



Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guida per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

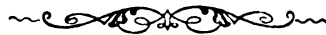
Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>

A
MALAYALAM AND ENGLISH
DICTIONARY

BY

Rev. H. GUNDERT, D. Ph.



*Gundert
Malayan
and English
Dictionary*

MANGALORE

PUBLISHED BY C. STOLZ

BASEL MISSION BOOK & TRACT DEPOSITORY

1872.

LONDON
TRÜBNER & Co.

BASEL
MISSIONSHAUS

DICTIONARY



COPYRIGHT RESERVED
By Registration under Act XXV of 1867.

PREFACE.

The *materials* for this work have been collected during more than twenty-five years' study of the language. The words have been taken from all available sources, from the lips of speakers of all ranks, castes and occupations, from the letters and records of many different districts, and from the writers in prose and poetry of every age. A list necessarily imperfect of the literature which has been ransacked for contributions, will be subjoined under the head of Abbreviations.

2. It has been found difficult to draw the line of demarcation between *Malayālam* and *Tamil* words. These two languages of old differed rather as dialects of the same member of the Dravidian family, than as separate languages; in consequence many Tamil words occur still in local usage (e. g. അച്ചു, അട in some of its senses) or in time-honored phrases and formulas (e. g. അനുപക, അമെയക, പുരാൻ), which have long ceased to be used in colloquial speech. A considerable number of such have been received and marked as aM. (ancient Malayālam). They cannot be dispensed with, if the Dictionary is to give a true representation of the history of the language. This history commences for us (if we except a few inscriptions on copper and stone) with the Rāma Charitam, in which we probably have the oldest Malayālam poem still in existence, composed as it was before the introduction of the Sanscrit alphabet and deserving of the particular attention of the scholar, as it exhibits the earliest phase of the language, perhaps centuries before the arrival of the Portuguese. For several antiquated words (such as അഴുക, അററ, II. അങ്കി) this poem is the only authority. The bulk of the other great poems, the Bhāratam, Rāmāya-

nam, and the versions of the Purāṇas were composed within the two or three last centuries. As these constitute the popular literature of all Malayālam readers, no *Dravidian* word found in them has been excluded. On the other hand there are many Malayālam compositions of later date, especially such as are current among the Vēdāntists, which evidently affect Tamil modes of expression. These have been excluded if not supported by other evidence.

3. To determine the amount of *Sanscrit* words to be received into a Malayālam Dictionary has been a task of even greater difficulty. As this Dictionary is *not* intended for the use of *Sanscrit students*, the rule followed in compiling it has been to include only those words and meanings that were found in *bonâ fide* Malayālam productions; to sift and reduce the enormous mass of mythological and botanical names and synonyms, many of which are confessedly very doubtful; to record merely the principal signification of words confined to poetical usage; and to devote particular attention only to those terms which are generally accepted as fairly “domiciled” in Malayālam and which have in the course of naturalization received various applications not to be met with in pure Sanscrit (e. g. അന്യായം, അവസരം).

4. The idioms and significations peculiar to Southern Kēraḷa or *Travancore*, have been carefully collected both from the productions of the Cottayam Press, and from the very valuable Dictionaries compiled by the Portuguese and Italian Missionaries of Verapoli; works which, although completed in 1746, rest upon materials accumulated in the 17th, perhaps even 16th century, and rank as the oldest monument extant of the study of Indian languages by Europeans. (They are marked in the Dictionary V1. & V2.). Still greater care has been bestowed upon the language of Northern Kēraḷa or *Malabar proper* (with the Bēkal Talook of Canara); and explanations of the historical names, castes and dynasties (comp. അകത്തൂട, അടിയോടി, അമ്മാമൻ, അല്ലൂർ, അവരോധം, അസ്ഥിഷ്ഠി) and of the institutions, usages and traditions, by which this province differs so singularly from the surrounding countries (see for instance, അങ്കം, അടിമ, അനുഭവം, അവരായം) have been drawn from every trustworthy source. Amongst

the sources for this kind of information I would particularly point out the old Tellicherry Records (TR.) as conveying a mass of instruction in the best prose of the language.

5. The object being to present a faithful picture of the whole Malayalam tongue, the writer has not felt at liberty to exclude the *foreign words* which have of necessity crept into the language. The Arabic, Persian, Hindustani, Portuguese and even English terms, which the commerce of centuries and the conquest of foreign creeds and arms with new laws and arts have introduced along this coast, cannot be proscribed, whatever regret their prevalence may excite in the purist. They do not, of course, claim the same minute investigation and treatment, which belong to words, whose birthright and position in the language are indisputable. (See for Ar. അമ്മ, അമ്മാനം, അമീർ, അമ്പർ, അപ്പുവ; for P. അങ്കാമി, അജിമാശി; for H. അമാർ, അമ്മൽ, അമ്പാരി; for Port. അനനാസ്; for E. അഫീൽ).

6. It is for the same reason, that *provincialisms* and *vulgarisms* have not been rejected, though they are pointed out as such (f.i. അംസം, അനുവാസം under അവസരം, അനുവാദം). To discard coarse and even obscene modes of speech, has not been thought advisable, however much their existence and currency may be regretted. They are marked "obsc.", as was done by the fathers of Verapoli in their day, that they may be avoided. Under all these heads (§ 2—6) the student will of course have room for candid allowance concerning omissions and superfluities.

7. The writer has throughout endeavoured to trace the *origin* of each word; and particular attention has been paid to the *comparison* of the cognate *Dravidian languages*. He has not been successful in every instance (e.g. അത്താറ്); sometimes the unimportance of the word, as in the case of provincialisms, prevented him from prosecuting his search to the end.

8. The *arrangement* chosen has been, to point out as far as possible the root and origin of each word, to give first its primitive sense and to add the figurative and free senses in a rational order; lastly to illustrate them by examples taken from reliable authorities. The

different constructions in which the same word occurs (e.g. അലങ്കരിക്ക), its various applications (e.g. അടങ്ങുക), allusions to the traditions and superstitions of the people (അട്ട, അരണ), standing phrases (അടക്കം, അവസ്ഥ) and proverbial expressions (അട്ടം, അതിശയം, അത്രയും, അന്യ, അന്യം, അശ്വിനി, അള), these points have been especially considered in selecting the illustrations. The Compounds and Derivatives are arranged under each leading word in alphabetical order, but are not treated at the length that appeared necessary in the case of the parent words.


9. The *orthography* of each word is fixed at the head of the article which treats of it, but in the illustrations deviations are allowed, when they exhibit a current pronunciation (e.g. അടപ്പ, അടപ്പ), or are borne out by the constant usage of some locality or caste (അട്ട, അരണ), or when, as in the case of the numerous Tadbhavam, it is caused by the inequalities of the Sanscrit and Dravidian alphabets (e.g. അത്തം, അത്തി).

10. It cannot be expected that the work should be compressed within the same compass as the Rev. Mr. Bailey's Dictionary. Not that the latter will always be found the more concise of the two. It is one of the chief defects of that, otherwise valuable, work, that it does not discriminate between Malayalam and Sanscrit terms and leaves the student completely in the dark, both as regards the etymology and the proportional importance of words. For it concedes to unknown and useless words (e.g. അജഗ്രംഗി, അട്ടണാളം) as well as to those that are comparatively unimportant (as ഇതി, ച) more space, than to words of the genuine native stock that occur frequently in idioms of daily current use (e.g. അടക്കുന്നു, അല്ല). In consequence it will be found, that the Sanscrit part of the present work (see for instance the compounds with അനു, അപ, അഭി) occupies less space than was the case in the former Dictionary, and this without any detriment to the subject matter. The progress made in the study of Sanscrit subsequent to the appearance of Dr. Wilson's Dictionary (on which the Sanscrit portion of Mr. Bailey's work is based) has enabled the writer to throw new light even on this part of his task.

On the other hand he has endeavored to condense the matter presented into the *shortest possible space*. What is obvious has been omitted, many *secondary* words are but slightly noticed and a liberal use has been made of abbreviations. By these means it is possible to publish the whole work in one portable volume; smaller than Rottler's Tamil or Reeve's Canarese Dictionary.

11. The student may at the beginning be embarrassed by some of the *abbreviations* adopted (for instance √ for root; + plus as in അവൻ, which is composed of അ+അൻ; the figures (2) (3) which point to that signification of the parent word from which the derivative is deducible, (as അകക്കരൾ (3) to അകം 3., the mind). Also the absence of the common signs s., adj. may startle him at first sight. They have been deliberately abandoned. What, for instance, is the use of calling അച്ഛൻ an adj., which indeed it is in Sanscrit, when the example subjoined ചരാചരങ്ങൾ shows that in Malayālam it is used as a noun? Or why should അത്രം be called an adj. and അത്രയും a subst., whilst in S. both are equally adjectives and in Malayālam strictly speaking both are nouns, though poetical usage may treat them more or less as adjectives. Can the indefinite Numerals, such as അനേകം, അസാരം be called adjectives, or have composition-cases like അകത്തേ a claim to that name? It seems to be of more moment to show by examples, how the words are applied, than to pretend to classify them by the utterly incongruous nomenclature of the grammar of European languages. Where doubts might arise, the gender, which in most cases is recognizable by the termination, will be found marked, as അമ്പലവാസി m.,—സിനി f.; അഴകൻ m., അഴകി f. But since Malayālam grammar acknowledges only the distinctions of Nouns, Verbs and Indeclinables, the Verb seems to be the only part of speech which requires specifying marks. This has been amply done by the abbreviations a. v.=active verb, n. v.=neuter verb, CV.=Causal Verb, den V.=denominative Verb, def V.=defective Verb, (for instance ഉള്ള), adj. V.=adjectival Verb (as അത്, ഇത്), aux. V.=auxiliary Verb (f.i. ഇടുക), as also by marking its parts (past, 1st and 2nd fut., inf., conditional, adj. and adv. participle, VN.=Verbal Noun, etc.).

12. An undertaking of this magnitude cannot lay claim to anything like perfection as regards either completeness or correctness. But the writer conceives, that a publication of the kind is a desideratum in Malabar, and that this attempt at supplying it will be found serviceable to the cause of education in that province. Should it one day be superseded by a work approaching nearer to the standard he has had in view, he hopes that he will be found to have at least furnished a stock of valuable materials, that will under all circumstances render to his successors a not unwelcome assistance in *their* toilsome task, in the same way that he in *his* has received aid from the accumulated labours of his predecessors.



NOTES BY THE PUBLISHER.

1. *The Transliteration*, adopted for the *leading* words upon Dr. Lepsius's system, is mainly given to assist European students of the language, who may feel the need of such a help. This system follows the pronunciation and is fully explained under the head "Transliteration". *Foreign* words are usually transliterated in their *original* shape.

2. *Sanskrit Roots*. It is necessary to make a few remarks regarding the form of the Sanskrit roots and words which are given in this Dictionary. In the South of India the Grammar of Pāṇini is alone studied, and it is indeed the greatest work on Sanskrit Grammar, but roots and words are not always given here in the forms which a student of Pāṇini would expect. In every grammar it is necessary to adopt some conventional way of indicating the changes that roots and words formed from them undergo, and for this purpose there is in Pāṇini's Grammar an elaborate apparatus of letters added to roots, and which are called *anubandha*, and even letters which form part of the root itself are arbitrarily changed. So we find in the *Dhātu-pāṭha* (or list of roots) *sthā* for *sthā*, and *hṛ* for *hṛ*. The Grammars of Vopadēva, *śāka-ṭāyana* etc. have a totally different set of such letters. Philologists in Europe have found that it is an improvement to change the Indian system in some respects, and the authors of the *St. Petersburg Dictionary* * of Sanskrit, which is by far the best and most complete, have adopted this view. Philologists have come to the conclusion that the vowels *ṛ*, *ṝ* and *ṝ̄* are not primitive, so

in this Dictionary Dr. Gundert generally gives words according to this view as adopted by the authors of the *St. Petersburg Dictionary*. The roots which end in the above vowels will here be found ending in *r*, e.g. *ḍṛ* is given as *ḍar*; *dhṛ* as *dhār*; *hṛ* as *hār*. So also the numerous nouns signifying an agent which end in *ṛ* would here be given as ending in *ar*; e.g. *kartṛ* as *kartār*. So also diphthongs which terminate roots in the *dhātupāṭha* are considered as secondary, and thus instead of *gai* we find *gā*; and *sā* instead of *sō*. Natives of India who consult Dr. Gundert's work must not be led away by the idea that the only right or possible ways of representing Sanskrit roots and words are those which Indian Grammarians have found convenient. A little experience will convince them that the contrary is the case.

3. *The Dravidian element in Sanskrit*. A number of words apparently of Sanskrit origin have, on closer examination, turned out to be merely Sanskritized Dravidian words. The author of this Dictionary, in a German paper on this subject, has pointed out * many such words e.g. *kēyūram*, *putraṇ*, *markaḍam*, *viraḷam*, etc. Their reception and especially that of *puttayam* into Sanskrit may, as the author observed, be considered a strong proof of a once flourishing literary period in the Deccan, whenever that time may have been.—Sometimes the words or roots of both languages coincide, without however justi-

* Sanskrit Wörterbuch von Böhtlingk & Roth.

* See also an article by the Rev. F. Kittel in the *Indian Antiquary*, August 1872. p. 235.

ying the *prima facie* conclusion that the one has borrowed from the other. Further, words commonly taken as Dravidian, will be found to have been imported; doubts regarding the origin of others are still entertained. The study and comparison of the Dravidian tongues, though at present carried on by a very few only, will, it is hoped, result in throwing more light on this interesting subject.

4. In the *arrangement of the Alphabet* a slight but rational deviation, affecting the sequence of 2 letters, has been found necessary, viz: a) ക്ക, being a compound letter (= ക + ക) and consequently akin to കൃ etc., has been placed under and at the end of ക. — b) റ follows half r ('), which partakes of the ര & റ sounds, comp. വേർതിരിക്ക, വേർത്തിരിക്ക, വേർതിരിക്ക.

5. *The long vowels* ൠ (ഓ) and ൡ (ഔ) have been used consistently throughout the Dictionary in order to put an end to doubt and vagueness. Their general introduction into writing and printing is highly desirable.

6. Regarding the *doubling of consonants* in Malayalam composition, some difficulties were experienced.

a) In Malayalam Compound Nouns, as a rule, the consonant is doubled after the long vowels ൠ, ൡ, ൢ, ൣ, ei, palatal a, i, full u, the final consonants r, l, j, after m dropped in Mal. or Sanser. Nouns (മരത്തോപ്പു M., കണ്ണുകൊട്ട S. and M.). It occurs often after short pure a, seldom after u, fluctuates with i, e.g. വഴിക്കോട്ട and വഴിക്കോട്ട (മുറിപ്പെരുമാൾ, ബുദ്ധിതിരക്ക S. and M.) even after dropped m, e.g. അകത്താർ, is often optional after final consonants, e.g. തട്ടിത്തേൻ കളി, മുൾക്കെട്ടി etc., not observed in കൈകാത്തം etc.

b) In Compounds of Nouns and Verbs, e.g. മതിവോരുക, കൈതൊഴുക, reduplication is not required; it may however occur after Accusatives; with some adverbial participles

as e.g. തങ്ങലുകൊണ്ടു, എണ്ണെച്ചൊല്ലി etc. it cannot be spared.

c) In Compounds of Verbs with Verbs reduplication is necessary after the Infinitive, e.g. വെളി കത്തേച്ച and the past tense in i, e.g. തിരിക്കി തിരക്കി etc. In the case of ആയി the metre decides it, e.g. p. 127 ഉണ്ണിതപമായിക്കഴിയും, p. 153 ഉൾശരായിചെന്നു (=യ്, യ്) etc.

These rules and their exceptions, as set forth by the author of this Dictionary in his Malayalam Grammar (see Sandhi § 87, Samāsārūpam §§ 162 - 169) and sanctioned by the language, have, in all doubtful cases, been the guides of the readers of the proofs who are acquainted with North & South Malayalam.

7. A complete list of *Abbreviations* of grammatical and technical terms, works of reference, etc. is given separately. Besides these recourse has been had to 4 modes of shortening words in quotations, viz:

a) A fullstop after the *first* syllable implies the *whole* word which, in this case, is not affected by affixes, Sandhi, etc., e.g. ബുദ്ധി മോ.(ശ), ന.(പ്പ)കടിയാന്മാർ, ശ.(കരി)ക്കട്ടന്മാർ, വാ.(യ്)വിന്റെ, വ.(ടി)വ്വമാനാൻ, വി.(രു)റ, വി.(രു)ടയ, വ.(രി)കയില്ല etc.

b) An *apostrophe* (') after the *first* syllable points to the omission of one or more letters in the body of the word, e.g. മോ'(ക്ക)ത്ത, മോ'(ക്ക)ങ്ങൾ, അ'(ഭ്രാ)സവും, വി'(രൂ)മിച്ചാൻ, വീ'(ഭ)വാൻ, വേ'(ർ)വിട്ടുനില്ല, വി'(ശൈ)കനാഥൻ etc.

c) The *dash* (—) marks the omission of either the first member of a compound, e.g. പഞ്ചി: — കുരു = പഞ്ചികുരു, or of the last one, e.g. പാല: ദേവ — = ദേവപാല etc.

d) A dash (—), hyphen (-) or ellipsis (...) in a quotation shows that a word or words have been omitted.

8. The *Virāma* (°) indicates:

a) That the consonant over which it is placed is to be pronounced without any vowel

after it, *e.g.* കീഴ്, ശുഭ്. It is used also to indicate an arbitrary division of words in a sentence which would otherwise be written continuously, *e.g.* തരളം p. 432 പറയുമതോടുകൂടി അഭൈതമായി. This is done for the convenience of the reader.

b) To show the real and accurate pronunciation of the half u as *u*. It is used also where by the ordinary orthography this is improperly written as *a*, *e.g.* where അവക instead of അവകു is found, we write അവകു.

9. The mark of *quotation* (" ") either points to a literal meaning, *f.i.* p. 991 വേതാബ്ബം "bather", or to a word received into English, *f.i.* "godown" *fr.* കിടപ്പു.

10. The different *species* of animals, plants etc. which come under the same genus in Malayalam are mostly to be found under the leading word, see *f.i.* II. മാൻ, ചിറക, താമി, വഴു, വസ്തു, etc. Some of these for linguistic or other reasons may appear under the qualifying word which forms the first member of the compound, *f.i.* വെള്ളപ്പുഴ.

Parts of plants etc. are enumerated under their respective leading words, see *f.i.* വാഴ, തുലാം etc., and are besides to be found separately.

Certain *Compounds*, which are not to be found under the *first* word, should be looked for under the second, *f.i.* സുചിമെതിയടി is to be found under മെതിയടി, ചിത്തരംഗം under അരംഗം, ഉപവിതം under വിതം etc. — Moreover less common Sanscrit words compounded with one or more prefixes may be found under the simpler words: അച്ഛാഹതം under ച്ഛാഹതം, അകിസഭജാമ under സഭജാമ, സവിശ്വതം under വിശ്വതം, സുപ്രതികർ under പ്രതികർ, etc.

Again regarding a number of Sanscrit compounds, *f.i.* വി-ദ്രമാ, വി-പ്ര-ലംബം etc. additional information may be gathered by referring to the simple word.

11. It need scarcely be said that, in seeking for certain compounds under their leading words, care must be taken to find out the proper one, *f.i.* whether മനശ്ശില belongs to മനസ്സ്, മന, or മനം, വെള്ളപ്പുഴ to വെള്ളം or വെള്ള, ആട്ടുകാരൻ to ആട്ട or ആട്ടു etc.

In fact every leading article should be read through whenever the Dictionary is consulted. By doing this the student will soon be able to find each word in its appointed place, *f.i.* VN. വെച്ചു and CV. വെച്ചിട under വെക്ക, the *v. a* കഷ്ടിക്ക and അടക്ക under കഴിയുക and അടയുക, നിറക്ക under നിറ etc., the *v. n.* നിറക്ക under നിറം, നിറയുക under നിറ etc. Matter, which may be omitted in the alphabetical list subjoined to leaders will be found under their definition. This way of using the Dictionary recommends itself also on other grounds.

Hints thrown out here and there in the Dictionary are intended to foster a spirit of enquiry.

12. The *Appendix* furnishes supplementary matter in alphabetical order.

Though the Publisher as well as the Editor, the Rev. E. Diez, Palghat, and their respective native assistants have spared no pains to render the book as correct as possible, yet on account of the complicated nature of the work, the typographical difficulties, the distance of the Editor from the Press, and the delay in obtaining information from the author, now in Germany, on doubtful points, a number of errors have crept into the print, which have also been noticed in the Appendix, for the most part from notes furnished by the author.

TRANSLITERATION

following Lepsius's Standard Alphabet, 2nd Edition 1863, 2nd postscript.

a. Vowels. (§ § 10 — 35)¹⁾

അ	a	as a in about
ആ	ā	" a " far
ഇ	i	" i " pin
ഈ	ī	" i " police
ഉ	u ²⁾	" u " full
ഊ	ū	" u " rule
ഈ	ī	vocalized r
ഊ	ū	do. \bar{r} lengthened
ഈ	li	vocalized l
ഊ	lī	do. l lengthened

എ	e	as ea in head
ഐ	ē	" ea " swear
ഈ	ei, ai	M. as ei in height
	ai, ei	S. as ai in kaiser
ഒ	o	as o in collect
ഓ	ō	" o " vote
ഔ	au	" ou " house
ഊ	am	" um " fulcrum
ഋ	ah, a:	vocalized h

b. Consonants. (§ § 36 — 68)

1. a. Initial.³⁾

ക	ka	as ka in kalendar
ഖ	kha	the same aspirated
ഗ	ga	as ga in gallon
ഘ	gha	the same aspirated
ങ	ṅa	as ṅg in singing
ച	cha	as cha in chapter
ഛ	ṛha	the same aspirated
ജ	ja	as ja in Japan
ഝ	jha	the same aspirated
ഞ	ṇa	as nya in banyan
ട	ṭa	the cerebral ta
ഠ	ṭha	the same aspirated
ഡ	ḍa	the cerebral da
ഢ	ḍha	the same aspirated
ണ	ṇa	the cerebral na
ത	ta	the true dental ta
ഥ	tha	the same aspirated
ദ	da	the true dental da

ധ	dha	the same aspirated
ന	na	the true dental na
പ	pa	as pa in paternal
ഫ	pha	the same aspirated
ബ	ba	as ba in balloon
ഭ	bha	the same aspirated
മ	ma	as ma in maternal
യ	ya	as ya in yahoo (German j)
ര	ra	a palatal r
റ	ṛa	a cerebral r (German r)
ല	la	as la in laborious
വ	va	" va in variety (soft English v)
ശ	śa	a palatal sh
ഷ	ṣa	a cerebral sh (English sh)
സ	sa	as sa in salute
ഹ	ha	" ha in harangue
ള	ḷa	a cerebral l
ഴ	ḷa	a cerebro-palatal l

1) The §§ refer to Dr. Gundert's large Malayālam Grammar, Mangalore 1868.

2) [u marks final half u in most Dravidian words, many foreign words & Tadbhavas (diff. is e.g. സന്ധ്യ) § 17].

3) See the remarks on each letter. e — e refer chiefly to the 5 Vargas ക ച ട ത പ; the 6th Varga (റ) is treated farther on. From a — e ക ച ട ത പ are pronounced as surd explosives.

b. Final.

ക k ണ n മ m യ y ര r ത l ഡ ḍ ഴ ṣ¹⁾

c. Followed by a Consonant.

കത kta കവ kva ക്ഷ kṣa ഗ gna ഡ dha
 ച cha ധ dhra ധ്വ dhva ജ ja ഞ ñha
 ത tta ത്വ ttha ത tna ഡ ddha ധ dhna
 പ pta പ്ല pla ബ bda ബ്ര bra
 ല lba ലാ ḷa സ്ക ska ഷ ṣka etc.
 [യ yka ള ḷka ക്ക kka (യ y ള ḷa ക്ക kka).]

d. Doubled.

²⁾ക kka ഞ ñha
 ച cha ധ dhra ധ്വ dhva
 ത tta ഡ ddha ന na nna & ṇṇa³⁾
 പ ppa ബ bba മ ma mma etc.⁴⁾

e. Following r (¹⁾).⁵⁾

ക rka ള rḷa ച rcha ജ rja ഞ rña
 ത rta ള rḷa ന rna പ rpa ബ rba etc.

2. Combined with Nasals. (§ § 83, 84)⁶⁾

ക ṅka (ഘ ṅkha) ഗ ṅga ഞ ṅña (ഞാ ṅṇha)
 ജ ṅja ധ ṅdha ണ ṅṇa
 ന ṇna ന്വ ṇva ന്ബ ṇba

3. Between 2 Vowels. (§ § 36 — 48)⁷⁾

ക ya ഗ ga ച ja (ṣa) ജ ja ട ḍa ഡ ḍa
 ത ba ധ da പ ba ബ ba
 ക ya ഗ ga ജ ja ത ba ട ḍa പ ba ബ ba

1) For final o see § § 33, 84, 85; for ṇ & ṇ see farther on.

2) Where ക, ച, ത, പ have originated from euphony (§ 87), they are represented as single letters, f.i. ചവകായ čava-kāy; (different is ചവ്വനം etc.).

3) For the difference of nna & ṇṇa see farther on.

4) Final സ്സ (ṣṣ) is often rendered s.

5) These, under the influence of r, are pronounced somewhat harder than initials, yet the single consonant suffices for transcription. (Comp. Sanscr. അക etc.; exceptions e.g. കാതക etc.).

6) ക ച ട ത പ are pronounced here as sonant explosives &:

7) As fricatives. About the Dravidian n (ṇ) see foll. b.

4. Peculiarities.

a. **ൽ**, besides expressing final *l*, serves also for Sanscrit **त्** *t*, which in Malayalam is pronounced *l*, f.i. in ഉൽ, തൽ, മൽ etc.; അത്തുതം, ഉത്സാഹം, താൽപത്രം, ചമൽകാരം, ഗദ്ഗാദം, etc. (These are in Sanscrit *śamat-kāra*, *gadgaḍa*, etc.).

b. **റ** & **ൾ**. The Malayalam has two different *n*, viz: the true dental **റ** (4th Varga) and the Dravidian (dento-gingival) **ൾ** (6th Varga, page 523). The distinct pronunciation of both is still in use, but not nowadays, (as is the case with the Tamil), the consistent writing of the characters representing it.

The dental **റ** (*n*) occurring as *initial* and *combining* with the *Dentals* (*nd*, *nth*, *nd̥*, *ndh*) is *unmarked*; but dental **ററ** (originating from **ൾ**+**റ**, see 523, & **ആ**) is *marked* by a *grave accent* (**ർർ**). Both have *dental* pronunciation.¹⁾

The *Dravidian* **ൾ** (*ñ*), besides being *final* (*ñ*), combines with **റ** in **ഒൻറ** *ñṣ* (Gen. Sing.), sometimes with **പ** in **റപ** (also written **മ്പ**) *ñba*, with **മ** in (Plur.) **റമാർ** *ñmār* (= **റമാർ**), or it results from the phonetic change of **ൽ** (**ല** & **ൽ**) before **മ** 523, and, in contradistinction to *n* combining with *Dentals*, *this n* is *marked* by a *grave accent* and pronounced *dento-gingivally*.

As this **ൾ** preponderates between *vowels* it has been left *unmarked* in transcription; all such *n* & *nn* (*without* the *grave accent*) point therefore to **ൾ**, **ൾൾ** and are pronounced accordingly.²⁾

c. **റ** (6th Varga) has three different pronunciations.³⁾

1. **റ** doubled (**ററ**) is marked **ർർ** (resembling *tt* in utter),
2. combined with **ൾ** (**ൾറ**) is marked **ർർ** (resembling *nd* in binder),
3. initial and medial **റ** is marked **ർ**.

1) So the pres. (§ 204) and **ആ**, **ന്ന**, **ന്ന** past tense (§ § 217—221) of Verbs (**നിന്ന** Abl. Sing. & Plur.) and the corresponding adj. participles.

2) So Dat. & Acc. of **അവക** § 113 ff.

3) "The pronunciation of the letter **റ**" in **ററ** & **ൾറ** "contains so little of the *r*-sound, that we now prefer, with Dr. Gundert, to give to these new sounds a new diacritical sign, preserving "the necessary basis of *t* & *d*, and to write *ṭ* & *ḍ*." (Lepsius, 318). **ററ** has semi-dental, **ൾറ** dento-gingival pronunciation.



ABBREVIATIONS.

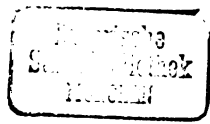
ab.	above.	BhadrD. }	Bhadra Dīpam, or Bhadra Dīpa-
Abl.	Ablative (case).	Bh. D. }	pratiśṭha.
abr.	abridged.	Bhg.	Bhāgavatam.
abs.	the case absolute, or in an abso-	BhgV.	Bhāgavata Vyākhyānam.
abstr. N.	abstract Noun.	Bhr.	Mahābhāratam.
aC.	ancient Canarese.	BR. (BalR.)	Bāla Rāmāyanam.
acc.	according to.	Brhm P.	Brahmaṇḍa Purānam.
Acc.	Accusative (case).	Buch.	Buchanan J: a journey through Mysore, etc. London 1807, 3 Vol.
A. D.	Anno Domini (the Christian era).	C.	Canarese (tongue).
adj.	adjective.	c.	case.
adj. P.	do. Participle.	Cal.	Calicut.
adv., advl.	adverb, adverbial.	Cal. KU.	Calicut Kēraḷa Utpatti.
adv. P.	adverbial Participle.	Can.	Cannanore.
Adw.	Adwaitam.	Carṇāmṛ.	Kṛṣṇa-, or Rāma-Karṇāmṛtam.
Adw. S.	Adwaita Shatakam.	CartV.	Kārtavīryārjuna Katha.
AK.	Agnāna Kuṭhāram. (Cottayam).	CatR.	Catechismus romanus, Rome.
al.	alias, otherwise, elsewhere.	caus.	causal.
a M.	ancient Malayāḷam.	CC., (CCh.)	Cṛṣṇa Charitam.
Amara S. (K.)	Amara Simham (Kōṣam).	cfr.	confer = compare.
a. med.	ancient Medical Treatises in prose.	CG.	Cṛṣṇa Gātha.
Anach.	Anācharam.	Cher.	Chēra-nāḍu.
Anj.	Anjedi (poem).	Chin.	Chinese (tongue).
a N. pr.	Nomen proprium, a proper name.	Chintar.	Chintā-ratnam.
App.	Appendix.	Chint R. (ChR.)	Chintāmaṇi Ratnam.
AR.	Adhyātma Rāmāyanam.	Chir. doc.	Chiracal documents.
Ar.	Arabic (tongue). [yam 1851.	Christ.	Christian.
Arb.	Arbuthnot A J., Selections. Cotta-	ChS.	Chalana Shāstram.
Arch.	Architecture.	ChVr.	Chaturdaśa Vṛttam.
arith.	arithmetic, arithmetical.	Coch KM.	Cochi Kēraḷa Mahātmyam.
Asht.	Aṣṭānga Hṛdayam.	Co. KN.	Cōlattiri Kēraḷa Nāṭakam.
astrol.	astrology.	Col.	Cōla-nāḍu.
astr(on.).	astronomy.	coll. T.	colloquial Tamil.
aT.	ancient Tamil.	com.	commonly.
auxV.	auxiliary Verb.	comp.	compare, comparison.
B.	Bailey B.: Mal.-Engl. Dict. 1846. (& Scripture Transl.).	Compr.	Comparative.
bef.	before.	Cond.	Conditional.
bel.	below.	contr.	contracted.
Beng.	Bengali (tongue).	corr.	corrupted, corruption.

correl.	correlative.	fr.	from.
Cpds.	Compounds.	freq V.	frequentative Verb.
CrArj.	Cṛṣṇārjuna Yuddham.	fut.	future tense.
CrP.	Cṛśi Pāṭṭu (about agriculture).	G.	Greek (tongue).
CS.	Kaṇacku Sāram.	Gan.	Gaṇita Shāstram.
Cur.	Curian G.: an Essay on the Mal. Syr. Church etc., Cottayam 1872.	Ge.	German (tongue).
CV.	Causal Verb. [Madras 1863.	gen.	generally.
D.	Day F, the Land of the Perumals,	Gen.	Genitive (case).
Dakh.	Dakhāni (tongue).	Genov.	Genovefa (Rom. Cath. poem).
Dat.	Dative (case).	Ger.	Gerund (gram.).
def V.	defective Verb.	GnP.	Gnāna-pāna.
denV.	denominative Verb.	Gōṇḍ	(a Dravidian language).
der.	derivative.	Govt.	Government.
desid.	desiderative (verb etc.)	GP.	Guṇa-pāṭham, Cottayam.
dict.	dictionary.	gram(m).	grammar, grammatical term.
diff.	different.	H.	Hindustāni (tongue).
dim.	diminutive (noun).	Heb.	Hebrew (tongue). [pany.
distr.	distributive.	H. C.	The Honorable East India Com-
DM.	Dēvi Māhatmyam.	HNK.(HK.)	Harināma Kīrtanam.
DN.	Damayantī Nāṭakam.	hon.	honorary, honorific.
doc.	document, documental.	Hor.(HV.)	Hōra Vyākhyānam.
Drav.	Dravidian.	Hung.	Hungarian (tongue).
E.	English; East (region).	huntg.	hunting.
EM.	Ēkādaśi Māhātmyam.	Hyd.	Hyder Ali.
emph.	emphatic, emphatically.	id.	idem = the same.
EP.	Eli Pāṭṭu (about oats & rats).	i. e.	id est = that is.
epist.	epistolary (style).	imit.	imitative (sound).
Er.	Ēra-nāḍu.	imp. (impers.)	impersonal.
esp.	especially.	Imper.	Imperative.
Esthn.	Eathonian (tongue).	indef.	indefinite.
euph.	euphemistic.	Inf.	Infinitive.
Eur.	Europe, European.	Interj.	Interjection.
ex.	example.	inser.	inscription.
expl.	an expletive or expletively.	Instr.	Instrumental (case).
f.	feminine gender.	Intena.	Intensive.
f. i.	for instance.	inter.	interrogative.
fig.	figuratively.	intr.	intransitive.
Finn.	Finnic (languages).	i. q.	id quod = the same as.
finV.	finite Verb.	J.	Jerdon C. T.: the Birds of India Calcutta 1862, 2 Vol.
foll.	following.	Jew.Doc.	Jewish Documents.
Fr.	French (tongue).	jud.	judicial papers.

Kaḍ.	Kaḍattuwa-nāḍu.	Nom.	Nominative (case).
KeiN.	Keivalya Navanītam.	NS.	Nyāya Shāstram.
KM.	Kēraḷa Māhātmyam.	obj.	objective.
KN.	Kēraḷa Nāṭakam. [ki's Rām.).	obl.	oblique case.
KR.	Kēraḷa Varma Rāmāyaṇam (Vālmī-	obs.	obsolete.
KU.	Kēraḷa Utpatti.	obsc.	obscure.
KumK.	Kumārāharāṇa Katha.	Onap.	Ōṇa Pāṭṭu.
L.	Latin (tongue).	Onomat.	Onomatopœia (Imitation of sound).
lit.	literally.	opp.	opposite.
loc.	local, local usage.	orig.	originally.
Loc.	Locative (case).	P.	Persian (tongue).
LPS.	Laxmī Pārvatī Samvādam.	Palg.	Palghaut (district).
M.	Malayāḷam (tongue).	Palg. exh.	do. exhibition 1887.
m.	masculine gender.	part.	participle.
Mahr.	Mahrathi (tongue).	pass.	passive.
Mal.	Malabar (country).	Pat R.	Pātāḷa Rāmāyaṇam.
Malap.	Malapuram (place).	Pay.	Payanūr Pāṭṭu.
Malay.	Malayan (tongue).	phil.	philosophy.
Mantr.	A collection of Mantrams.	pl.	plural (number).
math.	mathematics.	pleon.	pleonastic.
MC.	Mṛga Charitam (Cottayam).	Plin.	Pliny.
med.	medical, medicinal.	po.	poetic usage.
met.	metaphorically.	Port.	Portuguese (tongue).
milit.	military. [mams.	pos.	positive (opp. negative; degree).
MM.	Marmamany, old treatise on Mar-	p. p.	participle of the perfect passive (S.).
mod.	modern. [Day.)	PP.	Puttan Pāna, Cottayam 1844.
Mo. Pra.	Mōxadāyaka Prakaraṇam. (Mox.	PR.	Prasna Riti.
Mpl. (Mapl.)	Mappiḷḷās, Malabar Mohammedans.	PrC.	Prahlāda Charitam.
MP. (Matsy.).	Matsya Purāṇam. (1856.)	prec.	preceding.
MR.	Collet Ch., Malayāḷam Reader.	prep.	preposition.
MS., MSS.	Manuscript, Manuscripts. [tram).	pres.	present tense.
Mud.	Mudrarāṣasam (Chāṇakya Sū-	prh.	perhaps.
myth.	mythology, mythological.	prob.	probably.
Nal.	Nāḷa Charitam.	pron.	pronoun.
Nasr.	Nasrāṇis.	prov.	proverbs, proverbial.
N.	Name, Noun, North.	PT.	Panchatantram, in 2 versions.
n.	neuter gender; negative.	Ptol.	Ptolomy.
neg.	negative.	q. v.	quod vide = which see.
Neg V.	Negative Verb.	RamK.	Rāma Katha.
Nid.	Nidānam, Cottayam.	RC.	Rāma Charitam.
N. N.	Name and surname.	Rel. Part., Pron.	Relative Participle, Pronoun.
No., NoM.	North, North Malabar.	rev., Rev.	revenue papers, revenue term.

Rh.	Rheede's hortus malabaricus, 1689.	TR.	Tellicherry Records (chiefly A. D. 1796-1799).
Rom. Cath.	Roman Catholic.	tr.	transitive.
RS.	Rāmāyana Sankīrtanam.	Trav.	Travancore (country).
S.	Sanscrit; South (region).	TrP.	Tiruvananthapuram Panchāngam.
Sah.	Sahadēva Vākya.	Tu.	Tulu (tongue).
SahM.	Sahya Māhātmyam.	Turk.	Turkish (tongue).
Sancr.	Sankrānti Māhātmyam.	UmV.	Umēśana Vṛttam.
Sank. Ach.	ShankaraĀchārya's history (prose).	UR.	Uttara Rāmāyaṇam.
Ser.	Scriptural (Bible).	v.	verb.
SG.	Santāna Gōpālam (2 versions).	v. a.	active verb.
ShV.	Shabari Vākya. [etc.]	v. i.	intransitive verb.
sic	= thus (so met with in Granthams)	v. int.	intensive verb.
SidD.	Siddhānta Dīpika.	v. iter.	iterative verb.
Sil.	Shīlāvatī Pāṭṭu. [prefixes.	v. n.	neuter verb.
simpl.	simple, i. e. Verb or Noun without	V. part.	Verbal participle.
sing.	singular (number).	v. t.	transitive verb.
SiPu. (SP.)	Shiva Purāṇam.	V.	Verapoly dictionaries.
SiR.	Shiva-rātri Māhātmyam.	V1.	the 1st part, Mal. & Port.
SitVij.	Sītā Vijayam.	V2.	the 2nd part, Port. & Mal.
SitVṛtt.	Sītā Vṛttam.	VCh.	Veirāgya Chandrōdayam.
Sk.	Skādam Purāṇam.	Ved.	the Vedic language.
Soc.	Social (case).	Ved (t). D.	Vēdānta Darśanam.
So. Can.	South Canara.	Vednt.	Vēdānta treatise.
So. & So M.	South, South Malabar.	VetC. (VC.)	Vētaḷa Charitam. [ers].
Som.	Sōmavāra-Pāṭṭu.	VeY.	Vēdayuddham (a poem about hunt-
Som. Mah.	Sōmavāra Māhātmyam.	VilvP.	Vilva Purāṇam.
SSH.	Shīlātāma Shāsanāṅgaḷ.	VivR.	Vivāda Ratnākaram.
Stuti	different Stutis of Gods.	VN.	Verbal Noun.
Such. Mah.	Shuchīndra Māhātmyam.	Voc.	Vocative (case).
Superl.	Superlative.	vu.	vulgar.
superst.	superstition.	VyM.	Vyavahāra Māla.
Sv., Swarg.	several Swargārōhaṇam.	VyP.	Vyākaraṇa Pravēśam.
Swarg Kaly.	Swargārōhaṇa Kalyāṇam.	W.	Wilson's Vocabulary of Indian terms; West (region).
Syr.	Syrian (tongue).	Wett.	Wettāṭṭu-nāḍu.
T.	Tamil (tongue).	Winsl.	Winslow. Tam.-Engl. Dict. (1862).
t.	tense.	5.	the five Dravidian languages: Ta- mil, Telugu, Canarese, Tulu and Malayālam.
Talip.	Talipārambu (district).	4.	four of id. (with the exception of the one given).
Tantr.	Tantra-sangrahaṇam.	✓	Root.
Tatw.	Tattwa-guāṇam.	· ·	repetition of the preceding word.
Tdbh.	Tadbhavam.		
Te.	Telugu (tongue).		
Tell.	Tellicherry (district).		
temp.	temporal.		
Ti.	Tippu Katha.		
TP.	Tachōḷi Pāṭṭu.		

Numbers after words refer to the pages of the Dictionary.



A

MALAYALAM AND ENGLISH DICTIONARY.

അ

A

അ **a.** Found in Tdbh's before initial ര, ല, as അരക്കർ, അരങ്ങ;—passes easily into the sound of ഏ, as ചെടയൻ from ഒട്ട, തെമി = ലാമി. The final അ has often the character of a palatal vowel and corresponds with T. ഐ, C. ഏ. f. i. തല, തലയിൽ, തലച്ചോ; പറ, പറഞ്ഞു.

I. അ **a** 5. pron. That, yonder. (The corresponding pron. signifies this, as in അത, അതു.) Hence: അവൻ, അത്; അക്കര, അപ്പുറം, അപ്പോലെ (and അതുപോലെ). Before vowels അയാൾ that man, അവിടം that place. It is also used for the second person as അദ്ദേഹം that person, you (comp. അങ്ങ).

II. അ **a** 8. negative particle, before vowels അൻ (G. an—L. in—E. un—) as അഫലം fruitless, അതന്നാലും than which there is no better.

അ **am** 5. (obs.)=അ, അതു; hence അങ്ങ.

അം **am** 8. 1. Share, part. മൂന്നിൽ ഒന്ന് അം = $\frac{1}{3}$ TR. അംശപത്രം deed of partition. 2. part of a Talook, formerly called ഹൊമ്പിളി, greater than a തറ, hence അംശം അധികാരി, അംശം മേനോൻ MR. 3. emanation or incarnation of a god. തന്നുടെ അംശങ്ങളാൽ അവതാരങ്ങൾ ചെയ്തു Bhg. 1. ഒരവൻ അംശം = മൂർത്തി. King Udaya Varma is called ആഭിശാലം KM. അംശാവതരണങ്ങൾ Bhr. 1. 4. hence glory. നരവതി അംശം

അോട്ട വാണകൊട്ടു KU. അംശമുള്ളാൻ, അംശക്കാരൻ person of noble descent V1. അംശം കെട്ടവൻ fallen from his rank V1. അംശക്കൂറു dignity V1.

അംശം **amsam** S. (അംശം) The fourth part of a day. ഒരു രാശി = $2\frac{1}{4}$ നാൾ = ന് അംശം TP. Hence a denom. V. അംശക്കിട f. i. ഗ്രഹം ഒമ്പതു രാശിയിലും അംശക്കിട TP.

അംശിക്ക **amsikka** (അംശം) To divide, portion. അംശം **amsu** S. (അംശം) Ray (po.) അംശം ജാലം പരന്ന CG. അംശമാൻ sun (po.)

അംസം **amsam** S. 1. Shoulder; അംസമം strong (po.)

അംസരം **amsaram** Vu. = അവസരം TR.

അംഗസ്സ് **amhassu** S. (L. angu) Anxiety, (throttler) sin = അപചം.

അക **aya** (C. Tu. അഗെ) 'and അവ Germ, bud, shoot; അകെക to bud (T. to burst) f. i. a grafted tree V1. കാട്ടു വെട്ടിയാൽ അകെച്ചിടും—വാചാവെട്ടി മുറിച്ചാൽ അകെച്ചിടാ PT. അടവി വെട്ടിയാൽ അകെച്ചിടും Bhr. 3. will bud again.

I. അകം **ayam** S. (അ + കം joy) Pain, sin (po.)

II. അകം **ayam** T. M. Te. (Tu. അം.) 1. Inside; often adv. കാടകം, നെഞ്ചകം in the jungle, heart (po.)—ആയിരത്തിൽ അഹം പണം TR. within 1000 fanam, less than.—അകവും പുറവും നോക്കുക examine closely. 2. abode,

house, room; hence കെട്ടകം, കോയിലകം, etc. — അധികത്തേ അകവും പുറയും എല്ലാം കഴുകാൻ vu. 3. the mind = ഉൾ. 4. holding (in names of trees, as ഇരിമ്പകം, ചെമ്പകം, വെമ്പന്നകം).

Cpds: അകക്കുറുൾ, അകക്കുറുപ്പ്, അകക്കുറുപ്പൻ (3) heart, mind. അകക്കുറുപ്പനെന്നും തെളിഞ്ഞു Mud.

അകക്കോട്ട citadel; ഭടസങ്കലമകക്കോട്ട KR. 1. അകങ്കാൽ sole of foot.

അകക്കൈ palm of hand.

അകത്തട്ട്, അകതളിർ, അകതാർ (3) heart, mind (po.) അകത്തളിർ ഏറ്റുത്തോറ്റം RC.

അകത്തളിർ ആനന്ദം Bhg.

അകത്ത് (= അകം 1.) a. within, in the house. പുറക്കകത്തുനിന്നു TR. from within.

b. measure of time മുപ്പതു നാളിലകത്തു AR. esp. before noon (opp. തിരിഞ്ഞു) അകത്ത് കരടി, അയ്യടി MR.

c. whilst വീഴുന്നതിന്റെ അകത്തു കൊത്തി vu. അകത്തമ്മമാർ, അകത്തച്ഛൻ, അകത്താർ, Brahminichis as keeping within their houses (2).

അകത്താർ, ഡ master, mistress of the house V1.

അകത്തഴി providing food (2). B. അകത്തഴി നടത്തുക.

അകത്തു ചാന്നവർ kindred (2). V1. lower Sūdras, serving in Brahmin houses.

അകത്തട്ട. 1. innermost. 2. house surrounded with hedge or wall. 3. palace or mansion, as of the 4 branches of the Samuri family V1. മൃത്യുതിന്റെ അകത്തട്ട് അടച്ചു കെട്ടി ചുട്ടു TR.

അകത്തട്ടുപരിഷ്ക (or ഉള്ളകത്തുനായർ) a class of Nāyer, considered as descendants of Samuri, also called കച്ചേരിനമ്പി.

അകത്തട്ടു പിറന്നവർ sons of slaves, as in Nasrāni houses V1.

അകത്തോട്ട (പട്ട) inwards.

അകത്തോട്ടൻ, തോട്ടൻ 1. indoor servant V1. 2. അകത്തമ്മമാർ.

അകന്നിന്ദ (3) scorn.

അകപ്പറങ്കി venereal disease (med.)

അകപ്പാട്ട V. N. getting into, what is enclosed, f. i. in an account. — inside V1.

അകപ്പെടുക 1. to get into, be caught, f. i. കണ്ണിയിൽ അ. in a trap. കണ്ണിൽ അകപ്പെട്ട ശത്രുക്കൾ Bhr. and ദൃഷ്ടിക്ക് അകപ്പെട്ടു PT. offered itself to the eye; വന്നേവന്ന അർ അകപ്പെട്ടു Nal. 3. തന്റെ ജാതിക്കകപ്പെട്ടു PT. returned to her caste; കല്പനക്കകപ്പെട്ട ഭൂമി TR. (= ഉൾപ്പെട്ട) കളവും കയ്യുമായി അകപ്പെട്ടുക KR. be seized in the very act. 2. to befall അതിൽ വില്ലൊ അകപ്പെട്ടു evil will befall it; അതിന്നു നിന്ന ക്ക് അകപ്പെട്ടതേ CG. this was a punishment for that.

C. V1. അകപ്പെടുക (old) വാരിയകപ്പെട്ടതനു രകൻ RC. 34. 2. vu. അകപ്പെട്ടതുക cause to be taken, catch, as കണ്ണിയിൽ. 3. അകപ്പെട്ടവിക inflect. പരിചയം അങ്ങൾക്ക് അകപ്പെട്ടിപ്പതു Bhr. 8. പൂ മുറികൾ അകപ്പെട്ടവിച്ച jud.

അകമടങ്ങുക (2) dwell retired മാനമുറയായോടെ അകമടങ്ങി ഇരിക്കുന്ന സ്ത്രീ MR. (of a Mussulman woman).

അകമല valley, ground surrounded by hills.

അകമലർ (= അകതാർ) heart (po.)

അകമേ (= അകത്തു) അമ്പാടിക്കകമേ കടന്നു CC. chiefly temporal ന. നാമകമേ മരിക്കും a. med. നാഴികക്കകമേ vu.

അകമ്പടി (2) palace service, body-guard. കൂട്ടവും ക മുന്തികൾക്ക് അകമ്പടി Nal. 3. satellites. അകമ്പടികൂട്ടുക, നടക്ക the office of body-guards, to run with the king, attend on him.

അകമ്പടിജനം hon. title of Nāyers, especially at Calicut. അകമ്പടിജനത്തിൽ ഉള്ളവരുതാ തവർ ഏഴത്തു TR. letter of the faithful followers (of the Pychi Raja).

അകമ്പടികായ്ക്കാരൻ general of body-guard, head of Raja's household.

അകമ്പുക, കട to enter.

അകമ്പുറം outside and inside, അകമ്പുറം തിരിയാത്തവർ V1. clownish, illbred, ഇടവും വലുതും അകമ്പുറം തിരിയാത്തവർ V2. a complete fool. ഇതിൽ ഒരു അകമ്പുറം ചെയ്തിട്ടും ഇല്ല TR. no underhand dealings, no shuffling.

അകവിധി T. regulated price of grain — highest price (So. and Palg.)

അകട്ട **ayadu** (T. inside, deceit അകം) In അകട്ട ചികട്ട C. Te. M. topsyturvy സകലവും അകട്ട ചികടാക്കി vu. spoiled it all, also അകട്ടപചിട്ട.

അകട്ടെക്കം **ayandayam** S. Free from thorns and vexations; രാജ്യം അകട്ടെക്കമാണ്നിതു Brhmd. ഭരതൻ രാജ്യം അകട്ടെക്കമായി പരിപാലിക്കുന്നു KR. without opposition.

അകത്തി **ayatti** PM. (അഗസ്തി) Sesbania grandiflora Rh. with edible leaves. ചിറകത്തി a mod. Cassia.

അകട്ടുക **ayattuya** (=അകററുക) Todistend. കാൽ അകത്തി വെച്ചു stretch asunder.

അകട്ടം **ayathyam** S. (കഥ) Not to be spoken (po.)

അകന്നത് **ayanda** T. =അഹന്ത Pride.

അകപ്പം **ayappam** (അക) Stalk of grass, rice V1.

അകപ്പാൻ **ayappān** (T. C. അകപ്പ from അകം) Ladle V1.

അകരം **ayaram** (Tdbh. അഗാരം.) A Brahmin house, So.

അകരണൻ **ayarunān** S. Unmerciful (po.)

അകർത്തവ്യം **ayartavyam** S. Impracticable, want of energy.

അകർമ്മം **ayarmayam** S. Without object, intransitive; അകർമ്മി intr. verb (gr.)

അകററുക **ayarttuya** T. M. (trans. of അകല) 1. To extend, open. 2. gen. to remove, put away (as പാപം, ഐയം). സമ്പർക്കം അകററുക dissolve a connection. അകററിക്ക C. V. cause to remove.

അകലം **ayalam** 1. Breadth, width. 2. distance. ൨ കടി തമ്മിൽ ഒരു വിളിപ്പാട് അകലമേ ഉള്ളൂ.

അകലുക, നന്ന **ayaluya** TM. (Tu. C. Te. അഗൽ) 1. To become extended, distant. 2. to part, retire; വിരമം മണ്ടി അതിഭയത്തോട് അകന്നാൻ UR. വിചാരത അകലപതിന്നു തുണക്കേണം help me of my distress; ധർമ്മമെന്ന വാക്കുകൾ KR. (=ഇല്ലാത്ത).

അകല, അകലേ Inf. far off, aside അകലേ നില്ക്കൂ, അകല പോയി തിരിഞ്ഞു withdrew. രാഗാലിക്തെ അകലേ കളക Ch. R. അകലേ പോന്നവനെ അരികേ വിളിച്ചാൽ prov. അകലിച്ച in regular distances.

അകല്പ V. N. separation, distance, reserve. അകല്പ മൊയ്ക്കനോട്ട ചാണക്യൻ വെരികേ ഉഷു Mud. much estranged.

അകൽ **ayal** T. M. 1. Round earthen lamp. 2. (?) anger V1.

അകന്നാൽ **ayasmāl** S. (കന്യാൽ whence) Without cause, unexpectedly, suddenly (po.)

അകം, അകായി **ayā, ayāyi** (അകം 2.) = അകവായി Inside of house, room; അകായി കടന്നു, ഭക്ഷണം വെക്കുന്നതിന്റെ അകായിൽ കടന്നു TR.

അകായിലുള്ളവർ = അകത്തവർ.

അകായുള്ളതു (Coch.) = അകത്തായ് a Nambutiri woman.

അകാമ്യം **ayāmyam** S. (കാമ) Undesirable (po.)

അകാരം **ayāram** S. The sound or letter അ. അകാരാലി alphabetical, a dictionary.

അകാരണം **ayāranam** S. What is without cause; അകാരണമായിട്ടു തളച്ച Asht. (=അകന്യാൽ) അകാരണമായി ഭേദിച്ചുപ്പെട്ട unprovokedly.

അകാശം S. not to be done.

അകാലം **ayālam** S. Untimely, out of season. അകാലമരണം, അകാലത്തിൽ ജനിച്ചു — അകാലമല്ല it is now too late, നേരം അകാലമായി പോയി MR.

അകിഞ്ചനൻ **ayinjānān** S. Having nothing at all (po.)

രേകിട്ട **ayidu** 1.=അകട്ട. 2. Udder (V1. also അകട്ട) എരുമയുടെ അകിട് അറയ്ക്കു Arb. അകിട്ടിൽ മുല നാലുണ്ടു. MC.

രേകിറ്റുക **ayituya** (C. aguru=C. അവിഴ്) To roar, bellow, children to cry V. N. അകിട്ടു Palg. B.

രേകിൽ **ayil** TM. Tu. 1. (hence S. അഗര Hebr. ahalim) aloe wood, "aguila" P. Aquilaria Agallocha GP. 76. ചന്ദനം അകിൽ തുടങ്ങിയുള്ള സുഗന്ധങ്ങളെ കൊണ്ടു വ്യപിക്കു Vy. M. മണം കിളിനകിൽ അടികൾ RC. 50. അകിലിനിവാർ മുലയാൾ, അകിൽ ആരും വാർകൊങ്കൾ RC. 147. 102. വെള്ള അകിൽ white cedarwood കാരകിൽ GP. 75. black agallocha. ചുവന്ന അകിൽ a cedrelacea. 2.=അകിൽ trench, Palg.

രേകിഴ്, രേകിൾ **ayil**, **ayil** So. M. (T. C. ditch, from അകട്ട് to dig.) Dam, earth-wall, fence V1. 2. അകിഴ് കോരുക, മാട്ടുക to entrench oneself V2.

രേകിഴ്തി **ayirti** S. Want of fame.

രേകുപ്പം **ayurppam** (loc.)=അപ്പുപ്പം S.

രേകുലം, രേകുലീനം **ayulam**, **ayulinam** S. Ignoble KR.

രേകുശലം **ayusalam** S. Ill-luck (po.)

രേകുപാരം **ayuparam** S. (illimited) Ocean (po.)

രേകൃതം **ayrdam** S. Undone (po.) അകൃതം not to be done — wickedness. വല്ലതും ചെയ്യാം അകൃതം എന്നാകിലും Nal. 4.

രേകൃത്രിമം **ayrtrimam** S. Not factitious, genuine, honest, conspicuous, lofty, V1.

രേകെക്ക, **ayekka** see അക.

രേകെശശലം **ayausalam** S. Inexpertness, unskilfulness; അകെശശലക്കുണം സാധനം ദുഷ്ടം (prov.) a bad workman blames his tools.

രേക്ക **akka** 5. Elder sister (rare).

രേക്കം **akkam** Tdbh. (അക്കം S. but in C. Tu. അക്കം=S. അക്കം) 1. A numerical figure. അക്കം ഇട്ടുക to count, അ. കൂട്ടുക to add up. കൊല്ലം അക്കം വെട്ടിയ വള MC. 2. a stop in writing, mark.

അക്കക്കട്ട a symbolical mode of writing.

അക്കപ്പടം a talisman B.

അക്കവിട്ടം a figure used in mantras, thus:

1	4	1	4
3	2	3	2
4	1	4	1
2	3	2	3

അക്കപ്പു a waterplant V1.

രേക്കന്നം **akkanam** =അക്കന്നം? or world? (in alph. songs) അക്കന്നങ്ങളിൽ കെയ്യും ഉള്ള ഒരു തമ്പുരാനെ. Anj.

രേക്കര **akkara** (അ+കര) that shore. adv. അക്കരെ beyond. അക്കരകൊറ്റി echo V2.

രേക്കരം **akkaram** Tdbh. (അക്കരം) 1. Letter, hence അക്കരപ്പിഴ mistake, great fault, ill-luck. എന്തൊരു അക്കരപ്പിഴ വന്നു പോയപ്പോ (in lamenting). 2. T. So. a disease, aphthas V1.

രേക്കൽ **akkal** (Ar. 'aqal.) Sharp sense (Mapl.) രേക്കൽക്കുറ്റ, രേക്കിൽക്കുറ്റ **akkal-kkaruwa**, **akkilkkara** A med. root, chewed for toothache (prh. Anthemis Pyrethrum S. അഗ്രഗ്രാഹി).

രേക്കാനി **akkani** (loc.) Palmyra toddy.

രേക്കാരം **akkaram** V1.=അക്കരം. 2. aphthas അക്കാരപ്പു Rh. Drosera Ind.

രേക്കി **akki** Tdbh. അഗ്നി. Fire, inflamed pimples V1. അക്കിത്തിരി =അഗ്നിഹോതി.

രേക്കുകുളം **akkulam** (loc.) Armpit, tickling V1.

രേക്രമം **akramam** S. Disorder, irregularity — crime. സാമാന്യേന ഈ അക്രമം നടത്തുന്ന നിമിത്തം MR.

അക്രാന്തം not passed (po.)

രേക്രാനിദത്തം **akrāritēhha** V2. Lodoicea sechelliana.

രേക്രിയം **akriyam** S.=നിഷ്ക്രിയം f. i. ആകാശം അക്രിയം എന്നു പറയുന്നു Nal. (opp. സക്രിയം active).

രേക്രൂരൻ **akrūran** S. Not cruel, most cruel. അക്രൂരനല്ലവൻ ക്രൂരനത്രെ a double entendre (may also be read വൻക്രൂരൻ).

രേക്രോത്ത് **akrotty** (H. from S. അക്രോഡ) M. C. Tu. Walnut.

അക്ഷരം akṣam S. (oo-nus) 1. Eye, as in അക്ഷരം. 2. mark on dice. 3. playing die. 4. axle tree (അക്ഷരം). 5. a weight of 37½ fanam (= കക്കം).

അക്ഷരീയ gambling V. C. (അക്ഷരം പൊരുന്നതിനും).

അക്ഷരമാല necklace of Elaeocarpus seeds.

അക്ഷരണം akṣaṇam S. Suddenly; അക്ഷരണരായുള്ള യക്ഷന്മാർ CG.

അക്ഷരീകരണം akṣarīkaraṇam S. 1. Unhurt, unwounded; അക്ഷരതരായുള്ള രക്ഷികൾ CG. 2. whole grain fried (po.) 3. pigment of rice, saffron and lime for the sectarian mark on the forehead.

അക്ഷരമ akṣama S. Impatience; അക്ഷരം unable to bear, impatient.

അക്ഷരയ akṣayam S. Imperishable അക്ഷരകീർത്തി KR. അക്ഷരൻ the eternal.

അക്ഷരര akṣaram S. (undecaying.) 1. A letter of the alphabet, syllable. 2. word ദീനാക്ഷരങ്ങൾ Nal. pathetic words. വാമാക്ഷരങ്ങൾ അർത്ഥമില്ല CC. refused; അ. കൂട്ടി വായിക്ക to spell; അ. പിരളുക, പിണങ്ങുക, വീഴുക slip of the pen; എന്റെ കൈയെഴുത്തു തന്നെ TR. my handwriting.

Cpds. അക്ഷരപ്പിടി a clerk (po.)

അക്ഷരപരിജ്ഞാനം learning.

അക്ഷരമാല the alphabet.

അക്ഷരശ്ലോകം (ചൊല്ലി) alphabetical song.

അക്ഷരാഭ്യസനം learning letters, etc.

അക്ഷരാരംഭം setting a child to learn.

അക്ഷരാനി akṣarāṇi S. = അക്ഷരം Impatience, envy; അക്ഷരാനിമാൻ hasty, envious.

അക്ഷരീ akṣarī S. = അക്ഷരം 1. Eye. 2. trunk V1. ഒക്കിണമാകിനൊരക്കി ആട്ടി CG. അക്കികൾ ആട്ടുന്ന ലക്ഷണം CG. അക്കിമണി (eyeball) മരുട്ടി Mudr.

അക്ഷരീകരണം akṣarīkaraṇam S. = അക്ഷരം f. i. അക്ഷരതന്ത്രം ഹതോടെ PT.

അക്ഷരീനം the same അക്ഷരീനായുഷ്യരായി ever living, അക്ഷരീകീർത്തികളായുള്ളവർ KR.

അക്ഷരദ്രവ akṣaradrava S. Not little, an important person V1.

അക്ഷരവാദം akṣarabhāṣam S. Without agitation, constancy; അക്ഷരവൃത്തി കൃപാകലശാലയേ Kei. V2.

അക്ഷരദ്രവൻ immovable Bhr. V. den; അക്ഷരദ്രവീകൃതി V1.

അക്ഷരസേനാനി akṣaraseṇāṇi S. (അക്ഷരം + സേനാനി.) A complete army consisting of 21870 elephants; as many chariots, 65610 horses, 109350 infantry. (In the Bhārata war the Pāṇḍavas have 7, their foes 11 akṣaraseṇāṇis. One elephant, 1 chariot, 3 horses and 5 footmen form a സേനാനി; this tripled ഗുണം, tripled ഗുണം, tripled വാഹിനി, പൂതന, ചക്രം, അനീകിനി, തട്ടം ഗുണിതയാകുന്നതും അക്ഷരസേനാനി. Bhr.)

അഖണ്ഡം, അഖണ്ഡിതം akhaṇḍam, akhaṇḍīṭam S. Unbroken, whole; അഖണ്ഡം ത്വന്തിയായ പ്രാപിച്ഛൻ ChR. അഖണ്ഡി തലക്കുറിപ്പുസന്നദ്ധൻ (in epistolary style) the most fortunate TR.

അഖിലം akhilaṁ S. All, whole (po.) അഖിലഗുണാലംഭം etc. അഖിലേശൻ lord of all.

അഗാഗ്രം agagāṁ S. (not going) Tree, mountain (po.)

അഗാണിതം agaṇīṭam S. Innumerable, also അഗാണിതസൂത്രം KR.

അഗതി, അഗതി S. 1. Being without means = വഴിയല്ലായ്മ, അഗതിപ്പെടുക fall into adverse circumstances V1. അഗതിക്ക് ആർ തരും who will help me in my poverty? 2. (= അഗതിമാൻ V1.) poor, forlorn, unprotected അഗതികൾ beggars.

അഗതിവേഷം പൂശ്ക Mud.

അഗതിത്വം poverty, stinginess V1.

അഗാദം agadāṁ S. Without disease — medicine (po.)

അഗാമം agamam = അഗാ. S. അഗാമം Inaccessible = സ്വസ്ത്രീയല്ലാത്തവർ; അഗാമനം prohibited intercourse Bhr.

അഗാഗ്രം agagāṁ S. = അഗതി (കാളാഗാഗ്രം Nal. = കാരകിൻ). അഗാഗ്രമാനം എരിഞ്ഞു ധൂമം, അഗാഗ്രപത്തിൻ പരിമളം KR.

അഗ്നി *agasti* S. 1. = അഗ്നി N. pr. A Rishi celebrated for passing the Vindhya mountains and leading the Brahmins into the Deccan. 2. the star Canopus. 3. അഗ്നിമരം (= അകത്തി) med. plant അഗ്നിപ്പു GP. 65.

അഗ്നിധം *agādham* S. Bottomless, deep, obstruse = നിമിശിയാത്ത.

അഗ്നിരം *agāram* S. House (po.)

അഗ്നി *agunam* S. Bad quality; ഗുണമില്ലാത്ത (po.) അഗ്നി illnatured (po.)

അഗ്നിഹാരം *agōjaram* S. Imperceptible, incomprehensible (phil.)

അഗ്നിഹാരം *agōtram* S. Of no family.

അഗ്നിമൃഗം *agavyassu* S. (അഗ്നി + കാശ) Living on trees or hills (po.)

അഗ്നി *agni* S. (ignis L.) 1. Fire. 2. God of fire. 3. grief ഉള്ളതിൽ അഗ്നി പിടിച്ചു അഗ്നി SiP. 3. — 4. digestive power; അ. വലിപ്പം, കെട്ടുക GP. അഗ്നിക്ക് വലം ഉല്ലാ അഗ്നി Nid. persons of weak digestion.

Cpds. അഗ്നികണം spark; അഗ്നികായം (8) kindling the holy fire KR.

അഗ്നികണ്ഡം (1) hole to receive the holy fire.

അഗ്നികോണം (2) south-east; ചതുരശ്രത്തിന്റെ അഗ്നികോൺ Gan.

അഗ്നികാരദ്ര (preceding) SE. wind.

അഗ്നിഭൻ (1) incendiary Bhr.

അഗ്നിപ്രവേശം self-immolation (as of widows).

അഗ്നിബലം (4) digestion.

അഗ്നിമയം fiery.

അഗ്നിമാൻ who sustains the holy fire; അഗ്നിമാൻ ഉപാധ്യായൻ AR. 1.

അഗ്നിമന്ദ്രം and അഗ്നിസാരം indigestion Nid. Asht.

അഗ്നിമൂല SE. = അഗ്നികോണം.

അഗ്നിശ്ച Sk. Subrahmanya.

അഗ്നിശിഖ flame V2. = ജ്വാല.

അഗ്നിഹോമം (അഗ്നിഹോമം) Agni's praise, a peculiar sacrifice KR. 1.

അഗ്നിസാക്ഷികം covenanted before Agni; അഗ്നിസാക്ഷികമായ സഖ്യം ചെയ്യ KR. 4.

അഗ്നിസാക്ഷിയുള്ള പത്നി VCh. the legal wife.

അഗ്നിഹോത്രം burnt offering maintaining the holy fire. The Brahman, who does it is called അഗ്നിഹോത്രം Tdbh. അഗ്നിഹോത്രം.

അഗ്നി *agram* S. (akros G.) 1. Point, top, front. 2. first, principal.

അഗ്നിമൂലം the chief (f. 1. ധർമ്മമൂലം Kei. N. 2.)

അഗ്നിമൂലം, ന. ജ. 1. first-born, elder brother and sister. 2. Brahman (po.)

അഗ്നിപുഷ്പ honors paid to the principal persons. KR.

അഗ്നിമാംസം heart (po.)

അഗ്നിശാല a victualling house, cooking place in temples.

അഗ്നിശാലപ്പാ a large measure So.

അഗ്നിഹാരം land assigned to Brahmins, village of (foreign) Br's ഉണ്ടാക്കിപ്പിടിച്ച അഗ്നിഹാരങ്ങളിൽ Sil.

അഗ്നിഹാരം first meal, ceremony in temples (vu. അഗ്നിഹാരം = പുത്തരി കഴിക്ക).

അഗ്നിസനം chief seat, as in Brahminical സഭ, also of kings അവന്റെ അഗ്നിസനം പിടുകി Mud.

അഗ്നിയൻ, അഗ്നിൻ first, elder brother (po.)

അഗ്നി (loc. of അഗ്നി) in the first place, before; അഗ്നിസരൻ forerunner, leader (also അഗ്നിഗൻ etc.)

അഗ്നിവൻ *agrivān* S. Neckless; അഗ്നിവനായുള്ള ഒരു സുഗ്രീവൻ KR. 5.

അഗ്നി *agham* S. (ayos G. = അഹം) Sin, evil. അഗ്നിമകളും ജഗൽപതി Bhr.

അഗ്നിമകളും = ഉറക്കുക, സ്നാനം.

അഗ്നിഹാരം *aghoram* S. (not frightful) Dreadful; പനി അഗ്നിഹാരമായ്ക്കുന്ന the fever rages violently; അഗ്നിഹാരയുദ്ധം fierce battle.

I. അഗ്നി *ahgam* S. (√ അഹ്.) 1. Lap, (also അകത്തു, അകപിം po.) അകസ്ഥൻ bosom friend; പിതാ—എന്നെ ഇരട്ടയും അകത്തിൽ KR.

- അക്ഷരം കൊണ്ടു മനോരഞ്ജനം വരുത്തുവാൻ SiP. 2. numerical figure, mark (po.)
- II. അക്ഷരം **anḡram** 5. (Tdbh. of അംഗം? അക്ഷരം V2. to shield oneself) 1. Fight, battle. 2. duel, challenge; അക്ഷരം വിളിക്കു V2. അക്ഷരം പിടിക്കു to combat, wrestle; അക്ഷരം വെട്ടുക to fight; അക്ഷരം അക്ഷരം വെട്ടുന്ന vying with it; ദുഃഖത്തോടു അക്ഷരം തൊട്ടുത്തു തികൾ CG.=emulating. 3. duel as the ordeal for Nāyers, a royal privilege, for which each combatant had to pay; sometimes fought by hired champions; അക്ഷരം കോലസ്വരൂപത്തിന്നു KU. often അക്ഷരം ചുങ്കവും കല്പിച്ചു KU. രാജാവു ഏറിയ അക്ഷരം ചുങ്കവും വാങ്ങി demanded troops and taxes (vu.)
- Cpds: അക്ഷരം കുരി place for duel. അക്ഷരം a combatant. അക്ഷരം royal taxes V2. അക്ഷരം public duel; മാമാങ്ങത്തിൽ അക്ഷരം ഉണ്ടാക KU. അക്ഷരം 1. a public square. 2. N. pr. the old Syrian bishop's seat V1. അക്ഷരം cock's tail B.
- അക്ഷരം **anḡanam** 8. (I. അക്ഷരം 2.) Branding, as of criminals; അക്ഷരം അംഗത്തിങ്കൽ KR. 5.
- അക്ഷരം **anḡalāyḡka** T.C. So. M. Lament, grieve B.
- അക്ഷരം **anḡam** (P. hangām, season) and അക്ഷരം temporary appointment; അക്ഷരം ഗുരുൻ, അക്ഷരം ആദർശ MR.
- I. അക്ഷരം **anḡi** TM. (Tdbh. അംഗിക) Dress that covers the limbs, gown, jacket; ഇരിമ്പുകി or അക്ഷരം V1. mailcoat.
- II. അക്ഷരം **anḡi** a. T. M. (Tdbh. അംഗി.) Fire അക്ഷരം അടവി പോലെ RC. 38. വരണൻ അക്ഷരം അടവേൾ RC. 67.
- അക്ഷരം **anḡirām** 8. (അക്ഷരം) Marked, spotted (po.)
- അക്ഷരം **anḡurām** 8. 1. Shoot, germ (=മുള). 2. a kind of piles Nid. 3. first sign of f. i. വൈ

- രക്ഷരം Mud. symptoms of beginning enmity.
- അക്ഷരം budded; അക്ഷരം അക്ഷരം ചുണ്ടുന്ന അക്ഷരം (po.)
- Den. V. അക്ഷരം to bud, chiefly metaphor of love, pride Bhr. എന്ന് എന്തു അക്ഷരം CG. (=തോന്നുന്നു).
- C. V. അക്ഷരം = ജനിപ്പിക്ക of shame, jealousy, etc. CG.
- അക്ഷരം **anḡurām** 8. Iron goad (തോട്ടി). നന്നായി മുറുക്കും അക്ഷരം (po.)
- അക്ഷരം **anḡulam** 8. TM. Alangium hexapetalum (=അംഗി), a counter-poison. കാരകോലം Alangium decapetalum. അക്ഷരം അക്ഷരം tantr. അക്ഷരം അക്ഷരം അക്ഷരം tantr.
- അക്ഷരം **anḡri** loc. (C. അംഗി) Pap, teat = കിങ്ക.
- അക്ഷരം **anḡam** 8. (ayyos) 1. Member, part. 2. body = സർവ്വം, അംഗം ചുണ്ടുക to shave a Raja V1. അംഗം അങ്ങനെ (അംഗം അങ്ങനെ, അംഗം അങ്ങനെ) to gird on a sword, quiver, etc. V1. 8. constituent part, branch; നാലംഗം ഒരു പോലെ സൈന്യാം KR. of Rāma and his 3 brothers. കോലസ്വരൂപം 4 അംഗമായി വിഭാഗിക്കപ്പെട്ടു (Chiracal doc.) 5 branches = കൂട്ടം. നാലംഗം = ചതുരം.
- Cpds: അംഗം mutilation. അംഗം bodily (po.) അംഗം Kāma. അംഗം bracelet of the upper arm = തോൾ വള f. i. അംഗം കടകങ്ങൾ KR. അംഗം well shaped woman (po.) അംഗം ceremony of touching the body, in Sakti worship. അംഗം (3) distinct branch of an army, നാലംഗം വരുത്തി AR. 6 (=ചതുരം).
- അംഗം 1. rapture, loss of limbs. 2. (vu.) quite a member; നീ കത്താവിന്റെ അംഗം ഗോമായിരിക്കുകയാൽ. (epist.) അംഗം beauty. അംഗം rubbing the limbs.

അംഗരക്ഷ (Tdbh. അങ്കരക്ഷ V1.) 1. armour.

2. garment, jacket.

അംഗരാഗം cosmetics = കറികൂട്ട.

അംഗവളപ്പൻ (vu. അങ്കവളപ്പൻ) a dangerous swelling of the body (med.) തീയങ്ക വളപ്പൻ Erysipelas scrophulosa.

അംഗവികാരം slight disorder (f. i. from pregnancy; അംഗവികാരങ്ങൾ പൊങ്ങി CG.)

അംഗവിക്ഷേപം gesticulation, also അംഗ ധാരം V1.

അംഗസംഗം embrace; അ. കൊഴു കല്പം വേർപെട്ടു AR.

അംഗസ്ഥിതി (3) a particular conjunction in astrol. മാസംതോറുമുള്ള നൂറുനൂതന മധുരൻ ഉണ്ടാകുന്ന അംഗസ്ഥിതി ഫലങ്ങൾ Tr P.

അംഗമീനൻ maimed.

അംഗണം, അങ്കണം **aṅṅaṇam, aṅṅaṇam**

S. Court, yard, (also apartment ഈ കോവി ലകത്ത് എത്ര അംഗണം ഉണ്ടു? V1.)

അംഗാരം **aṅṅāram** S. Live coal, coal, അംഗാര വട്ടക (S. അംഗാരധാനി) portable grates V1.

അംഗാരകൻ the red planet, Mars.

അംഗാരകാരകൻ കായം കാട്ടുക Bhr. do a collier's work, burn roots and branches.

അംഗിരസ്സ് **aṅṅirassu** S. (G. ayyelos) A kind of demigods.

അംഗീകരണം, — കാരം **aṅṅīyaraṇam, —**

ṅāram S. (അംഗ yes) Consent, assent, admission.

അംഗീകരിക്ക 1. to consent, assent, approve.

2. receive, f. i. into caste; അന്യായം അംഗീ

കരിക്ക MR. receive a complaint. 3. to

embrace (= കോരിക്ക) ഗംഗാസമുദ്രങ്ങൾ ത

ങ്ങളിൽ സംവന്ധം അംഗീകരിച്ചു Nal.

അംഗുലം **aṅṅulam** S. 1. Finger, toe. 2.

middle finger V1. also thumb (അംഗുലവിരൽ,

അങ്ങിവിരൽ thumb V1.) 3. an inch (of 8

യവ); അംഗുലം തൊണ്ണൂറു നൂറായുള്ളൊരു ശരീരം

KR. 5. Rāma's height; നാലുതെളിയിട്ട ഒരു

അംഗുലപ്രമാണമം നല്ലടൽ V. Ch.

അംഗുലി finger അംഗുലിയം finger-ring മൂന്നു അംഗുലിയപ്രമാണം ഗുരുതിൽ നടത്തുക a. med. (= അംഗുലം.)

അംഗുലം S. thumb, അംഗുലമുല്പന്നായി reduced to the size of an inch AR. 5. പാദം അംഗുലം ഉന്നി Bhr. resting on the toes (a tapas).

അംഗുലി **aṅṅhri** S. (അംഗുലം to go) Foot, root (po.)

അങ്ങാടി **aṅṅāṭi** 5 (അങ്ങ അംഗം + ആടി) ക.

1. Shop, in Mal. rather അങ്ങാടിപ്പിടിക.

2. market street, bazaar, town, village (in many N. pr. f. i. പുതിയങ്ങാടി, etc.)

Cpds. അങ്ങാടിക്കാരൻ shopkeeper.

അങ്ങാടിച്ചരക്ക or വാണിജ്യം merchandise; ആടിയുമോ അ. (prov.)

അങ്ങാടിത്തോലിയം being tricked in buying or selling (prov.) CG.

അങ്ങാടിപ്പാട്ടു the talk of the town; കോട്ടയിൽ ഉപദേശം അങ്ങാടിപ്പാട്ടായ്ക്കുന്ന (prov.) CG.

അങ്ങാടിമരുന്ന drugs (opp. പച്ച മരുന്ന.)

അങ്ങില്ലാപ്പൊഴു **aṅṅillāppozu** An aquatic plant (wanting അംഗം or അംഗുലി) അങ്ങിന്റെ വേർ കിട്ടുക (prov.) doing what is neither required nor possible.

അങ്ങു **aṅṅu** (T. അങ്ക from അം) 1. There, thither; അങ്ങുപോയാൽ = after death. 2. you (opp. ഇങ്ങു) dat. അങ്ങേക്കു, അങ്ങേതന്നെക്കു KU. your Highness' hand; അങ്ങൾ അങ്ങല്ലാ കേറ്റിക്കേഴു TB.

Cpds. അങ്ങനെ, അങ്ങിനെ (അനെ) that way, thus; അങ്ങനെ എന്ന് അവർക്കു ചൊന്നാൽ AR. 6. yes. കള്ളകടിച്ചങ്ങനെ ചാഞ്ചാടുന്ന PT. 1. (= വെറുതെ) — അങ്ങനത്തേ such.

അങ്ങിട്ട് there, അങ്ങിടിങ്ങിട്ട് here and there.

അങ്ങുന്ന (നിന്ന) 1. thence, there; അങ്ങേപ്പുറം the other side. 2. you there (hon.) അ

ങ്ങുന്ന അങ്ങേയ്ക്കു കല്പിച്ചു TB. your majesty; അങ്ങുന്നതല്ലെഴു also his majesty.

അങ്ങു, അങ്ങോട്ടു (ഊട്ടു, ഒട്ടു) there; അന്വേഷിച്ചങ്ങാടിങ്ങാടുന്നാരികൾ AR.

അങ്ങേടം (ഇടം) that place.

അങ്ങേയവർ, അങ്ങേർ those, they.

അങ്ങോട്ടു (പട്ടു) thither. അപ്പോൾ അങ്ങോട്ടു ഉണർത്തിച്ച informed the king KU. അങ്ങോട്ടേക്കു പറഞ്ഞയച്ചു TR. to your Highness. അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വാക്കുണ്ടായി TR. on both sides. ശപിച്ച്തിന്ന് അങ്ങോട്ടും ശപിപ്പൻ Bhr. in return I curse thee.

അപഞ്ചലം, അപലം **ajamalam S.** Firm.

അചരം **ajaram S.** Not moving (in ചരം ചരം).

അചലം **ajalam S.** Immoveable, mountain f. i. സഹ്യാചലം N. pr. the Western Ghats.

അചിത്തം **ajittam S.** Without mind, disinclination V1.

അചിന്തം **ajinyam S.** Unimaginable; കർമ്മങ്ങൾ കാരണവൻ ചെയ്യുന്ന അചിന്തങ്ങൾ KR.

അചിരം **ajiram S.** Not long. അചിരാൽ soon (po.)

അചേതനം **ajethanam S.** Irrational, unconscious.

അച്, അച്ച **aj, achi S.** A vowel (gram.)

അച്ചം **acham TM.** (√അഞ്ചുക) Fear, dismay (loc.)

അച്ചടക്കം shyness, modesty (മെരുക്ക).

അച്ച അമ്മ (T. അമ്മൈ) Mother; അച്ച തന്നെ ചെ മുല നല്ലെന്നു VCh.

അച്ചൻ TM. (T. also അത്തൻ. C. Tu. അച്ഛൻ)

1. father, lord; used chiefly hon. അച്ചൻ്റെ പുരം Nal 3. my father's house.

2. title of males in royal families f. i. in Palacādu കൊമ്പിയച്ചൻ TR. the minister of Calicut Rajah മങ്ങാട്ടച്ചൻ, of Cochin പാറുത്തച്ചൻ, of Nayer chiefs കളക്കാട്ടു നാലർ അച്ചന്മാർ TR. (in Curumb.) of the 60 heads of Uraler (Cal.); even of monkeys കരച്ചൻ PT. അച്ചനപ്പേനേരൻ TP. oath.

അച്ചി C. Tu. M. 1. mother (=അച്ച) അച്ചി കളിയിനെ രക്ഷിക്കും പ്രകാരം TR. 2. Nayer woman V1. 3. female of animals etc. അച്ചി താട the plantain stem surrounded by its offspring (കന്ന). അച്ചി കടിച്ച പല്ലു കട്ടിയും കടിക്കും prov.

അച്ചാരം **acharam T. M. Te.** (C. Te. അച്ച be indebted, pay money) Earnest money, advance given to ratify a bargain. മകളെ രാജാവിന് അച്ചാരം വെച്ചു betrothed Ti.

അച്ചാറ് (P. achār) Pickles KU.

അച്ചി **achi** 1. see under അച്ച. 2. Atcheen; hence അച്ചിക്കുതിര or മട്ടക്കുതിര.

അച്ചിങ്ങ **achinga** 1.=അങ്ങിങ്ങ Green figs V1. 2. very young beans, also അച്ചിങ്ങ V2.

അച്ചിരി **achiri** 1. (Tdbh. അശ്രീ) Worthless, insubstantial V1. അച്ചിരിവഴി unlucky way=ഒരുലുപം V2. അച്ചിരി പൂക്കു=മുഖവാട്ടത്തോടെ 2. (from അച്ചം) അച്ചിരിപ്പണക്ക to smile bashfully. കേട്ടിച്ചിരി വരുന്നാകിൽ Bhr. അച്ചിരിചിരിക്കയും Bhg. sneer.

അച്ചു **achu** 5. (Tdbh. അക്കു) 1. Sign, type. 2. mould, ഉണ്ടു വാക്കുന്ന അച്ചു for bullets, അച്ചു കൊത്തുക TR. for coining. അച്ചം നെല്ലും royal revenue. നായർക്കു അച്ചം അരിയും കൂലിച്ചേകവും കൊടുത്തു KU. 8. വണ്ടിയച്ച axle tree, also അച്ചി (ൻ) താടി. 4. weaver's reed or stay, നൂൽ അടുപ്പിച്ചാൻ അച്ചു. 5. a mistake (=തെറ്റ). അക്കരശ്ശോകം ചൊല്ലിട്ട് അച്ചു കൊള്ളുക നിശ്ചയം (po.) 6. a little snail (T. നാൻ, അമറു).

Cpds. അച്ചടി (1) printing. അച്ചടിക്കുപ്പായങ്ങൾ ohintzes Nal 3.

അച്ചടിക്ക 1. print, stamp. 2. to mould (=കരുവിടിക്ക.)

അച്ചടിക്കാരൻ printer.

അച്ചകുത്തു type-cutting.

അച്ചുകോൽ ramrod (and അച്ചുകറി).

അച്ചുകൂടം printing-press TrP. (=അച്ചടി യന്ത്രം.)

അച്ചിത്തടി (3) axle-tree; ഉരുളികൾ ആണികൾ പാരം ഉറച്ചുളളൊരച്ചിത്തടികളും നേരെ മുറിച്ചു KR 3.

അച്ചത്തണ്ട axle-tree, axis. ആളിത്തുമ്പമകുത്തിന്റെ അച്ചത്തണ്ട മേരുത്തുമ്പകളിലും മാനസോത്തരഗിരിതന്മേലും കൂടയല്ലൊ. Bhg 5.

അച്ചോ **accō** (Voc. of അച്ചൻ?) Interj. of surprise, pain=അച്ചോ. അച്ചോ കേൾ VC. hear oh friend, also അച്ചോ VyM.

അച്ചുതൻ **ajyuthan** S. (not falling) Vishnu. അച്ചുതി constancy V1.

അച്ചം **accōham** S. Dear, transparent, pure; അച്ചമാം ഒരു പക്ഷി അച്ച ശിലന്മാരെ രക്ഷിക്കും Kei N 2.

അച്ചൻ **accōhan** (=അച്ചൻ modern) 1. Father. അച്ചൻ എന്ന് ഉണ്ണികൾ എന്നെ വിളിച്ചിട്ടും SG. അച്ചം എന്നിങ്ങനെ ചൊല്ലി കേണ CG. (a child when flogged). 2. mother's brother V1. 3. Sir.

അച്ചച്ചൻ, അച്ചച്ച father's parents (Cann.) അച്ചി=അച്ചി mother, lady V1.

അച്ചോ=അച്ചോ f. I. അച്ചോ എന്നെ കൊല്ലുമ്പോ MR.

അച്ചിന്നം **accōhinna** S. Undivided; അച്ചിന്ന ഭക്ത്യാഭിക്ക Si P 3.

I. അജം **ajam** S. Unborn, അജൻ Brahma.

II. അജം **ajam** f. അജ (ayos, leader S. അജായ) Goat. അജഗരം S. a boar=പന്നം Bhg. അജ മേധയാഗം sacrifice of goat MC. അജപാലൻ goat-herd. അജഗജാന്തരം (prov.) difference between goat and elephant.

അജയം **ajayam** S.=അപജയം Defeat. വില്ലാടുകാണാം ജയവും അജയവും Bhr 7.

അജരം **ajaram** S. Never getting old (po.)

അജസ്രം **ajasram** S. Uninterruptedly; അജസ്രം കാമങ്ങൾ അനുഭവിക്ക KR.

അജാഗ്രത **ajagraha** S. Carelessness.

അജിനം **ajinam** S. (II അജം) Hide used as seat (po.)

അജിരം **ajiram** S. (running ✓ അജ) Yard f. i. of houses, battle-field, അജിരം അടിച്ച തളിച്ചു (po.)

അജിമാശി (P. āzmaish) Examination, rough calculation (of produce). അജിമാശിക്കു ചെറു ശോധന ചെയ്തു, വൈമാശിക്കും അജിമാശിക്കും പോകുന്ന കായ്യന്മാർ MR.

അജിണ്ണം **ajirnam** S. (not worn out) Indigestion, also അജിണ്ണം.

അജിവനി **ajivani** S. Death. അജിവി dead V1.

അജേയൻ **ajeyan** S. Invincible. വാണവരം പുറം അജേയൻ AR 6.

അജ്ഞൻ **ajnan** S. Ignorant. അജ്ഞ ignorance, അ. പോക്കിനാൻ വാക്കുകൊണ്ടു CG. അജ്ഞാതം unknown, അജ്ഞാതവാസം കഴിക്ക living incognito Bhr.

അജ്ഞാനം ignorance, chiefly religious.

അജ്ഞാനി ignorant, pagan.

അജ്ഞേയം not to be known (po.)

അഞ്ചം **anjam** A cup, small vessel (med.)

അഞ്ചലം **anjalam** S. (✓ അഞ്ച bend) End, border. ജിഹ്വായേ (po.)=നാഡിൻ അഗ്ര ത്തിൽ.

I. അഞ്ചൽ **anjat** 5. (a C. to divide=അംശം) Orig. a stage, relay; now letter-post. അഞ്ചൽ കാട്ടുക to run post. അഞ്ചൽക്കൂലി postage. അഞ്ചൽ(ൽ)പ്പുറ post-office, അഞ്ചൽക്കാരൻ post-runner. അഞ്ചൽ വഴിക്കു കൊടുത്തയച്ച കത്തു, അഞ്ചലിൽ അറിയിക്കാൻ TR.

II. അഞ്ചൽ V. N. of അഞ്ചുക.

അഞ്ചിതം **anjitam** S. (✓ അഞ്ചി) 1. Honored, revered. അഞ്ചിതമായുള്ള പുഞ്ചിരി തു കീട്ടു CG. 2. (as if from അഞ്ചുക) the feeling of awe. തിങ്കൾ ആ പുഞ്ചിരിത്തുടകൊണ്ട് അഞ്ചിതമായി CG. felt himself defeated. 3. adv. awfully. അമ്പകൾ തമ്പൽ അഞ്ചിതം പൊഴിയ പ്പൊഴിയ RC. 88.

അഞ്ചി **anjy** M. (T. corruption of ഐത്തു, see ഐ) ആകുന്നതെയും വിലക്കി ഞാനോ TP. remonstrated often enough.

അഞ്ചെട്ടാളുകൾ VyM. some persons.

Cpds. അഞ്ചി a short (moral) song.

അഞ്ചമ്പൻ having 5 arrows, Kāma, also അഞ്ചലമ്പൻ (po.) അഞ്ചാം fifth, അഞ്ചാമൻ, അഞ്ചാമതു.

അഞ്ചാംപനി measles, oatarh V1.

അഞ്ചാം പുറ the 5th or additional room in a native house, used for stores and as prison. അഞ്ചാം പുറയിലാക്കു shut up in it, as a woman suspected; അഞ്ചാം പുറയിൽ കടന്ന TP.

അഞ്ചൻ a measure (?) നെല്ല് അഞ്ചാനൻ
ഇടഞ്ചാഴി മറ്റാ എന്നു നിശ്ചയിച്ചു TR.

അഞ്ചെക്കു Anjengo, fortified by the English
in 1694 TR.

അഞ്ചുപണ്ണം N. pr. the seat of the original
Jewish colony (Syr. Doc.) Pai.

ഭരണിക añjya TM. (അഞ്ചു C. Tu. ജംഗു Te.)

1. To fear, despair. അഞ്ചി കാട്ടം ചിഹ്നം Bhr 7.

അഞ്ചാതെ വന്നു VetC. came without fear.

2. (po.) to concede superiority. പാലഞ്ചംപുഞ്ചി
രി CG. പാലഞ്ചംമൊഴിയാളെ VetC. കാരാഞ്ചം

ചേലാങ്ങടെ Bhr.

VN. അഞ്ചൽ and അച്ചം awe, fear q. v. നെ
ഞ്ചിൽ തഞ്ചിന കൾ അഞ്ചൽ ചഞ്ചലനം Gn P.

ഭരഞ്ചനം añjanam S. (അഞ്ചു anoint) Ointment,
chiefly of eyes, lampblack, antimony (പുഷ്പാ
ഞ്ചനം brass calx, രക്താഞ്ചനം, നീല അ.
ചേമ അ. a med. ശ്യാതാഞ്ചനം GP. etc.)

അഞ്ചനകല്ല് antimony sulphurate GP 75.
used med. and to discover thefts or treasure;
hence അഞ്ചനം പാക്കു or കൈക്കു അ. ഇട്ടിട്ടു
നോക്കുക.

അഞ്ചനകാരൻ a conjuror.

അഞ്ചനചട്ടൻ, അഞ്ചനചട്ടൻ Cgishna, = കാ
പ്പട്ടൻ CG.

ഭരഞ്ചലി añjali S. The cavity formed by putt-
ing the hollowed palms of both hands side by

side (=കൊഴക്കെ) chiefly for adoration. അ.

കുപ്പുക, പുഷ്പാഞ്ചലി (po.) അഞ്ചലിബന്ധം ചെ

യ്യ കൊഴു KR. അ. ചേരുന്ന നമസ്സരിച്ചു Bhr.

ഭരഞ്ചസാ añjasā S. (by way of gliding)
Straightway (po.)

ഭരഞ്ഞായം = അന്ത്യായം TR.

ഭരഞ്ഞാഴി (അഞ് = ഐം) aññāli 5 Nāri, 1½
measures. അഞ്ചാഴിയും പുലായും a fee on feast
days (Trav.)

ഭരഞ്ഞുറു ഹ്മ്മു 500. അഞ്ചാറൻ A sub-
division of Nāyers TR. (in Iruwenādu). അഞ്ചു
റുകാർ (and — ററാർ) Roman converts from
Tier, Fisher and similar castes (Cochin).

ഭരട aḍa 5. (√ അടു be contiguous, close) What
serves as a rest or bar. 1. a lamp. 2. a cake

made of ഉഴുന്ന GP. 3. a look V1. 4. incubation B.

Cpds. അടക്കല്ല്, അടോല, അടക്കോൽ V1.
anvil of goldsmiths.

ഭരടക്ക, ഭരടക്ക (കായ്) MC. Te. 1. betlenut, Port. "Areca" (the tree കടുങ്ങു) ൧൦൦൦ അ
ടക്കെക്കു വുറ റെസ്സ് കഷ്ട TR. (assessment
of 1798). prepared betlenuts കളിയടക്ക, വെ
ട്ടടക്ക. — അടക്ക ആകുമാരൻ മടിയിൽ വെ
ക്കാം (opp. കഴുങ്ങായാൽ) prov. 2. (loc.)
testicle.

ഭരടക്കമണിയൻ (അടക്ക വാണിയൻ
വേർ a med.) Spheraanthus Ind. GP. 61.
kinds ചെറിയ — വെളുത്ത — Celosia argentea
Rh. മഞ്ചച്ച അ. Conyza Ind. Rh.

ഭരടക്കളം T. SoM. Shelter, അ. കൊട്ടക്ക
grant, protection V1.

ഭരടക്കാവ് Shelter; അടക്കാപ്പക്കി the
sparrow, fringilla domest. (a good omen);
also a child may be called by its mother അട
ക്കാപ്പക്കി.

ഭരടകൊരിയൻ കിഴക്കു aḍayōriyān
kilaññu (or അടവതിയൻ പാല, അടപൊതി
യൻ GP. 60.) Asclepias annularia, med. in
eye-diseases.

അടപ്രഥമൻ a certain condiment B.

അടമരം Terminalia Cadappa Rh.

അടമഴ T. incessant rain (see അടൽമഴ).

അടമാറി 1. inequalities of ground (?) MR.
298 (in doc. style). 2. any small bit of
ricefield, much used for rearing riceplants
(Palgh.) = പൊററ, പള്ളിത്തായൽ.

അടവഴി way between two hedges V1.

ഭരടക്കം aḍakkam V. N. (അടങ്ങുക) 1. Being
contained. എന്നിങ്ങനെ കവിയടക്കം KU. thus
says the tradition. — 2. (old) all, the whole.
നഗരം അടക്കം ചുട്ടുടുപ്പിച്ചു, വീരർ തമ്മെയും
കക്കടക്കം മുടിപ്പെൻ RC. ചരക്കു അടക്കം കൊ
ണ്ടു V1. purchased the whole of the goods.
അന്നടക്കം അന്നന്തുചരെയും മുന്നിതിരി (doc.
alias അന്നടക്കം) with the consent of all then

living heirs. 3. possession, enjoyment; വീടു മുഖേന കാരണാർ കാലം അടക്കം ചെയ്യേണ്ടി രിക്കുന്നു TR. മയ്യഴികമ്പത്തിക്കാരിൽ അടക്കം മാറ്റുന്നു, ഏകമാലി എപ്പോൾപ്പെട്ടതും അടക്കമായി (doc.) ആൾ അറുതിചെന്നാൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും അടക്കമത്രേ ആകുന്നു TR. in case of one branch dying out the other inherits. വയനാടക്കം തരുവൻ TP. നാടക്കം സക്കാരിലേക്കു; മോട്ടയെ അടക്കം ചെയ്തു KU. took possession of the fort. 4. self-control, modesty, chastity V1. secrecy. മനസ്സിനടക്കം VCh. അടക്കം മേർമുറിവർ RC. the austere Rishi; അടക്കമുള്ള മങ്കയരിൽ മൃഗുണ്ടിവർക്കു RC 117. Sita the most chaste. അടക്കക്കാരൻ proprietor. അടക്കം V1. = അടക്കം 4.

അടങ്ങുക *adāṁṁṁṁṁ* 5. (√അട) v. n. 1. To be pressed down, enclosed, contained. ചോരക്കുടി is swallowed. വാരിധിക്കുള്ളിൽ അടങ്ങിയ ഭൂമി Mud. enclosed by the sea. കടയിൽ അടങ്ങി took shelter under. മൂവർ ഒരു കടക്കുഴ് അടങ്ങുമാ. 2. to submit, yield, be possessed, ruled. അവാൾ അടങ്ങി yielded. കമ്പത്തിയിലേക്ക് അടങ്ങേണ്ട ചുങ്കം TR. (= അടയ്ക്കുക). വസ്ത്രവക ദേവസ്വത്തിൽ അടങ്ങി പോന്നു TR. പറമ്പടങ്ങുന്നില്ല does not yield. 3. be controlled, proportioned; കടക്ക് അടങ്ങിയ വടി (prov.) ചെറിലെക്കടങ്ങാത്ത അടക്കമുള്ള prov. 4. be allayed, calmed. എന്നാൽ ചുറ്റ അടങ്ങും a med. (= ഇളക്കും). നിന്നെ തിന്നാൽ വിശപ്പടങ്ങും UR. മന്ദം അടങ്ങുന്ന കോപം Mud. 5. to rest, cease, be silent; ശ്വാസം അടങ്ങി died. നിന്നുടെ രൂപം സൃഷ്ടിച്ചുടങ്ങി പിതാമഹൻ എന്നു തോന്നിപ്പോന്നു KR. എന്നടങ്ങി, ഉരഞ്ഞുടങ്ങും; നീ എന്തടങ്ങിനില്ക്കുന്നു KR. why standest thou silent. കേട്ടടങ്ങിപ്പോന്നു listen attentively. അധികാരം വെച്ചടങ്ങി പാക്കു Mud. live retired. വില്ല വെച്ചടങ്ങിയാൻ Bhr. gave up the job. ആയുധങ്ങൾ അടങ്ങി വസിക്കുന്നു Nal. rust from peace. വാതിൽ അടങ്ങി ചാരിക്കൊല്ലു shut gently. അടങ്ങ Inf. (= അടക്കം 2.) അടങ്ങു മുട്ടിയതു RC. made to cease entirely.

അടങ്ങൽ, അടങ്കൽ the whole contents (= അടക്കം 2.) അടങ്കൽ കാണെ forman estimate B. അടങ്ങാത്ത unmanageable, disobedient, etc. C. V. അടങ്ങിക്ക make to submit, enclose V1. അടക്കുക, കിടി 5. v. a. 1. To press down. വക്ത്രത്തിലാക്കി അടക്കം AR 6. swallow. 2. subdue, possess, enjoy as property. നാടക്കുന്ന മോയ്യ TR. the actual Government. നില്പറമ്പടക്കം to secure, use the crops. കണ്ടുവും പറമ്പും കൊത്തി അടക്കിയതിനാൽ കഴിക്കുന്നവനായിരുന്നു lived from cultivation TR. ബ്രഹ്മസ്വം അടക്കി KU. usurped. കമ്പത്തിയിൽ അടക്കം TR. confiscate. പണം പിരിച്ചടക്കി TR. (= അടച്ചു) ചത്തും കൊന്നും അടക്കിക്കൊൾക KU. conquer and rule. ജിവിതം അടക്കി കൊടുക്ക KU. pay up all his salary. 3. control, repress. മനസ്സുകുവാൻ കഴിവില്ല കാണാഞ്ഞു KR. could not contain themselves. ചക്കുരാലിക്കളെ, പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങളെ അ. പ്രാണങ്ങളെ പ്രണവാനന്തരേ ചേർത്തടക്കി Bhg. by mortification. കാളനെ, ഗുളികനെ അ. to subject demons by mantras. ഒഴുപ്പിടം അടക്കി വെപ്പാൻ CC. correct an unmannered child. ഒഴുപ്പിടം അടക്കുവാൻ AR 4. punish. ശാസിച്ചിട്ടാകിലും യാചിച്ചിട്ടാകിലും പാതിച്ചു വണ്ണം അടക്കേണം നി CG. പറഞ്ഞുകൊൾക Bhr. restrain. സങ്കടങ്ങൾ അടക്കി TR. suppressed our grievances. 4. to allay, quiet; നിന്ദാം എല്ലാം അടക്കം UR. എന്നിങ്ങ വിശപ്പടക്കേണം ഭവാന്മാരാൽ AR. must still my hunger with your flesh. പറഞ്ഞുകൊന്നാൻ AR 4. comforted. CV. അടക്കിക്ക f. i. ഒരു കോലക്കുടക്കിച്ചു KU. caused the country to be ruled by an equal sceptre.

അടച്ചു see under അടയ്ക്കുക.

അടന്നം *adānam* S. (√അട) Erring about (po.) അടന്നത *adānda* T. M. a mode of beating time in music B. (see താളം) Bhg.

അടപ്പു see അടയ്ക്കുക.

അടപ്പം, അടപ്പൻ *adappam, adappan* 5. (C. ഹഡപം) 1. Betel purse, chunam pouch = മരണ്ടുക, റുറിക്കുന്ന പായം; hence അടപ്പക്ക

രൾ KR. betel servants. അടവുപ്പട്ടം a court charge V1. 2. a stopper, cork B. (=അടവു). 3. barber's dressing case, also അടവുപ്പട്ടം (taxed).

അടവാനു *adāmanam* T. So M. (അട) 1. Pawn, mortgage. 2. അടവാനുതന്ന (=അടവു) gave in full.

അടമ്പു, അടമ്പു *adāmbu, adūmbu* T. M. *Convolvulus pes caprae* or *Lagerstroemia regina* (ചുവന്ന) — ചെങ്കു — *Conv. flagellif. Rh.*

അടയാളം *adāyālam* 5. Mark, sign. അടയാളം ഇടുക to mark. അടയാളപ്പെടുത്തുക AR 6. dismiss the enemy with some mark, a wound etc. N. നായര അടയാളം the letter of Nāyer N. is as follows. രാമരും കണ്ണനും കൂടി കയ്യായ്ക്ക അ. joint letter of R. & C. (TR.)

അടയ്യ ക, അയ്യ *adāyaya* T. M. C. (അട) n. v. 1. To be shut, shut up. മുതലാക്ക അടയ്ക്ക Nid. വായിൽ അടയ്ക്കില്ല would not shut. ചെങ്കിടയ്ക്ക Bhr. the ear is stunned. 2. to be enclosed, get into, come into possession. എനിക്കു കടം, പൊതു etc. അടയ്ക്ക പോയി I have received. (=തന്നു പോയിച്ചു), esp. of the collection of taxes. നികിതി നേരായി വന്നടയ്ക്ക TR. ഗഡുവിന്നു (കിസ്സിന്) അടയാത്ത പണം etc. (sometimes = അടയ്ക്കുക). 3. a. v. (T.) to obtain, രാജാവിന് മഹത്തായുള്ള ധർമ്മം അടയ്ക്കിട്ടു KR. പിതാ ദൈവഗതി അടയ്ക്കു KR 2.

അടയ Inf. (=അടയ്ക്ക) all. അടയ സംഹരിച്ചു Bhr. ഉള്ള പൊതു അടയ കൊണ്ടു Bhr. അടയലർ T. & M. (unsubmitting) enemies. അടയലർക്കു RC 34. അടയലർക്കു പൊടിപ്പെയ്യ RC 52.

V. N. അടവു T. M. C. (obtaining) 1. Regular custom = ആചാരം. 2. buying daily a stated portion on monthly account. നെല്ലു, പൂ, പെണ്ണ അടവു കൊടുക്ക. 3. money that has come to hand; (=വസ്തു) അ. കയ്യായ്ക്ക to sum up an account B. 4. dexterity, acquirement. അടവുകൾ കാട്ടിയായ്ക്ക Bhr. അടവുകൾ പിഴച്ചു he failed in examination. അടവുകൾ

be perfect in any art V1. അടവുകൾപ്പെട്ടതു a perfect thing V1. 5. esp. instruction in playing or fencing V1. — den. V. അടവിക്ക to buy the whole, f. i. of a ship's goods; obtain the monopoly of selling tobacco etc. within a Rajas territory V1. 6. T. manner (=പ്രകാരം) ഇടിപൊടിയും അടവു Nal.

അടയ്ക്ക, ചു a. v. 1. To shut, obstruct, block up. വാതിലടയ്ക്ക, അടയ്ക്കപ്പെട്ട MR. no locked door. കടിയിൽ അടയ്ക്ക കിടക്കാരൻ അയക്കയില്ല TR. rioters leave us no night's rest. ഒക്കി അടയ്ക്ക കിടക്കുന്ന ബാലൻ GS. dead; കണ്ണടക്കായെ പാഞ്ഞു looked into the sun. കണ്ണടച്ചു വിചാരിക്ക Nal. കടികൾ അടയ്ക്കുക കിട്ടിയെടുക്ക TR. the houses of renitent subjects; വായി. അ. കായ്ക്ക അ. etc. 2. to take in, receive, collect, put up. നികിതി എടുത്തടയ്ക്ക, കച്ചേരിയിൽ അടയ്ക്ക, എന്റെ കൈക്ക് എന്താറം പണം അടയ്ക്കിട്ടു TR. collected for Government. 3. to pay down (as an instalment), put into a bank. മുതൽ അടയ്ക്കുമ്പോഴും വാങ്ങുമ്പോഴും (doe.); to conclude an account V1. 4. v. n. to be shut, rendered impervious. ബാലി പോയ വഴിയും അടയ്ക്കി KR. the way which B. went is still open, I may kill thee as well as him. ചെ അടയ്ക്കുപോം Nid. ചെ അടയ്ക്കുന്നതിന്നു മാലാളി നെയി നന്നു a med. വെടി കൊണ്ടു ചെവി അടയ്ക്കുമ്പോൾ stunned (=അടയ്ക്കുക). മിറ്റുക്കൾക്കു ചെവി അടയ്ക്ക Bhr. ഇരിമ്പിൽ അടയ്ക്കൽ ഇളക്കും a med. അവനുമായി മച്ചകം തന്നിൽ അടയ്ക്കുകൊണ്ടു CG. being shut up with him in the room. മഴ ഇരിട്ടടയ്ക്കുകൊണ്ടു വരുന്ന and ഇരിട്ടടയ്ക്കിരിക്ക be very dark, be in the dark; ഇരിട്ടടയ്ക്കിടിന പലവഴി VCh.

അടയ്ക്കു വാറ്റി A vessel into which water is strained from the boiled rice.

അടയ്ക്കു റി (ലാറ്റുക) Lid of a pot serving as strainer (also അടയ്ക്ക, അടയാക്കം കലം).

അടയ്ക്ക, അടയ്ക്ക V. N. 1. Obstruction, കല്ലടയ്ക്ക gravel, ചെച്ചടയ്ക്ക hoarseness,

2. whatever stops, covers, closes a hole. വിന്യ യമായ ഗുഹ ശിലകൊണ്ടു് അടപ്പായതു KR., lid or cover of a pot, jar. 3.=അടപ്പം 2 and 3.

അടപ്പിക്ക C.V. Cause to lock or shut; വിശപ്പം ഇരിട്ടുടപ്പിച്ചു CC. പണം എടുപ്പിച്ചുടപ്പി കാറാക്കി TR. (from അടക്ക 2.)

അടക്ക, ന്നു vu. ന്നു. *adāruya* (C. to pounce, T. to grow thick Te. to shine—√ അടു) To burst, crack, slit off, fly open — അടന്നൊരു കൊമ്പു Bhr. അടന്നു വേരോടെ Bhr. a tree. തോൽ അടന്നു പോയി. കുമ്പായം അടന്നു വീണു from a wall. പല്ലു് അടന്നു, പാത്രത്തിന്റെ വ ക്ക് അടന്നു, etc.

അടർ 1.=അടർ war. 2. a splinter, as of wood, bone, stone.

അടർച്ച V. N. splitting, a crack. a. v. അടർക്, തുള (old) അടർത്തുകൊണ്ടു് പോന്നാൻ സുഗ്രി വൻ കിരീടങ്ങൾ Bhr. tore off; അടർത്തല ലങ്ങൾ, മരങ്ങൾ RC 9. കുന്നിൻ കൊടുമുടി അടർത്തെടുത്തു AR 6.

അടർത്തുക vu. അടർത്തുക to split (ആന ചൊമ്പു കള), tear off. മുറിഞ്ഞ അടർത്തി MC. opened an oyster.

അടർ *adāṭ* T. M. (C. Te. terror) from അടു.

1. Closing with combat, fight. കടലോടടൻ കരു തും ഒരു കടലോടു സമാനമായി Bhr. like a sea battling with a sea. അടർ ചോലുടമ്പായു RC. അടർത്താൻ RC. അടർപ്പുളം Bhr. battle-field; അടർപ്പിലത്തു വീണു RC. 2. emulation (= അങ്കം) അതിനോടടൻ പൊരുതല്ലെൻ grief comparable to. 3. incessant (of rain) സലിലധരനികരം അടർച്ച പൊഴിയുംവ ണ്ണു Bhr.

അടലാർ enemies. അടലാർകാലൻ, അടലാർ ചോർക്കളത്തിൽ ഒടുക്കുവാൻ RC.

I. അടവി *adāvi* S. Forest, jungle (C. Te. അ ഡവു T. അടർ close from അട) ഭാനവാടവീഠ വ KR. thou consumer of the Asuras.

അടവികച്ചുരം (or — കച്ചേലം) a Curcuma, ചണ്ഡകിഴങ്ങു.

II. അടവി (= അടവു 4. see അടയുക) dexterity, cleverness.

അടന്ന *adānna* അടീ f. അടോ hon. T. M. interj. Calling persons of lower rank, better എടാ etc. വരികടോ CC.=എടോ.

അടന്നടി *adāmbaḍi* (അടവാംപടി) Orderly, successively B.

അടി *adī* T. M. C. Tu. (Te. അഡു) √ അടു. What comes in contact. 1. bottom, base, beginning. മരത്തിന്റെ. മലയുടെ അടി foot. അ തിന്റെ അടിക്കു വെച്ചു (jud.) put under it, തേങ്ങ കൂട്ടിയതിന്റെ അടിക്കു (jud.) under a heap of nuts. കണ്ടം അടി ആറുക field to be well dried for sowing. അടിയുടൻ ഒരു പറഞ്ഞു all from the commencement. അടിയോളം നന്നല്ല prov. 2. sole of foot, footstep, measure of a foot. അടി പറിഞ്ഞു, മറിഞ്ഞു sprained ankle. അടി നോക്കിനടക്ക follow footsteps. അ ടിമുടിമോടിടിയിൽ അടികൊണ്ടു Mud. was beaten from head to foot. മൂന്നടി മണ്ണു യാചിച്ചു മൂന്നു ലോകം മൂന്നടിയാക്കി അളന്നു AR 6. Vāmana. മൂലോകം മൂന്നടിയാക്കിയമൂന്നു CC. compassed the three worlds with 3 steps. മൂന്നാം അടി the 3rd time or turn. 3. foot, metre in അഞ്ചടി. 4. foot as object of adoration (see ചേവടി, നിന്തി രവടി,) ചേന്നാട്ടുകൻ the king of Vēṇāḍu, Trav. അടിയിൽ വീണുവണങ്ങി AR 5. and അടി പണിയുക, വണങ്ങുക, ചെന്ന് അടി കമ്പിട്ടു Mud. 5. blow, stroke. പുറത്തു ചൂർത്തുകൊണ്ടു ചെ അടി അടിച്ചു TR. എന്നെ അടി തുടങ്ങി, തമ്മിൽ അടി കൂടി, ഞങ്ങൾ തമ്മിൽ അടിയും പിടിയുമായി came to blows. അടികൊണ്ടു was beaten. 6. sweeping the house അടിയും തളിയും KU.

Cpds. അടികലശൽ (5) assault, അടവനെ അ. ചെ യ്തു assaulted him MR.

അടികിടാവ് (1) first child V1. അടിക്കടി (2) at each step, repeatedly (5) അ. കഴിക്കു retaliate, blow for blow.

അടിച്ചുരക്ക (1) ballast V1.

അടിച്ചവർ (6) sweepings of a house.

അടിത്തീരി (4) a class of Brahmans, preservers of the holy fire.

അടിനാരം വന്ന PP. (1) lost his standing ground = അടിയറവ്.

അടിപരയുക (2) to walk (hon. of Caymals) V1.

അടിപ്പടവു the bottom step, foundation.

അടിപ്പായൽ a certain game V1.

അടിപ്പിടി (5) quarrel.

അടിപ്പെടുക (1) to come down, fall. (= അടിയുക). വലയിലടിപ്പെട്ട PT. 2. ഇടിഞ്ഞൊലി അടിപെട ആത്മനൻ RC. roared louder than thunder.

അടിപ്രമാണം (1) prior deed (f.i. നിലത്തിന്റെ അ. TR.) = കീഴ്പ്രമാണം.

അടികാരം കയറുക (1) take ballast.

അടിമലർ (4) hon. foot അടിമലരിണ RC. also അടി.അളിർ, അടി.അർ.

അടിമുടി കൾ മുഴുവൻ (2) from head to foot (po.) അടിമുഴു under-cloth.

അടിയന്തരം (2) 1. a fixed interval of time, term, feast, stated ceremonies. അ. കഴിക്ക, നടയുക TR. celebrate a marriage, feast (opp. മുടക്കുക). അടിയന്തരമായി കഴിക്ക MR. നടക്കേണ്ട അ. കടയും നല്ലവണ്ണം നടന്ന TR. coronation etc. അടിയന്തരം കഴിഞ്ഞാൽ TR. after the feast. അടിയന്തരം ചെലവു (opp. നേമം) extra expenses TR. 2. exigency, urgent, indispensable; ഉൾപള്ളി അവകാശം അടിയന്തരമായി കീഴ്ന്നാൽ നടന്നു വരുന്നു MR. undisputed, regularly. എപ്പിപ്പാൻ അടിയന്തരമായ്ക്കുന്നു TR. necessary. അടിയന്തരമായി ഏഴതി കളിച്ചു TR. urgently.

അടിയറ (4) present given at an audience, fee on purchase of privileges. കരതൻ മാതുവൻ അടിയറകളും കൊടുത്തു KR.

അടിയറവ് (1) checkmate (= നിലാൻ കള്ളിയില്ല). അടിയറക്കു give checkmate V2.

അടിയറം (1) to the bottom, thoroughly, ചിറ അ. പൊളിച്ചു കളഞ്ഞു MR.

അടിയറാധാരം = അടിപ്രമാണം, കീഴാധാരം.

അടിയിടുക (1) to commence.

അടിയിരുത്തുക (2) = അടിപരയുക.

അടിയില (4) leaf in which the king eats.

അടിയുറപ്പു firm basis (of undertakings).

അടിവാരം (1) foot of hill.

അടിവെക്ക (2) walk slowly.

അടിസ്ഥാനം, അടിത്താനം V1. foundation.

അടിക്ക **adikka** T. Te. M. (അടി 5) 1. To beat, strike. ചുരൽകൊണ്ട് എന്നെ രണ്ട് അടിച്ചു TR. അച്ചടിക്ക, പണമടിക്ക coin. കാരറിക്ക to blow. ആട് അടിക്ക kill. മൂന്ന് അടിച്ചപ്പോയി 3 o'clock struck. മുഖത്തടിക്കട്ടെ വയറിനടിക്കരുതു only no fine! സാരഥി കേരം തിരിച്ചടിച്ചു AR 6. drove. — as v. n. നിലത്തിരുന്ന് അടിച്ചു വീഴ്ത്തി KR. throw yourself on the ground. 2. M. Tu. to sweep the ground (അടി 6).

V.N. അടിച്ചൽ 1. beating. 2. (അടിയുക) a trap.

അടിപ്പ 1. printing, stamping, coining. 2. what is beaten, as metal, not cast.

C.V. അടിപ്പിക്ക f. i. പണം have coined.

രണ്ടടിപ്പിത്തം two kinds of coins.

അടിപ്പിപ്പാറ, അടിപ്പാറ **adiððbāra**, **adiððāra** The cotton of cocoanut leaves, കാലയുടെ പുറമ്പൊളി, അരുപ്പാറ, കൊച്ചാട്, etc. used for straining (and perhaps sweeping അടിക്ക 2), and torches.

അടിമ **adima** T. M. (അടി 1) 1. Slavery, അടിമയിൽ അകപ്പെടുക captivity V1. അടിമ വീണ്ടുകൊൾ, redeem V1. അ. കെപ്പതിന്നു Bhr. to emancipate. 2. feudal dependency of a Nāyer upon his patron. 3. slave, ബ്രഹ്മക്കുത്രിയവെശ്യക്കുടിമ ചതുർമ്മന്ദാർ KR. അടിമയായ്ക്കു മരവും എങ്ങൽ CG. we your (bought) bondsmen, also അടിമ പുമാറ RC. in order to serve. അ. പിടിക്ക TR. rob slaves (riotous Maplas) അടിമെക്ക കപ്പ prov.

Cpds. അടിമജനം 1. grant of land to an inferior with reversion to the grantor on failure of heirs to the grantee (Tell.) 2. also mortgage of land by a superior to a person of low caste W.

അടിമപ്പണിയെ Bhr. 2. serve as slaves.

അടിമയാപന immunity granted to slaves by their masters B.

ഭരടിയൻ & ഭരടിയേൻ **adīyañ** (അടി 1)

I your servant, in obl. cases അടിയത്തെ TP.

pl. അടിയങ്ങൾ, അടിയാർ, അടിയത്തങ്ങൾ ആറാളെ MR. six of us. In po. similarly അടിമയാഴ്ചക്കൊരിവൻ CG.

അടിയം 1 = അടിയൻ f.f. ചൊല്ലുവാൻ ഇന്നടിയത്തിനാൽ അസാധ്യം Genov. I cannot.

2. = അടികൾ (4) No. കഞ്ഞിയത്തേ TP. oh my young Lord! (Voc.)

അടിയാൻ m.; — യാർ, — യാത്തി B. — യാട്ടി V.f. slave, servant (pl. അടിയാർ and അടിവർ). അടിയാൻ കടിപതികളെയും കടത്തി TR. removed all the inhabitants. അന്യായക്കാരന്റെ അടിയാൻ ഈ സാക്ഷി MR. his dependant.

അടിയാർ also 1. a low caste's wife. 2. lowcastes (opp. കടിയാർ cultivators). 3. (from അടി 4.) landholders. അടിയാന്മാർ a class of lower Brahmans, servants of Bhagavati.

അടിയാർപണം an old tax, paid to Jenmis.

അ. തരാത്തതീയരെ തട്ടുകയും തക്കയും TR.

അടിയോടിമാർ a class of Nāyers, esp. in the Cadattuvanādu കടയ്ക്കുവന്നാട്ടിയോടി, അടിയോടി മൂത്തൻ ഒരു തമ്പുരാനായി po. (അടി 4.)

ഭരടിയുക, ഒത്തു **adīyuka** (അടി 1) 1. Fall

to the ground, as rotten fruit. ഞാൻ കെട്ടടിഞ്ഞു പോയി spoiled by rain. അരക്കർ കായത്തൻ കാലിണക്കീഴ് അടിയു വീണഴൽ ഇരന്താർ RC 25. fell at Rāma's feet. വീണടിഞ്ഞു മുലകൾ RS. 2. drift on shore, കപ്പൽ അടിയു V1. ആ പൊടി തിരവായുടെ വന്നടിഞ്ഞു തീരയ്ക്കു Bhr. borne by the waves. മീൻ, കക്ക, etc. വന്നടിഞ്ഞു came in shoals. കടലിൽ ഉടന്തൻ അടിയും തിരമാല RS. beat. 3. കണ് അ. the eye suffers from excessive secretion. കണ്ണടിയുന്നതിന്നു നന്നു a med. നിരടിയുന്നതും ചവർ അടിയുന്നതും med.

ഭരടുക, ടു **adīyuka** T. C. Tu. obs. (അടുക C. Te. Tu.) 1. Come into contact, come to be close upon (അടൽ etc.) 2. to cook (അടുകുള).

അടമാറി = അടമാറി q. v.

അടുക, യു T. M. 1. to come nigh, approach, close, with Acc. എന്നെ അടയ്ക്കു, Loc. അ വദോട് അ. Dat. പുക്കു പുരിക്കടുത്തു Mud. Gen. പതിയുടെ അടുത്തുനിന്നു KR. ചിറയുടെ അടുത്തു നില്ക്കു MR. ഗുരുത്തിന്റെ അടുത്തോളം Nid. (അടുത്തു treated as adverbial Noun) വാങ്ങാതെ അടുത്തു പോർ ചെയ്യും KR. in battle. യാത്ര അടുത്തു Mud. the time of departure. അന്യമില്ലതിന്നടുത്തു സൂയൻ Mud. നിൻതല പോവതിന്നടുത്തു is endangered. 2. to beseech, become, be proportionate to. അടുകും വണ്ണം in becoming manner RC. പെണ്ണുപിള്ളക്കും അടുകും ആചാരം KU. ordinances for Nāyer women. അന്നടുകും അന്നന്തരവരെയും കൂടി TR. with the consent of the apparent heirs, (also അന്നടുത്ത — MR.) അടുകുംമുതൽ fees, perquisites. അടുകുവതു rights retained by the original proprietor from the purchaser. എടുത്തതിന്നടുത്ത കൂ പി pay according to the work done. ചോറുവെച്ചിട്ടോണ്ടാൽ ഒരുത്തൻ അടുത്തത് എടുക്കൻ ആർ TP. who is to serve me at meals. ഒരുത്തിക്ക് അടുത്തതു കൊടുക്കരുതോ TP. better take a wife.

Neg. അടാവാഴി impassable road V1.

അടാത്തതു പ്രവൃത്തിക്ക do what is wrong.

Inf. അടുകേ, അടുകൽ 1. near. തിരുമുമ്പിൽ or പാലത്തിങ്കൽ അടുകെ വെച്ചു Bhg. വീട്ടിന്നടുക്കൽ TP. രാമന്റെ അടുകെ നില്ക്കു KR. 2. soon, അടുകേ വരൂ, TR. come soon.

അടുകേ treated as noun. അമ്മയുടെ അടുകേക്കായി വരുന്നു MR.

Adj. part. അടുത്ത 1. near, next. അടുത്ത നാൾ, അടുത്താൾ TR. next day. അടുത്ത പിറ്റേ നാൾ day after tomorrow. അടുത്തതു നിന്റെ ഭരതനല്ലയോ KR. the next heir. 2. becoming, അടുത്ത പോലെ as convenient. അടുത്തുണ് monthly support.

അടുത്തു = അടുക്കേ (with Gen. as under അടുക്ക) അടുത്തു ൧൨ ദിവസം തേക്ക daily for 12 days; a med.

അടുത്തവൻ, — അതാൻ 1. Relation, തടുത്തിടവല്ലാർ അടുത്തോരും ആരും CG. even the next relations cannot help. 2. washerman, barber of each caste, as necessary for many ceremonies.

അടുക്കി A row, pile, layer. കറുകയെ വെറില, കണ്ണുകൾക്ക് ൫ അടുക്കായിട്ടുണ്ടു പടലങ്ങൾ Nid. hence

a. v. അടുക്കുക, ക്കി T. M. C. Te. to pack up, pile up, stow up. വിറകുകക്കി വെക്ക etc. CV. അടുക്കിക്ക.

അടുപ്പ 1. (അടുക്ക) Hearth, fireplace. അടുപ്പുകുപ്പ് — അടുപ്പത്തിട്ടുക പാത്രത്തെ 2. closely woven cloth (also അടിപ്പ). 3. nearness, connection, proportion. അടുപ്പില്ലാത്ത വിലപറക offer too low a price.

V. N. അടുപ്പം സമയത്തിന്റെ അ. nearness, ഇവരുടെയും അവരുടെയും അ. relationship.

C. V. അടുപ്പിക്ക bring near, മന്ത്രിശ്വരന്മാരെ എല്ലാം അ'ച്ച Nal. ordered to come. കൈ പിടിച്ചടുപ്പിച്ചു Si P. drew her closer. കോല്ലാർ വിളിച്ചുവെക്കേണി അടുപ്പിച്ചിട്ടില്ല TR. അടുപ്പിച്ച് ഏകം തുക summing up the whole. മൂന്നു ദിവസം അ'ച്ച for 3 days.

അടുക്കിട്ട T. M. (അടുക്ക) Kitchen, cookroom. അഞ്ചാംപുരയിൻറടുക്കലയിൽ TP.

[cook. അടുക്കളക്കാരനായി PT. Bhīmasēna became അടുക്കളക്കുരികിൽ sparrow (perh. അടുക്കളം = അടക്കളം, So V1.)

അടുക്കളവെപ്പു cooking, അ. വെക്കുന്ന ജനം നിന്നെ കക്കുണത്തിനായി മുറിക്കും KR5.

അടുക്കള ശുദ്ധം ഇല്ല, അടുക്കള മോഷണം 1. menstruation. 2. forbidden intercourse of women.

അടുക്ക see under അടയുക.

അടയാല, അടയാലം കുറ്റം, — lam = അട

കുപ്പ് anvil. അടയാല മുട്ടുക.

അന്നടോലം honey-comb.

അട്ട attā T. M. C. Tu. (√ അട്ട, അട്ടു to stick to) Leech. അട്ടെക്കു പൊട്ടക്കളം prov. അട്ട പിടിക്ക, അ. കൊളുത്തി a med. കൃഷ്ണന്മാർ മേനിയീൽ ചേന്നുള്ളൊരുട്ടുകൾ CG. (in hell). It is considered as blind. അട്ടെക്കു കണ്ണു കൊടുത്താൻ (prov). അട്ടപ്പുഴക്കു vault of leeches and worms (curse).

അട്ടം attam 5. (see അട) 1. What is across, transverse. — thwarting V1. അട്ടമം cross face V1. (obs.) — 2. roof (also S.) used as store-room, lumber, അട്ടം പൊളിഞ്ഞാൽ അകത്തു prov. — അട്ടക്കരി soot. 3. scaffold on 4 poles. അട്ടകം പിടിക്ക to salute by folding and opening the hands across the chest (ബ്രഹ്മാഞ്ജലി).

അട്ടഹാസം S. (അട്ട excessive) violent laughter, derision, defiance. ചിട്ടെന്ന് വാളിം എട്ടു അട്ടഹാസവും ചെയ്തു Bhg. കൈ നെരിച്ചട്ട ഹാസം ചെയ്തു ചൊന്നാൻ പരിഹാസപൂർവ്വകം UB. കപമിൽ ജഗജ്ജാതാട്ടഹാസം ഉഗ്രമായി KR. (metaph. of Ganga.)

V. den. അട്ടഹസിക്ക, പാരം അ'ച്ച KR. and സംയുക്താമിതൾ അ'യ്യം Bhr.

അട്ടാലം S. (= അട്ടം 2.) upstairs room, turret സൗധസാലാട്ടാലഗോപുരം Si Ps.

അട്ടാലപ്പട്ട quay of river or seashore for bathing purposes (at Dwāraka).

അട്ടി attī (C. Te. T. Tu. stoppage) T. M. A pile, lump (= അട) in 1. അ. കെട്ടുക, അട്ടിക്ക് ഇട്ടുക pile up, ram, pack close = അട്ടക്കി വെക്ക. 2. അട്ടിപ്പേറ്റ complete purchase of a freehold, called അഴകിയ അട്ടിപ്പേറ്ററാല or — കരണം title-deeds of freehold property. അട്ടിപ്പേർ നീർ TB. അട്ടിപ്പേർ നീരുടകമായി എഴുതിച്ച കൊണ്ടാൻ MR. doc. പറമ്പിന്റെ അട്ടിക്കരണം, പറമ്പ് അട്ടിപ്പേറായി നീർ വാങ്ങി TR.

അന്നങ്ങക്കു attānnayya (C. Te. Tu. stoop) TM. To shake = അന്നങ്ങുക V. N. അന്നക്കം a jerk V1.

ഭരണ **anā** C. T. M. (√ അണ = അടു) 1. Support, pillow, തലയണ. 2. branch of fig tree V1. 3. dam, ചിറ മുറിഞ്ഞാൽ അണകെട്ടിയിട്ടുള്ള ഫലം KR. also channel (?) ചെള്ളം വരയ്ക്കുവാൻ അണ കെട്ടിടെന്നം KR. 4. yoke, pair (= ഇണ) അണപ്പട്ട, അണവസ്ത്രം uncut double cloth, as of Brahmans. 5. അണയിലേപ്പല്ല (see അണൻ and അണക്ക 2.)

ഭരണയ്യക C. T. M. To approach, arrive. With Acc. കോകിയെ അണഞ്ഞു കോകവും KR. അധനെ ചെന്നണഞ്ഞു CG. തിരുമേനി അണഞ്ഞുനില്ക്കും കായ്ക്കാരൻ TP. the minister close by the king. With Soc. അധരോടണഞ്ഞു Mud. With Loc. കേരളത്തിൽ അണഞ്ഞു നടക്കുമ്പു KU. the 5 border countries Pāṇḍi, Congu, Wayanāḍu, Tuḷu, Punnāḍu. കാടി അണഞ്ഞു പിടിച്ചു CG. in war. കപ്പൽ അണഞ്ഞു near the shore; also temporal by പെരുന്നാൾ വന്നണഞ്ഞു KU. മരിപ്പാൻ ന. നാൾ അണഞ്ഞാൽ a med.

Inf. അണയച്ചെന്ന് RC. അണയയ്ക്കു near.

V. N. അണവ് arrival, closeness, love (= ചേർച്ച) അണവിൽ ചിന്തിപ്പാൻ RC 8.

a. v. അണക്ക C. T. M. 1. to bring into contact, esp. embrace, hug. ചുംബനത്തിന്നു മുഖത്തെ അണച്ചു CG. പാമ്പിനെ കഴുത്തിൽ അണച്ചു Bhr. ഇറച്ചി എൻകവിൾത്തടത്തിൽ അണയ്ക്ക RC 29. ഹസ്സും മാപ്പിൽ അണച്ചു, മാറണച്ചു തൊടുക in reverencing; മെയ്യോടു മെയ്യും അണച്ചു കൊണ്ടു. വേണവെ വായോടണച്ചു CG. put the flute to the lips. തോക്കുണച്ചു വെടിവെപ്പാൻ പുറപ്പെട്ടു TR. levelled the gun. കരക്കണച്ചു cast anchor. ചുരൽ അണക്ക TP. give a beating. 2. whet, grind; വാൾ അണച്ചു. — അണക്കുന്ന കല്ലു, പലക whetting stone, board വെരിക്ക് അണക്ക (see മെര) to take the civet V1. 3. So. to pant V1.

V. N. അണച്ചൽ, അണച്ചു sharpening, panting V1.

ഭരണൻ **anā** C. M. T. (also palate, see അണ്ണം) Jaw, hinder part of mouth. ഭരണാളി പല്ലിന്റെ അണലിൽ അടുത്തുഴങ്ങാം a med.

അണ(ൻ) പല്ലു grinder, double tooth (opp. ഉമ്മരപ്പല്ല) അണപ്പല്ലിന്റെ ഇടയിൽ എല്ലു തടഞ്ഞു Arb. also അണയിലേപ്പല്ല V2. പെണ്ണയിൽ അണക്കടപ്പല്ലുകൊണ്ടുമടക്കയും Nal 3. (from rage, whilst smiling with the front-teeth).

അണലി viper, and അണലിൽപാമ്പു V1.

ഭരണ, ഭരണാ **anā** H. $\frac{1}{16}$ Rupee.

ഭരണി **anī** T. M. C. (√ അണ) 1. Row, line of soldiers; അണി പകുക to set in array, അണി നില്ക്കു stand in files. 2. decoration, ചരതും അണിമുടി മീതേ പിടിച്ചതു KR. above the diadem. മുത്തണിമുലയാൾ Bhr. the breasts adorned with pearls, അണിമേന്മയത്തടം, അണിമാപ്പിടം RC. അണിമലർക്കുഴലിമാൾ RC. fine women. അണിമിഴികൾ Bhr. painted eyes. അണിമുറം Nal2. court decorated for a feast. അണിത്തത്തടം തുടങ്ങി CC. theatrical dance of serpent. അണിയറ, അണിയലപ്പുര dressing-room of players. അണിയലം കെട്ടിയേ തേവരായ prov. അണിയലക്കൊട്ട a basket to hold the dresses of idols, etc. അണിശയനം ചമച്ചു (പുഷ്പം കൊണ്ടു) CC. a grand bed. അണിവിരൽ ring-finger (also little finger, little toe).

ഭരണിയ്യക T. M. To wear (jewels, arms), decorate oneself; ഉടുക്കുന്നിണിയന്ന കവചം RC. മുലയിണയിലണിവതിനു മുയ്യ Nal. പൊന്നണിഞ്ഞാകൾ Mud. കണ്ണുകൾക്കുണ്ടെ അണിഞ്ഞാലും KR 5. കേശത്തിൽ അണിഞ്ഞു പുഷ്പങ്ങൾ KR. മാലമാരിൽ അ. Mud. തോടകൾ കാതിൽ അ. CG. ചോര എടുത്തണിഞ്ഞു combatants. പൊടികൊണ്ടണിഞ്ഞു Bhr 11. mourning women, അവൾ പൊടി അണിഞ്ഞു കാണാൻ Nal3. അധരക്കണ്ണലമണിഞ്ഞുഗണ്ഡം KR. (fig.) V. N. അണിയൽ f.i. ആടാചാക്യാക്കണിയൽ പ്രധാനം (prov.)

അണിവു, മേനിക്കണിവാച്ചി നില്ക്കും CG.

C. V. അണിയിക്ക to dress, adorn. ആന അ. dress out an elephant for processions. തല മുടിയിലണികണ്ണുമനികരമണിയിച്ചു Nal2. മണിമടം അ. Mud.

അണിമ **anima** S. Power of reducing the body to an atom (അണു).

അണിയം **aniam** T. M. (T. C. അണി first) Ship's head, prow. (opp. അമരം.)

അണീയാൻ **aniam** S. (അണു) More minute, അനാചിതംനിന്നണിയാൻ ഭവാൻ AR 6.

അണു **anu** S. 1. Atom, according to CS. $\frac{1}{45158400}$, dust; കൂമികൾ അണക്കുക കടക്കുക കടക്കുക Nid, അണപ്രമാണം as small as possible. 2. a very small fraction (21 അണു = 1 ഇടി CS.); 3. a rice-grain. 4. the rib of a plantain leaf, വാഴയന്ന മുറിക്കു cutting a plantain string without hurting the nape on which it is laid. 5. small white fly.

അണു **anu** Drav. $\sqrt{}$ = അടു (hence അണ etc.) അണുകുക, കി **anuyuka** T. & M. To approach, അണുകുകൊടുക്കുക pay.

അണക്കു **anukku** A small flea (T. അണക്കു touch). see അണ 5.

അണക്കു **anukku** (=അട?) 1. A small lump, കരക്കു a bag of musk. 2. excrements of elephant V1. (=പിഴച്ചി). 3. testicle (obsc.)

അണക്കു **anukku** 1.=അട V1. 2. Tdbh. അണ്ഡം world, അടക്കം ഉമകമ്പടി RC.

അണക്കു **anukku** T. M. (from preceding or അടക്കു ക T. C. Tu. Te. to resort, or അണ്ണ above) The Gods. അടക്കുകോൻ Nal s. അടക്കുന്നായകൻ Bhr. Indra. അടക്കുവില്ലോട്ടു കടുത്തുടിയും Onap. divine bow?

അണക്കി **anuki** (C. root, origin) Kernel, stone of mango etc., nut; scrotum. അടക്കിയട്ടം play with dice V2.

അണ്ഡം **andam** S. (see അടക്ക) 1. Egg. 2. = പ്രാപ്തം world, അണ്ഡകടാഹങ്ങൾ CG. the shells of the mundane egg. 3. testicle, കരക്കിന്റെ അണ്ഡം PT1. അണ്ഡം കീറിതരി എടുക്ക MC. to geld. അണ്ഡത്തിൻ പൂ കൊണ്ടു ഭാഗിക്കുന്ന CG.

അണ്ഡകോശം scrotum. അണ്ഡജം oviparous. അണ്ഡത്താളി Cymbidium ovatum Rh. അണ്ഡവാതം swelling of testicle V1.

അണ്ണ **anna** T. C. Upwards, above; hence perhaps അണ്ണയായി നടന്നാൻ RC 26. അണ്ണയാക്കി അകമ്പൻ മെച്ചെല്ലാം RC 21. (pros- trated so as to look upwards?)

അണ്ണൻ T. M. Tu. C. 1. Elder brother, അടിയോളം നന്നല്ല അണ്ണന്തമ്പി prov. 2. Royal predecessor, ancestor; തീപ്പെട്ട വലിയ അ. ചെറിയ അ. കോലത്തിരി അ. TR. അണ്ണന്മാർ കാലം നേടിയ പൊൻ TP. കീഴിൽ അണ്ണന്മാർ നടന്ന സ്ഥാനമുണ്ടാ പോലെ നാം നടന്നില്ല എങ്കിൽ TR.

അണ്ണം, അണ്ണാക്കു Palate, അ. ആറിപോയി mouth parched. അണ്ണാക്കിലേ തോൽ അരക്കും പോയാലും prov. മേലണ്ണാക്കു and കീഴണ്ണാക്കു V1. The uvula is അണ്ണാക്കിന്റെ ആണി (or ചെറുനായ്) അണ്ണവായ് അപ്പം prov.

അണ്ണൻ **annal** a T. a M. 1. High, God, esp. Arhat. അണ്ണൻ നേരെപ്പം പാവാകി RC 23. അ. തന്തിരമെയ് 26. മതിക്കലജടെക്കണിയും അ. 53. (glory?) 2. squirrel.

അണ്ണാ **annu** Looking upwards, അണ്ണാ എന്നു വെള്ളം കുടിച്ചു (in the native way of drinking). അണ്ണാ എന്നാക to gape, also അണ്ണാന്നു നോക്കുക, കുടിക്ക and അണ്ണാക്കും നോക്ക. In po. gen. അണ്ണാന്നുനിന്നു കൊണ്ടാകാലം നോക്കിട്ടു CG. in prayer and expectation, അണ്ണാന്നു നിന്നു ചകാരം (to drink the moon's rays), തോയ്യ കൊണ്ടണ്ണാന്നു വായും പിളന്നു CG.

അണ്ണാടി **annadi** No M. (comp. അണ്ണം, അണ്ണി) Cheek-bone നിന്റെ അ. തല്ലി പഠിച്ച കളയും vu. also അണ്ണാടിയെല്ലം=താടിയെല്ലം? അണ്ണാടി കാഞ്ഞാൻ കണ്ണാടി വേഴ്ച prov.

അണ്ണാൻ, അണ്ണാക്കൊട്ടൻ, അണ്ണാക്കു ഞ്ഞൻ, അണിൻ **annu**, **annakottan** Sciurus palmarum TC. squirrel. അണ്ണാക്കൊട്ടൻ തന്നാലാംപണ്ണം prov. AR. അണ്ണാക്കണ്ണൻടെ മാംസം വൃഷ്ടം GP.

അണ്ണാർവാഴ, അണ്ണാക്കണ്ണൻവാഴ a tree and fruit, called monkey plantains V1.

മലണ്ണാൻ, മലണ്ണാക്കൊട്ടൻ jungle squirrel, considered as chief planter of cardamoms (വളർ) Sciurus maximus.

അസ്സാവി **assāvi** T. a M. (അസ്സൻ) Tutor, teacher, head of a company of actors; തന്നാലേത്താൻ കെട്ടാൻ അ. ഏതു ചെയ്യും prov.

അസ്സി **assī** (see അണൻ) Inside of the cheek, joint of jaws; അസ്സിയിൽ അടുക്കുക to masticate as toothless persons.

അതഃ **adāḥ** S. Hence (po.)

അതകുത **adāyudā** (T. അതളി hurry)=ബലപ്പാട്. അതകതയായി പോയി It has been over hurried.

അതക്കുക **adakkuya** T. M. C. (=അതുക) To cram down, turn betel in the mouth V1.

അതകുനോക്കുക to lie in wait (P. atacar, E. attack.)

അതതു **adātu** T. M. (അതു) Each, several; അതതു കൊല്ലം TR.

അതക്കിത **adarkīḥam** S. Undoubted V1.

അതലം **adalam** S. Bottomless, a hell Bhg.

അതളി **adali** T. Noise, tumult V1.

അതാ **adā** (അതു) See that, behold there; അവൻ വന്ന് അതാ (po.) അതാതു = അതതു.

അതാവ് (A. *atāb*); exertion, fatigue, disappointment ആശ്ചര്യമായി അതാവു പെട്ടുപോം prov.

I. അതി **adī** Tdbh. 1. (അസി) Sword, അതിയും ഒൻപിലയും അന്യം RC 130. 2.=അധി (f.i. അതികാരം etc.)

II. അതി S. (√അ) Beyond, too much, very. നോവ് അതിയാസ്സതം, അതിയായുക്കെ, കടിക്ക Nid. അതിയായിട്ടൊരു താമസം TR. പരിതാപം അതിയായുഷ്ട് എറിക്ക KR. ഒട്ടതിയായുക്കൊരു ധനാഗമം Bhr 5. അതിയോളം കാരൊ സല്ലുഷ്ടം അനുഭവിക്ക KR. അതിയല്ലാതെ വലഞ്ഞു തിരിച്ച Cr Arj. pressed beyond endurance.

അതികരുണം **adīyaruṇam** S. Most kindly, AR. അ. പറയും Mud. so as to excite pity.

അതികായൻ **adīyāyān** S. Giant, a N pr. RC.

അതികാരം **adīyāram**=അധികാരം TR.

അതികുമാരൻ **adīyumāraṇ** S. Very young, (അ. അഭിമന്യു Bhr.)

അതികൊട്ടം **adīyoduppam** അതിയായി പോക ചെയ്യ Bhr. fiercely.

അതിക്രമം **adīkramam** S. Excess, outrage, assault; excessive punishment. കള്ളന്മാരുടെ അതിക്രമം മാറി TR.

അതിക്രമിക്ക go beyond. കാലം അതിക്രമിക്ക

KR. let a set time pass by. കാഴ്ച നാഴ്ച എല്ലാം അ. Nal. pass through. വാക്കിനെ അ.

KR. transgress an order, so കല്പന അച്ച നടക്ക TR. ഉപകാരം അച്ച നടക്കുന്ന രാജ്യത്തു were such violence is in vogue. ആളോട് അ. TR. assault.

അതിഗുണവാൻ **adīgūṇavān** KR. Exceedingly gifted.

അതിശബ്ദം **adīghoṣam** S. Very loud, ശബ്ദം അതിശബ്ദമായി കേൾക്കുന്നു Bhr 7.

അതിജഡം **adījavam** S. Very quick (po.)

അതിതരം **adīṭarām** S. Yet more, very much (po.) [pity (po.)]

അതിതാപം **adīṭābham** S. Great grief, deep

അതിഥി **adīthi** S. (√അത് wander) Guest. അപ്പുഷ, — ധർമ്മം, — സേവ, — സല്ലാഹം hospitality. പ്രകൃതി അധർമ്മ അതിഥിസല്ലാഹം ചെയ്യ KR. അതിഥിപ്പുഷ ചേണം VCh.

അതിദയാപരൻ **adīdayābaraṇ** S. Most bountiful AR 5. [f.i. മാല Bhg.]

അതിദിവ്യം **adīdivyam** S. Most wonderful,

അതിദൂരം **adīdūram** S. Very far.

അതിദ്രുതം **adīdrutam** S. Suddenly AR.

അതിനല്ലതു **adīnallaḥ** ചൊല്ലെന്നു UR. The best.

അതിനിദ്ര **adīnīdra** S. Excessive sleep.

അതിനിഷ്ടുരൻ **adīniṣṭhuraṇ** S. Most cruel AR.

അതിപാതം **adīpāḥam** S. Letting pass the proper time V1.

അതിപാപം **adīpābham** S. Deadly sin, അതിപാപ കർമ്മ കൃതമായി KR. [a med.]

അതിപ്രകാശം **adīprayāśam** S. Inflammation,

അതിപ്രയോഗം **adīprayōgam** S. Many devices. അ. ഉള്ളമാത്രം Mud.

അതിപ്രാണപ്രിയം **adīprāṇapriyam** S. Dearer than life (po.)

അതിപ്രീതൻ **abhiprīṭaḥ** S. Most contented BrP 26.

അതിബാഗ്ധവൻ **abibāḍhavaḥ** S. Most devoted AR 6.

അതിബുദ്ധി **abibuddhi** S. Being overwise, അതിബുദ്ധിക്ക് അല്പായുസ്സു (prov.)

അതിഭക്ഷണം,—ഭുക്തി **abibhakṣaṇam,—bhukti** S. Gluttony. [Arj.

അതിഭീതൻ **abibhīruṭa** S. Cowardice, Cr.

അതിമധുരം **abimadhuram** S. Very sweet; licorice=ഇരട്ടിമധുരം. a med.

അതിമാത്രം **abimātram** S. Over much f.i. സൂചി KR.

അതിമാനുഷൻ **abimānuṣaḥ** S. Superhuman f.i. ഇരുപർ ഏറാടിമാർ KU. അതിമാനുഷകർമ്മം Bhr. performer of miracles.

അതിമാന്യൻ **abimānyaḥ** S. Most honorable, ധന്യോഹം അതിമാന്യോഹം എന്നു (po.)

അതിമൈഥുനം **abimeithunam** S. Excess in Venere Nid.

അതിരഥൻ **abirathāḥ** S. Mighty champion on chariot KR. [(for women).

അതിരാഗം **abirāgṁ** S. Extreme passion

അതിരാത്രം **abirātram** S. Over night, the 3rd day of Aswamedham KR.

അതിരികരം **abiriktaṁ** S. Excessive, beyond (po.)—അതിരകരം excess (po.)

അതിരക്തം **abiruya** T. a M. Fear, tremble, അതിർവെടി rocket, a bomb V1.

അതിർ **abir** M. Tu. (അതുക C. Te. adjoin) Boundary, limit. നാട്ടരിർ KU. frontier. കല്പതിർ landmark. ഗുര (=നാലു) അതിർകയറ്റുള്ള നിലം MR. doc. അതിർ പുറത്തു കിഴിയരുതു TR. കറുപ്പുനാട്ടുപുഴയായെയും അതിർകൾ TR. on the boundary of C. and P. തുടങ്ങിയവേ അതിരുകൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ചുരുക്കാരമാർ TR. നമ്മുടെ അതിരിൽ പരിന്തിയസ്സു കവിഞ്ഞു വരുന്നു TR. encroach on the limits.

Opds. അതിരിട്ടുക to bound.

അതിർത്തല boundary, നാട്ടുകിഴക്കേ അമ്പല

കു നല്ലൊത്താൽ TR. along the eastern border.

അതിർവാദം MR. quarrel about the boundary.

കണ്ടതിന്നു തമ്മിൽ അ. ആയി MR. So.

അതുപ്രിണകമല്ല വന്നതു RC 30.

അതിവനം **abivanaḥ** S. Great humility, വേണ്ടിച്ച് അതോടൊ കൂടെ. KR.

അതിവശൻ **abivaśaḥ** S. Excessively addicted AR.

അതിവാചകം **abivāḍyaṁ** S. Mere phrases.

അതിവാസന **abivāsana** S. Fragrance; quick apprehension.

അതിവിടയം **abivīḍayam** (S. അതിവിക്ത) a med. root, Aconitum ferox? GP 75.

അതിവിസ്മയം **abivismayam** S. Very wonderful KR.

അതിവീരൻ **abivīraḥ** S. Mighty hero, അ. നീ Bhr S. ironically.

അതിവൃഷ്ടി **abivṛṣṭi** S. Excess of rain.

അതിവേലം **abivēlam** S. Unlimited AR 2.

അതിശയം **abishayam** S. 1. Preeminence, uncommon; നിന്നിൽ അതിശയസ്സോഹം Bhg 4.

2. marvel, wonder; സുന്ദരതം കൊണ്ട് അ. കാട്ടുവാൻ Nal.

അതിശയിക്ക 1. to excel V1. 2. to wonder, be surprised = അതിശയപ്പെടുക.

അതിശയനം Superlative (തമം) gr.

അതിശൂരൻ **abishūraḥ** S. Hero, അ. തനിക്കു താൻ വൈവം KR.

അതിസങ്കടം **abisaṅgaḍam** S. Excessive distress, അ. വരം MR. എന്നിക്ക് അ. സംഭവിപ്പാൻ SiP 4.

അതിസാരം **abisāram** S. (also very pithy) Diarrhoea, dysentery, (esp. രക്താതിസാരം).

den. V. അതിസരിക്ക to suffer from it (=അതിസാരം ഏക) കന്നരക്കേരം അതിസരിക്കിട്ടുകിൽ VCh. ചെട്ടിക അതിസരിക്ക a med.

അതിസുന്ദരം **abisundaram** S. Very fine.

അതിസ്കന്ദൻ **abistambhaḥ** S. Hardened f. i., രാജ്യലോകം കൊണ്ടു BrP 25.

അരീതം **arītam** S. (അതി+ഇതം) Gone by.

അ. പറയുന്നത് എന്തു = കഴിഞ്ഞു — കാലത്തിന്നതിതനാം ആത്മാവു, സുഖഭുജാതിതാത്മാവു Bhg. elevated above. [(po.)

അരീവ **arīva** S. (അതി+ഇവ) Exceedingly

അതു **aru** 5. (അ) 1. It, that (with ഉം അതും and അതും TR.) obl. case അതിൻ f. i. അതിൻ വണ്ണം thus. — അതേ just that, yes; അങ്ങിനെ തന്നെയല്ല — അതേ (opp. അല്ല) — അതേ 1. = അതാ! 2. as for that, — indeed! I now remember. — അതിലേയും ഇതിലേയും നടക്ക not settle down to one's work. 2. it is also used as adj. അതുകാലം, അതേപ്രകാരം, അതാതു ടി ക്കിൽ, and in po. as a sort of article following the noun; വന്ദനാദിൽ മുഖനതാകം ഉമ്പർ കോൻ SG 2. Indra is the first among the great. Also mere expletive പ്രാലാപനമായി CG. (= ഉമായി).

അതുകൾ modern plural = അവ.

അതു ക്കുക, ക്കി **arukkuka** T. So M. Squeeze (= ചതുക്കുക) from v. n. അതുക്കുക V1.

അതുലം **arulam** S. Unequalled, അതുലമുഖലൻ etc.

അതുതതി **arutti** So. M. = അതിർ.

അതുപ്തി **arutti** S. Being unsatisfied.

I. അരതം **attam** (Tdbh. അന്യം) Evening, അത്തം ഉദിക്ക.

II. അരതം (Tdbh. ഹന്യം) 1. The 13th. constellation, Coma Berenices. അ. ശമിപ്പതിന്ന നന്ന KR. favourable for an expedition. 2. feast in Minam and Chingam month, അത്തം ചമയം a feast in Cochin, (with ആറാട്ടു and കൊടിയേറ്റം). അത്തത്താറാട്ടുതലയും അരചർകോപവും കെടോളം തീരാ prov.

അരതരം **attaram** (തരം) thus അത്തരം പറഞ്ഞു TP.

അരതർ (A. ātar) Essence of roses.

അരതൽ **attal** (√ അൽ, അല്ല for അ. ദുരിതം) Grief, horror; അത്തൽപെടുത്തു രോമങ്ങൾതോറും Bhr. horrified them all over. മന്ത്രിയർ അത്തൽപെടുന്ന ബലിശം ഗ്രഹിക്കയാൽ AR 6.

come to grief. അത്തൽ എയ്യൻ വിണ്ണുള്ളാർ RC 26. the gods were grieved. അവർക്കുമാകം അ. പറഞ്ഞാൽ ഒടുങ്ങുമോ SP 3. അ. പുഴു distressed, അ. എന്നിയെ joyfully, അ. അകന്നികൾ കിടപ്പിൽ RC.

അത്താണി **attāṇi** (T. throne) Porter's rest, അ. കണ്ട കൂലിക്കാരനെ പോലെ prov.

അത്തായിത്തായി **attāyittāyi** Stammered, confuse words V1. 2.

അത്താറ് **attār** A bamboo mat.

അത്താഴം **attālam** (√ അൽ, താഴം = തായം) Supper, (opp. മുത്താഴം.) അ. കഴിക്ക, ഉക്കെ to sup, അം ഉണിന്ന കൊള്ളാം എന്നിവിധൻ PT 4. പ്രവൃത്തിക്ക് അത്താഴഭോജനം വെപ്പാൻ Nal 4. അം ചോറിന് അരിവാങ്ങി TP. രാത്രിയിൽ അത്താഴം ഉഴു കിടന്ന Bhr 7.

I. അരതി **atti** T. M. C. (Tu. അത്തി) and അത്തിയാൽ Ficus racemosa, അത്തി ഇത്തി അരയാൽ പേരാൽ എന്നതിൻ തളിർ GP 65. പേയത്തി Ficus oppositifolia — അത്തിപ്പഴം ripe fig. അത്തിങ്ങ, അച്ചിങ്ങ green figs or plantains V1.

II. അരതി 1. Tdbh. ഹന്വി f. i. അത്തിപ്പിലി Elephant pepper. 2. Tdbh. അസ്ഥി f. i. അത്തിയാലം a med. അത്തിപ്പാൻ കെട്ടുക build a gibbet to preserve the ashes of the dead.

അതു **attu** = ഇംഗം Mimosa Inga used in bathing, അത്തിടും കിണ്ണത്തിൽ അതുമായി കളിപ്പാൻ പോയി TP. അ. തേച്ചു മുടക്കുത്തു TP.

അതുതരം **albhudam** S. (= അതിഭൂതം?) 1. Wonderful, വളരെ അംമായിട്ടുള്ള MR. very strange. 2. wonder, admiration; അവരരുതത്തോടെ വാഴ്ത്തി KR 5. അരുതപ്പെട്ട കാഞ്ചയില്ല Kei N.

അതുതരം **adyandam** S. (അതി) Beyond the end, excessively, continually, അ. ളംഖിച്ചു jud. അതുതാലാലം complete nonexistence (phil.)

അതുതരം **atyayam** S. Going beyond, danger, loss (po.) [ചിരിച്ച Bhr.

അതുതരം **atyartham** S. Immoderately, അ.

അതുപ്പം **atyāpam** S. Very small.

അത്യാക്ഷേപം *atyākṣēpam* (ആയ അസ
ദ്യ വാക്യകൾ) *MR.* Violent abuse.

അത്യാഗ്രഹം, അത്യാശ *atyāgraham*,
— *śāśa* S. Overgreediness, അത്യാശക്ക് അന
യം *prov. den. V.* ഏറും അത്യാഗ്രഹിച്ചി
നാൽ *Bhg 4.*

അത്യാവശ്യം *atyāvāśyam* Very necessary,
അ. പോലെ വേണ്ടുന്നവർ *TR.*

അത്യാസക്തി *atyāsakti* S. Extreme fond-
ness or zeal.

അത്യാസന്നം *atyāsannam* S. Very near,
the approach of death.

അത്യക്തി *atyukti* S. Extravagant, unusual
speech, അക്ത കേട്ടാൽ പൊറുത്തു കൊൾവാൻ
AR 6. [best.]

അത്യന്തം *atyuttamam* S. Superlative, very

അത്യുഷ്ണം *atyūṣṇam* S. Very hot or pungent.

I. അത്ര *atra* S. (അ) Here (po.)

II. അത്ര, old അത്തിര *atra, attira* (തിര)
That mass, so much; അത്രയും ഇത്രയും ആക
ന്നുവോ *can it be counted?* അത്ര ആൾ so many
people. വു ഉറപ്പിക നികിതി കൊടുക്കുന്നതു നി
ലം ഉഷ്ണ *jud.* അത്രയും *Gan.* so much space,
so far. അത്രോളം വരാം *TR.* so far, to your
place, also അത്രോടം, അത്രത്തോളം.

അത്രയും all, wholly; ഇവെക്കത്രയും, ഇറങ്ങി
കൾക്കത്രയും *M. C.* to all these classes. എ
ന്നോടുള്ളതത്രയും *jud.* അത്രയും ഇല്ല ഇത്രയും
ഇല്ല neither so much nor so little.

അത്രയും, അത്രയുമല്ല moreover, besides.

അത്രേ only, but. അത്ര ഉള്ള that is all. കൂ
ത്തിരെ പറയുന്നതു ഞാൻ *KR.* I speak but
in love. നാട്ടിൽ പ്രഭുതം നിനക്കില്ല എനി
ക്കത്രേ *SiPs.* not thine, but mine. ചികി
ത്സ വേഷം മരിക്കുമത്രേ *a med.* the patient
is sure to die. ആയവരത്രേ കിരീയത്തിൽ ഉ
ള്ളവർ *KU.* these then are the K. Nāyers.

അഥ *atha* S. (അ) then, now, and (*L. et*) അ
ഥ സകല നൂപതികൾ *Nal 2.* അറിഞ്ഞാഥ ചെ
യ്യിടണം *VCh.*

അഥവാ S. or also, otherwise (= എന്നിയെ)
— ചെയ്തു എങ്കിലും അഥവാ — ചെയ്തു എങ്കി
ലും *MR.* either — or in the other case.

അഥവ്വവേദം *atharvavedam* S. The 4th
Vēda.

അഭന്നം *adānam* S. (അഭ് *edo*) Eating, food
(po.)

അഭർന്നം *adārśanam* S. Not seeing, dis-
appearing. അഭർന്നമായി he vanished *V1.*

അദാലത്ത് (A. *ādālat*) Court of justice,
civil court. അദാലത്ത് അന്യായം a civil
case (*jud.*) അദാലത്തു പണ്ടിൽ the pundit
of a court, അ. നമ്പൂരി another law officer
TR.

അഭിതി *adhi* S. (unbounded) Infinity, personi-
fied as mother of the Gods. അഭിതി പെറു
ച്ചായി സൂര്യൻ *Bhr.* hence ആഭിത്യൻ.

അദൃശ്യ *adṛśya* S. = ദർശിക്കാത (po.) അദൃശ്യം
Invisible.

അദൃക്തം S. 1. unseen. 2. fortune, luck *vu.*
അതിക്തം, അദൃക്തദോഷം ill-luck, influence
of the evil eye.

അതിക്രൂഢി കാട്ടുക behave meanly *V1.*

അതിക്രൂൻ, അതിക്രൂതം lucky *V1.*

അദൃഷ്ടി S. look of displeasure (po.)

അദൃ *adṛya* S. (അ + ദൃചി) today അദൃചി even
now (po.) [ഏാദി.]

അദ്രി *adri* S. (stone) Mountain, ഹിമാദ്രി, സ

അദവ്യം *advayam* S. Single, unio. ആത്മാ
വ് നിത്യൻ അചെയൻ *ChR.* അ. ഉറപ്പിച്ചു
Bhr. = അചൈതന്യം. [Vēdāntism.]

അചൈതന്യജ്ഞാനം knowing only one substance,
അചൈതന്യക്കാരൻ a worshipper of Sakti.

അചൈതന്യശതകം a Sanscrit treatise with
commentary *Adw. S.*

അധഃ *adhah* S. Below, down, hence.

അധമം S. lowest, low, mean (opp. ഉത്തമം)
fem. അധമ and — ഭി. അധമണ്ണൻ (ഭൃണം)
debtor *VyM.*

അധരം S. 1. lower (opp. ഉത്തരം) അധരീക
രിക്ക to lower. 2. underlip, lip also

അധരപുടം അധരവും വിറെച്ച RS. from
rage. അധരാമൃതം nectar of lips (po.) അധ
രക്ഷണലം KR. (see അണിയുക). മധുരായ
രി Bhr. etc.

അധഃപതനം downfall, ruin; ഇപ്പോൾ അ'
ത്തിന്ന കാലം വന്നു Bhr. KU.

V. den. അത്ഥബന്ധനത്താൽ അധഃപതിച്ചു ന
രിക്കും Bhg.

അധസ്തരിക്ക to depress V1.

അധസ്താൽ below, underneath (po.)

അധർമ്മം **adharmam** S. Lawlessness, injus-
tice, ധർമ്മാധർമ്മങ്ങൾ Bhr.

അധർമ്മൻ, അധർമ്മി (m. and f.) അധർമ്മികൻ
unrighteous, അധർമ്മിപ്പുന്മാർ Bhr 12.

അധി **adhi** S. Above, upon, over (many Compds.)

അധികം **adhiyam** S. More, much, superior.

In. comp. ഇവനിലും അധികനാസ്തുരം UR.
superior to him. അതിലധികം പോകയില്ല TR.
not beyond it. മുന്തിയതേ ചാത്തിന്നധികമാ
യി TR. amounted to more than. അരക്കൾ അ
തികത്തിന്ന ചമയ്ക്കാർ RC. prevailed.

അധികപ്പെടുക to surpass, increase.

അധികാരണം **adhiyaranam** S. The subject
matter, reference (in gr. f. i. സമാനാധികര
ണം congruence).

[office (mod.)

അധികരിക്ക 1. to have power. 2. put into

അധികാരം S. rule, authority, government,
official power. അ. വെച്ചു Mud. resigned his

office. നാട്ടിലേ അധികാരത്തിന്നാക്കിയവർ
TR. chief minister (നാംരാജ്യത്തേക്ക് അ

ധികാരമാക്കി കല്പിച്ച ചന്തു TR.) മുതലിന്ന്
അ. right of administering family-property.

അധികാരത the same വേദജ്ഞന്മാരേക്കു അ
തിന്ന് അ. ഉള്ളു നിന്നാക്കിയതിന്നധികാരം
Bhr 12. right, claim.

അധികാരൻ a title of barons, f. i. ഇരിക്കാലി
ക്കൽ അ. KU.

അധികാരി 1. officer, esp. magistrate; അംശം
അ. (mod.) m. of parish. വടക്കേ അധികാ
രി TR. 1796 the m. of N. Mal. 2. owner,
who has a claim, is qualified for. മോക്ക
ലമ്മത്തെ കേൾപ്പാൻ അ'കൾ ഇവർ Bhr 12.

also fem. അൻ ഇതിന്ന് ഒട്ടും അധികാരി
ണി അല്ല AR.

അധികാരിയ്ക്കും office of അധികാരി f. i. വടക്കേ
അ'മായിരിക്കുന്ന സാസ്തു, also വടക്കേ തു
ക്കുടിയിൽ മേലധികാരിയ്ക്കും TR.

അധികേഷം **adhikṣēṣam** S. Blame, cen-
sure, abuse. വളരെ അ'മായാക്കുകൾ MR.
അതിക്ഷേപത്തോടുകൂടിയായിരിക്കുന്ന വാക്കുകൾ TR.
ഇത്തരം അധികേഷവചനം KR. taunt.

V. den. അധികേഷപിക്ക to censure, revile,
affront. നരപതി കോവിച്ച് അ'ച്ചു Mud.
അ'ച്ചു ഭസിക്ക Bhr. ഭടന്മാർ അ'ച്ചിട്ടും KR.
(if paid irregularly).

അധിഗമം **adhigamam** S. Obtaining.

അധിഗതം acquired, ദാശാപഹരണം അവ
ന്നധിഗതമായി Bhr. happened to him.

അധിഭൂതൻ **adhidhātā** S. (Syr. R Cath.)
Arohanal V1.

അധിഭാവത **adhidēvātā** S. Highest God,
patron God.

അധിനാഥൻ **adhināthān** S. Lord over f. i.
ഭോധാധിനാഥൻ Indra. ഭോധാധിനാഥനാൽ
Nal.

അധിപൻ, — പതി **adhiban**, — **bāṇi** S.
Lord, owner. ഭാസികൾക്ക് അധിപന്മാരുടെ
KR. fem. [ease Nid 25.

അധിമാംസം **adhimāmsam** S. An eye-dis-

അധിരൂപൻ **adhirūḍhan** S. Ascended, തുര
ശാധിരൂപനായി VCh. [reside.

അധിവസിക്ക **adhivasikka** S. To dwell on,
അധിവാസം stay, abode, f. i. of a demon in a
person. സപ്താധിവാസമായ ചന്ദനത്തു KR.
തരണിമാർവീട്ടിൽ അ. ചെമ്പ്യാൻ തുടങ്ങാ
ല്ല Tiran. Anj. live with harlots.

അധിഷ്ഠാനം **adhiṣṭhānam** S. 1. Residence,
element in which one lives, practice. ലോകങ്ങ
ൾക്ക് അ'മായ മുരരിപ്പു Bhr. കാമഭക്താധങ്ങ
ൾക്ക് അ. ഇന്ദ്രിയം Bhg. 2. high station,
sovereignty V1.

അധിഷ്ഠിതൻ fixed, incumbent, Lord V1.

അധിഷ്ഠിതം set up, tenanted, seat of God V1.

അധീനം **adhīnam** S. Read.

അധീനൻ successful student (po.)

അധീനം **adhīnam** (അധി) 1. Subject to, dependant = വരം. ഞാൻ അവർക്ക് അധീനനായി KR. കാര്യങ്ങൾ എല്ലാം രാജ്യചിന്തയും രാഷ്ട്രവാധീനമാക്കി KR. committed all to him. സ്വാധീനം opp. പരാധീനം, അന്ത്യാധീനമാക്കു alienate. 2. power, charge ദൈവാധീനമാകാ Som. (= ദൈവവശാൽ) റംഗപരാധീനം കൊണ്ടു KR. by destiny. അന്ത്യന്മാരുടെ അധീനത്തിലാക Arb. (or സ്വാധീനത്തിൽ).

അധീനത dependence.

അധീശൻ **adhīśan** S. Lord, പരമേശ്വരൻ Vy M.

അധുനാ **adhunā** S. Now (po.)

അധുഷ്ടൻ **adhṛṣṭan** S. Modest. അധുഷ്ടം fierce. അത്ഭുതമധുഷ്ടയാം കാന്തി KR 5.

അധോഗതി **adhōgati** S. (അധഃ) Descent, sinking. ഉന്നതൻ അ. നിന്ദയം ഉന്നതി പുനർ അധോഗതിയെ ഭവിക്കും Nal 3. അവൻ അ. വരട്ടേ hell.

അധോഭാഗം lower part.

അധോമുഖം looking down, downcast, so അധോമുഖനായി P. T. of a hypocrite.

അധോഭാഗം, — ഭൂമനം hell.

അധോവായു wind from behind.

അദ്ധ്യക്ഷം **adhyakṣam** S. Visible, dear to the eye. എനിക്ക് എത്രയും അദ്ധ്യക്ഷൻ.

അദ്ധ്യക്ഷൻ overseer, in charge of. ധനാദ്ധ്യക്ഷന്മാർ KR. വാരണാദ്ധ്യക്ഷൻ Mud. master of the elephants.

അദ്ധ്യക്ഷ superintendence. കർമ്മാധികാരി അദ്ധ്യക്ഷ എനിക്കു Bhr. (also അദ്ധ്യക്ഷൻ).

അദ്ധ്യയനം **adhyayanam** S. (അധി + ഇ) Reading, esp. of the Vēdas, one of the കർമ്മ KU. — also den V. അദ്ധ്യയനിക്കു and അദ്ധ്യയനിക്കു Vy M.

അദ്ധ്യവസായം **adhyavasāyam** S. Firm resolution, perseverance.

അദ്ധ്യാത്മജ്ഞാനം **adhyātmajñānam** S. Vedāntism.

അദ്ധ്യാത്മരാമായണം **adhyātmārāmāyaṇam** S. The spiritual R. — AR.

അദ്ധ്യാപനം **adhyābanam** S. (caus. of അദ്ധ്യയനം) Teaching, esp. the Vēdas. KU.

അദ്ധ്യായം Lesson, chapter. സ്വാദ്ധ്യായമി വസം 20 days of the month, good for reading, അനദ്ധ്യായമി. 10 inauspicious for students (the 1, 8, 13—15 of the lunar fortnight).

അദ്ധ്യാരോപം **adhyārōbam** S. Imputation (as calling a rope a snake, phil.) അദ്ധ്യാരോപത്തിനാലും അപവാദത്തിനാലും Kei N.

അദ്ധ്വ, അദ്ധ്വൻ **adḥvā, adḥvan** S. Road, way. ശതം കാതം ഉഷ്ണ അദ്ധ്വായു Nal 4. — അദ്ധ്വാനി Loo. വൃദ്ധനായുള്ള അദ്ധ്വാനൻ CG. traveller, also അദ്ധ്വാനീനൻ (po.)

അദ്ധ്വരം **adḥvaram** S. A ceremony f.i. the അശ്വമേധം; അദ്ധ്വരത്തിന്നാദ്യേഴും കോപ്പുകൾ KR.

അദ്ധ്വര്യം officiating priest KR.

അദ്ധ്വാനം **adḥvānam** (in S. the Acc. of അദ്ധ്വൻ, in T. corrupt?) Great exertion, fatigue. അദ്ധ്വാനം കൂടാതെ easily. അദ്ധ്വാനി So. diligent.

V. den. അദ്ധ്വാനിക്കു to labour, work hard, exert oneself. നടന്ന് അദ്ധ്വാനിപ്പാൻ ശേഷിപോരും MR.

അന, അനഭവ, അനേ **ana, anavā, anā** M.C. Te. Tu. = എന്ന, Inf. of അൻ = എന്നെ in adv. Terminations ചെറുത്തേൻ, നിട്ടന etc. ചിതനേ, പൊട്ടുന്നതേ, esp. after 1st adverbials പരന്നതേ, തുറന്നതേ.

അനകം **anakam** vu. 1. = അനപരം. അനകം വടക്കു നടക്കണം TP. 2. = അനേകം TP.

അനാഥം **anagham** S. Innocent, po.

അനങ്ങുക **anagṇṇya** (അലങ്ങു T. Te. C. Tu.) To move, shake. അനങ്ങാതെ പാറത്തു immoveable (jud.) അനങ്ങല്ലേ quiet! TP.

V. N. അനക്കം (C. അനക watery) moving, shaking. കേട്ടാൽ അ. ഇല്ല മനക്കരനിൽ CC. heart not touched.

അനക്കുക, ക്കി v. a. to shake, fan, excite. അനക്കാതേ മനക്കണ്ണിൽ ധരിക്കാകെണം CG.

അനുഗൻ **anāṅgāṇ** S. (immaterial) Cāma.

അവൾക്കു അനുകൂലൻ കൊടുത്തു RC 117.
made her love me.

hence അനുഗ്രഹിക്ക to love, consent (but
അനുഗ്രഹം from അംഗി—discord) V1.

അനന്താരം **anāntāram** Tdbh. =അലങ്കാരം
V1.

അനച്ച **anācā**=അനച്ച Heat, see foll. അ.
പിടിക്ക to get warm.

അനത്തുക **anattuya** (T. അനാദക from അ
നാ) To make warm or hot. കല്ല് അനത്തി Nid.
The v. n. (in T. അനലുക) exists only in the past
അനന്തം—VN. അനലുക. —CV. അനത്തിക്ക V1.

അനനാസ് (American through Port. Ananas)
pineapple =കൈതച്ചക്ക.

അനന്തം **anāntam** S. Endless. അനന്തൻ the
serpent Śeṣha, hence അനന്തപടം=നാഗപ
ടം a neck-ornament. അനന്തപ്പടി V2. അന
ന്തപ്പടി (കാതില) a kind of earring. (formerly
worn by men also TP.) ശ്രീ അനന്തം, തിരുവ
നന്തശ്ശേരി, അനന്തപുരം N. pr. Trevandram
with the fame of Viṣṇu resting on his serpent.
അനന്തരൂപം multi-form.

അനന്തരം **anāntaram** S. Succeeding with-
out interval. 1. immediately after. വന്നതി
ന്റെ അനന്തരം, വന്നൊരനന്തരം as soon as
he had come. 2. succession, inheritance. അ.
നേടുക, പുകുക; to inherit V1. അനന്തരവകാ
ശത്തിൽ കിട്ടിയതു MR. also അനന്തരപ്പാട്ടിൽ
കിട്ടി got by inheritance.

അനന്തരപ്പാട് 1. inheritance അ. ഏല്പു V1.

2. അ. പറക, to bless and give orders as
a dying person. എന്തൊരന്തരപ്പാട് കണ്ണാ
TP. why such dying speeches, my Canna?
അനന്തരൻ, അനന്തരവൻ next relation, suc-
cessor, heir, also അനന്തരികാരെ കൂട്ടി
കൊണ്ടു TR. അനന്തരവസ്ഥാനം succession
in a royal കുറു TR. 2. title of lower dig-
nitaries (opp. കാരുണവർ) TR.

അനന്തൻ **anāntal** T. So M. Light sleep V1.

അനന്തം **ananyam** S. 1. Identical, directed
on no other object. അനന്തചിത്തമായി വര

ന്നു അങ്ങൾ KR. fully resolved for one object.

2. union =ഐക്യം V1.

അനപത്യൻ **anabatyāṇ** S. Childless. അ
നപത്യൻ ശതിയില്ല Bhr. അനപത്യത്വം കൊ
ണ്ടു പരിതപം AR 1.

അനപര്യധം **anabarādhām** S. Faultless,
innocent.

അനപേക്ഷൻ **anapēkṣāṇ** S. Exempt from
desire, as a Yōgi.

അനയം **anayam** S. Injustice, നയാനയങ്ങൾ
(po.)

അനവർദ്ധം **anargham** S. Priceless, അനവർ
ദ്ധൻ KR.

അനർത്ഥം **anartham** S. 1. Senseless =അന
ർത്ഥം. 2. calamity, ruin. അർത്ഥം അനർത്ഥം
prov. riches ruin. അനർത്ഥങ്ങൾ ചെയ്തു commit
outrages, രാജ്യത്തിങ്കൽ ഏറിയ അർത്ഥം അ
നർത്ഥിച്ച the land sustained great injuries
രാജ്യത്ത് അർത്ഥം കൂടാതെ ഇരിക്കേണ്ടതിന്നു TR.
peaceably. പരിനാശനർത്ഥവും Bhg 15. dangers
of അർത്ഥം wealth. അനർത്ഥപ്പെട്ടു എന്ന ഭയം
കൊണ്ടു RS. fearing they would be ruined.

അനലൻ **analaṇ** S. (√ അൻ to breath, or
അലം?) Fire Tdbh. അനൽ fire, heat, — hence
അനലച്ച, അനച്ച etc. അനലാട്ടു grief CG.

അനവധാനം **anavadhānam** S. Inadver-
tence V1.

അനവധി **anavadhi** S. Endless, innume-
rable.

അനവരതം **anavarātam** S. Incessant, con-
tinually.

അനവസരം **anavasaram** S. Want of leisure.

അനവസ്ഥിതം **anavasthitham** S. Unsettled
അമാനസം po.

അനശനം **anaśanam** S. Abstinence, fast-
ing =ഭിക്ഷിക്ക. അ. ഭിക്ഷിച്ചു Bhr.

അനസ് **anassu** S. Cart (po.)

അനഹങ്കാരം **anahāṅgāram** S. Modesty.

അനാകാശം **anākāśam** S. Dark. ആകാശം
കുറു അനാകാശമായിതു KR. (by arrow-rain).

അനാകുലം **anākūlam** S. Unperplexed, quietly

അനാഗതം **anāgātam** S. Not yet come. അനാഗതനായി PT. who prepares himself beforehand.

അനാചാരം **anājāram** S. 1. Bad habit. 2. irregularity established by law. നൂറു അനാചാരം കേരളത്തിൽ ഉണ്ടു പോൽ KU.

അനാജി H. **ānāj** Grain. കായ്ക്കനികളും അനാജികളും നട്ടുണ്ടാക്കി TI.

അനാജാപതം **anājāpatam** (എന്നാകിലും AR 2.) S. Not commanded.

അനാത്മാവ് **anātmāvy** S. Not spirit. ആത്മാവല്ലാതെ ഉള്ള കായ്കമാം അനാത്മാവ് ChR. ആത്മാവും അത്യാം തമ്മിലുള്ള ഭേദം ആകാരം പൂർണ്ണമായും എന്നതു പോലെ ChR.

അനാഥം **anātham** S. Unprotected. രാജ്യം അത്യാധി പോയി BrP 19. kingless, forlorn. ഹൃദയത്തിന്റെ പാളയം നാടും വീടും കേൾക്കപ്പെട്ടു അത്യാധി TR. desolated.

അനാഥൻ m. — m f. forlorn, orphan, widow. ഹാ ഹാ അനാഥനായി says R. after his father's death AR. ഈ അനാഥാസഹായസ്ഥലത്തു in this lonely out of the way place (vu.)

അനാദരം **anādāram** S. Disregard. den V. ഏറ്റിരിക്കാതെ അനാദരിച്ചു AR 6. (=അനാദൃത്യം) not minding.

അനാദി **anādī** S. Without beginning. അനാദിതരിച്ചു MR. lying waste from times immemorial.

അനാപ്തി **anāpti** S. Not obtaining (po.)

അനാമയം **anāmāyam** S. Welfare. ഇന്ന് അ. അല്ലി Bhr. you are well today? = സൌഖ്യം.

അനായാസം **anāyāsam** S. Without trouble.

അനാരാധനം **anāradham** S. = അനാധാരം.

അനാർയൻ **anāryah** S. Ignoble (opp. ആർയൻ Mud.)

അനാലസ്യം **anālasyam** S. Diligence.

— ന്യർ active V1.

അനാവശ്യം **anāvāśyam** S. Not necessary. വെക്കുന്നത് അത് എന്നു തോന്നി, അത്യാധി തുനി ക MR. put himself forward without need.

അനാഥാപ്തി **anāpāpti** S. Failure of rain KR.

അനാസ്തികൻ **anāstiyah** S. No Atheist KR.

അനിത **anīta** അനന്ത (Syr.) Prayers for the dead, dirge. അനിതാവെള്ളം V2. holy water.

അനിത്യം **anītyam** S. Temporary, inconstant. ചിത്തം അ. തന്മണികൾക്ക് കൈയ്യം KR.

അനിദിതം **anīdītam** L. Blameless.

അനിമിഷം, അനിമേഷം **anīmīṣam**, — **mīṣam** S. Not closing the eyes Nal 2. അനിമിഷാവർ the Gods.

അനിരൂപൻ **anirūdḍhaḥ** S. Free — a N. pr. the morning star V1.

അനിരൂപ്യം **anirūpīyam** S. Undauntedness, one of the 3 കാർത്തികവികാരങ്ങൾ KR 4.

അനിലൻ **anīlah** S. (√ അൻ breathe) 1. Wind 2. = അനലൻ f. i. അനിലവായുത്തിൽ സന്ധ്യകൾ കൈച്ചുട്ടം a med.

അനിശം **anīśam** S. Without night, eternal.

അനിശ്ചയം **anīśāyam** S. Uncertain.

അനിഷ്ടം **anīṣṭam** S. Unpleasant, displeasure. അനിഷ്ടകാരി offensive person.

അനിഴം **anīlam** Tābh. അനഷ്ടം a med.

അനഴം the 17th constellation (Lupus and scorpion's head).

അനീകം **anīyam** S. (√ അൻ) Face, front, army (po.)

അനീതി **anīti** S. = അനയം Injustice.

അനീഹൻ **anīhaḥ** S. Free from wishes. അ. ആർ P. T.

അനു S. prep. and adv. After, along, following, agreeing. തദനു Nal. after that. ദിവസമനുപൊരതു Sit Vij. day by day, so അനുഭവം etc. അനുഭവം ൧൦ ബാണം എഴുതു Br P 7. every moment.

അനുനാമ **anuyāmba** S. Pity. ഓഹൻ അത്യാദൈവം വികരിക്കുന്നു KR. ഭക്താനുനാമിയായ പരമേശ്വരൻ kind to his worshippers.

അനുനാമം **anuyānam** S. 1. Imitation. ശബ്ദാനുനാമം onomatopoeia, gram. 2. mimicry, drollery.

den V. അനുഗ്രഹിക്കു to imitate, serve, help.
 പ്രസ്തുതിക്ക് അക്കുന്നതു ഭാഷയെന്നു Bhr. ആ
 പത്തിനായി അപ്പതു കമ്മം ഏതർ (song).
 അനുക്രമം anukramam S. According to wish.
 അനുക്രമം anukramam S. (=അനുഗ്രഹിക്ക)
 Imitation; favor. — അനുഗ്രഹം imitating.
 അനുക്രമം anukramam (along the shore)
 1. Favorable as wind അനുക്രമമായു (po.) പുല്ലു
 പരിച്ച് അമായ ശയനം ഉണ്ടാക്കി KR. a soft
 bed. ഇവർ അവർക്ക് അ. ആകുന്നു, അ. ഉണ്ടു
 MR. is in their favor. മൊയ്തൻ ദേവാനുക്ര
 മങ്ങൾ Mud. the divine favors which M. enjoys.
 വേണ്ടുവണ്ണം ഗ്രഹിപ്പിച്ച് അ. ആക്കി തരും
 TR. 2. compliance, acting in concert. അതി
 ന് അമായി നിന്നു നടക്കു TR. act with every
 consideration for — അവന്റെ ഹിതപ്രകാരം
 അ. പറയുന്നു MR. speak as he dictates.
 3. Success, ease, contentment. മനസ്സിൽ അക്കേ
 ടു remorse V2. കാഴ്ച അ. ആയി succeeded.
 അനുക്രമം favor. അനുക്രമത്തോട് ഉരവെയ്യ
 Bhr. compliantly.
 അനുക്രമം favorer. പിതാവ് ചെയ്യതിന് അ'
 രായി ചൊരൊൻ KR.
 അനുക്രമം false friend.
 അനുക്രമപ്പെടുക to favor, help towards. അ.
 പ്പെടുന്നതല്ല MR.
 den V. അനുക്രമം f.i. അതിന് അനുക്രമി
 ചു നില്ക്കു MR. aid. സാക്ഷികൾ അതിന്
 ഏകദേശം അച്ചു പറഞ്ഞു gave similar
 evidence.
 അനുക്രമം TP. = അനുഗ്രഹം.
 അനുക്രമം anukramam S. Unexpressed.
 അനുക്രമം anukramam S. Succession, അനു
 ക്രമം one after the other (po.)
 den V. അനുക്രമം f.i. എ ഏടിക — ഭാഷ
 രൻ പ്രദക്ഷിണം ഒന്ന് അ — നു Bhg 1.
 completes one revolution.
 അനുക്രമം anukramam S. Compassion. ഉ
 ജ്ജിപ്പിച്ചായി അ. KR.
 അനുഗ്രഹം anugraha S. Follower.
 അനുഗ്രഹം following, esp. by dying after the
 ഉടൻ. husband = അവരുടെ അനുഗ്രഹം

മൊ നല്ല Mud. Ought I to die with my
 kings?
 den V. അനുഗ്രഹം to follow, attend; with Aoo.
 & Soc. നവരാനോട് അനുഗ്രഹംയൊ KR.
 അനുഗ്രഹം anugraham S. 1. Conformable.
 2. secondary qualities, described as fourfold
 KR 2.
 അനുഗ്രഹം anugraham S. 1. Favor, pro
 pitiousness. (opp. നിഗ്രഹം) ഇരുപാറാനുഗ്രഹം
 കൊണ്ടു ചാകാഞ്ഞു Mud. 2. blessing. ശാപാ
 നുഗ്രഹശക്തി Bhr. able to bless and curse
 effectually. അനുഗ്രഹവാക്യം ചൊല്ലി, അവർക്ക്
 അ. ചെയ്യു Br P 26. എന്നും വാല്യം നന്നാ
 യ് എന്ന് അ. ചെയ്യു KR. a blessing described
 അവന്റെ ശിരസ്സിൽ കണ്മെലുനാക്കുതങ്ങൾ
 കൂടി കരങ്ങൾ രണ്ടും വെച്ച് അ. ചെയ്യാൻ KR.
 den V. അനുഗ്രഹം 1. to grant വോഡിപ്പാൻ
 അ'ച്ചു Nal 2. granted her to discover. അ
 ന്നികേ നില്ക്കു അ. അതിന്നു ദേവകൾ അ'
 കേണം KR. may the gods be propitious
 to it; to bless. എന്നെ അനുഗ്രഹിച്ചിട്ടുക
 (po.)
 അനുഗ്രഹം m. r. f. anujarah — i S. Follower
 അനുഗ്രഹമായി AR 1. with their train.
 അനുഗ്രഹമായിരിക്കു സുഖം KR. follow the
 husband.
 den V. അനുഗ്രഹം to accompany, attend.
 അനുചിതം anujaham S. Unbecoming. അ'
 മായ സമാനം Mud. an honor out of place.
 അനുജൻ anujah S. vu. അനിശൻ, അനിയ
 ന്, fem. അനുജ, — ജന്മി after born, younger
 child, younger brother and sister.
 അനുജനക്ഷത്രം the 10th and 19th asterisms
 after the ജനനക്ഷത്രം Tr P.
 അനുജീവി anujivi S, Servant (po.)
 അനുജനം anujana S. Permission, mandate,
 ആജ്ഞയും അനുജനവും KU. അ. കൊണ്ടുപോ
 യാൻ Bhr. took leave.
 അവനാൽ അനുജനാതായി അയോദ്ധ്യയിൽ
 ഗമിക്കുന്നു KR. with his leave.
 അനുതാപം anubham S. Regret, repentance.
 ഭരതമായതു ചിന്തിച്ച് അ. അയതു Bhr.
 den V. അനുതാപം to regret etc.

അനുതം **anuttamam** S. 1. Best = ഉത്തമം അം f.i. അനുതമഗതി Bhg. 2. M. also bad. അനുദിനം, അനുദിവസം **anudinam**, — **vasam** S. Daily.

അനുനദിക്ക **anunandikkas**. To be comforted. അപമോട് അ'ച്ചു ചൊല്ലിനാൻ Bhr. kindly.

അനുനയം **anunayam** S. Consolation, respectful address. അനുനയത്തോടെ പറഞ്ഞു Bhr. complaisantly. അ. ചൊല്ലി തണുപ്പിച്ചു KR. consoled. നല്ലത് അ. Bhr. patience is needed. C. V. to comfort, persuade. നന്നായി പറഞ്ഞു നയിച്ചുവളെ കളിപ്പിച്ചു Bhg 4.

അനുനാസികം **anunāsiyam** S. Nasal, gram. അനുപമം **anubamam** S. Unrivalled. അനുപമം രണം കഴിച്ചു Cr Arj. അനുപമം കൊടി KU. king's flag. അനുപമപകഴി RC.

അനുപാരം **anubāram** S. Proportion. തുല്യരായ പാതകൊതുഹലം Bhg 6. being equally pleased with each other.

അനുപാനം **anubānam** S. Drinking after, vehicle of medicine.

അനുപ്രക **anupprya** T. a M. (അനു T. To. C. to say, see അനു) To send; in official style ഏഴ്തി അനുപ്രിന കാഴ്ചം എന്നാൽ TR.

അനുബന്ധം **anubandham** S. Connection, as of acts & consequences. ഭാവാനുബന്ധം ധരിക്കയാൽ Nal 1. seeing the bent of her mind. den V. ആപത്തോട് അനുബന്ധിച്ചിട്ടു നന്നായ് KR. misfortune coming out of happiness.

അനുഭവം **anubhavam** S. 1. Enjoyment, experience. പ്രത്യക്ഷ അനുഭവം ഉള്ള കോല്ലാർ MR. the peons who see it daily. നരകാനുഭവം suffering hell-punishment. 2. produce, all advantages arising from possession. ഏറിയ കാലം അനുഭവം പ്രമാണമാകുകൊണ്ടു TR. as his possession is proved. വൃത്തികൾ സംതൃപ്തി അ. തുടങ്ങു TR. the rice harvest. കായനുഭവം the produce of a tree (one of the 4 ഉടയം) ഫലങ്ങൾ അനുഭവക്കുഴയം വന്നാൽ MR. when they bearless. അ. ഏറേ ചെമ്പനതു tree in full bearing.

3. fruit tree. അനുഭവങ്ങൾ വെച്ചു MR. planted the parambu. 4. grant of a land at a pepper corn rent in reward of service, also symbolical present of a betel or cocoanut at the time of executing a deed W.

അനുഭവിക്ക 1. v. a. to enjoy or suffer, possess. മുറി ഏറൽ ഏതുപ്രകാരം അനുഭവിച്ചു MR. how did you come by it? പണം പോലും കിട്ടി അനുഭവിപ്പാൻ സംഗതി വന്നില്ല TR. 2. v. n. മൗഢ്യമായി വെച്ചിരുന്നത് കക്കയും നമുക്ക് അനുഭവിച്ചു വന്നു TR. enjoyed all the rights. അനുഭവിപ്പാറാക്കി തരേണം TR. put us into possession. നിയോഗം പാലിക്കുന്ന ജനത്തിന്നു നാശങ്ങൾ ഒന്നും അനുഭവിക്ക ഇല്ല Bhr. ജീവനും ദുഃഖം വന്നുഭവിച്ചിട്ടും ChR.

C. V. അനേക സൗഖ്യങ്ങൾ അനുഭവിപ്പിച്ചു make to enjoy. പുരാ ചെയ്യതെല്ലാം അവനെ അനുഭവിപ്പിക്കും KR. render to, avenge on him.

അനുഭാവം **anubhāvam** S. 1. Symptom of mental states. ഭൂപര മൗനാനുഭാവം വരുത്തി Nal 4. silenced his objections. 2.=പ്രഭാവം. മഹാനുഭാവൻ magnanimous, high dignitary.

അനുഭൂതി **anubhūti** S.=അനുഭവം f.i. സ്വാർത്ഥാനുഭൂതി Heavenly enjoyment. വൈക്കുണ്ഠം പലത് അനുഭൂതവായി PT 3.=അനുഭവിച്ചുവന്നായി.

അനുഭോഗം **anubhōgam** M. (from S.) Enjoyment, usufruct (=അനുഭവം) കമ്പഞ്ഞിയുടെ അ'മല്ലാ TR. it is the company's own. രാജ്യത്തെ കോയ്യയ്ക്കു കൂടയല്ലാ അതിന്റെ അ. ആകുന്നതു TR. Government has the usufruct. അനുഭോഗപത്രം deed of hereditary grant (=അനുഭവം 4), also അനുഭോഗക്കൊഴു. അനുഭോഗിക്ക to enjoy (also of coitus.)

അനുമാതി **anumādi** S. Consent, leave. ഭവതിയുടെ മിഴികളിൽ ഒർ അ. കൊതിച്ച് Nal 2. an encouraging glance.

അനുമാരണം **anumarānam** S.=അനുഗമനം. മാതാവ് അ. ചെയ്തു UR. Died with her husband.

അനുമാനം anumanam S. Inference, guess.
den V. അനുമാനം f.i. അതിന്റെ പരിമാണത്തെ അനുമാനം Gan. from this you may find the amount. എന്ത് അതിനോടു അനുമാനിച്ചു RC46. compare.

അനുമാൻ, അനുവാൻ anuman, — vān
RC. Tdbh. Hanuman.

അനുമോദം anumōdam S. Approval, joy. അത്തോട് ഉര ചെയ്തു AR. അമോട് ആശ്ശേഹം ചെയ്തു Bhr.

അനുയാത്ര anuyātra S. ചെയ്തു Bhr 2. Accompany for a short way. അ. പോക V2. സ്ത്രീധനമായി പൊന്നും മുത്തും കട്ടേടം അനുയാത്ര ചെയ്തപ്പിച്ച് KR.

അനുയോഗം anuyōgam S. Question.
den V. അഗിക്ക to enquire V1.

അനുരക്തം anuraktam S. Attached. അലളിക് അനുരക്തനായി VetC. enamoured.

അനുരഞ്ജന fondness. ജനങ്ങൾ അ. ആയി KR.

C. V. പ്രഭുക്കളെ അനുരഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു KR. gains their love.

അനുരാഗം tender love. തമ്മിൽ അ. KR. (brothers) പ്രഭുക്കൾക്കു നമ്മിൽ അ. Mud. are fond of us. ഗുണങ്ങൾ കണ്ടാൽ അതിന്നു അ'വും വേണം VCh. desire for them.

നന്ദാനുരാഗികൾ Mud. the adherents of N.

അനുരൂപം anurūbam S. Conformity, corresponding with. കർമ്മാനുരൂപമായ്തന്നെ ഫലം KR. അതിലേക്ക് അനുരൂപമായിട്ടു രണ്ടാം സാക്ഷിയും പറഞ്ഞു, വാദത്തിന് അ'മായ വഴിക്കു MR. ഇച്ഛാനുരൂപം Nal 2. adv. — hence ആത്മാനുരൂപന്മാർ Bhr. those like himself. വാഞ്ചാനുരൂപൻ CG.

അനുലേപം anulēbam S. Ointment, rubbing with sandal powder etc. കൂട്ടുഗന്ധാനുലേപൻ KR 5. രക്തമാല്യാംബരാനുലേപനൻ KR.

അനുലോമം anulōmam S. Going with the hair or grain, favorable.

അനുവദിക്ക anuvādikka S. To permit, allow. അതിനായിട്ട് അ'ക്കേണം VetC. ആം എന്ന് അ'ച്ചു consented. രാമനെ ഇരുന്നുകൊൾവാൻ അ'ക്കേണം KR. തമ്പുരാൻ നമ്പ്യാരെ വക അ'വൻ അനുവദിച്ചതന്നാൽ TR. grant.

അനുവാദം S. permission, leave. എനിക്ക് കെയ്യം അ. PT. I give you free leave. വൃദിവസത്തേ അനുവാദം (vu.) തരിക, വാങ്ങുക TR. മുരുവാൻ അ. വരുത്തിക്ക TR. നിങ്ങൾക്കും അ. എങ്കിൽ KR. if you also agree. അവാൻ അ. കന്നിട്ടത്രേ ഞങ്ങൾ എടുത്തതു TR. ആം എന്നാൽ മുളി TP. assent.

അനുവർത്തകൻ anuvartayān S. Follower, also രാമകോപാനുവർത്തിയാം ലക്ഷ്മണൻ KR 5. അനുവർത്തനം ചെയ്തൻ Bhr. I shall obey. അന്യം അനുവർത്തിച്ചു KB. submitted to the missile.

അനുവേലം anuvēlam S. Continually. അ. വിടനാഭിച്ചു AR.

അനുശയം anuśayam S. Regret, also അനുശോകം.

അനുശാസിക്ക anuśāsikka S. To advise, reprove gently.

അനുഷംഗം anuśaṅgam S. (സംഗം) = അനുരാഗം.

അനുഷ്ഠാനം anuśṭhanam S. (സ്ഥാ) Performance, esp. of rites. സന്ധ്യാനുഷ്ഠാനം = സന്ധ്യാകർമ്മം, പ്രതാനുഷ്ഠാനാദികൾ ചെയ്തു VCh.

അനുഷ്ഠിക്ക (p. part. അനുഷ്ഠിതം) perform, observe. ബോധമാഗ്നം എല്ലാടവും അനുഷ്ഠിക്കേണം KU. spread. രാജവാക്യം അ'ച്ചതും ഇല്ല KR 4.

C. V. അനുഷ്ഠിപ്പിക്ക as പ്രതം അ. UmV. (the spiritual guide).

അനുസന്ധാനം anusandhānam S. Investigation. തത്വാനുസന്ധാനം = രൂപവനവും അർത്ഥചിന്തനവും മനനവും KeiN.

അനുസരം, — രണം anusaram, — raṇam S. Following, obedience. അനുസരം കൊണ്ടും പ്രിയവാക്യം കൊണ്ടും വശത്തിലാക്കി KR. by indulgence. അനുസരണവചനം Nal 2. conciliating word. അന്ത്യായുദ്ധം അ'ണമായി പറഞ്ഞു MR. spoke for the plaintiff.

അനുസരിക്ക to obey, acquiesce, imitate. നിങ്ങൾ കമ്പഞ്ചിയിൽ അ'ച്ചു TR. കല്പനപോലെ അ'ച്ചു നില്ക്ക be subject. അവനെ അ'ച്ചു വെക്കേണം Mud. employ him according to his prayer. വിധിയെന്ന വിധിപ്രകാരം

അച്ചുനില്ല TR. acquiesce in the verdict.
പെട്ടെന്ന് പിള്ള കോടപ്പെട്ടെന്നു കോയ്യസ്ഥാ
നം അറിഞ്ഞാൽ അക്കന്നു മയ്യമല്ല TR.
wink at it. തവ ഗതികളെ അപ്പാൻ ബലം
മഴങ്ങ KR. can I follow, imitate thy flights?
C. V. f.i. തൽഗുണങ്ങളെ അനുസരിപ്പിച്ചിടും
AR s. make to follow.

അനുസാരം (Loc. — അ) according to. ഒന്നു
രെ അയച്ചാലും ധർമ്മസാരണമായി KR 5.
let the ambassadors go as justice demands.
അനുസാരി follower.

അനുസാരം anusvāram S. The nasal sound
represented by o, gram.

അനുപം anūbam S. (അനു + അപ്പ) Watered
land, moist country or climate.

അനുര anūru S. (thighless) Sun's charioteer, po.

അനുര anūram S. (ഈ) Untrue.

അനേ anē see അന.

അനേകം anēyam S. More than one, many.
അനേകധാ, അനേക വിധം manyfold. അനേ
കം അനേക മെ വീടു പുക്കാൻ CCh. quite alone.
അനേകായിരം Bhr. many thousands. അനേ
കം അനേകം രാജാക്കന്മാർ KU. വീരർ അനേ
കം പാട്ടാർ RC.

plur. അനേകർ many persons.

അനൈവർ, n. അനൈവർത്തം anēivār,
— ttum T. a C. a M. So many, all (= അതു
യ്യം) syr. doc.

അനന്തം anānam S. 1. End, limit. അനന്തത്തെ പ്രാ
പിച്ച CG. diad. അമിളാതൊരു സേന un-
bounded. അമിളാതൊരു സന്തോഷത്താൽ
CG. immense joy. തപസ്സിന്നതം വരുത്തി Bhr.
stopped. 2. T. Te. C. Tu. (= ചന്തം) beauty.
അന്തം മറിക 1. a fencing trick, jumping
back (?); to cut a somerset അന്തവും മൂവും
അറിഞ്ഞു, നിലയിന്ന് കർത്തവ്യം മറിഞ്ഞു TP.
sign of joy, victory അ. മറിച്ചൽ; gymnastics
അ. മർക്കാൻ an accomplished gymnast.
2. (Tdbh. അന്യം?) to be enraged, lose control
over himself.

അനന്തകൻ anānyān S. Destroyer, Yama.
അന്തകാലയം Hades. അന്തിന്നയക്കു kill, po.

അന്തകന്തം പാഞ്ഞുപോയി vu. അന്തകന്തം
died suddenly (by Yama's spear? or അന്ത
മന്തം to the very end).

അനുനൻ anānān T.M. (beautiful, cool?)
A Brahman. അനുനോ അനു SG. അനുനന്മാ
രിൽ വിശ്വാസം Si P s.

അനുന, അനുൻ anān, anān S. (Entos;
intus) Inside, in comp. f.i. അന്തഃശ്ചാ AR.
with inward grief.

അന്തഃകരണം 1. the inner organ, heart,
mind (including മനഃബുദ്ധി അഹങ്കാരം
ചിത്തം) അന്തിനാശായി രണ്ടു നാമം viz.
മനസ്സ്, ബുദ്ധി KeiN. അന്തിൽ ചിന്തി
ച്ചാൻ Mud. അന്തിൽ വരുത്തിക്കു consider
അന്തിൽ നിശ്ചയമായിട്ടു ബോധിക്കും TR.
you will surely perceive (hon.) 2. favor.
(= മനസ്സ്) ഗാർഹസ്ത്യം സാധുവർക്കു അ. വ
ദ്ധിച്ചു വരണം TR.

അന്തഃപുരം women's apartment in palace.
അന്തഃപുരികമാർ females of the palace.
അന്തഃപുരങ്ങളിൽ വിശ്വാസം Nal 4. faith
in women.

അനുനം anānam S. 1. Interior, interval. അ
ന്തരം കൊള്ളാം Mud. that's the moment. മൊ
ന്തരേ whilst, also വിചാരിക്കും അന്തരേ as
he wailed (po.) തുടങ്ങുമാന്തരേ CC. whilst.
2. difference. തമ്മിൽ വളരെ അന്തരം, കീഴ്ചാരും
മേച്ചാരും തങ്ങളിലുള്ള അന്തരം CB. ശിക്ഷ
ചെയ്യുന്നതിന്ന് അപ്പം ഇല്ല TR. shall be pun-
ished without fail. അതിന്ന് അ. വരിക ഇല്ല
jud. shall be surely dono. അ. ഏകീയേ
doubtless.

അനുനം anānānam S. (അംഗം) Mind,
secrecy.

അനുനം anānā (Instr. of അന്തർ) Inside. അന്ത
രാവനം ചോൻ meanwhile. പൊയ്ക്കു തന്നിൽ അ
ന്തരാ ചെന്നു Bhr. മരണം കൂടുന്നതരാ പിഴി
ഞ്ഞാൻ RC ss. in the nose. അന്തരാ നിരൂപി
ച്ചു Mud. = മുള്ളിൽ.

അനുനാത്മാ anānātmā S. Heart. അവിന്ന്
ഒരു ചിന്ത വിശേഷിച്ചും മഴു Si P 4. you
have a deep grief.

അന്തരം **anbarāyam** S. Obstacle. — M. trick V1. അന്തരംകാരൻ crafty V1.

അന്തരം **anbarālam** S. Intermediate space. പോയൊരു ഭാഗത്തുള്ള CC. (= ഭാഗത്തു) അന്തരത്തിൽ ഉള്ളവർ KN. castes placed between the 4 original ones (as അമ്പലവാസി etc.)

അന്തരിക **anbarikka** 1. (interio) To die f. i. Brahmins, to disappear, fail. — അന്തരിക dead. 2. to differ. നടുക്കേതെ വെക്കുകയും ഇതും തക്കമിൽ അന്തരിച്ചു ശേഷം CS. the difference between that sum & this.

അന്തരീക്ഷം **anbarikṣam** S. Sky. അ'ത്താലേ വന്നു എന്നും പറന്നു വന്നു എന്നും വിചാരിച്ചു Ti.

അന്തരീപം **anbaripam** S. (= ദ്വീപം) Island. Nal.

അന്തരം, (Loc.) അന്തരം **anbarē**, — **ēṇa** S. (Instr. of അന്തരം q. v.) between.

അന്തർഗ്ഗതം **anbarṅgam** S. 1. Entered, hidden f. i. a മൂലഭാഗം = അകത്തു പുറപ്പെടാതെ ഇരിക്കും നോവു a med. 2. mental, thought.

അന്തർഗ്ഗമം **anbarṅgam** S. = അന്തഃപുരം KR.

അന്തർജ്ഞനം **anbarjñanam** A Brahmin (= അകത്തുള്ള) നമ്പൂതിരിയുടെ ഇല്ലത്ത് കർ അന്തർജ്ഞനത്തിന് അപരാധം ഉണ്ടായി TR.

അന്തർധാനം **anbardhānam** S. Disappearance. അപർ അന്തർധാനമായി Arb. ശിലയിൽ അ'വും ചെയ്തു Vil P. vanish, as Gods. അ. പ്രാപിച്ചു Brhmd.

അന്തർവിക, **anbarbhavikka** S. Be included, intervene. വിഷം അ. Bhr. will not enter.

അന്തർഭാഗം **anbarbhāgam** S. Inside.

അന്തർമുദാ **anbar mudā** S. With inmost joy AR 4.

അന്തർധാരം **anbarāḍgam** അ'ത്തെ തുടങ്ങി Bhr. Inward sacrifice.

അന്തർധാമി **anbarāḍmi** S. Inner guide, soul AR 2.

അന്തർവതി, അന്തർവതി **anbarvāḍi**, — **vāṇi** S. Pregnant (po.)

അന്തർവാസം **anbarvāsam** S. Living within. അന്തർവാഹകൻ **anbarvāhayaṇ** S. (= അന്തർവാഹി) ജഗദി അ. God AR 2.

അന്തസ്താപം **anbastābam** S. Burning grief. അന്താവസായി **anāvasāyi** S. (അന്തം) Barber po.

അന്താഴം, അന്തായം **anbālam**, — **āyam** 1. The cross plank in a jangāḍa. 2. bar, as before window. അ. ഇട്ടുക to lay bars across V1. 2.

അന്താളം **anbālam** (അന്തം q. v.) Pride, high-mindedness. den V. — V1. അന്താളിക്ക.

അന്തി **anṭi** Tubh. സന്ധ്യ, Evening, often called മൂവന്തി; both joined അന്തിയും മോന്തിയും ആകുമ്പോൾ പുറയിൽ അടങ്ങണം vu. നേരം ഒട്ടന്തിമോന്തിയാവോളം TP. — പോയ നാൾ അന്തിക്കു Mud. അന്തിയോളം till eve, continually. അന്തിയായി it is late. അന്തിരാ അ പണിക്കൊഴ് അന്തിയാകരുതു prov. do not continue the work beyond eve.

Cpds. അന്തിച്ചുപുഷ്പ red sky. അ'പ്പായപൊങ്കരിവി CG. A golden plough.

അന്തിത്തിരി the evening light. അടിച്ചുതളിക്കും അ'ക്കും ഒരു മട്ട വന്നില്ല marks of a well ordered household, however poor. The ancestors require the light.

അന്തിമലർ (S. സന്ധ്യാരാഗം) Tuberosa or Polianthes; അന്തിമലർ perh. the same, or Mirabilis Jalappa? Rh.

അന്തിമഹാകാളൻ KU. a Paradvāta.

അന്തിയാവള്ളിയൻ a med. plant (അ'ന്റെ വേൾ a. med.)

അന്തിയറക്കു night's rest. ഇന്നേത്തേ രാത്രിയിൽ അ'ക്കിന്നു വരട്ടേ TP.

അന്തിവിളക്കു വെക്ക TP. = അന്തിത്തിരി. അന്തിവിളക്കിന്നു നേരമായി TP.

അന്തികം **anṭiyam** S. 1. (അന്തി anti, opposite) Near esp. Loc. അന്തികേ, നിന്നാൽ അന്തികേ വന്നു CG. = അടുക്കേ; ഞാൻ അന്നത്തോളം അന്തികേ (prayer) may I draw nigh!

2. (അന്തം) what reaches to the end. പ്രാണാന്തികമായ ഒന്നാം KR. punishment that lasts till death. അന്തികമാളം അന്തകൻ CG.

അന്തിം=അന്തികം 1. & 2.

അന്തരം **anthonāvaran** Nasr. po. Eternal Lord.

അന്ത്യം **andhyam** S. (അന്തം) Final, last. അന്ത്യം Bhr. burning the corpse.

അന്ത്യം a low caste.

അന്ത്രം **antram** S. (=അന്തരം, G. enteron) Entrails, med. commonly ആന്ത്രം.

അന്ദ്രാളം **andṛam** S. vu. അന്ദ്രാളം, ഐന്ദ്രാളം What swings, a litter. അ. ഏറി പുറപ്പെട്ടു Nal2. അന്ദ്രാളികവാഹകന്മാർ Bhg. the palankin bearers.

അന്ദ്രാളികം S. swinging, agitated. അ'മായി തന്നേരം ആവഹം, അ'മായിത്തന്നെ യുദ്ധം Bhr 7. waxed doubtful.

അന്ധം **andham** S. Blind, infatuated. അന്ധരായേകന്മാരായി CG. also അന്ധകർ the blind. അന്ധകനാഥൻ, —നായകൻ Camas, the prince of the blind CG. —മിഴ്ചാതെ അന്ധനായിത്തീർന്നു ചിന്തിച്ച Mud. thunderstruck. —അന്ധത, അന്ധത്വം blindness. [യിൽ ഇട്ടു Mud.

അന്ധകാരം S. darkness. അന്ധകാരക്കുഴപ്പം അന്ധതമസ്സ് S. great darkness (po.)

അന്ധതാമിത്രം (perfectly dark) a hell. അ'യുസ്സമാനമാം കുഴപ്പം Mud.

അന്ധാളി (see അന്താളം) bewildered, fool, hence അന്ധാളിത്വം, അന്ധാളിച്ചു പോക, CV. അന്ധാളിപ്പിക്ക to bewilder. അന്ധാളിപ്പ് bewilderment. [Pasture, food, po.

അന്ധസ്സ് **andhasu** S. (G. anthos, Soma plant)

I. അന്നം **annam** S. (അന്നം) 1. Eaten, food, boiled rice, livelihood. അന്നപാനം meat and drink (po. also അന്നരസം). അന്നവസ്ത്രം food and raiment. കുടാഭം എന്നുള്ള അന്നം ഉജ്ജിഷ്ടം VCh. support of king.

അന്നപുഷ്പശ്രീ Bhaṅgavati.

അന്നദളി green vitriol.

II. അന്നം **annam** (and അന്നൻ?) Tdbh. ഹംസം A swan or goose, hence അന്യന്നം. It is celebrated for its walk & as being able to separate milk mixed with water. പാലിൽ കലർന്നുള്ള നീരിനെ വേറിട്ടു പാൽ കടിച്ചിട്ടെന്നൊ

ന്നം പോലെ CG. കാനൻ പറന്നു പുനർ അന്നങ്ങൾ പോയ വഴി പോകുന്നപ്പോലെ HK. I follow the great as crows the swan.

അന്നക്കൊടി the swan standard B.

അന്നനടക്കാരത്തി, അന്നം ഇടത്ത മേന്നയായാ RC 109. =ഹംസശാലിനി.

അന്നൻ **annal** (prh. = അന്നം II.) A bird of stately walk, അന്നൻനേർ നടയാൾ Bhr. — crying voice അന്നവേ നീ ഏതു സന്തതം കേൾക്ക CG. — The 2 birds are distinguished in CG. അന്നങ്ങൾ പോലെ നടന്നതിൽ പിന്നാലെ അന്നലെപ്പോലെ കരഞ്ഞു പിന്നെ children imitating.

അന്നം **annu** M. (T. C. അൻറു from അ) That day, then കണ്ടന്നേ. Bhr 1. ever since I saw. അന്നം വെറുമെന്ന് 1. the price it will then fetch (doe.) 2. a certain tenure.

അന്നന്നം day by day. അന്നന്നം പണിയെയ്യ by daily work. വേഴുന്ന കാഴ്ചയിന്ന് അ. ഏഴ്തി വരികയും വേണം TR. from time to time. അന്നത്തോളം the production of that day. അന്നത്തേട ഉഴു തല്ലെനിക്ക CG. (ഇട) I shall at once be flogged.

അൻപു, അമ്പു **anbu, ampu** T. M. (C. Te. അൻപ, Tu. അംഗു) 1. Love, affection. അമ്പോടു കൊടുത്താൽ അറ്റതു (prov.) അമ്പററാൽ തുമ്പററു if love fails, the right fails also (of family connection, joint possession), hence അമ്പും തുമ്പും KU. അമ്പില്ലാത്ത മനുഷ്യരും കമ്പില്ലാത്ത കായലും VyM. 2. also trust, devotion. തൽപാദം അമ്പോടു കമ്പിട്ടന്നേൻ VilP. അമ്പാം ആഴിയിൽ മുങ്ങി KeiN. അമ്പലം പുകയ്ക്ക അ. പൊഴിഞ്ഞു വശിച്ചു CG. അമ്പിൽ ഏടുത്തു gladly.

hence അമ്പെഴും loving കമ്പന്ന് അ. തമ്പി RC24.

മരുമകൻപേറിനമകൻ RC. dear child.

അൻപൻ 1. lover, friend. അമ്പരിൽ അൻപനും വമ്പരിൽ വമ്പനും Bhr2. 2. husband മലമകൾക്കൻപൻ RC118.

അൻപുക (po.) to be fond of, connected with. വങ്കുനിവർപ്പുന്ന പങ്കുജലോചനൻ the very merciful. ചില്ലിവില്ലോടു കൺ കോണമാ

യൻപുമു CG. the arrow consisting in the glance. കഴൽ തൻതലം അൻപുക മമ ചേതസി CG. abide, dwell. കാഞ്ഞിരങ്ങാടവും ശങ്കരരെ Anj. residing. പിഴയില്ലാതെ മതിയമ്പിന വിളിക്കുന്ന RC. (=ഉള്ള) പുഡിവായിൽ നിന്നുവരതെ വീഴ്ചപോയി CG. quickly. അൻപിനാർ കാരോരെ വേലകൾ CG. were engaged in.

അന്യം anyam S. 1. Other, chiefly in S. composes. but also അന്യ കരവൻ MR.=മറ്റൊരുവൻ—അന്യന്മാർ others, strangers, also അന്യവർ V1. അന്യത diversity. 2. descent അന്യംനിന്നു പോക, അ. മുടിയുക the family to be extinct. (=അന്യായം?)

അന്യജാതിക്കാരൻ of another caste.

അന്യത്ര elsewhere (po.)

അന്യഥാ otherwise അന്യഥാത്വം, അന്യഥാകരണം change of mind, acting contrary to അന്യഥാത്വം വെക്കുന്നു വരാ KumK.=മാറ്റം. അന്യഥാത്വംപറക to refuse. അന്യഥാ ഭവിക്കയില്ല is irrevocable (a curse). ചിലിതൻ കല്പന അന്യഥാവാകിട്ടുക KR5. cannot be altered or avoided.

അന്യഥാത്വം (അന്യത്വം) of different nature—അന്യഥാമുഖത്തു another man's.

അന്യദാ at another time, sometimes.

അന്യഭാഗ്യം Nal3. servitude to another.

അന്യഭ്യം=പരഭ്യം.

അന്യപ്പെടുത്തുക distinguish ആരോടൊന്നും ഉപയോഗം അന്യപ്പെടുത്തുവതു (Tatw.)

അന്യരാജ്യക്കാർ MR. foreigners.

അന്യവശമാക്ക to transfer.

അന്യസ്ത്രീ=പരസ്ത്രീ.

അന്യായം for the sake of another.

അന്യായം anyāyam S. 1. Injustice അന്യായം അന്യായം എന്നു ചോദിച്ചു മനസ്സ് തളത്തിൽ കരേറിനാർ SiP 3. Brahmins demanding redress. (modern usually ന്യായരഹിതം). അ. നിഷേധ വനവാസം Bhr. unlawful. 2. cause for complaint. ഇവക്ക് അന്യായം ഉണ്ടായിൽ (Syr. doo.) 3. M. complaint, suit. അ. വെക്ക, ചെ

യ്ക്ക, ചൊല്ലു f.i. അയാൻ നിന്റെ മേൽ അ. ചെയ്തു (jud.) അയാൻ ഇങ്ങനെ ചെയ്തു എന്ന് എന്റെ അ. ആകുന്നു; അഭാലത്തിൽ അ. ചെയ്യു, അ. വെച്ച പറമ്പു TR. the disputed land. അ. വരുടെമേൽ വെച്ച അ. തെളിയിച്ചു, ആ സങ്കടത്തിന്നു താല്പകിൽ അ. ബോധിപ്പിച്ചു MR. ആ അപരസ്ഥം നിങ്ങളെക്കൊണ്ടു കോയ്മയിൽ അ. കേൾപ്പിക്കാം, അ. പറയാം TR. shall prosecute you. 4. (mod.) the plaintiff=അന്യായക്കാരൻ f.i. അന്യായം രാമൻ the plaintiff R. അന്യായം പ്രതികൾ MR.

അന്യായപ്പെടുക=(അന്യായം 3.) to lodge a complaint. അതു വിചാരിക്കുന്നതിന് അ'ട്ടു sued for consideration of his claim. അ'ട്ടു പറമ്പു MR. the p. under litigation. അ'ട്ടു അപേക്ഷിച്ചു (pid.) അന്നിയായപ്പെട്ടാൽ KR.

അന്യുനം anyūnam S. Not deficient. അന്യുന ഭാഷണം CG. unspotted. അന്യുന രാഗംപറഞ്ഞു Mud. most tenderly.

അന്യേ anyē (S. from അന്യം, or=എന്നിയേ) 1. Without അന്യേനം അന്യേ alone. 2. except മന്യം അന്യേ മറ്റൊരുവൻ ഉല്ല PT. 3.=അന്യ other, besides. അറിഞ്ഞതിൽ അന്യേ കരകറം തെളിഞ്ഞു കണ്ടാൽ, അന്യേ ഒരു വക കറം TR.

അന്യോന്യം anyōnyam S. (അന്യം അന്യം) 1. One another, mutually. അന്യോന്യാശ്രയം mutual dependence. അന്യോന്യാശിപാസം TR. 2. friendship. അ. വരുത്തുക to be friend V1. ചാലപ്പിക്കാൻ കള്ളന്മാരെ അന്യോന്യമായി പാപ്പിച്ചു TR. lived on good terms with. അവരെ അ. ആക്കി gained over TR. 3. an ആയുധാഭ്യം (=മുക്തിയുദ്ധം) V1. അന്യോന്യഭേദം enmity V1. (2).

അന്യായം anvayam S. (അന്യം+ഇ) 1. Lineage ഭരതാനന്യായത്തിൽ ഉണ്ടായ രാജാക്കൾ Bhr. 2. logical connection of words (=പരസ്പരം ബന്ധം) അന്യായവാക്യം Tatw. the word with which it is constructed.

den V. അന്യായിക്ക to construe (gram.) അ. വിവർത്തനശാസ്ത്രം അ'ച്ചറിഞ്ഞു KeiN. interpreted.

അപരവദാദം (?) *anvavēdāṇṇa* Bhr. Udyōg. explained as secondary sciences, viz. യജ്ഞം, ദാനം, അഭ്യയനം, തപോനിഷ്ഠ (perh. അപരവദാദം.) [ever.

അപരം *anvāham* S. (അനു + അഹ) Daily, അപരം *anvāham* S. (അനു + ഇ) Connected with — രക്താനിതം bloody, etc.

അപരീക്ഷ *anvikṣa* S. (ഇക്ഷ) Philosophy, also അപരീക്ഷി V1.

അപരീക്ഷം & അന്വേഷണം sought.

അന്വേഷണം — കണ്ഠം S. (അനു + ഇക്ഷ) 1. looking after, search അനുഗതാനുഗതം ചെയ്തു KR 5. കാഴ്ച അ. investigation (jud.) 2. care അപരൻ അതിശയം അണമിച്ച MR. does not mind it. രാജാൻ രാജ്യ അമായി വന്നാൽ TR. if the government should be entrusted to the Rajah.

അന്വേഷിക്ക 1. to seek, inquire, investigate vu. അന്വേഷിക്ക. 2. to care for രാജകാഴ്ചയും നന്നായി അച്ചിത്തൻ KR. നാം അക്കന്നി TR. the country under my charge. കണ്ടുകഴിയെയും അച്ച രക്ഷിച്ച കൊള്ളണം TR.

അപ *aba* S. (G. apo — L. ab —) off —, frequently confounded with അപ. — Privation, inferiority, South (opp. ഉൽ).

അപകടം *abayaḍam* S. (better അപകടം) Mischief, adventure. [cy Mud.

അപകടം *abayarūṇam* S. Withoutmerit. അപകടം *abayarāṇam* S. Detraction, deterioration. denV. — കിടക്ക to scorn V1.

അപകാരം *abayāram* S. (& അപക്രിയ po.) Harm, opp. ഉപകാരം; ഉപകാരത്തിന് അ. കാട്ടുക be ungrateful. സകാക്ക അ. വരം TR. loss. ഉപകാരവിധാനനടയഗ്രന്ഥം ഞാൻ അ. തപ ഹന്ത ചെയ്തു പോയെൻ CCh. അപകാരി injurious. — denV. — റിട (V1.)

അപകീർത്തി, അപപ്രതി *abayīrti*, — *khyāḍi* S. Infamy.

അപഗതം *abaḡāḍam* S. (ഗം) Departed അജ്ഞാതം AR 5. boldly. പഗത അപഗതിക്ക disappear, be lost V1.

അപചയം *abajayam* S. Loss. അപചിതം lost. അപചാരം *abajāram* S. Mistake, affront. അപചിക്കുക *abajikkuru* S. & M. (പച്) Scrophulous swelling (=പഴുക്കാത്തു).

അപജയം *abajayam* S. (better അപ —) Defeat, rout. പൊതു തങ്ങളിൽ അപജയപ്പെട്ടു മുറിയും പാരമായി Bhr 8. തോലി അ. കൊണ്ടിട്ടു MR. disappointment.

അപട്ട *abaḍu* S. (പട്ട) Weakly, sick (po.)

അപത്രം *abatyam* S. (അപ) Offspring. ഞാൻ അവതാമി Bhr. I wish for a child.

അപഥം *abatham* S. Wrong road = പിഴ വഴി V2.

അപത്രി *abathyam* S. Not salutary, want of diet. അപത്തിയം ചെയ്യാത്തു a med. അപത്രി കടന്നു ചെയ്തു Nid. [trick V1.

അപദേശം *abadēṣam* S. Pretence, disguise, അപനയം *abanayam* S. Removal; bad direction. യുദ്ധം അമായി ചമഞ്ഞു Bhr 8. (=അവധം). [Prevarication.

അപന്ത്രയം *abanyāyam* M. അപഞ്ചയം

അപപ്രഥ *abapratha* S. Dishonor KR.

അപമാനം *abamānam* S. Disrespect, affront. നമെ അ. വരുത്തിയാലും നമുക്കു ബഹുമാനമായി നിശ്ചയിച്ചു TR. I took your insult for an honor. ദേവബ്രാഹ്മണക്കും അപമാനം കേട്ടു വരുത്തി insulted. — denV. അപമാനിക്ക.

അപമൃത്യു *abamṛtyu* S. Violent or sudden death.

അപരം *abaram* S. (അപം) 1. Latter, following, other. അപരദിനം next day, അപരണം the 2nd fortnight. അപരാഹ്ണം afternoon (opp. പുഷ്പം). 2. hinder, west. [vanquished.

അപരാജിതം *abarājīṭam* S. (പരാജിതം) Un-

അപരാധം *abarādham* S. 1. Offence, guilt. കമ്പത്തിലോട് ഏറിയ അ. ചെയ്തു TR. against the C. 2. esp. trespass that implies loss of caste. അപരാധത്തിന്നു വാചകം അപരാധത്തിന്നു മുക്ക in civil cases pleading, in criminal the ordeal. അന്തർജ്ഞനത്തിന്നു പുതുച്ചേരി മുസ്സതിന്റെ അ. ഉണ്ണു TR. she

fell through P. M. കൊൻ അമരം കാ
കൾ TP. —അപരാധസ്ത്രി a fallen woman.
den V. അപരാധിക്ക to offend, ruin, debauch,
with Acc. ഞാൻ അപമെ അ'ച്ചിട്ടില്ല TR. with
Dat. അമ്മെക്ക് അ'ക്കാമോ prov. അന്തർജ്ഞ
നത്തിന്ന വെഡയും വന്നത് അപരാധിക്ക
യാൽ TR. as she transgressed the rules of
widowhood.

അപരിമിതൻ abarichinnah Bhg 9.

അപരിമേദ്യൻ S. AR 3. Undefinable, incom-
prehensible.

അപരിമിതം abarimiṭam S. Unmeasured.
അപരിമിതാനുചാരിയി Sid D. [scarce.

അപരൂപം abarūḥam S. Monstrous, odd,
അപരോക്ഷം abarōkṣam S. (പരോക്ഷം) Not
unperceptible. അ'ക്ഷണാനു knowledge of
present or visible things Kei N.

അപവർഗ്ഗം abavargam S. Final emancipa-
tion. അപവർഗ്ഗസിദ്ധി = മോക്ഷം Tatw.

അപവാദം abavāḍam S. Blame, calumny.
അപവാദി calumniator V1.

അപവാരണം abavāraṇam S. Concealment.
അപരബ്ധം abasābḍam S. Solecism. അ'മ
ല്ലാതെ പുറപ്പെടുകയില്ല prov.

അപസർപ്പം abasavyam S. Right, not left;
from the left to the right. [പുലകളി.

അപസ്നാനം abasnaṇam S. Funeral bathing,
അപസ്മാരം abasmāram S. Delirium, epi-
lepsy Nid. ഉപകാരം അപസ്മരിക്ക ഇല്ലാരി
കല്ലം KR. forget. [Nid. febrifuge.

അപഹരം abaham S. Expelling. ജപാപഹം
അപഹരിക്ക abaharikka S. To rob, extort,
purlain, വഹകൾ, നിലം ഉപായരൂപേണ അ.
MR. acquire by fraud. മനസ്സിനെ അ. Bhr.
steal the heart.

അപഹാരം S. taking away, robbery.

അപഹാസം abahāsam S. Derision. അ'ത്തോ
ടെ തുടമേൽ കൊട്ടി Bhr. [കേടു.

അപാകം abāyam S. Raw, indigestion, പാക
അപാഘം abāṅṅam S. (അപ) Outer corner
of the eye. ചഞ്ചലാപാഘഭംഗാവലിഭംഗിയും
Nal 1. = കടക്കൻ.

അപാത്രം abātram S. Unworthy, unfit recipient.
ധനം അപാത്രത്തിൽ കൊടുത്തു KR.

അപാദനം abādānam S. Removal, ablative
(gram.)

അപാനൻ abānāṇ S. (അപ + അൻ) Anus,
wind from behind. [Ocean, po.

അപാമ്പതി abāmbaṭi S. (അപ് water)

അപായം abāyam S. (അപ + യ) 1. Calamity,
danger. അ'ങ്ങൾ വന്നാൽ ഉപായങ്ങൾ വേണം;
വാരിയിരിക്കും അപായസ്ഥാനം PT 1. danger-
ous place. 2. loss, death. ഏറിയ അപായ
ത്തോടും ഡീപ്പായത്തു TR. fled with great loss.
അപമാനത്തോടും കൂടെ ശിച്ഛായ്ക്ക അ. തട്ടി
fell. വെടിക്കൊണ്ട് അ. വന്നു were shot. രൂറാ
മെ അ. വരുത്തി TR. put to death.

അപാത്ഥം abārtham S. Senseless.
അ'വിശേഷം absurdity.

അപി abī S. 1. G. Epi = അഭി, in comp. 2. more-
over, also, and അപി ച, അപി തു po.

അപിധാനം abidhānam S. (അപി) Covering.
അപുത്രതം abutrātvaṁ S. Being without a
son. ഏകപുത്രത്വം അ'ത്തോട് കൈമല്ലോ Bhr.

അപൂപം abūḥam S. Flour cake.

അപൂർവ്വം abūrvam S. Unprecedented, rare,
uncommon, vu. അകല്പം.

അപേക്ഷാ abēkṣā S. (അപ + ഭാഷ) 1. Look-
ing for, expectation. 2. M. desire, request.
തരുവാൻ കമ്പത്തിയിൽ നാം അ. ചെയ്യുന്നു TR.
I beg the H. C. also അപേക്ഷം f. i. നിങ്ങൾക്ക്
അപേക്ഷത്തോടെ ഏഴതി TR. entreated you
by letter.

അപേക്ഷിക്ക 1. to expect. തെല്ലു അ'ച്ചാൽ PT 1.
if you wait a little. 2. to entreat, beg, with
Loc. & Acc. also പല്ലകിന് അപേക്ഷിച്ചു TR.
സർക്കാരിൽ അ'ച്ചു. കമ്പത്തിയിൽ പരിന്തി
സ്സു വന്ന് അപേക്ഷിച്ചാൽ TR. if the French
should once beg for peace. തന്ന രക്ഷിക്കേ
ജ്ഞിന് അ'ക്കുന്നു MR.

അപോഹം abōham S. (അപ + ഹാ) Ascer-
tainment ഉറപ്പാപോഹമിടകളിൽ ചതുരമുദയ
നായി Bhr 5.

den V. അപോഹിക്ക to judge rashly V1.

അപ്രകൃതം **abauruṣyam** S. Not of human origin. അ'യതം ഉദ്ഭവിതം Bhr. (i. e. വേദങ്ങൾക്കു).

[after യാഗം KR.

അപ്രകൃതം **aptōryāmam** S. A ceremony
അപ്, അപ് **arpa, appu** S. (pl. ആപ) Water
അപ്പുകൾക്കൊക്കെ ജീവധാരണം ചെയ്തു Nal.
ഇക്കോണി അപ്പിൻനിന്നായി Kei N.

അപ് **appa** T. M. A common weed, *Ageratum* (So.
കമ്പക്കപ്പച്ച) GP 64. കാട്ടപ്പ GP 65. *Ceanothus*
caerulea Rh. കടപ്പ etc.

അപ്പം **appam** T. M. C. Te. (അപ്പം, അപ്പി?)
Fried cake, bread. അപ്പം നല്ലവൻ അപ്പം
ങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചു CG. അപ്പം മലരയിൽ Si P. പാക
ത്തിൽ വെമ്പും പായസവും അപ്പമയും തരി
പ്പണവും BR. (for parrots).

അപ്പക്കാരൻ baker — അപ്പക്കുട്ടി oven.

അപ്പടി **appaḍi** T. (പടി) Thus, Tatw.

അപ്പൻ **appan** T. M. C. Te. (Tu. mother)
1. Father; also among Namburis, father's
brother നമ്മുടെ ചെറിയപ്പൻ (& ചിറപ്പൻ)
TR. ചെറുപ്പൻ & (loc.) അപ്പൻ father-in-
law, അപ്പമ്മ mother V1. അപ്പായി father's
mother V1. അപ്പപ്പൻ (loc.) grandfather.
2. used honorif. f. i. a Sūdra tribe. അപ്പന്മാർ,
Gods തളിപ്പറമ്പത്തു Siva തുക്കാരിയുരപ്പൻ
KU. Brahma. — അപ്പൻവിരുൽ thumb. S. used
interj. = എന്ന f. i. അപ്പൻ അപ്പൻ തരം
vu. നമ്പിയാർ അ. (=ന. എന്ന). — Voc. അ
പ്പ, അപ്പ, അപ്പപ്പ, അപ്പപ്പാ അപ്പി (loc.) interj.
of pain and surprise (comp. അപ്പപ്പ).

അപ്പപ്പട **appāḍḍ** (പാട്) Thus CG.

അപ്പി **appi** (C. T. Te. അപ്പക to clap on)
1. Plaster = തകി. 2. dirt, children's talk
V1. 3. urethra B.

അപ്പു **appu** 1. S. = അപ്പ, അപ്പ. 2. M. = അ
പ്പ. 1. അപ്പ ഉള്ളിയിരിക്കയും MM. (of a breast-
wound). 3. M. affectionate appellation of boys
f. i. എൻ അപ്പകുട്ടി & thus 4 Npr.

അപ്പുറം **appuram** M. T. (പുറം) That side, be-
yond. അപ്പുറവും ഇപ്പുറവും തിരിഞ്ഞു നോക്കാതെ
without hesitation. 100 കാലം അപ്പുറം TR.
more than 100 years ago.

അപ്രകൃതം **appolutu** (po.) & അപ്രകൃതം T. M.
(പൊഴ്) That time, then. അപ്രകൃതം at times.
ഗുണമായാൽ അപ്രകൃതം കൂടി അയക്കാം TR.
as soon as he is better. അപ്രകൃതം തുടങ്ങണം
Anj. at once, opp. നാളെ.

അപ്രകൃതം **aprayāṣam** S. Secret. — ഗ്രം
not to be manifested. [peerless acts KR.

അപ്രതികർമ്മാവ് **apraḍiṣṣam** S. Doing
അപ്രതികാര്യം **apraḍiṣṣam** S. Incurable,
of രോഗം PT.

അപ്രതിമം **apraḍimam** S. Incomparable.
അപ്രതിരോധം **apraḍiratham** S. Without an
opponent Bhr. [— ആക disappear.

അപ്രത്യക്ഷം **apratyakṣam** S. Imperceptible
അപ്രധാനം **apradhānam** S. Secondary,
accessory.

അപ്രമാണം **apramāṇam** S. Of no conse-
quence, falsehood. — അപ്രമാണികൻ liar.

അപ്രമേയം **apramēyam** S. Unfathomable.
അ. പ്രമാണം Bhr. അ. കൂടാ Nal 4.

അപ്രയത്നം **aprayatnam** S. Easy അതേണ
സാധിക്കും KR. so അപ്രയാസം.

അപ്രയോജനം **aprayōjanam** S. Useless.
അപ്രവക്തവ്യം **apravaktavyam** S. Not to
be uttered AR.

അപ്രസംഗം **aprasaṅgam** S. Unconnected.
അപ്രസന്നം **aprasannam** S. Displeased, അ.
നിന്ദയും Brhm P. അതുകൊണ്ടു നമുക്കു ഏറിയ
അപ്രസാദം തന്നെ ആകുന്നു TR. regret much.

അപ്രാണി **apraṇi** S. Sickly, miserable (vu.)
അപ്രാപ്തം **apraṇtam** S. 1. Unattained. അപ്രാ
പ്തകാര്യമായവനങ്ങൾ PT. illtimed—അപ്രാ
പ്തം Bhr. unattainable. 2. M. അപ്രാപ്തൻ
incapable. സാധ്യവും അപ്രാപ്തനും MR. imbecile.

അപ്രിയം **apriyam** S. 1. Odious, നുക്കു വ
ളരെ അ. ആകുന്നു TR. 2. dislike അ. കാട്ടുക.
അപ്രസരസ്സുകൾ **apsarasasuyal** S. Gandharwa
women Bhg. and അപ്രസരസ്സുകൾ Bhr.

അപ്രഥമം **aphalam** S. Unfruitful. അപ്രഥമനായ
സുരവതി KR. (castrated?) chiefly of barren
fruit trees, ഫലാവ് അപ്രഥമം ശിശു കഴിച്ചു TR.
deducting barren and young jack trees. തെങ്ങു,

കഴങ്ങു etc. അഫലമായി പോയി MR. beyond bearing.

അപീൽ E. Appeal അ.ബോധിപ്പിക്ക, അംഗീകരിക്ക MR.

അവലം abād'dham S. (unbound) 1. Irrelevant, mistake, misconduct. അതു് ഞാൻ നിന്നോട് അ. പറഞ്ഞു പോയി SG. impertinently. എന്തിന്നി അ. കാട്ടിയതു KU. കൈയെഴലം കൊണ്ടു തീ പിടിച്ചു by a slip of the hand. അബലമായി വെള്ളത്തിൽ മറിഞ്ഞു വീണു MR. by mishap. 2. untruth, falsehood. അപനെ അ. വരുത്തി deceived.

അവൻ afar A. Character, respectability. അ. ഉല്ലാസമാർ (Mpl.)

അവലൻ abālah S. Weak, silly.

അവല woman, po.

അവലൻ abālah S. No more a child. അറിവു കൊണ്ടുവൻ അ. 'നായതു KR.

അബ്ജം abjāma S. (അപ്പ്) Waterborn, lotus.

അബ്ജൻ moon (po.) [soon, year (po.)]

അബ്ദം abdam S. Watergiving; cloud; monsoon. അബ്ധി abdhi S. Water-holding, sea.

അഭാഗി abhāṅgi What is unpleasing, ഭംഗം അ. 'മം എന്നു ഭേദമേ ഉള്ളു PT 1.

അഭയം abhayam S. 1. Security. അ. ഇരുന്ന വണങ്ങിനിന്നു CCh. പിന്നേ അ. ഉണ്ടാം AR 1. 2. promise of protection or pardon. അ. തരികെന്നു കാല്പൽ വീണിറന്നു AR 6. begged for quarter. അവയം എങ്ങൾക്കു തന്തരുൾ എന്നിരുന്നൻ RC 63. so അ. പറക, വിഴുക, പുകക, കാല്പൽ അ. ചെന്നു, എന്നെ രക്ഷിക്കേണം എന്ന് അ. പുക AR. അ. 'മായി surrendered on discretion. അഭയമാനം, അ. കൊടുക്ക to save and protect. 3. in Mal. a sign of protection which Rājas gave with the hand dipped in oil and saffron V1. [f. unfortunate.

അഭാഗ്യം abhāḡyam S. Misery—ഗ്രൻ m.—ഗ്ര

അഭാവം abhāvam S. 1. Absence. അഗ്നിതന്ന ഭാവത്താൽ മറഞ്ഞു കർമ്മങ്ങളും Bhr. 2. destruction, death, nonexistence; negative, gram.

അഭാഷണം abhāṣaṇam S. Silence V1. [for. അഭി abhi S. (G. amphi, L. ob) Near, towards,

അഭിക്രമിക്ക abhikramikka S. To attack (po.) അഭിഗമിക്ക abhigamikka S. To approach, go to (po.)

അഭിജ്ഞം abhijñanam S. Family, noble ancestors, also അഭിജ്ഞതം Bhr.

അഭിജാതൻ wellborn.

അഭിജിത്ത് abhijittu S. Victorious; a sacrifice, noon, zenith. അഭിജിതം വിശ്വഭിജിതം യാമം KR.

അഭിജ്ഞൻ abhijñāṇ S. Experienced, clever. രാജസേവാഭിജ്ഞതം PT 1.

അഭിജ്ഞാനം information, recognition, mark.

നല്ലൊരു അ. 'തെ നല്ലി, അഴകുള്ള അ. 'തെ കണ്ടാൽ KR.

അഭിധാനം,—ധേയം abhidhānam,—dhēyam S. Appellation, name. [Delight.

അഭിനന്ദിക്ക abhinandikka S. = simpl. KR.

അഭിനയം abhinayam S. Pantomime, രംഗത്തിൽ നടനമാടി പിടിച്ചുകിനയം നടിച്ചു ഭാവങ്ങൾ KR.

അഭിനിവേശം abhinivēṣam S. Earnest application, persistence. കേകയിസുകായ്ക്കത്തിലു ജ്ഞാശിനിവേശത്താൽ KR.

den V. അ. 'ശിക്ക, അഭിനിവീഷൻ.

അഭിപൂജ abhībūja S. Reverence. ഭേദകമാൽ അഭിപൂജിതൻ UR = simpl.

അഭിപ്രായം abhiprāyam S. (അഭി + പ്ര + യ) Aiming at, intention, meaning, wish. അവനിൽ അ. 'മായിരിക്ക love him cordially. സൂത്രത്തിന്റെ അ. import. ഇതു നമ്മുടെ അ. TR. my advice. എന്ന് എനിക്ക് അ. 'മുള്ളതു MB. I would suggest, that.

അഭിഭാവം abhibhavam S. Overpowering. അ. നിന്റെ മകനു വരുന്ന KR.

അഭിമതം abhimadam S. Desired, chosen. നിന്റെ അ. ചൊല്ലുക state thy wish.

അഭിമന്ത്രണം abhimantraṇam S. Bespeaking blessing, enchanting, esp. of arms.

den V. ആയുധം അഭിമന്ത്രിക്ക bless or curse the weapon. നാരായണാസ്ത്രം എടുത്ത് അ. 'ച്ചു പാരായയച്ചാൻ Bhr. അ. 'ച്ചു കലശങ്ങളാൽ അഭിരോധിച്ചാൻ KR. consecrated vessels.

അഭിമാനം abhimānam S. Keen feeling of honor, self-esteem, arrogance. അഭിമാനഹാസി കൈകൊണ്ടു AR 6. covered with shame. കലാഭിമാനം pride of birth.

അഭിമാനി (അഭിമാനവാൻ Nal 2.) proud, haughty. അ'കൾ മുവനങ്ങുനൻ Bhr.

അഭിമാനിത്വം നന്ദിൽ അങ്കുരിച്ച Bhr. self-conceit, ambition.

denV. അഭിമാനിക്ക 1. to make something a point of honor, feel oneself. ശകുന്തല എന്ന് അ'ച്ചുമുൻപിമൻ Bhr 10. 2. to emulate, fight. അവരോട് അ'പ്പാൻ എന്തൊരു കാരണം Bhr. = മത്സരിക്ക. — 3. to honour, favour B.

അഭിമാന്യരേട്ട വരം vu. disgrace = തോൽവ്.

അഭിമുഖം abhimukham S. Having the face towards — അ.'മായി പരക face to face.

അഭിമുക്തൻ abhiyuktan S. (beset, involved) Assaulting ഒടുക്കുവാൻ അഭ്യക്തൻ (sic.) AR 4. അഭിമുഖം onset — denV. അഭിമുഖിക്ക to attack, press hard the enemy (= ഇരുകുക, മുറുകുക) V1.

അഭിരതം abhirādam S. (രം) Delighted.

അഭിരതം charming വിശ്വാഭിരതൻ delighting every one. നേത്രാഭിരതം SiP. delightful to the eyes.

അഭിരുചി abhiruji S. Relish for ഒരു അന്ന് അ. കന്നിങ്കൽ ചെല്ലം AR 6.

അഭിലാഷം abhīśāsam S. Propensity, lust, wish. ചിത്താഭിലാഷം own free will — also fem. ആത്മഭുലിയിൽ അ'ന്നയുജുവാൻ Bhg. അ.'ചകൾ നല്ലാം Bhr. കാണുന്നിനിപക്ഷാത് അ.'ന്നയുജുൽ KR.

അഭിലാഷി desirous.

അഭിലാഷിക്ക to long. കാണാൻ അ.'ക്കുന്നു KR.

also അഭിലാഷിക്കുന്നു (പാരം എന്തന്ന) KR.

അവളിൽ അഭിലാഷിക്കും ഉണ്ടാക VetC. affection, lust.

[കു Greeting.

അഭിവന്ദനം abhivandanam S. denV. — നി

അഭിവന്ദിക്ക abhivandikka S. To rain upon. അ'ച്ചിടും മുദ്രയ്ക്കുക, അതിൽ കാളമോഷം അ'ക്കയില്ല KR.

അഭിവാദം, — ദനം. — ദ്രം abhivādā, — danam, — dyaṁ S. Salutation, accosting.

ശരംകൊണ്ട് അ'ദ്രം ചെയ്തു ഗുരുഭൃതന്മാർക്കു Bhr 4. അ'ദ്രം പരിചെയ്തു ചെയ്തു പുറപ്പെട്ടു KR. took farewell from his mother. പിതാവിനെ വന്ദിച്ചു അ'ദ്രം ചെയ്തു KR. (to one dead).

അഭിവാഞ്ചിതം adhivānōhīdam S. Wish ചെയ്തുകിട. Bhr.

അഭിവൃദ്ധി abhivṛddhi S. Progress, thriving. കൃഷി നന്നായി അ. ചെയ്യിച്ചു Arb. നമുക്കു വേണ്ടുന്ന സഹായങ്ങളും അഭിവൃദ്ധിയും തങ്ങളെ കടാക്ഷം തന്നെ TR. all my prospects rest on your favor. [curse.

അഭിശാപം abhīśābam S. False accusation,

അഭിഷാങ്കം abhīśaṅgam S. Defeat, imprecation V1.

അഭിഷേകം abhīśēyam S. Sprinkling with water, inauguration or consecration by pouring oil, ghee, rice, pearls, etc. on the head of idols, kings, etc. പട്ടാഭിഷേകം ഗുപ്തഭിഷേകം etc. അ. ചെയ്തു മഹിയാനെ KR. get thyself crowned. രാജ രാജ്യത്തിങ്കലേക്കും അ. ചെയ്യിച്ചു Mud. crowned him king over both countries.

denV. അഭിഷേകിക്ക, to crown. മന്ത്രികൾ എന്ന് അ'ച്ചിയാർ KR 4. — to be crowned കലശങ്ങളാൽ, രാജാവായി രാമൻ അഭിഷേകിച്ചാൻ ഒരുമ്പെട്ടന്നു KR.

അഭിഷിക്തൻ anointed.

also അഭിഷേകിക്ക (?) നെല്ലിൽ പൂച്ച അഭിഷേകിച്ചു the rice is blighted by insects V1.

അഭിഷ്ഠി abhīśṭhi S. (trickling) Congestive അഭിഷ്ഠിതിചയക്തൻ GP 52. അഭിഷ്ഠികൾ Nid 16.

അഭിസാരം abhīsāram S. Rendezvous.

അഭിസാരിക a woman who keeps an assignation. മാരയോൽ അ'മാരായ നാരിമാർ CG. അഭിസാരികന്മാരും Nal 2.

അഭിഹതം abhihādam S. Stricken, subdued. മുവരാലും അ'ന്നാക്കൻ Bhr.

അഭീക്ഷണം abhīkṣṇam S. (അഭി, ക്ഷണം) Continually (po.) [Fearless.

അഭീതൻ, അഭീത abhīhā, abhīru S.

അഭീഷ്ടം abhīśṭam S. (അഭി + ഇഷ്ട) Wished for. അ. സാധിച്ചു the wish is obtained.

അഭേദം **abhedam** S. 1. Indifferent. പോർ ചെയ്യാൻ അഭേദമായി maintained an equal fight. 2. unchanged. നിന്നിൽ അമായ ഭക്തി **AR** 1. [impenetrable. അഭേദ്യ (ക്വചം) **UR**2. not to be split,

അഭ്രംഗം, അഭ്രഞ്ജിക്ക **abhyanṅgam**, — **njikka** S. Rubbing with oil. അഭ്രംഗസ്നാനം = തേച്ചുകുടി f.i. ലഗ്നാനസ്നാനം അന്തരിയ നഗ്നനായ്ക്കാണ്യായി **CG**. (bad omen).

അഭ്രന്യജ്ഞ **abhyanujña** S. Leave. സത്യജ്ഞങ്ങളാൽ അഭ്രന്യജ്ഞാതനായി **BrP**23. with their permission. [internally.

അഭ്രന്തരം **abhyantaram** S. Interval, — അഭ്രസനം, അഭ്രസിക്ക്ക **abhyasanam**, — **asikka** S. (അസ്) To practise, exercise, study. അസ്രങ്ങൾ കൊണ്ട് അച്ച **CG**. അസ്രസഞ്ചയം രാമൻ മുനിതങ്കൽനിന്ന് അച്ച **KR**. **CV**. അഭ്രസിപ്പിക്ക 1. to teach, instruct. 2. to educate. അസ്രസ്രാമികളെ പുത്രനെ അച്ച **Mud**. അപക് അ. **PT**.

അഭ്രസിപ്പു **VN**. a lesson.

അഭ്രാസം 1. exercise, practice, study. അക്കരാ — ആയുധം — etc. ചെയ്യ. — 2. ability, acquired thereby. പണിക്കർ വീണാലും അഭ്രാസം prov. a feat.

അഭ്രാസി a student, practiser. നിത്യാഭ്രാസി ആനയെ ഏകദേശം, അഭ്രാസി കടിയൻ prov.

അഭ്രാഗതൻ **abhyāgātān** S. Visitor. അതിഥികളും അന്തരം **VCh**.

അഭ്രുത്ഥാനം **abhyutthānam** S. Rising to salute a new comer. അഭ്രുത്ഥാനാദി സല്ക്കാരം **Bhg**.

അഭ്രുദയം **abhyudāyam** S. Rise, prosperity, happy progress. ദേവകൾക്ക് അന്തിനായ്ക്കൊഴും ദേവാരികൾക്കു വിനാശത്തിനായ്ക്കൊഴും **DM**. നന്ദനാഭ്യയങ്ങൾ **AR**1.

അഭ്രുപായം **abhyubāyam** S. Means. ഇതിന് എങ്കലുണ്ട് അ. **PT**1.

അഭ്രം **abhram** S. (G. āphros) 1. Cloud, vapour. 2. sky അഭ്രലോകം **V**1. അഭ്രത്തിന്നുമിയിൽ ഇറങ്ങിപ്പിറയ്ക്ക **KeiN**. ശബ്ദം അഭ്രലോകത്തോളം ഉ

പ്രതിച്ചു **AR**. 3. = അഭ്രം, talo, mica, said to fall from the sky, also called ചെമ്പാനം, med. in പ്രമേഹം etc. അഭ്രിറകം a med.

അമ **ama** T. M. A reed **Saccharum sara** (ശര). അമപേർ med. **GP**.

അമഗലം **amanṅgalam** S. Inauspicious.

അമച്ചർ **amachār** T. a M. (= അമാച്ചർ) **RC**.

അമട്ടുക **amatṭuka** T. So. M. (= അമട്ടുക) To repress, threaten.

അമട്ട് threat **V**1.

[വര A bean.

അമര, അമരക്ക **amara**, — **kka** better അ

I. അമരം **amaram** S. 1. Immortal. അമരർ, അമരവർ **Nal**. അമരകൾ **Bhr**. the Gods അമരകളിലക **Bhr**. heaven. അമരകൾപകയർ **RC**. **Asuras**. അമരകൾപരൻ **Indra**, അമരാവതി his residence. 2. the S. dictionary of അമരസിംഹൻ also അമരകോക്ഷം.

അമരത്വം divine nature അത്വവും വാണ സുവികന്ന കണ്ണൻ; അതു (thedung of a white ox) സേവിച്ചപ്പോൾ എല്ലാം അ. വരം **Bhr**.

II. അമരം **amaram** T. M. (√ അമർ) The stern of a vessel, elephant's hind part, abaft. അ. പിടിക്കു to steer.

അമരി, or അവാരി **amari, avari** T. M. Indigofera tinctoria (S. നീലി) prh. √ അമർ. 2. a sort of slipper or sandal **V**1.

അമരതക, ന്ന **amarutā** 5. 1. To subside, settle. പതുക്കെ രോമങ്ങൾ അമരമാറു തലോടി **Bhg**. stroked the deer. അമരതല്ലുക beat the ground even. 2. to be seated, rest on. ഗജസ്തമ്പം അമരം **Bhr** 7. വിമാനം അമരംനിന്ന **AR**6. ചെല്ലർ അമരംഗം തമ്പുരാൻ **Anj**. the God residing at Perinchellur. മുട്ടുകത്തി അ. cower down. 3. to be allayed (കാര്യം, ദീനം), calmed, quiet. വെടിവെക്കുവാൻ അ. be subdued.

അമർപ്പൻ grave, sedate person.

അമരൽ **VN**. abating of wind, fire, peace.

അമർ (prh. Tdbh. സമരം?) also അമർ **KR**. fight, battle. മിനക്കെടാതമർ ചെയ്തു **CCh**. അവാറോടമർ ചെയ്തു വിളിച്ചു **KR** 5.

അമർക്കളം battle-field.

അമർക്കാർ warriors **V**1.

അമച് VN. 1. Calmness, self-government. അ. വരിക ഇല്ല TR. peace will not be restored.

2. subjection, severity. കള്ളന്മാരെ അ. ചെയ്യാം, രാജാവിനെ അ. വരുത്തുവാൻ TR. put down. ഏറാങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിന് അ'യും നിലയും ഉണ്ടായില്ല TR. അമച്യായ കല്പന strict orders, severe threat. കള്ളന്മാരുടെ ഉപദ്രവത്തിന് അമച്കല്പന ഉണ്ടാവാൻ TR.

a. v. അമർക്ക, ത്തു 1. To press down. അമയ്തു പിടിക്കു grasp tightly. വായിലിട്ടമയ്ക്കും SiP 4. swallow. ഭൂമിയെ അമയ്തു KU. rendered firm. 2. to subdue. കോപം അമയ്തുക്കി Mud. suppressed. പട കൊണ്ടു ചെന്ന് അമർക്ക Mud. ഡീപ്പുവിനെ അമയ്തു TR. overcame. ശത്രുക്കളെ Arb. മൃഗം കൊണ്ടു ഗാത്രങ്ങൾ Bhr. appease. CV. അമയ്തു ക mod. = അമർക്ക f.i. കഴയ്തു പിടിച്ചമർത്തി jud. (robbers).

CV. അമർത്തിക്ക.

അമരേരത്ത്, അമരേരത്തു amarēttu, — rēttu (Tubb. അമർത്ത്) King's meal, അമരേരത്തു കഴിഞ്ഞു the king has dined. അമരേരത്തു പക്കം കഴിയുന്നില്ല TP. see അമർത്ത്.

അമർത്ത്, അമർത്ത് S. Immortal = അമർത്ത്; അമർത്ത്, അമർത്ത് കൾ KR.

അമർത്ത് amarēttam S. also അമർത്ത് മുഴയ്തുപക്കം Bhg. Impatience അ'യോടു ചെറുത്തു തല്ലു Bhg. rage — hence:

അമർത്തൻ, അമർത്ത് impatient, passionate.

അമർത്ത്, റി amarēttu To low (So. M. in 1. Sam. 6. B.) [f. Voc. AR.

അമലൻ amalān S. Pure, saint. — അമലം

അമലി amali (T. & S. അമല) Laxmi, hence abundance.

അമലിക്ക to abound, remain in store V1.

അമൽ 1. Ar. āmal. Collection of revenue.

അമലർ Amildar. 2. H. amal, intoxication.

കള്ളു കുടിച്ച് അമലായി തോക്കു പരിച്ച TR. den V. അമലിച്ചുപോക V1.

അമളി amali T. M. 1. Bed (po. M.) അകത്തു പുകമുതൽ അമിട്ടവൻ RC 44. നല്ലമുളിമുതൽ അണഞ്ഞു പള്ളിക്കൊണ്ടു RC 100.

2. tumult, affray; cry, wail.

അമളിക്ക be troubled. CV. അമളിക്ക V1.

അമാത്രൻ amātyān S. (അമാ at home) Minister, counsellor, also അമാത്യൻ Mud. നാലമച്ചർ RC. — അമാത്യൻ his office. അമാത്യക്കാരൻ family adviser V1.

അമാനത്ത് (Ar. amānat) 1. vu. അമാനം Deposit അ. വെച്ച മറുപ്പിക TR. ചില വസ്തുക്കൾ ഒരു അ. വെച്ചു & നെല്ലു മൂന്നു അമാനമായി വെച്ചു സൂക്ഷിച്ചാൻ TR. അ. കൊടുക്കു pay a deposit into court, before commencing an action നൂറിന് ഒരു പ്രകാരം അ'മായിവെക്ക TR. 2. N pr. Mpl.

അമാനുഷം amānuṣam S. Superhuman എത്രയും അ. നിന്നുടെ രൂപോല്പാദനം Nal 3.

അമാനതം amānatham So. Confusion = അമളി; No. frustration കായ്ക്കും അ. ആക്കി brought to nought, അമാനതപ്പെട്ടു was confused (Act. 19, 32 B.) അമാനതായിപോയി was disordered, frustrated.

അമാനതക്കാരൻ mischievous.

അമാർ (P. amora) Mulberry tree, Morus Ind.

അമാവാസ്യാ amāvāsyā S. New moon അമാവാസിനാൾ Bhr.

അമിക്കയറു amikkayaru (see അമ്പ) The tie of a ploughyoke (also അമ്പി —) കന്നിന്റെ അവിചഞ്ചി വെട്ടി അറയ്ക്കു MR. [അവിച.

അമിക്ക 1. to fasten the tie of a yoke V1. 2. see

അമിതം amitam S. Unmeasured, copious.

അമിത്രം amitram S. Enemy.

അമിഴുക, ഞ്ഞു amilūya T. & M. To sink (= അമയ്ക്കുക), പോയിൽ അമിട്ടു കവിചീരർ RC 15. absorbed in. കണ്ണിലമിട്ടുചൊരി RC 43. നെ ററിയോ മുററത്തമിട്ടു പീല CG. dwelling on. പത്താരിൽ അമിട്ടുവർ RC 54. throw themselves at his feet.

a. v. അമിട്ടുക To fix, set അഴകാർ കിരീടം അമിട്ടുക RC. put on. രത്നങ്ങൾ അമിട്ടുക കൊടിമരം KR 5. (മുതൽ) അമിട്ടുകിടന്ന കവചങ്ങൾ Bhr. [judge.

അമീൻ (Ar. amīn) Person in charge; native

അമീർ (Ar. amīr) Emir അമീറന്മാർ grantees Ti.

അമുക്കുക amunūyā T. M. C. (= അമയ്ക്കുക)

To sink, settle, be squeezed, as hand in hand.
കുരു അമൃതം = ചാഞ്ഞുപോയി.

a. v. അമൃതം കിടക്ക, കിടക്ക To press down, squeeze,
knead, turn food in the mouth. അമൃതം നി
റക്ക V2. to stuff VN. അമൃതം.

അമൃതം a deep rogue.

അമൃതം amukkiram GP 75. V1. & അമൃ
തം TM. a Med. root, *Physalis flexuosa* (അ
ശ്വഗന്ധ S.) a med. against cough.

അമൃതം amutra S. (opp. ഇം) In yonder life.
അമൃതം കിടക്ക, = അമൃതം q. v. amulttuya രത
ങ്ങൾ അമൃതം വിട്ടുപോകുന്നു KR.

അമൃതം amulyam S. Invaluable.

അമൃതം amrām S. 1. Immortal (G. ambrotos)
അമൃതം അമൃതം തീർത്തു മേലിൽ Sil 2. 2. Ambro
sia, Nectar അമൃതം കൊടുത്താൽ അമൃതം
prov. കഥാമൃതം the precious story Bhr. 3. differ
ent fluids, milk, water, etc. അമൃതം പാലമൃതം
കൊടുക്കു പോകുന്നു TP. 4. food of kings. അ
മൃതം ആകുന്നു king is at meal V1. അമൃതം
അമൃതം പാലമൃതം dinner time, also അമൃതം
മൃതം, q. v. അമൃതം ചെമ്പു B. 5. different plants,
chiefly ചിററമൃതം *Cocculus cordifolius*, അമൃതം
അമൃതം, രസം GP. — ചെമ്പു മൃതം *Meni
spermum cordifol.*

അമൃതം S. immortality.

അമൃതം amēdhyam S. Not to be sacrificed,
excrements vu. Tdbh. അമൃതം dung of birds
V1. രാജമൃതം അ. ഇട്ടാൽ VyM.
അമൃതം മൃതം ചിററമൃതം പിറന്നു Bhg.

അമൃതം, ഒരു ameyuya T. a M. To be
subject, V1. agree.

VN. അമൃതം what is included ഇലകളാൽ
കൾ അമൃതം കെട്ടാൻ മുഴക്കി RC107.
the whole town (= അമൃതം 2).

a. v. അമൃതം 1. To subject, join തുറക്ക
ങ്ങൾ കൊടുത്താൽ തേർ മിഥമേനി RC89.
mounted the chariot to which the horses had
been put. ചെമ്പുകൊടുത്താൽ അമൃതം
RC135. silver spotted. മൃതം ചെമ്പുകൊടുത്താൽ
മൃതം അമൃതം RC 116. 2. to rule, grant
അമൃതം Sy. doc.

അമൃതം amōgham S. Unfailing, effectual=
സഫലം.

അമ്പര amba (T. അമ്പി) Thick, strong rope.
അമ്പരിട്ടു വലിക്കു pull heavy loads, singing.
അമ്പരപ്പാട്ടു rower's song (comp. ചമ്പാ & അ
മ്പിൾ C. Tu. boatmen).

അമ്പരൻ ambattan Tdbh. അമ്പരൻ Barber.

അമ്പര anbadu (ചെപ്പാ) 50. അമ്പരത്തറക്ക
രം കാണുന്നതിൻ ചെപ്പാ അമ്പരപ്പാട്ടു ചെപ്പാ HK.

I. അമ്പര, അമ്പര A. anbar. Amber, med.
പൊന്നമ്പർ (ചിറമ്പർ Ambergis).

II. അമ്പര or അമ്പര ambar (loc.) The whole.
അമ്പർ കിടക്ക, കന്നം ചെപ്പിട്ടിട്ടു, അമ്പരവാ
കൾ also some അമ്പരകൊടുത്തിട്ടു, അമ്പരനി
കൊടുക്കു വാൻ vu. almost poured out.

അമ്പരക്ക, ന്ന ambarakka (aC. അംബ
fade) To be confounded, perplexed. അമ്പര
ന്നു നില്ക്കു KeiN. 1. = വലഞ്ഞു; ചെമ്പരത്തി
അമ്പര പോകു Nal. will be ashamed, outdone
in comparison with that lip.

അമ്പരപ്പു perplexity. അമ്പരപ്പാട്ടിന്റെ ഇട
യിൽ Ti. in the midst of the tumult.

അമ്പലം ambalam T. M. Tu. (perh. അമ്പ
രം Tdbh.) 1. A place devoted for public use,
assemblies, etc. ചെമ്പലം choultry (സത്രം
S.) ചുറ്റമ്പലം temple court (അഗ്രഹാര S.) അ
മ്പലക്കാരൻ host, man in charge, chief of vill
age V1. 2. a temple M. Tu. = അമ്പലം. അമ്പ
ലം വിഴുങ്ങിക്കൊടുത്താൽ പപ്പടം prov. അമ്പ
ലപ്പടി ചുറ്റമ്പലം right of directing the ceremonies
in a Pagoda, with the title to an elevated seat
in it.

അമ്പലപ്പുഴ N pr. of a temple in Trav. (S.
അമ്പലപാലാപ്പുഴ PT 3.)

നാലമ്പലം MR. a square temple.

അമ്പലവാസി, f. — സിനി, caste of temple
servants.

അമ്പഴം see അമ്പഴം

അമ്പാടി ambāḍi (= ആമ്പാടി cowpen CCh.)
അമ്പാടി ചോവിലകം TR. Samorin's palace.

അമ്പാൾ (H. & P. anbar) Heap, cornstack.

ഭരമ്പാരി (H. A. ħmāri) Howdah on an elephant.
അ. കെട്ടുക (Royal privilege).

ഭരമ്പാഴം & ഭരമ്പഴം ambālam (C. Tu. അമ്പട S. അമ്പലം comp. അറ്റം) Hogplum, Spondias mangifera അമ്പാഴത്തിന്റെ കൊമ്പല്ല പിടിച്ചതു prov. a weak support. അമ്പഴക്കാരായോം നല്ല GP68. ചെളിത്ത അമ്പഴത്തിൻ തളിർ GP65. കാട്ടമ്പാഴം.

ഭരമ്പു ambu 5. (=അരമ്പു bud?) Arrow, porcupine quill (comp. എച്ചൻ). തൊടുത്തു വെച്ചിട്ട് അമ്പിനെ അയച്ചു KR. കളിയമ്പ് എച്ചു Bhr. a treacherous arrow. വെടിയും അമ്പും ഉണ്ടായി TR. there was some fighting.

Cpds. അമ്പറ arsenal. വളഞ്ഞു മതിപ്പെല്ലല്ലാം അമ്പറകൾ വേണം Bhr12. depôts of arms.

അമ്പലം അമ്പൻ CG. = പഞ്ചബാണൻ.

അമ്പിൻപാടു distance of a bowshot, ശരപ്പാടു.

അമ്പിമി (T. അമ്പലി) moon അമ്പൈല്ല Sil. its digit. അമ്പിമിക്കല വോലെ നേത്രാമൃതം

SIP4. അമ്പിമിബിംബം ഉദിക്കും Nal 4.

(also അ'അ'മാമൻ moon B.)

അമ്പുട്ട, അമ്പിൻകുട്ട, അമ്പുറ quiver (=പുണി, ആവനാഴിക).

അമ്പുമാരി arrowshower.

ഭരമ്പുക see ഭരൻപു.

ഭരമ്പുറു? amburu എടങ്ങേറും വോക്കര ഉടയിൽ അമ്പുറുക്കേടും ഉണ്ടു TR. Vexation (Mpl.)

ഭരമ്പൈ ambai (S. അംബ) interj. of wonder and joy. അമ്പൈ കേൾപ്പിൻ Ah!

ഭരമ്പെ ambā (അമ്മ) & അംബിക Mother, Pārvati.

ഭരമ്പരം ambāram S. (what environs) 1. Horizon, sky. കണ്ണനാമം തിങ്കൾ യാദവംഗരാം അ'ന്തന്നിൽ വിളങ്ങി CG. അ'ത്തോളം ഉയരം ഉണ്ടു AR 6. നല്ലമ്പരത്തിടേ വസിപ്പവർ RC. the Gods. അംബരചാരികൾ Bhr. — അംബരമണികരജാതൻ KR. of the solar dynasty. 2. clothing.

അംബരി (celestial) title of Samorin's queen വലിയ തമ്പുരാട്ടി അംബരി കോയിലകം (=അമ്പാടി?)

അംബരേശൻ വൈശ്വൻ KU. Npr. a Chetty, to whom the building of Calicut is ascribed.

ഭരമ്പച്ചൻ ambāṣṭhaṣ S. A certain tribe; barber & physician; elephantkeeper Mud.

ഭരമ്പു & ഭരംഭു ambu & ambhaṣṣu S. Water, (അപ്പ G. ombros).

അംബുജം, അംഭോജം, അംഭോരഹം lotus (in comp. ഭൂഖാമ്പുജം etc.)

അംബുജം, അംഭോജം water-giving, cloud.

അംബുധി, അംഭോധി sea.

അമ്മയം watery = ആപ്പം po.

ഭരമ്മ amma 5. (in Tu. father, S. അംബ) 1.

Mother. Gen. അമ്മയുടെ & അമ്മാവിൻ (po.)

മുത്തമ്മ, ഇളയമ്മ & ചിററമ്മ mother's sister.

2. hon. goddess, esp. Kālī അമ്മത്തമ്പുരാട്ടി &

അമ്മത്തമ്പുരാൻ queen dowager. നാലുചിട്ടിൽ അ

മ്മാന്നം തരം KU. അമ്മയാർ matron, Pāṭṭer

female. 3. interj. എന്ത് അമ്മ I really don't

know! അമ്മമ്മ lamentation & doubt or per-

plexity, also അമ്മ (like അപ്പം).

hence: അമ്മക്കമ്മ (innate) sagacity & roguery.

അമ്മക്കമ്മൻ deep fellow V1.

അമ്മക്കമ്മൻ mother's father, അമ്മമ്മ her

mother.

അമ്മയകം family house of a Brahman's wife.

vu. അമ്മത്തേ മുത്തച്ഛൻ maternal grand-

father.

അമ്മാൻ = അമ്മാമൻ V1.; അമ്മാപ്പൻ also

അമ്മായപ്പൻ father in law, father's brother.

അമ്മായി, അമ്മാവി 1. maternal aunt. 2. uncle's

wife (also അമ്മാമ്മി V1.) 3. mother in

law (Can. & Cal.) who is also called അമ്മാ

വിയമ്മ V1. or അമ്മായ്ക്കലൂ.

അമ്മായിശാസ്ത്രം knowledge of old women,

superstition lore.

അമ്മാച്ഛൻ, അമ്മാമൻ, അമ്മോൻ & അമ്മോമൻ

1. maternal uncle (S. മാതുലൻ) also അമ്മാ

യച്ചൻ, കാരണവർ. എന്റമ്മോർ ആണ TP.

I swear it by my uncles. 2. a Sūdra distinc-

tion, 16 അമ്മോരോർ direct the ആയുധാ

ഭ്രാസം of the 350,000 Colatiri Nāyer KM.

Ammons ruled once over Coorg. 3. like

മാതുലൻ used for ഉമ്മത്തം med.

അമ്മരം **ammaram** Impudence, obscenity. അ. കാട്ടുക, പറക.
അമ്മരക്കാരൻ impudent fellow.
den V. അമ്മരിക V1.

അമ്മാന & അമ്മാനം **ammāna** (m)

T. M. Game of throwing & catching handballs.
അമ്മാനകൾ എറിഞ്ഞു നടക്കുന്ന നാരിമാർ KR.
അമ്മാനക്കാനികൾ തുടങ്ങാല്ലാ RC 30.
അമ്മാനക്കളി the same. Ravana കൈലാസ
തെക്കുതി എടുത്തു കരങ്ങിലാക്കി അമ്മാന
ക്കളിയാടി പത്തിരപതു കുറി പൊക്കി എ
റിഞ്ഞു കരങ്ങിൽ ഏറു Cart V.

അമ്മാനയാട്ടുക f. i. അമ്മാനയാട്ടം ശാല KR 5.
also വില്ലുകൊണ്ടുമാനമാടി Nal 2. അമ്മാ
നയാട്ടുന്ന മണവാൻ CG. (on seeing Rugmini
നാർകൻതന്നുടെ അമ്മാനയായി). met. അഗ്രി
കളെ എടുത്തുമാനയാട്ടുവാൻ KR. play balls
with them ചുരുചുതുരംഗം അമ്മാനാട്ടം ഇത്രാ
ലി വല്ലികേണം KU.—അമ്മാനാട്ടുക. vu. V2.

അമ്മാശി N pr. A king or nation said to be
overcome by Samorin KU.

അമ്മി **ammi** T. M. (see അമ്മു) Grinding stone.
കഞ്ഞന്റെ കണ്ണുമ്മിയുടെ ഉള്ളിലും prov. ചെമ്മു
ളോർ അമ്മിക്കല്ലെങ്ങൊരു കോണത്തു CG.
അമ്മിക്കട്ടി, അമ്മിപ്പിള്ള the cylindric stone
used to grind with, also അമ്മിക്കുഴവി (അ
മ്മിക്കുഴവിയെ പോലെ Nid.)

അമ്മിഞ്ഞി **ammiññi** M. (C. Tu. അമ്മണ്ണി,
T. അമ്മം) 1. Nipple, from അമ്മ; children cry
അമ്മിഞ്ഞിതാ CG. അമ്മിഞ്ഞിതന്നൊരുത്തി CCh.
2. interj. of pain, as of a child. അമ്മിഞ്ഞിമേ
ലും കഴുത്തിലും കാണാമേ CG. oh mother look,
what is on my body and neck.

അമ്മിണി (C. Te. affectionate appellation of
mother) 1. So. affectionate appellation esp.
of infants (cfr. T. അമ്മണം), sometimes of
mother & wife. 2. a female name.

അമ്മിട്ടം **ammiṭṭam** (T. നമുട്ട Te. C. അപ്പുട്ട)
The lower lip (comp. അമ്മു) in അ. കടിക mark
of displeasure, perplexity, etc.

അമ്മു **ammu** T. M. (T. അമ്മുക = അമ്മുക്കുക be
reserved, close) 1. So. Expression of tenderness

applied to girls by parents, etc. (കാമനപേർ)
എന്റെ അമ്മുകട്ടി വാ. 2. interj. of doubt,
caution, etc. അമ്മെന്നു പോയി vu.

അമ്മുമ്മത്തളുമാൻ **ammumattallamār**
So. M. Grandmothers (അമ്മ, ഉമ്മ, തള്ള).

അമ്മോച്ചൻ **ammōccan** (= അമ്മോമൻ, അ
മ്മാമൻ, see under അമ്മാചൻ & അമ്മിളി). A
slang name for lion or tiger അമ്മോച്ചൻ നില്ല
ന്നേടം അമ്മോച്ചനും പല്ലു നില്ലന്നേടം പല്ലു
വും നില്ലട്ടേ prov.

അമ്മോൻ see അമ്മാചൻ under അമ്മ.

അമ്മം **amlam** S. Sour = പുളിരസം mod.
അമ്ലിക tamarind.

അമ്രം better അമ്രം mango tree (po.)

അയ **aya** (T. അയൈ) moving. 1. Clothline,
also അയക്ക, അയൽ; അയക്കയർ a rope of
the loom. അയയുളത്ത് any thing light V1.
2. T. M. rumination അയവക്കുന്ന ജന്തു MC.
അയവേക്കുക No. അയമേക്കുക, അയമേക്കം V2.
(prh. അയവ് q. v. + അമുകുക or പരിക്ക).

അയം **ayam** S. 1. (√അ) He, po. 2. (√ഇ)
good fortune, po.

അയക്ക, അയക്ക **aya(e)kka** (T. അ
യൈ. C. Te. അസൈ to move) 1. To send, for-
ward ആളെ അയച്ചു ചോദിച്ചു sent to ask. ക
മ്പത്തി കല്പനത്താൽ അയച്ചുവന്നവർ TR. those
sent by the HC. അന്യം, അവയക്ക Bhr. to
shoot. 2. to let go, leave അവളുടെ കരാംബു
ജം അയച്ചുപോ, കൈത്തളിൽ അയച്ചാലും Bhr.
let her hand go. ചരട്ട, യന്ത്രം അയച്ചു or വി
ട്ടു Mud. let it fall. അല്ലാതകത്തയച്ചീടുകയില്ല
PR. or they will not let in. അവളെ ഇങ്ങയ
ക്കേണം leave her to me. നിങ്ങളെ അയച്ചുടാം
TR. (= ചുവി —) will let you go. മാനസം അവ
ളുടെ മേനിയിൽ അയച്ചു CG. allowed his mind
to dwell on (or 3. to be dissolved, absorbed
in). 3. (= അയക്കുക) to slacken, loosen as
യന്ത്രത്തോറണം.

VN. അയച്ചൽ being loose, untied.

അയച്ചു sending, slackening. ആട്ടവും പാടും
അയച്ചും തിരിപ്പുകൾ (Anj.) prh. fencing
postures?

CV. അയ്യപ്പിക്ക 1. to make to send കല്പന അയ്യപ്പിക്കു വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു jud. നാട്ടേക്കു അ. TR. order back. 2. to get oneself dismissed, take leave അയ്യപ്പിച്ചോടും കിഴിങ്ങുപോന്നു TP. സന്നിധാനത്തിങ്കൽനിന്നു ഞാൻ അയ്യപ്പിച്ചു കോട്ടയകയ്ക്കു വന്നു TR. താതനോട് അയ്യപ്പിക്കാഴ്ച KR.

അയ്യക്കു (also അയ) 1. To slacken. കാഞ്ചി അയഞ്ഞു CG. girdle grew loose. ചുട്ടുകൊണ്ടു മാനസം RC 21. relaxed. അയഞ്ഞ മാനസകരത്തിനോടെ RC 119. 2. to be watery. അയഞ്ഞു മലം പോക Nid.

അയ്യക്കുറു **ayakkūra** (T. അയം water, mud) A certain fish.

അയന്നം **ayanam** S. (√ ൧) Going, way; the course of the sun, ഉത്തരായണം northwards, ദക്ഷിണായനം southwards, each of 6 months; biography പരശുരാമായണം KM. the story of PR.

അയന്നിയുൻ a meal before marriage B.

അയൻ **ayan** T. M. (Tdbh. അയൻ) Brahma. അയന്നുനാടറിവിചാർ KR. told Br. അയന്നന്യൻ തൻ ചൊല്ലിയന്നമന്തന്ന RC 88.

അയമോതകം (S. അയമോദ) Caraway seed, **Carum Carvi**.

അയർക്ക **ayarkka** T. M. To swoon; also feel estranged, disagree V1. ചന്ദ്രഗുഹനോടയർക്കുറിക്കളു വാനായി പ്രയത്നം ചെയ്യു Mud 3. from abhorrence of Ch. ഇത്തരം അയർക്കു പരഞ്ഞു RS. disgusted. തമ്മിൽ പരഞ്ഞയർത്തിടിക്കാർ Bhg. spoke contemptuously.

CV. അയപ്പിക്ക to exasperate V2. അയർ, അയപ്പു T. So M. swoon, forgetfulness, discord V1. [ber L.

അയല **ayala** T. M. A fish, Mackarel. Scom-

I. അയൽ **ayal** = അയ 1. Clothline. ഉടുപ്പാൻ ഇല്ലാത്താൻ ഏങ്ങനെ അയലിന്റേതെടുക്കും prov.

II. അയൽ T. M. (& അചൽ) Neighbourhood. അഞ്ചു എരുമ കറക്കുന്നത് അയൽ അറിയും prov. അയലും പരിയും അറിക doc.

അയല്ക്കാരൻ neighbour, also അയൽനാടി & അയലോക്കാരൻ Arb. (= അയലപക്ക —) —

അയല്ക്കിക്കാർ MR. so അയലം MR.

അയൽദേശം, — നാടു neighbouring country അതിനയൽനാടു KU. നാട്ടിനയൽനാടുവാഴിയായുള്ള കാട്ടാളൻ Mud 2.

അയൽപക്കം, — പക്കം, — ലപക്കം neighbourhood.

അയലോക്കയ്ക്കു Arb.

അയൽപോകം & — പോകർ the neighbours.

അയൽപ്പുറം the neighbourhood.

അയൽവാഴി the ruler over (this and) the next lands.

അയലൂർ & അയരൂർക്കോവിൽ N pr. One of the 5 Chatriya dynasties near Chēruva KU.

അയവു **ayavu** VN. of അയയുക (comp. അയ 2) 1. അയവേക്കുക No. അയവിറക്കുക To chew the cud. 2. elasticity. പിന്നേ കാലുടെ അയവു വരുത്താത്തിൽ മുടന്നു പോം MM. if it fail to make the wounded leg supple.

അയശസ്സു **ayashassu** S. Ignominy. അ. ഉഴാം Bhr 12. [magnet.

അയസ്സു **ayassu** S. (L. as) Iron. അയസ്സാന്തം അയി **ayi** S. interj. Oh! അയി സുമുഖ ചൊല്ലു ചൊൽ Mud.

അയിൻ, അയിരും **ayir(am)** (അയസ്സു) Iron dust, any ore ഇരിമ്പയിർ MR. ഞായം ഉഴാം കുന്ന അയിർ (exhib.) അയിരുന്നൂ smelting of iron B. [അനന്തം Mpl.

അയിരുന്നൂത്ത Ar. **āyirānyat** = അലമ്പൽ, അയിരി **see** ഐരി.

അയ്യക്കും **ayuktam** S. Improper, unfit MR.

അയ്യരും **ayuram** S. A myriad, 10,000. ആയിരം കിട്ടുമല്ലായ്മയ്ക്കും വേണം VCh.

അയ്യേ **ayē** S. interj. Surprise. അയ്യേ സവേ PT.

അയ്യോഹലം **ayōgham** S. = അയ്യക്കും.

abstr. N. അയ്യോഹലം impropriety. അപരനാം കൂടി ഒരു രാജ്യത്തിരിപ്പാൻ ഏറ്റവും അയ്യോഹലം ഉണ്ടു TR. it is next to impossible for me.

അയ്യോഹലനം **ayōghanam** S. (അയ) Blacksmith's big hammer V1.

അയോദ്ധ്യ of iron, ironlike, po.

അയോദ്ധ്യ *ayoddhya* 8. (not to be overcome)
Oude, Rāma's residence Tdbh. അയോത്തി RC.

അയ്യം *ayyam* M. (T. ഐയം) 1. Alms. അ.
ഇരക to beg. അ. ഏല്പിപ്പം ഏല്പം Kei N. ഓ
വ്യം കളഞ്ഞ് അ. തുടങ്ങുന്ന Nal1. 2. doubt
(po.) from അയ. 3. lamentation, grief. (അ
യ്യോ) അയ്യമകറി അനഗ്രഹം നല്ലി po. അ
വർ അയ്യംവിളി കൂടി TP. വഴിയിന്നു പെണ്ണ
ങ്ങൾ അ. വിളിക്കുന്നതു, മാപ്പള അടിക്കുന്നു എ
ന്ന് അചൻ അ. കൊടുത്തു TR. also അയ്യവും
വിളിയും കേട്ടു vu. alarm.

അയ്യൻ *ayyan* 5. (see ഐയൻ) = അച്ചൻ?
Father, lord. അയ്യോ O sir! also interj. of
derision.

അച്ചൻ, അച്ചപ്പൻ Npr. the hunting Deity.
അച്ചൻവഴി the most honorable of the 6 modes
of hunting (= കരിച്ചനായാട്ടു).

അയ്യന്നി *ayyanni* (ഐ?) A field that yields
two crops in a year, chief harvest in Magara
(= മകരക്കുഴം).

അയ്യായിരം *ayyāyiram* 5000 (ഐ).

അയ്യോ, അയ്യയ്യോ *ayyō, ayyayyō* 5. Interj.
of pain, grief, alas! അയ്യോ എന്നിങ്ങനെ കൂ
ട്ടം തിണ്ണം CG. അയ്യോ എന്നുള്ളതിൽ തോന്നു
മാറു po. അയ്യോപാപം what a pity! — ഇതു
അ'യ്യുള്ളവൻ such a compassionate person, also
അയ്യോപാപം compassion.

I. അറ *ara* 5. (√ അര decrease) 1. Half.
അറവെഞ്ചതിനേരെപ്പകുത RC 133. an arrow
shaped like a half moon. 2. the middle of
the body, loins, waist (= ഇട, നടു) അറയും
തലയും മറന്ന fainting; അറക്കുക കീഴ് തക്കമാറി
ല്ല. Bhr. അറയിൽ or അറക്കുക കയറിട്ടു കൊ
ണ്ടുപോയി Mud. led to execution. അറയിൽ ഉ
ണ്ടു I have it in the girdle.

Cpls. അറക്കാൽ $\frac{1}{4}$. അറക്കാൽ നാഴിക പോലും
not even 4 minutes. അറക്കാൽ പയിശ $1\frac{1}{4}$ 0/0
interest.

അറക്കപ്പായം, — ചുട്ട short garment V1.
അറക്കപ്പൻ small box used as purse.

അറക്കെട്ടു (2) 1. loins. അറക്കെട്ടിൽ നോവും
Nid. 2. girdle. — അറക്കുലം Bubo.

അറക്കുന്നം half a moment. അ. നില്ക്കാതെ.
അറഞ്ഞാൻ chain worn round the waist റു
ലറഞ്ഞാണം TR. അറഞ്ഞാണം പഠിക്കയും
MM. symptom of delirium.

അറത്താലി (2), — മണി waist-ornament.

അറപ്പട്ടം (2) leather-girdle V1.

അറപ്പണം half a fanam.

അറപ്പലം $\frac{1}{2}$ pound, in prov. അറപ്പലം തേങ്ങ
പോക, അ. റുചിന്റെ കഴക്ക.

അറപ്പട്ടു (2) girdle with clasp V1.

അറമനസ്സായിരിക്ക to be undecided, reluctant.

അറമൻ stunted corn (Palg.)

അരമാ 1. a fraction $\frac{1}{4}$, അരമയുടെ പാതി കാ
ണി — 2. a wooden bolt. അരമയ്ക്കു തഴുത്തം.

ഘരമാനം = അര 2. ഉടഞ്ഞാൻ തന്റെ അ.

മേക്കുന്ന TP. put on his waist.

അരമാൽ (2) hips. അ'യിന്നു വെടികൊണ്ടു.

അരമുറക്കു girdle. — അരമുറക്കി Arb. girdled
himself for wrestling.

അരയര (ഉറപ്പിക) TR. each half a Rupee.

അരരച്ച by halves, as medicines.

അരവൈപ്പൻ (prov.) a tolerable physician.

II. അറ or അറയ് (അരച്ച) Royal, in അറ
മന etc.

I. അറ *aram* T. M. C. (√ അര) 1. A file.
അറംപൊടി, അറപൊടി filings. അറം കൊ
ണ്ടു രാകിപ്പൊടിച്ച Bhr. 2. edge of rice husk
etc. sharpness. പെരുവഴിത്തുവെക്ക അരമില്ല
prov. അരമരമില്ലം V1.

II. അറ *ara* 8. (√ അര = G. āra) Swift. 2. wheel's
spoke (po.)

അറകല്ലു *arayallu* (അറയുക) Grinding stone.

അറക്കൻ *arakkan* T.M. (Tdbh. രാക്കണ്ഡ്)

1. A Rāxasa അറക്കൻമണി KB. Ravana.

2. a miser; a kind of ant MC. (prh. from
അറക്ക).

അറക്കി *arakku* T.M.C. (Tdbh. രാക്കു, ലാക്കു)

1. Gumlac, sealing-wax. അറക്കു തേൻ മാംസം
ഇരിമ്പു പാകാണം ഇവരിന്നു വിററുകയും വെ
രക്കു ചെയ്യു KB. mountaineers. — അറക്ക one

of the മലയരഭവങ്ങൾ TR.—of two kinds പച്ചരക്ക, കോലരക്ക GP 75. the latter also അരക്കതിരി.

അരക്കില്ലം Bhr. the lac palace (ജതുഗേഹം S.)

2. red അരക്കമ്പൽ red Nymphaea അ. നിറം crimson.

അരകിയണം arakṣaṇam S. 1. Not preserving അരക്കിതാവായ രാജാവ് Bhr. 2. അര q. v. + ക്ഷണം half a moment.

അരകിയസം arakṣasam S. (രക്ഷസ്സ്) ലോകം അ. മാവിട്ടു KR. The world will be freed from the Rāksasas.

അരഗൻ aragaṇ (P) Eel MC.

അരങ്ങു arañṇu T. M. (Tdbh. രംഗം) 1. A stage, scene, place for public exhibition (= കളിപ്പുര, കളരി) കൂത്തരങ്ങയ്ക്കു Bhr. അടുക്കളയല്ല അരങ്ങേതു prov. not in a corner, publicly. അരങ്ങും അടുക്കളയും സംശയമുള്ള പർ KU. convicted or suspected of breach of caste. 2. the cloth with which puppet-players cover themselves അ. പിടിക്കു V1. to fix that cloth പിടിച്ചുമാല അ. തൂക്കി for a marriage (po.) 3. & അരങ്ങം Srīrangam കണ്ടിക്കു മീതൽ അരികുമാല TP.

[adulteress.

Cpds. അരങ്ങഴിക്ക to disgrace publicly f.i. an അരങ്ങഴിയുക to disgrace oneself.

അരങ്ങിടുക to commence B.

അരങ്ങേറുക to exhibit publicly.

അരങ്ങേറണം public exhibition, a play; അ. കഴിക്കു to open the stage with the farces of the buffoon. അപർക്ക അ. കഴിക്കുമ്പോൾ TP. she may exhibit herself as an accomplished gymnast.

അരങ്ങേറാറു a drama. അ. നിറം 2000 ഉറപ്പിക കഴിച്ചു, അ. നല്ലവണ്ണം ചോടി കഴിച്ചു TR.

അരക്കുക arañṇuka T. M. (അരയുക) & v. a.

അരക്കുക, കി Bruising gently, to remove the husk by rubbing.

അരക്കൽ the socket on which a door turns, also അരക്കൽ തിരകറി V1.

അരചൻ arajaṇ T. M. C. Te. (രാജാ) King, also അരഗൻ KR. അരയൻ vu. അരചൻ വിണാൽ പടയോ prov. after checkmate.

അരചവംശം, — മക്കൾ Royal family.

അരചം, അരച്ചു 1. Royalty അരചാണ്ടു തുടങ്ങി Bhr. began to reign ഉള്ളയരശായിട്ടു കിടന്നു കം KR. co-regency. അരച്ചു ചൊല്ല, ചൊക്കു V1. give check. അരച്ചു ചാഴ്ന്നു reign. 2. constitution അരചിടുക, വരയ്ക്കുക to order, settle. അ. അഴിഞ്ഞു, കഴിഞ്ഞു to be without head or order V1. 3. അരച്ചു = അരയൻ, അരഗപാലം CCh. (hence പൂവരച്ചു Hibiscus populneus). അരചിപ്പുല്ല a grass (S. ഗുളക).

അരത്തിൽ arañṇil The buttress tree (P = അഴിഞ്ഞിൽ).

അരട്ടു arattu Wooden axletree (opp. ശവേല) V1.

അരട്ടുക see അരട്ടുക.

അരറണ arana T. M. Tu. The green house-lizard, Lacerta interpunctula, said to be poisonous (അ. തൊട്ടാൽ ഉടനെ മരണം prov. & forgetful (അ. ക്കു മറന്നു); hence അ. ക്കു മറന്നു മറന്നു മറന്നു forgetful. ആ വില്ലാഴിയിന്നരണകൾ പോലവെ KR.

അരറണി arañi S. Wood kindled by attrition, Premna spin. fig. ഗുരുവായിരിക്കുന്നൊരരണി മേൽഭാഗത്തും ശിഷ്യരണി കീഴ്ഭാഗത്തിലും രണ്ടും കന്നിച്ചുരുമ്മിട്ടുള്ള വചനജ്ഞാനാഗ്നിയാൽ ശിഷ്യൻ ശുദ്ധനാം Bhg.

അരണിമരം = ചമതു KU. അരണിയും അഗ്നി ത്രിയവും KR. in sacrifice.

അരണിക്കുരുത a mod.

അരറൺ arañ T. a M. Stronghold (അരണ്ണം?) അരണിക്ക to be perverse; അരണിപ്പു being impregnable V1. — അരണിയൽ കിഴക്കിൻവാതിൽ RC 13. at the eastern gate of the fort.

അരണ്ണം aranyam S. (അരണം far) Forest.

അരരതി aradi S. (അ) Uneasiness.

അരരത്തം arattam (Tdbh. രക്തം) Red, an offering of chunam & saffron. കോലരത്തം കഴഞ്ചു a mod. അരതാവും തേവതാവും ഉണക്കി MM. (prh. = അരത്തം).

അത്ത **T. M. Alpinia galanga**, med. root.
ചുവന്ന അ. & ചിററത്ത **Alpin. gal. minor**.
ഭരണി **aratni** S. (രത്നം) Cubit അ'ക്ക് ഒന്നി
ന്നുളള ഇരിവത്തുനാലു **KR**.

ഭരൻ **arah** Tdbh. ഹരൻ **Siva** കൊന്ന ചുട്ട
മരൻ **RC**. അരൻ അൻ വരയോളം എന്നെ കാ
യ്ക്കു രക്ഷിക്ക. **Mantr**.

ഭരമന **aramana** (IIഅര) **T. M. C. Tu. King's**
house, palace, court. അരമരെ സല്ലരിച്ചിരു
ത്തുവാൻ ചിത്രമാമര **KR**. [bolt.

ഭരമ **aramma** = അരമ 2. (അര) **Wooden**

ഭരയൻ **arayan** (= അരമൻ) 1. Hereditary
chief of Muckuwas. അരയന്മാരും മരക്കാന്മാരും
TR. 2. a southern fishercaste (കായൽ അ. &
കടൽ അ.) a chief, called കൂട്ടിറ്ററത്തയൻ
കൊട്ടങ്ങല്ലർ കാച്ചു കൊന്നാമത് തീഴാഴ്ത്ത. chief
of കായൽ അ'ർ is ചെമ്പിൽ അരയൻ or ചെ
മ്പിൽ പെരമ്പൻ അരയൻ in Chértala, Trav.
3. a tribe of mountaineers; — fem. അരയി.

Cpds. അരയന്നം (രാജഹംസം) **royal swan** അ.
പോലെ വെളിയു നരച്ച **KR**.

അരയാൽ (അരച്ച) **Ficus religiosa** (അശ്വതഥം
S.) വിരട്ടാൻ അ'ലില പോലവെ **Bhr 4**.
അ'ലിലകൾ പോലവെ തുളോം ആടൽപെടും
Bhg 7. — കല്ലരയാൽ a wild kind of fig tree.
അരയിരിക്കുന്നമാനം **KU**. (T. അരചിരക്കൈ)
royal dominion.

ഭരയ്യക **arayyuka** **T. M. C. Tu.** (√ അരു) To
be bruised തോൽ അരഞ്ഞുപോയി (= ഉരഞ്ഞു,
അടന്നു) കാലുകൾ ചെങ്ങിയരഞ്ഞു പാതിയായി
CG. from feters.

VN. അരവു grinding. അരവും ചേയ്ക്കുവെക്ക
add seasoning powder.

a. v. ഭരരിക്ക To grind to powder. അരെ
ച്ചത് ഇടിച്ചാൽ മുഖത്തു തെറിക്കും **V1**. അന്തി
ക്കരപ്പാൻ തേങ്ങാ prov. അരെച്ചു തരവാൻ
പലരും ഉണ്ടു (to prepare & administer physis).
കടിപ്പാനാനേ ഉണ്ടാകും prov. അരെച്ചു തരിക
also to instigate; തേക്കരെക്ക to ruminare.

VN. അരപ്പു powdering; herbs used to clean
the head of oil **V1**.

ഭരവം **aravam** S. 1. Noiseless **T. M.** serpent,

also അരവു അരവണിയരമൻ **RC 7**. **Siva** as
പന്നഗഭൂഷണം. 2. Tdbh. രവം loud noise.

ഭരവി **aravindam** T. Lotus, അരവിന്ദം
കണ് lotus-eyed **CCh**.

ഭരവു **see** ഭരമച്ച.

ഭരവുക, ഞെട്ടുപോക **aralyuka** **T. M. C.** (√
അരു) To shrink, also ആനടയത്താൽ അരച്ചി
Cal. — met. ഞെട്ടു അരഞ്ഞുപോയി **vu**. (cause
of being bent & stunted).

a. v. ഭരവുക, ഞെട്ടുക 1. To frighten,
alarm കാമിനിമാരെ ആട്ടിഅരട്ടി നടന്നാൻ
CG. — also അരച്ചു കളക **Cal**. — 2. അരട്ടി
കൂട്ടി (huntg.) to start, rouse game, scare up.
CV. കൂടിക്കാരെ പുറപ്പെട്ടിടേണം എന്നു ന
ന്നെ അരുട്ടിച്ചിരിക്കുന്നു **TR**. had them
brought together by threats.

ഭരവു (willow B.) 1. Nerium, ചുവന്ന അ.
N. odorum — വെളുത്ത അ. (see, അലരി). 2. loc.
Plumieria acuminata.

ഭരവു **S.** = പെരുമരം **Calosanthos ind**.

ഭരവുജകം **arjajyam** S. 1. Kingless അ'മാ
യപുരം രക്ഷിക്ക **Mud**. അ'മായിരുന്നപടം എ
ല്ലാം. 2. anarchy അരാജകത്വാദി അനാർ
ക്കും. [അരി.

ഭരവതി **arāvi** S. (disfavor) Enemy (po.) also

I. ഭരി **aris**. 1. = അരാതി f. i. അരിന്ദമൻ **Tamer**
of foes. 2. = ഹരി, **Vishnu** അരിയു അരന്ദം
(Anj.)

അരിവരൻ **Hanuman** **AR 5**. അരിവീരർ അട്ട
ത്താർ **AR 6**.

II. ഭരി **ari** **T. M.** (T. അരി ചി **G. oryza C.** അക്കി)
1. Grain of rice, freed from chaff. നല്ല വരിനെ
ല്ലു കത്തി അരിയാക്കി **Sil**. — met. നന്നല്ലെന്നു പോ
ലെ മുളച്ചിടുന്നൊരെന്നെ മുളന്നല്ലരിപോലെയോ
ക്കി ചമച്ചു ഗുരുമുത്തേൻ **Kei N 2**. (by instruction).
2. rice given as payment, measure of rice
(പത്തരി 10 **Edangal**is, of അരി not of നെല്ലു).
അരി തിന്മാനേ ശേഷിച്ചില്ല **TP**. good for nothing
but to draw pay. അരിയും ചെലവും കൊടു
ത്തു **TP**. to Nāyers for war. അവന്റെ അരിയും
തണ്ണിരും എത്തിട്ടില്ല (or ഒത്തില്ല) he has not
yet eaten the last, did not die. അരിയുടെ നീളം

കൊണ്ട് ഇക്കരെ വന്നു Ti. escaped because their lifetime was not yet spent. 3. any small grain: ചീരകത്തരി, തകരയരി etc. a med.

Cpds. അരികാർ (2) royal servants, also അരികാരന്മാർ TR. = ഹർക്കാർ.

അരിക്കൊട്ട rice basket, & അരിവട്ടി.

അരിനെല്ലിക (3) Cicca disticha.

അരിപ്പുൺ (3) വരിക granulation of a sore, if not = അരിമ്പുൺ.

അരിപ്പൊടി rice flour, also അരിമായ്.

അരിപ്പൊതി bundle of rice Ar. അരിമുടകടയ്ക്ക TR. (for an army.)

അരിപ്പായ് turtledove MC. (=കൊരുട്ടുപ്രാ.)

അരിപ്രിയം scarcity of grain.

അരിമണൽ (3) coarse sand.

അരിയച്ചവ (2) തീന്നു TP. measuring out the allowances to bodyguards, etc.

അരിയാറ GP 75. the 6 spices. കടകപ്പായയരി, കാട്കാകിലരി, ചെറുപ്പന്നരി, വീഴാലരി, ഏലത്തരി, കൊത്തമ്പാലരി.

അരിയിട്ടു വാഴ്ച coronation (by pouring പശയരി on the head).

III. അരി, അരിക see അരു.

അരികത്തു്, അരികേ, അരികിൽ ariyattū, — ധൃ, — ധീ (അരു) Near. മലയരികേ ഉറവു പണമരികേ ഞായം prov. അചന്ദൻ അരികന്മാർ കാല എഴുതി അയച്ചു TR. to him. തങ്ങെ അരിയത്തേക്കു, രാജാവിന്റെ അരിയത്തന്നു വന്നു TR. from the king. തന്നരികയ്ക്കു വിളിച്ചു Mud.

അരികചഴി way close by.

I. അരിക arikka Tdbh. ഹരിക To divide. ഒരു നെക്കൊണ്ടരിച്ചു Bhadr D. divide by the number of Saturn.

II. അരിക TM. (II. അരി 3.) 1. To sift, cleanse rice by washing, filter അരി അരിച്ചാൽ കല്ലു ചഴികയില്ല TP. 2. to gnaw as vermin, itch. 3. അരിച്ചു നടക്കു to creep as snakes, worms V1. അരികുന്നതു (1) a strainer, funnel.

CV. ആകരണമുഖങ്ങളിൽനിന്നു കനകരത്നങ്ങൾ അരിപ്പിക KR 2. must search after gold (അരിപ്പ്).

VN. അരിപ്പ 1. sifting, straining അ. കയിൽ straining spoon. അ. തുണി or അ. പാത്രം sieve.

2. esp. gold wash (പൊന്നരിപ്പ) ആ മലയിൽ പൊന്നരിപ്പുണ്ടു്, അരിപ്പുപാത്തി ൫, പാത്തി ഒന്നിന്നു തിങ്ങൽ ഒന്നിന്നു വരവു അരിപ്പു പൊൻപണത്തക്കം രവു (rev.)

3. American wild sage, Lantana aculeata.

4. the webbed husk at the foot of a palm branch. (& അരുപ്പാറ).

അരികമാല ariṅgamāla see അരുങ്ങു 3. or അരു? A precious necklace. [dream.

അരികിനാവു ariṅgināvu TP. (അരു) A rare

അരിമ്പു arimbu (T.C. അരുമ്പു fr. അരു) Flower bud, first appearance of fruit, small shot.

അരിമ്പാറ് & — റ V. wart നാവിന്മേൽ അരിമ്പാറ നിറച്ചു കണ്ടു MC.

അരിപ്പം (അരു) & അരിമ arippam, — ma Difficulty (=അരുമ) f. i. ഉരെപ്പതിന് അരിപ്പം എങ്ങുമാൻ RC. അരിമയോടു ചോരിനായി കോപ്പിട്ടു Bhr.

അന്നത്തരം ഇതരുമപ്പെടും RS. to tell, this would even embarrass A.

adj. അരിയ rare, uncommon. അരിയ ടുടം, ഷോക്കം Bhr. അരിയ കീക്കർ, വീരൻ Mud. അ. രാമൻ KR. അരിയൊരു ഹരി CG. അരിയോരം RC. extraordinary sacrifice. അരിയോർ superior men. 2. (=അരുതാത്ത) അരിചാനരിയത്തൊന്നപൊരുൾ RC. difficult to know.

അരിമാൻ arimāṇ (the preceding or അരി I.) A deer V1.

അരിയുക ariyuka T. M. C. (അരി II.?)

1. To mow, reap, act gently, പുല്ലരിയാൻ വന്നു MR. തകരയരി അരിഞ്ഞു കൊൾക a Med. നാലരിഞ്ഞിട്ടു ചൻ CG. cut off the tongue. മുടിയോടു കൂടെ അരിഞ്ഞു മകടവും Bhr. hair. അരിഞ്ഞു ചിറകൾ വരുത്താൻ KR 5. wings. ശരങ്ങളാൽ മുടൻ അരിഞ്ഞു RC 35. അരിഞ്ഞുരിഞ്ഞിട്ടു KR. mowing with the sword. 2. തെങ്ങരിയുക (& ചെറുതു ക) to tap a palm tree. അരിയുന്ന തിയൻ TP.

അരിവാൾ 1. sickle, scythe, (also അരുവാൾ).
2. (loc.) hoe, spade.

അരിവാൾക്കു No.=മുട്ടുകത്തി.

അരിശം, അരിച **ariśam**,—**jam** V1. (T. pepper) Anger. Vu. വളരെ അരിശവും ചോലയും, അ. വിഴുങ്ങിയാൽ അമൃത prov. അരിശം നട്ടിച്ച് കേളിയിന്ന TP. he got angry. അരിചം കളപ്പു RC. അ. തളയുക, കെടുക, V1. be appeased. Maplas oppose അരിശം to പിരിശം.

അരിശ്ശം **ariśam** S. 1. Ill luck, misery, pain. രോഗാരിശ്ശം TrP. അരിശ്ശു കാണാം Nid. to see things black. 2. S. lying in chamber ഞററു പുര (po.) 3. adj. അന്ത്യയോ അരിശ്ശയാം ഒര VCh. the last old age.—അരിശ്ശൻ m. അരിശ്ശത wretchedness.

den V. അരിശ്ശിക്ക ബലാൽ അച്ചു പോയി V2. was disappointed. അച്ചുണ്ടാക്കി gained by incredible sacrifices or troubles.

I. അരു, അരുവു **aru** (vu) T. M. C. Tu. (Te. ഇരു) Brim, edge, margin. മലയരുവു vale; the Loc. അരുവിൽ=അരികിൽ. അരുക്ക, കി to diminish V1.

II. അരു 5. adj. √ (minute, little?) Rare, unusual, impossible. In comp.

അരികിനാച് q. v., അരുങ്ങിനം RC. (& അരിയ ചിനം) etc.; bef. vowels ആർ.

അരുക്കല (& അറുകല) cruel murder.

അരിവുണ്ണു proud flesh (see അരിപ്പുൺ).

അരിമ്പൊരുൾ inmost meaning.

അരുമറകൾ അരുമയോടു വകവെത്തിരിച്ചവർ Bhr. the arranger of the Vedas.

അരുവ (T. അരിവൈ) fine woman. കാർ അരുവയോടു, അരുവൈമാർ RC. pl. അരുവയർ മേലിന്നിറങ്ങി പുഷ്പിയും Bhr. heavenly virgins.

അരുവലർ T. So. M. (not dear) foes.

VN. അരുമ & അരിമ 1. Importance, superiority. അതിന്റെ അ. പറഞ്ഞുകൂടാ. 2. difficulty. പറകിൽ അരുമയോ & ഉപമപറവതിന്നു അ. ഉഴു Bhr. difficult to tell.

അരുചി **aruci** S. No appetite Asht. അരിചി a med.

അരുണൻ **arunāṇ** S. 1. Purple coloured. 2. sun's charioteer. സന്ധ്യയ്ക്ക് അരുണയായി മിന്നുന്ന ശിശിരകരകല Mud. ആനന്ദം അരുണത പുഴു മയങ്ങി KR. red from shame.

അരുണതരകലം Bhr. solar race.

അരുണസാരഥി ചെളിപ്പെട്ടരുളിവാൻ ചമയം മുദന RC. before dawn.

അരുണോദയം dayspring.

അരുണാധരി Bhr. woman with red lips.

den V. ആകാശം അരുണിച്ച കാണം (at sunset).

അരുതു **arudu** T. M. (=അരിയതു neuter of II അരു) Old അരിതു "irregular, awful" f i. മഹാഭാവാമരതു self-exaltation would be wrong.

A defect. Neg. V. has been formed from it, signifying 1. what ought not to be. താമസിക്കരുതു പോരെന്നും CC. ഇതാക്ഷമരുതു, സീതയെ നിശിക്ഷണൻ ഒട്ടുമേ അരുതിനി KR. So with Nouns, Infinitives & Dat. of person. അരുതരുതു Bhr. would be wrong for us to do. ധാർമ്മികന്മാരെ ഭവിക്കരുതഗ്നിക്കും Bhr. even A. must not consume the righteous. ഇവർ കടയും സാക്ഷിക്കരുതു VyM. must not be taken for a witness. Rarely with 2 advl. ആദിക നിങ്ങൾക്കുടവയിപ്പതിനരുതു VilvP.—അരുതരുതകായ്ക്കും a wrong, forbidden thing.—Past നില്പരുതരുത്തു RC. വരുതരുത്തു vu. 2. impossibility; mostly with 2nd advl. മറപ്പാനരുതരുത വണ്ണം in a way never to be forgotten. കടൽ കടപ്പാനരുതരുത്തു KR. could not pass. അരുതു ജയിപ്പതിന്നിവനെ Bhr. — with Inf. കിടക്കരുതായ്ക്കു (from wounds) MM. തൊട്ടാൽ അരിയരുതരുത a med. — അരുതരുത്താൽ ആചാരം ഇല്ല prov.

അരുതായ്ക്കു,—യു 1. impropriety. 2. impossibility. അരുക്കനോടു നിന്നുകൊൾവരുതായ്ക്കായ്ക്കു RC 57. കാണരുതായ്ക്കായ്ക്കു ഇല്ലതാരം CG. you may however see him. 3. weakness. ഏറെ ഭിഷിച്ചുരുതായ്ക്കു PT. അരുയ്ക്കു old VN. കാണരുയ്ക്കു Mud. malice. ഇളക്കരുയ്ക്കുട്ടവർ TR. = ഇളക്കരുതരുതവർ "the unshaken".

അരുപ്പാറ (Cal.)=അരിപ്പു 4.

അരുമാടി arumāḍi (I. അരു) As parts of a ricefield are mentioned; അതിരും വരമ്പും ആണി അരുമാടി (or അറുമാടി) നരിയും നരിയിടയും MR. (doc.) either "bank" or superior plot used for nursery.

അരുമ്പ arumba (അരിമ്പ) A labiate flower, kind of മൂവ.

അരുവ aruva T. M. Woman, see അരു II.

അരുവി, അരിവി aru(i)vi T. M. (I. അരു) Waterfall, cascade. അരുവിയും നദിയും RC. ഹിയാച്ചയം കാണുന്നരിചികളോടും KR. met. അരിവികൾ കണ്ണനീർ ആക ക്വിക്കവെ KR s. അരുവിയാറു the same അചയത്തിന്മേൽ അരുവിയാറേഴുന്ന പോലെ RC. (loc. അരുവഴി യാറു).

അരുസ്സു arussu S. Wound, sore. അരുപ്പുളം wounding, sharp, po.

അരുൾ aruḷ T. M. (അരു II.) 1. Grace, favour. തിരുവടിയുടെ അരുളാം ഉദയാലി KeiN2. പൂരാൻ തിരുവരുളിനാവെ RC 118. ജഗന്നാഥനരുളാൻ കൃകിലോവധിപ്പൻ Bhr. 2. designing, command. അ. ചെയ്യ, അരുളിച്ചെയ്യ to order, say (hon.) ഉരചെയ്തതിന്നു ഗുരുവരുളാക ദേവകളും അരുൾ ചെയ്യ may the blessing of Guru & Gods enable me to relate (po.) അരുളിച്ചെയ്യയാൽ "by the king's command", heading of Royal letters TR.

അരുളിക, ഭി 1. to deign, vouchsafe, grant കാണാൻ വരമരുളേണം, നിന്നക്കു രാജ്യവും ഏനിക്കുറഞ്ഞുവും അരുളിനാൻ KR. തപസ്കുവ അടിയനരുളേണം SG2. കൈവെച്ചും തൊഴുതിട്ടുവോർക്കരുളിട്ടന്ന ദൈവം Bhr10. 2. command, ഏങ്ങനെ ക്വയാൻ അരുളിട്ടന്ന അങ്ങനെ തന്നെ KR. 3. Aux. V. കേട്ടരുൾ CC. please to hear. ഇരുന്നരുളി (doc.) seated, residing.

അരുളപ്പാട്ടു 1. command of kings, etc. 2. oracle of Gods or demons through a possessed person. ഉണ്ണിയുടെ മെഴുതേൽ വന്നു — അ. പറയുന്നു TP. uttered the oracle.

അരൂത arūta Ruta, rue, a med. plant.

അരൂപം arūham S. Unformed, formless. അരൂപി incorporeal, God.

അരൂറക്ക see under അരയുക.

അരൂറേണകം arūṟayam (Tdbh. ഹരേണ, അണക) A bitter pungent grain GP76.

അരൂറോഗൻ arūṟaṅṅaṅ S. Healthy, sound.

അരൂറാപകം arūṟayam S. Nausea (=അരുചി), fever with vomiting V1.

അരൂർ arkam S. (√ അർ) 1. The sun. 2. = ഏരിക.

അർക്കതേജസ്വൻ Npr. a Cōlattiri Rāja KM.

അർക്കം arṅṅalam S. Obstacle, bar, bolt.

അർക്കമുളുഖൻ SiP. king.

അർഹം arṅṅham S. (√ അർ) Estimation, price. അർഹനിർണ്ണയം TrP. astrol. determination of cheap, dear & middling months.

അർഹ്യം estimable; honouring oblation (പൂജാദായം) to Gods & Brahmins, chiefly water. അർഹ്യപാത്രങ്ങൾ washing water offered to guests.

അർച്ചിക്ക arūṛikka S. (to shine) To praise, adore. സ്തോത്രങ്ങൾകൊണ്ടും നാനാഭക്ത്യജോടും കൂടിയ നിവേദ്യംകൊണ്ടും മാംസം മദ്യവുംകൊണ്ടും അർച്ചിച്ചു DM. അർച്ചിതം part. pass. അർച്ച, അർച്ചന, അർച്ചനം S. worship അർച്ചക്ക PP. ദേവനെ അർക്കുകൂടി അർച്ചന ചെയ്യാൻ RC96. ഹിവാർച്ചനം SiP4. വിവിധം അർച്ചന തുടങ്ങി CC.

അർച്ചിസ്സു arūṛissu S. Flame (po.)

അരുളി, ഹരുളി (Ar. ārs) Petition. അവൻ ഏഴുതീയ അരിജിയുടെ പോപ്പു TR.

അരുളിക്ക arjikka S. (√ അർജ G. ōregō strive after) To acquire. അർജ്ജുനപ്പാൻ PT. part. അരുളിതം f.i. താപസാരുളിതലോകം KR. VN. അർജ്ജുനം acquisition.

അരുണ arjunam S. (√ രജ=അർ) White. അരുണവർണ്ണമാക്കേണം ജഗത്തായം കീർത്തിക്കൊണ്ടു Bhr. to cover the world with their fame as with snow.

അരുണൻ Npr. the 3rd of the Pāṇḍavas. അർവചി KU.=വിളിച്ചനായാട്ടു (see അരുപ്പൻ).

അർത്ഥം, അർത്ഥം **arṇasṣu**, -- **vam** S. (√ അർ fluctuate) Sea, flood.

അർത്ഥം lotus.

അർത്ഥം **artham** S. (√ അർ) 1. Aim, scope. അർത്ഥമായി for money's sake; adv. പരാ ത്തം **Nal.** for others. രാമകാന്തം ഉണർന്നിരിക്കുന്നു **AR** 4. attends to R.'s business. ആഗ്രഹിക്കാൻ വന്ന കൂട്ടം **Bhg** 4. the desired objects. 2. gain, wealth, riches; chiefly money. അന്നു പെറ്റു അറുത്തുവില പൊൻകാണം കൊടുത്തു **TR.** doc. 3. meaning, sense. അ. പറക to explain. വേദശാസ്ത്രാർത്ഥതപഃജ്ഞൻ **Bhr.** knowing the substantial meaning of V. & S. വാചകങ്ങൾ ഒന്നും നമുക്ക് അർത്ഥമറിയില്ല **TR.** are not plain to me, not intelligible.

Derivatives: അർത്ഥം (1) begging, petition.

അർത്ഥം (in comp.) having the meaning of — അർത്ഥകാരൻ, അർത്ഥവാൻ **rich** **V1.**

അർത്ഥപ്രയോഗം usury **B.**

അർത്ഥം പുകവാറു a receipt for money.

അർത്ഥസംഖ്യ sum of money.

അർത്ഥാഗ്രഹം covetousness, അർത്ഥം.

അർത്ഥം **abl.** in fact, meaning, viz.

അർത്ഥം desirous, ശാപദോഷാർത്ഥിയാ **KR.**

അർത്ഥം പ്രസാദം വരുത്തുക **Nal.** to satisfy

a beggar. അർത്ഥം അർത്ഥവാന്നായി വന്നു **AR** 6. the beggar will become rich.

denV. അർത്ഥം to desire, beg, **f.i.** മൂന്നു പോകട്ടെ മഹാബലിയോടു **UR.**

part. അർത്ഥം begged.

അർത്ഥം proper.

അർത്ഥം **ardikka** S. To trouble, hurt.

അർത്ഥം Tetanus or hemiplegia (**po.**)

അർത്ഥം **ardham** S. Half. അർത്ഥം താൻ അർത്ഥം ദൈവം **prov. Nal.**

അർത്ഥം ചന്ദ്രൻ half-moon, crescent.

അർത്ഥം Hermaphrodite.

അർത്ഥം പലിശ half the customary interest **TR.**

അർത്ഥം ബ്രാഹ്മണർ **KU.** half Brahmana, castes which are regarded as having sunk from **Br.** rank to a level with **Xatrias** (**f.i.** നമ്പിടി, പൊതുവാൾ) **KN.**

അർത്ഥം S. അർത്ഥം **vu.** midnight = പാതിരാ. അർത്ഥം കട പിടിപ്പിക്കും **prov.** അർത്ഥം a quarter.

denV. അർത്ഥം to divide in halves, അതിനെ അർത്ഥിച്ചാൽ **CS.** **Gan.**

അർത്ഥം half-moon **KR.** (ഇന്ദു).

അർത്ഥം **arpanam** S. (caus. of √ അർ) 1.

Placing, **f.i.** പാദാർപ്പണം putting the foot. ഒക്കിമാറ്റം പോലും അ. ചെയ്യില **Nal** 2. did not set his eyes on him. 2. entrusting, offering.

മന്ത്രങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചു അന്യോന്യം അർപ്പണം ചെയ്തു **Nal** 4. confided to each other.

denV. അർപ്പിക്ക = അർപ്പണം ചെയ്തു, esp. to give to Gods & superiors.

part. അർപ്പിതം, **f.i.** ചിത്രാർപ്പിതങ്ങൾ fine oblations.

അർത്ഥം **arbudam** S. A very high number,

100 millions (in **CS.** മഹാഭാഷാ) or 10000 millions (**CS.** മാശാഖ്). 1000 അർബുദം **AR** 6.

2. different swellings, esp. cancer. അർപ്പണം വാഴക്ക പോലെ നീളിരിക്കും കവിൾ നന്നെ തുളഞ്ഞുവരും a med.

denV. അർബുദിച്ച ചമഞ്ഞാൽ **Nid.**

അർത്ഥം **arbhayam** S. (**Ved.** അർ = അല്പ)

Child, the young of animals. [eye **V1.**

അർത്ഥം **armam** S. (narrow?) A disease of the

അർത്ഥം **aryam** S. (അർ) Devoted, an Arya. അർത്ഥം (**Ved.** friend) sun (**po.**)

അർത്ഥം **arvam** S. (അർ) Racer, horse (**po.**)

അർത്ഥം S. hitherwards.

അർത്ഥം **arśasṣu** S. Hemorrhoids, **vu.** അർത്ഥം, അർത്ഥം രോഗം.

അർത്ഥം **arham** S. Deserving, worthy. രാജ്യം

അതിന് അർത്ഥം **Arb.** fit to rule.

അർത്ഥം = യോഗ്യത **f.i.** അ. പോലെ പൂജാദികളെ ചെയ്തു **TrP.**

I. അർത്ഥം **arā** T. M. C. Te. (√ അർ) 1. A partition, room = മുറി **f.i.** ഉറങ്ങുമുറ **Mud.** പള്ളി

യറ **royal** sleeping closet. അർത്ഥം എന്നെ കേട്ടു **Mud.** അറക്കും നിറക്കും പായേക്കാ **TP.**

don't run against wall & wainscot, take it quietly. 2. well secured rooms; magazines.

മുതല **TR. treasury.** വെളിത്തടന്റെ അറ തുറന്നുപോലെ **prov.** പണ്ടോ അറ കത്തിപൊളിച്ചു **TR. plundered the stores.** നമ്മുടെ അറിയിന്റെ മുമ്പിൽ കിഴിച്ചാൽ **TR. land close to my vaults.** അറയും തുറയും അടക്കി **KU. forts & harbours.** - jail അവനെ പിടിച്ച് അറയിൽ ഇട്ടു. പാപ്പിച്ചു, അറയിൽ കിഴിച്ചു **TR. അറയും തളയും തീക്കു KU. regulate the prisons; hence: കല്ലറ, കണ്ടറ, നിലയറ.**

Cpds. അറക്കൽ 1. at the palace. കോശികോട്ട് അറക്കൽ പാക്കുന്ന ഇളമക്കപ്പിത്താൻ TR. 2. Npr. palace of the Cannanur Bibi TR. അറപ്പക്കി sparrow (= അടുക്കളക്കുരികിൽ). അറപ്പുക the door of Samorin's sleeping room, in charge of Paṇanambi KU.

അറപ്പുറ closet, treasury.

അറമുറിയൻ burglar.

അറവാതിൽ അടച്ച കഴു **Mud. door of closet.**

II. അറ Inf. of അറുക q. v.

III. അറ ata T. M. Blow. കറ അറഞ്ഞു.

അറം atam T. a M. (√ അറ) Law = ധർമ്മം; അറക്കോൾ മൈതലി RC 124. dutiful Sita. അറം ഒന്നിനിൽ ഒന്നൊ പാപം മാറ്റം 60. അറങ്ങളുളളോൾ 63. = ധർമ്മികൾ or ഗുരുക്കൾ. loc. അറവും വറവും കെട്ടവൻ impudent; but അചന് കർ അറവും ഇല്ല വറവും ഇല്ല he suffers no want (= അറുതി).

അറയുക atayuya T. C. a M. (√ അറ III.)

1. To beat hard, f.i. monkeys വാലക്കുഴിയ്ക്കുക തടവി കൈകൾ അറഞ്ഞുറഞ്ഞു ചെന്നാർ RC 15. നെല്ലാഴ്ത്ത് എടുക്കു cleanse grain in harvest. അറഞ്ഞു മഴ pelting rain. 2. to beat drums. മദ അറിനോടൊത്തലറിനാർ RC 28. കതിത്തറയും മട്ടുളങ്ങൾ etc.

CV. അറയിക്ക V1.

അറവി (Ar. ʾarab) Arabia — arabic; also അറബുത കപ്പൽ വന്ന TR.

അറാം (Ar. harām) Unlawful. അറാമ്പിറപ്പ് etc. whorison.

അറായിച്ചു വെക്ക atayidduvekka A certain heathenish ceremony V1.

അരികൂ (?) atikya Mackerel MC.

അരിയുക atiyuya T. M. C. Tu. (Te. എറു) √ അറ 1. To know. അറിവെൻ I know (Syr. doc.) part. അറിവൻ privy to a transaction (doc.) പലരും അറികേ Inf. notoriously. അറിയാതെ unobserved, suddenly, unwillingly. തന്നെ അറിയായതെ വീണാർ KR. swooned. Sometimes (like പൊറുക) with the Obj. in advl. part. പിരിഞ്ഞറിയുന്നില്ലൊരു നാളും Bhr. cannot live without him. 2. v. n. to be known എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ, അറിയപ്പെടാ don't know, എനിക്ക് അറിഞ്ഞു I knew.

അറിയായു, — യായു, — വില്ലായു, — യപ്പോകായു ignorance.

CV. അറിയിക്ക, അറിയിക്ക to make known, വിശേഷം എന്നെ അ. also എന്നോട്, എനിക്ക് അറചന്നറിയിക്ക RC. to report, notify.

VN. അറിയിപ്പു notice. സക്കാരിലേ അറിയിപ്പു proclamation.

2nd CV. കോവിലകത്തേക്കു അറിവിപ്പിച്ചാറെ, തങ്ങൾക്ക് അറിവിപ്പിക്കാൻ ഉണ്ടു etc. TR.

അറിമുഖം acquaintance, familiarity. അ. ഉഷാക്ക, വരുത്തുക to contract acquaintance. അറിവാളൻ (= അറിവൻ) experienced, learned. അറിവാളർ എഴുതി PP.

VN. അറിവു knowledge. എന്തെല്ലാം അറിവുകൾ Mud. what tidings? പാഴായില കൊടുത്ത അറിവും ഞങ്ങൾക്ക് ഇല്ല TR. we were not informed, that....ചെയ്യുന്ന ഞങ്ങൾക്കറിവുണ്ടു we are aware, that he did. അരിയുന്നില്ല ചെറും ഉപകാരം, അറിവുണ്ടെങ്കിൽ ഇങ്ങനെ ചെയ്യുമോ KB 4. gratitude. അറിവുകാരൻ skilful, knowing.

അറുക, ററ atuya T. M. C. Te. 1. To be severed, cut off, break. കൈകൾ കഴുത്തിവ അറുക Bhr. in battle വെട്ടുകൊണ്ടുററു പിളർന്നു Mud. വേരറ്റം will be eradicated, തുളസി അറുവാൻ KU. കായ് അറുചീത്ത, റുൻ അറു. 2. to end, cease. സന്തതി അറുപോയി the line is extinct. സംബന്ധം അ. the claims are at an end. ഒഴുപ്പിൻ അറുപോളം Bhg. മമ സൂത്രം അഖിലം അററിയോ ദൈവമേ Mud. ജനനം അററീടും

KB. will no more be born. 3. to be finished, resolved. ക്രൈസ്തവത്തിൽ അനുവാദകനായ CS. calculation by proportions. കാര്യം അറയാമായി V1. as good as settled.

Inf. അറ 1. off, in ചമ്പര, etc. 2. entirely അറവേ അറവെ അടക്കം RC32. ഇടർ അറക്കളെ 50. അറന്നം കാരണവരായ റിവാൻ ഇ. എ. ടി. Bhg. clearly. 3. little അറയില്ല എന്നുവെച്ചാൽ (loc.) not even the least.

adj. part. അറ to which there is not. കാർമ്മ കിൽ അററാകാശം KB. a cleared sky. അററാകാശം CG. incomparable. വാട്ടമററ നൃപം VC. = ഇല്ലാത്ത.

a. v. ഭരതം, (വു. അറ) 1. To sever, cut off മുറിക്കുക TR. എടുത്ത് reap, കൊഴി kill, കയറ് pull as under, മരം saw. — met. പ്രണയം അറയ്ക്കു Mud. betrayed our love. — അറ അടക്കു the whole roof (f.i. തെങ്ങിന്റെ അ.)

2. to decide, അറയ്ക്കു പറക peremptorily, അറത്തവാക്കു V2. conditional promise, പണത്തിന്റെ അറയ്ക്കു പലിശ എടുത്തു കൊടുവാൻ (doc.) fixed interest. വില അ. determine the price.

CV. അറപ്പിക്ക. ശ്രദ്ധമനയായ് കഴുത്തുറപ്പിച്ചു Bhg.

VN. അറപ്പു 1. severing, sawing. 2. harvest. വിളഞ്ഞൊരു വയലുറപ്പായി KB.

അറപ്പുവാൻ, അറക്കുവാൻ (1) V1. saw.

അറപ്പുകാരൻ sawyer, reaper.

I. ഭരതം *aru* (√ അറ) 1. Severing, cutting. വിശിന വലയ്ക്ക് അറക്കുത്തൊഴി prov. torn part. 2. horrible (prh. = II അറ) അറകല violent death, f.i. of king = പടുകല also അറകല (നമ്മെ അറകലകത്തിട്ടെ എങ്ങനെയോ പോയ്ക്കൊണ്ടാൻ CG.) അവിധിസുഹൃത്തുക്കൾ ചെയ്തിപ്പാൻ Mud 7. by executing them. — അറയ്ക്കു TP. അറയ്ക്കു (vu.) interj. O murder! (= അറകല q. v.)

അറയ്ക്കു തിരിച്ചി = മുറയ്ക്കു തിരിച്ചി (loc.)

അറയ്ക്കു, etc.

II. ഭരതം In comp. for ആറു six.

അറയ്ക്കു 600; അറയ്ക്കൻ Npr. Nāyers of Porjāṭiri's bodyguard KU. TR.

അറയ്ക്കു 60, അറയ്ക്കിററാഴ്ച 60 years, അറയ്ക്കിററാഴ്ച 60×5.

അറയ്ക്കുന്നാലു 64, the Brahman colonies in Kōraja (64 Grāmam), the singular institutions of the country (64 അറയ്ക്കുന്നാലു), the number of rafters മുറയ്ക്കുന്നാലു വെള്ളാൽ നൂറു വെള്ളാൽ prov. (= കഴുക്കോൽ).

അറയ്ക്കുന്നാലം the 64th year (or കൊല്ലം നൂറു, when Tippu introduced circumcision in Malabar).

അറയ്ക്കൻ (= ജനയ്ക്കൻ) Subrahmanya.

അറയ്ക്കൻ 6. അറയ്ക്കൻ ഗതി വരികിൽ Si P. നൂൽ അറയ്ക്കൻ നൂൽ Bhg.

ഭരതം *arūya* T. (M. കറുക) *Agrostis linearis* V1. വെള്ളാൽ a herb, like rosemary V1.

ഭരതം *arukkal* T. So. M. (VN. അറയ്ക്കൻ) A niche, ditch.

ഭരതം *arūḍi* VN. അറയ്ക്കൻ, End. പുറകിൽ നിർ അറയ്ക്കൻ MM. അറയ്ക്കൻ അറയ്ക്കൻ TR. at the utmost limit. അറയ്ക്കൻ വെള്ളാൽ VyM. fix the boundaries. അറയ്ക്കൻ ചെയ്തു to finish. അ. ഇടുക establish V1. അ. വെക്ക fix the last term. അറയ്ക്കൻ decisive word.

അറയ്ക്കൻ പെടുക to be extinguished കറയ്ക്കൻ അ. Bhr. അടയ്ക്കൻ അറയ്ക്കൻ വെള്ളാൽ Nal 2.

CV. അറയ്ക്കൻ അറയ്ക്കൻ Bhr.

അറയ്ക്കൻ വരിക to close പകൽ അ. Bhr.

ഭരതം *aruttala* = അറയ്ക്കൻ q. v. നാട്ടു വടയ്ക്കേ അറയ്ക്കൻ TR.

ഭരതം *MR.* doc. = അറയ്ക്കൻ.

ഭരതം *arumbu* T. So. M. (√ അറ) Dearth. അറയ്ക്കൻ little remains, stunted fruits.

ഭരതം *arekka* M. (I. അറ) To loathe, dislike, ഉറഗം ചവിട്ടിയ പോലെ അറയ്ക്കൻ ചെയ്തു — കരുതിയാൽ KB. എന്നു ചുരുക്കം അറയ്ക്കൻ Bhr. അൻ ഇവിടെ ഇരിക്കുക അല്ല അറയ്ക്കൻ ആകുന്നു TR. I shall not stop to it, I detest the whole proceeding. കലിവാഴ്ച പോയി (Mpl.) I have changed my mind (കലിവാ).

VN. അപ്രിയ qualm, aversion. അ. കെട്ടുവൻ
V1. daring. അപ്രിയം അശുഭിയും പെരിക
ഉണ്ടായ്ക്കും Bhr.

CV. അപ്രിയം to make to loathe. മനസ്സിനി
അപ്രിയപ്പെടണം വിധിധരം എന്നുരുച്ച
KR. teach myself resignation (വൈരാഗ്യം).

രൂപം **atīyam** VN. = അറ്റം 1. Extremity,
end. രോഗത്തിന് അറ്റം വരുന്നവരില്ല PT.
മുതൽക്കും ഇല്ല KU. unbounded wealth. അറ്റ
മില്ലാതെ സമ്പന്നം Bhr. അറ്റമില്ലാത്തതും ഉഷ്ണ
നരകങ്ങൾ Bhg. innumerable. നിലമറ്റമുള്ള
ചുറ്റുമനാർ CS. the circumference of a heap
of rice at its base. അറ്റം കഴു ചുറ്റുമതി thorough
knowledge. 2. adv. as far as കഴുത്തറ്റം തല
മുടി ഉഷ്ണ; കിഴക്കേ അതിർന്ന N. പരമ്പരയും
MR. (doc.) 3. evening അറ്റമായി it is late.
4. a feint or pass അ. അടിക്കുന്നു പോകുന്നത്,
അത്തിൽ പറ്റി മടങ്ങി ചുറ്റു, അത്തേക്കുറ
വും വന്നു പോയി TP.

Cpds. (of അറ്റം or adj. part. അറ്റം).

അറ്റകാലം death, Genov.

അറ്റക്കുഴ rainwater standing in pools.

അറ്റക്കുറ്റം end, loss, damage. അവൻ അ.

വന്നു പോയി he is dead. അതിനെ അ. വ

രുത്തുക to injure. അ കൂടാതെ രക്ഷിക്ക; അ

റക്ഷിക്കാത്തതെ നോക്കുക to remedy, mend

things. അ. നോക്കുക Trav. repair.

അറ്റക്കടം right of succession to another
branch of the family, when that has failed
of descendants.

അറ്റമറ്റം കരോക V2. to be in a furious
passion.

രൂപ **ala** T. M. C. Te. (Tu. curdles) 1. Wave,
obs. √ അലു obs. hence കുന്നല hills & waves
KU. compare ആൽ. 2. VN. of അലയുക,
lamentation അലയും മുറയും.

Cpds. അലകടൽ po. the surging sea അലകടൽ
നാലും KR. അലന്നൻ അലകടൽ നടുവിൽ പൂ
ക Bhr. sunset.

അലപൊരുക 1. to fight eternally as the bellows
against the shore ഇവരോടലപൊരവൻ
കഴികയില്ല, എന്നെ അലപൊരുന്നു you

are a bore. 2. to vie കലശിലയോടും അല
പൊരുന്നതിടും കരുമില്ലിടും KR.
അലയോടി RC. = അലകടൽ.

രൂപ **alayu** T. M. C. Te. Tu. (√ അലു)

1. Lath, splint, palm or bamboo leaf. അലക
വാതിൽ MR. door of split bamboos, അലക
നില closing an account on leaves (അലന്റെ
അ. വന്നു പോയി his story is at an end), പാ
വാറുന്ന അലക weaver's staff. അലകലകായി
പൊടിച്ചു, അലകളെ എയ്യുകലകാക്കി RC. cut
in slices; anything long, flat & thin. 2. blade
of sword, knife, spear. — chain of elephant V1.

രൂപ **alanñnya** T. C. Te. Tu. = അലു &
അന്നങ്ങുക; loc. അലങ്ങൽ Commotion.

a. v. രൂപക്കുക, ക്കി To wash clothes, by
beating അലക്കിപ്പഴിയുക, അലക്കി കഞ്ഞി മു
ക്കി ആറിക്കൊടുത്തു KU.

CV. അലക്കിക്ക.

അലക്ക washing, വെളുത്തേടൻ അ. മാറി കാ
ശിക്ക പോവാൻ prov.

അലക്കുകാരൻ washerman. അലക്കുന്നോൻ
കഴുത പോവെ prov.

രൂപ **alam** S. Enough. അലമലം Bhr. ആയാ
സം കന്നം അലം ചെയ്യയില്ലെടോ Nal. = മതി
യാക്ക to let suffice, leave off.

രൂപ **alanñ** (to get ready) 1. To adorn, de-
corate oneself. തരുണിമാർ നന്നായി അച്ചു
നടന്നു KR. 2. to put on മാല അവന്റെ
കഴുത്തിൽ അച്ചു, ആട്ടലണം ഭുവാൻ അക്കേ
ണം Mud. ഇതൊക്കയും അച്ചു നീ ഗമിക്ക KR.
also with Instr. കൂറാലും മെയ്യിൽ അച്ചു RC.
3. to adorn another. പ്രേതത്തെ വസ്ത്രാഭി കൊ
പ്പ് അക്ക KR.

CV. അലക്കരിപ്പിക്ക f. i. സ്ത്രീകൾ അവളെ അച്ചു
Bhr. decked her out. ബാലിയെ വസ്ത്രാഭിക
ളാൽ അ. KR. സമ്പൂർണം അച്ചു Mud. made
him to adorn himself all over.

അലക്കരണം S. ornament. ചമെത്ത അലക്കരണ
ങ്ങളാലും RC.

അലക്കാരം S. decoration, embellishment, ele-
gance, rhetorical figure. അലക്കാരനാലതി
ന്റെ കോപ്പുകൾ TR. instruments for solemn
occasions. — അലക്കാരശാസ്ത്രം rhetoric.

അലക്ഷ്മി **alaksmi** S. Misfortune അ. ഗുഹ
 ണ്ഠർ ഉറങ്ങു KR. അ.'വിഷവും ഭ്രാന്തും GP 51.
 spirit of melancholy.

അലക്ഷ്യം **alaksyam** S. Undistinguishable.
 അ'മായ വാക്കു MR. unproved.

അലങ്കോലം **alāṅgōlam** T. So. M. Confusion
 (see അലങ്ങൽ) slovenliness V1. B.

അലചൽ V1. see അലശൽ; അലച്ചൽ from
 അലയുക.

അലട്ടുക **alattu** T. M. (√അല) To importune
 അലട്ടി ചോദിക്ക.

അലതാരി (?) **aladāri** Preparation, articles re-
 quired. സദ്യെക്ക് അലതാരികൾ ഒന്നും ഇല്ല =
 കോപ്പ (loc.)

അലതി **aladī** So. M. Troublesome. അലതിവാ-
 കം (or ഭാഗം) misery. അലതിയായിരിക്ക to be
 tired with unpleasant work V1. 2.

അലപ്പ confusion, stir, fright V1. 2. [അല]

അലപ്പാറുക V2. to refresh oneself (comp.)

അലപ്പറ molestation, fatigue V1. B.

അലമ്പു trouble വലിയ അ. vu.

അലമ്പുക T. C. Te. M. (=അലയ) be agitated,
 tired. അലമ്പിപ്പോക spill, as a full plate. —
 shake clothes in water (Te. = അലക്കുക).

അലമ്പൽ vexation, trouble അ. ആക to molest,
 tease — loc. അലമ്മൽ uproar.

അലബ്ധം **alabdham** S. Unobtained.

അലബ്ധം unobtainable, irrecoverable.

അലംഭാവം **alambhāvam** S. (അലം) 1. The
 feeling "enough", contentment, also അലംബു
 ഭവി. 2. having enough of it, vexation (= അ-
 ലമ്പൽ) V1. അലംഭാവം അറിയാത്ത intempe-
 rance.

അലമ്മതി the same. ജന്മികൾക്കുണ്ടാ സുഖ
 അന്നലമ്മതി Nal4.

അലയുക **alayuya** T. M. C. Te. (അല) 1. To
 fluctuate, be tossed. ക്രൂലനായി നടക്കുമ്പോൾ
 ധാത്രി കൈ കലങ്ങിയവണ്ണിതു KR4. 2. to roam,
 be wearied. കാട്ടത്തോറും അലഞ്ഞു നടന്നു KR.
 ഒന്നെന്നായി ചമഞ്ഞുവണ്ണിട്ടുവാനരുതു Bhg 8.
 let me not thus pass thro' many births.

CV. അലയിക്ക (loc.) = വലയക്ക.

a. v. അലൈക്കുക 1. To beat against, as
 waves on the shore. മൺമേലെയെത്തന്നു RC.
 (from anger) അമ്മത്തൊരിൽ അലച്ചു CG. (an
 infant, for milk) തിണ്ണും ഏഴാരിൽ അലച്ചുണ്ണി
 കൈ CG. കൈലാസമേലച്ചുള്ള രാചണൻ RC.
 യുദ്ധം ചെയ്യലച്ചു KR. 2. to beat the breast in
 grief. മാറത്തലച്ചും തൊഴിച്ചും നിലവിളിച്ചു,
 മുറയിട്ടവെച്ചിട്ടും Bhr. കൈ അലച്ചിടിനാൽ
 മെയ്യിൽ എണ്ണം CG.

അലച്ചൽ vexation, mourning.

അലപ്പ (see അലപ്പ) VN. അലപ്പിനോട് ഇ-
 കൽ കൊടുത്തു RC 15. with vehemence.

CV. അലപ്പിക്ക f.i. ഭൂധരം അലപ്പിച്ചു മമി-
 ചു Bhg 8.

അലർ **alar** T. M. C. Te. (C. Tu. അരൽ) 1. A
 blossom, opening flower = മലർ (അലർ വിരി-
 യുന്നു). 2. the sharp point that runs into a
 padlock V1.

അലർശരൻ (1), തണ്ടലർചൊന്നൻ, അഞ്ചലർ
 വൻ CG. Cāma.

അലരി A flower, willow? (=അരളി).

അലരുക, ന്നു 1. To open, as flowers. ക-
 ണ്ണടച്ചു സമാധിയുമലരേ മിഴിയിന്ന തുറന്നു
 നോക്കും KeiN 2. (=മലരുക). 2. to be hot
 & dry (T. Te. to shine as sun) = മലരുക to
 yearn, long. അമ്മ അലന്നു കണ്ണിനാൽ മകനെ
 വിചോദിച്ചു KR. with longing eye അലന്നാൽ
 അമ്മക്ക് അപരാധിക്കാമൊ prov.

VN. അലച്ച heat, lust ധനത്തോടലച്ച covet-
 ousness — അലച്ചകാരൻ = അത്യാഗ്രഹി vu.
 അലന്നവൻ.

അലറുക, റി **alaruya** M. T. (T. cry from
 fear, അലരുക C. terrific) To roar, bellow, cry,
 as elephant, tiger, woman in labour. ഉറക്കവാ
 വിട്ടലറിനാൽ KR. അലരിച്ചിരിക്കയും Bhg. Cāli.
 രാജസൻ പാരം അലറി അടുത്തു KR. അണ്ണി-
 കൾ അലരുന്നതു പോലെ Bhr.

CV. വാളം അലരിച്ചുകൊണ്ടു പുറപ്പെട്ടു Bhr.

അലച്ച (loc.) roaring, etc. see under അലർ.

അലർ ? **alal** (=അല or അലർ) അലർക്കൊ-
 ണ്ടലപ്പെട്ടുകൊണ്ടു CG. [boaster (loc.)]

അലവൻ **alavan** T. M. C. Loquacious

അലസൻ **alassan** S. Lazy. അലസമിഴി woman with languishing eye. അലസമിഴിയുടെ മനസി **Nal 2**.

അലസൻ, അലരൻ **alassal**, — **ഭാ 5**. (അലയുക) Agitation, fatigue, disappointment. അലൻ അലായി he is worn out.

V. N. അലസക 1. to be tired. തണ്ണീർ കടിച്ചുവസാതെ നില്ക്കും **Bhg 8**. അലസാതെ ചോരിച്ചു **Bhg 1**. unweariedly, forthwith. 2. to miscarry. മോചിക്കുവതിനിടെ **CC**.

CV. ഗർഭം അലസിച്ച് കളഞ്ഞു (jud.) caused abortion.

അലസിപ്പു peacock's pride, a flower used for പുഷ്പാഞ്ജലി. [യി (= നരിച്ചു).

അലാക്ക **Ar. halak**, Ruin. അലാക്കായി പോ

അലി **ali** S. (see അലിയുക) Palmjuice **V1**.

അലി, അലിയാർ **Ar. 'Ali**.

അലിക്കൻ **Ar. aliqat**. The upper earring of **Māplichis**. ഉമ്മാന്റെ കാതിലേ അലിക്കത്തും കാതിലയും, മാപ്പിളിച്ചിന്റെ കാതുക്കൽനിന്നു അലിക്കത്ത മുറിച്ചെടുത്തു **TR**.

അലിംഗം **alimṅam** S. Without gender, gram.

അലിയുക **aliyuya** (C. = അലയുക, comp. അലയു) n. v. To melt, dissolve (as salt, heart) കല്ലുൾ ഏല്പാം അലിഞ്ഞു വരാംവണ്ണം പാടി **CG**. അവരുടെ വിപ്രലാപം കേട്ടപ്പോൾ ശിഖകളും **UR**. മജികൾ കക്കയുമലിയവേ ചന്ദ്രനഭിച്ചു **KR**. dissolving in moonlight. അലിതമനക്കാണ്ണു **RC**. മാനസമലിഞ്ഞുലിഞ്ഞാറ്റമായി **Bhg 8**. മാനസം നിരാസ്സനലിഞ്ഞിട്ടു **CG**.

VN. അലിച്ചൽ, അലിച്ചു melting, compassion അലിച്ചോടൂർ ചെയ്യു **Bhr. CG**. kindly.

a. v. അലിക്ക to melt സ്ത്രീതന്മയുടെ മാനസമലിപ്പാനായി വട്ടം ചോന്നിടേണം **KR 5**.

CV. അലിയിക്ക the same.

അലിപ്പുണ്ണ = കഴിഞ്ഞുപ്രണം foul ulcer.

അലു **alu 5**. To shake. അലുക, ത്തു **T. M**. to be worn out, grow lean.

VN. അലപ്പു weariness, tiredness, അലപ്പാറുക **V1.2**. to rest (comp. അലപ്പ).

അലുങ്ങൽ stir.

അലുക്കുക, കി **V1**. to agitate.

അലുക **SoM. a fringe** (? **Ar. ālaq hanging**). അലുകലുക **shudder**. നിന്നാടം കേട്ടിട്ട് അ. പിടിച്ചു **RS**.

അലുസ്സൻ **alubdhan** S. Liberal.

അലുവ, ഹലുവ **Ar. haluwā, Arabian sweetmeat**. [(അലു).

അലുവൻ **aluval T. M**. Bustle, business അലൈക്ക see അലയുക. [മഞ്ചി.

അലൈമാനി **Germany, Allemagne**, see അള അലേഖം **alēkham** S. Blank leaf, unwritten cadjans.

അലേപഗൻ **alēbgaṅṅ** S. Indescribable, or all-pervading പരമാത്മാവ് or ജീവൻ ആകാശത്തുപൻ അ. **AR 4**.

അലോക്തം **alōṅyam** (S. uncommon, improper) or √ അലു? Trouble, disturbance. അ. പരക offend. ഭയനക്കാരന്റെ അലോക്തം സഹിയാഞ്ഞിട്ടു (**Chir. doc.**) അലോക്തപ്പെടുത്തുക to trouble, tease, — also അലോക്തം **V1**.

അലോസരം (C. അലോലം) trouble, confusion. നാട്ടിൽപന്ന അലോസരം **TR**. the disturbances of war (= ബലപ്രാപ്തി, കഷ്ടത).

അലൈനകിം **alaniriyam** S. Not current, disrespectful.

അല്പിടം **alkiḍam** (T. അല്പൽ from അൽ) Vulva = ഗുഹ്യപ്രദേശം also മാർഗ്ഗന്നാരല്പിടം യോടു **CG**. & അല്പിതമാകിനത്തേടം **CG**. ചീത്താരല്പിടം **CG**.

അല്പം **alpam** S. (= അല്പം) 1. Little, small. അല്പമാകുന്നു എന്ന് ഉപേക്ഷിച്ചു **TR**. as too trifling. അല്പമാരായിരിക്കുന്നവർ വന്നു രാജ്യത്തു സാധുക്കളായിരിക്കുന്ന കടിയാന്മാരെ ഹിംസിക്കുന്നതു **TR**. low castes. 2. a measure = $\frac{1}{30}$ തുടി **Bhg 1**.

Deriv. & Comp. അല്പകായം a bagatelle.

അല്പജഡം = ചെറുനീർ **V1**.

അല്പജ്ഞൻ simpleton, unlearned **AR**.

അല്പത littleness, meanness അ. കാട്ടി അപരാധം എന്തിന്നു **KR**.

അല്പബുദ്ധിൾ men of few ideas.

അല്പഭാഗ്യൻ rarely happy.

അല്പരസക്കാരൻ soon pleased & soon angry.

അല്പവൃത്തിയായി on a petty scale, in reduced proportion.

അല്പാചമനം making water (hon.)

അല്പായുസ്സു shortlived.

അല്പാത്മൻ (ആകം നരൻ VyM.) poor.

അല്പിക്തം Superl. very little.

അല്പിയസ്സ് & അല്പതരം Compr. less.

അല്പേതരം much. അല്പേതരജ്ഞൻ Bhr. knowing much.

അശുഭം see അത്.

അശുനി almani Syr. Secular, layman V1.

അശൻ al T. M. or അശ്ശ് (T. deficiency) Darkness, night (hence അത്തൽ, അത്താഴം) മൂന്നു പന്തളം RC. 3 nights. അശ്ശിൽ എന്നാലും കിട്ടും KeiN2. find by night. അശ്ശെല്ലാം പോന്നു പരന്നതേനും CG. തികൾ അശ്ശിനെ രാത്രിയിൽ പോക്കുമ്പോലെ CG. അശ്ശിനുള്ളിൽ ഭയം നല്ലും പൂക്കൾ very black hair. അശ്ശിയിന്ന ചായൽ RC 142. അല്ലാൾപൂക്കൾ Bhg 8. also അല്ലാൾപൂക്കൾ Bhg.

അല്ലുംതല്ലുംപറഞ്ഞു grumbled, made a grievance of it (loc.)

I. അശ്ശ് alla (T. അല്ലവെ, Te. C. അല്ലരി) Tumult, disturbance = തകരാർ, ശാഗ്ഗം Mpl. (see അല്ലൽ).

II. അശ്ശ് alla 5. Neg. verb (prh. negation of pronoun അ, which in C. Te. exists also in the form അൽ) 1. Is not that, not thus; neg. of ആകക, as ഇല്ല of ഉണ്ടു f.i. നല്ലതെന്നാകിലും അല്ല എന്നാകിലും ഇല്ലയെന്നു വരാ എന്നു KR. no action whether good or the contrary will ever cease to be (can be undone). അല്ലൊ നിരിക്കിലോ Bhg. if it be not the case. ത നിക്കല്ലാത്തതു തുടങ്ങരുതേ prov. അല്ലാത്തതെന്തു ചെയ്യല്ല what does not concern thee. After Inf. ഉല്ലം പൂളിയും സേവിക്കല്ല a med. do not! ശത്രുത തോന്നല്ല മാനസേ KR. let there be no enmity. — after Fut. കൽത്തിൻഫലം നീക്കം മല്ല VilyP. cannot be avoided. 2. is not that, but something else; അയ്യോ ഞാനും കാൽല്ല എന്നുടെ കളിയതെ Bhr 1. not intentionally but in play. ചുതല്ലിതു നല്ല പോർ Bhr. പശു

ഇങ്ങനേ പോഴു മഹർഷിമാർക്കുവേണ്ടതല്ല KU. 8. not merely that, but ഒന്നും ഫലിച്ചില അതേയല്ലവകൾക്കു വന്നിതു നാശവും Mud. തിരുവോണം ഉദ്ദിതടുക്കി ഞാൻ എന്നല്ല ഹോമം പലതും ചെയ്തു SG. 4. but അല്ല ഞാൻ വന്നാൽ on the contrary, if I come.

അല്ലാതേ adv. part. 1. not thus മരമല്ലാതെ Mud. not too slowly. സമീപസ്ഥമല്ലാതെ ദൂരസ്ഥന്മാർ എന്നു കാണുന്നു MR. 2. else. അല്ലാതെ മറ്റൊന്നല്ല Nal 4. nothing else. ശാപവെന്നല്ലാതെ ചൊല്ലുന്നില്ല PT. none called it otherwise but dog. 3. on the other hand. എന്നാൽ പറയാൻ അല്ലാതെ പറഞ്ഞതു ഫലം KR. in that case I shall tell, otherwise what's the use. ഒക്കുന്മാരെ കെട്ടിയില്ലെച്ചു കൊണ്ടുപോന്നീടുവിൻ അല്ലാതെ കഴു റംശപരാന്മാഗ്രഹം ചെയ്ത കല്യാണശീലർ ഒരിതം ചെയ്യില്ലം ചെയ്തുകൊള്ളു Bhg 6. 4. except. ഒരത്തരം കാണാതിരിക്കുമ്പോൾ അല്ലാതെ കള്ളന്മാർ കടവാറില്ല except when they are unseen. ദീനം മാറിയില്ലാതെ പോകയില്ല TR. not till he be recovered. In So. even with Acc. മറ്റൊരും ഇല്ല ഒത്താവു നിന്നെല്ലാതെ KR 3. none besides thee.

അല്ലായ്കിൽ if not, or നിഗ്രഹിപ്പൻ അല്ലായ്കിലോ ബന്ധിപ്പൻ AR. കേൾ അല്ലായ്കിൽ നരകങ്ങൾ എന്തും മറ്റും VCh. so അല്ല എന്നാകിൽ Nal. അല്ലെന്നു വരികിൽ & the common Cond. അല്ലാത്താൽ.

അല്ലയോ 1. at the end of a sentence: is it not? സൽസംഗം കൊണ്ടല്ലയോ നല്ലതു വന്നു Bhr. 2. in the beginning before names അല്ലയോ രാമ AR. O Rāma!

അല്ലോ = അല്ലയോ 1. കാല്പൻ നീ പതിക്കോ ഞാൻ മാനസസ്ത്രീയല്ലോ ഞാൻ Nal 3. for I am but a woman. ആറല്ലോ ഗുണം വേണ്ടു നാരിമാർക്കു DN. confessedly.

അല്ലേ 1. = അല്ലോ f.i. വന്നല്ലേ I came, you see. 2. do not! ചെയ്യല്ലേ.

അല്ലി po. = അല്ലോ f.i. ഞാനല്ലല്ലി but surely not I?

അല്ലാത്ത & the other parts of the Verbare similarly used. നേരായിട്ടുള്ള കായ്ത്തിന്നു കർമ്മില്ല അല്ലാത്ത കായ്ത്തിന്നു ഉത്തരം കൊടുപ്പാൻ etc. TR. തക്കതല്ലാപ്പുവൃത്തി Nid.

അല്ലൽ allal T. M. (T. Te. C. twisting) From അൽ sorrow, grief, diffidence. അല്ലലുള്ള പുലയിക്ക prov. distressed. അങ്ങളെ അല്ലലാക്കി, അല്ലൽ വെട്ടുകന്ന CG. grieved. കയിലൊച്ച കേട്ടാൽ ഉഷാകം അല്ലൽ CC. melancholy feeling. അധര വലിയ അല്ലലും വിനയം പിടിച്ചു (vu.) very dejected.

den V. അല്ലലുക f.i. ചൊല്ലിനാൻ അല്ലലും ചായലാർ എല്ലാരോടും CG. said to all the distressed women.

അല്ലി alli T. M. (C. twist, also T. So. M. അല്ലരി thin texture V1.) 1. The pericarp of lotus with the surrounding filaments. അല്ലി അർദ്ധമാത്ര CG. അല്ലിഅർദ്ധമാണാൻ Cāma. അല്ലിഅർദ്ധമാണമാൽ CG.=മാരമാൽ. അല്ലിപ്പുരകൾകാണൽ Bhgs. Vishnu. അവൾ അല്ലിഅർദ്ധക്രന്തൽ Bhr. fine hair. 2. anthers, stamen, കലയല്ലി palm blossom. വാഴക്കുടപ്പൻ അല്ലി MC. also in the pith of മാതൾനാരങ്ങ there is അല്ലി GP 67. 3. lotus, വെള്ളല്ലി=വെള്ളായൽ. [V1.

അല്ലിയൻ (T. stray elephant) female elephant

അല്ലി see under അല്ല.

അല്ലൂർ N.pr. Residence of the Perumāls at Codungalur, with the 4 തളി, also called അല്ലൂർവെരികോയിലകം KU.

I. അവ avā T. M. 1. Plural of അതു those things; also അവകൾ (അവകളുടെ MR.) in books അവറു obl. case, which is now used chiefly referring to animals & low castes. അവറ പോയി those fellows went. തുറക്കിൻ എന്നു തീയരോടു പറഞ്ഞാറെ അവറിക്കൾ വാതിൽ തുറന്നു TR. 2.=അക bud, esp. the fruit-like sprout of Artocarpus. അവ ഇടുക്ക to bud, as a jacktree in the 5th year അവയെ കടുത്തു (as of palm trees കലക്കുകത്തു).

v.1. അവെക 1.=അകകൊട്ടെ sprout=തെക്ക. 2. see അവയെ. p 63.

II. അവ avā S. Down, off, in vain. (see അവര) Many Cpd.

അവകടം avayadā S. Mischief, danger, ഈ അവകടത്തിൽ ചാടുന്ന KU.

അവകാരം avayāṣā S. 1. Space=ഇട, opportunity, leisure. മുന്നേതിന്ന് അവകാരം ഉണ്ടു Mud. there is room for the first plan. ചെയ്യാൻ അ. occasion or cause for doing. യുദ്ധം കണ്ടാൻ ലബ്ധാവകാരം അല്ലാതെ ഒവിച്ചു Nal. I have no more any opportunity to see a war. അ. കൊടുക്ക, ലഭിക്ക etc. 2. title, claim, right. പോരിന്ന് അ. ഇല്ല Nal. no just cause for war. നമുക്ക് അമുളളടത്തോളം നാം അടക്കിവരെന്നം TR. hold what is mine. അ. ഉറപ്പിക്ക MR. confirm a claim. മാർഗ്ഗത്തിലേ വിധി അ. പോലെ TR. according to the statutes of Mussulman law. ബ്രാഹ്മണ സ്രീകൾക്ക് ഒപ്പിന്ന് അ. ഇല്ല TR.

അവകാരവിധി deciding on the title to property; settling about the possession before entering upon the merits of a suit. അവകാരതീർ deed of purchasing any claim short of proprietary right to land.

അവകാരപത്രം deed of conveyance.

അവകാരപ്പെടുക to be entitled to.

അവകാശി owner, claimant, heir. ഭൂമിയവകാശികൾ the landlords. മാപ്പിളയുടെ അ. MR. his heir.

അവകൂലി avayūli An arbitrary tax on rice (80/0) മൂന്നു നെല്ല് അവകൂലി TR. [ഭാഗം.

അവകേടു avayēḍu T. M. Misfortune=അബ അവല്ലാതി avakhyāṁi S. Blame, dishonor. ഇതിന്റെ കീഴ്ത്തിയും അവല്ലാതിയും മററാക്കില്ല TR. also അവില്ലാതി പറക vu.

അവഗതി avagāṁi S. Knowledge. മല്ലിൽ നല്ലൊരു അവകതി പോരുമാകിൽ RC 63. if you know to wrestle.

അവഗമിക്ക=അറിക.

[സ്നാനം.

അവഗാഹനം avagāhanam S. Immersion=

അവഗുണം avagūṇam S. Bad nature, vice.

അവജയം avajayam S. Defeat. പ്രതികൾക്ക് അവജയം MR.

അവജ്ഞ *avajñā* S. Contempt.
 അവജ്ഞാതം despised. സ്വപ്നം അവജ്ഞേയ
 നാശ്യ Bhr. not despicable.
അവഞ്ഞാട്ട, **അവഞ്ഞനാട്ട** N.pr. A
 district S. E. of Cadattuvanādu.
അവടം *avadam* S. Pit, Mud. = കുഴി.
അവണം *avanam* T. M. 1. A weight or measure
 (T. of 20,000 betel-nuts). 2. a mason's rule
 or level (Cann.) [māram, med.
അവതന്ത്രം *avadānttram* S. A kind of Apas-
അവതരണം *avadāraṇam* (അ. ചെയ്യ AR.)
 അവതരിക്ക S. To descend, നാരദൻ അ'ച്ചു AR.
 came down, chiefly God's appearing on earth.
 അവതാരം descent, incarnation (thro' human
 parents) നാനാവിധാവതാരങ്ങളാൽ രക്ഷ
 യും AR 6. ദശാവതാരം, രാമായതാരം etc.
 അവതാരിക preface B.
അവതാളം *avāṭāḷam* S. Being out of time. അ.
 പിണയുക make a mistake.
അവദാതം *avadāṭam* S. Clean, white.
അവദാരണം *avadāraṇam* S. Bursting; hoe.
അവദൂര *avadūru* Slander, see ദൂരം.
അവലം = അവലം Tdbh.
അവധാനം *avadhānam* S. Attention.
 അ.'നിക്ക to be attentive, learn by heart,
 revolve.
 അവധാനി well versed in science. [mination.
അവധാരണം *avadhāraṇam* S. Exact deter-
അവധി *avadhi* S. 1. Limit അലകടൽ നാലും
 അവധിയായുള്ള അവനി KR. 2. term, fixed
 time (vu. അമതി തരിക) എഴുതിത്തന്ന അമതി
 യോജം jud. പടക്ക'ൾ അ. വെച്ചു Ti. armistice
 അ. ഇട്ടുക determine the day, astrol. അ. വെ
 ക്ക, പറക, മുറിക fix a day. അ. കഴിഞ്ഞു, അ
 ഫീൽ അവധി കഴിച്ച് എന്നെ തോല്പിച്ച MR.
 term to pass. അവധിപ്പെടുക V1. to be pressed.
അവധൂതൻ *avadhūṭan* S. Free from worldly
 ties, naked mendicant. അവധൂതവേഷരായി
 Bhg 6. അവധൂതരായരെ മുമ്പാകേ TR. N. pr.
 of a minister.
അവധൂതൻ *avadhūṭan* S. Not to be killed.
അവനം *avanam* S. (G. ഹ്വ, L. aveo) Favouring.
 അവനവും ചെയ്യ Nal 2. protected, governed.

അവനതൻ *avanatān* S. (നമ) Bent, bowing
 down Bhr.
അവനി *avani* S. (river) Earth, also world
 അവനി ഏഴു രണ്ടിനും ഭാഗധിപതി RC 36.
 അവനിപൻ, അവനിപതി king. Nal. AR.
അവന്തിരാജാവ് S. The king of Ujjāyini,
 a title of the Rāyar dynasty KU.
അവൻ, f. അവൾ, pl. അവർ *avan*, —
 I, — I (loc. അവലു, കാല TP.) = അ + അൻ He,
 that person. In many Comps. വെളിത്തേടത്ത
 വൻ he of the washing place, തോട്ടത്തിലോർ
 he of Tōṭṭam.
അവസ്ഥ *avastham* S. Fruit bearing.
അവബോധം *avabōdham* S. Insight ആത്മാ
 വബോധം നമുക്കുണ്ടാകാത്തതു S. P.
അവദ്വന്ദ്യം *avadvandya* S. The
 bath after sacrificing.
അവമതി *avamati* S. Contempt.
 അവമതത്വം contemptible.
 അവമാനം = അവമാനം disrespect ദോഷമാ
 ന blasphemous V1.
അവയവം *avayavam* S. Member കരകര
 ബാഹ്യവയവം VilvP. അവയവസംഗം contact
 with another body = അംഗസംഗം.
 അവയവി body. അവയവവും അവയവിയും
 fractions & units Gan. (നെല്ല് is അവയവി,
 ഉരിയും അരിയും അവയവങ്ങൾ, for ൫ നെ
 ല്ലിന്നു ൩ ഉരി ൨ അരി.)
അവര, **അവരക്ക** *avara & — kka* T. M. C.
 Tu. Country bean. അവരയും അവരായവും ക
 റപ്പേ മതി prov. അമരപ്പയറു തൃക്കു GP.
Kinds കപ്പൽഅവരക്ക French beans.
 കാട്ടവര Dolichos virose Rh.
 പൊന്നവര = പൊന്നാവിരം? V1.
 വെള്ളവര Dolichos Lablab.
 വാളവരക്ക (& അ) Dolichos ensiformis.
അവരം *avaram* S. (അവ) Lower, hinder.
 അവം lowest.
 അവരജൻ = അരജൻ.
അവരി see അമരി.
അവരൂപം *avarūpam* S. Deformed.
അവരോധം *avarōdham* S. 1. Blocking up;

harem. അവരോധനം അടുത്തു KR. = അന്തഃ
പുരം also അവരോധനം f.i. പുണ്യരാജികൾ
വായ്പ അവരോധനങ്ങളും Bhr. women's apart-
ments. 2. M. the office of തളിയാതിരി or presi-
dent of a Brahman council. അവരോധനംപുക്കു
KU. is deputed as such, അവരോധിനെ enter
upon that office. അവരോധിപ്പിക്കു to depute,
also വാലശ്ശേരികൊട്ടയിൽ പട്ടരെ അവരോ
ധിപ്പാക്കി TR. made a Pattar Vezier.

അവരോധനത്തിന്നു KU. title of some Half-
Brahmans, whose ancestors are reputed to
have been Raxapurushas.

അവരോധനം avarōham S. Descending. ആ
രോഹാവരോഹങ്ങൾ MC. (in singing.)

അവജ്ഞിതം avarjibam S. Unforbidden.

അവസ്ഥ്നം avastham S. Blame, indistinct
speech.

അവലക്ഷണം avalakṣaṇam Inauspicious,
unbecoming, ugly. അ'ണൻ m. അ'ണി f.

അവലംബനം avalambanam S. Depending
on; embrace a system = ആശ്രയിക്കു f.i. ഗുഹ
സ്ഥാശ്രമം അവലംബിക്കു KN. നടശോപരനെ
പുത്രഭാവത്തെ അ'ച്ചു Crishna acted the part
of N.'s son.

അവൽ see അവിൽ. അലി pomfret (loc.)

അവലോകനം avalōyanam S. Surveying,
attention.

അവലോകിതം viewed Bhg.

അവശം avasham S. 1. Independent, dis-
obedient. സ്വാധരോക്ഷിതം അവശൻ എങ്കിലും
2. no more controlling oneself = പരവശം f.i.
കാലഭടന്മാർ കെട്ടിക്കൊണ്ടു പോയിട്ടവശപ്പെട്ട
തൂടൻ Bhg. make helpless, miserable. അവ
ശപ്പെട്ടു Vi. undone.

അവശത പുഴയ്ക്കു മൊന്നാൾ KR. in an eostasy
of grief.

അവശിഷ്ടം, ശേഷം avashīṣṭam, —śēṣam
S. The rest, remnant.

അവശ്യം avashyam S. Needs, anyhow.

അവസരം avasaram S. 1. Opportunity,
leisure. ചെയ്യാൻ അ. കരുതിപ്പാക്കുന്നു Mud.
waits anxiously for an opportunity. വരുവാൻ,

അത്രോളം പാപ്പാൻ അവസരം ഇല്ല TR. could
not. Often = സംഗതി f.i. കല്പിപ്പാൻ അ. ഉണ്ടാ
യി TR. it was seasonable.

അവസരഭേദം inconvenience, unseasonable.

2. necessary time, urgent occupation. (അവ
സരക്കാരൻ an occupied person, esp. peti-
tioner KR.) often of court business, audience.
തിരുമുഖം കാണാൻ അ. ചോദിച്ചു, എല്ലാക്കും
അ. കാണാൻ കൊടുക്കുന്നല്ലയോ, അ. ചൊ
ല്ലുന്നോർ കതവിക്കൽവന്നു നിറഞ്ഞു KR. wait
for audience at the palace gate.

അവസാനം avasānam S. (& po. അവസായം)
End, conclusion. അവസാനകാലം death.

അവസാനിക്കു v.n. 1. to end, cease.
അവകാരം അ'ച്ചു jud. the claim ceased. —
also 2. v. a. കക്കിക്കാക്കു കാച്ചു അ'പ്പാൻ
കഴിയും MR. more commonly അവസാനിപ്പി
ക്കു to bring to conclusion, f.i. സത്യത്തിന്മേൽ
അ. MR. decide the case by an oath.

അവസ്കരം avaskaram S. To be concealed,
foeces, privy parts.

അവസ്ഥ avastha S. 1. State, condition; there
are 3 അവസ്ഥാഭേദം states of mind ജാഗ്രത്,
സ്വപ്നം, സുഷുപ്തി Vednt. അവസ്ഥാചതുഷ്ഠി
medical properties (രസം the 6 tastes, വീര്യം
virtues, വിപാകം 3 aftertastes, പ്രഭാവം speci-
fic). 2. circumstance, case അങ്ങനെ അ. these
are the facts. പ്രയത്നത്തിന്റെ അവസ്ഥപോ
ലെ TR. according to the measure of your
exertions. അയച്ചൊരവസ്ഥാന്തരേ AR 5. = 5
ശാന്തരേ, പോൾ 3. statement, contents of
letters. വായിച്ചു അ. മനസ്സിലാക്കയും ചെയ്യു;
നൊക്കെക്കൊണ്ട് ഇല്ലാത്ത അ'കൾ എഴുതി TR.
reported untrue particulars about me. ചത്ത
അറിയേണ്ടും അ. TR. (heading of letters) what
I write to Ch. is as follows. 4. So M. calamity
അ'പ്പെട്ടക to be distressed.

Dat. അവസ്ഥയ്ക്കു 1. as for പിഡവുമാറ്റുന്ന
അ., ചെലവിന്റെ അ'ക്കം മറ്റും; എന്നുള്ള
അ. കാണാൻ TR. to consider about the
question. 2. because വ്യക്തമായ തെളിവാ
യിരിക്കുന്ന അവസ്ഥയ്ക്കു N. ന്റെ അവകാ

ശത്തെ കരിച്ച് ഒന്നു വിചാരിപ്പാൻ ഇല്ല
 MR. considering the fact, seeing that.
 അവസ്ഥാനം,—സ്ഥിതി *avasathanam*,—
sthiṭi S. Stay, abode.
 അവസ്ഥാരം *avasvaram* S. Unmusical. സ്ഥാര
 മുജ്ജാരായം അവസ്ഥാരായം പിറക്കുന്നു KR.
 അവാചി *avāji* 1. S. (അവാക് downwards)
 South. 2. S. (വാക്) dumb, speechless. 3. Ar.
abāzīr, *afāzīr* അവാചികൾ spices = മസ്സാല.
 അവാച്ഛം *avāccham* S. Not fit to be spoken.
 അവാപ്തി *avāpti* S. Obtaining, f. i. ധർമ്മാവാ
 പ്തി KR.
 അവാലതത് Ar. *havālat*, Charge, trust,
 security. അവാലത്തെ കൊടുക്ക, ഉറപ്പിക്കുക
 അവനെ അവാലത്തിൽ ആക്കി TR.
 അവി *avi* 1. S. (L. ovis, G. 'ois) Sheep. അവി
 യാട് = കരിയാട് small sheep. 2. M. & അവി
 വജ്ജി = അമി q. v. henoe
 അവിക to yoke a bullock = അമിക.
 അവിക, അവിച്ചൽ see അവിയുക.
 അവിപ്രാതി *avikhyāṭi* S. Infamy.
 അവിപ്ലം *avighnam* S. Unobstructed.
 അവിചാൽ *avijāl* (fr. Iblis?) A devil അവി
 ചാലിന്റെ മുഖത്തു മരം മുളച്ചു prov.
 അവിട *avidh* T. M. (അ + ഇട) & അവിടം
 1. There. അവിടേനിന്ന, അവിടുന്നു thence.
 അവിടത്തേ മാനസം അറിയാതെ TR. your (=
 അങ്ങ). 2. house, home എൻവിട, പട്ടണത്തെ
 അവിടേ കടന്നു കവന്നു TR. അവന്റെ അവിടേ
 ക്കു പോയി MR. വൈദ്യക്കാരന്റെ അവിടയാക്കി
 TR. also with adj. part. ഏതാർ ഇരിക്കുന്ന
 അവിടേ സഞ്ചരിക്ക, വെള്ളത്തിൽ ഇറങ്ങുന്ന
 വിടേ MR.
 അവിട്ടം *avittam* T. M. (S. ശ്രവിഷ്) The 33rd
 asterism, Delphinus.
 അവിദ്യ *avidya* S. Ignorance രാജസഗുണം
 തന്നെ അ. ആകുന്നതേ KeiN. (haughtiness).
 അ. മോഹമാതാവ് AR 2. = മായ.
 അവിധ *avidha* Apology, excuse വളരെ അ
 വിധ പറഞ്ഞു (vu. Cooch.) also = സങ്കടം (loc.)
 അവിനയം *avinayam* S. Intemperance, pride.

അവിപത്തി *avibatti* S. (safety) A medicine
 അ. കൊടുത്തിട്ടു വിരോധിപ്പിക്കു Nid 18.
 അവിയുക *aviyuka* T. M. (C. Te. put close to-
 gether, suppurate) 1. To rot, spoil as fruits
 laid on a heap. 2. boil on fire, be digested
 V1. വങ്കടലും വെന്തിതവിയുന്നു, വെന്തിതു
 വെണ്ണിരായി മുടിഞ്ഞു RC. ഫിഗ. ലയിച്ചു താനവി
 ഞ്ഞാനാകും Bhg. absorbed.
 അവിയൽ a peculiar curry (loc.)
 VN. അവിച്ചൽ = ഫഹനം.
 a. v. അവിക & അമിക 1. to produce rotting
 (as of fruits for distillation). 2. to boil,
 digest, destroy V2.
 അവിരതം *aviratham* S. Uninterrupted. കൈ
 കൊണ്ടുചിരതം അനൈന്തരത്തു RC 34.
 അവിൽ *avil* (a M. T. C. അവൽ) Rice bruised
 & dried.
 അവില്ക (see അവിക) to boil half, cook
 partly, loc.
 Cpds. അവില്ക കൊലി a med.
 അവില്ക്കുഞ്ചി closing dish of Tiyyar marriage.
 അവില്ക്കുരി (Rh. അമിൽപൊരി, al. അകില്ക്കുരി)
 Ophioxylon, (= അരത്ത) ചുവന്ന, വെളുത്ത
 അ. med.
 കുമ്പക്കുവിലുട്ട CC. lumps of avil.
 പുത്തവിൽ TP. of new paddy = പുനെല്ലുവിൽ
 song.
 അവില്കൻ P. see ഹി — .
 അവിവേകം *avivēyam* S. Indiscretion കു
 ഞ്ഞാർ അ. കാട്ടി AR 6.
 എത്രയും അവിവേകി PT 1. imprudent.
 അവിശ്വം *avishvam* S. Halfhearted കേരിശ്ര
 ങ്ഗാഭികൾ മുറുക്കുകൾ അ. 'മായി ചെയ്യുവേണ്ടി
 യതു Sid D.
 അവിശ്വാസം *avishvāsam* S. Distrust.
 അവിശ്വാസ്യം not to be relied on; also ആ
 വാക്കു വളരെ അവിശ്വാസമാകുന്നു MR.
 അവിശ്വാസി unbeliever.
 അവിഹിതം *avihitam* S. Improper MR.
 അവിതാമം *avitamam* S. Without delay.
 പൊരുത കുവാൻ അ. CC.
 അവിളി = അമിളി *avili* Tumult. Cooch.
 അവിഴൽ a med. = അവികധം, കുമ്പക്കുവില.

അവീട്ടുവൻ *avīṭṭuvān* N.pr. A caste of ? like *Tiyar*, in N. Malabar (42 in *Taliparambu*).

അവീൻ *Ar. aṣyūn*, Opium. അ. സേവിക, വലിക്ക etc. to eat, smoke opium.

അവീർ *Ar. ābīr*, Scented clay for painting the face.

അവൃന്ധം *avṛṇyam* S. Not stimulating GP.

അവെക്ക *avekka* (T. C. അവി Te. അവയു knock against) 1. v. a. To beat rice V1. അരി അ.=ചെടിപ്പിക്ക also intr. അരി അവെക്കുന്നു പോരാ not sufficiently pounded. 2. അ വെച്ചുപോക a meeting to break up without effecting anything (loc.) 3. see I. അവ.

അവൈദികം *avaidiṇyam* S. Unscriptural, heresy. അ. ചൊല്ലി; അമതം അവലംബിച്ചു KR.

അവ്യക്തം *avyaktam* S. Not distinct, mysterious AR.

അവ്യയം *avyayam* S. 1. Unchangeable, AR. 2. indeclinable, gram.

അവ്യവസ്ഥ *avyavastha* S. Incoherence, വാക്യത്തിന് അ. Nid. delirium.

അവ്യക്തം *avyākṛāṁ* S. Inexplicable. നീളന്നം അ'.മായത്തം AR 2.

അവ്യഭാജം *avyāḥjam* S. Unfeigned. അച്ഛാജ പെണ്ണു ചെയ്യാൻ UR 1. അഭാഭേന സേവ ചെയ്തു Nal. അച്ഛാജഭേദൻ AR. truly devoted.

അവൃണ്ണ, അവൃഴി, അവൃടി etc. അ+വ...

അശക്തൻ *aśaktān* S. Weak. അശക്തി weakness.

അശക്യം impracticable. എത്രയും അ. ഇതു Bhr. അശങ്കം, അശങ്കിതം *aśaṅgam*, — *iṅgam* S. Fearless.

അശു *aśaḍu* T. M. Meanness. അശുണ്ണ sweepings, dirt (loc.)

അശനി *aśanī* T. SoM. (അയർ T.) Drowsiness, forgetfulness.

അശനാതപോക V1. to forget oneself. [enemies.

അശത്രം *aśatru* അ'.വായിരന്ന Bhr. Had no

അരന്നം *aśanam* S. Eating, food. എനിക്ക് അ'.മായിരിക്കുന്നവസ്തു KR.

അശനേച്ഛ S. appetite.

denV. അശിക്ക to eat, part. അശിതം eaten.

CV. വിഷമോശിപ്പിച്ചു Bhr 7.

അരന്നി *aśanī* S. Thunderbolt. അചെനിവെട്ടടിപോലെ RC 38.

അശരീരി *aśarīri* S. Incorporeal. അശരീരി വാക്കു കേട്ടതുപോലെ MR. a voice from heaven, groundless report which cannot be traced. വിണ്ണിൽനിന്ന് അശരീരിതന്നുടെ വാക്യം Bhr. (personified).

അശരിക്ക see അരന്നം.

അശിവം *aśivam* S. Unlucky.

അശു *aśu* 1. (C. Te. അസി) Thin, slender (loc.) 2. *Ar. haj*, pilgrimage, Mecca. അശുവിന്ന പോക KU. അശുവിനൽ in Mecca.

അശുചി, അശുദ്ധം *aśujī*, — *dḍham* S. Unclean. അശുചിഭോഷം pollution KU. അശുചിത്തനായിരിക്കുന്ന ഭൂമി KR.

അശുഭം *aśubham* S. Inauspicious, evil.

അശേഷം *aśēṣam* S. Perfectly, all. അവകാശത്തെ അശേഷവും സമ്മതിക്കയില്ല MR. do not allow at all.

അശേഷരിപ്പുക be wholly destroyed V1.

അശ്വരം *aśvaram* S. (griefless) 1. Jonesia *Asoca* അശ്വരംകിന്റെ കൊമ്പു KR 5. വിചയാ യമോക പുത്തു വിളങ്ങുമ്പോലെ വിളങ്ങിനാർ RC. (bleeding heroes). 2. in So. Ind. prob. *Uvaria longifolia* അ'ത്തിന്റെ വേർ പന്തിര വലം a med.

അശുൻ, അശുവ് *aśmanā*, — *āṣṭu* S. (G. āk-mōn) Stone. അശുക്രൂടകന്മാർ Nal 3. a kind of devotees. സാശുഗർവ്വൻ *Asht. as* if a stone was in the womb.

അശുരീlithiasis = കല്ലുപ്പു, അ. ഇളക്കും a med.

അശ്രം *aśram* S. Corner, hence ചതുരശ്രം, ത്ര്യശ്രം, അഷ്ടാശ്രം *Gan*.

അശ്രദ്ധ *aśradḍha* S. Neglect.

അശ്രമം *aśramam* S. Easy. പിന്നെ ജയം നമുക്ക് അ. Pat R. easily. അ. കൊന്നു AR 5.

അശ്രി *aśrī* S. (= അശ്രം) Edge of sword, etc.

അശ്രു *aśru* S. (G. dakry) Tear. അ'കണങ്ങൾ വായ്ക്കു AR. dropping tears. അശ്രുക്കൾ പൊ

ചിക Bhr. അശ്വധാരാജം Nal. stream of tears. മുദശ്വം KR. tears of joy.

അശ്വം **śvām** S. (L. equus) Horse, cavalry. അശ്വകാരകൻ the chief of the horse Mud. അശ്വവനം = അരയാൽ Ficus religiosa. അശ്വപതി 1. lord of horses, a title V1. 2. കോലത്തിരി KU. (because of the horse trade at Cannanūr between Persia & the Rāyar's country).

അശ്വപരിജ്ഞ Bhr. knowledge of horses. അശ്വപാലൻ groom. അശ്വമേധം sacrifice of horses KR. prov. the most meritorious act of a king. അശ്വവൈദ്യം veterinary art. അശ്വസാരജ്ഞൻ Nal. clever about horses. അശ്വി, അശ്വികൾ the 2 charioteers of Indra celebrated as Gods of light & helpers. അശ്വികൾ ആദരം പൂജിക്കുന്നവർ CG. അശ്വി നിദ്രാപാൽ വന്നാൽ സാധിക്കും the disease is too desperate for earthly physicians.

അശ്വപതി **śvāṇi** Tdbh. അശ്വിനി (see prec.) The 1st constellation, head of Aries.

അശ്വം, അശ്വം **śvām** — **śv** S. (L. octo) Eight. അശ്വകർമ്മാലയം the guardians of the 8 points, അശ്വകർമ്മങ്ങൾ their 8 elephants. അശ്വകർമ്മാലയം disperse to the 4 winds (vu. അശ്വം ആകാശം).

അശ്വം eighth. അശ്വമുദ്രം, അശ്വമുദ്രാശി ശ്രമം, അശ്വമുദ്രാശി a very dangerous time (astrol.).

അശ്വമി 8th lunar day, quarter of the moon, inauspicious അശ്വമിണിനോമ്പു Vet C. a feast in Chingam.

അശ്വവർഗ്ഗം a medicine of 8 drugs. പ്രശ്നം ചെയ്ത നിരൂപിച്ച് അശ്വം ഇട്ടു SG.

അശ്വസിദ്ധി the 8 miraculous attainments, as അണിമ, മഹിമ etc.

അശ്വാംഗം 1. the 8 members, f.i. hands, feet, knees, elbows (?) അശ്വാംഗപ്രണാമം, അശ്വാംഗാഭിവാദനം perfect prostration or adoration. 2. 8 parts f.i. അശ്വാംഗായോഗം 8

kinds of meritorious exercises. (യമം, നിയമം, ആസനം, പ്രാണായാമം പ്രതാപാരം, ധാരണ, ധ്യാനം, സമാധി).

അശ്വാംഗശാസ്ത്രം a famous medical work. അ. എന്ന വൈദ്യം; അഹ്നിനാഭാർ ചികിത്സിക്കും ചികിത്സയിൽ prov.

അശ്വാക്കാരം the famous mantram കാണമോ നാരായണായ; അശ്വത്തമാക്ഷാരം ജപിക്കു Bhg 6. അശ്വാക്കാരിയെ ജപിക്ക, അശ്വ വർണ്ണാശ്വമന്ത്രം V1 & P.

അശ്വാദശപുരണം the 18 Purāṇas. അശ്വാവക്ത്രൻ Bhr. a humpbacked Rishi, prov. അശ്വൈശ്വപാൽ = അശ്വസിദ്ധി. അശ്വോത്തരം ശതം കാതം Nal. = 108.

അശ്വം **śv** S. (അശ്വം) Food. അ. കഴിക്ക to eat.

അശ്വില **śvīla** S. (അശ്വി kernel) A hard tumor on the stomach. നാടികൾ നേരെ അശ്വില പ്രത്യക്ഷിച്ച വിധത്തിൽ Nid 12.

അശ്വം **śv** S. 1. Friendless; enmity V1. 2. often for അശ്വം outrage. ആയുധക്കാരെ അശ്വം TR. the violence of the warriors. കഠിനാഭാരം അശ്വംമാക്കി, ആരെയും അശ്വംപ്പെടുത്തരുതു TR. molest, trouble. ചില അശ്വംങ്ങൾ കാണിക്ക, വഴിപ്പെട്ട അശ്വം TR. insecurity of the road. അശ്വംപ്പെട്ടു V1. to be beside oneself from stupor or disgust (അശ്വം?)

അശ്വം **śv** S. Innumerable പൊന്നും പണവും കൊടുത്താൻ അശ്വം Mud.

അശ്വംഗതി **śvāṅgati** S. Causeless; accident. അശ്വംഗതിയായിട്ടുള്ള സാക്ഷി MR. worthless evidence. അശ്വംഗതിയായി suddenly. അശ്വംഗതം calamity അതഭയം തുടങ്ങിയതെന്ന RC S. mockery V1.

അശ്വം **śv** S. Not good, pl. അശ്വംകൾ fem. അശ്വംതി unchaste. അശ്വംതിയാണെന്ന ശതി എന്നു ചൊല്ലി അറിയാതെ കണ്ടു വിവാഹം ചെയ്തു KR. mistook thee for a good wife. — In comp. അശ്വംഗ്രഹം ഇല്ല അശ്വംഗം ഇല്ല KR.

അസത്യം untrue, untruth, breaking of an oath
അടയം നല്ലിടന്നൻ അതിന്നു നീ അ. ചൊ
ല്ലയില്ല KR. canst not advise a perjury.
അസത്യവാദി liar.

അസന്നം, അസിക്ക **asanam, asikka** S.
Throwing. [പറക.

അസദ്യം **asabhyam** S. Vulgar, indecent അ.
അസദ്യത obscenity അടയ്ക്കക്ക അ'മായിട്ടുള്ള
വാക്കുകൾപറയും TR. used foul language.

അസമം **asamam** S. Unequal, incomparable.

അസമയം **asamayam** S. Unseasonable.

അസമാനം **asamānam** S. Unequal; un-
common, improper.

അസമപ്രകൃഷ്ടകാരിത്വം **asamprākṣya-
yāritvam** S. Acting uncautiously PT.

അസമ്മതി **asammāṭi** S. Disagreeing. ചെ
റും ഇല്ല അ. Nal s. no objection.

അസംശയം **asamsāyam** S. Doubtless.

അസഹായം **asahāyam** S. Isolation. ഒരു
വൻ അസഹായാൽ പെരുവഴി നടന്നാൽ ChVr.

അസഹ്യം **asahyam** S. 1. Intolerable, vex-
atious ജീവിതയാഗതികനകാൽ അ'മാം SiP2.
2. molestation, outrage, disgust.

അസഹ്യപ്പെടുക to be troubled, disgusted,
abhor (see അസഹ്യം 2).

അസഹിഷ്ണു impatient. ശബ്ദാസഹിഷ്ണുത Asht.
= ചെറു കേൾക്കരുതായ്ക്ക.

അസാധു **asādhu** S. Not good, not valid. ന്യ
ക്തമല്ലിതസാധുവാം VyM. (of documents).

അസാദ്ധ്യം **asāddhyam** S. Impracticable,
unattainable, incurable. അസാദ്ധ്യമജപരം Nid.
ചേഗത്തിൽ അ'മായ്ക്കരു grow unmanageable.

അസാമാന്യം **asāmānyam** S. Unusual = അ
പൂർവ്വം V2.

അസാരം **asāram** S. 1. Sapless, worthless.
താൻ മരിച്ച ഒരുത്തനെ രക്ഷിക്കാം അസാ
രരം Bhr. even a mean person. അസാരനെ
പോലെ കിടന്നശല്യൻ KR. like an imbecile.
അസാരവ്യാപി അപ' ഇല്ല KR. no meanness
about him. 2. M. little, trifle. അസാരമല്ല
ജ്ഞ; അസാരം കായഭൂമമായി TR. was some-

what deranged. പണം അസാരസാരം വാങ്ങി
TR. by little = അസാരിച്ച.

അസി **asi** S. (L. ensis) Sword.

അസിലതയും കാങ്ങി Mud. the vibrating sword.

അസിരം **asirām** S. Black. അസിതകൾ
Nal. black hair.

അസു **asu** S. (√ അസ് to be) Life, spirits;
generally pl. മേലുന്നൊരുക്കുക, അസുകൾ
കൊയും ഇവൻ KR. he is our whole life.

അസുരൻ S. (in Ved. living, spiritual) A
Demon, ദേവകളും അസുരകളും Bhg. — A
name given to monsters, tyrants ചോന്നക
ന്മാർ അസുരവംശം KU. അസുരൻ വാഴ് TP.
the fiendish baron.

അസുയ S. (murmuring) Envy, malice. പര
ഗുണം കാത്താൽ അരുതിൽ അസുയ ChVr.
അ. പറക to slander. പാണ്ഡവന്മാരിൽ അ
സുയാപരൻ ധാന്തരാക്രൂർ Bhr. envious
against them.

അസുയതാ മൂർത്തികരിച്ച KR. envy incarnate.
den V. പെരുപ്പമുള്ളവൻ എന്നാകിലും അസുയി
കാം KR 5. envies.

അസൂക്ഷണം **asūksānam** S. Disrespect.

അസൂക് **asūk** S. Blood. അസൂക്യാര stream
of blood.

അസൗ **asau** S. He.

അസൗഖ്യം **asaukhyam** S. Uneasiness, want
of health. ഉറക്കത്തിന് അസൗഖ്യത rest-
lessness in sleep.

അസൗമ്യസ്വരം **asauṃyāsvaram** S.
Dissonance, bad voice V2.

I. അസ്തം **astam** S. (√ അസ് to be) Ved.
1. Home, hence അസ്തം ഗമിക്ക & അസ്തമിക്ക
to go home, down, set. 2. evening. അസ്തം
ഉദിച്ചു ൧|| നാഴിക രാത്രിയായിരിക്കും jud.
അത്തം ഉദിച്ചുപോളം നോം a med. till evening.

II. അസ്തം **astam** S. (√ അസന്തം) Thrown,
finished; in Compds. അസ്തക്ത്വാ AR. fearlessly.
അസ്തസന്താപം സ്വപ്നമായി മരുചിനാൾ
AR1. she was comforted. എല്ലാം അസ്തമാക
ചോൻ നീ CC.

അസ്തമയം **astamayam** S. (I. അസ്തം + √ ഇ
to go) Evening, അസ്തമയസമയത്തിങ്കൽ AR.

അസ്തമനം (fr. അസ്തമനം) **vu.** nightfall.
 അസ്തമനം കൂടെ ഇവിടെ എത്തി **TR.**
 അസ്തമിക്കു **S.** (see **I.** അസ്തം) to set (sun);
 disappear, end; stand speechless. അസ്തമി
 ചുവ് **KU.** at sunset. അസ്തമിച്ചു നാഴിക
 രാജ്യമുന്മുഖം **TR.** after sunset. (often
 superfluous ആ തിന്മ തി അസ്തമിച്ചു രാജ്യ
 നിൽ പുറകാലമായപ്പോൾ **TR.**) അസ്തമി
 ചുവ് നാഴികപ്പകലേ **TR.** before night-
 fall. — കാലം അസ്തമിച്ചു **PT.** — met. ഓ
 റിട്ടുദയം അസ്തമിച്ചു **CC.** കായം മേ
 യം നേരം അസ്തമിച്ചു **Nal 3.** യുദ്ധം എ
 ന്നുള്ള സങ്കല്പം പോലും അസ്തമിച്ചു **Nal 1.**
 അസ്തമിക്കുമ്പോൾ, അസ്തമിച്ചു **TR.** [tain.
 അസ്തമിക്കും **CG.** the fictitious western moun-
 ain.
 അസ്തമിക്കും **TR.** = അസ്തമിക്കും.
 അസ്തമി **asti S.** (G. 'esti) Is. അസ്തമിയാ നാസ്തി
 വാ = ഉണ്ടോ ഇല്ലയോ.
 അസ്തിത്വം existence **V1.** [ation.
 അസ്തിവാരം **astivāram T. C.** So **M.** Found-
 ing.
 അസ്തി **astu S.** (G. 'estu) 1. Be it so, f. i. സുഖ
 മസ്തി, നാശം etc. 2. അസ്തിയാചിപാകം to
 become a beggar, be reduced to nothing (prh.
 അസ്തി).
 അസ്ത്രി **astram S.** (അസ്ത്രി) Missile weapon,
 opp. ശസ്ത്രി, arrow അസ്ത്രിശാസ്ത്രം **AR.** all
 sorts of arms. — അസ്ത്രിപ്പാലം = അസ്ത്രിപ്പാലം
 arrowshower. — അസ്ത്രി archer.
 അസ്ഥി **asthi S.** (G. 'osteon) Bone; the human
 body is said to have 360 bones, weighing 65
 പലം **Brhm P.** അസ്ഥിയായിപ്പോക, അസ്ഥിമ
 യം emaciation.
 അസ്ഥികുളി **KN.** a low Sūdra caste, per-
 forming funeral ceremonies for Nāyars, also
 അസ്തികുളി.
 അസ്ഥികുടം skeleton. — അസ്ഥിമോരം marrow.
 അസ്ഥിസമർപ്പണം or അസ്ഥി കഴുക commit
 the bones of the dead to the Ganges or
 the sea (in a മെങ്കലം).
 അസ്ഥിശ്യാം, also അ. ഉരക്കൽ, അ. ചൂട
 gonorrhœa.
 അസ്ഥിരം **asthiram S.** Unsteady. തീർപ്പ് അ
 സ്ഥിരം ചെയ്തു **MR.** to cancel the decision.

അസ്തമിതം, അസ്തമിതം **aspaṣṭam, asphuḍam**
S. Indistinct.
 അസ്തമിതം **asmal S.** (G. hēmōn) Of us. അസ്ത
 മിതം **vu.** അസ്തമിതം our caste. അസ്തമിതം
 തന്നെ **vu.**
 അസ്തമിതം **asvāntram S.** Not controll-
 ing oneself അസ്തമിതം = പരമാർത്ഥം **V1.** മി
 അസ്തമിതം അസ്തമിതം കലിച്ചു **AR 2.** his
 mind is come to a state of irresponsibility.
 അസ്തമിതം **asvapannamār S.** (sleepless)
 The Gods.
 അസ്തമിതം, അസ്തമിതം **asvā-
 thaḥ, asvāthyam S.** Feeling ill, indis-
 position **MC.** [Mpl.
 അസ്തമിതം **Ar. āsāra.** 10 അസ്തമിതം = പരിഹാസം
 അസ്തമിതം **Ar. āsā,** Original, primary, first
 sort (അസ്തമിതം etc. a fine child അസ്തമിതം
 do it quite well) പക്ഷം അസ്തമിതം ചരമിതം
 കി **MR.** original document = അസ്തമിതം.
 അസ്തമിതം **aham S.** (G. 'egōn) I. ധന്യോ **Bhg.**
 I am blessed!
 അസ്തമിതം 1. the feeling of self, self conscious-
 ness (phil.) 2. egotism, Vednt. 3. pride,
 selfconceit. — boisterousness, ഉന്മേഷം
 ഉന്മേഷം അസ്തമിതം സമാ **Nal 4.** the whole
 pomp of a king's appearance. [ous.
 അസ്തമിതം, f. — രിണി. proud, presumptu-
 ous. അസ്തമിതം elated കലിച്ചു അസ്തമിതം
 ഗാനം ചെയ്തു **KU.**
 അസ്തമിതം **denV.** അസ്തമിതം to be arrogant, pre-
 sumptuous. എന്തോട് അസ്തമിതം flew out
 against me.
 അസ്തമിതം selfishness, pride.
 അസ്തമിതം = അസ്തമിതം, അസ്തമിതം എന്ന ഭാഷം
 insolence, selfconfidence അസ്തമിതം എന്നാ. എ
 ഞ്ഞു തുടങ്ങിയ **Si Pu.**
 അസ്തമിതം **denV.** അസ്തമിതം ചെയ്തതും തിരിച്ചറിയുക
 ചുവ് **Bhg 8.** കോണിടൻ അസ്തമിതം എന്ന
 അസ്തമിതം **Mud 5.** felt himself.
 അസ്തമിതം selfconceit അസ്തമിതം **TR.** they
 will become overbearing.
 അസ്തമിതം **ahassu S.** Day. പത്താഹ്നം 10 days.
 അസ്തമിതം daily. അസ്തമിതം കലിച്ചു അസ്തമിതം
 കോ to live (to be hard up).

അഹരഃ daily അഹരഹരമചമേലുവാൻ
ചൊല്ലുന്നത് Bhr. day by day I recite.

അഹസ്തം a Calidate, astr.

അഹസ്തി, അഹസ്തി Sun.

അഹമുഖം morning

അഹോരാത്രം, അഹിംശം = രാപ്പകൽ f.i. ആ
റന്നാൾ അഹോരാത്രം വീതനിദ്രാരായി KR.
for 6 full days.

അഹോവൃത്തി daily subsistence, livelihood.
പാലുകൊണ്ട് അ. കഴിക്ക MC. live upon
milk. [KR. Bhr.

അഹിംസാ shaha S. Interj. of pain & sorrow

അഹി ahi S. (G. 'ophis, 'echis) Snake.

അഹിനകലഭാവം mortal enmity as between
ichneumon & serpent.

അഹിഭയം dread of insidious persons.

അഹിമുഷ്ടികൻ a snakeplayer = കറവൻ Mud.

അഹിംസ ahimsa S. Not killing, the first
law of Buddhism Bhg. — harmlessness.

അഹിംസ ahimsam S. 1. Unwelcome. അഹിത
യാചയാളു ജാ വരുന്ന KR. 2. കാട്ടിയൊര
ഹിതം കള മറക്കും ChVr. wrongs.

അഹിമരശ്മി ahimarsmi S. Sun (having
not cold rays) അ. അവനിയെ ഉണർത്തുന്ന
പോലെ KR.

[Bhg.

അഹിനം ahinam S. Perfect അഹിന കിത്തി

അഹൃദ്യം ahrydyam S. Not pleasant, med. GP.

അഹേതു ahētu S. Unreasonable, ഒന്നും എ
ന്നും ലിന്നം എന്നും മറ്റോടൊരാ അഹേതുകൾ
എഴുതി അയക്ക TR. vain excuses. അഹേതുവാ
യി പറഞ്ഞു പറിപ്പിക്ക TR take under false
pretexts. അഹേതുവായിട്ടു ചെയ്തിരിക്കുന്ന TR.
unprovoked, — also accidentally.

അഹോ ahō 1. S. Interj. of surprise അഹോ
ധിക KR. fie. അഹോബത Bhg. alas! 2. see
അഹസ്ത (അഹോരാത്രം, — വൃശ്ചി).

അഹന anha S. = അഹസ്ത; അഹനായ Soon, po.

അരു aṛa T.M. (C. abdomen, √ അർ) Hole in
trees, in the ground. അരുട്ടിയായ്ക്ക, അരു ഏ
കശിയാൽ ചേരയും കടിക്കും prov. of snakes.
അരുടെ hole of birds, rats V1.

അരുടെ കല്ലു 1. cave നരിക്കല്ലയിൽനിന്നു
ചാടി MR. 2. prov. = കല്ലഴ.

അരു aṛam T. M. Tu. Salt marsh, saltpan V1.

അരുതം aṛyam S. (=അലക) Curl of hair ക
റുഗനിര, ringlet അരുതംഗി, നീലലോലാമുക
ങ്ങൾ KR 5.

അരുകാപുരി Cubēra's town, prov. for a rich city.

അരുകയിൽ Pay.

അരുതേശൻ, അരുതന്നൻ RC. Cubēra.

അരുതൻ aṛakkar a T. (=അരു) Sea അരുത
വണ്ണൻ Crishna RC.

അരുത, നു aṛakka T. M. C. Tu. (Te. ലാവു
size) √ അർ To measure. ഭൂമി അരുത കൊ
ടുത്തു TR. measured the ground. രണ്ടു രൂപ ലോ
കം അരുതന്നൻ CG. who measured, compre-
hended all worlds. എന്നെ അരുത നോക്കി
measured, tried me.

CV. അരുപ്പിക്ക get measured, നെല്ല് അ. TR.

VN. അരുത്തം measurement. മുളകു പറിപ്പിച്ച്
അരുത്തം കണ്ടു TR. measured the pepper.
അരുത്തക്കാരൻ the measurer (paid by 5 0/0
in kind).

VN. അരുതു 1. Measure, capacity അരുവററ,
അരുവില്ലാത്ത, അരുവുകെട്ട unbounded. അരുവറ
യ്ക്ക കൂടാത്ത സൈന്യങ്ങൾ Bhg. innumerable.
അരുവിടുക to measure, define. അരുവുകോൽ
measuring rod, weighing beam. ഇരുളുവു, എ
രുളുവു so much, how much. — അരുവേ fully,
all മകരിയും അമ്പരയ്ക്കുമ്പെ വരുത്തുവാൻ
KoiN. — ഇരുതപ്പുരുളുവോളത്തെയൊളാം CG.
said too much. 2. measure of time. വരുളു
വിൽ as he comes. വന്നുവികൽ when he came.
അരുളുവു RC. that moment. 3. till, as far as
നിശിചരപ്പരിയളവും RC 9. = കാളം. സൂര്യനും
ചന്ദ്രനും ഉള്ളളവും (doc.) as long as.

അരുതാഞ്ചിപ്പി ഞാൻ TR. (see അലൈ
മാനി) The German chief (M. Brown Esq.)

അരുതുക ? aṛaruya (aC. fear, alarm) അരുരിക്കാ
ളുന്നതിന് ഏഴുതി മെട്ടുക mantr.

അരുക്ക (=അലറുക?) to lament, cry പൊയത്തര
പലതും അരുക്കയും PT. (beggars).

VN. അരുച്ച bellowing, അരുച്ച V1 shriek.

രൂപം **alavan** (see അദ്ധ്യ above) 1. Measurer V1. 2. boaster, exaggerator (comp. അദ്ധ്യ വൻ).

I. രൂപം **ali S.** (stinged) Bee അദ്ധ്യം **Nal.**

II. രൂപം **Secretion of eyelids, കണ്ണുചി, പി.**
അദ്ധ്യക **T. M.** (= അദ്ധ്യ, അദ്ധ്യ, അദ്ധ്യ) to be overripe, decay കണ്ണുചിഞ്ഞു പോക.

a. v. അദ്ധ്യ (= അദ്ധ്യ).

VN. അദ്ധ്യക mellowness, decay. പ്രാപ്തി.

രൂപം **alindam S.** Terrace before palace

രൂപം **aliyah M. C.** (Te. അദ്ധ്യ) **S.** സ്വാ
ലൻ 1. Brother in law. നേര അദ്ധ്യൻ **TP.**

real br. in law, not husband of a cousin. മു
അരി മുക്കുന്ന അ. പിടിക്കേണം കയർ
prov. 2. hon. address f. i. of Puleyas amongst
each other. 3. a showy but inferior ricegrain.

രൂപം **loc.** = അദ്ധ്യക, അദ്ധ്യക, മിയക.

രൂപം **aliyam S.** (opposite) Falsehood; fore-
head.

രൂപം, രൂപം **alu, — kku** (✓ അദ്ധ്യ) Small
box of horn. പുഴ അദ്ധ്യകിൽ ആകി **MC.**

രൂപം **alukkya** (T. C. Te. quake =
അദ്ധ്യ) To start, shrink, cramp of limbs = തിര
മ്പിപോക. —

VN. അദ്ധ്യക V1. awe, fear.

രൂപം **alumbuya** So M. C. To bruise,
squeeze; (loc.) to swallow bad food അദ്ധ്യക ക
ളക.

രൂപം **a T.** Narrowness, whence അദ്ധ്യ, അദ്ധ്യ
വ. 2. a T. sharpness = വർ. 3. T. M. C. Tu.
termination of fem. (shortened from ആദ്ധ്യ).

രൂപം **P. almeira, Wardrobe.**

I. രൂപം **Ar. allah, God** അദ്ധ്യ, നെഹി
യന്ന **Mpl. by God!** അദ്ധ്യൻ **TR.**

II. രൂപം **യായിപോക** (അദ്ധ്യ 2.) Become very
thin & sharp (= അദ്ധ്യ).

അദ്ധ്യൻ loc. = ഇഅദ്ധ്യക.

രൂപം **alluya T.** To take up with the hollow
hand **M.** = അദ്ധ്യക, So **M.** to claw, scratch.
അദ്ധ്യൻ the armadillo, Myrmecophaga.

രൂപം **പാഴ്, രൂപം** **N. pr. The Rājā of Nīleshvaram TR.** hence:
അദ്ധ്യക നാടു, അദ്ധ്യൻ വാഴുന്ന നാടു **KU.**

രൂപം **alayu T. M. Beauty** (a C. അദ്ധ്യ fond;
comp. അദ്ധ്യ) അദ്ധ്യക മക്കയിൽ പുദ്ധ്യ
prov. മെയ്യകളെ കമാരൻ **Mud.** നെയ്തിന
യവിപുലഗണമകടയ രാജൻ; അദ്ധ്യകോ
ടു **Bhg.** അദ്ധ്യകൻ nicely, fairly.
അദ്ധ്യൻ m. — കി f. 1. handsome. 2. N. pr. of
Ilavara.

[V1.

അദ്ധ്യക a mark put by females on their hand
def. V. കാണാനമകതില്ല **RC 27.**

adj. അദ്ധ്യക fair പ്രകൃതിയും അദ്ധ്യക പുര
ക്കരം (stuti) അദ്ധ്യക വിധി **VyM.** അദ്ധ്യ
കിയ അദ്ധ്യകറോല (doo.)

രൂപം **alayuya** = അദ്ധ്യക No. അദ്ധ്യക
യിൽ Diluted curds, അ. മണ്ണ് relaxed.

രൂപം **To loosen, slacken, dissolve** (opp.
കൊഴുക, മൃഷ്ട.)

രൂപം **alal T. M. Te. (Tu. അദ്ധ്യ = എരി) 1.**

Heat, fire, heat of pepper. 2. brightness.

വെണ്ണിലാമഴവെഴുവണ്ണ വിളക്കി **Bhr.** the
moon shone most brightly. 3. inflammation,
pimples caused by heat കണ്ണൻ, അദ്ധ്യക ചിരക്കു.

4. grief അദ്ധ്യക പിടിച്ചു പറയും, ഉദ്ധ്യൻ **Bhr.**
അദ്ധ്യക, ന 1. to burn as a wound, the eye

from pepper, be chafed; വയറദ്ധ്യക a med.

(in രൂപവിത്തം). 2. to burn from grief അ

കതാർ അദ്ധ്യൻ **Bhr.** ചിരതം അ. from envy

വാമമന്നക്കൊരുദ്ധ്യമായി **CG.** from lust

മണ്ണ് നാരികൾ **Bhg.**

VN. അദ്ധ്യ excessive heat, inflammation (= ക
അൽ, എരിപൊരിസഞ്ചാരം).

CV. അദ്ധ്യക, റി to burn, as with pepper;
to afflict V1.

രൂപം **ali T. M. C. 1.** = അദ്ധ്യ Expense വരവേ
റദ്ധ്യം അദ്ധ്യകകിയും **KR.** അദ്ധ്യക. q. v.

2. (T. കഴി) bar, rivermouth. 3. bars of
bamboos, lattice, railing, trellis അദ്ധ്യകക,
തട്ടുക **TP.**

Cpds. അദ്ധ്യക (1) putrid inflammation of the
eye അ. ഇദ്ധ്യക a mod.

അദ്ധ്യക (1) despair അ. പുഴ തൊഴുത വിന്ന
Bhr. quite undone. അ. തട്ടി the troops were
broken, defeated.

അഴിപ്പുര (3) barred place, prison.

അഴിമതി (1) waste, lewdness, അ. കാണിക്ക

So. to behave lewdly അക്കാരൻ prodigal, profligate B. also ill breeding (loc.)

അഴിമുഖം (2) a seaport, river-harbour, (18 in Kēraḷa KU.) അ'ത്തു ചേരുക to come to the harbour.

അഴിയകം (V1. അഴിയം) site of a habitation, a ruin; a garden.

അഴിയപാടം lowland capable of irrigation W.

അഴിഞ്ഞിൽ *alinñil* T. M. *Alangium decapetalum* അങ്കാലം.

അഴിയുക *aliyuka* T. M. C. 1. To become loose, be untied as വേണി, നീവി CG. കന്തളം അഴിഞ്ഞു Nal. കടുമയും വസ്ത്രവും Mud. (in a scuffle) ധിരന്മേൽനിന്ന് അഴിഞ്ഞു വീണു (a ring) Mud. — കെട്ടഴിഞ്ഞു പോയി the connexion is severed. ശരീരം, മോഹം അ. *pollutio nocturna* V1. — the mind to become tender മാനസം, ചിത്തമഴിഞ്ഞു, മൈക്കണ്ണിമാരിൽ അ. Bhr. അവളിൽ അവനാ മനമഴികളുലമായി Vet C. as he fell in love with her. കരുത്തഴിഞ്ഞു സംഭരിച്ച CG. ഗീതം കേട്ട് അകത്താഴിഞ്ഞു UR. softened by music. അഴിഞ്ഞു പറഞ്ഞു Bhr. spoke softened; begged pardon V1. 2. to go off, be sold, spent, destroyed പണമഴിഞ്ഞു; കോട്ടയഴിഞ്ഞു കിടക്കുന്നു Bhr. lies in ruins. ശവം വീണഴിഞ്ഞു അസ്ഥി the bones to which the corpse is reduced. വെന്തഴിഞ്ഞു (a palace). ജാഗ്രം സ്വപ്നത്തിൽ അഴിയും Tatw. the waking state passes into the sleeping state. 3. to be current കിഴ് നാളിൽ അഴിഞ്ഞുപ്രകാരമല്ലാതെ TR. unprecedented. നാട്ടിൽ അഴിയുന്ന മയ്യോട KU. current customs. അവന്റെ വാക്ക് അഴിയുന്നു V1. deserves credit, passes for good.

VN. അഴിച്ചൽ expense, waste, custom, demand for. വിളെക്ക് ഏതും അഴിച്ചൽ ഇല്ല, ചരക്കിന് അ. ഇല്ല dull, heavy market.

അഴിവു 1. expense (esp. customary) ശാസ്ത്രികൾക്ക് അഴിവും ചെലവും നടത്തി KU. കഴകത്തഴിവു KU. (for an ordeal) അഴിവിടുക

V1. to spend. 2. customary detraction, f. i. in paying for improvements under കുമ്പിക്കാണം, when the Jenmi has not to pay for the 10th plant. 3. tenderness അഴിവോടു കരഞ്ഞു PT. bitterly. നിന്നിൽ കഴിഞ്ഞാരിലും എനിക്ക് കരമിവില്ല RC 129. love. മനസ്സിന്റെ അഴിവു (=പഴുപ്പു) V1. repentance. അവനോട് അ. കാട്ടി showed contrition, begged pardon.

a. v. അഴിക്ക 1. To loose, കെട്ടഴിക്ക to untie. കോട്ടയഴിക്ക Bhr. to breach a fort. താലി അഴിച്ചു വെക്ക to put off the marriage string. പ്രതം അ. KR 4. to undo, solve a vow. പന്നി വെട്ടി അഴിപ്പാൻ MR. to cut up the hog. 2. to waste. ചെലവഴിക്ക to spend. സൂക്ഷിച്ചു ഭരിച്ചു കാത്തഴിച്ചു Bhr. to destroy (as T.)

CV. അഴിപ്പിക്ക get to untie or dissolve. പ്രതം അ'ച്ച ഒരു കന്യകയെ കൊടുത്തു KU. dispensed a Brahmachāri from his vow.

അഴു, അഴുക *ālu*, *ālyu* (see അഴുവ) 1. High wall of irregular stones around an orchard കല്ലുകൊണ്ട് അഴു കത്തിച്ച MR. also കല്ലഴുക MR. (doc.) 2. (loc.) = കിള mud wall.

അഴുക, തു *ālyu* T. Tu. C. a M. To weep, ory അഴുകിത്താൻ RC.

അഴുകുക, കി *ālyuka* T. M. C. 1. To rot, decay (=അഴി) കൈകാൽ അഴുകി പോയി (of a leper). 2. fire to grow low. തീ അഴുകുന്ന അടുപ്പത്തു വെക്ക prov. cooking over a dying fire.

a. v. അഴുകുക, കി to putrify V1.

അഴുക 1. dirt, filth അ'തുണി = ഇഴുക. അഴുകുക to snuff a candle. 2. തീയുടെ അഴുക embers, slight remains.

അഴുക്കു, അഴുക്കൽ (loc.) filth.

അഴുത്തു *ālttu* T. M. (അഴു depression, whence അഴം) Full of dregs, strong texture, pregnant speech V1.

അഴുത്തുക = അമിട്ടുക.

അഴുവ *āluva* (prh. = അഴു) A swelling at the mouth of the stomach V1.

ആ

I. ആ ഭ 5. 1.=അ That, ആ രാജാവ് that king, ആയാർ that person. — bef. Verbs ആ കിടന്നതിന്റെ പിറകേ TR. after lying thus. 2. interj. ah! ആ എന്നു പറഞ്ഞു MR. — അവനാ വായുന്നു (vu.) there he runs (=അതാ) 3. T. & M. interrogative ഇളമയും മൂപ്പും ഏതാ are their Highnesses here?

II. ആ ഭ T. & M. (C. Te. ആവു) Cow, in ആ നായർ oowherd, also ആയർ q. v.

III. ആ ഭ S. Hither, towards, till; in Cpds. as ആകണ്ഠം ഉച്ചിക KR. up to the neck or throat (to eat one's fill) — ആകണ്ഠഗന്തൻ UR.

ആക ഭ്യാ Inf. & VN. of ആകുക (q. v.) Altogether, sum total, ആകുകൂടി & കൂടിച്ചേർന്നു ക. f. i. ആകുകുടനാ മേനി Anj. black all over. ആകപ്പാട്=ആകുക sum total, f. i. എഴുത്തിൽ ആ കണക്ക് ആകപ്പാട് വെച്ചു TR. the whole account. ആകപ്പാടു തെങ്ങു നോക്കി TR. the whole of the trees. ആകപ്പാടു പണം TR. the whole sum. ആകപ്പാടേട altogether.

ആകമാനമായിട്ടു generally V2.

ആകം ഭ്യാm a M. (T. body, or=ആകം?) ആകം കിളൻപവിഴങ്ങൾ RC117. Splendid corals.

ആകരം ഭ്യാram S. (ആ III. കര) Accumulation=നികരം, mine സ്വസ്താകരം; മുത്താകരം pearl-ground. കനകാലാകരസ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്ന് അരിപ്പിക്കു KR 2.

ആകണ്ഠനം ഭ്യാrganam S. (കണ്ഠം) Attending to, hearing (po.) ആകണ്ഠ po.=കേട്ടിട്ടു.

ആകർഷണം ഭ്യാrṣṇam S. (കർഷ) Attraction, the art of summoning by enchantment.

den V. ആകർഷിക്ക to attract, f. i. a God from afar by mantrams.

ആകല്പം ഭ്യാlpam S. (കല്പം) 1. To the end of a Calpa. 2. attiring, ornament (po.)

ആകസ്മികം ഭ്യാsmīyam S. (അകസ്മാൻ) Unforeseen. വന്നു മഹാപാപം ആകസ്മികം തലോടുക KR3.

Ā

ആകാ ഭ്യാ Neg. V. (ആകാ esp. III) 1. Is not that. അതു പഴുതാകാ is not in vain. 2. ought not to be thus; ആകാത, ആകാത adj. part. bad, താൻ ആകാത്താൻ prov. ആകേ is it not good?

V N. ആകായു wickedness, ആകായു ഇങ്ങനെ ഉണ്ടു CrArj. I also shall be found fault with. ആകായു നീക്കി നന്മ വരുത്തുക Anj. S. is not serviceable. ഒന്നിന്നും ആകാ good for nothing. 4. cannot ഈ നാട്ടിൽ കടിയിരിപ്പാൻ ആകാ prov.

ആകാംക്ഷി ഭ്യാmkṣa S. (കാംക്ഷ) Strong desire. ആയോടുകൂടി ക്ഷിപ്താൻ Anj. zealously.

ആകാരം ഭ്യാram S. (ആകൃ) 1. The letter ആ, ആകാരാദി with initial ആ (gram.) 2. shape, figure; (in comp.)=മയം, സ്വരൂപം f. i. മംഗലാകാരൻ the blessed, or of happy form.

ആകാശം ഭ്യാśam S. (കാശ, light) Sky, air. ആകാശം പൊളിഞ്ഞു തലയിൽ വീഴും prov. ആകാശഗംഗാ milky way Bhg 5.

ആകാശമാർദ്ദ്യം, ആകാശത്തൂടെ going through the air KU.

ആകാശാന്താണി a bird (plover?).

ആകാശവഞ്ചി a parasite, Cassytha filiformis or Menyanthes cristata.

ആകുക, യി ഭ്യാya T. M. C. Tu. (Te. & a C. also അക, from pron. √ ആ).

I. The Copula: to be that. എവിടെ ആകുന്നുവാൻ നന്മ where does he live? = where is it that he lives? to become that. Auxiliary Verbs serve to distinguish the latter signification, f. i. വലിയ സങ്കടമായി പോകും TR. it will become a great grievance. കള്ളനെ പോലെ ആയ്ക്കുന്നു Mud. became like a thief. എന്താകുന്നു (vu. എന്താണ്) what is it? കട്ടിക്ക് എന്തായ MR. what has happened to the child? കവഞ്ചിക്കു രാജ്യം ആയതിന്റെ ശേഷം TR. devolved upon the C. — രണ്ടു വഴിക്കേ ആയി got separated.

Fut. ആകും, ആം, ആവു it will be thus, just so (=അതേ). വന്നാൽ മതി എങ്കിൽ അത്ര കാര്യം ആം **TR.** Often with conditional എഴുതി അയക്കുകയും ആം **TR.** I may write (or come in person).

ആവോ I cannot tell, indeed? very possible ആവാനുമാകൂ തിരിയാ **HNK.** —

Inf. & VN. ആക 1. so as to be (=T.) കറിയായാക എഴുതി കൊടുത്തു **TR.** = ആയി; മുമ്പാക, മുമ്പാകേ so as to be before, രണ്ടാക വകെന്താൻ **RC.** cut in two. **N.** സാക്ഷിയായ കേ (doc.) in presence of witness **N.** 2. being. ആകുകൊണ്ടു, ആകയാൽ since it is so, therefore. 3. altogether (also ആ ഹെ **TR.**), അതു നീ ആയി (=8. തത്ത്വമസി) ആക പദാർത്ഥം മൂന്നു **Tatw.** these three meanings or words, viz. it, thou, art. (see ആക).

Opt. ആകട്ടേ, (വു. ആട്ടേ) 1. be it thus, well, probably, രാവിലേ ആകട്ടേ **TR.** be it in the morning. ആക്കണെ ആകിൽ അതങ്ങനെ ആകട്ടേ **CG.** if thus, be it so! 2. as for that (=8. ഹി, തു, വൈ) ആ പെരുമാൾ ആകട്ടേ **KU.** now as for that emperor, he — ഇന്നുതന്നെ സുഖമായിട്ടിരിയ്ക്കാവുന്ന ആകട്ടേ നിന്നെ പോലെ ഉള്ളാകാസന്മാർ **KR5.** (=പിന്നെയോ how muchless). 3. either, or സൂത്രാനുകൂല്യം ചന്ദ്രനുകൂല്യം (=എങ്കിലും).

Cond. ആയാൽ, ആകിൽ if it be. ആയിൽ അല്ലെന്ന് എന്നു ചൊഴിഞ്ഞാൻ **RC.** "if so, be it so." അതിൽ ഒരു രണ്ടാകിലും **VCh.** there may be one or two (generally ആകിലും ആം).

Concessive ആയാലും ആകിലും though it be. ഒന്നാകിലും **one at least.** ഏവരാകിലും **whosoever.** സന്തോഷകിലും അസന്തോഷകിലും **whether good or bad.**

ആൻ **Cond. & Conc.** (from **T.** ആയിൽ if it be) മറ്റൊരാൾ **AR.** to any one else. എന്തുവാൻ **whatever it be.** എന്നു ചൊല്ലിടാമോവാൻ **CG.** can one ever say?

ആനം (=ആകിലും) **f.i.** കോട്ടയിൽ എങ്ങാനും **Bhr.** somewhere about the fort. മണികൂടം തെ പോയാകിൽ വന്നാനും എന്നൊരു നിണ്ണയം ഉണ്ടെന്നിരിക്കൂ **CG.** (=വരികയാകുന്നു). **An incorrect adj. part.** is formed from ആൻ **f.i.** എന്താണാളായതൻ **what sort of man?**

adj. part. ആകുന്ന, ആയ (**po.** ആകിയ), ആം, ആവ് 1. he who is ചേരമാൻ പെരുമാളാകുന്ന രാജാവ് **KU.** the king **Ch P.** Thus many appositions അധിപനാകിയ ഭോവൻ, വൃദ്ധനായിട്ടുള്ള വാഴ്ത്തൻ, മുമ്പാകാവാൻ സുരൻ, ശുഭദോഷസ്തം, ഒന്നാം the first, etc. 2. ആയവൻ he, that one, ആയതു രണ്ടും those two. ആയവനിനുമേൽ **Bhr.** between them. ആയതു കൊണ്ടു therefore. 3. after nouns they serve as a kind of definite article കലിമൂർത്താചൻ **Bhr.** the rogue **Cali.** ഒറ്റനായവൻ the wicked; esp. the neuter നമ്മുടെ പ്രാണങ്ങളായതോ പോയതല്ലാ **CG.** as for our life, that is already gone. പിതാമഹനായിരുന്ന രാജാവൻ **KR.** Rāma is to me **f. & m.** രാജാവായതു തനിക്കീശൻ **VC.** the king is our Lord. 4. അവതു, ആവിതു (before a sentence) is as follows **f.i.** കണ്ണൻ കണ്ടു കാഴ്ചമായതു (heading of letters) **Canṇan** is herewith addressed to the following purpose.

adv. part. ആയി 1. forms adverbs, as നന്നായി well. 2. as, രാമനായ്ക്കുണ്ടെന്നു കാണുന്നതെല്ലാം **KR 3.** all I see seems to me **Rāma,** I see him everywhere. അവരെ ദുഃഖിതന്മാരായി കണ്ടു **Bhr.** saw them grieved (=എന്നു) വേദങ്ങളെ നാലായി പകർത്തു **Bhr.** അരചനായി വാഴിച്ചു **CG.** ചെയ്തതായി സമ്മതിച്ചു **MR.** (=എന്നു). 3. during പരമേശ്വരനായി ജീവിച്ചു **KR.** അധികം കൊല്ലങ്ങളായി നടത്തുന്നു **MR.** 4. with (=ഉമായി **f.i.** അവളെ കിട്ടിയുമായി കണ്ടു) സായ്ക്കു നാലായി കണ്ടു **TR.** when we met. 5. because ഒരു കാര്യമായിട്ടു വേണോടുകരകൾ

പോയി TR. 6. often mere expletive നീ
ഒരു നടപ്പാനായി ആകുന്നതില്ല, ആനങ്ങളോ
യാവു നാം CG. (oh that we were men!)
താങ്ങുന്നതായിട്ടും മാതാപിതാക്കൾ CG.

With auxiliaries 1. ആയിട്ടു=ആയി (but രാ
ത്രിയായിട്ടു കഴിഞ്ഞു KR. in a causal sense)
ചെയ്തതായിട്ടു=ചെയ്തതാൽ. 2. ആയ്ക്കൊഴിച്ചു
chiefly after Datives അവനായ്ക്കൊഴിച്ചു for
him.

II. The future has by itself the meaning of *possibility*, which is then transferred to the whole
verb. ചെയ്യാം I will do, may do. ആം എങ്കിൽ
if possible. ആമല്ല cannot. ആകാം പൊറുക്കാ
വല്ല GP.; ആകുവണ്ണം, ആകുമ്പോൾ TR.
ആകുന്നേടത്തോളം, ആവിടത്തോളം as far as
possible. — in the past: കടക്കുമതിനായ്ക്കു
RC. could not pass. ഒരുവണ്ണം ആയതു ചെയ്തു
ഞാൻ Bhr. did somehow whatever was possible.
പേ പറഞ്ഞിടന്നാൽ ആയവണ്ണം CG. — pres.
ആകുന്നതാകിൽ CG. if possible. — chiefly with
Dat. & 2nd adv. part. നമുക്കെടുക്കാം, we can
take up, അവയ്ക്കെടുക്കാവോളം, വാഴ്ത്തുവാൻ ആ
വോൾ ഇല്ല, CG. none able to praise, ശേഷം
ചൊലാൻ പിന്നേ ആം Bhr. പറയതിനാൽ
മാമല്ല Bhr. (but also Nom. വെല്ലാം അവർ
ഭൂം Bhr.)

ആവു, ആവതു are esp. used with the signifi-
cation of power. പെണ്ണങ്ങളോടേ നിനക്കി
ന്നാവു CG. you can but conquer women.
എന്നാൽ ആവതു ചെയ്തു I tried my best. ആ
വതെന്തിപ്പോൾ po. what more can be done,
how can it be helped? ആവതില്ലാത്ത ശേഷം
having been foiled. ആവതില്ല എന്നു
വെക്കു അല്ലോ ഉള്ള TR. no remedy for it.
ആവതില്ലാത്ത നില എന്നു നിശ്ചയിച്ചു നി
ല്ലാം TR. I shall resist it as an intolerable
state of things. അതിന്നു ഞങ്ങൾക്ക് ആവ
തില്ലല്ലോ TR. we can't do anything to it.
ആവോൻ=ആവതു f.i. ആകുമറിയാവോന്ന
ല്ല CG. not to be known by any one.

III. to be the very thing (hence neg. ആകാ).
ചോറായി the rice is what it ought to be, done,

cooked (but ചോറായി പോയി the rice is con-
sumed).

2nd fut. ആവു it will be right, ought to be.
(=മതിയാവു) ഇറയേ വലിക്കാവു prov. pull
merely the eaves! എന്നതേ പറയാവു Mud.
എന്നേ പറയാവു it must be said, cannot
but be confessed. — chiefly with the 1st adv.
part. of Verbs വന്നേ ആവു he must come,
വന്നാവു may he come, oh that he came!
കഴുതാവു Anj. വന്നാവുതന്നെ കൊതിച്ചു
CG. wished that he might come; also with
Inf. നല്ല മനസ്സിനെ കൈക്കൊള്ളുവാവു e
യാനിധേ PP. may you!

IV. It serves to form Compound Verbs:

1.) with Nouns യാത്രയാക to set out, ഭേദമാക
to be healed etc. similar to the S. compounds
with ഭവിക്ക (ചെയ്യ is similarly used, corres-
ponding with S. കരിക്ക).

2.) with Verbs,

a.) rarely in the form of the Verbal Noun
ending in അൽ (rather T.) കഥ ചൊല്ലലാം
RC. അറിഞ്ഞിടലാം PT. ഇരിക്കലാം KU.
(only with ആം).

b.) in the form of the old Inf. ഭുജിക്കായി PT.
came to eat, കാണാക be able to see, be-
come visible കാണാത്തു, ഇക്കാണായൽ
ഒക്കവേ Bhr. (chiefly in a passive sense,
compare മാനവന്മാരാൽ കാണപ്പെടുന്നതും
കേൾക്കായതും സ്മരിക്കപ്പെടുന്നതും ARs. what
is heard, can be heard) with Dat. എല്ലാ
വർഷം കേൾക്കായി Bhr. Often in petitions
ഞാൻ സ്വന്തം നാമകീർത്തനം ചെയ്യാതെ
ന്നും, നമസ്സരിക്കാത്തുനിൽക്കണം AR. may I
be enabled to praise, worship. — in blessings
ജയിക്കാത്തുനിൽക്കു നീ Bhr. നിങ്ങൾക്ക് അവ
രോടു ജയിക്കാത്തു KU. കൊല്ലാത്തു Bhr.
(=കൊല്ലുവാൻ സംഗതിവരും). With poten-
tial meaning. എങ്കിൽ വരുത്തായിതന്നെ TR.
in that case it might have been brought.
നികനിവഴുക്കുകിൽ വെങ്കാതി തീർത്തു കൊ
ള്ളായിരുന്ന CG. I might see this wish ac-
complished if —

c.) in the form of the modern Inf., esp. at the close of the sentence (mostly with ഉം, അത്രേ etc.) ഞങ്ങൾ തന്നെ കട്ടത് എന്നു പറക ആയതു TR. they confessed they were the thieves (= ചെയ്തു) പിരിഞ്ഞു പോകയും ചെയ്തു, സങ്കടപ്പെടുകയത്രേ ആയതു, തരികയുമാം.

d.) after the different tenses it stands with variously modified meanings. തരുന്നാകിലും തരുന്നില്ല എന്നാകിലും; പള്ളിയിൽ ഇരിക്കുന്നായിരുന്നു were sitting. — തന്നാകിൽ നന്നായി CG. കൊടുത്താകിൽ KR. (if you shall have given = if you give). എങ്ങാനും പോയായിരിക്കും he will have strayed somewhere. അവാർ വെന്തുപെന്തായിട്ടി CG. എട്ടു ലിങ്കു നടുങ്ങുമാം അടുപ്പാസം CG. a laughter that might shake the globe. ചാകുമായിരിക്കു be in a dying state. തരമാകിൽ etc. കന്നം കളവാതിട്ടു ബോധിപ്പിച്ചിട്ടില്ലായിരുന്ന I have told no untruth. തുടങ്ങിയിരുന്ന എങ്കിൽ ഇത്ര നഷ്ടം വരികയില്ലായിരുന്ന the loss would not have been so great.

With Neg. adv. പണം പിരിയാതെ ആണ്ണു ന്ന TR. it has become impossible to collect the revenue. [in stead of തരുന്നാകിൽ, തന്നാകിൽ etc. also the form of the part. Noun occurs in poetry ചൊല്ലിലും തരുന്നതാകിലും KR. (=തരികിലും), രത്നവും കഴുതായി ചുണ്ടയും കേട്ടതായി അത്നലും പോയിതായി എങ്ങൾക്കെല്ലാം CG. ഇരുന്നതാകിൽ Ch].

ആക്കുക, ക്കി V. act. of proc. 1. To make to be that, അധനെ രാജാവാക്കി made him king. (in So. also നിന്നെ രാജാവായാക്കി പോയി KR4.) അധിയാക്കി കൊണ്ടാൻ & അധിയാക്കി കൊണ്ടാൻ made her his servant. സേനാപതിയാക്കി വെച്ചു & അധിപതിയാക്കി വെച്ചാൻ Bhr. രണ്ടാക്കി പകരത്തു (generally രണ്ടായി പകരത്തു), ചെല്ലാറാക്കുക get one to do; with Neg. വില്ലാതെ ആക്കി വെച്ചാൻ TR. prevent the sale. ഉപദ്രവം കൂടാതെ കണ്ടാക്കിക്കൊടുക്ക, contracted രാജ്യത്ത് ഇരിക്കാണ്ടാക്കുന്ന TR. അധനെ അന്ത്യം ഇല്ലാതെ ആക്കേണം Bhr.

also ഇല്ലാക്കുന്ന വിരൻ RC. destroying. 2. to place, put, employ. ആക്കികളിച്ചു appointed. (& ആയ്ക്കുളിച്ചു) അധനെ പണിക്കാക്കി, കാട്ടിലാക്കി Nal. banished. നഖത്തിൽ ആക്കി ഞെക്കി PT1. നടുവിലാക്കി, ഭഗവാനെ ചിത്തത്തിലാക്കി Bhg. let God dwell in his mind. വെള്ളം കടത്തിലാക്കി poured. 3. to do നീ എന്ത് ആക്കും TR. what can you do? 4. Compounds with Nouns, corresponding with those of ആകുക f.i. ഒട്ടനെ ചെയ്ത യാത്രയാക്കിയിനാൻ CG. made to get out. ഭേദമാക്ക, നന്നാക്ക to heal, mend.

CV. ആക്കിക്കു cause to make V1. f.i. തടവിൽ അച്ച. [കരൾ CC.]

ആക്കുന്തിരം ഷ്യുർബ്ബിദാം S. Bent, curled (as ആകുതം ഷ്യുർബ്ബം Tdbb. (S. ആകൃതം) Intention. ആ. വരത്തുക to gratify. നിന്നാകതടം ഗം വരത്തുവാൻ AR. to disappoint thee.

ആകുലം ഷ്യുലം S. (full) Confusion, perplexity, trouble. ചിന്താകലാ മഴയ്ക്കു RC. ആകലപ്പെട്ടിതു പുത്രൻ Bhr. was frightened. ഭേദത്തിന് ആകലിടാലം വരുന്ന Nal. ആകലമില്ല AR. no doubt.

ആകൃതം see ആകൃതം.

ആകൃതി ഷ്യുർബ്ബി S. = ആകാരം Form, likeness.

ആകൃഷ്ടം ഷ്യുർബ്ബം S. part. of ആകർഷിക്ക Attracted; — a conjecture V1.

ആകോലി see ആവോലി, Pomphlet.

ആക്കം akkam T. M. (√ആകുക III) 1. What one puts (ആകുക 2.), layer രണ്ടാക്കം (=പട 3, local: resting steps in wells). മുന്നാക്കം forwards V1. 2. (T. prosperity) contentment, rest. ആക്കമേ വാണരളുക rule happily. ആക്കം പൊട്ടിയവൻ discontented. അധനെ പക്കൽ പണ്ടത്തെ ആക്കപ്പട്ടയ്ക്കു കൊടുക്കയും ചെയ്തു TR. made over her jewels to the chiefs, thus settling the case. 3. strength, persistency, continuance; also relief, as through medicine. ആക്കം കറഞ്ഞു വീണ Bhr. lost his balance & fell. ആക്കം തക ചിറ കെട്ടി RC. strong dam. ആക്കം കൂടാതെ നീ ചോര തന്നാൻ Sil. negligently. ആക്കം കലൻ ശസ്ത്രം എടുത്തു Mud. determinately. ഉള്ളാക്കമില്ല no fixed purpose.

4. perhaps (= ആക) all, altogether. അപ്പിപ്പലും തുടക്കവും ആക്കം നോക്കി RC. viewed her from the sole all over.

ആക്കുക see under ആകുക.

ആക്രന്ദം ākrandam S. (ആ III.) Weeping. ആ. തുടങ്ങി Nal 3.

ആക്രമം ākramam S. Assault, invasion ആ. സഗരമാർ ചെയ്യുന്നു KR.

denV. ആക്രമിക്ക to attack, encroach, usurp ഇനി ഒരിക്കൽ ഭൂമിയെ നീ ആക്രമിക്കാത്തു KU. രാഹുദേവനുകൾ വന്നാകുമിപ്പിറ്റം Nal 4. സ്ത്രീയെ, ബ്രഹ്മസ്വപത്തേ etc. to seize on, force. കക്കയും ദൈവം തന്നെ ആക്രമിക്കുന്നില്ലോകം KR. fate subdues the world. ആക്രാന്തം seized. ബഹുവൃത്തനാത്രാനായി Arb. (= വശൻ).

ആക്രോശം ākrōṣam S. Crying against. ആ ക്രോശിച്ചാൾ Si P 4. she lamented.

ആക്ഷാരണ ākṣāraṇa S. Imputation of fornication.

? **ആക്ഷി ākṣi** Continuance of an evil ഇത് എനിക്ക് ആക്ഷിയായിരിക്കട്ടേ V1. let it remain as it is!

ആക്ഷേപം ākṣēbam S. Blame, reproach, objection അപരനെ മേൽ കണ്ട തെറ്റുകൾക്കു ചെയ്ത ആക്ഷേപം MR.

denV. ആക്ഷേപിക്ക (part. ആക്ഷിപ്പം) to reprove, confute, impugn, criticise അതിന്റെ ഉദ്ബലത്തെ കരിച്ച് അധികമായി ആക്ഷേപിക്ക MR. expose farther its invalidity.

ആഖണ്ഡലൻ ākhaṇḍalan S. (breaker) Indra CG.

ആഖു ākhu S. (digger, √ ഖൻ) Mouse, rat PT.

ആഖേടം ākheḍam S. Hunting (po.)

ആഖ്യ ākhyā S. (ആ III. √ ഖ്യാ) Name; in comp. ആഖ്യൻ named.

ആഖ്യാനം 1.=ആഖ്യ. 2. story.

denV. ആഖ്യാനിക്ക to relate.

ആഖ്യാതം the finite verb (gram.)

ആഗതം āgāṭam S. (√ ഗമ) Arrived ആ. ചെയ്ത Sk. come; ആഗതനാക്കാം Sk.=വരുത്താം.

ആഗതം adventitious, not original (as diseases) ആഗതമുപപന്നം Nid. (opp. നിജം, സാമാന്യം).

ആഗതൻ one passing by, Kei N 1.

ആഗമനം arrival, approaching.

denV. നീ ആഗമിച്ചോമുപം പാലിച്ചുൻ CG. till you returned.

CV. അവനെ ആഗമിപ്പിക്കുന്നതു PT 4.=വവരത്തുക.

ആഗമം (S. arrival, news, doctrine) Vēdas & Shāstras. ആഗമക്കാരായ നാഥൻ Bhg 8. Vishnu, the marrow of all knowledge. He is also called ആഗമം തന്നുടെ കാതലിൽ പോയ്ക്കുഞ്ഞു നില്പാൻ CG. ആഗമക്കാരായം ശങ്കരാചാര്യൻ Viv R 1. ആഗമക്കാരാജൻ Bhr. most learned Brahman.

ആഗാമി, ആഗാമിക future. ഭൂതം ആഗാമികം AR 2. past & future.

ആഗസ്ത് offence, sin. മാജുരാഗസ്ത് Bhr.

ആഗളം āgāḷam S. (= ആകളം see ആ III) ആഗളപ്പരിതൻ മാനം കൊണ്ടു CG. Satiated with honour.

ആഗേയം āgēyam S. (അഗ്നി) Referring to fire, the Agnipurāṇam.

ആഗ്രയണം āgrayanam S. (അഗ്രാ) First-fruit offering; = പുത്തരി.

ആഗ്രഹം āgraham S. (seizing) M. Eagerness, wish. അറികയിൽ ആഗ്രഹം ഉണ്ടു പാരം Bhr.

ആഗ്രഹി desirous.

denV. ആഗ്രഹിക്ക to wish, desire.

CV. ആഗ്രഹിക്ക. [hurt.

ആഘാതം āghāṭam S. (√ ഘൻ) A blow,

ആഘോഷം āghōṣam S. (√ ഘ്രജ) Noise of a crowd, din of feast ആഘോഷമോടെ പുര പ്രവേശോത്സവം Nal 2. festival entrance. ആ. എന്നേ പറയാനുള്ളു Onap.

denV. ആഘോഷിക്ക to feast, parade V1.

ആഘ്രാണം āghrāṇam S. Smell.

denV. ആഘ്രാണിക്ക to smell.

ആങ്കാരം T. M.=അഹങ്കാരം.

ആങ്കോലം see അങ്കോലം.

ആംഗികം āṅgīyam S. (അംഗം) ആംഗ്രം, ആഞ്ച്രം, Movement of the body, gesture, attitude—beck; ogling, coquetting. ആ. കാട്ടുക to beckon.

ആശുലം āśhūḷ & ആശുള (hon. plur. of ആൻ) Brother, the term used by sisters (compare പെങ്ങൾ) ആശുള തന്നെ വിളിച്ചു CG. she called her br. എൻറാശുളാരേ TP. O my brothers! (hon. plur.)

ആചന്ദ്രകാലം ājandrayālam S. (ആ III). As long as the moon exists, also ആചന്ദ്രാകാ, ആചന്ദ്രതാരകം വാളു നീ AR. rule as long as the world lasts.

ആചമനം ājamanam S. (√ ചമ) Rinsing the mouth after meals ആ. ചെയ്യായ Bhr. ആ ചമനാട്ടുരക്താനങ്ങൾ Bhr. den V. ആചമിക്ക KR. ബ്രാഹ്മണർ കാൽ കഴുകി ആചമിച്ച ശുദ്ധി വരുത്തേണ്ടി വരും KU.

ആചരണം, ആചരിക്കു ājaraṇam S. To engage in a line of conduct, practise, perform, observe ആജരയെ ആചരിയായവർ Mud. disobedient. ക്ഷത്രിയവീരരും ആചരിച്ചിടിനാർ AR 6. presented arms (=ആചാരം 2). യുദ്ധങ്ങൾ ചെയ്യയും ബാലനാട്ടുകാര്യം ആചരിച്ചാൻ CG. used to war & get himself caught. അചനെ ഇല്ലായ്ക്ക ആചരിപ്പാൻ CG. to annihilate (=ചെയ്യ).

ആചാരം S. (= walk) 1. Usage, established custom, chiefly of 5 kinds (ഭേദം —, ഗ്രാമം —, ക്ഷേത്രം —, സഭാ —, സാമ്രാജ്യാചാരം) കലാചാരം caste laws. — Brahminical ആ. കമ്പതു (as ആലപ്പലക etc.) KM. — Royal ordinances, as the 18 ആചാരം of Pōlanāḍu, observed at Cōlicōḍu (നിയമചെടി, മന്ത്രമി etc.) KU. — ശാസ്ത്രാചാരം written laws, opp. to ലോകാചാരം practices now prevailing. — ആചാരമല്ല CG. that will not do, fie! shame! ആചാരക്കേട് ചെയ്യാൻ ആവെക്കു കവിച്ചിടും KR 5. — ആചാരം തിരിച്ചായവൻ rude V1. 2. civility, reverence. ആ. ചെയ്യ to bow. ഏഴുനീൻ ആ. ചെയ്യ TP. ആ. പറഞ്ഞു TP. saluted. ആചാരം മറഞ്ഞു നില്ക്ക, ആത്തിൻ വഴിനില്ക്ക KU. Nāyer fashions of

saluting. അവനെ കമ്പിട്ട് ആ. ചെയ്യു വാങ്ങിനിന്നു Mud. (in an audience). 3. customary gift പെങ്ങളെ ആശാരം കൊടുപ്പാൻ TR. to restore sister's dowry (Mpl.) എന്റെ കൈയിന്നു നികിതി ആ. വാങ്ങുവാൻ TR. the taxes. — honorary acknowledgement such as is given by the temples to those who pay a പ്രായശ്ചിത്തം TR.

[trance V1. ആചാരവാതിൽ temple door, principal enden V. ആചരിക്ക to observe good manners V1. ആചാര്യൻ (adeundus, or the man of observances, the one who is to be imitated). 1. teacher, esp. of Vēdas, Guru. 2. fencing-master, as ഗോണാചാര്യൻ. 3. schoolmaster, (T. M. Tdbh. ആചാൻ, ആശാൻ hence ആചാര്യസ്ഥാനം office of schoolmaster). 4. carpenter, vu. ആചാരി, ആശാരി.

ആചിരം ājīram S. (√ ചി) Heaped up — a cartload (po.) [ആച്ചിമാർ CG. CC.

ആച്ചി ഭർമ്മി T. M. (ആയൻ) Cowherd-woman. ആച്ചിയാർ = വൈകൃത്തി V1.

ആച്ചു ഭർമ്മ (T. ആയ്യ? ആയ്യക) Fitting time, favorable direction or circumstances, — favorable tide (= തഞ്ചം) NoM.

ആച്ചുക, ചി to lift, stretch. (= കാങ്ങുക, പൊക്കുക) V1.

[prov. ആച്ചൽ നോക്കിയേ കൂട്ടു (al. കൂച്ചി) കെട്ടാവു VN. ആച്ചി a throw, hurl V1.

ആചരദിക്ക, ആചരദനം āchāḍānam S. (ചരദ) Covering, concealment. കായ്ചാമരദനം disguising a matter.

ആചരണം covered (part.) [milk, etc.

ആജം ājam S. (അജം) What comes from goats, ആജകം flock of goats (po.)

ആജാനുബാഹു S. (ആ III) Arms reaching the knee, a രാജലംബം.

ആജി ഭി I. S. (√ അജ, G. agōn) War.

II. Ar. hājji, A pilgrim to Mecca TR. ചേരാജിയാർ, ചേരാജിയാർ KU. ചേരാമാൻ ആജിയാരായി Mpl.

ആജീവം ājivam S. Livelihood V1.

ആജീവനാന്തം (ആ III.) to the end of life. ആ. തുമ്പവരാ RC.

ആജ്ഞ *ājñā* S. (ജ്ഞാ) Order, command (Tdbh. ആണ). — ന്യായത്തിൽ കമ്പത്തി ആജ്ഞ വന്നു TR. government. ആജ്ഞപ്പെട്ടു being under orders, obeying.

ആജ്ഞാകരൻ servant രാജാജ്ഞാകരനായ്ക്കുണ്ടു Mud. first minister. ശങ്കരാജ്ഞാകരനായി UR. താമ്രകാജ്ഞാകാരികൾ AR4. thy obedient servants.

ആജ്ഞാപനം ആജ്ഞാപിക്ക to order, command; with Soc. അവനോടു, also ആജ്ഞയിച്ചിടണം നല്ല വഴിക്ക് എന്നെ Anj. (den V.) lead me aright.

part. ആജ്ഞാതം, ആജ്ഞാപിതം (neg. അനാജ്ഞാപ്തം AR.) ordered.

ആജ്ഞാഭംഗം disobedience Mud.

ആജ്ഞാവാഹൻ, — വശൻ (Bhr.) servant.

ആജ്യം *ājyam* S. (ആ + അഞ്ചു) Ghee (for sacrifice). [CC.

ആജ്യം = പയസ്സ്. — പാലാജ്യഭോജ്യം ചികം

ആഞ്ചു Port. Anjo, angel ആൻകൾ Genov.

ആഞ്ചുക *ājñyuka* T. M. (C. Te. ആനം = ഉന്നം, T. ആനു comp. ആച്ചുക) To bend for exertion, spring forward, lift for throwing, try by shaking. വേർക്കുത്ത് ആഞ്ചി (al. ആച്ചി) വേഗേന ചാടി Bhr 7. മരത്തെ ആഞ്ചി വലിക്ക — ആഞ്ചിനോക്കി searching look.

ആഞ്ഞലി *ājñali* & **ആഞ്ഞിലി** SoM. = ആയിനി.

ആഞ്ഞലിക്കാൽ prov. = ഫിലാവിൻ കാൽ.

ആട *āḍa* T. M. (ആടുക what moves) Flowing garment, chiefly of women, children, idols ആട കവൻ CC. ചിറാട children's holiday garments. മെറുവാട വഴിവാട കൊണ്ടുവന്നു TP. (for idols); see പാവാട, വേളിയാട etc.

ആടകം *āḍayam* Tdbh. 1. = ആശ്വകം. An oil measure, also ആടം T. SoM. 2. = ഹാടകം gold ആടകം കൊടണിഞ്ഞു RC. gilt arrow.

ആടാലാടകം *āḍalāḍayam* (T. ആടാതോട) *Justicia adhatoda* or *bivalvis*, ആം വേർ, അത്തിൻ വേർ MM. med. in bilious fevers. ആകാശനാശനം GP. removing cough.

ആടൻ *āḍan* VN. (ആടുക) T. M. C. 1. Shaking,

trembling ആ. അരയാലിലകൾ പോലെ Bhg 7. ആടൻപെട്ടം trembles Bhg. 2. agitation, grief ആ. പൂഴു, കലൻ (po.) കേണോടിനാൻ ആടലോടെ CC. ആടലോടു മുഖം കോട്ടന്നു ചിലർ VCh. അവർ ആടൽ ഉണ്ടായതുപോക്കി Mud. 3. SoM. dancing ആടലും പാടലും V2.

ആടി *āḍi* T. M. (S. ആജ്ഞാപനം) The month കടം; height of rainy season ആടിക്കൊടുമേകം മുഴക്കുന്നേൻ അലരുന്ന RC. roars like the clouds in āḍi.

I. **ആടു** *āḍu* T. C. M. (Tu. ഏഡു) 1. Goat, sheep (lit. frisky, from ആടുക). 2. dowlap (from its perpetual motion). ആടു കരയ്ക്കുന്നു to bleat. പെണ്ണാടിനെ മേടിച്ചു PT.

Kinds കാട്ടാട് M. മലയാട് So. വരയാട് Palg. Ibex. ചോലാട് & വെള്ളാട് goat. പള്ളാട് (Ex. 12,5) & ചെമ്മരിയാട് (ചെം) sheep.

ആടുമാടു cattle. [bracteata.

ആടുതിന്നാവാല, ആടുതൊടാപ്പാല *Aristolochia* ആട്ടികുട്ടി, കുഞ്ഞാടു kid, lamb.

ആട്ടികുഴു bezoar V2.

ആട്ടിൻപിഴുക്കു goats' dung V1.

ആട്ടിറച്ചി mutton.

ആട്ടുകാരൻ shepherd.

ആട്ടുകൊറൻ ram.

ആട്ടുകൊട്ടമ്പാല a plant "ram's horn."

II. **ആടു** = നാടു T. M. (perhaps from ആടുക, or അടുക) in യേണാടു Travancore, ഏറാടു or ഏറനാടു, പുറയാട്ടരനാടു TR.

III. **ആടുകാൻ** see ആടുക 2.

ആടുക, *āḍuka* T. M. C. Te. Tu. 1. To wave, swing, rock. ആടിക്കൂട്ടത്തിനാൻ ഉള്ളമേങ്ങം CG. (Chirshpa with the ഉരി) — of ringing sound പൊട്ടിച്ചാടുന്ന വൃക്ഷഭാഗനി CC. 2. to shake, totter, sink as hand from a blow ഒന്നുപെറാൻ പെണ്ണാടി, മട്ടൻ ഒടിഞ്ഞാൽ തെങ്ങാടി prov. വേപഥശരീരനായി ആടുകാൽ! തുടൻ Bhg 1. 3. to dance ആനന്ദിച്ചാടിപ്പാടി വാണു Bhr 1. hence തിറയാടുക (=കെട്ടിയാട) etc. act a play ആടാമാട്ടാർ, prov. 4. different playful or regular movements, f.i. നീരാടുക batho (often merely ആടുക MC.) തീർത്ഥാടുക visit

holy baths (ഗംഗാഭട്ടം Bhr.), നായാട്ടം hunt, ആടിവിളിക്കു beckon, ദേവന്റെ ശിരസ്സിൽ ആട്ടം pour milk, oil, cow's urine, coconut milk on an idol.

CV. ആടിക്ക f.i. പാമ്പിനെ ആടിച്ചു Mud. a juggler made the snake to dance, ദേവനെ ആടിക്ക = ജലാദിചേകം (see ആട്ടം 4-) ധർമ്മദൈവത്തെ ആടിച്ചു കൊള്ളാം SG. (a vow) theatrical play. വില്ലു മുറിച്ചു കല്യാണമാടിച്ചാൻ AR. celebrated marriage. Der. ആട്ടം, ആട്ട, ആട്ടം etc.

ആടോപം āḍōbham S. 1. Being inflated, flatulency GP 69. 2. ostentation, pride നരപതികളുടെ കലബലവിഭവം കൈവേ ആടോപമോടെ പറഞ്ഞു കേൾപ്പിക്കേടോ Nal 2. 3. pomp ചുറ്റച്ചുറ്റുവായോടോപം Nal. adv. ഉദ്ധതോടോപം ഗമിച്ചു PT.

I. ആട്ട āṭṭa T. obl. case of ആഴ്ച്ച; ആട്ടക്കന്നി A cow that calves every year. ആട്ടപ്പിറന്ന നാൾ yearly birthday. ആട്ടവിശേഷം annual feast SoM. B. [ഏഴാം q. v.]

II. ആട്ട A bitter gourd ആട്ടങ്ങ med. (=ആട്ടം)

III. ആട്ട C. Mahr. No. see സാട്ട.

ആട്ടം āṭṭam 5. VN. of ആട്ടം. Moving play, dance, comedy. പാട്ടം ആട്ടവും തുടങ്ങി, രോട്ടവും അനക്ഷവും ഇല്ല perfect silence. ആട്ടം മുട്ടിയാൻ കൊട്ടത്തടത്തിൽ prov.

Cpds. ചക്കോട്ടം oil making.

നീരാട്ടം bathing, boating.

ആട്ടക്കാരൻ dancer, actor — N.pr. of a caste that play in temples. (17 in Taliparambu).

ആട്ടം āṭṭu VN. of ആട്ടം 1. Swinging ആട്ടം കട്ടിൽ ആട്ടം. 2. = ആട്ടം dance, play ആട്ടം ല CC. 3. hooting രണ്ടാട്ടം കേൾക്കാം prov. അമ്പനെ ആട്ടം പാട്ടം കൊടുത്തു പായിച്ചുകുളഞ്ഞു drove him off by a sharp word. 4. hunting ആട്ടനായ് dog for chase. ആട്ടകേട്ട പന്നി prov. act. V. ആട്ടുക (ആട്ടുക) 1. To press oil ആട്ടുന്ന വനെ നെയ്യാൻ ആക്കി prov. ആട്ടക്കൽ a mill B. 2. to hunt കരു മൃഗത്തെ ആട്ടി VilvP. ആട്ടിക്കുടിൻ hunting name of jackal.

3. to hoot ആട്ടക്കൊടുക്ക drive off with abuse or ഹങ്കാരം, എന്നെ ആട്ടി പുറത്താക്കി TR.

4. to drive away പശുക്കളെ ആട്ടിത്തെളിക്ക, പോയ്ക്കു മുറിയും ആട്ടിക്കൊഴു പോയി TR. took our cattle.

ആഡംബരം āḍambaram S. (drum from ആട്ടം) 1. Pride, pomp, show. ദിഗംബരായം ബരവേഷം Bhr. യൊവനായംബരം കൊഴു ദൈവത്തെ ധിക്കരിച്ചു PT. 2. celebration, ഉഷ്ണസ്തരം സ്വയംവരായംബരം, സ്വയംവരായംബരസ്ഥാനത്തു Nal. — parade; retinue V1.

ആഡംകം āḍayam S. A measure = 4 ളുടങ്ങാഴി, a Marakāḷ CS.

ആഡംകി S. Cajanus indicus (=തുവര).

ആഡ്യൻ āḍyaṇ S. (√ അഹ?) Opulent, rich, ബലാധ്യൻ powerful.

ആഡ്യന്മാർ 1. the chiefs, f.i. in war.

2. title of a class of Brahmans, chiefly the അഷ്ടഗൃഹക്കാർ, leaders in the old aristocracy of Malabar. ആഡ്യൻ നമ്പൂതിരികളേൽശാന്തി.

ആണ āṇa 5. (Tdbh. ആജ്ഞ) 1. Command. നമ്മുടെ ആണയും ആജ്ഞയും ലാഘിച്ചു, കമ്പത്തി ആണ തിരിക്കിച്ചു TR. 2. oath, adjuration. വിശ്വാസം വരുവാൻ ആണ സത്യവും ചെയ്യാതരാം TR. പൊളിയാണ perjury.

ആണയിട്ടുക 1. to swear പള്ളിയെ പിടിച്ച്, അപ്പനെ പിടിച്ച് ആണയിട്ടുക V1. also with Acc. ഗുരുവിനെ ആണയിട്ടാൻ swore by.

CV. ആണയിടുവിക to put on oath.

2. to adjure, also cite, arrest. കമ്പത്തിപേക്ക് ആണയിട്ടു തടുത്തത് അധർ കൂട്ടാക്കാതെ TR. അമ്പന്റെ മേൽ തിരുവാനയിട്ടു (formula: വീരകേരളൻ പുറത്താണ, പൊന്തമ്പുരാനാണ etc.) 3. by, f.i. കണ്ണാണ, ഗുരുവാന, എന്നാണ നിന്നാണ നേരങ്ങളേ TP. തന്നാണ ഞാൻ എന്നുടെ കണ്ണു രണ്ടാണ നൂറ്റാൾ വാക്കറിയിക്കയില്ല CC. നിങ്ങളാണ, ശിവാൻ തൻ പാളത്താണ CG. രാജപാലാജ്ഞാണ AR 2. — often shortened നിന്നാണനിക്ഷിപ്ത (po.) I swear by thee, I have it not.

ആണം āṇam T. M. 1. Broth, soup. കോഴി യാണം; a dish of Maplas ആ. വെക്ക. — 2. (C. ആണി burst) ആ. കീറുക a field to burst by the heat of the sun = ചെടി ഏടുത്തുപോക.

ആണതപം āṇatwam (ആൺ q. v.) Manliness, also ആണത്തരം Mpl.

ആണി āṇi T. M. C. Te. (also S. from ആൺ) Peg, nail. ആ. മേടുക to strike it, തൊക്ക to drive in. തരൊണി, തിരിപ്പാണി, പിരിയാണി screw. വഴുതിയാണി axlepin, കടയാണി nail with a head (opp. പാചാണി); also = എഴുത്താണി style.

2. what is like a nail or pin. പൊന്നാണി a sample to mark the മാറു Can S. ആണി ചാൽ irrigation channel V1. (ആണി also bed for 4 plantain trees) — കരുചിന്റെആണി (= കളൻ) the last bit of matter in a boil, considered as its seed. — ആണി മേലൊക്ക comedones. — ആണികണ്ണൻ a fish V2. — എല്ലിൻ ആണി head of bone.

3. the peg on which all depends, prime mover, ഇവൻ ഒർ ആണി എന്നറിക റുറാവകൾ Bhr 8. (said of Karna)

ആണിപ്പൊന്ന് എല്ലാമേ നാണിച്ചു പോം തൻ കാന്തി കണ്ടാൽ CG. finest gold.

ആണിക്കരം the choicest of any thing V1.

ആണിപ്പോർ taproot.

ആൺ āṇ 5. (ആണി, അണ്ണൻ?) Male. — old pl. ആങ്ങൾ (q. v.) brother. — mod. pl. ആണങ്ങൾ f.i. ആണങ്ങൾ ആകിൽ പുറപ്പെടുക AR 6. (calling out the foe) നി ആണം പെണ്ണും അല്ലാതെ പോകും a nondescript (abuse).

Comp. ആണാടു ram.

ആണിപ്പം house of bridegroom (of castes below Nāyers).

ആണിപ്പുകാർ bridegroom's relations.

ആങ്കിടായ് boy, manly fellow. [child.

ആങ്കുട്ടി, ആങ്കുട്ടി, ആൺപൈതൽ (song) male ആൺകുതിര horse, stallion.

ആണ്ണാടു 1. man's work. 2. male member V1.

ആൺപിറന്ന ചൻ = ആൺ man.

ആൺമരന്തി etc.

ആണ്ടരം male tree (so ആൺതെങ്ങ്, ആണ്ണന, ആൺപപ്പായം etc.)

ആണ്ടുരി the lower half of a cocoanut shell.

abstr. N. 1. ആണതപം, manliness. അചർ വലിയ ആണത്തം ആകി TR. they took it much amiss. ആണത്തക്കാരൻ a hero (vu.)

2. ആണമ bravery. ആണമതിരപ്പെടാരു നാ നുചൻ CG.

I. **ആണ്ട āṇḍa** So. ആണ്ടാൽ (prh. ആൺ + തെ) Young bamboo shoot കായലാണ്ട. ആ. പൊട്ടുക = മുള വരിക of any strong shoots.

II. **ആണ്ട adj. part. of ആളുക.**

ആണ്ടങ്ങ (fr. ആണ്ടു?) & ആട്ടങ്ങ (II. ആട്ട) Wild cucumber V2.

ആണ്ടി āṇḍi T. M. C. Religious mendicant, worshipper of Subramanya, a Paṇḍāram, also called ചമനിയോണ്ടി (a caste of Yōgis V1.) ആണ്ടിയാട്ടം a certain dance V1. — hence ചിലമ്പാണ്ടി മാർ. ആണ്ടിയൂട്ട് feasting Paṇḍārams.

ആണ്ടു āṇḍu T. M. (T. യാണ്ടു Te. ഏഡു) 1. Year; prh. from ആഴുക comp. ആട്ടി; ആണ്ടുമാര ജാനാം = 365 $\frac{1}{4}$ days. Can S. ആണ്ടുവരേ, ആണ്ടാണിനാൽ (doc.) yearly. ആണ്ടുതികഞ്ഞൊരു പുത്രൻ 1 year old, SiPu 2. ആണ്ടുദി festival at the close of a year. Der. ആട്ട I. — 2. longer periods, a Jupiter cycle of 12 or 60 years രണ്ടാം ആണ്ടക്കത്തിൽ നന്മആത്മ ആണ്ടു (Jew. doc.)

ആതങ്കം āṭaṅgam S. (ആ III തഞ്ച്) 1. Pain, grief; God is നിരാതങ്കൻ Bhr. അമ്പെല്ലായാൽ ആ. പൂഴുസ്പിറം CG. 2. offence, hindrance കോഴികൾ ആ. പെയ്തു തുടങ്ങി CG. by crowing unexpectedly. ചാണകൻ ആ. ആയി Mud. proved a curse to the innocent.

ആതഞ്ചനം S. What causes to coagulate, whey (po.)

ആതതായി āṭāṭāyi S. (ആതതം drawn bow) Threatening one's life, felon (= വധശിക്ഷിക്കപ്പെടാൻ).

ആതപം āṭabam S. (√ തപ്) Sunshine പൊടികൂട്ടം ആ. മൂടി പരന്ന നിരക്കവേ SiPu.

ആരംഭം (Umbrella) ഏകാകപത്രയാണെന്നു
ഭൂമി Bhr. subject to one's protection (=ഏക
മന്ത്രം).

[ഒന്നിപ്പലി.

ആരംഭം **āṣāram** S. (അ) Fare, freight=തോ

ആരംഭം **āṣi** 1. Duck (S. ആദി Turdus). 2. Tdbh.
=ആദി.

ആരംഭം **āṣithyam** S. (അതിഥി) Hospitality

ആ. വഴിപാലെ ഇവക ചെയ്യണം KR. പ
കാലികളാൽ ആ. ചെയ്യു ARs. ആരംഭം
ചെയ്യും ആരംഭം CG.—met. നല്ലവൻ നല്ല
യുദ്ധം KR.

ആരംഭം **āṣira** T. M. & തിരുവാതിര (S. ആ
ദി) The 6th Asterism, star in Gemini.

ആരംഭം **āṣuram** S. (വൃദ്ധ) 1. Diseased. 2. agitated
=പരവശം — സന്താപങ്ങളാൽ ആരംഭപ്പെട്ടു കി
ടന്നു ചേർന്നു Si Pu 4. കഷ്ടതയായി CC.

? ആരംഭം **āṣi** (T. ആദി) Noise, buzz V1.

ആരംഭം **āṣṭa** 1. prob. Port. Anona squamosa
& reticulosa (from America, in Hayti language
Anon) ആരംഭം, ആരംഭം Custardapple.

ആരംഭം **āṣṭam** S. (ആ + ദത്തം) Taken, obtained;
chiefly in adv. ആരംഭം Mud. cheerfully
ആരംഭം മെച്ചം CG. with all haste;
ആരംഭം deprived of pride.

? ആരംഭം (=ആരംഭം? T. ആരംഭം Te.
ആരംഭം) Necessity of engaging in a work V1.

ആരംഭം V1.=ആരംഭം.

ആരംഭം **āṣṭi** prh. അകത്തി or മലയാത്തി.

ആരംഭം **āṣṭuya** (=ആരംഭം) പുഴയിൽ കാട്ടേ
ആരംഭം TP. (=വിട്ട)

ആരംഭം **āṣṭi** (T. ആരംഭം, ആരംഭം mo-
ther) also ആരംഭം, — ലമ്മ, — ലമ്മാർ Nambū-
tiri's wife (explained = അകത്തി, അകത്തി
യവൾ). ശ്രീ മേ വി. ആരംഭം MR. (in Chāva-
cāṣu).

ആരംഭം **āṣṭmāvy** S. (√ അൻ, G. ātmos,
Athem in German) 1. Breath, life; soul,
spirit. പരമാത്മാവ് the universal, ജീവാത്മാവ്
the individual spirit. ആരംഭം കണ്ടു കണ്ടു
ആരംഭം AR 6. discover in the soul
through the soul the one Soul of the world.
ആരംഭം ജാതിയും prov. 2. heart,

breast ആരംഭം കൊണ്ടു വരിച്ചു ആൻ Nal.
ആരംഭം ചെയ്യും ആരംഭം ചെയ്യും ആരംഭം
സത്യം ചെയ്യും KU. 3. self, chiefly in comp.

hence: ആരംഭം (3) consisting in (=മെൻ)

അനന്തരം ലഭ്യം: ലാഭം മേൽ KeiN 2.

ആരംഭം മനസ്സിൽ ചെലവഴിക്കുന്ന ആരംഭം
സംവത്സരം ആരംഭം ആരംഭം Bhg.

ആരംഭം (3) son, ആരംഭം daughter.

ആരംഭം, — മേൽ (1) metaphysical
intuition.

ആരംഭം (3) boasting ആ. മരണം
പരം Bhr 1. worse than death.

ആരംഭം (3) preserving oneself, ആ. ചെയ്യും
കൊണ്ടു ചെയ്യും KR 5.

ആരംഭം, ആരംഭം (1) knowing the
universal soul.

ആരംഭം (3) suicide, vu. അ'ഹത്തി.

ആരംഭം (3) for one's own sake.

? ആരംഭം ചെയ്യുന്ന പത്നി VCh. my own wife.

ആരംഭം own (po.)

ആരംഭം personal ആരംഭം Si Pu 3.

ആരംഭം metaphysics, explanation of
ആരംഭം, അനന്തം & പരമാത്മാ, the 3 consti-
tuents of existence (phil.)

ആരംഭം **āṣāram** S. & ആരംഭം T. C. Te.

1. Respect, regard for. മല്ലാരിക്കാരുമില്ല SG.
no favor. ആരംഭം CC. honorably. ആരം
ഭം പുഷ്പം CG. kindly. ആരം
ഭം Anj. duly. 2. support, comfort എനി
ക്ക് ആരംഭം=no protection. ആരംഭം
തികം വന്നില്ല RC. no consolation (confounded
with ആരംഭം).

denV. ആരംഭം 1. to regard, ചൊന്നത്
ആരംഭം AR. not minding (=അന
ദ്യം); ഒന്നിമിത്തം ആരംഭം UR.
ആരംഭം honorably. 2. to support,
console. എളിയവരെ ആ. Arb. ആരംഭം
ടിനയാൽ കാതി രോദനം പോക്കിനാൾ
CG. comforted the child.

Part. ആരംഭം honored ആരംഭം ആരംഭം
CG.

ആരംഭം **āṣāram** S. Looking-glass.

ആദാനം ādānam S. (√ദാ) Taking to oneself. ആ. ചെയ്തു to receive. രാമനാൽ ജലധിയോട് ആ. ചെയ്യപ്പെട്ട ഭൂമി BrhmP. received from the sea.

ആദായം S. gain. ആദായപ്പെടുക to be advanced. അതുകൊണ്ട് കർ ആദായവും നഷ്ടവും ഇല്ല MR.

ആദായ നികിതി income tax.

ആദി S. 1. beginning, first — നമ്മുടെ കാരണോന്മാർ നാൾ ആദിയായിട്ടു കൊള്ളുകൊടുക്കുക TR. the transactions of this dynasty since the days of my ancestors. ആദിയായിട്ടു മാറി TR. changed again. ആദിമുപ്പിൽ from beginning to end. 2. in comp. et cetera f.i. ഇതുവി, മലമുത്രാദികൾ (=മുതലായ, തുടങ്ങിയുള്ള).

hence: ആദികാരണം original cause.

ആദികാവ്യം first poem in schools (Rāmāyaṇam).

ആദിദേവൻ original God.

ആദിഭൂതൻ the first ശിഷ്യാദികൾക്കായി ഭൂതൻ അപ്പരം തിത്താൻ KR 5.

ആദിരാജാവ് 1. first king. 2. the Māpilla ruler of Cannanūr കണ്ണൂരിൽ രാജാ ബീബീ TR.

ആദിയേ again (=ആദിയായിട്ടു) ആ. രണ്ടാമതു കോല്ലാരനെ അയച്ചു, ആ. ചൈമംശി നോക്കിച്ചു TR.

ആദിവാചകം introduction (of a book) V1.

ആദിശേഷൻ the serpent Ananta.

ആദ്യം 1. beginning & end. Vishnu ആദ്യത്തെ വസ്തുവായിരിക്കെ KR. God is ആദ്യത്തെവേദം, the Vedas are called ആദ്യത്തെശ്രുതിക്കൾ CG. 2. from first to last കാരണം ചൊല്ലിനാൻ ആ. KR. മണക്കുമ്പോൾ അംഗം കളിക്കും ആ. KR. from head to foot.

ആദ്യം first. — adv. at first, at once; as at first, again (=ആദിയേ) ആദ്യമേ കല്പിച്ചു MR.

ആദ്യവസാനം=ആദ്യം f.i. വിസ്താരത്തിൽ ആദ്യം ആ. നടന്നിട്ടില്ല MR.

ആദിത്യൻ ādityan S. (അദിതി) 1. Son of Aditi (7 or 12). 2. Sun. ആ. ഉദിച്ചുയരുന്നതുപോ

ലെ AR 1. ആദിത്യനേവൻ RC. The circumference of the sun is computed at 95,100,000 Yōjana, Bhg. ആദിത്യഹൃദയം a mantram AR 6. ആദിത്യകണ്ണിൽ നീർകഴുകി TP. (a ceremony in drawing water).

ആദേശം ādēśam S. (√ദിശ്) 1. Order, command. — 2. substitute (gram.)

denV. ആദേശിക്ക V1. to command.

ആദ്യം ādyaṃ S. see ആദി.

ആദ്രവിക്തം ādravikka S. (ദ്ര) Hasten towards, assault = ആവാതം V1.

ആധാനം ādhānam S. (ധാ) Placing, deposit ആ. ധരിച്ചിരിക്ക V1.

ആധാരം ādhāram S. (ധർ) 1. Support, prop, base ആ. പിടിക്ക V1. to take refuge. കഴിയാൻ ആ. ഇല്ല TR. the country is too insecure. ബോധിപ്പിപ്പാൻ ആധാരം ഇല്ല TR. we have not the means to pay. 2. the 6 or 12 chief regions of the human body, "location" of the വായു (=നില) ആ. ആറിന്റെയുടെ വിമുഖം ജീവൻ Anj. 3. M. document, bond, deed (also ആധാരിക, പ്രമാണം, കണക്കോല) എന്റെ തെളിവ് ആധാരരൂപേണ ആകുന്നു MR. I prove my case altogether by documents. കിഴാധാരം, അടിയോധാരം documents of former transfer of property.

ആധി ādhi S. (ഘ്രാ) 1. Care, anxiety, longing. നാട്ടാധിയായി homesick. ആധിയും ചാധിയും mental & bodily sufferings. 2. pawn VyM. ആധിതൻ suffering mentally.

ആധികൃതം ādhikyaṃ S. (അധികം) Overabundance; pre-eminence, authority, power. ഭൂമിയിൽ അധ്യം അടക്കവും നിങ്ങൾക്കായിരിക്കട്ടേ, കഷ്ടങ്ങൾക്ക് ആ. ശേഷിച്ചവർ KU. you have the right to rule, they to sacrifice.

ആധിപത്യം ādhibatyam S. (അധിപതി) Sovereignty, supreme authority ദോധിപത്യം കൊടുക്കുന്നു Nal. (to heroes).

ആധീനം ādhīnam = അധീനം f.i. രാജ്യം നൃപ്തന്റെ ആധീനമായ്ക്കേണ്ടി, നമ്പൂക്കര ആധീനത്തിൽനിന്നിട്ടു നാം TR. I as subject of N.

ആധുനം *ādhmānam* S. (ധ്വാ) Flatulence.

I. ആന *āna* C. Tu. M. (T. യാന, Te. എന ഗ്ര, C. ആന = ഏതു to support) Elephant ആനകൃഷ്ണത്തിൽ കരേരി, — കഴുത്തേരി AR. ആന ഇരയായ, നമസ്കരിപ്പിക്ക (in temples). നാട്ടന tame elephant (opp. കാട്ടാന) തോക്കു വലിപ്പാൻ ന ആന TR. Often in prov. ആനക്കു മണി കെട്ടേഴ് etc.

ആനകുന്തി, — ഗുണ്ടി C. M. *Ānagundi*, residence of Cṛshna Rāyer KU.

ആനകളി children's play (ഏന്മുതുകേരി നിന്നാൻ ചളിപ്പതിന്ന CG.)

ആനക്കായുധ medic. plant, so also

ആനക്കുറ്റുവട്ടി a *Hedysarum* etc.

ആനക്കാരൻ elephant-keeper ആനയുടെ പുറത്ത് ആ. ഇരിക്കുമ്പോൾ prov. ആനക്കാരൻ TR.

ആനക്കാരൻ an instrument in making roads.

ആനക്കുടും elephantiasis.

ആനക്കുഴി pit to catch elephants.

ആനക്കൊട്ടിൽ elephant's house.

ആനക്കൊമ്പ് tusk, ivory.

ആനക്കോപ്പു elephant's trappings.

ആനക്കോൽ a measure of 4 kōl = 1 ബസ്സ.

ആനച്ചന്തം വെച്ചു നടക്ക stately walk.

ആനച്ചെറിയൻ diseased with a scab (ആന മോഷൻ, ഗജമർമ്മം).

ആനത്തലയോളം വെണ്ണ തരാം (song) as much as an elephant's head.

ആനനടത്തലും കതിരപ്പാച്ചലും ശരി prov.

ആനപ്പട, — പടകൂടം elephant's pen, also ആനപ്പന്തി, — ശാല.

ആനപ്പായി training an elephant — ആനപ്പാവാൻ = ആനക്കാരൻ.

ആനപ്പിണ്ടി elephant's dung.

ആനമല N. pr. of the jungle behind Pālakāḍu.

ആനമുഖം വെക്ക TP. one of the 18 ആയുധാഭ്യുപാസം.

ആനമേൽ മണ്ണുനിൽ the privilege of employing an elephant to convey earth, water (Syr. doc.)

ആനയടിവേൾ, So. ആനച്ചവടി (S. ഹസ്തിപാദം) Elephantopus scaber (med.)

ആനയടിവെച്ചതു the 5th stage of growth in a coconut palm, the stump 4 inches over-ground of the size of an elephant's foot ആനയടി വിരിഞ്ഞു, ആനടിഞ്ഞെങ്കൽ MR.

ആനയിരുത്തി, — വീട്ടു, — മുൾ (Rh.) different plants.

ആനറായപ്പക്കി (=റാഞ്ചൻ) fabulous bird, an elephant-lifter. [Rh.]

ആനവണക്കി or — വണക്കി Casearia ovata

II. ആന aM. T. = ആയിന, ആയ f.i. അവാസ്ഥയാന്നു തിരുവുള്ളത്തേരി KU.

ആനകം *ānāyam* S. Drum. ആനകുണ്ടുടി സുന്ദ CG. Cṛshna, son of Vasudēva.

ആനനം *ānanam* S. (√ അൻ) Mouth. ആനനശ്രുത martial mien.

ആനനം *ānānam* S. (√ നന്ദ) Joy, delight.

There are 8 joys വിഷയാ —, ബ്രഹ്മാ —, വാസനാ —, ആത്മാ —, മൂഢ്യാ —, നിജാ —, അലൈതാ —, ജ്ഞാനാനന്ദം KeiN 2. (phil.)

ആനാബാഹുലം VCh. = ഉപസം.

ആനാബാഹുലം tears of joy.

ആനാനം friendly reception Vi.

den V. ആനാദിക്ക to rejoice. വെള്ളം (തൊട്ട്)

ആ. a Nāyer custom, sprinkling every morning 7 times the water of their tank into the face. [bow.]

ആനമനം *ānamanam* S. (നമ) Reverence,

ആനയനം *ānayanam* S. (നീ) Bringing.

ആസനം ആ. ചെയ്തു Sk. brought, took.

den V. ആനയിക്ക 1. = വരുത്തുക (part. ആനീതം) f.i. വസ്ത്രം ആനയിച്ചിട്ടുക Nal 2. to solve, find. തെരുശികാനീതം Gan. found by the rule of three.

ആനായം S. Net വാചിയിൽ ആ. ഏല്പാം നിരത്തിനാൻ PT.

ആനായൻ *ānāyah* (ആ II. ആൻ I.) Cow-herd ആനായമാൻ, — ചിങ്ങൻ, — ചേരി CG. ആനായ് young cow, ആനായുകുറൻ calf Vi. 2.

ആനായത്തിട്ട KU. The document by which Brahmans appointed kings for a period of 12 years each. (derived from ആനായർ,

since the ഏറാടിമാർ, or cowherds are regarded as the ancestors of the Kōlikōdu dynasty).

ആനാഹം ānāham S. (നാഹ) Constipation (med.) [ലാഹി etc.

ആനി = ആയിനി in N. pr. പൊന്നാനി, പന

ആനുകൂല്യം ānukūlyam S. (അനുകൂലം) Favour ദൈവാനുകൂല്യം നമുക്കില്ല, രാജാവ് ജഗത്തിങ്കൽ ഏകാദനുകൂല്യം നടത്തുന്നു Nal. rules impartially.

ആനലോത്രം ānulōmyam S. Natural order (opp. പ്രാതിലോത്രം unequal marriages, etc.)

ആനന്ദം ānibham S. (അനന്ദം) Marshy climate.

I. ആൻ ān T. So M. = ആ Ox or cow, hence ആനായു young cow. [ക q. v.

II. ആൻ T. M. = ആയിൻ Conditional of ആക **ആന്തർബാ (T. owl) A** poisonous or unlucky animal മറുഭരണിപ്പാത്ത ആന്തയും prov. (B. = chameleon V1. = ആമ).

ആന്തം ānām So M. Spike to preserve fruit-trees from thieves.

ആന്തരം ānāram S. (ആന്തം) Internal. ഉ പ്രകാരം ആന്തരമായിട്ടുള്ള കാര്യം ഗ്രഹിപ്പിച്ചു **TR.** the secret of the case. ആ. ഉല്ലാസന്തപൻ superficial mind. ആ. ഉഷഃ has courage, determination, resources.

ആന്തൂ, ആന്തൂർ ānṭūra N. pr. Fief under Calicut, from which are derived the ആന്തൂ നായന്മാർ potters also ആന്തൂൻ KU. കലം ഉണ്ടാക്കുന്ന ആന്തിയന്മാർ TR.

ആന്തുകി Fire to burn & rise (= ആലുക) V1.

ആന്ത്രം āntram S. (അന്ത്രം G. 'enteron) 1. Entrails ആന്ത്രം നായു, — കൊടുത്തു, — വായു.

2. M. = ആന്ത്രപ്പുലി, ആന്ത്രവീക്കം a rupture, ആന്തിചിർത്തിക്കു നന്നു a med.

ആന്ദോളിക āndōliya S. (അന്ദോളി) Swing-ing cot, litter = കൊട്ടിൻ.

ആന്ധ്യം āndhyam S. (അന്ധ) Blindness.

ആന്ധ്രം āndhram S. Telugu (Andhras gens, Plin.)

ആന്ധ്രം ānyam T. M. (Tdbh. ആഹ്നി) A

day's work, day's hire or wages ഇനിയത്തേ ആനിയം തരിക (vu.)

ആന്ത്രം ഉഷ daily meals given to Brahmans at the Mal. temples.

ആപഗ ābaga S. (ആപഃ ocean or അപഗ) River. [അങ്ങാടി.

ആപഗം ābagam S. (പബ) Market, shop

ആപതനം ābāṭanam S. (പത്) Falling on. den V. പാപം ആപതിക്കു CC.

ആപത്, ആപത്തി ābattṭu S. (പദ്) Mishap, ruin, danger. ആപത്തുകാലം opp. സമ്പത്തു prov. ആപത്തു വരും കാലം ആപത്തേക്കു ചിപ്പിട്ടു KR. ആപല്ലാലത്തു ഒഴുകെ സേവികു KU.

ആപന്നം (part.) afflicted, affected by.

ആപാദപൃഥം S. (ആ III) From head to foot ആ. അന്നിഞ്ഞ ആടരണങ്ങൾ CC.

ആപാദമസ്തകം നോക്കു Nid. idem

ആപാദിക്ക ābādikka S. (പാ) To obtain പാക്കം പഴക്കയും ആപാദിച്ചു CG.

ആപീനം ābīnam S. (പ്യാ) Udder, പൊന്നൻ po.

ആപ്തം āptam S. (ആപ) part. Reached, obtained, attached, trustworthy. ആപ്തവാക്കു undoubted declaration, as of Gods, authentic speech. ആപ്തമന്ത്രി confident. തനിക്കുള്ളൊരാ പൂന്മാർ VCh. ഇവിടെ ആപ്തമായിട്ട് ഒരു ആളെ അയക്ക **TR.** അമ്മക്കു വളരെ ആപ്തൻ (= വിശ്വസ്തൻ). — സമീപം ആപ്തവാൻ CC. came nigh.

ആപ്തി S. 1. acquisition. അടിക്കുക്കയെ Sit Vij. to gain my wish. നാകലോകമായിൽ കാര്യം ഇല്ലേമമേ CG. what do I care about going to heaven. 2. trust V1.

ആപ്പ āppa Spoon, ladle V1. (അപ്പ).

ആപ്പ āppu T. M. C. 1. Wedge, plug, what stops a crevice. ആപ്പം തട്ടി കവാടം അടച്ചു (po.) bolted the door. ആപ്പം ചീപ്പം ഉടുകു vu. — (hence മേലപ്പ, മാരപ്പ) 2. wad of gun, also ആപ്പം V1.

ആപ്പൻ N. pr. of men.

ആപ്തം āpyam S. (അപ്പ്) Watery, പിത്തവും ഭോണിതവും ശ്ലേഷ്മവും ദോഷം വസ ആപ്യമായുള്ള VCh. — all drinkables, which digested produce മൂത്രം. രക്തം, പ്രാണൻ (med.)

ആപ്തം āplavam S. (ഏ) Bathing.

ആപ്തൻ E. Officer ആപ്തരം ശിഷ്യാന്മാരും TR. ആപ്തസ്സ് = office.

ആപീൽ, അപീൽ MR. E. Appeal

ആബദ്ധം ābaddham S. (ബന്ധ) Bound to, connected — tie of yoke; ആബദ്ധമോദനായി CG.

ആബാധ ābādha S. (ബാധ) Segment of a triangle's base. Gan.

ആവ്വേദികം ābdiyam S. (അബ്ബാ) Yearly — a Brahman ceremony ആ. കഴിപ്പാൻ TR. (= ശ്രാദ്ധം).

ആഭാ ābha S. (ഭാ) Light, brightness. ആഭ കലൻ രത്നങ്ങൾ Mud. മഞ്ജുസാധാ Nal.

ആഭരണം ābharanam S. (ഭര) Decoration, ornaments. മെച്ചാഭരണം, നവ നല്ലാഭരണങ്ങൾ RC. originally they were forbidden in Kēraja; the most common are now: തോപ്പൂർ bracelet, കടം wrist-ring. നൊരിപ്പട്ടം frontlet, ശിഖാ മണി hairpin, കാതില or കണ്ഡലം or കണ്ടാക്ക ear-ring, മൂക്കത്തിൽ nose-ring, മാല necklace, മാലിക finger-ring, തള ankle-ring.

ആഭാഷണം ābhāṣanam S. (ഭാഷ) Addressing. മനോഹരം ആവെകാക്കേ CU. told his wish.

ആഭാസം ābhāsam S. (ഭാസ) splendour, deceptive appearance). M. Low, vulgar സംസ്കൃതമൊഴിയുടെ ആഭാസം Arb. corruption (= രത്നം) ആ. ആവപുര MR. mean building. സാക്ഷിക്കാർ ആഭാസന്മാർ MR. കലഹിനനായുള്ളൊരാൾക്കു എതിർക്കാമോ Bhr. ആഭാസ കലഹിതൻ ജനിച്ചു KR. — In phil. the individual soul is ആഭാസജീവൻ.

ആദിമാരം ābhijāram S. (അഭി) Enchantment, sorcery (= മാരണമായുള്ളൊരാളിമാരും ആചരിക്കാൻ CG.) looking for omens to accomplish a sinister act. ആദിമാരാലികൾ നന്നായി പഠിക്കും ദിവസം കഴിപ്പാനായി Mud. ആദിമാരക്കാരൻ sorcerer.

ആദിജാതം Noble birth Bhr. തൊപ്പിയിട്ടാൽ ജാതിക്ക് ആ വന്നു, പന്നിയുൾ കൂറിലേ ബ്രാഹ്മണർക്കു ആദിജാതക്കുറവുവന്നു Avach.

ആദിമുഖം i. q. Simple ആ. ഭാവിച്ചു Nal. faced her. ഭാവിച്ചിടത്തുവരോട് ആ. പോലും Bhr. ആത്തോടു കൂടവേ സമ്മാനിക്കും Mud. in presence.

ആദീരൻ ābhīrah 1. An ābhīra, people near the Sindhu (= Ophir). 2. cowherd ആദീരമണ്ഡലം എല്ലാം ഒടുക്കി AR.

ആഭോജനം ābhōjanam S. (ഭജ) Water drunk by Brahmins out of their hands V1.

ആമ āma T. M. C. (Tu. ഏമ) Turtle of 3 kinds നാട്ടാമ (either കരയാമ, കരാരമ or വെള്ളാമ, the latter in fresh water.) കാട്ടാമ, കടലാമ. [യോടും med.)

ആമത്തോടു tortoise shell (ആനപ്പല്ലം ആമ ആമപ്പോലെയെ (prov.) very soft.

ആമപറപ്പിക്കാ to fly a kite.

ആമപ്പലക KU. seat of Brahmins, made of ചരത wood, in shape of a turtle (കുർച്ചപ്പിറ). ആമപ്പുഞ്ചി bag for betelnut, etc.

ആമം āmam S. 1. (G. ōmos) Raw, undressed, undigested. ആമാശയം stomach (opp. പകാശം). 2. sickness, chiefly slimy stools. ആമജ്വരം diarrhoea with fever. 3. M. stocks for hands & feet തടുത്തു കൊടുപ്പോയി ആമത്തിൽ ഇട്ടു TR. (= തോളം).

ആമനേക്കി āmanakku T. M. (& ആവ — Te. ആമുലം, C. അമുല്ല S. ആമണ്ഡം) Castor oil plant ആമണക്കില, — കിൻവേൾ a med. [ചെങ്കുത്ത ആ.)

Kinds: ചിററ — Ricinus communis (the best പെരിയ ആ. Ric. inermis.

ചെപ്പാ — or പാഴ്ച്ചി ആ. Ric. africanus Rh. ചുവന്ന ആ. (whence lampoil).

മലയാ — Ric. Tanarus.

കടലാ, — കടലാ, — കാട്ടാ Jatropha Curcas.

കൊടിയാ — Tragia camelia.

ആമന്ത്രണം āmantranam S. (മന്ത്ര) Call, inviting ആ. ചെമ്പു തേരിൽ കരേറി Nal. bid farewell (with an invitation).

den V. to invite, summon അവനോട് ആമന്തിച്ചു ഒരാഴ്ചവനവിനിയം Bhr. advised him to exchange.

ആമരം āmandam S. (മന്ദം) Slowly (ജതു) ആ. പോന്നിങ്ങു വന്ന CG. by & by she became a woman.

ആമരം āmayam S. (ആമാ 2.) Sickness, hurt.

ആമലകം āmalayam S. 1. Phyllanthus emblica, നെല്ലി. 2. N. pr. a temple തിരുനെല്ലി Sab. ജയം കരതലാലകമാസ്സരം Mud. as easily held as a നെല്ലിക്ക in the hand.

ആമാട āmāḍa (also ആമാട) -- Venetian or Moorish Zechin = വില്ലാട്ടു V1. ഇല്ലാത്തവക്ക് ആമാടയും പൊന്നും prov.

ആമി āmi No M. (= ഹൈ Rh.) A light timber tree, used for making yokes, the coals serve for gunpowder (= ഉതി Odina?)

ആമിഷം āmiṣam S. (ആമം) Flesh PT. ആമിക്കാശി flesheater.

ആമിൻ Ar. āmin, Native police officer MR.

ആമിൽ Ar. āmil, Collector അങ്കാമി ആമിൽ. TR.

ആമുലാഗ്രം āmulāḡram S. (ആ III.) From top to bottom V1.

ആമോദം āmōḍam S. (ദാ) 1. Joy. ആമോളിച്ച് CG. cheerfully. 2. fragrantcy മിനായവര വന്നാമോരം ചെയ്യൂ നീ താനല്ലോ CG. smelled them out?

ആം ām 1. = ആകം (see ആകക) It will be, also in S. interj. of agreeing. ആം എന്നുള്ളവർ GnP. those who can. 2. interj. of grief V1.

ആറ്റായം āmnāyam S. (റ്റാ) Tradition, holy scripture, po.

ആമ്പൽ āmbal T. M. (ആം T. wetness) A water-lily, which opens after sunset ആ. വിരിഞ്ഞായി CG. ആമ്പൽ കിഴങ്ങു, med. ആമ്പലിന്റെ അരി GP. എൻ മിത്തമായുള്ളൊരാമ്പൽ CG. my mind seeks the moonlight of thy smiles. Chiefly:

രക്താമ്പൽ Nymphaea Lotos.

വെള്ളാ — Nymph. alba.

ചിററാ — Nymph. stellata.

ചെറുചിററാ — Menyanthes cristata.

നെയ്യൻ — Men. Indica.

കട്ടല — Damasonium Indicum.

ആരം āmram S. Mango tree, മാവ്.

ആരം ālam S. (അര) Tamarind tree, പുളി.

I. ആരം āyam S. (ആ + ധ) Income. ആരവും വ്യയവും receipts & expenses ആരവെങ്ങൾ നോക്കു vu. — ആരങ്ങൾ വന്നി പോലെ CG. revenues.

ആരകെട്ടു T. Tu. C. M. Settlement of land, register of assessment W.

II. ആരം M. 1. Either the pre. in വന്നായം, ഭവിച്ചായം, f.i. ഇനിപ്പരം എങ്ങനെ വന്നായം എന്നറിഞ്ഞില്ല PT. how things will go with me (or from ആയി, ആയു V ആദിക). — also in നാരായം, കാലായം q. v. 2. lightness ആ. വരത്തുക alleviate, ആ. കൊടുക്ക make nimble V1. 2. (B. slackness, comp. അഴ).

ആയരം āyārām S. (യര) Stretched, long = നീണ്ട. ആയതമായ തോണി AR. ആയതമിഴിയാർ Bhr. ആയതമതുരം Gan. oblong. ആയതി 1. length = ആയമാ. 2. futurity ആയതിക്കുമാർ VCh. looking to future use.

ആയരം āyattam S. (യർ) Dependant, tractable = ആയിനം; ആയത്തപ്പെട്ടുക to be ready. (In So. ആയത്തപ്പാട്ടു = കരുമ്പാട്ടു V1.). Kings are described as സ്വായത്തസിദ്ധികൾ or സമിപായത്തസിദ്ധികൾ Mud. acting on their own conviction or on that of a minister.

ആയൻ āyan T. M. (ആ 2.) Cowherd, Veishya f. ആയി or ആച്ചി. — ആയകലത്തിൽ പിറന്ന CC. ആയന്മാർക്കു നാഥൻ CG. — ആയർക്കോർ 1. chief of cowherds CC. 2. Cūshna Bhr.

ആയമ്പാടി, ഐമ്പാടി, അമ്പാടി 1. cowfold, village of herdsmen. 2. N. pr. of Tāmūri's palace, ആയമ്പാടി കോച്ചിലകത്തു തമ്പാട്ടി KU. chief lady in his establishment (see ഐാടി).

ആയസം āyasam S. (അയ) Of iron f.i. ആ. ആയരൂപം Bhr. iron frame.

ആയാരം āyārām S. (യാ) Happened = ആരം f.i. ആയാരകോലസുദ്ധി Nal.

ആയാസം āyāsam S. (യസ) 1. Exertion. ആയാസം കനം തുടങ്ങാതിരിപ്പിൻ CG. CC. over-work. 2. fatigue, trouble. ഗമനായാസലം വരുത്തി CC. refreshed themselves. ആയാസം പോക്കി CG. (=ആലസ്യം)—ആ. ആയോര തീയിലേ പായിച്ചു പെയായി പോകമാറാക്കൊല്ലാതേ CG. don't drive her into despair & madness. 3. (compare ആയം II, 2.) nimbleness, അത്യാസത്താൽ ആയാസം വരുത്തി by fencing obtained full power of limbs; — opportunity, പാങ്ങു.

ആയിനി T.M. āyini (T. ആയിനി core of tree) = ആഞ്ഞലി *Artocarpus pubescens* or *hirsuta*, a strong timber, കാട്ടുപിലായ്.

പുളിയായിനി *Webera corymbosa* (its fruit കാട്ടുചക്ക.)

ആയിനിപ്പാട് 1. a mode of dunning, (prh. by sitting on a plank of *Artocarpus* wood, or from ആന്റി?) ആയിനി വിളമ്പുക to pay the expense of it. 2. meal given to bridegroom by bride's mother on marriage day (=പാച്ചോറു No.)

ആയിരം āyiram T.M. (C. സാഹിരം S. സഹസ്രം) 1000. ആയിരം തേങ്ങകൊണ്ടു ഗണപതി ചോദം — ആയിരത്തൊന്നു നൽകുമണ്ണാരം S. G. ആയിരത്തൊട്ടു കലശങ്ങൾ AR. for coronation. പാറുർ പള്ളികാടിയാരം ആയിരവും കണ്ടു കായ്ക്കും TR. letter to the chiefmen about P. ആയിരക്കണ്ണി a dangerous ulcer. ആയിരക്കണ്ണൻ thousand eyed. ആയിരക്കാൽ മണ്ഡപം hall of 1000 pillars, as at Kumbhakōṇam.

ആയിരന്നാചരം ആവതല്ലോതുവാൻ CG. thousand tongued.

ആയിരപ്പന്തം candlestick with 1000 lights V1. ആയിരവൃത്തി prov. thousand witted.

ആയിരോൻ Lord over 1000 Nāyer, അള്ളടത്ത് ആ. KU. also ആയിരോനഞ്ഞൂറു നായർ 1500.

ആയിലിയം āyiliyam (Tdbh. ആശ്ലേഷം) The 9th asterism, forefeet of Leo, auspicious for Nāga worship. ആയിലിയം a med.

ആയുധം āyudham S. (യുധ) 1. Weapon, arms (ഖസ്ത്രശുഭേഷു ചാപപ്രാസതോമരമുല്ലര യക്തിശക്തിപൂരികാദികൾ AR 6.) ആയുധം എടുക്കു തക്കവർ TR. the adult males. ബ്രാഹ്മണരെ കണ്ടാൽ ആ. വഴങ്ങണം KU. present arms. ആയുധത്താണു Kum K. by my bow! 2. tool ആ. എടുക്കൽ installation by a sword conferred on each successive head of a family (also ഇണക്ക.)

ആയുധക്കത്തി Nāyer's war-knife കൈക്ക് ആ. കൊണ്ടു മുറിഞ്ഞു TR. (ഏറ്റാട്ടരക്കത്തി mod. മാപ്പിള്ളക്കത്തി.)

ആയുധക്കാരൻ sword-bearer, soldier.

ആയുധക്കോപ്പു armour, preparation for fight ആ'പ്പോടെ പോക TP.

ആയുധപാണി 1. fighting man. 2. title of the 36000 armed Brahmans, who performed Cahatria duty in Kēraḷa KU.

ആയുധപ്പുഷ (=നവരാത്രി) feast in honour of the tools, which procure one's livelihood സരസ്വതിപ്പുഷയും ആയുധം വെച്ചു പുഷയും (8th Kanni) TR.

ആയുധശാല arsenal.

ആയുധാഭ്യാസം fencing exercise, taught by Paṇikkār (see കറുപ്പു). Of 18 kinds (ചുവിട്ടു പഠിക്ക TP.) viz. 1. കാതിരം 2. കടകം 3. ചടുലം 4. മണ്ഡലം 5. വൃത്തചക്രം 6. സുകങ്കാളം 7. വിജയം 8. വിശ്വദോഹനം 9. തിയ്യന്തൂണ്ഡലം (അന്ത്യാന്ത്യാം) 10. ഗജയാവേടഗാഹനം 11. ശത്രുഞ്ജയം 12. സൊഭഭം 13. പടലം 14. പുരാജയം 15. കായപ്പുലി 16. ഹിലാഖണ്ഡം 17. ഗദാശാസ്ത്രം 18. അനുത്തരം. Popular names are ആനമുകുന്ദവെച്ചും ചന്തവെച്ചും കതിരമുകുന്ദവെച്ചും കൂനൽവെച്ചും etc. TP.

ആയുസ്സ് āyusṣu S. (ആയു, √ അൻ, G. āiṇ) 1. Life, long life നിങ്ങളെ ആയുസ്സോടു കൂടെ പോണം TR. I shall let you escape with your lives. ആയുസ്സില്ലാത്തവരല്ലോ മരിച്ചു, ആയുസ്സറവാൾ ഒപ്പിപ്പിള Bhr. ആ. രണേകളയുന്ന ഭടന്മാർ KB. ആ. എടുക്ക, നീക്കിക്കളക TR. to execute one. ആയുസ്സിന്നുചെലം ഉണ്ടാം, ആയി.ത്തി.നന്നാം a med. 2. lifetime.

ആ. വർദ്ധിക്ക to live long, ആയുസ്സിന്നു കേടു prov. ആ. ഖണ്ഡിക്ക to terminate one's life. V1. നിൻ അർദ്ധായുസ്സു കൊടുത്താൻ Bhr. half thy destined lifetime ആ. ഏതാത്താൻ കത്തി ചീച്ചാലും ചാക ഇല്ല. vu.

ആയുരന്തം death. ആ.ത്തിൽ സ്വപ്നം പ്രാപിച്ചു KR. ആ.ത്തോളം Nal 4.

ആയുർബലം strong constitution.

ആയുർദ്ധം (=അക്ഷമദ്ധം.) [cine].

ആയുർവർദ്ധനം lengthening the life (f.i. medi-

ആയുർവിനാശകാലം death (ആ. ആഗതം AR.)

ആയുർവേദം medical science.

ആയുശ്ശേഷം rest of lifetime അവൻ അല്പം ആ. ഉഷാകയാൽ PT.

ആയുഷ്കാമം celebration of life, a sacrifice KR.

ആയുഷ്കാർ (f. ക്ഷുതി) long lived — ആയുഷ്കാനാ ക Bhr. a blessing.

ആയോധനം āyōdhanam S. (യുധ) Battle.

ആ.ത്തിന്നു കോപ്പിച്ചു Bhr. prepared to fight.

ആയുസ്സ്, ആയുർ āyus T. M. C. 1. To select, cull

(hence ആരായ്ക്ക) gather, array വിറക് ആഞ്ഞു വെക്ക heap up, കയ്യിറ, ഭൂൽ ആ. coil up. കറ ക ആഞ്ഞുവെക്ക put grass halms of equal length for a rite. 2.=അഞ്ചുക, to bend as for an exertion V1. പരിഹാസം ആഞ്ഞു AR 6.

swung. തേർ ആഞ്ഞു പിടിച്ചു ഗജകൊണ്ടു പിടിച്ചു Bhr. pulled up. പാടാലം ഉടയുവാൻ തമ്മിൽ നേരെ ആയുസ്സുടനരെഞ്ഞു RC. ഘടത്തിൽ കന്നാഞ്ഞു ചിപ്പാൻ PT. lifting up the arm. കവിമന്നൻ ആയുസ്സു പായ്ക്ക RC. fled eagerly.

a. v. ആയുസ്സ് to swing (2) വില്ലായിച്ചു തിരുമുടിയിൽ കാഞ്ഞി അടിക്കും VeY.

ആരം āram 1. S. (Erz Ge.) Brass, also ആ

രക്തം — ആരം S. an awl. — ആരൻ S. Mars, G. ārēs. 2. Tdbh. ഹാരം string of pearls; മാറത്തു ചേരുന്നൊരാരം CG. ചളയാരമോതിരം Pay.

ആരം āradam No M. =താവാടു (prh. ആരി So from അരു; or =ആരൂഹം.)

ആരട്ടം āraṭṭam S. N.pr. of a part of the Panjāb, famous for horses.

ആരണൻ āraṇan (T. ആരണം Vēdam, prob. from S. അരണൻ stranger) Brahman, perhaps

the name, by which they called themselves when entering the peninsula. ആരണൻ കണ്ഡത്തിൽ അഗ്നികൾ CG. ആരണൻ കോനായനാഭൻ, ആരണാധിപനാം വാരികി E. M. also hon. plur. ആരണവർക്കും അനുഗ്രഹം നല്കി CC.

ആരമാ āramā A Venetian, = 5 Rupees V1.

? **ആരമ്പം ārambam No.** = കാമന. (ആർ III.)

ആരമ്പമായി വളർക്കുക, പോറുക fondly.

ആരമ്പക്കുട്ടി or ആരമ്പം കുട്ടിക്കു children to coax parents.

ആ. ചിമാർ പോറിയൊർ ആരമ്പപ്പെത്തൽ നീ (song) = ആരോമൽ. ആരമ്പക്കുട്ടി etc. darling

ആരം ārambham S. (രഭ) Undertaking, beginning.

den V. ആരംഭിക്ക = തുടങ്ങുക, with Acc. പട ആരംഭിച്ചു വിളിച്ചു, ആരംഭിച്ചു കർമ്മങ്ങൾ TR. ചൂവഹാരം ആ MR. with Dat. പ്രവൃത്തിക്ക് ആ. MR. took up the work.

part. ആരംഭം begun, വിചലിക്കുന്നുണ്ടാൽ ആരംഭമായുള്ള ഗദ്യപദ്യങ്ങൾ Nal.

ആരംഭം to be taken in hand ആരംഭമായൊരു ബാണാഗ്രഹം CG.

ആരംഭണ alacrity V1.

ആരംഭി diligent; clever workman V1.

ആരൻ āral T. M. (T. also fire) 1. An eel (So M.

ആരോൻ) Clitoria ternatea. 2. (T. ആര) Marsilea quadrifolia = നീരാറൻ; പുളിയാറൻ Oxalis (in GP. നീരാറൻ, പുളിയാറൻ).

ആരഥം āravam ആരഥം S. (ര) Cry,

noise യുദ്ധാരം etc.

ആരവാരം T. M. Tu. clamorous multitude,

(C. ആരവാരം retinue, train, prh. from

ആരക) feasting pomp ആരവാരങ്ങളും സിംഹനാടങ്ങളും Nal. വിമാർ പോരിടെ ആ. മിമകച്ച RC. wacery.

ആരവാർ see ആരക.

ആരാട്ടുക, ആരാടിക്ക āraṭṭuka No. (T. ആ

രാട്ടു = contraction of താരാട്ടു Winslow) കട്ടിയെ ആ. To soothe or lull a child to sleep. see ആട്ടുക & ആർ III.

ആരധനം āradhanam S. (രധ) 1. Gain-

ing, performing. 2. (= ആരാധന) worship, esp. with flowers മാലയെ ആ. ചെമ്പു കൂപ്പി Nal.

ആരാധനയെക്കുറിച്ച് & ആരാധിക്ക to worship.

അവനെ ആ. ചെയ്തു CartV. രാമൻ ചിപ്പി
നെ ആരാധിച്ചു AR. (before using it).

ആരംഭം **ārāmaṇ** S. (രമ) Pleasure garden
പുക്കുവു; ആ. എല്ലാമെ ആരാഞ്ഞുനന്ന CG.
(a grove.)

ആരായ്ക്ക, ഒരു **ārāyā** T. M. C. Te. [Tu.
to rake together.] (prob. ആയ്ക്ക with Inf. ആര)
To seek, search, examine ആരായ്ക്ക Syr. doc.
നാരായണനെ ആരാധയന്ന CG. കൂടും ആ
രാഞ്ഞു വന്നിടേണം Vet C. to get a turtle. ആ
രാഞ്ഞുവേണ്ട Bhr. വേണ്ടെൻ തന്നെപ്പുറംപുറം
എന്ന CG. ആരാഞ്ഞുനോക്ക to examine, —
? ആരാഞ്ഞുനോക്ക a certain divination V1.

ആരാരം **ārā** S. (Ved. distant) Near ആ.
വീണ AR.

ആരക, ന്നു **ārū** (T. Te. to abound, have
richly, prh. from √ അരു) C. Te. T. Tu. chiefly
the Inf. ആര Richly, satisfactorily. കൈയ്യാ
രവണക്കി, കയ്യാരതൊഴുതു RC. (with both
hands) രംഗിരിക്കുന്ന വയറാർ പിന്നെ നല്ലി
RC. to vultures in battle — a belly-full for
their offspring. ആവാർമുല full breast,
hence ആവാർമുലയാർ Bhr. ആവാർമുല
നല്ലാർ RC.

adj. part. past. മധുവാൻ പുവിടെ RC. (=പു
ഷ്പ, ഉള്ള.) നീടാൻ ആർ CG. tall man. ഗുണ
മാന്യർ the good. മേരുമേരുമാൻ RC.
as high as Mēru. മോളം ആനന്ദം ഫലം
the joy-giving fruit. മേണാൻ സമ്പന്ന
overflowing wealth, ആന (sic.) ചെയ്യാൻ
CG. decidedly.

adj. part. fut. അകിലാൻ കൊങ്ക, അമകാൻ
നിന്ദാചകൻ RC.

fin. v. അപായം ആ. ന്നു CC. they died (=പ്രാ
പിച്ചു).

v. root in Comp. (=ആനം) താരാമയ Bhr.
the Lotus-born lady Lachmi വടിയാർ. വി
ല്ല RC. well shaped bow.

ആരംഗം **ārūṅgam** S.=അരണയ, Of glow-
ing anger മുഖം ആ. പൂഴ്ച ചമഞ്ഞു CG.

ആരംഭം **ārūḍham** S. (part. രഹ) 1. Ascend-

ed. അരംഭം mounted. ആരംഭം, രഹ,
ആരംഭം രഹ Kei N. perfect philoso-
phers. ആരംഭം രഹ Nal. (=ജാതം). 2. Mal.
a ruined house or family = മുറയ്ക്ക മുറയ്ക്ക താ
വാട്ട.

ആരംഗം **ārūṅgam** S. (അരംഗം) Health,
strength; also of trees കഴുപ്പിൻ ആ. പോ
ലെ TR.

ആരംഭം **ārūḥam** S. (രഹ caus.) Laying
on, imputation, charge, also ആരംഭം,
den V. ആരംഭം = ചുമത്തുക to inflict; സ
ല്ലണം ആ. VCh. to attribute virtues. മോ
ഴം ആ. to charge with faults.

ആരംഭം **ārūmal** (ആർ = അരു) 1. Darling
ആരംഭം പൈങ്കിളി CG. 2. pleasantly, happi-
ly ആ. സുഖിച്ചു രമണം PT. ആ. വന്നു
ചെയ്തു etc. (po.)

ആരംഭം **ārūḥam** S. (രഹ) Rising, ascent.
പുറം ആ. ചെയ്യാൻ KB. went up into (see
ആരംഭം.)

ആരംഭം ascending (f.i. സപ്തം — the
death of kings KU.); rise in singing MC.
den V. ആരംഭം to ascend രഹ ആ. BR.

I. ആർ **ār** T. M. (=യാർ) Who? pl. & indef.
sing. ഈ എഴുത്ത് ആരെ (& ആരെ) TR.
whose = ആരനെ — അവരിൽ ആരനെ അ
ടക് ആണ് മുറിക്കു MR. (repeated with
distributive signification). ആരം ഇല്ല there
is none, I have no friend. ആരം മാരം (=അ
വരം) ഇല്ല. അവൻ V1. left alone in the world.
ആരൻ (fr. ആർ, ആയിൻ see ആരം) ആ
രാരം whosoever, any one, the next best,
ആരാരം വേണ്ട none wants it; also de-
clined ആരനെ, ആരനാട്ടു KB. ആരൻ
ആരൻ തന്ന prov. the who is it remains
a who is it.

Old forms ആരാരം (fr. എന്നിരം) & ആരാരം
(ഏലിയാ) ആരാരം വന്ന കണ്ടാകിലോ CG.
— ഗുഹം ആരനെ വാൻ CC. whose can it
be?

II. ആർ 1. (T. sharpness) Chip, splinter, as of
bamboos മുളയാർ. വിരലിന് ആരകൾ പാച്ചി

drove splinters between finger & nail ആർ കന്നു, ആരിൻകന്നം spear of Areca wood; shaft of spear (=അലക) ആരിങ്കോൽ pointed stake. 2. (T. splendour) ആരലും പൊന്നു CG. shining gold. (Comp. ആരക).

III. ആർ = അരു (bef. Vowels) ആരുയിർ Bhr. The precious life, ആരുൾ തീരുമാറു Bhg 6. love-sickness; prh. ആരുൾ (ചെ) V1. contralto (?)

IV. ആർ = ആറു f.i. മച്ചത്തിലാമ്മാർ നിലവിളിച്ചു Mud. ആർച്ചുടം ഇറുക്കൻ Siva crowned with Ganga.

ആർക്കക, ആർകുയാ T. M. (T. also to fight comp. II ആർ) 1. To cry aloud, roar, shout. ആർപ്പറക to vociferate, മൃന്നനില ആർപ്പ (in solemnities). ആർപ്പുകർത്തീനാർ AR. shout of triumph. 2. prh. to blaze up, rise ആരത്ത് റിയുന്ന അഗ്നി (po.) or roaring fire?

VN. ആർക്ക, ആർപ്പ in ആ. വിളിക്ക, ആർപ്പിക്ക; also ആർപ്പിക്ക to halloo.

CV. ആർപ്പിക്ക 1. make to shout. 2. പൊടി ആർപ്പിച്ച Bhr. stirred up, raised dust.

ആർക്കോടു ആർക്കോടു (ആർ T. Bauhinia tree, ആർക്കോടു its branch, symbol of the ചോഴ Raja) N. pr. The Valluvar dynasty, which had to celebrate the Mahāmakham feast at Tirunāvai, until dispossessed by the Tāmūri. ആർക്കോട്ടുസ്ഥാനം KU. ആർക്കോട്ടുപറക്ക MR. by the A. measure.

ആർജ്ജനം āṛjanam S. (ജ്ജ) Acquiring. denV. നല്ല ഗുണങ്ങൾ ആർജ്ജിക്കണം PT.

ആർജ്ജവം āṛjavam S. (ജ്ജ) Straightness, sincerity, justice.

ആർത്തം ārtam (ആ + ജ) part. Afflicted അവർ ആർത്തമായി CG. suffered (in childbirth). ആർത്തനായി Mud. despairing. ആർത്തനാദം shriek, groan, alarm, lament. ആർത്തപരായണനായ നാരായണൻ N. the help of the distressed.

ആർത്തി S. 1. affliction വിധോഘാത്തി Nal. ആർത്തികളായ നീർത്തം KR. a saving water. — vu. ആർത്തിയില്ല he is not poor. 2. chiefly

thirst ആ. പിടിക pant after water, etc.

3. (comp. ആർക്ക) crying out.

ആർത്തവം ārtavam S. (ജ്ജ) The menses. ആ. ചെറുക, ആർത്തവാളിദോഷം Nid.

ആർദ്രം ārdram S. 1. Wet, moist ചേലകൾ ആർദ്രമായി CG. by bathing. രുദി ആർദ്രമായി (by moonlight) refreshed. ആർദ്രസ്ഥങ്ങളെ കൊണ്ടു തളിക്ക Nal. 2. soft, mellow, feeling അന്യനിൽ പ്രേമാർദ്രമാം ഭവിക്കുമോ SiPu 3. are strangers pitied. കരുണാർച്ചുപ്രാ AR. from compassion.

ആർദ്ര compassion = ആർദ്രമാം, എന്നുടെ ദുഃഖം കണ്ടാൽ ആർദ്ര ഭവിക്കണമെന്നു Nal. കല്ലിന്നും ആ. ഉണ്ടാം Bhr. even a stone would melt.

ആര്യം āryam S. (അർച്ച Ved. faithful, or √അർ ploughman) 1. Belonging to the Āryas, the conquerors of India, (opp. ദ്രവ്യ, ശൂദ്രർ). ആർച്ചന്മാരുടെ മതം ചൈതന്യം Mud. the mountain prince embraced Hinduism ആർച്ചനോടു പരക്കും ഉണ്ടോ പറയുന്നു Mud. a Brahman; but also Veishya, ആർച്ചൻ = ചെട്ടി loc. 2. Sanscrit ആർച്ചവാക്യ pure Sanscrit. ആർച്ച എഴുതുന്ന the modern Mal. alphabet, as used for S. writing ആർച്ചത്തിൽ എങ്കിലും കണ്ണാടകത്തിൽ എങ്കിലും ഒരു കണക്കു TR. 3. suiting an Ārya, noble, respectable രാജകൾ സംബന്ധംകൊണ്ട് എൻ്റെ വംശം ഏറ്റവും ആർച്ചമാം KR. will be highly ennobled. പോറ്റിയ ആർച്ച തത്ത TP. a noble parrot. ആർച്ചമതി Mud. magnanimous. hence: ആർച്ച Parvati ആർച്ചയെ സേവിച്ചാൻ CG. ആർച്ചക്കരനാടു KU.?

വടക്ക് ആർച്ചനാടു KU. the Tuḷu country.

ആർച്ചപട്ടർ & ആർച്ചാപട്ടർ a kind of foreign Brahmans.

ആർച്ചപ്പടിക്കൽ palace entrance — N. pr. the residence at Cannanūr = അറക്കൽ KU.

ആർച്ചമാൻ the Gayal ox, mistaken for a deer.

ആർച്ചംവാൾ 1. a foreign medicine. 2. a royal attribute, ആർച്ചം പട്ടുപുടവയ്ക്കു KU.

ആർച്ചവേല Cleome viscosa. a med.

ആചാരം the gathering place of the Āryas; the country between Himālaya & Vindhya ആരിയായന്മാരും പുണ്യഭൂമിയിലെ Si Pus. from whence the Kōraja Brahmins were introduced KU.

ആചാരം Sanscrit language? വൈയാകരണൻ എങ്കിൽ ആ. നമുക്ക് എത്രയും കൈയെ കം Nal 4.

ആർഷം āśam S. (ഗ്രഹി) What originates with Rishis — what is revealed, plain (opp. മാനുഷം invented, artificial).

ആഹാരം āhatar S. (അഹാര) Jainas (po.)

ആറു āru T. M. C. Te. (Tu. ആരി) VN. of അറുക 1. Way=ചരി. ആറുവായ്, ആറുവാ V1. the cry by which the road is cleared before a nobleman. Hence ആറു = ചരിയ f.i. ചെയ്യാൻ, ചെയ്യാൻ after having done. 2. manner ഇവാര thus. അച്ചത്തിന്നു നല്ല ആർ ഉണ്ടു, നല്ല ആറുണ്ടു ചുട്ടു well baked. — Esp. with adj. part. തോന്നുന്നവർ Bhr. the way it appears. ലഭിച്ചുവരണമെന്നു Mud. how did you get? കേട്ടുവരുന്നില്ല TP. did as if he had not heard. ഒരിക്കലും തക്കവാറു Sab. according to each one's sins. നാണമില്ലാതെ വരണമെന്നു CG. how did you become so impudent? — Chiefly with future part. മരിച്ചുവായി was about to die. മംഗലമാറിത്തന്നു lived happily. തപസ്സിന്നുമാറ്റമെന്നുള്ളി KU. retired for penances. കാമത്തിമാറ്റമെന്നു Bhr. to quench the fire of love. — The form വരമാറായി "was about to come" — is often contracted in വരാറായി; hence arises the semblance of an Inf. അവിടെ ആണ് ചെന്നു കിടക്കാൻ MR. there we use to sleep; (occasionally also the form of an Inf. തരികാറാകണം TR. may you be pleased to give). For particulars see grammar. — Many Cpds. പുകുവാൻ കൊണ്ടാൻ etc. explained by phrases like അങ്ങു ബോധിച്ചുവായിട്ടു രസീതി കൊടുത്തു TR.

3. river T. M. (Te. ഏറു) ആറുനീറ്റം, ആറിൽ തുകയിലും prov. രക്തം ആറായി ഒഴുകി UR. ചെറിയ തോടുകൾ അനേകം ആറുകൾ അതാ

KR. crossed rivers — ആറു through the river (more in So M.; No. പൂ.)

4. (=അറു) six T. M. C. Te. (Tu. ആരി) ആറാം sixth ആറാമൻ, — മലൻ. ആറായിരം 6000. ആറാൻ 6x6. & each 6. ആറു നാലും 6 Shāstras & 4 Vēdas, or 6 നായം & 4 ഉപായം.

Cpds. ആറാടുക (3) v. n. to bathe CV. ആടിക്ക് f.i. an idol.

VN. ആറാട്ടു bath, esp. of idols with procession, ആനയില്ലാത്ത ആറാട്ടോ prov. മൂരിയറാട്ടു cattle-fair. ഭഗവതിന്റെ ആറാട്ടുനാൾ അടുത്താൽ കൈമുറിഞ്ഞു ചോര വീഴരുതു TP. no blood to be shed on any account.

ആറാട്ടുകുളം idol's bathing-tank.

ആറാട്ടുതറ = വെടിക്കോട്ട.

VN. ആറാട്ടം bathing — met. തീട്ടം കൊണ്ടാട്ടം prov. = പിരളം.

ആറാം വാരി (4) the side near the ribs.

ആറാട്ടു (4) ceremony for finding out a hidden thing ആ. വെക്ക V1. 2. = നഷ്ടം വെക്ക.

ആറുകാൽ (4) 1. insect = വഴു. 2. like other names of the bee, the shrub കയ്യന്നി.

ആറനങ്കര = ആറിൻപുറം (3) bank of river.

ആറിനങ്കൽ (3) N. pr. residence of Travancore queen.

ആറുകാൽ (3) river's channel.

ആറു തിരുത്തു (3) regulation of streams.

ആറുഭട (3) sacrificial grass = കര.

ആറുനോറു പോക (8) to be under a vow to bathe & fast. ആറുനോറിക്കെന്നു ചെന്നു പാർത്തു Nal. went my way governed by one single thought, unmindful of hunger, etc.

ആറുപുറം (3) towards the river തിരുവങ്ങാടാറുപുറം ചെന്നു TP.

ആറു വഴിവിചാരം (3) Tr P. superintendence of timber, floated from the jungles.

ആറുവായ് (1) = ആറുവായി.

ആറുവെപ്പു MR. land formed by river's sediment; superior ground for fruit-trees (opp. കരവെപ്പു).

ആറുക, റി āruya T. M. C. Te. (Tu. ആരു) √ അറുക v. n. 1. To go off, be extinguished.

കാട്ടുതീ ആറിയാൽ Bhr. ചൂടാറാത്ത ഉജിക്ക Nid. താപം ആറ്റുന്നു, (also താപത്തിന് ആറാ യ്ക്കുന്നതു CG.) കണ്ണുനീർ ആറ്റുമോ Bhr. 2. esp. grow cool ചോറൊല്ലാം ആറിച്ചമഞ്ഞു CG. dinner waits. കാമത്തി (or കാമാത്തി) ആറ്റുമാറു Bhr. to appease or satisfy the lust. 3. to dry up (ആറിയാൽ ഉരലിൽ ഇടുക a med.) as land, washed hair, wounds പുണ്ണാറിവരിക. 4. to heal, be allayed, calmed ഒടുവം ആ. = ശമിക്ക. ആറാത്ത incurable.

VN. ആറൽ. = അണുപ്പു ഉലച്ചു. [ആറീടുക].

CV. ആറിക്ക, ആറീടുക (esp. of clothes മുഞ്ചു

ആറ്റുക, ററി v. a. 1. To cool, allay, calm. ആറാത്തതാത ഒടുവം RC. inconsolable. 2. to dry തലനാൾ ആറി; birds to trim their plumage, മുഴു തടവി ആറ്റുക to smoothen king's cloth with hands instead of iron. 3. v. n. (? = ആത്മക or T. ആൻറൽ ആലുക) to grow richly, thrive തലനാൾ ആറി പോക. VN. ആറൽ see foll.

CV. ആറിക്ക.

ആറ്ററുട് 1. A small bird, decoy-bird, sparrow V1. 2. darling ആറ്ററപ്പൈതൽ, ആറ്റററ O my dear! കക്കിക്ക് ഒർ ആറ്ററക്കെറുപ്പം (= ശഭം) ആയി, ഒർ ആറ്ററക്കിടാടവ ഉള്ളു TP. (see foll.)

ആറ്ററൽ VN. (ആറ്റുക 3) 1. Growing; healthy, magnificent growth ആറ്ററലോട് ഒരു മകൾ ഉണ്ടായി Bhr. a big girl. ഉള്ളിൽ ആറ്ററ ലായമാരമാൻ Anj. filling the soul. 2. activity, carefully looking after. 3. = ആറ്ററ f.i. ആറ്ററൽക്കിടാവിനെ CG.

ആറ്റററ. 1. Much മുകുളേറി ആറ്റററ പറന്നേക്കല്ലേ TP. don't fly too high. 2. (= ചാച്ചുതു fr. വായ്ക്കു to thrive) something, somewhat തീയിലോ ചെള്ളത്തിലോ ആറ്റററ വീഴുമോ lest he fall in fire or water (or any other danger) നിനക്കാരറിവുണ്ടോ TP. നീ ആറ്റററ പോയോ TP. did you perhaps go?

ആല ലി T. M. C. Tu. (Tdbh. of ആലയാ or ശാല) Shed as for sugar-mill, workshop, cow-house. ആലക്കൽനിന്നു പാൽകുടിച്ചാൽ prov. ഏലാലക്കന്നം TP. the cows of 7 stables. ധോറ

കൾ ആലക്കലാമാറു ചെന്നു CG. in the evening. — oil-mill കോൽ ഉറച്ചു ആലയും ചക്കം കക്കാനുള്ള prov. — workshop of blacksmith ചൊല്ലൻ പണി എടുക്കുന്ന ആലയിൽ കടന്നു TR. ആലക്കാരോടുക V1. go to shop or office. നരിയാല pit or shed to catch tigers.

ആലം ലി T. M. C. 1. Broad. 2. poison ആ. ഉണ്ടാക്കുന്ന ലഗന്നം Bhg. poison swallowing Siva. വാഴ്ച ആലയും അഞ്ചുവെര കൊടുപ്പം RC. 3. M. (T. Dalbergia) a tree = ചേല, used to make mortars. ആലത്തുറൽ ആലത്തിന്റെ കരുണം, ആലത്തിലായിട്ടുള്ള a med. [Mpl. 4. Ar. 'alam. world, ആലം പടച്ചോൻ അള്ള ആലങ്ങാടു N.pr. (3).

ആലംബനം ലി T. M. C. 1. (ലംബ) Depending on, support നമുക്ക് ഒർ ആലംബനം ഇല്ല AR 6. (lamentation of widows).

ആലംബം the same (= ആലയം) ലോകവാസി കൾക്ക് ആ' മാഞ്ചഴം മൂലമായി CG. പുല്ലൊടിയുടെ അഗ്രം ആലംബമായില്ലെന്നു Bhr 16. to stand on.

denV. ആലംബിക്ക. 1. rest on മരക്കൊമ്പാലാ ബിച്ചുനില്ക്കുന്നു KR 5. to hold to. 2. to assume a form (രൂപം ആ.), religion (മതം) seize ചെയ്യും ആലംബ്യ AR. = കൈക്കൊണ്ടു.

ആലംഭം ലി T. M. C. 1. (ലഭ) Seizing, killing; violent death.

ആലയം ലി T. M. C. 1. (ലി) Dwelling house, f.i. ദേവാലയം, ബ്രഹ്മാലയം etc. കരുണാലയം merciful, etc.

ആലവട്ടം ലി T. M. C. Te. (S. ആലാ വൽ from T. ആലുക to move = അല) 1. A fan in shape of umbrella, made of peacock's feathers വട്ടം കണ്ടിടുന്ന ആ'യും തഴയും KR. ചുറ്റും ചുഴുന്നിട്ടും ആ'ങ്ങളും (Royal insignia & good omen). 2. a pankā.

ആലവാലം ലി T. M. C. 1. (അൽ III) Watering bed round trees (തടം).

ആലശീല ലി T. M. C. 1. (ശീ) (ആലുക T. to move) Disquietude, trouble, cares. ആ. അചന്നില്ല how happy he is. ആ'കൾ ഈ രാജ്യത്തു ഭാവി കരുത്തു, രാജ്യത്തേക്ക് ഒർ ആ'കൾ കൂടാത്ത കഷ്ട

രക്ഷിക TR. disturbances, rebellious attempts. ഡീപ്പ്(വി)ന്റെ പാളയം വന്നു നാട് ക കയും ആയായ സമയത്തു TR. general consternation.

ആലസ്യം ālasyam S. (അലസ) 1. Weariness, fatigue. (നോട്ടമ്പാൾ ആലസ്യം a med. a symptom) കണ്ണി കടിക്കാത്തരാലസ്യം TP. being knocked up. പുലസ് ൧൦ നാഴിക ചെ ന്നപ്പാൾ കോലത്തിരിയണ്ണന്റെ ആലസ്യം വ ലിച്ച TR. his Highness died. 2. idleness, ആലസ്യവാൻ slothful V1.

ആലാളുക, ത്തി ālāṭṭuṣa To bawl, halloo V1. (comp. ആലിക്ക).

ആലാപം ālāpam S. (ലപ) Talk. അന്യാലാ പം വേഴ്ചാ VCh. let her not talk with strangers.

denV. ആലാപിക്ക 1. ആനന്ദഭരവി etc. രാ ഗം ആ. to hum a tune (Brahmans). 2. to speak. [ആലാപൻ V1. No.

ആലാസ്സ് ālās Ar. lahās, A large cable, also

ആലി āli T. M. C. (ആൽ III) 1.=ആലിപ്പഴം Rain's fruit, hail. ആലിപ്പഴത്തിന് അരണ കൾ പോലവെ KR. like the thanks of lizards for hail, also ആലകട്ട V1. 2. oyster NoM. — 3. Ar. āli N. pr. (Mpl.)

ആലിക്ക ālikka a M. (T. ആവലിക്ക to huzzas) General shout, as in war or feast V1.

ആലിംഗനം ālīṅṅanam S. (ലിംഗ) Embrace. ആ. ചെയ്തു to embrace.

ആലിമികൾ Ar. 'ālim, Learned men (Mpl.)

ആലിഡം ālīḍham S. (ലിഡ) Attitude of shooting (po.)

ആലുക, ന്ന ālyuṣa 1. (T. M. C. to move = അ ല, spread = ആറൽ) v. n. തീ ആലുന്നു The fire spreads V1. = ആയുക. 2. to be spent, go to end, No. ഏണ്ണ, വിറകു ആന്നു പോയി, നെ യി ആലാത്തവിളകു economical lamp. 3. ആ ന്ന ചൊന്നാൻ CG. = ആൻ (see ആയുക). 4. v. a. to heap up (past ആലി V1.) കൂട്ടി ആ ലുക, തുറ ആ. to make a straw stack (Coch.)

ആലേപനം ālēpnam S. (ലിപ) Paint, perfume ആനാലികൾ കൊഴുലകുരിച്ചു UR.

ആലോകം ālōṣam S. View, interview.

ആലോകനം looking at.

ആലോക്ത AR. having seen. അ പറന്നു ആലോ ക്തൻ CG. to be looked upon by him.

ആലോചന Investigation, reflection (T. con-sultation).

denV. ആലോചിക്ക to consider. ഈ അചന്ദ്ര കൾ നോക്കി ആലോചിച്ചതിൽ MR. on considering these circumstances.

ആലോലം ālōlam S. (ലോല) Shaky ആ'ലാ യിപ്പാക = മരിപ്പാറാക No.

I. ആൽ āl T. M. (Tu. ലാ) = VN. ആൽ "Being there", by, through, തുവലാൽ കന്ന Bhr. one of. നാടാലും പാതി, മുതലാലും പാതി TP. half of (see gram.)

II. ആൽ T. C. M. (ആലുക) Ficus Indica പോ രാൽ, ഫടം S. The different kinds: അത്തിയാൽ Fic. glomerosa, അരയാൽ Fic. relig. ഇത്തിയാൽ Fic. Benjamina. കാട്ടാൽ Fic. citrifol. കല്ലാൽ Fic. malsorensis (or Hibiscus populneoides) മി റാൽ, ചു പറന്ന ആൽ Fic. infectoria (തവിട്ടാൽ black poplar tree V1.)

ആലുഴി its falling roots (Palg.)

ആലങ്കായ്, ആലമ്പഴം its fruit.

ആലിൻപാൽ its milk.

ആൽത്തറ കെട്ടുക to wall in a large banian tree ആ'മേൽ അങ്ങിതന്ന CG. നികുടി ല യിൽ ആ. AR 6.

III. ആൽ (waving = അല) a M. 1. Water കന്നി ന്നം ആലുക്കും അധിപതി KU. explanation of Tāmūri's title കന്നലക്കാനാതിരി. 2. (= അ ല്ലൽ or അഴൽ) trouble. ആലിൽ വീണ, നി ണക്ക് ആലും അഴലും ഇല്ലല്ലൊ No.

ആവണം āvaṇam T. (Tdbh. ആവണം) Market, street. (P)

ആവണക്കല്ല (V1. — ണി —) a trough near a well (താളിവിഴിവാൻ).

ആവണപ്പലക KU. Brahman's stool. കൂടാ സന്നം (see ആമ).

ആവണക്കി see ആമണക്ക in CG. ആവിണ കെണ്ണ നീ ആവോളം സേവിക castor oil.

ആവണി āvaṇi C. T. Te. (=ശ്രാവണം) 5th month, ചിങ്ങം.

ആവണിവട്ടം KU. yearly change of the Brahminical string).

ആവതി āvāṭi SoM. (=ആവി) Breath, vapour. ആ. ഇടുക=ശ്വസിക്ക V1.

ആവതു see ആകുക II. (possibility).

ആവനാഴി āvanāḷi T.M. (T. also ആവം M. ആവനാഴിക) Quiver Sk.=തൂണി.

ആവരണം āvaranām S. (വർ) 1. Screening (=തിരോധാനം V1). 2. obstructing ആവരണം വിക്ഷേപം ഈ രണ്ടു ശക്തികളും HNK. താമസഗുണം ൨ ശക്തിയാസ്തിരിഞ്ഞിടും KeiN. (namely ആവരണം & വിക്ഷേപം negative & positive activity).

ആവരതം āvartam S. (വൃത്ത) 1. Whirlpool. ജായകളായുള്ള ആ'ത്തിൽ പോയി ചെന്നടൻ ആനും കേണം VCh. falling in love. — hair-curbed ആവരതചക്രങ്ങൾ ൧൦ ഉണ്ടിവറെക്കു Nal 4. (horses) — the navel is compared to ആ. CG. 2. gathering of men (ആയുധത്തം). ആവരതി returning കരാവതിചെന്ന Nal. once more. (ആവൃത്തി better.) [regularly. ആവരതം revolving, repeating, observing denV. എണ്ണ ആവത്തിച്ചു ചാച്ചെന്നു med. again. ആ'ച്ചു പറക to repeat. അന്നു തന്നെ ആവത്തിക്കു നൂപർ VyM. to revise the decree.

ആവലാതി āvalāṭi T. M. (So. — ലി & — ധി) 1. Vexation ആ'പ്പെടുക V1. to be distressed. 2. grumbling, complaint ആവിലാതിക്കു ചെന്നാൽ PT. ആവിലാതി അഞ്ചായങ്ങൾ കേൾവിപ്പാൻ, യജമാനന്മാർക്കു ആ. ഏഴുതി അയക്ക, ആ. സങ്കടങ്ങൾ കേട്ടു തീർക്കു TR. ആവലാതിക്കാരൻ So. plaintiff, No. a vexer.

ആവലി āvali S. Row, drove.

ആവൽ āval 1. (T. desire) hence ആവലാതി? 2. a large bat So. (T. ആവാലാ) ആവല്ല ആവൽ വിരുന്ന വന്നാൽ prov. — flying fox=പാറാൻ (loc.) 3. a medic. tree (purgat-) ഞാവൽ ആ. മയിലാഞ്ചി KR 4. prh.=ആവിൽ.

ആവശ്യം āvaśyam S. (അവശ) 1. Necessity. ൧൨ ഉദ്ധരിക്കുക ആ. ഉണ്ടായി vu. എന്നെ സ്മരിക്കു നീ ആവശ്യകങ്ങളിൽ SiPus. in straits (word of a God). ആ. പോക്കുക V1. to deliver.

ഈ കാഴ്ചയിൽ വിസ്മയിപ്പാൻ. ആ. കണ്ടു എല്ലാവരും Arb. all who were deemed necessary for the enquiry. 2. needful, requisite അവന്റെ ആവശ്യം പ്രകാരം പറയണം MR. speak as he dictates. — It often serves for "must", either with the Nom. of the thing required (കല്പന വരിക വളരെ ആവശ്യം TR. also with the old Inf. ആയതു താങ്കൾ അറിയു നമുക്കു വളരെ ആ. understand: ആയിരിക്കുന്നു); or with the Dat. or 2nd Adv. (ചത്തുവിന്നു കൈക്കാക്കു ആ. ഉണ്ടായി TR. Ch. wanted oolies വിടിപ്പാൻ ആ. ഇല്ല MR. പോവാൻ നമുക്കു ആ. വന്നു TR.) or with the addition of വേണം (in different forms: അയക്കേണ്ട ആവശ്യം ഇല്ല TR. കൊടുക്കണം എന്നുള്ള നമുക്കു ആ. ഇല്ല I don't want to give away. പറയേണ്ടത് ആ'മാകുന്നു MR.) ആവശ്യക്കാരൻ mod.=ഭയപ്പെടാൻ. ആവശ്യപ്പെടുക mod. to want, wish for=വേണം.

ആവശ്യമായി (=വേണ്ടി for) കാലികൾക്കും വെള്ളം കടിപ്പാനും ആ. കഴിപ്പിച്ചു കളം MR.

ആവസിക്ക് āvasikka S. (വസ) To rest on as a God on a person (ഭൂതാവാസം); dwell in, sojourn for a time വന്നാൽ ആ'പ്പതിന്നായി AR. ആവാസശാല കെട്ടി ഉണ്ടാക്കി Bhr 6. tents of army. ഭൂതവിയുടെ ചുമലവും ആവാസശാല കെട്ടി മരുവി Mud 7. bivouacked. സർവ്വലോകാവാസൻ (po.) the Deity (pantheistically viewed) as spread throughout the universe.

? ആവാടുക, ടി āvāḍuṭa v. n. To be aired, ആവാടുക v. a. to air V1. (ആവി).

ആവാഹണം āvāhanām S. (വാഹ) Invitation; quickening an idol, stealing the presence of a God for a newbuilt temple. നീ ആവാഹിച്ചാൽ വേണ്ടും ഭേദന്മാർ വരും Bhr. ഇതുന്നെ ആ'ച്ചു; ഭൂസുരന്മാരിൽ മഹാഭേദനെ ഭൂസുരസ്ത്രീകളിൽ പാപ്പുതിടേവിയെ ആവാഹനം ചെയ്തു SiPus. worshipped Brahmins as if they were incarnations of the 2 Gods. ശ്രീഭഗവതിയെ ആവാഹിക്കു KU. to make to come. ആവാഹിച്ചു

ജ്ഞാത വെണ്മുഖൻ CG. on which he had invoked a Deity.

den V. ആവാഹിക്ക (see prec.), ആവാഹിക്ക, to enter, possess, as a demon.

ആവി T. M. C. Te. 1. Breath, life, a M. ആവി തെളിനേകിനാൻ RC. granted life. ആവിയുൾക്കൊടിയൊരിടർ വന്നുണ്ടായി RC. in the soul. ആവികളുതം അവയ്ക്ക് ഏതും വരാ RC. ആവി ഇടുക to yawn, sigh (കോട്ടായി see കോട്ട).

2. vapour, steam ആവികളം 1. ley of ashes ആ'ത്തിൽ മുക്കുക V2. to soak clothes in ley. (comp. ആവതി.) 2. steamer B.

3. T. M. tank (=ആഴി) ആവിയിൽ താമര.

4. =ആവിൽ. ആവികുരുന്ത, ആവിയുടെ വേദേലേതൊലി ഉത്തരം GP.

ആവിയാട് = a kind of goat (കൊരിയാട്) ആവിയാട്ടിൻ പാൽ ഉണ്ണും, നൈ തുലോം ലഘു GP.

ആവികൾ a M. (T. Te. to gape) To desire V1. (see ആവർ).

ആവിലം āvilam S. Foul ആ'മായ ജലം Brhmd.

ആവിൽ āvil Caealpinia bonducella ആ'കുരുന്ത മരുന്ന് നല്ല CG. ആവിലേതൊലി a med. (=ആവി 4.)

ആവിസ്സ് āvis, ആവിഃ S. (=ആവിട്) Manifestly ആവിരാന്തം, ആവിച്ചുഭാ Bhg. ആവിട്വിക to come to the light, appear അതു ചെല്ലാൻ ആ. നിൻചിത്തത്തിൽ Mud. (=തോന്നുക).

part. ആവിട്ടതും; ആവിഷ്ഠതം from ആവിഷ്ഠരിക്ക to manifest, declare publicly. അവരുടെ മുന്നിൽ ആവിരാസിൽ CC. (=പ്രത്യക്ഷമായി).

ആവിഷ്ഠം āviṣṭam S. (ആവേശിക q. v.)

ആവിരം āviram M. Beng. (T. ആവിര C.) Cassia auriculata. പൊന്നാവിരം Cassia occidentalis, (So. പൊന്നാരവിരൻ) പൊന്നാവിരം കം ഇടിപ്പു a med. [Ahl]

ആവൃ āvṛ 1. 2nd fut. of ആകുക q. v. 2. interj.

ആവൃതം āvṛtam S. (ആവരണം) Covered ഇരുൾക്കൊണ്ട ആ'നായി സൂയൻ KR.

ആവൃത്തി āvṛtti S. (ആവർത്തം) A turn, time ധാരകത്തെ ഏതു ആവൃത്തി കളയാം Gan. as

many times as. പതിമൂന്നിന്റെ ആ. ഇരുപത്താറു Gan. the double of.

ആവേരം āvēṣam S. (വിശ) Entering, penetration, possession by spirits, (ആവേശപ്പെടുക to be possessed, inspired) engagedness of mind വീടുകൾക്കുള്ളിൽ അവർക്ക് ആ. ആകയാൽ PT. നിന്നാമങ്ങൾ മാനിനിഷ മന്ദമന്തനം ടെ ആവേശമന്ത്രമാണ്ണു കൂടി CG. thy very names inspire her with love. ആവേശകാരൻ demoniac.

den V. ആവേശിക്ക to enter, be occupied with മാനിൽ ആ'ച്ചിതു ചിത്തം സീതയെ Bhr. usurp. അട്ടികു നിങ്ങൾക്കു ആ'പ്പതിന്നരുതു VilvP. part. ആവിഷ്ഠം 1. possessed, engrossed. 2. =ആവേശം; ഉദ്യാനം ഭരിച്ചിതു കലിതൻ ആവിഷ്ഠന്താൽ Bhrs. [sure.

ആവേപ്പുനം āvēṣṭanam S. (വേപ്പു) Enco-

ആവോലി āvōli So. ആകോലി No. ആവോലി V1. Pomfret; Stromateus P.

വെള്ള ആ. Str. candidus.

കാർ ആ. Str. niger.

ആശ അഷ S. 1. (√ അശ reach) Quarter (=ഭിക്ഷ) എട്ടാശ പൊട്ടുവണ്ണ അട്ടയാസംചയ്യ AR. പത്താശാന്തവും നിറപ്പു BhṛmP 7. 2. ആശസ്സ Ved. = ആശംസ. a.) hope വരാനാണം കട്ടാന്നം ആശ വിടാ prov. അതിന്നു ആശ വിടും TR. shall not hope for it. ഇന്ന നമ്മുടെ ആശ തീർന്നു TR. I have lost all hope. കൊടുത്തകൈക്ക് ആശയും കൊണ്ടു കൈക്കു ഭീതിയും prov. സ്വപ്നത്തിൽപോലും ആശ കറഞ്ഞൊരു കാന്തൾന്നം SiPu. a hope hardly nourished in dreams. നാളയും ഉണ്ടാം എന്നുള്ളൊരാൾ കോലേണ്ട CG. don't nourish the hope. പുഷ്പാപകാരിക്ക് ആശ പറഞ്ഞു ചതിപ്പവൻ അധമായമൻ KR. who deceives by raising false hopes. ആ. കൊടുക്കരുതു prov. b.) desire, longing പൊന്നാശ മണ്ണാശ, പെണ്ണാശ etc. വിത്തത്തിൽ ആശ പററുക GnP. നിന്നാശ കണ്ടില്ലൊരുവകും അയ്യോ Anj. Alas none longs after thee. ആശ നിശ്ചയം നാശം വരുത്തും — with Loo. അതിൽ ആശ വെച്ചു (also അതിന്നു, അവരോട് — മുതലും വെരുത്തു Anj.) ആശപ്പെടുക to covet, fall in love.

ആശാപാശം കാട്ടുക, പാക to allure.

ആശാഭംഗം disappointment.

denV. ആശിക്ക to desire, hope.

ആരംഭം āśamsa S. = ആശ 2.

denV. ആശംസിക്ക to wish V1.

ആരംഭം āśānga S. (ശങ്ക) Misgiving V1.

denV. ആശങ്കിക്ക to suspect.

ആശയം āśayam S. (ശീ) Receptacle, chiefly mind ദേവനെ ആശയിക്കേണ്ട Bhr. (=ധ്യാനിച്ച്) ആശയേ ചിന്തിച്ച PT.

ആശരൻ āśarān S. (voracious) Rāxasa ആനായി പന്തിരാണ്ടു വസിക്ക Si Pu.

ആശരൻ āśār T. SoM. Schoolmaster (= ആശാരി q. v.)

ആശാരി T. M. carpenter, (fem. ആശാരിച്ചി) said to be of Brahm. offspring, sculptor of idols, also of stone. ആശാരിയുടെ മേൽ ആദിയും ഒട്ടവും കഷ്ടം prov. also മേലാശാരി TP.

ആശാരി So. Garden-cress, better അമാച്ചി.

I. ആശി āśi S. Serpent's fang.

ആശിവികാശം Bhr. serpents.

II. ആശി Tdbh. = ആശിസ്സ S. (ശാസ) Prayer, blessing. മിക്കാശികളും കൂറിനർ RC. ആശിയും ചൊല്ലി Bhr. വാഴ്ച, എന്നാശി ചൊല്ലി AR. ദേശികൻ നല്ലിനൊരാശിയും പൂണ്ടു CG. ഉത്തമ വചനങ്ങൾ ആശിക്രി RC.

ആശിസ്സ് & ആശിസ്സ S. അപജ്ഞാശിസ്സ് പരിഗ്രഹിച്ച Bhr.

ആശിവാദം blessing (& ആശിവാദനം) ആശാർച്ചനോട് ആ. വാങ്ങി ദക്ഷിണ ചെയ്തു Bhr1. സന്തോഷമെടുത്ത ആ. കൈകൊണ്ടു KR. their thanks. അനേകം ആശിവാദം TR. (=സലാം) അവാളിൽ കൈവെച്ച ആ. ചൊല്ലി VilvP.

den V. ആശിവാദിക്ക to bless. ഇത്തരം ആശിച്ച ചൊന്നപ്പോൾ Mud. മറ്റി ആശിച്ചു KR.

ആശു āśu S. (G. 'ōkos) 1. Quickly, soon. ആശുവായിടുന്ന. 2. = ആശുവിരി rice ripening during the monsoon. [VCh.

ആശുക്കാരി resolute; ആശുക്കാരിത്വം വേണം ആശുഗം swift (arrow Sk. wind) ആശുഗവേഗം Bhr. [impurity, പുല.

ആശോഭം āśābhā S. (ശ്രമ) Ceremonial

ആശോഭം āśāryam S. (മർ) 1. Wonderful, strange, welldone!

ആശോഭൻ a marvellous person.

2. wonder, admiration ആശോഭകരമായ തപസ്സ് KR. astonishing.

ആശോഭപ്പെടുക to wonder.

ആശ്രമം āśramam S. (ശ്രമ) 1. Hermitage, പണ്ഡിതൻ f.i. കാട്ടി ആ. തീർത്ത പാക്ക. 2. the 4 stages of Brahminical life, Brahmācāri, Gṛhastha, Vānaprastha, Sannyāsi ആ. ഭിക്കിക്കു KU. to observe the rules of each ആ.

ആശ്രയം āśrayam S. (ശ്രീ) 1. Support, to what one leans, refuge, ആ. ഇല്ലാത്തവർ ഈ ശാശനം ആ. prov. Mud. ആ. അവർക്ക് എന്തു AR. how are they to help themselves? ജ്യോതിർഗണങ്ങൾ എല്ലാറ്റിനും ആ. പ്രധാനം Bhg. the centre round which the stars revolve, axis = തിരികുറ. 2 protection & reliance രാജാവ് എന്നല്ലാതെ മറ്റ് ആ. അവർക്കില്ല KR. they rely altogether on the king. കമ്പത്തിൽ ആ. മാതിരി നില്ക്കു TR. to stand under the Government of the HC. രാജാവിന്റെ ആ. പിടിച്ചു പുറമേ സഞ്ചരിക്കുന്നു TR. to remain abroad under the Rājā's protection. പലരും കമ്പത്തി ആ. പിടിച്ചു പന്തലിൽ വന്നു TR. resorted to the harbour under the HC's protection. 3. any dependence or relation, also adj. ആ. മേൽ അന്തരമായ MM. that vital spot is near the teeth; most of the മേൽ are അന്തരമായ ആ. Bhr. the Cshatrias' business is action.

denV. ആശ്രയിക്ക (part. ആശ്രയിച്ചു & ആശ്രിച്ച്) 1. to seek support, have recourse to നിൻപാദം ആശ്രയിച്ചു AR. താനും ശത്രുവെക്കെന്തെ ആശ്രിച്ചതോ Mud. has he joined the enemy? ആശ്രയിച്ചുണ്ണുനമ്പർ PT1. living by service. 2. to trust, believe ബുദ്ധമതം ആശ്രിച്ചു Mud. adopted Buddhism. 3. to have some connexion with ജ്ഞാനം ആശ്രിച്ചു ശോകം കളക AR. to expel grief through philosophy. ഇതിനെ ആശ്രയിച്ചു പണ്ടു Bhr. = സംബന്ധിച്ചു, കരിച്ചു; രാജധർമ്മം

ആശ്രിച്ച് ഭീഷ്മർ അറിയിച്ച Bhr. Bhishma explained about a king's duties.

part. ആശ്രിതൻ dependant, client, believer
ആശ്രിതവത്സലൻ loving his dependants
(God, king) ആശ്രിതവാത്സല്യം Bhr.

CV. ആശ്രിതന്മാരെ ആശ്രയിപ്പിച്ചെഴും ഇശ്വരന്മാർ CG. make them feel secure, nourish their reliance.

ആശ്രയം āśrayam S. (ശ്ര) Promise.

part. ആശ്രയം promised.

denV. ആശ്രയിക്ക to engage V1.

ആശ്ശേ ഞം āśśam S. (ശ്ശ) Embrace പാശാശ്ശേക്കും വേപ്പിട്ടു PT. untied.

denV. തക്കമിൽ ആശ്ശേക്കിച്ച് Bhr. ഗാഢം ആശ്ശിച്ചു AR. —

part. ആശ്ശിക്കും embraced.

ആശവയുജം, ആശവിനം āśvayujam S. The month കന്നി (അശ്വിനി).

ആശ്വസിക്ക് āśvasikka S. (ശ്വ) To breathe up, recover from a fit, be relieved, consoled, rest വേൽകൊണ്ടു തളന്നാശ്വസിച്ച് AR. എന്നാശ്വസിച്ച് CC. flattered herself.

part. ആശ്വസിതം, ആശ്വസ്തം.

CV. ആശ്വസിപ്പിക്ക to refresh, comfort, soothe. ആശ്വസിപ്പിൻ എന്നു ചൊല്ലി നിന്നാശ്വസിച്ച് CG. മമ പിതാക്കന്മാരെ ആശ്വസിപ്പിക്ക നീ AR. console my bereaved parents.

ആശ്വാസം 1. relief, comfort ഭീനം അസാരം ആ. ഉഷ്ഠ, പരഞ്ജ ആ. വരന്തി TR. — also ആശ്വസ്ത. 2. time for breathing, section തൃതീയാശ്വാസം 3rd chapter.

ആശ്വാസം āśvāham S. (അശ്വാസം from സാഹസം) Month കർക്കടകം or മിഥുനം.

ആസക്തൻ āsaktan S. (സജ്ജ) Cleaving to, attached, devoted.

ആസക്തി attachment, zeal. രണ്ടയിൽ ആ. കൊണ്ടു രമിച്ചു ചോയി KR.

ആസംഗം 1.=ആസക്തി. 2. uninterrupted.

ആസന്നം āsanam S. (ആസ) 1. Seat, stool രാജാ —, സിംഹാ — throne. 2. fundament ആസന്നം മുട്ടിയാൽ, ആത്മിൽ പുണ്ണ prov. ഏറ്റവും ആസന്നത്തിൻ കീഴിൽചെക്ക TR. (torture).

part. ആസീനൻ seated.

ആസന്നം āsanam S. (സഭ) Near. ആസന്നകാലം impending death.

ആസാദ്യം obtainable V1. പാതാളം ആസാദ്യം CC. going to Hades.

ആസാരം āsāram S. (സർ) Shower ആ. തുടങ്ങിപ്പിന്നാൻ ചാസവൻ Bhr. Indra rained.

ആസുരം āsuram S. (അസുര) Diabolical, savage (as marrying by purchase).

ആസുരി 1. surgery. 2. the 9th ചലാരം of the human body = ഉപസ്ഥം VCh.

ആസ്കന്ദിതം āskanditam S. (സ്കന്ദ) Gallop. ആസ്കന്ദനം attack, assault.

ആസ്കരണം āstaranam S. (സ്കർ) Spreading mat, carpet പുഷ്പാസ്കരണത്തലം AR.

denV. ആസ്കരിക്ക = വിരിക്ക V1.

ആസ്തി āsti 5. (from അസ്തി?) Property, substance, riches ആസ്തികൾ ക്ഷയിപ്പിക്ക, വലുപ്പിക്ക (doc.); പടൈക്ക് ആസ്തിയക TR. the financial means for war (opp. ആൾ, തോക്കു). ആസ്തിക്കാരൻ wealthy.

ആസ്തികൻ S. (opp. നാസ്തികൻ) 1. believer in the reality of God & world. 2. M.=ആസ്തിക്കാരൻ, hence

ആസ്തിച്ചം 1. faith ആ'മോടു ചൊല്ല, ആ'മുള്ള ജനം ബഹുമാനിക്കും Bhr. 2. M. ആസ്തിച്ചം. ഇല്ലായ്മ കാരണാൽ SiPu S. from poverty.

ആദൃസ്തം āstē P. āhistē, Gently, slowly.

ആസ്ഥ āstha S. (സ്ഥാ) 1. Regard for, care നന്ദനന്തന്നിലുള്ളാസ്ഥയാലേ CG. സജ്ജനാമാരത്തിൽ ആ. ഉണ്ടെങ്കിൽ SiPu. if you mind the laws of good breeding. 2. longing for ആസ്ഥയാസ്തന വഞ്ചിക്കുമ്പോൾ CG. if determined to cheat. ആസ്ഥതമപ്പിച്ചു വാൽത്താൽ kindled the affliction afresh.

ആസ്ഥപ്പാടു So. disposition, provision for PP. hence ആസ്ഥമാക്ക to prepare for, get ready V1. (=ആയത്നം) ആസ്ഥനായുള്ള വിരിഞ്ചൻ CG.

ആസ്ഥാനം Assembly; hall of audience ആസ്ഥാനവാസിപ്പകൾ CG. ministers, courtiers, etc.

ആ. പുക്ക Bhr. ആത്മിക് നിന്നോടി വന്ന CG.
(Brahma surprised); generally:

ആസ്ഥാനമണ്ഡപം (also ആസ്ഥാനമന്ദിരം
CG.) Royal hall KU. ആപേ രത്നസിംഹാ
സനം പ്രാവിച്ച Bhr. ആ. പുക്ക ഞെളിഞ്ഞു
മരുവിനാൻ SiPu. (a conqueror).

ആസ്ഥാനി the same (V1. court-house).

ആസ്ഥാനം āspadām S. (പടം+ആ) Seat, place
(= സ്ഥാനം) സംശയത്തിന് അല്പവും ആ. ഇ
ല്ലാത്ത MR. exempt from the slightest sus-
picion. ആപത്തിന്നാസ്സഭം Bhr. occasion for. —
God is called മോക്ഷഭം കരുണാസ്സഭം CG.

ആസ്ത്വം āsyam S. (ആസ് L. os) Face, mouth
ആത്വം (sic.) കൊൾക to cast in the face, knock
against one V1.

ആസ്ഥാദിക്ക āsvadikka S. (സ്വച്ഛ്) To taste
മുന്തിരിയെ തൻ ഫലം ആക്കുന്ന പോലെ SiPu.;
met. സ്ത്രീയെ Bhr. തപന്നാമസങ്കീർത്തനം ആ.
Anj. വായുലർ, മൂല, തുടക്കായു etc. AR.

ആസ്ത്വം ās P. (ആച് V1.) Mill, ആസ്ത്വക്കൽ (ആ
ചക്കല്ല V1.) pair of millstones.

ആഹാരം āhāram S. (ഹർ) Beaten V1.
denV. ഭേരി ആഹരിക്ക to strike drum Bhr. മൂ
പ്പി ഉരുട്ടിപ്പിടിച്ചു — അധർ മേനിയിൽ ആഹ
രിച്ചാൻ CG.

ആഹാരണം āharanām S. (ഹർ) Fetching.
denV. ആഹരിക്ക to fetch.

ആഹാരം (taking to one's self) Food പിലാവി
ന്റെ കായി കടിയന്മാർക്ക് ആത്മിന് ആക
ന്നതു TR. ആഹാരങ്ങളും ഇല്ല നിദ്രയും ഇല്ല KR.
no meals.

denV. ഫലമൂലം ആഹാരിച്ചു AR 6. lived upon.

ആഹാരം āhavam S. (ഹവ=ഹവാ) Calling out,
battle, fight. Bhr.

ആഹുതി S. (ഹ) sacrifice മാംസാഹുതികളും
ചെയ്യുന്നു Nal. ആ. ആക്ക to offer up. ഇ
ന്നൊരാഹുതി ചെയ്തിന്നേൻ എൻ ഉടലംകൊ
ണ്ടു RC.

part. ആഹുതം sacrificed.

ആഹുതം called.

ആഹാ āh interj. ആഹാ തൊഴിച്ചു കരഞ്ഞു
ചൊന്നാൻ SG.

ആവേദം āhēyam S. (അഹി) Snakish ആ
വേദഹതയാചാർ Bhr. died from snakebite.

ആഹനികം āhniyam S. (അഹൻ) What is
done daily, in a day or by day (f.i. കമ്മം),
Tdbh. ആത്മം.

ആഹ്ലാദം āhlādām S. (ഹ്ലാദ) Gladness.

ആഹ്വാനം āhvānam S. (ഹവാ) Call, summons
ആ. ചെയ്തു = വിളിക്ക. [called Rāma.
ആഹവയം name. രാമാഹവൻ the person

ആഹ്വാനം āhvānam S. Post to which elephants
are tied കെട്ടുകാരി; ആഹ്വാനബന്ധകരി HNK.

I. ആളി āḷi S. 1. = ആ പലി Row ആളികെട്ടി
നടക്ക to march in procession. 2. S. (ആൾ? female friend തൊഴി pl. ആളിമാൾ, — ജന
ങ്ങൾ.

II. ആളി T. M. C. (ആളുക) Holder വില്ലാളി,
തോളി, പടയാളി, നിരാളി etc.

I. ആളുക, ഉരി āḷyuka No. = കോളുക To cry out,
roar (C. ആലു SoM. ആലിക്ക).
ആളിച്ച (loc.) an explosion.

II. ആളുക, ടെ T. M. C. Tu. (Te. ഏല) 1. To
rule അരമാഴ്ച തുടങ്ങി Pay. നാടാളി ഇവൻ
KR. പടയാഴ്ചാർ RC. officers; to tend കാലി
കൾ ആഴ്ച നടന്ന Bhr.

2. to possess, have ഗുണമാഴ്ച = ഉള്ള; ബലമാ
ളമായ RC. കനിയാളി CG. gracious വ
ങ്കനിയാഴ്ച നല്ലവതിന്നു Swarg. to hold &
show mercy. ജയമാഴ്ചയ്ക്കുക; വിസ്മാരമാഴ്ച
KR. extensive. മയ്യഴിയിൽ ആഴ്ച പുഴ TR.
the river at Mahe. കയ്യാഴ്ചവൻ he that
has the power V1. തങ്ങളെ ആഴ്ചാൻ CG.
their lover (or Lord); with Acc. ഈ ഗുണ
ങ്ങളെ ആഴ്ചുന്ന പുത്രൻ CG.

— CV. in കയ്യാളിക്ക f.i. അവരുടെ പക്കൽ
കയ്യാളിച്ചു PP. delivered up to them.

(Another modern ആഴ്ച see under ആൻ in
ആകുന്നു.)

ആൾ āḷ T. M. C. Tu. (in Tu. & Te. woman,
hence the fem. term ആൾ, അൾ) comp. prec.

1. A person, പെണ്ണാൾ a female, മക്കൾ ര
ങ്ങാൾ both sons, ആളും ആയുധവും നാത്തി TR.

garrisoned the forts. ആളെ അയക്ക to send. നാം ആളെ അയച്ചുവന്നു പിടിച്ചു TR. they seized my messenger. ഈ നമ്പ്യാന്മാർ ഹ ഇന്ത്യയും ഹ മുന്ത്യയും ആഴ്ന്നു ഉണ്ടാകുന്ന ആൾ തന്നെ TR. ആഴ്ന്നില കല്ലുവില prov. 2. an able person അവൻ ആളായി has become a man. താൻ ആളായി പുറപ്പെട്ടുക V2. to undertake a responsibility. With Dat. & 2nd adv. able, നീ എന്നെ രക്ഷിപ്പാൻ ആളല്ല Lit. thou art not the wife to nurse me. ഇതു ചെയ്യിട്ടു വാൻ ആഴ്ന്നു ആൻ Mud. I shall do it. കൈക്കൊള്ളാൻ qualified for all. അതു സഹിപ്പാൻ ആളായില്ല TR. it will be intolerable.

ആളാക്ക to bring up well; to appoint to an office; to fit for.

3. servant, slave. ആൾ കൊള്ളുക to buy a slave V1. 4. measure of a man അന്മാർവെള്ളം, അന്മാർ പുറം വെള്ളം ഉണ്ടു MR. ആൾപുറം എടുത്തായി; മൂവാൾക്കോ പതിറാൾക്കോ prov.

Comp. ആളടിമ (3) VyM. slave.

ആളുകൊല്ലി money (mankiller).

ആളായ് (2) capacity, So.

ആളുമാർ the wall surrounding a well.

ആളാടി battlement of fort B.

ആൾക്കാട്ടി a mocking bird (B. Job.=hawk?)

ആൾക്കാർ (3) dependants ഉടയവർത്തം രാജവർത്തം ആൾക്കാർക്കു കൂടി (doc.), കുറുകാൻ ആൾക്കാർ മുതലായവർ MR. hired servants.

ആൾക്കാൾ a venetian V1. (a kind of ആമാട).

ആൾക്കുറിയൻ a bird in Trav.

ആൾക്കുലി (3) slave's hire.

ആൾമിതം (2) fitting a man; proportions of a person. [another person.

ആൾപാട്ടം (3) rent of a slave lent out to ആൾമാററം disguising the person. ആ. വിദ്യ the art of assuming any form. ആ'മായി (or—അവൾ) മറഞ്ഞു പോയി TP. made herself invisible.

ആൾരൂപം image (of gold, silver) കള്ളിക്കു ആ. കയ്യെൻ SG.

ആൾറ്റാരി Ālmāri Port.=അൽമീരി Almeida.

ആൾറ്റാൻ Ālvār & ആഴുവാൻ T. M. C. Te.

("the rulers" or "the humble") Title of the 12 Vishnu apostles. see ആഴുവാൻ.

ആഴക്കു Ālakku (T. C. ആഴക്ക) A handful=പോക്ക (prh. from അര ഉപ്പക്ക) the $\frac{1}{5}$ of a നാളി=5 ചക്കു CS.

പശ്ചാത്താക്ക a half Ālakku, $\frac{1}{2}$ Nāli.

ആഴം Ālam T. M. C. (√അഴ in അഴക്ക) Depth, deep place. ആ. നോക്കുക to sound a place, sift a person or matter. — met. ആഴമുള്ളവൻ a deep man — ആ. പുഴ മോളം CG. ആഴമുള്ള കഴിക്ക etc. prov.

ആഴാതി So. a class of Pagoda attendants.

ആഴാന്തരം So.=പലകപ്പയ്യുന്ന Bignonia Indica.

ആഴി Āli T. M. C. (ആഴക) 1. The deep, ocean ആഴിയും ഉഴിയും sea & land, നാലാഴി പുററി നൊർ ഉഴി KR. ആഴികൾ the 4 oceans, ആഴിയെ കടങ്ങു CG. (പാലാഴി etc.); ആഴിപ്പുറം, ആഴിനേർപ്പുറം Cgshna, black as the sea. ആഴിമാനിനി, ആഴിമാതു Laxmi. ആഴി മാതാളിനെ പൈതൽ CG. ആഴിപ്പെണ്ണാളിനെ കാളുണ്ണൻ Laxmi's husband (or=ശ്രീമാൻ).

2. reservoir നിരാഴികൾ; പൊടിച്ചാഴിയിൽ ഇട്ടു Bhr. in a tank.

ആഴിയായു N.pr. Coḍungulūr KU.

3. roundness (from 1. ആഴിയെക്കൊണ്ട് അര അണിയിച്ചിരിക്കുന്ന ഉഴി PT.) ആഴി വില്ല RC. round bow, So. പൊരാഴി=ചക്രം disk, കണയാഴി ring. — ആഴി So. funeral pile.

4. ആഴിരാജാവ് KU. the "seeking", title of Arakkal, as ruler of the Lakkadives (=ആലിരാജാവ് & Āli Rāja).

5. ആഴിക്കുഴിക്കാണം (prh.=അഴിപ്പു) a kind of mortgage W.

ആഴുക, അൾ Āluyā T. M. C. (Te. പൊഴു) (√അഴ) v. n. Sink=താഴുക; vu. ആഴുക sank to the bottom. ഭാരമോടാണു & ഭാരം കൊണ്ടു താണു Bhr 1. ആഴുപോയെങ്ങനെയോ വീണൊരു നാളി CG. (mark of pregnancy) ആന്തരവാരിയിൽ ആഴുക്കിടന്നു CG. ഒഴുചുവടുമുട്ടത്തിൽ വീണൊരു Vil.

Inf. ആഴ, ആഴേ deeply. ആഴക്കുഴിക്കു as for planting coconuts, അറവിരലാഴ മുറി ചുരുക്കം MM.

VN. ആഴ്ച്ച T. M. (T. കിഴമ the same) 1. a sunset, weekday തിങ്കളാഴ്ച്ച etc. 2. = ആഴ്ച്ചപ്പട്ടം a week. കരാഴ്ച്ചപ്പട്ടത്തിൽ കൊണ്ടുപോന്നിട്ടു വൻ RS.

ആഴ്ച്ചദൂര daily or weekly duty; regular bath with oil on Wednesday & Saturday.

ആഴ്ത്തുക, തീർത്ത് v. a. to sink, immerse കൊന്നു നീരിൽ ആഴ്ത്തിക്കളകയും ചെയ്യു KU. പെള്ളത്തിൽ മെട്ടി ആഴ്ത്തുവാൻ ഭാവിച്ചു TR. a torture.

ആഴവാഞ്ചേരി (ആഴ്വാൻ) N. pr. of a Brahman village, the head of which ആ. തമ്പ്രാക്കൾ is the leader of the പന്നിയൂർക്കുറ്റു (near Tirunāvāy, in Ādinātha) KU.

ഇ

ഇ Found in Tdbh.'s: before initial ര, ല, ട as ഇരാശി, ഇലംഗം, ഇടക്ക;—instead of ള as ഇടവം;—inserted, as കാരിയം, വരിയം. In Dravidian words it changes with ഉ as in ഇര, ഇരി—glides into എ before Cerebrals & Liquids, as ഇടം, എടം; ഇര, ഇറങ്ങ, ഇല, ഇളയ etc.

ഇ i 5. This, hence ഇവൻ, ഇതു. — The following Consonant is doubled: ഇക്കാലം this time. ഇചെയ്യതു (po.) this thing done. ഇന്നിങ്ങൾ (po.) you here. — It stands for the first person: ഇങ്ങുന്നങ്ങെ പാലിക്കേണം (po.) preserve us. ഇദ്ദേഹം I.

ഇകൾ iyāl T. M. (T. ഇക, C. ഇക്ക put down, destroy) Fight. അങ്ങമെന്നികൽ കിട്ടുവാമോ RC 4.

ഇകല്ലം = പോർക്കല്ലം, in RC. ഇകല്ലംപുക നാൻ 34 ഇകല്ലത്തിടേ 57. (also Mpl. song ഇകലിൽ പൊരുതു). [തമ്പുരാൻ]. ഇകറുക? = അകറുക (po. ടുടം ഇകറുന്ന ഇകക്ക, യു T. aM. ഇകത്ത ഭാരാഥി RC. the conquering Rāma.

ഇക്ക ikka Ar.? Uncle = കാരണവർ (Mpl.)

ഇക്ക ikku aM. (ഇക or ഇറക്ക) = ആപത്തു, തട in RC. ഇക്കുവില്ലവന്നു said, there was no trouble. [ക] — also V1.

ഇക്കട്ട T. C. Tu. straits, difficulty (from ഇറക്കുക (T. എക്ക) to draw in the stomach B. ഇക്കിളി V2. = ചിക്കിളി tickling.

I

ഇക്കിൾ S. ഹിക്ക (No. എക്കിട്ടു) & ഇക്കിട്ടം hickup V1. — ഇക്കിൾ ഉ പ്രകാരത്തിൽ Nid.

ഇക്കേറി C. Tu. M. The residence of the Bednar Lingaite kings — ഇക്കേറിസംസ്ഥാനം their kingdom — ഇക്കേറപ്പണം, — വരാഹൻ their oins.

ഇക്കേറിയാൻ N. pr. the king, who subdued the North of Colanāḍu KU.

ഇക്കു ikku S. Sugarcane (Te. ഇഞ്ച from ഇൻ) ചക്കിൽ അകപ്പെട്ടൊൻ ഇക്കുപോലെ CG.

ഇക്കുപാക 5. N. pr. First king of Ayōdhya Brhm P.

ഇക്കിരീസ് ingirisy Ar. (from Inglese) English (KU.) ഇക്കിരിയസ്സ് കൊല്ലം the Christian era, A. D. (T. R.) [spark] Firefly B.

ഇംഗണം ingaṇam aC. (ഇൻ, കണം sweet ഇംഗിതം ingiṭam S. (ഇംഗ് to move) 1. Gesture, shrug, hint ഇംഗിതാകാരങ്ങളും ചേക്കയും അറിവേണം VC. 2. intent, purpose (= ഇൻഗത ഭാവാ). ഇംഗിതം ഹിതം പറഞ്ഞു PT3. gave the proper explanation. — ഇംഗിതം പോലെ ഭൂമിക്കു = യഥേഷ്ടം Sil.

ഇംഗിതജ്ഞൻ Sk. knowing one's thoughts, God. ഇംഗിതജ്ഞന്മാർ AR 6. who know to take hints.

ഇംഗുടി inguḍi S. a med. plant (Terminalia Catappa?) — ഇംഗുടി മരത്തിൻ നിഴലിൽ ചെന്നു KR 2.

ഇങ്ങു ingu T. M. (ഇം = ഇതു) 1. In this direction, here. 2. to me, to us. ഇങ്ങുകൊണ്ടുതോ TR.

bring me them here. പുത്രൻ ഇങ്ങേകൾ പോ
നം KR. (=എനിക്കു).

ഇങ്ങോടുകൂടി, ഇങ്ങോടുകൂടി our man.

ഇങ്ങനെ (അതേ), ഇങ്ങിനെ 1. thus (=ഇക്ക
ണക്ക, ഇത്തരം) — ശത്രുസംഹാരത്തിന് ഇ.
എന്നില്ല Bhr. no rule as to how. 2. ഇങ്ങ
നെ ഭൂമിതല ശയിച്ചു Nals. just (=ചെറുതെ)
without any preparations. ഇങ്ങനത്തേ such
(ഇ. മഴ etc.)

ഇങ്ങിട, ഇങ്ങിട here, hither (po.)

ഇങ്ങുന്ന (നിന്ന) 1. from here, hence. 2. from
me or us. — Often Abl. for Nom. ഇങ്ങുന്ന
സമ്മതിക്ക ഇല്ല TR. we shall not agree.
3. also the 2nd person, with whom the speaker
identifies himself ഇങ്ങുന്നിന്നയക്കേണം ശി
ഷ്യരിൽ ചിലരെയും AR. please send (from
here your) disciples. [വന്ന KU. to us.

ഇങ്ങോക്കി (നോക്കി) hither. അങ്ങുന്നിങ്ങോക്കി
ഇങ്ങോട്ടു (പട്ട) 1. hither, this way. 2. the
1st person ഇങ്ങോട്ടു ചോദിച്ചു TR. asked
me. ഇങ്ങോട്ടു വിരോധികളായവർ MR. my
enemies. ഇങ്ങോട്ടേതും ഉപകരിയായു KR.
(=നമുക്കു). 3. the nearer of two parties
ഇങ്ങോട്ടു ചരിക്കുന്നവരെ അങ്ങോട്ടു നശിപ്പി
ച്ചാൻ PT 3. അങ്ങോട്ട് അപകൃതി ചെയ്തി
ല്ലെങ്കിലും ഇങ്ങോട്ട് ഉപദ്രവിക്കും ഒളങ്ങുന്ന
PT 2. പണം കൊടുത്താൻ ഉടയം ഇങ്ങോട്ടു
വിട്ടു തരാൻ MR.

ഇച്ചിരി *iṭṭiri* = ഇത്തരി Very little.

ഇച്ഛ *iṭṭha* 8. (√ ഇഷ് seek, wish) Wish, de-
sire അവന്റെ ഇച്ഛ പോലെ അവർ നില്ക്കുന്ന
TR. ഇച്ഛയാമാടി PT 4. jumped lustily.

ഇച്ഛ കാരൻ, ഇച്ഛാനുസാരി selfwilled = രോപ
ച്ഛ കാരൻ. [one's wish.

ഇച്ഛാനുക്രമം, ഇച്ഛാനുരൂപം agreeable to
ഇച്ഛാപന്ത്രം diet according to the patient's
liking (med.) [ഇച്ഛം).

den V. ഇച്ഛിക്ക to desire, wish, will (part.
ഇച്ഛി desirous (po.)

ഇച്ഛ *iṭṭa* 8. (√ യജ് sacrifice) Sacrifice (po.)

ഇഞ്ച *iṇṇa* 8. = അഞ്ച, അഞ്ച്, Acacia In-
tola (√ ഇഞ്ച T. ഇങ്ക C. Te. be soaked, dry
up) — ഇഞ്ചക്കരുന്ന GP 65.

ഇഞ്ചി T. M. green ginger. Amomum Zingiber
(8. ചിഞ്ചാടം? Zingiber = ചിഞ്ചിപ്പോൾ) —
പച്ചിഞ്ചി, ഉണക്കിഞ്ചി or ചുക്ക. ഇഞ്ചി
തൈലം a med. —

ഇഞ്ചിച്ചാൻ the juice of ginger. —

ഇഞ്ചിയിന്നവൻ very angry, silly. — (kinds:
കാട്ടിഞ്ചി Zing. Zerumbet, മലയിഞ്ചി
Alpinia Alleghas).

ഇഞ്ചിൽ, ഇഞ്ചിൽ Ar. *iṇṇil* = Evangelium,
the New Testament (Mpl.)

ഇഞ്ചിപ്പ *iṇṇippu* (loo.) Fear, awe, modes-
ty. — ഇ. ഇല്ലാത്തവൻ who touches every
thing, a bore, impudent.

ഇട, എട *iḍa* 5. (√ ഇടു) 1. Place = ഇടം.
hence അവിടേ, ഇവിടേ & the old Loc. നെ
ഞ്ചിടേ തറെക്കും VC. in the heart, പൊഴിയു
ന്നവിടേ (po.) where it rained.

2. interval, place between വീരൻ ഇടപ്പുകു
ത്തു RS. rushed on. ഗോകണ്ഠം കന്യാകുമാരികി
ട ചേരമാനാടു KU. കോലം തുടങ്ങി വേണാ
ട്ടോടിയിൽ KU. മരത്തിൻ ഇടയിൽ മരങ്ങ
(KR.) മാറ്റത്തിൻ ഇടക്കിടേ PT 3. at intervals
along the road. മുടിയോട് അടിയിടേ അലങ്കരി
ച്ചു Mud. അടിയോടു മുടിയോടിടേ Anj. ചുക്കസ്ഥാ
നവും അറയുമായിട്ട് എത്ര ഇട പോരും TR. what
distance.

3. interval of time — occasion, leisure കറയ
ലിപ്പസത്തേ ഇട ഉണ്ടായി TR. ൨. ലിപ്പസത്തിൽ
ഇട തരാം TR. അതിന് ഇടയിൽ till then.
നാലുമാസത്തേക്ക് ഇട വാങ്ങി MR. ൨. മാസ
ത്തിൽ ഇടയ്ക്ക within 2 months. ഇതിനിടേ
൧൦ ലിപ്പസത്തിലകത്തു within the last 10 days.
ഇവിടേ somewhat before this. അശ്വമേധ
ത്തിരടെ ഇടയിൽ ജ്യോതിഷോമാ KR. after.
അടിയന്തരം കഴിയുന്നതിൽ ഇടയ്ക്ക TR. as
long as the feast lasts. — ഭാരിദ്രത്തിന് ഇട
വരും, ഇടകൊടുത്തു, ഇടകൾപോം VCh. oppor-
tunities will be lost.

4. middle, waist. — what's internal പടയിലും ഇ
ടയിലും at home & abroad. ഇടമുട്ടും പടമുട്ടും KU.

5. measure, chiefly weight. നെല്ലിട. a.) inter-
stice of the size of a grain. b.) weight of a rice

grain; so എളിട, പണമിട പത്തു കുമ്മായ് CS.
ഇടക്കിട weight for weight, like for like (ഇടെ
കിട മാറുക to barter goods V1.) ഗജഹസ്സത്തി
നോടിയൊത്തു വിളങ്ങും തുട KR 3.

Cpds. ഇടക്കുട (4) middling; alternately (2).

ഇടകലരുക (2) v. n. to be mixed together, —
v. a. to mix well. VN. ഇടകലച്ചു.

ഇടക്കട്ടി (5) equal weights.

ഇടക്കരി പിടിച്ചു (കുഴം) നടക്കു MR 215. an
under-farm (P).

ഇടക്കാൽ (2) post of rails.

ഇടക്കാഴി (2) branch of river V1.

ഇടക്കിട = repeatedly, often.

ഇടക്കിടയാൻ, ഇടക്കണക്കാരൻ an under-
tenant.

ഇടകൂടുക (2). v. n. to mix with, intermingle,
grow dense or full. മിന്നലും മഴക്കാരും വന്നി
ടകൂടി Nal 3. ഗരങ്ങൾ ഇടകൂടി AR 6. ബന്ധു
ലോകം ഇടകൂടി നടന്നാർ CC. പെണ്ണുങ്ങളോ
ട് ഇടകൂടി രസിക SG. ജ്ഞാനം വന്നിടകൂ
ടി ChR. is not to be fully obtained. കടലോ
ടിടകൂടിന ഭൂമി ChVr. encompassed by.

ഇടകൂടുക to occasion ബോധിപ്പാൻ ഇ'ട്ടേണ
മെ Genov. = സംഗതി വരുത്തുക.

ഇടക്കെട്ടു (4) a.) girdle = അരക്കെട്ടു. b.) en-
closed passage B.

ഇടക്കേടു (3) unnecessary, indifferent.

ഇടക്കൊഴുവൻ (2) under-tenant B.

ഇടച്ചുരുക് (2) a bit of gold between beads B.

ഇടചേരുക (2) v. n. to join, unite — v. a. ഇട
ചേക്ക to reconcile — ഇടചേച്ചു agreement.
ഇടച്ചേരി N. pr. barony in Cadattunadu TP. ഇ
ടച്ചേരി കമ്മൾ KU.

ഇടതുക്കുക (2) to fill up closely.

ഇടത്തട്ട് (3) theft B.

ഇടത്തരം (4) middling, inferior ഇടത്തരത്തേ
ക്കു = വന്നിക്കു —

ഇടത്തരക്കാരൻ of the common sort of men.

ഇടത്തൊഴു (4) ഇ. വിറപ്പിച്ചു ചൊന്നാൾ KR 5.
choked.

ഇടനാഴി (2) passage between two rooms B.

ഇടനിര (2) a partition, middle wall.

ഇടനില്ല (2) to be bail for one V1.

ഇടനീതി (100.) = ചീട്ടോല.

ഇടനെയ് (4) (po.) heart.

ഇടനേരം (3) the afternoon.

ഇടപറക (2) to speak for one, intercede. പെ
ൺകെട്ടിന് ഇടപറക match making V1. 2.

ഇടപഴക്കം No. = കുറെ പഴക്കം slight ac-
quaintance. So. experience.

ഇടപെടുക, ഇടപെടുക (2) to be involved in
an affair, fall in with. ആ കാര്യത്തിനേൽ ക
ന്നം ഇടപെട്ടും അല്ല TR. did not meddle
with. എറിയത്തു നെഞ്ചോടിടപെട്ടു RC 31.
happened to strike. അവാറെ പൊരുത് ക
ഴിപ്പാൻ ഇടപെട്ടമ എല്ലാം RC 125. all he
undertook. — യുദ്ധസംഗതി ഇടപെട്ടു സഹാ
യിക്കും will help in war. — കാര്യം ഇടപെ
ട്ടു വൈരം എല്ലാരിലും (po.) anger on ac-
count of business. ചേറനാട് ഏറനാട് എ
ടപെട്ടുള്ള ചിങ്ങകുളിലേ ലാമുകൾ TR.

ഇടപാട, ഇടവാട് 1. business, affair, trans-
action. കൊള്ളക്കൊടുക്ക ഇടവാടും ഇരി
ക്കുന്നു (jud.) he trades also. കണക്കിട
വാടുതിക്ക settling accounts. 2. quarrel,
contention. ഇടവാടുകൾ പറഞ്ഞു തീർത്തു
TR. പണംകൊഴുത് അവാദമായി ഇടവാ
ട് ഉണ്ടോ TR. 3. intercourse, acquaint-
ance, No. 4. final adjustment of a price
or business V1.

ഇടവാട്ടുകാരൻ a dealer, quarreller.

ഇടപോക്ക (2) acquaintance, experience B.

ഇടപോരുക (2) to be distant, of sufficient
width. കാലവും ഇടപോരാ (3) the time is
too short, Mud.

ഇടമുട്ട് (vu. എടോട്ട്) = ഇടവഴിമുട്ടുക.

ഇടമുറിയാതെ (2.) uninterruptedly. ഇറുമ്പുകൾ
ഇടമുറിയാതെ പോക TrP.

ഇടയത്താഴം the first night of newly married
Tiyar.

ഇടയായുധം gear, തോക്കിന്റെ ഇടയായുധ
ങ്ങൾ TR.

ഇടയാൾ (2. 4) a middle person, intercessor
അതിന്നു ഞാൻ ഒരു ഇടയാൾ അയച്ചു TR.

ഇടയാട്ടം (3) So. doubt, also ഇടയിളക്കം.

ഇടയിടുക, ഇടവെക്ക (3) to discontinue — (2) to leave an interstice.

ഇടയിട (3) again & again, repeatedly.

ഇടയോട്, എടോട് potsherd put between the ricepot & the hearth.

ഇടവരമ്പ് narrow & low ridge in ricefields.

ഇടവഴി (2) midway, byway, lane, ditch between two walls. ചിട്ടിന്റെ തെക്കേ ഇടവഴി MR.

ഇടവിടുക (2.3) to be interrupted, stop, intermit. ആയുധം എടുത്തവർ കർമ്മം ഇടവിടും KU. give up. — ഇടവിടാതേ, ഇടക്കിയാതേ incessantly. — ഇടവിടായ് continuation.

ഇടശരി V1. ഇടശരി regular change, as of beads & gold. മണികനകം ഇടശരി കലർന്നു മാല Mud. (also called ഇടമണി).

ഇടം, എടം, ഏടം idam 5. (√ഇടു) 1. Place, spot. f.i. പാരിടം, മണിടം. ഇടം കൊടുക്ക to give room. — അവിടത്തിൽ there, എന്നിടത്തിൽ in, with me. നിന്റെ എടം കഴിച്ചുകൊൾ mind thy station, duty. ഇഴുക്കു നാം ഒരിടമായി BC 77. (=പായം).

2. house, mansion of vassals, Nāḍuvāḷis. എടവും മാടവും തീർത്തു KU. ഒരുവനെ കളഞ്ഞൊരിടം രക്ഷിക്കേണം Bhr. preserve a house by the sacrifice of one person. പുത്തൻ ഇടപ്പണി എടുപ്പിക്കുന്നു TP. to build a mansion. എടത്തിമ്പടി Nāyer house (loc. എടുത്തമ്പടി). Also said of supposed mansions of ghosts etc. =രാശി f.i. നാലാം ഇടം (=ഭൂതപ്രേതാദികൾ) കോചിച്ചു, നന്നാക്കി വെക്ക to undo evil influences (superst.)

3. measure, portion, also of time. അറിവുണ്ടുടത്തോളം TR. as far as he knows. അറിഞ്ഞോട പരയാ Mud. അവിടം ഒട്ടുപരപ്പിൽ പറയേണം Bhr1. on this head I must enlarge. മൂന്നു കൂറിൽ ഒരു എടം കഴിച്ചു = 1/3. നിന്റേറടം കഴിക്കു pass thy days. ഇവിടം കഴിഞ്ഞിട്ടു വരാം TR. (=ഇട). കഴിഞ്ഞോട കഥ Mud. the former part of the story (opp. പിന്നോടം = കഥക്കിതിരോളം Mud.) — വെച്ചാണെ കാണാതെടംകൊ

ഴ് TR. during all the father's absence. ഉത്തരം എത്തുവിടത്തോളത്തേക്കു TR. till an answer arrives വന്നിടത്തു TR. എന്നിടത്തു (=പോൾ). -- പറഞ്ഞു നില്ക്കുൻ ഇടം ഇല്ല TP.

4. left side = ഇടത്തുപുറം, — ഭാഗം. — ഇടത്തിട്ട നാവു വലത്തിട്ടിട്ടില്ല did no more speak. ഇടത്തിട്ടുപോക f.i. when meeting a dog, woman (superst.) ഇടത്തോടു തെറി MR.

5. width, breadth. ഇടമുള്ളതു spacious ഒരു കോൽ നീളവും ൧ കോൽ ഇടവും ൪ കോൽ കനവും CS. ഇടം എഴു മാപ്പിടം RC 36. broad chest. ഇടന്നകം ഒൻ കടൽ RC 104. broad sea.

Cpds. ഇടകാൽ (4) left foot.

ഇടക്കെട്ട very bad, as വഴി, വാക്കു Palg.

ഇടം കെട്ടവൻ (1) inconsistent — (5) narrow-minded.

ഇടക്കേട്ട T. SoM. inconsistency — contrariety, harm. — ഇ. കാട്ടുക to oppose.

ഇടക്കെ, ഇടത്തു കൈ (4) the left hand. —

ഇടക്കെ എന്നും വലക്കെ എന്നും രണ്ടു കൂട്ടക്കാർ ഉഴു TR. two factions, chiefly of Tamil low castes. ഇടക്കെജാതി അന്യായം TR. the complaint of the left hand caste. — ഇടക്കവാഗം also ഇടക്കർ Chāliyars, that worship only Bhagavati (opp. വലക്കർ.)

ഇടത്തല left side. തോണി ഇടത്തല തെറി went to the left.

ഇടത്തൻ left handed V1. also ഇടക്കെക്കാരൻ, ഇടക്കെപാങ്ങുജാവൻ, ഇടമനക്കെക്കാരൻ.

ഇടത്തേതു shield TP.

ഇടത്തുട് (4) left side. — the wife, as being the left hand of the husband. — opposition, what is inadmissible. — heresy V1. ഇടത്തുട് കാട്ടി മടക്കുക to confute V2.

ഇടത്തുട്ടുകാർ heretics (Naer.)

ഇടത്തോൾ വെട്ടി KR. the left arm.

ഇടപ്പക്കം (2) meal of king's attendants B.

ഇടപ്പുറം left side അവളുടെ ഇടപ്പുറത്തു നില്ക്കുന്നു KB.

ഇടപ്പെട്ടുക (5) to be wide. കൺ ഇടപ്പെട്ടതന്നു നോക്കി RC 56. (or ഇടവെട്ടുക? see under

ഇട) — നീണ്ടിടപെട്ടിരിക്കുന്ന നേത്രം DM.
broad eyes.

ഇടപ്രഭ (2) a petty prince, of whom the
KM. counts 1400 in Kōraja (8. വിരാട) also
ഇടവാഴി KU.

ഇടമിടർ (5) difficulty of speech from joy or
grief B.

ഇടമ്പിരി (4. പുരി) a shell with the spiral
turning from left to right. — also = ഇട
വകം B.

ഇടവക 1. the principality of an ഇടപ്രഭ
f.i. മുഴലിസ്വരൂപം, നേപ്പെട്ടക്കുറുപ്പർ the
2 chief vassals of Cōlatiri with 12 കാതം
land, 300 Nāyer, 12,000 fanam yearly in-
come KU. മുഴലി ഇടവകയരെ കായ്ക്കും
TR. ആറ് ഇടവകയിൽ ൧൨ കാരണവർ
KU. 2. jurisdiction V1. parish (Naar.)

ഇടവലം (4) both sides, neighbourhood, ഇട
വലം പോലെ നമുക്കു ആക്കി തരേണം.
ഇടവലം കൊടുക്കുംപ്രകാരം TR. according
to the taxes paid all around. — (also sepa-
rated). ഇടയ്ക്കു വലയ്ക്കു അഴിഞ്ഞു കഴിക്കാണം
TR. the tenure as observed in the country.
തന്റെ ഇടയ്ക്കും വലയ്ക്കുമായി പോവാൻ TP.
to go with friends. തന്റെ ഇടത്തരും വലത്ത
രുമായി TP. with shield & sword. — adj. ഇട
വലം രാജ്യങ്ങളിൽ TR.

ഇടവാഴി = ഇടപ്രഭ, who has ഇടവാഴ് KU.
ഇടവിതാനം (1) space, air V1.

I. ഇടക്ക idakka Tdbh. (വക്ക) A doubledrum
ഇടക്കമട്ടിം ഉടുക്കുശംഖവും KR.

II. ഇടക്ക, ന്നു aT. aM. To dig, split ഇട
ന്തവ അനേകം കൂട്ടം ഇട തുടന്തു RC 70. (said
of arms).

III. ഇടക്ക, കി (ഇടം 5) To widen a place V1.

ഇടങ്ങ idāṅṅ C. T. Strait (= ഇട).

ഇടങ്ങാറ് (ഇടങ്ങ) & ഇടങ്ങാറ് q. v. — difficulty,
contrariety, oppression, want. ചെറിയ കാ
യ്ക്കത്തിന് ഇങ്ങനെ ഇടങ്ങാറ് ആക്കിയാൽ
TR. raise such difficulties about it.

ഇടങ്ങാഴി, ഇടങ്ങനാഴി, ഇടങ്ങഴി (ഇടങ്ങ),

നാഴി) a measure, 2½ വിരൽ deep, 5½
broad, holding 4 Nālī, or 57,600 grains
of കുമ്മനേല്ല് (its mark m.). The smaller
kind ചെലവിടങ്ങഴി is used in houses, the
പാട്ടിടങ്ങഴി, larger by 10 or 20 pot. serves
to pay the പാട്ടം. വലിയ ഇടങ്ങാഴിക്കു
രൂറു നെല്ല് TR. ൧൦൦൦ ഇടങ്ങാഴി നെല്ലിന്
൪൦ ഉറപ്പിക വില കഴു TR. (in 1798).

ഇടങ്ങേറ് = ഇടങ്ങാറ് q. v. — (B. ഇടങ്ങേറ്?) — ഉ
ത്തരം ഇടങ്ങേറില്ലാതെ കടുമായി കൊടുത്ത
യക്ക TR. without harassing delays. നമുക്കു
പെരുത്ത് ഇടങ്ങേറുക, നമ്മോട് ഇടങ്ങേ
റാക്കി TR. treated us harshly. എനിക്കിട
ങ്ങേറു ചെയ്തു RC 68. എന്നാൽ ഇടങ്ങേറു
ണ്ടാം CG. [To walk with difficulty.

ഇടന്തുക, idāṅṅya ഇടന്തി നടക്ക (ഇട 2)

ഇടപം 800 ഇടപം.

ഇടപ്പള്ളിനമ്പിയാതിരി N. pr. The chief
of the 36,000 armed Brahmans, residing near
Parūr, endowed with Parāśu Rāma's sword
KM.

ഇടമ്പുക idāmbuya MC. 1. = ഇടന്തുക 2. To
stumble, knock against, oppose.

ഇടമ്പൽ contrariety B.

ഇടയൻ idayāṅ (m. ഇടച്ചി f.) T. M. (ഇട 4)
The middle caste of shepherds & cowherds,
rather foreigners in Mal. കൊടുമലക്കാരൻ
ഏടയൻ രാമൻ TR.

ഇടയുക, ഞ്ഞു idayunya T. M. Te. (ഇട 2)

1. To hit against, press against കലവും കടവും
തങ്ങളിൽ ഇടഞ്ഞു V1. അഴിഞ്ഞു സേതുക്കൾ
ഇടഞ്ഞു ചെങ്കും CC. നടയിൽ ഇടയും ഒരു പട
കളിടെ ചോരം Nal 2. 2. to fall out, quarrel,
compete. മാത്രം ഇടയ നടന്തു RC 23. quicker
than the wind. വാൾ ഇടഞ്ഞു കണ്ണാൾ RC 60.
ഇടി ഇടയിന ചൊൽ RC 68. — അധർ വേദം
കൊണ്ട് ഇടഞ്ഞു disputed about religion KU.
തമിഴിൽ ഇടഞ്ഞു പോയി (vu.) ഇടയാതെ peace-
ably. 3. to converse V1. ഇടഞ്ഞുക = പരി
ചയിക്ക V2. അവനോട് ഇടഞ്ഞില്ല had no
intercourse with him V2.

VN. ഇടച്ചൻ 1. quarrel നമ്പ്യാരും താരമായി
നുകൊല്ലം ഇടച്ചലായി കഴിഞ്ഞു വരുന്നു MR.
വാനവരോട് ഇടച്ചൻ ചെണ്ണൻ RC93. to
war. 2. family discord, separation ഇട
ച്ചൻ തീർക്ക to reunite. 3. intercourse V1.

CV. ഇടയിക്ക to disunite, separate, also ഇടക്ക.

ഇടർ idar T. M. C. Te. (√ ഇടു) 1. Impediment,
hindrance ഇടർ കഴിയാ un hindered, unchecked
AR 5. 2. trouble, grief (po.) അതിനാൽ ഇട
രറാർ Bhr 1. were troubled. കവികൾ ഇട
രോടു വാങ്ങു പതിച്ചു (Sit Vij.) ഉലകത്തിനെ
ഇടർ പോക്കിനാൻ RC 22. ഇ. ഭട്ടി Bhg. perfect-
ly satisfied.

ഇടറുക, റി idaruka T. M. C. (and ഇടരുക
B. see preo.) 1. To stumble, trip. നടന്നുകാൽ
ഇടറും (prov.) 2. to falter, hesitate. ഇടറീ
ടന്നു വാക്യവും VyM. തിരുമനസ്സ് ഇം TP.
to waver, doubt. 3. to quarrel V1.

VN. ഇടച്ച 1. stumbling. മാറ്റങ്ങൾക്കേതും ഇ
ടച്ച വരും ഇപ്പാലങ്ങൾക്കോ CG. 2. hesita-
tion, blundering. നോക്കും വചനവും ഇട
ച്ചുകൂടാതെ കണ്ണു. 3. quarrel മുതൽ ചൊ
ല്ലി ഇടച്ച VyM. disputes about money. ത
മ്മിൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വാക്കിടച്ച ഉ
ണ്ടായി TR. ഇടച്ച തീർക്ക to pacify V1.

ഇടററു stamm-ring from grief? ഉള്ളമൊഴിതു
വെത്തു വെരുത്തിടം ഇടററു തട്ടി പിടർക
മെക്കുവി RC 78.

ഇടല idala (ഇടു) A wood, burning very quickly
ഇടല ചുടലൊക്കോ (prov.)

ഇടവം idavam T. M. Tdbh. (ദൃഢം) 1. Taurus.
2. = ഇടവത്തോയർ the 2nd month (May—June).
ഇടവപാതി KU. beginning of the monsoon,
general armistice till ശുദ്ധപത്തു.

ഇടവകം (8. ദൃഢം) the horn of the Himalaya
bullock — a med. root. [പിചരൻ RC 41.

ഇടവൻ Tdbh. ദൃഢൻ a hero. ഇടവനാം ക

?ഇടവൻ idaval A butterfly V1.

ഇടി idi T. M. C. Te. (√ ഇടു) 1. A stroke, blow,
shock. കയ്യുകൾ ഇടികടി (po. of animals)
പഞ്ച് ഇടി, (f.i. in road making). 2. bruise-
ing, pounding. ഇടിപൊടിയും പ്രകാരം (po.)

3. thunderbolt ഇടിവെട്ടിട്ടു വൃക്കും പോയി പോ
യി MR. 80 ഇടിപൊട്ടുക, കററുക, ഇടിമുഴങ്ങി
it thundered CC. ഇടിപൊട്ടുകനേ V1. sudden-
ly. ഇടിപ്പെടുക V1. to happen suddenly. ഇടി
തുടന്ന ചൊൽ RC 33.

ഇടികല്ല (2) a betel pestle.

ഇടികുൾ (2) a betel mortar, used by toothless
persons. [GP 68.

ഇടിച്ചുക (2) young jackfruit hashed & fried

ഇടിതീ (3) flash of lightning,

ഇടിപൊടിയാക്കി reduced to dust, of furious
combat, ruthless destruction.

ഇടിമരം (1) a rammer, gunrod.

ഇടിമിന്നൽ (3) flash of lightning.

ഇടിമുഴക്കം (3) thunder, ഇടിയൊലി RC 33.

ഇടിയപ്പം balls or cakes of ഇടിയുന്നി.

ഇടിയുണ്ണി a kind of cake (also ഇടിയുന്നി).

ഇടിയുന്നി a kind of vermicelli.

ഇടിയുൾ mortar for husking rice, also a
vermicelli-mould.

ഇടിവാൾ (3) fork of lightning.

ഇടിവാളം (3) the lump of gold, supposed to
be contained in the thunderbolt, and found
when it strikes into cowdung.

ഇടിവെട്ട് (3) clap of thunder.

ഇടിവേർ & ഇടുവേർ പൊട്ടുക the stone of a
fruit to burst & emit roots.

ഇടിക, ഞ്ഞു idiya T. M. C. Te. (ഇടി) 1. To
crumble, fall to pieces, be split as മരിച്ച, ചി
റ, കടലിന്റെ വിളമ്പു — മട്ടൻ ഇടിഞ്ഞു of a
coconut plant growing. — met. നെഞ്ചകം ഇ
ടിഞ്ഞിടിക്കു Bhr. 2. to be powdered. മര
ന്നിടിയുന്നില്ല (med.) 3. to fall, be reduced, as
price (വില ഇടിഞ്ഞു) degraded — ഇടിഞ്ഞു ജാ
തി rather a low caste.

ഇടിക്ക v. a. 1. To beat, bruise അരി ഇടി
ക്ക to pound rice V1. മേക്കങ്ങൾ ഇടിക്കും PT 2.
അടിക്കയും തമ്മിൽ മുട്ടുകൊണ്ടിടിക്കയും മാതു
കയും (po.) 2. to demolish, break down.
കിളികൊത്തി ഇടിക്ക MR. വാതിൽ ഇടിച്ചു തു
റന്ന (robbers) TR. 3. to humble. ഇടിച്ചുവ
റക (po.) = താഴ്ന്നു പറക to abuse. 4. v. n.
of palpitation നെഞ്ച് ഇടിക്കും a med. Nid.

VN. I. ഇടിച്ചുക 1. demolition, ruins V1. 2. dejection. ഇസ്താമായവക് കക്കയും ഇടിച്ചുക ആയി Tl. (since Tippu's death).

II. ഇടിച്ചു ruination V1.

III. ഇടിവ് demolition, despondency, degradation. — (with ആക & ആക്ക).

ഇടിയ a piece of wood, to beat the ground, or to stop a passage.

ഇടിച്ചി (fem. of ഇടിയാൻ) N.pr. in ഇടിചില. ഇടിഞ്ഞിൽ *idinnil* T. SoM. Small earthen lamp V2.

ഇടിയൻ *idiyān* (ഇടിക്ക) A Canarese caste അവിൽ ഇടിക്കുന്ന കൂടർ.

ഇടുക, *idūya* T. M. C. Te. 1. To put, place, plant, wear. കവചം ഇടു Mud. put on, so ആദരണം etc. — വെററിലകൊടി, വള്ളിയിട്ടു planted MR. — ഇട്ടുകെട്ടുക to lay up. ഇട്ടെട്ടു *he trades without stock* V1. 2. to cast, throw. ഇട്ടുകളക f.i. കടലിൽ to throw away TR. നായ്ക്കു മോറിട്ടുക to give. ഇട്ടവിട്ടുക to discharge, ഇട്ടേക്ക (വെക്കുക) to abandon. 3. action in general നീങ്ങുകയറിട്ടു നേന്നു ചാവേൻ Pay. തോലിട്ട വാദ്യങ്ങൾ leather instruments. പങ്കിട്ടുക to divide, ആണയിട്ടുക to swear. അവ ഷെ വയലിൽ ഇട്ടു തച്ച TR. (=വെച്ചു, നിന്നു). 4. aux. V. denoting a completed action. പോയിട്ടു has gone; giving also active signification to a v.n. as ആറിട്ടുക. — The part. ഇട്ട് strengthens the 1st adverbial, by emphasizing the power of the past tense. എന്നെ തടവിൽ ഇട്ടിട്ട് ൨ മാസത്തിൽ അകമാണ്ണരന്നു TR. it is nearly 2 months that I have been placed in arrest; stands before Negatives ചെയ്തിട്ടില്ല and 2nd futures കൊടുത്തിട്ടേ ഉള്ളു; also with causal power ഇവിടെ കിടന്നു മരിച്ചിട്ടു കാഴ്ചയും ഇല്ലല്ലോ TR.; പറഞ്ഞിട്ടു നില്പാൻ ഇടം ഇല്ല TP. cannot stop for conversation; becomes meaningless ആയിട്ട് = ആയ്.

CV. ഇട്ടുകിടക്ക, ഇട്ടീക്ക to make to put etc., also ഇട്ടുകുക (old) f.i. വേറിട്ടുത്തു RC 23.

Cpds. ഇട്ടുകാട് burying place.

ഇട്ടുകുഴി a grave which sinks, supposed to cover

a wicked person. — a trap-doorway B.

ഇട്ടുപടി a gateway.

ഇടക്ക *idukku* T. M. C. (Te. ഇടുക്കു, comp. ഇട, ഇടർ) 1. Narrow passage ഇടക്കവഴി the space between two fingers V1. 2. straitness, difficulty, poverty, also ഇടക്കം. 3. claws of lobster.

ഇട്ടക്കുക v.n. To be straitened, contracted, pinched. കണ്ണിന്റെ പോള ഇട്ടക്കിയവൻ with swollen eyelids.

ഇട്ടക്കുക, കി v. a. to confine, press, pinch (as a crab).

ഇട്ടപ്പു *iduppu* T. SoM. (ഇട 4) The hip.

ഇട്ട *ittā* Tdbh. വിഷ്ണു മുക്കിട്ട Mucus of nose.

ഇട്ടം *ittam* Tdbh. ഇക്കും, perhaps, hence:

ഇട്ടറാൻ V2. and ഇക്കുറാൻ checkmate.

ഇട്ടറ *ittara* (ഇട്ട) No. Wooden block with a notch, used by carpenters to wedge in planks etc, in order to work them. [cake.

ഇട്ടലി *ittali* T.M. (Te. C. ഇട്ലണ) A kind of

ഇട്ടൽ *ittal* ഇട്ടപ്പറ, ഇട്ടറേൽ The terrace around the houseyard. — also compound = വെട്ടു. — ഇട്ടൽ നട്ടിരിക്കുന്നു (loc.) — ഇട്ടപ്പറത്തേ ഒരു മാവു മറഞ്ഞുനിന്നു TR. also ഇട്ടക്കൊള്ളു.

ഇട്ടി *itti* T. M. C. Tu. (Tdbh. യക്കി) 1. Stick, spear വേലുകൾ, ഇട്ടികൾ Mud. മരിച്ചിട്ടു RC 23. കന്തം മുറിച്ച് ഇട്ടിയാക്കത്തു (prov.) 2. a Brāhman girl B. 3. N. pr. of men So. & Palg.

ഇട്ടിക്കോമ്പിയച്ചൻ N. pr. The Rāja of Palakādu TR. (ഇട്ടിക്കോമ്പിമന്നവൻ PT.) — In a Palakādu inscription of Collam 430 he is called the nephew of ഇട്ടിപ്പത്തിയച്ചൻ.

ഇട്ടിക *ittiya* Tdbh. ഇക്കുക Brick.

ഇട്ടികക്കല്ല് laterite.

ഇട്ടഴി, *ittul* ഇട്ടു വീട്ടിയതു (ഇട്ട) Unreserved transfer of landed property KU. (= അട്ടിപ്പേറ).

ഇഡ *ida* S. & ഇള Praise of Gods—earth (po.)

ഇണ *ina* T. M. (C. Te. എണ) 1. Pair, couple.

2. clothes in one woof. — കാലിണ, കണ്ണിണ, കൈയിണ (po.) ഇണപെറ്റ സഹജൻ KR. twiū brother. ഇണയോടെ കുന്നിയാലപ്പട്ട്

എടുത്തു TP. 2. mate, companion, union ഇന്നയില്ല തുണയില്ല (vu.) ഇന്ന തമ്മിൽ പിരിയതിൽ (Mpl. song) lovers' parting. ഇന്ന ഒരു അറക്കുന്നു പിരിയാതെ VC. not leaving his mate for a moment. ഇന്നയില്ലാത്തവനോട് ഇന്ന കൂടിയൻ (prov.)

Cpds. ഇന്നചേരുക to pair, as birds MC., be matched ചക്രസ്രങ്ങൾ ഇന്നചേർന്നു ഈ പ്രപഞ്ചം നാനൂറി Cr Arj. if two come together. ഇന്ന പിരിക to be separated ഇന്ന പിരിയാതെ നടന്നു ലക്ഷണൻ KR.

ഇന്നമനം slight difference in accounts V1. ഇന്നയാക്ക to match.

ഇന്നക്കം inakkam T. M. (ഇന്നക്കുക) 1. Concord, peace, union. ഇരുവരെയും ഇന്നക്കം വരുത്തി reunited them TR. പിന്നക്കം ഇല്ല ഇന്നക്കം ഉണ്ടു Mud. ഇന്നക്കം പറഞ്ഞിട്ടും സമ്മതിക്കാതെ Ti. rejected his proposals for peace. 2. submission, tameness. ബുദ്ധിയിൽ അസാരം ഇന്നക്കം ഉണ്ടു TR. his mind is somewhat broken, weakened.

ഇന്നക്കി 1. Agreement. 2. certificates given by proprietor to mortgagee. പാട്ടത്തിന്നം കാണത്തിന്നം മുറിച്ച് ഇന്നക്ക വാങ്ങിട്ടുള്ള ഇന്നക്കുകൾ രണ്ടും MR. certificate from owner to lessee, that he has let his estate ഇന്നക്ക മുറി — deed of notice of sale to a 3rd party — authority to lessee to transfer his interest in the property ഇന്നക്ക ചീട്ടു W. — also counter-document given by occupant to the proprietor announcing his having transferred his interests in the property. കാണം വാങ്ങി നിലം ഒഴിഞ്ഞ് ഇന്നക്ക അയക്ക (=Palg. ഒഴിവുറ്റി) — ഇന്നക്ക പിടിച്ചു പാട്ടത്തിന്ന വാങ്ങി — ഇന്നക്ക തീർ തിരിച്ചു കൊടുത്തു — MR. transfer of the family sword to the heir apparent (loc. = ആയുധം എടുക്ക).

ഇന്നക്കുക 1. To agree കണ്ണിന് ഇന്നക്കിയ കാന്തി CG. pleasing to the eyes. നന്നായിന്നക്കിയ നാട്ടിൽ ഉള്ളോർ Mud. were not overcontented with the new ruler. കണ്ണിൽ ഇന്നക്കും ഉറക്കു CG. sleep so dear to the eyes.

ഉള്ളിൽ ഇന്നക്കിനേൻ എന്നു നോക്കുന്നു CG. 2. to make peace, stand well with one രാജാവും ഇ ക്രിസ്തുവായി ഇന്നക്കി Ti. തമ്മിൽ ഇന്നക്കി — ഇന്നക്കത്തേ പിന്നക്കി കൂടാ prov. ഗണിക ജനങ്ങളോടിന്നക്കി VC. 3. to grow mild or tame V1.

ഇന്നക്കുക, ക്കി v. a. 1. To pacify, reconcile, tame ഭവാനെ ചന്ദ്രപ്പനോട് ഇന്നക്കി ടുവാൻ Mud. കിടപ്പുക ഇന്നക്കുക TP. 2. to rehearse, teach a drama കളി ഇന്നക്കി = തരണിച്ചു V1.

ഇന്നക്കു Relationship, those of the same caste. ഇന്നക്കിൽ കേൾപ്പിച്ചു TR. complained to the caste. ദോഷം തട്ടി ഇന്നക്കും ഇല്ലാതാകും PT. to lose caste. അവനെ ഇന്നക്കിന്നു പുറത്തു വെക്ക to suspend (for a time) from caste privileges. ഇന്നക്കൻ, — ത്തി kinsman = ചാമ്പാൻ.

ഇന്നയുക, ഞ്ഞു inayuyā (ഇന്ന) 1. To agree well, suit. രാമണീയഗുണങ്ങൾ ഇന്നയ്ക്കു CC. 2. to subside = ഇളക്ക, as rain V1.

ഇന്നിന്നെ v. a. 1. To unite, couple. രണ്ടു കാക്കുങ്ങൾ തമ്മിൽ ഇന്നച്ചിട്ടുനിയെ ഉണ്ടാക്കി KR 4. (for a sacred purpose). ഇന്നച്ചു ചേർക്ക, കെട്ടുക etc. 2. ഇന്നച്ചിരിക്ക to be equal V1.

ഇന്നർ inar (T. flower bunch) Fish-spawn (തരിയുള്ള ഇ. roe. തരിയില്ലാത്ത ഇ. milt.)

ഇണ്ട (T. garland, C. clot) A swarm. വണ്ടിണ്ട തങ്ങളിൽ ചേർന്നു മണ്ടും, വണ്ടിണ്ടയാകും അകമ്പടിമണ്ടി CG. —

ഇണ്ടയിടുക to be thronged.

ഇണ്ടന്തിരി uproar അയ്യം വിളികൊണ്ട് കർളണ്ടന്തിരി TP. ചെണ്ടത്താളംകൊണ്ട് ഇ. etc.

ഇണ്ടൻ (& ഇണ്ടൻ ചെങ്കിന നയനങ്ങൾ RC 19.) vexation, sorrow. ഇണ്ടൻ ചെങ്കിനയായിരിവരും ഉയിരിൽ വിഴ്ത്താൻ RC 15. ഇണ്ടലും പൂണ്ടു ചമഞ്ഞു CG. were affrighted. ഇണ്ടൻ നല്ലം (po.) might make jealous. ഇണ്ടൻ ഉണ്ടാകും നമുക്കു PT 1. we shall rue it.

ഇന്നുവെച്ചു കാട്ടുക (loc.) To point at one with the middle finger bent (obsc.)

ഇന്നം inam 8. (ഇ to go) Gone, reached (po.) 2. Tdbh. ഹിതം fit, pleasant. ഇതത്തിൽ വേറാക

നേൻ (po.) willingly. മാലോകക്കിതമുള്ള വചനം Mud. രാമനീതമായി KR. ഇതം കിളർത്തർ RC. well fitted chariot. ഉറമി ഏടുത്തിട്ട് ഇതം നോക്കുന്നു TP. tried whether the sword would fit him. ഇതുകത്ത ഉറമി a suitable blade TP.

ഇതഃ ഇടഃ S. (ഇഃ) & അതഃ Hence (po.) ഇതഃപരം CC. thereafter.

ഇത ഇട (T. new cultivation) 1. Sprout, shoot. 2. a small fence V1.

ഇതെക്ക, to sprout. അടവി ഇതെച്ചീടം = Bhr 5. = അകെക്കം.

ഇതരം ഇദരം S. (pron.) Other, different, as in മരേതരം quickly (po.) ഇതരജാതി low caste. ഇതരേതരം = പരസ്സരം.

ഇതവു ഇവു a M. T. = ഇതം 2. Pleasantness മല്ലാരിക്കിതവിനോടുള്ളൊരു നാസം VC. — adj. ഇതവിത കാലാർ RC 18. well appointed footsoldiers.

ഇതൾ ഇല് T. ഇതഴ്, അതഴ് (S. ഒമ്?) Flower leaf, ovaria of fish. താമരപ്പൂവിന്നു പതിനായിരം ഇതൾ Bhg 5. താമരയിൽ പൊലെ വിശാലമാം കോമളനയനങ്ങൾ KR 4.

ഇതാ ഇട (T. ഇതോ from ഇതു) Behold here. തീ ഇതാ പറക്കുന്നു PT 1. (also ഇതു കാപ്പൽ ഹൻ PP.)

ഇതി ഇടി S. (pron. ഇ) Thus. In quotations = എന്ന — ഇതി ചിതീയതത്രം thus ends the 2nd Tantram.

ഇതിമാസം (ഇതി + ഹ + ആസ thus it happened) legend, tradition, history മഹാഭാരതം ഇതിമാസം Bhr 1.

ഇതു ഇതു ഇത് 5. (ഇ) This thing. ഇതുവരേ hitherto, plur. ഇവ, also ഇതുകൾ (vu.)

ഇത്ത ഇത് (loc.) Slaver = റാത്ത.

ഇത്തരം ഇതരം (തരം) This kind, thus — ഇത്തരം പറഞ്ഞു PT. ഇത്തരം വാക്കു TP. (often ഇത്തരം vu.)

ഇത്തി ഇത്തിയാൽ T. M. 1. Waved leaved fig-tree, Ficus Venosa. ഇത്തിത്തോൽ മഞ്ഞും a med. അത്തി ഇത്തി അരയാലും പേരാലും KR 4. 2. a parasitical plant ഇത്തിക്കണ്ണി Loranthus coriaceous (= പുല്ലുനി). kinds:

വലിയ ഇ. Lor. longiflorus.

ചെളുത്ത ഇ. Lor. elasticus.

കനലിമേൽ ഇ. Lor. globosus (Rh.); see ഇത്തിൽ.

ഇത്തിരി itthira (ഇ, തിര) So much, mod. ഇതു. എത്തിനിതു വളരെ പറയുന്നു GnP. ഇതു ഏറ്റുപ്പമായി so easily.

ഇത്തിരി (vu. ഇച്ചിരി) very little — ഇത്തിരി നേരം ഇന്നം പൊരയിടണം Bhr.

ഇത്തിരി ittil 1. Oyster shells, used as lime, vu. ഉത്തിരി. പല്ലു ഇത്തിരിയായി നാറുക Nid. 2. Cpds.

ഇത്തിരിക്കൊളി & ഇത്തിക്കൊളി Epidendron tesseloid. ഇത്തിക്കുടം, ഇത്തുകുടം the same or another parasite (comp. ഇത്തി).

ഇത്തിരിപന്നി (1) an armadillo MC. [such.

ഇതരം ittham S. = ഇതി Thus (po.) ഇതരം ഭൂതം

ഇതു itya S. = പോയി VetC. (ഇ).

ഇത്രാദി ityadi S. (ഇതി, ആദി), ഇത്രാദികൾ = എന്ന തുടങ്ങിയുള്ളവ, മുതലായവ.

ഇത്ര itra (ഇത്തിര) So much, so many. ഇതു എല്ലാം പറയേണമോ AR 2. നീ ഇത്രന്നു അസതും പറഞ്ഞു എങ്കിൽ VyM. only so much. ഇതു എന്നല്ല innumerable. എങ്ങനെ നാം വളന്നിത്രയായെന്നും കാരാതെ Si Pu 2. — it is declined ഒന്നിന്റെ ഇത്രയാൽ ഒന്നു CS. a fraction of one by so much. ഇത്രത്തോളം until this time ഇത്രത്തോടും TR. [in each.

repeated: കാരോന്നിൽ ഇത്തിത്ര (jud.) so much

ഇതപരി itvari S. (ഇ to go) Unchaste woman.

ഇദം idam S. This (po.) ഇദാനിം now (po.)

ഇദ്ധം idham S. (ഇധ്) Kindled. ഇദ്ധസന്തോഷം Nal 2. adv. with flaming joy (po.)

ഇച്ഛം S. small sticks for fuel (po.)

ഇന്നി No. ഇന്നി So. Wing of building തെക്കിനപ്പുറം, കിഴക്കിനിയിൽ MR. (perhaps only a formation syllable as in ചെപ്പിന്ന etc.) വടക്കിനയും പടിഞ്ഞാററയും ൨ പുര ആകുന്നു MR.

ഇന്നം inam T. a M. 1. Class of animals ഇറപട്ടനല്ല ഇന്നം V1. പുളിനങ്ങൾ RC 22. കളിററിനം RC 38. 2. = ഇഴ swarm, വഴലിനത്തേലില CG.

ഇനൻ *inān* S. (√ ഇൻ *strenuous*) Lord — sun (po.) ഇനകലജാതഗുഹന്മാർ KR.

ഇനം Ar. (*in'am*) Gift, present, grant; also ഇനാമത്തിന്നു വേഷി MR.

ഇനി *ini* T. M. (√ ഇ, Tu. = ഇന്നു) Henceforth, hereafter, yet, still, more. (with future) എത്ര നാൾ ഇനി പാടും PT S. ഇനി ഇല്ല TR. there is no more (to be given). ഇനി മേലേട്ട — ഇനി ഉഷോ ജീവിച്ചിരിപ്പാൻ പോകുന്നു KR. — ഇനി ഒരിക്കൽ once more. ഇനിയത്തേ ആഴ്ച next week. — ഇനിയും. 1. again. ശേഷം വർത്തമാനം ഇനിയും ബോധിപ്പിക്കാം TR. — ഇനി യുള്ളവരെ പേർ TR. the names of the others. 2. not yet പുരിഷ പോയവൻ ഇ. വന്നില്ല Bhr.

ഇനിക്ക് *inikku* = എനിക്ക്.

ഇനിയ *iniya* (5. ഇൻ sweet) ഇനിയ പൈമ്പാൽ, ഇനിയ ചൊൽനായിക RC. ഇനിത്തനയൻ Sweet son. ഇനിയ പട Bhr. fine army. — neuter ഇന്ദ്രതായി RC 117.

ഇനിപ്പം (= ഇൻപം) കണ്ടാൽ ഒരിക്കലും ഇനിപ്പം RC 37. — also ഇനിമ (അഗസ്ത്യൻ) ഇനിമമേൾ കഴൽ RC 126.)

ഇനിസ്സ് *inissu* (Ar. ഒനിസ്സ്, ഒനിസ്സ്) Kind, sort.

ഇന്ദ്ര *indru* Tdbh. (സിന്ധു.) [സ്ഥാം.] ഇന്ദ്രപ്പ rocksalt from Sinde (med. = സൈ ഇന്ദ്രജാതിക്കാർ = Hindus.

ഇന്ദ്രസ്ഥാനം വാക്കിൽ TR. = Hindustani.

ഇന്ദിര *indira* S. = ലക്ഷ്മി. — ഇന്ദിരമണവാളൻ Vishnu (po.)

ഇന്ദിവാർ *indivaram* S. Blue lotus (po.) ഇന്ദിവാറേക്കണേ Nal 4.

ഇന്ദു *indu* S. Moon.

ഇന്ദുക്കൾ moon-rays CC.

ഇന്ദുധരൻ Sk. Shiva.

ഇന്ദുജിമം, ഇന്ദുനേർ ആനന്ദമാർ CG. ഇന്ദുനേർ നടയാൾ Bhg S. [KM.

ഇന്ദുശ്വരൻ Shiva. — N. pr. king of No. Mal.

ഇന്ദ്രൻ *indran* S. (= ഇനൻ) 1. The king of the Gods ദേവന്മാർ; ഇന്ദ്രാണി his wife, ഇന്ദ്രത്വം, ഇന്ദ്രപദം his sovereignty. — ഇന്ദ്രനോട് കഷം സ്വാമി PT 1. ഇന്ദ്രക്കാര്യ east-

wind V1. 2. lord തപസേന്ദ്രൻ the great devotee, കാകേന്ദ്രന്മാർ PT. etc.

ഇന്ദ്രജാലം "Indra's net." — sorcery, superior juggling. ഇന്ദ്രജാലക്കാലക്കാർ എത്രയും Nal 4. ജഗത്തു മോഹിക്കും മഹേന്ദ്രജാലവും KR. (the grand deception of worldly lust.)

ഇന്ദ്രധനുസ്സ്, ഇന്ദ്രവില്ല rainbow. [phire. ഇന്ദ്രനീലനിറത്തിൽ KumK. sky-blue, sapphire. ഇന്ദ്രലോകം (പ്രാപിച്ച) the heaven of the Gods & heroes. [സോമവജ്ജി.

ഇന്ദ്രവജ്ജി *Cissus pedata*, used in Mal. for ഇന്ദ്രാദികൾ, ഇന്ദ്രാദിദൈവകൾ etc. KU.

ഇന്ദ്രിയം S. (ഇന്ദ്രൻ) 1. Male power, semen. മാനസമുപിഷ്ഠ ഇന്ദ്രിയസ്സു ലനം വന്നു ബാലൻ Bhr 1. = ഇന്ദ്രിയം വിഴുക (vu. റംണം വിന്നു TP.) emissio seminis. 2. organ, sense. a.) അനുനന്ദിയാം = ശ്രോത്ര തപക് ചക്ഷു ജിഹ്വായാണാം, their objects (വിഷയം) ശബ്ദസ്പർശരൂപ രസ ഗന്ധം. b.) കർമ്മേന്ദ്രിയാം organs of action വാക് പാണി പാദം ഗ്രഹ്യ ഗ്രഹം, their objects വചനം ഭാനം ഗമനം ആനന്ദം വിസർഗ്ഗം. c.) in Vedānta 4 അന്തരിന്ദ്രിയം (മനഃ) ബുദ്ധി അഹങ്കാരം ചിത്തം.)

ഇന്ദ്രിയഗ്രാമം ജയിക്ക AR S. to subdue the whole of the senses and organs, ഇന്ദ്രിയജയം, നിഗ്രഹം.

ഇന്ദ്രിയജിതൻ, ഇന്ദ്രിയചശഗൻ sensual.

ഇന്ദ്രിയവൃത്തി (1) carnality V1. —

ഇന്ധനം *indhanam* S. (inflaming) = ഇച്ഛം. also met. ഉൽകണ്ഠയാകിയൊരിന്ധനം CG.

ഇന്ന *inna* T. M. (C. ഇന്ന from ഇ) pron. This, such. ഇന്ന നാൾ ഇന്ന മാസം date & month as may be the case. — It is chiefly used for the indefinite what: ഭോജ്യങ്ങൾ ഇന്ന ഭിക്കിൽ ഇന്നവ എന്നും അതിൽ ത്രാജ്യങ്ങൾ ഇന്ന ഭിക്കിൽ ഇന്നവ എന്നും എല്ലാം അർത്ഥം ചെയ്തു Bhr. ഇന്ന നേരത്തേന്നും ഇന്നവരോട് എന്നും ഇന്നവണ്ണം വേണം ഇല്ലേതുമേ Bhr. (she does not care when, with whom, how, etc.)

ഇന്ന് *innu* T. M. C. Tu. (ഇ) This day. ഇന്നേക്കു പത്തു ദിവസമായി it's just 10 days MR.

ഇന്നേക്കു മൂന്നാം ദിവസം കണ്ടും Bhg. ഇന്നു തൊട്ട് ഇനിമേൽ Bhr1. henceforth, for ever. — ഇന്നേത്തേക്കു ചെലവിന്നു PT 1. for today's meal. ആ ദുഃഖം കാത്താൽ ഇന്നേടം സുഖമല്ലെ Bhrs. the present time. ഇന്നേയടുത്തേയും KU. till now. — Also = ഇന്നി henceforth എഞ്ചൊൽ കഴിഞ്ഞ് ഏതും കേൾക്കയില്ലെന്നിവൻ CG. ഇന്നലേ (C. Te. നിന്ന) yesterday ഇന്നാലേക്കു (emph.) TR.

ഇന്നാ "here" (calling cows to feed, etc.)

ഇന്നാങ്കം **inhāṅgam** T. M. (T. ഇന്നക് = ഇഞ്ചൽ) Vexation, trouble. കായ്ക്കത്തിന് ഇന്നാങ്കം വെക്കാനെ കഴി TR. without obstructing. ഇന്നാങ്കമായിട്ടിരിക്കുന്നു Nal4. are with difficulty kept under control. [day.

ഇന്നാൾ **innāl** (നാൾ) 1. = ഇന്ന്. 2. The past

ഇന്നി **ihhi** = 1. ഇനി f.i. പരമദൃഷ്ടേ നിൻ മനസ്സിൽ ഇനിയും കരുണയില്ലയോ KR 2. 2. = ഏനി f.i. വാട്ടമിന്നിയേ RC.

ഇൻപം **ihham** 5. (ഇനിയ) Pleasure, delight (chiefly of 2 kinds ചിറ്റിനാം short pleasures, പേരിനാം bliss. po.) ചെവിക്ക് ഇമ്പംപറക V1.

ഇമ്പകകൾ **invayayal** Tdbh. ഇലകൾ S. 5 Stars in the head of Orion.

ഇപ്പടി **ippadi** T. M. (പടി) Thus ഇപ്പടിക്ക് അറിയും സാക്ഷി (doc.) also in letters ഇപ്പടിക്ക് N. N. = ഏനിപ്രകാരം = I am yours etc.

ഇപ്പി **ippi** So. (ചിപ്പി) ഇപ്പിയും നാകണവും a med.

ഇപ്പിപ്പിട്രിക് A pearl oyster V1.

ഇപ്പുറം **ippuram** T. M. (പുറം) 1. This side. 2. temporal ഇപ്രകാരം ഡിപ്പു ഇക്രിയസ്സുമായി സാധധാനമാക്കിയതിന്റെ ഇപ്പുറം പടക്കോപ്പുകൾ കൂടിയതും ഇല്ല TR. never since the last peace. പരമ കൈയ്യത്തേ ഇപ്പുറമുള്ള ചമയത്തിന് MR.

ഇപ്പോലെ ചേതം വന്നാൽ TR. = ഇതു പോലെ.

ഇപ്പോൾ **ippol** (പോൾ) Now, just, soon (vu. ഇപ്പോ) ഇപ്പോഴോ ഏതാ ചോദിച്ചു CG. and how are you now?

ഇബാദത്തിന് Ar. 'ibādāt. Service (of God) പടച്ചോന്നു വേണ്ടി ഇബാദത്തിന് ചെച്ചേണ്ടതിലേക്കുള്ള നിസ്സാരം Mpl.

ഇബിലിസ്സ് Ar. iblis Devil, rogue. Mpl.

ഇഭം **ibham** S. Household. — elephant (in മത്തേക്കം).

ഇദ്ദൻ **wealthy person** (po.)

ഇമ **ima** T. M. a C. (& ചിമ) Eyelash. — ഇമയവർ a M. Gods ഇമയവർപകയവൻ RC 23. — ഇമയാടുക to wink V1.

ഇമനിമിലിക smartness B.

ഇമെക്കു to blink, twinkle ചിരിച്ചും കണ്ണിമെക്കും മിഴിയായെ Bhr. ഇമെക്കുമുൻ RC. കണ്ണിമെക്കുന്ന മുഖെ KR. ഇമെപ്പുളവിൽ in a moment V1. [Pārvati.

ഇമം **imam** Tdbh. (ഹിമം) ഇമമലമക RC.

ഇമരുകി **imaruya** (T. to sound, C. to evaporate) Of acute pain, toothache, etc. (loc.) VN. ഇമച്ച.

ഇമാൻ Ar. see ഓമാൻ, Faith, honor.

ഇമ്പാ **imbā** A hunting call കൂച്ചി ഇമ്പാ ഇമ്പാ (huntg.)

ഇമ്മി **immi** T. M. A fraction, = $\frac{1}{2}$ Apu (അം) or $\frac{1}{494802}$ or $\frac{1}{2150400}$ CS.

ഇമ്മിനി No. ever so little = ഇത്തിരി ഇമ്മിനി പരിശുദ്ധ Pay.

ഇയ **iya** a T. a M. (= T. ഇയെ) To agree, meet. ഇയമൊഴിമാർ RC 142. തോലി ഇയഞ്ഞു RC. were defeated. അടിത്തറ ഇയഞ്ഞു was well beaten RC.

ഇയങ്ങുക T. M. (C. എസറ്റ) to move steadily. In grammatical usage f.i. കപ്പൽ S. = ചെമ്പിയങ്ങുന്ന — രക്ഷിച്ചിയങ്ങുന്നവൻ (po.) = പോരുന്നവൻ.

ഇയമ്പുക T. a M. sound എന്നത് കന്നിയമ്പിനാൻ RC 5. he said.

ഇയലുക, ന്നു T. a M. To agree, go fairly, be proper = കൂടുക, ചേരുക. — ചൊല്ലിയലും famous CG. ശോകം, കരുതം അതകളിൽ ഇയന്നു PT. ആമോദം ഇയലവേ KR. joyfully. ചഞ്ചലം ഇയലാത്ത VCh. ദോഷങ്ങൾ പുകിയലാത്ത GnP. ഭയം ഇയലുവാൻ ChVr. those who fear.

ഇയൽ 1. = ഇയലുന്ന f.i. പടൻചൊല്ലിയൽ നികമ്പൻ RC. the far famed N. 2. what is

proper. ഇയൽ അറിയാതെ RC 7. വളകൾ ഇ
ശലോട് ഇളകം Mpl. song.

ഇയറുക to cause, induce. ആനന്ദം ഉള്ളിൽ
ഇയറുവണ്ണം, ഇങ്ങു ടുടലം ഇയറി CG.
inflict. ചൊന്നങ്ങൾ ഇയറി = പ്രയോഗിച്ചു
CG. തോറം ഇയറ വല്ലം RC 4. ധർമ്മം
എന്നിയെ ഉള്ളതിയറെറല്ല RC 30. do but
what is lawful.

ഇയ്യത്ത് iyattu S. So much (po.)

ഇയ്യിടയിൽ (ഇ + ഇട) Before this.

I. ഇറ irā T. M. C. Te. 1. Food of birds, snakes,
infants, met. of arms. അധനെ ഇറയാക്കി PT 3.
ate him. തന്നിൽ എളിയതു തന്നിക്കിര (prov.)
prey. വാൾക്കിരയാക്കി Bhr. തീക്കനല്ലിരയാക്കം
PT. ശരണിരെക്ക് കർ ഇറയാക്കി RC 31.
2. livelihood. ഇരതെങ്ങി തന്നെ പകല്യം കഴി
ക്കൂ (Tir. Anj.) 3. bait, worms, Ascarides
etc. ഇരയിടുക to bait. വലിയഇര = പാവൻ.
ഇരമുഴക്കം helminthiasis (med.) 4. see ഇ
രരക്ക II.

II. ഇറ S. (=ഇഡ refreshment) also speech. —
T. sound, whence ഇരരക്ക.

ഇറക്കുക, ന്ന irakkuya T. M. To beg, ഇ
രന്നങ്ങു Pay. ഇരന്ന നടക്ക to ask alms; with
800. രാജ്യം നിന്നോടിരന്നകൊണ്ടു Bhr.; also
Aoo. നിന്നെ അൻ വന്നിരക്കന്ന KR. തൊഴ
തിരക്കന്നേൻ KR 2. to beg hard. യുദ്ധം ഇരന്ന
CC. called out.

VN. ഇരപ്പ് 1. begging. ആ ദേശത്തിരപ്പില്ല.
beggarly ഇരപ്പുകായ്ക്കം. 2. bit of bridle
(loc.) 3. see ഇരരക്ക.

ഇരപ്പൻ, ഇരപ്പാളി beggar ഇരപ്പാളിയാ
യാൽ മഹാകഷ്ടം PT 2.

ഇരപ്പാളിത്തന്നം, — ഭിക്ഷം mendicacy. ഇര
പ്പത്തന്നം പോകയില്ല (prov.)

ഇരങ്ങാൽ irangul and ഉരങ്ങാൽ Large
stick (as of beggars?), club, distinct from ചു
രൽ കോൽ. കർക്കരകോൽപടി MR. 2. pole of
boatmen. ഇരക്കോൽ കയ്യുക (loc.)

ഇരച്ചൽ VN. of ഇരരക്ക.

ഇരഞ്ഞി iranni M. C. Tu. = ഇലഞ്ഞി f.i. ഇര
ഞ്ഞിത്തൊലി a med. ഇരഞ്ഞിമാമലർ RC 116.

ഇ'യ്യം ചങ്ങനാട് മുറിക്ക TP. for burning a
corpse. [ന്ന കാൽ ഇരട്ടം (prov.)

ഇരട്ടുക iraduya (=ഇടുക) To stumble നട

ഇരട്ട iratta T. M. (ഇരട്ട്, ഇര) 1. Double.

ഇരട്ട പെറ്റുക, ഇരട്ട കുട്ടികൾ twins. ഇരട്ടപ്പ
ല്ല grinders MC. ഇരട്ട വാൾ two edged V1. മ
രം ഇരട്ടയായി CG. ഇരട്ടയടക്ക 2 betelnuts
grown together. — ഇരട്ടത്തലച്ചി the paradise
flycatcher MC. (=കൊണ്ടലാത്തി) — ഇരട്ടത്ത
ലയൻ പമ്പ് a certain viper. 2. odd (=യു
ക്കം) കറിയോ ഇരട്ടയോ V1. ഇരട്ടപ്പെട്ടു Gan.

ഇരട്ടി double, twice as much. (with Dat.)
അതിന്ന് നാലിരട്ടി 4 times as much. (with
Loc. ആ രാശിയിൽ ഇരട്ടിയായി Gan.) — വ
ഞ്ചിച്ച പാൽത്തയിർവെണ്ണകൾക്കിരട്ടി കൊൾ
വിൻ CG. — adv. ഉപജീവിച്ചാൽ ഇരട്ടിനോ
ക a med.

ഇരട്ടിക്ക v. a. & n. to double, multiply രണ്ടി
നെ ഇരട്ടിച്ച നാലു Gan. ഒന്ന കൊടുത്താൽ
ഇരട്ടിക്കും ഇക്കാലം (po.) ഒന്നക്കു നാൽ ഇരട്ടി
ച്ച തന്ന TB. paid four times the amount
(=കണ്ടു). [MR.

VN. ഇരട്ടിച്ച f.i. ചെലവ് ഇരട്ടിച്ചായി വരും
ഇരട്ടിച്ചുരം Glycorrhiza glabra. [teal.

ഇരണ്ട iranda ഇരണ്ടപ്പക്ഷി Wild duck,
ഇരന്തം irantham Tdbh. രസം Mercury. ഇരന്തം
മുക്കുഞ്ഞ് a med.

ഇരമ്പുക irambuya (II. ഇര) To bluster, be
loud (loc.) — [breathing V1.

ഇരമ്പൽ the roar of the sea, difficulty of
ഇരപതി iravathi Tdbh. രേവതി The 27th
asterism. ഇ. പട്ട ഭാഗം KU. a ceremony.

I. ഇരവു iravu T. M. C. Te. (ഇരക്ക) A thing
lent. ഇരവ് ഇരക്ക to borrow. ഇരവ് വാങ്ങി
(loc.) of clothes, ornaments, etc. ഇരവുതലയാ
ക്ക loc. to endanger one's head.

ഇരവൽ T. So. Paig. ഇ. വാങ്ങിച്ച ആഭരണം
VyM. borrowed.

II. ഇരവു T. M. Te. രെ Tu. ഇക്ക C. ഇരൾ (ഇ
ര II.) Night = ഇരാ, രാ. In po. ഇരവുപകൽ =
രാപ്പകൽ PT 5. [Pay.

ഇരാശി irashi Tdbh. രാശി f.i. മേടമിരാശി doo.

ഇരവുക **irāvuka** T. M. (= അരവുക) To file, vu. രാകക.

ഇരിക്കുക, ഇരുന്നു **irikkuka** (√ ഇരു T. M. C. To.) 1. To sit, remain, be in a place. ഇരുനം ഭക്ഷിച്ചു, ഇരുനംചവൻ രാമി അറിയാ, ഇരിമ്പും തൊഴിലും ഇരിക്ക കെട്ടം (prov.) being unoccupied. — ഇരിക്കുന്നവൻ maidservant. ഇരിക്കുന്ന അമ്മമാരുടെ വാതിൽ പോലെ (prov.) unsteady. — ഇരുമൂന്നു ശാസ്ത്രം ഇരുന്നു പോയി തോ KR. are the 6 Shāstras abolished? — Neg. ഇരിയാതേ & ഇരാതേ (po.) 2. Aux. V. ഇരുന്നിരുന്നു was sitting; often contr. നിന്നിറം = നിന്നിരുന്നു, പോയിക്കുന്നു etc. കണ്ടിരിക്ക വേ സർവ്വം കണ്ടില എന്നായി even whilst looking at. —

Inf. & VN. ഇരിക്ക 1. being (നല്ലിരിക്ക etc.) ഇരിക്കുകട്ടിൽ a couch. ഇരിക്കിടം = ഇരിപ്പിടം — ഇരിക്കത്തടസ്സം callosity of the posterior, as of monkeys MC. 2. ഇരിക്കുവേ, — കേ there being, whilst there is.

VN. ഇരിപ്പു 1. sitting, residence, position. കാലപ്പെട്ടിയിൽ തറവാട്ടിൽ ഇരിപ്പു MR. ഇരിപ്പു പഞ്ഞികൊഴുതിത്തരിൽ നിൽച്ചു KR. a seat in the boat. 2. balance = നീപ്പു, ഇരിപ്പു മുതൽ, ഇരിപ്പുള്ളതു. 3. (loc.) മാംസത്തിൻ ഇരിപ്പുകൾ flakes (B. Job 41.) ഇരിപ്പിടം residence, lodging. (from 2nd rel. part. fut. നിങ്ങൾ ഇരിപ്പേടത്തു TR. where you are) ചതുരഗസേനക്കു ഇരിപ്പിടം ചേറെ KR. ഇരിപ്പിടം കെട്ടിയേ prov. അതും ആവത്തിനിരിപ്പിടം Bhg.

ഇരിങ്ങാടിക്കുട, ഇരിങ്ങാണിക്കോട് N. pr. A Brahman Grāmam No. of Calicut TR. KU.

ഇരിണം **irinam** S. Desert, salt-soil ഇരിണപ്പുറം KR.

ഇരിപ്പു = ഇരുപ്പു, ഇരിപ്പു GP 67.

ഇരിമ്പ്, ഇരുമ്പ് **irimbu** (ഇരു II.) T. M. C. Tu. (Te. ഇരുമു) Iron. — obl. case in ഇരിപ്പെഴുകെ പ്രയോഗിച്ചു Bhg s. RC. iron club. — ഇരിമ്പാല blacksmith's shop. — ഇരിമ്പകം an iron — wood (Hopea. Buch.) — ഇരിമ്പക്കിയിലിട്ടം തൂക്കി TP. hanging the

body of a criminal in chains & letting it rot therein without burial — a severe punishment in former days.

ഇരിമ്പുകയുമായി RC 34. a pestle = മുസലം. — ഇരിമ്പുരം a Sideroxylon. — ഇരിമ്പുതാഴ്ന്നി (anchor = ചീനി).

ഇരിയുക, ഞെറി **iriyuka** T. M. 1. To creep, മേലിൽനിന്ന് കടക്കയും ഇരിയുന്നു crawling sensation. — No. പമ്പ്, തേൽ, ചേരട്ട, ഇരുമ്പ് ഇ. = ഇഴയുക. 2. (T. ഇറു) to wrench off, twist off, pluck (as fruits, branches) കാലഇരിഞ്ഞു കളക, കായിരിക (a single plantain from the bunch) ചക്ക മുറിച്ചു ചുള ഇരിഞ്ഞു. — ഇരിഞ്ഞു വിട്ടയന്നേരേ CG. (the mother, her infant from the breast).

[picked. ഇരിക്കായും കടിക്കായും fruit purloined or VN. ഇരിച്ചൽ 1. prickling sensation. 2. pluck-

ഇരിപ്പിമുൻ DN. Tdbh. ഇപ്പി. [ing.

I. ഇരു, ഇരി **iru** = before vowels, T. M. C. Tu. (Te. ഇരു) Two, whence ഇരട്ട, രണ്ടു. — ഇരുവർ two persons, പന്തിരുവർ 12. — many Compounds, as:

ഇരുതര both shores.

ഇരുക്രട്ടക്കാരും PT s. both parties.

ഇരുമാൽ ploughing twice.

ഇരുതല മുഖൻ = ഇരുതലവ q. v.

ഇരുനാലി(ൽ)പ്പാട്ടം "two measures out of four" equal division of the crop between proprietor & tenant W.

ഇരുരൂ 200. — ഇരുരൂറുകാർ in Cooh. R. ഇരുപതു 20. [Cath. descendants of slaves.

ഇരുപരിക്കയും, ഇരുഭാഗക്കാർ MR.

ഇരുപാട്ടുകാർ both parties.

ഇരുപുറം both sides.

ഇരുമണിപെറുക B. gleanings.

ഇരുമാ $\frac{1}{10}$.

ഇരുമുന two-pointed, two-edged.

ഇരുവാൽ ചാത്തൻ Numidian crane (S. കരേടു).

ഇരുവഴിനാട്ടു, ഇരുവൈനാട് N. pr. the district SE. of Tellicherry once governed by Nambyār under Cōlattiri TR.

II. ഇരു To be dark.

VN. ഇരവു, no night.

ഇരുട്ടു, ഇരിട്ടു T. M. darkness, = ഇരുൾ. കൂരിരിട്ടു പാർ എല്ലാം പരന്നു CG.

ഇരുതി? iruṭi (ഇരിക) In the phrase നമുക്കുനാട്ടിൽ ഇരികി പൊറ്റിയാക്കി തരിക TR. allow me to reside unmolested.

ഇരുത്തം Sitting, staying. ഇരുത്തമായി he is settled there, also ഇരുത്തം.

ഇരുത്തി 1. a seat, bench. 2. = ഇരിക്കുന്നവൾ a maid ഇരുത്തിയെ വെച്ചതു പോലെ (prov.)

3. = പ്രഭു (med.)

ഇരുത്തുക CV. (of ഇരിക) 1. To seat, place, detain, settle. ഞങ്ങളെ രാജ്യത്തു തന്നെ ഇരുത്തി രക്ഷിപ്പാൻ TR. (= ഇരിപ്പാറാക്കി) induce us to remain. രാജാവെ ഇരുത്തുവാൻ KR. ധനം വരുത്തിയാലും ഇരുത്തുവാൻ പണി KR. difficult to keep riches acquired. ആനയിരുത്തി KU. presented, gave. 2. v. n. to sink or settle as a load (loc.) — to walk (hou. loc.)

ഇരുത്തിക്ക 2nd CV. to cause to seat, present ആന തന്നെ ഇരുത്തിച്ചു കൊള്ളാം SG. (as vow to a temple). കാളെ മറയിൽ ഇരുത്തിച്ചു TP.

ഇരുന്നൻ irunnal T. M. C. (II ഇരു) Charcoal of blacksmiths (= നിറിയേവിക്കുന്ന കരി). ഇരുനല്ലാരൻ collier V3.

ഇരുപ്പു iruppa T. M. (C. Te. ഇപ്പു) Bassia latifolia with an oilfruit ഇരിപ്പെട പൂവിൻനിറം KR3. ഇരിപ്പയണ്ണ GP. see ഇലിപ്പ.

ഇരുവി iruvi A drug (T. panicum).

ഇരുവിൾ iruviḷ vn. ഇരുൾ Dalbergia Sisu, red timber.

ഇരുളി a large spider.

ഇരുവേരി, — ലി iruvēri T. M. (Tdbh. ശ്രീവേര?) Andropogon muricatum, med. root and perfume; prh. "double rooted." ഇരുവേലി യോട് അരച്ചു ചെന്നു Nid. GP 76.

ഇരുസാൽ, ഇരിസാൽ (Ar. irsāl) Remittance. ഇരുസാൽ അയക്ക, കഴിഞ്ഞു ഇരുസാൽ MR.

ഇരുൾ iruḷ 5. (II. ഇരു) Darkness, blackness. ഇരുൾനിറം brown (loc.) — ഇരുൾമായൽ ജാനകി, ഇരിളണികുലാൾ BC. black haired. — ഇരുൾമയക്കം dusk. — obl. case ഇരുട്ടു (= ള്ള).

ഇരുൾ, ആ to grow dark. ഇരുങ്ങുകേൾം KR.

ഇരുൾ cloudy weather = മഞ്ജൽ. — കണ്

ഇരുങ്ങു = കാഴ്ച പോയി V1.

ഇരുട്ടുക, to darken, obscure (loc.)

ഇരുളർ "the black" a caste of jungle dwellers; also a gestic slaves.

ഇരുളാൻ V1. a sparrow-hawk, see ഇറുളൻ.

I. ഇറുകി irukka T. M. (II. ഇറ) To pant, snore, bluster, roar as sea വാരിധികളും ഇറുക്കുകയെ കലങ്ങുന്ന Bhr 5. (before a storm). ഇറച്ചൽ 1. noise as of sea, bowels, hum, buzz, murmuring, also ഇറുപ്പ്. 2. the appearance of cracked, uneven wood (loc.)

II. ഇറച്ചു കെട്ടുക No. 1. To bind two coconuts together (loc. = ഇരിക?) ചെകരി ഇറച്ചു തങ്ങളിൽ കെട്ടിയാൽ ഒർ ഇരത്തേങ്ങാ. 2. coition of dogs.

ഇറ irā T. M. (√ ഇറ) 1. The eaves of a house, also ഇറകാലി V3. ഇറയറം V1. — വീടികയുടെ അകത്തുന്ന് ഇറയത്തു വീണു (jud.) കിഴക്കേ ഇറയത്ത് ഇരുന്ന MR. ഇറ പാറ്റു കേൾക്കുന്നു an eaves-dropper, ഇറ പാറ്റു നിന്നാർ Mud. ഇറ അരിയുക (after thatching). 2. ഇറ = തിറ taxes, tribute (old). 3. a certain fee for land-tenure B.

Cpds. ഇറക്കല്ല്, ഇറങ്കൽ entrance stair.

ഇറക്കാരാണ (3) freehold B. lands held by a small acknowledgement of superiority to a higher lord. ഇറക്കാരാണയോല W.

ഇറച്ചില്ലവക്ക begin to thatch.

ഇറയകം, ഇറയം veranda കോലായ്.

ഇറയ ചെറുമർ a low caste near Pālākāḍu (allowed to draw near houses up to their eaves).

[services So.

ഇറയലി (3) grant, as of gardens for certain ഇറയുത്തരം, ഇറോത്രം the beam resting on the pillars of the veranda.

ഇറവാരി 1. line of the eaves. 2. (3) royal taxes So. W.

ഇറവാരം veranda V1.

ഇറവെള്ളം വീഴുന്ന സ്ഥലം മാത്രം അപകാരം ഉള്ള MR. ഇറവെള്ളം എറുമിന്നു സമുദ്രം prov.

ഇറക് *irayy* T. Te. M. 1. Wing, fin = ചിറക്. എന്റെ ഇറക് ഒടിഞ്ഞു പോയി (fig. my protection is gone). 2. Trav. one flap of the binding = പുസ്തകത്തിന്റെ അട്ട.

ഇറങ്ങുക *irannuyā* T. M. (C. Te. to bow) VN. To descend, go down (കടലിൽ ഇറങ്ങുവാൻ PT 1.), disembark, be swallowed. പെണ്ണു തറവാട്ടിന് ഇറങ്ങി TR. ഇല്ലത്തുനിന്നു പുറത്തിറങ്ങി MR. left the house. (നിലത്തിൽ) ഇറങ്ങി നടപ്പാൻ തക്കവണ്ണം ആക്കിത്തന്നു MR. permitted to cultivate a rice-field. തനിക്കിറങ്ങിയാൽ prov. when eaten. പാൽ പഴം നീർ ഇറങ്ങാതെ നാൾ (po. when dying). അഞ്ചിൽ ഇറങ്ങിയ രണ്ടു Gan. = 2. മനസ്സിറങ്ങായ് reluctancy V2. VN. ഇറക്കം 1. Descending, slope, abatement, ebb (=വേലി ഇറക്കം). ഇ. വാരക to ebb. ഭീനം ഇറക്കം ചെയ്യ he is getting better. മനസ്സിൽ ഇറക്കം shaking of a resolution. 2. a disease beginning with headache & ending in boils etc.

VN. ഇറക്ക No. — ഒന്നു രണ്ടു ഇറക് വെള്ളം a swallow of water.

I. a. v. ഇറക്കുക, ക്കി To put down, unlade (ചരക്ക്, ആൾ), to expel (പെണ്ണിനെ), to swallow (വിക്കം) നീർ ഇറക്കുക a med. ബാലശാപം ഇറക്കിക്കൂടാ (prov.) ഇറക്കേണ്ട സമയം as long as I live. മരം മുറിച്ചു പുഴയിൽ ഇറക്കുക, വെള്ളക്കാരെ വെടിവെച്ചു ചുരം ഇറക്കേണം TR. (drive down), അതിനെ താഴ്ത്തി ഇറക്കി PT 2. let it down. നിലങ്ങളിൽ വിത്തും വിളയും ഇറക്കി MR. planted. അവനെ ഇറക്കിക്കളഞ്ഞു dispossessed the tenant. അവളെ ഇറക്കി അയക്ക Anach. send out of the house. കാമലീലയിൽ മാനസം ഇറക്കിനാൻ Bhr 3. became absorbed in. ദൈവം ഇറക്കിയതു God's gifts. ഭൂമിയിൽ ഇറക്കുക VC. (a dying man. superst.)

2nd. CV. ഇറക്കിക്ക f.i. വിള ഇറക്കിച്ചു MR.

II. ഇറക്കുക, ന്നു *irakkuya* T. 1. To die — M. to become lean. നന്നായിന്നു പോയി (loc.)

2. to burst, as flower, cocoanut bunch, breaking forth out of the spatha. = വിടരുക.

ഇറച്ചി *irayy* T. M. Te. (ഇര, in Te also

ഇറ) Flesh, meat (ഇ. കൂട്ടുക). ഇറച്ചിക്കു പോയോൻ, ഇറച്ചി തിന്മാറുണ്ടു (prov.) [of Mpl.

ഇറുമാൻ Ar. Ramaẓān, the fasting month ഇറമ്പ് *irambū* = ഇറ Eaves, brow of hill, edge. ചെള്ളത്തിന്റെ ഇറമ്പിൽ ഇരുന്നു Arb. close to the tank.

ഇറമ്പുക *irambuya* 1. To bluster = ഇറക്കുക — ഇറമ്പൽ panting V1. 2. ഇറമ്പി കടിക്ക to suck, sip (loc. — also ഇറുമ്പിക.)

ഇറയാൻ *irayāl* Port. Real, a dollar. തുണിറയാൻ Spanish dollar, also വെള്ളി ഇറയാൻ MR.

ഇറയുക *irayuyā* (TC. to sprinkle, √ ഇറു.) ഇറക്ക To bale out. ആഴിതന്നെ കരകൊണ്ടു റച്ചിട്ടങ്ങു ഏങ്ങും ജലമയമാക്കുവാൻ KR 4. ഇറപ്പ് (=ഇറക്കം) watershed.

ഇറവൻ, ഇറവാളർ hilltribe of basket-makers. ഇറവക്കളി KU. (=കറവക്കളി).

ഇറവുളാളൻ a hawk (also എറിയെളാടൻ & ഉളാടൻ) vu. ഇറുളൻ MC.

ഇറാൻ, റാൻ *irāh* (T. ഇറയൻ king from ഇറ 2.) Sire, used in answering princes.

ഇറാൽവെള്ളം = ഇറവെള്ളം prov.

ഇറുക, റു *iruyā* T. M. C. Te. 1. To drip, drop. ഇററിറു ചീഴുന്നൊരു കണ്ണുനീർ Bhr. അവന്നിററിറു ചോര വരുന്നു Bhr. in drops. 2. of splitting pain. ചെവി പാരം ഇറുന്നതു Nid 31. ചുണ്ടു രണ്ടും ഇറുന്നിട്ടു നൊന്തു കീറി Nid 34.

ഇററിക്ക (1) a. v. To dribble.

ഇറുകുക, കി *iruyuyā* T. C. Te. ഇറങ്ങിപ്പോക M. To become tight, close.

ഇറുങ്ങാടപ്പു sudden darkness.

ഇറുക്കം tightness (=മറുക്കം), covetousness.

ഇറുക്കി 1. = ഇറക്കം 2. crab's claws = ഇടുക്ക.

ഇറുക്കുകാൽ, ഇറുക്കക്കാൽ 1. crab's claw MC 2.

2. a lobster.

ഇറുക്കാക്കോൽ a cleft stick for collecting the bones of a burnt corpse. — loc. also a stick bent into the shape of & used as fire-tongs.

ഇറുക്കുക, ക്കി 1. To tie tight, catch as a crab, കൊട്ടിൽ കൊണ്ടു ഇറുക്കുക. ചുണ്ടു കൊണ്ടു ഒരു മാനസം ഇറുക്കി കൊണ്ടുപോയി SiPu.

ഗന്ധവൻ കൊമ്പെ ഒരു കാൽകൊണ്ടിറക്കി എടുത്തു KR 3. കൈ ഇറക്കിക്കൊൾക to be close fistad V1. 2. the river to have a narrow bed V1.

ഇറക്കിക്ക denV. of ഇറക്കം = റോറിക്ക q. v.

ഇറമ്പ് *irumb* M. C. T. An ant, see ഇറമ്പ, എ — എയിന്നിറമ്പ (= ഇഴയുന്ന) TP.

ഇറുമ്പുക *irumbya* 1. പല്ലിറുമ്പുക To gnash teeth, also ഇറമ്പുക V1. 2. to shiver B.

ഇററിക്ക see ഇറുക.

ഇററിക്കണ്ണി = ഇത്തിക്കണ്ണി (loc.)

ഇററു *irru* 1. Past of ഇറുക q. v. 2. a particle (either from ഇൽ + തു, or ഇരു) f.i. അമ്പതിററവത്തു = 50 X 10. ചാത്തിക്കുഴുതിററാൽ പാതി കഴു TR. half of the assessed produce.

ഇല *ila* T. M. C. Tu. എറ (perhaps fr. ഇള)

1. Leaf of trees, plants = ചപ്പ്. the leaf that serves for a plate. (in Malabar the plantain leaf). ഇലയും പലയും വരിക TP. preparation for meal ഇലയിട്ടേടുത്തു തിന്നുന്നവൻ (S. സപ്പാന്നീനൻ who eats wherever he finds a meal, without caste scruples). 2. the betel leaf ഇലയറ്റു KU. ഇലയറ്റുത്തു കൊള്ളുന്ന V1. the king chews betel. 3. spoke of wheel ചക്രത്തിൻ ഇല (see ഇല്ല). 4. = അലക blade f.i. കത്തിയുടെ ഇല jud. No. [eating off. ഇലക്കുഴം a piece of a plantain leaf used for ഇലക്കറി curry of green vegetables. [plant. ഇലക്കുളി So. = തിരുക്കുളി the milk-hedge ഇലക്കുടിഞ്ഞിൽ a hermitage. ഇലച്ചന signet ring B. ഇലച്ചൽ a sprig B. ഇലമുളച്ചി the airplant (loc.) ഇലമാണിയൻ, — ചി green-grocer B.

ഇലക്കുക *ilayuka* T. a M. To shine, twinkle.

നലാഇലകം വാനരൻ, ചെഴിലകിന തേൾ RC. ഇലക്കണം *ilakkanam* Tdbh. ലക്കണം 1. Symptom അരിന്ന് ഇലക്കണം തണ്ണീർമാഹവം a med. 2. the higher grammatical dialect (loc.)

ഇലക്കിയൻ *ilakkiyan* N. pr. A low caste

that bring plantain leaves for plates into the

temples (Talip.)

ഇലഞ്ഞി *ilanñi* T. M. ഇറഞ്ഞി C. Tu.

Mimusops elengi (S. ബെങ്കള). ഇലഞ്ഞിപ്പൂ, ഇ'ക്കുരു GP. med.

ഇലന്ത *ilanña* T. M. C. *Zizyphus jujuba* (S. കകമ്പു) നരിയിലന്ത a plant V1.

ഇലവ, ഇലവ് *ilavam* T. M. C. The silk-cotton tree, *Bombax pentandra* (= പൂമു). — മുളിലവ്, കണ്ടിലവ് species of the same. — ഇലവമ്പഞ്ഞ് its cotton.

ഇലവങ്ങം *ilavanñam* (Tdbh. ലവംഗം P) Wild cinnamon, *Laurus Cassia* ഇലവങ്ങമ്പട്ട, ഇലമങ്ങത്താൽ (a med.) its bark GP.

ഇലാക്ക *ilakk* Tdbh. ലാക്ക, ലക്കം Aim ബാലിചായുരസ്സം ഇലാക്കായുടൻ KR.

ഇലാവുക *ilavuya* = ഇലാവുക, To take a walk കല്ലെരിപ്പുറത്തുനന്നലാവുന്നതു TP.

ഇലി *ili* (T. nonexistence) $\frac{1}{21600}$. ഒരു ഇലി കൊഴു ഗുണിച്ചാൽ, ഇലികളെ ഗുണിച്ചു Gan. — used for a reis ($\frac{1}{4}$ $\frac{1}{10}$ Rup.) or വിനാശിക (astr.)

ഇലിപ്പ *ilippa* = ഇരുപ്പ ഇലിപ്പപ്പുവിനങ്ങാം മദ്യം KR 5.

ഇല്ല് *Ar. 'ilm* Science ഇല്ലം ലീരം കർന്നവും കത്തിട്ട സുല്ല്യാൻ Ti. as clever & religious as energetic.

ഇൽ *il* 5. (✓ = ഉൾ, to be in a place) 1. House, spot, in many Compounds as കോയിൽ, വാതിൽ. 2. Loc. എന്നിൽ in me, Cond. ചെയ്യിൽ in case of doing. [(med. against poison). Cpds. ഇല്ലട്ടം roof, — ഇല്ലട്ടക്കരി T. M. C. soot ഇല്ലറം = ഗൃഹധർമ്മം. ഇല്ലറക്കരി = ഇല്ലട്ടക്കരി.

ഇല്ല, ഇല്ല *illa* T. M. C. (Tu. ഇല്ല = ഇല്ല, Te. ലേ) neg. fut. of ഇൽ. Does not exist, there is not. — no, not. ഇല്ലാക്കുന്ന വീരൻ RC. destroying hero. — past ഇല്ലാഞ്ഞു. advl. ഇല്ലാതെ without. ഇല്ലാതാക്ക to annihilate. — rel. part. ഇല്ലാ (f.i. ഇല്ലാച്ചാൽ aspersion, denial വെള്ളം ഇല്ലാട്ടിക്ക PT1. = ഇല്ലാത), ഇല്ലാത (with വണ്ണം, വഴി etc.) ഇല്ലാത്ത. 1. which is not. ഇല്ലാത്തവാക്കുകൾ, അചമ്പുകൾ, ഇല്ലാത്ത മുക്കാലങ്ങൾ അറിവിച്ചു TR. false insinuations. ഇല്ലാത്ത മരിദങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി തീക്ക TR. created wantonly new divisions. 2. in which there is not ബുദ്ധിഇല്ലാത്തമേഹം.

ഇല്ലയോ, റോലയോ (question) 1. in conveying

blame etc. 2. in surprise: കേട്ടില്ലയോ? Mud. ought you not have heard?! നീ അറിയില്ലയാ PT.

ഇല്ലല്ലോ, അല്ലല്ലോ (അല്ല + ഓ) 1. strong negation. 2. negation implying regret, blame, etc. നീ വന്നില്ലല്ലോ KU. what a pity you did not then come.

ഇല്ലല്ലി (അല്ല + അ) = ഇല്ലയോ 2: മുള തറച്ചി ലല്ലി CG. surely he cannot have run a thorn into his foot.

ഇല്ലേ 1 = ഇല്ലയോ 1 — 2 = ഇല്ലല്ലോ 1: ഞങ്ങൾ ഏതും പിഴച്ചില്ലേ Mud. oh, we have done no wrong.

VN. ഇല്ലായ്മ, ഇല്ലായ്മ, ഇല്ലായ്മ = not existence, poverty, want (f.i. ഇല്ലാതില്ലായ്മ, നോഹമില്ലായ്മ Mud). ഇല്ലായ്മമെന്നു = ഇല്ലാതാക.

ഇല്ലം illam T. M. (= ഇൽ) House, പെണ്ണിളം bride's house. ഇല്ലവും കലവും Esp. 1. Brahminical house, നമ്പൂരിയുടെ ഇല്ലം അടച്ചു കെട്ടി ചുട്ട TR. ഇല്ലം പുത്തനായി പണിയിക്ക PT 5. 2. title of a Sūdra distinction, the കിരിയത്തു നായർ (944 in Kēraja) or നാലാം വീട്ടു ശ്രേണി. 3. any of the 10 Pulayar classes. 4. Mukkuvās are നാലില്ലക്കാർ.

Cpds. ഇല്ലക്കൂറ് W. ഇല്ലക്കൂറ്റിലേ വക TR. private property of a Rāja (opp. സ്വരൂപക്കൂറ്), which on his promotion he assigns to his heir. ഇല്ലന്നിറ എന്നു കാലും കളവും ഉള്ളവരേക്കു ചേരൂ (prov.) a ceremony in the month of Cancer, to prepare for a rich harvest.

ഇല്ലപ്പേർ family-name.

ഇല്ലവഴിക്കാർ distant relations.

ഇല്ലക്കാർ do. (3) സംബന്ധം ഇല്ല ഒരു ഇല്ലക്കാർ jud. not exactly a relation, only of the same lineage. Mpl.

ഇല്ലി illi (T. a leaf, prh. from ചില്ലി) 1. Bamboo, chiefly its small branches; the bamboos in shape of rays, which bear the roof of an umbrella; the spokes of weaver's wheel. ഇല്ലി ചുട്ട വെണ്ണിൻ പോലെ ആക്ക = മൃഗനാശം. 2. Saccharum sara ശര S. 3. a Goddess represented in the play of Malayars. ഇല്ലിയും മകളും കെട്ടിക്ക (med. for ശിതപനി).

Cpds. (1) ഇല്ലിക്കൂട്ടത്തിൽ ഒരു ഇല്ലിക്കോൽ വെട്ടി MR. [cluster V1.

ഇല്ലിപ്പട്ടിൽ = ഇല്ലിക്കൂട്ടം, ഇല്ലിക്കോട്ട bamboo ഇല്ലിക്കുടക്കി, ഇല്ലിയാതിൽ venetian blinds V1.

ഇവൻ ivan m. ഡം f. ഇവർ pl. (ഇ) pron. dem. This.

ഇവ pl. n. (obl. case ഇവൻ; of this a vulgar Plural is formed: ഇവരുകൾ, അവരുകൾ So. അററിക്കൾ, ആയിററിക്കൾ No. Mpl. said of low castes & cattle); also vu. ഇവുകൾ.

ഇവിടം, ഇവിടെ (ഇടം, ഇട) 1. here ഇവിടെക്കു hither, ഇവിടെനിന്ന്, ഇവിടന്ന് hence. 2. also temporal (ഇടം 3) ഇവിടം കഴിഞ്ഞിട്ടു വരാം TR.

ഇവണ്ണം, ഇവ്വണ് (ആറ്), ഇവ്വി thus.

ഇവ ivā S. As സമുദ്രം ഇവ sealike (po.)

ഇശ്ശൽ iśal aM. (T. ഇവർ) Resistance V1. = ഇവർ.

ഇശക്ക (=ഇയ) T. To. aM. to join, as planks V1. [ചോലിച്ചു Ti.

ഇശ്ശാരത്ത (Ar. iśhārat) Sign. ഇമാരത്താക്കി

ഇശ്ശി iśši ഇച്ചിരി vu. ഇശ്ശിനേരം പൊരുതേ കഴിയാവു Bhr. ബ്രഹ്മവും ഇശ്ശിദൃഢു എന്നു GnP. "he is but a low Brahmin കറുകനമ്പിടി".

also emph. = many, much (loc.) [അൾ).

ഇടം iśam S. Autumn ശരൽ (കന്നിമാസം)

ഇടും iśu S. (√ ഇഷ് throw, G. 'ios) Arrow. ഇടും ചാലാരി AR 6.

ഇടൂയി quiver. —

ഇടൂയി reed (po.)

ഇടൂകു iśtūka S. (√ യജ്) Brick, also ഇടൂക. ഇടൂകൾ പക്കീന്ദ്രാകൃതി മമെച്ച (KR. for sacrifice).

ഇടൂ iśtam S. (part. of ഇഷ് to wish) 1. Wish-ed, acceptable, dear. ഇടൂൻ m. ഇടൂ f. 2. wish, desire, love. ഇടൂം ഇടൂതും എന്നിങ്ങനാലാലരയും DN. — ഇടൂം പറക to speak in order to please. — ഇടൂമാടുക to flatter, be obsequious. പതിമാക്കു ഇടൂമാടുന്നവൻ SiPu. സുയോധനൻ എത്രയും ഇടൂം ആടുന്ന പൃഥ്വൻ Bhg. to indulge, truckle. ഇടൂമല്ലാപ്പെണ്ണ തൊട്ടതല്ലാം

കറം, ഇക്കും മുറിപ്പാൻ അതും മഴ (prov.) ഇക്കും വാഴുക to gain one's affections V1. (vu. ഇട്ടം.)

Cpds. ഇക്കുകാരൻ agreeable friend.

ഇക്കുകേട് displeasure. ഇ. വരത്തുക to disgust.

ഇക്കുപ്പൻ who grants your wish.

ഇക്കാനിക്കും liked & disliked, ഇക്കാനിക്കു പ്രാ

പ്തിക്ക തുല്യൻ equal to good & bad fortune.

ഇക്കാരദവം merriment V2.

ഇക്കാരസാരം according to wish.

ഇക്കാര്യം the desired object.

ഇഷ്ടി iṣṭi 8. (യജ്ഞം). Saorifice. നാട്ടിലേ പുഷ്പിക്ക് ഇഷ്ടി ചെയ്തതിന് അട്ടിനെ കൊണ്ടു PT 3. ഇഷ്ടിശേഷത്തെ ഭജിക്കുന്നതു ചോട്ടുമല്ല ശ്രാണിച്ചും ഹോമിച്ചും കളയിൻ Bhg. [to iron.

ഇസ്ത്രി (H. istrī) Smoothing iron. ഇ. ചെയ്ത

ഇസ്സലാം (Ar. islām) 1. Islam. ഇസ്സലാം മാക്കത്തിൽ ഉള്ള മയ്യാദ TR. 2. the Mussulmans.

ഇസ്സലാമായ ഉടപ്പിറപ്പിന് കൈയും ഗുണങ്ങൾ കാണാം TR. പുതിയ ഇസ്സലാമാർ TR. converts (chiefly from the Mukkuvās).

ഇഹ iha 8. Here. ഇഹലോകം, ഇഹകാലം, ഐഹികം, ഇഹം this world (opp. പരം) ഇഹ പരങ്ങളിൽ in both worlds.

I. ഇള iḷa 8.=ഇല Earth. ഇളയായുരത്തുള്ളൊരിളൻ Bhg 1. [Bhg 5.

ഇളാപ്രതം the central continent (see വക്രം)

II. ഇള iḷa 5. (Te. ഐല ലെ, Tu. ഇളി) adj. ✓ To be tender, young, weak. — also noun in ഇള കൊൾക, ഇളപ്പെടുക.

VN. ഇളപ്പ-*slightness, worthlessness, disgrace.*

ഇ. പറക to abuse. നമക്കിളപ്പം തുലാം ഉഴു MR. (=ലായുതം, താഴ്ന്ന) പടക്കിളപ്പാ വന്നു Bhg. നമക്കു വരുന്ന ഇളപ്പവും വലിപ്പവും TR. my reputation. — ഇളപ്പത്തിൽ basely.

VN. ഇളമ 1. youth, tender age. 2. junior Rāja, co-regent. ഇളമയിൽനിന്നു കളിച്ചു (= ഇളമ പട്ടം, ഇളങ്കുറ), സുതനെ ഇളമയാക്കു KR 2. ഇളമക്കാരിൽ ഒരു സാസ്ത്രി, ഇളമസാസ്ത്രവക്താവ് TR. junior officer, assistant.

denV. ഇളമിച്ചു വരിക to grow again as a half broken branch (loo.) — എണ്ണ ഇച്ചുപോയി

a med. = തണുപ്പു പററി the med. oil has lost its virtue No. & So.

adj. part. ഇളയവൻ young, younger. ഇളയതു n. 1. അപൻ എന്നിക്ക് ഇളയത് younger than I. ഇളതായി Bhg. Bhr. 2. lower class of Brahmins, who act as kings' cooks, Purāhitas for Sūdras etc. pl. ഇളതാരാൾ V1. 3. the 2nd minister of state at Calicut. തിന്നയത്തേരി ഇളയതു KU.

Cpds. ഇളകൊള്ളുക 1. to sprout. എന്നുമെ എൻ മനക്കുരുത്തു തന്നിൽ ഇളകൊള്ളും മൈതിലി RC 148. 2. = ഇളപ്പെടുക to be worsted. ധാവമതില ഇളകൊള്ളാ അരാധിനനയന്ന, കരുതിക്കളികൊണ്ടു ഇളകൊള്ളിതു കാന്തി തുലോ RC.

ഇളങ്കുതിർ young ears. ഇളങ്കായ് etc.

ഇളങ്കഴക പായ്തു RC 18.

ഇളങ്കാരു zephyr.

ഇളങ്കളിർ കൊങ്ക RC. [ഇളയ തമ്പുരാൻ.

ഇളങ്കുറവായ് the dignity of the 2nd prince, ഇളയഞ്ചുട് lukewarm.

ഇളനീലം bluish.

ഇളന്തച്ചർ shipwrights (Pay.)

ഇളന്തല the thin end, as of timber, cadjan (opp. മൂത്ത രല).

ഇളന്തേങ്ങാ GP 69. ഇ. കരിക്കാകാ prov.

ഇളന്നീർ unripe cocoanut. ഇ. കടിക്ക. ഇളന്നീർ കമ്പു, ഇളന്നീർ തണ്ണീറിൻ കടിക്ക a med. ഇളന്നീർ ശീതളം എട്ടം GP.

ഇളപ്പെടുക to be brought low, be worsted, disgraced. സമ്പത്തു വിചാരിച്ചാൽ ഉമ്പർ കോൻ ഇളപ്പെടും SP. ഇളപ്പെട്ടു നീമനാസ്സരിക PT 1. [Shiva. Bhr.

ഇളമതി young moon ഇളമതി അന്നിത്തുവർ ഇളമു fresh honey, Mud.

ഇളമാൻ കടവറിയോ (prov.)

ഇളമ്പക bivalve shell, Mytilus. ഇളമ്പകത്തോട്ടിൽ നായ് കയറി (prov.)

ഇളമ്പനി=നീറൽ slight fever, feverish feeling.

ഇളമ്പാകം 1. the upper part of something fried. 2. = മെഴുപാകം.

ഇളമ്പല്ല മാറിന് ഇക്കും Nal 1. fresh grass.

ഇളമ്പായം tender age, also of trees.
ഇളംബുലി, ഇളമനസ്സ് fickleness.
ഇളമ്മാഹാസം imperceptible smile Nal.
ഇളയച്ചൻ, — പുൻ father's younger brother,
younger aunt's husband.

ഇളയപ്പൻ കല്യാണം Levirate marriage (loc.)
ഇളയമ്മ the wife of the above, younger aunt.

എന്റെ എളയമ്മരെ മകൻ (Mpl.)
ഇളയരൾ co-regent. അവനെ ഇളയരശായിട്ട്
അഭിഷേകം ചെയ്തു KR 2. [TP.

ഇളയപ്പ: നേരം ഇ. ആകയാലും almost noon
ഇളവൻകായ് young fruit, chiefly pumpkin.

ഇളവാപ്പ = ഇളയപ്പൻ Mpl.
ഇളവിൽ f.i. മാതളത്തിലുപരിയു KR 3.

ഇളവെയിൽ opp. കടുംവെയിൽ.
ഇളവേന്തൻ Laxmana RC 25. (ഇളമയും വമ്പും

ഈടം ഇലക്കണൻ). [the monsoon.
ഇളവേൾ പൊട്ടുക fresh roots shooting out in

ഇളകുക, കി ilayuka (T. to grow soft, ഇള)
n. v. To move, shake, fluctuate. ഇളകുന്നതും
ഇളകാത്തതും മുതൽ (doc. = ചരാചരം). വയറി
ളകുക to have a motion (med.) എടയം ഇളകുക
to be touched, feel inclined. പട ഇളകി മൺ
fied Mud. മുതൽ ഇളകുമ്പോൾ prov. to start
പന്നി ഇളകി കൂടിയായ് (huntg.) be roused.

VN. ഇളക്കം 1. shaking, fluctuation, irreso-
lution. ഇളക്കം ഇല്ലാത്ത പ്രകാശം പോ
ലെ Sid D. ഇളക്കത്താലി a necklace TR.
2. flux പോര ഇളക്കം TR. 3. infringement
കല്പനയ്ക്ക് ഇളക്കമില്ല Bhr 1.

a. v. ഇളക്കുക, കി 1. To move, shake, stir.
അംഗങ്ങൾ ഒന്നും ഇളക്കുവാൻ ശക്തിയില്ല Nal 4.
ഒന്നും ഇളക്കാതിരിക്ക Nal. to keep quiet. അവ
ളെ കൈയും ഇളക്കി TR. let go. നന്നായി
പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കി Nal. touched her. ആറു
നയം കൊണ്ടു മനസ്സ് ഇളക്കി KU. persuaded.
രാജ്യത്തെ പറഞ്ഞു ഇളക്കി TR. seduced him.
കോട്ട ഇളക്കി forced the fort. പണം ഇളക്കുക
to take out the purse. അകമ്പടിജനത്തിൽ ഇള
ക്കരുതാതെ TR. "the unshaken", title of
faithful vassals, വടക്കേ പുറത്ത് ഇളക്കരുതാ
തേ കണ്ടുവാൻ, ഈ നാട്ടിൽ ഇളക്കുറയ്ക്കപ്പെട്ടവർ

TR. chief inhabitants. 2. to disturb, interrupt
തപസ്സ് ഇളക്കുക KR. (=വിരല്ലാ വരുത്തുക).
അമ്മ ചൊന്നത് ഇളക്കരുതു Bhr 1. disobey കാ
ണം ഒന്നിളക്കാത്ത ലോഭം Nal 3. not inter-
rupted by any gift. — also to cast out: അവ
ളെ എന്തിളക്കാത്തു Um V. for caste-offences.
3. v. n. to stir. യാത്ര തുടങ്ങിയിളക്കി പെരു
മ്പട Mud. (പാമ്പ്) ഇളക്കുമ്പോൾ കടിക്കും
(prov.); even of plants തിരുൾ ഇളക്കി prov.

CV. ഇളക്കിക്ക to get into motion, set on f.i.
a dog വയറ്റ് ഇളക്കിച്ചു ordered a purgative,
ഉയിർ ഇളക്കിച്ചൊട്ടുക RC 96.

ഇളപ്പം ilappam VN. 1. Of ഇള q. v. 2. of
ഇളക്ക turn അഞ്ചിളപ്പം പറഞ്ഞു 5 times (loc.)

ഇളവ് ilavu VN. of ഇളക്ക Remission, holi-
day B. കാൽക്കുണം ഇളവില്ലാത്ത PP. un-
remitting.

ഇളി (T. C. = ഇള, ഇഴി) Contemptuous grin.
ഇളിക, ഞ്ഞു to fret, as children ഇളിക്കുന്ന
ഉമന നീടുന്ന Bhg 4. (words of a boy) to be
in rage, No.; ഇളികിൽ അടിക്കൊള്ളുക നിശ്ച
യം (po.)

ഇളിയൻ — കളിയിൽ ഇ. പെങ്ങൾ പിടിയൻ
prov. No. = തകരാക്കാരൻ a cross person.
VN. ഇളിച്ചൽ to be roused, as a lion.

ഇളിക്ക, ചു 1. To grin, as dogs, monkeys.
ജടനായിളിച്ച Bhr. ക്രൂദ്ധനായിളിച്ച കൊഴു
എന്തുവാൻ മടി വരാ VC. ഇളിച്ചു കാട്ടുക to show
the teeth MC. 2. = ഇളിക.

ഇളിച്ചവായൻ (1) monkeylike, insolent, fool ഇ
ളിച്ചവായൻ അപ്പം കിട്ടിയ പോലെ (prov.)
VN. ഇളിപ്പു grinning, neighing, nonsensical
talk. [മാവ്].

ഇളിഞ്ഞിൽ ilinnil A certain tree (കളിർ
ഇളിട്ടം ilibhyam = ഇളിപ്പു; in V1. ഇളിപ്പിയം
An affront. പാരം ഇളിട്ടമാകുന്നത് എല്ലാപക്ഷം
Bhg 4. all will mock. ഇളിട്ടം കലർന്നാൻ Bhg 8.
was offended. ഇളിട്ടം കലൻ വിന്നനായി നി
ന്നു വിതുരി Bhg. a cross child = ഇളിക.
ഇളിട്ടൻ a fool = ഇളിച്ചവായൻ.

ഇളമ്പു ilumbu Fissure കല്ലിന്റെ ഇളമ്പുകൾ,
ചുവരിന്റെ ഇളമ്പിൽ ഇരിപ്പു MC. the centi-
pede,

ഇളക്കുക, ചു *ilakkuya* T. M. C. ഇളി (√ ഇള) 1. v. n. To slacken, subside, abate കോപം, ഭീനം; എന്നാൽ എല്ലാ വീക്ഷവും ഇളക്കും a med. കൊഴുത്ത മോഹം ഇളച്ചു പോകുന്നു KB. to dwindle. നിരൂപിപ്പാൻ ഇളക്കേണ്ട, കേൾ പാൻ ചൊല്ലുവാൻ ഇളക്കേണ്ട Mud. be not remiss, tired with. കിഞ്ചന നേരം ഇളച്ചിടാ തെ ചഞ്ചലമായുന്ന തോൽക്കുരുത്തി Kei N. 2. v. a. to remit, make to rest. ദാഹം ഇളച്ചു Mud 1. quenched it, also: bore it. ഉറക്കിളെ ക്കുക to keep down the sleep, as in vigils. യത്നം ഇളച്ചാൻ slackened Bhr. കടം ഇളച്ചു കൊടുക്ക to remit. കുറവു പറയുന്നതും ഇളച്ചു RC 13. forgave. 3. നൂൽ ഇളക്ക to wind up thread (T. ഇഴക്കുക). [ഇളപ്പു q v. VN. ഇളച്ചുക weariness, ഇളപ്പാറുക to rest V1.

ഇഴ *ila* T. M. C. (ഇഴ to draw) A single thread നൂലിഴ, long hair കർ ഇഴുടി TP. — plat of grass or straw, the line of a wound V1. ഇഴ കോൽ knitting needle.

ഇഴപ്പണി trellis work.

ഇഴയുക, ഞ്ഞു 1. to trail, creep, crawl രക്തത്തിൽ വീണിഴയും കൊടിക്കൂറ Bhr. ഇഴഞ്ഞു തുടങ്ങിനാൽ കല്ലിലും മുളുലും പൂയിയിലും CG. infants. കാക്കൂൻ സംഭരിച്ചിഴഞ്ഞു Bhgs. വചസ്സുകൾ ഇഴഞ്ഞു പോകുന്നതുമില്ല KB. he does not drawl. 2. to draw together, rub as two branches V1.

ഇഴജാതി reptiles (ഇരിയന്നം).

ഇഴെക്കുക, ചു T. M. C. 1. To drag, pull കാലൻ കെട്ടി ഇഴെക്കുന്നു VC. തലമുടി പിടിച്ചിഴെച്ചു കുന്നുന്നത്തിലാക്കി Si Pu 4. 1000 കാതം എടുത്തു അരക്കാതം ഇഴെക്കൊല്ല (prov.) make difficulties about. 2. to patch, mend = ഇഴെച്ചു കൂട്ടുക,

ക, as clothes, planks. ഇഴെച്ചു മുറുക to brace. 3. രോമം ഇഴെച്ചു നില്ക്കു V2. (=കൊൾമയിർ horripilation).

VN. ഇഴച്ചുക creeping.

VN. ഇഴപ്പു propelling force of current etc.

CV. ഗോക്കളെ കൊണ്ടു ചാട് ഇഴെപ്പിച്ചു = വലിപ്പിച്ചു PT1.

ഇഴക്കുക *ilakkam* T. M. (ഇഴക്ക to lose) Loss in ഒപ്പിഴക്കം inadvertance.

ഇഴൽ V1. remissness, defect.

ഇഴിക, ഞ്ഞു *iliya* T. M. C. To descend = കിഴിയുക. കട എടുത്തിങ്ങുപോൾ (jud.) ഉലകിഴിഞ്ഞു = അധതരിച്ചു KU.

a. v. ഇഴിക്ക, ചു To lower, ചരക്ക് ഇ. Pay. to land. ഇഴിച്ചു വെച്ചു took down a pot from fire etc.

ഇഴുക, കി *ilya* (T. ഇഴുക = എഴുതു) 1. To daub, rub. മൈപ്പുലാലിഴുകി RC 145. കചമതിൽ ഇഴുകം കങ്കരം Nal2. കൊങ്കയിൽ ഇഴുകി ടും കളഭം Bhr. 2. to soil = ഇഴുക്കുക; എന്നി നിങ്ങളികിയ വസനം ധരിക്കുന്നു Nal. 3. = ഇഴുക to fall, sink. കണ്ണനീർ തിണ്ണു ഇഴുത്തുടങ്ങി CG.

ഇഴുക *ilya* the longer planks of a cot (loo.)

ഇഴക്ക, ന്നു *ilukka* T. M. C. റോര, റോളി Te. ഇഴ്ന്നു — To draw, take off clothes, see ഇഴ, ഇഴെക്ക.

ഇഴക്കുക *ilukhaya* ഇഴുക 2. വസ്ത്രം ഇഴുക്കി പോയി (മുക്കിഞ്ഞു) Be soiled.

ഇഴക്കുക, കി 1. v. a. of ഇഴുക To solder B., make dirty No. ഇഴക്ക, vu. ഇറക്ക dirty clothes. 2. മുസലം ഇഴുകിക്കളഞ്ഞു UR. avoided, warded off (?).

ഇഴക്കം rubbing, polish B.

ഓ

ഓ *i* 1. T. M. C. Te. = ഇ This. റോയാൾ this person. റോയോളവും നേരം KU. still. 2. T. = റോച്ച fly in റോയാമ്പാറാ moth. 3. interj. of pain. റോ എന്ന ചൊല്ലുടന്നാൽ ഇല്ലയാരും

ഐ

CG. — met. of disgust. ആരെക്കൊണ്ടു റോ എന്ന പറയിച്ചില്ല vu.

ഐക്കി = ഇഴക്കുക q. v.

ഐക്കുക = ഇഴിക്കുക.

രംകുടം **ikṣam** S. (രംകുട) Seeing, eye.
രംകുടണിൻ seer, fortuneteller (ദൈവ
ജ്ഞൻ).

രംകുടം seen (po.) part.

രംകുട **iṁṁa** T. M. (ഇഞ്ച So. ചീഞ്ച) Mimosa
Inga, Intsia, the bark of which is used in
bathing (also അയ്യ) രംകുടപ്പശകൊഴു തേ
ച്ചു Sil. [കു TP. being soiled.

രംകുട ക = ഇഴക്കുട ക. മടുത്ത മടുപ്പട രംകുട
രംകുട **iṁṁa** (T. രം, Te. രംഗ) Fly. കാട്ടിച്ച gad-
fly. നഷ്ടിച്ച No. = കണ്ണിച്ച. ബ്രഹ്മാവാദിയായി
ഇറച്ചയിറുമ്പോളം GnP.

രംകുടത്താൽ the fibres of a reed, brought
back from feasts in jungle temples.

രംകുടരം No. a jungle-tree (the capsules of
which when bursting are said to discharge
flies. — രം. പൊട്ടിപ്പുറമായി. വിഷം prov.
accounting for swarms of flies).

രംകുട **iṁṁ** 5. (VN. of ഇടുക്ക) Placing, hence പിന്നീ
ടു. 1. stability, durability, strong, close texture.
രംകുടത്തേ വാങ്ങാവു KU. (opp. കേടുക്കുതു).
2. pawn, equivalent. രംകുടക്കീട്ടു പന്നിയെ കൊ
ടുത്തു So. barter. 3. what is equal, matches.
4. So. bank, natural or artificial.

Cpds. രംകുടക്ക (3. 1) two parties to close. നാ
യന്മാർ വന്നിടുത്തു TP.

രംകുട (മണികൾ KR.) incomparable.

രംകുടാൽ (1) to be solid, strong, fine. രംകുടാർ
പടക്കോപ്പു RC. വീടുകൾ രംകുടാൻ തീക്ക,
രംകുടാൻ മോഡന po. രംകുടാൻ നിന്നുള്ള
ലീല CG. capital story. [etc. V1.

രംകുടുക (3) to fight as with fists, elbows,

രംകുടുകൊടുക്ക (2) to pawn, compensate.

രംകുടുകോരുക (4) to throw up a bank.

രംകുടമല്ലന്ന (1) to be durable as പട്ടവ V1.

രംകുടനിൽ (1) to be durable, (2) stand security B.

രംകുടമാടു (4) a bank B.

രംകുടുട്ട (1.3) resistance, meeting of equal
forces, encounter. തമ്മിൽ രംകുടായി പോ
യി they fell out. രംകുടായിട്ടു വെടിവെച്ചു
(as last resource). രംകുടാക്കുക to drive into
a corner. തമ്മിൽ കടക്കു രംകുടുട്ടി TP.
they closed.

രംകുടവെച്ചു treasury of state in Coochin.

രംകുടത്തുക (1) to last.

രംകുടം 1. = രംകുടാൻ f.i. കേടുകനീടുക
വൈതൽ CG. 2. comparable. ജനകപുരം
ഇരട്ടെപ്പം കല്യാണം Nal.

രംകുടുക 1. to last. 2. to be happy.

രംകുടം (everlasting bliss T.) ഇപ്പാട്ടു
പാടിക്കളിക്കുന്നോളം രം. പാഴാണെടുമം
ഗലാ (or: for ever) Ram.

രംകുട, ടി **iṁṁa** (T. രംകുട to join fr. ഇ
ൻ) aux V. 1. v. n. To be അല്ലവിടി കാടിനാർ
RC. = മഞ്ചായി, പൂക്കു. മന്നവക്കീടിനൊരാൾനം
CG. = മുള്ള, ചന്ദനമീടിനന്ന CG. = ചന്ദനക്ക
ന്ന. 2. v. a. to act. താളത്തിൽ ഇറക്കിയിട്ടു തു
ടങ്ങി CG. to do ചെയ്യിടിനാൻ = ചെയ്യാൻ (po.)
രംകുടം T. M. collection (= ഇഴ) രം. കൂട്ടുക to
heap up conically. ശ്ലോകം വലിച്ചാൽ വാ
യു അതിനെ നാടിയുടെ ഇടത്തേ താൻ വ
ലത്തു താൻ രംകുടം കൂട്ടുമ്പോൾ Nid. accumu-
late.

രംകുട **iṁṁ** 5. (Tdbh. യക്കി?) Staff of spear —
a pike. ടിണ്ഡിപാലങ്ങൾ രംകുടികൾ SitVij.
(comp. ഇട്ടി; രംകുടി).

രംകുട **iṁṁam** S. (രംകുട, രംകുട) Praised, po.
രംകുടം **iṁṁam** 1. = ഇട്ടിയം vu. — 2. So. A singing
noise, also രംകുടം. 3. regularity B. (= ഇണ?).

രംകുട **iṁṁ** 8. Public calamity (6, അതിവൃഷ്ടി
അനാപുഷ്ടി മൃതികൾ ശലഭം ശുഭം ദുഷ്ടാശ്വനം).

രംകുട **iṁṁ** = വീതം in നൂട്ടിതു etc. at the rate
of 100.

I. രംകുട **iṁṁ** So. രംകുട (രംകുട T. Te. രം
ചൽ C. Tu.) Phoenix dactylifera. [prov.

രംകുടപ്പം date GP. രംകുടപ്പം പഴക്കുമ്പോൾ
രംകുടപ്പം V1. = രംകുടപ്പം.

രംകുടപ്പന B. a species of date-palm.

ചിറീത്ത Boswellia thurifera (മുര 8.)

രംകുട = രംകുട, kinds: [പച്ചക്കായി GP.

ചിറീത്തൽ Phoenix farinifera. ചി'ലിൻറെ
കാട്ടിത്തൽ Elate sylvestris Rh.

രംകുട (Tu. ഇട്ട) a Cycas (Toda Pana of
Rh.) രംകുടാമധുരം GP. രംകുടിൻപട്ടി its

branch or leaf. രോത്തിൻപൊടി flour made from its fruit, food of the poor.

kinds: കാട്ടീത്ത, മലയിത്ത. [രോത്താപ്പാടം Nid.

II. രോത So. Spittle, also ഇത (= കേഴൽ V1.)

രോത്തു ittu C. രോമ്യ, ഇരസ്യ S. രോജം? prh. ഇഴത്തു) The pole or shaft of a plough No. = തണ്ടിക, ഏർകാൽ.

രോട്ടുരം idrām S. (ഇട+ദ്രം) Suoh (po.)

രോന്നാമാനി ināmāni (ഇന്നം? ഫീനം?) Mean, low.

രോന്നാ ചാത്തി, രോന്നാപക്കി, രോന്നാപ്പച്ചി രോന്നാ വേച്ചി So. an evil spirit.

രോന്ന etc. see രോത.

രോപ്പു ipā S. (desid. of ആവ) Desire.

ഇപ്പിതം part. desired. [കഴിഞ്ഞുവായി Mpl.

രോമാൻ imān Ar. Faith, credit അവന്റെ ഇ.

രോന്മ്യക imbya (see ഇറന്മ്യക T. ഇഴുട്ടു sweetness C. രോഷു drink; To suck, lick, sip. (f.i. മഞ്ച, മുല, ചിരൽ etc.). പലർ ഇറന്മ്യം അഴി തനിക്കെങ്കിൽ prov. anything very attractive.

ഇറന്മി = ലോഭി miser.

CV. ഇറന്മിക്ക.

രോയം iyam T. M. (Tdbh. സീസം) Lead = കാരീയം, പെള്ളിയം being pewter. കാരീയം പെള്ളിയം എന്നിങ്ങനെയും KR. കറുത്ത രോയം കണ്ണിനന്നം, പെള്ളിയം വിദഗ്ദ്ധനകരം GP.

രോയുടകാൽ lead pencil.

രോയാമ്പാറൻ iyāmpāṭṭa (രോ 2.) Moth, winged termite; also grasshopper. [കലം PT 2. രോയൽ (T. രോമൽ) winged termite, രോയൽ

രോയിട്ടേ idyidē (see ഇട 3) Quite lately.

രോര irā 1. So. = അടിച്ചപാ. 2. Cyperus Iria Rh.

രോര T. M. 1. Dirt, moisture, also രോരം.

2. So. urinary passage രോരപ്പാടം.

രോരങ്കൊല്ലി, രോരങ്കൊല്ലി T. M. washerman. രോരിക്ക to grow damp V2.

രോരവെങ്കായം T. Palg. (B. small red onions) & രോരള്ളി T. Palg. (B. onion) = നീരള്ളി No. allium cepa.

രോരൽ iral T. M. (Tdbh. യകൾ) Liver.

രോരിതം iriṭam S. (രോർ) Emitted, as word, po.

I. രോർ ir T. M. C. Te. Two = ഇര. രോരഞ്ഞുറും Bhr. 1000, രോരപ്പു by twos, രോരായിരം 2000, രോരാറു 6, രോരാൾ 2 persons' depth, രോരിഴയുള്ള ശീല double threaded etc. രോരടിയായുന്ന Anj. [രോച്ചുവാൾ.

II. രോർ Splitting, sawing T. M. രോവാൾ saw = രോരുക 1. to saw, split, p. രോന്നം f. i. രോന്നമരത്തിന്റെ കടലി CS. അപ്പലി. നിറിക്കുന്ന ഓര PT 1. half sawn. രോരുന്ന വാൾ കൊഴു മെച്ചിലപ്പിരുമ്പോൾ CG. in hell. 2. p. രോരി (C. രോമ്യ to comb out nits) to comb hair V1. വകു to card MC. നാൾ to comb cocoanut fibres — CV. രോരിക്ക.

VN. രോച്ച sawing രോച്ച തുടൻ PT. [TR. രോച്ചക്കാരൻ sawyer, രോക്കാരം മഴക്കാരം രോച്ചുപൊടി sawdust. രോച്ചുവാൾ saw.

III. രോർ T. M. C. Te. (also രോഴി C. Te. & ശീർ C.) Nit രോർ എടുത്തുകിൾപേൻ കൂലിയോ prov. രോക്കൊല്ലി, രോപ്പലി, വേനീർപ്പലി a small comb.

രോക്കിൽ irkil T. M. (T. രോക്ക, വികു straw for picking teeth, Te. രോരിക്കു bits) also രോക്കിൽ, രോക്കൾ, രോൾ No. രോളക്കോൾ So. Stalk of cocoanut leaf, mid-rib of any palm leaf, used നാച്ചു വടിപ്പാൻ. ഉരുചാരത്തിൽ രോ. കടത്തുക a torture. രോ. കൂപ്പിച്ചിച്ചയെ കഴു വേറി Sil.

രോക്കിലി = മാച്ചിൽ, broom (loo.)

രോമ്മം iram 1. S. (അ രസ്സ) Wound.

2. M. & രോമ്മൻ (രോരം) damp cloth രോമ്മം മാറാതെ പോരുന്ന TP. without changing the cloth in which she bathed രോമ്മനോട് അടുത്തു പോക (in ശേഷിയ) — also രോമ്മൻ മുഴു.

രോയ്യു iriyya S. (ഇരസ്യ to be angry, L. ira) Envy, malice. അപന്ന് എങ്ങനെയുള്ള രോയ്യു, അങ്ങനെയെ നേരെ അപകുള രോയ്യു MR. രോയ്യുപ്പെടുക to envy.

രോരം iram (T. M. രോരം) 1. Moisture, dampness. 2. dirty as clothes രോരമാക്ക to soil (oomp. രോക്ക). 3. = രോരൻ wet cloth, രോ. മാറുക to change it after bathing.

രൂപം wet cloth നന്നത്തവനം ഇറന്നില്ല
നിത്തവനം ദുഃഖം ഇല്ല prov. (V1. രൂപം)
= രൂപം. [Elate palud.]

രൂപം Caryota urens (or marshy date tree,
രൂപം a cold fit, ശീതജ്വരം.

രൂപം Īṛu (T. end, fr. ഇറു) 1. So. രൂപം Anger,
fury, from ചീറുക or രൂപം (which in V1.
is written രൂപം a M.) രൂപംകാട്ടുക to be
spiteful, in rage V1. 2. splitting pain (v. n.
ഇറുക 2). 3. ruin V1.

രൂപം, രൂപം to be angry.

VN. രൂപം f.i. sūṛpanakha ചെമ്പീരലോ
ടെത്തിപ്പിച്ചു KR3.

രൂപം 1. to rage, be in a huff V2. 2. rice,
plantations etc. to grow weakly V1.

CV. രൂപം to provoke V2.

രൂപം So. (fr. രൂപം) to be angry.

രൂപം 1. No. displeasure. 2. So. womb of
animals.

രൂപം Īṛṇa 1. (ഇറുക്ക, C. രൂപം to pull =
ഇഴുക) Stinginess. 2. a miser.

രൂപംകോരൻ the avaricious Kōran.

രൂപം, രൂപം miser, also ചെന്ന
കോരൻ രൂപം എന്ന prov.

3. So. a reed, രൂപംകാട്ടുക a jungle of such,
also രൂപം — രൂപംകാട്ടുക a reed used
as pipe.

den V. രൂപം to keep tenaciously, lay up.
രൂപം നേടും ധനം Anj. രൂപം ഇറുക്കി
കിട്ടും (മുതൽ) ഉണ്ടാക്ക prov.

രൂപം Īṛṇam (from രൂപം T. C. To. to bring
forth) The womb of animals.

രൂപം So. = രൂപം B.

രൂപം ചോല വരുന്നത് എരു (Cochin,
MC.) like a tiger with young (see foll.)

രൂപം T. M. 1. Bringing forth രൂപം
വേണ്ടുന്ന ചെറുപ്പം SG. 2. the infant, young
of animals. [ഭീരിനിം (elephants).

രൂപം (2) RC. herd of young animals ക
രൂപം (1) the hut built near the house
for lying in അമ്പുകൾ കൊണ്ടവൻ ഇ. ഉ
ണ്ടാക്കി SG. also രൂപം പുക്ക. രൂപം
റൂപംയിൽ പുക്ക id. (So. രൂപം).

രൂപം So. nurse to a woman in childbed.
രൂപം (1) pains of childbirth, hence
രൂപം, രൂപം.

രൂപം = മുട്ടയിൽ പൊരുതിരിക്കുന്ന പാ
മ്പ്; രൂപം = പൊരുതിക്കുന്ന പ.
(comp. രൂപം) (to exemplify ferociousness).
രൂപം uncleanness after childbirth രൂപം
യിൽ അങ്കം ഇല്ല TP. (a Nāyer law).

രൂപംകാട്ടുക രൂപം SG.

രൂപം osuteri (& രൂപം —).

രൂപം 1. So. to be in labour B. 2. mid-
wifery, the work of ചേരി KU. രൂപം
പ്പാൻ ഇരട്ട പൊരു prov. (said of phy-
sicians infected with the disease of their
patient).

രൂപംകാട്ടുക No. = രൂപം.

രൂപം Īṛa = ഇല്ല often in po. & vu.

രൂപം Īṛa S. (രൂപം to possess, rule) 1.
Lord. 2. God; Siva. 3. able ആർ കടപ്പാൻ
ഇരുന്നായി CCh.

രൂപം Gan. 1. = രൂപം NE. 2.
an angle (opp. നിരൂപം) in geome-
try. Gan.

രൂപം (part.) ruler — രൂപം the
NE. point, guarded by Siva.

രൂപം, രൂപം supremacy, f.i. സുരൂപം
തം the rule over the Gods.

രൂപം ruler (po.)

രൂപം 1. Potent, ഇറുപ്പുള്ളതല്ലാം വ
രുമ്പാൻ രൂപം Nal2. (able = ആർ).

2. Lord, God; often interj. രൂപം എന്ന
ചൊല്ലുവല്ല CG. I can but say: it's God's doing.

കാണായിപ്പെട്ടുള്ള രൂപം the Brahmins.
Often of idols രൂപം കണ്ടാൽ KU. when
visiting temples.

3. esp. Siva = മഹേശ
വൻ; രൂപം പ്രതിഷ്ഠിച്ചു KU. built
and restored temples. [God's favour.

hence: രൂപംകടക്കത്താൽ ജയിച്ച TR. by
രൂപംചെയ്യണം PT 1. get evidence
from God, ordeal. [new idols.

രൂപംപ്രതിഷ്ഠാപനം TR. consecration of
രൂപംപ്രാർത്ഥനാ prayer. എന്ന സാധുക്കൾ
രൂപം ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന TR.

രംഗപരമല്ല (So. രംഗപരമല്ലി) Helicteres
Isora. Rh. (= കരളകം).

രംഗപരമേവ divine (or Siva's) worship മ
തിലകത്തുന്നിന്നകത്തി കൊടുപ്പിക്കയും മറ്റും
പില രംഗയും കഴിപ്പിക്ക TR.

രംഗപരമകല്പനാൽ, രംഗപരമഗ്രഹംകൊ
ഴു, രംഗപരമകല്പനാൽ TR. by God's blessing
or order, providentially.

രംഗപരമപ്പണം see അപ്പണം.

രംഗപരി Goddess, Kālī രംഗപരിമാരായ ഭേ
വതമാൻ CG.

രംഗപരോപാസനം worship of God.

രോഹിതം **īśal** S. 1. Very little. രംഗൽ രം
ഗൽ by little & little, രംഗലുക്കം lukewarm,
രംഗലുക്കം peccadillo. — അനുരാത്രങ്ങൾ
ക്ക് രംഗലുക്കം Bhg. days & nights nearly equal.
രംഗലുക്കം V1. stingy. 2. M. doubt, dis-
pleasure (comp. ഇശൽ) രംഗൽ എന്നിയെ
Matsy. രം. വിനാ VivR. എന്നതിന്നിഷൽ
ഇല്ല KR 5. [Bhg. don't doubt.

denV. ആരും ഒന്നിച്ചുചിട്ടാസ്തിൻ ഏതുമേ

രോഹിതം **īha** S. Longing, in നിരീഹൻ.
part. രംഹിതം attempted, wished.

രോഹിതം **īha** S. 1.=രംഗ Praise. 2. T. So M.
phlegm.
part. രംഹിതം praised.

രോഹിതം **īhi** S. 1. A Turkish sword (C. a sickle)
2. a cudgel; burnisher (loo.)

ഇതിനാകവുമിതിനാകം KR 4.

രോഹിതം **īhi** S. 1. A Turkish sword (C. a sickle)
2. a cudgel; burnisher (loo.)

രോഹിതം **īhi** S. 1. A Turkish sword (C. a sickle)
2. a cudgel; burnisher (loo.)

രോഹിതം **īhi** S. 1. A Turkish sword (C. a sickle)
2. a cudgel; burnisher (loo.)

രോഹിതം **īhi** S. 1. A Turkish sword (C. a sickle)
2. a cudgel; burnisher (loo.)

രോഹിതം **īhi** S. 1. A Turkish sword (C. a sickle)
2. a cudgel; burnisher (loo.)

രോഹിതം **īhi** S. 1. A Turkish sword (C. a sickle)
2. a cudgel; burnisher (loo.)

രോഹിതം **īhi** S. 1. A Turkish sword (C. a sickle)
2. a cudgel; burnisher (loo.)

രോഹിതം **īhi** S. 1. A Turkish sword (C. a sickle)
2. a cudgel; burnisher (loo.)

ഉ

Found in Tdbh's before **ഉ**, **as** രൂപം ഉരുവം,
ലോകം ഉലക, also ഉരി, ഉരി. Initial **ഉ** is some-
times lost, **as** ഉവാവു, വാവു; ഉവാവുക, വാവുക.
Before Cerebrals & Liquids, which are follow-
ed by **അ**, it glides into **ഓ**, **as** പുടവ podava,
ഉപ്പു orappa.

ഉ aT. aC. Tu. A demonstrative √, correlative
with **അ** & **ഇ** (1. the middle between two.
2. what is above. 3. that, yonder). Perhaps
surviving in the adj. part. fut. തൊഴുവതു, ആ
വുതു, ചെയ്യുതു & in the poet. forms of the finite
Verb വന്നതേ came, ചെയ്തിന്നതാകിൽ RC.
Hence **ഉം**.

U

ഉകമരം **uyamaram** (Dillenia speciosa) Careya
arborea, പീല. [ceana Rh.

മലയുക = 8. ആക്കം = old diet. Aleurites molu-

ഉകം **uyam** aM. T. = യുഗം World V1.

ഉകാരം **uyāram** 1. The letter **ഉ**. 2. = ഉ, ഇ
interj. കരുത്തിന്നകാരം ഇരുതം crying hu,
(prov.) [the nail V1.

ഉകിൻ **uyir** T. Te. C. Tu. Nail, the flesh near
ഉക്ക **ukka** H. Ar. hū kka. A pipe.

ഉക്കം **ukkam** T. M. (√ ഉ = നടു) 1. Middle,
hip. ഉക്കത്തുക 8G. to carry a child. ഉക്കത്തു
പുണ്ണവര prov. 2. side ആരാന്റെ ഉക്കത്തു
പാക്ക sit under one's jutting roof.

ഉക്കച്ചൊരി (1) carbuncle boil. [2. helpless. ഉക്കറവൻ 1. hip-shot (thro' debauchery). ഉക്കററിരിക്ക (loc.) to sit resting on the haunches (also ഉക്കിച്ചിരിക്ക).

ഉക്കൽ=ഉക്കം T. M. 1. ഉക്കൽ-തറേൽ തട്ടി കൊണ്ടു Bhr. വലത്തേ, ഇടത്തേ ഉ. 2. ഉക്കലിൽ പൊട്ടിയതു stalks springing up from & near the root of some kinds of rice-plants & forming a കൂട്ട. [night patrol V1.

ഉക്കളം ukkalam T. Te. aM. Advanced guard, ഉക്കഴുത്തു ukkaluttu (ഉ) Women's neck-ornament, gold collar V1. also ഉക്കെട്ടു So M. ഉക്കഴുത്തു കഴുത്തിൽ ഉറപ്പിച്ചാൻ മിക്കയും അനാധിക താമസം po.

ഉക്കുകു (C. Te. steel, strength=ഉക്കം, ഉറപ്പ്) പട്ടണത്തിൽനിന്നെ ഉക്കുസംഭാരം ൫ വലിയ തോക്കു വന്നു TR. (letter of Coḍagu rāja) Ammunitionations?

ഉക്കുക, ക്കി ukkuya (C. Tu. to boil up. T. ഉക്ക to fall) 1. To start, lean to one side as one falling പത്ത് ഏട്ട് ഉക്കി പോയി (loc.) 2. V1. to rot in water as wood T. C. Tu.

ഉക്കടി ukkudi (ഉ) Veranda or outside corner of a house. ഉയിൽ പാക്ക to live homeless on the bounty of others.

ഉക്കരം uktam S. (part. വച്) Said, a saying. — ഇമ്മം ഭൂമിയിനാൽ ഉക്കരനായ രാമൻ Brhm P. addressed, spoken to. —

ഉക്കരി word. ബൌദ്ധന്മാരുടെ ഉക്കരി വീണ KU. the B. were defeated in argument.

ഉക്കുവാൻ, ഉറപ്പിച്ചാൻ po. having said.

ഉക്കം a Vedio sentence.

ഉക്കുസം ukśam S. & ഉക്കുസാവ് Bull.

ഉക്കിതം sprinkled രക്തത്തിനാൽ ഉക്കിതാംഗ നായി PT.

ഉക്കുപം KR. the 2nd day of Aśvamedham.

ഉപ ukha S. Pot, saucepan. — also ഉരൽ.

ഉഗ്ര ugram S. (ഉജ=വജ) 1. Vehement, passionate, as വാക്ക. — ഗുരുത്തി terrible. 2. heat of sun or pepper.

നാസി ഉഗ്രം a complaint of the nose V1.

ഉഗ്രത 1. vehemence, 2. intensity of heat, etc.

ഉഗ്രൻ Siva.

ഉഗ്രശുല a certain colic. ഉ'ഖെക്ക ലക്കണം പുളി തട്ടുമ്പോൾ ഏതോ നോക്ക a med.

ഉഗ്രാണം 1. loftiness, pride V1. ഉഗ്രാണിക്ക den V. (B. ഉഗ്രാണം oryng from anger).

2. T. C. Te. Tu. storehouse, granary. ഉറണി ന്നം ഉഗ്രാണത്തിന്നും മുന്യ prov. foremost in the matter of provender.

ഉർമ്മു uṁṁgu So. = ഉറക്കം Strength (C. Te. ഉക്കം).

ഉക്കൻ=ഉറക്കൻ.

ഉർമ്മു uṁṁṁguam S. = ഉരക്കണം Bug, louse.

ഉർമ്മു uṁṁṁ = പുഷ്പ Bauhinia variegata, yields lampoil.

ഉചിതം uṁṁṁam S. (part. ഉച, wont, suiting)

1. Proper, suitable ഉചിതവരം തരുവാൻ Nai 2. സുന്ദരീരത്നം ലഭിച്ചാൻ ഉചിതൻ deserving to get. തങ്ങൾ തങ്ങൾക്കുചിതവാക്കു ശിഷ്ടർ Bhr. ഉചിതക്കട്ടി fine, strong child. 2. M. manly feeling of honour.

ഉചിതം കെട്ടുവാൻ a reprobate.

ഉചിതക്കാരൻ a man of honour V1.

ഉചിതം ചെയ്തു to retaliate ഉ. നടത്താതെ KU.

ഉചിതമുള്ള നായർ ഇന്ന് ഒന്നും ഇല്ല TP. നല്ല ഉചിതം കാട്ടി (ru.) ഉചിതത്തിന്നിളച്ചിടൊല്ല (Anj.)

ഉച്ച uṁṁ M. 1. (8. ഉച്ചം) Top. ഉച്ചയിൽ കട്ടമ യും KU. (=ഉച്ചി) ഉച്ചന്തല crown of the head V1.

ഉച്ചെണ്ണ see ഉച്ചി. 2. height of sun, noon

ഉച്ചക്കേടത്തോളം വെക്ക TP. to cook dinner.

ഉച്ചക്കുകയ്ക്കു forenoon അകയ്ക്കു മൂടി ഉ. exactly at noon. ഉച്ചിരിഞ്ഞു afternoon. — also height of age, ഉച്ചയായി he is above 50 years.

ഉച്ചമലരി Pentapetes phoenicea, its flower ഉ'പ്പു GP.

ഉച്ചലി a plant, also ഉച്ചലി ഉച്ചലിയിൻ തോൽ ഉചിക TP. a home remedy.

ഉച്ചമുളൻ (മറാകാളൻ) a Paradvāta.

ഉച്ച uṁṁ (C. purging, Te. ഉച്ച) 1. In ഉച്ച പിടിക്ക also ഉച്ച പിടിക്ക to become mouldy or slippery as after rain B. 2. Paig. = ഉപ്പു ശി, ഉപ്പുച്ച. 3. No. = ഉച്ചലി. പരപ്പു — ഉ. പിടിച്ചവൻ, ഉച്ചൻ a crack-brained man.

ഉച്ച uṁṁam S. (ഉർ+അഞ്ച) High, height, ഉ'ത്തിൽ പഞ്ചഗ്രഹം നില്ക്കുന്ന കാലത്തിങ്കൽ

AR. zenith or meridian. Esp. of sounds ഉച്ചത്തിൽ പാടുക, കരക, നിലവിളിച്ചു കേൾ CG.

ഉ. ചിരിച്ചു Bhr. ഉച്ചനാദങ്ങൾ Brhm. ഉച്ചമായുള്ള ശബ്ദം loud.—ഉച്ചനീചതാപങ്ങൾ Nal. ups & downs.

ഉച്ചതം (opp. നീചതം) rising, superiority.

ഉച്ചസ്ഥം uṣṭhāṇḍam S. (ഉൽമണ്ഡം) Rash.

ഉച്ചയം uṣṭhāyam S. (ചി) Collecting, knot of gown കണക്കത്തു.

den V. പുണ്യങ്ങളും ഉച്ചയിച്ചു CC.

ഉച്ചരിക്കു uṣṭharikka S. (ചർ) ഉച്ചാരണം

To utter, pronounce, as മന്ത്രം ഉച്ചരിച്ചാതെ Bhr. So. യോഗോച്ചാരണം, നാമോ, etc. ഉച്ചാരം excrements (po.)

ഉച്ചാരൻ, ഉച്ചാരൽ, ഉച്ചാൽ Festival in honour of Bhūdēvi's menstruation on Mayara Sankrānti (end of Jan.); similar to the februations of the Romans. ഉ. വരഞ്ഞു നില്ക്കു to keep its 3 days of rest by abstinence from all work except hunting. ഉച്ചാൽ തൊട്ടു വിത്തു പോയി superst. (course resting on work done during these days) ഉച്ചാര പിറന്നാൾ അനുഭവം എടുക്ക MR. യാതൊരു ഉച്ചാരലും പണം തരുമ്പോൾ doc. (as on Quarter days). [spirits.

ഉച്ചാടനം uṣṭhāṇḍanam S. (ചട) Expelling evil

ഉച്ചി uṣṭhi T. M. C. Te. = ഉച്ച 1. The crown of the head ഉച്ചിക്കുട്ടിയും KR. മണക്കുമ്പോൾ ഉച്ചി തണക്കും KR. ഉച്ചി ഉറക്കം B. to pour oil on the head of children. ഉച്ചെണ്ണ vu. oil poured on the head.

ഉച്ചിപ്പു flowerlike ornament for the crown of the head. ഉച്ചിയിൽ അണിയും പുണ്യം Pay.

ഉറച്ചെട uṣṭhis S. (adv. instr. pl. ഉച്ചം) Aloud, also ഉറച്ചെണ്ണരം louder.

ഉച്ചിപ്പം uṣṭhiṣṭam S. (ശിഷ) Leavings of meal ദക്ഷിണാർക്കമായുള്ളത ഉ. KR.

ഉച്ചുവലം uṣṭhrīkhalam S. Unfettered.

ഉച്ചയം uṣṭhāyam S. (ശ്രീ) Rising, height. ഉച്ചിതം high.

ഉച്ഛ്വാസനം uṣṭhvasanam, ഉച്ഛ്വാസം S. Breathing up, sigh കൊപവും ഉ'വും യോഗം KR. (rage.)

ഉജീനം ujjīnam = ഉപജീവനം.

ഉജ്ജയിനി ujjayini S. (ജി) N. pr. Capital of Avanti, G. Ozōnē, Vicramāditya's residence.

ഉജ്ജലിക്കു ujjvalikka S. (ജലം) To flame up, shine forth ഉജ്ജലിപ്പിച്ചുനായി വാഴുന്നു Mud. brilliant courage. ഉജ്ജലിച്ചു ചൊല്ലി Bhr. broke forth in rage. ഉ'ച്ചിപ്പം വിയോഗം ഗി Nal. [break out.

CV. അടങ്ങുന്ന കോപം ഉ'ച്ചിക്കു Mud. to let

ഉജ്ജയിതം ujjhīṭam S. (part. ഉജ്ജ=ഉൽ+ഹാ) Left, forsaken. ഉജ്ജയിതമാഴ്ത്തുവാനാന്നം CG.

I. ഉട uḍa T. M. (ഉടു) 1. Belonging to; hence ഉടേ postpos. of Genitive. എന്നുടേ or എന്നുടയ mine (see ഉടയ). 2. (C. ഉടി) cloth, dancer's pantaloons, esp. തിരുവുട royal or idol's garment.

ഉടയുട royal dress പുലിത്തോൽ ഉ'കുടം SiPu.

തിരുവുടയുട മാന്ത്രിക daily dressing of idol KU.

ഉടവാൾ royal sword (prh. from ഉടൽ).

ഉടകലമാന തേർ RC 89. (കലം T. = ആഭരണം ornamented or ornamental?

ഉടനീളം full height of a person, whole length of a house, beam, etc.

II. ഉട 1. Groin, വസ്തിപ്രദേശം (C. Te. ഉടി lap = കടി) ഉടക്കു ചവിട്ടു കൊടുക്ക. 2. B. testicle of oxen.

III. ഉട = ഉടവു Breaking, castration.

ഉടങ്ങു uḍaṅṅu (C. Te. T. to be compressed).

ഉടക്കു 1. catch, latching, notch. അമ്പിൽ ഉ.

incision in the arrow. 2. obstruction, dispute, dunning, quarrel. (= ബുദ്ധിമുട്ടു, നിബ്ബന്ധം) ഉ. കാട്ടുക V1. to insist on. ഉ.

കൊടുക്കിപ്പം you may wring it from him. ഉടക്കുത്തരം ചേർത്തു മുക്കേണ്ടതു KU. (in ordeals). No. ഉടക്കുത്തരം പാകം = തുറുത്തലപാകം. 3.

obstinacy, war. ഉടക്കിനായിരിട്ടു കെട്ട മനക്കായിനോടു RC. with a mind intent upon revenge. [MC. harpoon.

ഉടക്കുളി bearded dart. ഉ'യമ്പു, ഉ'കത്തം മാട്ടി ഉടക്കൻ troublesome, daring V2.

ഉടക്കുക, കി to catch hold of, resist, wrestle.

തടുപ്പൻ എന്നുടക്കുമ്പോൾ ആൾ RC. who

will dare me? ഉറ ചെയ്യാൻ ഉടക്കിനതു RC.
tried to relate. പോരടക്കിട്ടുക എങ്ങനാട്ടു
കൂടവ KR. ഉടനടൻ അന്ത്രം ഉടക്കി കൃഷ്ണ
നോടെ CC. [പിച്ഛ വസിക്ക KR.

ഉടജം uḍajam S. Hermitage, പണ്ണശാല ഉ. നി
ഉടഞ്ഞാൻ uḍanṇān (C. Te. oḍṇānam) Gold
chain round the loins (fr. ഉട or ഉടൽ) = തുടൻ.

ഉടൻ uḍan 5. (ഉട്ട) 1. Together with. 2. at
once, forthwith നായാട്ടിന് ഉടലാശ ഉടൻ
തുടന്താൻ CC. ഉടൻ തന്നെ വിചാരിച്ചു TR. ആ
ഉടനേ MR. at that very moment. അടിയന്തരം
കഴിഞ്ഞാൽ ഉടനേ TR. immediately after. —
with adv. part. ചെയ്യുടൻ, & adj. part. ചെയ്യ
ഉടനേ.

ഉടനടൻ again & again.

Cpds. ഉടനടി So. at once.

ഉടഞ്ചൊവ്വ, ഉടന്തി (or ഉടങ്കട്ട) ഏറ്റുക widow to
be burned with her husband. ഉടന്തി കൂട്ട
വാൻ കരുമ്പെട്ടാൾ VCh.

ഉടമ്പെട്ടുക to agree SoM. T.

ഉടമ്പടി 5. agreement, contract ഇരുക്കക്കിക്കാ
രും ഉ. പ്രകാരം നടന്നു Arb.

ഉടമ്പ V1. friendship; see ഉടമ.

ഉടപ്പം uḍappam So. (ഉട I) Relation, connexion,
friendship ഉടപ്പം ഏഴും അവരമായി Bhr. —
ഉടപ്പമൊടെ 1. properly = ഉടമയോടെ. 2. (prh.
fr. ഉടക്കുക) strongly. ഒട്ടക്കണം എന്ന് ഉട
പ്പമൊട്ട പാഞ്ഞുറപ്പിച്ചു Bhr 1. contended that
he must be killed.

ഉടപ്പിറപ്പു uḍappirappu (T. ഉടൻ & M. ഉടൽ)
Uterine brothers (ഉടപ്പിറന്നവൻ) & sisters. ഉ
ടപ്പിറന്നവർക്കു പല്ലുതൃന്തു RC. also ഉടപ്പിറവി
B. brotherhood. [Moslems.

ഇസ്ലാം ഉടപ്പിറപ്പു TR. the brotherhood of

ഉടമ uḍama 5. (ഉട I) 1. Property, jewels. 2. rela-
tion, friendship (= ഉടമ്പ). 3. propriety. ക
ടവടി ഉടമയോട് ഏടുത്തു Mud. ഭയമുടയവർ
ഉയോട്ടുപോരുവിൻ Bhr. quit only! 4. simi-
larity. വീരനോട് ഉ. തേടുവാൻ അടിപ്രായം
Mud. wish to be like a hero.

hence: ഉടമക്കാരൻ 1. proprietor, owner, കടി
ഉടമക്കാരൻ MR. 2. natural protector, next
relation. ആ പെണ്ണുങ്ങളെ ഉടമക്കാർ TR.

ഉടമത്താനം (സ്ഥാനം) V1. relationship.

ഉടമസ്ഥൻ owner, as of house, etc. പറമ്പിന്റെ
ഉ., കളം ഉ. MR.

ഉടമ്പു uḍambu T. M. (= ഉടൽ) 1. Body. ഉടമ്പു
ചെറിയവൻ V1. of small stature. ഉടമ്പിന
തേക്ക MM. തിരുവുടമ്പുടയുമാർ RC. 2. anus
ഉ. പുറത്തു വന്നു the rectum.
ഉടമ്പറ B. closet.

denV. ഉടമ്പിക്ക (loo.) = സ്വരൂപിക്ക. 40 പ
ണം ഉച്ച laid up. [കടൻ PT. = ഉള്ള.

ഉടയ uḍaya 5. (ഉട I) Possessing മെരുടയ മ
ഉടയാൻ Lord, in ഉടയാർവള്ളി a medicinal
creeper (amed.) = ആനച്ചക്കര.

ഉടയവൻ 1. owner. With Nom. നയങ്ങൾ ആ
റും ഉ. KR. who has acquired the 6 N. എ
ന്നുടെ പോരടയോരമാക്കി Mud. With Acc.
ഞങ്ങളെ ആർ ഉടയോർ AR. who is to protect
us, since father is dead? 2. elder relations
(see ഉറോറാർ) with Gen. പെണ്ണിന്റെ ഉട
യവൻ = ഉടമക്കാരൻ. എനിക്കു പോരെ ഒരു
ഉ'ർ ഇല്ല TR. no protector. ഉ. ഒന്നു കര
ഞ്ഞാൽ മതി (opp. ബന്ധു). 3. God, also ഉ
ടയതമ്പുരാൻ. — ഉടയോർ title of Maisūr &
Coḍagu kings TR.

ഉടയതു 1. possessed നീ തന്നെ നമുക്ക് ഉടയ
തു TR. art mine. 2. possessing, owner,
lord; with Acc. ആർ എന്നെ ഉടയതു, പി
ന്നെ ആർ ഉള്ള എന്നെ ഉടയതായി Brhm.
no father! നിങ്ങൾ ഉടയതു തമ്പുരാന്തേ TP.
I have thee only, O God, to look to; with
Dative നമുടെ ഗുണത്തിന്നും ദോഷത്തിന്നും
ഉടയതായിരിക്ക TR. share my lot.

ഉടയക്കാരൻ No. owner ചരക്കിന്റെ, പട്ടുവി
ന്റെ ഉ. TR.

ഉടയത്തം (ത്വം) Lordship V2.

ഉടയുക, തെരു uḍayuka T. M. Tu. (C. Tu. കട
comp. കടി) 1. To break as pottery, nuts, etc.
ഉടഞ്ഞൊരു ചട്ടി SiPu. തേർ ഉടഞ്ഞുഴിഞ്ഞു വീ
ണു AR.; to be breached, കോട്ട ഉടഞ്ഞു Ti.; to
be broken as enemy കടുമ്പകയാളി ഏല്ക്കുമ്പോൾ
ഉടഞ്ഞു പട തിരിഞ്ഞു മഞ്ചി KR. 2. to break
as sea. കടൽ ഉടഞ്ഞിട്ടു വരുന്നതു പോലെ പ
ട വരികിൽ KR. മുറുകു ഉ. to become untwisted,

ശരീരം ഉ. emaciated. ഉറെച്ചുള്ള മനസ്സ് ഉഴോ കിലും ഉടങ്ങു പോം KR. broken mind. ഈ മ തം ഉടയും will fall to pieces.

VN. ഉടവു (rare). = III ഉട.

a. v. ഉടെക്ക 1. To break in pieces. ചിരട്ട എ കിലും ഉടക്കേണം prov. മുട്ടയെ കൊട്ടി ഉടെ ചുൾ Bhr. കോട്ട ഉ. Sit Vij. to breach. മുതൽ സ്പഷ്ടിച്ചുവെട്ടി തച്ചുടച്ചു TR. chest was burst open. 2. met. മാനസത്തിൻ കാഠിന്യം ഇത് ഉടക്കേണം CG. 3. So. to castrate. ഉടച്ചു മുരി V2. = കാൽകെട്ടിയതു. ചാത്തനെ ഉടച്ചാൽ MC. capon.

ഉടലം uḍalam a M. = ഉടൽ. ഉടലങ്ങൾ ശകലങ്ങൾ യി, വല്ലുടലം എങ്ങും ആഭരണമാക്കിനാൻ RC.

ഉടൽ T. M. C. Te. (VN. ഉടുക) 1. body, also trunk.

ഉടലിൽ കഴുകിന രധിരജലമതു തുടച്ചു Mud. on the tortured body. ഉടൽവടിയും അടച്ചിടമകളും ഉടയ ഭീമൻ Bhr. ഉടലോടു ചേന്നാൻ ചിതയിൽ Bhr. a Sati. 2. life. ഉടല്ലുനാശം വരാതെ Bhg. ഉറയും ഇല്ല ഉട ലും ഇല്ല vu. neither influence nor security. 3. texture of clothes. 4. ഉടൽ പിറന്നുള്ള വൾ Bhr. prh. = ഉടൻ (see ഉടപ്പിറപ്പു).

I. ഉടു uḍu = ഉഡു Star? a kind of fish.

II. ഉടു (old √ to have on, hence ഉട, ഉടൽ). ഉടുതണി clothes ഉടക്കം കടിക്കുന്ന വെള്ളത്തി ന്നും മുടക്കം ഇല്ല has to live.

ഉടുപ്പുവ woman's garment. ഉടുത്ത ഉടുപ്പു TP.

a. v. ഉടുക്ക, തുറ്റു T. M. C To dress (also as v. n. അച്ചുടനെ പോലെ ഉടുക്കുന്നേൻ CG.) put on, chiefly the lower garment തറുപ്പുക്ക in the closer, വിട്ടുക്ക in the looser way. ഏകമാം വ സ്ത്ര്യംകൊണ്ടു വ പോകളും ഉടുത്തു Nal. 4. ഉടാത്ത വൻ naked. ഒരു വെണ്ണിനു ഉടുപ്പാൻ കൊടുത്ത നായർ, ഉടുപ്പാൻ കൊടുക്കുന്നവൻ temporary husband. (ഉണൗൻ കൊടുക്കുന്നവൻ the uncle). ഉടുപ്പാൻ തരട്ടേ ഞാൻ TP. may I marry you?

VN. ഉടുപ്പു dressing; clothes.

CV. ഉടുപ്പിക്ക (old ഉടുത്തുക V1.) 1. to dress another. 2. to marry കെട്ടി ഉടുപ്പിച്ചു കൊ ഞ്ചു വരിക No.

ഉടുകൾ uḍuḷ a M. A time, turn (ഉടി sudden-

ly = പൊടുകുന്നേ, prh. crash, comp. ഉടയുക) നാൽ ഉ. 4 times. പലവുടുകൾ V1. 2. = ഉറടേ.

ഉടുക uḍukka T. M. (& ഉടുക C. Tu.) A labor, resembling an hourglass = തുടി. മറ്റും ഉടുക കൾ നൽകിൽ മുറച്ചുകൾ ഇവ കൃത്തി എന്നിയേ ഉഴോ VCh.

ഉടുപ്പി, ഉടുപ്പു (ഉഡുപ) uḍupi T. M. C. Tu. N. pr. Temple & 200 in Canara.

ഉടമ്പു uḍumbū 5. 1. Iguana, Lacerta Monitor, used for wounds ചത്ത ഉടുമ്പിന്റെ പട്രം MM. ഉ. വാതവിത്തമരം GP. കൈകൾ നല്ലുട്ടു ന്നിനേറാൽ ഇട്ടു കെട്ടി KR. gloves? ഉടമ്പു നാവു medicinal against scorbutic. — Two kinds: കാ ൾ — (So. ജ്ഞ, — മലയ —) & പൊന്ന — (So. ചിറു —). 2. the inner wooden bolt (തഴുതു, കാടമ്പൽ).

den V. ഉടുമ്പിക്ക horripilation (loo.)

ഉടെക്ക uḍekka v. a. of ഉടയുക q. v.

ഉട്ടം എടുക്ക uṭṭam (Te. ഉട്ട C. ഉണ്ടു bubble, Beng. ഉട് to rise up) The water to come up, as in well watered fields.

ഉടുരട്ടു uṭṭuruttu All the articles in a house (prh. ഉടു = ഉടം, ഉരുട്ടു).

ഉഡുപം uḍubam S. Raft, crescent.

ഉഡു star, ഉഡുപതി moon AR. [glomerata.

ഉഡുംബരം uḍumbaram S. (& ഉടു....) Ficus

ഉഡ്ഡീനം uḍḍinam S. (ഡീ) Flying, soaring.

ഉണക്കുക uṇakkūya T. M. Tu. C. (Te. കടു)

To dry, fade, heal as wound; also metaph. അന്ന് എനിക്കു തട്ടിയ മുറി എപ്പോൾ ഉണക്കും when shall I get over it! ഉണക്കിയ, ഉണക്കോ ത അടക്ക TR. betelnut dry & fresh.

VN. 1. ഉണക്കൽ in ഉണക്കലരി rice not boiled in the husk (also ഉണക്കലരി = പച്ചരി opp. പഴുക്കലരി).

2. ഉണക്കം dryness ആ കരച്ചൽ കണ്ടാൽ ഉണ കമരം പൊട്ടി പാൽ വരും TP. dry wood would be moved to tears.

3. ഉണക്ക dryness ഉണക്കിമ്മിക്കുമ്പോൾ a med. കാരാത്ത് ഉണക്കില പരക്കുമ്പോൾ TP. — ഉണക്കലീൻ (opp. പച്ചലീൻ). [ലവു (jud.)

CV. ഉണക്കിക്ക to heal മുറി ഉണക്കിപ്പാൻ ചെ

a. v. ഉണക്കുക, കി T. M. to put to dry, air, dry (വസ്ത്രം, മത്സ്യം, കാല etc.)

ഉണരുക, നു unaruka T. M. (C. ഉണ്ടു to come forth) 1. To awake ഉറക്കം ഉണർന്നുപോം ഗുരുവിനു Bhr. will be disturbed. മുന്നേപ്പോലെ ഉണർന്നു വന്നിടേണം Brhm. be resuscitated, ശബ്ദം ഉണർന്നു broke forth. 2. to watch, care രാമകാന്താത്ഥം ഉണർന്നിരിക്ക AR. to be up for R. ഖിന്നനായുണർന്നുൻ ചൊല്ലിനാൻ KR. having collected himself. 3. to be conscious, perceive. God is തന്നിലേത്താൻ ഉണർന്നുറാറിന്നും മീതെ Bhr.

VN. 1. ഉണർച്ച watchfulness.

2. ഉണർച്ച intelligence, smartness ഉണർച്ചപ്പം RC. lively (monkey). ഉറക്കാനിൻ ഉണർച്ചപ്പം ഉണ്ടു Bhg. ഉള്ളം നല്ലുണർച്ചപ്പങ്ങൾ ഇല്ലായം AR.

a. v. ഉണർത്തുക 1. to awaken, rouse ഗായകന്മാർ പള്ളി ഉണർത്തി KR. ഉറക്കം ഉണർത്തി Bhg. എന്നുടനെ നിദ്ര ഉണർത്താൻ KR. 2. to inform ഒന്നുണർത്തിടുമ്പോൾ KR. എന്ന് ഒരു വാർത്ത ഉണർത്തി CG. hinted that. എഴുന്നെൽവാൻ അപരോട് ഉണർത്തി KR. exhorted. നിന്തിരുവടിക്കു ഒന്നുണർത്തുന്നു KR. with Dat. or Soc.

CV. ഉണർത്തിക്കു to inform a superior, with double Acc.; also Dat. ഇക്കാര്യത്തിന് ഉ. ഇല്ല TR. The heading of letters from subjects to ministers: N. ഉണർത്തിക്കേണ്ടും അവാസ്ഥ TR.

ഉണരിൽ unil (see C. ഉണ്ടു in prec.) Eruption, vesicle as of itch. — also = നുണരിൽ. ഉ. നൊട്ടുക, കയ്യുക to squeeze it.

denV. ഉണരിച്ചു വരിക a vesicle to form.

ഉണരിത്തരി unittiri & ഉണരത്തരിമാർ (prob. ഉണ്ണി) N. pr. A caste of Ambalavāsīs (82 in Taliparambu).

ഉണ്ട unḍa 5. (=ഉണ്ടു? C. Te. Tu. also ഗുണ്ടു) Ball, globe, clot, bullet. ഉ. ഉരുട്ടേണം TP. make balls. മുല്ലതൻ തേരണ്ടു CG. globule of nectar. ഉണ്ടയും മരുന്നും കെട്ടിച്ചു KU. (for war). ഉണ്ടക്കൊരു gunshot-wound. ഉണ്ടരൂൽ good thread.

ഉണ്ടുപ്പാച്ചു distance of gunshot.

ഉണ്ടു മുറിക്ക, ഇടിക്ക to make bullets TP.

ഉണ്ടുചല small fishing net. നമ്പൂരിക്ക് എന്തിന ഉ. prov.

ഉണ്ടുചില്ല pellet bow.

ഉണ്ടു ചെക്കുക to coagulate.

ഉണ്ടുറുരി see under ഉണ്ണുക.

ഉണ്ടിക & ഇണ്ടിക unḍiya H. hundi 1. Bill of exchange. 2. stamp. ഉ. കയ്യുക to stamp V1. ഉണ്ടികകുലം (Coch.) money bags sent to Collectors = മുടിപ്പ.

ഉണ്ടികകുലം So. treasure-box.

ഉണ്ടികപ്പണം So. money deposited.

ഉണ്ടു unḍu 5. (old fut. of ഉൾ) 1. There is, exists (opp. ഇല്ല). 2. is present വേണുന്നതിനു ഞാൻ ഉണ്ടു CG. സൂതികളിൽ ഉണ്ടു it is written. 3. as aux Verb: a.) with VN. വരിക ഉണ്ടു I shall come. കാണേണ്ടുക ഉണ്ടു Bhr. we must see. ശിഷ്യൻ ആകയും ഉണ്ടു he is. — also part. Nouns പറഞ്ഞും ചെയ്യും ഉണ്ടു I certainly said & did. ചേരാൻ വരുന്നതുണ്ടു ഞാൻ VetC. അവാൻ കിട്ടിയാൽ ഒട്ടും പാക്കാതെ കൊടുത്തയക്കുന്നതും ഉണ്ടു TR. we shall. വിഴുവതുണ്ടു CG. I shall fall. ചിന്തിച്ചതുണ്ടോ CG. will he remember. മൂവാണ്ടുണ്ടു കാണാത്തു ഞാൻ Nal. I have not seen — കഴിക്കേണ്ടതുണ്ടു TR. — with VN. in അർത്ഥം. അവാൻ കാണൽ ഉണ്ടോ TR. are you in the habit of seeing him? പെട്ടിതുറക്കലും എടുക്കലും ഉണ്ടു. MR. b.) with finite Verb, often adverbially inserted പുക്കുപ്പാൻ ആൾ ഉണ്ടുളിൽ ഉണ്ടാകുന്നു EM. ഒന്നുണ്ടു ചൊല്ലുന്നു, ഉണ്ടു വരുന്നു Mud. he comes already. ഒന്നുണ്ടു വേണ്ടു KU. കോഴിയെ ഉണ്ടു പിടിക്കുന്നു TR. it is the fowls they seize. എന്നു കേൾപ്പുണ്ടു ഞാൻ, എന്നുണ്ടോ തോന്നി CG. did you really fancy? ഹേമന്തിനനുണ്ടോ നിറക്കേടുകെട്ടു AR. In the past chiefly with ഇട്ടു: കക്കുവേ പോയിട്ടുണ്ടു Bhr. 4. by a sort of ellipsis it stands in some phrases for the Copula; so in measuring distances: ഗിരിയുടെ മുന്നൂറും 100 യോജന ഉണ്ടു KR. പറഞ്ഞു ചേർച്ച ഉണ്ടെന്നു Nal.; esp. after തന്ന etc. അവാൻ എനിക്കു തന്ന ഉണ്ടു; ബന്ധു, കൂട്ടുണ്ടു ഞാൻ, നെരപ്പാൻ സ്ഥായം ഉണ്ടു etc.

V. B. ഉണ്ടാകുക, യി to come into existence, exist
ഒരു പെണ്ണുട്ടി ഉണ്ടായി TR. was born.
ജീവൻ ഉണ്ടാം Bhg. The other combinations
as in ഉണ്ടു f.i. അപനെ കാണുക തന്നെ ഉ
ണ്ടായിരുന്നില്ല MR. ചെലവിനു തരലുണ്ടാ
യിരുന്നു TR. used to grant an allowance.
ഉണ്ടായത് കൈയും ഉണ്ടായി TR. has hap-
pened (& is no more to be changed).

V. A. ഉണ്ടാകുക, കി to bring into existence,
create, make.

CV. ഉണ്ടാക്കുക to get made, bring about ക
മ്പത്തിൽ എങ്ങനെയോ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടു TR.
ചെട്ടിയെ കൊണ്ടു വെച്ചു ഉണ്ടാക്കിയിട്ടു കൃ
ഷ്ണൻ Anach.

ഉണ്ണാക്കു unṇākkū So. (ഉൾ) = അണ്ണാക്കു.

so ഉണ്ണാടി വിരേക്ഷം CG. = ഉൾനാടി.

ഉണ്ണി unṇi 1. T. M. C. Tu. (ഉണ്ണുക eater)

Tick on crows, dogs (നായുണ്ണി). ചലയുണ്ണി large
tick. പാലുണ്ണി pimples on the face of infants.
പോത്തിനേൽ ഉണ്ണികിടച്ചതു prov. 2. suck-
ling, young, infant. ൧൦, ൧൧ ആഴ്ചയായിട്ടും
പോയി GnP.

അന്നണ്ണി son of one day's connexion (vu.)

അന്നണ്ണി ഫലങ്ങൾ annual vegetables (opp.
നാല് അന്നു), for every day's consump-
tion.

ഉണ്ണിക്കാലത്തു Anach.

[darlings.

ഉണ്ണിക്കിടാങ്ങൾ ഉറങ്ങുന്ന നേരത്തു CG. the
ഉണ്ണിക്കുമാരനമ്പിയാർ KU. the first minister
of Cōlikōḍu.

[Parappanāḍu.

ഉണ്ണിതമ്പാൻ (& കണ്ണിത....) a prince f.i. in
ഉണ്ണിത്താഴ് = So. & Palg. = വാഴക്കായ No. വാ
ഴപിണ്ടി So.

ഉണ്ണിതിരിക to assume the appearance of a
babe. മാങ്ങ ഉണ്ണിതിരിഞ്ഞു the blossom has
developed a fruit. പാൽ ഉണ്ണിതിരിഞ്ഞു milk
spoiled (= പെരുക).

ഉണ്ണിമാങ്ങ young mango.

(എൻ) ഉണ്ണിപൈതലേ endearing call.

ഉണ്ണിമാർ 1. Brahman boys. 2. a class of
Nāyer in Travancore or "Ambalavāsia"
(Coch.) 3. yolk of eggs. [Anj. infancy.

Abstr. N. ഉണ്ണിതലമായി കഴിച്ചു ആളികാലം

ഉണ്ണുകൻ (ഉണ്ണിചെക്കൻ) a weak slender man.

ഉണ്ണുക, ന്നു unṇuyā T. M. C. Tu. (ഉൾ) 1.

To eat പാൽ, മുല ഉണ്ണുക CG. to suck. ആയത്
ഭോഗം ഉണ്ടിൽ KeiN. enjoy. 2. chiefly to eat
rice, ഉണ്ടു ഉണ്ണി കാടിക്കളിക്കും prov. ഉണ്ടു വീ
ട്ടിൽ etc. (see കണ്ടുകെട്ടുക). ഉണ്ടുചോറിൽ ക
ല്പിടരുതു do not render evil for good. അപ
നെറ ചോറുണ്ടുപോയി I am once indebted
to him. കണ്ണിചാൽത്തുണ്ണുന്നതു prov. to make a
meal on Canji. 100 പേക്കുമാനായി Mud.

VN. ഉണ്ൻ, ഉടു (old ഉണ്ൻ in ഉണ്ണിതുക
Pay.) eating, meal.

CV. ഉണ്ണിക്ക, ഉടുക്ക.

ഉണ്ടുതി "end of enjoyment" deed of acquit-
tance. ഉണ്ടുതി ആധാരം MR. a mortgage,
in which the mortgagee occupies the estate
at a fixed rent, out of which he pays the
amount of the interest on his loan, & such
proportion of the principal, as shall liqui-
date it in a specified number of years W.
ഉണ്ടുതിവാട്ടം or കാണാം a lease of grounds,
paying the rent for all the years agreed
to in advance.

ഉണ്ടുതിവണയം deed assigning a property
for a certain time, to enable the lender of
money to pay himself the principal & inter-
est from the usufruct.

ഉണ്മ unṇma T. M. (ഉൾ) Reality, truth. നിന്ന

ടെ ധർമ്മത്തിൽ ഉണ്മയെ കാണാനായി CG. to try
the reality of thy justice. ഉണ്മയോടെ ധരിക്ക
Bhr. to believe firmly. ബാലന്മാർ ചൊല്ലെല്ലാം ഉ
ണ്മയായി വന്നിടാ CG. എങ്ങും കൊതിക്കുന്നത്
ഉണ്മയായു CC. be realized. ഉ. വരുത്തുക V1.
to extract the truth.

ഉണ്മോർ unṇmōr (part. fut. of ഉണ്ണുക) ഉ'റോ ഓ
ളം prov. [ful question).

I. ഉത uṭa S. (ഉ = ഉ) And, also; or? (doubt-

II. ഉത T. M. C. A kick, rebound.

ഉതയുക V1. ഉതെക്ക to kick, rebound, offend,
cheat V1.

VN. ഉതപ്പു V1. striking against an offence.

ഉരം **uṛam** Tdbh. ഉരം. Water ചോലയിൽ ഉരങ്ങൾ ചാടുമപ്പടി ചൊരിയവെന്ന് RC. like springs. — ബാലന്തം കാഞ്ചീടിനാൻ Mud.s. = ഉര (or ഇത?)

ഉതിരുക, കി **uṭiruyā** 5. 1. To serve, be at hand & of use, help, conduce എന്നിക്ക് ഉതകുന്നില്ല V1. does not suit. നടപ്പിനതൊത്തത് എന്തു Bhr. ടുടം തീപ്പാൻ സഖ്യമുള്ളവർ ഉതകിക്കോട്ടു CrArj. ഉതകിയവൻ protector. ഉതകിയവർ കറിക്കും KU. 2. (C. Te. ഒടു) to prosper, thrive മനസിസുഖമുതകിനകളത്രം PT. VN. I. ഉതക്കം help ഉതക്കത്തിന് അയക്കേണം, ഉറപ്പും ഉതക്കവും ചെയ്യു Ti.

II. ഉതവി id. പെട്ടെന്ന് ഉതവി ചെയ്യു Mpl. ഉതവികൾ ചെയ്യു SidD.

III. അള്ള ഉതെപ്പാട്ടു തന്നു God helped (Mpl.)

ഉതറുക, റി **uṭaruya** 5. 1. To be in hurry or confusion ഉതിർവാക V1. = തരുപ്പാട്. 2. to shake off തട്ടിയങ്ങുതറിയും പെട്ടന്നു പോയി KB. (a struggling cow dragged away).

ഉതരും **uṭṭam** Cerbera odollam, with round poisonous fruit സുഖമുടവാലികൾ വെള്ളത്തിൽ ഇട്ട ഉതരുംപോലെ prov. (always turning). ഉതരി (also ഉതളിക) bladder ഉതി വിപ്പിച്ചു ഉതരി പോലെ Nid. = വസ്ത്ര V2.

denV. ഉതളിക്ക to be inflated, puffed up.

ഉതി **uṭi** better ഒതി Odina pinnata, planted near pagodas.

ഉതിക്ക So. (= ഉതു?) to hiss, as snakes.

VN. ഉതിക്കൽ = ചീറൽ V2.

ഉതിരുക, ന്നു **uṭiruya** T. M. C. Tu. (Te. ഉറച്ചു) To fall, drop as fruits, leaves, moult as feathers, drip through a sieve. പല്ലുകൾ ഉതിന്നുപോം VCh. മലരടിയിൽനിന്നുതിരും പൊടികൾ KeiN.

VN. ഉതിച്ച, (ഉതിർ B.)

ഉതിർന്നി grain dropped നിത്യം ഉ. പെറുക്കിക്കൊണ്ടു വൃത്തി കഴിച്ചു Bhr.

a. v. ഉതിർ 1. to cause to drop അവാർക്കു പല്ലു നുറുതു RC. ദേവപാദപങ്ങൾ പൂമലർ ഉറുത്തിതു Bhg. ഇറച്ചി എല്ലാം ഉറുത്തു കൊണ്ടു

a med. (of a boiled fowl). 2. to shed tears T. ഉറുക്കു തുടങ്ങിനാൾ, അവാർ ചാരയു ചെന്നങ്ങുതുടങ്ങിനാൻ CG.

CV. കണ്ണായിരത്തിലും ഉതിപ്പിച്ചു വാരുന്നു RS.

ഉതിർ **uṭir** (= കതിർ Te. ഉളരി low ridge) Little heaps of ground for planting rice in marshes.

ഉതിരും **uṭiram** Tdbh. രുധിരം Blood. ഉ. കടിപ്പാൻ TP. ഉധിരം കണക്കെ ഇട്ടിരിക്കും രകരകുടും, അതിന്നു കൊത്തി ഉധിരം കളക a med. to bleed.

[with blood offerings.

ഉതിരക്കുളി a Maya worshipped by Nāyers ഉതിരം വാച്ച bloody flux.

ഉതിരക്കുറിച്ചേടം KU. a certain income of Rājās.

ഉതെക്കേ **see** ഉത II. [—, ഉത്തേ —].

ഉൽ, ഉദ് **ul, ud** S. Up, out (see ഉച്ച —, ഉഹൃ ഉൽക്കം S. longing for.

ഉൽക്കം S. excessive, raging. ഉ'മായ പേമഴ, — കോപം, ഉ'നായ ഭാഗവൻ CG.

ഉൽക്കണ്ഠ S. regretting (with raised neck) ഉ'വിനോദനാത്ഥം Mud. to mitigate the grief of separation.

ഉൽക്കർഷം S. excellence ഉ. വരുത്തുക to aggrandise V1. രൂപോ, — ഗുണോ — Mud.

denV. ഉൽക്കർഷിക്ക to excel V2.

ഉൽകൃഷ്ടം eminent സാമ്രാജ്യകൃഷ്ടനാർ എന്നേ പറയാവൂ KR4. നികൃഷ്ടമായിനെ ഉ'മായിട്ടു വിചാരിക്കു Arb.

ഉൽകൃദം irregularity.

ഉൽക്കോപണം S. throwing up.

തൂർഖാതം S. dug up, eradicated.

ഉൽഗതം S. come up.

ഉല്പളിക്ക S. to drop forth. കഥാമൃതം വക്ത്ര

ത്തിൽനിന്നു Brhm 1.

[KR.

ഉൽഗാതാവ് priest that sings the Sāma Vēda

ഉത്തരം **uttamsam** S. Head ornament കലോത്തംസൻ Mud. first of a tribe. അത്യുത്തമോത്തംസേ AR. (Voc. fem.)

ഉത്തമം **uttamam** S. (superl. of ഉ) Highest, best, chief (opp. അധമം); virtuous.

ഉത്തമപുരുഷൻ 1. excellent man. ഉ'ഭോത്തം സരണം AR. 2. first person (gram.)

ഉത്തരജ്ഞൻ (ദ്രുണം) creditor VyM.

ഉത്തരമാംഗം head.

ഉത്തരോത്തരം best of the best.

ഉത്തരം **uttaram** S. (comp. of ഉ) 1. Higher.

2. left, northern. 3. later, subsequent. 4.

answer=പ്രത്യുത്തരം f.i. എന്ന് ഉ. എഴുതി TP. wrote back. ഉത്തരവും പ്രതിയും prov.

5. command, letter. അയപ്പാനയക്കുവണ്ണം ഉ. വന്നു, also ബുദ്ധി ഉത്തരം, കല്പന ഉ. TR.

6. recompense, revenge. അതിൻ ഉത്തരം വീടുവാൻ PP. also adv. നന്മയെത്തരം സമ്പന്നനല്ലം Nasr. po. 7. preponderance ഉത്തരമാശ

നം മാംസോത്തരം, മദ്ധ്യം ഗോരസോത്തരം, അധമം ലഘുണോത്തരം Bhr. 8. additional അക്ഷോത്തരം ശതം Nal.=108. 9. beam, chiefly that which supports the lower roof (see ഇറു, ചുവർ, പാടു).

10.=ഉത്രം.

Cpds. ഉത്തരക്കല്ലു (9) the stones which bear the roof. (മല്ലിന്റെ) ഉത്തരക്കല്ലിയിൽ (9) വെച്ചു TP.

ഉത്തരക്കിയ (3) obsequies=ശേഷക്രിയ.

ഉത്തരവണ്ണം (2) the land from Cumbajam to Cōṭṭāvara river KM. [ഭാഗം.

ഉത്തരഭാഗം (3) opp. പുഷ്പഭാഗം; (2) ഒക്കിണ ഉത്തരഭൂമി (2) North country, Tulu etc. KM.

ഉത്തരം ചെയ്തു (4. 6) 1. to answer for, make amends for, pay penalty, give satisfaction. ലോകമോക്ഷത്തിന് ഉ. ചെയ്തു PP. to atone for. 2. revenge. കൊന്നതിന് ഉ. ചെയ്യാൻ ഭാവിച്ചോഴിരിക്കുമ്പോൾ TR. വല്ലനാൾ അധൻ ഇതിന് ഉ. ചെയ്യുകൊള്ളും KR.

ഉത്തരം ചോദിക്ക id. മുമ്പേ ഇപ്രകാരം ഉച്ചാരാൽ തമ്മിൽ തന്നെ ഉ. ചോദിപ്പാനാകുന്നു TR. used to fight it out among themselves.

ഉത്തരവാദം (4) responsibility, security.

ഉത്തരവാദി 1. defendant. 2. answerable for കണക്കിനു പ്രത്യേകം ഉ'മേനേൻ, ജന്മഭോഗത്തിന്നും നികുതിക്കും എന്നാൽ ഉ. ആവാൻ കഴിയുന്നതല്ല MR.

ഉത്തരവാദകത്വമായി നടത്തുക (do.) be responsible for.

ഉത്തരവു C. T. (4. 5) command, leave.

ഉത്തരായണം (2) sun's progress towards north;

the former half of the year (opp. ദക്ഷിണായണം).

ഉത്തരായണ പക്ഷി=ചക്രവാകം.

ഉത്തരീക V1.=ഉദ്ധരിക്കുക ഉത്തരം ചെയ്തു TR.

ഉത്തരീയം (1) upper garment ഉ'യ്ക്കൽ നീക്കി ഭോജനം VCh.

ഉത്തരോത്തരം (1) more & more.

ഉത്തരം **uttaram** S. (തർ) Passing over, part. ഉത്തിർന്നു crossed. [മണ്ണി a med.

ഉത്തരം **uttaram** Tdbh. രണ്ടാക്കം f.i. ഉ'ത്തിന്റെ ഉത്തരം **uttānam** S. (തർ), Lying on the back. 2. met. M. ഉത്തരംബുദ്ധിയില്ലായ്മയോ

വിവേകവും PT. supine, shallow-brained.

ഉത്തരം **uttānam** S. (താലം) Eminent, quick.

ഉത്തരം **uttānam** Tdbh. 1. T.=ഉത്തരവു Leave.

2.=ഉദ്ധാരം debt, chiefly without interest. പണം ഉ. വെച്ചു തരണം, ഉ. കൊടുക്ക TR. to advance a sum. ഉ. കൊടുപ്പിക്ക demand it back.

3. C. Tu. land given by Govt. at a favorable assessment.

ഉത്തിരി **uttiri** (2)=ഉത്തിരി V1.

ഉത്തംഗം **uttuṅgam** S. High, tall.

ഉത്ഥാനം **uthānam** S. (സ്ഥാ) Rising. ഉ. ചെയ്തു Nal. (from bed), to get up (for fight), to pay respect to superiors.

ഉത്ഥാപനം raising.

ഉത്ഥാപ്യ AR. having raised.

ഉത്ഥിതം part. risen. ഉത്ഥിതം ഹോമധൂപം AR.

ഉത്ഥിഷ്ഠ (Imperative) arise!

ഉത്രം **utram**, & ഉത്തിരം (Tdbh. ഉത്തര ഫല്ലിനി) 12th asterism, tail of Leo. ഉത്രമാം നക്ഷത്രം കൊണ്ടുവർവിവാഹം ചെയ്തു UR1. ഉത്തിരനക്ഷത്രത്തിൽ ചെയ്യിക്ക വിവാഹം KR. ഉത്രം S. (ഉത്തരാഷാഢ) 21st asterism, shoulder of Sagittarius. [head of Andromeda.

ഉത്രാതി (S. ഉത്തരാദ്രപഥം) 26th asterism,

ഉൽപതിക്ക **ulpaṭikka** S. (പത) To fly up, leap up, as monkeys KR. ശബ്ദം അഭൂതോ

ത്തോളം ഉ'ച്ച AR. rose to the sky.

ഉൽപത്തി **ulpatti** S. (പദ) 1. Birth, origin.

2. history കേരളോല്പത്തി. 3. M. ricelands

(=വയൽ, ഉഭയം) ൧൦൦൦ നെല്ലിന്റെ ഉല്പവത്തി TP. അവർ ഉയരവും പരന്നതും കൈ നടക്കയും ചെയ്യുന്നു TR. they cultivate low & high grounds. ഉ. വേഴ്ചയോളം വിട്ടയും Bhr 1. രാജ്യത്ത് ഉ. നടക്കായ്യാൽ TR. there being no cultivation. ഉ. ഉടയവൻ landlord V1.

ഉൽപന്നം (part.) arisen from, produced എന്നിൽ ഉൻ ഇവൻ Bhr. my child. ഉല്പന്ന മോദനായി joyful. ഉൽപന്നജാഗരയെങ്കിലും CG. tho' she was wide awake.

den V. ഉൽപന്നിപ്പിക്ക to impregnate V1.

ഉല്പലം ulpalam S. Lotus=ചെങ്ങിനീർ കിഴങ്ങു; in comp. ഉല്പലമകൾ Bhg.=മലർമകൾ Laxmi, ഉല്പലരിപുകലകിത്തി Bhr.=സോമവാശം ഉല്പലാക്കി blue eyed AR.

ഉല്പാതം ulpādam S. (ഉല്പതിക) Jump, prodigy, portent കെല്പാൻ ഉ. കാരോന്ന വന്ന CG.

ഉല്പാദം ulpādām S. (ഉൽപത്തി) Birth.

ഉൽപാദനം procreating പുത്രോല്പാദനം.

ഉൽപാദിക്ക v. a. 1. to engender മക്കളെ പരസ്പരമിൽ ഉൽപാദിച്ചാൻ Bhr. 2. v. n. to be born ഗർഭവും ഉച്ച Bhr. (of conception).

CV. ഉൽപാദിപ്പിക്ക to engender പുത്രനെ കാരോന്നിൽ ഉല്പാദിപ്പിച്ചു പത്മപ്പത്മവാൻ CG.

ഉൽപുളകാശം AR.=പുളകം q. v.

ഉൽപ്രേക്ഷ ulprākṣa S. A simile.

ഉൽപ്ലവം ulpluḍam S. Overflowing ഉകോപം KR. [കൾ CG.

ഉൽഭടൻ ulbhadan S. Excellent ഉ'റായ രക്കി

ഉൽഭവം ulbhavam S. (ഭൂ) Coming into existence, birth. കേരളോത്ഭവം KU.=ഉൽപത്തി 2.

den V. ഉത്ഭവിക്ക to be conceived or born.

(part. ഉത്ഭൂതം born, ഉത്ഭൂതയായി Si Pu.)

CV. ഉത്ഭവിക്ക to engender. പുത്രനെ Bhr. സ്വാമികൾ സങ്കടം ഉ. PT.

ഉൽഭിതത് ulbhittu S. (ഭിദ്) Sprout.

ഉൽഭ്രാന്തി ulbhrānti S.=ഭ്രാന്തി Bhr.

ഉത്സംഗം ulsaṅgam S. Lap സീതയെ വാമോത്സംഗം മേന്മ KU. ഉ'ത്തിൽ മേന്മ CG. (=മടിയിൽ).

ഉത്സജ്ജിക്ക ulsarjikka S. To dismiss, abandon. ഉത്സജ്ജം part.=തൃക്കരം.

ഉത്സവം ulsavam S. (beginning) Feast day, also തമ്പുരാന്റെ ഉ. നാൾ TP. ഉ. ചോഷിക്ക Bhr. to celebrate a feast. മണ്ഡലങ്ങൾ ഉ. ആടേണം (by an inundation). അവനെ മൃത്യുപുരം തന്നിൽ ഉ. ആകി CG.=killed him. നയനോത്സവം, കണ്ണോത്സവം etc. CCh.

ഉത്സാദനം ulsādanam S. Clearing out, വംശോത്സാദനം വരുത്തുക PT. to destroy.

ഉത്സാഹം ulsāham S. 1. Energy ഉ. ഉഷേകിൽ അത്ഭാഷം ഉണ്ണാം prov. 2. strenuous exertion നടക്കേണ്ടും കായ്ക്കുന്നിന്ന ഉ. ഉഷോകം TR.

ഉത്സാഹി zealous, persevering.

den V. ഉത്സാഹിക്ക to endeavour; to exert oneself ഉത്സാഹിക്കുമ്പോൾ കായ്ക്കും സാധിക്കും KR 4.

CV. ഉത്സാഹിപ്പിക്ക to excite, encourage കായ്ക്കും സാധിച്ചിട്ടുവാൻ അവനെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കേണം (sic.) KR.

ഉത്സുകം ulsuyam S. (=ഉൽകം) Anxious about.

ഉത്സേകം ulsēyam S. Flowing over, arrogance.

ഉദക് ulḍak (ഉദ്+അഞ്ച്) Upwards, north.

ഉദഗയനം=ഉത്തരായണം.

ഉദകം uḍāyam S. (√ഉദ to flow, wet) 1. Water ഉതകവാൻ ചടയൻ RC. Siva. 2. obsequies മോരയിൽ മമജനകനമകം ഇഹനല്ലി Mud. I shall perform. 3.=നീർ freehold കേരളത്തിന്ന ഉ. ചെയ്തു നിലം TR. made over.

ഉദകദാനം 1. giving water to travellers. 2.=ഉദകരിയ obsequies. 3. ജന്മനീർ KM. (see ഏകോദകം).

[യ്യ Bhr. ഉദകരിയ=ഉദാനം ഗംഗയിൽനിന്ന് ഉ. ചെയ്ത ഉദകവിണ്ഡം=ഉദാനം. അവർ ഉദകവിണ്ഡങ്ങൾ കഴിച്ചു Bhr. funeral ceremony for relations.

ഉദഗ്രം uḍāgram S. (അഗ്രം) Prominent ഉദഗ്ര യായുള്ള വ്രതിക്കു ചെയ്തു KR.

ഉദധി uḍādhi S. (ഉദം=ഉദകം) Sea.

ഉദന്തം uḍāntam S. (to the end) Report=വൃത്താന്തം f.i. അജാലീഭോജനം Bhg. story of A. ഉ. ഗ്രഹിച്ചാൻ CC.

ഉദയം uḍāyam S. (ഇ) Rise, as of stars & sun, of recollections or thoughts; getting on. ചിന്തിച്ച് ഉദയങ്ങൾ കാക്കിപ്പു Mud. meditated

on saving plans. ഉപശ്ചേദനയ്ക്കു് ഉ. പ്രാചിച്ച് KeiN.

ഉദയകാലം morning.

ഉദയവർമ്മൻ N.pr. the first Cōlattiri Rāja.

der V. ഉദിക്ക (part. ഉദിതം) to rise. അന്നു് ഒന്നു ഉദിച്ചു KR. സൂര്യൻ, ചന്ദ്രൻ etc. മകൻ രൂപം കണ്ണിൽ ഉദിച്ചു came up. മാനസത്തിൽ ചിന്ത ഉദിച്ചതു RC. നിൻ അകത്താരിൽ ഉദിച്ചുവന്നൊക്കുന്ന Bhg. നാമിൽ ഉദിക്കു സല്ലഥ Anj.

CV. ഉദിച്ചിക്ക f.i. ആനന്ദം ഉദിച്ചിപ്പതു RC. create joy. പാലപതനം എന്നുള്ളിൽ ഉദിച്ചിപ്പേൻ Bhg. called up the image of.

ഉദരം uḍāram S. 1. Belly. 2. uterus (hence സമോദരൻ). 3. dropsy. ഉ'ത്തിന്റെ ഉത്ഭവം Nid. = ഉപോദരം.

ഉദരപ്പുത്തി = വയറു നിറക്കുക.

ഉദരരോഗം disease of the stomach (& ഉ. 3).

ഉദരശ്രവ a mod., a colic.

ഉദരാഗ്നി digestive power = ജഠരാഗ്നി.

ഉദാനൻ uḍānāṭ S. (അൻ) One of the 3, 5 or 10 airs, വായു.

ഉദാരം uḍāram S. Excellent (ഉദ് + അർ); generous, liberal. ഉദാരൻ. ഉള്ളിൽ തെളിഞ്ഞുണരുന്നോ ഉദാരമുത്തേ (prayer). — adv. സ്തുതി ചെയ്യുവാനു് CCh.

ഉദാരത 1. excellency, esp. generosity, munificence. 2. M. negligence (= ഉദാസീനത) — vu. ഉ'ക്കേടു. ഉദാരതകൂടാതെ V2. dilligently. വലിയ ഉദാരതക്കാരൻ most careless. പണി ഉ'യാക്ക & ഉദാരത്താക്കുന്നു vu. neglects his work.

ഉദാവർത്തം uḍāvartam S. Obstruction of fluids, a class of diseases; also ഉദാവർത്തനം Nid.

ഉദാസീനൻ uḍāsīnāṭ S. (ആസ്.) Sitting aside, unconcerned, neutral ശത്രുമിത്രൊമാസീനമേദം ഇല്ല Bhr 1. (in God).

ഉദാസീനത neutrality, carelessness, inattention. അധികമുട ഉ. കൊടു നടത്താത്ത തരിശാക്കിടുക MR. by the owner's indifference.

ഉദാഹരണം uḍāharanām S. Illustration, example.

ഉദാഹൃതം mentioned. —

denV. ഉദാഹരണം ഉദാഹരിച്ചു CCh. related.

ഉദിതം uḍiṭam S. 1. part. of വർ, Spoken.

2. ഉദ് + ഇ see ഉദയം, ഉദിക്ക.

ഉദീച്യം uḍīṭyam S. (ഉദക്) Northerly.

ഉദീച്യന്മാർ KR. the Northerners.

ഉദീരിതം uḍīriṭam S. (√ ീരം) Spoken. പിന്നെ എന്തുചീരണം Nal. why talk more!

ഉദീർണ്ണം excited ഉദീർണ്ണകോപേന CC.

ഉദംബരം (old) = ഉഡുംബരം (mod.) S. Flous glom.

ഉദണ്ഡൻ uddanḍāṭ S. Whose stick is raised, tyrant ഉ'രായുള്ള രാജാക്കൾ.

ഉദ്ദീപനം uddībanam S. Exciting.

ഉദ്ദേശം uddēṣam S. 1. Pointing out, intention, aim. 2. ഉ. കരുലക്കം So. = ഏകദേശം.

denV. ഉദ്ദേശിക്ക to point or aim at, have in view. ഉ'ച്ച പറഞ്ഞു hinted at, alluded to (part. ഉദ്ദിഷ്ടം).

ഉദ്ധതൻ uddhaṭāṭ S. (ഹൻ) Arrogant, rude PT. also of Uṣṣha ഉ'ന്നയിട്ടു യുദ്ധം തുടങ്ങി നാൻ CG. — [ല CC.

മിടുക്കൻ എന്നുള്ളൊരുദ്ധതത്വം നടിക്കോ

ഉദ്ധരിക്ക uddharikka S. (ഹർ) ഉദ്ധരണം

1. To take out, get out ശല്യോദ്ധരണം ചെയ്തു AR. pulled the arrow out. 2. to rescue, save,

extricate. ഉദ്ധരണാർത്ഥം Nal. in order to deliver. തമിന്നിയെ ചെന്നുദ്ധരിക്കേണമേ CG. (from a forced marriage) — part. ഉദ്ധൃതം.

CV. ഉദ്ധരിപ്പിക്ക to effect the recovery, deliverance etc. പുണ്യക്കേത്രം ഉ'ച്ച Brhm. get Paraśu Rāma to restore the inundated Gōcarna. അവളെ ഉ'ച്ച Bhr. brought safely back.

ഉദ്ധരണി a small ladle. 1. of അഗ്നിഹോത്രി.

2. in śakti worship. [അാരം. —

ഉദ്ധാരം 1. = ഉദ്ധരണം. 2. a loan, see ഉദ്ധാരണം = ഉദ്ധരണം f.i. ബ്രാഹ്മണക്കു ഉ. കറക്ക KU. failed to protect duly the Brahman colonies.

ഉദ്ധവം uddhavam 8. (ഇ) 1. Feast. 2. ഉ'ൻ
N.pr. & Yādava ഉത്തമമായുള്ളവർ, ഉ'ൻ
തന്നോടു കൂടി നിരൂപിച്ചു CG. 3. influential,
rich man V1.

ഉദ്ധൃതം uddhṛtam S. (യു) Shaken up, fanned
 യുദ്ധകോലാഹലംകൊണ്ടു ജഗത്തുയം ഉമായി
 UR. ഉമായിക് ഉപ്പി AR.

ഉദ്യമം **udyaḍam** S. (യദ്) Raised; ready, zealous ചെമ്പ്ലാൻ അത്യാത്മ ഉദ്യമമായി.
ഉദ്യം=ഉത്സാഹം; യുദ്ധോദ്യമം കണ്ടു AR.

ഉദ്യുൽ udyal S. (ഉദിക്ക) The rising sun. ഉദ്യുൽ പ്രജാഗരം AR. rising with the sun.

ഉദ്യാനം udyānam 8. (യാ) Going forth;
park. ഉദ്യാനഭംഗം KR 5. destroying the royal
garden, ഉദ്യാനചീമി etc.

ഉദ്യുക്തൻ **adyuktan S.** (യുക്ത്) Endeavouring
 ഹിതം വക്തും **ഉ. AR.** trying to advise. മര
 ണോഃ **മരണാശായി KR.** resolved to die.

ഉദ്യോഗം 1. S. exertion, industry നായാട്ടിന്
ഉ. തുടന്നാൻ CC. അതിന് ഒർ ഉ. വളൻ
Mud. ഉ. ഉഴായാൻ അത്താഴം ഉണ്ണാം prov.
2. M. T. office, employment ഒരു ഉ. ചെയ്തു
TR. to hold an office. ഉ. ആക്കി തരിക to
appoint to an office. സ്ഥാപിക്കാൻ
എന്നിക്ക് ഐ ഉ. കൊടുത്തു TR.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ (mod.) officer of Government.
 ഉദ്യോഗി also ഉദ്യോഗശാലി Genov. active,
 zealous. [deavour.

denV. ഉദ്യോഗിക്ക to be strenuous, to en-
CV. ഉദ്യോഗിപ്പിക്ക to rouse, instigate.

ഉദ്യാനം udyānam S. (better ഉദ്യാനം)
Brightness. ഉദ്യാനശരീരൻ AR.

ഉൾം adram S. (ഉൾം) Otter, നീന്നായി.

ഉദാഹരിക്കൂ *udvasikka* S. (പസ്) To change
abode.

CV. ഉദ്ധസിപ്പിക്ക see പ്രസാദം 3. — നമസ്സാ
രവും ചെയ്ത് ഉ'ച്ച AR. dislodged, killed.

ഉദ്വഹൻ udvahan S. (വഹ്) Carrying on
(the family), descendant സിന്ധുഭാഗനാഥം
സിന്ധുഭാഗനാഥൻ Mud.

denV. ഉപഹരിക്ക to marry.

ഉദാഹരണം marriage = വെളി.

ഉദ്വേഗം *udvēgam* S. (വിജ്) Excitement,
perplexity, care. — ഉദ്വിഗ്നൻ part.

ഉന്തി unthi T. & M. (see foll.) Ravel ഉന്തിയിൽ
 ഏഴുനൂതെല്ലാം (hantg.)

ഉന്മൂക **unmūka** T. M. Tu. (compare ഉത) 1. v. n.
To protrude, as proud flesh, raptures. ഉന്തിയ
കണ്ണു, പല്ലു Vi. prominent. 2. v. a. to push,
thrust, shove ഉന്തികയറിയായ് prov. വാതിൽ
ഉന്തിവിടിക്ക to press against. ഭീതിയെ ഉന്തി
അകറ്റു CG. ചന്തി ഇല്ലു:അവൻ ഉന്തി നട
ക്കും prov.

VN. 1. അചർതമ്മിൽ ഉന്തലും തള്ളലും ആയി vu.

2. **ഉറു** & **push, shove** കഴുകുന്ന തോണിക്ക് **ഒർ**
ഉറു **prov.** **ഉറു** തള്ളു **ഉണ്ടായി** **TR.** **ഉറു**
കലങ്ങുക **B. to be muddy.**

CV, മന്തിക്കു to cause to push.

ഉന്ദൂരു unduru S. Mouse = എലി.

ഉന്നതം unnaḍam S. (ഉദ് + നമ്) Elevated, high. ഉ. പെരിയശ്ശേലം RC. ഉന്നതകായന്മാർ KR.giants. ഉന്നതസ്വഭാവത്തെ തൃക്കിട്ടു വിനീതനായി SiPu. ഉന്നതമായി കേണം KB. (=ഉച്ചത്തിൽ).

ഉന്നതി 1. height ഉ. പോരാത്ത CG, not being tall enough. ഉ. കെട്ടുതോറ്റിടിനാർ Bhg. ഉന്നതിലുന്നതം 8k. the very highest. 2. advancement ഉന്നതിക്കായിട്ടു പ്രയത്നം ചെയ്തു PT. (opp. അധോഗതി Nal.)

ഉന്നമിക്ക to bow = നമിക്ക.

I. ഉന്നം unnam (Te. ഉന്നി, Tdbh. ഉണ്ണി)
 Stuffing, the cotton of **ഉന്ന മുരിയ** or **പൂമുക്ക**
യിൻ മൂക്ക (silk-cotton).

II. ၅၈၈ (T. thought) So. Mark, butt.

ഉറക്കം T. M. (C. ഉറക്കം, Tu ഉറക്കം) 1. To think
എന്നെ RC. അന്നിട്ട ഉറക്കം ഉറക്കം നി
ണ്യം Bhg 4. 2. to aim at, have in view.
ഉറക്കം to consider steadily.

Freq. ഉന്നി 1. = ഉന്നം; ഏതൊരു വനിത ഉന്നിച്ചുകൊണ്ടു കലാപുരസ്കാരമെ CG. pardon me for (= വിചാരിച്ചു). ഉന്നിത്തു കൊള്ളത്തു മണവനെ RC. 2. to presume, doubt. ഞാൻ ഉന്നിക്കുന്നു CG. I fancy, I may compare. ശിശുവാൻ ഉന്നിച്ചിടത്തുനിന്നു CC. ഉള്ളം മനു

ജി ഉന്നിച്ചു ചെല്ലി CG. 3. = ഉന്നിക്ക to rise into existence മനക്കാഞ്ഞിർ ഉന്നിച്ചു മാരാത്തി SIPu. (= ഉദിക്ക, ഉജ്ജ്വലിക്ക).

ഉന്നിദം unnidram S. Sleepless. ഉന്നിദനാ യൊര മന്ദഗർഭം CG. ഉന്നിദകാന്തി കലന ര ത്തം PrC. ലോകർ എല്ലാം ഉന്മാദമായി മേവു ന്ന CG.

ഉന്മാദം unmatam S. (മദ്) 1. Mad, deranged; also ഉന്മാദം V1. = ബുദ്ധിയില്ലായ്മ. 2. (വ. ഉ ന്മാദം) Datura.

ഉന്മാദം, ഉന്മാദം madness, extravagance, pre- sumptuousness. ഉന്മാദം പുഴുക്കു നന്മാഴി മാർ CG. ladies in the height of passion. ഉന്മാദം പറക V1. talk madly, proudly. den V. ഉന്മാദിക്കയോ ഭവാൻ Nal.

ഉന്മാദസ്സു unmanassu S. Excited. പോവതി ന്നന്മാസ്സായി CG. (= ഉന്മാദം).

ഉന്മീലനം unmilanam S. (മീൽ) The opening of eyes ചക്കുരുന്മീലിതകാലത്തു സൂക്ഷിയും AR.

ഉന്മൂലം unmyyam S. Firebrand. ഉ. ചെവി കളിൽ കടക്കുന്നതു പോലെ Bhr. ഉജ്ജ്വലിക്കും ഉ. ചെവി പുകയുന്നു CG.

ഉന്മൂലം unmukham S. Looking up, expecting.

ഉന്മൂലനം unmilanam S. Eradication. ഉന്മൂലം unrooted. ജന്മസഞ്ചയത്തെ ഉന്മൂലനാ ശം ചെയ്തു KeiN. കലം ഉന്മൂലനാശം വരു ത്തുക AR. Bhr.

ഉന്മൂലം unmūṣam S. (മീൽ) 1. Opening of eyes, twinkling. ഉന്മൂലനീമേലാൽ, പക ളൻ നന്നുടെ ഉ. CG. (opp. സങ്കോചം). 2. cheerfulness = പ്രസാദം f.i. of bright pro- spects. അതിന് ഉ. ഇല്ല the business does not look up. കൃതികളിൽ ഉ. കറഞ്ഞു Bhr. bad omen, വാക്കുകൊണ്ട് ഉള്ളതിൽ ഉ. പൊങ്ങിച്ചാ ള് CG. gladdened her.

den V. ഉന്മീലിക്ക f.i. വിരാൾപുമാൻ നമ്മുടെ ഹൃദയത്തിൽ ഉന്മീലിച്ചിട്ടുവണ്ണം Bhg. to expand, shoot up.

mod. ഉന്മേലിക്ക f.i. എന്നന്ന തന്നിലെ പഴു ത്തേക്കിച്ചുള്ളവ ഉണ്മയോ CG. are my feelings of old truth? [etc. as ഉപകരണ episode.

ഉപ ubh S. (G. ūpo, L. sub) Towards, under,

ഉപകരണം ubakaram S. Implements. ഉ' ണ്ടാർ തീർത്തു Bhr. all the accessories. സകല യോഗോപ'ങ്ങൾ KR. materials, tools. രാജാ വകരണം royal insignia.

ഉപകരിക്ക 1. to favour, benefit. അപ്രകാരം ചെയ്യാൻ ഉ'ച്ചു എന്നു വിചാരിക്കും TR. shall consider it as a favour. ഒരുത്തൻ ഏതാനും ഉ'ച്ചിതിൻ പ്രതികൃത ചെയ്യാതെ KR. not re- warding for obligations conferred. — With Dat. പെറുവളത്തിയ അമ്മെക്ക് ഉ'ച്ചാൻ KR. to serve his mother (= ഉപകാരം ചെ യ്തു). 2. to be benefitted. എന്നാൽ ഉ'ച്ചാൻ തരം വന്നില്ല KR. could draw no profit from me (= ഉപകാരമാക).

CV. (ഗണിതത്തിന്) ഉപകരിപ്പിക്ക MC. to make to serve, use it for. —

ഉപകാരം service, benefit, favour (opp. അപ കാരം) ഉ. ഇല്ലാത്ത ഉപകരണ prov. useless. ഒ ന്നിന്നും ഉ. ഇല്ല of no use. നിങ്ങളെ കൊ ണ്ട് കർ ഉ. ഇല്ലാതെ പോയി TR. was left without any assistance from you. ഉപകാരങ്ങൾ grateful.

ഉപകാരസ്മരണം ingratitude.

ഉപകാരി benefactor.

ഉപകാര്യം royal tent, പടക്കുടി V1.

ഉപകൃതി = ഉപകാരം. ഇങ്ങനെ ഉ. ചെയ്തു തിന്ന PT.

ഉപക്രമം ubakramam S. Taking in hand, setting about. ചുരുക്കൊണ്ട് ഉ. ചെയ്യിക്ക Nal. stratagem, plan.

ഉപഗമം ubagmam S. Acceding to.

ഉപഗ്രാമം ubagrāmam S. Suburb.

ഉപഹാരം ubajayam Accumulation — (part. ഉപഹാരം collected).

ഉപഹാരം ubajāram S. (Tdbh. അഹാരം) 1. Drawing nigh, civility, salutation. കോഡശോ പഹാരങ്ങൾ കൊണ്ടു പുലിക്ക DM. 16 modes of honoring & worshipping. — ഉപഹാരവാക്യം compliment, thanks. — ശീതോപഹാരങ്ങൾ ഒന്നും തണുപ്പിന്നു ഹേതുവാക്കുന്നില്ല Nal. 2. practice, usage. — present, grant.

den V. ഉപഹരിക്ക to honor, serve അഹരിക്ക

ശിഷ്യമാകമാറുപമരിച്ചിടിനാർ PT. treated her guest well. കടിലന്മാരോട് പമരിച്ചാൽ ChVr. have courteous intercourse.

ഉപജീവനം ubajjivanam S. (vu. കാശീനം)

1. Livelihood, subsistence. ഉ. കഴിക്കാ to support life. 2. food ഉപജീവനവസ്ത്ര തൈലം VyM. (claims of അനന്തിരവർ). സ്നാനോപജീവനം നന്തരം Nal. after a bath & a meal. ഉപജീനം വേഷജായ്. ഉപജീനം അരുതാതെ ഇരിക്ക a med. no appetite. ഉള്ള അരികൊഴെ ഉജീനം വെച്ചാൻ Mpl. song. ഉപജീവി living upon.

den V. ഉപജീവിക 1. v. n. to subsist on. 2. v. a. to take food. യാതൊന്നും ഉ'ച്ചാൽ അപ്പോഴേ ഉപജീവികരുത a med. have no appetite. ഫലം ഉ'ച്ച Bhr. ate.

ഉപദംഭരം ubadāmsam S. Condiment. ശാഭവാ പദംഗമോ മൃഗാപമോ Nal. (=കറി). മധുരോ പം CCh.

ഉപദേവത ubadēvaṭa 1. Subordinate Deity. ഉ'മാർ ആകാശമാറ്റേ പുകണ്ണ AR 6.

ഉപദേശം ubadēṣam S. 1. Advice, ചെയ്യുന്ന പ്പുലേശം PT. തുവലിന്റെ ഉ. തിരിച്ചുകൊടുത്തു KU. യന്ത്രത്തിന്റെ ഉ.; അതിന്റെ ഉ. പറഞ്ഞു showed him the secret & use of the contrivance. കോട്ടയിലെ ഉ.; ൧൦൦൦ ഉ. കാതിലേ ചൊല്ല prov. അനേകം ഉ. ഉണ്ടായി ഗോപസ്ത്രീകൾ PT 1. she hit on a plan. 2. instruction, doctrine അനേകോപദേശം etc.

den V. ഉപദേശിക്ക 1. to advise, അതിന്നൊരു മരുന്ന് ഉ. a med. to prescribe. 2. to inform, teach. പലവും അവനോട് ഉ'ച്ച Mud.; with Dat. എന്നിങ്ങ മാറ്റം ഉ. Nal.

ഉപദിക്കു part. താപനോപദിക്കുമാം മന്ത്രം SiPu. ഒത്തോപദിക്കും.

ഉപദേശുവായ് teacher, also ഉപദേശി (mod. christ. usage No. ഉപദേശുവായ്=So. പട്ടക്കാരൻ ordained minister; ഉപദേശി catechist, reader).

ഉപദ്രവം ubadravam S. (ദ്ര) 1. Calamity, oppression, കടിയാന്മാർ ഉ. ചെയ്തു TR. കള്ളന്മാരുടെ ഉ. TR. nuisance of robbers. ഉ. മാറുക to remedy it. 2. (vu. ഉപദ്രം, മാദ്രം V1.)=ദ്രവ

തോപദ്രവം possession by evil spirits. ഉപത്തിറ ഭോക്താ a med.

ഉപദ്രവക്കാരൻ, ഉപദ്രവി molester, oppressor. den V. ഉപദ്രവിക, vu. — ദ്രിക്കാ to molest, annoy, persecute — (part. ഉപദ്രുതം).

ഉപധാനം ubadhānam S. Pillow. പട്ടുപം KR. കാല്പലം തലക്കലം നല്ലുപം Nal. — ഉപധി fraud (po.) [കോട്ട V2.

ഉപനഗരം ubanaḡaram S. Suburbs=പുറ **ഉപനയനം ubanayanam S.** (bringing to the teacher) Investiture with the Brahm. string (8th — 16th year); also ഉപനയം f.i. നമ്മുടെ കണ്ണുകളെ മൗൽ ഉപനയത്തിന്നു (sic.) മുഹൂർത്തം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു TR.

den V. ഉപനയിക, vu. ഉപനിക്ക (നീ V) to invest ഉപനിച്ചിതു താതൻ കമാരനെ Bhg. ഉപനിച്ചിതു ബാലന്മാരെ AR. (ഉപനീതൻ part.)

CV. ഉപനീപ്പിക f.i. ഉപനീയാതളത്തിയെ ഉപനീപ്പിക KU. royal custom of paying for the investiture of poor youths.

ഉപനിധി ubanidhi S. Deposit.

ഉപനിഷത്ത ubaniṣattu S. (സഭ, sitting at the feet of another) 1. Esoteric doctrine മൊഴികൾ ഉ'ത്താകയാൽ Bhr. secret. 2. explanations of Vēdas ഉപനിഷത്തുപനിഷത്തു Tatw.

ഉപപതി ubapaṭi S. Paramour. ഉപപതി concubine.

ഉപപതതി ubapatti S. (പദ്) Coming to pass, convenience. ഇവിടേക്ക് ഉ. ആകുന്നതു വ്യാസം കൊണ്ടു പൃത്തം വരുത്തുവാൻ ചൊല്ലിയതു തന്നെ Gan. mathem. demonstration. [Venial sin.

ഉപപാദിക്കം, — പാപം ubapaḍāyam S.

ഉപപ്ലവം ubaplavam S. (പ്ല) Assault, calamity (as eclipse) — നിരുപ്ലവാൻ God CCh. ഉപപ്ലവം N.pr. capital of Matsyas. Bhr.

ഉപമ ubama S. (മാ) Resemblance, comparison, simile. — In Compounds അമാരോപമൻ godlike, etc. [പ്രതിന VetC. to compare. ഉപമാനം, ഉപമിതി the same. ഉപമിതി ധരി den V. ഉപമിക്കാ to compare (part. അമാപമിതം VetC. incomparable).

ഉപമേയം comparable.

ഉപമാതാവ് ubamāṭāv S. Wetnurse.

ഉപയോഗം ubayōḡam S. (യുജ്) Adhibition, use. തെളിയിലേക്ക് ഉ'മായി MR. served for proving. വിളെക്ക് ആ പെണ്ണു ഉപയോഗപ്പെട്ടു MR. was used for.

denV. ഉപയോഗിക്ക 1. v. n. to be serviceable മുനിവേലപിന്നേവറിക്കൽ ഉ'ക്കം Gan. the former species are of use in the later. തെളിയിലേക്ക് ഉ'ക്കുന്നതു MR. helped to sustain the plea. 2. v. a. = അനുഭവിക്ക f.i. നദീജലം ഉ'ച്ചു KR. (= സേവിച്ചു) drank.

ഉപരതി ubarāṭi S. (രദ്) Cessation (also ഉപരാമം). ഉ. വൃദ്ധന്മാരുടെ ലോപം KeiN. (philos.)

ഉപരാജാവ് ubarājāv S. Viceroy.

ഉപരി ubari S. (Gr. ὑपर, L. super) Over, above = മേൽ; നിറഞ്ഞു വാനവർ ഉപരി സത്യരും Bhr. രാജാപരി ചെയ്തു ശപഥം AR. sworn by R. ഉപരി എന്നോ futurity (= ഭാവം). ഉപരികൃദ്ധാരണം KM. modus coeundi, also ഉപരിസംഭോഗം Anach.

ഉപരോധം ubarōḡham S. (രധ്) Obstruction വഴിയിൽ ഉ. എന്നിയേ പോക AR5. ഉ. ചെയ്യാൻ UR. forced the virgin.

ഉപലം ubalam S. Stone.

ഉപവനം ubavanam S. Grove, park.

ഉപവസിക്ക ubavasikka S. To fast, also ഉപോഷിക്ക (√ വസ്). അട്ടിനം ഉപവസിച്ച Bhg. ജലാഹാരമായി ഉ'ച്ചു Nal. അടിക്കുകത്തിന്ന നീ ഇന്ന് ഉ'ക്കെന്നം KR.

CV. ഗുരുവുപവസിച്ചിട്ടു KR.

ഉപവാസം fasting, of 2 kinds രാജാപവാസം, മന്ത്രോ'ം — നിമിത്തവചനം സേവനം ഉപേക്ഷിച്ചു AR.

ഉപവി, പ്രാപി ubavi V1.2. Love ഉപവിക്ഷ to love V1. (see ഉപക്ഷ).

ഉപവീര്യം ubavīḡam S. (√ വൃ) = പുണരുക.

ഉപശമനം ubaśamanam S. Putting to rest. Partio. ഉപശമിതം f.i. കലം അവിളം ഉപശമിതമാക്കി Nal. extinguished the race.

ഉപശാന്തി alleviation, antidote. അതിന്ന് ഉപ

ശാന്തികർമ്മങ്ങൾ തുടങ്ങി TR. to counteract the effect of.

ഉപശ്രുതി ubaśruti S. A word accepted as omen. നല്ല ഉ'കൾ കേട്ടാലും ഏറാവും ശുഭം KU. കഷ്ടമായുപശ്രുതി കേട്ടിതു പലരും Bhg.

ഉപസരത് ubasattṭ S. (സദ്) A part of the jyotiṣṭōma sacrifice ഉ'ത്തിനെ ചെയ്തു Bhr12.

ഉപസംഹൃതി PT. = സംഹൃതി.

ഉപസർഗ്ഗം ubasargam S. Preposition, as പ്ര, ഉപ etc. (gram.)

ഉപസ്തരണം ubastaranam S. Sprinkling, strewing; condiments as ghee.

denV. ചന്ദനവും കൊടുത്തു ഇലയിൽ ഉപസ്തരിച്ച KU. gave curry and ghee.

ഉപസ്ഥം ubastham S. (lap) Pudenda. ഉ. കഴികേ കന്യകാഭാഗം prov.

ഉപസ്ഥിരം ubasthiḡam S. (സ്ഥാ) Standing near. കാലം ഉ'മായി.

ഉപഹാരം ubahāram S. Offering to superiors (= പുജാഭ്യം) also ഉപഹൃതം V2.

ഉപാകർമ്മം ubākarmam S. Preparation for Vedic study. ഉ. കേരളത്തിൽ ഇല്ല.

ഉപാഖ്യാനം ubākhyānam S. (ആഖ്യാനം) Episode Bhr.

ഉപാഗമം ubāḡgamam & — മനം S. Access.

ഉപാംഗം ubāḡḡam S. 1. Appendix to അംഗം. — അംഗോപാംഗങ്ങൾ. ഉപാംഗ ശാഖാഭി കൾ Bhr1. 2. sectarial mark.

ഉപാദാനം ubādānam S. 1. Appropriating a handful of rice given in charity ബ്രാഹ്മണൻ ഉ. എടുത്തു Arb. 2. cause കാണപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പദാർത്ഥങ്ങൾക്കു മനസ്സ് ഉ. Adw. S. (= കാരണം).

ഉപാധി ubādhi S. (= ഉപധി) 1. Fraud, condition, supposition. ഇങ്ങനെ ഉ. വശാൽ പ്രമാണഫലങ്ങൾ അതതായിട്ടു കല്പിക്കാം Gan. according to the case put. — Acc. to Vēdāntists കാര്യാപാധി ആകുന്നു ജീവൻ, ധന്യകാരണോപാധി ഊശ്വരൻ KeiN. 2. Māyā, disguise of spirit, body കമ്പിതോപാധി പോയാൽ ജീവൻ ആത്മാവിൽ ചേരും KeiN.

God is നിരൂപാധികൻ CC. സർവ്വോപാധി AR. denV. മൂന്നു പാത്രത്തിൽ ഉ'ച്ചുചെയ്ത ഭയ്യക്കൊഴു പുജിക്ക Bhg.

ഉപാധ്യായൻ ubādhyañ S. Teacher വ
ലനാം ഉ. KR. (= പുരോഹിതൻ) (hence വാ
തി (T) barber of flowers. Trav.)

ഉപാനതം ubānātam S. Margin, near; also ഉ
പാനിതേന PT. near.

ഉപാന്തം last but one ഉ. അന്ത്യത്തിന് അടു
ത്ത കിഴക്കു Gan.

ഉപായം ubāyam S. By what one reaches his
aim, expedient, means, artifice. ഉപായങ്ങൾ കാ
ണാതിരുന്ന AR. found no plan. നിവൃത്തിക്കാ
യി ഒരു ഉ. പ്രവൃത്തിച്ച MR. tried a shift to
remedy his case. വഹകൾ ഉപായരൂപേണ
അപഹരിക, ഉപായേണ കൈവശമാക്കി MR.
cunningly. ഒരു ഉ. പറഞ്ഞുകേണം TP. Chiefly
the 4 arts of dealing with enemies (ശാമദാന
ഭേദബന്ധം).

ഉപായക്കാരൻ, ഉപായി artful, schemer.

ഉപായനം coming near; gift നാനാവിധോ
പായനങ്ങൾ കാഴ്ചവെച്ചു AR.

ഉപാസന ubāsana S. Sitting near, waiting
on, service; chiefly ദേവോപാസന worship.

ഉപാസനം id. ഇമ്മുത്തികളുടെ ഉ. വെച്ചു DM.
den V. ഉപാസിക്ക = സേവിക്ക f.i. മുനിമുഖ്യം
AR. പരമാത്മാനം ഉപാസിച്ചേൻ Bhg. സ
ന്ധ്യയ്ക്കു ഉ'ച്ച KR. engaged in devotional
exercises.

ഉപാസ്യൻ one to be served etc.

ഉപാസിക്കൻ part. attended upon, served, etc.

ഉപേക്ഷ ubēkṣa 5. (അറക്ക) Overlooking,
disregard, neglect. ശിക്ഷരക്ഷണത്തിൽ ഉ
പേക്ഷാഭാവം Nal. remissness. സർക്കാർ കായ്
ത്തിന് ഉ. കാണിക്ക, സർക്കാർ കൊടുക്കേണ്ട
തിന്നു ഉ. വരുത്തരുത് എന്നു TR. not to delay
satisfying Gov's demands. അനുസരിക്കുന്നതി
ന് ഉ. വരികയില്ല shall not bestow in com-
plying. കായ്ക്കം തെളിവു കൊടുപ്പാൻ ഉ. ചെയ്തു
neglected to prove. — ഉപേക്ഷാഭോജമുണ്ടോ
KU. a certain source of royal income.

den V. ഉപേക്ഷിക്ക 1. to disregard അത് ഉ'ച്ച
വെച്ചിട്ടുണ്ട് Nid. to spread, being neglected.

2. to reject, forsake, renounce അപരനെ കൈ
ട്ടിട്ടുളളതിനെ ഉ. MR. to divorce her.

part. ഉപേക്ഷിതൻ Mud. forsaken.

CV. അമാത്യനെ മേജറനെ കൊണ്ട് ഉപേക്ഷിക്കി
പ്പിച്ചു Mud. made the Ml. to dismiss him.

ഉപേതം ubētam S. (ഇതം) Come near, fur-
nished with. ധർമ്മോപേതൻ etc.

ഉപേന്ദ്രൻ ubēndrah S. (subordinate of Indra)
Vishnu, N. pr of Brahmans. [വാസം.

ഉപോഷണം ubōṣaṇam S. Fasting = ഉപ
den V. ഉപോഷിക്ക = നോക്കൂ.

ഉപ്തം uṭtam S. part. (വെ) Sown. [(Mpl.)

ഉപ്പാ uppā (Ar. abū?) Father മുത്തച്ഛൻ uncle,

ഉപ്പു uppu 5. (√ ഉവ to swell) 1. Salt ഉപ്പു
പുളിപ്പം prov. പിടിച്ചു മീനിന് ഒപ്പുപ്തം ക
ല്ലുപ്തം ഇടുക to treat each in his way. Eight salts
GP. etc. 1. കല്ലുപ്പു rock salt, also ചവരപ്പു and
ഇരുപ്പു Sindh salt. 2. വിളയപ്പു, വളയപ്പു
fel vitri. 3. തുവച്ചില ഉ. 4. കടലുപ്പു. 5. ഉവ
രപ്പു. 6. കാരപ്പു, നാട്ടുപ്പു. 7. മെരുപ്പു. 8. വെ
ടിയപ്പു or വൊടിയപ്പു. (in Yōgākūṭam a med.
കല്ലുപ്പു, ഒപ്പുപ്പു, വെടിയപ്പു, ഇരുപ്പു, മരക്ക
ലയപ്പു.) 2. saltiness, one of the 6 tastes ന
സം. 3. condiment, food അവന്റെ ഉപ്പും വെ
ള്ളവും എത്തിട്ടില്ല (= ആയുസ്സ്, അരിനിമി) ru.
കമ്പത്തിന്റെ ഉപ്പിന്മേൽ നേരായി നടപ്പാൻ
TR. be faithful to the C.'s salt.

hence: ഉപ്പൻ So. snakebird (ചകോരം). ഉപ്പ
ന്റെ കണ്ണുപോലെ red.

ഉപ്പുങ്കം saltmarsh.

ഉപ്പാട്ടി N. pr. of Nāyer women. തച്ചെളിയി ഉ
പ്പാട്ടികളും TP. servants? [fem. (prov.)

ഉപ്പാളൻ saltmaker. ഒട്ടും ഇല്ലാത്ത ഉപ്പാട്ടിക്ക
ഉപ്പിക്ക to be salty.

ഉപ്പിടുക to salt, അധനെ ഉപ്പിടും (threat) = kill
& eat; also ഉപ്പിലിട്ടു prov.

ഉപ്പിണിക്കായി C. pickles അച്ചാറ്.

ഉപ്പിറച്ചി saltmeat.

ഉപ്പില്ലപ്പട്ടം disusing salt.

ഉപ്പുകത്തി, ഉപ്പില Avicennia tomentosa, the
leaves preserve salt from damp.

ഉപ്പുകാവൻ a Tamil thieving caste = കോന്ന
ലമുറിയൻ, കൊഴിക്കള്ളൻ.

ഉപ്പുകറി a salt measure; the heel, also ഉപ്പു
റി V1. = പിന്നൽ അമ്പ.

ഉപ്പുകൊന്നൻ living upon salt manufacture, =
വേട്ടുവൻ; (So. salt-merchant); also N. pr. of
a famous low caste sage.

ഉപ്പുതന്ന B. salt-cat.

ഉപ്പുതെളി (ഉപ്പുലിയൻ = ഉ. തെളിയൻ) Ruellia
ringens, purifier of salt Rh. ഉപ്പു തെളിയൻ
നീരിൽ a med.

ഉപ്പുനാരങ്ങ, — നെല്ലിക്കാ, — മാങ്ങ pickles.

ഉപ്പുപടന്ന saltmarsh, saltpan.

ഉപ്പുതെരി, — മണ്ഡം, — മീൻ saltfish.

ഉപ്പു വിളയുക salt to crystallize. ഉ. വിളയിക്കാ
to manufacture salt.

ഉപ്പേരി a curry of fruits fried in salt = ഉപ്പുകറി.

ഉപ്പേരിപ്പറക്കി Capsicum grossum.

ഉപ്പിളി uppili (ഉപ്പുക T. C. ഉപ്പു to swell, √ ഉ
വ) Cuticle of snakes. ഉ. കഴിക്കാ to slough it off.

ഉദയം ubhayam S. (√ ഉദ് to connect) 1. Both
ഉഭയവാദികൾ സമ്മതിക്കുന്നു MR. both parties
agree — ഉഭയസമ്മതം B. covenant. 2. So. (as
far as Kūttanādu towards the No.) ricefields =
ഉല്പത്തി, consisting of several കണ്ടം V1. ഉഭ
യങ്ങളെ നടത്തിക്കൊണ്ടിരുന്ന ചെറുമക്കൾ TR.
ഉഭയത്തിൽ ഒരു കണ്ടം നീക്കി ഭരണമുള്ളതു;
ചെലവി ഉഭയം ൧൦ കണ്ടവും MR. 3. No. the
4 fruit trees തെങ്ങു, കവുങ്ങു, പിലാവു, വള്ളി
(കൊടി the 5th) = അനുഭവം f.i. ഉഭയങ്ങൾ
വെച്ചു, പറമ്പത്ത് ഉ. നിരത്തി, നമ്മുടെ ഉഭയം
പറമ്പിലേ നികിതി TR. — ഉഭയഭയം = മരഹ
ലങ്ങൾ. വീട്ടിലേ ഉഭയം അടക്കി, ഉഭയം കഴിച്ചു
മുളക നോക്കി ചായ്ക്കുക TR. fruit trees excepted.

I. ഉമി uma S. Pārvati; her representative in
śakti worship. — ഉമാവതി Siva.

II. ഉമ So. = ചുമ Cough. [ന] V1.
ഉമയുക to breathe heavily (തൊഴു ഉ. = കറു

ഉമറി umari T. M. Salicornia (prh. = ഉവറി).

ഉമാർ Ar. umar Lifetime ഏറെ ഉ. ഇനിയും
ശേഷിച്ചു Ti.

ഉമി umi 5. (what is spit out?) Husk, chaff,
bran. ഉ. കയ്യുക prov. [tooth-powder.

ഉമിക്കരി burnt husks used for പഞ്ചവണ്ണം &
ഉമിയുക, തു T. Te. M. (Tu. ഉപ്പി = ഉപ്പു)

to spit out, ഉമിക്കുക. വിഴുങ്ങു പിന്നെ
യു = ഉമിക്കുക Bhg. [into water (superst.)

ഉമിക്ക id. അപ്പിക്കൽ ഉമിക്കുക VCh. to spit
ഉമി old, ഉമിപ്പ spittle; ഉമിനീർ id.

ഉമിപ്പ, ണ്ടു to spit, emit ഉമിപ്പുമോരി RC. പു
നൽ ഉമിപ്പുകണ്ണു weeping eye. എറിയുമിപ്പ്
പകഴികൾ RC. fiery darts. — Of the Syaman-
taka jewel, which daily produced gold. വൊ
നമിണ്ണിടുന്നതന്നെന്നൊഴു കൊഴു CG.

ഉമിർ umir (loc.) The hair of the body.

ഉമേദവാർ P. ummēdvār Expectant (of office),
candidate, volunteer MR.

ഉം T. M. a C. (C. Tu. ഉം, Te. ന) √ ഉ Above;
also, and (also S. interrog. interj.) അപരം
വന്നു he also, he even, അപരം ഞാനും he &
I. രണ്ടുകണ്ണും both eyes, മക്കൾ പയ്യും all the
10 sons. ഇത്രനാളും Nal. all these many days.
ഇത്തിരുന്നേരവും TP. വന്നാറേയും, വന്നാലും, വ
രികിലും though. It marks also the finite Verb
of a sentence വന്നുപോകയും ചെയ്യു, തീർന്നു ചെ
ല്ലയും വേണം. Rarely with Adj. participles:
ഇളകുന്നതും ഇളകാത്തതും മുതൽ = ചരാചരം.
In set phrases the 2nd ഉം is often left out
നേരം ഞായം പോലെ, വില്ലും ചരത്തോടെ TR.
(from വില്ലും ചരവും).

ഉമ്പർ umbar T. M. (T. place between, height
√ ഉ) Gods ഉമ്പർ എല്ലാരും തുണെച്ചാർ Bhr.
ഉമ്പരോടു Bhg.

ഉമ്പർകോൻ Indra. ഉ'ന്നാട്ടിലേ പോക CG. to
die. ഉ. വൊത്രൻ AR. Angada; also ഉമ്പ
രിൽ മുമ്പൻ Bhr. ഉമ്പർപ്പുരാൻ etc. ഉമ്പർ
ചേന്തൻ തമ്പി RC.

ഉമ്പർതടിനി AR. Ganga.

ഉമ്പർനാടു പുക്ക Bhr. went to heaven.

ഉമ്പർപ്പരം id. മറുപ്പോക്ക് ഉ. വിരോധിതമാ
ക്കും മാരുതി, ഉമ്പർതൻനിലയന്നം അടുത്തു
കൊൾ RC.

I. ഉമ്മ Ar. umma 1. Mother ഒരു ഉമ്മ മകൻ
MR. son of the same mother; also Syr. PP.
ഉമ്മാന്റെ ഉമ്മ TR. grandmother. 2. a Māppi-
llāōi, generally ഉമ്മച്ചി Mpl. ഉമ്മ പോറിയ
കോഴി prov. എൻറമ്മച്ചികളെ TP. ഉമ്മാച്ചികൾ
TR. (voc. ഉമ്മച്ചി). 3. the Cannanūr Bībi.

II. ഉമ്മ *umma* So. Kiss (= ചുംബ S. ഉമ്മ C.)
ഉമ്മക്കും പൂട്ടുക No. to kiss.

ഉമ്മത്ത് *Ar. ummat* People, നബിന്റെ ഉമ്മ
അരികൾ *Mpl. those of the prophet's religion.*

ഉമ്മൻ *umman* = ഉമ്മൻ (ഉമ്മരിൽ നല്ലതു കൊ
ണ്ടൻ CG.)

ഉമ്മം, ഉമ്മത്ത് *ummatu* (Tdbh. ഉമ്മത്തം)
1. *Datura metel.* ഉമ്മത്തിൻകായി thorn-apple
(S. മാതുല whence *Metel*). Kinds കരി — & നീ
ല ഉമ്മത്തം *Dat. fastuosa* & പൊന്നുമാത്തം *Dat.*
ferox. 2. golden fringe or tassel വീണചി
ത്രപ്പടവും ഉമ്മത്തവും *Bhr.*

ഉമ്മരം, ഉമ്മാരം *ummaram* M.C. (also S. ഉംബ
രം from ഉ + മരം threshold or വാരം?) Fore-
port; esp. doorway, eastside, verandah in front
of the house. ഉമ്മരത്തു കിടക്ക *MR.* കോവിൽ
ഉമ്മരത്തു നാട്ടി *TR.*

ഉമ്മരപ്പടി threshold.

ഉമ്മരപ്പല്ല foretooth (= മുഖപ്പല്ല *V2.*) ഉ. കൊണ്ടു
മെല്ലവേ ചിരിക്ക *Nal3.* also ഉല്ലത്തു രണ്ടു
പല്ലം (*jud.*)

ഉമ്മരപ്പുക്കാവു garden before the palace. ഉ'ചിൽ
കൾ ആലയം തീർത്തു *Bhr.* a lodge in park.

ഉമ്മാൾ *umma* (loc.) Some days ago, = ഇന്നാൾ
(✓ ഉ pron.)

ഉമ്മിട്ടം *ummittam* (C. Tu. ubbe —) Difficult
breathing, ഏകം കൊടുത്തിട്ട് ഉമ്മട്ടം വാങ്ങുക
prov. — ഉ. മുട്ടുക also sobbing of children = ഉ.
എടക്ക, ഉമ്മിട്ടപ്പാട് = വിമർശനം — see ഉമ 2.

ഉമ്മിനി *ummipi* (✓ ഉ, ഉം) 1. No. Much,
opp. ഇമ്മിനി. 2. So. little (B. has also അ
മ്മാണി & ഉമ്മാണി bit) compare കണ്ണണി.

ഉയർന്നുക *uyanruya* (loc.) To belch (ഉഴ-).

ഉയർക്ക, ുർ *uyaruka* T.M. (✓ ഉ high)
1. To rise, as kite, birds. മന്ദം മന്ദം ഉയന്നീ
ടിനാൻ ചന്ദ്രൻ *Bhr.*; to raise oneself കന്നം എ
ടുത്തുയന്നാൻ *AR.* 2. to be high, eminent, ഉയ
ന്ന tall — Inf. ഉയര, ഉയരവേ also aloud. സാമ
വേദത്തെ ഉയരേ ജപിക്കയും *PrC.* 3. to be
lost = പൊക്കം f.i. പേടാരാട്ടു കൂടെ പറിഞ്ഞു
യന്നു സന്താനവും *Bhg 1.*

VN. I. ഉയരം (*vu.* എകരം) height, tallness,
pride *V1.*

II. ഉയർച്ച elevation. പരമ്പു കളത്തിങ്കൽനിന്നു
കൂമേണ എടുത്തുകൊണ്ടു *MR.* level raised
through irrigation.

a. v. I. ഉയർക്ക rare. ശ്രദ്ധം ഉയർത്തുവാൻ
RC. എന്റെ ഉയർന്നു പിടിക്കും കട *Pay.*

II. mod. ഉയർന്നു to raise, lift up, exalt.

CV. തേരിൽ കൊടിമരം ഉയർത്തിച്ചാൻ *KR.*

ഉയർന്നിലും (2) elevated ground (opp. താണു).

ഉയിരം *vu.* = ഉചിരം Bravery.

ഉയിക്ക *uyikka* (T. ഉയ്ക്ക to keep, see foll.) അ
വനെ ഉയിപ്പാനായി *RC 32.*

ഉയിർ *uyir* T. M. (ഉയിർ, സുയിർ C. Tu. Te.
from ഉയ്ക്ക T. to live, subsist, escape — *vu.* ഉ
ശിർ). Life, breath. ഉയിരോടു വേറിടുത്തു *RC.*
killed. ഉയിരൊന്നു died. പുതന തന്നയിൽ ഉ
യിരിക്കാൻ *CG.* ഉയിർ കൊണ്ടാൻ *Anj.* killed.
ചതിച്ചുകൊണ്ടു കൊണ്ടു നിന്നെയും *Bhr.* killed
thee. — ഉയിർപ്പും a wiry constitution.
ഉയിക്ക to live, revive, survive. ഉയിക്കയിൽ
ആശയില്ല *RC.* അവനിയിൽ മിക്കവേണൽ
ആർ ഉയിർത്താൻ, പറഞ്ഞാൻ ഉയിർന്നു കൊൾ
വാൻ *RC.* fled for life.

VN. ഉയിപ്പ് life, reanimation.

CV. ഉയിപ്പിക്ക to quicken, raise to life.

I. ഉൾ *ura* T. M. C. (Te. ഉൾ) Rubbing, a stroke
വെള്ളിയും പൊന്നും ഉൾ അറിവേൻ *Pay.* touch
of metals. — ഉൾക്കല്ല, ഉൾവെള്ളിയുൾ touch-stone. —
തമ്മിൽ ഉൾനില്ക്കു to resist, fight it out.

v. n. ഉൾവെള്ളിയുൾ T. M. C. Tu. to rub, as cows
against a tree, wear by friction. കൈമുട്ടുണ്ണാ
ടു ഉൾക്കണ്ണു തോൽ പൊളിക്കുന്നു, വാരിയ്ക്ക് അ
ല്പം ഉൾക്കണ്ണു പൊളിക്കുക *MR.*

ഉൾവെള്ളിയുൾ VN. rubbing; touch (ഉ'കല്ല).

ഉൾക്കണ്ണു v. a. — q. v.

II. ഉൾ T. M. C. (prh. from preo. articulation)
1. Expression, word. മാമുനിയുടെ ഉൾവിനാടല
RC. by his command. 2. prose explanation
V1. 3. fame, ഉൾപൊക്കുക = ചൊല്ലുക to be
celebrated. ഉൾക്കണ്ണു വേർ, ഉൾക്കണ്ണു, ഉൾ
മിക്ക *RC.*

ഉൾപ്പെട്ടു to utter, speak, say; also ഉൾപ്പെട്ടു Nal.
q. v. — പരമാർത്ഥം കൈവെ ഉൾപ്പെട്ടു Nal.

I. ഉൾ uṛam T. M. C. Tu. (=ഉൾപ്പു, ഉൾപ്പു) Strength, firmness. കഴുത്തിന്നുൾ ഇല്ല MC. പൂ
ഴ ഉ. വെക്കുന്നു V1. swells. പിന്നുൾ V1. rear-
guard. ഉൾത്തോട്ടു വിളിച്ചാൽ കേൾക്കും aloud.
ഉൾപ്പെട്ടു to stand firm, fight V1.
den V. ഉൾ see below.

II. ഉൾ Tdbh. ഉൾപ്പു S. Breast. ഉൾത്തിന്റെ
പ്പു പുറത്തു മമ്മം MM. ഉൾതലം നറുക്കു, ഉൾ
മടയുമാറിയതു RC. ഉൾത്തോട്ടു പാഞ്ഞു തങ്ങ
ളിൽ Bhr. ran fiercely breast against breast.
ഉൾശുദ്ധ — മുഖത്തോടു മുഖമായിത്തന്നെ a med.
ഉൾക്ക, തുൾ urakka T. M. (ഉൾ I.) 1. To be
strong. ഒരിതക്കൾ ഉൾത്തു VilvP. prevailed.
adj. ഉൾത്തലം coarse, ഉൾത്തലമില്ല Bhr. strong.
ഉൾത്തലക്കൾ a confirmed rogue. ഉൾത്തല പാ
മ്പിന് ഉൾത്തല വടി prov.

ഉൾത്തലൻ (ഉൾത്തലവൻ) a strong man.
2. = ഉൾക്ക II. to speak നൂപതിയോടുകൂടാൻ
ഏകം ഏകം KB. ഉൾത്തലൻ Bhr.

ഉൾഗം uraḡam S. (ഉൾ II.) Reptile, serpent
ഉൾപ്പെരുമാളെ മെത്തു ആക്കി CC. Ananta.

ഉൾക്കോൽ uraṅṅi = ഉൾ... Pole of boatmen
(ഉൾ I.).

ഉൾന്നം uraṇam S. (വൾ) Ram, — ഉൾ sheep.
ഉൾപ്പൻ urappaṇ Currycomb (ഉൾക്ക) = വ
രാ.

ഉൾമാന്നം uramānam (ഉൾ I.) Rubbing. ഉൾമാ
ന്നം ചേർത്തിട്ടുള്ള അയം a word that appears
harmless, but rubs & tries deeply.

ഉൾമുക്കു urammuka 1. = ഉൾപ്പുക (ഉൾ) To
grumble, roar. പുലി ഉൾപ്പുക MC. also ഉൾ
പ്പുക Vs. q. v. 2. ഉൾമുക്കു to rub against,
graze, also ഉൾത്തുക V1.

ഉൾപ്പുക see ഉൾ I.

ഉൾതൾ ural T. M. C. (Te. രോലു from ഉൾ) Wooden
mortar for beating rice, also ഉൾപ്പുക — ഉ. കീ
ഴിൽ ഇരുന്നാൽ കത്തുകൊള്ളും prov. ഉൾപ്പുകൻ
(കവിഴ്) കിടത്തുക MR. a drowned person.
ഉൾക്കുഴി TP. servant's room, ഉൾപ്പുക.
ഉൾക്കുഴി pivot, hinge. വാതിൽ ഉ. കുഴി
ക്കുന്നു TP. to unhinge the closed door.

ഉൾപ്പുക uraṣṣuka T. M. C. Tu. (ഉൾ) 1. To rub,
come in contact. ഉൾപ്പുക = അടുത്തു. ചുരു
ന്നം ഉൾപ്പുക (=തൊട്ടു) TP. 2. to contend. ഉ
ൾപ്പുക നോക്കി pressed against each other, ഉ
ൾപ്പുകയോടു ഉൾപ്പുകയു AR.; to vie ധനുസ്സി
നോക്കുരസീടും പുരികം KB. മണിക്കൊടികൾ
ഉൾപ്പുക നവമാലകൾ CG. 3. v. a. to form
into a pill.

VN. ഉൾപ്പുക friction, contest. രാജ്യത്തിൽ ഉൾപ്പുക
ലായി പോയി TR. disturbances.

ഉൾപ്പു uraṣṣu S. (ഉൾ II. fr. ഉൾ) Breast ഉൾ
സി സൈപരധാസി CC. standing on the con-
quered foe.

ഉൾപ്പുറം uraṣṣuṇa breastplate.

ഉൾ uṛi T. M. 1. Skin. 2. half a Nāli, or 2 ഉൾ
ക f.i. കറുക്കി ഉൾപ്പുകയോൾ വാങ്ങി MM. ഉ
ൾപ്പുകയോൾ Nāli. 3. (T. belonging to) word
= ഉൾ II.

ഉൾപ്പുക, അ 1. v. n. to be stripped, skinned,
chafed. 2. v. a. to strip off.

ഉൾപ്പുക v. a. to flay, skin a jackfruit, coconut
പാമ്പുതോൽ ഉൾപ്പുക etc. cast off the slough.

VN. ഉൾപ്പുക, — ചുരുക്കു flaying; stripping.

ഉൾപ്പുക to utter, speak = മിഴുക, to give a
sound. ഉൾപ്പുകയോൾ (Te. ഉൾപ്പുക) = മിഴുക
തെക്കുലിണ തൊഴും എന്നോടു ഉൾപ്പുക RC.
എന്തിട്ട് ഉൾപ്പുകയോൾ TP. എന്നോടു ഇത്ത
രം ഉൾപ്പുകയോൾ Bhr. ഉൾപ്പുകയോൾ etc.
hunting calls to game.

VN. I. ഉൾപ്പുക talk. ഉൾപ്പുക ഇല്ല not on
speaking terms. എന്നോടു ഒന്നും എന്തിക്ക
രിപ്പുക അതതു RC. ഉൾപ്പുകയും മിഴുക
യും prov. — തേട്ടുകയും ഉൾപ്പുകയും (hunting.)
hunters slang.

II. ഉൾപ്പുക id. ബോധക്കോടിട്ട് ഉ. കൂടം TR.

ഉൾപ്പുക & ഉൾപ്പുക urippu Hopea decandra,
strong timber (ഉൾപ്പുക = ഉൾപ്പുക?) = ഉൾപ്പുക
കം Cal.

ഉൾപ്പുക uriyah a M. T. (ഉൾ I.) = തക്കവൻ.
f.i. നടത്തുവാൻ ഉൾപ്പുകയോൾ യാൻ RC. am I the
proper person?

ഉൾ uṛi S. = അംഗീ, ഉൾപ്പുക Assent.

I. ഉരു URU S. (ചർ, Gr.'eyrys) Wide, large; Comp. ഉരുതരം, Superl. ഉരുതമതപോവലം AR. ഉരു വായ മൊഴി കൊഴു പുക്കു CG. ഉരുകരുണ യോടെ Mud. (=വലിയ).

II. ഉരു, ഉരുവു Tdbh. രൂപം 1. Form ആമയു രക്കൊഴു RC. Vishnu. 2. substance, article, piece as of cattle (=എണ്ണം) ആക ഉരു പതിനെട്ടു in all 18 numbers. മന്ത്രത്തിന്റെ ഉരുപ്രകാരം tenor. 3. time പലവുരു repeatedly. അഞ്ചുരുപ്രാർത്ഥിച്ചു ഭക്താരം ദേവി Bhr. 4. vessels of any metal, chiefly വെങ്കലപാത്രങ്ങൾ. 5. vessel, ship ഇരുവരും ഒരു ഉരുവിൽ പോയി TR. നമ്മുടെ ഉരുക്കൾ വന്നാൽ TR. hence: ഉരുക്കഴിക്ക (3). B. to repeat ഉരുക്കാരൻ (5) sailor.

ഉരുക്കൂട്ടുക (2) to collect, amass കുൾപടം മധു ഉരുക്കൂട്ടി Bhr. the bee gathered honey.

സംഭാരങ്ങൾ ഉരുക്കൂട്ടി PT. packed together.

ഉരുത്തരം (2) component parts.

ഉരുത്തിരിയുക (1) v. n. to form itself. കറക്കും വ്യാധിയായി ഉരുത്തിരിയുക ഭവിക്കും KB. sin shapes itself into disease.

ഉരുത്തിരിയുക (4 & 2) v. n. vessels & articles to be complete for sacrifice etc.

ഉരുത്തിരിയുക v. n. to be shaped, as child in womb, become distinguishable. v. a. ഉരുത്തിരിയുക VN. ഉരുത്തിരിയുക. —

ഉരുപ്പടി (2) articles.

ഉരുവഴിഞ്ഞു പോയി disappeared.

ഉരുവാക്കുക (1) v. a. to form.

ഉരുവിടുക (3) v. a. to repeat, rehearse.

CV. ഉരുവിടുവിക്ക to impress on the mind.

ഉരുവിലസുക = ഉരുവാക f.i. പുക്കപ്പുഴുരുവി ലസീടിന ശിവൻ Anj. assumed a form.

ഉരുവെയ്യുക to assume a shape മനസ്സിൽ ഉരുവെത്തിപോയി an impression fixed in the mind.

ഉരുവോട്ടം (5) sailing.

ഉരുക്കുക, കി uruyuka T. M. (C. To. Tu. ഉരി heat) To melt, dissolve, be softened മനസ്സ്, കൾ ഉ. KB. — impers. മുനി ക്രിനവ എന്നു മനതഴ്ചിൽ ഇന്നും ഉരുക്കുന്നിതേ RC.

VN. ഉരുക്കം 1. melting എല്ലുരുക്കം = അസ്ഥി സ്രാവം. 2. anguish ഉരുക്കം f.i. ഉ. കിട്ടി ചയ്യൂ.

a. v. ഉരുക്കുക, കി to melt ഉൾക്കായുരക്കി ചെടിക്കായ്ക്ക AR. don't unman me.

VN. ഉരുക്ക 1. what is melted. ഉരുക്കുന്നെന്തി liquified butter. മഴവെള്ളം പോലയുരുക്കുന്നെന്തി വിളമ്പി TP. 2. fused metal. ഉരുക്ക പെണ് bullion. ഉരുക്കമണിക്കാരില ear-ring of cast gold. 3. T. M. C. Tu. steel മുരിക്കിക്കാം prov. മുരിക്കുമുട്ടി steel to strike fire.

ഉരുക്കുക uruhukya (ഉരു) To rub, graze ഉഴു ഉരുക്കിപോയി the ball just touched in passing.

ഉരുട്ടു uruttu T. M. C. (ഉരുൾ) 1. What is round. 2. fraud ഉരുട്ടാഴിഞ്ഞില്ല ഒരുവര Bhr. ഉരുട്ടം പിരട്ടം prov.

ഉരുട്ടൻ deceiver.

ഉരുട്ടുക v. a. 1. to roll. കണ്ണനെ ഉരുട്ടി ഉണർത്തി TP. ഉരുട്ടി വിളിക്ക to awaken by tossing. ഉരുട്ടി തിന്നുക to eat rice. ഉരുട്ടുകൾ ഉരുട്ടിയും മുളികൾ ചുരുട്ടിയും VCh. so: കണ്ണുരുട്ടി, അക്കി മണി ഉ. Mud. വെള്ളം ഉരുട്ടുക an art practised by Rishis' wives, നാളികേരത്തെ ഉ. Tr P. a ceremony on Vishu. 2. to cheat V1.

ഉരുണി urupi Pan of bone (ഉരുൾ). കാൽ ഉരുണിയിൽനിന്നു തെറി dislocated, sprained.

ഉരുതി uruti (Tdbh. രീതി) വാക്കരുതി Elegant words V1.

ഉരുമുക urumuka = ഉരുമുക 1. To rub, touch Nid. മെച്ചോടുക മെയ്യും ഉരുമും വണ്ണം CG. കൊമ്പു കൊണ്ടുൻപിൽ കഴുത്തിൽ ഉരുമ്മി CG. a playful gazel. മേഘങ്ങൾ തമ്മിൽ ഉരുമ്മിട്ടുവോൾ ഉണ്ടാണെന്നു ശിഖരാനി Bhr. 2. = ഉഴിയുക, കടക്കുക f.i. കടക്കുൻകൊഴുരുമ്മേണം CG. 3. to vie ചന്ദ്രമണ്ഡലത്തോടുരുമ്മിട്ടന്നു രത്നമാടങ്ങൾ RS.

ഉരുവം uruvam Tdbh. രൂപം (=ഉരുവു) T. മൈതിലിതിരുവുരവം RC. Form. ഉരുവം പകന്നു Pay.

ഉരുസുക urusuka = ഉരുസുക M. C. Tu. 1. To wear off, diminish; സൂത്ര ഉരുസിപോയി came off poorly. 2. to glide down, fail ഗർഭം ഉരുസി = അലസി.

ഉരുൾ 1. tumult, quarrel. 2. failure നല്ല
ഉ. തന്നെ ആകുന്നു TR. all in confusion (see
ഉരുൾ).

ഉരുൾ urul T. M. C. Tu. (ഉരു?) 1. Circular ഉ
രുൾ തുട RC.. ഉരുണ്ടുവം KR. ഉരുൾതടി log.
2. a wheel തേരുള്ളിൻ വേലാക്കം, ഉരുളൊലി
കളും ജനങ്ങൾ കേൾക്കാം KR. 3. rolling wave.
ഉരുളൻ കല്ലുകൊണ്ട് അഴുകത്തി MR. bowlders,
pebble.

ഉരുളുക, ഞ്ച n. v. to roll (as തോണി), toss,
revolve. പണിക്കർ വീണാലും രണ്ടുരുളും
prov. കിടന്നുരുളാൻ CC. playing boys. ഉരു
ഞ്ച പോയി rolled in the dust. ഉരുഞ്ച പിറ
ഞ്ച പോയി കളുക Vs. to fly for life, tumble
off anyhow. ആനന്ദഗണനായി വീണുരു
ളാൻ AR.

[Tr P.
adj. part. ഉരുങ്ങ round, കരുങ്ങുന്നാളികേരം
Inf. ഉരുള 1. so as to revolve. ഉരുളപ്പലിശ inter-
est from interest; also ഉരുൾപലിശ VyM.
2. a ball, morsel ചോറുരുള Mud. സമ്പ്രാ
സികൾക്കു ന. ഉ. ചോറു PT.

VN. ഉരുളു rolling, roundness ഉയായ്ക്കാണരൻ
looks insecure (as promises).

ഉരുളി caldron to boil 4-5 measures of rice,
pan കിടക്കുക ഉരുളുക Nal. ഉരുളിയിൽ
ഇട്ടു വറയ്ക്കു a med. എണ്ണയുരുളി അടുപ്പത്താ
ക്കി TP. (for ordeal) — വാലുരുളി ladle for
sacrifice.

a. v. ഉരുട്ടുക q. v.

I. ഉറക്കുക urekka 5. (ഉറ) 1. To rub, grate,
polish, grind. 2. to try, assay metal.

II. ഉറക്കുക = ഉറക്ക 2. (ഉറ II.) To speak, say.
ഉറക്കുകൊണ്ടുറക്കുക say to oneself. വേങ്ങാത്ത വാ
ക്കുകൾ കാദോന്നുറക്കുക; എന്നുറക്കു ജനം Bhr.

ഉർവ്വര urvara Fertile soil. [സഞ്ചരിച്ചു Nal 4.
ഉർവി urvi 8. (ഉരു f.) Earth ഉർവിതലങ്ങളിൽ
ഉറ ura T. M. C. Tu. (ഉറ that which holds)

1. Sheath, case of pillows, thimble. നായക
വാളിന്നുറയില്ല Anach. വാൾ ഉറയൂരി Mud. drew
sword. — നെല്ലുറ measure of 20 Pata. കൈയുറ
gloves. കാലുറ stocking. [maker = കിടാരൻ.
ഉറവാൾ Royal sword V1. ഉറവാളൻ scabbard-

2. T. M. C. To. power, sharpness; curd, what
curdles കാച്ചിന പാലിൽ ഉറ വീഴുന്ന ക
ണക്കനേ VCh.

n. v. ഉറക്കുക, തിരിക, പിടിക്ക milk to curdle.
തൈർ ഉറക്കുതെ കൂട്ടുകിൽ രോഗങ്ങൾ ഉ
ണ്ടാം GP.

a. v. ഉറക്കുക, ഉറവീഴുക, പകരുക, etc.

v. n. ഉറയുക 1. T. To be firm in, to stay.
കാലരനുവേടം, അന്നകൻ വീഴുവാനിരുന്നു കാ
ലം RC. share death's abode. ഗൃഹങ്ങൾ കൈയ്യും
അലക്ഷ്മീനന്നായിട്ടുറങ്ങിരിക്കുന്നു KR. 2. to
be possessed വെളിച്ചപ്പെടുത്തുക, ഉറഞ്ഞുവർ
Demoniacs. അവർ ഉറഞ്ഞു they got into a
strange spirit, behaved madly.

VN. ഉറച്ചൽ 1. congelation. 2. devil's dance,
frantic behaviour, inexplicable obstinacy.
എനിക്കും ഉ. തട്ടി I was under the same
delusion.

v. n. ഉറക്കുക To be firm, fixed, settled. നെ
ച്ചുറച്ചിരുന്നാലും ചിന്ത എന്നിയെ ഭോവി KR. be
of good cheer! ഭാലയിലേവായന കണ്ടുറച്ച TP.
understood the contents. ഏറ്റാകം ഉ. ശാസ്ത്രാഭി
കൾ പഠനം ചെയ്യുറച്ചിതു got by heart Bhr. പ്ര
തിയുടേമേൽ കുററം ഉറച്ചു charge is proved
against. പോവാൻ മനസ്സിൽ ഉറച്ചു Mud. it is
decided. എൻമരണം ഉറച്ചിതു CCh. എന്നരെ
ക്കു KR. believe me. എന്നുറച്ചാൽ & എന്നുവർ
റച്ചു CCh. മറന്നില്ല മതിയിൽ നന്നായിട്ടുറച്ചി
രിക്കുന്നു KR. — ഒന്നിലും ഉറയാത ജനങ്ങൾ GP.
— ഉറച്ചുച്ചരിക്കുക to asperate (as ഖ, ഛ etc.)

Inf. ഉറക്കേ (=ഉറച്ച്) strongly, firmly, aloud
ഉറക്കേ വിളിച്ചു, ആഴി ഉറക്കേച്ചാടിപ്പോക
KR. ഉറക്ക നീന്തുവോൾ swam boldly. അ
വനെ കെട്ടിനാൾ ഉറക്കവേ firmly.

VN. ഉറപ്പു. 1. firmness മരത്തിന് ഉ. പോരാ
not strong enough. നല്ല ഉറപ്പത്തോടെ കെ
ട്ടി (Mpl.) ബുദ്ധിക്കുറപ്പില്ലാതെ TR. too plia-
ble. നമുക്ക് ഉ. പോരാ I don't venture. അ
ത് അന്യായകാശത്തേക്ക് ഉ. MR. it speaks
for the plaintiff. 2. stay, support വള്ളിക്ക
റപ്പമരം പിള്ളക്കുറപ്പു ജനനി Anj. 3. as-

surance. പിരിച്ചു വരുന്ന ഉറപ്പു കാണാതെ TR. without a sure prospect of realizing the collections. അഥർ കൂട ഉഷാ എന്നൊരു ഉറപ്പു Bhr. the comforting belief. യജമാനന്മാരെ ഉറപ്പു വേണം, സാധു പറഞ്ഞു ഉറപ്പുകൾ, ചില ഉറപ്പ് എഴുതി തന്നു TR. promises.

CV. ഉറപ്പിക്ക = ഉറപ്പാക്ക 1. to seize, hold firmly, make fast ചാപം കരത്തിൽ ഉ., സ്വന്തം ഉ'ച്ചു വാഹങ്ങൾ കൂട്ടിക്കെട്ടി get ready Nal. ഭൂമിയെ ഉ'ച്ചു KU. made firm. വലയ്ക്കു, ഇടത് ഉ. KU. army to form on the right. സൂര്യബിംബേ നേതും ഉ'ച്ചു Bhg. fixed. വേദശാസ്ത്രാദികളും പാഠം ചെയ്തു ഉറപ്പിച്ചു Bhr. പഠിച്ചു ഉറപ്പിച്ചു Si Pu. നന്നായി ഉറപ്പിച്ചിട്ടു Ch Vr. to remain firmly seated. 2. to resolve ഇതും നിരൂപിച്ചു ഉറപ്പിച്ചു Nal. ചില രോടു പറഞ്ഞു. Mud. 3. to assure, convince എന്നു ഉറപ്പിച്ചാൻ, കററം ഉറ. MR. prove. സാക്ഷികളെ ഉറ., പറഞ്ഞു ഉറപ്പിച്ച സഹായികൾ MR. to persuade, seduce.

ഉറക്ക, നു **urakka** (Te. ഉറ leak, see ഉറക) To spring, ooze out (ഉട്ടം) കണ്ണിൽ ഉറന്നു വെള്ളമൊടു Mud. with tears. മിഴിയിൽ ഉ. നീർ Mpl. വായിൽ പുളിച്ചൊരു വെള്ളം ഉറക്കം a med. വെല്ലം എന്നു ചൊല്ലിയിൽ വെള്ളം ഉറന്നെഴു വായിൽ അപ്പോൾ CG. mouth to water. ഭൂമി ഉറന്നില്ല not saturated by the rains.

VN. ഉറവു 1. fountain, spring ഉറവ So. T. 2. superfluous water, ഉ. ചവിട്ടുക to remove it from ricefields. 3. originality അദ്വാനു ഉ. തന്നെ. ഉറവൻ (3) genius.

ഉറങ്ങുക **urannuya** T. M. (Tu. C. Te. to fall, die) To sleep √ ഉറ. — ഉറങ്ങിപ്പോയി fell asleep. Nal.

VN. I. ഉറക്ക sleep ഉറക്കിന്നു പായി വേണ്ടാ prov. കണ്ണന്തറ പററിയ നേരം TP. fast asleep ഉ. കഴിയുക to awake, watch. ഉറക്കം bedroom TP. ഉ. തന്നിലക്കുകയുട VetC.

II. ഉറക്കം sleep. ഉറക്കത്തിൽ in sleep. ഉ. ഇളക്ക, സഹിക്ക to keep awake. ബലഹീന ഉ.

പുക്ക ശേഷം Bhr. (opp. തെളിക). ഉ. തുക്ക to dose.

3. v. ഉറക്കുക, കി 1. to put to sleep എന്നെയും കാട്ടിൽ ഉറക്കി കിടത്തി നീ Nal 4. 2. to rock asleep, turn as the capstan V1.

ഉറക്കത്തു **urakkuttu** Worm eaten, as ഉറക്കത്തു ജ മരം V2. from :

ഉറൽ (=ഉറക്ക?) what oozes out, dust of decaying tree, also ഉറപ്പെടി.

ഉറപ്പഴ wood-worm (So. moth).

ഉറയ്ക്കുക V2. = കയ്ക്കുപിടിക്ക to be worm eaten.

ഉറവു **uravu** 1. & ഉറവ see ഉറക്ക. 2. T. aM. Nearness, relationship, VN. of ഉറ (ഇളയവനോട് ഉറവിനെ അണഞ്ഞു RC 9.)

ഉറവൻ 1. see under ഉറക്ക. 2. (from ഉറൽ) a weevil B.

ഉറൾ **ural** (=ഉറൽ?) Spark. ഉ. മുട്ടി കളക to snuff a candle, clear a torch (loc.)

ഉറി **uri** 5. (√ ഉറ) 1. Network for suspending pots = തുക്കറി; ഉറിയിൽ കലം വെക്ക, ഉറിയും ചിരിക്കും prov. തുക്കിന നല്ലിരിക്കുമിരിക്കെ CG. 2. a running knot, loop, noose. ഉറിവല a kind of net V1. [=ഇറയുക No.

ഉറിഞ്ചുക **urinjuya** So. (T. ഉറിയു) To sip, suck ഉറു **uru** Ar. ruh, Spirit, life (Mpl.)

ഉറുക, റു **uruya** 5. 1. To be firm (=ഉറക്കുക). 2. to be joined. അറിവുറു അറചൻ RC. ഉറുകലി V1. 2. venomous spider (C. ഉക്കല).

VN. ഉറുതി firmness; ഉ'കൾ കൂറിനാൻ RC. encouraged, comforted (=ഉറപ്പു). ഉറുതിമി ക വേറും (Mpl. song), ഉറുതിതകിന Anj.

ഉറുക്ക (what fortifies) 1. amulet = രക്ക. 2. hollow gold or silver ornament round the waist, containing amulets. അറയിൽ കെട്ടുന്ന വെള്ളിയുറുക്ക TR. ഏലസ്സുറുക്ക, etc.

ഉറപ്പ (വെ bag) 1. large bag chiefly for clothes. വണ്ണത്താൻ വീട്ടിൽ ഇല്ലെങ്കിൽ തുണിയുറപ്പയിൽ വേണം prov. ഉറപ്പയിൽ കള്ളം പുക്ക prov. 2. testicles ഉറപ്പെക്ക വേണം. ഉറപ്പച്ചൊറി. In VCh. അറ എന്നു ജ്ഞാതരൂപയിൽ the womb.

ഉറപ്പ 1. the breast with the shoulders. ഉറ

പുടക്കം seizing round the shoulders. 2. a heavy timber more durable than teak, Hopea decandra, (= ഉരിപ്പി).

ഉറുത്തുക **uruttuya** T. M. (C. ഉറുപ്പി) To chafe, terrify by fierce look B. [ലോ PT.

ഉറുപ്പിക **uruppiya** H. rūpi പൊന്നുരപ്പികയെ ഉറുമാൽ P. rūmāl, Handkerchief, head-cloth. ഉറുമാൻ A. rummāl, Pomegranate ഉറുമാമ്പഴം. ഉറുമാമ്പലി MC. tarantula.

ഉറുമി **Ar. rūmī** 1. Byzantine ഉറുമി രാജാവ് V2. Sultan of Turkey. 2. damascene blade തൻ ഉറുമിയും പലിശ ഏടുത്തു, ഉറുമിയലക TP. അത്തല ഉ. ഇത്തല മടുക്കണ (play).

ഉറുമ്പു **urumbū** = ഏറുമ്പു Ant. ഉറുമ്പരിഷ, ഉറുമ്പുക്കുറുക്കു തോന്നുക Nid. Prickly feeling. Kinds: കട്ട—, കനിയൻ; നെയ്യ—, നീരു (നീറ)—, പാമ്പു—, പുളിയ—, പ്രാന്നര—, ശാപത്തിനിയ— MC. also ചോണൻ red ant. ഉറുമ്പുകൻ MC. eyes as of moles. ഉറുമ്പുതീനി flycatcher.

ഉറുമ്പുക **urumbuya** (= ഉറുമ്പുക 1). ഉറുമ്പൻ roar of tiger V2. (ഉറുമ്പു T. Te.)

ഉറുറക്ക 1. see ഉറു. 2. So. to pour gently B. ഉറുറൽ **urūral** (see prec. & ഉറുക) A drop. മൂന്നുറൽ a med.

As verb തെളിഞ്ഞു നീർ ഉററി കെട്ടു a med. ഉററിക്ക to dribble = ഇററിക്ക.

ഉറു **urū** past of ഉറുക q. v. ഇനിപ്പമായി ഉറക്കൽ ഉററൻ RC. Began to speak. അറിവുററു നിൽക്കുമായി ChR. grew.

adv. part. near, closely. കച്ച കേട്ടുററുത്തു Bhr. ഉ. നോക്കുക, കേൾക്കുക; ഉറുറുന്നിക്കൊത്തു ചങ്ങാതി. — in Compds. കീഴുററു ചുഴുററു ചെറുനോക്കു CG. oringe & fawn around them.

adj. part. ഉററ 1. close, dear. ഉററവുത്രൻ PT. ഉ. മാൻ Bhg. favourite. തൻ ഉററവരെ ചാരത്തുകൊണ്ടു CG. assembled his relations. ഉറററാരം ഉടയോരം അടുത്തു SG. ഉററവരം ഉടയവരം ഇല്ലാത്ത V1. orphan. അറിവുററവർ va. acquaintances. 2. = ഉള്ള in po. അറിവുററ ജനങ്ങൾ, വമ്പുററകാമൻ, മുമ്പുറ etc.

ഉല **ula** T. M. C. Tu. (√ ഉല T. to agitate) 1. Furnace in forge. ഉലയിൽ ചൂടു തീയെരിയുന്നാരാലം KR. കൊല്ലൻ ഉലയക്കു ചവിട്ടി പൊളിച്ചു TR. 2. the bellows ഉലപൊന്തിച്ചുക V1. also ഉലത്തോൽ. 3. broth, gravy No.; ഉലക്കല്ലു currybroth V1.

ഉലക **ulayū** T. M. = ഉലകം, ലോകം 1. World. (7 മേലു. 7 കീഴു.) — റംഭരേഴലകിന്നം റംശൻ. 2. earth ഉലകിഴിയുക KU. = അധതരിക. ഉലകിട on the earth.

ഉലക്ക **ulakka** T. M. C. (Te. രൊക്കലി fr. ഉരൽ, S. ഉലുവലം) Pestle for pounding rice, mostly of വീട്ടി, also ഇരിമ്പുലക്ക = മുസലം (ആനകൾ ഇയോടും അടുത്തു Brhm.). ഉ. കൊണ്ടു ന. ആളെയും തച്ചു TR. ഉലക്കയോളം കാൽ prov. measure of thickness. ഉലക്കമീൻ MC. pike.

ഉലക്കുക, ക്കി **ulakkuya** (T. ഉലക്ക to become reduced) To shrink up V1.

ഉലയുക, തത്തു **ulayuya** T. M. C. Te. (see ഉല) 1. To be agitated, move, shake = കലയുക f.i. മരങ്ങൾ കാറിനാൽ ഉ. DN. ഉലകം കലഞ്ഞുലയും, പോത്തലാ ഉലയ RC. കാലാപാലെ ഉലയുന്നൊരു വാളുമായി Mud. flexible. കരങ്ങു ചാടിയൊരു ഉലയാത്തതു KU. a palm old enough not to be shaken by a monkey. ഉള്ള ഉലയാ നിവ്വികളും KeiN. 2. to become loose, slack, tired വില്ലുല. CCh. കനളും അഴിഞ്ഞുലഞ്ഞു Nal. കട്ടഴിഞ്ഞുലഞ്ഞു കിഴിഞ്ഞു നിവിഞ്ചന്ധം Bhr. her garment gave way. മുടിച്ചുകുന്തൽ വീണുലഞ്ഞു ശിയും KR. വെയിൽ ഏറുലഞ്ഞു, തമിന്നുലഞ്ഞു CG. മുഴുലഞ്ഞു പോയി became crumpled നാട് ഉ., കൈ ഉല. V1. to be impoverished, ruined.

v. a. ഉലയുക, ചു 1. to agitate, bend, soften, crumple paper, clothes, etc. ഞാണി തന്നിട്ടു ലെക്കത്തെ KR. without fail. 2. to destroy ഉലച്ചു കളയല്ല = മുടിപ്പിക്കൊല്ലാ — ലക്കയെ ഉലച്ചുകുന്തതു RC.

VN. I. ഉലച്ചൽ 1. flexibility ഉ. പെററ കവി വീരൻ RC. agile. 2. agitation, discontent, ruin ഉ. ഇല്ല രാജ്യത്തിൽ DN. [unshaken. II. also ഉലച്ചു — ഉലച്ചില്ലാത്ത മലാരാണാ RC.

III. ഉലപ്പ (So. ഉലപ്പ agitation) softening.
ഉലപ്പ king's bathing oil രാജാവ് ഉ. ചാത്തി

KU. ഉ. വാങ്ങി തേച്ചോ TP.vu. കലിപ്പെണ്ണ.

ഉലക, ന്നു **ularuṣa T. M.** (? ഉല) n.v. To dry
വായും ചിറിയും ഉലക്കം തൊഴു വറളും VyM.
ഗുളികയുടെ വെള്ളം ഉലക്കം; കറ ഉലന്നിട്ടു വീ
ഴുക Nid.

VN. ഉലപ്പ dryness.

a. v. ഉലത്തുക (B. also ഉലക്കുക) to dry, air =
ചിക്കുക, ഉണക്കുക; കരുളം ചിക്കി ഉലത്തു
ന്നതു Bhr. to reduce on the fire to proper
consistency.

ഉലാവുക **ulāvuya T. M.** (T. ഉലാ process-
ion) v. n. 1. To take a walk മുട്ടെക്ക ഉ. a hen
to seek where to lay. മേന്മററുലാവുന്ന വീചി
കൾ CG. majestic wave. പാരുലാവിന നീരദാ
വലി CG. clouds passing over earth (No. also
wrongly ഉലത്തുക f. i. മീൻ വെള്ളത്തിൽ, ഉ'ത്ത
ൻപോയി vu. has taken a walk). 2. to attain
ചിന്നം കനമുലാവി, ചീരലാവും മല, കാരലാ
വിന ചായൽ RC. (=ഉള്ള). [etc.

v. a. ഉലത്തുക to take for a walk f. i. children,

ഉലുവ **uluva Ar. hūlba.** Fenugreek, Trigo-
nella foenum graec. ഉലുവത്രിഫല a med. പാ
ലുലുവ = ധാതക S. [ഉ. പുക്കുക Mpl.

ഉലുവാൻ **uluvañ Ar. lubān** Frankincense

ഉലുക **ulūyam S.** (L. ulula) Owl PT.

ഉലുവല **ulūkhalam S.** = ഉരൾ CC.

ഉല — see ഉലയ്.

ഉല്ല **ulya S.** Meteor, firebrand.

[for the other ഉല്ല — ഉല്ല — ഉല്ല see ഉൽ —]

ഉല്ലംചേര **ullāṅghanam S.** (ഉൽ) Over-
stepping സത്യാല്ലംചേരം ചെയ്തു UR.

ഉല്ലാസ **S.** Exultation, ഉല്ലാസം കാടി ഗ
രിച്ച CrArj. his spirits forsook him. ഉല്ലാസം
ചേർ മന്നാർ RC. gay; so: [cheerful. —
ഉല്ലാസശാലി SiPu. ഉല്ലാസശാലിനി fem. Nal.
denV. ഉല്ലാസിക്ക to be delighted, expand.
part. ഉല്ലാസിക്ക.

ഉല്ലോല **S.** Surge, wave.

ഉവക്ക, ന്നു **uvakka 5.** (√ ഉ.) 1. To jump
up, exult കേട്ടു മാറ്റുനിവർ ഉവത്തു RC. 2. to

love ഞങ്ങൾ ഉവന്നൊരു കേശവൻ CG. ഞ
ങ്ങൾ ഉവന്നവൻ, തന്നെ ഉവന്നുള്ളോർ എ
ല്ലാരും ചിന്നരാവി CG. his friends. അങ്ക തന്നെ
ഇന്തിരൻ ഉവത്താൻ RC. helped; with Acc. &
Loc. ഉവങ്കൽ ഉവന്ന കൊങ്ക CG. എന്നെ ഉവ
പ്പൊന്ന് എതു Pay.

VN. ഉവപ്പ gladness, love B.

a. mal. ഉവവി (V1. ഉവവി q. v.): ഏങ്ങൽക്ക ക
നിലും ഉ. ചുരുങ്ങ, ഉവവി ഏന്തടലിൽ ഇല്ല
RC. inclination.

ഉവർ **uvar (=ഉപ്പ) vu.** കാർ T. M. (C. Te. Tu.
കൾ) Salt taste, brackishness.

ഉവരി sea ഉവരിയിലുള്ള തിരമാല RC.

ഉവരപ്പ GP. = ഉണ്ണപ്പ.

ഉവർകാലി buffalo-cows that prefer to lie in
salt water — കാക്കാലിനെയി കുടിക്ക.

ഉവർനിലം brackish, barren soil. [etc.

ഉവർമൺ soil impregnated with salt, urine,

ഉവർവെള്ളം salt water കാർവെള്ളത്തിന്റെ

ജല തട്ടി MR. in ricefields, also കണ്ടം

കാർപ്പളിയാൽ നടന്നാൽ MR. when infected
by brackish water. [വാവു full moon.

ഉവാ **uvā T.** Fullness, M. ഉവാവു V1.2. mod.

ഉവു **uvva So.** (Te. ഉറ umph, well √ ഉ.) Yes,
yea = No. അതേ f. i. അവിടെ ഉഴോ — ഉവു
(opp. ഇല്ല).

ഉശന്നസ്സ് **uśanas S.** śukra, planet Venus.

ഉശീരം **uśīram S.** = രാമച്ചം Cuscut grass ഉശീ
രാലി ലേപനം VetC.

ഉഷ **uśa, & ഉഷസ്സ് S.** (√ ഉഷ; L. uro) Dawn.

ഉഷകാലത്തു, ഉഷസി in the morning.

denV. ഉഷക്ക to dawn ഉഷക്കുമ്പോൾ, ഉ
ഷക്കും വിധൗ Bhr. ഉഷക്ക V1.

ഉഷിതം **uśīdam S.** (വാസ്) Fixed = നിശ്ചയം V1.

ഉഷ്രം **uśīram S.** Camel (Ved. bull).

ഉഷ്രപൗകന്യദേശങ്ങൾ KR. N. pr. of a people.

ഉഷ്ണം **uśṇam S.** (ഉഷ് burn) 1. Heat. 2. hot ന്യ
യൻ എതു ഉഷ്ണകരനായിരുന്നാലും Arb. heating.

ഉഷ്ണാഗ്നി see നവദോഷം.

ഉഷ്ണപ്പണ്ണ chancres.

denV. ഉഷ്ണിക്ക to be hot. ഉ'ച്ച ചൊന്നാൻ വി
നയം കൂടാതെ Mud. ഉ'ച്ച നിന്ന ശാസനം
Bhr.

മണ്ണിപ്പം S. turban, diadem. ഉ. മുമ്പായ ഭൂഷണം CG. Bhr.

ഉളകു പ്ലാസ്റ്റർ & ഉളപ്പു A chief guard, prime in ആയുധാക്രമം V1. warding off a blow. ഉളകു വെട്ടിയാറെ കടകം വെട്ടി prov.

ഉളയുക പ്ലായു (T. to suffer a dragging pain — Winsl.) വാഴ എന്നിവ ഉളയപ്പെടാറുണ്ടു RC.

ഉളയ്ക്കൽ 1. (& T. sounding, writhing) കഴുക ചോരി ഉമിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു RC. 2. to play at tennis V1.

ഉളറുക, റി (& ന്നു) പ്ലാസ്സ T. M. Babble, indistinct noise, as in stomach. [ഉളർ.

ഉളപ്പു പ്ലാസ്റ്റർ 1. = ഉളകു. 2. VN. of ഉൾ = ഉളൻ,

ഉളി പ്ലി 5. (V ഉൾ? entering) Chisel, burin (see ഉടക്കുളി) കയ്യളി broad ch., തിരക്കളി scoop, ചിപ്പുളി plane. ഉളികൊഴു വടി ഉഴിഞ്ഞുകൊൾ V1. ഉളിയുക, ഞ്ഞു നോക്കുക So. to stoop, peep V1. No. ചാമുണ്ഡി etc. കോലം ധരിച്ചവർ ഉ'ഞ്ഞു നോക്കുന്നു (=കണ്ഠമിഴിക്കു); പാമ്പിൻ പൊങ്ങിൽ etc.

ഉളിയന്തൻ (T. ഉളിയം = കരടി) പെരിന്തച്ചൻ N. pr. a famous low caste sage called ഉളിത്തച്ചൻ KN.

ഉളിക്കു, തുളു പ്ലുക്ക (T. to writhe, Te. to start) To start, be unnerved ഉളിയുതുപോക; ഉളിയുതു കയറുക = ഉടുമ്പിക്കു.

ഉളപ്പു 1. shamefacedness; ഉ. കെട്ടത്തുക = നാണം കെ.; ഉളപ്പില്ലാത്ത impudent (= ഉ ചിതമില്ല). 2. feeling; ഉ. കെട്ടുപോയി become callous. — ഉ'ക്കേടു loss of 1 & 2.

ഉളക്കൽ T. M. C. Tu. a sprain.

ഉളക്കുക കി (T.) to be dislocated, അധർക്കം എന്നൊരു പാപലും പൂക്കുളിക്കി ശരീരവും VetC. ഉളക്കിമെക്ക to set a dislocated joint.

ഉളക്ക (T.) & ഉളക്കം No. = ഉളക്കൽ. [moth.

ഉളമ്പു പ്ലമ്പു (T. ഉള wood-worm) No. A grain-ഉൾ പ്ലി 5. (V ഉ.) To be within, be there, exist, whence ഉഴുട്ടു q. v.; ഉളു 2nd fut. f.i. അധർക്കം പെററുളു സാധുവെമൻ Bhr. from her was born S.; Often with ഞ്ഞു. — കേളിയേ ഉളു കഴുളിപ്പു Bhr. it is but a report. ചാവതേ ഉളു I shall surely die. കൊല്ലേ ഉളു TP. കൽക്കൊഴു

ശുദ്ധി വരുത്തുക ഉളു KU. must. നോക്കിയതേ ഉളു I only looked. നിൻകനിവേഗതി ഉളു Nal. adj. part. ഉളു (old ഉള f.i. തലയുളവറുത്തു RC.)

1. existing, true, real. ഉളുവണ്ണ according to truth. ഉളുതൊന്നും ഉളുതല്ല — ഉളുതിന്നു നാശമില്ല — ഉളുത്തിന്റെ ഉളുതിൽ ഉഴെപ്പാരുളുതൊന്നൊരുളു phil. ഉളുതു പറഞ്ഞാൽ prov. ഉളുതു ഇല്ലാതാക്കും Bhr. ഉളുനും, ഉളുടത്തോളം thro' life. 2. in which, to which there is. ശുദ്ധിയുളു sensible. പരമേശ്വരനുളു ബ്രാഹ്മണർ, പിതൃക്കൾക്കുളു കടം, മന്നവർക്കുളു അധികാരമുളു നാട് അയക്ക Bhr. to give it up to those, who have a claim on it. S. often auxiliary. നൂറായിരം മുത്തുകൾക്കോളുളു മരുന്നും KR. സന്തതി ഇല്ലാത്തുളു സന്താപം, ചൊല്ലാത്തുളു കഥ Bhr. വരുത്തിട്ടുളു കാരണം, വരുമ്പാറുളു സംഗതി; ജനനിചത്താൽ ഉളുവസ്ത്രം പോലെ Mud. as when a mother has died.

ഉളവോൻ fut. part. as: പ്രാണനും ഉളവോൻ ChVr. those in whom love arises.

ഉളവൻ 1. relation, കാരണവൻ. 2. rich ഉ'ന്റെ പൊൻകപ്പാൻ ഇല്ലാത്തവന്റെ പാരവേണം prov.

VN. ഉളവു 1. coming into existence. ഉളവാക (also ഉളന്നാക, ഉളരാക Bhr.) to be born. അധന്നമുവായില്ല = തോന്നിട്ടില്ല. ഉളവാക്കു = ഉഴുപ്പാക്കു; വിശ്വപ്രഭം എല്ലാം ഉളവാക്കി എന്നു CC. 2. tier, turn, ആവുളവിൽ then V2. ഉളവും പാവുവു (=ഉഴുട്ടു woof) stones laid crossway above each other.

ഉള്ളു പ്ലു ഉൾ 5. 1. Inside (Tu. C. കൾ Te. ലൊ), whatever is inside. ഉളുവുളുവണ്ണമുളു മുതൽ കൊടുത്തു TR. as much as they had. അധർക്കം ഉളുവുളു ഗ്രഹിക്കരുതു TR. inmost thought. ഉളുവുളു എന്നു Anj. fascinating. ഉൾവേരും കാമുകന്മാർ CG. dear to the heart. ഭഗവാനെ ഉളുതിൽ ആക്കി Bhg. made his heart God's abode, set it on him. 2. it serves as Loo. ശില കൈയുൾ എന്നു RC. കോട്ടെക്കുളുതിൽ കയറി. അഞ്ചു മിഥുനത്തിൽ ഉളുതിൽ within (=അകം) അതിന്നുളു.

ഉള്ളം (& ഉള്ളകം) 1. inside ഉ'വും പുറവും തിരിഞ്ഞു നിന്നു TP. turned right & left. 2. mind, esp. തിരുവുള്ളം king's heart. ഉ'ത്തിൽ ഏറുക or പറയുക a thought to rise, think. ഉ'ത്തിൽ ഏറുക to convey a thought, speak.

Cpds. ഉണ്ണോഹരം CC. deep-seated lust.

ഉള്ളകം see under അകം.

ഉള്ളങ്കാൽ sole, ഉള്ളക്കൈ palm.

ഉള്ളറ closet, division in a box.

ഉള്ളറിവു inward knowledge.

ഉള്ളാക്കു V1. roar of bear ഉ' കിടുക.

ഉള്ളാടൻ a hunter tribe at the base of the Cochin Ghauts. ഉ. ചേനന്റെ അധസ്ഥ prov. hence ഇറവുള്ളാടൻ a bird Scolopax.

ഉള്ളാമൻ 1. a caste of rice-measurers in Calicut, പള്ളിച്ചാമ്പാർ. 2.=ഉള്ളാടൻ.

ഉള്ളുരക്കം devouring grief. ഉ'ത്തിന്നു ചികിത്സ ഇല്ല prov. (=ഉള്ളഴൽ, ഉൾച്ചുട്ട Bhr.)

ഉള്ളുളള ഭാവം Bhg. sincerity.

ഉള്ളുകു=ഉയിർകുടുംപം.

ഉള്ളുരി B. soft inner skin.

ഉൾക്കണ്ണ് eye of mind ഉൾക്കണ്ണാണമൊരു KeIN.

ഉൾക്കന്നം courage=ഉൾക്കരുത്തു. ഉ. വിട്ടു കരഞ്ഞു Bhr.

ഉൾക്കൾ Mud. ഉൾക്കാണു, (& ഉൾക്കാമ്പ്) ഉൾക്കമലം, Bhr. mind.

ഉൾക്കാണം V1. ഉൾക്കോഴ B. bribe.

ഉൾക്കരുത്തു, ഉൾത്തളിർ mind.

ഉൾക്കൈ help. ഉ. കൊടുത്തു കള്ളനെ നിറുത്തിയാൽ TR. lent assistance.

ഉൾക്കൊൾക to put on, have, മോദം, ഭയം, ശൈശ്യം ഉൾക്കൊഴുക.

ഉൾച്ചതി നിന്നെന്നെയും Bhg. trick, feint.

ഉൾച്ചിരി mischievous joy.

ഉൾപക grudge, resentment.

ഉൾപുകക to enter വീട്ടിൽ ഉൾപുക PT.

ഉൾപ്പ mind ഉൾപ്പവിൽ വിളങ്ങുവൻ Bhr.

ഉൾപ്പെടുക 5. (=അകപ്പെടുക) to get into, meddle with, partake in അതിൽ ഉ'ട്ട ജനങ്ങൾ TR. adherents. കവളയിൽ ഉ. was concerned in, ശിക്ഷയിൽ ഉ. MR. became

liable. കളം നിലത്തേക്കുൾപെട്ടു MR. ഇംഗ്രീ നമ്മുടെ കല്പനക്കു ഉൾപെട്ടതു TR. belongs to. നികിതിയിൽ ഉൾപെട്ടു പുനം subject to taxation. അവന്റെ കാര്യങ്ങൾ കക്കയും ഇവിടെ ഉ'താകുന്നു TR. ഉൾപ്പെട്ട, ഉൾപ്പെടെ inclusively (doc.) മുതൽ ഉൾപ്പെടെ including a sum.

ഉൾപ്പെടുത്തുക to cause to be in ശിക്ഷയിൽ ഉ'ത്താൻ MR. അവനെ ശിക്ഷിക്കു ഉൾപെട്ട അത്തക്ക തെളിവില്ല jud. subject to punishment. അവനെ കൂടി അധികാരി എന്നു സമ്മതിച്ചു ഉൾപ്പെടുത്തിരിന്ന TR. managed the property with him.

ഉൾപ്പെട്ടി പൂഴു CG. alarmed.

ഉൾപ്പെരുൾ hidden meaning.

ഉൾപ്പെൺ grudge=ഉൾപക.

ഉൾബോധം consciousness; conviction.

ഉൾപെട്ടു deceit.

ഉള്ളി പ്ലി 5. (✓ ഉൾ) 1. Onion, റോത്തളി (& ചിര. V1.) also ചിരളളി, നാട്ടു —; garlic പെള്ളി Allium sativum. Other kinds നാരാ ഉ.; മണപ്പാടൻ=നീരളളി onion; കാട്ടളളി, കാന്തങ്ങ ഉ. Pancratium ceylanicum. 2. a sand-piper.

ഉഴ പ്ല T. 1. Place esp. about a king (✓ ഉഴ?) 2. ഉഴപ്പു q. v. [royalty.

ഉഴകലം V1. insignia & paraphernalia of ഉഴവാതിൽ B. gate.

ഉഴമാൻ porcine deer=വൃഷതം diet.

ഉഴം പ്ലam So. (ഉഴ) Hill-land, cultivated, or ഉഴത്തു.

ഉഴക്ക, നന്നു പ്ലakka T. M. To be wearied; despair എന്നാൽ അഴപ്പാട്ടിൽ വീണപ്പോക്കുന്നതെങ്ങൾ CG. കഷ്ടാലം എങ്ങൾ ഉ'ന്നുതിങ്ങനെ etc. (see ഉഴക്ക & ഉഴലുക).

VN. ഉഴപ്പുഴാകയില്ല no trouble.

ഉഴക്കു പ്ലakku T. M. $\frac{1}{4}$ Nāli, or 2 ആഴക്ക; ഉഴക്ക=3 ഉ. In boiling ഉഴക്കാഴക്കാക്കി MM. ഉഴക്കുഴന്നു a med. prh. from:

ഉഴക്കു V1. 2. Empty cocoanut, husk of cocoanut; box made from cocoanut shell.

ഉഴക്കൻമുള V1. striped bracelet=ചിരിയൻ.

ഉഴമ see ഉഴ.

ഉഴമ്പുക, **ulambuyā** ഉഴപ്പുക (loc.) To hasten, hurry.

ഉഴയുക **ulayuyā** (ഉഴ=ഉഴവു labor T.P) To labor മറകളിൽ ഉഴയും മുനിഗണങ്ങൾ RC 114.

ഉഴക്ക T. 1. to work hard, labor. അധര വെലാൻ അല്ല നീ ഉഴെപ്പതു, കപിമന്നു ഉഴെ അർ RC. 2. to roll on the ground (= ഉഴൽ). 3. to be inclined to vomit മനമ്പിരിച്ചു.

VN. ഉഴപ്പ 1. labour. 2. nausea.

ഉഴറുക, **ulāyā** (Te. ഉൾ) To be in hurry വാതിൽ ഉഴറി തുറക്ക SiPu. ആരും ഉഴറാത്തീൻ Bhg. all quiet! ഉഴറിച്ചെന്ന Bhr. Ti. ഉഴറി അണവിൻ RC. ഉഴറിപറക to utter rapidly. ഏൻ ചെവികൾ ഇപ്പോൾ കന്നിനശമന്ന Bhr. itch for something.

VN. ഉഴറു haste, agitation = ബലപ്പെടു, ഉഴറോടു കൂടെ അടുത്താൻ AR. ഉഴലിച്ചുഴലിച്ചു ഉഴൽപ്പെട്ടുക V1. to hurry. [റോടെ Bhr. ഉഴറുക 1. B. to urge on. 2. T.=ഉഴലിക്ക.

ഉഴലുക, **ulaluyā** T.M. Tu. 1. (=ചുഴൽ) To rove, ramble, err about. വേടിച്ചുന്നങ്ങും ഇങ്ങും വരേ Nal. ഭഗമാം തോണി നീന്തിട്ട് ഉഴലുന്നതു KB. ദൂരത്തെ നിളത്തിരങ്ങുന്ന Bhr. ചിത്തം ഉഴന്നലങ്ങു Kei N. ചൊല്ലുകൾ ഉഴന്നുവോ VCh. wandering. 2. to be fatigued, perplexed (=ഉഴക്ക) മുതിർക്കൽ എന്നോടു നീ ഉന്നതു TP. nurse indefatigably. കണ്ണുകാണാൻ വശമല്ലാത്തു Nal. അധർ മാനസം ഉഴന്നുനിന്നു CG. like a leaf in the breeze. എന്തിതിൻ കാരണം എന്നുനന്നാൻ CG. asked himself doubtingly. ഗുരുവാക്യം ഉണ്ട എന്നുറയായെ ഉഴലും മനോഭാവം Kei N. definition of സംശയ ഉഴല circular flaw in timber. [ഭാവന.

VN. ഉഴലു f.i. ഉക്കാരൻ B. vagabond.

CV. ഉഴലിക്ക to vex എന്നെ മടുപ്പിച്ചാൾ Brhm.

ഉഴമ്പു see ഉഴ.

ഉഴി **ulī** (T. side, C. state) 1. Circumstances, in ഉഴികാണക to inquire from the astrologer = പ്രശ്നം വെക്ക. 2. thin rafter of bamboos & Kalungu between the larger wood- & Tennu-rafters ഉഴിയും വാടയും ചേർക്ക. 3. falling roots of fig tree B. — ആലുമ്പി Palg.

ഉഴിഞ്ഞ **ulinnā** T. M.= ഇന്ദ്രവജി, Used for Sōma sacrifices; Cissus pedata, Cardiospermum halicacabum or Sapindus laurifolius (see വക്കോ) Rh. ഉക്കോടി, ഉവേർ a med.

ഉഴിഞ്ഞൽ **ulinnāl** V1.= ഉറങ്ങൽ 1. A swing; also ഉഴിഞ്ഞാൽ. 2. swinging bed = തൊട്ടിൽ; compared with earrings പൊന്നുശിഞ്ഞാൽ തൊഴും കണ്ണാലം, പൊന്നുശിഞ്ഞായലും കണ്ണാമുട്ടുന്നതും CC.

I. ഉഴിയുക **uliyuyā** T. M. 1. To rub, stroke, embrocate. വയറുമുക KU. Tāmūri's shampooing. 2. to scrape; polish round bodies; വടി, വില്ലുക KU. the work of Ambucollan. 3. to pass rice & other articles over the chest & throw it with the sins transferred to it into the കരുതി (superst.) ഉഴിഞ്ഞാടുക, ഉഴിഞ്ഞു മാടുമ്പോൾ പെറുക്കേണ്ട prov. ജപരം പീലി ഉഴിഞ്ഞു ശമിപ്പിച്ചാൻ Mad. ഗോവുപുറം ഉ. CG. as remedy. This ceremony is ഉഴിച്ചൽ met. അൻ കല്ലുശിഞ്ഞു I have foresworn never to do etc. 4. to touch slightly, as wind, regard. ചെന്താമരപ്പുവുശിഞ്ഞാലും ആടിട്ട് കാരേററു Bhr. കന്നുശികെങ്കൽ നിന്തിരുമിഴിഞ്ഞൽ കൊഴു, എന്തേൽ കന്നുശിയേണം അൻപോടു CG. കണ്ടുന്നകൊഴുശിഞ്ഞു CG. = കടാക്ഷിക്ക. CV. ഉഴിയിക്ക = ഉളക്കു പിടിപ്പിക്ക.

II. ഉഴിയുക = ഉമിയുക (& ഉവിയുക), കലുക ശിയുക To spit out after rinsing the mouth അച്ചോറുശിഞ്ഞു TP.

ഉഴുക, **uluyā** T. M. (C. Tu. ഉൾ, ഉള) To plough, കരിവിക്കൊഴു കഴനിയിൽ ഉഴതു CG. ഉഴതുള്ള ജനം ഉഴാതെ KB. ഉണ്ടാറെ ഭാഗ്രം ഉഴതേടം കാണാം prov. നിലം ഉഴതിടുകയും ചെയ്തു TR. വിള ഉഴതുകളിഞ്ഞു MR. ploughed up the growing rice; metaph. മാതാവാം കടന്നു പിതാവങ്ങുഴതു Anj. [വാളികയും TP. CV. ഉഴവിക്ക (vu. ഉഴിയിക്ക) കടന്നു ഉഴിക്കയും VN. I. ഉഴ in ഉഴപ്പൊളി furrow, ഉഴപ്പൊളിയിടുക to plough V1. 2. — No. also ഉഴച്ചാൽ = ഉഴവു ചാൽ.

II. ഉഴയ്ക്കു in ഉഴത്തിടം.

III. ഉഴവു 1. tillage, also ഉഴവു V1.

ഉഴമക്കാരൻ V2. farmer. Also ഉഴയവൻ
VyM.cultivator(opp.ഉടയവൻlandlord).
ഉഴവാക to be ploughed.

ഉഴവാക്ക, ഒഴാക്ക to prepare land for sowing.

വിത്തും ചാൽ ഉഴവാക്കി വിതെപ്പിച്ചു MR.
2. a piece of ground assigned for temporary
use(പറമ്പു 3 years, കണ്ടം 1 year). The owner
reserves to himself the right of planting the
4 ഉടയം, leaving the ഉഴവുകാരൻ to make

the best of it by sowing grains & അന്നണ്ണിഫ
ലങ്ങൾ. The owner's share is called ഉഴവാ
രം & consists in $\frac{1}{3}$ of the rice crop (എട്ടൊന്നം)
& some select fruits(തോട്ടക്കല).

ഉഴന്നു *ujanna* (T. ഉഴന്നു C. Te. Tu. ഉട്ടു) *Pha-
seolus radiatus*, kidney bean, used for പപ്പ
ടം. ഉഴന്ന വിളയിട്ടു MR. ഉഴന്നപയർ GP. —
കാഴ്ചുന്ന *Phas. maximus*, Rh. med. root GP.
ഉഴെക്ക see ഉഴയുക.

ഉ

ഉറകാരം *ūrāram* S. The sound & letter ഉ
(കരുത്തിന്നുകാരം ഗുരുതം prov. see ഉകാരം)
in S. interj. [ൻ. see ഉഴം.]

ഉറക്കാരൻ *ūrkkārān* No. കറി വെപ്പിക്കുന്നവ
ഉറക്ക *ūrkkū* T. M. (T. Tu. C. height, fr. √ ഉ)
= ഉക്ക 1. Strength, exertion ഉറക്കറിയാതെ തു
ള്ളിയാൽ prov. ഉറക്കോടുമഴുക്കും, ഉറക്കേറും രാ
ക്ഷസൻ AR. ഉറക്കുള്ള മന്നൻ Bhr. യാദവന്മാ
രിൽ തന്തക്കിനെ കാട്ടി CG. used his force
against the Y. ഉറക്ക പൊഴിഞ്ഞൊരു വിനയം
CG. ഒരുക്കിന്നു, മൂന്നുകിന്നു മൂലക്കു ചന്ദനം ഉ
രസി TP. 2. iron point of a top V1.

ഉറക്കം id. വെടിയുടെ ഉറക്കുകൊണ്ടു കോട്ട ഉ
ടങ്ങു TI.

ഉറക്കൻ strong ബന്ധുക്കളേക്കാൾ ഉറ. CG.
Kāma. ഉറക്കർ പശിയാതവാറു RC. so as
not to be blamed by the brave.

ഉറക്ക, രു *ūrka* (T. C. ഉക്ക S. ഉക്ക) 1. To
spill, shed ഇറങ്ങിക്കളിച്ചുതു Bhg. an elephant.
Chiefly of blood in battle പുറപ്പെടുവിക്കു RC. അവ
യവങ്ങൾ അററുകുന്ന ചോര കലിക്കുന്നു Bhr.
2. to perform the morning libation, *va*. ഉറക്കഴി
ക്ക; from Inf. ഉറക്ക *as* ബ്രാഹ്മണന്റെ കളിയും ഉറ
ക്കയും കഴിപ്പിച്ചു KU. കാലേകളിച്ചുതു KN. സ
ന്ധ്യ എന്നോത്തവൻ ഉറപ്പാൻ ജലം കോരി, ഉറപ്പ
തിന്നായ്ക്കൊണ്ടു കോരി Bhr. — met. of the breeze
പൊയ്ക്കയിൽ ആമ്പൽ തൻ പുഞ്ചൊടി ഉറത്തു CG.
3. to vomit ഭാക്കാനിചോടി ഉറക്കത്തുടങ്ങിനാൾ
ഉഴു ചോറും CG.

U

ഉറചിവാൻ *ūrjavān* S. (വച) = ഉറവാൻ
Having said PT. [നീയും ഒരുചല്ലോ (song).
ഉറച്ചു *ūrccū* No. = ഇന്ന, ചങ്ങാതി — ഞാനും
ഉറഞ്ചൻ *ūrñal* T. M. Te. ഉറഞ്ഞാൽ V2. (= ഉഴി
ഞ്ഞാൽ) A swing, ഉറഞ്ചൽ കട്ടിൽ *swinging cot*.
ഉറഞ്ഞാവള്ളി *Acaola digitata* Rh.

ഉറഞ്ചൽ ആട്ടുക to swing, old ഉറയൽ (T. ഉറ
ചൽ) ആഴിയും വാനും ഉഴിയും ഉറയലാടും
വഴി ഇളകുന്നു ചിറക RC. with Acc. അട
ലൂടം ഉറടം അകമ്പനൻ RC.

ഉറട്ടു *ūrṭu* T. M. (ഉടു = ഉൾ) 1. Inside. ഉറടറി
ഞ്ഞു കല വായിക്കാവു V1. the drift. ഉടായി പ
റക, നോക്ക, കേൾക്ക to communicate a secret,
watch, listen curiously. ഉടായി, ഉടറിൻ വഴി
യായി having a previous understanding.
2. place between, through. അങ്ങു by that way,
there; മുച്ചുടം all over. 3. time, turn. രണ്ടുട
twice. [യും പാവും.

Hence: ഉട T. M. the woof, cross thread ഉട
ഉട adv. 1. inside. ഉടേ ശരം കൊണ്ടു KR.

എന്നുടേയും റംകൽ പശ്ചാത്താപം ഉടോ
യി Bhg. in my heart. ഉടേ തിരഞ്ഞു Bhr.
to seek closely (or all over). ബോധം എന്നി
യേ ധനം ഉടേ പരിക്കു VCh. secretly.
2. through. ആകാശമാറ്റത്തുട KU. through
the air. ഉടേപോക to pass through the
house. കാട്ടുടേപായം prov. ഉമാറ്റത്തിൽ ഉറ
ടേയും ചോരവന്നു Nid. ഉടേവിതൽ AR. all
over, thoroughly. അറഞ്ഞുടയ ഇവ കഴി

കാം നമുക്കെല്ലാം Bhr. we can pass these rings over our bodies, or the bodies through them. 3. time രണ്ടുമുനൂട്ട Bhr. പലപ്പോൾ V2. ഉടൻ ഉടൻ കഴിട്ടു Bhr. again & ഉടൻ real, thorough knowledge. [again. ഉടാക to pass through, as wind, waves; be loose, flabby. ആട്ടാടും കാടാകാ അറചൻ ഉറ. നാടാകാ prov. അചനെൻ വിട്ടിൽ ഉടാടാത്തവൻ unacquainted with him.

കാറുട — a draught; to be airy. [insight. VN. ഉടാട്ടം passing through, frequenting, ഉടാണി B. loose nail.

ഉടായി (loo.) = ആയുധക്കത്തി. ഉടന്നടക്ക to pierce, ബാണങ്ങൾ RC.

ഉടപാട 1. through അമ്പുറം കവിളുടെ നടുവേ തുളഞ്ഞിരിക്കും. ഉടപാട കാണാം a med.

2. all over ആന നീളത്തിമിത്തുടപാടോ രേഖിപ്പി Bhg. സർപ്പാംഗം ഉ. ഒരുപോലെ uniformly stout. 3. knowledge, practice.

ഉടപാത So. & Palg. ഉടപാഴി M. (ഉടപോക) cross path, intricate bypath.

ഉഴുട്ടു T.M.C. (ഉണ്ണ) 1. Giving rice, esp. to Brahmins ഉ. കേട്ട പട്ടർ prov. ഉട്ടിന്ന പുറപ്പട്ട കൂട്ടം Si Pu. ഉഴു ശ്രമിച്ച കഴിക്കു Mud. a high officer's duty. ഇല്ലത്തു തോറും നടന്ന് ഉട്ടിലും ഉഴു വസിക്ക Bhr. live on charity. 2. welding iron, degree of ignition required for steel; metaph. അചൻ നല്ല ഉട്ടിൽ തീർന്ന born most auspiciously. ഉട്ടുകാർ cooks.

ഉട്ടുപുര place where Brahmins are fed for 3 days etc. പട്ടന്മാർ ഉ. നോക്കുകയും TP.

ഉട്ടുബ്രഹ്മസം fund set apart for that charity.

ഉട്ടുക, ടി T. M. 1. to feed, feast Gods & Brahmins; with Dat. ഏറിയൊരാൾക്കും ഉട്ടി TP.

2. to temper iron V1. = മുക്കുക; 3. No. to steel tools ആയുധങ്ങളെ ഉട്ടുവിൻ ChVr. for war.

CV. ഉട്ടിക്കുന്നവൻ the feast giver; ഉട്ടിപ്പാൻ വരിക feast at first menstruation.

VN. ഉണ്ണ (ഉണ്ണുക) food, boiled rice, meal. ഉണ്ണും ഉറക്കും ഒഴിക്ക to leave off; met. വാൾക്കുണക്ക Bhr. (= ഉറ).

കൂടിയുണ് a feast of Brahmins when closing investigation into a breach of caste കോ കഴിച്ചുകൊടുവാൻ കൂ. KN.

ചോറുണക്കിയത്തരം first meal of an infant (jud.) ഉണ്ണാരൻ, ഉണ്ണി great eater, ഉണ്ണികൾക്കു രണം എന്നു കേട്ടാൽ Bhr.

ഈഡം ūḍham 8. (part. വാൻ) 1. Carried. In adv. ഉണ്ണമോദം, ഉണ്ണവേദം AB. joyfully, mournfully. ഉണ്ണാടം ചേർന്നറങ്ങും CG. ഉണ്ണാ പമാനമായ വചനം Bhr. a reproach.

2. married, ഉണ്ണ a wife.

ഈത്തൽ ūṭṭal (C. Te. ഉത = ഉന്ന) Wooden posts in a hedge for the passage of men ഉതൽ കടക്ക prov.

ഈതി ūṭi 8. (√ അച്) Enjoyment, exertion, സ പുരസ്സന്ധം തന്നിൽ ഉതികൾ ചൊല്ലപ്പെട്ടു Bhg7.

ഈതുക, തി ūṭyuka 5. (Te. Tu. also ഉത) 1. To blow as fire, wind instrument ഉതും കുമൽ flute, മന്ത്രം ഉ., മന്ത്രിച്ചു., ഒപ്പിച്ചുതുക to blow away diseases, hiss (വികാശിനത്തുക etc.) (superst.) — ഉതിക്കുക to refine, as തങ്കം Kal. ഉതി കഴിക്കുമ്പോഴുള്ള മാറു CS. (= ശോധിക്ക); also ഉതിക്കുവെള്ളിയും പത്താക്കും ഉത്തുന്ന തിന്ന ചെലവു TR. to melt bullion. ദീൻ ഉത്തുക (with നച്ചുകൾ by blowing pellets & small arrows). 2. to puff, be puffed up, swell.

ഉത്തുകടി T. = മാറുള്ള വെള്ളി silver of the purest kind (Rs. 30 are said to contain Rs. 29 ഉ.)

ഉത്തൻറെ ഭിന്നം a swelling of children's bodies.

CV. ഉതിക്ക (മന്ത്രിച്ചതിക്ക etc.)

VN. ഉത്തു 1. blowing ഉത്തുകൾ pipe, tube (നച്ചുകൾ), blowpipe. ഉത്തുന്ന വായി.

2. hissing. ഉത്തുന്ന വാച്ചിടിയാൻ hunting name of snakes. 3. swelling greatness ഉ. കെട്ടുപോയി he is dishonored. ഉത്തു വയറൻ potbelly.

ഉത്താമ്പിടുക bladder & = ചുരു. [So. 2. fifth.

ഈത്തൽ ūṭṭa T. M. 1. Fishing season (see ഉൻ) ഉത്തൽ a small fish V1.

ഈഡസ്സ് ūḍhassu 8. (G. 'uṭhar) Udder ഉ ധസ്സിനൽപ്പുതമായി KB.

ഉന്നം ūnam 8.1. Insufficient ഗുരുഭക്തി ഉന്നമായി പോയി Anj. 2. want, defect ഉന്നങ്ങൾ വന്നാൽ ഉപായങ്ങൾ വേണം prov. ഉന്നം എന്നിയെ വരാം PT. without fail. കായ്ത്തിന് ഉ. കൂടാതെ TR. without injury to the cause. നിങ്ങൾക്കു ഒർ ഉ. വരികയില്ല shall not suffer by it. കോട്ടകൾ ഉന്നമാണ്ണു AR. defences crumbling under the siege. സേനാബലങ്ങൾ ഉന്നമായി ഭവിക്ക Sk. destroyed. 3. flaw as in timber, cloth, etc. ഉന്നച്ചൂട്ട B. offensive language. ഉന്നത maim, hurt, blemish, also ഉന്നമനം. ഉ. തിക് No.=കേടുതിക്. ഉന്നൻ maimed, lame. ഉന്നപ്പെട്ടുക to be hurt. ഞാൻ ലീലാപരഞ്ഞതിന് ഉന്നപ്പെട്ടു കേഴാമോ CG. wounded by a joke. [TR. blinded her. ഉന്നം വരുത്തുക to hurt, destroy. കണ്ണ് ഉ. അതി ഉന്നവിശതി (L. undeviginti) 19. (po.)

ഉന്നിക്ക ūnika=ഉന്നിക്ക 3. To arise, shoot, appear ചാണകൃന്ദം ചന്ദ്രഗുപ്തൻ തങ്ങളിൽ ഉന്നിച്ചിതു വൈരം Mud.

ഉന്നർ ūṇ (T. Te. all kind of flesh) 1. Gums ഉന്നിന്നു പുറത്തുള്ള പല്ലു prov. ഉന്നർ കത്തുക toothache. ഉറങ്ങൽ മുളച്ച കരു പോലെ CG. like a gumboll. 2. proud flesh B., roots of nails T. M.

ഉന്നുക ūṇuka Te. M. (T. ഉന്നുക Tu. C. ഉറ) √ ഉറ. 1. To be fixed, firm വേരുന്നി ഇരിക്ക well rooted. ഉന്നി നോക്കുക, കേൾക്ക =ഉറു V2. കിഴങ്ങുന്നിവെക്ക to plant bulbs, രാമനിൽ മനമുനം KB. love him alone. 2. to lean, rest, rely upon ഉന്നിക്കൊൾക; കഴുകോൽ ഉന്നി കത്തുക (boatmen), വടിയുമായി ഉന്നിവിടിച്ചു, തള്ളവിൽ ഉന്നി പോക walk on tiptoe. മണിൽ ഉന്നിന പാദങ്ങൾ CG. ഉന്നി നടക്ക to walk with a stick, or carefully. — Vishnu's തിരുമാപ്പിൽ ഉന്നം നിരാമയെ RC. 81a. ഉന്നി വായിക്ക, വാക്ക് ഉന്നുക to spell through, read laboriously. ഉന്നി നിരൂപന V1. contemplation. തൻ പാദങ്ങളെ ഉൾക്കണ്ണിൽ ഉന്നി നിന്ന CG. meditated.

Inf. ഉന്ന കത്തുക, വരെക്ക etc. to press hard with a style etc.=ഉന്നി. [buildings). VN. ഉന്നൻ prop, stay. ഉ. കൊട്ടുക (to trees, CV. ഉന്നിക്ക f.i. അതിന്മേൽ കാൽവിൽ ഉന്നിച്ച CG. put firmly. ഉന്ന support, prop. തലക്ക് ഉന്നം കൊടുത്തു Bhr. ഉന്ന കലക്കയില്ല prov. ഉലകുന്നാം, ഉലക്കൾ മുന്നിന്നം ഉന്നായിനൊരമലൻ RC. (Rāma) ഇതൊന്നും ഉന്നാക്കരുതു RC. ഉന്നകാരൻ B. boatman. ഉന്നകാൽ, — കററി a fixed post, stake. ഉന്നകോൽ staff, stilts, crutches.

ഉറപ്പു ūppu (T. ഉ=ഉറൻ) Flesh, the 18 pieces into which sportsmen divide their game പതിനെട്ടുപ്പു huntg. കൈയ്യപ്പു, കാലു., മുന്ന., പിന്ന. foreleg, hindleg, etc. ഉറപ്പടങ്ങേ വിടിച്ചു seized by the chest, disarmed. [children) So. ഉറപ്പിടി കാട്ടുക V1. to frighten, threaten (as ഉറപ്പ B. a very small fish; ഉറപ്പത്തിരി B. a trifle.

ഉറമൻ ūmah T. M. C. 1. Dumb, stupid = പൊട്ടൻ. ഉറമരിൽ കൊങ്ങൻ സവ്യങ്ങൻ prov. — also ഉരമ, which is likewise fem., as ഉരമച്ചി. 2. (=കുരൻ, മൂകൻ) owl. 3. ഉറമൻ മലർ parched rice, ഉ. വിടുംകൂൾ GP.

ഉറമരി=ഉരമരി.

ഉറമ്പുക ūmbuka=ഉറമ്പുക To suck, eat അലമുണ്ടെ ഉയിർ ഉറമ്പിക്കൊടു ജീവനം ഉഴു Bhr. — loo. coitus. ഉറമ്പൽ a certain pollen or dust on fading flowers, ഉ. ഉറങ്ങിട്ടു കൂമ്പി മയങ്ങുന്ന ആമ്പൽ CG. ആമ്പലേ നീ എന്തിന്നമ്പലുറങ്ങു തുടങ്ങി contract at daybreak?

ഉറയൽ ūyal=ഉറയൽ RC.

ഉറയി ūyi interj. of pain വെടിക്കൊഴ് ഉറയി എന്നു പറഞ്ഞു MB. ഉറയി അറവുല TP. ഉറയികാരം, ഉറയാരം loud noise, confused voices =കുറാരം.

ഉററ ūra (S. ഉര?) Hinder part of thigh, buttocks, ham. ഉറപ്പും ഉററയും കിട്ടം (huntg.) ഇല്ലത്തെ പുക്കി ഉണ്ണിയുടെ ഉററകൊഴ് അറിയാം prov. ശോചിക്കാത്താൽ ഉററന്നാറുകേ ഉള്ള.

ഉറു കുത്തി വിഴുക V2. animals to fall on their haunches.

ഉറുകെക്കുറുത്തു V1. joint of thighbone.

ഉറുയാടിപക്കി = കരുക്കുലകി lapwing.

ഉറുരം, ūram ഉറുരൻ, ഉറുരകം (loosening? √ ഉറുരക) 1. Several Malvaceae, So. ഉറുപ്പം, esp. *Urena sinuata* Rh. ചെറുവുരം *Melochia chorifolia*, കാട്ടുരം *Sida cordifolia*, വട്ടുരം *Sida rhomboides*; ചെങ്കുരൻ *Sida populifolia*, കാട്ടു വെ. *Hibiscus vitifolius*. 2. ചെങ്കുരം V2. a fish, carapaḍ. [(fr. ഉറുരക).

ഉറുരഴി ūraḷi Loose rails, ഉറുരങ്ങി B. loose nail ഉറുരി 1. see നീത്രരി. 2. S. = അംഗീ consent (ഉറുരിക്കരിക്ക). [ചാരവാദങ്ങളും Nal.

ഉറുരു ūru S. Thigh, loins ഉറുരുകാണങ്ങളും. ഉറുവുൻ, ഉറുരുൻ the Vaiśya, born of Brahman's thigh.

ഉറുരപ്രയോഗം sodomy.

ഉറുരസ്സം lameness, ഉറുരത്തവം a med.

I. ഉറുരുക, ന്നു ūruya T. & M. To creep as snake V1. ride. നാഗങ്ങളിൽ ഉറുന്നം പറന്നം പോന്നതു RC. Vishnu. ഉറുരുന്ന ജന്തുക്കൾ Vednt. reptiles. ഉറുരിപ്പ (T. ഉറുപ്പൻ) reptiles V1.

II. ഉറുരുക, റി 1. T. M. To glide down, slip, crawl ഉറുരിക്കുയറിയായ ഉറുരിപോരും prov. ഉറുരി വിഴുന്ന ചിലമ്പു KR. ചെരിപ്പുരിപോകം drop off. 2. (T. C. ഉരു) to draw off or out, unsheathe വാൾ ഉറുയൂരി AR. ശരമുരി പിടിച്ചു AR. ഗുനം പിടിച്ചുരി KU. to take the leaves out of the string. മോതിരം വിരശ്ശുരിച്ചു TP. slipped on. പോവുന്ന പുരക്കു ഉറുരുന്ന കഴക്കോൽ ആടായ prov. 3. (=ഉരു, ഉരി) to strip off, flay, polish, വള ഉറുരി എടുക്ക, വടി ഉറുരുന്ന ചിപ്പുളി (=ഉഴിയുക). മരം പരിചിലയൂരി ആയുധമാക്കി Bhr.

VN. ഉറുരൽ — also friction (=ഉരു).

ഉറുച്ചരം B. Palg. a sort of rake drawn by oxen. ഉറുച്ച പിടിക്ക to level the ricefield.

ഉറുച്ചപ്പലക a similar implement.

ഉറുച്ചാംവഴി narrow path through jungle.

ഉറുത്രൽ ūrīl (prh. fr. ഉറുരം) A med. leaf ഉറുത്രൽ മുറിച്ച് തട്ടിപ്പുറംതടയ്ക്കൽ ഗുണം GP 61. (or = ഉറുരകിൽ if rubbed?)

ഉറുർ ūr 5. (√ ഉറുര or ഉറുരക) 1. Village, town, also = ഗ്രാമം (in കണ്ണൂർ, ചിറ്റൂർ etc.) 2. parish (=തറ) ഉറുരം ഗ്രാമവും state & church. ഉറുരതു മുട്ടുകൽ (in title-deeds) of the parish M. ഉറുർ അറിഞ്ഞവനെ കാല വായിക്കാവു prov.

ഉറുരാളർ patrons or founders of temples (തന്ത്രി), proprietors or managers of fanes (4 — 8), representatives of village ഭവസ്ഥം ഉറുരാളർ MR. ഉറുരാൾ വിട്ടു മുക്കാൽ വട്ടത്തു prov. ഉറുരാളർ ഭവസ്ഥം a temple belonging to a village (Coch.)

ഉറുരാജ, ഉറുരായു their office, മതിലകത്തു ഉറു. പറഞ്ഞു കൊൾവാൻ TR. duty of a Brahman Tangal, ഭവസ്ഥത്തിലേക്ക് ഉറുരായുകാരൻ വന്നു നമ്പൂതിരിമാർ ആകുന്നു TR. പള്ളിയുടെ ഉറുരായു V1. ownership of a church.

ഉറുരാളി, f. ഉറുരാളിച്ചി TP. 1. lower Śūdra caste (ഏരുമാൻ, കല്ലേരിനായർ No.) their work മണ്ണണി, കല്ലണി. ഉറുരാളികൾ വഴിതിരിച്ചു പോലെ prov. 2. a forest tribe W. 3. = ഉറുരടി predial slaves W.

ഉറുരിയേ പരിഷ lower class of Brahmins in രാവണനാട്ടു, who serve Subrahmanya KU. (see മൂസ്സു).

ഉറുക്കുരികിൽ sparrow.

ഉറുപ്പന്നി tame pig.

ഉറുപ്പള്ളി privileged building for the hunters of a parish (ഉറു'യിൽ പന്നിവെട്ടുന്നു MR.) to divide their game. ഈ തറവാട്ടിൽ ഉറു. സ്ഥാനാധികാരം ഉറു hereditary guardianship of the same. നിങ്ങളെ ഉറുപള്ളിപ്പന്നി വീണാൽ കൊന്നു നായക മയ്യോട എന്താൻ TP. in your hunting district.

ഉറുജ്ജിരം ūrjīram S. (ഉറു = G. 'orgaḥ) Vigorous ഉറുജ്ജിതരൂപൻ CG.

ഉറുണ്ണു ūrṇam S. (√ വർ) Wool. ഉറുണ്ണനാടം also ഉറുണ്ണനാടി Bhg. spider.

ഉറുദ്ധം ūrdhvam S. (വൃധ്) 1. High, tending upwards, as ഉറുദ്ധഗതി; ഉറുദ്ധസ്ഥം Nal. മനോരമം ഉറുമാക്കിച്ചരക്കെ Sil. too high (=പൊക്കം). 2. met. beyond reach, success-

less ഉറപ്പാമായി മഴിപ്പാനം PT. ഉറപ്പാമായിപ്പോയി So.=വെറുതേ. [head BrhmP. ഉറപ്പാപുണ്ഡ്രം perpendicular mark on forehead. — ശ്വാസം last breath, f.i. ഉറപ്പാശ്വാ. വീയുടൻ ഉറപ്പാലോകം ഗമിക്ക KR. also ഉറപ്പം വലിക്ക PT. to expire. ഉറപ്പം (sic.) വന്നു വിടും നേരം Stuti. ഉറപ്പാലോകം heaven. ഉറ'ക പ്രാപ്തി etc. going to heaven.

ഉറപ്പ് **urup** (ഉറർ or ഉറപ്പ്, ഉറപ്പ്?) Claim, right ഉറ. കൊടുക്കുന്നവൻ the chief person at a marriage, hunt.

ഉറമ്മി **urmi** S. (വർ to roll) Wave നീർ മേലേ മേന്മയുള്ളതിലുള്ള പാഞ്ഞു CG. — ഉറമ്മിക fingerring.

ഉറുക, റി **uruka** 1. T. M. C. Te. ഉറവ, To spring, ooze വായ് ഉറുക the mouth to water = ഉറക്ക. 2. (C. Te. Tu. ഉറപ്പ്) to sink into, penetrate മാലേയച്ചാറ്റും മാറ, പാടീരച്ചാറ്റും കൊക്ക CG. 3. (√ ഉറ) to sink to the bottom, subside, settle ചുവട്ടിൽ ഉറിക്കുക, വെള്ളം ഉറിക്കുക V1. let it settle. ഉറ tanning matter ഉറക്കുക (No. ക്രമം കിടക്ക) & ഉറ ഇ. to tan.

ഉറൻ sediment, lees, dregs, precipitate പത്തുറൻ 10 consecutive starches, as of പാൽ മുതൽ etc. med.

ഉറപ്പാടി, ഉറക്കാടി 1. M. അരി കഴുകിയ വെള്ളത്തിലേ ഉറൻ = കാടി 1. q. v. (കാച്ചി കീഴ് ജാതിക്കാർ കടിക്കും). 2. So. = കോട So., ചുക്ക Palg., ചുക്കാനം No.

ഉറു, ഉറു sediment etc. ഉറാനുലി tarantula B. [tressed. ഉറു കെട്ടു പോയി he is unsettled, dis- ഉറുവെള്ളം = കാടിവെള്ളം.

v. a. ഉറുക to pour out carefully, strain, filter. മോറ്റു. to take the water from the cooked rice.

ഉററി ഉറക്ക to make starch, arrowroot, etc.; ഉററി എടുക്ക to take butter out of buttermilk, oil from the water in which oilseeds were

boiled. മാംസം പുഴുങ്ങി ഉററിട്ട് എടുക്കുന്ന നൈവസ Nid.

ഉററം **uram** T.M. (ഉറർ = ഉററം) 1. Strength, power കാറിന്റെ ഉറ. V2. gust of wind ഉറ'മായ വേലക്കം KR. loud, — പിണക്കം hard struggle, — നൊമ്പലം SG., — ശീതം KR. ഉററരോശം Anj. ഉറ'മുള്ളൊരു വെരിക്കാറു KR. ഉററമായി പിശകി VCh. ഉറ'ത്തിൽ ശബ്ദിച്ചു; also adv. ഉററം വെയിക്ക Anj. to eat plenty. ഉററം പിടിച്ചു കടിച്ചു Bhr. ഉററത്തിലുള്ളൊരു യുദ്ധകോലാഹലം SiPu. ഉററം പറക to boast, threaten. കറയ അടിയുററം ഉഴു TR. they feel themselves stronger, firmer. ഉററം പെരുത്ത, ഉറ. പെററ, ഉറ'മെഴും RC. mighty. Hence: ഉററന്നം ഹരമാൻ KR5. mighty.

ഉററക്കാർ id. ഉററക്കാരും ഭീഷ്മാരികൾ Cr. Arj. ഉററക്കാർ PT. the noble & wise, ഉററക്കാരുത്തി a clever lady.

ഉററതം (loc. ഉററന്നം) great power, specific attribute of a Paradvata.

ഉറവൻ **urav** & ഉറഴൻ ഉറുക To whistle (loc.) ഉറശൻ **urash** (prh. ഉറമി = സ്പാരി) 1. One who has a sparing beard. 2. simpleton.

ഉറയക്കിക്കുക So. = നിസ്സാരനാക്ക, നാണിപ്പിക്ക.

ഉറശാത്താടി short beard, as കോലാട്ടിന MC. ഉറശാത്താടിക്കാർ loc. the French.

ഉറപ്പം **uram**, ഉറപ്പരം S. (ഉർ) Saline soil ഉറക്കരസേചനേ വാപിക്ക Anj. = ഉവന്നിലത്തു വിതേക്ക a foolish attempt.

ഉറക്കരക്കേത്രം VilvP. a kind of temples to which higher efficacy is ascribed than to ബീജക്കേത്രം.

ഉറപ്പരം see ഉറപ്പൻ.

ഉറപ്പാവാൻ **uramavu** & ഉറപ്പു S. (ഉർ) 1. Heat ഉറക്കുക നീക്കം വരുത്താല്ലാ Bhg. 2. ഉറപ്പാക്കൾ the sibilants (gram.) ശ, ങ, സ, ഹ.

Hence: ഭീമന്റെ ചിത്തം ഉറപ്പമാണ് CG.

ഉറപ്പുകൊഴു CG.

ഉറപ്പുൻ ardent നൂൻ ഉറ. Nal.

ഘോഷം **ūham** S. (√ 1. to push. 2. to observe) Guess, conjecture. കർ ഉ. പോലെ പറയുന്നു MR. I merely suggest.

ഘോഷന തോന്നുക V1. to suspect.

denV. ഘോഷിക്ക to guess, infer. [able.

ഘോഷിത part. guessed; ഘോഷം Mud. guess-

CV. അതുകൊണ്ട് — എന്നുവിചാരിച്ചാൽ VetC. by that sign she indicated, led to infer.

ഘോള **ūla** 1. T. M. C. (കാളി, ചുള) To howl ഘോളിടുക. 2. T. So. rottenness, mucous. 3. bristle = ഘോൾ. [wind.

ഘോളൻ T. So. jaakal, ഘോളങ്കാരം cold blowing ? യോനി മേല്പട ഘോളം Nid 43. to bend ?

ഘോളി ഘോളക V1. = കാളി howl of dog, jackal, chatter of monkey. കഴുത്തുളി ഘോളയ്ക്കു വെച്ചു മുന്നവിളിക്ക (huntg.) — പുഴയിൽ ആണ് ഘോളിയിട്ടു V1. No. swam under water (=കുളി; നീക്കംചെയ്ത പോക, മുക്കി മുക്കുക).

ഘോഷ് **ū** (T. = മഴുവൽ destiny, old usage; C. Tu. Te. service) ഘോഷ് കാരൻ Undertaker of a lottery. — ഘോഷ പരമ്പരയിൽ കിടക്കുന്നു MR. (=തരിശു). ഘോഷം 1. experience ഘോഷണിക്ക് അധൻ ഘോഷം ഉഴുട്ടു V1. 2. turn of duty, ഘോഷിട്ടു വരാം PT. by turns. 3. term. ശശത്തിന്നുമുമ്പം വന്നു PT.

his turn came. കറിയെപ്പിക്കുന്ന ഘോഷം. ഘോഷം മാറുക to change turns. ഘോഷത്തിൽ നാണിപ്പം പിരിഞ്ഞു വരുന്നില്ല TR. (=ഗദ്യ). ക്രമത്തിൽ കൊല്ലാം Mud. once. എത്ര ഘോഷം how often, രണ്ടുപ്രകാരം V1. (=വട്ടം, കറി).

ഘോഷം കരുതുക, ഘോഷത്തിൽ No. see ക്രമം.

ഘോഷൻ in So. M. chiefly servant of kings (doomed slave? fool?) ഘോഷരായി ചെന്നു മാതാവിൻ മടങ്ങിൽ രണ്ടൊല്ലാം നാം CG.

ഘോഷതം (=ഘോഷതം) folly, shame. നീയിയെ തന്നെയും ഉ. ആകാതെ താങ്ങി CG.

ഘോഷൽ V1. dirt as of a plate (T. filth).

ഘോഷലിടുക = ഘോഷൽ to whistle.

ഘോഷി (T. lifetime; ഘോഷി place) T. M. 1. earth ആഴിപ്പുഴ ഘോഷിയിൽ KU. മണ്ണിന്നായുഴി കഴിച്ചു നേരം നിധി ലഭിച്ചു AR. ഘോഷിക്കു ണിആഴി കലങ്ങി Bhr. ഘോഷിശാങ്ക Si Pu 3. O thou moonlike man! = ഭൂമിക്കു ചന്ദ്രപ്രായൻ. 2. world ഘോഷി ഘോഷം നിറഞ്ഞ RC. 3. = ഘോഷി 2 rafters of മുള & കഴുത്ത് placed between the stronger ones (loc.) ഘോഷിയും വാരിയും പിടിച്ചു.

ഘോഷിയം T. So M. Tu. C. (Te. ഘോഷിയം) service. ഘോഷിയക്കാരൻ T. So M. Palg. = വേലക്കാരൻ.

ഘ

ഘ In S. Tdbh. replaced by ഘ, ഇരി as വിരത്തി, കിരിയം (വൃത്തി, ഗ്രന്ഥം); or dropped ഘ പം, ചങ്ങല (ഭക്തം, ഗ്രന്ഥം). In M. മൗര്യ, നൃത്തി for മധുരിയു, നിറുത്തി; അമരേയ = അമര; കളുത്ത CG. = കളുത്ത.

ഘർ **ghk**, ഘർ S. Verse (√ അർ.) ഭക്തഗ്രന്ഥം the 1st Veda.

ഘർ **ghk** S. (G. árktos) 1. Bear, Ursa minor. 2. constellation in general അർക്കം Bhg.

ഘർ **ghu** S. Straight, whence ആർക്കം; ഘർക്കോ Bhr. ഗുരുക്കൾക്കും ഘർക്കം എന്നിവ KR. uprightness. [ഭന്നം ചുടാ prov.

ഘർ **ghu** S. (L. reus) Debt പിന്നെ ചുടാലും

R

ഭന്നംതായ് creditor.

ഭന്നമോചനം payment of debts.

ഭന്നം **ghu** S. (L. ratus) Right, truth. ചെറേയ്ക്കും മുറിയാക്കി വെച്ചവൻ ഭന്നം VyM. = സത്യം to swear.

ഭന്നം S. 1. season, esp. of 2 months ഭന്നം രാജൻ spring, സത്യം in all seasons AR. 2. menstruation. ഭന്നമായ പെണ്ണു a girl of age. അധർ ഭന്നം പ്രാപിച്ചു Bhr.

ഭന്നപക്ഷം influence of the different seasons on one's health.

ഭന്നം besides, except. തദ്ദേഹം Bhg. without him.

ഭന്നിക (√ ഉരു) pl. hon. ഭന്നിക്കൾ KR. & ഭന്നിക്കൾ Bhg. family-priest.

ഇഡി **iddhi** S. (അധ്) Prosperity, wealth.
 ഇദ **idhu** S. (clever) 3 deified artists.
 ഇഡി **īṣabham** S. = വൃക്കം 1. Bull, Taurus.
 2. med. root ജീവകർമ്മങ്ങൾ GP. (= ഇടവകം).
 ഇഡി **īṣi** S. (ഗ്രഥി) Singer, sage. In 4 classes
 ഭേദം **as** Narada, ബ്രഹ്മകി, രാജകി, മഹകി.

Ursa major is സൂര്യരികികൾ Bhg 7. കാശ്യപൻ
 അതിവേഗി മുൻ വിശ്വാമിത്രൻ ഗൗതമൻ ജമ
 ദഗ്നി ഭരണാജനം ഇവർ സൂര്യരികികൾമാകുന്ന
 തു Bhg 8.
 പ്രതിപ്രോക്തം an old saying.
 പ്രസ്യാശ്രമം **AR.** hermitage.

ഇ R ,

are no Mal. letters. In alphabetical songs:
 ഇക്കോക്കൻ **HNK.** contemptible fool.

റെ LI & റെ LI

അസ്താമി **HNK.** mantras such as **īṣma.**
 ആകാരം **HNK.** a mantram.

എ

Is found in **Tdbh's** for യ (എമൻ), changes with
 initial ഇ & ഉ (എറുമ്പ, ഇറുമ്പ, ഉറുമ്പ), rarely
 with അ (എറ, അറേ).
 എ **ye** 5. Interr. pron. എക്കാലം **V1.** When? എ
 പ്രതി how? എപ്പോൾ, എപ്പോഴും etc.
 എകിരം **yeyaram** = ഉയരം Height (**vu.**) **C. Te.**
 എകിറു **yeyiru** **T. M.** (എയിറു). 1. Tooth,
 fang കൊടുവല്ലെകിറു **RC.** കൂർത്ത മുത്തററററ
 വെളിയു വളഞ്ഞുജ്ജാറെകിറുകൾ, പട്ടത്താന
 യെകിറുന്നാലു **KB.** വമ്പിച്ചനിന്നു വളഞ്ഞെകിറു
CG. hence വച്ചിരവെകിറൻ **RC.** 2. B. wing.
 എക്കം **ekkam** **T. Te.** (to ascend) 1. Best time
 for buying, hitting = തക്കം; എണ്ണ വിലനാട്ടിൽ
 എക്കം പോലെ **TR.** എക്കപ്രകാരം = അന്നന്ന
 ജ്ജ വിലപ്രകാരം. എക്കത്തിൽ വാങ്ങുക in the
 very nick of time. എ. നോക്കി വെടിവെച്ചു;
 എ.വെച്ചു **V1.** last stage of disease. 2. turning
 for fight. എക്കം ഇടുക to turn to charge again,
 as cocks **V1.**
 എക്കിട്ട, എക്കിൾ see foll.
 എക്കുക, കി **ekkuyā** 1. **T. So.** To come up,
 stand on tiptoe. 2. **T. M.** to contract the stomach.
 വയറും എക്കി കാട്ടി **TP.** showed an empty sto-
 mach. പട്ടു എക്കികളഞ്ഞു will not give milk.
 3. **M. C. Te. T.** to card cotton പരുത്തി എക്ക
 ന്ന വില്ലു bow for cleaning cotton, also എക്ക

E (YE)

വില്ലു **MR.** 4. (**C. Te.** എഴു) ഇറച്ചി, മീൻ എ
 കിപോയി begin to smell.
VN. എക്കൽ (sand cast ashore by rivers **W. T.**)
 എക്ക irregularly globular; sand **V1.** =
 എക്കൽ. [doubt].
 എക്കച്ചക്കം & — ക **T. M.** confusion,
 എക്കളിക്ക To hiccough.
 എക്കിൾ: എക്കിട്ട 1. hiccough (**M. Te.** ഹിക്ക
 S.) ഏങ്ങുമ്പും മോഹിക്കുമ്പും എക്കിട്ട ഏടും
 യും **MM.** എക്കിട്ട മുട്ടു ചരഞ്ഞാലും **Anj.**
 sobbing. 2. = ഏക്കം last breath ചായും
 മുട്ടും തപ്പുന്നു എക്കിട്ടയും **VCh.**
 എക്കിൽ **engil** Cond. of എൻ.
 എക്കുൾ **enñal** **T. M.** = അങ്ങൾ, Our, we. Chiefly
 in obl. cases എന്നെങ്ങൾക്കു അന്നന്ന **AR.** ക
 നിവാങ്ങങ്ങൾ സങ്കടം തീർന്ന **CG.**; also Nom.
 എങ്ങൾ ചെന്നെങ്ങനെ സങ്കടം തീർന്ന **CG.**
 എക്കു **enñu** **T. M.** (✓ എ correl. ഇങ്ങ, അ
 ങ്ങ) Where?
 എങ്ങും anywhere, everywhere. അന്നാളിൽ
 എങ്ങും നീവന്നില്ല **TP.** on none of those days.
 എങ്ങാനും anywhere തറയിൽ എങ്ങാനും ഒരു
 സ്ഥലം ഒഴിപ്പിക്ക **TR.** നാട്ടിൽ എങ്ങാനും
 ഒരു ഭേദം **Mud.** നാട്ടു കടന്ന് എങ്ങാൻ പോ
 കുന്നു **TP.** — mod. adj. എങ്ങാങ്ങാരു വീടു.
 എങ്ങനേ (അനേ) how? also rel. എങ്ങനെയൊൻ

എഴുതി അയക്കുന്നു അപ്രകാരം നടന്നാൽ
TR. if you do as I advise. എങ്ങനെയും
however, at all events.

എങ്ങെന്നിന്നു, എങ്ങുന്നു whence?

എങ്ങുപട്ടു, എങ്ങോട്ടു whither?

എങ്ങേറാം മൗളിനാൻ CG. = എങ്ങേറാം.

എങ്ങോൻ = എങ്ങേയവൻ f. i. അവാർ എങ്ങോർ
Bhr. where at home?

എച്ചം **ṣṛāṃ** (T. remainder, √ എഞ്ചു) So. Ex-
crements of lizards, flies. എച്ചത്തിലേപ്പുഴ V2.
എച്ചവായ് anus V1.

എച്ചിൽ T. M. (C. എഞ്ചൽ Te. എംഗിൽ) re-
mains & refuse of victuals. എ. എടുത്തു ത
ളിക്ക to restore purity after meals. എ. എടു
പ്പിച്ചിട്ടു ശുദ്ധി വരുത്തി Bhr. എച്ചിലാക്ക to
pollute by contact with the mouth, as hand
etc. എച്ചിൽ ചോര വാങ്ങുക KU. duty of
Pāṇan. തേൻ നാശിപ്പിച്ചിലായുള്ള പപ്പണം CG.
the refuse of bees serves for idol worship.
എച്ചിലും കപ്പലും ഇട്ടു TR. gave the meanest
food. എന്റെ വീട്ടിൽ എ. കപ്പലുമായി we are
reduced to greatest poverty.

എച്ചിലത്തളിക്കുന്ന പട്ടു TP. the cow with whose
dung I daub the floor after meals.

എച്ചിൽക്കുന്നതാ med. plant. എ. ഇരിവിടി MM.

എച്ചിൽനക്കി eater of refuse (abuse).

എച്ചിൽപാട്ടു a song after meals.

എച്ചിൽപാറുക = തളിക്ക.

എച്ചു **ṣṛu** (C. ചെച്ചു = പേയ്ക്കു) in എച്ചുകൃലി
ച്ചം V1. Increased pay.

എ.ജമാനൻ **yejamaṇaḥ** Tdbh. യ — in വിട്ടെ
ജമാനൻ Houselord.

എട, എടം, എടവം, (C. Tu. Te.) — see ള്.

എടാ **eḍā** (C. എലാ, T. അടാ & ഏടാ friend!)
Hey! addressing male inferiors (also എടൈ)
contr. വാടാ come, fellow! f. എടി, എടി, vu.
വാടി, പോടി. — എടാ hon. for both genders
വരികെടൊ po. എന്റെടൊ TP. my friend!
also for pl. കണ്ടുകൊൾകെടൊ നിങ്ങൾ Nal.

എടുക്ക, (തട്ടു **eḍukka** T. M. (C. Te. എത്തു) 1. To
raise, lift, take up. വെള്ളം എടുത്തു കുടിച്ച്തു
പ്പി പാലും എടുത്തു കുടിച്ച് TP. to take. ആയു

ധം എടാതേ KU. not taking arms. എടുത്ത
പേററിയെ മറക്കൊച്ചാ prov. the midwife. വാ
യിൽനിന്നു വീണാൽ എടുത്തുടാ cannot be re-
tracted. വായിൽ എ. to mention; vomit. നാവെ
ടുക to speak. Often to raise, build a house.
വീടെടുത്തു TR. in picturesque phrases nearly
superfluous എടുത്തിടുക to put down. സ്വച്ഛമ
ങ്ങെടുത്തിട്ടേൻ Bhr. എടുത്തു വെച്ചുകാൽ മടക്കി
വാങ്ങാതെ KR. not stepping back an inch. എ
ടുത്തു കൊടുക്ക KU. to hand over arms with a
blessing (work of വാൾ കൊല്ലൻ). പത്തു പണം
എടുക്കുകൊടുക്ക prov. കൈയും കാലും എടുത്തു
നടക്ക to work with hands & feet.

2. to assume, undertake, bear. തൊണ്ടുക, ചുമ
ട്ട etc. പണി എ. to do work. പാക്കണ്ഡി
മതം എടുത്തിടീനേൻ VCh. held heretical
views. രക്ഷിക്ക നിങ്ങൾ ക്ഷാത്രധർമ്മത്തെ എ
ടുത്തു KR. according to Cāhatra fashion.

3. to take out, choose, buy. പറമ്പ് എ. to ac-
quire a garden. പറമ്പു പററി എടുത്തോളി
കയും ചെയ്തു TR. resumed. നികിതി എടു
ത്തോണ്ടു (= കൊണ്ടു) പോന്നു to collect taxes.
മുതൽ സംസ്ഥാനത്തേക്ക് എടുത്തു TR. con-
fiscated.

4. v. n. to become raised, visible, prominent;
often impers. ശരീരത്തിന്മേൽ എല്ലു എ. looks
bony. നാടിനരമ്പും എടുക്കുവേ KR. ദേഹം
എടുക്കുന്നു (= മാർ വെക്കുന്നു). തല എടുക്കുന്നു
to come to a head. ചേമ്പൽ എ. it is very hot.
ചെളിക്ക് എ. to become like gills, burst, etc.
അവസ്ഥാരം, കത്തൽ, പുകച്ചൽ, ചൂടുപ്പാച്ചൽ
എ. to suffer from.

VN. I. old. എടു in എടുപെടുക to be taken.

II. എടുപ്പു 1. raising, taking up. എടുപ്പിൻറെ നി
ന്നിറങ്ങി RC. litter. അവാൻറെ എ. എടുത്തു
പോയി all that is portable of him = he is
dead. 2. harvest, produce. സക്കാരിലേക്ക്
എടുക്കേണ്ടുന്ന മുതലെടുപ്പു TR. revenue. ഉറ
പ്പാരൻറെ എ. gain. 3. time, turn ഇനി
യും ഒർ എ. നി അവനെ ആശ്ചര്യപ്പെടുക
ന്നു PT. once more.

CV. എടുപ്പിക്ക 1. to get to take up. എടുപ്പിച്ച

യച്ചാൽ MR. if you send me by palankin.
 എ'ച്ചിട്ടെങ്കിലും വരും TR. even if not able
 to walk. പതുക്കേ എ'ച്ചു കൊണ്ടു പോകെ
 ണം let yourself be borne slowly. വാൾ എ.
 = ഗുരുകൈയിൽനിന്നു ആയുധം മേടിക്ക.
 2. to make to finish, get built, set to work.
 നമ്മളെക്കൊണ്ടു തെച്ചപ്പിക്കയില്ല. തോര
 ണം എ'ച്ചു Mud. got up decorations. 3. to
 collect revenue, as Govt. പണം എ. TR. ഭൂ
 ണ്ടുകെട്ടി എ'ക്കയും ചിലർ VCh. princes.

എടുത്തുമ്പടി vu. Nayer-house, see ഇടം, ഏടം.
 എട്ടിയാൻ *ettiyān* = ചെട്ടിയാൻ; മൃതെട്ടിയാ
 ന് TR.

എട്ടു *ettū* T.M. (C. എട്ടു from എൺ = 5) Eight.
 എട്ടാലൊന്നു *ettāl*. തട്ടാൻ തൊട്ടാൽ എ. prov.
 എട്ടടിമാൻ a fabulous animal of the Himalaya
 (എട്ടടിമൃഗങ്ങൾ Nal.) എ. എല്ലാം വട്ടത്തിൽ
 നിന്നുഴന്നു CG.

എട്ടാം, എട്ടാമൻ eighth. എട്ടാംഏഴത്തെ ജപി
 ക *Anj.* (കാംനമോനാരായണായ).
 എട്ടിൽപെററ പൊട്ടൻ born in the 7th month,
 supposed to be perfect in body (എട്ടിലേ
 തികഞ്ഞിട്ടും VCh.), but deficient in mind.
 എട്ടുകാലൻ spider. എ'ന്റെ മട, വല *Vz.* also
 എട്ടുകാലി.

എട്ടുകൊന്നുമപ്പറ rate of tax levied in Travan-
 core (8 in 10 out of riceland & 1 in 8 upon
 produce of gardenland) W.

എട്ടുഭിക്ഷ = അഷ്ടഭിക്ഷ. [കൊടുത്തു KU.
 എട്ടുപതിനാറും offerings to Gods ദേവക്കു എ.
 എൺകയിൽ 8 spoonsful, a med.
 എട്ടുകോൺ octangular.
 എണ്ണിശ (ഭിശ) the 8 points. Bhg. എണ്ണിച
 യും നോക്കി RC. looked everywhere for
 help.

എണ്ണാങ്ക 8 × 4. എണ്ണാന്നു 8 × 3.
 എണ്ണാചിരം 8000.
 എണ്ണാഴി 8 Nāli. എണ്ണാറ്റ 800.
 എണ്ണിരണ്ടായിരം 16000 (*Anj.*)
 എണ്ണു eighty എണ്ണത്തിരിക്കോൽ പുറ prov.
 എണ്ണലം 8 palam (a med.)

എൺ 8 persons. എൺമുയറാം the Royal
 council in Cōlanāḍu, 7 persons with the Rāja.

എൺ *en* M. T. Number; thought. എണ്ണറ്റ
 വൊര പരമാനന്ദം RS. very high.

എണ്ണു *enṇa* T. M. C. Tu. (എൾ, നെയി) 1.
 Sesam oil, gen. നല്ലെണ്ണ; എള്ളിലുള്ള എണ്ണ ക
 ണ്ടുക ദേഹങ്ങളുടെ ഉള്ളിലുള്ളിപ്രകാരം *Anj.*
 2. oil. എ. കാച്ചുക, തേക്കുക.

എണ്ണക്കര N. pr. a tree. (No.)

എണ്ണുകുടി a cake *V1.*

എണ്ണച്ചടി frying pan.

എണ്ണപ്പാത്തി vessel for anointing the sick.

എണ്ണപ്പായിൽ (പാശി) *Rotala verticillaris*. Rh.

എണ്ണ *enṇam* VN. of foll. 1. Number, coun-
 ting. എ. നോക്കുക to count, എ. ക്കുറിക്ക to
 settle an account. എ. ഇല്ലാത്തതും, എ. അററ CG.
 innumerable. പിടി എ. പോകയില്ല stunted
 fruits are not counted. 2. number, piece,
 article, even of persons. ഇരിപത്തുരണ്ടെണ്ണ
 നായന്മാർ TP. ഒറ്റായിട്ടുള്ള എ. പറഞ്ഞുചോക്കി
 TR. proffered calumnies. നീരസം ഉണ്ടാവാൻ
 തക്കവണ്ണം ഒർ എണ്ണങ്ങൾ ഞാൻ നടന്നു പോ
 യെന്നു TR. as if I had committed any thing
 to displease you. ചെയ്യേണ്ട എണ്ണങ്ങൾ duty.
 എണ്ണവണ്ണം particular account.

എണ്ണുക *enṇuka* 5. (Te. എന്നു എൺ) 1. To
 count, number എണ്ണിഎണ്ണി കറുകുന്നിതായുഷ്ണം
 GnP. 2. to esteem. എണ്ണപ്പെട്ടവർ influential
 persons. എണ്ണപ്പെട്ട ആളുകൾ TR. (opp. സാധു
 കൾ). എണ്ണലർ enemies (po.) 3. to recount,
 relate എണ്ണിപറക to speak diffusely. എണ്ണുന്നി
 തു ചപലം ഇന്നു കേട്ടാൽ CCh. this sad tale.
 എണ്ണിക്ക 1. CV. to get counted. 2. VN. എ
 ണ്ണിക്കുകൊടുക്ക to account for, എ. നോക്കു
 ക to take a list *V1.* (T. C.)

എണ്ണെന്നി *enṇenni* = എണ്ണമെന്നി.

എണ്ണൻ, എണ്ണന്നു see എട്ടു.

എത്ര *etṭa* (C. Te. എടു to lie over against, ready
 for) 1. Boundary, limit എത്രക്കുകയ്ക്കു, നടുക്കുത,
 വടക്ക് എത്രയോളവും MR. 2. end, crisis എ
 തെക്കു ചേക്ക = കരു; വെയിലത്തേ എത്രയും Ti.

എറം **eram** No. & So. = എരു 2. 3, ആക്കം 2. 3.
എറക്കേട = എലുകേട.

എതിർ **erir** (√ എടു see എത) 1. Opposite, adverse. 2. match, comparable എന്നിക്കാർ എതിർ എന്നു ചൊല്ലിയിട്ടു KR. ഉടൻ മേരുവിനെ തുൾ മുഴയ്ക്കു RC. like Mēru. കായാവിൻ മലർ നിരയോടെതിർ പേരുകാരോ Bhg. to vie with. Hence: എതിരാളി opponent, rival; also എതിരി. എതിരിട equivalent, copy.

എതിരിടുക to oppose, resist.

എതിരേറുക id. കരുതലോട് എതിരേറും RC.

എതിരേല്ല to advance to meet, oppose.

എതിർക്കൽ spike B.

എതിർക്കുക to come against അന്യ തനിക്കെ തുക്കൊഴെക്കാരു നേരം RS.

എതിർത്തല enemy.

എതിർ തരിക to meet in battle എതിർ തര വേഴ്കം, എരുതാചെൻ മുളിപ്പിക്ക, എതിർതാ ചോക്കെത്തുതാവെന്ന RC. [V1.

എതിർപെടുക to meet, oppose; to be opposed എതിർപൊരുക to fight അവനോട് എതിർ പൊരയതു Bhr.

എതിർമുഖം = എതിർത്ത പുറം V1.

എതിർമുളള breastbone.

എതിർമൊഴി = എതിർപറക V1.

എതിർവാക്കു പറകൊല്ല, എതിർ വേഗൊല്ല Anj.

എതിരിടുക, ന്ന (old) പോരാണിന്നെക്കെതി രന്നിധൻ എന്നറി KR. — Inf. എതിരവേ, എ തിരേ 1. Against. അതിനെതിരേ വരുവൻ അ

ടുത്ത ദിനം Bhr. (= നേരേ) 2. early എതിരേ യും അന്തിക്കും ഏഴുതുക, എതിരവേ സേവിക്ക a med. every morning (= പുലർകാലേ V1.)

എതിർ, എ 1. to attack എതിർത്തു ഞാനും ചെന്നു KR. എതിരെയെത്തുടൻ Mud. 2. to face, resist എതിർത്തുനോക്കിയിട്ടുട. — adv. എ തിർത്ത straight, entirely. എതിർത്ത പച്ച നിറം Ti. quite green.

VN. എതിർപ്പു opposition; what crosses one's way, phantom, bad omen V1.

എത്ര **eru** (see എത) Limit? or end? ആ വഴി കെ ചാങ്ങി എത്ര തീരയ്ക്കുകൊഴു വീണു (jud.) being too exhausted to reach home.

എത്തുക **ettuka** (T. അത്തു, C. T. എട്ടു, Te. എതു, √ എതു) 1. To stretch as far as, reach, arrive പീടികെക്ക് എത്തി, with Dat. അടിയീ ലേക്ക or അടിയ്ക്ക് എത്തി MR. dived to the bottom. ദതിലിമേൽനിന്ന് എത്തിനോക്കി TR. peeped over. എത്താത്ത മരുന്ന prov. not to be found. ഇവരെ വിചാരം മുഴുവൻ എത്തുകയില്ല TR. will not be accomplished. അതിന്ന് എത്താ യ്ക്കിൻ Bhr. if I fail to fulfil the vow. ഒരിപ്പാൻ എത്തുമോ സുകൃതിക്കല്ലാതേ KR. only a virtuous man can rule such a land (= കൂടുക). എത്തുക ഇല്ലെന്നൊച്ചാർ Bhg. we shall not conquer. എ നിക്ക് അപനെ കൊഴു് എത്തുകയില്ല no profit. ഇങ്ങനെയുള്ള പുത്രർ ആർക്കുമേ എത്തിട്ടുട CG. (= കിട്ടുക). എത്തിടാ ചൊലമരണം SG. (= ചരിക്ക). 2. v. a. to reach, obtain. അവളെ എത്തി യില്ല യയാതിക്കും Bhr 1. could not come up with her. നിന്നെ ഇങ്ങങ്ങതിയതിശ്ചരാനുഗ ഹം Bhg. providentially I met thee. സ്ത്രീകളെ എത്തിപിടിപെട്ടു Mud. (generally with Soc.) എത്താട് എത്തുകയില്ല Bhr. shall not overtake me.

VN. I. എത്തം reach, length.

II. എത്തൽ, എതു 1. reaching. എതുപെട്ടുമ്പോ ള് Sah. when within reach. എതുതീരായ്ക്ക കൊഴു വീണു jud. fell before I could reach. ഒരു എതുപൊടും ഇല്ല So. there is no getting at him. 2. halting.

CV. I. എത്തിക്ക 1. to make to reach. ആളെ കി ടിച്ചാൽ സന്നിധാനത്തിങ്കൽ എത്തിക്കും TR. shall send up. അറിഞ്ഞു വന്നാൽ എത്തിക്കാം report. പട എ. to gather a host. നമസ്സാരം നേച്ചു എ. to perform, പണം എ. to spend. 2. freq. കാൽ എത്തിക്ക to walk with diffi- culty, halt, എത്തിച്ചു നടക്ക, എത്തിക്കൽ (= ഏത്തൽ).

II. എത്തിപ്പിക്ക id. എക്കേടോടേത്ത് എക്കാം TR. ചരക്കു നഗരങ്ങളിൽ എ. to transport to.

എത്ര **etra**, old എത്തരി (എ+തിര) What quantity? how much, how many? എത്രച്ച, എ ത്തെത്ര (distributive) how much to each? എത്ര ഗ്ഗു പോരും what measure? എത്രക്കു for how

much? എത്രമാത്രം, എത്രത്തോളം how far? എത്രയും വരുന്ന MR. how far do you venture! (=stop!)

എത്രയും how muchsoever, very much എത്രയും ഏറം ചെയ്തൊരു പുത്രൻ CG. long desired. എത്രയും സങ്കടത്തോടെ കരഞ്ഞൊലും (pathetically).

എന്ന see II. എന്നു.

എന്നി often = ഇനി.

എൻ en T. M. Tu. aC. (=ചൻ) Obl. case of യാൻ, ഞാൻ T. എന്നാണ I swear by myself (Dat. എന്നിക്ക & എന്നക്ക).

എൻപുരാൻ 1. my Lord. 2. എന്യാൻ a class of sacrificing Brahmins at Nilēswaram etc.

എന്യാന്റെ വിളക്കുവെച്ച വാരിയന്റെ അംഗം prov. മങ്ങലയ്ക്ക് എന്യാനിരി TR.

എൻ പെരുമാൻ B. a low Brahman class.

എന്തു enbu T. M. Te. C. (എൻ + തു) What? also = എന്തിന്നു why? എന്തുകൊണ്ട് താൻ ചങ്ങനേ പറക്കുന്നു PT. എന്തെന്നു, എന്തിട്ടു why? ചെയ്യാൻ എന്തു Bhr. why not do? എന്തായി വന്നു TP. why did you come? എന്തെന്തെന്തെ what for? V1. നിശ്ചിച്ചാൽ എന്തെന്തെ ഫലം Bhr. അല്പേൽ എന്തിന്നു പറയുന്നു better leave it undescribed. —

എന്തുവാൻ ഇതെങ്ങൊരു ജന്തു PT.

എന്തിരം, എന്തരം, എന്തന്നം, എന്നെന്നം; എന്തിരം & എന്തന്നം മാളി vu. No. എന്തപ്പനാഴി Cott. — used for the name of something unknown, unremembered etc. ആ എന്തിരം കൊണ്ടു വാ that "thing" there — എന്തിരത്താണ് loc. = what have you come for?

എന്നി enni, എന്നിടയ, എന്തേ (fr. അന്ത്ര, or ഇനി) 1. Without. ചിന്തയെന്തേ KR. (=ഇല്ലാത്ത). ഉജ്ജ്വലിന്നാം സകരി എന്നീ Bhg. ഉദ്യമമെന്നിയേ Bhr. 2. except (=അല്ലാത്ത) കരുവർ നാലെന്നി ചേങ്ങാ HNK. nothing required but one's tongue. കരുവരിൽ എന്നി മാറ്റമില്ലാത്ത ഇല്ല Bhr. — As conjunction with Inf. അങ്ങൾ എന്തിന്റെ നിങ്ങൾ ചെയ്യാൻ ചെയ്യേണ്ടെന്നി Bhr. or with

finite Verb. ഒന്നിച്ചിരിക്കുന്നെന്നിയേ ഇരിക്കയില്ല ഞാൻ KR. അപരം വധിച്ചെന്നിയേ എന്നും സുഖമില്ല KR. Absolute: എന്നിയേ ചൊല്ലാൻ കോറാൻ KU. on the other hand, if — അവിടേങ്ങ അച്ചന്മാരോടും എന്നിയേ ഉള്ള രാജാക്കന്മാരോടും TR. (=ശേഷമുള്ള).

എന്നിടയ എന്നു ചൊല്ലിച്ചു any thing besides?

I. എന്നു enhu (C. T. എൻ + എ) What day? when? ഞാൻ ഒളിച്ചുവാൻ എന്നു കണ്ടു AR. എന്നിനി കാണുന്നു Bhr. എന്നു പോൽ ചെയ്യാവന്നു ആകുന്നതു CG.

എന്നു, എന്നെക്കും always. എന്നെന്നും വരികയില്ല, ചിശ്ശാസമായി നില്ക്കുന്നത എന്നെന്നേക്കും നന്നു TR. for ever and ever.

II. എന്നു T. M. C. (C. Te. Tu. അന്നു, see അന്നു) past tense of def. V. എന്നു 1. To sound, say, think. ചതി എന്നാൽ they called it a cheat. പോ എന്നാൽ etc. the present obsolete; fut. എന്തു. 2. aux V. = ആക, to sound thus, appear thus, be such.

adv. part. എന്നു 1. = ഇതി, ഇവിടെ, എവിടെ. — ചേർത്തു നീ നീ നി എന്നു നിശ്ചിച്ചു Bhr. abused him, saying: thou!; so: എന്നു പറഞ്ഞു, കേട്ടു, കാണു, തോന്നുന്നു & other Verbs of speaking, showing (താ എന്നു ചൂണ്ടി Mud.) or perception & resolution. — also before Nouns: ഗിരിക എന്നു തന്നെ ചേർ അധർക്ക Bhr. സീത എന്നെന്നുടെ നാമം KR. നല്ലതു വരും എന്നു നിശ്ചയം, എന്നു സിദ്ധം, സമ്മതം, എ. എന്റെ മനം, പക്ഷം etc. ചത്തു പോന്നു സങ്കടം SG. ഇരിക്ക എന്നു രാമന്റെ ചൊല്ലിനാൽ ഇരുന്നു KR.

Often with ഇങ്ങനെ, etc. എന്നിങ്ങനെ, എന്നോ, എന്നിവിടെ. Also യുദ്ധത്തിൽ മരിക്ക എന്നു താൻ ശത്രുക്കളെ ഒടുക്ക എന്നു താൻ പക്ഷം ഈ രണ്ടും ഒഴിഞ്ഞൊരു ധർമ്മം ഇല്ല Bhr.

2. = എന്നാൽ or f.i. വിളിച്ചാൽ എന്നു സംസാരിച്ചാൽ ചേർക്കുന്നതു ള്ളം jud.

Comp. with Verbs അല്ല f.i. എന്നു തന്നെ അല്ല moreover; ആക f.i. ഇല്ല പൊറുതി എന്നാക

യാൽ there being no hope of pardon. നിലാ അവാൻറെ കൈയൊന്നെങ്കിലും MR. declared it to be his. എന്നെ ശത്രുവെന്നാക്കി PT. അച്ചുണ്ണമല്ലെന്നാക്കുവാൻ ആളാർ AR. who can alter it? ലോകങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നും ഇല്ലെന്നും ആരുന്നതും ഭവാൻ SiPu. thou makest worlds & destroyest them.

— ഇടുക f.i. എന്നിട്ടു considering that, in consequence thereof കാച്ചുമല്ലെന്നിട്ടുപോക്കിച്ചു Nal. seeing its uselessness, he dropped it. എന്നിട്ടും nevertheless.

— ഇരിക്ക f.i. എത്ര എന്നിരിക്കിലും in whatever measure. എന്നിരിക്കുമ്പോൾ when it happens, that —; also: എന്നിരിക്കുന്നൊരു ഭിക്ഷിൽ, എന്നിരിക്കേ under such circumstances.

— ഇല്ല, ഉഴു f.i. അതെന്നെല്ല Bhr. I cannot say: no. വരുന്നെന്നോടോ, പോന്നെന്നല്ല. ഇന്നു ജാതി എന്നില്ല ശത്രുസേവനം ചെയ്യാൻ SiPu. it matters not of what caste you are. ഇന്നതു ചെയ്യിടാവു എന്നില്ലാത്തവർ SiPu. unconcerned about any law.

— വരിക f.i. കരങ്ങിനെ അയക്കുകൊണ്ട് അവർ അല്പന്മാർ എന്നു വന്നു KR. their sending a monkey proves that — സ്പെഷി ഉല്ല എന്നു വരും, എന്റെ പ്രയത്നം നിഷ്പലം എന്നു വരുന്നതു it must not turn out vain labour. ഡെയ്യുവാൻ എന്നു വരുത്തിടുവാൻ ഉതോ നല്ല Nal. is this the way to prove your courage? വെറുനിലത്തു കിടക്കുന്ന വരുത്തി കൊൾ Bhr. God brought it about, that we must.

— ചെക്ക f.i. ഒട്ടൻ എന്നു ചെച്ചു കൊന്നു (= എന്നിട്ടു). നമ്പ്യാർ എന്നു അന്നോ ചെക്കച്ചിച്ചു TP. I shall no more dub you N. നമ്പ്യാർ എന്നു ചെച്ചാൽ നമ്മുടെ ഒരു പ്രവൃത്തിക്കാരനാകുന്നു TR. as for the N. he is but my servant (= എന്നാൽ). സാസ്ത്ര പക്ഷമെ കല്പന എന്നു ചെച്ചാൽ നാം വരികയും ചെയ്യാം TR. Often with relatives കല്പന എന്നു പ്രകാരം വരുന്ന എന്നു ചെച്ചാൽ അതിൻ പറ്റം കേട്ടു നടക്കാം TR.

— പോന്നു f.i. അറയ്ക്കണമെന്നു വേണമല്ലോ KU. you wish to hear, why.

— പോഴു f.i. മരിച്ചാൻ എന്നു പോഴു Bhr. it must be said at last: he died. ഒട്ടൻ എന്നു പോഴു truly a bad man! എന്നു പോഴാ "in short".

With Nouns: എന്നു വിശേഷമെന്നതിനോടോ സമേ Bhr. indeed well done! എന്നു സുഖമെ, എന്നു കഷ്ടമേ etc. that's a joy! what a grief! എന്നു ഗുണം വരു Mud. thus only can you be saved. എന്നു തൃപ്തി ഉള്ള PT.

Cond. എങ്കിൽ, എന്നാൽ 1. if so, then = ആയാൽ, ആകിൽ f.i. നില്പനില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ കൊല്ലുന്നതാഴു KR. if you are for fighting. ദേശം ഇല്ല എങ്കിൽ ഗൃഹമേ പോരും Bhr. എങ്കിൽ വരിക well then come! എന്നാൽ അവനെ വരുത്തുക VetC. — ചോദിച്ചു എങ്കിലോ what if you did ask? perhaps you should ask. — Amplified തിരുവുള്ളം ഇല്ലെന്നാകിൽ, എന്നു വരുന്നാകിൽ Bhr. ഭക്തി ഉണ്ടെന്നായിട്ടിൽ AR. എന്നു വന്നു പോയാൽ Mud. if unfortunately. — 2. എന്നാൽ & എങ്കിൽ stand often in the beginning of treatises എങ്കിൽ കേട്ടുകൊള്ളുക, എങ്കിലോ കേട്ടാലും Bhr. hear then! രാജാധ്യക്ഷൻ സലാം എന്നാൽ TR. what I have to say is as follows (heading of letters). Also at the close before the date എന്നാൽ കൊല്ലം ന്നാ etc. "so done in the year etc." 3. എന്നാൽ is often connected with Interrog. pronouns ആയു എന്തു ചെയ്യാണു് MR. the reason for this is as follows. എത്ര മണിക്കൂറാൻ കല്പന എന്നാൽ വരാം TR. at the hour you wish. 4. in that case, but. സൂക്ഷിപ്പിനിടയാവാൻ ചെല്ലാമല്ലിപ്പിടിക്കാം എന്നാൽ അതു സൂക്ഷിപ്പാണെന്നു കൂടാ VilvP. I might attempt to praise, but it could hardly be called praising. 5. viz. that is to say or തിട്ട എന്നാൽ തിണമേൽ, നാം അവർക്കു. പട്ടർ കൊടുക്കാം, കരുതുമെല്ല തട്ടിയതു എ. കൊള്ളുന്നതാൻ കണ്ടു, വരുത്തി എന്നാൽ വിളിച്ചു jud. No.

Concessionals: എന്നാലും, എങ്കിലും even if so, although. കണ്ടു എന്നാലും കട്ടുകൊണ്ടു പോകച്ചു PT. though I should find something. എവിടെ എങ്കിലും wheresoever. ഇന്നെങ്കിലും

this time at least. അപ്പിൻ എന്നാലും കിട്ടും
KeiN. even at night. വേണം എങ്കിലും
വരാതു however much wanted. Amplified
എന്നാകിലും, എന്നു വന്നാലും etc. double: ആ
ണങ്ങൾ എങ്കിലും വെണ്ണങ്ങൾ എങ്കിലും ആ
രെയും സമ്മതിച്ചിടൊല്ലാ കാണുവാൻ KR.
permit neither men nor women. എന്നെ എ
ന്നാകിലും എന്നുടെ സോദരൻ തന്നെ എന്നാ
കിലും ഒരതു ഭുജിക്ക നീ DN. eat either me or
my brother.

adj. part. എന്ന, എന്നുള്ള (fut. എന്തു) such, that
ഞാൻ എന്ന ഭാഷം the thought of I, of self.
വെല്ലാം എന്തൊരു ചമയത്തോടെത്തന്നെ RC.
പുത്രൻ ഉണ്ടായെന്നുള്ള സന്തോഷത്താൽ KR.
the joy of having a son. എന്നപോലെ in
like manner as, എന്ന നേരം, എന്നപ്പോൾ
എന്നവാറെ whereupon. എന്തോടും, എന്നുമെ
ടം RC. when he said, എന്തോളം ധീരൻ CG.
so bold as to say.

part. Nouns a., രുരു എന്നവൻ Bhr.= രുരു
നാമാധ്വ the person called Ruru. അതു എ
ന്നതു പറൻ Tatw. the word "it" signifies
God. വന്നിരുന്നവൻ എന്നവരെയും കൊല്ല
മോ KR. does one also kill suppliants? കൊ
ല്ലുന്ന ജന്തുക്കളെ കൊല്ലുകെന്നതേ വത്ര Bhr.
dangerous beasts are of course killed. b., എ
ന്നതു = ആയതു. എന്നതുകൊണ്ടു കടിച്ചു ഞാ
ൻ Nal. consequently I drank. എന്നതു പോ
രാ VCh. and what is more. എന്നതിന്റെ
ശേഷം after that etc.

adv. part. fut. എന്താൻ (rare) അതത്, എന്താ
നതൽ ചെയ്യു Bhr. (= എന്ന). കൊല്ലും എന്താ
നും ഇല്ല KR. nor does it follow that. ആ
ചാരമല്ലെന്താൻ എന്തുവലം CG. രണ്ടു കേൾ
ത്രങ്ങളും തുല്യകാരങ്ങൾ എന്താൻ ഹേതുവാ
കുന്നതു Gan. the reason why both figures
are equal.

Inf. എന്ന = അതേ 1. forms many Adverbs ചി
കെന്ന, വട്ടന്ന, ചെറുക്കെന്ന etc. 2. it
serves for hypothetical affirmation, അവൻ
ഇപ്പോൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ തലപോയെന്നേ it
would have cost him his head. (vu. പറ

ത്തിനായിരുന്ന = പറഞ്ഞെന്നേ — ആ.) 3.
with past part. a kind of Imper. വാതിൽ
തുറന്നെ TP. open!

എപ്പുറം eppuram What side? (എ) V1.

എപ്പേറ്റം eppērum (എ) Every one, എപ്പേറ്റ
ട്ടതും, എപ്പേറ്റിൽ വെട്ടതും of whatever descrip
tion, all included (doc.) ചന്ദനമാസനുള്ളതുമെ
പ്പേരുമേ Mud.

എപ്പോൾ eppōl (പോഴ്) What time, when?
also എപ്പോഴേക്കും, എപ്പോഴുമു; with ഉം always.
എമൻ emān Tdbh. യമൻ f. i. ഭയങ്കരനായൊ
രെമനെപ്പോലെ KR.

എമ്പ്രാൻ embrañ see എൻപുരാൻ. [po.
എമ്പ്രാദോർ Port. Emperador, emperor. Nasr.
എമ്മൻകിടിറുവു (എമ്മൻ = നമ്മൻ) N. pr. Mi
nister of Cōlattiri.

എയ്യുക, യ്യി eyyuka T. a M. To get, obtain
(= എയ്യുക 2.) എയ്യലാം ഇലകമാനഗരം, എ
യ്യിനാർ അമർ ആലയങ്ങൾ, അഴകാന്തപ്പുഴ
കളും എയ്യി (performed) RC.

എയ്യുക, യ്യി eyyuka T. M. (C. Te. ഏ, എച്ചു,
എറ്റു) To shoot an arrow, ബാണംകൊണ്ടു
അവനെ എയ്യു, കഴുത്തിൽ എയ്യാൻ Brhm.; also
with double Acc. ഏറാച്ചിരം ശരം എയ്യാൻ കൂ
താത്തനെ UR. fig. കണ്ടുനത്തെല്ലുകൊണ്ടു എയ്യു
നിന്നാൾ SiPu. —

CV. എയ്യിക്ക. [to practise archery V1.

VN. എയ്യ shooting, also എയ്യു പയറുക
എയ്യാൻ (C. Te. എട്ട) porcupine, hedgehog MC.
എയ്യമ്പന്നി—its quills എയ്യുരുളു.

എയ്യമ്പല്ല see ഏരകം.

എരിരിക്ക erikkū T. M. (Tdbh. അക്കം, or എരി
foll.) Calotropis gigantea. വെള്ളരിക്ക white
flowered swallow wort, Siva's flower, Anj. എരി
ക്കില a med. എരിക്കിൻപൂ GP. എരിക്കമാല
wreath of Siva.

എരി eri & തെരി T. M. Te. (C. Tu. ഉരി) Heat,
burning, pungency. പുരം എരിചെയ്തിന്ന
Bhr. എരിചിതറിമിഴി RC.

എരികിഴക്കു green ginger ഇഞ്ചി.
എരിക്കൊള്ളി firebrand.

എരിച്ചി burning flame.

എരിപ്പച്ചി hot curry with buttermilk.

എരിപൊരി extreme heat of body എ. മുട്ടപ്പൊരി Nid. എ. സഞ്ചാരം പിടിക്ക med.

എരിമരം=എരിപ്പൊരി, also wood which ignites easily.

എരിമീൻ a fish V1.

എരിയുക v. n. To burn എരിയുമനി KR. ഉഷ്ണമാൽ എരിയുമോ PT. എരിഞ്ഞുപോയി it is consumed; too pungent. fig. സുചിരഹരമാൽ എരിയുന്ന മനം KR.

VN. I. എരിവു (എരുവു.) 1. pungency. മുളകിന് എ. വെച്ചു ripe for pickles. 2. zeal. എരിവുകാരൻ vehement, zealous V1.

II. എരിച്ചൽ id. of eyes, mouth burning from pepper. എരിച്ചുകി (vu. എരിച്ചേരി) a very hot curry.

എരിക്ക v. a. 1. To kindle fire, as smith; ignite iron. 2. to burn മുളപ്പറ എരിച്ചവൻ Siva. നാക്കു കടിച്ചു തീയിൽ എരിച്ചു മതിയാവു PT. 3. to hiss as rocket, snake. എരിച്ചു കയ്യുക to go off like wet gunpowder.

VN. എരിപ്പു V1. flame; torch.

CV. എരിപ്പിക്ക V1.

എരുമണം (എരിവു) smell as of pepper, observed in some soils, unfavourable to coconut planting.

എരുമി (എരിവു, പൂമി)=എരിപ്പമി.

എരിമി erima എരുമ T. M. C. Te. (Tu. എരു m., എരു fem.) Buffalo, chiefly the cow=കാലി (m. പോത്തു). എരുമപ്പാൽ അതിശയശീതളം താനും ഏറവും GP.

മലയെരിമ 1. jungle buffalo. 2. med. moon-plant on Himalaya (പട്ടാമ്പി 8.)

എരുമക്കുളി a milkplant Eriocne V1. also എരുമത്താളി Rh.

എരുമക്കാരൻ buffalo driver or keeper.

എരുമാൻ (prh. എരു bullock?) N. pr. a caste of masons (2988 in the Taliparamba Taluk മൺമുവാർ വെക്കുന്നവർ)=കോലയാൻ.

എരുതു eruthu T. M. C. Te. (Tu. എരു like prec.) 1. Bullock, ox=നല്ലകാട്ട, മുരി, chiefly as

beast of burden സാമാനം എരുതിന്റെ പുറത്തു കയറി TR. ചെങ്ങുരുതിൻ മുതുകേറി AR. fig. എരുതു ഭാരങ്ങൾ ചുമന്നിട്ടു പിടുന്ന കരുണ കൂടാതെ അടിക്കുന്നതിന്നു KR. എരുതാക്ക to go; to unman. So. 2. red? (aT. Te. എരു=എരി) എരുതേ So. early in the morning. എരുതുകാരൻ bullock driver. എരുതരിൽ bullock house (from obl. or compos. case എരുതു).

എരുതു eruthu T. M. & എരിതു Shellfish in rivers എ. തപ്പമ്പോൾ നില തെറി MR.

എറോപ്പ Port. Europe in N. pr. of plants എ' കൈത, എ'യുമ്പ, എ'പ്പൂ; also എ. ചുരുത weaver's reed TR.

എറ see ഇറ.

എറി eri T. M. A throw=ഏറ f. i. എറിയിടുക; എറിക്കണ്ണൻ frowning, coquetting.

എറിയുക to throw, fling അരി എറിഞ്ഞാൽ 1000 കാക്ക prov. വാൾ കൊണ്ട് കണെറിഞ്ഞു Bhr. with Acc. of the person hit പാറ കൊണ്ട് എ. നിരിലേ തിങ്കൽ തന്നെ CG. നമ്മെ എറിഞ്ഞു കളഞ്ഞു, കാട്ടിൽ എറിയേണ്ടു CG. abandon. എറിഞ്ഞു പറക V1. to talk as if throwing stones at once. ഒട്ടക്കണ്ണെറിഞ്ഞു നോക്കി Bhg. an angry Rāksasa. —

VN. ഏറ q. v.

[hawk.

എറിയൽ, V2. എറിയെള്ളാടൻ=ഇറവുളളൻ CV. എറിയിക്ക, as ചിന്തിച്ചെറിയിച്ചാൻ Mud.

എറിക്ക erikka T. M. 1. (No.) To protrude. 2. B. to shine as sun (=എരി?). 3. to remove the bark from timber, rough hew for sawing V1. മുറിക്കുന്ന മരം എറിക്കുന്ന ചിലർ KR.

എററു eruru T. M. (C. ഇറു, see ഇ — & ഇ —) Ant.

എറുമ്പാഴക്കൽ line of hair on the belly (loc.)

എററു eruru T. M. (from എറി, ഏറ; C. Te. ഏടു) 1. A blow, chiefly beating clothes=അവക്ക. 2. sprinkling of water (വെള്ളം തളിക്ക) a ceremony performed by ഏറ്റാൻ 3rd day after birth, 7th day after death; & followed by change of raiment എററും മാററും KU. 3. trap, snare എററുവെക്ക V2. (see ഏറ 4).

എറുക 1. To throw, as with sling, flip, propel, spirt (=കടയുക) ഗാട് ചെടിക്കൊണ്ട് എററിനാൻ Bhr. കല്ലെടുത്തെററിയും തല്ലിയും Anj. (രാമൻ) എയുന്നതും വലി തോളിൽ ഏറുന്നതും കണ്ടുകൂടാ KR. 2. to beat hard B.

എല്ലാത്തുക *elāṁṁṁ* To be agitated as water in a half filled vessel (ആഞ്ഞു ച.), also കാളാഞ്ചല. എലി *eli* 5. (C. മലി) Rat, mouse; കാളെലി = പെരിച്ചാഴി, ചുണ്ടെലി small mouse. എലിക്കുത്തിരി, എലിക്കുണ്ടി rat-trap (of iron). എലികരച്ചു gnawing of mouse. എലിക്കാട്ടം (കാളം) used med. MM. എലിച്ചുവട് & perfume, വ്യാഘ്രനഖം. എലിച്ചെവി (= മൃഷ്ടികപണ്ണി) *Evolvulus esarinatus* or *Salvinia cucullaris* Rh. എലിത്തടി *Pothos pertusa* Rh. [roof. എലിനടകൾ, എലിത്തോൽ, എലിപ്പാട parts of എലിപ്പല *Tantr. & plant.* [arsenic. എലിപ്പാക്കാനം, — മരണം, — വിഷം ratsbane, എലിമഞ്ച, എലിപ്പത്തായം rat-trap (of wood). എലിമട rat-hole, also എലിപ്പാതാമം. എലിമുള *Spinifex squamosus* Rh.

എലിവിൻപട see മലവിൻപട med. എല്ലമിച്ച *elumidā* T. Palg. Lemon tree, med. എല്ലമ്പു *elumby* T. M. C. (C. Te. എളക) Bone. എല്ലം എല്ലമ്പും പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു very lean, നടുചെലിയു spine. എല്ലമ്പൽ small bone. [വേണം Bhr. എല്ല *Tu. M.* bone നിന്റെ എല്ലെല്ലാം നെറുചക എല്ലകമ്പു, — ച. ന്യ *marrow* = അസ്ഥിസാരം. എല്ലകൂട്ടം skeleton V2. [whites. എല്ലരക്കം, എല്ലരക്കിവാച്ച gonorrhoea, the

എല്ല *ella* (So. എല്ല) T. M. C. Te. Limit = എ. എല്ലക്കൾപ്പെട്ടതുക to circumscribe (dict.) എല്ലാം, എല്ലാവരും (neg. of എല്ല) unbounded, all. adj. noun, adv. എല്ലാറു obl. also എല്ലായിലും ഇളയ TP. youngest = എല്ലാറിലും. — ആർ എല്ലാം who all? എന്തെല്ലാം കാര്യവെച്ചു KU. എല്ലാകൊണ്ടും anyhow. pers. n. എല്ലാവരും, — രം. എല്ലാ (വി)ടവും everywhere. [daily. എല്ലാപ്പോഴും (old എല്ലാപ്പോഴും V1.) always,

എല്ലിതം T. & M. you all (Pay.) [എഴുതി TR. എല്ലോ *ellō* = അല്ലോ Is it not? എന്നും എല്ലോ എവംഗലിയോൻ Syr. Gospel V1. എവിടത്തു, എവിടെ *eviddē* (എ) Where? Dat. എവിടക്കു, — ടത്തേക്കു whither? എവിടേയും anywhere. [Bhr. എവിടത്തോൻ (vu. എവിടത്തോൻ) = എങ്ങോൻ എവിടം what place, passage? രാമായണത്തിൽ എവിടം കഥ നല്ല KU. എപ്പോഴും how? എപ്പോഴി CG. whither? [ശോഭയും CG. എഴുതാൻ *ēṣṣṣ* Tdbb. യോഗം f.i. താരതമ്യം എളുത്ത *elanṭa*, എളുത്ത A plank V1.

I. എളി *eli* So. Loins = ഒടി; മടുപ്പ് എളിയിൽ തിരകുക So. = മടുക്ക; എളി ഒടുക break the back V1. (=thin part).

II. എളി T. M. (comp. ഇള) To be light, slight. adj. എളിയവൻ in prov. opp. to വലിയവൻ; നാട്ടിൽ എളിയൊരും വലിയൊരും വന്നെന്നു TP. high & low came to woo me. വേണ്ടുകിൽ എളിയതും ചെറുതും prov. what is mean; എളിയ ദോഹമല്ലെനിക്കു KR. not a small desire. Neuter എളുത്ത 1. mean, slight താൻ ഒളുത്തൊരാൽ prov. അവന്റെ സൂതനം എളുത്തു Nal. no small luck. അത്തൽ, മോദം എ. KR. 2. easy പാലിപ്പിന്നം, നന്നാക്കുവാൻ കടുമേ എളുത്തു, താതിന് എളുത്ത നിരൂപിച്ചാൽ Mud. So often with Dat. കർമ്മകാരണത്തിന്റെ എളുത്തു മോദം അതിന്നു.

VN. എളിമ lowliness. [മാന്ത്രിക RC. എളുപ്പുക to humble oneself V1. എളുമാപ്പുക എളിമകാരൻ humble.

VN. എളുപ്പം (also എളിയു V1.) 1. facility, brevity; easy. എളുപ്പത്തിൽ തരാം easily. എന്ന് അറിയാനുള്ള ചില എളുപ്പം Gan. കീഴ്പ്പെട്ട പരിപ്പാനം എത്രയും എളുപ്പമാം PT. 2. also = എളിമ f.i. കട്ടികൾ കേളിവിന് എളുപ്പം വിളിച്ചു TP. joked at K.

എൾ *el* 5. (what is light) Sesam. എളും പയറും എരിമ to sow, ചെടുക to reap. പാമ്പിൽ എളുങ്ങാക്കി MR. എപ്പുവിന്നാൽ ഉണ്ടു നാഡി ചെക്ക് ഒപ്പം വരാത്താൽ Pahl.

എങ്ങോളം ഇല്ല not a bit. എൻ is prov. for every thing slight എള്ളു ചോരുന്നതു, എങ്ങോളം തിന്നാൽ, എള്ളു തുളു prov.

എണ്ണണിപ്രായം (= $\frac{1}{8}$ of നെരണി) smallest measure ശരങ്ങാൽ അചറെറ എ'മാക്കി

AR. = നരുകി (also എൻപ്രമാണം).

എള്ളുക offering of Sesam to the dead.

എള്ളണ്ണ = നല്ലണ്ണ Sesam oil.

Kinds: ചിററൻ, the oil used for the body.

കാരൻ for common oil.

ബൊമ്പായെള്ളു white variety.

കാട്ടെള്ളു wild Sesam.

മയിലൻ a tree yielding no oil.

I. ഏഴു **elu** (VN. of foll.) T. M. 1. Height ആഴിയിൽ എഴുതിര പോൽ RC. rising wave. 2. prominence മുകിന്ന നല്ല എഴുവുഴു V1. right size. എഴുവുകാരൻ well made. 3. by-gains V1. produce B. 4. = എഴുക club വൃതൻ ഇരിപ്പെഴുമങ്ങെടുത്തു Bhg. കന്നം ഇരിപ്പെഴുകി വറാൽ പട RC.

II. ഏഴു = ഏഴു Seven. എഴുവർ 7 persons. എഴു രണ്ടു 7x2 see അചനി. എഴു മൂന്നു 7x3. എഴു പതു 70. ഇല്ലത്തേക്ക് എഴുപത്തഞ്ചുംകെട്ടും prov. എഴുനിലമാടം house of 7 stories. എഴുനൂറന്മാർ Rom. Catholics from Nayer castes, Cooh.

ഏഴുക, നന്ന **elya** T. M. C. (Tu. ഏര, ലക്ക Te. ഏക്ക, ലെ) 1. To rise താണ കണ്ടത്തിൽ എഴുന്ന വിള, എഴുന്ന ചാകിന്ന തുളിയാൽ prov. ആനന്ദചാരിയിൽനിന്നു മെല്ലെന്നഴന്നു നികന്ന CG. മണവർ പോരിൽ എഴുന്ന വരികിൽ Bhr. പൊടി എഴുന്നിരിക്കും a med. (in leprosy). Inf. പുമേനിതാന എഴുതുടങ്ങി CG. തെളി ചെഴുവിനവി RC. asked clearly. 2. to come. എഴുതി forest fire, spontaneous. വാതത്താൽ എഴുന്നനോടുക a med. (= ചെളി). ചെളിക്കു പണം എഴുവൻ ചങ്ങു V1. (hon.) 3. to be high എഴുഞ്ചെഴു പരവ പോലെ RC. tall big bird. As hon. auxil. in ചെല്ലെഴു celebrated വാണെഴു. ഏറം എഴുന്ന പീഡ CG. ചേങ്ങല്ലാരുളായി എഴുന്നള്ളുവൻ Vil. ഭീനത കഴിഞ്ഞെഴു നാരായണൻ (Matej.) = മള്ള.

എഴുവുക (3) large grass B. എഴുവല്ലിൽ ഒളി ചു So.

VN. (T. എഴുച്ചി) പതിപ്പോളം നേരം എഴുച്ച മെല്ലെട്ടു KR. = rising. also എഴുമ RC.

ഏഴുക **elyu** = ഏഴു 4. q. v.

ഏഴുതുക്ക **elyu** T. M. (fr. prec. = ചായം കയറുക) 1. To paint ചിത്രങ്ങൾ എഴുതിയ ഭിത്തി VCh. മുളകെഴുതുക a torture. കഴമ്പാക്കി ചണ്ണിൽ എ. MM. കളികയാക്കി മുല്ലപ്പാലിൽ എ. a med. (into the eyes).

2. to write; a native book is to be written according to the rule എള്ളുക, നെല്ലുക, വെല്ലു, നെല്ലി leaving a sesam width between the letters, a rice grain's distance between the lines, making the left hole of the leaves square, the right round. With Dat. പോയ വത്തമാന തിന്ന എഴുതി wrote to me about his having gone. Double Dat. ആ അവസ്ഥയെ നോക്ക എഴുതി TR. wrote to me about it. നൊമ്മെ ചൊഴ് ഇല്ലാത്ത അവസ്ഥകൾ സംസ്ഥാനത്തിലേക്ക് എഴുതി അയച്ചു reported falsely about me. ആ കാര്യം തൊട്ട് എ.

എഴുതി അയക്ക, വിടുക to write to one. രേഖയും അവസ്ഥ എഴുതിയുട്ടതിൽ ആകുന്നു TR. in the letter sent.

എഴുതിച്ചതായിതു = തലയെഴുത്തു.

എഴുതിക്കൊടുക്ക to give on lower tenures TR. ലുച്ചത്തിന്ന എ'തു TR. obtained money by mortgaging, so നടപ്പിന്ന എ.

എഴുതിവാങ്ങുക (= എഴുതിക്ക) to take land on lower tenures കഴിക്കാണത്തിന്ന എ'ങ്ങി MR. but also എടുന്നാടു എഴുതിവാങ്ങി jud. took down my deposition.

എഴുതിവരിക to be written. എന്നങ്ങോട്ട് എ'ന്ന TR. they wrote to me that. അവിടുന്ന് എ'ന്ന പ്രകാരം as I hear from thence.

എഴുതിവെക്ക to write deliberately, sign അതിന്ന നമ്മുടെ കയ്യൊപ്പു താഴെ എ'ച്ചു TR.

3. to learn. എഴുതിക്കയറി വന്നാൽ coming home from school.

CV. എഴുതിക്ക 1. to cause to paint or write, teach അറിയിൽ എ. first lesson. 2. to obtain a

document. ഒറിയാക എ'ച്ച കൊണ്ടാൻ TR. purchased the house on Offi tenure. വലെ ചു നിലം എ. tortured him till he gave up the field. അയാലനെ കൊണ്ട് ഉയയങ്ങും പറമ്പുകളും എന്റെ സ്ഥാനങ്ങളും ചെയ്യാലായിൽ എ'ച്ച TR. made him to sign away my property etc. എഴുതിക്കൊടുത്ത മെയ്യും എഴുതിച്ച കൊണ്ട മെയ്യും അറിയും സാക്കി (doc.)

എഴുത്തു 1. picture, painting. കണ്ണുഴുതു po. 2. writ, letter. (=അക്കരം, ലേഖനം) എഴുത്തും കയ്യും കൊടുത്തയക്ക prov. പുറത്തെഴുത്തു the address. 3. learning, കണ്ണനെ എഴുത്തിന്നു കൂട്ടുക to take as pupil. എഴുത്തും ശാസ്ത്രവും പഠിക്ക (prov.)

Hence: എഴുത്തച്ഛൻ schoolmaster, teacher = എഴുതിക്കുന്നവൻ.

എഴുത്തൻ 1. writer = എഴുത്തുകാരൻ, കാല കളഞ്ഞോൻ എഴുത്തൻ prov. 2. adj. painted, പൊന്നെഴുത്തൻചേല, കൈയെ. etc. CG.

എഴുത്താണി style, iron pen. എ. കൊടുക്ക to raise to the dignity of Mēnōn.

എ'മുഖൻ poisonous snake in houses, with white rings (= വെള്ളിക്കെട്ടി).

എ'വാലൻ the ചേര snake (huntg.)

തേഴെ. an ornamental style.

എഴുത്തുകറി, എ. മുറി letter = ചീട്ട.

എഴുത്തുപള്ളി, vu. എഴുതപള്ളി school.

എഴുത്തുപിഴ, എ' വീഴ് writing fault.

എഴുന്നീല്പ, elunīlka (old) എഴുന്നീല്പ prob. = എഴുന്നേറ്റ, past എഴുന്നീറ്റ (RC. എഴുന്നീറ്റ) എഴുന്നേറ്റ Mud. & So.; vu. ഏണീട്ട, ഏണീച്ചസമയം MR. To stand up, rise. ഉണന്നെഴുന്നീറ്റ Bhr. return to life. — ഉയിർത്തെഴുന്നീല്പ to rise from the dead — Christ.

VN. എഴുന്നീല്പ. rising. ഉയിർത്തെഴുന്നീല്പ resurrection — Christ.

• CV. എഴുന്നീല്പിക്ക to raise; also with short ഇ; പിടിചെഴുന്നീല്പിച്ചിരുത്തിനാൾ KR. മരിച്ചവ

രിൽനിന്നു എ. to raise up from the dead — Christ.

എഴുന്നരുളുക elunnarūyuka T. M. (എഴുക) gen. എഴുന്നരുളുക (already RC.) To go or come, proceed (hon. of Gods & kings). എഴുന്നള്ളിനാൾ CG. in Bhr. പള്ളിപേട്ടെക്ക് എഴുന്നള്ളിനാൻ & എഴുന്നരുളി (എഴുന്നേർവാൻ KR.) എഴുന്നള്ളിയ മുമ്പാകെ ചെന്ന TP. came before the king.

എഴുന്നള്ളിയേടം the presence of the king, the king, His Majesty = തിരുമുഖ്യ. എ'ത്തേ പക TR. property of your Majesty. എ'ത്ത് ഉണത്തിക്കേഴും അചസ്ഥ letter to HM. എ'ത്തേക്കു കൊടുത്തു. The Abl. is hon. used as Nom. എ'ത്തുന്നിന്നു കല്പിച്ച (doc.) the king commanded. എ'ത്തുന്നമായുള്ള കാര്യങ്ങൾ our concerns with the Rāja. തി'പെട്ടു പോയ എ'ത്തിന്നു മുറിക്കുമ്പോൾ TR. in the time of the late Rāja! Other forms എഴുന്നരുളിടന്നേടത്തുന്നിന്നു, എഴുന്നള്ളിയിരുന്നരുളിടന്നേടത്തുന്നിന്നു TR. (hon. amplified).

എഴുന്നള്ളിയേടത്തന്മാർ, vu. എളിയേടത്തന്മാർ Brahman class at Taliparāmbu.

എഴുന്നരുളത്തു, എഴുന്നള്ളത്തു 1. procession. പുരവാസിജനം എ. കേട്ടു Bhr. എങ്ങെഴുന്നള്ളത്തു UR. whither do you go? 2. king. കിഴക്കേടത്തെഴുന്നള്ളത്തും നാട്ടുകാരും കൂടി TR. എഴുന്നള്ളത്തു് ഒപ്പം കിഴിഞ്ഞോളിൻ TP. come with me. എ'ത്തോട്ടുകൂടെ TR. with the king. എ. പുറപ്പെട്ടുന്നില്ല TR. the Rāja will not set out.

CV. എഴുന്നള്ളിക്ക, — നെള്ളിക്ക to carry in procession, as an idol തിടമ്പു, അറംചെയ, a sword. ഉറുമി എ'ച്ചുകൊണ്ടു പോരുന്ന TP. ആനപ്പുറത്ത് എ. also on car or Brahman's shoulder. [ണ്ണിൽ എ'യുമാടയവർ RC.

എഴുമു eluma T. M. (VN. of എഴുക) Height യി എഴുമുക elumbuya T. SoM. = എഴുക only in KR. പരിമളം പാടേ അങ്ങെഴുമവേ.

ഏ

I. ഏ ൪5. A particle, which 1. forms local adverbs മേലേ, പിന്നേ; അന്യഭാഗമെല്ലാം Nal. — temporal adv. മുന്പേ etc. others കൂട്ടമേ, നന്നേ, നേരേ truly, സുഖമേ. 2. serves for composition മുഖിദല പദ്യം first chapter, മേലിലേ വിശേഷങ്ങൾ Bhr.; hence the Gen. ഏൻറെ etc. 3. emphatic. ആരാലുമേ വരാ Bhr. by none whatever. എപ്പേരമേ Mud. ബാലന്മാർക്കെയുമേ SG. and കൊവേയു KR. കൊല്ലമേ ഇവൻ Bhr. Interj. പുടവകൾ നല്ലവതാരോ നാഥ Bhr. കട്ടിക്കു എന്തായ MR. 4. restrictive പാപമേ കാരണം CG. sin is the only cause, ഇത്രവേ ചൊല്ലാം KR. but so much. ചെറുപ്പത്തിലേ already in infancy. കല്പന ഉണ്ടെങ്കിലേ വരും TR. Esp. with 2nd futures രണ്ടെ ഉള്ളു, ചെയ്യേ കഴിയൂ, പുരത്തുപ്പിലേ ചരിക്കാവു KU. മുടിക്കിലേ ചോഷം രീതു CG. 5. commanding ചെയ്യേണമേ (also prayer) ചെയ്യരുതേ, ചെയ്യല്ലേ, ആദരിച്ചിടൊല്ലായേ Nal. 6. interrogative after Neg. അല്ലേ is it not? വന്ന കൂടെ cannot? നിന്നെക്കു നാനും ഇല്ലേ Bhr.

II. ഏ 5. interrog. pron. (= എ) What? ഏവണ്ണം TP. how? (= എവണ്ണം) ഏതു q. v.
 ഏകം ഏകം S. One; single, unic, united. ഏകമാളി എപ്പർപ്പെട്ടതും (doc) all & each property, ഏകമായി jointly; singly. — fem. ഏക f.i. ഏകക്കുവെരിക്കാലും, (also ഏകിക്കു വെരുത്തല) KR. [animous. ഏകചിന്തൻ thinking only one thing; un-ഏക ചരതം etc. see ചരതം etc. ഏകത, ഏകത്വം oneness = ഏകത്വം. ഏകതാനൻ, ഏകനീക്കൻ having the mind fixed on one object. ഏകരേ in one place, ഏകമാ once. ഏകഭേരം one side of a thing; about, almost. കൂറ് ഏമായി കേട്ടു indistinctly. ഏസുക്കുമായിട്ടു TR. sufficiently accurate. ഏവം കൊടുത്തു nearly all. സേനൈകഭേരം കൊ

E

ന്നു KR. നീ ചെയ്യ ബന്ധുത്വത്തിന്നു ഏതെ ചെയ്യാൻ Mud. do something corresponding to the friendship shown. [in bazar (med.) ഏകനായകൻ monarch. ഏം medic. root sold ഏകപത്നി only one wife; faithful wife. എന്നുടെ ധർമ്മം ഏകപത്നിത്വം, ഏകപത്നീവ്രതം എന്നിങ്ങനെയുള്ളവർ തുടങ്ങുമോ KR. ഏകഭാവം one-mindedness ഏ. ഭവിച്ചിട്ടുക എന്നോടു AR. ഏ. പുഴു Si Pu. ഏകമണ്ണ് = ഏകചിന്തൻ, ഏകഭാവം. ഏകമാനസരായി Bhr. [വേൻ Nal. ഏകരാത്രം one day ഏ. കൊഴു കൊഴുപോ ഏകവചനം the singular (gram.) ഏകവർണ്ണം of one colour or caste — എണ്ണിച്ചിരിക്ക den V. ഏകവസ്ത്രം having only one cloth. ഏകവസ്ത്രവാൻ said of Nalā, his wife ഏകവസ്ത്രയായി Nalā. [കാധിപതി. ഏകശാസന sole rule, monarchy as of a ഏകാം a certain confectionary from foreign materials ഏ. വിരണ്ടുക V1. ഏകാകി alone, hermit എല്ലാം വെടിഞ്ഞു സമ്പ്രദായകാകിയായല്ലാതെ മുക്കിവന്നിട്ടുകയില്ല എന്ന ചിലർ KeiN. — fem. ഏകാഗ്നിയും വൃദ്ധയുമായ MR. in po. ഏകാകിനി UR. ഏകാഗ്രം aiming at one point, exclusively devoted; simplicity, singleness of heart ചിത്തം ഏമാക്കി Bhr. — ഏകാഗ്രകർമ്മം etc. ഏകാഞ്ജ satin, silk V1. (8. ഏകാംഗം one member?) [esp. by women. ഏകാദശി 11th lunar day, ഏനോമ്പു observed ഏകാന്തം 1. solitude. 2. exclusiveness ഏകാന്തകർമ്മം (= ഏകാഗ്ര-). നീ എന്റെ വാമിന്നു ഏകാന്തഭോജനമാണ് AR. sole aim. 3. independent position ഏകാന്തപാദ V1. ഏകായനം direction towards one. ഏകായനഗതൻ = ഏകചിന്തൻ. ഏകാഗ്രം see നവഭോജം.

എകീകരിക്ക to unite. തമ്മിൽ ഏച്ചു became reunited.

ഏകീഭവിക്ക to become one. ഏച്ചു സമൂഹം to be absorbed നാരായണനിൽ ഏച്ചു ആത്മാ Bhr.—CV. മേലമേലൻ തന്നെയും വെട്ടിച്ച് ഏകീഭവിപ്പിച്ചു Bhr.

ഏകൈകം (ഏക, ഏകം) each singly = ഓരോ രോ f.i. ഏകൈകരൂറായിരം AR. a 100000 in each direction. മേലങ്ങമ ഏമാക്കി പ കത്തു Bhr. (= വകവെക്കിരിച്ചു).

ഏകാത്മവിച്ച Trav. = ഏകീഭവിച്ചു, ഒന്നിച്ചു. ഏകാമകം (see ഉദാഹരണം) 1. giving the water only once, not thrice (a form of tenure below ജന്മനിക). 2. freehold granted to a company. കേരളം is ഏ. of the 64 Grā-mams KU. indivisible property.

ഏകാചിക്ക T. M. to be united, agree
ഏകാചം a compromise.

എകുന്നി ഓണി Pleasing but deceitful words. ഏ.പറക, ഏകണിപ്പു V1. (fr. ഏകക, ഏകണി).

എകുക, കി ഓയു (T.C.To. to go, accomplish)
1. To give, bestow ഭക്ഷണം ഏകിക്കു PT. yields food. അൻപണം എൻ മനസി HNK. (= ഏകണം?) 2. (T. ഏച്ചു command) to say, command വമ്പനടക്കമാറ്റ മുതുന്നേകി RC. രണ്ടു വാക്കുകവാൻ വെണ്ഡം പറ Vil. അമാതു നോടുകി Mud. തിക്ക് ഏകിയിളിക്ക to call out, so as to show the position of each hunter (huntg.)—to reprove V1. 3. (C.) to get ക രവനോട് ഒമ്പൻ ജന്മം ഏകം ഒരായം VyM. when one buys a freehold.

VN. ഏകൽ 1. command അതു വാരുവാൻ ഏ. ഇല്ലേതു വുകൈകൾക്കു CG. no permission. 2. blessing. അള്ളന്റെയും നെവിന്റെയും മുതലിന്റെയും (മുതലി) ഏ. കൊച്ചു TR. — hence destiny, luck. എന്നുടെ കയ്യോലേ മാക എന്നിങ്ങനെ മന്നമേ ഉണ്ടിവാനേകൽ CG. ഏ. ഇല്ലായ്മയാൽ ഏശിയില്ല prov. (= ഓ ഗ്രം, വിധി).

എക്കം ékkam T. M. (compare എക്കിൾ) Hard breathing, asthma, dyspnoe; ഏ. ചൊടുത്തിട്ട് ഉമ്മടം വാങ്ങുക prov.

Also ഏക്കൽ f.i. ഏക്കലേപാസത്തിന്നു നന്നം. a med. ഏക്കറം in ഏക്കറത്തിന്നു നാക്ക ഞതു prov. — VN. of:

ഏക്കുക to breathe with difficulty, breathe audibly (as tiger); sigh, growl മുതുകൾ ജന്മനേങ്ങി കരച്ചുനാടം Anj. എന്നാൽ ഏക്കുന്നതും ചുമക്കുന്നതും ഇളക്കം a med. ഏക്കുന്ന അമ്മ prov.

VN. ഏക്കൽ—ഏലം ചുമയം Nid. a med. ഏക്കൽ asthmatic V2.

എക്കി ékku 1. (ഏകക 2.) Sharp words V1. — 2. (ഏക്ക 3.) carding cotton ഏക്കുവില്ല MR.

എക്കിക്ക. ചു ékkuya (T. ഏയുക, see ഏക്ക) 1. To join so as to fit, to patch. 2. B. to deceive T.

VN. ഏപ്പു a joint, juncture, patch. കൈ ഏപ്പു joined hands എല്ലിനെ ഏപ്പിലാക്കി V2. set a bone.

CV. ഏപ്പിക്ക to get fitted together. —

എക്കോണിക്ക éngōṇikka (എൺ, കോൺ) M. ഏച്ചുവെക്ക To place different articles so as to offer many angles. ഏച്ചുകിടക്ക to lie with hands and feet drawn in. മുരിക്കൾ ഏച്ചിരിക്ക V1. not to pull together. വീടു etc. ഏച്ചു പ്പോയി = മട്ടം തൊരിച്ച angles, walls being bevel.

എക്കുക see എക്കം.

എ.ചു കി ഓയു aM. = ഏക്കുക.

VN. ഏച്ചു 1. Tie, connection. ഏച്ചു കൂട്ടുക to entangle. ഏച്ചുപേച്ചു ഇല്ലാത്തവൻ V1. non-sensical. 2. bail. ഏ. കഴിക, വിടുക, തീക്ക to terminate the bail.

ഏച്ചിൽ (ഏച്ചാല) a med. leaf rubbed on the out spatha of palms to prevent the wound from closing (also കരുന്ത).

എട éḍa Stunted or maimed (ഏഡൻ?) ഏടക്കം മോശക്കും ചുക്കം ഇല്ല prov.

എടം éḍam = ഇടം 1. Place ഒരോടത്തും anywhere. ഒട്ടേടം Bhr. some part. കടച്ചിയെ കെട്ടിയേടം പല്ലു ചെല്ലം prov. wherever. രണ്ടേടവും ചൊന്ന CC. 2. time ഇരിക്കുന്നേടത്തു whilst. നിരോടം അവിട കഴിക്ക KU. thy lifetime; also measure എന്തേടം ചൊല്ലിനാൻ

RC. he said so much. 3. breadth ഏടത്താർ മാനിനി Laxmi CG. 4. mansion, palace നമ്പ്യാര ഏ. ഉള്ള പാമ്പു, ഏടത്തു ചെലവു നിയമം TR. fixed palace-expenditure. ഏഴാംഏ. തന്നെ പൂരിപ്പാൻ 16000 കന്യകമാരെ കരോറി CG. 7th story, Harem (=ഏഴനിലമാടം) or rather astrologically 7th sign (see ഏഴാം). 5. king എഴുന്നള്ളിയേടം, also പഴച്ചിയിന്ന പെരിയയിൽ വന്ന പാടത്തടത്തേക്ക് ഒന്ന് എഴുതി TR. wrote to the Rāja of Pychi, then at Peria. മുട്ടത്തടം കഴിച്ചു ഇളയേടത്തെ അരിയിട്ടു വാഴിച്ചു KU. (=Rāja).

ഏടാകുടം *ēḍāyūḍam* M. T. (C. Te. ഏടാകോട) Opposition, perverseness അറുപതിൽ അത്തുറ വിത്തുറ എഴുപതിൽ ഏടാകോടം prov. ഏ. കൂട്ടുക to raise a mutiny. ഏ. കാട്ടുവാൻ ഭാവിച്ചു showed a rebellious spirit. രാജ്യത്തു ചില ഏ'ങ്ങൾ നടത്തുവാൻ TR. to organize resistance to Government.

ഏടാകുടക്കാരൻ promoter of strife, rebel.

ഏട്ട *ēḍṭ* T. M. (C. ഏട plantain leaf) 1. Palm-leaf എഴുതാനു ഏട്ട. 2. leaf of books, book ഏട്ടിൽ കണ്ടാൽ പോരാ കാട്ടി കാണേണം prov. add practice to theory. ഏട്ട മരിച്ചു നോക്ക turn the leaves. 3. flowerleaf ഏടലർക്കൻ Bhg. Kāma. [to strengthen (=ഏക്കുക)].

ഏട്ടുക, *ēḍṭuka* V1. To join by sewing in order ഏട്ട *ēḍṭ* 1. Tdbh. ബ്രഹ്മാ Goddeas of distress, ഏട്ടൻ = ബ്രഹ്മൻ. 2. (ഏണ) a kind of sheat fish, with dangerous spines. ചുളിച്ചേട.

ഏഡകം *ēḍayam* S. (Tu. ഏട = ആട്ട) Ram. ഏഡൻ *ēḍan* S. (see prec. & C. Te. എഡ് block-head) Deaf.

ഏണം *ēṇam* S. 1. Deer, fawn. ഏണി f. hind. ഏണനേർമിഴിയാൾ VCh. ഏണാക്കി, ഏണലോചന, ഏണീട്ടുക = മാൻകണ്ണി. — ഏണാകൻ moon. Anj. ഏണാകബിംബമുഖി മാൻ CC.

2. aM. T. steadfastness ഏണം ഇന്നി വരുന്നതെ നിക്കിപ്പു RC. 3. beauty, Palg. So. see ഏണം.

ഏണി *ēṇi* 5. (Tdbh. ത്രേണി?) 1. Ladder, bamboo used as ladder. ഏ. ചെച്ചു കയറി, ഏ. ചാരി കടന്ന MR. കരങ്ങിന്ന് ഏ. ചാരൊല്ല

prov. 2. (T. boundary) ചമിക്കലേക്ക് ഒർ ഏ. ഇരിക്കട്ടേ may he meet with opposition.

ഏറം *ēṇṭ* (T. firmness) C. M. Edge, chiefly the 3 edges of the cocoanut (T. മോണി). ചിരട്ടയുടെ ഏണം ചെക്കരിയും ചുവന്ന കണ്ടാൽ ഏണ പഴുത്ത തേങ്ങ a cocoanut of 8 months' growth.

ഏതൽ *ēṇal* S. (neuter of ഏക്ക) This. ഏതല്ലാതെ now, ഏതമല്ലേ meanwhile, ഏതെൻ now (po.)

ഏതിൽ *ēṇil* a T. Neighbourhood (ഏത); hence ഏതലർ (T. ഏതിലാർ) enemies ഏതലരെ വാൾ കിരയാക്കി RC.

I. ഏതു Tdbh. = ഏറതു.

II. ഏതു *ēṇṭ* T. M. C. (II ഏ.) What, which? ഏതു പദം ഇത്രന്നു how long? ഏട്ടത്തു നല്ലതു Bhr. എട്ടത്തുവാൻ എന്നു ശങ്കിച്ചു SiPu. ഏതെത്തോ ആഗ്രഹം CC. — adj. ഏതു പട്ടണം what town? ഏട്ടത്തു തറക്ക് ആകുന്ന വോധിയാതതു TR. name the several parishes that are discontented. — also for ഏപൻ f.i. ജാതിയോടു യോജിച്ചു വരുന്ന കടിയാൻ ഏതാകുന്ന MR. which of the parties. — ഏതിനാൽ in what proportion.

ഏതാനും some, any ഏതാനും ഉണ്ടെങ്കിൽ ആരാനും ഉണ്ടു prov. ഏതാനും ചിലർ some few. കടിയാന്മാർ ഏതാനും, ഏതാൻ പാളയം TR. some troops. അരസനും ഏതാൻ ആയുധക്കാരനും etc. — mod. adj. ഏതാഴ്; അന്ത്യായക്കാരൻ ഏതാ പണ്ടൻ (loc.) what sort of person?

ഏതും any. ഏതിലേയും വായും prov. anywhere. ഏതനും some, any ഏ. ഉണ്ടെന്നു ചൊല്ലുവാൻ ഭാവിക്കുന്ന CG.

ഏതരം *ēṭṭam* M. Te. (=ഏറം) 1. A machine to draw water ഏ. തള്ളുക, — വലിച്ചു ചളക MR. in order to prevent irrigation. ഏത്തക്കൊട്ട wooden bucket of the same. = തുലക്കൊട്ട 2. painful mode of getting up & down, a school-punishment നൂറു നൂറ്റാത്തം ഇടിയിടപ്പാർ എന്നെ Anj. ഏത്തപാഴ B. = നേത്തുവാഴ.

ഏതതാക്കൾ *ēṭṭakkal* (from T. ഏതു VN. of ഏത്ത to praise, worship & T. plur. of ആൾ = ആട് കൾ, va. M. ആകൾ) Praisers, singers B.

ഏതാപ്ല **ettāppu** (So.) Breast-cloth of women.
ഏധിതം **edhiṭam** S. (ഏഡ്) Grown, thriving.
ഏനം **ēnam** SoM. Readiness, fitness (ഏൻ)

ഏ. ആക to be neat, fit; ഏ. ആക്ക to prepare B.

ഏനസ്സ് **ēnas** S. (ഇൻ ✓) Sin (po.)

I. ഏൻ **ēn** = യാൻ, ഞാൻ T. M. C. in അടി
യേൻ, കൊടുക്കുന്നേൻ. etc.

II. ഏൻ = ഏനിൻ a Cond. of ഏൻ f.i. ഏത
നം, എങ്ങനം (=ആൻ). [സ്തൻ ഇനി Pay.

III. ഏൻ T. a M.C. What? (=എന്തു) ഏൻ ചെ

ഏറുക **ēṇṇiya** T. M. (C. ആന്തു) 1. To take
up, wield. കലം ഏനിക്കൊഴു took from fire.

ചമ്മട്ടി കൈയിൽ ഏ. KR. കത്തങ്ങൾ ഏനി

പിടിച്ചു Mud. ചെങ്ങഴവേനിയ രാമൻ Parāṣu

Rāma, also called തുയ്യമഴവേന്തു മുനി RC. കരം

ഏനീന ചീണ RC. 2. to rise തുവിയപ്പേന്തി

നൊരാനനം CG, sweetly perspiring. ഏനി

യെഴുന്നൊരാമോം, ഏനീന വീചികൾ CG.

കോപാഗ്നി ഏനി ജലിക്ക ChVr. = ഏറുന്ന.

3. (എന്തു) to reach, stretch arms or legs

ഏനി എടുത്തു took with difficulty, ഏനി ഏ

നിക്കൊഴു നടക്ക with evident pain.

VN. ഏനൽ, കാലുക്കൾ ഏന്തു lameness.

ഏത്രം **ēntram** Tdbh. യത്രം 1. Machine വര
മായൊരേത്ര നിചയം KR. ഏത്രപ്പാലം draw-

bridge. 2. ഏത്രങ്ങൾ bulwarks KR. 3. de-

ceit. ഏത്രപ്പണിക്കാരൻ cunning.

ഏന്തരം, ഏന്തരക്കുഴൽ M. necklace, amulet.

ഏപ്പ **ēppu**, see ഏരിക.

ഏമാളി **ēmaḷi** coll. T., So. Palg. (prh. of T.ഏ
മാ to be puzzled, bewildered) Beggar, silly

man.

ഏമ്പൽ **ēmbal** (T. ഏപ്പം) Belch. ഏ. ഇടുക
also ഏമ്പലം ഇടുക a med. (symptom in നാളി

ശ്രുല) SoM. ഏമ്പക്കം ഇടുക V1.2. Nid. eruct-

ation.

ഏറുക **ēṇṇyam** S. A grass of the seashore
used for arrows (ഏന്തുവല്ല), said to be grown

out of iron dust. ഏരകുത്തണം Bhr. ഏരകപ്പല്ല

CC. CG.

ഏറന്നം **ēṇṇam** S. Ricinus. c. ആവന്നക്ക.

ഏരി **ēri** (T. tank. C. bank of tank) 1. Stakes

to support banking work; bank. 2. gums
B. 3. No. a kind of fish. 4. No. = ഏരി in
പുല്ലേരി.

ഏർ **ēṇ** T. M. C. Te. (Tu. ഏയ = എയതു, എയമ)

1. A yoke of oxen. 2. plough with draught

oxen. ഏരിൽ പൂട്ടുക (So. ഏർ പൂ.) to yoke to

the plough. വഴിയുടെ ഏർകാൽ pole of cart.

ശശം ഏർകാലി കെട്ടി പൂട്ടി TP. ploughed with.

കർ ഏർ മുരിയം കെട്ടി TR. പൂട്ടേർ ചെട്ടി അ

റയ്തു, ഏർകാലി കൊത്തി അറയ്തു MR. TP.

cut off the team to prevent ploughing. ഏർ

കാൽ ploughing apparatus.

I. ഏറ്റ **ēṇ** = ഏർ T. Tu. Bullock; hence:

ഏറാട്ട, ഏറാട്ട the province of Calicut, with

the original chief place നെടിയിരിപ്പ (Jew.

Syr. doc.) ഏറാട്ടകര, ഏറാട്ടകരക്കാർ, ഏ

റാട്ടകരയെക്കു മാപ്പിള്ളമാർ TR. ഏറാട്ടം

പെരിമ്പട്ടം പഴു തമ്മിൽ പടയുണ്ടല്ലോ

KU.

ഏറാടിമാർ (in S. Ker. Mah. called ഗോപാലർ

cowherds) the family of the Calicut rulers,

their palace called ആമ്പാടി KU. the

5th & 6th prince of the dynasty are called

മുത്ത, ഇളയ ഏറാടിതിരുമുൽവാട.

ഏറാട്ടമന്റോൻ Sāmūri's secretary with 5000

Nāyers KU.

ഏരാളൻ (T. hero) in ഏ. കത്തി a war knife,

also ഏരാടൻ കത്തി & ഏരാട്ടരക്കത്തി (see

ആയുധം) inhabitant of the ഏരാട്ടനാട; ഏ

റാൾപ്പാട്ട രാജാവ് TR. one of Sāmūri's family

(ഏറാൾ മൂലാട്ട the junior Rāja V2.)

II. ഏറ്റ T. M. (VN. ഏറിയുക) A throw, cast.

തൊഴുകൊഴെട് ഏറ്റുകൊടുത്തു (mark of con-

tempt). ഏറ്റം മുഖവും ഒന്നൊത്തു വന്ന prov.

hit most inopportunistly. കണ്ണേറ്റ തട്ടിപോയി

superst. (= ഒപ്പിട്ടോക്കം). തേങ്ങേറ്റ coconut-

day. തോലേറ്റ rustling of leaves (huntg.) തോ

ലേറ്റ കേൾക്ക, കാഞ്ച.

ഏറ്റുക B. to cast up.

ഏറ്റുക, റി **ēṇṇya** T. M. C. (C. also ഏറ്റ from

ഏഴ) 1. To rise, increase, be much. നികിതി

ഏറിവന്ന, ചാഞ്ഞു ഏറ്റുപോയതു TR. too high.

കടിയന്മാരിൽ മാപ്പിള്ളമാർ ഏറിയന്ന TR. — ഒക്കുവെ സ്തുതിച്ചത് ഒട്ടേറ്റി പോകുന്ന CG. മരം ഏറ്റം മൃഗൻ PT. ആറായേറ്റം മോശകൾ VetC. ഉറക്കറ്റും കാമ etc. തോമികൾ ഏറ്റുകൂട്ടത്തിൽ ഏറ്റം Bhr. which party has more charioteers? 2. to arise = ഉദിക്ക chiefly in the hon. expressions തിരുമുള്ളത്തിൽ, കറുപ്പിൽ ഏറ്റുന്ന to know, learn. 3. to ascend (mod. കരേറ്റുക, കയറുക) യാനം ഏറ്റി CG. സിംഹാസനം Bhr. തോണി KR.; chiefly to mount cocoanut trees. ഏറ്റുന്ന വളപ്പു = തെങ്ങ് ഏറ്റുന്ന പറമ്പു, ഏറ്റുന്ന സാമാനം (= ചോങ്ങയും കത്തിയും).

Inf. ഏറ്റ, ഏറ്റം 1. much, more, too much. ഏറ്റേക്കാലമായി for a long time. ഒന്നോ ചെയ്യ CG. to do it once more. വളിയസം ഏറ്റം വേണ്ടി വന്നു പോയി TR. 2 days more. ഏറ്റം വലിച്ചാൽ, ഏറ്റം കിഴക്കോട്ടു പോയാൽ prov. too far. 2. beyond ഖ്യാണം കാതേറ്റം വലിച്ചു RC.

ഏറ്റം 1. difference, more or less. ഒന്നിന്നും ഏറ്റയും കാര്യം വരാതെ നടത്തിച്ചു TR. so that all got their due. ഏറ്റക്കയ കണ്ട ആഴ്കൾ many people. ഏറ്റക്ക കണ്ട മുതൽക്കൊഴു പോയി took nearly all the property. തന്ന വാക്കിന് ഏറ്റക്ക വരുത്തുക ഇല്ല TR. (= ചൂതാസം). ഫീപ്പുവിന്റെ ആഴ്കൾ മാപ്പിള്ള ഏറ്റക്കയുലം ചെയ്യു fought several times with T's. troops. 2. assault. ആറ്റോട് ഏഴെയ്യ TR. (= അരികുരിച്ചു) പട്ടാളം ധനു തമ്പുരാൻ ഏ. ചെയ്യും will attack the Raja; also with Acc. പെൺപിള്ളമാരെ ഏ. ചെയ്യു ill-treated.

ഏറ്റക്കുവു id. 1. ഇതിന്നാര ഏ. വന്നാൽ in failure thereof. ചെയ്യുന്നതിന് ഒരു ഏ. കാണാലും ഇല്ല nothing shall be wanting. ചുതിൽ ഏഴിലു ഇതത്രേ പരമാത്മാ TR. no exaggerations or evasions. 2. വല്ല ഏറ്റക്കുവു ചെയ്യാൽ TR. assault. പട്ടാളക്കാരോട് ഒരു ഏ. കാണിക്ക to offer resistance.

ഏറ്റക്കുവേറ്റ So., ഏറ്റക്കുവേറ്റ No. id. ഏ. 10 ആൾ about 10 men.

ഏറ്റിയ adj. part. much, many. ഏ. ഓവസമാ VN. ഏറ്റം 1. rise, increase; adv. much. ഏറ്റം

വും അടിച്ച (opp. കുറു). 2. rising, ascent. വേലിയേറ്റം high water (opp. ഇറക്കം). ഏ. കെട്ടുക to fasten a string to creepers. 3. = ഏറ്റം climbing palm trees. There are 2 ways of drawing the toddy: നന്നേച്ചേറ്റം (& — ഏറ്റം) from Kūḍakkāḍavu northwards & from Chāvakkāḍu southwards — the കല being washed, വടിച്ചേറ്റം (& — ഏറ്റം) between Kūḍakkāḍavu & Chāvakkāḍu, the കല being scraped. 4. pulling up = ഏറ്റം f. i. ഏറ്റം കൊട്ട. അമ്പിനെ തൊട്ടുപ്പാൻ ആവോളം ഏ. ചെയ്യു KR. 5. കറുപ്പിൽ ഏറ്റം ഇവൻ, ഏറ്റം ഉണ്ടാക to be intimate with a prince (ഏറ്റം 2). 6. what is too much. ഏറ്റമായി you did too much. വാക്കേറ്റം excess in words. വാക്കിലേറ്റം VyM. abusive language. — 7. assault ഏറ്റക്ക കാണിച്ചാൽ TR. ആറ്റോട്, നാട്ടിൽ ഏ. ചെയ്യു devastated the country. ഏറ്റക്ക MR. കൈയേറ്റം VyM. = അരികുരിച്ച: ഏ. ചെയ്യുന്ന ആയുധം offensive weapon V1. റീപ്പുവോട് ഏറ്റക്ക പ്രവൃത്തിക്ക TR. to act on the offensive against T. ഏ. കൊള്ളുക to be offended, attacked. 8. embarkation = കരേറ്റം f. i. ഏറ്റമതി V1. dues for embarking (So. ഏറ്റമതി).

ഏറ്റം 1. = ഏറ്റം 3. mounting palm trees. ഏറ്റം കാൾ those who climb up. ഏറ്റം കത്തി (So. മേറ്റം കത്തി; also കലക്കത്തി, തരക്കത്തി) toddy drawer's knife. ഏറ്റം തെറ്റം palm tree tapped several times. 2. (= ഏറ്റം 2.) ഏറ്റം കക്കം ebb & flow of tide; up & down spot. 3. (= ഏറ്റം 8) ഏറ്റം കക്കം ചുങ്കം വാങ്ങി TR. 4. = ഏറ്റം 4. snare ഏറ്റം വാതിൽ V2. trap-door. 5. adv. part. of ഏറ്റം ക.

ഏറ്റം ക a. v. T. M. 1. to raise പാട്ടം ഏറ്റിയും കുറച്ചും to increase & lower. 2. to put on, കുത്തം ഏ. to fix the blade into the spear. അമ്പനെ രഥത്തിന്മേൽ ഏറ്റം കൊഴു KR. 3. ഉണർപ്പു ഏ. തിരുമുള്ളത്തിൽ, കറുപ്പിൽ ഏ. a. to inform, suggest. b. to talk, speak (hon.) 4. to embark ചുങ്കം ഏറ്റം വാൻ മമ്പി, ചരക്കു ഏറ്റം കയും ഇറക്കയും TR.

5. to multiply പെറുവാളെ പിള്ളയിൽ ഏറി തള്ളയാൽ കിഴികൾ CG. rule of three. കാലവും മുതലും തമ്മിൽ ഏറിയാൽ മുതൽ പത്തിൽ കരേറിയാൽ VyM.

I. ഏലം **elam** 5. S. Cardamoms ആ മലയിൽ വിളയുന്ന ഏ. തുലാം ഒരു (rev.) ചുരത്തിന്മീത്തൽ ഏലമലയെ പോയി കുന്നിയും മകരവും ഉള്ള ഏ. താഴ്ന്നു ക TP. ചിറേറലം a med. ഏലച്ചരക്ക the produce മലകളിൽനിന്നു കിട്ടുന്ന ഏ. TR.

ഏലച്ചരം കിഴിച്ചു TR. = ഏലമല. [taria). ഏലത്തരി Card. seed (hence the name Elet-ഏലപ്പിട്ടൽ, — പൂട്ടിൽ Card. pods. ഏലവാലു S. bark of Feronia, med. ഏലപത്രം a Nāga ഏ. തൊഴുതു Bhr.

II. ഏലം = ലേലം Port. Leilam; auction.

ഏലസ്സു **elass**, ഏലത്തു (=താഴ്) A waist ornament, containing silver coins (ഉറക്ക) also ലേലസ്സു f.i. വെള്ളിത്തുറപ്പൻ ഏ. — ഏലസ്സു, കഴുത്തിൽ കെട്ടുന്ന ഏ. (Mpl.) വെള്ളിത്തുടരിന്മേൽ ൪ ഏ. MR. Kinds: തുടരേലസ്സു, ചെങ്ങേലസ്സു.

ഏലാ **elā** 5. (=ഏടാ?) Cry to encourage one another in hard work.

ഏൽ **el** T. M. 1. Possibility, reach ഏലുണ്ടെങ്കിൽ വെടി വെക്കം = പാങ്ങ. 2. preparation, responsibility. ഏലായി nicely done, ഏലം പാടും വളരെ പെട്ടു അചനെ വളർത്തി vu. 3. comfort എന്നിങ്ങനെയല്ല ഏലില്ല, ഏലോടെ അല്ലാതെ. ഏലു കെട്ടിരിക്ക to be uncomfortable.

ഏലപ്പുക (T. C. Te. Tu. So M. ഏപ്പുക) engage in, be responsible for. VN. ഏലപ്പുക. ഏലപ്പുക, ഏലപ്പുകത്തുക = ഏലിക്ക.

ഏലുക, ന്നു T. M. 1. To suit, fit കൂരിരിട്ടേലും ഇപ്പാതാളം CG. ലോകം ഏലുന്ന ആ പത്തു, ലോകം ഏലും മാൽ CG. (=പററുക). 2. po. = ഉണ്ടാക to have അനന്തബലം ഏലും ശ്രുതൻ RC. മാനേലും കണ്ണി, — മിഴിമാൾ; ചാനേലും മ., ചെപ്പേലും മ., കച്ചേലും & കച്ചേൽ മലയാൾ Bhr. etc.

ഏലം old Concess. (=ഏലിലും) കൈപ്പിടിപ്പാ നായാരേലും ചെല്ലുമ്പോൾ CG. any one = ആരാനും.

ഏല്ക്ക, റു 1. To hit, take effect. മരന്ന ഏറു has worked. Neg. ഏലാ പലകും ഇതു Bhr. (=ഫലിക്കാതു); ചേൽ ജിസ്സുവിന് ഏലാതെ Mud. — മുറികൾ, കണ്ണു, ശാപം ഏറു എന്നിങ്ങനെ Bhr. അടിവെട്ടുകൾ ഏല്ക്കും Nid. ഭീപം കാറേറു പോയി CG. മഴയും മഞ്ഞും കാറും വെയിലും ഏറു Bhr. നർമ്മാവാതങ്ങൾ ഏ. Brhm.

2. to meet in battle. തമ്മിൽ ഏറു fell out. മുനികൽ പോയി ഏല്ക്കു പിന്നെ പാഴിൽ തോല്ക്കു to engage, attack. ഇവരോട് ഏറു തോറു KR. രായരോടു പട ഏറു, അചകൽ ഏല്ക്കും മാരാനില്ല KU. ഏറു മരിക്ക, ഏലാതെ നിന്നു കൊൾ, Mud. 3. to receive, take in charge സമുദായം ഏറു വാങ്ങുക, esp. കൈ ഏല്ക്കു q. v. എൻസല്ക്കാരം ഏല്ക്കൻ accept my services. ആ നികിതി വർത്തകൻ ഏറു TR. undertook to advance it, ഏറുവാണിടം selling for another, petty merchandise. ഏറുപാടുക to sing with or after. 4. to admit, confess. ദോഷം ഏറു പറക to acknowledge the fault. ഏറു ഉത്തരം saying yes, സാക്കി ഏ. to attest. 5. to multiply പെറുവാളാൽ പിള്ളയെ ഏറു CG. multiplying the second term with the first (=പെരുക്ക).

VN. ഏല്ക്ക f.i. ചികിത്സയെ ഏ. ഉണ്ടു effect (=ഫലം) — ഏല്ക്കുവെടി a volley V1.2.

CV. ഏലിക്ക in all significations 1. മുറി ഏ. to wound. ബാണം വായുപുതുനെ ഏ. ചു AR. 2. നായിനെ ഏലിച്ചു വിളിക്ക to make a dog to attack or seize. 3. മലനാടു ഭേദം വേഗനെ ഏ. ചു KU. committed to Indra. സ്ഥലം വേറെ ആളെ ഏ. ചു നടത്തിപ്പാൻ MR. So esp. ഭരമേലിക്ക, കൈ ഏ. to make over to, entrust with. 4. കഥ ഏ. to tell a story, deliver a speech. 5. എറിഞ്ഞേലിക്ക a. = കന്മം കൊടുത്തു കത്തിക്ക prov. to come to grief thro' one's own fault, carelessness, etc. b. = താൻ കഴിച്ചതിൽ താൻതാൻ prov.

ഏവ **ēva** S. Thus; indeed.

ഏവം thus (po.) = എന്ന.

ഏവൻ **ēvan** T. M. (ഏ II.) f. ഏവൾ, pl. ഏവർ, ഏവ Who? സത്യമായുള്ളൊരു ഏവൻ

നായത് ഏവൻ CG. which of these two is my real self? പട്ടാങ്ങായുള്ളവർ ഏവർ CG. —

ഏവരും every one, ഏവരും all.

ഏവു 879 better എയ്യു Shooting.

ഏൾ രാത്രി (Ar. രാത്രി) First nightwatch, prayer after twilight.

ഏശ്ശുകി 880 (old ഏച്ചുക q. v. T. ഏയ്യു) To unite, fit, meet, take effect (=പറുക, ഏല്ക്കുക) പാശങ്ങൾ ഈ മേനിയോട് ഏശ്ശുവോൾ CG. come in contact. അവാൻ മേനിയോടേടിനാൻ പാവാകൻ ഭാരവോടെന്ന പോലെ fight. തങ്ങളിൽ ഏശ്ശൊല്ല no intercourse, കേൾക്കുക ഏശ്ശുന്ന പാശങ്ങൾ ഏശ്ശാസ്താൻ CG. ഏശ്ശിയില്ല prov. അതിനോടും ഏശ്ശാ helps nothing. ബുദ്ധിയിൽ ഏശ്ശാത്ത innoconceivable. ഏശ്ശാജയം നിന്നാക്കിതിൽ KR. (=വരാ).

VN. ഏച്ച q. v. also ഏശ്ശ in രാജാക്കന്മാരോട് ഏശ്ശുപെട്ടു കൊള്ളുക KU. to meet in war, attack. തിരുനാവായിൽ വൈലാൽ ഏശ്ശു വരത്തി KU. (=വയലിൽ — എതിർത്തു or ഫലം വരത്തി?)

ഏവ്വി 881 S. (m. of ഏവൽ) This one ഏച്ചുണ്ടാൻ po.

ഏവ്വിന്നും 882 (V. ഇച്ഛ) Seeking, wishing. ഏച്ചുണ പാശങ്ങൾ കൈവേ വണ്ണിച്ചു Bhr. ദുവേച്ചുണ KeiN. ഏച്ചുണത്രയങ്ങളും Bhg. അവിദ്യാവാശത്തിൽ വർത്തിക്കും ജീവൻ ചെയ്യും പ്രവൃത്തി മൂന്നു വിധം (ഏച്ചുണ, മമത, പ്രവൃദ്ധാ ഹങ്കാരം) KeiN.

ഏവ്വിണി 883 (V1. ഏച്ചണി, ഏകണി; T. ഏച്ച rail, Te. ഏക defame, C. Tu. ഏസിക disgust) Backbiting, talebearing ഏ. കൂട്ടുക, പ്രയോഗിക PT. ഏ. കേട്ടു Nal. heard his exaggerating tale. ഏ'ക്ക് ഒരുമ്പെട്ടു മുട്ടുവന്മാർ Nal. —

[as Nārada.

ഏച്ചണിക്കാരൻ calumniator; set on mischief,

den V. ഏച്ചണിക്ക V2. to breed discord.

ഏവി 884 S. (ആ + ഇ imp.) Come. ഏവിമേ Bhg. come to me.

ഏളിതം 885 T. SoM. (Tdbh. ഹേല, ലേല) Contempt, mockery; also ഏളതം പറക to sneer. (Calic.)

ഏളുകി, ഉളി 886 C. M. (ഏഴുക) To rise, used hon. of Rājā's moving = എഴുന്നള്ളുക, but applied to lower dignities. എതിരേളുക to meet V1. 2.

ഏളിയേടത്തൊൾ a class of Brahmins at Talliparāmbu; ഏളേടത്തു കോയിലകം, ആലങ്ങാട്ടുന തിപ്പട്ട ഏളോ തമ്പുരാൻ TR. (ഏളോ = ഏളവ) N. pr. of Cōttāyattu rulers. തിരുമുറിവ് ഏളിയത്തോളം & ഏളിയേടത്തോളവും KU.

ഏള in കാരേള q. v.

ഏളിക്ക V2. to walk with arms akimbo.

ഏഴു 887 (ഏഴു) Fine, penalty, exacting presents, ഏഴയും കോഴയും KU. V1.

ഏഴി 888 (ഏഴു) N. pr. Mount 888 (Heili of Maro polo, d'Eli) സപ്തശൈലം in KM. rather "the high."

ഏഴിപ്പെരുമാൾ N. pr. a Cōlattiri king KU.

ഏഴു 889 T. M. (C. Tu. ഏഴു Te. ഏഴു; VN. of ഏഴുക height, growth) Seven; the 7th day after death (ഏഴിന്നു പോകാ കാര്യം) ഏഴു വയസ്സുവാകു TP. entering her teens.

ഏഴാം 7th, ഏ. മാളിക V1. = ഏഴുന്നിലമാളിക a tower, fort. ഏ. ഏടം the 7th sign of the Zodiac from that of one's nativity; one's wife (astrol.)

ഏഴിലമ്പാല the 7 leaved milkplant Echites scholaris, & Jatropha manihot KR. ഏ'ത്തൊൾ MM.

ഐ

ഐ changes often with അയി f.i. ഇത്രയിലോട്ടും
KR. = ഐ. തൈർ CG. & തയിർ, കൈ & ക
യി; passes into എ as തലയ്ക്കു, തലയ്ക്കു (from
T. termination in ഐ, in M. palatal അ),
or into അ as, ഐമ്പതു — അമ്പതു; ആയമ്പാടി,
ഐമ്പാടി — അമ്പാടി.

I. ഐ ഐ, ഐ S. etc. interj. Aye, hey!

II. ഐ 5. = അഞ്ചു (T. ഐയ്ക്കു Tu. ഐന C. Te.
ഐയ്ക്കു) in ഐയർ, also ഐയ്ക്കു in അഞ്ചു 500 etc.
ആയിരത്തൊന്നാം 1005th (doo.)

ഐക്കാതം district of 5 Cos. & ഐക്കാതം മൂക്കാ
തം എന്നു ചണ്ഡികു KU.

ഐക്കുടി the 5 tribes of Cammaṭar, also called
ഐക്കൊല്ലന്മാർ loo.

ഐക്കോൺ 5 cornered.

ഐനാങ്ക 5 × 4.

ഐന്തല നാഗം VCh. 5 headed serpent ആരി
ഹ ഐന്തോട്ടു ചളിക്കുന്നു prov. KR.

ഐമ്പതു 50 (=അമ്പതു) ഐമ്പതും ഒന്നും പഠി
ക്ക Anj. learn the letters.

ഐമ്പൊന്നു 5 chief metals. [as also മുജല]

ഐയ്ക്കല cow with 5 teats (claimed by Rājās,
ഐയടി 5 feet. ഉച്ച തിരിഞ്ഞ് ഐ. സമയം
about 3 P.M.

ഐയ്ക്കാഴ്ച, അയ്ക്കാഴ്ച 5 years.

ഐയ്ക്കായിരം, അയ്ക്കായിരം 5000.

ഐയ്ക്കിരഞ്ചാനനൻ = ദശമുഖൻ Ram.

ഐയിരൽ Rhoius c. = പഞ്ചാഗ്രഹം.

? ഐക്കാൽ ഐ An ant that makes a nest
V1. (ഐക്കാൽ?)

ഐകമത്ത്വം ഐmatyām S. (ഐകമതി) Una-
nimity, (ru. ഐയേന്ത്യം V1.) ഐ. മന്നിടൊ
ല്ല Nal. our friendship.

ഐകമത്വപ്പെട്ടു KU. of one accord.

ഐകാഗ്രം S. = ഐകാഗ്രത.

ഐക്കല eikkala or അയിക്കല (Syr.?)
Nave of church V1.

ഐക്യം eikyām S. (ഐകം) Unity, union. ഇ
രപ്പേർ അന്യോന്യം ഐ. കൊഴുക്കൾ KR.

EI (AI)

felt particularly drawn together. ഐക്യം ഒന്നി
ലും ഇല്ലാതിരിക്കും ആത്മാവ് ChR. the disen-
gaged spirit.

ഐക്യത id. തമ്മിൽ ഐ. ഇല്ല no harmony.

ആത്മാവിന് ഒന്നിനോടും ഐ. ഇല്ല ചെ

റും ChR. remains perfectly uninfluenced.

ഐതിഹ്യം eīṭhiyam S. (ഇതിഹ) Traditional
or Purāṇa lore.

ഐന്താർവ്വാനാരി Sk. Siva. see താർ.

ഐന്തോളം eīṇṭōḷam Tdbh. അന്തോളം Mar-
riage litter ഐ. ഏറിനാൾ Nal.

ഐന്ദ്രം aindram S. Belonging to Indra ഐ
ന്ദ്രായുജ്ജ നല്ല ഹവിസ്സു KR. ഐന്ദ്രപദവി
Indra's place & dignity. [അന്ദ്രപകൾ KeiN.

ഐന്ദ്രാലികൻ juggler. ഐ. നടെവിളികൾ

ഐമ്പാടി = ആയമ്പാടി CC. CG.

ഐമ്പെരുമാൾ eim-perumāl (ഐ. T. C. Tu.
= അങ്കു lord) in old dict. = ഭേദലൻ Husband's
brother.

ഐയം eyyam (ഐ. I. crying out) = അയ്യം
1. Alms ഐ. ഇരുന്നവർ Anj. 2. doubt, grief
ഐയമാറാവർ God (Anj.) ഐ. അകറി അ
നഗ്രഹം നല്ലം Anj.

ഐയൻ eiyāṇ = അയ്യൻ God. ഐ. കരുതൻ
Brahma (Sid D.) ഐ. എന്നുള്ള പദത്തിന്റെ
അർത്ഥങ്ങൾ ചൊയ്ക്കത്താൽ തിരിച്ചുപോയില്ല
Anj.

ഐയപ്പൻ = അയ്യപ്പൻ, നായാട്ടു പാരമേശ്വര KU.

ഐയർ T. M. Gods, Brahmanas.

ഐയം eiram = ചൈവം (loc.) Noise.

ഐരാണി eirāṇi (T. C. Tu. from S. ഐരാ
വണി = ഇന്ദ്രാണി) A plant, കരുളി; also = കാ
ട്ടുകരുന്ത Trichilia spinosa; also = കാട്ടുപിണ്ണാഴ്ച.
ഐരാണിപ്പട്ടം, — ചുട, — കോട്ട N. pr. a grāmam
once representing one of the 4 Brahmanical
divisions (see കഴക്കം) KU.

ഐരാവതം eirāvaṭam S. (ഇരാവത refresh-
ing) Indra's elephant.

ഐരാവതി N. pr. of river, lightning (po.)

ഹെറ്റി *eri* Hayrick, പുല്ലെരി No. (തൃശ്ശൂർ So.) straw stack.

ഹെറ്റി *er* = അയിര Iron ore.

ഹെറ്റി *ela* = അയില A fish.

ഹെറ്റി *ivar* T. M. C. Tu. (II. ഐ) Five persons ഐവർ പരമേശ്വര KU. ഐൻ അകത്തു ജീവ് ഐവർ Anj. (5 sine).

ഹെറ്റി *viſam* S. (ഓം) Lordly, belonging to Siva. ഐശ്വര്യം തേജസ്സ് Bhg.

ഐശ്വര്യം (ഓംശാന്തം) adj. N. eastern.

ഐശ്വര്യം 1. = ഓംശാന്തം. 2. glory, supernatural power. ഐശ്വര്യവും (അണിമ,

മഹിമ, ഗരിമ, ലാഹിമ, ഓംശിതം, വശിതം പ്രാപ്തി, പ്രാകാശം or പ്രാകാശം KR. അണിമാളുക്കുശ്ചശ്ചസിദ്ധി KeiN. 3. grandeur, wealth.

ഐശ്വര്യവൻ chiefly wealthy.

ഹെറ്റി *viſyam* S. (ഇഷ്ടിക) ഐ. അശ്വര്യ Reed-arrow AR. Bhr.

ഹെറ്റി *viſyam* S. (ഇഹ) Of this world, of this life (opp. പാരത്രികം) ഐ. മോഹിച്യ VCh. ഐ. തന്നിൽ സൂചിച്ച Anj.

ഹെറ്റി *viſvili* S. (ബുദ്ധ) Cubera ഐച്ചാർത്തം നിഷ്കിതമായപുരം ഐച്ചിവിദ്യത്തം (sic.) Bhr 1.

ഒ

ഒ is sometimes changed into ഉ (as തൊടു, തുടങ്ങു, തുടരുക) and vice versa; now & then = വ, as ഒല്ലാ, വല്ലാ.

ഒ O interj. Oh!

ഒക്ക *okku* B. Palg. Hip, loins; = ഉക്കം.

ഒക്കക, തു *okkuya* 5. (whence ഒന്നു, ഒരു)

1. To be the same, one; be like, tally. ഒന്നു കൾ എല്ലാം ഒക്കം ഒന്നു കൊല്ലത്തു Bhr. സംഗതിക്കൊത്തു പോലെ പറക Nal. in keeping with the circumstances. 2. to be together.

അവർ ഒന്നൊത്തു കൂടി CG. നാം ഒന്നു നില്ക്കണം ready for help. ഒന്നു സന്തോഷിച്ചു Mud.

3. to please നിണക്കൊത്തേടത്തു Bhg. where you like. പറഞ്ഞത് എനിക്ക് ഒത്തില്ല did not seem acceptable. 4. to agree. തങ്ങളിൽ പരഞ്ഞൊത്തു came to an agreement, covenanted.

മന്ത്രിയും പതിയുമായി ഉള്ളൊത്തു Mud. 5. to be fulfilled. ശാപം ഒട്ടൊത്തു വന്നു Bhr. ചൊന്നത് ഒക്കയും എനിക്ക് ഒത്തു KR. came to pass.

6. v. a. to compare, promise വെണ്ണയെന്നൊത്തിട്ടു കന്നിനെ വായിലാക്കൊല്ല CG. mistaking it for butter.—തരുവാൻമുടിച്ചതും ഒത്തൻ Pay. I grant it at last. ഒത്തുകൊള്ളുക to admit. പണം ഒത്തു promised money. പെൺ കൈ to dispose of a daughter in marriage V1.

VN. ഒക്കൽ espousals Vs.

0

Inf. ഒക്ക (Te. one) 1. together; ഏന്റെ ഒക്ക

ഉള്ളവർ, ഏന്റെ ഒക്കയുള്ളതിനാൽ often ഒക്കകൂടേ, ഒക്കപ്പാടേ, ഒക്കത്തക്ക ഒക്കത്തൻ TR. one of my people. മടിശ്ശീലയുടെ ഒക്ക കൊടുത്തു വിട്ടുകത്തു. 2. all, ഒക്കയും, ഒക്കവേ, ഒക്കവേയും the whole. ഒത്തർ ഒക്ക ഉഷായിരന്നു MR. കാരോന്നൊക്കയും ചെയ്തു applied every imaginable means. — Often adv. ഒക്കയും ഗുണമായിട്ടു ശ്രമിക്കാം he would do all for me. ഇനി ഒക്കയും TR. moreover in every thing etc. — Sometimes rather meaningless. ചില വസ്തുക്കൾ ഒക്ക TR. certain property. ചിലത് ഒക്കയും (= അല്പം ഒക്ക).

ഒക്കറായ്, — യ്യ No. = ചുവായ് discord.

ഒക്കാനം V1. promised gift, also ഒക്കം, ഒക്കാളിക (old). [right.

ഒത്ത adj. part. equal, consistent, agreeable, ഒത്തക്കണക്കു a closed, correct account.

ഒത്തകൈ a practised hand for measuring correctly.

ഒത്തപകതി equal share.

ഒത്തപര common measure (doo.)

ഒത്തപ്പോലെ, ഒത്തവണ്ണം according to. എല്ലാം നിണക്ക് ഒത്തവണ്ണം വരും Mud. according to your wish.

കത്തശീട്ടു a corresponding paper, receipt, writ of compliance.

കത്താശ C. T. help V1.

കത്തിരിക്ക to be in one line, consistent, correct.

കത്തുനോക്കുക to compare, examine, contrast, correct.

കത്തൊരുമ union.

fut. part. ഒപ്പവർ, ഒപ്പർ equals V1. ഒപ്പൊരു കൈകൊണ്ടു ചാലമുളം വെച്ചു ദുപ്പതു വേണം CG. (see കത്തുകൈ).

ഒപ്പം VN. 1. Equality, harmony ഒപ്പം വരയ്ക്കു Prahl. to remain behind, unlike ക. ഇടുക, ആക്കുക to equalize, smooth. മണിസ്വർണ്ണങ്ങളിൽ പിചുളക്കോപ്പു കൊണ്ട് ക. വരുത്തുന്നോ Nal. — adv. alike ഉണന്നവനോട് ഒപ്പം ഗ്രഹിക്ക, അ വരോട് ഒപ്പം ഇരിക്കുന്നതു യോഗ്യമല്ല Bhr. ഒന്നിന്നൊന്ന് ക. എയ്യാൻ AR. met each arrow with one. ക. പറഞ്ഞാൽ പിടിച്ചു ബന്ധിച്ചു പോം SiPu. if you speak again thus. — double ഒപ്പം ഒപ്പം കൊടുത്തു സുമിത്രക്കു AR. ഒപ്പൊപ്പം distributing alike എല്ലാവർക്കും ഒപ്പം (sio.) ശരിയിട്ടു MR. 2. being together ഒപ്പം എത്തുന്ന MC. to overtake, keep up with — ഭത്താവോട് ഒപ്പം ഞാൻ കൂടി പോരാം Bhr. തമ്പിമാർക്കും തനിക്കും തറവാട് ഒപ്പം (doe.) — adv. അവന്റെ ഒപ്പം ഉള്ള ആളുകൾ, കത്തോട് ക. വെച്ചു TR.

ഒപ്പരം id. 1. മനസ്സൊപ്പരം ഇല്ലാത്ത ജാതി dis-united. 2. എന്റെ ഒപ്പരം അയച്ചു TR. with me. — Even with Instr. ഞങ്ങളാൽ ക. കാട്ടിൽ എഴുന്നള്ളി TR.

ഒപ്പാരി comparison. ക. പറക to flatter, defend, praise and lament the dead V1.

VN. ഒപ്പ (5.) 1. conformity, ഒപ്പാചാരം confederacy V1. ഒപ്പില്ലാത്ത incomparable, ഒപ്പിഴക്കം inadvertance (= പ്രമാണം). 2. signature, agreement. ക. കത്തുക, ഇടുക to sign. കാലയിൽ തന്നെ കൊണ്ട് ഒപ്പിട്ടുവെച്ചു MR. made to sign.

ഒപ്പുകാണം fee given to Janmi on signature of documents (4 fanam).

ഒപ്പുറ്റി agreement, ഒപ്പെടു grant V1. നച്ചു

ടെ കൈയൊപ്പിടാത്തതു പുലസംബന്ധമുള്ളതു കാരണം TR. the Raja does not sign in mourning time.

CV. ഒപ്പിക്ക 1. to equalize. എല്ലാഭിക്കിലും ഒരു പോലെ ഒപ്പിച്ചു ചാത്തുക TR. to assess equally. കണ്ടത് ക. V2. to mimic — also to compare. 2. to adjust കല്ലു നൂലിനൊപ്പിക്ക (in building). കമ്പു ചെത്തി കോടാലിക്ക് ഒപ്പിച്ചിട്ടു Arb. fitted the handle to the axe. കാലും കരങ്ങളും ഒപ്പിച്ചു കെട്ടി Bhr. 3. to please, persuade മനസ്സു ക. to satisfy V1. മൂഢാത്മാക്കളെ ഒപ്പിപ്പാനായി AR. to deceive simpletons. 4. to prove എന്ന ലക്കണം കാട്ടി ക., കാമശാസ്ത്രങ്ങളെ കാട്ടി ഒപ്പിപ്പവൻ Nal. to prove by praxis. ശാസ്ത്രം കാട്ടി ക. to demonstrate from the Shastras. 5. to settle ഒപ്പിച്ചു തീർപ്പാൻ കഴിഞ്ഞില്ല MR. come to a settled agreement. ഒപ്പിച്ചാൻ അവിലം അഥോ കഴിഞ്ഞു സൊല്ലം CC. closed the sum of past joys. കണക്കൊപ്പിച്ചുതരാം KU. deliver over. ഭണ്ഡാരം എണ്ണം ഒപ്പിച്ചുകൊടുത്തു Mud. gave over the treasure exactly. 10000 പണം ക. KU. to pay a tribute of. കരം, കപ്പം, നേർച്ച ക. to pay in full, fulfill ഒപ്പിച്ചുവരേണ്ടുന്ന നികിതി TR. Neg. V. ഒച്ചാ 1. is not like. ആ പോർ ബാലിസൂത്രീവയുദ്ധത്തിന് ഒച്ചാ AR. മന്തങ്ങൾ പന്തിയിൽ ഒച്ചാതേ വന്ന കൂട്ടം CG. 2. cannot. ഒച്ചാത്ത = ചേരാത്ത.

ഒച്ചായു discord.

II. ഒക്കുക, കി okkuya (Tu. to dig, C. to tread out) To indent നായി കടിച്ച് ഒക്കിക്കളഞ്ഞു, റംഭം കടിച്ചൊക്കി.

ഒച്ച 0000 = ശബ്ദം 1. Sound, noise, voice എന്നു ടെ ചെമ്പയ പോലെ വിളിച്ചവൻ KB. ചെമ്പെടുക to be loud, audible ചെമ്പെടാതേ പറഞ്ഞു നിന്നു CG. മുറിവ് ചെമ്പെടുകയും MM. a breast-wound. ഉച്ചത്തിൽ എല്ലാരും ചെമ്പെടൊക്കും വണ്ണം കേണം, കാലിക്കഴുത്തിലേ നന്മണിയൊച്ചയും കേൾക്കായി CG. ചെ കെട്ടുക (huntg.) to tie a bell (ചിലമ്പു) to dog's neck. ചെമ്പയെപ്പു hoarseness, ചെമ്പടക്കം MM. from wound in

throat, കച്ചയിടുക to make noise. പേടിവരുമാറു കച്ചകാട്ടി Genov. (in huntg.) കച്ചകൊള്ളിച്ചു RS. made a fine noise. 2. name, fame പശ്ചിമാന്തപകൻ എന്നൊരു പുഴയോരം നൂപൻ Bhr. കച്ചപ്പെട്ടവൻ famous V1. കച്ചപ്പെടുത്തി published.

ഒടി odi (=ഉട II. C. Te.) 1. Groin വയറിന്റെ ഒടി = വലി the 3 lines or folds on the abdomen. തടമലകൾ ഒടിനടുവും അടിമലയും Nal. 2. side ഏന്റെ ഒടി, അയലൊടി q. v., തന്യരാന്റെ അടിത്തന്നെ വാക്യം TP. to be favourite. Chiefly piece of ground, = മഴവു; കണ്ടങ്ങളും പറമ്പുകളും കാട്ടൊടികളും TR. division or range of ricefields. പടിഞ്ഞാറേ ഒടിയിൽ മേലേ കണ്ടം MR. (=പാടം) — what is ഒടിക്കുന്നതെന്തിന്റെ KU. (lifetime?). 3. sorcery, to break the enemy (in Madagascar "odi" witchcraft) ഒടിവെക്ക to use & ഒടിതീക്ക to counteract enchantment. 4. a hunter's hut (also ഒളി) ഒ. കെട്ടുക, ചുമക്ക.

ഒടിക്കാരൻ (2) the comrade അയലൊടിക്കാരൻ & വില്ലൊടിക്കാരൻ (huntg.).

ഒടിക്കുരു, — ഭ്രൂശം (1) bubo, rupture.

ഒടിക്കുഴി B. (4) draught of privy.

ഒടിപ്പുറ (4) privy; (3) charms buried to maim him that passes over them V1.

ഒടിമാടം (4) hut.

ഒടിയൻ (3) sorcerer, esp. of low castes as Nāyādi, Parayan. — കാലൊടിയൻ lame (loc.)

ഒടിവിട്ടു (3) witchcraft.

ഒടിയുക T. M. C. (=ഉടയുക) To break. ആലിൻകൊമ്പ് ഒടിഞ്ഞുയിരിയ്ക്കൽ വീണു KR. ഒടിഞ്ഞുനടു broken back. തുളുകിൽ കാലൊടിഞ്ഞുപോം MM. കാലു രണ്ടും ഒടിഞ്ഞു കണക്കേ ആറാ a mod.

ഒടിയത്തു a bracelet of one piece.

VN. ഒടിവ്. a breach, brake.

ഒടിക്കു v. a. 1. To break, as oar, shaft വില്ലിനെ കാൽകൊണ്ട് ഒടിപ്പാൻ KR. റോക്കിൽ തള്ളി ഒ., നടു ഒ. V1. വയറ് ഒ. beggars to exhibit an empty stomach. വിതെച്ച് ഒ. to plough after sowing. 2. to use witchcraft KU. —

CV. ഒടിപ്പിക്ക to cause 1. & 2. v. a.

ഒടു odiu T. C. Tu. po. M. (=ഒടി 2. side) 1. With വിരയിനൊടു, short o = ഉടൻ, കാടു. 2. place അങ്ങൊടിങ്ങൊടുമന്ന Bhr. AR.

ഒടുകു odiya (obs. √ of ഒടി, ഒടുങ്ങു) To come to an end. VN. ഒടുവു end. ഒടുകു V1. = ഒടി 1. groin. 2. a timber tree; ഒട്ടുകിത്തട്ടു.

ഒടുങ്ങുക odiṅṅṅya T. M. Te. Tu. (see prec.)

1. To come to an end ബാണം ഒടുങ്ങാത്ത പുണി UR. അമ്പ് ഒ'ത്ത ആചനാശിക KR. പറഞ്ഞാൽ ഒടുങ്ങുമോ Bhr. too long to relate. മോറ് ഒടുങ്ങുമെന്നു Mud. ചെ. സംവാത്സരം കൊണ്ട് ഒടുങ്ങുന്ന യാഗം Bhr. ഭാരതം ഒടുങ്ങാതെന്നാകിയ കഥ interminable. 2. to die, esp. of smallpox.

VN. ഒടുക്കം 1. end = ഒടുവു; അല്ലൽ അകന്നു വാണിടാം ഒ'ത്തു Prahl. at last. 2. adv. finally മൽപാദത്തോടു മേലോം ഒടുക്കം നിന്ന കെട്ടോ Prahl.

a. v. ഒടുക്കുക, കരി 1. To finish, destroy. അത്ത്ം ഒ. Anj. to spend. കൊന്നൊടുക്കി, അസുരമരണത്തോടുകൂടി ഒടുക്കി CG. കക്കയും കൊത്തി ഒ. TP. 2. B. to pay taxes.

ഒട്ടകം oṭṭayam T. M. (C. Te. Tu. ഒഴെ) Camel മുളുളു വൃക്കങ്ങൾ ഒ'ത്തിന്നിപ്പും Nal.

ഒട്ടകപ്പുക്കി ostrich.

ഒട്ടകപ്പുളിമാൻ giraffe MC.

ഒട്ടർ oṭṭar, ഒട്ടിയർ 5. Orissa people, ഉഡിയം, കഡിയം, chiefly of the tank-digger's caste.

ഒട്ടം oṭṭam T. M. 1. What holds together (as picture-frame V1.), stops a leak. 2. wager, stake at play. ഒ. കെട്ടുക, വെക്ക, പറക to bet. ഒട്ടത്തോളം എത്തുകയില്ല he will not reach the lists, the natural term of life.

ഒട്ടുക T. M. Tu. C. 1. to adhere, stick.

ഒട്ടൽ adhesion.

ഒട്ടലാർ (T. ഒട്ടാർ) enemies RC. —

CV. ഒട്ടിക്ക to paste, glue പശുപിരിട്ടി ഒ.

2. to give in, be lean (ഒട്ടി opp. സുലിപ്പു MC.)

ഒട്ടിയ വിഗ്രഹം പുഷ്പിയും കൈക്കൊണ്ടു PT. ശസ്ത്രങ്ങൾ ഒട്ടിച്ചു VetC. my cheeks have become hollow; so കവിൾമുഖം, ചെമ്പു (see

കക്ക II.); to be wrinkled (like ഒടി) ഓ യി, മുല ഒടി തുങ്ങുക.

ഒട്ടൽ flaw in wood V1.

ഒട്ടലാമ്പൽ Ottalia or Damasonium Ind. Rh.

ഒട്ടി a kind of cake.

ഒട്ടു 1. glue V1. 2. bruise, impress അതിൽ കർ ക. കടുങ്ങി പററി. 3. C. T. Te. union, the whole (=ഒറ്റ) ഒട്ടാക്ക, ഒട്ടുക്കാക്ക, ഒട്ടി ടുക to sum up. ഒട്ടുക in all ഞങ്ങളും ആയ വരും കൂടി ഒട്ടുക ൨൭ ആഴികളും (jud.), also ഒട്ടുകാം. — ഒട്ടാകേ, ഒട്ടുതുക sum total.

4. Neg. ഒട്ടും ഇല്ല not at all, not the least, not for a moment; hence pos. ഒട്ടു a little. some ഒട്ടു ഒറ്റേര—ഒട്ടു നേരം, ഒട്ടുനാൾ കഴിഞ്ഞു ചോൾ CG. ഒട്ടേടം a little way. ഒട്ടൊട്ടു നടക്കാരായാൽ TR. as soon as I can walk a little. ശരം ഒട്ടു സൂക്ഷമാം Gan. the versed sine will be pretty accurate (math.) ഒട്ടുകാം V2. about so much. ഒട്ടുമടങ്ങി, ഒട്ടുമ്പോഴേ നു പിറക്കയാൽ CG. ഒട്ടുമിലർ പോയാൽ ഒട്ടുമിലർ ഒളിച്ചിടിനാർ Mud. 4. No. clamp of a door etc. വാതിലിന്നു ഒട്ട് തറക്ക.

ഒട്ടിഞ്ഞാൻ, ഒട്ടിയാൻ ottiyān (Tu. C. Te. from ഉടഞ്ഞാൻ) Cutaneous eruption on the loins. ക. കഴിയും med.

ഒണ്ടെ onṇa No.=ചുരക്കുക Filled with water for നന്നെച്ചേരം—കണ്ടയും കുറിയും എടുത്തു അരിയുചാൻ പോകുന്നു (loc.). see കൊണ്ട.

ഒണ്ടെ onṇa T. aM. (VN. of കൾ) Beauty, splendour ഒണ്ടകടൽ, ഒണ്ടചരം, ഒണ്ടിരണങ്കൾ, ഒണ്ടാമരം, ഒണ്ടപുനൽ ചൊരിന്താർ RC.

ഒരി ഓി=ഉരി Odina.

ഒതുക്കുക oṭṭukku T. M. (Te. C. കയ്യു=കറുക) 1. To give way, step aside, shrink, yield. അരികിൽ ഒതുങ്ങി നിന്നു KR. stood humbly before his father. കരു കോണിൽ ക. കൊണ്ടു PT. hid himself. ഉലഞ്ഞ മെയ്യോട് ക. RC. 2. to be contained, adjusted. അയാന്റെ വസ്തു വക തനിക്ക് ഒതുങ്ങേണ്ടതു he ought to succeed to the deceased's property (jud.)

VN. ഒതുക്കം 1. Being settled & compressed. എല്ലാറ്റിന്നും കറയ ക. കണ്ടുതടങ്ങി matters

are somewhat smoothed down. കല്ലിന് ക. ഇല്ല no elasticity, yielding quality, soft touch (=മിനുസം, പതം). 2. subjection, contents (V1.=അടക്കം).

ഒതുക്കു shelter; stairs V1.

a. v. ഒതുക്കുക, ക്കി To compress, restrain (ആനയ), subdue (=അടക്ക V2.). മനസ്സ് ക. to humble V1. കയ്യിൽ ക. to enclose. വാക തേച്ചുമെച്ചി ഒതുക്കി TP. to soften by bathing. രാജ്യം ഒതുക്കി കപ്പം തരാം TR. give up the land to Tippu. കായ്ക്കും എല്ലാം ക. Arb. to settle.

ഒത്ത adj. part. of കക്ക I. q. v.

ഒത്തുക ottuṭa To jump, skip, dance ഒത്തുന്ന ഒറ്റം HNK. frog, ഒത്തിനടക്ക MC. snakes. ശ്രമി കയ്യുമാറ് ഒത്തി വീഴുകയും Bhr. fenceers. തുണിന്നു മെല്ലെ ഒത്തി ഒന്നു ചവിട്ടി Bhr. താളത്തിൽ ക., ചില്ലികളെ കൊണ്ടു മെല്ലയേ താളമാഞ്ഞാടി ഒത്തി CG. whilst playing on the flute indicate the tact by moving the eyebrows. ഒത്തായം, ഒത്തായ് a play with cudgels, wrestling. ക. പരിക്ക, പിടിക്ക, പയറുക V1.

ഒത്താൻ ottān, ഒസ്സാൻ (Ar. ḥajjām) A Mappilla barber (& circumcisor) കാലി—താടിയും തലനാരും കളയേണ്ടതിന് ക്കോട്ടു വിലക്കി TR.

ഒന്നു onṇu (T. ഒൻറ C. Te. Tu. √ ഓ) 1. One, neutr. of കരു. also for masc. കടിയൊമ്പാറെ ഒന്നും കാണുന്നില്ല, ഞങ്ങൾ ഒന്നുള്ളന്നം TR. as long as one of us is alive. 2. adv. ഒന്നുപ്രകാരം, ഒന്നിച്ചു, എന്നെ ഒന്നു നോക്കേണമേ etc. once. 3. something (emph.) അപനെ പ്പിടിച്ചു കൊണ്ടു വരാം അല്ലെങ്കിൽ ക. അനുഭവിച്ചു വരാം TR. tho' it may cost us something (our lives). ഇന്നു നീയും താതനും ലങ്കയും ഒന്നുമില്ലാതെ വരും KR. will be destroyed. Emphatically repeated. ഒന്നു കരു നായരെ കണ്ടു, ഒന്നേകരു വാക്കു പറഞ്ഞു കേണം TP. 4. a part. നാലൊന്നു a quarter. ഒന്നു forms also participial nouns f. i. നടപ്പൊന്നു=നടപ്പുക, അന്നൊന്നു=എന്നൊരു കായ്ക്കും. ഒന്നുവാടൻ, ഒന്നുവാടം every other day. ഒൻ പനി tertian fever.

ഒന്നാക to be united, joined, ഒന്നാകേ altogether, ഒന്നാം first, ഒന്നാമൻ m. — മാളിക

ഒന്നായി തുളുന TP. jumped down at once.
ഒന്നായി വിഴുങ്ങുന MC. ഒന്നും ഒന്നായിട്ട്
അരുളിച്ചെയ്യു കേൾക്കായ്ക്കൊണ്ടു TR. as
they got no decisive answer from the king.
ഒന്നിടയിട്ടു സുന്ദരിമാരോടു കളിച്ചു Anj. quite
one with them.

ഒന്നിന് ഒന്നായി പറക to leave no point un-
answered. ഒന്നിന്നൊന്നില്ല തമിഴിൽ Anj. ഒ
ന്നിന് ഒന്നില്ലാത്ത ഭേദം discordant. ഒന്നി
ന് ഒന്നാക്കുക to make more weight (by
taking from one & adding to the other.)

ഒന്നിന്നു പൊക to make water (opp. രണ്ടിന്നു.)
ഒന്നിൽ in one case. ഒ. — അല്ലയായിൽ RC. ഒ
ന്നിലോ — അതല്ല എങ്കിൽ TR. — also ഒന്നി
രിക്കിൽ പണം കൊടുക്കാം അതല്ല എന്നു പ
രിതിൽ പറമ്പു സമ്മതിച്ചു കൊടുക്കാം TR.
mod. cond. ഒന്നുകിൽ യുദ്ധം തുടങ്ങുക പോ
കരുതെങ്കിലോ നന്നായ്ക്കൊണ്ടു UR. also:
ഒന്നിക്കിൽ — അല്ലെങ്കിൽ TP.

ഒന്നു കൊണ്ടും (പോകയില്ല) on no account.
ഒന്നേകാൽ 1½. [വ്യാധിയും] VCh.
ഒന്നൊന്നുവരിക to come together (as ആധിയും
denV. ഒന്നിക്ക to join, unite, agree ഒന്നിപ്പാൻ
അനുഗ്രഹാൽ Bhg. എന്നുടെ കണ്ണും അങ്ങ
ളു വാഴ്ചമായി ഒന്നിച്ചു വന്നാൽ Mud. come
in contact. —

adv. part. ഒന്നിച്ചു together (= ഒരുമിച്ചു) f.i.
ഒന്നിച്ചിട്ട് ഒപ്പരം പോരിക TP. with 800.
& Gen. അതിന്റെ ഒ. ഒരു കത്ത് അയക്ക,
തമ്പാന്റെ ഒ. പോയി TR. ഉണ്ടിക ഇറ ക
ലന ഒ. അയച്ചു MR. along with.

CV. ഒന്നിപ്പിക്ക = ഒരുമിപ്പിക്ക V1.

ഒമ്പതു onbathu T. M. C. Tu. (Te. നൊം fr. തൊൾ)
Nine, one before ten. ഒന്നിന് ഒ. പറഞ്ഞു, ഒന്ന
ല്ല ഒ. ചെയ്തു TP. not one offence only but many.

ഒപ്പന oppana Mpl. (T. ഒപ്പനെ adorning)
ഒപ്പന മുട്ടുക, പാടുക in ഒപ്പനപ്പാട്ടു, sung by
Maplichis at തിരുട്ടുചല്ലാണം etc.

ഒപ്പം, ഒപ്പ see ഒക്ക.

ഒപ്പുക oppuka To touch softly V1., sponge, wipe
(a wound); clean rice by taking up the grains
with a കിഴി etc.; ഒപ്പുകടലാസ്സ് & ഒപ്പുക.
blotting-paper (mod.)

VN. ഒപ്പുക. sponging.

ഒപ്പുകൂമ oppukuma, ഒപ്പുകൂമ V1. (Syr.)
Blessing. മുഖിലത്ത ഒ. confirmation; ഒടുക്ക
ത്ത ഒ. extreme unction. Nasr. Rom. Cat.

ഒരു oru 5. (✓ ഒ) 1. One, the same ഒരു അമ്മ
പെറവാൾ. 2. No. Indef. Num. = കറെ some
ഒരു മുളകു പരിക്കാരണ്ടു vu. 3. Indef. Article.
പാഴ്കൾ ആൾ പറഞ്ഞുപോലെ prov. 4. (in po.)
Def. Art. അങ്ങനെ ഇരിപ്പൊരു ശങ്കരാചാര്യൻ
KU. ചോഡമില്ലാത്ത അങ്ങനേ Vil. — Even with
pl. മറ്റൊരു പരി. ലകൾ Bhr. [n. ഒന്നു.
m. ഒരുവൻ. ഒരുത്തൻ, f. ഒരുത്തി, ഒരുവൾ,
ഒരുക്കാൽ, vu. ഒരിക്കൽ once. [rim].
ഒരുച്ചെന്നിക്കുത്തു headache on one side (meg-
ഒരുച്ചെവിയൻ a med. plant.

ഒരുത്തി 1. f. one woman. 2. one & the same
place ഞാനും അവനും ഒ'യിൽ അല്ല പാക്കു
ന്നതു MR. 3. any place കല്പന. ഒ'യിൽ ത
റെച്ചു, മറ്റൊരുത്തിയിൽ സങ്കടം പറവാനും
ഇല്ല TR. കള്ളന്മാർക്കു ഒരുത്തിനും (abl.) കഞ്ഞി
പെള്ളം വെച്ചു കൊടുത്തു — also ഒരുത്തയി
ലും കാണുന്നില്ല TP. അകത്തൊരുത്തയിൽ നി
ന്നു പോയി KU.

ഒരു നാളും ഇല്ല never.

ഒരു നില, ഒരു കൈ.

ഒരുപോലെ 1. alike (po. ഒന്നുപോലെ) സന്നി
ധാനത്തിലേക്കു പ്രവേശിക്കുക എന്നു
പോലെ ആകുന്നു MR. 2. as sure as possible
ഒമ്പതു കൊള്ളം എന്നിക്ക് ഒ. Anj.

ഒരുമനമായിരിക്ക 1. to be of one mind. 2. to
be determined, fully resolved.

VN. ഒരുമ 1. union അവനോട് ഒ'യോടു വാ
ഴുന്നു Mud. 2. harmony ഒരുമ ഉണ്ടെങ്കിൽ
prov. അതിൽ ഒ'യോടു കണ്ടു Mud. sawittally
with. ഒ. കലന്നു ഉടൽ Anj. well proportioned.

ഒരുമപ്പാട്ടു 1. = ഒരുമ്പാട്ടു f.i. പോവാൻ പുറപ്പാ
ട് ഒ. TP. got ready for starting. 2. agreeing.

denV. ഒരുമിക്ക T. M. Te. 1. to join ഒക്കു വന്ന്
ഒരുമിച്ചാൽ AR. ശ്രുതിയിങ്കൽ ഒരുമിക്കുന്ന
പോലെ HNK.

— adv. part. ഒരുമിച്ചു = ഒന്നിച്ചു together മി
തി പോയതെങ്ങൊരുമിച്ചു കൂട്ടി KB. with

Gen. തമ്പുരാന്റെ ക. പോയി TR.
2. to be reconciled അസുരകളോട് ഒരുമിക്ക
Bhg.=നിരക്കു; മന്ത്രി രാജാപോട് ഒരുമിച്ചിട്ടു
വാൻ അചസരം പാക്കുന്നു Mud. 3. to be re-
solved, prepared ഒരു കായ്ക്കുത്തിനായി ക്ഷുചൻ
KR. പോക്ക് ക. Bhr.

CV. ഉപ്പിയും ആകാശവും ഒരുമിച്ചു Bhr.
mixed earth and sky. അവരെ പോക്ക് ക്
പ്പിച്ചതും Bhr. persuaded to join. പന്തിയിൽ
ഒപ്പിച്ചുനീയങ്ങയത്തിയാൻ Bhg. Vishnu as
tortoise lifted it altogether.

ഒരുമ്പട്ടക 1. to join, agree, be confederate.
2. to resolve, prepare. പെൺ ക്ഷാൽ ഞ്ചമ
നം തടുത്തു കൂട prov. ഉത്സവത്തിന് ക. Mud.
വേട്ടേക്കു Vilv. to go hunting.

CV. ഒരുമ്പട്ടക V1.—ടുത്തുക to get ready.

VN. ഒരുമ്പാട് 1. concord. ക്ഷാക്ക to appease.

2. preparation, starting സേന ക. കൂട്ടി പ
റപ്പെട്ട KR. (=സന്നാഹം). തളന്ന് സേന
യെ പറഞ്ഞുനടത്തിച്ച് ക്ഷാക്ക കൊടുത്തു
ഡെയ്യും KR. gave a fresh impulse.

ഒരു വകയായിരിക്ക to be something indescrib-
able.

ഒരുവൻ, —ൾ, —ൾ (hon.) one person.

ഒരേടവും, —ത്തും anywhere.

ഒരുക്കുക oruññuka T. M. (Te. C. ഒക്ക) 1. To
be ready. പണം ഒരുക്കിയില്ല etc. 2. to
yield, be settled (=ഒടുക്കുക) കായ്ക്കും ഒരുക്കും
will right itself, get ordered.

a. v. ഒരുക്കുക 1. To prepare, get ready.
ഭോജനം വെപ്പാൻ ക്ഷാൻ Nal. കോപ്പാൾ
ക. KR. യുദ്ധത്തിന്നു, തീൻ ക. 2. to settle.
ഒക്കയും കൊത്തി ഒരുക്കി TP. finished them
off (=ഒടുക്കി).

VN. ഒരുക്കം 1. preparation; നിരാട്ടപള്ളിക്ക്
ക. കൂട്ടി TP. prepared the bath. പണം
ക്ഷാല്ലായ്മയാൻ MR. cash not being ready.
2. order. അതും ഒരിക്കലല്ല അറവുമല്ല RC.
it is not right. ആ നിന്നവനിന്നെത്തിരിപ്പ
ത് ഒരുക്കമോ RC. പടിഞ്ഞാറായിൽ ക. ഒ
രുക്കി TP. arrange the room.

ഒരുക്ക id. ഒരിക്കൽ കേട്ടു മുഴങ്ങ RC. dissension?
ഒരുക്കമാനം B. articles.

ഒരുപ്പ (=ഒരുമ, ഒരുക്കം) 1. സാസ്സവക്ടാൽ
ചേർന്നുക. കക്കയും വരണം TR. ordering.

2. ക. വരുത്തി reconciled (=നിരപ്പ).

ഒറ്റോളിക Port. relojio. Watch, clock.

ഒറ്റ offa T. M. (കന്ന, കർവ) 1. One, single.
ക്ഷണം a single fanam. രാജ് കറിയെ ക
ഷാൽ (huntg.) two boars. 2. Tu. M. a certain
oake ഒറ്റക്കു ഉലക കറക്കാൻ പോയോൻ
prov. 3. odd. കറയിരുട്ടയും കളിക with dice.
കറപ്പെട്ടുള്ളടിനും പുരുഷപ്രജയാകം VCh. (=
കാജരാരി opp. യുദ്ധരാരി). 4. fencing posture
പതിനെട്ടും കറയും പയറിയവൻ prov. ഒറ്റാ
ക്കും കരുമനക്കും നടന്നോടും KU. see കരുമന.
കറക്കണ്ണൻ one-eyed.

കറക്കാലിൽ നില്ക്ക a tapas. [year.

കറക്കാഴ്ച a coroa-palm in its 8th—10th
കറക്കൈയിൽ ഇട്ടുപോൾ മറ്റൊക്കെ പഴ
ട്ടു കേഴും CG. [of boar, cattle.

കറക്കൊമ്പൻ (ആന) MR. single tusked; also
കറപ്പടവൻ one-hooded snake.

കറപ്പാക്കൻ last scion of a family.

കറമരത്തിൽ കരങ്ങ prov.

കറമുണ്ടും മടുത്തു KR. for battle.

കറമുലച്ചി (song) said of a Paradēvata.

ഒറ്റൻ offal 1. Net of pack-thread, basket for
holding pots; weel. 2. fishing with weels
(T. ഒല്ലുക braid net).

ഒറ്റൻ V1. spy; PP. traitor. From:

ഒറ്റ Private intelligence; treachery, secret
information, ചാളയിൽ പുകയില ഉണ്ടുന്ന
ക. ഉണ്ടായി (jud.) ക. അറിക to spy out, ക.
കേൾക്ക to overhear. അവർ മേൽ ക. new
proofs against them.

(ഒറ്റാൾ) ഒറ്റകാരൻ spy, secret emissary.

കള്ളക്കടന്നം പിടിച്ചാൻ ക. MR.

ഒറ്റുക (to be single?) 1. to step aside,
retire, oringe.

ഒറ്റിക്കുറു a hide-&-seek play.

ഒറ്റിപ്പുകളിക No. to act the spy.

ഒറ്റി വഴങ്ങുക V1. to conspire.

ഒറ്റിവഴങ്ങുക V1. to draw into conspiracy.

—as v. a. എന്നെ ഒറ്റിയ ശത്രു PP. my

betrayed. 2. to make room for another. ഒറിവെക്ക to mortgage T. M. (C. Tu. കത്ത, Te. ഒട്ടു).

ഒറി T. M. a pawn.

ഒറിക്കാണ്ണ a tenure in which the Janmi yields to the tenant all the produce of the field in lieu of interest for his advances (ഒറിയോലക്കണ്ണ, ഒറിയോക ഏഴതി കൊടുത്താൻ doc.)

ഒറിക്കൊഴുപ്പൻ a mortgagee.

ഒക്കെവിടും ഒറി a higher tenure which leaves to the Janmi merely nominal rights.

ഒറിക്കും പുറമേയുള്ള കാണം a still higher tenure by which the കടിയൻ acquires even $\frac{2}{3}$ of the Janmi rights, also ഒറിക്കമ്പരം.

ഒറിക്കുഴിക്കാണ്ണ a mortgage in which either the occupant has to relinquish or the owner to retain the estate W. [mortgage W.]

ഒറി ഓച്ചം money advanced on usufructuary CV. ഒറിക്ക to cease to spy V1. [So.

ഒറിയൻ single elephant, leader of the herd

കലന്ത olandra, ലന്ത Holland, Dutch. KU. V1. കലമാരി olandari (Port. almadia) A kind of ship ഒ. കപ്പൽ പെപ്പിച്ചുണ്ണ KU.

കലവിൽ=ഒല്ലിയൽ q. v. — f.i. തമ്പുരാൻ ക. അലക്കുന്ന വണ്ണത്താൻ TP.

കലി oli T. M. (C. Tu. ഉലി) Sound. കലിയെഴ അലി BC. കാൽമലമ്പൊലിപൊങ്ങുവ CCh. ഉരുളാലികൾ KR. noise of wheels, അന്നൊലി, മാറൊലി etc.

denV. കലിക്ക 1. to sound, as running water.

— ring bell V1. 2. (Te. കലുക=കഴുക)

to flow, run as water, blood of wounds കണ്ണുനീർ കലിക്കവേ or കഴുകവേ KR. മെഴുകു മ'ച്ചു പുറത്തു പോയി Mud. പൊട്ടി കലിച്ചു മധു Bhg. വായിൽ കൂടി നീർ ഒ. 3. to float. അശുപക്കൾ ചത്തു രക്തനദിയിൽ ഒക്ക കലിക്കുന്നു AR. [looseness of bowels.

കലിച്ചു flowing കലിപ്പിൽ കത്തിയ തരി prov.;

കലിയുക id. അവൻ മോര കലിഞ്ഞുകൊഴുപ്പായുന്നു, മേൽ കക്കയും മോര കലിയുന്നു (jud.)—

VN. കലിവുള്ള വെള്ളം running water; fountain

V1. കലിവുള്ള നീറിൻ അശുലി ഉല്ല Anach.

CV. കലിപ്പിക്ക as രക്തം ഒ. B. to bleed. പെണ്ണങ്ങൾ കണ്ണുനീർ കലിപ്പിച്ചു പാരം SG. PT. KR. shed tears.

ഒലുനൂ olumbū (Port. plumbo) Plummot.

ഒലുനൂക olumbūya (T. ഒല്ല C. olyādu, see ഉലയുക) To move from side to side. വസ്ത്രം ഒള ഒ. to wash clothes by shaking them in the water. ഒലുനിക്കുക to rub, shake off, as rice sticking to the hand. താളി തേച്ചു തല ഒലുനി TP. cleansed the head.

ഒല്ലുക olluka T. M. C. Te. To consent, love — to be fit, possible. — Only in Neg. ഒല്ലാ=വല്ലാ must not, ought not (in prayers, rules, prov.)

ചെയ്യാല്ലാ & ഇച്ചെയ്യുന്നതൊല്ലാ, CG. സാഹസം ചെയ്യാല്ല, പോകാല്ല പട്ടിയേ Bhr. — past ചേറിട്ടു പോകെല്ലാത്തു CG. ought not to have separated. — adj. part. ഒല്ലാത്ത un-

becoming. തനിക്ക ഒ'തിന്ന് ഏറ ശ്രമിക്കൊല്ല Anj. indecent, bad. ഒല്ലാത കർമ്മങ്ങൾ UR. ഒല്ലാ

തരിക്കനെ ചൊല്ലാതെ നില്ല CG. — [(mantr.) VN. ഒല്ലായ്ക്ക = അരുതായ്ക്ക, also ഒല്ലായ്ക്ക കിട്ടും

ഒല്ലി Te. C. Tu. M. sheet, cover 5 yds. by 3, = പൂതപ്പ f.i. ഒല്ലിയിൽ തോറത്തു കോണിയിൽ ഏടുക prov. ഞാൻ പുതെപ്പിട്ടുള്ള ഒ. കൊ

ഴു എന്നെ കെട്ടി TR. ഒല്ലി എന്ന പൂവുള്ള വസ്ത്രം (vu.) നായി ഒല്ലുന്ന (ഒല്ലിയിൽനിന്ന) മാല കടിച്ചെടുത്തു TP.

ഒല്ലിയൽ Royal cloth, = ഉടയാട V1. പട്ടൊല്ലിയൽ silk gown. ഒ. വെക്ക Rājas to marry Sūdra women, take concubines; കോഴിക്കോട്ടു കൂലകത്ത് ഒ. വെക്കണം KU. (vu. കലവിൽ).

ഒവ്വാത്ത Ar. awāt. Borrow, = ഉപദ്രവം (Mpl.)

ഒവ്വാ ovvā 1. Neg. of ഒക്കുക, q. v. 2. = ഉയ്യ V1.

ഒശീനം ošinam Tdbh. ഉപജീവനം q. v.

ഒശീനക്കോൽ iron crow-bar, പാര, in thieves' slang.

denV. ഒശീനിക്ക to live on, eat.

ഒശീൻ Ar. vazīr, Vizier.

ഒസ്സത്ത Ar. vazīyat. Testament, ഉപപത്രിക.

ഒസ്സാനാർ ossān see ഒത്താൻ (Mpl.)

ഒളുകൾ V1. see ഉളുക Back stroke (fencing).

I. ഒളി *oli* T. M. (C. Tu. Te. ഒൾ = ഉൾ) 1. Concealment; secret dealings. 2. ambush, hunter's hut. ഒ. കെട്ടുക, also ഒളിപ്പള്ളി, — മറ, — കുടിക; ഒളിപ്പള്ളി രാവുനായാട്ടുകാർ (huntg.)

Hence: ഒളിക്കുയിൽ എന്നപോലെ വെച്ചു പോറി KU. (Col.) like a bird in a cage.

ഒളിപെട്ടുക to hide itself. മരതകക്കല്ലിൻ ഒളിപ്പ് ഒളിപെട്ടം തിരുമൈശോഭ Bhr. = concede superiority.

[mour. ഒളിപ്പുരുഷൻ No. (ഒളിപ്പുരു വു.) a paramour. ഒളിബാലം amour. ഒളിബാസ്ഥാക്കാരൻ a paramour.

ഒളിയമ്പു arrow-shot from ambush. ഒ'വെയ്യ കൊന്നത് ഒരാണയോ KR.

ഒളിയമ്പൻ N.pr. a Paradvāta.

ഒളിയന്നം forbidden coitus, also ഒളിസേവ്യ adultery etc.

ഒളിക T. M. to be hidden V1. മരുന്നുകൊണ്ട് ഒളിഞ്ഞു പോരും TP. come off unscathed from ordeal (= ഒഴിഞ്ഞു?).

VN. ഒളിപ്പു 1. ambush V1. 2. hiding. ഒളിപ്പുരു വിട്ടുകിട്ടിയിൽ SiPu.

ഒളിക്ക (C. ഒഴു Te. ഒലം) 1. v. n. to hide oneself. പായിന് ഒളിത്തിരു വിശവത്തിലും RC. fugitives. ഞാൻ ഒളിച്ചു പോകുന്നവനല്ല TR. abscond. ഒളിച്ചു ചാടിപ്പോയി escaped. ഒ'പ്പിരിക്ക, കൊള്ളുക. ഒളിച്ചു വയറിൽ ഉഴറുകും വെളിച്ചത്തു വെറും prov. ഒളിച്ചു ശിശു തപം SiPu. disappeared. അംഗങ്ങൾ അംഗങ്ങളിൽ ഒളിക്കുന്നതു പോലെ ഓടിച്ചു പ്രലാപിച്ചാൽ KR. 2. v. a. ഒളിച്ചുവെക്ക to conceal, suppress.

CV. ഒളിപ്പിക്ക to conceal. തലമുടിയിൽ ഒ'ച്ചു TP. covered him with her hair.

II. ഒളി (ഒൾ = ഒൻ T. C. beautiful, good. Te. ഒലിപ്പു = മെൾ) Splendid, bright; the light. വിളക്കിന്നൊളി പോലെ സാത്വികം KeiN.

ഒളിമകമാർ beauties (Mpl.)

ഒളിമരം (loc.) = ഏരിമരം.

ഒളിമിന്നൽ and മിന്നലൊളി KR.

VN. ഒളിപ്പു 1. brightness, also ഒളിമ. — ഒളി വേറിനകന്നികൾ (Mpl.) കിളിരൊളിവെഴ

shining brightly. കതിരവെന്നൊളിപ്പു മേരും അകമ്പറൻ RC. ഒളിപ്പോട്ടു കൂടെ നടന്നു Bhr. 2. ambush (ഒളി I.)

ഒഴുകുക *olakkuk* = ഉഴുക (ഒ. ചൊർകൊണ്ട് ഒരു വാസനാന്തം കഴിക്കും അഞ്ചാറു ജനങ്ങൾ CC.)

ഒഴിയുക *oliyuka* 1. (= ഒഴുക) To run off as water. പകരാതെ നിറച്ചാൽ കോരാതെ ഒഴിയും prov. 2. T. M. (C. Te. ഉളി, Tu. ഒരി) to be off, leave off, be free from, empty. സ്ഥാനം ഒഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു vacant, unoccupied. അതുകൊണ്ടു പുണ്യം ഒഴിയും MM. will heal. കണ്യായാധി ഒഴിയും a med.

Inf. ഒഴികെ except. ഞാൻ ഒഴിക (po.) ഊരായ്ക്കാരിൽ മരിച്ചവർ ഒഴിക ശേഷിച്ചുള്ളവർ വസ്തുവക അടക്കം TR. as they die off, the others. — With Acc. മറ്റൊരു ഒഴിയവേ മറ്റുള്ള ഭൂതങ്ങൾ KR. —

adv. part. besides, except. നീ ഒഴിഞ്ഞാശ്രയം ഇല്ല Nal. നേർഒഴിഞ്ഞതും ഇല്ല Mud. nothing but truth. മറ്റെന്താക്കു ഒഴിഞ്ഞതല്ല VCh. to none but men. — With Acc. മോക്കുതെര ഒഴിഞ്ഞുള്ളത് എല്ലാം HV. all gifts short of. — With Inf. പട്ടം കെട്ടുക ഒ. ശിരസി വേണ ശരിക്കായില്ല Mud. adv. part. ഭോജനം കഴിഞ്ഞു ഒ. പോകരുതു Bhr. 3. v. a. to give up. താന്താൻ ഒട്ടൊഴിഞ്ഞിട്ടും ബന്ധുക്കളെ സന്തോഷിപ്പിക്ക കാഴ്ചം ആകുന്നതു Mud. with some sacrifices; hence ഒട്ടൊഴിയാതെ without any exception, altogether. മയ്യച്' ഒഴിഞ്ഞു കൊടുക്കും TR. evacuate & cede M. to the French. ഞങ്ങൾക്ക് ഒട്ടും ഒഴിഞ്ഞു തരാതെ TR. making no allowance or deduction. നിലം ജന്മിക്ക് ഒഴിഞ്ഞു ഒഴിമുറി കൊടുത്തു MR.

VN. I. ഒഴിച്ചൽ vacancy, freedom, means, excuse. തന്നിക്കു ഒ. ഉള്ളപ്പോൾ Arb. when disengaged, in leisure hours.

II. ഒഴിപ്പു 1. water-course പാലം മുറിഞ്ഞാൽ ഒഴി വിലേ prov. 2. = ഒഴിച്ചൽ. ഓടലത്തിന് ഒഴി വുകൾ ചെറുതേ കാണാത്തു KR. no escapes. ഒ. പറക subterfuge. 3. (from ഒഴി 3.) giving up. കടിയൻ ജന്മാരികളെ ഒഴിപ്പു എത്ര TR.

ഒഴിപ്പിച്ചു = ഒഴിപ്പിച്ചു MR.

ഒഴിക്കുക 1. To pour. കണ്ണിൽ മരുന്ന് ഒ.; to void, as മൂത്രം ഒ. 2. to give up. വഴി ഞാൻ ഒഴിച്ചു നല്കി KR. let him pass. അപമെ ഒ. dismissed, forsook. ഒഴിച്ചുപോക, കിട്ടുക, കൊടുക്ക to return grounds held under കാണം; കൂലോം ഒഴിച്ചു തരാം TR. to vacate. 3. to quit. രാജ്യം ഒ. to emigrate. എല്ലാവരും രാജ്യം ഒഴിച്ചുപോയി, പുരയും കടിയും ഒ. പോയി, ഒ. വാങ്ങിപ്പോയതു TR. in war. 4. to escape. അ വരെ ഒഴിച്ചുപോന്നു TR. got away from them. തിരിഞ്ഞു മറിഞ്ഞു ഒഴിച്ചാൻ KR. avoided arrows. വരേഴ്ചക്ക് ഒഴികാമോ Bhr. വെട്ട് ഒ. to parry a blow. എന്നെ ഒഴിച്ചുകൊൾ AR. defend thyself. 5. to evade ദേവകളിതം ഒ. Bhr. നഷ്ടമായി പോവാൻ ഒ. Bhr. to prevent ruin. 6. to make to cease, drive away. വാക്കാരൻ രോഗം ഒ. PP. വെളിയും മുന്നേ മുമ്പ് ഒ. a med. കടം ഒ. CS. to pay debts. 7. to free അവനെ അഗ്നിപ്രഭവ ശക്തികൾ ഒ. Mud. prevented his suicide. ശപിപ്പതൊഴിച്ചുതരിക Bhr. to prevent. 8. v. n. to give way (from 3.) അവർ ഒഴിച്ചു വാങ്ങി, അരിവാഹിനി ഒ. Bhr. to retreat. ശത്രുക്കൾ വേടിച്ച് ഒഴിച്ചു SiPu. പട ഒഴിച്ചു പോന്നു KU. തട്ടുകേടുണ്ടാകുകൊണ്ട് ഒട്ടൊഴിക്കുകയും Mud.

CV. ഒഴിപ്പിക്ക 1. chiefly to dispossess വൊറളാതിരിയെ ഒഴിപ്പിച്ചാൻ KU. ഉത്തൊഴിപ്പിക്കേണ്ട TR. must not be vacated. 2. to make to retire. പാളയം ഒഴിപ്പിച്ചു KU. drove back. സ്വർവാധികാരം ഒഴിപ്പിച്ചു & അവനെ അധികാരത്തിൽ ഒ. Mud. (even merely

ഒഴിച്ചു) dismissed the minister. 3. to get back ഭൂമിയെ ഒഴിച്ചു കിട്ടുവാൻ MR.

VN. ഒഴിപ്പിച്ചു discharge etc. [remedy.

Hence: ഒഴികഴിച്ചു expedient, escape, excuse, ഒഴിപ്പിച്ചു deed of giving back നിലങ്ങൾ കടിയാന്മാരെക്കൊണ്ട് ഒഴിച്ചു മയ്യാഭ്യപ്തം ഒ. വാങ്ങി MR.

[ഉണ്ടാക്ക TR. ഒഴിസ്ഥലം unoccupied land ഒ'ൽ ഉഭയങ്ങൾ

ഒഴുകുക, കിഴുക്കുക T. M. C. (Te. ഒഴുക to flow, C. Te. ഒഴിയ to leak) To flow, run down or off (=ഒലിക്ക) of blood, water തേൻ ഒ'ന്ന വാക്ക; of ships ഒഴുകുന്ന തോണിക്ക് ഒർ ഉത്ത prov. വകുപ്പു ഒഴുകിക്കൊണ്ടു വരുന്നു TR. drives by stress of weather. കിഴുക്കൊഴുകി ചെല്ലും.

ഒഴുകൽ VN. flowing, being adrift.

ഒഴുക So. side of wall, boundary.

ഒഴുവാരം So. side-room.

ഒഴുക 1. current, stream. കടലോളം ആററിൻറെ ഒ. ഉള്ള; ഒ'വെള്ളം running water, to be drunk by all castes. 2. (T. ഒഴുക്കു order) natural, smooth, plain ഒഴുകൽ പണി, ഒഴുക്കൻ വള etc. ഒ'ന്നായിക്ക.

ഒഴുകാം 1. running, floating. കാട്ടുവൃക്ഷം ഒഴുകുകയും കല്പിച്ചു KU. regulated all about shipping & timber floating. 2. plainness (ഒഴുക 2). ഒഴുക്കുക T. to keep within bounds. ഒഴുക്കാരൻ ഭൂപ്രം unbounded wealth (or ഒടുങ്ങാത്ത?).

a. v. ഒഴുകുക 1. to pour കണ്ണിൽ പട വട്ടം ഒ. MM. 2. to inundate. 3. to set afloat, float പെട്ടിയെ പുഴയിൽ ഒഴുകിയെന്നു TP. ഒരു തോണിയിൽ വെച്ചൊഴുകിനാൻ Bhg.

ഓ

ഓ

ഓ ഓ T. M. C. Te. Chiefly interrogative particle 1. in simple question, ഞാൻ അവനോ am I he? Often with negative power അതങ്ങനേ വരുന്നതോ PT. that is impossible. Imperative എടുത്തുവോ take it at once. 2. in disjunctive question ഭക്തികൊണ്ടോ കർമ്മകൊണ്ടോ സമൃദ്ധി വരും HNK. അതോ നല്ലതു, ഇതോ നല്ലതു,

കറുത്തോ വെളുത്തോ സ്വരൂപനോ Nal. 3. in disj. affirmation ഒന്നോ രണ്ടോ one or two. കളിത്തലോ കിണറിലോ വീണ ചാക്ക; with Condit. യുദ്ധം തുടങ്ങാത്തിലോ മൃത്യു നിശ്ചയം യുദ്ധം തുനിഞ്ഞാകിലോ മൃത്യു സംഭവം PT. 4. with adversative power മഹാമേര — അതിന്റെ ഉയരമോയോജന നൂറായിരം Bhg. as for its height.

കേൾക്കും എന്നിരിക്കിലോ ചൊല്ലാം KR. but if. എന്നാലോ ഞാനോ കൊല്ലാം Bhr. ചോതുചോ ഞാൻ പറയേണം എന്നില്ലെല്ലോ AR. 5. emphatical മാറ്റത്തില്ല കണ്ണനീരോ CG.; often with interrog. പുണ്യം എന്താനോ ചാഗ്രം ഏതോ KeiN. what a wonderful luck! Quite interj. in അതോ, അച്ചോ, എത്രയോ etc.

റാം ഓം S. (= ആ) 1. ഓ എന്നാർ അചകൃം KR. Yes! hence ഓങ്കാരം the syllable om, greeting & concluding Amen! 2.= ഓ f.i. എത്രയോ എന്നിട്ടു (po) whatever it be, yet.

റാക റ്റുട, ഓക്ക (C. ഹഡു, ഗു) Awn, beard of some grains = ശൃകം.

റാകസ്സ് റ്റുട S. (√ ഉച) Home, house (po.) റാക റ്റുപ്പു, ഓവു (T. ഓ, prh. from ഋ) 1. Flood-gate, sluice, drain PT. 2.= ഓക f.i. ഓകി പ്ലാത്ത നെല്ല്, ഓക്കു നെല്ല് CS.

റാക്കാനം okkānam T. M. C. Te. Beng. (കാഷ്ടക) Retching, nausea, qualm. ഓവും ഹർദ്ദിയും med. ഓ. പായൻ തന്നെ amed. — fig. ഓക്കാനം ഉണ്ടെങ്കിൽ പാകുവേണം CG. if indifferent or squeamish about it.

den V. ഓക്കാനിക 1. to retch, feel nausea ഓച്ചു ചത്തു; ഓക്കാനിച്ച് എല്ലാം ഓടിയുടുത്തി നാർ CG. 2. to vomit ഓക്കുമോലെ Sil.

റാഘം ogham S. (ഘ) Flood; mass സ്വപ്നം ഘം etc. CG.

റാങ്കാരം oṅkāram S. (ഓം q. v.) The syllable ഓം — V1. ഓങ്ങാരം songs or cries to drive out demons (prh. from foll.)

റാക്കുക oṅkuyā T. M. (√ ഉച high) 1. To lift up, as hand, വടി, ഖണ്ഡിപ്പതിന വാർ Bhg. കൊള്ളി ധരിത്തോങ്ങി RC. വാക്കിൽ കയ്യു കൈ കാണി പോകിൽ Anj. 2. to threaten with finger, prepare to strike, aim at. എന്നെ കാണി തള്ളിയിട്ടല്ല; കൊല്ലുവാൻ കാങ്ങുനേരം Bhr. to attack. ശ്രദ്ധയും കൈയിലായി കാപ്പുണ്ണ നെകാങ്ങി CG. — to appear resolved to അചനെ വിളിപ്പാൻ ഓ., കേഴുവാൻ കാങ്ങുന്മാർ CG. being about to weep. മൃഗകേ കാങ്ങി പാടത്തിൽ അടിക്കയും Sk. aimed at. VN. കാങ്ങൽ threat etc.

റാമ റ്റുട mod. ഓം V2. RC.

റാമർ oṅgar (T. a Kali worshipper C. Tu. = കന്തൻ Beng. കഡ snake-catcher) A class of Mārān Sūdras, who beat the drum in temples (മട്ടം ചൊട്ടൽ, കടൽ വിളി) fr. ഓമ? T. ഓച്ചൽ to drive away.

റാച്ചാനം oṅānam (No.) Reverence; the humble answer ഓ given to Guru with the proper gestures.

den V. ഓച്ചാനിച്ചു നില്ക്ക. Palg. to stand or rise before seniors & superiors.

റാങ്കം റ്റുട S. Unequal, odd അതുല്യസ്ഥാനങ്ങൾ or കാലസ്ഥാനം Gan. ഓറപ്പെട്ടതിന് ഓ. എന്ന പേർ (opp. യുക്തം), മൂന്നു തുടങ്ങിയുള്ള കാല സംഖ്യകൾ Gan.

റാജസ്സ് റ്റുട S. (വജ) Vigour, vitality തേജസ്സം കാജസ്സമായി Nal. [V1.

റാജീവിക, even ഓയിക്ക = ഉപജീവിക ഓട റ്റുട 1. T. aM. Water-course (കാട്ടുക) V1. 2. a large reed അതു കടന്നാൽ കടമുള പൊട്ടി വെള്ളം വരും TP. even a bamboo would be touched to tears. 3. see കാടകുൾ 2.

കാടകുൾ 1. flute of cowherds ഓ. വിളിക്ക CC. 2. pipe of goldsmiths കാടകുവെക്ക to fuse. എന്നിനാൽ ഇരുന്നെല കാടകു വെച്ചിട്ടന്ന, ഓ. വെക്കത്തോറും മാറുകൾ ഹരിക്കാണോ Nasr. po. [ശ്ലക്കുള്ളി KU. കാടനാടു = കാടനാടു f.i. കാടനാടു കരേക്ക് എ

റാടം oḍam S. (കാട്ടുക) 1. Boat, ferryboat കാടത്തിൽ എങ്കിലും ചപ്പലിൽ എങ്കിലും TR. ഓമാടായ്ക്കു പോകുമ്പോൾ prov. പള്ളിയോടം V1. — weaver's shuttle ചാലിയൻറെ ഓ. പോലെ prov. ഓ. ചാട്ടുക to weave. 2.= ഓളം term, ഇത്രോടം, ഇത്രത്തോടം so far. 3. (Port. hort) garden കാടത്തിൽ TR. also വയലുകളും കാടകളും TR. vegetable gardens.

റാടൻ റ്റുട (So. കാട) Med. root (= ഇംഗ്ലി Terminalia cat.) കാടലേണ്ണ കറഞ്ഞാന കച്ചുള GP.

റാടമ്പൽ oḍāmbal (കാട്ടുക) Bolt, bar V1. No.

റാടായി oḍāyi (T. a M. — വി) A kind of carpenters, ship builders (കാടം) കാടായിനെ കൂട്ടി പണി തുടങ്ങി TP.

കാടി ത്തി 1. (കാടുക) A large seaboat, long & narrow chiefly from the Laocadives ദീപിന്ന് കർ കാടിയിൽ, ചരക്കുകൾ കാടിയിൽ കയറി TR. കാടിയും തോണിയും SiPu.

ആനയോടി the largest kind, brig (Cann.)

2.=കാട്ട, കൂടി f.i. അമോടി കപ്പറ, തമ്പുരാൻറാടിപാത്തു, പോന്ന TP.

കാട്ടു ത്തി 1. (കടിയുക) Potsherd, tile, കൊക്കോട്ട small flat tile. ചീപ്പോട്ട id. without a point; മാടോട്ട, പാത്തിയോട്ട hollow tile. തലയോട്ട skull. കാട് ഇടുക, മെയ്യുക to tile. കാട്ടു മഴിക No. =തേങ്ങ ചിരട്ടയിൽനിന്നു അടയ്ക്കുക. 2. shell ആരയോട്ട; rind of fruits പുഴുക്കി കാട്ടു ചെച്ചി കളക a mod. 3. M. bellmetal (2½ parts zinc, 10 copper) കാട്ടുവാക്ക് etc. ചെമ്മോട്ട, കാരോട്ട. കാട്ടുകക്കിയമൂശാരിയെപോലെ prov. 4. T.M. (കട) being alongside, with തുണോട്ട ചെട്ടി TP.;=ഉടെ f.i. ഉടയ മറ്റുത്തോടേ അച്ചു TR. through the ricefields. കടലോട്ട പോയി; in fixing boundaries: X കാട്ട Y കാട്ട Z കാട് ഇടയിലുള്ള നാട്ടു KU.; in comp. എന്താപരോട്ട നിങ്ങൾ? കടലോട് ഒരു കൂലം po. — a Loo. നായരോടത്ത് ആളെ അച്ചു to the N. ആളോടത്തും അച്ചായ സങ്കടം ഏഴതിചെച്ച TR. — adv. കാടേ as സുഖമോടേ, — തോടേ happily. Hence: കാട്ടനാട്ട, കാടനാട്ട N. pr. the 9th or 16th നാട്ട, No. of വേണാട്ട, with the capital കായങ്കുളം, allotted to the മേറായി സ്വരൂപം 8yr. doc. KU.

കാട്ടട, കാട്ടപ്പം (1) pancake.

കാട്ടുകലം, — പാത്രം (3) vessel of bellmetal.

കാട്ടുപണിക്കാരൻ (3)=മൂശാരി.

കാട്ടുപുര (1) tiled roof (opp. കാലപ്പുര).

കാടുക, ടി ത്തി 5. (Beng. to fly) 1. To run as men, animals, roots, etc.; ships to sail. 2. to flow easily, meet with no impediment എന്റെ വാക്ക് അച്ഛൻ കാട്ടുന്നില്ല.

CV. കാടിക്ക 1. to drive, chase കാടിയതാൻ എന്നും കാടിച്ചതാൻ എന്നും Bhr. who fled, who pursued. — കരിമ്പുറത്തു കേറി കാടിക്കിൽ Mid. പിന്നോക്കം വലിച്ചുകൊണ്ട കാടിപ്പാൻ Nal. 2. to steer, navigate കപ്പൽ കാ.

3d CV. കാടിപ്പിക്ക id. ഗോക്കളെ നേരേകൊണ്ട് കാടിപ്പിച്ചു Anj. against us. ഫീപ്പിവിനെ കാടിപ്പിക്കയും ചെയ്യും TR. we shall beat Tippu.

CV. കാടുക rare. ശത്രുക്കളെ കാട്ടിക്കളഞ്ഞു, രാജാവിനെ പ്രാവിനെ കാട്ടിക്കൊണ്ടു Arb. chased: നാട്ടുന്ന കാട്ടിക്കളഞ്ഞു KR.

VN. കാട്ടം T. M. C. Tu. 1. a course, run, കരിരയോട്ടം race, കപ്പലോട്ടം navigation; പണിക്ക് കാ. വേണം V1. haste. 2. quick apprehension ബുദ്ധിക്ക് കാ. ഉഴു Anj.

കാട്ടുകാരൻ shipowner കാ'ന്ന് പാട്ടം ചേരമാ. യില്ല prov.

കാട്ടത്തുള്ളകളി a kind of ballet.

കാട്ടാളൻ runner, messenger, spy; certain huntsmen കാട്ടാളക്കേ കത്തിക്കൂട്ട (huntg.)

കാട്ട, കാട്ട ത്തി T. M. C. Tu. (Te. to split, കടിയുക) 1. Crack, leak, hole. 2. R. dullness. കാട്ടുകലം leaky vessels, prov.

കാട്ടുകുഴയൻ (2.) half witted.

കാട്ടുകൈ empty handed, squandering.

കാട്ടത്തോണിയിൽ കഴുകുക to try. & get rid of one.

കാട്ടപ്പെടുക to be perforated എല്ലല്ലാം കാട്ടപ്പെടുക a mod. ഏറവിത്രം കാ'ടം prov. — കത്തി കാട്ടപ്പെടത്തി a. v.

കാട്ടുകൂടി porous soil; Malayalam country.

കാട്ടി ത്തി (കാട്ടം, കാടുക) Ship's captain V1.

കാട്ടിക്ക ത്തി (കാട്ട. 2.) Shell.

കാട്ടിച്ചുപോക to feel empty, nauseous, conceive aversion.

കാട്ടെരിമ ത്തി (എരുമ) A kind of bug.

കാണം ത്തി T. M. (Tdbh. ശ്രാവണം) 1. The 22nd constellation, Aquila, see ആ പണി. 2. the national feast on new moon of Sept. lasting 10 days, when Parasurāma is still said to visit Kēraḷa. കാണമടുത്ത ചാലിയൻ, കാണം വിററും കാ. ഉണ്ണണം prov.

കാണക്കാഴ്ച V1. some old fees and taxes അക്കാദോട് കാണം വിഷുകാഴ്ച ചോലിക്കയില്ല; കാണത്തിന്നും വിഷുവിന്നും നന്നാച്ചു പണം കഴു ഏടുപ്പിച്ചു; കാണത്തിന്നും വിഷുവിന്നും അരി തരേണം എന്നു ജനാരികൾ മുട്ടിച്ചു TR.

കാണാത്തല്ല = കയ്യാങ്കളി. a rustic game of Toddy-drawers.

കാണപ്പാട്ടു a song. [bridegrooms.

കാണപ്പടവ feast-cloth, given to inferiors, to കാണപ്പു Impatiens വലിയ—I. latifolia, ചെറിയ—I. Rheedii, തില—I. Balsamina.

കാണാലില്ല f.i. കാതും പിള്ളക്കൾ കാ. (Pay.)

കാണാട്ടു പ്പുറ്റു T. M. & കാണനാട്ടു=കാട്ടു നാട്ടു q. v. [തമ്പുരാൻ.

കാണത്തുപെരുമാൾ a Sāmanta = കായങ്കളത്തു

കാതം രാമ T. M. Beug. 1. Dampness in rainy season കാതുള്ള സ്ഥലം MC. 2. B. hernia (T.)

കാതി രാമ Share, part (loc.) = വകതി?

കാതിരം രാമ Tdbh. of ഉപദ്രവം 1. Prime (peas in fenoing—S. ഭിഷം; see ആയുധാട്ടാസം 18) plain cut, കാ. വെട്ടിയൊര ഉളകവെട്ടി prov. V1. കാ. കെട്ടിമറിക TP. (in കളരി). 2. B. play at summerset. 3. കാതം=ഉപദ്രവം in കൂടോത്രം.

കാതു രാമ S. (അല?) Cat. (po.)

കാതുകി രാമ T. M. C. Tu. 1. To recite, read as വേദം, മദ്ധ്യമ് കാതിക്കൊഴു Mpl., whisper as Mantrams. ശഡം കാതി ചവിപ്പിച്ച TP. പോത്തൊടു വേദം കാതിയാൽ prov. കാതിപ്പറിച്ച കൊൾക Anj. to learn. കാതിഇറക്ക to expel poison by formulas, കാതിതളിക്ക etc. രാതിച ചന്നങ്ങൾ കാതിനിന്നാർ CCh. 2. to say (po.) sound കാഹളം കാതിനാർ CG.

CV. കാതിക്ക to teach, = അദ്ധ്യാപനം നന്മനിമാരെയും കാതിച്ചുപോരുന്ന നന്മയ്ക്കുവൻ CG. ആദ്യായം കാ.

—part. fut. കാതിക്കോൻ teacher, chiefly of Nambūtiris കാട്ടം തുടങ്ങുന്നോൻ കാതിക്കോ നല്ലല്ലി CG.

VN. കാത 1. reading, chiefly of Scriptures. കാത മുടിഞ്ഞു CG. മുല്ലയുടെ കടിയിൽ കാത പഠിപ്പാൻ MR. (Mpl.) 2. using formulas കാതുന്നീർ consecrated water (ജപിച്ച കൊടുത്തു). See also ചിറോത്തു ഗുരിക്കൾ.

കാത്തന്മാർ 1. Vēda Brahmins, the instructors of their caste. 2. students at Tirunāvāi, Tṛṣivapērūr, etc.

കാതരി രാമ (see കാക) Open gutter, dram കാതിയിൽ വീണ (jud.) കാത്തിവെച്ച PT.

കാദനം രാമ S. (ഉല) Pap, food കാ. വിളമ്പിനാൾ CG.

കാനായി രാമ T. SoM. Wolf V1. MC.

കാന്തു രാമ (T. C. കാന്തി) 1. Chameleon. 2. the bloodsucker, laocerta cristata MC. കാന്തരത്തും ചോര വീഴത്തു TP. (during ആറാട്ടു). കാ. കണ്ടാൽ ചോര കടിക്കും superlat. — പാരോത്തു = കിരാങ്കീരി (dict.) — [hawk.

കാന്താരി, കാന്തകാന്തി = പ്രാപ്തിയൻ a കാവി രാമ, കാവി = ഉപവി (see ഉപക) Love V1.

കാപ്പം രാമ, കാപ്പ M. C. Tu. (കാമ്പുക) Smoothing. കാപ്പകല്ല് = ഉരകല്ല് fig. പുഞ്ചിരിത്തുളഞ്ഞ് കാപ്പകല്പായൊരു ചോരിയാ CG. കാപ്പിടുക to polish. —

കാമ രാമ B. Base of pillar.

കാമം രാമ S. (= ഫോമം) Sison അയമോതകം. കാമത്തണി vn. Omum-water.

കാമന രാമ (ഉപക or കാമ്പുക) 1. Fondness, tenderness with children; darling. കാ'യായൊരിളമ്പെതൽ Stuti; often കാമന CG. 2. nicety, beauty കാമനയായ കരങ്ങൾ DN. Hence: കാമനക്കാൻ playful with children. കാമനക്കൊടിയാൻ hunting name of civet cat (nice-tailed).

കാമനത്തുളവം, കാമനപ്പെതൽ, കാമനപ്പുറൈ, കാമനയാൽകൾ കാതി CG. [palace KU. കാമന പുതിയകോയിലകം N. pr. Travancore കാമനപ്പെട്ടു (പണിക്കാക) prov.

den V. കാമനിക്ക (V2. ഉപമനിക്ക = ലാളിക്ക) to fondle, caress കോമളനെ കാണമ്പോൾ കാമനിച്ചിടവാൻ തോന്നമത്രേ CG.

കാമൻ 1. Fondness = കാമന, darling കാമലാശ്വേപം അപ്പെതൽ CG. 2. neatness. 3. adv. nicely, gently (whence ആരോമൻ) കാമലേ വരിക, കഥയ കാമലേ Bhr.

കാമൻ കടിയാൻ hunting name of കേഴ (huntg.) കാമല്ലൂഴി a dimple in the loins കാ'ക്കു ഭീതേ ശ്രോണിത്തങ്ങുടെ അടുത്തു MM.

കാമിക്ക രാമ V1. = ഉപമിക്ക.

കാമയം Fine speeches അകത്തു വളരെ കാമയം ചേർത്തു കന്നം കെട്ടി പാറത്തു Ti. tried to explain most plausibly.

കാമ്പുക *ōmbuyā* T. M. (Te. ఆం, C. ōvu, ōpu)

1. To stroke, as in embracing, blessing കഞ്ഞി
നെ കാമ്പിത്തടവി, ചൊക്കനെ കാമ്പിപ്പിച്ചു
TP. താടി കാ. to caress. തലമുടി കാമ്പികെട്ടുക
to smoothen. 2. to cherish, take care of.

കാറ *ōrā* B. A tree in marshes (I. കാർ).

കാറ *ōram* T.M. C. Te. Beng. Margin, brim, side
= വക്ക f.i. തുറോരമായുണ്ണൊരുതുണ് CG. നില
ത്തിൽ കരമിട്ടുഴുതു VyM. കാരം തമ്മിൽ കൊൾ
ക, കാ. പായ്ക്ക to run against each other as
men, boats. കാരം കൊത്തുക = കാരായം 2.

കാരായം. 1. = കാരം (loo.) 2. imperceptible
joining of 2 boards, stones, etc. കാരായച്ചെ
ത്ത, -കെട്ടു, -പ്പണി. (commisura, rabbet.)

കാരി *ōri* (Te. = കാര) 1. T. Howler, jackal. നാ
രി ചത്തുടൻ കാരിയാട്ടുപാകുന്നു GnP. (in V2.
കാരി, V1. കലി ക്രൂരന, കരയുന്നു) 2. howl,
yell (കാരി ഇടുക). കാരിയിട്ടാൽ മരണം superst.
കാരിക a small bivalve shell.

I. **കാർ** *ōr* Saltness (= ഉവർ q.v.) കാരുള്ള നില
ങ്ങളിൽ മാരി പെയ്യുന്ന പോലെ PT.
കാർ കാലി = ഉവർ കാലി.

കാർകട്ടാടൻ, കാരത്തടിയാൻ etc. loo. kinds of
paddy grown in brackish soil. [രാധിരം.

II. **കാർ** T. M. C. = കരു, bef. Vowels കാരാഴ്ക്ക, കാ
കാരാഴ്ക്ക the first anniversary of a death,
Naar. V1.

കാരില (S. പൂമകുപണ്ണി) Hemionites cordifolia.
കാരിലത്താമര *Viola suffruticosa*, med. root
GP.

കാരില മുതക *Convolvulus palmata* Rh.

കാരോ, കാരോരോ each one, കാരോന്ന, കാരോ
രത്തൻ etc. കാരോരിക്കൽ കാരോരോ വിധം
ഏഴതി TR. അവാറെ കയ്യിൽ കാരോ വടി ഉ
ഴു MR. (= കാരോ).

III. **കാർ** T. M. = അധർ; also a title, Lord (loo.)

കാക്ക, *തൃ* *ōrka* (C. T. കാരക) To think, remem-
ber, expect ഏതും കാരാൽ കളിയത്രേ Bhr. not
intentionally. ചെത്തുപോം ഏതന്നെത്തന്നെ ജീവി
Bhr. കാരായ്തിന്ന നീ don't hope. ഉറക്കം കാ
ത്തോത്തോരോതരം ഇല്ലിനിക്കൊട്ടുമേ Mud. പ
ഴ്ചില്ലയാത വേലയെ ചെയ്യുമ്പോൾ അവാറം കാ
ക്കവേണം CG. let him ponder. കാരാൽ (po.

explet.) well considered! കാരാത്തേതോന്നം അ
തിന്നതം Anj. will explain itself.

VN. I. കാച്ച rare; കർ കാച്ച മുഴുത്തു ചു Bhg. one
thought. ഇനി കർ കാച്ച ഉഴു hope. നിങ്ങൾ
എന്നുള്ളതും എന്നുള്ളതിൽ ഉഴോട്ടാച്ച CG. re-
gard for you.

II. കാച്ച് 1. thought. 2. recollection, memory എ
നിക്ക് കാച്ച് തോന്നുന്നില്ല MR. I don't re-
member. കേട്ടത് കാച്ചയില്ലയോ? ആ സംഗ
തിഎനിക്ക് കാച്ചുഴു. 3. interj. attention,
take care!

കാച്ചക്കേടു inattention, forgetfulness. എന്നു പ
റഞ്ഞു കാടാകുന്നു MR. slip of the tongue.

കാച്ചപ്പെടുത്തുക to put in mind.

കാച്ച് വിട്ടുപോയി forgot.

denV. കാച്ചിക്ക to remember ആയതു ഞാൻ
പിന്നെ കാച്ചിച്ചു TR.

കാറ്റുക *ōvūya* The act of the civet cat in
yielding civet മെരു കാറ്റുന്നു.

I. **കാല** *ōla* = കല്ലാ, തുടങ്ങാല CC. etc.

II. **കാല** T. M. C. Tu. (Port. olla) 1. A leaf of palms
or grasses കാലത്തുചുവും കടമ്പും. നെല്ലിന്റെ
കാ. V1. കാലവെട്ടി MR. from trees. Stages of
growth: കിളിയോല, കരുത്തോല, പച്ചോല, പ
ഴുത്തോല — പുത്തൻകാല വരുത്തികെട്ടിച്ചു TR.
forthatching. 2. writing leaf (വെള്ളോല un-
written), writ. കാർ കാല എടുത്താൽ, കാലകളയാ
ത്താൻ നാടു കളയും prov. നമ്പിയാരെ കയ്യാൽ
കാല TR. heading of letters. ചെമ്പോല, പ
ട്ടോല etc. 3. steel spring, പൊട്ടന്നാല gold
leaf as earornament etc.

Hence: കാലക്കണ്ണി single palm leaf.

കാലക്കണ്ണിപ്പാമ്പു (കൊഴു പോടിപ്പിക്ക) prov.

കാലക്കുരണം a document.

കാലക്കെട്ടു thatch to cover boats (prov.)

കാലക്കേടു തീക്ക partial reparation of thatch
(= തുടയോല വലിക്കുക).

കാലച്ചെടിയൻ huntg. name of hare.

കാലപ്പുര thatched house. കാക്കം കാട്ടുപുരക്കും
സ്ഥാനം കാണ prov. [sideways B.

കാലപ്പുറം മറിയുക to tumble heels over head
കാലപ്പെട്ടി box to keep documents കാ. പാ
ത്രങ്ങളും Mud.

കാലമടൽ palm branch.

കാലമത്സ്യം swordfish MC. — കാലമീൻ V1.

കാലമാടി = കാശരൂ weaver-bird. (Coch.)

കാലമുറിയൻ a bird, kind of ചാത്തൻ.

കാലയഴുത്തൻ V1. secretary.

കാലം **olam** 1. aT. aM. (കലി) Cry for help. നെളിഞ്ഞ കാലമിടുന്നതു കേട്ടു RC. 2. (കാലുക) a kind of seasoning broth; കാലൻ ഉപ്പേരി (കാലോലൻ B. No.) curry strongly salted. 3. = ലോലം, അലം (loc.)

കാലക്കം **olakkam** (T.C.Te. Tu.durbar, assembly of kings & states, കാൽ C. to meet. comp. കൾ) Splendour, majesty. കാ. കാണട്ടേ നാരായണ Stuti. കാ. ആഴ്ചയ്ക്കു പിള്ളയമായി, — ബാലന്മാർ; ചാലവിളങ്ങിനി കാ. ആഴ്ചയ്ക്കു കാലേണിമാർ CG. Anj.

കാലക്കം **olamgram** (കാലുക) Oilmeasure in shape of a spoon made of തേങ്ങത്തൊണ്ടു, holding from $\frac{1}{4}$ — $\frac{3}{4}$ കററി.

കാലമാറി see **olamāri**.

കാലുക, ലി **oluxa** (=കലിക്ക) To flow, ooze. ചലം കാ. Nid. നിറോലും കൂത്തൽ CG. (after bathing). കാലുന്ന കണ്ണനീർ Bhr. Esp. തേൻകാലും, പാലോലും, മട്ടോലും മൊഴിയാൾ Bhr. വമ്പോലും വാണിമാർ CG. —

Inf. കാല in drops കാലോല വിഴുന്ന കണ്ണനീർ.

കാലി 1. collection of oozing water, temporary well. 2. see കാരി.

കാലേരി **olēri** Place for flying a kite? KU. കാലേരിപ്പാച്ചൽ races of Nāyers KU.

കാലോക്കം **olōkkam** (ഉല) Blacksmith's forge കാ. മറയും ചവിട്ടി പൊളിച്ചു TR.

കാൽ **ol** = അലർ, കാൽ, in വാഴുന്നോൽ, മൂത്തോൽ.

കാവാ **ōvā** (=കാഴ്) Sire! കാവാ പിറവു എന്റെ തമ്പുരാൻ TP.

കാശ **ōśā** T. M. (T. also കാശ, കാൽ; Te. കരി) Sound, noise, = കച്ച, hence ആശോശ (ആർ III.) കിണ്ണവീണകാശയും കെട്ടു prov. കാശയില്ലാത്ത നാണിയം counterfeit coin.

കാശക്കാരൻ, — പ്രെട്ടവൻ famous V1.

കാശക്കുഴൽ large pipe V1. [coronation.

കാശവെടിയും വെപ്പിച്ചു KU. guns fired at a

കാശാരം **ōśāram** Tdbh. ഉപചാരം Mark of atten-

tion, complimentary gift. ആനകെട്ടി കാ. (opp. കായ്ക്കം or കണക്ക). ഉണ്ണമ്പോൾ കാ. ഇല്ല (ഉറക്കത്ത് ആചാരം ഇല്ല), ഇല്ലാത്താൽ കാ. ഇല്ല prov. ആചാരവും കാശാരവും KU. [Matsy.

കാഷധി **ōśadhi** S. Annual plant, med. herb. കാഷധിശൻ moon.

കാഷ്ഠം **ōśṭham** S. Lip (upper — അചസ്ഥം opp. അധരം) കാഷ്ഠങ്ങൾ മറച്ചു നിന്നിട്ടും ഭന്തങ്ങൾ CG. കാ'വും കരങ്ങളും മുറിഞ്ഞു വീണ SiPu. (from leprosy). കാഷ്ഠസ്തംനിസ്തം, കാഷ്ഠസ്തം തോട്ട Bhr. lips opening.

കാഷ്ഠം labial. (gram.)

കാഹരി **ōhari** (P. bahri, Vg. has ഉപകരി, V1. കാകരി) Share, part, portion. മുതലിന്റെ കാഹരിക്കൾ ചെച്ചു (robbers dividing the spoil). പറമ്പിൽ കിഴക്കേ കാ. MR. എന്നുടെ കാ., നാൽ കാ'യായി വിളമ്പി Bhr. —

കാഹരിക്കാരൻ partner.

കാഹേറ **ōhō** interj. Oh!

കാളം **olam** (aC. കൾ = കഴുക) 1. Wave, surf, കാളങ്ങൾ തള്ളിപ്പുലിനത്തിൽ CC. നല്ലോളമാളും കാളിന്ദി CG. — കാ. പൊങ്ങുന്ന, എടുക്കുന്ന, കാ. അടച്ചു പോയി rough, boisterous sea. മഴക്കാറുകൊണ്ട് കാളങ്ങൾ പൊങ്ങി SiPu. കാളം ഏഴിടും പ്രളയാംബുധി Matsy. — fig. അതു കാണാമ്പോൾ കാ. എടുക്കുന്നത് എന്നുള്ളിൽ, കാ. തുളിപ്പുന്ന മാനസത്തിൽ CG.

2. = കാടം the term until (also കാളത്തിന്നു, കാളത്തേക്കു) a., with Nouns പട്ടണത്തോളം as far as. ബ്രാഹ്മണത്തോളം മഹത്വം ഇല്ലാത്തതേ Bhr. as great as they. എട്ടന്നോളം ധന്യൻല്ല CG. പശുരോമങ്ങളോളം വർണ്ണാശ്രമങ്ങൾ; നൂറു ഉറപ്പികയോളം ചോങ്ങിയവർ TR. as much as. എണ്ണയോളം പാലും കൊൾക a med. രണ്ടു മാസത്തോളമായി MR. — with Loc. എഴുപത്തൊന്നാമതിലോളം ബോധിപ്പിച്ചു TR. paid up to the 971st year. വയനാട്ടിൽ കാളം പോയി. — b., with adj. part. കണ്ടോളം as far as visible; the more one looks. അചൻ കാത്തോളം എത്രയും മുമ്പൻ, സേവിച്ചോളം വെളിച്ച വരും കാമം Bhr. കേട്ടോളം കേൾപാൻ തോന്നും Bhg. ഉപജീവിച്ചോളം നോം a med. at every meal.

ആചാരം, വരുവോളം etc. (ഭണ്ഡിച്ചതിനോളം കൂടി കിട്ടും V1.) — with the addition of നേരം f.i. ഫലിപ്പോളം നേരം പ്രയത്നം ചെയ്യും KR. ൧൦൦൦ വത്സരം തികയോളം കാലം Bhr.
3. കാളം ചളിക്ക, കാളം ഇടുക to live in pleasure or grand style (see കാലക്കം, കാളാങ്കം).
കാളാങ്കം **ṛṅgām** B. (കാളം S., കാലക്കം) Voluptuousness, haughtiness. So.
കാളി **ṛi** 1.=കാരി, കാലി, ഊള Howl. കാളിയിടുക V2. 2. No. of Payyanādu term of respect,

at the end of conversation with princes, as കാലാ at the beginning. കാളി തമ്പുരാന്തേ TP. അല്ലോളി ഞാൻ പോകുന്നു. 3. So., vu.T.= സ്ത്രീകോലി salacious man.
കാലം, കാള **ṛi** =അധർ She, wife. അധൻകാള, കരുത്തൻകാളിയാ കാള TR. ഇവൻ കാള എടുത്തിട്ടില്ല vu. he is still unmarried.
കാഴ്ച **ṛiṇṇa** (കാല, കാഴ്ച) To flow. നീരോപ്പം തറ പുകുടൻ Anj. കാഴ്ചം ചോരി RC.
കാഴ്ചവൻ V2. foot of a mountain.

കു

AU

കുറുപ്പം **aukṣyam** S. (കുറുപ്പൻ) Herd of oxen.
കുറുപ്പിത്തം **aujityam** S. (കുറുപ്പിത) Propriety, fitness. കുറുപ്പാഴ്ചയ്ക്കു വേലകൾ CG. കുറുപ്പായത്തേ ചെയ്യു കൂട Mud. [എഴുപ്പായ്ക്കം കു. KR.
കുറുപ്പാലം **aujalyam** S. (കുറുപ്പാല) Splendour
കുറുപ്പുകൃതം **aulsukyam** S. (കുറുപ്പുക) Zeal, anxiety. ജീവിപ്പതിന് Nal. ജ്ഞാനത്തിൽ കുറുപ്പുകൃതം വന്നു KeiN.
കുറുപ്പുകു **audāyam** S. (കുറുപ്പുക) കുറുപ്പായത്തേ വിണ്ഡയും കർമ്മവും CG. [liberality.
കുറുപ്പായ്ക്കം **audāyam** S. (കുറുപ്പായ്ക്കം) Munificence, കാലാങ്കൻ liberal.
കുറുപ്പാമ്പര **HNK**. = ഉറുപ്പാമ്പരം.
കുറുപ്പാത്മം **auddhatyam** S. (കുറുപ്പാത്മ) Arrogance.
കുറുപ്പാത്മം **aunnatyam** S. (കുറുപ്പാത്മ) Height.
കുറുപ്പാത്മം **auntyam** S. (കുറുപ്പാത്മ) Disaster V1.
കുറുപ്പാത്മം **aubamyam** S. (കുറുപ്പാത്മ) Equality. അധർക്കത്തോളം അധർക്കത്തിൽ കു. KR.
കുറുപ്പായിക **aubāyiyam** S. (കുറുപ്പായി) Fit, just.
കുറുപ്പാസൻ **aurasan** S. (കുറുപ്പാസൻ) Legitimate child, lawfully begotten കുറുപ്പാസൻ പുത്രനാറെ എന്നതു പോലെ DM.

കുറുപ്പാലം **aulṛṇṇ** (അധർ) A kind of rice-flour.
കുറുപ്പാലത്തോളം a cake V1.
കുറുപ്പാ **auvṛ** aM. Swelling? സ്പുഷ്ടൻ അധർക്കം കറുത്താൻ ആഴിയൊഴിച്ചുകി RC.
കുറുപ്പാ swelling of the stomach, disease of jungle-dwellers (loc.)=വയറിലേ നീർക്കുട്ടി.
കുറുപ്പാ **auvaṇṇam**, കുറുപ്പാ, കുറുപ്പാ etc.=അദ്ധ്യ — in alphabetical songs.
കുറുപ്പാ **auvanikkaḍa** N.pr. Brahman family KR.
കുറുപ്പാ **auśanāsam** S. (കുറുപ്പാ) Belonging to Sukra. കുറുപ്പായ്ക്കു ധനം KR.
കുറുപ്പാ **auśīram** S. (കുറുപ്പാ) =രാമൻ etc.
കുറുപ്പാ **auśṇam** S. (കുറുപ്പാ pepper) Pungency.
കുറുപ്പാ **auśadham** S. (കുറുപ്പാ) vu. അധർക്കം, അധർക്കം Medicine, drug കുറുപ്പാധർക്കം രക്ഷകൾ ചെയ്യു Bhr.
കുറുപ്പാ id. ഈ ചൊന്ന അധർക്കം സേവിച്ചു ചികിത്സിക്കുക a med.
കുറുപ്പാ **auśṇyam** S. (കുറുപ്പാ) Heat.

അം AM

follows in alph. songs on Sanscrit models, f.i. അംകോള — HNK.

അ

In alph. songs after Sanscrit fashion as well as in those, which follow Tamil precedents; the 13th vowel, an aspiration represented by double

(T. ∴) AH

consonants, f.i. അക്ഷതിരവൻ, അക്ഷഗർഭ; ഇപ്പാർ etc.

ക

ക **ka** represents in Tdbh. the other gutturals (കഷ fr. ശംഖം, കിരിയം fr. ഗൃഹം, കന്നം fr. ഘനം; കേരം, പക്കം fr. കേരം, പക്കം; വരാകൻ & M. fr. വരാഹൻ). ക in the middle of words slides into യ (അരികയ്ക്കു, അരിയയ്ക്കു), വ (അക, അവ), ഹ (ആഹാരം, വഹ TR.) or disappears (പുരുഷകാരം — പുരുഷാരം, ആകം — ആം, എടുത്തുകൊള്ളു — എടുത്തൊഴു, ഏറന്നാട്ടു കര — ട്രര, ചെരിപ്പുകത്തി — പൂത്തി.).

കം **kam** S. Well, wonderfully. — water (po.)

കംസം **kamsam** S. (C. Te. Tu. കഞ്ച) Bellmetal, കാട. — കംസൻ N. pr. Cṛṣṇa's uncle & mortal enemy; prov. tyrant, Herod. also കഞ്ചൻ CG.

കിഃ **kaḥ** S. (quis) Who? in കയ്യിൽ etc.

കിടർ, കിടർക്ക **kayudam** S. (L.culmen) Bull's hump, പുഞ്ച. [Terminalia.

കകഭം cacumen, top; = ലിഭ. കകഭമം CCh.

കക്ക **kakka** (കല്ലായ്? Tu. കചക്ക) Shell, oockle = ഇത്തിൾ. കക്ക വാരി വിററു Anj. — കക്കവള്ളി (see കാക്ക).

കക്കം **kakkam** = കല്ലം T. M. Sediment of oil ഇവന്നെയ്യ തക്കവണ്ണം കക്കമായിക്കൊൾക MM.

കക്കട **kakkaḍa** (loc.) A dagger കക്കട കുന്തങ്ങു po.

കക്കറട്ടു കാരണപ്പാട്ട (കൽ-കാട) N. pr. The Puntūr Rāja, of Nambidī caste, by whom Chāvakaḍu was ceded to the Tāmūri.

കക്കി **kakku** 1. Gizzard, കക്കം കായ്ക്കു vu. 2. = കരിക്ക what is young. 3. the fruit of കക്കവള്ളി, seed used in med. and for play.

4. see കക്ക I. vomit; stammer. No.

കക്കരി T. SoM. കക്കിരി No. (S. കക്കടി) Cucumis

K

sativa = മുളൻവെള്ളരി Rh.; the fruit കക്കരിക്കാ GP.

I. കിരിക്കി, കി **kakku** 5. 1. To vomit, esp. animals ഫണി കക്കിന വിഷം KR. also of men രക്തവും കക്കിന്നാൻ KR. ഇരിമ്പു കടിച്ചു വെള്ളം കക്കുമോ prov. 2. No. to stammer കക്കി പറക = ആഞ്ചിപറക. കക്കൻ stammerer.

കക്കായി cackling mouth.

കക്കിക്ക 1. v. n. to vomit. 2. = കൊണ്ടിക്ക V. freq. 3. CV. to make to regorge.

II. കിരിക്കി, കിരിക്കി, ടു T. C. Tu. To steal (fr. കൾ) fut. കപ്പാൻ & കക്കുവാൻ. കട്ടവനോടു കട്ടാൻ, കക്കുവാൻ പരിച്ചാൻ prov. എത്ര കട്ട പോയി was stolen. അന്നു കട്ട കളുപിന്റെ അവസ്ഥ TR. theft committed. കക്കായ് Bhg. refraining from theft. കക്കാത്ത തീയൻ prov. കട്ടനോക്കം CG. look stealthily, wistfully. — fig. എന്തെട കാന്തിയെ കക്കം CG. deprive of = surpass. [KR.

CV. കപ്പിക്ക; മക്കടത്തിനെ കൊണ്ടു കപ്പിച്ചാൻ

കക്കൂസ് Dutch kakhuis. A privy.

കക്കോലകം **kakkōlayam** S. A perfume = തക്കോലം. [flank.

കക്കി **kakkam** S. Hiding place, armpit; side, കക്കി M. 1. opposite side or party. 2. peril

ക. പിണഞ്ഞു was endangered ക. ആയ്ക്കാ യി = അപായം.

കക്കിക്കാരൻ 1. party — ഉടമ്പടി ചെയ്ത കക്കിക്കാർ (jud.). ഇരകക്കിക്കാരൻ MR. എതിർ ക. the opponent. 2. a cunning, dangerous man.

കക്കു 1. girdle, enclosure. 2. = കക്കു — പ്രഥമ കക്കുയിൽ കടന്നു KR.

കച്ചം S. wall & the court enclosed നൂപറ്റാ
ത്തിന്റെ ചിതീയ കത്തിൽ KR. മച്ച ക.
പ്രവേശിച്ച AR. [രൂവർ, arrow.

കിരം **kaṅgam** S. Heron, കങ്കപത്രം = കൃഷിൻ
കിരണം **kaṅgaṇam** S. Ring, bracelet കങ്കണ
പ്രാദരണങ്ങൾ Mud. കരസീമനികങ്കണങ്ങൾ
മേയ്ക്കു അരയിൽ കിങ്കിണിയും ചാത്തു CCh.

കിരം **kaṅḡam** S. Comb ചിരം നന്നാക്കം
ചിതമാം ക. KR. [രൂപി Pay. കങ്കാളൻ Siva.

കിരം **kaṅḡḡam** S. Skeleton കങ്കളവേക്കം, —
കിരൊട്ടു = കൈക്കോട്ടു Hoe.

കിരൊന്തി = കൽകൊത്തി Stonecutter.

കം **kaṅḡ** S. Panicum, തിന.

കിരോണി **kaṅḡṇi** (കൺ, കാണി) A present,
first fruits of the harvest given to fanes കൊല്ലം
തോറും ക. എന്ന പണം കൃഷിക്കാർ വെപ്പാൻ
doo. [quarrel B.

കങ്ങാണി 1. to entrust = കങ്ക. V1. 2. to

കിരോ **kaṅḡyā** To be singed, burn in cooking;
to be overdone ഈ കൂട്ടുപാൻ കങ്ങിപ്പോയി.

VN. I. കങ്ങൽ 1. being burned. 2. darkness V1.
3. casting net V1. [vessel V1.

II. കങ്ങം പിടിക rice to adhere to the cooking
കങ്ങാനം V1. cooking pan. [നം CG.

കച **kaḡam** S. Hair of the head തചകചകാന
കച്ച **kaḡa** Tdbh. കച്ച (C. Te. Tu. കച്ചക to
bind) 1. Hem of the garment tucked into the
waist-band കോയ്ക്കുകേട്ടേണം ക. prov. — കോ
യ്ക്കു വലിച്ച ക. unwillingness to give — കച്ച
വാൽ പിടിച്ച RS. 2. girdle, waist-belt. കച്ചയും
തലയിൽ കെട്ടും കെട്ടി KU. got ready for fight-
ing—പടക്കച്ചകൾ Nal. ക. ചുറ്റുക V2. 3. long
cloth, coarse cloth—വെള്ള ക. the finer sort—
കവിണി ക. also മഞ്ഞക്കച്ച of Māplichis, തെ
ക്കൻ ക. (from മണപ്പാടു). 4. = മോണം loc.
ശവത്തിന്നു ക. ഉടുപ്പിക്കും jud.

Hence: കച്ചക്കണക്കു bill of sale of cloth (3).
കച്ചക്കയറു girth of elephant (2) = കച്ച.

കച്ചകെട്ടു കഴിക്കു to begin the art of fencing in
കളരി. നാലരെ കച്ച കെട്ടിക്കുന്നു V1. (the
king) orders 4 Nāyers to devote themselves
to death (old); to teach the use of weapons
(mod.)

കച്ചപ്പറം (2) royal girdle or zone.

കച്ചവടം (3) commerce in clothes T., trade in
general കച്ചോടം ചെയ്യ; കച്ചവടക്കാരൻ
merchant; കച്ചവടപ്പാടു commercial con-
cern.

കച്ചില war-girdle തമ്മിൽ വെട്ടിക്കൊല്ലിപ്പാൻ
ക. കെട്ടി KU. കളരിക്കുന്നു ക. ചുറ്റി വെ
യ്ക്ക, പാലൊയം ക. TP. (see കച്ച).

കച്ചരം **kaḡaram** S. (കട്-ചരം) Dirty. ചപ്പി
യും കച്ചരയും prov. No. sweepings, offal.

കച്ചരടം = കൈച്ചരടം KR.

കച്ചറയിൽ MR. 52. A row of shops (f.i. ഇ
ടത്തേ, കിഴക്കേ ക.; ഇത്ര കച്ചറ വീടിക).

കച്ചാൻ **kaḡāṇ** ക. കാറ്റ (T. the SW. wind)
The long-shore wind blowing in Jan. & Febr.
from NNW. (V1. കാച്ചാൻ the hot N. wind).

കച്ചി **kaḡi** (C. Te. കസ, ഗസ്സി.) 1. S: raw,
stubble, rubbish. കച്ചിയും തൃണങ്ങളും PT. for
kindling fire (also കച്ചിലിൽ കൊള്ളി വെച്ച
PT.) 2. preserved mango-juice (better of കച്ച
bitter q. v.)

കച്ചിക്കുഴൽ a neck-ornament.

I. കച്ചിൽ **kaḡiḡil** S. (കട്-ചിൽ) Interrogative
particle (L. num).

II. കച്ചിലേക്കിഴക്കു a med. = കച്ചോലം.
കച്ചിൽ പട്ടണം N. pr. former emporium to the
N. of ഏഴിമല; കീഴ്ത്തിമിരിക്കെച്ചും കച്ചിൽ
പട്ടിൽ Pay. (Cavāy?)

കച്ചീട്ടു = കൈച്ചീട്ടു

കച്ച **kaḡu** po. M. 1. Tape, bodice to confine
the breast. കച്ചണിക്കൊക്ക, മുലക്കച്ചകാചൽ അ
ഴിക്ക CG. — കച്ചേലും മുലയോർ Bhr. കച്ചേൽ മുല
തെത്തയർ Bhg. woman with well girded breast.
2. a., past tense of കൈക്ക to be bitter.; b.,
in മാങ്ങക്കച്ച sun-dried mango-juice; കച്ച
കെട്ടിയവൻ a sloven = ചേമുകെട്ടിയവൻ.

കച്ചേരി **kaḡāri** H. A public office — ക. നമ്പി
a class of palace-officers in Calicut, the lowest
dignity in Curumbanādu TE.

ക. നായർ oil-merchants, വാണിയർ.

കച്ചോ **kaḡō** (or കച്ച?) The figs of Arayā?
കച്ചോ നഞ്ഞുന്നാകിലും ഭൂമിക്കും ഒരു പക്കി
KeiN.

കഥോരം **kaṭṭōram** GP. (S. കഥോരം) and ക
ചോലം *Curcuma zerumbet* or *Koempferia*
galanga. കച്ചരക്കിഴങ്ങു കഴഞ്ച *amed*.—various
kinds: കാട്ടുക., ചെറുക., പച്ചക്ക., വെങ്ക.

കമരം **kaṭham** S. Shore, — കമരം *turtle* PT.
കമർ **kaṭhū** S. Itch, scab.

കള്ളു **kaṭṭalam** S. Lamp-black, used as colly-
rium. ക. ആഴ്ചക്കാലം കണ്ണുനീർ. CG.

കഞ്ചൻ **kañjan** = കഞ്ചൻ, also കഞ്ചത്താൻ
CG. —

[rambu.
കഞ്ചാരൻ A class of silversmiths, at Talipa-

കഞ്ചാവു **kañjāvū** T. M. (S. ഗഞ്ചിക) Hemp
Cannabis sativa; the bang prepared from it—ക.
ബുലിക്കു നന്ന GP. ക. വലിക്കു to smoke hemp.
കഞ്ചാക്കാര a med. *Ocimum*, Rh.

കഞ്ചുകം **kañjuyam** S. Armour, tight garment,
slough. കഞ്ചുകങ്ങളും കന്തവും, fig. രോമാഞ്ച
മാഞ്ചാരു ക. CG.

കഞ്ചുകി attendant on women, eunuch. po.

കഞ്ചം **kañjam** S. Lotus (waterborn).
കഞ്ചലോക്കി, കഞ്ചനേർ മുഖി AR.

കഞ്ചകം, കഞ്ചകം an *Ocimum* (തൃത്താച്);
വെൺ ക. and മണി ക. kinds.

കഞ്ഞൽ **kañṇal** (loc.) Badly cooked rice, from
foll. (or കഞ്ഞൽ?)

കഞ്ഞി **kañṇi** (C. Te. Tu. Dakh. ganji) 1. Canji,
rice-gruel ക. കടുമയിൽ ആകം TP. — ക. വെ
ക to prepare it, ക. കുടിക്ക to breakfast, ക'യും
ചോറും പറമ്പത്തു നന്ന TP. his meals, ക. കഴി
ഞ്ഞു having eaten, കഞ്ഞിക്ക് ഇല്ലാതെ പട്ടിണി
കിടക്കുന്നു TR. are starving. — വാത്ത് കഞ്ഞി,
കായക്ക., കായക്ക. GP. പച്ചക്ക., തവിട്ട് ക.
eto. V1. കാടിക്കഞ്ഞി or പീരക്ക. half fer-
mented rice-water, food in scarcity.

2. starch. ക. ഇട്ടവസ്ത്രം, ക. പിഴിയുക etc.

Hence: കഞ്ഞാറി a sort of brass dish on which
Māppillas put their plates.

കഞ്ഞിക്കലം 1. pot to keep canji. 2. a girl at
her first menstruation (കന്യ.); ക. ഇരിക്ക to
serve her during that time.

കഞ്ഞികുക്കിൽ sage, *Salvia*.

കഞ്ഞിപ്പുഴ glue from starch.

കഞ്ഞിപ്പോളി *polype* (of gelatine consistency)
or കാഞ്ഞ. q. v. [of മലയിഞ്ചി.

കഞ്ഞിമുട്ട (and കന്നിമുട്ട) a *Scitamineum*, sort
കഞ്ഞിവെള്ളം കൊടുക്ക TR. to give food.

കഞ്ഞുണ്ണി, കഞ്ഞുണ്ണ, better കഞ്ഞി, ക
യ്ക്കുന്നി (T. കരച്ചലകന്നി) *Eclipta prostrata*
(a med. കൈകൻറി, കൈയെന്നി).

കട **kaḍa** 5. (✓ കട്ട) 1. What is ultimate. കരി
മ്പിൻ കടയും തലയും കൂടെ ആട്ടുമ്പോൾ GP.
(=മുറ്റം foot of tree f.i. തെങ്ങിന്റെ ക. തുറക്ക).
ഇടക്കടപറക, കുടിക്ക alternately, continually.
2. way അച്ചിത്തുള്ളിയ കട കട്ടിയും തുളും prov. —
മേൽക്കട, കീഴട transactions of this year and
the last. 3. T. market, കടലാശ്ശിപ്പണം മലയാ
വിനം കടകൾ വെച്ചിട ക. — SoM. shop,
arrack shop. ചന്തകൾ കടകളും KR. 4. see
കടയ്ക്കുക.

Hence: കടക്കണ്ണ 5. a., outer corner of the eye.
കടക്കണ്ണോണിലോ മുക്കുന്നരികയുള്ള കോ
ണിലോ Nid. കടക്കണ്ണ ചുഴറ്റി KR. തുക്കടക്ക
ണ്ണ ചെറുചുവന്ന Bhr. (in anger). b., friendly
glance = കടാക്ഷം.

കടക്കണ്ണി (കണ്ണി 3) last fruit-stalk of clusters.
കടക്കണ്ണം = ഇളന്തല thinner end.

കടക്കാരൻ So. shop-man.

കടക്കാൽ, കടക്കാൽരൂഴക (obsc.) = കണക്കാൽ 2.
കടക്കട്ടി (opp. മുൻ-) the chicken which last
chips the shell.

കടകെട്ടവൻ B. (2) worthless (or കിട).

കടച്ചീപ്പു, കടച്ചീർ last comb of a plantain
bunch (opp. മുൻചീപ്പു). [Tantr.

കടതല beginning and end. ക. മാറിപ്പിടിച്ചു
കടപ്പാറ T. (Palg. to Cal.) crowbar = ഇരിമ്പു
പാറ No.

കടവയറ lower stomach (opp. മേൽ വ. V2.)

കടവഴി = കടായി q. v.

കടവള്ളം a boat's partition at the stern.

കടവായി corner of the mouth നാടുകൊണ്ടു കട
വായിൽ തൊടുക VyM. mark of perplexity.

I. കടം **kaḍam** S. Elephant's temples.

II. കടം 5. (കടക്ക) 1. Debt, obligation; also കടൻ
TR. ക. ചെയ്തു to make debts, ക. കൊൾ to
borrow, കൊടുക്ക to lend, ഇളക്ക, വൊറക്ക

to remit, ഒഴിക്ക, വിട്ടുക to pay debt CS. ക. വിട്ടിയൻ ധനം prov. 2. കടം പറക to tell riddles, വിട്ടുക to solve them.

Hence: കടക്കാരൻ 1. debtor ധപണത്തിന്റെ കടക്കാരനായി. 2. creditor, also കടക്കാരി; കടക്കാർ വന്നപറ്റിക്ക to dun.

കടതല capital ക. ഇരട്ടിക്കും VyM.

കടം ഏല്പു V2. to bind oneself.

കടപ്പെടുക to fall into debt. ക'പ്പെട്ടിരിക്ക (നിങ്ങൾക്കു ഇത്രെക്കു) to owe.

കടംമേടിക്ക to borrow, അപനോടു ഏറിയപണം ക. മേടിച്ചു TR. so കടം വാങ്ങി ഇടം ചെയ്യല്ല prov.

കടംവാസ്തു borrowing. ക. ആധാരം bond for loan given beyond the amount advanced for obtaining a lease ക. വാങ്ങിയ പണം MR.

കടകം kadayam S. 1. Bracelet, ring ക. വള vu.; brow of hill, encampment ക. അതിൽനിന്നു ഗമിച്ചാൻ Mud. to leave the army, ക. കാര്യം കൊൾ്ക to defend it. 2. a feint in fencing (striking below the waist?) ഭാരിരം കടകവും അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും ഏറു ചെയ്തിനാർ Si Pu. പൂഴിക്കടകം മറിഞ്ഞു പന്നിയെ ചെയ്തിക്കൊന്നു TP. ഉണ്ടോ ഗളെക്കു ക. Bhr.; also കടകൻ അടിക്ക TP. a feint or pass. 3.=കുളം astr. കടക രാശിയിൽ KR.

കടക്ക, ന്ന kadakka 5. (Te. ഗഡ) 1. To pass over നോട്ടം പൂഴകളും ചാടി ക. Nal. മതിൽ കടന്നു ചെന്നാർ RC. മറുകുന്നിന്നു കടന്നാർ (huntg.) of game. തലക്കടന്നിരുന്ന RC. begged with outstretched head. 2. to enter രാത്രിയിൽ കടികളിൽ കടന്നു കവന്നു TR. broke into — ബാലതപം കടന്നുചാർ KR. 3. to pass out നാടു കടന്നു പോയി, also simply കടികൾ ഏറക്കടന്നു പോയി TR. deserted the country. കടക്കൊല്ല എന്റെ വചനം Bhr. പിതൃവാക്യത്തെ കടക്കയില്ല KR. transgress — fig. ഞാനായിട്ടു കടക്കയും നിരൂപിക്കയും ചെയ്യുന്നതു TR. act or devise anything by myself. 4. to surpass കാറിനെ ചേഗാക്കൊണ്ടു കടപ്പുവൻ RC. എല്ലാ മറ്റുരത്തെയും കടക്കും etc.

CV. കടയ്ക്കുക T. M. 1. to make to pass തോണി കടയ്ക്കുന്ന കൈവെൽൻ Bhr. സംസാരവി

ഭരതോയമരത്തെ ക. Bhg. സ്ത്രീകളെ രാജ്യത്തിന്നു, വസ്തുവകകൾ ഭാരോ ഭിക്കിൽ കടത്തി TR. transported, removed; നാടു ക. to banish; കടത്തിപറക to insult. 2. to insert, introduce.

2nd CV. കടത്തിക്ക f.i. അരിമുട കടത്തിച്ചു വരുന്ന TR. to get transported — ചീടിക്കൽ കടത്തിച്ചു തന്നേക്കു MR.

VN. I. കടയ്ക്കു transporting, conveying. കടയ്ക്കുകാരൻ boatman, കടയ്ക്കുകൂലി freight (= കടവു).

II. കടപ്പു 1. passage. അങ്ങമിങ്ങും കടപ്പില്ലാഞ്ഞു Sk. no passage or opening in the opposed army. 2. passing the bounds of propriety, transgression ചാണക്യന്റെ കടപ്പുകൾ കട്ടും പൊറുക്കുമോ Mud. — കടപ്പു കാട്ടൊല്ല കഴിവുണ്ടാക്കുവൻ Bhr. don't despair. ക. വാക്കു harsh, insulting words. 3. കടപ്പുകാരൻ V1. debtor (കടം).

III. കടത്തൽ = അതിക്രമം f.i. വിഷ്ണുമായയെ ക. നീക്കി Bhg. encroachment.

കടക്കോടി kadakkōḍi B. Fishermen (T. കടയൻ lowest class, or കടല്ല് കാടി).

കടക്കോടി മത്സ്യം No. custom of fishers (Law).

കടങ്ങാണി kadannāṇi (കട2.+കാണി) M. A large-meshed rope-net set between 2 boats to drive fish into a twine-net attached to it.

കടച്ചൽ kadachal VN. of കടയുക.

കടച്ചി kadachi (f. of കടാ) Heifer, young cow, calf. ക. മുരിയെ കക്കയും അറയ്ക്കു TR. കടച്ചിയെ കെട്ടിയേടം പശു ചെയ്യും, ക. ചൂണക്കം prov. — ക. നാർ B. = കൈത കാലയുടെ നാർ.

കട ഗന്ധനാട്ടു, കടത്താടു old. കടയ്ക്കുവ, കടയ്ക്കുവഴി നാടു TP. The district of the വാഴുന്നോൾ from Mahe to Wadagara, given by Cōlattiri to the പൊളാതിരി of the Adiyōḍi caste, or taken from him by the latter A. D. 1564 (3 Cādam, 3000 Nāyer, capital കറുപ്പിറ) KU. ക'ട്ടിൽ ൩൦൦൦ നായരും ൪ കോയിലകയ്ക്കുള്ള നായന്മാരും ൪ നഗരയ്ക്കുള്ള കയ്യോടക്കാരരും ൩ വാഴുന്നാരരും കടിയാന്മാർ എല്ലാവരും TR.

കടൻ kadann = കടം q. v. ക. പുല്ലു B. Scleria lithospermia.

കടന്നു **kaḍanna** (കട) Thorny branch as of *Strychnus*.

കടന്നൻ **kaḍanna** C. M. So. കടന്നൻ Wasp, hornet. ക. കൂടിന കല്ലെടുത്ത എരിക. prov. a wasp's nest. [loom.

കടപ്പണ **kaḍappana** (കടപ്പ) Post of weaver's കടമാൻ **kaḍamañ** M.C. Te. T. (കട-മാൻ) Elk, fallow deer MC. Sambre, *Rusa aristotelia*?

കടമ്പ **kaḍamba** (കടമ്പായി So.=കടവഴി) Stile, gate bar തമ്പൻ കടമ്പെ എത്തിയിരിക്കുന്നു TR. കടമ്പെക്കു നാശം prov.

കടമ്പൻ **kaḍamban** (കടപ്പ) Unruly T. V1.

കടമ്പ **kaḍambu** 1.=8. കടംബം, *Nauclea Cadamba*, നീക്കടമ്പ CG. അധിരവ്വ കടമ്പ തറേൻ CCh. 2. *Eugenia racemosa* തുക്കടമ്പ ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a med. തുക്കടമ്പ കടമ്പ കൾ KR. നീലക്ക. *Phyllanthus Maderas*sp. വെക്ക. a variety. 3. (= കട) ends and bits of glass out for writing, of pounded rice etc. (see കാല1.)

കടയുക **kaḍayuka** T. M. Tu. C. 1. To churn നെയി, തയിർ ക.; വഹനികടഞ്ഞെടുത്തു Sk. produced fire for sacrifice. 2. to turn, lathe, polish. ആയുധം കടഞ്ഞു വെളുപ്പിക്ക KU. ഉറുമ്മിക. TP. to whet; കടച്ചു ചാണ MR. (taxed) -- to masturbate V2. 3. acute pain. കടിക. to smart. കഴുത്തു കടഞ്ഞു വീങ്ങി MM. കടഞ്ഞു വീങ്ങുന്നത a disease; കാര കടഞ്ഞു from walking. CV. കട്ടാരം കടയിച്ച TP.

VN. I. കട churning in കടക്കോൽ churning stick CCh. and കടകയർ KR. [ചുൽ 2.

II. കടച്ച (f.i. മേൽ കടച്ചെക്ക a med.)=കട III. കടച്ചൽ 1. turning. കടച്ചലുളി turning chisel; കടച്ചല്ലാരൻ TR. കടച്ചല്ലുറപ്പൻ V2. കടച്ചക്കരിക്കൾ, കടച്ചക്കൊല്ലൻ KU. furbisher, who has to give the arms with his blessing (ആയുധം എടുത്തുകൊടുക്ക). — കടച്ചൽപ്പണി turner's work. 2. pains, as ശീതവാതക. rheumatism, കാല്ക്ക etc.

കടൽ **kaḍal** 5. (കടക്ക) 1. Sea — മേല്ക്ക. outer sea. നല്ലടലോടു ചോരാൻ Pay. by sea. 2. in comp. what comes from foreign parts. 3. what is spread out, reaches far. കടൽത്തെരു, കട

ൽവെച്ചതു stage in the growth of jack trees and palms. [കരു പിടി കടല Arb.

Hence: കടല M.T. Bengal gram, *Cicer arietinum*. കടലാടുക to bathe in the sea (prov.)

കടലാടി *Achyranthes aspera*, med. root. GP. വലിയ ക. യും ചെറിയ ക. യും a med. MM. (the latter Ach. prostrata Rh.) കടുക. ഹോമിക്ക a ceremony to counteract charms (in ബലിക്കയൽ).

കടലാമ, കടലാവണക്കു see ആ —

കടലിവേഗം B. *Aristolochia Indica*.

കടലുപ്പ sea salt GP.

കടലെടുപ്പ boisterous sea = വെറിക്കടൽ.

കടലേടി Mapl. = കടലുന്നി.

കടലോട്ടം navigation.

കടലുന്നി CG. Laxmi, ആഴിമാള.

കടല്ലൂര seashore, = കടല്ലൂരം, കടലോരം.

കടല്ലൂക്ക sea-gull.

കടല്ലൂററു, കടക്കാരറു sea breeze.

കടല്ലൂരി sturgeon, MC. Silurus.

കടൽക്കോടി = കടക്കോടി q. v.

കടലൂരക്കു goods imported by sea.

കട(ൽ)ത്തവള polype. (loc.) [കുരിൽ] Lodoicea.

കട(ൽ)ത്തങ്ങാ the Seychelles cocoanut (അ കട്ടറാക്കു GP. കടട്ടറാക്കു a med. കടൽനര cuttle fishbone, os sepiae (S. അണ്ണികരം).

കടട്ടറായി seal MC.

കടലുന്നി porpoise, *Platanista gangetica* (കടലാന്ന, കടല്ലൂതിര etc. whales, etc.)

കട(ൽ)പ്പാമ്പ a sea-snake, — serpent.

കടലാശി, — പായൽ sea weed.

കടല്ലൂരം coast കടലോപരിതി താലൂക്കുകൾ MR. along the coast.

കട(ൽ)പ്പുഴ No. a small fish.

കടല്ലുച്ചടി MC. eod.

കടൽമകൾ sea-maid or Laxmi ക. പുല്ലം മണിവണ്ണനാഥ Bhr 16.

കടൽവണ്ണൻ Cṛshpa CG.

കടലാഴി by sea.

കടലാസ്സ് **kaḍalās** (V2. കടതാമി T. Ar. kartās, L. charta) Paper, letter.

കടവാതിൽ **kaḍavāṭil** (കടൽ?) A bat.

I. കടവു *kaḍavu* VN. (കടക്ക) 1. Beach, landing place, wharf (= കട, B. ഘട). തോണി കടവയ്ക്കു കെട്ടി TR. — തോണിയിൽ ക. കടത്തി വരുന്ന MR. to ferry over — കടക്കടവു TP. steps descending to a tank or river, hence കടവിരിക്ക, കടവിറങ്ങൽ to go to stool and wash after it. 2. resort, track of wild beasts. ഇളമാൻ കടവറിയാ prov. തികക്ക കടവും ഏകി വിളിക്ക, ക. ഉറച്ചോ (hunting.) — തോക്കുകാൽ കടവിരുന്ന മൃഗം കടവിൽ പെട്ടാൽ വെടി വെക്കും MC. ഉറക്കം കടവും തിരികയില്ല TP. I don't know the place and its ways.

Hence: കടവുകാരൻ ferry-man. കടവുതോണി ferry-boat. കടവയ്ക്കു കടന്നുക MR.

കടവാരം wharf ക'ങ്ങിൽ മരം കയറുക MC.

II. കടവു fut. of defective Verb: T. a M. മുകാൽ വട്ടങ്ങെ സൂക്ഷിക്കുകടവർ TR. (inscription, Collam 430) കൊടുക്കയും കൊള്ളയും കടവർ MR. (doc.) may they!

കടവാരം *kaḍāṣaram* (V1. കടമാരം) Impediment, troublesome business. ക. കട നീക്കി.

കടാ *kaḍā* T. (കടുവൻ = കടന്നൻ) see കിടാ.

കടാകടാ എന്നു KB. Sound of bazars.

കടാകിടം *kaḍākiṣam* S. (= കടക്കണ്ണ) 1. Side look. കളിച്ചു ക'ങ്ങൾ SiPu. of a growing girl; eying with kindness. കടാക്കുചീക്കണം കൊണ്ടു അധരം അന്തരഞ്ചിപ്പിച്ചു KB. 2. favor, protection, often ധ്യാനകടാക്കം (doc.)

der. V. കടാക്കിക്ക 1. to look kindly. കണ്ണാടി നോക്കി ക. Nal. coquettishly. 2. to favor കയ്യത്തിന്നു ക., ക'ച്ചുതരിക; കമ്പഞ്ചിയിന്നു ക'ച്ചു ഇപ്രകാരം ആകി വെക്കുന്നതു TR. Government being pleased to place me in this position. കേൾവാൻ കടാക്കിക്കേണം PatB. grant that I may hear.

കടായി *kaḍāyi* (കടവഴി) = കടവ q. v. Style, entrance of rice fields, inaccessible to cattle. കയ്യൻറെ കയ്യിൽ കത്തി ഇരുന്നാൽ കടായ്ക്കുറിക്ക നാരം prov. [occupation.

കടാരം *kaḍāram* = കടശാരം, കട്ടാരം Excessive കടാൻ So. libidinous, No. = കിടാൻ.

കടാവുക *kaḍāvuka* T. a M. C. = കിടാവുക —

നിന്നോടു പോൽ കടാവി വന്നു, നില്പുനില്പെന്നു റെപ്പോൾ ചിലരോടുകടാവി RC. Pursuing.

കടാവണ *kaḍāvana* (C. Tu. ഗ — pomp) Wholesale account of Rājas, mod. ഖണ്ഡാവാൻ (fr. കട 2.)

കടാവറ *kaḍāham* S. Large boiler or pan, ദിടാവ്, കിടാരം. — അന്ധകടാരം നടുങ്ങി Bhg. the shell of the mundane egg.

I. കടി *kaḍi* S. (I. കടം) Loins. കടിപ്രദേശം, കടിതടം (po.) —

കടിസ്സുതം and കടിസ്സുതം Nal. girdle.

II. കടി T. M. C. Te. (= കടു) Extreme, sharp.

കടി കടി എന്നു പറക to speak harshly.

കടിയ adj. hard, severe, big. കടിയ പോതി a mighty Bhagavati.

കടിയൻ m., കടിച്ചി f. So. M. a certain caste.

III. കടി T. M. C. Te. (Tu. blow) A bite, biting;

(loc.) a cheat. മംഗലത്തിന്നു കടിയും കടിയുമായി a good feed. ഒരു കടി പൂച്ച a mouthful.

Hence: കടിക്കായി fruit picked by birds.

കടികൂടുക to bite. കാട്ടു പാമ്പിനെ നന്മയ്ക്കി മെയ്ക്കാൽ കൂട്ടമേ കടിയും ChVr.

കടിക്കാൺ bit, bridle. ക. ഇല്ലാത്ത കതിര prov. also കടിയൊന്നും, കടിയൊന്നി V1. 2.

കടിപെടുക 1. teeth to be set. വല്ല കടയോയോ കടിപെട്ടു പോയി VCh. (in death). 2. ജന്തുവിനാൽ കടിപെട്ടതു GP. sugarcane touched by animals, bitten.

കടിപെടുക Bhr. to bite.

കടിയൻ a dog, that bites. (see under കടി II.)

കടിയാങ്ങി കൊടുക്ക to set the dog at.

കടിവായി place of a bite.

കടിവാളം bit, vu. കടുവാളം.

കടിക്ക T. M. (Te. കറച്ച C. Tu. കച്ച.) v. a.

1. to bite, chew. കടിപ്പിച്ചതുക to be mordacious (dogs or fig. men). കടിപ്പാൻ എന്തുണ്ടു to eat. — കടിക്കയും കടിക്കയും ചെയ്യേണ്ട ആൾ a glutton. 2. to smart, pain, cheat.

CV. കടിപ്പിക്ക f.i. മാപ്പ, ചിരട്ട മെ പിടുക ക. torture by pinching the ear. No. ഇറക്കുപ്പിക്ക.

കടിക *kaḍiya* (T. bolt) Peg tied to the well-rope to prevent its slipping from the bucket.

കിടഞ്ഞു *kaḍinnūl* (കടി II + മുൽ) First-born of man and beasts. (see കടുമ്പിള്ള) ക. പുത്രൻ; കടിഞ്ഞു ഗർഭം വെറേഴു prov.

കിടിയുക *kaḍiyuka* 1. T. v. n. To be pained, broken. കടിഞ്ഞു പോയി was wearied. കടിഞ്ഞു കഴിച്ച Bhr. got through with difficulty. 2. v. a. B. to clear bamboos from thorns (പരുവ ക. Palg.), to separate the good from the bad.

I. കടു *kaḍu* 5. Extreme, excessive (hence കട), fierce, impetuous. — Inf. കടുകട ചെയ്യാൻ (കടുത്തവാക്യം) KR. — adj. കടിയ (കടി II.), neutr. കടിയതു, കടുതു, കടുതായ സത്യമുള്ളി CrArj. Bhr. swore a fearful oath. ഇത്ര കടുതോളം കേഴി TP. formidable (ഇത്ര കടുതായ = കടുപ്പം). കടുതായ്ക്കു വന്ന VCh. painfully red.

II. കടു S. pungent ത്രികടു, മുക്കട = തിപ്പലി, മുക്ക, ചുക്ക GP.

കടുക S. id. തിപ്പലിപ്പൊണം കടുകമായി KR. കടുകവാക്യം harsh KR.

കടുക mustard, also കടുമോരുന്നും കാണും, കടുകിറി കായ്ക്ക prov. കടുകിനണി മാതു മുഞ്ചോരമോക്കും Bhr. കടുകെണ്ണ കഥാപാഠം GP. — Kinds: കരികടുക Sinapis nigra. ചെറുക. MM., വെക്ക.

കടുകരോഹണി MM. കടുരോഹിണി S. (vu. കടുകിരമണി) Helleborus niger.

കടുകുക, കി T. M. v. n. to hasten. — Inf. കടുക quickly ക. പോയ്ക്കൊക്ക Bhr.

കടുക a large shellfish in the sea.

കടുക, യു v. n. to grow hard, sharp, worse (as pain). — Inf. കടുക മുറിക്കും മതിൽ AR. sharply, quickly. കടുകനേ പോയി CG. കടുന്നനേ ഉണ്ടാം Nid. — കടുത്ത strong, tight as cloth, paper. കടുത്തൊരുത്തരം KR. sharp. കടുത്ത, വൃത്തികൾ കടുക്ക to lead an awful life. കടുകൻ ear-ring of men.

കടുകായി, കടുക the inknut, Terminalia Chebula; കടുകച്ചായം its die. Kinds കരുവില്ലാക്ക. or മക്കിക്ക. or പാ(ൽ)ക്ക. & ക.

കടുകനൻ പോലെ ചുവന്ന കണ്ണു KR.

കടുകോപം great anger, and കടുകോപം, കടുകോപി ChVr. [കുട്ടി ChVr.

കടുകോര കടിക്ക PT. much blood ക. മര

കടുതി (loc.) disease = വരുത്തം.

കടുതികടുതിടിന Pay. with awful noise (see തിടു).

കടുത്തല T. Va. കടുത്തില (mod.) sword with winding edge വളഞ്ഞു വന്നാൽ ക. prov. (opp. ചുരിക), ക. യും പലിശയും KU.

കടുന്തിരി quickly = കടുകനേ.

ക. ക്ഷാരൻ a speedy person V1.

കടുന്തടി a kind of drum, attribute of Siva. Sil.

കടുന്തക്കം precipice; steep.

കടുന്നൻ MC. = കടന്നൻ wasp.

കടുപ്പം pungency, harshness, bravery, strength of toddy, vinegar, etc. ക' മോടെ പറഞ്ഞു Bhr. resolutely. ക' മുള ആയുധം fine steel. ക. കാട്ടിയതിനാൽ ചേച്ചി നീ KR. cruelty. ക. കൂട്ടുക to become excited — ക. പറയായ്ക്കു KumK. don't scold. ക. പൊറുക്ക Mud. to brook.

കടുപ്പ id. കടുകപ്പ austerly.

കടുപ്പട്ടർ a caste of embalers and carriers (= കടുമ്പർ), below Vāṇiyar; also schoolmasters (loc.)

കടുമ (= കടുപ്പം) ചാണകൃന്റെ ക. tyranny. വചനം അതികടുമയോടെ Mud. cruel. ക. ഇല്ലാത്ത കരിര VyM. spiritless. ക. യിൽ കൊടുത്തയക്ക TR. to send sharp, quickly. കടുമക്കാൻ resolute, severe.

കടുമാൻ a kind of deer.

കടുമ്പകയാളി KR. decided enemy.

കടുമ്പകൻ broad-day.

കടുമ്പിരിയൻ (അറക്കം) prov.

കടുമ്പിള്ള the strongest child, firstborn.

കടുമ്പ (loc.) stump of a broom.

കടുവൻ V1. male of cats, pigs, etc.

കടുവറപ്പ B. perfuming (to take away bad smells).

കടുവാക്യം insolent, cruel word.

കടുവായി "fierce mouth" tiger കാടതു പുക ക' യിൽ ചാവേൻ Anj.

കടുവെയിൽ powerful sun.

കടുരം V1. = കൂരം.

കടു (bef. Vowels) as കട്ടെറമ്പു black ant ക. പിടിച്ച് ആസനത്തിങ്കിഴിൽ വെക്ക prov.

കുട്ട **katta** T. M. (C. Te. ഗസ്സ് fr. ഗസ്സ് stout, thick). 1. Lump, mass, ചോരക്കട്ട coagulated blood. കട്ടവെക്ക, പിടിക്ക to coagulate as തയിർ etc. തീക്കട്ടച്ചുകിയാൽ കരിക്കട്ട prov. 2. = മക്കട്ട clod, sod. ഉരുട്ടു ക., പെട്ടിക്ക. (for building). 3. clog, കട്ടച്ചെരിപ്പു Palg. = മെതിയടി.

Hence: കട്ടക്കാര a thorny plant.

കട്ടക്കാരണം 1. the right of breaking the ground = തുശിക്കാരണം, കൊഴു അധികാരം.

2. a tenure of ricefields unfavorable to the cultivator, hence called കട്ടക്കാരണം.

കട്ടക്കിടാവു newborn infant തൻ ക. മായി തുളു യാഴ്യിന്നാർ CG. അരയന്നക്ക. പോലെ RS. (see ചോരക്കട്ട).

കട്ടക്കോൽ instrument for breaking the clods after sowing, consisting of the handle, വടി, and the block, കട്ടക്കട്ടി, കട്ടോടം.

കട്ടക്കോ So. tie on the neck of oxen.

കട്ടപ്പാറ a wooden spade.

കട്ടറ (കട്ടുകറ) rust, ക. പിടിക്ക to rust.

കട്ടാക്കട്ടി **kattākutti** (കട്ട = കെട്ട Neg.) 1. Loose things, moveables, chattels, household-stuff. V1. = ഗൃഹസംഭാരം. 2. love intrigue തങ്ങളിൽ ക. ഉഴായി TR.

കട്ടായ V1. mode of proceeding.

കട്ടാറം, കട്ടാരി H. **kāṭār** Dagger ക. ഉൾ കരുവാൻ കാഞ്ചി TR.

കട്ടി **katti** T. M. (C. Te. Tu. ഗ. and ഘ.) 1. What is condensed, solid, ingot = വാളം. 2. syrup, sugar ചക്കരക്കട്ടി; ക. കൂട്ടിയാൽ കമ്പയും ചെല്ലം prov. 3. lump used as weight, ഇടക്കട്ടി. 4. solid acquirements. അധർ കട്ടിക്കാരൻ.

കട്ട 1. = കട്ട. 2. past of കക്ക (കട്ട്). 3. T. Te. C. Tu. = കെട്ട Tie, bundle; sediment, dregs (So.) — Inf. കട്ടമുറക്ക V1. to bind tight.

കട്ടിൽ (കട്ട, ഇൽ) bedstead, cot. കട്ടിമേൽ കിടക്ക Nid. ക. ചെറുതെങ്കിലും കാൽ റവേണം prov. — കട്ടിർസ്ഥാനം So. property given by a Nayer to wife and children.

കട്ടില (formed like കച്ചില, കാതില), So. കട്ടിമി (V1. കട്ട T.) door-frame. ചോരമാൻ കട്ടില KU. a gate in the Valarpatnam fort. ക

ട്ടിലക്കൽ side-post of door. കട്ടിലസഞ്ചി the bag worn by Lemmanis on the shoulder.

കട്ടുമുള So. heel of cook.

കട്ടെമന C. public office കച്ചേരിയിൽ കട്ടെമന നിശ്ചയിച്ചു പണി എടുത്തു, കട്ടെമന ആലായം, ചെലവു TR.

കട്ടേപ്പു = കട്ടവെപ്പു, 1. coagulation. 2. seedling as bamboo.

കട്ടോടം 1. see കട്ടക്കോൽ. 2. trough ക. മരക്കൊട്ട തോണിയും Bhr. — കട്ടോടം ചാത്തൻ, also കട്ട ഉടപ്പാൻ a bird (Cucoulus?)

കുറുൾ **kathāram** see കട്ടാരം, കട്ടാരി Dagger.

കുറിന്ന **kathinam** S. (കടിന = കടി; and കട്ടി) Hard, solid, severe, difficult. കുറിന വില high price. എന്റെ നേരെ ക' മായി നോക്കുന്നു keeps me at a distance. — കുറിന ഹൃദയം, -സ്വഭാവം hardheartedness. — abstr. N. കുറിനത, കുറിനം.

കുറോറം **kathōram** S. 1. = കുറിന്ന, കട്ടാരം. 2. = കട്ടംവെയിൽ Glare. — യുദ്ധകരോരതപം DM. കള്ളകരോരതപം PT. (opp. പുറത്തുമാധ്യം).

I. കുറു **kuru** T. M. C. Tu. (കുറു T. C. Te. knot, joint) 1. M. Tu. Small bamboo branch; bamboo; കരികണ an almost solid bamboo; ചെങ്കണ (ചെങ്ങണ), തൊങ്ങണ different reeds 2. (C. Te. ഗ —) small stick (f. i. വാഴക്കണ see വാഴ), shaft, hilt, handle (വാൾക്കണ) കണമുറി ഒരു കയ്യൽ prov. കണയും മൂന്നും KU. old institutions, perhaps ക. the redhot iron of ordeals. 3. M. T. C. arrow മാരുന്റെ വക്കണ മാറിൽ തറച്ച CG. കണകൾ പൊഴിഞ്ഞ, കൊടുക്കലിൽ കൊടുക്കണ RC. 4. roller of mills, the cylindrical wood of an oilpress ചക്കക്കണ V1. 5. (= കണ knuckle) in കണയാമി etc.

Hence: കണക്കാരൻ So. and കണങ്കാൽ 1. anole, fetlock (T. കണക്കാരൻ) 2. calf of leg, shinbone (T. കണെക്കാരൻ).

കണങ്കൾ Nid. കണങ്ങൽ CG. id. മലയാർ തുണി compared to കണ്ണൻ കണങ്ങൽ CG. കണങ്കയ്ക്ക (So. കണങ്കയ്ക്ക) the end of the cloth tucked in so, as to hold the whole together (= നീവി S.) കാഞ്ചി മുറിഞ്ഞു ക.

മെല്ലയേ കാന്തേയേ താണ, ക. താണതു പൊ
ങ്ങിപ്പാൻ നിന്ന CG.

കണക്കെ 1. wrist (T. കണ്ണക്കെ). 2. fore-arm

(T. കണ്ണെക്കെ) കണക്കെ കീഴേടം
കുറ്റുമെന്തിനൊരു മമ്മം ഉഴു MM.

കണപ്പൽ (loc.) mushroom.

കണമരം (loc.) = ഇറുതു.

കണയൻ a kind of millet.

കണയാഴി a foot ornament തരിവള കളം അക്ക
കളം VCh. പൊൽചിലമ്പണി നല്ല മിഞ്ചു
മക്കണയാഴി KR.

II. കണ്ണ S. Long pepper കണയെണ്ണ കൂരിപ്പം GP.

കണ്ണ kanam S. 1. Grain കണ്ണപം GP. =
തിപ്പലി & കാട്ടു തിപ്പലി (see കണ്ണ); atom.
വാർക്കണം point of sword V1. ജലകണം
drop, ദൃഷ്ടികളിൽനിന്നുഗികണങ്ങൾ തെറി
ച്ചു KR. anything minute (comp. കനീയസ്സ്).
2. T. Tdbh. = ഗണം a body of persons, as-
sembly, circle; also = കണ്ണണം 2. — ക. ഇരിക്ക
the armed Brahmins to assemble in a Brahma-
nical temple with worship of Ganapati to con-
sult on Govt. affairs ഒരു സംഘം കണമിരിക്ക,
കണത്തിന്നധികാരികൾ KU. കണപ്പറം the
place of sitting for such purpose KU.

കണ്ണക്ക a med. = കനക്ക (റാക്കണ്ണ കണ്ണത്ത
തിന്ന മരുന്ന).

കണ്ണക്ക kanakkū T. M. (ഗണം, ഗണിതം)

1. Computation, account. ക. അടക്ക, കൂപ്പിച്ചു
കേൾപ്പിക്ക Nasr. po. ക. ഒരു ഇന്ന തീർന്നം
TP. to settle accounts. ക. പറക, ബോധിപ്പി
ക്ക TR. to give account. ക. ആക്കി കൊടുക്ക, ക.
കൂട്ടുക to add up. കീഴ്ന്നെക്ക fractions. കണ്ണക്ക
റ ഉയർന്നമതിൽ RC. unmeasurably high. കണ്ണ
ക്കിൽ ഇട്ടുക to charge an account. 2. es-
timation, manner, way, അറുന്നെന്നു കണ്ണക്ക
കണ്ടിരിപ്പതു RC. വല്ല കണ്ണക്കിലും on any ac-
count, anyhow. അക്കണക്ക thus. നല്ല കണ്ണ
ക്കിൽ അടിച്ച Anj. soundly. — കണ്ണക്കിൽ പറ
ക 1. to speak exhaustingly on. 2. to abuse. —
ഒരു കണ്ണക്കിൽ, — കിന്നേ perhaps. അങ്ങ
സ്സിൽ ആകാശതലം കണ്ണക്കേ ഈ പ്രപഞ്ചം
CC. like the sky seen in water. — With Acc.

നിന്നെക്കണ്ണക്കേ Bhr. മരീചനെ കണ്ണക്കേ
AR. like M. — adj. part. എന്ന കണ്ണക്കേ Anj.
as. 3. right way. കണ്ണക്കിൽ പ്രയത്നം ചെ
യ്ക്കാൻ TR. to make the proper exertions. ക
ണ്ണക്കിൽ ഏറ പൊക്കീട്ടോ താഴ്ന്നീയിട്ടോ Nid.
unusually. കണ്ണക്കായി പോക, — കിന്നാക to be
settled, cleared; to die അറുന്ന കണ്ണക്കിലാക്കി
Arb. killed. കാഴ്ചം കണ്ണക്കിലാക്കി achieved,
ordered. നില്പിലും കണ്ണക്കിനി പോകിലും ക
ണ്ണക്കിനി Bhr. both the same to me. നാരി
മാക്കു കണ്ണക്കല്ല CG. does not please them.
കണ്ടതു കണ്ണക്കല്ല PT. don't go by mere sight.
എനിക്ക് എല്ലാം ക. Bhr. content with all.

Hence: കണ്ണക്കധികാരം work on Arithmetic.
കണ്ണക്കധികാരി accountant.

കണ്ണക്കനേ, കണ്ണക്കിനേ (2) like, as. മിത്രം ക
ണ്ണക്കനേ തോന്നിക്കും, എന്ന കണ്ണക്കനേ,
വന്ന ക. KR. ചന്ദ്രം ഉദിക്കും ക. Bhg.

കണ്ണക്കൻ 1. accountant കണ്ണക്കപ്പിള്ള, കണ്ണ
ക്കപ്പിള്ളൻ TR. നാട്ടധികാരി കണ്ണക്ക
പ്പിള്ള KU. Pudushēry Nambi in Kōlanādu.
— an East-Indian(mod.) 2. a class of slaves
കണ്ണക്കൻറ കണ്ടി കടിക്കാതെ prov. കണ്ണ
ക്കൻറ കോക്കൻ; also കണ്ണക്കച്ചെറുമൻ.

കണ്ണക്കം കാഴ്ചയും (നടക്കയില്ല TR.) despatch
of public business, also അറുന്നൻ കയ്യം
കണ്ണക്കം കണ്ടാരെ on inspecting his office.

കണ്ണക്കസാരം a mathematical treatise of
Nilacantha. [ക'കാരൻ MR.

കണ്ണക്കപ്പുറത്തു office of accountant. അറുന്ന
കണ്ണക്കക്കല accounts.

കണ്ണപം kanabam S. Spear. Bhr 16.

കണ്ണപ്പു kanappu So. Right angle, കണ്ണപ്പു
ട്ടം square (കണ്ണക്ക).

കണ്ണമ്പു kanambū A fish, mullet V1.

കണ്ണവൻ kanavan T. M. Husband. (കണ്ണ,
കണ്ടൻ) ക'ന്മാരുടെ മുടിവു RC. ഏൻ ക. Nal.

കണ്ണവീരം kanavīram T. M. C. Te. (S. കറ
വീരം) Nerium odorum.

കണ്ണി kani (കണ്) 1. Sight, spectacle. അറ
ക്കു നല്ലണിയാഴിന്ന CG. Esp. ominous sight,
what is seen at the birth of a child (signs in

heaven etc.) or first sight on peculiar days (വിഷുക്കണി); or significative presents, കണി ചൊല്ലു to explain such. 2. (T. C. Tu. കണ്ണി) string in form of an eye, snare, gin, വേടൻ കണിവെച്ച ചർമ്മം PT. 3. = കണിയാൻ. Hence: കണികാണക auspicious sights to appear, to see such. തന്യരാൻ നില്പൽ ക'ണം പറ്റു TP. കണിക്ക v. a. 1. to lay a snare. എലിമഞ്ചിക്ക.

V1. 2. to make the framework of an umbrella.

VN. കണിപ്പ (കണ 5) articulation of limbs.

ക. തിരസ്കൃത, ഞെട്ടുക, ഇളകുക V1. to be disjointed.

കണിചം V1. account taken at a guess.

കണിപ്പുര (8) astrologer's house, കണിപ്പുര (1) theatre erected on Vishu (വിഷു).

കണിയട്ട (2) a kind of leech.

കണിയാൻ (T. actor) 1. low tribe of astrologers & umbrella makers, banished to 24 steps distance from Brahmins. ക. കാല നോക്കിട്ടു വേണം പറയാൻ KU. — also കണികൾ (hon.) as വായുർ കണികൾ N.pr. of a low caste sage. — No. കണിശൻ, f. — ശരണി, — യാട്ടി, — യാടിപ്പി.

കണിയാൻകുറപ്പു or പണിക്കർ a rank among Kaniyār, their barber, etc.

കണിവെക്ക (2) വസ്ത്രമുഴിച്ചു കണിയും വെച്ചു പാഞ്ഞു Nal. laid the cloth as snare.

കണിശം kaniśam S. Ear of corn (കണം), തൃണകണിശം Bhr.

കൺ, കണ്ണു kan T. M. C. Tu. (Te. കന്ന; Chin. kuan) 1. The eye കണ്ണാലേ കഴു TP. അവിടെ കണ്ണിൽ കാണാൻ ഇല്ല TR. not to be found. എന്റെ കണ്ണും ചെവിടും കൂട്ടല്ല I take no part in it. കഴുൽ കൺ കഴുകേണം Bhr. superstition in case of bad omens. കണ്ണിൽ ചോരയില്ലാത്ത കല്ലൻ TP. pitiless. കണ്ണും ബുദ്ധിയും prov. 2. what is eyelike, nipple of breast, hole of cocoonut, star in peacock's tail, head of boil (അബ്ബുക്കുതിന്ന കൺ ഉഷാകാ a med.) embryo of seed, bud (അരിയുടെ കൺ, hence കണം); mesh of net (hunting name for net); joint or knot in cane (കണം, കണ്ണു), arch of

bridge, opening of culvert. 3. rank in state. അചക്ര കാശാദോര കണ്ണും കൈയും കല്പനയും കൊടുത്തു KU. different offices similar to the members of the body. [ബ്രാഹ്മണം CG.

Hence: കണ്ടളി ogling ക'യാനൊരു പുവായ കണ്ടാട്ടുക to nod, beckon. കണ്ടാണിക്ക V1. to superintend (see കണ്ടാണിക്ക).

കണ്ടാക്കു eyesight.

കണ്ടാര boil on eyelid, കണ്ടാഴി socket eye. (കറുത്ത) കണ്ടാഴിയൻ, a bad sort of small-pox.

കൺകൂലി V1. reward for finding.

കണ്ടെടു blindfolding, hoodwinking. ക. എന്നേ വരും prov. ക'വിട്ടു legerdemain.

കണ്ടെടു V1. bad sight.

കണ്ടൊട്ടുക to look on. ബാധാപന്മാരിലും ക'ടാതെ നാണിച്ചു CG.

കണ്ടൊരി green whipsnake.

കണ്ടൊക്കുക B. to dazzle, grow dim.

കൺചാട്ടം intense look.

കണ്ണട spectacles. ക'പ്പള്ളി a mark in cattle.

കണ്ണൻ 1. distinguished by eyes. നാലുകണ്ണൻ a dog with 2 excrescences above the eye.

2. C. r̥shna, N. pr. m. കണ്ണന്റെ കണ്ണിൽ കണ്ടെല്ലാം കാണാതെ പോം തൃക്കണ്ണം CCh.

3. a fish. ക'നും കരിമീനും PT. (=വരാൻ). ക'വാഴ a kind of plantain.

കണ്ണഞ്ചിറാവു hammer-headed shark.

കണ്ണരൂർ N. pr. also കണ്ണൂർ, കണ്ണൂരോളം TR.

പ്ര. സംവത്സരം ഖര രാജ്യം കണ്ണൂർക്കാരൻ അടക്കി the ādi Rāja or Bībi of Arakkal. ക'കോട്ട പറക്കിക്കളു prov. [& red.

കണ്ണപ്പൻമുരി see കണ്ണട — cattle speckled white

കണ്ണാടി C. Tu. M. T. mirror, glass. ക. വെന്ന കവിൾത്തടം CG. — ക'ത്തടം So. the hipbone, ക'പ്പുറം Palg. buttock of cattle.

കണ്ണാമ്പോത്തുകളി blind-man's-buff, a play.

കണ്ണായം thinness. ക'മായുള്ളതു V2. very fine cloth. [V1.

കണ്ണാരം a certain snake (called blind by Port.)

കണ്ണാറ B. (നാര?) stork.

കണ്ണാളി cooquetting, lecher.

കണ്ണി 1. having fine eyes as മാങ്കണ്ണി etc. കണ്ണിയയില. 2. link of chain, mesh of net

(കണ്ണി). ക. കഴിക്ക chain to break, to die; lines of the hand marking the joints (കണ്ട) വിരളം. 3. shoot of betel vines. കണ്ണിക്കടുത്തു, കണ്ണി പററിയതു stages in the growth of betel, also ക. കത്തിയതു So. — also palm leaves. ഓലക്കണ്ണി single leaf, ഓലയുടെ ക. ചേറിട്ടാൽ കിളിയോല പാറി; കണ്ണിനാൾ its കര. തേങ്ങാക്കണ്ണി fruit-stalk; മുക്കണ്ണി, കടക്കണ്ണി first & last fruit-stalks on a bunch of coconuts. കണ്ണിമാങ്ങ young mango. 4. salt pan = കള്ളി, plot of land for salt manufacture, about 10' by 6' W.

കണ്ണിണ both eyes.

കണ്ണിമ eyelid. ക. കൂട്ടിയില്ല could not sleep.

എന്നുടെ ക. തങ്ങളിൽ കൂടിതോ CG. showed sleepiness?

കണ്ണീർ tears. ക. ഒഴുകി KR. also തുകുക, ഒലിക്ക, പൊഴിക, വാർത്ത UR. — often കണ്ണുനീർ ചൊരിഞ്ഞു KR. തുടച്ചു Bhg. ക'രാലേ ചൊന്നാൻ KR. with tears. കണ്ണീർക്കാരായടുത്തുള്ള വൻ Anj. near death-beds. [envious.

കണ്ണുകടിക്ക 1.=ചൊരിച്ചൽ ഏടുക. 2. to be കണ്ണുകെട്ട (കെട്ടുക) not to be taken in by the eye. ക. നെല്ല് അറയിൽ ഉണ്ടു TP.

കണ്ണുണ്ണി pupil of eye.

കണ്ണുതട്ടുക ogling, = കണ്ണേറു, also കണ്ണുകൊൾക (പ്രായം ഏറിയവന്റെ ക. കൊള്ളം superst.) [pleasure.

കണ്ണുതട്ടുക KU. to roll the eyes, manifest dislike കണ്ണുവെക്ക TR. to covet.

കണ്ണുവെട്ടൻ, — ചികിത്സകൻ oculist.

കണ്ണുതൃക്ക the eye to take in. കണ്ണുതാക്കളം prov. unbounded lake. കണ്ണുതാതനാടു prov. far away.

കണ്ണുഴയു SiPu. anointing the eyes with collyrium. [വുക; കണ്ണേറു.

കണ്ണേലം = ദുഷ്ടിദോഷം evil eye. so. കണ്ണേരിക്കണ്ണോക്കം, — ടം glance, gazing at.

കണ്ണോക്ക first visit to a mourning house, Palg.

V1. ക. കാണുക. also കണ്ണുക കെട്ടുക to bring presents to the survivors (f. i. 1000 plantains, 500 coconuts, etc.)

കണ്ണിമവരിക V2. to be blinded.

കണ്ണീർ rheum of the eye.

കണ്ണൊലിഞ്ഞാൻ CG. fell asleep.

കണ്ണോളം = കണ്ണിമ.

കണ്ണണി (കണ്ണി) eyeball. fig. നറുപതിക്ക ക. രഘുപതി KR. [കാ V2.

കണ്ണെരി valuation from guess. ക'യായി തിരിക്കണ്ണം f. i. ക'മായരാമൻ KR. as dear to me as the eye.

കണ്ണയക്കം drowsiness. [through passion.

കണ്ണിച്ചൽ rolling of the eyes in a swoon, or കണ്ണായം juggling, fascination. ക. കൂടാ നേറ്റാടു AR. ക'മുക്കുന്നേ CG. fascinating.

കണ്ണായചിട്ട Stuti (= ഇന്ദ്രജാലം).

കണ്ണന = കടക്കണ്ണ outer corner of the eye & its look അപർ ക'യായ ബാണങ്ങൾ ഏറു, മെയ്യിൽ ചാടി CG. കണ്ണനത്തെല്ല (= കടാക്കം). [യം a med.

കണ്ണുവായി eye-disease ഞ്ജാതിയുള്ള ക. ഒഴി

കണ്ടം kandam M. Tu. (C. ഗണ്ഡ. 8. കണ്ടം) 1. Bulbous root as of lotus, plantain, കൂവ, ചേമ്പൂ; കണ്ടം വിത്തും prov. (കണ്ടയിൽനിന്ന കൂമ്പം വിത്തും ഉണ്ടാകും). 2. the point where branches & bunches grow out of the stem of a palm = കരൾ. — ക. കനം കുറഞ്ഞു, ക. ഉറക്കം. met. കണ്ടകാഞ്ഞാൻ steady, stubborn, perverse; നിന്റെ കണ്ടതാറിക്കുളയും I shall break your neck. [bulb.

കണ്ടയച്ചാറ്, കണ്ടപ്പിരക്കു sôcâr of plantain-kണ്ടം kandam Tdbh. ഖണ്ഡം 1. Piece, fragment കണ്ടവും തുണ്ടവും prov. 100 ക. ഇലകൾ plantain leaves for plates (= ഇലച്ചിത്ത). കറിക്ക പോരാത്ത ക. നറുക്കല്ല prov. cut up. 2. piece of cloth ഏറിയ വില കച്ചക്കണ്ടം TR. a dearer piece of fine cloth. കണ്ടത്തെ ആണ്ടവൻ പിണ്ഡത്തിനും CG. the piece taken by the heir from the wrappings of a corpse. 3. piece of land, the 4 divisions of ancient Kēraja KU.; — esp. ricefield (= വയൽ), കൈക്ക. (lower), കരക്ക. (higher), പുഞ്ചക്ക, മകരക., കന്നിക. etc. ഇക്കണ്ടം കൊത്തി (doo.), ക. ഉപ്പുചാലാക്ക; കണ്ടവും കൂങ്കിയും. — fig. see മഴുക. 4. Tdbh. കണ്ണം neck, കണ്ടിനമായി TR.

Hence: കണ്ടകല്ലം കല്ലൊടിയും broken stones.
കണ്ടംനിലം ricefield കണ്ടളിൽ വാരനെല്ലു
etc. TR.

കണ്ടപ്പാടു distance of a ricefield വ. ക. ദൂരം
പോയി വീണ്ടു മരിച്ചു TR. [Calicut.
കണ്ടത്തിൽ നായർ KU. a renowned officer in
കണ്ടംമുഴു cloth to sleep on ക. വിരിച്ച TP.
കണ്ടശക്കര raw sugar in lumps (see കണ്ടി).
കണ്ടിക്ക (=ഖണ്ഡിക്ക) v. a. 1. to divide, cut in
pieces കണ്ടിച്ചടക്ക എടുത്തു TP. കച്ച മണ്ടി
ച്ച CG. defeated. 2. to hate V1.

കണ്ടകം **kanḍayam** S. 1. A thorn. ഏറക.
കഴിക്കേണം എങ്കിൽ മറു ക'മേ മതിയായു
ChVr. 2. dangerous. ലോകത്രയക്കണ്ടകൻ UR.
Rāvaṇa also called ദേവക്കണ്ടകൻ AR. the
scourge of the Gods. കണ്ടകകലം RC. the Rāxa-
sas. 3. a most inauspicious time ക'ത്തിന്ന
കാട്ടിൽ പോകേണം (also കണ്ടകശനി (also-
ശ്ശു ru.); നാലാമേടം, ഏഴാമേടം, പത്താമേടം).
കണ്ടകസ്നാനം (3) washing in such seasons.
കണ്ടകാരിച്ചുണ്ട or ക. വഴുതിന Solanum Jac-
quini, one of the ചെറുവഞ്ചുമ്പലം GP. ക.
വച്ച = ട്രസ്സൻ's diet.

കണ്ടകാര So. the thorny *Webera tetrandra*.
കണ്ടകിഫലം the jackfruit tree = പിലാവ്.

കണ്ടകികുറ്റപ്പകൾം Nal. A kind of cloth,
prh. കണ്ടകി (T. കണ്ടാകി) chequered clothes,
see കണ്ടിക്കൻ.

കണ്ടൻ **kanḍan** T. M. Tu. (C. ഗണ്ടൻ, see ക.
ണവൻ) The male, esp. of cat കണ്ടമ്പുച്ച, ക.
ണ്ടപ്പൻ; N. pr. of men.

കണ്ടലം **kanḍalam** aM. (കണ്, തലം) Orb of
the eye? കണ്ടലങ്ങളാൽ നിറഞ്ഞ ശോകമോടെ,
ശോണിതം ഏലം ക'മുളളാൻ RC. pitying.

കണ്ടൽ **kanḍal** 1. (=കണ്ട) What is bulb-like,
halfripe jackfruit & other green fruits ക'ലം
കരിക്കും പഠിച്ചു TP. young fruit. — 2. *Rhizo-*
phora candel = ചെറുകണ്ടൽ Rh. Kinds: ആയി
രങ്കാൽ ക., കരക്ക. Rh. *Laurus glaucescens*?,
കരിക്ക. (Rhiz. cylindrica), ചീനക്ക. *Jatropha*
Manihot, പൂക്ക. Rhizoph. mangle or *Aegiceras*
majus, ചെങ്ക. Rhiz. *candelaria*, വേഴം ക. =

വേഴമ്പൂൽ. Generally നാട്ടുകണ്ടൽ (also കണ്ടി)
& പൂക്ക കണ്ടൽ.

കണ്ടാകിണ്ണൻ see വല — .

കണ്ടി **kanḍi** 1. C. Tu. M. (C. Te. also ഗണ്ടി from
കണ്ടം) Gap in a hedge or fence, breach in a
wall. കതിര കണ്ടിയും മതിലും തുളിപാഞ്ഞു over
ditch & wall. കണ്ടി ഇരിക്കേ മതിൽ തുളയ്ക്കരു
prov. ദേവമുഴുത്തിട്ടേ ക. ഇറങ്ങിക്കൂടാ. — ക.
ണ്ടികുടുകക to open a way for the water into
ricefields. ക. മുഖത്തു മീനടുത്തു prov. — a piece
of high ground ച. കണ്ടിപ്പാറയും TR. — a
mountain pass കണ്ടിക്ക ഭീഷാൻ വയനാട്ടു TP.
2. a lump, concretion; കല്ലുകണ്ടി sugarcandy.
3. a weight of 500 lbs. (560 at Bombay) Candy
(Port. Candil കണ്ടിൽ V1.) = 20 — 28 Tulam.
സ്വപ്നങ്ങൾ കണ്ടിക്കണക്കിൽ നില്പിച്ചു Mud. in
immense masses. 4. a stick of 4 yards length,
measure of ground; also cubic measure of 1
Cöl നീളം, 1 Cöl ഇടം, 1 Cöl കനം; റോസ് മ
രത്തിന്റെ കണ്ടിവരത്തുക CG. to find the cubic
measure of timber (2' 4" square, W.). 5. one
or more plants, കണ്ടിവേർ is one of the മല
യന്ദവങ്ങൾ. — In po. = ചണ്ടി Vallisneria,
the green covering of standing waters, often
കരിക്കണ്ടിക്കുമ്പലി Bhg. കരിക്കണ്ടിസമക ചണ്ടാ
രം KR. നീലകരിക്കണ്ടിയായൊരു കൂന്തൽ CG.
of fine dark hair. കണ്ടി എന്നു കൊണ്ടാടി CG.
so കണ്ടികൊണ്ടൽ RS. black cloud.

Hence: കണ്ടിക്കാർകുമൽ, കണ്ടിവാർകുമലികൾ
Bhr. Mud. (5) = സുകേശിനി.

കണ്ടികിഴങ്ങു (5) a long yam, *Dioscorea*.

കണ്ടിവാതിൽ (1) a pass, 15 in Kēraḷa KU. ചു
രത്തിൻ ക'യ്ക്കൽ ന.0 ആളെ കാവൽ നി
ല്പിച്ചു TR. [Egypt].

കണ്ടിവെണ്ണ (2) myrrh GP. (8. മിത്രയ from
കണ്ടിവാർകരൾ (5) long braided hair.

കണ്ടിക്കൻ **kanḍikkān** (കണ്ടി 5) Cloth of
a darkgreen colour. കണ്ടിക്കൻമേല മടുത്തു,
കന്യരിക്കണ്ടിക്കൻ CG.

കണ്ടു **kanḍu** 1. past of കാണുക, q. v. — 2.
Kaṇḍu N. pr. of men.

കണ്ടോപ്പം (or വ?) Harelip. Nid 34.

കണ്ഠം **kantham** S. Neck, throat ക. പിരിച്ചു കഴിച്ചാൻ CG. killing a child. കണ്ഠങ്ങൾ വണ്ണിക്ക etc.

കണ്ഠമേരം **Nal.** cutting the throat.

കണ്ഠധനം (ക്രാറൻ) **PT.** = മുക്കി, അലച്ചു. കണ്ഠനാളം **throat** കഴുത്തിൽ ചെന്നുചേർത്തിന്റെ രണ്ടുപുറത്തും **MM.** ക്കുറുപ്പിപ്പിച്ചു **SiPu.** ഒറ്റമാല 1. necklace. 2. sorofula round the neck; common curse & abuse.

കണ്ഠസ്ത്രം the nuptial necklace (**Tāli**).

കണ്ഠസ്നാനം & ച. കണ്ഠസ്നാനം—bathing without immersing the head.

കണ്ഠാഭരണം **SiPu.** women's neck-ornament.

കണ്ഠീരവം **PT.** lion (രവം sound).

കണ്ഠം **guttural** (gram.)

കണ്ഠ **kanḍū** S. Itching = ചൊരി.

കണ്ഠി, കണ്ഠ see കൺ.

കണ്ഠപൻ **Qanvān** S. N. pr. a Rishi, foster-father of Sakuntala (**Bhr.**)

കരം **kaṣam** T. a M. (Tdbh. ഗതം what ceases soon) Wrath ക. കൊടിയവൻ **RC.**

കരകം **kaṣayam** S. = തേറാമ്പരൻ **med.**

കരക **kaṣayū** T. M. C. & കരവു (perh. = കട) Door, doorleaves, corner of a door കരവിൽ ഒളിക്ക, കരവു അടച്ചിടും **VCh.**

കരവായി (So. കടവായി) corner of the mouth.

മോര ചൊരിഞ്ഞു ക. ഒലിക്കയും **KR.** from a **Raxasa's** mouth. ക. കണ്ഠി saliva flowing during night out of an infant's mouth. ക. നക്കുക **VyM.**

കരറുക, റി **kaṣarūya** T. a M. To roar, lament കലക്കുന്ന കണ്ണുടവകളെക്കുറിച്ചാട്ടി **RC.**

കരളി **kaṣali** 1. Tdbh. കളി. 2. = മെളറാണി or അടമ്പ (loc.) 3. **Melastoma Malabathricum**, കടുക. **Mel. asperum**, ചെറുക. **Osebeckia virgata.**

കരി **kaṣi** S. (ക) L. quot; How many? കരൾ L. quotus; who, കരൾ which of two? കരിയിൽ, കരിപയം some (po.)

കരിന്ന **kaṣina** (V1. ച. തന്ന) A kind of gun used in temples. ക. വെടി.

കരിൻ **kaṣir** T. M. C. Tu. (കട C. Tu. to shake)

1. An ear, spike of corn കരിറാണിമുയന്നവ = ശ്രുകധാന്യം; കരിറാൻ **awn, beard of corn** **V1.**

2. ray ഒക്കെതികൾ ആയിരം ഇണക്കും കരിറോൻ **RC.** 3. spindle (5).

Hence: കരിറം 1. beauty, radiance ക. കരളിതി ഉള്ളി **Tiz.** അക്കതിരങ്ങൾ തുക്കുമ്പോഴു ചെന്നുചെന്നിട്ടുവാൻ **Anj.** prayers? verses? souls? 3. കരിറമാക്കി ഉണക്കുക to cut meat open for salting.

കരിറവൻ **sun.** ക'റ സമുദ്രൻ **Bhg.** കരിറോനെക്കണ്ടു കൈകൂപ്പുമ്പോൾ **TP.** (king at sunrise).

കരിർചിന്ത അസ്ത്രം തൊടുത്തു **RC.** so as to glitter; hence കരിർചിപ്പി **RC.**

കരിപ്പുളി (T. കരുപ്പുളി) iron instrument to burn the breast of atrophic children. **med.** (also ചുട്ടുകൊൽ).

കരിക്കൽ 1. to shoot into ears (**Vu.** കരിരിച്ചുപോക). കരിയ്ക്കു നില്ക്കുന്നതെല്ലതീർന്നി **CCh.** 2. to shoot rays or looks, to be radiant കരിയ്ക്കത്തുറന്നുവരും **VCh.** മുന്നേതിൽ ഏററം കരിയ്ക്കു **CG.** looked more fierce. 3. വാരിധി കരുകും **Bhr.** = അതിക്രമിക്കും **attack.** കള്ളനെ കണ്ടു കരയ്ക്കു പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോയവൻ **CG.** to fight. കാമൻ വന്നു കരയ്ക്കുതുടങ്ങിനാൻ കാമിനിയോടു **CG.**

VN. I. കരിയ്ക്ക sharpness കടവാ വക്കരിയ്ക്കു പോലെ (**Mpl.** song); beaming.

II. കരിപ്പു 1. resistance, fight **V1.** 2. B. part of the blossom of palm trees.

കരിയ്ക്ക **kaṣekka** **V1.** To be weary.

കരത **katta** **V1.** Drinking cup. കരതക്കാരൻ cupbearer.

കരതൻ **kattan** **Tdbh.** കർത്താ. 1. ശ്രീരംഗപട്ടണത്തു കരതർ ഇരിക്കുന്ന അരമന **TR.** Lord. 2. കരതന്നൻ (**hon.**) headman of **Maplas; Syrian** priest, also "Cassanār"; the pl. കരതങ്ങൾ **Nasr.** (their wives were called കരതത്തിയാർ **La Croze** & കരതത്തിയാർ **Nasr.**)

കരതി **katti** 5. (S. കർത്തനം) 1. Knife; kinds ഉറമി —, ചെറുതു (ഏറു) —, പീലാ —, വെട്ടു —; razor, sword മതിലകത്തുനിന്നു ക. കൊടുപ്പിക്ക **TR.** (for റംഗപരദേശം). ആയിരക്കെ

കുത്തിരികൾ ഉണ്ടാക്കി TR. a Rāja for presents to his followers. 2. what is like a knife, pod of legumes (No. വാൾ), painting of face. Hence: കുത്തിരിക്കാരൻ 1. toddy-drawer (of 2 kinds ചക്കരക്കു. & കൈപ്പുക.). 2. (hunting) he, that cuts the game up with prayer etc.

കുത്തിപ്പണം tax on toddy knives (ക. നികുതി : കൈപ്പുകത്തി 9 fan. for toddy-drawing, ചക്കരക്കുത്തി 6 fan. for sugar-making.

കുത്തിപ്പട്ടൻ (കുത്തിപ്പട്ട So.) the case, which holds the toddy knife. [കീറി Nal.

കുത്തിയമ്പു double-edged sword ക. കൊണ്ടു കുത്തിയെഴുത്താണി knife with iron pen.

കുത്തിവാൾ warknife ക'ളോടു ചോദിച്ചിട്ടോ കാടു വയക്കുക prov. കുത്തിവാൾ കൊണ്ടു കുത്തി, തേങ്ങാ ഉരിച്ചു MR. bill-hook.

കുത്തിശട്ടിവക MR. tax on artificers' implements. — കുത്തിശട്ടിക്കാർ persons subject to it.

[Scissors, shears.

കുത്തിരി kattiri, കുത്രിക 5. (S. കുത്തിരി)

ക'പ്പട്ട sticks tied in form of shears. കുത്തിരിയപ്പട്ടം വെറുപ്പാതി TP. jumped to the cross-beams of the roof.

[റക്ക.

denV. കുത്രിക to shear, clip = ക. കൊണ്ടു ന

കുത്തു Ar. Xatt A letter, order ക. വെച്ചിട്ടു TP. opened. 2. loc. No. cards, കത്തുകളി playing at cards.

കുത്തുക kattuya M. C. (C. Te. Tu. കട്ടു fr. കനൽ) To kindle, burn, കുത്തിയെരിഞ്ഞ ഗുഹം KB. മരങ്ങൾ കുത്തിക്കൊണ്ടു scorched by the sun. — to be pungent. കുത്തിപ്പം മണിയെടുക്കണം KR.; fig. കാമത്തിൽ കുത്തിയുടുക്കി CG.

VN. കുത്തൽ burning, heat, appetite ക. അടക്കം to breakfast = പ്രാതൽ.

CV. കുത്തിക്ക to set on fire, burn.

VN. തീക്കുത്തിക്കൽ.

കുത്രാണം katrāṇam (Ar. qatrān Port.) Tar. കുത്രിക kattiriya = കുത്തിരി f.i. കുത്രിക ചവിണകൾ Nal.

കഥ katham S. (ക) How? കഥയിൽ, കഥയ്ക്കു anyhow, with difficulty.

denV. കഥിക്ക to tell the how, to narrate.

കഥ Story, relation. കഥയല്ല Bhr. reality. ഇതിങ്ങനേ കഥ CCh. that's my story; talk.

വിചിത്രകഥൻ Bhr. telling fine stories. അവൻ കഥ കഴിച്ചു killed him. ഇക്കഥ നില്ക്കട്ടേ KR. enough of this! കഥകൾ ഇതൊന്നുമേ രചിച്ചു ChVr. these doings.

കഥകളി drama; കഥകളിക്കാർ actors.

കഥനീയം worthy of relating.

കഥയ കഥയ imp. oh tell!

കഥാന്തരം V1. stories; course of talk.

കഥാപ്രസംഗം topic of conversation, its tenor & accidental allusions.

കഥാശ്രവണം Bhr. pleasant story.

കഥാശേഷം 1. surviving only in story വൈരി പ്രവഞ്ചം ക'മാക്കുവാൻ ChVr. to destroy.

2. the remainder of the story. Bhr.

കഥാസാരം a choice story; gist or purport.

കഥിതം (part.) told; കഥ്യം fit to be told.

കിട് kad S. (ക) L. quid? = ക, in കടയ്ക്കും Miserly; കലാഭൻ speaking ill.

കിടംബം S. = കിടമ്പു. [KR. of Causalya. കിടരി kadari S. കടയ്ക്ക (see കിട്). ഞാൻ ക. യായി കിടർത്തു kadartu C. NoM. Shaking (see കിടർ) ഒരു ക. ഇല്ല not easily frightened.

കിടളി kadali S. Musa sapientum ക. വാഴമേലേപ്പൂ GP. കരിങ്കളിവാഴക്കാപ്പുഴ GP. കളി അങ്ങു compared to തുട, Anj. kinds ചെങ്ക., രസക. etc.

കിടാ kadā S. When? (L. quando) കലാചന, കലാമിൻ sometimes, perhaps. [(Mpl.)

കിടാത്തിന്നു പോക Ar. qasā, To go to stool കിടാ kadru S. Tawny.

കുറു kanam Tdbh. ഹനം 1. Compact, hard, weight. വക്കനാ പൂണ്ടമേല്ല CG. ഇക്കനം പൂഴ്ചയിലം Anj. this whole world. 2. strength, solidity കനം തളരും ചണ്ണ കനം പിറവി RC. strongly. ഉൾക്കനം Bhr. മനകനം അപ്പിൻ RC. shall humble him.

denV. കനക്ക, തു to become solid, hard, heavy, feel heavy. തല കറക്കുന്നതിനുള്ളൊരു a med.

കനത്തു തുടങ്ങി CG. grew heavier. കെട്ടു കനക്കുന്നു ഇനിക്കു becomes cumbersome. കനത്ത

മെത്ത PT. കന്നത്ത മെത്താത്തും Bhg. വയറു കന്നത്തു നോക്ക amed. കന്നത്ത മുലമാർ with solid breasts. അത്ഥം കന്നത്തീടുചാൻ Mud. grow rich. — Inf. കന്നക്ക much, very. ക. രാവിവേ very early. ക. കോപിച്ചു TR. ക. വീങ്ങും amed. ക. സ്തുതിച്ചു AR. loudly. അപ്പം ക. തരും Anj. richly. നിനക്കു കന്നക്ക ചെറുപ്പം നാളിൽ TP. when you were very young. കന്നക്കവേ നിറഞ്ഞു KR. densely. കന്നക്കൻമുളകു V2. full pepper grain, also കന്നവൻ. [ChVr. കന്നക്കേടു degradation Sil., നിന്നക്ക ക. തപ്പം കന്നക്കറവു lightness, want of solidity = ലഘുത്വം.

VN. f.i. തലകനപ്പു V2. heaviness of the head.

CV. കന്നപ്പിക്ക V1. മെത്തം മന്നപ്പിൽ കന്നപ്പിച്ചു വാണാൾ SiPu. nourished.

കന്നകം kanayam S. Gold; several plants.

കന്നകക്കുപ്പുരി B. a kind of small-pox.

കന്നകച്ചുണ്ണം, — പൊടി gold dust KU. also കന്നകനീർസ്ഥാപിച്ചു KU. (in Kerala).

കന്നകപ്പാല Raphanus sativus.

കന്നകമലയാത്രമാം N.pr. of a sanctuary above the Ghata TR.

കന്നകമുടി golden diadem.

കന്നകവാഴ (വരിച്ചെറിഞ്ഞാൻ) a plant KR.

കന്നകാഭിഷേകം to pour gold on a person, as kings do to persons, whom they wish to honor V1. [instruments?

കന്നകരുപ്പുകൾ KR. (with മട്ടം ക.) Musical

കന്നൽ kanal T. M. (കത്തുക, അനൽ) 1. Live coals, fire; തീക്കനൽ തിരഞ്ഞു VetC. കന്നൽ മിന്നം മിഴി Bhg. ചെങ്കനൽ ഉമിഞ്ഞു മിഴി RC. 2. = Mars ചൊച്ച; കന്നൽ വാടി വീണതു said of cocoanuts hurt by the fall; കന്നൽ പറമ്പു V1. waste land (prh. കാനൽ?). 3. (astr.) = ഉച്ച, standing in the zenith തുടക്കട്ട കന്നൽ തിരിയുന്നേരം. (astr.)

കന്നല്ലട്ട (ഭൂതീതിൽ) Bhr. live coals ദുഷ്ടിയിൽ നിന്നു ക'കൾ ചീഴും വണ്ണം AR. മിഴികളിൽ നിന്നു ക. ചാടും വണ്ണം Bhg.

കന്നൽക്കണ്ടൽ = ചരിക്കണ്ടൽ (see കണ്ടൽ).

കന്നപ്പുഴ lava stream? കാമാസ്രമാകിന ക. CCh. കന്നാ kanām V1. Bamboo fastened to a bucket for drawing water.

കന്നി kani T. M. 1. Ripe fruit ചുവന്ന വടകനി കളിം RC. കന്നിമരം fruit-tree. 2. a rarity മാങ്ങക്കന്നി extraordinary mango. കന്നിമക്കൾ (Mpl. song) darlings.

denV. കന്നിയുക T. M. 1. to glow, be ripe. 2. to become mellow, liquid, compassionate. കണ്ണു നീർ വാരത്തു കന്നിഞ്ഞു Nal. melted in tears; കന്നിഞ്ഞു പറഞ്ഞു kindly. 3. എണ്ണ കന്നിഞ്ഞു പോയി oozed through.

VN. I. കന്നിച്ചൽ oozing, porosity.

II. കന്നിവു 1. sweetness, tenderness ചുളയും കരുവും, കന്നിവും KU. 2. T. M. (T. Te. ചരുവു, C. Tu. കന്നികര) pity, kindness കന്നിവിൽ, കന്നിവോടേ po.

കന്നിയസ്സ് kanīyas S. (m. കന്നിയാൻ younger). കന്നിപ്പും superl. of കന്നം, least.

കന്നിപ്പു little finger, youngest sister.

കന്നെക്ക kanekka So. 1. T. To sound, low as oxen V1. 2. to burn as charcoal (കന്നൽ) B. 3. rancidity (C. Te.) 4. വില്ലു കന്നെക്ക = കലൈക്ക V1.

VN. കന്നെപ്പു lowing V1. = മുക്കിറ.

കന്നു kanōy V1. Membrum muliebre (obsc.)

കന്നം kantha S. (T. കന്നൈ rags) 1. Patched cloth പൊക്കണം. 2. privy. [ന Bhg.

കന്നം kandam S. Bulb (കണ്ട) കണ്ടമുലങ്ങൾ തി കന്നരം kandaram S. Glen, cave. മാറൊലി കൊണ്ടു കന്നരവാക്കുഞ്ഞു CG.

കന്നപ്പൻ kandarpah S. Cāma.

കന്നായം kandāyam S. (= ഗഡു) A space of 4 months, term for paying taxes. മുക്കനായത്തിന്നു എന്റെ കച്ചാക്കി കൊടുപ്പാൻ TR.

കന്നു kandu S. Pan. — കന്നുക ball.

കന്നധര kandhara S. Neck (കണ്ണം).

കന്നം kannam 1. Tdbh. കണ്ണം Ear. 2. C. Tu. M. perforation of a wall by thieves. ക. വെക്ക. 3. T. M. (C. കണ്യ, Te. കടു) cheek, jaw. ക. കെട്ടി പറഞ്ഞു Ti. spoke plausibly. 4. prh. = കന്നൽ in ക. പൊരും ഒക്കെൻ RC. കന്നം വന്നങ്ങും മിഴിയാൾ (or eye compared to ear?)

കന്നൻ B. a barbarian (high cheeked?)

കന്നക്കാരൻ (3) deceitful (Mpl.)

കന്നക്കോൽ (2) iron-crow of thieves.

കന്നത്തരം, കന്നമോടിക്കാരൻ loc. clumsy, rude.

കന്നത്താർ മിഴിയാൾ PT. കന്നനെടുക്കണ്ണി RC. of large eyes (4.1).

കന്നപ്പുവു So. (8. കണ്ണപ്പുക്കു) ear-ornament.

കന്നവാക്കു So. barbarous language.

കന്നടം kannadham Tdbh. കണ്ണാടകം. — കന്നടക്കടലാസ്സുകൾ, കന്നടന്മാരോടുപയോഗം TR. Canarese. കന്നടിയായി പറഞ്ഞു in Canarese TR.

കന്നട്ടം kannattam B. Place for drying fruit (കളം).

കന്നൽ kannal T. M. Te. (കണ്ട) 1. Sugarcane കരിമ്പ. 2. sugar. po. കന്നൽ കണ്ണിമാർ AR. കന്നൽനേർമിഴിയാൾ Bhr.

കന്നൽകുരു, — വാട്ടു a play performed by Pulluva women, esp. in case of pregnancy.

കന്നലും കഴിഞ്ഞു SG. കന്നൽ കൂത്താടിപ്പൻ Pay. [(Tdbh. കംസം).

കന്നാൻ kannān T. SoM. Brazier, f. — തനി കന്നാരം kannāram (T. C. Tu. കന്നാർ stone-thread) Asbestos, med. in fluxes, വെള്ളക്ക. MM.

കന്നി kanni Tdbh. കന്യാ 1. Virgin കന്നിയാൾ SG. കന്നിമാർ AR. 2. the sign Virgo, കന്നിരാശി. 3. the month September, കന്നിമാസം, കന്നിത്തൊട്ട (കന്നിത്തൊട്ടിലേപട്ടിവോലെ). കന്നികായ്ക്ക So. to bear fruit the first time. കന്നികാഹുൽ a hot September.

കന്നിക്കുഴം & കന്നിത്തൊട്ടൻ കടം fields which annually yield one crop, in Sept. (കന്നിവിള TR.) = കരക്കുടം —

കന്നിക്കാള പോലെ പുളയ്ക്കുക to thrive like cattle in Sept., to be overfed.

കന്നിച്ചുൾ a small വെള്ളച്ചുൾ.

കന്നിപ്പുറ്റ So. the first calf.

കന്നിമുഖ NW. നാട്ടിന്റെ കന്നിമേലേ TP. (others: SW.) [crop of Sept.

കന്നാൻ ഏലം TR. (ക. തൊൻ) cardamom

കന്നു kanna M. Te. Tu. (T. കൻറ C. കറു & കര fr. C. Te. കര to bring forth, see കററു)

1. The young of cattle, So. esp. buffalo-calf.

കന്നുകൂട്ടുക to go to plough, also ക. പുട്ടി വിതച്ചു MR. ആനക്കന്നിന്മേൽ RC. ആനക്കന്നിനെ പോല നടന്ന KR. കന്നോറപുള loc. a cow with calf. 2. young plantain trees around the mother plant, വാഴക്കന്ന.

Hence: കന്നടിപ്പു So. tending cattle. [ട്ടി TR. കന്നാലി, കന്നാലി cattle. കന്നം കാലിയും ആ കന്നകിടാക്കൾ നിറഞ്ഞു CG. cattle multiplied. കന്നപാൽ V1. buffalo's milk.

കന്നെററി kannēri (കൈക്കെററി) N. pr. of town & river, No. of കൊല്ലം, the southern boundary of middle Kēraḷa. കന്നെറിക്കടവു KU. കന്നെററി പുതുപട്ടണം മുതൽ Anaoh.

കന്നതിൽ kannathil T. M. Stone wall. കാവിൻ കന്നതിൽമേൽ TP. (കൽ, as in കന്നാരം). കന്നടം "stone juice" Bitumen, or granulated gypsum from Arabia (= ശിലാജതു S.).

തൊല്ലന്മരം Styrax Benzoin (അമൃപ്പുക്കുടം S.). കന്നടം stone building.

കന്നമം kannamam (S. കപ്പുക്കം) Dirt, foulness, dross; sin. കന്നക്കായ്ക്കൽ, വിഞ്ചയമൊയൊരവിള CG. — adj. കന്നക്കായായ വേലു GP. denV. ലോകം എല്ലാം കന്നകിഴിപ്പം ഇപ്പോൾ Bhg. be corrupted.

കന്യാ kanya കന്യക S. (കന്യീയസ്സ്, see കന്ന) 1. Virgin, girl; pl. കന്യാമാർ, കന്യാക്കന്മാർ. കന്യാക്കൾ also = കഞ്ഞിക്കലം girl at her first menstruation. — Tdbh. കന്നി q. v. 2. a Venetian gold coin W. [Durgā temple KU.

കന്യാകമാരി Cape Comorin, named from a കന്യാകണ്ഠ N. pr. Canoje. Bhr.

കന്യാതപം, കന്യാഭാവം virginity, also കന്യകയത്തോടു കൂടി ശവസംസ്കാരമനുഷ്ഠിക്കുക Anaoh.

കന്യാദാനം, കന്യകാ — giving a daughter in marriage, chiefly without the customary return.

കന്യാപുരം girls' room. ക'ത്തിൽ ഒരു ജാറൻ അകത്തു പുക്കൻ CCh.

കന്യാത്മിയായ്ക്കുന്ന Brhmd. as wooer.

കപടം kabadam S. (കപ്പു Te. T. to cover) Deceit, trick, sham. ഇത്ര വലുതായിട്ട ക. ഏഴി യയച്ചതു TR. lie. —

Tdbh. കപട്ട as കപടൊട്ടുമെ കാട്ടാമേ VCh.

കവടക്കാരൻ *deceiver, rogue* (loc. കവടൻ, കവടി) കവടവാങ്ങ etc.

കവടമുദ്ര = കള്ളുമുദ്ര *counterfeit*.

കവടയോഗീക്കൻ, കവടയേചനായി സഞ്ചരിച്ച *Mud. travelled in disguise*.

കപലാരിക്ക *kabalārikka* (No.) *To chunam the floor, a flat roof* = രെഞ്ചിട്ടുക.

കപാലം *kabālam* S. Shell, dish; skull, as with holy beggars ഏയം കിത്തിൽ ഓറ്റം കൊള്ളാം *Pay*. [ലം a med.

കപാലകണ്ഠം V2. scurf തലപ്പഴ; കപാലരമ്പ കപാലി *wearing skulls; Siva; a dissolute fellow, vagabond. (vu.)*

കപി *kabi* S. Monkey.

കപി മം = വിളാർമരം.

കപിലം (& കപിശം) *monkey-coloured, tawny* = തവിട്ടുനിറം *GP*. [philosophy.

കപിലൻ N. pr. the founder of the Sāṅkhya

കപീനം see കൈനമീനം. [SiPu. AR.

കറോരം *kabōōam* S. Dove, pigeon; f.—തി കറോലം *kabōōlam* S. (കവിൾ) Cheek അഴകാർ ക'ങ്ങൾ RC.

കപ്പം *kappam* T. M. C. Te. (also കപ്പം, whence Tdbh.) 1. Tribute in token of vassalage, ക.

കാട്ടുക to declare oneself vassal V1. ക. കെട്ടുക

to give tribute. കമ്പനി സക്കാർ നാം വോ

ഡിപ്പിക്കേണ്ടും കപ്പംപണത്തിന്റെ അചസ്യ

TR. (Rāja of Coorg 24,000 Rs. per annum).

2. taxes ക. പിരിപ്പാൻ TR. to collect taxes.

3. ക. വെക്ക to bribe.

കപ്പട, കപ്പന *kappana* (കൽ) Place for cutting stones. loc. = കക്കുഴി.

കപ്പൽ *kappal* T. M. (Malay: kapal; fr. കപ്പക?)

1. Ship ക.വെപ്പിക്ക KU. to build & start vessels,

ക. പണി തീർന്നു TP. built, ഏറ്റുക to embark,

ലറക്ക to launch, നീക്കുക to start, കാട്ടുക to sail.

2. what is imported, American (= കടൽ, പറങ്കി) As:

കപ്പലഞ്ചി cashew-nut.

കപ്പലോട്ടം navigation.

കപ്പലുടൻ shipowner; sailor.

കപ്പ(ൽ) കിഴങ്ങു(2) *sweet potato, Convolvulus batatas* Rh. കാട്ടുക. *Sansevieria lanuginosa*.

കപ്പ(ൽ) കോഴി = ജാതികോഴി.

കപ്പ(ൽ) കൂക്ക *Ananas* = കൈതകൂക്ക.

കപ്പൽമരക്കു *cargo, imported goods*.

കപ്പ(ൽ) ചാൽ track of ship ക'ലൂടെ ചെന്ത *Matsy. — channel*.

കപ്പൽമേന്ത shipwreck.

കപ്പൽപ്പട V2. battle at sea.

കപ്പ(ൽ) ഛായി ship's sail.

കപ്പ(ൽ) മാപ്പു Rh. & പൊന്തുകിമാപ്പ് *Anacardium occidentale*.

കപ്പ(ൽ) മുളകു chilly, *Capsicum annuum*.

കപ്പളം (loc.) papaw *Carica pappaya*, ചന്ദ്രോസ്.

കപ്പായി *kappāyi* (കൈ) Rude glove, to rub down horses & cattle.

കപ്പാരിക്ക *kappārikka* (Port. capār) To geld; also കപ്പാത്ത് എടുക്ക, കപ്പാതിട്ടുക V2. (capado, gelded).

കപ്പി *kappi* T. M. 1. (Ar. qabb) Pulley. ക. വലിക്ക to draw water. 2. coarse part of rice V1.

കപ്പിക്ക V. C. of കക്ക q. v.

കപ്പിത്താൻ Port. Capita6; Captain. [grave.

കപ്പിയാർ *kappiār* Sexton V2. fr. Syr. കവർ

കപ്പ *kappu* 1. = കൈപ്പ Bitterness, bile of animals. 2. a die used to blacken grey hairs

V1. 3. T. M. (= കവർ) bifurcated branch V1.

കപ്പുക *kappuya* 1. T. Te. C. To overspread, cover (also കയുക). 2. (T. കപ്പുക, C. Tu. ഗബ to gulp) to snap at, eat as a dog or mad man.

കപ്പിയംപറക V1. to lie, കപ്പിയക്കാരൻ liar V1.

കപ്പോട്ട് Engl. Cupboard.

കപ്ര *kapa* T. കപ്പറ Beggar's porringer V1.

കഫം *kapham* S. Phlegm (2 നാഴി in the human body. Tatw.) ക. കടുക്കി വലിക്ക to have a sore throat. ക. കെട്ടുക phlegm to accumulate. കഫി, കഫരോഗി subject to colds, etc.

കഫച്ഛാധി pulmonary disease.

കഫോണി *kaphōṇi* S. Elbow.

കബന്ധം *kabandham* S. Headless trunk, said to dance on battle-fields ക. തുള്ളുക, കബന്ധത്തം Bhr. കബന്ധകൃത്തു RS.

കബന്ധൻ AR. a Rāxasa, whose arms are lopped off.

കവേരി **kaḇari** better കവരി S. Braid of hair കവരികൾ പിടിച്ചിട്ടുള്ള **ChVr.**

കവേളം **kaḇajam** S. 1. Mouthful, morsel (=മുഖഭക്ഷനുകൾ) കവേളംകൾ **KR. physio balls.** 2. = കവളി f. i. കവളമരുതൊരുവരോടും **SiPu. deceit, fraud.**

കവളീകൃത **CG. (Oh Cṛshna,) rendered eatable.** കവളിക്ക (part. — ഭിതം) to make into balls, gulp; deceive. കവളിപാക to hint slyly, while the real meaning is suppressed; കവളിച്ചു കളക=ചൊടിക്ക. [ൻ So.

CV. also അറിവില്ലാത്തവരെ കവളിച്ചിപ്പാ കവിലേസ്സ്, കവിലിയസ്സ് A gun for festivals, ക. ഇട്ടു വെടിവെപ്പാൻ **TR.**

കഥം **kamaṭham** S. Turtle (കം).

കമണ്ഡ **S. water-pot of devotees (=കിഴി) വെക്ക നീ ക. KR.**

കമനം **kamanam** S. (കമ്=L.amo) Lustful (f. കമിനി **RS. കമനികൾ CC.**), desirable, കമനീയം. കമരം lustful. (po.)

കമർക്ക, **തൃത** **kaṁarka** SoM. (C. Te. കമർ=കനർ, കനക്ക) v. n. To have astringent taste.

കമലം **kamalam** S. (=കമരം) Lotus=ചെങ്ക. =ചെന്താമര. — കമല **Laxmi.**

കമാൻ **P. kamaṇ** (bow) also കിമാൻ Arch, vault. ക. വളക്ക=ചളവുകെട്ടുക to vault. — കമാനപ്പിടി guard of sword's hilt. [spread.

കമിയുക **kamiyuka** see കവിയുക v. n. To over-കമിക്ക=കമിഴ്, കവിഴ് ക v. a. To upset, പുരുക്കലാ കമിക്ക a med. കപാലം കമിച്ചെറി വേൻ അരിനാൽ നാശം വരും അന്നനം **Pay. words of a holy beggar.**

കമയ്ക്കുക id. തോണി കമത്തിയ പോലവേ **KR;** better കടം കമിഴ് വെണ്ണ പകൻ prov. (see കവിഴ്). [കമിഴ് **RC.**

കമിഴുക, ഞ്ഞു=കവിഴ്, v. n. to be upset ഉടൽ കമീസ്, കമീസ് **Port. Camiso, Ar. qamīs, Shirt.** — also കമീസ —

കമുക **kamuyy** T. M. കമുങ്ങ **KR.** കമുങ്ങ, കിഴുങ്ങ (Tu. കങ്ങ) S. ക്രമുക. The betelnut-tree, Areca Catechu, one of the 4 ഉടയം. നീളമുള്ള കമുകൾ **KR.** — Kinds: ചെറുകമുങ്ങ = യൂപ **Morus Indica?** മലങ്ക. **Symploc. racemosa.**

കമ്പ **kamba** (T. what holds together) 1. No. Cable, strong rope; (So. കമ്പാവു, T. കമ്പാകം) കട്ടികൂട്ടിയ കമ്പയും ചെല്ലും prov. 2. So. T. the wooden peg, which goes through a native book; the boards which hold it (No. കമ്പ) **V1.** ച. കൂട്ടുക to finish reading a book.

I. കമ്പം **kambam** S. 1. Trembling, tremulous motion of the head, ചിറ്റി, mind. കമ്പമില്ലാത്ത മൊത്തൻ **SiPu. his intrepidity.** ഭ്രമണം, ശിരഃ ക. etc. എൻ പാപത്തിന്നു ക. ഏക **Anj. shake the dominion of sin.** കമ്പമായി ഹൃദയം **ChVr. trembles.** 2. doubt. ക. കളക po. കമ്പനം id. — den V. കമ്പിക്ക (part. കമ്പിതം: കമ്പിതശരീരമായി **Mud. a woman**) f. i. മോദത്താൽ തൊഴുത്തു കമ്പിച്ച **CG.**

II. കമ്പം **T. M. (C. കംഭം Tdbh. of സ്തംഭം?)** 1. A pillar, mast, post കമ്പത്തിനുള്ളിലേ കട്ടി **CG. the child, seeing its image in a polished pillar.** The പൊക്കണം in Cāma's house is compared to thighs **CG.** 2. pole used by tumblers മന്നിൽ കഴിച്ചിട്ടു നിടുക്ക. കത്തിക്കത്തി ഉറപ്പിക്ക **KeiN.** കമ്പത്തിൽ കയറി 1000 വിട്ടു കാണിച്ചാലും prov. 3. a grain ചെത്തിന (T. കമ്പ).

Hence: ക. കെട്ടുക **V1. to make a fire-tree. ക. കെട്ടു constructing fireworks; wrestling, jumping of a dog. ചിരിച്ചു ക. കെട്ടിയും ചരണങ്ങൾ തരിച്ചു Bhr.** [റോൾ കളി.

കമ്പക്കളി rope dancing, different from ഞാണി കമ്പക്കളിക്കാർ **Arb. tumblers V2.**

കമ്പക്കാൽ നാട്ടിക്കെട്ടി **Arb. fixed their pole.** കമ്പവെടി **KU. costly fireworks on a high pole (called കമ്പക്കാൽ).**

കമ്പാവു **kambavu** So. = കമ്പ 1.

കമ്പി **kambi** 5. (fr. കമ്പിക്ക I) 1. Wire of lute ക. പിണങ്ങി got out of tune. 2. So. T. bar of iron. 3. stripe in the border of a cloth മുക്കമ്പിപ്പടവ etc. three-striped. 4. infatuation കാമ്പ് ക. ആയി = അമ്പലം. [deceived.

Hence: കമ്പികളിക്ക, പിണയുക to be ensnared, കമ്പിത്തായം So. playing at dice = പകിട.

കമ്പിപ്പാല **med. plant, Cassia esculenta.**

കമ്പിയപ്പു plate for drawing wire, cloth stamp.

കമ്പിക്ക **kambikka** 1. see കമ്പം I. 2. (കമ്പം II. or കമ്പു) = സ്തംഭിക To be inflated, as the abdomen from indigestion ചയറു കമ്പിച്ചുപോകു = വീർത്തു ഇരമ്പുക; ആനാഹം V2. 3. So. to remain on hand from want of sale.

കമ്പിളി **kambilī** T. M. C. Tu. (S. കംബളം = കരിമ്പടം) Woollen cloth, blanket. Port. Cam-bolim. കമ്പിളിക്കുണ്ടോ കുറ prov.

കമ്പിളിക്കെട്ടു, — മാറാപ്പു traveller's bundle.

കമ്പിളിപ്പഴം (loc.) mulberry.

കമ്പിളിപ്പൂഴു So. caterpillar. (T. കമ്പളിപ്പൂഴി).

കമ്പു **kambu** T. M. 1. (= കണ്ണ, comp. കണ്ണ) Knot, joint of reeds, bamboo കമ്പില്ലാത കായൽ VyM. കരിമ്പിന്ന ക. ദോഷം prov. ക. തട്ടിക്കളക to plane the outside of a bamboo or perforate its cells. ക. പൊട്ടം ഇളമുളിയെപ്പോലെ KumK. 2. (T. കപ്പി, = കണ്ണ) grain half ground, residue of pounded rice, നെയ്യ, നെറുക്കരി. 3. rod, stick = കമ്പ 2.

Hence: കമ്പരി *Holcus spicatus*.

കമ്പുകുളി = കപ്പമേനി.

കമ്പുകം **kambuyam** (loc.) Breastplate (കമ്മുക or കംബു). [നുകുളം) Bazar. (So.)

കമ്പോളം **kambōlam** (V1. കമ്പകളം, V2. കംബോളം) **kambālam** S. (see കമ്പിളി.) ഒരു ക'ത്തിൽ വെച്ചു കെട്ടി Mud. ചിത്രക. കൊഴു ഗാത്രം മുടി PT.

കംബു **kambu** S. Conch = ശംഖു f.i. കംബു പാത്രേ ജലം കൊണ്ടുളിക്കേകം SiPu. കംബുനാദം etc.

കംബുകണ്ണി Bhr. കംബുഗ്രീവൻ one whose neck is marked with spiral lines, like a shell കണ്ണത്തോടേറിട്ടു തോററുപോയിതേ കംബുകൾ എല്ലാം CG.

കമ്മു **kammū** 1. S. = കം. 2. Tdbh. = ഖമ്മു RC. 3. T. Tdbh. = കമ്മം; hence:

കമ്മട്ടം No. കമ്മിട്ടം B. (T. കമ്പട്ടം) coinage, mint ക. അടിക്ക V2. കള്ളക്ക. അടിക്ക VyM.

കമ്മട്ടി (see കമ്മാളി) a tree growing near the waterside, med. for procuring abortion, *Excacaria camettia*, Rh. ചെറു ക. *Pterocarpus relig.*

കമ്മട്ടിപ്പള്ളി *Echites caryophyll.*

കമ്മത്ത് **kammat** (T. കമ്പത്ത്) Leakage, oozing place in digging a well. ക. എട്ടുകുന്ന a stream of water bursts forth. കമ്മത്തു കളഞ്ഞു വരട്ടേ V1. bowl out the water. Prob. from Port. Gamote, wooden bowl in boats, leakage.

കമ്മത്തി, കമ്മിത്തി Te. C. A caste of farmers? കന്നാപ്പൂരം മാധവക്കമ്മത്തി TR. — (or കമ്മത്തി?)

കമ്മൻ **kammañ** 1. (കമ്മു S.) Worker, warrior കമ്മരുടെ മാപ്പിടത്തിൽ തച്ചു RS. (in battle). അക്കമ്മൻ ജീവനും പോയിട്ടു CG. said of an Asura. ആനക്കമ്മന്മാരേ രാക്ഷസരേ RS. (call of Hanumān) you men of elephant strength! 2. loc. = ചെമ്പൻ a reddish poor soil found here & there under the sand of the coast.

കമ്മൾ, കമ്മന്മാർ **kammal** (So. കമ്മൾ) 1. Strong, heroic persons (= കമ്മി). 2. *Sūdra* Lords, as of Pulawāy, Nēriōttu ഇല്ലത്തു മൂത്ത കൂററിൽ കമ്മൾസ്ഥാനം TR. 3. call of low castes to Nāyers, applying a., to all (Kurumbanādu) b., to lower Nāyer-castes only (Kaduttanādu).

കമ്മാളർ **kammālar** T. M. The artificers ഒളുകടിക. goldsmiths, braziers, carpenters, blacksmiths (in Te. C. Tu. കമ്മാര = കമ്മകാര S.) & especially coppersmiths No. (or masons). (No. ആശാരി, മൂശാരി, തട്ടാൻ, പെരികൊല്ലൻ, ചെമ്പോട്ടി) f. കമ്മാട്ടി.

കമ്മാരൻ (S. കമ്മാരൻ smith) N. pr.

കമ്മാരി sailors of the lowest caste T. V1.

കമ്മി P. H. **kami** Deficiency (opp. അംഗി) ജലയിൽ ഏതാനും കമ്മിചെയ്യൂ, അന്ന് ഇത്ര കമ്മിജംഗി ഉണ്ടായി MR.

കമ്മിട്ട്, കമ്മിററ് E. To commit MR.

കമ്മുക **kammuya** T. 1. = കപ്പുക To oover. 2. to be hoarse V1.

കമ്മുകം ostentation V1.

കിറ്റം **kamram** S. = കമനം Lovely. കിറ്റമാം നാസിക Bhr. കിറ്റാനന്നം etc. [Nal.

കൊളുകൊഴു കിറ്റപം നാഥകകപ്പെടാ കയം **kayam** T. M. Tu. (Te. paddyfield). 1. Depth പശയിൽ ആഴമുള്ള ഒരു ക. Arb. deep

hole. ക. തെളിയാതെ fathomless (see കഥാ).

2. T. low condition, hence കൈയർ. 3. ക.

തുപ്പുക to spit much, discharge matter V1.

കയക്ക, കച്ച kayakka 1. No. = കായ്ക്ക, To thrive, bring fruit. അതിന്റെ മുക്കാ കയച്ചു അതിന്റെ കീഴ്വീഴ് prov. കറകഴച്ചാൽ (doc.) when the trees bear the first time. 2. So. to quarrel, abuse (see കയ്ക്ക).

VN. കയച്ചർ V1., കയമ്പം B. contention.

കയ്യമ 1. = കഴമ q. v. 2. Ar. Xaima, Tent.

കയയ്ക്ക kayarka (Te. കസർ anger, C. unripe = കൈക്ക S. കച്ച). 1. To start up in anger, revolt, quarrel. അമ്മാമുഖം നോക്കി വാക്കിൽ കയയ്ക്കുക കൈ കാണിപ്പോകിൽ Anj. വാക്കിൽ ഏറ കയയ്ക്കേണ്ട നമ്മിൽ why talk, better fight! കയയ്ക്കുക etc. 2. (= കയറുക) to grow high. കയയ്ക്കത്തക്കമുണ്ടാകേ KU. 3. v. a. to reprove, punish എന്തുകൊണ്ട് കയയ്ക്കുന്നിട്ട് ഞാൻ എങ്ങനെ, മകനെ കയയ്ക്കുന്നേനല്ല ഞാൻ എന്നു മേ CG.

കയറു kayaru T. Tu. M. (Te. ചേറു) Coir, rope, cord. In po. കയർ, കയറായിലിട്ടു Mud. bound a malefactor. രാജാജെ പിടിച്ച് ഒരു കയറിന്മേൽ കെട്ടി TR. ക. പിരിക്ക, കൂട്ടുക V1. കായ്ക്കും കയറായി settled (= ബന്ധിച്ചു, ചേർന്നു). ആനയെ വിലയാക്കി വിറ്റാൽ കയറിനെതിരെ പിടികൂടുന്ന KR. prov.

കയറുകൊടി betel plant, trained on a rope.

കയറുവല, കയറുപായി rope-net, mat.

കയറുവാനിടം KU. prh. = കറുവാനിടം.

കയറുക, റി kayaruka = ഏറുക, കരയേറുക v. n.

1. To increase, rise. സ്ഥാനത്തു കയറിനിന്നു TR.

raised himself to royal rank. എഴുതി കയറി TP.

having done with writing. പണി കയറുക

to rise from labour. 2. to ascend, climb up,

embark. കളിച്ചുക., ആട്ടു കാട്ടു കയറുസ്ഥാലേ

prov. വീട്ടിൽ കയറി (= കടന്നു, opp. കിഴിഞ്ഞു,

കയറിയതിന്മേൽനിന്നു കിഴിയുക to give in). പ

റമ്പത്തു കയറി കെട്ടി അടക്കി TR. took pos-

session. (also ഭൂതം കയറി of demoniacal pos-

session). കഞ്ഞിക്കു കയറിക്കൊൾക to go home.

കയാൻ N. pr. a Paradēvata.

കയാറം increase, steep ascent; attack, assault.

മരംകയാറം KU. climbing palm trees.

കയാറു = ഏറു f. i. കേറുതോണി loaded boat.

കയാറുക v. a. 1. to increase, raise. റുററിന

ന്ദ പണം കണ്ടു നിശിതിയിൽ കയാറി, പ

ത്തിന്നു കയാറി അധികം എടുപ്പിച്ചു. 2. to

put up, put on, ship. മുളകും നെല്ലും കയ

റി അയപ്പാൻ TR. to send by boat. ആനപ്പു

റത്തു കയാറി TP. തെങ്ങിന്മേൽ തീയനെ ക.

TR. അതിൽ ഒരു പുര കയാറി MR. erected.

— to fold up sleeves, a woman to marry or

admit a lover, etc. ചായം, ചാസന etc. കേ

റുക VyM. to impart.

കയൽ kayal 1. T. M. String, as of കയൽമു

ഴു, കയ്യഴു (= കൈപ്പിന്നം); umbilical cord,

intestines = കയറു. 2. shoot or branch growing

from the root. 3. a fish, Cyprinus; hence:

കയലുണ്ണി Bhr. കയലി RC. fine-eyed woman,

കയലുണ്ണാർ മുറ തുടങ്ങി RC.

കയല what remains unbroken, clumsy, f. i. in

powdering (= കരള).

കൈയ്യിത്ത് see കൈപ്പിയത്ത്.

കയ്ക്കൽക്കുരു GP 68. A medio. seed.

കയ്യി = കൈ Hand q. v. as കയ്യാണം, കയ്യിടി,

കയ്യി etc. = കൈക്ക., കൈപ്പി etc.

കയ്യന്നി see കഞ്ഞന്നി (GP 64. കയ്യന്നം So.

കയ്യന്നി T. കൈയാന്തകര) Eclipta prostrata;

പൊന്നിറം ക. also പേയ്യ, the gold coloured

Verbesina calendularia.

കയ്യിൽ M. Tu. "Handful's space" ladle,

spoon ഏഴുക. നീരും a med. കയ്യിലിന്നു തക്ക

കണ prov.

കര kara 5. (കര T. Te. C. irregular surface,

hillock) 1. Shore, riverside (in വടകര, മങ്ക

ര etc.) അക്ക., ഇക്ക., മറ്റുകര കാണാഞ്ഞു KR.

(also metaph. of ഒട്ടു ചെടയാരം etc.) any margin

ഇരു കര സോപാനം ഇറങ്ങുവാൻ KR. കഞ്ഞനെ

കരമേൽ കയാറുന്നു TP. out of a well. കരിയു

ടെ കര MR. കരക്കണയുക prov. ഉരു കരെ

ക്കു കിടക്കുന്നു TR. ships lying unused. 2. land

(opp. sea), east, lee (opp. പുറം) വടകര NE.,

also ചോളക്കര in fisher language; തെങ്ങരക്കാ

ററു വാടക്കര SE. 3. a parish (Trav.), section of പ്രവൃത്തി (= മുറി). കരയിട്ടുക V1. to divide lands. 4. coloured border of a cloth ചുവന്ന കരയുള്ള പീതാംബരം KR.; the skin of a jack-fruit kernel (loc.) etc. 5. general term for place, side, hence form of Locative തൃക്കാൽ കരയിന്നു വന്നു, തൃക്കാൽ കരകളു ചെന്നു Onap. 6. see എണ്ണക്കര = കരയം No. [രഗൻ.

Hence: കരകണ്ടുവൻ (1) thoroughly versed = പാ കരക്കാർ (3) headmen of parish. [Nid. കരക്കാററു (2) landwind, eastwind. ക. ഏല്ക്ക കരകയ്ക്കുക (4) to embroider. കരക്കുത്തു കിടക്ക (1) to sail or row to the shore.

കരക്കെട്ടു (4) tassel V1.

കരക്കൊത്തു = പുനക്രൂഷി.

കരച്ചുക (2) land-customs.

കരപട്ട, കരയോട്ടു towards the land, upwards.

ക. കളിക്ക, ക. വീണ etc.

കരവററുക, ബന്ധിക്ക to land V1.

കരപ്പറമ്പു (1) low fruitful garden. ചര കണ്ടി

ക. TP. ൧൦൦൦ കണ്ടിക്കരപ്പാട്ടം prov.

കരപ്പാട്ടു inland, കരപ്പാട്ടിൽ in the interior.

കരവിടിക്ക 1. ക'ച്ചോടുക to sail close to the shore. 2. So. soil to form on shore.

കരയത്തിണ a bank at the western side of the house for secluded females.

കരയൻ striped cloth (4).

കരയേറുക = കയറുക f.i. സങ്കടവകുടൽതൻ കരയേറുവാൻ Bhg. കഴിയിൽനിന്നു കരയേറുവാൻ CG.

കരയേറാം = കയാറാം V1.

കരയേറുക = കയറുക f.i. എന്നെ പുറത്തു കരയേറീട്ടു KR. ഒരിതാഴ്ത്തിയിൽനിന്നു കരയേറുവാൻ Vilv. ആനപ്പുറത്തു വീരനെ കരയേറീ Mud. [ചിച്ചുവല.

കരവല a casting-net, for fishing on shore = കരവലിച്ചു ചെപ്പിച്ചു TR. brought the ship on shore.

കരവഴി by land ക. പൊതുതു ജയിച്ചു.

കരവെപ്പു plantation on high ground V. (opp. ആറുവെപ്പു).

കരസ്ഥാനം (3) the dignity of കരക്കാർ.

കരം karam S. 1. (doing) The hand; elephant's trunk. 2. (pouring, see കിരണം) ray; taxes, tribute ക. നാലി; കല്പിച്ചു കരഞ്ഞു കല്പിച്ചാൻ CG. Hence: കരകൈശലം skill in handicraft.

കരതരം household-stuff V1.

കരതലം palm of the hand തവജയം കരതലം Mud. = കരസ്ഥം. [തൃ Pat R.

കരതളിർ, — താർ id. ബാധനെ കരതാരിൽ എടു കരട്ടെണ്ണം practically known.

കരപ്പടം the hands joined for saluting.

കരം കഴിവു So. freedom from taxes.

കരവല്ലങ്കു language by signs.

കരശാഖ finger.

കരസ്ഥം in hand, secured; possession ജയം ക.

ആക്കി etc. gained, took MR.

കരാപ്പണം V1. giving of hands to complete a transaction.

കരകം karayam S. 1. Goggles = കിണ്ടി f.i. ഇരുന്നാലുപൊന്നിൽ ക. KR. 2. pomegranate ക'ത്തിത്തൊലി തുടിച്ചുനീർ MM. (or = തെളു?).

I. കരക്കുക, ന്ന karakkuya 5. (കര) To melt, dissolve. ഉള്ളിൽക്കുരന്തമാൽ, ഉൾക്കുരന്തമോചം RC. spread. നിശാചരബലമൊക്കെക്കു കരത്തു വാനരർ RC.

II. കരക്കുക No. = കരളുക To mine, bore as mice; make incisions, as in meat for salting മീൻ കരന്ന് ഉപ്പു തേക്ക.

കരജം karajam S. (finger nail) = പുങ്ങു, also കരഞ്ജം.

കരടകൻ karadayah S. (കാടം elephant's cheek) Name of a sly fox (PT.), proverbial for cunning.

കരടി karadi T. M. C. Tu. Bear, also കരിടിക്കരങ്ങു B.; പന്നിക്കരടി D. Melurus lybicus. കരടിപ്പറമ്പു white ants' hill, standing like a bear.

കരട്ട karattu T. M. C. Te. (കര) 1. What is rough, uneven, hard knot in wood (= കരളി). നെഞ്ചു മഹാ കരടല്ലേ (po.) hardhearted. 2. impure, impertinent matter, mote അന്യന്റെ കണ്ണിലേ ക. നോക്കരുതു prov. കല്ലും കരട്ടം good & bad stones (doc.) 3. the original of a copy. 4. what cannot be got over, grudge.

കരടൻ പൊടി a mote.

കരടൻ thoroughly pleasing ഇങ്ങനെ ക. വാ
കുകൾ കേട്ടു സീതാ തിങ്ങിന മോദമോദം
നോക്കിനാൾ ഹരമാനേ KR.

കരട്ടം മുരട്ടം rough surface.

കരണം **karapa** T. So M. Knot of sugarcane V1.

കരണം **karapam** S. (കൾ) 1. Acting. 2. organ,
instrument (also the instrum. case). അന്തഃകര
ണങ്ങൾ the 4 faculties of the mind മനസ്സു,
ബുദ്ധി, ചിത്തം, അഹങ്കാരം, and 20 ബഹിഷ്ഠ
രണം (phil.). കരണങ്ങൾ തമിഴ് Bhg. 3. the
11. constellations of the lunar fortnight as, ചു
ഴ —, പന്നി —, ആനക്കരണം f.i. തിമിയും
തൃതീയകൾ വാരണകരണവും Bhr. 4. deed,
document കരണത്തിന്നു ചേന്നതുകെട്ടി prov.
അതിന്നു ക. ചെയ്തു തരണം, ഒരു കരണപ്പെട്ടി
TR. chiefly referring to the 6 tenures: കഴി
ക്കാണ്മ (of $\frac{1}{8}$ ബലം), കാണും ($\frac{1}{4}$ ബലം), ഒറി
($\frac{1}{2}$ ബലം), ഒറിക്കുന്തും ($\frac{3}{4}$ ബലം), ജന്മപ്പ
ണയം ($\frac{1}{8}$), ജന്മം.

Hence: കരണത്താണ് head (po.)

കരണപ്പിഴ fine on unstamped deeds.

കരണം മറിയുക, മാടുക to turn heels over
head, = പിന്മറിയുക V1.

കരണീയം proper to be done. എന്നാൽ ക. എ
ന്തു KR. what must I do?

കരണ്ടുകരം **karandayam** T. M. Chunam box of
betel chewers വെള്ളിക്ക. തച്ചടച്ച Nal.

കരണ്ടു = കായാവു Carissa carandas, an acid
jungle fruit V1. [V1. 2. = കക്കച്ചി.

കരണ്ടി T. So M. Te. a spoon. കരണ്ടിത്തലയൻ
കരണ്ടുക, കരണ്ടിപ്പട്ടക്ക No. to scrape the inside
of metal-vessels (with a grating noise). —
കരണ്ടാം S. basket. [(കരണ്ടി ക. v.)]

കരപത്രം **karabhatram** S. (കരം) A saw.

കരവാലം a sword (po.)

കരപ്പൻ **karappan** T. M. (കരക്ക) Eruptions,
scurf esp. on children's head; തിക്കരപ്പൻ ery-
sipelas; ചെങ്കരപ്പൻ inflamed gums; ഉമിക്കര
പ്പൻ, കൊള്ളിക്കരപ്പൻ B. different kinds.

കരപ്പോക്കി **karapokku** B. A kind of coloured
glass.

കരഭം **karabham** S. The middle of the hand.

കരയം **karayam** NoM. A tree. = കര6. -kinds എ
ണ്ണക്കരയം, ചോരക്കരയം.

കരയാമ്പു **karayambu** So. = കരയാമ്പു.

കരയുക **karayuka** (T. C. to call, Tu. to lament)

1. To cry, lament. എന്നോടു കരഞ്ഞു പോയി I
could not help weeping. 2. noises of animals,
to neigh, caw, oater-waul, കാളകരഞ്ഞു പോവാര
നിന്നാലും Mud. കരിയുടെ ചുമലവും നിന്നു കര
യുന്ന പിടിയാനകൾ KR.

VN. കരച്ചൽ f.i. കഞ്ഞൻ കരയും കരച്ചൽ ക
ണ്ടു TP. വാതിലിന്റെ ക. creaking of a door.

CV. കരയിക്ക f.i. മൈതിലിയെ പെരിക കര
യിച്ചു RC. ചൊല്ലി കരയിച്ചു KR.

കരയേറുക see കര.

കരൽ **karal** = കര 4. (Port. cairel) Border തൊ
പ്പിയുടെ കരൽ V2.

കരവാളം **karavālam** S. (കരവാലം) also കര
വാൾ Sword RC. കരവും കരവാളും VCh. കര
വാളായി, ഇക്കരവാളാണു Mud.

കരവീരം S. = കണവീരം Nerium odorum.

കരസ്ഥം S. see കര.

കരള **karala** = കരള, കരല 1. Knotty pieces
കരളക്കുടായം (opp. നേരിയ) gross. 2. dried
fruit V1.

കരളുക, കണ്ടു **karaluyā** (II. കരക്ക) 1. To gnaw
pick, nibble, bore മുഷികൻ കരണ്ടു മുടിക്കുന്നു
Bhr. കരണ്ടുകവേ തുളക്കുന്നു PT. കരണ്ടുവെച്ചു
bit half through. 2. So. to mumble.

VN. കരളു gnawing, mumbling.

കരൾ **karal** (കര, കരളുക) 1. Lungs and
heart, liver (C. Tu. bowels) കരളിടയിൽ ഒരു
വ്യാധി PT. also bowels കരൾ പുറത്തു വന്നു
jud. = കടൽ. 2. heart, mind കരളിൽ കരുതാ

തെ Bhr. ഉൾക്കരളിൽ ഏറി കരുണ Mud. എന്ന
കരളിൽ നിശ്ചയം ഉണ്ടു KB. [അശുഭമല്ല.

കരളേകം, കരളവേകം Aristolochia Indica =

കരൾ Ar. qarār, Agreement, engagement ക
രാറൈതി MR. കരാറാധാരം etc.

കരാറാമം P. written agreement ക'ത്തിൽ ഉള്ള
പ്രകാരം, ഡീപ്പുവിന്റെ ക. TR. terms of
peace. [formidable.

കരളം **karālam** S. Gaping, as a Raxasa's mouth;

- I. കരി **kari** S. (കരം) Elephant. കരിമൃഗമായി പിന്ന **Ganapati**. — pl. hon. കരിയാർ, f. കരിണി, കരേണ **f.i.** കരിവരൻ കരിണിസ്ഥരിതൻ **CartV.A.**
- II. കരി, കരിവി, old കരുവി **T. M.** (Te. കറു ploughshare) 1. Tool, plough പൊന്നിൻ കരിവിക്കൊഴുപ്പു **CG.** 2. tenure of ricefields (=കൊഴ) വെറുക്കരി **rent of such, payable in kind.** ഇടക്കരി പിടിക്ക to **sublet.** കരി ഇറങ്ങുക to **enter on ricefields.** 3. waste land, long grass in ricefields (**So. T.** കരുനിലാ barren soil). 4. = ചാൽ cleft or rivalet in the same: മലങ്കര, മഴങ്കര **MC.** 5. a weapon (കരു) അങ്ങോടുകരിയും ഏഴുതു പിടിച്ചു കരയിൽ **CrArj.**
- III. കരി = കരു, കറു 5. (**S.** കാള, **Turk.** kara) 1. Black, dark. 2. charcoal, also കരിക്കട്ട **f.i.** ക. വെച്ചേക്കുമൊ **prov.; soot.**
- Hence: കണ്ടാലും കരിയായി **KB.** she is burnt. കരികലാഞ്ചി **kariyalānji B.** A bird (**V1.** കരികിൽ a black bird).
- കരികോലം **karikōlam (I.)** Treasure of Travancore **Rāja** (also കരുവേലം **q. v.**)
- കരിക്ക **karikka (III.)** To scorch, singe മീശ ചൂട്ടുകരിച്ച (torture) — to burn വരെയ്ക്കുക കരിച്ച **prov.** കരിച്ചതും വരെയ്ക്കതും പണയം വെച്ചു **all jungle lands & all ploughing ground.**
- കരിക്കെന്ന് hurriedly ഗ്രഹിച്ചിട്ടും കരിക്കെന്ന് വൻ **AR.** [തൊട്ടുക **KU.** (II, 1. 5.)
- കരിക്കലം **karikkalam** തൊട്ടുവാൻ a **M.** = വാൾ കരിക്കൽ **karikkal (T.** കരുക്കൽ) Dusk. ക. സമയം twilight. [കാരൻ.
- കരിക്കാരൻ **karikkārān (II, 2)** **So.** = കാണ കരിക്ക **karikkū 1.** (കരക്ക?, **Tu.** കരക്ക soft) An unripe cocconut. ക. ഉറന്നു the nut begins to form. വെട്ടിച്ചിടുക കരിക്കായി, പറമ്പത്തിന്ന ക. പരിച്ച **TB.** പനങ്ക., ചെന്തെങ്ങിക. a med. of other palm fruits. 2. (= കരുക്ക) edge of teeth, കരിക്കാട്ടു mastication, കരിക്കാടി **p. t. ate (hon.)**
- കരിക്കോൽ **karikkōl (II, 1.)** = റോസ്.
- കരിക്കണം **(III., കന്ന.)** No. = കരിക്കാലി.
- കരിക്കണ്ണ **karinganṇu (III.)** Gutta serena ക.

മോരമറിഞ്ഞു **TP.** (in the excitement of battle).

കരികണ്ണൻ one with an evil eye.

കരിങ്കലം **(III.)** = മണ്ണുലം **opp.** പെങ്കലം.

കരിങ്കല്ല **karingallu (III.)** Granite കരിങ്കല്ല് എറി built of granite. കരിങ്കല്ല (va.) stone idol.

കരിങ്കാലി **(III.)** കരിഞ്ചാത്തൻ, കരിയ്യാത്തൻ **N. pr. A** Paradvata, വേട്രുപം of **Siva.** — (see കരുമകൻ).

കരിങ്കാളൻ **karingāḷan (III.)** A curry.

കരിങ്കുരികിൽ **karinguriyil (III.)** Wagtail.

കരിങ്കോഴി **karingōḷi (III.)** Black fowl, highly prized. [Centipede.

കരിങ്ങാണി **kariṅṅāṇi M.** — ഓറ്റി **So.**

കരിങ്ങാലി **kariṅṅāli T. M. C. (III.)** 1. Black-wood, Mimosa catechu **GP.** ഖദിരം; kinds: ചെങ്ക., വെങ്കെ Mimosa alba.

കരിങ്ങാലിമുള a kind of bamboo **V1.** Palg. (with black root) = കരിങ്കണ്ണ.

കരിങ്ങോട്ട **B. & — തൊട്ട** **So. — kariṅṅoṭṭa** A tree with medic. oil fruit, Samadera Indica.

കരിച്ചാൽ **kariččāl (II.)** Ploughed furrow.

കരിഞ്ചപ്പട്ട **kariṅjappatta (III.)** Confluent small-pox **B.**

കരിഞ്ചി **N. pr. of** Tiyattis etc.

കരിഞ്ചിരകം **(III.)** see ജീരകം.

കരിഞ്ചുര **kariṅjura (III.)** A kind of rice **V1.**

കരിഞ്ചുൽ, കരിഞ്ചിൽ **kariṅjūl (III.)** **V1.** Bastard കരിഞ്ചുവടമുള (sic.) bastard's son.

കരിണി **kariṇi S.** (കരി **I.**) Female elephant. കരിത്തലച്ചി = ചാലു തേക്ക, അംഗാരവള്ളി.

കരിന്നാക്കൻ **karinākkān (III.)** One, who has an evil tongue, (similar കരികണ്ണൻ).

കരിന്നാഗം **karināgam (III.)** = കരിങ്കുറിഞ്ഞിമുളൻ A hooded mountain-snake 12-14' long.

കരിന്നാട്ടി **karināṭṭi (III.)** in ക. ചിഴുക Transplanted paddy taking root, as it assumes a dark green colour. — comp. കരിവാട.

കരിന്നാക്കുരു **(III.)** A kind of heron (നാര).

കരിന്തുൽ **karinūl (III.)** Carpenter's line **V1.**

കരിന്തകാളി **karinṭhāḷi (III.)** A Solanum or Psychotria herbacea (a med. ക. കുമ്പു).

കരിന്തു *karinṭuḍa* (III.) ക. രണ്ടും വിളച്ചു
TP. In battle. [plantains.

കരിന്താൽ *karinṭāl* (III.) The skin of unripe
കരിപന്നയം *karipannayam* (II, 2) നിലത്തി
രേൽ ആട്ടി ക'വും പിന്നേ പുറക്കടവും ന. ആ
മത് കാര്യം അവകാശങ്ങളായി MR.

കരിപ്പട്ടി *karippatti* (T. കരുപ്പുകട്ടി fr. കരി
മ്പ) Coarse palmyra-sugar.

കരിപ്പട്ടുകോവിലകം KM. A palace of
Colatiri (കരിമ്പുചീട്ട q. v.) near Payanūr, also
തൃക്കരിപ്പൂർ.

കരിപ്പാട്ടം *karippāṭṭam* (II.) Rent of ricefields.

കരിപ്പിടി *karippidi* MC. A carp.

കരിപ്പു *karippu* (VN. കരിക്ക) 1. Jungle culti-
vation (see പുനം) by burning. 2. dusk (=
കരിക്കൽ) അന്തികരിപ്പിന്നു വന്നു V1. 3. the
4th sort of sandal-wood, knotty pieces used for
powder.

കരിമ *karima* (III.) Blackness V1.

കരിമടൽ *karimaḍal* (III. or കരു?) Rind of jack-
fruits, with കരിമുൾ q. v.

കരിമരം (III.) see മരുതു.

കരിമാൻ *karimān* (III.) Black deer.

കരിമീൻ *karimīn* (III.) = കരിപ്പിടി? A fish, the
Sole PT. ക. എന്ന പേരെല്ലാ മിഴികളും, കരുമി
നിഴിയാൻ KR.

കരിമുട്ടി *karimutti* (III.) Half burned stick;
abuse; blackguard; f. കരിമുട്ടിച്ചി.

കരിമുൾ *karimul* 1. Hard thorn (കരു). 2. pro-
jecting parts of the skin of custard-apples,
jack-fruits, etc. (ചക്കയുടെ കരുൾ contr.).

കരിമ്പച്ച *karimbaḍḍa* (III.) Dark green; ക.
കായി an unripe fruit.

കരിമ്പടം *karimbaḍam* (III.) = കമ്പിളി, Dark
blanket, also കരിമ്പടക്ക, — നൂടെക്കു loc.;
carpets of kings. [black ox.

കരിമ്പൻ *karimbān* Mildew; grey coloured;

കരിമ്പന (III.) *Borassus flabelliformis* (പന).

കരിമ്പാറ *karimbāra* (III.) Black rock.

കരിമ്പാള *karimbāla* (III.) The green Spatha
of the Areca-palm steeped in salt water & used
to fatten cattle. loc. No.

കരിമ്പാലർ N.pr. Caste of jungle dwellers &
slaves (1112 in Taliparambu) KU.

കരിമ്പു *karimbu* 5. 1. Dark colour, grey, colour
of ripeness. നെല്ലു കരിമ്പായി is ripe, കരിമ്പഴു
ക not quite ripe. 2. sugarcane, *Saccharum*
officinatum Kinds: ഞെലക്ക, കാട്ടുക., നീലക്ക.,
നാമക്ക., നായ്ക്ക., പുണ്യരീക്ക., പേക്ക. *Sac-*
char. spontan., മുളക്ക., മഞ്ഞുരുക്ക., വെള്ളക്ക.
GP. a med. etc. നായ്ക്ക. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ
a med. കരിമ്പിൻ വേൾ MM. നീലക്കരിമ്പിന്റെ
ചാറു Bhr. Mud. — പുത്തൻ കരിമ്പുചീൽ CG.
Cāma's bow. ക. ആട്ടുക to express the juice.
കരിമ്പുമലി So. ground on which sugarcane
is planted.

കരിമ്പുചീട്ട KM. the palace of Colatiri's queen
at Taliparambu. see കരിപ്പത്തു. [കന്ന.

കരിമ്പുറം *karimburam* (III.) Buffalo; also കരി
കരിമ്പടക്കോഴി TP. = കരിങ്കോഴി.

കരിമ്പോള So. *Caladium ovatum*.

കരിമ്പാത്തൻ KU. = കരുമകൻ.

കരിയില *kariyila* So. Dry leaf (fallen).

കരിയോല *kariyōla* (III.) Old sooty writ.

കരിയുക *kariyuka* v. n. To be scorched, singed,
ചിറകു കരിഞ്ഞുപോയി, കരിഞ്ഞു ചോറു; മഴി
നൻ കരിഞ്ഞുവടലോടു RC. — fig. അവനെ ചി
ത്തം, ഭാഗം കരിഞ്ഞു Bhr.

VN. കരിവു also drying, as of wound കൂമ്പിക
ൾക്കു കരിവു ചേതം വന്നു VyM.

കരിവാട്ട *karivāḍu* in ക. ഏല്ക്ക Transplanted
paddy to be past drying up (നട്ടിട്ടു തെളിക).
Comp. കരിനാട്ടി.

കരിവിലാത്തി So. *Smilax aspera*.

കരിവിവളി (II.) or കിഴങ്ങു *Bryonia um-*
bellata; the fruit is called ചക്ക (ക. കിഴങ്ങു
രച്ചു ഏണ്ണയിൽ കുടിക്ക a med.)
കാട്ടുകരിവി a *Justicia*, Rh.

കരിവെക്ക (II, 2.) & കരി ഇറക്കുക So. To
put a mortgagee in possession of ricefields.

കരിശനം *karisānam* 1. = കർശനം. 2. Ardour,
efficacy of medicines, words. [വേൻ RC.

കരിൾ = കരുൾ Heart കരിൾ അരിയായിൽ കള
കരിയം *kariyam* S. Dried cowdung. ക. കൊടു
രിയക്കുളി PT.

I. കരു **karu** = കരി III. 1. Black. 2. stout, hard = കടു.

II. കരു 1. Figure, mould ക. പിടിക്ക to be formed. വാഴെക്കു ക. നീക്കുക to mark the places for planting plantains. ചതുരംഗകളക്കൾ chessmen. 2. embryo, yolk (see കന്ന) ക. ഇട്ട നാൾ conception. ക. വിഴു, കരുവഴിവു abortion. പെറ്റിപ്പു ആക്കരുവൊന്നു Pay. ക. എടുക്ക, നീക്കുക to geld, take out the ovaries. 3. the best, inmost (hence കരൾ) കരുവായിട്ടുള്ളത് ഏതു — നിൻ മഹിമ കരുവായി HNK. 4. = കരുവി tool (കരി II.) പോൾ പെരും കരുവെല്ലാറ്റും അറവെതു RC. weapon. തുണിക്കരു V1. gun-worm (to unload).

കരുകരുക്ക, രുതു **karuyarukka** (I, 2.) To be harsh, sharp, rough, irritating V1. കരികിക്ക്. — of grating sensation in the eyes മണൽ വീണതു പോലെ കരുകരുത്തിടും Nid.

കരുക്കൾ **karukkal** 1. id. കണ്ണിന്നു കരിക്കൽ 2. = കരിക്കൽ dusk So. (from കരുകക).

കരുക്കു **karukku** T. M. C. Te. Irregular surface, teeth of a saw or file, thorns of a palmyra branch. കരുക്കുപണി embossed work V2.

കരുണ **karuna** S. (കരുക?) Tenderness, pity, mercy കരുണാദ്രാഗ്യാക്കാൾ Bhr.

— adv. അതി കരുണം പറയും, കരുണം വിലപിച്ചു Bhg. piteously, അപകരുണം പിടിച്ചു തള്ളി Mud. mercilessly.

— adj. & pers. N. കാരുണികൻ, കരുണാകരൻ (also N. pr., കണാരൻ vu.) കരുണാശാലി Bhr. കരുണാനിധി, കരുണാബുധി eto. most merciful.

കരുണാപുളി N. pr. town in Travancore.

കരുണി **karuni** T. aM. = കരിണി Female elephant മലയാളങ്ങളും ഇളങ്കരുണിമാരും RC. കരുണിക T. aM. germen വരും വിമലപക്ഷകരുണികെക്കുകലം RC. [കരുതു).

കരുതു **karutū** V1. = കരിൾ Eared corn (പലക കരുതുക **karutūya** T. M. (കരു II, 3) 1. To conceive, think, meditate പത്മനാഭന്റെ കാൽ കരുതിടേണം VCh. ദോണാചാതുനെ കരുതിട്ടു SG. often കരുളിൽ കരുതി. 2. to aim at, ലാ

ക്കുക.; എന്നു കരുതിയെയു RC. ഞാൻ കരുതുന്നതു TR. my aim. ചതി ക. planning. Mud. 3. to attend to. കരുതി വെക്ക to keep in mind. കരുതിക്കൊ be on your guard! ശത്രുക്കളെ കരുതി കൊൾക to guard against. 4. to provide for, prepare കോപ്പുകൾ കരുതുകേ ഉള്ളു TR. പണം ക. = കൈകലാക്കു vu. കല കരുതി Mud. prepared for execution; ഹവ്വ പാണി കരുതും ആയുധം VCh. holding. അടൽ കരുതി Bhr. warred.

കരുതലർ not honoring, enemies (po.)

CV. കരുതിക്ക to animate V1.

VN. I. കരുതൽ care, regard, providing.

II. കരുതു T. M. 1. = കരുതൽ. 2. highmindedness, courage. ക. കെട്ടു കരഞ്ഞു KR. soldiers wept like children. കരുത്തോടേ actively, diligently, കരുത്തേഴും രാജാസി CCh. കരുത്തായുള്ള രാജാക്കൾ KR. bold. 3. കരുത്തുള്ള നിലം (കരു II, 3?) fat soil.

കരുത്തൻ (II, 2) resolute, = ശ്രുതൻ; കരുത്തനാം കേസരി PT. കരുത്തരും കരുത്തരും കൂടി അരുതു, കരുത്തനെ പിടിക്കേണം (for support) prov.

കരുന്തല **karunṭala** (കരു II. 2) Generation (V2. കരിന്തല elan) നാലാം ക. നഷ്ടം prov. തറവാട്ടു ന. ക'യോളം ക്ഷയിക്കാതു. — Māpilla's say of converts ഏഴാം ക. വന്തലയായി.

കരുമ **karuma** T. M. (I. കരു) 1. Blackness V1. 2. hardness, sharpness of sword, strength of a man = കടു; നീ ചെയ്യു കരുമകൾ Bhr. exploits.

കരുമകൻ **karumayān** KU. വേട്ടെക്കരുമകൻ A hunting Paradvata with blue beard, peacock-feather and bow. (see കരികാലി).

കരുമന **karumana** 1. = കരുതു Valour, courage കാണത്തിന്നു കീഴ് ഇരാപ്പകലായി ഒറ്റൊക്കും കരുമനെക്കും നടന്നോടും KU. ശിവൻ ക. പെരുകിന കളികൾ ആടി നടക്കും CartV. A. നീ ചെയ്യു കരുമന എല്ലാം Bhr. ഇവരുടെയ ക'കൾ അരുതം Nal. (= കരുമ 2.) 2. കരുമനകൾ കാട്ടുക overbearing manners. 3. So. calamity, peril. [Diospyros.

കരുമരും (കരു I.) Shorea robusta, also ebony,

കരുമാൻ *karumān* 1.=കരിമാൻ. 2.(So. കരുമാൻ) *prh.*=കർമ്മകാരൻ, കരുമാൻ Blacksmith of low caste; *f.*—അമ്മി; his house കരുമാപ്പുര V1.

[Grāmams KU.

കരുമാന്തം southern boundary of the first 10

കരുമാലി *po.*=കരുമാൻ.

കരുമിഴി *karumilī* (കരു I.) Eyeball കോമളക്കരുമിഴിക്കാപ്പുണ്ണൻ VCh. Vishnu.

കരുമുകിൽ=കാമുകിൻ *f.i.* ക. ഒത്ത ചികരഭാരം Bhr.

കരുമുൾ=കരിമുൾ; (കരുമുഖൻ person pitted with smallpox V1.) കരുമൻ (*loc.*) Measles.

കരുവഴല *karuvāḷa* A large jungle-snake with red eyes, black comb (T. king of serpents).

കരുവള്ളി *karuvāḷi* No. The best kind of pepper-vine (വള്ളി).

[Port. V2.

കരുവാട്ട *karuvāḍu* T. SoM. Salt-fish, cravado

കരുവാൻ also TR.=കരുമാൻ 2.

കരുവാര *karuvāra* also കരുവാറു (*loc.*) Wart, dark raised spots on the body.

കരുവാളിക്ക *karuvāḷikka* To be black, as from sun, fire, blood vessels from pressure; to be heated with passion. കണ്ണുക'ച്ചിരിക്ക *Asht.* = ശ്വാവനേത്രത, മേൽ ഏലാം ക'ച്ചിരിക്ക *a med.* മുഖം ക. MM. (from രക്തചിത്തം).

VN. കരുവാളിച്ചു turning black.

കരുവി *karuvi* (കരി II.) Tu. C. കണ്ണു iron. (*fr.* കരു I, 2.) Tool, plough.

കരുവേലം (കരു I.) 1. *Acacia arabica*=കുണ്ണവലം KR. കരുവേലപ്പട്ട *med.* 2.=കരികോലം *f.i.* കരുവേലപ്പുര, കരുവേലത്തു നായനാർ (Trav.)

കരുൾ=കരിൾ, കരിൾ *f.i.* കരുളം നകരൂ BC. കരുളിൽ വൈരം പുഴു DN. ഉൾക്കരുൾ Mud.

കരോട്ട *karōḍu* S. Crane.

കരോണ *S.*=കരിണി.

കരോറുക=കരിയോറുക *q.v.* ആവത്തു വന്ന തലയിൽ കരോറിയൽ Mud.

VN. കരോറം *f.i.* ഭിന്നം ക'മായി grows worse.

കരോറുക *v.a.* to raise, ship=കയറുക 2.

കരോട്ടം=കരിയോട്ടം (കര) Upwards.

കർക്കടം *karkāḍam*, കർക്കടകം (& കർക്കടകം AR.) S. (കരു I, 2). 1. Crab. 2. ക. രാശി Cancer. 3. the 4th month, prov. as the worst season through famine, disease & demoniac influences കർക്കടക്കാറിൻ പട്ടിണികിടന്നതു prov. കർക്കടകത്തു പൊതുത sudden swell of waters in July. [കരുകരു).

കർക്കരം *karkaram* S. Hard; limestone (see കർക്കരം S. rough, hard, harsh (കരു I. 2). കർക്കരമാനലേ, അത്യന്തക. വീരന്റെ മാറിടം Nal. ക'മായ വാക്യം KR.

കർക്കരൻ CG.=കടുപ്പക്കാരൻ.

കർക്കരക്കാരൻ V1. avaricious.

കർക്കരനാസികൻ V1. big nosed.

കർച്ച *Ar. Xarj*, P. Xarj, Expense=ചെലവു.

കണ്ണ *kannam* S. 1. Ear *f.i.* of an elephant കണ്ണക്കൾ ചെന്നു കവിൾത്തടം തന്നിലേ തിണ്ണമടിച്ച CG. ഭയാനോട്ട കണ്ണെ പറക UR. 2. rudder. 3. diagonal line. ഒരു കണ്ണുരേഖ വരപ്പെട്ട Gan. also hypotenuse, സമകണ്ണുരേഖക്കേന്ദ്രം *a square*.

Hence: കണ്ണുപൻ whisperer, calumniator & കണ്ണുപൻ *Ch Vr.* whisperer, sycophants. ക'ന്മാക്കു ചിത്തം കൊടുക്കോല *Si Pu.* ക'ന്മാർ ഉറെക്കുന്ന വാക്കിന്നു കണ്ണം കൊടുക്കയില്ല Nal.

കണ്ണുധാരൻ (2) helmsman.

കണ്ണൻ N. pr. prince of Anga, half-brother of the Pāṇḍavas, proverbial for munificence & love of praise ക. പെട്ടാൻ പടയില്ല prov.

കണ്ണമലം=ചെലികാക്കു ear-wax.

കണ്ണമോടി=ചാമുണ്ഡി N. pr.

കണ്ണരോഗം Nid. ear-disease.

കണ്ണവള്ളി Nid.=ശ്വാതസ്സ് oochlea.

കണ്ണവേധം perforation of the ears, one of the sufferings of childhood VCh.

കണ്ണശ്വല 1. earache കണ്ണശ്വലാഭം ഗുരുവചനം കേട്ടു AR. 2. pain at hearing bad news, etc.

കണ്ണാമൃതം a feast to the ears.

കണ്ണാടം *kannāḍam* കണ്ണാടകം S. (കരു+നാടു black soil) The table-land of the Canarese.

ക. ൭൦൦ കാതം വാഴുന്ന നായർ KU. (=കന്നടം).

കണ്ണാട്ടി Canarese. കർ ആയിരം ക. യും TR. Canarese troops.

കണ്ണിക *karniya* S. (കണ്ണ) 1. Ear-ring.

2. pericarp of the lotus (= ചെറുകൊലം) കണ്ണികാൽ ചുഴും വിളങ്ങും ലലങ്ങും CG. കമലത്തിൽ ക. മഹാമേര Bhg.

കണ്ണികാരം *Pterospermum acerifolium*; കണ്ണികാരപ്പൂ = പാപട്ട (P)

കണ്ണെപ്പൻ = കണ്ണെപ്പൻ. [ning.

കത്തനം *kartanam* S. 1. Cutting. 2. spin-kentari scissors, knife (= കത്തിരി).

കർതവ്യം *kartavyam* S. (കർ, കൃ) 1. What can or ought to be done = കാര്യം. ക. എന്തു മോക്ഷത്തിന്നു Bhr. അപർ ജീവിച്ചു കൊൾവാൻ നിന്നാൽ ഒരു ക. ആയുഷ്ഠ KR. 2. strength, ability, authority = കർത്തവ്യം f.i. അതിന്നു നമ്മാൽ (നമുക്കു) ക. ഇല്ല.

കർതാവ് *kartāvy* S. 1. Agent; Nominative, subject (gram.); author. f. കർത്രി. — അപരാധ കർത്താവായി ഞാൻ Vil. ആട്ടം കലശല്ല കർത്താക്കന്മാർ MR. began the quarrel. 2. owner, lord, possessor. കഴിക്കാണകർത്താവ് MR. etc. കർത്താക്കന്മാർ Lord of lords. 3. (also കർത്തൻ, കത്തനാർ) a rank, chiefly of ഇടപ്രഭ.

കർത്തൃത്വം *kartṛtvam* S. The state of a കർത്താവ്, rule, authority, lordship. ജഗത്തയ കർത്തൃത്വം UR. അനുജ്ഞനത്തിന്റെ മുഖേന നന്യതിരിക്ക പ്രമാണമായ ക. ഉഷ്ട, കൈകായുക. ഖല്ലാത്ത സ്ത്രീകൾ MR. unfit to manage property. നിമിതിക്ക് ഒരു ക. ഇല്ലാത്ത MR. who have nothing to do with the payment of taxes.

കർത്ത്യം *karlanyam* S. (കൃത്യം) The whole ഭേദമാല ക. പിണഞ്ഞു വലഞ്ഞു PT.

കർദ്ദമം *kardamam* S. Mire ക. അണിഞ്ഞു പോയ നൂൽകൾ Nal.

കർപ്പടം *karpadām* S. (കര+പടം) Rags.

കർപ്പരം *karparam* S. Skull, shield of turtle.

കർപ്പുരം *karpūram* S. (കർപ്പ+ഉറം) Camphor from *Laurus camphora* പ്രകൃതി പുമാന്മാരും കർപ്പുരദീപം പോലെ Bhg. പച്ച ക. crude C. GP. ചുടൻക. camphor from cinnaom.

കർപ്പുരമുളി a *Salvia*? [കൃത്യം Si Pu.

കർപ്പുരവള്ളി *Lavandula carnosā* കിഷ്കുമ്പുരം

കർപ്പുരവണി fine speaking woman ക. യും കർപ്പുരവണിയും CG.

കർവുരം *karburam* S. (കറ?) Variegated, speckled. കണ്ണുരാലികൾ, Bhr. കണ്ണുരേന്ദ്രന്മാർ AR. Rāxasas.

കർമ്മം *karmam* S. (കർ, whence, L. carmen) 1. Act, action. The Accusative; കർമ്മത്തിൽ ക്രിയ the passive construction (gram.). അപരൻ ക. അറുപോയി V. he is dead. 2. moral & religious act. നിത്യക. daily services. 3. നന്മ കൈയും ബന്ധിച്ച സാധനം കർമ്മം GnP. actions of this & former lives (of 3 kinds പുണ്യക., പാപക., മിത്രക.); chiefly bad actions & their consequences. 4. fate, destiny എൻ കർമ്മം എന്നു CG. (exclamation). ക. ഇല്ലാത്ത unlucky. രക്ഷ ഭാഗ്യം അനുഭവിക്കുന്നതിന്നു ക. പോരാ Arb. his luck (as determined by the actions of past lives). ഇങ്ങനെ ക. നമുക്കെടോ SiPu.

Hence: കർമ്മകർത്താവ് 1. agent & at the same time object of the action (as one who kills himself) gram. — ആഭിമുഖ്യമുള്ളവനോടുകൂടിയ കർമ്മം കർമ്മാനുഷ്ഠാനങ്ങൾ എവിടെ ആഭിമുഖ്യം അവിടെ കർമ്മകർത്താവും എന്നു SiD.

കർമ്മകാണ്ഡം (2) system of established ceremonies.

കർമ്മശലൻ practical person.

കർമ്മശ്ലേശം (8); ഭാരതം ക. Bhg5. GnP. the land of the migration of the soul.

കർമ്മഗതി (3); തേടുന്ന കർമ്മകാര്യങ്ങൾ Bhr. according to their deserts or fates.

കർമ്മഭാഷം sin & its fruit, കർമ്മങ്ങൾ unluckily; so കർമ്മഫലം, — ഭോഗം; കർമ്മപ്പിഴ എന്നു കണ്ണിക ലിഖിക്ക Bhr. to repent or lament one's fate. കർമ്മനാശം വരുത്തുക GnP. to secure final emancipation.

കർമ്മചക്രം the chain of actions & consequences കർമ്മ ലംഘിപ്പാൻ ബ്രഹ്മം എഴുതല്ല GnP. കർമ്മബലന്മാർ opp. to അനാമത്തിന്നധികാരി ജനം GnP.

കർമ്മബിംബം മുളക്കു — വെട്ടിക്കളക GnP.

കർമ്മഭൂമി KU. Malayālam (opp. to ഭോഗഭൂമി as well as അനാമഭൂമി) where ceremonies

& caste distinctions are to be observed rigidly (see കർക്കശം).

കർവാസന (3) consequences of sin. ക. നീ ഞം KumK. retribution. [diseases.

കർവിവാകം (3) a treatise on the causes of കർവൈകല്യം, — വിഷ്ണു whatever hinders or impairs the merits of a sacrifice KR.

കർശിലൻ practical; laborious, addicted to sacrifices, etc. [(holy) acts.

കർശിചി, കർശനാജ്ഞം performance of കർശനം business; കർശനികൻ labourer കോ പ്പുകൾ ക'ർ കൈവേ കൂട്ടി KR.

കർവാ doer; in comp. കൂരകർവാ KR. etc.

കർമ്മ 1. working നിഷ്ണാമകർമ്മി Bhr. 2. a Sakti worshipper. 3. (loc.) = കർമ്മ f. i. in Cūṭumbraṇāḍu പതിനെട്ടു കർമ്മികൾ KU. കർമ്മിക (1. 3) to act, deserve. കർമ്മിച്ചവണ്ണം വരും, കർമ്മിച്ചതെല്ലാം വരും Bhr. (= according to fate). [voice, genitals, anus.

കർമ്മശ്രിയം the 5 organs of action, hand, foot, കർമ്മൈകസാക്ഷിഭൂതൻ the Omniscient. Bhr.

കരോസ് Ar. xarmōs (P. xarbuza melon) = പപ്പായം, Carica papaya.

കർന്നം karṇanam 1. S. (കുർ) What makes lean. 2. M. (= കരിശന്നം q. v., കരു = കടു) what is violent, harsh; energy; അക്ഷയം കർന്നവും ഒത്തിട്ട സുപ്തൻ Ti.; മുളകിന്ന ക'മില്ല has lost its pungency. ക'മുള്ളകളു strong toddy = കടുപ്പം. den V. കർരിക്ക 1. to grow lean, കർരിതാംഗൻ a slender body (po.) 2. to be impetuous, unfeeling. V1.

കർഷണം karṣaṇam S. 1. Pulling, dragging. den V. കർഷിക്ക to draw, attract, influence. 2. ploughing (കൃഷി).

കർക്ക 1. a weight of gold or silver, = മുക്കശയ്യ or 1/4 പലം CS. (180—280 grains troy). 2. also pulling കർക്കസന്താപം PT. 3. ക. മുഴയുകാളിക Ch. anger?

കർക്കൻ ploughman ക'ർക്കർ വർക്കരിൽ ഹ കർക്കം പൂഴു CG.

കർഹി karhi S. (ക) When; കർഹിചിൽ sometimes. കറ kara T. M. C. Te. (കറ) 1. Blackness. 2. spot,

blot, rust. കറപറുക, പിടിക്കപ്പെടുക to be stained, അപര കരയും കലത്തോടേ കറ പരയുന്ന് എന്തിന്നു KR. why call the whole sex a stain (rather let her be a stain on her sex, a കലക്കൻ). 3. blood, esp. menstrual കറ വിഴായേയും വരും Nid. 4. sap issuing from trees, gum. 5. കറ കൊട്ടിക്കളിക്ക V1. a play of bows.

കറക്കഞ്ചൻ (കണ്ഠം) Siva with the throat blakened by poison, കറക്കഞ്ചർ & കറക്കറ ലൻ RC.

കറയ്ക്കുന്നി defiled cloth.

കറയില്ലാത്തവൾ RC. spotless, also കറയറ്റു പൊഴുതു RC. = കൂടം. [flux, രക്തസ്രാവം.

കറവാച്ച (4) exudation from trees, (3) bloody

കറക്കി, ന്ന karakka (കറ 4) T. M. 1. Milk to flow out. 2. to milk, give milk എരുമയെ കറക്കരുതു (law). ആട്ടിന്റെ പാൽ കറന്നു Sil. പുലികെട്ടി കറന്നു (Ayappan). നാനാശി കറക്കുന്ന കമ്പച്ചി TP. a cow giving 4 Nāli milk. ആലയിൽ ഉള്ള കറക്കുന്ന പശു രണ്ടും കൊത്തി TR. ൪ ഇടങ്ങാഴി ക്കീരം ൨ നേരവും കറന്നിടുന്ന ഗോക്കൾ TR. കറന്ന ചൂടോടേ കടിക്ക fresh from the cow. — With Acc. of object സവ്യതം തങ്ങൾക്കു വേണ്ടുന്നതു കറന്നു Bhg. (from Kāmadhēnu). 3. to blow the nose മൂക്കു കാന്നുകുക.

CV. കറപ്പിക്ക said of men & of cows ക. ഇല്ല എന്നുവന്നാൽ PT. if it will not be milked.

VN. കറവു milking, കന്നം കറവു prov. കറവുള്ള പശു VyM. കറവുള്ളതു പുലി പററി തിന്നു TP. കറവു ഗർഭിണിയും ഇല്ലാത്ത പശു PT. കറവുകാന്നം interest of pawned milch cows.

കറങ്ങുക karāṇṇya T. SoM. (C. Te. Tu. ഗര) To turn round, whirl.

കറണിക്കു karāṇikka (den V. of കരണ, കരട്ട്?) കാഴ്ചപറഞ്ഞു ക'ച്ചുപോയി V1. The transaction ended in a dispute.

കറണ്ടു karāṇḍu = കറണ്ടു (കരട്ട്) PT.

കറപ്പു karappu & കറുപ്പു (കറ 4) Opium കഞ്ചാവും ക' തിന്ന.

കറപ്പ, കറുപ്പ, കറുവ (Ar. qarfah, Herodot's karphea, whence കപ്പുര, fr. കറ 4?)

Laurus Cinnamomum. ലവകത്തോൽ, So. കറവാപ്പട്ട. — കറപ്പത്തെലം oil of Cinnamon.

കറയാമ്പു, കറമ്പു (So. കര —) cloves, *Eugenia caryophyllata*; കാട്ടു ക. *Jussiaea villosa*; നീർക. *Jussiaea repens*, Rh. (അവൽ).

കറവു **karavu** 1. T. M. see കറക്ക. 2. aM. (T. കറവു from കറ II.) Rage ഉഷ്ണരത കറവോട് ഏഴന്നു, കറവുററ നടന്നു, മുറുകിന കറവോട്ടു ചാടും വേൽ RC. [കറുകാടി.

കറാടി **karāḍi** So. A class of Brahmans, prh. = കറാമത്ത് **Ar. karāmat**, Generosity.

കറി **kaṛi** T. M. C. (കറ II.) Hot condiments; meats, vegetables. Kinds chiefly 4: എരിച്ചുക., ഉപ്പുക., പുളിക., മധുരക്കറി; then പച്ചുക. of vegetables, പയറുക. pulse-curry. — അരിക്കും കറിക്കും കൊടുത്താൻ KU. to Brahmans; ക. വേവിക്ക to cook it, കൂട്ടുക to eat it (with rice). കറിക്കലം കഴുകിട്ടുള്ള ചോറു SiPu.

കറിക്കായി plantains for cari. [tray V1.

കറിക്കാൽ brass support for plates to eat from, കറിക്കോപ്പു ingredients = കറിസാധനം, So. കൈക്കറി.

കറിയത്തങ്ങ, — മുളക, — ചക annual contributions from the tenant to the Janmi's table.

കറിയോപ്പു a tree with aromatic leaves (ക'പ്പില) used for cari, as of കറിക്കൊടി etc. — കറിയരൂല a disease കീഴ്ത്തറയിൽ വാഴക്കുറ പോലെ ഉഷ്ണം a med.

I. കറു **karu** T. M. = കര 1. Black കാക്കുറ നിറത്തിയ RC. cloud-black കറുകറേ കറുക (sky) turning pitch-black. [hard.

II. കറു T. M. Te. C. = L കര 2. & കടു, Rough, കറുക **karuya** M. C. (T. അറുക) കറുകപ്പല്ല *Agrostis linearis* S. ഒപ്പു, a grass used for the funeral ceremonies & വെലി of Sūdras ക. വരിപ്പാൻ ഉഷ്ണ TP. (for പിണ്ഡം).

വെക്കെറുക (ശോചനപ്പട്ട) with a കിഴങ്ങു.

കറുകനമ്പിടി lower Brahmans, who eat a Sūdra's śrāddham KU. KM.

കറുകപ്പുഴ a river between കറിയപ്പറമ്പ് & പട്ടാമ്പി. കല്ലടിക്കോടൻ കറുത്താൻ കറുക പുഴ നിറഞ്ഞു (prov.)

കറുകറേ **karuyarē** 1. (കറ II.) Fiercely, intensely; imit. of gnashing & biting noises ക. മുറിക്കുന്ന കേട്ടു, കറുമുറ കടിച്ചു മുറിച്ചു etc. (2. കറ I. q. v. very black).

denV. കറുകറുക, തു to rage, be besides oneself ക. തളച്ചു Nid. restlessness. കറുകറുകക്കു കൈപണിത്തുറഞ്ഞാൻ RC.

VN. കറുകറപ്പു ഏതാൻ കളിച്ചെങ്കിൽ TP. if you do not moderate yourself.

കറുക, തു **karukka** 1. (കറ I.) To grow or to be black. യദൃചിത മൂലം കറുത്തീടുന്ന CrArj. from anger; മൂല CG. in pregnancy. കോലം മൂഴത്തു മൂലവും കറുത്തു DM. കോലം മെലിഞ്ഞു കറുത്തു Som. from grief. കറുത്ത പക്കം dark lunar fortnight. 2. (കറ II.) to rage കറുത്തു ചൊന്നാൻ RC. കറുത്തഭാവമോടടൻ ചെയ്തു, കറുത്ത ഭാവത്തോടെതിക്കും താനെന്ന KR. CV. കറുപ്പിക്ക to blacken, lie grossly.

VN. കറുപ്പു (C. Te. കപ്പ) 1. blackness; dark mood ഉള്ളിൽ ക. കളവാൻ, ക. മാനസേ വരുവാൻ എതു KR. 2. = കറ defilement. 3. = കറപ്പു opium. 4. (കറ II.) roughness പാറകത്തില പോലെ ക. Nid. 5. the climbing perch (= പനയേരി).

കറക്കന, കറുന്നനേ adv. very black.

കറക്കൻവെള്ളി grey, inferior silver.

കറക്കമ്പുളി an acid fruit (*Garcinia*, T. കൊറുക്കായി).

കറുപ്പൻ **karuppan**, കറുമ്പൻ A black man, person, animal, f. കറുമ്പി.

കറുമ്പുക **karumbuya** B. To eat as cows with the low teeth.

കറുവാ **karuvā** So. = കറപ്പു.

I. കററ **karṛa** (കറ I.) Black, in കററക്കുഴൽ മണിയാൾ, കറവാർകഴലി woman with rich black hair (or = sheaf?). കററച്ചിടയോർ തൻ പാലത്താണ CG. by Siva.

II. കററ (= കടു 3.) 1. Bundle as of grass, straw ഒരു ക. കഞ്ചായ് a handful. 2. sheaf of corn കതിർകററ; കാലിലുള്ള ക. TR. the sheaves in threshing. 3. (= കട്ടക്കിടാവ്) a boy, calf കററക്കിടാവു see കററ.

കറക്കളം a floor, where sheaves are laid by reapers. [leopard.

കറൻപുലി *katṛāṇpuli* (കറ) A small കറൻ B. rice not sufficiently boiled.

കറാണി B. a wedge.

കററു *katṛu* 1. Obl. case of കര T. M. q. v.

കറുകിടാക്കൾ CC. calves. [൭൭ Bhr.

കറുകുമുദ. ക'മ്പിലേ വെള്ളം അതിൽ വി

കറുകൂലി So. ploughing hire.

കറുവാണിടം trade in cattle.

2. കററു, past of കല്ല് T. C. Tu. to learn (Te. കറ to teach). കറന്നാന്നായിക്കററു മുററും കരു തുകനീനവിൽ GnP. കററുപറക, കററുപറിക്ക to invent a story, study a part, make out without a teacher. കററട്ടത്ത വിളിശോഭിക്ക യില്ല. Hence:

[കെട്ട്.

കററുകെട്ട് No. an invented story, = കവിത

കററടവു, കററനട, കററുവിട്ടു So. deceit,

treachery.

കററവർ the learned നമ്പരളും പോർ ക

റോർ എന്നുമന്ത്രിക്കും RC.

കററവാഴ *katṛavāṣa* & കററാർവാഴ GP.

(T. കറാഴ = കർതാഴ) Aloe Vera വെണ്ണയും

കറവാഴനീരും കൂടെ a med.

I. കല *kala* (√ കൽ to mix) 1. C. Tu. M. A

mark as of small-pox; scar വെന്തകല; mole

പൊടികളാൽ മറച്ചിട്ടുള്ള കലകളും CrArj. കല

കെട്ടിയിരിക്ക to wear scars of wounds. കലമാ

യുക scars to disappear. 2. T. M. stag, buck

(also = വേടമാൻ) കലകളും പുലികളും കളിച്ചു

CrArj. കലയും പുലിമാരും KR.

കലങ്കൊമ്പു antler യാദോ ക'മ്പും ഏന്തി KR.

കലവീഴുക (1) to form in a scab; the cheeks of

old people turning black; (met.) to lose one's

good name.

II. കല 8. 1. A partiole (= I. കല 1. ?), esp $\frac{1}{16}$

of the moon's diameter മതികലകൾ പത്തു

നോടാതെത്തു RC. — a division of time = 8

seconds, 30 തുടി, $\frac{1}{3}$ കാഴ്ച Bhg. 2. (√ കല്ല്)

art, science നാനാകലകൾ ഗ്രഹിച്ചു Bhr. കല

കൾ പലവിധങ്ങളായി KeiN. esp. 64. അറിവൻ

കലയും നൂറ്റാലും കലാവിദ്യകളും KR.

കലം *kalam* T. M. Te. (Tu. കര) 1. A pot,

vessel, (മൺ —, പൊൻ —, ചെമ്പു —) മല

യോട്ട കൊണ്ടു ക. ഏറിയല്ലേ prov. പാത്രവും

കലവും, ചട്ടിയും ക., ക. കട്ടിയും etc. 2. ship

മരക്കലം Pay. 3. a measure (in T. 12 maracal)

൭൦൦൦ കലം വസ്തു KU.

Hence: കലത്തപ്പം pancake.

കലപ്പട്ടു So. = ഉറി. [൧൦൦൦ ക. നിലം TR.

കലപ്പാട്ടു measure of ricefields ൧൨ ക. ഉടയം,

കലമ്പാളിയൻ disorderly person പെങ്ങളെ

തച്ചുകലമ്പാളിയ (abuse).

കലങ്ങുക *kalaṅṅu* T. M. C. Te. (√ കൽ)

To be mixed, agitated, turbid as water, em-

barrassed. ഗർഭം ക. abortion, നീർ ക. euph. to

piss, ബുദ്ധി ക. confusion. കണ്ണു രണ്ടും കല

ങ്ങി Bhr. from fear, anger. തെളിഞ്ഞു കണ്ണുകൾ

ക'ന്നെന്തിന്നു KR. കലങ്ങി തെളിയുന്നതു നല്ല

prov. a good fight makes better friends.

VN. കലങ്ങൽ turbidity; നീർ കലങ്ങൽ. (euph.)

കലക്കുക, കലി a. v. To mix, esp. with water

നീറിൽ വളം ക. KU. പെരികച്ചാണകം ക

ലക്കിയ വെള്ളം KR. അധർ ഉദരം കലക്കി

നാൾ Bhr. procured abortion. പാൽ ക. V1. =

കടയുക; അവനെ കലക്കിക്കളഞ്ഞു confounded

him.

VN. കലക്കം turbidness, confusion, quarrel അ

ട്ടെക്ക ക. നല്ലിപ്പം prov.

കലക്ക muddy water. [ലക്കിച്ചു കളഞ്ഞു TR.

CV. അവളെ കണ്ണുകിട്ടുകൾ തന്നെ (ഗർഭം) ക

കലപ്പുക *kalajuya* a M. To be disturbed V1.

കലതി *kalaṭi* (T. confusion = മൂടല) Cere-

mony on the 4th day after marriage.

കലപ്പ *kalappa* T. Te. SoM. (കലം) Plough

& what belongs to it, see കരിക്കലം, കരുവി.

കലപ്പ *kalappu* (T. mixture or കലം 3) The

whole, sum. കലപ്പിൽ എടുക്ക to take without

distinction. — കലപ്പമനി id.

കലമ്പുക *kalambyu* (√ കൽ) 1. To get

confused, കമ്പം കലമ്പി ഉടന്തൻ അമ്പന ച

മ്പകൾ കോലുന്ന ലീലകൾ CG. of forked light-

ning. 2. quarrel കലമ്പാൻ ങാപം ഉടയ്ക്ക, ചെമ്പ

വിടിച്ച കലമ്പിയാട TR. തമിൽ കലമ്പി പോയി etc. 3. മേൽ കലമ്പുക (T. കലപ്പ mixture of perfumes) to anoint the body with perfumes V1. see കളഭം. 4. കലമ്പുക കലമ്പൻ മാലയും KU. two old taxes (from ക. 2. or 3).

VN. I. കലമ്പൽ uproar, quarrel തമിൽ വെടിയും കിലുമായി, ക. ഉണ്ടാക്കി TR. created a disturbance. ക. കാണിക്കും look refractory. നാടു ക. വന്ന പോക്കൊക്കെ TR. thro' the confusion of war-times.

II. കലമ്പു id. തമിൽ കലമ്പും പിടിയുമായി; രാജ്യത്തുള്ള കലമ്പുകൾ TR. revolts. freqV. കലമ്പിക്ക; കലമ്പിച്ച പറക etc.

കലയുക kalayuka T. aM. v. n. To disperse as a mob V1.

കലയിക്ക to drive away birds.

കലരുക, ന്ന kalaruka (C. Tu. കല, Te. കലി C. കൾ) 1. v. n. To be mixed, united നന്ന കലന്നു വസിക്ക, വേദന, മോഹം, ആക്കം, കമ്പം etc. ക.,=പുഴു, മേന്മ; അമ്പൻ അഗ്രജനാടു കലന്നു CG.=കൂടി; വടന വസിപ്പാൻ മനം കലന്നിട്ടു KR.=ഉണ്ടാകും; പലതരമെന്തും കലന്ന വാക്കുകൾ KR.=ഉള്ള. 2. v. a. to mix, mingle, esp. what is dry (for fluids കലക്കുക). ഇടകലരുക to blend (see ഇട).

കലക്കുക, ന്നു V1. & കലയ്ക്കുക, ത്തി id.

VN. കലച്ച mixture; also കലപ്പ് മേൽ to adulterate.

കലലം kalalam S. (II. കല 1.) Embryo ഗർഭവും കലലമാം VCh. (=രക്തശുദ്ധിയിന്റെ മേച്ച).

കലവറ kalavara (കലം, അറ) Storehouse, pantry.

കലവറക്കാരൻ storekeeper, butler, treasurer.

കലവിങ്കം kalavingam S. Sparrow കലവിങ്ക ശരീരനായി (sic.) AR 5.

കലശം kalasam S. (കലാ) 1. Pot, censer മാറ്റുണ്ടിക്ക ക. വെക്ക to sacrifice for injuring enemies. ക. കഴിപ്പിക്ക KU. to purify temples. പുണ്യക., ശുദ്ധിക്ക. purification by pouring water. 2. cover of breast കലകലശമതിൽ ഇഴുകം Nal. 3.=ഉതി Odina pinnata, Rh. കാ

ട്ടുക. Earinga pinnata, ചെങ്ക B. ചെങ്ക Bursera serrata.

[വന്ന Mud.

കലശ large vessel അന്നക്കലാശിൽ കൊണ്ടു Hence: കലശക്കുടം waterpot in temples.

കലശപ്പാനി a pitcher.

കലശമാട്ടുക to anoint, with Acc. ഇന്ദ്രനെ കീഴിനിന്നു KR. at coronation: തിരുമുടിയിലേ കീഴിയ മധുരധിഷ്ഠിതം ഇവ തിരുമെഴുതിൽ അണിഞ്ഞു KR

കലശാലികൾ ജപിച്ചാൻ Bhr. in blessing a fosterchild (see preced.).

കലശാബ്ധി, കലശോദധി ocean (po.)

കലശൽ kalasal M. C. (കലച്ചുക) 1. Confusion.

2. quarrel കലശല്ല ഭായിച്ച MR. ക. കൂടി, ആയി quarrelled. സുല്ലാന്നായിട്ടും കമ്പത്തിയായിട്ടും ക. ഉണ്ടു TR. war. പശ്ശിതമ്പുരാരും കമ്പത്തിയുമായിട്ടു അസാരം കലസൽ ഉണ്ടായി, രാജ്യത്തു ക. ആകെകൊണ്ടു TR. disturbance, war. റിപ്പവിന്റെ പാമയം വന്ന രാജ്യം കിലാക്കി TR. disturbed, alarmed the whole country. 3. excessiveness, danger സപ്പുങ്ങൾ കേരളത്തിൽ ഹോ കലശൽപെട്ടു KU. ഭീനം കിലാങ്ങായി grew alarming, critical.

കലസുക kalasuka, കലസൽ id. കലസി പോയി Quarrelled, etc.

കലവറ kalaham S. (see കലക്കം & കലരൽ) Up roar, quarrel. കലകം മുഴയ്ക്കു കണ്ണു ചുവന്ന TP. in fight.

കലവറക്കാരൻ turbulent person.

കലഹപ്രിയൻ Nārada, also കലഹരസികൻ മുനിപരൻ ചിരിച്ചിടുന്നു CrArj. (on the battle-field).

denV. കലയിക്ക to make a disturbance, fight.

CV. കലയിപ്പിക്ക to spur to.

[ladder.

കലാശി kalasji, കലാശതി V1. Ship's കലാനിധി kalānidhi (കല II.) Moon, also കലാപതി.

കലാപം kalāpam S. (കല II.+ആപ) 1. Bundle; zone; peacock's tail, quiver. 2. assemblage, totality സകലമായുള്ള കലാകലാപവും അറിഞ്ഞു KR. ക'ത്തിൽ അകപ്പെട്ടു were subdued. 3. M.=കലഹം quarrel, confusion അറുവയ്ക്കു

നാലാമതിൽ പടക്ക. വന്ന, Tippu's conquest of 1788.

സകലകലാപി (vu.) nearly omniscient.

കലായി Ar. qalā'i, Port. Calaim, tinning of vessels, also കല്ലാക്കിടുക.

കലാസ്താരൻ tin-man.

[TrP.

കലാൽ H. kalāl Arrack farm കലാൽ സമ്പ്രതി കലാശം kalāśam (കലപ്പു, Ar. xalāṣa) Conclusion, esp. in music=താളത്തിന്റെ തീപ്പ്. ക. വരത്തുക, കലാരിക്ക to bring to conclusion, = സമാപിക്ക; also കലാസ്തായി പോയി is lost, gone.

കലാശി, കലാസ്സ് Ar. H. xalāṣi Sailor. ഒടിയിൽ വന്ന തടവുകാരനും കലാസിനെയും TR. crew. കൊറ്റം കലാസ്സ് expenses of a vessel. കലാസ്സക്കാരൻ a lascar.

കലി kali S. 1. (കല II, 1.) A die, personified ഘോരനാം കലി Nal. 2. the 4th or iron age കലികാലം; its character കലിധർമ്മം; യുഗം നാലിലും നല്ലകലിയുഗം GnP. ഈ കലിമലം ഉള്ളിൽ പറയുന്ന Bhr. 3. the spirit of this age, strife (= കലഹം). 4. a year of the Kaliyuga, which began on the 18th February 1302 bef. Christ; a date.

കലികയറുക, ഉറയുക to be possessed.

കലിമുറക്കുക=ദൈവതോപദേശം നീക്കുക.

കലിമുരം=താനി Terminalia.

കലിപണം (Trav.) $\frac{1}{4}$ Rupee, or = 4 Chacram.

കലിപുരുഷൻ demon; quarreller.

കലിയൻ 1. something monstrous, as high wave. 2.=കലിപണം. 3. evil day ക. സക്രാന്തി the 1st day of Cancer month, കലിച്ചിസക്രാന്തി the 1st of the following month (astrol.)

കലികി kaliya S.=കല II, 1; Flowerbud=മൊട്ടു.

കലിക്ക kalikka 1. S. To drive, hold കലിതം=കലൻ, as കലിതമുദം Mud. joyfully. — observe ഇതികലയരാജൻ ChVr. (Imp.) 2. (C. Te. to mix) M. to have a distaste, heart-burn നെഞ്ചു കലിക്ക=ഏറ്റുവാങ്ങ Asht. to be rancid, stale അപ്പം, നെയി കലിച്ചു പോയി V1. (=കനൈക്ക) 3.=കനിയുക 3. to ooze through.

VN. I. കലിച്ചൽ, കലിച്ച porosity.

II. കലിച്ച distaste, coppertaste.

കലിംഗം kalīṅgam S. Telinga, Telugu country (Calīṅga proximi mari, Plin.)

കലിരം kalīṣam, partic. of കലിക്ക 1.

കലിവു, കലുവു Ar. qalb, Mind കലന തന്നേ പോരാ കലിയിൽ നിന്നും വേണം prov.; also mercy = കനിവു (Mpl.)

കലീപ്പന്മാർ Ar. xalīf, Caliphs; a class of Māppilla jugglers.

കലുഷം kaluṣam S. Turbidity (ചലപ്പു), impurity, sin അദ്ധർഭം ക. കലുഷം ഇഹത്തിങ്കൽ അനുഭവിക്ക KR. [sin on thee.

നിക്ഷലം കലുഷത മേപ്പാൻ SiPu. to bring കലോറം=കലവറ.

കൽ kal 1. $\sqrt{\text{of}}$ ചലപ്പു, കലച്ചു, കലമ്പു, കലര, കലഹം etc. 2. see കല്പ. 3.=കാൽ in Loc. ഒരിക്കൽ, ഭഗവാങ്കൽ.

കല്പ, കററു kalka defV. To learn (see കററു 2.) ചല II, 2.

കല്പം kalkam S. 1. (=കലക്കം, കളങ്കം) Sediment, dregs; medicinal paste ഏലത്തിൽ കഴഞ്ചു etc. ഇവ കല്പമിട്ടു എണ്ണവെള്ള MM. 2.=കലുഷം sin. 3. turkey MC. (formerly called Calicut fowl) കല്പ D.

കല്പി the 10th Avatāra of Vishnu, expected to put an end to Kali.

കല്പം kalpam S. 1. Proper; order, rite, precept, ദണ്ഡുക. കഴിക്കാമോ മനുഷ്യനാൽ KR.; prescription, panacea as of Yōgis യോഗത്തിന്നു ക. സേവിക്ക. 2. a day of Brahma, period of 4 (or even 100) Yugas, = 420,000,000 years (astr.) ചതുർയുഗം കൂടിയതു ബ്രഹ്മന്റെ ഒരു പകൽ അതിന്നു കല്പം എന്നു പേർ ഉണ്ടു CS. അല്പമാം രാജ്യങ്ങളെക്കല്പം എന്നോർത്തു വൃഥാ VCh. 3. a very high number, = 10 millions of millions CS. ആയിരം കല്പങ്ങൾ AR. മാകല്പം 100 millions of millions CS. 4. aM. vigour (=കെല്പു) കല്പമിടുക. opp. കല്പരേക, — കലയം V1.

Hence: കല്പകം, കല്പതര, കല്പവൃക്ഷം (1) a heavenly tree, that yields every wish. അദ്ധർഭം എന്നീ കല്പവൃക്ഷമല്ലേ; കല്പകപുരണം വെണൊരു തെന്നൽ CG.

കല്പാനം (2) end of the world, പ്രളയം; ക'കാ
ലത്തിങ്കൽ വെയുന്ന മഴപോലെ Bhr. ക'മേ
ഘങ്ങൾ വന്നുകൂടി CG. കല്പാനാമ്പലകൃപം ശ
രം Brhm. — കല്പാനരം (2) a Calpa period.
കല്പന kalpana S. 1. Plan, fabrication. 2. M.
command, order ചില കല്പനകളും കാര്യങ്ങളും
നാട്ടിൽ നടത്തി TR. introduced a new order
of things. എന്റെ ക. my fate! V1. — കമ്പത്തി
ക. ക്ഷിപിൽ നില്ക്കുന്ന കടിയാന്മാർ TR. faith-
ful subjects. — കല്പനകൾ according to order.
കാര്യക്കാരൻ ക'കൾ by order of the minister,
കമ്പത്തി ക'കൾ തന്നെയല്ലോ നാം രാജ്യം വി
ചാരിക്കുന്നതാകുന്നു TR. I govern under the
Company. തങ്കൽ ഒരു ക'യും ഉടവുവരെ പഴയ
ChVr. he has always been a self-willed boy.
3. leave, permission ഒരു മാസത്തേക്കു. വേണം;
ക. കഴിഞ്ഞു leave has expired. 4. Govern-
ment=കോയ്യ f.i. ഒരു നാട്ടിൽ മൂന്നു നാലുക.
ആയാൽ; രാജ്യത്തു കമ്പത്തി ക. ഒരു ക. യാ
യിട്ടു നടപ്പാൻ TR. sole Government.

Hence: കല്പനകളെ letter of a superior, also
കല്പനയായി വന്ന കത്തു TR.

കല്പനകാര്യം duties നമുക്കുള്ള ക'ത്തിന്നു TR.
കല്പന നടക്കു TR. to be obeyed.

കല്പനപ്പണം an old tax. N. വീട്ടിൽ കോയില
കത്തു കൊടുക്കേണ്ടും ക. രണ്ടും (doc.). രാജാ
വിന്നു പറമ്പത്തുനിന്നു കൊടുത്തു കൊടുവ
ന്ന ക'ത്തിന്റെ തരകൾ TR.

കല്പനയാക to be granted, sent ക'യ മരുന്ന
TR. വേണ്ടുന്നതിന്നു ക'യാൽ if an allowance
be made. മലയാളത്തേക്കു പാളയം ക'യ്ക്കു
ന്നും; ഒരു കല്പനയിലേക്കു കൂടി ക'കാതേ ക
ണ്ടു TR. if troops be not sent.

കല്പനയാക്ക to grant. മരുന്ന കല്പനയാക്കി ത
രിക TR. to give gunpowder.

കല്പനയില്ലാത്ത unauthorized, unlawful വല്ല
ക. കാര്യം ചെയ്യാൻ TR.

കല്പനം kalpanam S. The ordering; also=
preo. സാധ്യവകുളിടെ ക'ത്താൽ TR.

കല്പിക്ക 1. S. To get in order, fix, make,
devise അന്യൻ എന്ന് എന്നെ ക'ച്ച Bhr. suppos-
ed. പർവ്വതഭാഗവിനെ ചന്ദ്രശ്ശാപനെന്നു കല്പി

ച്ചിടിനാർ Mud. took for. 2. M. to command, bid,
instruct, superiors to say or determine ന. ൦൦൦൦൦
നായരെ ക'ച്ച കൊടുത്തു KU. ഉത്തരം ക'ച്ചെഴ
തി deigned to write. ഇങ്ങോട്ടു ക'ച്ചയച്ചു TR.
sent here. — With Dat. of the object അതിന്നു
സന്നിധാനത്തിൽനിന്നു ക'ച്ചാൽ TR. order
concerning it. ക'ച്ച കൂട്ടുക to fix on a course
to be pursued. ക'ച്ച കൂട്ടിക്കൊണ്ടു ചെയ്തു to do
intentionally or in spite of one. 3. (math.) to
put, draw കേന്ദ്രത്തിങ്കന്നു ൪ വ്യാസാർദ്ധങ്ങൾ
കല്പിച്ചു Gan. & let there be 4 radii from the
centre.

കല്പിതം (part.) devised; command. ദേവകല്പി
തം destiny; ക. എന്നിങ്ങനെ RS. it is my fate
(=ദൈവം, പാപം). സൃഷ്ടികല്പിതം Mud. etc.

കല്പം kalyam S. Healthy, ready രാക്ഷസവധ
കല്പം KR. ability to kill.

കല്പത health, readiness, ഇല്ലായ്മ ചെയ്യാൻക.
കോലുന്ന CG. യുദ്ധത്തിങ്കൽ ക. ഉടയായില്ല
KR. power.

കല്യാണം 1. fine, lucky. 2. happiness, ഇതു
കേട്ടാൽ ക. വരും, കല്യാണപ്രദം giving
prosperity Bhr. 3. marriage; ceremony
before engagements, when a Brahman ties
the nuptial string to Sūdra girls. ക. കഴിക്ക.

കല്യാണപ്പെൺ bride.

കല്യാണരൂപൻ handsome.

കല്യാണശീലൻ goodnatured.

കല്യാണി excellent; fem. കല്യാണിനിക്കു ദമ
യന്തി എന്നു പേർ Nal.

കല്ല് kallu, കൽ T. M. C. Tu. 1. Stone, rock
കല്ലിൽ ഇടുകാൽ prov. disappointment. കാലി
ന് കക്ക കല്ലും മേളും തറച്ചു vu. തലയിൽ കല്പി
ളകിയോ is he crazy? കല്പവെക്ക to become
hard. അമ്പനെ കല്പവെച്ചു പോകട്ടെ=be buried.
2. precious stone; weights തലശ്ശേരിക്കല്ലിന്നു
ന. തുലാം TR. കലമെലിന്നായകളല്ലേ Mud.
gem of!

Hence: കക്കഴി, കക്കട്ട, കന്നാരം, കന്മതിൽ etc.

കല്ല്ക്കണ്ടി sugarcandy, കല്ല്ക്കണ്ടം GP.

കല്ലെറുത്തി, കക്കുറുത്തി stone-cutter.

കല്ലുളം, കത്തളം stone pavement.

കല്ലാമരം=കാരിലത്താമര.

കല്ലോട്ടി a stone-trough.

കല്ലട, കല്ലട flight of stone-steps in tanks.

കല്ലടി കെട്ടിയ കിണറു VyM. [V2.

കല്ലണിക്കാരൻ mason, also കല്ലൻ, കല്ലച്ചൻ
കല്ലലക a slate.

കല്ലേനി N. pr. chief island of the Laccadives.

കൽമട, കൽപണ (see കല്ലണ) quarry.

കല്ലേം see കന്മേം.

കല്ല 1. glass beads കല്ലക്കുരു, counterfeit gems.

2. തെങ്ങിന്റെ മട്ടൽ ഇടിഞ്ഞു അടയാളം
(loc.) 3.=നായല്ല.

കല്ലപ്പു gravel അശുരി.

കല്ലടിക്കോടൻ a peak of the Western Ghats
near Mundūr, see കറുകപ്പുഴ.

കല്ലൻ 1. mason. 2. strong man. 3. hard-
hearted കല്ലൻവാഴ TP. — കല്ലൻമുള a
strong bamboo.

കല്ലരി good rice മുന്നാഴിക. ചോറേ വേഴു TP.

കല്ലറ cave hewn in a rock, tomb ക. യിന്ന ആ
യുധക്കോപ്പു TP. vault, magazine.

കല്ലഴ stone-wall ക. വോളം MR. (see അഴ).

കല്ലാരം T. M. Damasonium.

കല്ലാൽ (ആൽ)=പുവരപ്പു.

കല്ലാശാരി mason.

denV. കല്ലിക്ക to become like stone.

VN. കല്ലിപ്പ (med.) an induration as in ulcer;
also in bread (opp. പതം). [ജൻ.

കല്ലിക്കൊറൻ (കൊറൻ?) huntg. name of മ
കല്ലിടാവ് V1. (B. കല്ലിടാതി) cave.

കല്ലിന്മേൽ(ൽ)ക്കായി shrimps (vu. കല്ലുത്തക്കായി.)

കല്ലിരിമ്പു pig-iron ക'മ്പിനാലുള്ള പെട്ടകം KR.

കല്ലുപ്പമു (അശുഭേടി) Buchnera Asiatica.

കല്ലപ്പു salt in lumps; also rocksalt = ഇന്ത്യപ്പു.

കല്ലവാഴ (Wayanādu)=മലവാഴ a wild plantain.

കല്ലുളി stone-cutter's chisel.

കല്ലരി N. pr. a river ക.ക്കടു Bhr.

കല്ലർവഞ്ചി a reed, med. against gravel, ശി
ലാഭിഞ്ജ (ക'ഞ്ചി GP.)

കല്ലെരിനായർ KU. N. pr. of a prince.

കല്ലേറ stone's throw, കല്ലേർ ദൂരം.

കല്ലെടമുടി, കല്ലോട്ടി B. river-fishes.

കല്ലായി kallai Tinker, tinning; see കലായി.

കല്ലോലം kallōlam S. (കട്+ലോലം) Wave.

ചില്ലികളായുള്ള ക. തങ്കിപ്പേ കളിക്കയാൽ കണ്ണി
ണ മീനങ്ങൾ എന്ന CG.

denV. കല്ലോലിത്തളാം തൽപോലനങ്ങൾ Nal.

കല്പ see കലിവു.

കവ kava (C. Te. couple) T. SoM. Tu. Forked
branch, space between the legs.

കവകാലൻ bandy-legged. So.

denV. കവെക to stand astride. കവച്ചു കടന്നു
പോയി as over a child lying on the ground.

കാലം കവച്ചുനിന്നു കഴുത്തിൽ കരേറുവാൻ
CG.

കവചം kavajam S. (കപ്പക?) 1. Armour,
mail, given at king's coronation ക. പുഴു
Bhg. കെട്ടിയ ക. ഞാൻ അഴിക്കുന്നില്ല Bhr. ഇ
ന്ദ്രൻ നാരായണക'ത്തിനാൽ രക്ഷിതനായാൻ
Bhg. — met. ശിവകവചം SiPa. putting on
Siva. q. v. 2. fig. an amulet, mantram
നാരായണക'ത്തെ ഉപദേശിച്ച Bhg.

കവടി kavadi T. M. C. Tu. കവിടി No. 1. A
cowry, small shell used for counting & for
coin, Cypraea moneta (Beng. കടി) അത്മഭസ്മം
ക. മുതൽ സമുത്പാദനം വരേ VyM. 2. jump-
ing play of children ക. പാട്ടുക, ക. പായുക,
B. 3. pitch-fork (=കവരം) V1.

കവിടിക്കണക്കു calculation with cowries on
the decimal system.

കവിടിപ്പുരൽ MM. cowries.

കവണ kavana T. C. M. & കവിണ (കവ)
Sling; bow to throw stones കല്ലം കവിണയും
Bhr. KR. കവണസ്ഥം പാഷാണം BrhmP.

കവണി kavani T. SoM., കവിണി NoM.,
കെറണി V1. 2. Muslin, fine cloth to cover
the head. ആറു ഏഴു മുങ്ങിപ്പാവു കച്ചകൾ കവി
ണികൾ Nal. നീലകവിണിയും ചിററാടയും
Onap. [Mpl. song.

കവനം kavanam T. M. Care ക. ഇല്ലവക്കു
കവനിക്ക to be diligent V1. (=കവർ 4.)

കവരം kavaram S. 1. Hairplait, കവരി. 2. soli-
dity (=ചവർ). 3. M. (T. കവർ, see കവ)
bifurcated branch or shoot കൈവിന്റെ കമ
രം MC. prong of a pitch-fork V1.

കവരസ്ത്രീ woman in her first pregnancy.

കവരപ്പുല്ലു So. a grass.

കവരി S. woman with fine hair.

കവർ kavār 1.=കവരം S. 2. So. (C. Te. Tu. കവടു, ഗവു) Offensive smell of the body, also കൊർ. 3. Ar. qabr, Syr. കവുറ grave, tomb. 4. Ar. xabr—attention, recollection ഇത് എങ്ങനേ വന്നു എന്നതിന്നു ക. ഇല്ല TR. (=ധാരണ). തടികൾ ഒരു ക. ഇല്ലാതെ പോയി stood aghast. കായി=മനസ്സിലായി.

കവരുക kavārūya T. M. (C. കബർ to pounce upon, overwhelm, see കവിയുക) To plunder, rob (കടും കവന്നും), esp. in war വസ്തു മുതലുകൾ കൊണ്ടും കവന്നുകൊണ്ടു പോക TR. അവരുടെ നെഞ്ചകം തന്നെ കണ്ണുകൊണ്ടു കവന്നു CG. In comparisons വിദൂരപ്രകാരം കവരുന്ന അധരം KR. പേടമാൻമിഴിയെക്കവന്നു RC. carried Sita off. VN. കവച്ചു robbery, plunder പുരയിൽ ക. (jud.)

ക. ഉഷാക്ക, ചെയ്യ, നടത്തിക്ക.

CV. കവരിക്ക f.i. അമ്മം കത്തിക്കവരിച്ചുകൊടുപ്പോന്നു Mud.

കവറ kavāra T. M. (C. ഗവരിഗ) A tribe trading with glass bracelets, baskets, etc.

കവറ kavāru T. SoM. 1. Die കവറുചുതു, കവറു കണ്ണു V2. 2. spindle of weaver's wheel.

കവല kavala T. C. M. 1. (കവ) Place where two roads meet നാല്ക്കവല വഴി; also മുക്കോലപ്പുരവഴി, നാല്ക്കോലപ്പുരവഴി KR. also കമല. 2. perplexity കവല പാഞ്ഞു പോയി stunned as before a serpent. എഴുത്തു കമലയായിട്ടു തോന്നി looked all confused, perplexing.

കവളം kavālam 1.=കബളം (see കവിൾ) കവളത്തു Nid 34. 2. in śakti worship, a ball of boiled rice (ഉണക്കലരി) given by the Yōgini to each worshipper; ക. ഗ്രഹിക്ക to eat it. കവളിക, ലി to gargle, swallow. കവളി തുപ്പുക to rinse the mouth, എണ്ണ വെത്തു കവളിക a med. gargarism.

കവളി പറക see കബളി.

denV. കവളിക്ക see കബളിക്ക.

കവളങ്കാളി MC. a starling.

കവളപ്പാറ N. pr. a petty principality, once

famous for learned men. — ക. നായർ the Baron of K. (near Wāṇiyankulam).

കവളി kavāḷi NoM.=കവരം S. (comp. കവല 1.) കവാടം kavāḍam S. (also കവാടം; or from കവ?) Folding door.

കവാട്ടു Ar. qavā'id Drill, military exercise, ക. വിടിക to drill.

കവി kavi S. 1. Wise; a poet കവിചരൻ Bhr. excellent sage or poet. 2. M. T. poem കവികൾ ഒരു നോക്കി; മുക്തി ചൊല്ലുവൻ Pay. an old story. 3. കവി അരസു or മുളർ the Tulu king of Cālāṇapuram.

Hence: കവിജനനി Nal. Saraswati.

കവിത 1. poetry = കാവ്യം. കവിതകളിൽ അതിവിരുതൻ Nal. ഒരു ക. ര പാലം വു ശ്ലോകം prov. V1. 2. fiction ക. പാക; ക. കെട്ടു poetical composition, fabrication.

കവിതാം poetry ഇവന ക. ഉഴു V1.

കവിയടക്കം tradition ഇങ്ങനെ ക. KU. പതിനെട്ടു ക്വം വിദ്യയും KN.

കവിവകുലം V1. poetical composition.

കവിസിംഹരേനു N. pr. a Tulu king to whom ChēramānPerumāḷ gave the country between Gōcarṇa & Perumpuḷa, & the മേൽക്കോയ്യ സ്ഥാനം over the 5 പ്രളക്കൾ of Tulu: 1. വങ്കൾ or പരമ്പർ (Nandāvara), 2. അജിലർ (Mulki), 3. സവിട്ടർ (Mūḍabidri), സാമന്തർ, ചാമന്തർ (Kārkala), 5 Cavi (see കവി S.)

കവിഞ്ചി kaviñji SoM. A whip.

കവിടി, കവിണ, കവിണി see കവ.

കവിയൻ kaviyañ SoM. (കവിയുക) A wrapper, pillowcase.

കവിയിടുക So. to wrap, cover with leaves = പൊതിയുക.

കവിയുക kaviyūya T. M. C. Te. (from കവ, കപ്പ to cover) also കവിയുക No. 1. v. n. To be overflown. മിട്ടാൻ കവിഞ്ഞു പോയി. 2. v. a. to overflow. പാരും ക. to run over. അങ്ങോടിനാലും കവിഞ്ഞു വരുന്നിതോ Nal. അണ്ണുവതോയവും മിട്ടാൻ കവിഞ്ഞിതു Sk. (കമി sic.) inundated — fig. മൂന്നലക്കങ്ങും നിറഞ്ഞു കവിഞ്ഞു KeiN. 3. to surpass, exceed, usurp. വറ കവിഞ്ഞാൻ നറ

TR. 25 or at the utmost 30. അതിരിൽ ക. to encroach.

[ment, = അതിക്രമം. —

VN. കവിച്ചൽ, കമിച്ചൽ inundation, encroach-

കവിൾ kavil Cheek (S. കബളം? or T. കവട്ടക = ചവെക്ക fr. കവ). വിരൽ ചുട്ട ക. തുരുളക്കരതു prov. കവിളത്തടി Vx. buffet. അമ്പുലാകവിളുടെ നടുവേ തുളഞ്ഞു തുളഞ്ഞു ഞാം a med. കവിളിന്ന Anj.

Hence: കവിളിണ്ണി gills of fish (= ചേള).

കവിളൻ V1. blubber-cheeked.

കവിളരമി (S. അലജി) cancer = ഗണ്ഡാമ്പുലം.

കവിളുക, കവിൾകൊള്ളുക = കവളുക, ചുളുക.

കവിൾചോളം maize.

കവിൾത്തടം (& കവിഴ്ത്തടം) cheek. കണ്ണാടി വെന്ന് ക. തന്നിലേ തിണ്ണം വിയപ്പുകൾ വൊങ്ങും CG. ക. വൊട്ടുമാറിച്ചു RS.

കവിൾചാപ്പു Nid. & ചോരചാപ്പു cancer.

കവിഴുക, ഞ്ഞു kaviluyra T. M. & കമിഴുക (see കവിയുക) To be overturned, upset, whelmed. കവിണ്ണു വീണു fell on the face; ക. കിടക്ക to lie with the face to the ground, ഭൂതലം തന്നിൽ കമിണ്ണു തുടങ്ങിനാർ CG. (infants). കവിഴ്ത്തു So. the projecting stones on the top of a wall.

CV. കവിഴ്ത്തുക & കമിഴ്ത്തുക (also കമിക്ക) to upset, overthrow, lay flat (opp. മലയ്ക്കുക) കടം കമിഴ്ത്തി വെള്ളം പകർന്നു prov. കിണ്ണത്തിൽ എതിർ കമിഴ്ത്തു KU.

കവുങ്ങു see കമുങ്ങു.

കവുൽ kavul Ar. qabūl Engagement, "cowl." കവിലായ്ക്കുന്നിരിക്കുന്നു TR. accepted terms, surrendered.

[port etc. (mod. ചെറു).]

കവുല്ലാക്കിതം, കവുല്ലത്തു TR. a charter, pass-

കവെക്ക see കവ.

കവോണ്ണം kavōṇṇam S. (കവ = ക) Slight warmth, lukewarm.

കവു kavva So. (T. കവ) Concern, needful.

കവുവായി kavvāi (also കണ്ണായി, കൊവായി) N. pr. of a village with an English factory 1749, French fort 1750. TR.

കശ kasa S. 1. Whip, താഡനകശ Vx. 2. No.

a part of a fowl (coecyx, പീലിക്കരണം). 3. So. quarrel. കശകൂട്ടുക.

കശകശ kāsākāśa 1. (C. Tu. കസകസ P. XasXas) Poppy, Papaver somniferum. 2. imitative sound of sour astringent tastes, elastic feeling (= പിച്ഛിലാ).

കശക്ക, ക്കി 1. T. SoM. to crumble, squeeze in hand. 2. = കൈക്ക. [Arb.

കശാപ്പുകാരൻ Ar. qasāb Butcher = കണ്ണായി ലശാപ്പുകാരൻ butcher-bird MC.

കശീശ Sy. qasīša pl. — ശന്മാർ, Presbyter.

കശുകശ kashuyushu (= കശ) Imitative sound. ക. എന്ന് പറക to whisper.

കശുമാവു kashumāvū (Port. & Brazil. Cajú) Cassuvium or Anacardium occidentale.

കശുമാങ്ങ cashew-nut.

കശുമാക്ക an arrack made from it.

കശയാന kashāna, കശയിൽ S. (ക) Someone.

കശലം S. foulness, wickedness.

കശലൻ nasty, villain.

കശ്മീരം N. pr. Cashmere (see കാശ്മീരം.)

ക'നായുള്ള പുണ്യരാജൻ Mud. [= കശാഹൻ.

കശ്രം kashyam S. (കശ) Deserving to be whipped

കഷണം kashanam 1. S. Rubbing (കഷം touch-stone). 2. M. a bit, piece, fragment (So. also കഷ്ടം).

[to toil = കഷ്ടിക്ക.

den V. കഷണിക്ക 1. to cut in pieces. 2. So.

കഷ്ടി (കഷ്ടി Vx.) baldness. ക'ക്കാരൻ, ക'ത്തലയൻ bald.

കഷായം kashāyam S. 1. Astringent juice. 2. decoction, infusion, extract; chiefly of 5

kinds: 1. രസക. = ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞുളളനീർ,

2. മല്ലുക. = അരച്ചു കലക്കിയനീർ, 3. ഗുതക.

= തീദമൽ വെച്ചു കുറക്കിയതു, 4. ശീതക. = ഉ

ടിച്ചു പൊതിയ്ക്കു ഞാക്കിയതു, 5. ഭാസ്യക. = വ

റുത്തിടിച്ചു വെള്ളത്തിൽ കലക്കിയതു med.

കഷായകല്ല red orpiment, പുകാവി.

കഷായവസ്ത്രം a Sanyāsi's cloth, dyed reddish yellow. [CC.

കഷായിതം reddened രോഷകഷായിതാക്കൻ

കഷ്ടം kashṭam S. 1. Hard, bad, painful. 2. hard-

ship, trouble, toil. ചെയ്യുക കഷ്ടമത്രേ Anj. it's a shame; often interj. ക. ക. GnP. what a pity! അയാക. Anj. alas! fie! woe! എന്നൊരു ക. Bhr. ക. വെക്ക So. to lay the forefinger upon the nose in expression of surprise or sorrow.

Hence: കഷ്ടകാലം misfortune. എന്റെ ക. തീരുന്ന സമയം വരുന്ന TR. a better time is dawning.

കഷ്ടത labour, trouble, calamity. വളരെ ക. ഉണ്ടായി TR. was very miserable.

കഷ്ടൻ dangerous, troublesome. കഷ്ടനായുള്ളൊരു പാശ്ചരങ്ങളാണൻ CG. ക' രാസ്സടക്ക VCh. കഷ്ടങ്ങളായ ജന്തുക്കൾ KR. കഷ്ടരായ മഹീപാലർ KumK.

കഷ്ടപ്പെടുക 1. to suffer. 2. to toil.

CV. കഷ്ടപ്പെടുകുന്നത് എല്ലാം പൊറുക്ക Anj. all his severity. — mod. കഷ്ടപ്പെടുത്തുക.

VN. കഷ്ടപ്പാട്.

കഷ്ടവാക്ക improper language.

denV. കഷ്ടിക്ക 1. to be straitened, scanty burdened. കഷ്ടിച്ചു കഴിക്ക (opp. സുഖേന കഴിക്ക) to have a hard life. കഷ്ടിച്ചു കൃതം കഴിയുന്നവൻ CC. hardly, with difficulty. കട്ടിച്ചു വന്നാൽ at the utmost, vu. 2. to toil hard.

കഷ്ടിപിഷ്ടി So. scantily, = കഷ്ടിച്ചു.

കസ Ar. qisā? = കഥ A tale (Mpl.)

കസർ Ar. qasār Defect, customary detraction in delivering certain measures (as of toddy).

കസബ Ar. qasaba Metropolis, town.

കസവു (Syr. kasaf? silver) Silver thread; silver & gold lace, as in the border of native cloths. കസവുകര, — കറി, കസവുപണി embroidery. — കസാപിടുക V2. to lace. പൊൻകയ്യ (sic.) V1. gold-thread. [Chair.

കദേശര So., കദേശല No. Port. cadeira;

കസ്തൂരി (G. castor?) S. Musk, GP. proverb. as the most costly drug ക. ആദിയായി etc. also കസ്തൂരിക S.

കസ്തൂരിപ്പിള്ള, — മൃഗം muskdeer; also civetcat.

കസ്തൂരിമഞ്ഞൾ Curcuma zedoaria, കാട്ടുക.

Hibiscus Abelmoschus, Rh. [why?

കസ്തൂർ kasmāl S. (abl. of kas, കിം) Whence, കസ്തായി Ar. qasāi Butcher = കശാപ്പു q. v. കറഹം kahvam S. Crane = കൊക്ക.

കള kālā T. M. C. Te. Tares, weed. കളപറിക്ക, പറക്ക to weed. [sowing.

കളമാറം So. ploughing the 3rd day after അക്കമയ്യർ മരുവുന്ന നാഥൻ Anj. N. pr. of a Siva temple.

കളകള kalyāḷa S. (കല) Confused noise, buzz, din. കളകളമോഷം എന്ന എന്ന മോഷവും KR. അങ്ങൊരു ക. സംഗതമായി PT. (of ചിലമ്പു RS.) കളകള ഭയങ്കരം മുങ്ങിയും പൊങ്ങിയും Ch Vr.

I. കളം kalam S. (hoarse, sobbing) Pleasing low sound, കളലുപനി, കളരവം f.l. of dove. കളവേണസ്ഥാനം CC.

കളമൊഴി, കളവാണി woman with soft speech, also കളമേൻമൊല്ലാൾ RC. (fr. മേൽ). കളവചനയങ്ങൊൾ RS.

II. കളം T. M. C. Te. Beng. Hind. 1. Threshing floor, place levelled to spread grains, etc. for drying; barn (in നടുക്കളം, തൊടിക്കളം, വെങ്ങളം, etc.). കളം ചെയ്യുക prov. കററ എടുത്തു കളത്തിൽ വെപ്പാൻ TR. കളത്തിലാക്ക to reap V2. കളത്തിന്നു പൂട്ടു പൂട്ടി MR. കളത്തിന്റെ കോലായി TR. (of a barn). 2. battle-field പോക്കളം, so കരക്കളം = കരക്കേന്ദ്രം CC. 3. painting a human figure with പഞ്ചവണ്ണം for മന്ത്രവാദം, so ക. എഴുതുക, ഇടുക, മനിയുക, കറിക്ക.

Hence: കളപ്പാട് 1. No. = വിളഭൂമി. 2. = കളപ്പുറ granary; a kind of dwelling house. കളമ്പൊലി (loc.) dismissing reapers.

കളങ്കം kalamgam S. Spot, stain, = മറു Bhr.; blemish അത്തറവാട്ടിക്കൽ ക. ഇല്ല എന്നു ബോധം വരുത്തി KU. ചേരമോന്നല്ല നിൻ കലികലങ്കങ്ങൾ Nal. ക. ഇല്ലാത്ത innocent, മനക്ക. insincerity.

കളഞ്ചം kalamjam S. Tobacco GP. മദ്യഗുണം ക'ത്തിന്നുമാറ്റം.

കളരി *kalatti* Aplant, ചെങ്ക. B.

കളരം *kalatram* S. (കലം) Wife. കളരപ്രാപ്തി Bhr. marrying — കളരവാൻ husband.

കളരവീടു house of a Nāyer's mistress ക. ത നിക്ക് കളരതു prov. also = പുടമറികളാണം *Anāch*.

കളരം *kalabham* S. 1. Young elephant. ക. പോലൊത്തു നടന്നു KR. കളരഗാമിനി ChVr. 2. (കലമ്പക 3.) mixture of perfumes, as ചന്ദനം കളരി; the mud of holy waters for marking the forehead ഭോവനാകം ക. ആടുക KU. ക. മാലുക്കുമാൽ അണിഞ്ഞു, മാലുക്കുമാൽ ക'ളം തുകി നാർ AR. also നല്ല കളരനും കളരിയും TP. കളരകൂട്ടം = കളരം 2.

കളരം = കളരികൂട്ടം.

കളരം *kalamam* S. A kind of rice growing in deep water = കഴമ.

കളരപ്പുഴ *Gōḍāvari* (po.)

കളരം *kalambam* S. Stalk (കഴമ്പ്), arrow ക'ളരക്കൊഴു കൊന്നു KR.

കളരിക *kalayuka* T. M. C. Tu. (കളരി to weed T.) 1. To put off, lose, get rid of, abolish നമ്മുടെ വസ്ത്രം കളരിച്ചു പോയി v. n. Nal. ബീട അപേക്ഷ ക. Nal. തലനാർ ക. to shave. നേരം കളരിച്ചു losing no time, കാലം കളരിച്ചു Bhr. കോട്ട ക. KU. (= കഴിപ്പിക്ക) to take a fort. കാട്ടു കയറാം എന്നുള്ള ബുദ്ധി അധർമ്മ കളരിച്ചു നൃത്താഞ്ചൽ TR. if that idea be not effectually driven out of their heads. 2. to subtract CS. 3. auxV. കൊന്നു കളരി, മരിക്കുക. to commit suicide; conveying the sense of entirely, forcibly, away, off. വെട്ടിക്ക. cut off etc. തലക്ക് ഒരു തല്ല കൊണ്ടും കളരിച്ചു Bhr. getting, of course, knocked on the head. — contracted എറഞ്ഞു KR.

CV. കളരിക f.i. അവരെ പ്രാണൻ നീക്കി ക'ച്ചു TR. had them executed. വലിച്ചു നീക്കി കളരിച്ചു KU.

2d CV. വിശപ്പു ഭാഹം കളരിച്ചു RS.

കളരി *kalari* T. M. (T. Te. C. ഗരഡി) 1. = കളം f.i. അരിയ പോക്കളരി പുക്കാൻ RC. so അടക്കളരി RC. 2. fencing school of 42' length

നാലുതീരടിസ്ഥാനം, 108 in Kēraḷa KU. ഭടന്മാർ ആയുധാഭ്യാസം ചെയ്യുന്ന കളരി KR. they are presided by a കളരിപ്പരമേശ്വരൻ, worshipped in the NW. corner. — fig. കാമന്റെ കളരിയായി നിലമാറ്റം KR. ക. യാണ TP. oath of Panikkar.

കളരി *kalavu* VN. of കളരി, കളരി. 1. Theft കളരിയും കളരി പോയി TR. was stolen. ക. പോയ മുതൽ MR. ഉപ്പുക. ചെയ്യു jud. smuggled. 2. lie, cheat. ക. കാട്ടുക V1. of idle labourers. കണ്ണൻ കളരി നീൻ കളരി CG. thy hypocrisy in weeping.

കളരി (1) thief ക'നിൽ അഭിന. പി VetC.

കളരി *kalavu* T. M. (& കളരി = കായാല) പെരിക. *Carissa carandas*.

I. കളരി *kalī* T. M. (see കലി & കളരി) Play, game, jest (കളരിയും ചിരിയും) — നമ്പ്യാർ ഒരു കളരി ഉണ്ടാക്കി തീർത്തു കാദാരാണാ ഹോബിമിയിന്നു കളരിപ്പിക്കുന്നു TR. a drama. കളരിയോ കാരിയോ പറയുന്നതു TP. (= കായാല) joke or seriously meant? കളരിയാക്കുക to ridicule. Hence:

കളരിക്കാരൻ player, idler.

[shas.

കളരികൂട്ടം KU. an old privilege of Raxāpuru-

കളരിക്കൊട്ടട്ടസി ക. KU. beating music.

കളരിക്കാട്ടിൽ SiPu. a booth for playing.

കളരിക്കോപ്പു playthings, stage-dresses, etc.

കളരിത്തട്ട SiPu. stage, കളരിത്തട്ട id. near temples.

കളരിപ്പുഴ SiPu. children's imitation of holy ceremonies.

കളരിച്ചൻ playmaster V2.

കളരിയാട്ടം religious play, കളരിയാട്ട f.i. ശിവ

രാത്രിമിവാസമുള്ള കളരിയാട്ടിയന്തരം MR.

ഇക്കളരിയാട്ടി മേലും CC.

കളരിയിനക്കുക to rehearse a play V1.

കളരിവരക്കുക to make certain figures with rice etc. V1.

കളരിവാക്കുക joke.

denV. കളരിക്ക 1. to play, sport (കളരികളിച്ചു).

Mud. കളരിച്ചു പറഞ്ഞു V1. jestingly. ഇമ്മുന്ന്

ഒന്നായിരിക്കുമ്പോൾ Mud. where these 3

qualities are equally developing themselves (= വിഭാസം). ആന ക., പുതു ക. etc. CG.

2. easy action, as of Gods സപ്പുലാകയും സപ്പുലാ സൂരിച്ചു കാത്തപ്പിച്ചു കളിപ്പവർ Bhg. കൂപ്പൻ മനസ്സിൽ കളിക്കും GnP. fills the mind.

VN. കളിപ്പ f.i. മലയും കളിപ്പോട്ടു പിടിഞ്ഞെടുത്തു RC.

CV. എന്നെ കളിപ്പിക്കണം എന്നു — കളിച്ചിതോ KR. to amuse herself by my search after her.

II. കളി T. M. C. Tu. (Te. Beng. കലി from കല)

1. Thick pap or paste, water in which Arecas have been boiled, water boiled with lime & turmeric അണിയും മാലെയക്കളിപ്പുണ്ടു RC.

2. a lasting cement whence ചെഞ്ചെളിമാടം. കളിക്കുശ്ശായം fine chunam.

കളിനിറം dark colour V1.

കളിപ്പാക്ക, കളിയടക്ക boiled Arecas കളിയടക്കയും വറയ്ക്കു amed.

കളിമണ്ണ potter's clay red earth.

കളിച്ചുൻ kaljōōal (കളിക്ക) So. A line tied across a river to which are suspended bits of plantain-stalk to entice fish.

കളിമ്പു kalimby T. SoM. (II. കളി) Verdigris.

കളിറു kaljiru aT. aM. Male of the elephant മലാളിനിൽ, മതകളിറിററിനത്തിൻ മുവിൽ വാരിമഞ്ചികം പോലെ RC.

കളുകുള kaluyala Imit. sound (= കളക) മുലയും മുക്കും കളികളിയറിഞ്ഞു RC. out off rashly, entirely.

കളുകറേറ kalukkahē see prec., Descriptive of bursting ക. പൊട്ടും.

കളുകുക, കളി kalukkuya So.= ഉളുക To sprain. [ഉകം.

കളുങ്കം kaluṅgam (loc.) Turbid, see കല, ക കളുബരം kalēbaram S. (കലം?) Body.

കലംഹരലം kalphalam S.= കരിപ്പ, കമ്പിൾ.

കലം kal & കളു T. M. C. (Tu. കളി, Te. കല്ലു V കൾക്കക?) — Palm-wine, toddy കളു കണ്ടുറം prov. കളും ചെള്ളയും കടിക്ക (merely double sound) — different kinds: ഇളയ —, മധുര — (or ചക്കരക്ക.), കൈപ്പ —, മൃത ക. കൾക്കടിയൻ 1. a drunkard, rascal മുരംകക്കടിയൻ vu. കളുകടിയൻ ഒരു നായർ TP. a rogue of Nayer. 2. കളുകടിയൻ, കളുതിനി polecat.

ക(ൾ)പ്പാള vessel to take down toddy, കപ്പാള തീയറന മുപ്പാള തണ്ണീർ prov.

കളപ്പം V2. bread of riceflour & toddy.

കളാടി a class of mountaineers & slaves, conjurers & low caste priests (who perform കെട്ടിയാട്ടം KU.); കളാടിമുത്തൻ a പ്രേതം conjured for കടി q.v. — N.pr. of fishermen, etc.

കളുളം kallam T. M. C. Tu. (Te. കല്ല) 1. Theft = കളവു; untruth ക. പറക to lie. ക. കളയ്ക്കു CG. without coquetry. 2. false, forged, smuggled. കളയ്ക്കുകയുള്ള മാജ്യാരക്രമവും CG. thievish acts. 3. (= കളൻ 2?) brawn of the arm മുഴങ്ങിക്കള മേലോടം V2.

Hence: കളക്കച്ചോടം smuggling.

കളക്കുന്നു forged document.

കളക്കുചി sycophant ചെവിയിൽ ഉപദേശിച്ചു തിന്ന ക'കൾ അസംഖ്യം ChVr.

കളക്കാട്ടു impracticable jungle ക. പറന്ന PP. roguishness V1.

കളക്കുറ 1. a false കുറ. 2. bad debts.

കളക്കുഴി a hole covered up slightly.

കളക്കോട്ട (കളൻ) plague of thieves, ക. ഇല്ല Onap.

കളക്കോൽ false balances ക. കളപ്പെരുനാഴിയും കളനാഴി കളച്ചോതന ഇചയില്ല ചന്തകളിലും Bhr. DN.

കളച്ചരക്ക contraband.

കളത്തരം deceit, artifice ക. കൊണ്ടു ചത്തതും കോച്ചി PT. feigned to be dead.

കളത്താലി string tied by certain castes on the neck of a female relative, to prevent her being married without consent.

കളത്തി f. of കളൻ f.i. കളത്തിപ്പറ്റ prov.

കളത്തൊഴിൽ false, cunning business.

കളനാണികം counterfeit coin (= പണനം).

കളൻ (f. കളത്തി & po. കളി) 1. thief, liar, rogue. കളക്കാഴി 1000 for thieves. prov.

കന്യകാ തന്നടെ കളൻ CG. who ran away with her. അവനെ ക. ആക്കിപ്പവർ Mud.

shall represent him as rogue. കളൻ പുലയാടി vu. കളരകയ്ക്കു പുക്കോടം KU. a

former source of revenue. കളനെ കളവുള്ള

തറിയായു KumK. 2. trigger കള്ളനില്ലാത്ത തോക്കു matchlock, കള്ളനോടു കൈകൂട്ടലേ (warning). കള്ളൻ പഠിച്ചേക്കണം TP. cook the gun. — trap-board, slider പലകമേൽ ക. നില്പിക്കുന്നു TP. ക. തെറിപ്പായി TP. snapped, fell. — latch of lock പൂട്ടിന്റെ അ കയ്യ ക. 3.=കള്ളം f.i. പണത്തിൽ കള്ളൻ ഇല്ലെന്നു prov. ആകരണം ക. എന്നു കേൾ VyM.

കള്ളത്താണ് (& — ത്രു —) കാട്ടുക to dissimulate, use tricks, play the truant.

കള്ളപ്പട V1. war by stratagems.

കള്ളപ്പടക, — വഞ്ചി V1. piratical vessel.

കള്ളപ്പണം counterfeit money (= — നാണിഭം).

കള്ളപ്പണി indolent work; knavish work.

കള്ളപ്പണിക്കാരൻ an idle man; a cheat.

കള്ളപ്പല്ല 1. M. C. artificial teeth. 2. swelling of gums in teething. No.

കള്ളപ്പൂട്ടു secret lock.

കള്ളറ, കള്ളയറ secret drawer. [one's self.

കള്ളസ്തം perjury. ക. ചെയ്തു. to perjure

കള്ളസ്സാക്ഷി false witness.

കള്ളപ്പു forged signature.

കള്ളി kañji 1. f. of കള്ളൻ, കള്ളിപ്പേനീനെ PT. 2.=കളം Square space, square holes for planting, garden bed. ക. ഉള്ള പെട്ടകം V2. box with partitions. ഒരു ക. വരെച്ച MR. opened a column for separate entries, ക. ചൊത്തി നിചയ്യുക squares of chessboard. ക. ഭട്ടി to have no more a place to stand on, to be beaten. എന്റെ കള്ളിയിൽ on my side or party. — (loc.) a stable; space between the ribs of a boat. 3. T. M. C. Te. (കൾ) milkhedge plant.

Kinds: ഇലക്ക. Euphorbia neriefol., ഹരിമക്ക. q. v., കോല്ല., ചതുരക്ക. Euph. antiquorum, തിരു(ക)ക്ക. Euph. tortilis Tirucalli, പല(ക)ക്ക. Cactus ficus Ind., മലക്ക. Cotyledon umbilic. കള്ളി ചുറ്റയ കൊത്തി അതിനേൽ വെണ്ണ തേച്ച ഗുളത്തിൽ നടയുക MM. കള്ളിത്തണ്ടു വാട്ടി പിടിഞ്ഞു നീർ amed. കള്ളിപ്പാൽ കൊണ്ടുനന്ന കണ്ണിൽ കഴക്കം CG. (in hell).

കള്ളിമുളൻ So. a kind of hedgehog, worst kind of small-pox.

കള്ളിപ്പാല No. a shrub, when out, the face & even the body of some persons will swell (lasting for 1 — 2 days).

കള്ളു see കൾ; കിള്ളൊപ്പ see കിള്ളം.

കഴ kala T. SoM. 1. Bamboo, pole for carrying burthens. (see കഴയി, stile V1.) 2. shaking, aching. കാലടന്മാർ കഴയിട്ടു ഞെക്കിയും UR. description of hell-torment, see കഴെക്ക.

കഴം kalam (& കയം) 1. Depth പത്താൾ പുറം ക. ഉഴു vu. എത്രയും കഴമുള്ള കൂപം PT. 2. body of water, tank മീൻ കൂട്ടം ക. doc. ഇക്ക. തന്നിൽ നിന്നു PT. നടുക്കും deep spot in a river.

കഴനായി = കഴനായി otter.

കഴകം kalayam (T.=കളരി) 1. A temple, chiefly considered in its political bearings ക'ങ്ങിലുള്ള ബ്രാഹ്മണരും തറവാട്ടുകാരും TR. കഴകത്തുവെച്ച KU. expense of a temple-ceremony, ordeal, etc. 2. a temple service. അവിടെ ക. കഴിഞ്ഞു MR. offering of flowers etc. 3. title of 4 chief temples of the ancient aristocracy, Parappūr, Perinchellūr, Panniūr, Chēnganyūr, which afterwards had the right of electing the king KU. 4. administration, authority. എന്നിക്ക N. ക്ഷേത്രത്തിൽ ക'മാക കൊണ്ടു MR. — So. prosperity; കഴകത്താക to succeed.

കഴകക്കാര്യം = കഴകം 4. administration of temple property, generally confided to 4 മുറാ മുർ or കഴകക്കാർ f.i. ക്ഷേത്രത്തിലേ കഴകക്കാരൻ വാരിയർ MR. — also കുമര.

കഴകി (huntg.) N. pr. a Bhagavati.

കഴച്ചി kalaññi NoM. better കഴറി Rh. (T. കഴൽ C. ഗളുറ്റ) Guilandina bonducella കഴ ചിത്തക്കരന്ന മോരിൽ പൂപ്പണി amed. — വക്ഷറി Rh. Guilandina axillaris.

കഴഞ്ചി So. = കഴച്ചി f.i. കഴഞ്ചിക്കുരുപ്രമാണത്തിൽ MC. ക. യുടെ കരന്നു GP. — കഴഞ്ചിക്കോൽ see foll.

കഴഞ്ചു T. M. a drachm, weight of 12 പൊൻ പണം or 2 silver fanam (= 10 gold fanam CS. = $\frac{1}{2}$ പലം V1.; as Apothecaries' weight

= 12½ പണം CS.). 2½ രൂപിക = ൧ കഴഞ്ചു.
vu. കഴഞ്ചുകോൽ scales.

കഴണ്ടി = കഷ്ടണ്ടി V1.

കഴനി *kalani* T. M. Te. (കഴ) mire T. — Good ricefield നല്ല ക. വിളകയില്ലെങ്ങുമേ Sah. വി തയും കഴനിപോൽ Bhg. ക. തോറും RC. figuratively: അറബറമായ ക.യിൽ RC.

കഴപ്പു *kalappu* 1. VN. of കഴെക്ക, Spasm കഴപ്പുന്ന ലിങ്കിൽ Nid. 2. = സസ്യ limb, joint കണക്കൽ മേൽ തുടങ്ങിട്ടു മേലടുത്തു കഴപ്പുകൾ ഉരുങ്ങുന്നു കേറീടും Nid. in cholera = ലീൻ പാച്ചൽ; കഴപ്പു സസ്യകൾ തളരും Nid.

കഴമി *kalama* 1. (S. കളമം) An excellent rice reaped in Canni after 6 months' growth കഴമ കററ VYM. 2. = കഴകക്കായും.

കഴമ്പു *kalambu* S. കളംബം, No. കമ്പു 1. Stalk of vegetables, potherbs in ഇലക്കറി. 2. So. pulp of fruit, pith, essence V1. മാതൾ നാരങ്ങയുടെ ക. മധുരം GP. ക. എടുത്താൽ തൊണ്ട prov. 3. B. importance (= കഴമ, കഴകം 4.).

കഴൽ *kalal* T. M. 1. Foot തൻ ക. നിന്നെച്ച, തുക. തൊഴുതു (po.) ക. കൂപ്പുക V1. to reverence kings; കഴൽപങ്കണം, കഴൽത്താരിൽ അണയു പോർ Anj. of the presence of Gods. കഴല്ല് കമ്പിട്ടു CC. 2. തേക്കുപ്പൻ പന്നിയിൽ കെട്ടുക Nal. shaft, pole. വണ്ടിയുടെ ക. axis. പഞ്ചരത്തിന്റെ കഴലിടകളുടെ Mud. between the sticks of the cage. 3. So. = കഴ, also sliding door of cow-house, piece of sugarcane. അഴിക്കൽ V1. steps of a stile.

കഴലുക, ന്ന 1. T. So. to slip. 2. കഴന്നുപോക to swell, get stout, No.

കഴറുക a. v. 1. to slip off, put off. തുണികളും കഴൽ ചെയ്തു RC183. (as in T.) took off. 2. to protrude? ചാലയെകിറ്റു കഴററി, എകിറ്റു കഴറീട്ടു രാജസമുഖം KR.

കഴല 1. T. M. a swelling, chiefly in the groin. കഴലപ്പനി V1. erysipelas. 2. (C. Te. ഗജുലു) groin കഴലക്കൽ, കഴലപ്പാട്ടിൽ നോക Nid. കഴലസ്ഥാനം വീങ്ങി, കഴലക്കുരു ചാഞ്ഞു പോകാം a med. കഴല തടിക്ക a rupture, കഴലപ്പിക്കം V1. 3. aM. selection. കഴല

പ്പെടുക to be chosen; കഴലപ്പാട്ടു election; ക. പ്പെടുത്തുക = വരിക്ക V1. 2.

കഴായി *kalāy* കഴവായി V1. (കഴ) Gap or breach in fences, banks or mud-walls; opening in embankments of fields to drain off the water (കോട്ടുക. channel cut in the corner of id.); stile, gateway = കടമ്പ. [ചു MM.

കഴായം a med. = കിടായം; അമർത്ത ക. വെ കഴി *kali* T. M. 1. Sea-arm, ebbing brook. കഴിക്കുണ്ടം, കൈക്കുണ്ടം paddyfields in salt marshes. കഴിക്കുഴി V1. muddy hole. കഴിനായി B. = കഴുന്നായി. 2. T. So. staff of hoe, pin of yoke (No. നക്കൈ), bamboo tube. കഴിബാണം V1. rocket with a stick. 3. = കഴിവു — നില്പാണ ലാഭം കഴിവരം Nal. കരിക്കലും കഴിവരം KR. (= കൈവരം) — അനുഗ്രഹം കൊണ്ടു കഴിവ രൂ Vil.

കഴിയുക *kaliyuka* T. M. 1. (C. Tu. കളി) To become loose, undone = കഴലു. 2. (C. കളി Tu. കരി. Te. കല, ഗഡു) to pass, be spent, be over. ചെവി കഴിയവേ വലിച്ചു Bhr. drew the bowstring beyond the ear (= ആകുണ്ഠാ ന്താൽ); കഴിഞ്ഞുപോയി is past; died, fell in battle TR. കഴിഞ്ഞ കാലം past tense. കഴിഞ്ഞു ഞ് TR. last year. എട്ടു കാലം കഴിഞ്ഞാൽ TR. after 8 years. കാലം അനേകം കഴിഞ്ഞു കണ്ട ബാലകന്മാരെ തഴുകിനാൻ AR. last seen so long ago. കോപ്പൊക്ക കഴിഞ്ഞുകൂടി squandered (vu.) 3. (C. കൈലാഗു Tu. കൈ, Te. കെലു) to be possible, able ഒന്നും കഴിയാത്തുകൊണ്ടിട്ടല്ല TP. not as if they were too poor. ചെല്ലാൻ എനിക്കു, എന്നെ കൊണ്ടു, എന്നാൽ കഴികയില്ല; നമ്മാൽ ബോധിപ്പിച്ചു കഴിയും, നമ്മാൽ ഒന്നും നടത്തി കഴികയില്ല; തീർത്തു തരിക കഴിയും എങ്കിൽ TR. സാക്ഷികളാൽ പറവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല, കിട്ടി കഴിയാത്ത MR. ആയു കഴിയാത്തവർ those, who cannot do it. — frequently also = must (with ഏ or ഇല്ല) അരി തന്നെ കഴിയും TR. must give rice. അനുസരിക്കാതെ കണ്ടു കഴികയില്ല must be complied with. വരാത്താൻ കഴികയില്ല TR. he must come. 4. to live നാട്ടിൽ ഇരുത്ത കഴിയേണ്ടതിന്നു TR.

അങ്ങൾ കഴിയും വക ഇതു TP. from what we live. കഴിഞ്ഞു കഴികയും ഇല്ല cannot subsist. കൂടുകൂടെ പട്ടിണിയായിട്ടു കഴിയുന്നു TR.

VN. കഴിവു 1. escape, remedy. മറ്റൊരു ക. ഇല്ല no other way. കമ്പത്തിന്നു തന്നെ വിചാരിച്ചല്ലോ അതിന്നു ഒരു ക. ഉണ്ടാകും TR. Govt. must devise a remedy. കഴിവു പറക V1. to excuse oneself. ശത്രു കഴിവാമായി V1. ക. ചെയ്യും = കൈകൊടുക്കു V1. to pay a fine. 2. possibility, ability, = കഴിവാരി ക. 3. past. കഴിവു പണം depreciated base coin TR.

കഴിക്ക a. v. 1. C. Tu. to unloose, untie = അഴിക്ക f.i. കപ്പായം ക. MR. താഴ് ക. to open a lock V1. 2. to remove (C. കളി, Tu. കള = കളയുക). ഉപ്പും പൂളിയും ക. a med. avoid in diet. കൊമ്പു കഴിച്ച മരം പോലേ KR. with the branches lopped off — കണക്കിൽ കഴിച്ചു തരിക to remit, abate. വിറ്റതു കഴിച്ചു MR. deducting what is sold. ഇവനെ കഴിച്ചു ആറ്റുജു vu. കഴിച്ചു (ച്ച) (doc.) deductions. 3. to make to pass വില്ലു വലിച്ചു കഴിച്ചു KR. (beyond the ear) — to bring to pass, perform, as യാഗം, കെട്ടു, അടിയന്തരം, ക്രിയ, കിളി, കൊത്തും കിളിയും, ഉപദേശം, അനേകജ്ഞം. etc. കഞ്ഞിയും മോറും കഴിപ്പാൻ അങ്ങനം MR. (from sickness). ഉരതി കഴിച്ചു തങ്കം purified. 4. to pass time, live ഇത്തരം വലിച്ചു രാത്രിയും കഴിച്ചുനന്തരം KR. ടിവാസം ക. to support life. — നിങ്ങളെ കൂപകൊണ്ടു ഇങ്ങനെ കഴിച്ചു കൂട്ടുന്നു manage to subsist. ഒരു പ്രകാരത്തിൽ കഴിച്ചു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോരുന്നു TR. കഴിച്ചേടുവാൻ പിന്നേ ഒരു വഴിയില്ല etc. 5. to die ഇപ്പോഴേ കഴിപ്പാൻ Bhr. — to kill ബാലന്മാരെ പാറമേൽ തല്ലിക്കൊന്നു, കണ്ണും പിരിച്ചു കഴിക്കാം CG.

VN. I. കഴിച്ചൽ(4) livelihood കഞ്ഞി കട്ടികൾക്കു ക'ലിന്ന ഇല്ലായ്മയാൽ, ക'ലിന്നു ഒന്ന് എടുത്തു കൊൾവാൻ ഇല്ല TR.

II. കഴിപ്പു (3) what is subtracted, rejected. തെങ്ങിൽ ഏതും ക. ഇല്ല no useless part. അത

തു ഫലത്തിന്റെ ക. നീക്കി ജന്മാരി പാട്ടം കണ്ടു TR. the usual deductions from each crop.

CV. കഴിപ്പിക്ക (esp. of 3.) രാമന്റെ അഭിഷേകത്തെ കഴിപ്പിച്ചിട്ടുവാൻ KR. വേണ്ടുവാണു കഴിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണം TR. help to celebrate the feast.

കഴു kalu 1. Eagle, vulture ഹേ കഴുകളേ KU. പശു ചത്തോടത്തു കഴു എത്തും, പിന്നും കണ്ടു കഴു prov. 2. stake for empaling malefactors കഴുവിൻ മുക്കൾ ഏറ്റി V1. കള്ളന്മാരെ കൊത്തിക്കൊല്ലിച്ചു കഴുമേൽ ഏറ്റുകയും ചെയ്തു TR. കഴുമേൽ തട്ടുക TP.

Hence: കഴുകു 1. = കഴു 1. also കഴുകൻ; 2. = കഴു 2. കഴുകിത്തേൽ ഏറ്റുവിൻ Mud. (the stake seems to have been named from the likeness of an eagle).

കഴുകോൽ rafter of roof (ക. താഴ്ന്നു കാല കെട്ടി etc. kinds: മൂലക്ക. or കോടിക്ക., കട്ടിക്ക. or പറവുക., നേക്ക. കഴുകോൽ താടി.) stick or plank resting on 2 pillars; long pole of boatmen, (hence: measure of about 3 fathoms).

[in the lock.

കഴുതാക്കോൽ കേറുക So. key to become fast കഴുന്നായി, കടല്ലായി otter MC. V1. (& കഴി). കഴുന്നെറ്റി bald head V1.

കഴുപ്പിശാച് (abuse = കഴുവേറി).

കഴുമുൾ T. M. & കൊമുൾ (C. കൊല) a tree, whose fibres serve as strings കഴുമുളിന്റെ നാർ.

കഴുവിൻ middle finger.

കഴുവേറി (& കഴുകേറി) one, who deserves empaling or is empaled കാണാൻ വന്നവൻ ക. prov.

[calling കഴുവേറി.

കഴുവേറുക to empale Mud.; to abuse by കഴുകുക, കി kaluyyuka T. M. (Te. കയ്യു)

1. To wash, cleanse as കൈ, മുഖം; rarely of clothes ഉടുക്കുന്നവസനം കഴുകയാൽ Nal. 2. to wash off മോര കഴുകി കളഞ്ഞു TR. AR.

CV. വിപ്രരെ കാൽ കഴുകിച്ചു ഭജിച്ചിട്ടു SiPu. കഴുക്കു = കറുക്കു, കറുക്കു; കഴുക്കൻ A box of the thickness of an Areca tree, yielding an inferior fat.

കുഴന്ത **kaluṭa** T. M. C. Tu. (Te. ഗാഡിത) Ass കഴുത്തുവെട്ടിയ കയറി രാജ്യത്തിന്നു പുറത്തു കളക **VyM.** (a wicked Brahman). ക. കരയുക to bray. കഴുത്തുപല്ലി **MC.** hyena. കഴുത്തുപല്ല **MM.** medicinal. കാട്ടു കുഴന്ത wild ass, word of abuse. കഴുത്തുക്കല്ലം പിടിക്ക prov.

കുഴുത്തു **kaluttu** T. M. (C. കയ്തു) Neck of men, animals (ആനകഴുത്തിൽ വരുന്നു AR.), plants (see കള്ളി), vessels etc. — fig. കഴുത്തിലാമാറ കളപ്പട്ട **Bhg.** in extreme peril.

കഴുത്താരം or — ശ്വേതരം occiput **V1.** also collar, necklace **V2.**

കഴുത്തില neck-ornament; explained by forms like കഞ്ഞു കുട്ടികളുടെ കാതിലേ കഴുത്തിലേതു പഠിച്ചു വിററു **TR.**

കഴുത്തെടുപ്പ് 1. a long neck. 2. determination; proud bearing.

കഴുന്ന് (T. extremity of pestle) in വില്ലുഴുന്ന് **Bhg.** notched extremity of a bow = ധനു റെപ്പാടി **V2.**

കിഴെക്ക **kalēkka** 1. No. = കയക്ക q. v. 2. So. (കുമ) to shake, shiver **V1. 2;** to ache, pain മേൽ കൈ ക. **V1.** pain all over. കാൽ കുമ്പ്പു weariness. കുമ്പ്പുരുങ്ങു കയറുക, മുട്ടുകിൽ കൈ കുമ്പകയും **Nid.** of spasms (see കുമ്പ്പു).

കാ **kā** 1. = കായ് q. v. 2. കാവു in കാക്കുഴം = കാവടി. 3. S. (കാ) = ഏവൾ. കാവി some woman **CC.**

കാകൻ **kāyān** S. Crow (fem. കാകി & കാക പെണ്ണ **PT.**) കാകന്റെ കഴുത്തിൽ മണി കെട്ടി prov.

കാകപക്കം the sidelocks suffered to grow in Cshatriya children ചെറുകുട്ടർ.

കാകാക്കിന്ത്യാം singleness of purpose, the crow being supposed to see only with one eye.

കാകസ്ഥൻ S. കാകന്തൻ T. Descendant of **Kakutstha**, = **Rāma** **RC.**

കാകോളം **kāyōlam** S. (raven) A black poison. ചുട്ടെരിഞ്ഞിടുന്ന കാ. ആം തീയിൽ ഇട്ടു വരുന്ന കറുത്തു ഞാൻ **Nal.**

I. കാക്ക **kākka** T. M. Crow, *Corvus splendens* = കാകൻ, f. കാക്കച്ചി. kinds: നീക്കക്ക & ക

ടല്ലക്ക *Cormoran*, shag (നീക്കക്കൻ), കാട്ടു കാ. blue jay, *Coracias*. മലങ്കാക്ക കരഞ്ഞാൽ വിരുന്ന വരും prov. അന്തകാക്ക *Corvus culminatus*. D. കാക്കക്കണ്ണു seeing with one eye; B. squinting. കാക്കക്കുറവൻ (f. — റത്തി) a low caste eating crows. എങ്കളുടെ ജന്മമതു കാക്കയാർ കലത്തിൽ (Cur. pāṭṭu).

കാക്കക്കൊടി (വെളുത്ത) *Echites macrophylla*, Rh.; വട്ടകാക്കക്കൊടി *Asclepias volubilis*. കാക്കത്തമ്പുരാൻ **V1.** കാട്ടി B. the king crow, *Diorurus*, called also the Cutwal of the crows. കാക്കത്തിന്നിപ്പനിച്ചി & കാക്കപ്പനിച്ചി *Diospyros tomentosa*.

കാക്കത്തുടരി *Scopolia aculeata*.

കാക്കത്തുവൻ (കൊഴ് അമ്പുകെട്ടിയാൻ prov.) crow's feather.

കാക്കപ്പു *Torenia asiatica*.

കാക്കപ്പൊന്നു talk, gold leaf. = അഭകം.

കാക്കമുല്ല *Pedaliū murex*, Rh. [Rh. കാക്കമുൾ *Cesalpinia* or *Guilandina paniculata*, കാക്കവള്ളി (& കക്ക) *Negretia gigantea*. വെരും — *Entada scandens*, Rh.

കാക്കവിളക്കു an iron lamp.

II. കാക്ക, കാക്കൻ (P. **kākā** paternal uncle, **kākō** mat. uncle) Mother's brother = കാരണവൻ (**Mpl.**) എന്റെ കാക്ക **TR.** കാക്കമാരോടു ചെന്നു സങ്കടം പറഞ്ഞു **TR.** complained to the chief **Māppillās**.

കാക്കരിക **kākarikka** 1. To cluck, gaggle **V1.** 2. = കാക്കരിക.

കാക്കാലൻ **kākkālān** (f. — റത്തി) A certain gipsy caste **V2;** jugglers **D.**

കാക്കിക **kākkuya** 5.1. To keep, defend, watch. നെല്ലു കാക്കുന്ന ആൾ **TR.** ഉന്നിഭന്ദാരായിട്ടു കാത്തുനില്പതു **MR.** preserve. കാത്തു കൊൾകെന്നെ **Bhr.** ആരിന്നിപ്പെരുതല കാപ്പേരയ്യോ **CG.** (= രക്ഷിക്ക). കളത്രത്തെ കൊണ്ടു തട്ടത്തു പ്രാണനെ കാത്തു കൊണ്ടു **Mud.** പ്രമാണം കാപ്പാൻ **Nasr. po.** observe the law. ഗോപുരവാതിൽ കാത്തിടും നിശാചരൻ **PatR.** guarding. 2. to wait, expect. കാത്തിരിക്ക, കാത്തുനില്ക്ക. — കാത്തുകളി (loc.) a certain play.

VN. കാപ്പ keeping. 1. enclosure, garden. പുപ്പിപ്പാൻ കാപ്പിലകം പുക്ക, വാനപർ കോറടെ കാപ്പായിക്കാനന്നു CG. (= കാപ്പ). 2. No. reservoir for catching fish. മിൻകാപ്പ, കാ. പിടിക്ക, കാപ്പിടിയാട്ടം; കാപ്പ കലക്കി മിൻ പിടിക്ക Chir.=കെട്ടിയ പുഴ; the best fish caught is presented to the Janmi as കാപ്പ മിൻ; hence കാപ്പ the right of fishing in tanks etc. 3. amulet, charm, esp. of bride or bridegroom. കന്യക നീരാടിക്കാപ്പ കെട്ടി in marriage. കാതുകാപ്പ Pay. (an ornament). Palg. കൈക്കാപ്പ; കാൽകാപ്പ silver bangles. കാപ്പപറിക്ക to gather herbs with prayers or blessings.

കാപ്പട So. 1. to give a calf into one's keeping to be paid for by the first produce.

CV. കാപ്പിക്ക to cause to watch, protect, etc.

കാക്കി kākūgi (T. കാക്ക) Blue or dark cloth as of fisherwomen & Ilawattis കറുത്ത കാ. MC. കാ. യായുള്ളൊരു മേലത്തെ ചാത്തി CG.

കാക്കു kākūka S. (desid. of കർ) Desire, wish. den V. കാക്കിക്ക to desire (part. കാക്കിക്ക f.i. എന്തു കാക്കിക്ക എന്നു Bhr. what is your wish?); ജയകാക്കികൾ KR. wishing for victory.

കാചന്നം kājānam S. Enclosure, string to tie papers. കാ. മാറൽ എഴുതുമാത്രേ CG. painting the ring round the other eye.

കാചൽ perhaps the same? tie, string. മലക്കച്ച കാചൽ അഴിക്കും CG. (see കച്ച).

കാചം kājā S. 1. Glass, crystal. 2. eye-disease, Gutta serena, of 6 or 12 kinds. Nid.

കാചകുപ്പി & കാശി—retort or other glass-vessel used in chemistry (T. കാച്ചകുപ്പി).

കാചാവു T. see കായാവു.

കാച്ചിൽ see ചിൽ.

കാചിൽ kājil S. fem. of കാച്ചിൽ Some one.

കാച്ചുക kājūyū (T. കാച്ചു Te. C. കാസു from കാച്ചി). 1. To warm, boil. വെള്ളം കാച്ചാൻ TR. കാച്ചിയ നീരിൽ സേവിക്ക a med. കാച്ചിന ജലംകൊണ്ടു കളിച്ച VCh. കൾകാ. to distil. എണ്ണകാച്ചി എടുക്ക etc. അതിന്നു നെയി കാച്ചുവാൻ മരുന്ന MM. കാച്ചികയ്ക്കുക (see കിഴി). — കാ

ച്ചിയോ പഴുത്തതോ ripening or ripe? (So. കാച്ചി green paddy B.) 2. to cauterize. കേടിന്നു തക്കവാറുകാ. (in cancer). വെള്ളിക്കോൽകൊണ്ടു കാ. a med. ഇരിമ്പുകൊണ്ടു കാച്ചി (a snake-bite). — (loo.) to flog.

VN. കാച്ചൽ 1. heat. കാ. കൊണ്ടു ഏറിയ വള്ളി ഉണങ്ങി TR. draught. 2. a still, കാച്ച, കാച്ചരളി.

കാച്ചിൽ kājil A small yam, Dioscorea alata. — kinds: കാട്ടുകാ. Diosc. bulbifera, പന്നിക്കാ. a large yam, പൂളുകാ. a large kind, വാഴക്കാ, വെള്ളക്കാ.

കാച്ചു kājū 1.= കാച്ചൽ 2. 2. Dyeing, beating So. 3. T. C.= കാത്തു Catechu. 4. adv. part. of കാച്ചുക.

കാച്ചാങ്കണ്ണു B. a certain sore on legs.

കാച്ചുപട്ടവ, കാ. മുഴു painted cloth.

കാച്ചി A. മുങ്ങി & കാറ്റി Judge, കാച്ചിയാർ TR. കാഞ്ചന്നം kājānam S. Gold (& yellow flowers) കാഞ്ചനമാല Mud.

കാഞ്ചനപ്പു Bauhinia tomentosa.

കാഞ്ചി kājji S. 1. Woman's girdle. മലക്കച്ച പൊട്ടിച്ചുളന്നു കാഞ്ചി മുറിക്കു CG. ക്രമലം കാ. യും മുറുകി CG. 2.= കാഞ്ചിപുരം, N. pr. the capital of the Chōliyan, one of the 7 holy cities. 3. So. trigger=കണ്ണൻ. 4. Trewia nudiflora Rh. കാഞ്ചിക f.i. a minister's gold chain. കനക കൂതചിമലതരകാ. Mud.

കാഞ്ചൊറി kājōri V1. A nettle.

കാഞ്ചികം kājijyam (കഞ്ചി) Sour gruel.

കാഞ്ചിരം kājīram (T. കാഞ്ചിരം, C. കാസിര) Strychnos nux vomica. S. കാശ്ശിരം, proverbial for bitterness; the fruit — കരു, — കാച്ചി med.

GP. kinds: ചെറുകാ. Cocculus radiatus, ചെറു വള്ളിക്കാ. Daphne monostachya, കാട്ടുവള്ളിക്കാ. or മോതിരക്കാ. Strychnos oolubrina, പിന്നാറിക്കാ. or മിൻനാറിക്കാ. a Sterculia? കാഞ്ചിരക്കോട്ട, കാഞ്ചിരോട്ട N. pr. Cāsiragudi. കാഞ്ചിരോട്ടപ്പൻ Shiva, — ട്രഗി the river Payasvini, northern boundary of Cōlānādu KU. കാഞ്ചിരോട്ടുകാവ.

കാഞ്ഞിരപ്പോതു *kāññipōttu* & കാഞ്ഞിരം — MC. Jelly fish, polyp.

കാട *kāḍa* T. M. Quail, Tetras Coturnix. S. വർത്തിക, also കാടടിയാൻപക്കി.

കാടത്തുണി a coarse cloth.

കാടത്ത് E. guard ന കാടലപ്പായി TR.

കാടി *kāḍi* 1. T. M. C. (Te. കലി fr. കടു) Water in which rice has been washed, kept till it ferments. — sour gruel, vinegar (loc.) S. ധാത്രിമു. f.i. ഉട്ടിന്നം ഉഷാകിൽ കാ. വീശിക്കൊൾക്ക *MM.* കാടിനീരിൽ അരച്ചു a med. ശോധിച്ച പശങ്കത്തി കാടിയം SiPu. കാടിക്കഞ്ഞിയും മൂടി കടിക്ക prov. കാടിയം പീരയും തിന്നുക, പെണ്ണുങ്ങളോടു കൂറു പറഞ്ഞു കാടി കടിച്ച കയ്യൻ prov. = ഉറക്കാടി. — fig. കാടിടവാൻ — മമ കാന്തനമൃതമാം *KR.* 2. (No.) = വാപട്ട.

കാടു *kāḍu* T. M. C. Tu. (Te. കാറു) VN. of കടു 1. Wilderness, wood, jungle (in പാലക്കാടു, കോങ്ങാടു etc. — opp. നാടു) — കാടുംപടലും; കാടായിട്ടുള്ള രാജ്യം കാടു കളഞ്ഞു നാടാക്കി TR. (after wars). കാടായ്ക്കിടക്ക to lie waste — fig. കാടും മലയും കയറുക to work hard. — കാടു കയറുക to retire into the jungle, flee from enemies, betake oneself to austerities or to rebellion & robbery കാ. കയറുക എന്ന നിരൂപിച്ചു; പ്രഭുകൾ — കഞ്ഞികുട്ടി കാ. കയറി പോയി; so also വഴിയല്ലാതെ കാ. ചേന്നു പിടിച്ചു പരിച്ചു മിഥുനം കഴിക്ക, നിവ്വാഹം ഇല്ലായ്ക്ക കൊണ്ടു കാ. വിശ്വസിക്ക TR. നീ കാട്ടിൽ ആയിട്ടും VetC. will be dethroned (so നിന്നെക്കു യന്നാതു) കാട്ടിലാക്ക to expatriate, banish. 2. waste ground for burning corpses = ചുടലക്കാടു f.i. കാടു വാ വാ വീടു പോ പോ എന്ന പറയുന്ന കാലം death time. 3. number of faults കാടു കൂടാതെ വശമാക്കി Anj. ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ വളരെ കാ., ആനക്കു നില്പാൻ കാ., മുയലിന്നുള്ള കാ. vu. ഏതേനും കാടായി ചൊല്ലുവാൻ CG. relate somewhat confusedly. — sin is called കൊടുങ്കാടു; കള്ളക്കാട് എന്ന നിരൂപിച്ചു Bhr. O what a crime! രാജാസർ കാട്ടിൽ പിടിപ്പെട്ടു കയറുന്ന രാമാഗ്നി RS. 4. N.pr. of men; a way of calling dogs.

Hence: കാടൻ 1. jungle dweller (opp. നാടൻ) N. pr. of a jungle-caste കാടനും വല കെട്ടും SiR. കാടൻ കരിച്ചിയൻ TP. 2. wild hog; കാ. നാടി black dog; കാ. പുച്ചു കലങ്ങൽ ഉടച്ചു Anj. tom-cat; male tiger V1. (= കണ്ടൻ).

കാടൻപുല്ല *Scleria Lithospermia*

കാടുവാരം a tax on lands bordering on waste in lieu of any assessment on tracts that may be cultivated within it W.

കാടോടി jungle-roamer, savage, also കാട്ടൻ, f. കാട്ടാത്തി B. കാട്ടനും വല കെട്ടി SiPu. കാട്ടത്തി M. an അത്തി (in Winsl. = *Bauhinia tomentosa*; B. *Bauh. parviflora*).

കാട്ടപ്പ 1. *Ceanothus caeruleus*. 2. = പപ്പായം.

കാട്ടാടു see ആടു; — കാട്ടാന wild elephant.

കാട്ടാളൻ forester = കാടൻ, also കാട്ടവൻ. in 14 castes, of whom പണിയൻ are called the highest, to which കാട്ടുവാഴ്ച is ascribed. — കാട്ടാളൻ വഴി (huntg.) killing game from ambush കുടിൽ പന്നി കൊല്ലുക. f. കാട്ടാളത്തി.

മാട്ടി (T. കാട്ടാ jungle-cow) *Bos cavifrons*, bison. കാട്ടികൾ കരടികൾ VCh.; also (loc.) കാട്ടുകന്ന, കാട്ടുരുമ. [ദേവജഗ്ധം]. കാട്ടിക്കണ്ട & — അണ്ട a fragrant grass (S. കാട്ടുകോഴിക്കണ്ടോ ശനിയും സക്രാന്തിയും prov.

കാട്ടുചക്ക Rh. = കടമ്പ.

കാട്ടുജന്തു wild animal (കാട്ടുജാതി B. wild pig).

കാട്ടുതീ forest fire പറമ്പുകളിൽ കാ. വീണിട്ടു കത്തിപ്പോയി TR. [കൊണ്ടു TR.

കാട്ടുകിള jungle land, പുമ്പായി കാക്കുക കാട്ടുനായർ a rebel TB.

കാട്ടുവഴ *Canne Indica*.

കാട്ടുജി *Erythronium Indicum* = കാന്തങ്ങളെ med. against haemorrhoids കാ. പോള *Panacratium zeylanicum*.

കാട്ടെരുമ 1. = കാട്ടി. 2. *Euphorbia*. തിരുക്കുളി, the milk of which is compared to wild buffalo milk.

കാട്ടുമാടത്തു നമ്പൂരിപ്പാട്ടു (S. വന്നപ്രാസാദബ്രാഹ്മണൻ) N.pr. the family of the first

magician of No. Kōraja, who by Ganapati-hōmam has to defend the country against ghosts KM.

[beak.

കാട്ടാമൻ & കാത്തൻ V1. a bird with double കാട്ടം kāṭṭam 1.=കാറ്റം, കാട്ടം. 2. (കാട്ടുക) Demand for നായ്ക്കാക്കുത്തിനു മേല്ക്കാട്ടം ഉണ്ടെങ്കിൽ prov. (value = കാണം).

കാട്ടുക kāṭṭuka T. M. (=കാണത്തുക) v. a. 1. To make to see, show, point out; with double Acc. അങ്ങനെ ചെയ്തുകൊടുക്കുക to show how to do a thing, betray, വെള്ളം കാ. to water cattle, വൃണം കാ. to burn incense, പുക കാ. to smoke fruits to ripen them. 2. to exhibit, commit, perform കറങ്ങാറായിവേകം കാട്ടി AR. was guilty of some folly. കപടം കാ. Mud. played false. മയ്യാ ചെയ്യാത്ത കായ്ക്കം കാ. TR. acted openly against the law. ഇങ്ങനെ കാട്ടി എങ്കിൽ KU. behave. വെടി കാണിക്കയും വമ്പു പറകയും കാട്ടുന്നു TR. = ചെയ്യുന്നു.

കാട്ടിൽ, കാട്ടിലും Cond. (=കാൾ) T. M. even if you show, = compared with, rather than ഓ സഭാവത്തെക്കാട്ടിൽ നല്ലതു ഉതി Nal.

കാട്ടി 1. showing; a bird കാ. ആളറിയില്ല prov. ആൾക്കാട്ടി Lobivanellus goensis J. 2. see under കാട്ട.

CV. കാട്ടിക്ക to make to show. [severity.

കാരിന്ദ്രം kārindram S. = കഠിനത Hardness,

കാണം kāṇam T. M. C. (കാണക 2.) 1. Possession, goods കാ. കൊതിക്ക, കാ. ഉള്ളവൻ rich. പ്രാണങ്ങൾ നല്ലവൻ കാണങ്ങൾ പിന്നേടയാ CG. കാണങ്ങൾ വീണ്ട പോയോർ CG. bankrupts. കാണം ഇടുക to take possession of. അതിന്നു വിട്ടിപ്പതു കാണം കൊടുത്തു പറമ്പുകൾ വാങ്ങി TR. purchasing a Janmam; so പൊൻ കാണം കൊടുത്തു paid the price. രീതി കാണം V1. the real value of some piece of workmanship. 2. mortgage, loan of money as equivalent for a mortgage, valuable consideration; used of various tenures & fees, as കറിയേറം, നീർ —, കപ്പ —, കഴി —, നട്ടുക്കാനം etc. ജന്മിയോടു കാ. ചാത്തി വാങ്ങിയ ആധാരം MR.

ആ നിലം കാണമോ എടുപ്പിക്കരുതു GnP. കാണം ആധാരം a kind of deed: the tenant pays a certain rent (പാട്ടം) after deducting the interest on the advance. ആ പറമ്പിൽ എറിക്കു 1000 പണം കാണവും ഇട്ടു കറിയേറം എഴുതി തന്നു TR. കാണം കഴിഞ്ഞു പോകും the lease will be taken from him. കീഴ്ക്കാനം submortgage. 3. the weight of 3 കഴഞ്ചു or = $1\frac{1}{4}$ പണം CS. കപ്പുറം ഒരു കാണം a mod. 4. So. T. horsegram. പെരുകാണം Glycinedebilis or Gomphraea globosa.

Hence: കാണക്കാരൻ the mortgagee.

കാണക്കോട So. mortgage tenure, amount of mortgage money = No. പാട്ടം.

കാണജന്മമുമാർ അറിയുന്നവർ umpires, assessors of rent. [പ്രവീശ.

കാണപ്പാട്ടം 1.= കാണക്കോട; 2.= കാണകാണം കൊടുത്തവൻ tenant.

കാണം പണയപ്പാട്ടം deed of mortgage.

കാണംപാട്ടം leasehold tenure on payment of a rent equal to $\frac{2}{3}$ of the produce.

കാണാവകാശം (jud.) & കാണവകാശം MR. a mortgage claim ആ പറമ്പിന്റേൻ വേലു വിന്ന കാ. ഉണ്ടു, കാ'മായി എഴുതി വാങ്ങി etc. കാണാധാരം MR.

കാണാരി = കാണക്കാരൻ TR. MR.

കാണൻ kāṇan S. (=കാണാ?) One-eyed, blind.

കാണി kāṇi T. M. 1. Spectator, eyewitness, guest at a feast കാണികൾ പറയുന്നു, കാ. കൾ എല്ലാവർക്കും അരുള തന്നു KR. 2. something to be seen, gift (=കാണിക്ക) കാണി വെച്ചാൽ ക്ഷണിക്കാം VyM. — mark as on gun's barrel; back stitch കാണിക്കത്തു; water-mark; = landmark in നാട്ടുകാണി near Malapuram. 3. a fraction of time or space $\frac{1}{8}$ CS., $\frac{1}{8}$ (Tu. C.), $\frac{3}{4}$ (No.); കീഴ്ക്കാനി = $\frac{1}{4}$; കീഴ്ക്കാപ്പം = $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{8}$ CS. — കാണിക്കുന്നം, കാണിനേരം നിന്നാൽ; കാമി ചുരുട്ടലോമേ കാണി കറയാതെ നല്ലി CG. കാണിപോൽ വഴുതാതേ KB. കാ. യോളം ഇളകാതെ Mpl. 4. aM. $\frac{1}{2}$ of an estate; കാണിയല്ലൻ, കാണിക്കാരൻ V1. one who has some claim on an estate.

കാണുക, കണ്ടു *kāṇuṣa* 5. (കൺ) 1. v. a. To see കണ്ണാലേ കണ്ടു. കാണേമു: till you see, കാണതിന്നില്ല cannot be found. നിങ്ങൾക്കു ഞാൻ ഒരുപായം കണ്ടിതു KR. found a way for you. ഒരുദയത്തു കണ്ടതും കേട്ടതും (vu.) stories. വിസ്തരിച്ചുടയ്ക്കു കണ്ടതു TR. the result of the investigation. — to meet (നിങ്ങളുമായി കാണാൻ, ചെന്നു കണ്ടു പോരുകയാൻ to visit TR.) to look, കേൾക്കയില്ല എന്നാൽ നീ കണ്ടൊ if you do not obey, look to yourself. — മരിച്ചു പോകുന്നതും കണ്ടു കണ്ടു Mud. (repeatedly). 2. v. n. a., to be seen, seem, appear കറുത്തു കണ്ടു looked black. കണ്ണന്നു കണ്ടത് കണ്ടും, കന്യ കണ്ടു കിന്നാവുകൾ കാണും DN. എങ്ങിനെ പോയിപ്പോൽ എങ്ങിനെ കാണണം CG. സ്വാ ഭൂഷണത്തെ കണ്ണിൽ കാണാമേ കാട്ടി KeiN. കണ്ടിട്ടില്ല എന്ന ഭാവാ കാണുന്നു നിന്നെകിട്ടുവാൻ Bhr. you look, as if you had never seen me. — Neg. പ്രഭുകൾക്കു കാണാതെ ആയ്ക്കുന്ന നമ്മിൽ അന്യരാം Mud. disappeared. കാണരുതാതെ കലസ്ത്രീ = കണ്ടുകൂടാതെ Mud. — b., to appear the very thing, be sufficient കാണും മത്സ്യങ്ങൾ കിട്ടും PP. enough. ആ പെട്ടി ഏകദേശം രൂപാം കാണും TR. may amount to. അഞ്ചു മാറിന്റെ ദൂരം കാണും പീടികെക്കും മരത്തിന്നും (jud.) the distance may be. മനസ്സുകൊണ്ട് കഴിച്ചു കാണാഞ്ഞു KR. (= പോരാഞ്ഞു). 3. aux. V. എന്നതും കണ്ടു കാൺ നീ CG. consider, also അങ്ങനെയെല്ലാം കാണേണം KU. do statedly, regularly. സേവിച്ചു കാണാൻ തക്കവണ്ണം കല്പിച്ചു KU. പറഞ്ഞുവണ്ണം ഒന്നും നടന്നു കണ്ടതും ഇല്ല TR. none of the promises have been kept. Hence: കണ്ട adj. part. (2) any കണ്ട ജനങ്ങൾ = വല്ലവർ; കണ്ടവർ: 1. = കാണികൾ eyewitnesses. കണ്ടവർ കണ്ടവർ വിന്യസം കൈക്കൊണ്ടു VetC. as many as saw it. 2. കണ്ടവർ കൊടുക്കു Mud. to give to the next best. — കണ്ടു ലിക്കിൽ ചെന്നു ലിക്കു മേടിക്കു SiPu. = കണ്ടു ടവു anywhere. കണ്ട ഭക്ഷ്യങ്ങൾ whatever of victuals can be got. കണ്ട കാടന്മാർ പോലെ KR. കണ്ടുലിൻ കറിക്കുകാ prov. not every. കണ്ട മുതൽ TR. all the property.

കണ്ടു adv. part. (2) 1. At the rate of. രൂ റിന്നു ന. പണം കണ്ടു നികിതിയിൽ കയറ്റി TR. raised the taxes by 3 pot. പത്തുനിന്നു ആറു കണ്ടു തരേണം six in ten. ഒന്നിന്നു നാലു കണ്ടു മുളകു തന്നോളേണം TR. 4 times as much pepper (= കണ്ടു നാലിരട്ടിച്ചു തന്നു). ഏതാനും ഏറ കണ്ടു ചാത്തി assessed somewhat higher. അന്യരാം ക. കലശൽ ഉണ്ടായി, വളരേക്കണ്ടു ജാലായിക്കുന്നു, ഇല്ലത്തുള്ള വസ്തുവകയും നേർ പാതി ക. പകരത്തു TR. ഇവ അര അരപ്പലാ ക. അരപ്പല, ഇവ കഴഞ്ഞ് ഞരണ്ടു ക. കൂട്ടി a med. 2. so as, esp. with neg. adv. ഒട്ടും വൈകാതെ കണ്ടു KR. ആഞ്ഞു ഒരിക്കലും ലംഘിച്ചാതെ കണ്ടു DM. കാണാതെ കണ്ടു, ചെയ്യാതെ കണ്ടു vu. = ചെയ്യാത്തു, ഇല്ലാത്തവന്നാൽ TR. if that be not the case (also Mud. കയ്യാ കൊള്ളുകയ്ക്ക് ഒഴിഞ്ഞു = കൊള്ളാതെ കണ്ടു). നീ എന്നിയെ കണ്ടു ആരും ഗ്രാമികേണ്ടാ SiPu. [known. കണ്ടുകണ്ടില്ലെന്നിരിക്കുന്നവൻ one hardly കണ്ടുകാട്ടു a present to superiors. കണ്ടു കായ്ക്കു heading of letters, orders, title deeds, f. i. മാവൻ ക. കാ. എന്നാൽ (or ആ വയ്തു) M., at seeing this, is required to do as follows TR. [KR. കണ്ടുകിട്ടുക to be found, so കണ്ടുപെട്ടു സീത കണ്ടുകൃഷി Government agriculture. W. കണ്ടുകൂടായ് (കണ്ടുകൂടായ്) 1. dimness of eyes. 2. = കാണാരായ്. കണ്ടുകെട്ടു sequestration. W. കണ്ടുകെട്ടുക to survey, make a list കട്ടിയ പാട്ടം TR. the produce surveyed. ഉണ്ടു വീട്ടിൽ കട്ടിയതു prov. = confiscate, sequester, (= ജപ്തി). കണ്ടുകൊൾ to observe a rule throughout. ഇങ്ങനെ ക. always at this rate, Gan. ഇത് എല്ലാ മരത്തിന്നും ക. CS. the same holds good of all timber accounts. കണ്ടുപരിതം V1. imitation, example. കണ്ടുപറക to accost, address. കണ്ടുപിടിക്ക to discover; seize. കണ്ടുപോയിക്ക to imitate V2., also കണ്ടു ചെയ്തു.

കണ്ടെത്തുക to meet, fall in with സല്ലഭക്കു
നാറെ ക'വാൻ പണി UR.

കണ്ടെഴുതുക = കണ്ടു കെട്ടുക.

കാണപ്പെടുക to be seen, visible വേലകളാലും
കാണപ്പെടാ Tantr.

കാണരായ്ക്ക (അരു = അരുതു) not enduring one's
sight, malice പൊയി പറയും ചിലർ കാ.
യാർ Mud.

കാണാക to be seen, appear. അമ്പനെ കണ്ടിട്ടു
കാ'കുമ്പോൾ TP. having seen & recognized
him. കാണായ്ക്ക എല്ലാമേ every thing visible;
& with Acc. ബാലകനെ കാണാഞ്ഞു CG.
saw the child. കണ്ണാടിയിൽ കാണായി തി
ങ്കൾ CG.

കാണാക്കോൽ So. deceit.

കാണാപ്പാഠം learning by rote (കാണാതെ ചൊ
ല്ലുക to repeat from memory).

കാൺ Imp. & കാണുക behold! ചെണ്ണ കാൺ
ഉണ്ണി നിന്നെ CG. ചെയ്യുന്ന നന്ന് കാഞ്ഞു
കാൺ AR. (= കാത്താലും).

കാണിക്ക 1. T. M. C. Te. Tu. an offering,
present = കാഴ്ച f.i. കാണിക്ക വെച്ചേൻ സ
കല ധനങ്ങളും KR. PP. 2. CV. = കാട്ടുക
to show, make to appear, display. ഉപേക്ഷ
കാ. TR. to exhibit. അങ്ങൾക്കു കാണിച്ചു &
Acc. സാസ്തമാരെ കാണിക്കാതെ TR. without
introducing him = ചെന്ന കാണമാറാക്കാതെ.
കാണിച്ചുകൊടുക്ക (Acc.) to betray; (Dat.)
to take revenge (vu.)

കാൾ (Cond. = കാണിൽ) & കാളം, also കാട്ടിൽ
"in comparison with" തന്നേക്കാൾ മുന്തിയ
പോക CG. to go even sooner. With Loc. അ
തില്പോളം മുഖ്യം AR. ശിങ്കാരക്കു മുന്തിയ
കാളം നടക്കേണം VetC. better than
hitherto — also കാളിൽ: ബലം ചോന്നേറും
രിപ്പുവിനെക്കാളിൽ Mud, & even കായിൽ
Mud. — In Mpl. usage the Inf. കാണേ f.i.
നീ എന്നാക്കാനേ പഴമ അല്ല Ti.

VN. I. കാഴ്ച (T. കാട്ടി) 1. eyesight, percep-
tion, penetration. 2. offering കാ. വെക്ക to
present a gift (തിരുമുദുകാഴ്ച) to Gods &
kings; also merely വെച്ചു കഴു KU. വെ

ച്ചു കഴുതൊഴുത്തു; to a new king നാടുവാ
ഴികളും മൂല്യസ്ഥാനം കാഴ്ച കഴിക്ക TR.

8. show, spectacle. കാഴ്ചപ്പത industrial
exhibition; കാഴ്ചപ്പത sham fight, കവിണ
വിടിച്ചുള്ള കാഴ്ചപ്പത Bhr.; കാ. വേല an
exhibition, കാ. കാണുക also of visions.

II. കാഴ്ച V1. = കാഴ്ച; — കാഴ്ചൻ = കാണാൻ.

കാണ്ടാതു ൮. kāṇḍāṁṭṭu Hind.; Beng. ൮
ബാറം, Rhinoceros MC. V2.

കാണ്ടാമരം timber found under water.

കാണ്ടം kāṇḍam S. (= കാമ്പ്) 1. Stem, stalk
ഉരു കാ'ങ്ങൾ CG. 2. knot, joint; chapter,
book, f.i. 8 in Amara Simha, 6 in Rāmāya-
nam ഉത്തരത്തോടു കൂടി ൭ കാ'മായതു KR.; all
science is divided into തത്ത്വാനുക. & കർമ്മക. the-
oretical & practical knowledge. Tatw.

കാണ്ടു see കാമ്പ് 2.

കാതം kāṭam (C. Te. Tu. ഗാലം) A Coss, = 4
നാഴിക or 4 ക്രാവിട്ടു CS. about 5 English miles.
Some take it to be = യോജന, CS. others = ½
യോജന. The distance from Gōcārṇa to Kanyā-
kumārī നൂററുപതു കാതം നാടു KU. കാതം
നടന്നു മെയി തളൻ TP. having walked a
good bit. ആയിരക്കാരാ താഴെത്തു കാണായി
KumK.

കാതരം kāṭaram S. (കാതരം) Not knowing
which of two, perplexed കാതരബുദ്ധി = ച
പല, പരമ്പര.

കാതരൻ എന്നാകിലും VCh. ooward.

denV. കാതരിച്ചിടീനാൻ PT. was troubled.

abstr N. കാതര്യം കൈവിട്ടു CG. നേതുകാതര്യം
കഴു Bhr.

കാതൽ kāṭal (fr. കാശ്ശൽ, T. കാഴ്, C. T. കാ
indurated) 1. Core, heart of tree, opp. വെള്ള. —
In palms the കാ. is the outer part, in exogens
the inner part. ഉലക്കയോളം കാ. കിട്ടും prov.
2. essence, pith, substance മുത്തടത്തോളമേ
കാ. ഉഴുകാം prov. അമ്പൻ കാ. ഇല്ല = നിസ്സാ
രൻ. ആഗമകാതൽ Bhr. = വേദസാരം. കാ
ണ്യക്കാരലേ CG. O gracious God! ഉന്നയക്കാ
തലായുജ്ജാപ Bhr. കാതലായുജ്ജാപ കൈ
വം CG. a happy trick.

കാതു **kāṭu** (കതക) 1. The ear, more as member, than as organ of hearing (ചെവി). മേല്ക്കായ, കീഴ്ക്കായ; മേല്ക്കായ മോതിരം upper earring. കഞ്ഞികുട്ടിയരേ കാതും കഴുത്തും കഴിച്ചു വിറു TR. കാതും കഴുത്തും പഠിച്ചു കൊണ്ടു പോന്നു, also കാതും കഴുത്തും പഠിക്ക TR. (robbers). കാതിലേ പൊന്നും കഴിച്ചു കൊടുത്തേൻ Anj. spent the last penny for it. കാതറ പന്നി prov. — ആയിരം ഉപദേശം കാതിലേ ചൊന്നാലും KR. 2. handle of vessel ഭരണിയുടെ കാ; പട്ടത്തിരികെക്കു ട കാ; eye of needle, കാതറ സൂചിയും കൂടി വരാതു (in death). കാതില "what is worn in the ear", women's earring (similar കഴുത്തില) രജവളകാതില പലചിധം Nal. മണിക്കാതില ഇടുക V1. അനന്തോടി കാതില. [tuted for earring. കാതിൽ കാല, കാതോല a cadjan leaf subati-കാതുകത്തു boring the ears, in Kēraḷa only കീഴ്ക്കാ. in the 5-7th year; മേല്ക്കാ. custom of other countries, also of Māppillās (hence കാതൻ a convert to Islam), കാതുകത്തുക പ്യാണം അടിയന്തരം MR.

കാതു **kāttu** 1. No. കാറു, കാച്ചു, T. കാച്ച The dried Areca juice, Catechu (=കാതൻ, സാരം?). 2.=കാച്ചിക്ക yam bulbs, growing above ground, also കാചത്ത് (=കാച്ചിക്കിഴങ്ങിന്റെ കാച്ചി). — past of കാക്ക q. v.

കാത്തൻ V1. doubled beaked bird = കാട്ടൊഴൻ കാദളം **kādāḷam** S. (കാളി) Plantain കാ. മോദം CG. [Spirita.

കാദംബരി **kādāmbari** S. (കാദംബം)=മദ്യം, കാദർ Ar. qādir, The Almighty.

കാദി Ar. qāṣi കാച്ചി, കാതിയൻ Cāzy, judge. കാദേ പള്ളി a moak under a Cāzy TR.

കാനകം **kāṇayam** S. (കനക) 1. Golden. 2.=കാനം T. കാനകനാരി BS.=കൈതപ്പൂ or രാചപ്പൂ (കാ. മണത്തരേററം CG.).

കാനം **kānam** (=കാനം) 1. aT. aM. Jungle, കാടു. 2. 1000 millions of millions CS. മാനം 10000 millions of millions CS.

കാനങ്കാടു N.pr. Near Pālacādu രാജർ ആന മല കയറി കാനത്തിൽ കിഴിഞ്ഞു KU.

കാനത്ത് **kānat** (Ar. nikāh?) Marriage നിസ്സാരം സങ്കാത്ത് നോമ്പു ഹജ്ജു കാത്തു (sic.) മുതലായ കർമ്മങ്ങൾ TR.

കാനനം **kānanam** S. Jungle (=കാനം, prh. കാൻ hard, see കാതൻ).

കാനനപ്പുകികൾ exiles. Bhr.

കാനംഗോവി & കാനംഗോവി P. qānūn-gū-i (കാറൂൻ) A Canongo, administrative officer, formerly =Tahsildar TR.

കാനൽ **kānal** T. M. 1. Heat, glare വിളക്കിന്റെ കാനലുടെ കൊണ്ടുവന്ന TP. 2. mirage, also കാനലം, ധൂഗത്തു; also sandy barren land കാനല്ലാടു V1. very dry jungle, കാനലറമ്പു V2. desert. 3.=കാനം aM. കൊടുങ്കാമ്പിൽ മരനിര മുറിഞ്ഞടൻ RC.

കാനീർ =കായ്ക്കീർ (കായുക).

കാനൂൻ Ar. qānūn, G. kanōn, & കാനൂൽ Canon, regulation കാറൂൽ കല്പനകൾ MR.

കാനേഷുമാരി & പൊ — P. khāna-ṣumārī, Computation of inhabitants, census ഈ അംശങ്ങളിൽ കാ. പ്രകാരം ൧൮൦൦ ഹിന്ദുവും ൮൦൦ മുസ്ലീമാരും ഉണ്ടു TR. കടികുന്നിന്ന കാ. കളിപ്പണം കൂടി ൫ പണവും കൊടുത്തു TR. list of population; also — മാതിരി MR.

കാന്തം **kāndam** S. part. (കർദ്) Desired, attracted; =അയസ്താന്തം loadstone f.i. കാന്താളിമൻ അയസ്താങ്ങളെപ്പോലെ KeiN.

കാന്തൻ husband, bridegroom എന്നുടെ കാ. Nal. കാന്ത wife, mistress.

കാന്തലം **kāndaḷ** T. M. Gloriosa superba കാളം എങ്ങും നിറഞ്ഞതായി CG. in the rains (now മേഞ്ഞാനി).

കാന്തങ്ങ = കാട്ടുള്ളി, Lily.

[Tāmūri.

കാന്തപറമ്പു, കാന്താറമ്പു KU. a residence of

കാന്താരം **kāndāram** S. Thick forest = കാനനം, കാനം. [gent chilly.

കാന്താരിമുളുക, & കാന്താകാരി A small pun-കാന്തുക **kānduṣa** T. So. To be hot, pungent = കത്തുക.

VN. കാന്തൻ. heat, pungency.

കാന്തി **kāndi** (കാന്തം) Loveliness, beauty കാമകന്മാരുടെ കാ.യെ കാണുമ്പോൾ CG.

കാപ്യം **kābatyam** S. (കപടം) Deceitfulness
കലിയുടെ കാ. Nal. കാ. ഇല്ല PT.

കാപഥം **kābatham** S. (കാ) Bad road കാ'ത്തി
ന്നു നിന്നെ വിലക്കായു KR.

കാപ്യതൻ wretch, coward (po.)

കാപേയം **kābēyam** S. (കപി) as കാപേയ
ഭാവം കളഞ്ഞു AR. Monkey nature.

കാപ്പ **kāppa** Syr. Outward vestment of a Nas-
rāpi priest.

കാപ്പി & കപ്പി Ar. qahveh, Coffee ബുന.

കാപ്പ, കാപ്പിക്കു see കാ'യിക.

കാപ്പിരി Ar. **kāfir** Negro; also കാഫിർ infidel,
hence:

So. കാപ്പർ heathen (Nasr.)

കാപ്യഭാവം 1. S. = കാപേയം. 2. So. കാപ്യ
കരം Confession; കാപ്യകാരൻ penitent (Nasr.)

കാമം **kāmam** S. (കമ്) Desire, ചിട്ടാത്തതിൽ
കാ. ആധിക്ഷ മൂലം ChVr. love; personified:
കാമൻ Amor, or കാമഭാവൻ. പകൽ കൂടി കാ
മം അനുഭവിക്കു KR. to spend even the day in
pleasure. In comp. ഗ്രാമകാമൻ, വനകാമൻ etc.
Bhr. liking to stay at home, to rove in the forest.

Hence: കാമകന്ത (loc.) comedones.

കാമഗം going where one likes കാ'മായരഥം KR.
കാമമാരം walking according to one's own
wish. കാമമാരിണികൾ f. pl. Bhr. from
കാമമാരി.

കാമജം arising from lust.

കാമദം granting what is desired.

കാമധ്യക്, കാമധേനു a cow from which all
wishes can be milked.

കാമനാശനൻ AR. Siva.

കാമപാലശൂപാലൻ CC. Cṛṣṇa.

കാമരൂപം പുഷ്പ AR. in any shape he chooses.

കാമരൂപി 1. handsome. 2. assuming any form
at pleasure കാ'കളാം വാനരന്മാർ KR.

കാമല jaundice, also കാമില.

കാമലാഭം obtaining the wish കാ'ഭേന ചെന്ന
AR. went gratified.

കാമശാസ്ത്രം പരിചിട്ടോലാ SiPu. ars amandi.

കാമസിദ്ധി id. കാമസിദ്ധ്യന്തം AR. that his
desire be fulfilled.

കാമാന്തം as far as wished കാ. ഭാഗങ്ങൾ ചെ
യു AR.

[civious.

കാമി, f.-നി lover മോക്ഷകാമികൾ AR.; las-
den V. കാമിക്കു to wish, love. കലം കാമിച്ചു Bhr.
desiring progeny. ഉത്സവം തുടങ്ങുവാൻ കാ
മിച്ച Mud. = കാക്കിക്ക.

കാമില Tdbh. കാമല 1. jaundice പിത്തകാ.,
കാടകാ., മഞ്ഞക്കാ. Nid. 2. No. purblindness,
white film over the eye.

[vious.

കാമകൻ lover. (ഗംഗാകാ. Siva) f.-കി lasci-
കാമ്യം desirable, lovely കാ'മായുള്ള ഈ മൂലം
CG.

[leader.

കാമന്ത്, കാമന്തി (E. command?) Master,
കാമരം **kāmaram** (കാമരം) Frame for sawing
timber ആയുതമ്മാമരം കാ. വെച്ചു PT. കാ.
കയറുക MC. also തെങ്ങിക, തട.

കാമാട്ടി **kāmāṭṭi** C. Te. Bricklayer, pioneer വ
ഴി നന്നാക്കുവാൻ ൧൦൦ കാ. TR. (in Maisur).

കാമിൽ Ar. **kāmil** Perfection കാ'ലായശാഹിത
Ti. a real martyr.

? കാമ്പലവകാശം MR. p. 192 what?

കാമ്പ **kāmbu** 1. T. M. (So. കമ്പ) Te. കാമ
C. Tu. കാമ്പ Stem, stalk; stick of umbrella V1.
(prob. കാൻപ fr. കാൽ, കമ്പൽ). ആനക്കൊ
മ്പും വാഴക്കമ്പും ശരിയോ prov. 2. കാണു
(T. കാമ്പ്, see കാൽ) pith, pulp, inner sub-
stance (opp. പോള) കാമ്പുററുള്ള തേങ്ങ, ഇള
നീരിലേ കാ. മൃത്താൽ; പട്ടുവാഴയുടെ ഇണ്ണിക്കാ.
estable part; അരികാ. well cleaned rice grain;
നെല്ലിന്റെ കാ. ഉണങ്ങിയിട്ടില്ല rice not yet quite
ripe.—മനസ്സാണു, അകക്കാ., ചിത്തകാ. inmost
mind. മുക്കണ്ണൻ പാദങ്ങൾ ഉൾക്കാണിൽ ആക്കി
ക്കൊൾ CG. meditation. 3. E. camp. ഫീപ്പു
വിന്റെ കാ. TR.

കാംവോജം **kāmbōjam** S. A land & people
in the NW., its language and produce.

I. കായം **kāyam** S. (√ചി) Body കായേന
വാചാ മനസാ ഭജിക്കു AR. — what concerns
the royal person (= ഉടൽ).

കായക്കണ്ണി അമോയു കഴിഞ്ഞു KU. king's
meal (also = കായലക്കണ്ണി). [Travancore.
കായാഭിനന്ദാജാപു KM. the second Rājah of

കായസ്ഥൻ of the writer caste in Bengal. Mud.
 II. കായം T. M. (കായുക) 1. What is pungent, chiefly assafetida, പെരുങ്കായം, the better sort നല്ലകായം, also കറിക്കായം a med. വെങ്കായം q. v., സോമനാദികായം. So. — ശൈത്യം റെൻഡയിൽ കാ. ചേരുകയില്ല, കടലിൽ കാ. കലക്ക prov. [eto. കായപ്പൂളി a condiment of assafetida, pepper,
 III. കായം 1. Tdbh. കാശം (aM. aT.= ആകായം) Sky. കായത്തിടിയോടു കടൽ പൊടിയ Pay. 2. Tdbh. കാചം f.i. പൂവും വെള്ളിയും കായവും പോം a med. 3. T. SoM. a wound. (C. Te. Tu. ഘായം). ഇതു പൂണ്ണിനും കായത്തിനും നന്നു MM. V1.
 കായങ്കായം *Ōāyēnūlam* കായങ്കളത്തു കണ്ണൻ തമ്പുരാൻ TP. (also കായങ്കൊല്ലം).
 കായൽ *kayal* T. M. C. (VN. of കായുക) 1. What is warm. കായല്ലത്തി warm canji. കായലായ്യിടക്ക to have fever, = കാച്ചൽ. 2. (കായം) T. SoM. backwater, lagoon. കടുക്കു കായലും തോടും അന്വേഷിച്ചു മത്സ്യം PT. — കായകിഴങ്ങു bulbous root of water-soldier; കായലുരക്ക petty merchandise; കായലാടം wet land. B. 3. bamboo; കായലുണ്ട stalk & roots of bamboo remaining in the ground. കായലൂട്ടം cluster of bamboos, കായലരി bamboo seed (med. in മരിപ്പൻ) — കടക്കായൽ = കടകൂട്ടം, കടക്കോട്ട.
 കായാവു *kāyāvū* (T. കാചാവു) The blue flower-ed *Mamecydon tinctorium* (also കളാവു, കാശം, & കായാവു), വെള്ളക. med. in ophthalmia, കരിങ്കായാവു another kind. കായാമ്പുനിറമൊത്ത Anj. കായാവിൻ പൂവൊത്ത കാർവണ്ണൻ CG. കായാമ്പുവണ്ണൻ CC. *Cūhna*.
 കായികം *kāiyam* S. (കായം I.) Bodily. കായികസംഭവം മാനസഭവം Bhr.
 കായിരം P. H. *kāghas*, Paper, also കാകിരൻ; (mod. കത്തു) എഴുതിക്കൊടുത്ത കൈക്കായിരം letter, ഹാജരപണത്തിന് എഴുതണമൊഴു കൈക്കാ. എഴുതി വാങ്ങി TR. writ. [കാളം.
 കായിൽ Mud., No., കായിലും MR. = കാൾ, കായുക *kāyuka* T. M. C. Te. Tu. v. n. 1. To be hot, heated, ripe, feverish; വെള്ളം കാഞ്ഞുവോ,

കാഞ്ഞു മാട്ടിൽ വെള്ളം പകർന്ന prov. 2. to shine. നിലാവു കായുമ്പോൾ Arb. 3. to grow dry മരം കാഞ്ഞുപോയി. to be stunted ഇപ്പോഴത്തേ മരപ്പുറം എല്ലാം കാഞ്ഞുപോയി; കാഞ്ഞുവളരുക to grow up under want & hardship. 4. തീക്കായുക to warm oneself.
 VN. കായൽ & കായ് heat, dryness — (Caus. കാച്ചുക, q. v. & കായ്).
 കായ് *kāy* 5. (often shortened as തെങ്കായി. തേങ്ങ) pl. കായ്കൾ 1. Unripe or ripening fruit, chiefly plantain. കാത്തോടു പഴങ്ങളെ കൊണ്ടു വന്ന Bhr. 2. what is fruitlike, callosity, certain entrail (reins?) കടും കായ്കളും vu. 3. a piece, Nro. = മേനി; piece of chess. മുറമ്പേ നോക്കിയതിൽ 10 കായി എങ്കിലും ഏകദേശമായിട്ടു പറഞ്ഞു കേട്ടു TR. ten more or less. കായ്ക്കനി fruit, rare fruit. വാനരജാതിപോലെ കാ. തിന്ന കാട്ടിൽ KB.
 കായ്ക്കനി vegetable. തന്മടെ കായ്ക്കനി വെച്ചു കൊണ്ടാർ CG.
 കായ്ക്ക, കായ് *kayka* T. M. C. (കായുക) 1. To bear fruit, ripen. കാച്ചമരം opp. കായ്ക്കാത്തു barron. വേണ്ടുകിൽ ചക്കപേരിത്തേലും കായ്ക്കം prov. കായ്ക്കുന്ന പിലാവു TR. കാച്ചു a jack tree 12 years old. കാച്ചുകായി ripe fruit. നാരകം കാച്ചം പൂത്തും ഇരിക്കു KU. തന്മടെ കാച്ചു മുരട്ടിൽ വീഴും prov. — also met. മാതാവിൻ മൂല എന്നൊരാശയം വിത്തു വീണ ചേതസി മുളച്ചു പോയി ജാഗ്രമാം പ്രപഞ്ചത്തിൽ പൂത്തു കാച്ചിട്ടും കർമ്മലം Sid D. 2. aM. = കാച്ചുക f.i. പാൽ കാച്ചു വെച്ചേൻ CC. കാച്ച പാൽ CG. 3. to be callous (den. from കായ്). കായ്(യി)നിർ hot water, med.
 VN. കായ്ക്ക bearing fruit (So. inferior iron).
 CV. കായ്ക്കിക്ക to bring to maturity. വിജയമായ വിളതു കി കരക്കക്കായ്ക്കളെ കാപ്പിപ്പുന്നായി, ആശയായ്ക്കളൊരുവണ്ണിയെ കാപ്പിച്ചാൾ CG. (= she succeeded).
 കായ്പ്പണം *kāypanam* (see കാവൻ) Money settled by a *Māppilla* on his daughter at marriage.
 കാര *kāra* T. M. C. Te. ഗാര from കാർ S.) 1. A

thorny prickly shrub. കാരമുരട്ടു ചീര മുളക്കു
യില്ല prov. കാരകോലിൽ ചിതൾ പിടിച്ചു പോ
ലെ prov. (so lean). Kinds: കണ്ടൻ കാ. *Canthium*
parviflorum, ചെറുകാ. Rh. *Canth. amarum*, ക
ട്ടക്കാ. with long thorns, കരിങ്കാര *Calophyllum*
flavescens (emet.), തളിക്കാ Rh., തൊട്ടക്കാ. or തു
ടരിക്കാ. *Uvaria*?, മണികാ — & മണിലകാ.
Mimusops dissecta (from Manila), മലകാ. *Van*
gueria spinosa, വെങ്കാ. *Griffithia fragrans*,
പറങ്കാര q. v. 2. a sharp eruption on the skin
(C. ഗാര) = ആണി. 3. a fish V1. 4. a dish
for making bread, also കാരിക, കാരോൽ. കാ
രയിൽ ചുട്ട ആപ്പം vu.

Hence: കാരക a dried date fruit. കാ. ചോഴു
കിൽ താരം കൊഴാ CG. കാരക്കായുടെ അക
ത്തേക്കു a med. (C. കാരിക).

കാരക്കാട്ടു a thorny jungle; N. pr. of a place കാ
രക്കാട്ടു, കാരക്കൽമൊ a certain low
caste poetess.

കാരകൊട്ടു a kind of cricket, played with a
കാരവടി a crooked staff, also കാരമണി
ക്കൊട്ടു V2. (see വെണ്ണി).

കാരമുൾ thorn.

കാരവെല്ലം B. *Momordica* പാവാൽ.

I. കാരം *kāram* S. (✓ കർ) Making, as അകാ
രം what sounds a; കാങ്കാരം etc.

II. കാരം Tdhh. ക്ഷാരം, വാരം Caustic; different
salts; pungency, as of pepper (= ആരിച്ച).

കാരകം *kārayam* S. (= കാരം I) Doing, agent,
action; സിംഹകാരകം making one a lion.

കാരണം *kāraṇam* S. (caus. of കർ) Cause,
motive, origin. എന്നതാരു കാ. വാരായ്ക്കൻ Bhr.
അതിന്റെ കാരണം KU. the reason whereof
is as follows, for. Vishnu is called കാരണ
മാരുജൻ, — പുരുഷൻ AR. CG.

കാരണത, കാരണത്വം causality.

കാരണൻ 1. author, originator, Vishnu CG.

പ്രകൃതിൻ കാരണൻ AR.; f. നാടകാ
ണി AR. 2. man of authority, title of
barons. കാരണരായുള്ളൊരാണൻ എല്ലാരും
CG. — കാരണഗുരു V2. a disinterested teach
er. opp. കാര്യഗുരു an interested one. —
Generally കാരണവൻ 1. head of family,

hereditary predecessor. കാരണോന്മാർ നാ
ളിൽ തുടങ്ങി TR. since the time of my ances
tors. 2. the maternal uncle. അമ്മാവൻ.
3. a title കാരണവസ്ഥാനം f.i. 390 കാ
ണവർ KU., in *Curumbranāḍu*: നു തുടവ
കയിൽ ചെ കാരണവർ KU. പുഴനാട്ടുകാ
രണോന്മാരെ അനന്തിരവർ TR. the next
in dignity after the chief administrators
of a temple.

കാരണികൻ V1. investigating closely.

കാരണീകൃതൻ who is the cause (= കാരണ
പുരുഷൻ).

കാരണോപാധി KeiN. see ഉപാധി.

കാരൻ *kāraṇ* S. (കാരം I.) Doer, who has to
do with, as തോട്ടക്കാരൻ, ആനക്കാരൻ, നാട്ടു
കാരൻ. — fem. — കാരത്തി & — കാരി.

കാരസ്കാരം *kāraṣkaram* S. *Strychnos* (കാഞ്ചി
രം) കാ'ത്തിൻകരു പാലിലിട്ടാൽ കാലാന്തരേ
തെല്ല ശരിപ്പെടുത്തോ CG.

കാരാ *kārā* S. Prison കിടക്ക ചേണം കാരാ
രത്തിൽ തന്നെ ഇവൻ Bhr. അപനെ കാരാ
രത്തിൽ പിടിച്ചു കെട്ടിനാർ SiPu.

കാരാപ്പെട്ടി cartridge box (loc.) [KU.

കാരാടകൻ N. pr. Nāyer in *Curumbranāḍu*

കാരാളൻ *kāraḷar* (T. ploughmen. കാർ = കാര്യം)
Workers, agents. 1. temple-servants, gener
ally 4, placed by *Urāḷar* managers of temple
lands for the endower ദേവസ്വത്തിൽ കാരാ
നായ പൊതുവാളെ ഊരാളൻ എന്ന് ഏഴതി MR.
2. tenants, who hold the land for a long seri
es of years W. 3. So. possessors of a free
hold. Syr. doc.

കാരായ്, കാരാഴ്. 1, the office of a കാരാളൻ.

2. freehold V1. കാരായ്ക്കത്തേ (or നേട്ടം)

So. purchased private property. കാരായ്

കൊഴു കിടക്കുന്നു he has the title to the

estate. 3. verbal agreement between Jan

mi & Cudiyān about their respective rights

to inhabit mortgaged grounds. കാരായ്കയാ

യിരിക്കുന്ന ഒരു ശരീരം അനിത്യം KU. (opp.

ആത്മാവ് which is compared to ഊരാ

യ്ക്ക sacred & full property).

കാരായ്ക്കരി a lease under which the tenant

is not to be dispossessed as long as he pays the rent (loc.)

കാരി **kāri** 1. S. (കാൻ) Doing, as വാപകാരി.

2. M.=കാരത്തി f. of കാൻ. 3. a wood-pecker (No. കാരാടൻമാത്തൻ). 4. a fish *Silurus* D. 5. (T.=കഴി) brackish ground. 6. T. M. (കരു, കാർ) ലെകാ. a hunting deity; വയസ്സർ കാരിയാർ etc. *Sivamūrtis*, കാരിയൂർ.

കാരിയം **kāriyam** (കാരിയം) Office of hereditary magistrate in Cōlanādu. Col. KU.

കാരു **kāru** S. Artificer, poet (po.)

കാരുക, ന്നു **kāruya** 1. T. M. C. Te. To hawk, spit out as chewed betel, force up phlegm, vomit. — freq. കാക്കി No., കാക്കരിക്ക, കാക്കലിക്ക, കാപ്പിക്ക V2. (Port. *carcaregar*). കാക്കി ചുരുപ്പുലം prov. —

2. to gnaw, bite by degrees അസ്ഥി കടിച്ചു കാൻ PT. (hence കാരി S.) — met. to fascinate മനസ്സിനെ കാ.

കാരുണ്യം **kāruṇyam** S. = കരുണ. Compassion, pity കാരുണ്യവാന്മാർ വിധിച്ചുമാരത ഗ്രഹാൽ Nal.

കാർ **kār** T. M. C. Te. (aC. also കാഴ=കാളം) VN. of കരു 1. Darkness, black. 2. cloud=കാറ്റ. 3. rough=കരു, കടു.

Hence: കാരകിൽ black *Agallochum*.

കാരിക club, stick (or=കാരവടി).

കാരാടൻമാത്തൻ 1.=കാരി S. (prh. from കാരുക2). 2. a villain കാ. നടുപറഞ്ഞു prov.

കാരാമ land tortoise MC.

കാരാമ്പട്ട B. black cow.

കാരിരിമ്പു (S) steel, or simply iron. Bhg.

കാരിൽ Rh. *Vitex leucoxydon*.

കാരിയം lead.

കാരുപ്പ black salt GP 78.

കാരെള്ള *Sesamum Indicum*.

കാരേള *Ploceus baya*, the weaver-bird which hangs its nest on cocoanut branches (സാരസം).

കാരോല common Ola.

കാരോൽ earthen pot or dish=കാര4.

കാക്കാണി place of much trade or intercourse.

കാക്കാലം (2) the rainy season CG.

കാക്കുൾ, — കൂത്തൽ black hair.

കാക്കോലരി *Serratula anthelmintica* (കാക്കോലി S.) also കാർകോകിൽ GP 74. കാർപ്പു വിലരി, കാർപോകിൽ (കാർപ്പുകാലരിയിൽ കാപ്പോകരിയിൽ T. *Psoralea corylifolia*) even കാർപ്പോക്കലരി MM.

കാത്തുവട്ടി a medic. Sida.

കാർകിൽ, കാർകോലം black cloud.

കാർപ്പു black beetle CG.

കാർപ്പൻ *Cṛshna*, also കാരോളിപ്പൻ Anj. മഴക്കാർകിൽപ്പൻ Bhg. etc.

കാർപ്പണി black hair.

കാക്കി see കാരുക.

കാർക്കശ്യം **kārkaśyam** S. Harshness, = കർശത, കഠിനം. —

കാർക്കോടകൻ **kārkoḍayān** (S. from കാക്കാടം)

1. A serpent, vu. = ചേര. 2. a villain, rascal; also കാർപോടൻ, കാരോടൻ = കാരാടൻ.

കാർത്തവീര്യൻ S. (കൃതവീര്യൻ) N. pr. Prince of Mahishmati, son of Cṛtavīrya, who fought against the Brahmins & was slain by Parāśurāma, കാർത്തവീര്യസ്തൻ KM. Brhm.

കാർത്തസ്വരം (fine sounding) gold കാർത്തസ്വരപ്രഭേ Nal.

കാർത്തിക **kārtika** S. (കൃതിക) The 3d constellation, the Pleiades; the 3rd day of the lunar month.

കാർത്തികം=വൃശ്ചികം Oct. — Nov. കാർത്തികകൃഷ്ണാൽ മഴയില്ല prov.

കാർത്തികപ്പള്ളി N. pr. of a town KU.

കാർത്തികേയൻ Subramanya KR. so called because nursed by the 6 കൃത്തിക, or because wars begin in the above month.

കാർത്ത്യായിനി Kāḷi കാ. നിന്നെ കൈത്തൊഴുന്നേൻ CG.

കാർത്യം **kārtnyam** (കൃത്യം) Entireness.

കാർപ്പണ്യം **kārpānyam** (കൃപണ്യം) Niggardliness, one of the 7 ഗുണ AR.

കാർപ്പാസം **kārpāsam** S. = കാപ്പാസം Cotton.

കാർപ്പിക്ക **kārpikka** 1. = കാപ്പിക്ക V1. 2. = കാരുക f.i. കാപ്പിച്ചു തുപ്പുക.

കാർപ്പ **kārpṣ** (T. sharpness) Fork (loc.).

കാർമ്മണം *kārmṇam* S. (കർമ്മ) Magic.
കാർമ്യം *kārmṇyam* S. (കൂർകാ) Bow.
കാർയ്യം *kāryam* S. (കർ) also കാര്യം 1. What is to be done = കൃത്യം, expedient, right. അവനാൽ നിന്നെക്കുറിച്ചു കാര്യം. ഇല്ല AR. thou hast nothing more to do with him. കരഞ്ഞു എന്നിനി കാര്യം Mud. what is the use of tears, പറഞ്ഞു കാര്യം. of further talk. കാര്യമായുള്ളതൊക്കെ CG. good advice. കാര്യം എന്നൊരു PT. thought it reasonable. കാര്യം it is a fact, something momentous. കാര്യമായെന്നു പറഞ്ഞാൽ Mud. will it turn out real? (= ഫലം) പറഞ്ഞാൽ കാര്യമായൊന്നു വരാ Bhr. കാര്യമല്ലെന്നിട്ടുപോകുക Nal. as useless. കാര്യം നിന്നിടലും കാര്യം. ഇല്ലത്തും CG. no use to watch. നൂപരംകൊണ്ടു കാര്യം. ഇല്ലനിന്നു കാര്യം UR. I don't care for a crown. 2. business, work, duty. കാര്യം അറിഞ്ഞാൽ കാര്യം കൊടുക്കേണ്ടതെന്നു Mud. കാര്യം പറഞ്ഞാൽ കാര്യം only business, matters of fact. കാര്യം നടക്കു TR. business to be done. — office, chiefly secular (the കാര്യം in temples belongs to Brahmans, the കാര്യം to armed Brahmans KM.) നൂ കാര്യംകൊണ്ടു കാര്യം കൂടി നടപ്പാക്കുന്ന TR. have the administration of the temple property & the civil Government of the country. 3. matter. കൂലിയുടെ കാര്യം കല്പിക്കു TR. to give orders about. മിത്രംകാര്യം മരിക്കു Mud. to die on account of a friend. — ഒരു കാര്യം കാര്യം MR. murder case.
കാര്യം *N. pr.* the place (in Chōḷa?) from which Vellālar officers were introduced KU.
കാര്യം *KumK.* distinction between creator & creatures.
കാര്യം *agent, officer, minister; of such* Chēraman P. had 12, Perimpadappu 72, Tāmūri 4 (അദ്ധ്യക്ഷൻ, ഇദ്ദേഹം, പണിക്കർ, പാറന്നമ്പി).
കാര്യം *fault, disappointment.* കാര്യംകൊണ്ടു കാര്യം CG. recital of losses — കാര്യംകൊണ്ടു വൻ VyM. who has a bad case.

കാർയ്യം *minister* കാര്യം ഉണ്ടാ വരുന്നതു നു Mud. = മന്ത്രി.
കാർയ്യം *discernment, cleverness in settling affairs* കാര്യം. ഇല്ലത്തു ജനക്കാരെത്തി MR., so കാര്യംകൊണ്ടു ഇല്ലത്തു സ്ത്രീ MR.
കാർയ്യം *to execute* അവൻ ചെയ്തതൊക്കെ കാര്യംകൊണ്ടു CG. അറിഞ്ഞു കാര്യം V. ratified. കാര്യം പറയുന്നവൻ *agent.* കാര്യംകൊണ്ടു കാര്യം TR. Curungōṭṭu's guardian.
കാർയ്യം *success.* There are 3 കാര്യംകൊണ്ടു കാര്യം, viz. ലാഭം, നേട്ടം, നേട്ടം പരാജയം, അറിഞ്ഞു കാര്യം KR. 4. കാര്യംകൊണ്ടു VyM. he has gained the case. കാര്യം *officer, employer; attorney, advocate.*
കാർയ്യം *fact & fiction; good & bad.*
കാർയ്യം *duties* അമ്പലത്തിലേ കാര്യംകൊണ്ടു നോക്കി വരുന്ന കാര്യം *MR.* സാമ്പത്തിക പല കാര്യംകൊണ്ടു വിചാരിക്കു TR.
കാർയ്യം *adv. for business' sake.*
കാർയ്യം *petitioner.* കാര്യം *So. prop, support, butt.*
കാർയ്യം *kāryyam* S. = കാര്യം, Leanness കാര്യം വന്നു KR. [സ്വരൂപൻ Nal.
കാർയ്യം *kāryyam* S. (കൂർ) Blackness, കാര്യം കാര്യം T. M. Collar of gold or silver worn by Māplichis & fisher women; in Paṭṭ. a kind of silver or gold neck-ring worn by boys of higher castes. കാര്യം, കാര്യം Pay. കൈക്കൊണ്ടു bracelet V2.
കാർയ്യം *Te. C. M.* = കാര്യം 1. Darkness കാര്യം കാര്യം മണിക്കർ കാര്യം CG. lose their splendour like gems taken out of darkness. 2. cloud കാര്യം, കാര്യം, മഴക്കാൽ വെക്ക etc. മിന്നൽ മഴക്കാൽ Nal. കാര്യം കാര്യം, കാര്യം കാര്യം prov. കാര്യം കാര്യം C. ishpa CC. മൂലം കാര്യം കൈവിട്ടിട്ടു പണിയിൽ cloud on the face.
കാർയ്യം *V1. a certain bird, also* കാര്യം, കാര്യം MC 49. Aedolius malabaricus. Jerd. വെള്ളക്കാ. pagoda sterling. D.
കാർയ്യം *(loc.) to bandy.*
കാർയ്യം = കാര്യംകൊണ്ടു 2.

കാറ്റുക, റി *kāruya* T. M. 1. To grow stale, rancid (= കർ, കന) കാറ്റുന്നതു ചെന്നാൽ നെഞ്ചു കലിക്കും; നെയ്യുടെ കാത് (VN.) കഴിക്കും etc. തല കാറ്റുക a kind of പുകച്ചൽ. 2. to have a distaste, to retch, spit. = കാരുക. കാറി തുപ്പുക VyM. to hawk phlegm, to spit at one. തൊണ്ട കാ. asthmatic respiration.

കാറ്റുവാറ്റു H. P. *kārbār* (= കാർബാർ) Business, എന്നിങ്ങനെ എത്ര കാ. how much trouble! also കാവാറ്റു Ti. [from കാറ്റുക.

കാറ്റെക്ക *kāreka* So. Unripe fruit, = കരിക്ക

കാറ്റു *kāṭṭu* T. M. (= കാറ്റു from കാത് T. Te. C. wind) 1. Air, wind കാ. കൊണ്ടു നടക്കുക, കാ. ഏകു to take an airing. വാതദോശി കാ. ഏകുതിരിയ med. കാ. അടിക്ക, വീളുക (ധൂഷക V1.) wind to blow, ശമിക്ക, തളിക്ക, അടയ്ക്കുക to abate. കാറ്റാതിരിയ to air, winnow (= തുറക്കുക). കാറ്റുമഴയു bad weather, കാറ്റും കാളവും a heavy sea. — met. ഉള്ളിലേ രീക്ക കാറ്റായ്ക്കുന്ന CG. inflamed still more her grief. — favorable time കാ. നന്നെങ്കിൽ കല്ലും പറക്കും prov. 2. breath, life കാറ്റായും കൂട കടിച്ചു CG. out of Pūtana's breast. — a spirit അവനിൽ കാ. കൂടി is possessed. അചന്ദ കാ. ഉണ്ടു is crazy. 3. = ചാത്തു, കാച്ച Catechu. [kite.

Hence: കാറ്റാടി what moves in the wind, paper-katariകൻ Bhr. Bhīmasēna.

കാറ്റുതക്ക fair wind.

കാറ്റുവായ്, കാറ്റൊഴിവു current of wind.

കാറ്റോല 1. fire-fan, winnowing fan. 2. coconut branches laid over a grass roof to secure it against the wind.

കാല *kāla* V1. Heukle for dressing flax.

കാലം *kālam* S. (T. കാൽ 4.) 1. Time, season (വർഷകാലം opp. വേനിക്കാലം) — കാലത്തേ early. കാ. തോണി കടചാൽ എത്രയും, കാലതുഴത്താൽ prov. കാലത്തു വെടി പൊട്ടുമ്പോൾ പോകാം TR. morning gun. കാലത്തു വാരായ്കൊണ്ടു ലഭിക്കാഞ്ഞു Nal. not in time. ഗോക്കളിം ന റി കളിം കാലത്തു വെറു Bhr. at the right time. — adv. ആ കാലം then. അതു കാലം, ഇതു കാ

ലം = അപ്പോൾ, ഇപ്പോൾ Mud. ആ നിമിഷം എന്റെ കാരണമാവാൻകാലം ജനം TR. ആവും കാലേ ചെയ്യുന്ന ചാവും കാലം കാണാം prov. 2. year. ഒരു കാലത്തേത്തോളം yearly revenue. മുക്കാലം, രണ്ടു മൂന്ന കാലമായി പാത്തിയന്ന doc. കാ. തോറും ഉള്ള അടിയന്തരവിധസം TR. കാലത്താൽ yearly. 3. tense, as ഭൂതകാലം, വർത്തമാനം, ഭാവി. 4. = കാലൻ time, personified as fate & death.

Hence: കാലക്കുഴപ്പം unseasonableness, misfortune. കാ. വന്ന സമയം TR.; = ഗുഹ്യപ്പിഴ (superst.) കാലക്രമം course of time (also കാലഗതി) കാലക്രമേണ മരണം prov.

കാലക്കുഴപ്പം waste of time V1.

കാലക്കുഴപ്പം spending time, delay. ഇവിടെ എന്റെ കാ. നടക്കും shall stay here. സല്ലാലക്കുഴപ്പം being well occupied — കാ. എങ്ങനെ കഴിക്കുന്നു jud. livelihood. (also ചാണിം ചെയ്തു കാലം കഴിച്ച Mud.) കാലഗതി: കാ. കൊണ്ടു ദേവകൾ പോലും നശിക്കും Bhg. course of time.

കാലദാനം offering to ward off death.

കാലദാഹം misfortune. നമ്മുടെ കാ. കൊടുത്തു TR. എന്നുടെ കാ. Nal. (exclamation) fate.

കാലശയ്ക്കം പ്രാപിക്ക Bhr. to die.

കാലൻ 1. death personified, Yama described as മൃത്യുനാഥി കരാളവികടനായി വിംഗ ലമൃത്യുനാഥി AR. കാലം കാലൻ prov. കാലന്തർ ഗമിച്ചു KR. കാലന്തരി പുക്ക Mud. died. കാലനെ നശിപ്പിച്ചു CG. killed. 2. destroyer കൂടലർ കാലനായുള്ളൊരു നിങ്ങൾ KR. എന്റെ കാലൻ deadly enemy. ആർ ഇവന്റെ കാ. CG. who killed him? (a lion). പറമ്പൽ കാലന്തർ, ഏഴുനകാലൻ Bhr.

കാലപാശം the noose of death; കാലപാശാരംഗതൻ dead. [പൊലു etc.

കാലപ്പലിശ VyM. yearly interest; 10 കാല കാലപ്പഴക്കം lapse of time, antiquity.

കാലക്കുടലം change of seasons, favorable or unf. season. കാ. കൊണ്ടു വിളിച്ചേതം വന്ന TR. കാലമാക to be ready, also കാലായി — കാലമാക്ക to prepare, also കാലാക്കി.

കാലംകഴുവൻ experienced V1.

കാലംകഴിക to die. ഇരിവരും കാ'ഞ്ഞാൻ VyM.

അവരവരേകാ'ഞ്ഞു TR. when both had died.

കാലംമെയ്യ to die (f.i. bishops V1.)

കാലവരുന്ന to die. Brhm. കാലവശഗതൻ Bhr. dead.

കാലവിചാരം കഴിക്ക arbitration among Brah-
mans in case of adultery etc.

കാലസാധ്യ date. കാ. വെക്കത്തെ MR.

കാലഹരണം വരുത്തി MR. = താമസം.

കാലകാലങ്ങൾ good & bad times.

കാലാനലപ്പടം KR. blazing like Kāla's (4) fire.

കാലാന്തകൻ = കാലൻ 1. കാലാന്തദോഷമൻ
Mud. inexorable.

കാലാന്തരം lapse of a period, another time.

കാലപധി term, instalment ഏഴുതി തന്ന കാ.

കഴിയുന്നതിന്റെ ദൃശ്യ TR.

കാല (Loc.), കാലമ in time, early (= കാല
യ്യ) കാല വിചാരിക്കൽ VetC. if one
consider betimes.

കാല്യം daybreak, = ഉഷസ്സ് po.

കാലായം kālāyam (കാൽ) 1. Swiftmess of foot.

കാ. ഏറുന്ന കാലാർപ്പടകളും Bhr. 2. exact
measure of height or depth. കാ. കഴുവൻ an
accurate, subtle observer.

കാലായി 1. place of stubbles. കാ'യിലാമ്മാറു
മെന്ന് പെറുക്കിയ നെല്ല്യണി Bhr. കാലാ
യിൽ പറിക്ക to glean after reaping or
cropping. കാലാപ്പെറുക്ക് (So. also പിടി
ത്താൾ പെറുക്ക) gleaming after reaping. —
വാഴക്കാ. place where plantains stood. 2. se-
cond cultivation of a rice-field. കാലായ്യാറ,
കാ'യ്യിലം opp. അരീരിനിലം Arb.

I. കാലി kālī T. M. (C. കാല fr. കാൽ) 1. Cow,
cattle. കന്നുകാലി — പലകാലികൾ മേച്ച CC.
കാ. കെട്ടികൊന്ന Brhm. കാലിപ്പട്ടി MR. plough-
ed. മാറ്റിയൊന്നും ഉലച്ചൽപെട്ട കാലികളും RC.
2. she-buffalo കാലിത്തയിൽ, — നെയി, — യാ
ല etc. (see ഉവർ.) [vacant, as office.

II. കാലി Ar. khālī Empty; without employ;
കാലുക, ന്ന kāluyā T. SoM. To vomit (= കാ
രുക, കാറുക) വിഴുങ്ങുകയും കളുകയും MC. —
VN. കാലു vomiting, also coxing out.

കാലുപ്പം kālūppam S. Turbidity = കലുപ്പ
ഭാവം, esp. irritation. കാലുപ്പം പറയുമ്പോൾ കാ.
പായല്ലേ prov. കാ'മുണ്ണൊരുങ്ങുമായിട്ടു തല
ചൊരിഞ്ഞു നിന്നാൻ CG.

കാൽ kāl 5. (കുൽ) 1. Foot, leg. കാലു രണ്ടാ
യുണ്ണാൻ Bhr. bipeds. കാലാല വന്നവൻ കാ
രണവൻ prov. on foot. മുനിലേ കാലുളം പി
ന്നിലേ കാലുളം Nal. (of a horse). മന്നവന്മാരെ
തന്നെ കാക്കലാക്കി Bhr. subjected. നിങ്ങളെ
കാലുൽ വരാഞ്ഞു TR. wait on you. കാലറം
നടക്ക V2. on tiptoe. കാലും മുഖവും കഴുക
euphemist. = ശൌചം. 2. stem (കാമ്പു) pillar,
ആയിരക്കാൽ മണിയമണ്ഡപം KumK. 1000
കാലുവള്ളിയിട്ടു (in planting pepper) prop —
cause. — cross-beams, ribs of ship — water-
channel വായ്ക്കാൽ. തോക്കിന്റെ കീഴ്ക്കാൽ കൊ
ണ്ടു കത്തി TR. buttend. 3. quarter, hence
മുക്കാൽ $\frac{3}{4}$, അരക്കാൽ $\frac{1}{2}$; കീഴ്ക്കാൽ $\frac{1}{4}$ CS. —
place in general, hence Loc. അതിങ്കൽ, അവ
ങ്കൽ. — esp. site ഒഴിഞ്ഞ സ്ഥലം കാൽ തന്നെ
No. കാലും കളവാ വെടിപ്പാക്കി in harvest. കാ
ലും തോലും KU. two old Royal prerogatives
(കാൽ a temple-tax?). 4. time (= കാലം) esp.
ഒരുക്കാൽ, ഒരിക്കൽ once; യാതൊരിക്കൽ AR.
wherever; ഒരുക്കാലും ഇല്ല Bhr. never.

Hence: കാലടി sole of foot (ഉള്ളങ്കാൽ), footstep
നാലഞ്ചു കാ. പെച്ചു മെന്നണഞ്ഞു CG. ൫ കാ.
മുമ്പോട്ടു മെന്ന് Si Pu.

കാലറുക to castrate, = കാൽ കെട്ടുക.

കാലാണി ankle; corn on a toe.

കാലാൾ foot soldier (also കാലാൻ, കാലാളി V1.)

കാലാൾപത്തി Bhr. infantry. കാ'പ്പട Mud.
കാലിണ both feet.

കാലുനി the demarcation of a parambu, includ-
ing beyond its limits half of the surround-
ing paths or lanes പള്ളിപ്പുറമ്പത്തേ കാലു
നിയോളം TR. doc.

കാലുപ്പായം, കാൽച്ചട്ട trousers.

കാലുത്തൽ കിടക്ക to lie with the feet drawn up.

കാൽകെട്ടി വീഴിക്ക to trip one up. കാൽകെട്ടി
യ മുറി V2. gelded (No. contr. കാക്കെട്ടിയ).

കാലുപ്പണം the fraction of a moment KR.

കാലിലമ്പോൾ CG. tinkling of foot-trinkets.
കാ(ൽ)ച്ചുവട്ടു footstep കൂറ്റൻ കാ. ആരാഞ്ഞു
CG.

കാൽച്ചെററ webfoot; cere MC.

കാലുള foot-fetter or ornament.

കാലുളിർ, കാലുൾ foot (hou.)

കാല്ല് 1. കാ. യായി going on foot. കാ. പുഷ്പ
നടക്ക CG. യുദ്ധം ചെയ്യുന്ന പടി കാ. യായു
ജതം KR. 2. ഇത്ര കാല്ല് so much cattle
(hence കാലി). 3. diarrhoea = അതിസാ
രം V2.

കാൽപന്തി the step of a climber (as in wells).
കാൽപിടിക്ക a client to prostrate himself at
a superior's feet, കാച്ചു തിന്ന കഴുതക്കാൽ
പി. prov. ആരുടെ കാക്കേണ്ടു ലാരാത്ഥമായി
Si Pu. എന്റെ കാക്കേണം TR. beg pardon.
എന്നാൽ തങ്ങളെ കാലും പിടിച്ചു സലാം
humble greeting to you (= കാല്ല് വീഴുക).

കാൽപെരുമാററം walking കാ. കേട്ടു.

കാൽമടക്കം to ease nature, = ബാഹ്യം.

കാൽചിരൽ toe.

കാവട്ട *kāvaṭṭa* T. M. A fragrant grass, Andro-
pogon Schoenanthus, also കാവിട്ടപ്പൻ V1.

കാവതി see കാവിതി under കാവു.

കാവത്തു (loc.) = കാത്തു 2. a large jam. ആ
പത്തും കാവത്തും കടറല്ലേ മതി prov.

കാവൻ P. *kābīn*; Marriage settlement, (regis-
tration of a Māppilla marriage കാവൻ എ
ഴുത്തു'.

കാവർ Ar. *qāfir*, see കുപ്പിരി Infidel.

കാവൽ *kāval* 5. (VN. of കാക്കുക) Custody,
guard, prison കാവലിൽ ആക്കി (or നില്പിച്ചു) വി
സ്തരിക TR. criminales — അവർ കാവലായി TP.
watched. ലാസറെ കാവലുമാക്കി CG. set to
watch. വീരരെ കാ. വെച്ചു, അവർ കാ. ഉള്ളതു
KR. ചിറകൽ കാ. കിടന്ന MR. guarded the
tank, so കാ. നില്ക്കു vu.; കാവല്ലു നാലു പുറത്തും
ആളാക്കുക Mud. [man.

കാവലാളി, കാവല്ലാരൻ guard, village watch-
കാവല്ലാട്ടു temple of Kāli, Ayappan, etc. (= കാവു 2.)

കാവല്ലൂർ watch-house, കാവല്ലൂർ prov.

കാവല്ലലം 1. remuneration for protection of
land, claimed by the chief inhabitants.

2. share of watchman (in grain).

കാവൽമാളിക watch-tower V2.

കാവളം *kāvalam* Sterculia Balangnas Rh.

കാവി *kāvi* 5. (കാവു 3.) Red ochre, also കാ
വിജു GP. മങ്കൊവി Indian reddle. = കാക്കായം.
കാവികല്ലു Armenian bolus ചന്ദനം കാ'ല്ലം MM.
also പുങ്കായി.

കാവിവസ്ത്രം a mendicant's red dyed cloth.

കാവു *kāvu* (T. കാ. fr. കാക്കുക) 1. Inclosure,
garden. പുങ്കാവു, grove പുരകാവു f.i. കണ്ട
കാവുകൾ തോറും Bhr. 2. inferior fane, holy
enclosure അയ്യപ്പൻ പല കാവുകളിൽ അധിപ
സിപ്പു (huntg.), അടിയാര കൂട്ടി ഉളന്നിർ കാ
വു കെട്ടിക്ക TP. temporary fane. കാവുട്ടു കാ
ബാൻ പോയി TP. കുന്നത്തൂർ കാവിൽ ഉറരാ
യ്ക്കാർ TR. 3. T. C. black spot on forehead
("what preserves") മൈകാവുമിഴിയായ RC.
4. a Brahman girl of 8 years B. 5. split
bamboo with ropes suspended from each end
for carrying burthens. പത്തുകാവു 10 burdens,
as measure.

Hence: കാവിടി 5. (T. also കാവുത്തടി) = കാവു 5.,
esp. a more or less adorned pole of a peculiar
description with offerings dedicated to Subrah-
manya f.i. കോഴി —, പാൽ —, മീൻകാവടി;
also religious mendicant's pole taken from
house to house.

കാവടിക്കാരൻ Cowri cooly; men that bring
contributions to temple feasts (So. കാവ
ട്ടം loc.)

കാവുക, വി T. M. to carry on a pole, also കാ
വിക്ക, കാവിച്ചു കൊണ്ടുപോക; hence കാ
വുന്ന കൂട്ടർ = കാവടിക്കാർ.

കാവിതി (T. servant = വിധി കാക്കുന്നവൻ) also
കാവതി, കാവുതിയൻ barber, esp. of Tiyar.
f. കാവതിച്ചി TR. — ശ്രദ്ധകാവതി higher class
(40 in Taliparambu). വളിഞ്ചിയൻ (275 in
Talip.), തീയകാവതി (121 in Talip.), തച്ച
ക്കാവതി (18 in Talip.), നാവുതിയൻ (500 in
Talip.).

കാവതികാക്ക carrion crow MC.

കാവേരി kāvēri S. (T. also കാവിരി, from prec. & ഏരി or ഇരി) N. pr. a river.

തലക്കാവേരി (& തലക്കാവിരി) its sacred source

കടക മഹാക്ഷേത്രം ത. കാശിക്ഷേത്രം TR.

കാവേരിപ്പട്ടണം N. pr. an old emporium at the river's mouth. Pay.

കാവ്യം kāvyam S. (കവി) 1. Poetry; a shorter poem. ദിഗ്വക്താന്റെ പദങ്ങളിടേന്നു PT. utter an oracle. 2. So. heathenism; also കാവ്യത്ത്; കാവ്യർ (f. കാവ്യത്തി) the heathen = കാവർ.

കാശം kāsam (T. കാശം = കാശാപ്പു q. v.) കാശപ്പു എന്ന പോലെ നശിച്ചു വെളിച്ചമുണ്ടാകുന്നു KR. കശാത്താട് ഏഴിട്ടു വേളുവാൻ വേരും ഇക്കേരം CG.

കാശി kāśi S. (കാശ് to shine) N. pr. of a tribe and of its city, Benares കാശിരാമേശ്വരവയ്യന്നം രാജ്യം കമ്പത്തിടാട്ടുകൾക്കു ആകുന്നു TR. കാശിപ്പാട്ടാവൻ കാശിക്കു പോകേണ്ട prov. കാശിക്കുപ്പി vu. = കാലകുപ്പി.

കാശു kāsū T. M. (Te. C. കാശ്) 1. Gold (കാശു T. to shine = കാശ് S.) ആറക്കാശു Syr. doc. a coin, Venetian V1.2. വില്ലാശു, വില്ലിട്ടകാശു a ducat V2. 2. the smallest copper coin ചെമ്പുകാശു, also റണ്ടയക്കാശു V1. ഒരു കാ. കിട്ടാ CC. ഒരു കാശുവീശവും കൊടുക്കാതെ not a single cash. പണം കാശു വിരിക്കുന്നതും ഉണ്ടു TR. money is collected by dribblets. കാശരക്കാശു നല്ല SiPu.

കാശുകാമ്പിൽ (see കാമ്പൻ, കാശ്ശണം) money settled by a Māppilla on his wife.

കാശുതാലി necklace, esp. of Brahm. women മാലയും നൂലുകശാലിയും SiPu.

കാശുമാല necklace of gold coins.

കാശ്മല്യം kāśmalyam S. Wickedness. ദുഷാരം ഒരു കാശ്മല്യകാലം കഴിഞ്ഞു Nal. misfortune.

കാശ്മീരം kāśmīram S. (കശ്മീരം) N. pr. The country of shawls; കാശ്മീരനാഥൻ Mud.

കാശ്യപൻ kāśyabān S. N. pr. One of the 7 Rishis. BrhmP.

കാശ്യപി earth. Bhg.

കാമ്പായം kāmāyam S. (കമ്പായം) A Sanyāsi's coloured cloth കാ. ധരിച്ചു PT. = കാമ്പി.

കാമ്പു kām̐ṭha S. Orbit, station. measure of time (ഭൂമിയിൽ തുടിക്കൊണ്ട കാമ്പു Bhg 1.); region (= ഭിക്ഷ).

കാമ്പു kām̐ṭham S. 1. Wood, stick (= കട്ട?). കാമ്പുവാദം obstinacy V1. 2. M. also കാഠം dung, excrements; കാമ്പുവും ചെളിയും prov. sweepings, see കാട്ടം, hence:

denV. കാമ്പിക്കു to go to stool നാമ്പു കാമ്പിപ്പാൻ ഭട്ടം prov.

കാസം kāsam S. Cough. കാസം അന്യേ ചൊന്നാൻ VetC. without hesitation. [a cough. കാസപ്പും & കാസനാശനം GP. what removes കാസം kāsāram S. Pond കാസാരവള്ളം RS. കാസീസം kāsīsam S. Sulphate of iron കാസീസകാഞ്ചനരൂപ്യതാളങ്ങളും AR. (prh. = സീസം).

കാഹളം kāhālam S. Trumpet കാ. കാതിനാർ. — vu. കാളം Tdbh. Cāma കോകിലനാദമാം കാളം വിളിപ്പിച്ചു CG.; Cāma's വെള്ളിക്കാലം ഉമ്മത്തം, ആദിത്യകാളത്തിൻ നാദമോല CG. (cock's crow). കൊട്ടം നടത്തും കഴിപ്പിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ VilyP. — met. അതിന്നകം വെച്ചിരിക്കുന്നു he is quite prepared for, bent upon.

കാളം kāla T. M. (കാളക 2) Bull, bullock കാ. കൂട്ടുക to plough. കാള ഉണ്ടാക്കാനും പെറു CG. ചില കാളപ്പുറത്തു സാമാനങ്ങൾകൊണ്ടു പോയി TR.

കാളക്കുട്ടം bull calf കാ'ങ്ങൾ ഉണ്ടാം PT.

കാളക്കുട്ടി 1. bullfight V1. 2. (കാള കുട്ടിപ്പിക്ക) 2. idling about കാളക്കുട്ടിക്കാരൻ B.

കാളക്കുട്ടാവു bull calf.

കാളക്കൊമ്പുകൊണ്ടുള്ള കലശം KR. bull's horn.

കാളപ്പുട്ട (perhaps കാളം q. v.) കൊള്ളുന്നതും ഞാൻ കാളപ്പുട്ടുവിനെ PT. cow.

I. കാളം kālam S. Black (= കാർ, C. കാഴ്) കാളമേലം, hence:

കാളകണ്ഠൻ the black-necked Siva.

കാളൻ 1. a demon മഹാകാളൻ. 2. a kind of curry (കാളക 1.), മോടാ.

കാളത്തോട heavy gun KU., mortar V1.

കാളക്രൂരം a poison ചോറൻ കാ. കൊടുത്തു VII. കാളരാത്രി last night, the end of time.

കാളവായി T. So. stove, furnace; (loc.) brick- & lime-kiln, arch of bridge.

കാളാഗ്രം = കാരകിൽ.

കാളി a form of Durga കാളി ചിരിച്ചു കാണാ-
കുന്ന AR. bad omen. — pl. പിശാചാടികാളി
കൾ ക്രമിഗണം Brhms. — കാളിയും ക്രമി-
യും ചോരയിൽ കേളിയാടി ChVr. കാളിപ്പല്ല
tusk, formidable tooth V2. [൧൯ CG.

കാളി blackness മേളം കലഞ്ഞാരു കാ. പൂ
കാളിയൻ black serpent CC.

II. കാളം 1. see കാഹളം. 2. fishing hook to
catch alligators V2. & No M. കാ. വെക്ക to lay
baits for alligators.

കാളിടി (loc.) soup, broth as of fowls.

കാളാഞ്ചി kālāñji 1. T. M. C. Te. (കാളം trum-
pet) A large spittoon, പിടിച്ചു കാ. KR. കാ.
ഏതു ക. കാമന പൊന്നയായുള്ള കാ. നീള
പിടിച്ച പോലെ CG. (comp. to പാടലം flower)
പൊൻകാ., പെള്ളിക്കാ. KU. 2. gold or silver
tassel in trumpet form.

കാളാമുണ്ടം kālāmūṇḍam B. Plantain stem.

കാളിന്ദി kālindī S. Yamuna, springing from
Calinda mountain.

കാളുകി, തി kālūya 1. (T. കാഴ്, Te. കാലു to be
sharp) To burn, flame കാളംവെനി CC. കത്തി
ക്കാളുന്ന കാളുതി KumK. വയറിന്ന കാളുന്ന of
hunger. കാളുന്ന ഓഹവരീതനായി PT. 2. No.
to bawl, ory = ആളുക. A Mantram is prescribed
അലരിക്കാളുന്നതിന് ഏഴുതിക്കെട്ടുക (mantr.)
VN. കാളൽ 1. high flame, love-fever. 2. bawling
കാ'ലം വിളിയും കഴിച്ചു jud. വെടിയും കാ'ലം
കേട്ടു MR. (= വൈരം).

CV. തീപ്പിടിച്ചൊക്കവേ കാളിച്ചു RS.

കാൾ kāl 1. (fr. prec.) കാൾ എന്ന കൂട്ടിനാൾ
ബാലകന്ദാൾ cried CG. 2. = കാണിൽ; കാളം
see കാണക.

കാഴ് kāl T. see കാത്തൽ, കാമ്പു.

കാഴ്, കാഴ്കാൻ see കാണക.

കിം kim S. (neutr. of കട) What? f.i. കിം കരോ-
ദ്വം AR. what shall I do.

കിങ്കരൻ (doing any thing) servant.

കിളണൻ, കിംകണൻ, കിങ്കണൻ, കിടേവൻ
AR. people, who make light of debts, mo-
ments, small things, God. കിംകണനാർക്കു
വിട്ടു ഉഷാകയില്ല AR.

കിംവദന്തി "what do they say?" a rumour
= ശ്രുതി f.i. ഞാൻ ഇന്നൊരു കിംവദന്തിയും
കേട്ടേൻ Bhr.

കിംശുകം = പലശ (കിംശുകനിറം KR. red).

കിടക്ക kikkattū (aC. കിട്ടട്ടു fr. കിൾ = ചെറു,
കട്ട) N. pr. district south of Coḍagu TR.

കിടകിട്ടി kikkili Tickling, titillation, കി. കൂട്ട
ക., കയ്യുക, also den V. കിടകിട്ടിക്ക to tickle.

കിങ്കരൻ kiṅgarah S. (see കിം) Servant.

കിങ്കിണി kiṅgiṇi S. & കിടങ്ങിണി (T. കി-
ങ്കിണി from കിണങ്ങ) Little bells, ornaments
made of suoh. കനക കിങ്കിണി ചെകൾ Anj.
അരയിൽ കി. യും നിറച്ചു ചാത്തി CC. പൊ-
ന്മണി കി. SG. കി. തന്നൊലി പൊങ്ങ CG.
from infants playing. കി. കിളങ്ങുന്ന V1.

കിട kīṅṅ (onomatop.) Infants' babble, inter-
preted as demand for Canji; a pap, mixture
of rice & sugar.

കിടുകിടുകി kīṅṅkiṅṅ T. Beng. M. Chirp
(C. Tu. T. fire).

കിടുകി a kind of curry (Beng. വിചുഡി).

കിടുക C. Te. M. to squeak, beg (see കെടുക).

കിട kīṅṅ S. (കിം + ച) Moreover.

കിടന്ന, കിടത്തിൽ somewhat (po.) f.i. കി-
ത്തിൽ അതപം opp. സമുത്തപം; കിടത്തിൽ
കിടത്തിൽ by little & little. Brhmd.

കിടക്ക kīṅṅalkam S. Filaments of lotus
(= അല്ലി) പത്മകിടക്കല്ലസരം AR.

കിട kīḍa T. M. 1. (കിട = കിട്ട) Approach,
match, equality; kind, class. അചമോട് ഇ-
വൾ കിടയകയില്ല; ആ കിടയിൽ ആരും കാ-
ണകയില്ല none like him. ചെറുകിടയിൽ among
the young. ചെറുകിട കട്ടച്ചാടം petty merchan-
dise. 2. (T. couch) layer, bank, mound, പുഴ-
യിൽ കിടക്കട്ടെ Palg. a temporary dam across
a river during the hot months. Also what
lies, remains. കിഴിട the balance of the last &
കിഴിടച്ച V1.

കിടക്ക, ന്ന T. M. 1. To lie, rest, dwell മരിപ്പാൻ കിടക്കുന്നവൻ, ചത്തു കിടക്കിയവൻ കിടക്ക prov. വെള്ളത്തിൽ കിടക്കുന്നവൻ Bhg. fish. കഴുത്തിൽ കിടന്ന പൊന്മാല Mud. കരത്തിൽ കി. കങ്കണം SiPu. worn. കിടക്കട്ടെ let it be, never mind. പടസമയത്തു ചില കണ്ടം കിടന്നുപോയതു TB. were left uncultivated. ഭിനത്തിൽ കിടക്ക MR. 2. auxV. to be sure, to be left എഴുതിക്കിടക്കുന്നു stands written. അതിന്നു എങ്ങനെ ആക്കി കിടക്കുന്നു Bhr. we are charged to. നന്ന കി. is given over. ഇവ ഉപദ്രവങ്ങൾ അനുഭവിച്ചു കിടന്നുപോയാൽ TR. if such excesses be left unredressed. മുട്ടിക്കിടന്നോരു യാഗാത്തരക്കിപ്പാൻ AR. interrupted; Palg. = ഇരിക്കുന്നു f.i. പോയ്ക്കിടക്കുന്നു etc.

കിടക്ക bed, bedding കി. യിൽ ഇരുന്നു TP. കിടക്കപ്പായി, — പൂര; കിടക്കപ്പുറക്കുള്ളിലേക്കോപ്പു SiPu.

CV. I. കിടത്തുക to lay down, put to sleep, മുട്ടിത്തു കിടത്തി ഉറപ്പിച്ചതേൻ RC. laid prostrate. നിലം കിടത്തിക്കളഞ്ഞു TR. forbid cultivation. അതിൽ തൊട്ടുപിടക്കി നിലത്തെ കിടത്തി VyM.

II. കിടത്തിക്ക f.i. വീടുകൊടു കൊടുപ്പവന്ന കിടത്തിച്ച (jud.) had the wounded person laid down. പാത്തിയിൽ കി. TP.

VN. I. കിടത്തം place & time of lying കോണിയിൽ കി. KB.

II. കിടപ്പു 1. lying, situation. കിടപ്പായി confined to bed. വായുവിന്റെ ഭിന്നത്തിൽ കിടപ്പിലായി MR. മരത്തിന്റെ താഴെ കൊഴിഞ്ഞു ചിടപ്പുള്ള മയിൽവീലുകൾ Arb. 2. remainder, on hand, അസാരം പണം ചിറ്റാക്കറിയിൽ കിടപ്പുണ്ടു TR. is still due. 1000 നെല്ലിന്റെ കിടപ്പു കണ്ടം the remaining ricefields (or foll.). 3. left uncultivated നിലം നടപ്പോ കിടപ്പോ MR. കണ്ടംകിടപ്പു അരിശായ്ക്കുവാനു സംശയം TR. പടന്നകൾ കിടപ്പായി TR. disused, neglected.

കിടങ്ങു kidāṅṅu T. M. 1. Trench, ditch കോട്ടയുടെ കിടങ്ങുതുറന്നു SitVlj., Bhr. കി. കൽനിരത്തി Brhm. — rampart, stonewall; court(=

പ്രാകാരം), ഗവക്കിടങ്ങു burial ground. 2. (C. Te. ഗിഡ്ഡാരി) prison, outhouse, "Godown" (Port. gudam). 3. Coronilla aculeata Rh.

കിടയുക kidāyuka T. M. (കിട) 1. To knock against, quarrel (C. ഗെടിസ്); to be found or obtained അടൽ കിടെന്തരക്കുവിൻ RC. 2. sound of water, falling into a dying man's throat. No.

VN. കിടച്ചൽ meeting, quarrelling.

കിടെക്ക T. So M. to be obtained; engage in അടൽ കിടെത്താൻ അന്നമാൻ ചെമ്പുമാലി യോടു RC. — എന്നിങ്ങ കിടെച്ചു Palg. = കിട്ടി — (loc.) കിടയിക്ക to get.

കിടാരം kidāram (T. കടാരം, S. കടാരം) Caldron, boiler ചെമ്പുകിടാരങ്ങളിൽ കിടത്തിട്ടു മീതട്ടി നിർന്നാൻ CG. (in hell). കിടാരത്തിൽ ഇട്ടു ചുറ്റും Stuti.

കിടാരൻ kidāraṇ NoM. Workman in leather (64 in Talip.) = തോലൊല്ലാപ്പൻ.

കിടാവു kidāvu T. M. (better കടാ T. C. fr. കട്ട) 1. Male of cattle, young & vigorous (fem. കടച്ചി) ആടികിടാങ്ങളും കാളക്കിടാങ്ങളും PT. — an unborn gazel ഗർഭസ്ഥനായ കിടാവു Bhg. 2. child, young person. pl. കിടാക്കൾ & — ഞൾ. f. കിടാമി, hon. masc. കിടാത്തൻ. ആറുകിടാങ്ങളെ കൊന്നു CG. പെണ്ണിടാവു Bhr. ഞങ്ങൾ കിടാങ്ങളാകെ കൊണ്ടു TR. minors of Brahman caste. 3. (hon.) title of families & castes, considered as children of the king. കിടാങ്ങൾ = അടിയങ്ങൾ we, your children.

കിടാത്വം boyhood. കി.ത്തിൽ പഠിക്കേണം.

കിടാവുക & — കുക്കി kidāyuka (T. C. കടാ, Tu. കിഡ്യാ) 1. To drive in, as a nail. 2. to drive on, as a carriage തേൻ കിടാക്കുന്നവൻ തേൻ തെളിച്ചിടുന്നാൻ KB. തേൻ കിടാവികൊണ്ടു Bhr. (see കടാവു).

കിടി kidī & കിരി S. Wild hog (= കിടാ?) കിടികൾ പിടികളെ പിടിച്ചു പൂക്കി Bhr.

കിടിക്ക് see കൂട്ടുകി.

കിടിലം kidīlam (= കിടക്കം) Tremor കി. പൂക്കിരിക്ക, കി. അപനെ തട്ടി (po.)

കിടിൽ **kidil** No., കിട്ടുക So. Tu. Coconut leaves carefully matted for screens, fans, thatches കി. മടങ്ങു TP.

കിടിഞ്ഞുൻ So. (ക — ?) deep basket.

കിട്ടുകിടി **kiduyida** (onomatop.) Shivering കി. വിരൊച്ച Arb., Si Pu.

കിട്ടുകിടക്ക T. M. to shiver, tremble പോയിച്ചു പാരം പുരുത്തി കിട്ടുകിടക്ക Bhg. (inagony).

കണ്ണുനീർ ഒലിക്കയും വണങ്ങി ചീട്ടയും ഉള്ളിൽ കിടക്കയും Bhr.

കിട്ടങ്ങുക, കിട്ടക്കുക 1. id. 2. sound of vessels knocking against each other.

കിട്ടക്കനേ MC. suddenly.

കിട്ടുക (see കിടിൽ) floodgate V1.

കിട്ടുകിണിപ്പാല Asclepias rosea (& കിറ —).

കിട്ടുപിടി **kidubidi** T. M. (C. Tu. ഗിഡിപിഡി) Tabor; see കിടയുക.

കിട്ടമ്പുക = കിട്ടങ്ങുക f.i. പല്ലു കിട്ടമ്പി Nid 22. കിട്ടമ്മൻ So. a bolt. — കിട്ടേള So. a cork.

കിടക്ക see കിടയുക.

കിട്ടം **kittam** T. M. C. (& കിത്തം from കിഴ്?) S. 1. Dross, scoria ലോഹകിട്ടം = കിടം; ഇരിമ്പുകിട്ടം med. also പുരാണകിട്ടം. 2. excrements, കിട്ടാംശം Nid. the part of food, which is secreted (ലഭ്യമായായി പോകുന്നു) opp. സാരാംശം ohyle. 3. met. കിട്ടമറയ്ക്കു ബാണം KB. (of Cāma) = കേടററ.

കിട്ടുക **kittuya** T. M. Te. C. (ഗിട്ടു) 1. To come to hand, be obtained, reach v. n. & act. എനിക്കു കിട്ടി & അധനെ കിട്ടിയായ്ക TR. if we can catch him; even impers. നിനക്കെന്നെ കിട്ടുകയില്ല AR. കാണാൻ കിട്ടിയില്ല CC. was not to be seen. ഭീനം കിട്ടി MC. (= പിടിച്ചു). മെവി അറിയാതെ കിട്ടും prov. അധനെൻ മനസ്സു കിട്ടി found him out. കിട്ടാജാറിയിലാക to bestow money, from whence it will not return. വഴിക്കു കിട്ടിയ ആൾ jud. met on the way. 2. auxV. വെടിവെച്ചു കിട്ടിയ പന്നി MR. ആന കഴിയിൽ വീണു കിട്ടും, മൂന്നു വടം വിട്ടു കിട്ടി (jud.) are remitted. കണ്ടു കിട്ടില്ല എന്നിരിക്കുന്ന മന്ത്രി Nal. a man you never saw.

VN. കിട്ടുക f.i. പണം കി. ഉണ്ടു to have a great income.

കിട്ടി T. C. SoM. torture by pressing the hand between 2 sticks, കി'ക്കോൽ.

കിട്ട piece, class (= കിട) ഒരു കിട്ടാക, തമ്മിൽ ഒരു കിട്ടായ്ക്ക one minded.

കിണം **kinam** S. Scar (= കല) വൃണമേളണി കിണപ്പകാരം CC.

കിണയുക **kinayuya** So. (Tu. കിണക്ക C. Te. കിനി anger) To quarrel = കിടയുക.

കിണറു **kinaru** T. M. Well (see കേണി) vu. ഒരുരട്ട TP. കിണറും കുമ്പും; കിണാറിൻ കര. കല്ലിണറു V1. കി. കയറുക, കഴിക്കു to dig, കെട്ടുക TR. to build it. കിണററിൽ വീണു മരിച്ചാൻ പോയി, നിന്നെ കൊത്തിയിട്ടു കി'ററിൽ മാടം TR. കിണാറിൽ പന്നി KU. (belongs to Rāja).

കിണറുപുര house or shed near a well.

കിണറുകിണ **kinuyina** Tinkling T. M. (see കിങ്ങിണി), = കില; hence കിണങ്ങുക & കിണക്കുക, കി to tinkle.

കിണക്ക, തൃ **kinukka** SoM. To become stout, thick, stiff. [corpulence.

VN. കിണക്കം & കിണപ്പ; also കിണിട്ടം V1.

കിണ്ടുക **kinduya** T. SoM. To stir a pap, to dig (കിള). [കിണ്ണാണം So.

കിണ്ടൽ pumping a person, also കിണ്ടാട്ടം, കിണ്ടൻ T. M. (C. ഗിണ്ട) stout cloth, double threaded stuff. [compressed).

കിണ്ടപ്പൻ So. stout, robust (C. Te. Tu. ഗിട്ടം കിണ്ടം M. mischief, mistake, disappointment.

കി. പിണയുക to be involved in trouble. കി'ത്തിലാക്കി brought me into a fineness. സ്ത്രീകളുടെ കിണ്ടങ്ങൾ the arts of women.

കിണ്ടി **kindi** (T. കിണ്ണി, C. Tu. ഗിണ്ടി, S. കണ്ഡിക) 1. Goblet, water-vessel with a snout, used also to collect money on feast-days അങ്ങാടികൊള്ളുന്ന കി. കൊടുത്തൻ Anj. 2. sword-blade V1. (T. cover of sword-hilt).

കിണ്ണം T. M. (So. കിണ്ണൻ) 1. metal plate പൊന്നിൻ കിണ്ണത്തിലിട്ടു Mud. പുരക്കക്കയ്ക്കുള്ള കി'പ്പം തളികയും ആക കവൺ TR. all the household stuff, also കിണ്ണം തളിക കൈക്കൊടു പടന്ന ആടിയായിട്ട് കൈയും.

vu. ഉണ്ണും കിണ്ണം. ഇരിമ്പുകിത്തിൽവീത്തു
ക a med. 2. gong, കി. മുട്ടുക to proclaim.
വില്ലാൻ കി. മുട്ടിയതു കേട്ടു TR.

കിണ്ണാണം B.=കിഴാട്ടം.

കിരവാൻ **kiṛavañ** S. Gambler, rogue കിര
വമതികൾ AR.

കിരൈക്ക **kiṛekka** No. (better കിഴൈക്ക) Topant.
VN. കിരയൽ, കിഴൈപ്പ panting.

കിത്താൻ **Ar. katān** (Heb. ketōn) Linen, canvas
etc.; കിത്താനത്തുണി etc., കിത്താനപ്പായി sail.

കിത്താബ് **Ar. kitāb**, Book, Coran.

കിത്തുക **kittuya** NoM. (T. കിത്തുക) 1. കി
ത്തുകിത്തി നടക്ക To stand or walk on the
tip-toes. 2. to hop about on one leg, as
boys in play, also കിത്തിച്ചു നടക്ക. 3.=തു
ളുക Mpl. [lobster.

കിത്തുകൊഞ്ചൻ No.; vu. കിത്തുകൊഞ്ചൻ a

കിനാവു **kināvu** (T. കനാ, C. കനസ്, Tu. കണ,
Te. കല fr. ഹൻ? കനം?) Dream മാളികക്കി
നാക്കാണ്, മാടം കിനാക്കാണ് prov. dream
of palaces. പോകുന്നതു കിനാവിങ്കൽ കഴേൻ
KR. കപടം ഇല്ല കിനാവില്ലം PT. [കിം. —

കിന്ദു **kindu** S. (കിം) But. — കിന്ദേവൻ see
കിന്നൻ (കിന്നൻ) a demigod, heavenly
musician, f. കിന്നരികളെ പോലെ ഗാനം
ചെയ്യു Nal. കിന്നരന്മാരോടു സമമായി പാ
ടാ: Tantr. Hence:

കിന്നരം T.M. Te. a lute or fiddle. കിന്നരപ്പെ
ട്ടി music box, piano, etc. കിന്നരീനാരിപോ
ലെ കിന്നരമണച്ചു KR. കി. തെറിക്കു V1.
to play it. പോത്തിന്റെ ചെവിട്ടിൽ കി.
വായിക്കു prov. (Heb. kinnōr).

കിന്നരി C. H. M. a lute made from gourds V1.

കിരവി **kimabi** S. (കിം)=കിഞ്ചിൽ f.i. കി.
നാവിഭയം AR. No fear whatever. Also കിമു
പറയുന്ന what shall I say?

കിമ്പുരുക്കൻ S.=കിന്നൻ.

കിമ്പുകാരം how? കിംഭൂതം being what?

കിഫലം fruitless ചോലം കി. ആയി കഴി
ക്കാൻ VyM.

കിംവാ or? or.

കിംപൂക്കം (parrotlike)—red flowered Butea

frondosa. പുഷ്പിതകിംപൂകളുല്പശരീരനായി
UR. wounded all over. കിഞ്ചുകം പൂത്തുചിലം
നിറയും RC.

കിയത്, കിയൽ how much? L. quot?

കിയന്മാരും very little.

കിരണം **kirāṇam** S. (കൃ to scatter) Ray.

കിരണമാലി sun. സഹസ്രകിരണമാർ AR.
suns. [TR.

കിരസ്താനാർ Port. **Christāñ**, Roman Catholics
കിരാതൻ **kirāṣaṇ** N. pr. Tribe of mountain-
eers. ശകകിരാതന്മാർ Bhr.

കിരാതി Port. **grade**; Lattice, harrow.

കിരാൽ **kirāl** (T. കരാൽ q. v.) Brown. കി. നി
റം, കി. പശു & കിരാലി — (ബുഭു). കിരാലിപ്പ
യ്യിനെ കെട്ടി TP.

കിരിയം **kiriyaṁ** (Tdbh. കിരിയം) 1. House, prog-
eny. 2. കിരിയത്തിൽ നായർ the higher class
of Sūdras. നാലു കിരിയക്കാർ at Calicut =൪ കാ
യ്ക്കാർ.— പതിനൊന്നു കിരിയം KU. 11 families
of Nāyers below the തറവാട്ടുകാർ.

കിരിയാത്തു **Oriyāt** T. M. *Justicia paniculata*.

കിരിശു, കിരിപ്പി **Malay. kris**, Creese, dagger.
(vu.= കൃക്ഷി Mpl.)

കിരിടം **kiriḍam** S. Crown, diadem. നൂറു കി.
ചെച്ചു വാണോളിക KU. rule for 100 gener-
ations (=കൊലം). മണികൾ മിന്നീടും മണി
ക്കിരിടം Bhr.

കിരിടപതി independent prince.

കിരീടി crowned (Indra) ഇക്കുന്നായി മരുവിടം
കി. (KumK.)

കിരുകിര **kirukira** (Onomatop.) 1. Rustling,
rattling noise. 2. കിരുകിര മുറി sensation
of parched throat.

denV. കിരുകിരുക, യ്തു. to rustle, rattle.

കിറണി, കിരേണി a med.=ഗ്രഹണി.
കിരേണിപോലും. vu.

കിറയുക **kirayuka** (Tu. to gnash the teeth) To
creak as a door V1. 2. to insist on, resist. കിറ
ങ്ങു വാങ്ങുക to force it from one. [Ing.

VN. കിറച്ചൽ also കിറച്ചു coveting, importun-

കിറി **kih** Corner of the mouth V1. (also obsc.)
കിറിണി B. tickling.

കിറുകിണിപ്പാല & കിളുതിന്നിപ്പാല
see കിളുകി —.

I. കിറുക്ക, ത്തു **kiirukka** T. M. To be insolent,
(=കിറ) generally കെറുക്ക; ഇത്തീര കിറുത്തു TP.
കിറുതു So. കിറുവു No. insolence.

II. കിറുക്ക, കിറി T. C. Tu. M. (hence കീറ) To
erase, strike out.

കിറുകിറുക്ക 1. creaking, noise of writing on
Olas. കിറുകിറി എന്നു ചോര വന്നു (vu.)
2. to become embroiled.

കില **kila** S., L. quidem; probably = ചോൽ.
കിലാസം **kilāsam** S. Scab, leprosy.

കിലുകില **kiluyila** 5. (also S.) Tinkling, ratt-
ling, loud laughter, monkey's babble. പരവ
ശാൽ കി. ശബ്ദം ചെയ്യു AR. (in despair).

കിലുകിലുക്ക, ത്തു to rattle, ring. കൂട്ടമായി കി'
ത്തീടിനാർ KR. (monkeys) —

കപികളുടെ കിലുകിലിതം കേട്ടു SiPu.

കിലുകിലുവ & shrub = തന്തലത്തല്ലി V1.

കിലുക്ക & rattle. കിലുക്കുന്നൂട്ടിൽ T. M. *Crota-*
laria laburnifolia, with rattling pod.

കിലുക്കുക, കി to wear foot-trinkets (=കിണ).
കിലുക്കുക ringing of bells.

കിൽ **kil** (Loc. of VN. എങ്കിൽ, അല്ലായ്ക്കിൽ)
transferred to one Noun: കുന്നകിൽ q. v.

കില്ലിയാം **kilbiṣam** S. Guilt, sin. കില്ലിയാം
ശാരേ പതിക്കയില്ല Nal.

കില്ല **Ar. qilā** H. Fort. കില്ലാർ, P. കിലുവാർ
Ti., കിലുവാൻ TR. commandant of a fort.

കില്ല **killu** (T. C. ഗിലി = കിടിലം) Doubt. കി
ല്ലില്ല കൊല്ലം PT. doubtless. കില്ലതിന്നില്ലതെ
ല്ലം Bhr. കില്ലാറു കേട്ടീടിലാം TR. hear & learn
for sure. കൊല്ലുവാൻ കില്ലില്ലാത്തവൻ SiPu.

കിശോരൻ **kiśorān** S. Colt; lad, minor — a
cocoanut tree with 10 branches, 2 years old.

കിഷ്കിന്ധ **kiśkindha** S. Bālī's residence in
Orissa KR.

കിഷ്ട **kiśku** S. Forearm, cubit.

കിസലയം **kisalayam** S. Sprout, shooting
leaf. കിസലയചയനിലിന്നനായി AR.

കിസ്ത **Ar. qist** Instalment, term. മൂന്നാം കി
സ്തിന്റെ പണം പിരിച്ചിട്ടു TR. (=ഈട) —

൪ മാസത്തേ കിസ്ത തിരിക്കുന്നു TR. the settle-
ment of one term of revenue (kistbandi).

കിസ്മത്ത് **Ar. khidmat**, Service.

കിള **kila** 1. (T. = കിഴു) Digging, digged place,
mudwall. മതിൽ കിളുകഴിച്ചു MR. പണിയുടെ കി
ള കഴു (of a hog). 2. (see കിളി) bud, sprout V1.
denV. കിളെക്ക to dig up, work with spade,
raise mud or earth. പടന്നകൾ കിളെച്ചു ന
ന്നാക്കി TR. പറമ്പു കി. to fence in. കിഴക്കു
കി. to dig out. കഴിച്ചുവെച്ചതു കിളെച്ചെടു
ത്തു (treasure buried). കന്ന കിളെച്ചുറപ്പിച്ചു
TR. fortified it.

CV. കിളപ്പിക്ക f.i. അന്നിലം കിളപ്പിച്ചു നോ
ക്കി Mud. had it dug about. പറമ്പു കി. TR.
have the mudwall repaired (also പുറകിള
കി).

[bear a grudge V1.

കിളമ്പുക **kiḷambuṣa** T. M. (കിളി) To rise;
കിളർ T. splendour. കിളർന്നാടു RC.

കിളന്ത **T. M. (aC. കെളന്ത Te. C. കെരളി) v.**
n. 1. to rise, grow high. കടൽ കിളന്തലറും
ചോലെ RC. കിളന്തപൊങ്ങീടിനയ്യൂരി Bhr.
ഒളികിളന്തവളർ ചുലം RC. കിളന്ത വൈ
രം ഹരി കംസനേരനം CC. ഉൾക്കിളന്ത
രിചം കൊഴുക്കണത്തു RC. 2. to burst, as
a floor not smeared with cowdung.

VN. കിളച്ചു rising, as of പൊടി.

കിളത്തുക v. a. to raise, make high കഴുക്ക കി.
to break up by first ploughing.

കിളുറുക, റി v. n. to rise as dust (T. to stir) ഉൾ
ക്കരളിൽ കിളുറുന്നൊരു കോവേന Mud.

കിളക്ക, ത്തു **kiḷarka** 1. To be corroded (C. Tu.
കിലമ്പു). 2. T. to shine (see കിളർ).

കിളപ്പു, കിളാവു verdigris.

denV. കിളാവിക; കിളപ്പു നാറ്റന V1.

കിളാച്ചൽ V1. corrosion, absorption വളക്കി
ളാച്ചലുള്ള നിലം V2.

കിളാപ്പു No. slight appearance, faint colour-
ing. ചോരക്കിളാപ്പു marks of blood, in
hunting, in spitting (med.) No. കി. ചുഞ്ച
ക്ക = കിളപ്പു.

കിളാവു NoM. കി. നോക്കി വലിക്ക to pull a boat
over long waves or a long sea. വരവും കി
ളാവും short & long sea (fisher-language).

കിളി **kili** T. M. (C. Tu. Te. ഗിളി, ഗിണി.) "chirping" C. 1. Parrot, Palaeoripis. കിളി പരവണ്ണം prov. കിളിമാനം ത്രിദോലം GP. പഞ്ചവണ്ണക്കിളി = ശാരിക. 2. other birds തൊല്ലിക്കിളി V2.; വെട്ടുകിളി locust.

Hence: കിളിക്കത്തി scissors to cut betelnut V1., Palg. = അടക്കാകത്തി No.

കിളികൂട a cage SiPu.

കിളിപ്പാട്ടു a song as told by a parrot.

കിളിമൂക്കു parrot's beak, Roman nose, an Ola book mark.

കിളിയാതിൽ a window.

കിളിയോലത്തെ or കിളി ഇട്ടതു, പിരിഞ്ഞു 2nd stage of the cocoanut-palm, spreading its branches like wings, also കിളിയോല പാറിയതായി ന്ന നെ MR. കിളിയോല മുതിർന്നു 3rd stage, when the branches rise above the pit (see കിഴി).

കിളിച്ചൽ **kilichal** So. A bud, fr. കിളി.

കിളിഞ്ചി (T. — ബിൻ) a shellfish. Arb.

കിളിഞ്ചൽ So. a tree (see ഇളിഞ്ചൽ).

കിളക്ക, ത്തു **kilakka** So. (hence കിളർ) To grow up, വിതകൾ കിളത്തു VyM.; to sprout. — കിളന (T. കിള) a shoot കിളന്നായ മിരട്ട GP69. കിളക്ക, ത്തു to shoot, bud again V1. ഉത്തരം (ചിത്ത) കിളക്കമ്പോൾ, കാനന കിളക്കന്ന പുല്ലു PT.

CV. കിളപ്പിക്ക to make to sprout, help a tree to shoot by laying open its roots (= മിളിനന്നാക്ക), കിളപ്പിച്ചു നന്നെച്ചു ചമഞ്ഞു ലം PT.

കിളുക **killyu** T. M. (C. Te. ഗില്ലു; comp. മിളുക) To nip, pinch, pluck കിളിക്കൊട്ടക്കു give by little & little. ഒരു കിളു, കിളൽ as much as is taken up between 2 fingers, a pinch (= രളു). [temple.

കിളിക്കുറിച്ചിമൊദേവ Sil. N. pr. of a Siva കിഴക്ക **kilakku** T. M. (C. കെളു below fr. കിഴ) The lowland of the Tamil country, east (opp. മേൽ); front, face (= മുഖ) കി. വെളിക്കു ന്ന it dawns V1.; കിഴക്കിലിയരുത AR.

കിഴക്കൻ 1. a man from the east കിഴക്കൻ തെക്കൻ KR. 2. in comp. eastern കിഴ

ക്കുററിലേ രാജാവ് V1. the king of Angamali — കിഴക്കൻ ചരക്കുകൾ TR. (f.i. കിഴക്കൻ പുതപ്പു MR.) wares from Tamil or Mysūr country, കി. കാരറ്റ etc.

കിഴക്കിന (— കിണി So.) east wing of a building.

കിഴക്കേ, കിഴക്കോട്ടു eastward.

കിഴക്കു **kilannu** (V കിഴ) T. M. (Tu. കെറു C. Te. ഗൊറു) 1. Bulb as കപ്പലിപ്പങ്ങു etc.

2. Yam Dioscorea aculeata; കണ്ടിക്കി. a Diosc. that climbs up Jack trees; മു(ൾ)ക്കി. Diosc. sativa; കാട്ടുകി. Diosc. bulbifera, also Convolvulus Malab.; നീണ്ടിക്കി. one deeply rooted, taken up in the 3rd year; നീർക്കി. Scirpus kysoou; ചീനക്കി. & മരക്കി. Convolvulus Batatas; ചെറുകി. etc.

കിഴക്കുകാരൻ 1. a baker, കണ്ടവിക. 2. who hides a matter within his heart = കിഴക്കൻ.

കിഴമ **kilama** T. (കിഴ) = ആഴ്ച Day of the week.

കിഴവൻ "going down" old man, vu. കിളവൻ.

f. കിഴവി & — ത്തി Arb.

കിഴയം a med. Tdbh. കിഴയം.

കിഴി **kili** M. T. (T. scratch, torn piece) 1. A piece of cloth, containing a prize or present കിഴിയ്ക്കില, കിഴിക്കെട്ടുക. Often = sealed money V1. ചുവ കിഴിയായി പകരത്തു KU. different presents to Brahmans in cloth knots, കിഴിക്കാരൻ V1. cashkeeper. കിഴിവെക്ക present of rice & money, കിഴിയും ചെച്ചു നമസ്സരിക്ക ChVr. 2. a poultice wherewith diseased members are gently beaten കിഴികാച്ചി വെക്ക, കത്തുക, തിരുമ്പുക. Hence II. കിഴിക്ക.

കിഴിയുക **kiliyuya** (T. M. ഇഴി fr. കിഴ) 1. To descend, കീ vu. come down!; to leave house or ship പുറത്തു കിഴിയുന്നതിന്നു വേടിച്ചു TR. പുറപ്പുറത്തുനിന്നു കിഴിഞ്ഞു പോയി from roof. ഇവിടുന്നു കിഴിയയില്ല shall not leave (= ഒഴിക്ക); നീലചരമത്തന്നു കിഴിഞ്ഞു നടന്നാൽ jud. setting out, starting; also to risk oneself നന്നായിയതിന്നു കിഴിഞ്ഞു TR. joined the insurrection. 2. to be subtracted, low, degraded. വാരിയർ ബ്രഹ്മണരിൽനിന്നു കിഴിഞ്ഞവർ ശൂദ്രരിൽ

കീർത്തിക്കേടുമാം Bhr. ignominy — vu. കിരിച്ചിടുക TP. dishonour, shame.

കീർത്തിമാൻ celebrated (= കീർത്തിപ്പെട്ട) പരാജിതൻ കീർത്തിഹീനനുമായി Bhr.

denV. കീർത്തിക്ക to praise ഭൂപാലനെ കീർത്തിച്ചുവാഴ്ത്തി Nal. കീഴിൽ ഉണ്ടായതു കീഴ്ച്ചു പാടിനാർ CG. — (part. കീർത്തിതം) —

CV. ഇതു കീർത്തിക്ക കീർത്തിപ്പിക്ക KR.

കീറു kiru T. M. (C. Te. Tu. ഗീറു fr. കീറു) A rag, stripe, shred.

കീറുക 1. to scratch, draw lines (C. Te. ഗീചു) പുറം മുളയ്ക്കുക കീറി vu. കളമ്പുകൊണ്ടു നിലത്തു കീറുക TrP. 2. v. n. to beslit, torn ഉഴുതാൽ നിലം കീറും KR. കീറി മുറിഞ്ഞിട്ടു ദേഹവും Bhr. (comp. കീഴി); കാൽ കീ. 3. v. a. to tear, rend, മിറയ്ക്കു കീറിയിട്ടു വിറകു TR. split. വയറു കീറുക to dissect.

CV. വയറു കീറിപ്പിച്ചു PT.

VN. കീറൽ a tear കീഴിലിന്നു ഇഴ കെട്ടുക to darn it. കീറത്തുണി, — പ്രായി torn clothes, mat. കീറാമുട്ടി wood, which will not split; a hard job. കീറു T. M. (C. Te. ഗീട്ടു) fragment, piece. കീറൊടുത്തു (huntg.) of hog, രണ്ടുകീറിനും നട്ടവിൽ PT. of a half cloven tree.

കീറിവല = മുതുവില (opp. നാക്കില).

കീറുകക്കണ്ണം, — കണ്ടും = തുഴു.

കീറുന്നാമം (Brhm.) = ഉല്പാപ്യസ്ത്രം.

കീറോല one half of an Ola, also കാലക്കീറു (so So. മാങ്ങക്കീറു, തേങ്ങക്കീറു).

കീലം kilam S. Wedge, bolt, nail (= പുൾ PT.) കീലിതം fastened, pallisaded. കോലനെ ശ്രദ്ധേന കീലനാക്കെയ്യ SiPu. transfixed.

കീൽ 5. H. (Ar. qir) 1. Pitch. കീൽമരം fir trees. 2. മുകിൽനിന്നു കീൽ പുറപ്പെട്ടു (loc.) polyp. = ലം, മുള.

കീലാലം kilālam S. Sweet fluid, water കീലാലധി sea (po.)

കീഴ, കീസ H. khisā, A pocket.

കീഴ് kil കീൾ T. M. C. Tu. (Te. കീ) = കീഴ് 1. Place below. ചളിയിൽ തല കീഴായി മുക്കി (in hell); പാറമേൽ തല കീഴായി വിഴു Bgh. പരിക്കു നീ തലകീഴായി KR. കീഴ്ത്തലമാറു

തുങ്ങിനാർ CG. തലകീഴായി headlong (Dat.) 2. adv. under, beneath, down. പുത്തലിയും ഇവൻ കീഴിൽ KR. subject to me. ഭരതന്റെ കീഴിൽ ഇരിക്കയില്ലാരും KR. none likes to be under Bh. നൂപന്മാരെ നിന്നുടെ കീഴാക്കി വെച്ചു Mud. subdued. അശ്വതിന്മേൽനിന്നു കീഴിറങ്ങിനാൻ Brhm. 3. what is old, past, former (കീഴവൻ). കീഴുള്ളവർ V2. = പൂർവ്വാർ, കീഴിൽ എടുത്ത മുതൽ TR. former collections. കീഴിൽ കഴിഞ്ഞും മേലിൽ വരുന്നതും vu. ഇതിൽ കീഴിൽ AR. heretofore. — നാള എന്നിങ്ങനെ ചൊന്നതിൻ കീഴുള്ള നാഴിക എണ്ണി CG. counted the hours until the promised tomorrow.

Hence: കീഴടക്കുക to submit, കീഴടക്കുക, കീഴാക്കുക to subdue.

കീഴമ inferiority V1.

കീഴറുക to undermine. പൂക്കളെ കാമിച്ചു വിന്നെയും കീഴറു ചെല്ലയില്ല CG. (of bees). കീഴാഴ്ച്ച (3) last year.

കീഴാധാരങ്ങൾ MR. former documents.

കീഴാനല്ലി & കീഴാൻനല്ലി Phyllanthus (see കീഴ —). TP.

കീഴായി or കീഴടി a name of Kadattuwanādu കീഴാൾ a subordinate.

കീഴാശ്ശുര the 3d part of the rent under കുമ്പിക്കാണൻ, the tenant's share; whilst the Janmi has $\frac{2}{3}$ or മേലാശ്ശുര.

കീഴായിജനം the right to the lower kinds of parambu produce, when the higher (അ ഉടയം) belong to another (loc.).

കീഴിട്ടു below. കീഴിട്ടിരിക്ക to sit on the ground.

കീഴൂർ N. pr. of the temple near the ford of തുറശ്ശേരി; കീഴൂർപുഴ old boundary of N. & S. Malabar 1, Putupatna river; 2, Chandragiri river KU. Anach.

കീഴമ under, below. കീഴേതു Gan. the lower.

കീഴുട the old way; കീഴുട നടപ്പിന്നു വിരോധമായി നടക്ക (do.) to manage differently from old custom. — rest of old accounts.

കീഴുടയുള്ള മുതലുകൾ തരാ MR. arrears. കീഴുട നൂറ് ആമതിലേ വകയിൽ കൊടുക്കേ

ആം ഉറപ്പിക TR. the sum still due on account of the 969th year. - കിഴ്ന്ന പ്രകാരം, കിഴ്ന്ന കഴിഞ്ഞ അവാസ്ഥകൾ TR. former transactions - കിഴ്ന്നതെന്നു last year's account.

കിഴ്ന്നതെന്നു fractions (= മിശ്രണമെന്നു), ഒന്നിന്റെ കിഴ്ന്ന സംഖ്യകൾ കി. CS. ചീ'ക്കിൽ അറയ്ക്കത്തക്ക balance in fractions which cannot be resolved CS.

കിഴ്ന്നത soft heart, കിഴ്ന്നത tender voice V1. കിഴ്ന്നത a submortgage title. [of a gun. കിഴ്ന്നത $\frac{1}{1280}$ CS.; തോക്കിന്റെ കി. butt end കിഴ്ന്നിട്ടുള്ള V1. balance.

കിഴ്ന്നത id. 1000 ഉറപ്പിക നമ്മുടെ പക്കൽ കി. ഉണ്ടു TR. a balance of 1000 Rs. is still due from me.

കിഴ്ന്നത an under-office, held by കിഴ്ന്നത. കിഴ്ന്നത lower Rājā കിഴ്ന്നത വാഴുന്ന കോയിമ്മാർ KU.

കിഴ്ന്നത lower caste. കി. ഒരു വെണ്ണിനെ വെച്ചു TR. lived with a woman of l. o.

കിഴ്ന്നത inferior sort.

കിഴ്ന്നത in time past. കി. കഴിഞ്ഞവേല, കി. കല്പിച്ചു നടത്തിയ പ്രകാരം TR.

കിഴ്ന്നത one of the 6 ആധാരം f. i. കി. തന്നിരിക്കുന്ന മേലേതിൽ പോരും പിന്നെ.

കിഴ്ന്നതായി നില്ക്കുന്നതു ജിവാത്മാവു SidD. (കിഴ്ന്നത see under 1.) [V1.

കിഴ്ന്നത obedience. കിഴ്ന്നത പടിക്കാരൻ a factor

കിഴ്ന്നത എന്ന് ഒരു മമ്മം (ചുണ്ടുന്നിയോടും വെരുവിരലോടും നടവരയിൽ) MM.

കിഴ്ന്നത (& കിഴ്ന്നത). downwards. അറഞ്ഞുവേരേ കി. ഇറങ്ങി ദേവി UR. കിഴ്ന്നത വോയോ നാരി മേലേട്ടു പൊങ്ങി CG. description of a humpbacked. 2. adv. p. of കിഴ്ന്നതക to submit.

കിഴ്ന്നത Palg.=മേറുറുപടി, a wood fastened to the door-sill to receive the pivots of doors.

കിഴ്ന്നത former custom.

കിഴ്ന്നത a title of lords.

കിഴ്ന്നത 1. upside down. കി. ഇടുക to upset.

കി. മറിഞ്ഞു വരുന്ന തിരകൾ Si Pu. billows.

2. കി. എങ്ങും നിറഞ്ഞു Anj. everywhere.

3. മിഴമേൽ നിന്നെന്നു KR. what is past & future.

കിഴ്ന്നതോക്കു hell, പാതാളം.

കിഴ്ന്നത abdomen കിഴ്ന്നത ഉണ്ടാം a med.

കിഴ്ന്നത office of lower Brahmana, cooking etc. (opp. മേൽശാന്തി).

I. കു S. (=കു, കി) 1.interrog. What? കു ത: whence? 2. earth (in കടം etc.) കുരൂപം what a shape! ugly.

കുസമിധൻ roguish minister, Mud.

കുലക്കണ്ണം PT.=ഓലക്കണ്ണം.

കുപ്രകൃതി ChVr. illnatured.

II. കു 5. termination of Dative (H. Beng. കൊ) signifying direction towards, as in ഇങ്ങു, അങ്ങു, വടക്കു. (often പു, f.i. തലേക്കു).

കുക്കണ്ണം kuyūnam S. An eye-disease, Nid 25.

കുക്കുക, കുക്കു kukkuya To be hot, (low) കുക്കുന്ന വെള്ളം

VN. കുപ്പ heat.

CV. വെള്ളം കുപ്പിക്ക.

കുക്കുടം kukkudam S. Cock (L. cucurire) കു. കറഞ്ഞു CC. - കുക്കുടപ്പുരി=കോഴികോട്ടു KM.

കുക്കുരം kukkuram S. Dog, old കുക്കുരം.

കുക്കുടി kukki S. (കോശം) Belly. കു. പുരിക്കു Sah. to fill it. കുക്കിടുക a glutton. കുക്കിടുക എന്നു ചെയ്തു Nal. to support oneself.

കുക്കുളം kugmalam S. (better കുക്കുളം) An opening flowerbud. കു. കണ്ടുള്ള വെളുപ്പോല CG. കുക്കുക kunḡuyā T. To sink low, കുക്കുക M. to be elated with joy, lust, sport.

കുക്കൻ 1. N. pr. of men, കുക്കി & കുക്കമ്മ of women. 2. (comp.) unmanageable.

കുക്കൻപന്നി a mythical wild hog, കുക്കമ്മന്നു ഒള്ളാ കു. TP.

കുക്കൻപുണ്ണ an almost incurable ulcer ഒരു കാലിന് ന്നു കു. TP. നിന്നെന്നു കുണ്ണം ചെയ്ത കുണ്ണം കിട്ടും curse.

കുക്കുമാ kunḡumam S. 1. Saffron, Crocus sativus GP 78. കഴുത അറിയുമോ കു. prov. കു. ചുമക്കും ഗുട്ടം GuP. It is used by women for smearing in winter, ചുമക്കും in summer CG. കൊക്കയിൽ

ഇഴുകിട്ടം ക. Bhr. 2. a crimson composition for marking the forehead.

കുങ്കുമച്ചാർകൊണ്ടു മറ്റും തളിക്കു Nal. കരുതിക്കളിയായിന കുങ്കുമതിങ്ങളിൽ ചാരണിയും തിരുമേനി RC.

കുങ്കുമപ്പൂ, — പൊടി, — പൂട്ട parts of the plant. കുങ്കുമപ്പൊതി KU. an old tax

കുങ്കുലിയം kunḡuliyam T. SoM. Palg. = കർളിലം, മെഞ്ചലും Dammar resin.

കുചം kujam S. (കുച്ഛ to contract) Female breast = മുല. In po. കചകുടം CC. കചകലശമതിൽ ഇഴുകും കുങ്കുമം Nal. പൊൻകയങ്ങൾ RC.

കചാഗ്രം nipple.

കുപ്പുകുപ്പു 5. Whisper, see കളുകളു.

കുപോദ്യം kujōdyam S. (ക I.) 1. Derision, fraud. 2. M. improper question.

കുപ്പു kuḡḡu T. C. Tu. (=കറ, കൂപ്പ), hence 1. T. M. A tassel, chip, strip, piece of straw. വടക്കുപ്പു chaff of flax. 2. Tu. M. brush, esp. of toddy-drawers. തേങ്ങാക്കുപ്പു the prominent web of a coconut.

കുപ്പകം hut. ക. തന്നിൽ ചെന്നു CG. ക'മായിട്ടു കാണാത്തായ്ക്കാർ CG. dark room.

കുപ്പി (obsc.) penis.

കുപ്പിക്കാട്ടു (കുപ്പ 2) = കുറിക്കാട്ടു grass jungle, brushwood. jud.

കുജം kujam S. (ക I.) Earthborn; tree; Mars കളയാദര Mud. on Tuesday.

കുഞ്ചം kunḡam T. SoM. = കുപ്പു Tassel, brush. പന്നിക്കു. bristles of swine.

കുഞ്ചി 1. = prec. കതിരകുഞ്ചി horse hair V1. പന്നിക്കുഞ്ചി bristles (loc. & T.) 2. T. M. (C. കൈ) nape of neck എടുത്തേക്കെക്കു കുഞ്ചിക്കു താഴെ കൊത്തി jud. കുഞ്ചിക്കുഴി hollow above it. 3. = കുഞ്ചു young നാവറയ്ക്കു പോട്ടുവൻ ഞാൻ കുഞ്ചിക്കുഴത്താണു Coratti P. കുഞ്ചിരാമനായാട്ടുനാ GnP. fancy themselves young Rāmas, go wooing.

കുഞ്ചരത്തു kunḡjarattu & ഗുജരത്തു Guzerat KU. (Tdbh. of ഗുജറാത്).

കുഞ്ചമ്പു kunḡmbu Fine chunam (loc.) = കല്ലായം, പുണ്ണമ്പു. കുഞ്ചാമ്പെ തേച്ചുള്ള മാളിക TP.

കുഞ്ചികം kunḡjiyam ക. എന്നൊരു മമ്മം കീഴുപ്ലാത്തിന് അരവിരൽ മേലെ MM.

കുഞ്ചിരം kunḡjiram S. (കച്ഛ) Crooked. കുഞ്ചി തലീവൻ Bhr. snake. കുഞ്ചിതനിലാളം VCh.

കുഞ്ചുക kunḡjuka So. (T. Te. C. കുള) To stoop, bow. (see കുനി, കുറു etc.)

കുഞ്ചു T. & കുഞ്ചു M. (C. കൂപ്പ) young, small കുഞ്ചുകൂട്ടം bodyguard in Trav. കുട്ടുകുഞ്ചുട്ടുകാരെ മേയ്ക്കു Arb. soldiers. ചെറിയ കുഞ്ചുട്ടുകാർ Trav. policemen.

കുഞ്ചം kunḡam S. Bower.

കുഞ്ചരം S. 1. elephant, കുഞ്ചിരനിരകൾ RC. പുരുഷക്കുഞ്ചരൻ, കവി കുഞ്ചരൻ AR. = most eminent of men, monkeys, etc. 2. N. pr. കുഞ്ചരഭൂപതിം കൊങ്കണമന്നാരം Bhr. = കുഞ്ചരയ്ക്കു.

കുഞ്ഞു kunḡṇu (=കുഞ്ചു; C. Te. ഗുണ short, young) pl. കുഞ്ഞങ്ങൾ A young, infant ആക്കത്തും പെൺകുഞ്ഞും Arb. (of birds). [war]. കുഞ്ഞച്ചൻ elder brother or uncle (Tiar, Muckukunḡṇu V1. short dart. [Muckukwar].

കുഞ്ഞമ്മ matron, lady B.; elder sister (Tiar, കുഞ്ഞൻ boy; also endearingly of girls TP.

Often വളരെ കുഞ്ഞനും കുട്ടിയും ഉണ്ടു numerous family. കുഞ്ഞനും കുട്ടിയോടും കൂടി, കുഞ്ഞനും കുട്ടിയെ രക്ഷിച്ചു, കുഞ്ഞനും കുട്ടിയിനെറയും ചെലുപ്പു TR. — നമ്മുടെ കുഞ്ഞങ്ങൾ (of Rāja.) = തമ്പാവാർ — (in N. pr. f.i. കുഞ്ഞു m., കുഞ്ഞച്ച f.)

കുഞ്ഞാകുഞ്ഞിരിപ്പു better കൂ — q. v.

കുഞ്ഞാടു lamb. കുഞ്ഞാടുക to jump about, കുഞ്ഞാട്ടം friskiness, as of calves V2.

കുഞ്ഞി 1. = കുഞ്ഞു, കുഞ്ഞൻ f.i. തറവാട്ടിലുള്ള കുഞ്ഞികുട്ടികളെ രക്ഷിച്ചാൻ TR. കുഞ്ഞിയിൽ പഠിച്ചത് കുഴിക്കയില്ല prov. in childhood. 2. girl — (1. & 2. in N. pr. f.i. കുഞ്ഞിക്കാർൻ, m., കുഞ്ഞിമാത f.)

കുഞ്ഞികലത്തപ്പം a cake (2).

കുഞ്ഞുകുട്ടികൾ, കുഞ്ഞുകുട്ടികൾ family.

കുഞ്ഞുവാതിൽ small door V1.

കുട kuḡa T. M. C. Tu. (Te. ഗോധുഗ fr. കുടു) 1. Umbrella; kinds: കാല —, പട്ട —, ചീന —, മു

ആകുട (old കണ്ണികുട), the last used by kings; generally തലകുട (or തൊപ്പികുട) & കാലുകുട. Kings give നെടിയ കുട as emblem of rank. മാറാകുട നല്ലുട Vil. പടയിൽ ഉണ്ടോ കുട, കുട പിടിപ്പിക്ക prov. വെരുവഴി നടക്കുന്ന ആളുകൾക്കു കൂടുതൽ കുടവിടിക്ക TR. to illtreat travellers; else കുടവിടിക്ക to bear an umbr. കുട കെട്ടുക to make an umbr. കുടയും വടിയും എടുത്തു നടക്കുക to go out. കുടയും വളയും വെച്ചിട്ടു TR. punished a Brahmani with loss of caste. 2. top of nail, screw, etc. 3. met. protection കുടകീഴ് വേലയാക്കി KU. Rāja appointed, enlisted. കുടക്കാൽ umbrella's handle; കുടക്കാൽതൈ jacktree of similar size.

കുടശ്രുലി B. rent of house (കുടി?)
കുടശ്വേധിയൻ elephant (huntg.)
കുടപ്പന Corypha umbraculifera.
കുടയാണി nail with flat head.

കുടം kudam S. (see കട്ടക്ക etc.) 1. Waterpot
അറക്കുടം തുളുമ്പം (opp. നിറക്കുടം), പടിക്കൽ ക. ഇട്ടുറക്കുക prov. കുടങ്ങളും കെട്ടി കടന്നിതു ചിലർ KR. crossed by swimming with pots. 2. (loc.) testicles.
കുടം പിരിഞ്ഞതു (also പുടംപി. or വെള്ളം മാറിതു) 4th stage of a palm-tree's growth.
കുടം തുളപ്പൻ V2. a certain fish.
കുടപുല V2. a play.
കുടനീർ water standing in pots കളിരും ക. (opp. കളനീർ) KeiN.
കുടവയറൻ potbellied, Ganapati.

കുടകു kudayy T. M. (C. Tu. കൊഡയ prh. from കൊടു steep. T. കുടക = west & identical with കൊടുങ്ങ N. pr. of Coḍagu or Coorg country കൊടുങ്ങിലേ പാലാലരിപിരരാജേന്ദ്രമടയോർ TR. letter of Coorg Rāja; often കൊടുമലയെക്കു ചെല്ലുക TR.
കുടകൻ 1. a Coorg man — f. കൊടുവത്തി TP. (a Coorg f.) 2. the Coorg Rāja. 3. = കുടകുപ്പാല f.i. കുടകൻ നന്നു ബുദ്ധിമുട്ടു GP.
കുടകം 1. = കുടക; കുടകാചലത്തിൽ കാട്ടുതീ പിടിപ്പെട്ടു Bhg. 2. Hydrocotyle Asiatica Rh. (So. കുടക്കൽ B.)

കുടകുപ്പാല S. കുടങ്കു Echites pubescens; the seed കുടകുപ്പാലയരി MM.
കുടപ്പായൽ Pistia stratiotes.
കുടമല്ല Jassminum roseum (on mountains).
കുടമ്പുളി Gambogia garcinia.

കുടന്ന kudanna see കൊടന്ന.
കുടപ്പൻ kudappan in വാഴക്കുടപ്പൻ MC. Plantain flower.
കുടയുക kudayuya M. Tu. C. To throw out, fling away, shake extremities, കൈ കുടയ്ക്കു TP. after eating. കുടയ്ക്കു പൊങ്ങിനാൻ Bhr. out of river. നായി കുടയ്ക്കാൻ സ്തംഭം (superstition), കണ്ണുകൾക്കു എടുത്തു കുടയ്ക്കിട്ടും Bhg. നീർ, മാണകം ക. to sprinkle. കൈക്കുടൻ ക. PT. a playful infant.
VN. കുടച്ചൽ shaking off.

കുടൻ kudar, & കുടൻ T. M. 1. Bowels ക. ഇരമ്പുക, ഇറക്കുക, മറിയുക etc. കുടൻ വലി യോന്നു ചക്ക prov. Often കുടൻമാല f.i. കുടൻ മാല തുറിക്കയ്ക്കു Bhr. of wounded. ചീത്ത കുടപ്പാലകൾ എടുത്തുണ്ടിങ്ങു RS. in battle. 2. Placenta, prolapsus ani etc. [വൾ ക'ലി vu. കുടലൻ m., — ലി fem. = വയറൻ potbellied; അ കുടലേററം spasms in the bowels.
കുടൻ ചുരുക്കി a med. plant.
കുടൻതീരം = കുടൻമാല f.i. കുടൻതീരകളുടെ കണ്ണത്തിൽ a Marmam MM.
കുടൻചാത്തം V2. colic.

കുടവൻ kudavan 1. V2. = കുടകൻ. 2. Predial slave കുടമൻ W.
കുടാക്കി kudakkay (T. കൂടാക്ക, H. ഗുഡാക്ക, S. ഗുഡം) Tobacco ball smoked in a hooka.

I. കുടി kudi T. M. C. (also S.) 1. House, hut, dwelling. 2. inmates, family (പുറക്കും കുടിയും തക്കമാൾ vu.); also കുടിക്കാൻ; കുടികൾ = പ്രജകൾ subjects. 3. wife (loc.) മുതൽക്കുടി first wife V1. (No. also മൂത്ത ക.; ഇളയ ക. younger, or രണ്ടാം ക. second wife). 4. tribe, nation നിശാചരൻ തൻ കുടിക്കരയെ RC. = കലക്കറ; കുടിക്കു മേന്നവർ aM. colonists; നാലർ കുടിക്കു മേന്നാരെ കൊണ്ടാർ Pay. Jews, Syrians, Manicheans, etc.

കുടി ഇരിക്ക to settle, dwell മലയാളത്തിൽ വന്നു കുടിയിരുന്നു TR.

കുടിയിരിപ്പു 1. dwelling കിഴ്പ്പിന്നു കൊണ്ടു purchased to live in, നായരെ കിഴ്പ്പിൽ ഇരുന്നുകൊണ്ടു TR. lodged in the N.'s manor. 2. fees paid by the tenant for his house on Ōnam & Vishu. 3. lease of ground for building. 4. a tenure: 2 fanams given by the tenant to the proprietor of the land, on which his house is built.

കുടിയിരുത്തുക to make to inhabit 1. cause to settle, colonize ഒഴിച്ചു പോയടം ക. KR. ദൈവത്തെ ക. by study or devotion. 2. to retain in a place. ഞങ്ങളെ നാട്ടിൽ കിട്ടിയിരിക്കുവാൻ കല്പനയാകണം treat us so, as not to drive us out of the land. ഞങ്ങളെ കിട്ടാത്ത പണത്തിന്നു മാത്രം മുട്ടിച്ചാൽ TR. failing to secure peace. 3. to restore a patrimony, to re-admit a dishonored vassal to his former honors by a ceremony V1. കുടിയിരുത്തുവാൻ പുറപ്പെട്ടു TR.

കുടി ഏറുക = കുടിയിരിക്ക.

കുടി ഒഴിക്ക to abandon an abode. [MR. കുടിക്കടം family debt, നിലത്തിലേൽ ക. ഉണ്ടു കുടിക്കാരൻ MR. owner of a house.

കുടികൂട്ടുക to settle തൃക്കാഴ്ചയോടു കുടി Anj.; തന്റെ മനസ്സു കുടി കൂ. resolves TP.

കുടികൂട്ടുക 1. to cause the manes of ancestors to live in the house. 2. slaves to marry.

So. 3. മനസ്സിൽ കിട്ടുന്നു TP. determines. കുടി കെടുക to destroy a house or nation, കിഴ്ക്കുന്നു RC. (Rāvaṇan). [to marry.

കുടികെട്ടുക 1. to build a house. 2. slaves കുടികൊൾ, to dwell. കുടികൊൾ ഏങ്ങൾ തൻ മനക്കണ്ണിൽ വന്നു CG. (prayer).

കുടിച്ചില്ലാ tax on houses & shops = കുടി നികുതി, കുടി വിവരമായി കുടി ഒന്നിന് ഇത്രപ്പണം നികുതി. TR.

കുടിയേകൻ an ascetic, half a Sanyāsi. KeiN 2. കുടിലോഹി housebreaker; oppressor of subjects. കുടിനില്ക്ക = കുടിയിരിക്ക to submit to taxation etc. ഞങ്ങൾ കിട്ടുന്നതും ഇല്ല TR. പ്രജകളെ കുടിനിറുത്തി replaced the people (after war).

കുടിവതി (pl. — കുൾ, —യാൾ) inhabitants, free-men. അടിയാനെയും കിയെയും രക്ഷിച്ചു KU.

ക. കുൾ നമുക്കു എഴുതിയ കാല TR. chief inhabitants. [ലണ്ടനും ഇല്ല MR.

കുടിവാടു abode & നാഴിക സമീപം കിട്ടം നി കുടിവാട് = കുടിയിരിക്ക.

കുടിപുറപ്പെട്ടുക = ഒഴിക്ക.

കുടിപുക്കൽ ceremony on entering new houses = ഗൃഹപ്രവേശം; from കുടിച്ചുക f.i. ഉള്ളിൽ വന്നു കുടിച്ചുകൊണ്ടിങ്ങൊരു വൈരം RC. നാവിൽ കുടിച്ചുക വസിക്ക Anj.

കുടിപുജ id. see കുടിയൽ.

കുടിപ്പുക hereditary enmity, ക. വെക്ക, (vendetta). പാമ്പിന്നു ക. the serpent is said to revenge itself on the relations of an offender. നന്നു കടുപ്പ എന്നുക TP. feuds. ക. ഇണങ്ങുക TP. to make friends again. — കുടിപ്പുകയൻ V1. നമ്മളെ കടുപ്പക്കാരൻ TP.

കുടിപ്പോക്കൽ = കുടിപുക്കൽ (loc.)

കുടിമ 1. the body of landholders. 2. tenant-ry അടിമയും ക. യും രക്ഷിക്ക KU. കുടിമനീർ see കടുമ.

കുടിയൻ slaves f.i. in Coorg.

കുടിയപ്പൻ (രണ്ടാം ക.) step-father V2.

കുടിയൽ = കുടിപുക്കൽ, also കുടിയോൽ (= കുടിപോക്കൽ) — കുടിയോൽമുറ്റത്തം TR. കുടിയൽ കൂട്ടുക, the ceremony of പാൽകാച്ചി കുടികൂട്ടുക No.

കുടിയൻ inhabitant, subject, tenant (opp. ജന്മി or അടിയാൻ). കുടിയായുർ the right of a tenant to enjoy for a time the produce of the trees he planted; cultivator's share of crop. കുടിയായു So. residence.

കുടിയിരിപ്പാടു house & compound inhabited by owner or tenant.

കുടിയിരുമപ്പാടു a deed by which the proprietor transfers any payments made by the tenant to a third party, W.

കുടിവക any house = കുടിവാടു.

കുടിവാങ്ങുക = ക. ഒഴിക്ക f.i. ഹിലർ കിട്ടിച്ചോയി left their homes TR.

കുടിവാരം cultivator's share. ക. നീക്കി TR. deducting it (in pepper etc.)

കുടിയില 1. So. Government price paid for monopoly articles. 2. common country price.

കുടിവെക്ക 1. to settle. = കുടി ഇരയ്ക്കുക 2. to take a wife, chiefly so as to leave the bride in her house, പെണ്ണിനെ കെട്ടി ക'ക്കുക മരുമക്കത്തായക്കാൾ മയ്യാട Anach. അവളെ ക'ച്ചു കൊൾ PT. 3. to place & consecrate an idol. പ്രതിഷ്ഠ.

കുടിശോധന search of house.

കുടിശ്ശിക So. arrears, amount due.

II. കുടി **kuḍi** T. M. Drinking, water drunk after meals (fr. കുടുകു); soaking.

കുടിക്ക 1. T. M. C. Te. (& Te. ക്രൊലു) to drink; different modes of drinking: അണ്ണാനും, ഇറമ്പി, മോന്തിക്ക. — കുടിച്ചു ചത്തു, വെള്ളം കുടിച്ചു മരിച്ചു to be drowned. 2. (C. Te. ഗുടുക) to swallow. അന്നവും വെള്ളവും കുടിക്കു vu.

CV. കുടിപ്പിക്ക to give to drink, as കക്കായം; to soak തുണി മുക്കി കുടിപ്പിച്ചാറുക a med.

പശുക്ക'ന്നില്ല Bhr. not allow the calf to drink.

കുടിനീർ infusion (= കക്കായം).

കുടിന്തൽ soaked thread, for fumigation etc.

കുടിമരം intoxication V1. കുടിമരത്തു പറക to talk like a drunken man.

കുടിമാറിയതു weaned. — കുടിമാറുക to wean.

കുടിയൻ drunkard.

കുടിവറുക So. = പാൽവ. (of cows).

കുടിഞ്ഞിൽ **kuḍinñil** (C. Tu. കുടിന്നിൽ, T. Te. കുടിസ) Hut, thatch; So. കുടിഞ്ഞു place where young calves are tied. കൂറക്കുടിഞ്ഞിൽ tent. കൂ. കത്തിമരുവി Mud. — വള്ളിക്കുടിഞ്ഞിൽ natural bower formed by creepers, jungle-hut.

കുടിക. T. M. (കുട + ഇൽ) hut, out-house near palaces for menials. വള്ളിക്കുടിലകം Nal. = കുടിഞ്ഞിൽ. നൃപതിമരുവിന ക. Mud. Royal tent in war. കുടിക വെക്ക V2. to quarter soldiers.

കുടിലം **kuḍilam** S. (= കഞ്ചിതം) Crooked, tortuous. കുടിലക്കണ്ണാൾ RC., നന്യനം ഭൃകടികളെ കൊണ്ടു കുടിലമായി കൂലിച്ചു VCh., കുടിലമിഴി SitVij. girl with rolling eyes. കുടിലമിത്തനാ രോടു പറവാനായി കൊടിയ്ക്കു KR.

കുടിലൻ deceitful, talebearer. അട്ടാസി കുടിലൻ എന്ന prov.

കുടീരം **kuḍīram** S. (= കുടിക) Hut. മൽക'ത്തിങ്കലക്ക എഴുന്നെള്ളണം Mud.

I. കുടു **kuḍu** C. Te. Small, narrow, enclosed.

II. കുടുക 5. (ഗുട്ട) Onomatop. descriptive of gurgling, rumbling noise. ക. കലിക്കും ചോര ChVr. ചോരി ക. കുടിത്തരക്കൾ RC. കുടുകട കുടിച്ചു Bhr. ചോര അത്രയും കുടുകുകനേ കുടിച്ചു Arb. കുടുക നിലവിളിച്ചു കാലാൾ Bhr. — noise in smoking a hooka, emptying a bottle; rattling noise. കുടുകടിന മാത്ര Pay. — കുടുകുപ്പാമ്പു MC. rattlesnake.

കുടുക, കുടവ T. No M. small vessel.

കുടുക T. M. 1. shells, as of ചുരങ്ങ used as vessels. — ജവാതുക്ക. KU. civet bag. — തീക്ക. V2. bombshell. 2. small cooking vessel, with narrow mouth നെണ്ണുക. V2.

കുടുക 1. fitting, as of a ring in the finger. 2. entanglement. ക. പററി MC. was endangered.

കുടുക 1. narrowness, tightness, also കുടുസ്സു f.i. ക. തീക്ക to release out of danger. 2. loop, noose, trap; button. തെങ്ങിൻകല കെട്ടുന്ന തിന്ന കാലകൾ ക. കളാക്കി അറക്കുക കെട്ടിയതു jud. കുടുകിലാക്കി entrapped.

കുടുകി (loc.) a window, ക. വാതിൽ shutter.

v. a. കുടുകുക, കുടി 1. to entangle, entrap, fix. മൂരിയെ കുടുകി കെട്ടി tied fast. കടച്ചുപടാരത്തിൽ കുടുകിക്കൊണ്ടു പോയി TR. കുടുകിവലിച്ചു തീരത്തു കൊൾവാൻ CG. to get one out of the well. കാഴ്ച ക. to stop the entrance of water. 2. to embarrass, endanger, entice എന്നെ ഏതുവിധത്തിലും കുടുകേണം MR.

v. n. കുടുക്കുക 1. to be entangled, hooked in, got in. ചളിയിൽ കുടുങ്ങിപ്പോയി stuck fast. കൈക്കോട്ടിൽ ഒർ എല്ലു കുടുങ്ങി കിട്ടി the hoe brought up a bone. വലയിൽ ക. (huntg.) 2. to shake, make noise (loc.) = കലുങ്ങ.

കുടുതി **kuḍuṭi** V1. Pieces of wood to fill up crevices in boats.

കുടുപ്പ **kuḍuppa** No. see കുടിപ്പക (കുടി I).

കുടമ **kuḍuma** & കുട്ടമ (T.—രി) 1. Narrow point, bird's crest, pivot of door used as hinge (മേല്ക്കു — കീഴ്ക്കു), tendon let into a mortise (കുടമത്തു മരതി); വില്ലിൻ ക. Bhr.; helmet's crest ഉച്ചിക്കുട്ട; ഉച്ചയിൽ കുടമയും കൈക്കു നല്ലുട്ടുമിൻതോലും ഇട്ടുകെട്ടി KR. 2. the look of hair worn as caste distinction മുനിൽ ക. യായിരിക്കുന്നവർ TR. as Nāyers. വെച്ചാൽ ക. prov. ൫ ക. വെച്ചു ചിരച്ച MC. punishment of rogues, മുടി കെ ചിരച്ച ൫ ക. വെച്ചു യക്ക UmV. കുടമ ചുറ്റിപ്പിടിച്ച തല്ലി Mud. seized by the lock. കുടമെങ്കു മിത മമ്മം ഇല്ല prov. — Kinds, chiefly മുക്ക., പിങ്കുടമ.

കുടമനീർ (& കുടിമ —) a tenure almost equal to a freehold, by which all the body of property rights ($7/8$) is gained without the crowning dignity (the right of transferring the property to another); a payment not exceeding 2 fanams is annually made to the possessor of the title, who can no more redeem the land. ദേവസ്വം ജനം ആ വറമ്പു കുടിമനീർ വില്ല TR.

കുടിമജനം W. holding land on a quitrent. കുടിമി (T.=കുടമ) കുടിമെച്ചിട്ടി a caste, which prepares കുടിമിയവിൽ rice beaten very thin. കുടിമി (loc.) the top of a handle above the iron of axe, hoe, etc.

കുട്ടച്ചാത്തൻ crested bird of prey.

കുട്ടമ്പർ N.pr. Embalers & carriers of loads (=കുട്ടപ്പർ).

കുട്ടമ്പു ക No M. **kuḍumbūya** (comp. കുട്ടമ്പിച്ചു പോക, കെട്ടമ്പുക) Torot, putrify, f.i.പല്ലിന്റെ ഉറൻ, ചക്കപ്പഴാദികൾ കെട്ടു കുട്ടമ്പിച്ചോയി.

കുടുംബം **kuḍumbam** S. =കുഡുംബം.

കുട്ടസ്സു **kuḍussu** (loc.) =കുടുക Closeness.

കുട്ട **kuṭṭa** (T. short, thickset, fr. കുട്ട) 1. No. A knotty log =കരണ; heavy task. 2. So. jackal (കുക്കൻ); a sow.

കുട്ടനാട N. pr. the lowland of Ambalapula.

കുട്ടാൻനെല്ലു (=കുട്ടനാടൻ) a rice growing in saltmarshes, planted in April, reaped in January; (kinds കാർ —, ചേര —).

കുട്ടൻ 1. a boy, lamb, calf. മുരിക്കുട്ടന്മാരോര ഉള്ള TR. bulls ready for the yoke. 2. B. jackal =കുട്ട. 3. a kind of fish.

കുട്ടപ്പൻ No. fr. prec. =കിഴപ്പൻ So. q. v.

കുട്ടകം **kuṭṭayam** (& കുട്ടകം) Caldron, large vessel (narrow mouth), esp. for treasure. ക. ഉരുട്ടുകൊണ്ടു ചെറു PT. കുട്ടകങ്ങൾ Nal.

കുട്ടനം S. hammering, pounding (from കുട്ടക).

കുട്ടി **kuṭṭi** (see കുട്ട, കുട്ടൻ) =കുഞ്ഞു 1. The young of any animal; child, chiefly girl; a Paṭṭar boy. (in comp. N.pr. ചെക്കുട്ടി, വാപ്പുട്ടി, രാമോട്ടി =രാമക്കുട്ടി). 2. small & moveable, as pupil of eye, അമ്മിക്കുട്ടി, കുട്ടാക്കുട്ടി etc. [head.

കുട്ടിക്കരണം കയ്യുക So. to tumble heels over കുട്ടിക്കഴക്കോൽ jack-rafter.

കുട്ടിച്ചാത്തൻ N. pr. a jungle Deity.

കുട്ടിച്ചുവർ B. wall in ruins.

കുട്ടിമാറ്റം (Rom.) baptism.

കുട്ടിയിടുക 1. to bring forth young. 2. to cork, stop a leak.

കുട്ടിയുണ് & കുഞ്ഞുണ് first meal of a child in the 6th month. [കം.

കുട്ടിയാങ്ക (കുട്ടിയാച്ചു MC.) a sloth. see തേവം കുട്ടിശ്വരം (=കുട്ടിച്ചുവർ) B. ruins.

കുട്ടിനി **kuṭṭini** S. (& കുട്ടനി) A bawd, f.

കുട്ടിമം **kuṭṭimam** S. A pavement (from കുട്ടനം) =തിണ്ണ.

കുട്ടുക **kuṭṭuya** C. Te. Tu. To pound. T. So M. to cuff =No. കയ്യുക (S. കുട്ടനം).

കുട്ടുപാളി So. =കയ്യുപാളി.

കുറ്റാരം **kuṭṭhāram** So. Axe =മഴു.

കുഡുംബം **kuḍumbam** (S. കുടുംബം = I. കുടി)

1. Family, household ക. ഇല്ലാത്ത അനന്തജനം ദോഷപ്പെട്ടതു TR. unmarried. 2. kindred 3. the 4th of an Idangali (=നാഗി).

കുഡുംബക്കാരൻ 1. householder. 2. a kinsman.

കുഡുംബപ്രസി 1. =കുടികൂട്ടുക. 2. So. to found a family.

കുഡുംബി a householder, ഗൃഹസ്ഥൻ; ധനുരാം

ക. കൾക്കു ദാരങ്ങളല്ലാത്ത കോക്കധം ഇല്ല Nal.

കുഡുംബിനി 1. wife. 2. heiress according to caste rule, inheriting sister.

കുഡ്യം *kudiyam* S. Wall. po.

കുണപം *kuṇabam* A corpse ക'മായ്ക്കിക്കുന്ന
തു കണ്ടു Mud.

കുറേരി *kuṇukku* M.T. 1. Swagger. ആനക്കു
ണക്കാട്ടം ഇടുങ്ങുയാനം VetC. a woman's strut.
2. T. a lotus-like earring; nosering. 3. കണക്കു
നാറുക, കണക്കുമാണം No. loc. sweaty smell,
smell of one perspiring or of soiled linen
steeped in water. തീയക്കുണക്കു, of തീയർ.
കണക്കം V1.=കലക്കം.

കണക്കുക M. C. Tu. to wag, swagger. കണ
ങ്ങി നടക്ക MC. മാറൻ കണക്കും നടകൾ
Bhr4.

കുണ്ടു *kuṇḍu* T. M. (Te. ഗുണ്ട, C. കണ, Tu.
കുട) 1. What is hollow & deep, low. കണ്ടു
കണ്ണു V2. sunk eyes. ക. ചട്ടി V1. porringer.
എത്രയും കണ്ടുള്ള ഒരു കൂപം PT. കണ്ടുനീളവും
CS. depth & diameter of an Idangali. 2. hole,
pit. കണ്ടും കഴിയും.—തൈക്കണ്ടു of 3 kinds
ചതുരക്കു. square, വട്ടക്കു. round, അറിക്കു.
oblong. പണിക്കുണ്ടാക്കി the weaver put his feet
into the കാല്ക്കീഴ് കണ്ടു. —കണ്ടിൽവീണ CC.

കണ്ട 1. No. the connected roots & stems of
plantains planted in one pit, വാഴക്കണ്ട,
കായ്ക്കണ്ട. f.i. ൫ കണ്ട വാഴ വെച്ചു MR. ആ
കണ്ടയിൽ വാഴ കലക്കു ഇല്ല prov. 2. So.
stack of straw, ഒരു കണ്ടപ്പല്ല, പുല്ലു hay-
rick. 3. slave V1.2., dirty woman; fish-
basket B.

കണ്ടകണ്ടം Nal. a certain flowerbush.

കണ്ടക്കം മണ്ടക്കം നടക്കം So. to trudge along.
കണ്ടണി, കണ്ടാമണ്ടി So. backbiting കണ്ട
ങ്ങുകൻ (sic.) നാരൻ SiPu.

കണ്ടൻ Tu. C. Te. M. 1. cripple (S. കണ്ടൻ)
മിടുവാനതതാതെ കണ്ടനായി വശംകെടും
VCh. invalid. 2. a young, weak, bad
workman. 3. (comp.) deep.—also N. pr.
കണ്ടനാടിക to cripple? or to enslave? outvie.
തൊണ്ടിയെ ക'ച്ച നിൻവായി Stuti. എച്ചി
ല്ല കണ്ടാടിനീല്ലം ഒശാസ്ത്രൻ RS.

കണ്ടപ്പണി low, mean work.

കണ്ടപ്പൂൽ *Choloris barbata*.

കണ്ടം=കണ്ടു, കണ്ഡം small pit. അതിക്കക
ത്തുള്ള ക. അടമാറിപ്പോട്ട കൂടി MR. കടൽ
തിരകളുടെ കണ്ടത്തിൽ MM. pit of stomach.
തീക്ക. V1.=കണ്ഡം.

കണ്ടറ cellar, dungeon. അന്ധതമിശ്രസമാന
മാം ക. തന്നിൽ ഇട്ടിടുക Mud.

കണ്ടലി Palg. T.=മിടാച്.

കണ്ടാടുക see കണ്ടനാടിക്ക.

കണ്ടി T. M. C. Tu. 1. posteriors, anus; bottom
of a vessel. പന്നിയുടെ കണ്ടിയും കടലും പ
ട്ടിൽ പൊതിഞ്ഞു തിരുമുളക്കാഴ്ച വെച്ച TP.
penis.—കണ്ടിക്കണ്ടു (obsc.) Sodomy.—ക
ണ്ടിയിടുക to break, tear in the middle (as
clothes, vessels).—കണ്ടിയാട്ടി loc.=മാറ
യാടിപറന്നി. 2. കണ്ടിക്കായി Cashew fruit
without the nut & other analogies (kidneys).
തേങ്ങയുടെ കണ്ടി opp. മൊമ്പി.

കുറും *kuṇṭham* S. (=കണ്ടൻ) Lame, dejected,
blunt. കുറോരോധിയാം കണ്ണുനീർ Nal. കുറോ
ലിയെ കളഞ്ഞു VCh. to rouse oneself.—കുറു
താം വെടിഞ്ഞു Bhg. indolence.
കുറുതിനം (part.) backwardness; sadness. ഉ
ള്ളിൽ ക. ഉണ്ടു CC. I grieve.

കുണ്ഡം *kuṇḍam* S. 1. Pot=കടം. 2. pit,
round basin, esp. cavity on an altar. അഗ്നി ക.,
തീക്കണ്ടം V1. (=കണ്ടു).

കണ്ഡൻ S. son of an adultress. ക'ന്ദാരത്രെവാ
ണ്ഡവന്മാർ Bhr. idle fellows V1.

കുണ്ഡലം *kuṇḍalam* S. (കണ്ഡം or കണ്ടക്കു2.)
1. Man's earring ക. ഇല്ലാത്തവർ എങ്ങമില്ലവൻ
നാട്ടിൽ KR. prov. 2. a stop in native books
(ത്ര or ത്ര) "finis" CG. etc.

കണ്ഡലി S. serpent.

[Pay.

കുണ്ഡിക *kuṇḍiya* S.=കിണ്ടി, also Basin.

കുണ്ഡിനം *kuṇḍinam* S. N. pr. Capital of
Vidarbha കണ്ഡിനപാലകനായ വീരൻ CG.

കുണ്ണ *kuṇṇa* (& മയിരക്കണ്ണ) *Membrum virile*
(obsc.)

കുമ്മണി *kuṇmani* (കന്നി, കൾ, കഴ്?) A
small grain, very little ക. പോലും കുറഞ്ഞില്ല
ഭീമനും Bhr 7.

കുത **kuṭa** T. M. (C. Te. fetter, tight) 1. Loop, as of bowstring, കുതവന്നില്ല not quite satisfied 2. notch of bow or arrow, steps of well or ladder, notch or step in a log of wood or rough ladder used for climbing (=പട), താണകുത സുഖമുള്ള കുത prov.; incision to join beams.

കുതുക to make a notch പകരം കു. or കുതച്ചു കയ്യുക. Also കുത കു. V1. to mould stones.

കുതം 1. So. leap = കുതി. 2. No. notch, tightness, elasticity കു. കൊണ്ടു ചാടും കുതിര Bhr 8. ഹരമാൻ ഉരത്ത കു. കൊണ്ടു ചാടി നാൻ KR. പക്കുപ്പടങ്ങൾ കലക്കി കു. കൊണ്ടു ചെന്നു Bhr. (bird). തോണിയിൽ കു. ഉണ്ടു V1. strong, tight; ജനബന്ധനവും കുതമായി വരും Ch Vr. കായ്ക്കുന്നതിന്നു കു. ഉണ്ടു that can be helped. കായ്ക്കുങ്ങൾ ഒന്നും നല്ല കു. അല്ല TR. things are out of joint. പന്നിയോട് ഒട്ടും കു. ഇല്ല TP. കു. ഇല്ല ഇവരോടു പൊരുതിട്ടിൽ (Mpl. song) no joke, no possibility. തമ്മിൽ ചെട്ടുവാൻ കു. ഉണ്ടു V1. they suit each other.

കുതന്നം **kuṭanām** Te. കൊണ്ട Remainder; grated coconut from which the milk is expressed, പീര, പിഞ്ചി (loc.) refuse.

കുതപം **kuṭabam** S. (കു) Noon time.

കുതരുക **kuṭaruka** aM. (C. Tu. കൊരടു bore) = കയ്യുക To stab, pierce കട്ടുവരക്കുതന്നിട്ടു, പാപങ്ങൾ തമ്മെ കുതർത്തു, കരികൂട്ടം വാനരകുലത്തെ കു. RC. അന്യത്താൻ കു. കാലികൾ കു. ത്തിക്കുതന്നില്ലല്ലി CG. [വെ CC.

കുതൻ id. കാടുകുതിക്കുതൻ കടക്കോലിനാ

കുതറുക **kuṭaruka** M. T. 1. To shake off (= കടക്കുക); കുതറിക്കിടക്ക V1. to lie restless in bed. 2. to resist, quarrel എല്ലാരോടും കുതറി HNK.

കുതൽ **kuṭal** V1. Moisture, see കുതിരക. —

കുതി **kuṭi** (C. Tu. boiling up, bubbling) 1. Leap, gallop. കുതികൊണ്ടാൻ = കുതിത്തൊഴുന്നു RC. 2. So. T. (C. Te. ഇടി) heel, also കുതികാൽ. — B. കുതികാൽവെട്ടി deceiver, traitor.

കുതിക്ക 1. to boil, bubble up. V2. 2. to jump, skip. കൊക്കിൽനിന്നു കുതിച്ചു ചാടി PT. leapt down. കേവന കുതിച്ചോടിവന്നു KR.

കുതിച്ചി a little bird ഗന്ധവൻറ വേഗം കുതിച്ചിടങ്ങാമോ KR.

കുതിർ **kuṭir** NoM. (see കുതിരക) Small mounds of earth in ricefields, on which the rice is sown and after it is grown sufficiently, is transplanted with a hoe.

കുതിര **kuṭira** T. M. C. Tu. (Te. ഗോറം, S. വോട, Malay. kuda) 1. Horse, from കുതി. — കുതികുതിച്ചു മണ്ടുന്ന കുതിരകൾ KR. കുതിത്തൊഴും കുതിര RC. കുതിരെക്കു കൊമ്പുകൊടുത്താൻ prov. 2. cavalry കുതിരയും പാളിയയും TR. cavalry & infantry (in S. അശ്വം), also the knight in the chess. [neck. —

കുതിരക്കഴുത്തൻ (കട്ടിൽ) waved like a horse's കുതിരക്കാണ്ണം So. gram, മുതിര.

കുതിരക്കാരൻ 1. horsekeeper, also കുതിരപ്പാണി B. 2. trooper, rider, രഥികളും നല്ല ക'രണം KR.

കുതിരക്കോപ്പു, — ചുമച്ചം horsetrappings.

കുതിരപ്പേക്കുവൻ trooper, ക'രെ ഒട്ടക്കി Bhr.

കുതിരപ്പട = കുതിര 2. cavalry. പായും കു. കൾ Mud. [കുതിരലായം So.

കുതിരപ്പന്തി 1. line of horses. 2. stable, also കുതിരപ്പുറത്തു on horseback. കുതിരപ്പുറം മറിയുക to tumble heels over head.

കുതിരമുഖം B. shinbone. കു. വെക്ക TP. a kind of ആയുധാഭ്യാസം.

കുതിരമുടി mane.

[KR. കുതിരയേററം riding, ക'ത്തിൽ അതിചതുരൻ കുതിരലക്കണ്ണം അറിക VCh. to be expert about horses. [Nayar under Tāmūri.

കുതിരവട്ടത്തുനായർ N. pr. a baron over 5000 കുതിരവലി spasms; pulling like a horse. കു.

കാട്ടുക V1. to be in a hurry. [വൻ.

കുതിരവാലിപ്പൻ B. a panicum, No. കുതിരവാ കുതിരാനൻ a portion of Tenmala between Tri-chūr & Wadackanchēry.

കുതിരുക **kuṭiruka** So. 1. To grow damp, be soaked V1. കുതിരയിട്ടുക to soak. 2. = കുതര കു. f.i. കുതന്നടൽ തെക്കിപ്പിടിച്ചു Bhg 4. മാരു തപ്പുതൻ കുതന്നുപോന്നു KR 6, 77. (prh. = കുതരക).

— കുതിക്ക to soak V2. = പൊതിക്ക.

VN. കുതിച്ച, കുതിച്ച (No. പന്ത) also (loc.)

കുതു cocoon oil.

കുതുകം *kuṭuyam* S. Eagerness, see കുതുഹലം.

മനസി ക. ഇല്ലിവിടേ പാഴ്വാൻ Bh. കുതുക്കന

Mud. — കലഹകുതുകി CC. Narada.

കുതുകത *kuṭuyutā* (കുതി) Onomatop., a rumbling noise, mark of haste.

കുതുക 1. to take a spring in order to leap

കുതുകക്കി മറുകരേ ചാട്ടുവൻ RS10. prh.

= കുത്തുക loc. ദിക്കുകൾ നാലിലും തിരിക്കു തുക്കിക്കുഴിച്ചിട്ടു കണ്ഡങ്ങൾ Sk. dig?

കുതുകുക്കിപ്പക്കി the lapwing. [hurry.

(പടയുടയിൽ) കുതുകുവും Mpl. of boisterous

കുതു *kuṭū* S. Leather oil-bottle, തുരുത്തി.

കുതുഹലം *kuṭūhalam* S. (കുത) Curiosity, eagerness.

കുത്തുക *kuttaya* T. M. (C. Tu. Te. H. ഗുത്ത)

Farm, contract, as for liquor, honey, wax;

monopoly (also കുത്തുമതി q. v.). ഞായക. still

& arrack shop. മരക്കുത്തുകകണക്കു TR. timber

contract, കടവു കീഴ്ത്തുക ഏറ്റു നടക്കുന്നു MR.

an under-farmer (opp. മേൽത്തുകക്കാരൻ the contractor).

കുത്തുക *kuttuya* 1. T. M. Tu. a C. (Beng. ഗുത)

To pierce, stab, sting, കായ കുത്തിട്ട് മുക്കിൽ

റാപ്പു ഭാഗം കുത്തിയും (jud.) bore. ചിത്രപ്പണിക.

to embroider V2. കുഴിക. to dig. പന്നി വാഴ

യെ കുത്തിക്കളഞ്ഞു rooted up. കുതുവാൻ വരു

ന്ന പോത്തു prov. ആൻ മാറത്തു കന്തം കുത്തി

Mud. ശ്രദ്ധേന വക്കസി ക. DM. (Acc. or Instr.

of weapon). തേങ്ങി ക. to push a boat with

poles. പിലാവില ക. etc. to stitch a leaf into

a spoon. കൂറക്കൊടികളും കുത്തി Mud. planted

the standards. മുദ ക. to stamp paper, letters,

etc. — v. n. of piercing pain തല, പല്ല ക. — Inf.

കുത്തുചാട്ടുക V1. to fly straight as an arrow, spirt

out. ചായിച്ചിട്ടോ കുത്തുതന്നെയോ slanting or

perpendicular? കുത്തിയേ സരസം വണങ്ങി

ChVr. 2. (T. C. Te. Tu. കട്ട, Te. കൊട്ട, C.

Tu. ഗുട്ടു) to cuff, beat in a mortar (അരിക.). ഇ

രുകുത്തുക is half work, മൂന്നു കുത്തുക വാണം v.

കുത്തിവെച്ചു വെളുത്ത ചോറു തരുന്ന CC. ChVr.

3. to prick in an Ols, write, make a dot, sign.

കണക്കു ക. V2. to cast an account, കുത്തിക്കളക

to erase. 4. (C. Tu. Te. T. കുത്തു, കുതു) കുത്തി ഇ

രിക്ക to squat, sit on one's heels; തല കുത്തി

പ്പോക head to sink; കൈ കുത്തി നടക്ക to walk

on all fours. [seeds.

കുത്തി ഇടുക to pluck fruits with poles, plant

കുത്തി ഇടുക So. = തറുക്കുക.

കുത്തി എടുക്ക to take up കൈലാസത്തെ ക'ത്തു

കരങ്ങല്ലിലാക്കി CarV. A.

കുത്തി ഒലിക്ക water to rush down.

കുത്തിക്കവരുക housebreaking. Mud. ഉച്ചക്കു

ക'ന്ന ദിക്കു CC. കുടികളിൽനിന്നു ക'ന്നോഴ്ച

പോക, വീട്ടു ക. TR. (also merely മണ്ണു

വാതിലും കുത്തി).

കുത്തിക്കായു bored ear ക. ഒരുവൾക്കു KR.

കുത്തിക്കുല assassination — കുത്തിക്കൊല്ലി mur-

derer — കുത്തിച്ചാക suicide.

കുത്തിക്കെട്ടുക, കുത്തി അടെക്ക to stop up a

breach, sew up a wound.

കുത്തിക്കൊട്ടുക to calumniate (stab in secret,

നണയൻ ക.)

കുത്തിച്ചതെക്ക to beat up, as gold ornaments.

കുത്തിത്തരിയത്തുക to correct, as a writing. VyM.

കുത്തി നിററുക to ram, cram in. [taunt.

കുത്തിപ്പറക (ദുവത്തു) to speak pointedly, to

കുത്തിപ്പിടിക്ക to press down, hold fast.

കുത്തിപ്പൊട്ടിക്ക to open boils, to gouge eyes.

കുത്തിപ്പൊളിക്ക (വാതിൽ) to force open a door,

പുറ — to break into a house TR.

കുത്തി മററുക to shelter.

കുത്തിവെക്ക to vaccinate (see also 2).

With Nouns മുഖം കുത്തി വീണു fell on his face,

മുട്ടു കുത്തുക to kneel, etc.

CV. കുത്തിക്ക f.i. കപ്പായം ക. to get made by a

tailor. കന്തം കൊടുത്തു കുത്തിക്കൊല്ല prov.

കിണറു കുത്തിക്ക MR. രാമന്റെ കൈവിടി

ച്ച കാലയുടെ തലക്കൽ കുത്തിച്ച TR. made

to sign. ആനക്കൊഴു കുത്തിച്ച കൊല്ലിക്ക

Mud. a mode of execution.

VN. (pers.) in കൂലിക്കു കുത്തികൾ N.pr. the caste of Ūrāl in Calicut. KU. (diggers).

VN. കുത്തു 1. A stab, prick. കയ്യും കടുപ്പയും prov. കയ്യും കൊയ്തുകൊണ്ടു TR. got stabbed & slashed; gore, thrust നിന്റെ കയ്യടുത്തുകൊള്ള Anj. 2. stroke, dot, stop. തമിഴ്നാട്ടു memorandum, literal translation. 3. pain തലക്കുയ്യ etc. 4. a blow, beat കയ്യും തല്ലും ചെണ്ടക്കു prov. കയ്യുകൂലി pounding hire. 5. piece of cloth, length of 4 മുറി f.i. ൫ ക. പട്ടു TR. (see ലത്തക്കോട്ട). ഒരു ക. തുണിക്കു നു പണം വില ഉണ്ടു TR.

Hence: കുത്തൻ moth-eaten (B. Job 13, 28.)

കുത്താഴിക്കു to unsew V1. [യി Mpl. landed. കുത്താകു to go straight in തോണി കുത്താട്ടയ്ക്കു കുത്തില plantain leaf stitched so as to form a vessel; so കുത്തിയ പിലാവില serving as a spoon. [man, etc.

കയ്യുകാരൻ goring ox, boatman, tailor, spear-kയ്യുകാൽ (So. കയ്യുകാൽ) a small post or supporter, kingpost No.; a farce B.

കയ്യുകൊട്ടു 1. to be pierced (1). 2. to be cuffed (4) കയ്യുകൊള്ളും പുറം ക'ളാഞ്ഞാൻ prov. [silver thread.

കയ്യുപണി needlework, chiefly with gold & കയ്യുപാളി (So. also കട്ടു —) vessel made of the film of Areca trees.

കയ്യുമതി = കുത്തുക license to sell any particular article V1. കയ്യുമ MC., ക. കാരൻ licensed dealer V2. കടവത്തേ ക. കൊടുപ്പാൻ TR. contract.

കയ്യുമുറികായ്ക്കു MR. a case of wounding.

കയ്യുമുലയും കറുകാലും കണ്ടിട്ടു വളുവനാൻ എന്ന ചെല്ലിയട്ടു (song) full breasts. — കയ്യുമുലയ്ക്കി woman with full breasts (opp. തൊട്ടു —).

കയ്യുമൊഴി cutting language.

കയ്യുമാ ചവിട്ടും resistance (as of cattle).

കയ്യു വിളക്കു lamp with long handle, Brahmanical KU.

കയ്യുമുള കാലം (2) leap year V1.2.

കുത്തേനേ perpendicularly (see Inf. കുത്ത 1.)

കുത്ര kutra S. (ക) Where? കുത്ര ചിൽ Anj. = കാരേടത്തു.

കുത്സനം kulsanam S. (കുത്സ asking: whence?) Abuse, reviling. കുത്സനവാക്കു Bhr. കുത്സനം reviled, contemptible സത്യമാനന്ദനല്ല മത്സ്യ കുത്സനനത്രേ Bhr. കുത്സനമാത്സ്യൻ Mud. denV. ഭുജിച്ചു കുത്സിച്ചു ഏറാം Bhr.

കുഥം kutham S. Variegated cloth, as for elephant's housings കഥങ്ങളും രത്നകംബളവും KR. കഥംതന്നേൻ on the carpet. [prayed.

കുമാ P. khudā God. കലാവിനോദ തേടി Mpl. കുമാലം kuddālam S. Hoe. (കയ്യുക).

കുഡ്രം kudhram S. Earthholder, mountain.

കുനി kuni T. M. (കുഞ്ചു) 1. Semicircle, curve കുനിപ്പിച്ചിയാൽ RC. തേരേൽ കുനി RC. 2. small garden in the midst of ricefields കുനിപ്പാമ്പ, കുഞ്ചം കുനിയാക്കി MR. കുനിയിൽ ചാടി of slaves.

കുനിപ്പുഴ the blue jay.

കുനിശ്ശേരി N. pr. an asylum for adulterers & thieves in Vellappanādū ക. കൈനിലക്ക കയ്യുസങ്കേതം Anach.

കുനിയുക T. M. C. Te. to bow, stoop, bend മുട്ടുകൾ കുത്തിക്കുനിഞ്ഞു TP. a dog. കണ്ണുനീർ വായ്ക്കു കുനിഞ്ഞിരുന്നു Nal. കൊണ്ടു കുനിഞ്ഞു പോലെ പാഞ്ഞതു (jud.) a wounded person.

കുനിക 1. to make a curve (കുനിപ്പു in writing 3 in ത, ക; കുനിപ്പു വലിക ൧, ൨ in ത, ക്ക). കുനിപ്പു നിന്നു ക to cause to stand stooping, a torture (& ചുനിക). 2. നൃത്തം ക. to dance. ചിലർ നടം കുനിപ്പോർ, നടക്കം കുനിത്താൻ RC.; also to jump ഞാൻ ഇക്കിണറിൽ കുനിപ്പു മരിക്കാം TP.

കുനിക്കൻപുറം earth thrown up by worms So. (see കുനിക്ക). [prov., also ക. ഉറുമ്പ. കുനിയൻ a large ant ക. മലച്ചാലും മുട്ടോളം കുനിയോളൻ a class of predial slaves W.

കുനിപ്പം kuniṣṭam (C. Te. deformed, impediment, T. V1. കനക്കു sauciness) Dislike, malevolence. കുനിപ്പു പറക (B. കുനിപ്പു?) to speak censoriously, to find fault with. കുനിപ്പുകാരൻ V1. litigious.

കുറുകു **kunuyunē** (C. Te. $\sqrt{\text{കുറുകു}}$ = കുറ) Very small, little. — prh. waving, curling (= കുറി) കുറുകുന്ന ചിന്നം കുരുനീർ Bhr. കുടിവമായുള്ള കുറു ചിറ്റിഴൾ KR.

കുന്ദം **kundam** S. (L. *contus*, also T. Tu. C. Te. കുന = മുന point, $\sqrt{\text{കുന്ദം}}$ Lance, spear ചാട്ടുക. javelin. തോക്കിറപ്പൽക. bayonet. കന്തയും ഏന്തിപ്പിടിച്ചവനും Mud.

കന്തകാർ spearman.

കന്തക്കാൽ prop, kingpost in a roof V1. Palg. (= കുന്തക്കാൽ).

കന്തക്കാൽ, — കൈ, — വടി parts of a spear.

കന്തപ്പയറു spear exercise.

കന്തപ്പാട്ടു a song at marriages (loc.) also = തച്ചോളിപ്പാട്ടു.

കന്താണി 1. T. So. C. mortar for beating paddy.

2. handspike, lever V2.

കന്താലി (T. കന്താളി, Palg. കന്തളം) pickaxe VyM. or = കുട്ടാലം.

കന്തേരു thrust of spear, play with spears V2.

കുന്ദതളം **kundatam** S. (= കൂന്തൽ) Hair of the head ക. ആണ്ടാരു മുഖം CG. ചലൽ ക. etc. — കന്തലമീൻ a fish V1.

കുന്ദി **kundi** S. N. pr. of a tribe. — the mother of the Pāṇḍavas. Bhr. — M. in ചാണക കുന്തി ball, ആനകന്തി (C. — $\sqrt{\text{കുന്തി}}$) N. pr. residence of Rāyā KU.

കുന്ദുക **kunduya** T. So. To be lifted up (C. Te. Tu. to shrivel up); to walk on tiptoe.

കന്തിക freq. 1. id. ബ്രാഹ്മണ്യം കൊണ്ടു കന്തിച്ചു കന്തിച്ചു ബ്രാഹ്മണ്യം ഇച്ചിട്ടു എന്ന ചിലർ GP. 2. to prance, stumble, trip V2.

VN. കന്തിപ്പു gallop V2.

കന്തുകാൽ tiptoe. കന്തൽ VN.

കന്തപ്പണ്ണ V1. the eye starting out of the socket (also കന്ത —).

കുന്ദൂരകം **kundurukkam** (S. കൂ, കൂരുക) കന്തിരിക്കം MM. Frankincense, resin of *Boswellia thurifera*.

കുന്ദം S. *Jasminum multiflorum* (കുന്ദപ്പൂ) കന്ദനീര വന്നു കമ്പിടും മന്ദാശ്വതി, കന്ദാശ്വതിൻ പൂവെയും നിശിച്ച മന്ദഹാസം CG.

കുന്ദൻ N. pr. a Perumāḷ Col. KU., so called from his residence at കുന്നിവാകുക്കായില കം near Cannettil. (better കുന്നൻ).

കുന്നി **kunhi** T. M. (S. $\sqrt{\text{കുന്നി}}$) 1. *Abrus precatorius*; the speckled seed കുന്നിക്കുരു is used as weight കുന്നിത്തൂക്കം, — പ്രമാണം, — യിട, = $1\frac{5}{16}$ grains or = 4 നെല്ലു, $\frac{1}{2}$ മഞ്ചാടി. കുന്നിക്കുരു കപ്പയിൽ ഇട്ടാലും മിന്നം prov. കുന്നിയാലേപ്പട്ടു TP. of *Abrus* pattern. കുന്നിയാളം സ്ഥാനം ചിട്ടാ (opp. കടന്നാളം പൊന്ന). Kinds ഇരിമ്പുകുന്നി a tree, ചെങ്കുന്നി B., വെങ്കുന്നി a glycyrrhiza വെങ്കുന്നിവേരം a med. 2. the upper part of the ear (hill-like) കുന്നിയുടെ ചേർ ഇളക്ക a school punishment. കുന്നിപ്പാ ചിറട്ട കിടപ്പിട TP. to make a dog to howl. 3. cartilage of ear.

കുന്നിപ്പാ a paste of goldsmiths.

കുന്നിവാക N. pr. (see കുന്ദൻ).

കുന്ന് **kunṇu** (T. കൻറ, കറു, Te. കൊണ്ടു, C. Te. Tu. $\sqrt{\text{കുന്ന്}}$) from കുന്ന, see കന്തം. 1. Hill, mountain (in പള്ളിക്കുന്ന, മൈലക്കുന്ന). കുന്നറിയിക്കുന്ന വിളി huntg. പന്നി കുന്നണയും, കുന്ന കയറും prov. goes to his lair. കുന്ന കിളക്കു hog to root up, dig up. കുന്നിൻപുറം brow of hill. കടന്നാളം പൊന്ന കൊടുക്ക prov. 2. conical heap. 3. fort, hillfort നു കുന്നുകൾ ചിളച്ചുറപ്പിച്ചു; ക. കിളച്ചു മാടവും കൊത്തുവും തീർത്തു നില്ക്കുന്നു TR. fortifies his position.

Hence: കുന്നടിക്കു to cultivate hill- or jungle-ground.

കുന്നൻ 1. mountaineer; ignorant. 2. walking on tiptoe ($\sqrt{\text{കുന്നുക}}$) 3. a kind of plantain ക. വാഴ V1.

കുന്നമുക്കി "pressing hills down" a med. leaf.

കുന്നം a M. (a T. കൻറ) mountain മേൽക്കുന്നത്തമ്മ, ചെറുകുന്നം പ്രവൃത്തി TR. കൻറപ്പൊഴൻ mountain splitter, a title. Jew. Doc.

കുന്നലടക്കാൻ (അല) Lord over hills & waves, Tāmūri; also കുന്നിന്നു കോന്നാതിരി KU.

കുന്നിക്ക 1. to pile up, heap up. അരി കുന്നിച്ചു കിടക്കുന്നു V1. വെള്ളിയും കുന്നിച്ചു കൂട്ടി VCh. 2. കുന്നിച്ചുനടക്കം = കന്തിക V1.

കുന്നിൽമാനിനി SiPu. = മലമോള Pārvati, കുന്നിനകൾക്കുചാർ Siva.

കുന്നവാഴികൾ mountaineer tribes, as പുളിയൻ etc. = കാട്ടാമൂർ. [hunters.

കുന്നംകൂറുവാഴ് huntg. custom or usage of

കുന്ദം kuhmam Tdbh. ഗുന്ദം, also കുന്ദൻ.

കുപിതൻ kubiṭaṇ S. Provoked, angry (see കോപം).

കുപ്പ kuppa T. M. C. Te. (കമ്മ C. Te., കുവി T. Te., ഗുവ T. C. Te. Tu. heap) Heap of dirt, sweepings, refuse അടിച്ച ക., എളിലും കുപ്പയും on the N. side of the house കുപ്പക്കുന്ന, കുപ്പക്കുഴി. In prov. കുപ്പയിൽ കിടന്നു മാളിക കിന്നാക്കം ഞം, അടിമെക്ക ക. etc. കുപ്പയിൽത്തൂക്കുവാൻ എന്നു തോന്നും Sil. food only fit for manure. കുപ്പകൾ കിളക്കു a low service. എന്നെക്കൊടു കുപ്പ കിളപ്പിക്കേണ്ട met. vn. don't provoke me.

കുപ്പക്കുഴിക്കിഴങ്ങു a large yam.

കുപ്പച്ചീര Amaranthus polystachys.

കുപ്പമാടം depreciating name of one's home, in speaking to kings V1. = കുപ്പാട് No.

കുപ്പമരനി Acalypha Indica.

കുപ്പവേലി, — വേലി Vinca parviflora.

കുപ്പായം kuppāyam T. M. Tu. (C. Te. കുപ്പു, S. കുപ്പാസം) Jacket, gown, robe. പിടിച്ചു വലിച്ചു ക. ഇട്ടാൽ prov. ക'ത്തിൽ ഇട്ടു തുണി PT. കുപ്പായക്കുടകു button. കുറുത്ത കുപ്പായക്കാർ artillerymen.

Kinds അടിക്ക. or മുറിക്ക. an under-jacket.

കാൽക്ക. trousers. — ഫെൺ ക. Mpl. jacket.

നീരാളക്കുപ്പായം Trav. state-robe, see നീരാളം.

കുപ്പായപ്പുരത്തു No. = ഗന്ധലൻ —

കുപ്പാൽവെള്ളി B. Echites caryophyllata.

കുപ്പി kuppi T. M. C. H. (S. കുതുപ?) 1. Vial, bottle, chiefly of crystal. കുപ്പികൾ Nal. കുപ്പിയിൽ നിന്നൊരു നൽവിളക്കെക്കൊന്ന കുപ്പിയെ ചാല വിളക്കി CG. (chandelier?). കുപ്പിയോടും പോർ ജയിക്കുന്ന കുറ്റം Stuti. 2. the brass knob worn on the tips of bullocks' horns. Palg. കുപ്പിക്കൽ amethyst.

കുപ്പിപ്പാങ്ങൻ മോറൻ MC. salmon.

കുപ്പിച്ചു Webera corymbosa Rh.

കുപ്പിഭരണി (— പുരണി) glazed jar.

കുപ്പിണി E. Company esp. of soldiers (see കമ്പഞ്ചി) ഒരു ക. ആളെയും അയച്ചു TR. പുക്കയില ക. peons to prevent tobacco smuggling.

കുപ്പ kuppu Heat; കുപ്പിക്ക see കുക്കിക.

കുപ്പം kupyam S. 1. Irascendum. 2. any base metal (po.)

കുബേരൻ kubēraṇ S. The God of riches, വൈഭ്രവണൻ. [f. കബ്ബ CC. = ക്രൂരി.

കുമ്പുൻ kubjaṇ S. (√ കബ്ബ്) Hump backed, കുമ kuma 1. T. M. (C. ഗു —) Bruising, beating കുമകൊൾക to get stripes. കുമ ഉറപ്പിടുന്ന ചിലരെ നീ CG. flog some. കുമ്പാല SiPu. = യന്ത്രപ്പാല, playing-puppets? 2. So. (T. കവൈ, കുപ്പ) heaping up.

കുമക 1. v. a. to beat, bruise. ഒണ്ണുകൊടുക്കുമെച്ച RS. കാദോ ജനങ്ങൾ അവരെ കുമകയും Mud. അന്നിരിൽ ചാരിച്ച ക. MM. 2. to heap up. [തി, ഒട്ടുകി.

കുമതി kumaṭi S. (ക) Ill-disposed, see നൂമ കുമതു kumaṭṭu A timber tree (No.)

കുമിള kumala & കുമിള Bubble. ക. പോലെ പൊങ്ങു Nid. = പോള; also കുമള V2.

കുമളക്ക to bubble up. So.

കുമാരൻ kumārāṇ S. (easily dying, infant. Ved.; G. kouros) Boy, son, youth; heir apparent. Subrahmanya (in cpd. N. pr.) — also കുമാരൻ CG.

കുമാരാഹരണകഥ the story of the recovery of 10 dead children (KumK. = സന്താനഗോപാലം). [Comorin, T. also കുമരി.

കുമരി S. daughter, virgin; Durga, as at Cape കുമരിക S. id. = ബാലിക CG., CC.

കുമി kumi T. M. C. Te. (see കുമ II., കുവി) Heap, as of rice, stack, pile V1. 2.

കുമിയുക So. v. n. to be heaped together.

കുമിക്ക So. v. a. to heap up = കുന്നിക്ക f.i. ൧൦൦൦ വരാഹം കുമിച്ചിട്ടു Arb.

കുമിറുക see കുമു —

കുമിഴ്, കുമിൾ kumiḷ T. M. 1. So. Anything globular, knob, pommel. കക്കുകൊഴുക്ക ക.

പരിക്ക So. to inlay. 2. No. (= കൂൻ So.) mushroom (C. ഹൊള), said to spring up, where lightning enters into damp ground. Kinds: അരികു. eatable, നല്ല ക., പടക., പന്നിക്ക., ഭ്രാന്തൻ ക. poisonous, മരക്കു etc. different fungi; also വെളി അ കുമ്പൾ ഇടിച്ചു a med. 3. a tree, *Gmelina Asiatica*, also കമ്പിൾ. Kinds: ചെങ്കുമ്പൾ Bh. *Aeginetia Ind.* നിലങ്കുമ്പൾ വേർ V2. *raiz de madre de Deos*. ചെങ്കുമ്പൾ *Gmelina tomentosa*. കുമ്പൾ So. the round stone at the end of the watering machine.

കുമ്പള No. (T. കുമ്പള) a golden eye or egg, as നെററപ്പട്ടത്തിലേ പൊൻകുമ്പള Col.

കുമാരം **kumudam** (how cheering!) *Nymphæa esculenta* = ആമ്പൽ.

ക'ബന്ധാൻ Mud. the moon.

കുമ്പട്ട ക **kumutya** 1. To be hot, close (T. കുമ്പട്ട). 2. T. a M. thundering sound. പടക്കങ്ങൾ കുമ്പി RC. കുമ്പിറകുമ്പി കടകുമ്പി Pay. കുമ്പൻ No. = വെമ്പൽ oppressive heat.

കമ്പ **kumba** Tdbh., കുളം 1. Belly (low). ചോനകൻ കമ്പ കലുക്കിയിരുന്ന TP. കമ്പ കെട്ടി a drunkard, glutton. കമ്പച്ചി TP. name of a cow. കമ്പയൻ potbellied. 2. N. pr. f. TP.

കമ്പത്തി E. Company, chiefly ബഹുമാനപ്പെട്ട ക. TR. The Honorable Company. ക. പഞ്ചരം the Comp's Government (TrP. has കമ്പിനി).

കമ്പൽ **kumbal** (കല്ല, കുമ്പൾ) Inward heat. കമ്പസാരിക്ക, — സാരം see കൊമ്പസ.

കമ്പളം **kumbalam** T. M. C. (Tu. കമ്പ, Beng. കുമ്പ fr. S. *കൂർബായം*) *Cucurbita pepo*. — കമ്പളം pumpkin. കട്ടിയുടെ കഴുത്തിൽ ക. കോയ്തു കെട്ടി TR. (to shame the thief). ഇളവൻ കമ്പളം a gourd used against poison. — കമ്പളത്തണ്ട, — ത്തിലമ്മ. GP. kinds: നരവൻ ക., ചുരിക്ക. or നൈക്ക.

കമ്പളത്താലി a neck-ornament.

കമ്പഴ **Umbala**, & കമ്പട്ട 1. N. pr. of a *Tulu Rāja's* residence. കമ്പഴ അരേറ്റ (അരവക), കമ്പട്ട അമ്മരാജായ്, കമ്പട്ടയും വിട്ടലയും TR. കമ്പട്ട രാമനന്ദസാരായ് (doc.) 2. കമ്പള Rh. a plant (*Benincasa*?)

കമ്പി **kumbi** 1. (T. heat = കമ്പൽ) Mirage, also കമ്പിരി, So. കാന്തൽ. 2. No. penis (obsc.)

കമ്പിൾ **kumbil** (കമ്പ) 1. Temporary vessel made of a stitched plantain leaf (So. ചൊന്ന). V1. കോരൻ കമ്പിൽ കഞ്ഞി prov. തുറച്ച അരികമ്പിളം കഞ്ഞിവാരുക TP. as in a paper bag. 2. = കുമ്പൾ. 3. കമ്പൾ വേക്കു കൈപ്പ GP. (one of പഞ്ചമൂലം) കമ്പിളം ചിമ്പാകും Nal 3.

കമ്പു **kumbū** T. Closing, contraction.

കമ്പിട്ടക T. M. C. Tu. (& കുമ്പിട്ടക) n. v. To bow down, prostrate oneself, worship. കുമ്പിട്ടു വീഴുക to fall on the face. അത്താഴം ഉണ്ടാൽ കുമ്പിട്ടു കുമ്പിട്ടു കിടക്ക a med. ആനനം കുമ്പിട്ടുവീയ്തു വശം കെട്ടു Bhr. bowed the head. 5. v. കമ്പിട്ടക f.i. വശത്തു കുമ്പിട്ടതു Bhg 6. were ashamed. കൈകുമ്പിട്ടതു വാരുക in order to take a handful.

5. v. കമ്പിട്ടതു ക = കുമ്പിട്ടുക f.i. പാരം കുമ്പിട്ടതി വെച്ചു.

കുംഭം **kumbham** S. 1. Jar, pitcher. കുളത്തിന്റെ പുറമേ പകന്നൊരു അടപ്പു പോലെ KumK. (vain promises). Often compar. of breasts കുമ്പകുളങ്ങൾ etc. A decoration of towers ഗോപുരാഗ്രന്ഥാഗ്രത്തു കുളങ്ങൾ കാണുന്ന Nal. പൊന്നെങ്കി. etc. 2. Aquarius, കുളരാശി. 3. the 11th month കമ്പമാസം also കുളത്തോറിൻ (doc.), കമ്പത്തോറിക്കും വെയിലും കൊണ്ടു TP. (കമ്പവെയിൽ is considered as peculiarly dangerous). 4. frontal globe of an elephant. 5. other protrusions, swellings, pregnancy.

Hence: കുളക്കണ്ണൻ N. pr. brother of Ravana KR. കാടകാമില (8. — കാമല) a kind of jaundice or dropsy Nid 16., high degree of പിത്തകാമില, (So. കമ്പാല). കുളകാമിലകളും VCh. കുളകാരൻ potter.

കാളി (4) elephant.

[hell. Bhg.

കുളിപാകം (contents of a jar) N. pr. a certain കുമാരൻ P. **kumak**, Assistance. ഇങ്കിരിപ്പിനെ കുമാരായി വരുത്തി, പാളയം കുമാര കൂട്ടി Ti. ക. ചെല്ലു to ally.

കുമാട്ടി **kumattī** (T. കൊമ്മട്ടി fr. കൊമ്മ ball,

melon) Cucumis colocynthus, also പെയ്യുട്ടി, bitter apple GP 70. — ചെങ്കുട്ടി Cucumis Maderaspat.

കുമ്മൻ E. Commander, ക്റെ സ്ഥാനം given by Tippu to the circumcised Coḍagu king. Ti. ഒരു കുമ്മനനും കൂടി TR. a commandant. [ness.

കുമ്മൽ kummal No. = കമ്പൽ Sultriness, musti-കുമ്മാട്ടി kummāṭṭi (കൊമ്മ, കൊമ്മാട്ടം q. v.) Feast of Bhadrakāṭi, Palg. (= T. പൊങ്ങൽ) cfr. കുമ്മ 2.

കുമ്മാട്ടു kummāṭṭu So. ക. പതിക്ക To insert the amount of a bond in figures, when signing it. B.

കുമ്മായം kummāyam T. M. Tu. (കുമ്മ) Lime, chunam, chiefly for building. (kinds: കള്ളിപ്പ. കരളപ്പ., പെള്ളപ്പ., കൽപ്പ.) ക(ൽ)പ്പ. cement of sand & mud. ക. ഇട്ടുക, തേക്ക to plaster, whitewash. കുമ്മായം ഇട്ട അറയിൽ പാപ്പിച്ചു TR. a torture.

കുമ്മായക്കത്തി a trowel.

കുമ്മായക്കല്ലു 1. Palg. limestone. 2. No. brickle granite (കുമ്മായപ്പാറ.)

കുമ്മി kummi T. SoM. (കുമ്മ) Clapping hands, a play of women. [മിണി) Very little.

കുമ്മിണി kummiṇi So. (= കുമ്മണി, see ഉ

കുമ്മു kummū 1. C. Te. T. To beat in a mortar, or gently. 2. കമ്പൽ, കുമ്മൽ descriptive of heat. കുമ്മന്നുള്ള കന്നൽചാരിയും നേർ RC. eyes like live coals.

കുമ്മവൻ see കുരവൻ.

കയിൽ kuyil T. M. (C. കകിൽ S. കോമിലാ fr. ക=കൂ) 1. The Indian cuckoo, Cuculus or Eudynamys orientalis കാക്കയും കയിലും ഭേദം prov. രാജകയിൽ MC. blackbird. ഇളങ്കയിലൊച്ച CC., said to consist in പഞ്ചമരം CG. 2. a fish, a small crab. 3. the steel of the musket-lock V1.

കയില No. a very black person.

കയിലാറൻ Cuculus melanoleucus (loc.)

കയിൽമേന്മാശിയാൾ woman of pleasant voice, Sita. EC.

കയമ്പപ്പു kuyumba-pū (S. കയംഭം) Carthamus tinctorius, safflower.

കയമ്പു kuyumbu, കയിമ്പു = കശുമ്പു.

കയ്യൽ kuyyal കയിൽ (prh. കഴിയൽ) Spoon, small spoon, Tu. കലര.

കുറ kura T. M. (C. കൊര) Disagreeable sound, cough, barking. അമ്പൻറ കുറ പൊറപ്പിക്കേണം (vu.) silence the dog! kill him. വാതത്താൽ ഉള്ള കുറ = വാതപ്പുറ a med. കൊ(ക്ക)ക്കുറ hooping cough.

കുറക്ക T. M. to cough, bark, hem. നരെച്ചു കുറച്ചു Bhr. grew old & asthmatic. കുറച്ചിട്ടന്ന പട്ടി ഒരുനാളും കടിക്കയില്ല KumK.

കുറംഗം kuraṅgam S. Deer.

കുറങ്ങു kuraṅṅu T. M. C. Te. Monkey, chiefly Macaco (prob. from കുറ) hon. കുറങ്ങൻ f.i.

കുറങ്ങൻ RC. KR. കള്ളക്കുറങ്ങൻ മുന്നിലല്ല Bhg. you stand not before vile monkeys. Also കുറങ്ങപ്പൻ, കുറക്കുറപ്പൻ Bhr. കുറക്കു വീർ RC. Kinds: കുറിക്കുറക്കു, ചിങ്ങക്ക. etc. etc. — word of abuse: കള്ളക്കുറങ്ങിന്നതല്ലി ഉഴെപ്പുടൻ തള്ളിപ്പുറത്തു കുമ്പതിന്നാരും ഉല്ലയോ Mud. [being full grown.

കുറച്ചൽ kuraṭṭal So. Fruit ripening before കുറങ്ങി (T. a tane) mire, mud, fine clay. കിഴക്കിറങ്ങിയും കുറങ്ങിയും (what ought to be in front of houses).

കുറടാവു T. M. see കൊറടാവു.

കുറടു kuraḍu (T. കുറടു firm piece, C. Te. Tu. log) 1. Piece of wood കരു ചുരന്നുകുറടു log. 2. round wood worn in the ears to widen them, also കുറടു. 3. inside of cheek കുറടുത്തു വെറില. വായിൽ കുറടുണയിൽ ഇട്ടാൽ Tantr.; also jawbone, gums V2. 4. a measure (കുറടു?) ഒരു ക. ധനം കിട്ടി = കോടി?

കുറട്ടു see കുറട്ട.

കുറട്ടുക kuraṭṭuka = ചവിട്ടി താമരാനക്ക — കോരൻറ കപ്പ കുറട്ടുകയും TP. Did mischief. കുറട്ടിക്കളഞ്ഞു No. = കുമ്മക്കിടച്ചു put in disorder. മൂരി പുല്ലുക. trodden under feet & spoiled.

കുറന്ന kuraṇa (= കുറടു) Log, stump, gnarled wood. കോമിപ്പ ക. prov.

കുറണ്ട **kuranda** A sour jungle fruit (S. കറണ്ഡം?)

കുറണ്ടി **kurandi** (Tu. stone of fruits) 1. = കറുട്ടു Board used as seat, stump. 2. a med. plant, Rh. 3. So. palmyra fruit (see കറട്ട) 4. Palg. stone of palm-fruit, see foll.

കുറണ്ടു **kurandu** M.C. (= കറുട്ട) Log; ear-ornament of women കൊഴുപ്പാടിയാൽ കറണ്ടും ദൈവം prov. (al. കറണ്ടും, — ഒഴിയും) — ചാണയും കറണ്ടും കഴുകി, മോറി TP. — see prec.

കുറണ്ഡകം & കുറണ്ടം **kurandam** S. Yellow amaranth, കറും കറണ്ഡം Nal.

കുറപ്പം **kurappam** 5. (H. kharārā) Currycomb, also — പൂർ, — പൂ കറപ്പമിട്ടുക to curry.

കുറമ്പു **kurambu** (T. dam, C. to dig) & കറമ്പു Nest made by a sow before littering.

കുറരം **kuraram** S. & — റി, Ospry ഇണ വിട്ട കററിഞ്ഞപ്പോലവേ KR. കററിപ്പോലെ കറയുന്ന സീത RS.

കുറൽ **kural** T. So. & കുറൾ C. No. (കര) 1. Sound, voice മുക്കിൽക്കുറൽ പശിക്കും മൊഴി RC. louder than thunder. മോവക്കുറൽ കത്ത മൊഴി ഞാണൊലി RC. കറളിൽ ഇണം പോരാ സംഗീതത്തിന്നു KeiN. 2. throat കുറൽ കടിച്ചു മുറിച്ചു മൊക്കൻ TP. ക. അടക്ക to choke. കരിതൂരഗത്തിൻകുറലൊലികൾ KR. തൊഴുക്കുരുലിലുഴക്കം a med. a disease, also കുറൽനാഴി windpipe. 3. top of tree, neck of palm tree കുറൾ എന്തും മുറേ തളപ്പറു prov. കറളുക. അഴിവികുറൾ exact river-mouth. പുതു പട്ടണ അഴിവികുറലോടും KU.

കുറക്കുലൻ RC. black throated, Siva.

കുറവ **kurava** T. So. Shouting, esp. of women, കറവ ഇടുക.

കുറവകം **kuravayam** S. (= കുറിഞ്ഞി?) Red amaranth (T. Lawsonia), കറവകവും കറ വകയിൽ മരുവക തരുക്കളും Nal.

കുറള **kurala** (T. കറള) Talebearing, slander, sowing dissensions.

കുറളക്കാർ മൊന്ന മൊല്ലുകൾ Bhr. backbiters.

കുറൾ see കുറൽ.

കുരാൽ **kural** T. M. (vu. കി —) q. v. ക. മാൻ A kind of deer. ക. നിറം brown.

കുറാലിക്ക So. to have the eye irritated by dust etc.

[Henbane, Hyoscyamus.

കുറാരാണി **kurāraṇi** T. So. (കുരസാണി No.)

കുറി **kuri** What is small (S. a kind of grain) ശരങ്ങൾ ഏറ്റും കുറികുറി മുച്ചയായി RC.

കുറികിൽ **kuriyil** (കുറയി) 1. Small bird, sparrow

ക. മാസം സ്തിശലം GP. പുറയിൽ കൂട്ടു വെക്കുന്ന

ക. = കൂരിയാറ GP. മലങ്ക. falcocheela, kite.

2. T. M. കുറികിൽതാളി Connarus monoculus,

പെരുങ്ക. Omphalobium pinnatum, ളാത്തൻ ക.

a poisonous kind.

കുറിക്ക **kurikka** (കുരുക) Breaking out like efflorescence. കുറിക്കപ്പഴി, കുറിക്ക കയ്യുക So. to throw up earth as worms.

കുറിക്കു **kurikku** Young fruit (കുരുക).

കുറിച്ചകല്ലു Glass; gravel, see കരുട്ട.

കുറിച്ച see കുരുച്ച.

കുറിയൻ **kuriyah** (No. കരു T. കരി) A heron, paddy-bird, കോണാങ്കര.

കുറിയൽ, കുറിച്ചൽ (Tu. കുറപ്പ) a matbag, light basket of pandanus leaves; also ചെറിയ പാട്ടി.

കുറിയട്ട N. pr. district in Cadattuvanādu.

കുറിയൂ, കുരുറു Port. CURU, Cross.

I. കുരു **kuru** S. N. pr. of people, country, king (Cyrus). കുരുക്കൾ Bhr. = കെരവർ the party of the Curu princes. ഉത്തരകുരുക്കൾ Bhg. (Ottorokoro, Ptol.) a country in the North, proverbial as paradise.

കുരുകലം Bhr. = കെരവർ.

കുരുക്കേത്രം the battlefield of the Curus & Pāṇḍavas, near Paniput. Bhr.

II. കുരു Tdbh., ഗുരു; hon. pl. കുരുക്കൾ & കുറിക്കൾ

1. Teacher. കളി പഠിപ്പിച്ച ക. MB. മൊല്ലേറ്റം കുറിക്കന്മാർ മൊല്ലിനെ കേൾക്കു KR.

2. a class of Nāyer, = യോറ്റി, in sing. also കുറിക്കൻ.

III. കുരു 5. (= കുറു what is young, tender)

1. Pustule, boil, smallpox. കുരുവിന്റെ ഭീനാ

TR. sores. 2. kernel, nut, esp. of jackfruit

കുരുവുത്ത കാടല്ല മക്ക പുഴുങ്ങിയ കലാ prov.; also: fruit of പോരാൽ etc. അരിയാൽ കരു

കുരു കിട്ടിയിട്ട TP.=കടുമിള. 3. No. heron, = കുരിയൻ.

കുരുക്ക, യു 1. to sprout, shoot; hence കുരിക കയ്യുക q.v.; മുഖം കുരുക്ക V2. commence to have a beard — കുരുക്ക സന്താപത്തോടെ RC. 2. to break out, chiefly smallpox അ വര കുരുയു പോട്ട (curse). കുളിക്കണം ജപിക്കണം കുരുക്കണം മരിക്കണം prayer for sudden death.

VN. കുരുപ്പ 1. sprouting, കു. വിത്തു paddy sprouted for sowing B., കു. കൽ a stake growing when fixed in the ground (=കാട്ടു പരുത്തി). 2. No. smallpox. കുരുപ്പ കീറി വെക്ക to vaccinate. മാറികുരുപ്പ, കഷ്ടമാല കുരുപ്പ കിട്ടിപോട്ട (curse).

കുരുപ്പുമ്പി or — മുളി Sideroxylon spinosum.

കുരുനീർ 1. matter of a boil. 2. first extracted palm-wine (കുരുമ്പ).

കുരുപ്പരുത്തി (കുരു 2.) the real cotton plant.

കുരുമിഴി prominent eye, ചാരക്കു. ലോചനം RS 10.

കുരുമുളക real pepper (opp. Capsicum).

കുരുക്കി **kurukku** (കുരു III.) 1. Young fruit കരുക്കത്തിമുള (T. കരുക്ക & കരുക്കത്തി) Gaertnera racemosa, കുറം S. 2. (=കടുക്ക) entanglement, ropeknot B., hence കരുക്കുക = കടുക്കുക.

കുരുട്ട **kuruṭṭu** T. M. C. Tu. (Te. ഗുരുട്ടി) 1. The smallest fruit of a bunch (കൊച്ചു), imperfect fruit (കുരുക്ക), a certain yam. 2. blindness. കു. അകപ്പെടുക V2. grow blind. കുരുട്ടുകൻ blind eye; കുരുട്ടുവഴി walking like the blind, not straight.

കുരുടൻ 1. blind man, കുരുട്ടുകണ്ണൻ f. കുരുടി, കുരുടിച്ചി (കുരുടിയായി SiPu.). പിറവിക്കുരുടൻ V2. blindborn. 2. slow worm, also കുരുടിച്ചു MC.

കുരുടാട്ടം V1. blindness.

കുരുട്ടക്കല്ല No. gravel., So. glass.

കുരുട്ടുക **kuruṭṭuka** (T. കുരുമിക, see കുറ —) To purr, coo, rattle in the throat പോണ കുരുട്ടു നു etc. [നായ്ക്ക. cowhage.

കുരുണ **kuruna** So. Jasminum multiflorum,

കുരുതി **kuruthi** T. M. 1. Blood. കുരുതിപ്പന്നൽ Bhr.=ചോരപ്പുഴ; കുരുതിയോത്തമിഴി RC. കു. കുറക്കുകൊല്ലുക & കു. മറിക്ക TP. to diminish or bring back the blood by charms. 2. also കുരുസി, mixture of red turmeric & chunam, representing blood in demon worship കു. കുഴിക്ക etc.; also നിണം.

കുരുത്തി **kurutti** (=കുരിയൽ) Basket for catching fish (made of റോളിപ്പല്ല, കൈതോല etc.)

കുരുത്തു **kuruttu** T. M. Sprout കുരുത്തിട്ട തേങ്ങ GP.=മുളച്ച തേങ്ങ. The spongy substance inside a horn is called കൊമ്പു കുരുത്തു V2.

കുരുത്തോല=ഇളത്തോല.

കുരുന്ത T.M. 1. sprout, shoot, f.i. ചെങ്കിക്കുരുന്ത MM. ഉൾക്കുരുന്ത the mind. 2. Trichilia spinosa, which is rubbed on the out spatha of a palm, when tapped for palm-sugar കുരുന്തരൊക്ക. [Corundum].

കുരുനകല്ല B. pipeclay (perhaps T. കുരുന്തം)

കുരുന്തേരി **kurunnari** B. Hastiness, precipitancy (perhaps കുരുന്തേരി).

കുരുമ്പ **kurumba** T. So. 1. Tender, young coconut (കുരുക്ക). 2. sweet toddy (കുരുനീർ). 3. Sansevieria Zeylanica, the fibres of which are made into bowstrings. പെരുങ്കുരുമ്പേൾ MM. a med. 4. N. pr. f., see ചീറമ്പ.

കുരുവകം **kuruvayam** S. (or കുരു + അകം) = കുറവകം f.i. CC.

കുരുവി **kuruvi** (=കുരികിൽ) T. C. Tu. Sparrow ചൊല്ലുന്ന ബാലകുരുവികൾ നല്ലതു KR 3. good auspices. Also കുരുവിൽപക്കി (loc.) = ചടകം.

കുരുൾ **kurul** & കുറുൾ T. M. C. Te. Curls. നൊറിമേൽ താണ കുരുൾനിയ്യം ഉഴു CG.

കുരുസേരി & ഗുരുസേരി Trouble, precipitancy (see കുരുന്തേരി) = ബദ്ധപ്പാട് etc. ശിരസ്സുമാര വീട്ടിൽ ഒരു കുരുസേരി ഉഴു TR.

കുരുപം **kurubam** S. (കു) Ugliness.

കുറിക്ക see കുറ — hence കുറം S. Dog.

കുക്കിലം **kurkilam** = കങ്കലിയം (S. ഗുല്ലു and ഗുല്ലു) The bdellium tree, in MM. കുറുകുല.

കുറ **kura** T. M. (C. Te. Tu. കൊ) V കുറ, Want, defect, blemish; disgrace നികുതിയുടെ ഹുറയു

കുറയും അറിയാം TR. rising or falling off (see ഏറുക). കുറകൾ തീർക്കു to mend, complete. കുറക്കൊള്ളി a threatening meteor, comet (?) ആകാശത്തിൽ നിന്നുടൻ ക. Sk.

കുറത്തലപ്പിണങ്ങൾ RC. headless trunks.

കുറന്നാഴി false measure.

കുറവടി, കുറമാനം deficiency, abatement മുറിക്കുന്നതിന്നു ഒരു കുറവടി വന്നിട്ടു TR. they are still cutting at the same rate.

n. v. കുറയുക 1. To abate, dwindle, sink in price ഞാൻ ഏന്തിന്നു കുറയുന്നു why humble myself? കുറഞ്ഞുപോയി (f.i. മുഖപ്രസംഗം Mud.) became less. 2. to be deficient, short, little. കുറവതു what is deficient. കുറഞ്ഞൊരു ദിനം TR. With Dat. അരനോട്ടു പോലും അടല്ലു കുറയാൻ RC. he is not backward to fight even Siva. കുറഞ്ഞൊന്നു a bit, a moment ഏറിയതും കുറഞ്ഞതും ആകാ prov. (too little).

VN.I. കുറച്ചൽ want, scarcity വെള്ള കുറച്ചൽ (of water); നികുതി കുറച്ചൽ കാണുന്നു TR. falling off (opp. ലാഭം).

II. കുറവു 1. deficiency. കുറവുകൾ to perfect, കുറവുത്തു V1. (=സമാപ്തം, തികഞ്ഞു). കുറവുതതുവാസവികു Bhr. helped. Absence: ബുദ്ധി കുറവു (=കേട്, ഹീനത) 2. disgrace പടവെട്ടുന്നതിനാൽ കുറവിട്ടു Anach. no degradation (to Brahmins). അതിന്നു കുറവിട്ടു Mud. 3. = കുറ q. v.

Inf. കുറയ, കുറേ little, less, minus പത്തുകുറയന്നാന്നു KU 390. കുറയുകയ ൧൦൦൦ ചാക്കു TR 999. കുറയക്കൊള്ളുക Mud. to count for little, to despise.

കുറയല്ല, കുറെല്ല very little എല്ലാവരും കുറയല്ല കുറയല്ല കൊടുത്തു TR. gave each a trifle.

a. v. കുറിക്കുക 1. To diminish, abate, lower, disgrace. കുറച്ചുവെച്ചു brought down. ഗാത്രം കന്നു ക. Nal. to make lighter. 2. to cut off, as the splint of trees പന്നി കുറച്ചിട്ടു ചത്തു died through the hog. ആശാരികൾ മരം ക. KU. 3. അങ്കം ക. to fight a duel, as ordeal or in honor of a God, as at Tirunāvai ഒരു നാലുത്തി

രടിയിൽകൊണ്ടു കൂട്ടി അന്ത്രോന്ത്രം കുറച്ചു യയിച്ചു കൊൾക Col. KU. അവനെ, മരത്തെ ഇടിക്കുറച്ചു lightning struck. അസ്ഥി കുറച്ചു കൊടുക്കു to take up the bones of a burnt corpse (അസ്ഥിക്കുറച്ചി).

[47 chapters.

കുറച്ചു f.i. മൂന്നു കുറച്ചുവരുച്ചായം Bhg. = VN. കുറച്ചു vu. = കുറവ്. ക്ഷമാക്കു to dishonour.

കുറേ നടപ്പു rarely used.

CV. കുറപ്പിക്ക.

കുറുകു kuraṣṣu (T. കുറുകു) 1. Quarter of animals V1. 2. (=മുറപ്പു) ham, thigh, loins. (കോഴിക്കു., ആട്ടുക).

കുറട്ടു kuraṭṭu T. = കുറട്ടു q. v. Piece of wood, as for shoes, പാതകുറട്ടു = മെതിയടി.

കുറട്ട 1. nut, kernel = അടച്ചു. 2. knuckle of hand or foot.

കുറൻ kurañ in കുറിയടിക്കുറൻ N. pr. of a summit No. of Cūṭṭiyādi.

കുറവൻ kuraṇaṇ T. M. C. Tu. (കുറ = കുറ) f. കുറത്തി. 1. Wandering tribe of basket-makers, snake-catchers & Gipsies, hereditary enemies of Brahmins. കുറഞ്ഞു ചത്ത കുറവൻ prov. one, who has lost his livelihood. ചപ്പിടിക്കളികുറവൻ KU. Classes : കാക്കക്കുറവൻ, കലങ്കുറവൻ low Pūjāris, വെലിക്കുറവൻ chiromantics, ഉപ്പുകുറവൻ q. v. etc. കുറത്തിക്കു കൈകൊട്ടുക; കുറത്തിപ്പാട്ടു a Tamil poem, which they sing. 2. N. pr. of men & women.

കുറൾ kuraḷ T. aM. (കുറ) 1. Shortness പന്നഗശായി ചെറുകുറളായിപ്പഴുലകേഴും അളന്നു പുരൻ, ചൊല്ലെഴും കുറളായി RC. dwarf. 2. = കുറൾ f.i. എൻ കരളെ പിടിച്ചു MR. throat. കുറൾമാൻ B. a certain deer (perhaps കുറൽമാൻ).

[ഭരതമാതാ KB.

കുറള T. aM. = കുറള backbiting ക. ചൊല്ലുന്ന കുറളൻ dwarf. = കളളൻ.

കുറി kuṛi T. M. C. (ഗുറി Te. C. Tu.) √ കുറ. 1. What is short, a mark, sign, esp. on forehead, നായർ കുറി അഞ്ചും വേദം തൊട്ടു തിയക്കുറി മൂന്നും വേദം തൊട്ടു TP. കുശിയിൽ കുറിയിട്ടു Bhr. (women). നേരിയ പുടവയും കുറിയും കോപ്പും എല്ലാം Bhr. all your dress & finery.

(kinds: ചങ്ങന - , ഭൃംഗ - , കളഭ -). 2. aim, scope, കുറിക്കുവെച്ചാൽ മതിയല്ലെങ്കിലും കൊള്ളെണം prov. കുറിക്കോക്കുക to aim. 3. note, letter; മറുപടി എഴുതി replied. 4. lot, share; esp. a lottery kept up by a number of equal contributors, repeated for a number of times equal to the number of subscribers, the advantage consisting in gaining the prize early by a loan free of interest, repayable by instalments, also പരികുറി. There are 3 kinds നെല്ലുറി, പണക്കുറി, അരികുറി. 5. a club (see 4.), also quarrel, കുറിയും കൂട്ടവും vu. 6. a term. പാഞ്ഞു കുറിക്കു പണം എത്തിയിട്ടില്ല TR. - invitation, appointment. 7. time, turn; എത്രകുറി how often? രണ്ടുകുറി twice, ഇതുകുറി MR. this time, ഇതിനു രണ്ടു പലകുറിയും TR. - inquest, trial തട്ടാനെ കൊന്ന കുറി കാവിൻ പടിക്കുന്ന് ആകുന്നു TP.

Hence: കുറികല്യാണം (loc.) = ചങ്ങനിക്കുറി.

കുറിക്കാരൻ (5) member of a club, quarrelsome, litigious person.

കുറികൂട്ടുക to form a club, to quarrel.

കുറികൂട്ടു (1) a cosmetic, used for:

കുറികൂട്ടുക marking the body (forehead).

കുറിക്കൊൾക (2) to note, notice, attend to നിന്നെ ക'ഴു നിത്യം കൊഴുന്നേൻ CG. എന്ന നിത്യംഗം ക'ഴു Nal. നന്നായി ക'ഴു കേട്ടു കൊൾക Vilv P. ക'ഴുടല്ലേ don't mind. - (6) to agree to a term of payment.

കുറിയെക്ക (6) to invite, എന്നോടു ക'യ്യ Pay. കുറിയെക്കുക to copy.

കുറിയെല്ലു announcing a കുറി.

കുറിയൊട്ടുക = ക. കൂട്ടുക. [ല RC. കുറിനിലം (6) a rendezvous, ക'മാ നികമ്പി കുറിപറക to appoint a time; to insinuate, prognosticate; to quarrel.

കുറിപ്പടി memorandum, note.

കുറിപ്പണം (5) = പരിക്ഷപ്പണം.

കുറിമാനം (3) note, ohit; (2) aim ക. ചേയ്ത്തു വെടിവെച്ചു TP.

കുറിയിട്ടുക (1) to mark the forehead, esp. = ഭൃംഗം ജപിച്ചിട്ടുക (in പുറംവന്നം); (4) to cast

lots, also കുറി തീക്ക; to decide, settle കുറിയിട്ടു പോയി jacta est alea.

കുറിമാല (3) a memorandum, letter ക. വേഴ്ചതു TR. an order.

കുറിയെക്ക (1) to mark, (5) to form a club, (6) to appoint a term.

കുറിക്കു **kuriikka** T. M. C. (കുറി) 1. To mark, note, attend to (= കുറിക്കൊൾക) അഹം നിങ്ങളെ കുറിച്ചു Bhr. I have heard your prayer. 2. to write ഭീമനായർ N. നായർ കുറിച്ചതു TR. letter from N. to Bh. മരുന്ന് ക. to prescribe. 3. to appoint, as a day. കൂട്ടം കുറിക്കുക to invite. ഇന്നു മതിലകത്തേക്ക് ആകുന്നു കുറിച്ചതു TR. കുറിച്ചു നായാട്ടു a mode of hunting, when war is solemnly declared to the game. 4. to point at, refer to. മരിച്ചവനെ കുറിച്ചു ഭക്തി Mad. love for the dead. സത്യാസിദ്ധാര കുറിച്ചു മേയിടിനാൻ PT. expected. Hence കുറിച്ചു v. P. 1. towards ഗ്രാമത്തെ കുറിച്ചു ഗമിച്ചു CC. എന്നെ ക. കാരുണ്യം, തിരുവുള്ളം ഉഴു Mud. അധനെ ക. തപസ്സു തുടങ്ങി Bhg. the mind directed on him (= പ്രതി). 2. for the sake of ഉടയവനെ ക. രക്ഷിച്ചു കൊൾക TR. for God's sake; നിന്നെ ക. മരിപ്പാൻ AR. 3. = ചൊല്ലി. VN. I. കുറിക്കൽ (3) appointment.

II. കുറിപ്പു memorandum, abstract, list.

കുറിച്ചി **kuriññi** T. M. 1. (കുറു = കുന്ന്) Hill-country (in കാട്ടുകുറുശ്ശി, തേക്കുറുശ്ശി, പെരിങ്ങോട്ടുകുറുശ്ശി etc.) 2. a kind of fish with many & sharp bones. കുറിച്ചി വെണ്ണാൽ ആ പോലിയോളം prov. Silurus Bagre. 3. (T. കുറി) pudendum muliebre.

കുറിച്ചിപ്പള്ളി or കൊടി Rh. Echites laevigata. കുറിച്ചിയർ (C. കൊരമർ) a hill-tribe പുനയാരം എന്ന കുറിച്ചിയർ TR. (in Wayanāḍu), also കാടർ കുറിച്ചിയപ്പണിക്കന്മാർ TP.

കുറിഞ്ഞി **kuriññi** T. M. (= കുറിച്ചി) 1. A jungle snake, said to kill by bite breath (see കുറിനാഗം). 2. So. she-cat V2., flash-pan of a gun V2. കുറിഞ്ഞിയുള touch-hole. 3. Barleria, of many kinds കുറികുറിഞ്ഞി Justicia Ecbolium, a med., കുറിക. പ്പു GP 66., ചെങ്ക. KB 5., ചെറുക. Periploca

silv., നീലക്കു. *Barleria cristata* or *caerulea* Rh.,
 പൊൻക. yellow B., മഞ്ഞക്കു. *Justicia infundibuliformis*, വെങ്ക. *Just. betonica*; വാടാപ്പൂക്കു.
Gomphrena globosa GP 67., വെങ്കെറിഞ്ഞിയും
 വാടാക്കുറിഞ്ഞിയും KR.

I. കുറു *kuru* (T. കർറ, C. Te. കഡ steep) Hill.

II. കുറു T. M. C. Te. (Tu. കു) Short, little, brief.
 കുറിയ ആൾക്കു വലിയ ബുദ്ധി never trust
 dwarfs. കുറിയൊരു മന്ത്രിൻ ഉണ്ടായിച്ചു Bhg 4.
 കുറിയവൻ m., — ഓ f. a dwarfish person.

Neutr. കുറിയതു & കുറുതു 1. What is short.

2. small cloth (= കുറുപ്പു). 3. cross beam

of door frame, etc. അറിഞ്ഞവക്കു കുറുതു prov.

the knowing need no explanation. കുറുതാ

ക്കു to abbreviate (V2. has പാൽ കുറുതി

ക്കു = കുറുക്കുക).

[sheep.)

Hence: കുറിയട്ടു small sheep (C. Te. Tu. കുറി

കുറുക്കട്ടിൽ small bedstead.

കുറുക്കഴുത്തൻ short-necked.

കുറുകാട്ടു underwood.

കുറുകാൽ footling, see കരുതുമാല.

കുറുന്നരി & കുറുക്കൻ jackal (Tu. കുടുക) കുറു

ന്നരികളും കറഞ്ഞിതു പാരം Bhr. a bad omen.

കുറുന്നാക്കു disease in the tongue, called the frog.

V1. = അണ്ണാക്കിന്റെ ആണി.

കുറുന്നാൾ day after tomorrow B.

കുറുന്തടിക്കാരൻ short, stout man.

കുറുന്തല 1. mullet MC. 2. പൂവൻ ക. GP 65.

a medic. plant, കുറുന്തലക്കായി a med., പൂ

വാക്കു. പിഴിഞ്ഞു *Vernonia cinerea*.

കുറുന്തിരിപ്പാട്ടു a song at feasts.

കുറുന്തുവട്ടി *Sida retusa* കുറുന്തോട്ടി GP.; a kind:

ആനക്കു. q. v.

കുറുന്തുവര a *Dolichos*. [stalk of grain.

കുറുന്തുവൽ small feather (No.); a bush B., a

കുറുന്തളി *Flacourtia sepiaria* Rh. or =

കുറുന്തളി *Jasminum auriculatum* അഞ്ചാമുനാൾ മ

ന്നം പോകാക്കുറുമൊഴി DN., ചെങ്കുറുമുഴി Rh.

കുറുമൊഴി 1. see prec. 2. a M. the Prācrit

dialect of Magadha etc. [5].

കുറുവടി threshold, sill & lintel (opp. നെടുമ്പ

കുറുമ്പാട്ടു small fish, also കുറുവായി.

കുറുമിടി too short a handle.

[rice.

കുറുമ്പുപ്പു B. cultivation of any grain, except

കുറുമ്പാവു, കുറുപ്രാവു = അരിപ്രാവു.

കുറും ബുദ്ധിക്കാരൻ a shortsighted mortal.

കുറുവടി cudgel (also കുറുന്തടി V1.) മുട്ട ഉടെ

ക്കാൻ ക. ചോഴേ prov.

കുറുവട്ടി a square basket.

[ദൂതർ KR.

കുറുവഴി shortest way. ക. തന്നിൽ നടക്കട്ടേ

കുറുവാൾ short sword. ക. ചുരിക. Pay.

I. കുറുകു, കുറി *kuruka* T. M. (C. Te. കു) C.

Tu. കുടു) To grow short, diminish, to be ab-

ridged (as ആയുസ്സു), to thicken by boiling.

Inf. കുറുകു shortly. കുറുകുപ്പറഞ്ഞു mentioned

briefly. കുറുകുകൊച്ചു to boil the water away.

കുറുകു 1. what is short; bye-path, lane, കുറു

ക്കുവഴി short cut. — കുറുകുപാൽ Mud. milk

boiled down. 2. what is athwart, across,

backbone. കുറുകുകു to stop the passage

V1. കുറുകു പറക to raise obstacles.

Hence: കുറുക്കൻ = കുറുന്നരി jackal, കുറുക്കൻ

ആമ കിട്ടിയപോലെ prov.

കുറുകുക്കുക, കുറി 1. To shorten, diminish,

boil down (as കുറുകു മരുന്നു, വെള്ളം). കുറുകിയ

പഞ്ചസാര V2. refined sugar. ഇരുന്നാഴി പാൽ

കുറുകു നാഴിപോയാൽ a med. കുറുകിച്ചൊല്ലാം

KR. briefly. 2. to contract, pull in (opp. നീ

ട്ടുക) കൈക്കു or നെഞ്ചെറുകിക്കുറുകു PT.

II. കുറുകുക, കുറി & കുറുകു V1. 2. To purr,

ooo, as a dove. കുറുകു പ്രാവിനെ പോലെ Nid.

പുച്ചയുടെ കുറുക്കൽ MC. (= കുറുകുക). കുറുകു

എന്നിടുക.

കുറുകുക, എ to breathe with difficulty, the

sound in the throat of a dying person, കൊ

ഴയിന്ന കുറുകുക a med. (in ശ്ലേഷ്മശ്ശല).

Hence: കൂടം snore.

[= നെറുകുറി.

കുറുകുക്കിലം *kurukkilam* 1. = കക്കിലം. 2. (loc.)

കുറുകു *kurukku* A certain marmam, see under

കുന്നാക്കെ 2.

[കുറുകുക?)

കുറുന്തരി *kurunni* She-cat, = കുറിഞ്ഞി, (V II.

കുറുകുക *kuruttuka* (= കുറുകുക or കുറുകുക) To

grunt. പന്നികൾ കുന്നിലേ ചാടി കുറുകുന്നി

ന്ന CG.

കുറ്റി **kuṭuṭi** V1. Wooden peg.

കുറ്റപ്പം **kuṭupparam** VN. of കുറ, 1. Shortness, കുറ്റപ്പാഴി V1.=കുരു. 2. (കുറ്റപ്പ?) pomp V2.; also ammunition, stores.

കുറ്റപ്പു **kuṭuppu** M. (T. കുറുമ്പ mischievous, battle, fort I. കുറ) 1. A chief, His Excellence, prh. originally fort, manor = ഇടം, ഇടവക. കുറപ്പിൽ ഏറുക = ഉന്നതരിക്ക to speak to a superior, പ്രഭുവിന്റെ കുറപ്പിൽ ഏറി KU. നായരെ ക്കൽ ഏറ്ററപ്പം അപസ്മ TR. the N. is to be informed of what follows. കുറ്റപ്പുകട displeasure V2. (lower than തിരുവുള്ളക്കേട്). പള്ളിക്കുറ്റപ്പുകൊഴിടുക to sleep (hon.), പള്ളിക്കുറ്റപ്പുണരുക Bhr. 2. title of different castes. കോഴിക്കോട്ടു കുറ്റപ്പനാർ Calicut Nāyers. Esp. fencingmasters കുറ്റപ്പിന്റെ നെഞ്ചത്തു prov. (=കരിക്കള), swordsmiths (അമ്പുകൊല്ലൻ); Cammāla castes with ആയുധാക്രാന്തം, as കൊല്ലക്ക., കടച്ചുകൊല്ലൻ, പറക്ക., വടിക്ക., പലിക്ക., കാടക., വേലക്ക. KN. 3. a class of Pūjāris, enchanters, barbers of Chegon D. (also painters B.)

കുറ്റബാൻ **Syr. kurbān** Sacrifice, mass.

കുറ്റമ്പൻ **kuṭumbal** (II. കുറ) So. കുറ്റമ്പൻ, — ന്യ Sweepings, mote, sediment, coagulated pieces തലയിൽനിന്നു താളിയുടെ ക. പോയില്ല vu.

കുറമ്പു **kuṭumbū** 1. (see prec.) An infant. കര കുറമ്പുകട്ടിയെ ഉള്ള one scion. = നരമ്പു. 2. (=കുറ്റപ്പ?) So. Palg. T. haughtiness, insolence, prob. from കുറ I.

കുറമ്പൻ 1. T. M. insolent, stubborn, also N. pr. (fem. കുറമ്പി, കുറമ്പാത്തി). 2. T. Tu. C. shepherd (കുറി C. Te. Tu. sheep). 3. caste of mountaineers (കുറിച്ചിയർ, കാവർ etc.) മുജുക. in Wayanādu. 4. = കുറമ്പൻ f.i. താളിപ്പിഴിഞ്ഞു കുറമ്പരിച്ച TP.

കുറമ്പ & ശ്രീകുറമ്പ (ചീറമ്പ) N. pr. Pārvaṭi, the hill-goddess of Coḍuṅgalūr.

കുറമ്പനാട്ടു (T. കുറമ്പൊക്കെ hill country). N. pr. district east of Calicut, originally under the കുറമ്പാതിരി or കുറമ്പിയാതിരി

of a Chahtriya family, called ബന്ധുസ്വരൂപം of Tāmūri, whom he helped to expel the Portuguese. Under him 30000 Nāyers of divine origin (ഭോജനം) in 1200 നാറ or നായർമാർ, in $4 \times 8 = 32$ കുറ്റപ്പ and 4 ഇടവക, each with കോയ്യ authority; extent 36 കാതം, capital വാലുശേരി TR. വാലുശേരി or ബാലുശേരിക്കോട്ട KU. After the extinction of the dynasty in 1779 it passed under the rule of the Cōṭṭayayattu Rājā. കോട്ടേത്തു കുറമ്പനാട്ടു പീഠാധിപരാജാവായ ക. TR. കുറമ്പിരിയാസ്വരൂപത്തിങ്കൽത്തുട—മേക്കളശ്ശേരി രണ്ടു കൂറിൽ (or താമസിയിൽ) 4 കോപിലകൾ TR.

കുറ്റമ്പാക്ക (— നന്നാക്ക?) a staff, from which the woof runs on to the നേക്കുറി (weaver).

കുറ്റമ്മുക **kuṭummuka** 1. To coo = കുറങ്ങുക V1. 2. (C. Te. ഗുങ്ക) to eat greedily, cram in.

കുറ്റവ **kuṭuva** 1. = കുറവായി see above. 2. കരിങ്കുറ്റവ A sort of black paddy.

കുറ്റവാന see കുറ്റബാൻ — ക. കാണാൻ പോക To go to mass. കമ്പസാരിച്ച ക. കൊള്ളുക to take the sacrament. So M. Rom. Cath. കുറ്റവൻ Ar. qurān The Coran.

കുറ്റസാന്നി see കുറ്റശാന്നി.

കുറ്റസി Ar. kursi, Chair, throne.

കുറ്റൾ **kuṭuḷ** (& കുരുൾ) M. Te. C. Ringlet, curl, കുറ്റാറി, also കുറ്റനിറ.

കുറ്റേ, കുറ്റേക്ക see കുറ.

കുറ്റടി **kuṭṭaḍi** So. (കുറ) Sarcasm, taunt.

കുറ്റം **kuṭṭam** T. M. (=കുറവ്) 1. Defect ക. കഴിഞ്ഞു സംഭരിച്ച AR. കാരം എന്നിങ്ങനെ PT. perfectly. വേണ്ടതു മുറും വരുത്തുവാൻ കുറ്റം ഇല്ലേതുമേ Bhg. nothing is wanting to. ഞാൻ നിൻ ഭർത്താവാസ്തരാൻ കുറ്റം ഇല്ല Nal3. no objection. 2. fault, crime, guilt as ക. മൊച്ചവെക്ക, സമ്മതിക്ക, ക്ഷമിക്ക; etc. നിന്നുടെ ക. അല്ല Nal. not thy fault.

Hence: കുറ്റക്കാരൻ guilty, criminal.

കുറ്റനാഴി fraudulent measure W.

കുറ്റപ്പാട്ടു see കൈക്കുറ്റപ്പാട്ടു.

കുറം ആക്കുക to blame. ഞങ്ങളെ ദേൽ ക. ആക്കിയവർ declared us guilty. എന്റെ മേലിൽ ഇല്ലാത്ത കുറങ്ങൾ ആക്കി TR.

കുറംഏക to condemn മുതലിന്നു കീഴിട്ടുന്ന ഒന്നു Stuti (=to excel).

കുറംഏക to acknowledge guilt; also സമ്മതിക്ക MR. to confess the crime.

കുറംകാട്ടുക to misbehave. അധൻ ക. കാട്ടിട്ടുണ്ടോ TR. any misdemeanor?

കുറം കാണുക to find guilty, അവന്റെ പക്കൽ കണ്ടു; ആൾക്കു് ഒരു കുറം കാണാൻ TR. if convicted.

കുറംമുരയ്ക്കുക 1. to accuse. 2. to convict.

കുറംചൊല്ലുക to accuse, condemn, കുറമേചൊല്ലുവാങ്ങിയവർ CG. മതിതെല്ലിനെ കീഴും കുറമററുള്ളവെണ്ണ VCh. eclipsing.

കുറംതീരുക to be repaired, got into trim. ക്കുൻ TR. when the property is cultivated (doc.) — ക. തീർക്ക to restore, repair, to free from blame.

കുറംനീക്കുക to acquit.

കുറംപറയുക to censure.

കുറംപിഴക്കുക to die (subjects or inferiors, represented as deserters from their duty)

കുപ്പാൻ തുടങ്ങുന്ന നേരം PT. when dying.

കുറംവിധിക്കുക to condemn. കുറം ഇവന്റെ പക്കൽ വിധിച്ചതു TR. declared him to be in the fault.

[മനാകി-

കുറസ്ഥലം the scene of the crime, MR. ക-

കുറി kutṭi T. M. Tu. (√കു) 1. Anything short & stiff; stake, peg, oarpin, stump പല്ലുപൊട്ടി കുറിയായി MR. കുറിച്ചെവി MC. as of a cat. വാതിലിന്റെ കുറിയും ചങ്ങലയും MR. അഴിയും കുറിയും rails. 2. stake to mark limits, (കുറിയെടുക്ക, ക. തറക്ക RS.); hence boundary കമ്പത്തി കുറിക്കുക TR., മണ്ണിയിൽ വെട്ടിക്കൊന്നു കുറിക്കു പുറം കൊണ്ട് ഇട്ടുകയും ചെയ്തു TR.; any mark or proof, clue. എപ്പോൾ എന്ന് എനിക്ക് കുന്നു ക. ഇല്ല MR. don't know. ക. കിട്ടി, ക. ഉണ്ടായിരുന്നില്ല (in investigations). 3. stump, hence remainder, balance മുതൽ കുറി നില്പാത്ത TR. ഇനി ക. തരവാറുണ്ടു still

due. പിരിയാത ക. പിറിച്ചിടുക TP. to collect rent. ചില്ലറക്കുറി, വലിയ കുറിയായിട്ട് ഒരു കുടിയൻ (rev.) behind hand, in arrears. — പണം കുറിയിലായ്ക്കോയി is outstanding. — the last stump, progeny ന. വീടും കുറിയുമാകി വന്നു TR. are extinct. — basis, അധൻ കുറി f. l. manager of the club (കുറി). 4. log, piece, number പത്തു കുറി വെടിക്കാൾ TR. 10 musketeers. — ready money 1000 ഉറപ്പിക ചരക്കാലിട്ടും കുറിയായിട്ടും തരാം TR. 5. a cruise, oil-vessel, measure കള്ളൻകുറി = ചുരങ്ങ; എണ്ണക്കുറി 4 — 5 Nali, or 16 palam.

Hence: കുറിക്കണക്കോല (3) rent-roll, register of proprietors' deeds, tenants' rents W.

കുറിക്കുറയം a med. prepared from many med. roots.

[bushes.

കുറിക്കാട്ട (1.) low bush, thicket of hog-berry

കുറിക്കാണം 1. (4) price of timber. 2. fee

claimable by the owner for every tree cut

down by the renter (1 or $\frac{1}{2}$ Rup.), മറവും മുളയും ക. തറക്കെ കെട്ടിച്ച മുളച്ച, മരത്തിന്റെ

ക. വാങ്ങുക TR., ശരിയായിട്ടുള്ള ക. കിട്ടാതെ

MR. 3. = കുറിക്കാണം Vt.

കുറിക്കാരൻ (3) who owes a balance TP.

കുറിക്കാൽ post, rafter.

കുറിക്കാട്ട small (mud-) fort.

കുറിച്ചുൽ broom, much worn B.

കുറിനാട്ടുക (2) to mark out a holy ground for

കല്യാണം, obsequies (കുറിനാട്ടി ബലി B).

കുറിനില്പ (3) balance, arrears മൂന്നു മുതലിലേ

ക.; മുളകു കല്പിക്കിയെച്ച TR.

കുറിനെല്ല allowance in grain to tenants for

keeping up the fences of an estate W.

കുറിമാച്ചിൽ = കടുമ്പു stump of a broom. No.

കുറിപിടി So. petty merchandise; കുറിപി

ടിക്കാരൻ petty dealer.

കുറിപ്പറമ്പ് N. pr. residence in Cadattuvainādu

ക. വാണ തമ്പുരാൻ TP., കുറിപ്പറമ്പു കോ

വിലകം TR.

കുറിപ്പുഴ (2) ceremony performed by the

carpenter on finishing a new house (=വാ

സ്തുബലി).

കുറിയപ്പേ = *peahen*.

കുറിയൻ = പീലിയൻ (*hunting*).

കുറിയറക (3) a family to be without offspring,

കുറിയറാഭവസ്ഥ TR., കുറുംബം കുറു

പോയി, കുറും വന്നുപോയി (= മുടിഞ്ഞു).

കുറിയായി N. pr., കു. കോയിൽ വാണ. തമ്പുരാൻ TP. (pass to Wayanādu).

കുറിയാരം (or കുറിയെകരം) running in with a wall (തറ) or foundation after the 5th row of stones; കുത്തിയേൽനിന്നു മേല്പെട്ടുള്ള ചുവർ.

കുറിച്ചിട്ടുക (2) to fix limits, സ്ഥലം കു. യിട്ടുകൊടുത്തു, അതിരിൽ പുത്തനായിട്ടു കിട്ട് അളന്നു കൊടുപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചു TR.

കുറിവാഹി (3) balance of revenue, due by individuals.

കുറു *kurū* = കുറു II. before vowels, as കുറടി.

കുറിയ The last plantain-leaf, വാഴ കു. കൊള്ളു No VI. [ing, murder.

I. കുല *kula* (C. T. കൊല, from കൊല്ല) Kill-

Hence: കലക്കളം battlefield, place of execution.

കല ചെയ്യു to kill, murder.

കലച്ചൊറ last food given before the execution.

കലത്തിപ്പു B. sentence of death.

കലനിലം Mud. place of execution, also കലഭൂമിയിൽ കൊടുപ്പോയി Mud.

കലപാതകം murder, also കണാരനെ കലപാതം ചെയ്തു TR. — കലപാതകൻ murderer, also കലപാതകക്കാരൻ TR. [ഗ്രി RS.

കലപ്പുക to be killed, ബാലി കിട്ടുപോയവ കലപ്പുക, ആ to murder. നൂന്നനാറെ കിത്തു നീ CG. രാചണനെ കൊലപ്പുകയായി ഭീഷണനെ വാഴിച്ചു KU. Modern: കലപ്പുകയുക, as ഏതുപ്രകാരം കിത്തിയതു MR.

കലയാന *mad elephant*, കു. അലയാൻ ഇരിക്കുവ കഴിയാന മലിഷം കനക്കുവ SG. how proud a worm under an irresistible leader!

II. കുല T. M. (Te. Tu. C. കൊല, ഗൊന) V കുല, what shakes. 1. Bunch, esp. of cocoanuts (ഒരു കലത്തുണ്ടു മുറിച്ചു TP. തേങ്ങാക്കുല, അടക്കുല TR.) & plantains (കലകൊത്തുക വാഴ തിക്ക *in war* TR. കലപഴക്കുമ്പോൾ സ. ക്രാന്തി

prov.); also of flowers, spatha (പൂക്കുല, കലയല്ലി) കലപൊട്ടുക *spatha to burst*; string of pearls മുത്തുകുലകൾ Bhr. etc. 2. noose of bowstring, end of bow or arrow (= കത). കലയും കരേറിക്ക CC. drew the bow, = കലയക്കു 3; also ചാപം കലകൂട്ടാത്തതു ChVr.

Hence: കലക്കത്തി palm-cultivator's knife (= ഏറുകത്തി).

കലത്തേങ്ങ, കലമാങ്ങ, കലവാഴ etc. fruit-clusters suspended in streets for the reception of Rñjas etc.

കലക്കുടുത്തതു a cocoanut tree in its 8th year, promising first-fruits. [clusters.

കലമറിയൻപയറു B. a kind of beans, in കലയല്ലി palm-blossoms.

കലച്ചയറുക to latch the bowstring, ചാപവും കുറിക്ക Bhr. വില്ലിനെ ക. ഉന്നതമാവാണം KR. കലവില്ല bow drawn, കിട്ടോടുപട തല്ലം ഭൂലത Anj.

കലാത്തിൽ So. = കലച്ചിൽ q. v.

കുലയുക v. n. To jolt, shake, to be agitated as a branch under a monkey (see കലയുക & ഉലയുക), ഉടലം കലയങ്ങിത്താൻ RC. വില്പ് കന്നു കലഞ്ഞു CC., മനം കലഞ്ഞിട്ടും CG. (to trepitate). VN. കലച്ചു hesitation, സ്തുതിച്ചിരിപ്പാൻ കലവില്ലയാത്ത നെഞ്ചാത്തേൻ Anj.

കുലിപ്പിക്ക v. a. 1. To bear fruit (see കല), വാഴ കുലച്ചു, ഉന്നു കുലച്ചതോ prov. കലച്ചു the 8th stage in the growth of a palm-tree, in full bearing. 2. to shake, bend what is elastic മുറുപ്പി മുട്ടിയേൽ ചെയ്ത കുലച്ചു TP. tried the sword's temper. വാങ്ങേക്കുലക്കും മോഹാഭാൻ RC., പടക്കു കലച്ചൻ വന്നു RC., മിത്തം കലച്ചു മലക്കും CG. 3. to draw the bow; വില്ലു കലക്കായില്ല Bhr. could not latch the bowstring. = കലച്ചയറുക.

കുലച്ചിൽ *kulaṣṣil* (So. കലാത്തിൽ) = തണ്ടും ചില്ലിയും. A cocoanut bunch without or stripped of the nuts, also called നാഗതാമി (കല II, 1.)

കുലപ്പല്ല *kulappallu* (കലം or കല?) Eye-tooth. കുലപ്പാമ്പു *kulapāmbu*, Intestinal worms.

കുലപ്പിയം **kulapayam** Name of a marmam കാലുട മണിക്കെട്ടിൽ ക. എന്നത് ഒരു മമ്മം ഉണ്ടു *samed*.

കുലം **kulam** S. (✓ കിരണം?) 1. Flock, as ക പികലം. 2. family, race, tribe; in Mal. എഴുപത്തിരി ക. KU. 72 castes, tribes; ആൾ കുലം എന്നു പറയാഞ്ഞാൽ Pay. പണം കട്ടിറേൽ ക. കപ്പയിൽ, ക. എളിയവൻ മനം എഴുതു, കലമല്ലാത്തവൻ (person of no particular tribe, mean) prov. ഇല്ലവും കലവും പറഞ്ഞു TP. aliuded to our respective families, the most ticklish point (came to bitter words). 3. what is noble (= ജാതി).

[family KR.

Hence: കലപ്പൻ m., — ഏഴി f. destroyer of the കുലം 1. unfaithful wife, loose woman. 2. പാമ്പിൻ കുലംകൾ കെട്ടി Mud. baskets (?) കലത്തു KR. continuer of family = വംശകന്താവാം പുത്രൻ.

കലത്തു best ocimum. ക. മാല Anj.

കലമൈവം chief god, or family-god, ഏർ ക. വംശിപ്പൻ KR.

[caste.

കലയമ്മം the peculiar law & duty of each കുലപയ്യത്താൽ Bhg 5. the 7 chief mountain chains, also inverted മഹാശൈലകുലങ്ങൾ ഏഴും CC.

കലപിഴകി (vu. കലപിടി) outcast.

കലമന്ത്രി Mud. minister of a dynasty, or prime-minister.

കലമലകൾ കലുങ്ങി Bhr. (see കലപയ്യം).

കലംകൂട്ടാ to join a caste, ശ്രദ്ധയിട്ടിൽ ക'ടി SiPu. to marry.

കലവിദ്യ VCh. knowledge or art hereditary in the family, ക. കഴിഞ്ഞു കന്നംപറിക്കൊല്ല Anj.

കലവില്പ = കലമല, or marble? arch? (കല II.) in കലരിലയോടൊമ്പരം ചില്ലി KR.

കലശലവൻ N. pr. 1. a Perumāl, famous as founder of the aristocracy KU. 2. title of the Travancore Rāja & of the 2nd Cōlattiri etc. KM.

[family.

കലശ്രേഷ്ഠൻ the best of the family, of good കലസ്ത്രീ chaste woman, legitimate wife (opp. പരസ്ത്രീ), ക. മാർഗ്ഗത്തിൽ മക്കത്തായം ഉണ്ടു Anach., കലസ്ത്രീത്വം SiPu.

കലാഹീനൻ lowcaste, outcast. Anach.

കലാചാരം family customs, directed by the കലാചാർ, കലശ്ര.

കലാന്തകൻ = കലകാലൻ f. i. വെടിത്തവർ ക.

RC. destroyer of the tribe of enemies.

കുലമ്പു ക **kulambya** To be intent? (see കലാവുക) കലമ്പിടം അക്കാൽ ചിലമ്പു SiPu.

CV. പള്ളക്കൾ കണ്ണങ്ങൾ തിണ്ണു കലമ്പിച്ചു CG. to prick the ears = ചെവി കൂപ്പിക്ക.

കുലവൻ **kulavan** (കലം?) A hill deity മുഴിയൻറ ദൂതൻ, prh. കളവൻ. [കരക.

കുലാക്കുലാ **kulākulā** Imit. of barking, ക.

കുലായം **kulāyam** S. Nest. po.

കുലാലൻ **kulālan** S. Potter (കശവൻ); കലാലചക്രത്തോടു കൂടി തിരിയുന്നു said of the world Bhg.

കലാൽ (T. nice, കലാവാൽ circle) in കലാൽ വഴി So. T. a native carriage.

കുലാവുക **kulāvuya** T. a.m. To be bent on, converse with പഴ കലാവിനതു കണ്ടു, നെറി കലാവിന നിശിചരൻ RC.

കുലിശം **kuliśam** S. Thunderbolt, Indra's weapon = വജ്രായുധം f. i. വകത്തു കലിശത്താൽ RC., കലിശത്തേക്കാളും കഠിനമായ ഇരിമ്പു Sil 2.; കലിശശരണിപ്പു AR. Indra's foe.

കുലീനം **kulinam** S. (കലം) Of noble race, noble. — കലീന f., opp. കലം Bhr 1.

കുലീരം **kuliram** S. Crab.

കുലുങ്ങുക **kuluṅṅuya** T. M. C. (Tu. കം) v. n. To shake, quake, to be agitated, as പാരിടം ശിരിക്കളും Bhr. (from sounds). — ചിത്തം കലുങ്ങാതെ Nal.

[mats or twigs.

കുലുക T. So. receptacle of rice, made of bamboo-VN. I. കുലുക്കം a shock, as പടകുലുക്കം V1. ഏതുമ ക. ഉണ്ടായില്ല Bhg. undaunted.

II. കുലുക a shaking, ക. ഉഴിയുക to gargle, rinse the mouth, spirt out betel, also കലുകക്കിത്തു (loc.)

കുലുകത്തം a rattle for playing (filled with തരി) — കുലുകത്തി B. a plant.

കുലുക്കുക, ക്കി v. a. To shake, agitate. കററി കുലുകവാൻ PT. to take out a wedge.

താലഹലം കലകി വിഴിച്ചു CC., മല്ലൻ എന്ന കലകാൻ നിനെക്കേണ്ട Nal.; സഭയിൽ എല്ലാരുടെ സമ്മതമായി തലാകലകി KR. assented. കലകിപ്പനി intermittent fever.

CV. കിളകൾ കലകിച്ചു CG. by his voice.

കുലേർ kulār Port. Colhér, trowel MC. (Tu. small spoon).

കുല്യം kulyam S. (കലം) Domestic, noble.

കല്യ S. canal, കൈത്തോട്ടം. —

കുല്ലാ P. kulāh, Cap, bonnet കല്ലാത്തൊപ്പി.

കുവ kuva (T. heap കുമ) Crucible B.

കുവം kuvam, Abuse B. (കുവചനം?).

കുവട്ട kuvāṭṭu T. a M. Hill, mountain-top (= കോട്ട), കവടെടുത്തുടൻ എറിത്താൻ RC.

കുവണിക kuvaniya = കോവണി? in ക. ഏറ്റുക Pay. Ship's ladder?

കുവലയം kuvalayam S. Waterlily, chiefly ആമ്പൽ f.i. കവലയവിലോചനി Bhg.

കുവള T. a M. Tdbh. the same, മലയോട്ടുള്ള കവളകൾ പോലെ മനികൾ വാണാൾ RC.

കുവിക kuviya T. So. (C. kub, kup; Te. kuv.) To be assembled, contracted. —

CV. കുവിക്ക T. So. to heap up ഇന്ധനം കന്നായിക്കുവിയതിൽ Sk.

കുശം kuśam S. Sacrificial grass, Poacynosur-oidea ഒള, proverbial for sharpness; also കശകൾ വിരിച്ച ശയിച്ച KR.

കുശഭീപു S. one of the 7 great continents. Bhg 5.

കുശപാണികളാസ്തില്ല AR. in sacrificing.

കുശാഗ്രബുദ്ധി person of great acumen.

കുശലവന്മാർ KR., N. pr. Kuśa & Lava, Rāma's sons (also കുശീലവന്മാർ); കുശലന്മാടകം a poem concerning them.

കുശലം kuśalam S. Welfare, ability. കമാൻറെ ക. ചോദിക്ക KR. to ask how he is. അന്യോന്യം ക. ചോദിച്ചാർ KR. saluted each other, (also ക. കേട്ടാർ) with questions like അവർക്ക് ക'മോക'മല്ലെന്നോ DM. അന്യോന്യം "കുശലം" എന്നു തിന്നാർ ഇരിവരും KR. both answered "well". കുശലപ്രശ്നാദികൾ Bhr. customary salutations.

കുശലൻ clever; — N. abstr. കുശലത.

കുശലി prosperous. ക. യായിരിക്കുന്നൊരു രാമൻ KR.

കുശൽ 1. artifice, trick (T. a M.) കന്നായിരമല്ല കചൽ കഴോ RC. — കുശല്ലാൻ V2. = ഉപായി. — കുശലണി V2. artifice. 2. backbiting, see കളമ്പു. 3. fine words കുശലകൾ കൊണ്ടു നാരിമാരെ രക്ഷിക്കാവു; കുശൽ പറക to teach an elephant.

den V. കുശലിക്ക 1. to deal cleverly സാരമായി കുശലിച്ചൊരു മുക്തിയുണ്ണൻ Anj. 2. to whisper, mumble V2. (കളു.)

കുശവൻ kuśavam T. M. Potter, & കയവൻ; fem. കുശവി, കയവി V1., also കന്നാതെ കഴുകുശത്തി താൾ എല്ലാം വാരി prov. [ശബ്ദം. കുശകലം potter's vessel, — കുഴി loam; also കയത്തരു potter's dwelling or workshop.

കുശാൽ kuśāl H. (as if from കുശലം) P. Xūsh-hāl, In pleasant circumstances; happy. കുശാലാക to cheer.

കുശീലൻ kuśīlān S. (ക) Of bad character ഉണ്ണി മഹാകുശീലൻ CC. rogue.

കുശുകുശുക, തു kuśukūśukka T. M. (Te. C. Tu. ഗുളു) To whisper; hence കുശൽ 2., കുശലിക്ക.

കുശുപറക V1. (& കുശാഴം) talebearing.

കുശമ്പൻ So. envious, a cheat V1.

കുശമ്പൽ kuśumbal & കുശുമ്പ Mustiness, damp smell, decay. — കുശുമ്പിച്ചു പോക to rot (loc. see കടുമ്പക).

കുന്ധം kuśham S. (& കുടും, കുട്ടം) Leprosy & other cutaneous diseases. ക. ഹൃദ ജാതി a med., (of 7 kinds, Nid.) തോലിന്മേൽ പൊടി എഴുന്നൽ കന്ന, സമുലാരി പല പുണ്ണിനോടു കൂടയിരിക്കും, പ്രപഞ്ചരീയം, ഗജചർമ്മം, മാൻറലക്കുടും, കപാലക., കരിങ്ക., ഏകക., ഉറ്റംബരക., രക്തക., ശോധതക. (പാണ്ഡ്യ കണക്കേ), ചോരിക., ജിഹ്വമാകിൻ ക., പാദകരിയാകുന്ന ക., ചുണങ്ങ, കടിപത്തിക്ക. (കടിവക്ക.), തഴുതണം (ചൊരിക്ക.), പിത്തക. കണ്ണി, കണ്ണുരോഗി a leper.

കുസുമം kusumam S. Flower, = പൂക്കളും വൈരതര പൂത്തു ക'ങ്ങൽ ഉതിരുന്നു ChVr.

കസുമിതം blossoming (as വന്നം Bhg.)

കസുലം safflower, also കയുമ്പു. [ചു PT.
കുസൃലം kusūlam S. Granary. കത്തിൽ കളി
കസൃതി kusrīti S. (ക) Bad procedure, trick
ഇഷ്ടയുതിക്കു പുനർ കന്നു ചെയ്തൻ Mud. ക. ഓ
മുഖന പെരുതു AR. sorceries.

കസൃതിക്കാരൻ a juggler, rogue.

കുഹകം kuhayam S. Juggling (കുഹ where?)
കുഹകൻ a rogue—കുഹന hypocrisy.

കുഹരം kuharam S. (ഗുഹാരം, ഗുഹ) Cavity
മുഖ—or വടനകാരം AR. open mouth.

കുന്ദ S. new moon (√ഗുഹ).

കുളം kulam T. M. (C. Te. deep; C. Te. കൊ
ണം, Tu. കളങ്ങി ricefield).—Tank ക. കഴി
പ്പിച്ച MR., കളിച്ച ക. മറക്കരുതു, കളഞ്ഞുനിന്ന
പോയാൽ വലയിൽ prov.

Hence: കളക്കുപ്പ് see കടപ്പു.

കളകോഴി water-fowl, moor-hen MC.=ടിട്ടി
ഭം. ക. എന്നറിയണം PT. (=കോയമ്പി).

കളങ്ങര (കാ) margin of tank (in കന്നങ്ക., വാ
ണിയങ്ക.); കറേ പോക to ease nature.

കളച്ചിര water-cresses.

കളന്തേരി, — ഞി tankdigger V2.

കളപ്പുര a bathing house near a tank. [gum.

കളിമാവു a tree, whose bark furnishes a strong
കളിമാപ്പം śakti worship.

കളിവക്ക = കളങ്ങര.

കളവൻ 1. a fish, നരിമീൻ, in കൊഞ്ചൻ
കോത്തു കളവൻ വാറു prov. 2. a M. des-
troyer (T. കളകൻ Subrahmanya), പരന്നം
നായും പേയും പങ്കിക്കും വണ്ണമായിക്കളവൻ
ഞാനേ RC 42.

കുളകം kulayam S. (കലകം) Connexion of
several stanzas (po.), see കൊളകം. —

കുളമ്പു kulambū T. M. C. Tu. (C. Te. ഗൊരി
സ, S. ഖരം) 1. Hoof കൊമ്പും കളമ്പും സുവണ്ണേ
ന ബന്ധിച്ചു ൫൦ ലക്കം പത്രക്കളെ Nal 4. —
കളമ്പിടുക V1. to lose the hoof. 2. gathering
of water, കളമ്പിവോ = കിണറിലും കളമ്പിലും
(in hunting). 3. N. pr. Colombo.

കൊമ്പുകളമ്പൻ = പത്ര; ചെറു കളമ്പൻ = കൂ
രൻ (hunting).

കുളു ക kulātuya T. So. To stammer, കുളർന്നാ
കു etc.

കുളവൻ kulavān see under കളം.

കളവി T. So. wasp, hornet, കടന്നൽ.

കുളി kuji T. M. (കളം) Bathing, ablution, as തി
ങ്ങിക്കളി, തൊട്ടുകളി, നാലാങ്കളി etc. തളിച്ചു
ക. or കടങ്ങുക. — കളിപ്പുര bathing room. കളി
നിയമം അഥവാ നാനൂറ്റി SiPu.; കളിയും ഭക്ഷണ
വും regular meal of high castes. കളിയും ഭക്ഷ
ണത്തിനും ഭാവികളുമ്പോൾ TR.

കുളിക്ക T. M. v. a. To wash, bathe, plunge
into water; കണ്ണീർ കൊണ്ടു കളിച്ച CG. was
bathed in tears. കളിപ്പാൻ കഴിച്ചതിൽ കളി
പ്പാൻ ചെല്ലുമ്പോൾ താന്താൻ കഴിച്ചതിൽ താ
ന്താൻ prov. — നാലുക. q.v.; ഏഴ്, 15, 28, 40 ക.
as women after confinement. കളിച്ചു കുറി ഇട്ടുക
the Vṛttam of those, who go to worship the
Kōḍuṅgalūr Bhagavati. (loc.)

CV. ബാലനെ കളിപ്പിച്ചു PT. വൃദ്ധനെക്കൊ
ണ്ട് അപമെ കളിപ്പിച്ചു ചമയിച്ചു തണ്ടിൽ
ഏല്പിച്ചു AR., വെള്ളം കാച്ചി കളിപ്പിച്ചു Sil.

കുളിക kulīya vu. = ഗുളിക Pill.

കുളിയ kulīya കുളിയക്കാൽ (ഗുളിക) Small lathe-
turned bar, foot or leg of furnitures.

കുളിർ kulir & കുളുർ T. M. aC. Coldness; cool,
refreshing (So. horripilation), as കുളിർ കാലം
cold season, കുളിർക്കാറ്റു വീശി KR. കുളിർക്കാ
കു or പുത്തൻകളിർച്ചു Bhr. കുളിർ കായുക to
warm oneself.

[ചു ക. KR.

കുളിക്കല്ലു pavilion, ചന്ദ്രകാന്തങ്ങൾക്കൊക്കെ ചമ
കുളിർമതി 1. the moon, ക. ഉളിച്ചു Nal 4. 2. ക
ളിർമതികൾ Nal 2. women. 3. self-possess-
ed, quiet or firm persons.

കുളിർപ്പാപ്പ = ഇളിഞ്ഞിൽ q.v.

കുളിരുക, ന്നു to be chilly, refreshed ഏട
യം കുളിന്നു Arb. was comforted. ഉള്ളം കുളിരും
Anj. രുക്ഷമായുള്ളാൽ ഏറ്റം കുളിരുന്നതു KR 3.
VN. കുളിർ freshness; the mumps, ശീതപിത്തം.
കുളിക്കിട. കളിത്തു cold rice kept from the prece-
ding evening. കളിത്താറം vu. ക. മാറുക
to observe the fast of those, who take pre-
sents to the Kilakan Perumāl (ഇളന്നിക്കാൾ).

കുളുൻ കഴുൽ കുളുൻ KR., കഴുക്കേ
ടും കണ്ണും ചെറിയും കുളുൻ KU., ചെറിയ
രണ്ടും കുളുൻ CG., കണ്ണുകൾ കുളുൻ
VetC. to the delight of his eyes. ബാലക
ന്മാരെ കുളുൻ നോക്കി CG. ചിന്തയിൽ കുളു
ൻ Bhr. reassured. നെഞ്ചുക കുളുൻ
Mud. appeased. ഉള്ളു ചാല കുളുൻ CG.
pleased. കുളുൻ KR. refreshing lyre (?)

VN. കുളുപ്പു, കുളുപ്പം chilliness.

CV. കുളുപ്പിക്ക to chill, quiet, refresh, comfort
ചിന്തം ക. CC. മരിക്കുക മരണാഞ്ജനം
രം KR.

കുളുക്കു imitative sound for intense cold.

der.V. കണ്ണി കുളുക്കുന്നു. is as cold as ice.

കുളുൻ **kulāṇ** T. M. C. (കു?) A short man,
dwarf. കുളി f. a short woman, female dwarf.

കുഴ **kula** T. M. (C. കണിക) 1. What is hollow
പാൽക്കു CG. milkpail. പുകു V1. a firework.
നരിമ്പലവും പല്ലം ഏറ കഴുകൾ, പാവു കടി
ച്ച കഴ MC. wounds. താഴ് കഴയിട്ടുക V2. to
bar a door. 2. loophole, eye of a needle, rings
of a shield, aperture in the head of an axe, hoe,
etc. 3. bone in the fore-arm, fore-leg കാലിന്റെ
കഴ ചിങ്ങി Nid. കൈ കഴയിൽ നിന്ന് ഇളക്കി
പ്പോയി V1. dislocated. 4. T. a M. ear & ear-
ring അണിക്കഴയിണ, മകരമണിയുടെ ചേർത്ത
ചൻ, കഴകുളിം മൂക്കും അരിയു RC. 5. കഴക
ഴ alimy, soft.

Hence: കഴകട്ട a round cake.

കഴകാതു bored ear ക്തതിൽ മിന്നുന്ന കണ്ഡലം
മകരോപമം PrC.

കഴമറിയുക (കമെക്ക) to be topsy-turvy.

കുഴയുക v. n. T. M. (Te. C. കുൾ, Tu. കുരി)

1. To be macerated, kneaded, mixed as pap.
ചേണി അഴിഞ്ഞു കഴഞ്ഞു CG. disordered hair.
മാലകൾ കഴഞ്ഞു KR.; ചിന്തം അഴിഞ്ഞു കഴഞ്ഞു
CG. disturbed. 2. to be fatigued, perplexed
കൈകാലം കഴഞ്ഞു PT.; പാടിക്കഴഞ്ഞുൻ വി
ട്ടു പുക്കുൻ CG. tired of singing. നാവു കഴ
ഞ്ഞിട്ടും, കഴഞ്ഞൊരു കണ്ണാലായി കൂകി (pea-
cocks) CG. [deorepitude.

VN. കഴച്ചൽ chiefly bodily impediment, palsy,

കുഴക്കം v. a. T. M. (C. Te. കക്ക) 1. To mix,
macerate, knead അവിൽപൊരി പാലിൽ
ക. Mud., പഞ്ചസാരയും തേനും ചേർത്തു ക.
VCh., കഴച്ചുരട്ടി തിന്ന, കൂട്ടിക്കഴച്ചു വാരി
ടണ്ണുക (rice) TP. രക്തത്തിൽ ചോറു കഴച്ചു കാ
ളിക്കു നിവേദിക്കു Arb. ഇവ പൊടിച്ചു തേനിൽ
ക. a med, കൊടികട പൊടിച്ചു കഴച്ചിട്ടു ചോ
രയിൽ (in battle) Bhr. 2. to confuse, per-
plex by meddling; also v. n. കായ്ക്കും കഴച്ചു പോ
യി V1. was embroiled, came to nothing.

കുഴക്കി **kulakkū** (കഴ) 1. Intricacy as of thread
രൂലിന്റെ ക. confusion, impediment. കായ്ക്കും
നടക്കുന്നതിന്നു ക. വരികയില്ല TR. will pro-
ceed unhindered. രാജ്യത്തെ കഴക്കുകൾ, താമര
ശ്ശേരിക്കും കുറയുന്നതെക്കും ക. വിസ്മരിച്ചു തീ
ഞ്ഞു TR. troubles (= മിശ്രം).

കുഴക്കുക v. n. To be troubled. പണം ഏ
ടപ്പാൻ കഴക്കിപ്പോയി TR. had difficulty to
collect the taxes. ഭിന്നം പിടിച്ചു കഴക്കിക്കിട
ക്ക to lie disabled. ഇവിടെ കഴക്കി പാർത്തിരി
ക്കുന്നു TR. I am sorry to be detained. ചൂടി,
രൂൽ ക. to be entangled.

കുഴക്കുക, കുഴി v. a. To disable, trouble,
perplex. വിസ്മാരത്തിൽ ക. worried.

കുഴപ്പം **kulappam** T. M. C. Intricacy, danger,
misery (fr. കഴപ്പം). ക. പാരമായി കരഞ്ഞു
പെണ്ണങ്ങൾ, ഉഷാചകുടങ്ങൾ അൻ ഹൃത്തു ചൊ
ലു Bhr.

[V2. = വിടയുക.

കുഴപ്പുക So. 1. = കമെക്ക. 2. to be hurried

കുഴമ്പു **kulamby** T. M. (Tu. കമ്പ & ഗുണ്ണ, C.
ഗോജ്യ, S. കരംഭം) Thickened fluid, electuary,
ointment, liniment തലക്കെണ്ണ മേലേക്കു കഴ
മ്പു vu.

denV. കഴമ്പിക്ക to grow thick, ക്ച്ചുവാങ്ങുക
med. = കഴമ്പായി വാങ്ങിക്കൊണ്ടു; വറയ്ക്കു
ചുവന്ന കഴമ്പിച്ചാൽ, ക്ഷമോൾ പാൽ
വീറ്റി etc.

കുഴൽ **kulal** T. M. (C. Tu. കൊളൽ) fr. കഴ
1. Tube, flute, നല്ലുമ്പുതി CG., ചിന്നക്കുഴൽപി
ളിക്കു V1., ഒരു തിരുവാക്കുഴൽ അങ്ങോട്ടു കൊ
ട്ടത്തച്ചു TR. (for a Rāja); കുറുകുഴൽ, പുല്ലാങ്ക.
musical instruments; throat, തിങ്കുഴൽ gullet;

gun barrel, telescope; തേങ്കുമൽ sweet cane.

2. women's hair tied in a knot ചിനിപ്പിരി
ഞൊരു കാർക്കുൽ ബന്ധിപ്പാൻ CG.

Hence: കുഴലാട്ട long-necked goat.

കുഴലാൾ=കുഴലി, in ഇരിൾ കുഴലാട്ടിടെ കളിൽ
കൂന്തൽ RC.

കുഴലി 1. (2) നീലക്കാർ ക. Mud., വഴുക്കാർ ക.,
മല്ലവാർ ക. VCh. woman with fine hair.

2. (കുഴൽ hood) ഇരുതലക്കുഴലി V2. two-
hooded snake, [or

കുഴലുത്തു the work of കുഴലുക്കാൻ, fifer, trumpet-
കുഴലുത്തം bayonet.

കുഴലാമ്പു V1. hooded snake.

കുഴൽ വിളിക്കു to pipe; to proclaim (prov.)

കുഴവി *kulavi* T. M. (child, fr. കുഴ tender)
Small rolling stone to grind with, അമ്മിക്കുട്ടി,
അമ്മിക്കുഴവി.

കുഴി *kuli* T. M. aC. Tu. (C. കുണി, Te. ഗൊയി)

1. A hollow, hole, excavation. പുഴവക്കത്ത് ഒരു
കുഴികുത്തി MR. വെട്ടി, കുഴിച്ചു to. 2. pit, grave.
കാട്ടാനയെ പിടിക്കുന്ന കുഴികൾ (rev.).—
after burying കുഴിനികുത്തി Anach. 3. measure
of one square foot for planting trees, കുഴിക്ക
ണക്ക.

Hence: കുഴികണ്ണൻ having sunken eyes.

കുഴികലം deep basin.

കുഴികല്ല No.=കുഴവി; So. privy.

കുഴിക്കാണം 1. deed of mortgage for the im-
provement of cultivated lands. കുത്തിൻ
എഴുതികൊടുത്തു MR. (=കു'ണാധാരം; കു'
ണമറുപാട്ടം a deed acknowledging the
rights of the Janmi, given by his mortgagee).
സ്ഥലത്തു ക. വെക്കുക, ഉണ്ടാക്കുക, വെച്ചു
ണ്ടാക്കുക MR. to cultivate a parambu on
this tenure. ക. കെട്ടുന്ന മൃഗാദ TR. അഴി
വു ക. mortgage of jungle for bringing it
into cultivation. കുഴിക്കാണക്കടം വായ്പ കാ
ലക്കുറണം (doc.) tenure of *Kulikāṇam* with
a loan of money. 2. money paid to the tenant
on relinquishing his lease for improvements
made. W. 3. hire of a grave-digger. So.
കുഴിക്കാരായ id. B.

കുഴികൂറ്റ id. ഏതാനും കുഴിക്കാണം ഉള്ള പാ
മ്പിൽ പിന്നേയും കുഴികൂറ്റ വെക്കണം എ
ങ്കിൽ, ഏറിയ കുഴികൂറ്റ ചമയങ്ങൾ വെച്ചു
ണ്ടാക്കി MR. tenure under which com-
pensation for improvements & dilapidations
is stipulated.

കുഴിച്ചില V1.=കൈമുഴു.

കുഴിതാളം a musical instrument. കുണം കിളിൻ
വീണ ക. RC. — കുഴിതാളക്കാരൻ V1. — കു
ഴിതാളച്ചുണ്ടി a *Vallisneria*.

കുഴിത്തറ a tomb (So. കുഴിമാടം). [cattle.
കുഴിത്താളി Palg. a large earthen vessel to water
കുഴിത്തണ്ടാ = കുഴിത്തെരു, തൈത്തണ്ടു first
stage of a coconut tree's growth.

കുഴിനഖം V1. whitlow = വിരൽച്ചുറ്റ; ക. ക
ത്തുക V2. to open it.

കുഴിനരി a fox.

കുഴിനാട്ടു 1. lowland surrounded by high
grounds; (=തളം) former crater; മേളത്തിൽ
കു'ടുഴയുരം മറേറതെല്ലോ Bhg 5. 2. depth
dug to fix a post.

കുഴിബലി, കുഴിചോരം a dangerous ceremony
in മത്തുവാലം, when a man is interred in a
pit & covered with mats & earth, until some
solemnities be performed.

കുഴിമടി B. great laziness.

കുഴിമാടം V1. sepulchre, also കുഴിച്ചുത്തു.

കുഴിയടി the gutter or channel formed by 2
inclined sides of a roof (=valley, Arch.)

കുഴിയാന a small insect (see proverb under
കുലയാന, കുല I.) കുഴിയാനയുടെ ചോൽ പ
റയുന്തോറും വഴിയോട്ടു prov.

കുഴിയാട്ട hole dug for a foundation. ക. കീറി
foundation of stone. ഇളന്തല ക. യാക്കുക
prov. to plant a tree inverted.

കുഴിയിച്ചു *eyefly* MC. (=കൂവീച്ച).

കുഴിചുള്ളി pepper vine, as planted in holes.

കുഴിചില price of stones in the quarry; value
of planted trees allowed for to a tenant,
on his giving up the lease W.

കുഴിയുക *kuliyuka* T. M. (C. Te. Tu. കസ) To
become hollow, deepened = കുഴിയാക f.i. കുഴിഞ്ഞു

വെട്ടക്കിണിന്നകത്തു പരിച്ച CC. വെള്ളം കല്പിനെ കഴിയ ചെല്ലം prov. കഴിഞ്ഞു വൃണം mod. കഴിഞ്ഞ പൽ V2. rotten tooth. വില്ലം കഴിയ കലച്ച Bhr. — to be deep f.i. കഴിഞ്ഞു പരന്ന കിടപ്പു Sk.

കഴിയൽ (=കയ്യൽ) 1. oil-ladle, oil-measure.

2. spoon = കഴിയി 80.

കുഴിക്കു v. a. T. M. aC. To dig a hole, dig out, കൂപത്തെ കഴിച്ചു പിൻ Kei N. — മുൻ കഴിച്ചു KR. (in bending the bow) drew the shoulder in or back. — metaph. to undermine, to attack covertly. എന്നെ കഴിക്കുമോ vu. കണ്ണൻ വന്നെ നെ കഴിക്കുന്നതു CG. (fear of Camsa)

കഴിച്ചുക 1. to bury ചത്തവനെ കിട്ടുകയും TR. 2. to plant pepper, coconuts, etc. തെങ്ങും കപ്പയും പിലാവും വള്ളിയും കിട്ടു TR. (in കഴിക്കാണം).

കഴിച്ചുവെക്ക 1. to bury. മുട്ടേ കഴിച്ചു വെച്ചു വെച്ചു കഴിച്ചെടുത്തു TR. 2. to plant. ഒറ്റിയാക കഴിച്ചുവെപ്പിന്നും കടിയിരിപ്പിന്നും എഴുതിച്ചുകൊണ്ടാൻ TR.

കഴിപ്പൻ V1. a large pan = ഉരുളി.

CV. കഴിപ്പിക്ക f.i. കിണറു ക. MR.; ആഴക്കു ിപ്പിച്ചു Mud. made them dig deeply.

കുഴിൽ kujil 1. = കയിൽ q. v. 2. പൂക്കുഴിൽകൂട്ടം പൂക്കുരുത്തോറ്റം നടന്നു SiPu. bees? butterflies?

In T. കപ്പ = കൂട്ടം; hence perhaps:

കപ്പമ, പെരികപ്പമ a plant = മധുപണ്ണിക S.

കുഴിക്കു 800 കുഴി. [CG.

കൂ kū പേ പറഞ്ഞിടിനാൾ കൂ പറഞ്ഞിടിനാൾ കൂക്കുക, കൂപ്പുക T. C. Te. M. To cry aloud, crow, call, കേകികൾ കൂക്കുമ്പോൾ കൂക്കുന്നുണ്ടിനാൾ CG.

VN. കൂക്കൽ, കൂവൽ, കൂവ f.i. ചാവാൻ കൂവ കേട്ടിരിക്കുന്നു TP. I am prepared for death. കൂവിട്ടുക crying oo! — കൂവിട്ടം വഴി or കൂവിട്ട the distance to which it is heard, 2000 മൂലക്കോൽ or 1 nāliya (6666 yards W.)

കൂക്കുക, കുറി To cry, bawl, esp. of men. കാ വല്ലാരൻ കന്ന രപ്പ കൂക്കി MR. നായാട്ടു കൂക്കി കൊടുത്തുടുവിൻ TP.; 80 കൂക്കിവിടിക്ക etc.

VN. കൂക്കുക MR., കൂക്കിവിടിക്ക & വിളിക്കുക കൾ Vil. also കൂക്കലും വിളിയും.

കൂക്കി a bawler, നീ ഒരു കൂക്കിയും വിളിയും തന്നെ vu. so noisy!

കൂക്കിരി bawler, ooward, കൂട്ടത്തിൽ കൂടിയതുകൂ. യും വമ്പൻ prov. [outery.

കൂക്കൻ Palg. T. (കൂ + കരൻ q. v.) whooping, കൂവാച്ചി (loo.) = ചോലമ്പൻ.

കൂവിച്ച eyeily = കഴിയിച്ച.

കൂപ്പുക kūṣṭha T. M. also — കൂ —, സു — (കൂപ്പുക?) 1. To stoop, bend, contract (പൽ teeth to be set on edge). 2. to be shy, bashful, to dread. കാച്ചി നാണിച്ച കൂപ്പിക്കുന്നുണ്ടിനാൾ CG. (girl). കൂപ്പാതെ നിന്നു Bhr. dauntless. കൂപ്പാതെ പാതാളത്തിൽ ഇറങ്ങി KR.

I. VN. 1. കൂപ്പൽ timidity, shyness, doubt അവൻ ഒരു കൂ. അശേഷം കാണുകയില്ല Cr Arj. കൂ. എന്നിവേ confidently. 2. also കൂപ്പൽ ഇല്ലാതെ; കൂപ്പം So. = fear; but generally കൂപ്പൽ cramp in the extremities, = പാപ്പൽ.

II. കൂപ്പ 1. Bending as of arm or leg, മയിൽ കൂ. horripilation. 2. close tie, pressure of weight. കൂപ്പിലെങ്ങു elephant's fetter. കൂപ്പൊക്കം, തമ്മിൽ ഒരു കൂ. they are of equal weight, are a match to each other. ഒരു കൂപ്പായിരുന്നു Ti. the army was drawn up for battle.

കൂപ്പുക 1. v. a. കൂപ്പിക്കുക to tie close. 2. v. n. കൂപ്പിപ്പോക muscles to be contracted, as ബന്ധ f.i. of a wounded hand, spasms.

CV. കൂപ്പാക്കു കൂപ്പിക്ക 80. to blear the sight.

കൂപ്പ P. kūṣah, also കൂപ്പ Gogglet.

കൂപ്പന്നം kūṣanam S. (കൂ also S.) Hum, buzz, etc. പക്കികൂപ്പിക്കൽ Bhr.

കൂത്തു kūṭṭu (കൂ, കൂൻ) 1. The hump on a bull's shoulders. 2. centre of a fruit, stalk in the midst of a jackfruit (T. കൂപ്പി, M. also കൂപ്പാ, കൂപ്പൽ), കൂപ്പാച്ചം ചെത്തിയാൽ ചുട്ടെന്നും ഇല്ല prov.

കൂപ്പാരിക്ക 80. = ആനച്ചവടി.

കൂപ്പാക്കുന്നിരിട്ട concentrated darkness.

കൂപ്പാൽ, കൂപ്പാൽ = ഉറപ്പാൽ.

കൂട *kūḍa* T. M. C. Te. (ഗ്രന്ഥ) √ കൂട്ട 1. Basket, as for fishing. 2. hut f. i. for stores, തേങ്ങയിട്ട കൂടയിൽ വന്നു TP. തേങ്ങാകൂട; also for beating rice, etc.

കൂടം *kūḍam* S. 1. Horn, peak, roof ശരകൂടത്തെ ചെയ്തു Bhr. shot arrows enough to serve as roof. അവാന്റെ മാടവും കൂടവും vu. stately dwelling. കൂടം വിണപോയടം KU. (=മാടം, royal income from permitting repairs of mansions). 2. heavy hammer കൂടങ്ങിം എന്നി RC. (or mountain tops?) കൊല്ലൻകൂടം MR. (is taxed). കൂടവും മുടിയും എടുത്തു TR. 3. trap, cheat, illusion = മാധ്യ (phil.). 4. cause കൂടം എന്നിവേ KR.; root കൂ. പരിച്ചു eradicated.

Hence: കൂടയന്ത്രം a trap.

കൂടസാക്ഷി = കള്ളസ്സാക്ഷി.

കൂടസ്ഥൻ 1. standing on the top, God. 2. (phil.) inhabiting മാധ്യ; the soul of the world.

കൂടോപദ്രവം, vu. കൂടോന്ത്രം V1.2. sorcery.

കൂ. ചെയ്തു to bewitch, കൂടിക്ക to counteract charms.

കൂടാരം *kūḍāram* T. M. (C. Te. Tu. ഗ്ര—) 1. Tent = കടൽ f. i. കൂ. അടിക്ക, കയറ്റുക, കെട്ടുക to pitch it. കൂടാരമഞ്ചി V2. boat with awning. 2. camp പടക്കൊട്ടിലും കൂടാരവും KR. ആ ഇടത്തിരിക്കുന്ന തന്റെ കൂ. നീക്കി N. എന്ന ഇടത്ത് ആക്കി TR. Tippu moved his camp to N. — കൂടാരച്ചട്ടി (കൂടം 2.) anvil.

കൂട്ട *kūḍu* T. M. (C. Te. ഗ്രന്ഥ) 1. Receptacle, nest, കാക്കകൾ കൂട്ടുകുട്ടി Arb.; cage, as പന്നി കൂട്ട swine-cot, ഒരു കൂട്ടിൽ ൨ നരി വീണ TP. (=ആല); body ഇളിവാൻ ഇക്കൂട്ടിൽ ഉള്ള നാളിക TP. 2. = കൂട 2. storehouse, തേങ്ങാ ഇടുന്ന കൂട്ട MR.; മേക്കൂട്ട, നിലകൂട്ട etc.

കൂട്ടുക *kūḍuyā* 5. (Beng. കഡ, √ കൂട്ട) 1. To come together, meet എന്നിന്നു കൊല്ലുവാൻ കൂട്ടുന്ന CG. why do you come to kill? — രണ്ടെടയും പുരുഷാരം കൂടാൻകൂട്ടുന്ന TR. in battle. 2. to join, അവന്റെ കൂട്ട കൂട്ടുകയും TR. join his party. — With Acc. അവൻ മാന്വിശിയാളെ കൂട്ടം KR. marry her. 3. to befall ഭിന്നം നന്നേ

കൂട്ടിട്ട, കടക്കാരെ മുട്ടു വളരെ കൂടി TR. 4. to belong to, ഭവസ്ഥത്തിൽ കൂടിയ നിലങ്ങൾ TR. 5. to be added മോക്കങ്ങൾ കുറഞ്ഞും കൂടിയും വരുന്നതാകുന്നു TrP. less or more. — അവന്നു വളരേ ധനം, കോപ്പ, സന്തതി മുതലായത് കൂടി പോയി he has grown wealthy, etc. — കൂട്ടൽ So. addition. 6. to come to pass, ഒരു മാസം കൂടിയാൽ, മാത്രം കൂടിയാൽ = കഴിഞ്ഞാൽ TR.; action in general അടികൂടി = അടിച്ചു, കടികൂടി, പിടി കൂ. etc. — to be possible കൂട്ടുമ്പോലേ, എന്നാൽ കൂട്ടുന്നേടത്തോളം; esp. Neg. നോക്കാൻ കൂടിയില്ല MR. തമ്പാൻ എന്നെ കൂട്ടുകയില്ല, സങ്കടം ബോധിപ്പിച്ചു കൂടായ്ക്കയും വന്നു TR. — കാട്ടുവാൻ കൂടാഞ്ഞു, നിന്നുടായ്ക്ക, വന്നുടാ, എറിഞ്ഞുടാ. — with Inf. കമ്പിക്കുകൂടിയില്ല KR. could not even tremble — എന്നെ കൊണ്ടു നിശ്ചയം പറഞ്ഞുടാ (jud.) = എന്നാൽ. 7. auxV. പാലും വിഷം തന്നെ ആയ്ക്കൂട്ടം CG. will become; പിടിച്ചു കൂട്ടുമ്പോൾ, കലന്ന എത്തികൂട്ടുമ്പോൾ, ആയ്ക്കു കഴിഞ്ഞുകൂട്ടുമ്പോൾ TR. when that is — haply — over — രാജധർമ്മം കേട്ടുകൂടിയാറെ Bhr. heard fully. ഒടുങ്ങി കൂട്ടുമ്പോൾ Bhr. തീർന്നുകൂടി AR. In po. chiefly വന്നുകൂട്ടം; അതു ചെയ്തെന്നു വന്നുകൂടി PT. became inevitable.

Inf. കൂട, കൂടവേ, കൂടെ 1. along with, together, അവരെ കൂട TR. with them, വേറേയും കൂടെയും പറഞ്ഞു KU. singly & with all together. — With Soc. അവനോടു & Gen. അവന്റെ കൂടെ (vu. അവനോടേ, അമ്മനോടേ & — ടി). 2. also, again, even നിലാൻ കൂടെ പ്രയാസമായി = ഉം.

കൂടുകൂടെ repeatedly, often.

കൂടപ്പിറപ്പു brother or sister = ഉടപ്പിറപ്പു.

Neg. part. കൂടലർ enemies, കൂടലർ കാല VetC. O destroyer of foes!

n. V. P. 1. കൂടാതെ = ഇല്ലാതെ without, അരിയും തീയും വിറകും കൂടാതെവൻ ചോദിച്ചാക്കും Bhr. — like വിന്നു with Acc. എന്നെകൂടാതെ ചെയ്തയില്ല KR. 2. = അല്ലാതെ besides അതുകൂടാതെ etc. 3. but പന്നി എന്നെ കൊല്ലുക ഇല്ല കൂടാതെ പ. എ. കൊന്നെങ്കിൽ എന്റെ വിധിയല്ലേ TP.

V. P. കൂടി 1. along with, with Soc. 2. by way of വായിൽ കൂടി, പടിക്കലേ കൂടി പോരുന്നു TP. to pass before the entrance (=മാർഗ്ഗം); പുഴയിൽ കൂടി കൊണ്ടുപോക to float down the river. തോണി മൂന്നിലും കൂടി വന്ന അരി ചാക്ക TR. by 3 boats കൂടി യല്ല ജനിക്കുന്നതാരുമേ Bhg.

കൂടിക്കാഴ്ച interview, മേൽക്കൂടെയും രാജാസാ മാതൃക്കെയും കൂ. Mud.

കൂടിച്ചുവയ്ക്ക V1. coitus of dogs etc.

കൂടിയാടുക So. to dance together, speak face to face, കൂടിയോട്ടം (വാണരം കോഴിയും തോഴിമാരും തമ്മിൽ കൂടിയാട്ടം SiPu.)

കൂടിവിചാരം consultation. കൂത്തിന്നായുള്ള ശാല Sk.

കൂട്ടം kūtṭam 5. VN. of കൂടുക. 1. Junction, assembly, flock, heap ആട്ടുകൂട്ടം etc. മരകൂട്ടം. ആധാരം പുറ വെത്തുപോയ കൂട്ടത്തിൽ വെത്തു പോയി MR. along with the rest. കൂട്ടങ്ങൾ V2. baggage=സംഭാരങ്ങൾ. 2. caste, കൂട്ടത്തിൽ നിന്നു നീക്കി TR. section, മൂടാടി കൂട്ടത്തിൽ ചേരുന്ന, തദ്യോജി കൂട്ടം etc. class of Nāyers, party; species വ്യവസ്ഥാർത്ഥം എന്നൊരു കൂട്ടം ജാതി KR. രാജ്യങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ അല്ലാതെ ആയി has ceased to be a kingdom. പലകൂട്ടം കാര്യം TR. all sorts of concerns. ഒരു കൂട്ടം വിചിച്ചാൽ കേൾക്കയില്ല in a certain manner. രണ്ടു കൂട്ടം വിചാരം two kinds of thoughts. 3. assembly, court, 4 or 5 നിമഗ്നം, പടകം, നായാട്ടുകു, യോഗകം, നടുക്കൂട്ടം. 4. quarrel ഒരു പരമ്പിന്റെ കൂ. TR. contention about; നിങ്ങളുടെ വാക്കും കൂട്ടവും, കൂട്ടവും കറിയും quarrels, എനിക്കൊരു കൂട്ടവും കറിയും ഇല്ല TP. quarrel. 5. adv. entirely, altogether കൂട്ടം മുടിപ്പാൻ ഒരു രമ്പെട്ടുണ്ടെങ്കിൽ SiPu. With ഏ: കൂട്ടമേ കൊല്ലിക്കും Bhr., കന്നുകിടാക്കളെ കൂട്ടമേ മടക്കിക്കൊൾവാൻ CG. (=കൂട്ടത്തോടെ).

Hence: കൂട്ടക്കാരൻ 1. one of a party, belonging to അമാത്യന്റെ കൂട്ടക്കാരരെകൂടേ PT., രണ്ടു കൂട്ടക്കാരും both parties TR. 2. pleader. കൂട്ടക്കെട്ടു alliance, confederacy, complot. കൂട്ടക്കൊടു charge, sounded in battle B.

കൂട്ടനായർ headman of a section, his office കൂട്ടനായ V1.

കൂട്ടപ്പട tumult, battle.

കൂട്ടം ഇടുക to join for a purpose. കൂട്ടമിടാത്തു വിചിച്ചുകൊണ്ടു AR.; also in sing. രാജാസൻ കൂട്ടത്തോടേ KR. — അവാർ കൂട്ടുപൊങ്ങി PT. arose all at once.

കൂട്ടംകലമ്പി a disturber B.

കൂട്ടംകൂടുക to congregate, conspire (in Palg.= to speak). കാവിൽ കൂടി TR. deliberated in solemn assembly. [ly TP.

കൂട്ടംപറക 1. to quarrel. 2. to speak coherent-കൂട്ടർ (2) companions; of the same class. കൂ. എങ്ങനെയ്തു CG. thinking they are the same as we. ആ കൂട്ടർ those people.

കൂട്ടവിളി shout of a multitude.

കൂട്ട kūtṭu VN. of കൂടുക. 1. Joining, fellowship ഞാൻ അതിന്നു കൂട്ട partner. കൂട്ടപ്പു ഞാൻ Bhr. (=ഇണ). ആ കാര്യത്തിന്നു നായർ കൂട്ടല്ല TR. പുഴി പിറപ്പുവാൻ കൂട്ടല്ല ഞാൻ CG. I will not join in. കത്തികളിലും ചട്ടികളിലും മിലർ കൂട്ടായും ഉണ്ടു MR. pursue their trade with partners. 2. mixture, additions. കൂട്ടുകറി condition. കൂട്ടില്ലാത്തതു simple, genuine. കൂട്ടമേൽക്കം=കൂട്ടിച്ചേർക്ക Vym. 3. sort, manner (=കൂട്ടം 2) ചാലിയന്റെ കൂട്ട prov. 4. connexion, sympathy, agreement കേട്ടാൽ നിന്നൊക്കാരും കൂട്ടം അതില്ലല്ലോ SG. you do not mind it.

Hence: കൂട്ടക്കരം combined letters.

കൂട്ടാക്കുക (4) to regard, attend to; ആ വിരോധം കൂട്ടാക്കാതെ കണ്ടു TR. not minding the interdict. ധിക്കരിക്കയാൽ അത്രേ കൂട്ടാക്കി ടായ്ക്കുന്ന Bhg.

കൂട്ടായ് (fr. കൂട്ടാമൻ) 1. companionship, band; കൂ. ചെയ്തു clubbed together, gathered for an enterprise. കൂ. യും കൂടി robbers, അമ്പുവിന്റെ കൂ.യും ആളും ചെന്നു TR. Ambu's adherents. 2. subdivision (=കൂട്ടം), അവർക്കു കാരോടോരചിയിൽ കൂടുകൾ കല്പിച്ചു KU. viz. കൂറ & സംഘം of Brahmins.

കൂട്ടാല place to keep temple property; chapter-house W.

കൂട്ടാളൻ associate, one of a crowd, also കൂട്ടാളി.

കൂട്ടാഴി B. voluntary temple contributions.

കൂട്ടിരിക്ക 1. to remain with, കൂട്ടിരിപ്പാനായി സമ്മതിക്കയില്ല KR. 2. to be husband to a princess. [mask (2).

കൂട്ടില്ലാക്കുശ്ശി KU. an old tax on genuine

കൂട്ടുകച്ചവടം joint-trade, so കൂട്ടുകുടി VyM.

കൂട്ടുകാരൻ associate, partner, കൂട്ടുകാരടെ എണ്ണം MR.

കൂട്ടുകൂട്ടുക to be associated, mixed.

കൂട്ടുകെട്ടു intimacy, അവാന്റെ കൂട്ടം ചങ്ങാത്തം വും ആകാം; also കൂട്ടുകെട്ടുക intermarriage.

കൂട്ടുപടി & കൂട്ടുകറി condiment.

കൂട്ടുപാത Palg. where cross-ways meet.

കൂട്ടുപാക to accompany.

കൂട്ടുബാധ (കൂട്ടുക 3.) demoniac possession. കൂ.

തിരിക്ക as Caniyan KU., കൂ. കൾ തീപ്പതിന്നു SG.

കൂട്ടുവിത്തു (2) mixed seed.

കൂട്ടുക kūtṭuyā v. a. of കൂട്ടുക 1. To bring together, join, heap up ഉദാഹരണം കൂട്ടി ബന്ധിച്ചു CC. tied to the mortar. കൂട്ടുക നമ്മുടെ തേർ Bhr. get ready the chariot. പാളയക്കാറെ കൂട്ടി പെരുമ്പാഴി കാണിച്ചുകൊടുത്തു TR. = through soldiers. 2. to add (opp. കളക to subtract) ആരാധിയിൽ കൂട്ടിയായ്ക്കു Gan. — to invent, fabricate ഇല്ലാത്ത ഉറപ്പു എഴുതിക്കൂട്ടുക TR. to invent a debt & add it. 3. to combine, to eat with rice താൻ ചത്തു മീൻ പിടിച്ചാൽ ആകാം കൂട്ടാൻ ആകുന്നു prov. 4. to receive, acknowledge as belonging to the caste or family ആരും എന്നെ ജാതിയിൽ കൂട്ടിയതും ഇല്ല TR., അടിയന്തരങ്ങൾക്കു അവാനെ കൂട്ടിനടക്കുവരില്ല MR., കാശാരുത്തരെ കാശാരാധി വിധേന കൂട്ടുകയും (Mpl.). 5. to inflict മുറിവുകൂട്ടുക. 6. to set up, get up, do തായനം കൂട്ടുക PT., താനും നിലവിളികൂട്ടി Cr Arj., അങ്ങനെയെന്നിങ്ങനെ കൂട്ടും CG.; മുൻപിൽ കൂട്ടി beforehand; വലികൂട്ടി Bhr. 7. aux V. to make to pass ദിവാസം കഴിച്ചു കൂട്ടുന്നു contrives to support himself. [a fray.

Hence: കൂട്ടി അടിക്ക to be induced to join in കൂട്ടി എറിക to throw a handful to some one.

കൂട്ടിക്കുടിപ്പിക്ക to set (dogs) to fight, set against each other; to join fitly (as a carpenter the door).

കൂട്ടിക്കലച്ച mixture, confusion.

കൂട്ടിക്കെട്ടു tying together, marriage, fiction.

കൂട്ടിക്കൊടുക്ക to couple (as bawds), to provide, give more.

കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോക to take along, lead.

കൂട്ടിച്ചേർത്തു വില്ലു VyM. to adulterate drugs etc.

കൂട്ടിച്ചെല്ല to put letters or sentences together, to reconcile.

കൂട്ടിപ്പാക to add, exaggerate, lie എന്നെയും കൂട്ടിപ്പറയും Anj. reports also me (falsely).

കൂട്ടിയയക്ക to send along TR.

കൂട്ടിയാലിക്ക to compare copies; to spell & read.

കൂട്ടുവാൻ, adv. part. treated as noun (3), Curry, കൂട്ടുവാനിൽ ഒഴിച്ചു, കൂട്ടാന്റെ വെള്ളം.

CV. കൂട്ടിക്ക f.i. കൂട്ടിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു, കൂ. കൊണ്ടുവന്നു PT. bring, take along. പെട്ടിയെ കൂട്ടിക്കുന്നു TP. had a box made by the joiner; ചൊല്ലി കൂട്ടിച്ചു said of joiner's work.

കൂണു kūṇu So. Mushroom, see കൂൻ.

കൂരി kūṛi (C. കൂ = കത്തു sit) 1. Posteriors, കൂരിയ രണ്ടു തട്ടു prov. 2. membrum mul. (obs.). കൂരികളുകി V1. wagtail; magpie MC.

കൂത്തൻ in കാലത്തു കിടക്ക prov.

കൂത്തു kūttu T. M. (8. കൂട്ടണം) 1. Dance, amusement. 2. drama, comedy, പൊൻകൂത്തു നേന്നു Pay.

Hence: കൂത്തൻ (dancer) & water-insect. B.

കൂത്തമ്പലം SiPa. playhouse — കൂത്തരങ്ങു theatre.

കൂത്താങ്കുരി a bird (loc.).

കൂത്താട്ടുക to dance, play; also of sexual connexion, കാമകൂത്താട്ടും CG.

കൂത്താടി m. & f. dancer & dancing girl (കൂത്താടിയി f. dancing girl, harlot).

കൂത്താട്ടം V2. dancing, play.

കൂത്താട്ടു id. മായകൂത്താട്ടു മുറിക്കുന്നാൻ Pay.

CV. കൂത്താടിക f.i. ഐയപ്പൻ കോയില്ലൻ കൂത്താടിയേക്കു Pay. in fulfilment of a vow.

കൂത്തി 1. concubine V1., harlot മലബാർ ഇന്നെ
ന്ന കൂത്തികൾ ആണോൻ CG. (hon. pl.)
2. bitch (loc.)

കൂത്തിച്ചി harlot. കൂ. കണ്ണാടി വിററ prov. കൂ
ത്തിത്തരു harlot-street.

കൂറ്റം kūdāṣṣa, Syr. (Heb. qōdāṣṣ) One of the
7 sacraments of the Rom. Cath. Church (ഏഴ
കൂടാശകൾ); consecration. ശവപ്പറമ്പു etc. കൂ.
ചെയ്തു to consecrate — Nasr.; Rom. Cath.

കൂറുക, നി kūrūya M. C. (Tu. കൂര, √ ക
നി) To stoop, to be crook-backed. കട്ടിപ്പ കൂ
നൽ ഉഷാസ്ത്രം SG. (If the mother bows in
childbirth, കമ്പിട്ടിത്തന്നാൽ).

കൂമ്പൂര B. hut.

കൂർ 1. = (T. കൂർ) mushroom V2. Palg. =
കൂൺ, കമിൾ. 2. T. M. C. (Te. ഗുൻ) a hump-
back കൂനിൽ കരു എന്ന പോലെ Mud. grief
upon grief. മാൻകണ്ണി തന്നുടെ കൂർ കളഞ്ഞു
CG., കൂർ നിത്തിയ CC.; കൂറും വളവും തീക്ക
= ചൊച്ചാക്ക.

കൂനൻ m., കൂനി (കൂനിച്ചി) f. hump-backed പ
രമദ്യുതാം ചെറിയ കൂനിയും KR.

VN. കൂനൽ (of നെല്ലു etc.) No. = കൂമ്പൽ.

കൂനല്ല bent spine, കൂനല്ലം പുറപ്പെട്ട VetC.
of an old woman. [see foll.]

കൂന്താ kūndaṅṅa So. = ആമ്പൽ കിഴങ്ങു
കൂന്തൽ kūndal T. M. C. (കൂം C. Te. = കൂർ
pointed) 1. Woman's hair, കൂന്തലും. Often comp.
as പീലിക്കുകൂന്തൽ മുറുകി, പുരികൂന്തലു പീ
ലിക്കൊത്തു CC., കൂന്തൽ കെട്ടി നടന്നു Bhr.
2. കൂന്തൽ വെക്ക a kind of ആയുധാട്ടാസം TP.
3. കൂന്തൽമീൻ V2. acutefish. 4. = കൂൻ bend-
ing = വളവു V2.

കൂന്താനി kūdāṇi T. M. (കൂന്ത see preo.)
1. Large paddy mortar B. 2. = foil.

കൂന്താലി kūdāli Pickaxe ചെറിയ കൂ. മരവി
രികളും തരികിൽ കൊള്ളാം KR. (for a hermit's
life). മുനിമഴയുകൾകൂ. ധരണിയിൽ വെച്ചു KR.

കൂലം kūbam S. (ക + അച്ഛ) Pit, well; ദോമ
കൂലം root of hair.

കൂലാട്ടം prob. = കൂലാട്ടം, the 2nd part of the
Malabar Coast; other MSS. exchange it
for കൂലിക, the most southern quarter KU.

കൂപ്പുക kūppuyya T. M. (കൂമ്പ) = കൂമ്പിക്ക 1. To
close, as flower കൂപ്പി (al. കൂമ്പി) തുടങ്ങുന്ന പ
ത്മാകരംപോലെ Nal. 2. to salute by joining
both hands കൂപ്പിനില്ക്ക, തൊഴുക; to worship
വിപ്രനെ, ചാണകൃനെ കൂപ്പി Mud. അംബിക
തന്നെ കൂപ്പി CG., നിന്നുടെ ചേവടിത്തെല്ലിനെ
കൂപ്പുവാൻ CG. തങ്കഴൽ കൂപ്പിത്തൊഴുതു Mud.
കൈകൾ കൂപ്പിക്കൊണ്ടു പറക vu.

CV. അവരെ നിങ്കൾ കൂപ്പിച്ചു ഞാൻ Mud.

I. VN. കൂപ്പൽ: അടിമലർ കൂപ്പലാം കിര
വുളം RC.

II. കൂപ്പ 1. closing; in കൂപ്പുകടവു paved place
for leaping into a tank B. കൂപ്പുകൈ saluta-
tion. കൂവനം അതിനായി കൂപ്പു കൈയായി
നിന്നു KR. thanking. 2. = കൂപ്പു V1.2. (T.)
cry, കൂപ്പുക.

കൂവെരം kūbaram S. Pole of a carriage.

കൂമൻ kūmah (C. Tu. Te. ഗുബ) Owl = ഉമാൻ,
ഈ കുമ്പക്കിക്കൾ Arb.

കൂമ്പാരം kūmbāram = കൂമ്പൽ Heap.

കൂമ്പാളം kūmbāla (പാള) The tender film of
an areca palm, used as കൈമുണ്ട for children.

കൂമ്പു kūmbu T. M. (C. കുമ്പ) see കൂം in കൂന്തൽ.

1. Bud, peak, pointed heap. 2. mast of ship
കൂമ്പുനാട്ടി, കാട്ടിൽ മരകൂമ്പു വെട്ടിവന്നു Pay.
3. cabbage of palm tree, spiral end of plantain
bunch, Cycas fruit തെങ്ങിന്റെ ഉള്ളുകൂമ്പു MC.,
കായൽ —, കരിമ്പന —, കഴങ്ങിൻകൂമ്പു.

കൂമ്പം pointed heap of rice above the measure:
പറവടിക്കുന്ന, ഇടങ്ങഴി കൂമ്പമായി കൊടു
ക്കുന്നു.

കൂമ്പൻതൊപ്പി hat with a peak.

VN. കൂമ്പൽ heap വരാനൻ കൂമ്പൽ കടന്നു
Arb.; also കൂമ്പാരം No.

കൂമ്പുക v.n., T. M. 1. To close as flowers
ആമ്പൽകൂമ്പി morning dawns. ലോകം കൂണു
ല്ലാം കൂമ്പി തുടങ്ങി, രാവെല്ലാം കൂമ്പാതേ കൊള്ള
വാൻ കൂമ്പിക്കഴഞ്ഞൊരു കണ്ണിണ CG. 2. കൈ
കൂമ്പുക = കൂപ്പുക.

CV. കൂമ്പിക്ക 1. v. a. to heap നെല്ലു ചൊറി
ഞ്ഞാവോളം കൂമ്പിച്ചു കൂട്ടിയാൻ CS. കൂമ്പി
ച്ചു കൂട്ടുക to accumulate, കൈകളെ കൂമ്പിച്ചു

CG.=കൂപ്പി. 2. v. intens. to come to a point, കലകൂമ്പിച്ചു (of plantains).

കൂയി *kūi* (കു), അയ്യോ കൂയികൂയി (hunting cry).

കൂറ *kūra* T. M. (കൂർ) A hut, thatch; a kind of rice.

കൂരൻ *kūraṇ* (T. dog) Hog-deer. (dwarf B.)

കൂർ *kūr* T. M. C. (C. കൂർ, Tu. കൂട, Te. കൂമി) Sharpness; point as of arrow (✓ കര?).

Hence: കൂരമ്പു 1. sharp arrow, കൂ. വേമമുപോലെ ചൊരിയുമു Mud., മേനൻ കൂരമ്പെയ്യ Bhr. — കൂരമ്പൻ armed with sharp arrows, താരമ്പൻ കൂനല്ലനീ CG. 2. a plank between the top of the door and the roof. B.

കൂരൻ in കരിങ്കൂരൻ king of crows. B.

കൂരാപ്പു perfect darkness, (mist B.); hole in a wall V2.

കൂരമ്പൽ javelin.

കൂരായണ I, abusive name (opp. നാരായണ), പാലം കടന്നാൽ പിന്നെ കൂ. prov. (Voc.)

കൂരിതൾ, കൂരിരിട്ടു intense darkness, സൂയനെ ഭയപ്പെട്ടു കൂട്ടുകൾ പോയി Nals.

കൂരി *kūri* 1. A small sparrow (കരികിൻ). 2. a med. plant, whose leaves serve as താമി. 3. ungrown fruit (കരിക), chiefly കൂരിത്തേങ്ങ; a fish, etc. കൂരിക്ക.

ചെറുകൂരിക fork-tailed shrike.

കൂരിയാററ, ഊർകൂരിക weaver bird MC.

കടകൂരി MC. sturgeon.

കൂരിക, നൂ *kūrya* (rare) To be sharp (കൂർ); v. intens. കൂരിക്ക to be sharp, നെഞ്ഞു കൂരിച്ചുകെട്ടു (by sickness).

I. കൂക്ക, തൂ id., കൂത്തുമുത്ത ശരം Si Pu., കൂത്തുമുത്താര വേൽ Bhr. — മുഖം കൂത്തിരിക്ക of a monkey's face.

CV. കൂപ്പിക്ക to sharpen, as മുറ V2., രംകിൻ കൂച്ചു രംച്ച കഴവേറി Bhr.; കണ്ണങ്ങൾ കൂ. Nal. (of horses = കലമ്പിക്ക).

VN. I. കൂപ്പു sharpness, as കത്തത്തിൻ കൂ.

II. കൂർ 1. id., കൂ. വരുത്തുക = കൂപ്പിക്ക. 2. edge of sword. 3. keenness, wit കൂർബുദ്ധി, കൂർമ്മ.

II. കൂക്ക *kūka* & കൂക്കിൽ A small kind of yam, അയമോതകൂക്ക., കഞ്ഞി Indian sage. ക

ൽകൂ., കാട്ടുകൂ. *Lavendula carnosia*. പന്നികൂക്ക-or പന്നികൂക്കക്കിഴങ്ങു, പാറകൂ, a *Thymus*.

III. കൂക്ക, കൂക്കം, കൂക്കി M. C. Te. (Tu. ഗുരുക) 1. Snore, snoring (= കൂക്ക, II. കറുകുക) കൂ. വലിക്ക, ഇടുക to snore. 2. war-cry (= കൂറ) roar, കൂക്കിയിട്ടി V2.

കൂക്കിക്കോട്ട (loc.) = കൂറൻകൈക്കോട്ട.

കൂച്ചം *kūrāṁ* S. 1. Bundle of graes. 2. the part between the eyebrows. 3. a മർമ്മം, കൂ. എന്നൊരു മർമ്മം half an inch above കൂപ്പിപ്പം MM. 4. M. = കൂച്ചു sharpness.

കൂച്ചൻപല്ല B. long tooth, eyetooth.

കൂട്ടനം *kūrdānam* S. (= കൂത്തു) Jumping play.

കൂപ്പരം *kūrparam* S. Elbow, കൈമുട്ട.

കൂപ്പാസം *kūrpāsam* S. Breastplate, jacket.

കൂപ്പം = കൂറ്റപ്പം V2. [കോർമ്മ.

കൂപ്പു, കൂർമ്മ see കൂരിക; കൂർമ്മ also (loc.) =

കൂർമ്മം *kūrmam* S. Tortoise, one of Vishnu's incarnations. കൂർമ്മാസനം = ആമപ്പലക seat of the sacrificing Nambidi. Anach.

കൂമാരസ്ഥം Genov. a niche over the door.

I. കൂറ *kūra* M. C. Tu. 1. An insect, moth, cockroach. കൂറ കപ്പലിൽ പോയപോലെ prov.; കൂറപ്പൻ wood-louse V1., body-louse B.; കോക്കുര etc. 2. T. a set of cloths, thick cloth കൂ. അരയിൽനിന്നു പോയില്ല Bhr. of Pāñāli. മഞ്ഞൾ പിഴിഞ്ഞൊരു കൂറയെ പുഴു CG. generally, a white sheet. കൂറനിറം എപ്പോൾ അരമൻ RC. the white Hanumān. കൂറക്കുടിഞ്ഞിൽ കഞ്ഞിമരുവി Mud 7. tent. കൊടികൂറ flag. കൂറയിടുക to hang up clothes in temples. B. 3. bundle, purse = മാറാപ്പ.

II. കൂറ Port. curtir couro, To curry, tan, in കൂറയിടുക V2., കൂറക്കിടുക mod.; also to dye, to steep fruits in water etc.

കൂറൻകൈക്കോട്ട A narrow hoe, different from പടന TH.

കൂറൻ *kūrāṇ* MC. = കൂറ I, 1.

കൂറ *kūr* & കൂർ T. M. C. Te. (കുറ) 1. Part, share; class, as of ground പരിമളം —, രാശി കൂ —; portion of ingredients ര കൂറ മുളക, മുളകു മുളക, ഇരികൂറ തിപ്പലി a med.; section of

men, as പഴയ കൂറു, പുത്തൻ കൂറു (Nasrānis); മോചന-or ചരവക്കൂ. & പന്നിയൂർ കൂ. the distinction between adherents of Siva & Vishnu, according to which all classes are divided into a fighting & a laboring race with different usages KU., Ansch., W.; branch of family കീഴ്കൂർവാഴുന്ന കോയിമാരും മേല്കൂർവാഴുന്ന കോ. KU. ആകുറിൽ പുരുഷന്മാർ ഉല്പ TR. 2. division of time; (astrol.) $2\frac{1}{4}$ day, രണ്ടുകാൽ നക്കുന്ന ഒരു കൂറു; = രാശി f.i. സൂര്യസക്രമം മലയാളം മേലാടി കൂറുഫലം TrP. — മണികൂറു, രാശിയിൽ etc. 3. side, party; love (=പക്ഷം), attachment എന്റെ കൂറിൽ ഉള്ളവൻ a man of my party, to my mind. കൂറുള്ള ബന്ധുകൾ, നൃപതിയെ കൂറുള്ളവർ Mud., യുദ്ധകൾ അവർക്കു കൂറാണു CrArj. allies. കൂറുപ്രതിയാശ്ലോക V1. biased in favor of. കൂറുള്ള മാതാവു PT. അവളിൽ കൂറുണ്ടാക VetC. to fall in love (see കാടി); എനിക്കു തീയത്തറയോടും മക്കളോടും നല്ല കൂറായിരുന്നു TR., മുമ്പെ മന്ത്രിയെ കൂറുണ്ടു Mud.; കൂറോടെ പാർത്തു liked to dwell. 4. partnership അവനെ കൂറിന്നു കൂട്ടി (കൂറായി കൂട്ടി) നിലം നടന്നു, രണ്ടാളും കൂറായി നടക്ക, എന്റെ കൂറിൽ പകുതി ഞാൻ രാമനു കൂറു കൊടുത്തു shared the lease with him. MR. 5. chief property, energy (=സാരം).

Hence: കൂറിടുക 1. to divide, portion out = കൂറുവെക്ക, ആയിരം കൂറിടമാറു RC. so as to beat to powder. 2. to detail, relate കൂറിടുവാൻ പണി, കൂറിടുവാൻ ചുരുക്കി ഞാൻ Bhr. 3. to decide കുററുവോളം കറവയും ഏതാ എന്നു കൂറിടുവോളം till it be found out, who is the least blameable.

കൂറാക്കുക 1. to be fulfilled ആശവന്നു കൂർന്നു ചമഞ്ഞിതു, ആശ കൂർന്നുവന്നു Bhr. his hope was realized. 2. to be equal on both sides കൂറാത്തു മെഴുന്ന കതിരുകൾ KR. drawing well together. കൂർത്തിരിക്കുന്ന കാലത്തു Mud. in time of peace. കൂർത്ത ബലമുൾ Bhr. equally befriended with both parties, condemned to neutrality. — കൂറാപ്പം V1. harmony, proportion.

കൂറുകൊൾക a M. to love ധർമ്മത്തെ കൂർത്തി നീ ചെറിയന്നേ RC.

കൂറുപറക to speak for one, to take his party V1.; No. (see under കാടി.) to court women.

കൂറവാടു (=പാടു), കൂർവാടു 1. province വടക്കൻ കൂ., മിത്തൻകൂ. KU.; the തെക്കുകൂറു of Cōlattiri contains 10000 Nāyer. In Wayanādu മുത്ത കൂ., ഇളയ കൂ. TR. 2. stratagem (=ഉപായം) കൂ. വിചാരിച്ചു Ti. കൂർവാടും പറഞ്ഞു Anj.

കൂർവാട്ടു, രണ്ടാം, മൂന്നാം etc. the rank of the 2nd or 3rd prince in a Malabar dynasty, also കൂറു വാട്ടു KU. കൂർവാട്ടുകാർ all the heirs apparent of the 1st prince.

കൂറൻ 1. enemy, destroyer (5), മാറാൻകൂറൻ RC. 2. bull at liberty പോറ്റി തൻകൂ. Si Pu. = Nandi. കൂർനിൽ കൂറുണ്ടായി PT. the lion loved the bull. pl. കൂറാങ്ങായുള്ള കാളകൾ CG., കൂറാങ്ങൻ PT. (oxen drawing a car). 3. boar, born without brothers കൂ. പോൽ കൊടിയനാകി RC. enraged. കൂറൻ കയ്യുക So. to be proud. 3. strong man ഇക്കൂറൻ PT.

കൂററി B. portion of rice.

കൂറുറപ്പു B. dissolving a friendship, arrogance. കൂറാന (5) powerful elephant, in കൂ. പോലെ ബലമുണ്ടവർക്കു Anj. (or Acc. of foll.)

കൂറാൻ 1. = കൂറൻ 2. 3. in കാടുന്ന കൂറാന്റെ മുമ്പിലും നില്പൻ Anj. 2. (3) friend, lover (opp. മാറാൻ), protector; (4) partner; hence കൂറായു = കൂട്ടായു.

കൂറുകാരൻ 1. of the same party or division യജമാനന്റെ കൂ., കൂർന്റെ പിഴ സ്വാമികൾ സഹിച്ചിട്ടും PT. 2. friend. കൂറുകാർ എന്നിരിക്കു Si Pu. 3. partner. കൂലിക്കുപോലേ കൂട്ടിച്ചിരിക്കുന്ന കൂറുകാരൻ (sic.) MR.

കൂറുവാണിടം (4) joint commerce = കൂട്ടുകച്ച വടം; so കൂറുകൂകി. — കൂറുവാണിടക്കാരൻ partner.

കൂറുക kūrūka T.M. (കൂ?, കൂറിടുക?) 1. To speak, proclaim. (So. T. to call out for sale) ആശികൂറി RC. blessed. വീരവാടം കൂറി KR. called out.

നിശാചരൻ കൈയും ക്രിമുപിതരായി ചെന്നു
KR., വാളുകൂരി VyM. 2. to happen? വാഹികു
റാതേ KR. without fail. 3. No. to love, mind
(കൂറ 3.)

കൂറ call, cry of men, noise. കാക്കക്കൂറും കട
ശ്രൂറും prov. രാദന്റെ കൂ. ഒന്നുണന്നിതോ
Nal. അന്തകൻ പോത്തിന്റെ നല്ലണി കൂ
റിതു CG. ringing of the bell of Yama's
buffalo.

കൂറം 1. cry, as for help ആ കൂ. കേട്ടു. (jud.).
2.=കൂറൻ aM. കൊടുമപേർ കൂറം, മരു
വലാർ കൂറമേ ചെറികൊള്ളും വിജയൻ
wild boar RC.

കൂറന്നാട്ടു kūrñāṇḍu (കൂറം or കൂറൻ) N. pr.
A district behind Ponnāni, which is now its
capital.

കൂറാരം kūrāram=കൂറ Cry, noise.

കൂലം kūlam S. Declivity, shore, കൂലഭരം AR.
കൂലാന്താലേ തിര വന്നടിക്കും CC.

കൂലകം kūlayam 1. S.=കൂലം. 2. M.=കോയി
ലകം palace, കൂലകം തിപ്പിച്ചു, ഉദയമംഗലത്തു
കൂലോത്തു TR.

കൂലി kūli 5. (കൂറ?) Hire, wages, esp. daily.
കൂലിക്കു വാങ്ങുക to hire; (കൈകൂലി bribe).

കൂലിക്കാരൻ, കൂലിയാൾ a labourer, Cooly, who
performs കൂലിപ്പണി, കൂലിചേല.

കൂലിച്ചേകം, കൂലിച്ചം 1. the honorable service
of Nayers, esp. their war-duty. കൂലിച്ചം ഏകം
to enlist V2. 2. pay of soldiers, land granted
rent-free on condition of service നായന്മാർക്കു
അച്ചം അരിയും കൂലിച്ചേകവും കൊടുത്തു KU.
(also കൂലിച്ചേക്കം, & കൂലിച്ചെട്ടിപ്പയറയും പാ
രമ്പുവും KU.)—കൂലിച്ചക്കാരൻ one, who
holds such lands (=വിരുത്തി) W.

കൂലുക kūluka (കൂൻ) To crouch, bend കഴുത്തു
കുന്നപോക Nid 46.

കൂലോം kūlōm=കൂലകം 2.; കൂൽ=കോയിൽ as
കൂൽ കറിയററുപോയി KU. [ഭേരം AR.

കൂലും kūlyam S. Belonging to the shore, കൂലു
കൂവകൂവാ (കൂ) 1. An interjection: ho! yes! well
എപ്പോൾ പുറപ്പെട്ടു തന്നെടോ കൂവ. 2. (T. കൂ
ക്കൈ) East-Indian arrowroot, Careuma su-

gustifolia, പശുപുഷ്പാടി a med.; കൂവത്തു its
starch GP 71. Kinds: ആനകൂ., ചണ്ണകൂ. Costus
speciosus, ഞെട്ടികൂ. Curro., മഞ്ഞുകൂ. & മലങ്ക.
Kempferia, മഞ്ഞുകൂവ Curc. longa.

കൂവം kūvam=കൂവം q. v.

കൂവളം kūvalam (T. കൂവിള)=S. വിലാ. Ægle
marmelos or Cratogeomys religiosa, famous for
cooling leaves; കൂവളത്തിലേ holy to Siva, SiR.;
കൂത്തിൻ വേർ a med. GP.

കരികൂവളം (=കവലം S.) Pontedera vagi-
nalis, നല്ലൊരു കരികൂവളപ്പു KR 4.

കൂവുക, കൂവിടുക, കൂവീട്ടു see കൂയിക.

കൂശ്രുക see കൂച്ചുക.

കൂന്താടി a thin, spare beard (see ഉറുൻ).

കൂന്താണം kūñṇāṇḍam (&—ളം) S. 1.
Pumpkin കവളങ്ങ; വള്ളിമേൽ കാച്ചതിൽ ശ്രേ
ഷ്ഠം കൂ. GP 70. കൂന്താണലേഖനം ക്കയത്തിന്നു,
കൂന്താണരസായണം a valuable electuary
a. med. 2. കൂന്താണാലികൾ Bhg. a set of
demons.

കൂസ്സു kūṣṣu, also കൂത്തു (കൂച്ച, or Ar. qurūt)
Rupture, hernia; hence കൂസ്സൻ.

കൂതം kūṭam Te. T. So. (കൂർ C. Te.=കീഴ്) Chaff
of corn, etc.

കൂതൻ young, short, stunted (കുളൻ); a young
male buffalo; a locust.

കൂളി M. Tu. T. (=കൂടം, കാള) 1. a demon,
mischievous spirit, which must be propiti-
ated, ghost (കൂളി ignis fatuus). കൂളരം
യുള്ളതോ കൂളികൾ CG., കാളികൂളികളോടും
കൂവണ്ണങ്ങളോടും Bhg.; കൂളികൾ കാളിയു
മായി പോക Bhr. (a curse). 2. a young
female buffalo So. (C. ഗൂളി, sacred bull).
3. diving (=ഉളി from കൂളി?) കൂളിയിടുക,
പായുക. In SiPu. കൂളികൾ are said to sport
in streams of blood, കൂളിയിട്ടങ്ങനെ മുങ്ങി
യും പൊങ്ങിയും SiPu 2.

കൂളിയാമ a water-animal.

കൂഴ്, കൂൾ kūl T. M. Tu. C. (Te. കൂട്ട) V കൂഴ;
What is paplike, rotten, boiled rice.

കൂഴ rotteness, in കൂഴച്ചക്ക inferior jackfruit;
കൂഴപ്പാളയം useless camp-followers.

കൃപം 1. rice, as eaten in temples ഉണക്കലരി.

2. regular offering of such, കൃപം കൊടുത്ത

അരി മാനദന്തരിക്കു കെട്ടിക്കേണം TR.

3. charge upon the produce of certain lands for a pagoda.

കൃപത്തരി So. common sort of rice, cleaned slovenly; see ഉപം, rice pounded for kings. No.

കൃപംകയ്യുക to live by beating temple rice (as the women called കൃപകയ്യുകാർ) — കൃപക അരികൾ Brahminis. — (see ഉപം).

കൃകം kṛyam S. Larynx. [CC. കൃലം & കൃലാസം S. chamelion = കാതു Bhg., കൃപാക oock.

കൃഷ്ടം kṛṣṭham S. (=കഷ്ടം, √ കൃഷ്) 1. Difficulty, hardship, കൃഷ്ടലബ്ധം hard earned. കൃശ്ശാധ്യം Nid. next to incurable. കൃഷ്ടമം യുജ്ജകട്ടി a child of much care & many tears (loo.) 2. a penance. Bhg.

കൃഷ്ടകൃഷ്ടം Tdbh., by little & little.

denV. കൃഷ്ടിച്ചുമെയ്യു accomplished it as far as the circumstances permitted.

കൃതം kṛtam S. (part. കൃ, കരിക്ക) 1. Done, made കൃതപ്രയാസമായി their work being done, കൃത വിവാഹനായി KR. married, കൃതസമയാന്തേ KR. at the end of that time. 2. well done. കൃതം എന്നു KR. well, I thank.

Cpds. കൃതകൃതൻ who has done what was to be done. ഉപോൾ കൃതകൃതനായേൻ AR. my work is now done, I am content, so കൃതകായൻ.

കൃതമുൻ ungrateful; കൃതപ്രത്യുപകാരമില്ലാതെ കൃതമുൻ KR. — അതിൽ കൃതമുൻ തഥം Mud. ingratitude.

കൃതജ്ഞൻ grateful. — കൃതജ്ഞതവേണം VCh. കൃതബുദ്ധി, കൃതമതി resolved for, പാപത്തിങ്കൽ കൃതമതിയായി KR.

[ത്വയുഗം Bhg. കൃതയുഗം (2) the first age of the world, സ കൃതജ്ഞലി having the hands humbly joined. Bhr. (കൃപി).

കൃതാത്മാവ് of a purified mind. [destiny. കൃതാന്തൻ who makes an end of all, Yama, കൃതാത്മൻ successful, (fem. കൃതാത്മം AR.); പു

ണ്ണമാം കൃതാത്മതപം ആനന്ദപ്രാപ്തിയല്ലോ KeiN.

VN. കൃതി 1. action, work; കാളിദാസകൃതി, പാണിനികൃതി composition — merits കൃതിതതിഗമിക്കും ChVr. (=സുകൃതി). 2. experienced, successful.

denV. ക്ലോകം കൃതിക്കുക to compose.

കൃൽ, കൃത്ത് doing, as ധർമ്മകൃൽ, പാപകൃൽ.

കൃതം kṛtam S. (കത്) Cut, cleft കൃമാം വൃക്ഷം പതിക്കും KR. [സാധു Siva SiPu. കൃത്തി skin, hide (esp. of antelope); കൃത്തിപാകൃതിക the 6 Pleiades ആറു കൃ. മാതം മൂലനല്ലി KR. (to the six-faced god of war).

കൃതരിക്ക Port. criticar V1. To search minutely.

കൃത്യം kṛtyam S. (കൃ) 1. What is to be done, കൃത്യങ്ങളുള്ള കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യു BrhmP. എന്നു കൃത്യം CC. (=എന്തുമെന്താം). കഷ്ടിച്ചു കൃ. കഴിയുന്നവൻ CC. living poorly. 2. duty തന്നുടെ കൃത്യങ്ങൾ നിത്യവും ചെയ്യു Nal 4., അന്യ കൃത്യങ്ങളിൽ ശ്രദ്ധയില്ല Nal 1., നിത്യ കൃത്യങ്ങൾ = നിയമം; ഒരു കൃത്യം ഉണ്ടെന്നരുൾ ചെയ്യു ഗുരു KR. a work for thee. അകൃത്യത്തിൽ ഭയം കൃത്യേച്ചു നിയതി KR. (so കൃത്യാകൃത്യങ്ങൾ). 3. right, കൃത്യമായ പട്ടിക MR. correct list. വാക്കിന്നു കൃ. വന്നില്ല V1. he does not express himself well. കൃത്യം തന്നേ well spoken.

കൃത്യ 1. an action. 2. sorcery, a wicked fairy; കരാളയാം കൃത്യ ലഭിച്ചു, കൃത്യയെ ഭവിച്ചു CC.; ഒരു കൃത്യ വരുന്നതു Bhg. a fairy.

കൃത്രിമം kṛtrimam S. (കൃ) 1. Factitious, artificial, fraudulent; കൃത്രിമരേഖ, കൃമാധാരം ഉജ്ജാക്കി, കൃമായി അന്യായം ചെയ്യു MR. (forged documents, etc.) — കൃത്രിമസ്ത്രീവേഷധാരിയാം പുരുഷൻ, പുത്രനെ കൃത്രിമസ്ത്രീവേഷമാക്കി ചമക്കു SiPu. to disguise as a woman. 2. N. — നമ്മോടു യാതൊരു കൃത്യം ചെയ്യിട്ടില്ല Arb. deceit. കൃത്രിമക്കാരൻ = ഏടാകൂടകാരൻ q. v.

കൃത്വം kṛtvam S. Time, ത്രിസപ്തകൃത്വം BrhmP. 21 times.

കൃത്സ്നം kṛtsnam S. Whole, entire.

കൃന്തനം kṛndanam S. (കത്) Cutting, ചോല കൃ. ചേഴോ VCh.

കൃപ *kṛpa* S. (√ കൃപ് to mourn) 1. Compassion. 2. grace, favour. കൃപ വെച്ച് എഴുതി TR. pleased to write. നിങ്ങളെ കൂറം കിപ്തും ഉണ്ടായിരിക്ക (Mpl. TR.)—കൃപയാ Instr., graciously.

കൃപണൻ 1. miserable, wretched, കൃപയെക്കൊടുക്കാത്ത ChVr. 2. commiserating. — കൃപണം dolefully.

കൃപാകടാക്ഷം kindest consideration; കൃ. ഉഷാ യിട്ടു രക്ഷിക്കേണം TR. MR. may you be pleased to protect us etc. [mercy.

കൃപാനിധി, — സിന്ധു a sea of grace; full of കൃപാപാത്രം an object of pity.

കൃപാവാൻ, കൃപാലു pitying, kind.

കൃപാണം *kṛbāṇam* S. Sword. [Agni KR; **കൃപീടം** *kṛbīḍam* S. Water; കൃപീടയോനി **കൃമി** *kṛmi* & **കൃമി** S. (കൃമ്) Worm; insect. met. സ്നേഹത്തിൽ യാതൊരു കൃമി പറ്റരുതു. denV. കൃമിക്കു to grow wormy, putrid; കൈ ഓ കിപ്പും കൃമിപ്പും കാണുന്നു corrupt. കൃമികോശം silk-cocoon. കൃമിപ്പും anthelmintic, chiefly വിഴാലരി GP. കൃമിപ്പ (kermes, crimson) = അരക്ക.

കൃശം *kṛśam* S. (കർ) Meager, thin, little. കൃശൻ a spare man, vu. കൃശൻ. ആരും കൃശനാറെ നിന്ദിച്ചാരു Bhr 1. (the poor & weak). കൃശത emaciation, etc. [SiPu. കൃശോദരി slender shaped, also ഇളങ്കു ശാഗി

കൃശാന *kṛśānu* S. (aiming well?) Fire. Bhg. **കൃഷികാ** *kṛṣāyam* S. Ploughshare, from: **കൃഷി** *kṛṣi* S. (കർ) Ploughing, agriculture കൃ. ചെയ്തു; കൃ. നടത്തി (king) encouraged agriculture. കൃഷികൾ നടത്തിക്കരുതു, കൃഷികൾക്കും നോക്കരുതു TR. (rebels) to give up & forbid all cultivation. കൃ. ഉഷാക്ക TR. to break up grounds. നിലത്തു കൃഷിയാതെ VyM. കൃഷിക്കാരൻ husbandman, (S. കൃഷകൻ). കൃഷിപ്പണിക്കാരൻ labourer; (കൃഷിപ്പണി = കൃഷിക്കർമ്മം).

കൃഷിതലം = കഷണം ricefield. [the crops. കൃഷിരക്ഷക്കായി ആലക്കെട്ടി MR. to protect കൃഷ്ണം drawn; ploughed.

കൃഷ്ണം *kṛṣṇam* S. (കരു, കാർ) Black, darkblue. കൃഷ്ണൻ Dēvaki's son, Viṣṇu's 9th incarnation (കൃഷ്ണാവതാരം) Bhr. CC.; കൃഷ്ണജയം TR. defying formula at the close of Rājās' letters.

കൃഷ്ണപക്ഷം the fortnight of the moon's decrease, = കറുത്ത പക്ഷം.

കൃഷ്ണപ്രരതു MC. brahminy kite, Haliastur ind. കൃഷ്ണമിഴി eyeball.

കൃഷ്ണമൃഗം black antelope. കൃഷ്ണിന്റെ തോൽ ധരിച്ച Anach. (Brahman boys), also കൃഷ്ണശ്വരം (dark spotted) SiPu.

കൃഷ്ണസ്വപ്തം Coluber Naga.

കൃഷ്ണസ്വാമി also = കൃഷ്ണപ്രരതു.

കൃഷ്ണാനദി, കൃഷ്ണാശ്വരം the river Kistna.

കൃസരം *kṛsaram* S. A dish of rice & sesam, തണ്ണുലും തിലയും ഉണ്ടു കൃ. ഉഷാകീടം PT.

കൃ *kṛ* = ജ Mark of contempt, എന്നെ കൃ എന്നു കിടക്കുണ്ടു. (vu.)

കൃപ്തം *kṛptam* S. (കല്പ്) Ordered, prepared.

കൈച്ച *keṭṭa* T. M. (C. Tu. ഗെക്കു) Little tinkling bells worn by dancing girls, hunting dogs കെച്ചയും മണിയും.

കെച്ച കെട്ടുക, കെച്ചപ്പദം കൊൾക to dance. കെച്ചപ്പിലത്തി an eruption on the foot.

കെഞ്ചുക (& കി.) T. So. to squeak; to beg, supplicate. — fig. to emulate in vain പഞ്ചസ്ഥൻ മണിപ്പിറ കെഞ്ചുന്നജയനാ KR.

കൈഞ്ചു (P. ganch, granary; H. gach, cement) Cement (കമ്മാച്ചുട്ട) in കൈഞ്ചുക to plaster, to make fire-proof, bomb-proof.

കൈട *keṭṭa* A monkey with beard & short tail Vs. I. **കൈടു** *keṭṭu* T. M. = ഗഡു Term, instalment.

II. **കൈടു** Ruin; S. (Te. ചെട്ട). Compounds: കൈടകാണം W. foreclosure of a mortgage. കൈടകായ് a losing concern, a ruinous contrivance, എന്തു കെ. ചെയ്യിട്ടും ഒപ്പിച്ചു നടക്കേണം the promise must anyhow be kept. പല കൈടകൾ ചെയ്യിട്ടും അങ്ങനെ സ്വകടം തീനിട്ടില്ല TR.

കൈടകായ്സ്ഥൻ one, who defrauds the family property & thereby forfeits his rights to it; a dishonest steward, etc.

കെട്ടുമതി 1. damage, loss. 2. wrong headed, = കഷ്ടബുദ്ധി.

കെട്ടുപാളം B. bad soil.

കെട്ടുക *keṭṭu* 5. (Te. ചെട്ട) 1. To go out, to be extinguished, as തീ etc. നിലാവുകെട്ടു V1. has set. പോയ്ക്കെട്ടം യജ്ഞങ്ങൾ CG. cease. ലാഹം കെട്ടമാറിമന്നീരം Bal Rām. വേടികെട്ടമാറ്റു ചോലിച്ചു Bhg. താപം കെട്ടംപടി Mud. 2. to be ruined, spoilt, damaged അതിൽ ചത്തുകെട്ടുപോയതു TN. the killed & missing. വമ്പട മേട്ടു മഴക്കുന്ന Bhr. worsted. കെട്ടുതിരിച്ചിട്ടു, കെട്ടുപോയി defeated. ഇരിമ്പും തൊഴിലും ഇരിയ്ക്ക കെട്ടം, നടന്ന കെട്ട വൈദ്യനം ഇന്നു കെട്ട വേഗ്രയും ഇല്ല prov.

VN. I. കെട്ടതി 1. ruin, danger (അതിന്നും ഒരു കെ. അവന്നില്ല AR.) 2. weakness, misery (= കേട്ട q. v.)

II. കെട്ടമ്പ 1. depravity. 2. rottenness, കെ. പിടിക്ക. 3. a wart (loc.) —

den V. കെട്ടമ്പിക്ക to be spoiled by drying up = വെള്ളം വറ്റി കെട്ടുക (So., partly No., comp. കട്ടമ്പക).

adj. part. കെട്ട 1. lost, as ബുദ്ധികെട്ടവൻ fool (= ഇല്ലാത്ത) 2. bad (= ആകാത്ത), കെട്ടകായ്ക്കം.

v. a. കെട്ടുക 1. to quench, to do away with അഗ്നിയെ കെ'രുതു VCh. (superstition). തണുപ്പിക്കൊടുത്തു തളച്ചു കെട്ടുകകിലേ Bhr. — fig.: വഴിമുറന്നു നിറം കെട്ടുകെന്നൊരുകടംഗി KR. extinguish = surpass. വൈ കെട്ടത്തു; ഭക്തിയും കൊടുത്തിടും ആപത്തും കെട്ടുതീടും VilvP. 2. to damage, ruin അരാമനെ കെട്ടത്തൊന്നും പറഞ്ഞല്ല Anj. abuse.

CV. കെട്ടപ്പിക്ക f.i. ചേപ്പെണ്ണ ധാതുക്കളെ കെട്ടപ്പിക്കം GP.

കെട്ടു *keṭṭu* M. (= കട്ട 3. q. v.) 1. A tie, band, (നടു —, തല —); olamp, fetters, knot (ആനയെ കട്ട common, വെള്ളയെ weavers' knot). 2. connection, as of marriage (വെള്ളയെ കട്ട); confederacy, etc. ഒരു കെട്ടായിരിക്കു to plot together. 3. bundle, parcel, കെട്ടം വേറ്റം prov.; കണ്ണികളികൾ കെട്ടംകെട്ടി പുറപ്പെട്ടു പോവാൻ ഭാവിച്ചു prepared for flight. കുടികൾ കെട്ടംകെട്ടി

വാങ്ങിച്ചു പോരുന്ന inhabitants retire, കണ്ണികളികളെ കെട്ടംകെട്ടിച്ചു കുടി കെട്ടിച്ചു TR. (officers to attach a house). — കെട്ടം കിഴിയും കപ്പിച്ചേച്ചു KU. customary presents (smaller & larger) offered to a Rāja. കെട്ടം കാരായ്ക്കം prov. 4. restraint, prevention (as by charms); bank, dam കെട്ടുവരമ്പു. 5. a construction, building; നാലുകെട്ടു with 4 wings, മുക്കെട്ടു, പി കെട്ടു; മൂന്നാം കെട്ടിൽ കടന്നു KR. (കെട്ടു in palace). 6. a community ഇടച്ചേരി കെട്ടുകാക്ക TP. to defend the territory of I. അറവിക്കെട്ടു, ഹിന്ദുകെട്ടു Ti. nation, land (Mpl. usage).

Hence: കെട്ടകം (3) house; കെ. പുക്കു VCh. chamber; കെ. തന്നിൽ നിന്നു വെട്ടുന്നു പോന്ന CG. കെട്ടുറപ്പു separating ties, joined hands, pulling the link of a finger; (2) chastity in marriage & widowhood; So. = കലശ്ശീമാശ്ശി, മക്കത്തായം.

കെട്ടഴിക്ക to untie, unloose, also ഏതതിനെ കെട്ടു കഴിച്ചു TR. [Rāja, etc.

കെട്ടിലമ്മ (2) married lady, wife of a Brahman, കെട്ടുകഥ (5) fiction, story = കറുകെട്ട്.

കെട്ടുകാരൻ (3) bearer. കെ. അത്തൊന്നിയെ നോക്കുമ്പോലെ prov.

കെട്ടുകുറി post for tying cattle or boats.

കെട്ടുകെട്ടു So. (3) office of storekeeper. കെട്ടുകെട്ടുക to bundle, see under 3.

കെട്ടുകെട്ടുകാരൻ R. a steward.

കെട്ടുതാലി വെക്ക (2) giving the താലി for marriages, a ചെറുജ്വരം of തട്ടാൻ MR.

കെട്ടുതോണി (5) a large boat B.

കെട്ടുപണി (5) a structure.

കെട്ടുപാട്ട (4) entanglement, trouble, കെ'ടിന്നു കൊടുത്താൽ മുട്ടിന്നു കിട്ടും prov. — costiveness — (2) league, alliance. — (loc.) a Sūdra's wife.

കെട്ടുവെട്ടുക pass. v. to be tied; കെ'ട്ടിടിന്നു മമ്പതിമാരെ അഴിച്ചു CG. released the pair from their bonds. (2) to combine, (4) to be entangled, stopped, as മലമുത്രാലി കെട്ടാൽ.

കെട്ടുവരം a raft.

കെട്ടുവഞ്ചി a boat with sewed planks.

കെട്ടുവരമ്പു bank of paddyfields.

കെട്ടുപുലം a native book, കിരണകെട്ടോല TP.

കെട്ടി *ketṭi* = കട്ടി 1. What is tied. മേൽക്കെട്ടി awning. 2. solid. കെട്ടിക്കാരൻ = കട്ടിക്കാരൻ. 3. adv. Part. of foll.

കെട്ടുക *ketṭuyā* M. (T. C. Tu. Te. കട്ട, C. Te. കച്ച) 1. To tie, bind; to clasp; to affix, yoke. Chiefly to dress, തലയിൽ കെട്ടുക to wear a turban. അകമ്പടിച്ചുനംകെട്ടിച്ചുറിച്ചുകിട്ടുക KU. 2. to marry, to tie the ചരട്ട, hence കെട്ടിയവൻ, — a husband & wife; often treated as nouns ഉത്തയുടെ കെട്ടിയവൻ (& ഉത്തയെ), എന്നിങ്ങനെ കെട്ടിയവൾ ഉത്ത MR. നമ്പ്യാനം കെട്ടിയേറ്റം TR. 3. to make into a bundle, to pack up, collect; അമ്മിങ്കൾ അമ്മം കെട്ടിച്ചേറ്റി Nal., പണം കെട്ടുവാൻ മാരാൻ prov., പാട്ടം കെട്ടിയ ഉറപ്പിക TR. ആ വകയെ മുളക കെട്ടിച്ചോകന്ന (for that sum). ടിപ്പു പാട്ടയം രാമിന്നു വിളിച്ചിട്ടു കെട്ടുന്നതും ഉത്ത TR. collects, concentrates. പറമ്പ് അടക്കിക്കെട്ടി possessed himself of the garden. — Also to remit, pay off രാജാവിന്നു കപ്പം കെട്ടുന്ന പാട്ടയക്കാർ tributaries. 4. to stop, restrain (by charms as കൺ —, കാൽ —); to fix, settle a price. 5. to construct, build (പുര), make (കടയും മുറവും, as Parayan). 6. v. n. to become entangled, stagnant, firm, to clot എല്ലാടവും ചോര കെട്ടിയിരിക്കും a med. coagulate. അവിടെ രക്തവും നീരും കെട്ടി Arb. നീർ നിറന്നുടത്തോളം ചോര കെട്ടും prov. collect. കെട്ടി നില്ക്കുന്ന വെള്ളം stagnant. മീങ്ങാളി കെട്ടിയകാട്ടു thicket of Mimosas. ഞാൻ ൧൦ ദിവസം അവിടെ കെട്ടിപ്പാഞ്ഞു I was detained.

Hence: കെട്ടിക്കിടക്ക (6) Mud. = മുകിഞ്ഞു പാഞ്ഞു annoyingly detained. [entering the house. കെട്ടിക്കേറുക (2) to consummate marriage by കെട്ടിക്കൊടുക്ക (2) to give in marriage, (3) to deliver a parcel, pay in cash or rice. ചെലു ഉടയവനെക്കൊണ്ടു കെട്ടിക്കൊടുപ്പിക്കേണം VyM.

കെട്ടിക്കൊൾക (2) to marry.

കെട്ടിത്താലുക to hang one's self; കെട്ടി തൂങ്ങുക

ചാൻ കഴികയില്ല the suspense would be intolerable. കെട്ടി ഞാന്നു Mud.

കെട്ടിത്തൂങ്ങുക to hang, by suicide or execution. കെട്ടുക v. a. to hang, to suspend.

കെട്ടിപ്പറക to exaggerate; കുറുപറക q. v. കെട്ടിപ്പാച്ചൻ (1) dance of Malayar, Vappān etc. in the dress of Gods KU.

കെട്ടിപ്പിടിക്ക to seize & bind, to embrace. കെട്ടിപ്പിണയുക (6) to be entwined, entangled. കെട്ടിപ്പുലച്ചു living in wedlock. കെ. മയ്യാടക്കാർ Anach. regularly married, as princes out of Kēraḷa.

കെട്ടിപ്പെറുക്കുക So. = കെട്ടിയൊഴിക്ക.

കെട്ടിമറിച്ചൽ (6) entanglement.

കെട്ടിമാടുക (4) to construct a dam.

കെട്ടിമോടിക്ക (3) to receive what is due.

കെട്ടിമയയുക (5) to thatch.

കെട്ടിയടക്കം (3) seizure of mortgaged grounds to indemnify for unpaid rents or on failure of payment of interest; possession നിലം തന്റെ തറവാട്ടു ജന്മവും രാമന കെട്ടിയം കാണവും ആകുന്നു MR. temporary possession. കെട്ടിയടക്കുക (3) to take possession of (on പാട്ടം etc).

കെട്ടിയടിക്ക to tie up & flog.

കെട്ടിയടം = കെട്ടിപ്പാച്ചൻ.

കെട്ടിയിടുക to tie up, കെട്ടിയിട്ട നായി prov.; to lay up, (3. stores etc.).

കെട്ടിയിരിപ്പു (3) property in store.

കെട്ടിയൊഴിക്ക (3) to leave a house with one's baggage, see കെട്ടു കെട്ടുക.

കെട്ടിപറവു (3) receipt in cash. [money, etc. കെട്ടിവെക്ക to lay up in store, pay down

CV. കെട്ടിക്ക 1. To cause to tie, make to wear. 2. to give in marriage കെട്ടിപ്പറായ പെൺ V2. marriageable. അവളെ അവളെ യിലേക്കൊണ്ടു കെട്ടിക്കേണം TR. 3. പണം, മുളക കെട്ടിക്ക etc. പണവും നെല്ലും നിങ്ങളെ പൂജാവിൽ കെട്ടിക്കുവാൻ TP. pay thro' others. 4. മരം മെ. to secure trees by wrapping cadjans & thorns around them with a charm (പൊത്തൽ). പറമ്പു കെട്ടിച്ചു TR. through wall

& hedge. 5. കച്ചേരി കെട്ടിച്ചു തരുവൻ TR.
get built.

2nd CV. കെട്ടിപ്പിക്ക f.i. ഭ്രാതാവിനെ പട്ടം
കെട്ടിപ്പിച്ചു Mud. got him crowned.

കേണി *keṇi* (=കണി 2) No. 1. Snare, trap
പക്ഷികളെ കേണിയെച്ചു പിടിക്കയും Bhg 6.
കേണിയിൽ എലി പെടും (Mpl. song) .2. stra-
tagem; കേണിയും പണിയും അറിഞ്ഞവൻ full
of ways & means.

den V. കേണിക്ക (see കണിക്ക) to entrap.

VN. കേണിപ്പ (C. ഗൊണപ്പ) joint, articulation,
മർന്നുലം (fr. കണ).

കേണ്ട *keṇḍa* T. M. 1. A carp, *Cyprinus* =
പാറിക്ക. 2. So. Palg. T. a hypochondriacal
disease (C. Tu. inflammation from കെം = പൊം).

3. (S. ഗണ്യം C. Tu. കെന്നെ = കന്നം) cheek. B.

കൈരപ്പ see കിരം = കിഴക്ക.

കെന്നി *kenni* Tu. M. No. = ചെന്നി, കെണ്ട.

കെന്തുക *kendunya* (Tdbh., ഗന്ധ) To stink.

കെമ്പുകൾ *kemburyal* (C. red = ചെറു) Rubies.

കേരടവേകം a med. = ഗരുഡവേഗം.

കെറപ്പിയ a med. = ഗ്രഹപ്പിഴ.

കെറവു *keṭuvu* കെറു (& കിറു, C. കെച്ചു,
S. ഗുഹ്?) Pride. കെറു കെട്ടിരിക്കുന്ന രാവണൻ
സീതയെ കട്ടു KR 5. the mean R. — മൂക്കിന്മേൽ
കെറവുള്ളവൻ impudent.

കെറുക, ആ (കി—, ചെ—) to be proud,
opposed, to defy.

കെല്പു *kelpu* T. കെറപ്പ (C. Tu. Te. ഗൊല്ല =
വെല്ല) Strength, power; കെല്പേറും ആയുധം
Bhr.; കെല്പിയന്ന, ചൊല്ലുവാൻ കെല്പുള്ളവൻ CG.
able. കെല്പാൻ നിന്നുള്ള ഉല്പാതം CG. mighty
prodigies. കെല്പോയുള്ള വിൻ AR. കെല്പോ
ടു കടിച്ച PT. [വന്നു ചൊല്ലുക KR.

കെല്പുകേട infirmity, dismay. കെ. എന്തൊന്നു
കെല്പൻ the mighty (opp. അല്പൻ) KR.

കെല്ലാരി *kellāri* So. Thin, lean person B.
കെല്ലി PT 3. a word of abuse (to a serpent),
perhaps "lean one?"

കെളവൻ C.M. = കിളവൻ.

കേ *kē* S. (ക. pl.) Who? കേമന, കേമിൻ some;
കേന whereby? [Peacock's cry.

കേക *kēya* S. (C. കേഗ്ര to cry as peacock, T.)

കേകി peacock. കേകികൾ ക്രുകമ്പോൾ CG.

കേകയൻ N. pr. of the king of the Kēkaya's,
father of കൈകെയി Bhr. KR.

കേട *kēḍa* An old woman (Cal.)

കേടകം *kēḍayam* Tdbh., വേ —, Shield.

കേടു *kēḍu* 4 (Te. ചേടു) VN. of കേടുക 1. Des-
truction. കേടു വരുന്നതിൻ കാരണം നീ CG.
God also the destroyer. 2. loss, damage.
കേടു കഴിച്ചുപാട്ടം കേടുക TR. (in assessment)
allowing for barren trees. ആയുസ്സിന്ന കേടു
prov. കേടുള്ള തോണി MR. കേടുള്ളതു കൊടു
ക Anj. In Comp. = കയം f.i. ഇക്കേടു, ത
ട്ടുക, ബുദ്ധി കേടു etc. (vu. even ദൃഷ്ട കേടു,
ഉപദ്രവ കേടു etc.) 3. hurt, flaw in stones
കണ്ണിന്നൊരു കേടു GnP. something wrong about
the eye. കേടുകൾ പലതുണ്ടു SiPa. sins. കേട്ടാ
ച്ചുരുതി കേടില്ല TP. what a pity!

Hence: കേടൻ a rogue, മഹാകേടൻ etc.

കേടറ *immaculate*, നീട്ടറവൻ തൻറെ കേ.
പാദം CG.

കേടുകറി dead stump of a tree. മുതലില്ലാതെ
കണ്ടു കേ'യാടി കിടക്കുന്ന TR. hopeless.

കേടുതീർ to repair, mend. കേടുതീർത്തു ചൊ
ലൻ CG. to speak better, or well. കേ'ത്തു
പറഞ്ഞു Mud. excused.

കേടുപാടു loss, decay, കേ. നോക്കുക V1. to
see if all is in order.

കേടു പോക്കുക to mend, heal PP.

കേടുവരിക to be lost, destroyed. അമ്പതോളം
വാഴ കേ'ന്ന MR. — കേടു വരുത്തുക v. s. to
ruin, spoil, വസ്തു മുതൽ കേ'ത്തിരിക്കുന്നു TR.

കേടുചോര bad blood; കേ. പോക്കുക, കളുക
to bleed.

കേട്ട *kēṭṭa* തുടക്കം T. M. (Tdbh., ബ്രഹ്മ; ചേ
ട്ട Pandora) The 18th lunar asterism in Scorpio.

കേട്ടു *kēṭṭu* 1. see under കേടു. 2. under III. കേളി.

കേണി *kēṇi* T. M. C. 1. (കിണറു) Temporary
well or tank, hole dug in a river's bed. തോട
തവികേണികൾ ഇവെല്ലാം, കേണിതടാകം മ
ററം RC. — നെടുങ്കേണി = സരസ്സി. 2. (Tu. ക
ണി, C. Te. ഗ —) a mine.

കേരം *kēṭam* (vu.) Care = വേദം, even പടെ
ച്ചവൻ കിരവയും കേരം ഉള്ള (Mpl.).

കേരകി *kēṭṭayī* S. Pandanus = കൈതമരം f.i.

കേതകീവാടം Bhg. [2. banner, escutcheon.

കേരനം *kēṭṭanam* S. 1. Invitation, home-

കേരമീൻ *kēṭṭa-mīn* V1. A certain fish.

കേതു *kēṭṭu* S. (apparition of light) 1. Sign,

banner കേതുവെ നോക്കി നിന്നാൻ, നിന്നുടെ

കേ. മുറിഞ്ഞു വിഴം CG. കേതു വണ്ണിച്ചു വീട്ടി

AR. 2. the dragon's tail or 9th planet, pro-

perly the descending node.

കേദാരം *kēḍāram* S. (C. ഗോദാവു to plough)

Ricefield. കേദാരപഞ്ചികൾ VCh.

കേദാരനാഥൻ Siva, as worshipped in Kēḍāra

(Himālaya).

കേന്ദ്രം *kēṇḍram* S. (G. kēntṛon) 1. Centre

വൃത്തകേ. Gan. ഇവിടെ ചതുരശ്രമദ്ധ്യം കേ

ന്ദ്രമായിട്ടെനി ഉണ്ടാകുന്ന വൃത്തം രജു Gan.

2. the 1st, 4th, 7th & 10th signs in astrol.

denV. കേന്ദ്രിയാ facing, being opposed (astrol.)

ലഗ്നത്തെ ബുധനം ശനിയും കേന്ദ്രിക്കിലും

Hor.

കേമദ്രുമം *kēmadrumam* (G. chrēmatismos)

A bad constellation, ആകാശയോഗം.

അവൻ കേമദ്രുമി he is destined for poverty.

കേമം *kēmam* Tdbh., കേമം 1. Health. 2.

strength, solidity. കേമത്തിന്നു കേടില്ല prov.

അത്ര കേമത്തോടേ to such a degree. കോട്ട കേ

മമായി ഏടുത്തു Ti. fortified well. പലകക്കുനി

ന്നുവിരൽ കേമം TR. is thick. കേമം (=കന്നം)

കൊക്ക to chip or shave off. [കേമൻ MC.

കേമൻ, m. കേമി, f. stout, robust. കഴുകന്മാരിൽ

denV. കേമിക്ക to be strong. കേമിച്ചു ഭേദത്തി

ന്നാൽ ഐച്ചം ഇല്ല KeiN. കേമിച്ചവൻ ഗു

ണം PT.

കേമ്പിരിത്തട്ടം E. Cambrío (fr. Cambray).

കേയപ്പെരുമാൾ KU. = കേരളൻ.

കേയൂരം *kēyūram* S. (കൈ + ഉരുക) Bracelet

worn on the upper arm.

കേരം *kēram* (C. pronunciation of ചേരം)

Chēra = Malabar; its tree, the cocoanut palm

കേരവും കൂറുകവും PT 1. [cocoanuts, etc.

കേരകളം old institutions about the 4 ഉഭയം,

കേരളം = ചേരം 1. the country between

Gēkarapa & Cumārī. കേ. ബ്രാഹ്മണകു സ്വ

ർഗ്ഗം ശേഷം ജാതികൾക്കു നരകം prov. കേ

രളഭൂമിയിൽ നടന്നുവരുന്നതൊഴ MR. 2. the

middle part of it from പുതുപ്പട്ടണം to ക

ന്നെറി KU.

കേരളൻ (So. കേരളൻ TrP., often contracted

കേളൻ, കേള already in Celebothras, Plin.

കേരളാപുത്രൻ) N. pr. കേരളാധിപതി, — ഉ

വർമ്മൻ, — ഉശേഖരൻ etc. KM. Royal names.

കേരളമാനാത്മ്യം, കേരളോല്പി, — ലുത്തി histo-

ry of Malabar.

കേരളികൾ Ansoh., Kēraja Brahmins.

കേരളീയൻ a Malayāli, തമിഴനിയായ കേരളീ

യന്മാർ KeiN.

കേറുക see കയറുക, കിടറുക.

കേല *kēla* (vu. No.) Slaver, saliva. കേലക്കലിക്ക

to slabber, drivel (children, but esp. dogs).

കേവലം *kēvalam* S. 1. Exclusive, absolute.

കേവലാത്മാവ് CC. whose essence is one.

കേവലജ്ഞാനം absolute knowledge. 2. adv.

entirely. ദേവകൾ ആകുന്ന വൈരികൾ എന്നി

യേ കേവലം ഇല്ല മറ്റൊന്നുവന്നു CG. no ene-

my left except the Gods. അതിന്നു കേ. വിരോ

ധമായി MR. directly contrary. കേവലം ഒന്നു

merely one. കേ. മനുഷ്യരല്ലിവർ KE. evi-

dently, decidedly.

കേവലൻ the absolute being. ദേവദീഗർഭകനാ

യൊരു കേ. CG. Cūshpa (= ഗർഭഗൻ).

കേവുകു *kēvu* Te. M. (T. കേവുകു) & കേളി 1. Freight.

2. = കേവുകുലി passage money, freight (prob.

a T. കെഴു be full).

കേവുകപ്പൽ freighted ship.

കേവു തോണി passage boat.

കേവി V1. (കേവുകാരൻ) freighter, shipper.

കേശം *kēṣam* S. Hair of the head, also കേശ

ഭാരം, കേശപാശം.

കേശപാശി = കടുമ hairlock.

കേശവൻ long-haired; Viṣṇu CC.

കേശാഭിപാദം from head to foot; താലകം കേ.

Si Pu. thy whole body. comp. ആപാദ. —

കേശി, m. — ശിനി, f. with fine hair or mane.

കേശരം *kēṣaram* S. (& കേശരം, see prec.)

1. (L. consaries) Mane; കേസരകേശം MC. കേസരമുഖം KR. 2. filament, as of lotus, അല്ലി.

കേസരി (1) a lion PT. [(കേരളൻ).]

കേരളൻ, *kāḷaṇ*, കേരള, കേരളപ്പൻ N. pr.

I. കേരളി *kāḷi* S. (=കളി) Play, sport കേളിക്കു വിരതനാം Nal.; also കേളികളുഹലാ, കേളി വിലാസം. Kinds: മരകേളിപരികലാം KR., നദീജലകേളിയാടി Si Pu., വനകേളിയാടി CC.—den V. കേളിക്കു = കേളിയാടുക, കോലുക.

II. കേരളി (Cal.) = കേരള Freight; (loc.) = കേരളി plantain. den V. കേളിക്കു to freight.

III. കേരളി = കേരളി q. v. T. M. Hearing. കേളിയെ എനിക്കുള്ള have it on hearsay; report, fame. കേളിയാടുക കേളിക്കു പോകുമ്പോൾ TP. command to be obeyed at once.

കേഴുകേളി 1. rumour, report (also കേളിയും കീഴിയും). കേ.യെള്ളുകഴിയില്ല Bhr. With Acc. മോഷ്ടിച്ചു നടന്നൊരു നിന്നെ കേ. വഴിപോലെ ഇല്ലേ SG. about thee, C. shpa. മുതൽ കായും ഈ സ്വരൂപത്തിൽ പകരിച്ചിട്ടു ഞങ്ങൾക്കു കേ. ഇല്ല TR. we never knew of a case of division of property in this dynasty. 2. investigation, research നന്നു നിൻ കേ. Bhr. കേ'യും ചോദ്യവും prov. കേളിതം a story, ഞാൻ ഒരു കേ. കേഴു TP. കേളിപ്പെട്ട celebrated.

കേരളം *kāḷka* T. M. (C. Tu. കേരളം) 1. To hear, മുനിയോടു മന്ത്രം കേഴു AR. (from the Rishi); the Object often in adv. part. പറഞ്ഞു, വായിച്ചു, കലിച്ചു, അരുളിച്ചെയ്തു കേൾക്കു TR. കേൾക്കു പറക V1. to speak loudly (so as to be heard). Rarely with a kind of adv. Part. pres. കേൾക്കു പറക Bhr. 2. to perceive, esp. to smell ഞാണോ കേ., മരക്കുടന്നോ കേൾക്കു Bhr. I smell men. കേൾക്കു മുതൽ നന്നു കേഴു CG. 3. to listen to, to obey ഞാൻ ചൊല്ലുന്നതു കേഴു വഴികിൽ Bhr. if they attend to my directions. ഞാൻ പറഞ്ഞുപോലെ കേൾക്കു മോ, പറഞ്ഞു പ്രകാരം കേട്ടോളാം, അപ്രകാരം ഞങ്ങൾ കേൾക്കുക TR. — fig. കേൾക്കുന്നിൻ

കേൾക്കുന്ന, മുതിര നല്ലതു vu. don't mind. 4. SoM. Palg. T. to ask പാരിടം ഭരതൻ കേട്ടാൻ. ഇവൻ കേട്ടതൊക്കെയും കൊടുത്തില്ല എങ്കിൽ KR. ചെന്നു കേട്ടാൻ എന്നിന്നു ദുഃഖിക്കുന്നു Bhr. കഴിഞ്ഞോ എന്നു കേട്ടു KR.

CV. കേളിക്കു to cause to hear (Acc. & Dat. of person) എന്നു കേളിച്ചാൻ, TR. തനിക്കു ചോ'ക്കരുതായില്ല CC. to report, communicate; കേളിച്ചാൻ പതിയോടു KR. informed the husband (Soc.); പൊരുളെ ഗുരുനാഥൻ കേളിച്ചതു Tattw. to explain, teach; ലോഭവാൻ എന്നു കേ. കോല Si Pu. acquire a name. കേൾക്കൽ VyM. the original price.

VN. കേളി hearing; obeying; report (gen. കേളി q. v.). —

കേഴ *kāḷa* (T. കേഴ് colour) A reddish deer, കേഴമാൻ GP 58., S. രോഹിത, in hunting called കാല കടിയൻ; also ounce V1. കേഴകൾ തരക്കുകൾ DM., Nal., Si Pu 4.

കേഴുക *kāḷuka* (C. കിഴു, T. കേവു) To weep, to weep without crying V2. (കിഴക്കു?). കേഴത്താൻ RC. കേണ തുടങ്ങി, കേണപേക്ഷിച്ചു begged with tears. കേഴാലു CG. (mother to child). ഉയിർത്തിക്കേഴും VCh. crying & stamping. കേഴുന്നാരോണം പോലെ CG. a deer in the lion's mouth.

കേഴി VN. a ceremony of pouring oil on the head of a dead relation V1. — കേഴു VN. (mod.)

CV. കേഴിക്കു to annoy, vex to tears ഇങ്ങിനെ കേഴിച്ചവനെയും കടിച്ചു Bhr.; overpowered കേതകീഴ്ചിലേ നന്നു പന്നമര കേഴിച്ചു CG.; made ashamed, surpassed വണ്ടിനോരോമളിയെ കേഴിച്ചു CG.

കൈ *kai* & കയ്യി 5. (To also ചെയ് from ചെയ്യ C. ഹൈ) 1. Hand, arm; ഇടക്കൈ, വലക്കൈ right, left hand. അക്കൈ, ഉള്ളക്കൈ palm of hand. കയ്യിട്ടു with one's own hands. അമ്പുകയ്യി തൂക്കിച്ചു TR. had it weighed by A.; കൈക്കള കൊയ്തു AR. cut off. 2. what is similar to a hand: trunk, (തൂമ്പിക്കൈ), sleeve, handle, stem of plantain, rib of a leaf, wing of an army, branch, party, canal (ചുഴയുടെ).

3. hand, as instrument for seizing. 4. for holding & possession, തന്റെ കൈ വിട്ടുപോയിരിക്കുന്നു MR. he has no more to say to it. കൈക്കൽ in one's possession. 5. for power തങ്ങളുടെ ഭരണത്തിൽനിന്നു തങ്ങളെ കൈ എടുത്തു TR. deprived us of the power of collecting the revenue from our own parishes. കമ്പത്തിന്റെ കൈത്താഴെ മലയാളം സ്വാധീനമായി TR. devolved to. അധന്റെ കൈക്കൽ നടപ്പാൻ MR. by his authority. അന്തിനം കൈയില്ല KU. കയ്യും കണ്ണുമായി formula of installing governors. 6. for giving & taking കൈ നിറയ handful. കയ്യോളം കൂടുന്ന പ്രകാരം according to one's means. നായനാരോലോല കൊടുത്തു TP. = കൈയിൽ a letter sent through a Nayer. 7. for acting കൈ സ്വാധീനത്തിൽ ആയാൽ if he has the full use of his h. & knows to use it, — അധന്റെ കയ്യും പണിയും നന്നായാൽ id., കയ്യും കാലും എടുത്തു നശിപ്പാൻ ശേഷി ഉണ്ടു; കയ്യും കാലും പൊളിഞ്ഞിട്ടില്ലല്ലോ you can work. കളവും കയ്യുമായകപ്പെട്ടവൻ KR. seized in the very act, കയ്യും കളവുമായി പിടിക്ക TR. 8. for agreeing ലത്തയും പരിന്തിസ്സും ഒരു കയ്യായിവരും TR. the Dutch & the French will form an alliance. കൈ കൊടുത്തു promised. 9. for signing കൊല്ലം പകർന്നു അധന്റെ കയ്യും കണക്കും കഴ്യാൻ TR. on inspecting his annual account. 10. for worshipping കൈകൂപ്പുക, തൊഴുക, വണങ്ങുക. 11. for temporary use, suitability, handiness തങ്ങളെ കയ്യും കൊണ്ടു ഒരു രണ്ടു കൈ എന്നോടു കല്പിച്ചു TR. twice. കൊടിയ കൈച്ചിലയേറിയ വേന്തൽ RC. stones for throwing. 12. for what is small, low, mean; കൈപാക്ക low = നികൃഷ്ടം.

Hence: കയ്യകലം So. distance, (6) liberality. കയ്യക്ഷരം (9) handwriting. കയ്യടക്കം (4) possession, (6) sleight of hand. കയ്യടി palm of hand, also = കയ്യടിക്ക (8) to strike a bargain, to give security. കയ്യൻ (12) low caste, slave, കയ്യന്റെ കയ്യിൽ കത്തി കൊടുത്താൻ prov. റോംകൈയൻ Byr. doc. വടുവകയ്യ Voc. Mpl. abuse (see കാടി).

2. good for nothing, rascal കൈയനെ കൊല്ലേണം Bhg. ശല്യകൈയൻ. 3. friend (loc.), fellow. 4. a river fish (= കൈച്ചൽ?). കയ്യബദ്ധം (7) mistake, ക. കൊടുത്തു പിടിച്ചു. കയ്യമ്പു missile, arrow, dart. കയ്യയക്ക (4) to let go, forsake. കയ്യറുപോക (5) to be destitute of protectors. കയ്യോക്കം (7) strength of hand (B. length of arms). കയ്യോക to be the means (1) അമ്പിന്റെ കയ്യായി ബോധിപ്പിച്ചാൻ TR. to give over to A. — ഇവിടത്തേക്കു കയ്യായിട്ടു കമ്പത്തിങ്കു ബോധിപ്പിക്ക TR. to pay taxes through me (the Rāja). നിലാ മൂന്നാം കയ്യായി ഞാൻ വാങ്ങി through a 3rd person. മുഖ്യസ്ഥന്മാർക്കു അധികാരി കയ്യായി കൈകൂലി കൊടുത്തു MR. കയ്യോക്ക (1) to make the means. അതിന്നു വെൽകുന്നവരെ കയ്യോക്കിക്കൊടുക്കാം TR. have it paid through 4 merchants. മൂക്കനായ അരിന്നു എന്റെ കയ്യോക്കി തന്നെ പണം കൊടുപ്പാൻ TR. take it on me to pay; (7) to accomplish. [prov. കയ്യോക്ക (7) to labour, കടി എങ്കിലേ വായാടും കയ്യോക്കി No. = ഓണത്തല്ല (fr. കൈയാർ?). കയ്യായം length of arm. (B. dexterity). കയ്യോറു (12. 2) channel, watercourse. കയ്യോല a., (12) covering of a mudwall, consisting of cadjans, thorns. കയ്യോലക്കണ്ടി earth-wall thus covered. b., an out-house പുറയോടു ചേർന്ന ക. ഒന്നു (jud.) c., mudwall പള്ളിയുടെ വളപ്പിന്റെ ക. കടന്നു മടങ്ങിപ്പോയി, കയ്യോലമറഞ്ഞു വാതിൽതുറന്നു (jud.) d., So. threshing floor. B.; roof, thatch TrP. (= ഗുഹപടലം). കയ്യോളംക to rule unrestrainedly. കയ്യോളംവർ, masters (Nayer called by Chégon) B. — കയ്യോളംക V1. to entrust. കയ്യോൾ servant, assistant (also C. Tu.) കയ്യട കയ്യട തിന്നുക to eat between the work, by bits. കയ്യണ both hands. കയ്യിരിപ്പു (4) treasure or balance in hand.

(കൈ): കയിൽ ladle, spoon എങ്ങെയിൽ a med.

8 spoonfuls. (Kinds: അരിപ്പ —, കഞ്ചി —, കരികയിൽ).

കയ്യപ്പ (11) salt used in eating.

കയ്യറ glove.

കയ്യക്ക, കയ്യറം strength of arm, ability; കയ്യക്കുവൻ കയ്യക്കാരൻ prov.

കയ്യറി the bucket pole in an irrigating machine; B. railing of a staircase ("slipping through the hand").

കയ്യടുക്ക (10) to worship. നിങ്ങൾ ഇങ്ങോക്കി ക്കേക്കു KU. to pray. പടച്ചവനോടു ക്കയ്യ.

കയ്യഴുത്തു hand-writing; (9) signature; painting; ക്കയ്യൻചേല CG. prints (?).

കയ്യേറുക (= കൈകടക്ക) to come to blows. തിരുമേനിക്കും ക്കറും assault. എന്നുടെ മേൽ കയ്യൊട്ടേറരുതേ TP. don't attack me. ഒരു അനെ കയ്യേറ പ്രാഗ്ഭാതിക TR. to commit an act of violence. രാമൻ ക്കറിയ കയ്യെക്കൾ, @ ആൾ ബലമായി ക്കറിയ പറമ്പു MR. acts of usurpation. — CV. പ്രതിയെക്കൊണ്ടു ക്കറിച്ച വസ്തു MR. made to encroach.

VN. കയ്യേററം assault ക്കയ്യിനെ മെന്നു പോകരുതു MR. കമ്പഞ്ഞിയോടു ക. മെയ്യ rebelled openly. കോല്ലാരോടു ക. കാണിക്ക, മാപ്പി ജമാരെ ക്കയ്യർ TR. outrages.

കയ്യേലുക to suit the hands കയ്യേൽ മുലയാൾ Bhr 2. tempting? —

കയ്യേല്ക്ക (6) to receive, take charge of, ഇറ നാടു കയ്യേല്ക്ക, അറ ക്കറു KU. of district, magazines. പരക്കാരമൻററ ഭോഷം ക. became responsible for; കട്ടിയെ ക. to receive the newborn babe from the midwife (superst.) (8) to become security for one, ഞങ്ങൾ അ വരെ ക്കറു; അവനെ കൊണ്ടുത്തരം എന്ന N. ക്കറു TR. pledged himself to deliver up. പറഞ്ഞു ക്കറു promised, undertook.

CV. കയ്യേലിക്ക to entrust, give over. അ വരെ കൊണ്ടു ഞങ്ങളെ ക്കയ്യ TR. gave us into their charge.

കയ്യൊപ്പ (9) signature, അമ്മുടെ ക്കപ്പിടാത്തു

(കൈ): പുലസംബന്ധം ഉള്ളു കാരണം TR. a

Raja does not sign in mourning time.

കയ്യൊഴിക (4) to abandon; (7) to be at leisure.

കയ്യൊഴിച്ചൽ, — ഗിവു leisure (അപസരം).

കൈയ്യോക്കുക Palg. = കയ്യൊക്ക No. = കാണത്തല്ല.

കയ്യോല (9) letter, in headings: N. കടിയൊലാർ എല്ലാവരും കൂടി കയ്യോല TR.; also കയ്യോലോല.

കൈകടക്ക = കയ്യേറുക f.i. കൈകടന്നിടം മുറേ Bhr. — കൈകടപ്പു assault.

കൈകളിക്ക (6) to steal.

കൈകൊക്ക (7) to be practised, expert (കൈ കയ്യൊഴിച്ചു = കറുത്തു).

കൈകൊടുക്ക (7) to hint; (6) to give.

കൈകൊയ്യം (11) use, using; (9) signing papers.

പെങ്ങളുമായി കൈ. പറഞ്ഞു MR. to have transactions.

കൈകൂട്ടുക (11) to be successful, accomplished.

— മോററുപാത്രത്തിന്നു കൈകൂട്ടുക to close a meal. കൈകൂട്ടി തൊഴുതു TP.

കൈകൂപ്പ (see കൂപ്പ); also the measure to which a man reaches with the arms lifted above the head B. [see കൈയൻ KR.

കൈകയി kayayi & കൈകയി N.pr.,

കൈക്ക kaikka T. Tu. M. (C. T. കമ, കസ; Te. മെ) To be bitter. കച്ചിട്ടറക്കി കൂടാ prov.

വായിന്നു കച്ചൊരു നീർ വരും a med. in പി.അശ്രു; fig. to be disliked മച്ചം കച്ച തുടങ്ങി in the hot season. കച്ച കിടക്കുന്ന മച്ചം കാറ്റോന്നിൽ ഇഹ്ല തുടങ്ങി പലക്കും CG. (in rains).

CV. കൈപ്പിക്ക as മനസ്സിനെ. to imbitter.

VN. കൈപ്പു bitterness, grudge; disrelish, disagreeable, sourish. [debt.

(കൈ): Compounds: കൈക്കടം (11) temporary

കൈക്കണക്ക (9. 11) written account of goods received, taxes paid. നസ്സുതിരിയ മെച്ചല്ല

ഒക്കുകൈക്കണക്ക (sic.) കച്ചിച്ച TR. detracting what was due to N. — കൈക്ക. ഗ്രഹി

പ്പിച്ച SiPa. arithmetic.

കൈക്കടം (12, or കച്ചി?) brackish soil.

കൈക്കലാക്ക (4) to possess oneself of, to embellish.

(കൈ): കൈക്കാണ്ണം (11) personal property, cash in hand ഇച്ചിരി കൈ. Pay. — (6) bribe കൈ. മേടിപ്പാൻ PT1. — കൈക്കാണ്ണക്കാരൻ tenant on an improving lease, W.
 കൈക്കാണ്ണംപാട്ടം tenure by labour for a stipulated period, W.
 കൈക്കാരൻ (7) attendant, കൈ'റെ കൂട്ടി TP. പണ്ടാരപ്പണിക്കു കൈക്കാർ വേണം TR. (coolies in war); agent, elder (Syr.); person of property, cheat. B.; handicraftsman, W.
 കൈക്കിതം (ഹിതം) fitting the hand, (11) obtainable, practicable കൈ'മാം പടി തല്ലി തകിയും, കൈ'മെഴും പരിചടിക്ക Bhr.
 കൈക്കിറ what may be taken up.
 കൈക്കില leaves etc. with which to take a pot from the fire.
 കൈക്കീഴ് (5, also കൈത്താഴേ) subject to. കൈക്കുതിക്ക to do a thing at once, off-hand.
 കൈക്കുയ്യു a blow, box.
 കൈക്കുറപ്പാട്ട B. humble term of artificers for their work (കൈക്കുറം = കയ്യുറം).
 കൈക്കൂട്ട armpit. [its renewal, W.
 കൈക്കൂലി (6) bribe; (11) fine upon a lease & കൈകെട്ടു (10) folding the arms across; an ornament on arms B. — കൈകെട്ടുക to reverence, honor, regard; ഏൻറ വാക്കു കൈ'ട്ടില്ല did not mind.
 കൈക്കൊട്ടു clapping of hands, in play or to expel a person from the caste, കൈ. കച്ചിച്ച കൂടാ TR. കൈക്കൊട്ടികളഞ്ഞു excommunicated (Brahmans); also കൈമുട്ട.
 കൈക്കൊൾക (6) = കയ്യെല്ക്ക; also to obtain, acknowledge; (4) to assume, possess; (8. 10) to agree to, to mind. ചൊന്നതു കൈ'ഞ്ചില്ല SiPu. — ഭക്തി കൈക്കൊഴുക്ക Mud. = ഭക്തി യോടു. (opp. കൈവിട്ടു).
 കൈക്കോട്ടു (11) hoe, of 2 kinds കൂറൻ q. v. & the broader വാഴി കൈ. or പടന്ന; കൈ കോട്ടുകാർ TR. laboring with a hoe.
 കൈക്കോമ്പൻ hon. = നായമ്പൻ TP. [ഴ —).
 കൈക്കോൽ staff; pole of boatmen (prh. ക കൈക്കോളൻ Palg. (T. — കുളവൻ) weaver

(കൈ): of coarse cloth, (a Tamil caste) — കൈ. ചേലപ്പറക്കിളിയും Onap.
 കൈക്കോമ്പ VyM. bribe = കൈക്കൂലി.
 കൈങ്കയ്യം *kaiṅgaryam* S. (കിങ്കര) Servitude.
 (കൈ): കൈക്കൊട്ടു B. carrying on the arms. കൈച്ചരട്ട handstring; to a bow കൈച്ച. നന്നായി മുറുക്കി CG. കൈച്ചരട്ടുക വില്ലും നൽക്കരം തൂണികളും KR.
 കൈച്ചാത്തു (9) signed invoice, receipt.
 കൈച്ചിത്രം fine work, painting.
 കൈച്ചീട്ട (9) note, memorandum; rough account of money received; *ōla* stamped with the Collector's acknowledgment of instalments received, W.
 കൈച്ചേതം (7) loss, damage; also കൈച്ചോട്ടം (ആധാരം പ്രമാണം കൊണ്ടു കൈച്ചോട്ടം വന്നാൽ VyM). [രമ്പ്യ med.
 കൈടയ്യം *kaiḍaryam* S. = കരുവേപ്പിന്റെ ഞെ
 കൈത *kaiṭa* T. M. (C. Te. ഗോലഗി, S. കേതകി) *Pandanus odoratissimus*, കൈതപ്പൂ GP66., കൈതച്ചക്ക fruit; കൈതമുല — വിട്ടു its roots descending from the branches (med.).
 Kinds: ഏറോപ്പക്കൈത American aloe (for hedges). കാട്ടുകൈത & കാന്നുകൈത *Limodorum carinat.* കൈതത്തടി *Pand. sylvestris*. പേരുകൈത *Tunga diandra*. കടകൈത used for the ceremony of summoning by planting the shrub before the housedoor, കൈത കൊത്തികൊണ്ടുവന്നു നടവാതുകാർ കച്ചിച്ചുവെക്കു Trav. [നാസ്.
 കൈതച്ചക്ക pineapple; also അന്നാസി & അന്ന കൈതത്താളി a palm-tree with small coconuts (ചെന്തേങ്ങാ).
 കൈതപ്പൂലി leopard.
 കൈതോലപ്പായി *pandanus* mat.
 കൈതോലപ്പായ്ക്കു MR., — കുറിഞ്ഞി, — മുഖൻ a small dangerous snake.
 കൈതവം S. *kaiṭavayam* S. (കിതവ) Gambling; deceit, കൈ. പ്രയോഗിക്ക Bhr. കൈത വയ്ക്കൽ കൂപ്പൻ Bhr. [തഴ.
 (കൈ): കൈത്തണ്ട forearm; upper arm, see കൈത്തലം, — താളിക — താൾ (po.) hand.

(കൈ): കൈത്താളം 1. a cymbal; snapping the fingers. 2. കൈത്താ. പുട്ടുക crossing the arms, for reverence or when shivering. കൈത്താളിക്ക & കൈതാളിക്ക No. (So. കൈ കെട്ടു) തിരുമുമ്പിൽ നായന്മാർ കൈതാളിച്ചു, with Acc. തമ്പുരാനെ കൈതാ.; ൧൦൦ നായരെ പക്കലും കൈതാ. KU. to reverence. കൈത്താളി = കൈതത്താളി. കൈത്തുമ്പയിട്ടുക to row with the hands. കൈത്തൂക്ക (കരു) what one hand can lift. കൈത്തോക്ക (12) pistol. കൈത്തോട്ട (12) small watercourse. കൈത്തോൽ leathern fence on the left arm of archers B. കൈത്തോളം handcuffs (= കയ്യോളം).

കൈദി Ar. qaidi, Prisoner.

(കൈ): കൈനന (3) = പെണ്ണാഞ്ഞു കഞ്ഞി കുടിക്കു Paig. — a local custom, to ask for a girl in marriage. കൈനടപ്പ (7) expertness (in any thing). കൈനാദി a fragrant shrub. കൈനിടാനം judging of weight by the hand. കൈനില (11) lines for soldiers; the camp of the Pāṇḍavas (പടക്കുടി) കൈ. യകമ്പുക്കർ Bhr. — cottage of lower classes B. കൈനീട്ടുക (6) to give. കൈനീട്ടം handsel, present on Onam or Vishu; first gift or sale of a day. കൈനീളം (5) show of power. ശത്രുക്കൾ നിങ്ങളെ മേൽ വളരെ കൈ. കാട്ടുക ഇല്ല TR. set you at defiance. കൈനോക്ക, — നോട്ടം chiromancy — കൈനോട്ടക്കാരൻ = സാമുദികൻ, chiromancer. കൈപാകം (7) skillfulness, esp. in cooking. കൈപിടി handle, rails. കൈപിടിക്ക (8) to take by the hand; to strike an agreement; to be reconciled, കരുമിച്ചു കൈച്ചുകിടക്കുന്നു, അന്യോന്യം കൈച്ചു KU. swore to each other, as king and feudal lords. അന്യ കൈപിടിച്ചു of carnal connexion. [VyM. CV. തമ്മിൽ ചേർന്നു കൈപ്പിച്ചു reconciled them

(കൈ): കൈപിരിക (4) to go off കലികാലത്തു കർമ്മം കൈകയ്യില്ല HNK. കൈപ്പ kaippa (കൈക്ക) A bitter gourd; also കൈപ്പച്ചര Momordica, its fruit കൈപ്പക്ക; a kind കാട്ടു കൈപ്പ (കാ. പ്രസിർ നാമി a med.) കൈപ്പച്ചീര Mollugo spargula Bh. [fight. (കൈ): കൈപ്പടത്തുക (12) to have a sham-kൈപ്പടം 1. flat hand; back of the hand (പുറം). 2. gauntlet V1. കൈപ്പണം, (11) കൈവറക്കും ready money; (6) portion brought by a wife. കൈപ്പറ്റ (4) possession. കൈപ്പല (ക) (1) shoulder-blade. കൈപ്പഴക്കം (7) expertness, practice. കൈപ്പാട്ട (9) hand-writing, കൈ. കൂട്ടി നോക്കണം VyM.; (7) handiwork; (4.5) possession, subjection; (കഴി?) wet soil. കൈപ്പാണി B. wooden float to smooth mortar. കൈപ്പിടി a handful, കൈനിറയ. കൈപ്പിഴ a hand-mistake. കൈപ്പ്യരത് Ar. kaifiyat, Statement, report. കസ്തിഷ് വാങ്ങുക MR. to take a deposition. (കൈ): കൈപ്പണ്ണം cleanliness, as in cooking കൈ. ശെല്ലം നിനക്കില്ല Silap. കൈപ്പണി a plant. [cess. കൈപ്പൊരുത്തം (11) lucky constellation, সুക്കൈഫലം (11) luck in a physician, great results of poor means used. കൈബലൻ SiPu. violent. കൈമ (5) power, authority. — Ar. = കയമtent. കൈമടക്കം (4) empty hand, poverty; also giving with a clenched fist. കൈമടക്കുവാൻ ഏതു ഇല്ല have nothing to give. കൈമതിൽ (12) a low wall. [chief. കൈമലം kaimal So., കമ്മലം No. q. v. Nāyer (കൈ): കൈമാറം (8) exchanging hands, to become security, responsible for another (also കൈമറിച്ചൽ). [= കൈക്കൊടു. കൈമുട്ടു elbow; (4) urgent need; clapping hands കൈമുതൽ (4) personal property. എന്റെ ഉടയങ്ങളും കൈമുതലും TR. money, valuables. കൈമുത്തു handkiss (Naar.)

(കൈ): കൈമുറി (9) note. രണ്ടു കൈ. ഏഴുതീ TP.

കൈമെത്ത (12) pillow.

കൈമോശം hand-mistake, loss.

കൈയൻ etc. see കയ്യൻ, after കൈ.

കെയ്യം മെയ്യം (1); ഏന്റെ കയ്യും മെയ്യും തൊടരുതു also കയ്യും മൈ TP. (a female).

കൈരവം kairavam S. Nymphæa, വെളുത്ത ആമ്പൽ, which opens at night. കൈര. ഉറങ്ങി KR. at sunrise. കൈരവഗ്രാമനിലയാംഭാരതി Sarasvati.

കൈലാസം kailāsam S. Siva's & Kuvēra's residence in the Himālaya, paradise. Tdbh. കയില നോക്കി, കൈലമലക്ഷ പോന്നവിമാനം RC. [നിവർ.

കൈലാസവാസി a caste of Ambalavāsīs, വാ

(കൈ): കൈലേഖി (6) Palg. (T. കൈലഞ്ചം = കൈ + Te. ലഞ്ചം, bribe) = കൈശ്രുതി.

കൈവടി shaft V2.

കൈവണങ്ങുക (10) to worship, തൊഴുക; ദേവനെ കൈ'ങ്ങി CC., Bhr.

കൈവരച്ചൽ (7) prohibition from domestic work, menstruation. കൈവ'ൽ അടങ്ങി she is beyond childbearing. കൈവരയില്ലാത്തൊരു ഭോജം (Nasr.)

കൈവരിക (4) to be obtained; മോക്ഷം കൈവന്നുകൂടും Bhr., ഉപായം കൈവരാ Anj. — a. v. മുക്തികൈവരത്തിന്നു KumK. to obtain, also അതു കൈവരത്തേണം Bhg. make to attain, grant. [sure luck.

കൈവകുൽ (11) blessing, Mpl.; gift to in-
കൈവർത്തൻ kaivartan S. (കിംവർത്ത?) Fisherman, മുക്കുവൻ PT.

(കൈ): കൈവലച്ചൽ (4) poverty.

കൈവല്യം kaivalyam S. (കേവല) Perfect abstraction, final emancipation; കൈ. ഭന്നേന്നമുക്കുശയ്യയ്ക്കു ChVr.; കൈ. പ്രാപിച്ചൻ AR8. I shall die. കൈവല്യം ചരിതം Bhr. = മോക്ഷം.

കൈവല്യനവനീതം N. pr., a Vēdānti treatise.

(കൈ): കൈവശം (4) actual possession. അവന്റെ കൈ. ഇരിക്കുന്ന മുതൽ, കേന്ദ്രം അവരുടെ കൈവ.; നിലം തന്റെ കൈ. വന്നു; അ

(കൈ): വന്റെ കൈ. നടപ്പുള്ള വാഹകൾ; കൈ'മേ ഉണ്ടായി കാണുമാറുള്ള MR. (= അനുഭവം). — (7) expertness.

കൈവള bracelet. 2. a plant, B.

കൈവഴി (12) canal, river-arm. നാലു കൈ.

യായി ഒഴുകുന്ന Bhg 5. നൂറു കൈ'യായാർ Bhr. the satadru or Sutledge. — (5) means.

കൈവഴിച്ചെലവം the private treasury of the Travancore Rāja. [tunity.

കൈവാക്ക (12) low words. — So. (11) oppor-

കൈവായ്പ (11) borrowing for the moment.

കൈവാശി (4) overplus; (11) luckiness.

കൈവാളസ്സഞ്ചി B. a purse with strings.

കൈവാൾ handsaw.

കൈവാഴ്ച (5) jurisdiction.

കൈവിടുക (4) abandon. ചഞ്ചലം കൈ. Mud.

കൈവിടൊല്ല Bhr. don't forsake me. ഉറ

ക്കും കൈവിട്ടു Bhr. left. തന്റെ കൈവിട്ടു

പോയിരിക്കുന്നു MR. he has no more to say to it. — കൈവിടുക കററി unredeemable mort-

gage (also കൈവിടും ക.); കൈവിടും കററി ക്ഷുപ്തം നീർമുതൽ a still higher tenure.

കൈവിൾ finger.

കൈവില (4) purchasing for ready money.

കൈവിഷം (6) — കൈ. കൊടുക്കയും Bhg. poison given or taken in meals (opp. venom).

കൈവീച്ച motion of the hands in walking.

കൈവെക്ക to bless അവളിൽ കൈവെച്ചാൽ വീഴും ചൊല്ലി VilvP.

കൈവെടിയുക = കൈവിടുക.

കൈശമ്പളം B. private wages (also — ചു —).

കൈശോരം kaisōram S. (കിശോര) Youth, age of 10-15 years.

കൈശ്രം kaisyam S. (കേശം) A head of hair.

കൊം kom Bent (see കൊക്ക II., കൊക്ക etc.)

കൊക്ക kokka C. Tu. M. (കൊക്കി T. So. V1). A clasp, hook, crook, as for plucking fruits; neck-clasp. കൊക്കയും കൊളുത്തും ഇടുക to a door.

കൊക്കൻ see കൊക്കി II.

കൊക്കര kokkara T. M. C. Crooked, bent backwards. വായി ചക്കര കൈ കൊ. (prov.) a refusing hand, offensive gesture.

denV. കൈ, കാൽ കൊക്കരിച്ചുപോയി. = കോച്ചിപ്പോയി.

കൊക്കിലി **kokkili**, In the prov. രൂറു ബുദ്ധി ക്കു ഇറക്കിലും കൊക്കിലി. (also ആയിരം).

I. കൊക്കി **kokki** 5. Cackling, chuoking. കൊക്കുക, ക്കി T. M. to cackle as a hen, to chuck, eluck, pipe, to cry as a deer. [ച്ചു etc. കൊക്കിക്കു freq.=prec. എലി, കോഴി കൊക്കി കൊക്കിക്കര, കൊക്കര hooping cough.

II. കൊക്കി M. C. Te. Tu. 1. Long beak, bill (കൊക്കുക). കൊക്കുള്ള കത്തി pointed knife. 2. paddy bird MC. heron, *Ardeola leucoptera*, f. കൊക്കി PT. (=കൊച്ചു). 3. arquebuse V2., tuft of fowl V1. etc.

Hence: കൊക്കൻ 1.=കൊക്ക 2. crane PT. 2. what is pointed. കൊക്കൻ അമ്പു barbed arrow. [(prh. കോക്കം ചി.) കൊക്കം ചിറകൻ (hunt.) name of peacock കൊക്കുവടി a crook V2.

കൊക്കോട്ട pointed tile, as on temple roofs—

കൊക്കോക്കം **kokkōyam** (കോക്കം) or കൊക്കോകശാസ്ത്രം A treatise on women, written by a *pandita Kōka*.

കൊങ്ക **koṅga** T. M. (C. Te. curved, arched) Women's breast. കൊങ്കകൾക്കാനന്നം ചാലക്കുറുത്ത CG. in pregnancy. കൊങ്ക പിടിച്ചു ബാലൻ CC. (=ഭുല). കൊങ്കായുഗളം (sic.), നല്ല പന്താക്കം കൊങ്കകൾ etc.

കൊങ്കച്ചി, കൊങ്കിച്ചി woman with full breasts (po. കൊങ്ക നല്ലാർ etc.) [വാൾ No.

കൊങ്കി So. (see also കൊം) a sickle=അരി

കൊങ്കന്നം **koṅganam** S. 1. Concan (fr. കൊങ്ക=കൊങ്ങ+അന്ന). സപ്തകൊ. the western coast (കാരാടഞ്ചു വീരാടഞ്ചു മാരാടം കൊങ്കന്നം തഥാഹവ്യം തൊളുവഞ്ചെമ്പ കേരളം ചേരി സപ്തകം). 2. a kind of grass or reed, കൊങ്ങന്നം വളഞ്ഞതെന്തു പറ prov.

കൊങ്കണി, ഴു. കൊങ്ങിണി N. pr. the Concani merchant caste (64 in Taliparambu), pl. കൊങ്കണിമാർ, — ണികൾ, കൊങ്ങിണിമാർ TR., also കൊങ്കിണിച്ചെട്ടി TR.

കൊങ്ങാ **koṅṇā** So. (prob.=കൊങ്ങനാഴി, കൊങ്ങാഴി the measure of the Congu district=ചെറിയ നാഴി) Throat.

കൊങ്ങു **koṅṇu** (C. bent) T. M. 1. prob. Mountain declivity, N. pr. of the Chēra or Kēraja country, esp. the country about Coimbatore (similar കടക). 2. *Bauhinia variegata*.

Hence: കൊങ്ങൻ=ചേരൻ a M.

കൊങ്ങൻ കോഴി=ജാതികോഴി. [നെല്ലു. കൊങ്ങാഴി (see കൊങ്ങാ), a measure of $2\frac{1}{2}$ കൊങ്ങുചക്ക AR. a peculiar oil-mill (as about Coimbatore).

കൊങ്ങിയൻ N. pr. a caste (86 in Taliparambu).

കൊങ്ങുക **koṅṇu** (loc.) To sport, coquet; see കൊഞ്ചുക.

കൊച്ചു **koṭṭa** 1. (prh. കോച്ച q. v.) Husk of legumen, sesam, etc. V2. (softer than കൊച്ചു). — but So. f.i. പയറു കൊച്ചു; comp. foll. — 2. paddy bird=കൊക്ക PT. 3. So.=കൊഞ്ഞു stutter.

കൊച്ചുക്കാലൻ (2) a man with long legs; hinder legs being longer than the forelegs.

കൊച്ചു **koṭṭu** M. (T. C. Te. കൊഞ്ചം, see കഞ്ചു) C. Te. ഗുളു. 1. Short, small, young, mean മൂപ്പികൻ തന്റെ കൊച്ചു കൈ PT. 2. (also കൊച്ചൻ) little boy, stunted fruit.

Hence: കൊച്ചമ്മ So.=ഇളയമ്മ; Trav. loc. a Syr. priest's wife — hon. for മന്ത്രിയമ്മ Syr. കൊച്ചമ്മാൻ younger maternal uncle. കൊച്ചാങ്ങി a sister's younger brother. കൊച്ചാന young elephant, So.

കൊച്ചി 1. girl. 2. N. pr. Cochín, =ബാലാപുരി KM. (see പെരിമ്പടപ്പു). — കൊച്ചിക്കാലൻ V1. a leper.

കൊച്ചിൽ small fruit, berry, ബാലൻ കൊ. etc. കൊച്ചിമഞ്ചിപ്പല്ലു *Xyris Indica* Rh. (കൊച്ചി ലത. B.)

കൊച്ചുക്കിടാവു child കൊ'ങ്ങൾ ഒരഞ്ചുങ്ങങ്കിൽ അച്ചന്മാർ ഒരു പതിനഞ്ചുങ്ങ po.

കൊച്ചുതമ്പുരാൻ TR. younger prince; കൊച്ചു കോയിത്തമ്പുരാൻ youngest prince TrP.

കൊച്ചുപാമ്പു young or small snake, കൊ. കടി ചുലം വിചം prov.

കൊച്ചുവാക്ക 1. infant's prattle. 2. low expression, corrupt or barbarous language (കൊഞ്ചുക).

കൊഞ്ചൻ *konjān* Prawn, lobster, കൊ. തുള്ളിയാൽ മുട്ടോളം *prov.* Kinds: കിന്റാക്കോഞ്ചൻ (see കിത്തുക) or ചിററാക്കോ, പുക്കോ. black, yellow & red spotted, വെള്ളക്കോ. white crawfish. വൊയ്ക്ക കൊഞ്ചൻ a fine blue crawfish. (see കൊഞ്ചു).

കൊഞ്ചം *konjam* T. C. Te. A little അറിഞ്ഞ വകൊഞ്ചമായി പറയുന്നവൻ *VCh.* (= ചുരുക്കി). കഞ്ചിശോഭ കൊഞ്ചം ഏകിൽ കാശു കൊടെൻറെ ഒരു *Koṭattipattin.*

കൊഞ്ചു *konju* 1. So. = കൊഞ്ചൻ. 2. Mane of animals *V2.* = So. കഞ്ചിമുടി, see കഞ്ചി.

കൊഞ്ചുക *konjuka* T. M. To prattle, fondle, caress as a child = ലാളിക്ക, to flirt, coquet കഥം കൊഞ്ചി കൊടുത്തു *CC.*; കൊഞ്ചി തുടങ്ങിനാൻ, ചൊല്ലിനാൻ കൊഞ്ചിപ്പിന്നേ *CG.* കോകിലം പഞ്ചമരാഗത്തെ കൊഞ്ചിത്തുടങ്ങി *CG.*

കൊഞ്ചുംമൊഴി 1. pleasing words. 2. coquettish girl കൊഴിയയയപാഞ്ചാലി *Bhr.* fascinating.

VN. കൊഞ്ചൽ = കൊഞ്ഞ 2.; fondling; coquetry. കൊ. തുടങ്ങി *CG.* പുഞ്ചിരികൊഞ്ചലും (song).

കൊഞ്ഞ *konña* 1. A med. plant, one of *ഗുലം* f.i. ചമ്പകം കൊഞ്ഞകൾ വിളങ്ങിക്കഴുതു *KR4.* 2. = കൊഞ്ചൻ prattle, inarticulate speech.

കൊഞ്ഞുക *konñuka* = കൊഞ്ചുക; hence കൊഞ്ഞിപ്പറക, കൊഞ്ഞിച്ചുപറക, To stammer, hesitate in speaking. — കൊഞ്ഞിക്ക = കക്കിക്ക.

കൊഞ്ഞൻ stammerer, also കൊഞ്ഞക്കാരൻ, = വിക്കൻ. ഉദരിൽ കൊഞ്ഞൻ സപ്പുഞ്ചൻ *prov.* [നോക്ക *CG.*]

കൊഞ്ഞം = കൊഞ്ഞനം (as കൊഞ്ഞങ്ങൾ കടട്ട കൊഞ്ഞനം കടട്ടുക to mock, to mimic as monkeys, to make wry faces.

കൊഞ്ഞു *konñu* = കൊച്ചു 2. A young stunted coconut = പിടി.

കൊടം *koḍam* = കടം (കോണം?) Testicle.

കൊടുക *koḍagu*, see കിടുക.

കൊടുന്ന *koḍanna* (കൊടക്ക?) = വൊടുന്ന Both hands-ful. മുല്ലപ്പുവെല്ലാം പഠിച്ചു കടന്നയിൽ (sic.) മെല്ലവേ കാട്ടി *CG.*

കൊടി *koḍi* 5. (✓ കൊടു) 1. Top, extremity.

വെക്കൊടി a choice woman; കാമൽ ഇളകൊടി വെണ്ണവിലാസി *Pay.* — tip of finger, tongue, nose — end of cow's tail, and tawny colour of the same; penis of cattle, etc. 2. flag, ensign പടക്കൊടി *V1.* banner. ഗന്ധധൻ കൊടിക്കു അങ്കമായി *Bhr.* device of arms. കമ്പഞ്ചിന്റെ കൊടികീഴിൽ *TR.* under the protection of the *H. C.* 3. sprout, creeper; betel vine = വെറിലക്കൊടി (as pepper is called വള്ളി). കഴി കൊടി the young betel vine, as planted in rows. മരക്കൊടി the same as planted near trees (to plant ഇടുക *No.* മരം നോക്കി കൊടി ഇടേണം *prov.* കയ്യുക *V1.*) കൊടി പറിക്കയും തറിക്കയും *TR.* to destroy the vines. Different kinds: നാറിക്കൊടി a fine sort. നാടൻ കൊടി ജനം വെറില നള്ളി *TP.* etc. 4. what is thin & long, umbilical cord, etc. തലനാൾക്കൊടി *TP.* a very long hair (as of woman).

Hence: കൊടിക്കപ്പൽ (2) galley *V1.*

കൊടിക്കൽ പാട്ടു a song recited at the *Mahāmakha* festival, where the *Raxāpurusha* തട്ടുകയറി കൊടി നാട്ടി കൊടിക്കൽ പാട്ടു പാടി *KU.*

കൊടിക്കൽ a med. plant (*S.* പുളുപ്പുക്കം). കൊടി കയ്യുക (& നാട്ടുക) to fix a flag, f.i. കൊടി കയ്യി കൊടുക്കുന്നതിന്റെ ഇടയിൽ *TR.* (in harbours) during the fair season. കൊടിക്കൂറ flying flag or banner. കൊ'കൾ തുക്കീടേണം *Mud.* കൊടിക്കൂറ വാനിലെ *RC.* കൊടിക്കൂറകൾ കൊടിക്കു ചെയ്തു *AR.* to prepare flags for a feast.

കൊടിക്കൊഴിഞ്ഞിൽ *Bignonia suaveolens.*

കൊടിച്ചി (f. of കൊടിയൻ), bitch *V1.2.* harlot.

കൊടിത്താലി (3) the pending ends of a vine, പപ്പടം കൊ. യും a med.

കൊടിത്താവ *Tragia involucra*, a med. kind of nettle *GP61.* വള്ളിക്കൊടുത്തവയും *MM.*

കൊടിനടു (4) slender loins.

കൊടിപ്പാല *Asclepias volubilis.*

കൊടിമരം flagstaff, flag on chariot കൊ. എയ്യുടൻ *Bhr.* കൊടിക്കിടുക ചെയ്തു — കടിയ കൊ. പാരിൽ ഇട്ടാൻ *RC.*

കൊടിയൻ (1) dog, f. കൊടിച്ചി.

കൊടിയോട = കൊടിക്കൂറ് f.i. തെരുവീഥിയോ
റ്റം കൊ. യും തൂക്കി KR.

കൊടിയിട = കൊടിനടു f.i. നൽക്കൊടിയിട
യാൾ RC. slender shaped.

കൊടിയിറക്ക to take down the flag.

കൊടിയോറു hoisting a flag, festival in Tra-
vancore.

കൊടിഞ്ഞ *koḍiñña* (T. കൊടിച്ച cheek) 1.
Temples കൊടിഞ്ഞയിൽ കയ്യുക V1. 2. pain in
the temples. ഇന്തിരൻ കൊ. a med. tie doulou-
reux. Other kinds are സ്വയം —, സോമക്കൊ
ടിഞ്ഞി (sic.)

കൊടിൻ *koḍil* (കടുക്ക) Tonga. കൊ. കൊഴുപ്പി
റുക്കി V1. കൊ. കൊഴുപ്പു മാംസം പഠിക്ക TR.
a torture. — പല്ലു കടികൾ V2. pincers, tooth-
drawer. — കൊടിലിന്ന കൊട്ട prov. (to receive
a red hot iron in a basket).

I. കൊടു *koḍu* T. M. (C. Te. കടു steep, Te.
ക്രോ new) nearly synonym with കടു. 1. Ex-
treme, steep. 2. severe, intense, cruel.

adj. part. കൊടിയ ശിക്ഷ, ഭീനം, വേദന, വൈ
രം; കൊടിയ വേടൻ KR. rough. കൊ. സ
ഗരന്മാർ KR. daring. കൊടിയായുധങ്ങൾ
RC. fierce. — neuter കൊടുത്തു, as അന്തകൻ
കൊടുതായി grew fierce Bhr. കൊടുതായിരി
പ്പൊരു നോവുഴന്നു MM. കൊടുതായിനോ
ക്ക to look fiercely; to have a weak sight.

Hence: കൊടുക്കൂരം (കൊടുക്കൂരവാക്കുകൾ KumK.),
കൊടുരം awful intensity (= കറോരം). കൊടു
കരപ്പെട്ടുക (sic.) V1. to be enraged (in RS.
കൊടുക്കൂരേ Voc. fem.)

കൊടുക്കായ്ക്കളി = കടമ്പളി.

കൊടുങ്കാടു thick jungle.

കൊടുങ്കാറ്റു hurricane.

കൊടുക്കെ 1. bent arm. 2. oppression; hence
കൊടുക്കു V1. the part of the arm opposite
the elbow; skirt, train V1.; sloping ceil-
ing beam B.

കൊടുങ്കോപം rage, നിറഞ്ഞു കൊ. RS.

കൊടുങ്ങല്ലൂർ (Syr. doc. കൊടുങ്കല്ലൂർ, S. ശ്രീ
കോടരപ്പരി, also മഹാമേവർ പട്ടണം) N. pr.

Cranganore, former residence of Perumāls,
famous for the Bharani feast in Cumbha
ഭാറണക്കുഴപ്പകേരയുള്ളതു കൊ. (song).

VN. കൊടുപ്പം severity, intensity യുദ്ധം തന്ന
ടെ കൊ. Bhr. കരുവിന്റെ കൊ. med. =
കടുപ്പം.

കൊടുത്തി violent fire, കൊ'യിൽ ഏറിക്ക ChVr.
കൊടുപ്പിടിയാക്ക exceeding haste = ബദ്ധപ്പാടു.
VN. കൊടുമ (= കടുമ), പോൽക്കൊടുമതൻ വഴി
ഉരുപ്പതിന്ന RC.

കൊടുമുടി (1) peak, pinnacle; കുന്നിൻ കൊ.
അടുത്തു AR 6.; കൊ. കളെയും ഏന്തി RC.
കൊടുമ്പിരി wrong twist, കൊ. കൊള്ളുക; also
= കടുമ്പിരി.

കൊടുംവെയ്യിൽ = കടുംവെയ്യിൽ.

കൊടുവാൾ (Te. C. sickle) hatchet, large split-
ting knife = കരുവൊൾ. (In prov. opp. നി
ടുവാൾ).

[മ്പു കൊടെയ്ക്കു RC.

II. കൊടു aM. = കൊടു, for metre's sake. അ

III. കൊട്ടുകൊട്ട Sound as of bones knocking
against each other, നടക്കുമ്പോൾ കൊട്ടുകൊട്ട
തമ്മിൽ ഇടയും കൊട്ടുകാൽ KR.

I. കൊടുക്ക *koḍukka* T. M. C. (aM. കടു, Tu.
കൊറു; phr. Caus. of കൊൾ) 1. To give, bestow.
കൊടുക്കുന്ന വില lowest price. ഒൻ ആറുക
കൊടുത്തതും തിന്നതും പറയുന്നതും എന്നിങ്ങ
ശീ ലമല്ല don't like to stir up old accounts; also
with Loc. (hon.) കമ്പത്തിയിൽ കൊടുക്ക, പ
ങ്ങാരത്തിൽ കൊടുത്തു TR. It differs from തരു
വാൻ f.i. കാരണവൻ കൊടുപ്പാൻ നിന്റെ പ
ക്കൽ ഒന്നു തരുവാൻ ഉണ്ടു TR. — കൊടുത്തയക്ക
to send, കൊടുത്തുക V1. to give through a
third person. കൊടുക്കലും വാങ്ങലും intercourse,
trading, also കൊടുക്കുവാങ്ങൽ mutual deal-
ings. കൊടുത്ത മെയ്യും കൊണ്ടു മെയ്യും (doc.)
2. like: to give him well, to flog, throw, തൊണ്ടു
കൊണ്ടു, വടി കൊണ്ടു കൊ.; ബാണം കൊണ്ടു
കൊടുക്കുരസി RS. ഉന്ത, തല്ലി etc. കൊടുക്ക.
3. auxV. with act. V. do for another's benefit
ചൊല്ലിക്കൊടുക്ക; തല്ലിക്കൊടു (prov.) punish!
കല്പിച്ചു കൊടുത്തു granted. കോട്ട പിടിച്ചു
കൊടുത്തു took the fort for his friend. — With

neuter V. to give in, വിണകൊടുത്തു fell (helplessly); പുലിമടയിൽ മെന്തെ കിടന്നുകൊടുപ്പൻ Anj. (in despair); but അധാര സഹായമായി നിന്ന കൊടുപ്പൻ UR. aid him!

CV. കൊടുപ്പിക്ക 1. to cause to give. കൈത വൻ നൂൽ തന്റെ രാജ്യവും കൊടുപ്പിക്കാം Nals. അധനനെക്കൊണ്ടു പുക്ക ശിട്ട കൊടുപ്പിച്ചു TR. 2. to assist at a transfer as witness, writer ഞാൻ സാക്ഷിയായിട്ടു കൊടുപ്പിച്ചു, കരണം ഏഴതി പറമ്പുകൾ നീർ കൊടുപ്പിച്ചു TR.

[ating.

II. കൊട്ടക്ക (T. കൊട്ടക്ക fr. കൊട്ട) Scorpion's കൊട്ടരം Port. oordão (lace). Epaulets. വെള്ള കൊട്ടക്കം TR. കൊ. പഠിച്ചു കളക to degrade.

കൊട്ടവേലി koduvēli & കൊട്ടവേരി (T. കൊട്ടിവേലി) Plumbago Ceylanica. കൊ. യുടെ വീഴും തീയോടു സന്നിഭം GP., hence it bears in S. all the names of fire. Kinds: മെക്കൊ. (മെക്കിക്കൊ.) Pl. rosea, തുമ്പക്കൊ., നീലക്കൊ. Lodensis Capensis, വെള്ളക്കൊ. etc.

കൊട്ടരം see കൊട്ട-കൂരം.

കൊട്ട kotṭa 1. T. M. C. (Tu. ഗൊട്ട) Kernel of fruit, chiefly of cocoanut, castor-oil seed.—കൊട്ടെണ്ണ castor-oil for burning (loc.)—കൊട്ടത്തേങ്ങ a dried cocoanut GP 69. കൊട്ടത്തേച്ചുപൊളിച്ചു TP. also പച്ചക്കൊട്ട കൊട്ടെക്കൊട്ട for a fresh or dried cocoanut?

കൊട്ടക്ക V1. & കൊട്ടക്ക entire, unboiled Areca-nut. രണ്ടു കൊട്ടക്ക വെച്ചു KU. (as tribute).

കൊട്ടയാടുക to shake as a dry cocoanut (So. to be tormented. കൊട്ടയാടുക to torment B.)

2. (=കൂട) basket, അധർ കൊട്ടയിലും പാളയിലും ആയി children in cradles, etc. kinds: അടിക്കൊട്ട for sweepings, building with mud. കിളി —, മാലി —, പൂട്ട — all these of palm leaves, മരക്കൊട്ട bucket in a boat, ചുരൽ —, പൂഴി —, വട്ട etc. നെയ്യ, മെടയുക V1. to make baskets.

Hence: കൊട്ടക്കോരിക B. bucket.

കൊട്ടത്തടം stone floor of a bath, place to hold

water, to wash rice, etc. ആട്ടം മുട്ടിയാൽ കൊട്ടത്തിൽ prov. കൊട്ടത്തിൽ കരുമുല്ലമരം TP.

കൊട്ടത്തളം the same.

കൊട്ടപ്പാട 1. a basket full of earth. 2. B. ground between a road and wall.

കൊട്ടമണ്ണ carrying sand as punishment.

കൊട്ടയാടുക see under 1.

കൊട്ടണം kotṭaṇam M. C. (കൊട്ട) Beating the husk from paddy in a slovenly manner, കൊട്ടണത്തരി.

കൊട്ടം kotṭam S. കപ്പം 1. Costus speciosus GP 75., also കൊട്ടക്ക, the fruit കൊട്ടക്ക (see also under കൊട്ട 1.) 2. Ocymum petiolare Rh.

കൊട്ടവൻ ആല MR. = മെമ്പു കൊട്ടി. കൊട്ടാരം kotṭāram & കൊട്ടകാരം KU. 1. T. C. Stable, outhouse (Te. കൊട്ട storehouse) prh. fr. ഗോഷ്യാം. 2. M. place where temple-affairs are managed, ചാലയിൽ കൊട്ടാരത്തിൽ റ. ഡാന്നാമകത്തു TR. 3. royal residence, palace, KU. കൊട്ടാരത്തിൽ മെമ്പു TR. (at Valarpatnam); also sub-division of a കോയിലകം, section of a Rāja's family W.

കൊട്ടി kotṭi (കൊട്ടുക) 1. Mallet കൂടം കൊട്ടക്കനെങ്കിൽ കൊട്ടിക്കൊണ്ടു രണ്ടു prov.; a kind of rattle tied to the neck of cattle; a beater, in മെമ്പുകൊട്ടി. 2. T. M. Aponogeton monostachyon കൊട്ടിക്കിഴങ്ങ.

കൊട്ടിക്കൊല്ലം N. pr. formerly northernmost town of Malabar (near Chandragiri).

കൊട്ടിയം kotṭiyam T. Bullock, in കൊട്ടിയമ്പടി small entrance, as in a hedge (Cal.)

കൊട്ടിൽ kotṭil T. Cowhouse (comp. കൊട്ടാരം) 1. shed, barn, workshop (chiefly of കൊല്ലൻ, also of ഒണ്ണൻ). കൊട്ടിലിൽ കട്ടിലിട്ടാൽ കയ്യരം കട്ടിലേറ്റം prov. പന്തലും കൊട്ടിലും കെട്ടിച്ചമെക്ക Nal. temporary shelter. പടക്കൊട്ടിൽ KR. barracks. 2. house (hon.). കൊട്ടിലകത്തു in the innermost room, where the evening light is first placed for the ancestors. Paig. also = പാഴെട്ടിശാല.

കൊട്ടു kotṭu Te. T. M. 1. Beating a drum, clapping hands കളിക്കൊട്ടു; also music കൊട്ടം

നടത്തും കഴൽവിളിക്കാലും Nal. കൂട്ടം കൊട്ടു = ആഡംബരം. 2. buffet, knocking of knees against each other. കൊട്ട കൊഴിക്കുന്ന തലി CG. getting knocks. 3. No. head of a bone, large bone. മെലിഞ്ഞു കൊട്ടായിപ്പോയി is reduced to skin & bone.

Hence: കൊട്ടാട്ടുക (1) to proclaim, celebrate.

കൊട്ടുകാരൻ drummer.

കൊട്ടുകാലൻ bow-legged (2), so കൊട്ടുകാൽ.

കൊട്ടുതടി block to beat the floor, clothes, etc.

കൊട്ടുപണി beating metals.

കൊട്ടുമാരയാൻ caste of drummers.

കൊട്ടുവടി a beater, mallet.

കൊട്ടുവെള്ളം No. = ചൊട്ടുവെള്ളം, rain-water dropping from trees.

കൊട്ടോടു white metal.

കൊട്ടുക kottuka To. T. M. (Tu. കൊട്ടാ) 1. To beat so as to produce a sound, as drum, metals, ring-bells. കൊട്ടിയറിയിക്ക to tomtom, publish. കൂട്ടം കൊട്ടി കിറിച്ചു KU. invited publicly. — ഗഭകൊണ്ട കൊട്ടിനാൻ തലമേൽ Bhr. 2. to clap hands. കയ്യിണകൊട്ടിച്ചിരിച്ചു AR6. laughed to scorn. മേലാചായ ആളെ കൈകൊട്ടിച്ചസ്സസംബന്ധമില്ലാത്തതായി വെക്കേണ TR. cast out. കൊട്ടിപ്പാട്ടു playing & singing. അപഹാസത്തോടെ തുടമേൽ കൊട്ടിയാന്തു Bhr. 3. to shoot out, empty a sack കൊട്ടിച്ചൊരിയുക; & other concussions, as sting of scorpion, coitus, കൊട്ടിത്തരിപ്പു horripilation, കൊട്ടിടനാക്ക = ചൊട്ടിടനാക്ക to examine by knocking.

CV. കൊട്ടിക്ക esp. of 1 & 2. കൊട്ടിച്ചു വാളു ചോലം PrC. ചെണ്ട കൊട്ടിക്ക PTs. (see ചെണ്ട) — കൊട്ടിച്ചു നില്ക്കും പ്രാദേശം RS. defying, provoking.

കൊണ്ട കൊണ്ട 1. T. M. (C. Tu. ഗൊണ്ട) Tuft of hair, hair-tresses. കൊണ്ടകെട്ടുക to tie the hair in a tuft.

കൊണ്ടകെട്ടി N. pr. Conḍōṭṭi SE. of Calicut. കൊണ്ടൻകോഴി = ജാതിക്കോഴി (loc.)

2. (from കൊൾ?) also കൊണ്ട q. v. (loc.), the കുരങ്ങ of Tiyyar, into which they gather their toddy; അനരക്കുള്ള കൊണ്ടയുടെ വെള്ളം

എനിക്കു തട്ടി (jud.) 3. = കൊണ്ട near, towards കൊണ്ടക്കൊട്ടത്തു VetC. handed over. കൊണ്ടത്താ CG. കൊണ്ടക്കാട്ടി produced. മലയോടു കൊണ്ടക്കലം എറിയല്ല prov. against. കൊണ്ടച്ചാരിയതു leaning on it. തമ്പിയെ കൊണ്ടയാക്കി PatR. മുന്നോട്ടു തന്ന വിട കൊണ്ടയാക്കി AR. replaced it. കണക്കിൽ ഏറം കൊണ്ട കയറി TR. added to it overmuch. എന്നെ മുതലകൊണ്ടതിന്നും കോട്ടെ TP., with Genitive കണ്ണന്റെ കൊണ്ടക്കൊട്ടത്തു TP. (= കണ്ണന്റെയിൽ, കൈയിൽ). വെള്ളിൽ കൊണ്ട കഴിച്ചു MR.

കൊണ്ടൽ konḍal T. M. 1. Cloud. കൊണ്ടൽ മൂലം മിന്നുന്ന മിന്നൽ Bhr.; also sky. കൊ. നടുങ്ങുന്നവരിനാൻ RC. 2. the sowing of October, കൊ. വിതേക്ക, വിതച്ചുപോക V1. കൊണ്ടൽനിന്നും black കൊ. പുഴ നീലാചലം പോലെ Bhg. [CG. കൊണ്ടൽനേർപ്പണ്ണൻ, കൊണ്ടൽപ്പണ്ണൻ Crshna കൊണ്ടൽവേണി woman with fine black hair കൊ'യാൾ Nal.

കൊണ്ട konḍa, & കൊണ്ടു konḍu adj. & adv. part. of കൊൾക in:

[play V2. കൊണ്ടറി mark made on the ground, in some കൊണ്ടവാറു, കൊണ്ടാറു "as having received", receipt, bond നിർബ്ബന്ധിച്ച് ഈ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു, കൊണ്ടാറു എഴുതിച്ചു TR.

കൊണ്ടാടുക 5. to be interested in, occupied with ഭോസലം കൊണ്ടാടി രക്ഷിക്ക (= ആലിച്ചു); to celebrate, praise കാണിക്കൽ അവരെ കൊണ്ടാടി KR. തണ്ടായും നല്ല പാട്ടും കഥകളും കൊണ്ടാടി ഓടി SiPu. തന്നത്താൻ കൊ. V1. to boast. (in കാറു കൊണ്ടാട്ടം തല CG. the top of the tree swings in the wind).

VN. കൊണ്ടാട്ടം 1. praise, congratulation ബഹുമാനക്കൊണ്ടാട്ട സ്തുതികൊടുക്ക Nasr. 2. vegetables dried & salted as condiment, മേണി കൊണ്ട കൊ. ഉണ്ടാക്ക.

കൊണ്ടി (C. Tu. what holds, catches) 1. enchantment to make cows hold their milk, കൊണ്ടിയിടുക So. 2. a stray cow, unruly

woman T. So. 3. aM. T. plunder = കൊള്ള f.i. കൊണ്ടിമാൻ എടുത്തു RC 70.
 കൊണ്ടിലാൻ a little bird V1.
 കൊണ്ടിമെക്ക B. to run through.
 കൊണ്ടോടി B. a needle, "running through".
 കൊണ്ടാരണ്യം *konḍāraṇyam* N.pr. A jungle in the North, prob. the land of the Gonds.
 കൊതറ see കിര. (കൊതകൊത്തുക V2. to wound slightly).
 കൊതറന്ന see കി. [കൊതുവു.
 കൊതമ്പ *koḍamba* Fibres used as string. see കൊതി *koṭi* (T. Tu. bubbling = കുതി; Te. ഹൊ a hunger) Eagerness, greediness; with Loc. ദൃഷ്ടിയിൽ, കൊതി ഉണ്ടു കാഞ്ചയിൽ Bhg. I long to see. വെണ്ണയും പാലും തൊട്ടുള്ള വക്കോതി CG. മാലയിട്ടു കൊതികെട്ടാനിന്നു TP. have you lost the liking for ornaments? കാണി കൊതിയില്ലാത്ത നിന്നെ RS.
 കൊതികുടുക, എല്ലാ, പറുക to be bewitched by an evil eye, to have the appetite injured by a bystander. (കൊതിക്കു ഉറുക, by കൊതിമന്ത്രം superst.)
 കൊതികൊൾക to feel a strong desire, മനുജ നയനങ്ങൾ കൊള്ളുന്ന മേനി, വക്കോതി കൊള്ളുന്നതെങ്ങൾ ഉള്ളിൽ CG.
 കൊതിത്തരം So. voraciousness.
 കൊതിപ്പുല്ലു a grass.
 കൊതിപ്പേട, — മണം B. indigestion.
 കൊതിക്ക 1. to be greedy, envious. 2. to covet കാമിനിയെ കൊതിച്ചാൽ, ധനം, ദേവതപം കൊതിച്ച Bhr. അരചനെ കൊതിച്ചാൽ, കൊതിച്ചു വരാ വിധിച്ചതേ വത്ര prov.
 CV. കൊതിപ്പിക്ക to allure.
 കൊതിയൻ 1. glutton. 2. a certain fish, കൊന്ദം കള്ളം മതി vu.
 കൊതു *koṭu*, കൊതുക്കി T. (& കൊച്ചുക T.) Musquito, gnat. കൊതു കടിക്ക V1. കൊതു പോകുന്നതിനും ആന പോകുന്നതിനും prov. — കൊതു തൈ a cocoanut tree tapped for the first time V1.
 കൊതുക്കി? തലനാർ കൊതുക്കി Mantr.
 കൊതുകൊതുക, കി *koṭukōṭukka* To gnash the teeth V1., the teeth to be set on an edge V2.

CV. കൊതുകൊതുപ്പിക്ക.
 കൊതുവു *koṭumbū* & കൊതുമ്പിൽ 1. Husk of corn before the ears burst, covering of cocoanut-blossoms. 2. the strong fibrous fruit stalk of cocoanut, used for strings = കൊതമ്പ, തേങ്ങാക്കണ്ണി. (കൊതുമ്പിൽ ചൂട്ട a kind of torch). ആദിത്യരശ്മി കയറോ കൊതുവോ കാണുന്നു എന്നു തോന്നും Nid 28.
 കൊത്ത *kotta* 1. Dust, dirt as on the clothes of a traveller; കായലുകുളിലേ കൊത്തച്ചാടി മേൽ MC. കൊത്തത്തൊട്ടി a tub for offscourings. 2. (Te. new), കൊത്തച്ചക്ക young, tender jack-fruit. B.
 കൊത്തൻ *kottan* An insect destructive to granaries. [ed up.
 കൊത്തകല്ലാടുക play of catching pebbles tossed കൊത്ത മല്ലി *kottamalli* (T. coriander) A Goddess; കൊ — യച്ച chickenpox.
 കൊത്തമ്പാലരി C. Te. Tu. (S. കണ്ഠംബര) Coriandrum sativum, prh. from കൊത്ത II.
 കൊത്തവര *kottavara* (കൊത്ത II.) A kind of bean.
 കൊത്തളം *kottalam* 5. (കൊൾ + തളം?) 1. Bulwark, bastion, comm. കൊത്തളം. 2. trough, stone pavement (= കൊട്ടത്തളം).
 കൊത്തി *kotti* (picker) 1. Cock of a gun; അമ്പൻ കൊത്തി പഠിച്ചു ചേർത്തു TR. കൊ. പഠിച്ചു നിന്നു — ഇടക്കൊത്തിക്കു വെച്ചിട്ടുള്ള വെടിക്കു പഠിച്ചിട്ടില്ല he only half-cooked the gun. 2. pickaxe = മൂഴ V1. 3. കല്ലൊത്തി stone-digger, carver, കൊത്തുപണിക്കാരൻ. കൊത്തിൽ V1., കൊത്തിൽ B. a bird.
 I. കൊത്തു *kottu* 1. Stinging, digging. കൊ. കുളിക്കു children's play on lines drawn in the sand. 2. pecking, picking up, as birds catching fish PT. നല്ല കൊത്തു = വരവു. 3. a piece of wood കൊത്തു വിഴുങ്ങി. 4. = ആണിക്കൊത്തു mark of the മാറു on the gold samples of shroffs; 40 മാറിന്നു കൊത്തില്ലു CS.
 II. കൊത്തു *M. Te. T.* (C. Tu. ഗുച്ഛ, ഗോഞ്ചൽ) Bunch of leaves or flowers, cluster = തൊത്തു, compound pedicle.

കൊത്താല end of a coconut branch.

കൊത്തുക kottuya 1. T. M. (Te. ഗ്രൊച്ച) Todig, carve (മരം കൊ., രൂപം കൊ.). പച്ചക്കൽ കൊഴുവില്ലസ്ഥരൂപത്തെക്കൊത്തി **KumK.** കഴും കൊ., കൊത്തി നിരത്തുക, കഴവും പറമ്പും കൊത്തി അടക്കി **TR.** cultivated grounds. ഇട കൊ. to dig about plants. നിലം കൊത്തി അന്നു ഭവിച്ചോഴു പോന്ന **TR.** lived upon it. 2. T. M. (T. Tu. കൊട്ടു) to peck, pick up, bite as snakes, flight as cocks. കൊത്തിക്കൊഴു പറക്ക prov. (bird), കൊത്തി വിഴുങ്ങും **AR.** തൊഴുതിനക നി കൊത്തുവാൻ പൈങ്കിളി **CG.** ഇന്ന കൊത്തുക=പിണങ്ങുക. കൊത്തി വിളിക്കു a hen her chickens. മുട്ട കൊ. **V2.** chicken to come out. മോര കൊത്തുക **V1.** to bleed. 3. (C. Tu. കൊച്ചു) to strike, cut വാൾ കൊഴു കൊ., കൊത്തി കൊൾക **TR.** to murder. അമ്പനെ കൊത്തി പൂശയിൽ ഇട്ടു, കാലി കൊത്തി അറയ്ക്കു **MR.** ആരാന്റെ കത്തി എന്നെ ഒന്നു കൊത്തി, കാട്ടു മളിഞ്ഞുവന്റെ കൈ കൊത്തുമാറ്റുഴോ prov. തലകൊത്തി beheaded. കല, മരം to cut down. കൈ കൊത്തുക to take blood from the arm for libations. (Mantr.)

CV. കൊത്തിക്കു f.i. മന്ദനം കൊത്തിക്കാൻ **TP.** to fell. കൊത്തിച്ചു കത്തി **TP.** carved, ornamental knife. വെടിവെപ്പാൻ മേൽത്തല്ലാതെ വെടിക്കു കൊത്തികൂട്ടം ഇല്ല **TR.** to fire (see കൊത്തി 1).

കൊത്തുവാ Ar. khutbah, The Friday sermon & blessing. (കൊ. കായുക).

കൊത്തുവാൻ So. — ൧൦ No. H. & P. kutwāl, kōtwāl Police officer.

കൊ. മാവടി police office **TR.**

കൊത്തു Port. conta, Bead. കൊത്തമണി. കൊത്ത നമസ്കാരം to say over one's beads. കൊത്ത ഇട്ടു പോയി, കൊത്തയിൽ കൂടി he has embraced Roman Catholicism. (So.)

കൊത്തൽ kondal 1. (കന്തം?) കൊ. പല്ലു **Impatiens oppositifolia.** 2. (C. Te. കൊത്ത confuſion) കൊ. പല്ലു, കൊത്തമ്പല്ലു irregular tooth. കൊത്താരക്കല്ല് (loo.) irregular, sharp edged stone.

കൊത്തും kondalam = കൊത്തും f.i. മാടവും കൊ'വും തീക്ക To raise fortifications. തുളുവരാജ്യത്തിൽ കോട്ട കൊത്തും അതിരുകളിലേ വാറാവും ബത്തുവസ്സാക്കി, തലശ്ശേരിക്കോട്ടയുടെ കിഴക്കേ കൊ'ത്തിന്റെ സമീപം **TR.**

കൊന്ന konna (T. — ന്) **Cassia fistula** **GP62.** കൊന്നത്തോൽ its bark. Old: കൊൻറപ്പഴം കഴഞ്ചു **amed.** a kind തിരികൊന്ന **KR.**

കൊന്ന ചുടുംപുരാൻ, കൊന്ന അണിന്ന മെടയണ്ണൻ **RC. Siva,** wearing a **Cassia** wreath. കൊന്നത്തങ്ങു **So.** a palm-tree past bearing.

കൊന്നി konni (കൊമ) **So.** Cheek, കതിരൊക്ക കൊന്നിയിൽ കാർ ഇടം ഉഴു **MC.** (=കെനി?).

കൊപ്പം koppam T. So. Pitfall for catching elephants; കൊപ്പത്തിൽ പിടിക്കുന്ന ഉപായം **MC.** പെരുത്ത കൊ'ൽ പതിച്ചുജ്ഞാൻ **KR., V1.**

കൊപ്പര koppara 1. T. C. Tu. A boiler, chiefly of "copper." 2. Tu. M. T. (C. Te. കൊബ്ബരി, C. Tu. ഖൊ —, H. khōpra) dried kernel of coconuts, the copra of trade.

കൊപ്പു koppu (=കൊമ്പു) **M. C. Tu. T.** Upper earring of women, conical at each end.

കൊപ്പുപൊ koppul T. = വൊക്കുൾ (see കൊമ്മ) Bubble. കൊ'ളം കരവും ഉഴോ **Nid.** pustule. കൊപ്പുളിക്കു = കച്ചകു to gargle, rinse the mouth. [കുടിക്കു, =കമ.

കൊമ koma (കൊന്നി **So.**) No. Cheek, കൊമെ കൊമ്പന്യാരിക്ക, Port. confessor. To confess. Nasr. കമ്പസാരം auricular confession, esp. ആഴുക., during Lent. Rom. Cath.

കൊമ്പു kombu T. M. C. Tu. (Te. കൊമ്മ) V കൊ. 1. Horn, tusk, ivory. കൊമ്പുവെക്ക **Nid.** for drawing blood; met. for power കൊമ്പോ മെവിയോ prov. കൊമ്പു മുളിച്ചു grew arrogant. 2. musical horn. (ഉറയുക) തവിട്ടു തിന്നമ്പോൾ കൊമ്പു വിളിക്കരുതു prov. ഒരു കൊമ്പുസന്നെ ഒരം (jud. Beal) distance of a horn's sound. 3. pole of palankin, bowsprit, mast രണ്ടു കൊമ്പുള്ള കപ്പൽ **TR.**; spear (huntg.) 4. (C. കൊങ്ക, C. Tu. ഗൊമ്പ) branch of tree. ആലിൻകൊമ്പത്തിന്നു **Anj.** കൊമ്പു കഴിക്ക to prune. — also branch of a river **V1.**

കൊമ്പൻ 1. horned, male of cattle. നാൽ കൊമ്പൻ AR. (myth.) കൊമ്പനാനയെ വധിക്കു മോശം CC. കൊമ്പന്റെ മുമ്പാകേ prov. കൊമ്പൻ പിടികൾ male & fem. elephants. — കൊമ്പൻ പോയതു മോശംകൊമ്പൻ വഴി prov. കൊമ്പൻ നൈ B. buffalo ghee. — a sword-fish കൊമ്പൻ ചിറകു Mats. വമ്പനം കൊമ്പൻ തൂക്ക PT. — an insect that bores thro' books & clothes V1. കൊമ്പൻ വഴു = വൃത്തികം — കൊമ്പൻ തേൾ a scorpion — കൊമ്പൻ മരവി an oblong wooden vessel. 2. what is hornlike, projecting, കൊമ്പൻ ചെരിപ്പു = പാപ്പാസ് — a bank in water കപ്പൽ കൊമ്പൻ പിടിച്ചു V1. grounded. — a valiant, arrogant person; also = നീർകൊമ്പൻ bilious diarrhoea.

കൊമ്പി, കൊമ്പിച്ചി, f. a cow; ഇട്ടിക്കൊമ്പിച്ചി with short horns bent inwards.

den V. കൊമ്പിക്ക to grow arrogant, angry കളത്തോടുകൊമ്പിച്ചിട്ടു prov. (& കോപിച്ചിട്ടു). കൊമ്പിച്ചുപോയി grew dangerous.

കൊമ്പുകണ MR. roller of a mill (ചക്ക), taxed. കൊമ്പുകാരൻ (2) blower of horn.

കൊമ്പുകുമ്പൻ (huntg.) cow.

കൊമ്പറിമുഖൻ So. a bad snake on trees, D.

കൊമ്മ komma (T. circle, = കൊക്ക, √ കൊം) A little bag of straw or cloth, purse — കൊമ്മ പോലെ നിധിരുന്ന TP. out of water.

കൊമ്മ, കൊമ്മാട്ടം V1. tricks.

കൊമ്മിഞ്ഞി loo. = കമ്പിഞ്ഞി, Company ഓമനക്കൊ. TP.

കൊയിൽ koyil 1. (No. = കോയിൽ) The call of slaves to their masters. മാപ്പിള്ളിക്കൊയിൽ, പണിക്കർ കൊ., പടക്കൊയിൽ Nayer, പരക്കൊയിൽ Paravan. 2. (Cal.) the hire of a fruit gatherer, ചരക്കുകളിൽ കൊത്തും കൊയിലും കഴിച്ചു TR. (say 20 cocoanuts for mounting 100 trees, also called കൊയ്യത്തേങ്ങൊ).

കൊയിലോറക്കാരൻ the person entrusted with the plucking of fruits.

കൊയിൽമേനി W. the number or succession of crops or cuttings.

കൊയ്യ koyya, കൊയ്യുക T. M. C. Te. To

cut; to reap, crop, mow (No. മുതുക). കഴുത്തിലുള്ള നെല്ലുകൊ. TR. മകരവിള കൊയ്യുകൊഴു, വിള കടിയിൽ കൊയ്യിട്ടു വരിക MR.

VN. I. കൊയ്യൽ Palg. So. reaping. (തേങ്ങ — ചക്ക —, നെല്ലുകൊയ്യൽ); ഇടക്കൊയ്യൽ = അക്കാലമായതു (Comp. കൊയിൽ 2.).

II. കൊയ്യ reaping; — കാരൻ, കൊയ്യാൻ reaper; — കാലം harvest; കൊയ്യരുവാൻ sickle. — കൊയ്യ പിടിക്ക, കൂട്ടുക harvest to begin, to be over. [പോയി MR.

CV. കൊയ്യിക്ക to get reaped, വിള കൊയ്യിപ്പാൻ കൊയ്യാട്ടുക koyyāḍṣya (കൊഴി?) To be unable to keep up the head, തലക്കൊയ്യാട്ടിപ്പോക; പിലാവു കൊ. to yield the last fruit.

കൊയ്യാമരം koyyā-maram Palg. (T. കൊയ്യാ) The guava tree പേരമരം; കൊയ്യാക്കാമ്പി guava. കൊററാട്ടി see കൂ. —

കൊരടിക്ക koruḍikka (കുടു?) Palm trees to look like drying up. No.

കൊമ്പൻ see കുറുമ്പൻ & കോമ്പൻ.

കൊറാ Port. corda, 5. Cord, rope; whip, scourge (മടയുക). [sheep, കരിയാടു.

I. കൊറി kōri T. (C. കരി) A small kind of

II. കൊറി V. N. of കൊറിക്ക T. M. C. (Te. കൊറുക to gnaw) 1. To nibble, as a mouse. 2. to eat grains, nipping off the husk, ഒന്നൽ കൊറിക്ക vu. വരുത്താൻ കൊറിച്ചു പോകം CG. കൊറിയൻ nibbler, in നെല്ലൊറിയൻ prov.

കൊറുക്ക korukku 1. Tongs of a crab, mandibles (= കടുക്ക, കുറു). പിറുക്കും കൊറുക്കും ഒന്ന prov. — hard words; കൊ. പറക to distort one's words; also കൊറുക്ക. — കൊറുക്കുകാരൻ m., — കാരത്തി f. No. a word-catcher, quibbler = ഒഴുക്കുകാരൻ. 2. (T. snore = കൂക്ക) a deadly kind of അപന്ധാരം or fit. — പന്നിക്കൊറുക്ക epilepsy or catalepsy.

കൊറുമ്പ korumbu V1. A bunch of things, assemblage, = മാല. മീൻകൊ. fry, spawn. (see കോമ്പൻ).

കൊററ korra Progress? നേരം നന്ന കൊററായാ TP. it is getting late.

കൊററം korram (√ കൊല) T. Victory, royalty,

power in വെങ്കൈററക്കു KU. a royal umbrella. വെഞ്ചരിയൊത്ത കൊററക്കുനിവിര പ്രിടിത്തൻ RC 142.

കൊറൻ (T. conqueror) 1. So. ram, boar. — to meat V2. 2. No. an old man; also a low caste (9 in Taliparambu).

കൊറവൻ T. & M. king, head-man കൊ'നായ ന്നവൻ Bhr 2. 7. മറുജ്ജ കൊ'ന്മാർ കോട്ട വിടിക്കു KU.

കൊററി (T. the goddess Durga) 1. a young one. — a ewe; a stork. So. MC. — അക്കരക്കൊറി "child of yonder shore", echo. — പുള വൃക്കു ത്തിന്മേൽ ഒരു കൊറി Arb. (=ഹംസം?)

2. female cat V2. — also bandicoot ചത്ത കൊറിയെ പുളയനമായി വെച്ചുകൊണ്ട് ഐശ്വര്യം സമ്പാദിക്കാം Arb. 3. morning-star, കൊറി ഉളിച്ചു No.

കൊറു **korvū** (✓ കൊല, ലോറ?, Tu. കറക food) Food, victuals, rice. വളഞ്ഞ കോട്ടയിൽ കൊറു മുട്ടി KB. provisions grew scarce. കൊ. മുട്ടിച്ചു deprived of living. ഭടന്മാർ കൊ. നിറച്ചു കൊട്ടയിൽ KB. അററമില്ലാത്തോളം കൊറുച്ചാക്കി Bhr. കൊററിന കഴിവില്ല SiPu. കൊററിന മരൊരു വകയില്ല PT. കൊറു കലാസ്സം provender & other expenses of navigation.

കൊറുകാരൻ V1. a rich man. [witness. കൊറുസാക്കി No. (കൊച്ചാക്കി vu.) false കൊറുജ്ജവൻ V1. a rich man.

കൊല **kolu** (Te. to measure, hence കോൽ) T. & M. Te. 1. Service; king's presence. 2. So. magnificence, prosperity.

കൊല്ലൻ **kollan** T. M. (കൊൽ T. metal, കൊല C. Te. forge) 1. Blacksmith. 2. artificer, currier, etc. വെരികൊ., കരികൊ. smith, കടച്ച(ൽ)കൊ. cutler, തോളെല്ലം. etc.

കൊല്ലക്കുറപ്പു head-man of smiths.

കൊല്ലത്തി fem. of കൊല്ലൻ.

കൊല്ലപ്പു TP. smithy. (കൊല്ലക്കുടി So.)

കൊല്ലം **kollam** T. M. (കൊല or കൊല്ല T. high ground) 1. Quilon, former emporium of trade. Also other residences of kings were

formerly called കൊല്ലം, as Coḍuṅgalūr etc. കൊയില്ലങ്കിക്കൊല്ലം, where കൊല്ലത്തുരാജാ KU. (Coulete of Port.) with 3 Kādam land under Curumbiyāḍiri. 2. the date of its foundation, or of a newly built Siva temple A. D. 824/5, an era, called the 3rd thousand of Parashurāma's cycle. കൊല്ലത്തിൽ തരളംഗത്തെ കൂട്ടുമ്പോൾ കലിവാത്സരം (തരളംഗം=8926) Gan. 3. a year, പത്തു കൊല്ലം 10 years, കൊ. പകന്നു TR. about new year. കൊല്ലവും തികളും. The word is often left out in dates, f.i. തൊജ്ജായിരത്തിൽ പതിനൊന്നിൽ in Collam 911. അറുപതാമതിൽ TR.=964.

കൊല്ലക്കാരൻ a class of Rom. Cath. fishermen. കൊല്ലത്തേ വെറില So. Barleria prionitis. കൊല്ലപ്പെരുവഴി road to the capital in കൊ. തള്ളക്കു സ്രീധനമോ prov.

കൊല്ലമുളകു So.=കപ്പൽമുളകു.

കൊല്ലായി **kollāi** So. Breach in a bank. കൊല്ലായ്ക്ക **kollāyā** M.Tu. Anchor=നങ്കരം. കൊല്ലി **kolli** (C. crooked; C. Te. കൊലിക hoop, corner of the eye) 1. A valley, corner, quarter = മൂല. (മലയുടെ —, ഭാഗത്തിന്റെ — No.) 2. a spade much worn B. (കൊല്ലിത്തമ്പ) — a fish V1. 3. T. M. killing, as റൊരകൊല്ലി, ആളുകൊല്ലി, വഴുക്കൊല്ലി, വാതകൊല്ലി etc.

കൊല്ലുക, ന്ന **kolluya** T. M. C. (Tu. കൊരെ 1. To kill, murder (കത്തി, ചവിട്ടി. തച്ച etc. കൊ.) കൊല്ലുന്ന രാജാവിന്നു തിന്നുന്ന മന്ത്രി, കൊന്നാൽ പാപം തിന്നാൽ തീരം prov. കൊല്ലാതേ അയക്കുന്നില്ല give no quarter. ഏതു മുറിച്ചു കൊല്ലാതെ കൊന്നച്ചാൻ AR 6. കൊല്ലാക്കല ചെയ്യയച്ച Bhr. കൊല്ലാക്കല കൊല്ല RS. half killed — കൊല്ലം കലയും murder, വെരുമ്പടപ്പിന്ന കൊ'യും ഇല്ല capital punishment. — (കല VN.=കൊല). 2. (C. to thrash) to mend an old mat. B.

CV. കൊല്ലിക്ക to make to kill, also കൊല്ലിപ്പിക്ക Mud. Genov. to procure one's death by a third person. [വിഹ.

കൊവിട്ടു **kovidū** (loc.) Cheek = കൊന്നി, ക കൊറുംപറക്ക No. Children to jump on one leg.

കൊശി *koṣi*, (P. *khūṣi*) Pleasure, relish (=കൊതി?)

കൊശ B. pleasure, contentment (=കര).

കൊസ്രാക്കൊള്ളി P. *kaj-ruu*, Of perverse mind, an ill-tempered fellow. (Mpl.)

കൊളകം *kolayam* (T. കളകം, prob. കൊൾ + അകം) A measure of 50 Idangālis in Wayanādu.

കൊളമക്കൻ കോൽ apothecary weight, 1 പലം = 5 Rup. weight.

കൊളുത്തു *koluttu* T. M. (കൊൾ) 1. What holds; hook, link, stitch, latch കൊക്കയും കൊ. (also a tie എണ്ണഭരണി കൊളുത്തുക TP.) കൊളുത്താണി V2. tenter-hook. കൊളുത്തു പറക to speak so, as to embroil the matter V1. 2. smallest branches of a tree etc. = ഇല്ലി.

കൊളുത്തുക T. M. To. (v. o. of കൊൾക) 1. to make to hold (അട്ട — a med.), to hook, clasp, to fasten a rope to a load, to fetter as an elephant. കൊടിവടിമേൽ കൊ. V2. തമ്മിൽ കൊളുത്തി പിണക്കം. 2. to set on fire, to light, kindle വിളക്കു, അഗ്നി, തീ കൊളുത്തും പുരോജനൻ (al. ച) Bhr., ഗന്ധം, to fumigate. — met. കന്ന കൊളുത്തി laid a mine, set about to execute a deep plan. 3. v. n. കാൽ കൊളുത്തി V1. the foot sleeps.

VN. കൊളുത്തൽ (1) gripes, ക്രമലും കൊലും.

CV. (1) f. i. ഇളച്ചുകൊളുത്തിക്കൊണ്ടാ (weavers).

കൊളുമ്പു T. കൊഴുമ്പു N. pr. Columbo. കൊ. അപർ കയ്യിലായി TR.

കൊള്ള *kolḷa* T. M. C. (Te. കൊല്ല) 1. VN. Plunder, spoil. കൊള്ള കൊടുക്ക So. to be robbed, കൊള്ളയിടുക to pillage.

2. Inf. a., കൊള്ളക്കൊടുക്ക buying & selling, lending & borrowing; traffic. അപരക രെ കച്ചേടവും കൊള്ളക്കൊടുക്കലും ഉഴൂ MR. കൊള്ളക്കൊടുക്കുകൾ TR. transactions. നം കൊല്ലം കൊണ്ടു സൂപ്പിയോടു ആപശ്രം പോലെ ഹ, നം ഉറപ്പിക വാങ്ങി അങ്ങനെ മടങ്ങി കൊടുത്തു ഇപ്രകാരം കൊ. നടന്നു വരുന്നു (jud.) borrowing & repaying. — inter-marriage, etc. b., കൊള്ളാക to fit, be proper, useful. കൊള്ളരുത്ത (ഒന്നിന്നും) useless.

കൊള്ളാം എന്നോരു PT. that will do. അങ്ങനെ കൊള്ളാം right!; in rules for diet കൊള്ളാം opp. ഒല്ല (permitted, forbidden) a med. c., കൊള്ളേ so as to catch, against, at. കള്ളന്മാരെക്കൊള്ളു വെടിവെച്ചു fired at. സല്ലാന്ന കൊള്ള ചെന്നു marched against. തമ്പുരാനെക്കൊള്ളേ ആളെ കല്പിച്ചയക്ക TR. മദ്രാസിക്കൊള്ളയും അടുത്തു, ആ രാജ്യം കൊള്ളേ പടയോളം പോക Ti. എന്നിക്ക് ഇടത്തു ഭാഗം കൊള്ള കിടന്ന കൂടാ lie on — നിന്ന നിലം കൊള്ളേ വീണ TP. fell to. ഭഗവാൻ കൊ. വാടിച്ചു KU. about; also swear by. d., കൊള്ള വരാം quickly (& near).

കൊള്ളി *kolḷi* 4 (Te. കൊറവി) 1. Firebrand, firewood, fr. കൊളുത്തുക 2. — തറവാട്ടുകൊ. വെച്ചു കൂട്ടു TR. ഗൃഹങ്ങളിൽ കൊ'കൾ വെക്കു AR. കൊ. വെച്ചിട്ടു മുടിച്ചു കളക Bhr. പുക്കുന്ന കൊള്ളി പുറം പോകട്ടെ met. (abuse.) — ഹരിക്കൊള്ളി torch. കൊ'യും മിന്നി നടന്നാർ KR. walked with a torch. 2. stick. കൊള്ളിപ്പുറിക്ക to vow lasting enmity, by breaking a stick & swearing hatred until the fragments reunite. കൊള്ളിക്കുണ്ടം കൊണ്ടു കഴിച്ചു MR.

Hence: കൊള്ളിക്കിഴങ്ങു = മരക്കിഴങ്ങു.

കൊള്ളിമിന്നൽ lightning.

കൊള്ളിമീൻ വിഴുക meteor.

കൊള്ളിയൻ a demon with a torch, ignis fatuus.

കൊള്ളിയാൻ lightning, കൊ. മിന്നിയലും TrP.

കൊള്ളിയുതു So. oookery.

കൊള്ളിയൂട്ടു So. festival after death.

കൊള്ളിവാക്കു fiery words, taunt, sarcasm; കൊ'ക്കല്ലാഞ്ഞ ചൊല്ലായില്ല Sil.

കൊല്ല *kolḷa* T. M. C. (Te. കൊറ, Tu. കൊറ, ഒന്ന; as in Mal. വാണോളക = വാണ കൊൾ) 1. v. a. To hold (as a vessel). ആമോരം തന്നിലേ കൊള്ളാഞ്ഞു തുകി CG. contain, have; കൊഴുരിക to hold; കൊഴുന്നടക്ക to walk with, to pilfer. കൊഴുപ്പിടിത്തം strenuous effort. കൊഴുവരിക to come with = bring, കൊഴുപോ take away. 2. to receive, acquire മുത്തവർ മരിച്ചിട്ടു ഭൂപ്പ കൊള്ളണം VCh.; to put on ദോഹികൾ പുതു ദോഹങ്ങൾ കൊ. Bhr.;

to buy കഴുതെല്ലാം കൊഴുതൽ കൊഴുതെല്ലാം കടം prov.; to take a wife ബ്രഹ്മക്കുത്രം തങ്ങ മിൽ കൊള്ളാം Bhr 1. Brahm. & Cshatr. may inter-marry. — also action in general: നടകൊൾക to walk. 3. v. n. to hit, take effect, come in contact. തുടക്കം വെടി കൊഴു TP., കത്ത് അറങ്ങു കൊഴു TR., എന്റെ അമ്പു കൊഴു huntg., ഉറസ്സിൽ കൊഴുക്കു ശരം പരിക്കു KU., കൽ കാലിമേൽ, മേനിയിൽ കൊഴിപ്പു CG. a falling tree. കഴുറിയാത്താൽ കൊഴിയും prov. by punishment. കാറു വെയിൽ കൊള്ളരുതു ഉപ്പും പുളിയും തട്ടരുതു med. നല്ലൊഴുതാഴെത്തു രാഗി കൊഴു നേരം CG. when there came. മഞ്ഞ്, മഴ, പുക, അടി, ചവിട്ട്, ഏറു, തുപ്പ കൊ. etc. 4. v. n. to suit, fit (see Inf. കൊള്ള 2. b.). കൊള്ളാത്ത unfit. എല്ലാവർക്കും അറിഞ്ഞു കൊള്ളാ it will not do to let all know it — കൊള്ളായു 1. No. impropriety. 2. So. (as if from കൊള്ളാം) propriety.

5. aux V. often contracted as തീർത്താലോ, വെച്ചോഴു etc. നിന്റെ അംശം നി എടുത്തോ (=തുറുകൊൾ), പൊയ്യോ. a., taking the performance of the act in one's own hands വൈതലേ വീഴുകൊൾ നീ CG. പുത്രനും ജ്ഞാനം നിന്നോടു കൂടവേ ചത്തു കൊളുന്ന KR. we kill ourselves. എന്നോടു കൂടിപ്പോന്ന കൊൾക നീ Nal. — With Neg. V. ചാകാതെ കൊഴുത്തോ നാമല്ല CG. we could not keep him alive. അപനെ കൊല്ലാതെ കൊള്ളാത്ത എതു Bhr. not preserve from being killed. കണ്ണനെ കൊല്ലാതെ കൊ. or കൊഴോളുക TP. keep alive, heal a mortal wound. — b., acting for one's own benefit. എടുത്തോളുക take for thyself. വേര നീ മാറീട്ടു കൊള്ളേണം Bhr. change thy name. അസ്തുവാമി എന്നപവാദത്തെ നീ വരുത്തിക്കൊള്ളാതെ KR. don't bring on yourself the name of a liar. എഴുതിക്കൊഴു for my own use. — c., holding an action, continuance. അപ്രകാരം ചെയ്യ കൊള്ളേണം in every case, regularly, നടന്നോളുക to behave. വളർത്തി കൊഴുവാൾ CG. അറിയാതെ കൊഴുക്കുന്നു.

adv. part. കൊഴു 1. through, with Caus. V. അമ്പളെ കൊഴു ചെയ്തിച്ചു made her to say AB. പാമ്പിനെക്കൊഴു കടിപ്പിച്ചു Bhr. With a. v. അമ്പുകൊഴു RC. കോടി കൊഴുക്കുതു Nal., often like Aoc. മലയാളം കൊഴുക്കു വണ്യമാക്കി KU. With n. v. "taking in, holding" മലയാളം ഹൃദയം കൊഴുക്കു നാടുക്കു KU. രഹ പട്ടം കൊഴുക്കു ചുറ്റും CG. With p. v. ളാഗ്രഹം കൊഴുക്കു വാലൻ Nal. — b., with സ്വപ്നം കൊഴുക്കു നിറഞ്ഞു CG. നാടു പൊടികൊഴുക്കു മൂടി Si Pu. — c., as concerns ചുറ്റുകൊഴുക്കു അപനോട് ഏല്ക്കു KU. dispute about — എന്നെ കൊഴു ചിരിച്ചു KR. — d., within a time ഒരു നാഴികകൊഴുക്കു ഭുഗ. പകൽ കൊഴുക്കു കാടി etc.

I. CV. കൊള്ളിക്ക 1. to make to hold or receive. അമ്പളെ പിന്നെ ഇങ്ങോട്ടു കൊള്ളിക്കരുതു Anach. no female to be readmitted that has passed the frontiers. അപൻ അമ്പളെ ഇവനെ കൊള്ളിക്കും get him to marry her. — പിന്നെ കൊള്ളിക്കയും VyM. to reappoint. 2. to hit ലാക്കിനു കൊള്ളിച്ചു V1. എയ്യു കരിക്കു കൊള്ളിച്ചു TR. ചന്തി കൊള്ളിച്ചിരുന്നുകൂടി in consequence of a boil. 3. to make fit, to use. അതിന്നു മാത്രമേ കൊള്ളിക്കാവു PT. can only be used for that. അങ്ങനെ കൊള്ളിക്കാം may be used in that sense (gram.). യാതൊരു പ്രകാരം എങ്കിലും നമുക്കു കഴുക്കു കൂടാതെ കഴു സ്വാമി കൊള്ളിച്ചോളുക TR. arrange it so for me, that. സാക്ഷിക്കു കൊള്ളിക്കരുതാത്തവർ VyM. not fit to give evidence.

II. CV. ഞാൻ ഗുരിക്കളോടു പറഞ്ഞു നിന്നെക്കു അടി കൊള്ളിച്ചിടാം V1.

കൊള്ളു kollu 1. So. Corner, nook, = കൊല്ലി. 2. a kind of mud-wall (ചരമ്പു, ഇട്ടൽ). പട്ടർ പറമ്പിന്റെ പടിഞ്ഞാറെ കൊള്ളിമേൽ ഇരുന്ന് വിരോധിച്ചു TR. കൊള്ളുക്കൽ നിന്നു MR. 3. T. M. (H. kulthi) horsegram, Glycine tomentosa, മുതിര. — കൊള്ളുപയർ Sk. 4. VN. of

കൊൾക in കൊള്ളുകാണം W. fine on renewal of a lease.

കൊഴി **koli** 1. What is light, worthless, as empty pepper strings. വള്ളികളുടെ മുകളിൽ കഴുകിയ കൊഴിയെ കഴിച്ചു കെട്ടുക TR. (also കൊഴിയിൽ കഴിച്ചു, prh. കൊഴിയൽ), see കൊയ്യാട്ടുക, കൊഴിക്ക 2. 2. So. small stick.

കൊഴിയിട്ടുക to prepare strings for twisting ropes.

[sword in play. കൊഴിവാൾ എന്നീക fencers to throw up a short

കൊഴിയുക **koliyuka** (& തൊഴി —, C. Te. ക്രല, Te. സൊരള). To fall out, drop as fruits, leaves, hair. കായ്ന്നി കൊ. PT. രോമം മോറിൽ കൊഴിഞ്ഞു Bhr. see കിടപ്പു, Arb.

VN. കൊഴിച്ചിൽ 1. falling. 2. = കൊഴിഞ്ഞിൽ.

കൊഴിക്ക a. v. T. M. (C. Te. കൊഡിസ, C. കൊച്ച) 1. To cause to fall, ഒന്നങ്ങൾ എല്ലാം അടിച്ചു കൊഴിച്ച Bhg. പല്ല കൊ. jud.

2. to sift, winnow, separate by fanning what is worthless നറുക്കും നെടിയതും ചേർത്തിരിക്ക.

കൊഴിഞ്ഞിൽ Galega Colonila (T. കൊഴുമ്പി).

കാട്ടു കൊഴിഞ്ഞി Gleditschia purpurea.

I. കൊഴു **kolū** T. M. Tu. (aC. കഴവു, C. കട്ട)

1. Ploughshare (✓ കഴി?). കൊഴുകൊണ്ടു കീറിന ചാൽ KR. കൊഴു പോലെ നാവു RS. — agriculture, = കരി. 2. a tenure of rice-grounds for 5 years, etc. കൊഴു അചകാരം, കൊഴുകൊഴുതി MR. നിലം ൽ കൊല്ലത്തേക്കു വെറും കൊഴുവിനു വാങ്ങി simplest tenure. N.

കണ്ടും നാലോരാണ്ടേക്കു O. നെ കൊഴുവിനു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു MR. കൊഴു കൊടുക്ക V2. to give possession of a field.

Hence: കൊഴുകാണം id. ൧൫൦ പണം കൊ. കൊടുത്തു MR.

[ഗുനപ്പെടുകാരൻ MR. കൊഴുകാരൻ, കൊഴുവൻ So., tenant; also കൊ. കൊഴുനിലം = കൊഴുഅചകാരം ഉള്ള നിലം.

കൊഴുപ്പണം a fee, which the tenant gives for the right of ploughing or reaping (2 fanams annually). നൂറു നെല്ലിന് ഒരു പണം കണ്ടു കൊ. TR. arbitrary tax.

കൊഴുമുതലായു So. law of agriculture.

കൊഴുലാഭം cultivator's profit of produce after

deducting the expenses of cultivation and the taxes. ൧൦൦ നെല്ലു വാരത്തിന്നു ര പണം കൊഴുലാഭം എന്നു വെച്ചു TR. കൂടി കൂക്കി നടന്നു കൊ. പച്ചാതി അറങ്ങിച്ചു MR.

കൊഴുവിറക്കം പണയം W. lease on mortgage. tenure (കൊഴുവിറക്കുക to cultivate). ൫ കണ്ടും കൊ'യമായിട്ടു മുളോലയിൽ ആധാരം ചെയ്തു കൊടുത്തു MR. (in Vettattunadu).

കൊഴുവെക്ക to resign a farm, by sticking a knife into it (old), കൊഴു വെച്ച് കഴിമുറിയും കൊടുത്തു MR.

II. കൊഴു T. M. C. Tu. (കുബു) Fat, thick, solid. കൊഴുകൊഴുമരിന്നരിന്നെയു RC. in quick succession? densely? — കൊഴുകൊഴുക = കുമ്പാക.

Hence: കൊഴുകട്ട V1. a sweetmeat.

കൊഴം കരുതി (പായ) RC, thick blood.

കൊഴുതീൻ porpoise.

കൊഴുമോർ No. buttermilk, in which a redhot iron has been quenched; So. in which medicines are infused.

കൊഴുവായി a fish.

കൊഴുകിൽ T. M. 1. To grow thick, solid, stiff by boiling (= മുക്കുക, opp. അമയക്ക). കറുക്കി കൊഴുത്ത ചാൽ Bhr. കൊഴുത്ത മട്ടം punch. ജലത്തിൽ കൊഴുകുന്നേ കലക്കി GP. — കോൾ മയിർ കൊഴുക V2. = കൊർട്ട. 2. So. to grow fat, stout, arrogant കൊഴുത്ത മോഹം ഇളമെച്ച പോം KR.

VN. കൊഴുപ്പ 5. (C. kobbu, Te. kovvu, Tu. komma) Solidity, as of broth or curry; fatness, stoutness; pride.

CV. കൊഴുപ്പിക്ക to condensate.

കൊഴുന്ന **kolunnu** & കൊഴുന്നൂ T. M. 1. Tender twig. ഇളങ്കൊഴുന്നുകൾ ഒടിയിട്ടുവിൻ തണുപ്പായി കത്തിരിക്കട്ടേ Arb. — young shoots (med.) അറക്കർ തൻകലക്കൊഴുന്നേ RC. sprig. 2. No. new grown hair, top of the hair. 3. Trichilia spinosa; V1. has a tree മരക്കൊഴുന്ന.

കൊഴുപ്പ **koluppa** Achyranthes triandra GP 65. also കറിക്കൊഴുപ്പ — കൊഴുപ്പനിരം പാലും കൂട്ടി താരയിട്ടുക, കൊഴുപ്പയില a med. ആനക്കൊഴുപ്പ Zanonía nudiflora.

I. കോ *kō* Imp. of കൊൾക = കൊൾ q. v.
 II. കോ & കോൻ T. M. King (comp. കൊല) in കോയിൽ, കോയിൽ, കോവേരുകഴിത.
 കോക്കം *kōyam* S. Wolf, V1. ruddy goose, ചക്ര വാകം. (കോക്കങ്ങൾ ഏല്പാം പുലസ്സുതടങ്ങി CG.) കോകനം (po.) = ചെന്താമര.
 കോകശാസ്ത്രം see കൊക്കോക്കം.
 കോകിലം *kōyilam* S. Black cuckoo, കയിൽ. കോകിലപ്രയാപിനി Nal. lamenting in cuckoo tunes. കോകിലന്നാരി പോലെ നീ പറ ഭൂത Bhr. കോകിലമൊഴിയുവാ KR.
 കോക്ക *kōkka* T. M. C. (So. കോക്ക) To string together as a garland, pearls, beads, to thread a needle. മാല കോത്തുതന്നു Nal. ഏകദശ കോത്തു കെട്ടി MR. (accounts). ഒന്നിനെ തന്റെ ഒത്തമാക്കത്തോടെ കോത്തിട്ടു നടക്കയും SiPu 4. (of a Bāxasa). — അവാർ അന്യോന്യം കൈകോത്തു തമ്മിൽ മെല്ലെ പിടിച്ചു നടന്നു KR 4. (in a cave, walking hand in hand). സഞ്ചിയിൽ ശുഭ പുറവും നൂൽ കോത്തിരിക്കുന്നു jud. കോക്കട്ടിൽ a couch strung with ropes, used for shampooing. [ഗങ്ങൾ CG. CV. ഗോവികൾ കണ്ണത്തിൽ കോപ്പിച്ചുള്ള വാ VN. കോച്ചിൽ, കോപ്പു, കോവ q. v.]
 കോക്കരണി *kōkkarāṇi* (കോ, കോൾ?) An oblong tank, large well with steps V1. കോ'യിൽ ഇട്ടാൽ MP. (No. & So. കൊക്കരണി).
 കോക്കാരൻ *kōkkār* (fr. Coch. to Cal. & Palg.) A cat escaped into the jungle & living on depredation, പുച്ചു മുത്ത കോ. (prov.); jungle-cat MC.; also = പോക്കാരൻ Palg.
 കോക്കിരി *kōkkih* So. (കൊക്കര?) Pouting at one, mimicry; കോ. കാട്ടുക. to pout.
 കോക്കുറു *kōkkūru* (കോൾ?) Lot, lottery V1. 2. കോക്കുറുക്കുക, even — റിക്ക V1. to cast lots. കോക്കുറു No. a dangerous insect.
 കോക്കൊട്ടു *kōkkotṭu* (കോൽ) 1. Short stick, used for planting. 2. B. crowbar.
 കോക്കണം S. see കൊക്കണം.
 കോക്കുണ്ണ *kōṅṅaṇṇu* Squint eye (fr. കോൺ); കോക്കുണ്ണ m., — സ്നി f. squint-eyed. ചീക്കുണ്ണ കോക്കുണ്ണ prov.

കോങ്കാൽ (കോൺ) pillar of a corner.
 കോച്ച *kōṭṭa* V1. 1. = കോച്ചിൽ. 2. = പാള. കോച്ചാട *kōṭṭāḍa* So., Palg., No. partly. The web of coconut branches; (even കൊച്ചാട് V1. 2.) = കോഞ്ഞാട്ട (see below) & അമ്പപ്പാറ, used for straining; see കൊച്ചു, കൊഞ്ചു.
 കോച്ചിൽ *kōṭṭil* (കോക്ക) What appears like a string, aments of pepper (കൊഴി), pod or legume (കോതു). — കോച്ചിലിൽ വിളയുന്നവ leguminous grains (opp. the gramineous) കോച്ചിലിൽ അടങ്ങി കിടക്കുന്ന എള്ളിമ്പന്നി CS. sesam husk.
 കോച്ചുക *kōṭṭuka* (C. കോൾ crooked) To be contracted; So. to shudder. കോച്ചിനോവു V2., കോച്ചി വലിക്ക of spasms, see കൂച്ചു.
 VN. I. കോച്ചു (= II. കോച്ചൽ 1.). കോ'ം കൊളുത്തു NoM.
 II. കോച്ചൽ 1. contraction, cramp. 2. side, direction തെക്കേക്കോച്ചൽ etc. 3. western side of a compound.
 കോഞ്ഞാട്ട *kōṇṇāḍu*, B. കോഞ്ഞാട്ട So. the same as കോച്ചാട q. v. (Comp. കോച്ച 2.)
 കോജ, P. *khwājah*, 1. A man of distinction, a rich merchant. കോഴിക്കോട്ടുകോജ or കോയ a rich settler at Calicut, who created the naval power of the Samorin, & helped him to conquer Cochin; a feudal prince KU. 2. title of teachers, etc. കോജയായ തമ്പുരാനെ (Mpl.) invocation of Mohammed.
 കോട *kōḍa* T. M. (കടക?) West wind, cool wind; West കോടക്കാറു (V2. = മേലക്കാറു), — പൂറം, — മഴ etc. [soon-clouds. കോടക്കാർ കൂന്തലാർ RS. with hair-like mon-
 കോടങ്കി *kōḍaṅgi* C. Te. T. Buffoon, harlequin. — കോടങ്ങി a class of Pāṇar. [തു PT. കോടരം *kōḍaram* S. Hollow of a tree, മരപ്പൊ കോടാകോടി see under കോടി 4.
 കോടാലി *kōḍāl* T. M. C. Te. (ഗോഡലി) Axe, hatchet വൃക്കം കണ്ടിപ്പാൻ കോടാലി PT. No. also — മി f. l. വാഴം പലിയായ കോടാലിയും എടുത്തു TR.

കോടാരാരി *kōḍāsāri* (& — ചാരി) *Med. plant*,
prob. *T. കൊടകചാല Justitia procumbens.*

കോടി *kōḍi* *S.* (✓ കൊടു) 1. *Corner, M. Te. T. f.i.* നാലു കോടി = കോട്ട *q. v.* കോടിയിൽ നേരേ പോയി നീർ എല്ലാം ഏല്ക്കും മെയ്യിൽ *CG.* (in rain). — a cape, promontory, neck of land (in തൃക്കോടി). 2. *S.* utmost point. കോടിയിൽ സ്വർഗ്ഗം കണ്ണുനോക്കു *Gan.* the diagonal ending in that point; *ധനുഷ്കോടി KR.* 3. *M. T. (C. Te. കോര)* new; unbleached cloth, shroud for burying *കോ.* ഉടുത്തു, കോടിയും കീറും *prov.* കോടിയും പഴയതും (*jud.*). മന്ത്രക്കോടി *marriage cloth.* 4. *S.* a crore, 10 millions; മഹാ കോടി 100 millions *CS.* ആയിരംകോടി മഹാ കോടികളോടും *AR.* കോടാകോടി വിഭാഗങ്ങൾ innumerable. 5. the number of twenty, a score (*Port. corja*) ഒരു കോടിപ്പടവ *V1.*

Hence: കോടികായ്ക്ക (3) to bear the first fruit = കൊറകായ്ക്ക.

കോടിക്കല്ല (1) corner-stone. [*കോൽ.*

കോടികഴക്കോൽ (1) corner-rafter = മൂലക്കഴക്കോടി *Col. KU. N. pr.* a town ascribed to Cōḍi Perumāl, *prh.* കോടിപ്പാറ the residence of the Tulu king. [*clothes V1.*

കോടിപ്പടവ (3) new cloth of females; (5) 20 കോടികുഴപ്പ new cloth of a man.

. കോടിപ്പാറൻ (4) a millionaire.

കോടീരം *kōḍīram S.* (കോടി 2.) = ജടാരം.

കോട്ട *kōḍu (VN. of കൊടു; C. Tu. Te. T. peak, horn)* 1. End, corner. 2. *T.* fort, in കോഴിക്കോട്ട, പുളിത്തോട്ട etc. 3. cheek = ചൊവിട്ട (*loc.*) [*med.*

കോടാണി a peg; കഴുത്തിൽ ഒരു കോ. പോലെ

കോട്ടക *kōḍuṇya T. M.* 1. (= കോൺ) To be crooked, twisted, awry; wood to warp; of hemiplegia (*med.*) താടി കോടി ചെരിഞ്ഞു പോം *Nid22.* കോടി കൊടുക്ക to give unwillingly. കോടാത ഒരു കാണി കൊടുത്താൽ കോടി കൊടുത്ത ഫലം *prov.* — *VN.* കോടൽ, കോട്ടം. 2. *MC.* to feel very cold, see കോട.

a. *v.* കോട്ടുക *T. M.* to bend, *f.i.* കാല, പാള to make up into a vessel. വായി, മുഖം കോ. to make a wry face.

കോട്ട *kōṭṭa T. M. C. Tu. (Te. കോൽ), Beng.*

S. 1. (കോട്ട 2.) Fort, residence, 18 in *Mal. KU.* കോട്ടയിൽ ഉപദേശം അങ്ങാടിയിൽ പാട്ടു *prov.* കോട്ടകളെ കെട്ടിച്ചു വെലമാക്കിക്കൊള്ളു *TR.* to erect & strengthen fortifications. കോട്ടച്ചപ്പൻ *TR.* commandant, the chief at Tellicherry, etc. പുറകോട്ട *V1.* the out-works. കോട്ടയെ വെട്ടുക to besiege. ഏറ്റു തോറ്റു കോട്ടയും കെട്ടിച്ചു *KR.* gave up the fort. 2. a great measure (= കോടി 4. 5.) ചാക്കുകൊണ്ടു കോട്ട കെട്ടുക to talk much. നെൽകോട്ട, മിൻ —, വാഴയുടെ കോട്ട plenty of rice, impervious plantation. — imitation of a fort in fireworks. 3. number, of time നാളുകളുടെ കോട്ട, കലിക്കോട്ട *V1.* number of days since Cali.

Hence: കോട്ടക്കൽ *N. pr.* fort of pirates, *So. of Vadagara.* കോ. കണ്ണാലിമരക്കാർ *TP.* the famous pirate † 1600 A.D.

കോട്ടനാൾ (3) (*vu.* കോട്ടാൾ & കോട്ടാളം) number of days since Cali. നീ പിറന്ന നേരത്തു കോ. ഉണ്ടോ *V1.* have you a memorandum of your birthday (*f.i.* ഗമനകാലം 31653 days since the beginning of Cali). കോ. അന്ന മുടിഞ്ഞുപോയി *CC.* his lifetime closed. ജീവങ്ങൾക്ക് എല്ലാമേ കോ. അന്ന മുടിഞ്ഞു കൂടി *CG.*

കോട്ടപ്പടി 1. fort-gate. 2. fort കോ. കൾ പിടിച്ചുടക്കിയിനാൾ *SiPu.* 3. കേരളത്തിൽ ചു കോ. *KU.* 3. imported firearms *B.* കോട്ടപ്പണി fortifications, കോ. തുടങ്ങി *TR.* കോട്ടപ്പുഴ *N. pr.*, the Pūḍupattanam river (or തുറശ്ശേരി), boundary of caste-rules കോ'യെക്കു വടക്കേ ഉള്ള മന്ത്രിയ *TR.*

കോട്ടയകത്തു രാജാവു, കോട്ടയകം രാജ്യം *TR.* Cotiote (= പുറനാട്ടുകര).

I. കോട്ടം *kōṭṭam 1. T. M. (കോട്ടുക)* Crookedness, distortion കോട്ടം പെരുകി വീണ *CC.* writhed & fell (wounded gladiator). കോട്ടങ്ങൾ തീക്ക to remove doubts, inequalities of temper. വാക്കിന്ന കോ. ചുല്ല no deviation — *met.* (writhing) കോട്ടൻ മനതാരിൽ കോട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാകും *Genov.* strong emotions. 2. *MC.* coldness, stiffness (of ശരീരം). — boiled stiff (a പാകം).

II. കോട്ടം=ഗോഷ്ഠം 1. A *fane*, esp. of low-castes, കോ. വെളിത്താൽ prov. ഭഗവതിക്കോ., നാത്താൻ (നാഗത്താൻ) കോ., തേവത്താൻ കോ. TR. 2. a play, ദേവകോട്ടം വേശിയാട്ടം അതു KU. 3. ? what is കോട്ടം തേരമ്പുകൾ എഴുതിട്ടു ഗോഷ്ഠിയായുള്ളൊരു വന്ദവയും CG. (in T. S. ഗോഷ്ഠം assemblage).

കോട്ടൽ *kōṭṭal* (കോട്ടുക) 1. What is crooked കോട്ടൽ വെള്ളകിറ്റ RC24. 2. turn, way of escape കോ. എനിക്കിനി ഏതും ഇല്ലെ RC47.= കഴിവു. 3. stick used as harrow (കോ. ഇഴക്ക) or for creepers to climb up.

കോട്ടവി *kōṭṭavi* S. A naked woman CC.

കോട്ടി *kōṭṭi* 1. T. M. A stick for play (= ചുളളി) see കോട്ടൽ 3. 2.= ഗോഷ്ഠി grimaces V1. (കാട്ടുക etc.)

കോട്ടിയ *kōṭṭiya* A seaboard (Ceylon).

കോട്ട *kōṭṭu* 1. Obl. case of കോട്ട f.i. കോട്ടിൽ നില്ക്ക to stand in a corner. 2. an empty place B. 3. (കൊട്ടുക) what serves to dig കൈ കോട്ട, കോക്കോട്ട.

Hence: കോട്ടാടി T. M. yawning, gaping. കോ. ഇട്ടുക to yawn (a. med., a symptom of ഉഗ്രശ്വാല etc.) see ആവി.

കോട്ടിൽ place for meeting (കൊട്ടിൽ?). കോ. കറിക്ക to summon an assembly. കോട്ടിലുടയവൻ president KU. Six kinds: കോക്കോട്ടിൽ of Perumāl, ഇടക്കോ. of barons, അക—, പുറ—, പട— for parade, വിധി— judgment-hall. കാരിയൂർതുകോട്ടിൽ court of the Brahman Raxāpurusha at Kāriūr KU.

കോട്ടുവായി V1., B.=കോട്ടാവി.

കോട്ടരുമ So. a woodlouse.

കോട്ടുക see കോട്ടുക.

കോറം *kōṭham* S. (കുളം or കോട്ടം) Round marks of leprosy, തഴുത്തണം; f.i. രക്തദോരം VetC. red spots.

കോണം *kōṇam* S. (കോണകം) 1. Corner = കൊൺ. — താൻ ആകാഞ്ഞാൻ കോണത്തിരിക്ക prov. — ത്രികോണം & മുക്കോണം triangle. 2. bow of a lute. po. 3. M. cloth worn over the privities, കോ. കൊടുത്തു പുതപ്പു വാങ്ങി prov. (=കൊപിനം).

കോണകം=കോണം 3. vu. കോണോം കെട്ടുക, ഉട്ടുക V2. കോണോക്കുളൻ പിഴച്ചാൽ prov.

കോണൻ (the crooked, or G. kronos)=ഗനി. കോണി *kōṇi* 1. Corner of a piazza (കോൺ), പാഞ്ഞുകോണിക്കൽ വരുമ്പോൾ TR. 2. ladder, also കോവണി, കവണിക f.i. കോണിക്കൽ നിന്നു കരയുന്ന കിടാക്കൾ; കോണിയും പാലവും prov. 3. T. M. C. Te. Tu.=ഗോണി gunny bag. 4. (prb.=കവണി) മോണിക്കൽ seems to be (loo.) a customary gift in marriage. വീടാരത്തിന്റെ കോണിക്കൽ തന്നെ നല്ലെന്നു നല്ലവയൽ, കോ. തന്നെ വന്ന നിലം GnP.

കോണുക *kōṇuya* T. aM.=കോട്ടുക To bend കോണാതെ പട ഏറു (po.) without shrinking. കോണുകൊടുക്ക to offer sacrifices to ancestors in a corner of the compass.

കോൺ *kōṇ* 5. (=കോണം) Corner, angle & വന്നത്തിന്റെ വടക്കു ഭാഗം കോണിന്റെ അകത്തു MR. — വലത്തു കോണിൽ wing of an army — അവനെ കോണിലാക്കി Anj. surpassed. കോണോടു കോൺ from corner to corner. —

Hence: കോണാക്ക to slope.

കോണിയം So. the corner piazza.

കോക്കണ്ണ squinting. see കോക്കണ്ണ.

കോക്കത്തി=വളഞ്ഞുകത്തി. 1. No. a knife of umbrella-makers (കൂക്കത്തി loc.) 2. So. esp. sickle. (Trav. കൊക്കി.)

കോക്കല്ല = കോടിക്കല്ല.

കോണുര corner-room.

കോന്തല corner of cloth, serving for a purse.

നാന്തല ഇല്ല കോന്തല ഇല്ല prov. ഉടുപ്പട കോ. ചുരുട്ടി, പട്ടിന്റെ കോ. പിടിച്ചു, പിടിച്ചുടം കോ. മുറിച്ചു TP. — കോന്തല മുറിയൻ a cut-purse. [house.

കോന്തളം open space left at the corner of a

കോത *kōṭa* (T. women's hair, കോതു) N. pr. of men & women, prob. fr. ഗോഭ (giving cows). കോതവർമ്മൻ & ഗോഭവർമ്മൻ.

കോതടി H. *gūḍaṭi*, Quilt, V2. & കോതടി. കോതന്തി *kōṭandi* T. M. (Tdbh. of ഗോഭത്തി, in T. jaw). ചെറിയ കോതന്തിക്കും മരന്ന,

വലിയ കോതമ്പി ഗുളിക MM. (ingredients, cow-teeth, elephant-teeth, etc.)

കോതമ്പു kōṭambū (T. കോതമ്പ, S. ഗോധൂരം) Wheat, also — നാ. കോതമ്പറം തണുത്തു GP. — കോതമ്പപ്പം white bread.

കോതാണ്ടം kōṭāṇḍam S. A rope for punishment, suspended in schools. കോ'ത്തിൽ ഇടുക to suspend one on it.

കോതി see ഗോഡി.

കോതു kōṭu T. M. 1. Dressing hair, cutting a fence, also കോത്തൽ So. = ചീത്തൽ No. 2. (T. strings) leaf-stalk of betel; കോതുകാൽ B. a step in dancing.

കോതുക 1. to dress hair, feathers, trees. 2. to cut planks, so as to fit into each other (കത).

കത വിരല്യ കൊതി ഇരിക്ക No.

കോദണ്ഡം kōḍaṇḍam S. (ദ) A bow.

കോദ്രവം kōḍravam S. Paspalum frumentaceum, a grain of the poor. വരക. [ൺ.

കോന്തൽ see കോതു 1. — കോന്തല see കോ

കോന്ത്രാളം B. = കോതാണ്ടം.

കോൻ kōṇ T. M. (കോ) King, lord. ഉമ്പർ കോൻ, പുത്തറക്കോൻ etc.

കോനാതിരി (തിരി = ശ്രീ) His Highness.

കോനായി (& കോലായി) veranda.

കോര, mod. കോയ്യ. 1. Royal authority, Government. അവന്റെ മേൽ എനിക്കു കോരയില്ല V1. രാജ്യത്തു രണ്ടു മൂന്നു കോയ്യ ആയാൽ TR. കോയ്യയിൽ ചെല്ലും, കേൾപ്പിക്കും, പറക്കേയ്ക്കു I shall complain, report. പാതിക്കോയ്യ baronial power. 2. care of temple interests (No.)—the principal of a temple W.

കോയ്യ കരയേറുക V2. to confiscate.

കോയ്ക്കായ്ക്കും നടത്തിക്കു TR. to administer government.

കോയ്യസ്ഥാനം sovereignty കമ്പത്തിക്കല്ലോ കോ. ആകുന്ന TR. കോ. കൊണ്ടു നടക്കുന്ന വർ അമച് വരുത്തും, കോ. അറിഞ്ഞാൽ if Govt. be cognizant. കോ. കാട്ടി TR. assumed high airs. മേൽകോ. നടത്തുക KU. full sovereignty (opp. നാട്ടുവായ്ക്ക), as claimed by Samorin, Cōlattiri, etc.

കോലം kōlam S. (കപ്) 1. Anger കോലത്തി

നം കണ്ണില്ല prov. എന്നോടു കോ. ഉണ്ടാകാതെ Bhr. ഒരു കോ. കൊണ്ടുണ്ടാക്കു മാടിയാൽ ഇരുകോ. കൊണ്ടുണ്ടാക്കു പോരാമോ KumK. 2. rage of the sea, inflammation, excitement of humours, etc. പുണ്ണിന്നും രക്തകോലത്തിന്നും നന്ന, എന്നാൽ വായുക്കോലം അടങ്ങും a med. കോലന്നൻ, കോലവാൻ CC. കോലശീലൻ an angry person.

കോലാലയം മേവിനാൻ AR. was all in anger. കോലി, (superl. കോലിപ്പൻ) angry.

കോലിക്കു കരണ prov.

den V. കോലിക്ക (part. കവിതൻ) 1. to be angry അവൻ കോലിച്ച കോലം തണുത്തു KR. 2. humours to be excited ത്രിഭോജങ്ങൾ കോലിച്ചാൽ Nid.

CV. കോലിപ്പിക്ക to provoke, irritate.

കോപ്പ Port. cōpa, Cup, V2.

കോപ്പാള kōppāḷa B. A vessel made of പാദ.

കോപ്പ kōppu T. M. Te. (VN. of കോക്ക) 1. Arrangement, nice order. നീചോക്കന കോപ്പ കൗ UR. ഒരുങ്ങിയ കോപ്പ പഴുതിൽ ചോകാതെ ഭരതൻ കൊള്ളാ KR. the preparation for thy coronation may do for Bharata. — readiness. 2. train കോപ്പാട്ടു കൂട നടക്കു pompously. — all the articles used യാത്രക്കു ചേരുന്ന കോപ്പെല്ലാം ഗാത്രത്തിൽ ചേർത്തു CG. decorations, ornaments. — പണിക്കോപ്പ tools; പടക്കോപ്പ, ചോപ്പ RC. ammunition, baggage, supplies, etc. 3. means, as property, strength, friends കൂട്ടേണ്ട കോപ്പൊക്കുകൂട്ടിക്കൊണ്ടു (song) exerted themselves, as well as possible. കോപ്പുള്ളവൻ = പ്രാപ്തിയുള്ളവൻ. 4. feast ആ വീട്ടിന്നു കോപ്പിന്നു പോയിട്ടില്ല MR. കോപ്പുള്ള ഭോജനം V2. rich banquet. 5. fine, well arranged സുപ്പ്ങ്ങൾ മേനിയിൽ നില്പതു കോപ്പെന്നോ Anj. കോപ്പേൽ മിഴിപ്രസവ Bhg. with splendid eyes.

Hence: കോപ്പായം loss. കാര്യമൊക്കെക്കൊള്ളിലോ കോപ്പായമായിപ്പോം വെണ്ണ എല്ലാം CG.

കോപ്പിടുക 1. to make the necessary provision.

2. to prepare, purpose, to be about to do വെട്ടുവാൻ കോപ്പിട്ടു Bhr. With Acc. സ്വയം വരം കോപ്പിട്ടു Brhm 6.

കോപ്പുക്കുട്ടി id. (see കോപ്പു 3.) ആയോധന കോപ്പു കൂട്ടിപ്പറപ്പെട്ടു Nal. നല്ലവൻ കോപ്പു കൂട്ടുന്ന CC. are about to give me in marriage. പടക്കോപ്പു കൂട്ടുക മടിയാതെ Bhr. prepare for war.

കോപ്പുരട്ടി *kōpparattī*, കോപ്രാട്ടി Low jesting, buffoonery (T. കോപ്പു jest?) കോ. കാണിക്ക. 2. clonic spasms in epileptic or dying persons. [a shield V1.

കോപ്പുര *kōppuram* a M. (കോൾ) Border of കോമട്ടി *kōmatṭi* 5. A tribe of Lingaite merchants, f.i. in Wayanādu (they are said to avoid throughout pronouncing the word ഇല്ല) ചെട്ടികൾ കോമട്ടികൾ Nal 3. ചെട്ടി കോമട്ടികൾ (sic.) വന്നു VetC.

കോമൻ *kōmaṇ* (T. haughty, √ കോ) N. pr. of Nāyer, Muowar, etc. — [prov.

കോമച്ചൻ, കോമപ്പൻ id. ചവിട്ടല്ല കോമച്ച കോമൻപായുക a disease of cattle (T. കോമാരി, fr. ഗോ?).

കോമപ്പട്ട CG. a kind of silk.

കോമരൻ (T. കോമാൻ priest, head-man) the oracle of a God; possessed devil-dancer വാളെടുത്തു കോ. തുളുനടന്നു Bhg. ഒക്കുന്നും കലിയുടെ കോ'മായി തീർന്നു Nal 3. Thus കോമൻ അവരെ തൻ കോ'മാക്കി CG. possessed them fully. — met. ആനന്ദംതന്നുടെ കോ'മായിനിന്നു; കാരണ്ണം തന്നുടെ കോ'മായി CG. like an incarnation of mercy, delight, etc. — also merely കാമുകന്മാർ എല്ലാം കോമരമായി CG. were beside themselves. — കോമരക്കാരൻ devil's-dancer.

കോമൽ *kōmal* (T. കോമ്പൽ rage = കോപം) Increase of trouble, f.i. in disease കോമൽ കയറി പോയി No.

കോമളം *kōmaḷam* S. (കം + മലം or മ്ലാ) Tender, mild. — കോമളയാനയാരുരുമിണി CG. In Mal. chiefly of male beauty. — abstr. N. കോമളത്വം Nal.

കോമാൻ *kōmāṇ* (കോ + മാന or S. ഗോമാൻ) T. a M. King അറക്കർകോമാൻ ചെന്നാൻ RC.

കോമാളം *kōmaḷam* T. a M. Jestling V1. (see കൊമ്മള?). —

കോമാളി a jester, also N. pr.

കോമ്പൽ So. = കോമ്പൽ.

കോമ്പ No. (കോൺ?) a very small stunted coconut, കക്കടകക്കോമ്പ.

കോമ്പുര = കോൺപുര.

കോമ്പി *kōmbi* (= കോമൻ q. v.) Palg., N. pr. of men — So. കോമ്പി.

കോമ്പിയച്ചൻ, കോമ്പിച്ചൻ (see ഇട്ടി) TR. the Rāja of Palghat.

കോയ *kōya* = കോല (Muh.) — കോയമുത്തൻ N. pr. Coimbatore. TR. [like legs.

കോയപ്പി *kōyapṭi* S. (ക) Lapwing, from stilt-

കോയി *kōyī* = കോ, കോൻ f.i. കോയ്ക്കൾ Kings.

കോയിൽ 1. king's house, palace, also കോയിൽ; Loc. കോയി(ൽ)ക്കൽ & കോയ്ക്കൽ f.i. അന്തകൻ കോയിക്കൽ ആക്കി CG. killed (കാലൻ തൻ കോയിൽ പുറം). 2. So. T. Te. a Hindu temple. ശ്രീകോയിൽ the most holy place. 3. king, Kshatriya വാഴുന്ന കോയിമ്മാർ KU. കോയില്ലാക്കു (hon.) to the king. Hence:

കോയിക്കൽ Loc. used as Nominative: palace.

കോയില്ലാൻ V1. courtier.

കോയിത്തമ്പുരാൻ TrP. younger prince.

കോയിലകം (No. കൂ —) palace. ആ തറവാട്ടു കോയിലകമാക്കി TR. the Rāja annexed the estate. അകക്കോയിലകത്തു പുക്കാൻ RC. harem.

കോയിലധികാരി Major domus, first minister, as കോ'രിക്കളായ മഞ്ചട്ടച്ചൻ KU.

കോയിവിട്ട No. rice sown in jungle cultivation. VN. കോയ്യ mod. fr. കോര q. v.

കോര *kōra* T. M. 1. Cyperus juncifolius, കോരപ്പല്ല Job. 8, 11. — a kind of reed. 2. a valuable fish, T. കോലാ, also കഴുതക്കോര V1. — ചേളക്കോര = നരിമീൻ. 3. So. a shell.

കോരപ്പുഴ the Coilandi river.

കോരകം *kōrayam* S. Flowerbud, ചൊട്ട met. പാണികൾ കോരകിടുന്നതായി Nal 4. (= കൂപ്പി).

കോരൻ *kōraṇ* (Tdbh., പോര Siva?), കോരപ്പൻ, കോര N. pr. of men.

കോരിക *kōriya* T. M. C. Te. (കോരക) 1. An

iron ladle കോ. കൊഴു വിളമ്പി Anj. (=ശൃംഖല). 2. തലക്കോരിക V1. 2. helmet.

കോരുക *kōruya* (C. Te. Tu. ഗോരു) 1. To draw water കോരിക്കുക; പുഷ്പത്തിന്നു വെള്ളം കോരി; കോരിക്കുണ്ടു വാഴ ആകാ, ഏറി പോയാൽ കോരിക്കൂട്ടാ prov. — met. to create കോട്ടയെ കോരിനാർ എന്നുവന്നു CG. built suddenly on the site of a hut. 2. to gather up നെല്ല്; കാപ്പിച്ചതു കോരിക്കു; to ladle out, to take into a leaf or spoon കഞ്ഞി കോരിക്കു ചിച്ചു PT.; to take in heaps കൂരമ്പു കോരിക്കു ചാരി ബ്ര. കോരിക്കു ചാരി ബ്ര. CG. heavy rain. ചോരി കോരിന്നു വേവോട്ട RC. കോരിക്കൊട്ടുന്നവൻ SiPu. liberal. 3. to eat greedily (T. to wish) എൻ നയനങ്ങൾക്കൊപ്പം വിരളതു കോരി നരകൻ RC. കൺകൊണ്ടു കോരിക്കു ചിച്ചു CG.

Hence: VN. കോരൽ; also a fishing basket.

കോരിക്കൊട്ട V1. a basket for measuring & removing rice.

കോരുവല a fishing net.

CV. കോരിക്ക f.i. കോരിക്കാതെ പാക്കു to forbid to draw water.

കോർക്ക *kōrka* SoM. T. = കോക്ക q.v.; f.i. പീലി കോർക്ക കെട്ടി CC. മല്ലനേ കോർക്ക ചുട്ടുറുക്കു കൊണ്ടു SiPu.

കോമ്പൽ, കോമ്പ V1. a string of pearls, bunch of things. [ഉരി.]

കോർ (Cal.) bran of some lentils, ഉഴുന്നിൽ

കോർച്ച Port. *Corja* (കോടി 5). A garce of rice, salt. [തക? A diver V1.]

കോർച്ച *kōrva* V1. = കോവ; കോർച്ചക്കാരൻ (കോ കോറുക, റി *kōruya* T. C. Te. 1. (=കോതക 3.) To wish, hope. — (Mpl.) to think, purpose. 2. to tear the flesh by thorns V1. 2.

കോറ So. 1. dried betelnut. 2. *Cynosurus oeracanus* = മുത്താരി. Palg.

കോറു (C. Te. sharp) 1. cutting, tearing in: കോറുവായി = കടവായി and കോറുവായി പറക So. to speak sarcastically. 2. (കോറുക 1.) wish, f.i. കോറാക്കി Mpl. = സമ്മതമാക്കി.

I. കോലം *kōlam* S. 1. Hog (ആലം). 2. raft (=കോൽ). 3. *Jujuba* = ഇലത്തു Bhg.

II. കോലം T. M. 1. Form, figure, chiefly of masks, dresses, etc.; idol. മാലകോലത്തിന്റേൽ ചാർത്തുവൻ TP. പൊരുത്തംകൊണ്ടു മൗ ലോകവും പാലിച്ചു കോലത്തെ കാണാകേണം Anj. *Cṛshna*, so ചാമുണ്ഡി —, ആല കോ. കെട്ടുക. KU. ആൺ കോ. male figure. With കോലം എടുക്ക, — മാറുക, പകർക്ക V1. 2. body അവൾ കോ. മെലിഞ്ഞു തുടങ്ങി CG. നൂറു കോലം വാഴ്ച വാണകൊട്ടു KU. thro' 100 successions, generations. 3. beauty. 4. North Malabar കോലത്തുനാടു, subject to *Kōlattiri* or *Kōlaswarūpam*, a branch of which, (ചിറക്കൽ) conquered the whole, extending originally from the *Turaśsōri* river to *Chandragiri*, later from *Telli-cherry* to *Nīlēsivaram* ശേഷം നാട് കൈയും കോലത്തിന് അധ്യവസ്ഥ എന്നു കല്പിച്ചു KU. ആണങ്ങൾക്ക് അഴകേറയുള്ളതു കോലത്തു നാട്ടിൽ (song). [ധരിച്ചു CC.]

Hence: കോലക്കുഴൽ (3) *Cṛshna*'s flute, കോ'ലം കോലത്തിരി (4) *Colastrī*, the prince of North

Malabar കോ. രാജാവവകൾ TR. (the 2nd is called ചിറക്കൽ കോ. രവിചന്ദ്രരാജാവവകൾ etc.). ഉദയമണ്ഡലത്തു കൂലോത്തേക്കും പള്ളികൂലോത്തേക്കും കൂടി പാതി പാതി ആകുന്ന കോലത്തുനാടു TR. the 2 branches of the family. [പുറം (old).]

കോലനാടു (=4); കോ. ഫ്യ കൊമ്പും ഫ്യ പീ കോലം കെട്ടുക to assume a mask, നാണം കെട്ടുവനെ കോ'ട്ടിക്കൂട്ടം prov. കോ'ട്ടി പുറപ്പെടുക etc. to act, play.

കോലം തുള്ളൽ a devil's dance.

കോലസാരി V1. a clever actor.

കോലാചാരി V1. a sculptor. [ത്തിരി.]

കോലാധിനാഥൻ ഉദയവർമ്മൻ CG. = കോല കോലയാൻ *kōlayān* = കോലൻ 2.

കോലായി *kōlāyi* & കോലാപ്പുറം = കോനായി *Veranda* (So. കോലിയറ). പടിഞ്ഞാറേ കോലായിൽ, കളത്തിന്റെ കോലായൽ ആയി, — യൂൽ കയറി, — യൂലോ അകത്തോ TR. — കോലാപ്പുറത്തു കിടന്നു PT.

കോലാഹരം *kōlāhalam* S. 1. Confused sound,

bustle, uproar, din of war. ജനകോ. ശ്രുചി പ്പാനില്ല KR., യുദ്ധകോ. Bhr., പടക്കോ. V1.; കോ. ഒന്നിട്ടും അയ്യോപ്പയിൽ പ്രയോഗം ചെയ്തു KR., കാലാഗ്നികോ. Nal., ചത്തുകരയ്ക്കോ. Anj. 2. M. pomp, triumph കോ'ത്തൊടൊഴുന്നെള്ളി, — അതാടും കൂടി പോക KU. in procession. കോലാഹലേന വേരും കാതി Bhr. pompously കോ. ചെയ്തു V1. to boast.

denV. കോലാഹലിക്കു to roar, brawl.

കോലാൻ *kōlān* 1. (കോൽ) The needle-fish, also കോലാലിൻ V2., T. 2. mason, builder, ഉരരാളി; കോലയാൻ (3571 in Taliparambu Taluk).

കോലി *kōli* 1.=കോലാൻ 1. 2. നീർക്കോലി (— കവലി V2.) A watersnake (ജലധ്വജം, തേവിയാൻ), not poisonous.

കോലുക, ലി *kōluka* (T. to enclose) To have to do with കളി, ലീലകൾ, പാട്ടു, കേളികൾ കോലുമ്പോൾ Bhr. കോലും പ്രയുജിക്കുക, അടൽ കോലുന്നോർ ഇല്ല നമ്മോടു RC. രാജാവു ചാരുണ മേലകൾ കോലും CG. to use. ഭക്തി കോ. to be devout, വിനയം കോലും, കല്പത കോലുന്ന Bhr. ആശ കോലേഴു CG. don't nourish the hope. — With Dat. & Acc. ആനകൾക്കു കോലുന്ന വട്ടം തന്നെയോ jud. is this the wise to care for elephants? With 2nd adv. ഏറിയാൻ കോലുന്ന കാലാ RC. to begin to. —

കോൽ *kōl* 5. (✓കൊല, കൊല്ല) 1. Staff, rod, stick വളഞ്ഞു — CC. of shepherds, നെയ്യം — weaver's ship, മാത്രക്കോൽ for beating time. 2. arrow വില്ലും കോലും എടുക്കാകുന്ന ലോഹർ KU. അമ്പു നട്ടാൽ കോൽ ഏറ (huntg.) cry: the game is wounded! ഉടമ്പിൽ വിളയാടും കോൽനികരം RC. 3. measuring rod ആശാരികോല്ലു ചാവിൽ MR.; measure of 3 അടി = 24 വിരൽ (28 inches), ആനക്കോൽ = 3 കോൽ CS. (also നിടിയ മുഴക്കോൽ). 4. balances താരണക്കോൽ, വെള്ളി —, തൂക്ക —. ഒരു പലമാലുള്ള കോൽകൊണ്ടു തൂക്കിയാൽ CS. 5. sceptre, Government (ചെങ്കോൽ). ഒരു കോല്ലടക്കി നടത്തുക KU. to rule with equal sceptre.

Hence: കോലടിക്കളി play with small sticks, തരണിമാർ കോളിക്കുന്ന നാടശാല KR.

കോലമ്പ്: ഏഴു കോലമ്പും എടുത്തു TP. arrows. കോലരക്കു sealing-wax.

കോലരത്നം a med.

കോലമു (3) measure സ്ഥാനിൽ എഴുതിയ കോലമു MR. (of land).

കോലാടു a goat.

കോലാർവഴി So. Palg. a cart with wheels of 6 kōl circumference; opp. വെട്ടിവഴി.

den V. കോലിക്കു to become thin like a stick V1. കോലിട്ടുക 1. to begin to beat time, to commence a feast by drumming. 2. to challenge, to begin a fight or dispute.

കോലിറയം So. = കോലായി.

കോലുഴിഞ്ഞു = മുഴിഞ്ഞു.

[masonry.

കോല്ലുനം CS. cubic measure of one foot for കോല്ലുളി = കോലടിക്കളി.

കോല്ലാറൻ C. Tu. M. 1. a peon. 2. (fr. 5) dependents in general എന്റെ കോ'രെ കന്നം താടിയും തലനാരും കളയരുതു TR.

കോല്ലുറപ്പു So. = വടിക്കുറപ്പു (archer, tanner).

കോല്ലുറ (5) authority.

കോൽച്ചുട്ടു an iron spit, കോ'ട്ടിറച്ചി roast meat.

കോലുള (5) fetters of a condemned criminal B.

കോലുളം large hall.

കോലുളം a kind of lock.

കോലുൽ a grass.

കോൽച്ചുതല V1. a certain lizard.

കോൽവിളക്കു a lamp with a long handle.

കോവ *kōva* T. M. 1. VN. of കോക്ക. What is strung together = കോത്തമാല, necklace of 16 great or 21 small gold pieces (കോവപ്പൊന്നു); കിങ്ങിണിക്കോവ foot-trinket V1. — also a string of fishes. 2. = ഗോവ Goa — കോവാതല ചെട്ടി Pay. 3. (T. കൊവു) Bryonia grandis with red fruit, required for ശ്രാദ്ധം KM. in So. കോവൽ f.i. കോവത്താഴു മുടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ, കോവെടൈവേർ, കോവപ്പുഴം, കോവയില a med. — കാട്ടുകോവ given in mania (med.) — കോവയ്ക്കു GP 70. കോവക്കിഴങ്ങു Momordica monodelpha.

കോവണം *kōvaṇam* V1. = കോണം 3. 2. തോരം കോ'വും ചൊല്ലു Pay. = ഗോവുരം.

കോവണി *kōvaṇi* 1. Ladder (=കോണി 2.)
2. pillow, bolster V2. = തലയണ.

കോവരകഴുത *kōvarakazhuta* (T. കോവേര—)
Male, as mounted by kings (കോ) MC. (V2.
has കോവുറ—).

കോവൽ = കോവ 3. — കോവൽപേർ GP.

കോവിദൻ *kōvidan* S. (കു, വിദ്) Experi-
enced, wise.

കോവിദാരം *kōvidāram* (വിദ് — easily cleft)
Bauhinia variegata = മന്താരം f.i. കൊ'മാം
കൊടി KR. Bharata's flag.

കോവിൽ *kōvil*, the older form of കോയിൽ q.v.
No. കൂവിൽ. loc. കോവുക്കൽമെന്ന് പുക്കു PT.
(= വാതുക്കൽ) Palace. 2. T. Palg. temple പി
ള്ളയാർകോവിൽ MR. 3. Kshatriya കോവിൽ
രാജാക്കന്മാർ ഉവകയിൽ KU. 5 Kshatriya fami-
lies besides 8 Sāmantar in Kēraḷa. അന്നാടു വാ
ഴം കോവിൽ മുമ്പാകെ (in title-deeds) in the
presence of the king KU.

Hence: കോവില്ലൂർ N. pr., Coilandy.

കോവില്ലാരൻ V1. manager of palace.

കോവിൽപണ്ടാല, — പാടു So. the Kshatriya
class.

കോൾ = കോള, കോയ.

കോൾ *kōḷam* S. 1. Cask, chest, receptacle,
treasure, treasury കോൾശാലകൾ KR. 2. scro-
tum, seed-vessel. 3. dictionary അമരകോൾ.
4. കോൾ = അഭിഷേകരീതിം VyM. an ordeal.
കോൾതതി S. trade.

കോഴ് *kōṣṭham* S. 1. Bowels. കോ'ത്തിൽ
ശ്ലേഷം കൂടും Nid. 2. granary.
കോഴ്ചമ്പസം, costiveness—കോഴ്ചശുദ്ധി eva-
cuation. [warm.

കോഴ് *kōṣṭham* S. (കൂഴ്) = മന്ദോഷം Luke-
കോസടി = കോടി H. Quilt പട്ടുകോസടിക
ളം Nals. [Ayōdhya. Bhr., KR.

കോസലം *kōsalam* S., N. pr. The country of
കോസ് *kōs* Tābh., ക്രോൾ, Port. Cosse, 2500
paces, Gos 25000 feet. E. a Coss, 2 Indian
miles (2000 fathoms).

കോളം *kōḷam* S. = കോലം I, 3.
കോളമല്ല = ചന്ദ്രക്കല.

കോളി *kōḷi* T. M. (കോൾ, C. Tu. ഗോളി) 1.
"Grasper," an epidendron, parasitical plant
കോളിച്ചുറിയ പന്തിയിൽ prov. = never re-
laxing, till you die under the grasp. 2. S. =
കോളം, ഇലത്ത.

കോൾ *kōḷ* T.M.C.Te. (VN. of കൊൾക) 1. Hold-
ing, taking. 2. purchase, bargain, expense
തടവുകാരന്റെ കോളിൽനിന്നു മദ്ധ്യഭൂമി ഉണ്ടാ
യി (jud.) the chanting at the burial was paid
for by the prisoner. മലയകു കോൾ കൊടുത്തു
fee (for തിറ etc.). നാളം കോളം തീർത്തു KU. the
minister settled his accounts. The pay for കൂലി
ചേക on particular days (as വെട്ടത്തക്കോൾ,
മഹാമലക്കോൾ KU.) 3. side, direction അ
ക്കോളിൽ വന്നു; നിന്റെ കോൾ thy side, ways
& means.—കൂത്താളിക്കോളിൽ TB. in the district
Kūttāḷi. കൂത്താളിയെക്കോളിക്കുള്ള ആറ്റുകൾ, എ
ന്റെ കോൾക്കുള്ള തറകൾ TR. 4. juncture,
fitting; seed-time, friendship ബ്രാഹ്മണർ ത
മ്മിൽ കോളല്ലാതെ വരുംകാലം KU. when they
disagree. ഇവിടെ കോളല്ല intolerable; I can't
stop. കോള = കൊളാം well! കോൾ കരുതുക
to contradict. 5. hitting, wound; damage ഉണ്ട
യുടെ കോൾ വെടി V2. 6. rough; taking on,
of weather (മഴക്കോൾ) or sea = കാളം; കോളാ
യി, കോൾ ഏകദേശം it is squally, stormy—
met. കറവുകോളോടു തറച്ചു RC. with a storm
of rage. കോൾ കൊള്ളിക്കുന്ന നാരദൻ sowing
dissension (= കരുള). 7. (loc.) gram = കൊള.

Hence: കോളരി T. aM. lion, കോളരിത്തൊലി
Pay. ചെറു കോ. മുൻ കളിനെന്നവേ RC. like
an elephant before a lion. വീരർ കോ. RC. =
വീരസിംഹം.

കോളമ്പി spitting pot വെള്ളിക്കോ. TB. കോ.
ഷ തുക്കിയ കാടു prov. for dishonoured.

കോളാളൻ (2) V1. purchaser.

കോളാൾ 1. purchaser B. 2. (s. 4.) protector,
intercessor, bail. No. 3. (6) a sailor, a class
of lascars.

കോളുകാരൻ (2) purchaser.

കോളേ well! (4) എന്തെങ്കിലും കോ. Anj.
no objection. കോ. കഴിവുണ്ടു Bhr. well,

I can help myself. കോ. വിധാമം കഴിഞ്ഞി
ന്നടങ്ങുക Bhr. let it rest for to-day!

കോട്ടോടം (1. 6) fishing boat.

കോൽകൂർലി loc. = കോൽപ്പുഞ്ച.

കോൽകൂർ & കോൽകൂർ q. v. lot (2).

കോൽനാല (S. ഗ്രാഹം) alligator. [fields.

കോൽപണി (loc.) working the ചെളി in rice-
കോൽപ്പുഞ്ച cultivating lagoon-fields.

കോൽമയിർ (5) horripilation (=രോമാഞ്ചം).

മെയ്യിൽ കോ. കൊൽക. Nid. കോ. കൊളും
വണ്ണം പ്രേമം ഉൾക്കൊണ്ടു Bhg. കോ. കൊ
ളുന്നു മെയ്യിൽ എങ്ങും, കോ. തിണ്ണം ഏഴുന്ന
മേയ്യിൽ CG. കോ. കൊഴു ചെറു വിറെച്ചു
Bhr. കോ. കൊഴിച്ചി കണ്ടുവർ KR.

കോൽമാസം (കോണ് —) unlucky month (5. 6).

കോൽമുതൽ & കോൽപില price (2).

കോൽമുതല = കോൽനാല alligator, പൈതലാ
യുളളൊരു കോൽമുതല CG.

കോൽവായി (5) the wounded place.

കോഴ **kōḷa** T. M. 1. (C. Te. കോറ) T. Violence;
fr. കൊടു or കൊഴ. കോഴപ്പൻ ചാലപ്പൻ കോ
ഴ Pay. let father not frighten me (prh.
കോഴ്). 2. M. forced contribution, tribute
(C. കൂ tax). കംസന്നമ കോഴ നല്ലി പോരുന്ന
നേരം CO. taxes. — extortion അപനോടു രാ
ജാ നരരാ വരാഹൻ കോഴ കൊടുക്കേണം എന്ന
മുട്ടിച്ചു, അടിച്ചു കോഴ വാങ്ങി, ഹാ പണം കോ
ഴ മേടിച്ച TR. extorted fines, etc. Often ഏഴ
യും കോഴയും KU. — also bribe (So.) കോഴ
കൊടുത്തു V2. Arb. കോഴ പൂണക B. to bribe.
S. T. bashfulness (=കൂപ്പ) grief. അചർ മേ
നിയിൽ കോഴകൾ കാണുന്നതു CG. shame.
കോഴ കളഞ്ഞു പൊരുന്ന Bhr. കോഴ കൈവി
ട്ടരിക Sah. doubt. കോഴ പുഴുനേറവും കോഴം
CG. കോഴിച്ചു കോഴ കൊള്ളുന്നു with Acc. to
make ashamed & grieved, = to surpass. 3. prh. =
കൊള്ളി in എരിച്ചൊരു കോഴ പഠിച്ചുന്നാക്ക
രുതു prov.

കോഴി **kōḷi** T. M. (C. — ളി, Tu. — റി, Te. — ഡി)
Fowl, പൂവൻ — cock, പെട — hen; with കൂക
ക, കൊക്കുക to cluck. കോഴിയുടെ ഉറക്കത്തി
prov. light slumber.

Kinds: കരികോഴി with black bones (med.);
കാട്ടുകോഴി jungle-fowl, Gallus sonneratii.
J. (കാട്ടിലേ കോഴിപ്പുറം ഞായരിച്ചേരുമേ വീട്ടി
ലേ കോഴിപ്പുറം ഞായരുള്ള CG. crowing at
stated hours); കട്ടുകോഴി Graoula. J. നാ
ട്ടുകോഴി (& വീട്ടു —) domesticated; പഴോ
രകോഴി pheasant; മാൻകോഴി (ചാൻ —, ക
ളും) turkey.

Hence: കോഴികൂട്ട hen-coop.

കോഴികൊത്തിക്ക to get up a cock-fight.

കോഴിക്കോടു (S. കക്കടപ്പുരി, ഗോപകുടപ്പുരി,
KM.) Calicut, said to be given to the Samorila
(ഏറന്നാടു) with the word ഇനി കോഴികൂ
കുന്ന ദേശം ഉഴു land to the extent, to
which a cock is heard KU. —

adj. കോഴിക്കോടൻ സോമൻ Onap. etc.

കോഴിപ്പോർ, കോഴിയകം MC. cock-fight.

കോഴിവിള see കോയി — quickly growing hill-
rice.

കൊ **kau** = കഴ.

കൊക്ക **kaukka** A large shell-fish.

കൊക്കടിയിൻ **kaukkudiyāṇs** (കക്കട) Hypo-
erite.

കൊക്കട്ടു = കക്കട്ട. (കൊക്കടിൻ തോൽ a med.)

കൊടിപ്പൂ **kauḍilyam** S. (കടിപ്പ) Crookedness,
roguey കൊടിപ്പ കൊ. അറിഞ്ഞു KR. അമ്മി
ണകൊടിപ്പുചാനായ്മയെ VetC. he has be-
come a thorough rogue.

കൊഡി **kauḍi** = കവിടി, Cowry.

കൊണപൻ **kauṇabāṇ** S. (കണപ) Corpse-
eater, a Rāxasa AR.

കൊണി V1. = കവണി.

കൊതുക്കം **kauṭuyam** S. (കതുക്ക) Eagerness.
മോശാനിയിൽ എൻ കൊ. പോയില Bhr. my
love for — ചൊല്ലി ഉള്ളതിൽ കൊ. പൊങ്ങി
ച്ച CG. joy, curiosity. ഭൂമിയിൽ കാണാ നെ കൊ.
ജാതമായി Nal. unprecedented case, wonder.
കൊതുഹലം S. the same. [തക്കാരൻ.

കൊന്തികൻ **kauṇḍiyāṇ** S. A spearman, ക

കൊപീനം **kauḍinam** S. (കൂപം) 1. Privi-
ties. 2. cloth over the privities KU. കോവണം.
met. കൊ'മാണ്ണ വാലുമ്പോൾ CG. a frighten-

ed, ashamed elephant to pull in the tail thus; കൊപിനമാക = മുടക്കുക. [ക്യാംഗം.
കൈമ **kauma** Syr. (qaumat, stature) = സാ
കൈമരം **kaumāram** S. (കമാര) Youth, vir-
ginity സംഗമം പുനരവി കൊ. ഭവിക്കേണം
Bhr.
കൈമുദി **kaumudī** S. (കമുദ) Moonshine, full-
moon കലകൾ തികയ്ക്ക കാന്തി കിളിത്തൊഴു
തി RC.
കൈമോദകി **kaumōdayi** S. (കമോദക) Vish-
nu's club കൊ. എടുത്തു Sk. [ants. Bhr.
കൈരവർ **kauravar** S. (കര) Curu's descend-
കൈലാസേയൻ **kaulāḍṣyaṇ** S. (കലട) A bas-
tard. Bhg.
കൈലീനം **kaulinam** S. (കല) Rumour.
കൈലൃതൻ S., N. pr. King of the Culūtas,
കൈലൃതരാജനാം ചിത്രവർമ്മാവു Mud.
കൈരൽ = കവുൽ Engagement. കൊൽ ഏഴതി
അയച്ചു, അവർക്കു കൊൽകൊൻ നിശ്ചയിച്ചു കൊ
ടുത്തു TR. (see കൊൾ).
കൈശലം **kaśālam** S. (കശല) 1. Welfare
കൈശലപ്രശ്നം ചെയ്തു KB. 2. cleverness,
art, പണികൈശലങ്ങൾ ornamented works,
clever contrivances. ബുദ്ധികൈശലം കൊണ്ടു
സാധിക്കാം സമസ്തവും Nal. with cunning.
കൈശലക്കാരൻ 1. a clever & expert workman.
കമ്പഞ്ചിയവർക്കു പ്രവൃത്തിക്കുന്ന കൈശല
ക്കാരന്മാർ TR. artists & artisans. 2. in-
ventor, contriver; schemer.
കൈശലം S. = കൈശലം f. i. തേരാളികളുടെ
യുദ്ധകൊ. AR.
കൈശികൻ **Kauśiyan** S. 1. Kuśika's son
Viśvāmitra. 2. qwi PT. [mother KB.
കൈസല്യ **Kausalya** S. (കോസല) Rāma's
കൈസ്തൂഭം **kaustubham** S. A famous jewel
Bhg., CC. കൊസ്തൂഭരത്നം.
കൈൾ = കൈൽ q. v.; mod. chiefly: A written
assent of Government തരിശു നിലം കൃഷി ചെ
യ്ക്കുവാനു കൊൾ വന്നു rev. കൊൾകൊടുത്ത
നിലം, പാമ്പിന്നു കിട്ടിയ കൊൾ MR.
കൈളികൻ **kauliyāṇ** S. (കല) = ശാക്കരയൻ.
ക്രകഥ **krayajam** S. (Onomatop.) A saw.

കൃതു **krāṭu** S. (കർ = കീർത്) Sacrifice (Ved. in-
sight) Bhg.
കൃന്ദനം **krandānam** S. Cry, lament.
കൃമ **kramam** S. 1. Step, progress, കാലക്രമേ
ണത. 2. order, regularity; succession. കൃ
മമായ അപീൽ MR. regular appeal. കൃമവി
രോധമായി unauthorized. കൃമമായി വൃദ്ധനരി
ക Vym. point after point (opp. കന്നിച്ചു വൃ.
bungling). കൃമപ്രകാരം നടക്കുന്ന jud. im-
moral.
Hence: കൃമകേടു disorder.
കൃമണം stepping.
കൃമപ്പെടുക to be regulated.
കൃമശഃ successively.
കൃമാർ (Abl.), കൃമേണ (Instr.) by degrees, in
order. കൃമേ കൃമേ (loc.) gradually.
കൃമകം **kramuyam** S. കുമക, കുമ്മ. The Areca-
palm.
കൃമേളകം **kramēlayam** S. Camel (prh. Greek).
കൃയം **krayam** S. (ക്രി) 1. Purchase. 2. price,
ക്രയക്രിതം bought with a price.
ക്രയവിക്രയം 1. buying & selling. 2. trade
സാമാനങ്ങൾ ക്രയവിക്രയം ചെയ്തു ചെയ്തിട്ടി
ല്ല MR. did not trade with them.
ക്രയം purchasable. = ക്രേയം q. v.
കൃവ്യം **kravyam** S. Raw flesh, (G. kreas.)
ക്രവ്യാം flesheater, a Raxasa, also കൃവ്യാലം
ശം AR.
കൃതി, കൃതി Port. grade, Trellis work.
കൃമി **krimi**, see കൃമി Worm.
കൃയ **kriya** S. (കർ) 1. Act, action. 2. re-
ligious act, ceremony ഒരു കൃയ കഴിപ്പാനുണ്ടു;
also of Mapl. മരിച്ചവർ കഴിക്കേണ്ട കൃയകൾ
TR. കേരളത്തിൽ ബ്രാഹ്മണൻ കൂടാതെ ശൂദ്ര
നും ഒരു കൃയ ഇല്ല ശൂദ്രനെ കൂടാതെ ബ്രാഹ്മ
ണൻ ഒരു കൃയയില്ല Anasah.
ക്രിയാപദം, ക്രിയാശബ്ദം the verb (gram.)
ക്രിയാവിശേഷണം adverb (gram.)
ക്രിസ്തവൻ, ക്രിസ്ത്യാൻ A Christian.
ക്രീഡ **kriḍa** S. Sport, play.
ക്രിഡനം, ക്രീഡിക്കാ to play. അവരോടു കൂടി ക്രീ'
ച്ച Bhr. കാള ക്രീ' ചുഴലാക്കിയ സന്തതി Vym.

ക്രിതം *krīdam* S. Bought (part. of ക്രീ, see ക്രയം).
ക്രോദ്ധൻ *kruddhañ* S. Angry.

denV. ക്രോധിക്ക & ക്രോധിക്ക as ക്രോധിച്ചു ചൊല്ലിനാർ Bhg. അപനോടു ക്രോധിയായ് ChVr.

ക്രൂരം *krūram* S. 1. (=കൃപ്രം) Raw as a wound.
 2. cruel, terrible, harsh = കടു, കൊടു.

ക്രൂരത cruelty. [chaser.

ക്രോധം *krōyam* S. = ക്രയം q. v. — ക്രോതാ Pur.

ക്രോഡം *krōḍam* S. 1. Chest, bosom. ഉദാത്തരം. 2. a hog.

ക്രോധം *krōḍham* S. (ക്രോധ്) Anger. ക്രോധാശം പ്രവിശ്യ Ar. = കോപാലയം.

ക്രോധനൻ, ക്രോധി passionate (see ക്രോദ്ധൻ).
 ക്രോധീകരിക്ക ChVr. to rage.

ക്രോൾ *krōṣam* (ക്രോ to cry = ക്രവിടു) A Cos or Nāliya (V1. a quarter of a league), ക്രോൾ യുഗം = അരകാതം.

ക്രോരിക്ക to cry, call.

ക്രോളാ (crier) jackal.

ക്രൗഞ്ചം *kraujam* S. A kind of snipe; N. pr. a mountain in Himalaya. Bhg. — a kind of battle array ക്രൗ'മാം വൃഹം ചമച്ചു Bhr.

ക്രൗര്യം *krauryam* S. = ക്രൂരത ക്രൗര്യവും ഉപേക്ഷിക്ക SiPu.

ക്ലിപിതം *klabīṭam* S. in മാന്താഞ്ച ക്ലിപിത വനാളി CC. (said to be = ക്ലിപ്തം; rather prh. ക്ലിശിതം?) [മിക് ക്ലമക്രമം VCh.

ക്ലിമം *klamam* S. = ശ്രമം Fatigue, വാഹനങ്ങൾ part. ക്ലാന്തൻ tired f.i. ശ്രമക്ലാന്തൻ Bhg.

ക്ലിന്നം *klinnam* S. (part. of ക്ലിച്) Wet.

ക്ലിഷ്ഠിതം *klīṣṭam* S. & ക്ലിഷ്ടം (part. of ക്ലിഷ്) Plagued. ക്ലിഷ്ടമാനസന്മാർ Bhr.

ക്ലിഷ്ടി = ക്ലേശം f.i. ക്ലിഷ്ടിയില്ലവർക്കിതിൽ KR. it gives them no trouble.

ക്ലീബം *klībam* S. Neuter. [abuso. ക്ലീബൻ a eunuch. ക്ലീബനാം നിന്നുടെ Bhg.

ക്ലേശം *kleṣam* S. (ക്ലിച്) Moisture.

ക്ലേശം *kleṣam* S. (ക്ലിഷ്) 1. Pain, esp. disease എന്നാൽ ഏല്ലാ കിടമ ചവും പൊറുക്കും a med. (of a wound). — ക്ലേശക്കാരൻ sick, esp. of small-pox. — ക്ലേശപ്പള്ളി V1. hospital. 2. distress, trouble പറക്ലേശവിപേകളുള്ള CC. he feels for

others. — പഞ്ച ക്ലേശങ്ങൾ: അവിദ്യ, അസ്ഥിത, രാഗം, ദോഷം, അഭിനിവേശം (Sankhy.)

denV. ക്ലേശിക്ക to suffer, to be troubled ഏതും ക്ലേശിക്കേണ്ട KU. don't despair.

part. വളരെ ക്ലേശിതനായി രാജാവു KU. ക്ലേശിതരായ നാം CG. [പ്രിച്ച് Bhg 5.

CV. ക്ലേശിപ്പിക്ക to afflict കാലദൂതന്മാർ ക്ലേശി കപ *kva* S. (ക) Where? — കപമിൻ somewhere, ന കപമിൻ in no case. — കപാവി anywhere. കപാവി കഴെല്ലി Nal. [etc.

കപണം *kvaṇam* S. The sound of a bell, വീണ കപഥനം *kvathanam* S. Boiling.

കപഥം = കഷായം med. decoction.

ക്ഷണം *kṣaṇam* S. (fr. ഞം ക്ഷണം) 1. Moment. കാക്ഷണം കളയാതെ VCh. ക്ഷണാൽ (abl.) at once, immediately. — also = 4 minutes (10 വിനാഴിക), ക്ഷൗരക്ഷണകാലം നാഴിക Gan. 2. opportunity, feast, so. സംവേഷണം — Tābh. കണം 2. [mind.

ക്ഷണികം momentary. ക്ഷണികബുദ്ധി a flickle denV. ക്ഷണിക്ക (2) 1. to invite to a feast, dinner. മുന്നമേ നീ വന്ന ക്ഷണിക്കാത്തത് അന്യായം Nal. ഭൂമിസുരന്മാരെ ക്ഷണിച്ചു SiPu. ക്ഷണിച്ചേച്ചു പോന്ന PT. I have just invited.

2. to beckon with the eye. — ക്ഷണിതം So. invitation.

ക്ഷാതം *kṣāṭam* S. (ക്ഷൻ) 1. partic. Hurt. 2. N. a wound. ചക്രക്ക. etc. യോനിതൻ ക്ഷ. പോയി Bhr. virginity restored. ക്ഷതക്കാരം പോലെ പറയുന്നെന്തിൻ KR. like acid poured into a wound.

ക്ഷതാനിതൻ wounded. ക്ഷതി a hurt, damage V1.

ക്ഷാത്രം *kṣātrā* S. (ക്ഷാ to cut) Cutter of meat; charioteer. Bhr. ക്ഷാത്രാധ്യക്ഷൻ വീട്ടിൽ അന്താഴം ഉണ്ടു ChVr.

ക്ഷിത്രം *kṣātram* S. (ക്ഷി to inhabit, rule) 1. Government. 2. the governing class ബ്രഹ്മ ക്ഷത്രങ്ങൾ തമ്മിൽ ഏതുമേ ദേവമില്ല Bhr. the spiritual & secular power, Brahmins & Kshatriyas. ബ്രഹ്മക്ഷത്രങ്ങൾ കീഴിൽ വൈദ്യൻ KR. ക്ഷത്രിയൻ ruler; the 2nd caste. കേരളത്തിൽ

അഞ്ചു വഴി ക്ഷത്രിയർ KU. (see കോവിൽ 3.).
 മുപ്പിക്കുത്രിയർ, മുപ്പിക്കുകുത്രിയർ two classes
 of Kshatriyas (Brhm.)

ക്ഷത്രകലാത്തകൻ Bhr7. Parasurāma, the
 destroyer of the Kshatriyas.

ക്ഷന്തവും kṣandavyam S. (ക്ഷമ്) What is
 to be borne or pardoned.

ക്ഷപണൻ kṣabāṇaṇ S. (ക്ഷപ് to abstain)
 Buddhist monk or beggar, ചെറിക കോവി
 ക്ഷം ക്ഷപണജാതികൾ വരം ഇനിയും Mud.
 ബ്രാഹ്മണരും ക്ഷപണന്മാരും Mud. Brahmins
 and Buddhists.

ക്ഷപണകൻ a naked Buddhist beggar, ഇ
 ന്നം ക്ഷ. ചൊന്നതു Mud. [The moon.

ക്ഷപാകരൻ kṣabāyaraṇ S. (ക്ഷപാ night)
 ക്ഷമ kṣama S. 1. Forbearance, patience, for-
 giveness നല്ലതു ക്ഷമയല്ലോ നല്ലവകു, കോപ
 കാമലികളെ ക്ഷമയാ ജയിപ്പാൻ താപസശ്രേ
 ഷ്ഠൻ Bhr. 2. the earth, G. chamai; ക്ഷമാതലേ
 Nal. on the ground.

ക്ഷമം 1. enduring (as ദൃഢക്ഷമൻ Bhg.) 2. fit,
 capable. — ക്ഷമത ability. [Indulging.

ക്ഷമാപരൻ Bhr. ക്ഷമാവാൻ, ക്ഷമി patient,
 denV. ക്ഷമിക്ക 1. to endure. 2. to bear with,
 to pardon (= ചൊറുക). With Acc. സ്വപ്നാ
 പരാധം ക്ഷമിച്ചു Bhg 4. നമുക്കൊക്കെയും ക്ഷ
 മിച്ചതു ഭൂതന്നെ Bhr. With Dat. അതിന്ന
 നീ ക്ഷമിക്ക വേണം KR. ഭവതിയെ രാക്ഷ
 സൻ ക്ഷമിക്കുമോ KR. can Ravana have
 abstained from thee?

ക്ഷമിക്കരുതായ് V1. Impatience.

CV. അപനെ കഴു ക്ഷമിപ്പിക്ക KR. to ask
 pardon, to propitiate.

ക്ഷയം kṣayam S. (ക്ഷി) 1. Decay, കലക്കയം
 etc. waste; loss (= കേട f.i. ബുദ്ധിയും, ശ്ര
 ദ്ധിക്കും. etc.) 2. consumption, phthisis. പതി
 നാറു ജാതി രാജക്കുയം a med.; often ക്ഷയകാ
 സം, ക്ഷയരോഗം. 3. (po.) dwelling house.

Hence: ക്ഷയപ്പെടുക to be weakened V1.

denV. ക്ഷയിക്ക to decay, wane, to be consumed.

തറവാട്ടു മുതൽ ക്ഷയിച്ചിരിക്കുന്നു MR. dilapi-
 dated. ക്ഷയിച്ചു പോയാൽ ആ വസ്തു ഇങ്ങ

അടക്കം ചെയ്യാനാകുന്നു TR. when the family
 dies out. ക്ഷയിച്ചു പോയി, also; died.

CV. ക്ഷയിപ്പിക്ക to consume, destroy, വിഷ
 ണെ ക്ഷയിപ്പിച്ചാൻ മാതൃക മൃതം ഉത്തരം
 GP. നക്ഷോഭണത്തെ ക്ഷ. RS.

ക്ഷരണം kṣarāṇam S. A flux.

ക്ഷരം perishing (opp. അക്ഷരം).

ക്ഷവം kṣavam S. Sneezing. — ക്ഷവമു catarrh.

ക്ഷാത്രം kṣātram S. (ക്ഷത്രം) Belonging to the
 ruling class, ക്ഷാത്രവൃത്തി ശ്രേണു VCh.

ക്ഷാന്തി kṣāndi S. = ക്ഷമ Forbearance, ക്ഷാ.
 യും നല്ല സന്തോഷഭാവവും VCh.

ക്ഷാമം kṣāmam S. (ക്ഷാ to singe) 1. Drought.
 2. slender. 3. ക്ഷാമകാലം famine.

ക്ഷാരം kṣāram S. (ക്ഷാ) 1. Corrosive, nitre,
 potash (Tdbh. കാരം & ചാരം). 2. salt. അട്ട
 യെ കൊല്ലുവാൻ പോലും ക്ഷാ. ഇല്ല prov. so poor
 as to have not a grain of salt.

ക്ഷാരമൃത്തിക saline soil.

ക്ഷാളനം kṣājanam S. (kaus. of ക്ഷ) Wash-
 ing. ക്ഷാളനജലം V1. washing water. കണ്ണു
 നീർകൊഴു മുഖക്കുറ. ചെയ്തു SiPu. bathed in
 tears.

denV. ക്ഷാളിക്ക to wash, പാക്കത്ത ക്ഷാ. യും

Nal 3. — ബ്രഹ്മാവിൻ കരങ്ങളിൽ ക്ഷാളിതം
 AR. (part.)

ക്ഷിതി kṣiṭi S. 1. (√ ക്ഷി to inhabit) Dwell-
 ing, earth. 2. (√ ക്ഷി to decay) = ക്ഷയം.
 ക്ഷിതികൻ = അസ്ഥികുന്ദി KU.

ക്ഷിതിധരൻ mountain. Bhg.

ക്ഷിതിപാലൻ, ക്ഷിതിശൻ etc. king.

ക്ഷിപ്തം kṣiptam S. (part. of ക്ഷിപ്) Thrown.
 ക്ഷിപ്താധികാരികൾ Mud. dismissed officers.

ക്ഷിപ്രം 1. flitting; name of a Marmam be-
 tween the thumb & forefinger ക്ഷി. എന്നതൊ
 ര മ്മം MM. 2. quickly ക്ഷിപ്രം മറഞ്ഞു Bhg.

ക്ഷീണം kṣīṇam S. (part. of ക്ഷി) 1. Wasted,
 exhausted; weak, thin ക്ഷീണഭാവം AR. de-
 jected. ക്ഷീണഭാവേന നിന്നു PatR. tired. ക്ഷി
 ണശരീരൻ emaciated. ശരീരം ക്ഷീണമായിട്ടു
 ജീവുന്നു jud. lean (opp. പുഷ്ടം). ക്ഷീണഭാഗ്യ
 യാം ഞാൻ Nal. luckless. — ക്ഷീണരാഗൻ sub-

dued, chaste. 2. exhaustion, decay, leanness
പനികൊഴു ശരീരത്തിന്നു ക്കീ. ഉഴു MR. ക്കീ
ണങ്ങൾക്കു വന്നതു CG. disappointments.
ക്കീണത id. ക്കീ. തീക Bhr. to rest oneself.
ആ വിചാരത്തിന്നു പററുന്ന ക്കീ. യുടെ നി
വൃത്തിക്കായി MR. to remedy the weakness
of the plea.

denV. ക്കീണിക്ക to be exhausted, lean, depress-
ed ബലം വളരെ ക്കീണിച്ചുപോയി.

CV. ബാണങ്ങൾക്കൊഴു കുമ്പളൻ ക്കീണിപ്പിച്ചി
രിക്കുന്നു CrArj.

കുടീരം kṣīram S. (കുര) Milk.

ക്കീരസാഗരം, ക്കീരാബ്ബി Bhg. = പാലാഴി.
ക്കീരോദകം union, as of milk & water.

കുമ്പളം kṣunnam S. (part. of കുമ്പള) Pounded.

കുമ്പളം kṣūdam S. (part. of കുമ്പള = കുമ്പള) Sneez-
ing.

കുമ്പളം kṣūdrām S. (കുമ്പള to pound) 1. Minute,
കുട്രേയം VyM. small; mean പേടിപ്പതിന്ന
കുട്രേയം Bhr. not so poor as to fear. 2. M.
trickery, sorcery. നമ്മുടെമേൽ കുമ്പള. ആനി, ചി
ല കുമ്പള. ഉഴുകി TR. played me some tricks,
calumniated me. കുമ്പള. ചെയ്തു to bewitch. കുമ്പള.
വെച്ചു കൊല്ലുക VyM.
കുമ്പളക്കാരൻ sorcerer.

കുമ്പളക്കാരൻ enchantment, അവാക്കു കുമ്പള. ചെ
യ്ക്കൻ (mantr.) [same (= കടി).
കുമ്പളയോഗം, കുമ്പളിട്ടു, കുമ്പളാല the
കുമ്പളയു mean, cruel enemy (= മഹായു).

കുമ്പള kṣudha & കുമ്പള kṣutṭy S. Hunger
കുമ്പളയെ ശരിപ്പിച്ചാൻ KeIN 2. കുമ്പളയ്ക്കാ
കൾ, കുമ്പളിവാസകൾ, കുമ്പളയ്ക്കാവി po.
hunger & thirst. കുമ്പളിവാദികളെ തീപ്പാ
നായി KU. [ry.
കുമ്പളാനിതൻ, കുമ്പളാൻ, കുമ്പളിതൻ hung-
കുമ്പളിപ്പതി appeasing of hunger.

കുമ്പളം kṣuram S. (G. xyron) Razor, see ചി
രക.

കുമ്പളൻ PT. (f. — കി) & കുമ്പളൻ barber
— സ്ത്രീകൾക്കു കുമ്പളസ്ത്രീകൾക്കു കുമ്പളാ
ണം ചെയ്യേണം Anach. [fing.

കുമ്പളകം kṣullayam S. (കുമ്പളം) Minute, tri-

കേരളം kṣētram S. (ക്കീതി) 1. Ground, field.

Kēraja is the കേര. of Gods & Brahmins KU. —
place in general ശത്രുഗ്രഹത്തിന്റെ കേരള
ത്തിൽ സ്ഥിതി TrP. (astr. = രാശി). 2. holy
ground, temple, of 2 kinds ഉഷാരകേര. &
ബീജകേര. the one for penance, the other
for worship. VilvP. കേര. ഇല്ലാത്ത കേരളം വ
സിക്കാല്ല SiPu. 3. substratum, matter; in
law the wife is the കേര. of the husband. VyM. In
phil. body കേരളകേരളത്തോടുകൂടി Bhr. knowing
both matter & spirit. 4. (math.) plain figure,
square, oblong സമതലമായിരിപ്പോന്ന കേര.
Gan. കേര.ത്തിന്റെ നീളവും ഉടവും തങ്ങളിൽ
ഗുണിച്ചു Gan. [soul.

Hence: കേരളക്കാരൻ, കേരളവിത്ത് Bhg. the
കേരളത്തം (2) ecclesiastical administration
of a temple (കേരളകാര്യം & കേരളരക്ഷ =
secular oversight) KM.

കേരളപാലൻ guard of field or temple; Bhai-
rava, a Parādēvata, Siva's son born with
shield & sword to defend fances against
demons KM. സപ്തപരമേശ്വരനായ കേര.
KU. കേര.രാ പാത്രത്തോടെ prov.

കേരളസംബന്ധി having rights in a temple.

കേരളം kṣēham, കേരളപണം S. (ക്കീപ്)
Throwing, giving up; spending as കാലദക്ഷ.
കേരളപാതം V1. rebuke.

കേരളപണി oar, കേരളപണിയുതംകൂലിദേശം AR.
denV. കേരളിക്ക to throw. കേരളിച്ചു ചൊല്ല
Bhr. to scold.

കേരളം kṣēmam S. (ക്കീ) 1 Dwelling comfort-
ably; security, comfort. 2. M. health (Tdbh.
കേരളം), നാം കേരളത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു TR.

കേരളമിടൽ news about one's welfare, തങ്ങളുടെ
കേരളം എഴുതി അയക്ക TR. — so
also നിങ്ങളുടെ കേരളസന്തോഷവർത്തമാ
നം, കേരളസന്തോഷാതിശയങ്ങൾക്ക് എഴുതു
ക TR. (complimentary style).

കേരളഹീനം inauspicious (opp. കേരളകരം).

കേരളമായ നിമിത്തങ്ങൾ Brhmd. 2.

കേരളി a happy man.

denV. കേരളിക്ക V1. to be in lasting, strong
condition (കേരളിക്ക).

വണ്ഡിതം (part.) 1. broken. 2.=വണ്ഡിപ്പിച്ച decision, strictness, accuracy. കന്നം വ'മാ യിപറയാതെ MR. giving no decided answer. CV. വണ്ഡിപ്പിക്ക to get divided, etc.

വത്തു Ar. *khat*=കത്തു Letter.

വെളിര *khādiram* S. *Mimosa Catechu*, കരിങ്ങാ ലി f.i. വ'ത്താൽ ന യൂപം KR.

വെട്ടോരം *khadyōṣam* S. (ഖം) Firefly വെട്ടോ കടലഞ്ചയം PT.; the sun. — വെട്ടോതാനയം AR.=സൂര്യവാശം.

വന്നം *khananam* S. Digging. വനകൻ digger, miner; വനകോത്തമൻ Bhr. tunnel-maker=പൂഴിത്തച്ചൻ. വനി mine, രത്തോപ്പത്തിസ്ഥാനം. വനിത്രം spade, hoe.

വെപ്പുര *khāburam* S. Betelnut-tree, കമുക. വര *kharam* S. 1. Hard, sharp, rough കട്ട, കറു. വരൻ merciless. 2. ass (കഴുത). ഗോക്കളിൽ നിന്നു വരങ്ങൾ ജനിക്കുന്നു AR. a bad omen. വരകിരണൻ sharp-rayed, the sun. Mud. വരവിംഭൻ PT. fool of an ass. [Mars. വരദിനം (astr.) a hot day, as those of Sun & വരലാപനി, വരവാക്കു asses braying.

വെമ്മ *khammy* = ഖം q.v. കമ്മം ഉഴിയും മറങ്ങിതു RC. Sky.

വെച്ചു Ar.=കച്ചു Expense.

വെച്ചു *kharju* S. Itch, ചൊരി. വെച്ചുരം Phoenix sylvestris.

വെച്ചം *khavvam* S. 1. Short.—വെച്ചൻ adwarf. 2. 10000 millions (or=100000 മഹാപത്മം KR.) 100000 ല.=2ഹാലപ്പം KR.

വെറാവ് Ar. *kharaḥ* Ruined. ഖ. ആക്ക to spoil.

വെലതി *khalaṭi* S. (L. calvus) Bald head V1.

വെലൻ *khalaṇ* S. Knaveish = കള്ളൻ. വെലമുത്തി an inveterate rogue. വലം = കമം threshing floor.

വെലിന്ന *khālinam* S. (G. chalinoo) Bit of a bridle, കടിഞ്ഞാൺ.

വെല *khālu* S. Indeed = പോൽ, ആകട്ടെ. എന്നാൽ അസാദ്ധ്യം വെല CC. I, at least, cannot. വെലുരിക *khāṭuriya* S. see മുരളി.

വെട്ടം *khāḷgam* S.=വെട്ടം, as വെട്ടുപാണി .കൾ VCh. [a sword (&=കല്ലി). വെട്ടിയായു കൂവധം ചെമ്പുടിനാഥം UR. with

വെണ്ഡവം *khāṇḍavam* S. 1. Sweetmeat. 2. N. pr. a forest വാ. പാഞ്ചവനമായി കൊടുത്തു CG. വാഞ്ചവലാഹം Bhr. its conflagration. വാഞ്ചവപ്രസ്ഥം=ഇന്ദ്രപ്രസ്ഥം Bhr.

വൊരം *khāḍam* S. (part.) 1. Dug; a hole. — ഒര വൊരം a natural cave. 2. a pond.

വൊദനം *khāḍanam* S. 1. Chewing; eating = വാലിക്ക. 2. food. വാട്ടങ്ങൾ victuals. വേലയും വാട്ടവും SiPu. eatables.

വൊന H. *khāna* Place, abode.

വൊരി *khāri* S. A large measure of rice, the same as കണ്ടി for timber (=3 Drōṇas) 1 കോൽ നീളം, 1 കോൽ ഇടവും, 1 കോൽ കഴുത്തുള്ള തീ ത്തമ്പാത്രം, holding 256 Idāṅḡali CS.

വൊലി Ar. *khāli* Empty, vacant, as office.

വിന്നം *khinnam* S. (part. of വില്) Oppressed, cast down. കൈകൾ ആ മേനിയിൽ എല്ലു നോർവിന്നങ്ങളായി CG. wearied from beating in vain. വിന്നൻ distressed. വിന്നമാനയാം ഭേവി Nal. വിന്നത, വിന്നതം CC. dejection (=വേദം).

വിലം *khilam* S. Unploughed land, = വാറ്റാത്ത ഭേദം.

വുര *khuram* S. Hoof, കളമ്പു f.i. പാരം അല നിച്ചുരമാന്തി മുരക്കുപണം ചെയ്തു DM. kloked.

വുരളി *khurali* S. (& വെലുരിക) = കളരി Fencing place പുരളിജനപദമുരളിഭൂവികളിച്ചുരളിം ഹി വൻ KR.

വേചര *khajaram* S. (=വചരം) Planet. വേ ചരഗതി Bhg. [വേടവും DM.

വേടക *khajayam* S. Shield, also വെട്ടവും

വേദം *khēdam* S. (വില്) Distress, affliction, sorrow കേൾക്കാത്തവൻ ചത്താൽ വേദമില്ല prov. ഭവാന്റെ മാർദ്ദവമേങ്ങൊളി ശമിച്ചിടുക Nal. den V. വേദിക്ക to grieve, mourn. വേ. വേഴോ never mind! ഒന്നിന്നും വേദിക്കേഴോ Bhg. ഒന്നിന്നും വേദിയായ്ക്കു എന്നേ ആവു CG. take fresh courage.

വേദിതൻ (part.) distressed.

CV. to afflict വേലിപ്പിയായ്ക്കു ലാം AR.
 വേല **khēla** S. (വേലനം swing) Play; also വേലി = കളി f.i. കാമിനിരത്നം രത്നിക വേലനം ചെയ്യിക്കേണം Nal.

പുരുതം **kyāśam** S. (part. of പുരു to discern) Known, famed.
 പുരുതി 1. (phil.) discriminating power. 2. fame, renown.



GA

(in S., Ar., & H. words)

ഗം **gam** S. Going, in comp. as ഖഗം.
 ഗഗണം S. (full of moving hosts) sky ഗഗണേ ഗമനം തുടങ്ങി CC.
 ഗംഗ (running) S. river, Gangā (called in Bhg. ബാഹുജീവനധാരഗംഗ). — Also ആകാശഗംഗ the milky way. [സ്നാനം etc. ഗംഗാജലം, ഗംഗാപ്രാപ്തി, ഗംഗായാത്ര, ഗംഗാഗംഗധാരൻ Siva. Bhg.
 ഗാഢ **gāḍha** S. (Imper. ഗം) Go! ഗാഢഗാഢ AR. ഗാഢതി he goes. അധർ ഗ. വെച്ചു = പോയിക്കളഞ്ഞു.
 ഗജം **gajam** S. (prh. fr. ഗജ്ജം) Elephant. ഗജചർമ്മം (ആനത്തോൽ) a leprosy, a mod. ഗജദന്തം ivory.
 ഗജപതി the elephant prince ഗ. ചേണാട്ടുകൾ KU. (opp. അഗ്രം —, നരം —).
 ഗജേ **gajā** S. Tavern.
 ഗഡിയാൾ H. **ghaḍiyāl** (വടി) A watch, clock; ഗഡിയാലം TR. ഗഡിയാരം T. To.
 ഗഡു **gaḍu** (C. To. Tu. = കട) Term, instalment, also കെട്ടു (now കിസ്സ്) f.i. മുതൽ ഗഡുവിന് അടയോടും പണം (15 Dhanu), രണ്ടാം ഗഡുപണം (Medam 15), മൂന്നാം ഗഡുവിന്റെ ഉദ്ദേശിക ബോധിപ്പിച്ചു (Chingam 31) TR.
 ഗണം **gaṇam** S. 1. A flock, troop, assemblage as മുനിഗ., പട്ടുഗ. etc. 2. number; hence: കണക്കു. 3. Siva's hosts of deities, attending him under the rule of his son.
 Hence: ഗണകൻ (2) calculator, astrologer ഗണകരെ കൂടിയും പ്രശ്നം ചെയ്യിച്ചു P.T.
 ഗണഗ്രാമം 12 of the 64 ഗ്രാമം are ഗ. KM. (see കണം).
 ഗണനം calculation, counting.

ഗണപതി (3) Siva's son called ഗണനാഥൻ, ഗണനാചകൻ etc. വേദം ഗണപതി പിന്നെയും കിട്ടും Anj. an idol? or a remover of difficulties. [any new work. ഗണപതിപ്പുരുത ceremony on commencing ഗണപതിക്കോരം KM. ceremony to counteract enchantments.
 ഗണിക (1) a harlot.
 denV. ഗണിക്ക to count, calculate; to regard (= എണ്ണുക). കരരണ്ടെന്നു ഗണിച്ചു Nal.
 ഗണിതം (part.) 1. counted. 2. arithmetic, calculation. ഗുഹഗതിയിങ്കൽ ഉപയോഗമുള്ള ഗണിതങ്ങൾ, distinguished from സാമാന്യഗണിതങ്ങൾ Gan. common operations.
 3. a division of time നാലുമുതൽ ഒരു ഗ. Bhg. ഗണിതക്കാരൻ = ഗണകൻ an astrologer ഗ' രോടു നിരൂപിച്ചാലും നീ Mud.
 ഗണിതശാസ്ത്രം arithmetic.
 ഗണിതസാരം id. — an astrological treatise. ഗണേശൻ = ഗണപതി.
 ഗണ്യം 1. numerable ഗ. അല്ല innumerable. 2. deserving of regard ഗ. ആകാശേ Arb. not minding, despising.
 ഗണ്യം **gaṇḍam** S. 1. Cheek (കന്നം, കവിൾ അടം). കണ്യലം മിന്നം ഗണ്യമണ്യലം Bhr. 2. a knot, boll, goitre. [KR. ഗണ്യകം rhinoceros. — ഗണ്യകി N. pr. a river ഗണ്യതലം (1) cheek ഗ'ങ്ങളെ ചുംബിച്ചു നില്ക്കുമകണ്യലങ്ങൾ CG.
 ഗണ്യമാല scrophulous swelling = കണ്ണമാല. ഗണ്യഗൈലം rock, thrown down by a convulsion of nature. [തൃടംഗങ്ങൾ SiPu. ഗണ്യസ്ഥലം (= 1.) വിളങ്ങി ഗ., ഗ'ങ്ങളിൽ പ

ശബ്ദം (astrol.) a perilous time; the first 15 Nāliya of the 3 Asterisms, Ashvati, Magha, Mūla, & the last quarter of Āyilyam, Tṛkēṭṭa, Rēvati. [= ചുറ്റും.

ശബ്ദം *gaṇḍūṣam* S. A handful of water denV. ശബ്ദിക്കു to rinse the mouth.

ശബ്ദം see under ശാ.

ശാ *gām* S. (part. of ശാ) 1. Gone. 2. reached, as മരണശാ, കരതലശാ etc.

ശാകാലം = കഴിഞ്ഞകാലം.

ശാകപടമായി AR. truly.

ശാലക്കുറുപ്പൻ V1. shameless.

ശാക്കൻ blind.

ശാഗതം 1. going & coming. രപ്പാൽ ശ. നടക്ക, രപ്പാൽ ശ. ചെല്ലുണ്ടതിന്നു മുടക്കമായി MR. 2. food passing undigested.

ശാ *gāḥ* S. (ശാ) 1. = ശാഗതം Motion; നൃപശാ, ചന്ദ്രശാ = അയനം; pace of a horse, etc. മതിയിൽ ശാ ചെല്ലി ChVr. did not enter. 2. what one reaches, state, condition, chiefly in the other world (സ്വാർഗ്ഗം), bliss (പദം), happiness. നീ എന്ന ചെല്ലും ശാ അമ്മേ TP. thou art mother's happiness. 3. way അന്യായത്തിലേ ശാകൾ അറിവ് MR. religion ദൈവശാരിയ സമാശ്രയിച്ചിട്ടുക AR. to turn to the religion of the Gods. എന്നിക്ക് എന്തു ശാ KU. what is to be done? — means. ശാരിയല്ല destitute. ശാരിയല്ല പ്രായശ്ചിത്തം ചെയ്തിക്കു VyM. to fine one according to his means. ശാരിയല്ല പലി പലും തിന്നും prov. അശാരിയല്ല സുശാരിയായതു ക്ഷമാൻ KR. ചിത്തം രോഗശാരിയല്ല ശാരി Nid. God only can cure it. മാധവന ശാ. ഉള്ളു നമുക്കൊരു നല്ല Bhr.

ശാരിയല്ല (1) different motion, as of the sun ഉത്തരായണം, ദക്ഷിണായനം, വിഷുവം, of planets മംഗളം, ശുക്രം, സമം Bhg. വാക്കിന്റെ ശാരിയല്ല VyM. quick or slow speech.

ശാ *gāḥ* S. Club പൊന്തി, ചുരിക്കുകൊൽ; the 10th ആയുധാട്ടം is called ശാരിയല്ല പലിശ ചുറ്റുക KM.

ശാ *gāḥ* S. 1. Speech. 2. sickness.

denV. ശാരിക്കു to speak; ശാരിയല്ല (part.) spoken.

ശാരിയല്ല prose (= ചെല്ലുക). ശാരിയല്ല ചെല്ലുക;

ശാരിയല്ല ചെല്ലുക ChVr. literary pastime.

ശാരിയല്ല *gandavyam* S. (ശാ) Accessible. ശാരിയല്ല Bhg. access to her is forbidden.

ശാരിയല്ല one wishing to go. Bhr.

ശാരിയല്ല goer.

ശാരിയല്ല *gandham* S. 1. Smell, odour. മൂക്കു ചെല്ല ശാ. അരിയത്താൽ ഇരിക്കു a med. അരിയെ മുറിക്കുക കെ. അരിയത്തു MM. 2. smelling substance അന്യായങ്ങളെക്കൊണ്ടു ശാരിയല്ല Nal. ശാ. കൊല്ലുക to season food. — In VCh. the scents are 9: ഒട്ടനും, സുരഭി, കട്ട, മധുരം, സ്നിഗ്ദ്ധം, സംഹതം, രൂക്ഷം, നിഷാരി, വിശദം. ശാരിയല്ല brimstone GP. [on torches.

ശാരിയല്ല scented oil, ശാരിയല്ല വീശി KR.

ശാരിയല്ല wind.

denV. ശാരിയല്ല v. a. & n. to smell ശാരിയല്ല

ശാരിയല്ല വന്നു കഴിച്ചതിന്നു Bhr. അതു ശാരിയല്ല

ശാരിയല്ല തൊട്ടി Bhr. I did not smell it.

ശാരിയല്ല പലിശ KR. പരിമളവസ്തുവുണ്ടാക്കുന്ന ശാരിയല്ല etc.

ശാരിയല്ല *Gandharvāḥ* S. In Vēdas the genius of the moon & keeper of ശാരിയല്ല; later in pl. heavenly musicians, husbands of the Apsaras.

ശാരിയല്ല a song in പാശാരിയല്ല.

ശാരിയല്ല also a horse. po. [Nambis. KM.

ശാരിയല്ല myth. mother of some illustrious

ശാരിയല്ല *gabhastī* S. Ray, രശ്മി.

ശാരിയല്ല the sun. ChVr.

ശാരിയല്ല see ശാരിയല്ല.

ശാരിയല്ല *gamanam* S. (ശാ) Going, motion. ശാരിയല്ല സമാധാനം വരുത്തി CC. rested. —

CV. സമാധാനം ശാരിയല്ല CC. spent the time.

ശാരിയല്ല fond of walking, ശാരിയല്ല.

denV. ശാരിയല്ല 1. to go. 2. v. a. to reach ഉട

ലോടെ സ്വാർഗ്ഗലോകം ശാ. KR. ശ്രീയെ ശാരിയല്ല

Bhr.

CV. ശാരിയല്ല f.i. ലോകത്തെ ഉടലോടെ ശാരിയല്ല

കൊണ്ടു വരാം KR. to bring. മരണ വരണ

ശാരിയല്ല KR. to let go, to send.

ശംഭീരം *gambhīram* S. (old ശംഭീര fr. √ ഗം = ഗാഹ്) 1. Deep. 2. grave, solemn ഗാഢായുജ്ജ ശബ്ദം Nal. of jungle fire. ഇടിമുഴക്കം തുടങ്ങിയ ശംഭീരനാടങ്ങൾ MC. — ശംഭീരധാക്കു opp. to ലളിതം Bhg.

ശംഭീരാശ്വരം the aspirates ഷ, ഡ etc.

ഗർഭം *gamyam* S. (ഗം) = ഗന്തവ്യം.

ഗായ *gaya* S., N.pr. Gaya in Behar. ഗായാത്രം ഡം ഉറപ്പുക (superst.).

ഗരം *garam* S. Swallowing; poison, also:

ഗരഭം *garajam* S. f.i. ഗരഭം കൂട്ടിയോരപ്പുലം പോലയോ പരിഭാഷിക്കയില്ല KR.

ഗരഭാർക്കപ്പിണി TR. Grenadier Company.

ഗരിമ *garima* S. (ഗ്ര) Weight, importance. ഗരിഷ്ഠം Superl., ഗരിഷ്ഠ്യം Compr. of ഗ്ര.

ഗരീബ *Ar. gharīb*, Poor, needy.

ഗരുഡൻ *Garudān* S. Vishnu's bird KR. കെരടറയങ്ങായി ശരങ്ങൾ RC.

ഗരുഡപ്പച്ച a plant, prh. = S. ഗരുഡവേഗ; also ഗരുഡവേകം കിഴങ്ങു a med.

ഗർജ്ജനം *garjanam* S. Roaring (of lion, elephant, thunder, sea, warriors).

denV. ഗർജ്ജിക്ക to roar, thunder. (part.) ഗർജ്ജിതനാഭം Bhr. വാനരന്മാരുടെ ഗർജ്ജിത ഘോഷം SitVij.

ഗർത്തം *gartam* S. (old കർത്തം) Hole, pit.

ഗർഭം *gardabham* S. Ass കഴുത. Hence perhaps: [വികൃതമായി മേടൂ PT. ഗർദ്ദനം braying. ഗർദ്ദം ഗർദ്ദനം ചെയ്യു, ഗർദ്ദനം

ഗർഭം *garbham* (ഗർ = ഗ്രാഹ്) 1. Womb, uterus മാതൃഗർഭത്തിൽനിന്നു പെററ PT. യമൻ അലയെ ചങ്ങാലസ്ത്രീഗർഭത്തിൽ ആക്കി SiPu. — met. ഗിരിഗ്രാഹാർത്ഥത്തിൽ വസിക്കും PT. 2. the fetus, embryo (va. കെപ്പം etc.). പുണ്യൻ ലഭിച്ചിതു ഗ. Bhg. പത്നി പയ്യു മൗസം തികഞ്ഞൊരു ഗ. വഹിച്ച SiPu. അധർഷ്ഠ ഗ. തികഞ്ഞു PT. she is near delivery. ആ ഗ. ആർ ഉണ്ടാക്കി TR. ഗ. ഉണ്ടായതും കലക്കിയതും the fact of pregnancy (also ഗ. ധരിക്ക) & miscarriage (ഗ. അലസിപ്പോക, അഴിയുക). നൃ മാസമായ ഗ. അലാപിപ്പോയി Bhg. ഈ ഗർഭത്തിന്റെ പ്രസവച്ചെലവു കഴിച്ച Jud. — ഉത്തരാഗ. ആയാൻ CC. he became U.'s child.

Hence: ഗർഭൻ f.i. ഭവകിയുടെ ഗ. ആയുവിഹിന്ന CG. better ഗർഭൻ.

ഗർഭൻ (1) concealed, അർകൻ ഇന്നു ഗ. ആയി Bhr. ഗർഭമായുള്ളൊരു ചൈസ്സം ധാരം CG.

ഗർഗ്ഗഹം the inmost chamber; the most holy part, adytum ഗർഭത്തിന്റെ പൂർവ്വകം ചെർച്ചി (in a മടം jud.)

ഗർഭഹിനം abortion, ഗർഭം കലക്കുക.

ഗർഭധാനം impregnation, ഗ. ചെയ്യു Bhr.

ഗർഭധാരണം pregnancy.

ഗർഭിനി V1. to conceive (loc.)

ഗർഭചരം the womb, ഗർഭത്തിൽ പൂവാൻ Bhr. ഗർഭത്തിൽ തന്നെ രാജ്യം ഭരിച്ചു KR. മാതാവിൻ ഗർഭത്തിൽ വീണതു GnP. the soul to be conceived. — ഗർഭചരസ്ഥനായ ബാലൻ, അർകൻ Bhr. — (vu. മെപ്പാതം).

ഗർഭപിണ്ഡം fetus.

ഗർഭപ്പിള്ള fetus, ഗ. അഴിക്ക V1.

ഗർഭകലക്കി KU. a howitzer.

ഗർഭധതി pregnant = ഗർഭിനി.

ഗർഭസ്ത്രയം abortion.

ഗർഭധാനം impregnation; a ceremony supposed to effect it, ഗ. ചെയ്യു Bhr. [റിവില്ലം.

ഗർഭായം place to lie in, ഗ. പുക CC. = റോ

ഗർഭഗായം the womb, ഗർഭത്തിൽ ഉണ്ടാം a med.

denV. ഗർഭിക്ക to commence faintly ഗർഭിച്ചു എന്ന ഹിനം (war). ഗർഭിച്ചു പറക to speak with reserve (opp. തുറന്ന). [wifery.

ഗർഭിനി pregnant; ഗർഭിണിയേക്കണം mid-

ഗർവ്വം *garvam* S. & ഗർവ്വ, കെറുവു (fr. ഗ്ര) Pride, haughtiness; അധർഷ്ഠ ഗർഭം പോക്കേണം CG. = kill them. ഗർവ്വാദം ചൊല്ലി Bhg. haughtily. ഗർവ്വച്ച ChVr.

denV. ഗർവ്വിക്ക, ഗർവ്വിച്ച adv.; ഗർവ്വിത part. f.i. അതിഗർവ്വിതന്മാർ Bhr. Mud. ഗർവ്വിതന്മാരായ മാതർ CG.

adj. ഗർവ്വി, Superl. ഗർവ്വികൻ.

ഗർഹ *garha*, ഗർഹണം S. Reproach, blame.

denV. ഗർഹിക്ക, f.i. ഗർഹിച്ചു പറഞ്ഞു AR. scolded. part. ഗർഹിതം blamed; ഗർഹം reprehensible.

ഗർഭം *galgādām* S. (ഗർ redupl.) Stammering.

ഗദ്യഭാഷാരമോടു യാത്ര ചെയ്തി Bhr. stammered a farewell. ബാഹ്യഗ്'വാക്യം words drowned by tears.

ശവയം gavyayam S. (ഗോ) Bos gavaeus.

ഗവായം buffalo-horn.

ഗവായം window in form of a bull's eye.

ഗവേഷണം seeking earnestly.

ഗവ്യം consisting of cattle; produce of cows (പഞ്ചഗ. milk, butter, buttermilk [or ghee] urine & excrements, used for idols' anointing, purification, etc.)

ഗാഹനം gahanam S. (ഗാഹ് = ഗർഭ) Deep; thicket, forest കകനം പൊരുത്തിനാർ RC.

ഗാഹനം the same; also cave, deep valley.

ഗാളം gālam S. (ഗാൾ) 1. Throat, neck കണ്ണലിയാൽ ഗ്രസിക്കപ്പെട്ട ഗളസ്ഥമം മണ്ഡുകം പോലെ ഭയം VilvP. like a frog in the gullet of a snake. തൻ കൈയും വേറാക്കി RC. 2. in a foundation the receding row of stones.

ഗളതലം (1) അറപ്പുതിരു Mud. ഗളനാളം വണ്ണിച്ചിട്ടു UR. (= ഗളം).

denV. ഗളിക്ക to drop, melt, fall. (part. in ഗളിതഫലം Bhg.)

ഗാഗേയം gāgēyam S. (ഗാഗ) Rivergold.

ഗാഞ്ജി H. gāñjha, Hemp കഞ്ചാ. "Gunjah".

ഗാഡി H. gāḍī, Cart, carriage (S. ഗാത്തി).

ഗാഡിദി E. guard. ഗാ. ശിപ്പായി TR.

ഗാഢം gāḍham S. (part. of ഗാഹ്) Deeply fixed ഗാഢനിദ്ര, firm, close ഗാഢാദൃഗ്ദാ, ഗാഢാലിംഗനം; ഗാഢാസ്ഥകാരം = കൂരിരിട്ടു. — adv. ഗാഢം പുണർ Bhr.

ഗാർജ്വീഡം gārdīvam S. Arjuna's bow. Bhr.

ഗാത്രം gātram S. (ഗാ = ഗം) Member; body നേത്രം നിന്നീടുന്ന ഗാത്രങ്ങൾ CG. ഗാത്രശോഭമാം തപസ്സ് SiPu.

ഗാത്രിക തന്നെ ചാത്തി അരയിൽ CG. cloth = അങ്കി. — സപ്പഗാത്രികൾ SiPu. = ദേഹികൾ.

ഗാഥ gāthā S. (ഗാ. to sing) Song, verse ഗാ. യായി ചെയ്യുന്ന കാവയാധി CG. എന്ന ഗാ. നേർ എന്നു വന്നു KR. the saying has been verified. ഗാഥകൻ singer. Bhg. (or ഗായകൻ).

ഗാനം singing; song = ഗീതം f.i. വീണകൾ

കൊണ്ടുള്ള ഗാനവും മേളിച്ചാർ വേണങ്ങൾ കൊണ്ടും CG.

ഗാന്ധർവ്വം Gāndharyam S. Gandharvo, as an extemporized marriage; music & dance.

ഗന്ധർവാർ ഗാ. കൊണ്ടു സേവിച്ചു KR.

ഗാന്ധാരം S. Kandahār

ഗാന്ധാരി N. pr. of a queen, Bhr.

ഗാമി gāmi S. (ഗം) Goer, as സ്വസ്ഥഗാമി. f. ഗാമിനി, as ഹംസഗാമിനി walking like a goose; so ദന്തി —, മത്തേടഗാമിനി etc.

ഗാഭീർവ്വം gābhīryam S. (ഗാഭീര) Depth, gravity, എത്രയും ഗാഭീർവ്വമെന്തു Bhr. loudly. ഗാ. നടിച്ചു Nal. looked grave, after smiling.

ഗായകൻ gāyakaḥ S. (ഗാ) Singer, പട്ടഗാ'ന്മാർ KR. ഭക്തനുമായ ഗീതവും പാടിനാർ ഗാ'ന്മാർ CG.

ഗായത്രി the sacred verse of the RigVēda (തത്സവിതുർ വരേണ്യം etc.), the chief prayer of Brahmins.

ഗാരുഡം S. Garuda; a മന്ത്രം or പുരാണം.

ഗാർഹത്യം gārhatyam S. The perpetual fire of a ഗൃഹപതി.

ഗാർഹത്യം gārhastyam S. The state of a ഗൃഹസ്ഥൻ f.i. ഗാ. ധർമ്മം PT. also നല്ല ഗാർഹത്യം അനുഷ്ഠിച്ചു മേലിനാർ Bhg.

ഗാഹനം gāhanam S. Diving, bathing.

ഗീരം gīram S. (ഗു to invoke) Word, ഗീർ.

ഗീരി gīri S. (ഗുര?) Mountain, hill.

ഗീരിജ Durga, മലമകൾ.

ഗീരിശൻ (Bhr.) & ഗീരിശൻ Bhg. Siva.

ഗീതം gītām S. (part. of ഗാ) Sung; a song. ഗീതം teaching in verses ഗീതയിൽ പറഞ്ഞേൻ GnP.; esp. Bhagavadgītā; സാരസംഗ്രഹം ഒന്നു ഗീതകൾ കേട്ടുനേരം CrArj. കാളന്ന ഗീതകളിൽ HNK.

ഗീതി song. മംഗലഗീതികളെ ചെന്നു പറഞ്ഞു KB. ഗീതിയിൽ തോഞ്ഞൊരു നീതി CG. ഗീതിചാര്യം SIR.

ഗീർ gīr S. (ഗീർ) pl. ഗീർകൾ Sk. Speech, word ഗദ്യയായൊരു ഗീർകൊണ്ടു CG.

ശിവാണൻ (Ved. ശിവണ്ണസ്സ് fond of being invoked) God. ശിവാണാഗ്രന്ത്യഭിഷ്ച Nal.— ശിവാണാം Sanscrit as language of the Gods.

ശിവാണനാഥൻ learned in Sanscrit.

ശിഷ്ടതി Vṛhaspati = പൂജാ.

ഗുഹ്യം guḥyam S. (& ഗുണം) Cluster, bunch.

ഗുജ്ജു guṇja S. = കന്നി, Abrus precatorius.

ഗുഡം guḍam S. 1. Ball. 2. balled sugar, ചെല്ലം, ഗുളം. [lasses.

ഗുഡാക്ഷ H. guḍaku, tobacco mixed with mo-

ഗുണം guṇam S. 1. Thread, bowstring ധനുസ്ത്രണം KR. 2. in comp. — fold ദ്വിഗുണം two-fold, twice; ദശഗുണാത്മാസംജ്ഞകൾ Gan. the numbers 10, 100, 1000, etc. 3. ingredient, property, quality; chiefly the three chief qualities (സത്വ —, രജഃ —, തമഃ — reality, passion, darkness) — also 52 categories (ഗുണങ്ങൾ ൫൨ VCh.). അവന്റെ ഗുണം കെടുത്തു കളഞ്ഞു deformed, disfigured him. 4. good quality; what is good, healthy, profitable ഗു. വരുത്തുക to benefit. ഗുണം അറിപ്പിച്ചു മൃതി പിടിച്ച ഗുണം വരുത്തി TP. blessed. വേണ്ടുന്ന ഗുണങ്ങൾക്ക് ക്ഷയം സാധ്യവകളെ വിശ്വസിച്ചു TR. I place all my hopes in you. പണമേ ഗുണം prov. അവന്റെ നടപ്പു ഗുണമില്ലായ്കൊണ്ടു TR. as he behaves ill.

Hence: ഗുണകരം (4) doing well അഗുണം ഗുണാതീതം ഗുണകരം ഗുണമകരം ഭജിക്കുക VCh. ഗുണകാരം Gan. multiplier (2).

ഗുണഭേദം (4) evil ഗുണഭേദം ചെയ്യുന്നവർക്കു അകപ്പെട്ടു Bhr. തമ്മിൽ ഉണ്ടായ ഗുണവും ഗു'വും പറഞ്ഞു TR.

ഗുണഭോജകാരൻ (see foll. 4.) 1. a lover, husband (as Brahmans in Sūdra houses) 2. So. adviser.

ഗുണഭോജം 1. good & evil നിനക്കുണ്ടാകുന്ന ഗു'ങ്ങൾ ഏനിക്കും ഉണ്ടാം എന്നൊക്കെ KR. 2. news, matters പല ഗു. കൊണ്ടു പറയാൻ ഞ്ഞു, ഗു. പറയണം to have a talk. ആ കാര്യത്തിന്റെ ഗു'ങ്ങൾ കൊണ്ടു സർക്കാരിൽ അറിവുള്ളതല്ലോ ആകുന്നു TR. Govt. knows the particulars, the merits of the case.

ചില ഗു'ങ്ങളെ അങ്ങോട്ടു കേട്ടിച്ച് TR. reported. ആ കാര്യംകൊണ്ടുള്ള ഗു'ങ്ങൾ ഒന്നും കത്തിൽ കാണാനില്ല TR. no details. ഗു'ത്തിൻവണ്ണം ആളെ അയച്ചു TR. spies for information's sake. 3. subject of conversation, താൻമാരായി കണ്ടു ചില ഗു. വിചാരിക്കേണം to confer about. നിങ്ങളുടെ നല്ല മനസ്സായിട്ടുള്ള ഗു'ങ്ങൾ your friendly proposals, advices, suggestions. ഗു'ങ്ങളായി പറഞ്ഞു advised. നല്ല ഗു. ചൊന്നതു KR. 4. connexion. അയാൾക്കു ഗു'ത്തിന്നു പോകയില്ല TR. have nothing to do with; intimacy ഗു. തുടങ്ങുക Anach. = ബാധവിഷം amour; marriage. — met. താടിയും മൃഗമായി ഒന്നിച്ചു കൂടി ഗു'മാണ്ണു Sil. (in an old man).

ഗുണനിധി AR. of transcendent worth.

ഗുണൻ in comp. സമൃ'ന്മാർ, തമ്മെടുത്തു KR. ഗുണപാഠം (3) a materia medica GP.

ഗുണപ്രാപ്തി (4) attaining happiness ഗു. ഉണ്ടാകയില്ല TR.

ഗുണമാക to get better, to be cured. അസാരം ഒരു ഗു'യാൽ TR. when somewhat recovered. — അന്യായക്കാർക്കു ഗുണമായി ഒരു വാക്കു MR. in behalf of the plaintiffs. ആ ഭാഗം ഗുണമായി കല്പന കൊടുപ്പാൻ MR. in favor of.

ഗുണമാക്കുക to mend, cure പിതാവിന്നൊരു പിഴ വന്നു പോയാൽ അതു ഗു'ക്കിച്ചമെക്കേണം പുത്രൻ; അവൻ പറഞ്ഞതു ഭേദി ഗു'ക്കി ചെന്നാൻ KR. corrected his words, supplied the other side of the case. പ്രഭുകൾ ഗു'ക്കി തരിക TR. to render happy. കാര്യങ്ങളെക്കൊണ്ടു ഗു'ക്കി രക്ഷിക്ക TR. to arrange all.

[attributes.

ഗുണവണ്ണനം (3. 4) praising the qualities or ഗുണവാൻ, — ശാലി, — ശീലൻ a virtuous, excellent man.

ഗുണസമ്പന്നൻ in സകല ഗു'ർ TR. the most perfect (complim. style).

ഗുണശിദ്ധി = ഗുണപ്രാപ്തി f.i. വാദത്തിലേക്കു ഗു. ഉള്ളതായി കാണുന്നില്ല MR. does hardly better the case.

ഗുണഗുണം all the qualities സുന്ദരി തന്റെ ഗു. ചൊല്ലാൻ TP.

ഗുണാതിതം (3) surpassing all attributes. ഗുണാതിതഭക്തി Bhg1. the highest devotion (ranks above താമസി, രാജനി, സാമ്രാജി).

ഗുണാധിപ്യം (3. 4) possession of the best qualities, perfection.

ഗുണാനിതൻ = ഗുണവാൻ.

ഗുണി virtuous, ഗുണികൾ Bhr.

denV. ഗുണിക്ക (2) 1. to multiply, like പെരുക with Loc. ഇവനെ പത്തിൽ ഗു. Gan. 2. to calculate, ഗുഹണം ഗു. vu. തവ ഗുണങ്ങൾ ഗുണിപ്പതിന്നാമത്യ AR. cannot be multiplied or counted (= ഗണിക്ക).

ഗുണിതം (prec.) multiplied, തൽഗുണിതം Bhr. this triplicated; also = ഗുണനം multiplication.

ഗുണ്യം (2) the multiplicand. Gan.

ഗുൾസം gulsham S. = ഗുൽഗം q. v.

ഗുൾം gudām S. Anus, ഗുല്പ്രദേശം med. കതതിന്ന മുചിരൽ മേൽ ഒരു മർമ്മം MM.

ഗുലാരം a disease (fistula?) ഗു'ത്തിന്ന ഗുലാ വീങ്ങി നീളത്തിൽ മുചിരൽ നീളം ഉണ്ടാം അതിന്ന കീറി കളക a med.

ഗുലന്ധരം (എന്നു ഹ. മർമ്മം തണ്ടെല്ലിന്റെ രണ്ടു പുറത്തും) a Marma. MM.

ഗുലശില (യാകുന്നതു അപാനത്തിന്റെ ചുഴലവും ഉളവാം). a med. a disease. [a med.

ഗുലാങ്കരം piles, also ഗുല്യം f.i. ഗുല്യം ഇളക്കം

ഗുൽം guḥmām S. (ഗുല്യ) 1. A shrub, bush ഗുൽസമാപ്തം AR. (forest). — a body of troops, multitude. 2. enlargement of the spleen or induration of the mesenteric glands, with other swellings in the abdomen; ഗുൽം 8 പ്രകാരത്തിൽ Nid. കൽ 5 തരവും a med. (also 6 kinds വായ —, അന്ത്ര —, പിത്ത —, സോമ —, ശോഹ —, രക്ത —) often personified, chiefly by women കൽ ഉളകന്നു (hysterical rising of the uterus).

ഗുപ്തം guptam S. (fr. ഗോപ; part.) Hidden; protected.

ഗുപ്തി = ഗോപനം protection. (മന്ത്രഗുപ്തി PT.)

ഗുമാസ്തൻ P. gumāshṭa (commissioned)

Agent, writer in Government employ., also ഗുമാസ്ത. ഗുമാസ്താർ = ഏഴുത്തുകാരന്മാർ TR.

ഗുരു guru S. (L. gravis) 1. Heavy ഏതത്തക്ക അതിഗുരു GP. ഗുരുകോപമോടു CC. ഗുരുകാല്യം weighty matter. കാല്യങ്ങളുടെ ഗുരുലഘുത്വം VyM. 2. venerable, as father, etc. പഞ്ചഗുരുക്കന്മാർ (parents, അമ്മാമൻ, ജ്യേഷ്ഠൻ, വിദ്വാദാതാ). അഞ്ചുഗുരുക്കളെ പിടിപെച്ച അഭിവാദ്യം ചെയ്യു astrol. 3. the reverend, teacher. ഗുരുവിദ്വാത്ത വിദ്യ ആകാ prov. തന്റെ ഗുരുവിനെ വന്ദിക്കുന്നു TP. before fighting. — Tdbh. കരു II. — Often pl. ഗുരുക്കൾക്കു വേണ്ടി prov. (hon.)

Hence: ഗുരുജനം (2) venerable person, teacher.

ഗുരുതലഗൻ (3) defiling the bed of his teacher Bhg.; also incest in general VyM.

ഗുരുത്വം 1. also ഗുരുത, ഗരിമ heaviness. 2. importance, dignity (ഗുരുത്വവും പൊരുത്തവും manners) ഗൌരവം, hence ഗുരുത്വക്കേട് loss of influence; vu. കരുത്തക്കേട് unmannerliness. കരുത്തിനുകാരം ഗുരുത്വം prov. 3. state of a teacher അസ്തൽ ഗു. ധരിച്ചു കൊൾക Nal. teach me.

ഗുരുനാഥൻ (8) teacher.

ഗുരുപീഠം teacher's chair V1.

ഗുരുഭൂതൻ (3) tutor, teacher കരുപ്പുതൻ മാതുലർ RC.

ഗുരുവായൂർ N.pr. the famous temple of Cṛṣṇa (ഗുരുവായൂരപ്പൻ), a വാതാലയം, much frequented by the siok.

ഗുരുവാരം, ഗുരുനാൾ Thursday (വൃഹസ്പതി teacher of the Gods). [ചെയ്യു Bhr.

ഗുരുശുശ്രൂഷ (8) service due to the teacher, ഗു.

ഗുല്യരഗ്രഹം (3) KaiN. teacher's blessing.

ഗുല്പി & ഗുല്പിണി f. a pregnant woman.

ഗുരുസേവി & കരുസേവി q. v. agitation, അസാരം ഒരു ഗു'യുള്ളതു ഞാൻ പറഞ്ഞുവല്ലോ TR.

ഗുജ്ജരം Gurjaram S. & ഗുജറത്ത് Gujarat.

ഗുലഹരം gulaham (No.) Impatiens Balsamina.

ഗുല്ഗുലു gulḡulu & ഗുല്ഗുലു S. Bdellium (Tdbh. കകിലം) ഗുല്ഗുലുപ്പുങ്ങളും SiPu.

ഗുല്ഫം gulpham S. Ankle (പുറവടി) മിതേഷം ഗുല്ഫം മഹാതലം Bhr.

ഗുഹ *guha* S. A place to hide in, cave, pit. — met. ഇക്കണായ ഗുഹാലയത്തിൽ Anj. this den of a world.

ഗുഹ്യം 1. to be concealed, mysterious രാമദാഹാര്യം ഗുഹ്യതരം AR. ഭോഗഗുഹ്യം കേട്ടാലും AR. the mystery. ഭോഗഗുഹ്യങ്ങൾ ഗോപ്യമായിരിക്കു KR. 2. ഗുഹ്യഭോഗം pudenda, also anus.

ഗുഹ്യകൻ one of Kubēra's attendants, വിഭത്തശൻൻ ഭൃത്യന്മാരായ ഗുന്മാർ CG.

ഗുളം *gulam* S.=ഗുഡം Sugar. ഗുളത്തിൻ മട്ടം GP. rum. — ഗുളാട്ടകം name of a കുമ്പു a med.

ഗുളാബ് P. *gulāb*. Rosewater; rose.

ഗുളിക *gulika* S. (ഗുളിക fr. ഗുഡം) Ball, pill, bolus ആ വണ്ണത്തിൽ ഗു. കെട്ടുക a med. മഞ്ചാടിപ്രഭാണം ഗു. ഉരുട്ടി med. കളികവാശിവാടാതവ MR. (in doc. of coins, unclipped?).

ഗുളികൻ a demon, son of Saturn, ruler of the ഗുളികനാഴിക, fatal hours much dreaded in disease.

ഗുളികപുഴ N. pr. parish So. of Cuttīyādi.

ഗുളുഗുളു *gulūgulū* (Onomatop.) Sound of fruits falling into water ഉലുന്നമായി ഗു. ശബ്ദം PT.; gen. ഗുളുഗുളു (also in PT.)

ഗുഡം *gūḍham* S. (part. of ഗുഹ്) 1. Concealed, secret. ഗുഡപുരുഷനെ വരുത്തിനാൾ SiPu. paramours. ഗുഡമന്ത്രനാകേണം VCh. a king must keep his counsels. ഗുഡസ്ഥലേ Bhg. in a private place. വ്യാജഗുഡാകാരൻ Nal. disguised by a metamorphosis. ഗുഡപ്രയോഗാൽ ഉണ്ടായി ChVr. not in wedlock. 2. adv. തങ്ങളിൽ ഗു. പറഞ്ഞു Nal. privately.

ഗുഡം *gūḍham* S. (ഗു. L. caecare) Faeces.

ഗുന്ത് No. see ഗോന്ത്.

ഗുഹിക്ക *gūhikka* S. (=ഗുഹ്) To hide.

ഗുഡു *gūḍhu* S. Greedy — ഗുഡം id.; vulture.

ഗുദ് *gūḍh* S. (Ved.) Grip, hold; hence ഗുടം, ഗുഹിക.

ഗുഹം *gūham* S. (ഗുഹ്) 1. House. 2. household, family (Tibh. കിരിയം) രാജാവകൾ ഗുഹത്തിലുള്ള കായ്കാൾ TR. 3. Nāyer house (loo.).

ഗുഹകൃത്യം (also ഗുഹകർമ്മം) domestic duties.

ഗുഹകൃത്യവ്യഗ്രമസ്തേ Bhg. distracted by them. പിരിയാഗു. ചെമ്പിലും KeIN. (wife).

ഗുഹഹരിം family quarrel; division of a household ജ്യേഷ്ഠനും അനുജനുമായി ഗു. തുടങ്ങി TR.

ഗുഹപതി the master of the house.

ഗുഹസ്ഥൻ id. a Brahman in the 2nd state of life, ഗുഹസ്ഥാശ്രമം or ഗുഹസ്ഥധർമ്മം Bhr.

ഗുഹാശ്രമം Bhg. = ഗുഹസ്ഥാശ്രമം.

ഗുഹി the father of the house, husband ഭാര്യമാർ ഗുഹികൾക്ക് ഒരു സമാശ്രയം Nal. — fem. ഗുഹിണി housewife.

ഗുഹീതം *gūhīṭam* S. (part. of ഗുഹി) 1. Taken, held. ലോകഗുഹീതവാക്യം Nal 3. (al. — ഗുഹിതം —) rashly believed rumours, a ഭൂഭാണം of princes. 2. comprehended, learned; attainments = അഭ്യാസം. അവൻ ഗു. കുറയും he knows little.

ഗുഹ see ഗുഡ Term, instalment.

ഗോയം *gōyam* S. (ഗോ) Fit to be sung; a song. ഗോയസ്തകളിൽ പ്രേമം Nal.

ഗോഹം *gōham* S. = ഗുഹം, House.

ഗോ *gō* S. 1. Cow, bull; pl. ഗോക്കൾ; ഗോവുതൻനാഥൻ UR. 2. ray, — eye. 3. earth. ഗോകണ്ഠം (cow's ear) N. pr. Siva's temple, the Northern boundary of Kōraja & its chief sanctuary KU. ധാത്രിമണ്ഡലത്തിൽ ഉത്തരം ഗോകണ്ഠാഖ്യം കേരളം SiPu.

ഗോകലം herd of cattle. — ഗോകലസ്ഥാനം തന്നിൽ ചെന്ന ഗോവിനകുലചന്ദ്രാൾ SiPu 4.

[വ്യം (sic.) KR 4.

ഗോഹ്ലൻ cow-killer; വിരഹന്മാരും ഗോഹ്ലം ഗോചരം 1. visited by cattle, accessible. 2. (2) perceptible, object of the senses = വിജയം (phil.) 3. astronomy (loo.) ഗോചരക്കാർ = കണിശന്മാർ.

ഗോട്ടി see ഗോലി.

ഗോണി *gōṇi* S. A gunny-bag (also കോണി).

ഗോ: ഗോത്രം (stable) 1. Family, tribe, lineage — esp. of Brahmans (അക്ഷഗോ.). 2. mountain ഗോ'ങ്ങൾ ഒരു പാറകൾ പേരല KR. (viewed from a summit).

ഗോഭാനം 1. gift of oows. 2. whiskers (മീശ).

ഗോഭാവരി N. pr. a river KM. (giving oows).

ഗോല 1. leathern fence on the left arm of archers. 2. (and ഗോഡി) Iguana, ഉടുമ്പ.

ഗോഡാജിനം=ഗോഡ 1. — ഗോ'ന്തെ കെട്ടി വാമനന്യേ മണിബന്ധനേ Sk.

ഗോധൂമം wheat, കോതമ്പം.

ഗോന്ത് H. gūnd. Gum arabic.

ഗോ: ഗോപൻ 1. cowherd, watchman, king, also ഗോപാലൻ. 2. a caste=ഏറാടി or ഉറ രാജർ f.i. ഗോപവൽനന്നി KM.

ഗോപനം (den V. of preo.) keeping, preserving മന്ത്രഗോപനത്തോളം ആവശ്യമില്ല ഒന്നൊന്നും PT. സത്യം ചെയ്തു ഗോ. ചെയ്യിക്കാല്ലൊ Nal. hide not from me.

ഗോപി 1. fem. of ഗോപൻ, also ഗോപികുപി.

ഗോപിമാർ=ആച്ചിമാർ CG. 2. (keeping) yellow ochre ആയുധങ്ങളിൽ ഗോപികൊണ്ടടയാളം ഇട്ടു KU. ഗോപിനാമക്കുറിയിട്ടുക Anaoh. a mark made with it. 3. such a mark, denoting a cipher ആ കായും ഗോപി (=ഇല്ല); ഇരുഗോപി (loc.)=ഒട്ടും ഇല്ല.

ഗോപിക്ക (ഗോപനം) to keep, preserve, hide.

ഗോപിച്ചു വെക്ക to keep secret. ഗോപിച്ചു കൊള്ളണം CG.

ഗോപുരം 1. city-gate മണിമുഖാരഗോ. SiPu. കോപുരവതിലെ അവാർകൾ പിന്നിട്ട RC. ഗോപുരവതിൽ തുറപ്പൻ Pay. (also ഗോപണം). 2. tower, residence of a king, temple entrance.

ഗോപ്യം to be kept or hidden, മോഹപ്പാത്രം ഗോ'മായിരിക്കേണം KR. ഗോ. ആക്കി kept secret. ഗോ'മായെടുത്തു Arb.=ഗ്രാമം.

ഗോമർകൾ (3) Sīta. po.

ഗോമയം 1. bovine ഗോമൂത്രം കൊണ്ടു കൂട്ടിച്ചു ഗോപുഷ്ടിയേല്പിച്ചുമെന്തിൽ ഏതും — ഗോപുഷ്ടം കൊണ്ടുചിങ്ങു — ഗോമയം കൊണ്ടുള്ള ലോഹം പെണ്ണിനാർ ഗോത്രംഗതികൾ മണ്ണു കൊണ്ടും — ഗോമയമായുള്ള രക്ഷയെ ചെയ്യാൻ CG. they exhausted all the bovine cures. 2. oowdung ഗോമ. ചുട്ട ഭണ്ഡം ഉന്നാമ SiPu.

ഗോമാംസം beef.

ഗോമായു PT. (bellowing like an ox) a jaekal.

ഗോമുഖം (like a oow's mouth) a trumpet, മാനുഷഗോമുഖാഭിവാദ്യങ്ങൾ AR. [GP.

ഗോമൂത്രം cow's urine, ഗോ. വാപഹരംപരം ഗോമേദകം (cow's fat) topaz.

ഗോരക്കു tending cattle.

ഗോരസം milk; buttermilk.

ഗോരോമനം (& (vu.) — നം 1. bezoar ഗോ'ന്നു ന്നാലുള്ള കറി CG. മാൻ ഗോ. MC. കോരോമനകൂട്ടു pigment used for seotarian marks; name of an old tax KU. 2. Torenia cordifolia (med.)

ഗോലന്താസ്സ് P. gūl-andās, Gunner.

ഗോലി P. gūlī (S. ഗോലം=ഗോളം q. v.) A marble. — ഗോ'ക്കുടി NoM. game of marbles; also ഗോട്ടി.

ഗോവ, ഗോ, ഗോവേപ്പറക്കി TR. (& കോവ).

ഗോവണ്ണമേൻ Port. Gōvernador മഹാ രാജശ്രീ ഗോ. സാസ്സവർകൾ TR. (1796); now ഗവൺർ. (E. Governor). [Cṛshpa.

ഗോവിന്ദൻ Gōvindan S. (gaining oows)

ഗോവി, ഗോവിസ്സ് E. cabbbaga.

ഗോഷ്ടവാൻ P. gōsh-vāra, Abstract of an account. അക്കൗണ്ടായിരിക്കു ഗോ. ഉണ്ടാക്കി, ഗോ. അയക്ക MR. wholesale account, giving the sum total (=കടാചണ). Old ഫോക്കവാർ f.i. മുദക ചാത്തിയ കണക്കു ഫോ'രെയും അയക്കാം, ഇതു പേപ്പിന്റെ ഗോഷ്ടവാൻ TR. it amounts to this.

ഗോഷ്ടം gōshṭham S. Cowpen, Tdbh. കോട്ടം.

ഗോഷ്ടി S. 1. assembly, conversation. 2. (T. കോട്ടി) scurrillities, pranks. സഹിച്ചാൻ അവർ ചെയ്തു ഗോ'കൾക്കുല്ലാം KR6. all the indignities offered to a fallen foe. വല്ലാത്തഗോ'കൾ ചെയ്യാൻ SiPu. ridiculous gestures, grimaces. ജ്യേഷ്ഠകുറിപ്പാടി നാനാവിധമായ ഗോ'കൾ കാക്കിലോ നാണമാം Bhr. distorted notion, caricature. ഗോ. കൾകാട്ടി, കോലുന CG. പല ഗോ. തുടങ്ങും, പട്ടി കാട്ടുന്ന ഗോ. PT. ഗോ. കൂടാക്കെയുചാതുടങ്ങി SG. no sham. ഗോ. യായുള്ളൊരു വസ്തു CG. ഗോഷ്ടം the impression of a oow's hoof, &

the water it holds; a puddle. വാരിധി
ലംഘിച്ചവകൾ ശോ. നേരേ കടപ്പാൻ പ്രയാ
സം ഉണ്ടാകുമോ KR. [ous beggar.
ശോസായി *śōṣāyī* (S. ശോസാമി) Religi-
ശോസാമി *śōṣāmī* S. Owner of cows. Bhg.
ശോഹത്യ *śōhatya* S. Cow-killing—ശോഹത്യ
ക്കാരൻ a cow-killer.
ശോളം *śōḷam* S. (ഗുളം) Ball, globe, as ഭൂഗോളം.
ശൌഡം *śauḍam* S. (ഗുഡം) Bengal No. of
the Ganges.
ശൌതമൻ *śauṭamān* S. & ശൌതമൻ
Buddha, = ശാക്രമുനി. [ഹി f.)
ശൌരം *śauram* S. Whitish, fair (ശൌരാം
ശൌരി a young girl; Durga.
ശൌരവം *śauravam* S. (ഗുര) 1. Weight =
ഗുരുത്വം f.i. വിയോഗാഗ്നിശൌരവാൽ Nal. ഭ
വൽ പുണ്യശൌരവാൽ Bh. dignity. സഭയിൽ
കാരോദരോ ശൌ. ചോഷിക്കുന്നു ChVr. warn
solemnly. പറഞ്ഞു സശൌരവം Nal. firmly. 2.
what belongs to the Guru ശൌരവശാപം കൊ
ണ്ടു = ഗുരു ശപിക്കുകൊണ്ടു KR.
ശൌളി *śauḷi* S. 1. Lizard, esp. *Lacerta gecko*.
ഉത്തരം ചുമന്നിട്ടുന്ന ശൌളിയാൽ സാധ്യം എന്തു
KumK. ശൌളിശാസ്ത്രം augury of good or evil
from the chirping of lizards (superst.). 2. ഗു
രൂസംബന്ധമായ ശൌളി എന്നുള്ളതും KR.
ഗ്രഥിതം *grathitam* S. Strung together.
ഗ്രന്ഥനം stringing, arranging.
ഗ്രന്ഥം (often ഗ്രന്ഥം) 1. verse, the *Rāmāya-*
nam is said to contain ഇരിപത്തുനാലു സാ
ഹസ്രം ഗ്രന്ഥം KR.; a treatise. 2. book (കി
രന്തം, കൈന്തം) ഗ്ര. നോക്കി read, consult-
ed his books. ശാസ്ത്രഗ്ര. ഉരി KU. — a native
book, or collection of palm leaves. ഗ്രന്ഥ
രി register of agreements kept by the Janmi
ഗ്രന്ഥവിന്യാസത്തിനായിട്ടല്ലാതെ പ്രയോജ
നമുള്ളതു Vym. serves only to make the book
larger. 3. the Sanscrit alphabet, as used
for literary purposes, whilst the തമിഴ് al-
phabet served for daily use.
ഗ്രന്ഥി 1. a knot, joint; swelling (മഴ). 2. =
ഗ്രന്ഥികൻ an astrologer, കണിശൻ.

ഗ്രസിക്ക *grasikka* S. (ഗ്രസ്) 1. To swallow
കണ്ഡലിതന്നാൽ ഗ്രസിക്കപ്പെട്ട മണ്ണുകൾ VilyP.
ഉരഗം ബാലയെ ഗ്രസിച്ചിതു Nal. 2. to make
to disappear. ബ്രഹ്മജ്ഞായത്തേ കൊണ്ടു ഗ്രസി
ച്ചുനതൊക്കയും KR. (destroyed the darts mi-
raculously). [ന്യൂ eclipsed (astr.)
part. ഗന്ധം swallowed, as രാജഗന്ധം. — ഗന്ധം
ഗ്രഹം *graham* S. (ഗ്രഹ്) 1. Seizing പാണി
ഗ്ര. 2. seizer, planet & demon. Generally നവ
ഗ്രഹങ്ങൾ, also 7 & 5. — ഗ്രഹനിലത്തറിക KU.
ഗ്രഹചാരം ill-luck, ascribed to the course of
the planets.
ഗ്രഹപ്പുഴ id. ഗ്ര'യുള്ള നാൾ an unlucky day V2.
എന്റെ ഗ്ര. നന്നായി TR. (= കഷ്ടകാലം
തീർന്നു). ഗ്ര. യാർ Arb. unfortunately.
ഗ്രഹശാസ്ത്രം astrology. ഗ്ര'സ്ത്രി astrologer V1.
ഗ്രഹണം *grahanam* S. (fr. prec.) 1. Seizing.
2. learning. 3. an eclipse ഗ്ര. പാറുക to be
eclipsed. ഗ്ര. മറിയുക V1. to turn completely
round. [ങ്ങു പോക Nid.
ഗ്രഹണി dysentery, diarrhoea മലം ഏറേ അഴ
den V. ഗ്രഹിക്ക 1. to seize. 2. perceive, learn
(part. ഗ്രഹിക്കാ, better ഗ്രഹിതം q. v.)
CV. ഗ്രഹിപ്പിക്ക to inform, teach. പഞ്ചാക്ഷരം
എന്നെ നീ ഗ്ര. SiPu. മർമ്മം അവനെ ഗ്ര'ച്ചു
Nal. also അവനെ കാളംകൊണ്ടു ഗ്ര. With
Dat. തങ്ങൾക്കു ഗ്ര'പ്പാൻ TR. വർത്തമാനം
സകാക്ഷം ഗ്ര. and കമ്പത്തിയിൽ ഗ്ര. TR.;
double Dat. വർത്തമാനത്തിന്നു സാധ്യവകൾ
കു. TR. Social: ഭവാന്റേടു ഞാൻ ഗ്ര'ച്ചി
ടാമോ Nal.
ഗ്രാമം *grāmam* S. 1. Village ഗ്രാമ കററിപ്പിട്ടു
mortgage-deed of a village. W. 2. Brahmani-
cal colony, 64 ഗ്രാമം KU. (whereof 32 No. of
പെരുമ്പു). 3. union, assemblage ഭൂതഗ്രാമം
Bhg. collection; esp. scale in music ഗ്രാ'ങ്ങൾ
കൊണ്ടു ആനന്ദമാവാപ്പാടി CG.
ഗ്രാമണി 1. headman of a village, esp. of a
Brahmanical one. 2. barber.
ഗ്രാമ്യം rustic, tame; mean (= അസൂയം V2.)
ഗ്രാമ്യകാമം, ഗ്രാമ്യധർമ്മം coitus. Bhg.

ഗ്രാവാവ് grāvāṇ S. Stone (po.)

ഗ്രാസം grāsam S. (ഗ്രസ്) A mouthful as of rice ഉരുട്ട f.i. നകം പുക്കിമാങ്കണ്ണിയെ ഗ്രാ. ആക്കി SiPu. swallowed.

അക്ലഗ്രാസി = സന്തോസി Bhr. satisfied with 8 mouthfuls.

ഗ്രാഹം grāham S. (ഗ്രഹ്) Seizing; alligator.

ഗ്രാഹി holding; constipating, of medicines

ഗ്രാ. ആകുന്നു GP 50.

ഗ്രാഹ്യം 1. acceptable, worthy of being regard-

ed, as വാക്യം PT. 2. perceptible, easily comprehended, as അത്യാസം.

ഗ്രീവം grīva S. Neck, nape.

ഗ്രീഷ്മം grīṣmam S. Summer ഗ്രീഷ്മകാലം = വേനിക്കാലം. In CG. a ഗ്രീഷ്മവർണ്ണം — met. ഭീഷ്മർ വൈരികൾക്കു ഗ്രീമാന്യീന CG. too hot for them.

ഗ്ലാഹിതം glāhita S. (ഗ്ലാ) Exhausted:

ഗ്ലാനി languor, depression = വാട്ടം.

ഗ്ലൗ glau S. (ഗു) Ball; moon. po.

ഘ

GHA

(in S. words)

ഘടം ghaḍam S. Pot, jar (=കടം) ഒരു ഘ.

മദ്യം a bottle of arrack. ഘടഭീഷംപോലെ

prov. — met. body ഈ ഘ. ഒടിഞ്ഞു is dead.

ഘടമുടയുമുട, ഘടമുടയവടിമിനോടു Bhr.

so as to kill with one stroke. [മുഴക്കി HNK.

ഘടഘടം (Onomatop.) Rattling noise, ഘ.യായിതം

ഘടനം ghaḍanam S. & ഘടിക്ക To occur,

join; to fight V1. പൊന്മാലയോടു ഘടിച്ച രത്നം.

ഘടകൻ a uniter, matchmaker.

CV. പൊന്മാലയും നല്ല വൈധ്യയുരത്തവും ത

മ്മിൽ ഘടിച്ചിട്ടു വിധാതാവും Nal.

ഘടി ghaḍi S. (pot) 1. 24 minutes = നാഴിക.

2. H. clock, watch, also ഘടികാരം see ഗാഡി

യാരം; Ghuree, gong. 3. stage അതതു ഘടി

കളിൽ Arb.

ഘടിക S. = നാഴിക.

ഘട്ടം ghaṭṭam S. Ghat, landing place (=കട

വു), steps leading into tanks വാഹി ഘട്തർ CC.

ഘട്ടനം ghaṭṭanam S. The shock, contact. ഗ

ലാഘ. ChVr. ഗണ്യ ഘ. നിയന്തിതം KR. —

(phil.) dispute. [രൻ clever man.

ഘട്ടി ghaṭṭi C. Tu. = കട്ടി q. v. Solid. ഘട്ടിക്കാ

ഘട്ടം ghaḍyam T. കട്ടിയം (prh. ഘടി beating

the gong) with ചൊല്ലുക, കൂറുക So. To pro-

claim = കൊട്ടാടുക. [bel] ഘാഘോഹം KR.

ഘണഘണ (Onomatop.) Sound of ringing a

ഘണ്ട S. (ഘടി) bell. ഘണ്ടാരവേണ പടിഞ്ഞു

Bhr. elephants succumbing in battle.

ഘണ്ടാകണ്ണൻ having bells in the ears; N. pr.

a Parādēvata. (ru. കണ്ടാ —).

ഘണ്ടാഭയം fear of death (the sound of Yama's

buffalo with its bell). ഘ. തീർത്തു രക്ഷിക്ക DM.

ഘനം ghanam S. (ഘൻ killing, club) 1. Com-

pact, dense ഘനസമരം CC. astout fight. 2. M.

heavy; weight. മരത്തിന്നു കാച്ചി ഘനമോ prov.

എന്നുടെ ഗാത്രം കനം കാച്ചിട്ടുവൻ Nal. lighten.

see Tdbh. കനം. 3. the cube ത്രിഘനം = 3³ =

27. Gan. 4. a cloud ഘനഘനനിഭകളേബരം

Bhr.

[to find the cube root.

ഘനമൂലം (3) the cube root. ഘ'ലിക്ക Gan., CS.

ഘനിക്ക, ഘനനം to find the cube CS.

ഘർമ്മം gharṁam S. (ഘർ to shine) G. thermos,

Heat.

ഘർമ്മാതപം drought.

ഘർഷിക്ക gharṣikka S. To rub, grind ഉരുക്ക.

ഘർഷിക്ക gharṣikka S. To devour (ഗ്രസ്).

ഘർഭം gharbham S. (ഘർ) 1. Stroke, killing as

പക്ഷഘാതം = ഭോഹം. 2. product of multipli-

cation ഘാ. എന്നും സംവർഗ്ഗം എന്നും ഗുണന

ത്തിന്നു വേർ, രണ്ടും ഏഴും തമ്മിലുള്ള ഘാ. പ

തിനാലു Gan. 3. = കാതം f.i. മുപ്പതു ഘാ. AB.

ഘാതകൻ 1. destroying (വിശ്വാസഘാതകം

treachery). 2. executioner, also ഘാത

ന്മാർ & ഘാതുകർ, f.i. കഴുവേറുവാൻ ഘാ

തുകന്മാർ തുടങ്ങുന്നു Mud.

ഘോഷം fem. നിന്നുടെ ഘോ. അല്ല അൻ CG.
 I am not to kill you.
 ഘോതനം the killing. [a med.
 ഘോതശാസം a bad enough അഞ്ചുജാതി ഘോ.
ഘോസം ghāṣam S. (ഘസ്) Fodder; grass.
 ഘോസി (eater) the fire. po. (B. ഘോസുക to eat).
ഘോമുഘോമു (Onomatop.) Noise of a multitude
 etc. ഘ. രവം Nal. ഘ്വിമിതമുടയ ശംഖു Si Pu.
ഘോഷം ghōṣam S. (part.) Cried out.
 ഘഷ്ടമാനന്മാർ VCh. troubled by noise.
ഘോഷം ghōṣam S. Moving to & fro, as ച
 ക്കുസ്സ (po.)
 ഘുണ്ണിതം rolling.
ഘോണം ghōṇam S. (ഘർ) Heat.
 ഘുണ 1. warm feeling for others = കൃപ.
 2. contempt.
 ഘുണി sunshine; ray.
 ഘൃതം ghee, നെയ്യി; any fat or oil എറിയുന്ന
 തീയിൽ ചൊരിയാതെ ഘൃതം KR. —
 ഘൃതമാല N. pr. = നെയ്യൊരു KM.
ഘൃഷ്ടം ghṛṣṭam S. = ഘഷ്ടിക്കപ്പെട്ട.
ഘോടകം ghōḍakam S. Horse ഘോടക വര
 ഞാൻ ആനത്തേർ കാലാച്ചിന്നം KR.
ഘോണ ghōṇa S. Nose, snout.
 ഘോണി a hog, ഘോണിയാടി തേററമേൽ
 മേങ്കാണിയെ പൊങ്ങിച്ചു AR.
ഘോരം ghōram S. Terrible, frightful (കരോ
 രം) as ഘോരവനം KR. — also adv. വായ്പ്പാ
 നിന്നാലും ഘോരഘോരം കേട്ടു Bhr.
ഘോഷം ghōṣam S. (ഘൃഷ്ട) 1. Noise, loud
 sound വിക്രമസ്ഥലങ്ങളിൽ എത്രയും മഹാ
 ഘോ. Nal. വാള — ഞാൻ ഘോഷിച്ചു നടന്നാൻ
 KR. ചക്ര —, അന്ത്യ — ഞാൻ in battle. വേലി
 യന്മാരുടെ വേദവേദങ്ങളാൽ Nal. loud resi-
 tation. 2. rumour പ്രവർത്തനം ഘോഷത്തിനെന്നാ
 ര ഘോ. നടത്തിനാൻ Mud. spread a report,
 as if he meant to attack. എല്ലാടവും ഒരു ഘോ.
 കൊണ്ടുതെ it was bruited everywhere. പല
 രോടും ഘോ. കൊണ്ടുതെ Mud. 3. pomp,

parade, show കാട്ടു ഘോഷം ഘോഷവും കാ
 ഞായി Nal. കറയ ഘോ. വേണം something
 extra (at dinner, feast). അമ്പരയെ കല്യാണം
 ഘോഷിച്ചു കഴിച്ചു Tl. 4. S. station of herdsmen
 = ആയമ്പാടി. [കണ്ണ.
 ഘോഷണം sounding; proclamation, also ഘോ
 ഘോഷവാൻ see ഗോ —
 ഘോഷാങ്കുരം = ഗംഭീരാങ്കുരം.
 ഘോഷിതം (part.) loud (as ഘോഷിതശബ്ദം V1.
 hoarse); proclaimed, preached.
 den V. ഘോഷിക്ക 1. to sound, v. n.; to produce
 a sound, to play, v. a. അമ്പർ വാളും ഘോ'ന്ന
 Nal. ശോഷിച്ചു തോയങ്ങൾ ഘോഷിച്ചു CG.
 (in consequence of rain). 2. to proclaim,
 announce സ്വയംവരം ഘോഷിതനിയന്തം
 തുടങ്ങുവിൻ Nal. (by circular letters). ഘോ'
 ചു ഭയങ്കരം ചൊല്ലിനാൻ KR. ഘോഷിക്കാ
 ഞെത്ര ഭാഗ്യം എന്നതേ പറയാമു Mud. happi-
 ly it has not been made public. ഘോ'ച്ചു
 കൊൾവിൻ എന്റെ പൊരുഷം, സ്വസ്ഥം
 നമുക്കെന്ന ഘോ'ക്കയും ചിലർ Nal. പുരാ
 ണങ്ങൾ അത്യുച്ചം ഘോ'ക്കിപ്പോ Kei N. recite.
 3. to celebrate with pomp ഉത്സവം, മഹാ
 കൃത ഘോ. Bhr. (but ഉത്സവം ഘോഷിച്ചു ക
 ളിച്ചു Mud. proclaimed). ഘോഷിച്ച സദ്യ a
 very liberal feast. ഇങ്ങനെ ഘോഷിച്ചുയാത്ര
 പുറപ്പെട്ടു Nal. pompously (for ears & eyes).
ഘോസ് ghōṣ = കോസ്, കോശം.
ഘ്നം ghnām S. (ഘൻ) in comp. Killing, destroy-
 ing, as കൃമിഘ്നം, വാതഘ്നം GP., സച്ചകാഘ്നം
 ഘൃം KR.
ഘ്രണം ghrāṇam S. 1. Smell (obj.) ശ്വാസനി
 ഞൻ ഘ്ര. തട്ടി. 2. smell (subj.) ഘ്രാണേന്ദ്രി
 യം Bhg., KR.
 den V. ഘ്രണിക്ക (part. ഘ്രണം & ഘ്രതം) 1. to
 smell; to kiss (= മുകുക), സുന്ദരൻ മൂലം
 വികൽ ഘ്രണിച്ചു Bhr. 2. OV. അപ്പൊഴുതു
 ഘ്രണിച്ചിടീനാൻ പാപം പൊവാൻ KR.
 the priest offering ഗന്ധധൂപം.

ഒ

NA

ഞാനം കണക്കെഴുതുന്ന പഞ്ച ഞാനം HNK. (alphab. song) the 5 Nasals beginning with ഞ.

ച

ച stands for **ച** (ചായം), **ജ** (ചലം), **രച** (ചിതി), **ശ** (ചാത്തം fr. ശ്രാ., ചാച്ചാർ fr. ശ്ല.), **ക്ഷ** (ചടങ്ങു), **സ** (ചേകവൻ, നച്ചിയം); **ക്ഷ** (ചാരം, തച്ചൻ), even for **ച്യ** (ച്യതു) and **യ** (ചോനകൻ) & dialectically **ര** (രാ—in TP. ചാ—). Palatal vowels may change a dental into **ച** (തെങ്ങു—ചെങ്ങു; പരിതു—പരിച്ച, as in grammar കടിച്ചു from കടിയതു), or lead to the dropping of an initial **ച** (ചിറക—ഇറക; ചേട്ട—ഏട്ട). Old **ച** is also found lapsing into **ശ** (അരച്ച—അരക്കു, പുതുച്ചേരി—ശ്ശേരി) and **സ** (ഉരപ്പുക, തുറപ്പ്). For etymological researches this is perhaps the most difficult letter. (In C. & Tu. **ക** represents frequently initial **ച**, as ചെച്ചി—കിച്ചി; ചേരം—കേരളം.

ച **ശ** S. (G. te, L. que). And, also (ചേൽ, ചൈവ etc.)

ചകം **čayam** (Tdbh.; ശവം) Corpse.

ചകട്ട **čayadū** (Tdbh.; ശകടം)=ചാട്ട cart 1. The whole in a lump. Tdbh. സകട്ടം average. ചകട്ടിൽ വില്പ to sell by bulk. 2. also ച വട്ട measure of a half ആഴക്ക.

ചകിരി **čayari** Clay, mire (V1. ശകരി) ഗംഗ യുടെ ച. വായ്ക്കകയ്ക്കു ചെല്ലം Trav.

ചകരി **čayari** & **ചേരി** Coconut fibres. ഇളഞ്ചകരിനിർ GP 69. ചകിരിയയറ B. ചകിരിക്കണ്ണി So. potter's wheel (ചക്രി?)

ചകലാസ്സ് & **ശകലാസ്തു** Port. **casarata**. Europe woollen cloth, chiefly scarlet.

ചകിണി **čayini** B.=ചേണി.

ചകിതം **čayitam** S. Trembling, timorous. പതപരിചകിതപന്നഗം VetC.

ചകുനം see ശകുനം.

ചകുറം **čayuram** S. *Perdix rufa*, or *Caccabis* J. said to drink the rays of the moon & to pick out snakes' eyes (ചെമ്പോത്തു?)

ചകുറാക്കി f. partridge-eyed.

ചക്ക **čakka** T. M. (Tdbh.; ചക്രം) 1. A big round

ÇA

fruit as of *Artocarpus* (ചിലാച്ച), *Ananas* (കൈത—), bread-fruit (ചീപ്പമ. or ബമ്പമ.), wild *Artocarpus* (മലഞ്ച.); ആന്തി q. v. ച; ആയി നിച്ച.; കാട്ടുച. Rh.=കടമ്പ; ചിരച്ച. കരുത്തരുടെ ചക്കയും തേങ്ങയും കട്ടിട്ടില്ല vu. ചക്കക്കു തേങ്ങാ കൊണ്ടിട്ടും കൂട്ടേണം prov. Stages of growth of the jack-fruit: പുതൻ No. or ചാപൻ. q. v., ഇടിച്ചക്ക GP. see ഇടി, തറിച്ച. see തറി or കൊത്തഞ്ച. So. (ചുളിരിരിഞ്ഞൻ), പൂഴങ്ങൻ മുത്തൻ, പൂളിഞ്ചുളകൊണ്ടൻ, പഴുത്ത ചക്ക. — Varieties: പടഞ്ചക്ക soft & inferior, വരിച്ചക്ക superior, മുളച്ചക്കക്കു GP. — Parts: കൂങ്ങ, — ചേണി, — ചുള, — ഓൽ or മുള; ഭുളിക്കോല ചക്കക്കുരുക്കു GP. 2. skin or rind of a fruit thrown away after pressing it out. Hence: ചക്ക കാട്ടുക motion of insult made with the hand B.

[day of Mithunam. ചക്കച്ച ക്കാന്തി or കലിയഞ്ച ക്കാന്തി the last ചക്കപ്പ്രഥമൻ a condiment with jack-fruit. ചക്കമുളക്കു rough rind of jack-fruit.=കരിപ്പുറ q. v. ചക്കമുളക്കൻ a bracelet like it.

ചക്കൻ **čakkān** N. pr. of man (ചക്ര or ശക്ര).

ചക്കര **čakkara** (Tdbh.; ശക്കര) Jaggery, palm-sugar. ച'ക്ക് അകവും പുറവും കക്കര, ആനക്ക ച. പന്ന prov. (ആനച്ചക്കര a creeper eaten by elephants).

Hence: ചക്കരക്കത്തിക്കാരൻ see കത്തി.

ചക്കരക്കളു toddy for making sugar (called ചക്കരക്കട്ടി).

ചക്കരക്കളൻ a red ant.

ചക്കരപ്പാവു B. raw sugar, syrup; the inspissated palmyra-juice. Palg.

ചക്കരപ്പൊട്ടിക്ക = ഞെട്ടാഞ്ഞെടുക്കു.

ചക്കി **čakki** 1. N. pr. of woman ചക്കിക്ക ചക്കരൻ prov. 2. a she-cat ച.പ്പച്ച = ചൊക്കി. 3. a sow VL.

ചക്കില or **ചാക്കില** Rh. *Ficus infectoria*.

ചക്കിലിയൻ T. M. (f. — ലിച്ചി) A Tamil shoemaker. (T. fr. S. ശാഷ്വലി "flesh-eater," Winsl.)

ചക്ക *čakkū* (Tdbh.; ചക്രം) 1. Oilpress, (ചക്ക കണ the roller of it, ചക്കകൊക്ക a wood on the top of the pestle, ചക്കരൽ the mortar); sugar-mill etc. ചക്കിന്റെ മുറട്ടു കട്ടന്റെ മേൽ prov. ചക്കിലിട്ടമന്തിടം എള്ളുപോലെ Brhmd. ചക്കില കപ്പെട്ടാരിയ്ക്കു പോലെ ഞെരിക്ക CG. Kinds: നാട്ടു ചക്ക, കൊങ്ങൻ ചക്ക MR. 2. measure of oil-fruits ഒരു ചക്ക എള്ളു etc.

Hence: ചക്കാട്ടുക to work an oilpress.

VN. ചക്കാട്ടു, — ട്റം the pressing of oil, etc.

ചക്കാരൻ m. — റത്തി f. oilpresser, So.

ചക്കാല the shed of an oilpress. ചക്കാലവാണി യൻ & ചക്കോൻ KN. the caste of oil-makers, also ചക്കുകാരൻ MR. ചക്കില്ലാത്ത വാണി യൻ KN. an oil-seller.

ചക്കത്തോക്ക a mortar TR. — ചക്കത്താ a bomb, hence: ചക്കവെടി bombarding.

ചക്കപാറ an instrument for taking oilcake out of the press.

ചക്കപ്പുര = ചക്കാല, also ചക്കിപ്പുര.

ചക്കിമുക്കി Turk. *čakmuk*, Steel to strike fire with; ചക്കമുക്കിക്കല്ല a flint.

ചക്കോന്നം (explained by ചക്ക ഉഷാകന്നമാ സം, comp. ചക്കച്ചക്രാന്തി) The Mithuna month. അടുത്ത ച'ങ്ങാട്ടു TR. also ചക്കോണ ഞായർ. (sic.)

ചക്രം *čakram* S. 1. Wheel ചക്രമുദ്ര പോലെ മാറിവരും Bhg. throwing disk of Vishnu & of Jōgis V1. 2. circle; also of magical figures ച. വെട്ടുക, വായിൽ ചക്രവും മന്ത്രവും എഴുതി MM. in case of a chest wound. 3. sphere, dominion, realm; also crowd നക്രചക്രമകരണ ഘടയങ്കരം വരണാലയം AR. 4. a Travancore coin from $\frac{1}{2}$ to $\frac{1}{28.5}$ Rup. 5. = ചക്രവാകം.

ചക്രകത്തിയാർ (4) money-coiners KN.

ചക്രവാണി (1) Vishnu.

ചക്രംചവിട്ടുക to clear a ricefield of water preparatory to sowing. അതിമോഹം ച'ട്ടം prov.

ചക്രം തിരിക Bhr. to roll oneself. വീര്യമ'ങ്ങ Bhg. (in sickness); to whirl ച'ങ്ങ മെന്നു Sk. went about. — ചക്രംതിരിക v. act.; — ചക്രംതിരിച്ച VN.

ചക്രവർത്തി (3) whose chariot may be driven over the world, universal ruler. — ചക്രവർത്തിത്വം ലഭിച്ച Bhg. sovereignty.

ചക്രവാകം (5) *Anas casarca*, ruddy goose, praised for matrimonial faithfulness, expressed by nightly moaning.

ചക്രവാണം wheel-rocket.

ചക്രവാളം ring; horizon, surrounding the earth as with a chain of mountains CC.

ചക്രശ്വാസം turning or rolling on the bed whilst panting after air; dying breath, ച. വലിക്ക. the death-rattle to be in the throat.

ചക്രകാരം the figure of a circle, ച'രണ കറിക്ക (2); ഒരുത്തനെ ച'രം തിരിപ്പിക്ക (wheel-like) to vex. [Arj.

ചക്രായുധൻ C'shna, ച'രടെ പാദത്താണ Cr.

ചക്രശ്രദ്ധം reliance on magical figures (2), മൂഢന്മാർക്കു ച. KeiN.

ചക്രി 1. a potter. 2. an oilpresser ചക്കോൻ.

3. a snake. ചക്രികൾ Bhr.

ചക്രശ്ചരൻ 1. Vishnu. 2. = ചക്രവർത്തി f.i. in titles മഹാരാജേന്ദ്ര ച. തിരുവടി Col. KU.

ചക്കുസ്സു *čakṣus* S. (ചക്കു to appear) The eye, also ചക്കു f.i. ചക്കുതൻ മിമിക്രവാലത്തു സൂക്ഷിയും ചക്കുർ നിമിഗ്നം കൊഴു സംഹാരവും AB.

ചങ്കു *čangū* (Tdbh.; ശംഖം) 1. Conch ചങ്കുപ വിഴം പളകു a med. used as medicines. പൂളിഞ്ചങ്കിൻ ഇത്തി(ൾ)പ്പെട്ടി TP. for betel. 2. throat. ച. കരയുക rattle in the throat, as of dying persons. ചങ്കം എടുത്തു (huntg.) prh. the heart & lungs of a hog (V1. heart). 3. N. pr. of man (ചംഗം S. clever).

ചങ്കൻ 1. N. pr. 2. a caste of fishermen near Collam. 3. B. a fish.

ചങ്കിടി (2) singing together, ച. പാടുക B. & ചങ്കിടിക്കാരൻ an assistant singer.

ചങ്കിരി V2. = ശംഖുതിരി a screw.

ചങ്ങച്ചേരി N. pr. The former ruler of Collam, dispossessed in 1740 by Travancore, Fra Paolo; also ചങ്ങന്നാട്ടു Changarnate. Port.

ചങ്ങല *ṣaṅṅala* (Tdbh.; ശൃംഖല) Chain. അ വനെ മ'യിലിട്ടു TR. had him hand-cuffed, also ച. യിട്ടു, ച'ക്കിട്ടു, ച'ലെക്കാക്കി old. മൂന്നുകൊല്ലം ച.വിധിച്ചു, കൊടുത്തു imprisonment. — met. ന. ച. തെക്കന്ന ജീവനെ GrP. (=ന. കമ്മം, gold-, iron- & mixed chain).

ചങ്ങലപ്പുറത്തു N. pr. mouth of കന്നനദി river, boundary of Middle Kēraḷa KU.

ചങ്ങലപറഞ്ഞു (T. — വി —) Cissus quadrangularis GP 64.

ചങ്ങലമരം loo. = ചവിട്ടുമരം & ഉറച്ചുമരം q. v.

ചങ്ങലവട്ടക brass lamp. ച'ട്ടയും കത്തിച്ചു TP.

also വെള്ളിച്ചങ്ങലവിളകൾ TR. [etc.]

ചങ്ങു V1. a small chain to which to hang keys

ചങ്ങോടം *ṣaṅṅāḍam* (Tu. ജംഗാല, Port. Jan-gada). Ferryboat, junction of 2 boats. ച. കെട്ടുക; ച'ത്തിൽ കേററി TR. തോണികൾ ച'ങ്ങം വഞ്ചികൾ പടവുകൾ Bhr. also rafts.

ചങ്ങോരം *ṣaṅṅāraṁ* (Tdbh.; സംഘാതം) 1. Convoy, guard; responsible Nāyar guide through foreign territories. ച. പോരുക to accompany as such. ച. പോന്ന വാരിയർ, എന്നെ ച'വും കൂട്ടി അയച്ചു TR. 2. income of Rājās from granting such guides; grant of land to persons liable to such service ച. കൊടുക്ക. 3. companion പന്നിയും കാട്ടിയും ച'മായി CG. — met. കംസനെ കൊന്ന ഗോപാലനെ കംസന ച'മാക്കുവാൻ CG. to send him along, to kill likewise. ചങ്ങാതി (C. Te. സ —) companion, തുണക്കാരൻ; friend വീണാൽ ചിരിക്കാത്ത ച. ഇല്ല, ച. നന്നെങ്കിൽ കണ്ണാടി പോഴ prov. ച. യായുള്ള പഴുപഴു CC. — also fem. ചങ്ങാതിമാരായുള്ള അംഗനമാർ CG.; vu. എന്റെ ചങ്ങായിച്ചി TP. (Voo.)

ചങ്ങാതിക്കുറി an entertainment to receive contributions from friends, who repay themselves by similar invitations, = പയററു.

ചങ്ങാതിത്വം, ചങ്ങായം friendship കലമല്ലാത്തതെന്റെ ച. കെട്ടി prov. ച. പിടിക്ക to separate & reconcile disputants.

ചങ്ങാമൻ V1. & ചങ്ങാൾ V2. a friend.

ചങ്ങു see under ചങ്ങല.

ചഞ്ചരീ *ṣaṅṅarīyam* S. Bee മ'ത്തിനുടെ തുണം പോലെ KR.

ചഞ്ചലം *ṣaṅṅalam* S. (intens. of ചൽ) 1. Unsteady, fluctuating. 2. vacillation ഭക്തിക്കു ച. വരാത്തതിന്നു Bhg., doubt ച. ഏതു അതിന്നില്ല Bhg. പോക്കുവനില്ലൊരു ച. Bhr. abating. ചഞ്ചലചിത്തം fickle mind. ച'മാം നാരിമാക്കുകയും KR., so ചഞ്ചലബുദ്ധി V1. സ്ത്രീകൾ ചഞ്ചലബുദ്ധികൾ VyM. ചഞ്ചലമനസ്സനായി UR. of a doubtful mind.

ചഞ്ചലാക്കി (of rolling eyes) Nal., ചഞ്ചലമിഴി Mud. = സുന്ദരി.

ചഞ്ചൽ vacillation ചെ. ഇല്ല Mpl. song.

ചഞ്ചലിക്ക to fluctuate, to be in suspense.

ചഞ്ചളികം S. (& — റീകം) a bee VolC.

ചഞ്ചു *ṣaṅṅu* S. Beak.

ചട *ṣaḍa* (Tdbh.; ഓട) 1. Hairlock. ചടടുടിയുടെ യർ RC. ascetics. 2. the similar bending of a nail or stick V1.

ചടയൻ a certain grass V2.

ചടകം *ṣaḍakam* S. 1. A sparrow. ചടകവൃദ്ധം ചെയ്തു Bhr. a kind of battle array. 2. = പടക്കം. a firework (a cracker imported from China) ഓലച്ചടകം a triangular, country-made cracker. ച. പൊട്ടിക്ക to let off a cracker.

ചടക്കൻ *ṣaḍakkāṇ* & **ചടക്കരൻ** N. pr. of a foreign prince once at war with Calicut, KU.

ചടക്കം *ṣaḍakkam* (ചടം) Obstruction, obstinacy.

ചടങ്ങു *ṣaḍaṅṅu* (Tdbh.; ജഡംഗം q. v.) T. M. 1. A religious ceremony; Syr. doc. കാമം ചട്ടുന്ന ചടങ്കോട്ടു ചെയ്യാൻ RC. a sacrifice on the battle-field ച. കൾ കാതിയുളുരാണന്മാർ CG. incantations. 2. a ceremony performed with a girl of 7-10 years, to fit her for marriage ച. കഴിക്ക = കല്യാണം 3. ചടങ്ങുകൊന്നും (6 medicines) against fever.

ചടചട *ṣaḍaḍaḍa* S. (Onomatop.) Crash, peal, descriptive of battle noises പടകളുടെ ച. നിന്നാലം Nal. പടഹ ച. നിന്നാലം CrArj. ധ്വനി ചടചടിതം ദേട്ടു CC.

ചടം *ṣaḍam* = ജഡം, V1. A dead body; indolent, lazy; also ചട, ചടയം.

ചട്ടക്കുക So. T. to limp. — ചട്ടൻ lame.
 ചട്ടൻ 1.=ജഡൻ. 2. a filthy person.
 ചട്ടക്ക (C. Te. Tu. *saḍḍu*, to become slack) 1. to
 grow thin, lean, weak V1. 2. to be ob-
 structed as മൂത്രം, but മൂത്രത്തിന്നു, തുറാൻ
 ചട്ടക്ക No. = മുട്ടുക.

VN. I. ചട്ടച്ച V1. II. വാതവും ചട്ടച്ചലും ഇ
 വെക്കും a med. — III. ചട്ടപ്പ No. അസ്ഥരം
 ഒരു ചട്ടപ്പായി പോയി TR. rather tired.

ചിരി *ṣaḍḍi* (Tdbh.; ഡ —) Suddenly.

ചട്ടപ്പിട out of breath, in greatest haste.

ചട്ട *ṣaḍḍu* S. 1. Elegant (= ചാട്ട) chiefly of
 speech. 2. hump, hunch V1. = കൂൻ.

ചട്ടലം 1. elegant ചട്ടലമാലികൾ PT. 2. tre-
 mulous ചട്ടലനീഴ് മിഴിയിന്ന വളഞ്ഞുകി
 RC. ചട്ടലചിലസിതം Vil. ചട്ടലമിഴിമാർ
 ChVr. ചട്ടലത്തടക്കണ്ണിയൻ ജാനകി RC. 3.
 the 3rd posture in ആയുധാട്ടാസം. 4. ച
 ട്ടലൻ V2. = കൂനൻ.

ചട്ടക്ക see under ചട്ടം.

ചട്ട *ṣaḍḍa* C. Te. T. M. 1. Garment adapted
 to the body, jacket, bodice വെൺചട്ടം V1.
 2. mailcoat, armour ചട്ടയും തൊപ്പിയും ഇട്ടു
 കൊട്ടിക്കൊണ്ടു Mud. മന്ത്രം എന്നതു ചട്ട PT.
 met. നിന്നെ നീനിൻ ചാരിത്രമാകുന്ന ധന്വരാം
 ചട്ടകൊണ്ടു രക്ഷിപ്പവർ Nal. 3. metal-clasp
 fitted to the stock of a gun; stock തോക്കിന്റെ
 തലയും ചട്ടയും കൊണ്ടു മുറിഞ്ഞു TR. — ചാലിന്ന
 ചട്ട carved pedestal of a pillar. 4. ചട്ട, fem.
 ചട്ടച്ചി person with bent feet, lame (see ചട്ട
 തുക), hence ചട്ട.

ചട്ടക്കാരൻ dressed in Europe fashion.

ചട്ടക്കാലൻ (4) lame, having ചട്ടക്കാൽ.

ചട്ടക്കൈ V1. sleeve.

ചട്ടത്തല V1. baldness (or ചട്ടി?)

ചട്ടത്തോക്ക (3) matchlock.

ചട്ടൻ B. cripple.

ചട്ടപ്പാത്തിത്തോക്ക (3) musket with the barrel
 laid in wood, നാടൻ ച. MR.

ചട്ടമറിച്ചു കെട്ടുക B. = ചട്ടുവം.

ചട്ടം *ṣaḍḍam* S. (Tdbh.; ചട്ടരം?) 1. Frame as
 of a door, window, cot; ledge ച. കൂട്ടുക. — എട്ടു

തൾ കൂടിയുള്ള ചട്ടത്തിൽ കരേററി KR. on a
 frame-work. 2. inclosure, mould; the ven-
 tricle of the civet-cat പൂപ്പുക ച. V1., മെന്തകിൽ
 ചട്ടം V2. 3. plan, order, proportion ചട്ട
 തിവാക്കി=കൂരത്തിൽ; കായ്ക്കും തീപ്പാൻ ച. ക
 ഞ്ചില്ല V1. no way. ച. കെട്ടുക, വെക്ക VYM.
 to arrange. 4. nature, disposition അവന്റെ
 ച. കൊള്ളാം V1., അവരെ ച. കണ്ടു പോ
 വെ അല്ല TR., അവന്റെ മേലും ചട്ടവും No.
 5. regulation, rule, law. ച. വെക്ക, ഇടുക
 to lay down a rule, to legislate. — account
 of rents V1.; a copy to write by. B.

Hence: ചട്ടക്കട്ടിൽ cot with a moveable frame.

ചട്ടബുദ്ധി TP. (3) sound reason, sound advice.

ചട്ടവഴി B. to transgress (5).

ചട്ടമാക (3) v. u. to be ready.

ചട്ടമാക്ക (5) v. a. to order നിശ്ചയിച്ചായിട്ട് ഏഴ്
 തി ച'ക്കി, ആളുകളെ ച'ക്കി അയച്ചു appoint-
 ed. ഇരിപ്പാൻ ച'ക്കി TR. resolved to remain.
 ൨൦൦ ആളെ ച'ക്കിക്കൊണ്ടു ചെന്നു TR. en-
 listed.

ചട്ടമറിക്ക TR. = ചട്ടുവം.

ചട്ടാവരുത്തുക (3) to regulate ആയു ച'ത്തി TR.

ചട്ടവട്ടം (3) arrangement ച. കൂട്ടുക; ച'ക്കൽ
 കുന്നില്ല no preparations, (4) disposition.

ചട്ടവൾ a saw fixed in frame.

ചട്ടി *ṣaḍḍi* S. Pot, pan (ചട്ടം 2) വെക്കും ച. rice-
 pot, ചട്ടിയിലേ പന്നിക്കുന്നായാടോടോ prov. — ക
 റിച്ച, അപ്പച്ച, നൈച്ച. or എണ്ണച്ച. curry, etc.
 pots, pans; കൽച്ചട്ടി, കച്ചട്ടി made of ലാക്കപ്പ്.
 ചട്ടികലം frying pan.

ചട്ടിപ്പട്ട distillery.

ചട്ടിത്തലൻ big headed.

ചട്ടപ്പണം tax on distillation. B.

ചട്ടിന്നി H. *ṣaḍḍi*. Ground condiments, vu.
 സാബന്ധി, ചമ്മന്തി.

ചട്ടുകം *ṣaḍḍukam* T. M. (C. Tu. സ —) Ladle,
 metal spoon ചിഞ്ഞു കഞ്ഞിക്കു ഒടിഞ്ഞു ച. prov.
 ച. കൊണ്ടു എത്തുക.

ചട്ടുകപ്രായം easily moved or stirred.

ചട്ടുവം shoulder-bone ച. മറിച്ചു കെട്ടിക്കൊണ്ടു
 പോന്നു TR. tied both arms behind (also

ചട്ടോ മറിക്ക or വന്നില്ലെങ്കിൽ ചടം മറി
ചെട്ടി കൊട്ടോരേണം TP.)

ചട്ടു **ചട്ടു** T. M. (C. Te. Tu. സംസ്കൃതം to become
diminished, loose) 1. Fault ചട്ടറ്റം വാനരൻ
RS. ചട്ടറ്റന്ന faultless RC. ചട്ടറ കൈ agile
hand. from foll. 2. lameness (ചടം) ചട്ടറ
കാരം ഏറു SiPu.

ചട്ടുകാലൻ m., — ലി f. lame. [clever.

ചണ്ണ **ചണ്ണ** 1. S. Famous; അക്കരചണ്ണൻ
2. S. ചണ്ണ Indian flax, *Crotolaria juncea*.
ചണ്ണരൂൽ (S. Linum), ചെറു ച. *Linum usitatissimum*.
3. S. ചണ്ണ chickpea, *Cicer arietinum* ചാ
ണ്ണൻ പയറു & ചണ്ണപ്പയറു, hence ചണ്ണ
നീറിൻ പൂശ്ശി a med.; വട്ടച്ചണ്ണായി B. peas,
ചെണ്ണചണ്ണായി = ചെട്ടിത്ത അമരം.

ചണ്ണ **ചണ്ണ** Tdbh. of ശണ്ണ (C. ശണ്ണ anger)
Quarrel ച. പിണ്ണയുക, വൻച. V1.

ചണ്ണൻ **ചണ്ണൻ** PT. = ചണ്ണൻ 1 & 2.

ചണ്ണി **ചണ്ണി** 1. (T. ചണ്ണ q. v., C. ചണ്ണ
leavings) Sediments, husk, pepper amenta, dry
leaves. — ച'യ്യം ചൊടിയും prov. sweepings.
2. (Tu. wet) നീർചണ്ണി = കണ്ണി 5. *Vallisneria*
octandra; the green covering of tanks (also
ചണ്ണി). 3. C. T. M. (S. ചണ്ണ) obstinate,
sulky, stubborn; good for nothing.
ചണ്ണിക്കുതിര an intractable horse.
ചണ്ണിച്ചി a bad wife.
ചണ്ണിത്തരം പറക to show stubbornness.
ചണ്ണിപടാരങ്ങൾ baggage, camp-followers &
other drawbacks of an army.
ചണ്ണിചാക്ക low language.

ചണ്ണ 1. T. So. chaff. 2. ചണ്ണിന്റെ ച.
head of ship V2. 3. No. vu. = രണ്ണ.

ചണ്ണ **ചണ്ണ** (vu. ചണ്ണ) Violent, furious.
ചണ്ണൻ 1. passionate. 2. Yama.
ചണ്ണപ്രതാപം awful glare. ചണ്ണമാരത്തം
hurricane (po.)

ചണ്ണവേഗം very quickly. ച. പുറപ്പെട്ടു KumK.
ചണ്ണാശ്ശ AR. the sun.

ചണ്ണാലൻ m., — ലി f. outcast, lowcaste, ച'ർ
ഇരിയർ Mud. executioners, ചെങ്കാർ. In

prov. ച. തിങ്ങിയ പിണ്ണം. metaph. ക'ൻ
ചണ്ണാലൻ as mean as an outcast. — ച
ണ്ണാലപ്പരിക So. = കണ്ണാലർ. — fem. also
ചണ്ണാലിക SiPu. ചണ്ണാലജിതീയക PR.
— abstr. N. ചണ്ണാലത, — രൂപം V1.

ചണ്ണാലയൻ full of rage (ചണ്ണനാം ച. SiPu.
said of a Chāṇḍāla). [a bad wife.

ചണ്ണി f. of ചണ്ണൻ, also ചണ്ണിക a Cāṇi;

ചണ്ണ **ചണ്ണ** 1. Buttocks of animals, ham ക
റക f.i. കൊള്ളിക്കൊട്ടു ചണ്ണക്കു ഏറിഞ്ഞു;
ച. വലിച്ചിരിക്ക the nerve of the thigh is
contracted. — ചണ്ണപ്പട്ട No. the socket of the
hip-bone. 2. (S. ചണ്ണ) *Andropogon acida-*
latum. 3. ചണ്ണകിടങ്ങ a med. a *Cureuma* =
അടവിക്കച്ചരം; also ചണ്ണരൂപ B. (see നൂറുഞ്ച).
4. ഏലച്ചണ്ണ a full grown Cardamom plant No.
ചണ്ണക So. to eat greedily.

ചത **ചത** (C. ശത, ജന്തു) A bruise, ചത ചയ്യ
= ചതക്ക f.i. അടയാലൻ കഴുത്തറയ്ക്കു ചത
ചെയ്യുന്നീർ പിടിഞ്ഞാലാൻ Manj.

ചതയുക v. n. To be bruised, squashed കൈ
കൾ ചലയുടെ കീഴായി നെരിഞ്ഞു ചതഞ്ഞിതു
UR. — ചതയപ്പെട്ടുക V1. to be humbled.

ചതെരിക്ക v. a. To squash, crush, pound, bray
(= ഇടിക്ക). ഇ ച ചതച്ചു ഏണ്ണയിലിട്ടു MM.
VN. I. ചതച്ചു a bruise, II. ചതച്ചു V1. bruising.

ചതകുപ്പ **ചതകുപ്പ** & ചതുകുപ്പ No. Ane-
thum graveolens (S. ശതപുഷ്പി & ശതാഹവ).

ചതയം **ചതയം** (Tdbh.; ശതകിട) The 24th
lunar asterism, 3 stars in Pegasus.

ചതവേരി a med. see ശ — .

ചതി **ചതി** T. M. Tu. (C. ജന്തു fr. S. മരദ്) De-
ceit നല്ല ച. എന്നറിഞ്ഞു Bhg. I am deceived.
ചോയാൻ ച. ഉഷാകം TR. treachery. ചതിയാ
യി V1. we are betrayed. തമ്മിൽ ചതിപ്പെട്ടു
ചോയാൻ (hunting) disappointed.

ചതിക to cheat, circumvent, betray. ചാരത്തു
ചെന്ത ചതിച്ചു പുക്കാർ CG. introduced her-
self by stealth. ചോരിൽ ച. ആ Bhr. നീ
യ്യം ചതിച്ചിട്ടോ Bhr. didst die! ചതിച്ചു
ചോകുന്നോ KR. does he leave us? (said in
love).

VN. ചരിത്ര & ചരിത്ര (എന്നെ ചരിത്ര മെയ്യ MR.)

ചരിത്രാർത്ഥം deceiver, traitor.

ചരിത്രാർത്ഥം an elephant trap.

ചരിത്ര treacherous warfare.

ചരിത്രാർത്ഥം TR. false documents.

ചരിത്രാർത്ഥം fraudulent action, അവരടെ ച. വെളിച്ചം MR.

ചരിത്രാർത്ഥം V1. sudden death. [veigle].

ചരിത്രാർത്ഥം fraud (also ചരിത്രാർത്ഥം പറക to in- ചരിത്രാർത്ഥം deceiver പന്നി എന്നെ ചരിത്ര ച. ആകുന്നു TP. [തിരി].

ചരിത്രാർത്ഥം T. SoM. Cheap (T. ചരിത്ര = അ

ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം Te. M. (ചരിത്ര) To be crushed, compressed, beaten into another shape.

ചരിത്രാർത്ഥം v. a. (T. അർത്ഥം) 1. To bruise, macerate ഇഞ്ചി ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം med. 2. So. to walk lame.

VN. ചരിത്ര 1. a bruise, chiefly artificial in ornaments ച. മുട്ടിയ വള TR. — ചരിത്രാർത്ഥം കടക്കൻ V2. a plain earring. — ചരിത്രാർത്ഥം വള bracelet with raised & depressed work. 2. compressing; low border of a garden. ച. വേലി V1. 2. neap tide. 3. So. lameness.

ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം S. 1. Square (ചരിത്ര). 2. dexterous, clever ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ ചരിത്ര എന്നു അറിയുന്നു KR. 3. lovely. ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം CC.

ചരിത്രാർത്ഥം a square piece of stone or timber.

ചരിത്രാർത്ഥം Euphorbia antiquorum.

ചരിത്രാർത്ഥം dexterity വില്ലാളികളിൽ ച. പെരുതിന്ന CrArj. വചന ച. & കവിതകളിൽ ചരിത്ര രചന V1. [Mecca. Mpl.]

ചരിത്രാർത്ഥം a square building; the Kaaba of

ചരിത്രാർത്ഥം Garcinia purpurea, mangosteen.

ചരിത്രാർത്ഥം square niche in a wall V1.

ചരിത്രാർത്ഥം (2) deceit, stratagem V1.

ചരിത്രാർത്ഥം (S. ചരിത്ര, L. quatuor) Four.

ചരിത്രാർത്ഥം 1. four membered; esp. ചരിത്രാർത്ഥം a full army of infantry, cavalry, chariots & elephants ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം & ചരിത്രാർത്ഥം അറിയുന്നു Bhr. 2. chess. ച. വെക്ക, കളിക്ക, പൊരുത; ച. അറിയുന്നു വാണിയൻ, ചരിത്രാർത്ഥം

ചരിത്രാർത്ഥം Pay. The chess board ചരിത്രാർത്ഥം has the following figures (കരുക്കൾ): രാജാ, മന്ത്രി, ആന, കുതിര, തേക്ക, കാലാൾ. Terms: ഇരട്ടരൂപ, വെച്ചരൂപ, രാജാനിന്ന (= check-mate).

ചരിത്രാർത്ഥം CS. the lowest fraction = $\frac{1}{51}$ തലവൻ

ചരിത്രാർത്ഥം $\frac{1}{104315904000}$

ചരിത്രാർത്ഥം quadrangular.

ചരിത്രാർത്ഥം AR. = ചരിത്രാർത്ഥം q. v.

ചരിത്രാർത്ഥം fourfold; അതിൽ ച. നന്ന SiPu. 4 times better.

ചരിത്രാർത്ഥം the fourth, ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം Bhr. = നാലുകുളി after menstruation. — ചരിത്രാർത്ഥം KR. Sūdras. — ഗ്രാമ ചരിത്രാർത്ഥം the 4 Vedas. [(gram.)]

ചരിത്രാർത്ഥം the fourth lunar day; the Dative case ചരിത്രാർത്ഥം 14. ച. ഭവനങ്ങൾ കയ്യെ KU. = അറിയുന്നു രേഖകൾ — ച. വൃത്തം, a poem in 14 odes or praises of Vishnu. ChVr.

ചരിത്രാർത്ഥം the 14th lunar day, a fast. — ച. മാഹാത്മ്യം a treatise in SiPu.

ചരിത്രാർത്ഥം the fourth part, as revenue ച. രാജഭാഗം വാങ്ങിയവർ Bhr.

ചരിത്രാർത്ഥം = നാലുവൻ Brahma.

ചരിത്രാർത്ഥം the 4 ages. 4000 ച. വേദാദികളെ ആശ്രയിച്ച പൗരസ്ത്യം PrC. ച. 4 കഴിയുമ്പോൾ ഭവനാർത്ഥം മുടിഞ്ചിട്ടം VCh.

ചരിത്രാർത്ഥം the 4 objects of pursuit: virtue, love, wealth, beatitude.

ചരിത്രാർത്ഥം the 4 castes.

ചരിത്രാർത്ഥം 400. [square (നാലുകെട്ടു)].

ചരിത്രാർത്ഥം KR. a building, enclosing an open ചരിത്രാർത്ഥം, ചരിത്രാർത്ഥം consisting of 4, as യുഗം ച.

ചരിത്രാർത്ഥം a fourfold Stōma KR. അചരിത്രാർത്ഥം അതിന്റെ മുനികൾ ചരിത്രാർത്ഥം.

ചരിത്രാർത്ഥം, — ചരിത്രാർത്ഥം quadruped; but ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം Bhg. = $\frac{4}{4}$.

ചരിത്രാർത്ഥം the ocean ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം KR.

ചരിത്രാർത്ഥം see ചരിത്ര.

ചരിത്രാർത്ഥം adj. P. Dead, see ചരിത്ര.

ചരിത്രാർത്ഥം S. (ചരിത്രാർത്ഥം 4) Courtyard വിസ്തൃതങ്ങളും നല്ല ചരിത്രാർത്ഥം KR. ചരിത്രാർത്ഥം ചരിത്രാർത്ഥം Nal.

ചതപാരിംശൻ 40.

I. ചന **chana** S. (also not) in കലാചന etc.

II. ചന **chana** 1. = ചിന q. v. Pregnancy (C. sene, Tu. തന്ന fr. ജന?) ചനപ്പിടിക്ക, ഏല്ക്ക cattle to conceive, (സ്ത്രീകൾ ചിനപ്പിടിച്ചു MC.). ചനകലങ്ങിപ്പോക V2. abortus of a cow. 2. = ചുന, ലാങ്ങൻ.

ചനകൾ 1. animals to conceive V1. 2. to branch out. 3. to be half ripe. 4. = ചുനകൾ GPs. — VN. ചനപ്പ (of 2 & 3).

ചനച്ചു So. smaller branch of a tree or antler. ച. പൊട്ടി വിഴുന്ന കൊമ്പു MC. also ചിനച്ചങ്ങൾ വെട്ടി.

ചനചന്ദന drizzling = ചറു. see ചി —.

ചന്ത **chanda** (Tdbh., സന്ധ) A fair, weekly or annual market ചന്തക്കു വിറ്റൊതു MR., also ചന്തക്കൂട്ടം, ചന്തസ്ഥലം. — ചന്ത കെട്ടുക to erect a shed for the fair.

ചന്തക്കാരൻ one at a fair ച്നായി നടക്ക V2. to give oneself airs (prh. fr. foll. = ചന്തം ഏടുക്കുന്നു).

ചന്തവില market-price.

ചന്ദനം **chandam** T.M.C.Te. (ചം C.Te. = ചെം, or S. ചന്ദ) 1. Beauty, elegance = അന്തം f.i. ചന്തത്തെ കോലുന്ന ഫാലം CG. ഒന്നു ചന്തങ്ങൾ CC. fine teeth. ചന്തമോടു nicely. പുറപ്പെട്ട ച. നിന്നെ ചാൽ Nal. ചന്തത്തിൽ ഉണ്ണേണം CG. well. ച്നങ്ങൾ കാട്ടിത്തരുന്നെഴു Bhg. I shall teach thee something, = punish. 2. ച. വെക്ക TP. a ആയുധാട്ടാസം.

ചന്തക്കാരൻ see under ചന്ത.

ചന്തൻ V1. handsome.

ചന്തമരം, ചന്തമരി = പുവരച്ചു.

ചന്തം ചാത്തുക V1. a king to be shaved, f.i. the day preceding a feast.

ചന്തി **chandi** (Tdbh.; സന്ധി) Buttocks, posteriors ചാച്ചാരെ ച. prov.

ചന്തു **chandu** 1. Tdbh. സന്ധ; Joint, cleft. 2. N.pr. ചന്തുവിന്നില്ല ഗുരുതം ചാടുണ്ടിക്കും ഇല്ല ഗു. prov. also ചന്തൻ (Tdbh. ചന്ദ്രൻ).

ചന്ദ്രം **chandram** (യന്ത്രം? or ചന്ദ്രം?) Office of a petty treasurer in Trav., ചന്ദ്രക്കാരൻ പിള്ള, ചന്ദ്രപ്പുര.

ചന്ദനം **chandanam** S. (ചന്ദ to shine,? vu. ചന്നണം TP.) Sandal tree, Sandal powder GP 76.

ച. മോക്ഷിച്ചുണ്ടാക്കുന്നു TR. Sandalwood. ച. അരക്ക, തമെക്ക to prepare it; ച. തേക്ക, ഇടുക, ചാത്തുക to rub the paste. Kinds: രക്ക ച., ചെഞ്ച. Pterocarpus santalinus, ജാതി ച., വെൺ ച. TP. [TR.

Hence: ചന്ദനക്കിണ്ണം a Sandal plate പൊഞ്ച.

ചന്ദനക്കുന്നം = a hill of Sandal trees; met. വാ മ്മുലയാച്ചൊരു ച. CG. [of the same.

ചന്ദനക്കുറുട്ടു a log of Sandalwood; a measure ചന്ദനക്കൂട്ടു Sandal ointment.

ചന്ദനച്ചുരു CG. as cooling remedy.

ചന്ദനതൈലം Sandal oil & other perfumes.

ചന്ദനപ്പടിയിട്ടിരിക്ക to sit cross-legged (ചമ്മണം).

ചന്ദനപ്പല്ലു a light yellow colour of cattle.

ചന്ദനപ്പുര a room for adorning oneself.

ചന്ദനമുക്കി a log of Sandal; a tax on the same KU.

ചന്ദനാചലം the Western Ghats.

ചന്ദനാലിക്ഷപ്പു ന്യ a famous prescription, തലക്കു ച്ചിന്നിന മരുന്ന MM.

ചന്ദ്രൻ **chandra** S. (shining) The moon. ഉയന്നു ചന്ദ്രനും ചന്ദ്രികയും വന്നു പാരിൽ പരന്നു തേ Bhr. ജലചന്ദ്രൻ പലവും ഉണ്ടു KeiN2.

Hence: ചന്ദ്രകം the eye in a peacock's tail MC.

ചന്ദ്രകാന്തം a fabulous gem, composed of moon-rays & glittering only in moonlights; spectacles.

ചന്ദ്രകാവി V1. red ochre; its colour.

ചന്ദ്രഹൃദ്യൻ N.pr. the Sandracottus of the Greeks. Mud.

ചന്ദ്രത്തറപ്പു V1. a flower (fl. of Cairo).

ചന്ദ്രനേമുഖി, — ഖിയാൾ KR. of a beautiful woman; ചന്ദ്രമണ്ഡലമുഖി SiPu.

ചന്ദ്രം (po.) gold.

ചന്ദ്രമസ്സ് (മാസ) the moon, Bhg.

ചന്ദ്രവൽ having moonlight ച്ചിന്നികളിൽ KR. [kings.

ചന്ദ്രവംശം Brhmd. the race of moonborn

ചന്ദ്രശില = ചന്ദ്രകാന്തം f.i. ചന്ദ്രികയേറു വിളങ്ങിന ച. മണി എന്നു പോലെ CG.

ചന്ദ്രഹാസം (&—ഭാസം) asword, as of Ravana, Kaji DM. ച'വും ശിരഃപാത്രവും ധരിച്ച BR. ചന്ദ്രാകിര്യന്മാർ sun & moon (doc.) ച. ഉജ്ജനാർ ജീവികാം Tantr. Bhr. ചന്ദ്രാലം the crescent ച—പ്രഭമാകു ചൂഹാ ചന്ദ്രിക moonlight ച. പരന്ന Bhr. ച. ഏറ്റു കിടന്ന CG. (in the hot season). ചന്ദ്രോദയം moonrise; an awning on feast days. ചന്നം čannam (C. സ—) A small piece of gold etc. ച. തുടിക്കുന്നതിന്നു കൂലി TR. (in coining). [fickle, inconstant. ചപലം čabalam S. (✓ കമ്പ്) Shaking, agile, ചപലൻ lightminded, ചപല a wanton. ചപലതകൾ ഊഷാ ChVr. deviations from rectitude ച. കൾ ചൊല്ലി Bhg. ചപ്പ čappa So. Palg. (vu. T. what is flattened; leanness, of S. ചപ് flat, Winsl.) = ചപ്പട്ട; see ചപ്പ. ചപ്പത്തുണി etc.,—മുരി So. Palg. inferior cloth, cattle, (prh. ചപ്പൻതുണി etc.?). ചപ്പമുക്ക So. T. = ചപ്പിയ മുക്ക q. v. ചപ്പം see ചപ്പ. ചപ്പക്കോ čappam T. M. (ചപ്പ) Cassalpinia sappan, growing in 4 stages, 1. തൈ. 2. മുൾ വെച്ചതു. 3. ചുവപ്പു വെച്ചതു when the colour commences to form, which of old served to dye the bodies of warriors. 4. മുൾ തൊഴിക്കത്തു, at the age of 10-12 years. ചപ്പട čappađa Te. C. H. Flat (S. ചപടം flat palm); Hence: ചപ്പടച്ചി designing flattery, coaxing; inventing lies V1. ച. യായിനിയചിചിച്ചി Cal. cried outrageously for mere play (B. also threatening). ചപ്പട്ട 1. vapid, flat, insipid ച. കാമ്പ് of an unsubstantial business. 2. bark of trees. ചപ്പരം čapparam T. C. Te. M. (ചപ്പ?) 1. A shed or thatch മണത്തണച്ചപ്പാരം (sic.) വാതുക്കൽ TP. ചപ്പാരം ഭക്ഷത്രം where the Nāyars eat. 2. litter of an idol, ഹസ്തം V1., & place where it is kept. ചപ്പത്തലയൻ a man, who wears his hair hanging down like a thatch.

ചപ്പ്രമഞ്ചം canopied chair or bedstead ച'ത്തിൽ ചാരി നില്ക്ക ചെയ്യുന്ന KR S. In VyM. തപ്പ്രമഞ്ചാട്ടിൽ = ശയ്യ. ചപ്പിഞ്ഞ Port. chapinha, A little metal-plate: (Cann.) a female screw. ചപ്പിടി čappidi (C. Te. to clap hands). ച. കച്ചി juggler's legerdemain, see ചെപ്പ. ചപ്പ čappu (Tdbh.; ഹസ്തം) 1. Leaf, esp. plantain leaf. ചപ്പട്ടക്കു in hunting f.i. ചപ്പട്ടത്തു മുട്ടിയെന്നെച്ചു കുന്നടുക്കേ ചെപ്പ. — something of little value; എങ്ങനെയും വല്ല ചപ്പും ചപറും കയറി കൊടന്നാ TR. get some cargo anyhow. 2. a branch with leaves serving for an interdict (=തോൽ വെക്ക) വീടടച്ചു ചപ്പം ഇട്ടു & ചപ്പെടുക്ക TR. (= Govt. seal). ചപ്പൻ, ഹസ്തക്കയൻ & ചപ്പാഴ്ചി m. a worthless person. = ചപ്പൻ; fem. ചപ്പി, also N. pr. fem. ചപ്പം aM. = ചപ്പ 2. in official style വകമേൽ ചപ്പം ഇട്ടുവിക്ക; കുടിചെളിൽ കമ്പഞ്ഞി കല്പനക്കു ച. ഇട്ടന്നു; കടവുരളിൽ ഉള്ള തോണികൾ വിടിച്ചു ചെട്ടി കമ്പഞ്ഞി വേക്കു ച. ഇട്ടു N.ന്റെ പക്കൽ കൊടുത്തു, and then പഴുതാച്ചപ്പം നീക്കി തോണി കൊണ്ടു പോയി TR പീടിക അടയ്ക്കൊക്കച്ച. വെച്ചു, ച. നീക്കി, പരിച്ച TP. ചപ്പില 1. any small leaf. ച. അനങ്ങി എങ്കിൽ TP. if he hear the slightest rustling. 2. N. pr. fem. [of the Iohneumon. ചപ്പരി? in ചപ്പരിവാലൻ (huntg.) name ചപ്പുക čappuya T. M. (C. Te. ചപ്പരി) 1. To smack the lips; to suck, sip മുലപ്പാൽ ചപ്പിക്കുക; to eat whilst working V1.; ചപ്പിപ്പിടിക്ക No. to snatch (fish, cat, etc.) 2. (see ചപ്പ) — വന്നുരി ചപ്പി പോയി has disappeared. ചപ്പിയ മുക്ക a flat nose. Trav. = ചപ്പമുക്ക So. ചപ്പം see ചപ്പരം. ചമര čamađa (Tdbh.; സമീക) Fuel, chiefly from Butea frondosa യാഗത്തിന്നു ച. യും കൊണ്ടു വന്ന Bhr 16. ചമരാലി പ്രയുക്കൾ Sk. ചമരക്കോൽ KU. a stick of that wood (also = അരണിമരം KM.)

ചമത്തൻ the flower used to dye clothes.

ചമരം aM. the same ചേട്ടികളിൽച്ചമത്തൻ ചെണ്ണ RC 111.

ചമത്തൻ **čamattah** (Tdbh. സമത്ത്) and ചമത്ത (ശമത്ത) **Cunning, cleverness. V1.**

ചമനം **čamanam S.** Sipping ശുദ്ധച'വും ചെ യ്യ AR. = ആചമനം to rinse the mouth.

ചമയം **čamayam** (T. ചമയം=അമയം, prh. Tdbh. of സമയം) 1. Getting ready for a grand occasion, equipment, dress & ornaments; trim, paraphernalia പടച്ച.=പടച്ചോപ്പ etc. ച. അ ഹിക്ക V2. to take off ornaments. 2. prepa- ration, mien & manner വെല്ലാം എന്തൊരു ച' അങ്ങടത്തു RC. looking sure of victory. 3. stocking a garden കഴിശ്ശുറ ച'ത്തിനു നൂറു പണം MR. expense for improvement. തെങ്ങു കഴുക്കുപിലാവ് ഇറമ്പന ബുന കൊടിവാഴ ഇറ വക ച'ങ്ങൾ വെച്ചുടാക്ക, or തിക്ക് to plant trees.

ചമയപ്പാടു getting ready.

ചമയപ്പാട്ടം (S) = കഴിക്കാണം f.i. ച'ത്തിനു പറമ്പു വാങ്ങുക MR. ചമയപ്പാട്ടോലക്കുറണം (doc.)

ചമയപ്പൂ V2. a Nasrāni vestry.

n. v. ചമയുക 1. to get ready, to dress well കഞ്ഞ ന ചമയുവാൻ മെയ്യാരപ്പെന്ന കൊടുക്ക (to a bride), തന്റെ ചമയം ചമഞ്ഞു TP. (a youth). 2. to assume a shape ഭഗവാൻ കരിവരവ ടിച്ച ചമഞ്ഞു CartV. 3. auxV. to be matured, to grow, become ദാഹം മുഴയ്ക്ക ചമഞ്ഞു, ദേഹം വളഞ്ഞു ചമഞ്ഞു (by age), ദൂര റെ പോലെ ചമയുന്നതെന്തു നീ Bhr. അടൽ കാണുത് എന്ന ചമെന്താർ RC. got to wish for a sight of the battle. വറങ്ങ ചമയു RC. മനം ചെല്ലാതെ ചമഞ്ഞുപോയി VCh. could not bring myself to — അചസരകൾ വല്ലാ തെ ചമഞ്ഞു Nal. grew worse. മെയ്യിൽ ഒന്നം ഏലാതെ ച. Bhr. became invulnerable. — Old with Inf. വേചമമെന്തന്നർ RC. (=പറ കയായി).

a. v. ചമയുക 1. T. M. to prepare, cook കറി ച. V1., ഇവ കക്കൊഴു വൊടിച്ചു ഗുളി

ക ചമച്ചു MM. to make into; ഗ്രന്ഥം ച. to compose; പുതുമറംകൊഴു ചമച്ച ഗുഹം KR. built. 2. auxV. to produce an effect = തിക്ക് (നീ എന്നെ ഇങ്ങനെ ആക്കിച്ചുമെ ച്ചിതോ Bhr.). വിത്തേശഭാവാം വരുത്തി ച മെച്ച Nal. പ്രസന്നനാക്കി ചമച്ച Bhg. കൃഷ്ണനെ നഷ്ടമായി ച. Bhr. കൃഷ്ണ ശക്തി യില്ലാതെ ചമച്ചു ഞാൻ Nal. made it im- possible for him. മന്നനെ അടവിൽ അഴിനി ലയായി ചമെത്തന്നർ RC.

CV. I. ചമയിക്ക 1. to dress out, equip ബാല നെ കാമിനിവേഷം ച'ച്ച SiPu. മൈഥിലി യെ ചമച്ചിയാർ AR. decorated, മെയ്യാരപ്പെ ന്ന ച'ക്കു TP. ദാസിയെ നന്നായി ച. Bhr. 2. to stock a garden. പാമ്പിനെ ച. to plant trees.

II. ചമയിപ്പിക്ക id.

ചമരം **čamaram S.** Bos grunniens. f. ചമരിട്ട ഗത്തിൻചാൽ Genov. = ചാമരം, also വെൺച മരിട്ടഗുവ്വം KR. വെൺചമരിക്കൾ Mud.

ചമൽകാരം **čamalkāram S.** Surprise.

ചമസം **čamasam S.** (ചമനം) Cup.

ചമുക്ക **čamukka** see ചമുക.

ചമു **čamū S.** (dish) Army.

I. ചമ്പ **čamba S.** 1. N. pr. of a town, Bhā- galpūr. 2. lightning (ശമ്പ), ചമ്പയായുള്ളൊരു ഭീചവും സംഭാവിച്ച CG. 3. a mode of beating time. Bhg. (see താളം). ചമ്പസമാഗി Bhg.

II. ചമ്പ 1. T. ചമ്പാൻ (Chin. san-pan. "three planks") A fishing boat, in V1. ചമ്പാ ഷ, V2. ചമ്പക്ക. Ar. P. sanbūq. 2. a fish (മ ത്തി), boat-load of fishes. — So. saltfish; a kind of Cybium D.

ചമ്പകം **čambayam S.** = ചെമ്പകം.

ചമ്പടം **čambadām** (ചമ്പ?) Very dirty cloth (C. ചമ moisture).

ചമ്പൻ **čambah** (ചമ്പ) An unripe betelnut, So.

ചമ്പരം **čambaram?** in ച. കൂട്ടിയിരിക്ക V2.

ചമ്പ്രം പടിഞ്ഞിരിക്ക B. To sit cross-legged. (see ചെമ്പ്രം, ചമ്മണം, ചന്ദനപ്പടി & ചമ്പ്ര).

ചമ്പളം **čambalām**, see ശ — (വടിവിൽ ച. കൊ ടക്കുനാർ KR.) Salary, wages So. Palg.

ചമ്പാ *čambā* T. M. in ചമ്പാനെല്ല, ചമ്പാൻ
A superior kind of rice.

ചമ്പു *čambu* (Tu. rotten, see ചമ്മി) Leavings,
refuse = ചപ്പ; in So. also a carcass B.
ചമ്പാടൻ N. pr. in ച. വഴക്ക prov.

ചമ്മട്ടി *čammatti* (Tdbh., ചമ്മയടി) 1. Scourge,
whip ച. പിടിച്ചു Bhr. ച. കൊണ്ടുപിടിച്ചു Nal.
2. (T. hammer) ചമ്മട്ടികൂടം hammer for beat-
ing metal into plates V1.

ചമ്മണം *čammanam* M. T. (also T. ചപ്പണം
കൂട്ടുക = ചമ്പനം) Sitting cross-legged ചമ്മണ
പ്പട്ടിയായിട്ടിരിക്ക No., ചമ്മണം കത്തിയിരി
ക്ക V2., also ചമ്മപ്പടി —.

ചമ്മന്തി = സംവേന്ധി A relish, ചട്ടിണി.
ചമ്മല *čammala* M. (Tdbh.; ശമലം; T. ചമ
ലം & — ലൈ filthiness. S. ശമല Winsl.) =
അലമ്പ, പ്രയാസം — ചമ്മലയായി = Here is a
mess; എടാ ചമ്മലേ what a bother! how annoy-
ing!

ചമ്മാട്ടു *čammattu* (So. ചെ — insulting ges-
ture) Blow? ചിലക്ക ച. ചിലക്ക കൊണ്ടന്നം
Anj. [plant.

ചമ്മി *čammi* (C. wet, damp) = ചപ്പി A water-
ചയം *čayam* S. (✓ ചി) Crowd കുമ്പമയസ്യ
രഭി AR.

ചയനം gathering.

I. ചരം *čaram* S. (ചർ) Moveable. The quali-
ties of the zodiacal signs are three ചരം, സ്ഥി
രം, ഉഭയം (astrol.)
ചരജന്തുക്കൾ Sk. living beings.

II. ചരം (Tdbh., ശരം) Arrow വില്ലും ചരവും TR.
ച. കണ്ണുവാൻ നിലം കിട്ടിയില്ല TP. to conquer.
നൽച. തൊട്ടത്തു KR. ചെഞ്ചരം etc.

ചരകതിർ throwing rays like arrows രാജ
സീകടേ ദമേയ്യ ശ്രുരമാ ച'രാഞ്ചര രാമ
സൂര്യൻ KR.

ചരപ്പാട്ടു V1. = അന്യപാട്ടു distance of a shot.

ചരകം *čarayam* S., N. pr. A medical treatise.

ചരക്ക *čarakku* 5. (I ചരം) 1. Merchandize,
cargo, ച. കയറുക, ഇറക്കുക or കിഴിക്ക. ച.
രക്കിന്ന അഴിച്ചൽ ഉണ്ടു goods sell readily.
2. different moveables or valuable articles, as

തുണിച്ച. clothes, also = ചക്കര (in meals) &
other drugs; = വട്ടമം a boiler or caldron ച.
ചെമ്പ; fruits ച. താക്കൂട്ടു നതു TR., ച. പരിക്ക
MR. (cocoanuts, etc.); also fruit-trees ച. വി
വരവും ഫലവിവരവും TR. [for goods.
ചരക്കുമേനി V1. current coin; B. a large boat

ചരട്ട *čarattu* (S. ശരം, ശരിൽ) T. M. String,
esp. nuptial, ചരടറവാൾ a widow (ചരട്ട വാ
ങ്ങിയവൾ V1., ച. പരിച്ച സ്ത്രീ B.). പെണ്ണ
ങ്ങൾ കഴുത്തു കെട്ടുന്ന എണ്ണച്ചരട്ട TR. — bow-
string, see കൈച്ച., also ചാട്ടം ചരട്ടുകന്ന
ങ്ങളും SitVij. lances thrown & recovered by
a string. യന്ത്രതാരണച്ച. Mud. a string which
brings down the whole arch. — measuring line
നീളത്തിൽ ചില ച. പിടിച്ചും RS. (= നൂൽ).
ചരട്ട തിരിക്ക to twist a cord; to lie.

ചരട്ടു പമ്പരം a pegtop to play with MC. ച.
പോലെ.

ചരട്ടുരുള a clew of string.

ചരട്ടി a harpoon.

ചരണം *čaranam* S. (ചർ) 1. Moving; foot.
ചരണതാർ Bhg. (hon.). ചരണകരാരി V1. feet
& arms. ചരണപ്പുമ്പൊടി CG. ചരണാനേ ശ
രണം Brhmd. = കാക്കൽ. — ചരണൻ S. = കാ
ലാൾ V1.; നതചരണനാം Mud. 2. Tdbh., ശ
രണം refuge.

ചരതം *čaratham* (C. To. ശരതം) 1. Care ച.
ഇല്ലാത്തവൻ prov. the negligent. ച'മോട്ടു പൊ
രുചതിന്ന Bhr. to fight well. ച'മായി കൊടു
ത്തിട്ടു RC. to give honorably. ച'മായിക നീ
RC. — ചരതം കണ്ടാൻ ഒരു നിഷാധനെ PT.
watched, observed a hunter. 2. laying up,
parsimony V1. 2.

denV. ചരതിക്ക (T. ചചതരിക്ക) 1. to collect,
lay up as ദ്രവ്യം, വിരക, മുതൽ ചരസിക്ക
(sic.) V1. 2. to do carefully, accurately
ശരണം എന്നു നണ്ണി ചരതിച്ചുള്ളിൽ കരുതി
Bhr. ചരതിച്ച ചൊല്ലിനാൻ CG. ച'ച്ച ചൊ
ല്ലുവാൻ huntg. ച'ച്ച കൂറിൻ മുടിവെല്ലാം
RC. ച'ച്ച പഠിച്ചാൽ Anj. learn diligently.
അതിന്ന ച'ച്ചോ beware of that! കണ്ണനെ
ന്ന ച'ച്ചോട്ടു TP. tend, nurse!

ചരയിക്ക id. താന്നാനെ താന്നാറു ചരയിക്കേണം TP. let each look to himself.

ചരൻ *charan* S. (ചരം) Runner, spy, Mud. = ചരൻ. (see ചരണൻ).

ചരമം *charamam* S. Last, lowest. ചരമയസി Bhr. old; western ചരമഗിരി Bhr. ചരമഗിരി = $7\frac{1}{2}$ Nāliya = 1 Yāmam.

ചരയുക *charayuka* So. v. n. 1. To slacken, relax, abate 2. V1. to twine, wriggle, to be wrinkled, to curl (better ചുരുയുക) — VN. ചരയു slackness; relaxation; abatement. — v. a. ചരക്ക V1.

ചരൽ *charal* (C. ചട്ട, C. Te. ഗരസ്) Gravel, also ചരക്കല്ല. അറക്കു രത്നം ചരക്കല്ലപോലെ SiPu. ചരക്കല്ലകൾ വക്കിക്കുന്നു Bhg. in a whirlwind. — coarse sand ചരലിൽ കിടന്നു RS. slept on the ground.

ചരൽവഴി gravel path.

ചരവക്കുറ്റു *charava-kūṟu* N. pr. A Brahmanical section, also ചരവുകുറികൾ KU. is it the same as ചോവരം? (certainly distinct from പന്നിയൂർ) Acc. to some it is a Tdbh. of ശരക്ക.

ചരളം *charalam* S. സരളം, Pinus longifolia, & its med. resin GP 75.

ചരചരം *charajaram* S. (ചരം) Things moveable & immovable; the world. സർവ്വചരചരം മാത്രൻ മമ ഗുരു Bhg.

ചരാവം *charavam* Tdbh., ശ — Dish.

I. ചരിക്ക *charikka* S. v. n. To move, walk. ധർമ്മമുണ്ടെന്ന ചരിപ്പവർ Bhg. ബാണത്തെ നോക്കി നോക്കി ചരിച്ചു AR. tried to evade the arrows (or II.) — to observe തവഞ്ചരിച്ചു, ബ്രഹ്മചര്യവും ചരിച്ചിരിക്കുന്നു KR. (=ആചരിക്ക) — കന്നിനെ കഴുതൻ ഗോവിന്നെക്കൊന്നെ ചരിക്കുന്നു KR. as a cow feels towards the calf.

II. ചരിക്ക T. M. (C. Te. Tu. സരി, ജരള) v. a. 1. To bend, to make to lean sideways കാര്യ ചമ്പചരിക്കും vu., ചരിച്ചിട്ടും കടക്കുന്നില്ല; ചരിച്ചു നോക്കി pooped. 2. to lower a vessel, to pour അസാരം ചരിക്കേണം give me to drink (also ചെ —).

CV. ചരിപ്പിക്ക to cause to lean V1.

n. v. ചരിയുക 1. To slide, slip, roll down

ചരിഞ്ഞുപോയി; a house pulled down ഞെട്ടി ഞെരിഞ്ഞു തിരിഞ്ഞു ചരിഞ്ഞു CG. പുറം പുഴയിലേക്കു കന്നു ച. Bhg. 2. Tu. M. to lean, bend മരിഞ്ഞു ചരിഞ്ഞു തിരിഞ്ഞുപ്പാടും RC. (frightened enemies). മുഴക്കെ ഉന്നിച്ചു. V1. to recline; വായി ചരിഞ്ഞവൻ V1. wrymouthed. ചരിഞ്ഞു കിടക്ക to lie down, elephants to die (also ചെ —).

VN. I. ചരിച്ചൽ. — a low shed, sideroom.

II. ചരിവു inclination, slope, bending; ചരിവായി obliquely.

ചരിതം declivity, descent.

ചരിനിലം lowland.

ചരിവാരം V2. valley.

ചരിക്ക *chariyu* V1. A little fish; ചരിക്കമീൻ V1.2. bad fish.

ചരിരം *chariram* S. (ചരിക്ക I.) 1. Walk, behaviour. 2. രാമചരിതം etc. the history of Rāma RC. [എല്ലാം വരിച്ചു KR.

ചരിത്രം S. conduct; history പഴയൊരു ച.

ചരില *charila* ? in ചരിലക്കോഴി Partridge V2.

ചര *charu* 1. S. Pot; meat-offering. 2. M. = ചരിവു bending, as തുലാസ്സിന്റെ ചര the inclination of the beam; ചരപ്പാട്ടു V2. slope, hillside (also ചെര). 3. = ചരിക്ക a fish.

ചർക്ക *charukya* So. (ചരിയുക) To glide, slide ചർക്കി ചർക്കി നടക്കു Trav.

ചർച്ച *charcha* S. Repeating; deliberation; lost in thoughts — den V. ചർച്ചിച്ചു ഓഴിച്ചു ശ്രീരാമൻ RS.

ചർമ്മം *charmam* S. (G. derma) 1. Skin സർപ്പച. നന്നായി ഉണക്കി വെച്ചു Bhg.; leather. 2. a shield വാളും നൽചർമ്മവും CG.

ചർമ്മകാരൻ a currier, shoemaker.

ചർമ്മപാട്ടുക a shoe (ചർമ്മപാടം V1.)

ചർമ്മജന്തം a med. shrub, ചർമ്മകശ.

ചർച്ചം *charyam* S. To be observed (I. ചരിക്ക). ദിനചർച്ച, ദൃഢചർച്ച the observance of a day, a season etc.

ചർച്ചണം *charvanam* S. 1. Chewing = ചവയക്ക f.i. താങ്ങുലച. AR. 2. in 'Sakti' language = പച്ചക്ക, including vegetables. part. ചർച്ചിതമായ താങ്ങുലം Bhg. chewed.

ചറുചറേ *čarujarē* Drizzlingly (ചാരക). ച. പരക to babble.

I. ചലം *čalam* Tdbh., ജലം. Pus. മുറിവഴുത്തു ച. വന്ന MR. പുണ്ണിനം ചലത്തിന്നം നന്ന MM. denV. ചലച്ചിക pus to form, അതല്ലാത്തിൽ ച'ച്ചമരിക്കും MM. — also കരു വഴുത്തു ചലച്ചി ചു No.

II. ചലം S. Moving, shaking, tremulous (ചൽ = ചർ) f.i. ചലമുറയൻ Mud. — hence ചഞ്ചലം. ചലനം agitation ചിത്തൻ ച. സമുദത്തിൽ ഉറപ്പിപ്പോൽ വികാരമാം Bhg.

denV. ചലിക്ക 1. to move, shake, totter ചലിക്കുന്ന വെള്ളത്തിൽ കാളം പോലെ KR. ചിത്തം ചലിച്ച Bhr. തെരുതെരു ചലിക്കുന്ന തോർ Bhr. a bad omen. വാരോരു ചലിച്ച KR. a good omen. 2. Palg. T. (see ചല്ലട) = അരിക f.i. മണൽ ച'ച്ചെടുക്ക to sift sand. 3. to become tired നടന്ന ച'ച്ച Palg. = തളിന്ന.

VN. ചലിപ്പ 1. shaking ച. വന്നതില്ല അരിവരൻ RC. 2. fatigue; a hint given by boatmen V1.

ചലിപ്പൻ So. a class of palankin-bearers.

CV. ചലിപ്പിക്ക to move. പാദം പിന്നെ മറിച്ച ചലിപ്പിയാതെ CG. without shifting his feet, he stood 7 days. [bells.

ചലചലാ *čalajalā* (Onomat.) The jingle of ചല്ലം *čallam* (Tu. ജ —) 1. Pole of boatmen. ഇല്ലവും ച'വും വല്ലവും വളർക്കും SiPu. will be blessed. 2. a ferry, or raft suspended by a rope, to pass mountain brooks, ച. കയറ്റുക to steer it over. 3. No. = ചെല്ലം 2. q. v. — a small brass box containing money & betel, carried under the arm. ചല്ലപ്പെട്ടി.

ചല്ലട *čallada* T. Palg. A large sieve (T. ചലിക്ക also to sift).

ചല്ലടം *čalladam* T. Te. M. Short drawers. ചല്ലന്നം (C. Tu. = prec.) Horse-cover കുതിരച്ചല്ലന്നകടുവാളമിട്ടു KR. [ചുരിപ്പറ V2.

ചല്ലരി *čallari* (Tdbh., രാജ്ക്കരി) A drum, ച. ചല്ലാ *čallā* T. M. (C. Te. Tu. ശ —) Cloth without a border, as muslin.

ചല്ല *čallu* T. M. (Te. C. ജ —) 1. What is

broken, trifling, nonsensical. കീഴാച്ചല്ല V1. dirt of earthen ware. 2. a rogue, also ചലൻ (Tdbh., മരല). ആ ചല്ലോടു പറയേണ്ട vu.

ചല്ലി T. M. 1. a chip. ശല്ലിയോടുകൾ VyM. potsherds. ച. ഇടുക്ക Palg. to metal. 2. a kind of grass or reed, hence ചല്ലിപ്പായി a mat, prized in summer. 3. copper cash B. 4. a rogue or trifler.

ചല്ലിക്കോഴി (2) a heron.

ചല്ലിക്ക *čallikka* (loc.) v. a. To shake, as a Manjil by irregular steps (see ചല്ലം & ചലിപ്പ).

ചവ *čava* (Tdbh., ചവ്വണം; Te. ചവി, C. Tu. സവി taste, T. ചുവ) Chewing; the sound of it ചവെക്കുന്നേരം വെടിവെച്ചു (huntg.) or ചവ കേട്ടിട്ടു.

denV. ചവെക്ക to chew മാൻ പല്ലുവം കടിച്ചു ച. യും KR. കരിമ്പെന്നം ചൊല്ലി വേരോളം ച. വെക്കല്ല prov. masticate in order to taste. VN. ചവച്ചൽ chewing. [A corpse TP.

ചവം *čavam* T. M. (Tdbh., ശവം or from ചാക) ചവക്കായി *čavakāyi* (C. Tu. സബ്ബ soap; see ചവർ) The soapberry, *Sapindus saponaria*.

ചവടി *čavadi* (H. čaḍi, S. ചൊഡി, —ളി) 1. A peculiar neck-ornament T. M. V1. ചവടി കെടുകൻ V1. a kind of earrings. 2. (loc.) = ചവിട്ടു.

ചവടു *čavadu* (C. സ — to close the hands, or ചകടു?) A certain measure, = $\frac{1}{4}$ pint or = 360 നെന്റണി, or = $\frac{1}{5}$ ആഴക്കു CS.

ചവണ *čavaṇa* T. M. (& ചവിണ) T. ചാവണം H. čimṭa. Pincers, nippers, snuffers ച. തട്ടി Nid.

ചവണി = ചകിണി, ചേണി.

ചവരി *čavari* B. Consumption.

ചവരി *čavari* 1. (Tdbh., ചവരി as ചവരീള ഗം KR. ചെഞ്ചവരികളാൽ വീചിനാൻ RC. (see ചവരം). 2. V1. = ചകരി, ചേരി.

ചവർ *čavar* (C. Tu. Te. ചവു saline; see ച. വ) 1. Astringent = T. തുവർ, f.i. as pomegranate, തെങ്ങ etc. ചവർ മുക്കുക to render nets durable by an infusion of bark. 2. = ചവറ. ചവർ, ആ to have an astringent or unripe taste.

VN. ചവപ്പു astringency.

ചവക്കായി betelnut (ചവറില = വെറില).

ചവക്കാരം (S. യവക്കാരം) nitre GP 75.

ചവറു *čavaru* (& ചവർ q. v.) 1. Green leaves & rubbish used as manure (= തൂപ്പു). ചപ്പം ചവറുംതിന്നുകഴികയില്ല cannot live upon nothing. (see under ചപ്പു). അടിച്ചവർ V2. sweepings.

2. useless part, pus in a boil ചവർ അടിയുന്ന തു in eye disease; marrow of timber-trees, flaw. അതിന്റെ ച. നീക്കി it is now faultless. 3. ചകരിയോടു പററിയിരിക്കുന്ന ഒരുവക പൊങ്ങ. ചവറൻ So. a worthless fellow.

ചവറില betel-leaf (ചവർ 1.)

ചവററില dried leaves. B.

ചവല *čavala* So. Empty corn (ചവലി); T. So. hollowness, leanness.

ചവലക്കുറം B. see ചവക്കുറം.

ചവളം *čavalam* 1. M. T. (C. സഞ്ച, S. സദ്യ) Lance, a bearded javelin കത്തം ച'ങ്ങർ Mud. 2. = ചോളം.

ചവളക്കാരൻ 1. a lancer, fisherman. 2. a low Nāyar tribe B.

ചവളി *čavali* T. So. Any cloth C. ഒ — (see ചോളി).

ചവളികച്ചവടം mercery.

ചവളിക, ന്നു *čavalya* 1. T. aM. To be flexible V1. 2. to be soiled as clothes B., also മുഖം ചവളിരിക്ക V1. to look disfigured, pulled down.

ചവിട്ടുക *čavittu* (T. ചവട്ടുക v. a. of *prec.* to render flexible) 1. To kick പട്ടുകയെ കാലൻ ചവിട്ടിയ അങ്ങനെയെ കടിക്കട്ടെ KR. a curse. കാൽമേൽ ച'ല്ല, ചവിട്ടിയൻ കടിക്കാത്ത പാമ്പില്ല prov. ചവിട്ടിക്കളക kick out. ചവിട്ടിത്തറിക്ക (low) — to recoil, reverberate. 2. to tread. ചവിട്ടി ഉഴിയുക KU. milling, the fencing-master to rub an ointment into the body by treading it all over (= make flexible, ചവളുക). ചവം ചവിട്ടി കലപ്പാൻ KR. ആ വീട്ടിൽ ചവിട്ടിയില്ല put no foot into it. നിലം ചവിട്ടാതെ സേവിക്ക a med. very early, still in bed.

CV. ചവിട്ടിക്ക f.i. താമ്രതിരിയെകൊണ്ടു കൊച്ചിക്കോട്ടയുടെ കാടു ച'ച്ചേക്കുന്നു KU. give it you to tread upon.

VN. ചവിട്ടു 1. a kick നാടിക്കു ച. കൊടുത്തു TR. ചവിട്ടടി footstep. 2. treading clay. milling. 3. cock's striking, copulation of cattle.

ചവിട്ടുതറ 1. threshold. 2. a kind of harrow; 3. a piece of wood for levelling rice-ground by treading on it; also ചവിട്ടി B. so മുട്ടുതറ, ചങ്ങലതറ etc.

ചവിട്ടുചല. a bag-net on a hoop.

ചവിണ see ചവണ.

ചവുക്ക *čavukka*, H. čauki (fr. S. ചതുക്ക)

1. A square shed, guard-house, toll office. ച'ക്കിൽ ഉപ്പും പുകയിലയും വാങ്ങാൻപോയി jud. 2. a square box, (C. liuga box), mariner's compass; also ചുക്ക.

[servant.

ചവുക്കലർ H. čaukidār, watch-man, police ചവുക്കപ്പുറ f.i. ചുക്കം ച. custom-house.

ചവുക്ക സമ്പ്രതി TrP. accountant in a custom-house.

ചവുക്കിളി (C. — കളി, V1. earring set with 4 pearls) earring with a square piece of gold.

ചവുക്കുതും see ജുത.

ചവുക്കി *čavukku* P. čabuk, Horse-whip; also ചവചാക്ക Port. chabúco.

ചവുക്ക & ചവചാക്കമരം = കാററാടി Casuarina.

ചവെക്ക see ചവ.

ചവു *čavvu* So. The omentum.

ചവുതം *čavayam* S. Goblet ചാഞ്ചന ച'വു വെടിഞ്ഞു Bhr. left the glasses.

ചളി *čali* (C. Te. T. cold = തണു) 1. T. So. Mucus (also semen, obsc.) 2. mud, mire; ചളിപ്പരം of mud consistency. [= ചലിക്ക.

ചളിക്ക T. V1. to grow mouldy, rotten. 2. (loc.)

VN. ചളിപ്പു കൈവിട്ടങ്ങടയ്ക്കു കൈകളാൻ Bhr. (= ചലിപ്പു 2).

ചട്ടുങ്ങുക *čalunnu* (C. Te. Tu. ചൾ to become loose, slack) 1. To shake, to be frightened = ചളിക്ക. 2. to be crushed, bulged (= ചതുങ്ങുക, അളുക്കുക V1.)

a. v. ചുരുക്കുക, ക്കി to bulge, crush V2.

VN. ചുരുക്കം being bulged as metal vessels.—
ചുരുക്ക മോതിരം a beaten ring V1., see ച
രുക.

ചുരുങ്ങരം a tree with acid fruit, of which
the bark serves for ropes (ചുരുങ്ങയറ
rope of hangman, pilgrims).

ചുരുങ്ങ a kind of hemp rope.

ചട്ടമ്പി ചുലമ്പു No. (see prec. & foll; comp.
ചുള) 1. A bog = ചുളിപ്പുരം. 2. slush.
3. loc. = ചമ്പൻ q. v.

ചട്ടമ്പി ചുലമ്പി (Onomat.), Noise as of
walking in mud f.i. ച. തിനു.

ചുള (T. ചുളൻ mud, mire; prov. prop. അ
ളൻ Winal.) = ചുളി bog, sludge f.i. കന്നി
ൻറ ച.

ചുളു ചുലു (C. ജ —) 1. Unsubstantial; un-
ripe, as also ചുളു (loc. of betelnut). പയ
റിൻ ച. V2. green beans; also tender bam-
boo shoots കൂട്ടുവാൻ കരിച്ചുളം ചെളുരിക TP.
2. So. bad, rude ചുളുപിണയുക, കൂട്ടുക, പറ
ക to quarrel.

ചുളുക്കൻ V1. a very passionate man.

ചുളുത്തം V1. meanness.

ചുളുക V1. to slacken (see ചുളുക്കുക).

ചാ H. Tea, ചാ കടിക്ക etc.

ചാകി ചുറ, ചത്തുചോക To die T. M. (C. സാ,
Te. ചുറ, Tu. സൈ); more hon. are മരിക്ക, കാ
ലം ചെയ്യ, കഴിക etc. ചാകെന്ന കാര്യം ഇ
ല്ലെന്നോ തോന്നുന്നു Bhr. ചത്തുകരയും കോലാ
ഹലം Anj. lamenting over a dead friend. ച
ത്താൻ തിന്നുന്ന ആൾ the heir (also abuse). fig.
ചത്തു മനസ്സു ദുരിയോധനനന്തിക, ചിത്തവും
ചത്തതു കൊരവക Bhr.

Hence: v. n. ചാകാതെ the immortal, the sur-
vivors, Bhr. AR.— ചാകാതെന്നാലുള്ള ഞാൻ പിറന്ന
Bhr. ചാകാതെ വരം gift of immortality V1. = ചാ
കായ്. — ചാകാതെ ചാകുന്നതായ് ള്ളം Genov.
ചാകാതെ ചത്തു മനസ്സി SiPu. almost dead. ചാകാ
ത്തത് ഏല്ലാം തിന്നാം all except poison. — ചാ
കാതെ പോയക KR. to escape.

ചാകാലി dying cry ചാ. ചൊങ്ങപ്പോയി ന
ടകൊഴുൻ RC.

ചാക്കാലം V1. the moment of death.

VN. ചാക്കി 1. Death, ചാക്ക ഭയപ്പെട്ടു. Mud.

ചാ. മുടക്കുക to prevent it, ചാക്കിന്നു കോപ്പി
പ്പു prepared to die, ചാക്കില്ലാത്ത നാൾ Bhr.
ചാക്കില്ലാത്തവർ ആരും ഇല്ല. 2. mortali-
ty ഏറിയൊരു ചാ. ഉണ്ടായി; casualties are
called ചാക്കുച്ചറിയും (ചെടി ഉണ്ടായി ചാ'യും
വന്നാൽ, ഏറക്കുറയ ആളുകൾക്കു ചാ'യും ഉ
ണ്ടായി, ചാ'യുമായിട്ട് ൨൦ ആൾ TR.) short-
ened ചാക്കുച്ചറി പല ദിക്കും പരന്നിട്ടു Si Pu.

ചാക്കടി extinction of a family.

ചാപ്പിള്ള a still-born child.

VN. ചാവു 1. Death; case of death ചാവു
പൊരുളായിട്ടു കല്പിക്ക V1. a will. 2. mourn-
ing feast ശവം ചുടവൻ ചാവു കഴിക്കയില്ല
prov. എത്ര വലിയ ആളുകൾക്കും എത്ര ചെ
റിയ ആളുകൾക്കും ചാവിൻ കല്യാണം എന്ന
ചെച്ചാൽ വലിയ കായ്മമാകുന്നു TR. ചാവു
വുലയും കഴിഞ്ഞു TP.

ചാവറ (= മരണധർമ്മം) devoting oneself to
death V1. — ചാവറക്കാർ = സംശ്യാകന്മാർ
Amara S.

[ചാപ്പിള്ള.

ചാവളൻ a mortal = മർത്യൻ. — ചാവുകിടാവു =
ചാവുപായി the dying-mat (used by low-castes
after 40 days, when a person has died of
any infectious disease). [വൻ.

ചാവുറവൻ prepared to die, also ചാവേറ
ചാവേറക to rush into battle, disregarding
all protection.

VN. ചാവേറ; ചാവേറക്കാർ one, who
runs amuck V1. — ചാവേററവുത്തി pension
or lands granted to the families of those,
that fell in battle.

ചാകാറം ചുറാരം Tdbh., ജാഗരണം. Watch-
fulness ഇരിക്കുന്നതു ചാ. വേണം Pay.

ചാക്കി ചുക്കി pl. hon. ചാക്കിയാർ, ചാകാർ
N. pr. A caste of half-brahmans, who sing &
play before Gods & Brahmans. (Tdbh., ദ്രാഹ്യാ
ർ KN. rather സാക്ഷി or ശാക്തർ Buddhists). ചാ
കാരുടെ ആസന്നം പോലെ, ആടാ ചാ. etc.
prov. ചാകാർ കൂറു Ansoh. — ചൊല്ലുത്താടു
വാൻ ചോവിൻ ശാക്കിമാരേ Pay. (pl. fem.)
ചാക്കിമാർ കാട്ടുന്ന കൂറു ചോലെ CG.

മാക്കിരി P. ōākari, Service കമ്പണി മാ'യിൽ ഹാജരായി TR.

മാക്കി ōākku 1. see under മാക; മാക്കില Ficus venosa. 2. Port. sacco; Sack, bag, esp. made of a bark അരിച്ചാക്ക് നറു, ഏലം തുണിച്ചാക്കിൽ കെട്ടി TR.

മാക്കിയു റ്റം ōākṣvāṁ S. (മക്ഷു) Ocular. മാക്ഷുക്കി എന്ന വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യു Bhr. the art of seeing all.

മാച്ചൽ see മായുക.

മാഞ്ചല്യം ōāṁjalyam S. (ചഞ്ചല) Movement ഏഴുമാസത്തിൽ മുന്പേ മാ. ഇല്ലെന്നാകിൽ VCh. (in the womb); fickleness വ്യഥാ മാ. തുടങ്ങുമാ PT., മാ. എന്നിവ Bhr. surely.

മാഞ്ചാട്ടുക ōāṁjāṭṭuyā (either മാഞ്ചു + ആട്ടുക or മാണർ + മാടുക) 1. To reel, totter, wagger മരങ്ങൾ മാ. in a storm; അപനി മാ'ട്ടം പരിമു Bhr. കള്ളം കടിച്ചു മാ'ടി PT. 2. to dance, walk stately, swagger തുക്കാലുറ്റം മാഞ്ചാടിക്കളിയും Anj. മാ'ടി കൈനാർ Bhr., മാ'ടിനിന്നു വിടനാലിക്ക Nal., അച്ചടിക്ക മാ'ടി നടക്കും കഷ്ട DN. elastic step. മാഞ്ചാട്ടം വരണവും KR. a playful mouth. — VN. മാ'ട്ടം (1) & uneasiness.

മാട ōāṭṭa T. M. (C. Te. ജാഡു unsubstantial = ചുട്ട) Seedless, empty as husk; faint notice of something, a trace. മാടയായി പോക to prove abortive, to be blasted, to disappoint.

മാടൻ ōāṭṭan S. A rogue (see prec. & foll.).

മാടി ōāṭṭi T. M. C. (Tu. ജ —) A jar, urn (Port. jarra?). — also = ശാടി a petticoat of Chettichia.

I. ചാട്ട ōāṭṭu T. M. C. = ചെട്ട A covered car മാ. വീണു തകന്നു, മാട്ടിൽ കരേറീട്ടു മാഞ്ഞാൻ CG. മാ. തകർന്നു Bhr. മാ. ഉടച്ചു Anj. മാട്ടുകാരൻ V1. a carter.

II. ചാട്ട ōāṭṭu S. (ചട്ട) Pleasing words ശാരികപ്പെടുത്തൽ മാട്ടുകൾ കാതി തുടങ്ങി CG., ശ്രദ്ധയില്ലാത്ത മാട്ടുകൾ (sic) ചൊല്ലിയു PT., പാഠകന്മാരുടെ മാട്ടുവാക്യങ്ങൾ Nal. — മാട്ടുവാളി a flatterer.

മാടുക ōāṭṭuyā (T. to shake) 1. v. n. To leap, to throw oneself. മോര, വെള്ളം മാടി spirted out. മാടിനാൻ പോയിത്തോട CG. fled. മാടി പോയി escaped, പോയി മാടി പോയി escaped

over the fence, മാടിപ്പിക്ക to take a leap V1. ആകാശം പോയി വന്നു മാടിയാലും Mud. rush into troubles for others. വ്യാപ്തിക്കു മാടിപ്പുപ്പെട്ട SiPu. ventured into. നരകങ്ങളിൽ മെന്തെ മാടാത്തുനിന്നു Bhg. അറിയിരുന്നതിൽ മാടിത്താൻ KR. മാടപ്പെട്ട മാട്ടുവാൾ CG. the car to rush. — നിമെന്തിൽ മാടുന്ന കണ്ണു CG. എന്തെ ബുദ്ധി അതിൽ മാടിയില്ല vu. ചെന്നു മാടുക PT. to be precipitate. 2. v. a. to throw (T. C. Te. ജാഡിസു, C. Te. സാട്ടു, Beng. ഹാഡ) എടുത്തു മാടിയ പൂച്ച prov. തേങ്ങാടും അറവിനും CG. emitting. — (in So. മാട്ടുക).

CV. മാടിക്ക to make to leap, as കുതിര മാ. to race, കൽകീഴെത്തേക്കു മാടിപ്പാൻ PT., മാടിച്ചു കണ്ണീർ RS. shed.

VN. I. മാട്ടം a leap കുതിരമാട്ടം; മാ'ത്തിൽ വിഴച്ചു കരങ്ങു prov. വങ്കടൻ മാ. Anj. Hanuman's leap over the straits. ഒരു മാ. മാടി with one leap. — കാട്ടാലും മാ'വും the regulated distance of fruit-trees in a garden, settled by the jumping of monkeys, squirrels, etc. — തൊഴിൽ മാ. Nid. professional jumping. — met. മാനസം പോയി മാ. തുടങ്ങിത്തു നാളിൽ നാളിൽ CG. of a rising passion; rushing into. — മാട്ടുകോൽ a jumping pole.

II. മാട്ടു 1. jumping മാട്ടുരത്തുപുലിചമ്പൻ Mpl. song. — മാട്ടുകൽ a stone from which to leap into water. 2. a hurl മാട്ടുകൊണ്ടാൽ (opp. വെടി കൊണ്ടാൽ huntg.) — മാട്ടുകന്മാർ KR. SiPu. javelins — മാട്ടുകോൽ V1. short dart. — മാട്ടുളി V1. harpoon.

മാട്ടുമാട്ടു So. (മാട്ടു villainy B.) fraud. മാട്ടുക So. to throw darts, to hurl V1. കന്നം മാടി MC. മോലപ്പെട്ടതാച്ചി മാട്ടിടിനാൻ Bhr.

മാട്ടു ōāṭṭa T. So. Whipcord, whip (C. Te. ōāṭi); also മാട്ടുവാൻ.

മാണ ōāṇa (Tdbh., ശാ —) 1. Whetstone, grinding stone ചാണകൾ ചെച്ചു കടങ്ങു തെളിഞ്ഞു ബാണനാ KR. ഉറുമികൊണ്ടു ചാണക വെച്ചോളിന്ന TP. ചാണക്കിടുക to grind. 2. a similar piece or lump: പിള്ളാച്ച. of jackwood, പൂളിഞ്ചാണ of tamarind fruit, etc.

ചാണകല്ല id., also കടച്ചുചാണ.
 ചാണകാരൻ V1. a polisher of stones.
 ചാണകൊല്ലൻ = കടച്ചുകൊല്ലൻ.
 ചാണപ്പരൽ Pay. a certain shell used also as weight, ശാണം.
 ചാണപ്പല്ല back-tooth, grinder = അണ്ണിപ്പല്ല.
 ചാണകം **Chāṇakam** T. M. & ചാണം (C. സ ഗണി, S. മരഗണം fr. ശൂൽ) Cowdung used for manure (വളം) & for തളി (ചാണോക്കലം TP.) ചാണക കന്തി സമ്മതി prov. also ആട്ടിൻ ചാ. Nid. ചാ. തേക്ക to cowdung, തളിക്ക to sprinkle the floor.
 ചാണകവരളി, — വരടി dried cowdung.
 ചാണകൃം **Chāṇakya** S. also ചാണകൃന്യം, The history & poems of Chāṇakya, Vishnugupta, Mud.
 ചാണോൻ **Chāṇān** T. M. (old ചാൻറൻ Syr. doo.) A caste of palmyra cultivators in Travancore (= തിയാർ, റോഴവാർ).
 ചാണി **Chāṇi** T. So. 1. = ചാണകം. 2. (C. ജാണി = ജ്ഞാനി knowing) One, who drills horses V1.
 ചാണർ **Chāṇ** T. M. (C. Te. ജാണ, ജേണ; C. Tu. ഗോൺ) 1. A span; measure of 12 വിരൽ, or of 6 അംഗുലം, $\frac{1}{2}$ മുഴ Trav. — ഉടൽ കമ്പതു ചാണം വിറെച്ചു Ti. trembled all over (the body = 9 span). ചാണർ വെട്ടിയാൽ മുളം നീളം prov. ചാണേൽ നിടുതായ CG. ഉദരം ഒരു ചാ. നിറെപ്പാൻ Ch Vr. ഒരു ചാണർ വയറു നിറെപ്പാൻ ഏതെല്ലാം കാടും മലയും കയറുന്നു vu. (see ചൊട്ട ചാണർ opp. നെടുഞ്ചൊ. which is = 12 വിരൽ). 2. V1. ശാണർ a fish.
 ചാണർപലം (& ചാമ്പ —) the measure of a span ചാ. നീങ്ങാതെ, ചാ. പോലും നടന്നതില്ല CG.
 ചാണ്ടു **Chāṇḍu** (Te. സാഡു) Semen, obso.
 ചാണ്ടി paramour V1.
 ചാണ്ടുക to throw = ചാട്ടുക; കന്നുകാലികൾ ചാ. cattle to have spirting diarrhoea. Palg.
 ചാതിരം **Chāṭiram** S. Cuculus or Coccystes melanoleucus = ചോഴാമ്പൻ. (ചാ'ങ്ങൾ ഭീനങ്ങളായി CG. in the hot season). ചാതകങ്ങളെ ഉഴോമോലങ്ങൾ സേവിക്കുന്നു Bhg. [ing on V1.
 ചാതന **Chāṭana** T. So. (Tābh., സാധന) Insist-

ചാതി **Chāṭi** Tābh., ജാതി, as മറച്ചാതി വരികയില്ല TR. Otherwise.
 ചാതികാരൻ friend of both parties, mediator കള്ളിരിക്കുന്നു ചാ'ർ നിങ്ങളും Bhr.
 ചാതികാരംപിടിക്ക, ഏല്ക്ക to adjust a quarrel; Seconds to part combatants, to prevent fighting. Bhr.
 ചാതിക = ജാ — nutmeg.
 ചാതുമാസ്യം **Chāthumasyam** S. (ചതുർ) 4 months, a season; a sacrifice at the beginning of each season. ചാ'ത്തിൽ മുന്യുള്ളവൻ ശ്രേഷ്ഠൻ Anaach. peculiar austerities of Sanyāsia.
 ചാതുർ S. (ചതുരം) dexterity നിന്നുടെ സാരത്വ ചാ. Nal.; പൂതനാതന്മുഖ ഉഷയിൽ കൊണ്ടൊരു ചാ. കാണാകേണം Anj.
 ചാതുർപ്പണ്ഡം S. the 4 castes ചാ'ണ്ഡായങ്ങൾ Brhmd.
 ചാതനം **Chāṭanam** (Tābh., ശ്രാദ്ധം) 1. Funeral ceremony for deceased relations & ancestors (11 days, or 41 for people of distinction) = പിതൃകർമ്മം. 2. anniversary of the same ആഴ്ച ചാ. — നാളൊത്ത തിങ്ങൾ ചാ. a monthly repetition in the first year (Naer.). ചാതനം ഉറപ്പുക, കഴിക്ക to perform the ceremony. ചാ. ഉണ്ണുക to assist at it.
 ചാതനകം see under ചാത്തു.
 ചാതനൻ **Chāṭanan** T. M. (Tābh., ശാസ്ത്രം) 1. A demon കുട്ടിച്ചാത്തൻ, കരിയാത്തൻ etc. = കൈരവൻ; ചാത്തന്മാർ goblins (390 in all). 2. N. pr. men. 3. oock കോഴിച്ചാത്തൻ MC., ഇരുവാൽചാത്തൻ, കാലച്ചാത്തൻ, വാധിച്ചാത്തൻ (= ചകോരം) different birds (prh. ചാതനം?).
 ചാതതിര **Chāṭtira** (Tābh., യാത്ര) Journey ചാ. മുട്ടിപ്പാൻ Pay. ചാ. പറഞ്ഞൊഴെ പോയി TP.
 ചാതതിരം **Chāṭtiram** Tābh., ശാസ്ത്രം f.i. ചാതുനീതിയുടെ വഴിപോക്കം Pay. — a peculiar performance of Brahmins (Shāstra reading?) KU.
 ചാത്തിരർ (ശാസ്ത്രർ or ക്ഷാത്രർ) KU. a peculiar section of Brahmins, armed Brahmins.
 ചാത്തിരനമ്പൂരി or ചാതന — (ശാസ്ത്രന — or യാത്രന —) Brahman actors, playing at the

termination of funeral obsequies (for Rājās etc.) the മാത്തുകളി, also called യാത്തുകളി.

മാത്തു **śāntu** (T. shutting) 1. prh. A harbour കോഴിക്കോടു തുറയോടു വീരാനഗരിയോടു ചെലമാക്കേണ്ടിയിരിക്കുക KU. (or pass, place of resort?). 2. N. pr. of men = മാത്തൻ.

മാത്തരം N. pr. of a Nāyar's house. കുറ്റാടി ചുരുട്ടത്തോളം കൊടുപ്പോയി; കാവിലേ മാത്തോടത്തത്തോഴേ TP. Tachōli Otēnan's ബാസാവിടു. —

മാന്തി see ശാന്തി 8.

മാന്തു **śāndu** T. M. (Te. bruise between fingers, T. = ചുനം?) 1. (C. ശാടു) Compound ointment of sandal, camphor, musk & saffron (=കരിശുട്ടു). മാന്തും ചന്ദനവും ഒരു പോലെ prov. ചെമ്മുത്തു a turmeric mixture. അരിച്ചാത്തു white paint of rice = അരിയൻ ചാത്ത്. ചാത്തേലും കൊങ്ക CG. ചാത്തും മോത്തും prov. finery. 2. cement of fine lime; also tar B. നിലച്ചാത്തെടുത്തു പൊട്ടുതൊട്ടുക fine clay. ചാന്തായി അരക്കുക to grind like fine mortar. 3. N. pr. of men.

ചാന്താട്ടം So. plastering with fine mortar. ചാന്തുകരികൾ, ചാന്തച്ചുടം Anj. (1). ചാന്തുകോൽ an article of women's toilette ചാ. എന്നിന്നു ചാടിക്കളഞ്ഞു CG.

ചാന്തുകരണി KU. an old tax on toilette.

ചാന്ദ്രം **śāndram** 8. (ചന്ദ്ര) Lunar, as ചാന്ദ്രമാസം a lunar month.

ചാന്ദ്രായണം a religious observance of 30 days, increasing the food by one mouthful every day during the light half & diminishing it during the dark half; a വ്രതം for getting children with ഗുപ്തം.

ചാന്റാൻ **śāṇṇāṇ** = ചാണാൻ, f. ചാണാട്ടി.

ചാപം **śāpam** 8. (കമ്പ്) Bow. ചാപവൽ ചലയം Nal. arsenal.

[Bhr.

ചാപി an archer ചാ'കൾ മുമ്പന്നം ആചാര്യൻ ചാപികരണം Gan. & ചാപിക്ക (astrol.) computation of an arc. ഇന്ത്യായംകൊഴുക്കു തന്നെ ജ്യാമിനെ ചാപിക്കാം Gan. find the arc for the sine.

[ness സ്ത്രീ. ചാ. PT.

ചാപലം **śāpalyam** 8. (ചപല) Agility, Sickle-

Also ചാപലം f. i. ഉണ്ണിതൻ ചാപലം ഇന്നു കേട്ടാൽ CC. tricks. ചാ. കൊട്ടാല്ലാ വെതങ്ങമേ CG. keep quiet (in a car)! ചാ. പുഴു വുണൻ CG. embraced her child passionately.

I. ചാപ്പ **H. śāp** (Port. chapa, a thin metal plate) 1. The cock of a gun, ചാപ്പയിടുക to cock. 2. stamp, ചാപ്പിടുക V1. to seal.

II. ചാപ്പ **śāppa** (T. C. Te. mat for floors) Hut, shed of leaves ചാളയം പാപ്പാൻ ചാ. ഉണ്ടാക്കി, കന്നിൻ പുറത്തു ചാ'കൾ വെച്ചു കെട്ടി TR. Sipahi's barracks (= ചാള).

ചാപ്പ **śāppu** 1. Stamp (I. ചാപ്പ 2.) 2. E. shop. 3. N. pr. ചാപ്പമേമ്പൻ TR., ചാപ്പൻ TP.

ചാമ **śāma** Tdbh.; ശ്രാമ, V1. ശാമ, Panicum miliaceum പല്ലരി; food of the poor ഗരി കെട്ടാൽ എന്തു ചെച്ചും ചാമ എങ്കിലും ചെമ്മുട്ടു prov.

ചാമ **śāmam** 1. = ക്ഷാമം. 2. = യാമം night-watch ഒരു ചാ. കഴിഞ്ഞാൽ a med.

ചാമത്തല highwater, surf.

ചാമൻ = രാമൻ va. or ശ്രാമൻ; also ചാമി N. pr.

ചാമരം **śāmaram** 8. (ചരരം) Tail of Bos gruniens, used as whisk or flybrush വെഞ്ചാമരം, also ചെണ്ണ ചാമരകൾ SiPu. മരുവയും ചാമരയും KR. royal insignia. ചമരീരോമംകൊഴുക്കു ചാ. ചമരക്കുന്ന് VCh.

ചാമരത്നം **śāmārtam** (Tdbh., സമാവർത്തം) Completion of studies.

ചാമീകരം **śāmiyaram** 8. Gold ചാമീകരപ്രഭു പുഴു ശതശ്ലീകൾ AR.

ചാമുണ്ഡി **śāmunḍī** (8. ചാമുണ്ഡ 8k. fr. ചാമുണ്ഡ) A form of Kāli. ചാ'കൾ കലയം വെക്കു sacrifice to destroy enemies. ചാമുണ്ഡി കെട്ടുന്ന ചാതിരാക്കു TP. at midnight when Ch. is abroad. ചാമുണ്ഡിയും ഗുളികരും a play of Malayars. ചാ. തിരി. a feast of Chāmunḍī.

ചാമ്പൽ see ചാമ്പുക.

ചാമ്പു **śāmbu** 1. (Tdbh., ജാംബു) The Jambu fruit മാമ്പഴം തിന്നേണം ചാമ്പോഴിഞ്ഞാൽ CG. കാട്ടു ചാ. = പ്ലാത്തി. 2. Te. (O. ചാപ) length, stretch; in ചാമ്പരമുറിക്കു to sever by a slanting out, ചാമ്പര കത്തിയിരിക്കു V2. to sit cross-legged (ചമ്പരം).

ചമ്പു *čambu* T. M. 1. To contract itself, to close as flowers, to shut, blink as eyes കണ്ടുന ചമ്പിച്ചാമ്പി Bhr. ചമ്പി മയങ്ങുന്ന കണ്ടുന, ചമ്പി മയങ്ങിക്കലങ്ങി തളൻ CG. (her eye under a sense of shame). 2. v. a. to pound rice V1.; to beat, flog (vu.)

VN. ചമ്പൽ 1. contracting, closing. 2. = T. ashes നല്ല തുമ്പയും ചമ്പലും Anj.

ചായ *čaya* 1. So. = ചായ Tea. 2. = ചായം.

ചായം *čayam* (Tdbh., മരായം) Colour, dye, paint. — ചാ. കയറുക to dye, paint.

ചാ. കാച്ചുക, മുക്കുക to dye, & ചായത്തിൽ മുക്കി. ചായക്കാരൻ a dyer.

ചായത്തെലം & പച്ചച്ചാ. lemon grass-oil.

ചായപ്പടവ dyed or coloured garment.

ചായവർ the Chayroot, Oldenlandia umbellata.

ചായൽ *čayal* T. M. 1. So. = ചായം. 2. (fr. മരായ) Shape, figure; മുഖച്ചായൽ V1. resemblance of countenance. നല്ല ചായൽ beauty. നൂറുമുഖലരണി ചായൽ RC. Sita. താരണി ചാ. താഴാ RC. 3. beauty, esp. woman's hair പൂ മലർ തൂകുന്ന ചാ. CG., പാഞ്ചാലിയുടെ പൂഞ്ചായലും Bhr., വഞ്ചണിച്ചായലാർ DN., വഞ്ചേലും ചായലാർ CG.; in pl. വാരാളും ചായലാർ CG. 4. VN. of ചായുക.

ചായിലും *čayilyam* (T. ജാതിലിംഗം, but hardly in S. usage; ജാതി C. red from ജതു). Vermillion, used for dyeing shields, painting malefactors, writing, etc. ചായിലുപരിച V1. ചാ. തേക്ക vu. അചനെ ശായിലുരിട്ടു കഴകി നേർക്കു ഏറ്റുവിൻ Mud.

ചായ് *čay* 1. Beauty = ചായൽ. 2. a portion of killed game (of the 18 ചുപ്പ 2 are called അകഞ്ചായും പുറഞ്ചായും, huntg.) 3. = ചാവി, ചാഴി.

ചായ് *čaya* & **ചായുക** T. M. (C. ചാച്ച to bow, Te. to stretch, C. ജാച്ചി to lie down & സ്തായ = ചാക) 1. To incline, lean to one side. നെൽചാഞ്ഞു fell, bent. എവിടേക്കു ചാഞ്ഞിരിക്കുന്നു where do you intend to go? ചാഞ്ഞു bent, prone. താൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ ഞാൻ ചാഞ്ഞു V1. I gave in. 2. to rest or lie on ചാട്ടിൽ കരേ

രിട്ടു ചാഞ്ഞാർ CG. ഈ നാട്ടിലേ ചാഞ്ഞി പറ്റിപ്പു നമ്മൾ അങ്ങോക്കി ചായ് KU. = (ആശ്രയിക്ക). 3. to settle down, disappear വീക്കം ചായ് MM. ചെവിട്ടിൽ കരുവിന്നു പുറമേ പൂശുക ചാഞ്ഞുപോം a med.

ചായമാനം So. prop. (& ചാരമാനം).

VN. ചായൽ, ചാച്ചൽ 1. bending sidewise, as a falling tree. 2. side; also ചായ് in inclination B.

a. v. ചായ് 1. To lean against, bend, to put one on the other (കാല, വിറക). ചായിച്ചു കെട്ടു a jutting roof. തലമുടി ഉണ്ടെങ്കിൽ ചായിച്ചും or ചായ്ച്ചും ചരിച്ചും കെട്ടാം prov. 2. to lower പാമ്പു തല ചാച്ചു V1.; to moderate സുഹൃത്തുടാവത്തെ ചാച്ചിതു വൈരം Bhr. 3. to level the ground by beating തച്ചു ചായിച്ചു; കിളെച്ചിട്ടു ചാച്ചുവോ (vu.) 4. v. n. to lie down for sleep, ചാച്ചുപോയി is asleep (vu.).

VN. ചായ് & ചായിപ്പു 1. inclination ചായ്ക്കുന്നിലം sloping ground, steep V1. 2. an enclosed veranda; ഇടച്ചായ്, that behind the പടിഞ്ഞാററു room. — any sloping shed added to a house ചായ്കൾ കൂട്ടുമായി KB. ചാ. തേക്കുക etc. 3. an instrument to beat floors നിലംചായ്. 4. a mark on the samples of gold (as ആണി, കൊത്തു, പുളളി) മാറ്റി എടുക്കാലൊരു ചായ് CG.

ചായ്തൽ adj. bent, as ചായ്തൽവാൾ V1. scimitar.

ചാറ *čara* So. A kind of rice, കറുത്ത ചാര, ചെറു —.

ചാരം *čaram* 1. = S. ക്ഷാരം Wood-ashes. — ചാരനിറം ash-grey MC.

2. (ചർ) S. walk ശസ്ത്രാഗ്നിചാരകർമ്മം KU. സജ്ജനചാരം Nal. intercourse with.

ചാരണ *čaraṇa* T. M. Trianthema monogyna, (B. Boerhavia diffusa) med.

ചാരണൻ *čaraṇan* S. A wandering singer; heavenly singer സ്വതന്ത്രൻ മഹാധർ ചാർ കിന്നരൻ നൃത്തനായി പുകണ്ണു നിന്നാർ, ചാ'ന്മാർ എല്ലാം ചാടി നടന്നു CG.

ചാരന്തു see ചാറുക Inf.

ചാരൻ *čaran* 1. S. (ചാരം 2) An emissary, a

spy; also ചാരകൻ (ചാരകന്മാരെ അയക്കേണം Nal.) 2. (Tdbb. സാരൻ) N. pr. or = ചാർ q. v.

ചാരായം *čārāyam* T. M. (C. T. സാ — from S. സാരം) Distilled liquor (റാക്ക); wine. ചാ. ഇറക്കുക to distil. — ചാരായച്ചട്ടി distillatory vessels. — ചാരായക്കടത്തുക arrack contract.

ചാരിത്രം *čārītram* S. (ചരിത്രം) Good, consistent behaviour തീക്കനക പോലെ നിൻ ചാരിത്രം PT. — ചാരിത്രശുദ്ധി chastity. — ചാരിത്രസന്ദേഹമുള്ള നീ KB.

ചാരിത്രഭംഗം immorality സ്ത്രീകൾക്കു ചാ. ഇല്ല Nal. കാമിച്ച ചാ. വരുത്തി AR. dishonoured her.

ചാരിയാവു *čārīyāvu* B. Fine woollen cloth (P. čarkhāna, chequered?).

ചാര *čāru* S. (L. carus) Dear, lovely ചാരത്രപാത്രം Nal. — ചാരസ്സനങ്ങൾ Bhg. — ചാരസ്തിതം etc. — ചാരവദാസം sprightliness.

ചാരതപം, ചാരത loveliness ചാ. കലന്നീ Bhr.

ചാരുക *čāruya* T. M. (aC. സാര, Te. C. ശര = ചേരുക); past t. aM. ചാൻ, mod. ചാരി. 1. v. n. To lean against, (= ചരിയുക, ചായ്ക്കു). പീടികയുടെ നിരക്കു ചാരിനിന്നു jud.; also with Acc. അശോകത്തെ ചാരിനിന്നു Bhr., ചാന്നം ചാ; ചാരിയാൽ ചാരിയതു മണക്കും prov.; ഇണെ ചാരിനില്ക്കു TP. 2. to rely upon, to be attached to; ചാരി എഴുതുക to write in confidence. 3. to be shut. വാതിൽ ചാരി ഇരിക്കു V1. = അടയ്ക്ക. 4. a. v. to place against വാൾ മൂലക്കൽ ചാരു, വാൾ ചെല്ലെത്തിന്നു കൊച്ചുചാരിയെക്കു TP.; കൊച്ചുചാരിയതു നില്ക്കും, കരങ്ങിന്നി എന്നീ ചാരൊല്ല prov.; എന്നീ ചാരികടക്ക MR.; നരകം ചാരിയാൽ കലയാത്തതു KU., a tree strong enough to withstand the pressure of a yoke of oxen. 5. aM. to put on പിതാബരം ഹരി ചാന്നു നേരത്തു KR.

Inf. ചാർ 1. bending sideways = ചരിച്ചിട്ടു (opp. കത്തേ) ചാരത്തന്നെ; ചാരേ മുറിക്ക. 2. nigh, close ചാരവേ വന്നു, ചാരത്തു മേവി, അചൻ ചാരത്തു ചെന്നു; ചാരത്തേ വീടു CG. the neighbour's house (opp. ദൂരത്തേ വീടു).

VN. ചാർ 1. leaning against, inclination. 2. side, declivity of hill. 3. support.

ചാർച്ചി rails to lean against.

a. v. ചാരിക്ക 1. = ചാർക 4. to lay against in order to support; to shut the door V1.; to embrace. 2. to mix ingredients in a fluid കശുരിയെ പനിനീരിൽ ചാരിച്ചു CG. എണ്ണയും തേനും കൂട്ടി ചാരിച്ചു a med. (= ചാലിക്ക).

ചാർക്കാരൻ a third person, in whose name a deed is executed at the desire of the person that advances the money. ചാർക്കണക്ക MR. ജമ ചാർക്കാരൻ പേരിൽ തിരിപ്പാൻ MR.

ചാർകസേല an easy-chair.

ചാർകാൽ support, prop; ചിറകൾക്കു ചാ. ചാരുനതു MC. (of dams).

ചാർതലയണ, — മെത്ത etc. a divan, sofa, etc.

ചാർപ്പടി 1. a seat in a house to receive strangers. 2. a window, whose shutter may serve as sleeping place.

ചാർമാനം So. prop; reliance; slope.

ചാർമുറി 1. a deed of relinquishment from a third person, whose name has been made use of, without his having any interest in the transaction. 2. relinquishment of the items of account, or acquittance for them (= ഇണക്ക).

ചാരെഴുത്തു confidential document.

ചാർ 1. (4.) mud worked up slantingly against a wall to strengthen it (= counter-fort, Arch.).

(1) the back of a chair കസേലയുടെ ചാർ.

2. confidant, trusted person; ചാരായിട്ടു നികിതി കൊടുക്കുന്നവൻ a third person, (see ചാർക്കാരൻ, ചാർമുറി). 3. honorific by-name (like cousin, friend) used by Nāyars, as ഗോവിന്ദച്ചാർ friend Gōvinda, കരങ്ങച്ചാർ (in fable).

VN. ചാച്ചു relation, by blood (ചോരചാച്ചു ജന്മൻ V2.) കെട്ടി ചാച്ചു connexion by marriage (= ചേച്ചു). കൊച്ചും കൊടുത്തും നരന്മാർക്കു ചാ'കൾ ഉണ്ടായ്ക്കുന്നു Bhr. ചാ'യില്ല ചേച്ചുയില്ല no friends of any kind. ചാ'യും ചേച്ചുയും വേഴ്ത്തുമായി CG. with all connections & relations.

ചാച്ചക്കാരൻ kinsman.

ചാച്ചപ്പെട്ടുക V1. to be much attached.

ചാത്തു 1. joining, an assemblage മോചച്ചാത്തു CC., മോചത്തിൻ ചാ. പരന്ന CG.; എറുമ്പിൻ ചാ. നീളെ കണ്ടു Mud.; അളിച്ചു'യണ്ണൻ CC. (black, like a swarm of bees). 2. dressing വഴ ചാത്തു ചാത്തുക V1. 2. said of kings' കെരവിനം. 3. a writ, document ചാത്തു മുറി f.i. കാണചാത്തും മുറിയും നേരായെങ്കിൽ MR. — register ചാത്തുപടി B. 4. assessment, മരച്ചാ. of trees.

ചാത്തുകാർ surveyors, assessors = നോക്കി ചാത്തുന്ന പാട്ടുകാർ TR.

ചാത്തുക 1. to join, as wood V1. 2. ചാത്തിട്ടുക to steel iron, No.; to put on, to dress, adorn (hon.) ഉടയാട ചാ.; രാജാവു ചാത്തുന്ന മേലയെ കോലുക CG.; വെളിത്തേടൻ അലക്കിയ വസ്ത്രം ബിംബത്തെ ചാത്തും Anach. (double Acc.). രംഗരൂപ പൂച്ചാത്തും Anj., ചന്ദനം ചാ. V1. 3. to throw on അരിചാത്തുക, തിരുമുടിപയ്യരി ചാത്തി KU. (Brahmans at king's coronation). — to rub ashes, to smear എണ്ണചാ. etc. 4. to write, esp. a document കാലയിൽ ചാത്തുക, ചാത്തിക്കൊടുക്ക to write for one, grant to him. ചാത്തി വാങ്ങി MR. = എഴുതിവാങ്ങി. 5. to survey, assess നെല്ലും മുളകും നോക്കികണ്ടു ചാ.; നാടു കണ്ടു ചാത്തി നികിതിക്കെട്ടി TR., അച്ചാത്തു പ്രമാണമല്ല എന്നു അങ്ങാള വക കക്കയും രണ്ടാമതും ചാത്തി; അധികം ചാത്തിയാൽ TR. if you assess at too high a rate.

CV. I. ചാത്തിക 1. to adorn as an image with flowers, etc. 2. to dictate പറഞ്ഞു ചാത്തിച്ചതു (doc.) 3. to get assessed നോട്ടക്കാരനെ കൊണ്ടു ചാ. TR.

II. ശൈശവമം ബിംബത്തിൽ മാലയെ ചാത്തിപ്പിച്ചു Si R.

ചാന്നവർ kinsmen. ചാന്നമേന്മുള്ളവരും തെളിഞ്ഞാർ UR. all rejoiced at the birth. — അകത്തു ചാന്നവർ lower Sūdras, പുറത്തു ചാന്നവർ KM. real Nāyar, fighting for the Brahmins, whom the others serve. — ചാ

ന്നവരികൾ KN. 1. the 4 Hindu castes. 2. intermediate divisions of caste, counting themselves as appendices to the next higher class. [woman VetC.

ചാവംഗി ōarvaṅgi 5. (ചാര) A beautiful ചാവ ōāra So. = ചാടി Jar (Port. jarra).

ചാറുക ōāruya (Te. C. ചാറ to slip, trip, T. to sweep) V1. To run off or out; to drizzle (fr. ചാറ). ചാറൻ loo. hankering after women (ചാരൻ?). ചാറൽ (T. ചാരൽ) drizzling rain; also മഴ ചാറൽ, ചാറുമഴ (& ചാറൻ).

ചാറു T. M. (C. സാ —, Te. ചേരു, C. Te. എരു). 1. sap of a palm-tree etc.; ചാറു ഉറുക No. slaver of children. 2. broth, soup. നല്ല ചാറും ചോറും കഴിച്ചു (of pepper-water & curry eaten hot). 3. infusion, decoction. ഇഞ്ചിച്ചാ. ginger-tea, പുളിച്ചാറു, മുളച്ചാറു or മുളകുചാറു etc. കങ്കമപ്പു ചാറിൽ VetC., കങ്കമച്ചാറു തൻ നമ്പണം, മാലേയച്ചാറും CG. — ചാറെറണ്ണക്കു മരുന്നു a med. ചാറുപെട്ടുക V1. juice to run out. — ചാർപ്പെട്ടുക to squeeze; met. to trouble one.

ചാറുക 1. to drizzle V1. (see ചാറൽ). 2. to speak loud (T.), to call on Gods & sing as astrologers B. 3. T. Palg. കററം ചാ. to declare guilty; to impute a fault to.

I. ചാല ōāla Tdbh. of ശാല. Palace, in ചാലയിൽ ഭഗവതി N. pr. the temple in Puḷavāi. ചാലപ്പറത്തമ്മ the queen of the Porlāṭiri. KU. കോട്ടയത്തു തമ്പുരാൻ വാലുശേരി ചാലയിൽ എഴുന്നെള്ളി TR. came to the residence of Kuṭumbraṇḍu.

II. ചാല Inf. of ചാലു (T. C. Te. to be full, sufficient, Tu. & C. also ശാല) 1. Richly, fully; ചാലവരുത്താൻ വാങ്ങിതം, ചാല ജലിച്ചു, ഞാൻ ചാലപ്പറയുമ്പോൾ ആയുസ്സു പോരാ Bhr. = ഏറ. 2. also softly, gently ബാലകനെ ചാല നല്ലി CG. = willingly; also straight on V1. (as if from ചാൽ). Often ചാലവേ, ചാലവും.

ചാലകം ōālayam (& ചാലചാതിൽ) 1. Tdbh. of ജാലം, Lattice, window ചാ. പൂക്കുളം മാട

അൾ CG., പൊന്തയങ്ങയുള്ള ചാലകവാതിൽക്കൂട്ടം KR. — met. ബാലികാ തന്നുടെ മനസം ചാ' മായിച്ചതെങ്ങു കൂടി CG. through Kāma's arrows cribbled like a lattice. 2. V1. water conduit; ചാൽ + അകം. "containing furrows," might even be the origin of ചാ. for lattice, which in V1. sounds ചാലെയകം.

ചാലിക്ക *čālikka* = ചാരിക്ക 1. To mix ingredients in fluids തേനിൽ ചാലിച്ചു സേവിച്ചു. 2. to moisten grain for ചേറുവിത.

ചാലി *čālī* (Tdbh., ശാലി) A certain rice; also rice in general (as from ചാൽ).

ചാലിക്കൊട്ട (No. ചാലിയ—) a basket of coconut-leaves.

ചാലിയം *čāliyam* 1. = ചാലിയ്യം f.i. ചാലിയപ്പടവ V1. Red cloth worn on shoulders. 2. N. pr. the old fort So. of Bellore, taken from the Portuguese A.D. 1571 — ചാലിയപ്പട a Māppilla poem. — ചാലിയം മുതലായ തിരൂരങ്ങാടി MR. Tirūr, belonging of old to the Chāliya Rāja.

ചാലിയൻ *čāliyan* T. M. (C. Te. സാ— from S. ജാലിക spider?) A weaver (ഇടക്കൽ & വലക്കൽ see ഇടം & വലം), also ശാലിയൻ TR.; f. ചാലിയത്തി PT.; ചാ'ൽ തിരുമുല്കാഴ്ച വെച്ചു, ചക്ക കണ്ടു ചാ., ചാ'ന്റെ കാടം prov. — ചാലിയമുഴു MR. common cloth (opp. Europe article).

ചാൽ *čāl* T. M. Te. (C. സാല line, ജാല C. Te. to flow gently) 1. A furrow കൊഴുകൊഴുക്കു കീറിന ചാലിൻ പേർ സീത KR. — ചാലിടുക to plough, സ്ഥലം ഉഴുതു ചാലാക്കി MR.; ചാൽ വിത്തു വിതെക്ക to follow the plough sowing. 2. a channel, ചാലുറം, ചാലപ്പാഴി of running water; for irrigation നീച്ചാ., ആണിചാ.; also a dry trench or drain, മരങ്ങൾ മലയിൽനിന്ന ചാലുണി ചെയ്തുകൊണ്ടുപോരും MC. track for timber; താണ ചാൽ നോക്കി (hunt.) track. 3. line, direction അച്ചാലുടെ പോയി, ഇച്ചാലൊടിയി; കട്ടിയെ ഏഴുതുപള്ളി മുഴുവനും രണ്ടു മൂന്നു ചാൽ ഇഴച്ചു. 4. time രണ്ടു ചാൽ (ഉഴുക) twice; രണ്ടു മൂന്നു ചാൽ അറക്ക.

ചാലുക (loo.) = നാലാം ചാൽ ഉഴുക the last ploughing.

ചാലും *čālyam* 1. = ചാലിയം 1. 2. S. (ചലിക്ക) To be moved ചാലുനാരല്ലാത സാലനാർ CG.

ചാവടി H. *čāvṭi* 5. Choultry; public building, open on one side; office അവർ വാഴ്ചയായിരുന്നു ചാവിടി നിറന്നെല്ലാപ്പും, പുറത്തുള്ള ചാവിടി തന്നിലുള്ള കെട്ടുകൾ KR. അലയത്തു ചാവടിയിലേ കണക്കുപ്പിള്ള TR. [വികുന്നു TR. ചാവടിക്കാർ officials ചാ. കടികളിൽ ഉപേ

ചാവട്ട *čāvṭṭa* So. Palankin pillow, divan.

ചാവൻ *čāval* T. So. Palg. = ചേവൻ Cook. പടച്ചാവൻ MC. pheasant. 2. Palg. the bud (see അവ 2) of the jack-fruit tree = പൂതൻ No. Hence: [eto. TR.

ചാവക്കാട്ട (1) N. pr. Chowghaut. ചാവച്ചേരി

ചാവടി *čāvṭi* see ചാഴി.

ചാവു *čāvū* 1. see under ചാക. 2. = രാവു as ചാപ്പന്നി TP. = രാപ്പന്നി. [come weak.

ചാവുക *čāvuyā* (loo.) The eye to fail, to be-

ചാള *čāl* 1. (Tdbh. of ശാല, H. ചാലാ thatched roof) A small hut, കിടക്കുന്നതു കാവൽ ചാള prov.; ചാ. കെട്ടി TR. temporary huts for soldiers. Esp. the dwellings of 4 lowcastes പുലച്ചാള, മല—, മുക്കവ—, കരുവാ— (or വേട്ടവ— or കണിശ—) & therefore called ചാളക്കാർ. 2. T. M. ചാളമത്സി, ചാളമീൻ sardine V1.

ചാളിക *čāliya* T. So. C. ജാ— A money-bag.

ചാളുക *čālyu* (= ചളുക്കുക), ചാളിപോക, നടക്ക, To stagger, to reel as a drunken man.

ചാഴി *čāzī* (T. ചാവി, C. ജാള = ചള്ള) 1. Empty grain, blighted corn. vs. ചായി: ചായിയും പൂഴവും. (3 kinds: കരിങ്ങാ., പച്ചച്ചാ. & വെള്ളച്ചാ.) 2. cankerworm, palmerworm. — ചാഴിവിളക്കു ceremony & procession to insure the growth of rice. ചാഴിക്കോൽ So. a stick daubed with a drug to ward off insects (see പെരുച്ചാഴി). — എൻകരിങ്ങാഴി കൂട്ടമ Cherumār's name, given them by their കോമരക്കാരൻ of Bhadrakālī. 3. (a C. ജാളെ moon's ascending node) ഇടച്ചാഴി, കൂട്ടച്ചാഴി 2 very unlucky times, chiefly for sowing (astrol.).

നെൽ ചെടിയിരിക്ക V1. blighted.
 ചി റ്റി Fie! ചിപ്പി etc.; a little! (=ഉച്ചി) ചി
 പാടേക്കണം V1. wait a little.
 ചികന്നി *chyanini* (loc.) = ചായ Chameleon.
 ചികയ്യ കി *chayya* So. = ചിക്ക 2. To scratch,
 as fowls.
 ചികിത്സ *chikitsa* S. (ചിക് care) Medical treat-
 ment ചികിത്സ ചെയ്യ a med. ചി. ചെയ്യുക
 ക PT., ഏറിയ ചികിത്സകൾ തുടങ്ങി, എന്നു
 ചി. ചെയ്യുന്ന വൈദ്യർ TR. with Dat.
 ചികിത്സകാരൻ & S. ചികിത്സകൻ physician.
 den V. ചികിത്സിക്ക 1. to treat medicinally,
 with 2 Dat. സന്നിക്ഷ ചി'ച്ചു ശരിപ്പിക്ക PT.
 ഉമ്മെക്ക ഒരു മാസം കൂടി ചി'ച്ചാൽ MR., ഭി
 നത്തിന്നു വഴിപോലെ ചി'ച്ചു വരുന്നു TR.,
 കാമിലെക്കു ചി. Nid., വൈദ്യർ ചികിത്സി
 ക്കും ചികിത്സയിൽ prov. 2. to cure V1.
 ചികീട് *chikid* S. (desid. of കർ) To desire
 to do പുണ്യ ചി. Bbg. — കിം തവ ചികീടിക്ക
 Mud. what is your intention? (part.)
 ചികീരം *chikiram* S. Hair of the head, ചുരുപ്പു നീ
 ഴുള്ള ചികരംഗിയും KR. [ഭേദം in med).
 ചിക്കന്നം *chikkanam* S. Unctuous (a പാക
 ചിക്കന്നം *chikkanam* (see ചിക്കന്നം) Quickly.
 ചിക്കിന്നി *chikinni* Young, small, said of girls
 (C. Te. ചിക്ക = ചിറ).
 ചിക്ക *chikka* T. M. Te. (C. സി —, old ശിച്ഛ) Be-
 ing entangled, intricacy.
 ചിക്കറുക to disentangle, to comb out തലമു
 ടി ചി'യ്ക്ക KN.
 ചിക്കറുകി (loc.) a comb.
 ചിക്കുക *chikkuka* T. M. C. Te. 1. To be en-
 tangled. 2. to disentangle (ചീക); to scratch
 as fowls (ചിപ്പുക), കോഴി നെൽ ചിക്കി കൊ
 ത്തിരിക്കുന്നു V1.; to dry & dress the hair after
 bathing തലമുടി ചി.; ചിക്കിപ്പിച്ച തല vu., ക
 ന്നും ചിക്കി ഉലയ്ക്കുന്നു Bhr 1.; to spread grain
 for drying ചെയ്യിലയ്ക്കു ചി.; ഏക ദിനത്തുണ
 കുവാൻ ചിക്കിനിപ്പും PT.; ഓല ചി. to wrench
 palm leaves from the ഉട്ടൽ (=ഉരിയുക).
 CV. ചിക്കിക്ക to have grain spread for drying
 etc. V1.

ചിക്കന്നം *chikka-nannu* & ചിക്കന്നം T. M.
 Imitation of sound (C. ചക്ക —, Te. ചെച്ച —);
 resolutely, quickly.
 ചിപ്പം etc. see ചിപ്പം —
 ചിപ്പാടി *chippadi* T. a M. (C. സി —, Te. T. സിം
 ശാണി, fr. S. ശുശാ) A Turkish bow V1.
 ചിപ്പാരം *chipparam* Tdbh. of ശുശാരം Orna-
 ment V1. — ചി'പ്പണി, ചി'വാക്ക No.
 ചികാരി = സുന്ദരി.
 ചിപ്പി *chippi* T. So. (f. of ചികർ a forester = ക
 റാൻ) — ചികിക്കളി a play V1.
 ചികൊയ്ക്കു Kuravas' play with snakes.
 ചികിന്നെ So. a poisonous mixture (of arse-
 nic T.). മറ്റൊരിക്കലി litharge B. (T. മൂതാ
 ചികി). [to grow lean) Chaff.
 ചിക്ക & ശി — *chikka* So. (T. ചികക, Tu. ശിക്ക
 ചിക്കം *chikka*, old. ചികം, Tdbh. of ശിംഹം.
 1. Lion വാരിമുഞ്ചി. വളർച്ചമുഞ്ചി. പോൽ
 ചെന്ന RC. ചിങ്ങത്താൻ (hon.) 2. Leo ചിങ്ങ
 രാശി, ചിങ്ങക്കുറു. 3. the 5th month (August)
 ചിങ്ങമാസം.
 ചിങ്ങൻ esp. a sort of plantains, med. ചിങ്ങൻ
 പഴമോ തരുവാൻ Adj. & ചിങ്ങപ്പഴം GP 67.
 fruit of ചിങ്ങൻ — or ചിങ്ങപാഴ.
 ചിങ്ങപ്പഴ a long big worm.
 ചിങ്ങമം and ചികമം (T. So.) = ശി — MC.
 ശിംഹമം or ശംശം Ceylon. — ചികമക്കുരയ്ക്ക
 So. a black monkey, Semnopithecus Silenus.
 ചിഞ്ച *chinja* S. Tamarind, ചുളി.
 ചിട *chida* Tdbh. of ജട in ചിടപാക്ക Hemp (doc.),
 കറച്ചിടയോർ CG. (see ചെട).
 ചിടയൻ = ചെടയൻ.
 ചിട്ടി H. *chitti* = ചീട്ട A note, chit; document
 given by the Trav. Government; ചിട്ടിക്കറി a
 lot. — ചിട്ടിക്കാരൻ a member of a club B.
 ചിട്ടിപ്പതിച്ചു B. a receipt for tax.
 ചിന്നക്കുക *chinnakuka* (and തി —) To swell,
 to be inflated, to congeal (T. ചിങ്ങക്ക = ചിക്ക).
 ചിങ്ങൻ *chindan* = ചിരിയങ്ങൻ N. pr. m. also
 ചിപ്പു TP.
 ചിത *chita* S. (ചി to heap up) Funeral pile =
 തടി, with കൂട്ടുക Sk., ചക്കക്ക, ചിത തിപ്പു

കൂട്ടേണം അഗ്നിസംസ്കാരം അറിയാ AR. — ചിതാഭ
സ്തം = ശവഭസ്തം SiPu.

ചിതം *chittam* 1. S. (ചി) Covered with. 2. Tubh.
of ഉ ചിതം proper, fit. ചേതം വന്നാലും ചി. വേ
ണം prov. neatness. ചിതമായ് കൂട്ട, ലെങ്കമായി
കൂട്ടം Ti. ഇറച്ചി ചിതത്തേ വരട്ടാ TP., നിറന്നൊ
രശംശാ ചിതത്തോടു കാഴ്ച KR. had a fine
view of G. — suitabilityness ഭാഗത്തുവെച്ചിട്ടു നോ
ക്കട്ടെമേ ചിതം വരാം PT. will not suit in every
case. കല്പിച്ചാൽ ചി. വരാം PT. won't do.

ചിതകേട് impropriety, disorder (also of body),
disagreeableness; ചി. രോന്നി Vg. was
displeased.

ചിതൻ *chitar* (ചി) ചിത C. burst) T. M. Dust;
a drop as of ghee. നറു ചി. നെ V1. fine ghee.
v. n. ചിതറുക T. M. C. Te. to be scattered, spilt
കന്നൽ ചിതറിന നയനങ്ങൾ BC., തീക്കന്നൽ
പൊട്ടിച്ചിതുന്ന കണ്ണുകൾ KR., രക്തം ചി
തറും മിഴികൾ Bhg., കന്നൽ ചിതറണി മി
ഴിയോടു Bhr., കണ്ണുകളിൽ കന്നൽ ചിതറുമു
മിഴിച്ചു AR., ചേര ചിനിയും ചിതറിയും
വീണ PT.

ചിതാനെ V1. = ചിതർനെ.

v. a. ചിതറിക്ക to spill, scatter V1.

ചിതൻ *chitar* So. & ചിതൽ T. (also രോമൻ)
White ants, termes MC. വഞ്ചിതൻ V1. — ക
വിളക്കെ അകമ്പാകം ചിതൽപ്പാറു കണക്കേ ഉ
ഞ്ചാം a med. (in cancer). like termite soil. ചു
റ്റിനാൽ മൂടി ചി. അരിച്ചേറുവാ PrC.

ചിതൻ No. (Te. C. ശൈല) id. കാച്ചിതൻ the
larger, ചെണ്ണിതൻ the smaller kind. ചി.
ഏടക്ക, പിടിക്ക, പൊതുക്ക white ants to
make their way. ഉരട്ടുകട്ടായാൽ ചി. പി
ടിക്കുവില്ല. [ചിതല.

ചിതൽക്കിനി a bird, eating termes. No., also

ചിതകാരം *chikaram* & ചീ — S. (Onomat.) A
scream.

ചിത *chit* S. 1. (to mind) Mind, intelligence, also
ചിത്ത; esp. in comp. ചിമുക്കു KeiN. — അവി
ല്ലാത്രപത്തിലേ ചിമുക്കയല്ലോ ജീവൻ KeiN.
has only the appearance of mind. — നിന്റെ
ചിത്തകതാരികൾ KR., VCh. — ചിതക്കുന്ന

യോനെ വാല്മീ CI. who is solid mind, noth-
ing but mind = ചിത്തം; (നില്പാട്ടാ
ത്താൽ ഏലം ചിത്താനായി പരം KeiN. mere
spirit); so ചിത്തുമാൻ, ചിത്തൻ, ചിത്തപ
രൂപൻ AR. of Vishnu, ചിത്താൽ RS.

2. S. ചിദ് (ചി+ഇദ്) also, even, in ചിത്തീൽ etc.

ചിതം *chittam* S. (=prec.) 1. Thinking ഉദ്യ
പാനംകൊഴു ചി. മാന Sah., mind, intelli-
gence ചിത്തകാന്യ & ചിത്തരാർ VetC. 2. will,
heart ഏതൊരു അധൻ ചി. ചിട്ടിച്ചിട്ടില്ല DN.
made no impression on him. നായിചിത്തം തു
ണി കിറു prov. ചി'ത്തിലേലാലോ Genov. as
dear as self. [fections.

ചിത്തനാഥൻ Nal. = ജീവനാഥൻ, lord of af-
ചിത്തവിഭ്രമം derangement. [കൾ CG.

ചിത്തവിഭ്രാടനം seducing. ചി'ത്തയ ഉകരി

ചിതം *chittam* S. = തു മനോ.

ചിത്ര *chitra* S. (foll.) & ചിതരി 1. The 14th
lunar asterism (Spica virginis; mod. bright star
in Bootes); the month മൈത്രം or മേടം. 2. the
Maina bird — ലലചിത്ര Eulabes religiosa D. —
ചിത്രക്കുളി the Maina parrot.

ചിത്രം *chitram* S. (ചിത drawing attention)

1. Wonderful; often interj. ചിത്രം ചിത്രം what
a sight! ചി. ഏഴമ്പടി RC. nobly. 2. varie-
gated. 3. a picture, ചി. വരക്ക MR., കുറി
ക്ക to sketch, രൂപം ചി'മയെഴുതി Bhr., മാ
രൂപം ചി. ഏഴുതുകയും ചേണം Mud. 4. finely
& minutely worked; carving. ചി. കയ്യുക, പ
ണിയുക V1. — ഏത ചി. കാണെട്ടം prov.

Hence: ചിത്രകടലാസ്സു (3) a plan, rough sketch
സ്ഥലത്തിന്റെ സ്ഥിതിവിവരം ചി. (jud.)

ചിത്രകൂടം 1. N. pr. the mountain Kāmtā in Ban-
dōlakhaṇḍa KR. 2. a temple or tower as
for holy serpents, Nilamālī etc. ചി. പട്ടക്ക
to build such മെപ്പു ചി. PR. ചി. ഉടക്ക (a
sin) PR. 3. a palace, as at Calicut KU.

ചിത്രകൂടക്കല്ല (2) Palg. = നാഗക്കല്ല.

ചിത്രക്കാരൻ a painter, carver (also ചിത്രക
രൻ).

ചിത്രക്കെട്ട fine building. ഭടന്മാർ ഇരിപ്പാനാ
യി ചി. കൾ KR. barracks.

ചിത്രശുശ്രൂഷ N. pr. Yama's registrar; ചി. വ
രക്ഷ പത്രം Nal. the book of works.

ചിത്രത്തൂണ a carved pillar. ചി. ചാരിനില്ല് TP.
ചിത്രപടം picture & — പടം.

ചിത്രപ്പണി painting, carved work. — ചി. ക്ഷാ
രൻ an artist. [Bhg.

ചിത്രരൂപം S. a picture ചി'ങ്ങർ എഴുതിനാൾ
ചിത്രലേഖ 1. a picture ഉള്ളതായ ചി. കർവ്വേ
ലേ Bhg. 2. N. pr. കാമിനി ചി. CC.

ചിത്രാചാരി V1. a sculptor.

ചിത്രാഷ്ടിതം a picture; painted ചി. പോലേ നി
ന്ന (നിയുലം) KR. like a statue.

ചിത്രീ m., — ണി f. wonderful, captivating
ചി. യാചിരുന്നവൻ KR. (Vishnu).

denV. ചിത്രീക 1. to be wonderful (as പണി
V1.) 2. Tdbh. = മരിക.

ചിദംബരം čidāmbaram S. (ചിർ) Chilam-
baram with Siva's temple. ഘനം ചി'ത്തെ പ്രാ
പിച്ചു Sk.

ചിദ്രൂപം čidrūbam S. (ചിർ) Consisting of
mind; ചിദ്രൂപൻ = ചിന്താതൻ AR.

ചിന čina T. M. (= ചന. — C. Te. ജി —)

1. Branching out, as an ear of corn. ചിനക്കൊ
മ്പുളലാൻ KR. ചിനക്കൊമ്പൻ (= കല) huntg.
— ചിനപാത a branchline. 2. to be with young.
ചി. പിടിക്ക (Cal.) of cows, etc. ചി. വീഴുക
Palg. to miscarry. 3. = ചന.

ചിനൈക്ക 1. to branch out, rice to sprout. ക
ഴുങ്ങിൻ പൂക്കുല ചിനൈക്കന. 2. Cal. മാ
ങ്ങ ചിനൈച്ചു = ചുനൈച്ചു q. v.

I. ചിനക്കുക, ക്കി činakkuṣa (C. ജിനഗ്ര, Te.
സന്നഗ്ര) 1. To mutter, neigh. തൊണ്ട ചിന
ക്കി hemmed. ചിനക്കിയിട്ടുപോയി food ejected
by the irritation of the wind-pipe. 2. to cry ho!
as at certain festivals (In സങ്കേതം). 3. No.
പുലയർ, നായർ etc. ചിനൈക്ക = കച്ച കാട്ടുക
uttering a warning cry to avoid pollution
(Pulayars crying ഏയാ No., ഹോണ്ടു So.;
higher castes ഹഹാ, ഹ്രഹാ, ഹോഹോ etc.)

II. ചിനക്കുക (T. ചിനക്ക) To scratch, stir
കപ്പ ചിനക്കിയാൽ കാട്ടക്കലം prov.
ചിനക്ക a bit; a scratch.

ചിനക്കുക 1. to be scratched B. 2. to be
touchy (T. ചിനക്കുക to whine, whimper),
to repine, = വിതക്കുക; a child, that cries at
the slightest touch is called തൊട്ടാൽ ചിന
ക്കി. ചിനിക്കുക to whine, whimper. No.
(comp. ചിനിക്ക). 3. (= T. ചിനക്കുക to rain
slightly, to drizzle). ചിങ്ങങ്ങാറിൽ ചിനി
ക്കിച്ചിനക്കി prov. = ഞരമ്പൻ മഴ, it drizzles
only. ചിനിക്കിയ മഴ = ചന്ദ്രമനേ.

ചിനക്കുകൾ (2) No. touchy people = തൊട്ടാൽ
വാടികൾ.

ചിനം činam T. a M. Wrath (C. Te. കിനി)
ചിനമൊഴു പൊരയ, ഏറ്റം ചിനത്തൊഴു നി
ന്ന Bhr.

a M. ചിനിക്ക to be touchy. — ചിനിപ്പു anger,
ചിനിപ്പിക്ക to irritate Vs. (T. ചിനക്ക, യു).

ചിനമ്പു činambu (see ചിനക്ക & ചിന) A
little. — ചിനമ്പിച്ചു No. = കറുത്തു.

ചിന്ത činda S. (ചിർ) 1. Thought, care ചി
ന്തചിനി എന്തിന RS. why wait longer? ചി.
യില്ലാത്തവൻ ശീതം ഇല്ല prov. കർമ്മത്തിന് ഒരു
ചി. ചെയ്യാതേ Mud.; with Acc. ആയുധത്തെ
ചി. ചെയ്യു Bhg. രാജവധിനിമാക്കി രാജ്യ
ചിന്ത KR. committed the care of Govt. to R. —
ഒഴുക്കും ചിന്ത ചെയ്യാതേ Bhr. not to think of.
2. concern, sorrow. ചിന്താ പുലമ്പിന കംസൻ
CG. care-worn. ചി. യും കൈവിട്ടു AR. ഞന്ന
മില്ലാതൊരു ചി. യും തേടി Mud. fell into a
train of anxious thoughts. മാനസം വെറുതുട
ങ്ങിയ ചി. യാലേ CG. മുഴുത്ത ചി. യാ Bhr.

ചിന്താകലം (2) ചി. ഉള്ളത്തിൽ മുഴുത്ത RC.

ചിന്താപരൻ a prey to cares. AR.

ചിന്താമണി a gem, that grants every wish
SiPu. "inestimable," N. pr. of men, books,
Mantras, etc. also ചിന്താരത്നം SiPu.

denV. ചിന്തിക്ക 1. to consider, reflect, ചിന്തിച്ചു
കാക്ക AR. ചിന്തിച്ചാലും only think! മന്ത്രി
കളോടും ചിന്തിക്കേണം VyM. consult. എ
ന്നധികാരത്താൽ ചി'പ്പാനുള്ളു MB. let the
authorities inquire. 2. to mind ഏങ്ങെ
കാപ്പുണ്ണൻ ഏങ്ങേന ചിന്തിപ്പു ചൊൽ CG.
remember. 3. to imagine നിൻ വൈതൽ

കന്ന ഞാൻ ഏൻ ഏൻ വൈതൽ എന്നു
മി'ന്ന CG. I look upon it as mine. മിന്തിച്ചു
കൂടാ ബ്രഹ്മബലത്തിൻ പ്രഭാവത്തെ KR.
estimate.

മിന്തിക്ക (S. part.) intention. മി. എന്നു Mud.
മി. സാധിക്കും KR. will obtain your wish.

CV. മിന്തിപ്പിക്ക V1. to make to reflect.

മിന്തിയ്ക്ക to be considered എന്നു മനസ്സുനൽ
മി. Bhr 1. what is he to think on? ഉ
അമസ്സീകൾക്കു മി'മായുള്ളൊരു ആത്മസം
ഖ്യം Si Pu. യോഗിമിന്തിൻ AR. he is the
best object of a Yōgi's meditation.

ചിന്ത hindu T. M. (Tdbh., സിന്ധു) A poetical
measure. മി. പാടുക to hum a tune of a rustic
song, ചിന്ത പാട്ടം കേട്ട RS. ചിന്തകൾ പാട
ന്നതും ചന്തമായാടുന്നതും Bhr. പന്തിച്ച ചിന്ത
ശിതക്കും DN. മി. പ്രകാരം അറിക (huntg.);
ചിന്തരാഗം also a song of R. Cath. oarsmen.

ചിന്തക hindu T. M. Te. (also ചിഞ്ചു) =
ചിതുക 1. To be split, scattered. തീ മിന്തി
വന്ന നയനം, ഉടൽ ചിന്തമാറു, ആവിയുൾ ചെ
ന്തീ മിന്തിന പോലെ, വെക്കുന്ന ചിന്തം വെ
ക്കിരണം RC. 2. a. v. ഞാറു പറിച്ച് ഉടയ
ത്തിൽ മിന്തി നക്കും വരയ്ക്കുക MR. to scatter.
= മിന്തിക്ക V1.

ചിന്തരൂ hindu Tdbh., സിന്ദൂരം Red lead.
— ചിന്തരിക്ക to prepare it.

ചിന്തരൂ Port. sinzel, A burnishing chisel. മി.
ഇടുക to polish. B., to plane V1. ചിന്തരൂ q. v.

ചിന്ന hinna T. C. Te. M. (ചിറ) 1. Small. മി
ന്നൻ a short man. 2. M. = കടൽമുത്ത. —
ചിന്നമുക്കുക to boil yarn-nets in a decoction of
ചിന്നleaves or to pour said decoction over them
whenever required (to render them durable).

ചിന്നം hinna 1. (Tdbh., മി — or ചിന്ന) A
piece, bit. ചിന്നം ഒരു = ചിന്തോല. 2. (Tdbh.,
ചിഹ്നം, in T. = കാഹളം) ചിന്നം പാടുക Vg.
an elephant to roar.

ചിന്ന Ar. jinn, Genius, demon. മി. കരയും
പോലെ Mpl.

ചിന്നക hinna = ചിന്തക — mod. To be scat
tered. ചിന്നിപ്പിരിഞ്ഞു കാർക്കശൻ CG. ചിന്നി

ച്ചമഞ്ഞിട്ടു സൈന്യം Bhr. മിന്നിയും ചിന്തി
യ്ക്കും പോയിട്ടു KR.

a. v. ചിന്നിക്ക 1. To scatter (ചിജ്ജുക). 2. to
cleave, split വിറക മി. (= മരി —).

ചിന്തയൻ himmayā S. (see ചിന്ത) The All-
spirit AR. so ചിന്താതുൻ.

ചിന്താനു himmanam M. (ചിന്ത) Pattering rain,
ചിന്താനത്തിന്നൊത്ത ഉജ്ജ്വല (see ചിമാനി).

ചിവിടം vīdā S. Flattened rice, അവിൽ.

ചിപ്പം čippam 1. Tdbh., ശിപ്പം Nice appear-
ance, elegant ചിപ്പം പെരുകുന്ന പൂവല്ലിപ്പൂവ്
അൾ RS. 2. T. M. (C. Tu. Te. ചെക്ക) a bundle,
bale, chiefly of tobacco.

ചിപ്പി čippi T. M. Te. (C. ചിന്ത, ചിപ്പു pots-
herd; ശിപ്പു shell, √ ചിന്ത). Oyster-shell, Port.
chipo. മുത്തിനല്ലാത്ത ചിപ്പിക്കുഴോവില prov.
— മുത്തുചിപ്പി mother of pearl; perfume of a
dried shell-fish (നഖം). —

ചിപ്പിലി V1. oyster-shells for lime.

ചിപ്പു čippu (loc.) What is smooth, flat. ചിപ്പം
ശിപ്പൻ എന്നും ചൊല്ലിപ്പൂവ് Anj. — ചിപ്പോട
flat tile. — ചിപ്പുളി (So. ചിക്ളി) a chisel, plane;
see ചിപ്പുക.

ചിമ hinna aM. (Tu. സിമ) = ഇമ Eyelash. മി
മ മിഴിക്ക V1. to twinkle, to wink with the eyes;
also മിമിഴിക്ക V1.

മിമിട്ടുക (T. C. Te. aM. to wink) 1. to threaten
V1. 2. So. to be expeditious.

മിമിട്ട 1. So. frightening; dexterity. 2. No.
young, little. — മിമിട്ടൻ a child.

ചിമിലി čimili T. M. A certain വഴു (T. = ചിൾ
വീട്, ചിർവഴു a cricket; see I. ചിൾ S.)

ചിമിഴ് čimil T. So. Palg. A small box.

ചിമുക്ക hinukku (No.) Strength, vigour (=
ചിമിട്ട). —

ചിമുക്കുക, ക്കി 1. to beat with the fist, to move,
to speak. B. 2. to fear V1. —

ചിമുക്കം dread V1.

ചിമ്പരഗം Onap. A tune? (T. ചിമ്പ to sound?)

ചിമ്പാകം čimbāyam A tree? ചെമ്പകം ചി
മ്പാകവും Nal. [V1.

ചിമ്പു čimbū T. C. M. A splinter, bamboo chip

ചിമ്പുക *čimbuṣa* (ചി2) To twinkle with the eyes. കണ്ണുകൾ തങ്ങാതെ ചിന്നിയിരിക്കുക Bhr. — to close the eyes V1. നേത്രങ്ങൾ ചിമ്പിത്തരസാ ഭിമിച്ചാൾ CC. (al. ചിമ്മിത്തരസാ).

ചിമ്പുക്കണ്ണൻ V1. winking with the eyes.
CV. ചിമ്പിക്ക. V1. to cause it.

ചിമുക്ത mod. M. id. കണ്ണുചിമ്മി ഇരുട്ടാക്കി prov.

ചിമ്മന്നം see ചിരന്നം.

ചിയാൻ *čiyān* (T. ചി മിയാൻ, fr. S. ശിവിക) One of a class of palankin bearers.

ചിര *čira* (Te. ചിര to be torn, C. കെരട്ട to scratch, T. ചിരായി splinter) 1. Shaving, prh. Tdbh., ക്ഷുരം. 2.= ചിരവ & grater, scraper for coconuts, vu. ചിരനാച്ച, ചിരവനാക്ക, ചിരാപ്പു No., ചിരവപ്പൽ So. fixed in the ചിരവത്തടി. ചിരകക see ചു —

ചിരക്കത്തി a razor.

ചിരയൻ V1. a shaved person.

ചിരാപ്പു & ചിരവപ്പു = പാലപ്പു.

ചിരയൻ T. M. (Te. C. Tu. ചെക്ക to plane)
v. a. 1. to shave തലമുടി. = വടിക.

2. V1. to scrape.

VN. ചിരപ്പു shaving; scraping.

ചിരപ്പക്കുറി a gourd of കാട്ടുചുര.

CV. ബ്രാഹ്മണന്റെ തലയും ചിരപ്പിച്ചു VyM.

I. ചിര *čiram* T. aM. Tdbh., ശിരസ്സ്. Head പത്തു ചിരങ്ങൾ, ഉരത്തിനാൻ ചിരത്തിനാലും RC.

[യ, ചിരൽ, ചിരണ.

II. ചിര *S. Long time*, ചിരകാലം. — adv. ചിര ചിരച്ചിതൻ, ചിരകാരൻ a slow person.

ചിരഞ്ജീവി 1. long lived; (used in addressing equals). 2. a crow PT.

ചിരന്തനം old; ചിരദോശം a chronic disease.

ചിരതീതം V1. past long ago.

ചിരായുക്തൻ SiPu. long lived.

ചിരകുക, കി *čiraṣuṣa* (& ചു —) v. a. To grate, see ചിര.

ചിരകുക, കി (loc.) to comb. = ചിരുക.

ചിരക്കു *čiraṁṁu* T. M. C. (Tu. കിരമ്പു), Itch, scab; വരട്ട് ചി. dry itch. V2., No.

ചിരട്ട *čiraṭṭa* T. M. (& ച. V1., C. കരട) Coconut-shell, chiefly the lower half ആണ്ടുരി,

മുക്കുരി; used for firing ചിരട്ടത്തിയിട്ടു a med. (ചി. തീക്കൊത്ത മുട്ട intense heat; — കാണിക്ക met. to energize). ചിരട്ടക്കരി B.; for begging അപ്പൻ & കൈയിലും നാലു ചി. പിടിച്ചു പോകും (course); for drinking ചിരട്ടക്കണ്ണിക്കാരും TP. — 2ട്ടിൻചിരട്ട the knee-pan. V2. ചിരട്ടി No. the upper half of a coconut-shell (പെണ്ടുരി, കണ്ണൻചിരട്ട). അപ്പന്റെ ഉപ്പുചിരട്ടി ആടിചായുള്ള വസ്തുക്കൾ all his property.

ചിരണ്ടുക = വരണ്ടുക see ചുരണ്ടുക.

ചിരത്തുക, ചിരന്നൽ see ചു —

ചിരമം = ശ്രമം, Tdbh. ചി. കരണ്ടു RC.

ചിരമ്പൻ *čiramban* N. pr. A Bhūta, the God of barbers (ചിര).

ചിരവ *čirava*, A scraper; see ചിര 2.

ചിരാൽ, ചിരായ, ചിരേണ *S. see* ചിര.

ചിരി *čiri* T. M. (C. ചിരിച്ചു to titter, Te. കെര)

1. Laughter, നല്ല കളി ചിരിച്ചേണം TP. mirth.

— പുഞ്ചിരി a smile. — ഏനിക്കതോർത്താളും ചിരിയാകുന്ന Bhr. seems more & more ridiculous.

2.= ശ്രീ a blessing, gift മുന്നിച്ചിരി പിന്നെച്ചിരി തന്ന, ചി. ചാടിക്കൊടുക്ക TP. as kings.

ചിരിക *v. n. to laugh*. മുറും ഇതിന ചിരികേ വേണ്ടു CG. that can only make one smile.

ചിരിച്ചോളം ഓടലോ prov. കലുങ്ങി, പൊട്ടി, വീണുവീണ ചി. to burst with laughter, No.

CV. ചിരിപ്പിക്ക to make to laugh, to entertain, ഹാസ്യങ്ങൾ ചെയ്തി ചി. Bhg.

ചിരിചൻ കാവ the marriage settlement of Māppillās (കാപ്പുണം).

ചിരത *čiruta* 1. A form of blessing, Tdbh., ശ്രീതേ (health to thee!) or ശ്രീദേവി; the customary call on servants to remove the Samorin's dinner ചിരതവിളി (KU. answered by ഓ). 2. N. pr. of women ചിരതയി TR. & ചിരത.

[N. pr. of men.

ചിരികണ്ഠൻ, ചിരിയണ്ഠൻ = ശ്രീകണ്ഠൻ Siva;

ചിരിയണ്ഠപ്പുരം N. pr. of a place TR.

ചിരരിക്ക see ചിര, to shave.

ചിര *čira* T. M. (Te. ചെ —, C. Tu. കെ — ശെ —) fr. ചെമുക & ചെമുക q. v. 1. Enclosure, dam.

ൺചിറ ചിറയല്ല prov. ചിറാകാരുക V1., also
മാടുക, മരിക്ക, തടുക No. to dam a river; ചി.
കെട്ടുക opp. ചി. വെട്ടിവെളിക്ക MR., ചിറു
രിച്ചു വെള്ളം കൊടുത്തുക. — esp. വഞ്ചി
വെണ്ഡം Anj. the Seta of Rāmēsvaram. കെട്ടി
നാർ ചിറ കൂ വാസരംകൊണ്ടു Bhr., സമുദ്രം
തന്നിൽ ചി. കെട്ടിലകയിൽ ചെറു VilyP., ലക
യിൽ കെട്ടാൻ ചി. കെട്ടം Coratti P., ചിറ പ
ത്തുടയാളന ചെറി KR. 2. limit ആ കാഴ്ചത്തി
നു ചിറ കെട്ടിച്ചു put a stop to. — T. & Mpl. a
prison ആളെ ചിറപ്പിടിച്ചു ചിലക്കാക്കി Ti. made
prisoners of war. 3. a tank, reservoir. ചി.
കഴിക്ക to dig a tank, ചി. മുറിക്ക, വിഴുക MR.
to empty it. ചിറയിൽ കളിച്ചു TP. — (Palg.) also
a low lying ricefield to store water for the
use of the upper ones = ചിറക്കുഴം, — പ്ലാടം.
ചിറക്കൽ N. pr. the present residence of
Cōlāttiri Rāja ചി. രവിചന്ദ്രരാജാവു TR.
ചിറപ്പാട് the state of a ricefield much under
water.

ചിറകു **čirayū** T. M. (=ഇറക) 1. A wing ചി.
പരത്തുക, വിളക MC. ചി. കടത്തുകട്ടി കുകി (a
cock). — ലെ ചിറകാറു വീണതുപോലെ AR. allu-
sion to the myth of mountains having wings,
till Indra cut them off. 2. the fin of a fish.
ശ്രാവിർ ചിറകു shark-fins. — the feather of an
arrow; a piece of wood at the end of a canoe, etc.
ചിറകൻ = ഇയിൽ, കൊക്ക (huntg.)
ചിറകിന്നടി the root of a wing. [(ശ്രീ?).

ചിറക്ക, നനു **čirakka** T. aM. To be glorious
ചിറപ്പുകഴിക്ക So. a feast of Gaṇēśa or Durgā.

ചിറകു **čirāyū** (& ചുറ) A shark, Squalus; also
ശ്രാപ്പ, ശ്രാപ്പ; kinds: കണ്ണത്തി — see കണ്ണ,
കമ്മൻ —, കറം —; കൊമ്പൻ ചിറകു V1. കൊ.
ശ്രാപ്പ Mate. Zygena. പാൽച്ചി. a small kind, മ
ണലൻ —, മീൻ —, മൂക്കൻ —, ചെമ്മിളിറാക.
In RC. ചിറാപ്പ. [To neigh. Vg.

ചിറാലിക്ക **čirālikka** So. (Te. ചിലിർ, C. കി—)

ചിറി **čih** (see ചിറ, ചിറി) The lip. താഴ്ചചി.,
മീത്തലചി. — ചിറി ഉലയം KU. (in court). —
ചി. പിളരുക, വിളക്ക, വിഴുക്കിറുക lips to
chape.

ചിറിയങ്ങൻ Tdbh. (ശ്രീകണ്ഠൻ) N. pr.
ചിറുത (Tdbh. ശ്രീതേ, ശ്രീജവി) & ചിറുതൈ
N. pr. fem.

ചിറു **čiru** T. Te. C. (C. കിറു, ചിര; Tu. കിറി)
=ചെറു Small, in the form ചിറു = ചെറു
(comp.). മക്കാരാരു സാക്കി എറിക്ക ചിറു
DN. [with small spots.

I. ചിറു: ചിറാപ്പിച്ചുലിടത്താൻ KR. A leopard
ചിറാപ്പൻ, — 2 = ഇളയപ്പൻ, — 22 father's
younger brother, mother's younger sister;
(loc. No. = അളിയൻ). ചത്തു പോയ ചിറാ
പ്പൻ prov.

ചിറാറ്റു Menispermum glabrum. a med.
ചിറാറക്കൊഞ്ചൻ No. vu. = കിത്തിക്കൊഞ്ചൻ.
ചിറാട CG. child's dress, esp. yellow ചി.
യ്യം ചെറു ചിലമ്പും കർ കാണയില്ലം CC.
ചിറാറ a brook.

ചിറാണി a wooden peg.
ചിറാറൻ a boy labourer. — ചിറാറു service
തനിക്ക ചി. ചെമ്പ്രാൻ, തൻ്റെ ചി'ക്കു നി
പ്പാൻ V1. — ചലിച്ച ചിറാറുക്കാരൻ a sla-
vish observer of religious usages.

ചിറാറിൻപം sensuality (opp. പേരിൻപം).
ചിറാർ N. pr. a town in Cochín.
ചിറോന്നി a rice said to come from China
(grows from Aug. to Dec.).

ചിറോട്ടു a reed, which supplies the weaver
with his കോട്ട.

ചിറോത്തു കരിക്കൾ N. pr. a caste (11 in Tali-
parambu) that worships the ദുഷ്ഠനൈമാർ,
& has the charge of മുറിക കൊടുക്ക in
palaces & പേർ പകർച്ച.

ചിറോരുകൾ V1. a trifling remedy.

II. ചിറു = ചുറ 1. The metal ring at either
extremity of a pestle, etc. 2. an ornament for the
upper part of the ear. കാതിലിടുന്ന ഖൊൻ ചി.
ചെമ്മി ചി. കൾ ഇട്ടു MR. ചി. മുറക്ക q. v.
ചിറുകാതു the hole in which it is worn.

I. ചില **čila** 1. a M. T. Tdbh., ശില Stone. 2. T.
a bow ചിലയും ചുരവും RC. ചിലത്തേന്തി etc.
3. ചില T. sound = ചിലപ്പ.

II. ചില T. M. (C. കല) Some, several. ചില
തു; — ലവ & ചില n. pl., ചിലർ (ചിലർ Sk.)

—മിലപ്പോൾ (often മിലപ്പം TR.), —ക്കാൽ V1., —സമയം, —നേരം sometimes. It is repeatedly joined with അനേകം & കൈയും (as ഒന്നു with അല്പം): അനേകം മില സങ്കടങ്ങൾ, മില കടികൾ കൈയും etc. TR. മിലർ എല്ലാം Brhmd. മിലചിടത്തും, മിലേടത്തും somewhere.

മിലന്നി ūlanni T. M. C. 1. A spider (No. ചെലിന്നി & മിലത്തി) = മണ്ണാൻ V1. — ചാട്ടച്ചി. hunting spider MC. പുലിമുഖച്ചിലന്തി another kind. 2. a kind of ulcer or bubo. പൂണ്ണം മിലത്തിയും ശമനം Tantr.

മിലപ്പു ūlappu T. M. (C. Te. ശില, T. മില, C. സെല sound) Ringing sound, as of an injured vessel.

മിലമ്പു T. M. foot-trinket filled with pebbles for tinkling, worn by dancers കാൽ മി.; also മിലമ്പിട്ടലക്ക TP. — കാമൽ മിലമ്പിനെ തോർച്ചയ്ക്കായി CG. misappropriated. — കാലിൽ കലന്ന മിലമ്പായി പൊങ്ങവേ CG. — മിലമ്പാഴ്ചികൾ a caste of Tamil immigrants.

മിലമ്പം T. So. practice of harp; fencing. മിലമ്പി musician, fencer V1.

മിലമ്പുക to tinkle, to be out of tune.

മിലവു ūlavu, better ചെലവു Expense.

മിലാന്തി ūlāndi, & മീ — Beam across a house to support the ceiling V1. 2., So.

മിലിമ്പി H. ūlam, The part of the Hukkah in which the fire is put.

മിലുക ūluyu Te. S. So. (C.= മിക്ക) Trouble. മിലുകൻ quarrelsome B.

മിലുക്ക ūlukku T. So. A spike. — V1. an iron barb, a javelin (aC.)

മിലെ ūile So. A contracted form found joined to Infinitives, as നില്ക്കച്ചിലെ, ഇരിക്കച്ചിലെ “in his presence” (✓P).

മിലെക്ക ūlekkā T. M. (C. സെ—, C. Te. ശി—) To rattle, tinkle, chatter, chirp. ഏതു പക്ഷിയും മിലെച്ചാൽ അത്ഥം അറിയാം Arb.; to bark. മിലെക്കേണ്ടാ (abuse) = മിടേണ്ടാ. — No. to have a cracked sound (മിലെക്കുന്ന പാത്രം); to crash as falling fruits; to read with a sound. മിലമിലേ with tinkling sound. (fr. I. മില3.)

VN. മിലപ്പ & മിലപ്പ (see above).

CV. മിലപ്പിക്ക V1.

ചിൽ see ചിത്തു S. & ചില്ലി M.

ചില്ല see ചില്ലി 2.

ചില്ലൻ ūllān S. Blear-eyed (= ചീ).

ചില്ലം S. a kite, മലങ്കരികിൽ.

ചിൽ, ചില്ല ūllū T. M. (Te. trifile, see ചില, Beng. മരിഡ) A small round piece, as play piece, draughts V1., small shot, a piece of glass as for spectacles, also glass pane; a flat stone for engraving. ഇറച്ചില്ല etc. ചില്ലതെറിക്ക to drizzle. ചില്ലണക്ക fractions. ചി. വേണം Pay. must know fractions.

ചില്ലറ 5. small trifling matter ഇനിയും ചി. ഉള്ളതു ഏഴതി അയക്കാം TR. less important. ചി. കടം a trifling debt. ചി. കച്ചവടം retail trade. ചി. കളവു MR. petty theft, larceny. അസ്സാരം പണം ചി. കുററിയിൽ കിടപ്പുഴു TR. under the head of sundries. ന. വരാഹരം ചി. നികിതി jud. ചി. വക MR. taxes on oilpress & other implements. ചി. വരി petty payments to inferior village servants W.

ചില്ലാങ്കുരി So. a fish.

ചിലാണം, ചില്ലാനം T. M. 1. odd, remaining fraction. ഏഴിൽ ചി. പണത്തിന്നു വിറു for somewhat above 7 fanams. 1000ത്തിൽ ചി. പണം (opp. — അതിലകം) ചി. ചില സൈന്യവുമായി CrArj. with some troops. — (arithm.) fraction = ചില്ലണക്ക, 80 ചില്ലാണക്കും പരികർമ്മങ്ങൾ എട്ടു ഉണ്ടു CR. — ചി. കട്ടികളേ വന്നിട്ടുള്ള No. not all, some only. 2. (= ചില്ലറ) small articles of daily use as bought in the bazar. ആളുകൾക്ക് അരിയും ചിലാണങ്ങളും കൊടുക്ക provisions. പട്ടാളത്തിൽ അരി ചില്ലാനം എടുത്തേണ്ടതിന്നു, സിപ്പായ്ക്കർക്കു അരി ചിലാണം വില്പിക്ക TR. supplies.

ചില്ലി ūlli T. M. C. Te. 1. Trifling, esp. a little hole ചില്ലിക്കത്തു (&—). 2. a small branch; also ചില്ല V1. — വൃക്ഷത്തിന്റെ ചില്ലുകൾ തിന്നം MC. will browse on bushes. 3. the two eyebrows കുറിച്ചില്ലി RC. ചില്ലിക്കൊടിയിണ

അല്ല Bhr. (= പുറിക്കൊടി). മില്ലിപ്പല്ലിക്കൊടിയും ഇരിവകും കൂടി Bhr. അധർ മില്ലികൾ കാമന്റെ വില്ലെ വെല്ലുവാൻ വല്ലം Nal. മില്ലി വില്ലാസം play of eyebrows. ഉല്ലസിച്ച് എന്ന മി. കളെ കൊണ്ടു തളമൊയൊത്തി CG. (also S. മില്ലിലത). മി. കൊണ്ടിളക്കി നോക്കിനാൻ Sk. greeted. 4. a diving bird, also called മില്ലിരിപ്പൂർ (S. ദുവ). Cgsha's brows are compared to കാളിന്ദി തന്നുടെ നീന്തുന്ന മില്ലികൾ CG. മില്ലിക്ക (2) No. — മി'ച്ചിരിക്ക f.i. മരം, കരൾ to grow up too slender; also കാലും കൈയും മി'ച്ചു പോയി. [ing leopard.]

മിവിങ്ങി ðivinnī T. C. Te. (സിവാംഗി) A hunt-midukam ðivuyam S. The chin.

മിഹനം ðinham S. Sign, mark — ഓച്ചിമി'ങ്ങൽ എല്ലാം ഇക്കാനാകിയ രൂപം SidD. പാദമി. പിടിച്ച മെന Bhg. footsteps. മിഹതിനം marked, രാമലക്ഷണനാമമിഹതിശരങ്ങൾ KB. (part.)

മിളിക്ക ðilikka (C. Te. Tu. കിലി) 1. To laugh loud (മിലെക്ക). നില്ക്കുരായി മിളിച്ച Bhg 6. 2. the rind of a fruit to open from ripeness V1. പഴം മിളിച്ചിരിക്ക, മിളിച്ചു V1. മിളിയുക (loc.) an ulcer to open, പുണ്ണു മിളിങ്ങ No.

മിൾവിട്ട ðilwidu T. M. (മിൾ a sound as of bubbling water) & മീവിട്ട, S. മില്ലൻ A cricket V1. (No. കിരാങ്കിരി). see മിമിലി.

മിളളിക്ക No. vu., see മില്ലിക്ക.

മിളളക ðilluyka (= മിക്കുക 2) To scratch as fowls, & മെളളക; കോഴി മിളളമ്പോലെ തന്റെ മുമ്പിൽ മാത്രം prov. also കാക്ക etc. കൊക്കുകൊണ്ടു മി. No. [കോകേത.]

I. മീ ðī Tdbh., ശ്രീ in N. pr. മീച്ചാഴി, മീര

II. മീ 1. interj. 5. Fie! (also ശി). 2. (T. Te. മീഴ്, C. കീം) putrid matter, secretion of eyelids.

മീകണ്ണ & മീകണ്ണ soreness of the eyes (മില്ലൻ). മീകണ്ണൻ & മീക. blear-eyed = കണ്ണു മീങ്ങുവാൻ f.i. മീകണ്ണൻ കോങ്കണ്ണി prov. മീകണ്ണി, മീയണ്ണി (V1. മീകണ്ണി) an alligator; crocodile MC. — മീകണ്ണിപ്പാറ B. red rock.

മീങ്കൽ soft stone.

മീമ്പാൽ the first milk of a cow V1.

I. മീക ðīka, മീത്ത M. Te. (T. തീയ, C. കിഡച്ച) 1. To yield to pressure, to be over-ripe, to be overboiled as rice; to bend as iron (മീയുന്നതു malleable); a corner to be rubbed down, blunted. 2. to rot, to be spoiled മിൻ, കഞ്ചി, മീഞ്ഞു മോററിനാ prov. മീഞ്ഞു ശവം MC. മീഞ്ഞു പുണ്ണു a med. (in the eye). മീഞ്ഞു നാററം (see foll.)

VN. I. മീക്ക bad, rotten — മീക്കുന്നാററം bad, oily smell V1. — മീക്ക B. itch.

II. മീച്ചൽ rottenness, caries; & മീയൽ V1. കണ്ണിന്റെ മീച്ചൽ = പീച്ച rheum.

a. v. മീക്ക, ചു (C. ഗിവുച്ച) 1. to squeeze കല്ലുവേൽ വെച്ചു കത്തിമീച്ചാലും മാകയില്ല prov. — to make cowdung cakes V1. 2. (So. മീയിക്ക) to steep, spoil. മീച്ചുകക to render useless, to dishonour.

II. മീക, കി So. (= മിക്കുക 2, T. മീച്ച) 1. To comb. മീകി മിനക്കി, തലമുടി ഭംഗിയായി മീകിക്കെട്ടി Trav. 2. to scratch, scrape, smooth, polish.

മീക So. a fish.

മീകളി So. (T. മീച്ചളി, Tu. കിസുളി) a burnishing chisel, No. മീച്ചളി (comp. മീച്ചു).

മീക്കക്കായി ðikakāy & മീയക്കായി T. M. (C. Te. ശീ —, Tu. സീ —) Mimosa abstergens; പുളിഞ്ചിക്ക V1. the fruit serves for cleansing the hair after bathing (B. മീനിക്കായി), see മീങ്ങ.

മീക്കത്തരി ðikatatti (II. മീക) & മീയക്കത്തരി, മീചാക്ക. Scraping iron of weavers.

മീച്ചൽ see മീക I.

മീങ്ങ see ഇറുങ്ങ (മീങ്ങപ്പുഴയും a med.)

മീട ðīḍa T. So. A round cake or omelet V1.

മീട്ട see മിവിട്ട.

മീട്ട ðīḍu 5. (also ശീ —, തി — fr. മീടുക) 1. A note, bill, bond, chiefly of Brahm. write, പട്ട തിരി എഴുതിക്കൊടുത്ത കൈച്ചിട്ടാവതു TR. declaration (see കൈച്ചി). മുളക പൈമാശിനെ ടുക്കുന്നേടത്തു കുടിയാന്മാർ മീ. കൊടുക്ക TR.

ചീട്ടം മുറിയും prov. ചീട്ടോല a deed pledging title-deeds for any loan (loc.=ഇടനിതി) 2. a lot=നറക്ക. 3. ചീട്ടം foll. (H.).
 ചിട്ടി T.C.Te. 1. chintz (H. chīt, chīnt). 2. E. sheet. ചിട്ടിയുണി B. sheeting cloth. 3. M. (ചിഷ്ടക) secret understanding. തമ്മിൽ ഒരു മി. ഇല്ല no unity of purpose.
 ചിണ്ടുക čindya 1. T. To give a secret sign. 2. (T. ചിമിഷ, C. ശിട്ട to rub, shuffle) children to nettle, prick, pull one another തമ്മിൽ (VN.) ചീമൻ വളരെ ഉഷ്ണ vu.
 ചീതു čīṭu, 1. often=ചെയ്യ, as അധരെ വിട ക്കുവാക്കും ചീതുപോയി KU. 2.=ഓരോ, അത്രയ്ക്കു് ചീതു ഉറപ്പു, ആഴ്ച ഒന്നു് ആറായിരം ചീത ഉറപ്പു TR. (fr. വിതം) so much to each. മാമകത്തിന്നു പന്തിരായും ചീതു പണം KU.
 ചീത്താ čitta T.M. Lowness, badness. ചീ. പറക to abuse. അധൻ, അധൻ ചീ. is bad, vile. — ചീത്തരൻ villany.
 ചീത്തം čittam Tdbh., ശ്രീതം Strength, ability അധൻ ചീ. കെട്ടധൻ B.
 ചീത്തൽ čittal (T. ചീക്ക sweepings, see ചീപ്പ) Comb of pepper berries (കോച്ചിപ്പലാടുള്ള ഭക്ഷക).
 ചീന No. A large river-boat=വള്ളം see ചീന.
 ചീനം činam (S. ചീനം China, in names of articles as ചീനക്കടലാസ്സ്, ചീനക്കുട, — പൂട്ടു, — പൂരണി, — പൂണി, — ശക്കര. ചീനത്തെ മുഴുകൾ Onap.
 ചീനക്കാരൻ a Chinese.
 ചീനക്കാരം V1. alum (— ചൂരം soap V1).
 ചീനച്ചട്ടി 1. a metal composition. 2. cast-iron B. Palg. [TP. 2. a flute. V1.
 ചീനക്കുഴൽ 1. a telescope. ചീ. വെച്ചു നോക്കി ചീനച്ചരക്കു China wares.
 ചീനച്ചാവു China root B. [ലപ്പെടി).
 ചീനപ്പെടി med. any very fine powder (=ശി ചീനച്ചുളകു Cubebs, വാൽച്ചുളകു.
 ചീനവെടി blue lights. B.
 ചീനവേലി rails, stockade. [MM.
 ചീനർക്കെച്ചി? ഇവ ചീനയിൽ ചാരിച്ചു തേക്കു ചീനി čini (prob. Chinese?) 1. (T. sugar, but

also C. ശീ=തീ sweet) ചീനിക്കിഴങ്ങു=ചീനക്കി., മരക്കിഴങ്ങു Convolvulus batatas. പെരയഞ്ചിനി B. the name of a tree or plant. — ചീനിക്കായ് B.=ചീനക്കായ് q. v. 2. a flute ചീനക്കുഴൽ, ചീനക്കുഴൽ (also A. čin). ചീനിക്കാരൻ a musician. 3. an anchor, grapnel ചീ. ഇടുക്ക, താഴ്ന്നു, opp. എടുക്ക V1. — ചീനിക്കയറു a cable. — ചീനിക്കാണം V2. anchorage.
 ചീനം čin (fr. ചീനി 3.) A larger boat. ഹതോണി എങ്കിലും വലുതായ ഒരു ചീനക്കിലും MR.
 ചീനുക čindya T. M. Te. (C. സിട്ട) 1. To blow the nose (also ചീനുക). 2. to tear, as paper, leaves (ചാല വായിച്ചു മനസ്സിലാക്കി ചീനിക്കുകയെന്നം TR.), ഇല strip a plantain leaf. ആന പന ചീനുന്ന പോലെ കാൽ പിടിച്ചു ചീന്തിനാൻ Bhr. 2. v. n. ചീന്തിപ്പോക, met. കാന്തമാൻ ഉള്ളിലേ ചീനുന്നേനം CG. hearts rent with grief. — or: to emit sparks (=ചീനുക) ചീനുന്ന ചൂട CG. ചീനുന്ന കനാൽ പോലെ കണ്ണുകൾ ചൂടാൻ KR. 3. to comb the hair with the fingers കാക്കുന്നതൽ തന്നെയും ചീന്തിച്ചിതി, വാക്കുന്നതൽ ചീനുന്നോളമല്ല ചെടമ CG. neglects her hair. കമലാരം നഖങ്ങളാൽ ചീന്തിച്ചിതി Bhg. CV. ചീന്തിക്ക as ആനയെക്കൊണ്ടു ചീന്തിച്ചെറിയിച്ചാൻ Mud. had him torn to pieces by an elephant. നാലാക്കി ചീച്ചു കൊന്നു Genov. to quarter.
 VN. ചീനുക a shred, strip, streak ചാലിച്ചിതിലും പായിലും ഇരുന്നു MR. ഒരു ചീ. വെററില തന്നിലു TP. ചീനേറിയുക to plane V2. So. (see ചീ --.)
 ചീപ്പ čip T. M. (see ചീക II, ചീപ്പ) 1. A comb ചീ. കൊണ്ടു ഇരിക്കു V2., ചീപ്പിയുക (in V1. also ചീപ്പുക) to comb. 2. a cluster or comb of a plantain bunch; മുൻ ചീ. the best, കടച്ചി. (വടലം, പള്ള). 3. a bolt pushed from below (=തഴുതു) വാതിലടച്ചു ആപ്പും ചീപ്പും ഇടു TP. ആപ്പും ചീപ്പും കൊക്കയും കൊടുത്തും ഇടുക്ക vu. ചീപ്പാണി (3) No. a lynch-pin.
 ചീപ്പാട = ചീപ്പാടുക.
 ചീമൻ čimam (Tdbh., ജീവൻ) TP.
 ചീമത്തു vu. bodily strength (ശ്രീമത്തു?)

ചീമാനി **ōimāni** (ചീ; C. സീർ spray) Storm of wind & rain (see ചീമാനം).

ചീമ്പ **ōimba** (ചീ); ചീമ്പക്കണ്ണൻ B. Sore-eyed. ചീമ്പൻ N. pr. m. of Muckuwas.

ചീമ്പുക **ōimbuyā** 1.=ചീമ്പുക f.i. കണ്ണൻ രണ്ടു ചീമ്പിയു MR.—VN. ചീമ്പുക B. The twinkling of the eyes. 2. (ചീ) the eye to be sore. — ചീമ്പക്കണ്ണൻ a small eye.

ചീയക്കായി & ചീയങ്ങ see ചീക്കക്കായി, ചീനിക്കായി.

ചീയാൻ see ശിപ്പാൻ.

ചീയാഴി N. pr. Sheally. Sk.

ചീയുക see ചീക I.

ചീയെ N. pr. fem. (ശ്രീഭദ്ര).

ചീര **ōira** (T. C. Tu. ചീ—, Te. കൂ—) Greens, eatable leaves, esp. *Chenopodium album*. ചീര മുരട്ടു കാർ മുളക്കുഴിച്ച prov. ഒരു ചീര വഴുതി നെയ്യും പൊച്ചുണ്ടാക്കാത്ത MR. who never planted even a potherb. Kinds: കുമ്പളി ചീര a kind, കൈപ്പ — cresses (or *Mollugo spargula* Rh.), ചാണക — *Amaranthus polystachyus*, ചുവന്ന — an Amaranth, also ചെഞ്ചീര V2. (ചെഞ്ചീര അത്താഴമേലേത്താലി a med.), ചെറു — GP. *Amar. campestris*, നീല—*Oldenlandia depressa*, നീർ — *Pistia stratiotes*, പരിപ്പു ചീ. *Chenopodium album*, വാസ്തു —, ചെരഞ്ചീ — (ഇലനേൽ ചെരഞ്ചീ. GP.), ഒന്നുക — purslain V2., മര ചീര —, മുളൻ — *Amar. spinosus*, വെളുത്ത or വെള്ള — *Amar. polygamus*.

ചീരക്കുഴി a garden bed, irrigated അണ്ണുവാ രാ വെവൻ ചീ. ഭവാൻ KR. — so ചീരത്തടം.

ചീര **ōiram** S. (=ചീർ) A strip, rag.

ചീരവസ്ത്രം Devotee's cloth of rags or മരവിരി.

ചീരകം **ōirayam** T. M. Cumin, *Cuminum*, S. ജി—, (ചീർ).

Kinds: കരിഞ്ചീ black Cumin, *Nigella sativa* GP., കാട്ടു — *Vernonia anthelmintica*, നല്ല — white Cumin V1., ചെരിഞ്ചീ — sweet fennel, *Anethum foeniculum*, വലിയ ചീ. etc.

ചീരകച്ചമ്പാല a superior rice; also ചീരച്ചമ്പാൻ M. (vu. ചീരോച്ച — No., ചീരോത്തരി its rice).

ചീരകപട്ടണം Tdbh., ശ്രീരംഗപട്ടണം Ti., TR.

ചീരാപ്പ **ōirāppu** So. Palg. Mucus of the nose; a catarrh ചീരാപ്പുണ്ടായി vu. I had a cold.

ചീരി **ōiri** S. (ചീർച്ചിട്ട) A cricket.

ചീർ **ōir** 1. (C. Te. ചീര scratch = കീറ, C. Te. ജീർ, ശീർ line) A line. ഒരു ചീർ പാട്ടുക Palg. to chant a line. — ചീർചാലൻ a striped royal tiger. 2. T. Tdbh., ശ്രീ good condition, stoutness, increase. ചീരൊത്താലൻ Bhr., ചീർ കിരം RC. well favored. ചീർ അഴിഞ്ഞു പോയി Palg. he looks disfigured.

ചീർക്ക, (ത്തു) 1. To swell, bloat, to become stout. കൊങ്കുകൾ ചീർത്തു CG.; ചീർത്ത വേരൻ Bhr.; ഉറുവാതം മേലേല്ലാം ചീർത്തിരിക്കാം a med.; ചീർത്താരു നിറയെ പൂണ്ടാർ CG.; ചീർത്ത പം Bhg. 2.=ചീറുക f.i. ഉമ്പർ ആത്തൻ അരക്കർ ചീർത്തൻ RC. [പൊടിക്കിഴങ്ങ്. ചീപ്പൻ stout in ചീപ്പൻ കിഴങ്ങ് No.=തടിച്ച CV. ചീപ്പിക്ക to increase.

VN. ചീർ a M. (T. splendour, gracefulness; decorum) ചീർ ഉള്ളവൻ, ചീ. മേൾ കരങ്ങൾ RC. (see ചീർ 2.)

ചീപ്പ **ōirpu** No.=ചീപ്പ 1. A comb. 2. a bolt, bar. വാതിലിന്റെ ചീ. പുറത്തുനിന്നു കത്തിയുറന്ന MR. 3. the door of a floodgate, also a sluice, gutter.

ചീറ **ōiru**=ചീർ 2. (ശ്രീ) Good condition, luck നലച്ചിട്ടം ചീരരുളായിരൻ RC. — also N. pr. fem.

ചീരമ്പ=ശ്രീകരമ്പ N. pr. the Kālī of Kōḍuṅgalūr, mother of small-pox, ചീരമ്പയാണ etc.

ചീറുക **ōiruya** T. M. (C. ശീ—, T. ചീര, Te. ചീര, C. സിട്ട anger) 1. To hiss, puff as a snake, to foam. — ചീരാർ MC. growl, as of an angry cat. 2. to rage ചീറി നിന്നീടുന്ന കംസൻ, പോരാളു ചീർത്തിച്ച ചീരോല CG. മനസ്സ് ഇരിവക്കും ചീറി Bhr. became excited, enraged. ചീരാത നിന്നു പൊറുക്കണം CG. hear patiently. ചീറിപ്പോക to quarrel, അതിന്നു അങ്ങളിൽ ചെറുതു ചീറുമ്പോൾ അപജയം വരും Bhr.

CV. മീരിക്ക to make a snake hiss; to enrage
മാനസം മീരിപ്പാനായി പാരം ചവിട്ടി CG.
VN. I. മീറം rage, മീ. ആഴ്ത്തു RC. മീ. തി
രപ്പുകരത്തു CG.
II. മീറു 1. a hiss V2., puffing. 2. blowing
the nose. 3. മീറുവസ്തു a worthless thing V1.
മീറുക So. 1. to hiss, rage, to rail at one.
2. (= മീത്തുക) to blow the nose, മൂക്കു മീ.
V2.; തിരി മീ. V2. to snuff a candle.
മീല *ōila* 5. (C. Te. മീലു split) Cloth, esp.
bag (ശീല). തുണി ചുറ്റിച്ചു മീലമണമെന്നു, മൂ
ന്നു താൻ അയ്യു താൻ മീല ചെയ്തു a med. =
പുടം a way of preparing medicines. (Old: നേ
രിയ മീല opp. പരുത്ത, ഉറത്ത = പുടവ V1.) —
also the maw of animals V2. [V2.
മീലാന്തി *ōilāndi* (= മി —) മീ. കരോറുക
മീലായു see ചൊവ്വിലായു V1.
മീവക്കിഴക്കു *ōiva-kilāṇṇu* (8. ജീവനിഴ or
മീവുക T. to lean) A much esteemed yam,
Dioscorea. [cloth V1.
മീവൽ *ōival* or ശീ — (മീക II.) Thinness of
മീവൽ *ōivaḍa* Trav. (Tdbh. of ശീവിക; see
മീയാൻ, മീയാൻ) A litter carried by 2 men on
their shoulders to parade idols, which ought not
to be carried on elephants; also മീവൽത്തട്ട്.
മീവാട *ōivāḍa* & (So. — 5i) A sort of "seaboat,"
a small ship. ശീവാടയിൽ കൊണ്ടുപോയ അവിള
ട, ഗോവെ പാക്കി ശീവാടക്കാരൻ TR. (Mahr.?)
മീവിട്ട *ōivīḍu* = മിൾവിട്ട Cricket; in MC 13.
called മിട്ട.
മീവുക *ōivuya* T. & M. (C. Te. മീപ്പു) = II.
മീക To scrape, peel, polish. V1. —
മീവൽ thinness (of cloth). —
മീപ്പുതം = കൊമ്പരം, a steel file, rasper V1.
മീവൂരി *ōivūri* (ജീവൻ?) Breath, vu. മീ. ക
ഴിച്ചില്ല gave no sign of life; had his mouth
stopped.
മീൾ *ōil* (C. Te. ശീ —) 1. A splinter, piece of
wood, wedge. 2. a sound = മിൾ (C. ശീൾ,
T. മീഴ് whistle) — മീളെന്നു instantly. മീളെ
ന്നുപാഞ്ഞു Mud. fled at once. ഭീത്രാവിന്നു മീ.
നമസ്സരിച്ചു Bhg., മീ. വന്ന CC.

മീള So. rags. — മീളി So. venetians.
മുകുപ്പു see മുവപ്പു.
മുകുക *ōuyārūya* To rub oneself with the
nail in order to give a hint.
മുകി, ചൊകി such a hint V1.
മുക്ക *ōukka* B. Vinegar (= ചുറുക്ക); dregs,
lees of wine or arrack, V1. (= മട്ട). Tdbh. of ചു
കും sour? — No. ചുക്കാനം = രാജാ ഉറക്കിയ
തിന്റെ മിഞ്ചൽ; Palg. ചുക്കള (So. കോട).
മുക്കാരൻ Ar. *sukkān* Helm, rudder; paddle.
ചുവിടിക്ക to steer V1.; ചുക്കാരൻ steersman.
മുക്കിന്നി *ōukkiṇi* B. A die in backgammon.
മുക്കിരി *ōukkiri* A drinking vessel in toddy-
& arrack-shops (a small ചിരട്ട). എന്റെ ചു
ക്കിരി തരണേ (the customary gratis-drink to
drunkards).
മുക്കിലി *ōukkili* So. A spider, cobweb.
മുക്ക *ōukku* T. M. C. Te. (shrivel = ചുരുക്ക,
or Tdbh. ക്രുക്കു) Dry, as ചുരുക്ക, ചുക്കായി
of plantains. കറുക്കല നെയ്യിൽ വരുത്തു ചുക്ക
വോൾ വാങ്ങി MM. ചുക്കുക ചെത്തു a med.
2. dried ginger. ചുക്കുവെള്ളം കടിച്ചു med. prov.
ഭാരം ചാക്കുക പലം ചുക്ക prov. (in praise of
dry ginger). 3. what is worthless.
Hence: ചുക്കുക, കി to grow dry, shrivel (also
ചുക്കുക).
മുകൂ *ōukram* 8. Sour; sorrel പുളിയാരൻ.
മുക്ക H. Deccan. *ōunga* (sucking) A smoking
pipe, Hooka, ചു. വലിക്ക. to smoke it.
മുക്കും *ōuṅgam* Tdbh., ക്രുക്കും 1. Toll, custom;
ചുടക് കഴിച്ചാൽ ചു. വീട്ടട്ടെ prov. ചെറുചു
കത്തിന് ആറുപണം KU. വിലയിൽ ഇരുപ
തിൽ ഒരു ചു. വാങ്ങുക VyM. 2. a custom-house
ചുക്കം എടുക്കുന്ന ഏടം, also ചുക്കസ്ഥലം, vu.
തിരുവൂർ ചുക്കത്തറക്കൽ KU.
ചുക്കക്കാരൻ a custom-house officer. ചു. നോ
ക്കി ശോധന തീർക്ക TR.
ചുക്കത്താൻ a fisher-caste (101 in Taliparambu).
ചുക്കം എടുക്ക to collect duties, തീർക്ക, കൊടുക്ക,
വീട്ടുക to pay them. രാജാവു മരത്തിന്നു ചു
ക്കം എടുപ്പിക്കുന്നു TR.
ചുക്കമുതൽ TR. revenue from customs.

denV. ചുട്ടിക്ക to defraud. — ചുട്ടിച്ച pilfering.
ചുരുക്കം **ചുരുക്കം** So. To grow dry or lean,
to be reduced (= ചുരുക്ക, ചുരുക്കുക).

ചുരുക്കം **ചുരുക്കം** S. Famous for. മാരണചുരുക്കം
ഉായി വിളങ്ങിയുണ്ടാണൻ CG.

ചുട്ടൻ **ചുട്ടൻ** T. M. (V ചുട്ട) Fire, brightness ചു
ടനിലകം വിമാനം, മണി RC. വെയിലിന്റെ ചു.
glare. — of fiery spirits (arrack) — & of the mind
അകത്തുടൻ രണ്ടതാമി Pay. (broken spirit).

ചുട്ടല **ചുട്ടല** T. M. (ചുട്ട) 1. The burning
ground in the Southern corner of the oom-
pound. അപരവശമെ കടിയിരിപ്പിൽ ചു. കൾ
ഉണ്ടു Anach. 2. also burning or burying place
തൊട്ടിലിലേക്കിലും ചുട്ടലക്കിഴോളം prov. — so
ചുട്ടലക്കി, ചു. കാട്ട, ചു. കൊള്ളി, ചുട്ടലക്കരി
യും കൂട്ടി Tantr.

ചുട്ടലക്കുക to keep watch on such, 40 days
after a death in Rājās' families. Anach.

ചുട്ടലക്കിയ burning a corpse, etc. ചു. കഴിക്കാ
രണ്ടു TP.

ചുട്ടുക **ചുട്ടുക** T. M. Te. (C. Tu. സുഡ) 1. v. n.
To burn, to be hot, to feel hot മിത്രംശു തണ
ക്കിലും ചുട്ടുകിലും KeiN. — With Dat.
പവനങ്ങൾ ഓഹന്നൻ ചുട്ടുകിലും AR. ചുട്ടു വ
കയ്യന്ന to perspire. — Impers. തന്നിക്ക ചുട്ട
മ്പോൾ കട്ടി അടിയിൽ prov. പെരുങ്കരമ്പോൾ
അരെച്ച പൂണ്ണിൽ ഉടാൽ ചുട്ടുകിൽ വിചുമിപ്പു.
a med. — met. ചുട്ടന്ന ചിത്തത്തോടെ നടന്ന
Bhr. — VN. ചുട്ട. 2. v. a. to burn തീയിട്ടും
ചുട്ടച്ചുണ്ടു. ഇല്ലങ്ങൾ അടെച്ചുകെട്ടി ചുട്ട TR.
burnt the houses with their inmates. പാളയം
കടന്ന ചുട്ട കൊള്ളയിട്ടു TR. ravaged. — ചുട്ട
പൊടിക്ക V1. to burn to ashes. — to make
hot കൊല്ലൻ ചുട്ടതല്ലമ്പോൾ prov. — to toast,
roast, bake, boil, etc. ഫലമൂലം അശേഷം ചുട്ട
തിന്ന തടിയൻ ChVr. — met. കഷ്ടം നിരൂപണം
കൂടാതെ ചുട്ടുന്നന്ന അന്നം പഴുതേ നാം GnP.
consume without forethought.

Hence: Inf. ചുട്ടച്ച hotly. ചു. തരിച്ച തലിര
Bhr.; ചു. കണ്ണിൽ കഴുകി KR.; ബോധം ലഭി
ച്ചുടൻ ചു. നോക്കി KR.; ചു. കടിക്ക while hot;
വെയിൽ ചു. കൊണ്ടിട്ടു TP.

ചുട്ടന്നൻ hot sand ചുട്ടിൽ ഇട്ടിഴെക്ക V1rP.
(in hell).

ചുട്ടവാക്കു fiery language (So. also ചുട്ടുകൊള്ളി).
ചുട്ടവാതം sore foot from internal heat.

CV. ചുട്ടാക്ക to get one to burn ആളെ പറ
ഞ്ഞച്ചു കച്ചേരി ചുട്ടിക്കേണം TR. ചന്ദനം
കൊണ്ടു ചുട്ടുന്നു TP. (a corpse).

ചുട്ടി **ചുട്ടി** T. M. (ചുട്ട) 1. Mark or jewel on
the forehead. ചു. കത്തുക to paint the face, So.
rather ചൊട്ടി. 2. (C. Tu. സുട്ടി) smartness,
quickness വാക്കിന്ന നല്ല ചുട്ടി ഉണ്ടു.

ചുട്ട T. aM. pointing out = ചുട്ടുക; natural
mark on the skin f.i. of cows, children
പാഴുകൾ ചുട്ടുകൾ Bhg10.

ചുട്ടൻ **ചുട്ടൻ** T. M. So. The down on a fruit;
sensitiveness; activity. — ചുണക്കെട്ടവൻ one
past shame. — ചുണയൻ touchy, distrustful V1.
ചുണക്ക So. to have the skin irritated, to
be touchy (= വെറുപ്പുക V2.)

ചുട്ടന്നൻ **ചുട്ടന്നൻ** T. M. (C. Te. ചുക്കി speak,
fr. ചുണ) 1. Variegated surface, soft down
as on young palm leaves; scales of fish. No.; a
kind of cloth V1. 2. blotch, scab, spots on
the skin, yellow or dark (considered as a beauty
ചുണങ്ങുന്നിപ്പുല RC.) പാൽച്ചു, ചൊരിച്ചു.
yellow eruption — also sourf.

ചുണക്കുക No. to peel (അടക്ക ചു.), to scrape
off the surface.

ചുട്ടന്നി **ചുട്ടന്നി** (T. & C. Tdbh., ശുനക) ചു.
നായി Greyhound. (T. ചുണക്കുക to wheedle).

ചുട്ടൻ **ചുട്ടൻ** T. M. (C. സു — from ചുണ) Solanum
pubescens (S. ചുട്ടൻ skin-injurer) the
fruits used as pickle GP. — ചുട്ടൻ opp. വഴു
തിനിക്ക (prov.); it is considered of little value:
കരു പച്ചച്ചു. or — ചുട്ടയുടെ ദുൽ കണ്ടറിപ്പെ
ടുന്നവനല്ല prov. did not fitch even; etc.

Kinds: കരിച്ചു. (= വഴുതിനി), കാട്ടു ചു. a thorny
Solanum, ചെറു ചു. Solanum Indicum (ചെ
റു ചുട്ടൻ GP 70), നീലച്ചു. Solan. rubrum,
പടർച്ചുട്ടൻ ചുട്ടൻ GP 61., പറച്ചു. Lycopodium
imbriatum (med. against dysentery), പാ
ച്ചു. a white sort, പാഴിച്ചു. (or മയിപ്പുർച്ചു.

edible Sol.), പുത്തരിച്ച. *Gentiana chirayta*. med., വററൽച്ച. B., ചെളിത്ത ച. a med. (=പുണ്യാഹച്ചുണ്ട So., S. നമസ്തരി).

ചുണ്ടപ്പൂൽ a fragrant grass (*Cyperus odorat*. S. വൊരം).

മുണ്ടു *čunđu* T. M. (T. ചുടു = ചുണ്ട) What points (C. Te. ചുഞ്ചു) 1. A short beak or bill (the long bill is: കൊക്ക). വൈങ്കിളി മുണ്ടാടു സഗത്തെ കോലുന്ന നാസിക CG. മരാമരം ചുണ്ടം കടിച്ചു പൊരിച്ചാൻ KR. 2. lips (=ചിറി) ചുണ്ടിന്മേൽ വാളുന്നി നിന്നുകൊൾ TP. കോമളിച്ചുണ്ടു പിളിം CG. (in asking the mother for food). ചുണ്ടത്തു പറക to lisp, mutter — snout V1. വഞ്ചിയുടെ ച. the peak of a boat V1. the point of a sickle, etc.

ചുണ്ടൻ 1. pointed; pickaxe. 2. blubber-lipped V1.; fem. ചുണ്ടത്തി.

ചുണ്ടൻവിരൽ, ചുണ്ടോന്നി (a med. ചുണ്ടുന്നി) the forefinger (T. ചുട്ടുവിരൽ), ചുണ്ടോന്റെറ വിരൽ V1.

ചുണ്ടി 1. a small bird. 2. = ശുണ്ഠി dry ginger, ച. പറക to quarrel. So.

ചുണ്ടുചിറ്റു V1. (& ചു —) a crossbow.

ചുണ്ടേലി a mouse (C. Te. ചുഞ്ചു); muskrat, D. ചത്തവനെ ജീവിപ്പിച്ചാൻ ച. യിൻ മിത്രെൻ കോമഡവും ഇല്ല Tantr.

മുണ്ണ *čunna* (see prec. & S. ശുണ്ഡ) An elephant's trunk.

ചുണ്ണി (obsc.) penis T. M. V2.

മുണ്ണ *čunnam* Tdbh., ചുണ്ണം. Powdered അരക്കരെ ചുലായിക്കളഞ്ഞു RC.

ചുണ്ണാമ്പു T. C. Te. M. 1. *chunam*, lime chiefly as chewed with betel (=കമ്മായം, നൂറ.) ച. നിററുക V1. to slake lime. 2. (obsc.) coitus.

ചുണ്ണാമ്പുവളി *Cissus glauca*. Rh.

മുത്തരിക *čuttiya* 1. = തുത്തിക Oil-vessel. T. M. (C. Te. സിട്ടിലെ). 2. and ചുത്തി hammer (T. Te. C. Tu. സു — = മുട്ടി) തട്ടാൻ ചുത്തി MR. (taxed) fr. ചുറു.

മൂന *čuna* M. Tu. C. (സൊന, in Te. T. cascade, fr. ചുരക്ക) Juice, as of a mango stalk

after the fruit is broken off. ചുന കണ്ണിൽ തെറിച്ചു *vu.*; നാരങ്ങച്ചുന a med.

ചുനക to ooze out; to be acrid. ചുനച്ചതു GP 68.; ലാങ്ങച്ചുനച്ചു = മുത്തുപോയി.

ചുനിക്ക *čunikka* = കനിക്ക (= ചുറു?) To make a curve (as in writing ന). പിന്നേരച്ചു ചുനിക്കണം *Akshara śōk.* —

ചുനിപ്പു an arch.

I. ചുറ്റ *čuma* (Tu. C. കെരു, T. ചെരുമ) Cough, hemorrhageയും ചുമയും പെരുതായി മരിക്കും MM. വാഴച്ചുമെച്ചു പുഴെപ്പാൻ മരുനം a med.

denV. ചുമെക്ക to cough, നെഞ്ഞു നോം ചുമെക്കം a med.

II. ചുറ്റ T. M. A load, burden (=കെട്ടു), ചുമക്കാർ TR carriers, porters.

ചുമട്ടു 1. id. തലച്ചുമട്ടു a headload. ച. ഏക്ക, ഇറക്ക, കയറിക്കൊടുക്ക etc. മൂട ചുമടായി കെട്ടുക, പൊന്ന് കെച്ചോടാക്കി കെട്ടിക്കുന TP. made into Cooly-loads. — ചുമട്ടു താങ്ങി a porter's rest B. = അത്താണി. 2. = ചുമപ്പു TP.

ചുമട്ടാൾ, ചുമട്ടുകാരൻ a carrier (ചോട്ടാളരെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു TP.); ചുമട്ടുകൂലി his hire.

ചുമതല responsibility, charge, obligation നമ്മുടെ കൈക്കു ച. ആയി TR. I have to answer for it. ച. കാരൻ accountable person (manager ചുമതലായിട്ടു വിചാരിക്കുന്നവൻ VyM.) ചുമനില id. നമുക്കു പിന്നെ ച. ഇല്ല TR. no responsibility; no balance against me.

ചുമക്ക, നം T. M. (Te. mōṣu) to carry a burden, കനത്തതു ചുമപ്പുലും Nid. to bear (=ഏക്ക); to endure. — VN. ചുമപ്പു a load V1.

CV. I. ചുമത്തുക 1. to lay a burden on, to load. 2. to charge, impute (with കറം = ദോഷം) രോപണം to condemn).

II. ചുമപ്പിക്ക V1. to make to carry.

ചുമൽ T. M. The shoulder പാരം വലിച്ചു ച. കഴിച്ചു നേരെ അയച്ചു ബാണം KR. ചുമലിൽ ഇരുന ചെവി തിന്നരുതു prov.

ചുമട്ടു 1. = ചുമറ്റു. v. 2. = ചുമപ്പു (കാൽച്ചുമട്ടു CG.) ചുമൽ = ചുമൽ.

ചുമ്പനം *čumbanam* S. A kiss.

denV. ചുംബിക്ക to kiss മലം തന്നിലേക്കു ചു'ച്ചു CG. ചുംബിച്ചു നെറ്റുകയിൽ UR.—met. ഗന്ധതലങ്ങളെ ചു'ച്ചു നില്ക്കുക എന്നാലു ങ്ങണം CG.

part. ചുംബിതം kissed.

ചുരു *ṭumma* T. So. Paig. (C. സു—, Te. ജുച്ച) Without cause or emotion, gratis, quietly (=ചെറുതേ).

ചുരുക്ക *ṭummuṣa* So. To bear = ചുമക്ക. ചുമൽ load. [(=തെരിക). ചുമപ്പാ a pad for a porter's head, a wisp V1.

ചുയ see ചുവ.

ചുയ്യൽ see ചുരിയൽ.

ചുരു *ṭura* T. M. (C. സൊ—, fr. ചുരു round) 1. Pumpkin, water-gourd ചുരാള്ളി, ചുരത്തുഴ med. MM. GP.; ചുരക്കായി V1., ചുരക്ക the fruit, used as vessel by toddy-drawers (also ചുരത്തൊഴു No., ചുരപ്പാത്രം, ചുരക്കുടം V1.).—ചുരപ്പാത്രം GP 65. the leaf, also ചുരക്കയില. —Kinds: കാട്ടു—also കൈപ്പച്ചു, from the gourd of which the ചിരപ്പക്കുറി is made—കാട്ടുചുരക്ക തീർമ്മത്തിൽ മുക്കിയവർ N. pr., a low caste sage. നാട്ടു—*Cucurbita lagenaria*, the gourd serves as drinking vessel (ചുരക്കത്തൊഴു); പാൽച്ചുരക്ക (കുത്തി ഉണക്കി a med.); ചേച്ചുര a bitter gourd (S. കടുത്തുഞ്ചി). 2. a female sow; the part of an instrument which receives the handle, So. (see ചുറ). 3. (T. cow's udder) giving milk. ചു. കെട്ടുക to prevent the milk from flowing (by charms). ചു. വലിക്ക to withhold it.

ചുരു *ṭuram* T. M. Difficult road, pass, Ghaut കേരളത്തിൽ ചുവ ചു. KU. രാജാവ് ചുരം കിഴിയും, പാളയം ചു. കയറി (act. ചുരം കയറി the general), ചുരത്തിന്റേത്തലേക്കു പോയി, ചുരത്തിന്റേത്തൽ ഏലമല TR.

ചുരക്കുഴി (see ചുരത്തിൻ കള്ളിവാതിൽ under കള്ളി) a mountain-pass. നൽതെരുവിനും ആനൽച്ചുരക്കുഴിക്കും അന്തൽ പിണയാക്കി CG. (the steep ascent to the village?)

ചുരക്കുഴങ്ങ No. loc. = ലേക്കുഴങ്ങ.

ചുരത്തിൻവാതിൽ a pass കിഴക്കു ചുവ ചു. KU.

ചുരുക്ക *ṭurayya* (see ചുരു 2.) To grate, തേങ്ങ ചുരക്കിട്ടു പിഴിയുക med.

ചുരുക്ക, നു *ṭurakka* T. M. (ചുരു 3. or ചൊരി) 1. Milk to form or collect in the breast (=പാൽനിറയുക, തിങ്ങിപ്പരിക); milk to flow richly നന്നുലതിണ്ണം ചുരന്നു, ഹൃദയകാക്ക ചുരന്നതു CG. ഉന്മമോദം ഉലച്ചുരന്നു AR. (of a mother in joy, longing, etc.) also ഉലയിൽ പാൽ ചുരന്നീട്ടു Nid. 2. to spring forth, to gush out കേൾ ചുരന്നീടുന്ന ചൊരിവാ CG.—met. ഉള്ളിൽച്ചുരന്നു കനിവോടെ, ചുരന്നു കോപത്തിനാലേ RC.

CV. ചുരത്തുക to give milk richly പാൽചുരത്തി വസ്തുതെ നക്കി Bhg.

ചുരന്നൽ No. cow's udder (& ചെ—).

ചുരുക്കുക *ṭuranduyā* T. M. (& ചി—, C. കെരച്ചു) To scratch, scrape. —VN. ചുരക്കുക V1. ചുരമാറ്റുക to scrape the ground as a bull in rage, to paw = ചുരക്കേപ്പണം (see ചുരം); ക്രറൻ ചു'ത്തി നില്ക്കുന്ന Bhr.

ചുരച്ചു a scraper = ചിരവ.

ചുരി *ṭuri* T. M. 1. Round hole pierced through Olas to thread them V1., So. 2. = ചുരിനാരായം the instrument which makes the hole.

ചുരിപണയം a pledge, the possession of which is not given to the creditor (see ചുഴി).

ചുരിക *ṭuriya* M. T. C. Te. സു— (=മുരിക S., fr. preceding?) A dagger, small sword നേരേ വന്നാൽ ചു. prov. (opp. കടുത്തില). തുളും മുനയോടിളകും ചുരികകൾ Bhr. [തുളുക.

ചുരികക്കോർ a fencing stick, used in വേല

ചുരിയൽ *ṭuriyal* (T. gyration = ചുരി) A round rattan basket, holding 500-1000 *Idaṅgālis* of rice. [ൻ).

ചുരീകരിക്ക *ṭuriyarikka* S. To steal (ചോര ചുരുക്ക see ചൊറുക).

ചുരുക്കുക *ṭurukkuṣa* T. M. (C. Te. സുരുള & സൊ—, സുങ്ക, കങ്ക. Tu. ശിക്) v. n. 1. To shrivel, shrink, to be contracted, wrinkled. ഉല്പം ചുരുങ്ങിപ്പരന്നു നിതംബവും SiPu. (growth of a girl). 2. to decrease സങ്കടം ചു'ങ്ങിമേ Nal.; to be little കനി ഏതായും ചു'ങ്ങിയ സ്ഥലം

MR.; ചുരുട്ടു ക്ഷേത്രം temple with a small income; ചുരുട്ടിട്ടനാൾ താമസം വന്നാൽ TR. delay of a few days; അസാരം ചുരുട്ടിപ്പോയി TR. rather too little.

ചുരുട്ടിടമാർ RC.=രണ്ണിട, സുര്യ്യമ.

VN. I. ചുരുക്കം 1. contraction, as ചുരുക്കം മലേ SiPu. graceful slenderness; abbreviation വയസ്സിന്ന പാരം ചുരുക്കം ഇല്ല പാരം പരപ്പം ഇല്ല KR. 2. shortness, little പണിക്കു ചു. കമ്മായം; ചു. കടത്തുന്ന TR. to a few ricefields.

II. ചുരുക്കം a sliding string (ചു. കാൽ of a net. ചുരുക്കവട്ടി or സഞ്ചി bag which draws tight); a trap, So.

a. v. ചുരുക്കുക 1. To contract; to furl sails, to wrap, fold. കൂറ ഉടുത്തു ചാലച്ചുരുക്കി CG. (in order to mount); to restrain, ഒടുവം ഒടു ചുരുക്കി Bhr. 2. to reduce, shorten. ചുരുക്കിച്ചൊല്ല Bhr. to tell briefly, കണക്കെ നീക്ക ചുരുക്കി പറയേണ്ടതു Mud.

ചുരുട്ടു *čuruttu* T. M. (C. Te. H. ചുട്ടി, fr. ചുരുൾ) 1. A roll; as of tobacco, "cheroot." 2. a sheaf എണ്ണച്ചു. sheaves given to temples in lieu of payment. — (1 ചുരുട്ടു=3 കൈപ്പിടി). ചുരുട്ടത്തല So. curled hair.

ചുരുട്ടപ്പായ a small venomous snake coiled up in dry spray (=ചേരട്ട).

ചുരുട്ടപ്പം biscuit.

ചുരുട്ടുക v. a. to roll up; മുക്കി ചു. Bhr. balled the fist; വെറില ചുട്ടി കൊടുത്തു TP. handed betel.

ചുരുണ T. So. Paig. a roll of thread, coil of rope, bundle=കൈപ്പിടിചുടി—

ചുരുതി *čuruṭi* Tābh. ശ്രുതി Fame ചുരുതി പെറവാൻ RC. (see example under കേട്ട 3.).

ചുരുൾ *čurulu* T. M. (C. Te. Tu. സു—) 1. Scroll, roll. 2. a rolled up Ola. 3. convoluted betel-leaves, ചുരുളം കിഴിയും presents to Brahmans. 4. a roll of cloth (കച്ച) etc. മൊത്തത്താൻ ചുരുൾ കേരന്ന MM.

ചുരുള No. as above.

ചുരുളുക n. v. 1. to be rolled up. പിടിച്ചുരുള

കൈ V2. fist. 2. to be curled നിഴുരുള ഗുലം ചുരുള തലമുടി SiPu. നീഴുരുള ഗുലം ചുരുള കേൾം VetC. — a. v. ചുരുളുക q. v.

ചുരുക്ക see ചിറുക്ക (8. കൂൾ).

ചുറു *čūra* (√ ചുറ=ചുരു) 1. A circle, coil ഇരിമ്പു ചുറുപ്പൻ an ironclad. പൊയ്ക്കുറ കട്ടിൽ TP. 2. once round ഏഴു ചുറു കട്ടിയൊക്കെ, ഏഴു ചുറു പൊട്ടിക്കും TP. 3. the blunt end of an arrow, etc. (ചുറു 2.)

ചുറുക്കുക v. n. to turn round, to wriggle. തൊഴുതിൽ തലനാൾ ചുറുക്കു കിട്ടി TP. ചെക്കിപ്പുറോട്ടു തൊഴുത്താൻ ചുറുക്കു പോലെ prov. ചുറുത്തിൽ വന്ന ചുറുക്കു നിന്നിടിനാൻ സാരമേയൻ CG. (a dog).

ചുറുക്കുവൻ a tortuous mind, see ചുറുപ്പ.

ചുറുക്കുക v. a. 1. To roll up, wind up. ഇഴകിഴുക്കിയുടെ വാലിനേൽ ചുറുക്കു TP. തുണി ചുറുക്കു a med. (in പടം). നാൾചുറുക്കു മുറുക്കിക്കു No. to twist into a knot. In writing ചുറുക്കു വീഴുക, — വീഴുക, = ചുറുക്കു വെളി to write; ചുറുക്കു വെളി=8. 2. to tie round ചിറു ചു. to place the upper earrings of a bride (work of തട്ടാൻ).

VN. ചുറുപ്പം=ചുറുക്കി tortuousity.

ചുറുപ്പൻ No.=ഉരുട്ടം ചിറുക്കം പറയുന്നവൻ.

ചുറു *čūra* T. M. (Te. സൊറ) A shark, see ചി— (prh. from ചുറുക്ക).

[തെറുക്ക.

ചുറുക്ക P. sirka (fr. S. സുറ) Vinegar; also

ചുറുക്കി *čurukku* 5. (C. ചുരുക്ക, സു—vehemently) Sharpness, quickness, zeal. ചൊറുക്കുള അമ്മ an active, careful mother.

ചുറുക്കൻ a keen fellow.

ചുറുചുറുപ്പ M. (T. hurrying; activity) alacrity & dispatch =തെരുതെരുപ്പ. q. v.

ചുറുറുണി MM.=ശ്രോണി The hip.

ചുറുറു *čurūram* T. M. (Te.—) 1. What is round about, ചുറുറുതിൽ വന്നിട്ടു ചുറുറു നിന്നിട്ടന്ന മറ്റുള്ളൊരു CG. 2. friendship, love ഉറുറുറുറു ചുറുറുറുറുറു CG. ചു. പിടിക്കു V1. to form an impure connexion. ചുറുറുറുറുറു who lives in concubinage V1. ചു. കൂടുക to be friendly B. ചു. കലന്ന വസിക്ക SiPu.

ചുറ്റുന്ന No. (=ചുറ്റു) = അമ്പലത്തിൽ ചുറ്റ
ജാതിലകത്തു.

ചുറ്റിക (& ചുത്തിക) a hammer T. So.

ചുറ്റ T. M. (Te. — ടു, C. Tu. സുതു) 1. what is
circular, circumference ചൊരിഞ്ഞിന്റെ
ചുറ്റത്തു CS. ചുവട്ടുചുറ്റ Bhg. (of a
tree). ചു. പിടിച്ചു Bhr. embrace. 2. a
ring ഐയഞ്ചു ചുറ്റുള്ള ഭഗു Bhg. — റുൽ
ചു. a bottom of thread V1. (see ചിറു).

ചുറ്റവു deceit, trick B.

ചുറ്റമ്പലം buildings of the templecourt,
dining hall.

ചുറ്റു തടം terrace of a houseyard V1.

ചുറ്റത്തരം the wall-plank of a roof.

ചുറ്റുപാടു all about (നാലുചുറ്റവും).

ചുറ്റുമുണ്ടു cloth girded on for bathing V1.

ചുറ്റും, ചുറ്റിലും around, round about പട്ടണ
ത്തു ചുറ്റുമുള്ള കാവേരിനരി TR.

ചുറ്റുമുണ്ടു buildings around a yard ചില
ചു. യിലും ChVr. [against rain.

ചുറ്റോല covering of the walls of a house

ചുറ്റുക 1. v. n. To be about ചുറ്റി പ

നിടും വല്ലികൾ Bhr.; to be surrounded താം

ബുലലതകളാൽ ചുറ്റുന്ന കുമ്പളകൾ KR.; to

go about ചുറ്റി നടക്കു, കിരിയുക to rove;

എന്റെ നേരെ ചുറ്റിക്കൂടി he courted, im-

portuned me, also ചുറ്റിപ്പറ്റിനില്ക്കു — to be

giddy തല ചുറ്റുന്നു; to wriggle തങ്ങളിൽ ചു

റ്റി ഞെളിഞ്ഞു Bhr. (snakes in fire); ചുറ്റി

ക്കെട്ടിപ്പറക to speak round about. 2. v. a. to

roll round, to put on (മുണ്ടു, also ചുരിക കെട്ടി

ചുറ്റി) to wrap; — to surround. വണ്ണം ചുറ്റി

പിടിക്കു = ചുറ്റിയളക്കു CS. to measure timber.

തക്കുകൾ ഉടൽ കെടയും ചുറ്റിനാൻ Bhr. en-

compassed. മുടി ചുറ്റി പിടിച്ചു Bhr. seized by

the hair (കടുമ etc.). അവനെ ചുറ്റി KR. ചു

റ്റി വളയുക to besiege; ചുറ്റി പിടിക്കു also

to embrace. [Bhg.

CV. ചുറ്റിക്കു as പടയോട്ട കൂടി വന്ന ചുറ്റിച്ചു

ചുലേണ്ണം Tdbh., ശ്ലോകം a med.

ചുൽമു Ar. sulm Oppression, tyranny. Mpl.

ചുല്ലു pillu V1. = ചുൽ q. v.

ചുവ T. M. 1. Taste, flavour ചുവ തരം
ചൊല്ലു RC. (Voc. of fem.). ഇകലിൽ ചുവ പി

റുതു, ഇകലിൽ ചുവ ഉണ്ടാം, ഇകൽ കിടക്കിൽ
ചുവ ചുരുക്കം RC. 2. unpleasant taste, as in

fever; slight after-effects of former troubles,
അല്പം കരു ചുവ രോചിച്ചുണ്ടു; അധസ്ഥകളുടെ

കാരോ ചുവ കൊണ്ടു TR. [ആ etc.)

ചുവക്കുട്ട V1. bad taste (വെള്ളത്തിന്നു ചു. ഉ

ചുവെക്ക 1. To taste = രസമറിക Nid.

2. to produce a taste പച്ചവെള്ളം ചുവക്കു

Nid. to taste like water. 3. to remain as

after-taste. 4. = ചുവർ V1. (ചുവർ & തുവർ).

VN. ചുവപ്പു vu. ചുവപ്പു = ചുവപ്പു.

ചുവക്കു, നന്നു uvakka (T. ചി — fr. ചെം,

ചെപ്പ) To be red, ചുവന്ന red, high coloured.

(So. also ചുവതു). ചുവക്കു വരത്തു a med.

CV. ചുവത്തുക to make red (only po. of the eye)

കൺ ചു., കണ്ടുന്ന ചുവച്ചു വന്നി CG. കണ്ണും

ചുവത്തി വിറച്ചു Bhr. ഗാത്രം വിറച്ചു ക

ണ്ണും ചുവത്തി കൊണ്ടു Mud.

VN. ചുവപ്പു 1. red; the red colour ചു. പലം

രണ്ടു TR. (of weavers). 2. a ruby. 3. ചു

കപ്പിന്റെ ഭീനം = അംഗവളപ്പൻ.

CV. ചുവപ്പിക്ക to make red, to dye red.

ചുവട്ടു uvadū T. M. 1. Footmark, vestige (=

അടി). ചു. നോക്കി (or പിടിച്ചു) നടന്നു followed

the trace. തന്നുടെ കാൽചു. കാണാത്തു CG.

2. foot, base. ചുവട്ടുപ്പു foundation, firmness. ചു

വട്ടടി sole of the foot, അടിരണ്ടും ചുവട്ടി

ലാക്കി Bhr. felled him. വൃക്ഷത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ

മരവും AR. under the tree. കാലിൽ ചുവട്ടിൽ

ആക്കി Mud. under. ചോടേയ്ക്കു മേലേയ്ക്കു വിന്നു

TP. (= കീഴ്ത്തൽ). തണ്ടെല്ലിന്റെ ചുവട്ടിൽ MM.

ചു. പിടിക്കു to take root, grow rich. 3. step പ

ന്നിച്ചു. പരിക്കു, കള്ളച്ചു. വെച്ചു TP.; measure of

dancers മൂന്നാം ചുവട്ടിൽ കളിക്കു a sham fight

of warriors. (see ചോട്ട).

ചുവട്ടുക V1. to track, search after.

ചുവട്ടേത്തരം No. (vu. ചോട്ടത്തരം) കിളിക്കു to

give the mud-wall of a garden a finish by

covering it with 1" of fine earth & beat-

ing it well to make a smooth surface.

ചുവർ **čuvār** T. M. A wall ച. ഉണ്ടാക്കിലേ ചി
 ത്തം ഏഴതിക്കു prov. ചുരർതുരന്ന MR. (a thief).
 ച. വെക്ക to erect a wall.
 ചുവരത്തരം a wallplate.

ചുള **čūḷa** T. M. 1. Pulp of jackfruit ചുളയില്ലാ
 ത്ത മക്ക prov. (ചീരച്ചുള pulp without kernel).
 2. a layer, as വെള്ളപ്പുളി ചുള V1.

ചുളിയുക **čūḷiyuṣa** (T. to be disgusted) To
 be wrinkled, ഗണ്ഡം താണ ചുളിഞ്ഞു Genov.
 hollow cheeked; ചുളിഞ്ഞുനോക്ക No.=ചുളിയു
 ക. q. v. — skin to change colour, to appear dry.
 VN. ചുളിവു V1. a wrinkle (see ചുളിക്ക).
 ചുളിക്ക So. to be wrinkled, to frown.
 VN. ചുളിച്ചു a frown, displeasure.

ചുളുക **čūḷuṣam** S. 1. A mouthful of water.
 2. the hand hollowed to hold water. Agastya
 held the sea ഒരു ചുളുകിൽ Bhg.

ചുളുക **čūḷukku** T. M. C. To. (കി—& ചി,
 സു—) 1. Sprain, wrench, cramp. 2. frown,
 impatience V1.; also ചുളിക്ക So., ചുളിക്കൻ V1.
 hasty.

ചുളിക്കുക to shrink, wrinkle, to be distorted
 ഭ്രമം ച. VyM. ആപത്തിൽ ച. ഇല്ല un-
 daunted, So.

ചുളിക്കുക, കി to distort, wrench.

ചുളുചുളേ **čūḷuṣuḷe** (=ചുള) With sharp pain
 ച. കയറുന്നു V1.

ചുളുചുളിക്ക, തു to feel hot, irritated by the
 touch of nettles, leprosy; piercing pain.

ചുളു **čūḷa** T. M. A potter's furnace (see ചുള).

ചുളുൽ **čūḷal** V2. A chip, fuel-stick.

ചുളി T. M. (Tu. തു—) 1. dry spray, sprig,
 brush-wood കിടാക്കൾ ച. യും വടിയും ക
 ളിക്കും TP. 2. a thorny plant; കരച്ചു. Ran-
 dia dumetorum, വയൽച്ചു. Tribulus lanugi-
 nosus or Barleria, നീർച്ചു. Ruellia obovata.
 ചുളിക്കാട്ടു N. pr. a portion of the original
 Calicut territory KU.; (2).

ചുളിക്കൊഴു a small ploughshare.

ചുളിക്കോൽ a bavin.

ചുളു So. what is little, trifling (C. സു—lie,
 ഒളു—unsubstantial).

ചുഴ **čūḷa** 1.=ചുവ q. v. 2.=ചുഴയു So.

ചുഴക്കോൽ a smith's poker.

ചുഴനിർ water thrown by goldsmiths around
 their fire V1.

ചുഴച്ചു, ചുഴക്ക (1) see ചുവ.

ചുഴറുക **čūḷarūṣa** So. To swear (T. ചുഴറുക).
 ചുഴച്ചു ascertaining the truth by oath or
 ordeal B.

ചുഴലുക **čūḷaluṣa** T. M. (=ചുറുക) 1. To
 whirl, revolve. ആ ചാട്ടങ്ങൾക്കു ചാലച്ചുഴന്നു
 നിന്നാലസ്യമായി CG. from continual fawning.
 ഗദ ച. Bhr. ആവ ഭൂത മെന്ത ചുഴന്ന ചുലി
 TP. ran 3 times about the trap; often വട്ടം ച.
 2. to be giddy മെലികയും ച. യും MM. 3. v. a.
 to surround അന്തണർ ചുഴന്നോട തേരിൽ, അ
 വനെ ചാലച്ചുഴന്ന പോർമെയ്യാർ Bhr. വമ്പട
 കൊഴുവൻ കോട്ടയെ മെന്ത ചുഴന്ന CG. be-
 sieged. 4. B.=ചുലുക, in the form ചുഴന്നുടക്ക.
 ചുഴല Inf. round about രാജധാനിക്കു ച. ചും KR.

ചുഴയുടെ ച. ചും Mud. അവക്കു ച. വേ etc.

VN. I. ചുഴലി 1. whirling, ചെള്ളത്തിന്റെ ച.
 whirlpool. — ച. കാര്യ cyclone. 2. ച. ഭീ
 നം, — ക്ലേശം epilepsy (=ഭുലി). 3. N. pr.
 Choyly, a chief of Čolattiri, held by a Nambi
 (ചുഴന്നകൾ KU.) ച. കേളപ്പൻ നമ്പ്യാർ
 TR., he writes to his Suzerain as കോവക്ക
 ലിടത്തിൽ കേളപ്പൻ നമ്പ്യാർ; his god ച.
 ഭഗവതി TR.

II. ചുഴൽ 1. revolving (as of a wheel) vortex.
 ച. കാര്യ whirlwind. 2. adv. ച. എങ്ങും,
 ചുഴൽ എല്ലാടവും RC. [ഓ Asht.).

III. ചുഴലു 1. rotation. 2. giddiness (=ഭു

IV. ചുഴയു (T. ചുഴലു) in ച. കോൽ So. a crow-
 bar of house-breakers.

a. v. ചുഴറുക 1. To whirl round, brand-
 ish, swing, fling മാമരം ഏടത്തു ച. റി RC.
 സുചം ചു'റി ഏറിത്താൻ Brhm P. തല്ലുവാൻ
 പാരം ചു'റി കാങ്ങി CG. — also വട്ടം ച. — ക
 ടക്കണ്ണ ചുഴറി KR. 2. v. n. to feel giddy ത
 ല ചു'ന്നതിളെക്കും a med.

VN. ചുഴറി (C. Te. സുരടി) a fan PT. (see ചോ
 റി) a twisting machine, fishing net V1.

മുഴറു a swinging; turn, time V1.

CV. മുഴറിക്ക V1. to cause to swing.

മുഴി ṣuḷi T. M. (C. സുളി, Te. സുഡി) 1. A whirl — നിർമ്മുഴി a whirlpool. ചേരാരമാം മുഴി കളം Bhg. 2. circle; മറുച്ചുഴി round hairy spots; a curl. 3. = മുഴിക്കുറി V1. hinge or pivot of a door (see below).

മുഴിക V1. the 4 principal beams, that rest on the corners of the house & support the roof (better ചു —).

മുഴിക്കുറി (3) No. = മരക്കുറി a post with a cavity, buried in the ground, to receive the lower tendon of a door.

n. v. മുഴിയുക 1. To curl, whirl. 2. to crouch, as before the conqueror ഭാനുവരം എങ്കിഴ് മുഴിഞ്ഞു RC. 3. to revolve in mind മുഴിഞ്ഞു നന്നായിക്കേട്ടു കൊണ്ടാലും KeiN. മുഴിഞ്ഞു നോക്കുക attentively, jealously; so ച. ചോലിക്ക to investigate closely; to ask endless questions; ച. തക്കിക്ക to dispute obstinately. VN. മുഴിപ്പു f.i.l. ചേലൊത്തുമാറുള്ള നിർമ്മുഴിപ്പും CG. whirlpool.

a. v. മുഴിക്ക 1. To whirl കാമൻ ബാണത്തെ തൊട്ടത്തു മാത്തു തന്നെ മുഴിച്ചു കൊടുത്താൻ CG. 2. v. n. ചെള്ളം കപലിൽ മുഴിച്ചുകൊണ്ടു തിശോഭിക്കുന്നു KR. (whirlpool).

VN. മുഴിപ്പു 1. whirl ഉരുളിയും കൊണ്ടു മുഴിപ്പും പോയി TP. ചക്രം മുഴിപ്പിൽ പതിച്ചു SiPu. whirlpool. 2. wriggling, untruth കഴിയാശിപ്പും നേർ മൊഴിയും ചുറ്റും പാക്കേണം VyM. (= ഉരുട്ടു). — മുഴിച്ചിൽ id. B.

മുഴുകും ṣūṣyam S. The nipple of the breast in KR. of Rāma's മുലക്കണ്ണു etc.

മുട്ട ṣūṭṭu T. M. Te. (VN. മുട്ട) 1. Heat മുട്ട പൊഴിഞ്ഞൊരു സൂര്യൻ CG. മുട്ട പൊക്കുക V1. the sun & day to get hotter. ചെള്ളം മുട്ട പിടിക്കുന്നു, എട്ടുകുന്നു; മുട്ടകമെ മുട്ടപിടിപ്പിക്ക to hatch. — met. മാരച്ചുട്ട, ആറാതൊരുമുട്ട Bhr. of love-fever, zeal, grief, etc. also മൂട്ടയിൻറെ മുട്ട strength. 2. burning ഒരു മുട്ടിൽ ഉണ്ടാക്കി (potter); മുട്ട വെക്ക to brand.

Hence: മുടൻകപ്പുര a hot kind of camphor burnt before idols.

[മുടാന്തിരി.

മുടാന്തരംമുട്ടക്ക to feel inward heat, No. vu.

മുട്ടാല potter's oven (= മുള), കശവൻ ചു.

MR. (taxed).

മുട്ടകളം funeral pile ചു. കൂട്ടുന്ന TP.

മുട്ടകോൽ branding iron.

മുടി ṣūḍi (fr. foll. H. jeaudi? Jute?) Twine, string, chiefly of Coir രാപ്പു തലയൊരു മുടി വരിഞ്ഞു TR. (മാട്ടുചുട്ട. a strong, തെക്കൻചു. an inferior kind) So. comm. മുടിക്കയർ.

മുട്ടുക ṣūṭṭu T. M. (C. സു —) 1. To wear on the head നൂപതികൾ മുട്ടും മകുടം Mud. കോഴിപ്പു മുട്ടുമാറുണ്ടാ prov. (crown, flowers). 2. to wear over the head as an umbrella വെക്കുട തന്നെ മുടി CG. വക്കുന്നു മുടി Cṛshpa used the mountain as an umbrella —; to seek shelter under V2., പരമേശ്വരൻ അംഗുലികൾ മുട്ടുകിലാമത്രേ Bhr. — [umbrella.

VN. മുടൻ putting on the head; carrying an CV. മുടിക്ക to make to wear (കുട), to crown. മുട്ടുപാള a head-cover in rain B.; similar മുട്ടു പുട്ടിൽ a mat over the head.

മുട്ടുപുടവ (= കോടി 3) a new cloth (6 — 8 × 2 Muḷam) to cover Sūdra corpses; the heir takes off a slip from which he takes one thread daily for a 15 days' വെലി.

CV. മുട്ടുക 1. to put on the head മുടി ചു. V1. to crown. So. 2. to tie a bundle like a hairlock (ചുഡ), as അറച്ചു., to shut a palm-leaf letter.

മുട്ട (T. C. Tu. മുട്ട) 1. a bundle, sheaf as of transplanted rice മുട്ടഴിഞ്ഞുപോയി. 2. torch So. = മുട്ട. 3. a cock's comb, mark on the forehead of cattle മുട്ടും താടയും MC.

മുട്ട ṣūṭṭa M. Tu. (= ചുട്ട) The top of a cocconut branch used as a torch. മുട്ടകണ്ടു മുളൻ prov. ചു. കൊളുത്തി കണ്ണിനും മേലും തീ വെച്ചു TR. (robbers). ചു. കാട്ടുക to show light by a torch; to smoke a granary for ripening plantains. (= ചുകുക No.)

മുട്ടക്കുടി ignis fatuus.

മൂട്ടൻ an ox with a mark on the forehead (മൂട്ട 3). — മൂട്ടൻകി a scotarial mark.

മൂല **ശ്ലീർ** S. 1. Hairlock, crest (fr. prec. ?) കൂട്ടൻ പുക്കൾ വരിച്ചു ചുവയിൽ മുടിനാൻ CG. 2. diadem. വാഴിച്ചു ചുവയെ കെട്ടുന Mud. I crown him.

മൂലാമണി, മൂലാരത്തം 1. a jewel worn in the hairlock; ഓച്ചുരം മൂലാര. of Sita KR.

2. the chief of its kind മുഖമൂലാമണി vu. ചുലാർമണി a med. root used against snake-bites (Moraa Chin. or Caena Indica?)

മൂഴൽ **ശ്ലീർ** & **മൂഴ** (T. തുഴിൽ) 1. Fishing hook മൂഴൽ മത്സ്യം കണക്കേ ഗ്രഹിക്കുന്നവരെ നീ KR., ചു. തുട്ടു മത്സ്യത്തെ പിടിക്കു Sk., ചു. കരുതുക etc. — മൂഴൽകാരൻ V2. an angler. — മൂഴൽക്കണ്ണ & ചുപ്പാ fishing rod; മൂഴൽപ്പന=ബ്രാൻച്ച, whose branches serve for fishing rods, called മൂഴൽക്കോൽ & ചുഴൽക്കോൽ. 2. pointing out ഞാൻ ചുഴൽ മൂഴൽക്കോൽ നേരെ ചെന്നാൽ TP.

മൂഴൽ **ശ്ലീർ** (fr. ചുഴൽ & ചീഴൽ; Te. C. ചുടി aim, Te. ചുച്ച to see) 1. To point at, to aim ഹുരുളം തന്നിലേ ചുഴലിച്ചുഴലി CG. അമത്സ്യൻ ഞാൻ പോകുന്നു എന്നു ചുഴലി Mud. beckoned. ചുഴലിക്കാട്ടിക്കൊടുത്താൻ Bhr. pointed out. ചുഴലിച്ചുഴലിച്ചുഴൽ alluded, hit with words. 2. to shoot with a cross-bow, to catch fish V1. (മൂഴൽ), to trim a lamp വിളക്കു ചു. V2. CV. ചുഴലിക്കു V1.

മൂഴൽവിരൽ (see ചുഴൽ) also:

മൂഴലാണി V2. (മൂഴലാണി B.) forefinger ചുഴുന്നിയോടു പെരുവിരലോടു നടുവേ വരയിൽ MM., മൂഴലാണിവിരൽ Tautr.

മൂഴലപ്പണയം indicated pledge, which is liable for the debt; deed of mortgage without possession of the mortgaged property.

മൂഴലപ്പു V1. a cross-bow.

മൂണ്ണി **ശ്ലീർ** W. A sum of hundred cowries (മൂണ്ണം = 100).

മൂരം **ശ്ലീർ** S. Mango tree; in comparisons the mango fruit മുതവാൽമുലമോൾ Bhr. ചുതവാൽകൊങ്കൾ CG.

മൂത്ര **ശ്ലീർ** 1. Tdbh., ചുതം q. v. ചുതമ്പൻ = ചുതമ്പാണൻ Kāma KR. — ചുതേലം മുല Bhr., ചുതൊന്നു കൊങ്കൾ KR. 2. Tdbh. മൂത്രം (C. മൂ —) gambling, playing with dice; with ആടുക, ചെക്ക, കളിക്ക, പൊരുത CC., Bhr.; പൊരുത കളിക്ക TP. ചുതു പൊരുതോരോ രാജ്യമുഴുക്കൽ കൈക്കലാക്കി Nal. കളച്ചുതിട്ടു Bhr. — for chess മുതികരു, ചുതു മതുരക്കം പോൾ ചെക്ക TP. 3. prh. a cube (= die?); the name of each tier (1 cubit high) in a wall built up with wet clay or mud (= പട So. Palg.) രണ്ടു ചുതു മണ്ണു ചെച്ചു built the mud wall to the height of 1½ Kōl. 4. a rush, in ചുതുമാലുക. ചുതുമാലി a gamester, cheat.

ചുതുമാലൻ a player; also juggler.

ചുതുപലക diceboard, draft or chess-board (also ചുതുപടം) ചുതുമണിപ്പലക TP.

മൂത്ര **ശ്ലീർ** (T. posteriors കൂതി) Testicles; penis (obsc.)

മൂരൽ **ശ്ലീർ** T. M. Rattan, ചു. വള്ളി, Calamus rotang. ചു. അണക്ക TP. to apply the rod. ചുരക്കോൽ പുഴുക്കൊരമ്മ CG. the mother with the stick. ചെറുചുരലുടൻ പോൾ a med.

ചുര(ൽ)പ്പെട്ടി, ചുര(ൽ)കൊട്ട etc. large rattan baskets. പൊങ്ങുരക്കട്ടിൽ TP. a fine couch.

മൂരി **ശ്ലീർ** (see ചുരിക, H. chūri) Dagger, knife in a walking stick. ശ്രീമദേൽ വാഴ വീണാലും prov. മാരിയും ചുരിയും vu. land-plagues. ചുരിവാൾ a sword.

മൂർ **ശ്ലീർ** T. M. 1. A fiend ഞാൻ ചുരാക്കുന്നവോ a monster? 2. affliction. 3. disgust (Te. ജുരുള). 4. bad smell. ചുരിക്കു So. Palg.

ചുതക 1., = T. ചു — ചു. to pick cotton. 2. = തുരക V1.

മൂണ്ണം **ശ്ലീർ** S. (വ് ചവ്) 1. Powder ചു മായരക്കൻ വീണ്ണൻ RC. 2. med. powder. മോക്കച്ച. Mud. a poison.

denV. ചുണ്ണിക്ക, ചുണ്ണികരിക്ക to pulverize. part. ചുണ്ണിതം powdered, crumbled.

മൂല **ശ്ലീർ** Tdbh., ശുല Colic.

മൂലക **ശ്ലീർ** T. M. (ചുല) 1. Of a deep & boring cut, as into melons & jackfruits. ചുനനോക്കുക to taste such. 2. to pluck

out കട്ടു ചുണത്തു Bhg., ചുഡാന്നു ചു. Bhg., ഹിമാന്നു ചുണത്തു Bhr., ചുന മെക്കൽ ഏറ്റുവർ RC.

മൂൽ ത്വീ 1. T. M. C. Ta. Tu. Pregnancy (in കടിയുൽ firstborn). ചുൽപിടം V2. of pigs to conceive (= ചിന)—ചുല V1. a pregnant cow, cat, etc. 2. (Te. ചീതിൽ, T. ചീൽ to sweep) a broom, besom ചുലച്ചു ദൂലകൽ ചുന വാൻ TP. ചു. കൊഴുടിക്ക to sweep. ചെക്കു വുളന്ന ചുൽ a coarse brush V1. ചുലർ ലെ കോട്ട TR. 3. word of abuse. ചുലർ a wretched man.

മൂൻ ത്വീ 8. To suck. ചേച്ചു ചുലച്ചു ചുപ്പു വം SiPu. what can be sucked.

മൂർ ത്വീ 1. T. M. Brick-kiln = ചുക്ക. also അല്ലം ചുക്ക ചുല V1.; its pit ചുക്കുഴി. 2. T. M. (C. Tu. നൂർ, S. നൂല) a harlot ചുക്കുഴി, ചുക്കു; ചുക്കർ a whoremonger. No. 3. (= ചീൽ) a whistle ചു. ഇടുക, കയ്യുക, പാടുക, വിളിക്ക So. ചുക്കുവിളി അട്ടുനിക്ക MC. hence: ചുക്കനം (loc.) Casuarina (tree) B. ചുക്കുപ്രാവ് a green pigeon D. [doubt.

മൂർ ത്വീ (aT. ചുൽ=ചുക്കു) Shrinking; ചുക്കുക, മീ to shrink, contract.

മൂർ ത്വീ RC. see ചുഡാ—.

മൂർ ത്വീ=തൂർ, Scales of fish, the skin of a jackfruit kernel.

മൂഴക ത്വീ T. M. aC. (ചുഴ) To encompass, surround ആഴി ചുഴം ഉഴി KU. the sea-girt earth. — [വുന്നിന്ന CG.

Inf. ചുഴ, ചുഴയേ round about, അങ്ങടെ ചുഴ ചുഴി surrounder, ocean.

ചുഴിക (T. ചുഴി) 1. the wallplate that supports the cross-beams of a roof (ചിട്ടം)—കുറുക്കു. So. the cross wallplate; നെല്ലിക്കു, the long wallplate. 2. നെല്ലിക്കു ചുഴിക a mat joined so as to stand like a cylinder for filling it with rice.

ചുഴ surrounding പിള്ളന്മാർ ചുഴററ കാറ്റുണ്ണൻ, വന്നചർ ചുഴററ ദേവീനീതാരുമായി CG. surrounded by the Gods. — വരികൾ ചുഴറായി നിന്ന (=ചുറ്റും), അങ്ങടെ ചുഴറ CG.

മെല *same* T. M. Ta. (Te. Tu. C. കെ. originally ചെല, whence ചുലച്ചു) Red, royal, right, excellent.

മെക്കരി No.=ചേരി q. v.

മെക്ക *same* Tdbh., അയ്യ (ഇച്ചെക്കം ഉലക്കം RC.)

മെക്കരി & ചക്കരി *same* Husk of coconut, ചെക്കരിച്ചർ see ചുറ്റു 3.

മെക്കിട്ടു *same* & **മെവിട്ടു** The ear. ചെക്കടയും a med. ചെക്കിട്ടുടയലനി Bhr. so as to stun all ears. ചെക്കിട്ടു പടയലനി Bhr. the same. ചെക്കൊഴു ചെക്കിട്ടു രണ്ടിട്ടു MR. slap in the face, on the cheek. ചെക്കിട്ടി ലാക്ക So. to whisper into one's ears.

ചെക്കിടൻ m. (f. — ടി) deaf, see മെവിടൻ.

ചെക്കിട്ടു stupefaction. B.

മെക്കിട്ടു *same* (T. ചെക്ക, No. ചെക്ക) Gills of fish. ചെ. തിൽ കൂടിപ്പാത്തു കഴിക്ക MC.; also കെക്കി loco.

മെക്കൻ *same* 1. (ചെക്കൻ) A boy ചെക്കു protruding tooth V1. 2. (T. ചെക്ക = ചക്ക) a M. oilmaker V1.

ചെക്കാലി a small venomous wasp.

മെക്കൻ *same* So. (T. redness, ചെക്ക); ചെക്ക ലേ = ഉച്ചുല Very early, at dawn. —

ചെക്കിടിമിന്നൽ lightning V1.

ചെക്കിപ്പു (also ചെക്കി — & ചെക്കി) — a red flower used in śakti worship, Ixora coccinea ചെക്കിപ്പൊട്ടു MM., കാട്ടു ചെക്കി Artemisia. Rh., നെടുഞ്ചെക്കി Memecylon grande, ചെക്കൻ — Ixora alba. [കർ.

മെക്കൻ *same* (T. = ചക്ക) N. pr. of men = ചെക്കൻ *same* (Tdbh., അയ്യ?) ചെക്കൻ ആന a മർമ്മം — നെക്കിയുടെ അറുനീക്ക ചെക്കി നേരേ അവിടെ മുറിക്കാൻ അട്ടുപാഴു മരിക്കും MM.

(ചെക്ക): ചെക്കു Sore eyes, ophthalmia, also ചെക്കു (see കെക്കു) a med.

ചെക്കതിരോൻ the sun. ചെ. മേൻ Karna, Bhr. ചെക്കനക്കൊടി Bhr 7. (a banner).

ചെക്കൻ live coal ചെ. കൊള്ളി AR 6. ചെക്കൻ വീഴ്ത്തു CG. in bell-fire. ചെ. കട്ട

പോലേ കൺ ചുവന്ന KR. ചെ. കണ്ണൻ
Siva. SiPu.

ചെങ്കരപ്പൻ a reddish scurf in children = ചുക്
പ്പിന്റെ ഭിന്നം.

ചെങ്കല്ലു brick (മുറിക്ക, ചുട്ടുക Palg.); laterite;
red ochre (പൂങ്കായി). ശൈലങ്ങളിൽനിന്നു
ചെ. അലിഞ്ഞൊഴുകി Bhr.

ചെങ്കുളം = ചക്കരക്കുളം.

ചെകമ്പു? some peculiar mark, prh. in cattle,
an old income of Rājās KU.

ചെകുപ്പിനിർക്കിപ്പട്ടു Nymphæa oerulesa ചെ.
പ്പു GP 66.

ചെങ്കാറ്റു V2. violent east-wind.

ചെങ്കീരി red-eyed mungoose ചെ. കൂട്ടം പട
വരുത്തി TP.

ചെങ്കുമം = simpl. Bhr.

ചെങ്കുത്തു B. precipice.

ചെങ്കുരുതി = simpl. ചെ. പായു RC.

ചെങ്കുവളയം = ചെങ്കുപ്പിൻ, ചെങ്കുമലം red
Lotus.

ചെങ്കൊമ്പു a victorious fighting-bull, kept by
kings V1.; an old tax on them KU.

ചെങ്കോൽ Royal sceptre ചെ. നടത്തുക to
rule (Syr. doc.)

ചെങ്ങന്നൂ N. pr. the old principality of Quilon
(and ചങ്ങ —).

ചെങ്ങന്നൂർ, — ബ്രാഹ്മണ N. pr. a ഗ്രാമം of sovereign
Brahmans, once കുമകം, now said to be
excluded from the 64 ഗ്രാമം KU. TrP.

ചെങ്ങലം (കലം) a gong V1., ചെ. കൊട്ടി Nal.

ചെങ്ങുക = ചുവക്ക — Inf. ചെങ്ങ redly. ചെ
ങ്ങം മിഴി AR. ചെങ്ങിയിളകുന്ന മിഴി RC.

നായനങ്ങൾ ചെങ്ങി മറിഞ്ഞു Bhr. ചെങ്ങല പൂ
ഴു പാലങ്ങൾ എല്ലാമേ ചെങ്ങിയരഞ്ഞു CG.

ചെങ്ങാലി V2. a turtledove, ചെ. കുറുങ്ങുന്ന
V1. — ചെങ്ങാലിക്ക twilight V1.

ചെങ്ങിക്ക frequentative of ചെങ്ങുക.

ചെച്ചു ശുശു (T. red plant) 1. A kind of ruby.
2. = ചെററ a house of leaves. [ചു Anj.]

(ചെം): ചെഞ്ചരം Kāma's arrow, ചെ. പൊഴി
ചെഞ്ചൽ see ചഞ്ചലം.

(ചെം): ചെഞ്ചലിയം (T. കങ്കിലിയം) Resin of

Pinus Dammar.

ചെഞ്ചാറ്റു Lac.

ചെഞ്ചെട the matted hair as worn by as-
cetics, projecting like a horn from the fore-
head. വാങ്ങനും ചെഞ്ചെടയോൻ Pay. Siva.
ചെഞ്ചെമ്മേ quite straight, exactly right,
quite well.

ചെഞ്ചോരി (red blood) — the red gourd of Mom-
ordica in ചെ. വായി red lips. Bhg.

ചെട ശുദ്ധ Tdbh., ഓട in ചെടവക്കു Hemp; ചെ
ടയൻ wearing long clotted hair (ചെഞ്ചെട).

ചെടി ശുദ്ധി T. M. Te. (C. ഗി —) 1. Shrub,
small tree. 2. dirty, as ground V1., dung B.;
ചെടി ഏഴത്തു പോയി ricefields to burst from
heat = വിഴു, കീറിപ്പോയി (prh. fr. the likeness
to branchwork); 3, 7, 9, 11 തട്ടു of പൂത്ത No.

ചെടിക്കു ശുദ്ധിക്ക (C. ചെട്ടി, സെഡെ = ചട
പ്പു) 1. To be tired, satisfied; to disrelish. 2. to
be dirty, angry, to frown V1. —

VN. ചെടിപ്പു loath.

ചെട്ടക്കുന്ന, — കുന്ന Palg. Onomat. Suddenly.
(T. ചട്ടക്ക; fr. Hind., quickness, Winal.; coll.
T. ചട്ടെൻറ suddenly) = തെരികുന്ന.

ചെട്ടി ശുദ്ധി 5. (Tdbh., ശുദ്ധി) 1. One of the
foreign merchant classes ചെട്ടിയാൻറെ കപ്പ
ലിന്നു വൈവം തുണ prov. അന്തർജ്ഞാനെ ചെ.
കു വിററു TR. 2. name of different castes
പുട്ടച്ചെട്ടി, പൊൻചാണിക്കച്ചെട്ടി, പൊൻ
പണിക്കാരൻ ചെ., കൊങ്ങണിക്കച്ചെട്ടി; also wea-
ver (loc.); honorif. called ചെട്ടിയാർ. — fem.
ചെട്ടിച്ചി.

ചെട്ടിത്തെരു VetC. bazar.

ചെട്ടിയാൻകൊല്ലി No. a fish smaller than നങ്ക.

ചെട്ടു T. a M. trade (Syr. doc. V1.)

ചെറുക ശുദ്ധി 1. A large drum, kettle-drum
ചെ. കൊട്ടുക, മുട്ടുക to beat it. അടിക്കൊള്ള
വാൻ ചെ., പണം കെട്ടുവാൻ മാറാൻ prov.
2. mischief (ശബ്ദം?) perhaps fr. ചെറുക പൊട്ട
ക. see below.

Hence: ചെറുകാരൻ 1. a drummer. 2. author
of strife. 2. cheated person, fool. PT.

ചെറുകുററി the tun of a drum.

ചെണ്ടക്കോൽ drumstick.

ചെണ്ടതപം (2) sudden mischief, fatal mistake
(=അബദ്ധം) ക്ഷുഭകനവന്നൊരു ചെ. PT 5.

ചെണ്ടൻ V1. an idle rascal.

ചെണ്ട പിണയുക to get into mischief, to be
taken in, ദ്രുവ കരഞ്ഞുകൊണ്ട ഒരു ചെ'ഞ്ഞു
മരിച്ചപ്രകാരം (fable). —

ചെണ്ടപ്പെടുത്തുക to lead into mischief.

ചെണ്ടപൊട്ടുക to be lost or disgraced (ചെ
ണ്ട പൊട്ടുമ്പോൾ PT. al. ചെണ്ടകൊട്ടുമ്പോൾ = തോ
ല്പു) — ചെണ്ടപൊട്ടിക്ക a. v. to deceive
സജ്ജനത്തോടൊക്കെ ചെണ്ട പൊട്ടിക്ക PT.;
also with Acc. വേടനെ ചെ'ട്ടിക്കേണം PT.
mislead.

ചെണ്ട തുണ്ടു C. Te. T. M. (Beng. ടെണ്ടു)
A cotton-ball, tassel; the tassel of a woman's
marriage-string (താലി) dangling down her
back (So. പൊടിപ്പു); വാളിനു ഉള്ളും ചെ. TP.
fringe; esp. പുഷ്പെഴു നosegay V1.; നീളച്ചെ
ണ്ടയും മണൽകോൽ, ചെണ്ടാർപ്പാളിനും RC.
ചെണ്ടമല്ലിക a Sonchus or Hieracium. [eto.
den V. ചെണ്ടിച്ചവൽ the bushy tail of cattle,

ചെന്തൾ ശർക്കരി (see ചിതൽ, C. Te. ചെടൽ)
White ant. ചെഞ്ചെത(ൾ)ക്കൊൾക of worms
engendered in a box. [tenness.

ചെന്തുകൾ ശർക്കരി So. (T. mud, mire), Rot-
den V. ചെന്തുകൾ to be rotten.

ചെന്തുകുക (T. to chisel) also ചെന്തുകിയ ക
ല്ല Trav. sculpture (=ചെന്തുക).

ചെന്തുകൾ ശർക്കരി (T. ചെന്തുകൾ) Scales of
fish, also ചെന്തുകൾ MC. (ചെന്തുകൾ ചുണക്കു).

ചെന്ത see ചെന്ത.

ചെന്തം Tdbh., ശർക്കരി q. v.

ചെന്തി = ചെക്കി q. v. also ചെച്ചന്തി.

ചെത്തുക chettya (T. ചെത്തുക, C. Te. ചെത്തുക,
Te. ചെക്ക, S. ചെക്ക) 1. To chip, cut off, pare
ചെന്തുകിൻ തൊലി ചെ. a med. പന, തെ
ങ്ങ ചെ. to tap (=അരിയുക), to renew the
cutting of the spadix of palms for drawing
toddy; മൂക്ക, ചെവി ചെത്തുക etc. 2. to plane, to
clear ground, to dig slightly. ചെത്തിമുട്ടുക to
cover with earth. മണ്ണു ചെത്തിമുട്ടുക smoothened

the wall. ചെത്തിത്തേപ്പുകഴിയാതെ MR. not
finishing the plastering of the wall. വഴി ചെ
ത്തുക to make a road.

CV. ചെത്തിക്ക, ചെത്തിപ്പിക്ക V1.

VN. ചെത്തൽ 1. chipping, planing, etc. 2. B.
fish scales = ചെത്തുക. 3. foulness of teeth
V1. 4. ചെത്തിൽ = ഞെച്ചമണി egg of
the fleshy V1.

ചെത്തു 1. cutting, രണ്ടു ചെത്തു കരിക്കു തരാത്ത
വന്നെക്കൊണ്ടു തരുവിച്ചവരം (blessing of
the priest in Pāyāwūr); plane. 2. parings
ഒരു ചെ. ചക്ക; rind or peel, shavings V1.
3. an artificial road ചെത്തുവഴി.

ചെത്തുകത്തി the knife of a toddy-drawer (ചെ
ത്തുകാരൻ), taxed. [toddy.

ചെത്തുപാട്ടം rent of palm trees for extracting

(ചെക്ക): ചെന്തമിഴ് Poetical Tamil.

ചെന്തമിൾ the first red bud. ചെ. ഒത്ത കൈ
താലം, ചെ'രിന്നൊത്ത ചരണം Nal. ചെ.
പോലെ പത്തുത്തു നിൻപാലം CG. ചെ'ര
ടിയിന്ന AR. [ചെ'രേ Sk.

ചെന്താപ്പരം N. pr. Trichentur എത്തിന്നാൻ
ചെന്താമര red Lotus (അരക്കാമ്പൻ) — ചെന്താ
മരക്കണ്ണൻ CG. ചെന്താ. ജനയന്നൻ Anj.
ചെ'രാക്കുസൻ KR. = C. shpa (താമ്രാക്കുസൻ).
ചെന്താർ id. ചെന്താടി lovely foot. ചെ'രിൻ
മക Bhr. Lakshmi (also ചെ'ർമാനിനി).
ചെ. ശരൻ Nal. Kāma, ചെ. ചൊന്നാത്തി
AR. = കാമാത്തി.

ചെന്തിരിക്ക V1. cover of writing leaves.

ചെന്തി glowing fire, ചെ. ചെന്തിത്തുളള മല
മമാൽ CG.

ചെന്തുകാ Carthamus tinctorius.

ചെന്തെങ്ങ V1. a palm called "red cocoanut
tree", also ചെന്തെങ്ങാളി, the fruit ചെ
ന്തെങ്ങ a med. [ment, B.

ചെത്രം chendram (ചത്രം) Golden neck-orna-
ചെന്നപട്ടണം chennapattanam 5. Madras.
ചെന്നായി Wolf or rather Canis primæus.
(ചെം) ഉടൽനരുകി ചെന്നായ്ക്കുക കൊടുത്തു
Bhr. (=വൃകം VyM.). ചെന്നായ്ക്കുളള വീടു കടി
പ്പിക്കേണം VyM. (an adulteress).

ചെന്നി *čennī* (T. head, Te. ചെമ്പ, C. കെന cheek); M. & Tu. (കെനി) Temples. ചെന്നി കൾ നോക *Nid.*, ഒരു ചെ. നോം *MM.*, ചെ. വലിക്കയും നീർ ഓഹറും ഉണ്ടാകയും *a med.*, ചെ. നിക്കത്തു *headache*.

So. ചെന്നം *jaw, cheek* (=C.)

ചെന്നിനായകം *Tdbh.*, സ —, *Aloes*.

(ചെ): ചെന്നിർ (T. blood) 1. Pus. 2. the troubled water after the monsoon, destroying the fish along the coast.

ചെന്നു *čennu* p. t. of ചെപ്പു q. v., in ചെന്നി വന്നി കണ്ടറി കേട്ടറി prov.

(ചെ): ചെന്നെൻ *A superior rice*, ഉഴുത (ചു) കാരത്തിൽ ചെന്നെൻ *GP.* (=രകരശാലി). — ചെന്നെൻമരം & ചെന്നെല്ലി = വയ്യാന (*loc.*)

ചെപ്പം *čappam* (fr. ചെപ്പ) *Treasure* (prh. ചെപ്പകൾ). ചെപ്പകാരൻ *മുസ്സു TB. treasurer*. ചെപ്പ 1. obl. case of ചെമ്പു as ചെപ്പകടം copper vessel for treasure etc. ചെപ്പകടം വേണം *Anach. a waterpot in Śūdra houses for Brahmins*. ചെപ്പേട്ട *a copper plate* (*Syr. doc.*) 2. *a small round box of any material to hold jewelry* നീലക്കൽകൊഴു നന്നായി നിർമ്മിച്ച ചെപ്പ *CG.*, പരിനാലു ചെപ്പ നേടി *TP.*, ചെപ്പകം തന്നിൽ അൻ വെച്ചതെല്ലാം *CG. flowers*. രാജരത്നങ്ങൾ വെക്കുന്ന ചെ.കൾ *KR.* 3. *metal cover of the breasts* ചെപ്പിനോട് കൂട്ടുകൊക *RC.* ചെപ്പേലും മുലയാൾ *Bhr.* 4. *treasure, also met.* ശ്രം ശാരചെപ്പായുള്ള *VCh.*

ചെപ്പടിവിള, or — കളി (T. ചെപ്പിട്ട) *a play with cups & balls, juggling* ചെപ്പടിവിള കൂട്ടുക *V1.* ചെപ്പിടിക്കളിക്കുന്ന കോപ്പമങ്ങെട്ടത്തു *Coratti P.* — ചെപ്പടിക്കാരൻ അമ്പലം വിഴുങ്ങു prov.

ചെപ്പി *čeppi* (ചെവി) 1. So. *The ear; cheek*. 2. *earwax* ചെപ്പിക്കാപ്പം; hence ചെപ്പിത്തോഴി ear-pick.

ചെപ്പുക *čepputa* T. Te. *a M.* 1. *To say* ചെപ്പിൻ തങ്ങൾ *Mpl. song*. ചെപ്പുവിള *RC.* 2. (*mod.*) *to growl whilst snatching at something, നായിചെപ്പും പോലേ*

ചെമൽ (*loc.*) = ചുമൽ, ചുവർ.

ചെമ്പകം *čambhāyam* (T. ചെമ്പ —, S. ച —, fr. ചെമ്പ) *Michelia champaca with yellow flowers* ചെമ്പകപ്പു *GP66*; വെളുത്ത ചെ. *Mesua speciosa*. Rh., പനിനീർച്ചെ. *rose or jasmine* (*loc.*)

ചെമ്പകച്ചേരി *N. pr. a principality including Collam & Ambalapula, capital അരിപ്പാട്ടു (or പുറക്കാട്ടു?)*.

ചെമ്പകരാമൻ *title of its chieftain; now a title granted by Trav. B.* (ചെമ്പകരാമപ്പട്ടം).

(ചെ): ചെമ്പങ്ങി = ചെമ്പോര *Lac.*

ചെമ്പട *a mode of beating time*. Bhg. (see കാളം).

ചെമ്പർ (ചെമ്പ) 1. *of copper colour* — ചെ'ന്താ *red beard*. 2. *a copper coloured person*.

3. *a fish* *PT.* 4. *No. inferior yellowish soil*.

ചെമ്പരത്തി 1. & ചെമ്പരത്തി *Hibiscus Rosa sinensis, shoe flower compared with lips & ചോരിയായി CG. KR.* ചെ. ലാലിട്ടു Bhg. *a bad omen*. 2. *the lungs (butcher), also called പുളം*. 3. *N. pr. fem. TP.*

ചെമ്പറം (അറ or പുറം?) 1. *reddish look*. ചെ. കൊൾക *to ripen*. B. 2. = ചമ്പറം *V1.* [*med.*

ചെമ്പറവള്ളി or ചെമ്പ്രാവള്ളി *Vitis Indica*.

ചെമ്പല്ലി 1. *a fish, Salmon*. B. — ചെ. കോര *MC.* *a perch*. 2. *a reddish paddy*.

ചെമ്പഴുക്കാ *ripe betelnut*. Onap. — ചെ'ക കൊൾക *to ripen*. B.

ചെമ്പാതി *exactly half*.

[*ings.*

ചെമ്പാലിപ്പടം (& — റി — B.) *elephant's house*. ചെമ്പിള *the soldier-fish, Holocentrus ruber*. D.

ചെമ്പു *čambu* T. M. (C. Te. Tu. *redness*) 1. *Copper* ചെമ്പിന്റേൻ പൊടി *a mod. Verdigris*. അചൻൻ ചെ. പുറത്തായി *his gilding has worn off, he is found out; so ചെ. തെളിയിക്ക.* 2. *copper vessel* ചെമ്പിൽ അമ്പാഴെ പുഴുങ്ങി prov. ചെ'ൻ വെള്ളം കാച്ചി *TP.* ഒരു ചെമ്പിലോലാരു *KU.* *eating the same meal* (*Nāyars in war*). ചെമ്പുകളിൽ ഏറ്റു നിറച്ചു Bhg.

denV. ചെമ്പിക്ക to be red, ചെമ്പിച്ച കേശവും മീശയും PrC. (of an Asura). — ചെമ്പിച്ച വൻ reddish. — ചെമ്പിച്ച കാല a sickly palm leaf.

[ഴുതി TR.

ചെമ്പേട = ചെപ്പേട, also ചെമ്പോലയിൽ ഏ ചെമ്പോട്ടി = ചെമ്പു കൊട്ടി coppersmith.

ചെമ്പുരാപ്പിള്ള N. pr. A Travancore chieftain, perhaps the same as ചെമ്പകരാമൻ? (or പുറായി?). prob. — der. fr. സപ്രമഞ്ചം?

ചെമ്പ്രക്കൊടി So. tin. ചെമ്പ്രക്കൊട്ടി (sio) വെളുത്തീയരസം ഉപ്പിച്ചുകച്ചു GP 72. (perhaps ചെമ്പ്രവള്ളി here; see ചെമ്പറം).

ചെമ്പുരയ്ക്കു KU. the SW. corner of Kēraḷa (rather പുറായി q. v.)

(ചെം): ചെമ്പൊന്ന Fine gold ചെ'ന്നിൻ ഉടുപ്പിക്കാൻ RC. ചെമ്പൊൽപ്പാദം (hon.) golden feet. ചെമ്പൊൽത്താർബാണൻ CG. Kāma. ചെമ്പൊൽത്താമരമൊട്ടു KR.

ചെമ്പോത്തു the crow-pheasant (ചങ്കാരം).

ചെ'ത്തിരിച്ചി മധുരം GP. മയിലാടുംപോലെ ചെ'ത്തോ prov. ചെ'ത്തിൻ തള്ള ചങ്ങല മുറിക്കും Tantr. — ചെ'ത്തിൻ കൺ പോലെ ആമ്പോൾ a med. a certain colour. — ചെ'ത്തിൻ പുൾ the sky-lark (= ഭരളോളം).

ചെമ്പ്ര — see ചെമ്പറ — & ചെമ്പുര — .

ചെമ്മ 1. (T. = ചെമ്മു). 2. (ചെറുമ്പ്) little ചെ. തന്നിലു. [Anj.

ചെമ്മണ്ണ red earth, ചെ. കൊണ്ടു തറ വിടിച്ചു ചെമ്മരം Alangium decapetalum.

ചെമ്മരിയട്ടു MC. (& — റി —) a good kind of sheep.

ചെമ്മലശ്ശേരി N. pr. a fief under Porlāṭiri KU. ചെമ്മോത്തു, B. an insulting gesture (= പൊത്തു).

ചെമ്മാനം (വാനം) 1. red sky, sunset. 2. ചെം വാനം mica (= അളം).

ചെമ്മൻ red deer.

ചെമ്മുൻ ചെമ്മുൻ T. So. (ചമ്മൻ C. Tu.) Worker in leather (ചമ്മകാരൻ).

(ചെം): ചെമ്മിൻ GP. A shrimp (also = sprat). ചെമ്മു (T. — മൽ greatness). 1. straightness, as ചെമ്മിഴുകുക, — കി to daub with clay (different fr. ചെമ്മിഴിക്ക to eye fixedly V1.);

ചാട്ടിനെ ചെമ്മുല്ലാതെ ആക്കി CG. interrupted. 2. advance, prosperity ചെമ്മുള അമ്മി, ചെ. കൈത്തു CG. noble, remarkable. ചെമ്മു കൊണ്ടാൻ Bhg. has gained the mastery. ചെ. ലഭിച്ച Anj. health. — Chiefly in:

ചെമ്മുവരിക to be happy ചെ'രുന്ന നാൾ CG. ഭവനി പാലകൻ ചെ'കെന്ന RC. may it be well with him, may he succeed! — contracted ചെമ്മോരുക, ന്ന to be blessed as children by parents V1. ചെമ്മോരൂ (ചെ. വരത്തു) blessing, with ചൊല്ല, കൊടുക്ക (Nasr.). — ചെമ്മോരൂക V1. to bestow blessing, ചെമ്മു വരിക്ക to ask for it.

ചെമ്മു (see under ചാമ) prob. = ചെമ്മു വരിക്ക. ചെമ്മേ straightly, well, ചെമ്മെമ്മേ. ചെമ്മോഴി a med. plant.

ചെയ്യ ചെയ്യ T. M. (T. ചേ = കൈ, C. ഗെയ്യ)

1. To do അറിയാതെ ചെയ്യ പോയതു Bhg. my mistakes. അവനെ എന്തു ചെയ്യ TR. what they did to him, how they punished him.

2. action in general. രാജാവെ നീക്കം ചെയ്യ, നാടക്കം ചെയ്യ; KU. ചത ചെയ്യ = ചതക്ക; ഉത്സവം മുടക്കം ചെയ്യ & ഉത്സവത്തിന്റെ Mud.; so with many nouns, which generally stand in the Acc., whilst poetry allows of Gen. or Dat. അവനെ കല ചെയ്യ & ഭോധകിതൻകല ചെയ്യ തിന്ന CG. 3. auxV., chiefly to obtain a finite verb. കാണുക ചെയ്യുന്നു, ചെയ്യ, ചെയ്യും see, saw, will see. Mostly with ഉം, as പോകയും ചെയ്യ, പോവുകയും ചെയ്യ, also പുരക്കാരത്തെ അടുപ്പിക്കുന്നതും ചെയ്യ KU. Often with കാ, താൻ & ഏ as: ചതിച്ചു വിളിക്കുകയോ ചെയ്യതു Mud. വില്ക്കുകയോ വാങ്ങുകയോ ചെയ്യാൻ If he either sell or buy. കൊല്ലുകയോ കൊണ്ടു പോയില്ലയോ വല്ലതും ചെയ്യും അവർ സീതയെ KR. അപ്രിയം ചെയ്യ താൻ ചൊല്ല താൻ ചെയ്യിൽ Bhr. കൊല്ലുക വെട്ടുക തല്ലുക താൻ ഇഹ വല്ലതും ചെയ്യ കൊൾ KR. പോകേ ചെയ്യ etc.

Hence: ചെയി T. ricefield in പുഞ്ചി.

VN. ചെയൽ T. aM. action ചെയൽമിക്കടൻ a fight full of exploits. ചെയലിടെ വന്യ

ജോരിൽ മുൻ first among the men of action; ചെയൽ പെരുക കറൻ RC. well exercised (now ചേൽ q. v.)
 ചെയ്യി T. So. doings, news ചെയ്യി ഇന്നമണ്ണ എന്ന KR. ചേതി കേട്ടു Mpl. song. എൻ ചെയ്യി. അറിയുന്നില്ലയോ SidD.
 CV. I. ചെയ്യിക്ക to cause to do. അടിച്ചേകം ചെയ്യിച്ചു AR. etc. — II. ചെയ്യിപ്പിക്ക id. അടിച്ചേകവും ചെയ്യിപ്പിച്ചാൻ Mud. ഭോജനം ചെ'ച്ചാൻ KR. (cooks). ഇപ്രകാരം ചെ'ച്ചു TR.; also as aux V. പാലത്തെ ക്കാളിക്കയും ചെയ്യിപ്പിക്കരുതു Nal. do not order me to.
 ചെയ്യികച്ച (എന്നെന്നിക്കു ചേഴ്ച) Onap.=ചേയ്? ചേയി? & കച്ച.
 ചെറുട്ട see ചി — (8. ജരം hard?).
 ചെറുന്നൽ ശേരണൽ & ചെരുന്നൽ (T. ചെരത്തൽ) Udder of beasts, see ചുരക്ക.
 ചെരിപ്പു ശേരിപ്പു T. M. (C. Te. Tu. ചെപ്പു, കെപ്പു) 1. Sandals, loose shoes (ചെതിയിടി). ചെ. കാലോടു കൂടെ അകായിൽ കടന്നു TR. in a temple. 2. foundation, ചെ. ഇട്ടുക to lay it B., gen. ചെരിപ്പടി; projection in a foundation. 3., (ചെരിയുക) reclining; a leveller for paddy fields.
 ചെരിപ്പടി 1. sole ചെരിപ്പടിത്തോൽ V1. മുണ്ടു ചെ. ക്ക് ഇട്ടു പവിക്കുന്നു wears the cloth down to the heels.
 ചെരിപ്പുകുത്തി shoemaker, vu. ചെരിപ്പുത്തി, also ചെരിപ്പുകാരൻ V1. (which is also a shoe-wearer).
 ചെരിയുക ശേരിയുക = ചരിയുക 2. To turn, bow എടുത്തെന്നക്കൊള്ളെ ചെരിഞ്ഞും കോളേ TP.; to be bent താടി കോടി ചെരിഞ്ഞു പോം Nid. distorted jaw; to recline.
 ചെരിക്ക = ചരിക്ക II. to bend. അടക്ക ചെരിച്ചു chewing Arecanut has intoxicated him (see also ചൊരക്ക). ചെരിച്ചു കെട്ടുക to build a veranda, to add a thatch to the house.
 VN. ചെരിവു = ചരിവു inclination കഴുകോൽ ചെ. വളത്തുളയുടെ ചെ. Gan. (in geometry). ചെരിക്കൽ V2. dizziness = തല തിരിക (see ചൊരക്ക).

ചെരു ശേരു T. aM. (see ചെറുക) Battle ചെരുക്കളം RC.
 ചെരുതുക ശേരുതുക (& ചൊരുക T. So., സരി C. to force in, ram). To shove in, to put in = തിരുവുക f.i. ഇറയുടെ മുക്കിൽ ചെ'തിയ വടി, പീശാങ്കത്തി അറയിൽ ചെരുതി jud. കണ്ണു ചെരുതി പോയി is sleepy.
 ചെക്ക P. sirka, Vinegar (see ചുറുക) & ചെറുക്ക കടിച്ചു PP.
 ചെറിയുക ശേരിയുക T. aM. To be thronged, contracted (or to be lost?) കണ്ഡലം വൊട്ടി ചെറിയെന്നു ഭൂപതി Bhg 10. (or എറിയുക?)
 ചെറു ശേരു (see ചിറു) Small, little, mean, adj. ചെറിയ, neut. ചെറുത & ചെറിയതു. ചെറുപയർ മണി ചെറുത (80 ചെറുകുടർ, ചെറുകിണർ etc.) prov. — ചെറിയന്നെടുത്തു പോററി TP. when he was young, from a baby. ചെറിയന്നേ Bhr. ചെറിയന്നാളത്തേക്കു Anj. plays of childhood = ചെറുതായി കളിക്കും നാൾ Bhg. ചെറുത also = ചെറു (ചെറുത കാലം കൊഴു KR.)
 Hence: ചെറിമക്കി B. a white faced monkey. ചെറിയ 1. with N. pr. of plants etc. (see simpl.). 2. N. pr. of females.
 ചെറുകച്ച cloth over the privities ചെറുകിട young, little. — childhood.
 ചെറുകുക, കി ശേരിയുക So. (T. ചി —) To shrink, ലിംഗം ചെറുക, കണ് ചെറിഞ്ഞു വിങ്ങി ചെറുകി Nid. —
 Inf. ചെറുകേ little.
 v. a. കണ് ചെറുകുകിൽ Nid. to contract, കണ് ചെറുകി നോക്കുക V1. to ogle; to nod.
 ചെറുകുക, തു ശേരുകുക T. M. (C. ജെരു dense, stout) 1. To fill up, dam up (hence ചിറ), പുല്ലു കണ്ണങ്ങളിൽ ഇട്ടു ചെറുകയാൻ PT. 2. to enclose. പുറത്തെ ചെറുതീടിനാൻ Bhg. besieged. 3. to oppose, resist പന്നിയോടാരം ചെറുപ്പോരില്ല TP. ആരം കരുത്തരം ചെറുകുന്നോരില്ലയോ CG. ചെറുപ്പാൻ ഉപായം എതു HV. ഭുജിക്കും നിന്ദിച്ചാൻ സജ്ജനം വന്ന ചെ'മല്ലോ CG. will defend the poem. ചെറുതൻ മുടി hairs standing on end. 4. to prevent

C. Tu. സർ) 1. To pass through രഥമേരി തെരുവിനെയുടെ വിരഞ്ജനം ചെയ്യും KB. കണ്ണൂരപ്പള്ളി പോലും ചെല്ലാതെ വന്നു Bhr. penetrate.—to enter വെള്ളങ്ങൾ സാഗരത്തിൽ ചെല്ലുമ്പോൾ CG. കണ്ണിണ ചെല്ലുന്ന നലച്ചി കണ്ടിട്ട് കൈകളും ചെല്ലും, വെണ്ണയിൽ കൈകൾ പോയ്ക്കൊന്നു CG. ചിത്തം അധർമ്മത്തിൽ ചെ. യില്ല Bhr. അടിപ്പാൻ ചെ. to be about to.—to come in, as money അവന്റെ പറയിൽനിന്നു അസാരം കരുപണം എന്നിങ്ങനെ ചെല്ലേണ്ടതു, അവന്റെ കയ്യിൽ എന്നിങ്ങനെ ചെല്ലേണം TR.—to enter upon എങ്കിലേ വകയേൽ ചെന്നു കൂട്ടം TR. on this condition only can he be instated. പറമ്പിന്മേൽ ചെന്നു TR. retook it.—to be swallowed ചെല്ലുമോ (=കടക്കുമോ, ഇറങ്ങുമോ), ചോറു നന്നായി ചെല്ലുന്ന V1. tastes well. 2. to pass on. ചെന്നതു തടയാൻ to prevent that for which you came Mud.—to come, go to ആൾക്കു ചെല്ലും താൻ ഏതെ ചെല്ലുന്നല്ല prov. ആ സ്ഥലത്തേക്കു രാമൻ മുമ്പേ പോയി എന്നും വഴിയേ താരം ചെന്നു എന്നും MR. (so പിൻ ചെ. to follow). രാജാവെ ചെന്നു കാക്കു TR. to pay his respects, do homage. കൊണ്ടുചെന്നു brought.—esp. time to pass, advance കൊല്ലം ൧൦൨ ചെന്ന മേടത്തൊററിൽ (doos.), ൧൦൦ സംവത്സരം വയസ്സു ചെന്നു Bhr. അയ്യന്നാഴി രാമനെപ്പോൾ 2 hours after sunset. നേരം ചെന്നു it is late. വയസ്സു ചെന്നവൻ aged. 3. to pass, be current, valid ചെല്ലാത്ത പണം bad money, ചെല്ലും ചെല്ലവു current expenses. 4. to cost, be required അഴിവുപാരം ചെന്നു V1. the expense has been great.—also suffice ഈ പണിക്കു എത്ര പണം ചെല്ലുന്നു (=പോരും).

VN. ചെല്ലവു (va. ചി—, ശി—) 1. income ആൾക്കു ൧൦ ഉറപ്പു ചെ. കൊടുക്കു TR. salary. ചെല്ലവിടേറത്തു കോഴയാക്കി തരിക arrange about my pay. ആൾചെല്ലവു pay of troops. കല്പിച്ചുതന്ന ചെ. വാങ്ങി lived upon their allowances TR. എന്നിങ്ങനെ നിന്റെ ചെല്ലവും ചെല്ലവും അല്ലല്ലൊ prov.—adj. ഇവൻ അന്യായക്കാരന്റെ ചെ. മാസപ്പട്ടിയായ് ഇരിക്കുന്നു MR. is salaried by the plaintiff. 2. ex-

pense, ചെല്ലവായി it is spent, ചെല്ലവായ്ക്കു, അറക്കു to spend. വരവിൽ നാലൊന്നോവരവിൽ മൂന്നോവരവിൽ പാതിയോ ചെല്ലവത്രെ ചെയ്തു KB. spent so much of his income. ചെല്ലവിന്നു മുട്ടുകൊണ്ടു TB. ഇന്നേത്തേ ചെല്ലവിന്നു ഒട്ടകം കൊള്ളാം PT. for our wants. അവർക്കു ചെ. നിത്യവും ചെല്ലവിന്നു കൊടുക്കുന്നു Mud. keeps them in his pay. Expenditure is of 2 kinds: നിത്യം ചെ. regular, fixed & അടിയന്തരം ചെ. occasional, extra charges TR.

[person V1. ചെല്ലവൻ m., — വി f., spendthrift, expensive ചെല്ല പഴിക്ക, — ദുഷ്ട Vym. to spend; to waste; so also ചെല്ലവായ്ക്കുക.

ചെല്ലവിട്ടുക to spend, to lay out. കണ്ടതിൽ ചെല്ലവിട്ടു TR. അടിയന്തരങ്ങൾ കഴിപ്പിച്ചു ചെ'ട്ടു പോരുക duty of Urajar. മുറിഞ്ഞിന്നു ചെ'വാൻ TR. to bear the costs of the cure. എന്റെ കാഴ്ച ചെ'ട്ടു Bhg.

ചെല്ലവു കഴിക to live upon. കടം കൊണ്ടിട്ടും ഇരുന്നിട്ടും ചെ'ഞ്ഞു പോന്നു.—

ചെല്ലവു കഴിക്ക to keep house കറുപ്പംബത്തിന്നു ചെ'ച്ചുകൊണ്ടു പോരിക TR.

CV. ചെല്ലത്തുക 1. to put in, to drive in ഉറക്കുകൊണ്ടു കണ്ണങ്ങൾ രണ്ടിലും ചെ. CG. ചുവട്ടിലേ തീച്ചെല്ലത്തുക a med.—to eat അതിയായി ചെല്ലത്തീടിൽ അതിസാരം വരും GP.—അവന്റെ മനസ്സിൽ ചെല്ലത്തീടുകൊൾ V1. remind him of. 2. to make to pass on; മനസ്സു ചെ. V1. 2. to animate, stimulate; ജമിത കൂട്ടാതെ മനം ചെ. KB. make up your mind. ബുദ്ധി ചെല്ലത്തി (=കടത്തി) വിചാരിച്ചു penetrated a matter.—to pay money, to perform a promise, So.

ചെല്ലം (T. ചെല്ലം, C. Te. handsome) 1. wealth ചെല്ലം മികം മകരലോചനൻ, കയ്യിൽ ഏതു വില്ലൊലി ചെ. RC.; treasure ഇല്ലവും ചെല്ലവും വിറു Sil. ചെ. കായ്ക്കാരൻ TrP. Royal treasurer.—ചെല്ലപ്പിള്ള B. darling; So. also a spoilt child. 2. copper vessel, as for keeping or burying treasure V1.

ചെല്ലി (insinuating itself) 1. a grass in rice-

fields, *Scirpus articulatus* B. 2. a worm; beetle in Cocanutt-trees.

ചെല്ലിയഴുക (Te. സെലയു) to go astray, as cattle without owner B.

CV. ചെല്ലിക്ക (=ചെല്ലത്തുക) to make to pass in or on; ചെക്കു ചെല്ലിക്ക (huntg.)—to put leeches V1. (old ചെല്ലുക, എ).

ചെല്ലുക (ചെൽ white ant T.) N. pr. Perinchellūr Gramam. ചെ'രിൽ മരുവുന്ന പുറത്തേ S.G. ചെ'രമെന്നും തമ്പുരാൻ Sah.

II. ചെല്ലുക (loc.)=ചെല്ലുക To say.

CV. അയം etc. ചെല്ലുക=ചൊല്ലുക.

ചെവക്ക old=ചുവക്ക (ചെവ് V).

ചെവി ṣevi T. M. Te. (C. കി—, Tu. കെപ്പി) prh. S. ശ്രവിക്ക? see ചെകിട്ട, ചെവി 1. Ear, the outer ear (=കാതു). വായി അറിയാതെ പറഞ്ഞാൽ ചെ. അറിയാതെ കൊള്ളും prov. ചെ. വീണവൻ, ചെ. മുടൻ V1. one with hanging or twisted ears. ചെവിക്കുഴങ്ങുന്നതിന് അടിച്ച TP. a box on the ear. ചെവി കഴിയട്ടേ വലിച്ച Bhr. even beyond the ear. എൻ ചെ. കൾ കുന്നിന്നടുത്തേ Bhr. prick up the ears. (for hearing something). പശുക്കൾ ചെ. കൾ കൂട്ടിച്ച Bhr. 2. the organ of hearing എൻ ചെല്ലും പൂക്കണ്ണം നിൻ ചെ. യിൽ CG. ചെവി കടി itching of ear, ചെ. കടിക്ക also to malign B.; ചെ. ഇരക്ക, മൂളുക, ഊതുക Nid. ears to tingle. ചെ. അടക്ക the ear to shut.

Hence: ചെവിക്ക (ശ്രവിക്ക?) to hear നല്ല നിശാ ചരൾ നമ്മെ ചെവിച്ചിട്ടിങ്ങുവർ എങ്ങു പോയി RS. my old good subjects.

ചെവിക്കല്ല the drum of the ear.

ചെവിക്കട upper parts of the ear.

ചെവിക്കുത്തു earache.

ചെവിക്കുന്നി tympanum.

ചെവിക്കൊട്ടുക, to listen; so എല്ലാവരും ചെ. വിത്തു കേട്ടിടുവിൻ Bhr. നന്നായി ചെ. തന്നു കേൾക്കു വേണം Bhg.

ചെവിക്കേൾക്ക id. ആരും ചെ'ളാതേ Mud.

ചെവിക്കൊൾക to hearken.

ചെവി ചേർത്തിട്ടയക്ക UmV. a punishment in caste offences.

ചെവി ചെറിച്ചൽ itching in the ear.

ചെവിട്ട 1. ear, chiefly the inner part ചെവിട്ടിൽ പോകാ prov., ചെവിട്ടും ചെല്ലാനും (expl.?) ഇല്ലാത്തവൻ No.=കേൾക്കാത്തവൻ (said of old people); but see ചെകിട്ട. ചെ. വിട്ടത് അടിക്ക, ചെ. താതി നട്ടപ്പൻ പാടിപ്പ I can hardly venture out, so ashamed I am of what people say. 2. deafness.

(ചെകിട്ട) ചെവിട്ടൻ, f.—ടി deaf=ചെവി കേളാത്തവൻ. [ചെ. എ. S.G.

ചെവിപാക്ക to listen നൊതു വിളി കേൾപ്പാൻ ചെവിപ്പി earwax=ചെപ്പി, ചെവിട്ടപ്പി, ചെ. വിക്കാപ്പ.

ചെവിയൻ hare; കൊമ്പൻ എന്നും ചൊല്ലി വിടിക്കുമ്പോഴൊക്ക ചെ. prov., also ചെ. വെ. (huntg.; കടച്ചെ.=elephant).

ചെവിത്തേർ quickness of hearing.

ചെമ്പു ṣevva T. M. (ചെം, ചെവ്) vu. ചെമ്പു

1. Correctness. ചെമ്പുയിൽ in right proportion.

ചെമ്പുന്തി & ചേമ്പുന്തി Chrysanthemum Ind.

(Rh. calls it ചെമ്പുന്തി & Memecylon grande നെട്ടംചെമ്പുന്തി).

ചെമ്പുരി a M. red streaks in the eye ചെങ്ങി ചെ. പുറംകിളികി വന്ന ദിവി RC.

ചെമ്പുക്കൊടി Curcuma xanthorrhiza, yellow fragrant wood (?).

ചെമ്പു'വായി the red faced, Mars ബുധനത്തി ചെമ്പു ബുധനം KR.; ചെമ്പുഴ V1. Tuesday.

ചെമ്പുരം a certain share in leasing land, one twentieth V1.

ചെമ്പു propriety, straightness ബാണത്തിൻ ചെമ്പല്ലാം ലാനിച്ച നോക്കി CG.—adj. ചെമ്പുന ചാര മുങ്ങാലിന്ന CG. well proportioned.—

adv. ചെമ്പു directly, nicely.—

ചെമ്പുല്ലായ്ക്ക, ചെമ്പുല്ലായ്ക്കം disease, as of Rājās. ചെ. പാരം V1. the king is very ill.

ചെട്ടി ṣeḷi So. Mud, mire=ചട്ടി.

ചെട്ടിക്ക V1. 1. a wound or ulcer to discharge (ചട്ടി, ചലച്ചിക്ക). 2. ചെട്ടിച്ച മേശ കളക a med. to put leeches (see ചെല്ലിക്ക & ചെക്കു).

ചെട്ടിക്ക **čelikka** (& ചേട്ട q. v., 1. T. ചെ വുൾ) No. Gills of fish. ചെട്ടിക്കയിൽ നാർകൊ ഞ്ചു വന്നു vu. 2. scales of fish, torn mat, etc. ചെട്ടിക്ക ഏടുക the skin to burst, as between the toes (fr. ചെട്ടുക).

ചെട്ടു **čellu** 1. Cheek (=ചെനി). ചെ. അറി യാതേ കൊള്ളം CG. വിരൽ അഞ്ചും ചെ. ദേൽ പൊന്തി TP. from a box. 2. mire So. ചെ. കയ്യുക to be muddy. - ചെള്ളുക. B.

ചെട്ടു **čellam** No. A kind of tree.

ചെട്ടു **čellu** M. T. (& T. നെ - C. ചെർ sharp as a nail) 1. Flea; tiok. 2. a large beetle on Cocoonut-trees (ചെല്ലി 2.) MC.; palm-worm, wood-worm V1. - ചെള്ളിപ്പു fleabite, gnawing of moth, beetle, etc. V1. 3. leech V1. (see ചെല്ലിക്ക, ചെളിക്ക 2.)

ചെള്ളി 1. = ചെല്ലി 1. കാഴ്ച ചെ. മുളച്ചുകി ടന്ന MR. 2. B. shrimps (ചെളിൻ).

ചെഴു **čelu** T. & M. Fine, stout. ചെഴു കുതിര, വാൻ ചെഴുതുറഗം, മുഴക്കമെഴു ചെഴുതേർ, ചെഴുതടം കയ്യാൽ RC. ചെഴുക്രൂ Pay.

ചെഴിക്ക T. to be fertile - .

VN. ചെഴിപ്പു V1. Trav. fertility.

ചേ **čē** (like ചി) Fie! must not!

ചേക്ക **čēkam** Tdbh., സേവ, സേവകം (as if from ചെയ്) 1. Service, chiefly about the Rāja's person. (കൂലിച്ചേക്ക) ചേ. വരിക, കൊൾക V1. to enlist, serve. 2. to pay.

ചേക്കവൻ (& ചേവകൻ) 1. servant, militia-man മന്നവർ ചേ'ന്മാരുമായി CG. ഗജകഴു ത്തിൽ കരയേറി ചിത്തം ഉറപ്പിക്കുന്ന ചേ. Mud. 2. one of the Ilavar caste ചേക്കോൻ, f. - കവത്തി (-കോത്തി) also ചേക്കൻ VyM.

ചേക്കിക്ക to do duty, also ചേഴിക്ക to serve. ചേക്കിച്ചവർ മുററി VCh. ൨൦൦൦ പ്രഭുക്കന്മാർ ചേക്കിച്ചു KU. കുതിരചേക്കിച്ചവൻ V1. a trooper. - old ചേക്കാരം V1. soldier's service.

ചേക്കുക, കി **čēyuka** T. M. (a C. കേ to lie) To get upon trees, to roost, also ചേക്കുക, കി V1.

VN. ചേക്കൽ, ചേയൽ a roost. ചേയലിന്നു വന്ന കോഴി come to lay eggs; ചേയൽമരം (f. i. of peacocks).

ചേക്ക T. So. resting place of animals (birds, buffaloes), with ഇരിക്ക, ഏറുക to roost.

ചേക്ക 1. roosting & breeding place കാക്കക്കു ചേക്കിടം കൊടുത്താൽ prov. 2. So. gam-bling; ചേ. കളിക്ക. to gamble.

ചേക്കൽ **čēkal** (T. = ചെവ്; or ചീ?) 1. Spoil-ing, അടക്കമേക്കലായി പോയി is on the point of rotting 2. = ചെക്കൽ V1. (- ചേ very early).

ചേക്കർ Ar. šēx. Sheikh.

ചേക്കില So. see ചേർമക്കുലം.

ചേക്കോൻ **čēññōl** Palg. (ചെവ് കോൻ) = കോ രപ്പല്ല. The grass from which Palghaut-mats are woven (ചെങ്കുപ്പായം മന്ത്രിപ്പായം).

ചേടൻ **čēḍan** S. (prh. fr. ചെവിട്ട or ചേട്ട T.) Servant, also ചേടകന്മാരും ചേടിപ്പുറവും SiPu. ചേടി fem. = ചൊടി; താനും തൻ ചേടിമാരും CG. - ചേടികാരോഹങ്ങളും PT.; also ചേടി ചി = ചെങ്കുട്ടി V1.

ചേടി **čēḍi** (T. ചേട്ട beauty, fr. ചെവ്.) M. C. A glutinous earth, put on walls to keep off the rain, esp. red. ചേടിമണ്ണ; ചുക്കുന്ന ചേടി കല്ലം a med.

ചേട്ട **čēṭṭa** Tdbh., ബ്രഹ്മ. 1. Elder sister, gen. ചേട്ടത്തി. 2. = മൂലേച്ചി the elder sister of Fortuna, goddess of poverty & mischief. ചേ. കളക a ceremony to drive Pandora away. 3. a mischievous person, m. & f. ചേട്ടക്കു പിണക്കം നല്ലിപ്പോ prov. 4. all that is nasty; also a kind of snake B. ചേട്ടവക.

ചേട്ടൻ elder brother, ചേട്ടത്തി elder sister. - ചേട്ടത്തിയാർ elder sister-in-law. V1.

ചേന്നം **čēṇam** T. So. (C. ജേ - blanket) Pil-lion used as saddle.

ചേണി **čēṇi** T. M. (Tdbh., ഭ്രൂണി) 1. Ladder, ഏണി. 2. (So. ചക്കിണി) the layers of fibres enclosing the flesh of the jackfruit.

ചേണിച്ചേരി N. pr. the hereditary Kāriṣam over the northern part of Kōlanādu KU.

ചേണിമാർ SiPu. = ചേണിച്ചികൾ see foll.

ചേണിയൻ **čēṇiyān** T. M. (Te. ജേണ്യ, C. ജാഡ) 1. A tribe of weavers പകിയൻ പി

നെ ചേ'ക KN. 2. V1. an outrageous person (fr. foll.)

ചേൺ രേണ 1. T. M. Breadth, height, strength, ചേണിലക്കം ഓൻപലക BC. highly shining shield. — ചേണാനു സമ്പത്തു Xal. (ചേണേന്നു കിരുമുഖം Anj. — prob. — ഞാനു —). — ചേ ഞറുന്നിനതുചെപ്പതിനായി CG. help powerfully. അഴക ചേങ്ങരൊഴുന്നു rose high. ചേ ഞററ ചെട്ടുക്കൾ CG. — കണ്ടട ചേങ്ങനും പാണി, ചേങ്ങനും ഞങ്ങ CG. 2. a net-work of bamboo or Cycas leaves for catching fish; rough sieve as of a gardener ജെറ്റിചെന്ന ചേൺ. ചേണൻ (1) N. pr. male; fem. ചേണി.

ചേരതം രേണ Tdbh., ചേരതം. Loss, waste വസ്തു ചേ. വരത്തുവാൻ TR. to spoil or waste our property. ഞങ്ങര ചെന്ന ചേ'ങ്ങര; നമുക്കു ഏറിയ നാൾ ചേ വന്ന പോകും TR. will be lost. ഞനമേ നോക്കി MR. examined the destruction, which the elephant had caused. ഞങ്ങര ചേ ഇല്ലാത്തതും കാരാൽ CG. ചേരകേടുകൾ any loss or injury. ചേരപാതം V1. loss.

ചേരന രേണ S. (ചി'ത) Consciousness, life ചേരനനോടു പിടിച്ചു CG. died. തുറ്റി ചേ പോക്കി killed; ചേ പോക്കുന്ന വൈക്കര CG., ചേ പോയ്ക്കൽ കാരം നോക്കി ചിടുകിൽ കാരാവതും ഇല്ല VCh. ചേരനൻ conscious. ഭൂതങ്ങൾ ഉള്ളതിൽ ചേ ഞങ്ങര CG. the soul of the world. ചേരവൻ id. കാർ കെ ചേരവനായി ചിടുകന്നു AB. (In S. ചേരനവൻ or ചേരവൻ).

ചേരപ്പു mind സ്വപ്നനരകങ്ങൾ കേൾ ചേ ഉപാജനമാകുന്നു Adv. S. കേരളം with the mind (opp. വാച, കർമ്മം). ചേരോ വികാരം VetC. etc. = മനം, മൂർ. In aM. ചേര; as നിശ്ചയമുടവിക കാരം. ചേ കയിൽ BC.

ചേതി രേണ 1. = ചേപ്പി News. 2. Tdbh., ജനതി (ചകി) foundation ചേ'കപ്പു = വഴി, യുള്ള കാരകപ്പു; So. a mod-ventrable road a house, about 1 Col broad.

ചേതിവിച്ച B. a short rafter at the corner of a roof.

ചേതു = സേതു, Dam ചേതാക കടൽപ്പുറം BC. ചേരേതുഗതി S. രേരേട്ടാർ (ചേരപ്പു) Thought, wish. Brhmd. ചേരതാരം ravishing the mind, delightful (= മനോഹരം) ചേ വാചകം Xal. ചേ' രാരി Bhr. — ചേര ചേരതാരം ചിങ്ങി കളയാറുവാർ Bar.

ചേരി രേണ S. A country in Bandelakhanda; ചേരിവൻ, ചേട്ടൻ, ചേട്ടൻ CG. its king.

ചേന്ന രേണ T. M. (C. ചേ — abundant, S. ഞന) A yam, Arum campanulatum GP. (അടർച്ച ഞ: S.). — Kinds: കട്ട — Arum gracile GP1., നട്ടു —, നീലച്ച — Arum minatum, ചേട്ടൻ — Dracontium polypodium, കൈപ്പടത്തുന്നതു കട്ട ചേരച്ചേ TP. ചേന്നപ്പു eatable; — വരപ്പു an ഉപ്പുപ്പി. ചേന്നാടൻ a venomous snake (similar to an Arum stem); — ചേപ്പി or — ചി'ങ്ങൻ the larger kind. ചേന്നാലൻ B. bald headed. ചേന്നരണ രേണ (loc.) Ricefield. — fr. ചേ'ത? ചേന്നുക രേണ S. To cut slantingly (ചേ തു, ചേ'ത). ചേരി N. pr. of men.

ചേപ്പു രേണ Palg. So. (T. ചേപ്പു = aM. ചേപ്പു & ഞാ?) opp. ചേ'ത. Sloveliness. ചേ' നോക്കി നടക്ക; ചേപ്പൻ work slovelly done.

ചേന്ദരി രേണ (C. ചേ —, fr. ചേപ്പു — T. M.) Chrysanthemum indicum. കാരത്തുൽ ചേപ്പു കടപ്പിക്കും ചേപ്പു CG. — also ചേപ്പൻ ക Anj. ചേപ്പൻ ചേ നട്ടു പൂത്തതാകുന്നു. മനം നീ CG. Oh Chelna, thou art the chief of flower-trees! — Kinds: കട്ട ചേ (K. has കട്ട ചേ'ത) as Artemisia, ചേപ്പ ചേ a Tagetes, ചേപ്പ —, ചേപ്പ —, നീലച്ച etc.

ചേമ്പു രേണ & ചേമ്പു T. M. (C. ചേ —, fr. ചേപ്പു — T. M.) Calceolium coccineum. ചേമ്പു ചേപ്പു ചേപ്പു ചേപ്പു ചേപ്പു ചേപ്പു. — Kinds: ചേപ്പ — (big yam from Ceylon, കടൻ —, ചേപ്പി — (interior), നീലച്ച — Chrysanthemum

sifolia, നിലച്ചേ. etc., മര — *Arum viviparum*, മലഞ്ചേ. wild yam with eatable stem, വെളി ചേ —, വയൽ മേമ്പു. [യും R.C.]

മേയൾ ശ്യാ T. & M. (മെഡ്) Red ചെച്ചുകൂറ മേയൾ No. = മേയൽ (മേ'രം പിടയ്ക്കും).

മേയൾ ശ്യാ see മേകൽ.

മേയി = ശേരി TP.

മേയിപ്പ = ശേരിപ്പ TP.

മേരൾ ശ്യാ T. Tu. (കേര) The rat snake, Amphibious or Coryphodon, not venomous, but said to cause leprosy by its touch; (see അമ്). മേര തിന്നുന്ന നാട്ടിൽ prov. (S. ഡുണ്ഡുഭം). Kinds: മഞ്ചേര prov.

മേരട്ട (C. Te. ജെരി, T. ചെച്ചട്ട red leech) centipede, millipede. കരിഞ്ചേ. (black), മല ചേ. (3 — 4" thick).

മേരട്ടപാമ്പു V1. a kind of Cobra. (So. തേരട്ട MC.)

മേരൾ ശ്യാ T. M. (& a T. മേരലൻ = കേരളൻ C. S.) 1. The king of Kōnga or മേരനാടു. 2. a king of Kēraja.

മേരകാറു V2. East-wind (as coming from the gap of മേരനാടു).

മേരമാൻ king of Chēram; മേ. പട്ടം his crown; മേ. പതിവു ancient grant; മേ. നാടു Kēraja (Syr. doc.), also മേരമാനലക Mpl. song.

മേരമാൻപെരുമാൾ one of the former emperors of Malabar: traditionally the last, who is said to have become a Buddhist (about A.D. 350) or a Muhammedan (Mpl. trad.), after distributing the country to his 18 feudatories KU. [Fra Paol.]

മേരയിശ്വരപ്രഭം the Rāja of Kāyankūṣam

മേരുകൾ ശ്യാ T. M. Te. (Tu. C. ശേ —) 1. To approach, come close. ആയുധം കാക്കിൽ ഞാൻ മേന്മ ചായേൻ Pay. close with. പിഞ്ചേൻ മെന്നാർ Bhg. pursued. ഇവനോടിക മേരവാൻ Nal. to have commerce with. പരലോകത്തു മേരവൻ Bhr. I go to heaven. 2. to join (as മാറ്റം a religion with Loc. & Soc.) രാജ്യം കവഞ്ചിക്ക മേന്മ TR. (=ആയിവന്നു).

അവൻ മേന്മൻ TR. his adherents. 3. to belong to കവഞ്ചിയിൽ മേന്മൻ ആൾ TR. a subject of the H.C. കളം നിലത്തു മേന്മൻ MR. (=മൾപ്പെട്ടതു). കേരളത്തിൽ നിലത്തു മേന്മൻ TR. അതിൽ മേന്മൻവാൻ one of them. കാച്ചുവാൻ മേന്മൻ പന്തം CG. included (=ഉള്ള). വക ഭേദസ്ഥതിലേക്കു മേന്മൻ, പ്രമാണവും അതിന്നു മേന്മൻ ഏഴുതുളകളും പുകുവാറുകളും TR. 4. to fit, suit മേരംവണ്ണം ഉള്ള ശിക്ഷ, അതിന്നു മേരംവണ്ണം ശിക്ഷ ഉണ്ടു TR. adequate. നിങ്ങളിൽ മേരം ഏറ്റം AR. you will suit each other marvellously. തമ്മിൽ മേരം agreeing well together. മേരുന്നതേ പറഞ്ഞാൽ നിരപ്പു Mud. speaking plausibly. പാൽ വെണ്ണ എന്നുമ്പോൾ മേരമത്രേ CG. it might be tolerated. മേരംതൊരാവസ്ഥ ചൊല്ലുക Bhr. improper. മേരുന്നവണ്ണം സ്തുതിച്ചു SG. worthily. അവർ ചൊദിച്ചതു മേരപോക്കെന്നു ധർമ്മ CG. unobjectionable. ചിന്തിച്ചു ഞാൻ എനിക്കു ഏതു മേന്മിപ്പു Nal. could not understand it. ചൊന്നതു മേന്മന്തില്ലെത്രേ KR. is not the case. — പണം മേരുക V1. to become security for money.

Inf. മേര close, over against. മേരേ വെട്ടുക to cut off close to the ground.

Neg. N. മേരായ്ക്കു disunion, unsuitableness; also മേരാത്തന്നു V1. antipathy. —

മേരി (C. കേരി) 1. Assemblage, village street. നാലുമേരി Pay. 4 classes of foreign colonists (Jews, Christians, Manicheans, etc.). ആനായച്ചേരി CG. a cowherd village. — division of an army. V1. — N. pr. as തലച്ചേരി etc. 2. (=മെകരി) husk & fibres of cocoanuts. — false hair of women. V1.

മേരിക്കൽ (കാൽ?, ശേരി Mahr. Government land exempt from assessment) pl. മേരിക്കല്ലുകൾ 1. land appropriated for the support of Rājās & temples താമ്രതിരിപടാരം മേ'ല്ലുക; ദേവസ്ഥം മേരിക്കൽ കൂടി നികിതി പൊൻ 4849 etc. രാജാധിപൻ മേ'ല്ലുക; കോവിലകങ്ങളിലേക്കു മേ. വന്ന നികിതി TR. taxes from domains, obtained by

purchase, lapses, escheats, etc. 2. So. farmyard attached to Government & temple lands. 3. place of refuge V1. (= സങ്കേതം). CV. മേരിക്ക: പണം അസ്സനെകൊണ്ടു മേരിച്ചു TR. had it collected by.

മേരുമാനം 1. assemblage, as for a riot; party. 2. office of collecting taxes, മേരുമാനക്കാർ Trav.

മേൾ 1. aM.=മേരു in comp. തുറമേൾ പാലുഴമ്പു Bhr. വന്യമേൾ മകോതൻ RC. the great M. 2.=മേറ്റ q.v. 3. മേൾമരം T. M. (C. ഗോൾ, Te. ജീഡി) marking-nut-tree, Semicarpus orientalis (കാട്ടുമേൾ Holigarna caustica Rh.)—മേൾക്കുരു a med. (മേരിങ്കുരു, മേക്കൊട്ട V1.), മേൾക്കുരുത്തൊലി GP70., മേറ്റമരത്തിന്തോൽ med., മേരെണ്ണ കച്ചേരിച്ചേറം GP. 4. മേൾമഞ്ചലം & മെ Q-q.v.

a. v. മേൽ 1. To make to arrive or join. കൂടും തുറന്നു ഉഭയത്തിൽ മേർത്തു MR. annexed. തന്നുടെ ജീവനെ ബാലകായാന്തരം മേർത്തു VetC. brought again to life. മേർത്തുകൊൾക to receive into the community; not to reject from caste; to patronize. മേർത്തുകൂടാ irreparable. അമ്പനെ നഷ്ടത മേപ്പാൻ Bhr. to bring to destruction. 2. to collect, as men, money. 3. to level a gun (=മെറ്റക്ക 5) വെടിക്കു പഠിച്ചു മേർത്തു TR. 4. (po.) action in general ലിക്ഷകൾക്ക് അത്തലേ മേപ്പൊരു ഭഗമുഖൻ CG. troubling the world. ഭഗത്തിന്നു ശിക്ഷാരക്ഷ മേക്കും തുറക്കെ Anj. (=വരുത്തുക). തുറപ്പി മേ. Brhmd.

VN. I. മേച്ച (of മേരുക) 1. adherence, ഞാൻ ഇങ്ങുള്ള ലോകരിൽ മേ. പുക്കു CG. connected myself with. — relation, മേച്ചക്കാർ next relations, മേച്ചയും മാച്ചയും (see മാച്ച). 2. union, മാച്ചയിൽ മേ. ഉണ്ടെങ്കിൽ UmV. love. — harmony, fitness ഇതും അതും നിരൂപിച്ചാൽ മേ. യില്ല വിചലം ഉണ്ടു Mud. the statements are irreconcilable. മേ. ഇല്ലാത്ത യുദ്ധം കാണുന്ന ജനങ്ങൾക്കു പാപം ഉണ്ടു Bhg. unequal. അനായിട്ടു നിരൂപിക്കു

ന്നു നല്ല മേ. പോര TR. it does not well become me. മനസ്സു മേ. വിട്ടുവാടി Anj. the mind became disturbed. മേ. യാകംവണ്ണം nicely, discreetly; becomingly. പരസ്പരം പൂർവ്വ മോതിരം മേ. നോക്കി ഇട്ടേഴുന്ന TP. — മേച്ചുകേടായി TR. ill-arranged; groundless, inexplicable; unworthy. — മേ. often adj. മേച്ചുപ്പല്ലുരിക്കുമൊല TP. an elegant neck-ornament; (കാണുക) എന്നതേ കാച്ചയിൽ മേച്ചു നല്ല CG. it is more reasonable to judge by sight, than by opinion. മാലിന്യവും മേ. ഉല്ലെടോ നിന്നു Nal. nothing dirty can be about thee.

II. മേപ്പു 1. joining, mortising. — മേപ്പുപലക joined. മേപ്പുകുന്ന പോയി V1. became disjointed. 2. assemblage, as മീൻമേ.

CV. മേപ്പിക V1. = മേരിക്ക, മേപ്പൊരാക്കുക. VN. III. മേറ്റു T. So. mixture. IV. മേറ്റു (T. crowd) = മേച്ച, f.i. മേറ്റുള്ള കൊടി V1.

മേൽക്കൂലം = മേറ്റക്കൂലം f.i. വലിയൊരു മേ. തുകിന്നൻ Bhg 10.

മേറ്റ ൪൪൩ N. pr. A tree മേറ്റമരം Codium variegatum Rh. (or ചിറ്റമരം?) hence prh.:

മേറ്റന്നാട്ടു N. pr. District SE. of Calicut, capital തിരുത്താടി.

[nāḍu KU.

മേറ്റായിസ്ഥപ്രവം N. pr. the dynasty of Oṇa-

മേറ്റ ൪൪൪ T. M. (Tu. C. കെസര, Te. കൂച്ച)

1. Mire, dirt. മേറ്റിൽ അടിച്ചാൽ, മേറ്റുകുഴെടം ചവിട്ടിയാൽ prov. 2. wet soil. കഴും ഉഴുതു മേറ്റാക്ക to work the surface of a field into a slush preparatory to transplanting rice. മേറ്റിൽ കത്തിയ കൈ മേറ്റിൽ കത്താം (of field-labour). — മേറ്റാലേ കോരിക്കുടിപ്പിക്കും എന്ന Anj. with unwashed hands. മേ. പിരളക feet to become dirty. മേറ്റം മുടയും prov. മേറ്റം പൊടിയും തുടച്ചു Bhg. കഴിഞ്ഞു പോയ മേറ്റിനെ അധികം പറഞ്ഞു കലക്കുവാൻ to stir up old quarrels. 3. = മേൾ 3.

Hence: മേച്ചടം Nal. dirty cloth.

മേൽലാഭം cultivator's share of profit (= കൊഴുലാഭം).

മേറ്റമീൻ mullet.

മേറ്റുകുഴം, —പാടം (opp. പുഴിക്കുഴം, —
പാടം) field for wet cultivation.

മേറ്റുകുഴി slough.

മേറ്റുപടി threshold, = കീഴ് പതി.

മേറ്റുപാടു a miry soil.

മേറ്റുവഴി V1., മേറ്റുവായി N. pr. Chetwa;
also മേറ്റം an artificial reservoir for
irrigating lands.

മേറ്റുവിത wet cultivation.

മേറ്റുക ശ്ലേഷ്യ M.Te. (C. കേ — Te. ചെരു)
To winnow, fan & clean pounded rice (=തെ
ജ്ജുക, കൊഴിക്ക, പാറുക). അരി കത്തി തവി
ട്ടും പൊടിയും മേറി, നെല്ലുപിടികയിൽ കടത്തി
മേറി അളവു തന്നേക്ക (doc.). മേറിട്ടു നെല്ലി
ന്മണിയെ പിടിക്കും Anj.

VN. മേറൽ fanning, as മുളക മേ.

മേറ്റുറ്റം winnowing basket, മേറ്റുക V1. id.

CV. മേറിക്ക V1.

മേറ്റുമങ്ങലം ശ്ലേഷ്യam generally മേ
ൽ. (as തപ്പം മേൽപ്പം കൂടി KU.) Round
metal-plate used as gong (So. മേങ്ങില, T.
മേമക്കലം, C. Tu. ജാംഗട, prob. fr. കലം &
മോമാൻ?) also മേങ്ങലം q. v.

മേറ്റു ശ്ലേഷ്യ 1. Obl. case of മേറ്റു. 2. = ഏറ്റു
So. in മേറ്റുകത്തി knife of toddy-drawers
(also ചെത്തുകത്തി).

മേല ശ്ലേഷ്യ (S. മേലം) 1. Cloth, esp. of women,
f. ള്ളതനായൊരു മേല CG. പട്ടുരുൽ മേ. ക
വൻ CG. പുഞ്ചേല Bhr. (of a queen). 2. rough
cloth = ചീല — so ആനമേല elephant's cover-
ing V1. 3. No. boards joined to low-sided
boats (മേല കെട്ടുക).

മേലപ്പട്ടവ V1. a cloak, covering sheet.

മേലമരം Indian fig-tree, the bark of which
serves as sackcloth (മേല ചുറ്റുക).

മേലാഞ്ചലംകൊണ്ടു മുടി അണിമുഖം KR 3.
veil, gaze.

മേലാ H. ശ്ലേഷ്യ (= S. മേടൻ) 1. One forced to
become a Muhammedan. അയാൻ മേലാ he is
of a family circumcised in Tippu's time. സു
ലാൻ വന്ന ജനങ്ങളെ കൈയും മേലാവാക്കി
അല്പിച്ചു TR. മേലാവായിരിക്കുന്ന ആൾ (of a

Brahman). 2. circumcision (മേലാകൽ). ആ
ആമതിൽ (A. D. 1788) മേലാ വന്നു; ആആമ
തിൽ മേലാവാത്തിൽ ചേന്നാട്ടുകരെക്കു വാങ്ങി
TR. മേലാവിൽ കൂടി he turned Muhammedan.
മേലാച്ചുകാർ Muhammedans.

മേലാനി ശ്ലേഷ്യ No. (= ചെല്ലി 1.) Quick-grass,
a thorn growing on the ridges of ricefields.

മേലേകം ശ്ലേഷ്യ Tdbh., ഹൈലേഖം. 1. സി
ന്ദൂരം. 2. Storax or Benzoin (med.)

I. മേൽ ശ്ലേഷ്യ, VN. of ചെല്ല (Te. C. Tu. മാൽ),
also = ചെൽ T. SM. 1. Walk, behaviour.
മേലും ചട്ടവും character. കൂട്ടി അമുൻറെ
മേൽതന്നേ disposition, (takes after); മേലും
മേൽ ഉന്മത്തൻ RC. the mischievous U. മുഖം
നോക്കുമ്പോൾ ഒരു വല്ലാത്ത മേലായി കാണ
ന്നായിരുന്നു (jud.). 2. a fine level, neat or uni-
form appearance മേലുണ്ണിമാർ AB., നൽച്ചേ
ലും ചണ്ണിമാർ CG., മേലുണ്ണാർ (& ചെല്ല
ണ്ണാർ) Bhr. fine-eyed women. മേലോട്ടു nicely.
മേലൊത്തു നിന്നുള്ള നീലത്തടകൾ CG. well
arrayed.

മേലാക്കുക to get ready, ഉറപ്പിക കെട്ടി മേ'
ക്കി കൊടുത്തു; to prepare, level നില
ത്തിൽ വി. തിട്ടയാൻ ഉഴുതു മേ'ക്കി TR. പ
ണി മേലാക്കി gave it a finish.

II. മേൽ S. (ച + ഇ) If, എങ്കിൽ. (കാച്ചുസാ
ലും ന മേൽ Ch Vr.).

മേവ ശ്ലേഷ്യ Tdbh., സേവ, hence മേവകൻ
(= മേകവൻ) Servant, soldier സേവകന്മാരായ
ലോകരും മേവകന്മാരായ വീരരും CG.

മേവകം military service; bravery മേ. കാട്ടി
ന്നാർ; അന്നെങ്ങു പോയിതേ താവകം മേ
വകം CG.

മേവടി ശ്ലേഷ്യ (= ചെപ്പു + അടി) T. M. Foot
as object of worship മേ. വന്നങ്ങുവാൻ Anj.,
പിടിക്ക Si Pu., നിൻ മേ. അൻ RS.

മേവൻ ശ്ലേഷ്യ T. So. (C. കേവു coitus, see മേ
കക or ചെപ്പ്) Cock, male of birds (മേ'ലും
പിടയും).

മേവല V1. child at the breast (?).

മേപ്പു ശ്ലേഷ്യ S. 1. Moving the limbs, gesture.
ഹസ്തപാദങ്ങളുടെ മേ. VyM. മേ. കാട്ടുന്ന V1.
it stirs. 2. action, effort, also = ഉറക്ക V1.

den V. മേപ്പിക്ക to be busy, to endeavour. —
part. മേപ്പിക്ക an act. ശ്രമമല്ലേതും പ്രസി
200 ഈ മേ. Nal. [enliven.
CV. ആലിതുർ ലോകത്തെ മേപ്പിക്കിക്ക Bhg.
മേലൂ ശ്ലീ Gillis (So. മെകിള, loc. മെട്ടിക്ക).
മേലൂക്കോര No. a fish; see കോര.
മേലൂന്നൂർ or മേലൂന്നൂർ N. pr. KU.
മേലൂക്കം ശ്ലീയം (മേല) A bag of wares hung
on the shoulders.
മേലൂട്ടി a leather bag or basket, f.i. for
weighing pepper.
മേപ്പിച്ച ശ്ലീപ്പു vu.=മേകിച്ച & ശേകിച്ച.
മൈത്തൂർ ശ്ലീയം S. (മേതന) 1. Con-
sciousness. പഞ്ചമേ മാസി മൈത്തൂവാനാ
യി വരും AR. (fetus). 2. liveliness, vigour
ഇന്ദ്രിയങ്ങളുടെ മെയുന്നിയം കിഴിക a med.
മൈത്തൂർ Ar. šaiṭān. Satan; devil, demon.
മൈത്രം ശ്ലീയം S. 1. (മിത) Tombstone,
monument (altar, തറ) മൈത്രപാലർ കൂടി;
അവർ മൈത്രസംഭാവിച്ചു, മൈത്രപ്രാസാ
ദത്തെ തകർത്തു KR. (in Lanka മൈത്രനിക്ക
കില etc.). 2.=മിത്തം soul മൈത്രമോക്കം
Bhg 10.
മൈത്രം ശ്ലീയം S. (മിത്ര)=മേദമാസം.
മൊക്കമൊക ശ്ലീയം (മെപ്പ്, ചുവ) Look-
ing red. — മൊകല Palg. (of cattle, dog,
sheep).
മൊക്കം ശ്ലീയം T. C. Te. Tu. Beauty (മെപ്പ്).
Hence: മൊക്കനാഥൻ N. pr., Siva of Madura;
the author of യുധിഷ്ഠിരവിജയവൃദ്ധാനം.
മൊക്കൻ (the pure) & മൊക്കമാരാന്മാർ a low
section of the Mārān tribe.
മൊക്കട്ടാൻകളി (C. മൊക്കട്ട pleasant) back-
gammon. T. So. VyM.
മൊക്കട്ടി or മൊക്കത്തി? Walkera serrata Rh.
മൊക്കൻ ശ്ലീയം (ചുണക്കൻ or മെപ്പ്) 1. Dog
(No.= ചുവന്നായി), മൊക്കനെപടിക്കൽ കെ
ട്ടിട്ടു TP. watch-dog. 2. monkey V1.
മൊക്കി 1. bitch V1. (No. ചുവന്നപട്ടി; So. see
മൊക്കിച്ചു.) 2. cat പെൺപുച്ച. 3. a plant
ചിന്നമൊക്കി=മെഴുതളിക. 4.=മൊക്കി.
മൊക്കിച്ചി No. (fr. മൊക്കം) a female beauty.

മൊക്കിച്ചു ചോയി So.=ഇഴുപ്പിച്ചു ചോയി; മൊ
ക്കിച്ചി So. m. & f. A half-starved cur. (മൊ
ക 2.)
മൊക്കപൊടി šokku-pōḍi T. M. (ചുക്ക or
മെപ്പ്?) A magic powder supposed to stupify
one V1.
മൊക്ക ശ്ലീയം 1. (C. സോ. —= മൊക്കം)
Beauty, elegance. — മൊക്കൻ m., മൊക്കൻ f.
beautiful (as men, elephants, etc.). 2. (=ചു
ക്ക) withered; മൊക്കച്ചൻ & മൊക്കച്ചൻ V1.,
മൊക്കൻ B., who has a withered hand.
മൊടി ശ്ലീയം (C. Tu. സിഡി, aM. മെടിക്ക, T.
ചുടിക?) 1. Outbreak of passion, ebullition;
briskness, fervency. മൊടിമാറി his rage is
over. 2. So. lip (ചിറി).
മൊടിക്ക to be angry, fiery കണ്ണോട് കൂട്ടം
മൊടിക്കോട്ടാ TP.
VN. മൊടിപ്പു കാട്ടുക etc.
CV. മൊടിപ്പിക്ക to provoke, enrage.
മൊടിയൻ 1. passionate. 2. So. mullet.
മൊട്ട ശ്ലീയം (Te. Tu. C. Te. distorted, deform-
ed=മൊളു, H. chōḍa fr. കൂട്ടാ small, petty)
1. Dagger, also മൊട്ടക, so ചുടികയും മൊട്ട
യും KR. കനമിയൻ മൊട്ട മുക്കുരവന്നി RC.
2. smallness. മൊട്ടയിലേ ശീലം ചുടലയിലേ
മാറ്റു prov. infancy. മൊട്ടയിൽ കയറി=വി
കൃതിയായിപ്പോയി. 3. No.=മൊട്ടി a boss, knob
or ornamental dot on knife-handles etc.; a knob
into which the blade of a knife & a style are
fixed. 4. a palm flower before bursting. B.
5. N. pr. male.
മൊട്ടാൾ (2) a small man.
മൊട്ടോൽ (1) ചാളം ചുടികയും മൊപ്പും Pay.
മൊട്ടച്ചാൻ 1. (C. Tu. മോട്ടു) span of the
thumb & forefinger (=പ്രാദേശം). 2.=! 1
spans ഏറെൻ മൊപ്പൻ വയറു my little
stomach.
മൊട്ടപ്പുട്ടു a padlock.
മൊട്ടവാൾ (1) a small sword.
മൊട്ടി ശ്ലീയം 1.=മൊട്ടവാൾ f.i. മൊട്ടിവാൾ
ഇടികൾ KR., Bhr. 2. silver mark of about 2
inches on native clothes; also of a painted
face (So. ചുടി) fr. മൊട്ടുക. 3. a play with

2 sticks. ചൊട്ടിയും (larger) കോലും or കണിയും (smaller); also ചുളിയും (or ചി —) വടിയും No., പുളടി Palg. etc. = കോട്ടി 1. ചൊട്ടിത്തല bald head (loc.)

ചൊട്ടു *ṭoṭṭu* T. M. 1. A slap on the head ചൊ. കൊച്ചാലു prov. — met. തലക്കു ഒരു ചൊ. disappointment; ചൊട്ടുപിണഞ്ഞു, ഒരു ചൊ. കിഴിഞ്ഞു (superst.) a curse, disease, etc. has alighted on him. 2. = ചൊട്ടു mark on the forehead with Sandal paste etc. ചൊട്ടുതൊട്ടുക = തൊട്ടുക; kinds ഇരുപയിനാടൻ ചൊ. TP. etc. Hence: ചൊട്ടുക തമി Mpl. = ചൊട്ടുവാൾ.

ചൊട്ടുക (C. സൊന്ന, T. So. to drop, rain) 1. To rap with the knuckles, knock with the finger, chiefly on the head; also ചൊട്ടി നോക്ക No. = കൊട്ടിനോക്ക. 2. to be disappointed. വയറുചൊട്ടിച്ചോയി abortus. കാച്ചാചൊ. proved abortive. തമ്മിൽ ചൊ. they fall out. CV. ചൊട്ടിക്ക 1. to beat (f.i. in chess). 2. to disappoint; to overreach.

ചൊട്ടിച്ചു machinations. = കൂട്ടിമം.

ചൊട്ടുകാര്യം a poor affair.

ചൊട്ടുചെങ്കു 80. = കൊട്ടുചെങ്കു q. 7.

ചൊറേടി *ṭoṭṭi* (loc.) A gram or legume.

ചൊണ്ണി *ṭoṭṭi* (സുവണ്ണി?) 1. Vain of beauty, proud (f. — ചി; അമ്മ കറുത്തു മോൾ വെളുത്തു മോളെ മോൾ ചൊണ്ണിച്ചി No. a riddle = ചെങ്ങി ലെച്ചടി). 2. N. pr. fem.

ചൊത്ത *ṭotta* (T. So. worm-eaten, C. ചൊത്തു close, thick = ചെറുത്തു) Mud, mire ചൊത്തയും ചുളിയും prov.; also കൊത്ത.

ചൊതരി = ചൊക്ക 2. (C. സൊത്ത) defective, lean, as ചൊതരിക്കെ 80. a withered hand.

ചൊന്ന *ṭona* V1. Red colour (ചെപ്പ്); ചൊന്നയൻ.

v. n. ചൊന്നെക്ക to be red.

ചൊന്നൻ 80. (hon., fr. സുവണ്ണം) a goldsmith.

ചൊപ്പ *ṭoppa* (obs.) Crines pud.

ചൊപ്പിടാച്ചി No. vu., see ചപ്പിടാച്ചി.

ചൊറ *ṭora* (the root of ചൊരി, see ചുര) Inf.

When it drops, so as to drop; ചൊര കയ്യുക to stop a leak. ചൊരയ്ക്കു ചൊരിഞ്ഞു Mid.; also ചൊറുചൊറ 80.

ചൊരിയുക *ṭoriyuka* T. M. (C. നു — to empty, pour out, ജു — to trickle, Te. C. ക — to rain)

1. v. n. To flow down, pour, shower (as മഴ, അസ്രം, സ്രാവം). കോരിച്ചൊരിയുന്ന മാരി, മാരി ചൊരിയുന്ന CG. ചൊരിഞ്ഞു കണ്ണിമോളം Bhr. ചൊരിയച്ചോര (huntg.) blood flowing richly.

2. v. a. to pour out, to shoot corn etc. out of a sack; മോചിക്കാൻ ചൊര ചൊരിഞ്ഞു, കൂരമ്പു കോരി ചൊരിഞ്ഞു തുടങ്ങിനാൻ Bhr. അങ്ങൽ തീച്ചൊരിഞ്ഞു CG. പാച്ചിൽ ഉറപ്പുക ചൊരിഞ്ഞുണ്ണി (jud.) ആ മുതൽ ഒരു മുതൽ ചൊരിഞ്ഞു MR. നിലത്തു ചൊ. — ശ്രദ്ധണാനന്തരം കംഭ സഹസ്രജം ചൊരിഞ്ഞാൻ AB. (to awaken Kumbhakarna).

[a leaking vessel.

Hence: ചൊരികലമുണി B. a miser, as licking VN. ചൊരിച്ചൽ as രധിരം ചൊ. menses of women, bloody flux V1.

ചൊരിനെല്ലു rice poured out & measured by guess; conical measurement CS.

ചൊരിമഴ heavy shower.

[etc.

OV. ചൊരിച്ചിക്ക to get the rice heaped up, ചൊരുന്നൽ = ചുരുന്നൽ udder.

ചൊറുകുക *ṭoriyuka* 1. T. M. (Te. ചൊച്ചു)

To tuck in, to shove in കാക്കുൽ അമ്മിൽ ചൊരുകിട്ടം DN. — ഇടചൊരുക a small bit of gold put in between beads. 2. ചുരുകുക, (C. Te. സൊറു, C. Tu. സൊർ) to be stupefied ചുരുകിനൊര തുയരോടു RC.

ചൊരുക (2) slight intoxication, giddiness.

ചൊ. പിടിക്ക V1. to feel sea-sick.

ചൊരുകുക, കി to feel dizzy ചൊറിയ രീതി ചൊരുകുന്ന നേരത്തു CG. — ചൊരുകുന്ന അടക്ക (a very strong kind).

[rice.

ചൊണ്ണാലി Palg. = സുവണ്ണാരിയൻ A kind of

ചൊറി *ṭoṭi* T. M. 1. Itch, scab & other eruptions തലച്ചൊരി = പൂപ്പുകടി scurf, വറട്ടു ചൊരി etc., ചൊരിക്കുറിപ്പിച്ചു prov. 2. what itches, nettles (= ചൊറിപ്പ). ചൊ. പറക to find fault. എന്തിനപതു — മുറിമുപ്പതു — അറിനാലതു — ചൊറിഞ്ഞുവതു Cal. — Palg. = ഏടാകുടം. VN. ചൊരിച്ചൽ itching, nettling. [crata. ചൊരിഞ്ഞണം, ചൊരിയണം *Tragia involu-*

ചൊറിയണക്കു V1. a nettle; ചട്ടച്ചൊറ Urtica pilulifera.

ചൊറിയെറുരം B. slightly sweetish.

ചൊറിയീൻ an itching polyp (കാഞ്ഞിരപ്പൊതു).

ചൊറിയൻപുഴ MC 49. a caterpillar, that irritates the skin.

ചൊറിയുക 1. to itch. എറിക്കു ചൊറിയുന്നു.

2. to scratch, to rub oneself (തലചൊറിയും

VyM. when perplexed. തല ചൊറിഞ്ഞു നി

ന്നാർ CG. ചൊറിഞ്ഞു ചൊടുക to incite,

beckon.

ചൊറിയള്ളി (വലിയ —) cowhage.

ചൊറിയാക്കു So. Palg. disgusting, provoking language (used intentionally).

ചൊറുക to scratch gently അയനെ മെല്ലെ

ചൊറുക Bhr. (to give a hint).

ചൊറുചൊറേ *chörjör* (ചൊര) Running or dropping down B.

ചൊററ *chörä* = ചൊത്ത, Worm-eaten (assugar-cane, etc. V1.

ചൊൽ *chöl* T. M. (C. സൊ —) 1. Word (പ്രശ്നം, ചൊൽ, ചൊൽ); command. എറിക്കു

നിന്റെ ചൊല്ലും ചെലവും ആകുന്നുവോ have

you to order me? (ചൊല്ലും ചെലവും employ-

ment). ചൊല്ലിപ്പോന്ന Bhr. obeyed. രാജാ

ക്കും ചൊല്ലിപ്പോ CC. I belong to neither. കം

സന്റെ ചൊല്ലാലേ CG. അ ചൻ ചൊല്ലാൻ എ

പ്പോഴാ ഇ. പിപ്പാൻ ഇപ്പോഴാ; ചൊല്ലൽ നി

ന്നിട്ട ചൊൽ Bhr. കരുതാൻ ചൊല്ലുക നിന്നി

CG. to abide by some one's advice. ബ്രാഹ്മണ

ന്റെ ചൊല്ലിൽ നിൽക്കണം VyM. 2. praise,

fame. ചൊല്ലുണ്ണി, ചൊല്ലുണ്ണാർ Bhr. with

celebrated eyes.

ചൊല്ലുതൂ, ചൊൽത്തൂ pronunciation; nice voice

for reading, singing, etc.

ചൊല്ലൊഴു Bhr., ചൊല്ലൊഴു CG. famous.

ചൊല്ലി 1. utterance. അയന്റെ ചൊ. കൊ

ള്ളം V1. pronunciation V1. 2. according

to order. അയന്റെ ചൊ. കപോയി MR.

ചൊ. കരുതാ to obey. ചൊല്ലിക്കു ചെ

ന്ന Mpl. [mod.

ചൊല്ലിക്കാൻ obedient = ചൊൽവൻ

ചൊല്ലൊറ CG., ചൊല്ലൊഴു Bhr. famous.

ചൊൽപ്രാണം order. ചൊ. കവിഞ്ഞു V1. did

more than I was ordered.

ചൊല്ലാൻ Bhg., ചൊല്ലാൻ KU. famous.

ചൊല്ലുക, പ്രി (& po. ചൊൻ) 1. To say

ലീലകു കാലം ഇതല്ല ചൊല്ലാ CG. we may

truly say. കരുതീയായും ചൊല്ലാൻ നിന്നി

KR. no pain worth mentioning. സന്തതയല്ല

ന ചൊല്ലാൻ നിന്ന CG. they will say of thee:

he is not to my taste. ചൊല്ലാൻ ചൊ. Bhr.

to hint. — to promise ചൊല്ലിയൻ എല്ലാ തന്ന.

— to declare (അയൻ, മൊഴി ചൊ.); to con-

fess നീയല്ലയോ ചൊല്ലുക തീ ചൊല്ലു Bhr.

2. to order കാലത്തോടൊന്നെ ചൊല്ലാൻ CG.

he ordered time to pass (= ചോക്കി). ചൊല്ലാൻ

കു പണിക്കർ കാരോന്ന ചൊല്ലി CG. — also with

Inf. മൻ മറിക്കുകൊല്ലു TR. [uttered.

Neg. ചൊല്ലാൻ മേൽക്കം (Mantr.) what is not

ചൊല്ലി giving his reason ഇതിന്നെ ചൊ

ല്ലി Mud. എങ്ങനെയല്ലി ചോലൻ ചൊ

Bhr. pretending it was for this. കഴിഞ്ഞു

തു ചൊ. കഴിഞ്ഞു V2. to repent. — on ac-

count of നമ്മെല്ലാ. നാമകു വല്ല വിചാ

ക്കൽ ചോക്കു TR. എന്തു ചൊ. വിചാ

VyM. about what is the dispute?

CV. ചൊല്ലുക to cause to say, to repeat, read

നിന്നെ ചൊ'പ്പൻ Genov. force to confess.

മിന്നെക്കൊത്ത ചൊല്ലിച്ചിട്ടും Bhg. ചൊ'ച്ച

ച്ചിട്ടു V. to send a message. കലത്തെ ആ

ചൊല്ലനെക്കൊഴു ചൊ'ക്കുന്നതു KR. have

the family history recited by the house-

priest. — also ചൊല്ലിച്ചിട്ടു Bhrand.

ചൊല്ലിക്കുക to repeat a lesson.

ചൊല്ലി കട്ടിക്കു to hear a child's lesson.

ചൊല്ലിക്കൊടുക്ക, തരിക to teach, suggest.

ചൊല്ലിക്കൊടു — നെക്കിക്കൊടു — തല്ലിക്കൊ

ടു — തല്ലിക്കു prov.

ചൊല്ലിനി തൂക to stop reading.

ചൊല്ലിച്ചിട്ടുക to learn loud by heart.

ചൊല്ലിച്ചാടുക to sing & play.

ചൊല്ലിച്ചാട്ടം acting a play.

ചൊല്ലിച്ചിട്ടുക to send word, ചൊല്ലുക; സി

നോട്ട ചൊല്ലുവാൻ എന്ന ചൊല്ലി വിട്ടു *Nal.*

മറെറത്തു വർത്തമാനം ചൊല്ലുക *Mud.*

ചൊല്ലുവിളി 1. *command, summons.* ചൊലി
ഭി കേൾക്ക *to obey.* ചൊല്ലും വിളിയും കേ
ളാതെ *disobedient.* 2. *obedience* കമാര
ന്നൊരു ചൊ. യില്ല *Ch Vr.* — ചൊല്ലുവിളി
യാൽ *V2. disobedience.*

ചൊല്ലുവേല *So. service, servitude.*

ചൊല്ലുള്ള, ചൊല്ലെഴും ചൊല്ലേറ്റും, *famous,*

ചൊവ്വ *ṣovva* 1. *Redness* = ചെപ്പു *f.i.* പ്രഭാ
ത ചൊ. തുടങ്ങുക *V2. dawn.* 2. = ചൊവ്വാ *Mars,*
ചൊവ്വാഴ്ച *Tuesday.* 3. = ചൊവ്വ *as* ചൊവ്വ
പിടിച്ച അങ്ങാടി *a straight street.* 4. *power-*
ful influence ഉറപ്പിക്കും ചൊവ്വ ഉണ്ടു നിനക്കും
ചൊവ്വ ഉണ്ടു *TP. the sword is possessed & thou*
likewise [= ഭോധം either from Mars: അഥവാ
ചൊവ്വപ്പിഴ ഉണ്ടു he is hurt by an unlucky
planet; or (1) majesty, as കൊടുങ്ങല്ലൂർ ചൊവ്വ
is the Bhagavati of Kodungalūr; or ചോക?]

ചൊവ്വി *ṣovvi* (*T. ചെപ്പി = ചെപ്പു*) *a M.* ചൊൽ
പോതവകുട്ടി കാണിതു ചൊവിയാച്ചിതു *RC 26.*
This fits only the nameless. തപ്പതിനു ചൊവി
യ പട ഇല്ല *RC 30. sufficient.*

ചൊവ്വ *ṣovvū* = *a M.* ചെപ്പു (ചെപ്പ്) 1. *Straight-*
ness ചൊവ്വുള്ളതു = നേരുള്ളതു *V1.* ചൊവ്വ വട
കോട്ടുള്ള പരമ്പ *MR.* ചൊവ്വിന്നു കെട്ടുക *to*
build regularly. 2. *propriety* ചൊവ്വല്ല ഭൂമി
പ്പതിന്നു *Si Pu. not fit for eating.* ഭിന്ന ചൊ
വ്വിൽവന്നു *in a fair way of recovery.* ചൊച്ചൊ
ടേ ചെമ്പു *Bhr. perfectly well.* ചൊച്ചൊന്നു
വാൻ വിചാരം *Genov. irremediable.* 3. *exact*
weight & value മുത്തിന്റെ ചൊ. വരുത്തു പാൻ
CS. — chiefly the weight of a gold fanam as
used by shroffs; ascertaining the exact quant-
ity of gold in a coin.

[*rectify.*

ചൊച്ചാക്കുക *to make straight, to adjust,*
ചൊച്ചല്ലായ്ക്ക, ചൊച്ചല്ലായ്ക്ക, ചൊച്ചില്ലായ്ക്ക (2)
disease of kings. അണ്ണന കറേ ചൊച്ചല്ലായ്ക്ക
ഉണ്ടു *TR.*

[*വപുരം.*

ചൊവ്വ *ṣovvūr* = ചൊവരം *q. v., N. pr., ശി*
ചൊള്ള *ṣolḷu* *T. M. (C. ജൊ —) Stunted;*
worm-eaten (= ചൊട്ട), unsubstantial.

ചൊള്ള *So. leanness; an immature fruit.*

ചോക്ക *ṣōyam* *TP.* = ചോക്ക, *Tdbh.*

ചോകൻ = ചോക്കൻ (*loc.*)

ചോക *ṣōy T. a M. (Te. C. Tu. സോക collision,*
possession, evil spirit) Demon അടുത്തു പുത്ത
ചോകിൻ കൂട്ടാ *RC. = Rāxasas.*

ചോക്കി *ṣōkki* = ചൊക്കി *A guard-house, തിരു*
വങ്ങാട്ടു ചോക്കിയിലാക്കി, ഇട്ടു TR. imprisoned.

ചോക്കുക *ṣōkkuyā* = ചിവാക്കുക *V1.*

ചോക്ക, — ന് *m,* — കൂപ്പി, *f. No. red cattle.*

ചോട്ട *ṣōḍḍu* 1. = ചുട്ട (മുത്തൽ കടല ചോട്ടായി
പെട്ടി *TP.*) — ചോട്ടാർ *Carriers.* ഇരുമുടി ചോ
ട്ടാർ *Nal., ചോട്ടാർ TP.* 2. = ചുട്ട *step* രണ്ടു
ചോട്ട് ഇങ്ങു പാങ്ങി *PT., ചോട്ടു പിടിച്ച ചെന്ന*
ങ്ങന്നത്താൽപ്പുക CC. ചോട്ടുകൾ ഉറപ്പിച്ചു പല്ല
കൾ പുറത്താക്കി PT. a lion preparing for his
spring. ധാത്രിയിൽ ചോട്ടേ തുരന്നു Mud. under-
mined the ground. 3. = ജോട്ട, *as കാൽ — a*
pair of shoes.

ചോട്ടുക *ṣōḍḍuyā* (ചോട്ട 2?) *To exert oneself*
secretly, to machinate അതിന്നു നന്നായി ചോ
ടിപ്പാഴ്ക്ക *loc. (T. C. ജോഡണ preparation).*

ചോട്ടാ *H. ṣhōḍā* (see ചൊട്ട) *Short.*

ചോട്ടാവടി *a crooked stick, badge of office, So.*
ചോട്ടാക്കാരൻ *B. an attendant.*

ചോണൻ *ṣōṇan* (*Tdbh., ശോണ*) *Red ant,*
So. ചോണൻ. [കി.]

ചോണക്കിനായി *No. A greyhound = ചുണ*

ചോതടി *ṣōṭaḍi* 1. = *Choultry* ചാവടി. 2. *a*
kind of plantains (loc.)

ചോതന്ന *ṣōṭanna* *Tdbh., ശോധന* 1. *In മല*
ചോതന്ന see ലം 2. search, ചൊതന്നക്കാരൻ
a custom-house officer. 3. *a liquid measure*
(at Cochin = 2½ Candy; in Trav. = 12 Idangalī)
കള്ളച്ചോ. *Bhr.*

ചോതനി *T. So. a broom V2. (= ചൂൽ).*

ചോതി *ṣōṭi* 1. *Tdbh., സവാതി, The 15th lunar*
asterism, Arcturus. 2. *Tdbh. ജ്യോതിസ്സ് light*
പരമചോതി Anj (of Cṛṣṇa).

ചോതിക്ക *ṣōṭikka* *Tdbh. of ചോദിക്ക & ചോ*
ധിക്ക (രസം മുന്നേച്ചോലേ ചോതിച്ചു a med.
purified). [a red cow.

ചോത്ര *ṣōṭra* 1. *സുട്ര, N. pr. of women.* 2. *B.*

ചോദിക്ക *ōōdikka* S. (ചുട്) 1. To incite, urge ശ്രദ്ധ ചോതിച്ചു ചാടി R.C. drove. 2. to demand, ask ചോദിച്ചിരുന്നതൊക്കെ Pay. നാ മങ്ങൾ ചോദിച്ചു KR. 3. to question, inquire എന്ന് അപനോടു ചോദിച്ചു jud. ചോദിച്ചു കേട്ടു കൊണ്ടു having taken counsel V2.

VN. ചോമനം 1. driving വാഹനം ചോ. ചെയ്തു Nal.

2. command; so ഭേദം ചോദിതം Brhmd. fate.

CV. ചോദിപ്പിക്ക f.i. എന്ന നോട്ടോ ചോദിപ്പിച്ചു TR. sent to solicit my assistance.

ചോദ്യം 1. question, inquiry. യുവതിമാക്ക് എന്തു ചോ. ChVr. what is that to girls?

2. examination, trial ചോ'ത്തിന്റെ ഭിവാസം V1., അപനോടു ചോ'വും തുടങ്ങി കഴിഞ്ഞു;

ആയതിന് ഒരു ചോ. കാണാനില്ല TR. he is not brought to trial. നല്ലപോൽ ചോ.

കഴിച്ചു Genov. 3. torture വേഴ്ചുവണ്ണം ചോ. ചെയ്തു etc. 4. notice taken of, ചോ.

ഇല്ല TR. ഇതിനെ ചൊല്ലി ചോ. കറഞ്ഞു

little interest in. നാനാധിധം കാട്ടുന്നതിനെ ചോദ്യം ഇല്ല എന്നു വന്നാൽ TR. if misde-

meanors are left unpunished (=വിചാരം, വേദന).

ചോദ്യപ്പെടുക to examine എങ്ങനെ എന്നു നല്ല

വണ്ണം ചൊ'ട്ടു വിശദീകരണം TR., അതിനെ

കുറിച്ചു ചോ'ട്ടതിൽ MR.

ചോദ്യോത്തരം questions & answers അത്ഥമി

ല്ലാത ചൊ'ത്താൽ എന്തു ഫലം സിദ്ധിക്കും

Bhg. അതിർകൊണ്ടു പരിന്തിപ്പും നാമമാ

യിട്ടു വളരേചോ. കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു TR. long

disputes & transactions. അവനോടു ചോ.

ചെയ്തു examined him.

ചോനകൻ *ōōnayān* (=ജോ - , യവ -)

Occidental; an Arab colonist. ചോനകരാപ്പിള്ള

a Māppilla. — In Pay. ചോനവർ sailors.

ചോനകനാരകം lime tree.

ചോനകപ്പല്ല *Medicago esculenta*, a med. (in

T. ചോനപ്പൽ fr, ചോന T. C. Te. rain, S.

കോടിവർ) al. lemongrass, & *Trigonella*

cornicularia.

ചോപ്പ = ചുവപ്പു.

ചോമൻ = സോമൻ.

ചോമാതിരി *ōōmāṭiri* Tdbh., സോ — Brah-
mans, that sacrifice the moon-plant-juice KU.

ചോയി N. pr. m., — ചൂടി f., see ചോടി.

ചോര *ōōra* (T. ചോരി fr. ചോരക; or ചൊപ്പ്?)

Blood, ചോരയും ചലവും prov.; (see അണിയു

ക); ചോരയോടേ എടുത്തു KumK. a newborn

babe, unwashed. ഉടുപ്പുകളിൽ നിറെച്ച് ആയ

ചോര കണ്ടു, ചോ. കഴുകി കളഞ്ഞു; ചോരയും

പൊട്ടിച്ചു TR. elicited blood by the blow. തിരു

ക്കണ്ണും ചോരകലങ്ങുന്നു TP. is wroth. ചോ. ഒലി

ക്കു to bleed; as v. a. to bleed ചോ. എടുക്ക,

കളക, കയ്യുക, കൊയ്യുക V1. കാലിദന്തൻ കൊ

ത്തി ചോര നീക്കി Nid.; കൊത്തിച്ചു ചോരകളക

to be bled. ചോരയോ പെയ്യാനിതു AR. a bad

omen. പന്നിക്കു ചോര മൂന്നു (hantg.) three kinds

of wounds: മുറിയച്ചോ, വഴിയച്ചോ, ചൊരി

യച്ചോ.

Hence: ചോരകലങ്ങുക to be blood-shot, തിരു

ക്കണ്ണു ചോ'ങ്ങി TP. [ചിന്നിയും PT.

ചോരകട്ട clotted blood, മുഖങ്ങളിൽനിന്നു ചോ.

ചോരകണ്ടി No. the red kind of കഴുകിപ്പടു.

ചോരക്കിളപ്പു No. (കിളപ്പു) traces of blood;

hale & hardy or youthful appearance.

ചോരകളം (കരള) No., — ഉറങ്ങും pugnacity.

ചോരക്കുഞ്ഞു, — പ്ലിജ, — പ്രൈതൽ = കട്ടക്കിടം

വു a newborn babe.

ചോരകെട്ടു suppressed lochia.

ചോരത്തല a new shoot of a vine.

ചോരത്തിളപ്പു luxuriance, lewdness.

ചോരനിർ flowing blood തള്ളി മുറിച്ചു ചോ.

പെട്ടെന്തുകയും ചെയ്തു TR. drew blood from

him. [കരുതിക്കളം.

ചോരപ്പട്ടകളം B. a quantity of blood, also =

ചോരപ്പുഴ a river of blood ചോ. കൾ പോയി

കൂടി ജലധിയിൽ Bhr. [നമായി TR.

ചോരപ്പോക്കു dysentery, വയറിനെ ചോ. ഭി

ചോരമുക്കും No. turgescence = ചോരത്തിളപ്പു.

ചോരബന്ധം relationship by blood; in V1. also

called ചോരമധുരം. [ആ TP.

ചോരമറിയുക to be bloodshot, കരികണ്ണു ചോ'

ചോരയിളക്കം excitement, നടന്നിട്ടു ചോ. കൊ

ണ്ടു ഒരു ഒരു ഉഴോയി TR.

ചോരവെള്ളം blood, മാറിൽ എഴുന്നൊരു ചോ.
CG. ചോ'ജ്ജപ്പേരുമ്പടയിൽ നിരാടി RS.
ചോരണം **chōṛaṇam** S. (ചുർ, L. fur) Theft
ചോ. ചെപ്പാൻ കന്നം കാണുന്നില്ല PT. (= ക
പ്പാൻ). കാഴ്ചയെ ചോ. ചെയ്യു KR.
ചോരൻ, (f. — രിണി) thief. ചോരായിച്ചെക്ക
ഫലം ഏതുദില്ല Bhr. an art, surreptitiously
acquired (= ചതിച്ചു പഠിച്ചുള്ള).
ചോരി **chōri** T., & M. (ചോരക). Blood പൊ
ഞ്ഞാഴകം കടല ചോരിയറായി, ചോരി കടു
കടകടിയു RC. — ചോരിച്ചൊപ്പായി or ചെ
ഞ്ചോരിയായി (q. v.) red lips. — നാരിയു
ചോരിയാവേരി (= ചിരിത്തടം) നക്ഷ്ട്രിനിനാൾ
Bhg 6.
ചോരക, **chōra** T. M. (C. Tu. സോ —)
see ചൊരിയുക, ചൊര. 1. To flow. ഉടലിൽക്കു
ത്തി ചോരംവണ്ണം, പുനർചോരം കണ്ണ RC.
2. to ooze, trickle വെള്ളം, എണ്ണപാത്രത്തുടേ;
to misle. 3. to leak പുറപ്പെട്ടാൽ ചോരൻ
TR. മാറി ഏതുതോ ചോരതവണ്ണം അടച്ചു CG.
the house. 4. to slip through കട്ട ചോരുന്ന
തു കാണാം ആന ചോരുന്നതു കാണാം prov. അ
രി ചോരൻപോയി through a torn cloth. വ
ള്ളി ചോരൻപോക a pepper-vine to fall down.
CV. ചോരിക്ക to cause to leak V1.
a. v. ചോക, ത്തു 1. to make to drop through.
2. to melt wax B. 3. മുങ്ങുമാളി ചോത്തിട്ടു
മുങ്ങനെ പിടിക്കുക to smoke a porcupine out
of its den.
ചോച്ച 1. leaking etc. 2. No. = തുവച്ചു interrup
tion of the monsoon. മഴയെക്കുറയ ചോച്ച
കാണമ്പോൾ (see തുവയുക, തോരുക).
ചോറു **chōru** T. M. (T. also ചൊൻറി, fr. ചൊൻ
what is praised by all) 1. Boiled rice. ചോറും
കറിയും, ചോറും കൂട്ടുവാനും, ചോരത്തും കൂറി
ത്തും prov. റം അരിയുടെ ചോറാക prov. വി
ഷം കൊടുത്താൽ ചോറിൻ Bhr. 2. livelihood
ചോ. കൊടുക്കുന്നവൻ master, employer. ചോ.
തരുന്നവർ പരത്താൻ കേൾക്കേണമല്ലോ TR.
ഉഷ ചോർ ചീത്തയാക്ക, തിന്ന ചോറിന്നു മാ
റാം കാണിക്ക Ti. to be ungrateful, to betray
the master (opp. ചോറുഷതിന്നു നല്ല ഉചിതം

കാണിക്ക Ti. of faithful soldiers). 3. what is
soft, like boiled rice, അസ്ഥിച്ചോറു marrow; തല
ച്ചോ. brain; പന്നച്ചോ. pith of palmyra; ചക
രിച്ചോ. pith sticking to ച. pith of some grasses.
ചോറുണ്ണുക to eat a meal. ചോറുഷ MR. ചോ
റുൻ the first meal of a child, in the 6th
month; കണ്ണര ചോറുൻ കഴിക്ക വേണ്ടേ
TP. ചോ. കഴിക്ക, കഴിഞ്ഞു.
ചോറുരുള Mud. a rice-ball.
ചോറുകഞ്ഞി (loc.) scum of boiled rice.
ചോറുകത്തായ് (2) master കന്ന ചോ'വിന്ന
മോറു നാട്ടുവാഴിക്ക KU.
ചോറുകാരൻ 1. cook V1. 2. dependant ഇ
ങ്ങ ചോ. TR. ൫൦൦ അടമ്പടിപ്പോ'കാർ
TP. satellites.
ചോറുകൂട a basket to serve up rice in.
ചോറുകൈ, വറുകൈ the right hand.
ചോറുപാളയം B. a company of greedy
guests.
ചോറുവിച്ച (ഭിക്ഷ) food given as alms.
ചോറുപൊതി = പൊതിച്ചോർ.
ചോറി **chōri** = ചുവറി. Fan കാര്യ വേണ്ടിട്ട
ചോ ചോ. നിർമ്മിച്ചതു PT., മണിച്ചോ. കൊഴു
വീശി SiPu.
ചോല **chōla** T. M. 1. Grove, shade, cool retreat
പറമ്പു ചോല കെട്ടിയതുകൊഴു അരുഭാല ഇ
ല്ല dense foliage. ചോലപ്പാട്ട, ചോലപ്പറമ്പു V1.
ചോലയിൽ വരിക, opp. വെയിലത്തു നില്ക്ക. ന
മ്പ്യാർ മരിച്ചെങ്കിൽ ചോലയിൽ മറിയ കഴി
ക്ക TP. (prob. കളകടവത്തേ or പുഴവക്കത്തേ
ചോല). 2. fresh springമാർകൂട ചോല (doc.)
ചോലയിൽ കളിപ്പിച്ചു Nal. ചോല കത്തിക്കലിക്ക
freshest from the mountains.
ചോല തലവടി rich hair (forest of hair) ചോ.
കെട്ടിച്ച TP. [ഭോലി].
ചോലി **chōli** T. M. Harrassing business, see
ചോവരം **chōvaram** & ചോവുർ N. pr. Siva
puram. — ചോവരഗ്രാമം E. of Ponnāni with കാ
ശി ശിവലിംഗം Anach.
ചോവരകൂട്ട the party of Siva Brahmans (opp.
to പന്നിയൂർ കൂട്ട) & of the Cochin king
(as opp. to Samorin) KU., V1.

മോളം **hōlam** T. M. (C. അം —, Te. അന്നമ്പ) 1. Great millet. *Sorghum vulgare* മോ. വിള യന്ന കഴുതിക TP. മടി—& മക്കച്ചേ maize. —മോളക N. pr. male. 2. (S. = മോശം) North, in fisher language മോളകക്കൊടു NE., മോളച്ചു NW.

മോളൻ (2) S. = മോശൻ f. i. മോളനം കോളം പാമ്പായം Bhr. കേളി ആളന്ന മോളനം CG.

മോളപ്പക്കി (1) *pastor roseus*. D.

മോളി H. **hōli** 1. (S. മോളം = ക്ലാപം) Woman's habit (& മോളി). 2. a privy മോള.

മോഴം **hōlam** T. M. The ancient kingdom in the Kāvēri delta.

മോഴൻ 1. its king, once conqueror of Kēraḷa KU. 2. മോഴന്മാർ a section of Sūdras, as introduced from മോഴം.

മോഴിൻ 1. Brahmins from Chōlam, wearing the forelock, മോഴിയപ്പട്ടം. 2. other castes മോഴിൻ Pay. sailors. (see മോഴൻ) — common N. pr. മോഴിൻ, മോഴിച്ചി f. (va. മോഴി, — ചി).

മൊക്കി H. **hōki** (see ചുക്ക) A square. — watch-post, പാറാലം മോക്കിയും ഇട്ടു പാമ്പുപാക്കി TR. on the frontier. — a guard-house.

മൊക്കൊൻ So. manager of customs.

മൊയ്യം **hōryam** S. Theft = മോഷണം.

മൊയ്യം **hōryam** S. (ചുട്ട = ചുരുൾ) മൊയ്യം the ceremony of tonsure, performed on Brahman children three years old.

മു. **hōyūm** S. (part. of ചു) Fallen, shaken. ശുചുചനം Bhr. abortus. വട്ടുച്ചു മൊയ്യം VilvP. = പവിത്രം.

മ

CHA

(in S. words)

മഗം **hāgam**, മഗലം S. Goat; also മഗം.

മട **hādā** S. A lamp, crowd = സമൂഹം.

മടമട C. Te. M. (Onomat.) Sound of whipping.

മരതം **hādām** S. (മര) Disguise, deceit അധർ മരതിന്നാലം PT. മരനാപിവാ AR. or by stratagem.

മരതം or മരത്രം **hāttram** S. 1. Umbrella മ. മണിപ്പിളി ദിശക പിടിച്ചു, വെളിച്ചം മ. പിടിച്ചിച്ചു ആനകഴുതിക ഏറ്റുക KR. (for coronation). 2. = കട dominion. ഏകമരതം ധിപതി KU. sole sovereign. ക്രമലമാക മരതം മായതൻ മിഴിമാക്കി Bhr 12.

മരതപതി KU. the king of Cochin (fr. വെങ്കലാറക്കട).

മരതംഗം loss of protection or empire.

മര, മരണം "shade"; cover; leaf.

മരതം **hāndam** S. (മര) Pleasing, spon-taneous സ്വമ. പ്രവൃത്തിച്ചു Sah. selfwill.

മരസ്സം & Vēda verse; മരസ്സം നിരക്കവും

Bhr. Vēda metre & its theory. മരസ്സം അരക്കുടാർയായ മരസ്സം Bhr.

മരണം **hānnam** S. (part. of മര) Hid. മരണാസ്തന്നായ കാകർ CG. disguised. മരണ യാചാർ KR. made herself invisible. മരണ നാായി പാമ്പു Bhr. incognito (& മരണവേ കുറായി). മരണപാപൻ hypocrite. മരണ നമ്പൂയർ KR.

abstrN. മരണമം — മ. ആന്ന കനകപോലേ HNK. covered live-coals.

മരട്ടി **hārdi** S. Vomiting.

മരട്ടിനിദാനം Nid. of cholera, generally മരട്ടിനിദാനം. —

മരട്ടനം, മരട്ടിക്ക to vomit. — part. മരട്ടിക്കൻ ക്ഷിണനാസ്തന്നായ Nid. the vomiting patient.

CV. മരട്ടിപ്പിക്ക to give emetics etc. Nid.

മരലം **hālam** S. Deceit, trick. മരലിഹിത പത്രം Mud. the roguishly contrived letter.

മരലൻ rogue; മരലാലൻ PT.

മരതം see under മര.

മരവി *bhavi* S. Colour of skin, luster ഉച്ചാഭമ
മുഖിപ്പുഴ ശരീരം AR.

മരഗം *bhāṅgam* S. Goat, മരഗമാംസം ചേണ
മല്ലോ കരി മര AR. [bearer of umbrella.

മരത്രസ് *bhātrah* S. (മരത്രം) A disciple, as
മരത്രന്നുരി V1. a low class of Brahmans.

മരദം *bhāḍam* S. (മരട്) Cover, thatch.
മരദം 1. covering. 2. bullying മര. കൊണ്ടു
കൊന്നാൽ കായം വരാ V1.

denV. മരദിക്ക 1. to cover. 2. to learn to
fence, dance or play; to brag V1.

മരായ *bhāya* S. 1. Shade മരയമായ Bhr. മര.
കൾ എല്ലാറ്റിനും മരിദം ഉണ്ടെന്നു തോന്നി
Bhg. bad omen. മരായാ ശുക്ലം ചെയ്യു Tantr.
dry in the shade. 2. sun's wife, hence മരായാ
പതി sun. — മരായഗ്രഹണി AR. taking the
shadow (Rākṣasi). 3. image, likeness ശബ്ദ
മരായ MC. a kind of sound. സ്വർണ്ണമൃദായ ര
ഗ്രമാം കായം Nal. colour (hence ചായം).

മരിദം *bhidram* S. (മരിട്, L. scindo) 1. Perfor-
ation; separation, hatred; disaster (ഗ്രഹമരി.
etc.) മരിടാൽ ഉണ്ടാക്കി തീർക്ക TR. to cause
splits.

denV. മരിദിക്ക to be split, divided. തമ്മിൽ
മരിച്ചു നടക്കുന്നു V1. in discord. മരിച്ച
വിടുന്നു പോയി Mud. displeased, quarrell-
ing. ഗർഭം മരി. abortus. — part. മരിദിതം.

CV. മരിദിപ്പിക്ക to cause a split or division.

മരിന്നം *bhinna* (part. of മരിട്) Cut, divided
ചാപം മരിമാക്കി Brhmd. broke. പരമാത്മം
കൊല്ലും മരിമാക്കും Sah. മരിന്ന സംശയനാ
യി KR. freed from doubts. — മരിന്നടിനമാ
ക്കി dispersed, routed. (vu. മരിന്നാക്കി).

denV. മരിന്നിക്ക to divide, disperse. [V2.

CV. മരിന്നിപ്പിക്ക to produce division or discord

മരിരിക *bhuriya* S. = ചുരിക, (കുർ?)

മരിദം *bhēdam* S. (മരിട്) 1. Cut, division; loss,
ruin (മരിതം), as സ്നേഹമേദം etc. 2. (arith.)
denominator. സമമേദങ്ങളാക്കി Gan. reduced
fractions to the same denominator. In 31 or 41
the മേദം is 3 or 4, the അംശം one CS.
മേദംന്നു cutting.

denV. മേദിക്ക to cut. നീ കർമ്മപാശത്തെ
മേദിച്ചിടുന്ന പുരുഷനെ ജമന്നാശവും വരും
Sidd.

ജ

JA

in S., H., Ar. words (for j & z.)

ജം *jam* S. (ജൻ) Born, as ജാഗ്രജൻ etc. The 4
classes of all beings: യോനിജം, അണ്ഡജം,
സ്പർശജം, ഉത്ഭിജം.

ജഗതി *jaḡdhi* S. (ജഗൽ) Earth ഇജ്ജ.യിൽ
Brhmd.; site of a house (= വാസ്തു); in C. Te. Tu.
foundation ജഗതിക്കല്ല = മേൽ.

ജഗൽ *jaḡal* S. (ഗം moveable) 1. The world;
aM. ജഗം, V1. ചൈകം (ചൈകം പൊടിയാക്കം
RC.). ജഗത്തുകൾ Brhmd. 2. in comp. uni-
versal.

ജഗത്തായം the 3 worlds KR. ദൃഢലകം.

ജഗൽപ്പത്താ, ജഗൽപ്പതി, ജഗൽപ്പൻ AR., ജഗ-
ന്നാഥൻ Bhg. Lord of the universe, Viṣṇu;
also ജഗത്താതാ its preserver.

ജഗൽപ്രസിദ്ധം notorious. സുപ്രസിദ്ധൻ ജ'ൻ ഉ
ജ്ജനാധിപിക്കുന്നു TR. a notorious tyrant.
ജഗൽപ്രാണൻ wind; ജ—ണതനയൻ AR.
Hanumān. [all.

ജഗൽശ്രാവ്യം AR. deserving to be heard by
ജഗദാശ്വാസദൻ ChVr. universal comforter.
ജഗദേകസ്വന്ദരൻ etc. AR. the finest of all
(= ലോകൈക —).

ജഗലിതാത്മം AR. to suit the wants of the
world, conventionally.

ജഗന്മയൻ, ജഗന്മയി AR. Viṣṇu, Lakṣmi.

ജഗന്മാതാ Māyā, Lakṣmi, etc.

ജഗധി *jaḡdhi* S. (ജക്ക, √ ഹസ്) Eating.

ജമലന്നം *jaghanam* S. Loins, posteriors.

ജാമന്ത് last, ജാമന്ത് last-born, a Sūdra
V1.; castes below the Sūdra, Sah.

ജംഗമം jāṅgāmam S. (ഗം) Moveable, ജംഗമ
വസ്തു VyM. (opp. സ്ഥാപനം). —

ജംഗമൻ N.pr. a counsellor of the Kēraḷa
Brahmans during the Buddhistic perse-
cution KM. — ജംഗമനാടകം a song he
taught.

ജംഘല jāṅgha S. The calf of the leg.

ജട jaḍa S. 1. Matted hair, as of ascetics (Tdbh.
മട, മെട, മിട). മുടി അഴിച്ചിട്ടു ധരിച്ചിട്ടുള്ള
മട പിരിച്ചു KR.; it is glued with ആയിരപ്പാൽ.
Siva has ജടയിടയിൽ സപ്പ്തഞ്ചം Anj. Also
the moon has a ജട (ജടകളണിതികൾ Nal.)
ജട അഴിഞ്ഞു KU. in passion. 2. ജടവേര
roots of palm trees; also other roots can be-
come matted, ജടകെട്ടി പോകാം, if the trees
are planted too close.

Hence: ജടയൻ m., — ടച്ചി f. with formidable
hair.

[KR.

ജടാധാരി a devotee, also ജടാധരനായ്ക്കടക്ക
ജടാഭാരം=simpl. Bhr. ജടഭോധനം ചെയ്തു
AR. removed the matted hair.

ജടാമാംസി (മാഞ്ചി) Indian spikenard, Nardos-
tachys Jatamansi.

ജടായു N.pr. the king of vultures ഗുപ്തരാ
ജൻ; ജ. മരിച്ചിട്ടുള്ള ജടായുസ്സു ചത്തതു KR.4.
ജടിവൻ Bhr.=ജടാധാരി.

ജുറ്റം jūṭham S. Belly, womb. ഇനിയും ജ
നനി ജ. പൂവാൻ CG. to be born again.

ജുരുശൂല a disease (പൊക്കിളിന്നു ര വിരൽ താ
ഴെ നൊന്തു etc. (a. med.)

ജുരഗ്നി 1. digestive power (ജുരഗ്നായുള്ള
പാചകൻ പോരാ CG.) 2. also a disease
അതിസാരവും ജ.യും ഇളക്കം a. med.

ജഡം jaḍam S. 1. Cold, dull (fr. ജഡം, C. Te. T.
ചളി cold). 2. body, chiefly as inert matter;
corpse.

ജഡൻ (phil.) the individual (as ജഡരൂപത്തെ
ധരിച്ചിരിക്കുന്ന ആത്മാവ് SidD.) ജഡൻ അ
നാത്മാവു Anj. matter.

ജഡബുദ്ധി dull understanding; apathy.

ജഡത, ജഡതം inertness.

ജഡാവല്ലഭർ Brahmins well versed in the
Vēdas.

ജഡീകൃതം, ജഡീകൃതം rendered inactive.

ജഡുലം freckle = ജതുമണി.

ജത jāṭa (Arb.) A set, H. jāṭ = ജാതി?

ജതു jāṭu S. Lao. അരക്കു; ജതുഗ്രഹം = അരക്കി
ല്ലം Bhr., ജതുഗോപം CC. [Father.

ജനകൻ janayāṇ S. (ജൻ, L. gigno, G. gen —)
ജനനി mother, ജനനീജനകന്മാർ parents.
ജനനം birth, ജനനമരണങ്ങൾ etc.

ജനം janam S. (ജൻ) 1. Man, person. 2. people
മുനിജനം എല്ലാവരും KR., സമ്പൂർണ്ണമായ ജനം;
but also സുന്ദരിജനങ്ങൾ KR., സ്ത്രീജനങ്ങളെ
നിബ്ബന്ധിച്ചു; ന്ന ജനം നായന്മാർ TR.

Hence: ജനജനിതം noised abroad.

ജനത community; vu. ജനരൂട്ടം.

ജനപദം people; country ജനപദേശന്മാർ KR.
satraps, governors.

ജനപുഷ്പി populousness.

ജനപ്രീതി attachment of subjects. ജ. ജാത
ശബ്ദം AR. joyful acclamations.

ജനരഞ്ജന popularity, ജ.കരണാകിയ മുനി
Bhr. (also philanthropic).

ജനചാരം rumour; so ജനശ്രുതികൾ കുന്നായ്ക്ക
ന്നുപോന്നു Bhg.

ജനസമ്മതം universal consent.

ജനസഹായബലമുള്ളവർ MR. influential per-
sons; അചഞ്ചര ജനസാധിനം MR. his
widespread influence.

ജനറാൾ E. General (S. ജനരാജ്) TR.

ജനവാതിൽ Port. janella, Window; also ജ
നൽ, ചെനൽ, ചെനാതിൽ.

ജനാസ Ar. jānāsa. A bier, സുൽത്താന്റെ ജ
നാസ എടുത്തു മറ ചെയ്തു Tippu's funeral.

ജനി jāni S. (ജൻ) 1. Woman. 2. birth ജനി
മോചനം കഥം VilvP. how can I be delivered
from farther births? — ജനിമൃതികൾ; ജനിമൃ
തിജലാശം വിന്ന കിടക്കം Anj.

(I.) denV. ജനിക്ക to be born; to arise from.

ജനിച്ച പാട്ടു nakedness, inexperience.

അവളിൽ, അതിൽ ജനിക്ക, (also Abl.). ആ

നാരിയിൽ ഒരു വൈശ്വരണൻ ജനിച്ചു, അവൻ വയററിൽ ജനിച്ചു നീ KR. —

part. ജനിതൻ—പരനാൽ ജനിതൻ Bhr. born by adultery. [ചെന്നു ജ. SiPu.

ജനിച്ചായം a future birth ഏതൊരു കലത്തിൽ CV. ജനിപ്പിക്ക to bring forth അധികം പുത്രരെ ജ. KR.; to cause ദുഃഖവും ജ'ച്ച Bhg., എന്നുള്ള ബോധം ജ. VyM.

ജനിതാവു a father.

II. ജനിക്ക Mpl. & Palg. vu. (T. ചരിക്ക & ചെ—; see its v.t. ചരിക്ക) v.n. To digest (ഭക്ഷണം ജ.) ജനിയാച്ചു (T. ചരിക്കാതെ) indigestion. ജ. ഏലം, തട്ടിപ്പോക Mpl. superst. = കൊതി ഏലം — with vomiting & diarrhoea. — ജനിയാച്ചുനീർ med. to cure it.

ജന്തു jantu S. (ജൻ) 1. Creature, also man അതനായാൽ ഉതന്നും ഉതനായാൽ അതന്നും ഇങ്ങനെ ജന്തുധർമ്മം Bhr. 2. chiefly lower animals. ജന്തുക്കൾ പലവും Bhg. worms, etc. ജന്തുക്കൾ what kills insects, worms. ജന്തുപ്രായം beastly.

ജന്മ janmam S. (ജൻ) 1. Birth മനുഷ്യജന്മം ജനിച്ചാൽ if born as man. ഹരിണീതനയനായി ജ. ചെയ്തു Brhmd. = ജനിച്ചു. 2. the time one birth is to last. ഇരു ജന്മത്തിൽ in this life. ഞങ്ങൾ ഒട്ടും ജന്മത്തു പോരുക ഇല്ല TP. never in our life. അമ്മ ജ. മുമ്പേ ചെയ്തു സൂത്രം VyM. ജന്മകോടികൾ SiPu. 3. kind, nature. അമ്പലമാർജ. ഇതു തന്നെ കഷ്ടം KR. it is woman's nature. 4. hereditary proprietorship; freehold property, viewed as hardly alienable ആ നിലവും പറമ്പും കണ്ണൻ ജ. കൊടുത്തു sold. ജ. കൊൾക to purchase. വസ്തു ചക കഴകത്തു ജ. തരണം, പറമ്പുകൾ ജ. എടുപ്പാൻ to acquire TR. (see ചെറുജന്മം). [lifetime.

Hence: ജന്മകാലം birthday, feast; lucky time; ജന്മകൂടൽ repeated births. ജ'ലിൻ കല്ലോലങ്ങൾ KeIN.

ജന്മക്കുഴം (4) hereditary ricefields, 4000 നെല്ലിന്റെ ചെമ്മക്കുഴം TP.

ജന്മക്കാരൻ (4) landlord, proprietor; a respectable person TB. (= മുതലാളൻ).

ജന്മക്കാവൽ (4) fee to the headman of slaves for watching ricefields W. [a freehold.

ജന്മഭൂമി native country, or like ജന്മഭൂമി ജന്മനക്ഷത്രം the asterism, under which one is born. ജന്മനക്ഷത്രമാർദ്യ കൊള്ളുന്ന ചിലവാ പരി (Kāladīpam). see അനുജന്മനക്ഷത്രം. ജന്മനീർ (4) parting with all the rights of a landlord.

ജന്മപ്പണയം mortgage with possession, on which an additional advance being made, the proprietor parts with any rights he had reserved.—ജന്മപ്പണയം എഴുതു a deed of such mortgage, by which the proprietor engages never to transfer the land without consent of the mortgagees.

ജന്മപ്പക = കടപ്പക V1.; hereditary enmity of animals. [tors.

ജന്മപ്പുറപ്പു V1. property inherited from ancestors. ജന്മഭാഗം (better ജന്മി—?) share of the landlord നമ്മുടെ ജ. മയ്യാട പോലേ കിട്ടുവാറില്ല TR.

ജന്മഭ്രഷ്ടൻ V1. who has lost his caste.

ജന്മവകാശം (fr. Tdbh. of ജന്മ) birth-right; the price paid for a freehold. ജ. ൫ പണം, or ജന്മവില ൫ പണം വാങ്ങി MR.

ജന്മവാദം MR. dispute about property.

ജന്മചിട = ജന്മനീർ.

ജന്മസാഫല്യം എന്നോട് SiPu. ജ. വരുത്തുക (2) attaining the objects of life, supreme happiness. ജ. വരുത്തുവാൻ വേഗതയും മതി GnP.

ജന്മഹാനി (2) being emancipated ജ. അനുഭവം നമുക്കു RS.

ജന്മാ (in comp.) = ജൻ, as ആത്മജന്മാവു son; so വൈദികർക്കുമാ പാദജന്മാവിന്നു CG. Sūdra; നാളികജന്മാവു CG. Brahma, as lotus-born, etc.

ജന്മാന്തരം 1. former or future birth ജ'ങ്ങളിൽ അന്നും കദരിയായിത്തന്നെ ചവിച്ചു KR. ജ'ത്തിൽ സഹസ്രാധികം വൃദ്ധി ചെയ്ത ഭവിക്കും Sah. 2. influence of former births, luck or destiny എന്റെ ജ. പോലേ വരട്ടെ come what may! 3. effects of the same, as

denV. ജയിക്ക to conquer, succeed പിതൃലോകത്തെ ജയിക്കും VyM. will gain ജയിക്കായി വരിക Mud. win!

VN.I. അധിപാട ജയിപ്പുന്നത TP. — also II. ജയിമ mastery ജ. കിട്ടിയില്ല etc.

CV. ജയിപ്പിക്ക, so പോക്കളത്തിൽ ജയിപ്പിച്ചു KumK.

ജര jara S. (G. geras.) Wearing out; old age; also personified ജരയാം പിശാചി മഴി Bhr 2. ജരം 1. old. 2. hard ഇന്നു ജരനായിട്ടു നേൻ KR 3. [Bhr. old age.

ജരാനു grey hairs. ഇന്നു തുടങ്ങി ജ. ഉണ്ടാക ജരായു (slough of a snake) the chorion, ജരായുജം viviparous.

denV.I. ജരിക്ക 1. to grow old. 2. to be digested. (ജരണം GP. what helps digestion).

II. ജരക to grow old.

ജറുർ Ar. šarūr Necessity; urgent.

ജലം jalam S. Water; urine — ജലം ചൊരിച്ചത് diabetes.

ജലകണം a drop. ജ്ഞാത മഴക്കി KR. tears.

ജലകൂടം (delphin), a disease, Nid 14.

ജലക്രിയ libation, അമ്പനെ കൊല്ലാതെ ജ. ചെന്തില്ല Mud.

ജലക്രിയ bathing sport. Bhg.

ജലജം waterborn, aquatic.

ജലജപം a ceremony to procure rain. D.

ജലജം cloud, ജലജാളികൾമാല KR.

ജലജോഷം a cold. ജ. പിടിച്ച്.

ജലധാര pouring fresh water on the body, med.

ജലധി, — നിധി the sea; fig. സൽകഥാരത്നജ.

ജലാൻ, കരുണാജ. Brhmd.

ജലധരം id. (also cloud).

ജലപങ്കം എന്നു പോലേ AR. thorough mixture.

ജലപാനം drinking water ജ. ചെന്തി.

ജലപിശാചു superstitious anxiety about purity.

ജലപ്രളയം a flood; the deluge.

ജലപ്രാണി, — ജന്തു aquatic creatures. Arb.

ജലപ്രായം swampy (of soil = അരുവം).

ജലബാധ urinary impulse. പുറത്തു ജ്വലിക്കു

പോയി MR. to make water.

ജലമയം watery.

ജലയന്ത്രം a water-work, syringe, clepsydra.

ജലരേഖ writing on water, ജ. പോലെ prov., നിന്നോടു ചൊന്ന ഉപദേശം ജ. യായിത്തോ Bhr.

ജലവാഹം cloud.

ജലശൃഖ hydrocele (ആന്ത്രശൃഖ). [യന്ത്രം.]

ജലസ്യൂതം a dam or passage for water (= ജലജലസ്ഥലം f.i. എങ്ങു ജ. AR. where is water to be found (for bathing etc.) ചിത്തേ ജലസ്ഥലഭാഗി ഉണ്ടായ്തോ Bhg.

ജലാധാരം reservoir, ജലാശയം.

ജലാശനം V1. water-diet.

ജല്ലി P. jaldi Speedily.

[prattler.

ജല്ലനം jallanam S. Babbling — ജല്ലകൻ a

denV. ജല്ലിക്ക to babble, to chat ള്വാ ജ. KR.,

നന്നല്ല ജ്വലത 8k., നമ്മോടു ജ്വല നില്പാൻ

വികല്പമില്ലാത്തവൻ SiPu. (not revering the king).

part. ജല്ലിതം babble.

ജഡം javam S. (ജ) Speed ജഡഗതി മുടക്കുവാൻ AR. — ജഡൽ, ജഡേന quickly.

ജഡനൻ 1. running. 2. Tdbh., യഥനൻ.

ജവാബ് Ar. jāwāb. Answer ആയതിന്റെ

ജ. എഴുതി, ആയതിന്നു പ്രതി ജ. കൂടെ എഴുതിച്ചതും ഇല്ല TR.

ജവാതു jāvātū T. M. (C. Tu. — ജി, Te. ജവാളി, also S.) Civet, Ar. zabād = മൈതക.

ജവാതുകടക്കു KU. an old tax on the civet bag.

ജളം jalam S. (= ജലം) Cold, sluggish.

ജളൻ stupid, blockhead. ജളപ്രഭാ AR., Mud.

foolish, wicked king! — so ജളമതി, ജളമു

മയൻ Bhg. — ജളത Mud. blockheadism.

ജളതം 1. apathy. 2. meanness ജ. പറയ

തേ നില്ല SG. no false promises.

ജളുകി jālūka S. (ജലം or ചെങ്കു 3.) Leech = അട്ട, hence denV. ജളുവിക്കേണം, ജളുകിപ്പിച്ചു മോര നീക്കേണം Nid. (old ചെങ്കി).

ജാഗരം jāḡaram S. (G. grēgor) Watching, waking; also ജാഗരണം, ജാഗരിക to be awake, vigilant.

part. ജാഗരത് waking. സ്വപ്നവും ജാഗരവും എന്നു വന്നു Bhr. trance. ജാഗരവസ്ഥ state

of waking, ജാഗ്രതയിൽ കണ്ടു Bhg. Hence a new noun:

ജാഗ്രവും മഹാജാഗ്രം അഥ ജാഗ്രസ്വപ്നവും (hallucination), ജാഗ്രം ചേരിട്ടു KeiN. chiefly in a phil. sense. ജാഗ്രമാം പ്രവഞ്ചത്തിൽ ബഹുരൂപങ്ങൾ കാണാത്തതും SidD.

ജാഗ്രത carefulness, activity. ജാ.പ്പെട്ടു; ജാ. രെട്ടു തരി warned. പണിക്കു ശേഷിയു ജാ.യും MR.

ജാഗീർ P. jāgīr Land given by Government as a fee നല്ലത്താൻ ജാ. രാജാധിപന കൊടുക്കുന്നു, സ്കാരിൽനിന്നു കല്പിച്ചു തരുന്ന ജാഗീർ മുതൽ വാങ്ങി അനുഭവിക്കു TR. (= മാലിഖാന).

ജാംഗലം jāṅgālam S. Dry jungle ഒരു ജാ'ങ്ങൾ നട്ടുവേ ചോയി KR.; a climate in which bilious diseases prevail. med.

ജാടർ jāḍar (C. ജാഡ, Ta. jēdra = ചാലിയൻ) Weavers, No. jud.

ജാതം jāṭam S. (part. of ജൻ) Born, arisen. നങ്കും ജാ'മാം VilvP. = ഉണ്ടാകും. In many comp. ജാതമുതൻ having already teeth. ജാതരോക്ഷം AB. angrily, ജാതസന്തോഷം PT. & ജാതമോദനം Brhmd. joyfully, ജാതാനുകമ്പം VetC. kindly.

ജാതകം 1. nativity; the horoscope calculated after a birth ജന്മപത്രിക; ഒളജ്ഞാതകത്തിന്റെ ശക്തി ചൊല്ലാവതോ Nal. ജാ. ഗണിക്ക, ഏഴുതുക. 2. destiny. നമ്മുടെ ജാതകവശാൽ unfortunately. എന്റെ ജാതകഫലം TR. my fate. അവർക്കു ജാതകത്തിന്നുതമായി CG. they obtained, what their destiny decreed.

ജാതകർമ്മം ceremony incident on a birth ജാ.ാലി കൾചെയ്തു Brhmd., ജാതകിയ കഴിച്ചു Bhg. ജാതരൂപം gold.

ജാതവേദസ്സ് (knowing all beings) Agni.

ജാതി jāṭi S. (ജൻ) 1. Birth (instr. ജാത്യാ q. v.) 2. position into which one is born, family, caste, rank. ജാതിക്കും നീതിക്കും ഏകദേശം കൂടാകണ്ടു KU. ഞങ്ങളെ ജാതികൾ കൈക്കൂടി TR. (= ജാതിക്കാൾ). ജാതി കെട്ടു പോകും TR. the caste-distinctions will be lost. 3. kind സേന ഏതൊരു ജാ. കടക്കും AB. how will they

cross the sea. വല്ല ജാതി എന്നാലും SiPu. any-how. എല്ലാ ജാ. യും Brhmd. 4. good, genuine kind. ജാതിച്ചുതങ്ങൾ Nal. excellent mango-trees. ഈ ഏഴുതൂ എത്രയും ജാതി superior. — hence ജാതി teak, nutmeg, etc.

ജാതികർമ്മം (2) family ceremonies, കാലം തോറും നടത്തിക്കൊണ്ടു വരുന്ന ജാ. ഞാൻ നടപ്പാൻ TR. [chata, ജാതിഫലം.

ജാതിക്കായ് (യി) GP 76. nutmeg, Myristica mos- ജാതിക്കാൻ (2) one of a caste, ഏതു ജാതിക്കാ രനാം Anach. (4) a European; of a superior tribe.

ജാതിക്കുതിര (4) a high-bred horse, കൂറൊത്തു മേടുന്ന ജാ. കൾ KR.

ജാതിചമ്പനം TP. a valuable timber-tree.

ജാതിഞ്ചായം caste-rule, ജാ. പോലേ TR.

ജാതിദോഷം caste-offence, പിഴച്ചു ജാ. ഉണ്ടായി KU.

ജാതിധർമ്മം duty of each tribe; so:

ജാതിനീതിക്ക് ഇളപ്പം വരും Sah.

ജാതിപത്രി (4) mace. — ജാതിഫലം nutmeg.

ജാതിഭംശം loss of caste; so അവനെ ജാതിഭംശം Anach.; ജാതിഭംശനാസ്തിക Bhr.

ജാതിമരം (4) teak-tree = തേക്ക; കാട്ടു ജാ. the wild nutmeg-tree. [ക TR.

ജാതിമയ്ക്ക (= ജാതിഞ്ചായം) ജാ. പോലേ നട ജാതിമാത്രോപജീവി Bhr. who has nothing but his birth to live upon.

ജാതിവൈരം RS., Bhg. natural or inherited enmity (കിരി സ്വപ്നം പോലേ ജാ.).

ജാതിഹീനൻ of low caste.

ജാതു (po.) once, possibly.

ജാത്രം genuine; natural ഒരു കാൽമേൽ ഉറച്ചു നിന്ന് ഉറങ്ങുന്നതു ജാ. MC.; മഹാജാത്രമാം പല്ലു the finest grass.

ജാത്യാ (1) by birth. ജാ. ഉള്ള ഒറ്റന്നും MC. innate, inherent; also ജാത്യാർ v. naturally.

ജാത്യാസ്ഥൻ = പിറവിക്കുരുടൻ.

ജാത്യാരി Bhg. (= ജാതിവൈരി); ജാത്യാലി വൈരം കളഞ്ഞ ജന്മങ്ങൾ Bhr.

ജാത്ര jātra Tdbh., യാത്ര; also ചാ — Nasr. etc.

ജാനകി jānaki S. Sita, daughter of ജനകൻ KR.

ജാനു jānu S. (L. genu, G. gony) The knee, തൻ
ജാ. വും പുഴു കിടന്നാർ CG. (from cold).

ജാപകൻ jābhayāṇ S. (ജപ്) Mutterer മതു
ജാ'ന്മാർ Bhr.

ജാമം H. Tdbh., യാമം; even ഒരു ജാമാരാതി ഇ
രിയുന്ന സമയം (Mpl.).

ജാമാതാ jāmāṭā S. (ജാമി sister) Son-in-law
എന്നുടെ ജാ. വാക്കേണം മാധവൻ UR.

ജാമീൻ Ar. jāmin, Security, bail ജാ'നായി
നിന്നു പോയി, പണത്തിന്നു ജാമീനാക്കി, വർത്ത
കരെ മനസ്സുണ്ടാക്കി ജാ. ഏല്പിച്ചു, ജാമീൻനി
ന്നു അപരരെ കയ്യുറു തടയിടുന്നതിന്നു കിഴിച്ചു,
അവനെ ജാ. കൊടുത്തു, ബാൻ അപരരെ ജാ. TR.

Kinds: മാൽജാ. monied security, റൊക്കുജാ.
bondsman for payment of a debt, ഹാജർജാ.
personal security.

ജാമ്യൻ id. അപനെക്കൊണ്ടു ജാ. വാങ്ങി took
bail for him TR., അപരെ വേണ്ടി ജാ. നി
ന്നു MR.

ജാമ്യം (mod.) id. ജാ'ത്തിന്റെ സംഗതി MR. —
ജാമ്യക്കാരൻ, ജാമ്യവ്യം VyM. — ജാമ്യച്ചിട്ടു
bond of security. ജാ. ഏല്പിക്കുക, കൊ
ടുക്കുക, നില്ക്കുക etc. ഒരുത്തനെ ജാ. കൈക്ക
VyM. to make one to stand security.

ജാംവെലം jāmāvaṇam S. (ജംബു rose-apple).
ജാംബുവാൻ S. king of the bears KR.

ജായ jāya S. (ജൻ) A wife.

ജാരൻ jārāṇ S. A paramour. — ജാരവൃത്തി
adultery, ജാരസമ്പർക്കം SiPu. — ജാരശങ്ക (hus-
band's) jealousy.

ജാലം jālam S. 1. Net & what is like it. 2. lattice
ജാലാന്തരം Bhg. behind the window. 3. net-
like conglomeration വീചിജാ. CG. succession
of waves. ഭൂതജാ. Sk. തേയുള്ളി ജാ'ങ്ങൾ CG.
honey. 4. ഇന്ദ്രജാലം magic art, ഇന്ദ്രജാ'ത്തെ
കൊട്ടി സമ്മാനം വാങ്ങിപ്പോൻ Sk.

ജാലകൻ id. esp. a window, see ചാലവതിൽ.
ജാലികൻ one, who uses nets or magic.

ജാലൂൻ jālmāṇ S. A rascal; inconsiderate,
rash, mean.

ജാവാരീ Tdbh. = വ്യാപാരി & രാവാരീ.

ജാസ്തി Ar. ziyādati, Te. C. jāsti. Addition,

increase f. i. higher pay, etc. ചിലക്കു ജാസ്തിയും
ഉണ്ടാവാൻ ചിലക്കു കമ്മി വരുവാൻ MR.

ജാഹനവി jānhavi S. Jānu's daughter Gangā.

ജാമ്യം jāyam S. (ജാ) Apathy, folly, worth-
lessness. ഇല്ലത്തുള്ള ജാമ്യം ഇനി ഉണ്ടാകാ
ത്താൻ Bhr.

ജിഹ്വാംസ jīghāmsa S. (desider. of ഹസ്) (Wish
to slay, revenge.

ജിജ്ഞാസ jījñāsa S. (desider. of ജ്ഞാ) Wish
to know, inquiry ജി. വാശാൻ Gan. for example.
— ഉപായം ജിജ്ഞാസിച്ചിട്ടുവാൻ Bhr. consulting
about a means. (den V.) [ജി. കൾ.
ജിജ്ഞാസു KeiN. a philosophical inquirer, Bhg.

ജിതം jīṭam S. (part. of ജി) 1. Conquered ല
ങ്കയും നിന്നാൽ ജിതയായി AR. — സ്ത്രീജിതൻ
AR. subdued by a woman. 2. having con-
quered, as ഇന്ദ്രിയജിതൻ, നിജരാസത്തെ ജി
തനായി Bhg. 3. = ചിതം, ഉചിതം Tdbh.

ജിതകാമനായി AR. suppressed lust.

ജിതബുദ്ധി subdued mind.

ജിതശ്രമം without trouble ചെയ്ത പിടിച്ചു ജി.

Prah., AR. — ജി'തം കണ്ടു Brhmd. ease.

ജിതേന്ദ്രിയൻ (Bhg. — ത്ര്യ —) one, who has
brought his organs into subjection. ജി'നാ
യിരിക്കയും വേണം Tantr. esp. chaste.

ജിതേന്ദ്രിയതപം continence, Bhg.

ജിത്തു conquering അതിസാരജിതം, പ്രമേഹ
ജിതം GP. removing diarrhoea, etc.

ജിനിസ്സു Ar. jīns (G. genos) Sort, article വേ
റേ ജിനിസ്സുകളും MR.; also ജിനിസ്സ്.

ജിന്നു Ar. jinn & ചി —, A genius, demon.

ജില്ല Ar. zila', side; 1. A district, judicial pro-
vince. — മറ്റുജില്ലക്കാരൻ jud. 2. the Zilla
court. [കം SiPu.

ജിസ്തു jīṣṭu S. (ജി) Victorious; Indra, ജി. ലോ

ജിഹ്വം jīham S. Crooked. ജിഹ്വചക്രങ്ങൾ
കൊണ്ടു മോഹിപ്പിച്ചു Bhg.; ജി'മാകുന്ന കണ്ഡം
a. med. slow leprosy.

ജിഹ്വ jīhva S. (ഹവ) The tongue, esp. as
organ of taste. ജി. യിൽ ഒരു മണ്ടലം സേവി
കം a. med.; ജിഹ്വഗ്രമാണ്ണ, ജിഹ്വഞ്ചലേ

ചെന്ന് CC. on the tip of the tongue. — ജിഹ്വാ
ന്യൂം Nid. a disease of the tongue. [anchor.

ജീൻ P. zīn 1. A saddle. 2. (= ചീനി 8) a wooden
ജീമുതം jīmūdam S. Cloud, ജിമുതകാമളം CC.
ജീരം jīram S. (quick) & ജീരകം GP75. Cumin-
seed (fr. ജീർ Te. C. line) see ചീ — .

ജീരകചാലൻ a kind of rice = ചോരൻ.

ജീർണം jīrnam S. (ജർ) 1. Worn, tattered ;
old വയസി ജീർണം എന്നാകിലും ഭേദികൾക്ക്
ഏറം പ്രിയം ഭേദം AR. (the body often
compared to a cloth). ജീർണ്ണങ്ങളായുള്ള ഉപ
ജീവിക്കുയാലും ഗുണം ഉണ്ടാം a. med. old food,
not fresh. 2. digested ആഹാരം ജീ'മാകാതെ
അതിശാരിക്കു jud.

ജീർണ്ണകുളം a bathing-tank with broken sides.
ജീർണ്ണവസ്ത്രം rags.

ജീർണ്ണാട്ടാനം a ruined garden. ചാക്കിന്ന കോ
പ്പിട്ടു ജീ'ത്തിൽ വന്നു Mud. for suicide.

denV. ജീർണ്ണിക്കു to decay, to fall in ruins അ
മ്പലം ജീ'ച്ചു പോയി.

ജീവൻ jīvān S. (G. zāo, L. vivo) 1. A living
being. pl. പല ജീവന്മാർ GnP.; ഇജ്ജീവന്മാർ
we men.; also വന്നത്തിലേ ജീവങ്ങൾ നന്നിച്ചു
CG. 2. life, individual soul. ഇപ്പോൾ ജീവ
നോടു കൂടെ ഇരിക്കുന്നവൻ MB. the now living.
കണ്ടെത്തു വാതിൽ പുറപ്പെട്ടു ജീവനും മഞ്ചിന
ടന്നു പുറത്തുവായി CG. — met. ശ്രംഗാരത്തിൻ
ജീ. തികൾ CG.

ജീവകം living; a foreign med. root GP 60. one
of the അഷ്ടവർഗ്ഗം, named with ഇടവകം
(= തിരുനാമപ്പാലം). [MC.

ജീവജാലം (1) host of living creatures, ജീ'ങ്ങൾ
ജീവത്ത് (part.) living; ജീ.ചമ്ബവം a corpse
whilst alive (അവർ ജീവശവങ്ങളായി vu.)
Bhg.

ജീവധാരണം sustentation of life ജീ. എന്നി
ക്കിനി ചേർന്നു CC. അപ്പുകൾക്കൊക്കെ മാത്രം
ജീ. ചെയ്തു Nal., so ജീവനെ ധരിച്ചു Nal.
maintained life.

ജീവനം 1. life എന്നുടെ ജീ. നിന്നുടെ കയ്യിൽ
CG.; സ്വാമികായ്ക്കും തന്നെ ജീ. എന്ന നടക്കു
ന്നു TR. counting it our life. ഗോവിന്ദൻ

നുടെ ജീ'മായപ്പോൾ കേവലം മേയുന്ന പാ
ണ്ഡവന്മാർ CG. ജീവനകാക്കു KR. = ഉദ്യു
യം in war. 2. means of life (= ജീവനോ
പായം), livelihood ജീ'ത്തിന്നു ഉപായം ഇ
ല്ലാതെ ജീവനവൃത്തി എങ്ങനെ കഴിച്ചു വര
ന്നു jud. TR.

ജീവനാശം death; ജീ. വരുത്തിക്കളയും MR. kill.
ജീവനുക്കൽ (ജീവത്ത്) emancipated whilst
alive, as a ബ്രാഹ്മണൻ KeiN. ജീവനുക്ക
യായിനാൾ AR. (without first dying). —
ജീവനു തൻ AR. dead whilst alive, as an un-
grateful son.

ജീവനില = Marmam; station of life.

ജീവന്തി a. med. root GP 60. = അടപൊതിയൻ.

ജീവരക്ഷചെയ്തു KN. സ്ത്രീയുടെ to preserve alive.

ജീവരാശികൾ = ജീവജാലങ്ങൾ.

ജീവലോചന death, ജീ. വിധിക്കു CC.

ജീവസ്ഥാനം (= മർദ്ദം) a joint.

ജീവഹിംസ ചെയ്തു to destroy life.

ജീവാക്ഷരം a vowel (gram.).

ജീവാത്മാവു KeiN. the individual soul (പരമാ
ത്മാ the soul of the world). [cattle].

ജീവി a living being; (ഗോജീവി living by

denV. ജീവിക്കു 1. to live ജീവിച്ചാൽ മതി എ
ന്ന് കാട്ടുക KR.; താങ്ങു അൻ ജീ'ച്ചിരിക്കു
ചേ AR.; ജീ'ച്ചേൻ ഇത്രനാളും Bhg.; ജീ'ച്ചു
കൊൾവാൻ എന്തിനി നല്ലതു Bhr. to save
our lives. 2. to come to life ജീ'പ്പെഴുന്നീ
റു Bhr., പെണ്ണും ആ നേരം തന്നെ ജീ'ച്ചു
പ്പെഴുന്നീറു VetC. — രാജവന്മാരെ ജീ'ച്ചി
രുത്തുവാൻ AR. to resuscitate. 3. to live
upon ചൈത്രൻ പൂർവ്വദിനം ജീ. Bhr.

CV. ജീവിപ്പിക്കു to quicken പോരിൽ മരിക്കും
അസുരരെ ജീ'ച്ചിട്ടും Bhr.; മരിച്ച ഒന്നിനെ
വാമനേത്രംകൊണ്ടു ജീ'ച്ചു SitVij.; ഇത്രനാൽ
വധിച്ചാൽ ശക്തിനാൽ ജീ'ച്ചു മഹാബലി
Bhg. കണ്ടിയില്ലാ പാലിലും ജീ'ച്ചു TP.
nursed the patient most tenderly.

ജീവിതം (part.) 1. living; quickened. 2. life
ജീവിതകാലം lifetime. ഗാമിക നീ ജീവിത
കാമൻ ഏകിൽ CC. if you wish to live. ജീ
വിതാശയം വിട്ടു Bhg. — ജീവിതേശൻ hus-

band; ജീവിതശേഷി Nal. wife. 3. wages, daily allowance, as of ഒന്നേറ്റക്കാൽ നാരായം; ആണ്ടിന്നു നറു പണം ജി. ഉള്ളവൻ CS. ജീവിതവും what one has still to live V1. ജീവിതാവധി until death ജി. കേൾക്കിലും AR. ജൂകതി Tdbh., യൂകതി as Mpl. ജൂ. വിചാരിച്ച Ti. ജുഗുപ്സു jūgupsa S. (desider. of ഇച്ഛ) Abhorrence, censure. part. ഞാൻ ചെയ്ത കർമ്മവും പാരംജുഗുപ്സിതം; Nal. ജു'മായ കൂൻ Bhg. ജൂസ് Ar. jū. Section of a book (=8 leaves). കറുവാൻ നറു ജൂസും കാണാതെ പാടുക (Mpl.) ജുഡ്ഡം jūdham S. (part. of ജുച്ഛ) Liked;=ഉച്ചിഷ്ടം. ജുഹു juhu S. (ജിഹ്വ) The tongue; a sacrificing spoon. ബുദ്ധവും ജുഹുവും കയ്യിൽ ഏറ്റയ്ക്കു Sk. ജൂതി jūti S. (=ജ്വര) Speed. ജൂൽ H. jhūl, Horse-cover. ജുംഭരണം jūmbhaṇam S. Yawning, stretching the limbs. denV. ജൂംഭിക്ക to expand കാമാളരനയനം Bhg., വീഴും നടിച്ച് വിജൂംഭിക്ക Nal. part. ജൂംഭിതഭാവത്തോടെ മെല്ലെ ഉണർന്നു Bhr. ജേതാ jēṭh S. (ജി) Conqueror. — രാജഭൂതം ജേതും ചെന്നു AR.=ജയിപ്പാൻ. ജേയം vincible. ജേൽ E. jail. ജേലിൽ പാപ്പിച്ചു MR. ജൈനൻ jainar S. (adherents of ജിനൻ a Buddhist saint, √ ജി). The Jainas, ജൈന്യജാതികളിലുള്ളവർ TR. considered as ranking below Nayar. — Hanumān leaving Sita ജൈന്യദേശത്തിൽ ചാടി KR. ജൈമിനി S., N. pr. Jaimini, The teacher of the Mīmāṃsa, ജൈമിനീയന്ത്യാചരീമാംസ Nal. ജോഗി=യോഗി, A caste; also a Yōgi ജാതീനസ്വരൂപികളായിരിക്കുന്ന ജോഗീശ്വരന്മാർ KU. ജോടു H. jōṭ. 1. A pair, match, couple ജോടായി പാക്കു MC. (=ഇണ). 2. a pair of shoes. ജോനകൻ=ചോനകൻ; യവനൻ; ജോനോർ Mpl. Song. കാതിയാർ മുതലായിട്ടുള്ള ജോന്മാർ KU.; also ജോനകമാപ്പിള്ള.

ജോരാവരി P. jōr-āvari Force. ജോ. യായി ഏതാനും ഡ്രാഗ്ഗം പിഴ ചെയ്യിച്ചു, കാണക്കരണം ജോ. യായി വാങ്ങി TR. extorted. ജോലന H. jhōlā, jhōli A wallet. ജോലാ H. jōlā, Deceit. — ജോലാമാലി difficult to accomplish, full of intricacy. ജോലി C. Te. interference, meddling; trouble അവയോടു യാതൊരു ജോലിക്കും പോകാതെ സ്വസ്ഥമായിരുന്ന Arb. gaveno annoyance; (No. also ജോലിയം). ജോഷം jōṣam S. (ജുച്ഛ) Contentment. ജൂതൻ jūṭh S. (ജ്ഞാ, G. gno) Knowing, as ഭോജജ്ഞൻ, അജ്ഞൻ. ജ്ഞപ്തി knowledge, ജ്ഞപ്തിരൂപനായിരിക്കുന്ന ഭോവൻ Adw S. part. ജ്ഞാതം known; ജ്ഞാതവ്യം to be known. ജ്ഞാതാവു knower. ജ്ഞാതജ്ഞാനജ്ഞേയവിഹിതൻ Adw S. ജ്ഞാതി (ജൻ?) kinsman ജ്ഞാതിജനങ്ങൾ VyM.; Tdbh. ജ്ഞാതി T. & V1. ജ്ഞാനം 1. knowledge. 2. science. 3. divine knowledge, spiritual philosophy ഭക്തിയല്ലോ മഹൽജ്ഞാനമാതാവു AR. ജ്ഞാനദൃഷ്ടി inward eye; foreknowledge ജ്ഞാ. കൊണ്ടുറിഞ്ഞു VetC. ജ്ഞാനമുന്തി God=ചിതസ്വരൂപൻ f.i. ജ്ഞാ'യോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു KumK.=Grāhṇa. ജ്ഞാനപ്പുഷ്പം knowingly ജ്ഞാ'മായിട്ടു അപായം വരുത്തിയവർ VyM. intentionally. ജ്ഞാനവാൻ, learned, wise; also ജ്ഞാനി, which (as well as ജ്ഞാനികൻ V1.) signifies also an astrologer. [ഭേദം.] ജ്ഞാനേന്ദ്രിയം the organs of sense (opp. ക ജ്ഞാനോപദേശം spiritual instruction ജ്ഞാനിനകു എന്നു തരം ചെയ്തു Bhr. ജ്ഞാപകം 1. making known. 2. So. C. T. memory. ജ്ഞാപിതൻ (& ജ്ഞാപൻ) instructed, informed; ജ്ഞാപിതം made known. ജ്ഞേയം to be known ജ്ഞാതജ്ഞാനജ്ഞേയഭേദം തോന്നുന്നതിന്നു നോക്കു KeN.; ജ്ഞേയശാസ്ത്രം Bhg.

ജോർദ്ദാ S. (ജോ to oppress) 1. Bowstring, ഞാൻ in ജോനാഥാ Bhr., ജോനാഥാജോനാ കേട്ടതില്ലേ AR. 2. a sine അർദ്ധജോകളായിട്ടു വാകം, ചാപത്തിന്റെ അർദ്ധജോകൾ കൊണ്ടു ഉപയോഗം ഉണ്ടു Gan.

ജോപ്രകരണം treatise on arcs & sines.

ജ്യേഷ്ഠൻ jyesṭhān S. (Superl. of ജ്യോ strongest, Comp. ജ്യായൻ) 1. Superior. 2. elder brother (vu. ചേട്ടൻ, ഏട്ടൻ). ഗുണജ്യോനായ സുതജ്യോ. KR. ജ്യേഷ്ഠാശരേണിനിക്കുള്ള Bhr. the share of the first-born VyM. (നേരേ, ഫാ. etc., മൂത്തജ്യോ. the next elder, etc.)—also elder sister's husband.

ജ്യേഷ്ഠ 1. elder sister, commonly ജ്യേഷ്ഠത്തി, as ജ്യേഷ്ഠനാഭത്തിമകൾ MR. the children of the sisters. 2. Laxmi's elder sister, Pandora ചേട്ട. 3. the 18th asterism തൃക്കേട്ട.

ജ്യേഷ്ഠത്തി elder sister ഞാനും എൻ ജ്യേഷ്ഠം Nal.; also an elder brother's wife.

ജ്യേഷ്ഠ the right of the first-born, also: ജ്യേഷ്ഠം. [ചോതി.]

ജ്യോതിസ്സ് jyōtis S. (ജ്യോ) Light, a star, vu. ജ്യോതിഷൻ an astrologer.

ജ്യോതിഷം (also ജ്യോതിഷാസ്ത്രം) astrology & astronomy. ജ്യോ. പറക to foretell V1.—സന്തതി നമുക്കുണ്ടായിവരവൻ ചിന്തിക്കണം ഇജ്യോ. ഇപ്പോൾ SG. [ger.]

ജ്യോതിഷക്കാരൻ,—കാരി (—കാരി) an astrologer. ജ്യോതിഷോദമം KR. a Sōma sacrifice, (സ്നോമം). ജ്യോസ്ത moon-night, moon-light CG. [ger.]

ജ്യോത്സ്യം astronomy,—ത്വർ (hon.) an astro-

ജപരം jvaram S. Fever (പനി). ജപരശ്ശേരം CC.; ഉഗ്രായുജ്ജ ശിവാജ. യദൃക്കളെ ബാധിച്ചു Bhg.; personified ശൈവാജ. വിഷ്ണുജ. CC.; സ ജപരന്മാരായിപോയി Bhr. from fright. Kinds: പിത്ത—bilious fever, ശീത— or വാത— fever with ague, കഫ— phlegmatic fever.—fig. ചിന്തയാകുന്ന ജപ. Brhmd., ചിത്തജപ. വളന്നു Bhg. rage.

ജപരക്ഷയം, ജപരശ്ശാ GP. febrifuge.

denV. ജപരിക്ക to have fever, Tantr. part. ജപരിതം feverish.

ജലനം jvalanam S. Blazing.—ജലനൻ fire. denV. ജലിക്ക to blaze. സൂര്യൻ ജപ. Bhg. in the hot season. ജാലാസമൂഹങ്ങൾ ഏററം ജപയാൽ Nal. in a jungle-fire.—fig. ജപ് ചിത്ര ചിത്തം Bhr. dismay.

CV. ജലിപ്പിക്ക 1. to kindle, inflame. ചിത്തിൽ വെച്ചു തീ ജപ്ച്ചു PrC., വാണി എരിഞ്ഞു കത്തി ജപ്ച്ചു Bhg., അഗ്നിയെ ജപ്ച്ചു Mud., വേരും ജപ്ച്ചു ഹോമം ചെയ്തു Brhmd. 2. met. ചിത്തം ജപ്ച്ചു മൽഭാഷിതം Nal. kindled love.

ജപാല 1. flame ജപാലാമാലകൾ കത്തി പൊങ്ങി, ഒന്നിന്നും അഗ്നി ജപാ. തട്ടിയാൽ അളുലിയില്ല Bhr., ഇളക്കം ചേരും ജപാലാ കണക്കേ രജോഹ്വനം KeiN. 2. slight influence ഉയർവെള്ളത്തിന്റെ ജപാ. തട്ടാത്ത മിക്കിൽ MR. ground not reached by any salt water.

ര

ṚHA

(in S. words.)

രംകാരം jhaṅgāram S. (Onomat.) The sound jham, buzz, hum വഴലിന്റെ—Nal., ട്രംഗ—Bhg.; of Yōgis muttering രംകാരനാഥം HNK.

രംരവ jhaṅjha S. (Onomat.) Noise of wind & rain; storm.—രംരവനം also tinkle of ornaments.

രംരവ jhaṅjha S. (Onomat.) — നിന്നാലം CrArj. Warlike sound—a crush; hence

രംഭിതം=വെട്ടെന്ന് suddenly (ഇതി).

രംരവ jharam S. A cascade, അമ്പലച്ചിയാറ.

രംരവ jharjhari S. Cymbals KR.=കുഴിത്താളം.

രംരവ jharam S. Onomat. Sound as of clattering arms, chains രംരവം പ്രഭാഷിതം RS.; also രംരവം RS.

രംരവ jhaṅgam S. A fish തിമിരംകാലാജ്ഞാർ AR.

രശ്മിരശ്മി എന്നാക (Onomat.) Flapping of an elephant's ear.

രശ്മി. രശ്മി RS. the splash of waves (sea.)

രശ്മി jhalli S. Cymbals.

രശ്മി jhallam S. (ജല്ല) An arbour, thicket.

രശ്മി jhilli S. 1. A cricket കന്നം രശ്മി രശ്മിരശ്മിരശ്മി AR.; also രശ്മിരശ്മിരശ്മി കൊണ്ടു മുടങ്ങുന്നു KR. 2.=രശ്മി Delhi, KU.; in Bhr. as N. pr. of a king.

തെ

തെ represents ന or യ of the other Dravidian languages, & even ജ & ധ.

തെങ്ങുൾ nánnal We (exclusive of the addressed), pl. of തെൻ; in Gen. often തെങ്ങുൾ TR.

തെങ്ങുക see തെൻ —.

തെട്ടുക nádukkam (loc.)=നട്ടുക Arb.

തെങ്ങുക nádukkam So. (C. നട്ടു) To be bulged, crushed.

തെങ്ങുക, കി v. a. to bulge, to crush.

തെങ്ങുതെങ്ങു, തട്ടു So. To be sticky, clammy.

തെങ്ങു nádu T. M. (Te. C. യ —, T. ന —) C. നട്ടു & ഏരി, Tu. ഡങ്ങി A crab; kinds: വയൽ —, പുഴ —, കടൽ —, കര —, etc.

തെങ്ങുതെങ്ങി nánnal Hor., MC. & തെങ്ങി, നട്ടു (T. നട്ട, C. Te. നട്ട to itch?) A bivalve shell-fish, found in ricefields. — തെ. മാംസം GP. whelk.

തെങ്ങുക a cockle V2. [fish.

തെങ്ങുപ്പൊട്ടി V1. a bird, that lives on shell-

തെങ്ങി (— വി —) ദട്ട No. a spiral fresh-water snail.

തെങ്ങുക nánnal (T. തെൻ —) To yield to pressure, to sink, bulge=തെങ്ങു So.

തെങ്ങുക nánnal (C. നട്ടു to rub) To squeeze; knead, f. i. rice with curry as Brahmans do in eating. പാലിൽ പഴുക്കി തെങ്ങുക a. med. (also തെങ്ങുക No.; see തെങ്ങുക).

തെങ്ങു Mpl.=നട്ടുക.

തെങ്ങുക nánnal T. Tu. M. (C. Tu. ന —) To grumble, groan കര തെങ്ങുകയും ഇല്ല. Bhr.—VN. തെങ്ങുക moan, groan.

തെങ്ങുക nánnal B. To twist broken threads together (ചരട്ട).

NA

തെങ്ങു nánnal (& ന —) Sinew, tendon. പി. തെങ്ങു തെങ്ങിനം തെ. കട്ടിൽ കാട്ടിക്കു Nid. arteries. വായു പെരുതെല്ലം കെട്ടുതെല്ലം കെട്ടു Nid. nerves. — കോട്ടുതെങ്ങു a frown —.

തെങ്ങുപ്പൊട്ടി spasm, cramp. V2.

തെങ്ങുപ്പൊട്ടി the Guinea worm.

തെങ്ങി=നരി; തെങ്ങിൻ V2. A fish, port. Naire.

തെങ്ങിയുക=തെൻ — q. v. പുരികം തെങ്ങിയുക ചരട്ടു Bhr. Wrinkled. [harrowed.

തെങ്ങുക, nánnal To level. തെങ്ങുക നിലം V2.

തെങ്ങുക a plank for levelling.

തെങ്ങുക=നരി a sort of rice.

തെങ്ങുക nánnal (ചട്ടുക, നട്ടുക) 1. To shake from damp, fear. 2. to speak diffidently.

തെങ്ങുക (C. Te. T. ചട്ടി cold & C. നെൻ, Tu. നെൻ) to be affected by cold or damp. മരം നെൻ, ചട്ടു തെങ്ങുകപോയി, so also a pen, which grows too soft for writing.

VN. തെങ്ങുക, തെങ്ങുക dampness.

തെങ്ങുക=തെങ്ങുക a tree (med.), the leaves of which are used in തോൽ കെട്ടുക.

തെങ്ങുക nánnal (T. നായിക) A reed=കാട, see തെങ്ങുക. [An earth-worm.

തെങ്ങുക & തെങ്ങുക M. C. (T. നാട്ടുക) തെങ്ങുക nánnal (T. നാ —; C. Te. fr. നാൻ=ന) A reed തെങ്ങുക തെങ്ങുക Sk.=ശരം.

തെങ്ങുക nánnal (T. നാ —, C. Tu. നെൻ —) 1. Bow-string കെട്ടുതെങ്ങുക, തെ. കെട്ടു Bhr.; തെങ്ങുക വായി RC.; രാജ കെട്ടുക തെങ്ങുക (sic) Bhr. 2. other strings & cords തെങ്ങുക വെക്കുക, — തെങ്ങുക rope-dancing. കെട്ടുക തെങ്ങുക തെങ്ങുക CG. — തെങ്ങുക, തെങ്ങുക,

പൊന്നരങ്ങാണം Bhg. waist-string, (അണി
മേൽക്കൂട്ടിക്കെട്ടുക mantr. of amulets); ഉടഞ്ഞാ
൯, — ണം a broader girdle. — (met. ആഴിയാം
ഉടയങ്ങാടയോളം ഉഴി ChVr. the earth as
far as the girding ocean).

തൊട്ടുക see തേറ്റുക (fr. തൊല).

തൊൻ **ṭāṇ** (aT. Tu. യാൻ., T. C. നാൻ, To.
നേൻ) I. അങ്കാലം prov. in my time. അന്നി
യാടിട്ടു മേൽക്കോയ്മാനം നടത്തി KU. with
identified interests.

pl. അങ്ങൾ old & hon. = അങ്ങൾ we; even in
obl. cases, അങ്ങളെക്കെക്കു TR. (Rājā), vu.
അഴി, Dat. അക്കു TP. The other pl. is നാം
(including the addressed party), with vu.
Dat. അമ്മൾ.

തൊന്നു **ṭānnu** (T — നറു) Day, in മിനിത്താനം.
തൊന്നെയ്യലി Pay. (=അൽ, മെയ്, താലി).

തൊയം **ṭāyam** Tdbh., ന്നാ — 1. Reason, right-
ജാതിഅയം caste-rule. അ. കൊഴു വിസ്മരി
ച്ചു TR., പണമരികേ അയം prov., കോപത്തി
ന്നുളളതേ അ. ഇല്ല CG. no cause for. 2. com-
plaint. ചക്കകട്ട അ. വിസ്മരിപ്പാൻ TR. com-
plaint about a jackfruit. അമ്പതട അ. അമ്പ
ടെ ജാതിയിൽ തന്നേ തീർത്തു കൊള്ളുന്നുഴു TR.
അ'വും കൂട്ടവും quarrel. — esp. അയം കൊ
ടുപ്പിച്ചു TR., അയം ചൊല്ലി കഴിക to divorce,
dissolving a connexion before arbitrators.
അയവീനൻ ചെന്ത Sk. defeated, ashamed.
3. custom, common way. കാട്ടിലേ കോ
ഴിക്കു അ. ഇല്ലേതുതേ വീട്ടിലേ കോഴിക്കേ അ.
ഉള്ള CG. growing regularly. ഉത്സവം കൊള്ളേ
ണം വിണ്ണവർ നാഥൻ വത്സരത്തോറും എന്ന
ഴു അ. CG. — hence: 4. adv. വിളക്കുങ്ങ
നെ കപ്പിയെ വിളക്കി അയം CG. as generally
a light makes the chandelier to shine. എവിടെ
ഇരുന്നു അയം V1., ഏതൊരുമിക്കിൽ അധിവ
സിച്ചു അ. Bhg. where do you commonly live?
ഗോകണ്ഠത്തിൽ ഇരുന്നു അ. മൂന്നു Brhmd. ത
പോഞ്ചലം കൊഴു വരങ്ങളെ പലരും വരിച്ചു
അ. പുരാ, അൻ ബാഹുബലംകൊഴു വാ
ങ്ങന്ന UR. others used to gain their wishes
by panance, I by force. ധിരന്മാർ ഇങ്ങനെ

ചെയ്തു അ. Bhr. — similarly esp. with എന്ന
like, as; അയം നല്ലിനാൻ പട്ടാങ്ങു ചെയ്തു
ന്നോർ എന്ന അ. CG. he kept his word like the
truthful.

തൊയറ്റ **ṭāyaru** & തൊയിറ്റ T. M. (C. നേ
സര) 1. The sun = നേരം, hence പടിഞ്ഞാറു.
2. month കർക്കടത്തായറിൽ, vu. അറിൽ (doc.)
തിരുവാതിരത്തായറ്റു നില TrP. the sun's po-
sition in a constellation.

അയറാഴ്ച, അറാഴ്ച Sunday (അയർചാരേ PP.
— in Tu. ആയിറാര), ആഴ്ചത്തോറു Pay.

തൊയൽ **ṭāyal** (T. — യിൽ bastion) see പള്ളി
അയൽ. (vu. അയിൽ അറുപെയ്തു).

തൊറ **ṭāra** = നാർ T. M. Tantalus Ibis (MC. അറ
heron) അറപ്പക്കുകുകനാദം KR 4.

തൊറൽ 1. = അറ. 2. = അറൽ.

തൊറൽ **ṭāral** (MM. അറൽകരുണ, T. നാർൽ,
C. Te. നേര) Calyptanthos caryophyllifolia (C.
നേരൾ). അറയുടെ ചേർച്ചയെത്താലി GP 78.
അറൽത്താലി s. med. Kinds: കാട്ടു —, കിഴ
ക്കൻ —, തെക്കൻ —. (No. അറൽ.)

അറക്കു V1., അറപ്പഴം പോലേ കറുപ്പിൻറ
നിറം Nid.

[gium.
പെരിത്താറ Rh. Calyptanthos or Syzy-

തൊറു **ṭāru** (C. T. Te. നാറു, Tu. നേരി) 1. =
നാറു What rises above ground, young plant fit
for transplanting. അർ പെയ്തു, ഇടുക്ക, പാകക
to sow, നടുക്ക to transplant them. അർ ആറി
പോയി thrives. ന. കഴും അറ ഉഴുതു നടുക്കും
വരുത്തി അറ പരിച്ച ഉടയത്തിൽ ചിന്തി MR.
2. = അയറു as കുന്നിത്തൊറിൽ TR. (doc.), കമ്പ
ത്തൊറിക്കും (=എറിക്കും) ചെയിലുംകൊഴു TP.
അററുകാല (1) a piece from which rice plants
are removed B.

അററുതല (2) the time of a constellation f.i. തിരു
വാതിരത്തോ. in the beginning of Mithuna, best
time for planting. അത്തം അ. feast in Kann.
അററുനില (2) see അയററുനില; also അററു
വട്ടം B.

അററുപട്ടി, — പറമ്പു, — പൊററ (higher than
പള്ളിത്തായൽ) nursery for rice plants (& അ
ററുഴം, അററുകെട്ടി).

തൊറുവാല, — വേലി V1. days fixed upon for transplanting.

തൊറുമുടി No. a handful of തൊറു.

തൊലം *nālam* T. a.M. The earth ("the hanging")? തൊ. ഉലയക്കും, തൊലത്തുൾ RC.

തൊലുക *nālyu* (T. നാ —; see തൊലു —) To hang, swing അണ്ണാക്കിൽ തൊന്നു Nid. തോലും തൊന്നമൊഴു Bhr. of an old man. വൃക്കശാല മേൽ കെട്ടി തൊന്ന ചാവതിന്നായി Mud. to hang oneself. തല തൊന്ന പോയി (half cut off).

തൊലി 1. suspended. തൊലിക്കാതൊരുവർക്കു KR. hanging ear. 2. a hanging tendril of the pepper-or betel-vine കൊടിയുടെ തൊലി ഇടിച്ചു പിടിച്ചു നീർ a. med. — also a branchroot. 3. the common betel-vine; കൊടിതൊലി (p. 302) വെറില No. a kind trained on trees. 4. B. ornament for a sword-hilt. 5.=തൊലിച്ചുട്ടു, see തുലാം.

തൊലിത്തു തൊലിത്തു a meritorious Royal amusement. തൊലിക്കൊടി No. a betel-vine let down occasionally for the leaves to be picked off.

തൊലി (& തൊ —) തലം=തൊലി 2. of pepper-vine (cut & planted).

[machine B.

തൊലിച്ചുട്ടു the weight-apparatus of the watering CV. തൊലിക്ക. 1. തൊലിച്ചുഴങ്ങാരുവർക്കു തൊലു നമുലവയർ KR. of Rāxasis (rather frequentative). 2.=ചാലിക്ക, വിത്തു മുളപ്പിക്ക.

തൊവൽ *nāval* (T. നാ —) Syzygium jambolanum Bhg5. (see വെരിംതൊവൽ) also ചെറു തൊ.; another kind നില — Premna herbacea. — തൊവലിക്കായി, തൊവൽപ്പഴം GP 69. — തൊവല സ്ഥി Nid.

തൊഴൽ *nāval* T. M. Milnea montana, Priyangu. തൊഴലെ നീ കണ്ടില്ലല്ലി CG.

തൂറു see നൂറു.

തൂണ = നൂണ (loo.)

തൈക്കുക *nēnnyu* (C. നെന്തു) & തെ — (C. നെ to be mellow) 1. To become soft or mellow, malleable as gold. 2. to yield, sink.

തൈക്കുക (V1. തൈക്കുക = തൈക്കുക) 1. to press, strangle (Tu. നക്ഷ). കഴുത്തു തൈക്കുന്ന ഭേ ഹരോഗം a. med. പിടിച്ചുപറ്റാൻ തൈക്കിടാ

തൊൽ prov. 2. to squeeze, crush. നവ തരിൽ ആക്കി തൈക്കിക്കൊന്നു (a louse); to make impressions with the thumb. തൈക്കിച്ചുഴപ്പിച്ചപഴം പോലെ prov.; തൈക്കിനോക്ക.

തെട *nēḍa* (T. നെട) Sound of falling, crashing trees.

തെടതെട ഇടിപോലേ വില്ലിനൊലി RC., അ ടികൾ തെടതെട മുതുകിൽ ഏല്ക്കും Mud.

(തെടത്തുക B., No. see നട്ട —).

തെടക്കുന്നേ പറക്കും MC. suddenly.

തെട്ടുക *nēṭṭu* (fr. തെട) 1. To start up, tremble തെട്ടിയുന്നൻ CG., TP. 2. to crash, burst. ഏപ്പു തെട.V1. to become disjointed. ടി കുകൾ തെട്ടുമാറു Bhr., അകതാരിടം തെട്ടിതിരിഞ്ഞു കരഞ്ഞു Bhg.

VN. തെട്ടൽ starting, bursting കൊമ്പിൻ തെടേട്ടു തെറ്റി.

തെട്ടാതെട്ടത്തു (So. തെട്ടാതെട്ടിയൻ) an Impatiens, balsamina.

തെട്ട 1. the footstalk of a leaf or fruit തെട്ടിലിന്നു പതിക്കും ഹലം പോലേ KR. തെടകെട്ടു GP 70. (S. വൃത്തം). 2. test V1.

തെട്ടി (No.) = തെട്ട 1.

തെട്ടിപ്പന്ന a Sago-palm, — കൂവSago (No.) CV. or freq. തെട്ടിച്ചുന്നിന്നടൻ ആശ എല്ലാം CG. (= ടിക്കുതെട്ടി).

തെറ്റെഴുഴുക V1. = $\frac{1}{3\frac{1}{2}}$ Nāli.

തെമൻ aM. = യമൻ (തെ. കോയില്ലൻ നടുത്തു RC.).

തെരിയുക *nēriyu* (T. നെ —, C. നെ) To crack as under a weight, to crush, to be smashed മരം തിണ്ണം കലുങ്ങിത്തെ, പാരം തെരിഞ്ഞു പതിച്ചു CG., കൊമ്പു തെട്ടിത്തെ. vu., എല്ല തെരിഞ്ഞു മരിച്ചു Bhr. from an embrace. തുൺ പൊട്ടി തെട. Bhg., പൊട്ടിത്തെരിഞ്ഞുള്ള കച്ച (of forest-fire). വീണ തെട. CG. a tired horse.

a. v. തെരിക്ക To quash, smash, as ചക്കിൽ —; മുറുകു പുണൻ അസ്ഥി നറുക്കി തെരിച്ച Bhr.; തിക്കിത്തെരിച്ച പുറപ്പെട്ടു RS. an army. തെരിച്ച പാകം crackling of something fried. തെരിയ വറുക്കേണം till it be crisp. — കണ്ണുകൾ ചുവത്തി കൈ തെരിച്ച Bhr. cracked the

hand (mark of anger). തന്നുടെ കൈ തെരിച്ചു
 ഉറപ്പാക്കം ചെയ്തു UR., കൈകളെ തെരിച്ചു തുടി
 ചുറ്റവും KB.

VN. തെരിച്ചൽ crushing etc. [തെരിച്ചൽ].
 തെരിഞ്ഞൻപുളി *Cissus latifolia* B. (see തെ
 തെരിച്ചു T. M. (Te. നിപ്പു) fire. — തെരിപ്പുതി &
 fire kindler, a Brahman cook, see തെരിപ്പു.
 തെരിച്ചം severely. തെ. അടിച്ചു, അടയ്ക്ക
 തെ. അടിച്ചു TR. നിരപ്പം (sic) അടി
 തന്ന TR.; so also കഞ്ഞനെ തെരിവട്ടടിച്ചു,
 & തെരിവെട്ട TP. (so as to be smashed) —
 In V1. തെരിവട്ടം being overwhelmed with
 difficulties.

തെരുത്തൻ noise, as of biting something hard.
 തെരുത്തിൽ *nerumñil* T. M. (C. നല്ലി) *Tribulus terrestris*; prh. also *Ruellia longifo-*
lia (ചെറിയ തെരിഞ്ഞൽ). തെരിഞ്ഞുവളി
Begonia Malabarica, (B. *Cissus adnata*). തെരി
 തെരിച്ചോർ med. GP.

തെരുത്തുക *nerumñiya* (T. C. Tu. Te. നെ —)
 To be pressed, thronged, straitened. കടിയോ
 നാർ തെരുത്തിപ്പോകം TR.

VN. തെരുക്കം (—രി—) straits, tightness;
 poverty. അരികു കറേ തെരുമായി, ഇവിടെ
 ഇരിക്ക തെ. തന്നേ ആകുന്നു TR. difficulty.
 രാത്രി പോവാൻ തെ. TR. not safe.

a. v. തെരുക്കുക, കരി To press, compress,
 constrain, threaten. നികിതി തരണം എന്ന
 തെരുക്കി TR. (= മുട്ടിച്ചു). — നേർ പരവാൻ തെ.

തെറി *ñari* (C. Tu. നെറി) 1. Fold, tuck. 2. (T.
 M. നെറി) way. ഭീന തെ. യായി നടത്തി Ti. =
 വഴിക്കേ properly. അടയ്ക്കൻ കായ്ക്കത്തിന്ന ന
 ല്ല തെറിയുണ്ടു = ചട്ടം, ക്രമം. (No.)

തെരിക്കോവ flounces or frills of Ola or flowers
 round the head, neck & waist of devil's-
 dancers in കെട്ടിയാട്ടം q. v.

തെറിയുക (V1. also തെറ — ; see നെറി) to plait,
 to tuck or fold a cloth, esp. as for idols
 തെറിഞ്ഞു കൊടുക്ക; women ചേല തെറി
 തെറുക V1. (mantr.), tucking in their
 cloth in folds on either side (So.) or in
 front (Cal.). എന്നുടെ ചേല തെറിഞ്ഞു തരേ

ണം നീ CG. അരയിൽ നേറിയ വസ്ത്രം തെ
 റിഞ്ഞുടുപ്പിച്ചു DN. — to wrinkle, frown.
 തെറിഞ്ഞു പുരികങ്ങൾ Mud. he knitted his
 brows. — so also തെറിക്ക, തെറിപ്പു V1.

തെറ്റുകൾ B. — A peculiar sensation in the
 limbs announcing a sickness.

തെറ്റുമ്പൽ *ñerumbal* Gnashing the teeth.
 തെറ്റുമ്പിക്ക B. to gnash the teeth.

തെറ്റിയൽ *ñettiya* (തെറി) Ripples, un-
 dulations as of a calm sea V1.

തെറ്റിപ്പുക *ñevindiya* (C. നിവരി, Te. നി
 വരി) & തെറ്റുപ്പുക To bruise between the
 fingers, to squeeze. (see തെറ്റ —).

തെളിയുക *ñeliyuka* (Te. C. നീലി, നിശ്ശ
 from നെട്ട, നിശ്ശ) To stretch oneself, to strut.
 തെളിഞ്ഞു നടക്ക to walk affectedly, proudly.
 ആരും സമം ഇല്ല എന്നു തെളിഞ്ഞിട്ടും Sah. ഗി
 ഷ്ടപാലകൻ എന്നു ഭാവിച്ചിട്ട് കട്ടമേ തെളിയേ
 ണെ കൃഷ്ണ SG. ഇന്നേന തെ. Bhr. how proud
 today!

VN. തെളിവു overbearance അടയ്ക്ക തെ'ം ഗ
 വ്വവും വളന്നു KR., തെളിവരതു സഭനട
 വിൽ SiPu., തെളിവും വെണ്ണയും ഇളച്ചു
 Bhr.; also തെളിച്ചൽ.

തെളിയൻ V1. = അടയ്ക്കാറി.

തെളിക്ക B. To bend the body backwards.

തെളു *ñelli* T. M. Imitative sound = തെളു;
 bamboos splitting in a wrong direction തെളി
 പോയി. [MR.]

തെഴുക *ñelpuy* = തെളു f.i. തെഴുകാട്ട N. pr.
 തെഴുക്കോൽ *ñelpñil* (T. തൊഞ്ചിൽ, M. നേ
 ത്ചിൽ, Te. നാഗിൽ, C. നേഗിൽ, Tu. നായൽ)
 1. Plough-shaft തെ. നെക്കത്തോടു ചേർത്തു കെട്ടി
 (Cann.). 2. = മുസലം a weapon, prh. plough-
 share, Bhg. 3. a constellation മുഴക്കോൽ
 rising in Dhanu an hour after sunset & indi-
 cating the time for treading the wheel previous
 to sowing (see ചക്രം ചവിട്ടുക).

തെട്ട *ñettu* B. No. A cuff on the head.

തെട്ടുക v. a. So. & No. = മേട്ടുക, id. with
 closed fist. [racking.]

തേൻ *ññu* (തെളി) Stretching the body;

തേലുക *ñēlyu* (C. Tu. നേ —, C. ജോലു) To hang as an ornament, to be dejected, അന്നു മരിക്ക = അന്നു; കക്കുവാൻ പഠിച്ചാൽ തേലു വാൻ പഠിക്കണം prov.

v. a. തേറ്റുക, better തേറ്റുക To let dangle, as a ചെങ്ങു tassel. കട്ടിയെ അങ്ങി കൊണ്ടു നടക്ക to carry negligently. മുഴുങ്ങ അങ്ങി (So.) or അങ്ങി (No.) ഉടുക്ക to wear the cloth down to the ankles.

തേറ്റം, vu. — അം ornamental hangings (=അലി).

തേറ്റൽ No. = തൊറ്റൽ.

തൊഴു = ചൊഴു 2. a crooked hand.

തൊഴുക്കം see തൊ — .

തൊടി *ñōḍi* 1. = നൊടി Snap of fingers V1.

2. a plant കരിഞ്ഞാട്ടി (comp. p. 210) *Samadera pentapetala*, Rh.

തൊട്ട (& നൊ —) cracking the joints of the fingers, So. തൊട്ട കടിക്ക, പൊട്ടിക്ക V2.

തൊട്ടാത്തൊടിയാൻ see തൊട്ടാ — .

തൊട്ടുക *ñōttuyā* To pull with one fruit a second (as children in play), loc.

തൊറ്റി So. = തെറ്റി. [Nid 22. = കേല.

തൊട്ടു *ñōḷa* (No. നോള) *Saliva*. അൊള മാടുക

S

TA

s and the other linguals are hardly found as initials in Mal. words.

ടങ്ങ *ṭaṅgam* S. 1. Stone-cutter's chisel. 2. mace = ചെങ്ങു, (ടങ്കരംഗവും എടുത്തിട്ടു HNK.)

ടക്കനം *ṭaṅgaṇam* S. Borax (H. *ṭaṅkār* = പൊങ്കാരം).

ടങ്ങാരം *ṭaṅgāram* S. (Onomat.) Twang of a bowstring, അങ്ങാലി, vu. ഡങ്കാരം q. v.

ടപ്പാൽ H. *ṭappāl*, & റപ്പാൽ Post; relay of bearers. (Mahr. ടപ്പാ stage). — ടപ്പാപ്പി post-office; ടപ്പാറൻ a post-man; ടപ്പാലി etc.

ടാപ്പ *ṭāppu* (loc.) List, catalogue.

ടിക്കാനം see ടി — .

ടട്ടിഭം *ṭṭṭibham* S. A lapwing. ടി'ത്തോട്ട കലരിച്ച PT. — fem. ടിട്ടി PT; 1. = കളക്കോഴി Tantr.

ടപ്പ *ṭippu* A little box, = ചെപ്പു, ചിരിപ്പ്.

ടീക *ṭīyā* S. A commentary, glossary.

ടേക്കലം N. pr. വേക്കലം Becal, on old maps Decla, ടേ'ൽ ഇരിക്കുന്ന പാളയം ചുരുക്കം TR.

ടോപം = ആടോപം Pride, being puffed.

O

THA

ഠകാരം *ṭhāyāram* A small principality is compared to the letter (O. പോലെ).

ഠാണ H. *ṭhāṇā* (സ്ഥാനം) Place, station പാളയം ചെന്ന ചുഴലി നമ്പ്യാരുടെ ഠാണങ്ങളിൽ കക്കയും ഇരുന്നു TR.

ഠായം *ṭhāyam* A kind of song? ഠാ'ങ്ങൽ ഗീതം അവി നാലുപ്രയോഗം HNK.

ഠിക്കാനം H. *ṭhikānā* Fixing; firm; abode.

ഠീപ്പ (H.?) N. pr. Tippu ഠി. സുൽത്താൻ also ടീപ്പ & ഡീപ്പ TR.

Handwritten signature

2. Band
in diese Seite 1710

ഡ

ഡങ്കാരം = ടങ്കാരം, as കോലേനം തനടെ ഡങ്കാരം CG. (sic). — ബാണാസനത്തിന്റെ ഡങ്കാരം ഓലാക്കം Nal.

[an hourglass.

ഡമര ദാമര S. A small drum shaped like

ഡംബരം dambaram S. (see ആഡ —) Riot, grandeur, pomp. ഡ. കൊണ്ടു മുഴങ്ങിത്തുടങ്ങി (clouds); അംബുജൻ തനടെ ഡ. പോക്കം നിൻപാദം CG. pride. ഡംബരം തവ ശരിയ്ക്കം ആഹാര്യ CC. ഡ'മോടു പല രസസംഗമം Ch Vr. imposing union of all sources of delight.

ഡംഭം dambham Tdbh. of ഭംഭം, Ostentation, arrogance ഡംഭാഭിഭോഭം HNK. Generally ഡംഭ, as അസുരൻ ഡംഭ കളവാൻ Anj. ഡംഭൻ a pompous person, also ഡംഭി. — denV. ഡംഭിച്ചിരിക്ക. to swagger.

ഡലായിത്ത് dālāyit (H. dhalayit) A peon ഡലായിതരം TR.

ഡവാൽ (H. dūālī) A belt = പട്ട.

ഡവുൽ (H. dāul, shape) & ഡൗൽ An estimate.

ഡാക്ക 1. H. dākū, Robber. 2. H. dāk, the post, "Dawk", (S. ദാവകൻ).

ഡാഡിമം dāḍimam S. (& ദാ —) Pomegra-

DA

nate tree. ഡാ. തനടെ നല്ലൂം പൈങ്കിളി കൊത്തി CG.

ഡിസികൻ എന്നൊരു മകുടണം PT.; also: ഡിങ്കിരാതൻ Mud. merely a N. pr.

ഡിസമിമം dīḍimam S. A drum, മല്ലു ഡി ഡിമം KR.

ഡിംബം dīmbam S. Tumult. [PT.

ഡിംഭൻ dīmbhañ S. Babe; fool ചരഡിംഭൻ

ഡില്ലി H. dillī & ഡില്ലി, ഡില്ലി Delhi ഡി. യിൽ ദീതേ ജഗഡില്ലി (old D.) prov.

ഡില്ലിപ്പാശാർ the Mogul Padishah.

ഡുസ്യഭം dūḍubham S. Amphibæna (= ചോര) ഡു. ഓരോന്നെ മേനിയിൽ ചുറ്റി അണ്ഡം കടിക്കും CG. (in hell); also ഡുണ്ഡുഭൻ.

ഡേരാ H. dērā A tent (കുമര Ar.)

ഡോമ്പർ dōmbar M. Tu. C. Tumblers, rope-dancers. Arb. (S. ഡോംബ).

ഡോളി H. dōlī (S. ഡോല) A litter, "Dooly."

ഡോളായമാനം T. M. like a swinging cot, fluctuating.

ഡോളായന്ത്രം (med.) a vessel hung over the fire by a string for boiling water, etc.

ഡോ. കെട്ടുക Tantr.

ഡ

ഡക്ക dhakka S. & ഇടക്ക A large drum, double drum ഡക്കാളംഗമുടിതാളങ്ങൾ HNK.

ഡമാനം dhamānam & മാനം V1. Kettle-

drums, beaten before princes. ഡമാനിക.

ഡാലം dhālam S. A shield.

ഡില്ലി see ഡില്ലി.

DHA

ണ

ണ Sign of one anna (രണ=4 As.).

ണത്താർ ṇattār = നൽത്താർ, in alph. song.

ണത്താരിൽമാനിനി Laxmi HNK.

NA

ണതപം The quality of the letter ണ; ണതപം വരും പരിച HNK.

ത

ത represents the other dentals (വീഥി — വീതി, ഭംഗം — തളം, ഭോണി — തോണി, ധരിക്ക — തരിക്ക) and സ (സ്പഷ്ടി, തൃശ്ശി); also ശ (ശ്രീ — തിരു). It passes over into sibilants, as പി അള — പിള്ള, മുത്ത — മുസ്സു. Final ത is pronounced ള, as സന്ത — സന്ത, ആത്മാവ് ātmāvu.

തകി **tayā** 1. a M. = തവ; Raw flesh, as in a wound, തകി വിറക്ക V1. (aC. തറെ firm). 2. തകതക beating time (= താളഭേദം).

തകിട്ട **tayāḍu** a M. = തകിട്ട.

തകടി broad, plain; table-land (So.), തകടി പ്ലാൻ B. — തകടിപ്പൻ a grass.

തകിത്ത **Ar. takht**, A throne തകത്തു നരിയുടെ കോലമായിട്ടുണ്ടാക്കി Ti.

തകിപ്പൻ **tayappan** T. A father = തന്ത.

തകിറ **tayara** T. M. C. Cassia tora, the leaves eaten by the poor. ത. വിത്തു, കരു med. തകരയരി അരിഞ്ഞു കൊണ്ടു വരുന്ന വേരു കൊൾക്കു a. med. — Kinds: കാട്ടുത. Indigofera hirsuta, കരിന്ത. & മലന്ത. Pterocarpus marsupium, Rh. (കരിന്ത. തൊലി a. med.), പൊന്നാത്ത. & പൊന്ത. Cassia sophera, വെൺത., വലിയത. Cassia glauca.

തകിറ **tayaram** 1. M. C. To. Tin; tinned iron plate (T. lead). 2. (see തകരൻ under തകരു) a big branch ഫലം ഒരു കഴിച്ചു മണ്ണിൽ ഇട്ടാൽ പല കൊമ്പും തകരങ്ങളും വിളങ്ങും CC. 3. Tdbh. തഗരം S. Taberna montana coronaria ത. ശീതം, തകരപ്പു GP.

തകരക്കാരൻ (1) a tinman.

തകിറുക **tayaruka** T. M. (C. to detain) fr. തകർ T. C. Tu. To. ram, male animal. — v. n. To be crushed, smashed മഞ്ഞം പൊട്ടി ത., ഫലങ്ങൾ ഉടഞ്ഞു തകൻ Bhg., കാളകൾ കത്തി തകന്നിട്ടു ധൂളി ഏഴുന്നു CG.

തകരൻ huge, powerful, as a man, boar, etc. തകരൻമഴ strong rain.

TA

v. s. തകർക്ക 1. To smash, crush, demolish കംഭം തകർത്താൻ CC., ലോകത്തെ വാരിധി വന്നു തകർത്തു CG., നല്ല മതിലും കിടങ്ങും ത. SiPu 2., ശാല തകർത്തു Sah. 2. v. n. to be noisy, to play boisterously കരങ്ങുകൾ ചാടി തകർക്ക PT. തകർത്ത അടി, മഴ, കലഹം a hot fray, etc. തകർത്ത പണി ഏടുക No. = തകൃതി to strain every nerve. ചില വെളിച്ചം ഫലങ്ങളും തകർക്കം CC. break forth in great number.

VN. I. തകർച്ച breaking in pieces.

II. തകർപ്പ loud noise, great profusion. ശാക്തേയത്തിന്റെ ത. the great day of śakti worshippers.

തകിറാൻ **Ar. takrār** (as if fr. prec., also തകരാറ) 1. Altercation, wrangling. തറാക്കി disputed fiercely. കടികൾ തറായി പറയുന്നു, ഏറിയ തർ പറയുന്നു TR. object strongly. ത. പറഞ്ഞു നില്ക്കുന്നു etc. 2. quarrel ത. തീർത്തു TR. settled. നാട്ടു തകിറായി പോകും Ti. will revolt.

തകില **tayala** & തവല 1. A small cooking vessel. 2. (loc.) a sea-gull.

തകിഴി **tayāli** (T. earthen lamp) 1. Plaster = തമകി. 2. a granule B.

തകിട്ട **tayidū** (C. Tu. To. T. തകട്ട V1.) Thin metal-plate, spangle; പൊന്ത. etc. gold-leaf, ഹാടകത്തകിടിട്ടു മൂടിയിട്ട് മണിപ്പുംഭം KR. — ത. അടിക്കു to beat out. [amulet. തകിട a copper leaf written over & worn as തകിടം മാറുക B. to exchange, misapply; തകിടം മാറണം misappropriation (prob. drum = തകിട f. i. തകിടിമഴയിൻ കാര കേൾ Pay.) തകിട്ടുവൈരം a flat diamond.

തകിടി 1. see തകടി 2. imitative sound of drumming തകിടിടി തകിടിടിന വാട്ടുമ്പക്കം Pay.

തകിൽ **tayil** (a T. തവിൽ) Kettle-drum (comp. തകിടം & തകിടി). — നൽതകിൽ KR. തകിൽ മുറച്ച KU. ഒരറയും തകിലും (= വിശേഷവിരുദ്ധ) KU.

തകിൽക്കാരൻ V1. a drummer.

തകി **taṅu** T. C. Te. a M. Defect. V. to be fit, suit മന്നം തക്കം മലർക്കുഴൽ RC. — (തൻ കൈ യേയല്ലോ തനിക്കുതകു CG. prob. = ഉതകു). — തകുവാൻ RC., ഉപമതക്കം Bhr. comparable. പാവ അതിശയിക്കും നടതക്കം തേർ RC.

Past part. തക്ക fit തക്കൊരു യോഗ്യമായുള്ള വാ കുകൾ KR.; തക്കത് എന്നു ബോധിച്ചു saw fit. TR., കണ്ണം അറുപ്പതു തക്കതിനി Bhr. (= നല്ല). — Chiefly with Dat. ശക്തിക്കു തക്ക വാറു as far as possible. കേടുന്ന തക്കവാറു കാച്ചുക a. med. to cauterize according to the extent of the evil. So: സാമന്ത്രിയന്നു തക്ക പോലേ Arb., അതിന്നു തക്കൊരു ശിക്ഷ due, കേൾപ്പാൻ തക്ക പാത്രം Bhr.; മുക്തിക്കു തക്കൊരുപദേശം HK., മൊഴിക്കു തക്കതു വ്യ വഹാരശക്തി KR. proportioned.

തക്കവണ്ണം according to, so as to suit. With 2nd adv. & Dat. വയസ്സിന്നു തുളു പാ കം a. med.; അറിവാൻ ത. ചൊല്ലി UR.; നി ല്വാൻ തക്കോണം, സങ്കടം തീരുവാൻ തക്ക വഴിക്കു TR.; also with Neg. ഒന്നും വരാതേ തക്കവണ്ണം TR. — With Inf. തരത്തക്കവണ്ണം, നടക്കത്തക്കതിൻപണ്ണമാക്കിത്തരിക TR. to enable to walk.

തക്കവൻ suitable, proper ദുഃഖം സഹിപ്പാൻ ത. Bhr. ത്ക്കു തക്കവണ്ണം പറകൊല്ലാ prov. — f. തക്കവൾ with I. കുടി 1. a good housewife. — n. തക്കതിനതക്കതു f. i. companion; requital etc.

VN. തക്കം (also from തക്കുക) fitness, esp. convenient time നാടക്കിട്ടുവാൻ ഇന്നു നമുക്കു ഞ്ഞതക്കം SiPu.; ഇടത്തക്കം leisure. പടത്ത., ചേലിത്ത. V1.; തക്കത്തിൽ PT. in a good time. തക്കത്തിൽപിടിക Mud. cleverly. ത്ക് സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി Nal. lying in wait. വടക്കേ പോകേണ്ടതിന്നു ത. കുറഞ്ഞു പോയി wind less favourable. പാവതക്കനോട്ടു പറവാൻ തക്കമില്ലാതേ വന്നു Mud. — തക്കമേട unseasonableness. — തക്കം കാത്തു Bhr. considering the fair occasion. — തക്കം നോക്കി watched for an opportunity.

തകുതി **taṅu** (തക്ക 2.) 1. Profusion ത. യാ യ്ക്കുക to live splendidly. ത. പാടുക B. to provide abundantly. പണി തകുതി ആകുന്നു Palg. — Cal. to be heart & soul in work. 2. boast. ത. പറക to talk big. ത. പല്ലിശ തട വിന്നാകാ, തവിട്ടു തിന്മയും ത. കളയരുതു prov. magnificent manner.

തക്ക **takka** 1. see under തക & തക്ക I, 3. 2. T. C. M. What is placed in the ear instead of an ornament, ivory, wood, etc.

തക്കാറു **takkāram** Tdbh., സല്ക്കാരം Entertainment, Palg. V1. ത. പറഞ്ഞു രസിപ്പിച്ചു coaxed him. — തക്കാരി B. a flatterer.

den V. തക്കരിക്ക = സല്ക്കരിക്ക, f. i. വെറിലത്തു ക്കാരം തക്കരിച്ച TP.

തക്കാവി **Ar. taqāvi**, Assisting, chiefly with advances for cultivation ത. യായി കൊടുക്ക gratis.

തക്കാളി **takkāli** T. M. C. Physalis. ത. പ്രശം brazilian hill-berry. — Kinds: കരിത്ത. GP 62., ചേത്ത Solanum lycopersicum, മണത്ത. Solanum nigrum. മുളകത്ത. (red as Cayenne-pepper) Palg. Solanum esculentum, Tomato.

തക്കിടി **takkidi** C. Tu. M. (Te. തക്കട T.) Scales; cheating in weighing. ത. കൊണ്ടു ക ളിക്ക to live by fraud. ത. പറക to detain or impose with excuses, etc. തക്കിടിക്കാരൻ a rogue, തക്കിടിയൻ Arb. തക്കിടിമുണ്ടൻ B. a dwarf.

I. തക്കുക, ക്കി **takkuya** (C. to stumble) 1. To stammer, hesitate (തക്കുക 3., കക്കുക). തക്കി അക്കിപ്പോക to go most cautiously. 2. to press on. തക്കിച്ചോദിക്ക to interrogate closely V1. മുലപ്പാൽ തക്കിക്കുക V2. to flow spontaneously. തൽപ്രയത്നേന — ഭ്രാന്തനൻ തക്കിന്നാൻ യുദ്ധം ചെയ്തു KR. continued to fight. 3. T. (C. Te. കക്ക) to be obtained, hence കക്കത്തക്ക. (p. 173).

II. തക്കുക or തയ്ക്കുക, ചു V1. (T. നെക്ക) To strike തുടക്കം ഒന്നു തച്ചു, തപ്പാൻ പഴതു നോക്കി Bhr. in fencing നഗരത്തിൽനിന്നു തച്ചാട്ടി, തച്ചുകൊല്ലേഴു Mud. കൊള്ളുകൊഴു

അവനെ തപ്പാൻ കാങ്ങി TR. അമ്പലം തച്ചെടുപ്പിച്ചു നിരത്തി Ti.; പുരപ്പറത്തു തച്ചെടുത്തു robbers breaking thro' the roof. തച്ചെപ്പാച്ചിച്ച TR.; കോട്ടയും തച്ചതെന്തു KU. — to beat oneself തച്ചലച്ച കരഞ്ഞു TR. (women) — ഉടമ്പിൽ കണ തച്ചനിറച്ച RC. hit.

തക്കറി takkuri A fixed term (തൽ or തക്കറി).

തക്കാലം takkōlam T. M. C. (S.P) Illicium anisatum, the berry with an aromatic oil (തക്കാലപ്പട്ടിൽ GP 76.) & perfume made of it.

തക്രം takram S. Buttermilk, തക്രധാര med.

തക്ഷകൻ takṣayān S. (തക്ഷ to pare) 1. Carpenter പെരുത്ത വൃക്കതക്ഷകൻ KR. 2. N. pr. a Nāga, Bhg.

തക്ഷൻ id.; Tdbh. തച്ചൻ. — തക്ഷഗിവാച്ചംപുരം Bhr. Taxila, capital of the Gaudhāras. തക്ഷാവു id. ഭാനുവാരാരുടെ ത. നല്ലിന നൽ സഭ CG.

തങ്കി taṅga & തങ്കച്ചി T. (C. — കി, Tu. അംഗ ഡി, fr. തൻ) Younger sister; wife of a Sūdra Raja, also തങ്കച്ച.

തങ്കം taṅgam T. M. 1. Puro gold. ഉറുതിക്കച്ചി ചൊരു തങ്കത്തിനേക്കാളും ആധികൃതം Nal. ത. പുളക to gild. ത. ഇടുക, വെക്ക to enamel. തങ്കപ്പണി, തങ്കവേല work in gold. തങ്കക്കട്ടി, തങ്കവാളം ingot of gold. തങ്കക്കാശു a Ducat. 2. (Tdbh. സംഗം) love, affection അവനോടു വളരെ ത. — also den V. അവനോടു തങ്കിച്ചിട്ടു from love for him.

തങ്കാഴ്ചി N. pr. of men. [lay in a stock.

തങ്കരിക്ക taṅgarikka Tdbh., സംഗ്രഹിക്ക To തങ്കാരം preparation.

തങ്കിന see തക്കുക 2.

തങ്ക P. taṅg (C. Tu. ടംഗ & ത.) Girth of a horse. തങ്കെയം No. vu. = സങ്കേതം.

തങ്കേതം = സ. f.i. തളിയും തങ്കേതവും KU.

തക്കൾ taṅṅal (aM. T. താക്കൾ) pl. of താൻ.

1. They themselves തങ്ങളിൽ തങ്ങളിൽ നോക്കിത്തുടങ്ങിനാൾ CG. പൂനും തങ്ങളെ വന്നു പോന്നാൾ Bhr. the flock returned by itself (without the cowherd). തങ്ങളെ പോന്നു വന്ന യോഗസിദ്ധികൾ Bhg. unsought. 2. you (hon.);

often താക്കൾ. 3. honorary title of Head-Brahmans KU. — ചാമ്പുക്കുമാൻ ത. തമ്പുരാൻ MR. also a Sūdra distinction. — the Muhammedan high-priest at Ponnāni (descendant of Ali); head-priest in each Mosque. കറുങ്ങോട്ടു താ. തച്ചിച്ച തന്ന TR.

തക്കുക taṅṅuka T. M. (C. Te. തക്ക) 1. To stop തങ്കച്ചൽ തന്നിടല തങ്ങിക്കൊണ്ടാൻ CG. at his feet. മൂത്രം തങ്ങുന്ന പാത്രം Nid. 2. (=തക്കുക I, 3.) to come into possession, to be there കൊങ്കളിൽ തങ്ങിയ കങ്കച്ചാൻ, പുരണം തങ്ങിന തെന്നൽക്കിടാവു CG. In po. often തങ്കിന = ഉള്ള f.i. വമ്പു തങ്കിന മാരുതി RC. (& വമ്പുതങ്കം മാരുതം RC.). ഉറുതി തങ്കിന കണ്ണിപ്പറമ്പു Anj. കാർതങ്ങും ആകാശം CG. 3. to be entangled (ജടയിൽ ഒരുമിച്ചു തങ്ങിച്ചോയി); to be arrested in the midst of progress. (കായി വീണു മരത്തിൽ തങ്ങിച്ചോയി caught in the branches). തങ്ങിപ്പറക = തക്കിപ്പറക to stammer.

Hence: VN. തങ്ങൽ rest, shelter, So. (& തക്കം). തങ്ങാരം support, stay.

CV. തങ്ങിക്ക to delay, stop. മക്കളെ ഇല്ലത്തു തങ്കിച്ച Mpl. song (made to stay). — see താക്കുക.

തപ taṣa T. aM. = തക, ഭഗ Proud flesh. തപലം അതു തേക്ക a. med.

തച്ചൻ taṅṅān Tdbh.; തക്കൻ 1. Carpenter, ploughmaker (generally lower than ആശാരി). തച്ചകപ്പരിപ്പുകൾ PT. = ആശാരി. 2. builder, stone-mason പെരുത്തച്ചൻ തച്ചൻ ഒരു പൂഴിത്തച്ചൻ KR. — തച്ചക്കാപ്പുതി a barber caste. — തച്ചവാടി B. a carpenter's house.

തച്ച 1. carpenter's work. 2. one day's work of a builder, mason, etc. എത്ര തച്ച പിടിക്കും how many days will be required?; also തച്ചചാരം; so തച്ചുകുലി. 3. past of തക്കുക II.

തച്ചനാടൻകരു No. a kind of heron.

തച്ചാമ്പം carpenter's wages.

തച്ചപണി, — വേല carpenter's work.

തച്ചശാസ്ത്രം architecture, vu. തച്ചാത്രം a song on the building of a house; ചിത്രകർമ്മങ്ങളും തച്ചശാസ്ത്രങ്ങളും Nal 4.

തച്ചുഭി a chisel.

തച്ചല്ല ceremony of builders taking on themselves the faults of the new erection.

തച്ചുചിപ്പാട്ടു N. pr. modern popular romances of No. poets, chiefly about the തച്ചുചിപ്പാട്ടു രാജ്യ ഭരണൻ (in Cadattuvanaḍu).

തഞ്ചാവൂർ = സഞ്ചാവൂർ Fatal fever-heat.

തഞ്ചി tañji (Tu. M.) = സഞ്ചി A bag, purse Palg., V2.

തഞ്ചുക tañjuka (=തഞ്ചുക) To stop, remain മഴ പെയ്തു വെള്ളം തഞ്ചിപ്പോയി No. collected in puddles. തഞ്ചിപ്പം ധനം VyM.; അഞ്ചുനാഴി ക തഞ്ചുതില്ല Anj.; കിഞ്ചന തഞ്ചുകയില്ല നേർ ആരിലും Sah.; നെഞ്ചുകം എങ്കിലേ. യാർ CG. his mind fixed on me. നെഞ്ചിൽ തഞ്ചിന ചഞ്ചലനം GnP. — തഞ്ചിത്തഞ്ചി വന്നു hesitatingly.

VN. തഞ്ചം (T. protection) 1. being at rest, posture തഞ്ചംതാഴുക to cower for shooting. തഞ്ചത്തിൽ പററത്താണു വലിച്ചു KR. (the bow). നാലു കട്ടികൾ ഒരു ത. പോലേ the same attitude, manner. കള്ളത്ത. കാണിക്കുന്ന TR. a rebellious mood. 2. =തരണം favorable season or moment, opportunity ത് തിന്നുവളം വേണ്ട, പച്ച വീണാൽ ത്തിൽ always on her legs, prov. പയറു വാളെഴു തിന്ന ത്തോ vu. തഞ്ചം നോക്കി മാറി MR. bidding his time or chance.

തഞ്ചക്കാരൻ (2) a time-server.

തഞ്ചക്കേടു unseasonable, unfavorable കാറ്റും വേലിയും രണ്ടും ത.

തഞ്ചു = തഞ്ചം opportunity. ആകുന്നതഞ്ചും വിലക്കി TP. as often as I could.

തെഞ്ഞുപോക tañnu M. To be bruised (as if fr. തഞ്ച v. n. of തടുക II.) f.i. ചക്കവീണ ത.

തട taḍa 5. (VN. of തടു) 1. Resistance, warding off, as with a shield. അടി തട മുതലായ വിളകൾ Arb. fencing. അന്യങ്ങൾ കൊണ്ടു തട പൊറാഞ്ഞു AR.; വെട്ടും തടകളും SiPu.; തട വെറുക്കരുതായിതേ RC. was not to be warded off. 2. what impedes, resists, stays or stops. — a prop. കൈക്കാരെ തടമേൽ വെച്ചു TP. on a sawing frame. തടയും ചാലും horizontal & perpen-

dicular supports. വാഴത്തട prop of plantain bunch, & plantain stem. തടയിടുക to impede.

3. the beam of a balance തടമേൽ തൂക്കി, തൂക്കം തൂക്കിന്നു കല്ലും തടയും ഒപ്പിച്ചു TR. 4. a plate made of stitched (interior) skin of plantain-trees or a hole in the ground, which, when covered with a leaf, is used to eat canji off, തടകൊട്ടുക, വെക്ക B., കെട്ടുക, കയ്യാക്ക No. 5. loc. No. തട വലിക്ക to harrow.

Hence: തടക്കന്ന high grown plantain-shoot. തടക്കാരം (തടാരം) a prop.

തടകൂടുക 1. to hinder. തടയും പിടിയും കൂടുക to wrestle. 2. to be satisfied.

തടക്ക hindrance, stoppage.

VN. തടച്ചൽ impeding, stop, stumbling.

തടയം (3) allowance made for the weight of a vessel in weighing. [& നാട്ടു —].

തടപ്പലം (3) 10 Rupees' weight, (diff. fr. എട — തടയുക 1. v. n. To be obstructed. വഴി തടഞ്ഞു RC. by armies. മാറിൽ തടഞ്ഞു വിലങ്ങി ചുവോയി CG. (food swallowed). — to be caught, entangled. നിലത്തു നോക്കാതെ തടഞ്ഞു വീഴുന്നു KR. to stumble. വള്ളി കാല്ക്കു തടഞ്ഞു (also കാൽ കല്ലോടു) prov., so ഇപ്പല്ലു പാദം ത. Mud. — ആ പാത്തിയിങ്കൽ (urethra) കല്ലു തടഞ്ഞിരിക്കിൽ MM. എല്ലു തടഞ്ഞു കിട്ടി brought up by the hoe — met. കയ്യുമ്പുറമിടോടു കാറ്റു തടഞ്ഞു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോന്നു AR.; തടയാതെ പോകും KU. unhindered. 2. to stop between കൂടത്തടഞ്ഞു എടുത്തു വിട്ടാൻ Bhr. തടയുന്നില്ല the key will not enter the lock. — to help, to give satisfaction വയറിൽ തടയുവാൻ ഉത്തോ vu.; തടയും മുത്തുമാലകൾ Bhr. 3. v. a. to stop അവനെ തടഞ്ഞു നിത്തി AR.; തടവചർ ഒരുവരില്ല, നിശാചരർ തമ്മെ തടഞ്ഞു കൊണ്ടു RC.; തടഞ്ഞു നില്പിക്ക to arrest. മൂലക തടഞ്ഞു പാപ്പിച്ചു TR. confiscated, (in VyM. = വിവക്ഷക, ആസേധം). തടവർ aM. the enemies RC 67.

തടവയാൻ a great eater, voracious.

തടവല a large fishing net B.

VN. തടവു T. M. C. Tu. 1. What resists, wards off (see തടുതി prov.). ത. തീൻ കത്തി പ്പൊങ്ങാ ജാലകൾ Bhr. irresistible. ഇപ്പറ

ഞെരിന് എത്ര തടവില്ല SiPu. no drawback to the promising state of things. നല്ല തടവും പിടിയും അറിയും ready for defence & offence. പ്രാപ്തമാകാൻ തടവില്ലാതെ ഇരിപ്പാൻ TR. lest they be obstructed. മുതൽ തടവു, പണത്തിന്റെ തടവു തീരാത്തതാകാൻ TR. scarcity of money, stress for money. 2. judicial detention or interdiction നല്ല തടവു = ആരോടും VyM. or വി ലക്ഷം. 3. a ward, prison തടവിൽ നില്ക്കുക, തടവിൽനിന്നു കിഴിക്ക, നിക്ഷേപ TR. തടവാക്ക to arrest, confine. 4. what arrests the thought തടവുകാരന്റെ മേൽ തടവായിട്ടു ഒന്നും കണ്ടിട്ടില്ല (jud.) nothing to raise suspicion.

തടവുകാരൻ prisoner, vu. — കാരൻ.

തടക്കം v. a. to stop V1. (better തടയു 3).

തടം tadam S. 1. Declivity, shore (fr. തട 2). 2. dependant parts of the body, as കിടപ്പിടം, സ്നാനം. 3. M. T. (തടവു) what is broad, wide, as garden-bed (ത. കെട്ടിക്കു Arb.), a basin round a tree to hold water (തടം ഇടുക; കൈ പ്പുത്തത്തിൽ, അമ്പരത്തടത്തിൽ തവള നില്ക്കുട്ടേ prov.); the lair of wild animals പന്നി തടത്തുനിന്നിറുകി TP.—hence ച.വി.പുത്തം cheek, കണ്ണിന്റെ ത. eye-socket (ക. തടവും വളരെ വീങ്ങി MR.), നെറ്റിത്തടം, തേന്തടം = തട്ടു etc. 4. size, circumference കഴുത്തു, കൈ, ന. വിരലു ത. ചുരുക്കി TP.— തടം പിടിക്ക to measure.

Hence: തടക്കൻ a large eye കരുത., നളിന ത. മന്നൻ, ത. ഉടച്ചെടുത്തൊന്നു നോക്കി RC. stared with wide open eye.

തടക്കൈ RC. a large hand.

തടക്കൊക്ക full breast, മല്ലത്ത. CG.

തടന്തല്ലുക B. to embarrass, perplex (to beat the shore, as waves?).

തടന്തിരൾത്താളൻ RC. broad-chested.

തടമാടം a cheek. ത്തിരിൽ അടയാളം കാട്ടുക to blush (loc.).

തടമുല full breast, & തടവൻമുല CG.

തടവയറൻ (see under തട).

തടവുക tadavuya T. M. C. Te. 1. To stroke, pat മുലത്തടം തടവി Bhr.; കാൽ ത. to shampoo. (=തഴുകുക). തെന്നൽശരീരത്തെ ത. Bhr. 2. to

smear, rub into the body. 3. (po.) to be joined = ചേരുക; as വക്രതടവിനാലുണ്ടാകാൻ crooked fangs. വക്രതടവിടും ബുദ്ധിമുട്ടു VCh. VN. തടവൽ rubbing gently.

CV. തടവിക & മെയി തടയിച്ച jud.

തടസ്സം tadastham S. (തടം) 1. Standing on the shore, ത്തായി നോക്കുന്നവൻ a by-stander, neutral spectator. 2. mediation തടസ്സം പരക V1., അനന്തരവന്മാർ തടസ്സം ചെയ്തു MR. 3. = തടസ്സം q. v.

തടസ്സത പരക to arbitrate.

തടസ്സതം mediation. ത. പരക, പിടിക്ക etc.

ത. എന്നുള്ള മാറ്റം ഫലം ചെയ്യയില്ല Nal.

തടസ്സൻ a neutral, mediator, juryman.

തടസ്സം tadassu = തട, തടയുക. Obstruction, hindrance കാരോടോ തടസ്സം പരഞ്ഞു TR. — also തടസ്സം f. i. നികിതി ത. കൂടാതെ ഏകം, ത. കാട്ടുന്നവരോടു ബലത്താലേ തടുത്തു നികിതി വാങ്ങുക വേണ്ടിവരും TR. the renitent.

തടസ്സം (mod.) id. പണം കൊടുക്കുന്നതിനുള്ള തടസ്സങ്ങൾ TR. difficulties, opposition. അതിന്നു ഏതാനും ത. പരഞ്ഞു MR. objected to it. തടസ്സനിവാരണത്തിന്നു MR. to remove the hindrances. ത്ങ്ങൾ നേരിടും etc.

തടാകം tadāyām S. (തടം) Tank, pond പൊയ്യ.

I. തടി tādī S. = തടം 1. A shore, bank.

തടിനി S. a river.

II. തടി T. M. C. (തടം 3. 4) 1. Stout, robust തടിവെക്ക to get strong. 2. stick, staff പശു കൂട്ടത്തിൽ തടി എറിഞ്ഞു KR. തടിയും തുടന്നു റിഞ്ഞു RC. (in battle). — chiefly a log ഇറയ്ക്കും മുറിയും തടി കൂട്ടി for a funeral pile. രണ്ടും ഉടന്നു ചെപ്പിക്കുന്നു TP. to burn both corpses together. 3. body സക്കാക്കു വേണ്ടി തടിയും മുതലും ചെയ്തു ചെയ്തു; തടി ഉപേക്ഷിക്കുന്ന കാര്യമാണ് TR. enough to lead one to suicide. തടിക്കു വിനാശം Anj. തടി കരുതി ഉരുവിൽ കയറി fled to the ships. കോട്ട കഴിച്ചു കൊടുത്തു തടിയും കൊണ്ടു പോരേണം Ti.

Hence: തടിക്കച്ചവടം timber-trade.

തടിക്കിങ്കരന്മാർ (2) Yama's servants; ത. അടി കുന്ന നേരം CG. when dying.

തടിച്ചാൽ (ചാൽ) വോക്കുക B. to make timber into the form of a rough canoe.

തടിക്കുക 1. v. n. To swell (as വെള്ളം in highwater), to become round & full, stout & heavy. — തടിച്ചവൻ fat, robust. 2. to be coarse, തടിച്ചവസ്ത്രം opp. നേരിയ. 3. to be encumbered. കാര്യം ത. drags on heavily, slowly.

CV. തടിച്ചിട to fatten. അമ്മം ത. to amass.

VN. തടിച്ചു 1. corpulency, stoutness നീളവും ത്വം ഏറിന പുരുഷൻ Bhg. 2. of a coarse quality.

തടിച്ചറം a rough piece of wood, used to plane boats etc., also തടിച്ചം V1.

തടിമാടൻ B. No. very stout, a blockhead.

തടിമിടുക strength of body; boasting, also തടി മുറുപ്പു പറക.

തടിയൻ m., തടിച്ചി f. a fat, lusty person.

തടിയുക T. a M. (=തരിക്ക?) to tear, cut off തടിനന്തൻ അരചർ തുമ്പം RC.

തടിൽ Tdbh.; തഡിൽ q. v. (lightning).

തടുതട തടുതട (Onomat.) Imit. sound തടുതടയറേതു beat soundly. ത. വന്ന RC. came thronging.

തടുക്ക തടുക്കു T. So. M. A little mat for sitting on, as of school children, പട്ടുതരിക്ക.

തടുക്കുക തടുക്കുക T. M. C. 1. To dash against തടുക്കുന്നപുറത്തു, തടുക്കുന്നപുറത്തു, ത. വിശ്വസ്ത RC. violently. തേർ കൊടുതടുക്കെന്ന (sic) മാതലിയോടുകി RC. quickly.

ചാലത്തടുത്തു തെളിക്കും CG. drive furiously.

2. to stop, hinder ബ്രാഹ്മണശാപം തടുക്കരുതാ ക്ഷമ Bhr.; വെട്ടുതടുക V2. to parry. അവനെ കൊണ്ടു തടുത്തു പ്രാണനെ കാര്യ Mud. sacrificed him to save his life. തടുത്തുകൊൾക KU. blessing in giving a shield. മഴയെ തടുത്തുനിന്ന CG. (by an umbrella). അർക്കനെ കൂടത്തുപ്പൻ ശരത്തിനാൽ KB. resist. എന്നെത്തടുക്കിൽ RC. മാറാനെ ത. to oppose, keep off. കലശൽ തടുത്തു പിരിക to separate combatants. ദേവ കല്പിതം തടുക്കാവതല്ല Bhr. (so സൃഷ്ടികല്പിതം Mud.) not to be warded off. കാലത്തിന്റെ തടു

ത്തു കൂടത്ത ബലം Bhr. തടുത്തു കളക No. (opp. കത്തിക്കളക) to eliminate a word by a horizontal stroke upon each letter f.i. തടുത്തു. 3. to arrest തടുത്തുവെച്ചു, മുട തടുത്തു TP. stopped the supply of rice. തടുത്തുകൊണ്ടു പോയി, ആ ചായ്വുതന്നെ തടുത്തിട്ടു, അറയിൽ ത., അവന്റെ വീട്ടിൽ തന്നെ തടുത്തു പാപ്പിച്ച TR. confined. ഫലമാസ്ത്രന്നവ തടുത്തിട്ട് അഫലത്തെ തള്ളുന്ന Bhg. 4. to hold out, stand out തടുക്കാകുന്ന വന്നെ കൊടുക്കാവു KU. lend only to him, who has wherewithal to pay. 5. a M. പശുവിനെ കാമ തടുത്തു V1. to cover.

CV. തടുപ്പിക്ക f.i. അടുത്ത ഭക്തിയെ തടുപ്പിപ്പാൻ മുക്കി (അടുത്തു വന്നാലും) Anj.

തടുപ്പു taduppu (C. Te. chiefly wet cloth, C. ലുപ്പു suit of clothes) Foreign cloth, as worn by Māppillachis, (of മാതിരിപ്പാടു).

തട്ട താട്ട (T. C. Te. Tu. what is flat) 1. A log of wood tied to the neck of cattle കള്ളത്തിപ്പുലവിന്നു തട്ട (or തടി, മുട്ടി). 2. a large rattle V2. 3. കാതിന്റെ തട്ടയിൽ കത്തി earlap. 4. No. വാഴയുടെ തട്ട the last cluster of a plantain bunch. = കടച്ചീപ്പു.

തട്ടം taṭṭam 1. T. So. A flat plate. 2. (loc.) a pony, see II. തട്ട. 3. (C. Te. ഒട്ടി long cloth tied round the waist, see തടുപ്പ) cloth as used for veils etc. സുൽത്താന്റെ ത. Ti. Tippu's garment. അരക്ക ഒരു ത. കെട്ടി jud. — ചന്ദ്രക്കലത്തട്ടം the nimbus-like arch under which the idol is suspended when carried about.

തട്ടൻ taṭṭan (തട്ട) Cholera morbus B.

തട്ടാൻ taṭṭān (തട്ടുക) T. M. Te. A goldsmith, f. തട്ടാൻ, his house തട്ടാക്കടി, his work പൊൻപണി KU., തട്ടാൻ ചുമതിക his tools (taxed). ത. തൊട്ടാൻ പത്തിനെട്ടു prov. Kinds: the ചോഴിത്തട്ടാൻ had formerly the coinage of money KN. പെരുത്ത. അച്ച കൊത്തുന്ന TR. തട്ടാരൻ (loc.) a washerman = വെളുത്തോടൻ — തട്ടാര പറഞ്ഞോടൻ = പെരുത്തട്ടാൻ. — തട്ടാരക്കണാരൻ കായ്ക്കാരൻ TP. a minister of the king of Cochin.

തട്ടി taṭṭi (H. തട്ടാ) T. M. C. Tu. 1. A screen,

"Tatty", a mat used as a door. 2. a high bedstead in jungle districts, പരമ്പ.

- I. തട്ട **tattū** T. M. C. Te. 1. A blow, knock (ഒരു തട്ടിനു തെരിപ്പിച്ചു opp. അടി), also of disease, cholera (തട്ടൻ), danger, death തട്ടനുള്ള വാതിരാ TP. 2. (=തടം) a flat plate of metal or wood ഒരുവെള്ളിത്തട്ട ഭഗവതിക്കു വഴി വാടു വെച്ചു TR. ചെററിലത്തട്ട a betel-salver. തട്ടം തയിരും buttermilk with a plate (one of the ഭേദഭാഗം)—the scale of a balance; the pan of a gun, തട്ടിൽ ഇടുക to prime. 3. a base, അധിഷ്ഠിക്കുന്നതട്ട of a candlestick; തട്ടം കാട്ടുന്ന No. the bottom & top of a stone etc.; the rope-net, joined to the കടങ്ങാണി net; calyx of flowers; floor, loft ചെന്നത്തിന്നു തട്ടം മച്ചം കന്നം ഇല്ല MR.—കണക്കുകൾ സൂക്ഷിപ്പാൻ തട്ടിട്ടു shelf.—a scaffold പൊക്കത്തട്ട V1., also deck; മേൽതട്ട V2. a story.—തേന്തട്ട=തേന്തടം.—met. തട്ടിച്ചിപ്പോയി his case is hopeless.

Hence: തട്ടഴിയുക (3) to be out of joint, to dispair, ത'ന്നു രാമൻ KR.

തട്ടിടുക to board, ceil, to make a shelf.

തട്ടിന്മേൽ മളി, — കൂത്തു Palg. acting from a platform carried by 4 bearers.

തട്ടിയൽ=തട്ടി a screen.

തട്ടുകെടുക (3) to be off one's legs, perplexed, discomfited. —

VN. തട്ടുകേട്ട defeat, disorder ത. ഉഴോം ഇടത്തു, വളരെ ആനകൾക്കും കുതിരകൾക്കും കാലാർക്കും ത. വരുത്തി Bhr.; frustration = മുടക്കം.

തട്ടുകെട്ടുക 1. to build a deck, loft. 2.=ത. കെട്ടിവിറ്റുക to distill.

തട്ടുപടി a board 1 Cōl broad, fixed in the wall & used as a seat or cot (ചാരുപടി); cross board in a boat.

തട്ടുപ്പഴ a perfume B.

തട്ടുമുട്ട T. M. C. Tu. kitchen-utensils, household stuff. — ത. പറക to object, oppose.

തട്ടും മുട്ടും കൂടാതെ without any hindrance.

തട്ടുചാണിരം So. trade in jewels, looking-glasses, etc.

തട്ടാത്ത plain. ത. നിലം a plain. ത'തീട്ടും ഭവനരൂപം Anj. the 3 worlds arranged as if in tiers.

II. തട്ട **H.** (C. Te. Tu. male pony) Pony. തട്ടുക തിര a trotting horse.

തട്ടുക **tattūya** T. M. C. Te. (=തട്ടുക 1.) 1. v. n. To tap, dash, അസ്പഷ്ടര തടയിൽ തട്ടി = തമ്മിൽ കൊണ്ടു Bhr. hit, strike against. കഴുത്തിന്നു നഖം, തോലിന്നു കല്ലു മുളു തീപ്പെറ്റി തട്ടിക്കൊണ്ടു MR. (different wounds). എനിക്കുപായം ലാഭിക്കുന്ന തട്ടി Mud. അതിസരിച്ചു പാവു തട്ടി jud.—any hurtful contact മുഴക്കം മാറി തട്ടി CC. ചെന്നി തട്ടാത്ത ലിക്കിൽ Nal. കാതിൽ തട്ടരുതു വേദം must not come to a Sūdra's ear. പുളിത്തരുതായ്ക്കു a. med. not to taste; so ശീതം, ഉഷ്ണം ത. to experience cold. പലലാശി കൾ മായ തട്ടാത്താൻ AR.—കണ്ണിനു മൈയൽ തട്ടുക No. eyes getting dim.—മൈയൽ തട്ടിയിരിക്ക dusk sets in. met. കാര്യം തട്ടിപ്പോയി the scheme has proved abortive. Also of a wholesome contact കാക്കുധത്തിൻ കാര്യ തട്ടി AR. അതിൻ ഫലം മഹാജനങ്ങൾക്ക് കൈയും തട്ടും Bhr. will reach them. 2. v. a. to strike, knock. മണി ത. to ring a bell, മണ്ണു തട്ടും കോൽ a harrow. തട്ടി ഉടെക്കു to break. തട്ടി വിളിക്കു to rouse from sleep. തട്ടിയടിക്കു to stroke or pat, as a dog. കാൽപൊടി തട്ടിക്കളഞ്ഞു wiped off.—ഉക്കത്തു തട്ടുക to carry a child on the haunch. തമ്പിമാരെ തട്ടിക്കൊണ്ടു കരയേൽ Bhr. 3. to ward off, beat off ശരങ്ങൾ ഖമ ശങ്കൊണ്ടു തട്ടിത്തടുത്തു Bhr.—to oppose. തട്ടി അടക്കയും Mud. to face. പോരിന്നു തട്ടി വിളിച്ചു Si Pu. provoked impudently to battle.—നിങ്ങൾ എന്റെ വാക്യം തട്ടുകൊണ്ടു KR. as you reject, refuse to obey. — VN. തട്ടൽ.

Neg. തട്ടായ്ക്ക not hitting. ത. ഉഴലിതപസ്സിങ്കൽ കൂടി Anj. disappointment.

തട്ടാമുട്ടി പറക B. to controvert, evade.=തട്ടുമുട്ട.

CV. തട്ടിക്കു 1. to cause to hit വൃക്കുപെരിച്ച ചണ്ഡലരായടി തട്ടിച്ചു KR. 2. to make to strike. അകമ്പടി തട്ടുതട്ടിക്കു KU. let the body-guard perform their military music.

3. to frustrate, deceive എന്നെ ചതിച്ചു തട്ടിച്ചു.

തട്ടിക്കളക to shake off, knock off. വാക്കു ത.

to reject. അതു നീ തട്ടിക്കളയ്ക്കേണ്ടതേ കേൾക്ക

Ti. — ഒരുത്തൻ കാല്പൊടി ത'ങ്ങു wiped the feet; തല്ലുത'ങ്ങു Bhg. warded off. — to demolish.

തട്ടിക്കഴിക്ക to pull to pieces, to take away, വെച്ചുകാലി ത'ച്ചു TR. (violently).

തട്ടിക്കൊണ്ടു പോക to take away by stealth.

തട്ടിക്കേറുക to enter boldly, to blame freely.

തട്ടിത്തുറക്ക to open vehemently, വാതിൽ ത'ന്ന TP.

തട്ടിത്തുറക്ക to make even; so അരമന ഒരു തട്ടിനിറത്തി TR. knocked down & levelled it with the ground.

തട്ടിപ്പറക to object, disobey.

തട്ടിപ്പറിക്ക to take off by one hit or pull കണ്ണലം ത'ച്ച Bhg. പറയ്ക്കും ഓരോന്നു ത'ച്ച SiPu.; രത്തം ത'പ്പാൻ ഇവനോടു കൂടാ CC. you don't get it from me so easily.

VN. തട്ടിപ്പു 1. beating, cheating. 2. beaten smooth as paper (മിനുക്കം).

തട്ടിപ്പോക (boat) to run aground.

തട്ടിമുക്ക to bury.

തട്ടിയടപ്പു strong bar of a cow-house.

തട്ടിയെടുക്ക to pilfer. [SiPu.

തട്ടിയിടുക to pull down, തോലത്തിലാക്കാറു ത.

തട്ടിയിളമ്പുക to fill the plate to the brim, ത'മ്പിത്തരുവൻ Anj.

തട്ടിയിളിക്ക to challenge, പോരിന്നു ത. SiPu.

തഡിൽ tadil 8. (തഡ = തട്ട) Lightning തടി ലിടങ്ങത്തെയുൾ ജാനകി RC. slender like lightning. തടിയിടങ്ങതെകിറൻ, തുമ്പിളങ്ങും തടി ലെകിറൻ RC.

തണക്കു tanakku T. M. A tree പുതണക്കു Gyrocarpus Jacquin.

തണങ്ങു tanang B. — നെ — Green coconut- or areca-palm-leaves കഴുങ്ങിൻ പാളത്തങ്ങ = No. മാച്ചിൽപട്ട.

തണങ്ങ മാച്ചിൽ = No. പട്ടമാച്ചിൽ.

തണപ്പു = ഭംഗപ്പു being fleshy.

തണൽ tanal (തൻ) 1. Shade, shady spot ത. പൂമ്പു = ചോല, മരത്തണലിൽ ഇരിക്ക KR.; തണലത്തിരിക്ക.; met. വെന്തുന്ന എങ്ങൾക്കു നിന്ന

ണൽ CG. 2. shelter, protection (= നിഴൽ)

പ്രജകൾക്കു ത. കൊടുത്തു TR.

തണലാറുക, — ലിളെക്ക to cool oneself.

തണിയുക taniyuka T. M. C. Te. 1. To grow cool, of proper temperature, as ചോറു; കാച്ചി

ത്തണിഞ്ഞു പാൽ തന്ന TP.; പലകമേൽ വീഴ്ത്തി

ത്തണിഞ്ഞാൽ a. med. 2. to be subdued പിരിവ

തിൽ തണിയാലോ Mpl. song. മാൽ തണിത്തു

പോംപടിമരത്താൻ RC. 3. So. to beat smooth.

തണിക്കു v. a. To cool കഞ്ഞി വെച്ചുണ്ടാക്കി

ആററിത്തണിച്ചു, കാച്ചിത്ത'ച്ചിട്ടെടുത്ത പാൽ

TP. — to subdue, calm as കോപം, ദുഃഖം.

തൻ tan T. M. C. (Tu. സൻ, H. thand.) Cold.

തൻകരുതി cold blood, bloody rain ത. കൊണ്ടു

പൊഴിഞ്ഞാരമരൻ RC.

തണുതന്ന while cold, coolly.

തണുവെള്ളം (loc.) = തണ്ണീർ.

തണുക്ക, തണു 1. To grow cold, to be cool, ചാലത്തണുത്ത വൃക്കം CG.; ഹേ അഗ്നി ഹനു

മാൻ ലാംഗ്രലത്തിൽ നന്നായ്ക്കുണ്ടാക്കു നീ (also വാലയിക്കു) KR.; തണുത്തുപോയി too cool. ത

ണത്ത നീർ Bhr. = കഴിഞ്ഞ വെള്ളം. 2. to be refreshed, assuaged, softened കോപിച്ച കോ

പം തണുത്തവൻ ചൊല്ലിനാൻ KR. അവനു മ

ന്നു തണുക്കും ഏററവും സുഹൃത്തുക്കളെ തണുത്തു

നോക്കി KR. (tenderly).

VN. തണപ്പു 1. coldness. ത. കൊടുക്കു cooling

remedies for cattle. 2. moisture. 3. മനസ്സിൽ തണപ്പു comfort, appeasing.

CV. തണപ്പിക്ക to cool, refresh, to set at ease, to comfort (സാന്ത്വനംകൊണ്ടു ത. KR.)

VN. തണവു cold, of medicines തണവായുള്ളു GP 62.; of places.

തണ്ട tanqa Tdbh., ഭണ്ഡ 1. Arm, generally fore-arm കൈത്തണ്ടയോളം വണ്ണത്തിൽ ഒരുവ

ടി; വലത്തേ കൈത്തണ്ടയോളം വ. കയ്ക്കു കൊടുത്തു അകം തണ്ടയോളം തീവെള്ളി TR.; തണ്ടയിട്ടിട്ടു തമ്മിൽ തല്ലുക to box; തണ്ടയടുക്ക 2 persons trying their respective strength. Also

the upper-arm (C. ഒന്നു knee), തണ്ടയെല്ലി നോട്ടു മാർവാടിയിൽ MM. 2. T. M. a foot-ornament of women കാൽവള.

തണ്ടൻ **tanḍan** (തണ്ട 6) 1. Proud, ostentatious. 2. a fish; തണ്ടൻപയറു the sword-bean B.; തണ്ടയ്ക്കിര a large kind of greens.

തണ്ടൻ **tanḍal** T.M. A nativeship-officer, "Tindal". — also Mahr. Te. No. തണ്ടൻ a boatman, sailor ഉരുവിഴതണ്ടലിനെ ഭയപ്പെട്ടു തി TR.; also തണ്ടലൻ (= തണ്ടുപലിക്കുന്നവർ, compare തെണ്ടൻ).

തണ്ടലൻ **tanḍalar** (അലർ, see തണ്ടാർ) Lotus-flower, ത. പൊയ്യയിൽ CC.; ത. ശരൻ Kāma; തണ്ടലർബാണം ഏറു Mud.

തണ്ടാൻ **tanḍār** (തൻ, താർ) Lotus. തണ്ടാർ മധുരണം Nal. smell of Lotus-honey. ത. മാതു or ത. മാനിനി Laxmi. തണ്ടാരിൽമാതിൻ കണവൻ CC. Viṣṇu. തണ്ടാർശരാനതൻ CC. Siva (as കാമാരി). തണ്ടാർമിഴി SiPu. Lotus-eyed.

തണ്ടു **tanḍu** Tdbh., ഭാഗം (but also തടി, തട്ട) 1. A stick, staff; pole for bearing a burden. തെട്ടി എട്ടക്ക, ദളത്താട്ടു V1. — പെള്ളിത്ത. a linga-box. 2. an oar, തണ്ടുപലിക്ക to row. 3. a palankin hanging on silk cords, royal privilege പള്ളിത്താട്ടു etc. വലം വെക്കേണ്ടതിന്നു തണ്ടിൽ കയറുക, as a newly chosen ruler. അവാളെ തണ്ടിൽ എടുപ്പിച്ചു AR.; ത. കൊട്ടക്ക elevation to a dignity higher than that conveyed by the gift of a കട. 4. a stem, stalk — met. അകതണ്ടു, മനതണ്ടു RC. mind = കാണ — വാഴത്തണ്ടു, കള്ളിത്തണ്ടു, in po. compared with തൂട. 5. a detachment, troop തണ്ടുന്നായകൻ = തണ്ടാൻ. 6. what is long & hollow; pride ത. കാട്ടി നടക്ക, ത. ഭാധിക്ക to strut. തണ്ടിടിയുക V1. the waves of the sea to sink.

Hence: തണ്ടരത്താണം a gold or silver girdle. തണ്ടാടി (1) a large fishing net.

തണ്ടാൻ & തണ്ടയാൻ (5) a headman of Tiyars or Chēgons, appointed by the Rāja to direct their marriages, funerals, feasts. f. തണ്ടാത്തി. Tanḍans in Palg. & So. are the Tiyars of the coast (without inter-marriage).

Also a mere title given to palm-cultivators by lower castes.

തണ്ടായ്ക്കന്മാനം the office of തണ്ടാൻ, control over the ceremonies of Tiyars; a purchasable title; also wood-cutter (Syr.)

തണ്ടായം (1) 1. a long pole for carrying burdens. 2. a long pull in rowing ത്വം നല്ല പാട്ടം കഥകളും കൊണ്ടാടി കാടി SiPu.

തണ്ടായുധം a club, war-spear V1.

തണ്ടാളർ (2) boatmen, sailors. ത്വേ കൊൾക to enlist them V1.

തണ്ടാളക്കൊറ്റൻ So. basilisk.

തണ്ടി 1. So. equality of age or strength; മെറ്റുതണ്ടി of a small sort B. 2. a musical instrument (T. തണ്ടു = വീണ) മധുരച്ചൊൽ ഇണക്കും നല്ല തണ്ടി RC., തണ്ടിപെല്ലും മൊഴിയർ KR.

തണ്ടിക (S. ഭാഗിക) = തണ്ടു 3.; തണ്ടികകുല a present of plantains to a Rāja, So.

തണ്ടുകുറി (2) an oar-pin, a thole-pin.

തണ്ടുകാണി stairs.

തണ്ടുത്ത് (vu. തണ്ടുപെട്ടി) an impudent empty fellow (= ചണ്ടി). ത്വക്കു കിടിപ്പിട്ട PT. the foot of a turtle. ത. എറാളു നാമം ലടിപ്പം PT. — തണ്ടുത്ത്വിതം abstr.N.

തണ്ടുപത്തി (2) the blade of an oar, പലനാള.

തണ്ടുപല്ല (4) stubble.

തണ്ടുവലി (2) rowing; hard work, taking pains.

തണ്ടെട്ടക്ക (3) to carry the palankin, chiefly in marriage processions, etc. മാറ്റനിമാരെ കൊണ്ടു ത്വട്ടിച്ചു Bhr. tyrannized over the Rishis.

തണ്ടെല്ല (1) the backbone, spine, പിൻപുറത്തു ത്വല്ലിന്റെ ചുവട്ടിൽ MM. (= മുളകെല്ല).

തണ്ടേറ്റം (3) a ceremony, when a chieftain succeeds to the headship of the family.

തണ്ടൽ see തണ്ടൻ.

തണ്ഡലം **tanḍulam** 8. (തഡ് to beat) Threshed out paddy-grain.

തണ്ണിയ **tanṇiyādu** aM. (തൻ = തഴ C. Te. low) Bad, തണ്ണിയ ലിപസം unlucky; തണ്ണിതായി വളരുക V1. to grow up without education.

തണ്ണീർ KR5. cold water.

തണ്ണീർ T. M. C. (vu. തണ്ണി, സ്തണ്ണി) cold water, drinking water, ത. കോരി Bhr.; ത'ക്കോരി AR.; തലയിൽ ത. പകരുക (in തിരട്ടുക ഉ). അപഹൻ അറിയും തണ്ണീരും എത്തിട്ടില്ല his lifetime (=അരിനിളം). തണ്ണീർകടി & തണ്ണീൻ കടി കൊടുക്ക to give water, also refreshments, fruits, fried rice to travellers in തണ്ണീർപ്പന്തൽ; ത. കടിക്ക to take a light meal. തണ്ണീരട്ടം a cake offered to Gods. തണ്ണിയോണം വന്ന TP. came easily, by himself (=ത. ആവണ്ണം). ത'രം വിറകം കയറുക to serve, drudge. ഇളന്നീർ തണ്ണി നാനാമി a. med.

തണ്ണീരാകാരം B. (ആഹാരം) water (hon.)

തണ്ണീർക്കിരം No. vu. bloated condition of body.

VN. തണുപ്പു aM. C. Tu. coldness.

തണുപ്പുകഴ് ill-famed, ത. അരക്കർമണി RC.

തണുപ്പെടുക to grow cold, lifeless; to faint, decay ത'ട്ടം അല്പർ വരുന്ന, കൂർച്ചയും മെഞ്ചേയ്ക്കേ ത'ട്ടു പോകുന്ന CG. by the weight of a world's sins. അല്പായ്യിൽ തണ്ണുട്ടം CG. if you disobey, you will rue it.

തണുപോരുന്ന RC. a fainting war-elephant?

VN. തണ 1. coldness; a cool, firm mind.

2. lowness, vileness. എന്നു മറ്റു തണുപ്പു വരാത്തതിന്നു CG. dishonour. ഇതു കാക്കിടലാ അതു ത. കോലും CG. compared with this, that becomes a trifle. ത. കളഞ്ഞു വിളഞ്ഞു കെന്നിൽ CG. removing sin (=താഴ്ന്നു).

തരം taṛam S. (തർ) Stretched, wide തരച്ചൊല്ലാ RC. a fine speaker, or far famed. കളമച്ചൊരണിന്ന തരച്ചൊല്ലേ RC. Sital

തരി S. a line, row, mass, തുറഗതരി Mud.; ശരതരി തരച്ച KR.; വളന്നുള്ള ശാസതരി കർ KR. of one dying.

തരങ്ങ taṛaṅṅ S. (തർ) Thence; therefore.

തൽ tal 1. S. (tad) That, it. തത്തൽപ്രകാരം ശ്രുതം VetC. = അതതു. 2. M. (തൽ, in T. തർ) his own; നാരിമാർ തത്തൽക്കർത്താക്കളോടു Bhg.

[ക —].

തൽക്കരണം V2. the original deed (if not തല

തൽക്കാലം 1. the time being then or now. ത'വും സദശവും പുനർ ഉല്പപോലേ prov. opportunity. തല്ലാലബുദ്ധി presence of mind. തല്ലാലോചിതകർമ്മം മെയ്യു KR. തല്ലാലോചം incidental unavoidable evil. 2. at once. തൽക്കറി memorandum of the birth taken immediately. [യുതതു prov. തല്ലാലം one's own family, ത. വറട്ടി ധർമ്മം മെ തൽക്കണം instantly.

തരത tatta T. M. (C. lisping) Parrot, also:

തത്തമ്മ f.i. തത്തമ്മ വന്ന പറഞ്ഞു വിശേഷം

Anj. kinds: മലന്തത്ത, മുളന്തത്ത etc.

തത്താമ്പുൾ (loc.) a grasshopper, also:

തത്തുക്കിളി V1. So.

തത്തായം walking in a childish manner, പിച്ഛായ്ക്കുന്ന ത. കട്ട CG.

തത്തിത്തോന്നം imitation of musical sounds.

തത്തുക T. M. To trip, hop as a frog, to skip along, to walk lightly V1. തത്തിനടക്ക to gallop V2., No. to trot, trip തത്തിപ്പറപ്പുട്ടം V1vP.; തത്തിപറക്ക to flutter. — CV. തത്തിക്ക B. തത്തുകല്ലു stepping stones V1.

തത്തരം T. M. (C. Te. തത്തരം & C. Te. Tu. തരരരര precipitation, agitation. — തത്രപ്പെട്ടു പറക (opp. സാധധാനത്തിൽ). തത്രപ്പെട്ടാൽ താടിയും മീശയും വരികയില്ല prov. തത്രം കളക V1. to be at leisure. — VN. തത്രപ്പാട്ടു (So. സ —) — തത്രപ്പാട്ടുകാരൻ a huddler.

? തത്ത്വിക tattiya No. (fr. സത്യക, Tdbh. സത്ത്വിക, permanent?) in: തത്ത്വികക്കുട A dedicated umbrella with Cocoanut-leaf-fringes depending from the brim, used in festival processions. — ത'ക്കാരൻ the leader of a party, who take ഇളന്നീർ to a temple; leader of a കരക്കെട്ടി Māpl. marriage-procession (loc.)

(തൽ): തല്പരൻ S. Occupied with that. സത്യ തല്പരതം Bhr. devotedness to truth. പുഷ്പര ശരക്രിഡാതൽപരതേന Bhr. through lecherousness. (ofr. താല്പരം).

തതു S. there തത്രതുടേവാലയം കക്കയും KR. all the temples of the place. — തത്രതൈവ്രവ VetC. = അവിടവിടം. — തത്രസ്ഥവാർ Brhmd. the people there.

തന്നം see തത്തരം.

തപം S. 1. the being that, essential nature, truth നമുക്കു തപമായിട്ട് ഒരു തെളിവുണ്ടാകും TR. മമ തപാനുഭൂതി വരും AR. he will share my divine nature. തപാതോ വൃത്താന്തങ്ങൾ അറിയിച്ചു Nal.truly. 2. reality (Bhg. 24 or 26 or 40 etc.; in the Sāṅkhya system 25, in KeiN 96. f.i. 5 ജ്ഞാനേന്ദ്രിയം 5 കർമ്മേന്ദ്രിയം 10 വിഷയം 4 മനോബുദ്ധി അഥവാ മനസ്സു 1 ആത്മാവിനോടു കൂടെ പഞ്ചവിംശതി ഉണ്ടാകുന്നു). In Ved. D. 28. In Vedānta ത. is derived from tad + twam: "that (God) art thou (individual)" see the treatise തത്ത്വമസി. —തപജ്ഞൻ Bhar.

തപജ്ഞാനം philosophy as the result and cause of moral purity, അവമകലുർജ്ജയം ത. ഉദിക്കും & ദോഹാദികളെ തപജ്ഞാഭയേന ചമയം AR. —തപജ്ഞാനോദയാനന്ദാനുഭൂതി KeiN. the joy experienced by philosophical enlightenment. ആത്മതപാവബോധം VilvP. —തപജ്ഞാനി a philosopher.

തപജ്ഞാധികം the 1st part of KeiN.

തപചാൻ the true, ത. മറന്നീടും നിന്നുടെ അപരായം KR.

തത്സമയം present time, due time. ത. അറിഞ്ഞിട്ടില്ല MR. just then.

തഥാ S. thus, so, ത. ചെയ്തു VetC. —തഥാസ്തു be it thus. (യഥാ — തഥാ, as — so).

തഥാഗതം so conditioned. തഥാവിധനല്ല AR. not such a one. —തത്വം truth; also health V1.

തദനാ S. after that. ത. ചൊല്ലിനാൾ SitV. = തന്നത്തരം. —തദാ, തദാനിം then.

തദിനം S. that day; the annual ceremony for the ancestors.

തദപർ like that & തദവിധൻ such a one.

തന്ന tana T. a M. (C. Tu. തന്നക) Measure ഇത്തന്നാളിം (= ഇത്ര), അതന്നയിലേ നളൻ അടുത്താൻ RC. (= then).

തന്നം 1. T. M. Te. C. = തന്ന nature f.i. വേഷാതന്നം 2. Tdbh. ധനം, also തന്നചാതി riches V1.

തന്നതു (see തൻ) his own. ത. വക personal

property. ത. ജന്മമായി TR., ത. നാടു, ത. ഭാഷ So.

തന്നത, തന്നിതു = സന്നത A Sannud.

തന്നയൻ tanayāṁ S. (extending the family) A son. ജനകനോടു തുല്യം ത. ChVr. — തന്നയ a daughter.

തന്നാസ് Port. tenas. Pincers, tweezers.

തന്നി tani T. M. a C. (തൻ) By itself, alone കാട്ടിൽ എങ്ങെന്നതനിയേ പോകുന്നു, ജനനിയെ തനിയേ ആക്കി നീ ഗമിച്ചിതോ നാകം KR. തന്നിപ്പാൽ B. Palg. pure milk (No. തന്നിച്ചുവാൽ). തന്നിയാക്കുക to separate, make helpless.

തന്നിച്ച id.; തന്നിച്ചിരിക്ക to be alone. തന്നിച്ച ഭൂമിയിൽ പതിച്ചു KR. unaccountably. — തന്നിച്ച വലി (mod.) a special train (railway). തന്നിമ V2. loneliness. — തന്നുരാൻ പുത്രൻ തന്നിയൻ PP. only begotten.

തന്നിക്ക to himself, to oneself; ആരും തന്നിക്ക താനല്ല ദൈവതം SiPu. പുത്രന്മാർ തന്നിക്ക താൻ പെറെറാന്നും ഇല്ല Bhr. she had no child of her own.

തന്നിക്കതാൻ പോന്നവർ self-sufficient, ത. എന്ന ഭാധം നിനക്കു മുഴുത്തു വാരം CC. In sing. & plur. alike, തന്നിനതവരന്മാർക്കു നിന്നച്ച കാച്ചുങ്ങൾ തന്നിക്ക സാധിച്ചു Mud. — Often contracted തന്നിക്കാം പോന്ന ഞാൻ KR. I with my independence — abstr.N. തന്നിക്കതാൻ പോന്നതമ or — പോരിക, self-sufficiency, ത. കാട്ടുക, പറക V1. to talk big.

തന്ന tanu S. (തൻ) 1. (L. tenuis) Slender. f. തന്നി thin bodied, തന്നമല്ല Bhg. 2. the body, തന്നജൻ, തന്നജൻ a son. — രണ്ടേ തന്നത്യാഗം ചെയ്യാൻ മടിച്ചവനല്ല KR. sacrificing or exposing his person. — തന്നവിനകൾ കഴിയാതിര PT. pains.

[MM.

തന്നമൂലം എന്നു ര. മമ്മം മുലക്കണ്ണിന്റെ കീഴെ തന്നുരഹം S. hair of the body. [etc.

I. തൻ tan S. To extend, തതാ, തന്നയൻ, തന്ന II. തൻ 5. obl. case of താൻ, His own. f.i. തന്നിരവടി His Majesty. — തന്നതു his, mod. തന്നോ, തന്നോടേ. — Loc. തന്നൽ f.i. പത്തു ദിക്കും തന്നലാക്കി നില്പവൻ Anj. who has all the

world within himself. — തന്നെ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു വ്യക്തി a respectable person. — തന്റെ വ്യക്തി his own. — അതന്റെ പൈതൃകം CG. that child of hers.

തന്ത്രം **tanda** T. M. C. Te. (തൻ II.) Father കട്ടിയുടെ ത. MR. said by Ilavan, Tattān, etc. തായും തന്ത്രവും parents, also of animals. തന്ത്രം inheritance of the father's side. തന്ത്രം father's line.

തന്ത്രം **tandala** (Tu. cudgel) in തന്ത്രം കൊട്ടി Crotolaria retusa GP 62. see തന്ത്രം; തന്ത്രം may be mere imitation of sound.

തന്ത്രം തിന്നാതിട് തെ — (C. Tu. തന്ത്രം തന്ന) humming a tune. തന്നാതിന്നാ പാട്ടുമെഴു പാടി Kurawa song (തന്ത്രം തന്ന എന്ന).

തന്ത്രം **tandu** 1. S. (തൻ) String, thread തന്ത്രം കൊടുക്കുന്ന പടം Bhg. കലത്തു Bhr. a son that continues the line സപ്തതന്ത്രം Bhrmd. തന്ത്രം വായൻ a weaver (PT.); a spider. 2. Tdbh. = സന്ധി, സന്ധി.

തന്ത്രം **tantram** S. (തൻ) 1. The warp; ground-work, system. 2. ritual; ceremonies ത. കഴി ക്കു. ; ബ്രാഹ്മണർ മാത്രം മന്ത്രപൂർവ്വം ശേഷം കഴിയും തന്ത്രപൂർവ്വം Anach. In Mal. തന്ത്രപ്രവൃത്തി or symbolical acts without words (കൈ ക്രിയ) is the only mode of worship permitted to Sūdras മന്ത്രവും ഉച്ചരിയാതെ ത. കാട്ടിത്തേണം (Bhr.) 3. a treatise on charms. മന്ത്രതന്ത്രങ്ങൾ; the charms are called ചെമ്പനായി ത., മുള്ളൻ ത., വെരുക ത. etc. Tantr. 4. art കാമതന്ത്രങ്ങൾ Nal.; stratagem, trick, ഇരട്ടത. ഇരട്ടലോ കമറികൊട്ടോ KR. God's contrivance. കളിയും ത്വം പരക V1. jesting with a purpose. 5. discipline, rule, esp. spiritual administration of temples (opp. കായം 2.) 6. theory in general. 7. a Brahmanical division ആറു ത. ഉഷ്ണ KU.

തന്ത്രക്കാരൻ 1. a performer of ceremonies. 2. an amusing speaker.

തന്ത്രജ്ഞൻ S. knowing an art, കാമത. Nal.

തന്ത്രസംഗ്രഹം (6) S. a work on mathematics & astronomy, Gan.

തന്ത്രം S. 1. a string, wire വീണതൻ ത. വിരൽ കൊണ്ടു മെല്ലെ മുളക്കുന്നാൻ Bhr. സപ്തതന്ത്രീയതം Brhmd. a lute. 2. a Tantra Shāstri; hereditary priest (a class of ശാസ്ത്രി); temple administrator, mostly പൊതുവാൾ. 3. a cunning person V1.

തന്ത്രം **tandra** S. (L. tædeo) Weariness, lassitude; also തന്ത്രം f.i. തന്ത്രിയെ കളഭേണം മന്ത്രം എന്നിരിക്കിലോ VCh.

തന്ത്രം S. sluggish, sleepy.

(II. തൻ His). തന്നി (T. mother) N. pr. fem.

തന്നിരിക്കാൻ who has in every thing his own taste, a person of pronounced inclinations. തന്നില self-respect.

തന്നിപ്പം self-will, wilfulness; liberty ത്വം തന്നിന മരുമ്പിള prov. — തന്നിപ്പക്കാരൻ unrestrained. — ത്വം പ്രഭാതം No. the Engl. Volunteer-Corps in Bengal 1857.

തന്നെ 1. alone, of one's own accord, as തന്നി & തന്നാലേ (തന്നാലേ വെള്ളത്തിൽ പോയി മരിച്ച MR.). തന്നെന്നേ ചന്ത്രപോയി; തന്നെ ഉണ്ടാകുന്നു V1. without being sown. തന്നെ ക്കു തന്നെ V2. the law of talion; sufficient, neither more nor less B. 2. just, very, even. അപൻ കാക്കത്തന്നേ കാണാതെ ഭാവിച്ചു Mud. tho' seeing. എത്ര തന്നേ ചോദിച്ചിട്ടും how much soever. നിന്നെ തന്നെയും ഒടുക്കം തോന്നിട്ടും KR. എങ്കിൽ ഞാൻ താൻ തന്നെ മന്നാൻ Mud. 3. yes (= അതേ). തന്നെത്തന്നേ പറക V1. to speak always the same.

തന്നെപ്പോറ്റി feeding only himself.

VN. തന്ന sameness, manner മനസ്സിലിന്ന ത. നിന്റിയെഴും നിർമ്മലമാം കുറിച്ചിളി Anj.

തന്നരം, തമ്മരം the stem of a tree. ത്വത്തിൽ കായ്ക്കു ചക്ക prov. (see തായിമരം).

തന്മിടുമ No. fool-hardiness; presumption ത. പറയല്ലേ = ആത്മപ്രമാണം.

തന്മിടുമക്കാരൻ a fool-hardy man; a boaster.

തന്ന p. t. of തന്ത്രം q. v.

തന്മന്ത്രം **tanmātram** 1. S. (തൻ) Only so much. 2. M. by himself, alone.

തമ്പി **tanvi** & തമ്പംഗി **S.** (തമ്പ) *Slender bodied, f.* തമ്പിമണികൾ **Bhg.**

തന്റെ **tandē M.** (തൻ)=തന്റെ **His own**; also തൻറ in തൻറക്കം *decency*.

തന്റെടം(ഉടം) **1. self-competency & self-consequence.** ത. കാട്ടുക, നടിക്ക, പറക **to be of very independent manner.** **2. common sense.**

ത. മറന്ന **MC. from passion.** ബുദ്ധിമുട്ട ത. വെക്കത്താൻ **MR. still very young & easily influenced (not of age).** [proud.

തന്റെടക്കാരൻ **person of independent mind;**

തപനൻ **tabanah S.** (തപ് warming) **The sun.** ത. മഴയ്ക്കിയ തപനി **Bhr.**

തപം **Tdbh.**=തപസ്സ് **q. v.** കൊടിയത. ചെയ്യ **VilvP.**; തപമിയലും ഉപിമാൻ **PT.**—**with Acc.** അഭാഗിയെത്തപം ചെയ്യ **Si Pu.**

തപസ്സ് **S.** **1. heat; self-mortification (=കാമ ത്രാഗം Bhg.)** കാട്ടിൽ തപസ്സിരിക്ക **TR. to retire for austerities.** തപസ്സുകൾ വന്നു തോറും ചെയ്യ **Bhr. If performed to influence a certain Deity, with Acc.** ശങ്കരനനേന ത. തുടങ്ങി **UR. or ദേവനേ കറിച്ച ത. ചെയ്യ UR.** **2. the treasure of merits gained by tapas.** എന്റെ തപസ്സും മഹിമയും പോയിപ്പോം **KU., നല്ല ത. ഞാൻ നേടിയത് കൈയും Bhg.**

തപസി **an ascetic, ധന്യന്മാർ തപസികൾ Nal.**—**vu.** തപസി & തപസി **Pay.**—**fem.**

തപസിനി **S., Genov.**; തപസിപ്പെണ്ണ **Pay. denV.** തപിക്ക **S. 1. v. n. to burn, തപിച്ച**

ഭൂമി വക്കം ഏറ്റുത്തൊരു **Bhg.**; **to grieve സൂര്യകിരണങ്ങളാൽ KR.**; അമ്പൽ തപിച്ച ഭീനരായി **fatigued.**—**impers.** മക്കളില്ലാതെ തപിക്കും എന്നിങ്ങ **VetC.** **2. to perform tapas അടവിപ്പുക തപിക്ക Mud.** **3. v. a. ശത്രുക്കളെ തപിക്കും KR.**

CV. തപിച്ചുക **to heat, burn, grieve, ശത്രുക്കളെ തപിക്കും PT.** (opp. ഹിതമാർക്ക് ശീതളൻ). അരിനിറക്കളെ തപിക്കും വീരൻ **KR.** ഇത്തരം തപിച്ചാൽ ചത്തുപോം **KR.** ആത്മാവിനെ ത. **Bhg.**

തപോധനൻ **rich in mortification, ascetic.**

Bhg.—തപോനിധി=തപസ്സ് **2.**—തപോനിഷ്ഠ അനുഷ്ഠിക്ക **Si Pu. etc.**

തപോബലം **power acquired by tapas** (ത. പാതി ഇങ്ങാസ്സരം **Bhg.**).—മമതപോവിയ്ക്കു ഞാൻ കാട്ടുവാൻ **Bhg.**

തപോവനം **Mud. a jungle-retreat for practicing austerities.**

തപ്തം (part.) **heated; mortified തപ്തമായ തപസ്സ് വൃഥാഫലം Bhr.**

തപ്പാൽ **tappāl (H. ടപ്പാൽ)** **1. The post=അഞ്ചൽ, also തപാൽ വഴിയായി MR.**—കമ്പി തപ്പാൽ **the telegraph.** ത. കാരൻ **postman, ത. ചാവാടി post-office.** **2. a stage ഒരു ത. വഴിപ്പുരം jud.; see ടപ്പാൽ.** [cymbal; also:

തപ്പിട്ട **tappitta (T. C. tappatta)** **A tabret, I. തപ്പ, f. i. തപ്പം ചേർക്കലും KU., തപ്പുകൾ തിരിലകൾ KR.**; തപ്പിക്ക, കൊട്ടുക **V1.**—തപ്പട്ടാസം=താവാടി—തപ്പുകാരൻ **a taborer; beating a cymbal.**

II. തപ്പ tappu 5. **1. Blunder (in T. & So. also തപ്പിതം). തപ്പിപ്പതിന്നു Bhg. തപ്പിപ്പേരും ആ ജ്യോതിഷം ഉപ്പോൾ SG. unexceptionable (=തൊറ്റ). കണക്കിൽ തപ്പഴുക്ക TR.** ആ ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഏറിയ തപ്പം പിഴയും ഉണ്ടു **prov. is full of errors & mistakes.** **2. missing. തപ്പ കെട്ടുക to fill up interstices, to close the ranks.** ത. ഇല്ല **Bhg. unfailingly. തപ്പം പിഴയും old taxes (നാട്ടിൽ ത. പി. കളിക്ക KU.). ഏറക്കുറവെന്നും തപ്പം പിഴയായും എടുപ്പിക്കുന്ന TR. to extort under those heads.**—തപ്പസാക്കി **VyM. perjury.**

തപ്പുക **1. to escape, തപ്പിപ്പിഴെക്ക KR. to escape with life. തപ്പാതെ ചോലിക്കും without fail. ചൊല്ലിയ കാലം തപ്പിപ്പുള്ളൊരു ഭയം കൊണ്ടു KR. to miss. എങ്ങനാടു തപ്പിപ്പോയി I did it inadvertently.** **2. to grope, feel about കരംകൊണ്ടു തപ്പിപ്പിടിച്ചു, ത. കണ്ടു Bhr. a blind man. തപ്പി നിന്നീടുപോൾ അപ്പങ്ങൾ കാണായി, തോൾ തപ്പിപ്പു കാണാത്തു CG.; കന്തം പോയാൽ കടത്തിലും തപ്പേണം prov.; കിണററിൽ തപ്പിയപ്പോൾ കണ്ടു കിട്ടി MR.; നീളവേ തപ്പം നേരം RC. (at**

night). തപ്പി നോക്കുക to search, examine minutely.

VN. തപ്പൽ 1. mistake, ത. കൂടാതെ ചൊല്ലു

V1. unhesitatingly. 2. groping.

CV. തപ്പിക്കുക to allow to escape; to make to grope.

തപ്ര tapra (Te. T. തപ്പറ) A lie, V1.

തമകൻ tamayāṇ S. (തമ്) Choking; one of the 5 last breaths പ്രാണൻ തമന്നു തമചിക ഉായി ചമഞ്ഞാൻ Anj.

തമം tamam 1. S. Superlative, as ശുദ്ധതമം the purest. 2. Tdbh.=തമസ്സു.

തമപ്പാൽപ്പച്ച B. Lycopodium phlegmaria.

തമയൻ tamayāṇ T. aM. (തം) Elder brother, തന്നെ നന്നായി കാരു KR.

I. തമർ tamar T. M. 1. Hole made by a gimlet V1., അചൻറ കാച്ചുത്തിന് ഒരു ത. ഇല്ല there is no knowing him. 2. a borer, gimlet. gen. — തമരണി a drill; a screw. — തമരക്കം, തമസ്സം (P) V1. an auger. — തമരിടുക to bore.

II. തമർ T. aM. (തം) One's own people; an owner; തമർകുറ B. ownership. [bola.

തമരത്ത tamaratta T. M. Averrhoa caram-
തമരം=സമരം q. v. ത. വന്നു പോക To be destroyed.

തമല tamala (C. തപല) Brazen saucepan (loc.)

തമൽ tamal A bird (loc.)

തമള = തവള f.i. തമളകൾ ശബ്ദിച്ചാൽ മഴ ഉണ്ടാം TrP.

തമസ്സു tamassu S. (തമ്) 1. Darkness. നിശിതമസ്സി VetC. a hell. 2. the 3rd quality, delusion നിദ്രയും ആലസ്യവും തന്റിയും പ്രമാദവും ഭീതിയും അജ്ഞാനവും ഖിന്നവും വിഷാദവും താമസഗുണം VCh.=തമോഗുണം.

തമാൻ P. tanbān T. M. C. Tu. Long trowsers.

തമാല tamālam S. Xanthochymus pictorius
താലയും ത്വം Nal. [— കാരൻ a wag.

തമാശ Ar. tamāshā Show, spectacle, fun.

തമിസ്രം tamisram S. (തമസ്സു) Darkness.

തമിഴ് tamiz (Tdbh., ലിളം), The Tamil language considered generally as the language of Malabar. പാഴ്ചിത്ത., ചെന്ത. correct, high Tamil. കരിന്ത. the Malayalam dialect. ആ

യുത്ത. the alphabet of Māpīllas (which sounds ana, ānam, etc.). മാന്ദാർ ഭൂമിത്തമിൾ പരത്തു പരിച്ച Anj. തമിഴൻ, — ചി a Tamilian.

തമിഴാമ (& തഴാമ) Boerhavia diffusa (പുന്നമ്പ S.)

തമിഴുത്തു a commentary of the Amarasimham.

തമിഴ്കുറ, തമിഴ്ചി any work written in Tamil.

തമിഴ്ചാടം B. a class of Sūdras.

തമുക്കം tamukkam T. M. 1. A place, where elephants fight. 2. offering brought to the Church in consequence of a vow (Nasr.); ത. മുകുക, ഇടുക V1. to bring it under a cloth cover.

തമുക്കു tamukku T. M. C. Te. Drum of the publisher of Government orders. ത. അടിക്ക to announce.

തമോഗുണം tamōguṇam S.=തമസ്സു 2.

തമോരോ Bhg. dispersing the darkness.

തമ്പം tambam Tdbh., സ്തംഭം. Standing immovable.

denV. തമ്പിക്ക=സ്തംഭിക്ക. [കാവേണം Sk.

തമ്പൻ=തമ്പാൻ? താരകൻ തമ്പനെ രക്ഷി

തമ്പന്നം tambannam Tdbh. സ — Done with. ത. ആക്കുക to kill. ഇവനെ ത്ക്കേണം മൂക്കു മുറേ, കംസനെ ത്ക്കിനാൻ വയ്യകൊണ്ടു CG.

തമ്പലം tambalam (Tdbh., താംബുലം) Chewed betel.

[ടികട്ടാരം TR.

തമ്പാക്ക Port. tambao, Pinchbeck. ത. പി

തമ്പാൻ tambāṇ (തം, obl. case താം, whence II. തമർ, തമയൻ) Younger brother, C. തമ; younger child, as of Nambūris; prince, pl. തമ്പാക്കന്മാർ, f. തമ്പാട്ടി, തമ്പായി; തമ്പാനവകൾ, കൊച്ചിത്തമ്പാൻ (of Kōlattiri) ഒരു തമ്പാട്ടിക്കു കല്യാണം വേണം TR. — In Kaḍattuwa-nāḍu nephews or nieces of Rājās & Vāḷun-nōrs.

തമ്പാനം (loc.) love; തമ്പനിക്ക V1. to love.

തമ്പി T. M. 1. younger brother, രാമൻ തമ്പി കുറുക്കി KR. വെണിതഴെക്കും തമ്പിയനോടു RC. with the victorious Lakshmana. — younger relations ഇമ്പവരം തമ്പിമാരും കൊണ്ടാൻ (doc.). തിരുമുനിനും തമ്പിമാരും

കൂടി doc. TR. 2. a younger prince as in Travancore. തമ്പി അങ്ങു മരിച്ചിട്ടു CC.

തമ്പു H. **tambū**, Tent. ത. അടിക്കു to pitch it. തമ്പു ചാടുക കൊടുക്കു tent-allowance.

തമ്പുരാൻ **tamburāṇ** (തം, പിരാൻ) T.M. Lord 1. God (Christ. & Muhamm.). ഉടയത. or merely ത. നല്ലതു തരട്ടേ V2. good night (Nasr.). പടെ ചുരുന്തൻ പക്കലായി Mpl. died. 2. kingസിംഹത്തമ്പുരാൻ PT.; ശ്രീമത്തമ്പുരാക്കന്മാർ MR. (says a goldsmith); title of Nāyars when inferiors speak of or to them; esp. of Brahmans.

pl. തമ്പുരാക്കൾ, തമ്പ്രാക്കൾ 1. the males in a Royal family, as at Cal. 2. title of a high-priest at Āluvāṇṇēri.

f. തമ്പുരാട്ടി queen, lady. അമ്മത. V2. the Queen of Cochin. കോവിലകത്തമ്മ കോവിലത്തമ്പ്രാട്ടി TR.

തമ്പൂർ **tambur** (C. Te. — രി, T. — ര, B. തംബുത) A five stringed guitar. ത. മീട്ടുക. തമ്പൂർ B. a drum (Port. tambor).

തമ്മന്തം **tammandam** Tdbh., സംബന്ധം, സമ്മന്തം.

തമ്മപ്പൻ **tammappāṇ** (തം) Own father, or ധർമ്മ? തമ്മപ്പാ Voc. Pay.

തമ്മപ്പഴത്ത കടലിക്കായി TP. etc. fruits ripened on the tree.

തമ്മാൻ **tammāṇ** The large sail of native vessels, ത്ന്റെൻ കട്ടി the rope that fastens it to the stern of the vessel.

തമ്മിട്ടം **tammiṭṭam** (C. Te. തമ്മട്ടം, C. dammaṭe) A large drum, tambourine, ത്വം നളമട്ടളവും Bhr.

തമ്മിൽ **tammil** T. M. (തം) Among themselves, oach other, നോം തമ്മിൽ അത്യാത്യാവിശ്വാസം വെളിക്ക, അങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ശബ്ദം, തമ്മിൽ മേൽ തക്കുകയും ചെയ്യു TR. തമ്മിൽ അതു നല്ലതു V1. of the two that one. ബന്ധുക്കളോട് കരുവസിക്കുകയും ശത്രുവിൻ ഏതുനായി വസിക്കുകയും തമ്മിലുള്ളതരം കാണിപ്പു KR. the difference between those two modes of life; also തമ്മിൽ ഇണങ്ങി TP. — തമ്മിൽ തല്ല B. a fight. — distr. തമ്മിൽ തമ്മിൽ = No. vu. തമ്മാമെൽ. — The other cases of the plur. of താ only

in po. സമുത്തുകൾ തമ്മോടു with the virtuous. നിശാചാർ തമ്മേ കൊന്നു, അമ്പുകൾ തമ്മാൽ thro' the arrows KR.

തയി Tdbh. of സന്ധ്യ, see under തൈ.

തയിർ **tayir** Tdbh., ഓയി? T. M. Curds. തയിർ കടങ്ങിപ്പന്ന നേരം CG. — gen. തൈർ Bhg. തൈർ പുച്ചിച്ചുളു, തൈർ കൂട്ടലും GP.; തൈരിൻ നീർ GP. whey. തൈർകലം a churn.

തയിരമ്മൻ N. pr. m. ത. തീയൻ TP.

തയ്യ **tayya** തഞ്ഞുപോക q.v. To be bruised, as by a fall. — തയ്യ, തച്ച see തക്കുക to beat. — തയ്യൻ see തൈയൻ.

തയ്യാർ P. & Ar. **tayyār**. Ready സാധനം കക്കയും തയ്യാറാക്കിക്കൊടുക്കു, തയ്യാറായിരിക്ക TR. പക്കം ത്റാക്കി TP.

I. തരം **taram** S. (തരിക്ക) Passing over. — the Comparative, മന്ദതരം worse etc. see II. തരം 2.

II. തരം **taram** 5. (also Beng. തര, ഫര row; Tdbh., സ്വരം?) 1. Row, sort, rank അവരവരെ ത. പോലെ each according to his standing. അവന്റെ തരവും പടിയും V1. ഒരു ത. ലോകർ a class. ചെറുത. ചരക്കു വില്ക്കു to hawk. മേൽതരം better sort. തരന്തരം = കാരോതരം. മേൽത്തുങ്ങും ചിലത. പുറപ്പെടുക a. med. certain eruptions. 2. kind, manner ഇത്തരം കാട്ടിപ്പുകിൽ അത്തരം തന്നെ വരും Bhr. like for like. ഇത്ത. കാരോത. ചിന്തിച്ചു Mud. ഇത്തരങ്ങൾ പറയുന്ന മറ്റേതു Bhr. ഇ'ൾക്കു അനാമല്ല Mud. I cannot stand such treatment. 'ഇത്ത. പറകയില്ല KR. അവയവങ്ങളെ ഒരു തരമേ ആക്കിക്കൊല്ലു Gan. reduce fractions to the same denomination. ഏതൊരു തരത്തിലും Bhr. anyhow. മതി പതരം തരം വേഗമുള്ള RC. (= വണ്ണം). [In Mud. often = ആയ: രചിരതരകസുചുരം even with ആയ: ചോരതരമായ പ്രതിജ്ഞ or merely pleonastic = ചോരപ്രതിജ്ഞ]. 3. original quality. മനസ്സിലേ ത. V1. zeal, inclination. പക്കീർ സുൽത്താനായാലും ത. അറിയിക്കും prov. his manners will betray him. അവന്റെ വിചാരവും തരവും ഇവക്ക് കക്കത്തേ Ti. character. — good quality, bravery. ത. ഏഴു RC. properly. നിന്റെ മോഹം ത. അല്ല Si. Pu. improper. ത.

തരങ്ങി B. grits. (comp. I. തരി 1.)
തരക്ഷ്യ tarakṣu S. Hyena ത. ചന്ദം മന്ത്രം
ജപിക്കാം ഇരുന്നാഹാ VCh.; തരക്ഷ്യകൾ DM.
തരംഗം tarāṅgam S. Wave (തരം I.)
തരംഗിണി a river.

തരണം S. the crossing over നദീത. കഴിച്ചു.
അംബുധി ത്തിരിയുള്ള യതം KR. സംസാ
രാജ്ഞേവ നിന്ന ത. ചെമ്പ്യാൻ Bhg. —
തരണൻ the highest Tantri in South Mal. ത
രണ നല്ലൂർ നമ്പൂതിരിപ്പാട്ടു. KM.
തരണി pushing through; a boat നദിയിൽ ത.
കടപ്പാൻ Bhr.; the sun ത. ബിംബം കറുത്തു
Bhr. (ത. തനയൻ AR. Sugrīva).

തരണിക്ക tarāṇikka V1. (Tdbh., ധരണം?
or തരണം?) To rehearse a play, to learn &
teach it കളി ഇണക്കുക V1.

തരവണ്ണം tarabanyam S. (തരണം) Freight,
fare (ആതരം).

തരസ്സു tarassu S. (തരണം) Speed, energy. —
തരസാ speedily. (po.).

തരളം taralam S. (തരംഗാ) 1. Tremulous. തരള
ലളം a waving leaf. തരളലോചന KR., തരളാ
ക്കി a woman with lively sparkling eyes. —
shaking മതി അതിവേഗനയോടെ തരളീകൃതയാ
യി VCh. 2. Tdbh. = സരളം clear സത്താ
യി ചിത്തായി. തരളപരബ്രഹ്മത്തോട് ഒന്നിച്ച്
അഭൈതമായിത്തരളിഞ്ഞു വിളങ്ങിനൊരളം
KeiN 2.

തരതരം tarāṭṭaram C. T. So. (തരം II.) Dis-
tinction of rank, place & circumstances. ത.
നോക്കിപ്പറക discreetly, tactfully.

I. തരി tari M. C. (see തരക്ഷ, തര) 1. Grit,
granule, sand ഒരു ത. മണൽ a grain of sand.
ത. യുള്ള മണ്ണല്ല fine clay. വറുത്തു പൊടിച്ചു
തരി പോക്കി ചുണ്ണമാക്കി Bhr. coarser bits,
unbroken lumps. വെള്ളി ത. ഇട്ട കട TP.
2. bit തരി പോലും ഇല്ല, ത. ദാംസവും ഇല്ല PT.
(of a bone) — bubble in water, as from a sink-
ing stone. 3. rough, uncultivated (=തരിശു).
നടത്തേണം തരിക്കിക്കടന്ന രാജ്യം KR. to culti-
vate waste grounds. 4. astounding = തരിപ്പ.

Hence: തരി എടുക്ക (1) to geld MC. (C. തരടു
scrotum).

തരിതണം B. ringworm = തഴുതണം.
തരിത്തട്ടു a roughly ornamented plate, തട്ടിൽ
താളിയുമായി TP.

തരിപ്പണം rice fried & pounded = മലർപ്പൊടി
f.i. ത. തുപ്പിയെ വരയ്ക്കും GP. (esp. for
Mantrawādam).

തരിപ്പലിശ a hollow shield enclosing pebbles,
which is rattled chiefly in പലിശത്തട്ടുകുളി.
തരിപ്പിടിക്ക B. to granulate.

തരിപ്പെടുക (4) to be astonished, കണ്ടാൽ ത'
ന്നൊരു തുടകൾ Bhr.

തരിമ്പു (2) a little bit.

തരിയില്ലാക്കുപ്പി (2) glass without bubbles; an
old tax on crystal glass KU.

തരിവള a hollow bracelet with tinkling metal-
beads enclosed. ത. യിട്ടു DN., കടകം ത. Nal.
part of king's dress. ത. നല്ല പുടവകൾ Mud.
king's gifts.

II. തരി S. (=തരണി) A ship, boat.

I. തരിക്ക To cross over. നദി തരിച്ചു പോ
കേണം KR. — തരിതും = തരിപ്പാൻ AR.

II. തരിക്ക tarikka Tdbh., ധരിക്ക 1. To be be-
numbed. തരിച്ചിട്ടു കൈത്തലം Bhr. from a
stroke. വരതം മികെച്ചു തലനോക്കിൽ നാച്ചു
തരിക്കം a. med.; പല്ലു പാരം തരിച്ചു Nid.; അ
ക്കികൾ പൊട്ടിത്തരിച്ചു അസ്ഥന്മാരായി Bhr.
2. to be astounded, horripilation ശരീരം തരി
ക്കും V1.; കാര്യം ത. Nid. = പാദഹർഷം; അതിൽ
തരിച്ചു പോയി quite taken up with it.

CV. തരിപ്പിക്ക to benumb.

VN. തരിപ്പു numbness, deadness. കവിചീര
നടെ കൈത്തരിപ്പു കളവാൻ RS. to bend
his pride. (what are തരിപ്പുപ്പലിശകൾ ധരി
ക്കാം ചിലക്ക് എല്ലാം VCh. durable shields,
or shields with tiger-skins, emblem of
royalty?).

തരിപ്പുപ്പുല്ലു (in Wayanādu) a very high grass;
— കണ്ട; (Tdbh. of ഒള?).

തരിപ്പൻ = ചൊരിമീൻ.

തരിവാതം (2) torpescence.

തരിശു *tarishu* T. M. (=തരി 3.) Lying waste or fallow ത. നിലം, ത. പറമ്പ്, ത. ഭൂമി etc. തരിശായി കിടക്കുന്ന നിലം, പറമ്പ് ത. നീക്കി തൈ വെച്ചുണ്ടാക്കി MR. നിലത്തെ തരിശിട്ടു വെച്ചു VyM.

I. തരതarn, in തരതററു (തരക്ക, തരി) Rough, coarse.

തര V1. gills of fish = പൂ & കറമ്പൽ.

തരപിരുങ്ങു V1. nonsense.

തരമുക്ക the opening of the nose into the mouth, ചോറോ വെള്ളമോ ത്തിൽ പോയാൽ വല്ലാർ കൂടിക്കുന്നുണ്ടു (superstition).

II. തര S. (ദ്ര, ഭാര) Tree. തരക്കൂട്ടങ്ങൾ പൊട്ടി അലറി വീണു AR.

തരക taruṇya, തരിക T. M. (C. Tu. to bring)

1. To give. Imp. താ — Neg. തരാതേ & താരാതേ CG.; different from കൊടുക്ക (thou gavest me, he gave me, I give you etc., see കൊടുക്ക). ഞാൻ തമ്പുരാൻ കൊടുക്കുന്നില്ല എന്നുല്ലേ തമ്പുരാൻ തരുവാനുള്ള TP.; നാമർ തന്നിട്ടു പോണമല്ലോ എന്റെ കടക്കാക്കുണ്ടാൻ കൊടുപ്പാൻ TR.; പണം ഇവിടെ തരിക എങ്കിലും അടുത്താട്ടു കൊടുത്തുപ്പാൻ എങ്കിലും TR. — With Dat. or Loc. of the person കമ്പത്തിൽ നികിതി തരും TR.; രാമൻ ഭൂമിയെ എങ്കൽ നിക്ഷേപമായിത്തന്നു KR. 2. auxV. അമ്മ വെച്ചുതരും cook for you. ഉപദേശിച്ചു ത. Bhg.; പറഞ്ഞു തരുവൻ Mud.; സത്യം ചെയ്തു തരാം (for your satisfaction). ആതിഥേയരെ പൊലിയാക്കി തന്നാൽ TR. if you will kindly order a second survey. കീർത്തി ഉണ്ടാക്കി തന്നു KumK. made thee famous.

Hence: തന്നങ്ങൾ ചാകും തിന്നങ്ങൾ ചാകും (prov. of Muckawa's) both those who lend & borrow must alike die.

തരുതുക (വിട്ടു) to send an order or message. പശുവെ തന്ന വിടാനുവണ്ണം അരുളിച്ചെയ്തു KU. to be given over to me.

തരുന്നേക്ക (വെക്ക) to give over, deliver, secure for one.

CV. തരുവിക്ക to cause to give, നമുക്കു തരിയിക്കേണം TR., എനിക്കു മടക്കി തരീക്ക MR., രണ്ടാചാരം തരീച്ചേക്കാം KU.

തരണം taruṇam S. Young, fresh, tender തരണൻ ഒരു നരതിലകൻ Nal. — fem. കിളിത്തരണി Mud. = കിളിപ്പെരുന്ത. തരണിമാർ young women (= മക). തരണിമണികളൻ RS. Rāvaṇa.

തർക്കം tarkam S. 1. Surmise, reasoning. 2. refutation; dispute, altercation. ത. എടുത്തിടുക to set aside as disputed. ത. പറക to object, question. നേരായിട്ടുള്ള കാര്യത്തിനെ നാം ത. പറകയില്ല TR.; ത. തീക്ക to settle the dispute. 3. (mod.) plea, അന്യായക്കാരടെ ത. ഉപേക്ഷിച്ചു കളയേണ്ടതു MR.

Hence: തർക്കാരൻ a sophist; contentious.

തർക്കത്തരങ്ങൾ long disputes, പരിശ്രിസ്തം നാമമായിട്ടു ത. ചോദിച്ചവരും TR. [ChVr. തർവാദം dispute V1., ചില ത. അടുത്തുകൂടും തർക്കാനുസം, — വിദ്യ logic, dialectics. തർക്കസ്ഥിതി disputed ground, പറമ്പ് ത്തിൽ നിലുന്നു MR.

denV. തർക്കിക്ക 1. to argue. 2. to dispute ത്ച്ചു വന്നിരിക്കുന്ന ഭൂമി, തർക്കിച്ച ഭൂമി VyM.; അതിരുകൊണ്ടു പരിശ്രിതസ്സുമായി ത്ച്ചു TR. quarrelled. 3. to deny അവകാശം ഉള്ളത് ആരും ത്ക്കുന്നില്ല (jud.). — to speak impudently. തർക്കിച്ചു നോക്കി looked fiercely at me.

തർജ്ജമ Ar. tarjama [Targum, Dragoman]. Translation, ഏഴത്തിന്റെ തരിജമ MR.; also തരിജമ vu.

തർജ്ജിക്ക tarjikka S. To threaten ശിക്ഷകളാൽ അവരെ തർജ്ജിച്ചു TR.; ക്ഷമിക്കാത്ത അവനെ ത്ക്കും PT. blame.

തർജ്ജിതൻ Bhg. blamed, abused. (part.)

തർപ്പണം tarṇam S. (തരണം). & — കം A calf. തർപ്പകവാലൻ Sah. a calf-herd.

തർപ്പണം tarpaṇam (G. terpa) S. 1. Satiety, satisfaction = തൃപ്തി. 2. libation to gratify the manes of ancestors, ത. ചെയ്യ, തർപ്പിക്ക = ഉറക്ക; with Acc. പിതൃദേവാലികളെ ത്ച്ചു Bhg.

തർപ്പരൻ tarparan T. തർപരൻ, (S. തർപ്പരൻ) as if from തൻ; The self-existent തരവേണം ഇതുസമയം തർപ്പരാനനുസരേ നിഷ്ണാതനായി സച്ചിദാനന്ദ ഗുരുവേ SidD. (= Siva).

തമിഴ് Tarma = ധർമ്മ — also തമിഴ്
 ദിവി N.pr., the river-island near Tellicherry
 TR.

തരിം tarīam S. Thirst (=തൃഷ്ണ).

തരി tarhi S. Then (യദി—ത.—if so, then).

തറ tara T. M. (C. തറവ, fr. C. Te. തറ to sink
 in) 1. Foundation (പല്ലിന തറ ഇട്ടു the tooth
 is forming); the stone-rows of a house, the
 site of a house. 2. a mound, elevated ground;
 an altar, as പുത്തറ, കൽത്തറ, മൺതറ V1.;
 ആറാട്ടുതറ; for a marriage ചെത്തിയപ്പിപ്പുറ
 അരിൽ എണ്ണം നൽത്തറയിട്ടു മെഴുകിയല്ലോ Anj.;
 a mound raised at the bottom of a tree, നികം
 കിഴി ആല്ലുറമേലേറി AR., അരയ്ക്കൽത്തറ etc.
 ആൽത്തറമുകളേറി കാരറം ഏറ്റിരിക്കും SiPu.
 3. ground (in T.=ധര) നിന്നെ അടൽത്തറ
 മേൽവീഴ്ത്ത RC. (=കളം). കളിക്കുന്നതറstage;
 a small district, parish (now ഭേദം), ഞാൻ ത
 തറകൾക്കു കൈയും ആറമു അയച്ചു TR. Similar
 to തൈര, a village, quarter; chiefly നായർത്തറ,
 but also ആഴി—, കലാമു—, ചേട്ടവത്തറ
 Palg.; country-places, Mofussil, Cann. 4. nail-
 ing, rivetting (=തറപ്പു) ത. പിടിക്കു to rivet.
 see തറി 4. [country, Mofussilites.

Hence: തറക്കാർ (3) Cann. those living in the
 തറമെട്ടുക (1. 2) to raise a mound, to surround
 a mound with stones, lay a foundation.

തറക്കട്ടു = 1. the stone-foundation of a house.

തറയുക to be fixed, പച്ചവുക്കു അരിൽ ആണി ത
 റയും കണക്കുതേ KeiN. (compar. to at-
 tentive hearing).

തറവാട്ടു (വാട്ടു) 1. a house, chiefly of noblemen
 (തറവാട്ടുനായർ under Porjātiri), ances-
 tral residence of land-owners നായായി പി
 രക്കിയും തറവാട്ടിൽ പിറക്കേണം prov. 2.
 family.

തറവാട്ടുകാരൻ, (& തറവാടി B.) a house-
 holder, great proprietor; a Sūdra of
 the 6 uppermost classes (കുറപ്പു etc.);
 member of the family, jud.; (mod.) edu-
 cated & well to do people in any caste,
 മാനമയ്ക്കുമാക്കാരൻ.

തറവാട്ടുപുലത്തി (luc.) = നടുതലക്കോപ്പുകൾ.

തറവാട്ടുതൽ unalienable family-property.

തറി tarī T. M. aC. (തറ, തറ 4) 1. Stake, hedge-
 stake, post. 2. a weaver's loom, ചാലിയൻ ത.
 or നെയ്യ ത. MR. (taxed). 3. a stick. തറി
 കൊമ്പു a small branch. കറേച്ചം തറിയും മുറി
 യുമേ അറിഞ്ഞുകൂടും No. he only knows bits &
 ends. മുറിയും തറിയും തന്നിട്ടുള്ള he has done
 me. 4. No. a pin, in കൊടയും തറിയും മല
 രം = a rivet (see തറ 4); ആണിയുടെ കൊട
 യും തറിയും head & body of a nail. 5. cutting.

Hence: തറികയ്ക്കുക to drive down stakes. തറി
 കത്തിക്കൊടുക്കു Palg., B. to give one a piece of
 land to enjoy, by driving down one stake.

തരിച്ചക്ക (5) a young jackfruit cut up for കറി.

തരിച്ചുക 1. to put hedge-stakes; (2) to
 prepare the loom for weaving.

തറിനാക്കു a weaver's loom-post.
 തരിപ്പലക the reed of the loom.

തറിക്കു T. M. C. (Tu. മരി) To cut down, cut
 up, cleave കൊടിയും വള്ളിയും കലയും വാഴയും
 തരിച്ചു പോരിക TR. (rebels). ഇക്കൊല്ലം ഭരത
 കണ്ടി പറമ്പു മോട്ടയകയ്ക്കു തരിച്ചുപോയിട്ടും
 പെരുമ്പടി നിരത്തുമ്പോൾ തരിച്ചു പോയിട്ടും
 TR. plantations destroyed. ചെങ്ങഴുവാൽ മുമ്പേ
 ശുചം തരിച്ചു വീ കേവലം, കണ്ണം നേരേതറി
 ചു കളഞ്ഞു, ഉടൽ ശസ്ത്രംകൊണ്ടു ത. CG.

തറുക tarūya T. M. Te. (C. തർ = തഴ) to sink,
 sink in.—1. To trickle down as water not poured
 right out B. 2. വാൽ താറിക്കു MC. to put
 the tail between the legs, വേടിച്ചു വാലുംതാറി
 മണ്ടിയേൻ SiPu. 3. to be tucked in before &
 behind (=താറ), താറുക to put on clothes by
 tucking in as Nambūris, native women, etc.
 കണ്ണനും താറിക്കുടക്കുന്ന TP. (for swimming).

തറുതല T. So. No. low, trifling, fool-hardy,
 mischievousness. ത. പറക to speak indirect-
 ly, evasively. [man.

തറുതലക്കാരൻ a mischievous & fool-hardy
 തറപ്പു V1. a brush.

തറു വാക്കം a. med. = സല്യാംഗം.

തറിക്കു tarikka M. (തറ 4, തറയുക) 1. To
 drive in, മുന്നമ്പു മുഖത്തു മന്നവൻ തറെത്താൻ
 RC.; ഇരിമ്പാണി കൊണ്ടു നെഞ്ചിടേ ത. VCh.;

also വാണിയനെ ചക്കോടു കൂട്ടിത്തറച്ചുടന്നു TP. with an arrow. — to stick on a proclamation; to nail, hammer, fasten. 2. v. n. to enter, to be fixed നികാലിലല്ല മുളു തറക്കുന്നു CG.; നെറിത്തടത്തിടത്തു പോതു RC.; ജപാലാലകൾ കണ്ണിൽ ത. KumK.; തുനഖം തന്നി ലേ സൂചി തറക്കുമ്പോൾ CG.; കണ്ണു ത. the eyes to sink = നടുപോക — met. ഉള്ളിൽ തറച്ചിളകാതെ കിടക്കുന്ന ശല്യം Mud.; കണ്ടുന്ന കാരിച്ചു ചെന്നു ത. CG.; നെഞ്ചിൽ തറക്കുന്ന ഹാസഭാമങ്ങൾ Nal. 3. vu. = തറിക്ക, വളളിയും വാഴയും ത. TR. in war.

CV. തറപ്പിക്ക (act. of 2.) to drive in അമ്പുള്ളിൽ ത'ച്ചു—അല്ലൽ വൊഴിപ്പിച്ചു CG.; മൂന്നു ശരം നെഞ്ചിൽ ത'ച്ചു KR.

തല *tala* T. M. C. Te. (Tu. തര) 1. Head. ത. കലുക to shake it. തല ചാച്ചിരുന്നു തല വൊന്തിച്ച was brought low, emerges now. ത. അറുക, മുറിക, വെട്ടുക to cut it off. തിരുവെഴുത്തു വാങ്ങിതലയിൽവെച്ച TP. mark of reverence — met. a person മൂന്നുതലകുഴിയാളം = മൂന്നുതല 3 generations. തലതികഞ്ഞു നിരൂപിക്ക KU. to come in full number. ഹൃ വയസ്സു തല തികഞ്ഞാൽ TP. the sum; also sense മുലയുള്ള വെണ്ണിന്നുതലയില്ല TP. കാ(ൽ) കൂരത്തും, — അലും തലയുത്തും, — അലും No. vu. = കാ(ൽ)ക്കലും തലകലും. 2. what is headlike. എഴുത്തിന്റെ ത. V1. heading, title. തോണിയുടെ ത. തെറി of a boat. ഇരുതലകീറിയ ചെവി MC. of a hare's ear. തോക്കിൻ ത. മാറി തച്ച TR. the butt-end. തെങ്ങിൻ ത. കണ്ടു കൊതിച്ച TP. head of trees, esp. palms. ചേലത്തലയും മുറുകിപ്പിടിച്ച CG. the point, corner of a cloth. — prominent, main. 3. point, direction, quarter; വടക്കുംതലക്കാർ of the N. district. തെക്കേത്തലക്കൽ എത്തുത്ത യടുക്കൾ Bhr.; ആ തലക്കൽ in that part. നെടുങ്ങനാട്ടു കിഴത്തലേ ജമാന്തനി TR.; കണ്ണിന്റെ പിന്തലക്കൽ പുരികത്തിന്റെ അറ്റരിക്കൽ MM.; രണ്ടു തലയും കെട്ടിച്ചു നടുവിടിക്ക prov. both ends. ഇരുതല മുളയുള്ളതു edge. — the name of a wound by stabbing, കോലോതാ യോ(question in huntg.). 4. a point of time, as the influence

of a star, the rule of an asterism (= 13½ days) തിരുവാതിര ഞാറു തല; moment ചാക്കു തലക്ക് എത്തിയവർ (huntg.); time before this; beginning, priority.

Hence: തലക്കം (2) the top of a tree, തലപ്പു. തലക്കരണം (4) the original deed = തലൂരണം. തലക്കപ്പന see തലവിധി V1. തലക്കച്ചൽ a heated head, madness V2. തലകൊട്ടിക്കൊടുക്ക to come forward, intercede. തലകീഴായി headlong, topsy-turvy. തലക്കുട്ടി (4) the firstborn, also തലപ്പിള്ള. തലക്കുത്തു headache, വെരുന്ത'ത്തിനു നന്നു a. med. (so തലവന്നം etc.)

തലക്കെട്ടു 1. a turban (തലക്കെട്ടുതും കെട്ടാതേ TR. as Nāyars.) തലയി(ൽ) കെട്ടിന്നു കൈ കൂട്ടുക TP. to salute. 2. heading, preface; first house of a row.

തലക്കൊടുക്ക to undertake. തലക്കോരിക & തലക്കര V1. a helmet. തലച്ചന്മാർ, (തലച്ച—) a class of Nāyars; a great baron തലച്ചണ്ണനായർ KU. — (V1. has തലച്ചൻ firstborn).

തലച്ചാൽ (4) ploughing the 1st time. തലച്ചാത്തു No. a piece of metal added to tools when worked down; heading, superscription. തലച്ചിലവന്മാർ KU. a class of Nāyars, fr. തലച്ചിലയോവൻ, — ലോൻ N. pr. of a hunters' Delty. [പ്രേറു.

തലച്ചുമു a burden carried on the head = തല തലച്ചുറു an amulet worn round the head; (തലച്ചുറു & — ററൽ giddiness).

തലച്ചെന്നവർ, — നോൻ chieftain, governor KU., V1. — collector of revenue (Trav.) തലച്ചേരി TR., തലച്ചേരി Tellicherry, occupied by the English in 1708.

തലച്ചോറു brain, ത. വറങ്ങുതിന്നു a. med. തലത്തട്ടു, തലയിൽ തട്ടു, തലത്തട്ടി Palg. = തട്ടൻ, cholera. [ing, anger B.

തലതരിപ്പു numbness in the head; envy, covet-തലതാഴ്ന്നു bending the head, modesty; ത'ഴ്ന്നു ക to bow the head. കേട്ടാ ത'ഴ്ന്നു തൊഴുക VetC.; ത'ഴ്ന്നിനിന്ന Sk. ashamed,

തലമിരിക to be giddy — തലമിരിച്ചിൽ giddiness. — തലമിരിവു B. discrimination.
 തലത്തെടുക്ക to swear touching the head of one's child; to baptize; to be sponsor, തലത്തെടുത്തു, — പൂർ V1. sponsors.
 തലനാടു B. the top part of sugarcane used for planting; (or തലവാടു).
 തലനാൾ the hair of the head. ത. കൊഴിയുക, പൊരിയുക hair falls out. ത. കൊടി TP. one long hair. [vious day.
 തലനാൾ, also തല — & തലാം —, (4) the pre-tലനീളം B. portico. [ത്താളി).
 തലനീളി Ipomoea filicaulis, Rh. (=ചേരില്ലാ തലനോവു headache; തലകനക്കുക a. med., so ത. പൊളിയുക. [a low-caste KU.
 തലപ്പണം poll-tax; 360 fanam paid for killing തലപ്പത്തി the chief seat. — തലപ്പത്തു a play-ball.
 തലപ്പാട്ടം B. head-money, (തലപ്പണം).
 തലപ്പാവു turban, (old — പ്രാക V1. T. C. Te. pāgā).
 തലപ്പ (2) the top of a tree, തലക്കം. — തലപ്പൻ a class of Nāyars KU. (തലയ — ?)
 തലപ്പററു, തലപ്പഴ scurf on the head V2.
 തലപ്പൊട്ടുക 1. to attack, അലന്നോടു ത്വാൻ, അലന്നെത്തൊണ്ണ വിരഞ്ഞു RC.; എങ്കിൽ ത്കാൽ RC. if he oppose us. 2. to undertake, to proceed boldly. ഞാൻ ആവാളം ചെന്നു ത്ഭടങ്ങാ CG. 3. to get the head under, to be ruined, to die ത്കു പോക. 4. to adore ഭവൽ പാദം തന്നിൽ ചെമ്മേ ത്ഭട്ടൻ ഞാൻ CG.
 തലമരച്ച the skull, തലയോട്ടു.
 തലമരക്ക to wear head-covering, പരമേശത്തു ഹീനജാതികൾ ത്ചിട്ടു ചെയ്യുന്നു Anach.
 തലമല table-land.
 തലമുടി = തലനാൾ with അഴിക്ക to dishevel; കളക, വടിക്ക, ചിരെക്ക to shave etc. തലമുടി ചുറ്റിപ്പിടിച്ചിഴെപ്പതു AR. to illtreat women.
 തലമുട്ടു (= അററം) കണ്ടില്ല TP. I have not seen him at all (emph. denial).
 തലമുറ (1) generation, of 35 years VyM. (4) a former custom.

തലമുറിയൻ 1. deserving of decapitation = ശിരശ്ചേർച്ചൻ; ത്ന്മാരെ പോയിക്കൊട്ടിൻ TR. 2. stripped bare, circumcised. B. (No. abuse).
 തലയന്ന, തലക്കുന്ന pillow, vu. തലക്കുണി, തലക്കുണി.
 തലയപ്പൻ V1. & — പ്പോൻ a class of Nāyars. (see തലപ്പൻ, തലച്ചൻ); also തലാപ്പാർ a title, f.i. മേടവ തലാപ്പാർ ൧൦൦ നായർ KU.
 തലയാടുക nervous shaking of the head (also തലയായ്ക്കു V1.) — തലയാട്ടം palsy. — തലയാട്ടുക v.a. to shake the head. [prov.)
 തലയാന a leading elephant, (opp. കഴിയാന തലയാളി V1. a title of headmen in several castes. — തലയായ്ക്കു headship.
 തലച്ചിട്ടവൻ depressed, അടയാമുഖൻ.
 തലച്ചിൽക്കെട്ടു see തലക്കെട്ടു; so തലച്ചിലെഴുത്തു or — ത്വധി = തലച്ചെഴുത്തു fate as inscribed upon the sutures of the skull, also തലച്ചോട്ടിലേ എഴുത്തു.
 തലച്ചീറു the first child, the first calf.
 തലച്ചോട്ടു, (So. തലച്ചോട്ടി) the skull, (see തലച്ചിൽ എഴുത്തു).
 തലവൻ a superior, chief person, മുതലാൾ.
 തലവരവു a low fraction = $\frac{1}{2}$ തിമിരിമ or = $\frac{1}{20.863.180.800}$ CG.
 തലവരി = തലപ്പണം W.
 തലവാചപം (2) preface.
 തലവാടു (വാടു) point, top കുന്നത്തിന്റെ ത. etc. V1. also തലാടു, f.i. നാവിൻ തലാടു മുറിക്കു vu. (see തലനാടു).
 തലവാരി a large comb. V1.
 തലവിധി = തലച്ചെഴുത്തു fate, നിന്റെ തലവിധി ത്ചോകം ഇതു TP. [harvest.
 തലവില് the first sale-price of grain after തലവേരന്ന = തലനോവു. [mudwall.
 തലായിക്കെട്ടുക No. to round off the top of a തലക്കുയരം B. & തലേ —, a pillow, തലക്കുന്ന.
 തലേക്കാലം, — കൊല്ലം the previous year.
 തലേദിവസം the previous day. പോയതിന്റെ ത., കലശല്ല ത. MR., also തലേനാൾ, തലേന്ന.
 തലം talam S. 1. A fiat (= തടം, തളം); palm or

sole (with കൈ, കാൽ). ഭൂതലം earth ഉദ്വിത ലേBhg.; so ധരണി—, അവനി—, അടി— Mud 7. etc. 2. base, bottom; under. തലാതലം Bhg. a certain hell. 3. Tdbh., സ്ഥലം f.i. തലപ്പുറം.

തലതാനി a Marmam ഉള്ളകൈനടുവേ MM.

തലാട്ടം=തലവാട്ടം.

തലിനം talinam S. Thin, little (തലം?).

തലുവം taluvam or ചലുവം B. Women's neck-ornament.

തലോടുക talōḍuṣa 1. To stroke, pat ചെമ്പൊല്ലരംകൊണ്ടു തുറവിക്കരഞ്ഞ തലോടി സംഭാവിച്ചു CG. Indra, his elephant. പുറത്തു തിരിച്ചു AR. 2. to rub gently, smear സന്നി കുമ്പേർ തടാൻ MR.; വിയപ്പുകൾ പതുത്ത കൈ കൊണ്ടു മെല്ലെ തടിക്കുമ്പോൾ CG. wiped off. 3. B. to feel.

തല്പം talpam S. A bed, പുസ്തകം AR.; തലോടാ അനന്തൻമേൽ VCh. Viṣṇu upon the serpent. — ഗുരുതലുഗൻ AR. getting up upon his Guru's bed.

തല്ലരൻ see തൽ & തല്ലരൻ.

തല്ലം tallam S. A tank. തല്ലം Lotus, chief, ചില്ലിതല്ലങ്ങൾ VCh.

തല്ല tallu (T.=പുണച്ചു) A blow, stroke, beating. ത. കൊള്ളുവാൻ ചെങ്ങ prov.; നിങ്ങൾക്കു ട തല്ലിക്കും TR.; തമ്മിൽ തല്ലം അടിയും കൂടി vu.; ത. തുടങ്ങിനാൻ, ത. തുടമേൽ കൊണ്ടു Bhr.; also തൽകൊണ്ടു കേണ CG. — fig. ചില്ലികൾ കൊണ്ടുള്ള തല്ലുകൾകൊണ്ടു Bhg.

തല്ലുകൊള്ളി always deserving punishment. — തല്ലുകൊള്ളിത്തരം B. ill-disposition.

തല്ലുക (=തക്കുക) To strike, beat; 1. v. n. തേങ്ങാ തല്ലുന്നതു prov. 2. v. a. പാറമേൽ തല്ലുവാൻ to knock against. തല്ലിക്കുഴിച്ചു കൂട്ടി CG. killed. ആയുധം കല്ലിൽവെച്ചു തല്ലിയാൽ വെയുമാ Nal.; ആരും അരെക്കു കീഴ്ത്തല്ലമാ റില്ല Bhr. (a fencing rule); വാൽതല്ലിഭൂതലേ CG.; കൈകളും തല്ലിച്ചിരിച്ചു നിന്നാൻ CG. scoffing children.

CV. തല്ലിക്ക to cause to beat, തങ്ങളിൽ തല്ലിപ്പു ഏണേ ആവു CG. punish them through each other.

തല്ലപ്പിടുത്തം boxing & wrestling.

I. തവ tava 1.=തക 1. Raw flesh. 2. Tdbh.; സഭ in തവവട്ടം=സഭവട്ടം MR.

II. തവ S. (തപം) Thine. തവ എളി AR. to thee. അതേ തവ വേണ്ടതുളള Anj.; തവ കാട്ടി തരണം VetC. show me!

തവം tavam Tdbh.=തപം Austerities, അരുതവമുളളാൻ RC.

തവചി=തവസി. m. തവശിയാവേൻ Pay. (f. തവശിപ്പെണ്ണ, ഒരു പെൺ തവശിയാൾ Pay.)

തവക്കു tavakka (C. Tu. തവക്കു a tray, salver). ത. വെച്ചു (loc.) Plan of a house, and തവക്കു a compass.=ചവക്കു.

തവന്നു tavanna T. M. (തവ്വ) 1. A fixed time or term. കാണത്തിന്നും വിഷുവിന്നും ഈ ത. രണ്ടിന്നും അരിയും വസ്ത്രവും കൊടുക്കു vu.; രണ്ടു ത. MC. twice. 2. an installment (ഗഡു) നെല്ലും പണവും ന. തവണയായിട്ട് ഏഴുനെള്ളി യേടത്തു ബോധിപ്പിച്ചു TR. 3. So. charge for a given time ഒപ്പം വെച്ചു സൂക്ഷിപ്പാനായിട്ടു തവിണ വെച്ചു ആറമു ആക്കി VyM.

തവണക്കാരൻ B. one who pays by installment; a guard (3).

തവണക്കച്ചിട്ട് an agreement to pay by installment (— കൈ —).

[time. B.

തവണമടക്കം failure to pay at the stipulated

തവറ see തകര.

തവരുക=തകരുക.

തവൽ=തുവൽ, തോൽ (ഇവ തവത്തിട്ടു നെയി വെത്തു a. med.)

തവല tavala T. (C. Te. തവലൈ) A small cooking vessel of brass, also തകല.

തവള tavala T. M. C. Frog, chiefly in the grass. Kinds: സാധികം & നിവ്വികം Tantr. (with a valuable മണി in the head). ചൊറിത്ത. a toad; പച്ചത്ത. a small kind supposed to occasion the death of cattle, that swallow them. മരത്ത. a tree frog. (മണൽ —, പനി — V1.) — ത. പിടിച്ചു ഗണപതിക്കു വെച്ചു prov. — ത. മുടിൻ (No. — മിട്ടിൽ) a tadpole.

തവിട്ടു **tavīḍu** 5. Bran തവിട്ടിന്റെ ഗുണം prov.

Kinds: അരിത്ത. & ഉരിത്ത.

തവിട്ടുപൊടി = മലർപൊടി. [ലി?

തവിട്ടു **B. a small brown snake**=തവിട്ടുമണ്ഡ

തവിട്ടുകാടി = ഉറക്കാടി 1., q. v.

തവിട്ടുകിളി 1.=ത. കൊച്ചു a bird. 2. a certain locust.

തവിട്ടുണ്ട, തവിട്ടുപിട്ടു a friable bran-ball.

തവിട്ടുനിറം greyish brown.

തവിട്ടു പ്രാവു a turtle-dove.

തവിതുക **taviruya** T. aM. To be put aside V1.

തവിതുക V1. to exclude, omit (=കൊഴി).

തവിഴുക V1. to creep along, as തവിഴാമ (vu. തവി—) the spreading hogweed.

തവ്വി **tavvi** T. M. (Tdbh. ഒപ്പി) A large ladle, an iron spoon for measuring oil.

തവ്വ **tavvu**, & തവ്വപ്പു (=തകവു, തക്കം; C. തവെ side; again)=തവണ. In M. a fixed time, term 1. No. in തവ്വതോറും (doc.) i. e. കാണും & വിഷു, the time for paying the കടിപണം to the Janmi. 2. (മിഥുനം to കന്നി excepted) the time for paying the monthly installments of Govt. taxes, കയ്യുക etc.; ഇത്രതവ്വായിത്തന്നുകൊള്ളാം So. = ഗഡു. 3. (Cal. to Palg.) f. i. കൃഷിക്കു, തൈ വെക്കുൻ നല്ല തവ്വ (vu. തൊ) the proper time for; so പോകുവാൻ തവ്വഴു V1.=തരം, also തവ്വഴെങ്കിലേ എടുക്കാവു Palg. unnoticed; തവ്വടക്കിപറക B. to speak to the purpose, to silence. 4. right, good തവ്വിതെ നോക്കൂ VilvP.

തസ്സരൻ **taskarah** S. Thief.

denV. തസ്സരിക്ക to steal, rob. സമസ്തം ഏകൻ ത. ചു PT.

തസ്തിക **Ar. taṣṭīq** Verification; list of establishments, എഴുത്തുപണിക്കാരടെ തസ്തിക (doc.), തസ്തികച്ചെലവു പത്തിനെന്നാ, കളെ മനേ ത. TR.

തസ്തിവി, തെസ്തിവി **Ar. tasbīh**, The rosary of Muhammedans, (vu. തസ്തി).

തസ്യാ **tasya** S. (തൽ) Pers. Pron. m. Gen. Sing. (സാ) His; തസ്യാഃ f. (സാ) her (po.)

തസ്യാദികൾ Tdbh.; സസ്യാദികൾ MR.

തവറയിൽ **Ar. talṣīl**, Collection. രജാവിനും പണം ത. നടപ്പു, പയർമല ത. ചെയ്യ TR.; collector's office നാട്ടു തവറിലായി. നിശ്ചയിച്ചു TR.

തവറയിൽദാർ **P. a native collector of revenue**, pl. തർദാർ, — ദാർദാർ MR. (In Trav. over a മൗഘപത്തിൻ വാതിൽ, in Mal. over a താലൂക്).

I. തള **talā** T. M. (C. ലള, C. Tu. തള to hinder)

1. Fetters തളയിലിട്ടു V1.; പാറാവിലാക്കി തളയിട്ടു TR.; അറയും തളയും KU. old customs about prisoners. തളപിരിഞ്ഞ വാനരദാർ RC. unfettered. 2. a foot-rope for climbing palm-trees (തളപ്പു). 3. a foot-ring, വെള്ളി കാൽത്തള MR., other rings as of the neck തളയും വളയും കലുകി Nal. തളയും വളയും No. arm- & ankle-bangles. — of elephants നടത്ത, ചങ്ങലത്തള V1. (a tie to fasten 2 buffaloes together B.). തളയൻ a kind of fish.

തളക്ക to fetter, shackle, ശൃംഖലകൊണ്ടു ത'ച്ചമന്നാർ Bhr.; അപരതാൻ ചങ്ങല കൊണ്ടു ത'ച്ച CG. — met. കണ്ടുന കൊണ്ടു ത'ച്ച CG.

VN. തളപ്പു 1. fettering. 2. climbing-hoop (തള 2.), കരൾ എയ്ക്കുമ്പേ ത. അറു prov.

II. തളതള (Onomat.) പതക്ക = തിളതിള, പതുപതു.

I. തളം **talām** 1. S. തടം, തലം. A flat pavement, low plain കപലിൽ ത. കെട്ടി ഇളകാതെ ജലം KR.; വെള്ളം നില്ക്കുന്നത. VyM.; കത്തളം & തളക്കല്ല; കൊട്ടത്തളം. 2. a scaffold, loft V1., a hall മനാപൻ തൻതളം തളത്തിൽ കരേറിനാൻ RC. palace. The verandah surrounding a courtyard within the walls of a native house, കിഴക്കിന —, വടക്കിന —, തെക്കിന —, പടിഞ്ഞാറത്തളം. പുറത്തളം or മുത്തളം the outer eastern verandah, place of reception. പുറത്തളം തന്നിൽനിന്നു വന്നു SG. തളം ഇട്ടിരിക്ക of mosaic.

II. തളം aM. Tdbh. = ലളം 1. A leaf. 2. an army അത്തളത്തിള കൂറിനൻ മനാപൻ RC. തളക്കാതൻ with large flat ears.

തളത്തുക No. vu.=തളത്തുക.

തളതുക **talārūya** T. M. aC. (C. Te. തല്ലട) 1. To relax, slack, to be allayed, as കോപം Bhr.; എഴുന്ന ധൂളി തളന്ന നേരം RC. subsided. അ വളെ ശകലിത്താൽത്താനെ തളരും എഴുന്ന RC. revenge only can moderate my lamentation.— വെള്ളം, ചോറു ത. V1. to cool.— ചാപം തള ന്നലത്തു, തേർ തളന്നു മയങ്ങി, പല്ലുകൾ നോവു ത. CG. to abate. 2. to grow faint, weary നടന്ന മെയി തളന്നു TP. tired; but മൈതിലി മെയി തളന്നാർ RC.=fainted away, swooned. So കാൽ, കൈ, നാവു ത. to lose the use of limbs.— the mind to be marred by grief വേ ലിച്ചു ചിത്തം തളന്നു Brhmd.; വിളങ്ങും മാന്ദസം തളന്നതെന്നെടോ KR.

തളർ tottering; rice made into a cake V1.
തളർച്ചാം B. palsy.

VN. തളച്ചു 1. slackness. 2. weariness, faintness, നന്ദാട ത. കൾ മിക്കച്ചും തീന്നു KR.
3. swoon=മോഹാലസ്യം.

a. v. തളിക്കു To moderate, abate. പാരം തി കന്നുള്ള പാൽ അമ്മ തളയ്ക്കു CG. put to cool. ഭൂഭാരം തന്നെ തളച്ചതിന്നായി CG.

mod. തളയ്ക്കുക id. വാരണമോ ത്യാൻ ആ ചോരില്ല, പേടിയും കട്ടുതളത്തി CG. allayed. മോഹം തളത്തിന്നാൻ വചനങ്ങൾക്കൊഴു Bhr.; കാമക്കൊടുമ്പി ത. ചോരിയാതെന്നി നാൽ CC. to diminish its intensity. vu. തള ത്തി കെട്ടുക=അഴച്ചു.

തളവാടം **talavāḍam** B. (T. തളവാളം & തള പാടം) Tools of artizans (fr. തളം army? In T.=കോപ്പ്; V1. has തളവാരം preparation, getting ready.

തളി **talī** T. M. (aC. തളെ an inn, S. സ്ഥലി) 1. Temple. തളിയിൽ ദേവൻ, ത. ഭഗവാൻ the God of a capital or dynasty. തളിയും സഭകര വും രക്ഷിക്ക KU. (duty of kings). 2. a holy building (asylum V1.), assembly hall, as for the representatives of the Brahman aristocracy, നാലു കൗടകത്തിന്നു നാലു ത. തിരു KU. (മേത്തളി, കീഴ്മതളി, നിടിയ ത., ചിങ്ങപ്പുരയ്ക്കു ത. near Kodungalūr). 3. C. Tu. M. sprinkling water അടിയും തളിയും, (തളിക്ക).

തളിപ്പാമ്പു N. pr. the chief temple of Kōlanāḍu. S. ലക്ഷ്മീപുരം.

തളിയാതിരി 1. Brahman president; each of the 4 കൗടകം deputed one unmarried Talī- yāḍiri, who ruled for 3 years KU. 2. a Brahman deputy in a king's council.

തളിക **talīya** T. M. C. (തളം) Plate to measure out boiled rice in temples, metal plate or dish turned up at the rim, ത. യിൽ ഉണ്ടാലും prov.; വെള്ളിത്ത. പൊടി തുടച്ചു TP.; മണിയുമായ ത. യിൽ ഉണ്ണു KR.

തളിക്ക **talikka** M. Tu. C. (T. തളിക്ക) To sprinkle പാലം കഴുകിച്ച നീർ കോരി ഭായുമാദര തളിച്ചാൻ Mud.; ജലത്തിനാൽ ത. Bhr.; മരു ന്ന തളിച്ചു പുണ്ണിൽ ഇടുക MM.; പനിനീർ ക ട്തിലും തളിച്ചു CG. to cleanse by sprinkling; തളിച്ചു കളി holy bathing. തളിച്ച തുക്കയും ക ളിക്ക എന്നതും KR. 2. to sprinkle water with cowdung, as before a Royal procession മുന്നിൽ അളി, (തളി 3.). 3. to sprinkle milk to re- move pollution after a case of death, as തിരു വന്തളി.

CV. മാറ്റം അടിച്ചു തളിപ്പിക്കയും ചേണു AR. getting the roads cleansed for a feast.

തളിർ **talir** T. M. Te. aC. (S. തളന്നം=തരണം?) A bud, new leaf, shoot ഉളയായിട്ടും ത. Bhr.; പുത്തൻ ത്വരണമുള്ള നാലു ചോരിയാ CG.— അക തളിർ, മൗൽത്തളിർ etc. met. for what is tender, attractive.

തളിക്കല B. a compound pedicle.

v. n. തളിക്കു To bud, sprout, get fresh leaves നന്നായി മുളച്ചു തളിത്തിരു പേരാൽ Bhr.

VN. തളിപ്പ് & (So.) തളിർ. budding.

തളിരം B. a thick plank, a timber, also: തളിരം a log, railway-sleeper, So. & Paig.

തളിക്ക 1. see under തള. 2.=തിളക്ക, as എ ണ്ണ നിറെച്ചു തീയും ഇട്ടു തളപ്പിച്ചു VilvP. boiled.

തള **talā** T. M. (Te. തല്ല) 1. Mother പെറ്റ ത ല്ല MR. (Mpl.); a dam രണ്ടു ത. കണ്ടാൽ (huntg.); തളയും പിള്ളയും; തളപ്പക്കി etc. 2. the handle of a hoe, axe ത. കയ്യിൽ ഏറ്റുക. 3. the first term in the rule of three (തള,

പിള്ള, വെറുവാൾ CS.). 4. തളയും തമ്പിയും V2. rhyme in verses.

തളക്രമ inheritance on the mother's side.

തളച്ചി (loc.) big with young, esp. pig.

തളവഴി mother's line.

തളവിരൽ the thumb, the great toe, ത'ലോളം വണ്ണത്തിൽ MR. (വെരുവിരൽ).

തളുക **tallunya** T. M. C. 1. To push, thrust, നിന്തിട്ടുകിട്ടുക തിരകളെ ത. Bhg. to shove away. വാതിലും തളി അകത്തു ചെന്നു CG. opened. മൃക്കിൽ വിരൽ തളി നില്പാൻ കഴികയില്ല as a humble servant (see തുറുക). — to beat against, dash കുന്നിനെ തളുന്ന വങ്കാരം; കള്ളരെ തളിപ്പിച്ചുടൻ കെട്ടുവേണം CG. to pounce on them. പിടിച്ചു തളി, പുറത്തു തളി Mud. 2. to reject, cast off. കല്യാണം കഴിച്ചപ്പൊഴിനെ തളി TR. — In Arithm. to subtract കീഴടക്കണക്ക് ഉണ്ടാക്കി കാണത്തിൽ തളി TR. deducted from the കാണം. 3. v. n. to push on, to dash straight forward, to press on. തിര ത. Bhr.; തളിച്ചുഴന്നൊരു കാരാ CG. a violent whirlwind. ശ്വാസം തളിത്തളി വരുന്നു by jerks (of dying breath); ത. വന്നുളള മോഹം Anj. Hence: തളിക്കടത്തുക to push over or across.

തളിക്കളുക to cast off, തളിക്കൊടു ചൊല്ലി കൊടു തല്ലിക്കൊടു തളിക്കള prov. — to annul.

തളിക്കൊടുക്ക to push towards another.

തളിനിഷുക to push off, deduct, annul.

തളിയിടുക to push down; to overthrow.

തളിയെഴുക (3) to press on, ത'ന്നൊരു കണ്ണു നീർ, തളിയെഴുന്ന കോപം CG. violent wrath. ത'ന്നൊരു ശീതം CG. exceedingly cold weather.

തളിപരിക (3) to come straight on. ത'ന്നിടും പട Mud. coming down upon us. വെള്ളത്തിൽ തിര ത'ന്നം Anj.

തളിയിടുക to push down, പൊട്ടുകുപത്തിൽ ത'ട്ടാൻ Bhr. —; to subvert.

VN. തളൽ 1. pushing; rejection; loss. 2. disdain, pride ത. ഉണ്ടായിത്തളി Bhr. ത'ലോടോത്തു Bhr.; ത'ലായി ഭൂമിച്ചുടൻ ഞെളിക വേണ്ട Anj.

CV. തളിക്ക to cause to throw down etc. പുത്തറത്തിൽ ത. TP.

തള 1. a thrust, push തളും അടിയും ഉണ്ടായി. — തളാംകൊട്ട a basket to catch fish B. (or തളാം). — തളുപടി what is rejected. 2. contempt തളുറ്റിടും ശത്രുജാലങ്ങൾ RC. not to be defied. 3. thronging, ത. കൊട്ടു to be thronged.

തളേറു = തളൽ 2. defiance പലതാലും ത'റായിട്ടു പറഞ്ഞു TR. impudently. തളേറുകാരൻ a defier.

തഴ **talā** T. M. & C. (ഒളം, തളിർ) 1. Shoot; green twig with leaves. 2. a fan, as the white fan (വെണ്ണ് —) of the Cochin king surrounded by peacock's feathers. നീലത്തഴ AR., CG.; എന്റെ പച്ചപ്പുച്ഛത്തഴ Pay.; ചെത്തഴ the fan carried as banner. Bhr.; രത്നത്തഴ CG.; കടത്തഴകൾ ഒടിയും Nal. in a throng. 3. a royal umbrella (C. T.) തഴനിഴലിൽ പോക VilyP. — the hair is compared to it: വണ്ടാർ തഴക്കുഴലാർ Bhr., തണ്ടാർ തഴക്കുഴലാർ Mud., പുത്ത., മല്ലാർത. RC., തുറും മലർത്തഴക്കുഴലി RC., അംഗജത്തഴ പോലേപ്പുഴുൻ അഴിച്ചിട്ടു Bhr. 4. = തഴകി a plaster. തഴനിഴൽ awning, bed curtain, മേലാപ്പു. തഴപ്പായ് a fine soft mat.

തഴയിടുക (4) to make a plaster, കണ്ണിന്റെ അകത്തു മുറിഞ്ഞാൽ കപ്പുരം വെടിയിട്ടു ത. MM.; also = തഴക്ക II. to rub.

തഴകി **talayi** (& തഴി B., തഴി No.) A plaster, stripe of cloth dipped in oil & laid upon a wound. — തഴകിയിടുക MM. = തഴയിടുക.

തഴമ്പു **talambu** (T. — ഗു —, fr. തഴ) A scar, callous spot, as from a writing style; a wart. അമുൻ ആനപ്പാവാൻ എന്നു വെച്ചു മകന്റെ ചന്തിക്കും ത. ഉണ്ടാമോ prov. — met. നാക്കിന്നു ത. ഉറച്ചിടിന കൂട്ടർ PT. practised talkers. — തഴമ്പിടുക, വീഴുക a horny mark to form. denV. തഴമ്പിക്ക to grow callous. തഴമ്പിച്ചു വൻ V1. callous, unfeeling.

തഴമ്പൽ (loc.) being practised, unshaken.

തഴയുക **talayuka** (see prec. & തേയുക) 1. To be worn out, rubbed (as a rope), ground (as a

knife), എലിനിരഞ്ഞിയാൽ വിട്ടുതരുകയില്ല prov.

2. to be habituated, practised തഴക്കം പുണ്യ പരിപാകം ജ്ഞാനമാം KoiN. — (No. also: അ വൻ തഴക്കം = തഴക്കമായി).

തഴക്കം 1. practice, use ത. വരുത്തുക to accustom; ത. ചെയ്യ V1. to be diligent; a physician wants പഴക്കവും തഴക്കവും continual experience. — തഴക്കമേടടു disease. 2. expertness, facility (=നേറി V1.) 3. acquaintance നമ്മുടെ തമിഴ് നാരിമാർ KumK.

തഴക്കുക, കി to exercise, habituate V1.; to break in a horse, to train.

തഴക്കം ക No. = തഴയുക.

തഴ talu see തഴതു.

തഴക്കുക taluyuya (T. തഴവു, C. തമ്മു, തട്ടു fr. തഴ = തറ) 1. To embrace എന്നർത്ഥം തഴകി SG., മുറുക മുറുകത്തഴകിനാൻ AR., നന്നായി അമ്പ നെ മുറുകേ ത. Mud., ഗാഢം ത. KR., അണഞ്ഞുതഴകിനാൻ AR. — also of sexual embrace Bhr. — met. വല്ലികൾ മരങ്ങളെ മെല്ലെത്തഴകി മയക്കി CG. 2. to hold fast തറഞ്ഞു തഴകിക്കൊണ്ടുണ്ടാൻ KR. So ഇന്നു ഭൂമിയെക്കെട്ടിത്തഴകി നീ KR. (to one fallen to the ground): thou hast grasped it. തഴകിപ്പിടിക്ക to clasp with both arms; to caress. തഴകിപ്പറഞ്ഞു AR. comforted. CV. ചെമ്പുകൊണ്ടുള്ള രൂപം പഴക്കച്ചട്ട തഴ കിച്ചു UR. made to embrace, Bhg.

തഴതു taluṭu (തഴ = തറ, also C. Tu. തടു to detain) A bolt. തഴതുരി MM. withdrew the bolt; chiefly the wooden doorbolt pushed from above (തഴതും അരമയ്യം); ഇരട്ടത്തഴതു No. = ചിപ്പു. —

also: തഴ or തഴവു f.i. തഴവരം വന്നു പോയി (some തഴവേരം) the family is extinct = കറി അറു. —

തഴത്തണം herpetic eruptions, ring-worm (S.

ഒറ്റ, C. Te. ഒട്ട, T. തഴത്തണം).

തഴതമ = തവിഴാമ Boerhavia diffusa.

തഴതാവൽ B. = താതാവൽ?

I. തഴക്ക talikka T. M. a C. (തഴ) 1. To shoot തഴച്ചിരിക്കുന്ന വൃക്ഷം with wide spreading branches B.; to sprout as posts planted,

also തവെക്ക (loc.), to ripen as a plantain bunch.

2. to thrive; met. വീഴ് ത.; പ്രേമം, ഭക്തി ത മെച്ചവൻ Vil. those, in whom love, devotion flourishes. ഭീതി തഴച്ചു നിന്നാശകൾ കാരോ നേ ആതുരനായി നോക്കി CG.; ചെന്നി തഴെ കുന്നവൻ RC. victorious. സന്തോഷം കൊണ്ടു തഴച്ചു നിന്നിടിനാൻ CG. prospered.

VN. തഴപ്പു thriving condition, ഉത്തരകരങ്ങൾ കും ഇച്ചുണ്ണ തഴപ്പിപ്പു; സുരഭോദം പോലേ തഴെച്ചു നാടു KR. prosperity.

CV. തഴപ്പിക്ക to make to thrive or prosper, to carry out fully. പ്രേമം ത്തം CG.; എ ന്നടെ സേവ ത്താൻ ചെമ്മുള കാലം അ കപ്പെടുന്ന CG.

II. തഴക്ക (തഴയുക) To rub down, grind as Sandal ഗുളിക മുല്പാലിൽ ത. MM. (= ചാലിക്ക). പൊൻ തഴച്ചു ഒരു ചൊട്ടു തൊട്ടു TP.

(V1. has തഴിക്ക to go without eating & drinking in order to finish a business).

താ ത്ത 1. imp. of തരുക, Give! 2. (in താക്കഴ etc. = താഴ്, താച്ച).

താം ത്ത T. M. C. pl. of താൻ, Themselves, (see തമ്മിൽ).

താകരം tāyaram So. of Vēttattunādu (T. ലാഹ സുരം?, Te. താറ്റ to drink?) & താചരം Spirituous liquor, arrack. താ. കാച്ചുക to distil it.

താക്കരി see ലാക്കരി A great rogue.

താക്കി tāki, ഇതിന്നറിയും താക്കി doc., TR., MR. = സാക്കി.

താക്കിഴായ് Palg. (താക്കഴ, II. താർ 2.) = തഴ തു; in Cochin a horizontal bolt attached to a door-post.

താക്കീത് Ar. tākid, Emphasis, injunction. എ ന്ന താക്കീതിയായിട്ട ചല്ലുന്ന strict order. ചെ യ്യേണം എന്ന താക്കീതിയായിട്ടുണ്ടു TR.; അചരതാ. അയച്ച MR. warned him. പള്ളിയിൽ താ. ചെ യ്യ (Mpl.) urged.

താക്കി tākku (T. a blow, താക്ക) 1. Aim = ലാ ക്ക; H. & Beng. tāk. 2. the proper time (ത ക്കം). ഒരു താ. once. താക്കം തടവും കൂടാതെ കണ്ടു വന്ന irresistible as a flood; താക്കം തടവും ഇല്ല unanswerable as a fool's talk. 3. = ഡാക്ക.

I. താക്കുക, ക്കി C. Te. T. 1. To hit, touch, beat പെരിമ്പരതാക്കിയുടങ്ങി Nal. RS.; ദേരി താക്കിയുടങ്ങി CG. at the beginning of a spectacle. 2. V1. to burn a little.

II. താക്കുക, ത്തു (see താഴ്ക്കുക) To lower, take down, as fruits from trees (തേങ്ങ താ. No. for seed, Perumāl); to convey down the stream, to catch fish in baskets under the fall of a brook. ചിനിതാത്തു So. cast anchor.

VN. (see താപ്പു 3). താത്തും വീത്തും പറക No. abuse (= വീഴ്ത്തും).

താക്കുഴ താകുഴ (താഴ്) A bolt, bar. അതു വാഴകാ പോലെയും താക്കിഴാ പോലെയും വരും Nid. (of a swelling); also താക്കുഴ So.

താക്കോൽ (താഴ് കോൽ) M. Tu. a key. താ. കൊട്ടുക mod. to mount a clock, watch. — താക്കോൽക്കാരൻ V2. a steward, dispenser.

താങ്കൾ താങ്കൾ, pl. hon. of താൻ = തങ്ങൾ, even in obl. cases താങ്കളോടു, താങ്കളുടെ അരിയത്തു TR. Your Highness.

താങ്ങു താങ്ങു (താങ്ങുക) 1. Support; a vault V1.; the wadding of a gun. 2. the staff of a spear. താങ്ങുക T. M. C. Tu. (v. caus. of താങ്ങുക).

1. to support, keep, sustain, ഭർത്താവിനെ താങ്ങി പുണർ Bhg.; കരങ്ങൾകൊണ്ടു ചിരം താങ്ങി RC.; താങ്ങോർ ഉണ്ടെങ്കിൽ തളച്ചു ഉണ്ടു prov. താങ്ങിപ്പറക to defend. താങ്ങിപ്പിടിക്ക to assist in bearing. അങ്ങവരം താങ്ങിയു Bhr. women in grief. 2. to ram a gun. താങ്ങി അളക്ക to give good measure.

VN. താങ്ങൽ support; a reservoir.

CV. താങ്ങിക്ക to make to support V1.

താച്ചി താച്ചി T. M. (താച്ചി or Tdbh. ധാച്ചി) 1. A foster-mother. 2. one's mother's mother.

താച്ചു താച്ചു (താക്കുക?) in താ. പാടുക singing etc. to soothe children. — also N.pr. താച്ചുമേനോൻ etc.

താഴാകലം P. H. tāzah qalam “fresh pen”, A postscript കത്ത് എഴുതിയതിൽ താ. എഴുതി TR.

താട താട (T. jawbone = താടി) 1. The dewlap of a bull. 2. crest, a cock's comb MC.

താടക താടാ S. (താഡക) A Rākshasi AR.; a quarrelsome woman (vu.)

താടക്കം S. A peculiar earring, താ. എൻ കാതിൽ ചേരുന്നതില്ല CG.; താടക്കംഗി Nal.

താടി താടി T. M. (C. Te. Tu. ഓഡി, S. ഓഡിക = ഓഡിക) 1. Jawbone, chin, താടി എടുത്തു വീത്തു Anj. (in dying); താ. കോടിചെരിഞ്ഞുപോം Nid. — കഴുത്തോൽത്താടി No. tail-end of a rafter.

2. beard, താ. യും മീശയും വന്നില്ല രാമൻ KR., താ. യും മീശയും ചുട്ടു കരിച്ചു PT., താടിയും തലയും നരെച്ചു vu., ആന കതിര ആട്ടു കോഴി താടി മീശ കണ്ടില്ല Anj.; വട്ടത്താടി whiskers & beard താ. വളർത്തുക, നീട്ടുക Bhg. opp. ചിരെക്ക, കളക f.i. പുരയിലുള്ള കണ്ടുകിട്ടികൾക്കു കന്നിനം താടിയും തലനാരും കളയേണ്ട TR. (interdict of Kādi).

താടിക്കാരൻ who wears a beard.

താട്ടുക see താണ്ടുക.

താഡനം താഡനം S. Beating. താ. കൂട്ടവൻ PT.; മേ ലഭിച്ചു താടങ്ങൾ VetC.

denV. താഡിക്ക to beat, വക്കുസരി താച്ചു AR.; ദേരിയെത്താച്ചു CG.; വിസ്മയനെത്താച്ചു താഴ്ത്തിച്ചുമെച്ചവൻ Bhr. Agastya. — Tdbh. താടിക്ക.

താറേ താറേ 1. past of താഴുക q. v. 2. a kind of dish, also സാറൻ. — താണി N.pr. of a male TR.

താണ്ടുക താണ്ടുക T. Te. (C. Tu. ഓണ്ടു) 1. v. n. To jump, cross. 2. v. a. to put into another place.

v. a. താണ്ടുക 1. To get over or through, വെള്ളം ഉള്ള സ്ഥലത്തേക്കു പോയി ക്ഷാമകാലം താണ്ടണം Arb. 2. to push aside.

താഡഡം താഡഡം S. (perh. താടുക?)

1. Frantic dance തർന്നവർ ഉണന്നെഴുത്തു താ. കലങ്കിയെങ്കും RC. (in battle). പിണങ്ങൾ തലവേറായിച്ചുടറതാടങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുന്ന RC. ചോക്കങ്ങൾ താ. ചോലെ കേട്ടു Bhr2. 2. the highest enjoyment of spiritual truth, KeiN.

താഡഡംചെയ്യു 1. to triumph; ഉള്ളിൽ താ. ചെയ്യു Bhr. to be mad with joy. ധന്യാധന്യൻ ഞാനോര താ. ചെച്ചിട്ടുനേൻ KeiN. 2. to travel, (lit. to dance), as does a report, മന

വെൻ വീഴും പ്രശംസിച്ചു താ'മെയ്യിട്ടനു വി
 കൃയ സ്ഥലങ്ങളിൽ Nal. പാണ്ഡവന്മാരുടെ
 ശൗര്യങ്ങൾ താ. ചെയ്യുന്നതു ഭവനങ്ങളിൽ Bhr.

താമ്രം **tāma** = താമ്രം, Lowness, lowliness.

താതൻ **tāṭan** S. 1. A father. താതമാതാക്കൾ
 Sk. parents. 2. a Vaishnava Yōgi; his wife
 താച്ചി V1. [tosa.

താതിരി **tāṭiri** Tdbh., ധാതകി. Grislea tomen-

താത്തുക see താഴ്ന്നുക.

താൽപര്യം **tālparyam** S. (തലൂ) 1. Having
 in view, aiming at; design, object. ഈ പദ
 അതിന്റെ താ. ആയിട്ടു the meaning. തപാജ്ഞാ
 നത്തിൻ താ. Bhr. 2. earnest purpose, dili-
 gent effort, കാണേണം എന്നു വളരേ താ. ആ
 കന്നു TR.

താൽപര്യപ്പെടുക to purpose, endeavour. മക്ക
 ൾ മന്ത്രം കൊടുക്കേണം എന്നു താ'ട്ടു wished
 particularly. ചെയ്യാൻ താ'ട്ടു MR. (mod.), അ
 തിനു ഏതൊ'ട്ടുന്നില്ല to like.

താറ്റൾ **tāṭṭam**, താറ്റൽ S. Such-like.

താനം **tānam** 1. S. (തൻ, G. tonos) A keynote.

താ. പാടുക = വഴിപ്പാടുക പാടുക & താച്ചു പാടുക.
 2. Tdbh. ദാനം f.i. താ. കഴിക്കുക to do penance.

3. Tdbh.; സ്ഥാനം rank, position. താ. കളക to
 lose credit, താ. പറക to speak with a feeling
 of one's importance. താ. വരുത്തുക to take re-
 venge, താനമാനം അറിക to be wellbred V1. 2.
 താനക്കിഴി an offering in a small bag, presented
 at a temple (സ്ഥാനം).

താൻ **tān** 5. Self 1. himself (തൻ, തങ്ങൾ, താ

ക്കൾ, താൻ). തന്നേത്താൻ അറിയാത്താൽ prov.

2. you (hon.) 3. self as ഞാനാൻ; ഞാൻ ക
 ള പുരുഷൻതാൻ കണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ Mud.; തൽഫ
 ലം നീ താൻ അറുഭവിക്കും AB.

4. any one
 താൻ ചെയ്യു പാപം തനിക്കു, തനിക്കു താനും
 പുറക്കു ഇങ്ങനേ prov. let each rely on himself.
 Often double താത്താൻ കഴിച്ചതിൽ താത്താൻ
 prov. താത്താക്കൾ distributively, each one.

5. താൻ — താൻ — either or, എന്നേത്താൻ വി
 ശ്വഭഗവാനെത്താൻ വിശ്വസിച്ചിരിപ്പവൻ Vil.;
 മഴതാൻ ചെയ്തിൽ താ. ഇരിട്ടു താ. പോവോമം
 Bhr.; കഴിക്കുക താൻ പട്ടുകൊണ്ടു താൻ ചേഴു

കിൽ കോൽക്കന്നം വരുത്താം CS.; എത്ര ഏറി
 താൻ കറഞ്ഞാൻ ഇരുന്ന Gau. 6. a sort of
 postpositive article വിഷ്ണുതന്മയിൽ Vil. = വി
 ശ്വഭഗവാനെൻ മു. So നിങ്ങൾ താൻ ആൾ KR.
 who are you? സപ്തദിഗൾ തമ്മോടു MP.
 അസ്ഥങ്ങൾ തന്നിൽ കരേടത്തും Sk.; കരിവൻ ത
 നെൻ മേനി CG. his body; നിന്തിരുചടി തന്നോ
 ടു, രാചണൻ തന്നാൽ, പരമേശ്വരൻ തനിക്കു,
 AR. രാജസൻ തന്നെയും Mud. also വലിക്ക
 തന്നെയും = വലിക്കുന്നതുമൂലം. 7. adv. എത്ര
 താൻ കേൾക്കിലും KR. how much soever. വേ
 രുതാൻ പറഞ്ഞാലും etc.

താനായി ചെയ്തു voluntarily, spontaneously.
 താനും notwithstanding. കട്ടിച്ചു കള്ളൻ താനും
 though a thief. കന്നടയോളിപ്പാൻ പണി
 താനും Bhr. yet it is hard to ask. അറിക
 താനും ഇല്ല KR. did not even know.

താനേ by himself, നീ താ. തന്നേ കാനനേ ന
 ട്വാൻ Nal.; താ. വരിക to come by itself,
 to follow of necessity. മുക്കിയും താ. വരും
 Bhr.; പുണ്യ പഴുത്താൽ അന്യതാനേ വീണ്ട
 പോകിൽ ശരിക്കും MM.; താ. തനിയെന്നേ
 TP. quite alone.

താനൊന്നെത്താനാൻ ചരതിക്കു TP. let each look
 to himself. താനൊക്കെ ഭൂമിയിൽ കഴിക്കും
 jud. bury each on his own ground (pl. distr.)
 താനോന്നി self-willed, headstrong, താ'ക്കും. മേ
 തോന്നിക്കും പ്രതിയില്ല prov.

താനോന്നിതം self-conceit, മന്തിനും താ'
 തിന്നും ചികിത്സയില്ല prov.; താ. മുഴുത്തു
 PT.; താ. പ്രയോഗിക്കുക, കാട്ടുക to act
 rashly. താ'ങ്ങൾ തുടങ്ങുക Sil.

താനൻ **tāndan** S. (തൻ) Exhausted, പാമ്പൻ
 താ'രാജൻ Bhr.; വിട്ടുകൾക്കുല്ലാമതാ'ന്മാരായി
 പ്പിച്ചു CG. wearied themselves to learn every
 science. നൃത്തഗാനങ്ങളോടു താ. യായി Bhg.

താനി **tānni** T. M. C. Terminalia bellerica,
 called കലിദൂമം, as haunted by imps.

Kind: ചെന്താനി Rumphia amboin. Rh.
 താനിക്കും GP73.; താനിത്തൊലം കേരവർണ്ണ
 തിന്നത്തമം GP.; താ'ത്തൊലി a. med.
 താനിയൂർ TR. MR. & താനൂർ N.pr. Tānūr.—

താപം *tābam* S. (തപ്) Heat, താ. കെട്ടുപാൻ സലിലാതച്ചി Bhr.; pain. പാപങ്ങൾ ചെയ്തോരേ താപത്തിൽ കാണായി CG. in hell. ഞങ്ങൾ ഉള്ളിൽ നീ താ'ത്തെത്തുക CG.; താപത്രയാന ലർ AR. consuming the 3 kinds of grief or affliction. താപജ്വരം a hot fit.

താപത്രൻ *tābathyān* S. (തപതി N.pr.) The descendants of Tapati, the mother of Kuru, Bhr.

താപസൻ *tābasan* S. (തപസ്സ്) Ascetic = തപസവി; fem. താപസീജനങ്ങൾ Nal.; താപസ കൃൻ Bhr. lean like a hermit.

താപിത്തരം S. = തമഃലം (താപിത്തമഞ്ജരി യോട് കത്ത കളേമ്പരം Anj.)

താപ്പിടി *tāppidi* No. (I. താപ്പി) in താ. വെറുക്കുക To glean after reaping or cropping (for the Janmi or for oneself) = കാലാജ്ഞാർ; see താപ്പിടി.

താപ്പു *tāppu* T. M. (C. താപ്പേ time) 1. = താക്ക 2. opportunity താ. ആക, താ. കൂടുക So. to be favorable. — താപ്പാക്ക to make advantageous — താപ്പാന the tame elephant used to subdue the wild one. 2. a measure താ. കാക്ക, നോക്കുക to try a measure. താ. എന്തു what is the rate? how many Idangālis is to the Mūda? അളന്ന താ. 24 ഇടങ്ങി (instead of 25 to the Mūda). 3. (= താഴ്പ്പു) vile, worthless എന്നെ താപ്പായ്ക്കളഞ്ഞു, നന്നെത്താപ്പായിക്കഴു *vu.*, fr. താക്ക II.

താപ്പൂക്കു *tāpūtṭuṇṇa* (താഴ്) To close as flowers. താമിർ *tāmara* T. M.; C. താവരേ, Te. തമ്മി (S. താമരസം, prh. = താഴ് മരം) Lotus, *Nelumbium speciosum*. താ. കുരു GP 70., താ. പൂ GP 66., താ. ദുൽകൊത്തി വലിച്ചു കാമിനിക്കു കൊടുത്തു CG. fibre, താമരയിലയിലാണിർ എന്നു പോലേ ഉള്ളിൽ പററിടാ KeiN. താമരവളയം stem or film of lotus. Kinds: കാരിലത്താ. p. 185., ചെന്താ., കഴിത്താ. *Sagittaria obtusifolia* Rh., നീലത്താ. *Nymphaea cærulea*, വെൺതാ. etc. — met. ചിത്തതാമരയിൽ മരവിട്ടം ഇശ്വരൻ RS.; സൂര്യനെക്കൊണ്ടു താമര പോലേ മുകും വികസിച്ചു great joy.

[സ്ത്രീ KR. Sita. താമരക്കണ്ണൻ lotus-eyed, താ'ർ Cṛaṇṇa CC., താ. താമരച്ചേരി & — ജേരി N.pr. capital of the

southern part of the Cōṭṭayagattu principality. താ'ച്ചരം its ghaut. താ'ച്ചരം വഴിവിന്ന, താ'ച്ചരം വഴിക്കേ കിഴിഞ്ഞു പോകുന്നു TR.

താമരസം S. Lotus. താ'സോതടവൻ *Brahma*, (പതമസോടവൻ); താ'സാക്കൻ AR. *Viṣṇu*.

താമരക്കം *tāmarakkam* (S. താമ്രം) Pinchbeck.

താമരസം *tāmasam* S. (തമസ്സ്) 1. The dark quality, താ'മല്ലോ ജഡതലമാകുന്നതു AR.; താ. എപ്പോൾ ഉടയം അതു കലി Bhg.; താമസവാക്കുക കേട്ടു AR. words of dark import. താമസ സ്വഭാവന്മാർ Bhr. dull. 2. indolence, sloth; (mod.) delay, procrastination വയവാൻ താ. ഉഴു, ടിവാസതാ. കൂടാതേ, കായ്ക്കങ്ങൾ കാല താ. വരാതേ TR.

താമസൻ, താമസശീലൻ a sluggard; dilatory. den V. താമസിക്ക to tarry, linger അയപ്പാൻ താ'ച്ചു പോയി, വയവാൻ സാമതിച്ചതു (ങി often), ഇതിന്നു താ'ച്ചു പോകരുതു TR. റോരം താ'ച്ചു it became too late. താമസിച്ചാഴു *vu.* without delay.

CV. താമസിപ്പിക്ക to defer, postpone കായ്ക്കത്തെ താ'ക്കം TR. will retard the matter.

താമിരം S. darkness; a hell. Bhg.

താമുതിരി *Tāmūṭiri*, *vu.* താമുരി "Samorin" Tdbh., സാമുരി (see കനല & ആൽ III.) the sea-king or ruler of Calicut.

താമുരിപ്പാട്ടിൽ the ruling king. താ'ട്ടിൽ തന്തുരാനെച്ചെന്നു തൊഴുതു TR.; താ'ട്ടുന്ന തീപ്പെട്ടാൽ KU.

താമ്രം *tāmbūlam* S. Betel താ. തന്നുടെരസം CG.; താ'ലപ്പുറവും SiPu. betel with Areca. താ'ലച്ചുണാമി AR. daily enjoyments. താ'ലവള്ളി Anj. = കൊടി 3. — see നിയയം.

താമ്രം *tāmram* S. (തമ്ര്?) 1. Dark-red. — താമ്രം പെരുതി CC. 2. copper.

താമ്രകുട്ടൻ S. a copper-smith VetC.

താമ്രപ്പുഴി S. the river of Tirunelvēli, താ'ണ്ണി തടവാസം Nal.

താമ്രാക്ഷൻ red-eyed.

താമ്രാധരോഷ്ടവും Bhg. red lips; താമ്രാധരി Bhr. a woman with red lips.

തായം *tāyam* Tdbh., ഓയം 1. Portion, inherit-

ance, മകത്തായം & മരുമകത്തായം. 2. portion of time, opportunity താ'വും തത്വവും നോക്കുക vu.; പടത്തായം V2. a stratagem. 3. So. a die. താ. കളിക്ക, താ. അറിക B.

തായാതി Tdbh., ഓയാടി heir, relation. പാണ്ഡ വരം നൂററവരം താ'പ്പോർ തുടങ്ങി (Mantr.)

തായാട്ടുകി t̄ayāḍḍuka 1. (തായം 1. 2.) To act presumptuously; to do mischief, destroy V1. 2. (തായ്) to fondle, play.

തായാട്ടം mischief, plunder, destruction of an enemy's garden, etc. തല്ലും താ'വും പറക V1. to talk threateningly in jest, to speak non-sense.

തായാട്ടു presumption, spite; ill-turn. താ. കാട്ടുന്ന ശിശുക്കളെത്താൻ താഡിച്ചു ശിക്ഷിച്ചു വളർത്തേണം CC. insolent children.

തായി t̄ay T. M. C. 1. Mother. മൂലതായി CG. mother Lakshmi, ഉലകിന്നു തായാട്ടുരുവിനതാ രാർമാതു Anj.; also a wet-nurse, താച്ചി; fig. of animals & plants തായും കന്നും പരിക്കാമോ full-grown & unripe fruits. 2. the handle of a spade, hatchet (തച്ച), കൊക്കോട്ടിൻ തായി കൊണ്ടു തല്ല തച്ച MR. 3. N. pr. fem. തായ്ക്കിഴവി (loc.) a bawd, കൂട്ടിക്കൊടുക്കുന്നവൾ. തായ്ക്കോട്ട the inside of a fort, king's residence. തായ്ക്കരജേവത (1) f.i. കോലസ്വരൂപത്തിന്റെ താ. the patroness of Cōlatīrī.

തായ്ക്കര an inner room.

തായ്ക്കരം the trunk of a tree before dividing in branches, (=തമ്മരം).

താര t̄ara S. (സൂർ) 1. A star. താരാപതി, താരേ ശൻ the moon. 2. T. M. (താരം 2) a large trumpet, ഉറളം താര, താളം താരയും Pay. 3. Tdbh., ധാര, pouring on one ചൊഴുപ്പുനീരും പാലും കൂട്ടിത്താര ഇടുക a. med.; താരമുറിയാതെ Ti. incessantly, uninterruptedly, as showers, firing. 4. (ധാര?) marks or lines drawn on wood (രൂൽത്താര; വഴുതിത്താര Palg. wheel-ruts, വ. കാഞ്ചൻ പോക after the തേരോട്ടം in Kōdumbū is over) & ornamental incisions (=താറു 3).

താരം t̄aram S. 1. (തർ) Crossing, pervading. 2. loud, high (of sound) താ'മായി രോദിച്ചു KR.

3. T. M. C. a copper-coin, ½ a pice or ⅓ fanam (prh. താർ = ചാർ H. four). പണവും താ'വും, താ. അഴിയാതെ, താ. കൊണ്ടുരുട്ടി prov. 4. = താകരം.

താരം ഊമ്പി (3) a miser.

താരകം t̄arayam S. (തർ) 1. Getting over; ferrying, saving. 2. a star (=താര), also താരക (താരകജാലം കാണായി CG., താരകഗണം Bhg.)

താരകൻ a pilot; a saviour.

താരണം t̄arāṇam S. (തർ) 1. Helping across. f.i. സംസാരതാരണം SiPu. 2. dandruff V2. — താരണക്കോൽ V1. great scales, perhaps Tdbh. of ധാ. —

താരതമ്യം t̄arāḍamyam S. (തര + തമ) The more or less ഏറ്റക്കുറവു; nice distinction of degrees. അതിഥികളുടെ താ'ങ്ങൾ അറിക, അതിലേ താ. അറിവതിന്നു KR. gradation.

താരൽ t̄āral B. = താരണം 2. Dandruff.

താരാട്ടുകി t̄arāḍḍuka (see തായാട്ടുക 2. താർ?, താലോലം) B. Palg. To caress, fondle = ആരോടുക. VN. താരാട്ടം caressing, fondling.

താരാപഥം t̄arābatham S. (താര 1.) The sky. താരിക്ക Ar. t̄āriḥ Date, താരിക ഹിജിര ചന്ദ്രനും മുഹാരമാസം കന്നമായിട്ടു Ti.

താരിപ്പ് Port. tarifa, Tariff.

താരണ്യം t̄arunyam S. (തര) Youth. — താരണ്യകാലം മുഴുത്തു കുമാരികു VetC.

താർക്കാനി t̄ārkaṇi B. Witness (prob. താൻ കാണി; ന് changed into റ as in തപ്പുരൻ T.).

താർക്കികൻ t̄ārkiyaṇ S. (തർക്കം) 1. A sophist, disputant, ചോദനതാ'ന്മാരുടെ വാദം Nal. 2. (mod.) litigious, താ'ന്മാരായ അവകാശികൾ MR.

താർക്കിൻ t̄ārkiyaṇ S. A mythical being, = Garuḍa KR., also: താർക്കിം തമൻ ചുമന്നു പറന്നിതു UB. id.; an antidote മാക്കിരകല്ല mod.

താർന്നം t̄ārnam S. = തുന്നം കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ സപ്പം Bhr.

താർ t̄ar T. M. (S. താരം shining or താറു) 1. A flower, bud. 2. Lotus നളിനതാർ BC., ചെ

ന്താർ, തണ്ടാർ etc. In comp. with ഉൾ etc.=തളിർ f.i. അകതാർ, ഉൾത്താർ, മാന്സതാർ RC.; കരതാർ the noble hand, കൈത്താർ വിരൽച്ചരട്ടു KR.; esp. the foot പടതാർ Bhr., കാൽത്താരിൽ കമ്പിട്ടു CG. 3. a clew, bottom of yarn (T. താറു q. v.) [Bhg.

Hence: താരടി adorable foot, ചാരണത്താ. കൂപ്പി താരണി 1. flower-dressed താരണിമാളുജാനകി RC. 2. N. pr. fem.

താരമ്പൻ Kāma, ചെന്താർബാണൻ etc. with flower-shaft. VetC.

താരാർ (ആനക) rich in flowers. താ. കഴലി RC. of Sita, താ. പൂങ്കുഴലി Bhg., താ. മകൾ AR. Sita, in Bhg. Lakshmi.

താത്തൻ flower-honey, താ'നേ ചെല്ലുന്ന വാത്ത് കൾ, ഒരു താ'ന്മെഴി CG. a sweet spoken girl.

താർമകൾ Lakshmi, താ. മണാളൻ RC. Viṣṇu. താർമക id., താമരപ്പൂവിലേത്താ. CG.

താർഗര Oh Kāma! CG. (=താരമ്പൻ).

താർതാവൽ tārdāval & —വിൽ No. താറുതാർവേർ a. med. Spermacoce hispida Rh. താ'ലരി its seed GP 62. — Kinds: വേത്താ. Bergia verticillata, ചെറുതാ. Hedyotis Rheedii, ചെൺ താ. etc.

താറാവു tāravu (T. താരാ, S. തരൽ) A duck MC.; വലിയതാ. a goose V1.

താറു tāru T. M. (തറുക) 1. A clew = താർ 3.; the arrow of weavers which holds the yarn. താറുതട്ടുക to wind yarn. ചേരിത്താറിട്ടു, താറുളാരഞ്ച് ഏഴുതൂ വിരിക joined Coir-fibres. 2. wearing clothes tucked in താ. കെട്ടി ഉടുക്ക, താ. വലിച്ചുടുക്ക as men do for a fight, etc. ഉറാൾ ഇല്ലാത്ത മുക്കാൽ വട്ടത്തു താറുവിട്ടും നിറങ്ങാം prov. for easing nature. താറോറാലിച്ചു വൾ നല്ലമേപ്പാൾ CG. she would give him the breast = താറുവലിച്ചു or താലോലിച്ചു? 3. (T. bunch) ornamental sculptures as in joiner's work (also താര 4.) 4. the centre-piece of a trinket, താററ (= അററ) മണിചോല prov. (=താർ?).

താറുക M. C. Te. (=തറുക) to sink, decline, to become thin, to grow cool, intermit. താറാ

ത മീട് ഏതു താറിയതു TP. droop. കണ്ട (p. 198.) താറിപ്പോയി (കാററിനാൽ).

താറുമാറു T. M. C. Te. confusion, disorder. താ'റാക്കി committed mischief; routed.

v. a. താറുക to break, as clods after ploughing (കണ്ടം ഒക്കെ താറിപ്പൊക്കി വാഴ്ചഞ്ചാലാക്കി വെച്ചു No.), the cocconut husk in order to obtain the fibres for strings; met. to kill (see കണ്ട), വെടിവെച്ചു താറിക്കളഞ്ഞു; — also താറിക്ക to let sink or fall, ബാലൻ തന്നെ താറിച്ചാൾ Bhg 10.

താലം tālam 1. S. Palmyra tree, Borassus = കരിമ്പന f.i. താലചനം CG. — താല N. pr. fem. 2. Tdbh., സ്ഥാലം (see തളിക) a dish, metal-vessel. പൊന്നിൻ താ. a golden salver on which kings offer their ദക്ഷിണ.

താലപത്രം a palmyra-leaf rolled up & placed in the ear = കാതോല.

താലപ്പൊലി (2) annual feast of Bhagavati, when girls offer in procession a large dish of rice with കഴുങ്ങിൻ പൂക്കുല, തേങ്ങാമുരി & അരിതിരി in order to get husbands.

താലച്ചുന്തം a palm-leaf, used as fan KR.

താലാങ്കൻ S. having the palmyra for a banner; Balabhadra CC. [letters, gram.

താലവ്യം tālavyam S. (താല) The 5 palatal

താലി tāli 1. S. fr. താലം, H. താഡി, Toddy താലിച്ചുണ്ണുപൊടി MM. chunam, as used for toddy. 2. T. M. C. Te. Tu. the centre piece of a neck-ornament, tied as the marriage badge താ. വെക്കുന്ന അമ്പകാശം തട്ടാരുള്ളതു MR.; ശവത്തിന്നു താ. കെട്ടിച്ചു Anach.; താ'ക്ക മുത്തില്ല prov. താ'ക്ക ഭംഗം വന്നാൽ ആധിക്കു പാത്രം CrArj. divorce. — Kinds: ഇളകത്താലി, ചെറുതാ. V1. & കമ്പളത്താലി UR. both used esp. for marriage.—പൊന്താ. മോളിച്ചു TR.; പൂത്താലി etc. — അരത്താലി a waist-ornament of women. 3. N. pr. fem.

താലു tālu S. Palate, hence താലച്ചും.

താലൂക്ക് Ar. tā'āluk, Dependence; a district consisting of many Deśam; താലൂക്കിൽപ്പോയി to the Tahsildar's Catcheri.

താലോലം **tālōlam** (T. താൽ tongue, താലാട്ടു lullaby) Rocking in arms, as a baby; indulgence. താ. ആട്ടുക (also of sexual commerce). താലോലിക്കു to lull asleep, caress, fondle. ബാല നെത്താ'ലിച്ചു നാട്ടു കൊണ്ടുപോയി CG. — V2. താലോലത്തം. — താ'ലോലം കാണിക്ക, also to spoil a child by leniency.

താലപ്പയ്യം see താൽപ —.

താവ (താഴ്) Deep quagmire grown over with grass (loc.)

താവകം **tāvayam** S. (തവ) Thine; also yours താവകമായ ദേവത്തെ നോക്കി CG.

താവടം **tāvadādam** (T. താഴ്ത്തം, C. Te. താവ റ്റം) A necklace of gold, pearls, etc. hanging very low (താഴ്). താലിക്കു മീതെ ഇത്തം. മേൽത്തു CG., പൊന്താവടം etc.

താവടി **tāvadi** (T. invasion, foray താവുക). A feast of Bhagavati (1-10 Mūdādam), during which disorders are winked at by the native authorities.

താവൽ **tāval** 1. S. So much, so far (യാവൽ — താവൽ). താവൽസുതന്മാർ VetC. all his sons. = അത്രയും. 2. rice beaten small താവലരി, താവൽക്കഞ്ഞി V1. (താവുക 2.3; hence താർ താവൽ).

താവളം **tāvālam** T. M. Te. Lodging place, retirement V1. So.; in Palg. id., any shady resting-place near water, mostly വഞ്ചിത്താ., prh. താവരം T., V1. a place (fr. സ്ഥാവരം).

താവഴി **tāvāli** (താഴ്?, T. താഴ്വഴി relation by mother's side, തൊരു C. relation by wife's side). 1. Relationship of first cousins V1., collateral branch of a family മൂവാഴിരത്തേറ താ. യാക്കിക്കല്പിച്ചു KU. (the armed Brahmins of Perinohellūr). കുറുവനാട്ടുസ്വരൂപത്തിൽ താവഴി ഉണ്ടു TR. (=കുറു). അവന്റെ താവഴിയിലേ അടുത്ത അനന്തരവൻ MC. 2. the property of such branch, വേറെ താ. യിൽ പാക്കുന്നു MR. താവഴിക്കാർ 1. those of one branch, തങ്ങളെ താ. MR. 2. children of the same father from different mothers. — താവഴിപ്പട്ടിക a pedigree.

താവു **tāvū** = താഴ് q. v. A bolt, lock. വടിക്കു താവു തീക്കും അമ്പുകൊല്ലൻ KN. insert shutters (for arms, amulets, etc.) in sticks, shafts.

താവുക **tāvuyā** T. aM. 1. To rush in upon, തറയിൽ താവിനാൻ, എഴുത്താവി കൊടുമയിൽ നടന്നാൻ RC. അന്തർഭാഗം താവിനാൻ Bhg. പുഴമണിയിൽ താവി വരുന്ന തെന്നൽ CG. the zephyr blowing on him. 2. to spread തൻ മുഖത്തിൽ താവുന്ന ലാലണുപീയൂഷം CG.; പുരലരിൽ താവുന്നോരാന്തരത്തേറൻ CG. 3. = താഴുക to sink, fall താവുന്ന രോമങ്ങൾ, നാകികൾ മൊലിയിൽ താവി നിന്നിട്ടുന്ന മണി CG. താവും എറപ്പുവിനരുകോഴ കൊഴ്ചിടേഴും നാസിക Anj. the nose compared to the drooping sesam-flower.

താൾ **tāli** Love (Tābh., സ്ഥായി?). എന്നോടു താ. ഇല്ല he loves me not. താരി പുഞ്ചെല്ലാരം ചെന്ന TP.; ഭക്തനെ താ. ചിത്തത്തിൽ ഉണ്ടു Genov.

താസീൽദാർ MR. see തഹസിൽ.

താളം **tālam** S. (തലം or തഡ?) 1. Clapping of hands. 2. beating time. താ. ചവിട്ടുക with the feet, otherwise താ. പിടിക്ക; musical time താ. വരുമ്പോൾ സ്വരം വരാ prov. താളത്തിൽ കത്തി CG. danced measuredly. നൃത്തത്തിന്നൊത്ത താ'ത്തിൽ വാട്ടങ്ങൾ കൊട്ടി Bhg. താ'ത്തിൽ കളിപ്പിക്ക nicely, regularly. താ'ത്തിൽ പിഞ്ചെച്ചു പാവെക്കു Nasr. fell out of time. There are in T. 7 modes of beating time ചമ്പയും അടന്തയും നല്ലൊരു പഞ്ചാരിയും ചെമ്പടാടി കളായ താളത്തിൽ കളിക്കയും Bhg 10, 33. (രൂപകം etc.). 3. a cymbal ഇളന്താളം, കഴിതാ., കൈത്താ., വാഴ്ത്താ., etc.; ചീണകൾ വേണക്കൾ താളങ്ങൾ എന്നുള്ള വാട്ടങ്ങൾ CG. താ. മുട്ടുക.

Hence: താള N. pr. of women.

താളക്കാരൻ (3) a cymbal player.

താളംകൂട്ടം a pair of cymbals; താട്ടക്കാരൻ KN.

താളക്കേട് 1. missing time in music. താ'ടായി പാവ കളിപ്പിച്ചു Nasr. unharmoniously. 2. doing things out of their place, dis-appointment.

താളത്തൻ VYM. = a bandmaster.

താളമേളം a tune, താ'ങ്ങൾ കളിപ്പിക്കു Nasr.
താളം പിടിക്ക 1. to play the cymbal SiPu.

2. to beat time തുടമേൽ താളം പിടിച്ചു തുടങ്ങി Bhr 9. (in order to give a hint). ഒന്നു ഞ്ഞെക്കൊണ്ടു താ. പിടിച്ചു CG. the winter made them to chatter with the teeth.
താളം പിഴക്ക (2) to miss time. താ'ച്ച V2. disorderly — CV. താ'പ്പിച്ച CG. made them fall out of time.

താളം മറിയുക (2) to get out of order = തറക്കേടു f.i. കൈ താ'ഞ്ഞു എന്നു TP. my hand has lost its power. ആവത്തു താ'ഞ്ഞു എന്നു TP. I am undone.

താളം മാറ്റുക to change a tune.

താളായു tālāyama (C. Te. Tu. താളി to bear) Humble, subdued manner (loc.).

താളിക T. M. C. Te. Tu. to season food = ഗന്ധം കൊടുത്തുക (= to make supportable or = താളത്തിൽ ആക്കി) see കൈത്താളം p. 299. താളിതം V1. stewing.

താളി tālī T. M. (താൾ) 1. A creeper, the leaves of which are used in cleansing the head before bathing or in washing off the oil rubbed on the body, താ'യു തേച്ചു തല ക്ലേശി, താ'ത്തരി തട്ടി TP. esp. ഏച്ചിൽത്താ. 2. നാലു താളി or 4 തോൽ plants used as signs of an interdict, തിരുമുടിത്താളി വെച്ചു വിരോധിച്ചു TR.; ചൊള്ളില etc. 3. S. (താലം, താലി) *Corypha umbraculifera* (C. താളെ, Te. താഡു).

Kinds: ആണ്ണത്താളി *Cymbidium ovatum*, ഉത്തമത്താ. V1., എരിമത്താളി q. v., ഏച്ചിത്താളി *Convolvulus striatus* (ഏ. നീരം പഴത്താളിയും a. med.), കരുത്താ. (= കരിത്താളി), കാട്ടുതാളി *Rhynchosyris obliq.*, കുറവത്താ., കൈത്താ. (see കൈത്താളി), ചെറുതാ. *Convolvulus gemellus*, ചെറുപ്പൊറ്റത്താ. a. med., തിരുത്താ. *Convolvulus maximus* (GP 65. തിരുത്താളികൾ രണ്ടും, prh. with വെന്തിത്താളി a white-blossomed variety), തിരുമുടിത്താ. (see above 2. a Convolv.), തേവത്താ. & ചേവത്താ. *Andropogon serratus*, (തേ. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞുനീർ a. med.), ത്രിപന്തിത്താ. a three-ribbed *Convolvulus*-leaf,

നറുത്താ. GP 65., നൂലിത്താ. *Antidesma alexiteria*, നെല്ലിത്താ. *Aeschynomene* Ind., പണിത്താ. (serves to rub cows with), പാടത്താ. GP 65., പൂത്താ. (= ആമ്പൽ), പെരുത്താ., വട്ടത്താ. *Rottlera dioeca*, വെട്ടിത്താ. q. v., വെണ്ണ തിരുത്താ. *Ipomoea setosa*, വേരില്ലാത്താളി (= തലനീളി).

Hence: താളിപ്പന (3) the Talipot tree, താളിയോല its leaf.

[nudiflora. താളിപ്പല്ല *Tradescantia malab.* or *Commelina* താളിമാതളം (8. ഓഡിമം) pomegranate GP 67., a. med., താ. ഏഴിലമ്പാലയും KR. (mod. ഉറുമമ്പം).

താളീരം tālīsam S. *Flacourtia cataphracta*, also താളീശപത്രം med. leaf.

I. താൾ tāl T. M. C. (താളി to bear Te. C. Tu.) 1. Stalk, stem, chiefly of edible plants, കറിതാളല്ല, താളിത്താളി prov., താളം തകരയും തിന്ന കൊള്ളാം Anj. live poorly. 2. T. So. Palg. a sheet of paper. 3. aM. T. the footതാൾ ഇരട്ടും വണങ്ങി RC.

താളടി (loc.) stubble = തണ്ടുപല്ല.

താളുന്നി? *Ophioxylon serpentinum* Rh.

താൾപിടി (see താപ്പിടി) a handful of rice, as of gleaners. പിടിത്താൾ പരിക്ക V2. to glean. കററക്കു താ. പണയമോ prov.

II. താൾ or താഴ് tāl T. M. C. (aC. താറ, Te. & S. താളം fr. തഴുക) Tu. 1. A bolt, bar = തഴുതു, often താപ്പു & താ in comp., അതാപ്പു, താക്കോൽ, താപ്പട്ടുക etc. lit. what is pushed down, let down. Kinds: തൊട്ടിത്താഴ്, കൊളുത്താഴ് V2. door-latch. താ. കഴിക്ക V1. to unbolt. താഴിരിക്കേ പടിയോടു മുട്ടല്ല prov. 2. a lock വാതിൽ താഴ് കത്തിപ്പിരിച്ച MR. കോൽത്താ., ആമത്താ., ഊജത്താ. V2. a padlock. താഴിനേൽ തൊട്ടാൽ തുറന്നു പോം Tantr. 3. a neck-ornament (താഴ്പ്പടം), താഴറഞ്ഞാണം Nal. ornaments of women; a small metal box used as purse, carried on the person; what is താഴ്ന്നു തന്നി സ്വീത RS. young Sita? (or I. താൾ 1.?) [basin.

താഴി tālī T. M. (താഴുക) A earthen wash-hand താഴിക്കടം & താഴികടം, താഴിക ornamental

top of a temple, a gilt vase (T. തകഴി, S. സ്വർണകാടം) V2. met. ദുരിതാനന്ദം താഴി കടം ChVr. the chief sin.

താഴുക, താറേർ *taḷuṛa* T. M. (C. Te. Tu. താളു to bear & താറ്റ), from താഴ്, തഴുക 1. To sink below or lower, to droop താഴം ഏർപ്പു Anj. (see താഴുക 3). ഭായുമാരിൽ താണു പോകട്ടെ SiPu. submit. ആരോടും താ. ഇല്ല ആൻ KR. I shall succumb to none. 2. to come low, to descend വികം ഉദരേ താഴായ് Bhg.; to land കപ്പൽ വടകരപ്പന്തലിൽ താണില്ല TP. (= കിഴിക). 3. to bow അധനതാണു തൊഴുതു Bhr.; അധൻറ കാലിണ താണു തൊഴുതു നമ്മുരിച്ചു Mud.; രാജനതാണു വണങ്ങിനാൻ SiPu. bowed low to him. 4. to settle, subside വെള്ളം താ.; വെയിൽ താണപ്പോൾ towards evening. — to be depressed, reduced.

adj. part. താണ low, താണകുടം, താണപ്പറ തേ വെള്ളം നില്ക്ക prov. താണജാതികൾ = ഹീന; അതിൽത്താണതു TR. inferior to that. താണവീതി the coast-way.

താണിരിക്ക to be bent, reduced, to cower for shooting, etc.

താണുപോക to sink, decrease, grow poor.

Inf. താഴ, താഴ 1. under, below, down, താ. കൊയ്യുവാൻ ഏറേച്ചുമകേണം prov.; ഇതിൽ താഴേ എഴുതിയ കല്പന TR. 2. താഴേ also temporal: before reaching that height, അല്പരാത്രികളു താഴേ സൂര്യം വന്നാൽ, opp. അ. രാ. കഴിഞ്ഞു.

താഴേള്ളവർ (opp. മിതേ or മേലേ ഉള്ളവർ) Anach. low castes. താഴേവൻ, — തു the lowest. — [Payanūr.

താഴക്കാട്ടുമനക്കൽ N. pr., a Brahman chief at താഴശില = കെഹിനം.

താഴത്തു = താഴേ 1., as തോണിയിൽനിന്നു താഴ തിങ്ങി AR. താഴത്തു വീണു TR. fell down. താഴത്തു വെച്ചുനായി നാം ഇത്തുടങ്ങുകിൽ CG. if we now try to humble them, put down. താഴത്തേ വീട്ടിൽ opp. മേലേ വീട്ടിലും prov. — താഴത്തോട്ടു (പട്ടു) downwards & താഴോട്ടു.

താഴായ് 1. VN. not being depressed or humble.

2. = താഴായ് lowliness, meekness, സാധധാ നഭാവം No.

a. v. താഴ്ന്നു & താക്ക (see താക്ക II.) aM. To take down, let down നങ്കൂരം നാലും താഴ്ന്നു Pay.; ആനകൾ ഭിന്നങ്ങളായിത്തന്നെ ആനനം താഴ്ന്നു തമ്മൻ കൂടി, ആനനം താഴ്ന്നു ഉയർത്തിയും CG. depression.

VN. I. താഴ്ന്ന lowliness, decline, inferiority; often താഴ്ന്നു വീഴ്ന്നു wear & tear, defect & loss. അതിന്നുതാഴ്ന്നു വന്നുപോയി decreased, grew worthless. അപ്ൻ ഇന്നേക്കു ന. ചിപസമായി താ. TP. low spirits. [Bhg.

II. താഴ്ന്ന a slope, പുണ്ണാചലത്തിന്റെ താഴ്ന്നു

a. v. താഴ്ന്നു കി & താഴ്ന്നുകി = താഴ്ന്നു 1. To take down, പറമ്പത്തേക്കു അങ്ങാതാത്തുവാൻ TR. 2. to let down. രാചണൻ തേർ അവിടേത്താഴ്ന്നു BR.; വിമാനം താ. KU. 3. to put down ചോങ്ങാത ചോററിനു കൈതാഴ്ന്നു TP. excused himself from eating any more. ശിലയിൽ മാല താഴ്ന്നു TP. hid. ശാസ്ത്രങ്ങൾ കൊണ്ടെന്നേക്കാ' വാൻ Bhr. to out-do. 4. to diminish ജന്മി ഭോഗം കുറഞ്ഞൊന്നും താങ്ങാല്ല VyM.

CV. താഴ്ന്നുകി f.i. പറമ്പത്തുള്ള മുളകു ചരക്കു താങ്ങിച്ചു TR. had the pepper gathered.

താഴ്ന്നുകെട്ടി = താഴ്ന്നാരം, ചായ്.

താഴ്ന്നുകുക = കീഴ്ന്നുകുക f.i. പണവും അഥ താഴ്ന്നുകു നെല്ലും എല്ലാം VyM. [military.

VN. താഴ്ന്ന & താങ്ങ humiliation, disgrace; താഴ്ന്ന (താഴ് 3), see താഴം.

താഴ്ന്ന T. M. aC. declivity, a valley ദൈവതമാക്കുന്ന പവ്വതം തന്നുടെ താ.; ഗോവർധനത്തിന്റെ താ. മേൽനിന്നു ഗോരക്ഷ CG.; ഹിമ വർഗിരി തന്നുടെ താ. യിങ്കലാമാറ്റ Bhg.

താഴ്ന്നാരം a veranda lower than the house; a slope.

താഴ്ന്നിരി lowland; swampy land; coast-way.

VN. താഴ്ന്ന sinking; bottom V1.

തിക see തികയുക.

തികക്ക, നനു *tiyakka* (fr. തികഴ്) To boil, bubble up, ചാലത്തിന്നൊരു പാൽ കടിച്ചു, കാളിയന്റെ ശ്വാസങ്ങൾ ഏറു തികന്നു വെള്ളം

CG.; അപ്പുറു വെച്ച പാൽ തികന്നുചുത്തിൽ വരുന്ന Bhg. (see രളക p. 439.).

a. v. തികത്തുക (old: പിഴിഞ്ഞു നീരും പാലുമായി തികയ്ക്കിക്കിടക്ക a. med.) 1. To boil പാലും തികത്തിനാർ CG.; വേർ മോരിൽ തികത്തി a. med. 2. മീൻ തി. V1. to wash and cure fish; to season meat.

തികട്ടുക *tiyaṭṭuka* (T. തെവിട്ടുക) & തേടുക q. v. To belch, feel nausea Nid., പുളിച്ചു തി., തികട്ടി വരിക — from തികളുക (T. തെളുക to be full, Te. C. തെളുക sickness) in തികളു മുട്ടിച്ചിരിക്ക V1. to be full to the throat (see തികയുക).

തികയുക *tiyayuka* (M. തുക?, T. തെക്കുക, aC. തീവു to be full, — C. തെഗെ, Te. തീയു to take) 1. To become full, complete തല തി. a sum, യോഗം തി., പത്തു ഗ്രാമക്കാർ തികഞ്ഞു KU. met in full. സമൃദ്ധം തികഞ്ഞു മനവാൻ VetC. accomplished, perfect. ഗർഭം പതുക്കേത്തികഞ്ഞു Bhr. 2. to be fulfilled, finished ഫ. കൊല്ലം തികഞ്ഞാൻ TR. when they are full, elapsed. മാസം (or ഗർഭം) തികയാതെ ജനിക്ക premaritely. തികയാതെ പെറുക to miscarry.

VN. I. തിക 1. fulness. തികപറമ്പു a garden planted at the proportion of ഒന്നും പത്തും (one jack-tree to 10 coconut-trees). തികപലിശ 12 pct. മണ്ണുതികയാകിൽ KU. if the earth dug out of a hole be just sufficient to fill it. 2. meeting, as of hunters കുറിച്ചുനായാട്ടിന്നു വിളിയും തെളിയും തികയും തേട്ടയും; ഫയ or നമ്പു തിക (huntg.) — In T.= ലിശ (തികമുട്ടി മരിക്ക Trav.)

II. തികച്ചൽ completion ഓചിച്ചതിനെ തി. ആക്കി carried out; satiety; determination. തി'ലായിട്ടു പറഞ്ഞു TR. assured him. മനസ്സിൻ തി. a mind fully made up. തി. കളിക്ക to be have overbearingly.

III. തികവു, തികവടി (പടി) id. തികഞ്ഞുവാൻ M.= ഒന്നാമത്വക്കാരൻ. a. v. തികെക്ക 1. To complete, fill up. ആളെയും ആയുധവും തി. TR. to prepare for war. — to collect a required amount. തികെച്ചു കൊടുക്ക V1. to give in full. തി'ച്ചു കല്പിക്ക to order

definitively. ന. 10,000 നായരെ തല തികച്ചു KU. reviewed in full. 2. to fulfill. കല്പന തികച്ചേ മതിയായു Nasr. keep it all.

തികളുക see തികട്ടുക.

തികഴുക *tiyazuka* T. aM. To shine (or = തികളു?). തികഴ് വീരൻ ഇരാവണി RC. splendid (or perfect?) hero. വരം തികഴും വടിവു, വരന്തി കഴ് പോർ RC.

തിക്കരിക്ക *tikkarikka* = ധി —, Tdbh. തി'ക്കുന്നിതുനിന്നെ CG. Treating these contemptuously. തിക്കാരം = ധി —, as അങ്ങോട്ടു തി'മായി കാണിച്ചു TR.

I. തിക്ക *tikku* Tdbh.; ലിക്ക. Direction തിക്കം കടവും (huntg.). തിക്കടച്ചുപോക to know not whither to turn, also തിക്ക മുട്ടുക, കെടുക V3. to be utterly at a loss. അത്തിക്കേ പോവാൻ, എത്തിക്കേ പോയി CG.

II. തിക്ക *T. M. C. Te.* (C. Te. T. തിന്നക്ക, √ തിൺ or തിഴ്) 1. Straining, pressure, throng തി'ം തിരക്കും തുടങ്ങിനാർ Nal. 2. stuttering തി. പറക, തിക്കം കക്കം vu.

തിക്കന (എന്ന) pressing on, swiftly, തി. നടന്നു, തിക്കനേച്ചെന്ന KR.

തിക്കുട്ടു being choked (I. തിക്ക?), stifled.

VN. തിക്കൽ 1. pressing, thronging, urging. 2. quick, heaving respiration, as of a dying person = ശ്വാസത്തിരക്ക.

തിക്കുക (aM. തിഴ്ക്കുക) 1. v. a. to press, throng. തിക്കിച്ചെല്ലുക V1. to come to close quarters, തിക്കി അടുത്തു പട Bhr. തിക്കിട്ടു തന്നു constrained he gave. കരകകളത്തി കിടഞ്ഞെറിച്ചു (jud.) forced open. 2. v. n. (freq.) = തിക്കുക f.i. തിക്കിത്തരികിട്ടു നടന്നു Mud.; ഗോപുരത്തുടേ തിക്കിത്തരികിട്ടുറപ്പെട്ടാർ AR. thronged out of the gate. രണ്ടും കൂട്ടിൽ തിക്കിക്കുന്ന TP. entered together. 3. തിക്കിപ്പറക V1. to stammer (തിക്ക 2.).

v. n. തിക്കുക (aM. തിഴ്ക്കുക) to be thronged, crowded, tight (from തിൺ); ഭൂതരാൽ തിക്കിക്കിക്കുന്ന കന്യാഗൃഹം Nal. filled with servants. തിക്കി മുഴങ്ങിച്ചമഞ്ഞു AR. battle sounds. പാരം നിറഞ്ഞു തിക്കിവരാകലി

Nal. come in all its power. — തിങ്ങിയ dense, solid (also ഇട തിങ്ങിയ V2.), തിങ്ങിന ഭയം, ശോകം etc. intense, (so തിങ്ങിപ്പം ഭക്തി AR.). — Often തിങ്ങിപ്പം, as തി. ചെല്ലുക to eat his fill. ഫ. മാസം ചെല്ല തിങ്ങിപ്പം തിങ്ങിന ഗർഭം KR. perfectly formed, overripe, (more than തികയുക). met. to rankle, പരിഭവം ഇതെപ്പോഴും തിങ്ങിപ്പിടുന്നതേ കരളിൽ ChVr.

തിക്കം tikam S. (part. of തിങ്ങ്) Bitter. തിക്ഷ sharp, തി'മാഖർശം HNK., തിക്ഷശരം RS.; violent, fiery.

തിങ്കൾ tīṅḡḷ T. M. aC. Tu. (prh. തിങ്ക്ൾ solid palmwine?) 1. The moon പുണ്യനായു ജ്ഞാത തി. CG. തിങ്കൾചാശം or തി. തൻകലാ Bhr. = സോമചാശം. തി. ചുഡൻ po., തി. കലച്ചുഡൻ, തി. മൊലി SiPu. Siva. തി. കലാഡരൻ Sk. തി. ബിംബാനനേ Nal. with moonlike face (fem. Voc.)! 2. Monday. തിങ്കളാഴ്ചത്രം SiPu. the 1st Monday of a month.

തിങ്ങൾ (തിങ്കൾ aM.) a month, or തി. കഴിഞ്ഞ വാറു RC.; ന തി'ളത്തേ മാസപ്പടി TR.; തിങ്ങളിൽ തിങ്ങളിൽ സ്വർണ്ണം ശതം VetC. 100 gold coins for the month. തി. നടത്തുക to manage the monthly expenses, as in temples; (done by തിങ്ങൾക്കാർ).

തിങ്ങൾക്കോപ്പ the monthly provisions, (kept in തിങ്ങൾക്കലവറ B.)

തിങ്ങൾപ്പണം monthly contributions levied from all classes by Rājās, W.

തിങ്ങൾ ഭജനം a monthly ceremony.

തിങ്ങൾമീൻ a small fish, Zeus oblongus.

തിങ്ങുക see തിരിക്കുക.

തിടം tiḍam Tdbh.; ഋഷം (C. ഹിഡം, comp. തിണ്). Firm, stout. തി. വെക്ക B. to grow strong, large. തിടനടമാടും പോരാളികൾ Pay. firmly stepping.

തിടമ്പു body; idol as used for പ്രഭക്ഷണം f.i. തമ്പ്രാട്ടിമാരേ (Gen.) തിടമ്പും തിരവായുധവും ഏഴുനെങ്കിൾ KU.

തിടമ്പുപൊരിയൻ No. fearing neither God nor devil.

തിട്ടപ്പള്ളി (prh. തിടർ elevated ground = തിട്ട)

1. the cooking place of a temple, അമ്പലത്തിന്റെ വടക്കേപ്പറ്റത്തു തി. ഉഴു MR. (So. തട-). 2. the nave of a temple, holy place.

തിടർ tiḍar Fright, grief (= ഇടർ), തിടരറ നന്മകൾ നല്ലീട വേണം Anj.

തിട്ടക്കു & തിട്ടക്കം T. M. Being scared, hurried. തിട്ടക്കറു ഉണ്ണുക to gulp food, തി. പായുക, also തിട്ടതിട്ടക്കം.

തിട്ടക്കപ്പെടുക So. to hurry; to be confused. തിട്ടതിട്ടക്ക hurriedly, തി. വമ്പുളയുധപന്തി ചിന്ത RC.; തി. പൊടി ചുടൻ Bhr.; തി. വീരൂ RS.

തിട്ടം tiṭṭam 1. Tdbh.; ഹിഡം. Determined; accuracy. എല്ലയുടെ തി. അറിഞ്ഞുവൻ VyM. — തിട്ടപ്പെടുക to be regulated, to agree exactly. തി'മാക്കുക to adjust, regulate. തി. വരുത്തുക to make sure of, ascertain exactly, settle the price VyM. മക്കാരത്തിട്ടാ VyM. = വാശി q. v. 2. Tdbh.; ധൃഷ്ടം bold, confident.

തിട്ട tiṭṭa T. M. C. (തിട്ട) 1. Raised ground, hillock, shoal, മണ(ൽ)ത്തിട്ട sandbank. 2. a raised seat, as in a veranda, തെക്കുവടക്കായി തി. ഇരിക്കുന്നു, തി. എന്നാൽ തിണ (jud.) in a shop. 3. palisades, as placed between fighting elephants V1. (& തിട്ടൻ V1. a trench).

തിട്ടതി tiṭṭāṭi, also ദിഷ്ട തി q. v. (തിട്ട 2.). Straits, want പത്തു പണത്തിന്നു തി. ഉഴു vu.; തി. ഉള്ളതു urgent. തി. പൂഴുന്നിന്ന CG. in great perplexity. അവളെ തി. യാകിക്കണക്കിൽ ഏററം CG. drove her nearly out of her wits.

തിട്ട tiṭṭu T. M. 1. A mound, shoal, (T. തിടർ id. see തിണ്). 2. (Tdbh.; ഹിഡം and use = തിട്ടതി). തിട്ടവരുമ്പോൾ Anj. in case of distress, similar തിട്ടക്ക.

തിന്ന see തിണ്ണ.

തിന്നർ tiṇar (& ചി —, fr. തിണ്) Swelling, ദേഹത്തിങ്കൽ വട്ടത്തി. ഉഷ്ണയാൽ ശീതപിത്തം Nid.; തല്ലിന്റെ തി. = പിണ്ണപ്പു.

v. n. തിന്നുക To swell, to rise as the skin from a blow, വയറിന്റെ പുറത്തൊരു പരുവിൻ വാലു പോലെയായിണത്തിട്ടു വരുന്നതു Udara Nid.

VN. തിണപ്പു swelling of the skin from nettles, blows, etc.

തിൺ **tin** T. M. aC. (C. Te. Tu. തിൺ; prh. V formed from തിടം, ദൃഢം) Firm, strong, stiff, solid. തിൺതറ RC. a stout hand. തിൺപട, തിൺപുകഴ് ചേർ ഉരവാണി, തിൺചേർ വരയും നല്ല സുതൻ (=തിൺ തേർ), കരുതിത്തി കെളി കണ്ടു RC. (in the wounded) — തിൺ തുട CG. a stout thigh.

തിണ്ണ (in No. also തിണ) T. M. C. (C. Te. തിന്ന, Tu. തിന) 1. a terrace, raised bank. പീടികയുടെ പടക്കേത്തിണയിൽ, തിണമേൽനിന്നു താഴെ ആക്കി jud.; തിണാലിൽ MR.; തെക്കിനകാറാട്ടം പൊന്തിണയിൽ, പുതിണമേൽച്ചെന്നിരുന്നു TP. 2. an open veranda; often പുറത്തിണ്ണ; (കരയത്തിണ്ണ the place of females during menstruation).

തിണ്ണ റിരങ്ങി നടക്കു V2. to idle about from house to house.

തിണ്ണമിടുക the feeling of security in one's home; being brave at least at home.

തിണ്ടു **tinḍu** 1. An earthen wall, തിണ്ടിമേൽ നിന്നു തെറി പറക prov. 2. a bank (No. = വരമ്പു), shoal V1. = തിട്ട. 3. So. തിണ്ടെടുക്ക to pack a bale of cloth etc.

തിണ്ടി V. തിണ്ടിക്ക = the edges of a wound becoming swollen.

തിണ്ണ **tinṇam** T. M. aC. (തിൺ) 1. Strength; stiff, tight. തി. പുടവ coarse. — adv. aloud തി. കരക്ക Bhr.; തി'ത്തിൽപ്പറക; also distinctly കൂറു ഏകദേശമായി കേട്ടതല്ലാതെ തി. കേട്ടിട്ടില്ല (jud.); തിണ്ണ വിളങ്ങുന്ന കണ്ണലം Nal. clearly. 2. quickly, suddenly, തി. കാരശരീരി വാക്കു കേൾക്കാത്തു Mud.; തി. കന്നയം CG.; തി. ആയതു ചേണം വൈകരുതു Mud. തിണ്ണന്ന at once, തി. അണഞ്ഞു Bhr.; തി. ഉപനിതുപാണുവൻ, തി. കത്തിജ്വലിക്കു SG. — adj. തിണ്ണന്ന ഭക്തി RS. solid devotion.

തിണ solidity, സ്വച്ഛ്വേദം തന്നുടെ തിണയെക്കാരണമോ, തിണയിലുള്ള വന്ദുസലം, ഗോക്കൾ തൻതിണ CG. stoutness, fatness. — close texture.

തിതാൾ **titaḷ** Port. No. A thimble = അംഗുഷ്ഠാന, H.

തിതിക്കു **tiṭikā** S. (desid. of തിട്, to steel oneself). Patience, തി. യും വാക്കുമാനിയും (sic, al. — തു —) Bhr.; അപമാനാഭിസഹിക്കുന്നതു തി. KeiN.; തി. ആകുന്നതു ദുഃഖത്തെ സഹിക്കു Bhr. തിതിക്കു = ക്ഷമാശീലൻ. Bhr.

തിത്തറി **titti** (C. Te. Tu. bellows = തുരുത്തി) T. M.

1. A bagpipe നൽത്തകിൽ മുരളുകൾ തിത്തി എന്നിവ ഏറ്റവും കൂത്തി എന്നിയെ ഉണ്ടോ VCh.; മുരളുകൾ തി. കൾ കഴൽ, വിളിച്ചു തി. കൾ KR. also with ഉരുക — പുരക്ക ഒരു തിത്തി prov. (al. മുത്തി).

2. imitative sound തിത്ത്: ഹിരാഗം ഷൾ VetC.; തിത്തിത്ത: എന്നു വെക്കുന്ന നൃത്തം Anj.; തിത്തിത്ത: exclamation in dancing. തിത്തികൊട്ടുക a call of Parayar thieves. ഏകബുദ്ധിക്കു തിത്തികമമ prov. a child's call.

3. T. sweetness (loc. തിത്തിപ്പു).

തിത്തറി **tiṭṭiri** S. (തിത്തി 2.) A partridge; also = ആൾക്കാട്ടി.

തിഥി **tiṭhi** S. A lunar day (15 in the half-moon ഏട്ടാം തിതിക്കെഴും മതിക്കതിരുള്ളതു RC. നവമിയെല്ലാം തിഥി AR., when Rāma was born. തിതിമെന്തവൻ (അഭിതി = sun or ഭിതി?) RC.

തിന്ന **tina** T. M. (C. തന്നെ a spike of corn) Panicum Italicum. തിന്നക്കണ്ണി (med. for wounded). Kinds: കരുന്തി. black millet (കംഗു), ചെന്തി. red millet (കമ്പു). — തിന്നപ്പൂർ Poa plumosa. തിന്നയഞ്ചേരി ഇളയതു N. pr., third minister of Tāmūri, a Brahman that crowns him KU., called രഞ്ചാം കിരിയം.

തിന്നിഡം **tiṇḍiḍam** S. Tamarind.

തിന്ദു **tinḍu** S. Ebony. — തിന്ദുകം = പന്നിച്ചി.

തിന്നുക **tinḥuṇṇa** 5. 1. To eat all, besides rice (ഉണ്ണുക); esp. betel, പീടികയിൽ തിന്നാൻ വാങ്ങാൻ പോയി jud. 2. to eat തിന്നാനില്ലാതെ സങ്കടപ്പെട്ടു TR. without a livelihood. തിങ്കയിൽ അപേക്ഷ ഉണ്ടു Bhr. ആ മുതല്പൂർ ഞങ്ങൾ തിന്നുപോയി TR. lived upon the stolen property. met. to conquer വാനവരെത്തിന്ന നിറയാത്ത നാം RS. — VN. തിൻ.

തിന്നുക to eat up, spend.

തിന്നി an easter [f. i. in കാക്കതിന്നി (=കാക്ക കുറവർ), ചിത്തത്തിന്നി, ശവത്തിന്നി ഏറുമ്പ etc.], a glutton (in abuse തിന്നിപ്പോത്തു) opp. തിന്നേഴ്ചാതവർ No. vu.

തിന്നമ്പലം So. = അടകൊതിയൻ. [ന, H.

തിമ്പലം, തുമ്പലം E. Thimble, അഗ്ളാറ്റാ തിരം tihma T. M. (Te. slow. — see തീ II.) Evil, badness, നന്മയും തിന്മയും KU.

തിപ്പു So. worthless, (തിപ്പി T. dregs).

തിപ്പലി tippali T. M. C. (S. പിപ്പലി) Long pepper; a. തിപ്പലിപ്പണി a. med.; തിപ്പലി അ തിപ്പലിയും MM.

Kinds: അത്തിപ്പലി (ഹസ്തിവി.) Pothos officinalis, കാട്ടുതി. GP 61., നീർത്തി.

തിപ്പഴി tippali, (തിപ്പ?) = നാഴി, † Idangali W.

തിമി timi S. (തിം, തിമിം wet) A large fish. തിമിരപക്ഷം AR.

തിമിംഗിലം S. a fabulous fish, swallowing the timi; — a whale MC.

തിമിരം timiram S. 1. Darkness (തമസ്സ്) തി. പരന്നതേ KR. 2. gutta serena, of which there are 18 kinds (different from കാലം) Nid 28.; തിമിരവാതശമനം Tantr. (see foll.)

തിമിർ timir T. Te. Numbness (S. also ascari-des).

തിമിരിമ = $\frac{1}{2}$ അന്നം = $\frac{1}{993.484.800}$ CS.

തിമിരുക timiruka T. M. O. Te. (to scratch, provoke) To swell, to grow, to be angry.

തിമിരൻ (T. torpid) a strong, rascally fellow. v. n. തിമിരിക്ക To be mad with joy or rage.

തിമിത്താരാന, കാള CG. ഭൂപതിമാരെക്കൊന്നു തിന്നടൻ തിമിക്കയും Si Pu. to dance, leap. ഇമ യവർ തിമിത്തും ആത്തും ചെന്നിചേർപ്പറ അറെ റ്റും RC.; തിമിത്തലറി, അലറിത്തിമിക്കം Bhg.; വരദം പൂഴ്ച്ച തി., ഐശ്വര്യം കൊണ്ടു തി. to be elated with. അലറിത്തിമിത്തു പോരിന്നടുത്തു KR. തിമിത്തണഞ്ഞു RS. (horses). യുദ്ധം തിമിത്തു വ ന്നു Bhr. raged. തിമിത്ത കള്ളൻ a perfect rogue.

VN. തിമിപ്പ് triumph, arrogance : രജ്ജിയെഴുന്ന തി. CG., തിമിപ്പാൽ RC., തിമിപ്പോടേ ചെന്നു Bhg.

തിമിറുക timiruka (T. to wrest) 1. To burn

as in fever = കടുറുക. 2. തിമിറം അരികല വീരർ RC. proud? sure of success?

തിമില timila T. M. A kind of drum, തപ്പും തി മിലയും താഡനം ചെയ്തു Nal. (with കൊട്ടുക). തിമിലി a certain gourd.

തിയ്യതി tiyyaṭi (T. തെയ്യി, C. Te. തേടി, fr. തിമി?) Day of the month, date; also തിയതി, തേതി TR. (abbreviated: തേ, etc.).

തിയ്യതു (തിര) & തിയ്യതു Bad.

തിര tira T. M. C. Te. (√ തിര) 1. A roll, as of paper, cartridge തിരയിൽ മരുന്നിടുക; ര ചെട്ടി തിരയും എത്തിച്ചു, തോക്കും തിരയും കൊടുക്ക TR. ammunition; തിരളുക No. a snake coiling itself up; of betel-leaves; കടൽത്തീര കൾ MM.; മയിൽ തീര അണിയുന്നു spreads its train; തിരനിചിത്തു to unroll f. i. a mat. 2. a wave, billow, ചെള്ള തിരയേതീര തള്ളുന്ന പോലേ തള്ളിക്കുളിക്കുന്ന ചെള്ളുക തിരകൾ Bhr.; കടൽത്തീര അടിക്കു V1.; തിര പൊങ്ങുക opp. തിര അടയ്ക്കി, തിര പൊട്ടുക breakers. തിര നീക്കിക്കടലാടാൻ prov. 3. (S. തിര) a curtain. തിര പിടിക്ക to hold the screen or curtain (in play). മേലാപ്പു ചെട്ടി തിരവാളെച്ച at a marriage. നൽ തിര വാളെച്ചതിലാക്കി, തിര വാളെച്ചതിൻ പുറത്തുനിന്നു KR. clothes hung all round; so തിര തുക്കുക, ചിതാനിക്ക V1. 4. a mass, അത്തിര, ഇ തീര.

തിരമാല (2) a wave, succession of waves.

തിരയാടി (2) the agitated sea, തി. കടന്നു RC.

തിരവായി (2) crest of the waves, തി. യൂടട വന്നു Bhr.

തിരശ്ശീല (3) a curtain, screen.

v. n. തിരയുക 1. To ball itself; milk to coagulate. 2. v. a. to seek. കരഞ്ഞു പക്കി കൾ തിരഞ്ഞു കടന്നു RC.; നീളത്തിരിഞ്ഞു Bhr.; സൂപ്പു തിരഞ്ഞുകൊൾക CC.; തിരഞ്ഞിഞ്ഞി ഒട്ടാരു ഫലം Mud.; ശാപത്തെക്കേട്ടു കാരണം തി. UR. to ask. കളങ്ങാ കിണറുകൾ കക്കയും ആളെക്കൂട്ടി. ശി. (jud.)

VN. തിരച്ചൽ 1. wrinkles. 2. search.

CV. തിരയിക്ക to cause search to be made നീളത്തിക്കും ഏറെൻ ഗൃഹത്തിങ്കൽ Mud.

v. a. തിരക്കുക 1. To roll up, പായി തിരക്കും വണ്ണം ധരിത്രിയെ കാതിൽത്തരിച്ചെടു കൊണ്ടുപോയി Bhg 7.; ധാത്രിയെത്തരിച്ചു തൻ കാതിൽ ഇട്ടു Bhr. (as mats, leaves, paper); നെല്ലു, എള്ളു പുഴു തിരച്ചു പോയി larvae forming in a lump of grain; പനയോല ഉലക്കുമേൽ തി. to make umbrellas with, No.; to roll as waves; to open a bag by rolling it. 2. to wind up; to comb & hatchel cotton for spinning V1. മുണ്ടു തിരച്ചു കയറുക to take up the clothes, as high castes do in walking. 3. to belch; തിരച്ചു വെക്ക to put in confusion.

VN. തിരപ്പു rolling. വയറിന്നു തി. വന്നു, as in sea-sickness, (so പാമ്പൻ തിരപ്പു).

തിരപ്പം a bundle of palm leaves; a raft of bamboos brought to market; so മര —, ഓടത്തരപ്പം; (Te. C. തെപ്പം).

തിരക്കുക tirakkuya (T. തിരക്കുക to be crumpled) 1. v. a. To press the enemy V1. ഇതിഹാസങ്ങൾകൊണ്ടു തിരക്കിയുടുത്തിനാർ Bhr 3. plied with stories, allusions, questions. തിരക്കും വടി of weavers. വേഗേന അടക്കണം എന്നു തിരക്കിട്ടു TR. urged to pay. ഉരുട്ടിത്ത. to agglomerate. തിരക്കി നോക്കി looked close at one. 2. v. n. =തിക്കുക q. v. often തിരിക്കി തിരികി thronged. 3. So. =തിരയുക 2. to seek MC.

തിരക്കും So. ardour, നല്ല തി'മുളളവരായി Trav. തിരക്കു 1. thronging, pressing പണിത്ത. press of business, (so കല്യാണത്തി. prov.), ഉൾത്തി. rancour. 2. precipitation, confusion ബുദ്ധി തി. madness. 3. tumult, noise.

CV. തിരക്കിക്ക to press, treat harshly and haughtily, പുല്ലൊടി പോലേനിന്നെത്തിച്ചു Nal.

തിരട്ട tirattu T. M. (തിരൾ) 1. Assemblage; abstract of accounts. മുളകു ചാത്തി വന്ന ഒട്ടുക്കുള്ള തി. TR. the sum total, also തിരട്ട കണക്കു adding up a sum. കുറുന്തിരട്ട a short abstract. 2. തിരട്ടക്കുഴി, തി'കുളി etc., what

refers to the first menstruation; (തിരട്ടകല്യാണം = വയസ്സറിയിക്കും കല്യാണം).

തിരട്ടുക 1. So. to ball up, (=തിരയു 1.). 2. തിരട്ടിവെക്ക to perform a ceremony for a girl of 5-6 years, in preparation of marriage (putting her aside, as if for the first menstruation).

തിരണ്ടി tirandi (T. തിരക്ക) A large flat sea-fish, ray or skate, said to wound venomously (chiefly the kind കാക്കത്തീരണ്ടി) with the spikes on the tail, തി. കത്തിയാൽ കായുന്നതിന്നു, തി. വിഷത്തിന്നു a. med. തി. മുളള etc.; വാൻതിരണ്ടു RS 13.

തിരണ്ടു p. t., see തിരൾ.

തിരപ്പം see under തിര.

തിരമ്മുക tirammuya (loc.) To curry, tan; see തിരുമ്മുക.

തിരസ്കാരണം tiraskaranam S. (തിര, L. trans, √ തർ) Leaving aside.

den V. തിരസ്സരിക്ക 1. to neglect, vilify. 2. to reject. അപകാരസംഗതിയെ തി'ച്ചു (jud.) dismissed the claim.

തിരൾ tiral T. M. aC. (തിര) 1. A ball, mass. 2. becoming full, first menstruation, തി. മുവേ കെട്ടുക Anach.

തിരളുക v. n. 1. to grow full. മിന്നൽ ഉൾക്കലരത്തിരളും കാർമെയി RC. the sleek body of a black horse. ഒളി തിരളും ആനന്നു RS.; കാറു വട്ടം തിരണ്ടു CG. balls itself, so മാനസി തിരളും രജസു Mud. ചീററം തിരണ്ടു ജ്ഞാനജ്ഞം, 1000 ആനകൾ ഉറക്കു തിരണ്ടു ജ്ഞാനാന CG. concentrate itself. — തിരണ്ടു കണ്ണാൾ RC. with large eyes. തിരണ്ടു കോപം Bhr. 2. to swarm as bees; വണ്ടുത്താമ്പാർ മലിച്ചു തിരണ്ടിതാ KR. balled themselves. 3. to grow marriageable, തിരളുന്ന പെണ്ണുണ്ടു കൈവിടിപ്പാൻ Pay. തിരളാത്ത പെൺ a girl not of age. തിരണ്ടു പോൾക്ക the custom of marrying after the time of puberty. തിരണ്ടുകുളി, കല്യാണം = തിരട്ടുകുളി, etc.

തിരുവ V2. Kidney?

I. തിരി *tiri* T. To. C. M. (തിരു) 1. A turn, in തിടലും തിരിയും ഇല്ലാത്തവൻ *prov.*; a twist; the wick of a lamp അന്തി.ത്തിരി വെക്ക *TP.*; അപ്പോൾ തിരി കത്തിച്ചിരുന്നു *jud.* തിരിതിരെക്ക to twist rags into a wick. Kinds കോ(ൽ)ത്തിരി, മുക്കോ(ൽ)ത്തിരി or മുക്കണ്ണൻ തി. for വെലി, പട്ടുതിരി=വെറുതിരി. A candle (മെഴുത്തിരി); lint, bougie. 2. a fusee, match തിരിവെച്ചതോക്കു *MR.*, തോക്കും തിരിയും കൈക്കൊണ്ടു prepared for battle, കൈത്തിരി *vu.* 3. pepper-blossom (തിരി ഇടുക).

തിരിക്ക (1) a stopper, cork.

തിരിക്കണി B. a potter's wheel.

തിരിക്കല്ല a millstone.

തിരിമാട തിരിക്ക V1. to wind thread on a spindle.

തിരിനിട്ടുക to trim a light; to instigate.

തിരിയുഴിച്ചൽ (ഉഴിക) a ceremony performed with bringing lights near the body.

II. തിരി *Tdbh.*; ശ്രീ in N. pr. of offices, dynasties etc. കോലത്തിരി, നമ്പൂതിരി, രജിയാതിരി etc.

At the end of words as തിരു II. at their head.

തിരിക്ക *tirikka* 5. (തെ—) 1. v. a. To turn round, തേർ തിരിച്ചു or പിന്തി. *Bhr.* ധാന്യങ്ങൾ തിരിക്കുന്ന പശുക്കൾ *Bhg.* grinding or treading out by moving in a circle; to turn കാല തിരിച്ചും മറിച്ചും നോക്കി, തലമുടി രണ്ടു പുറവും തിരിച്ചു കെട്ടാം *prov.* കെട്ടിത്തിരിക്ക to tighten a fastening with a stick. 2. to turn the course. ആറു തി. to change, alter. നികുതിജമ എന്റെ പേരിൽനിന്നു കണ്ണന്റെ പേരിൽതിരിച്ചു കെട്ടുവാൻ (*rev.*) *MR.* to transfer the registration; also to translate. 3. to separate, sort കല്ലും നെല്ലും തിരിച്ചു താ *met.* tell me what is good & evil. നാടു ഖണ്ഡിച്ചു തിരിച്ചു തിരിച്ചു കൊടുത്തു *KU.* distributed. വേർതിരിക്ക, അര തി., കൈതവം നേരം തി. ചിട്ടുവാൻ *Sah.* to distinguish, discern. ഗുണവും ദോഷവും തി., തിരിച്ചു വിധിക്ക *V2.* to judge. 4. to make known. അത്ഥം തി. to explain. നിൻ മഹിമ ആർക്കും തിരുതു *HNK.* ആ കായ്ത്തിന്നു തിരിച്ച കല്പന വരേണം *TR.* an express order.

ആളെത്തിരിച്ചു പറയരുതോ *TP.* tell your name! തി'ച്ചെഴുതുക *TR.* to write expressly.

5. v. n. to return തന്നുടെ രാജ്യത്തിന്നു തിരിച്ചു *Brhmd.* (*prh.* to supply തേരിനെ). അച്ചാച്ചെച്ചു കോമാറു തി. *AR.*; അസാതിരിക്കും *CC.*; ചത്തു മുറിഞ്ഞും കെട്ടാട്ടു തി'യും *Mud.* to retreat. പറക്കുന്ന പോലേ തിരിക്കും തേർ *KR.* rolling or retiring. ഭയപ്പെട്ടു മൗളിത്തിരിക്കുന്നു *Nal.* to err about. സൈന്യം തി'ച്ചു മൗളിനാർ *Bhr.* fled. Hence: തിരിച്ചറിവു (3) full, distinct knowledge, so തിരിച്ചറക്ക.

തിരിച്ചു കൊടുക്ക (3) to set apart. ഉമ്മയുടെ ഓഹരിക്കായി തി'ത്തു *MR.* gave back.

തിരിച്ചു പറക (3) to speak distinctly; to repeat; to particularize each case (4), so തിരിച്ചെഴുതുക.

തിരിച്ചു പോക, വരിക (5) to return.

തിരിച്ചു വെക്ക (2) to alter, as a resolution മന്ത്രികൾ കൂടി നിരൂപിച്ച കാര്യം തി'ക്കുമ്പോൾ *KR.*; (3) to assign to തറവാട്ടോഹരിക്കു തി'ച്ചു *jud.*

VN. I. തിരിച്ചൽ (തിരിയുക) turning, returning, change; തല തി., വന്തി. [*V2.*

II. തിരിത്തം (*loc.*) knowledge, തി. ഇല്ലായ്മയാൽ

III. തിരിച്ചു turning, change. തി'ം മറിച്ചും പറക *subterfuges & lies, unfair dealings.* അ വർഷ തമ്മിൽ തിരിപ്പിച്ചു *VyM.*

തിരിപ്പടി എടുക്ക B. to deceive.

തിരിപ്പൻ 1. a rogue=തികഞ്ഞവൻ. 2. a wig.

CV. തിരിപ്പിക്ക to make to turn or distinguish.

തിരിടൻ *tiridān* (T. തിരുടൻ) A thief, rogue.

തിരിപ്പുക *tirippuya* (T. തിരുപ്പു, see തിരുമ്പുക) *aM.* To wring, rub between the hands നൊച്ചിക്കരുത്തു തിരിപ്പിച്ചിഴിക, as also വെക്കി മൊട്ടു തിരിവിപ്പിഴിക *a. med.*

തിരിമാലി *tirimāli* B. A trick, also തിരിമാലിത്തരം (see തിരിപ്പു; in T. തിരുമാലി a rogue).

തിരിയുക *tiriyuka* 5. (തെ—) 1. v. n. To turn round, swing, turn, യന്ത്രപ്പാവകൾ തിരിഞ്ഞു *Mud.* ഉച്ചതി. afternoon, hence തിരിഞ്ഞു മുപ്പടിസമയം, തിരിഞ്ഞു അഞ്ചടി സമയത്തു *Arb.* about 2 p.m. — ബുദ്ധി തി. to be giddy. — To

ramble about. തിരിഞ്ഞു നോക്ക to explore. തിരിഞ്ഞും മറിഞ്ഞും നോക്കുന്നവർ ഉല്ലു **vu.** none to care for me. 2. to return (locally & temporarily) ബാണം തിരിഞ്ഞു പോന്നുണിരും പുകു **AR.**; കഴിഞ്ഞതൊന്നുമേ തിരിഞ്ഞു വന്നിടാ **KR.**; തി'ഞ്ഞു നോക്കി **Si Pu.** (= മറിഞ്ഞു); തിരിഞ്ഞു & തിരിച്ചു **back**; വീരജനങ്ങൾ തിരിഞ്ഞു മരിക്കയും **Mud.** show their face, return to the fight; (തിരികയും **Bhr.** to retire from fight, draw-back). പോർ തിരിഞ്ഞു നിന്ന **Bhr.** stood in battle-array. 3. to change, as wind; to change position. ശ്രുതൻ ബ്രാഹ്മണൻ ആടിരിരിയെന്നും **KU.** recede. പോരേതി. stand aloof! — to become something else, ഉണ്ണി തി., ഉരുത്തി., മുഖം തി. നേരം ഒട്ടിച്ചതിരിഞ്ഞു **TP.** etc. With ആയി **as aux V.** കലി ചൂതായിത്തീരിഞ്ഞിതു **DN.** changed himself into dice. 4. **v. n.** & **v. a.** to be distinct, known and to know, നയനങ്ങൾ കൂടിത്തരിയുന്നിട്ടല്ലതും **KR.**; @ആളെ എന്നിങ്ങ തിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു **MR.** I recognized 5 persons. അപരൻ ഭോഷങ്ങൾ തിരിയാതേ പോം he will escape observation. ഞാൻ തിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു & എന്നിങ്ങ തിരിഞ്ഞുവന്നു, തിരിയാതേ പോയി.

Inf. തിരിയേ, തിരിദേ (2.=തിരിച്ചു & തി.ടിഞ്ഞു) **back**, again, അപനെത്തരിയെക്കൊണ്ടുരുന്നതും **KR.** തിരിയേത്തരുചിക്ക **MR.** order to give back.

VN. തിരിവു 1.=തിരിച്ചൽ. 2. what is returned as bad (money). 3. a turn, shift, quirk

V1. 4. distinction, appreciation, knowledge.

CV. തിരിയിക **f.i.** ആടി തി'ച്ചു enforced the customary distance, to which the lower caste is to retire.

തിരിമുരാനം (=തിരിമാലി) **B.** deceit.

I. തിരു **tiru** (√ 5) To turn, whence തിരി, തിര etc.

തിരുക്കുക **T. M. C. Te.** 1. To turn in, as women their hair, തലമുടി നന്നായിത്തീരുമാതേ വിളമ്പി **Bhr.**; (p. 162, I. എളി); **No.** കത്തിക്കരയിൽ തിരുക്കി stuck to his right side=ചെരുത്തുക; to sew in നാരാമം ചെ

വിയിൽ തിരുക്കിയ പോലേ **KR.** കെട്ടിന്റെ അകത്തു കുറി തിരുക്കി forced a stick between the tied hands, a common torture. 2. to twist, wind thread **V1.**

CV. തിരുക്കിക്ക, **as** തലമുടി ലീലയാതി'ച്ചു **Nal.** plaited.

തിരു കണി **T. So.** the winding in a shell.

തിരുക്കറി 1. the pivot of a door. 2. a threshing mill, ധാന്യങ്ങൾ തിരിക്കുന്ന പശുക്കൾ, എല്ലാം തിരിക്കറി ആശ്രയമായിട്ടിരിക്കും എന്ന പോലേ **Bhg.**, (so the polar star).

തിരുക്കുളി **V1. 2.** a gimlet, borer &:

തിരുവുളി, തിരുളി.

തിരുക്കൽ plaiting the hair **V2.**

തിരുക്കു hem, border.

തിരുക്കുക, കുറി To roll up clothes, to tuck in (=തിരക്ക 2.).

II. തിരു=തിരി, തു **Tdbh.**; ശ്രീ **T. M. aC.** 1. **Lakshmi.** തിരുമകളാകിയ സീത **RC.** good fortune. തിരുവെരുകിയ ഭവനങ്ങൾ **KR.** old famous buildings. 2. blessed, whatever refers to Gods & kings, **as** തിരുതാളി, നിന്തിരുപ്പാടം **Bhg.** etc. (often തു **q. v.**).

തിരുക്കനി a present to a **Rāja.**

തിരുക്കാൽ=തൃക്കാൽ; നിന്തിരിക്കാൽ **CG.**

തിരുക്കാട്ടു **V1.**=തിരുമുൽക്കാട്ടു.

തിരുക്കൈ=തൃക്കൈ; തി. നീട്ടം കൊടുക്ക **Arb.** kings to give a present.

തിരുതിക് (1) to ascertain the 4 quarters before laying the foundation of a building, (=to make sure of luck).

തിരുത **tirutha V1.** A fish (Port. tagana or tainha) caught in the monsoon at the mouth of rivers, with തിരുതപല **No.**

തിരുതവിളി=ചിരുതവിളി in നിത്യക്കൊട്ടു നിയമപ്പെടി അടിയ്ക്കി തിരുതവിളി (song).

തിരുതേവി **N. pr. fem.** (ശ്രീഭദവി).

തിരുത്തുക **tiruttaya T. M.** (C. Tu. തിട്ട, Te. ടിട്ട) To mend, correct, തരിശുനിലത്തെ വെട്ടി തരിശുതരി **VyM.**; to erase or enclose with orotchetts (in **T. v. n.** തിരുത്തുക). വിഴക്കുരം ഉണ്ടായാൽ വിചാറാൻ തിരുത്തിക്കൊള്ളേണം **Cr Arj.**, **So.**— ഭൂമണ്ഡലാധിപനായി തിരുത്തി

വാക്യം KU. pronounced him solemnly sovereign of the universe.

തിരുത്തം V1. correctness in judgment & speech; ലിംഗം തി. ആകാ So. to articulate a long syllable.

തിരുത്തു correction, (ആറു തി. a royal privilege KU.); കത്തും തി'ം many dashes & corrections in writings. [തി.യിൽ TP.

തിരു II.: തിരുനട A temple-entrance, കാവിൽ തിരുനാടു His country, തി. വാണ KU.

തിരുനാമം name or mark of a Deity, (see നാമം). തിരുനാവായി (8. നവയോഗിപ്പുരം & ത്രിനവാക്ഷേത്രം) N. pr. of the temple near the Ponnāni river, where the Mahāmākha feast was celebrated; തി'യേക്കൊടിനാട്ടുക KU. (once the privilege of the Rakshāpurusha).

തിരുനാവായിക (Rāja) to order.

തിരുനാൾ I. a feast, തേവർ തി. പേരാർ MR. 2. the birthday of a king, അണ്ണന്റെ തിരുനാലുണം (doe.); തിരുനാൾ മാഞ്ഞു his ജാതകം; also the day of his death, തികച്ചാട്ടു തി. പ്രിണ്ഡം TR. obsequies, also തിരുനാച്ചാത്തം, (നാൾ, ശ്രാദ്ധം) No. vu.

തിരുനിലം a sacred field, തേവർ തി. MR.

തിരുനീറു T. So. Palg. sacred ashes of cowdung.

തിരുനമ്പു TP.=തിരുമമ്പു.

തിരുനൃത്തം KU. dance in temples.

തിരുനെറി His forehead, തമ്പുരാന്റെ തി'ക്കു നേരേ കലിച്ചിട്ടിട്ടു KU. dare to march against.

തിരുനെല്ലി, (8. സഹ്യാമലകി) N. pr. a temple in Wayanādu, where śrāddham is offered, തി'പ്രിണ്ഡം മറിച്ചേക്കു TP.; കോട്ടയത്തു രാജാവ് തി. പ്രിണ്ഡം വെക്കുവാൻ എന്നൊരു ഹേതു പറഞ്ഞു ഡിപ്പയുമായി കാഞ്ഞാൻ പോകുന്നു TR.

തിരുനെൽവേലി Tinnevely.

തിരുപ്പട്ടം കെട്ടുക KU. coronation.

തിരുപ്പതി N. pr., Tripaty, തി'യിൽ ചെന്ന Sk.

തിരുപ്പാട്ടു a prince, chiefly Kshatriya of the Cochin dynasty തിരുപ്പാടന്മാർ; തി'ട്ടിലേ അമ്മ (mother of the king); കല്യാണത്തിന്നു്

ഒരു തി'ട്ടിലേ തിരുവനന്തപുരത്തുനിന്നു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു TR. a bridegroom for a Cōlattiri princess.

തിരുപ്പെട്ടുക (1) to attain bliss, of Brahman's & Rājas' death.

തിരുമകൻ, as ഭേദകീതി. ഊശാഗൻ Bhr.

തിരുമനസ്സു 1. His, Your Highness (used by low castes to Brahman's). ഉനി കക്കയും തി. ആധാരം TR. we rely on Your Majesty in every thing (form of closing a letter). തിരുമനസ്സിലേ the king, അചനെ തി'യേ അടുക്കേപ്പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോകുന്നു, തി'ലേവകപ്പുകൾ Arb.; തി'സ്സറിയിക്കേണ്ടും അചന്ദ്രം, or ഏഴന്നെള്ളിയോടത്തേത്തി'സ്സിൽ ആക്കുക TR. to inform Your Highness. അണ്ണന്റെ തി'സ്സിൽ, തി'സ്സോണ്ടു കലിക്ക; തി'സ്സുണ്ടായി വക അടക്കുന്നു TR. obtained it from the Rāja. 2. condescension. തവ തിരുമന മതിന്നുതന്നെകിൽ Bhr. Your favor. ഗുരുവിരമാം പ്രതി തി'സ്സുണ്ടായിച്ചമഞ്ചില Bhr.

തിരുമാടമ്പു B. a royal pupil having completed his studies.

തിരുമാതു (1) Lakshmi, തി. താനും തിറത്തോടേ മേയ്ക്കും Anj., =തിരുമകൾ.

തിരുമാനശ്ശേരി N. pr., the 13th province of Kēraḷam, including Ponnāni. തിരുമാനശ്ശേരി (sic) നമ്പുതിരിപ്പാട്ടു KU. its former ruler, later only prince over 3000 Nāyars, under Tāmūri.

തിരുമാറു Bhr. the breast (of a God).

തിരുമാൽ T. Viṣṇu. — തിരുമാല N. pr. fem.

തിരുമാസം a feast of kings (=ചാത്തം), നടുടെ ജ്യേഷ്ഠന്റെ തി. കഴിപ്പാൻ, ഈ തി'സ അടിയന്തരം കഴിഞ്ഞാൽ TR.

തിരുമിഴി His, Your eye, നിൻ തി. ചുവപ്പിച്ചു മതി RS.

തിരുമുഖം Your face, His face.

തിരുമുടി His, Your head, തി. പുട്ടം കെട്ടി KU. =തിരുപ്പട്ടം; പഴയരി തി'യിൽ ചാഞ്ഞുക to crown; തി. തോത്തു a towel (for kings).

തിരുമുത്തു His tooth; തി. വിളക്കുക, ഇളക്കുക to smile (kings).

തിരുമുന V1. in the Sovereign's presence, നിന്തി. ഉണർത്തിപ്പാൻ PP.

തിരുമുന 1. holy presence. തി'മ്പാദേ വന്നു Arb. before Your Majesty. തി'മ്പാദേപ്പറഞ്ഞു TR. before His Majesty. 2. a class of Brahmans, religious mendicants, also തിരുമുനർ KU. ഗോപാലർ തിരുമുനീന സലാം TR. (also തിരുമ്പു). 3. തിരുമുനർ also Brahmans in general = തിരുമുൽപ്പാടു Anach.

തിരുമുൽക്കാഴ്ചവെക്ക 1. a present to Gods & kings, prov., TP.; having an audience.

2. the annual acknowledgment for a grant of lands, paid to kings.

തിരുമുൽപ്പാടു 1. = തിരുമുന. 2. a Kshatriyan (മുത്ത. തി. V2. the ruling Cochin king, called by the Portuguese: Trimumpara). 3. a Brahman; NN. തിരുമുപ്പാടിന്ന് എത്തി TR. = Brahman NN. arrived.

തിരുമുല്പ = തിരുമുന, in തിരുവടിയുടെ തി'ല്ലുടാടു KU.

തിരുമുല്പ Royalty; തി. കിട്ടി became senior Rāja. തിരുമേനി the king's person. തി. കഴു തൊഴുതു TP.; തി. നോക്കി TR. looked at the king. തി. വിയരൂ KU. the king grew angry. തി. വിയല്പിക്ക KU. to teach the king athletic exercises; kings to fence. തിരുമേനി Arb. Oh, Your Majesty!

തിരുമൈശോ Bhr. divine form.

തിരുമ്പുക tirumbuka T. M. (തിരു I., see തിരിപ്പുക); in So. തിരുമുക V1. 1. v. a. To turn round, wrest, squeeze, (വൃദ്ധണം തി. jud. in order to kill a child). കൈ തി. CG. wrung the hands in despair. കണ്ണം തി. CG. before an object of love. ഉറച്ചി തിരുമ്പിപ്പിടിച്ചു TP. seized fervently. മെയി. തി. = ചവിട്ടുക milling. ചെവി തി. (school-punishment). മോതിരം തിരുമ്പിക്കഴിച്ചു TP. തേങ്ങ തിരുമ്പിപ്പിച്ചുക. 2. വസ്ത്രം വെള്ളത്തിൽ മുക്കി. V2., ഉടുപ്പുകൾ തിരുമ്പിക്കളഞ്ഞു TR. to wash cloth (different from അലക്ക). 3. to rub between the hands ഭൃംഗം തിരുമ്പി നോക്കി Mud., med. ഏലം തിരുമ്പി അരിയാക്കി ഏടുക to rub Cardamoms over a

slow fire to render them marketable. പഴം തിരുച്ചി ഉടച്ചു Bhr.

തിരുമ്പാച്ചി a large mat, as in a workshop.

VN. തിരുച്ചർ B. friction, embrocation.

(തിരു II).—തിരുവങ്ങാടു, (S. ശോഭനാണുപുരം as if from വെങ്കൊടു). A temple of Rāma near Talacōeri.

തിരുവഞ്ചിക്കുളം KU. a temple of Bhagavati (മുക്കാൽവട്ടം) near Cōdungalūr; ancient capital of Kōraḷam; തിരുവഞ്ചാഴിമുഖം its harbour KU.

തിരുവടയാളം a royal writ. തി. മടക്കോലക്കരണകായ്മാവിതു KU. (heading of a doc.)

തിരുവടി (=തൃക്കാൽ) You, He. നിന്തി. Your Majesty. തന്തി. ശിഷ്യർ KR. the disciples of His Holiness.

തിരുവട്ടപ്പഴം, (S. ശ്രീവേങ്ങാ) turpentine, തി'ല്ലയൻ GP 77. & a. med.

തിരുവനന്തപുരം, N. pr. അനന്തശയനം = Trivandram. നൽ തിരുവനന്തേശൻ VCh. Viśṇu.

തിരുവന്തളി a ceremony 7-12 days after a king's death (തളിക്ക 3.).

തിരുവയസ്സ് His age. തി. ചെന്ന KU. the king grew old. ഏറിയ തി'സ്സായിരിക്കുന്ന കോലത്തിരിത്തമ്പുരാൻ TR.

തിരുവരത്തിക്കുററൻ B. a bull, allowed to go at liberty.

തിരുവല a beggar, (see തിരുവാളി).

തിരുവാമൊഴിക്കു RS. Rāma said. — തിരുവാഘ്നതിർ വായില്ല prov. [match-lock.

തിരുവാക്കുറി (തിരു I ?) the touch-hole of a തിരുവാട, (— വിടാട, — മിടാട No. vu.) see തിരുവുട.

[king. തിരുവാണയിടുക to cite in the name of the തിരുവാതിര (S. ആറ്) the 6th asterism, including Betelgeuze; വന്നില്ലല്ലോ തി. GnP. a feast in Mithunam (see അററുതല).

തിരുവാദരണങ്ങൾ Bhg. jewels of Gods & kings.

തിരുവാലത്തിരി V1. lustration of arms at the close of the rainy season (തുലാപ്പുത്തു), before taking the field; തി. ഉഴിയുക.

തിരുവാഴി (1) a possessor of Lakṣmi; by abuse = beggar (or T. C. Te. Tu. തിരു going about for begging).

[യം കൊടുത്തു UR. തിരുവാഴി a ring (ആഴി), താരിൽമാതിര തി. തിരുവിതാംകൂട്, തിരു.ചാങ്കോട്ട്, (S. ശ്രീപദ്മന പുരി) Travancore; the town & the country (തി. സംസ്ഥാനം).

തിരുവിലായി &—ല്ലാ N.pr., a fane in Travancore (തി' ല്ലവ B.)

തിരുവുട dress of kings or idols. തി. യാട ചാ ആക KU. daily dressing of an idol.

തിരുവുടമ്പു So. an idol. വാൽ തി. a molten image.

തിരുവുടൽ the body of a Deity, തി. മുഴുവൻ കാണാകേണം Anj.; വിറച്ചു തി. Bhr.

തിരുവുമ്പി see തിരുക —

തിരുവുള്ളം 1. His etc. Majesty's mind. തിരുള്ളത്തിൽക്കൊണ്ടുപോയിക്കേൾപ്പിച്ചു TP. reported. തി'ത്തിൽ ഏറ്റുക the king to know, (തി'റാത്തേക്കു ഏന്തൊരു വസ്തുവുള്ളതു AR. nothing exists without thy knowledge). തി'ൽ ഏറ്റുക to tell the king. 2. the king's pleasure തെക്കിൻദിക്കിന്നു നടക്കുമാറു തി'മാവുതാക RC.; എന്നിൽ തി. ഉണ്ടെങ്കിൽ Bhg. (= പ്രസാദം); ദൈവം തി. ഉണ്ടെങ്കിൽ TP.; തി. ആകേണം ഭഗവാന്നേ GnP. be propitious! ഞങ്ങളെയുള്ള തി. Bhr. thy mercy towards us. തങ്ങളുടെ തി. സമ്പാദിച്ചു ജീവനം ചെയ്യാം Arb. തി. ചെയ്തു V1. to deign to speak. തി. വാഴുക see foll.

തിരുവുള്ളക്കാരൻ (& തി'ം വാഴുന്നവൻ) a king's favourite V1.

തിരുവുള്ളക്കേട് 1. (contr. തിരുളക്കേട്) displeasure, തന്മൂലമേ ഏകാകു നല്ല തി. TP. രാമൻ തി. വളരെ ഉഷാം KR.; തി'ടായിക്കു ലിച്ചു; തി. പോക്കുക TR. 2. disgrace.

തിരുവുരങ്ങാടി & തിരുര — N.pr., a Māpla town in Chēranādu. MR. (തിരുപ്പാഴ്ചിപ്പഴ).

തിരുവെഴുത്തു a royal writ or document (higher than തരക), കോലത്തിരി ആണ്ണൻ തി. എഴുതി TR. KU., തി'ത്തോല TP.

തിരുചോന്നം (S. ശ്രവണം) 1. the 22nd asterism including Aquila (in Cancer V1.).

2. the feast കാണം in August. പിന്നെത്തി' ഉഴുതിത്തൻ SG. an offering.

തിരുൾ tiru No. (= തിരുൾ; C. Tu. pulp, pith)

1. A bud, half grown leaf, still rolled up (തിരു, തിരി). കാഞ്ഞിരത്തിൻ തി. കരു പിടി MM.

2. the uppermost leaf, തെങ്ങിന്റെ തി. കൊത്തി TR. തി. ഇളക്കിക്കിളിച്ചോല പാറിആന്നു വടി വിരിഞ്ഞു (growth of a palm-tree).

തിരോധാനം tirōdhanam S. (തിരസ്സ്) Disappearing. തി. ചെയ്തു VetC. = മറഞ്ഞു.

മേഘതിരോഹിതസ്തുസ്തിബിംബം KR. (part.) hid by clouds.

തിരുതാവു V1. (prob. തിരുത്താവു) see തു. —

തിരുക് തiryak S. (തിരസ്സ് + അഞ്ച്) Moving across, in horizontal, not perpendicular direction. തിരുഗ്രം, തിരുഗ്രോനി Bhg. all animals.

തിറ tira T. M. (C. Tu. തെരിഗൊ, √ തിറ to open a way) 1. Tribute, taxes ജയിച്ചു തിറവാങ്ങി Brhmd., പൊരുതു ജയിച്ചു തിറകൊണ്ടു Bhr. taxed; താരകനിരയോടു തിറകൊണ്ടിരിക്കുന്ന Bhr. eclipsed. തിറ കൊടുത്തു, നല്ലി Bhg. 2. an offering; an inferior feast (after നല്ലത്തിറ), in which Malayar, Vannān, Munnūṭṭān, etc. dress like Gods & demons തിറ കെട്ടുക V1.—തിത്തിറ a dance in burning dress to the honour of Bhagavati.

തിരം tiram T. C. (തെരം), Te. തീര (manner, fr. തിറ) M. 1. Vigour, ability തി. കാട്ടുക B., തിറമുറം അരചൻ RC., വമ്പടതിരത്തിൽ നില്ക്കണം KR., തിറമോടെതിരിടും ഭമിമൾ Bhr., തിറമില്ലാത്തവന്റെ കായ്ക്കും സാധിച്ചിട്ടു കൊടുത്തവർ VyM. 2. fine manner, stateliness, മുഖത്തിരം = പ്രസാദം.

തിറക്കേട് weakness.

തിറക്കണ്ണ (fr. തിരമ്പുക?) the eye turned sideways. തി'ണ്ണാൽ കണ്ടു saw but imperfectly. തി'ണ്ണാൽ നോക്കി viewed it superficially.

തിരവു aM. = തിരം; hence adj. തിരവിയ strong (തി. ചിറ; തൻതേൾ തി. വഴിക്കു പൂട്ടി RC.)

തിരമ്പുക tirambuka T. M. (T. to miss). To be wrenched, strained (= ഉളക്കുക). ഏറ്റു തിറ

നിപ്പോയി got loose. തിരമ്പിപ്പിക്ക to loosen, to wrench asunder V1.

തിരമ്പു പിടിക്ക (loc.) superstitious method of healing cramps in the extremities, by stroking twins; so തി. കാട്ടുക through Mantram.

തിരിതിക a. med.=തൃതീയ.

തിലം tilam S. Sesamum Indicum=ഏൽ; തിലമാത്രം=ഏൽപ്രമാണം; തിലഹോമം PR.

തിലകം 1. a natural mark on the body (മറു).

2. an ornamental mark on the forehead തൊടുകറി). കർമ്മതിലകം തൊട്ടു Bhr. (a woman dressing). പച്ചത്തി. ആക്കുക tattooing. 3. the ornament or chiefest of its kind, കലതിലകൻ, മനുജവരമണിമകടതിലകൻ Bhr.

തിലകിതം (തിലകം 2.) marked with Tilakam, തിലകിതഹാലം Bhr.; (തി. 3) ശുഭകലാധിമലതിലകിതകളേവരേ AR.

തിലജം=തൈലം oil, തിലജദ്രോണിയിന്നെടുത്ത ഭൂപദനേ KR.; so തിലാസം AR. oil.

തിലോത്തമ N. pr. a celestial woman, that possesses all perfections in extracts of each to the size of a sesam-grain. Bhr.

തിലോലകം Sesam & water offered to ancestors.

തിലാവം vu.=തൂലാവം A beam.

തിവിററുക tivitṛya (=തിററുക?, T. തെവിടുക to fill, C. തെവര a balk) To force into a vessel, to cram (loc.).

തിഷ്ണാരി TR. E. Treasury.

തിഷ്ണ tiṣṭha S. (Imp. of സ്ഥാ) Stand! തിഷ്ണതിഷ്ണ AR.=നില്പുനിൽ!

തിള tila M. (T. to be overfull), Bubbling up. തിളിതളിതളിക്ക (Onomat.; also തളിതള).

v. n. ജലനിധിയിലെയും RS. generally:

തിളിക്ക 1. To bubble up, to boil over, ജലാലയാൽ തോയം തിളിച്ചു മറിഞ്ഞു KR.; also തളിക്ക=തികക f. i. of a wound, ഏറത്തിലിച്ചു വരുന്ന രധിരം Bhg.; തിരമാലകരിതിളിക്കയായ രാവണ്ണാ RC.; ജലം തി'ച്ചു കറുകന്ന Bhg. 2. to overbear, presume. പടയോട്ടം തിളെത്തു വന്ന RC. confidently. ഏറ നീ തിളക്കിലോ Bhr. പേക്കണങ്ങളും കഴകം കളിപ്പോട്ടു തിളെത്തരകം RC. delighted on the battle-field.

VN. തിളച്ചു 1. bubbling over. പൊന്തി. money-pride. ചോരത്തി. self-sufficiency, lewdness. മതിതിളെപ്പുള്ള RC. overbearing. 2. arrogance, triumph തി'നോടാത്തു, പടയുടെ തി. RC. mad with fighting. ചാനോർ തി. ഒട്ടിനി അടക്കം RC.

CV. തിളപ്പിക്ക 1. to boil, ഏണ്ണ തി'ച്ചു വായിൽ ഒഴിക്ക VyM. പാൽ തി'ച്ചു (al. തിളപ്പിച്ചു). 2. to rouse passion, തിളപ്പിച്ചതിന്നു മതി HNK.

തിളക്കുക tilambuya, and തിളക്കം Ti. Splendour, see തെ — , തു — .

തിളമ്പുക tilambuya. (T. ത —)=തൂളമ്പുക. തിളാവുക tilavya To spread about v. n. & a. മുറിയിൽ കലായം തിളായി chunamed the room, പൂജക്കായി പൊട്ടിത്തിളായി silk-cotton to fly about. ചാണകം, വെള്ളം തി. to sprinkle with a sweeping motion. വെള്ളം തി. a ceremony observed by Brahmans (making 3 times a circle with water round their leaf filled with rice before eating), belonging to the Karmam കടിക്കനീർ or കടിക്കീർ, called ക'ർ കടിക്ക.

തിഴ്ക്കുക tizhṛya, =തിക്കുക aM., മരങ്ങൾ തിഴ്ത്തി വന്നങ്ങൾ RC 126.; തിഴ്ത്തിന്നു നേരം Nasr.

തിഴ്ക്കുക=തിക്കുക aM. — ബാണങ്ങൾ തിഴ്ന്നു കക്കാരത്തുളിഞ്ഞെടുത്തു, ഉൾക്കൊണ്ടു തിഴ്ന്നു ചിനത്തോടും RC.

I. തീ ti T. M. aC. (Tu. തു) 1. Fire; തീയിൽപ്പായുക, as a Sati. തീയിൽ മുളച്ചതു വെയിലത്തു ചാകാ prov. തീയും തിരിയും ഇല്ല so poor! ഒരു രാന്റെ തീയും വെയിലും കൊണ്ടിട്ടു ദിവസം കഴിക്കുക to work for any one. തീ എറിയുക, കത്തുക, പിടിക്ക, കൊളുത്തുക, കൂട്ടുക, പൊലിയുക, മെടുക etc. പാകത്തിന്നായിട്ടു തീക്കൽവെച്ചൊര പാൽ CG. put on the fire. ഇല്ലത്തിലിട്ടു വെച്ചു Bhr. 2. So. Plumbago Ceylanica.

Hence: തീക്കണം SiPu. a spark.

തീക്കണ്ണൻ Bhg. Siva.

തീക്കട്ട prov. & തീക്കന്നൽ a live-coal, തീക്കന്നൽ പൂഴകളിൽ നീത്തന്നം SiPu. (in hell).

തീക്കരി So. burning the grass on the ground.

തീ. മാറുക to prevent such fire spreading.

തിക്കല the scar of a burn, തിത്തമമ്പ.
 തിക്കലം a vessel, in which fire is placed, a stove.
 തിക്കല്ല a flint-stone, മരുന്നം തീം TR.
 തിക്കായുക to warm oneself near a fire, തിക്കാ
 യ വേണം എന്നുക CG.
 തിക്കാൽ a stream of fire from a rocket.
 തിക്കച്ചി T. Palg. matches (mod.)
 തിക്കടക്ക a bomb-shell.
 തിക്കുന്തം V1. a war-rocket.
 തിക്കുറി a beacon of fire, a light-house.
 തിക്കുഴി a fire-pit (= കണ്ഡം PrC.). തീ. നന്നിൽ
 വീണ മരിപ്പൻ KumK. Isacrifice myself. ചു
 ടു തളത്തുവാൻ തീയിൽ ചാട്ടുമ്പോലേ CG.
 തീക്കൊള്ളി a fire-brand, തീ. മേലേമീറു കളിക്ക
 ന്നോലേ prov.
 തീച്ചട്ടി = തിക്കലം. [of the eye.
 തീപ്പതർ a spark, met. തീപ്പതരു തുകി RS. out
 തീപ്പാതി B. being half consumed.
 തീപ്പാരി N. pr. of a male.
 തീപ്പിടിക്ക, തീപ്പിടിപ്പെട്ടു RS. to be set on fire.
 തീപ്പുക smoke of cooking, പുരത്തിൽ എടുക്ക
 തീയും ഇല്ല KR. (public calamity).
 തീപ്പുണ്ണ a burn, ശതകപ്പ തീപ്പുണ്ണിന നന്ന GP.
 തീപ്പുന്നൽ a fern used med. in venereal diseases
 (= water on the fire?).
 തീപ്പല്ല No. 1. a kind of grass, തീ. വെക്ക children
 to burn themselves in play = കറുക്കൻ ചുട്ട
 ക. 2. No. matches (mod.).
 തീപ്പെട്ടുക to be burnt; kings to die. തീപ്പട്ട
 കേരളവർമ്മർ (doo.) the late K.V.
 തീപ്പെട്ടി (mod.) a match-box. [prov.
 തീപ്പട്ടി (= തീടയം), പുരയില്ലാത്തവനുടേതാതി.
 തീപ്പൊരി a spark, തീ. തന്നേ മിഴങ്ങിച്ചുടകാര
 ഞൾ സാധിച്ചു നിന്നു CG.
 തീപ്പൊള്ള a burn.
 തീടയം conflagration, തീത്താൽ നശിച്ചുപോയി.
 തീമറ a fender, തീത്താങ്ങി.
 തീമഴ a thunder-storm വെച്ചിക്കുന്നവൻ TP.
 തീയമ്പ a fire-arrow TP.
 തീയാട്ടം ceremony of jumping through fire
 before temples; also തീയാട്ടു കഴിക്ക, per-
 formed (in തിയാട്ടുകൊട്ടിൽ B.) by a low

Brahman, തീയാട്ടുണ്ണി or തീയാടി (but com-
 pare തേയ്യാട്ടു.)
 തീചിഴങ്ങിപ്പക്കി an ostrich.
 തീവെക്കുക to set fire to പുരക്ക, കട്ടച്ചരിക്ക
 തീ വെച്ചു TR.
 II. തീ (T. Te. sweet; C. സി, ശീ) Evil T. aM., as
 തിന്മ, prh. = ചീ f. i. വല്ല തീ വരും PT. some
 evil will happen. വീടു പഴതാക്കുമ്പോ തീയായ
 തെല്ലാം അകറീടവേണം Anj. ere I grow old.
 തീപ്പണി bad work, പിള്ളപ്പണി തീ. prov.
 തീയതു & തീയതു (q. v.) what is bad.
 abstr. N. തീമ & തിന്മ (ചെയ്യാതെ നമുക്കു തീമ
 RC. do us no harm). [Q RC.
 തീവിന sin. തീ. അവിലവും അപ്പുറം അകലുവാ
 തീകുണ്ണം tikkunam S. (= തിക്കം) Sharp. തീക്കു
 ഖറ്റം PT.; തീക്കുവിടുന്നാനാസിനാ മേരിക്ക
 Bhg.; തീനായുള്ള മൊയ്തൻ Mud.; തീമാം തേങ്ങ
 ന്നോടും Bhr.
 തീക്കുടന്ധൻ AR. a severe master.
 തീക്കുരസം saltpetre, Mud. — Also തിക്കുണ
 (as തിക്കുണഗന്ധങ്ങളാം വില്പം Nal.; തീ
 മായുള്ള കത്തിയെ നക്കുന്നു, തീമാകം വണ്ണം
 ശോഭിക്കും KR.) as it were "quick like fire".
 തീശ്കക tīṣṭhaka T. M. C. to touch (Te. itch)
 1. To touch മററൊരു പുരുഷനെ അതി. യില്ല ഞാ
 ന് AR. 2. to infect another or oneself by com-
 ing too near. മാപ്പിള്ളമാർ ഇല്ലവും വീടും തീശ്ക
 തെരുടുക TR. enter Brahman & Nayar houses
 without earring. പുലയനെ തീശ്കിച്ചോയി I
 am infected by the Pulayan's atmosphere,
 (my fault). പുലയൻ എന്നെ തീശ്കിക്കളഞ്ഞു (his
 fault). തീശ്കല്ലേ keep aloof! met. മോഷാത്ത
 അതി. 3. venom to enter a constitution (C. to
 be possessed). വിഷം തീശ്കി മരിച്ചു died from
 a snake-bite.
 VN. തീശ്കൽ esp. atmospheric pollution (നാ
 യാടി at 72 feet, പുലയൻ at 64, കണിശൻ
 36, മുക്കുവൻ 24, a woman newly confined
 18, one menstruating 12, etc.) KU. even
 ശവതമിന തീശ്കൽ ഉണ്ടു, in this case by
 touch.

Neg. V. തീങ്ങാപ്പാടു distance to which the Tindal does not reach.

തീങ്ങായിരിക്ക Nid. (fr. തീങ്ങാത്തെയിരിക്ക) & തീങ്ങാരിക്ക vu. to be in an unapproachable state, to menstruate; തീങ്ങാരപ്പല, — ഷളി, — ക്കിണ്ണം, — ഷപ്പ etc. തീങ്ങാരന്നാളും VyM., വണ്ണാത്തിയുടെ തീങ്ങാരശ്രദ്ധി TP.

തീങ്ങാർമാഴി (a. med. തീങ്ങാമണി അരരച്ച, So. തീങ്ങാന്നഴി) Mimosa natans or മുക്കറി, with the juice of which women mark the forehead to indicate, that they are well again.

തീങ്ങിക്കളിയുള്ള ജാതി KU. low-castes, whose approach already defiles a high-caste; തൊട്ടുകളിയുള്ളവർ those, who like Muhammedans, Christians or foreign Hindoos defile only by touch.

CV. തീങ്ങിക്ക to defile V1.

VN. തീട്ടം uncleanness; excrement, തീ. കൊടുക്കു ആറാട്ടം prov.; ചോറല്ലെ വെയിക്കുന്നതു തീട്ടമല്ല we are also men. — തീട്ടപ്പാളെ കടയവൾ (& — ആ) No. vu. one's wife.

തീട്ടുക (aT. to write, paint. C. to rub, irritate) to point at, എന്നെത്തീട്ടുപറഞ്ഞു alluded to me.

തീട്ട a writ or document of Brahmans, Caymals V1. & other high personages (also ശീട്ട, നീട്ട). —

തീട്ടുവര V1. now തീട്ടരം a charter, grant; a letter of the Cochin Rāja.

തീൻ **tīn** T. M. C. (തിന്നുക) Any food besides rice, തീൻ മുട്ടിച്ചതു Genov. (a deer). മാരനങ്ങയെത്തിനിട്ടു, മാനസം മാരന്നാരാദം തീനിട്ടാര CG. left us a prey to Kāma, some body feeds Kāma with her soul, as കോഴിക്കു തീനിട്ടുക. 2. a meal. ഒരുതീനിൻ (or തീനിൻ) വെററിലത്തീരാം തിന്ന TP. had his betel. — തീനി = തിന്നി an eater.

തീൻചമ So. riddle; also തീരുകമ.

തീൻകുഴൽ V1. the gullet.

തീൻപണ്ടം 1. victuals. 2. the stomach.

തീൻപതി, തീൻപുലം So. pasture.

തീപട്ടി A torch, see ലീപട്ടി.

തീത്തൻ, തീത്തി N. pr. of men (ലീപൻ, — പ്പി?).

തീയതി see തിയതി.

തീയതു under തീ II.

തീയൻ **tiyān**, a M. തീവൻ (Port. Fr. Tives)

An islander, the caste of the palm-cultivators, toddy-drawers, sugar-makers, etc. The നോഴവർ are in fact the same caste, & both are said to have come with the South-tree (തെക്കു) from Ceylon KU. — fem. തീയത്തി & തീയപ്പെണ്ണ TR. തീയർ ആഭിയായിട്ടുള്ള മീഴ് ജാതികൾ TR.; the caste rose in dignity by serving the English at Tellicherry. പുതിയ തീ. a Tiyar-bridgroom.

തീയത്താളൻ an islander, (see തീവ).

തീയൻവാഴ the Maledive-plantain.

തീരം **tīram** S. (തൾ, തിര) Shore. വലിച്ചു തീരത്തു കൊൾവാൻ CG. to pull out of a well.

തീരുക **tīruya** 5. (fr. തീർ) 1. To be completed, perfected. ദേഹം മുഴുവനേ തീരുന്നതിൻ മുമ്പേ Bhr. ere fully formed. അവളിൽനിന്നു ബുധൻ തീർന്നു Bhr. was born. തീർന്നു വരുന്ന ഉദ്ധ്വീക TR. the sums accruing. കാര്യം ഇവിടുന്ന തീരായ്ക്കൊണ്ടു TR. cannot be settled by me. കാര്യം തീർന്നു the question is solved. — അവൻ മരിച്ചുള്ള ചാവു തീരേണം TP. he must be avenged. ഇമപ്പം തീരുവാൻ to have the disgrace stoned for. കൊന്നാൽ പാപം തിന്നാൽ തീരും prov. is expiated. എന്നാൽ കൈവിലാം തീരും a. med. will be remedied. ശാപം തീരാം Bhr. 2. to be finished, to cease. തീർന്നിട്ടല്ലോ Bhr. they are done for, dead. മുടിക്കിലേ കോപം തീരൂ CG. only his death can end my wrath. അത്താലും തീർന്നു നടന്നാൽ CG. happily restored. ശാപം അല്പകാലംകൊണ്ടു തീരും, ശാപം തീരാം Bhr. to come to an end. 3. auxV. 1. to become, turn out ഒക്കുന്നായ്കിൻ, മോടിച്യുന്നായ്കി. etc. 2. with a. v.: to come to an end. മരം മുറിച്ചു തീർന്നാൽ TR. when the felling is over.

Inf. തീര wholly. തീര അറികയില്ല not at all.

വാരിക്കൊണ്ടു തീരവേ പോയി CG. totally lost. തീരേപ്പറഞ്ഞു decidedly (= തീർത്തു).

Neg. V. തീരാക്കൊണ്ടു endless trouble. തീരാത്ത

കാര്യം interminable; not to be settled etc.

— തീരാക്കുറി bad debts (thro' insolvency).

— അന്ന തീരാപ്പണികൊണ്ടു അന്തിയാക്കരുതു prov.

part. തീർന്നവൻ accomplished.

തീർന്നൊരാൾ to decide, declare positively, എന്നു ഞാൻ തന്നെ തീർന്നു കൊള്ളാം CG. = തീർക്ക.

തീർന്നവരിക to be born, completed.

തീർന്നുപോക to die, to be spent, ഉള്ളതു വിരട്ടു തീ. യി TR.

തീരു tīru, തീർ 5. (either from തിര, see തി കയ്യ; or better from തിരു, I. to turn) 1. Settlement. 2. a written receipt, ജന്മവില വാങ്ങി തീർത്ത MR. 3. a lower tenure, നിലം താൻ തീരായും (on a mere receipt) പിടന്ന ജന്മിയു മായി നേരിട്ടു പൊളിച്ചെഴുതിച്ച MR. 4. discharge of a claim upon land, ഞാൻ തിരിച്ചു തീർ കൊടുത്ത ഉടയം, തിരിച്ചു കൊടുത്ത ഇണ കൂതീർ MR. (p. 105.)

തീരുമാനം (1) determination. — adv. positively. തീ. അറിഞ്ഞുകൂടാ Arb. altogether, utterly. തീ. പ്രസ്താവിച്ചു = ഒട്ടും.

തീരുമുറി MR. & തീർമുറി V1. (3—4) receipt in full; discharge of a claim upon land; deed of assignment of one's right to another ഇതും തീർന്നിയാം പട്ടേതു VyM.

തീർപ്പില the final price, a bargain. തീ. യോല a bill of sale.

തീർപ്പടി, (പടി) T. M. C. decision = തീർപ്പ.

തീർക്ക tīrka 5. (തിരുക) a.v. 1. To accomplish. മറ്റൊരുപുരം തീ. UR., പുര തീ., പണ്ണശാല തീ. AR. to build; ശ്ലോകം തീ. to compose; വാഴ, മുള തീ. to plant. 2. to conclude, make an end of. കടം തീ. to pay off. വില തീർപ്പു കൊടുത്തു MR. paid in full. മുതൽ തീർത്തൊഴു വരു വാൻ TR.; നെല്ലു മുഴുവൻ തീർപ്പു കൊടുത്തു MR.; അഴുക്കുകളെ തീ. to remove. മുത്തുകൾ മുവരം കൂടി നിരൂപിച്ചാൻ തീ. തിരിച്ചുവോക്കം Anj., ധാന്തികാരത്തെ തീർപ്പാൻ AR. to take away. അരുന്ത തീർപ്പം ത്രിലോകത്തിങ്കൽ AR., so സങ്കടം തീ., ശപിച്ചതു തീർത്തരുൾ Bhr., വേദന തീർപ്പൻ AR. to remedy. — തീർപ്പുവാങ്ങി MR. = തീർ

വാങ്ങി. 3. to settle, determine ഞായങ്ങളെ അതിക്കാഞ്ഞാൻ TR. disputes. എത്ര നീളം എന്നുള്ളതു തീർപ്പുകൂടാ KumK. സത്യത്തിന്മേൽ തീ. MR. to decide by oath. എന്ന തീർപ്പു ചൊല്ലാം Brhmd. തീർപ്പുപറക (also: to acknowledge, So.) 4. AuxV. സ്നേഹിതനാക്കിത്തീർപ്പു etc.; also വന്നു ആലയങ്ങളാൽ പരിപൂർണ്ണമായി തീർപ്പു UR.

CV. തീർപ്പിക്ക 1. to get made. അഗ്രഹാരങ്ങളും തീർച്ച നല്കുവാൻ Nal. I shall have built for him. അരക്കല്ലും തീർച്ച Bhr. കളരിയും പുരയും തീർച്ചകൊൾക TR. to rebuild. — കൊല്ലുന്ന ആയുധം തീർച്ച കൊടുത്തു TR. കോല്ലുകൾ കാരോന്നം തീ. Nal. 2. to get settled. കണക്കു തീ. to adjust.

VN. I. തീർപ്പു (fr. തീരുക) 1. completion. 2. end. തീർപ്പുക finally. കലാപതിയുടെ മുമ്പാകെ അന്ത്യായം തീ. ആചാരം നിശ്ചയിച്ചു TR. to settle it by an oath. സംശയം തീ. ആക്കിപ്പറക so, as to allow of no more doubt. തീർപ്പു പറക to speak decidedly, (to mention the lowest price). തീർപ്പും മൂലവും ഇല്ല nothing settled. ചായും തീർപ്പുവരാത്തതിനാൽ undecided.

II. തീർപ്പു (fr. തീർക്ക) 1. settlement. തീ. ചെയ്തു to pay off, as debts. 2. decree, sentence. പറമ്പു പ്രതികാരം തീ. ചെയ്തു MR. to adjudge to the defendants. തീർപ്പായി the sentence is passed.

III. തീർ 1. settlement, discharge. തീ. യാദോ Bhg. comes to no end. 2. resolution, in V1. = ധീരത. — തീർന്നാൻ see തീരുമാനം, hence denV. തീർന്നിരിക്ക to resolve.

IV. തീർപ്പു V1. = തീർ, തീർമുറി, (തീ. കൊടുക്ക). തീർപ്പു 5. So. settlement, as of custom-duties; toll.

തീർപ്പം tīrnam 8. part. (തർ) Crossed. തീർപ്പു ശൈശവൻ Bhg. an adult. തീർപ്പുവിട്ടുണ്ണുവാൻ Nal. who has passed through the whole ocean of learning.

തീർത്ഥം tīrtham, vu. സീർത്ഥം. 1. Descent (= കടവു); a bathing place. 2. a holy place, തി. ആടുക; കാരോതി'ങ്ങൾ ആടി VetC.; തീർത്ഥം

തും. 3. holy water, തീർപ്പും പ്രസാദവും കൊടുക്കുന്ന ബ്രാഹ്മണൻ TR. (to Rājās).

തീർപ്പൻ "who is the way," a leader, teacher. തീർപ്പാടൻ whose feet are holy, Cṛāṇa.

Bhg.; an ascetic. തീർപ്പാട്ടോട നടന്നു AR. തീർപ്പായാത്ര a pilgrimage for the purpose of തീർപ്പാക്കുന്നു; തീർപ്പേവകൾ ചെയ്യു Bhg. തീർപ്പികൻ CG. an ascetic, Sanyāsi, തീർപ്പാധാസി.

തീറ്റുക *tīṭṭuṅka* T. M. (തീർ) 1. To cause to eat, (ആനക്കൊടുക്ക) തീറ്റിക്കൊടുക്ക to feed. തീറ്റി വളക്ക, പോറ്റുക to nourish. 2. to make food of something, അതിന്മേൽ വെട്ടിത്തീറ്റാം VyM. തീറ്റിക്കേറ്റുക, അടുക So. to attack fearlessly. 3. to cram; to force down, (also തീറ്റി വീറ്റുക). മോറ്റുകുത്തിത്തീറ്റുക to force down the throat. വായിൽ തുണി കുത്തിത്തീറ്റി gagged him.

തീറ്റിക്കഥ So. = തീർക്കഥ a riddle.

CV. തീറ്റിക്ക (= തീന്നിക്ക), as പുല്ലു തീച്ച കളഞ്ഞു (through cows). വെള്ളരി മുതലായ തന്ത്രികൾ തീറ്റിച്ചു MR. (an elephant allowed to enter a garden).

തീറ്റു *tīṭṭu* Tdbh.; ദ്വീപു, An island, whence തീവൻ, തീവൻ q. v.

തീവ്രം *tīvrām* S. (√ തർ) Severe, intense തീവ്രനോവു, വേദന; also തീവ്രനാദം AR. awful sounds. തീവ്രപ്പെട്ടു was in a hurry.

തു *tu* S. (G. tu) Yet, but, at least.

തുക *tuka* (T. തൊക, fr. √ തൊക, past തൊക്ക to join) 1. Sum, ആകെത്തുക the whole amount. തുക ഇടുക, കൂട്ടുക to cast up. തുകമോശം mistake in summing up. 2. = കൂട്ടം aM., സരിത്തുകയിൽ വെള്ളങ്ങൾ നേർത്തു KR 4. (or — കളി ത്?). 3. arrow-root, കൂവ med. (S. തുഗ). തുകയൽ (loc.) a kind of curry. തുകക്ക So. = തോക്ക.

തുകുക *tuyaruka* = തുവരുക, f.i. അണ്ണാക്ക തുകയും പാരം Nid. dry.

VN. തുകു V1. bright time in the monsoon.

തുകൽ *tuyal* (C. തൊഗൽ, fr. തൊക see തുക) Skin, as of fruits V1. = തോൽ.

തുകിൽ *tuyil* T. M. (തൊക) 1. Cloth, dress, തു

ടക്കണിന്ന ചാരതയവൊണ്തുകിൽ; പാഞ്ഞൊഴിഞ്ഞു എന്തുകിലോ RC.; തു. അഴിക്ക Bhr. — പുലിത്തുകിൽ Siva's tiger-skin (see തുകൽ). 2. = തുയിൽ sleep, പാലാഴിയിൽ തു. കൊള്ളുന്ന ഭോവൻ Bhr. (rare).

തുകുക, കി *tukkuya* (T. to eat) = തുരുന്ന നടക്ക. A beggar is called തുകി or തുകിപ്പെറ്റുകി (loc.); വെറുക്കിത്തുകിനായി (No., abuse).

തുകുടി *H. tukudi* (aC. തുറ്റു to divide). Division of a country, office of Sub-Collector. തു. പാക്ക (loc.; comp. ഉക്കുടി) = ആരാന്റെ കടിയിൽ പാക്ക to have the whole district for one's home. (or തുകുക).

തുഗ *tuga* S. Bamboo-manna, (al. arrow-root), fr. താക്കുക്കീര.

തുഗം *tugam* S. High, തുഗമോലം പുഴ Nal. തുഗമുദ *S.* the river Tungabhadra, whence wicked Brahmans are said to have come to Kēraja to change the ordinances of Paraśu Rāma KM.

തുച്ഛീലം *Tdbh.*; ദുഷ്ടീലം, Bad manners.

തുച്ഛം *tutṭham* S. (see 2.) 1. Little, vile ലീലയിൽ കരുതലപ്രാപി തു'മായി Nal. പറഞ്ഞു ചേർന്നവർ പാരം തു. Sah. few peace-makers. പിതരി ബഹുമാനം സുതന് അതിതു. ChVr. — തുച്ഛബുദ്ധികൾ PT. persons of low mind; so തുച്ഛനല്ലോ മുരച്ചതൻ Mud. — തുച്ഛാക്കുക, തുച്ഛീകരിക്ക to despise. 2. M. (തുഞ്ചം) end; മലത്തുച്ചം the top of a hill; extremity of a Coconut-branch, useless for thatching & used for a torch (= ചൂട്ട); also തുച്ച; പച്ചോലത്തു. മുറിച്ച TP.

തുഞ്ചം *tunjam* M. (C. Te. തുഞ്ച to break off) Extremity = തുച്ചം f. i. വാളിന്റെ തു. (= മുറ). മരത്തിന്റെ തുഞ്ചത്തു തുകി PT. on the top of the tree. From this:

തുഞ്ചത്തെഴുത്തച്ഛൻ *Npr.* A Wattēckattē Nāyar, fr. തുക്കുട്ടിയർ (Wettattunāḍu) born in the 17th century A.D., famous for his translating from Sanscrit the Rām. Bhāg. Bhār. & other Purāṇas into Malayālam Poetry. He has introduced many Sanscrit words & the

alphabet; about him some proverbs exist, f.i. തൃശ്ശൂർ പൂച്ച കെട്ടി ഉഴുതപാടല. (ഏഴു തൃ 164).

തൃശ്ശൂർ തുണ്ണി 1. T. So. To be entangled, to sleep, die. 2. to remain, as money in the pocket, തവിമാർ ഉപേർ തൃശ്ശൂർ Bhr. (=തൃശ്ശൂർ).

[മം തൃ. ഉഴു. തൃശ്ശൂർ No. balance, f.i. 5 ഉറപ്പികയോ

തൃശ്ശൂർ tudā (T. Te. Tu. C. തൊട, fr. തൊട്ടക).

1. Connexion, as of an arrow with a bow, അമ്പു തൃശ്ശൂർതന്നെത്തു KR.; തൃശ്ശൂർതവണ്ണം RC. uninterruptedly. തൃശ്ശൂർതരഗതങ്ങൾ വാരണങ്ങളും RC. a continuous line of. 2. the thigh. തൃശ്ശൂർപ്പൊട്ടി KU. a Paradvāta, Shāstā. തൃശ്ശൂർക്കായ inner part of the thigh. തൃശ്ശൂർപ്പൊട്ടി, തൃശ്ശൂർവാൾ an ulcer on it. പോരട്ടത്ത സമയ തൃശ്ശൂർ ChVr. (an omen). തൃശ്ശൂർയിൽ വെക്ക = കടക്കാൻ obsol. അടി തൃശ്ശൂർതല വസ്തു V1. having neither head nor tail. 3. time, turn. തൃശ്ശൂർപത്തൊന്നു തൃശ്ശൂർ വധിച്ചു Bhr. in 21 engagements = വട്ടം; also തൃശ്ശൂർതല V1. this time.

തൃശ്ശൂർക്കാരം (1) connexion, contact. തൃ. തീക്ക to sever what lies close together.

തൃശ്ശൂർക്കര loc. = അത്തു Cyas.

തൃശ്ശൂർ tudā (തൃ) 1. Stoutness, plumpness തൃശ്ശൂർ ഏഴുന്ന പച്ചിയമ്പ, തൃ. കിട്ടുന്ന മാമരം RC.; also തൃശ്ശൂർ, hence തൃശ്ശൂർയിൽ ശരം RC. — തൃശ്ശൂർവൻ a stout, big person. 2. a liquid measure, $\frac{1}{16}$ of an Idangali, (see foll.).

തൃശ്ശൂർ tudāy A small earthen vessel, holding 2 Nāli, chiefly for toddy. ആ തൃശ്ശൂർകിലേക്കെത്തി വെള്ളം കുടിക്കാത്തതെന്തു No. = മണ്ണാത്രം, പാനി. — തൃശ്ശൂർകിടം കണ്ടു KU.

തൃശ്ശൂർക്കര see തൃശ്ശൂർ.

തൃശ്ശൂർകു തൃശ്ശൂർതവണ്ണം T. M. C. Tu. (തൊ —, Te. തൊണു, fr. തൊട്ട) 1. v. n. To begin. സ്വാമിക്ക് ഈ മാതരിൽ പോരു തൃശ്ശൂർയിൽ. — അക്കാലം തൃശ്ശൂർ from that time. കാരണോന്മാർ നാളിൽ തൃശ്ശൂർ TR.; വന്ന നാളെ തൃ. Brhmd.; അയറു തൃശ്ശൂർയ്യുള്ളവ the 7 week-days, beginning with Sunday. സിംഹം തൃശ്ശൂർയ്യുള്ള ദൃഗങ്ങൾ etc. (= മുതലായി, ആദി). പുതു തൃശ്ശൂർ നിലകൾ CG. 2. v. a. to commence, under-

take, do. യുദ്ധം തൃശ്ശൂർനാൻ, തവസ്തു തൃ. Bhr.; എന്തിനോരോത്തരം വ്യാജം തൃ. Mud.; ലോടം തൃ. Nal.; കാമവെരിയെ നേടവ തൃശ്ശൂർനാൻ SiPu. — With verbs ചെയ്യാൻ — ചെയ്യു — ചെയ്യു തൃ., as കേൾക്കു തൃശ്ശൂർ, പോകരു തൃശ്ശൂർനാൻ CG. — absol. എന്തിനുള്ളതെന്നു തൃ. CG. what do you mean with this? ബാലന്മാരോട് ഇങ്ങനെ തൃശ്ശൂർ യാൻ AR. if you act thus.

VN. തൃശ്ശൂർ T. M., (തൃശ്ശൂർ So.) beginning, പഠിപ്പാത്തു RC. തൃ.യും കടക്കയും prov.

CV. തൃശ്ശൂർക്ക to cause to commence or undertake, പുലർക്കു തൃശ്ശൂർപ്പു KU.; ദൃശ്യശ്രവണക്കൊഴു യാഗയും തൃ. കൃ. KR.; നിർമ്മാലും തൃ. പ്ലാൻ TB. (the Kārapāns of the temple).

തൃശ്ശൂർ (C. Te. T. entanglement, Tu. hook), the belt of a Nāyar's knife. കത്തിയും തൃ. കെട്ടുക TP. to take up arms. തൃശ്ശൂർക്ക കത്തി പരിക്കു TP. (Abl.)

തൃശ്ശൂർക്കത്തി, (തൃശ്ശൂർക്കത്തി) a broad knife MC.

തൃശ്ശൂർ So., തൃശ്ശൂർ Palg., see തൃശ്ശൂർ.

തൃശ്ശൂർ tudāppu (1. 3.) A turn or measure. ഒരു തൃ. ploughing once. ഒരു തൃ. മാത്രം നിട്ടം (of ropes).

തൃശ്ശൂർ tudānānam (തൃ. 1.) Beginning. തൃ. തൊട്ട = ആദിമുതൽ V1.

തൃശ്ശൂർ tudā T. M. a C. (തൊട്ട C. Te. Tu. to put on) 1. A chain, string ഏഴുതൂടരിട്ടു കെട്ടിയ ചൊക്കൻ TP. — തൃശ്ശൂർമാല a gold necklace. 2. women's waist chain, different from അരത്താണൻ; അരയിലേപ്പൊതു. TP. (of a man).

തൃശ്ശൂർ T. M. (chain-like), a thorn with an edible fruit, Rhamnus circumcissus. — Kinds: ചെരിതു. Zizyphus jujuba (8. ചെരി), കാക്കതു. Crantzia aculeata, മലതു. Celtis australis or Zizyph. lotos.

v. a. തൃശ്ശൂർക 5. 1. To be linked, consequent, to continue; തൃശ്ശൂർപറക to speak on. — കൈതു. to be connected, പുഞ്ചിരിത്തുറക്കെത്തുടന്നിട്ടു മക്കണ്ണു CG. that ever smiling eye. കയ്ക്കത്തിൽ, ലീലകളിൽ കൈതുടന്നിട്ടുവൻ CG. put your hands to the work. സന്യാസിവേഷം കൈതുടന്നാൻ CG. assumed. 2. to pursue, തൃശ്ശൂർ

ൻ പിന്നാലെ നടന്ന ഭൂപതി KR. വഴിയെ തു. Ti. chased. കൂടുതൽ നടന്ന രാമൻ KR.—തൃക്കെ. തൃക്കെ to overtake. 3.=തൃക്കെ 2., ചെമ്പു f.i. കഥ ചെലവാൻ തൃക്കെ KVA. I undertake. പട വരവു തു. Mud.; മാസം തൃക്കെ CC.; അസ്പഷ്ടം തു. Bhr.; ഉറക്കം, നിദ്ര. Nal. to fall asleep. ഉദ്യോഗം തു. ChR. to exert oneself. കൂടുവാൻ തു. Nal.; also v. n. അവൻ ചെലവാൻ തൃക്കെ Nal.

Inf. തൃക്കെ unremittingly, പടയർ തൃക്കെ വരുന്നതു Bhr.; രാജവാസം തൃക്കെ ഒഴുകുന്നതുകൾ AR. (so തൃക്കെ റിങ്ങു RC.)—സുഖമുണ്ടാകാൻ തൃക്കെ തൃക്കെ സകല ജന്തുക്കൾക്കും ഉഷ്ണ Bhr. succession of weal & woe.

Neg. തൃക്കെ making a stop, ഉദ്യോഗം തൃക്കെ Bhr.

VN. തൃക്കെ 1. continuation. 2. friendship V1. 3. claim, ഇ അടിച്ചാൽ വെല്ലു വെല്ലു പറഞ്ഞു വന്നാൽ ഞാൻ തെളിയിച്ചു കൊടുക്കുന്നു TR.

തൃക്ക tudal So. =തൃക്ക, (as തൃക്കയാണാം B., തൃക്ക Rh.). ആനയു.

തൃക്ക see തൃക്ക 1. & തൃക്ക.

തൃക്ക tudī T. M. C. (lip, Tu. ടുഡി extremity, fr. തൃക്ക). 1. A small drum (C. Te. തൃക്ക). Kinds: കൂട്ടു, കുറു, നെടു. — It is shaped like an hour-glass, hence തൃക്കിടപാലോരയിൽ DN.; തൃക്കിട പോലേ വെട്ടിയതായി പിടിക്കു KR.; പൊറടി (=പൊൽ തൃക്ക) നടുവിൽ നേർ RC.— ഉറലിൻ മുറിച്ചു തൃക്ക കണക്കാവു prov. — തൃക്ക മുട്ടിക്കൊണ്ടു നടക്കു to publish a secret. തൃക്കിട, കൊട്ടു to proclaim. 2. T. So. oardamoms. 3. a measure, (8. തൃക്ക = 30 അല്ല). ഉഷ്ണ തൃക്കെ കല എന്നും ചെല്ലു Bhr. 3. = തൃക്ക.

തൃക്കിപ്പാലക്കുഴപ്പു an Epidendron, esp. on Strychnos (=പറക്കെട്ടി).

തൃക്ക tudikka T. M. (തൃക്ക) 1. To throb, quiver. തൃക്കിയറയും ചുവന്ന കണ്ണുകൾ KR. in anger. വാമകണ്ണു തു. ഇടനോക്കു തു. KR. (bad omen). അധർമ്മം ഇടക്കെ തൃക്കി തൃക്ക KR. (good omen).

മിടറിയിട്ടെങ്കിൽ തൃക്കി ശ്വാസം RC. with a voice stifled by emotion. — VN. തൃക്ക V1. palpitation. 2. to splash violently, പച്ചയിൽ ഇറങ്ങിത്തു., നീന്തിത്തു. Bhr. 3. No. to protrude. തൃക്ക അധർമ്മം a Negro lip. തൃക്ക കണ്ണു CC. (of a toad-like demon). കണ്ണു മുഖവും തൃക്ക to swell; കറുപ്പും തൃക്കിരിക്കു uneven plaster-work.

തൃക്ക tudil, തൃക്കി. Lair of game, place over-grown with creepers, (= ക. loc.).

I. തൃക്ക To be distended, stout; തൃക്ക (=തൃക്ക), incessantly, ശരണിരയാൽ തു. പൊഴിഞ്ഞാൽ; തു. വെർ ശരണി RC.; തു. കണ്ണിൽ കഴി KR.; തു. വന്ന തൃക്ക Bhr.

തൃക്കെ plumy (=തൃക്ക), പാലത്തു തു. കണ്ണു Bhr.; തു. കണ്ണായി തൃക്ക CC.; തൃക്കെ തൃക്ക നടക്കു RC. closely; also as Verb: തൃക്ക കിയും മലി തൃക്ക Bhr. — (തൃക്ക T. insolence).

II. തൃക്ക Very red, തു. യുദ്ധം തൃക്ക Bhr. — തൃക്ക, തൃക്ക To be red. സന്തോഷം കിയും VN. I. തൃക്ക തൃക്ക കണ്ണായി Bhr.; ആ മിത്രൻ കിയും തൃക്ക മലി തൃക്ക Bhr. in his fall glory. തൃക്കെ തൃക്ക RC.

II. തൃക്ക tuduppu T. So. (Te. wiping, C. erasure) 1. Stirrer, spatula, a paddle, (see തൃക്ക). 2. the tip of the sternum., തു. ചിപ്പ, തൃക്ക V1.

തൃക്ക tudikka T. M. (C. തൃക്ക —, Te. തൃക്ക) 1. To wipe, rub off, clean വെക്കു തു. യു VCh. മുഖവും തൃക്ക Mud. sign of wrath. തൻ കണ്ണു നീരെ നലമെത്തു തൃക്ക നേർ RC., തോക്കു തു. TP. 2. to extinguish, വെക്കു തൃക്ക പോയി. VN. തൃക്ക, (തൃക്ക T. V1. a broom B. തൃക്ക). CV. തൃക്ക V1. to get something wiped.

തൃക്ക tudu T. M. (C. Te. Tu. തൃക്ക, fr. C. Tu. തൃക്ക to acquire wealth). A copper coin = 20 cash or 1/2 pice. അകലെ പോന്നവനെ അറിയാൻ ചിപ്പി ചുൽ അക്കാത്തു മേതം prov. തൃക്ക TR. a Rupee, worth 360 Reas in 1799. തൃക്ക SoM. a fine (on wages or salary).

തൃക്ക tuna T. M. C. 1. Match, companion. തൃക്ക പെരിയൻ (hunting) a pair of wild hogs. വഴിയുണ a fellow-traveller. — തൃക്കിപ്പാലക്കുഴപ്പൻ

തൂണ കെട്ടൊല്ല prov. friendship. എന്നു തൂണയായി നില്പിൻ TP.; also തൂണ നില്ക്ക, ഇരിക്ക, തൂണ ഉണ്ടു to stay with one. 2. help, assistance, തൂണയില്ലാത്തവർക്കു ദൈവം തൂണ prov. ഇശ്ശരാൻ തൂണ in the name of God (heading of letters). തൂണക്കു വാദിക്കുന്നേൻ Bhr. I pray for help. (as a poet in composing). അരിതേ ദൈവം തൂണ ചെയ്യ prov. അധർ അശ്ശകോട്ട തൂണ പെട്ടുകൊണ്ടു കൂറി RC. let him succour. തൂ. ചെന്ന Bhr. helped. — abstr. നിന്നക്കു വന്നുതൂണ VetC. a hermitage thy only resource. 3. guard, convoy തൂണയാക, പോക; അധർ തൂണ പോരും Bhr. escort. നിന്നത്തുനിന്നു എന്നിയേ പിന്തുണ ഇല്ലേതു CG. no reserve.

Hence: തൂണക്കാരൻ, തൂണയാളി a companion, friend.

തൂണധർ aM. a friend. വിണ്ണുവർത്ത. എയ്യ RC. Rāma shot.

തൂണക്കു v. a. to help, succour, protect, accompany. With Dat. മിത്രമയ്യുജ്ജവർക്കു തൂപ്പാൻ Brhmd. അമ്പോടെനിന്നു തൂണച്ചുരുളിടുക KVA. — With Acc. അടിയനെത്തൂണക്കേണംപാനെക്കു GnP. help me to compose. സുരാസുരസമരേ തൂണച്ചാലും KR. in war.

തൂണർ tunar aM. (C. Te. T. തൂണ, Tu. ടൂണ to shake, തൂണപ്പു T. swiftness) Suddenness or = തീവ്രം P). നിരമേഴും തൂ. വളർ ധൃമകേതു RC. terrible, swift comet. തൂണരോടേ തൊടുത്തു, തൂണരോടുയിരൊറ്റ. — തൂണരോടു വരിക might also be = തുടര, as കണകൾ, തുയരങ്ങൾ, തുവങ്ങൾ തൂണരോടു വരു RC.

തൂണി tuni T. M. (=തൂട്ട) 1. Piece, rag. aM. തൂ. യായെയു വീഴ്ത്ത, മലതൂണിയെയു RC. = തൂട്ടിച്ചു. 2. cloth, തൂണിയും മുണ്ടും prov.; എന്നെ കൊത്തുന്നിയോടേ കാട്ടി KR. banished me with one cloth. പലതൂണിത്തരങ്ങൾ TR.; esp. women's cloth, ൧൦ മുഴം തൂ. Anach. (=പട്ടം). എന്നെക്കൊണ്ടു അപ്പുളിടെ തലയ്ക്കും തൂ. യും കഴിപ്പാൻ കഴിയായ്ക്കയാൽ ഉപേക്ഷിച്ചതു her support.

തൂണിയുക v. n. T. C. aM. to cut short, decide, venture (=mod. തൂനിയുക), മറഞ്ഞുകളഞ്ഞു

പുനരവി ചാകത്തൂണിഞ്ഞു കളിക്കുന്നൊരു ദൂരം KR.

തൂണ്ടും tunḍam T. M. C. Te. & തൂണ്ടു 5. (തൂണി) A piece, bit, slice. തൂണ്ടുമാക്കി MC. tore to pieces. മോകിന്നന്ന നാട്ടിൽ ചെന്നാൽ നടുത്തൂണ്ടും തിന്നൊഴു prov. കാലത്തൂണ്ടും a shred of leaf.

Hence: തൂണ്ടൻ Te. C. Tu. No. insolent. തൂണ്ടനൊരെ കൂടുകൂടി രാജ്യത്തു് അനന്തം കാട്ടുക TR. to join the rebels.

തൂണ്ടത്തരം കാട്ടുക TR. to behave insolently (തൂണ്ടിരി Vi., T. തൂണ്ടരിക്കും, Te. — കള).

denV. തൂണ്ടിക്ക 1. to cut to pieces, മരിയ്ക്കുവാൻ തൂച്ചു ശകലങ്ങൾ, വാരണങ്ങൾ തൂണ്ടിച്ചു RC. പെട്ടുകൾകൊണ്ടു തൂണ്ടിച്ചു മുടക്കയും Bhr. to obstruct the way by slaughtered elephants. 2. cut off, as the throat, കണ്ണത്തെ ചണ്ഡിച്ചു തൂണ്ടിച്ചു CG.

തൂണ്ടായം contradictory words — തൂ. കാരൻ of a wrangling, capricious spirit, (തൂണ്ടത്തരം).

തൂണ്ടുചീട്ടു a temporary receipt, as for part of rent or taxes, അധികാരി കൊടുത്തു തൂണ്ടു ശീട്ടു MR. [pound.

തൂണ്ടു —, തൂണ്ടുപറമ്പു No. a diminished community tunḍam S. (Te. C. തൊണ്ടം proboscis). Beak, snout, ഇടയ്ക്കു തൂണ്ടിനാൽ തൂണ്ടിച്ചു KR.; തൂണ്ടായം (comp. ചുണ്ടു).

തൂത്തം see തൂന്മ. [ലൂട്ടു തൂ. Anj.

തൂത്താരി tuttāri C. Tu. M. Horn, trumpet, പുതുതാരി tutti 1. = ചുത്തി A hammer. മരത്തൂത്തി a mallet. 2. T. loc. a Sida (=പട്ടാരം), കാട്ടുതൂ. obtuse-leaved Hibiscus.

തൂത്തിക tuttiya & ചു — A leathern vessel "dubber", esp. with oil-merchants, പശുക്കായി തൂത്തിയ രണ്ടു TR.; നെയ്യിത്തൂ. തിൽ രൊപ്പു പൊടി നിറച്ചു ചതിച്ചു വിറു (jud.)

തൂന്മ tuttham S. Blue vitriol, തൂന്മ GP. generally = മയിൽത്തൂന്മം a. med. Sulphas cupri. പാൽത്തൂന്മം, പാത്തൂന്മം a. med. Sulphate of zinc (ചെങ്കുത്തൂ.).

തൂന്മനാകം, തൂത്തിനാപ്പു, ചിത്തനാകം Indian zinc, also Chinese metal (a mixture of

copper, nickel, tin, zinc) — തൂമ്പനാകപ്പെട്ടാ
ടി its filings, med.

തൂനി tuni (C. Te. bit=തൂനി, T. sickness) 1. A
kind of Gunma (see ഗുന്മാ), തൂനിഎന്നും പ്രതി
തൂനിഎന്നും Nid 19. 2. B. a kidney.

തൂനിയുക tuniyuka, (fr. തൂനിയുക q. v.) To
hazard, resolve, venture അടിച്ചാൻ തൂനിയുമ
ഉവ്വ Vil.; ചൂതിര തൂ. NaI. — Also with Acc. ആ
കാത കാളും തൂനിയായ്ക്കുവേണം CC. to attempt.
VN. തൂനിവു 1. resolution, daring. 2. clue=
തൂൻപു.

തൂനും tundam S. Belly — തൂനി navel.

തൂനിടൻ one, who has a prominent belly or
navel, (=വയറൻ V1.).

തൂന്നം tunnam S. (part. of തുട് to pierce)
1. Stung, stitched. 2. Cedrela tuna (a tree).
തൂന്നായൻ S. a tailor, പലതുട് KR.

തൂന്നൽ tunnal (T. തൂൻറൽ to be close to-
gether, see തൂന്നം S.) Sewing.

തൂന്ന(ൽ)ക്കാരൻ a tailor; also തൂന്നൻ V1.

തൂന്നണ a stitched pillow, കാല്ക്കു ഒരു തൂ. വെ
ച്ചു TP.

തൂന്ന(ൽ)പ്പണി needle-work.

തൂന്നുക to sew, stitch ഉച്ചം കച്ചായത്തിൽ വെച്ചു
തൂന്നിക്കെട്ടി തൂന്നലുണ്ടാക്കി തൻഭേദത്തിൽ
ഇട്ടുംകൊണ്ടു PT.; also തൂന്നിക്കയ്യുക.

CV. തൂന്നിക്ക 1. to get clothes made, also തൂ
ന്നിച്ചുനോക്കുക. 2. B. to make a hole in
a jack-fruit to ascertain whether it is ripe
(den V. fr. തൂന്നം) = ചൂലുക.

തൂൻപം tubham T. aM. (aT. തൂനി=ഘർ). Af-
fliction, വഴിമേൽ വന്ന തൂൻപവും RC.; also തൂ
മ്പങ്ങൾ നീക്കി HNK. (opp. ഇൻപം); തൂമ്പമെ
ന്നിയേ ജന്മമുഷധം Bhg.

തൂൻപു tubbu (തൂനി C. Te., തൂമ്പ C. footstalk,
തൂമ്പു to be found out) 1. An extremity, end
of a rope or string കൊമ്പിന്റെ, ചെവിയുടെ
തൂമ്പ MC. തൂ. കൊടുക്ക to give a handle, തൂ.
പിടിക്ക to get into a discussion. 2. clue,
trace. ഉണ്ടാമതിനുള്ള തൂ. CC. get a clue. ഇതി
ന്റെ തൂ. അറിവാൻ TR. to ferret it out. തൂ.
അറിയാതെ പറഞ്ഞു spoke not to the purpose,

got adrift. വിട്ടു ചൂട്ട ആൾ വഴിപോലെ തൂമ്പാ
യിട്ടില്ല TR. could not be found out. ഇല്ലാത്ത
തൂ. കൾ ഉണ്ടാക്കി by false evidences. അതി
ന്റെനേരംവഴിയുംതൂമ്പംവിസ്തരിക്കാതെ TR.;
കൂട്ട മുതൽ അവന്റെ കൈവശമുള്ളപ്രകാരം തൂ
മ്പ കിട്ടി Arb. articles were traced to him. അ
തിന്റെ ആളെ തൂമ്പനോക്കി TR. tried to find
out the guilty person. തൂമ്പുണ്ടാക്കി proved.
S. right, claim, duty. വകമേൽ ചെല്ലുവാൻ തൂ
മ്പില്ല TR. has no right to the estate. അൻപ
റാൽ തൂൻപററു prov.; അവനോടു തൂ. അറുത്ത്
എടുത്ത (or വാങ്ങിയ) പ്രമാണം TR. (see തൂമ്പ
മുറി). തൂമ്പുകെട്ടു നടന്നു led an unprincipled life.
Hence: തൂമ്പറക്ക to break off a connexion.

തൂമ്പില്ലാതെ പറക to speak, what is ground-
less, useless, driftless; to babble.

തൂമ്പില്ലാത്തവൻ (2) an ignorant; a booby.
തൂമ്പുമുറി (3) a certificate given by a proprietor
to the holder of his land, that he has sold
his right to another; also a writ of the tenant
transferring his occupancy to another, W.
രാമൻ സമ്മതിച്ചു കൊടുത്തു. TR.

തൂപ്പട്ടാവു H. dōpaṭṭā A veil or linen sheet of
two breadths (C. Te. Tu. റു —), a cloak, fringed
B., 16 cubits long V1.

തൂപ്പട്ടി a mantle or sheet.

തൂപ്പായി tupāyi (T. തൂപ്പാമി, S. ദുപിഷാഹി, H.
dubhāshya). Interpreter ത്വയോടു പറഞ്ഞു, ബി
ല്ലിയുപ്പായി വായിച്ചു ബോധിപ്പിക്കേണ്ടും അ
വസ്ഥ TR. an East-Indian; TP.

തൂപ്പുക tuppuka T. M. C. To spit.

VN. തൂപ്പു & തൂപ്പൻ spitting, spittle.

തൂപ്പുന്നതു a spitting-pot, കോളാമ്പി.

തൂപ്പരം (loc.) poverty, fr. തൂൻപം?

തൂട്ടം tubhyam S. (തപം) To thee, തൂട്ടാനമേ Bh. r.
തൂമര "Dholl-gram" = തൂവര 472.

തൂമലം tumulam S. Tumult, noise തൂമലംനം,
തൂമലാരവം Bh. r. വാദ്യശബ്ദങ്ങൾകൊണ്ടു വാരം
തൂമലമായ പുരം KR. noisy.

തൂമെക്ക tumakka, Cattle to snort, (see ചുമെക്ക
& തൂജുക).

തൂമ്പ tumba T. M. C. 1. Phlomis, or Leucas

Indica, a common weed with other Nepeta, തൃ. പുഷ്പാലേയോദ TP. holy to Siva. നല്ല തൃ. യും ചാമ്പലും Anj., (in S. വൈകുണ്ഠപ്പട്ടണം). തൃ. മലർമാലും Sk. തൃപ്തം whorl of leaves as in Labiate.

Kinds: എറോപ്പത്തു. a weed imported by Europeans, കരിത്തൃ. Nepeta Malabarica GP., കാട്ടു തൃ. an Ocymum (=പുവാഞ്ചേരി), കാശിത്തൃ. Impatiens Balsamina, ചെത്തൃ. Osbeckia Ceylanica, നരി —, മണി —, പുത്തൃ. Decaneurum molle (പുത്തൃ. വേൾ a.med.), പേത്തൃ. Phlomis Ceylanica, ചെത്തൃ., മലത്തൃ.

2. (aT. C. Tu. filling = തൃപ്തം) what stops a hole, a plug, stopple.

തൃപ്തം tumbam 1. The wall of a native compound (see തൃപ്തം 2.), loc. 2. = തൃപ്തം.

തൃപ്തം tumbakkam (തൃപ്തം) The cross-beam on deck of a native vessel, to which the sail-ropes are fastened.

തൃപ്തി tumbi T. M. C. Tu. (Te. തൃപ്തി). A black beetle, flying at night. പൊന്നത്തൃ. a cushlady. ഒന്നത്തൃ. loc. a large kind of dragon-fly. തൃ. പറക്കുംപ്രകാരം Bhr.; (a butter-fly MC.); തൃ. തൃപ്തി മുളി a bamboo pierced by it & sounding like an Eolian harp, (തൃ. തൃപ്തി).

Hence: തൃപ്തിക്കൈ T. M. C. (po. തൃപ്തിക്കരം തന്നെ തലോടി CG.) an elephant's trunk, lit. "the sneezing hand". തൃ. യോടുമുളിയ വൈതൽ Anj. Gapapati. തൃ. ചുരുട്ടും MC. (in running). തൃപ്തിത്താൻ Vi.s. & തൃപ്തിത്താരം B. a long trumpet, (see താരം) = താരം തൃപ്തി.

തൃപ്തിപ്പല a kind of Centaurium, which produces sneezing.

തൃപ്തി tumbi 1. T. A rope, whence തൃപ്തിക്കം. 2. a button Vi. 3. extremity, clew, etc. (see തൃപ്തി).

തൃപ്തിക tumbiya T. M. & തൃപ്തിക Te. T. M. To sneeze, പശുതൃ. പോലും പോകരുതു KU. (bad omen). പൊന്ന തൃ. ന്ന കതിര (a story). തൃ. നിയ നേരം മനവിശേഷമായി ഒരു നന്ദനൻ Bhg. — Hence തൃപ്തി.

തൃപ്തി tumbam S. A long gourd, Lagenaria

കരു ഗർഭം. അസ്സമനിക്കുഴായി, തൃ. തെ പൂർന്നു KR.

തൃപ്തി tumbura S. N. pr., A Gandharva, നാരദൻ തൃ. സാകം ചിരികയും Bhr.

തൃപ്തി Palg. (അന്ന & Inf. of foll., T. also to revive, aC. ഓജ്ജിത്യ to friek) Briskly (f.i. നടക്ക, തെളിക്ക).

തൃപ്തി tumbura, see തൃപ്തി, f.i. തൃപ്തിതെക്കുന്ന പാമ്പു CG. An angry, puffing snake.

VN. തൃപ്തി sneezing, Nid 33.

CV. തൃപ്തി, as വായുതൃപ്തി Nid 34.

തൃപ്തി tuyaram T. aM. So. (=തൃപ്തി) 1. Calamity, grief തൃ. വാരാ RC. 2. pity.

തൃപ്തി id., ചൊല്ലത്തുടങ്ങിനാൻ അന്നത്തൃ. എല്ലാം, ഇളമനിക്കു തൃ. പൊങ്ങി വിളങ്ങി, ഒന്നാർ തെളത്തുടർ ചൊല്ലു പടയിൽ RC. afflicted. വത്തുതാരം പിശാചനാർ KviN. troublesome.

v. n. തൃപ്തി, തൃ. to grieve RCs. തൃപ്തി.

v. a. തൃപ്തി to afflict, വൈരികളെത്തുതാരം വർ RCs.

തൃപ്തി (see foll.) 1. Sleep, പന്നഗം തന്നിൽ തൃ. യിരിക്കൊഴും ഉള്ളോൻ VilvP. 2. So. (=തൃപ്തി) വിരഹതൃ. പൂഴു RS. തൃ. യിരിക്കുക B. to commiserate.

തൃപ്തി tuyil T. aM. (=തൃപ്തി) 1. Sleep. തൃ. യിലുറങ്ങാൻ Pay. she cannot sleep. പാലാഴിയിൽ തൃ. യിൽ കൊള്ളുന്ന Bhr. തൃ. യിൽ കഴിഞ്ഞു മന്നാ RC. (said to the dead Ravana). പെരിത്തൃ. Anj. death. 2. =തൃ. യിൽ cloth, പട്ടുതൻ കറഞ്ഞായിലും വെച്ചു TP.

തൃ. യിലുക to sleep. ഇകലിൽ തൃ. യിലുമരു കരു കൂറല്ല RC. it is not right to sleep in war. അരവിൽ തൃ. യിലുന്ന RC., അരവിൽ തൃ. യിലും കൂറു Pay.

തൃ. യു tuyya T. M. (fr. തൃ. യി, Tdbh., തൃ. ചി?) Pure, fair. തൃ. യു വെള്ള B. No. spotless. — തൃ. യുവാന്നം RC. a fine face. തൃ. യുസത്യം perfect truth. — abstrN. തൃ. യു Vi. & തൃ. യു (see തൃ. യു).

തൃ. യു tuyyam = തൃ. യു 2.

തൃ. യു tura T. M. (C. Tu. Te. ഓര) 1. Master, lord, also ധ്വാനം So. 2. feathers for the head.

3. (തൂക്ക) a hole, burrow MC. തൂവെച്ചുകൊ
ത്തുക to mark the lines before cutting a stone.
തൂരിള **turaja** (& തൊ — No., fr. ളർ P, C. ളുരജ
bad or തുടു?) = A cold, ജലദാഹം; തൂരളയും
മല്ലനം a severe catarrh & headache.

തൂരി **turam** Tdbh., ധൂരം S. 1. Burden, തൂരല്ലൊ
തൊഴിഞ്ഞുവെച്ചിരിക്കുക RC. not heavy laden. 2. charge,
trust, നികിതി കൊടുത്തോടു പോരുന്ന സൊ
രം മുടക്കി, or ആന്തരം അവരേ സൊരം എ
ടുക്കാതെ മുടക്കി TR. do no more pursue their
calling. പണിയും തൂരവും ഇല്ല no employ. തൂ.
എടുത്തു കഴിക TR.; നിന്നുകൊണ്ടു സൊരം?
മെട്ട് എടുത്തു വാണിജ്യീകരിച്ചു വെച്ചു സൊ
രം എടുക്കുന്ന Mpl. I live by. 3. അതൂ. കഷ്ട,
മേട്ട that speech, thing. അതൂ. വാക്കു പറഞ്ഞു
TP. (prh. = തരം).

തൂരക്കാരൻ one intrusted with.

തൂരിക്ക **turakka** (T. തൂരവു to bore, Te. തൂവു Tu.
തൂര to dig). To burrow, undermine, prob. fr.
തൂരക്കം q.v. — മണ്ണിൻ മോട്ടേ തൂരന്നു Mud.; തൂ
രന്നു കേരി Arb.; തൂരന്നു മെച്ച MR. burglary.
തൂരപ്പന്നം T. M. a carpenter's drill, gimlet.
തൂരപ്പൻ 1. id. 2. a bandicoot-rat MC.; also തൂ
രവൻ.

VN. തൂരവു 1. burrowing. അമ്പനായി തൂ. വെച്ചു
ambush. 2. a mine, hole. (see foll.) 3. So.
T. a large well.

തൂരിങ്ങ **turanḡam** Tdbh., സുരംഗം (but com-
pare തൂരക്ക). A mine in fortification, clandestine
opening made in a wall. കള്ളൻ തൂ. വെക്കുന്ന
വു.; വീട്ടിൽ തൂ. വെച്ചു കേരി Arb. (and വീട്ടു തൂ
രക്കൻ, തൂരവു വെക്ക house-breaking).

തൂരിശ **turāṅgam** S. & തൂരിശം S. (തൂർ to
run, to be swift). A horse, രഥതൂരഗകരിശം Nal.
തൂരഗാധിപനം VetC.

? തൂരിടി **turaḍi** അന്യോന്യം ഏഴുമെട്ടും തൂ. എറി
ഞ്ഞിട്ടും KB 5. playing monkeys throwing each
other with fruits?

തൂരിത്തുക **turattuya** T. So. To drive away. V1.

തൂരി **turi** S. A weaver's brush = തൂലിക.

തൂരിശം **turiśam** (T. തൂരിതം = തപരിതം) Dili-
gence, parsimony, economy. B.

തൂരിശക്കേട idleness.

തൂരിശ **turiśu** T. തൂരമി, (see തൂരവു). Blue
vitriol, or sediment of vitriol = തൂലാഞ്ജനം.

തൂരിയം **turiyam** S. (ചതുർ). Fourth, വീച്ചുത്തിൽ
തൂരിയം നല്ലാം Bhr. = $\frac{1}{4}$, (see തൂരും).

തൂരിതൂരി = തൂതൂരേ Thickly, തൂ. ചോര ചൊരി
ഞ്ഞു KR. — തൂതൂരനെഞ്ചരം Mpl. (fully).

തൂരിത്തി **turutti** 1. C. Te. Tu. കിത്തി, S. ദുതി.
Leather-bag, oil-bottle, bellows, സലാകാലം
ചഞ്ചലമായുന്ന തോൽത്തൂരത്തിയേപ്പോലെ മൂ
ക്കൂടേ ഉരളം പ്രാണൻ ആത്മാവോ KeiN. 2. T.
M. (B. തൂരത്തു) an island V1., തൂ. വിഴുക No.
is forming.

തൂരിത്തുക = തിരുത്തുക q.v.

തൂരിമ്പു **turumbu** 1. T. So. Straw, awn V2. നെ
ല്ലിൽ തൂരമ്പില്ല എന്നു വരുമോ prov. — the wad
of a gun V2. 2. (C. = തൂര) heap of threshed
grain. തൂ. പൊലിക്ക to give the reapers the
8th or 11th measure (loc.). 3. (തൂരവു) So. rust
തൂ. പിടിക്ക, തൂരിമ്പിച്ചു പോക V1. to rust.
4. B. = പുല, low classes' mourning time.

തൂരമ്പൻ N. pr. m. [rusty.
den V. തൂരമ്പിക്ക No. = തൂരമ്പുപിടിക്ക to become

തൂരിവു **turuvu**, T. തൂര, (Te. തൂരട്ടു powder,
dust). Rust. V1.; also തൂരമ്പു.

തൂരിയൻ S. Turk, also as in P. തൂക്കി, തൂക്കി
ക്കാരൻ; തൂക്കോടെത്തൂരിയ Genov.

തൂര്യം **turyam** S. (= തൂരിയം) 1. Fourth. 2. the
fourth state of the soul (നിലം, ഭൂമി), oneness
with Brahma in different degrees, hence മുരളു
യ്ക്കം KeiN. threefold: (ജീവ തൂ., പര തൂ., ശിവ
തൂ. VedD.). വിചാൻ തൂർണ്ണമായി Bhg. (above
ജാഗ്രം, സ്വപ്നം, സുഷുപ്തി).

തൂരി **tura** T. M. C. (തൂര) 1. A frequented place,
rendezvous; a harbour. തൂരയും കച്ചോടവും തെ
ളിച്ചിപ്പിച്ചു KU. also a landing-place, and office
of customs, തൂരിയർത്തം MC. 2. place for wash-
ing clothes. പുൽത്തൂരി V2. a grassy spot (തൂര).
3. B. a natural pond or cavern. 4. B. refuse
of bark or leaves used in bathing. 5. = തൂരി
വു q.v. [prov.

തൂരക്കലം (2) a washerman's pot. മറക്കലം തൂ.

തൂക്കം (1) sea-customs B.

തൂക്കങ്ങൾ (2) two cocoanuts tied together, as a gift in funeral ceremonies.

തൂക്കം 1. a sea-port KU., road-stead. 2. (തൂക്കം) openness B.

തൂക്കം N. pr. a ford near Kīlūr, of the Putu-patnam river, boundary of different marriage customs, Anaoh. തൂക്കം പട്ടണം വടക്കേ ലിംഗത്തിൽ നടപ്പു TR.

തൂക്കം **turakka** T. തി —, C. Te. തെ —, (see തി) To open. 1. v. n. തൂക്കംപോക to open of itself. തൂക്കംതന്നെ തൂക്കം കാണായി വാതിൽ എല്ലാം CG. നല്ല വെളിച്ചം തൂക്കംതന്നെ SG. broke upon him. 2. v. a. തൂക്കം തൂക്കംകൊടുക്ക to clear a gutter. തൂക്കം വാതിൽ, വാതിൽ തൂക്കംന TP. open the door! കടികളെ തൂക്കംകളെ TR. forced sealed doors open. എന്റെ നേരെ ദൈവം കണ്ടു തൂക്കം has heard & visited me. തൂക്കം പക to open one's mind freely, (opp. ഗഭിച്ച പക), to disolose; so തൂക്കം കാട്ടുക = വെളിപാടി.

VN. I. തൂക്കം opening of the mouth. ഞാൻ അവന്റെ തൂക്കം എടുത്തിട്ടില്ല I did not even mention his name. No.

II. തൂക്കം opening, തൂക്കം തോറം അറക്കൽ നീക്കം, തൂക്കംകൾതോറം RC. gates. തൂക്കം ഏലസ്സു a waist ornament with a tube, that can be shut.

III. തൂക്കം 1. opening, entrance; also = തൂക്കം a harbour. Pay. 2. openness; also തൂക്കം. തൂക്കം open, clear, exposed to the light, തൂക്കംകി etc.

CV. തൂക്കം, f. i. വാതുക്കൽ ചെന്നു വിളിച്ചു തൂക്കം SG.

തൂക്കം **turaḍu** T. C. A hook, crook (T. also entanglement). തൂക്കംവേല So. troublesome work.

തൂക്കം **turāvu** = ചുറാവു A shark, MC., V2.

തൂക്കം **turikka** (√ തൂ) v. n. To project, ചത്തു മിഴികൾ തൂക്കം Bhr. (also തൂക്കം 3.); കണ്ടു തൂക്കം MR., ചിരിച്ചു, നാവു തൂക്കം to protrude. കണ്ടു കൾ കൊണ്ടു കടലു തൂക്കം Mud. gushing out. തൂക്കം നോക്ക to stare.

തൂക്കം with large projecting eyes, also തൂക്കം.

CV. തൂക്കം to press out, പച്ചക്കറക്കിത്തൂക്കം MC.

തൂക്കം **turuya** T. M. C. Te. 1. v. n. To be thronged, stuffed, close. തൂക്കം കാട്ടു, താടി thick, തൊണ്ട തൂക്കം പോയി choking. തൂക്കം നിറക to close, തൂക്കംനില്ക്ക etc. 2. v. a. to cram; എലിമട പച്ചക്കൊണ്ടു തൂക്കംകളെ; to push in, മൂക്കിൽ വിരൽ തൂക്കംനിന്നു സംസാരിക്കു Anaoh. (attitude before superiors).

തൂക്കം & തൂക്കം 1. a heap, തൂക്കം, തൂക്കം, തൂക്കം to make a stack of straw, വൈക്കോൽ തൂക്കം. 2. a thicket overgrown with grass.

തൂക്കം throngingly, pressingly. see തൂക്കം.

CV. തൂക്കം 1. to force in, cram, stuff, തൂക്കം തിരിച്ചുകൊണ്ടു f. i. കശനതി താൾ എല്ലാം വാരിത്തൂക്കത്തിൽ prov. 2. v. n. = തൂക്കം, അകത്തു കൊണ്ടു കടൽമാല തൂക്കംതീയം Bhr. gushing out.

തൂക്കം Port. **tronoo**, (also Tu. Mahr.) A jail. തൂക്കം വന്നു, vu. = ഒറ്റത്തൂക്കം, അടയ്ക്കിത്തൂക്കം കഴിഞ്ഞു TP. Scolded, abused.

തൂക്കം **tula** S. = തൂക്കം. Balance, തൂക്കംതോടവത ഗുണങ്ങൾ VetC.

തൂക്കം V1. A sort of cup.

തൂക്കം **tulayuya** (C. Te. Tu. തൊല്ലു to move away) 1. a. m. To be shaken = ഉലയുക, f. i. അക്കൽ ഉള്ള തൂക്കംതോറം, അടത്തോടത്തീയുവെൽ അടയ്ക്കാത്തീ RC. 2. to be at an end, പലി തോടൽ ചെന്നു തൂക്കം തൂക്കം ഒടുക്കം നന്നു PT.; പ്രണാ പച്ചത്തൂക്കം Nid. (= തീരുക), so പാപം തൂക്കം Palg. — കണ്ടു നൽ തൂക്കം തൂക്കംതോടം RC. grief, mitigated by tears. അവൻ തൂക്കം പോയി I got rid of him, (so തൂക്കംതൂക്കം ക. RC.); euph. he died.

VN. തൂക്കം B. end, difficulty, prh. = തോലി; അ തൂക്കം id., തൂക്കം നിശ്ചിതമാക്കി നാൽ അമ്പ്നാൽ RC.

a. v. തൂക്കം (to drive away?), to consume, finish, അച്ചാൽ മൈയുന്നമാറ്റു തൂക്കംനാൻ കരുതാമര RC.

തൂക്കം **tulām** = തൂക്കം S., f. i. സ്വയമായി തൂക്കം

രയേനി KR., (തൂൽ to weigh) 1. Balance, vu. തൃലംസു q. v., തൃ. കൊഴു തൃക്കി KR.—തൃലംതട്ട, — തരട്ട, — നാക്ക its scales, beam & needle. 2. Libra=തൃലംശ. തൃലംശങ്ങളിൽ വെട്ടി കണക്കാക്കും അതോടൊത്തു Bhg. 3. the 7th month, തൃലംശായു, തൃലംശിൽ ചെന്നു TR. 4. a weight of 100 പലം CS. (2¹/₆ പാലം), also of 120 പലം, f.i. ഒരു തൃലംശത്തോളം ഏലം വിളയ്ക്കും rev. 28 lbs. 5. a beam, cross-beam or joist, also a sloping beam in a roof; often തിലാപം, as അരുവുതരവും അരുത്തിലാലവും ചെലുത്തി building. തൃലംശം കെട്ടുക, പതിക്ക. 6. the lever for drawing water. കഴുക്കുപന്തിലുള്ള വെള്ളത്തെ കരയ്ക്കു ഏറ്റിക്കൊണ്ടു പോയാൽ തൃലംശത്തുവുമു ഊഷാക്കി PT1. Parts of the water-drawing-machine (തൃലം or ഏത്തം): a bucket (തൃലം, ഏത്തംകൊട്ട) with a crossbar (പാലം) staying the tongue (നാക്ക), whereby it is strung to a long shaft (കൈവിരി, കയ്യേരി), suspended from a lever (തൃലം, തൃലായ, വിശ്വ); the lever with a perforated bearing (തൊഴു) & axle (ഇടക്കണ) moves on 2 forked poles (ഏത്തക്കാൽ) bearing suspended on a pin (ആട്ടുകഴി) a frame (അലി), which holds a cutstone (പുയക്കല്ല, കുമ്പിഴ്ക്കൽ) and is kept together by another pin (മുട്ടാണി).

Hence: തൃലംശം (6) the shaft of a watering contrivance. (loc.)

തൃലംശങ്ങളൻ, — കോൾ (3) = തൃലംശാട.

തൃലംശപംനമുനാരം a low bow, (compared to the descending lever).

തൃലംശരൂ (2) = തൃലംശാശി.

തൃലംശകൊട്ട (6) a watering-bucket, (also തേക്ക കൊട്ട).

തൃലംശോൽ great balances.

തൃലംശത്തേക്കൻ (3) the storms at the close of the monsoon (Oct., Nov.)

തൃലംശപ്പി balance-weights, നാഴിയും കോലും തൃ. കല്ലുകൾ ചെറുതാക്കും Shh.

തൃലംശപ്പത്തു (3) the 24th October, celebrated as the end of the monsoon, day for review of

troops & hunting, തൃ. കഴിഞ്ഞാൽ prov., തൃത്താം KU.

തൃലംശാരം 1. one's weight in gold, given to Brahmans KU. 2. (4) a weight of 100-120 palam.

തൃലംശവകം (8) the latter rain, October-rain.

തൃലംശാട = തൃലംശത്തേക്കൻ.

തൃലംസു tulāṣu = തൃലം 1. & P. തൃസു.

തൃലിതം tulīṭam S. (part. of തൂൽ). Compared, equal. പല അസ്യങ്ങളും തൃമോടു പ്രയോഗിച്ചു CrArj. neither side yielding to the other.

തൃലുക്കൻ = തുരക്കൻ A Turk or Muhammedan. ഇണങ്ങിയാൽ തൃ. നക്കിക്കൊല്ലം പിണങ്ങിയാൽ കത്തിക്കൊല്ലം prov. — ചെന്തലിക്കൻ ചേല CG. prob. Persian red.

തൃലുകാണം B., തൃലുകാരാജ്യം V2. Turkey.

തൃലോം tulōm (തൃലം V1., fr. തൃലം 4P) Much, very. മറിഞ്ഞുനോക്കിത്തൃലോം AR. looked often back.

തൃലു tulpu B. Opposition, dispute about landed property, (തൃമ്പു 3. or തൃലു).

തൃലു tullu (C. pudendum muliebree), in തൃലുടക To miss striking a ball, fr. തൃലു?

തൃലും tulyam S. (തൃലം) 1. Equiposed, തൃക്കുണ്ടെ തൃമോടുക TR. 2. equal, like, ഇല്ല നിന്നോടു തൃ. കരുപരം SG.; ഞാൻ താൻ തൃലുചെയ്തവൻ KR. രണ്ടിലും തൃലുമായ അക്കാരം കണ്ടു Mud. — adv. ആത്തമ. പാലിക്കാം പ്രജകളെ Bhr. 3. signature = കപ്പ; in Trav. തൃ. ചാത്തുക the king to sign = തൃക്കെവിളയാടുക.

തൃലുതേquality, തിൺതടകയ്ക്കു തൃ. ഏതുമെ ചൊല്ലാവേൻ; തൃ. ഇല്ലാതെ ചൊല്ലുമ്പോൾ വല്ലാത്തു എന്നതും വന്നു കൂടും CG. impossible to compare, what is incomparable.

തൃവരം tuvara T. M. (S. തൃവരം astringent = ചാപ്പ) C. Tu. Te. Cajanus Indicus, a lentil often mistaken for യവം, as the seed represents the same measure, തുരപ്പരിപ്പുവട്ടത്തിൽ MR., തുരോടേ ഗുണഗ്രാഹി GP.

Kinds: കരിത്തു. Desmodium biflorum, കറുത്തു. a Dolichos or Phaseolus, പടത്തു. a. med.

variety, used in small-pox, (also called കണ്ണാരിപ്പം ലുല്ലാത്തതു).

തുവരപ്പാട, also തോര CS. a measure, about $\frac{1}{8}$ inch, ($\frac{1}{4}$ inch V1)=8 എഞ്ചി CS.; the unit of land-measure W.

തുവർ T.=തുവരം, hence തുവർച്ചി, (S. തവകം). Natron or Sochal salt GP 72. — തു. കാശം, തു. ചപ്പു a. med.

തുവരക tuvaruka 1. To grow dry, മരതു; V1. തുവർച്ച, (contr. No. തോർച്ച & often confounded with മോർച്ച) fair weather. 2. (T. തുവർറു=തുരക) to be filled up, as wells, etc. see തുരക.

തുവർക T. M.=തവർക, (see തുവർ).

തുവർച്ച, (T. തുവർച്ച, Te. ഒച്ച) 1. to make dry, to wipe clean, കളിച്ചു കയറി കാൻ തോർച്ച TP. 2. So. to remove superfluous water out of a ricefield, (after sowing).

തുവർ V2.=തുർ. density.

തുവാല Port. toalha, Towel. ഏതാനും തു. കട്ടു, തു. നെയ്തൻ TR.

തുവെക്ക tuvekka T. M. (=തവയ്ക്ക) 1. To steep, soak in water, പരുത്തിയില തുവച്ചു കണ്ണിൽ വീശുക a. med. 2. So. to temper iron. 3. No.=തുവെക്ക to sneeze, snort.

തുവർ M. C.=തുവർ.

തുഷാ tuṣā S. (തുഷ്) Instr.—Joyfully, തുഷാ ഏയ്യ AR.

തുഷാരം tuṣāram S. Cold, frost പകുലത്തിന്നു തു. എന്തൊരു സങ്കടം സംഭവിക്കുന്നു Nal. (=തുരിന്ന). — തുഷാരാദി Bhg. Himālaya.

തുഷ്ടൻ tuṣṭan S. (തുഷ്) Satisfied, pleased. തൃപ്തി gratification=സന്തോഷം, as തു. ആശങ്ക, വരുത്തുക Bhg. to please. — തുഷ്ടാ വാഴ്ചിൻ Bhr. good-bye!

തുഹിനം tuhinam S. Frost, snow.

തുഹിനകൻ the moon, hence തുഹിനകരകലാ Bhr.=സോമവംശം; തുഹിനഗിരിമകൾ VetC. Pārvati.

തുള tuḷa T. M. C. (Te. തൊലി, Tu. തൊള) A hole, bored hole. നന്നേ തുള മുഴുമാം a. med. (through cancer).

തുളക്കാരൻ, f. — തി a person with widely bored ears.

തുളമാനം the size of a hole.

തുളയൻ B. a fool.

തുളവാരം the holes & faults of a thing or person, തുളാരം പറഞ്ഞു vu.

v. n. തുളയ്ക്കുക To be perforated, തുളഞ്ഞു പുറപ്പെടും Bhg. — അമ്പുടാ കവിളുടെ നടുവേ തുളഞ്ഞു തുളഞ്ഞുമാം a. med.

v. a. തുളക്ക to perforate, pierce, bore മൂക്കു തുളച്ച കാമ an ox with a pierced nose. മൂക്കു തുളക്കും VyM. pokes his nose, (sign of perplexity).

CV. തുളപ്പിച്ചോല മുറിച്ചെഴുതി TP.

തുളക്കുക tuḷakkunna T. a. M. C. — v. n. Tremulous motion=തുളയുക; esp. glittering (=തെളി —), തുളങ്ങിയിട്ടെന്നു കണ്ടുമാറ്റം RC.

VN. തുളക്കം 1. shaking ചൊല്ലിനവ ക്കനിലും തല്ല തുളക്കം (sic) എന്നു RC.=തുളക്കം.

2. splendour തുളക്കമററകർ ഏല്ലാം RC.; also തിളക്കം Ti.

v. a. തുളക്കുക, കി V1. to make bright, burnish.

തുളസി tuḷasi S. (√ preo?) Holy basil, Ocy-mum sanctum GP 62. തുളസിച്ചോറ a. med. It serves, with Darbha-grass, for the funeral ceremonies of Brahmins. തു. മുതലായ അർച്ചനാ പുസ്തകങ്ങൾ TR. — തുളസീഭവകുടും കാണ്മാനി KumK. (from heaven).

Kinds: കാട്ടുതു. Ocy-mum adscendens, കപ്പുര —, കൂപ്പ —, വെൺ —, രാമ —, വെരുതു. Oc. polystachium, ശിപതു. Oc. tenuiflorum.

തുളസീഭവൻ KM. the Tuḷa Rāja, (see തുള). തുളസ്സൻ No. a kind of rice (middling).

തുളി tuḷi T. M. (തുള Tu. C. to tremble) A drop, also തുളി q. v., ചോരത്തുളി Bhg. — (No. toddy drawers say of a cut coconut-spadix: തു. ഏടുക toddy begins to flow, തു. തെളിഞ്ഞു flows freely, തു. ആരി has dried up).

തുളിക്ക 1. to drop, as medicines ചെവിയിൽ Tantr. എണ്ണ വെന്തു പുണ്ണിൽ തു. MM.; No. to flow freely, as toddy. 2. to solder, patch metal vessels; (No. wrongly: f. i. ചെമ്പു തുളിയുക).

VN. തളിപ്പു 1. a patch, also in earthen vessels, a stopper എപ്പം ത്. 2. തേപ്പോ തളിപ്പോ (huntg.) wounded by spear or by shot?
തളിർ tulir T. M. = തളിർ Bud, മാതളിർ.
denV. തളിക് to bud, വകംകൊണ്ടു തളിത്ത് (തിളിത്ത്) തൃണങ്ങൾ KR.

തളു tulū 5. N. pr., Northern Kēraḷa from Gō-karṇa to Perumpuḷa with 32 Grāmam, which lie between Kundāpūr & Cāññirōṭṭu river. KU. —

തളിനാട്ടുകാർ TR.

തളിനമ്പി Tuḷa Brahmins, ത. യുടെ ഇല്ലത്തു KN.; also പഴയതളിവർ KU.

തളിഭാഷ Tuḷu, one of the 18 languages.

തളിടൻ പെരുമാൾ KU. N. pr. of a king, also തളിരാജാ, തളിസീട്ടുവൻ KM.

തളിവം T. M. = തളി f.i. തളിവനാട്ടു ഭാഗത്തിൽ TR. — തളിവൻ a Tuḷu-man.

തളിവരശായിട്ടുള്ള രാജാവു KU. the first is called മയൂരവർമ്മ or കവിസിംഹരേറ്റു; under him are 5 പ്രഭുക്കന്മാർ: (1. വകർ or പരമ്പർ in Nandāvāra. 2. അജിലർ in Muḷukki. 3. സവിട്ടർ in Mūḍabidri. 4. സാമന്തർ or ചാവന്തർ in Kārkaḷa. 5. മുളർ or കവി in Kalyāṇapuram). കവി 222.

തളുമ്പുക tulumbuyā T. M. (C. Ta. തളി) 1. To fluctuate. കടൽ ത. (said of moderate waves). ഗംഗാതനോളം തളിമ്പുന്ന മൊലി CG. (of Siva's head); to shake from side to side, നിറക്കടം ത. ഇല്ല അറക്കടം തളിമ്പും prov. — met. കാണുമ്പോൾ കാളം തളിമ്പും മാനസത്തിൽ CG. overwhelming recollections. ചന്ദ്രിക ഇടയിടെ മറമായി തളിവവേ KR.; കിഞ്ചന തളിമ്പുന്ന പുഞ്ചിരിപ്പതമ Bhr. — Inf. തളിമ്പേനില്ക്ക full to the brim. 2. to swagger (=എലാഞ്ചു 162).

CV. തളിമ്പിക്ക to cause fluctuation.

തളുക tuluyā T. M. C. Ta. (√ തള) 1. To frisk, jump, leap തളിക്കുക, — ചാടുക, as calves. പാളയത്തിൽ തളി വീണു, കിണറിൽ തളുടുന്നു TP. തളിത്തളി നടക്ക to trip warily from one clean spot to another, as conscientious Brahmins do. 2. involuntary motion, തളുന്ന കക്കിണബാഹുദാനതളുക KR. (a middling

omen = തടിക്ക). തളും മുന്നയോടികൾ ചുരിക കൾ Bhr. — of ague = കളിൻ വിറക്ക V2.; of demoniac possession; തളി കഴിക to be dispossessed. met. മണ്ണ് തളുപ്പാർ പൊന്താർ RC. തളൻ 1. a grasshopper. 2. a devil's dancer. — fem. തളിച്ചിപ്പെണ്ണിൻ ഒരു കട്ടി prov. unruly woman.

VN. തളൽ 1. jumping, വെള്ളത്തിലേത്തിര തളുന്ന തളൽപ്പോൾ DN. 2. tremor, as of ague, hence തളൽപനി V1., തളപ്പനി = വിറപ്പനി. 3. demoniac possession; തളല്ലാരൻ = തളൻ 2; a religious dance — തള(ൽ)പ്പാട്ടു songs with dance & mimics.

തളി = തളി a drop, ഒരു തളിവെള്ളം Mud. — തളിയിടുന്നു it drops. ത. മാറുന്നു rain ceases.

CV. തളിക്ക 1. to cause to jump. ത്രിശൂലം തളിച്ചിരിക്ക AR. to wield, swing. 2. freq. തളിച്ചു നോക്കിപ്പോ നാലു ഭിക്കിലും Nid.

തൃശ്ശി tula (തൃശ്ശാ T., in 8. തൃശ്ശാധം). A paddle, rudder തൃശ്ശിക്കെ വിട്ടാൽ തോന്നാതേടത്തല്ലോ ചെലു കപ്പൽ Pay. തോണിക്കൊരു തൃശ്ശി PT. ഭഗമാം തോണിക്കെത്തൃശ്ശിയായി നീന്തിട്ടുഴലുന്ന തൃ പോലേ KR. using the arm for a paddle. — fig. ഉത്തമമായ നിയമാധിയാം തൃശ്ശികളും Vēdānt.; ഗുരുവായ തൃശ്ശിക്കൊക്കെ തൃശ്ശി Bhg 11. തൃശ്ശുക, (T. തൃശ്ശാ) to paddle, steer തോണിയുടെ നടുവിൽനിന്നു ത. prov.; തോണി തൃശ്ശിയുന്നതും അടിയന്തന്നേ AR. — തൃശ്ശി (& തൃശ്ശ) കൊണ്ടു പോക etc. VN. തൃശ്ശുക.

തൃശിരം a. med. Tdbh., സൂചിരം hole.

തൃ തൃ T. M. (തൃ) Pure, bright (Tu. fire), as തൃനഖങ്ങൾ, തൃനെറി, തൃമന്ദഹാസം, കാമനരതൃമല, തൃമിന്നൽ, തൃമുതലാധിനി കൊങ്ക, പാലാഴിത്തൃവെള്ളം CG. etc. —

VN. തൃമ q. v.

തൃക്ക tūyā T. M. 1. v. a. To strew, spill, shower (see തൃയുക), തൃക്കമ്പോൾ വെറുക്കരുതു prov.; അസൃഷ്ടർ തൃകിന്നാൻ AR. — (but also ഉൾ തൃകിന്നാൻ ചോരകൊണ്ടു Bhr. and with 2 Acc. കാശിപ്പുറന്നേ ബാണങ്ങൾ തൃകിടിന്നാൻ Brhmd.) വെള്ളം ചോളം പൂവും ത. libation to demons. നെൽ തൃ. V2. = കാറത്തിട്ടുക; Gods

shower down: പൂമഴ, പൂതുകി CG. കണ്ണനീർ തുകിത്തുകി Mud. — met. അനന്തതകം മിഴി Bhg.; മഴത്തുകിനമൊഴി Bhr.; നല്ല പൂക്കിരി തുകി CC.; ഇഴയേ തുകനഭാരം CG. (=give). 2. v. n. to overflow, തിക്കൽ വെച്ചൊരു പാൽ തുകക്കു CG.

I. തൃക്കുക, തൃ *tūkku* (fr. തൃ, Te. ഓട്ടു, see തുവയ്തുക, തുല്യക). 1. To wipe with a cloth, sweep, blot out, പുല്ലിൽ തൃത്ത തവിട്ടു പോലേ prov.; മുറം തൃത്ത തളിക്ക VyM.; തല മുടി തൃത്ത കെട്ടുക Vs. clotted hair. 2. (= തുകുക) to spill, scatter B., വെള്ളം തൃത്ത jud. — whence തൃപ്പു q. v.

II. തൃക്കുക, കി 5. (v. a. of തൃക്കുക) 1. To suspend, hang up, as തോരണം etc. തെരുവി മികൾ അടിച്ച തൃക്കയും തളിക്കയും ഇല്ല KB. അവരെ തൃക്കിക്കുക TR. hang them! 2. to weigh. തൃക്കിക്കൊടുക്ക to weigh out to one. ബുലിയും ബലവും തമ്മിൽ തൃക്കുന്ന ബുല ജനം VyM. who compare. 3. T. So. to take up, തൃക്കിക്കൊടുക്ക പോക. 4. (loc.) to be drowsy, to nod, as in sleep.

VN. തൃക്കം T. M. C. Tu. (Te. തൃനിക) 1. hanging, esp. the ceremony of swinging suspended by hooks, (called തൃക്കച്ചുഴ), in honor of Kāñi. 2. weighing, weight ശേഷം മറ്റു പൂ തൃക്കുകവടിയത്തേ TR.; നടക്കുന്ന തൃക്ക ഞ്ഞെ തുല്യമാക TR. 3. precipice, perpendicular കടുത്തു, നേർത്തൃക്കം Vs. തൃക്കം കിളെ കരുതു ചാരി കിളെക്കേണം make the mud-wall rather slanting. 4. sleepiness. 5. a cradle of cloth suspended by the 4 corners. B.

തൃക്കുകാരൻ (1) a swinger; (2) a weigher.

തൃക്കുകുട്ട=ആധാരം —, കരണകൂട്ട a long, suspensible basket.

തൃക്കുകോൽ a balance, (നാട്ടുകോൽ & കൊളമ കോക്കോൽ).

തൃക്കച്ചാട B. a swing, rack; gallows.

VN. തൃക്കൽ drooping, drowsiness, grief. കോ മിക്ക തൃ. is dying.

OV. തൃക്കുക (1) അവനെ തൃ. PP. have him hanged. (2) മുളക തൃ. to get weighed. 1000 ഇടങ്ങാടി മുളകിന്നു തൃതലം കഴുതൃക്കിക്കുന്നതു മയ്യാട ആകുന്നതു TR.

തൃക്ക 1. what hangs or serves to suspend something. 2. what can be lifted at once. ക ര തൃക്കുപാത്രം two pots. (തൃക്ക Cal.=one പാനി). 3. dependency, direction. എന്റെ തൃ. of my party. കപ്പൽ കണ്ണാമൂർ തൃക്കിൽ നില്ക്കുന്നു off Cannanūr. മുട്ടുകൽ തൃക്കിന്ന തോണിയും ആളെയും അയച്ചു TR.

തൃക്കുമഞ്ചം a cradle, തൃ'ത്തിൽ കിടത്തി Sk.

തൃക്കുമണികൾ Nal. dangling ornaments.

തൃക്കുമരം gallows. — തൃക്കുരി=മുറി. 142.

തൃക്കുവിളക്കു a hanging lamp.

തൃക്കുക *tūkku* (v. n. of തൃക്കുക) 1. To hang. ത്രാസ്യ ശരിയായി തൃക്കി Arb. hung even. പിടിച്ചു തൃക്കുന്ന രഥത്തിനെ ചിലർ KB. so as to detain the chariot. — to be suspended, dangle, എല്ലുതൃക്കി Bhr. (of an old man). അടുത്തു തൃക്കിയും, തൃക്കിത്തടക്ക Bhr. to lean forward in fencing. വാങ്ങിയും നീങ്ങിയും തൃക്കിയടക്കയും PatR. തൃക്കിമരിച്ചു=അന്തരം So. 2. to be weighed. അന്ന് ഏതത്തൃക്കിയതു സത്യം Bhr. when Brahma weighed truth & untruth, the former weighed more. ആ മാംസം പ്രാചിന്ന ശരിയായി തൃക്കാനേ Arb. 3. T. Te. to be drowsy, to sleep.

VN. തൃക്കൽ hanging, inclination, reliance, drowsiness.

തൃക്കേ *tūkē* V1.=തൃക്ക 3. & മാടേ Time, turn.

തൃട്ടി *tūṭṭi* V1. Disease of cattle, a swelling in the throat, (T. cloth).

തൃണി *tūṇi* T. M. S. 1. Quiver (Tu. aC. അണ, in S. also തൃണം, √ തൃനുക). ശരം കട്ട അത തൃണി KB. ശരതൃണി, അവിടുത്തൃണി BC. 2. a measure of seed sufficient for 100 yards of rice-field, about $1\frac{1}{2}$ Idangālī (=86,400 rice-grains W.). നെല്ലു വൃ തൃണിക്കു അരി തൃ പോരും നെല്ലു CS. paddy, which yields $\frac{1}{2}$ rice. — തൃണിക്കൊട്ട a measuring basket.

തൃണിയാക്കം *tūṇiyāṅkam* Tabh., സന്ധാനേ

യകം, GP 77.; also തൂണിനാകം No. a perfume, gum of *Ficus racemosa*.

തൂൺ **tūṇ** Tdbh., സ്തൂണം A post, pillar of a house. തൂണിലുത്തിന തൂണിട്ട Pay. began to build. തൂൺ എന്നുപോലെ ചിലർ കാണായി ChYr. stunned.

[(ൽ)ത്തൂൺ B.

തൂരി **tūṛa**, (തുക or തുലതു) Milkpot, cup V1., പാ തൂരിപളം **tūṛavāḷam** (T. തൂള, So. തൂളപള B.). *Solanum trilobatum*. കണവീരതുലയം *Capparis aphylla*, (S. കരിരം).

തൂത്തുകുടി **Tūttukkudī** N. pr. Tuticorin, famous as pearl-market.

തൂപ്പി **tūpi** = സൂപ്പി, Yusuph; any Māpla or bald-headed person, having no tuft of hair.

തൂപ്പു **tūpu** (I. തൂക്ക 2, see തുവൽ 3). Leaved branches, strewed for manure over the opened roots of trees & for wet cultivation. തൂപ്പിടുക; തൂ. പരിച്ചടുത്ത TP. — (the 4 തൂപ്പു: മാവു, ഏച്ചിൽത്താളി, മരുത & either ഞാറൻ or ഞളു.)

തൂമ **tūma** T. M. (& തൂയ, see തൂ) 1. Purity പുഞ്ചിരിത്തൂ, മുഖത്തിൻതൂമകെട്ടം CG. (through weeping). പഞ്ചതാരെക്കുതൂമ വന്നു refined. മരത്തിന്നു തൂമ വരുത്തുക to improve, straighten V1. 2. perfection. തൂമയാലേ neatly. തൂമയോടല്ലുന്നൻ എതിയ്ക്കു Bhr. Mud. (often expl.) തൂമപ്പെടുക to grow fine, succeed ഇതൊട്ടുംതൂമപ്പെടാൻ താഴിൽ RC.

തൂമരം **tūmaram** (= തൂമരം or Te. തൂം a measure). A measure of timber, $\frac{1}{4}$ Candy. CS.

തൂമിക്ക = ധൂമിക്ക q. v.; (see ചന്നം); No. to season Kari = പുകാരിക്ക, താളിക്ക.

തൂമ്പ **tūmba**, & തൂമ്പായി 1. A spade, hoe, (തൂമ്പ C. the eye of a hoe + വായി), see കൊല്ലിത്തൂമ്പ. 2. mouth, തൂമ്പാടത്തുപോയി (loc.)

തൂമ്പു **tūmbu**, 5. 1. So. Sluice, floodgate, drain, spout; perforation. 2. No. new shoots of palm-trees, used med. & as pickle. തൂമ്പിടുക to bud, sprout. opp. തൂമ്പടച്ച f.i. of വാഴ (past sprouting), തൈ (doubtful), കട്ടാടൻ Nelli (not growing during Karkāṭayam).

തൂരിയാടുക **tūriyāḍuka** (S. ധൂൾ = തൂരം). To

labour hard, VN. തൂരിയാട്ടം B. — (or T. തൂരി a large net? fr. foll.)

തൂരിക **tūriyā** T. M. & തുവൽ 2. (C. തൂ, Te. തൂട a hole). To be filled up, as a well. കാതുതൂന്നുപോയി a bored ear. മയിതൂന്നിയില്ലി കഴു RC.

തൂടത്തുക to be dense, മടമ്പിൽ അമ്പുകാൺ തൂടത്തൂ, മടമ്പിട തൂരാപ്പണ്ണം കണതച്ചു നിറെച്ച RC. — met. സോദാ എന്നിടത്തൂ നടക്കേണം GnP. brimful with the consciousness.

തൂടതു 2 or തൂട V2. density.

ഉൾത്തൂന്ന dense, intense, പിണവും നിണവും ഉൾത്തൂന്നെഴും പോരിടേ RC.; ഉ. കേരപാൽ, ഭക്ത്യാ Bhg.; കൊടുമയോടുൾത്തൂന്ന ഓരിട്ടും Anj.

a. v. തൂക്ക to fill up, കളിത്തൂ MR., കിടക്കു RC., കൂപതടാക്കൾ തൂ. AR. (in a siege). കൂപം മണ്ണിട്ടു തൂത്തിട്ടുപോൾ Sah. മറ്റുകെട്ട തൂക്കു KR. mended roads. വളർമേതുക്കുന്ന എന്ന വളർത്തുകൊണ്ടു RC. ബാലി പോയ വഴി തൂത്തില്ല RS.

[തൂ. ഗന്തായി VetC.

തൂണ്ണം **tūṇṇam** S. (തൂർ, part. of തൂർ). Quickly.

തൂയം **tūyam** S. A musical instrument, ശംഖതുയുന്നകാടിയാട്ടുക്കൾ KR.

തൂറുക **tūruya** (T. to drizzle, grumble, C. Te. to enter). To go to stool. നീ തിന്നുതൂറുകയാണല്ല തൂരിത്തരിക്കയോ, തൂരാത്തവൻ തൂരിയാൽ, തൂരിയോനെ പോരിയാൽ prov.

VN. തൂറൽ. — CV. തൂരിക്ക (vu.)

തൂരി N. pr. male.

[rhœa.

തൂറൽ 1. drizzling rain, (Te. തൂവുര). 2. diarrhoea T. M. (C. Te. തൂറ) 1. to scatter, as the wind. കാറു മേലേട്ടു തൂറിക്കോലച്ചല്ലോ തൂറിക്കെട്ടത്തുപ്പെൺതന്ന CG. blew him more than 100 yards high. 2. to fan & winnow grain, പാരിത്തൂറി & തൂറിപ്പാറി. — to open & shut the eyes with pain (ophthalm.). 3. to abuse, blame കിടാവിനെ ചീറാം പുഴെ ഏറാം തൂറിനിന്നിടിനാൻ CG. (see ദൂറ).

തൂലം **tūlam** S. (C. Te. തൂല to hang down). Cotton.

തൃലിക S. a painter's brush, a stick with a fibrous end, മഞ്ഞാരു തൃ. കൊഴു ലോഹരേഖേവനം ചെയ്യ CG.

തൃലികത്തഴു MC. id.

തൃലികപ്പൽ 1.=ഏഴത്തുപ്പൽ the Persian writing reed. 2. B. a weaver's brush.

തൃലുക, ററ *tūlkuya* aM. To sweep=തുവയ്ക്കുക, തൃക്കുക I., (only V1.)

തൃവ *tūva* A nettle (=തുവൽ?). പെരുവഴിത്തുവെക്കുന്നു ഇല്ല; തുവയും ദീറ്റം വെക്ക, അടിക്ക (an old അടിമപ്പിഴ) prov. — Kinds: കൊടിത്തുവ *Tragia involucrata*, തുത്തുവ (ഇവതുത്തുവനീരിൽ ശമിച്ചു a. med.), പട്ടാണിത്തുവ an *Urtica*.

തൃവട *tūvaḍa* A timber measure, $\frac{1}{6}$ of a തുമാരം or 24 square inches.

തൃവുക *tūvuka* T. M. (=തൃകുക q. v.) v. n. To be spilled. — v. a. to scatter തുടവിത കണകളുവി (=കളുവി) RC. തൃവിക്കള pour out!

തുവൽ, (T. തുവി, C. തുപ്പൽ) 1. a feather, = what is shed; — a pen, quill. തൃ. മാറുക V2. to moult.

തരത്തുവൽ AR. an arrow's feathers. തുവലാൽക്കുറുപ്പിച്ചു Bhr. 2. a painter's brush (തൃലിക); the spring of a lock. 3. തൃ. പെട്ടുക to prune trees, lop boughs (=തുപ്പു) V1. 2.

തുവാനം T. M. rain driven by the wind, തൃ. വീഴുക=ഇറച്ചിലു; hence So.: തുവാനപ്പലക, Palg. തുവൽ —, a larmier or drip.

തൃശൻ *tūśan* (fr. foll. or C. തൃശു little) Pointed, spare, as തൃശനില = നാക്കില.

തൃശി *tūśi* Tdbh., സൂചി. A needle, iron style. തൃശിക്കാണം 1. a fee of 8 — 4 fanam to the writer of an അട്ടിപ്പെറ്റോല. 2. a fee of 3% on returning a lease. 3.=കടക്കാണം & കൊഴു അവകാശം (loc.). 4. paying for improvements under കഴിക്കാണം.—തൃശിക്കാളം = ശിലക്കാളം.

തൃശ്ശി *tūśhi* S. (തൃഷ്) Silently തൃ. സമാലംബ്യ പോകനി PT. — also shortened: തൃശ്ശി ഭാവത്തെപ്പഴു Bhr., തൃശ്ശിയാശ്ശിപ്പെട്ടു നോക്കി Mud.

തൃളി *tūli* Tdbh., ധൂളി Dust, husk, scales of fish, skin of a jackfruit-kernel, (also ചൂളി).

തൃപം *tūp* Palg. vu., rather T.=ധൂളി.

den V. തൃളിക So.=ധൂളിക്ക f.i. പൊടി തൃ.=കിളരക; വെള്ളം തൃ. water to break or fall into spray; spray to rise.

തൃ *tr*=തിരു II. Tdbh., ശ്രീ Fortunate, blessed.

തൃക്ക *trkka*=തിരക്ക. To press, ചങ്ങാതിമാർ എല്ലാം തൃക്കത്തുടങ്ങിനാർ CG.

(തൃ): തൃക്കടമതിലകം N. pr. a temple near Koḍungalūr KU. — തൃക്കടപ്പള്ളി നീതിക്ക Anach. (an ordeal).

തൃക്കണ്ഡാർക്കു Gods & kings to see. തൃ'ത്തരുമേണം Anj. have pity! സത്യവും അസത്യവും തൃ'ത്തിടിക്കുന്നു Nasr. po. [place.

തൃക്കണ്ടിയൂർ N. pr. Tuñjattu Eluttacāṇ's birth-tൂക്കണ്ണാപുരം N. pr. a Grāmam, of which 72 ആയുധാർ are recorded to have once died in battle KU.

തൃക്കുഴൽ, തൃ'ലടിയിണ SiPu.=തൃക്കാൽ.

തൃക്കാപ്പു the door of a temple B.

തൃക്കാൽ the foot of a God or king, ചൊരമാഴ്ചെ തൃ. കണ്ടു KU. തൃക്കാക്കൽ വേല ചെയ്തു AR. serve under thee! തൃക്കാലടി എടുത്തു ചവിട്ടി KU. തൃ. കര near His presence. തൃക്കാലൂരടേവൻ Onap.

തൃക്കമ്പത്തി the H. C., തൃ. യുടെ മനസ്സു TR.

തൃക്കേട്ട the 18th asterism, see കേട്ട.

തൃക്കൈ a king's hand. നാലു തൃ. കളും SiPu., 4 arms of Siva. തൃ. വിളിയായി ഏഴതി KU.; തൃ. യിൽ കൊടുത്തു, നികിതി എടുത്തു തമ്പുരാൻറെ തൃക്കൈക്കു കൊടുത്തു ബോധിപ്പിച്ചു TR. paid it through the medium of the Rāja. തൃക്കൈക്കുട V1. a king's parasol.

തൃക്കോയിൽ (Port. Turcol), a temple.

തൃച്ചക്രം Bhr. a king's or Viṣṇu's disk, തൃ. ഏറിഞ്ഞു Bhg.

തൃച്ചെറുകുന്ന്, (S. തൃശിരവയ്ക്കം) N. pr. the chief temple in Kōṭṭayagattu with the yearly Viṣṇukha feast KU.

തൃണം *trṇam* S. Grass, prov. for what is worthless, (തൃ'ൾ പിണങ്ങുമോ ഫണിയോടു Mud.). തൃണാദം the palm-tree (in general).

തൃണപഞ്ചകം GP.; തൃണപഞ്ചമൂലം (the 5 grasses) ൪൪, കശ, കരിമ്പു, അമ, വരി).
 തൃണപ്രായം trifling.
 തൃണരാജൻ the palmyra-tree.
 തൃണാലകം Vil. like grass.
 തൃണാഗ്നിസമം like straw-fire.
 തൃണാലികൾ plants, തൃ. കഷ്ടിച്ചുകിട്ടിയതു TR.
 തൃണാന്തം down to the grass. തൃ. എല്ലാം വിചാരിച്ചു (vu.) overlooked nothing.
 തൃണീകരിക്ക to consider as grass, despise. ഇന്ദ്രനെപ്പോലും തൃക്കുന്നവൻ Nal.—ശത്രുക്കളെ തൃണീകരിച്ചു Brhmd. humbled.
 തൃണ്ണ a heap of grass.
 തൃതീയം tṛtīyam S. (ത്രി) Third.
 തൃതീയ (gramm.) The dative case; (astr.) the third day of the lunar fortnight.
 (തു): തുത്താലിച്ചാത്തു a Kshatriya marriage.
 തുത്താവു (prob. താഴ്വ, the basin which holds the holy plant). Ocymum sanctum, തുമ്പി, also called നല്ല തൃ. (& തൃതാ അരി a. med.)
 Kinds: കരിന്തു. (=കുമ്പി തുമ്പി), കാട്ടു — GP. Ocymum gratissimum, തുമ്പിതു. Oc. basilicum.
 തുത്താക്കുതവപ്പൻ No. (ഗുരു) = മോദവർ. A small obelisk (Phallos?) of മേടിമൺ, placed on the പൂത്തറ of each house (10 days for Ūnam & 2 for Mayam) in commemoration, it is said, of the great prosperity under king Mahāballi.
 തൃപ്തി tṛpti S. = തൃപ്തം Satiety, satisfaction അവർ ഉഴുതു. വന്നാറെ when they had eaten enough. ദേഹികളേതു. ഇല്ല പിശാചിനെ Genov. (also ഇൻ & ആൻ). പിതൃക്കൾ പൂജിച്ചു തൃ. വരയ്ക്കുക Vil. (=തൃപ്തി). ജനശതം ഉണ്ണുകിലും ഇല്ലവരെ തൃ. ChVr. തൃ. ഇല്ല കുമ്പകേട്ടൻ (or കേട്ടൻ) Bhg.; also revenge ഉന്മൂലിച്ചുകൊന്നു തൃ. വരയ്ക്കുക Bhg. [ത്രി Bhg. തൃപ്പൻ, തൃപ്പിമാൻ, satisfied — തൃപ്പാക്കുന്മാരോ
 തൃപ്പടി tṛpaḍi (തു) The entrance of a temple, തൃ. മേൽ കയറി TP.
 (തു): തൃപ്പാപ്പുസ്വരൂപം & തൃപ്പാസ്വരൂപം KU. the dynasty of Travancore or Venāḍu.

തൃപ്പുണത്തറ, — നീയൂറ, തൃപ്പുനയൂറ, (S. ത്രി പൂണ്ണപുരം) N. pr., residence of the Coochi Rāja — തൃ. യപ്പൻ its God.
 തൃശ്ശിവപേരൂർ N. pr., Trichoor.
 തൃഷ്ണ S. Thirst, & തൃട്ട്, also ഗുൾക്കട്ടിയും വരും Nid. — ക്ഷുത്തുഡാലികൾ VCh.
 തൃഷ്ണരൂല, (തിറുന്നരൂല) a disease, a med., (ദാഹിക്കും, പനിക്കും etc.)
 തൃഷ്ണ thirst; also as disease തൃഷ്ണാനിദാനം Nid.; strong desire, വിഷയങ്ങളിലുള്ള തൃ. Bhg.; പലതരം തൃ. കളായിട്ടുള്ള ചുഴിച്ചു VCh.
 തെക്കിട്ടു tēyittu T. M. Belching, see തിക്കു & തേട്ടുക.
 തെക്കിട്ടു tēyila So., (T. തെക്കിൾ = തിക്കു to fill). Gills = മെക്കിട്ട. 379.
 തെക്കൻ takkal So. (തെക്ക C. to take off, Te. തി ഗുച്ച) Skimming. തെക്കി ഏടുക to skim off. തെക്കു കഞ്ഞി rice-scum.
 തെക്കൻ takku (T. തെക്ക, fr. തെൻ) South, = വാട. — തെക്കും വടക്കും അറിയാത്തവൻ prov. — met. തെക്കേക്കിരിക്കു Bhg. തെക്കേ പോകു to go to Yama, to die. അചന്നെ തെക്കേക്കുഴങ്ങതിൻ എടുത്തുപോകട്ടേ I wish he was buried!
 തെക്കൻ Southern, കിഴക്കൻ തെക്കൻ KR.; adj. f.i. — അറൻ, — ചുടി, — മൂരി, — വാക്കു etc.
 തെക്കൂർ N. pr., the principality of Cōṭṭayam, conquered by Travancore in 1753.
 തെക്കോർ storm from South, തൃലാഞ്ഞക്കൻ. തെക്കിന, (So. — നി) 1. the Southern wing of a നാലുപുറം. — തെക്കിന മെന്ന് കടക്കുന്നു, തെ'വാതിൽ TP. തെ'പ്പുറയുടെ ഇറയത്തു MR. 2. = തെക്കേയകം, തെക്കിനാ. തു TP. Southern room.
 തെക്കുവടക്കു Northwards. — geographical latitude. രാജ്യത്തുടേ തെ. വഴി നടക്കുന്നവർക്കു നന്നാകൊൾവാൻ സങ്കടം TR. it will render all travelling hazardous.
 തെക്കോട്ടു (പട്ടു), തെക്കോട്ടേക്കു Southward. ഇനി വരാത്തവണ്ണം തെക്കോട്ടു പോയാൽ AR. they are dead.
 തെങ്ങറക്കാരറ (തെൻകര) South-east.
 തെങ്ങു tēnṇu T. M. C. Te. (Tu. താറെ). The Cooanūt-tree, "Southern tree" (തെൻ), as

coming from Ceylon. It is called ബാലൻ at 5 years with 20 branches, പൂണ്ണഫലത്തെങ്ങ at 9—10 years with 40 branches & 12 flower bunches. Kinds: കരിഞ്ഞെ. TP., ചെഞ്ഞെ. (കൈത്തണ്ടി), തീയൻ തെ., പന്നത്തെ. etc.

തെങ്ങൻ a kind of *Boa constrictor*, of the size of a palm-tree; its fat, med. in leprosy.

തെങ്ങുകായി aM.=തേങ്ങ mod.

തെങ്ങിൻകള്ള palm-wine.

തെങ്ങിൻകൈ a palm-branch, ഒരു തെ'കയ്യം പോരുന്ന ഇരക്കോൻ MR.

തെങ്ങിൻതല the top of the palm-tree, തെ'ലെക്കലേ മാനസം GP 69. തെ. കഴു കൊതിച്ചു TP. coveted the fine trees.

തെങ്ങുകെട്ടുക MR.=പൊത്തൽ.

തെങ്ങോല a coconut-leaf. തെ. വരിയൻ a striped tiger.

തെച്ചി *techi* (loc.)=ചെത്തിച്ച *Chrysanthemum* Ind., നല്ല കരുത്തോലതെച്ചിമാല Anj. at a marriage. (പൂവാതെച്ചി a kind). മല്ലികാമല്ലാതെച്ചി പടന്നു വള്ളിക്കെട്ടു KR.—തെച്ചിപ്പട്ട B. red silk.

തെച്ചിമാന്താരം, see മന്താരം f.i. തെ'വും ചൂടി Anj.

തെങ്ങ=തെങ്ങൽ 1. കൊടുമലത്തെങ്ങക്കു പോയി, തെ. യിൽ തെങ്ങി TP.

തെങ്ങം *teṅḍam* T.M.=ബണ്ഡം, Trouble, a fine V1.—തെങ്ങമായി നല്ലിന ചേല CG. as punishment.

തെങ്ങൻ, (T. തെങ്ങൻ) 1. a king, as holding the sceptre; a giant V2. 2. T. adoration പലരും കൂടി തെങ്ങനിട്ടവിണ്ണപ്പം TR. humble petition, also ചെട്ടിയാർ തിക്കുന്നോക്കി തെങ്ങവിണ്ണപ്പം (doc.)

തെങ്ങിക So. a cross-beam; No. a cross-plank to keep articles suspended from. A പെയ്യാപ്പന്തൽ (നിടുമ്പുര) has 3 തെ. (1 ridge-pole & 2 summers); a sawing frame (കാമരം). = തെങ്ങിക.

തെങ്ങിക്ക 1. to labour hard പെറുവാൻ തെ., മുന്നാഴിയരി തെങ്ങിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു vu.=ബണ്ഡിക്ക. 2. CV. of തെങ്ങുക q. v.

തെങ്ങ, (തെങ്ങ, ബണ്ഡ) 1. a stick, sceptre.

2. measure; 10 millions of millions of millions CS., മഹാതെങ്ങ 10 times as much CS.

തെണ്ടുക *teṇḍuka* (=തേടുക) 1. To seek, as insects, പൂമലരെത്തെണ്ടി നടക്കുന്ന വെങ്ങ Nal.; മണം തെ. ഭക്ഷണം, ഇര തെ. MC.; ഇന്നു തെണ്ടുണ്ടാ നിന്നെ കാണാൻ CG. I have not to seek thee afar. ഞാൻ ഇപ്പോൾ തെണ്ടപ്പെടായല്ലോ I am no more to be sought. 2. to obtain. ഇടവക തെണ്ടുവാൻ TP. to conquer the principality. പാലവരാഗത്തെത്തെണ്ടിക്കൊണ്ടുപോയി CG. കടം തെ. V2. to get it paid. ഇങ്ങൽ തെണ്ടിപ്പാഞ്ഞു Bhg. fled possessed by despair. കടം എന്നിങ്ങൽ തെണ്ടി വെച്ചു പോയി the father left me only debts. തെണ്ടി വെക്ക to obtain for one. തെണ്ടി സ്വപ്രദിക്ക to collect charity. 3. v. n. to wander about, as for alms (Dat.), കിരക്കുക തെണ്ടി നടന്നു SiPu. തെണ്ടിത്തീന്നുക prov. spunging on neighbours. കാനനത്തിൽ തെണ്ടുവാൻ കന്നി എല്ലാം ഇങ്ങൽ നീക്കി CG. to graze. വടക്കോട്ടു തെ. to go on pilgrimage. വില്ലാൻ തെ., as hawkers. തെണ്ടിക്കൊയ്ക്ക നടത്തുക as a king.

VN. തെങ്ങൽ 1. going about, as for begging or obtaining something, രാത്തെങ്ങൽ (thiefs).

2. inroad in war V2. തെ. തെണ്ടുന്ന TP. he walks boldly abroad. 3. gathering. തെങ്ങൽക്കോൽ the stick of an inferior officer B.

തെങ്ങൽക്കാരൻ 1. a tax-gatherer So. 2. a roamer, vagabond, thief No.

തെണ്ടി a beggar, (also തെണ്ടിത്തീന്നുന്നവൻ), തെണ്ടിത്തീനി B. id.

തെണ്ടിക്കോയ്ക്ക self-importance B. (see 3). — തെണ്ടിക്കോയ്ക്കയും കേറിക്കോയ്ക്കയും prov. sponging & extortion.

തെണ്ടുകപോക TP. to set out in search of something (തെങ്ങ = തെങ്ങൽ), f.i. കൊടുമലക്കു തെണ്ടുക പോയോലാരും തൻറിലും കണ്ടു മരിച്ചിട്ടില്ല. (travelling all over Coorg).

തെന്തന്ന *teṇḍanam* So. (fr. തെന്നുക?, T. തെന്തു twisting, tricks). Cheating. തെ. കൊണ്ടു കഴിക്ക to live by fraud B.

തെന്തല *tandala*, see തന്തല, (prh. southern head?) in:

തെന്തലകൊട്ടി *Crotolaria retusa*. Kinds: കാട്ടു — *Cr. juncea*, നെല്ലു — *Cr. laburnifolia*, ചേഞ്ഞ. *Cr. verrucosa*, വലിയ — *Cr. quinquefolia*, Rh. ചെൺതെ.

തെന്തിനാതിനാതിനെന്ന പാട്ടുചെയ്ത പാടി, see തന്തി —

തെൻ *teñ* T. M. C. Tu. (Te. തെന്ന way) South, whence തെക്ക, തെങ്ങര etc.

തെന്തിരയാഴി പുക *RC.* the Southern sea. തെന്നൽ, (T.തെൻറൽ) the Southern breeze, zephyr തെ. വീഴുതുടങ്ങി *CG.*, also called താഞ്ഞന്നൽ, ചങ്ങനത്തെന്നൽ as coming from the Southern Ghats.—met. നല്ലൊരു തെന്നലെടുക്കുന്ന വാക്ക *CG.* zephyr-dipped.

തെന്നിക്കാരറ്റ, (T. തെൻറി) 1. South wind *V1.*

2. veering of the wind, fr. foll. *V2.*

തെന്നുക (or തെങ്ങുക *V2.*) to stagger, reel; slide, veer.

തെൻപുറായി, (പുറവായി) South-west. *vu.*

തെമ്പലപ്പുറം *N.pr.* a district So. of Palghat.

തെന്തേ(ൽ)പ്പുറം South-west.

തെമ്പു *tambu* (loc.) Margin, border of cloth, fr. തേമ്പ? [bauchee B.

തെമ്മാടി *temmādi* So. Palg. A vagabond, de-tെയും *teyyam* Tdbh., ദൈവം, as interj. O

God! തീയൻ മൃതനാൽ തെയും prov.

തെയ്യമ്പാടി, (ദൈവമ്പാടി) *N.pr.* a caste of temple-musicians, like മാറയാൻ (8 in Taliparamba). തെ. കളാട്ടു പിടിച്ചു പഠിച്ച *TR.* in Tāmarachēri, (also called കളയുകുറുപ്പ).

തെയ്യാട്ടു & — ടം, (ദൈവയാട്ടം) an offering to Bhagavati, performed by തെയ്യാടി or തീയാടി *q. v.*, (തേവാടി *DN.*)

തെയ്യാൻ, better തേയ്യാൻ *No.* = തേവിയൻ. [m. തെയ്യൻ, തെയ്യേലൻ (ചേലൻ), തേയ്യാൻ *N.pr.* തെയ്യത്ര *N.pr. fem.*

തെരിക *teriya* M. Tu., (T. തിരണ) A pad to put under vessels or for the head to carry burdens, ആനക്കു കതിര തെരിക prov.

തെരിക *S teriyāda* (തെരിയുക) Rejected. B.

തെരിക *terikk* (തെരക്ക). Quickness, in adv. തെരികെന്നാണു വന്നു *CC.*, തെരികക്കു നിന്നിടവരം ചെല്ല *AR.*, തെരികനേ, തെരിയവന്നു *vu.*; മോക്കമാട്ട്തം തെക്കേ വിചാരിക്കാം *Vēdnt.* earnestly.

തെരിയുക *teriyya* T. M. Tu. (Te. തെറ) 1. To understand, know, often confounded with തിരിയുക *q. v.* 2. to choose, examine അശ്ചര്യം നല്ലതെരിയ്ക്കു നൃത്തീടിനാൻ, ചേങ്ങും ഹാങ്ങുളെ തെരിയ്ക്കു നിറയ്ക്കുക, നാലശ്ചര്യങ്ങൾ നന്നായി തെരിയ്ക്കെടുത്തു *Nal.* picked out. ഒരു ശരം തെരിയ്ക്കെടുത്തു *Bhr.* തെരിയ്ക്കുക *aM.* to select, (T. to write a catalogue), പതിനായിരവും ദ്വപതിനായിരവും തെരിയ്ക്കും ചെല്ല *KU.*

?തെരിയാണിക്ക to stand face to face. *V1.*

VN. തെരിയു selection; rejection (So. f.i. തെരയു പലക *refuse boards*, *vu.* No. തിരിയു).

തെര *teru* T. M. (Te. C. തെരയു, Te. തെരയു, fr. തിരക്ക? way) 1. Street, basar-street; also തെരയിലിരുത്തു തളിച്ചു *KR.*; തെരവത്തരിയന്ന വാണിയം ചെല്ല *Pay.* 2. a weaver-village തെരവത്തുള്ള ചാലിയന്മാർ *TR.*

തെരക്ക 1. throngingly, as in a street തെ. കടക്കം. 2. തെ. അച്ച *Bhr.*; തെറേ സ്തുതിച്ചു *AR.* incessantly, (= തിരക്ക).

തെരക്കനേ = തെരികനേ.

തെരക്കത്തല്ല activity, diligence, smartness = ചുരുചുരുപ്പ.

തെരക്കനേ suddenly, quickly തെ. തേരം ഉയർന്നു *Bhr.*; ഗുരു സഭീപത്തിൽ തെ. ചെന്ന, ഭരതൻ ചാരത്തു തെ. വന്ന *KR.*

തെരക്കുക, തു *terukkuya* 1. To tuck, gather up the cloth = തിരക്ക, തിരച്ച കയറുക *V2.*, No. f.i. തെരക്കത്താരു മുഴു താഴ്ന്നു എങ്കിൽ *TP.* (mark of respect). 2. കാൽതെരക്കായി benumbed. പാൽതെരക്കുപോക *No.* to curdle. അധൻ തെപ്പോയി = ചെറുത്തു. 3. തെരക്കുക, ക്കി *V1.* to close with the enemy = തിരക്കുക, തേരുക. [No. തെരക്കുന്നില്ല to show fight; മുരിതെരക്ക to be obstinate, etc. = ചെറുക.]

തെരുക്കു *terukku* T. To acquire clear perception (= തെരി). തെരുക്കു വെണ് = തിരുക്കു q. v.

— Hence **തെരുക്കു** T. to acquaint, M. a part of the grand ceremony (തിരുക്കുല്യാണം) performed with girls.

തെപ്പു *Tdbh.* = ദർശ.

തെറി *teri* T. M. Snappish, dashing, clashing.

തെ. കാട്ടുക TP. to behave insolently. തെ. വാക്കു offensive, mischievous, indecent words V1., No. chiefly to abuse in anger, (diff. fr. ചൊറിവാക്കു).

തെറിക്കു T. M. 1. v. n. to rebound, recoil, fly in pieces ശുശ്രൂഷയെ വെട്ടിത്തെറിക്കു Nal., (from heat etc.) TP., so വാതം (over the fire). to fly out, as sparks. തെറിയെത്തരിച്ചുപോയി he lost himself altogether. ഒരു തുള്ളി തെറിച്ചിട്ടു ഭേഹത്തിന്മേൽ Mud. 2. to splash, sputter ചേററിൽ അടിച്ചാൽ നീളത്തെറിക്കും prov.; തുവുകകൊണ്ടു നീർ തെ. 3. v. a. to make to fly off ചക്രം എറിഞ്ഞു കഴുത്തു തെ. Bhr. തല തെ. V1. to cut off the head. വെട്ടുകൾകൊണ്ടു തലകൾ തെറിക്കയും Mud. കിന്നരം തെ. V1. to play the lute.

CV. തെറിപ്പിക്കു to make to bounce or splash, to cut off with one stroke, ശിരസ്സുകൾ വെട്ടിത്തെറിപ്പിച്ചിട്ടുവൻ KR. അവിടേനിന്നു തെ'ച്ചു got him dismissed. കൈ തെ'ച്ചു പാഞ്ഞു TR. escaped from their hands. മുഴലിൽ ചൊര തെ. TP.

തെറിയൻ an insolent, indecent person.

തെറുക്കു *terukka* (T. to bruise) 1. v. a. To pull up the cloth, as when wading (തെരുക്കു); to roll up തിരി തെ. Tantr.; അരുവു തെറുത്തു കയ്യാകു V2. to hem; to stop water-courses. 2. v. n. (T. തെറുക) water to stand, to be dammed up. തെറുത്തു നോക്കു to fix one with the eye. തെറട്ടു തെറുത്തു കിടക്ക MC. lies rolled up.

CV. തെറുപ്പിക്കു to enclose water by dykes (= ചെറുക).

തെറുതെറുപ്പു = തെരുതെരുപ്പു (loc.)

തെററു *tereru* (Tu. തേലോ to go out of the way, തെട്ട bad, T. തെററു to be perverse, fr. തെന്നുക?). 1. A slip, stumble, mistake പ്രതികളെമേൽ

തെററാകുന്നു MR. the fault is on their side. തീർപ്പു നേരിന്നും ന്യായത്തിന്നും തെററാകുന്നു against truth & justice. 2. something aside or out of order. അപരം ഞാനുമായി തമ്മിൽ വളരേ തെററാകുന്നു MR. we are on bad terms. രണ്ടു പണം തെ. too little by 2 fanams; failing to pay the whole amount; a balance due etc. തെററിൽ പോയിനിന്നു retired out of sight. ഉച്ച തെററില്ല ഭിന്നസ്വതി അടുത്തു വരുമല്ലോ Bhg. certainly. 3. throwing stones (= തെറി), flinging marbles.

തെററുക v. n. 1. to slip, fail, mistake, err (= തെന്നുക). വെട്ടിത്തെറിപ്പോയി TR. missed him. ഇന്നു തെററിയൻ GnP. if you miss the object of this life. വഴി തെ. to go astray. ന്യായം തെററിപ്പറകു to speak unjustly. സമയം തെററി വരുന്നവർ too late. ദിവാസം തെററാതേ TR. on the very day. 2. to be asunder or aside. തെററി നില്ക്കു, — യിരിക്കു TR. to stay at a distance, to keep aloof. തെററിക്കൊടുക്കു to go out of the way. തമ്മിൽ യോജിച്ചു പിന്നേ ഉടനേ തമ്മിൽ തെററി MR. fell out. തെററിപ്പോയി escaped. 3. to shoot with a cross-bow, (also v. a. — birds, fishes).

Inf. തെററു aside, not in array. കുറയും തെററയും തെങ്ങു ശേഷിച്ചുള്ളതു TR. the few trees left here & there, also അററത്തും തെററത്തും straggling (trees).

VN. തെററൽ a slippery place, mistake, etc. കാശ്ചുത്തിന്നു തെ. വരാതേ TR.

തെററാലി B. a pellet-bow, തെററാരിവില്ല വലിക്കു V1. — തെററരിവൻ (sic) a cross-bowman V1.2. — see below.

CV. തെററിക്കു 1. to make to slip or err. അ വരെ യാതൊരു പ്രകാരേണ ഏകിലും തെററിച്ചു കളയും MR. corrupt, seduce, deceive. കാലം തെ. to disappoint by delay. 2. to get out of the way, remove, deliver; to balk. വെല്ലുതെററിച്ചു നടക്കു to transgress. 3. B. shoot or throw with a bow.

തെററുവില്ല, (T. തെറിവില്ല) a pellet-bow.

തെറെന്ന as quick as a shot or slip. തെ'ന്ന
 ചോദിച്ചു CG. at once. തെ. പായും ക
 തിരകൾ Mud. the swiftest horses.

തെളുകു teluṅḡṅu 5. The Telugu country,
 language & people, (തെളുകൻ).

തെല്ലു tellu 1. A point, edge. ഒരുതെല്ലുമിയിൽ
 RC. in this atom-like world. കണ്ടുനന്തെ., മി
 ല്ലിക്കൊടിയിണത്തൊല്ല Bhr., മില്ലിതൻ തെ
 ല്ലാലേ ചൊല്ലുക CG.— മതിത്തൊല്ല = ചന്ദ്രക്കല a
 digit of the moon. തെല്ലത്തു B. at the brim.
 2. തെ. ധൈര്യവും ഉണ്ടോ Nal. little. തെല്ലം ഇ
 ല്ല Bhg. not at all. തെല്ലിഹ പാടുകണം Sk.
 a moment. തെല്ലു കൂടെ V1. some more — തെ
 ല്ലിച്ചു No., — ഗു So. little & little.

തെൾ MM.=മൾ, proud flesh, (തെമപോം).

തെസ്സുവി Ar. A rosary, see തസ്സുവി.

തെളുക്കുക teluṅḡṅu T. M. (Tu. C. Te. ത —).
 To glister. തെളുക്കെത്തു RC. — തെളക്കം
 1. brightness, see തുളക്കം. 2. a golden
 necklace.

തെളി telji (√ തെൽ T. M. C., തെൽ Te. Tu.).
 1. Clearness. ഇവ തെളിവെച്ചു കടിക്ക a. med.
 allow to settle or filter, തെളിവാൻ RC. 2. bright-
 ness. ചാലത്തെളിക്കടത്തു ചെക്കുവാൻ Mud. polish-
 ed. തെളിശ്ശന്നം കൊണ്ടുനിത്തു KR. 3. M. Tu.
 canji-water പൊന്നലിയും തെളിയും കുടിക്കാൻ
 വാ Cal.; perhaps, also transparent honey in
 തെളിമൊഴിമാതർ, തെളിമേൻചൊൽ, വചന
 കോമള നാദത്തെളിനുകു്ത ചെവിയാൻ RC.
 4. (തെളിക്ക) call of drivers, cowherds, etc. നാ
 യാട്ടിനവിളിയും തെളിയും (huntg.). ദൂഗങ്ങളേ
 തെളികൂട്ടുക MC. to start & beat game. കാലി
 തെളിവിളി CC. — കന്നത്തെളി, see തൊളി.
 തെളിക്കണ്ണി B. a plant.
 തെളിതാര filtration.

തെളിക്ക telikka (തെളി 4., aC. തെളൽ to start,
 set out) v. a. To drive cattle with shouts. മുരി
 കാളത്തെളിച്ചു കൊണ്ടുപോയി TR. (robbers),
 എരുതിനെത്തെളിച്ചാക്കി, അശ്വം തെ. Nal.,
 നീത്തേതും തെളിച്ചു കൊടുക്ക AR.—without Acc.
 തെളിയെന്നുതൊന്നാൻ RC., എടുത്തു ചെട്ടി തെ
 ളിച്ചു സുതരം KR. — met. തെളിച്ചതിലേ നട

ക്കാഞ്ഞാൽ നടന്നതിലേ തെളിക്ക prov. (of
 education).

തെളിയുക teliyuka (തെളി) 1. To become
 clear, മതിയിടെ അവർ ചാലത്തു പാലുനെയി
 പോലുതു തെളിയവേ തരവേണം SidD. കാർ
 തെളിത്തു it has cleared up. തെളിത്തു
 വെള്ളം transparent, clear: നിദ തെളിത്തു
 awoke. met. അവനെ പിടിച്ചു വിസ്മയിച്ചു തെ
 ളിയാതെ വിട്ടു MR. as it could not be proved.
 2. to brighten up പുണ്യ വരളം കണ്ണു തെളിയും
 MM. തെളിയുകടത്തു ബാണം KR. (= തെളി 2.)
 ശൈത്യത്താൽ തെളിയുന്ന VCh. said of trees.
 ഇതിന്നു തെളിയുന്നില്ല (as a bullock) inferior to.
 അവനിൽ തെളിത്തു came off better No. തെ'
 ത്തു വിരിത്തു വന്നഗ്നി Bhr. മന്നസ്സ തെ. = പ്ര
 സാദിക്ക; so കേട്ടാലും തെളിത്തു നീ AR. cheer
 up & listen. ഭാഗം തെ'ത്തു നല്ലി Nal. gave
 gladly. നന്നിതെന്നു തെ'ത്തുതെല്ലാവാൻ Bhr.
 applauded. 3. to please. പറഞ്ഞു തെളിത്തു
 is understood & pleases. തനിക്കു തെളിത്തുട
 ത്തു Bhr. where you like. കളഞ്ഞു് ഏതുമേ
 തെളിത്തുല്ല Mud. people did not like his dis-
 missal. രാജാവിനൊട്ടും മന്നസ്സിൽ തെളിത്തുല്ല
 Nal. മരക്കാക്ക് അംഗം തെളിത്തുല്ല TP. തിരു
 വചനങ്ങൾ പെരിക തെളിത്തു KR.
 — to be approved, നിങ്ങൾക്കു തെളിത്തു രാജാ
 വു KU. the king you chose. നിന്നാക്കു തെളി
 യട്ടേ TP. as you please, it is your business.
 4. a matter to be decided. നിങ്ങൾ മുമ്പാകേ
 തെളിത്തു തീരുമ്പത്തേ സമ്മതമായി TR. they
 want you to decide — തെളിയോളം till you
 come to a conclusion.

VN. I. തെളിച്ചൽ, f. i. അവൻ ഏതും തെ. വ
 ന്നില്ല KR. he could not be cheered up. —
 (No. vu. തെളിച്ചയില്ല = പ്രസാദം).

II. തെളി, as തെളിമത്തുനി Anj. happy.

III. തെളിവു 1. clearness, brightness, perspi-
 cuity. 2. proof കാര്യം തെളിവു കൊടുപ്പാൻ
 jud. തെളിവുണ്ടാകും TR. it will be proved.
 മേൽ കാണിച്ച തെളിവുകൾ MR. the evi-
 dences adduced.

CV. I. തെളിയിക്ക 1. to clear, clarify, make

bright, to clear away, as jungle. ഇടച്ചൽ
തെ. 2. to exhilarate. മനത്തെ. Mud. to
comfort. അശ്വങ്ങളെ തെ. Bhr. refreshed
with water. 3. to explain, prove. പ്രമാണ
ത്തിന്റെ കാര്യം തെച്ചു കൊടുക്ക, നേർ തെ.
TR. to bring the truth to light.

II. തെളിയിപ്പിക്ക 1. to filter, clarify. 2. to
make bright, joyful. മാതാവിൻ മനം തെളി
വിപ്പിച്ചാൻ KR. to please her. ആനന്ദത്താ
ൽത്തന്നെ കാട്ടിക്കൊടുത്തു തെച്ചു Bhg. — വിള
ക്കു തെളിപ്പിക്ക No. to trim a light.

തെളിതാര (prh. = തെളിതാര a cap for filtering)
a head-ornament of actors. B.

തെളിതെള Inf. very clearly or brightly, പക
ഴി ഏറ്റു തെളിതെള RC. വെയിലത്തു തെളി
തെളിക്ക to sparkle, so തെളിതെളിതെളിക്കട
ത്തേ ചക്രങ്ങൾ po., തെളിതെളിത്തേ.

തെളുക telliya T. M. (തെൾ) 1. To sift or
winnow by casting up gently in a fan. (പൊ
ൻ) ഇടിച്ചുതെളിക്കൊൾക TP., a. med. to sepa
rate what is fine & coarse. 2. to jump. നെ
ത്തേത്തു, വയറിൽനിന്നു തെ. to heave, pant,
to be disturbed.

VN. തെളുൻ winnowing.

തെളി 1. sifted powder. 2. sifted resin (=
കീർ. Vs.)

CV. തെളിക്ക to get sifted, as കമ്മായം, കാപ്പി.

തെഴു telu = തൊഴു, in തെഴുകത്തുക To bend the
body backwards & turn the feet over head,
(തെത്തി മടമ്പു പിടിക്ക TP.).

തെഴുക new leaves, as മാവിൻ തെ.

n. v. തെഴുക (= തെഴുക I.) 1. trees to bud,
sprout തരസാ പുത്തു തെഴുത്തു ഒട്ടുകമായി CC.

2. to thrive, as a house after misfortunes,
ഭൂതലം നിറഞ്ഞു തെഴുത്തു ഫലിച്ചിതു KR.

തെഴുവാഴ (Kurumbrañadu) = നേന്ത്രവാഴ.

തേക്കുക tēyuka & തേവുക M. (Tu. C. to
sprinkle, Te. C. ഭേവു to take out of the water)

1. To draw water, empty a well, bale out for
irrigation. വിളകൾക്കു (കണ്ടത്തിലേക്കു) വെള്ളം
തേവി MR. watered the crops. തേക്കം ജലാ
ന്തരത്തുടെ കടന്നു PT. a fish escaped out of

an emptying tank. വെള്ളം തേകീട്ടു മേല്പട്ടാക്കി
irrigated. 2. No. to spatter, തങ്ങളിൽ തേകി
ത്തുടങ്ങിനാർ കോമളക്കൈകൊണ്ടു CG. (in the
river).

തേക്കുകൊട്ട a watering bucket, V1. തേക്കുതോ
ണി a boat for watering = തോണിത്തുലാം.

തേക്കുക tēkkuy T. M., (Tu. C. തേക്കു, Te. തേക്ക).

The Teak tree, Tectona grandis. Kinds: ക
ല്ലൻ — the best, കോൽ — small, ഉമി — or
നെയി — large, but of inferior value. Quite
different plants are: ചെറുതേക്കു Clerodendrum
siphonanthus (or serratum — B. Siph. ind.),
വെഴുതേക്കു & വെന്തേക്കു Lagerstrœmia micro
carpa, both poor timbers; വെഴുതേക്കിന്റെ തി
രുൾ a. med.

I. തേക്കുക, കി tēkkuya (C. Tu. തേക്കു to
belch, Te. തേക്കു, T. to cram). To belch തേക്കി
ഇടുക, തളികയിൽ ഉണ്ടാലും തേക്കും, ഇരിമ്പുകടി
ച്ച വെള്ളം തേക്കുമോ prov. തേക്കി അറക്കുക
to ruminate (& തേട്ടി അ.) — ചക്രങ്ങൾ കണ
തേക്കിപ്പോയി has flown out. No.

തേക്കുക So. (T. to be full). To beat as
waves on the shore, to feel nausea, to sob. തേ
ങ്ങിത്തേങ്ങിക്കരക So.; to totter, reel V1.; to
work out as a nail. B.

VN. I. തേക്കം nausea, unsubdued anger B.;
tottering, swoon V1.

II. in പുളിത്തേക്കു TP. ഇടുക or III. പുളിത്തേ
ക്കൽ ആയിരിക്കു sour belching, caused by
an evil eye, (superst.) No.

II. തേക്കുക, ചു v. a. (തേയുക) 1. To rub, smear
തേച്ചിരിക്ക (with oil). തേച്ചുകുളി regular bath.
കണ്ണനേ തേച്ചുകുളിപ്പിക്കുന്നു TP. (the bride).
എണ്ണ മേല്ക്കു തേക്കു MM.; കൊങ്കളിൽ വിടും
തേച്ചു ചെച്ചു CG.; ചേലപ്പിയിലേച്ചേർ ഏലാം
അമ്മയുടെ ചേലയിൽ തേച്ചു CG. — so also
to white-wash (കമ്മായം), to paint. 2. to clean,
polish, sharpen. തേയാത്ത പല്ലു Nid.; കൈക
ളെ പണിനിരിൽ തേച്ചു CG.; വെണ്ണിരിട്ടു തേ.
(= വടിക്ക).

VN. I. തേച്ചൽ waste from rubbing, തേ. പ
റുക.

II. തേപ്പ 1. rubbing, scratch. തേപ്പ ചാട്ടം ചാട്ടം
 ഞാൽ മുളിപ്പു വെടികൊണ്ടാൽ (huntg.) met.
 ആടാനൊക്കോഴു തേപ്പ പറക V1. to wound
 by allusions. 2. polishing തേപ്പിട്ട രത്നം
 പോലേ KR., 30 തേപ്പുവെരം, തേപ്പുപല്ല
 corundum; തേപ്പുപലക a whetting board.
 CV. തേപ്പിക്ക f.i. ചാട്ടം മുഴയിൽ തേപ്പിച്ചു
 KR. to prescribe & apply liniments etc. ചു
 സ്സാനു തേ. to get white-washed.

തേങ്ങ **തേങ്ങ** & തേങ്ങാ, (തേങ്ങക്കായി). A
 cocoanut, 1000 തേങ്ങകൾ 10 ഉറപ്പു വിലക
 ഴു TR. (in 1798). The fruit has many stages
 ഇളന്നിർ, ഇളന്നേങ്ങ, പഴുത്തു, വരണ്ടു,
 ചൊട്ട, കരുത്തിട്ട GP 69. കരിയ, ക്രുരിത്തേങ്ങ.
 — Its parts: തേങ്ങക്കുണ്ഡ, — കടുക, — നെ,
 — പാൽ (തേങ്ങാപാൽ വൃന്ദം GP.), — പ്പിണ്ണ
 ക (or — പ്പിര), തേങ്ങാപെള്ള (തന്നത്തുളു
 GP.). — obsc. pudend. muliebre. —

Kinds: അക്കിൻചാരി — or കടൽത്തേ. Lodoices
 Sechell. — ചെട്ടേന. q. v.

തേങ്ങത്തൊഴു an empty cocoanut.

തേങ്ങാണി vu. Cal. = തേങ്ങനെ.

തേങ്ങറ്റി a piece of cocoanut; breaking cocon-
 nuts, as for feeding workmen on entering
 a new house.

തേങ്ങയേറ്റു the ceremony of throwing cocon-
 nuts, തേ'ം പാട്ടം കഴിപ്പിക്കുവാൻ TP.

തേങ്ങാകുട്ട No. the fibrous tuft clinging to
 the പെണ്ണറ്റി after the nut is husked.

തേങ്ങുക, see under തേക്കുക I.

തേച്ചൻ, see തേക്കുക II., തേയുക.

തേങ്ങപ്പഴം **തേങ്ങപ്പഴം** S. (തീർ) 1. Sharpness, fire ഭൂ
 മിയും ആകാശവും തേ'ം ജലങ്ങളും വായു VCh.
 2. light, glory തേങ്ങാരുപമായുരുപ്പു വലിയൊ
 ന്നായി ആദിത്യബിംബം Gau.; സ്വാകാരം മറെ
 ചിത്രതേങ്ങസാഗകത്തു Bhr.; തേങ്ങപ്പുടക്കേണം
 KR. restrain the creative power. ബ്രഹ്മതേങ്ങ
 സ്സ, ക്ഷത്രിയതേങ്ങപ്പു Bhr. power, dignity.
 3. semen, ശിവൻ തന്റെ തേ. പഠിച്ചു കാട്ടിൽ
 എറഞ്ഞു (huntg.).

തേങ്ങിതം S. whetted, pointed (part.).

തേങ്ങാമയം S. consisting of light & power,

30 തേങ്ങാരുപം, (തേങ്ങപ്പു 2.) — തേങ്ങാനി
 ധികമായി Bhg. glorious = തേങ്ങസി S.

തേട്ട **തേട്ട** B. A fish.

തേട്ടുക **തേട്ടുക** T. M. (= തേട്ടുക) 1. To seek,
 less used than തിരയുക, (മഴി മറന്നുതേട്ടം
 Mud., അനാകിൽ തേട്ടം ചേവകൾചേവൻ RC.);
 to pursue, punt, see തേട്ടം. 2. (Mpl.) to pray
 കോമിനോടു തേടി TR., ഏറിയ പിഴ പൊറുതി
 തേടി, ആചാര്യത്തിനേ തേടി അങ്ങാപോടു Ti.
 3. to acquire, (take in hand) അഴൽ തേടായ്ക്ക,
 ഇറ തൊഴിൽ തേടോല Bhr. വാടാത മുഖകാ
 ന്തി തേടുന്ന ചിലർ VCh. കോപം തേട്ടം runs
 into anger. ആനന്ദശീലം തേട്ടം പൈങ്കിളി Nal.
 (= ഉള്ള). ഭംഗിതേടിപ്പം മണിമഞ്ചങ്ങൾ VCh.
 അന്ധതത്തോടാത ഗന്ധപ്പൻ CG. (= ഉല്ലാത).
 CV. തേടിക്ക to cause to search or hunt.

VN. തേട്ടം 1. pursuing of game, വഹി. റിയം ഇ
 മകിയാലത്തേത്തേട്ടവും ഉരിയാട്ടവും പറയു
 ന്ന; തേട്ടമായി തേട്ടം നേരം (huntg.); മീൻ
 തേട്ടം etc. (loc.) 2. importunity, cooveting.

തേട്ടുക **തേട്ടുക** No., (= തിക്തുക, T. തെട്ടുക).

1. To belch പുളിച്ചു തേ. = ആദ്യകം, പുക്കത്തു
 തേ. = ധൃമകം Asht. 2. to ruminate തേട്ടി അയ
 വകുപ്പ, പശു തേട്ടി അരക്കുക MC. (= തേക്കി
 അരക്ക). കട്ടിചായിൽ തേട്ടിക്കൊട്ടുക MC.

തേന്ന **തേന്ന** Tdbh., സേന, (തേനയോടു RC.)

തേൻ **തേൻ** T. M. Te. (C. തേൻ, Te. തേൻ, Tu.
 തീര, V തേൻ? or തീ sweet) 1. Honey, (a മല
 യരുകവം) often പുത്തേൻ, പൈത്തേൻ; ചെ
 റു —, പൈത്തേൻ q. v. — met. വായുലർത്തേൻ,
 ഗാനമാകുന്ന തേൻകടിക്ക CG. തേൻററന്നാളം
 (of a flute). — തേൻ ഏടുക to gather. മുല്ല
 തൻ തേൻ ഉഴു കായ്പ്പു CG. eating honey.
 വാനരന്മാർ നദികൾ തേനായി കഴുകേണം
 AR. — 4 Kinds: മാക്കികം oil-coloured, ഭാരം
 white, കേരളം brown, പൊത്തികം dark GP.
 തേനീച്ച a honey-bee. 2. slaver of children.
 തേനിനം sweet like honey, തേ'മായിട്ടിരിക്കേ
 ണം എന്നിൽ Anj. (a prayer).

തേക്കട്ട a honey-comb. — തേക്കുൾ fritters.

തേങ്ങൊല്ലാൾ CG. sweetly speaking, pl. തേൻ
 ചൊല്ലാർ RC. തേൻചോരമാനന്ദവാണി

Bhg., തേന്തെഴിയൻ CG., തേഞ്ചോരിയായ് RS.

തേൻകൂട്ട a bee-hive, (of തേനീച്ച).

തേൻപലക = തേക്കട്ട a honey-comb.

തേന്മാവു a well flavored mango tree, തേ. തന്നെടെ തേൻ ഉണ്ണു കോകിലം CG. Bhg 5.

തേന്തെഴി honey-mouthed, f. തേ. കൂ വേലം വേഴേ Som.

തേപ്പു, തേപ്പിക്ക, see തേക്ക II.

തേമം tēmam S. (തീമ്) Wet. (C. തേവ; see തേക്ക, തേവുക).

തേമനം S. a sauce = കരി.

തേമൻ N.pr. of women.

തേമാനം tēmanam M. C. Tu. (T. തേയ്യ —, fr. തേയുക) Waste from rubbing; loss in assaying metals ഗുളികത്തേമാനം TR. (of coiners); waste of goldsmith = രായിട്ടു പോകുന്നതു; wear & tear. — തേമാനപ്പെടുക to wear out by long use f.i. മോതിരം = തഴയുക; തേട്ട മാറ്റം a dying-out-religion.

[rice V1.

തേമാലി tēmāli (തേൻ?, തേവുക?) A kind of തേമ്പുക tēmbuyas M. T. (to wither, fade) = തേയുക 1. To waste, grow thin തേമ്പും അശുദ്ധി Bhg.; പുല്ലുപോലേ തേമ്പും (po.) Esp. neg. തേമ്പാത കാന്തികലനം തേമ്പാതാണുവെന്തൻ ഉച്ചാരം, താങ്ങുലത്തിൻ തേമ്പാതേന്നിന്ന രസം, തേമ്പാതേ നിന്നുള്ള തിങ്കൾ CG. = not waning. തേമ്പാതേ ചാടും resolutely? 2. Palg. മണ്ണു തേമ്പുക to fill up crevices & broken down plaster (of a wall).

തേമ്പാവു (തേൻ?) a timber tree B.

തേമ്പാന്നിരിയായി പോക TP. = ദേശം —.

തേയില Port., Dutch. Tea = ചാ.

തേയുക tēyuka 5. To be rubbed off, mod. തഴയുക; to be worn out, to waste. അരികേ പോകമ്പോൾ അരപ്പലം തേഞ്ഞു പോകം prov. —

VN. തേച്ചൻ, തേമാനം, തേവു q. v. —

v. a. തേക്ക II. q. v.

തേര tēra T. So. A lean frog; a beggar B.

തേരകം tērayam 1. So. Ficus asperima = ചേരകം. Kinds തൊഴുതിത്തേരകം, പെരുത്തേ. Ficus conglomerata, വള്ളി — Ficus aquatica.

2. No. a sharp grass. തേ. നീള മുളച്ചതു കാണായി CG. (supposed to be grown out of iron filings). —

So. തേരത്തുപുല്ലു Paspalum scrobiculatum.

തേരട്ട MC. V1., see ചേരട്ട; a kind പെരുത്തേ.

തേരുകി tēryuka (C. To. to reach) 1. To attack V1. = തേരുകുക 3. ചന്ദനമാസനോടു ചെന്ന കൂൻ തേൻ Mud. began to track him. — പിത്തേരം ആന RC. പിത്തേച്ചുന്ന റിപ്പക്കൾ Bhr. pursuing. 2. (T. to investigate; see തേരിയുക), past തേരി, as തേരിനാലും Bhg. know then! മനമേ മയക്കം തേരിയായോ Sidd. Oh my soul, consider the mystery, (refrain of a Vēdāntic song അനന്തം ശാശ്വതം പുരുഷാർത്ഥം സച്ചിദാനന്ദം മ. മ. തേ. etc.).

VN. തേച്ച 1. pursuing, overtaking. 2. asserting a claim (= തുടച്ചു) mod. പറമ്പിൽ തേച്ചുകൊണ്ടു വന്നു പ്രവൃത്തി മുടക്കി MR. to maintain his rights. പ്രതികൾ നടന്നു വരുന്നതിൽ ഇവൻ യാതൊരു തകരാറും തേച്ചുയും ചെയ്തു പോകരുതു; സ്ഥലത്തിന് എനിക്കു തേ. ഇല്ല, ഒരു തേ. യും ചൊല്ലുവും ഇല്ല MR. it does no more concern me. (T. investigation). 3. So. (തേരുക) increase, thriving.

തേരി T. loo. a hillock, swelling of the ground, in N.pr. മുത്തേരി, മഴഞ്ചേരി.

തേർ tēr 5. (തേരതേര) 1. A chariot, temple-car (രഥം), അരചർ പെരുത്തേർ KR.; തേർ കിടാകുക, കാടിക്ക, നടത്തുക, തേളിക്ക AR., വഹിക്ക to drive a chariot. തേർ കൂട്ടുക, പൂട്ടുക (ആയിരം അശ്വങ്ങൾ പൂട്ടിയ തേർ KR.). Brhmd. — met. a car-feast. 2. the rim of a bamboo-basket (loo.).

തേരട്ട, see ചേരട്ട millipede MC.

തേരാളി 1. a charioteer, നാഥന്റെ തേ. Nal.

2. a chariot-warrior, സാരഥികളുടെ സത്യ കൌശല്യവും തേ. കളുടെ യുദ്ധകൌശല്യവും AR.

തേരതുക a chariot-wheel, തേ. നാലം AR., തേ. കച്ച Mud. — also തേച്ചകൂം. [chariots.

തേരേരുകനി RC. a curve in chariots or like തേരൊലി Bhr. rattling, rumbling of chariots.

തേറ്റോട്ടം carriage speed; drawing the idol-car (rare in Mal.), also തേറ്റവലി.

തേറ്റക്കുഴൽ the pole of a chariot കതിരകൾ കൊണ്ടു വന്ന കെട്ടിച്ചുമെക്ക തേ. പന്തിയിൽ Nal.

തേറ്റക്കിടാവു a driver, (തേറ്റവാക്കൻ V1.) [Bhr. തേറ്റ കൂട്ടുക to harness, തേ. എന്നരുൾ ചെയ്തു തേറ്റകൂട്ടം a troop of chariots; a troop of wild hogs (huntg.)

തേറ്റക്കോപ്പു the gear of a chariot.

തേറ്റതാരതി RC. = നാരാഥി.

തേറ്റത്തടം the seat of a chariot തേ. പുക്കാരൻ, തേ. തന്നിൽ നിന്നിറങ്ങി Bhr.; also തേത്തട്ടിൽ നില്ക്കും വിധൗ AR.

തേറ്റമടം the house of a Variyar.

തേറ്റു തേറ്റു (loc.) The knife of toddy-drawers.

തേറ്റുക തേറ്റുക T. M. C. Te. Tu. (തിറ, തെറി, also related with തേർ). 1. To be strengthened, thrive തേറ്റുന്ന ഭക്തി, തേറ്റിന മോദം Mud. ശരീരം തേറ്റിട്ടില്ല (= തടിച്ചില്ല), തേറ്റി വന്നു. 2. to mend, recover, (Nasr. to be converted). തേറ്റരുതാടതാളം അത്തൽ RC. incurable grief. വാക്കു മേട്ടു ചേരുന്ന ചേറിട്ടു തേറ്റിനാർ CG. were comforted. എന്നെ നീ ചേടിക്കാതേ തേറ്റുക മനോഹരര CG. take courage! 3. v. a. to believe, തേറ്റുകേ ചേഴ്ത്തു ഞാൻ ചൊന്നതെല്ലാം CG. എന്നതു തേറ്റമാറ്റ RC. so as to believe. ചതി എന്നു തേറ്റിനാർ RC. concluded, knew. ജയില്ലാൻ പണി തേറ്റു നീ Bhr. believe me, we cannot conquer. തേറ്റിനാർ Bhr. resolved. — തേറ്റിയോതേന മാറ്റല്ല മാറ്റിയോതേന തേറ്റല്ല prov. trust. എന്നിക്കവരെയും അവാകുക്കുന്നതെയും മനക്കുരുനിൽ തേറ്റരുതു Bhr. we can no more trust each other.

VN. I. തേറ്റൽ 1. clearness, thriving; certainty, thought. 2. (T. = കൾ palmwine), nectar, perh. = തേൻ f. i. കാമന വാഴുലർത്തേറൽവിണേററവും CG. bewitching words of a child ഒലിയും പുലയരിൽ താമുന്നോരാനുത്തേറൽ മാന്നസമാകിയ വഴുക്കുഴു CG. 3. trust, reliance, വൈത്തേറൽ തേറ്റുമവർ, തേ. വിളിച്ചിത്താൻ അഴകെഴു പുല്ലുകൾ അന്നേരം RC.

II. തേറ്റം 1. firmness, ശരീരത്തേ. convalescence V2., constancy. 2. faith, trust തേ' തേക്കടന്നും തൊഴുന്നേൻ Anj.; ചൊല്ലിനാൻ തേറ്റം വരുംവണ്ണം അമ്മക്കു; തേ. വരുത്തിയ നികളുവു CG.

തേറ്റുക v. a. to clear, make strong.

തേറ്ററു തേറ്റു (T. തേറ്റുവർ a snag-tooth) The tusk of a boar or young elephant. കല്ലോട്ട തേ. ഉന്തി, അണെച്ച TP. whetted its tusk. പന്നി അത്തറയും a, med. — മന്നിടം തേ. മേൽ കന്നു പൊങ്ങിച്ചു Vil., ധരാദേവിയേ പൊങ്ങിച്ചു തേ. മേലേ വെച്ചുകൊണ്ടു Brhmd. (Viṣṇu as boar).

തേറ്ററാമരം തേറ്റാമരം Strychnos potatorum T. M., (T. Te. C. തേറ്റ, തേട്ട clearing, തേറ്റുക to clarify).

തേറ്റാമ്പരൾ GP 76. its fruit, which rubbed on the side of a water-vessel, clarifies the water. തേ. പാലിൽ തഴച്ചു കുടിക്ക MM. (when the urethra is wounded).

തേറ്റാമ്പൊടി the same, being bruised കലക്കം കോലും നീരിൽ കലക്കം തേ. കലക്കം പോക്കിത്താരം കൂടപ്പോക്കുന്നപോലേ വലക്കം അത്താനത്തെ ഒടുക്കി വൃത്തിയാക്കാനും നിലെക്കയില്ല കൂട നശിക്കുമറിക നീ KeIN 3.

തേറ്റവ തേറ്റ T. M. (Tdbh., സേവ?) Need. തേറ്റില്ല or തേറ്റയില്ല 1. = വേഴ്. 2. not quite (f. i. well). തേറ്റിക്ക. — പഞ്ചതര മേൽപ്പൊടിയിട്ടു തേ. a, med. = സേവിക.

തേറ്റടിയാൾ തേറ്റാറ്റിയാൾ (Tdbh. ദേവ + അടിയാൾ) A temple-girl, prostitute; vu. തേറ്റടിയാ(ൾ)മകൻ a bastard.

തേറ്റതാരം V1. = ദേവഭാര T. M. a pine. In T. Sethia Indica, M. Erythroxylon sideroxylon GP 75., MM.

തേറ്റത്താൻ a Deity, തേ. കോട്ടം TR.

തേറ്റർ a Deity, താൻ ഉണ്ണാത്തേ. prov. തേറ്റർ ഇരിക്കേ വെലിക്കല്ലിനെ തൊഴുത്തേ etc.

തേറ്റാകം B. — ക No. a sloth, bradypus. ചുട്ടിത്തേ. B. an ape (T. തേറ്റാക്ക see തേറ്റ).

തേറ്റാടി DN., see തെയ്യാടി dancing to Goda.

തേറ്റാരം (& ഒ —) offering to Deity. കളിയും തേ'വും ഇക്കേനേ നേരം താമസിച്ചു TR. the

Raja being delayed by the daily ceremonies (പള്ളിത്തേ.). ഒരുതേത്താലും സല്ലഭം കാ രോന്നനാക്കുകയാലും KR. — തോവാരക്കുളി തേൻ ഹിന്ദ TP. (for bathing).

den V. തോവരിക്ക to perform the regular offerings, തേക്കേണം ഇന്നിപ്പോഴാ എന്നിങ്ങനെയും CG. തോവിടിച്ചി=തോവടിയാൾ; തേ — യാത്രം temple-dance.

തോവിയാൻ, (also called തോവി Goddess). No. contr. തോയ്യാൻ. In Palg. also അയ്യപ്പകുട്ടി. a small harmless snake. (തോയ്യാൻ കുട്ടി ചാൽ അന്തിക്കേതെന്തെ ചോറ്റു ഭട്ടം loo.)

തോവിരി (വിരി 2) a Brahman's dress, also തോ വൂരി (തോവവിരി)—തേ. തോവട്ടുക, തോവൂരി യും കടയും എടുത്തു SG.

ദ്രോണി 486. a. med.=ദ്രോണി. [mess. ദ്രോണു tōvū T. M. (VN. തോയുക) Waste, thin- തോവര the wane of the moon (T. തോയ്യിരെ).

ദ്രോണുക aM.=ദ്രോണുക.

ദ്രോണം tū T. M. (Te. തേല, C. Tu. ചേൽ, fr. ചെ ജ്ഞ) A scorpion. Kinds: കരിം—, മണിത്തേൽ, വെത്തേൽ; വാഴത്തേൽ or വെറിലത്തേൽ a venomous insect. (No. തേൽ without shears f.i. കരിഞ്ഞാണിത്തേൽ, but കൊമ്പത്തേൽ the kinds with shears).

തേക്കുട, (So. തേക്കിട, S. വൃശ്ചികാഭി) Tragia involucreta?; but see കൊടിത്തൂവ.

I. തൈ tai M. Tu. (Te. തേഗ, C. സരി Tdbh., സന്ധ്യ) Shoot, any young tree, pl. തൈകൾ, തയ്യകൾ. Kinds: മാത്തൈ etc., esp. കഴിഞ്ഞൈ, തൈത്തൈങ്ങു a cocoanut-plant in the first 3 years. തൈക്കുഴു കഴിപ്പിക്ക, തൈ പാടി, തയ്യകൾ വെപ്പിക്ക, തൈ രക്ഷക്കു ചോഴ്ചി തന്നെ എളിച്ച MR. [one cocoanut-plant. തൈക്കുട്ട rails or a fence for the protection of തൈക്കുട്ട B. value of trees planted.

തൈക്കൊക്ക 1. Bhr. a young breast, മൈക്കണ്ണി തന്നെട തൈ. CG. 2. a young girl. തൈമരം V1. the keel of a ship.

II. തൈ T. C. (Tdbh., തൈക്കം) the 10th month = മകരം.

തൈക്കൈ taikka T. M. (& തയ്യ, തക്ക) 1. To

strike. തൈപ്പൻ പഴയുകൾ നോക്കി Bhr. tried to hit. 2. to sew, seam. ഇലകൾ തച്ച കൊണ്ടതിൽ ഉണ്ണുന്നോൻ KR. one, who eats from leaves stitched together.

VN. തൈപ്പ needle-work, also തൈക്കുപണി.

തൈക്കണ്ണം taikanyam S.=തീക്കണ്ണം.

തൈക്കസം taijasam S. (തേക്കണ്ണം) Consisting of light & power, ഇക്കായം മേവും ജീവൻ തൈ ജ്ഞാനാകുന്നതു KeiN.

തൈതൽ taiṭal (VN. തൈത, T. fitting together). Split bamboos joined for doors, mats, ceilings. തൈതൽകൊണ്ടുള്ള ചുവർ V2. a wattle-wall.

തൈത്തീരി N. pr. A Rishi—തൈ. ശാഖകൾ Bhg. of Yajurveda.

തൈയൽ taiyal, gen. തയ്യൽ, (തൈതൽ, തൈക്ക) 1. Sewing—ത. കാരൻ a tailor, ത. പണി,—ചേല needle-work. 2. (T. beauty, wife) a beautiful woman ഉരുവൻ ത. യാനകി, മിന്നരിടത്തു യുലേപ്പിരിയവല്ലേൻ BC. I cannot put away Sita. ത. പെൺ Bhr., തയ്യലായുള്ളൊരു മയ്യലും കണ്ണി CG., ചേലകിത്തൈ. Anj.

തയ്യലാൾ (2) id. കാത്തുകൊണ്ടിട്ടുക ത'ളെ BR. എൻ പെക്കൊടിത്തയ്യലാൾ SiPu. my dear daughter. കൊണ്ടൽചേണിത്ത. Sk.

തൈൻ=തയിൻ, as തൈക്കടൽ Bhg.

തൈലം tailam S. (തിലം) 1. Sesam-oil, തിലത്തിലേതൈതലം GP. 2. oil, medio. oil.

തൈലക്കാരൻ an apothecary.

തൈലധാര constant dripping of oil (med.).

തൊക്കുക toyuka T. aM. To join, whence തുക.

തൊക്കുക tokku 1. Tdbh., തപക Skin. നിഷ്കരമാംവണ്ണം തൊക്കു വലിക്കയും UR. in hell. 2. armpit(തോൾ). തൊക്കിട്ടക്കൽ പാട്ടിയും പൂക്കുചിയും (song) P. with a betel-pouch under her arm.

തൊക്കുക, കി തокку To support; to help on, as a child that learns to walk, തൊക്കിക്കൊൾക to take under one's care, to console. തൊക്കിപ്പറക to defend. തൊക്കി, in കാവുതിത്തൊക്കി (abuse).

തൊക്ക 1. T. M. to hang, be pendent; to depend on. 2. So. to run away.

തൊങ്ങൻ *toṅṅaṅ* (Te. ഞംഗ; Tdbh, തുംഗ) Impudent; a rogue; worthless.

തൊങ്ങൻ *toṅṅaṅ* T. M. C., (തൊക്ക = തൂക്ക) Hangings, drapery; a tassel V1., തോ. ഇട്ടുക to fringe; see തോക്കൻ.

തൊട, തൊടങ്ങു, തൊടൻ (തൊട്ടുക), see തു. തൊടി So., Palg., തൊടിക Cal. (see foll.) = തോട്ടം.

തൊട്ടുക *toṭṭuka* T. M. (C. തൂട്ടുക; for Te. Tu. see തൊട്ടുക) 1. To touch. തൊട്ടാതാട്ടില്ല എന്ന പോലെ now seizing, now leaving again. തൊട്ടുകിരക്കി നടന്നാൽ പോരാ a trifle, that touches oil, smears it on his body, has time for anything. തൊട്ടുതിങ്ങിത്തന്നവൻ. — തട്ടാൻതൊട്ട അപരാധം (jewels) polluted by T.'s handling. പട്ടൻ തൊട്ട പെണ്ണും പട്ടാണി തൊട്ട ആനയും ആക prov. മാതാധിനെത്തന്നേ ചോദിച്ചെന്നേയ്ക്കു ലോകമാതാധിനെ തൊട്ടുകാട്ടി SG. pointed at. 2. to feel, handle, തൊട്ടുന്നോക്കുക. 3. to come into contact, commence. 4. (= തീടുക) to bite, sting. B.

VN. തൊടൻ touching, being close; (also a chain = തുടൻ, തൊ. ഇട്ടുക V1.)

തൊടവു see തുടക.

തൊടി, (T. തൊട്ടം = തോട്ടം) a garden, parambu തൊടികളിലും വീടുകളിലും Arb.; also തൊടിക, (മാടോടിയ തൊ. prov.) [V1.

തൊട്ടുകയറ a rope with a halter for tying cows തൊട്ടുകറി a mark on the forehead കങ്കമം കൊണ്ടു തൊ. യിട്ടുണ്ടു, നെററിമേൽ ചേർത്ത തൊ. CG. — met. പാരിടത്തിന്നു തൊ. എന്നതുപോലെ Bhr. a town, which is the brightest spot of the earth.

തൊട്ടുകാര, (& തൊട്ടുവക്കാര) a timber-tree, *Dalbergia*, S. ചിത്രകൂർ; prh. *Uvaria*

തൊട്ടുകാരം, (better തൊടുകാരം see തു —) contact. തൊടുകാരം തീക്ക So. = തീക്കൽ ഉള്ള തൂക്കററുക, തൊട്ടുവാഹി q. v. തീക്ക No.; met. to remove, what causes unpleasantness.

തൊട്ടുതി quarrel, conflict.

തൊട്ടുപണയം = മുഴപ്പണയം.

തൊട്ടവ, (B. തൊട്ടുക, T. തൊട്ടവു = തൊടി) enclosure, compound; hence തൊട്ടുവക്കളം N. pr. a temple in Kōṭṭayagattu. KU.

തൊട്ടുവാഹി contact. തൊ. തീക്ക to avoid touching, what may be infected; to get removed, what infects തൊട്ടുകാരം q. v.

CV. തൊട്ടുവിക്ക to make to touch, പുരയും കടിയും തൊടിക്കാതെ No. vu. prevent from touching; to make a mark with Sandal.

തൊട്ടാലൊട്ടി *anear-snake*, തൊ. ചവിട്ടിത്തൊട്ട പോലെ prov. (also തൊട്ടാരൊട്ടി) = ചെവിപ്പായ.

തൊട്ട(ൻ)വാടി a sensitive plant, *Oxalis sensitiva* or *Mimosa pudica*. Kinds: കാൽതൊ. *Cassalpinia mimosoides*, നെററി (or നീററി) തൊ. *Desmanthus natus* (= തീക്കുകാരി), മലതൊ. *Aeschynomene pumila*.

adv. part. തൊട്ട 1. beginning from ഇവിടെ തൊട്ടയോർച്ചാപുരത്തോളം KR., ആനന്നു തൊട്ടടിയോളവും CG. — temporarily: ഇന്നു തൊട്ടിനിമേലിൽ Bhr. ൭ ലിപസം തൊട്ടു തലക്കയ്ക്കു, അന്നതൊട്ട, പണി തുടങ്ങിയോടും തൊട്ട ഇന്നയോളം TR. പുരുവകന്നു തൊട്ടു ഭരതത്തങ്കലോളം പറഞ്ഞു Bhr. 2. on account of ചോളിയെത്തൊട്ടുള്ള ഉത്സവം CG. അതിർതൊട്ടു പിശകി VyM. ആ നില തൊട്ട ഒരു കായ്ക്കും പറയാൻ ഉണ്ടു TR. 3. concerning, about കണ്ടതു തൊട്ടു പറഞ്ഞു etc. തൊട്ടുകുളി washing after touching one of lower caste, (see തീക്കുകുളി).

തൊട്ടുക *toṭṭuka* T. M. (C. Tu. Te. chiefly to dress) 1. v. a. of തൊട്ടുക 3. To bring into contact, put together വാരിധിയിൽ വക്കിറ തൊട്ടുതു RS.; to put on പുക്കുകൊണ്ടു മാലും തൊ. Bhr. മാലകൾ ചാലത്തൊട്ടത്താർ CG., കണ്ണിൽ ഇറുപ്പു തൊ. TP. — to seize വാൾ കൈയിൽ തൊ. VilvP. 2. to put the arrow on the bow (see തുട 1.) അമ്പും തൊട്ടുതു KR. കഴുത്തിന്നു നേരേ Bhr. to aim at. തുടത്തു പകുതി RC. dart-looks SiPu. 3. to commence a work. അങ്കം തൊട്ടുതു CG., അപനോട് അടൽ തൊട്ടുതു RC. engaged.

തൊടുത്തു id.; പലകതൊടുത്തി joined nicely.
പണത്തിന്നു എന്നോടു തൊടുത്തി V1. sued
me for a debt.

CV. തൊടുപ്പിക്ക, f.i. രണ്ടും തമ്മിൽ അങ്കം
തൊടുപ്പിക്കും CG. induce to fight; fig. to
provoke a comparison CG.

VN. തൊടുപ്പ 1. harnessing; a plough. തൊടുപ്പി
ടുക to plough. തൊടുപ്പു വിളഞ്ഞു, (So. മുള
ഞ്ഞു) the field is ploughed. 2. the notch of
an arrow B., (= തുട 1.) 3. No. a wooden
bucket, bailing shovel; മുക്കലിയും തൊടുപ്പും
a tripod & bailing shovel. — കൈതൊടുപ്പു
(see തുടുപ്പു).

തൊട്ടൻ T., aM. = തൊടൻ, hence തൊട്ടലർ
Enemies; (തൊ. പട്ടാർ RC. = ഒട്ടലർ).

തൊട്ടി totṭi T. M. C. Te. 1. A trough of stone or
wood, manger, fount. 2. a long narrow garden;
the loft in a house V1. 3. = തൊട്ടിൽ, as തൊ
ട്ടിക്കട്ടിൽ. a cradle. [Palghat.

തൊട്ടിയൻ totṭiyān T. A Telugu caste near
തൊട്ടിയ വിദ്യ a treatise on witchcraft.

തൊട്ടിൽ totṭil Ṭ. (തൊട്ടു + ഇൽ) A cradle. പൊ
ന്നകൊണ്ട് ഒരു തൊട്ടിലും കട്ടിയും തരുവൻ 8G.
(a vow before child-birth). തൊട്ടിൽപാട്ടു a
lullaby. തൊ'ലേലിലം (see ചുടല).

തൊണ്ട totṇa T. M., (Tu. ഓം —) The wind-
pipe, throat; also gullet. അടച്ചു തൊ. യും
ചൊരിഞ്ഞു കണ്ണുനീർ KR. sobbing & weeping.
തൊ. വിറച്ചു കരഞ്ഞു Bhg. തൊണ്ടയിൽ അന്നം
പിരളാതേ ആയി Anj. had nothing to eat.
തൊ. കനപ്പു, കാരുക, നോച്ച a sore throat. തൊ
ണ്ടയും കമ്പിച്ചു മിണ്ടരുതാതേ CG. ഇടത്തൊണ്ട
വിറച്ചു ചൊന്നാൻ KR. തൊ. വിറച്ചു കേണ
Bhr. — തൊണ്ടയടപ്പു = കപ്പു — p. 18.

തൊണ്ടൻ totṇān T. M. (തൊണ്ട T. = തൊൾ)
1. An old man. തൊണ്ടൻ തന്തം വണങ്ങുമാറു
രുച്ചു തൃപ്തപതിരിചരായിരിന്നതമഃ RC. the sun
as worshipped by those of old. തൊണ്ടൻമുരി. —
fem. തൊണ്ടി. 2. a coward തൊണ്ടൻ ഉണ്ടാ
കിലോ മണ്ടുവിൻ KR. (T. slave, കൊത്തിത്തൊ
ണ്ടൻ Palg., a nickname of Ilawara). 3. (തൊ

ണ്ടു) having a thick skin or rind, as തൊണ്ടൻ
പയറു. 4. N. pr. of males.

തൊണ്ടാട്ടം aM. oowardice V1.

തൊണ്ടി totṇi 1. fem. of തൊണ്ടൻ, f.i. തൊ
ണ്ടിയായൊരു നാരി CC. 2. (T. C. തൊണ്ട)
Bryonia grandis, with fine red fruit ചെന്തൊ-
ൽ കനി CG. (ചെ. വായി CG. red lips), used
to kill crows കാക്ക —, വള്ളി — (S. തുണ്ഡികേ
ശി snout-haired). 3. Callicarpa lanata, Rh.

തൊണ്ടു totṇu 1. T. So. A log of wood = തട്ട.
2. the fibrous husk of a cocconut, the rind of
a pomegranate, ചുരങ്ങത്തൊണ്ടു etc.; an empty
cocconut കുമ്പെടുത്താൻ തൊ; തൊണ്ടും പേടും
(തേങ്ങത്തൊണ്ടു). പോയെങ്കിൽ ൧൦൦൦ തൊണ്ടു
prov. (So. തൊണ്ണൻ) — a cup made of a cocoa-
nut-shell. 3. So. a passage between two mud-
walls. (= തോട്ട).

തൊണ്ടുകല്ല് N. pr. The northern bound-
ary of Tulu, തൊ. പിടിച്ചു തോവാളക്കുട്ടിയോ
ളം പരശുരാമന്റെ നാടു, തൊണ്ടുകല്ല് പി
ടിച്ചു കാഞ്ഞിരോടു കടയോളം തുളിനാടു KU.
(Gökarna or a more southern promontory).

തൊണ്ടിറ (ഇരു) = ഇരൊപ്പു കെട്ടിയ തൊണ്ടു No.
a swimming apparatus.

തൊണ്ണ totṇa (vu.) Mouth (see തുണ്ണ, തൊ
ള്ള) — തൊണ്ണൻ 1. toothless. 2. So. = തൊണ്ടു.
തൊണ്ണ gums V2. ആരാന്റെ പല്ലിനേക്കാൾ
തന്റെ തൊണ്ണ നല്ല prov. (C. Te. totṇa of
a mouth without teeth = തൊൾ hollow).

തൊണ്ണു totṇu T. M. (തൊൾ) Ninety,
തൊണ്ണുമാൻ പൂട്ടിയൻ prov. തൊണ്ണുറാം വാ
ച്ചും വാങ്ങി he has run away; (ഗണനാലം is
the 90th among the 248 വാച്ചും or memorial
words used by astrologers).

തൊത്തു totṭu T. M. (C. Tu. തൊട്ടു, prob. fr.
തൊൽ). 1. The pedicle of a leaf, a bunch of
flowers പുനൊത്തു. 2. a nipple കുളിർമുലത്തൊ
ത്തു പുക്കി Bhr., തൊത്തായകൊക്ക CG. — Similar
prominent appendages, as the rings that hold
the ramrod, that join coins to a necklace (തൊ
ത്തു വെച്ച് വില്ലിട്ട പൊൻ, പൊന്തണിത്തൊത്തു
TR.), that hold ബാലി or പാറ.

തൊത്തക്കെ, —കാൽ lame; തൊത്തക്കെയൻ
— കൈയിച്ചി = നൊക്കി. (ചൊത്തി 394).

തൊന്തരം **tondaram** T. C. Te. (തൊല്ല) Intricacy, vexation. — den V. തുന്തിക്ക (sic) V1. being excited or conceited about anything.

തൊന്തി **tondi** T. C. Te. (തുന്തി) Pot-belly, തൊന്തിവയറൻ.

I. തൊപ്പ **toppa** (C. തുപ്പം) Wool, animal's hair. — പന്നിത്തൊപ്പ bristles V1.

തൊപ്പൽ (C. small leaves), feathers.

II. തൊപ്പ No. (T. തൊപ്പെ anything flabby = തോർവെ; fr. തോൽ, വൈ Winsl.) തൊ. ആക്ക children pulling their mother's breasts, cause തൊപ്പമുല. — തൊപ്പമുലച്ചി V1., No. with hanging breasts (T. തൊപ്പമു —).

തൊപ്പൻ see തൊല്ലം.

തൊപ്പി **H. tōpi** 1. A hat, cap. ചാത്തൊപ്പിയും KR. ചട്ടയും തൊപ്പിയും Mud. a helmet. തൊ. ഇടുക, ഇട്ടുകുക to turn Mussulman. 2. the husk of seeds, pericarp or cup of a cocoanut or betel-nut.

തൊപ്പികിട്ടുക (തോലി?) to be defeated at play; ironically: to deserve a cap? — തൊപ്പിയാക id. B.

തൊപ്പിക്കാരൻ a hat-wearer, Mussulman or European. The latter is called ചട്ടത്തൊപ്പിക്കാരൻ, of 4 oastes പറങ്കി, ലന്ത, പരിന്തരിസ്സ, ഇങ്കിരിസ്സ KN.

തൊപ്പികിളി V2. a bulbul.

തൊപ്പിക്കൂട a hat-umbrella, as of bearers.

തൊപ്പിപ്പാച്ച a cap of Areca film.

തൊയിരം = സൈപരം f.i. തൊമായിരിക്ക To be well off. (No.)

തൊലി **toli** (C. Tu. സുലി, see തോൽ; √ തൊൽ T. before) Skin; bark, peel, rind. അസ്ഥി രോമം തൊലി ഇവ ചൊല്ലിയും നായാട്ടിൽ കൊല്ലം KR. വേളംലേത്തൊലി a. med. അത്തൊലി തന്നെ വിളമ്പി CG. plantain-skins.

തൊലിക്കു v. a. to skin, peel തൊലിപ്പറം ഏടുക V1.; ഉള്ളി തൊലിച്ചു കത്തിയിട്ടു a. med.; ചാലത്തൊലിച്ച വാഴപ്പഴങ്ങൾ CG.

VN. തൊലിപ്പ peeling. തൊലിപ്പന്നരി V2. = തൊ

ളിച്ച അരി (B. rice merely husked, not well beaten).

തൊലിയുക n.v. to be peeled. തോൽ തൊലിഞ്ഞു പോയി the skin went off.

തൊല്ലം **tolpam** Tdbh., സ്വപ്നം; തൊല്ലനേരം Nasr. 1. The time of a night-watch (യാമം). 2. much V1. — generally:

തൊപ്പൻ 1. much, plenty ആവത്തു തൊപ്പം വരുമേ TP. തൊപ്പൻ തൊപ്പൻ വിശേഷിപ്പൻ KU. തൊപ്പൻതെക്കൻ ആകുന്നുവോ are you from far south? 2. (loc.) how much? question: പഴം തൊപ്പൻ തരാം? answer: തൊപ്പൻ തരാം Tell.

തൊല്ല **tolla** T. M. (& സൊല്ല) Trouble, vexation, danger V1. (= തോലി).

തൊളി **tolī** aM. (C. തൊൾപ്പ destruction, aC. തുഴി to waste, separate, T. തൊളം = തുളക്ക) Destruction? വരവൊരുതൊളികിളിരതോൾ RC. (Rāvaṇa's arm).

തൊളിക്കു (= തുളക്കു? to pierce, sever?) ശരമാരി മാളികത്തിൽ ഏറുകുടത്തൊളിത്ത പോതു RC 26. അറഞ്ഞൊളിത്തു പോയി RC 70. [though often used instead of തെളിക്ക fr. Cann. to Palg. it seems to be a distinct V. prh. allied to C. തുളിസു to cause to trample on? നെല്ലു തൊളിക്ക loc. to make tread out corn = ചവിട്ടുക; (Wetṭattunāḍu etc.) in കന്നത്തൊളി & — തൊളി, a noisy buffalo ploughing-match in any large മേറുകടങ്കം also ചെരിപ്പിൻ തൊളിക്ക = കേളിപ്പട്ടു No.; so ചവിട്ടിയുടെ നടുവിൽനിന്നു കാരാൾക്കു തൊളിക്കാം; commonly: കന്നു തൊളിച്ചു മുളക്കു Palg. or ആലയിൽ ആക്കു No. to put into the stable].

തൊളു **tolla** T. M. C. (തുള) 1. A hole, cavity. 2. a snare, trap തൊളു വെക്ക, കടുക്കുക etc. = കണ്ണി V1. 3. the mouth. തൊ. ഇടുക to bawl, clamour. തൊ. വെളിക്ക to make an indistinct noise with the mouth, (B. also to die).

തൊളായിരം **tolāyiram** T. M. 900. (തൊൽ & തൊൾ T. Te. "before" whence C. തൊമ്പത്തു 90., Te. തൊം 9., തൊണ്ണൂറു, തൊഴുൻ etc.)

തൊള്ള **tolū** (cavity?) A maund of rice, gram, etc. = **ഓട** (loc.)

തൊഴിക്ക **tolikka** (C. തുളി to trample, Tu. churn) 1. To beat the breast from grief മാറിൽ തൊ. KR. തൊഴിച്ചുവെച്ചു വീണതെഴു പെണ്ണുങ്ങൾ Bhr. 2. So. to kick; to whip with twigs, to cudgel Vi. 2. നാദജൻ മേനിയിൽ അസ്രുങ്ങൾ കൊണ്ടു തൊഴിച്ചു CG. — ബാണങ്ങൾ തൊ. Brhmd. (= പൊഴി)

VN. തൊഴി of 1 & 2.

തൊഴിയുക (loc. = കൊഴിയുക?) to droop; leaves, fruits to fall, to patter.

തൊഴിൽ **tolil** T. M. (C. തു — valour) Business, occupation, നായാട്ടുമയ്യോട കാട്ടാളക്കു തൊഴിൽ (huntg.) കാമുകന്മാർ തൊ. ഇങ്ങനേ ഏന്നില്ല Bhr. a lover's doings are indefinable. അക്കൻ അടിച്ചെട്ട തൊഴിൽ കക്ക RS. all that story of A. & his blows. ഇരിമ്പും തൊഴിലും ഇരിയോ കെടും prov. art, trade. വിൻചുക തൊഴി പ്ലുകാരണമായ നമഃ RC. the sun, which enables us to do meritorious actions. കള്ളത്തൊഴി a crafty plan PT.

തൊഴു **tolu** (T. stocks, orig. "folding" = തൊടു?)

1. A bored piece of wood (see തുലാം), Vi. a stick to tie dogs with. 2. തൊഴുകെ joining two hands = അഞ്ചുലി, as തൊഴുകുയോടും RC; So. the juncture of two leaves. 3. = തൊഴുത്തു a stable തൊഴുപ്പട്ടിൽ പുക്ക PP.

തൊഴുകുണ്ണി Hedysarum gyrans B.

തൊഴുകുത്തുക B. = തൊഴുകുത്തുക.

തൊഴുപ്പിറവി born in the stable, ആ പള്ളി തൊ. VyM.

തൊഴുക **toluya** T. M., (C. തുളിൽ obeisance)

1. To salute by joining the hands; അടിക്കും മുടിക്കും തിരുമേനിക്കും വചരേ കൈകൂട്ടിത്തൊഴുതു TP. before the king; daily worship of Nāyars (without prostration, നമസ്കാരം) അമ്പലത്തിൽ തൊഴാൻ ചെന്ന MR. With Dat. of the object ആട്ടിത്തുടേവ നിണക്കു തൊഴുന്നെങ്ങൾ CG.; (often കൈതൊഴുതിടന്നാർ). With Acc. അചമെയ്യം നന്നായെഴുതു KR. bid farewell. നായന്മാർ തൊഴുതെഴുപ്പിച്ചു KU. കിരിഞ്ഞു

യോദ്ധ്യയും തൊഴുതുരാമൻ പറഞ്ഞു KR. 2. met. to acknowledge superiority. തികൾ മണ്ഡലം തൊഴും ആലയട്ടങ്ങൾ AR. finer than. കാർ തൊഴും ചേണിമാർ CG. blacker than a cloud.

തൊഴുത്തു **toluttu** (T. So. also തൊഴുവം, fr. തൊഴു 3., C. തുളി & Te. tottu, cattle) A stable, sheepfold, shed for goats, etc. നായരുടെ തൊഴുത്തിൽനിന്നു കളവുപോയ മുരി MR.

തോക **tōyam** 8. (തുമ്പ്) A child, offspring; small.

തോക **tōya** aM. T. C. Te. (തൊങ്ങൽ) What hangs down, the tail, as of a peacock.

തോക്ക (loc.) a bunch of pepper = കാക്ക, ക്രൂകം.

തോക്കി H. Turk. **tōpak**. A gun മരത്തോക്കിന്നു മണ്ണുണ്ട prov. തോക്കുനിറക്ക to load, — പരിക്ക, ചെറുക്ക to cock TR. — Kinds: കരണാട്ടി തോക്ക with a long barrel, a match-lock. കുട്ടിമെട്ടുയോക്ക; കൈ—or മടിത്തോക്ക a pistol; പീരങ്കി—or വലിയ—cannon. തോക്കിന്റെ റസാമാനങ്ങൾ TR. തോക്കിന്മേൽകന്തം a bayonet.

തോക്കുക **tōkkuya** No. (T. തോയ്ക്ക to dip in, bring together; contr. of തുകക്ക, തുവെക്ക; C. ഓഗെയ്ക്ക to dig out, burrow). To bore a hole into any vessel or fruit containing a fluid. പാല്ക്കുഴ മെല്ലയോ തോക്കും, പാക്കുഴ തോത്തതു, തോത്തുകൊണ്ടുണ്ണാൻ വായും പിടൻ CG. (ഇളന്നിൽ ചെത്തി, but) തേങ്ങ തോത്തുകടിക്കു vu. to open & drink a cocoanut.

തോക്കൽ **tōngal** (= തോങ്ങൽ). Drapery തോലും തിരമകളും Nal. മണിത്തോക്കൽ SiPu. of a bed; plumage, pendulous ornament ഉത്തത്തവും തോലും Bhr. പീശ്ശാക്കത്തിയുറയുടെ തോക്കൽ a tassel of leather-strips, toothpick, etc. dangling from the sheath of a knife. (Chēranāḍu).

തോട്ട **tōḍa** 1. (T. തോട്ട) Ear-ring of women, തോടകൾ കാതിലണിഞ്ഞു നടക്കും CG. 2. a bundle of cinnamon (loc.).

തോട്ടി T. M.; N. pr., A tune sung by Crēṇa CC.

തോട്ടിക്ക **tōḍikka** (C. തോട്ടു a pair, Te. companion) To seam, join two pieces of cloth (loc.) — No. also തോട്ടുക to tack.

തോട്ട **tōḍu** 1. M. Ta. (T. Ta. C. തോട്ട = തോഴുക) A water-course, natural & artificial. തോട്ടം

പുഴയും prov. കൈത്തോട്ട a brook.—met. കണ്ണു നീർ തന്നാലേ നിന്റിച്ചു കൂട്ടുമ്പോൾ തിണ്ണവള നുള്ള തോട്ടം ആറും CG. a rivulet. 2. (=തൊണ്ടു 2.) the shell, as of ആമ, മുട്ട, അഞ്ചി, husk, skin of അടക്ക, pomegranate rind.

തോടൻ N. pr. male; a ricefield (see വാലി).

രോട്ടം **tōṭṭam** 5. (തൊടി, തൊടുവ) A garden തോ. തോറും വായ prov. (വെള്ളത്തോട്ടം = വയൽ, opp. കരത്തോട്ടം).

തോട്ടക്കാരൻ a gardener.

തോട്ടക്കുല the best plantain bunch (to Janmi).

തോട്ടപ്പൂഴ B. a grub.

രോട്ട **tōṭṭa** No. Palg. = കോട്ട A hole, snake-hole; fr. തൊള്ള; see തോണ്ടുക 1.

രോട്ടാ H. **tōṭṭā** A cartridge; തോട്ടാപ്പെട്ടി a cartridge-box.

രോട്ടി **tōṭṭi** T. M. (C. Te. Tu. ഭോട്ടി, S. തോത്രം or തോണ്ടുക) 1. The hook for driving an elephant. ഭദ്രകാളിക്കു തോട്ടി വെപ്പിച്ചു ആനയെ ഇരുത്തിച്ചുകൊള്ളാം SG. (a vow). 2. a hook for plucking fruit തോട്ടികൊണ്ടു തോണ്ടിപ്പറിക്ക. — a long pole, dart; a fencing foil. 3. (C. **tōṭṭi**) a sweeper, fem. തോട്ടിച്ചി, lowest servant (C. Te. Tu. തോട്ടുക. to remove dirt with a shovel). തോട്ടുക V1. to pluck fruit with a തോട്ടി, (തോണ്ടുക).

രോണി **tōṇi** Tdbh., ഭോണി 1. A trough, bathing tub. 2. a boat തോ. മറിഞ്ഞാൽ പുറം നല്ല, ഇരുതോണിയിൽ കാൽവെച്ചാൽ prov.; a sea-boat കടലിൽ പെരുമാറുന്ന തോണി കാടംവക MR. (taxed); a ferry-boat തോണി കടത്തുക KN. (work of Muṣayar). യമുനയിൽ തോണി കളിച്ച SiPu. went boating. —

തോണിക്കാരൻ, — കൂലി, — പൂര etc.

രോണ്ട **tōṇḍa** So. Ricinus permis B.

രോണ്ടുക **tōṇḍuyā** T. M. C. (C. Te. Tu. രോട്ട)

1. To burrow, scoop out. ചെപ്പി തോ. to remove ear-wax. കിണറു, കളം തോണ്ടി എടുക്ക to clean out a well. വെള്ളം ആകാഞ്ഞാൽ തോണ്ടിക്കുടിക്കേണം prov. (No. പാത്രം തോണ്ടു പോയി = തുളഞ്ഞുപോയി see തോട്ട). 2. So. to dig = കിളെക്ക, as പണം തോണ്ടി എടുത്തു

Arb. dug out. 3. (Te.) to draw aside, draw near. കൊക്കുകൊണ്ടു മാങ്ങ തോണ്ടിപ്പറിക്ക to pluck. തോണ്ടിക്കളക to remove with a stick (f.i. പാമ്പിനെ), തോണ്ടിച്ചാടുക to thrust aside. തോണ്ടി 1. a small earthen vessel for drawing water; also തോണ്ടിപ്പാനി. 2. ചെപ്പിത്തോണ്ടി, ചെപ്പിത്തോ. an ear-pick.

CV. തോണ്ടിക്ക, f.i. ചിറ തോണ്ടിച്ചു Arb.

രോതു Port. **tōdo**? An extemporized measure instead of the breadth-marking stick, as തോതുപിടിക്ക V1. No.

തോതിടുക B. to gauge.

രോത്തുക **vu.** = രോതത്തുക.

രോത്രം **tōtram** S. (തൃട്ടി to sting). A goad, also: തോണം = തോട്ടി. — തോളം = കരുതു.

രോന്ന **tōna** (Inf. തോന്നുക?, C. Te. സോന incessant rain, fr. ചോരയ; Palg. തൊങ്ങന fr. തൊങ്കുക) Much, greatly മഴ തോന്നപ്പെര്യും Mantr. നായന്മാർ തോന്ന മുടിഞ്ഞു TP.

രോന്നുക **tōnnuyā** (T. — നറു, C. Te. — റു, — റു, Tu. — ജു) 1. To spring up മനസ്സിൽ കൂപ തോന്നി, നിങ്ങൾക്കു നമ്മോട് ഒരു കൂപ തോന്നാതെ TR. കഥ മനസ്സിൽ തോ. to occur, strike. സദാ മാനസേ നിൻരൂപം തോന്നേണം AR. അനിഷ്ടം, ഭയം തോ. etc. — to turn out well. അസ്യങ്ങൾ തോന്നാതെ പോക Bhr. may they never hit! ലിച്ഛാസ്യങ്ങൾ ഒന്നും വഴിയേ തോന്നീല്ല Bhr. would not answer. 2. to appear to the sight. അടുത്തുള്ളതു ദൂരേയും ദൂരയുള്ളതു കേയും തോന്നം Nid. — to seem ചിന്തിക്കിൽ കല്പന തോന്നം CG. might be taken for a stone. So in comparison often സത്യം എന്നിങ്ങനെ തോന്നാംവണ്ണം CG. so as to make one think it true. 3. to come into the mind മറന്നിതോതോന്നുന്നിതോ ഹൃദി KR.; സംഗമം തോന്നീല്ല ഏതും Bhr. could not remember. ഒന്നും തോന്നാതെ നടന്ന ഭേശാതരം VetC. without a thought. With Dat. of obj. തീക്ഷ്ണ തന്മജ്ജിലേ തോന്നിത്തുടങ്ങി CG. the thought of fire. മനസ്സിൽ തോന്നിപ്പോയി, മറെറാന്നു തോന്നിപ്പോകരുതു TR. don't attribute it to other reasons. തോന്നിയ വേദന felt. 4. to please, come to a

resolution. തിരുമനസ്സിൽ തോന്നുവണ്ണം as may seem best to you. ഞാൻ ചെയ്യേണം എന്നു തോന്നി I resolved, or it was decreed, I should do. അരികൾക്കും കൂടെ കളവാൻ തോന്നുമോ KR. would even enemies dare to banish him? കേട്ടോളം കേൾപ്പാൻ തോന്നും Bhg. ചൊല്ലുവാൻ തോന്നും നമുക്കതു രാത്രിയിൽ Nal. ആ സ്തുതി തോന്നിട്ടുക Anj. may I feel moved to praise! അങ്ങനെ ചെയ്യാൻ നിനക്കു എന്തു തോന്നി CG. how could you? അങ്ങനെ തോന്നാത്താൽ ഇല്ലയാതം CG. who would not feel equally tempted? നിരൂപിച്ചാൽ അപ്പോഴേ തോന്നുന്നവൻ SiPu. rashly resolved.

VN. തോന്നൽ imagination തോന്നലല്ല കാര്യം തന്നെ; suggestion; instinct (see തോററം). തോന്നലും തോന്നാത്തതും Bhg.

Neg. തോന്നാതെ: കന്നം തോ. നടന്നിടിനാൾ VetC. without coming to a resolution; not knowing what to think or do.

തോന്നി 1. it was decreed. 2. pers. Noun in താനോന്നി, മേത്തോന്നി etc.

തോന്നിയതു പറക, ചെയ്തു rashly, inconsiderately. So തോന്നിയ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്തു Anj. arbitrary acts. തോന്നിയവണ്ണം പറക TR. insolently. നമ്പ്യാർ തോന്നിയവണ്ണം കട്ടിയിരിക്കുന്ന നന്നോധിപ്പങ്ങൾ TR. his violent refractory conduct.

തോന്നിയവാസം, (vu. contr. — യാസം) self-conceit, violence. — തോന്നിയ വാസി ungovernable.

തോന്നിയാത്തതും an inconsiderate, groundless statement. — തോന്നിയാത്തമാവു No. = താനോന്നിതം.

GV. തോന്നിക്ക 1. to produce an appearance. വെയിൽ മരങ്ങളെ തങ്കമറയ തോ. gilds; കണ്ണിതം വഴിപോലെ തോ'ച്ചു PT. showed. കൊടിലുമകന്മാരിൽ അടക്കി സൂക്ഷി തോ'ക്കും KR. എന്ന ഭാവാം തോ. Sah. to exhibit. താൻ കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന എന്നു തോ'ക്കുന്നു AR. gives the impression, feigns. വഴലിലും വെൺ തോ'ക്കുന്നു VCh. is so black that beetles look comparatively white. 2. to

reveal, inspire. തമ്പുരാൻ തോന്നിച്ചു Vi. suggested. ഉര ചെയ്യാൻ കഥ എല്ലാം തോന്നിക്കേണം CrArj. teach. പോകേണം എന്നു തോന്നിച്ചൻ Brhmd. I shall drive you off.

തോപ്പി H. see തൊപ്പി.

തോപ്പു tōppu 5. (Tdbh., സ്ത്രീപം?) A grove, clump of trees (മരത്തോപ്പു; also = വളപ്പു Vi.), മാനസം കഴിക്കുന്ന മാത്തോപ്പു KR. — തോപ്പാളി V2. a gardener.

തോവെറ H. tōbṛā, A gram-bag of horses, vu. തോപ്പറ, (T. തോൽപ്പറ).

തോമൻ V1. = ഭ്രോമൻ.

തോമരാശി a. med. = ഭ്രോ — .

തോമരം tōmaram S. A javelin. ചന്തമിയേയുന്ന തോമരജാലം Mud. iron crows. തോ. ഏററു വെളിഞ്ഞു CG. തോമരപ്രാസം Bhr.

തോമ്പു tōmbu B. Corn, before it is winnowed; (prh. fr സ്തോമം heap).

I. തോയം tōyam S. (തോയുക) Water.

തോയധരം, തോയമം a cloud.

തോയധി the sea, യോവനത്തിങ്കൽ ഭവതോയധിയിൽ വീഴും VCh.

തോയാകരം id. Bhg.

II. തോയം The poor (Ar. dhawā), തോയ ആൾ (Mpl.). ധനവാന്മാർ എങ്കിലും തോയത്തുങ്ങൾ (sic) എങ്കിലും, തോയങ്ങൾ അല്ലാതെ കിട്ടുക ഇല്ല, തോയമായിരിക്കുന്ന ആളുകൾ TR. തോയ സമ്യേനനെ സോധിച്ചാൽ Genov. — so തോയൻ, pl. — നാർ No.

തോയുക tōyuka T. M. (T. തുവ, whence തുവെക്ക; C. Tu. തൊയി & തോ moist) To dip, soak, unite. മഞ്ഞുരനിറം തോഞ്ഞു കൂറ, ശോണിതം തോഞ്ഞു ബാണങ്ങൾ, ഗണ്ഡത്തിൽ തോയുന്ന വന്ദജതായം. met. ശീതം തോഞ്ഞിട്ടുന്നതകം CG. സമ്മതം തോയുന്ന നന്മൊഴി Anj. (= ഉള്ള).

തോയ്ക്ക T. M. So. (T. തോയ്ക്ക to dip in, bring together, etc.) 1. to temper iron = മൗട്ടുക.

2. No. coconut-trees sprung from nuts which have sprouted before planting, will grow in a stunted fashion, തോയ (= ചിളിച്ചു; മെലിഞ്ഞു) പോകും.

തോര തോറ 1.=തുവര Sk. 2.=കൈമുഴു A cloth over the privities; also തോരൻ (which is likewise a cloth with colored streaks V2.); തോര കോണം a distinct kind of such (തോരക).

തോരണം tōraṇam S. (തോർ) 1. A triumphal or ornamental arch, gate-way കാഞ്ചനതോ. ഏഴുപ്പിച്ചു, നിവിത്തി etc.; തോരണപാരം Nal.; അണിത്തോ. SiPu. entrance of the stage. 2. ornamental lines, strings of leaves & flowers hung across the streets or over the door-way. തോ. മെട്ടുക. 3. a post with an inscription or device V1., (as അതിർത്തോ. V2.), തോ. കയ്യുക, നാട്ടുക. 4. as much space as can be reached with the eyes V1.

തോരുകി tōruṅki = തുവരുക, as തോരയിടുക To air, dry നാച്ച തോൻ വലിക്കയും Nid. (in cholera).

തോര 2. So.; തോരൂ No. 1. a covering of the privities. 2.=തോരൂമുഴു.

തോരൂക see തുവരൂക.

തോരൂമുഴു cloth to wipe with (തോരൂക = തുവരൂക). തേങ്ങ തോ'ങ്ങിൽ, തോ'ങ്ങിത്തലക്കൽ പണം കെട്ടി TP., ഉ ചാലിച്ചത്തോ. MR.

തോച്ച = തുവച്ച; see ചോച്ച 2.

തോർ tōr aM. prob. = ചോര, as തോരം ഗോ പുരവാതിലും തുറപ്പൻ Pay. (തോരണം?)

തോറു tōru (C. appearance = തോന്നുക) in:

തോറം T. M. as much as appears, all, each. നാട്ടുതോറം ഭാഷ prov., അചര പീഠങ്ങൾ തോ. വസിപ്പിച്ച SiPu., അന്യദേശങ്ങൾ തോ. Anach., കാരോരോ ലിഷകൾ തോ. നടന്ന VetC., നാൾതോറം daily. മാസംതോ. monthly. With adj. part. കാണുന്നതോറം VCh. the more we see, കണ്ട തോ. Bhr. കരിക്കട്ട കഴുകുന്നോറം കറക്കം prov. the more you wash. വയസ്സോളെല്ലുന്നോറം വാലുതും കൊണ്ടു വില കറഞ്ഞു കറഞ്ഞിരിക്കും CS. the older a cow, the less its value. കേൾക്കുന്നോറം മതിയാകയില്ല Bhg. (= ചോട്ടോളം കേൾപ്പാൻ തോന്നും Bhg.). കേട്ടതോറം CG. the more he heard, as often as he heard.

തോറം T. M. (VN. of തോന്നുക) 1. rise (of

the sun), appearance. അചൻ ഒരു മനുഷൻ ഇതി മാനസേ നിന്നകു തോറം ബലാൻ AR. to thee he seems a mere man. 2. a show, spectacle, festivity തോ. കഴിക്ക etc. ഉണ്ടാ കവേഷം ഒരു തോ. RC96. esp. a hymn in honour of Bhagavati. തോ. കപ്പിക്ക, ചൊല്ലുക, തോറക്കളം വാടുക to sing it. തോറം വിളിക്ക V2. to sing children asleep. തോറവിളി & തോറവിളി also a play-song. തോറുക (v. a. of തോന്നുക) aM. So. to produce, restore to life. — പുണരി തന്നിൽ അമരൾ തോറം നല്ലുതം RC.

തോലം tōlam S. (തുല) A Tola, the weight of a Rupee.

തോലവും much = തുലോം.

തോലൻ N. pr. a minister of the last Perumāi, KU., KM.; oomm. N. pr. of men.

തോലി, തോലിയം see തോലി.

തോൽ തി T. M. Te. aC. (C. തൊഗൽ, തുകൽ M. & തൊലി) 1. Skin, leather, hide. ഏഴു തോൽ 7 skins are said to cover the human body. തോൽ കഴിക്ക snakes, to strip off the skin. തോ. പൊളിയുക to graze one's skin off. 2. bark of trees; rind, pod, shell (തോ. ഉരിക്ക, അടക്ക to peel). 3. green leaves, small branches (= തൂപ്പു), shrubs തോൽ ഇളക്കുക V1. to beat the jungle in quest of game. 4. a wand of green twigs placed in the door-way to preclude any one from crossing the threshold (= ചപ്പു, വിലക്ക); an interdict നാലുപാടും ര തോലും KU. (either the 4 താളി or തുടരി, താളു, ചെളില, തുമ്പ).

തോലങ്ങി B. (2) an unripe mango.

തോലിടുക 1. to cover with leather. തോലിട്ട ബ്രാഹ്മണൻ a young Brahman with the leather-belt. 2. to put twigs for manure or into graves, (as at low-caste burials).

തോലു 1. a leathern sheath, bucket. 2.=തോലറ.

തോലുളി a shoemaker's awl.

തോലുഴിക (3) a ceremony of Malayas for removing different sins & punishments, by

throwing them with leaves into the fire.

(തോലുഴി കഴിക്ക = ദേവതമാറുക).

തോൽകെട്ടുക, കയ്യുക (4) to plant a wand on the field of a tenant remiss in paying rent, to prohibit him from reaping.

തോല്പാത്രം, തോലുണ്ടി So. leather-money.

തോല്പുടം, തോൽത്തുരുത്തി a leather bottle.

തോല്പുഷ്പം B. the young horns of an animal.

തോല്പുല്ലൻ a tanner, currier.

തോലുരം aM. T. a shield തോൽപ്പരവും ഏന്തി, കരവാളും തോ'വും RC. V3.

തോലുറ see തോബറ.

തോൽമുട്ട a soft egg, without shell.

തോ(ൽ)മുഞ്ചി 1. a rind eater; vile person.

2. Hieracium, (S. ഗോജിഹവ).

തോൽവെക്ക (4) to interdict തോൽ വെച്ചു മുടക്കിക്കളക TR. (houses, fields); also തോൽ വിടിക്ക (to swear by the king V1.)

തോല്പ തോല്പ T.M. (C. Tu. സോല, Te. to faint; see തുലയുക) 1. To be defeated, lose a game, battle, suit; to be cheated in a bargain. തോററ പുറത്തു പടയില്ല prov. പോററി എന്ന് തോററ ചൊല്ലിനാൾ KR. begged for quarter. തോററ പോക എന്നു ചൊല്ലി അടുക്കയും AR. orying: down with thee! രിപ്പക്കളെ തോലാതേ Mud. ഏല്ലം കലാ തോല്പെഴിവതം prov. to purchase experience. — With Soc. ശത്രുക്കളോടു തോറി രിക്കുന്നു Bhg. അചനോടു തോറൻ മഴിച്ചുനിൻ നെഞ്ചിൽ വെറുപ്പു മറില്ലല്ലീ CG. 2. to be worsted, left behind or below. സുരശ്രേഷ്ഠന്മാരും തോറിരിക്കുംപുറം Bhg. a house finer than Indra's palace.

VN. തോലി, (old തോലി T.) defeat, loss; useless application B. തോലി വരിക, പിന്നയുക to be worsted.

തോലിയം No. id. 1. ആജിയിൽ ഏതുമെ തോ. കോലാതേ CG.; അങ്ങാടിത്തോ. prov. 2. taunting with defeat, abuse തോ. പറക; also തോലിയത്തരം കേൾക്കുകയില്ല TP.

തോലു mod. id. തോലുയായ കല്പന കിട്ടും MR. it will be given against me. തോലുവെറി കൾ. defeat & victory.

CV. തോലിക്ക 1. to defeat, beat, baffle. എന്ന വെടിഞ്ഞുള്ളതയെ എന്തുകൊണ്ടിന്നിനി തോലിപ്പു ഞാൻ CG. by what triok may I repay her, take revenge. ജന്മിയേ തോലിപ്പാൻ ചെയ്യു കെ.ശശാ MR. to cheat. 2. to excel. വെണ്ണിക്കൾ തന്നെ തോലിച്ചു (or തോലിച്ചു) CG. outshine the moon.

തോവാള & തോവാളക്കുട്ടി N. pr. The southern boundary of Kēraḷa, (see തൊഴക്കല്ല).

തോശ see ഭാശ.

തോഷം തോഷം S. (തൃഷ്) Satisfaction, joy.

denV. തോഷിക്ക to rejoice, തോഷിച്ചു കൊൾവിൻ പൊരന്മാരേ Nal.

CV. ഗുരുക്കന്മാരേ തോഷിപ്പിച്ചേൻ KR., ദേവരാജനേ തോ'പ്പാൻ Bhg.

തോളം തോളം (C. a wolf; see തൊഴ) The stocks = ആമം f.i. മാവടിയിൽ തോളത്തിൽ ഇട്ടു, — ന് തട്ടത്തു, തോ'ലും കാവലിലും ആക്കി TR.

തോളൻ N. pr. വെലം കവലിവെന്ന തോളാ RC. (Voc.) broad shouldered?

തോൾ തോൾ T.M. Shoulder, Te. Tu. C. No. the arm, upper arm (prh. Tdbh., ഓഷൻ S. = ഓസ്സ്) വടികൾ തോളോളം നീളം ഉണ്ടു MR. തോളിൽ ചുമക്ക (= ചുമൽ), എന്നേ തോളിൽ എടുക്ക Sil. തോളിൽ തോക്കും വെച്ചു TR. വില്ലു വലത്തോളിൽ വെച്ചു KR.

തോളുട്ട = Skanda, shoulder-born. Sk.

തോളെല്ല the collar-bone.

തോൾക്കെട്ടു a shoulder-joint വില്ലുധരിച്ചു തോ. മുറുകി KR. (also തോൾപ്പട്ടു).

തോൾപ്പലക the shoulder-blade തോ. മേൽ MM. തോൾമാല (— ബ—) an ornamental chain worn around the neck & reaching to the breast. തോൾമാറാ removing a burden from one shoulder to the other.

തോൾമാള a bracelet for the upper arm.

തോഴൻ തോഴൻ T. M. (തൊഴ; Te. തോലു taking along) A companion, friend. — fem. തോഴി a confidante, bride's maid, etc. തോഴിചൊല്ലു Bh. (Voc.) — തോഴിമറക്കുക മന്നിച്ചു വായ്ത്തു Anj. (for lamentation).

തോഴമ friendship. തോഴമെക്കിളപ്പം വന്നിട്ടും

Bhg. our friendship will be found fault with; also ഭോഷ & ഭോഷം V1., B.

ഭോഷം *tōlam* 1.=ഭോഷമ. 2.=ഭോഷം, Tdbh. കിരിമിഭോഷം ഇളെക്കം a. med.

തെന്തും *tauryam* S. (തൃയം) Music. തൊയ്യത്രികം song, dance & music.

തെന്തറത്ത് *Ar. taurat*, The Pentateuch, Jewish religion, (തെവറത്ത് etc.)

തെന്തളവം *Taṭṭavam* S.=തൃട്ടഭേരം.

തൃജിക്ക *tyajikka* S. To quit, abandon, divorce ഭൂപനേ തൃച്ച മണ്ടി Sah. അറിഞ്ഞ സത്യത്തെ തൃ'രുതു KR. deny. ഭേരം, ശരീരം തൃ. SiPu. to die, chiefly by one's own hands.

part. തൃക്കരം forsaken.

CV. തൃജിപ്പിക്ക Genov.

ത്രാഗം 1. Desertion, dismissal. ഒഴുക്കുത്യാഗം Nasr. leaving the wrong way. ഭേരത്യാഗം etc. 2. giving up; liberality.

ത്യാഗശീലൻ, ത്യാഗി ready to give & to bring sacrifices.

ത്യാജം 1. to be relinquished or avoided (ത്യാജ്യ നാമവനെങ്കിലും PT.); objectionable, (opp. ഗ്രാഹ്യം). 2. the inauspicious time under each asterism.

ത്രാപ *traba* S. Shame, VetC.

ത്രവു tin.

ത്രയം *trayam* S. (ത്രി) Threesfold, a triad വേദത്രയമോടു ഭേദത്രയം Bhr. — fem. ത്രയീ (വിദ്യ) the 3 Vēdas.

ത്രയോദശി S. the 13th lunar day.

ത്രസിക്ക് *trasikka* S. (G. treō) To tremble.

ത്രസ്സൻ fearful. (part.)—VN. ത്രാസം. q. v.

ത്രാക=താറ, ത്രാവു Shark.

ത്രാണം *trāṇam* S. (ത്രാ=തർ to bring through, save) 1. Preservation നിന്നുകെ പ്രാണത്രാണം ഒളുക്കം KR. അസ്രുക്കുകൊണ്ടു വഞ്ചരം നിർമ്മിച്ചാൻ ത്രാണത്തിനായി CG. for defence. ത്രാണകാരണൻ, ത്രാണനിപുണൻ Bhg. Viśṇu expert in saving. പിത്രാണം rearguard, convoy V2. 2. power, in കള്ളത്രാണം,—ത്രാ—etc. ത്രാണനം ചെയ്തു to protect V1. ത്രാണി T. So.=ത്രാണം 2. power, capacity.

ത്രാതം (part.) preserved; ത്രാതാവു PP. saviour. Imp. ത്രാഹി O save! ത്രാഹിമാം പാഹിമാം Bhg.

ത്രാസം *trāsam* S. (ത്രസിക്) Fright.

ത്രാസു P. *tarāsū* & ത്രലാസ്സ A balance.

ത്രി *tri* S. 3: ത്രിംശൽ Thirty.

ത്രികാലം the 3 times. ത്രികാലപൂജ the worship at morning, noon & night. — ത്രി'ങ്ങൾ the 3 tenses (gram. വർത്തമാനം, ഭൂതം, ഭാവി).

ത്രികോണം triangle=മുക്കോണം.

ത്രികോലുകൊന്ന *Nid. GP 76. Convolvulus Turpethum* (S. ത്രിപുതാ); see പകന്ന.

ത്രിഗുണം 1. the 3 qualities & whatever has them, ത്രി'മായതു Anj. all creation 2. three times as much തേരിൽ ത്രി. അശ്വം Brhmd.

ത്രിണതം, (നതം) bent in 3 places ത്രി'മാം ധന്വ, ത്രി. വിദ്യ, also ത്രിണതയെ രാമൻ കലക്കം KR. the bow; തൃണാവലി. Brhmd 66. ത്രിതീയ, better തൃതീയ the 3rd day.

ത്രിശതമാർ the 33 Gods of the Vēdas. ത്രിശശലയം പ്രാപിച്ച Bhr. heaven — ത്രി'നായകൻ Indra — ത്രി'കലശലൻ AR. (is said to be Rāma). — ത്രിശതതര VetC.=ഭേദ—.

ത്രിവിധം heaven — ത്രിവിധേശലൻ Indra.

ത്രിഭോധങ്ങൾ the 3 causes of disease, *Nid.* — ത്രിഭോഷപ്പനി V1. a malignant fever — ത്രിഭോഷജ്വരം (=സന്നിപാതം) — ത്രിഭോഷത്താലുള്ള വ്യാധി എല്ലാം ഇളെക്കം a. med.

ത്രിഫലം the 3 ways or worlds — ത്രിഫലഗാ (Ganga) കടപ്പുതിനായി KR.

ത്രിവുടീ triangular, (as Cardamom). ത്രൈവുടനായകൻ ത്രി. നശിപ്പുതു KeiN.

ത്രിപുരം three forts which Siva destroyed; hence ത്രിപുരാനതകൻ Bhg.

ത്രിഫല (MM. തിർവലയും എളും) the 3 med. fruits കടുക, നെല്ലിക്ക, താനിക്ക; തിർവലാതി=ത്രിഫലാദി ഏണ്ണ med. ത്രിഫലേടെ കഷായം *Nid.*

ത്രിഭുജാക്ഷേത്രം=ബ്രഹ്മം Gan.

ത്രിമുന്തി having 3 forms; the 3 modern Gods of Hinduism ത്രി. മുമ്പായുള്ള ഭേദകൾ VetC.

ത്രിരാത്രം SiPu. three days & nights.

ത്രിവിംഗം having 3 genders, (as the S. adjectives). 2.=Telugu.

തൃലോകം the 3 worlds, (heaven, earth, hell).

തൃവക്ത്രയാകുളം KR. thoroughly ooked.

തൃവർഗ്ഗം 3 kinds, as തൃഗുണം or ധർമ്മം, കാമം, അർമ്മം Bhr.; തൃവ്യം പിന്നേ വിനിയോഗം വൃഥാ വികല്പം എന്നർത്ഥം KR.

തൃവർണ്ണം tricolorated, തൃമായുജ്ജ തിരുനയനങ്ങൾ KR.

തൃവിഷ്ണി a thorough blockhead (vu.)

തൃവിധം of three kinds.

തൃവൃക്തം threefold (see തൃകോലം —)

തൃശക്തി 3 powers, തൃവർഗ്ഗവും തൃ. യും അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു KR.

തൃശിരസ്സ് three-headed; also ഖരദൂഷണതിശിരാക്ഷരോടു KR.; N. pr.

തൃശൂലം a trident. — തൃശൂലഹസ്തൻ Siva.

തൃസന്ധ്യം sunrise, noon & sunset.

രൂപ E. Trooper, Cavalry.

രൂതര ത്രിർത്വം S. (ത്രി). A triad, രൂതായുഗം the 2nd age of the world.

രൂതസ്സ് (Port. tres=3?) A fraction of Reas, prh. $\frac{1}{12}$ or =1 കവിടി, f.i. നവ ഉറപ്പികയും നവ രേസ്സും ന രൂതസ്സും TR. (1796).

രൈത്രാശികം trairāśiyam S. (ത്രി). The rule of three (രജ, പിജ, ഖേദവാർ). — വ്യസ്യരൈത്ര. the inverted rule CS.

രൈത്രലോകം = തൃലോകം, f.i. രൈത്രൈതരക്കിച്ച Bhg.; രൈത്രഞ്ജം ഒന്നിച്ച KR. — രൈത്രകുടാകൻ AR. Rāvaṇa.

രൂതാടി trūḍi S. Beak (V തൂട to burst?, തൂണ്ഡം).

തൃക്ഷൻ S. Three-eyed, Siva. VetC. (ത്രി)

തൃംബകൻ triambakam S. Siva (ത്രി).

തൃംബകം N. pr. Trimbuk, the first temple on the Sahya Ghats, where the Gōḍāvari has its source. Sahy. M.

തൃശൂം S. a triangle. യാതൊരു തൃശൂത്തിങ്കലും മൂന്നു ഭുജകൾ Gan. — തൃശൂക്ഷേത്രനായം Trigonometry.

തപം tvam S. Thou. Abl. തപൽ from thee, thine, as തപൽകൃപ Bhg. thy mercy, തപൽഗതമാനസ്തൻ AR. entirely occupied with thee. — Loo. തപയി in thee, തപയിവിമുഖൻ AR. tired with thee.

തപക് തവക് S. (തപ) Skin, as the organ of touch & feeling. തപശിന്ദ്രിയം അലിയും സുതനെ പുല്ലുന്നേരം; bark.

തപക്ക്കുീര "Tabashir", bamboo exsudation.

തപക്സാരം chiefly consisting of skin = reed.

തപര tvara S. (=തർ). Haste തപരയോടു ഗതൻ VetC. — തപരണം. VN. — തപരിതം quick (part.) — denV. അതിതപരികയും പരിഭൂമികയും KR. — തപരമാണൻ V1. rash.

തപസ്താവു tvastāvū S. (തപസ്സ് = തക്ഷ) A carpenter; one of the old Gods, creator, builder (=വിശ്വകർമ്മാവു Sk.)

തപാദൃശം tvāḍṛśam S. (തപം) Like thee.

തപിഷ്ഠാമ്പതി tvīṣṭāmbaṭi S. (tvīṣ = excitement, light) The sun.

തപിട്ട്, തപിൾ a ray. Bhg.

LD

LD? In alph. song മല്ലിന്ന മീതേ വരും അല്ലെന്നും കാതി HNK.

THA

ഭ

ഭ occurs only in S. & foreign words. In Tdbh. it is represented by ത or തെ (ഭണ്ഡം, തഴു, തെഴു).

ഭാ dam S. (ഭാ) Giving, as മോക്ഷഭാ giving emancipation AR.

DA

ഭാഗന്ന damśanam S. (G. daknō) Biting.

denV. ഭംഗിക്ക to bite, sting ഭംഗിപ്പാൻ വന്നൊരു സപ്പ്തെ PT.; പാലങ്ങളിൽ പാരിച്ച ഭംഗിച്ച CG. bit severely.

ഭംഗ്രം S. a fang, tusk ഭംഗ്രം ഉരുമുക MC. —

also ലംഗ്ര id., സിംഹവനത്തിലുള്ള ഒരു
ശ്രദ്ധ Mud.; also ലംഗ്രപ്പല്ല MC.

ഭക്ഷൻ **dakṣaṇa** S. (G. dextro). Dexterous, clever
എന്നൊരു കൂട്ടം AR.; f. ഭക്ഷമാറായുള്ള ചേടി
മാർ CG.; രണ്ടു. RS.

ഭക്ഷത dexterity. രക്ഷാശിക്ഷയിൽ ഏറ്റവും മ. നി
നകത്തു KR. aptitude.

ഭക്ഷിണ [a milch cow, given as fee for a sacri-
fice] 1. the customary present to Brahmans
& teachers ഗുരുവിനു മ. ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടു TR.
(on completion of study); മ'ണൊരു തക്കപ്ര
ഭക്ഷിണം prov.; സമസ്തകർമ്മങ്ങൾക്കും അന്തം
മ. യല്ലോ—മ'ണൊക്കൂട്ടം കയ്യിൻ മീതെ മറെറാ
ന്നും ഇല്ല Bhr.; മ. ഗുരുവിനു ജീവനും നൽകി
Bhr. paid him by saving his life. 2. a fee,
reward in general മ. അമ്പലം ചെയ്തു Bhr.;
രക്ഷിച്ചാൽ അതിനൊരു മ. ചെയ്യിപ്പേണം
Nal.

ഭക്ഷിണം 1. expert. 2. right. രാമനു ഭക്ഷിണ
ഹസ്തമാനല്ലോ KR. Laxmana. 3. Southern.
4. = പ്രഭക്ഷിണം going about, ധാത്രി മ.
ചെയ്യുന്നവർ Bhg.

ഭക്ഷിണഖണ്ഡം (3) Travancore KM.

ഭക്ഷിണദേശം, ഭക്ഷിണാപഥം the Deccan.

ഭക്ഷിണാശ്വന്മാർ KR. = തെക്കൻ.

ഭക്ഷിണാചനം the sun's course towards South,
the half year from June to December. Bhg.

ഭക്ഷിണോത്തരം 1. right & left. 2. South &
North. Brhmd.

ഭഗ്ഗം dagdham S. (part. of ദഹ്) Burnt. Bhr.
ശരീരം മ'മാക്കി KR.

ഭണ്ഡം **danḍam** (Tdbh. ഭണ്ഡ, തണ്ടു, തെണ്ടു
q. v. = തടി) 1. A stick, staff യമന്റെ മ.
ഏറ്റവും മ. വിചാരതരം ജന്തുവില്ല UR.; a handle
രത്നമ. പുഷ്പ മാമരം AR.; മ'മായി വന്നങ്ങിനാൻ
Sk. prostrated. 2. a measure = 96 വിരൽ (4
Cöl.); a very high measure (prh. = 4.) ആയി
രം മ'ങ്ങൾ AR. = തെണ്ടു. 3. using one's power,
one of the 4 ഉപായം, (സാമോനാമഭേദം അയ്യം).
4. an army, column ഭണ്ഡപ്പുറം Bhr. 5. punish-
ment ഇന്നകാഴ്ചയിൽ ഇന്ന മ. VyM.; മോദമ.
ചെയ്തിട്ടു TR. by tortures. വാദം, ധിദം,

അതും മ., വധം. പ്രയോഗിക VyM.; കഷ്ടമാം
മ. അനുഭവിക്കു Mud. ശത്രുക്കൾ തന്നിൽ ദ്രുതം മ'
വും ഉഷാകേണം VCh. severe against enemies.
— fine, penalty (V1. തണ്ടു). തോല്പന്നോർ മ.
ഇങ്ങനെ forfeit. കരുണിനിട്ടുന്ന മ'വും നൽകി
CG. (In a play). 6. M. hard labour നിന്നുടെ
മ'ങ്ങൾ കാര്യം CG., ശത്രുവിനെ ചെയ്തു പ്രസവ
ഭണ്ഡം പോക്കി KU. — difficulty മ'മാം പെരു
വഴിപോവാൻ VilvP., മ. എനിയെ Bhr. easily.
എന്നതിൽപരം ഒരു മ. Bhr. yet another objec-
tion. 7. M. any disease, even slight illness
ഇവരും മ. പിടിക്കും CC., വായുവിന്റെ മ. ഉ
ഷാചി, കണ്ണിന്റെ മ. മാറിപ്പോയോ, മ'ത്തി
ന് അസാരം മോദം വന്നു TR.

ഭണ്ഡകം (1): ഭണ്ഡകാരണ്യം KR. the famous
jungle in the Deccan.

ഭണ്ഡക്കാരൻ (7) a sloth person. [Bhg.
ഭണ്ഡധരൻ (1. 3) holding a staff, a king, Yāma.
ഭണ്ഡനം (3. 5) punishing; ഭണ്ഡനകൊച്ചം Nal.
(a ദൂതനം of princes).

ഭണ്ഡനമണ്ഡാരം falling down like a stick; pro-
stration, adoration.

ഭണ്ഡനായകൻ (3. 4) a police officer, general.
ഭണ്ഡനിതി (5) science & practice of the law, മ.

ഒരു പ്രയോഗികേണം ഭണ്ഡന്മാരിൽ VCh.
ഭണ്ഡൻ (1. 7) a Parādevāta.

ഭണ്ഡപാണി, (മ. പോലേ കത്തും ഏന്തി Mud.
= Yama) = ഭണ്ഡധരൻ.

ഭണ്ഡപാതനം letting the stick fall (on one),
punishing (5). മ. അതു VCh.

ഭണ്ഡമാനം stick-like, മ'നേന നമസ്കരിച്ചു PrC.
ഭണ്ഡവിധി 1. verdict ഭൂതതാബലം മ. Bhr.
2. condemnation B.

ഭണ്ഡവിധി 1. v. n. (6) to work hard. രാ
ജകർ മ'ച്ചു CG. took trouble. ഉറക്കത്തി
പ്പാൻ മ'ച്ചു PT. Also impers. എനിക്കു വാ
ലുക്തംകൊണ്ടു മ'ച്ചിരിക്കുമല്ലോ ആകുന്നതു
KU. അണ്ഡത്തിൻ പുകൊണ്ടു മ'ക്കുന്ന CG.
to suffer from. 2. v. a. S. to punish.

Part. ഭണ്ഡിതൻ Bhg. punished.

VN. ഭണ്ഡിപ്പു hard work & its result, expert-
ness. കാണേണം മ. Bhr. let us see what

you can; gymnastic exercise, ഞാണിന്റേൽ
e. eto.

ബന്ധിപ്പുകാരൻ a fencer, rope-dancer (loc.)

CV. ബന്ധിപ്പിക്ക 1. to make to suffer or under-
go hardships; to torture, plague പ്രഭുക്കളെ
ഭക്തപ്രിയം വാങ്ങുക TR.; നരകങ്ങളിൽ വാ
ചിക്കളെ മേയ്ക്കു e. UR.; കാലദൂതന്മാർ e.
Bhg.; സ്വഭവത്തെ വധം ചെയ്യു ലോകത്തെ
ഭക്ത Bhr. tyrannized. 2. to punish അസാ
രനെ ഭക്തം അടിച്ചു VCh. (see foll.)

ബന്ധൻ S. deservng of punishment. ഭക്തന്മാരായ
യുദ്ധജ്ഞാൻ ബന്ധിപ്പിച്ചാൻ CG. (in hell). —
അബന്ധന്മാരെ വൃഥാ ബന്ധിപ്പിക്ക Bhr.

ഭണ്ഡ dandū Tdbh., ബന്ധം q. v. വൃദ്ധനായി
ബന്ധമുണ്ടി Sk. ബന്ധമുള്ളതന്നെ Bhr 1. with a
stick. നാലു ദൂര ബന്ധതാം Mpl. song (in Mal.
400 or 390 Lords). അന്നേത്തന്നെ ബന്ധിയെ ചെല
വു TR. military expenses.

ബന്ധം vu. = ബന്ധം 7. disease.

ഭത്തം dattam S. (part. of ദാ) Given. അത്ഥം e.
ചെയ്തു HV. gave. വിപ്രൻ ഇഹ്യായുജ്ജ്ഞു e.
ചെയ്യേണം VilvP.

ഭത്തകപുത്രൻ, ഭത്തപുത്രൻ an adopted son.

ഭത്താപഹാരം resumption of a gift.

ഭത്ത dattu Tdbh. fr. prec. Adoption. ഭത്തവകാ
ശം the right of adoption. e. എടുക്ക, വെക്ക to
adopt. e. കയറുക, പുകയ to be adopted, enter
on property assigned. e. നീങ്ങുക, പിഴയുക,
കഴിക്ക adoption to be relinquished. പാൽ തു
പ്പിച്ചാൽ ഭത്തം കഴിഞ്ഞു Anach.

ഭത്താകുക to adopt. ൨ ഭേദത്തെ ഭക്തി എടുത്തു
TR. അന്യഗോത്രത്തിൽനിന്നു ഭത്തപ്പെട്ടതു
സ്വീകരിച്ചു VyM.

ഭത്തുകൊല്ല id. ഭത്ത കൊള്ളാതെ ഒരു സ്വരൂപ
ത്തിൽനിന്നു പിന്നെ കാര്യത്തു ചെന്നു കീ
ഴ്ത്തിൽ ഇങ്ങനെ കേട്ടിട്ടും ഇല്ല — ഭത്ത കൊ
ള്ളേണ്ടതിന്നു പുറത്തേയുള്ള സ്വരൂപത്തിൽനി
ന്നു ചിലരും ചില വൈദികന്മാരും കൂടി അ
റിഞ്ഞിട്ട് ആയിന്നു വേണ്ടുന്ന ക്രിയകളും മ
റ്റുംകളും കഴിക്ക TR.

ഭത്തസംബന്ധം ഉണ്ടാക്ക id., chiefly by giving
milk to drink, instead of the ജന്മനീർ.
Anach.

ഭത്താല a deed of adoption.

ഭദ്ര dadru S. (ഭദ്ര) Herpetic eruptions, തഴുത്തണം.

ഭധി dadhi S. (ധാ preserving). Curdled milk
തയിർ; രാത്രിയിൽ ഭധി കൂട്ടിപ്പുകയൻ (a sin!).

e. കലക്കി, ഭധി മഥനംചെയ്തു Bhg.

ഭദ്രാലേഖനങ്ങൾ SiPu. rice boiled with തയിർ.

ഭന്ന Ar. sinā. Fornication (Mpl.), നന്നാചെയ്തു.

ഭന്ന danu S., N. pr. The mother of the Asuras,
who are therefore ഭന്നന്മാർ Bhr.

ഭന്നം dandam S. (ഭാഗ?) 1. A tooth ഭക്തം കാ
ട്ടിച്ചിരിച്ചാൻ CG., Bhg. 2. Ivory. കരകൾലം
എറിന ഭത്തക്കാർ KR. workers in ivory.

ഭത്തകാലം a stick to clean the teeth, (fr. par-
ticular trees).

ഭത്തകത്തി, — കുറി a tooth-pick, e. കൂപ്പിക്ക Vi.

ഭത്തമരം lip.

ഭത്തമുഖം = പല്ലുകൾ.

ഭത്തധാവനം cleaning the teeth. ഭവസവം
വാറവും നോക്കിയെ e. ചെയ്യാവു Anach.;
also ഭത്തശോധന ചെയ്തു Bhr.

ഭത്തനാളം gums. ഭത്തനാളി പല്ലിന്റെ അണ
ലിലടുത്തുണ്ടാകും a. med. fistula in the gum. ഭ'
ളി അകത്തു താൻ പുറത്തു താൻ പിളക്കും.

ഭത്തപ്പുടം S. a swelling of the gum (ഭത്തപ്പു
ല്ലം sie! എല്ല പിളന്നു പുറപ്പെട്ടു a. med.)

ഭത്തശോധന = ഭത്തധാവനം Bhr.

ഭത്തഹർഷം gnashing, chattering of teeth Vi.

ഭത്തി an elephant; ഭത്തിക = നാലുഭത്തി; ഭത്തി
ശാമിനിയാർ VetC. of elephant gait.

ഭത്തോല്പാടനം pulling out a tooth. VilvP.

ഭത്തം dental, gram.

ഭാദശം dandaśam S. (ഭാഗ) Tooth.

ഭാദ്രകം a snake, ഭാദ്രകോപമകോധം AB.

ഭാമോദൻ P. dafidār, A head peon.

ഭദ്ര dabhram S. (ഭദ്, G. dapnō, L. damnum)
Little, poor. ഭദ്രബലി Bhg.

ഭമനം damanam S. (ഭദ്, L. domo) Taming,
restraining; also punishing പിഴയെ തക്കതു
ഭമനം ഏവക്കും KR.

ഭമം self-restraint, self-command, modesty (in
KeiN. defined as ബഹിഷ്കരണനിയമനം,
in Bhg. ഇന്ദ്രിയസംയമനം).

ദമയന്തി N. pr. of a queen.—ദമയന്തിനാടകം a poem.

denV. ദമിക്ക 1. to be subdued. 2. to tame. part. ദമിതം (& ദാന്തം) tamed.

ദ്വം to be tamed, (as a steer).

ദമ്പതി dambhāṭi S. (ദം a house, L. domus) House-lord; G. despotes — pl. ദമ്പതികൾ husband & wife. Bhr. [ഡംഭം].

ദംഭം dambham S. (ദംഭ) Arrogance, fraud (see ദംഭ loftiness, also of trees. Bhg.

ദംഭോളി Indra's thunderbolt CC.; hence ദംഭോളിപാണി Nal. Indra.

ദമ്യ damny C. Tu. (Tdbh., ധമ). ദ. വലിക്ക To draw in, as the smoke of a Hooka (loo.)

ദായ daya S. (ദായ് to give part & take part, G. daiomai) 1. Pity, mercy. 2. favour. ദായ കാണിച്ചു കൊടുക്കരുതു TR. act impartially. വളരെ ദായ കാട്ടി was very kind. എന്റെ ദേൽ ദായ വെച്ചു etc. Also ദായാ V1., f.i. നിങ്ങളെ ദായവുഴായി കല്പിക്കേണം TR. kindly order. ദായവി id. T. ഭൂതദായം സത്യം KR. love for creatures. ദായവുഴായി kindly (epist.)

ദയാകടക്ഷം kind favour, നമ്മോട് എല്ലാകാര്യത്തിനും ദ. ഉഴുതാവാനും, അതു വിസ്മയിപ്പാൻ ദ. ഉഴുതാവേണ്ടിയിരിക്കുന്നു TR. (epist.) ദയാപരൻ merciful ദൈവദ്രവം മികം തയ്യാപരായ നമഃ RC., V1.

ദയാലു compassionate, kind; also fem. ദ. വാം ദേവി Nal. — So ദയാവാൻ, ദയാശീലൻ.

ദയിതൻ (part. beloved) a husband, ദൈതൻ Genov.; f. ദയിത a wife; also തന്നുടെ ദയയെ കാണാൻ; രാഘവദയ്യയാം സീത KR.

ദർശം daram S. 1. Tearing, splitting. 2. fear ദരശിതനാരണേ KR. 3. little. ദരണം bursting, splitting. (part.) ദരിതം cleft; frightened. ദരി a hole, cavern. Bhg.

ദരിദ്രം daridram S. (ദാ intens. running to & fro) Vagrant; poor, needy. ദരിദ്രരിൽ ആരെ ധനവാനാക്കേണ്ടു KR.

ദരിദ്രത poverty, (ദ. ശമിക്കും SiPu.) & ദാരിദ്ര്യം.

ദരിജി P. darsī, A tailor.

ദരിയാപ്തി P. daryāft, Investigation.

ദർക്കസ്ത് P. darkhwast, often ദർക്കസ്ത് Application, as for a passport; a proposal, offer, tender for a rent or farm.

ദർദൂരം dardūram S. A frog, (തയ്യുക).

ദർപ്പം darpam S. Haughtiness, (ചെപ്പാലി RS.); lust. Bhg.

ദർപ്പകൻ wanton; Kāma ദർപ്പകവശയാൾ Bhr.

ദർപ്പണം (causing pride) a mirror. ദ. വെച്ചുള്ള ഭിത്തികൾ KR. (in pleasure-houses). met. മാനസമായ ദ'ത്തിൻ മാലിന്യം പോക്കുക Anj. (duty of teacher). ചേതോദർപ്പണത്തിന്റെ മാലിന്യമെല്ലാം തീർത്തു AR. (the poet's) — ദർപ്പണരേഖ a transverse letter.

ദർപ്പിക്ക = അഹങ്കരിക്ക.

part. ദർപ്പിതൻ (& ദർപ്പൻ) presumptuous, ദർപ്പിതരായുള്ള ദാനവർ CG.; ബലദർപ്പിതർ KR.

ദർവാർ P. Darbār, Audience hall, Katchēri; the holding of a court.

ദർഭം darbha S. (ദർഭ) Poa cynosuroides (=കശ). ബ്രാഹ്മണരുടെ ശേഷക്രിയയെ ദർപ്പപ്പൂം തുളസിയും Anach. ദർകൾ വിരിക Bhg. to spread holy grass, as for a dying Brahman to lie on. — a kind: ആറുദർഭം Saccharum spontaneum, (ആറുതെപ്പയുടെ വേർ a. med.).

ദർഭം S. tuft of grass. വിരിച്ച ദർഭത്തിൽ ശയിച്ചാർ slept on grass; also കശദർഭത്തിൽ ശയിച്ചു KR.

ദർഭാസനം, f. i. പൂജയെ ദ'നസ്ഥിതനായി Bhg.

ദർപ്പി darvi S. A ladle (തപ്പി); hood of a serpent. ദർപ്പികൻ a serpent — ദർപ്പികരേന്ദ്രശയനൻ AR. = അനന്തശയനൻ.

ദർശകൻ darsayak S. (G. derkō). Viewing, showing; a door-keeper V1.

ദർശനം 1. sight, visit, presence. 2. a meeting.

ഇല്ലത്തു വന്ന ദർശനം വെച്ചു അവസ്ഥ പറഞ്ഞു

TR. solemn inquiry into a case of caste-

offence, & ഭട്ടത്തിരി presiding. 3. a present at

a visit. മുനിസഭയിൽ ദ. വെച്ചു ഭക്ത്യാ VyM.

4. a vision, demoniac possession. 5. a philosophical or religious system (=ശാസ്ത്രം);

hence with Nasr. a religious order, ഭരം
തികരം നേരക V1. [V2.

ഭരണകാരൻ (4) = വെളിച്ചപ്പാടൻ; (5) a monk
den V. I. ഭരണിക്ക V1. to see face to face, ഉറ
ലോപലോകത്തെ ഭിച്ചു Genov.

II. ഭരണിക്ക to visit; contemplate, to see in a
vision. —

CV. അരുളിച്ചെയ്തു ഭരിപ്പിച്ചു Ved. D. showed.

ഭലം **dalām** S. (ഭൽ = ഭക്) 1. A burst, piece.

2. a leaf, as കമലലതാദിപിക്തം Nal.

part. ഭലിതം split. ശരഭലിതവപുഷാ AR.
lacerated by arrows.

ഭലീൽ Ar. **dalīl**, Explanation.

ഭല്ലാലി Ar. **dallāl**, a broker, appraiser.

ഭവം **davam** S. (ഭു to burn). Fire in a forest,
ചാഗ്നി, ചാഗ്നലൻ Nal.

ഭവിഷ്ഠം **davīṣṭham** S. (Superl. of ദുര). Very far.

ഭരം **daśa** S. 1. Loose warp-threads, fringes, a
wick. 2. the wick of life; state, stage, condition.

വൃദ്ധതാദേശികൻ VCh. in old age. ചെയ്യുന്ന ഭ
ശയിൽ, വരും ഭരായാം CC. when he comes.

In astr. the position of stars ആരുടെ ഭരം?
ശനിഭരം etc.; നല്ല, ആകാശ ഭരം good, bad

luck. സൂര്യൻ ചന്ദ്രൻ ഒരു ഭരയിൽ — രാശി
വക്ത്രാന്തരം — പതിച്ചുഴന്നിട്ടുനതില്ലയോ PT.

S. M. T. തമ flesh. മാങ്ങയുടെ ഭരം (opp. അഴി)
Arb., esp. proud flesh. മുറിച്ച ഭരവെക്കുന്നു V1.

(അധിമാംസം). ഇതുകൊണ്ടു തെള വോ വല്ല
വരും MM. — of piles ഭരപുറപ്പെട്ടു കാണാം

Nid.

ഭരപ്പ (3) fleshy excrescence V2. — muscle B. —
strong texture, thickness; corpulence V1.

ഭരൽ, ഭരലേ (2) unluckily, accidentally V1.

ഭരാന്തരം (2) interval of a period. ദേവം ഭരം
നരേ Bhg. whilst abiding. പോയൊരു ഭ

ശാന്തരാജേ CC. = പോയപ്പോൾ. — also lot,
luck ഭാരണം ഭരാന്തരം കൈവരേ ഭവിച്ചു

മേ Nal.

ഭരംസന്ധി (2) vu. — സു the dangerous meeting
of two asterisms (കരുവര ഒരു ഭരതടങ്ങി

അതു അവാസാനിച്ച് മറ്റൊരു ഭരതടങ്ങ
വോൾ അതു ഭരംസന്ധി തന്നെ.) — 1041

കന്നിമാസം 7ാം നം ഒരു ഭരംസന്ധി ഉണ്ടു
അപ്പോൾ ഞാൻ മരിക്കും എന്നു തോന്നുന്നു

(sighed a man); also ഭരവെച്ചെടുപ്പു.
ഭരംഹീനൻ unlucky, poor.

ഭരം **daśam** S. (L. decem). Ten. ഒന്നും ഭരയു
മായി (sic) കോടി Sk. = ഏകാദശകോടി (or ഭ

ശവും). ഭരകന്ധൻ VCh. ten-necked = ഭഗഗ്രീ
വൻ, ഭരമുഖൻ, ഭരവേണൻ, ഭരംസ്യൻ AR.

Ravana.

ഭരമി the tenth lunar day.

ഭരമുഖം see മൂലം.

ഭരമഥൻ Rāman's father, (king of Ayōdhyā).

ഭരംശം a tenth, tithe.

ഭരായിരം Sk. = ഭരസഹസ്രം 10,000.

ഭരവതാരം the 10 Avatāras.

ഭരണം **daśanam** S. (ദംശ്) Tooth.

part. ഭരണം bitten.

ഭര്യ P. **dast** (= S. ഹസ്തം). Balance in hand.

ഭര്യ P. **dasta**, a quire of paper.

ഭര്യരി P. **dastūr** (custom). court-fees, deposit
of 5 % or 6 $\frac{1}{4}$ % of the property under
litigation. ഭ. വെക്ക (jud.)

ഭര്യവേള P. **dast-āwēz** (what a man takes
in hand to depend upon) means of defence,

bonds, certificates കായ്ക്കത്തിന്റെ നമ്പ്രകളി
ടെ ഭ'ഭകൾ MR. (ഭ — ഭൂകൾ jud.)

ഭര്യ **dasu** S. A demon (Ved.), barbarian
(Manu); a robber ഭര്യയോ ഇല്ലൊരേടത്തു AR.

ഭര്യ P. **daftar**, Register. കരണം ഭര്യയിൽ എ
ഴുതിച്ചു had it registered. കായ്ക്കം വടക്കേ അധി

കാരിയുടെ ഭര്യയിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നു TR. in
the records.

ഭര്യന്മാർ **dasrahmār** S. Wonderful helpers =
അശ്വിനിഭവകൾ.

ഭരണം **dahanam** S. (G. dāṇ). 1. Burning,
fire. ഒരു ഭ. കഴിച്ചു burnt a corpse. 2. diges-

tion, (opp. ഭരണക്കേട്).

den V. ഭവിക്ക 1. v. n. to be burnt, with Loo.

നേത്രാഗ്നിയിൽ ഭവിച്ചു നിശാചരൻ Bhr. മു
ക്കൻ ഭരണിച്ചു ഭവിയായതു ബാലനാകും

കൊടുക്കു Tantr. ഭവിക്കുമോ will it be digest-
ed, profit? വാഹിക്കുമ്പോൾ ഭരതായതു മന്ന

വന്മാർക്കു ഭരിക്കുന്നത് എങ്ങനെ Bhg. (=ബ്രഹ്മസംഹ). 2. v. a. ലോകത്തെ ഇവൻ ഭരിക്കും KR.; ബ്രാഹ്മണരെ ഭരിക്കരുതാർക്കുമേ, നേത്രാഗ്നിയിൽ ദ്വേഷം Bhr. consumed. അജ്ഞാനത്തോടു ഭരിച്ച KeiN.; നമ്മെ ഭരിപ്പാൻ Nal.; രാമൻ കണ്ണിനാൽ നിന്നേ ഭരിച്ചിട്ടു KR.

v. a. & CV. ഭരിപ്പിക്ക 1. to burn, chiefly corpses ചുട്ടു ഭരിപ്പിക്കുന്നു TP.; അജ്ഞാനം ഭരിപ്പിച്ചതുണ്ടാൻ Bhr.; ഭരിപ്പിച്ച വിഗ്രഹം Nal. 2. to digest പാൽ വെണ്ണ ഭരിപ്പിച്ചുനായി CC.

ഭാഗ്യം combustible. — ഭാഗ്യമാനം digestible.

ഭൂമി dāḥam 1. S. = ലോം A leaf. 2. aC. Te. Tu. aM. (T. തമം) army. ഭൂവായി (& ധ —) a general; minister in Travancore or Cochin ഭൂവാരാമയൻ TrP. (1848). ഭൂമുതും, ഭൂമുതം his office B.

ദാക്ഷിണ്യം dākṣiṇyam S. (ദക്ഷിണ) 1. Cleverness എന്തൊരു വിദ്യയിൽ ഭാ. Nal. 2. politeness, amiability ദാക്ഷിണ്യപാക്കുകൾ AR.; ഭാ. ഉഷാക to sympathize.

ദാക്ഷിണാത്യൻ Southern, ദാ'ന്ദം രാജാക്കൾ KR. ദാക്ഷ്യം Bhg. = ദക്ഷത.

ദാവല Ar. dākhil, Entry of goods in custom-houses; ഭാ. ചെയ്യ, കൊടുക്ക. [മാതളം.

ദാഡിമം dāḍimam S. A pomegranate = താളി ദാതാവു dāḍāvu S. (ദാ. L. do) A giver, donor; liberal person, അതിദാതാവിനോടു വൈരമരുതു. [വം.

ദാതുവാദം false promises = ലാലാടികന്റെ ഭാദാതുവാദം to be given = ഭേദം — അഭാ'മന്ത്രെ കമാരി Brhmd.

ദാനം dānam S. (L. donum) A gift ദാനം എന്നു ജ്ഞെല്ലാം ദാതാവിൻ വശം എന്നു ചൊല്ലിക്കേൾപ്പു KR.; ദാനം ചെയ്യ പശുവിന്നു പല്ലു നോക്കരുതു prov.

ദാനപത്രം, — പ്രമാണം a deed of gift.

ദാനശീലൻ liberal. Bhr. — ദാനശീലത്വം Bhg.

ദാനവാൻ dānavān S. (ദാൻ Ved.) A demon. ദാനവാരി the enemy of the Asuras, Viṣṇu. Bhg.

ദാനന്തൻ dāndan S. part. (ദം) Tamed, subdued. ദാൻ = ഭം self-command, modesty.

ദാഹനം dāhanam S. (V. C. of ദാ) Causing to give, demanding payment.

ദാമം dāmam S. (ദാ. G. deō, bind) A rope. മുത്തുദാമം KR. = മാലും. [CG.

ദാമോദരൻ with a rope round the body, Viṣṇu

ദായം dāyam S. 1. (ദാ. 1.) A gift. 2. (ദാ. 2. to mow, out; G. daiō) a portion, part, Tdbh. തായം inheritance.

ദായകൻ (1) giving; a donor.

ദായഭാഗം partition of inheritance, ദായവിഭാഗത്തിന്നുള്ള പ്രകാരവും Bhr.

ദായാഭൻ (ആഭൻ) an heir VyM. ദായാഭമനൻ SiPu.; ദായാഭദായം നടിക്കേണ്ട ChVr.

ദായാഭി (Tdbh., ദായാഭ്യം inheritance) & ത —

1. inheritance. ആന്തരന്മാരുടെ ദായാഭി അവകാശം MR. 2. relations, family പ്രദോഷമാഹാരത്വം ദായാഭിവാർത്തം SiPu. ദായാഭിവാർത്തം dispute among relations.

ദായാഭികം Bhg. inherited.

ദായാഭികാർ relations, cousins, MR. even distant relations (Palg. = മുതൽസംബന്ധമുള്ളവർ).

ദായി (1) a giver ആനന്ദദായി CC.

ദായു Ar. dāim, Perpetually, always.

ദാറം dāram S. 1. A hole (ദർ). 2. pl. ദാരങ്ങൾ wife (also Sing. aM. എന്നോടു ദാരത്തെയും കവൻ RC.). ചന്ദ്രന്റെ ദാരങ്ങളായവർ Nal.; ദാരങ്ങളോടു പറഞ്ഞു VetC. ദാരദാനമാഹവണ്യം KR. meritorious gift of a wife. ദാരകർമ്മം കഴിപ്പിക്ക SiPu. marriage. [CG.

ദാരകൻ S. a son, boy ആരണന്മാരുടെ ദാ'ന്മാർ ദാരണം (1) splitting ക്രമംകൊണ്ടു ഭാ. ചെയ്യ Asht. to saw asunder. അസൃഷ്ടകൊണ്ടു ശരീരങ്ങൾ ഭാ. ചെയ്യ Nal.

ദാറാദന്തരം? Gift, as of a wife, or = ഉദകം ചെയ്യ (= ധാരാ?). പറമ്പും പൊന്നും കോവിലുക്കായിട്ട് ഭാ. ചെയ്യ TR. (inscription in a Palghat temple).

ദാരിദ്ര്യം dāridryam S. (ദരിദ്ര) Poverty.

ദാരിദ്ര്യപ്പച്ച (loo.) = എറോപ്പുരുമ്പു impoverishing weed.

ദാരിദ്ര്യം poverty, എങ്ങുമേ ഭാ. ഇല്ല Nal.

ദാരിദ്ര്യവാൻ VetC. poor.

ഭാരത **dāru** S. (ഭക്) 1. A log of wood, spike.
 2. timber. ഭാരതാരകുലം തൃപ്തം SiPu., insensible to his wife's charms.
 ഭാരതകോൾ (ക്?) Agallochum V1.
 ഭാരതം hard; awful ഭാരതയിടിഞ്ഞു AR.;
 ഭാരതനാഥം opp. കാരണ്യം Sah.; ഭാരത
 രം, f.i. of leeches, med.
 ഭാരതൻ — തൻകലം മുടിപ്പിടും PT. a dullard.
 ഭാരതം **dārdhyam** S. = ദൃഢത Firmness.
 ഭാരതം **dālīyam** S. = ലിതം (CV.) Dispersed,
 disordered മാലകൾ താലികൾ കുമ്പിട്ടും ഭാരി
 തങ്ങളായിട്ടും KR.
 ഭാവന **dāvana** (& രാ —, ലാ — q. v. prob.
 ഭാവനം). Pay. മാറയാൻ ഇമ്മി മുറിച്ചതുമാത്രം
 ഭാവന (sic) പുക്ക prov.
 ഭാവം **dāvam** S. = ഭാവം, ഭാവാനി Forest-fire.
 ഭാവൻ **dāsah** S. A fisherman, f. ഭാരി Bhr.
 ഭാവരഥി **dāsarathi** S. Rāma, son of Daśaratha.
 ഭാവൻ **dāsah** S. (Ved. demon = ഭൂതം) A slave,
 servant. ഭാവനം, ഭാവനാശ്വരം AR. "behold
 your servant!" — ഭാവനം servitude.
 abstr N. ഭാവനം അനുഭവിക്കു Mud. to endure
 thralldom.
 ഭാരി f. a female servant, a Sūdra attendant
 upon Brahman women, also ഭാരിക PT.
 ഭാരികരിക്കു to make a slave.
 ഭാവനം bondage, servitude നീ രാജപിരൻ ഭാ
 സ്വനീരന്തരം ചെയ്യാൻ KR. to serve him.
 ഭാ. കഴിക്കു, വീഴുക Bhr. to free. — ഭാവന
 പ്പെട്ടു enslaved, begging humbly. ഭാവനാ
 വം, ഭാവനവൃത്തി servitude.
 ഭാവം **dāham** S. 1. Burning കുന്നഭാവം
 Bhr. = ഭവനം; also med. ഭാവം = ചൂട Asht.
 2. thirst, ardent desire = തൃഷ്ണ. With കഴിക്കു,
 തീക്ക, കെടുക to quench thirst; with 2 Dat.
 തൃഷ്ണിക്ക് ഭാ. പെരുതുണ്ടാകു TP.; ഭാവം കെടാ
 ഞ്ഞാരു കണ്ണിണ CG. eyes which could not
 be satisfied. ഭാവനാശ്വരം VetC.
 denV. ഭാവിക്കു to thirst, തൃഷ്ണിക്ക് ഭാ. AR. — ഭാ
 ഹിച്ചവെള്ളം തരുമോ TP. water for my
 thirst. ഭാ. കൊടുക്കാത്തവൻ M. = ഭൂതൻ.
 ഭിക്ഷ **dikky** S. ഭിക്ഷ, (fr. ഭേദിക്ക) 1. The way

one points, direction, quarter, point. പാളയം
 നാലു ഭിക്ഷിനും വിളിപ്പിച്ചു TR. collected his
 army. എട്ടു ഭിക്ഷിലും ഇല്ല V1. nowhere. പത്താ
 യ ഭിക്ഷകൾ CG. (8 points + above & below).
 ഭിക്ഷവിഭിക്ഷകൾ ക്കു നടക്കുമാറു KR. പരന്നു
 ഭിക്ഷിലും നോക്കും Bhg. (in despair). In po. fem.
 ഉത്തരയായ ഭിക്ഷ CG. പശ്ചിമഭിക്ഷാരി CG. —
 In hunting തിക്ഷം കടവും ഏകി വിളിക്ക. —
 ഭിക്ഷയുന്തടി വാവിട്ടലറി KR.; വല്ല ഭിക്ഷിനും
 പുറപ്പെട്ടു പോകും TR. leave the country for
 good. വഴി ഭിക്ഷമറിയാ Mpl. song. ഭിക്ഷ പി
 ഞച്ചു പോന്ന പശു VyM. a stray cow. ഭി. മുട്ടുക
 V1. to lose the way, see no escape. ഭിക്ഷ മുട്ടിച്ച
 വൻ, — കെട്ടവൻ one who lost his balance of
 mind, to whom no refuge is left. ഭിക്ഷിലാത
 രാജ്യം a country where one is not at home.
 2. region. ഭിക്ഷകൾ നശിച്ചുപോം PT. the sub-
 jects. നമ്മളെ ഭിക്ഷ ഭേദം TR. my small terri-
 tory. ഇരുവെമ്പാട്ടു ഭിക്ഷകളിൽ TR. in various
 parts of I. ഉണ്ണാൻപോയ ഭിക്ഷിൽ in the house
 where he eats. — part, side തലയിൽ ന. ഭിക്ഷിൽ
 മുറിക്കൂറു MR.; ഏതൊരു ഭിക്ഷ പിടിച്ചു പറയേ
 ഞ്ഞു Mud. with what shall I begin? ഞാൻ
 കൊടുക്കേണ്ടുന്ന ഭിക്ഷിൽ കൊടുപ്പാൻ to my
 creditors. 8. case = ഭാ, f.i. അങ്ങനെയൊരു
 ഭിക്ഷിൽ in that case. ഭ. ഭിക്ഷിൽനിന്നു അസത്യം
 പറഞ്ഞാൽ ഭോഷം ഇല്ല VyM.
 Hence: ഭിക്ഷരം, prh. ഭിക്ഷപുറം? — ഭി. അറിഞ്ഞില്ല
 vu. don't know where to turn.
 ഭിക്ഷകൃഷ്ണം — RS. universal conquest.
 ഭിക്ഷപാലൻ a guardian of the 8 points, king
 of the universe, — ഭിക്ഷപാലതം കൊടുത്തു
 UR. to Kubēra. — ഭിക്ഷപാലകൻ id.
 ഭിഗന്തം the end of the horizon; region നാ
 നാഭിഗന്തസാമന്തർ Nal. നാലു ഭിഗമായി
 കാട്ടിച്ചു കാളയെ നാലാക്കിപ്പിന്തിച്ചു കൊന്ന
 വടന Genov. [ഭോ VilvP.
 ഭിഗന്തരം a foreign country എന്തൊരു ഭിഗന്ത
 ഭിഗാബാൻ having no garment but the hori-
 zon; a naked mendicant. (കൂറയോ ഭിക്ഷകൾ
 ആണ്ണുന ഭിക്ഷവാറും CG. I have almost been
 stripped).

ഭിഗ്ഗു, ഭിഹരി one of the 8 fabulous elephants supporting the globe. Bhg. — ഭിഷംഭി RS. ഭിഗ്ഗു KU. universal conquest; (also ഭിഗ്ഗി ഭിഷം Bhr.). ഭി. വെല്ലുന്ന സോഭനമാർ CG. the all victorious.
 ഭിശാലം a landscape. ഭി. കെവേവെളിവെളിയിട്ടു മനേനം Nal. in moonshine, (or ഭിശാലം?) ഭിശേഭം climate, ഭിഗ്ഗിശേഭം.
 ഭിശ്രമം being unable to ascertain where you are. ഭി. പുഴു Bhg. all adrift, astray.
 ദിശം digdham S. (part. of ഭിഹ്) Smeared; a poisoned arrow. ഭിശാഹരൻ Bhr.
 ദിശം diḥam S. (part. of ഭി. 2.) Divided. ഭിതി S. portioning; N. pr. the mother of the Daityas. Bhg. [see.
 ദിദൃക്ഷു didṛkṣa S. (desider. of ഭിഹ്). Wish to ഭിനം dinam S. (part. = ഭിതം, as പകൽ fr. പക divide, or √ ഭിവ്?) 1. Day = നാൾ and = പകൽ. 2. daily (vu.). — പലഭിനം repeatedly. — ഭിനം ഭിനം daily (ഭി. പ്രതി, അനുഭിനം). ഭിനകരൻ the day-maker, ഭിനമണി the jewel of the day, ഭിനപതി, ഭിനേസൻ = the sun. ഭിനചയ്യ, (see ചയ്യ), daily duty; also ഭേരം തോറും ഭിനചയ്യമായി (sic); നടക്കുന്ന അംശം കോല്ലാർ MR. 2. a diary in offices. ഭിനഭീപംപോലേ prov. as useless as a day-lamp. ഭിനാന്തം evening, അന്ന ഭിനാന്തേ SiPu. ഭിനേ ഭിനേ Loc. daily.
 ഭിനിസ്സ് = ജിനിസ്സ്, f.i. ഈ ഭിനിസ്സ് നായന്മാർ ആണങ്ങൾ ഉടുക്കുന്നു TR. This sort of cloth.
 ഭിയാബ്ബ് Port. diabo, Devil നിന്റെ ഭി. നീക്കിക്കളയ്ക്കും (loc. vu.)
 ദിവം divam S. (√ ഭിവ് to shoot rays, throw dice) 1. Heaven, sky ദിവത്തിൽ ഉടലോടേ ഗമിപ്പാൻ വഴി KR.; ഭി. പുക്കുൾ SiPu. — described as three-fold ത്രിഭിവാ പരിത്രുജിച്ച Bhr.; ഭഗരഥൻ തന്റെ ത്രിഭിവയാത്ര KR. his death. 2. (Ved.) day.
 ദിവസം S. (L. dies) a day; daily, as ദിവസേന (instr.). Of a birthday അന്ന നമുടെ മാതാവിന്റെ ഭി. ആകുന്നു TR.; ദിവസപ്രതി നടക്കുന്ന അവസ്ഥ daily occurrences.

ദിവസകരൻ AR. the sun = ഭിന — .
 ദിവസവൃത്തി livelihood, ദിവസോത്തി കഴിച്ചോളുവാൻ. TR.
 ദിവാ (Instr. of ഭിവ്) by day; day-time ദിവാവികൽ പോലും നടപ്പാനും പണി KR.; ദിവാപാലുക്കൾ ദിവാവില്പം VCh.
 ദിവാകരൻ, ദിവാമണി the sun.
 ദിവാകീർത്തി (only showing himself in daytime); a Chandāla ഭി. വേക്കം പുഴു Mud.
 ദിവാന്ധൻ (അന്ധൻ) PT. blind in the day, night-eyed.
 ദിവാനിശം, ദിവാരാത്രം by day & by night.
 ദിവാൻ P. Divān (tribunal) A minister of state, Vezir's office in Cochin & Travancore ദിവാൻ & ദിവാനിജി TR., ദിവാൻജിമാർ TrP.
 ദിവിഷ്ഠതു diviṣṭṭu (ഭിവി + സതു) Dwelling in heaven, God; also ദിവിഷ്ഠൻ, ദിവൈക്കുസ്സ്.
 ദിവ്യം S. 1. heavenly; wonderful, extraordinary. ദിവ്യ കല്പ precious. മഹാ ദിവ്യൻ KU. a genius. 2. = തിരു hon. pronoun. ദിവ്യ മിത്തംകൊണ്ടു കല്പിച്ച Your Excellence ordered; so ദിവ്യമിത്തത്തിൽ ബോധിക്ക, കൂപ ഉണ്ടാക; ദിവ്യസ്ഥിധാനങ്ങളിലേക്ക് എഴുതി TR. (opp. മാന്യം). 3. = ദിവ്യപ്രമാണം ordeal & oath, കമ്പതു ദിവ്യങ്ങളെക്കൊണ്ടു പരീക്ഷിക്ക Vym.
 ദിവ്യചക്ഷുസ്സ് the eye of a seer penetrating beyond time & space. Bhg.
 ദിവ്യത്വം heavenliness, ദി'മുള്ള സപ്തേന്ദ്രൻ Nal.
 ദിവ്യവർഷം a celestial year (= 365 years). ദി'ങ്ങൾ പന്തിരാതിരം ചതുർവ്വഗം Bhg.
 ദിവ്യോപദേശം supernatural advice or instruction. Bhr.
 ദിശി diṣi S. 1. Loc. of ദിക്, ദിശ്, as ദിശിദിശി in every direction. ശിരസ്സുകൾ ദിശിദിശി വെട്ടിത്തെരിപ്പിച്ച KR. 2. Nom. നാനാദിശിയിലുള്ളവർ PatR., നാനാദിശികളിൽ ക്രിയിച്ച Bhg.; രംശാനദിശിയുടെ കഴിച്ച KR. Also ദിശ = ദിക്ഷ.
 ദിഷ്ടം diṣṭam S. (part. of ദിഷ് G. deik) 1. Appointed, Tdbh. തിട്ടം. 2. destiny, fate ദിഷ്ട

കല്പിതം തടുക്കാമോ Mud.; അതിൻ ഭി. എന്തു Bhr.; ഭിക്ഷമില്ലായ്മ കൊണ്ടു KR. by misfortune. ഭിക്ഷത fate. ഭിക്ഷതയാലേ അറിഞ്ഞു Bhg. by his good fortune.

ഭിക്ഷുതി, (a mistake for ഭിക്ഷുത), bad luck ഒന്നു ഭി. ഇല്ലാത്ത ഭാഗ്യവാൻ PP., vu. തിട്ടതി. ഭിക്ഷു = ഭിക്ഷു divine dispensation, ഭിക്ഷുലഭി ചു Bhg. providentially, luckily.

ഭിക്ഷു dikṣa S. (desid. of ഭക്ഷ to try & fit oneself) 1. Initiation, esp. for sacrifice; all the observances. 2. consecration. ശിവാഭിക്ഷ V1. devoting oneself to Siva = ശൈവം. — ഗർഭഭിക്ഷ (Brahmans not shaving during each pregnancy of their wives; low castes seldom & then only during the first one). 3. mourning & ceremonies for the deceased, (in lower castes വാലായു). Tdbh. തിക്ഷ തിരുനെല്ലിപ്പട്ടി വെക്ക TP.; അവാൻ നന്യതിരിക ഭിക്ഷയായി വെലി മുതലായു ചെയ്തു MR.; സംവത്സരം ഭിക്ഷ എത്തിക്കേണം Anach. mourning for a year, duty of the next heir.

ഭിക്ഷകൻ a leader in ceremonies V2.

ഭിക്ഷക്കാരൻ (1.3) one who practises abstemiousness for the above objects.

ഭിക്ഷപിരിക 1. to observe abstinence, as newly married Brahmans for three nights, വിവാഹം കഴിഞ്ഞാൽ ഭിക്ഷപിരിച്ചു നാലാം നാൾ KU. 2. to cease from mourning.

ഭിക്ഷാശാല = യാഗശാല, f.i. ഭി. യിൽ വാണര ഭൂം മാധവൻ SG.

denV. ഭിക്ഷിക്ക 1. to consecrate oneself to an observance യാഗം ഭി'ച്ചാൻ AB.; ഭിക്ഷിച്ചു മുനി രാമൻ യുദ്ധയാഗത്തിനായി ന നാൾ അഹോരാത്രം വീതനിദന്മാരായി KR.; അനശനം ഭി. Bhr. to fast. രാജസം ഭി'ച്ചു കൊൾ്ക Anach. to live in princely style. മൊനടാവം ഭി. VetC; ആശ്രമത്തെ, ബ്രഹ്മചര്യത്തെ ഭി. Anach. 2. to വഴു പ്രതം ഭി. Si Pu., Bhg. നയ്യയും കൊല്ലുവാൻ ഭി'ച്ചു KR.; തന്നുടെ കായ്യത്തിങ്കൽ ഭിക്ഷിച്ചു വശിക്കുന്ന ദുന്നയ ഡാരൈച്ചെന്നുശേവിക്കുന്നവൻ ഭോധൻ Nal. immersed in their own affairs. 3. to mourn.

4. (=ഭിക്ഷിപ്പിക്ക) to initiate, രാമൻ ഭിക്ഷിക്ക എന്നു മുനിയോടു ചൊല്ലിനാൻ KR.

ഭിക്ഷിതൻ 1. initiated; the Brahman presiding at the സോമയാഗം. 2. a mourner V2.

CV. ഭിക്ഷിപ്പിക്ക (=ഭിക്ഷിക്ക 4). സഗരനെ ഭി'ച്ചിൽ രാപ്പൻ Brhmd. before coronation. ആരണൻ വേദത്തെ സൂക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു ഭി'ച്ചിടിനാൻ മനവനെ CG. initiated the prince.

ഭിധിതി dīdhiṭi S. (better ഭിഭിതി, fr. ഭി to shine) A ray, splendour ലോചനഭി. ജാലം, ഭിധിതി പുഴുക്കു തുനഖം CG. ചണ്ഡഭി. Bhr. the sun.

ഭീനം dīnam S. (ഭി to decay) 1. adj. Downcast, dejected മേനക ഭീനയായ്ക്കൊന്നു CG.; നാഥരില്ലാതഭിനനായൊരനെങ്കി KR. me, a poor orphan. ഭിനനായ്ക്കൊണ്ടു Mud.; ഭിനഭാവങ്ങൾ, ഭിന പ്രലാപം Nal. crying pityfully. 2. miserable state, hence pity ഭീനമില്ലാത്തവർക്കു ഭീനരിൽ കൃപ ഉണ്ടാം പിന്നേ എന്ത് ഇഹലോകം PT.; ഭി. എന്നിയേ ചെന്നു Sk. easily, boldly. ഭി. എന്നിയേ സമുദം മേടികയും Nal. without compassion. ഭി. എന്നിയേ കൊന്നു Bhg. 3. M. illness ഭി. കിട്ടി വലഞ്ഞു; ഭിനപ്പെടുക, ഭിനമായി or ഭീനത്തിൽ കിടക്ക, യയററുനമ്പലത്തിന്റെ ഭീനം നന്നേ കൂടി, ഭി. പിടിച്ചു മരിക്ക, ഭീനം വർദ്ധിച്ച (euph. died), അതിശാരത്തിന്റെ ഭി. മേദമായി TR. ഭി. വെട്ടുന്നെ കാണിച്ചു, ഭി. കാണാൻ പോയി MR. to visit a patient.

ഭീനത 1. dejection, misery. ഭി. കൈവിട്ടു CG. was comforted. ഭി. കൂടാതെ വന്നു Sk. boldly. ഉന്നം മഹാലോകൻ ചൊല്ലും എന്നോർത്ത് ഒരു ഭി. ഉണ്ടുമേ പൂരിക്കുന്നു Ek. M. I feel dejected at the thought. — med. depression of spirits. 2. sympathy, ഭി. പൂഴു വെളിച്ചപ്പെട്ടാൻ CG. the Gods appeared.

ഭീനതപം id., നീതിമാന്മാർക്കു ഭി. ഫലമേതു VetC. the righteous must suffer.

ഭീനവാടു (& — പ്പാടു) 1. suffering hardship. 2. = ഭണ്ഡിപ്പ sharp training, dexterity in the use of arms, ഭി. കാട്ടി V1.

ഭീനപ്പുര (3) a hospital TR.

ഭിന്നാരം dīnāram S. (L. denarius) A gold coin. ഭി. എല്ലാം എടുത്തു PT. the money.

ദീൻ Ar. dīn, Religion, Islām. ദീൻ നടത്തുക KU. to introduce it. ദീൻ പറഞ്ഞു നാട്ടിൽ (Mpl. song). ദീനിന്റെ അകത്തു amongst Mussulmans. ദീനാർ റംറാറാളം (Mpl.) the 12 first missionaries of Islam in Malabar.

ദീപം dībam S. (ദീ & ലിപ്) A lamp, light പാറം വിളങ്ങുന്ന വിളക്കിനേൽ ഓരോ ദീ. കൊളുത്തി പറയുന്നവായേ CG. ദീ. ഏറുക to set up lights. ദീപജ്വല രണ്ടായിക്കണ്ടു Bhg. (a bad omen).—met. ഉലകിൽ ഉത്തമകളെങ്കിലും RC., ഭൂപതികളുമണിയിലുമേ Mud.; മന്നിടം തന്നുടെ മംഗലദീ. മങ്ങിമാഞ്ഞു CG. Kṛṣṇa died.

ദീപട്ടി, (ദീപയഃക്രി) a torch, ദീ. കൾ പൊന്നുകൊണ്ടു തീർത്തു ഗന്ധതൈലങ്ങൾ വീശിയിട്ടു ചെയ്ത നാലു ദിക്കും KR.

ദീപനം kindling, esp. the fire of digestion. മദ്യം ദീ. GP. gives appetite; (so ദീപകം). ദീപനാക്കുരങ്ങൾ Nal. stimulating words, കാമദീമായ ഗാനം Bhg.

ദീപപ്രതിഷ്ഠ the consecration of a lamp; a ceremony KU.

ദീപമാല a candelabra, ദീപസ്തംഭം.

ദീപാരാധന the waving of lamps to an idol, ദീ. കഴിക്ക.

ദീപാളി (& ദീപാലി) 1. a row of lights. 2. the lamp-feast at the new moon of October, ദീ. കളിക്ക. 3. (H. divālā, C. Tu. ദിവാളി.) bankruptcy. ദീ. യായിച്ചോയി vu. a ruined man. [bankruptcies are generally declared about this season (2) W.]

ദീപിക a lamp.

denV. ദീപിക്ക to blaze, shine ജ്യോതിർന്നങ്ങളും ദീപിക്കുന്നില്ല, ദീപിച്ചുനിന്ന ധൂപം CG.; ആദരണം ധരിച്ചു ദീപിച്ചു, അന്ത്യം ദീപിച്ചുയച്ച Bhr.; fig. തപോബലം കൊണ്ടേററം ദീ. Bhr.

[with flaming eyes.

part. ദീപ്യം blazing; ominous. ദീപ്യാക്ഷൻ Bhg.

ദീപ്തി blaze, brilliancy, നേത്രങ്ങൾക്കു നോക്കരുതെന്നൊരു ദീപ്തി CG.

ദീർഘം dirgham S., (G. dolichos). 1. Long മുണ്ടെന്നോ ദീർഘനോ Nal. dwarfish or tall? ചുട്ടച്ചുട്ട ദീർഘമായി വീക്ക KR. to sigh. ദീ. ഇരിക്കയില്ല

മുതൽ Sah. last long. 2. length പറഞ്ഞാൽ ദീ. വളരെ ചെല്ലുന്ന TR. it might be too long. ദീ. തീക്ക to settle the length of a house. ബുദ്ധി ദീ. കണ്ടു Bhg. great wisdom. ദീ'മാക്ക to protract. 3. (gram.) the sign of length — o —

Hence: ദീർഘ length.

ദീർഘദർശി far-seeing, ദീ. യാം സുഗ്രീവനേ നോക്കി KR.; ദീർഘനിശ്വാസവും ദീനഭാഷയും ദീ. കുറവു നൽകിനേദിനേ Nal. to the king.— a sage = ത്രികാലജ്ഞൻ. — ഭാക്കിണ്യം വേണം നല്ല ദീർഘദർശിത്വം പിന്നെ VCh. far-sightedness, foresight (=ദീർഘദൃഷ്ടി).

ദീർഘനീദ long sleep, death. [triya.

ദീർഘബാഹു KR. long-armed, as behoves a Kshatriya. ദീർഘവിചാരണ an enlarged mind. ദീ'ണനക്കു ശക്തനല്ല MR. weak minded.

ദീർഘശ്വാസം a sigh, gasp.

ദീർഘസൂത്രം long-threaded, tedious — ദീ. ന്ദീലാതര്യ, slow VCh.

ദീർഘായുസ്സ് 1. longevity. ദീ'യുരസ്സുതേ Bhg. live long! 2. adj. long-lived, അധർ ദീ'സ്സായു വിച്ചു Bhg.; also ദീർഘായുവാം VetC., ദീർഘായുഷ്വാൻ AR.

ദീർഘാചാര്യോക്താവം VCh.; ദീ. ഉജ്ജ്വലൻ far-sighted, as a politician.

ദീർഘിക a long pond. Bhg.

denV. ദീർഘിക്ക to become long, grow rather tiresome, draw to the end, നാളികൾ ദീ'ച്ചു വരുന്ന.

ദീവാളി H. dīvālī, see ദീപാളി S. Bankruptcy.

ദീവു dīvu Tdbh., ദീപം An island, നമ്മളെ ദീവു TR. (writes the Cannanore Bibi of the Laocadives); രത്നങ്ങളും അട്ടിയിനേൽ കാണായി ഉത്തമമന്ദിരത്തെ CG.

ദുഃഖം duḥkham S. (ദുഷ്ട, G. dys, opp. സുഖം) Pain, sorrow തന്നാൽ അനുഭവമായ ദുഃഖം Brhmd.; പുത്രദുഃഖം നന്നെ ഉണ്ടു (of a bereaved mother). നാരികൾ ദു. പറഞ്ഞു പോക്കിച്ചെന്നു AR. sought comfort in lamentation. Absol. ദുഃഖം = കഷ്ടം! (po.); ദുഃഖേന with difficulty. ദുഃഖത്വം state of suffering. ലങ്കാദു. കൊണ്ടു KR. captivity.

കൃ:ഖനാശം cessation of sorrow. Bhg.

കൃ:ഖശാന്തി AR. consolation, also കൃ:ഖോപശാന്തി.

കൃ:ഖി grieved, sad = കൃ:ഖിതൻ sour-faced. denV. കൃ:ഖിക്ക to feel pain, grieve നിങ്ങളെ കാണാത്തു കൃ:ഖിച്ച കൃ:ഖങ്ങൾ Nal.

CV. കൃ:ഖിപ്പിക്ക to pain, afflict.

കൃത്യം *duṭṭilam* S. A plant with fine fibres & cloth from them; (vu. silk). മോഹനമായ കൃ. ധരിച്ച Bhg. അന്തരജ്ഞ കൃ:ഖൻ KR.

കൃഷ്ണാണി H. P. *dukāṇi*, A shopkeeper. — C. Te. T. H. *duggāni*, half a pice.

കൃഗ്ദ്ധം *dugdham* S. (part. of കൃദ്) Milked; milk കൃ:മാകിലുംകൈക്കും കൃ:ഗ്ദ്ധൻ നല്ലിയാൻ Bhr. കൃഗ്ദ്ധാണി AR. = പാൽകടൽ.

കൃനീയാവു Ar. *duniyā*, The world.

കൃന്ദുഭം *dundubham* S. A water-snake = വൃണ്യഭം.

കൃന്ദുഭി *dundubhi* S. A kettle-drum, വാദനാർതിരങ്ങൾ തുറുവിമുഴക്കിനാൻ RC.

കൃബാശി H. *dubhāṣi*, S. ലിഭാഷി An interpreter, foreigner's servant.

കൃർ *dur* S. (euphonic change of കൃഷ്, G. *dys*) Ill, badly, with difficulty.

കൃത്യം Bhg. hardly to be got over.

കൃദ്ധം V1. a bad road.

കൃന്തം endless കൃന്തയാതന Bhg.; കൃ:മായ കായ് troublesome.

കൃന്തേക്ഷണം; — ഞക്കാരൻ prying in order to defame; an impertinent man.

കൃഭിമാനം false feeling of honor.

കൃഗ്രഹം inordinate desire.

കൃമാശം indecent conduct, incivility — കൃമാശൻ wicked, rude.

കൃപം 1. hard to obtain. 2. ഈ ജനത്തിന്നു രക്ഷ കൃ. SiPu. = കൃപാവതു.

കൃരോഹം hardly to be ascended VetC.

കൃരോചന MR. wicked thought or advice.

കൃശം a false, wicked hope കൃ. വിട്ടു KR.; പരധനകൃ. ChVr. covetousness.

കൃസം difficult to get at, കൃ:ഖ്യത്തികൾ ചെയ്തു VetC.

കൃതിനം sin; also = പാപം in the sense of fate.

കൃ:മല്ലയോ KR. such is fate! it must be so, it seems. — കൃ:തിഹരം ChVr. expiatory.

കൃഷ്ണാണി a harsh word.

കൃഗ്ഗം 1. hardly accessible = കൃഗ്ഗം. 2. a fort, stronghold കൃ. മറപ്പിച്ച Bhr. — Kinds: കൃ:രി —, ജല —, തര —, ഇരിണ —, മരുകൃഗ്ഗം KR. 3. a pass, defile കൃഗ്ഗായുക്കൊരു മാഗ്ഗവും പിന്നിട്ടു CG.

കൃഗ്ഗ fem. = Kāji. കൃഗ്ഗാലയം Durga's temple, (108 in Malabar) KU.

കൃഗ്ഗതൻ who fares badly, poor. CG.

കൃഗ്ഗതി misery, ill-luck; hell (opp. സദ്യതി).

കൃഗ്ഗസം stenoh, stinking.

കൃഗ്ഗം = കൃഗ്ഗം 1.

കൃഗ്ഗം impertinence. കൃ. ശമിപ്പിച്ച Nal.

കൃഗ്ഗണം ill-nature, perversity.

കൃഗ്ഗം 1. to be seized with difficulty. കൃ:ഖൻ എന്നുള്ളതോ കൃ. ദൈവമേ Nal. so difficult to choose the right person. 2. a demon of sickness, കൃഗ്ഗാശങ്കയാൻ CG.

കൃഷ്ടം 1. hardly attainable. കൃഷ്ടയാൻ കൃ. Nal. 2. danger, calamity കൃഷ്ടം കൃഷ്ടം വരുവാൻ TR.; ചാൽതിയതു വളരേ കൃ:മായി അന്തരാനന്ത TR. the assessment looks terrible. 3. roguery ആ കൃ. ചെയ്തുകൊടു PT.; കൃഷ്ടപ്രവൃത്തികൾ കൃഷ്ടപരൻ തുണയല്ല Nal.

കൃഷ്ടലവു = കൃഷ്ടലവു.

കൃഷ്ടനം a mischievous person. കോളയകത്തുള്ള കൃ:ഖൻ TR. rebels.

കൃഷ്ടയൻ hardly conquerable, സംഗരേ കൃ:നായൊരു തമ്പി KR.; കൃഷ്ടയവിഷം Bhg.

കൃഷ്ടരം indigestible, med.; fig. ബ്രഹ്മസാധിഷം അതിദൃ. Brhmd.

കൃഷ്ടാതൻ unfortunate.

കൃഷ്ടാതകം inauspicious birth.

കൃഷ്ടായം M. calumny, ഇല്ലാത്ത കൃ:ഖൻ അറിവിപ്പിച്ച TR.

കൃഷ്ടം bad condition കൃഷ്ടാഗകൃ. യിലയ്യോ ChVr.

കൃഷ്ടം hardly visible, സിദ്ധയോഗികളാലും കൃ. ഭഗവദ്യുപം AR.

കൃഷ്ടിനം a dark day, evil day. Sk. കൃഷ്ടവസത്തിൻ നാൾ രാവില്ല.

ഒരു ദൈവ an evil Deity, ഒ.മാർ Anach.

ഒരുപോല hard to keep or bear, ഒ. മഹാപ്രതി AR.

ഒരുപോല unassailable.

ഒന്നുടപ്പ M. immoral life.

ഒ. കാരൻ a vicious, abandoned person.

ഒന്നായ bad conduct; tricks; abuse ഒ. ഏറയു
ഒരു കണ്ണൻ Bhr.; നിന്നെക്കാരത ചെയ്യരു ഒ.
KR.; തവ ഒന്നയക്കാരതലായി Bhr. thy bad
adviser.

ഒന്നാമകം hemorrhoids.

ഒന്നിമിത്തം evil omen കൊന്നു ചിട്ടുന്ന ഒന്നി'
ഒരു കാരോന്നേ കാണായി CG.; also ഒറ്റുക
നാ KR.

ഒന്നില M. obstinacy. ഒ. യിൽ ഉറെക്ക, ഒ. യായി
രിക്കുന്നവർ TR. who persist in rebellion.
ഒ.യായ കലഹം; ഒന്നിലക്കാരൻ V2. head-
strong.

ഒന്നിവാറം hard to be repressed — ഒ'രതപം ന
കിക്കു പിശാചം VetC.

ഒന്നിവാറം id. Bhg. irresistible.

ഒന്നിരുകൾ MC. bad swellings.

ഒന്നുറായം false reasoning MR.

ഒന്നുലം 1. feeble, weak ഒ'ന രാജാ ബലം prov.

2. mod. invalid ഏർ അചകാശം ഒ.; ക
ലിച്ചതു ഒ'മാക്ക MR. to cancel, annul. ശീട്ടി
നെ ഒന്നുലം ചെയ്യാൻ to invalidate.

ഒന്നുലത 1. weakness. അചനെൻ ഒ. MR. his
insignificancy. 2. invalidity. എഴുതിക്കുന്ന
തിലേക്കു എന്തു ഒ. illegality. അതിനാൽ അ
വകാശത്തിലേക്കു ഒന്നുലപ്രബലത വരുന്നത
ല്ല MR. decides neither against nor for the
validity of the claim.

ഒന്നുലപ്പക to be weakened, disproved വാ
രം ഒ'ട്ടുപോയി; പ്രവൃത്തി ഒ'ട്ടുപോകം MR.
made illegal. — ഒന്നുലപ്പകത്തു ക to invali-
date MR., supersede.

ഒന്നുലി 1. folly, malignity. ഒ. കാണിക്കുന്ന നാ
യന്മാർ TR. revolted. അചരുടെ ഒ. യായി
ഒരു ഭാവാക്കൾ TR. 2. a fool, ill-disposed.
ചില ഒന്നുലികളായിട്ടുള്ള ആളുകൾ, ഒന്നു
ലിയായി ശ്രമിക്കുന്നവർ TR. malicious,
perverse.

ഒന്നുലം 1. hard to be understood. 2. = ഒ
ന്നുലി, f.i. അനുജൻ ഒ. ഉഷാക്കി ഒ'മാറ്റം
വരുത്താൻ ശ്രമിച്ച TR. tried to mislead
my brother. അചരെ ഒ. പറഞ്ഞു MR. se-
duced.

ഒന്നുലുന്ന mod. wicked persuasion or sug-
gestion, കടിയാന്മാർ ഒ. ചെയ്തു jud.; തമ്പ
രാന ഒ. ഉഷാക്കി; ഇറ വാക്ക് അചനെൻ ഒ.
യാൽ ഉഷായ്തു; വിരോധികളുടെ ഒ. യിൽ ഉ
ൾപ്പെട്ടു MR.

ഒന്നുല an unfortunate woman, ഒ'മാറ നടന്നുലും
എന്നവർ ഉപേക്ഷിച്ചാൾ Si Pu.; ഒ'മാറക്കടൻ
ഗർഭം മരിപ്പിക്കു തന്ന നല്ല PT. to an un-
pleasant wife.

ഒന്നുലന്നം railing ഒ'മാറ ഒ. ബഹുമാനിച്ചിട്ടേ
ഷാ UR.; ഒ. മതി SG. enough of abuse!

ഒന്നുലക്കം dearth, famine. Nal.

ഒന്നുലം M. stench.

ഒന്നുലി = ഒന്നുലി, esp. stubborn V2.

ഒന്നുലം arrogance വിട്ടു ഭിന്നനായ്ക്കുവിടുന്ന PT.

ഒന്നുലസ്സ 1. malevolence. 2. discouraged.

ഒന്നുലം dark enchantment, (opp. സന്തരണം
Anach.). ഒന്നുലസവ VetC.

ഒന്നുലന്നം mod. = ഒന്നുലുന്ന.

ഒന്നുലി a bad minister, an evil adviser.

ഒന്നുലം exorescence, proud flesh ഒ.

ഒന്നുലം vice, bad conduct ഒ'മാർ മനസ്സു ഉ
ണ്ണികൾക്കു PT. ഒ. വിചാരിക്കുന്നവർ TR.
promoters of mischief.

ഒന്നുലികൾ bad characters, ഒ'മാർ സഹ
വാസം അരുതു Arb.

ഒന്നുലം an ugly face. ഒ. കാട്ടിടമാറില്ല ഒരിക്ക
ലും Nal. no sullenness, morosity. — ഒ'മാറി
ക്ക് കരുവെട്ട ഒ'മാർ Nal. foul-mouthed,
envious.

ഒന്നുലു violent death PR.

ഒന്നുലം mod. improper wish. ഒ. വിചാരിച്ചു
from covetousness. എന്നു ഒ'തമിരേൻ പ
റപ്പെട്ടു MR. — ഒ'മാറി Bhg. PT. covetous.
ഒന്നുലം dishonour ഒ. ശങ്കിച്ച VetC., ഒ'സ്സിന
പദം CC.

ഒയ്യകരി 1. what is unbecoming. ഒ. പറഞ്ഞു unreasonably. 2. a trick ഒ. വിചാരിച്ചു MR. — ഒ'ക്കാരൻ see കൊറുക.

ഒയ്യോധനൻ nearly invincible; N. pr. the chief adversary of the Pāṇḍavas. Bhr.

ഒല്ലക്കുണം a bad sign, evil omen KR.

ഒല്ലംപു hard to be got over, ഒ'മായൊരു മാലം CG.

ഒല്ലം 1. difficult of attainment, നിന്നുടെ പ്രണതാണം ഒ. KR. 2. rare ശ്രദ്ധാപരമായ ശക്തിയുള്ള ഒല്ലം പാത്രം ഇവൻ AR. (Hanuman).—ഭൂലോക ഒ'ൻ VetC. a rare instance of a prince.

ഒച്ചു മനിയം almost indescribable VetC.

ഒച്ചുമാ unbearable, troublesome.

ഒച്ചുമാ B. useless dispute.

ഒച്ചുപി bad way. അവർ കാട്ടുന്ന ഒ. ക്കു പോകാതെ TR. not to join in their lawless enterprise.

ഒച്ചു(യി) abuse, പാരം ഒച്ചു പറഞ്ഞു RS.

ഒച്ചുരം not to be encountered, ഒ'മായ വിക്രമം AR. (=ഒ'ന്നിയാരം).

ഒച്ചുരി M. a bet for something impossible; obstinate zeal, emulation, fanaticism. ഒ. പിടിച്ചു പുറപ്പെട്ടു (jud.)

ഒച്ചുരുന്ന stench, as of a ശവം jud.

ഒച്ചിമാരം a wicked plan MR.

ഒച്ചിധം 1. poor, mean. ഒച്ചിധപ്രവൃത്തനാം എനോടു Nal. 2. sad plight, ഒ. അതു കണ്ടു PT. (of a fight).

ഒച്ചിരുതൻ foolish, ഒ'ന്മാരാംഗോപന്മാർ Brhmd.

ഒച്ചിനയങ്ങൾ ചെയ്യുക Sah. improprieties.

ഒച്ചിനിതൻ ill-trained, restive ഒ'ന്മാരായ രാജാവന്മാർ KR.

ഒച്ചിലാപം ചെയ്യു Bhr. = മിശ്രാചിലാപം hy-poocritical lamentation.

ഒച്ചിയ്ക്കം arrogance, ഒ. അടക്കുവാൻ AR.

ഒച്ചുതൻ leading a low life KR. — ഒച്ചുതനി mean conduct. ഒ. കൊണ്ടു ഗാജ്ജിച്ചു Arb. wantonly, viciously.

ഒച്ചുതം PT. prodigality, extravagance.

ഒച്ചുതപാരം false complaint, insidious pleading

MR. — ഒച്ചുതപാരം MR. litigious, taking up bad suits.

ഒച്ചുതപാരം S. evil doings, ധർമ്മരാജാക്കളുടെ ഒ'ങ്ങൾ Bhr.

ഒറ Ar. turra, A plume in the turban, തലക്കെട്ടിന്മേൽ കുത്തിയിരിക്കുന്ന ഒറയും Ti.

ഒറാ Ar. du'ā, Prayer, ഒ'മാ ഇരക്കുക Mpl.

(ഒർ) ഒയ്യരം difficult to reach or do, ഒ'മാ തവസ് Bhg.

ഒയ്യരിതം bad conduct.

ഒയ്യോട്ടം captious or improper question; also

ഒയ്യോട്ടം എത്ര ഇല്ല Bhr., ഒയ്യോട്ടങ്ങൾ DN.

ഒയ്യോട്ട unreasonable suspicion.

ഒയ്യോട്ടം obstinacy — ഒ'ക്കാരൻ obstinate.

ഒയ്യോടനം tyranny.

[ഒ'ക്കാരൻ.

ഒയ്യിലം ill-temper, bad habits—അവൻ ഒ'ൻ or

ഒയ്യിലച്ചു ചെയ്തു mod. to mis-spend.

ഒയ്യോട്ടം see ഒയ്യോട്ടം.

ഒക്കി duṣi (fr. S. ഒഷ്, G. dys) Bad; abuse നീ ചെന്നാരി ചെയ്യുന്ന ഒക്കിപോലേ Nasr. po.

ഒക്കിപദ്യം a Naarāpi poem against idolatry, proscribed by heathen governments (also called നിക്ഷിദ്ധപദ്യം Fra Paol.)

ഒക്കിവാക്ക abuse ഒ. തുടങ്ങി CC.; എത്ര ഒ. മൾ പറഞ്ഞു കടുക്കോലി ChVr.

ഒക്കിക്ക S. 1. v. n. to be corrupted. രക്തം ഒക്കി

ച്ചിട്ടുള്ള ഭണ്ഡം TR.; ഒക്കിച്ച രക്തം bad blood from scurvy etc.; വാക്കു ഒക്കിക്കം ഒക്കിച്ചുപോ

യി (gram.) 2. v. a. = ഒക്കിക്ക to vilify, abuse രാമനെ ഒക്കിക്കുന്ന നിന്നുടെ നാക്ക

KR.; ഒക്കിച്ചു പറക = ഒക്കി പറക.

(ഒക്കി) ഒക്കിക്കം difficult to be done. നിന്നക്കു രാജ്യം ഒക്കിക്കം Nal. easy. അന്യ ഒ. Brhmd. difficult for others.

ഒക്കിക്കം sin, crime — ഒക്കിക്കി an evil-doer.

ഒക്കിക്കം bad business.

ഒക്കിക്കം hard time, ഒക്കിക്കാമ ഒ. എങ്ങും ഇല്ല

Si Pu.; അവൾക്കു ഒ. ഉണ്ടു Si Pu. she will have

a bad time. ഒ. കൈയേ നിന്നി Nal.

ഒക്കിക്കി infamy കീർത്തിയെ ഒ. യാചിച്ചുമെ

ച്ചേൻ Brhmd.; ഒ. യെക്കാൾ മരിക്കുമ്പോൾ നല്ല RS.; ഒ. ഓ VetC. dishonouring.

ഒപ്പുറു M. 1. conspiracy, ചില ഒരാളിട്ടു വിചാരിച്ച രാജ്യം മറിച്ചു കളക TR. 2. intrigue. നമ്മെക്കൊണ്ടു ഒ. ഉണ്ടാക്കി TR. against me; calumny. — ഒപ്പുറുകാരൻ B. (1. & 2).

ഒപ്പുതം sin — ഒപ്പുതി 1. an evil-doer (=ഒപ്പുതകാരി KR.) 2. sin.

ഒപ്പുതം V1.2. excess = അതിക്രമം; (ഒപ്പുതമപ്പെട്ടു was tormented, ഒ'മിച്ചു tyrannized).

ഒപ്പുതം duṣṭam S. (part. of ഓഹിക്ക) Corrupted; bad; wicked. അവാൻ ഒപ്പുതൻ vicious, cruel. അവാൻ ഒപ്പു immoral. ഒപ്പുവൃത്തി etc.

ഒപ്പുത wickedness, depravity, malignity. നമ്പ്യാർ വളരെ ഒ. കാട്ടി TR. behaved as a rebel.

ഒ. പ്രവൃത്തിക KU. [duty.

ഒപ്പുനിഗ്രഹം Bhr. punishing the wicked, king's ഒപ്പുഗുഹം a wild beast, ഒ'മായി നടക്കുന്ന പന്നി യെക്കൊന്നു MR.

ഒപ്പി = foll., f.i. ചിത്തമപ്പി Genov.

ഒപ്പു Tdbh., ഒപ്പം. 1. dregs, lees, offal അതിന്റെ ഒപ്പുനീക്കി med. 2. fault, malignity ഒപ്പുശബ്ദം Anj. they fight among themselves.

(ഒപ്പി): ഒപ്പാരം difficult to cross, as സാഗരം KR.

ഒപ്പുതൻ Bhr. a bad son; so ഒപ്പു തക്കൻ, ഒപ്പുട്ട etc.

ഒപ്പുതേയം difficult to measure or find out, ഒ'ത്തിൽ ചതിച്ചു PT.

ഒപ്പുയത്നം 1. malicious endeavour. ഒ. ചെയ്യുന്നവർ, ഒ. ചെയ്യുന്ന ആളുകൾ TR. engaged in unlawful warfare, rebels. 2. vain labour.

ഒപ്പുവാദം slander, കരുത്തർ ഉണ്ടാക്കിയ ഒ. പരയുവാൻ ആളുകൾ ഉണ്ടസംഖ്യം CC.

ഒപ്പുപാപം almost unattainable ഒ'മായുള്ള ദിവം KR.; also ഒപ്പുപാപം.

ഒപ്പുക്കുറു hardy to be looked at, ഒ'മായ കരാമുഖം DM.

ഒപ്പുനം poisoned breast, ഒ. നല്ലി ബാലകൻ വായിൽ നേരേ CG.

ഒപ്പുരം difficult to get through with, ഒ'മായ തപം ചെയ്യു KR.

ഒപ്പുക്കം 1. unnecessary dispute. ഒ. പറഞ്ഞു picked a quarrel. 2. false reasoning. Bhg.

ഒപ്പമൻ ill-conditioned. ഒ'നായേററം CG. unhappy, (opp. സുസ്ഥൻ & സ്വസ്ഥൻ Bhr.) ഒപ്പമിതി unhappiness, ഒ. എന്നതു ഒരയ്യു ചെയ്യ സ്വസ്ഥനായി ഭേദി CG.

ഒപ്പുൾം 1. nettle-like. 2. B. കൊടിത്തവറ. v. ഒപ്പുതപം false claim (സ്വതപം?), ഇല്ലാത്ത ഒത്തായങ്ങളും ഒപ്പുതങ്ങളും (sic) അറിവിപ്പിച്ചു TR.

ഒപ്പുപാപം inauspicious dream.

ഒപ്പുപാപാവി ill-mannered, ഒ. കൾ മമ പുത്രന്മാർ Bhr. — ഒപ്പുപാപം Sab. bad disposition.

ഒപ്പുപാപ്പ bad taste Vg.

ഒപ്പുപാപം 1. bad inclinations, പററായ്ക്കു ഒ. ഉള്ളിൽ കരിക്കലും AB. 2. bad intercourse, ഒ. വേറിട്ടു സന്തംഗിയാക CG.; ഒ. നരകത്തിൻ പൊരം Bhg.

ഒപ്പുപാപം intolerable ഒപ്പുപാപാക Bhr. — മത്സരിയായൊരു ഒ'ൻ CG. a bore. പുരുഷന്മാർ ഒ'ന്മാർ SiPu. — ഒപ്പുപാപങ്ങൾ പറക Sah.; also ഒപ്പുപാപം V1.

ഒപ്പുപാപം arduous, ഒ'മായുള്ള കർമ്മം Nal. better: ഒപ്പുപാപം, (ചൊല്ലുവിൻ സാച്ചുസാച്ചു ഒപ്പുപാപം UR.)

ഒപ്പുപാപം mis-directed cleverness നിന്നുടെ ഒ. PT.; ഒ. പറക jud.; ഒ'മായുള്ള വാക്കുകൾ untimely joke, amusing nonsense. ഭർത്താവിനോടൊപ്പം ഒ. ചൊല്ലി Genov. misinformed, calumniated; bold indiscretion, ഒ'കാരൻ vu. ഒപ്പുപാപാവി a bad character, ഒ. കൾ മമ പുത്രന്മാർ Bhr.

ഓഹിക്ക duhikka S. (L. duco, E. tug) To milk, to give milk, ഓഹിക്കാ തന്നെ എന്നും അല്ല ഭക്ഷിക്ക എന്നും KR. — hence ഓഹി ചെയ്യും അഹി പോലേ prov. [ഓഹിതവചനം VetC.

ഓഹിതവചനം S. (G. thygatr, milker) a daughter,

ഭൂതൻ dūṣan S. A messenger, spy വിണ്ണവർ ഭൂതൻ CG. = ഭേദഭൂതൻ; വിണ്ണുഭൂതകൾ Bhg. നിന്റെ ഹിതത്തിന്നു ഭൂതകർമ്മത്തെ ചെയ്യു ഞാൻ KumK. [തിക.

ഭൂതി fem. messenger, procuress PT.; also ഭൂത message, errand ഭൂത പറക; ഭൂതിന്നു തുനിഞ്ഞാൻ ChVr.; ഭൂതിന്നു തക്കവർ VetC.

ദൂതം, ദൂതം office of messenger, embassy.

ദൂരം *dūram* S. 1. Distance, കിടയും പുഴയുമായി
 എന്ന ദൂ. മഴ MR. 2. far, remote. അധർ ദൂ
 രയായി is menstruating. 3. adv. ദൂരം വിട്ടാൽ
 വേദം വിട്ട prov.; കടലിൽ കൂടി ദൂരം കടന്നു
 പോയി TR. the boat had got too far. Other
 adv. ദൂരത്തു, f.i. ദൂരത്തു നില്ക്കുന്ന Bhr. low
 castes. ദൂരേ Loc. കണ്ടിതു ദൂരദൂര CC.; also
 ദൂരവേ (as if Inf.), ദൂരവേ പോക നി Bhg.; ഹാ
 യോജന വഴി ദൂരവും മാടി KB.

ദൂരദർശി=ദീർഘദർശി far-sighted.

ദൂരദൃഷ്ടിയും യോജനം VCh. requisite of a minis-
 ter, so ദൂരവീക്ഷണം Bhr.

ദൂരസ്ത്രീ a woman in her menses.

ദൂരസ്ഥം remote, also of relationship.

ദൂരിക്കരിക്ക to remove, banish.

ദൂർവ്വ *dūrva* S. Panicum dactylon; also = കറുക.

ദൂർവ്വ *dūrv* T. M. C. Tu. (see തുറുക S. & ദർ)
 1. Blame. 2. slander അധർൻ ദേർ ഏറിയ
 ദൂർവ്വ ബോധിപ്പിച്ചു TI.; എന്നെക്കൊണ്ടു ദൂർവ്വാ
 ക്കി, എഴുതി, പല ദൂർവ്വകൾ ബോധിപ്പിച്ചു; നമ്മെ
 കൊണ്ടു ദൂറായിട്ടുള്ള എണ്ണം പറഞ്ഞു കൊണ്ടി TR.
 calumniated, also അധർവ്വ.
 ദൂർവ്വകാരൻ a slanderer.

ദൂഷകൻ *dūṣayān* S. (ദൂഷ VC.) Dishonouring.
 കന്യയുടെ ദൂനായ കാമുകൻ CG. her seducer.
 ബോധമില്ലാത്ത ദേവദൂഷകന്മാർ SiPu. blas-
 phemers.

ദൂഷണം 1. spoiling. മുക്കി തൻ ദൂ. ചെയ്യാല്ലാ
 തേ CG. don't endanger your prospects of
 future bliss. 2. fault അഞ്ചു ദൂഷണം (സ്ത്രീ
 കളും പ്രൃതങ്ങളും നായാട്ടും മദ്യപാനം ലോക
 ഗർഹിതപാത്രം ദണ്ഡനയെക്കൊണ്ടുണ്ടുണ്ടുണ്ടു Nal.).
 3. slander, censure ദൂ. ദൂഷിച്ചു മഴുന്നപകർ
 ളെ KR. abused the fugitives.—ദൂഷണക്കാ
 രൻ a slanderer.

ദൂഷിക്ക (CV. of ദൂഷിക്ക) 1. to spoil. 2. V1.
 to blame, scorn, abuse മഴുന്ന സേനയെ ദൂ
 ഷിച്ചു KR.; (V1. has also ദൂഷണിക്ക).

ദൂഷിതൻ dishonoured, ചണ്ഡാലസ്തൻ കൊണ്ടു
 ദൂ. അഹം Mud. — blamed, calumniated.

ദൂഷ്യം 1. deserving to be dishonoured or blamed.

2. fault, defect രക്തദൂഷ്യം impurity of blood
 (=ദൂഷിച്ച രക്തം). എന്നെക്കുറിച്ചു പ്രകാരം എ
 കിലും ദൂ. വരുത്തണം TR. bring blame
 on me. നമുക്കു ദൂ. വരുത്തുമ്പോ TR. I warn
 you of the consequences. അതിൽ ഒരു ദൂ.
 കാണുന്നില്ല unexceptionable. വളരെ ദൂ. വി
 ചാരിക്കുന്നു defilement. jud. ദൂ. പറക to find
 fault with. ദൂഷ്യകരികൾ VetC. calumnies.

ദൂർ *dūr* S. (ദൂർ) A seer; the eye കണ്ടിതു ചിത്ര
 ശാ (Instr.) Bhr.; ദൂരി AR. (Loc.: in the eye).

ദൃഢം *dṛḍham* S. (part. of ദർ to fix) Firm,
 solid. ദൃഢകേരി Bhg. — വരും ദൃഢം Bhr. will
 surely come.

ദൃഢത firmness; certainty.

ദൃഢീകരിക്ക = ഉറപ്പിക്ക, f.i. ചിത്തേ ദൃഷ്ടി Bhg.
 settled in his mind. ഏകൈകബാഹുക്കൾ
 ആലിംഗനത്തിങ്കൽ ആകുന്നവണ്ണം ദൃഷ്ടാ
 വർ Nal.

ദൂരി *dūri* S. Bellows, leather-bag, തുരുത്തി.

ദൃഢൻ *dṛḍhan* S. (ദർ) Proud, ബലം ഉണ്ടാക
 കൊണ്ടുനില്ക്കുന്നവരായി KR.—ദൃഢി pride. Bhr.

ദൃശ്യം *dṛśyam* S. (ദർ, ദൃക്) 1. Visible, ദൃശ്യം
 കളയും Bhg. 2. sight-worthy, നിത്യവും ദൃ
 നായി പ്രകാശിക്കുന്നു KR.

ദൃഷൽ *dṛṣal* S. (ദർ) Rock, nether millstone.

ദൃഷ്ടം *dṛṣṭam* S. (ദർ) Seen, ദൃഷ്ടനായി Nal.;
 appearing there, present. ദൃഷ്ടന്മാർ ആരു പോൾ
 VyM. witnesses.

ദൃഷ്ടാന്തം 1. what fixes the eye; pattern, illus-
 tration, example. ദൂ. എന്നു പറഞ്ഞിടാം ഇ
 നിതിൽ KR. a story proving the truth.
 അസ്ഥികൾ ദൃഷ്ടാന്തപ്പെട്ടു he looked like a
 skeleton. 2. (വ. നിഷ്ഠാന്തം, നിട്ടാന്തം).
 proof. തീപ്പു മാറി കിട്ടട്ടെതിന്നു് ഉറ സം
 ഗതികളാൽ ദൂ. ആകും MR. cause will be
 shown why. എന്നു ദൃഷ്ടാന്തപ്പെടുന്നു is proved.
 അതിന്നു ദൂ. വരും MR. will be proved.

ദൃഷ്ടി 1. sight, ദൃഷ്ടിസ്ഥാനം prospect, ദൂ. വാ
 തിൽ V1. a window. അധർൻ ദൂ. ചെക്ക to
 look after, care. (നടപ്പിന്മേൽ ദൃഷ്ടി MR. ob-
 served his behaviour. ദൃഷ്ടി വിചാരിച്ചു ex-
 amined closely). വൃക്കക്കൾ അധർൻ ദൂ.

യിൽ ഇരിപ്പാൻ under his eyes & care.

2. the eye ഈ ദൃഷ്ടി രണ്ടാണ V1.; ദ. കൾ തറച്ചതു കണ്ടായോ VCh. കിടാവിതാ ദൃഷ്ടി നിന്തിക്കിടക്കുന്ന KumK. dies.

ദൃഷ്ടിഭോജം; ദ. പാറുക influence of evil eyes, also ദൃഷ്ടിവിഷം തീക്ക Mantr.; ദ. കുടിയിരുത്തു ചോരസപ്പം KR.

ദൃഷ്ടിമുന്നല്ലക RS.=കടാക്ഷം.

ദേവം dēyam S. (ഭാ) To be given.

ദേവൻ dēvan S. (ഭിച്, L. Deus) The heavenly, Deity. ദേവനും ഭഗവനും ഉള്ള Bhg9. — pl. ദേവകൾ & ദേവന്മാർ.

ദേവകായം, see Tdbh. ദേവാനം.

ദേവകി CG. the mother of Kṛṣṇa.

ദേവഖാതം a natural pond.

ദേവത a Deity. ദേവതാശോക്തി possession, ദേവതാപിഡ Nid. a cause of fever. ദേവതോ പദ്മാ KU. different diseases ascribed to demons.

[Bhr.

ദേവത്വം divinity, അസൂരകൾ ദേ. കൊതിച്ചു

ദേവദത്തൻ God-given; N.pr. of men.

ദേവദന്ത Pinus Deodar, ദേ. വാൽ രണ്ടു യൂപം KR.; Tdbh. തേവതാരം.

ദേവദാസി a temple-prostitute = തേവടിയാൾ, ഒരു ചേട്ടാശാഗനം ദേ. SiPu.

ദേവദൂതൻ a God's messenger, ശിപകികരന്മാരും മഹാത്മാക്കൾ ദേവദൂതൻ SiPu. — an angel, sent down with a വിമാനം to fetch saints CG.

ദേവദേവൻ AR. God of Gods.

ദേവനം dēvanam S. (√ഭിച്) Playing, esp. with dice രണ്ടു പേരും ദേ. ചെയ്യു Nal., (hence ദൃശ്യം).

[character.

(ദേവ): ദേവനാശരി the common Sanscrit ദേവനായകൻ PT. Indra.

ദേവയോനി a demi-god.

ദേവൻ dēvar S. 1. (L. levir, G. dāer) Husband's brother = ദേവൻ, whence ദേവരവിചാരം the abolished custom of levirate. 2. (hon. pl. ദേവൻ) see തേവർ.

(ദേവ): ദേവക്കി a divine Rāhi.

ദേവലിംഗം any idol, ദേ'ങ്ങൾ ഇളകി വിയർത്തിടും Sah.

ദേവലോകം the world of the Gods. ദേവലോകപ്രാപ്തി (hon.) death.

ദേവസ്ഥാനം a temple. മഞ്ചേശ്വരത്തു ദേ. TR., (rarely of Mal. temples).

ദേവസ്വം 1. temple property, ഭഗവതി ദേ. etc.

ആ ദേവസ്വം ഉൾക്കൊണ്ടു, ദേവസ്വക്കാർ MR. its administrators. 2. a temple, തളിയിൽ ദേ'ത്തിൽ ശാന്തി (No.)

ദേവാംശം emanation, ദേ. ആയതു പാണ്ഡവന്മാർ എന്നു തേറ്റുക Bhr.; ദേവാംശഭൂതൻ KR.

ദേവാംശം N.pr. an emanation from Siva's body; hence ദേവാക്ഷ, (see തേവാക്ഷ), a sloth കട്ടിയാക്ഷ, whose fat is med. & serves to discover hidden treasures.

ദേവാതിദേവൻ Bhg. God over all Gods.

ദേവാനന്തരം, (അന്തരം intercession?) an oath or ordeal, ഉണ്ടെന്നു പറയാം ദേവാനന്തരേ VyM.

ദേവാനം (& തേ —) Tdbh., ദേവകായം. regular temple-worship, നിത്യമായുള്ള ദേവാരാധന SG.; നല്ല ജപങ്ങൾ ദേ. മുടങ്ങിയേ DN.; ഇതി നിമിഷം ദേവാരത്നേരിൽ ഏറി BR. divine chariot? ദേ'ത്തിന്നിരിക്കു V1. to worship. ജപഹോമദേവാനം.

ദേവാലയം a temple; met. മൻ മനോദായേസന്തതം വാഴും ഗുരോ KeiN.

ദേവാസുരം inveterate war, as between Gods & demons, ദെ. തമ്മിൽ എന്നല്ല നല്ല ChVr.; ആചാരം ദേ'ൻ തുല്യമായി Brhmd.

ദേവി dēvi S. (fem. of ദേവൻ) A Goddess, esp. Kālī; a queen സുരിത്രാദേവി; രാമന്റെ ദേവി KR. Sita. ദേവകീദേവി Bhr.

ദേവിപൂജ esp. Saoti worship (ശാക്തേയം). ദേവിപൂജാവിധി കേട്ടിട്ടു SiPu. — ദേവിമാമാത്മ്യം DM. a poem about Kālī.

ദേവിസാക്ഷി an oath or appeal to the Goddess.

ദേവേന്ദ്രൻ Indra, the prince of the Gods.

ദേവേശൻ Siva, Indra, etc.

ദേശം dēśam S. (ഭിഷ്) 1. The place one shows, region പേടിക്കു കാട്ടുദേശം ചോരൻ prov. not room enough. 2. country, as അറവിദേശം

Arabia. ദേശം തോറും ഭാഷ തോട്ടം തോറും വാഴ prov. 3. a parish, subdivision of an അംശം (=തറ). അചരവരദെ ദേശത്തറകളിൽ TR.; നെട്ടൂർ അംശം ദേശം (office). 4. compound of a Nāyar (in Coochin, D.) [ruler. ദേശകൻ, (ദിശ്) one who points out, a teacher, ദേശകാലത്തൻ (1) understanding both time & place.

ദേശക്കാരൻ a native. [വക). ദേശവാഴി (3) a petty principality, So., (No. ഇട ദേശവാഴി (3) the hereditary local authorities, subject to നാടുവാഴി KU. [Brahmans. ദേശസ്ഥൻ 1. an inhabitant. 2. a class of ദേശാചാരം local customs. ദേശാധികാരി a ruler; the headman of a village, (in Malabar about 458). ദേശാന്തരം a foreign country, എങ്ങനെയോ ദേശം നന്നരം പോയി ചാവേൻ Pay.; ഞാനിനി ദേശം ഗമിച്ചിട്ടുണ്ടേൻ Bhr. [foreigner. ദേശാന്തരി a traveller, vagrant; also a ദേശികൻ a guide (=ഗുരു), ദേശികാരഗ്രഹാൽ ചൊല്ലുവാൻ VivR.; ദേശനായ ഞാൻ ചൊന്ന തുകൾക്കു Bhr.; കാട്ടിത്തന്നിട്ടം ദേശ. Anj.; ദേശ. മനുഷ്യനും എന്തൊക്കെല്ല Bhr.

ദേശ്യം belonging to a country.

ദേവ്യം=ദേവത്വം (vu.)

ദേവം dēham S. (ദിഹ്) 1. Body; the human body, said to weigh 100 പലം. ദേഹവും ദേഹിയും വേർതിട്ടുണ്ടെന്നു Anj. In phil. 4 kinds സ്വലം, സൂക്ഷ്മം, കാരണം, സാമാന്യം Adw. S. 2. (hon.) person അദ്ദേ. ആൾ എന്നു Nal.; ഇദ്ദേ. I.; കോട്ടയകത്തേ ദേശ. the king of K. രാമസ്ഥലത്തു ദേശ. TR. the prince that resides at R.

ദേഹയാഗം giving away the body, (opp. ദേഹധാരണം living) Bhg.

ദേഹനശ്ശം വരത്തി VetC.=മരിച്ചുകൊള്ളൂ.

ദേഹലബ്ധം bodily labour, ദേശ. ചെയ്യുണ്ടാകും ദ്രവ്യം Nid. ഒട്ടേറെ ദേശങ്ങൾ ചെയ്തിൽ Nid. work too hard. — Also Tdbh. ദേഹലബ്ധം, f.i. ദേഹലബ്ധി TR. (in coming); ദേഹലബ്ധിക്കാർ (loc.) Brahman cooks.

ദേഹദോശം, see ദോശം 2.

ദേഹാന്തരശുദ്ധി cultivating inward & outward cleanliness, ദേശ്യുദ്ധാസിക SiPu. (Instr.) ദേഹാന്തരത്തിൽ മുക്തിവരം Bhg. death.

ദേഹാഭിമാനം over-valuing the body or the person, ദേശ. കളക AR.

ദേഹാവസാനം SiPu. death.

I. ദേഹി 1. a living being, man ദേഹികൾക്ക് ഏറ്റവും പ്രിയം ദേഹം AR.; എന്ന് കാക്കുന്ന ദേഹികൾ മൃഗന്മാർ UR.; ദേഹികളൊക്കെ പ്രധാനൻ Nal. the chief of those people. 2. the soul മേലേപ്പട്ടു മിന്നൽപോലേ വെള്ളി ദേഹിയും കീഴ്പ്പെട്ടു ഭാരപോലേ വീണ ദേഹവും Bhr.

II. ദേവി dēhi S. (Imp. of ദാ) Give! ദേവി എന്നു റ. അക്കരം പറക beg!

ദൈത dāiṭa Tdbh.=ദൈത PT. etc.

ദൈത്യൻ daityaṇ S. (ദിതി) An Asura.

ദൈത്യം dainyam S. (=ദീനത) 1. Low spirits, depression. ദൈ'മായി ചൊല്ലിനാൾ KR. imploringly. ദൈത്യനാദം AR. (=ആത്മനാദം). ദൈത്യം പൂഴ് ദാവം Bhr. 2. misery, low condition.

ദൈർഘ്യം dairghyam S. (ദീർഘം) Length, ദൃഢമായൊരളെ. കൊണ്ടു Gam.

ദൈവം daivam S. (ദേവ) 1. Divine. 2. divinedirection, fate. ദൈവമല്ലോ Bhr. it is my destiny, it was thus ordained! ദൈവമേ എന്നങ്ങു ചൊല്ലി CG. a cry of agony, resignation, (=എൻ കർമ്മം, പാപം). ദൈവാൽ from destiny, providentially. ദൈവാൽ എനിക്കുണ്ടായ ദോഷം KR.; also ദൈവയോഗാൽ KR. fortunately or unhappily. 3. any Deity ദൈവവും തിരയും, അതിശ്രുതൻ തനിക്കൊരു ദേവ്യം തന്നേ prov.; എന്നുടെ കലക്കെ. വസിക്കുമൊരുനി KR.; മറിച്ചു മമ ദേവ്യം രാമനേ ദൈവം എന്നു KR.; ധർമ്മ ദൈവങ്ങൾ Hor. 4. God ദൈ. ഉള്ളനാൾ മറക്കുമോ prov.; പരാക്രമംകൊണ്ടും ഉപായങ്ങൾ കൊണ്ടും ഫലമില്ല ദൈ. മറഞ്ഞു നില്ക്കുമ്പോൾ KR.; നന്മയെ നല്ലേണം ദൈവമേ എന്നു പ്രാർത്ഥിച്ചു CG. ദൈവമേ നിങ്കൾക്കെ കൊടുത്തേൻ CG. [കൊണ്ടു SiPu. luckily. ദൈവകല്പിതം (2) fated; predestination. ദൈ.

ഭൈവഗതി id. ഭൈ. അടഞ്ഞു AR. died. കായ്ക്കു
 ഞൾ ഭൈത്യാസിദ്ധിച്ചു TrP. fortunately.
 ഭൈ. എന്നു ചിന്തിച്ചു Bhg. it can't be helped.
 ഭൈവജ്ഞൻ (2) who knows fate; ഭൈവജ്ഞ
 നായ മനു Bhr. fortune-teller. ഭൈ'നെ
 കൊണ്ടു ചോദിച്ചു CG.

ഭൈവതം, (ഭോവത) a God, മംഗല്യസ്ത്രീകൾക്കു
 ഭർത്താവു ഭൈ. Sk.; നമ്മുടെ ഭൈ. SiPu. my
 Deity. മേന്മ കല്പനക്കു ഭൈ'മായതു പ്രാഥമ
 ണർ, ചിന്തയുമായൊരു ഭേദത്താൽ എന്നു
 നൂറ്റി CG. thought him a God. —
 ഭൈവത success, wealth B.

ഭൈവഭോജം ill-luck, ഇല്ലാതായെന്നിതു ഭൈ'
 ങ്കൽ CC. — so ഭൈവപ്പിഴ വരും vu.
 ഭൈവനിധി (2) a successful state, (3) devotion
 V1.

ഭൈവപ്രശ്നം asking the fate; astrology.
 ഭൈവയോഗാൽ, ഭൈവവശാൽ = ഭൈവാൽ (2).
 ഭൈവാട്ടം Tdbh., തെയ്യം, (3) a ceremony in
 which a person clothed in the attributes
 of a lower deity acts the chief part, also
 ഭൈ(വ)മാറു.

ഭൈവാധീനം fated (=ഭൈവവശം). ഭൈ. കൊ
 ണ്ടു Arb. by chance. പട്ടർ ഭേയ്യാ. വന്നു
 പോയി TR. died.

ഭൈവികം divine; fate. ഭൈ'മായിപ്പോക V1.
 to die. ഭൈവികം ഉപദ്രവം VyM., (opp. രാ
 ജികം etc.)

ഭൊട്ടി dotṭi (C.Te. കൊട്ടി) A cattle-pound, in
 കൊട്ടിപ്പാക്കുന്നു, see പാ —.

ഭൊന്ന donna M. C. Te. Tu. (T. തൊന്ന) A
 cup made out of a leaf, for Brahmans to drink
 pepper-water, etc. (Tdbh., തൂന്നം?)

ഭൊറോഗ P.dārōgha (superintendent), former-
 ly: A police overseer കുറുപ്പനാട്ടു കൊറോഗെക്കു
 കല്പന കൊടുത്തു, താമരശ്ശേരിയേ മിത്രം ഒൊ.
 വിചാരിച്ചാൽ തീരുന്നപ്രകാരം തോന്നുന്നില്ല;
 (also കൊറോഗവോടു) TR. a seller of stamp-paper.

ഭൊർ Ar. ṭuhr. Noon, Mpl. & ലോർ.

ഭൊലം dōlam S. (ഭുൽ) A swing, swinging, &
 ഭോളം, ഡോളം.

ഭൊവി H. dhōbi (S. ധാവനം) A washerman,
 ഭോവിമാപ്പിള്ള etc.

ഭോര dōṛa M. C. (T. തോര) A cake baked on
 an iron-plate GP 57. (ഭോരുകൾ ഉണക്കലരിയും
 ചെറുപയറും) — ആശയേറും തോര VetC. —
 ഭോരക്കല്ല B. a vessel to make cakes.

ഭോഷം dōṣam √ (ഭുഷ്) 1. Fault, defect ഗുണ
 ഭോഷം q. v., injury. 2. sin, crime പരിന്നാലു
 ഭോ.KR. (of princes). സ്ത്രീക്കു ഭോഷം കല്പിച്ചു KN.
 declared guilty & punished the transgressor.
 ആം സംസ്കൃതം ചെയ്യാൽ സ്ത്രീകൾക്കു ഭോഷം
 വരും TR. ഭോഷശങ്കയിച്ചു Anach. to be sus-
 pected. 3. the three roots of disease (വായു
 പിത്തകഫങ്ങൾ), see ത്രിഭോ.; also other dis-
 orders, കൃമിഭോഷം a. med.

Hence: ഭോഷപ്പെടുക to be spoiled, defiled ഭോ'ട്ട
 സ്ത്രീകളെ രാജ്യത്തിങ്കന്നു കടത്തി ഹീനജാതി
 കൾക്കു കൊടുക്കും, പെണ്ണു പിള്ള ഭോ'ട്ടു പോ
 കത്തേ TR.

ഭോഷപ്പെടുക to violate, കഷ്ട പെണ്ണുങ്ങളെ
 ഭോ'ക്കയ്ക്കു PT. രേണുക ഭോവിയെഭോ'യ്ക്കു Co.
 KM. to inculcate? ആന്തർജ്ഞങ്ങളിൽ ഭോ'
 യ്ക്കുവിചാരം ചെയ്യു നീക്കം ചെയ്യു Brhmd.
 — mod. ഭോഷപ്പെടുത്തുക to accuse MR.

ഭോഷകാരൻ in അവിടുത്തേ, അവിടുടെ ഗുണ
 ഭോ. Anach.; see ഗുണഭോഷം 4.

ഭോഷവാൻ = ഭുഷൻ, (f. ഭോഷത്താളത്തിനി) Genov.)
 ഭോഷവിചാരം (2) arbitration among Brah-
 mans in a case of infringement of caste-
 rules.

ഭോഷാരോപം ചെയ്യു V1. to accuse.

ഭോഷി m. & f. a wicked, lewd person.

ഭോഷാ dōṣa S. By night; ഭോഷാകരൻ the moon.

ഭോശ്ശ dōssu S. Anarm, (prh. Tdbh. തോൾ) ച
 തുരശ്ശോ:ഖണ്ഡങ്ങൾ ചെറുതു Gan. (math. =
 ബാഹു).

ഭോരത്തരം the chest, തേങ്ങാനിവാസമാം
 ഭോ. Nal.

ഭോവരം dōham S. (ഭുവ്) Milking, & ഭോവനം.

ഭോവരും dōhajam S. (ഭോവരം or ഭോവരും)
 Longing of pregnant women, an irresistible de-
 sire. ൫൦൦൦൦ മാരുമാൽ മുളെപ്പതിന്നായി ഭോഹ
 ഉമായൊരു കേരാരം CG. her beauty is a hot-
 house of love. —

denV. ഭോഹിക്ക to long for. [manuring?

CV. കശ്യരിയെക്കൊണ്ടു ഭോഹിച്ചിപ്പി PT.

ഭോളം S.=ഭോലം. Hence denV. മാനസം ഭോളായതേ Brhmd. to swing, waver.

ഭൌത്വം dautyam S. A messenger's office, ഒരു തൃസാരതാലി ഏകദം Bhr.

ഭൌരാജ്യം daurāṇyam S. (ഭർ-രാജ) Tyranny, നന്നല്ല നിന്നടെ ഒരു. ഊദശം Nal. (or read - രത്നം).

ഭൌരാത്വം S. (ഭൗരത്വം) Wickedness, ഒരു. കളക്കു KR.; ഹെ. ഉൾക്കൊണ്ടിവിടേക്കു വന്നതു UR. malice. [Nid.]

ഭൌദ്യം S.=ഭൗദ്യത. (ശാസനം).

ഭൌദ്യം S. (ഭൗദ്യം) Bad luck of the day CG.

ഭൌദ്യം daurbalyam S. (ഭൌദ്യം). അവകാശത്തിന്നു ഒരു. വരുത്തുക MR. To invalidate. തമ്മിലുള്ള ഹെദ്യപ്രാബല്യവും കാൽ KR. the merits & demerits of a case.

ഭൌദ്യം S.=ഭൌദ്യം, ഭൌദ്യം.

ഭൌദ്യം. Ar. daulat. Wealth, empire വലിയ ഭൌദ്യം Ti.

ഭൌദ്യം dausṭyam S.=ഭൌദ്യം, f.i. ഒരുത്തു ഭൌദ്യം Bhr.

ഭൌദ്യം danhitrah S. (ഭൌദ്യം). Daughter's son, കണ്ടകളെ. ആകുന്നതു Bhg 6.

ഭൌദ്യം daubṛdam S. (=ഭൌദ്യം, fr. ഭൌദ്യം) Longing of pregnant women, അധർ ഭൌദ്യം ഹൌദ്യം പുഴു VetC.

ഭൌദ്യം dyāvā S. (Dual of ഭൌദ്യം). ഭൌദ്യം Heav'n & earth.

ഭൌദ്യം dynā S. (ഭൌദ്യം=ഭൌദ്യം) Splendour.

ഭൌദ്യം dyumnam S. (ഭൌദ്യം) Vigour, wealth.

ഭൌദ്യം dyūṇam S. (ഭൌദ്യം, ഭൌദ്യം) Gambling—Tdbh. മുതു.

ഭൌദ്യം dyō S. (another form of ഭൌദ്യം heaven) Father-heaven ഭൌദ്യം വാദ്യം, ഭൌദ്യം മൊന്നാൻ Bhr.

ഭൌദ്യം dyūṇam S. (ഭൌദ്യം) Splendour CC.

ഭൌദ്യം dradhima S. (ഭൌദ്യം) Firmness, Bhg.

ഭരിഡൻ dramidā S. & ഭരിഡൻ A Tāmīan, one of the 9 Yōgis. Bhg5.; (hence തമിഴ്).

ഭവം dravam S. (ഭവം) Running; fluid ഭവംഭവം vu.

denV. ഭവം to run out or off. എന്തിനായി ഭവം ഭവിക്കുന്നു VetC.; to be fused f.i. ഭവം വിച്ചുപോയി exuded, was spoiled; സ്വപ്നം ഭവം SiPu. (in conflagration). ശവം ഭവം=മീക.

CV. ഭവം 1. to melt (തിരക്കത്തേ Mud.), to distil. 2. to spoil.

ഭവം dravidam S. and ഭവംഭവം തിരക്കത്തേ Bhr. The Dravida or Tāmī country (=ഭവം). — പഞ്ചഭാവിഡം Tāmī with ഭവം രജതമുഖം. സ്വപ്നം, the 5 chief dialects of the Dravidian language.

ഭവം dravyam S. (old ഭവം, as ഭവം ശാല KR. a magazine) 1. An object, thing, article (as പുഴു=സ്വധനം, പഞ്ചം), stuff. 2. moveable property തങ്കലേ ഭവം. വിലപിടിക്കുന്ന prov. money. ശവംഭവം ഭവം TR. wealth.

Hence: ഭവം MR. covetousness.

ഭവം fine VyM.

ഭവം loss of property.

ഭവം (& ഭവം) gain. വക്കീലിന്നു പ്രതികാരനാൽ ഒരു ഭവം. ഉഴായി MR. was bribed.

ഭവം (sic!) money-claim. സ്വലം എന്തിന്നു ഭവം മേൽസിദ്ധിച്ച MR.

ഭവം the influence of wealth. N'ന്റെ ഭവം പ്രബലതയും MR.

ഭവം പോലേ കായ്സിദ്ധിയും വരും VyM. well acquired wealth.

ഭവം wealth, ഹിന്നാതികൾക്കു ഭവം. ഉഴായി TR.

ഭവം MR. a rich person; also ഭവം SiPu. & ഭവം PT.

ഭവം, ഭവം=ഭവം.

ഭവം drāṣṭavy S. (ഭവം) One who sees or examines. Bhg.

ഭവം drāk S. (ഭവം=ഭവം) Instantly.

ഭവം drākṣa S. A grape. അങ്ങനെയൊന്നിനെ കേൾക്കുമ്പോൾ ഭവം. യും രുക്കയാണിട്ടും അങ്ങനെയൊന്നിനെ CG. even a grape would become sour. ഭവം wine.—ഭവം (vine) ഉഴായി ഭവം (wine) എന്നു ഭവം KR.

ഭ്രാവകം *drāvayam* S. (ഭ്ര) Chasing; (& ദ്രാവണം Mud.) liquifying. — ഭ്രാപ്യതാം CV. Imp. (Mud.) ഭ്രാവിഡം, see ഭ്രവിഡം.

ഭ്രതം *druṭam* S. (part. of ഭ്ര) 1. Hastening. 2. melted, liquid. 3. adv. quickly സന്താപ ഭൃതം CC.; also ഭൃതത്തിൽ മരിച്ചിട്ടും KR.

ഭ്രമം *drumam* S. (Ved. ഭൃ=ഭാരം, തരം) A tree.

ഭ്രേക്കാനം *drēkkānam* S. (G. dekanos). A third of a sign, (=10 days). ആളി —, മദ്ധ്യ —, അന്ത്യ — astr. രണ്ടാം ഭ്രേത്തിൽ നില്ക്കും PR.

ഭ്രോണം *drōṇam* S. (ഭൃ=ഭ്രമം). A trough; a measure of 16 *Idangāli* CS. (Trav.)

ഭ്രോണി id. (Tdbh. തോണി), ശവം തൈലഭ്രോണിയിൽ ഇട്ടു UR.

ഭ്രോഹം *drōham* S. (ഭ്രഹ് to hurt) 1. Injuring, trespass; ഭ്രോഹം ചെയ്ത, as കുടിയാന്മാരേ TR. to oppress; esp. treason, as സ്വാമിഭ്രോ; കമ്പത്തിൽ ഭ്രോ. കാണിച്ചവൻ TR. guilty of high-treason, a rebel. 2. diseases through supernatural agency യക്ഷിഭ്രോ., പക്ഷിഭ്രോ., എല്ലാ ഭ്രോഹത്തിനും നന്നാ. med. ഭ്രോ. ശമിക്കും Anj. സ്ത്രീഭ്രോഹലാഭം ഉണ്ടോ Mantr.

ഭ്രോഹകാരൻ (1) a criminal MR.; (2) a sickly person V1.

ഭ്രോഹി a traitor, മിത്രഭ്രോഹി etc.

denV. ഭ്രോഹിക്ക 1. to injure. പ്രജകളെ ഏറെ ഭ്രോഹിക്കാതെ, ഭ്രോഹിച്ചു മറുപു എടുത്തു TR. oppressively. ഹെണ്ണിനെ ഭ്രോഹിച്ചവൻ PT. ill-treating his wife. അവനുടെ അർത്ഥത്തെ ഭ്രോഹിച്ച Bhg. 2. to betray ഭ്രോഹിപ്പാനായ്ക്കുന്ന പ്രലംബൻ CG.

CV. f.i. കുടികളെ ഭ്രോഹിപ്പിക്കുന്നു TR. tyrannizes.

ഭ്രവന്ദം *dvandvam* S. (ഭവ=ഭവി) 1. A pair വീക്കുന്ന ഭവ. CG.; സപ്തലോകഭവ. SitVij. =14. 2. a pair of opposites ചന്ദ്രപാലങ്ങൾ Bhr., as സുഖദുഃഖം, ശീതോഷ്ണം, ജനനമൃതി etc. ചന്ദ്രഭ്രമം തീരും Bhg. 3. a duel, fight ചന്ദ്രയുദ്ധത്തിൽ മരിച്ചാൻ Bhr.

ചന്ദ്രപദ്യങ്ങൾ VCh. both പദ്യം or വാദ്യം.

ചന്ദ്രപഥീനൻ a neutral person.

ഭവയം *dvayam* S. (ഭവി) Double, a pair.

പാദരം *dvādaśam* S. (ഭവ, L. duodecim). Twelve. പാദശാസനം Bhr. the sun, (പാദശാസനം പാദശിരം യോജിതമായ ആഭിരൂപം).

പാദശിരം the 12th lunar day, പാ. നോൽ VilvP. പാപരം the 3rd Yuga; (lit. "binate").

പാർ *dvār* or *dvās* S. A door (G. thya). Loo. ഗോപുരപാരി AR. in the gate.

പാറം 1. a door, access. 2. a hole ശരീരം നവ പാറം Bhg.; a little hole as of a mouse; കടൽ പുറത്തു വന്ന പാ. jud. a wound.

പാറക N.pr. a town of many gates CG.; also പാറവതി Bhg 10. (പാറങ്ങൾ ഏറ്റവും ഉഷ്ണമായ കാരണം പാ.)

പാർവതൻ a doorkeeper, കണ്ണെക്കുന്നിയിച്ചാൻ പാ'ലകന്മാരും KR.

പാസ്വരൻ id. പാസ്വരാദിപുനര്യം Nal., also പാസ്വരൻ ഇവനെ ചാരത്തു കൊള്ളേണം CG. (in heaven).

ഭവിക്ക *divyam* S. (ഭവി, two). Two-fold=ഭവം. ഭവിഗുണം double, കക്കയും ഭവി'മാണ്ണു KR. ഭവിജൻ twice-born; an Arya and esp. Brahman. Bhr.

ഭവിജം oviparous, as birds etc.; a tooth.

ഭവിജന്മാ, Bhg., ഭവിജാതി VetC. a Brahman.

ഭവിതം a pair, ബാഹുഭവിത. KR.

ഭവിതീയ the second lunar day; the 2nd case, Accusative (gram.)

ഭവിതം doubling a letter (gram.).

ഭവിധാ in two ways. Bhg.

ഭവിപം (drinking twice), an elephant.

ഭവിപക്ഷം a dilemma, അനേകം കണ്ണുകളെയും കട്ടിയെയും രക്ഷിപ്പാനും ഫീപ്പിവിനോടു വെടിവെപ്പാനും നമുക്കു ഭവിപക്ഷമായി വരും TR. (Rāja of Kodagu).

ഭവിപൽ, ഭവിപദം, ഭവിപാദം biped.

ഭവിഭായൻ one who has two wives.

ഭവിഭാഷി an interpreter.

ഭവിരൻ bident, an elephant ഭവിരവരൻ Mud.

ഭവിർ *dvir* (S. ഭവിസ്സ് twice). ഭവിരകരം Repeated.

(ഭവി): ഭവിവചനം the Dual (gram.)

ഭവിവിധം, (വിധം) two-fold; fem. (=ചന്ദ്രം 2.)

ശിതോഷ്ണക്കുൽപിപാസാഭിവിധികൾ സ
ഹിച്ച് Bhg. (in Tapas).

ഭിഷൽ *diviśal* S. (part. of ഭിഷ്) Hating.
part. ഭിഷ്തം hated.—ഭിഷ്ട്, ഭിൾ a foe.

ഭീവം *dvībam* S. (ഭി+അവ്) Tdbh. ഭീവ, തീ
വു an island. 1. Ceylon. ഭീവുപിലാവു *Artocarpus*
incisifolia, the bread-fruit tree from Ceylon.
2. the *Laocadives* മവു ഭീവു KU. conquered
by Kōlattiri and governed by the Bibi of
Cannanore for a yearly tribute of 18000 fanam.
ഭീവിലേ രേൽ ഇരിക്കുന്ന ജനവകാശം, ഭീ
വിലേ കയ്യടത്തിന്റെ ലാഭം TR. 3. one of
the 7 continents. Bhg 5.

ഭീവയക്കു (1) an imported staff, the emblem of
a minister, ഭീ. യും നക്കി PT 1.

ഭീപാന്തരം another island, ഭീങ്ങിൽ പോ
ലും വസിപ്പവർ Nal.

ഭീവി a leopard. കാന്താരഭീവിസിംഹാഭി
കൾ RS. & ഭീവികാമൽം Genov.

ഭീവുച്ചക (1) a bread-fruit.

ഭവേണം *dvēśam* S. (ഭിഷ്). Hatred അപകാ
രം ചെയ്യാൽ പ്രത്യപകാരം ചെയ്യേണം എന്നു

വികളിച്ചു വരുന്ന ചിത്തപ്രവൃത്തിക്കു ഭവേണം
എന്നു പോർ SidD. നടുക്കു കമ്പത്തി ഭവ. ഉഷോ
ക്കി TR. irritated the H. C. against me.

ഭവേണി a hater അവർ ബ്രാഹ്മണഭവേണികളാ
യ്യമണ്ണ KU.; മാധവഭവേണികൾ CG.
denV. ഭവേണിക്കു to hate.

ഭവേഷ്യം 1. odious. S. 2. M. anger, rage ആ
ഭേഷ്യം (sio) മനസ്സിൽ വെച്ചു TR.

ഭവേഷ്യക്കാരൻ passionate.

ഭവേഷ്യപ്പെടുക to be angry.

ഭൈതം *dvaiśam* S. (ഭിത) Dualism ഭൈ
തത്തെക്കൈവിട്ടു CG. (opp. അഭൈതം). ഭൈ
തഭ്രമം ശരിച്ചു Si Pu. [dualists.

ഭൈതനികൾ അതിവാദം ചെയ്യും Bhg.

ഭൈതധം *dvaidham* S. (ഭിധം) Duality.

ഭൈതധീഭാവം 1. duplicity, ambiguity. 2. in-
difference, neutrality (vu. ഭൈതനികഭാവം).
ഭൈവ്യം തിരയേണം Bhr. a king must
learn to appear unconcerned, impartial.

ഭൈതപായന്നൻ *dvaiśāyanaṁ* S. (ഭീപ).
(the islander), Vyāsa; also ഭൂതഭൈതപായ
ന്നൻ Bhr.

U

U occurs only in S. & H. words. [deal.

ധം *dhadam* = ത്രാസു VyM. Balance as an or-

ധനം *dhanam* S. (ധം) 1. The prize of a fight,
booty. 2. wealth, money, riches. സ്ത്രീധ. dowry.

ധനജയൻ (1) victorious; a name of Arjuna
Bhr.

ധനേൻ (2) liberal, Kubēra.

ധനധാന്യം wealth of all kinds Anj. ധ'ന്ത്യാ
ഭികൾ vu.; ധാ'ഭിപദാത്മവും Bhg.

ധനപിശാചി avarice.

ധനലാഭം gain, ധ. കൊതിക്കു Anj.

ധനവൻ rich, also ധനാശ്രയൻ; opp. ധന
ഹീനൻ VyM.

ധനാഗമം acquisition of riches നിന്നുടെ ധ.
എങ്ങനെ പറക നീ Mud.; (opp. ധനക്കുടം).

ധനാഭ്യക്ഷൻ V1. a treasurer.

DHA

ധനാശ hope of money, thirst of wealth.

ധനാശി (Tdbh., ധനാശ്രി or ധന്ത്യാശി) a tune
sung at the close of a drama, also മാധ
നാശി B., (സനാശി So.). ധ. പാടിപ്പോയി
the curtain has dropped; fig. it is all over,
the dream has passed.

ധനാശിക്കാരൻ the collector of contri-
butions at a play.

ധനി wealthy, ധനികളിൽ ആരോ ദരിദ്രനാ
ക്കേണ്ടു KR. — Superl. ധനീഷ്വൻ VyM.

ധനികൻ id. എത്രയും ധ. ഞാൻ Nal.; ദരിദ്രനാ
കിലും ധ. ആകിലും KR.; അതിധ. MR.; ത
ത്വരാന്റെ ധനികപ്രബലൻ MR. the influ-
ence of his wealth, (see ധന്ത്യാൻ).

ധനു *dhanu* S. & ധനുസ്സ് 1. A bow. ധനുസ്സെടു
ക്കു Bhr. archery. മഹിതങ്ങളായ ധനുസ്സുകൾ

രണ്ടാം KR. 2. Sagittarius ധനുരാശി. 3. the 9th month, December ധനുമാസം. [AR. ധനുജ്ഞാനം=ബാണാമി, f.i. ധ്വജോഘോഷം ധനുമാസം=3., also ധനുമാസം. ധനുരൂപ CC. Illustration of arms. ധനുരാശി (2) & ധനുരൂപ the sign Sagittarius; an angle in the compass, SW. (or NW.; compare കുന്നിമുഖം). ധനുരാശി മേൽ ചെന്ന് നിന്നു (huntg.)=ധനുരൂപ. ധനുരൂപം തുടങ്ങുക Bhg.=ധനുരൂപം. ധനുരൂപം(3) winterly wind, പോയിതു ധ. KR. ധനുരൂപം archery=ധനുരൂപം, ധനുരൂപം V1. ധനുരൂപം KR., see കോടി 2. ധനുരൂപം an archer, വില്ലാളി V2. ധന്വൻ dhanyān S. (ധനം) Fortunate. പുണ്യങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന ധന്വൻ യിഷ്ണുവിൽ കാണായി CG. the blessed in heaven. ധന്വൻ മുഖൻ Mud. ധന്വനം AR. how happy I am! ധന്വധന്വൻ ബാണാമി KeiN. most blessed. abstr. N. ധന്വതം blessedness, അതിഭവനം ധ. ഉജ്ജ്വലം Bhr.; ധ. ആകാശം പറയാവതല്ല Brhmd. ധന്വവു dhanyāvū S. A bow=ധനു, f.i. ധാ ബീധധ. Bhr. holding the bow Gāndhīva. ധന്വന്തരി (the sun as travelling on an arc). N.pr. the physician of the Gods. ധന്വി an archer, Bhg., (=ധനുരൂപം). ധമനം dhamanam S. & ധമിക്ക To blow. ധമനി a tube; vein, lymphatic vessel, etc. med. ധമനിസമുദായസതതഗാത്രൻ Bhr. ധമിളം dhammillam S. Women's hair, tied & ornamented, പൂക്കൾ പരിചയം ധ. തന്നിലേ ചേർത്തു CG.; ധ. അഭിഞ്ജനം KR.; ധമിള ഭാരം SiPu. ധരം dharam S. (ധർ) Holding, bearing—m. ധരൻ as ധനുരൂപൻ=വില്ലാളി. —f. ധര the earth. ധനുരൂപൻ Bhr.=ധനുരൂപം ഉണ്ടാകിയ വ സൂക്ഷം (myth.). ധരാധരം a mountain, Bhg. ധരണം holding, — ധരണി the earth; ധരണീസുരൻ, ധരസുരൻ a Brahman (=ഭദ്രേ വൻ).

denV. ധരിക്ക 1. to hold, വിശ്വസ്തർ ഉള്ളിൽ ധരിച്ചവൻ CG. God; ഗദം 330. 2. to put on, wear അലക്കുകയും ചെയ്തിൽ ധരിക്കാം ല്ല Anj. മേവൻ ശരീരം ധരിക്കുകയും ചെയ്ത ധരിച്ച വരികയും Nal. assuming a shape. 3. to seize with the mind. കേട്ടു തരിക്കേണം TP. hear & learn. എന്നതു ധ. നീ KR. know, keep in mind! വിപ്രൻ പറഞ്ഞു ധരിച്ചു ബാൻ Nal. I learned from a Brahman. ധരിത്രി the earth=ധര. VN. ധരിച്ച learning. ധരിച്ചപ്പോൾ ഇയക്കർ RC. the accomplished Yakshas. ധരിച്ചിടമായി V1. it is fixed in the mind. CV. ധരിപ്പിക്ക 1. to cause to hold or wear. ചരണേ മണിരൂപം ധ്വ ബാലനെ CC. adorned. 2. to inform. സങ്കടപ്രകാരങ്ങൾ ധ്വ TR. represented our grievances (=ഗ്രഹിപ്പിച്ചു). ജനകനെ ധ.; കഥപോലും ധ്വ കാരേ Nal. not to relate. ധത്താ holder, as ജഗദ്ധത്താ SiPu. God. ധർമ്മം dharmam S. (ധർ, G.thesmos) 1. The law and its observance, രക്ഷിക്ക തന്നെ ഭൂപന്റെ ധ്വയതു VyM.; ധ. വിശിഷ്ടനാൽ മനുഷ്യാനുഷ്ഠാനമായി Bhg.; മേവധിധിയാം ധ്വയതേ മാനിക്ക Bhr.; കല്യാണമാർഗ്ഗങ്ങൾ ധ്വയതേ, മറുപാൽ എല്ലാം അധ. അല്ലോ നന്നാം Bhg.; നല്ല വക ധ. ഉള്ളിൽ ധരിച്ചതു (സത്യം തപോ ദയാത്വം); ഇതും ചതുഷ്ടയങ്ങൾ ധ്വയതേ Bhg.; വസ്തുധർമ്മങ്ങൾ caste-rules. തക്കലേ ധ്വയ മേവശാസ്ത്രങ്ങൾ ഒന്നും അഭ്യസിയായ്ക്കു Vil.; അമാത്യധ. AR. the duty of a minister. പരിവൃതാ ധ്വയതേ AR. a wife's duties. ധ. നടത്തിക്ക TB. to administer the laws, maintain the right. ധനകാമനാശം വരുന്ന ധർമ്മം KR. virtue pursued at the sacrifice of wealth & pleasure. അ വരടെ ധ്വയതേ ഉരിക്കാതേ ലംഘിച്ചു നടന്നു VyM. 2. the natural state അവർ ഒരു ദിനം ജന്മധർമ്മം പ്രാപിച്ചു Bhr.; ബ്രാഹ്മണധർമ്മം a Br.'s duty & condition. മേവധ. ഇങ്ങനെ Bhg. the peculiarity of the body. 3. the chief virtue, charity, (as in A. ശങ്കരൻ is both justice & alms). ധ. ഇരുകുന്നവക കൊടുക്കു

Bah. = ധർമ്മം; നല്ല ധർമ്മം ചെയ്തിൻ **Anj.**
ധർമ്മമായി കൊടുക്ക to give gratis. ഭഗവൽക്കു
മായ **ധ. VilvP.**; (the highest വാരിഭാഗം).

Hence: ധർമ്മകർത്താവു an arbitrator; lawgiver.
ധർമ്മം, — കാര്യം a work of duty or (3)
charity.

ധർമ്മക്കാരൻ (8) a beggar, object of charity; so
ധർമ്മക്കുഞ്ചി; ധർമ്മക്കുഞ്ചി one who lights
the pile at a charitable funeral, etc.

ധർമ്മാരി **Bhr.** (ധർമ്മം) a fulfiller of his duties,
(fem. ധർമ്മി). ധർമ്മചയ്യ **Bhr.** a virtuous life.

ധർമ്മശാല (3) an alms-house.

ധർമ്മജ്ഞൻ versed in law; നാഥ **ധ. AR.** know-
ing a king's duties.

ധർമ്മം = തർക്കപട്ടണം **N.pr.**, ധ. പിടിച്ചു
ഭോയ അറിഞ്ഞില്ല prov.

ധർമ്മം (3) charity.

ധർമ്മഭാരങ്ങൾ **KumK.** a lawful (opp. ഉപപത്തി)
& faithful wife, so ധർമ്മപത്നി **SiPu.** etc.

ധർമ്മദൈവം the household God, ധർമ്മം തലമുടി
യുതനിക്കു നാശം prov.; ധ. പ്രസാദിച്ചാൽ
കുടുംബം തറവാടുകൾ **PR.**; മകൻ പ്രാണൻ
ഉണ്ടായാൽ ധർമ്മദൈവത്തെ ആടിച്ച് കൊ
ള്ളാം **SG.** (the vow of ദൈവോട്ടം), the Deity
may be ശാസ്ത്രം or any other പരദൈവം.

ധർമ്മധർമ്മൻ **Bhg.** a hypocrite.

ധർമ്മനിതി, (& ധർമ്മനിഷ്ഠ) morality, ധ. മനു
ജഗന്ത്രയം ഉപദ്രവിച്ചാൻ **Bhg.**

ധർമ്മൻ 1. the law personified വ്യവഹാരത്തിങ്കൽ
അധ. എന്നിയെ പ്രവൃത്തിപ്പിച്ചിട്ടു മവൻ ധർമ്മ
നന്മ **KP.** 2. the God **Yama CG**; hence
ധർമ്മപുത്രൻ **Bhr.**, ധർമ്മജൻ etc. = **Yudhish-
thira**, Yama's son.

ധർമ്മപത്നി **AR.** a lawful & faithful wife.

ധർമ്മപ്രതിപാലകൻ the preserver of law. സ
കല ധർമ്മ **TR.** (complimentary style); so ധ
ർമ്മജ്ഞൻ **Bhr.**

ധർമ്മചയ്യ **PT.** virtuous.

ധർമ്മയുദ്ധം a just war.

ധർമ്മരാജൻ **Yama** (= ധർമ്മൻ), also his son; ധ
ർമ്മലയം പുക്ക **AR.** died.

ധർമ്മവാൻ righteous, virtuous.

ധർമ്മവിൽ (വിദ്യ) = ധർമ്മജ്ഞൻ **Bhr.**

ധർമ്മവിരുദ്ധം unlawful, ഗുരുക്കന്മാർ ധ. ചൊ
ല്ലിപ്പോ **KR.** (call suicide unlawful).

ധർമ്മശാല (1) a court of law, (3) a hospital,
inn.

[legal.

ധർമ്മശാസ്ത്രം a code of laws; ധർമ്മശാസ്ത്രം **VyM.**

ധർമ്മസഭ a court of justice.

ധർമ്മസംഹിത = ധർമ്മശാസ്ത്രം.

ധർമ്മസാക്ഷി **B.** king's evidence.

ധർമ്മസ്ഥിതി abiding in duty; the rule of law

എന്നുമേ **ധ. പിശ്ചായ്ക്ക** **UR.**

ധർമ്മാത്മാ (വീരൻ **AR.**) a man of character.

ധർമ്മധർമ്മങ്ങൾ right & wrong. ധർമ്മ നടത്തി,

ധർമ്മ രക്ഷിച്ചുപോരുന്ന (compliment **TR.**)

maintaining the distinctions of the law.

ധർമ്മാധികാരി a judge, ധർമ്മമോട്ടം ചൊല്ലി **PT.**

ധർമ്മി (1) virtuous, Superl. ധർമ്മിപ്പൻ; (2) പ

ശുദ്ധർമ്മി cattle-like. ജാതദണ്ഡധർമ്മി **Bhg.**

having the qualities of age & death.

ധർമ്മപരദക്ഷാവു instructing in law & duty,

ധ. ധർമ്മം പിടിക്കുകയോ **Nal.**

ധർമ്മം lawful, just ഭൂമിയെ ധർമ്മമായി പാലി

ക്ക **KR.**

[attacking.

ധർമ്മം **dharmaṇam** **S.** (G. thrasas) Daring;

ധർമ്മം violated (woman).

ധർമ്മൻ **dhavaṇ** **S.** The husband (formed out of

ധർമ്മം), നിജധർമ്മനിക്ഷം **VetC.**

ധർമ്മം **dhavalam** **S.** (ധർമ്മം) White, fair

ചന്ദ്ര ധർമ്മമോയുള്ള ഭിത്തി **Bhg.**

ധർമ്മവായി **No.** = ജയമായി **A** commander.

ധർമ്മി, ധർമ്മം = ധർമ്മം q. v., മാട്ടുവചന ധർമ്മ

നിക്ഷം ചന്ദ്ര **ChVr.** sallies of witty

sayings; (C. smartness).

ധർമ്മാവു **dhāṇu** **S.** (ധർമ്മം, G. the; to put)

Founder, creator, author; **Brahma** ലോകക

ർമ്മാവായുള്ള ധർമ്മം **Bhr.**; ധർമ്മകല്പിതം **Nal.** fate.

ധർമ്മം **dhāṇu** **S.** (ധർമ്മം) 1. Component constituent

part; element; the verbal root (gram.) വ്യക്ത

മായ ധർമ്മവെളിച്ചത്തോടെ merely hinting. 2. the

7 elements of the human body സ്പഷ്ട ധർമ്മകൾ

Nid. (തപസ്സ് അധിരം മാംസം മേദസ്സ് അസ്ഥി

മജ്ജാ ശുക്ലം **SidD.** രസം ചോര മാംസം നൈ

പല ഏല്യ വസ്തുക്കൾ gen. chyle, blood, flesh, fat, marrow, bone, semen; the latter called അന്ത്രധാതു. 3. semen (vu.) ധാതുക്കൾ; also the pulse to sink. 4. metal.

ധാതുക്കൾ (3) impotence.

ധാതുവാദം, ധാതുക്കൾ (4) metallurgy.

ധാത്രി dhātri S. (ധാ to suck) 1. A nurse മക്കൾ ഒരു ധാ. യായിടേണം Nal. 2. the earth; ധാത്രിനൻ AR. a king.

ധാനം dhānam S. (ധാ to put) Containing. ധാനി a place to keep something, a seat. ദേവ ധാനി Bhg. Indra's residence. രാജധാനി q. v.

ധാന്യം dhānyam S. (ധാന grain). Corn, grain, esp. നെല്ല്; രസധാ. rank corn, നിരസധാ. meagre corn.

ധാന്യവൽസം lending grain for seed at usurious interest.

ധാന്യവൃദ്ധി first-fruits, നിറ.

ധാന്യസാരം grain after threshing, പൊലി.

ധാന്യം sour gruel, വെപ്പുകാടി.

ധാനപന്തരം dhānvandaram S. Coming from Dhanwantari KU. ധാ'നവം a Mantram for epilepsy, etc. med. ധാനപന്തരീമുത്ത്രാത്രയ്യ ശ്വേദോപദേശത്തിന്നവതാരം ചെയ്യാൻ Bhg S. Viṣṇu incarnated in Dh.

ധാമം dhāmam S. (ധാ) 1. Home; chief abode കാരുണ്യധാമം RS. കമനീയത്തിന്നു ധാമഭൂതൻ PT. 2.=തേജസ്സ്, f. i. അഭൈതമാകിയ ധാമത്തെ വന്ദിച്ച Bhṛ.

ധായം dhāyam S. (ധാ) Holding.

ധാര dhāra S. (ധാവ്, ധോ) 1. A jet, as of water വക്ടാ. കൾ തുണകൾ പോലെ വീണ Bhg. a continuous stream. കണ്ണിൻനിന്നു ചാടിപ്പന്ന ധാ. KumK.; ഹങ്കാരധാരയും സോദരമുഖ്യാനി വക്തിച്ച AR. — met. വാഗമുതധാരയിങ്കൽ തുഷ്ണിയില്ല KeiN. 2. a medicinal treatment by having water, oil, etc. continually poured on the body ഏതധാ., ശിരോധാര, hence ധാര ചെയ്തു, ധാരക്കലം, — കിടാരം, — ചുട്ടി, — തോണി, — പ്രാത്തി a. med. കാച്ചിട്ടു വേണം ധാരയിട്ടുവാൻ a. med. താരപോരുക, കോരുക TP.; ഇവ ഏറ്റുയിൽ ഉട്ടു താരകൊട്ടു, താരയിട്ടുക MM.

3. (ധാവന) the edge of a sword or instrument V1., ശിതധാര Bhg. [bath. ധാരാഗൃഹം KB. bathing-room with shower-ധാരാധാരം (1) a cloud, (3) a sword.

ധാരണം dhāraṇam S. (ധർ) Holding, as ഗർഭധാ., ജീവധാ. etc.

ധാരണ 1. retention ഏതുപ്രകാരം വന്നു എന്ന് എനിക്കു നല്ല ധാ. യും ഇല്ല TR. recollection. ധാ. വരുത്തി brought him to his senses; collection of the mind, at the same time restraining the breath. കേവലയാകിയ ധാ. CG.; എങ്കൽ ധാ. ചെയ്തും ചിന്താ Bhg. a mind settled on me. ഇക്കാര്യപ്രപഞ്ചം മിതഗ്രന്ഥന ധാരണ ഉറക്കിൽ KeiN. persuasion, resolution. 3. a rule യാഗകർമ്മസ്ഥാനധാ. നിത്യവും ഇല്ലെന്നിടേ VetC.

ധാരാളം dhārāḷam S. (ധാരം q. v., Te. C. T. M.) Profusion. ധാരാള രൂപമം പുഷ്പവർഷം Nal. showering down incessantly. ധാ'മായിച്ചെല്ലു vu.; മുതൽകൊണ്ടു ധാ'മായിച്ചെല്ലായിച്ച TR. liberally, prodigally. ധാ. വെക്ക to become a spendthrift. ധാ'മായിപ്പറക to speak fluently, enlarge upon; (also ധാരാളം mod.).

ധാരി dhāri S. (ധർ) Holding വേദധാ., ശസ്ത്രധാ. വേദധാരി etc.

ധാർമ്മികൻ dhārmīyaṇ S. (ധർമ്മ) Righteous, virtuous. ധാ'ന്ദാരോടു ഭിക്ഷയും മേടിച്ച Si Pu. the charitable.

ധാർമ്മികത VCh. — ധാർമ്മികത്വത്തെ പാർത്ഥ്വം ധർമ്മാർത്ഥോടുകൂടി Si Pu. charity.

ധാർഷ്ട്യം dhārṣṭyam S. (ധൃഷ്ട്യം, Tibh. ധാട്ടം) 1. Boldness, impudence ധാ. തുടന്നാൽ അനന്തം വരും ധൃഷ്ടം Si Pu.; ധാ. പെരുതുള്ള ഗോപാലകമിനി PT.; ധാ. എത്രയും പാരം ഉഴുനാരികൾക്കു Bhṛ.; ധാ'മോടരുതിക്കെന്നാലുന്നം ചെയ്തു Bhṛ. 2. sham, pretence ധാ'മല്ല ഞാൻ മൊന്നതു കേൾക്കു നീ KB.

ധാർഷ്ട്യക്കാരൻ impudent; a counterfeit.

ധാവകൻ dhāvakaṇ S. (ധാവ്) 1. A runner. 2. cleansing. കംബള ധാ'ന്ദാർ KB. washermen. ധാവതി S. he runs ധാ. ചെയ്തു, വെക്ക, chiefly to run away; hence:

CV. ധാവതിപ്പിക്ക to put to flight, make to run കേവലം മരിച്ചുവെച്ചേ സംഭവിപ്പിച്ചും ധാവതിപ്പിച്ചും അങ്ങോട്ടിങ്ങോട്ടു പലധിധം ഭൂധരം അപെപ്പിച്ചു മരിച്ചു Bhg 8.

ധാവനം 1. running, ധാ. ചെയ്തു to flee, Brhmd. വൃക്കമൂലങ്ങൾ തോറം ധാ. ചെയ്തു Nal. ran against. 2. cleansing, as ഭന്തധാവനം, പാപങ്ങൾ ധാ. ചെയ്തും Bhg.

ധാവളം dhāvalam S. (=ധവളം). White ധാ വളവന്ത്രം അല്ലാത്തതു സ്ത്രീകൾക്കരുതു Anach. —ധാവളിധിരിപ്പടം Nal 3.

ധാവളം whiteness കീർത്തിയാ. PT 1. കേവലരൂപധാമായിത്തോന്നും Bhg.

ധീക dhik S. Fie! woe! ധീഗന്തു നിദ്രയും ധീഗന്തു ബുദ്ധിയും ധീഗന്തു ജ്ഞവും KR.; ധീക ധീഗന്തുന്തം കൂറം ചിത്തം നാരികൾക്കു AR. ധീകാരം reproach, contempt. അങ്ങോട്ടു തി കാരമായി (or തി കാരക്കൈ) കാണിച്ചു TR. behaved most insolently. അച്ചനെ ധി. ചെയ്തു TP., ധി. കാട്ടി insulted. ധി. നമോടെടുത്തു RS. — ബാലധി. വെക്ക V2. children to give up sulking.

ധീകരിക്ക to reproach, insult. ആളെ ധി'ച്ചു TR. abused. ദൈവത്തെയും ധീകരിപ്പൊരു കശലാ PT. മണ്ണരിയുളളടത്തൊക്കേ ധി'ച്ചു നടക്കിലും Nid. defyingly.

ധീകൃതം reproached, despised. ഇതു കാണുമ്പോൾ അതു ധി'മാന്യതം AR. poor in comparison. ഭൂപന്റെ സമർത്ഥിയാൽ ശക്രമന്ദിരത്തിൻഭൂതി ധി'മാക്കപ്പെട്ടു Nal. out-done.

ധീകൃതി=ധീകാരം. (ഭവിപ്പതു ധി. PT.; ധി. യുളള കന്യതികൾ Bhg.)

മെഴയൊരു ധിക്രിയാ (sio) കൊണ്ടു കവിതൻ Mud. a base, vile deed. [സം.

ധിശ്ശന്ധം VyM. a reproof, sharper than വാശ

ധീക്ഷണം dhīṣṇa S. (=ധീ) Understanding, Bhg. — ധീക്ഷണം Bhr. = വ്യാഴൻ.

ധീക്ഷണം 1. a place for holy fire. 2. a spot, star.

ധീ dhī S. (ധീ to observe) Insight ധീശക്തി etc. — adj. മൂഢധീകളായി Bhg. infatuated.

ധീമാൻ m., ധീമതി f. intelligent.

ധീരൻ dhīrah S. (ധർ) 1. Steady, determined.

കുതിരകളുടെ ധീരനാദം Nal. deep, dull sound.

2. (ധീ) clever, wise; അല്ലധീരൻ Nasr. po.

ധീരത firmness, fortitude = ധൈര്യം.

ധീരൻ dhīvaran S. (ധീ? clever). A fisherman.

ധീസഖൻ dhīsakhā S. (ധീ)=മന്ത്രി.

ധൂതം dhūṭam S. (part. of ധൂ). Shaken. ധൂത പാപൻ Bhg. whose sins are shaken off.

ധൂനി dhūni S. (ധാൻ) Roaring; a river.

ധൂരം dhuram & ധൂർ S. (ധർ?) A yoke, burden. ധൂരന്ധരം cattle used for drawing.

ധൂരന്ധരൻ a leader, helper.

ധൂതം dhūṭam S. = ധൂതം; ധൂനനം Shaking.

ധൂപം dhūpam S. (G. thyrō, L. thus) Incense & aromatic vapour. കാഷ്ഠത്തിന്നു ധൂ. കാട്ടൊല്ല prov.; ധൂപലീലം കാട്ടുക; ധൂപനിവേദ്യോലിക്കളെ കഴിച്ചു VetC. (in ഹോമം).

ധൂപക്കൽ, — കുററി (Nasr.) a censer. [വർഗ്ഗം.

ധൂപനം 1. offering incense. 2.=ധൂപം, ധൂപ denV. ധൂപിക്ക to burn incense, ലീലിച്ചുളള ധൂപം വെച്ചു ധൂപിച്ചാൽ അകത്തുനിന്നു എങ്ങും CG.; ഗന്ധപുഷ്പങ്ങൾ ധൂ. VCh. അക്ഷഗന്ധമിട്ടു ധൂ.; also of tobacco smoke, vu.

ധൂപിക f., (m. ധൂപകൻ) preparing incense, പരിമളവസ്തുക്കൊണ്ടു പുക്കെക്കും ധൂപികാജനം KR.

ധൂമം dhūmam S. (L. fumus, G. thymos) Smoke, ധൂ. കൊണ്ടു മാഗ്ഗം തിരിയാതേ Mud.; ലീലങ്ങളായുളള ധൂമങ്ങൾ വ്യാമത്തിൽ പൊങ്ങി CG.

ധൂമക്കുറി V1.=ധൂപക്കുറി.

ധൂമകേതു having smoke for a sign (=fire); a comet ധൂ. പടിഞ്ഞാറുളളകി Brhmd.; ധൂ'വേ പോലേ ലോകരെ പീഡിപ്പിച്ചാൻ PT.; പടന്തന തുമകേതു വരങ്ങളായുളള പള്ളിയമ്പേ RC. meteor-like, fiery darts.

ധൂമലം, better ധൂമളം purple — (what is ഭോഷ ധൂമലംകൊണ്ടു Nasr. po.)

denV. ധൂമിക്ക to smoke, expose to smoke; ചന്നം (p.346) ധൂമിക്ക TR.

ധൂളം smoky hue; purple=ധൂമവർണ്ണം.

ധൂജ്ജി dhūrjaji S. (ധൂർ=ധർ) Whose hairs are a burden; Siva.

ധൂഷണം = ധൂരണ്യം.

ധൂതൻ **dhūrtan** S. (ധൂവ്, ധാർ to bend)

A crafty, sly dog; a rogue അങ്കുധൂതനെക്കുറിച്ച് വാൻ ആദരിച്ചിട്ടൊല്ലാമേ Nal.

ധൂതൻ craftiness. ധൂ. കാൽത്തന്നുപോലും മറെറാ ഒന്നും കണ്ടില്ല CG. nothing so insinuating.

ധൂതുകാട്ടുക to deceive, insinuate oneself with women — ധൂത പരക to exaggerate; to talk cleverly. — എന്നുള്ള ധൂത തോന്നി thought of committing a crime.

ധൂസരം **dhūsaram** S. (ധാസ് = ധാസം) Dusty; of dust-colour പാമ്പുക്കൾ ഏറിട്ടു ധൂമായുള്ള പാടങ്ങൾ CG.; ധൂസരവണ്ണം MC. (of an ass); ധൂളികൊണ്ടു ധൂമായുന്ന PT.

ധൂതനും ചെയ്യും ധൂളിക 2. to fan, strew ഗോ മയച്ചുണ്ണുകൊണ്ടു ധൂ. Bhg.

ധൂതി **dhūti** S. (similar to ധൂമം?). 1. Dust ഉണ്ടായി തൊരധൂതി കിടക്കുകൾ എല്ലാം KR.; പട നടുവിൽ വളരുന്ന ധൂതി Mud.; ധൂതിമേഖലങ്ങൾ KR.; ധൂ. പരക്ക, കിളരുക etc.; കാണികൾ ധൂ. പരപ്പുകാണേണം KR. see a fine fight. 2. a despicable person. ധൂതിയെക്കാണാണു Bhr. the rogue! Esp. a strumpet ധൂതിയായ പെണ്ണിടാവിനെ PT.; ൧൦൦൦ ധൂതി ചത്തു പിറന്നോൾ എന്നു തോന്നും PT.; വല്ലാത്ത ധൂതിപ്പട അകറ്റിപ്പിൻ Bhr. unreliable troops. 3. a very high number ആയിരം ധൂതികൾ AR6.

den V. I. ധൂതിക 1. to be reduced to dust, rise as dust വൃക്കും ഭൂതമായി ധൂതിച്ച Bhr.; മങ്ങി ഭിന്നേശൻ പൊടികൾ ധൂ. യാൽ Sk.; രാജാ ഭൂതവും ധൂതിച്ച നടത്തുകൊണ്ടാൻ CG. grown thick with dust. 2. v. a. to make like dust ബാണങ്ങളെ ധൂതിച്ച VetC.; to expose to the wind, as rice for cleansing V1. 3. to drop (തൂളി), ഇത്തിരിനൈ ധൂതിച്ച GP.; യുദ്ധനിലത്തു കാറത്തു ധൂ. Tantr. to scatter a powder.

part. ഭൂതധൂതിതശാത്രം Brhmd. (Siva's).

II. ധൂളിക (V1. ധൂൾ = ധൂതി) to fly about, as dust; wind to blow V1.

CV. ധൂതിപ്പിക്ക to reduce to dust, scatter about, അവാറെ ഭ്രമണം ധൂതിപ്പിച്ചു DM.; വായു പട

വകൾ വാരി അങ്ങൊടിങ്ങൊടു ധൂതിപ്പിച്ചു Bhr. blew about. [dom].

ധൂതിപ്പെണ്ണ a strumpet; (ധൂതിതം B. whore-ധൂതിമാനം dust-like, പൊടിമാനം; (ധൂ. ചെയ്ത to waste, as property).

ധൂതം **dhūtam** S. (part. — ധർ) Held, worn. ധൂതധർമ്മം KR. the observed law. — ധൂതവ്രതൻ SiPu. being under a vow.

ധൂതഗതിക്കാരൻ roaming about for his pleasure; a man without any purpose.

ധൂതരാജൻ one whose kingdom lasts. — N. pr., the father of the രാജാവർ Bhr.

ധൂതി firmness, resolution. ധൂതിപ്പെടാതിൻ don't be too sure! ചിന്തിച്ചാൻ ധൂതിയോടെ KR. = ജിഹ്വപാപസ്ഥമത്തെ ബുദ്ധിപ്പതു Bhg. — [So. & Palg. വിതയുടെ, കൗടൂഹിന്റെ ധൂതി = തിരക്ക. — of തകൃതി?].

ധൂതിമാൻ of good courage.

ധൂഷ്ടൻ **dhūṣṭan** S. (part. — ധഷ്ട). Bold, confident; Ge. dreist. ധൂഷ്ടനും ധൂതരാജൻ Bhr. insolent. ധൂഷ്ടാസ്ഥിരകയും ഭൂതരാജകിയും VCh.

ധൂഷ്ടത V2. boldness = ധാഷ്ട്യം.

ധൂഷ്ട daring. ധൂ. വാക്കു മന്ത്രി Mud.

ധോരൻ **dhēnu** S. (ധി to satisfy) A milch-cow, മോരമയേ. etc.; മേളിനി ധോരവായിച്ചെന്നു വിരിഞ്ചനോട് കാതിനാൻ CG.

ധോരമാരി Kṛṣṇa, as destroyer of a demon ധോരകൻ CG.

ധൈര്യം **dhairyam** S. (ധീര) Firmness, bravery, courage. നിങ്ങൾ ധൈര്യം തന്നു പ്രമേണിച്ചു TR. relying on the encouragement you gave me. ക്ഷീണധൈര്യതം Nal. discouragement. ഒട്ടു ക്ഷയാശാത്യാഗധൈര്യതം സുഖപ്രദം Bhg.

ധൈര്യം വരുവു, — ക്ഷയം want of courage.

ധൈര്യപ്പെടുക to have or get courage.

ധൈര്യപ്പെടുത്തുക to encourage, comfort.

ധൈര്യപാൻ, — ശാലി, — സ്ഥൻ, — നന്ദിതൻ courageous. [trof of a horse.

ധോരണം **dhōraṇam** S. & ധോരിതം The ധോരണി (S. row). ധോ. അടിക്ക to proclaim as a herald seated on an elephant; boast.

യോരണിക്കാരൻ a dauntless, dashing fellow—(what is എന്നുധിരയോരണിനീർ ChVr. 6, 17; al. നീപുരിതേഭൂതവേ?).
 യേശു dhaudū (C. Te. ഓഡു, H. daug, fr. യോർ S.) Incursion, invasion. കപ്പൽ യേശു പോക to cruise.
 യേശു dhaudam S. part. (ധാഡ.) Washed.
 ധൂതം dhmadam S. part. (ധമ്) Blown.
 ധ്യാനം dhyānam S. (ധീ). Contemplation നിൻ മൂലംബുജം ധ്യാ. ചെയ്തു തന്നേ ജീവനം ധരിച്ചു Nal.; ധ്യാ. ഉറപ്പിച്ചു മൊന്നു ഭീക്ഷിച്ചു ഹോമം തുടങ്ങിനാൻ AR. fixing the mind on the Deity; meditation പരമേ ഗുരവേ നമഃ (sio) ഇതൊക്കെയും ധ്യാനം (hantg.) formula of prayer. adj. എന്നെ ചിത്തേ ധ്യാനനായിരിപ്പവൻ Bhg. meditating.
 ധ്യാനനിക്കൻ settled in meditation.
 ധ്യാനമൂകം absorbed in meditation & dumb in consequence, ധ്യാ'ങ്ങായി മയിലുകൾ KR.
 ധ്യാനയോഗം profound meditation.
 ധ്യാനശക്തി SiPu.= സങ്കല്പശക്തി.
 ധ്യാനി intent on contemplation.
 denV. ധ്യാനിക്ക to contemplate കണ്ണമടച്ചു ധ്യാനിച്ചിരിക്കുന്ന AR.— With Aco. to invoke ബ്രഹ്മത്തെ ധ്യാനിപ്പോരും KeiN.; അന്നേരം അയ്യപ്പനെ ധ്യാ. hantg.
 part. ധ്യാതം, ധ്യേയം the object of contemplation, മനസ്സികൽ ധ്യേയന്നാം എന്നേ Bhr.
 പ്രവം dhruvam S. (ധ്ര) 1. Fixed, abiding; sure അതിനു പ്രവടക്ടാത്തം ഒരു ചൊല്ലവൻ KeiN. 2. adv. certainly. 3. the polar star പ്രവത്തിന്റെ പേർ ജലജോയം astrol. പ്രവം കൂട്ടുക B. to make an astrological calculation.

പ്രവൻ 1. the polar-star, personified പ്രവനാം വിഷ്ണുഭക്തൻ Bhg. 2. the celestial pole പ്രവനെക്കുടാൽ നു മാസത്തിനുള്ളിൽ മരണം വരികയില്ല (superst.)
 ധംസം dhvamsam S. Falling to pieces. ഹിംസകൊണ്ട് ഒരു പദത്തെ ലഭിച്ചാൽ ധം. ഉഷതിനു ChVr. disappearing (= ക്ഷയം); hence: കലധംസകൻ destroyer of his family KR.
 ധംസനം (act.) destroying; destruction പാപധം'മായ യാഗം Bhr.; മാരധം'ബ്രഹ്മാദികൾക്കും നീക്കമല്ല Bhr. the troublesome power of Kāma. ധം. ചെയ്തുപോക money etc. to be lost.
 denV., f.i. ധമ്ത്തെ ധംസിക്കുന്ന പുത്രൻ PT. a law-breaker. [Bhg. part. ധപ്തം fallen, gone ധപ്തതമോബലം
 ധപജം dhvajam S. (ധൃ?). A banner, flag, ensign. ധപപ്രതിഷ്ഠ erecting a flag-staff. — ധപജിനി an army.
 ധപനി dhvani S. (G. tones) Sound, voice=സ്വനം, f.i. ധപനിപ്പിച്ചയുള്ളു വീണ V2. out of tune. പുല്ലുപക്കമാം വേദധപനി കേട്ടിട്ടു Bhg.
 denV. ധപനിക്ക V1. to sound. [eto. CV. ധപനിപ്പിക്ക to make to resound, as ഒന്നി
 ധപര dhvara (C. Tu. ധൊര, see തുര). Master, lord. ധപരമാർ TrP. (V1. has ധര, ഒര a man of rank, esp. in Pāṇḍi). പീലിസാസ്ത്ര ധൊര അചകൾക്കു സ്വാമിനഥപട്ടർ സലാം TR. to Mr. Peile.
 ധപാക്ഷം dhvāṅkṣam S. A crow; also വൃദ്ധ ധപാക്ഷകൻ PT.
 ധപാനം=ധപനി.
 ധപാന്തം dhvādam S. Wrapped; darkness.

ന

ന is related with ഞ (നാം from ഞാൻ) and ങ (നകം, യുഗം; ആകിന=ആകിയ). At the close of syllables it represents the Dravidian ന്, which belongs not to the Dentals but to the 6th Vargam; hence it passes by the Tamil

NA

laws of euphony into ന്, as ചൊൻ, ചൊല്ലു; whilst original ന് changes before Nasals into ന് (നൻ, നന്മ; ഗുല്ലം, ഗുരും). Double ന in Dravidian words is derived from Tamil ന്ൻ (as നന്നി, T. നൻനി; കന്ന, T. കൻറ, C. കറ)

N. changes dialectically with M. (നല്ലതു, നല്ലേ; മയിൽ q. v.).

ന na S. Not; in നവംസക, നഹി, നാസ്തി.

നക naṅka 1. T. aM. (C. Te. നഗ, √ Te. T. C. നക to laugh, shine). A jewel നകനിര, മേന കയാൾ RC. 2. (Tu. boat, P. nākhudā?) the pilot or captain of a ship. [വു RC. നകെക T. aM. to laugh; നകയലാട കോല

നകതു Ar. naqd. Ready money.

നകിര naṅgāra, = നവര, ന വിര q. v. A fast growing rice. [രം a town.

നകിര naṅgar V1., 1. = നവരം A nail. 2. = നഗ ന. 2. (P. useless) ballast; a large stone to fix a boat. 3. പള്ളിയിലേ നകാരം (നക 1.) finery. So.

നകലം naṅulam S. Mongoose PT., കിരി. നകലൻ N. pr. one of the Pāṇḍavas, Bhr.; a man of business V1. (not minding his caste).

നക്കൽ 1. Ar. naql. A copy. 2. VN. of foll.

നക്കക naṅkuya T. C. Tu. M., (Te. നാക) To lick, ചക്കര തിന്നുമ്പോൾ നക്കിനക്കി, നായി നക്കിട്ട കടിച്ച prov.; പട്ടുതൻ മക്കളെ ന. CG.; (met. തുലക്കൻ 472); നക്കിക്കുക to lick off. CV. നക്കിക്ക to cause to lick.

നക്കി a lick; beggar (prov.) — നക്കിച്ചി an abandoned woman.

നകരം naktam S. Night; by night. നകരദിനം മേൽക്കിലും AR. always.

നകരഞ്ചരൻ a night-walker, Rākshasa, ന ഞഞ്ചരൻ RC.; നകരഞ്ചരപതി AR.

നകരാന്ധ്രം night-blindness, Nid 29.

നക്രം nakram S. A crocodile PT. = മൂതല. Kinds: മോന —, ചെമ്പൻ ന — (smaller), ചീന — (smallest). [drum].

നക്രമുളം a drum. Bhr 6.; (Ar. naṅāra, a kettle-

നക്ഷത്രം nakṣatram S. (നക്ഷ to come up). 1. A star, (vu. നക്ഷത്രം, നക്ഷത്രം), ശ്രദ്ധാ ഗ്രേ ന്ങ്ങൾ എണ്ണിക്കൊൾക PT. 2. a lunar asterism (27 or 28), of which 24 are counted upon one month നക്ഷത്രം ഉത്രം അത്രം വിജയ (2 ഭം AR.; ശത്രുവിന്റെ ന്ത്തിനാൾ Tantr. (നാൾ).

നക്ഷത്രബാലം S. = ജ്യോതിശ്ശക്തം the world of stars. Bhg.

നക്ഷത്രമല a necklace with 27 pearls V1.

നക്ഷത്രപതി, — രാജൻ, — ത്രാധിപൻ, നക്ഷത്രശരൻ the moon.

നഖം nakham S. 1. A nail (L. unguis, G. onyx). കാൽന. കൊഴു നിലത്തു വരച്ചു CG. (sign of perplexity). കഴിനഖം panaritium. നഖശിഖരം CC. the point of a nail. നഖശിഖ പത്ത്നം from top to toe. നഖം നീട്ടുക, വളക്ക Anach. to let the nails grow, as ascetics. 2. a claw നരി ന. പതിനെട്ടു MR. 3. the point of an arrow കൂത്തുക്കു ശരന. കൊഴു കീറി KR.

നഖച്ചുറ്റ a disease round the nails, also വിരൽച്ചുറ്റ. = കഴിനഖം 1 & p. 280.

നഖരം S. clawlike; a claw നഖരജ്ഞാപ്തം മോൽ കീറി AR.

നഖി 1. a perfume = ശുക്രി, മുറു. 2. having nails or claws.

നഗം naṅgam S. (= അഗം) A mountain; a tree.

നഗരം naṅgaram S. A town, city പുതിയ ന. തിരുനളത്തു TR. In Kōraja 96 ന. KU.; esp. seaports നഗരവിതിയിൽ കച്ചോടക്കാൾ MR. — നമുട അന്തർനഗരത്തിൽ വാഴുന്നു Mud. citadel? — Tdbh. നകൾ RC.

നഗരവാസിൻ Bhr. citizens = പെരന്മാർ.

നഗരശോധന visiting a city in disguise B.

നഗരി a city, ന. പൊടിയൊക്കുവാൻ Mud.

നഗരിക്കാരൻ V1. a citizen.

നഗാശി Ar. naṅāṣi. Sculpture, carving, ന. പണി vu.

നഗൈകസ്സ് nagaṅyas S. (കാസ്സ്). Dwelling on hills or trees; a bird. Bhg.

നഗ്നൻ naṅṅaṅ S. Naked. നഗ്നവിഗ്രഹന്മാർ Nal. devotees, naked mendicants — നഗ്നയാം കോട്ടവി Bhg.

നഗ്നത nakedness.

നഗ്നിക a girl before puberty.

നഗ്നരൂപി naked, m. & f.; സ്ത്രീകൾ ന. കളായി സ്നാനം ചെയ്യു KN.

?നങ്കലം Measure of seed? in നങ്കലക്കും & ഇട

നക്ഷരം No. (C. നാള = 4 കൊളഗ; see കലം 3 — ?). — നക്ഷരം കടിച്ചു = മുഴുവൻ.

നക്ഷരം **naṅṅu** (T. നൻക beauty, √ നൻ?) A fish. No. also മാന്തൽ.

നക്ഷരം N.pr. m.; നക്ഷി f.

നക്ഷരം V1. (T. നൻ —) nuptial gift.

നക്ഷരം **naṅṅūram** (P. langar?) An anchor, Pay. ന. ഇടുക, താഴ്ന്നു ക to cast anchor, എടുക്ക to weigh anchor.

നക്ഷരം **naṅṅa** 1. T. M. (നക്ഷ T. beauty?). A herb, Polygala V1., നഞ്ചിച്ചു B. 2. T. Te. C. a clever woman; നഞ്ചിച്ചു B. an unmarried Brahman girl, (നന്നിക?)

നഞ്ചിയാർ 1. the wife of a Nambiyār. So. 2. an actress, the wife of ചാക്കിയാർ, singing & dancing before Brahmans, തച്ചോളിച്ചി ന. TP.; also നഞ്ചാർ KU. & പാട്ടമ്മ.

നഞ്ചലി N.pr. of a Brahman woman.

നഞ്ചിയാർ റോച്ച No., നഞ്ചിച്ച, (C. നാഗനാചി a kind of mosquito) = കണ്ണീച്ച an eye-fly.

നക്ഷരം **najīram** S. (ചിരം) Shortly, soon. Bhg.

നക്ഷരം **naṅṅam** (നച്ച C. Te. T. to aim at, desire; see നഞ്ചു) & നച്ചക്കുഴൽ, നച്ചക്കോൽ (ഉതിപ്പിടിക്ക) A tube to shoot birds or fishes with clay pellets, arrows, etc. (T. നച്ചക്കോൽ). നച്ചത്തിങ്കായി a kind of vegetable poison for fish, (നഞ്ചു) Rh.

നച്ച (T. poisonous, fr. നഞ്ചു) poison — നഞ്ചു Pay.; met. നച്ചായിനാൻ അരികലത്തിന്നു RC.

നഞ്ചലി So. T. a musk-rat.

നഞ്ചിയം Tdbh. = നഞ്ചു.

നഞ്ചർ Ar. **naṅṅar**. Present to a superior, യജമാനനെ ന. വെച്ചു കഴു, ന. എങ്കിലും കൈക്കൂലി എങ്കിലും വാങ്ങരുതു, ഡിപ്പവിനു ചില നെഞ്ചരം സമ്മാനവും കൊണ്ടു വന്നു TR.

നഞ്ചു **naṅṅu** T. M. aC. Tu. (നഞ്ചുക Te. C. to eat daintily or loathingly). 1. Poison ന. തിന്നുക, കടിക്ക. — met. അരക്കർ നഞ്ചായവ തരിത്താൻ RC.; വിഷയങ്ങൾ നഞ്ചെന്നു കണ്ടു KR.; നഞ്ചെയ്യ (of poisoned arrows). 2. esp. stupefying vegetable poison. ന. ഇടുക to catch

fish. ന. തിന്ന പോലെയായി Anj. stupefied. ന. വലിക്ക to smoke prepared hemp (കഞ്ചാവു etc.). നഞ്ചായുള്ള കോടധികൾ.

നഞ്ചൻ N.pr. m., നഞ്ചി f.

നഞ്ചു = നഞ്ചു, നഞ്ചേററമീൻ പോലേ prov.

കാപ്പു ഉറപ്പു നഞ്ചു നായാട്ടു (prov., ഉറപ്പുള്ളിയവകാശം). see below.

നഞ്ചൻ No. a malicious man; a Herod.

നഞ്ചൻകല്ല a collyrium, (Sulph. Cupri?)

നഞ്ചേറപ്പച്ച Asclepias alexicaca, (also നഞ്ചേറക്കഞ്ചാവു a Gratiola. Rh.) [cocculus.

നഞ്ചിൻകര = നച്ചത്തിൻകായി Menispermum നഞ്ചും നായാട്ടും a busy work, quarrel, entanglement, എനിക്ക ഒരു നഞ്ചില്ല നായാട്ടില്ല TP. see above.

നഞ്ചൻ **naṅṅa** (T. Te. നഞ്ചെ irrigated ground? നൻ) in നഞ്ചന്നാടി So. A cache built to hide treasure.

നട **naḍa** 5. (√ നടുക to enter) 1. Walk, pace, എത്ര നട നടന്നു V1. day-journey. ഒരു നട, ഒരു നടക്കു once. 2. procession & the shout of it. നടയിടുക to walk under shouts, നടന്ന നടത്തിയും RS. descriptive of sounds. 3. the leg, esp. of an elephant ആന, പന്നി നട നാലും കൊത്തി TP.; നടയിട between the legs; നടരൂഴക obsc. = കടക്കാൽ. 4. an entrance നട പോയിക്കയറി, കിഴിഞ്ഞു TP.; a passage of sand, steps, etc. from the gate to the house; a temple-entrance. നടക്കു വെക്ക So. to offer in a temple. മതിലകത്തു നടയിൽ തോൽ വെച്ചു TR.; വഴി നട ചമയുവണ്ണം RC. a dike. നട നാട്ടുക to draw a line in writing. 5. deportment, usage. പഴയ നട KU. old ways. 6. past. നടയത്തേ former, നടേ.

Hence: നടക്കാവൽ (4) a guard, sentry.

നടക്കല്ല (4) steps before the house.

നടക്കാവു (1. 2. 4) an avenue (of പുവരച്ച, പേരാൽ etc.)

നടകൊൾക (1) to walk solemnly മുമ്പിൽ ആ മുനി പിന്നാലേ രാപ്പുവീരൻ പിന്നാലേ സൈമിത്രിയും ഇങ്ങനേ നടകൊണ്ടാൻ KR.; also നടകൊണ്ടു = പോയി.

നടക്കോണി (4) the ladder of an entrance, a staircase ഇറയം കൊണ്ടിട്ട ന., ന. കന്നായി തുളുക്കി കൂടുന്ന TP.

നടച്ചാടി a resting-place built on both sides of the road.

നടരൂ (3) equipment of elephants V1.

നടനടട്ട (2) a noisy procession (a royal privilege) KU.

[est.

നടനട (2) with shouts; (6) formerly; earli- നടനാൾ (5) the day, on which a woman may resume her duties after menstruation.

നടപടി (5) one's doings, behaviour; custom. ന. പകരുന്ന വ്യാധി V2. contagion.

നടപാവാട (2) a cloth spread on the ground for a procession, (Royal privilege).

നടപ്പന്തൽ (4) a piazza, covered passage from house to house, നടകശാല ന. AR., Sk. — also നടപ്പുര B.

നടമടക്കുക (3) an elephant to lie down.

നടമാളി B. a street.

നടമുഖം (4) the principal entrance of a temple.

നടയൻ (1) a good walker; a pony, ambler V1.

നടവടി No. = നടപടി country-custom, etc.

നടവരവു (4) temple-revenue, So.

നടവഴി the orbit, ചന്ദ്രന്റെ ന. ൧൦൦൦൦൦ യോ ജന Bhg.

നടവായി (or — വായി) a hereditary officer over 200-3000 men under Tāmūri, Cal. KU.

നടവിളക്കു So. one of the 2 lights at the വെലിക്കൽപ്പുര; No. pillars with lights on both sides of a road for a procession.

നടവെടി firing at a king's procession, firing a salute KU., ന. വെപ്പിച്ചു.

നടാനടേ one after the other, ന. പുറപ്പെട്ടും ഒത്തുവണ്ണമരുതു KU.

നടേ (6) formerly നടേക്കൊല്ലം, അരികൾ, നാൾ last; നിങ്ങളെ നടേ കഴിട്ടു ഇപ്പോൾ മടങ്ങുന്നല്ല No. = നേരത്തു. നടേനടേ, vu. നടാടേ somewhat before this. നടാടേ അവിടേ പോയി No. for the first time. അമ്പനനടേ പോയി CG. immediately (fr. 1.) ന. കാരണോന്മാർ കാലേ TR. — എന്നുടെ നടേജ

നം ഏതു SiPu. what was I in my former birth? ചൊല്ലുവാൻ തുടങ്ങുന്നടത്തു നടേ Gan. before I begin. നടേതിലും ചുരുക്കി ചൊല്ലു Bhr. to abridge still more. നടേ ശേരമരനം a.med.

നടം nadam 8. (=നൽ) Dancing. നടമാട്ടുക to dance, skip കബന്ധം ന'ടിത്തുടങ്ങി Bhr., നടമാടൻ നാവിൽ RC.; also ന. കനിക RC. നടനം = നൽനം dancing അപ്പുറസ്സുകൾ വന്നാടിനാർ നടനങ്ങൾ KR.; മിഥുനം ന. ചെയ്യും astr. = ചെല്ലും.

നടൻ a dancer, actor അണിഞ്ഞിരിക്കും നടനെക്കണക്കനേ CU.; also = ചാക്കിയാർ. — fem. നടി an actress. നടിക്കലം (or നടിക —) നടക്കം നടിക്കുന്ന Nal.

നടിക്ക 1. To act a part നടനമാടിനടിച്ച ഭാവങ്ങൾ, മാധ്യർ ഏടുത്തു വേരവു നടിച്ച ഭാവവും KR.; അഹംഭാവം ന. Anj. proud bearing. ഗദ്യം, വീര്യം നടിച്ചു നില്ക്കു Mud. 2. to feign, pretend ക്രൂലഭാവം ന. യും VyM.; കോപം, രോഗം ന. vu.; സാമന്തർ പത്രവിൽനിന്നു ജനിച്ചു എന്നു നടിച്ചു Anach. (hiranyagarbha). 3. to be in a passion. നടിച്ചാൻ തക്ക വാക്കുകൾ TR. provoking language. നടിച്ചു കടിച്ചു fiercely. നടിച്ചു വന്ന യടുക്കളെ വെന്തേൻ Bhr. CV. നടിച്ചുക to make to dance or act, കബന്ധകൃത്തു ന'ച്ചു RS.

VN. നടിച്ചു 1. acting a part, pretence. 2. passion & the way it shows itself. നടിച്ചു കാണാം പിന്നേ Bhr. their presumption. നടിച്ചു തോന്നി a strange feeling, chiefly indignation.

നടക്കു nadakka 5. (=നടുക to enter, as അമ്പലത്തിൽ നടത്തു RC.) 1. To walk, proceed, ഞാൻ കാൽനട പുഴു ന. വേഴു CG.; അമ്പൻ വേഗം നടന്നു കളഞ്ഞു vu.; സ്ത്രീകളെക്കൊഴു നടക്കും പുരാന്മാർക്കു മേൽപ്രയോഗം കൂടേല്ല SiPu. with women men ought to walk slower. നടന്നു കെട്ടു വെട്ടുനില്ക്കു prov.; കോല്ലാരം നടന്നുടാതേ വന്നു TR. cannot do their work. 2. to be carried out, succeed ഇക്കാര്യം നടന്നു കഴികയില്ല TR. 3. to behave. ചരിക്കേ ന. V1.

conducts himself well. അപ്രകാരം കേട്ടു നടക്കാം TR. obey. — Hence aux. V. to continue, go on, to be habitually ദുസ്ഥ ചില കളവുകളെ ചെയ്തു നടക്കുന്നവൻ jud. known as a thief. വയനാടുരാജ്യം നുകക്കടങ്ങി നടന്നിട്ടില്ല TR. did not then belong to me. ഫലമുലം തിന്നു നടക്ക KR. to live on. 4. v. a. to go on with some work. ഞാൻ ഒരു കാര്യം ന. യില്ല TR. transact. രാജ്യത്തെ കാര്യം ചതു നടക്കും Ch. is to be minister. അവൻ നാട്ടിലധികാരം നടന്നുവന്നു TR. — Esp. to cultivate കൃഷി ന. നിലം നടക്കുന്നവൻ the cultivator. പാട്ടം നടപ്പാൻ ആക്കിയവൻ etc. jud.; അവർ ഉല്പത്തിയും പഠനം കക്കന. TR. (= നടത്തുക 3); ഇശാപരനാൽ നടക്കപ്പെട്ട ലോകത്തിൽ (a. med.) ruled by.

VN. I. നടത്ത So. walk; custom. ന. യെ നിറുത്തുക Trav. to put down an evil habit.

II. നടത്തം 1. walk. കന്നം കിടാങ്ങും കാലികളിൽ ഒന്നിച്ചു കൂടി ന. കൊണ്ടാർ CCh. proceeded. കാൽ ന., നടക്കും നടത്തത്തിൽ ചോര തന്നെ TP. 2. procession ന. ചൊല്ലുക = നട 2. (f.i. നട നടോ നട; നട, നടയോ നട, അമ്മയുടെ പണ്ടാരക്കെട്ട് നടോ for Bhagavati). 3. administration ന. എന്റെ ന്ത്തിൽ വെച്ചു TR.

III. നടത്തൽ see നടത്തുക.

IV. നടത്തു = II. നടത്തു ചൊല്ലു (= നടത്തം 2). തിടും തിരക്കും നടത്തും വിളികളും Nal. അന്നടത്താലേ നടന്നു TP. walked determinedly; ഇവിടത്തേ ന. VI. providing the daily necessities even without daily payment.

CV. I. 1. നടത്തുക 1. to drive, ന. തേർ എന്നു രത്തു KR.; ഉടമ്പിൽ അമ്പു നടത്തി BC.; യമതാട എടുത്തുരോ നടത്തിനാൻ Sk.; കഴുത്തിൽ വാർ. Bhr.; ഒരു സൂചി ന. to push in; to lead, carry on, f.i. കച്ചോടം, പണി No. 2. to direct, arrange, rule രാജാവ് കാർത്തുക്കു ന്ന്നത് ആ ചരിക്ക Mud.; മാർഗ്ഗം ന. KU. to spread a religion. വല്ലാതെ വരും ശക്തി അതതിൽ നടത്താത്താൻ Kein. if unapplied, unused. ശാസ്ത്രജ്ഞൻ രാജാവ് എന്നു

വാൽകൾ നടത്തേണം VCh. circulate reports as if the king was clever. 3. to cultivate തരിശുനിലം, കിടപ്പുനിലം ന. TR. to bring under cultivation. ഇന്നിനപാടം, കടം നടത്തി വരിക No. regularly.

II. നടത്തിക്ക 1. to get one to carry on a work. ആയാളെക്കൊണ്ടു പണി ന. rev.; നേരായി ന്ച്ചു തരികയും വേണം TR. care for just rule. 2. = നടത്തുക f.i. പണ്ടു നടത്തിയ പ്രകാരം ന്കാം, അപ്രകാരം നടന്നു ന്ച്ചും വരാം doo. to direct. അതിക്രമം ന. to instigate to a crime. ആ കാര്യം ന്കാതെ പുറത്താക്കി jud. deposed him. 3. (CV. of നടക്ക 4) to get another to cultivate. നിലം നടന്നു നടത്തിച്ചും MR. 4. = നടത്തുക, as മാർഗ്ഗ വിധി പോലേ അവനെക്കൊണ്ടു ന്ച്ചു കൊൾക TR. to treat his case according to the precepts of the Koran; also to manage a family, to navigate, to break in a horse. നിന്ന നടത്തിച്ചുശലിച്ചു VetC. caused to walk. എന്നെക്കൂടെ നടത്തിച്ചു (see the watch-men). 5. to do, commit ഏതാനും ന്ചതു കണ്ടുപോ jud.

III. നടപ്പിക്ക 1. to lead, manage നാട്ടിലേ കാര്യങ്ങൾ വിചാരിച്ചു വരേണ്ടതിന്നു ചതു വിനെ നോം ആക്കി നടപ്പിച്ചു വന്നു, & ചതുനെക്കൊണ്ടു കാര്യം നടപ്പിച്ചു TR. നോം നടപ്പിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ my rule. നടപ്പിച്ചു കൊള്ളാം TR. to bring about. 2. to permit ദൂതം രാജ്യത്തിൽ ന്നതു VyM.

VN. V. നടപ്പു 1. walking, frequenting. ന. വഴി a trodden way. 2. demeanor, as ഒന്ന.; habit. ഇസമയങ്ങളിൽ പല മയ്യാദകളും ന്നതു TR. are in use. നടപ്പില്ലായ്മ not customary. നടപ്പറിയുന്നവർ persons acquainted with local customs. ന. ഭാഷ common language. 3. cultivation പുതുപ്പണത്തേ തങ്ങളേ ജന്മം രാമർ ന. or കങ്കൻ ജന്മം തന്നതു ന. TR.; നടപ്പവകാശം, ന. കടിയന്മാർ MR. tenants. — (mod.) cultivator പുണ്യാവകാശിയും നടപ്പും താൻ ആക്കുന്നു MR.

Hence: നടപ്പാകാൻ see 3.

നടപ്പാക (2) to be common or current. — നടപ്പാക്കി put in force.

നടപ്പുകാരൻ, — നിലം, — പാടം see 3.

നടപ്പുകാരൻ 1. a walker; successful. 2. പറമ്പു ന. MR. a cultivator; also manager, administrator.

നടപ്പുകേട് = ഒന്നടപ്പു.

നടപ്പുഭീനം epidemic disease, cholera morbus.

നടപ്പുഭോഷം (2) misdemeanor, also immorality.

നടപ്പുനാണു a current coin.

നടപ്പുനിലം (3) a cultivated ground. കിടപ്പുനീക്കി ന. ഇത്ര TR.

നടപ്പുമയ്യം a usage in vogue. നാട്ടിലേ ന. പ്രകാരം അന്യായം നടത്തുക TR. in native style.

നടപ്പുവില current price.

നടപ്പേ = നട 2. exclamation in processions.

നടിക്ക see നടം.

നടിച്ചൽ see നടവിക.

നടീല് nadīl Palg., So. (also നടീൽ), fr. നടപ്പാൽ q. v. Transplanting of paddy = നാട്ടി No.

നടു nadu 5. 1. Middle, centre, നടുത്തൂണ central pillar; half. 2. waist. = ഇട, അര, as നടുവിൽ വേണ, ഒരു പിടി നടുവും KR. waist of a span's size. നടുവെച്ച Bhg. (in dancing). ന. ഒടിക്ക V1. to break the back. 3. equity; mediation ന. പറക, തീക്ക (= ഇടപറക) to arbitrate. നടുവും വിധിയും jurisdiction. ന. കൊടുക്ക V1. to give bail. ന. തിരക to seek evidence. 4. (നടുക്ക) planting.

Hence: നടുക്കൂറ (4) allowance made to a tenant on planting trees = കഴിക്കൂറ.

നടുക്കടൽ the open sea. ന'ലിൽ ചെന്ന prov.

നടുക്കാണ്ണ (1. 3) fee at the transfer of property given to the Janmi's heir & the witnesses, & amounting to half of that given to the Janmi & the writer. അനന്തരവൻ ന. doo.

നടുക്കാരൻ an arbitrator. ന'രുടെ പക്ഷം, വിധി V1. 2. arbitration.

നടുക്കൂട്ടം a court of arbitration.

നടുക്കെട്ട (1) a building between other buildings, (2) a girdle, (3) placing in charge of a 3rd person. നടുക്കെട്ടിയ മിചസം മൂതല്ല പലിശയിട്ടു VyM. from the day of applying for arbitration.

നടുച്ചുവർ (1) No. a middle wall.

നടുതല (1) middle track of a country, (4) planting; annual plants, such as yams, sesam, പയറു തക്കാരി etc. — നടുതലാടി esp. yams V1.

നടുതല the crown of the head, pate.

നടുത്തരം middling sort.

നടുത്തുണ്ടം (1) see തുണ്ടം.

നടുനടം = നടനടം formerly.

നടുപ്പന്തി V1. a middle row, ന. യിൽ വെച്ച സുധാകംഭം Bhg 8.

നടുപ്പാട്ടം (3) a land in dispute, let out to a 3rd person.

നടുപ്പാതി a half, moiety.

നടുപ്പെട്ടസ്ഥലം a central place (= നടുമയ്യം).

നടുറ്ററം a courtyard, chiefly of നാലുകെട്ടു TP.

നടുയാരം midnight V1.

നടുവണ്ണൂർ & നെ — N. pr. in Kutumbanādu TR.

നടുവനാടുതുക്കടി N. pr. a part of Nedunganādu.

[man; a judge.

നടുവൻ (3) an arbitrator = നടുക്കാരൻ; a fore-nടുവാക (3) to be bail V1.

നടുവാടി (1. 4) a terrace, also നടു ഒടി.

നടുവിരൽ the middle finger.

നടുവിരിക്ക, (— അനു) to support a female during labour B.

നടുവിൽ between. — ലവൻ a middle brother, of 3 or 5 V1.; ശേഷം ദയ്യം ന. ആക്കേണം VyM. deposit with arbitrators.

നടുവെഴുത്തു (3) writing a document for 2 parties; public registry, So.

ന. കാരൻ VyM. a writer of a document.

നടുവേ in the middle, അസുരനെ ന. കീറി ഏറിഞ്ഞു രണ്ടു ഭാഗേ CC.

നടുസ്ഥാനം (1) a right proportion, average V1.; (3) arbitration.

നട see under നട. — നടന്നു the middle.

നടുക **naḍuṇṇa** T. M. Tu. C. 1. a.M. To walk വി
 ഷോർ നടം നടക്കൊണ്ടൊരു തേർ RC. as quick
 as a God's walk. നകരിൽ ചേരും മല്ലനും ക
 സ്തരിമാർ RC. 2. to enter, pierce അമ്പെനി
 ക്കു നട്ടു, കാല്ക്കുമുള്ള ന. 3. to fix, present കൊ
 യ്മ്പോൾ തോക്കു നട്ടുതടക്ക TR. — to be fixed,
 as the eye നട്ടരിശി; കണ്ണുതുറിച്ചും നട്ടും പോം
 to sink, as in dying. 4. to plant നട്ടുവാനും
 പരിപ്പാനും സമ്മതിക്കാനുതേ TR. to prevent all
 gardening. ഒപ്പത്തിൽ നട്ടു നന്നെയുയർത്തി ന വൃ
 ക്കും RS.

VN. നട്ടവൻ, നടൽ planting; transplanting
 rice — (നട്ടതല see under നട്ട).

CV. നട്ടുവിക്ക, നടിയിക്ക to get planted or
 transplanted.

VN. നടിച്ചൽ transplanting; also നടീൽ B.

നടങ്ങുക **naḍunṇuṇṇa** T. M. Tu. C. (and ഞ —)
 v. n. To tremble, ഞെട്ടിനടങ്ങി വിറച്ചു വീ
 ണാൻ, പാരം വിറച്ചു ന'മപ്പോൾ CG.

VN. I. നട്ടക്കം tremor, ന. എന്നിയേ KR.; ഉ
 ടൽ മഹിപ്പിച്ചു ന'ത്തോടും കൂടിശേഷക്രിയ
 ചെയ്തു Bhr.; ന. താൻ ഭയം താൻ സംഭവി
 ക്കിൽ Nid.; ന. തീർക്ക to encourage. Arb.

II. നട്ടങ്ങൽ id. വന്നു No.

CV. നട്ടക്കുക So., നട്ടങ്ങിക്ക No., അന്തകനെ
 കന്നു നട്ടങ്ങിച്ച RS. (a noise).

നട്ടേ see നട.

നട്ടം **naṭṭam** Tdbh., നഷ്ടം q.v.; ന. കയ്യുക B.

To stand on the head. നട്ടപാടു a lost concern.

നട്ടാമുട്ടി = നഷ്ടാമുട്ടി.

നട്ടത്തറ = നഷ്ടത്തറ.

നട്ടി 1. നഷ്ടി loss. ന. യായിപ്പോയി; over-
 exertion. 2. (നട്ടുക) a planted bed, planta-
 tion, No. നട്ടികൾ നോക്കി.

നട്ടു **naṭṭu** 1. past of നടുക. 2. obl. case of
 നട C. T. Te. straight, perpendicular.

നട്ടാണി B. the crown of the head.

നട്ടാമുട്ടി T. middling sort, M. guess, see ന
 ഷ്ടാ —

[യിൽ CG.

നട്ടച്ച very noon, ന. നേരത്തു പെട്ടൊരു വെ
 നട്ടുപതിരൊ exactly midnight, നട്ടുനട്ടുണ്ടൊരു
 പാതിരക്കു TP.

നട്ടവൻ **naṭṭavan** (T. നട്ട; Tdbh., നട്ടം)
 T. M. A dancing master, director of a theatre
 ന'ന്മാരും പിന്നേ മുട്ടുകാരും VCh.; also ന
 ട്ടൻ V1.

നട്ടം V1. the art of dancing, (നടം).

നട്ടുകാലി V1. a scorpion.

നഡം **naḍam** S. Reed = നട്ടം q.v.

നണിച്ചു **naṇṇiṇṇu** So. (C. നണ, T. നൾ cold;
 prh. fresh?) Recently പൊരുത പോർ പോലേ
 ന. കണ്ടുതില്ല Bhr.; നണിച്ചുണ്ടായ കാര്യം V1.
 occurring lately. ന. വിശ്വാസത്തിൽ പുക്ക
 വൻ V2. a new convert. നണിച്ചിട്ടു = പുത്തനാ
 യി; നണിച്ചതു V2. recent.

നറട്ടു = ഞെട്ടു, (T. C. also നള്ളി) A crab.

നന്നുക **naṇṇuṇṇa** (T. Tu. to be close, നൾ =
 നട്ട) 1. To remember with love & gratitude
 നണ്ണിവിശ്വാസമോടെ Anj. — നണ്ണാർ enemies.
 2. to consider അതു നണ്ണിപ്പൊറുക്കേണം Swarg.
 Kaly.; വീരൻ ഇതെന്നു നണ്ണി CG.; എന്നുള്ളിൽ
 ന. Bhr. thought; (see നെണ്ണുക).

നറം **naḍam** S. (നദിക്ക) Bent (part.). നൂപന
 തചരണൻ Mud. worshipped by.

നതാംഗിമാർ SiPu. women.

നതി = നമസ്സു.

നത്തുക **naṭṭuka** 1. and നെത്തുക. To crawl,
 limp; to walk as by spanning the ground (in-
 fants, worms, etc.), (T. = നച്ചുക). 2. C. Te.
 to stammer.

നത്ത (1) T. M. So. an eatable snail V1.; ന
 ത്തക്കൂടുകൾ ഉണ്ടോ Arb. shell-fish.

നത്ത (2) a Malabar owlet, Athene Malab. =
 ഉമൻ; ന. ചിലെക്കന്നു V1.; നത്തലച്ചാൽ
 ചത്തലക്കും MC. (superst.)

നരിവാ **natvā** S. = നദിച്ച AR. etc.

നദിക്ക **naḍikka** S. To roar, നദിക്കുന്നു ഗാഢ
 ബ്രഹ്മാർ KR.

നദം a river, Brhmd. (in T. a male river, as of
 the western coast) — നദി river, a fem.
 river, as those running eastward — നദീ
 ജലം PT. = പുഴവെള്ളം; fig. മരുക്കന്മാരായ
 നദികൾക്ക് എല്ലാമഹം അണ്ണി Bhg.
 നദീകാന്തൻ, നദീപതി the sea.

നാലം **naddham** S. (part. of nad). Bound, connected with, മണിനാലമായ Bhg.

നന **nana** T. M. C. Tu., (Te. sprout, C. Te. നാൻ see നന്ന) 1. Moisture. നനമുഴു a bathing-towel. 2. irrigation തൈരൊക്കയും നനയ്ക്കും ചേർത്തി MR.; നനമാറിയതു a coconut-tree in the 2nd year with 10 branches. തോട്ടം നന കഴിച്ചു.

v. n. നനയുക 1. to become wet, be moist, കൈ നനയാതെ മീൻപിടിക്കാമോ, നനഞ്ഞ കിഴ വി prov.; പിതാമഹന്മാർ ശാശ്വതിൽ നനയേണം KR. bathe. നനഞ്ഞുമ്പ Paig. = ചാരൽ —, ശരംനമ. 2. to be soaked.

നനയ്ക്കുല 1. a coloured cloth, which needs no washing. 2. a wax-cloth.

VN. I. നനച്ചൽ, II. നനച്ച wetness. നനച്ച പാറി became wet.

III. നനപ്പ id. — നനപ്പമുഴു, (or നനപ്പൻ —) = തോളുമുഴു, നന —.

v. a. നനയ്ക്ക To wet, നനച്ചിറങ്ങിയാൽ കളിച്ച കയറും prov.; കൊട്ടത്തടം പുക കൈ ന. TP. (after meals)—to irrigate, water as trees ശാഖിമുറട്ടു നനച്ചാൽ മതി Bhr.; to soak. — met. നല്ല വാക്കുകൾകൊണ്ടു നനച്ചത ബാപ്പിച്ച SiPu. refreshed.

നനച്ചേറ്റം, see ഏറ്റം 169.

CV. കണ്ണനീരാൽ നനപ്പിച്ച ഭൂതലം Genov.

I. നന്ന **nanu** (= നറുക്ക) in നന്നനന. Very minute, or like sprinkled, f. i. കരുൾനിറ തന്മേൽ നന്നനനപ്പാടിഞ്ഞൊരു പൊടി പാറി Bhr. very small, fine; (T. നന്നി).

II. നന്ന S. (ന) Isn't it? നന്ന നല്ലൊരു ഭാഗം ഉണ്ടു വന്നവനും, നന്നക്കണ്ണവും കഴിച്ചു CC. — (often expletive).

നന്തി **nandi** Tdbh., നന്തി N. pr. A caste നന്തിയാർ (85 in Taliparambu), that wear the Brahmanical string whilst eating, but afterwards gird themselves with it.

നന്തിയാർപട്ടം (& നന്ത്യാ —), S. നന്ത്യാവർത്തം *Tabernaemontana coronaria* Rh., Sk.; ന്തിൻ കരുണം a. med., ന്തിയലപ്പു GP 66.; (a kind: ചെറിയ ന —).

നന്ദുനി **nanduni** A kind of guitar, used by Mārāns.

നന്ദനം **nandanam** S. 1. Delighting. 2. a garden of Indra, also നന്ദവനം.

നന്ദനൻ S. a son. — നന്ദനി a daughter and നന്ദന. [നന്നൻ].

നന്ദൻ N. pr. Krishna's foster-father CG. (see നന്ദി S. 1. joy ന. പുഴു സേവിച്ചു PT.; ന.

കലൻ പുക്കുഴി PrC. 2. Siva's bull. ന. ഏറ്റുനേർന്ന Siva. Anj. 3. = നന്നി, (T. നൻറി) gratitude, ന. കാണിച്ചു MC. — നന്ദി

ഹീനൻ, ന. കെട്ടവൻ B. ungrateful (mod.). തമ്മിൽ ന. യും ഭാവിച്ചു വാണ Bhg. in intimacy.

നന്ദികേടു (S.) unthankfulness.

നന്ദികേശ്വരൻ N. pr. a Paradēvata of the Shivaiteś.

denV. നന്ദിക്ക S. 1. to rejoice തന്നിലേ ന്ച്ച കൊണ്ടു CG.; ന്ച്ചിരുന്നാൽ കിളിമകൾ PrC.

— നന്ദിതനാകേണം എന്നേ കറിച്ചിനി PrC. pleased with me (part.). 2. mod. with Dat. to thank.

CV. അവരെ നന്ദിച്ചിപ്പിടിനാൻ CG.

നന്ത്യാവർത്തം S. see നന്തിയാർ പട്ടം.

നൻ **nan** 1. = നാലു, in നന്നാലു Every four, നന്നാലു 4×4. 2. = നൽ, in നന്നാറി, നന്നിലം a good field, etc.

നന്നം **nannam** No., (T. നന്നം, √ നന്) The scent, as of a dog, smell ന. അറിയുന്ന നായി, ന. കൊണ്ടു വന്ന etc. —

denV. നന്നിക്ക to sniff. — Compare നപ്പു.

നന്നൻ N. pr. of നന്നൻ, see above — നന്നൻ പൂരം വാഴും നാരായണ SG. — diff. is:

നന്നൻപറ (N. pr. of a place in Wēttattunāḍu) in ന. വെറിലം = തുളസി വെറിലം, (manured with കാട്ടു തുളസിത്തുളപ്പു).

നന്നാറി **nanhāri** (T. — റി) *Periploca Indica*, also നന്നിഞ്ചി. A kind: പെരു ന. *Echites frutescens*. (see നൻ 2.)

നന്നി **nanni** 1. aC. M. (T. നൻറി). Goodness. ന. തങ്കം അഭിലേഖകം RC. blessed coronation. നന്നിത്തരിക to remember love or benefits, be

grateful; opp. നന്ദികേട unthankfulness, നന്നിയില്ലാത്തവൻ V1. (& V2. often നന്നി.); compare നന്ദി 3. 2. (T. little, see നന്ന), a small louse.

നന്നു nannu (T. നന്നു = നന്നു) 1. Good. നന്നിൻ Bhr. he is a fine fellow. നന്നനന്നു പുക്കു KR. bravo! നന്ന നന്നെത്രയും Bhr. very well! അവർ ന. കൊള്ളട്ടേ may it be well with them, = let them risk it, if they like. 2. what is right, advisable. വെച്ചുകൊന്നോ CC. may one safely lay? ഇവർ സാക്ഷിക്കുന്നല്ല Vym. won't do for. ബ്രാഹ്മണർ പുലകാലകളിച്ചു നന്നായിരുന്നു KU. etc. lived undisturbed.

നന്നാക 1. "farewell", a blessing നന്നാസ്തരിക എന്നു മുനികൾ ചൊന്നാർ KR. 2. to be repaired. നിങ്ങൾ പാളരമാട്ടല്ലാക (curse) അന്നു നന്നാസ്തന്നിട്ടു CG.; ശാപം പിന്നെ അതു നന്നാസ്തന്നിതു the curse is removed. ന. യില്ല പട നടുക്കു Bhr. 3. തമ്പുരാൻ എല്ലാവരുമായിട്ടു നന്നായിരിക്കുന്നു TR. stands well with every one. ഇനി അങ്ങൾ തമ്മിൽ നന്നായി കഴികയില്ല TR.; ഏകദേശം പാറാത്തു നന്നായ്ക്കൊണ്ടുവന്നു came off pretty well.

നന്നാക്കുക v. a. 1. പടച്ചവൻ അവരെ ന്നാക്കട്ടേ Ti. may Allah be merciful to them. 2. to correct, repair, improve (നിലം etc.), to adjust. പൊളിച്ചു പുറ പൊളിച്ചു ആൾ നന്നാക്കിക്കൊടുപ്പാൻ TR. to restore the roof.

നന്നക denV.P., നന്നം കരയേണ്ടതു പറഞ്ഞിനകരം RC 81. = നന്നുക?

നന്നേ well, much, liberally. ന. (or നന്നായി) സങ്കടം പറയുന്നു TR. complain loudly. മുളകു ന. കറഞ്ഞിരിക്കുന്നു TR. fell off considerably.

നന്ന, (opp. തിന്മ) 1. goodness, of trees, fruits, soul & body. 2. a blessing, prosperity. ന. വരട്ടേ farewell. ചെമ്പ്നീടല നന്ന വരൂ Mud. may you do! സൊമിതിക്കും നന്നയോ KB. is he also well? (=ശലം). — നന്നയിൽ well; often mere expletive.

നന്നുചോലുന്ന നന്നൊഴി, നന്നൊഴിമാർ, നന്നുചോ, നന്നുനി CG.

നപുംസകൻ nabumsayah S. (പുംസ്). A hermaphrodite, ന്മായവൻ Bhr.; a eunuch. നപുംസകം the neuter gender (gram.).

നപ്താ naptā S., (L. nepos) A grand-son. fem. നപ്തി. a grand-daughter.

നപ്പ nappu No. (=നപ്, നന്ന). Scent; tracing a theft, etc.

നഭസ്സു nabhassu S., (G. nephos, L. nubes). A cloud, the sky നഭസി പൊങ്ങു വിമാനം RS.; പുക്കുവെട്ടി ഉഴായി നഭസ്സിന്നു KB. from heaven. — നഭസ്സുലേ മഴക്കാറ്റു SiPu. in the firmament. — നഭോമണി the sun.

നവാവു = നവാബ് Nawāb. നന്ന ആഴ്ച തലശ്ശരിയിന്നു നവാബായിട്ടു പട ആയി TR. with Haidar.

നമഞ്ഞി namaññi, & നെ — q. v. medio. Shell-fish = ജലക്കുരി.

നമൻ namañ T. a.m. = യമൻ, f.i. നമപ്പരി വിറയ്ക്കു പുക്കാർ RC.

നമനം namanam S. Bowing, adoration. നമഃ, നമസ്സ് adoration; repeated നമനമഃ; നമസ്സിനായ adoration to Siva, the famous പഞ്ചാക്ഷരം SiPu. (or — with മം — ഹാരാക്ഷരം), നമസ്സിനായെന്ന നാമം Anj., നമശി വായം തൊഴുക vu.

നമസ്സരിക്ക to worship കാക്കൽ, കാലൂ, കാലിന്നു ന. to prostrate oneself. ന്നക്കുന്നൻ നിന്നക്കു KB.; തൊഴുതു ന്നപ്പാൻ കാലമായി VetU. നമസ്സതു adv. part.

CV. മാർത്തിയെപ്പിടിച്ചു പതിപ്പിച്ചു പാരിൽ നമസ്സിപ്പിച്ചിതു പാർമ്മൻ Bhr.

നമസ്സാരം 1. reverence; uttering നമഃ, (Mpl. നിസ്സാരം). സുഖമേ മുക്കരി വരത്തുവാൻ കലിക്കു ന. GnP. thanks to K. & "I pray K." ഹിപാനിജി അവകൾക്കു N. ന. (epist.) TR. humble greeting from N. to D. 2. adoration. കായം ന് — പത്രമായിടേണം Bhg. — ഭണ്ഡനമസ്സാരം prostration. 498.

നമസ്സതി id., ദേവന. ചെപ്പു KR.

നമസ്സേ 1. worship to thee, (f.i. ന. നാരായണ, ന. നരകാദര AR.) & നമസ്സേ vu., used proverbially for a beginning (അവൻ ഇപ്പോൾ ന. എന്നു തുടങ്ങുന്നു afresh) & for the end ന. എന്നായിപ്പോയി=തീർന്നു പോയി. 2. (loc. നവസ്സേ) newly, at first. So. നമസ്സേ വൈവക്ക to plant the first coconut-plant in a garden.

നമിക്ക to bow, whence നമം, നത്വം reverence. പാദങ്ങളിൽ നമിച്ചാൻ AR. & പാ. വീണ ന. KumK., തൽപര്യയുള്ള മതിൽ നമിച്ച Mud.

നമ്യം adorable (po.)

നമിച്ചി namichchi = നമഞ്ഞി, as നമിച്ചിക്കയോടു a. med.

നമുക്കു namukku, & നമുക്കു To us. (നം obl. case of നാം we. T. M. C. Te. Tu.)

നമോ = നമഃ, in നമോസ്തുതേ Worship to thee!

നമ്പർ 1. E. number. നമ്പുകൾ MR.; നമ്പർ നീക്കുക etc. A case in court. 2. N.pr. m. കഞ്ഞിയമ്പർ etc. TP.

നമ്പുക nambuka T. aM. C. Tu., (Te. നമു). To confide, desire = നണ്ണുക, അമ്പുക? VN. നമ്പിക്ക (rare) & അമ്പനമ്പിക്ക (T., loc.) distrust.

നമ്പടി, vu. നമ്പടി, prh. നമ്പിയടി? N.pr. a caste of lower Brahmans (മുക്കാൽ ബ്രാഹ്മണർ) & princes; one of them പടിനമ്പിടി = കക്കാട്ടു കാരണപ്പാടു KU.; (see കറുക ന., ചേങ്ങനാട്ടു ന.).

നമ്പട്യാതിരി a Kahatriya woman. So.

നമ്പി (prh. fr. നം, as T. എമ്പി, തമ്പി etc.) 1. T. Te. C. Vaiṣṇava priests. 2. M. inferior Brahmans or Ambalavāsīs (പുനമ്പി) performing ceremonies for Sūdras (ഇളയതു). 3. actors = നാട്ടുകാർ KM.; ന. തുമ്പി പെരിച്ചാഴി പട്ടരം പൊതുവാൾ തഥാ prov. one of the plagues of old Kēraja. — fem. നമ്പിച്ചി KN., (also ബ്രാഹ്മണി, പ്രാമണി, പുരോഹിത). —

നമ്പിപ്പുറ temple-property confided to Nambis.

നമ്പിയശ്ശൻ id. (hon.); നമ്പിയച്ചനെ വിളിച്ചിപ്പു TR., also നമ്പിച്ചൻ, നമ്പേശൻ etc.

നമ്പിയാൻ, — യാർ (hon. pl.) 1. a title of princes, as in Iruvēṇṇu നാരങ്ങോളി നമ്പ്യാർ; in pl. നമ്പിയാന്മാർ TR., നാലുവിട്ടുകാർ നല്ല നമ്പ്യാന്മാർ TP. 2. the steward of a pagoda V1. 3. a title given by Rājās ചാത്തു നമ്പ്യാർ എന്നു പേർ വിളിച്ചോണ്ടു തമ്പുരാൻ TP.

നമ്പിയാതിരി 1. a title of Brahman generals, heads of the ആയുധപാണികൾ KU.; ഇടപ്പള്ളി ന. the chiefest of them. 2. a title of princes.

നമ്പുവേട്ടുവാർ (sic) W. a class of slaves in South-Canara.

നമ്പുതിരി, vu. നമ്പുരി a high class of Brahmans, (നമ്പുതിരി ബ്രാഹ്മണൻ opp. പട്ടർ). ന്ന് എന്തിന്നുണ്ടാവ prov.

നമ്പുതിരിപ്പാടു a head Nambūri, ഒരു വലിയ ആൾ നമ്പുരിപ്പാട് എന്നവർ, നമ്പുരിപ്പാട്ടിലേക്ക് എഴുതി TR.

നമ്പു nambu (Te. C. നമ്പ q. v.) 1. A shoot, sprout, as വള്ളി ന. of pepper No.; ന. പൊട്ടുക Palg. So. paddy shed to sprout while reaping, (കാലായി മുളക്കുക No.); so ചമ്പാൻ, ചിററനി etc. നമ്പു. 2. the scion of a family (prh. = നന്മ, നന്നി). 3. Palg. = നമ്പു. 4. a paddle, So. നമ്പോലൻ N.pr. m., ന്ന്റെ അമ്മ കിണറിൽ പോയ പോലേ prov.

നമ്മൾ namma = നാം We, നമ്മളിൽ Bhr. = നമ്മിൽ; മേമലിക്കേണം ന. AR. = you & I. നമ്മളെ അണ്ണന്മാർ TR. my ancestors (hon.) നമ്മിൽ amongst ourselves. ന. ഇങ്ങോക്കു വേൾ CG.; എങ്കിലങ്ങനെ ന. Bhr. let that be settled between us!

നമ്മോ nammō, (often in adorations) = നമ്മോ, f.i. ഹരിനമ്മോ RS 4. (at the close of each verse).

നന്ദ്രം namram S. (നമിക്ക). Bent — നമുവമായി ChYr. — നന്ദ്രം humility. Bhg.

നയ naya (T. aC. നയൈ desire = നച്ചു). A bait for alligators. നയവെക്ക, കാട്ടുക to allure So., (കാളം വെക്ക No.).

നയം nayam S. (നീ) 1. Guidance; science of politics; way of managing things നാലുപായങ്ങളും ആറുനയങ്ങളും AR.; സാമ്രാജാവി രാജനയങ്ങളിൽ സാമർത്ഥ്യം KR. (or സന്ധി, വിഗ്രഹം, യാനം flight, ആസനം resistance to the last, ലൈതീഭാവം, സമാശ്രയം yielding Bhr12.). നമ്മുടെ നയത്തിനാൽ Nal. cunning. ചെന്ന നയങ്ങൾ കേട്ടു Bhr. advice. ന. ആകിലും അപനയം ആകിലും Bhr. wise. 2. T. M. C. Te. Tu. gentleness. ന. കാട്ടിയാലും ഭയം കാട്ടിയാലും whether he smile or frown. — fitness. നയമാക്കുക to smooth, make savoury V1. 3. cheapness നയമായി വാങ്ങുക vu. profitably.

നയകാരൻ V1. embellisher of a subject.

നയജ്ഞൻ Mud. a diplomatist.

നയഭയം gentle & harsh means. ന. കൊണ്ടു പിരിച്ചു, ന'മായിട്ടു പറഞ്ഞു ബോധിപ്പിച്ചു TR. brought them round.

നയവിനയസഹിതൻ Bhg. gentle & modest. നയവ്യ B. = നയം S., also melting, dissolving. നയശാലി managing wisely, നയശാലിയാകം. നയശീലൻ courteous, modest.

നയഹിതം AR. the proper proceeding.

നയാനയം maxims for acting & avoiding, ന. അറിയാ KR.

നയനം nayanam S. (leading). Eye അവൻ ന. എന്നും ഇളകാ RC. (of a corpse). നയനജലം വാണു Mud. wept. നയനതീ Bhr. of Siva. നയനഭാഷകൊണ്ടു പറഞ്ഞു (jud.) a dumb explains by gestures. നക്ഷത്രത്തിന്മേൽ ന'ങ്ങൾ ഉറപ്പിച്ചു നടക്ക.

നയനഗോചരം apparent, clear (to the eye).

നയനാമൃതം, നയനഹരം a delightful sight.

നയാണ്ടു nayāṇḍu Grīmaśes.

denV. നയാണ്ടിക V2. to mock, (T. നാലൈ കാട്ടുക), al. നയാണ്ടിക്ക.

നയിക്ക nayikka S. 1. (നീ) To lead ഞ്ഞാലൻ ലോകത്തെ നയിക്കുന്നു Bhg.; സീതയെ നയിച്ചതിനോടി KR.; കുമാരശർക്കും സ്വപദംനയിച്ചാൻ CC. brought them to his place. 2. Tdbh.

നശിക്ക to labour hard, നയിക്കാൻ പോയി vu. = പണിക്ക പോയി.

VN. നയിപ്പു = നശിപ്പു q. v. — നല്ല നയിപ്പുകാരൻ a good workman. No. vu.

നയോപായം nayōbhāyam S. (നയം 1.) 1. Political conduct. 2. a decoction of ginger, cummin & Pavonia root. B.

നര nara 5. 1. Greyness, hoary age. നരയും കരയും പിടിച്ചു മരിച്ചു died from old age. 2. a yam with whitish hairs, നരക്കിഴങ്ങ്. നരച്ചവൻ, നരച്ചോൻ a grey-headed man.

നരയൻ grey, as a man (f. നരച്ചവൾ); of plants f.i. നരയൻ & നരവൻ കമ്പളങ്ങൾ eto.

v.n. നറിക്കെ To grow grey, to be whitish.

നരി നരച്ചാലും കടിക്കും prov.; തലനാരായാ a. med.; നരയാത്ത താച്ചി a young female attendant. നരച്ചു വെളുത്തുപോം Anj.

CV. നരപ്പിക്ക to bring on old age.

നരകം narayam S. 1. Hell (7 or 21 qr 28 Bhg 5., 28 കോടി ന. ഉണ്ടു VilvP.). കീഴ്പ്പെട്ടു പോയി ന'ത്തിൽ ചെല്ലും AR.; ഇന്നു പാപങ്ങൾ ചെയ്താൽ ഇന്നു ന., നരകങ്ങളിൽ അനേകകാലം വീണു കിടക്കും Bhg.; ന. കണ്ടു വീഴുക ഭൂമിയിൽ വന്നിട്ടുപോൾ VilvP. — met. അവനെ ന. ചെയ്തു പലവിധ Vym. to trouble, as a debtor. 2. a pit V1.

നരകപ്രാരബ്ധി hell-worthiness.

നരകാരി, നരകാന്തകൻ Kṛṣṇa. Bhg.

നരകി hell-worthy; വിരഹന്താവും ഗോഷ്ഠാവും നാസ്തികൻ eto. നരകികളായുള്ളൊരിവർ എല്ലാം ചത്തു വീഴും നരകത്തിൽ KR.

നരികിക്ക So. to be tormented.

നരക്കു നaraṁkū = നെ — To groan. കത്തുകൊണ്ടു പന്നി ന' പോലെ prov.

VN. നരക്കു V1. = അരക്കം.

നരൻ naraṁ S. (& നു, G. anṛ). 1. A man. pl. നരന്മാർ AR.; നരർകൂട്ടം V2. an assembly. 2. a human being. — നല്ലൊരു ജനം നരജനം Anj.; നരവേഷം a human form. നരോത്തമൻ the best of men. 3. a foot-soldier നരകരിതരശരമികൾ Bhr.

നരനാരായണന്മാർ Kṛṣṇa and Arjuna, KumK.

നരപതി 1. a king, so നരഭാവൻ, നരവരൻ നരാധിപൻ, നരേന്ദ്രൻ, നരേശൻ. 2. a king of men, (opp. ഗജപതി etc.) Tāmūri KU.
 നരബലി, നരമേധം human sacrifice.
 നരസിംഹം the man-lion, Viṣṇu's 4th incarnation (also നരഹരി); a lion among men.
 നരായണൻ, better നാ—Viṣṇu; നരായണി ചുണ്ണം a. med. a powder for all kinds of വാതം.
 നരാശൻ a cannibal, Rākshasa.
 നരന്ത naranda (T. smell=നറു). A creeper used med. against asthma & obstruction (also നെടിയോൻ), ന. ചുരുട്ടുവള്ളം a. med.
 നരമ്പു narambu T. Tu. M. & തെ—q. v. (C. നര, Te. നരമു). A sinew, nerve, pulse പിടെച്ചു നൊറിമേൽ ന. കൾ എല്ലാം KR., അവിടെ മുറിഞ്ഞാൽ ന. വലിക്കിൽ അപ്പോഴേ മരിക്കും MM., കണ്ണിൽ പൂവും നരമ്പും ഇളക്കും a. med. spasm in the eye? ന. എടുക്കയും ഉണ്ണും പെരുതാകയും MM.; കൈ ന. എടുത്തില്ല (in drawing the bow).
 നരൻ nara=നര. A multitude, assemblage, നരൽകൂട്ടം (loc.)
 നരി nari T. M. C.; (Te. നക്ക, fr. C. T. Tu. നര=നരങ്ങു to groan) 1. A jackal, Canis aureus, gen. കറുനരി. 2. M. a tiger, esp. female tiger; (but കേശരിപ്പീരൻ is called വനരി CG.). നരി പെറ്ററ മട, നരിയിൻ കയ്യിൽ കടച്ചിയെ പോറ്റുവാൻ കൊടുത്തു prov.; നരിക്കിടാവു TP.; നരി കിട്ടിയാൽ നായാട്ട് ഇനിയല്ല ആയുധം കിട്ടിയാൽ പടയും ഇല്ല TP.
 നരിക്കെന്നു suddenly, (prh. റെ—) So.
 നരിച്ചിർ, (pl. —റുകൾ; in V1.2. നരിച്ചിൽ) a bat, smaller than വാവൻ MC. with പരന്ന മുഖം.
 നരിത്തല B. a white swelling in the knee.
 നരിപ്പച്ച an Eupatorium, used like കഞ്ചാവു Rh.
 നരിപ്പിടിത്തം seizure by tigers.
 നരിമീൻ a fish=കോര 317.
 നരിമുളി "growling like a tiger," an instrument to frighten away wild beasts.
 നരിയങ്കം fighting a tiger, ന. കൊത്തുന്ന നാളർ TP.

നരിയടിയിൻ No., വെച്ചുൻകയ്യളങ്ങ or ചുരി കയ്യളങ്ങ; (So. also നൈക്ക—)
 നരിയാണി the ankle of the foot (S. ഗുല്ലം), a knuckle of the hand=മണിഖണ്ഡം, (V1. ഞാറുവാണി).
 നരിയാല a tiger-trap, ന. പണി തീർക്ക TP.
 നരന്തകൻ nartayak S. Dancer (=നടൻ). ന'ന്മാരുടെ നൃത്തവും കണ്ടു CG.; also=നൃത്തനം ചെയ്യിക്കുന്നവൻ VyM.—fem. നന്തകിമാരും വേണം VCh. actresses.
 നന്തനം=നൃത്തം, f.i. ന. ചെയ്യുന്നു Bhg.
 നമ്മം narmam S. A joke ന'ങ്ങൾ പോലും പറയരുതു Bhr., ന'ങ്ങൾ ചൊല്ലി ഉറങ്ങും പൊങ്ങിച്ചു ന. കാതി CG.; also of other amusements ന'ങ്ങൾ കാത്താണേ ആചരിച്ചാൽ CG., ചുരുചുരുഗാലി ന'ങ്ങൾ Bhgs. ന'ത്തം പോയി Bhr. for a diversion. ന'ശാല Sk. a casino.
 ന'മ് (jester), the river Nerubudda, Brhmd.
 നരക്ക see നിരക്കി.
 നറക്ക see നറുക്കി.
 നറച്ചു vu.=നിറച്ചു TP.
 നറുക്കുക, കിരി narukkuya T. M. Tu. Te. C. (=നറുകുക). 1. To cut off, clip (f.i. മുടി); to cut in pieces as paper. അധൻ കത്തിരിക പോലേര. V1. cuts up with words. 2. (loc.) വെള്ളത്തിന്നു ന'ക്കുന്നു (sic) to thirst, long after; (Tu. to be distressed).
 നറുക 1. a bit of palm-leaf. 2. a note, NN.
 എഴുതിയ നറുക TR. his ola, letter; an official notification. 3. a ticket of lottery, lot. ന. എടുക്ക to draw lots. അവന്റെ ന. എടുത്തു പോയി his hour has come, =died.
 നറുകില 1. a palm-leaf note. 2. Phrynium capillatum, Rh.
 നറു naru T. M. C. Fragrance, odour, (ന്നും, നപ്പ & connected with നൽ). നറുമാലേയം etc. RC.
 നറുകുഴൽ sweet foot? RC 53.
 നറുഞ്ചെണ്ണ Costus speciosus.
 നറുമ്പിളി SiPu. pleasant eyebrows.
 നറുഞ്ചോര blood, ന. പാരം ചൊരിഞ്ഞു മോല ഞാർ Bhr.

നൂറുനൈലം No. & So. (T. നൂറുനൈലം a spikenard, S. നല), the oil of ഓടാമം നീ 401.

നൂറുനീക്കിക്കിഴക്കു GP 71. = നന്നാറി. Periploca Indica or Hemidesmus cordatus, Rh.

നൂറുനൈ butter V1. (as in T. pure, genuine).

നൂറുനൈ nectar ന. കത്ത ചൊല്ലാൻ RC.; also നൂറുനൈ, and നൂറുനൈനാഴിയാൻ KR.

നൂറുവിലി peacock's feathers, ന. കോലുന്ന കൂത്തൽ ChVr. [flowers.

നൂറുവേലർ പെയ്യാൻ അമരകൾ PrC. fragrant

നൂറുവേല myrrh, നൂറുവേല a. med.

നൂറുവേൽ cow's milk, അന്നവും ന്നു Bhr.

നൂറുവേഴിയാൻ RC. sweet speaker.

നൂറുവേരി, (T. നൂറുവേരി) Cordia myxa.

നൂറുവേണി *naṭṭuṇṇi* (നൂറു or നൂറു?).

1. Ring-worm; fetter. 2. insolent language

ന. യുജ്ജ വാക്കു CatR., ന. പറക V1. = നെറി.

3. Palg. a small peg in the middle of a Bamboo plough-yoke; see നൂറുജ്ജ. [lently.

നൂറുജ്ജാണിതം കാട്ടുക (2) V2. to behave inso-

നൂറുണ RC. = നൽതുണ aM.

നൽ *nal* T. M. aC. Good, fine (നൽ, നൂ).

നലം 1. goodness, ന. ഏറ്റം ഗുരു Anj. 2. beauty.

നല്ലരം a fine hand, ന. നാലിലും CG. in his 4 hands.

നല്ലട CG. — നല്ലടം തന്നിൽ കളിച്ചു VCh. — ലോകരെ നലഴിരക്കിച്ചാൻ AR. — നൽസ്തുതിയോതി CG. etc. — നല്ലിന, opp. തീയിന Bhg.

നല്ല B., നല്ല V1., (=നൽ) goodness.

നല്ലുക *naluyya* T. M. (Tu. നല്ല to rejoice)

1. To bestow, grant വരം നല്ലി Bhg.; കഴുത്തു മുത്തഴകോട്ടു ചോര നല്ലുവാൻ Bhr. to sacrifice.

കുരുങ്ങു നല്ലു VetC. (fut.). മാറ്റം ന. Bhr. make way for me. 2. aux V. (in po. = കൊടുക്ക, തരിക). പുതുതാക്കിച്ചമെച്ചു നല്ലിടുവാൻ Bhr.

to build anew for you; വെണം നല്ലുവാൻ Bhg.

നല്ല *nalā* T. M. aC. (adj. നൽ). 1. Good, right.

2. fine. അപ്പുരസ്ത്രീകളേക്കാൾ കഴുത്തൽ നല്ലുവാൻ, കഴുത്തൽ ഏതായും നല്ലുകനുക Bhr. handsome.

3. real, true. നല്ലനായി വരിക Bhr. keep your word! നികിതികൊടുത്തു നല്ലുവരാകേണ്ടതിന്നു,

വൽകന നാം നല്ലുവാൻ എന്നു നടത്തിച്ചു കൊൾവാൻ TR. to redeem my word by paying.

അനുമല്ല നല്ലു കോലനാകുന്നതു KumK. a perfect fool. നല്ലു സങ്കടമായിരിക്കുന്നു TR. a severe trial.

നല്ലുആഴ്ച Anach. an auspicious week-day.

നല്ലുജാതി high caste; a superior or the best kind.

നല്ലതു that which is good. എന്തിനി ന. & എന്തുനാം ന. CG. what is to be done? നല്ലതേ നല്ലു നൂക്കു SiPu. only virtue makes

happy. നമ്മളെ ന. വന്നിവിടെ TP. we are here in a fine mess. നല്ലുതാക്ക = നന്നാക്ക;

ന. ചൊല്ലു V1. to greet. ഇല്ലത്തു നല്ലുതിരിക്കുവാൻ പോകയില്ല prov. to be happy.

നല്ലൻ (= നല്ലുവാൻ see നല്ലു 3.) a good, happy man. നല്ലുനാസ്തുരിക Brhmd. (blessing). നല്ലു

രാജ്യാകവിൻ CG. go in peace. നല്ലുനാസ്തുരിക Anj. (opposed ഖിന്നൻ). കഴുത്തൽ നല്ലുവാൻ Bhr. handsome.

നല്ലു പാമ്പു a deadly snake, Cobra.

നല്ലുപോലേ prosperously.

നല്ലുപ്പോൾ 1. at a good time, when rich, etc.

2. So. lately, for the first time. (f.i. പോയി, etc.). [family.

നല്ലം = നലം, f.i. നല്ലുടുയ കലം VCh. a good നല്ലുമിഴി fine-eyed, ന. സീത RS.

നല്ലുചണ്ണ & നല്ലുചണ്ണം well. മഴ ന. പെയ്യു; ന. ആകട്ടേ KU. farewell (= നന്നാക); also നല്ലുതിൻചണ്ണം VyM.

നല്ലുചാതിൽ (loo.) procession of a nuptial party to the house of the bride's father.

നല്ലാർ (2) fine ladies. ന. മണി a choice virgin. Bhr.; (Sing. നല്ലാർ).

നല്ലി (T. = നല്ലാർ) in ന. ചുറ്റുക to spool (weaver-women).

നല്ലിരിക്കു keeping diet, regimen observed by convalescents V1. = പാശ്ചാതിരിക്കു; VN 110.

നല്ലു fut. (opp. ഒല്ലാ) it is good, advisable = നന്നു, as പോകുന്നല്ല Bhr. let us go. രക്കിച്ചിട്ടുക ന. Mud. it ought to be governed.

കതിരൂരിന്നു കാണുന്ന. TR. I had best see you at K. എന്തെന്നു ന. ജയിച്ചുകൊൾവാൻ

AR. how is victory to be secured? അയ്യോ നാം എന്തിനി നല്ലതെന്നാർ CG. what shall we do?

നല്ലണ്ണ Sesame-oil.

നല്ലാർ = നല്ലവർ good persons.

നലം nalvam S. (നളം?) 400 cubits.

നവം navam S. 1. New, fresh (L. novus). 2. nine (L. novem).

നവം (2) consisting of 9; a Mantram നിത്യം

ന. ചേണം (during കണം 2.) KU.

നവകീരം (sic) എന്നൊരു മലം ഉണ്ടു വിരൽ ഉച്ചത്തിന്മേൽ MM.

നവഗ്രഹപൂജ worship of the 9 planets.

നവചന്ദ്രൻ Si Pu. the new moon.

നവജ്വരം the early stage of a fever.

നവതി ninety.

നവചാരം having 9 apertures.

നവകാരം nine causes of inauspicious hours (ഗുളികൻ, വിക്രി, ഗണ്ഡാന്തം, വിഷം, ഉഷ്ണം ഏകാഗ്രഭം, സാക്ഷിരസ്സ്, ലാടം, വൈയ്യ തം) astr.

നവധാന്യം nine kinds of grains, used for consecration, etc. KU.

നവനിധി nine jewels = നവരത്നം, hence ന വനിത്യം V1. every good thing in abundance.

നവനിതം fresh butter, in കൈവല്യന. KeiN.

— ന. എല്ലാം കട്ടുണ്ടു CG.

നവമി the 9th lunar day; മഹാനവമി = വിദ്യാ രംഭം, നവരാത്രി. [brothers.

നവയോഗികൾ Bhg. 9 famous saints, Bharata's നവരത്നം = നവനിധി. see രത്ന.

നവര navara 1. = നവീര. 2. Paspalum frumentaceum? B.

നവരം navaram sM. 1. = നഗരം in നവര വാതികൾ RC. Inhabitants. നവരമാർപ്പം വ ടിപ്പു RC. 2. what is: ഇനിയകരുങ്ങാൻ ന വരന്തരമാണ്ടു പുഴു RC 143., നവരമഞ്ചിണ്ണ വർ 114 hair, മേന്മേൽ ന. ഉച്ചായനനവ എ ല്ലം 93. (T. നവീര hair, head, etc.)?

നവരംഗം navarangam S. Of nine kinds? N. സന്നിധാനത്തിങ്കൽ A. നായർ നവരങ്ങ സ ലാം TR. plenty Salam!

നവരാത്രി navarātri S. A feast of 9 days, as observed by Sakti worshippers, (തൃരാത്രി to others), called വിദ്യാരംഭം, as the time for beginning to learn (in Oct.), ന. പുഴു കഴിഞ്ഞി ട്ടു വരാം TR.

നവസാരം navasāram 1. = നവകാരം, (C. നവാസാര & നവസാഗര, H. nausādar & nau-sāgar), Sal ammoniac. 2. (loc.) violent diarrhoea.

നവസ്ത്രം see നമസ്ത്രം.

നവാനം navānam S. Eating new rice = പുത്തരി, also നവാശനം.

നവാലി Port. navalha, A clasp-knife, razor.

നവാവു Ar. navāb, Governor; Haidar Ali ഔദ്യോഗിക നവാബ് (— ഓ 531) വന്നപ്പോൾ TR.

നവീര navira (നവീരി V1. & നകര, S. ക ങ്കിരം) A rice that ripens within 2 or 3 months അറുപതാംവിയറ, തൊണ്ണൂറാംവിയറ; prh. from നവതി? — kinds കറുത്ത, വെളുത്ത നവര. q. v. നവരക്കിഴി No. B. a yearly med. treatment of rich people for 10-12 days with the boiled rice of the same, either tied up in a cloth = നവരക്കിഴി ഉഴിയുക (നവരക്കിഴിയും ധാര യും), or applied without it = നവര വെച്ചു കേട.

നവീകരിക്ക navīyārikka S. To renew, Bhg. നവീനം new, fresh. [മാർ KR. നവോദ്ധ newly married, ന. മാരായുള്ള നാരി നവ്യം fresh, young നവ്യമാം അഭിമാനക്കാണ്തി Nal.; നവ്യമേവനിരമുള്ളൊരുത്തൻ KR.

നശിക്ക naṣikka S. (L. nex) 1. To decay, perish. മുളകവള്ളി നശിച്ചുപോയി TR. were de-stroyed. കാട്ടിൽ കിടന്നു നശിക്കുന്നു (fugitives). 2. (mod.) to work hard, to exert oneself beyond strength. ഞാൻ അത്ര നശിക്കേണ്ടി വന്നതു TR. I had so much trouble. Tdbh. നശിക്ക 533.

VN. നശിപ്പ 1. ruin. കവഞ്ഞിയിലേ മുക്കിച്ചൽ നിന്നു മേലേട്ട നശിപ്പായിട്ടു വരും TR. destruction. 2. tiring labour, vu. നശി പ്പ 533. — (V1. നശിഫലം destruction).

CV. നശിപ്പിക്ക to destroy. മുത്ത വിററു ന. MR. to waste.

നശീകരം destructive = നാശകരം.

നശപരം 1. perishing, ന. ഇം ലോകം Vednt. — അത്ഥനശപരതം Bhg. uncertainty of riches.
2. B. destructive.

നഷ്ടം **naṣṭam** S. (part. of നശ്) 1. Lost, destroyed നഷ്ടമായകമാരൻ KumK. (& നഷ്ടൻ). നാലഞ്ചു പുത്രന്മാർ ന'മായി 8G.; രാജ്യവും പ്രജകളും നഷ്ടമായിട്ടും Nal. you will lose the land. വിഷാദവും ചിന്തയും ന'മായി KR. left him. ഒക്കുരെ ന'മാക്കി Anj. destroyed. കലം നഷ്ടമായ്തുമെക്ക Bhr. 2. loss, waste, damage കായ്നശവും കൃഷിനഷ്ടവും TrP.; ഞാറു, വിള, വാഴ ന. വരുത്തി MR. destroyed. നഷ്ടം വക MR. the amount of damage. ന. പരക V2. to recover what is lost by conjuring; (ന. വെക്കുക by calculation). നഷ്ടം തിരിക to roam about, be at a loss, (vu. also നട്ടംതിരിച്ചുക). 3. entire നഷ്ടശ്ശാസ്ത്രം പിടിച്ചു vu. = പൂർണ്ണം.

Hence: നഷ്ടക്കാരൻ 1. a squanderer, 2. a sooth-sayer, fortune-teller; (also നഷ്ടം പറയുന്ന ആൾ).

[കുൻ]. നഷ്ടമേകുത V1. swoon; (അവൻ നഷ്ടമേ നഷ്ടം destruction. ന. മേക്കു Bhr. to destroy. നഷ്ടത്തിറ, (നട്ടത്തിറ) sport on the eve before the തിറ q. v.

നഷ്ടഭാരിട്ടം (3) deep poverty.

നഷ്ടൻ (1) ruined, ഞാൻ നഷ്ടനായ്ക്കിൻ lost; (2) = നഷ്ടക്കാരൻ.

നഷ്ടപ്രശ്നം, (നട്ടപ്രശ്നം TP.) consulting an astrologer about what is lost. ന. വെപ്പിക്ക.

നഷ്ടംതിരിച്ചുക (2) roaming; perplexity കഴ പ്പത്തിലും ന'ലിലും ആയി.

നഷ്ടപ്പെടുക to be ruined, as plants not attended to ഉഭയം ന'ട്ടു പോയി MR.

നഷ്ടപ്പെടുക, — ആക = നഷ്ടമാക (1).

നഷ്ടശത്രു Brhmd. freed from enemies.

നഷ്ടാമുക്തി, (see നട്ടാമുക്തി; So. a guess) No. missing property; ന. വിചിന്തനം recovering such through a sooth-sayer.

നഷ്ടി T. M. loss (= നഷ്ടം, നാശം), ന. ഉണ്ടായ കൊഴു VCh.

നശ്യത്തിരിം Mapl. = നക്ഷത്രം.

നസ്തമേ **nastamē** (loc.) Naked, ന. നില്ക്ക, നടക്ക V1., (=നഷ്ടം 3. or നാസ്തം).

നസ്ത്വം **nasyam** S. (നസ്സ് the nose) 1. Belonging to the nose. 2. snuff മരുന്ന കൊണ്ടുവന്ന ന. ചെയ്തു KR., AR.; മൂക്കുടപ്പിന്ന ന. ചെയ്തു a.med. any medicine taken by the nose. 3. (loc.) disgusting; dislike.

നസ്ത്രാണി (Syr.) A Nazarene, Syrian or Syro-roman Christian ദേവസേവകനായ ന. പൂരിക്കയിൽ Nasr. po.; also ന. മാപ്പിള്ള.

നഹി **nahī** S. (ന) Not at all, ശരണം ഇഹ നഹി നഹി നമുക്കു SiPu.

നഹിക്ക **nahikka** S. (L. necto; nigh) To tie, bind.

നളം **naḷam** S. 1. A reed; lotus. 2. T. width? എഴുത്താലും നളമിടവെന്നമാരെണ്ണതും RC. (shot 80 arrows into one face).

നളൻ N. pr. king of the Nishadhas, hence നള ചരിതം a poem, Nal.

നളപാകം a famous dish, (as cooked by N.)

നളിനം a lotus flower. VCh. നളിനബന്ധു the

sun. നളിനമാതിൻ മണമാളൻ RC. Viṣṇu.

നളിനാക്കി fem. lotus-eyed. — നളിനാസ

നൻ AR. Brahma — നളിനശരൻ SiPu. Kāma.

നളിനത V1. persuasive language.

നളിർ **naḷir** T. a M. (നൾ T. C. Tu., see നൾ & നൺ). A cold fit of fever V1.

നാ 1. = നായ്. 2. = നാക്ക, നാവു. 3. S. Nom. നൾ, നു man. 4. = നാൽ (in നാക്കാലി).

നാം **nām** T. M. Tu. Te. (C. നാവു = ഞങ്ങൾ).

1. We, I and you. 2. I (hon.). Old യാം, ഏം;

also നോം. — Obl. നമ്മിൽ etc. നമ്മേ മറക്കൊ

ല്ലാ CG. (in a prayer = ഞങ്ങളെ?) നമ്മേക്കൊ

ഴുപോയി AR. = me.

നാകം **nāyam** S. 1. Heaven, firmament നാക മണ്ഡലകന്യാൾ നിലവെന്നിറമായി KR5.; നാകനാരിജനം Nal.; നാകികൾക്കുശാശ്വരമായൊരു നാ. CG. 2. Heritiera littoralis Rh., നാകപ്പൂ ഒരു കഴഞ്ചി a.med., (നരിനാകം a Eugenia); Tdbh. = നാശം.

നാകൻ, നാകപ്പൻ, നാകാഴ്ചി, നാകേലൻ (ദേവൻ) N. pr. of men (Paig.) see foll.

I. നാക N.pr. of women (Palg.); fr. T. നാക Youthfulness; a she-buffalo, a heifer, etc.

II. നാക nāyū S. White-ant-hill നാകുമാർ നിശ്ചിത AR. (= പുറം).

നാകനം nāyūnam A medio. root, bazar-drug. ഇപ്പിയം നാ. a. med.

നാകൂർ Nāyūr T.M. (നാഗ ഉൾ) N.pr. A town resorted to by Māpja pilgrims.

നാക്ക nākk & നാപ്പ, നാ T. M. (√ ന ക, C. നാലിഗെ, Te. നാലുക, Tu. നാലായി).

1. The tongue, നാക്ക വാടിക to cleanse it. പ വാൻ ഏകനാവിന വൈദഗ്ദ്ധ്യം ഇല്ല PatR.; വായിലേ നാവിന നാണമില്ലെങ്കിൽ prov.; പ റഞ്ഞ വായിൽ നാവു ചേരുത്തേ TP. ere he had finished speaking. നിന്നോടു നാവെടുത്തു രെപ്പതിന്ന് അല്ലെഴു RC.; നമുക്കു നാവെടുത്തു പരഞ്ഞുകൂടാ TR. so sick. നാവെപ്പൊരിച്ച ഞാൻ ചാകുന്നു Pay.; നാവിഞ്ഞു CG. 2. what is tongue-like, (വെററിലയുടെ നാക്കും മൂക്കും ക ഉക), the tongue of a balance; the clapper of a bell നാക്കില്ലാത്ത മണികളും—മാന്ത്രിയ്യ Vym.; പാരം ഹരിയുന്ന തീയുടെ നാക്കിനെ കരം കൊ ണ്ടു പിടിക്കിലും KR. tongue of fire. നാക്കും പൊടിപ്പം Nal. ornament of kings — (hence: അണ്ണാക്ക, ചെറുനാ., കറുനാ., കരിനാ., തി രുനാക്ക).

നാക്കടിക to bite the tongue, നാ'ച്ചും കണ്ണു തു റിച്ചു MR. (one drowned).

നാക്കപ്പം a harsh tongue (= കരിനാക്ക).

നാക്കിടുക to low, as cattle. — VN. നാക്കിട്ടം V1.

നാക്കില the end of a plantain leaf used as plate. നാ. മുറിച്ചിട്ടു കൊണ്ടയിട്ടു TP. set food before him; (opp. മുതുവില).

നാക്കു പററുക 1. to be thirsty. 2. = വാക്കു ഹ ലിക്ക.

നാക്കുപമ്പ V1. an earthworm, see നാഞ്ഞുൽ.

നാക്കുലിൽ the sole-fish, Pleuronectes B.

നാത്തവള a disease, the frog (= ചെറുനാക്ക 2.).

നാത്തല the tip of the tongue (see കോത്തല prov.), a ready tongue. ഒട്ടിക്കുക ചെകന്ന വന്നാവിൻ തലക്കുവേ പെട്ടന്നൊച്ച തറെ ച്ചുനിന്ന CG. her eyes were fixed on his

tongue, expecting life or death from his message.

നാപ്പുണ്, നാപ്പുക്കൽ a boil on the tongue.

നാപ്പടക്കം silence.

നാപ്പരപ്പു a parched tongue.

നാവിൽപാരം learning by heart.

നാവുക്കാരം (ക്കാരം) harsh language V1.

നാവുക്കിടാവു a suckling, ചെറിയനാ'വിൻ ക രച്ചൽ.

നാവെത്തുപോക the tongue to be corroded from excessive use of eunam.

നാവേറു malediction, (= നാവിൻഭോക്കം).

നാഗം nāgam S. 1. A snake, esp. the Cobra (fr. നാഗം?). മണി നാ'ങ്ങൽ കരിനാ'ങ്ങലും പു നാ PR. (the latter a very large hooded snake). 2. myth. serpents with human faces, that once ruled in Kēraja KU. 3. an elephant (po.). നാഗദകശരം = നാഗപ്പു (or Pentapetes phoenicia Rh.).

നാഗച്ചെമ്പു B. pinohbeck.

നാഗണത്തി V1. a bird. (നാകണച്ചമ്പൻ RC. fr. നാക, അണ, ഗമ്പൻ = നാഗശായി).

നാഗത്താളി V1. Trichosanthes anguina, (also = കലച്ചിൽ). B. = Cactus.

നാഗത്താൻ (hon.) a serpent as worshipped in Kēraja. നാ'ന്മാർഭോട്ട, vu. നാത്താൻ ഭോട്ടം tree & fane inhabited by a conse- crated serpent.

നാഗമന്തി GP 64. Iatropha glauca (or Tiari- dium Ind.), നാദകാന്തി a. med.

നാഗപടം a neck-ornament in the shape of a serpent's hood, നാഗപടക്കുഴ, പൊന്നിന്നു ജ നാകപടം TR.; നാ. ബിംബത്തിന്നു ചാ ത്തി MR. — നാഗപടക്കോവ id. with 7 or 9 തൊയ്യും പടവും from which ഞെലി or പാറ are suspended & having together the appearance of one serpent's hood — (also ear-ornament V1.).

നാഗപട്ടണം N.pr., the town Negapatam.

നാഗപ്പുരി N.pr., a fane of നാഗേശൻ; the residence of a younger branch of Travancore KM.

നാഗപ്പു GP 73. *Mesua ferrea*; (also=പുന്ന).
നാഗവല V1. a medicinal plant, (*Uvaria la-*
gopodioides?)

നാഗപ്പു B. white lead (med.)

നാഗഭൂഷണൻ Siva, SiPu.

നാഗരം **nāṭṭaram** S. (നഗരം) 1. Town-bred
നാ'ന്മാർ വമ്പാടും ആരും കഷ്ടം Brhmd.—
clever നാഗരമാരായ മൈക്കണ്ണിമാർ CG.; ലക
മന്നൻ തൻനാഗരിമാർ RC. 2. dry ginger,
ചുരു med.

നാഗരികം urbanity. പാതി നാ. മയ്യോള ഉള്ള
വർ half-civilized.

നാ'കൊക്കഡം GP.=അങ്ങാടിമരനം.

(നാഗരം) നാഗലോകം (2) the world of serpents
=പാതാളം Bhg.

നാഗവഴു an insect in jungles V1.

നാഗവള്ളി, (നാഗപ്പുവള്ളി Rh.) 1. *Bauhinia*
anguina. 2. betel-vine & N. pr. f., see നാക I.

നാഗധായി V1. a kind of fork.

നാഗശായി Viṣṇu as അനന്തശയനൻ, (നാക
ചായികൻ RC.)—see 538.

നാഗസ്വരം a snake-pipe with 12 holes, used
by മാരാൻ or നാഗസ്വരക്കാർ V1.

നാഗാരി *Garuḍa*. നാ. കേതനൻ Viṣṇu, VivR.
നാഗിനി (3)=ഹസ്തിനി Sah. [Bhg.

നാഗഗന്ധൻ, നാഗശൻ prince of serpents,

നാജി **nāṭṭi** 1.=നാലു Four, esp. in Arithm.
as ഐനാ. 20. So. fr. നാങ്കാ 24 to നാങ്കപ
ത്ത് 40. 2. a tree from which walking sticks
are made B.

നാങ്കവണ്ണം 1. the four chief castes, ചതുർവ്വ.—
2. four classes of Kammālar, subjected by
Chērāmān Perumāi to the Syrian colonists
(തട്ടാൻ, ആശാരി, മൂശാരി, കൊല്ലൻ) V1. 2.

നാച്ചൻ N. pr. m. Palg. (of നായകൻ).

നാച്ചി N. pr. f. Palg. (T.=നായി of നായകി,
നായിക lady). [court.

നാജർ Ar. **nāṣir**, An inspector; a sheriff in

നാഞ്ചേരൂർ ചും B.=നഞ്ചേരപ്പച്ച q. v.

നാഞ്ചി **nāṇji** (T. നാഞ്ചിൽ=അങ്ങാടി) in
നാഞ്ചിനാട്ടു South Travancore, with നെയ്യാറ്റി
കര etc. once belonging to നാഞ്ചിക്കാവൻ,

& governed by Tamil customs.—നാഞ്ചിനാട്ടു
Anach.

നാഞ്ചേന്തി (ചേന്തി) N. pr. of men, Palg.

നാഞ്ഞൂൽ 1.=അഞ്ഞൂൽ. 2. V1.=നായുണ്ണി.

നാട **nāḍa** (T. നാടാ, Mahr.) 1. A tape, ribbon,
belt. കൈനാ. the gripe of a shield. കടവിൻറ
നാ. V2. a wharf or key. 2. a shuttle V1., നാ.
നെണ്ണാൻ വശം ഉണ്ടു TR.

നാടകം **nāḍayam** S. (നടം) 1. A drama; also
an epus, as കേരളനാ. KN.; നാ. നടിക്ക Nal.;
നാ. കനിത്താൻ RC. (=നടം) danced. ഒരു
തൻ അനേകം വെച്ചു നാ. KR. — met. സൂര്യ
രീപരിരംകനാ. ആട്ടവിൻ ChVr. 2. sham.
നാ. പറക V1. to lie. നാ. അല്ല SiPu. I am
fully in earnest; (see നാട്ടം).

നാടകക്കാരൻ m., — റി f. an actor, actress,
also നാടകൻ.

നാടകശാല a theatre, Bhr.

നാടി 1.=നാഡി. 2. past of നാടുക q. v.

നാട്ടു **nāḍu** 5. (നട്ടുക) 1. Cultivated land, opp.
കാട്ട; the country, (opp. town) നാട്ടം നഗരവും
വിട്ടു വന്നു vu.; നാട്ടിൽ പോന്നു home. നാ. കാ
ട്ടുമ്പോൾ നട്ടവേ prov. when all run, I too.
വാനവർ നാട്ടിൽ Bhr. in heaven. നാട്ടുകൾ
ഏഴിലും CG. in the 7 worlds. നാ. വിട്ട രാജാ
വ് ഉൾ വിട്ട പട്ടി prov.; നാട്ടിൽ നല്ലൊന്നും
നടക്കായിരുന്ന TP. might boldly walk abroad.
നാടോടിയ പെൺ prov. vagabond. 2. a
kingdom; a province, (17 in Kēraja KU.); a
smaller district, as കടത്തുവനാട്ടു etc.

Hence: നാടകം in the country, നാ. പാലിപ്പാൻ
അനാളല്ല SiPu.

നാടക്കം the rule, നാ. ഭരതര വരം AR.

നാടൻ 1. in Cpds. =നാട്ടു native, നാ. പൂഴ
common musk. 2. N. pr. male.

നാടാൻ, (=നാടവൻ) a headman of Shānārs.
നാടാല audience-hall. നാ. തിൽ ചെന്നു വീണ
TP. complained.

നാട്ടുകടത്തുക transportation. നാട്ടിൽനിന്നു നീ
ക്കുക to banish.

നാട്ടുകാണി No. a free spot on the top of any
mountain-pass looking into the low country.

നാടനീങ്ങുക (hon.) to die, ഏ മണിക്കു ചിറക്കൽ രാജാവ് നാ'ങ്ങുകയും ചെയ്തു TR.

നാടുടിക്കുക to upset the land, to cause a great disturbance, നാ'ച്ചോ നീ TP.

നാടുവാഴി a governor (= മാടമ്പി); one who has about 100 Nāyars under his charge. നാ. കളിം മുഖ്യസ്ഥനാഭം TR. (in Kōlanādu). — നാടുവാഴ്ച a government V1. — നാടുവാഴുക to rule.

നാടാടിഭാഷ current language.

നാടോടേ & നാട്ടുടേ commonly.

നാട്ടി a title of Adiyōḍi in കടത്തുവനാട്ടു etc.

നാട്ടധികാരി a governor KU.; നാ. കണക്കു പ്രിജ്ജ a secretary of state.

നാട്ടാചാരം 1. country-custom. 2. public mourning. So. [കാരൻ.

നാട്ടാഞ്ച the headship of a village, നാട്ടായ് നാട്ടാന a tame elephant (opp. കാട്ടാന); so നാട്ടുപന്നി etc.

നാട്ടാർ the people നാ. ചിരിക്കുന്നു RS.; നാ. പറയുന്ന വാൽക്കൾ UR.; നാ. എന്നതിന്നു സമം CC. not above the common people, നാട്ടാരേ വീട്ടിലേ പൈതങ്ങൾ CG.

നാട്ടുകാരൻ a country-man (എന്റെ നാ.), a rustic.

നാട്ടുകൂട്ടം a general assembly.

നാട്ടുനടപ്പു = നാട്ടാചാരം, നാട്ടുമുയാള.

നാട്ടുപലം Rs. 12. — weight; see പലം.

നാട്ടുപുറം inland country, നല്ല നാ. MR. a well inhabited district.

നാട്ടുപെട്ടവർ & നാട്ടിൽ പെ. TR. the chief inhabitants.

നാട്ടുപ്പു salt not imported.

നാടുക nāḍṭyā T. aC. M. (Tu. നടു). To follow with the eyes, covet, seek നകർ പുക്കന്തവനെ നാടി RC 124. ഉന്നിനാടി ഉറപ്പിച്ച നേരം KumK. considering.

നാടികാണം W. the original deposit in കഴി കാണം. [pect one.

നാടിപ്പറക So. to point at a person, to suspect 1. an investigation. 2. desire V1., നാ

ട്ടകറന്തസ്സടികം പോലേ Kei N 2.

നാടുക nāḍṭyā C. Te. T. M. (നടു). 1. To fix in the ground, as തൂൺ; സ്തംഭതോരണങ്ങളും നാട്ടി AR.; എയ്യമ്പുനാട്ടിനാൻ, അമ്പന്തൻ നാട്ടിന അമ്പു RC.; തൂക്കാൽ തൻനഖം നാട്ടി Bhg.; ശങ്കു പ. അംഗുലം പൊങ്ങുമാറ്റു കഴിച്ചു നാട്ടി CG.; നാട്ടിയ കഴുകിത്തേൻ ഏറ്റി Mud.; ഇപ്പുറ നാട്ടിയാൽ choose this site. 2. to plant, as trees ഒരു താലച്ചം നാട്ടി നില്ക്കുന്നു KR.; ന. നില്ക്കുമാർ നാട്ടി MR. (rice). — VN. നാട്ടൽ.

നാട്ട a pale, post, sticks for hedges, or to support vegetables, നാട്ടക്കോൽ, വേഴക്കോൽ.

നാട്ടുകത്തിനില്ക്കു to stoop down.

നാട്ടക്കല്ല a memorial stone, കോവിൽ ഉമ്മാരത്തു നാട്ടിയിരിക്കുന്ന നാ'ല്ലിത്തേൻ ഏഴത്തു TR.

നാട്ടി 1.=നാട്ട (loc.). 2. No. നാട്ടിപ്പണി planting rice. — കരിനാട്ടി 210.

നാട്യം nāṭyam S. (നടം) 1. Dramatic art=ആട്ടം. 2. comedy, playful attitude പലമാസ്യ നാട്യവിലോകം കൊണ്ടിട്ടും KR.; അഞ്ചു നാട്യങ്ങൾ a Royal privilege (5 kinds of acting). സ്ത്രീയാക്കിത്തീർത്തു എന്നുള്ള നാട്യത്തിൽ Anach. just as if he had married (the corpse).

നാട്യക്കാർ actors; also = ചാട്ടാർ, നമ്പി, etc.

നാഡി nāḍi S. (നഡ=നടും tube) 1. Any tubular organ, vein, artery നാ. കൾ എഴുപത്തിരായിരം ഉണ്ടു ഭേദമേ Bhr. (72000). 7 are chiefest ഏഴു നാ. മൂലാധാരത്തിൽനിന്നു മേലെട്ടു പോകുന്നു (=സാധുധാതു). ബ്രഹ്മ —, സൂക്ഷ്മ, നാ. Bhr. 2. the pulse കൈനാടി തെറിക്കു TP., കാടുക, ഉണർത്തുക to beat, make itself felt (opp. വീണ കിടക്ക V1.). നാടിനരമ്പും ഏഴു കൂലേ വരണ്ടു തൊണ്ടുവാടി മുഖം KR. strong excitement. നാടി (or കൈനാടി TP.) പിടിച്ചു നോക്കി MR. examined the pulse. (സാധ്യനാടി favorable pulse, അസാധ്യനാടി very critical; ഇപ്പോൾ കഥ —, പി.ത —, വാതനാടി അടിക്കുന്നു med.).

നാടിതരുണങ്ങൾ എന്നു മ. മ. വിവരത്തു MM.

നാടിവിണ്ണവൻ vu. impotent.

നാടിമേദം MM. a Marma near the navel.

നാഡിക=ഘടിക, Tdbh. നാഡിക 8¹/₈ day;

ഗ്രഹനാഡികാശ്രമം, നിത്യനാഡികാശ്രമം
TrP.

നാഡിപരീക്ഷ examining the pulse.

നാണം **nāṇam** T. Te. aC. M. (Tu. നാമ്യ, C. നാഞ്ചു) 1. Shame, feeling of honor നാ. ഉഷെങ്കിൽ പുറത്തു പുറപ്പെടുക AR. (in calling one out). നാണം കരുതിത്തരിഞ്ഞു മരിക്കുകയും KR. (fugitives). നാണവും ശങ്കയും കെട്ടുവാൻ prov. a shameless, immoral person. 2. modesty, bashfulness. വായ്പ നാണമില്ലെങ്കിൽ വട്ടിക്കു വിശപ്പില്ല prov. 3. disgrace.

നാണക്കേട് 1. shamelessness; disgrace എന്ന തെയ്യം നാ'ടാം Mud. (=ലജ്ജാകരം). കലത്തോടേ നാ. പററിയല്ലേ TP. the family is dishonored. 2. the feeling of shame അന്നു എനിക്കു ഉഷായ കോപവും നാ'ടും ചൊല്ലാനാവതല്ലിനിക്കു Bhg.

നാണപ്പെടുത്തുക to tickle.

നാണംകുറഞ്ഞി a bashful man, So.

നാണംകെടുക to be put to shame, lose honor ഇഷ്ടം പറയുന്ന മിച്ഛൻ സമക്കത്തു നാ'ടും ദ്രവം SiPu. സാലപരം നാ'ട്ടാൻ Bhr. was defeated.

നാണംകെടുക to dishonor; abuse, revile TR. നാണിക്കു v. n. to be ashamed, bashful കട്ടുണ്ടാൻ നാ. കൊഴു മറിച്ചിടുക Bhg.

CV. നാണിപ്പിക്ക to make ashamed.

നാണിടം MC. the pudenda, (also നാണായിടം, നാണ V1.2.)

നാണക 1. to be ashamed സീതമല്ലേ നാണി നാൾ, നാണി അകത്തുപുക്കാൻ RC.; നാണാതേ boldly CG. 2. to be worsted in comparisons, മുക്കലൊലിനാണം അങ്ങൊലി RC.

നാനിയം **nāṇiyam** 5. (8. നാണകം a coin, prob. fr. നാണം) 1. Honesty, credit നാ'ത്തിന്നു ഒരു ഹാനി വരാതെ without sacrifice of dignity. നാ'ത്തിന്നു വെട്ടിക്കൊള്ളുക* ഇനി വേഴു Mud. for honor's sake. നാ'ത്തിന്നു ചാപങ്ങൾ മുറിക്കുകയും Mud. — esp. fame. നാ'മാക്ക to celebrate, also of ill-fame. കൃതമല്ലൻ എന്നു ജ്ഞാത നാ. നീളേ നടക്കും Mud. all will call him ungrateful. 2. what is current, as reports,

proverbs, പുതുനാണും T. V1. news; customs of the country (in Te. also നാഡ്യം & നാണും, fr. നാടു?) 3. a coin, esp. a gold-coin; നാ. നടത്തുക to issue money. ഈ നാണും അടിച്ചിട്ടും നടപ്പാക്കിട്ടും ഇല്ല TR. neither coined nor circulated. കള്ളനാ. [* al. കൊല്ലുക]

നാണിടം id. 1. നാണിട കീർത്തിക്കു ഹാനി Nasr.

നാ'ത്തിൽ ഇതു ചെയ്യേണം ChVr. in sterling manner, famously. 2. അവന്റെ നാ. So. his manners. വെള്ളായനാ. agriculture. 3. കള്ളനാ. a false coin TR.

നാണിയക്കാരൻ a worthy man.

നാണിയക്കേട് what is discreditable, an indignity; (B. also false coin).

നാണും=നാണിയം 1. as നാ. കെടുക, മോഷ്ടക V1. to defame. 2. നാ. വീണുപോയി he is sunk in estimation. 3. കള്ളനാ. etc.

നാണവം **nāṇavam** T. So. A bird, *Gracula tristis* V1.; (prh. നാരാണപക്ഷി).

നാണ m., നാണി f. N.pr. = നാരായണൻ, —ണി.

നാത്തവള see നാക്ക.

നാത്തൻ **nāttan** (T. നാത്തൻ, നാത്തനാൾ, C. നാമിനി, S. നന്നാൻ). A husband's sister, brother's wife; through marriage also the കാരണവർ's daughter, first cousin (used by females only); നാത്തനമ്മ (older than the speaker).

നാഥൻ **nāthan** S. (നാഥ a. S. to be needy) A protector, lord, husband. നാഥൻ (& —ൻ) ഇല്ലാത്തവൻ an orphan, helpless. എനിക്കു നാഥനായുവിക്കേണം KR. a refuge, father. നാ. ഇല്ലാത്ത നിലത്തു പട ആകാ prov.; നാ. ഇല്ലാത്ത പറമ്പുകൾ TR. deserted. — ഉടയനാഥൻ God. fem. നാഥ a lady.

നാഥകീർത്തി V1. sovereigns. [KR.

നാഥവാൻ having a protector, നാ'നായിടുക

നാദം **nādam** S. (നാദിക്ക) Sound, noise ശംഖു നാ. പുറപ്പെടിക്ക MC.; മണിനാദം.

നാദാപുരം N.pr. A town in Kadattuwanādu, നാ'ത്തു നല്ലങ്ങാടി TP. (also in prov.)

നാദേയം **nāḍēyam** S. (നാദി) Coming from the river. നാ'തിൽമം Bhg.

നാനാ **nānā** S. In various ways കിരണങ്ങൾ നാനാധാരിമിന്നം പോലെ Bhg. നാനാപ്രകാരം; നാനാരൂപം multiform.

നാനാത്വം diversity, നാ. ശബ്ദമാത്രം Bhg. (opp. ഐക്യം). നാ. ഏതുകാലം ആത്മാവിന്നെന്നാകിലോ റൂനം അതുകാലവും സ്വതന്ത്രത്വവും വരാ Bhg.

നാനാർത്ഥം having different meanings.

നാനാവിധം 1. various = പലവിധം. 2. disorder. നാട്ടിൽ നാ. തുടങ്ങി TR. a rebellion (= ദിശ്രുത). കള്ളന്മാർ നാ'ങ്ങൾ കാട്ടുന്നു, കാരോരോ നാ'ങ്ങൾ മാപ്പിള്ളമാർ ചെയ്യുന്നു crimes, excesses. രാജ്യത്തു നാ'ങ്ങൾ തീർക്ക to put a stop to. നാ. കൂടാതെ ഇരിക്ക to live peaceably TR. കലശൽ നാ. ഒന്നും ഉണ്ടാക്കി പ്രോക്തരതു MR. — നാനാവിധക്കാരൻ a profligate, adulterer. 3. rout അവരെ വെട്ടി നാ. വരുത്തി, നാനാവിധാക്കി Ti. dispersed. ലഭ്യം നാ'ധാക്കി wasted.

നാനാശി **nānāśi** (നാൽ & നന്നാശി). 4 Measures. നാ.ത്തേൻ കടിച്ചുവാറു, ഉരിയിൽ നാ. അരികു രുതാഞ്ഞാൽ prov. — നാ'ക്കുടം a field sown with 4 Nāli of seed. — നാ'പ്പാട്ടു daily allowance of 4 Nāli Nells, pay of menial servants (see മന്നാശി). — നന്നാക്കു 16.

നാരുറ്റ 400.

നാലു 4.

നാലടങ്ങു 4 times, നീര നാ. കൂട്ടി a. med.

നാലര the 4 Vēdas. നാലരയോർ Pay. the Brahmins. നാ. നേരായ രാമായണം KU., AR.

നാമുഖൻ AR. Brahma.

നാമുകപ്പല്ല a. med. Saccharum spontaneum? (S. ഗുലമകം).

നാമുന 4 × 3 = 12.

നാനാശ്ചര്യം **nānāśhṛyam** S. (ന) Improper. നാനാശല Eloquence, see നാക്ക.

നാനൂക **nānduyā** T. C. To. aM. = നനയുക, f.i. നാ'പ്പൊഴുതാറു RC.

നാദകം **nādayam** S. (& നാദകം). The sword of Viṣṇu or Kāli നാ. കൊണ്ടു വെട്ടി Sk.; നാ. പോലെ വളഞ്ഞിരിക്കും (bent at the point); നാ. ഏഴുനെള്ളിക്ക (at Mādāyī).

നാപിതൻ **nābhiṭān** S. (= ന്നാപിതൻ?) A barber, Tdbh. നാപിതൻ PT.

(fem. നാപിയത്തി V1.)

നാഭി **nābhi** S. (നാഭ navel). 1. The navel മേൽ നാപിതൻ നാടിമേലും എന്ന മമ്മ. MM.; നാ. ക്ക് ഒരു ചവിട്ടു TR.; പരിചുണ്ണ നാ. ചുഴി വലി കളും KR. 2. the navel of a wheel, Bhg. centre. നാഭിക്കാരൻ a near relation, heir V1. നാഭിപ്രദേശം the groin, കീഴ് വയറു. [ടി. നാഭിസൂത്രം the umbilical cord, പൊക്കിടക്കൊ

നാമം **nāmam** S. (√ ന്നാ or ദ്വാ) 1. A name നാ. ധരിക്ക, ഇടുക. — ഭാഗരഥനാസ്താ AR. (Instr.) — Esp. a name descriptive of attributes, as തിരുനാ. the names of Viṣṇu (generally 27, but also സ്ഥൈര്യനാ.), repeated as morning prayer. തിരുനാമങ്ങൾ ഇല്ലാതെ പോകയോ GnP. തിരു നാമമാഹാര്യം the efficacy of such repetitions. നാ'മങ്ങൾ മാത്രക, ജപിക്ക Bhg. 2. a sectarian mark of Vaiṣṇavas ഗോപിനാമജാരി. 3. the noun (gram.).

Hence: നാമകം bearing the name, രാമനാമകമായ മോതിരം KR. = നാമാങ്കിതം.

നാമകരണം giving the infant a name = വേരിടുക, generally on the 12th day പന്ത്രണ്ടാം ദിനം നാ. അവർക്ക് എല്ലാം KR.; also പുത്രനാ നാമകൽ ചെയ്തു Bhg. [Bhg.

നാമകീർത്തനം; = നാമസങ്കീ.; തിരുനാമജപം നാമധാരി (1) having the name; (2) wearing the Vaiṣṇava mark, (നാമധാരണം).

നാമധേയം PT. a name.

നാമമാത്രം having only the name, Bhg.

നാമമാല (1) a list of holy names; (3) a dictionary. [നി CG.

നാമധാൻ having the name, നാരദനാ. നന്മ നാമർ N. pr. m., കണ്ണാമരേപ്പാട്ടു TP.

നാമവൃത്തി occupation with holy names, നിന്നടെ നാ. എന്നിയേ ചിന്തയില്ല KR.

നാമശാലി named, എന്ന പേരോടും കൂടെ നാ'യും സ്ഥിരമാകാൻ PT.

നാമശേഷം of which the name only remains. ഭീമമാകിയ പരാക്രമം എല്ലാം നാ. ഇവതേ ChVr. thou, Bhīmasēna, appearst only

formidable in name. നാ'മാക്കുക to kill, Bhr.

Also നാമമോക്ഷമാസ്ത്രോക്തുമ്പ CG. before

I be reduced to a mere name.

നാമസങ്കീർത്തനം reciting the names of Viṣṇu,

തിരുനാ. മുക്കിപ്രഭം GnP.

നാമാ having the name, as ഭരതനാ. Bhr. Ruru,

ശിശുപാലനാമാവിൻ etc.

[V1.

നാമോച്ചാരണം pronouncing the (holy) names

നാമ്പു nāmbu (C. wet, T. slender) 1. A sprout,

germ. വെറില നാമ്പുപോലും ശേഷിച്ചില്ല

prov. = ചെലവായി. 2. No. = ചിര 2.

നാമ്പില the spiral end of a plantain bunch

= കൂമ്പ.

നായകം nāyakaṁ S. (നീ). 1. Leading പട

നാ. ചെമ്പിൻറ Jew. doc. the General. നാ. ആ

യിനോർ RC. chiefs. A land may be ചെമ്പനാ.,

ശിശുനാ., സ്ത്രീനാ. Mud. governed by many,

by a child, etc. — രാജനാ. V1. a monarchy —

വേദനാ. a theocracy. ഭൂചക്ര നവനാ. ആകി

ചെച്ച Mud. gave the land 9 kings. 2. (also

നായകല്ല KR., നായകല്ല AR.) the central

gem in a necklace നാ. പരിചപതക്കം പോലേ

KR., also നടുനായക; met. വിരന്മാർ ചൂടും മക

ടത്തിൻ നായകക്കല്ലേ AR. the first of heroes.

നായകൻ a chief (മുളോകനാ. CG. God);

husband. Kēraḷa is said to hold 1000 നായ

കന്മാർ & 1400 വിരന്മാർ KU. high noblemen,

generals, etc.

നായകി a mistress, lady VetC., better നായിക,

as നാരിമാർ നായികേ, വിണ്ണവർ നാ. CG.

Durga; pl. hon. നായികിയാർ a princess.

നായക്കൻ, (II. nāyak). 1. a corporal. വോയി

നാ. TR. the headman of hamāls. 2. നായക്ക

ന്മാർ, — യിക്കന്മാർ N. pr. a certain caste

of Easterners (of Telugu origin?), chiefly

tank-diggers; when they marry, the bride-

groom is said to eat a cat with the bride.

D. — നായിക്കന്മാർ വാളുപ്രയോഗം KN. —

Kinds: കൊങ്ങനായൻ (or ഒട്ടനായൻ, f.

ഒട്ടത്തി), നാട്ടുനായൻ (with മുക്കട്ടമ), വട

കനായൻ (cultivators, etc.)

നായൻ nāyan S. (=നായകൻ) 1. A leader,

ഉലകടയ നായൻ God (Mpl.) 2. hon. plur.

നായർ Lord; the Sūdras of Kēraḷa (raised to

the rank of Kshatriyas by their intimate con-

nection with the Brahmins). 3. soldiers of

all castes. — Trav., Kōlatt., Tām. & Cochi are

said to have each 350,000 Nāyars — KU. fem.

നായരിച്ചി, നായരമ്മ; pl. നായന്മാർ.

നായന്മാർ hon. pl. Lord, master; the chief

proprietor of a temple.

നായ് 1. Lordship, a title of officers with നായക

സ്ഥാനം directing the gymnastic or military

exercises of the Nāyars. കടിപതി നാ. കൊ

ടുത്ത KU. കൂട്ടനാ. V2. tribunate. 2. soldier-

ship (നായുത്താനം), hence നാ. കാട്ടുക brave-

ry. — നായ്ക്കാരൻ V1. resolute, daring.

നായ് nāy T. M. Tu. C. Dog; pl. നായ്ക്കൾ (kinds

ചെന്നാ. a wolf, കടന്നാ. a seal, നീർന്നാ.

an otter, കഴുന്നാ. etc.). നായിന്റെ മകൻ vu.

(abuse). നായ്ക്കയറേറങ്ങു കിഴക്കുവാതിൽ, കയ

ററിയ വായ്ക്കൻ ഇറക്കിക്കൊൾക (huntg.). നാ

യ്ക്കളേ കയറിട്ട മക്കൾ VeY. dog-boys. കൈ

യിൽ ഇരിക്കും പണഞ്ഞെക്കൊടുത്തു മുഖത്തെക്ക

ടിക്കുന്ന നായെ വാങ്ങി No. (euph. of drunkards).

നായ്ക്കാടുത്തിനു ധൂപം കാട്ടൊല്ല prov.

നായാടി 1. a hunter. 2. the lowest caste of

jungle-dwellers & beggars, (also called നാ

യടി as dog-eaters), ordered to retire 74

steps from high-castes; hence രണ്ടു നായാ

ടിപ്പാടു ഒരും ഉണ്ടു MR. 3. N. pr. m. (— ചി

fem.)

നായാടുക to hunt, നായികെട്ടി ആടുക. കാട്ടു

ഗങ്ങൾ നായാടിത്തന്നാ (beasts of prey).

നായാട്ടു hunting, chiefly of two kinds കന്നാ

ചാരവും വല്ലാചാരവും; also ര. വഴി നാ.:

വിളിച്ചു നാ., കറിച്ചു നാ. etc. (huntg.).—നാ.

വല, നാ. വിളി, നാ. കൂക്കിക്കൊടുത്തു TP.

നായാട്ടുനായി, നാ'പട്ടി a hunting dog.

നായാഴ്ചിക്ക V1. to mock (see നായ —).

നായികണ് = നായ്ക്കരിമ്പു Rh., (അങ്ങണ?).

നായിടുക to hunt, കന്നിന്മേൽ നായിടേണ്ട TP.

നായിച്ച a dog-fly.

നായ്ക്കി 1. a tick. 2. = നായ്ക്കൻ V1.

നായ്ക്കൻ slave of a dog (abuse). ആനം പെണ്ണുമാറ്റാത്ത നായ്ക്കൻ TP.
 നായ്ക്കരിമ്പ് a reed, *Saccharum spontaneum*.
 നായ്ക്കല്ല a weed in rice-fields easily mistaken for rice.
 നായ്ക്കാരൻ the man in charge of the hounds.
 തലനാ. വിളിക്കേണ്ടതു, നാ'ൻ നാലു ചങ്ങാതി (huntg.) [ടുത്തു (huntg.)]
 നായ്ക്കിടാവു a dog-boy, നാ'വിനു ചോറു കൊന്നായ്ക്കി a puppy.
 നായ്ക്കരണ *Negretia pruriens*, cowhage. നാ. യുടേ ചോർ കഴഞ്ചു a. med. നാ. ക്ഷരനട്ടു കരളുലിന്ദൻ കോത്തു Tantr.
 നായ്ക്കുവി a dog's ear, as in books.
 നായ്ക്കു dog-flight, നാമനില്ലാത്ത പട നാ. prov. നായ്ക്കിളി Tantr. a kind of മെരുക V1.
 നായ്ക്കണ്ണ, (T. നായ്ക്കല്ല V1.) & നായർചെണ്ണ *Cleome viscosa*.
 നായ്ക്കുളി Palg. a colour of cattle (with white hair & skin). [gerent.
നായിബ്, — ഫ് Ar. *nāib*, A deputy, vice-nāir *nāra* T. M. = അറ, f.i. നാ. തൻ ചക്രമോടെ പറക്കുന്നു KR. (Kinds: കരിനാര, വെള്ളനാ. *Tantalus* & *Anastomus*, J.).
നാരം *nāram* S. Water നാരാദാനം ചെമ്പുയാൽ നാരദൻ Vil.
I. നാരകം *nārayam* S. (നരകം) Hellish; hell (Mpl. call it നാരം).
II. നാരകം (in S. നാരംഗം, fr. നാർ or നാറു + അകം "holding fragrance") An orange tree, *Citrus aurantium*. — the fruit is നാരങ്ങ (കായ്, whence P. *nāraṅg* & Europ. "orange").
 Kinds: ഇഞ്ചിനാവും മിഴിനാവും (? prh. റംഗനാ.). KR.; കരളിനാ. orange V1.; കമലനാ. Arb. hill-orange; കാട്ടുനാ. *Atalantia monophylla* (കാട്ടുനാ'ത്തില a. med.); ചെറുകാട്ടുനാ. *Limonia acidissima* or *crenulata*, Rh.; കാപ്പിരിനാ. V1. Caffre lime; കൈപ്പൻ നാ. Coorg orange; ചെറുനാ. lime, *Citrus acida*; ചോനകനാ. an Arabian kind (ചോനകനാ'ങ്ങ ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med.); നിലനാ. *Murraya* or *Naregamia alata* (നി'ത്തില

a. med.); മധുരനാ. *Citrus decumana*, pumplemose; ലേനാ. Rh. (=കാട്ടുനാ.); മാതളനാ. *Citrus medica*, (also വള്ളിനാ. V1., വള്ളിനാ'ങ്ങാച്ചാറു Tantr.); വട്ടുകപ്പളി നാ. V1. a variety (വട്ടു'ങ്ങാ GP 70.)
 നാരങ്ങുരി a caldron (shaped like the half of an orange) to boil 25 — 30 *Idangālis* of rice.
നാരദൻ *Nāradaḥ* S. A *Rshi* (ദേവകി), messenger of the Gods. Bhr. — M. met. = ഏകാണിക്കാരൻ 171. — (see നാരം).
നാരസിംഹം *nārasimham* S. Referring to നരസിംഹം, fem. നാരസിംഹി DM. a heroine.
നാരാചം *nārājam* S. (prob. fr. നാർ, നാരായം). An arrow, vu. = കൊക്കമ്പു; നാ'ങ്ങൾ എയ്തു Brhmd.; തീ എരിയു നാ. ചെചിയിൽ കൊണ്ടു തിരുകിയ പോലേ പറഞ്ഞു കേട്ടു KR.; അചനെ നാരാചബാണങ്ങൾ എയ്തു KB. നാരാചസുജ്വലൻ VetC. who meets an arrow.
 നാരായം (Tdbh.? rather നാർ + ആയം) 1. a hairlike pin; the sting of a bee. — V1. a heavy double pointed iron style (M. also called നാരാചം, for writing Granthams). ൧൦ വിരൽ നീളമുള്ള ഇരിമ്പു നാരായം പഴുപ്പിച്ചു വായിൽ ഇടേണം VyM. (to a blaspheming *Sūdra*). — an arrow നിരവേ നാ'ങ്ങൾ പൊഴിയ്തു RC. — the tongue of a balance, etc. പറയുടെ നാ. a metal rod supporting the crossbar of a Para.—fig. അവന്റെ നാ. പോയി has lost his style-berth. 2. a measure of rice, the legal *Idangāli* of 2¼" depth 5½" width CS.; കണേമുക്കാൽ നാ. KU.; നെല്ലുപറ ൧൨ നാരായം വ്വ MR. — also = മൂന്നാഴി (loc.); = 6 നാഴി (Cochin to Bepoor) = പടി Palg., 10 നാരായം = 1 പറ. [scales.
 നാരായക്കോൽ, (S. നാരാചി) a goldsmith's നാരായപ്പടി a piece of wood or bamboo to sharpen styles on.
 നാരായചേർ 1. a hair-like root. 2. the taproot (also നാരായക്കൊമ്പു the chief branch), നാരോട്ടു കൂടപ്പറിച്ചു Mud.
നാരായണൻ *Nārāyaṇaḥ* S. (നരൻ). The son of man; Viṣṇu, praised with the formula ശ്രീനാ'ണായ നമഃ, hence നാരായണായനേ

വാടിപ്പാടി CG. — നാ.സ്വാമി—(vu. N. pr. നാരാണൻ, നാരായണപുരാൻ, നാണ).

നാരായണപക്ഷി V2. a swallow (or = നാണ വം) prh. *Ardea cinerea*, the blue heron. നാരായണമംഗലത്തിൽ N. pr. a low-caste sage, also നാരാണമംഗലത്തു ഭാഗത്തൻ, or നാരോത്തു ഭാഗത്തൻ.

നാരായണി N. pr. fem.

നാരി *nāri* S. (f. of നാരൻ = നരൻ) A wife, woman; നാരിയാൾ, hon. നാരിമാർ (നാരിയർ RC.). pl. ഭ്രൂണനാരിമാർ KU.; ഭൂരേ കഷ്ട നാ. ആകാ, നാരിശാപം ഇറക്കിക്കൂട്ടാ prov.; നാരി ജിതൻ VetC.

നാരിത്വം womanhood, നിന്നക്കിന്ന വന്നൊരു നാ. കഴിഞ്ഞുതിരിച്ചുകിട്ടി SiPu.

നാശ്വാം Genov. lusting after women.

നാരികേരളം *nāriyēlam* & നാരികേരം, നാളികേരം S. A coconut tree (നാളി + കേരം) & a coconut.

നാർ *nār* & നാറ 5. (നാറുക?) 1. What is hair-like (തലനാർ), stamina of flowers, thin roots നാരും വേരും കളക; (see നാരായവേർ). 2. fibres of bark (f.i. ചടച്ചി —, ചണനാർ etc. exhib.), or coir (കെട്ടുനാർ & ഞാർകെട്ടു green palm-leaves used for tying cadjans in thatching); strings in mango & other fruits; strings & ropes from fibres. 3. = ഞാറ 1. q. v. അരി കരുനാർ തിരിഞ്ഞു വരുന്ന (Palg.) നാർൻ fibrous, hairy.

നാർപട്ടു. (B. നാർൻ പട്ടു) bark-cloth, used by some Brahmans as dinner dress after bathing. നാ. കെട്ടുക to wear it. (No. vu. നാരി പൂട്ട്); also for Bengal-, China-silk, etc.

നാർത്താൻ see നാഗത്താൻ.

നാർത്തപ്പഴം V1. Jambu fruit?

നാറുക *nārūya* T. M. C. 1. a T. To grow up, whence ഞാറ, നാർ. 2. (നാറ) to yield a smell, stink. ചാണകം നാറുന്നതെന്തിനാ CG. why does the bread smell after cowdung, (so മീനാരി). നാരിപ്പോക to putrify. — fig. നിന്റെ വാക്കു നാറുന്നു etc. നാറാവുള്ളി garlic.

നാറുവായൻ V1. with offensive breath.

നാററം (C. Tu. നാട്ട & നാത്ത) smell, bad smell, as മേൽ നാ. V2. (of armpits). നാ'വും മണവും അറിയാത്തവൻ prov. a dunce. നാ. പിടിക്ക to begin to spoil.

v. a. നാറുക to smell, തിരിച്ചുവെച്ചു നാ. Nid.; നാററി നോക്കുക, നാററൻ കൊടുത്താൽ നക്കരുതു prov.

CV. നാറിക്ക to spread a smell. എന്നേ നാ'ച്ചു brought me into bad repute.

നാൽ *nāl*, നാലു 5. (also Finn., Hung.; Esthn. neli). Four, also നാക്ക, നാൻ before Nasals, q. v. നാലു പണം ലാഭം വരുത്തി കഞ്ഞികുട്ടിക്കു കൊടുത്തു നാൾ കഴിച്ചു വരുന്നു TR.; നാലാൾ പരഞ്ഞാൽ നാട്ടും വഴങ്ങണം prov.; നാലു നാട്ടിൽ കാല കൊടുത്തുച്ചു TP. in every direction (= നാലു ദിക്കിലും). — pl. മകടങ്ങൾ നാലാൾ കൊണ്ടും Bhg. (of Brahma).

നാലകം a palace, built as a square.

നാ'ത്തമ്മ KU. the Queen of Pōlanādu.

നാലാംഗം Bhr. = ചതുരംഗം; നാലാംഗപ്പട.

നാലമ്പലം a temple consisting of 4 wings MR.

നാലർ, (നാലർ AR.) 4 persons. നാ. കണ്ട വെറും വില (doo. MR.) price of land as fixed by 4 umpires. നാ. മരിക്കയാൽ VetC. & നാലരം.

നാലാങ്കളി a ceremony at weddings. (നാലു കളിക്കു purification after menses).

നാലാന്നാൾ before yesterday; 3 days ago; the day after to-morrow.

നാലാനീർ V1. purification after menses.

നാലാമൻ the fourth person, നാലാമത്തേവൻ.

നാലാമിടം, (— മേടം, ഇടം 2.) 1. a house.

2. the family Deity. നാ'ത്തേക്കോപം an ailment ascribed to the displeasure of the പറമേവത (or of ഭൂതപ്രേതവിശാചു). നാ. നന്നാക്ക to counteract sorcery.

നാലമ്പനി quartan fever.

നാലമ്പലം = നാലാമിടം; നാലുപുരയും നടുമറവും നാലാപ്പാട്ടു (sic) തന്നെ (loc.).

നാലാറു 4 or six; $4 \times 6 = 24$.

നാലാശ്രമി a Brahman, as observing the 4 states of life, (ആശ്രമം).

നാലിലക്കടങ്ങൽ B. a med. plant.

നാലുകെട്ടു a quadrangular building (നാലുപുര).

നാലുപന്തി (4 rows) women's neck-ornament, Trav.=നാഗപടം.

നാലുപുര a four-winged house (=മൂന്നു ഇണിയും കാരാറയും prov.)

നാലുമൂല four-cornered.

നാലൊന്നു one-fourth; (also നാലിട്ടൊരു പങ്കു, നാലാങ്കുറ). ലക്ഷ്യലിളക്കിൽ നാ. സൈന്യം ഒടുക്കി AR., ബലങ്ങളിൽ നാ. KR.

നാല്പാലി 1. a quadruped. 2. a stool, chair. denV. നാല്പാലിക: നാക്കാലിച്ചു നടക്കു to creep on all fours.

നാല്പൊമ്പൻ a four-tusked elephant, നാ'ന്ദാരം മലകരിക്കൾ KR.

നാല്പോണ്ണ a square.

നാല്പോലേപ്പൊരുവഴി KR. (കവല) a place where 4 roads meet. [after birth.

നാലുതു 40; നാ. കളിക്ക the close of purification നാലുതീരടി a fencing school, കളരി, of 42' length. കേരളത്തിൽ 4000 നാ. സ്ഥാനം KU.

നാലുത്തൊന്നു the 41st day, close of ചാത്തം V2.; ഇന്നാൾ നാ. കഴിഞ്ഞാൽ വരാം TR.

നാലാടി (പാടു side) a tetrarch, കുറമ്പറനാട്ടിൽ ൪ നാ. മാർ KU.; also title of barons, even Tiyars.

നാലാ(ൽ)മരം 4 milky trees (അത്തി, ഇത്തി, അരയാൽ, പേരാൽ). നാ'ത്തിത്തോൽ കായിട ഞാഴി MM.

നാലുര = നാലമ്പാടു, നാലുകെട്ടു.

നാലാൾ = നാലാൾ q.v., നാലു പാർ.

നാലിരൽ a hand-breadth. [navigator.

നാവികൻ nāvīyāṇ S. (നെ) A steersman, നാപ്പം navigable; a ford V1.

നാവാഴി T. a ship.

നാവിയൻ nāvīyāṇ Tdbh.; നാവിതൻ. A Sūdra barber; also നാപ്പതിയൻ by assimilating it to കാപ്പതിയൻ, (500 in Taliparambu); നാപ്പതിയക്കണ്ണൻ jud.

നാപ്പു see നാക്കി.

[നേമ്പുക.

നാപ്പുക T. V1. To cleanse rice from stones = നാശം nāśam S. (നാശ). Ruin, loss. ചേതനാ

ശാലികൾ വന്നു TR. were entirely ruined. In Cpds. ബുദ്ധിനാശം etc. = കേടു. — നാട്ടിൽ കടന്നു നാ. തുടങ്ങിനാർ SiPu. devastated. — മീശ കരിച്ചു നാശപ്പെട്ടത്തി RS. — നാശമത്രേ KR. well.

നാശകൻ destroyer, (ശത്രു — Bhg.)

നാശകരം destructive.

നാശനം 1. destroying, കലനാശനൻ etc. 2. destruction. ഉദ്യോഗം ഉനി ഒറ്റനാശനനരനേ KR. now let us take the fort.

നാശി destroying, as കഥനാ. GP.; കലനാശിനി fem. KR.

നാസ nāsa S. (നസ്) The nose. നാസാഗ്രത്തിൽ ഇറക്കുന്നനായി, നാസാഗ്രഗ്രന്ഥിലാലാലൻ Bbg. a Yōgi with his eyes fixed on the tip of the nose.

നാസാപ്പുടം the wings of the nostrils, നാ'ടാത്തരേ കാലധംകൊണ്ടു നസ്യം ചെയ്തു KR. — നാസാമലം കളക etc. the mucus etc.

നാസാരസ്യം nostrils, നാ'സ്യസംഭൂതരോമം AR.

നാസത്രന്മാർ nāsatyāṇ S. The 2 Aswins, നാ'രുടെ ചാരത്തു കാണായി യമനാരോ CG.

നാസി nāsi (Tdbh.; നാസിക). The nose, വിഷ്ണുജ്ജികൾ പൊടിഞ്ഞ നാ. യം Bhr., അനാസി കണ്ടാൽ CG. — നാസിദാശം etc.

നാസിക S. 1. a nostril നാ. കരം കൊണ്ടു പിടിച്ചു SiPu. (in Yōga). 2. the nose നാസികത്തെല്ലു Anj. — നാസികാച്ചുണ്ണം a med. snuff.

നാസിപ്പുറം N. pr. the town Nāsik.

നാസിർ = നാജർ.

നാസീരം nāsīram S. Skirmishing in front of an army (മുമ്പട), നാസീരയാനത്തിനുള്ള പടകളും Nal.

നാസ്തി nāsti S. (ന + അസ്തി) 1. Is not നിമയോ ഞങ്ങൾക്കു നാ. പണ്ടേ തന്നെ Nal.; ആസ്തിയോ നാസ്തിയോ haat or hast not? vu. 2. non-existence വെറും നാ. യായി Nal.; ഒട്ടേപ്പൊലും നാ. യാസ്തിനാ SiPu.; പാപം നാ. യാ, നാ. യായ്ക്കു Bhg.; നീർ ചോന്നു നാ. യാസ്തി PT. will be destroyed.

നാസ്തം "a place where of old all went naked" V1., (see നസ്തമേ).

നാസ്തികം V1. wholly destitute, naked.

നാസ്തികൻ an atheist, infidel KR., ഉൾപ്പാവിൽ
ലൈലാസായി Bhg.

നാസ്തികം infidelity—നാസ്തികത്വം ഇല്ല Bhr.

നാളം nāḷam S. (നാളം). 1. Tubular, a lotus stalk
താമരപ്പൂവു തൻ നാലുള്ള കഴുത്തുടയോൻ CG.
2. a tube; No. a funnel. ഗുഹനാളം the throat,
മുക്കിന്റെ നാ. a nostril. നാ. വെക്ക to inject
medicines into the nose by a tube. 3. V1. 2.
a flame.

നാളികേരം MR. = നാരികേരം.

നാളിക lotus, നാളികജാലം വിടന്നു Nal.

നാൾ nāl T. M. (C. in നാള, Te. നാഡ, Susie
inser. nān; perh. aT. നൾ = നടു noon?) 1. A
day of 24 hours, നാൾ രണ്ടുപിന്നിടയല്ലോ CS.
The നാ is lost in മററാൾ, അത്രാൾ, നമ്മാൾ etc.
The temporal Dative with ഏ, as എത്ര നാളെ
ഏ പൊറുക്കേണം ഇങ്ങനെ AR. 2. the as-
trological day & the നാളം that governs it
(ആണനാ., പെണ്ണാ. etc.). നാളം പൊരുത്ത
വും നോക്കി നിയമിക്ക Anach. (for marriage).
അതിന്നു നാളം നേരവും ആക്കി KN. 3. time
in general. എല്ലാ നാളേക്കും Bhg. for ever. ദൈ
വം ഉള്ള നാൾ മറക്കുമോ Nal.; നടക്കുന്നാൾ KU.;
നന്ദൻ ഉള്ളൊരു നാൾ Mud. during N's reign.
ഡീപ്പസുപ്തൻ നാളിൽ നടന്നപ്രകാരം TR.;
ഇപ്രാണൻ ഉള്ള നാളേപ്പോലെ KU. as long
as we live. ഒരു നാളിലല്ല also: not under any
circumstances.

Hence: നാള T. C. M. 1. to-morrow, also നാളെ
ഏ, നാളെത്തിൽ ബോധിപ്പിക്കാം, നാളെത്തൽ
വാ TR.; നാളേടം Bhr. during to-morrow. ഇ
നോട്ടു നാളയോട് എന്നേയും കൊന്നു തിന്നം
VetC. between this day & to-morrow. നാളത്തു
ടങ്ങേണം എന്നു നിനെച്ചാൽ നാളേക്കു നാളെ
അതിന്നില്ലൊരൊടുകാം Anj. the day after to-
morrow. 2. നാള only not today = never!

നാളതു (doc.) the current day. [ട്ടിൽ നാ.).
നാളവർ a lower class of Nayars, (കടത്തുവന്ന
നാളാഗമം B. (ആഗമം) a chronicle, annals.
നാളിൽ നാളിൽ daily more, നാൾമേ ഉള്ള നാ.

CG.; ഇങ്ങൽ പെരുക്കുന്നു നാ. Anj.

നാളം കോളം daily pay (of കൂലിപ്പേക്കം). ചെ
ലവിന്നു നാ. കൊടുക്ക to pay out, pay up
to the day; നാ. തീർത്തു KU.

നാളം നാഴികയും the regular duties, f.i. ഇ
ല്ലത്തു നാ. TR. in a Brahman household.
നാളൊത്തു Nasr. V1. repetition of ചാത്തം q. v.
നാളാക്കം = നാളം പക്കവും (2) an astrologi-
cal calculation, നാ. വെക്ക.

നാൾ കഴിക്ക to gain a livelihood, നാ'ച്ചു കൊ
ൾക TR.

[its close.

നാൾ കുറുകിയവൻ whose life draws towards
നാൾട T. the end of a day; V1. the last day?
നാൾന്നാൾ from day to day.

നാൾനീക്കം B. procrastination.

നാൾപെട്ടുക So. to occur within a month; No.
നാ'ട്ടു പോയാൽ ചീത്തയായി if it does not
soon go off.

നാൾപോക്കുക V1. to spend or pass time.

നാൾവഴി a day-book, daily accounts, as of
Rājas, നാ. കണക്ക.

നാഴി nālī Tabh.; നാഡി, നാളി 1. A tube, a
bamboo joint. 2. a measure (of fluids ഉറു
പ്പിക ഒന്നിന്നു എണ്ണ വിധ നാഴി ൧൩ TR.),
chiefly of rice നാ'ക്കു നാ.പുണ്ണം കൊടുത്തു TP.
exactly. നാട്ടിൽ ഒരു നാ. common, അഴിയൻ
നാ. smaller measure V1. Mostly നാഴി = ചെറു
നാഴി, which holds 8 ആഴക്ക or 40 ചവട്ടു CS.;
or 2 ഉരി = 4 ഉഴക്ക (4444 rice grains. W.)
3. the greater measure പെരുന്നാഴി = ഇടങ്ങാഴി
= 4 നാഴി. (നാന്നാഴി, മൂന്നാഴി; see നാ —, മ —).

ഇരുന്നാഴിയാൽ നാഴി V1. land belonging equal-
ly to two lords. അവാൻ ഇ. ആകുന്നു he is
entitled to a moiety. തച്ചമ്പാറ ഇരുന്നാഴി
നായിച്ചായിട്ടു മുതുകറിപ്പി നടുക്കു പ്രത്യേക
മായിട്ടുള്ളതു TR. Taçcambāra belongs to
me & another Rāja, Muduryicēi to me
alone.

നാഴിക്കടം a vase on the top of a temple =
താഴിക്കടം V1. — നാഴിക്കടങ്ങൾ കാണാ
യി KumK.

നാഴിച്ച each one Nālī കുടിത്തോറും നാ'രി TP.,
നാഴിപ്പു അരി MR.

നാഴിക *nāḷiya* Tdbh.; നാഡിക 1. An Indian hour of 24 minutes. It may be നല്ല, ശീത, അമൃതനാ. and the position of planets may make it yet more auspicious (മഹത്തമം); or it is ആകാശം, ഉഷ്ണ, അശുഭ, വിഷനാഴിക, (see നാഡഭാഷം). 2. an Indian mile = $\frac{1}{4}$ Kōs (2000 ഓസു); (often with വഴി) ആ മലമ്പനാ. വഴി കയറാം ഉഷ്ണ TR.

നാഴികച്ചിരട്ട or നാഴികവട്ട (ക) a clepsydra, instrument (ചിരട്ട) for measuring time filling within a *Nāḷiya* (med.), നാച്ചട്ട വെ ചോങ്ങിരിക്ക TP. = നാഴിവട്ട vu.

നാഴികമണി, നാഴികക്കപ്പി a watch, clock. നാഴികചാതിൽ V1. a sluice of irrigation-channels.

നികരിക്ക *niyakka* M. (Te. C. നെഗ, നിഗ, Tu. നാഗി, T. നിയ) 1. To rise as in water ചെന്ന കിൽ മുങ്ങി നികന്ന, a water-snake ചാരിതമ്പി തേ നികന്ന നോക്കി, bathers വെള്ളത്തിങ്കി മേ പോയി ഒറ്റത്തു ചെന്ന നികന്ന CG.; ചന്ദ്ര നെപ്പാലേ ഭൂമി ആകാശത്തിൽ നികന്ന നി ക്കന്ന to be aloft. 2. to fill up, as a hole; to heal up as a wound വ്രണം നികന്നീടും PT. (vu. നേണ വരിക).

VN. നികപ്പ 1. rising out of water. 2. filling up, levelling; sustenance ദിവസം കഴിപ്പാൻ നി. ഇല്ല vu.

v. a. നികത്തുക 1. to fill up, കഴി നി. V1. 2. to level, നി'ന്നഭൂമി ചിലർ KR. making a road. 3. to mend, perfect ഭേദിയുള്ള ഭൂതൻ സ്വാമിയെ നികത്തിടും PT.; കറവുകളെ നികത്തി അരുന്നു makes up all wants. സത്തുക്കൾക്ക് ആവത്തു വന്നാൽ നി. PT., സജ്ജനം വേണം അവാറെ നി'വാൻ Nal. to help through, (see നികത്തു, നികത്തു).

നികിടം *niyaḍam* S. (നി beneath, in). Near, നി കടമ്വി PT.

നികരം S. a crowd (കർ to pour), a flock. കരിതരഗരമനികരം Mud.; often ശരനികരം Bhg.; നരവതിനികരശിരോമണി ChVr.

നികർ *niyar* T. M. (C. to become erect, fr. നിക). Equality മാമലനികരശ്ചകേ തരി, മാ

നേർ മിഴി നി. ഒരു ലായം RC.; മനവന്മാരിൽ ആരും അവാറെ നി. ഇല്ല Mo.Pr. — നികരെയും RC. comparable. നികർക്ക better നിവികുക. നികത്തുക = നികത്തുക, f.i. ഇരിവരുടെ കല ഹമതിൽ ഒരുവനെ നികത്തുവാൻ ഇപ്പൻ എന്നാലും തുടങ്ങാല SiPu. to support.

നികൽ see നിഴൽ. — (denV. ചത്ത ആൾ നികലിക്ക — see നികളുക — vu. No. = നിഴലിക്ക).

നികരണം *niyakṣam* S. A touchstone. നി'മായി ഒല്ലാര സാധനം PT. no means to ascertain; (also falsely written നികർക്ക).

നികളം *niyaḷam* (Te. C. നിക്ഷ, Te. നിഗുഡു to grow high, = ഞെളിക). Haughtiness, also നിഗുളം.

[ഗ —]. denV. നികളിക്ക V1. to swell, strut; (& നി നികളുക *niyaḷuyā*, നികഴുക (T. to shine, go on, Te. C. നിഗൾ) = നികുക, f.i. നികള so as to be full = തികള V1. (of stomach), മാമിഴി നെറിവേലും നികണ്ണെഴുന്ന RC.

നികൾ = നികർ (മഴനികൾ തുയമ്പാണങ്ങൾ RC.)

[വാൻ ChVr. നികഴുക v. a. to fulfill, മനോരമത്തെ നി'

നികാമം *niyāmam* S. (നി) According to wish. നികാന്തമിമാംസിൻ Nal. a zealous student of Mīmāṃsa (part.)

നികായം S. (ചി) 1. a group. 2. a dwelling. നികാരം S. injury. — നികാരണം killing.

നികാശം S. resembling.

നികിതി *niyidi*, & നികുതി V1. (=നീതി or നിയതി; rather C. നിഗമി instalment, Ar. naqdi, ready money) 1. Payment of taxes in money, not in kind. നി. തീക്ക to pay, കെട്ടുക to collect, also നി. പ്രണം പിരിഞ്ഞു വരുവാൻ TR. Introduced by Haidar Ali, chiefly as land-tax. പുപ്പുന്മാർ പേരിൽ മരഹല്ലത്തിന്ന നി. ഉഴായി MR. 2. what is due = നീതി, f.i. ഞായവും നികുതിയറിയും നൽക്കെറി Mpl. song.

നികിതിച്ചീട്ട a document given by the Collector stating the amount of cash demandable from each proprietor. W.

നികിതിവിത്തു money assessment according

to the value of the seed required for a field.

നികിതിശിക്ഷം the rent paid by the tenant to the Janmi after paying the taxes.

(നി) നികണ്ഡം S.=കണ്ഡം an arbour.

നികണ്ടൻ N. pr. — നികണ്ടില AR. the place of Indrajit's sacrifice, നികമ്പിലയാല്ലൂർ RC.; തറ 2. (434).

നിതൃതി S.=നികാരം deception V1.; നിതൃതി വെരതിവര AR. he is a mean rogue.

നിതൃത്തം S. lacerated, ശബ്ദസ്രോമനി'മാം വി ഗ്രഹം AR. തിന്നാൻ AR.

നിതൃത്തനൻ cutting, ശൂശ്രൂനി' നാരെ വര നിതൃക്തം S. (drawn down) vile, mean കത്തിത ജന്തുക്കളിൽ അതിനി. Bhr.(dog).

എത്രയും നി'ൻ base.

നിതൃക്ത meaness (opp. ഉൽകൃഷ്ടം).

denV. നികർഷിക്ക V1. to cast out.

നിഭേതനം S. & നിഭേതം an abode.

നിക്ഷിപ്തം S. deposited. — നിക്ഷേപം 1. a deposit. രാജ്യത്തെ അമാത്യരിൽ നിക്ഷേപമായി വെച്ചു KR. delivered it over. 2. hoard, treasure നി. വെക്ക, എടുക്ക.

നിക്ഷേപണം S. see foll. കാരാഗൃഹം നി. ചെയ്തു Mud. to cast into prison.

നിക്ഷേപിക്ക 1. to lay down, കടലിൽ Sk. to throw. — നിക്ഷിപ്യ VetC.—ഭാഗ്യത്തെ ഭ്രമമേ നി'ച്ചു Nal.; കൈയിലേ നി. CG. to deliver to. 2. to lay up, hoard.

CV. നിക്ഷേപിപ്പിക്ക Bhr. to deposit.

നിഖണ്ഡം S.=1000 ഖണ്ഡം (327) CS. or 100,000,000,000, a billion. S.

നിഖിലം S. entire, all.

നിഗഡം, നിഗളം S. a fetter, കാൽത്തള, നി'ങ്ങളിൽ ആക്കി Sk., നിഗളത്താൽ ബന്ധനം ചെയ്തു Bhg.

നിഗമം S. (=ആഗമം) the text of the Vēdas.

നിഗമനം a conclusion drawn from premises.

സാധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതെന്തെ നി. ചെയ്ത ന്ന Adw. S.

നിഗൂഢം, — ഉറക്ക see നികൂളം.

(നി) നിഗൂഢം S. 1. Hidden; in secret, Mud. ലജ്ജാനിഗൂഢവും Nal. secrecy of lovers. നി

ഗൂഢമനസ്സു of profound mind.—ഒന്നു വേണ്ടു നി ഗൂഹിതം Nal. one secret wish more.

നിഗ്രഹം S. restraining; punishment, as ഒപ്പു നി. Bhr. (opp. ശിക്ഷരക്ഷണം)—നിഗ്രഹാര ഗ്രഹസ്ഥാനഭേദങ്ങൾ discerning the cases where kindness or severity is needed. നി. അനുഗ്രഹം ചെയ്യുവെക്കു എന്തു ദണ്ഡം Bhr. denV. നിഗ്രഹിക്ക 1. to keep down, restrain തപസ്സുകൊണ്ടിട്രിയങ്ങളെ നി. AR., SIPu. to mortify. മനസ്സിനെ നി'പ്രതിന്ന സമ ത്വർത്തം Bhg. 2. to suppress, destroy അരികലം നി. Bhg. (in battle).

CV. ശൂരനെ നിഗ്രഹിപ്പിച്ചു Bhr., Genov.

നിഖണ്ഡ S. a vedic glossary.

നിഷ്ഠം S. dependant.

നിജാലം niññal, (T. നിജാലം) You. Nom. & obl. case alike, loc. നിജാലം fr. നിൻ.

(നി): നിചയം S. collection, as വിത്തനി. riches. denV. നിചയിക്ക Mud. to assemble. part. നിചിതം brought together, heaped. നിചോളം S. a wrapper, cover.

നിചം niññam Tdbh.; നിത്യം, daily.

നിചലം niññalam Tdbh.; നിത്യലം, Certainly. നിചൽ, (നിചം & നിചലം) 1. always കട്ടവാ മലമ്പുലി നിചലം കൂട്ടം മട, നിചലം നിചലം പോ നികമാര Anj. regularly. നിചേൽ നിസ്സാരംചോനകൾ TP. daily, continually. നിചേലും നിന്ന പടകളിക്കും CG. (നിചലം No.=എപ്പോഴും; V1. 2. നിത്തലും q.v.). 2. certainly. നിചാലും ഉപായം ഇല്ല എന്ന വരം Bhr. absolutely no remedy.

നിചാത്തം V1., Tdbh.; നിത്യശ്രാദ്ധം, daily, monthly, or annual repetition of funeral ceremonies, നി. ഉടുക്ക, കഴിക്ക.

നിചാലം niññalam V1. Velvet. നിചലങ്ങൾ (sic) Nal. in an enumeration of cloth-wares.

നിജം nijam S. (innate)? 1. Own. നിജമായ ജീവിതം Mud. his life. നിജച്ചന്തൻ etc.; നിജ നിജ മന്ദിരേ KR. each to his house. നിജ രോഗം, opp. ആഗന്തകം 74. 2. certainty (prh. Tdbh. of നിത്യം). ആ പാട്ടു വണ്ണാറാ

കേ നല്ല നിന്നം ഉള്ളു **vu.**; എന്നു നി. കിട്ടിയില്ല **MR.** no proof. അവാൻ ചെടിചെയ്യുന്ന നിന്നം (sic)=ശെരി jud. നിജമുള്ളി **TR.** pepper-vine in bearing (real). വിസ്മരിച്ചു നി. വരുത്തുക to elicit the truth. തക്കം മേലാൽ ഉഷാകാതിരിപ്പാൻ ഒരു നി. ചെച്ചേണം **MR.** settle the matter.

നിടലം nidalam S. (=നൊരി, fr. നിടു). The forehead, (നിടലക്കുഴി temples); gen. നിടിലം, as നിടിലത്തിൽ വിയർത്തിട്ടും **VyM.** നിടിലക്കണ്ണൻ, നിടിലക്കന്നൻ **Anj.** (Siva's 3rd eye). — also നിടാലം (സുന്ദരനിടാലൻ **KR.**)

നിട്ടാനന്തം No. vu. =ഒട്ടാനന്തം.

നിടു nidu C. M. Te. Tu. (T. M. നെടു) Long, tall, straight. — **VN.** നീടു, നീൾ, നീഴ്.

നിടിയരി rice not broken by pounding, (opp. നെടുക്കരി); also നിടിയരു.

നിടിയോൻ 1. a tall person. നി'ന്റെ തലയിൽ വടി prov. the highest is most endangered.

2. a creeper = നരന്ത.

നിടുക്കൻ a large eye, നീല നി. മടന്തയൻ **RC.** — കടിലനെടുക്കണ്ണി **RC.**

നിടുക്കയറ a long oord, tow; so നിടുക്കാലം etc. neutr. നിടുതു: നീള നിടുതായി വീക്കം **CG.**; തടി മെലിച്ചിട്ടു നിടുതായിട്ടിരുന്നു tall. jud.

Inf. നിടുനിട: നി. ശ്വാസം തെരുതെരുവീയ്തു **KR.**

VN. നിടുപ്പം length, tallness.

നിടുമ്പുര a long building; barracks; a temporary shed or scaffold.

നിടുവാൾ prov. a long sword.

നിടുവിപ്പു & നെ — sighing.

നിടുവെല്ല the spine; a shin (see നിട്ടൽ).

നിട്ടൽ a shin, also നിട്ടക്കാൽ; മൂക്കിന്റെ നിട്ടലോളം തിന്നുക **No. vu.** (=പാലം) till the bridge of the nose.

നിട്ടെന in standing posture, perpendicularly, also നിറന്ന, നിഷ്ണന. [gestible].

നിഷ്ണനരി rice of long grain; (thought indi-

നിന്നം nipam aC. M. (T. V1. fat) 1. Coagulated blood = ചോരക്കട്ട; blood കടലു നിന്നം ഉടലിൽ അണിഞ്ഞു **RS.** smeared with heart's

blood. അരിഞ്ഞുരിഞ്ഞിട്ടു നി. കടിപ്പിപ്പൻ **KR.** shed blood. നിന്നത്തെയും നെക്കു **RC.** 2. an imitation of blood for sacrifices (അരിപ്പൊടി, മഞ്ഞൾ, നെറു) = കരുതി.

നിന്നക്ക nipakkay = നിന്നക്ക To thee (Dat.)

(നി) നിന്നംബം **S.** 1. The buttocks, chiefly of women, (ചുരുക്കുക 378). — നിന്നംബിനി **f.** a well-built woman. 2. mountain side ശൈലങ്ങൾ നി'ങ്ങൾ **Bhr.**

നിതരാം 1. down, entirely നി. ലയിച്ചു **Bhr.**

2. much = സുതരാം.

നിതാന്തം (തമ) exceedingly, രാവണൻ തന്നെ നി'വും സജ്ജരിച്ചു **KR.** [നം **V1.**

നിതാനം niðanam Tdbh. = നിദാനം, നിധാ

നിത്യം nityam S. (നി, = നിന്നം) 1. Continual, constant; eternal. God is നിത്യൻ **VCh.** 2. adv.

always, daily നി. മലശോധനവരുവാൻ a. med.;

നിത്യവും കാക്കയാൽ **KR.**; നി'വും നമോസ്തുതേ

Bhr. — നിത്യൻ **PT.** daily attendants, domestics.

Hence: നിച്ചൽ, in **V1.** നിത്തേലും, നിത്യലും and നിത്തേലുള്ളതു **V2.** daily.

നിത്യകർമ്മങ്ങൾ daily ceremonies, also നിത്യകൃത്യം. (പുലകാലേ നിത്യക. ചെയ്തു **KR.** = സന്ധ്യകഴിക്ക.)

നിത്യച്ചെലവു daily expenses, also നിത്യതക്ക ചെലവിന്നിപ്പാതേ **TR.**

നിത്യത constancy, eternity. നി. ഇല്ലാത്തവർ **KR.** mortals.

നിത്യദാ always = സദാ **Bhg.**

നിത്യനിദാനം = നിത്യവൃത്തി.

നിത്യവൃത്തി 1. (=നിത്യം കഴിക്ക) daily maintenance. നി. കു ചേഴ്ത്തനവർ, നിത്യോൽക്കാരർ **TR.** domestic servants of a Raja. 2. a regular work. ഒരു സംവത്സരം നി. യായിട്ടുള്ള കർമ്മങ്ങൾ നടപ്പാൻ **TR.** yearly ceremonies. [spirit.

നിത്യാനിത്യവിചേകം knowledge of world & നിത്യായ്യാസി exercising himself daily, നി. ആനയെ ഏകദേശം prov.

നിത്യോപവാസി fasting daily.

(നി): നിർദ്ദേശം **S.** pointing at; illustration; example എന്റെ ദൃഢനി. ഉഷാപ്പോ **KR.** says

Rāma to Sugrīva, as being also banished unjustly. സ്വപ്നോക്തരിന്നു നി'ങ്ങൾ ഇവ Bhr. the tokens.

നിദാഹം S. (ദാഹ്) the hot season, heat.

നിദാനം S. (ദാ to bind) 1. the first cause ആലിക്കാരണം; ascertaining the cause ഹൃദോഗനി'ത്തെച്ചൊല്ലുന്ന Asht. 2. a work on pathology. ചുമനിദാനം Nid. description of the different coughs, etc. 3. prh. Tdbh. of നിധാനം settlement according to the merits of the case. നെല്ലിന്റെ വില നി. വന്നില്ല V1. not settled. നി. ആക്കിത്തരാം, ഇതിന്റെ നി. വരുത്തുക, എല്ലാ കാര്യങ്ങളും വിചാരിച്ചു നി. വരുത്തിത്തരാം TR. to settle, decide. അ വനെ ചേർപ്പിച്ചു പറഞ്ഞു നി. ആക്കിത്തരണം put to rest. സത്യം ചെയ്തു നി'മായി ബോധിപ്പിച്ചു jud. finally, solemnly. ഒരു നി'ത്തിൽ (—മായി) തീർന്നു in appearance, (mock-performance) opp. വെടിപ്പിൽ. 4. SoM. = നിത്യം as നി. കിട്ടുന്ന പാൽ Arb. daily. നിത്യനി. B. daily sustenance. നിദാ നവില V1. customary or average price. നിദാനത്തിന്നു ഗതിയില്ലാതെ VyM. to keep house (= നി. കഴിക്ക). ഇപ്രകാരം നി'മാക്കി നടത്തിച്ചു കൊണ്ടാൽ TR. regularly. denV. നിദാനിക്ക (1) to ascertain, examine, estimate; (2) to decide, settle. — v. n. നിദാനിച്ചു വരിക of symptoms, to arise appearing like this or that (= നിശ്ചയിക്ക).

നിദേശം S. command.

denV. നി'ദേശിക്ക to order.

നിദ്ര nidra S. (ദാ to sleep) Sleep. സ്വസ്ഥ്യകളിൽ നി. യാകിപ്പവർ Bhg.; മരമാറിൽ നി. കൊൾ RS.; സോദരൻ നി. ഉണർന്നു KB. (& അപന്റെ സുഖനി. ഉണരും മുമ്പേ).

നിദാണൻ (part.) asleep; f. — ബി Bhr.; also നി'ം കൊൾക V1. to take rest. ശിവാപദം നേ നി'ം ലഭിക്ക SiPu.

നിദാപരൻ AR. given to sleep. [Arb.

നിദാഹംഗം ചെയ്തു, വരുത്തുക to awaken V1., നിദാമയക്കം drowsiness.

നിദാമാന്ദ്യം lethargy V1.

നിദാലന്ത്യം sleepiness. — നിദാലു sleepy.

നിദാവാൻ asleep. —

നിദാവതം Bhg. continual sleep.

denV. നിദിക്ക to fall asleep.

part. നിദിതൻ one asleep.

(നി): നിധനം S. (ധാ) conclusion, death നിജനിധനമതിനൊരു നിദാനം ചെയ്തി Bhr. announced his own death.

നിധാനം S. (ധാ) putting down; a receptacle; treasure; (see നിദാനം 3).

നിധി (ധാ) 1. a receptacle, as വാരാന്നിധി, തപോനി., ഔന്നിധേ AR., ശ്രീനിധേ Voo.

2. a treasure നി. സൂക്ഷിക്ക KU.; ഏറി യോരത്ഥം നി. വെച്ചിരിക്കുന്നു; നി. കൊൾ വാൻ, വെച്ചു നി. ഉദ്ധരിച്ച Bhr.; നി. ഏടുക്കാം Tantr.

നിധിപതി, നിധിശൻ Kuvēra, to whom നിധിശത്വംകൊടുത്തു UR.

നിനയ്യക ninayuya T. aM. (C. Tu. Te. നെന, also C. നെൻ, നെർ; prh. നിഷ്ഠയ?) To think എന്ന നിനെത്തു RC.; നിന നിനെഞ്ചെ Anj.

v. a. നിനെക്ക 1. To think, remember ഗുരുക്കളെ നിനെച്ചു കരുതും വിഴുങ്ങണം prov. for the sake of (= വിചാരിച്ചു). ഇവദോടു നന്നായി നിനെക്കാതെ KR. consult. എന്തു പുനരനുനിനയാഞ്ഞു RS. why not consider beforehand? എൻ പക്ഷം തുടിച്ചു ഞാൻ നിനെക്കുമോ പരദോടെ പക്ഷം Mud. 2. to wish നേരം നിനെച്ചുവണ്ണം നടക്കും UR.; നിനെച്ചു കാരിയം ഫലിച്ചിതോ Mud. the plan. കളവിന്നു നിനെക്ക Anj. to attempt a lie. എന്ന മനസ്സിൽ നന്നായി നിനെച്ചു പ്രാർത്ഥിച്ചാൽ KR. prayed fervently. നിനയാതെ unawares, നിനെച്ചിരിയതേ V2.

VN. നിനവു 1. thought. നി. എനിക്കെന്റെ ജനകൻ എന്നത്രേ Bhr. I take you for my father. — recollection ഉണ്ടായിത്തുള്ളിൽ ഒരു നി. AR.; നി. കൊടുക്ക to remind. — നിനവു കേടു thoughtlessness, forgetfulness. 2. a memorandum, notice. 3. imagination ശകുൻ എന്നുള്ള നിനവേ നിന്നെക്കുളു Bhr. നിനെച്ചേടം വെക്ക Anach. to form a tempo-

rary connection, as Brahmins with Nāyar women, (=ബന്ധം ഉണ്ടാക്ക).

നിന്നെപ്പാർ the thoughtful. എന്നത്രെ ചൊല്ലു നിന്നെപ്പാർ KR.

നിൻ *ninn* Obl. c. of നീ, as നിന്നാണു by thee I swear, നിൻറ, നിന്നുടെ & നിൻറുടെ TP. — നിന്നിരുവടി, നിന്നിരുപ്പാദം പ്രാപിച്ചു Bhg. (നി): നിന്നും S. sound. വിവിധതരനിന്നുണ്ടാകുന്ന പട Mud.

നിന്നും S. id. ഇടിനിറങ്ങൾ വെച്ചിട്ടു RS. (an army).

denV. ഇടിവെച്ചേൽ നിന്നാലി, നി'ച്ചൊലിക്കും ഗോദാവരി KR. — മണികൾ നിന്നാലി So. (see above).

നിൻ *ninn* S. (√ നിൻ to scoff, blame). Censure, abuse, reproach. മനുഷ്യരല്ലോ ഉള്ള എന്നൊരു നി. കൊണ്ടു ചൊല്ലിയിട്ടു KR. despising them as mere men. ശരപന്തികളെ നിന്നമെ യുറേന്തുലകിലിട്ടാൻ RC. despised. നിന്നക്കാരൻ, നിന്നാശീലൻ a scorner, scoffer. നിന്നത meanness. നിന്നതയോടും കൂടിച്ചിട്ടു പിന്നോക്കം Sk. meanly.

നിന്നും id. നീ എന്നെ നി. ചെയ്യുന്നു KR. — ഭൂതച്ചനെ നിന്നതോടുകൂടി പറഞ്ഞു TP. abused, reviled.

നിന്നാവാക്ക scorn. — നിന്നാസ്തുതി irony. പരൻറ കർമ്മങ്ങളെ നി. കൾ ചെയ്തിട്ടാതെ Bhg. neither blaming nor praising.

denV. നിന്നിക്ക 1. to abuse, vilify. 2. (po.) to excel ചന്ദ്രികയെ നിന്നിച്ചു നിന്നൊരു മന്ദഹാസം CG.

part. നിന്നിതം 1. blamed, forbidden കാര്യൻ മരിച്ചാൽ കലശ്ശിക്കു ജീവിച്ചു നി. SiPu.; 2. ജനിപ്പിത്തജഗൽ CG. with an arm finer than a snake. 2. scorn അതിനി'ത്തോടേ മിരിച്ചു Bhg.; നിന്നെന്നി, ചെയ്തിട്ടുമോ SiPu. — ജാതിനിപ്പിതൻ AR. [യി CG.

നിന്നും despicable, നി'മായുള്ളൊരു രൂപവുമൊ (നി): നിവം S. (പാ) a waterpot.

നിവതം 1. fall. — denV. നിവതിക്ക. 2. the position of words in a sentence പൂപ്പ —, പരനി. (gram.)

നിവീര്യന oppression.

part. ദുഃഖനിവീര്യനായി AR.

നിവുണം (നിവുണത്തി PT.), —ൻ clever, skilful, നിവുണകൻ Mud.

നിവുണതം = നൈവുണ്യം.

നിവുലം (part.) fixed നി. എന്നുള്ളിൽ അവ നിവേ വൈരം Bhr.

നിവുസം the binding; literary composition; also നിവുസനം V1. കാർ ആട്ടിൻറ നിവുസനകൾ (mod.) provisions of an act.

നിവിലം, see നിവിലം dense.

നിവം (ഭാ) like, similar, സന്നിഭം.

നിവുതം (part.) hid. നിവുതരം ഉരവെയ്തു Mud. quite in private. [കുറേൻ AR.

നിവുഗം (part.) sunk; f. നിവുഗായി — ഭൂമി നിമജ്ജനം immersion, ablution.

നിമന്ത്രണം invitation. Bhr.

denV. അവനെ നിമന്ത്രിച്ചു KR. invited.

നിമിത്തം *nimittam* (നി, √ മി, L. mitto)

1. Aim; hence: a sign, omen ആപൽ സൂചകമായ ലിപ്യം നി'ങ്ങൾ KR.; ചൂഴ്ചം അറുതി ചൊല്ലും നി'ങ്ങൾ RC.; നി. നോക്കുക, പാക്കു to observe omens. നി. പറയുന്നവൻ a soothsayer.

2. inducement. നിൻ കഷ്ടതയ്ക്കു അവൻ നി. CG. he is the cause of thy misery. 3. adv. by reason of. അവൻ നി. because of him, for his sake. നി നിമിത്തം തല്ലുകൊണ്ടിടുന്നേൻ VetC.; ഓശിക്കു നി'മായി Mud. എന്നുടെ ശത്രുനാശം നിമിത്തമല്ലി KR. in order to destroy me. ആ നിലം നി'മായി ഒരുത്തരോട് ഒരു കായ്ക്കും പറഞ്ഞിട്ടു ഇല്ല TR. about; also Instr. മത്സരനിമിത്തത്താൽ MR. by reason of enmity. നിമിത്തജ്ഞൻ, നിമിത്തവിൻ an astrologer.

നിമിത്തം V1. cause.

(നി): നിമിക്ഷം S. (മിഷ്). 1. the twinkling of an eye, an instant അര നി. കൊണ്ടു വന്നാൻ, നിമിക്ഷാലേപന AR.; യോഗികളാവാൻ നി'മത്രേ Genov. the thought is enough to drive one out of the world. 2. adv. Bhr., നി'ങ്ങൾ നി. ഇങ്ങു വരികയും വേണം TR. at once.

നിമിക്ഷതം V1. facility.

നിമീലനം shutting the eye.

denV. നയനങ്ങൾ നിമിയിക്ക, നന്നായി നിമിയിച്ചില്ലെങ്കിൽ എഴുതല്ല പുറത്തു പോവാൻ KR. shutting the eyes.

നിമേഷം=നിമിഷം, opp. ഉന്മേഷം.

നിമ്നം, (നി, നമ?) deep, low. പോരിൽ നിമ്നാനതഭംഗം AR., യുദ്ധഭൂമിയിൽ നിമ്നാനതങ്ങൾ KR. ups & downs of war. നിമ്നംവേന VetC. humbly, or absorbed?.

നിബം nimbam S. (C. Tu. Te. lime tree).

Melia azadirachta. നിബംചികഷായം (നിബാതി MM.) a medicine with ചേപ്പിത്തോൽ etc.

(നി): നിയതം S. (part. of യമ്) Restrained, regulated. അതും നിമ്ല നിന്നെക്കൊട്ടോ Anj. not lawful. ഒരു ശാസ്ത്രത്തിലും നിമ്ല KeiN., ചതുരശ്രമായിട്ടിരിക്കുമത്രേ എന്നു നി. Gan. fixed by rule. എന്നിങ്ങ നി. has surely become mine. —adv. certainly (ശകടകൃതം അതു നി. Mud.), also continually V1.

നിയതി S. fixed order, destiny. നി. കൊണ്ടുള്ള Bhr. destined. നീ രാമൻ നി. ബന്ധവാൻ AR. feeling of obligation or duty. അവൻ ഭയമകൃത്യത്തിൽ നി. കൃത്യേച്ച KR.

നിയന്താവു=നിയമകൻ q. v.

നിയമം S., (Tdbh. നേമം) 1. restriction, rule അനുസ്ഥാനം തുടങ്ങു എന്നുള്ള നി. വേഷം Gan.; തിപ്പു സക്കാർ നി'ത്തിനും നേരിനും എത്രയും വിദരായമായി MR. 2. necessity, regularity; adv. നിയമം പോകും പോയല med. habitually (regular evacuations); so നിയമേന Instr. 3. a vow, religious observance നി. കഴിച്ചുണ്ണം VetC. (=ഊരു etc.); വേഷം നി'ങ്ങും മുടിയു RC.; നി. മുട്ടിക്ക CrArj. to interrupt the libations (സന്ധ്യാ നി.). മുട്ടിയ നി. ചെയ്തു Anj. 4. an agreement, contract. അന്യോന്യം ലിംഗനി. ചെയ്യാർ Bhr. exchanged the sexes. 5.=ഉന്ത്രിയനിഗ്രഹം Bhg 11. [served KU.

നിയമനികു (3) a pious practice regularly observed ചെയ്തു TR. (&-മയെ-). (2) regular expense, ordinary item (opp. അടിയന്തരം).

നിയമവെടി (2) the morning & evening gun KU. & നേമ —; (തിരുതയിച്ചി 456).

നിയമവിധി religious duties, നി. കഴിച്ചു KU.

നിയമി an observer of rules. നിയമിനാം ഏദനിലയന്നൻ AR. God as dwelling in the hearts of such.

denV. നിയമിക്ക to order, appoint, dedicate, devote. [നിയന്താവു.

നിയമകൻ 1. a steersman. 2. a charioteer = നിയതം S. (series) A million CS.

നിയമകരം S. (part. of യജ്) Enjoined, commanded സാക്ഷാൽ ഭഗവാനാൽ നി'നായി Bhg. നിമയാഗം 1. injunction, precept ഭവനി. Bhg.

2. an embassy. നി'ത്തെക്കൊണ്ടൊഴു Bhr. undertook the mission. 3. inspiration, possession നായക പരഭവത്തോടെ നി. ഉണ്ടായി TR. (=ദർശനം, വെളിച്ചപ്പാട്). കാവിലേ നിമയാഗം No.=വെളിച്ചപ്പെട്ടിട്ടുള്ള കല്പന.

നിമയാഗി a servant, guard, കംസനി. കൾ CG.

denV. നിമയാഗിക്ക to order, delegate ദൂതനെ നി'ച്ചാൽ അപ്പോഴേ വരവാൻ AR.; എന്നുടെ അരികത്തു ഭാസിയെ നി'ച്ച Bhr. despatched (=നി'ച്ചയക്ക).

നിമയാജൻ liable to be ordered, a slave കീഴ്ത്തികൾക്ക നി. KR.; (also messenger V1.) Genov. [many Comps.

നിർ nir S., നിസ്സ്. Out of, away from; in നിര nira T. M. (C. Tu. contiguous, √ നിർ

level?) 1. A line, row മുളിരനിരകൾ Bhr.; പടനിര array. കണ്ടനി. CG.=smiles. വണ്ടിൻ നി.=long hair. മലർനി. RS. a heap of flowers. കരുൾനി. a head of curls. ശരനിര തുടി Bhr. 2. a wooden partition; doors of a native shop (also നിരപ്പലക) അങ്ങാടിയുടെ ഒരു നിരക്കു ൧൦ പലക ഉള്ളതിൽ jud. — palisades V2., നിരയോടു പാഞ്ഞാൽ തല പൊളിയു TP.

നിരക്കു closely connected eyes? ഇനി. കൊരിക്കുന്നു CG.

നിരക്ക, നന്ന (T. നിരപ്പുക, Tu. നെക്) 1. To stand in a line കാഞ്ഞാൻ നിരന്ന കൂടിനാർ KR.; ചുരുക്കം തോറും നിരന്നുള്ള ചോഴി. ക, കട്ടിൽ നിരന്നുള്ള പൂമരം കാഞ്ഞാൻ CG.; ചെന്ന ചുഴം

നിരന്നുവെക്കുക PrC. to stand to a long extent, be level. നിരന്നു കായ് all the trees (over a garden) are in full bearing. 2. to agree നിൻ വചനം കൂടെ നിരന്ന Mud. പിതൃമനസ്സിന്നു നിരന്നമല്ല KR. not pleasing to. കേട്ടത് എനിക്കു നിരന്നില്ല V1. could not understand. നിരയാത്തു disagreeable. 3. to come to rights. അവന്റെ അനന്ദാഗക്ഷയം നിരക്കും Mud. his loss of popularity will be repaired. തമ്മിൽ നി. to make it up. അസുരകളോടു നിരക്കേണം Bhg. be reconciled! ഇവൻ രാജാവോടു നിരക്കും Mud., അവരുമായിട്ടു നിരന്നു കൊള്ളേണം KR. make peace! ഉൾഗം കീറിയും നി. CC. = സന്ധിക്ക. 4. v. a. = നിരത്തുക 1., f. i. നിരപ്പിൻ വാലികൾ CrArj. Inf. നിരക്കു in a line. നി. വീഴുന്ന Bhr. (in battle). തിക്കും തിരക്കും തുടങ്ങി നിരക്കുവേ Nal. extensively? VN. നിരച്ചു (of നിരയുക), നിരച്ചിലോ ചുവരോ a wooden partition or a wall? Trav. VN. നിരത്തൽ (of നിരത്തുക 1 — 3.) നിരത്തു a road, highway; (fr. foll. 2.) നിരത്തുക 1. To put in a straight line. പട നി. to rank soldiers. പിത്താണങ്ങൾ നി. to lay table. പറമ്പത്ത് ഉഭയം നി. TR. to plant trees. കത്തികൾ നിരത്തിയവഴി VCh. (in hell). കവിടി, പരൽ നി. Mud. to count with shells. പണം നിരത്തി TP. numbered down. വലകൾ നി. PT. നിരത്തിപ്പൊരുതു Bhr. played at chess. 2. to lay prostrate, level ഒട്ടലാറെ ഉഴിയിൽ, ഉലകിൽ നിരത്തി RC.; ഫിലാവുകൾ മുറിച്ചു നി. TR. (= മൈതാനമാക്കുക). തകർത്തു നി. V2. to level buildings. കഴിഞ്ഞ ഭൂമിയും ഉയന്ന ഭൂമിയും നിന്നോർ KR.; പെരുവഴി നിന്നോർ TR. road-making. വലിയതോക്കു നി. Ti. to level, point. ഭൂമിയെ കൊപ്പാരാം നിരത്തിച്ചുമെപ്പാരാം പുറ്റുവായവതരിച്ച Bhg. 3. to adjust. നിരത്തി ചിമമ്പുക to divide food equally. നിരത്തിട്ടുവാൻ പറഞ്ഞു Bhr. spoke for peace. അസുരൻ നിരത്തിച്ചുമെക്ക Bhg. to reconcile (= ഇണക്കുക). നിരനിരപ്പു levelness, smooth surface.

നിരപ്പിടിക (2) No. a shop with wooden wainscoting.; also നിരപ്പട്ട. VN. നിരപ്പു 1. evenness, നി. ഇ വാക്കു smooth. 2. agreement. സന്ധ്യതം അയച്ചു നി. പറയിച്ച Bhr. made proposals of peace. നിരപ്പിൽ ഒരുമിച്ച Bhr., നി. പ്രമാണം V2. capitulation. നി. സംസാരംകൊണ്ടു ഫലമില്ല ChVr.; നി. വരുത്തുക, ആക്കു V1. to make peace. നിരപ്പുമേട roughness; disagreement. നിരപ്പൻ (loc.) a weaver's brush. നിരപ്പേ commonly, everywhere (loc.) നിരയുക V1. (നിര 2.) To fence, wainscot, put up a wooden partition.—VN. നിരച്ചു. q. v. നിരക്കു No. id. കാർ അകം നിരയച്ചു (secured against thieves). നിരവു 1. a straight line നിരവോടെഴുന്നീരുക Bhr. ശകലാസ്സു നിരവേ വിരിച്ചു KR.; adv. നിരവേനിന്നു stood in rows. 2. in timber-measure the length (opp. വണ്ണ), നി. വരുത്തി CS. നിരവുക T. aM. to level ground V1. നിരക്കു Ar. nirkh. The current price, fixed rate. നി. പട്ടിക, നി. വരിയോല a tariff. നിരക്കുരക്കുക (നിർ) Illiterate; a knowing nothing, (used by Brahm.). നിരക്കുക niraññuṣa M. (നിര?). To drag the tail or the feet along the ground; to creep, crawl V1. (cripples, wounded animals No.) കട്ടി നിരങ്ങി നിരങ്ങി എൻറരിക്കത്തത്തി prov.; തിണ്ണ 452; താറ 446; തഴയുക 440. നിരങ്ങിപ്പോക to slide, glide down. VN. നിരക്കും, നിരങ്ങൽ. id. v. a. നിരക്കുക To push, shove. നിരക്കി എടുക്കരുതു പൊന്തിച്ചെടുക്കേണം prov., f. i. a box. നിരക്കിക്കൊടുക്കാതെ എടുത്തു കൊടു give it decently. നിരക്കുനൻ S. (നിർ) Without paint, pure; God CC., AR. നിരട്ട niraḍḍu (T. നെരട്ട, നെരട്ട). Cloth in which many joinings of broken thread occur. So.

നിരതൻ S. (നി+part. of രജ്) Delighting in, closely attached പ്രാനനി.; fem. പതിനിരത AR.; പ്രയുത്തിനി'രായ ബലുമാർ Bhg.

നിരത്തു see നിരക്ക.

(നിർ) നിരക്ഷരം S. (അക്ഷരം p. 7) unchecked.

നിരന്തരൻ S. endless, God. CC.

നിരന്തരൻ RC. Rākshasas.

നിരന്തരം S. 1. uninterrupted. രജ്ജിടെ നി'ര സന്തോഷാതിശയങ്ങളു് ഏഴതി TR. (compliment). — adv. continually — നി'ൻ the Eternal AR. 2. identical. നിങ്ങൾ ഏനോട് ഏകത്വഭാവേന നി'ന്മാർ CC. one with me.

നിരപത്രപൻ S. shameless. Brhmd.

നിരപരാധൻ S. innocent, നി'നായ രാമൻ & നി. ധിയെ വധിച്ചു KR.

നിരവേക്ഷ S. indifference ഉത്തമമായ കർമ്മമായതു നി. SidD.; നിരവേക്ഷകനാകും, നി' ക്ഷ്യാനന്ദം Bhg 11.

നിരയം S. (exit) hell. Bhg.

നിരദ്വർദ്ദം S. unobstructed, KeiN.

നിരത്നം S. unprofitable നി. ജനം ഭവിച്ചിതു KR.

നിരവധി S. unbounded, ഒന്നിമിത്തങ്ങൾ നി. കാണുന്നു KR. — also പരിമോഭിച്ച നിരവധികമായി KR.

നിരവയവം S. indivisible; spirit. SiPu.

നിരസനം S. casting out.

denV. നിരസിക്ക to reject, disallow. നമ്മെ നി'ച്ച ഒരു കിടപ്പിനെ പ്രമാണമാക്കി വെച്ചു TR. put aside my claim.

part. നിരസൻ outcast, excommunicated. ഗുരുവിനാൽ നി. KR. abandoned. — In Cpds., f. i. നിരന്യാശ AR. free from desire (fem.)

നിരഹങ്കാരം withoutegotism — നി'മുത്തി AR.; നിരഹങ്കാരൻ id. Bhg.

നിരാകരിക്ക to put aside. വചസ്സു നി. CC. to disobey. എങ്ങനെ നി. V1., Arb. to disregard. ധരണീകരം നിരാകരിച്ചുരജ്ജി CC. to remove.

part. നിരാകൃതൻ set aside, നി. നരപതിയാൽ Mud.

നിരാകാരൻ S. without shape, God. Bhr., AR.

നിരാകലൻ S. unperplexed. AR.

നിരാകൃതി S. = നിരാകരണം, നിരാകാരം.

നിരാഗൻ S. (രാഗം) free from passion, നിരാഗകൾ KR. (fem.)

നിരാതകൻ S. free from suffering AR.

നിരാദികൻ S. without beginning, God CC.

നിരാധാരൻ S. supportless, God. Bhr. നിരാധാരബന്ധു ChVr. the friend of the destitute, God. — നിരാധാരി id. Bhg.

നിരാമം S. (opp. സാമം) digested നി'മായിസരിക്ക Nid.

നിരാമയൻ S. free from disease, God. Bhr. ഓരോഭിക്ഷകൾ തോറും നടന്നു നി'ം VetC. in health, soundly.

നിരായുധൻ S. unarmed; നി'ധവർ, നി'ധാക്കൾ, നി'ധാക്കാരൻ KU. Brahmins not of the number of the ആയുധപാണി.

നിരാലംബം S. leaning on nothing. Bhg.

നിരാശ S. despondency.

നിരാശൻ S. desponding, നിരാശരായി KR. (pl. fem.)

നിരാശ്രയം S. = നിരാധാരം, നി'നായ ഞാൻ and നിരാശ്രയക്കാരായി മടുത്തു despaired.

നിരാസം S. = നിരസനം rejection വിപ്രനിരാസം Mud.; scorn V1.; excluding from a rule (gram.)

നിരാഹാരൻ, — o S. without food തപസ്സു ചെയ്യാൻ നി'നായേ UR.

നിരീക്ഷ S. looking out, look at. — നിന്നെനിരീക്ഷിതും ഭാഗ്യം ഉണ്ടായി PrC. — part. രാമനിരീക്ഷിതരാകയാൽ AR. seen by.

VN. പങ്കജം നിരീക്ഷണം ചെയ്തു SiPu.

നിരീശ്വരൻ S. having no Lord. PT. also = നിരീശ്വരാർ SiPu. atheist (opp. ദൈവമുള്ള ജനം).

നിരീഹൻ S. without desire, God AR.

നിരുകരം S. 1. pronounced. 2. the etymology of a word, one of the 6 Vēdāṅga (also നിരുകരി) Bhg. explanation of technical terms.

നിരത്സാഹം S. want of energy. അവരെ നി'ഹേന കണ്ടു Mud. found them dejected.

നിരൂപണം S. id.; നി.പുഷ്പ Bhr. powerless.
നിരൂപണം niruddham S. (നി) Obstructed &
ആനിരൂപം Bhg. in spite of the husband. മ
നൂത്തുകൊണ്ടു നിന്നുണ്ടാകയാൽ അന്യനായ
ഭോഗി CG.

നിരൂപി = നിരൂപം, in നിരൂപാസനം
KeiN. constancy in studying the Vēdānta
or carrying it into practice = മനസ്സിൽ
ധരിച്ചതിനെ സ്വാനുഭൂതിയിൽ കാണ
പ്പെടുന്നതു VedD.

നിരൂപം nirubam S. (നിരൂപം) An order,
letter സകാർനിരൂപം TR.

(നിർ): നിരൂപം S. incomparable നി'മഗദീരം
AR. — നിരൂപമൻ God. Bhr.

നിരൂപാധികൻ S. attributeless, God CC.

നിരൂപായം S. impracticable.

നിരൂപം see തെരിട്ടം.

നിരൂപണം nirūbāṇam 1. Determining.
2. consideration. എല്ലാത്തോഴും നി'ത്തിന്നു സം
ഗതിയാകും TR. grateful remembrance. മന്ത്ര
ശാലയിൽ പുക തുടങ്ങി നി. Bhr. began to
consult. [letter.
നിരൂപം T. Te. V1. (see നിരൂപം) a royal
denV. നിരൂപിക്ക, (നിരൂപിക്ക TR.) 1. to consider.

അവതരമായി നി. TR., കൂടിനി. V1. to consult.

ലീലയായി കണ്ടു നി'ക്കേഴുന്നതിന്നു പോകുന്ന
TR., മന്ത്രശാലയിൽ ഇന്നു നി'ച്ചു ചെന്നിങ്ങി
വിചാർ KR., വിചാർമാറ്റം നി. Bhr., ഗ
ണിതകാരോടു നി. Mud., സഭയായി നി.
2. to think. നിന്നേ പിരിഞ്ഞു നിരൂപിച്ചു
ഏഴിച്ചു AR. about the separation (= വി
ചാരിച്ചു). ആയതു നി'ച്ചു TR. on account
of that. നിരൂപിച്ചാൽ VCh. well consider-
ed (= കാത്താൽ, അല്ലാ). നിരൂപിച്ചേക്കേ
ണം ChVr. keep in mind. 3. to meditate
on, pray to അച്ചനെ നി. etc. TP.

CV. ഈ വസ്തുതയെ അങ്ങനെയായി
നിരൂപിച്ചിപ്പാൻ സംഗതി ഉണ്ടു TR. I must
lay this case fully before you. സാക്ഷിക
രൂപ നിരൂപിച്ചിരിക്കാത്ത VyM. (= കാഴ്ചപ്പെട്ട
അങ്ങനെയായി). [കരുണ CG.

(നിർ): നിരൂപണം S. undeserved, നിരൂപണം തവ

നിരൂപി S. dissolution, & its genius, who rules
the SW. quarter നി. കോൺ, നി. മൂല
Gan.

നിരൂപണം see നിരൂപം.

നിരൂപാശരീരൻ S. (നിർ) Healthy. Brhmd.

നിരൂപാധം S. (നി) 1. Confinement. മലമൂത്രനി
രൂപാധം Nid. obstruction. 2. suppression.
denV. നിരൂപാധിക്ക, f.i. അന്യഭാരങ്ങളെ കോ
ട്ടയിൽ നി'പ്പാൻ KR. to shut up, (see നിരൂ
പാധം).

(നിർ): നിർത്തി S. destitution നി. ആക്കി Nal.

നിർത്ഥം S. scentless V1.

നിർത്ഥം S. going out. നി. തുനിഞ്ഞു Bhr. set out.
denV. നിർത്ഥിച്ചതിന്നു കഴിച്ചു Mud. a way to
get out.

നിർത്ഥം S. 1. without qualities — നിർത്ഥ
ത്വം Bhg. absolute — നിർത്ഥൻ Bhr.
God. 2. useless അരക്കരിൽ സാമം നി.
KR.; നി'ൻ PT. (opp. സൽഗുണൻ).

നിർത്ഥൻ S. unfeeling. നി'നായ്ക്കിൻ Nal.
cruel. [Mud.

നിർത്ഥം S. without men. നിർത്ഥനഭേദം Bhg.,
നിർത്ഥം S. conquest; also = തോലി. (മമനി.
വന്നു KR 6.)

നിർത്ഥം S. not growing old. നിർത്ഥൻ God
AR. [= പൊട്ടകിണറു.

നിർത്ഥം S. waterless. കൂലനി. കണ്ടാൻ Bhr.

നിർത്ഥം S. conquered വിജയിച്ചിട്ടുള്ളതായ
ജ്ഞാത പ്രീതി KR. നിർത്ഥിതേന്ദ്രിയൻ Bhr.
= ജി —

നിർത്ഥിയാൻ S. lifeless. ഒരു നിർത്ഥിയാലോഹം CG.

നി'നാക to become breathless. നിർത്ഥിയാ
ലോഹം നടിച്ച് നിന്നു Nal. stood aghast. നി'
ഭാവേന മോവി SiPu. (from grief).

നിർത്ഥം S. a cascade നിർത്ഥാരമാരിതൻപുരം,
നി'മായൊരു കണ്ണനീർ CG.

നിർത്ഥം S. unbound? പുത്രൻ നി. കൊണ്ടു
CG.

നിർണ്ണയം S. (നിർ+നി) 1. Decision, decree,
resolution കണ്ണനാസികാഭാഗം നി. ചെമ്പിട്ടേ
ണം KR. aim at it. 2. certainty. ആബോധം അ
മെക്ക-എന്നെടെ പൈതൽ എന്നൊരു നി'മാച്ചു
മണ്ണു കൂടി CG. the thought of his divinity

passed altogether into the joy of his being her son. കണക്കിന്റെ നി. Nal. accuracy. കൈനി. V1. dexterity. പാശം എന്നിങ്ങനെ നി. പുഴു CG. mistaking it for a rope (the snake). 3. adv. നി. നരകം ഉഷ്ണ അസത്യം ചൊല്ലുന്നതിൽ Bhr. surely.

denV. നിർദ്ദേശിക്ക 1. to decide. 2. to think കാഴ്ചപ്പാട് തന്നെ ലീല എന്ന നി'ച്ചാൻ CG. perceived.

part. നിർദ്ദേശിതം.

[KR.

നിർദ്ദേശം S. (നിർ + part. of നിർ) Purified നിർദ്ദേശകൻ S. a washerman PT.

നിർദ്ദേശം see നിർദ്ദേശം.

(നിർ) നിർദ്ദേശം S. unkind, നിർദ്ദേശം Bhg.; cruelty.

നിർദ്ദേശം S. being without God. Bhg. the wish that there be no God (of Asuras).

നിർദ്ദേശം S. order. — description.

നിർദ്ദേശം S. harmlessness. നി'ത്തിൽ പാത്രം lived happily. നി'ക്കുന്നതല്ല നി Nal. innocent. നിർദ്ദേശിക്കുകയെ അങ്ങനെ ഭോഷപ്പെടുത്താൻ MR.

നിർദ്ദേശം S. poor ദുരസ്ഥനാകും നി'ന്മാർക്കും KU. — abstr. N. നിർദ്ദേശം VetC.

നിർദ്ദേശം S. & നി'രണം = നി'യ്യം.

നിർദ്ദേശിക്കുക T. B. = ധൂഷിക്കുക.

നിർദ്ദേശം S. 1. insisting on. മമതനി. Bhg.

perseverance in love. ചി. അ. നി, നിർദ്ദേശം ബുദ്ധി AR. obstinacy. ശി. ഞ്ഞൻ നിർദ്ദേശം സ്വാഭാപരം മേട്ടു SidD., എന്നുള്ള നി. മേട്ടു Bhr. urgent request. പിന്നെയും നി. തുടങ്ങി Bhr. urged it again. ഇങ്ങനെ മാതാവിന്റെ നി. കേട്ടു Nal. close questioning. 2. constraint നി. ചെയ്തു, തുടങ്ങുക to compel. ഉൾനി'ത്തോടെ ചെയ്തു വരുന്ന inwardly constrained. നിർദ്ദേശപ്പെട്ടു forced, overpowered.

denV. നിർദ്ദേശിക്ക 1. to urge. പിന്നെയും നി'ച്ചാൻ എന്തു മൂലം Mud. asked again: why? 2. to force. ഒന്നാമെ നി'ച്ചു വന്നു സുഖമില്ല SiPu. (of forced copulation). എന്നേ നി'ച്ചാകി compelled me to do the work.

നിർദ്ദേശം V2. to annul (= ഞ്ഞുവെ —). നിർദ്ദേശം thoughtlessness. നി. യായിക്കു ലീല തീർച്ച MR. a stupid decree.

നിർദ്ദേശം S. fearless ഭീതൻ നിർദ്ദേശം AR.; also adv. യുദ്ധം തുടങ്ങിനാൻ നി'ം Brhmd.

നിർദ്ദേശം S. excessive; much ബ്രാഹ്മണനെ നി. രക്ഷിക്ക Bhr., നി. വീണ നമസ്സരിച്ചു VetC., നി. പ്രസാദിച്ചു PT.

നിർദ്ദേശിക്ക S. to abuse, threaten നി'ക്കുന്നുതോ മാതാക്കന്മാർ CG.

നിർദ്ദേശം S. wretched — abstr. N. കേളെടോ നമ്മുടെ നിർദ്ദേശം Nal.

നിർദ്ദേശം, — ദ്രു B. unchangeable.

നിർദ്ദേശം S. forbidden നി'മായ കർമ്മം Brhmd.

നിർദ്ദേശം S. without envy — നി'രൻ നടക്കുന്നു ഞാൻ AR. peaceful.

നിർദ്ദേശം S. churning, rubbing. കാക്കുനി. Bhg. attrition of pieces of wood to make fire.

നിർദ്ദേശം S. out of rut (elephant); sober.

നിർദ്ദേശം S. = നിർദ്ദേശം; നിർദ്ദേശം.

നിർദ്ദേശം S. unconcerned; God. Bhr.

— abstr. N. നി'തം കൊണ്ടുപേക്കിയിരിക്കയോ Nal. from perfect indifference?

നിർദ്ദേശം a name of God; AR., Bhg. either = നിർദ്ദേശം or formed from മയൻ, മയങ്ങ free from infatuation.

നിർദ്ദേശം S. 1. transgressing all bounds. നി.

കാട്ടുന്ന പ്രഭുക്കളെ PT. tyrants. 2. M.

(നിർദ്ദേശം Mud., vu. നി — & അന്ധിരി

യാദം No. vu.) outrage, ദൈവം എന്നി

കാരാ നി. കാണിച്ചു; ഒരു അഭിമാനം ഒരു നി.

കാണിക്ക എങ്കിലും പറക എങ്കിലും ഉണ്ടായി

ട്ടില്ല TR. (also നിർദ്ദേശം, as നി. കളെ സാ

യായ്യാൻ Bhg 7). 3. adv. നി. ആട്ടിക്കിഴി

ച്ചു, പറമ്പു നി. പിടിച്ചടക്കി TR. violently,

rudely.

നിർദ്ദേശം Mud. a tyrant.

നിർദ്ദേശം S. unspotted നിർദ്ദേശം പുഴു CG.

chaste love; നി. വിവേകം, കലം, സ്വപ്നം

eto. PT.

നിർദ്ദേശം 1. the Pure, God. Bhr. 2. So. the

washerman = വെളുത്തൻ.

നിർമ്മാണം S. 1. (മാ measure) creation; forming, പ്രപഞ്ചനി. Bhg. 2. Tdbh. (= നിർമ്മാണം) disgraceful, an insolent act. നി. പ്രവൃത്തിക്കു V1. 2. 3. nakedness B. Trav., (C. T. Te. നിർവ്യാണം q. v.) നിർമ്മാണി (3) V1. destitute.

നിർമ്മാതാവ് S. (prec.) maker, creator. നിർമ്മാണക്കു S. unpeopled (നാടു). നി'മാജ്യോയി KR.; also നിർമ്മാണകൃമാം കാട്ടിൽ KR. നിർമ്മാണം S. sincere V1.

നിർമ്മാപ്തം S. (= നിർമ്മല) 1. the remains of an offering, chiefly ചന്ദനം, ചാതു, പു; prov. for what is poor, beggarly. മേനകസന്തതി നി'ത്തെക്കണക്കേ ഉപേക്ഷിച്ചാൻ Bhr. threw it away like offal. നി. തുടങ്ങിപ്പാൻ TR. to commence the flower offerings (in a newly built temple). ശിവനി. കൊണ്ടു ധൂപിക്കു Tantr. 2. നി'മാക്കുക B. to pollute; treat like എച്ചിൽ (loc.)

നിർമ്മിക്കു (= നിർമ്മാണം) 1. to form, create, മണ്ണുകൊണ്ടു ഗണം നി. Bhr. to shape. ഇന്നിതു തന്നെ ഞാൻ നി'ക്കുന്നു CG. I compose this poem. ഭോജനം നി'ച്ചു Nal. prepared. പുരങ്ങൾ, ഗൃഹം നി. Bhg. to build. 2. to fabricate. രേഖ നി'ച്ചുണ്ടാക്കി MR. a false bond. part. നിർമ്മിതം made, as ഭേദനി. Bhg. AR. the work of Gods. പ്യാസനി. ഭാഗവതം Bhg.

CV. നിർമ്മിപ്പിക്കു Mud. to get built or made. നിർമ്മുക്തൻ S. set free. Bhg.; യന്ത്രനി'കൾക്കു രോ Brhmd. discharged.

നിർമ്മൂയൻ S. vu. a lack-brain, a numskull. നിർമ്മൂലം S. deprived of roots. നി'മാക്കി eradicated. നിർമ്മൂലനാശം extirpation. 2. adv. എന്നെ നി. വെടികിൽ Bhr. quit entirely.

നിർമ്മാണം S. departure; death. നി. വരുത്തോല don't kill. നി. നിശ്ചയം PR. will die. എടുത്തു എങ്കിൽ നിന്റെ നി'ത്താകുന്നു TR. if you collect for Government it will be at the peril of your life.

നിർമ്മാസം S. secretion of gum; decoction.

നിയ്യം S. (fr. നിർവ്യാഹം) ornamental projection, turret, തോരണനി'ങ്ങൾ KR.

നിർല്ലജ്ജൻ S. shameless.

നിർണ്ണിഗൻ S. V1. a eunuch.

നിർല്ലീനൻ S. absorbed കാരണത്തിൽ നി. Bhr. നി'ന്ദാർ രംഗപാൻ ഇറക്കണത്താലേ KeiN.

നിർവ്വസിക, — പ്രീതി, see നിർവ്യാസം.

നിർവ്വസ്ത്രൻ V2. naked.

നിർവ്വഹിക്ക 1. to carry out ചെയ്യേണ്ടതു നി. TR; to perform അരുൾ ചെയ്യുന്നവണ്ണമേ നി'പ്പിൻ Bhg.; ഭൂപൻ യാഗം നി'ട്ടേ (& അഭിഷേകം നിറുവഹിച്ചു) KR.; പുഷ്പം സദ്യയും കളിയും നി'ച്ചു ചിരിയെന്നും KU.; ഉഷ്ടമായ അപ്പി നി. Si Pu. to eat. യേശുവരാജ്യസ്ഥാനം എല്ലാം നിർവ്വഹിച്ചാൻ Si Pu. 2. to get through, = കഴിച്ചു കൂട്ടുക, to support a family V1. (also നിർവ്വഹിക്ക).

CV. നിർവ്വഹിപ്പിക്കു to cause to accomplish. ജലപാനാദികൾ നിറുവ'ച്ചാൻ KR. took care of the horses. നിന്നെക്കിട്ടുകർമ്മങ്ങളെ നി'ക്കുന്നുണ്ടു Bhr. help to perform.

നിർവ്വാണം S. (വാ) 1. quenched as light. മായാകപ്രിതം പോയാൽ മാനസം നി'മാം Bhg. 2. emancipation by annihilation (നി. പ്രാപിച്ചിട്ടും KeiN.) or by absorption in the Deity ബ്രഹ്മനി. Bhg.; ശോഭനനിർവ്വാണലാഭം കഴിവാൻ Nal.; നിർവ്വാണഭക്തി, നിർവ്വാണപ്രഭാതകണ്ഠർ Bhg.; നി'ണ്ണേശപാൻ Sk. Siva. 3. (loc.) = നിർമ്മാണം S.

നിർവ്വാണം S. 1. reproof — denV. നി'ഭിക്കു V1. — 2. M. നി'മായ ഭൂമി MR. undisputed.

നിർവ്വാസം S. expatriation KR. (= പ്രവാസം); also denV. നിർവ്വസിക്ക.

CV. രാജനെ കൊന്നു മൂലമായി നിർവ്വസിപ്പിച്ചാൻ അധനെ Mud. to banish.

നിർവ്വാഹം S. (നിർവ്വഹിക്ക) 1. execution. നി. നോക്കുക V1. to care for; carrying out, നാം നിരൂപിച്ചാൽ നി. ഇല്ലല്ലോ TR. 2. power, ability; means പോകയല്ലാതെ കഴു എന്നിങ്ങനെ നീ. ഇല്ല, പിരിപ്പാൻ നി. കാണനില്ല TR. I see no way. ഇംഗിളിൽ

നി. ഇല്ല I am helpless here. നി. വരയ്ക്കുക to remedy. 3. necessity. നി'ങ്ങൾ മുടക്കി TR. prevented his following the calls of nature. എനിക്കു വളരെ നി. (loc.) I am in great straits.

നിവൃത്തി S. free from doubts ഉള്ള ഉലയാ നി. KeiN. — നിവൃത്തിപ്പൻ God. Bhr.

നിവൃത്തികാരം S. unaltered നി'രസ്യം Nal.; നി'രാശാ, നി'രൻ Bhr. God as immutable. നി'രസ്യനാ SiPu. stunned.

നിവൃത്തില്ല S. (ഹൻ) unobstructed.

നിവൃത്തിമാരം S. without care. നി. നമുക്കു വ സിക്കാം PT. adv. — നിവൃത്തിമാരകന്മാരായ്ക്കു ന്ന Mud.

നിവൃത്തിപ്പൻ S. (വിദ്) senseless from emotion.

നിവൃത്തിയാരം S. without quarrel; not to be gain-said. Nal 4.

നിവൃത്തിയോ S. without delay. Nal 4.

നിവൃത്തിയം S. powerless. Bhg.

നിവൃത്തിൻ free from cares, satisfied — God. AB.

നിവൃത്തി S. repose, rest. Bhg.

നിവൃത്തി S. completion.

നിവൃത്തി S. (വിദ്) disgust. ജാതനി. പരിത്യജിച്ച SiPu. from disgust. നിവൃത്തിഹീനം വിനോദിക്ക PT. without wearing.

നിവൃത്തിരം S. without enmity നിവൃത്തിരഹിതം KR., നി'രഹിതം Bhg.

നിവൃത്തി S. relieved from anxiety, നി'മാരാശ്വേചി CG. fem.

നിവൃത്തി S. unfeigned, sincere. നി. മൊല്ല Nal., നി. പരിഗ്രഹിക്ക Bhr. adv. simply. —

നിവൃത്തികാരൻ TR. a loyal friend or subject. — നിവൃത്തിജ്ഞാതൻ Nal.

നിവൃത്തി S. unabashed. Bhr 2.

നിവൃത്തി S. drawing out, evacuation.

നിവൃത്തി spreading far (an odour VCh.).

നിവൃത്തി S. sound, രഥനി. Bhg.

നിറ *nira* 5. 1. Fullness. പൊന്നിറവാങ്ങി TR. (in title-deeds) the value in full. 2. a weight (see നിറക്ക), esp. of 100 പലം: നിറയതു ഭാരത്തിന്നു തോന്നിപ്പോയതാ CG. = $\frac{1}{2}$ Bhāram. 3. bending a bow, loading & (So.) cocking a gun.

4. different ceremonies for bringing wealth & blessing, (beginning by taking home a handful of ears of corn as the first fruits with the cry f.i. of നിറനിറ പൊലിപൊലി or നിറനിറ നിറോ — നിറാ ഇല്ലനിറ (114), വല്ലനിറ, വല്ല വട്ടിനിറ (പത്തായനിറ), അറനിറ, കൊട്ടനിറ etc.). Chiefly ഇല്ലനിറ the annual cleansing of the house-door with offerings of rice & sticking over it new ears of corn (& 6, or 10, or 16 etc. different kinds of leaves) with cow-dung (the same thing is done to implements & even to trees). ഇല്ലനിറയും പുത്തരിയും prov. — first fruits, first sheaf, etc.

നിറക്കടം a full water-pot നിറക്കടം തുളുമ്പുക ഇല്ല prov. (നി. offered to Rājās as present).

നിറക്കൊട്ട, CC. = നിറയുക & ശോഭിക്ക.

നിറക്കോൽ (2) a balance, നി. ചരട്ട the string suspending it.

നിറന്നാഴി a Nālī of rice upheaped; വിളക്കും നി. യും വെച്ച (for Gaṇapati-pūjā).

നിറപടലങ്ങൾ (4) No. new ears of corn & different leaves required for ഇല്ലനിറ; also നിറപലം, നിറോലം.

നിറപടി perfection നി. യായ ശഹീത Ti. (= കാമിയായ).

നിറപറ a full measure, as given by the tenant annually.

നിറപ്പാത്രം = നിറക്കടം.

നിറപ്പെടുക to be fulfilled (P). ദേവിയാൽ വിശ്വാസം എല്ലാം നി'ട്ടിരിക്കുന്നു DM. she fulfilled our hope (but see under നിറയ).

നിറമാല, see under നിറം.

നിറയിടുക (3) to charge a gun.

നിറവില്ല (3) a bent bow, നി'ല്ലോട RC.

നിറവെക്ക (1. 4) esp. to present the നിറന്നാഴി.

നിറശരിയാക്കുക (2) to balance.

v. n. നിറയുക 1. To become full, be full ചിറയിൽ വെള്ളം നിറഞ്ഞു va.; also മൂലകൊഴു അംബരം നിറഞ്ഞു CG.; നിറഞ്ഞു വഴിഞ്ഞു etc.; വാനവരെത്തിന്ന നിറയാത്ത നമുക്കു RS. — Inf. നിറയ ഉഴെട്ടു Nid. with a full stomach. വയർ നിറയ മോർക്കിച്ചു va.; ഉത്സാഹം അറുമാനം ഉൾക്കൊണ്ടു നിറഞ്ഞുണ്ടു KR.; ജഗദഖിലവും

നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന & merely നിറഞ്ഞിരിക്കുക Bhr. omnipresent. 2. to crowd വന്ന നിറഞ്ഞ തുടങ്ങി Nal.; ആ തുടങ്ങിൽ കന്നുകിടാക്കൾ നിറഞ്ഞു CG. abounded, were numerous. സന്ദർശനം മറഞ്ഞു മുറുങ്ങ നി. Bhr. to prevail. നിറഞ്ഞ വൈരത്തോടു Bhr.

Inf. നിറയ so as to be full. കൈ നി. handful, also നിറം Nid. -- ഭേദിയാൽ വിശപ്പം എല്ലാം നി. ഒപ്പിരിച്ചതും DM.; നാനാവണ്ണങ്ങളും നി. 'ഒപ്പിരിപ്പൊരു സമയം KU. be crowded. VN. നിറവു fulness, completeness. — നിറവേറുക v. n., f.i. കല്യാണം നിറവേറി No. the marriage came off well. — നിറവേറുക v. a. to fulfil.

v. a. നിറക്ക 1. To fill ഇല്ലം നിറക്ക (= നിറ 4.), ചെമ്പുകകിൽ എണ്ണ നി.; also ഭാജനം തന്നിലേ ചാണകംകൊണ്ടു നിറച്ചു വെച്ചാൻ CG.; met. നോറ്റു കിടക്കുന്ന ഞങ്ങൾ ചെവികളിൽ പോറ്റി നിറക്കേണം ചെമ്മേ CG. fill our ears with music. 2. to charge a gun നിറച്ചു വെച്ചു തോക്കു TR.; നിറച്ചു വെടിവെച്ചുടിൻ TP. 3. So. to extinguish, വിളക്കു നി. Arb. 4. v. n. in the use of the adv. part. കിണറിൽ വെള്ളം നിറച്ചുണ്ടു MR.

VN. നിറപ്പു filling. — adv. completely. CV. കശ്ശരി കപ്പുരയും നിറപ്പിക്കുന്നു TP. (embalming).

നിറം *nirām* T. M. (from prec. "what perfects"). 1. Colour. ചുടന്ന നിറത്തിൽ ഒരു പൂവുകോഴി TR.; നിറം വെച്ച (or പിഞ്ചെച്ച) പൊൻ TP. fine old gold. നി. കയറുക (So കാച്ചുക) to dye. നി. മാറിയ വസ്ത്രം Anach. dyed. നി. പകർന്നിട്ടു AR. though wounded he does not look pale. നി. മങ്ങുക to pale, fade. അച്ഛൻ കറുപ്പു നി. ഓടി grew black (suddenly). 2. light, splendour നിറകരുവിനോടു വന്നു RC. shining arrow. നിറമെല്ലാം, നിറമേറും splendid, as മന്ത്രി, ഉത്സവം Mud. നിറമുള്ള നല്ല നയം a promising plan. നിറം കെടുക V1. to lose one's character; hence: നിറക്കേട്ട 1. loss of splendour. ഹേമത്തിന്നു ഒപ്പം നിറക്കേടുകപ്പെട്ടു AR. gold remains always the same. 2. disgrace.

നിറപ്പിഴ id.; also discord in music V1.

നിറമാല 1. a splendid necklace, of idols. 2. So. a place full of wreaths in honour of Bhagavati.

നിറം പിടിക്ക 1. colour to take. 2. to be brilliant, to please.

നിറം ഹെറ splendidly, perfectly ഹോമം നി. മുടിക്കുന്നു RC.

നിറമ്പൊറുകയ്ക്കു (2. met.) No. = കണ്ടുകൂടായ്ക്കു. v. n. നിറക്ക 1. To shine വക്കസി നിറന്ന ശ്രീധർമ്മം VCh.; നിറന്ന പീലി, രൂപം, ഹിരണ്യമിതിരേ നിറന്ന കരുക്കുതും Bhr.; റോ വിളക്കു നിറക്കുന്നില്ല No. this lamp does not burn brightly. 2. to come to perfection, നെല്ലു നിറന്നു is nearly ripe. അമ്പനെക്കൂടാതെ ഉത്സവം നിറക്കുമോ Mud.

v. a. നിറത്തുക to brighten, trim തിരി നി., വിളക്കു നിറത്തിക്കത്തിച്ചു TP.

നിറുക *niruka* = നെറുക q. v. (fr. T. നിറവുക to stand upright). നി. യിൽ ചുംബിച്ചു, മുകന്നു AR. Bhr. The mould of the head V1.

നിറുക, തൂ *nirukka* T. aM. To weigh, whence നിറ 2., (V1. നിക). തൂക്കി നിറത്തു തരിൻ Arb. (or നിറത്തി?)

നിറുത്തുക (നിറുത്തുക v. a. of നിറുക) T. M. 1. To make to stand. കെട്ടിമരം നി. to erect. കണ്ണരം കട്ടിയെ നിറുത്തി രക്ഷിക്ക TR. make it possible for our families to remain, preserve. എപ്പോഴെയും വെച്ചു രക്ഷിച്ചു പൊറുതി യായിട്ടുള്ള പ്രകാരം നിലത്തുനി TR. settled the country. ഈ മരം നിറുത്തരുതു don't let it stand. ജന്മഭോഗം അധികം നൃത്തിടിനാൻ VyM. let it stand on. 2. to stop, തേരിനെ ക്ഷണം നിറുത്തുന്നു KR.; പോര നിറുത്തുക MM. (of a wound), തപസ്സിനി നി. Bhr.; നമ്പ്യാദരനോ ഇനി മേൽ കൂടുതൽ കാട്ടാതെ നിർത്തിത്തരാം TR. make an end to his rebellion. മനസ്സ് വല്ലാതെ കാമ്പും തുടങ്ങുകിൽ മന്ത്രികൾ കൈ പിടിച്ചു നിർത്തിടേണം KR. 3. to keep time നിറുത്തിപ്പാടുക V1.

നിറത്തു a pause; stop, point V1.

VN. നിറുത്തൽ chiefly: interruption, stop. അ ക്രമത്തെ നി. ചെയ്തു MR. to put a stop to the irregularity. ഉപേക്ഷയെ നി. ചെയ്യാൻ MR.; so നിർത്തലാക്കിക്കൊടുക്ക (jud.).

CV. നിറുത്തിക്ക to arrest, തടവുകാരനെ പിടി ച്ചു നിർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു jud.; പണയം നി. V1. to make reprisal of a pawned article.

നില nila 5. (VN. of നില്ക്ക) 1. The standing, place, position ഗ്രഹനില (of planets). നീർ നി. a pond. സമുദ്രം ഇന്നും ഇന്നിലെങ്കിലും നില്ക്കുന്നു KR.; നിന്ന നിലയിൽ മറിഞ്ഞു വീണു, നിന്ന നിലയിന്നു (= യാത്ര) വീണുടന്നു TP. (being shot). വീണ നിലയിൽ പാഞ്ഞു MR. to the spot where he fell. നില്ക്കും നിലയിൽ വെറുതെ മരിക്കു AR.; നാട്ടിൽ കടിയാന്മാർ നി. ആയിരിക്കേണം, ഞങ്ങൾക്ക് ഒരു നി. ഉറപ്പാക്കിത്തരേണം TR. a secured existence. നാട്ടിൽ നി. എന്നെങ്കിലും TP. the country has become too hot for me. ഈ കായ്ക്കത്തിൽ നി. എന്തുനില്ക്കു cannot stand it, find no ground to stand on. 2. a ford നി. പരീക്ഷിക്ക, നോക്കുക (by wading), നി. കടക്ക etc.; നിലയില്ല it is beyond your depth. 3. foundation, story ഏഴുനിലമാടം; കപ്പലിന്റെ മേൽ നില the deck (= തട്ട്); flat surface, മലയും നിലയും CC. a plateau. 4. a moment (ഗ്രഹനില in നില 1); നല്ല നില favorable time (astrol.) 5. a stop (= നിറുത്തൽ) ഇപ്രകാരം ഏറക്കുറവു കാട്ടുന്നതിന് ഒരു നി. ഉല്പാന്നാൽ TR.; ആ വിചാരം തനിക്കാരും നിലയില്ല SiPu. could not resist him. എണ്ണി നോക്കിയാൽ നിലപരാ Bhg. comes to nothing. 6. station in life, settlement, duty, law. നിതിയും നിലയും KU.; എന്നാൽ നമ്മുടെ നില എന്തെന്ന് കാര്യം കല്പിക്കേണം UR. custom = ആചാരം; നില വിട്ടു Mud.; നിലയുള്ള reasonable, proper (opp. നിലയില്ലാത്ത unreliable). 7. organ, seat of the വായു (= ആധാരം). നിലയാദം = കലാധാരങ്ങൾ of Yōgis; റംഭാരം നിലയതിൽ Bhg.; മേൽ നില the seven upper apertures, കീഴ് നില the two lower VCh. (= പാദം). തുളു നിലകളോടുകൂടി വിരേചിച്ച Bhg.

Hence: നിലകട persistence V1.

നില കെട്ടുവൻ (1.6) disorderly; an outcast. നിലക്കേടു disgrace, misery മനവാദ നി. ഇയററിന മാതൾ RC.; നിലക്കേടായി കാണുക കൊണ്ടു TR. poor circumstances.

നിലക്കാൽ (1) a sidepost of a door V1.

നിലക്കൂറ്റ 1. station. 2. nature of soil, see under നിലം.

നിലകൊൾക (1) to be determined.

നില തെറുക to lose one's footing, to slip off.

നിറനി വെള്ളം കടിച്ചു മരിച്ചു MR.

നിലനില്ക്ക to stand firm, be established.

VN. നിലനില്ക്ക steadfastness, stability.

v. a. നിലനില്ക്കുക 1. to establish. 2. (5) to put a stop അങ്ങനെയൊന്നു ചെയ്യുന്നതിന്നു ഞങ്ങൾ പ്രയത്നം ചെയ്തു നിർത്തിക്കൊള്ളുന്നു TR.

നിലനില്ക്ക (6) ordinances, പലനി. കല്പിച്ചു KU.

നിലപാടു (1) standing place അപ്പൂനന്തൻ നി.

കാണായി KumK.; (6) established custom or law. KU., mode of proceeding = നടപടി V1.

നിലമരം a standing tree.

നിലയകം an inner room, abode.

നിലയങ്കി a dress from neck to foot.

നിലയറ (3., see നിലവറ) a cellar; a hole to conceal money. V2.

നിലയഴിച്ചു defeat.

നിലയാക (5) to be stopped, to cease; (6) നി'കൊവണ്ണു becomingly, decently V1.

നിലയാക്കുക (1) to fix. മരങ്ങൾ എണ്ണി നി'ക്കി determined the number; (5) to stop നാന്നാധിപം കാട്ടുന്നതിന്നു നി'ക്കിക്കല്പിക്ക; (6) കാര്യം നി'ക്കിത്തരാം TR. settle, order.

നിലയിടുക (6) to establish, settle.

നിലപരം stability, certitude. ഇനിയും നി. അറിഞ്ഞാൽ, നി'മായി അറിഞ്ഞാൽ TR. when fully ascertained.

നില വരുത്തുക (5. 6) to stop, settle. ഈ അവസ്ഥയെ ഒരു നി'ത്തിത്തരാഞ്ഞാൽ TR. if not remedied.

നിലപാടു = നിലപാടു (3) a residence with several stories = തറപാടു; a scaffold. നില വാട്ടുതറ an elevated place to stand on.

നിലവിടുക = നിലത്തെറുക.

നിലവിളക്കു a stand-lamp.

നിലവിളി a loud cry എന്നു നി. കൂട്ടി CrArj. hence:

നിലവിളിക്ക to cry aloud, lament.

CV. അവളെ തച്ചു നിലവിളിച്ചിട്ടു TR.

നിലവെക്ക (5) കാലം ഒന്നിന്നു നി'ച്ചു തരിക TR. = ഇട to grant a delay; (6) to establish laws ഇങ്ങനത്തേ നിലകൾ വെപ്പാൻ KU.

VN. നിലവെപ്പു legislation.

നിലെക്കു നില്ക്ക (1. where an example from KR.) to stand in its place; (6) to keep to one's station & duty നി'ന്നാൽ മലയെ സ മം prov.

denV. നിലെക്ക (5) 1. to come to a stand, to cease. വാനിൽ കലക്കവും നിലെത്തു RC. subsided. വളച്ചു നി'ക്കും MR. cease to grow; so കോലം, മഴ, ഭീനം, അതിസാരം etc.; വാക്കു നി. to grow softer. 2. to get a footing, remain. വാനരന്മാർ നിലയായി നി'ക്കുന്നതേ എങ്ങനേ RC.

CV. വൈരിഹാരവം നിലെപ്പിക്കും PT. will check, cause to cease.

നിലം nilam 5. (നില്ക്ക) 1. Ground, soil. നി. കൊൾക to buy such. ഉവർ നി., തരിശു നി. etc.; നിലത്തു കിടക്ക, വീഴുക; നിലത്തു ചെച്ചു മുഖത്തു നോക്ക prov. offering presents. നില സ്വധീനമായിരിക്കുന്ന ഭാഗം TR. buried treasure. 2. the earth നിലം ഭൂമിമേഖല KU. 3. a ricefield നിലമ്പാമ്പുകൾ. നിലക്കരി coal, pit-coal.

നിലകൾ kinds of soil കോട്ടേത്തു രാജ്യത്തു നി. കളിന് കക്കയും സുപ്ലാന്റെ ആഴ്ചകളെ നീക്കം ചെയ്തു TR. expelled from all parts of K. നിലച്ചാത്ത loam for marking the forehead, നി. എടുത്തു തൊട്ടുക Anach.

നിലത്തരി (ഇര) No., (T. നിലവേർ) an earth-worm = ഞാണുൽ.

നിലത്തെഴുത്തു writing in sand.

നിലനിരപ്പു = നിരനിരപ്പു levelness.

നിലംകൃഷി, (=വയൽകൃഷി) agriculture, (—കാരൻ).

നിലത്തല്ലി, നിലത്തല്ല (നി'ല്ലിത്തേൽ മണ്ണു വൊള്ളിപ്പോയി No.) a wooden beater for beating the ground; also നിലത്തൊപ്പ്, നിലമൊള്ളി No.

നിലപ്പന GP. 1. Curculigo orchiooides, നി. ക്കി ശങ്ങുണ:കി a. med. 2. also Asplenium falcatum. Rh.

നിലമരി B. Hedysarum diphyllum.

നിലമാങ്ങ an annual plant; the fruit is used med. in dysentery. [മാള.

നിലമാടം a watchman's hut in fields = കാവൽ നിലമാറൻ B. a large yam, not edible.

നിലമാളി N. pr., a Bhagavati of the Vēṭṭuvar caste.

നിലമ്പരങ്ങ Ionidium enneospermum, നിലമ്പരങ്ങ (വേർ) ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു a. med.

നിലംപരിചാക്ക = നിലസമം.

നിലമ്പൂച്ച an insect in the ground.

നിലമ്പൊത്തുക (hon.) to sit. B.

നിലവറ (& നിലയാ) a cellar.

നിലചാക GP 65. 1. a weak species of Cassia senna. 2. Sida radicans. Rh.

നിലച്ചാപ്പു Gentiana chirayita, med. against fever.

നിലസമമാക്ക to level, destroy, തകർത്തു നി. V2.

(നി): നിലയം nilayam 8. (but see നിലയം). A house, hiding place (✓ലി). — സദാ ഗുണനിലയൻ VetC. = ശാലി.

നിലയനം id., ഉവർ നി. RC. heaven — എല്ലെ നിലയനൻ AR. dwelling in hearts, God.

part. കിസലയചയനിലീനൻ AR. hid amongst leaves.

നിലവു nilavu M. C. (T. Te. നിലവ, VN. of നില്ക്ക) 1. Balance, also നിലചാക്കി, നിലവു ബാക്കി balance remaining in treasury. 2. arrears, pending ഈ നമ്പ്ര നി. വന്ന MR. was left undecided. കായ്ക്കം നിലവിൽ കിടക്കുന്നു, നിലവിൽ വെപ്പാൻ സംഗതി പോരാ MR. arrear-cases.

നിലാ nilā T. M. (Te. നെല, fr. നിലവു T. to shine, Tu. നില്ക്ക to peep) 1. Moonlight = നിലാ വെളിച്ചം; Obl. c. നിലാവത്തു നടന്നു; വെണ്ണി ലാവോലുന്നതികൾ CG. the moon shedding her

white light. In comp. വെണ്ണിലാവയുന്ന പൂഞ്ചിരി CC., പൂഞ്ചിരിയായൊരു തൂനിലാവേര CG. 2. the moon നിലാവുളിച്ചു, നി. കായു ന്വേൾ Arb. moonshine. പിന്നിലാവു waning moon (opp. മുനി., പുതു നി.) V1. 3. a fire-work V1.

നിലാത്തിരി 1. the candle of the moon (opp.

വിളക്കിത്തിരി KeiN.) 2. a fire-work.

നിലാമതി aM. the moon, കളിർനി. RC.

നിലാറ്ററം a terraced roof, balcony കാമകേളികൾക്കുള്ള കോമളനി. KR.

നിലാവെട്ട, —ട്ടം, —വെളിച്ചം moon-light.

നിലിമ്പർ nilimbar S. (ലിപ് or നിൽ—ഇമ)

1. A class of Gods (Marut.) 2. Gods. നിലിമ്പരാജാപമൻ PT. Indra-like.

നിലീനം S. see നിലയം.

നിലെക്ക see നില.

നിലോടി, നിലവടി The foot of a weaver's windle, also നിലോൻ.

നിലു nilka 5. (prh. = ഇൽ, also in Ved. S. to rest, abide) 1. To stand, remain, last നില്ക്കുകേൾക്കേപ്പറക to speak face to face. നില്ക്കുടാനില്ല നിൽ Bhr. രാജാവിനേ കഴു നില്ക്കാത്തവർ TR. who do not side with the Rāja. ഇവർ അവരെ കൂട നല്ലവണ്ണം നില്ക്കുന്നില്ല stand not well with them. — എന്നുടെ ചൊല്ലികൽ നില്ക്കുന്നതാകിലോ CG. if you abide by my advice. ആരു നിങ്ങളുടെ വാക്കികൽ നില്ക്കത്തക്കവർ KR.; കല്പനപ്രകാരം നിന്നോടു പോരുന്നവർ TR. are obedient subjects. ഓരോഗന്ധമാനത്തിന്നു നിന്നതിന്റെ ശേഷവും TR. since I held the office. — നിന്നുകൊൾവാൻ പണി Bhr. to resist. നിന്നുകൊൾവാൻ കരുതിട്ടക Mud. to defend. എന്നോടു നില്ക്കുമോ KR. withstand. — കണക്കുനോക്കി നില്ക്കുന്ന പണം വാങ്ങി TR. remaining. അതു നില്ക്കട്ടേ GnP., നില്ക്കുവയെല്ലാം Bhg1. let us pass on. 2. to stop, cease നില്ക്കതെല്ലാം Bhr. enough of that! ആകാം കണ്ണീർ നില്പാ RC.; എന്നാൽ അതിസാരം നില്ക്കും a.med. നില്പാത കോപേന Mud. unceasing, unsubdued. ഉരു കാട്ടം നിന്നുപോയി the rains stopped all navigation. 3. aux V. = ഇരിക്ക to be. നാടു

വിട്ടു നി. to leave for good. ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു നില്ക്കുന്നു they stick to these terms. പാറു നില്ക്കയും ചെയ്യാം TR. I shall wait. മൂന്നാല മൂത്തികൾ ഒന്നായി നിന്നവർ Bhr. Kṛṣṇa. തോണിയിൽ കരയേറി നിന്ന സമയത്തിൽ KR. — after; = perf. tense സന്തതം കാത്താനിന്നം കായ്തു കൊള്ളുവൻ താൻ Bhr. — Neg. വിന്നാഴികയും ഉറങ്ങാതേ നിന്നു KR. — Often mere expletive, esp. in CG. ചൊല്ലെറു നിന്നൊരു ശിപ്പം, ചേണൊരു നിന്ന തുണെപ്പതിന്നായി CG. adv. part. നിന്നു 1. standing കോവിലിൽ നിന്നു വിചാരിക്ക KU. 2. having stood, parting from കടലിൽനിന്നു കരയേറി, — യേറി CG. Often contracted രക്ഷിച്ചാൻ അതിങ്കന്നു Bhr.; നാട്ടുനപിഴകി DN.; മലയിങ്കന്നു KU; പുറത്തുന, പുറയിന്ന(ഇൽനിന്ന), വഴിമന്ന (മേൽ), വീട്ട് ന്ന, പറമ്പ് ന്ന vu.; also joined without Locative സ്വപായനങ്ങൾ നിന്നും ഇറങ്ങി KR.; എന്റെ കൂടെ നിന്നു തെറ്റി vu. 3. hon. Nominative അങ്ങനെയു, ഭട്ടത്തിരിപ്പാടു നിന്നി എഴുന്നള്ളി KU. സർക്കാരിൽ നിന്നു പ്രസാദിച്ചു തരുന്ന TR. Government grants.

Inf. നില്ക്കു whilst standing. നില്ക്കിടം standing place എന്നിങ്ങ നില്ക്കിടവും ഇല്ല ഇരിക്കിടവും ഇല്ല V1.

VN. I. നില q. v., as നിലനില്ക്കു etc.

II. നിത്തം, (T. നിറൽ) എന്നിങ്ങ നിന്നേടത്തു നിത്തവും ഇരന്നേടത്തു ഉരുത്തവും കിടന്നേടത്തു കിടത്തവും കൊള്ളുന്നില്ല (loc.)

III. നിലമ T. quality, state, f. i. വിലനിലമൊക്കെ Mpl. the current price, price quoted.

IV. നില്പ 1. standing ജലം നില്പുണ്ടായാൽ Anach. 2. (= നിലവു q. v.) arrears, balance ഏറിയ ഉറപ്പു നില്പുണ്ടു still due. നില്പുള്ളവ്യം TR. the balance due. — also നിലവ T. C. നാട്ടിലുള്ള നിലവുപണം പിരിക്ക TR. outstanding balances; see നിലവു.

CV. നില്പിക്ക (see നിറയുക) 1. to make to stand. ഞാൻ നില്പിച്ച പുരയിന്നു നീ എന്തിന്നു കിഴിഞ്ഞു (=പാപ്പിച്ചു, said to a disobedient wife). എന്റെ പക്കൽ ഒരു ഉറപ്പി

കയ്യും നി'ക്കാരത പഴയോരത്തിൽ ബോധി
പിച്ച് TR. retaining, leaving. 2. to appoint
തന്റെ പ്രവൃത്തിയിൽ നില്പിപ്പാൻ, പണി
ക്കു നില്പിച്ചു TR.

(നി): നിവർത്തനം S. (വർത്ത) 1. return കൃത്യമായ
സരായി നി'ത്തിങ്കൽ വച്ചിപ്പാൻ KR.; രാമനി'
ത്തിങ്കൽ ആഗ്രഹം AR. your wish for R.'s res-
toration. 2. cessation (see നിവൃത്തി).

denV. നിവർത്തിക്ക S. 1. to return, ലഭ്യതയിൽ
നി'ച്ചു ചെന്നു, പോകിലും നി'ച്ചിട്ടും KR.
2. to be accomplished, to desist. (നിവൃ
ത്തിക്ക). 3.=CV. ദൈവത്തെ നി'പ്പാൻ
വേണ്ടുന്ന ബലം ഉണ്ടു KR. to bring back,
gain providence over.

CV. നിവർത്തിപ്പിക്ക 1. to bring back ദൈ
വത്തെ നി'ച്ചിടേണം KR. 2. to carry
out മരണോച്ഛ്വേദത്തിലെയെ മുനിയാകൂ
കൊണ്ടു നി'പ്പാൻ KR.

നിവറു nivarū T. aM. Throng (=തിവിര?). അ
ലങ്കാരത്തോടും കൂട നിവററയക KU. send off
in a compact body? (military term) or നിവററ
T. in the shade?

(നി): നിവസിക്ക S. to inhabit, (നിവാസം).
നിവഹം S. a crowd, flock ജനനി. AR., രഥ
നി. Bhg.

നിവാരം S. 1. not windy. 2. (√ വൻ) secure.
നിവാരണം S. warding off അവരെ നി. ചെ
യ്ക്കു AR. (=വിലക്കുക). ഉപദ്രവങ്ങളെ നി.
ചെയ്തു Arb. to avert. ഭൂതപ്രേതപിശാച്
നി. ചെയ്തു Anach. to keep off & drive out
demons (through മന്ത്രം). വന്ദിക്കളെ നി. ചെ
യ്ക്കാൻ AR. stopped the singing. — (mod.)
തടസ്ഥനിവാരണത്തിന്നു MR., തന്റെ ദേർ
ചുമത്തിട്ടുള്ള കുറുനി'ത്തിന്നായി MR. to repel
the charge.

നിവാസം S. dwelling (നിവസിക്ക), abode.

നിവാസി an inhabitant ഗ്രാമനി. കൾ Bhg.

നിവിരം S. (നിവറു?) dense ഫലനി'മാം ക
ളിപ്പാൻ KR.; നിവിരമമാണു നി'ത്തൻ AR.
dense foliage.

നിവിരുക niviruka M. C. (C. നിവിര, T. നി
വിര, fr. നിക, നിവ) 1. To rise; (നിവിൻ

നിന്നു) to stand erect. വളഞ്ഞു നിവിന്നെന്നു
തോന്നും Nid. (in eye-disease, look straight).
മുരി നി. to stretch oneself. പടി നിവിൻ TP.
(see നീരുക). മൊയ്തൻ താണു തൊഴുതു നിവിര
വിളിച്ചു Mud.; നിവിരയലറിനാൻ RC. (=നില
വിളി). കണ്ണുയുടെ മേനി നിവിൻ CG. unbent.
വളുനിവിൻതൻ RC.; നിവൃണപ്പോൾ Bhg.;
കൊടിത്തോരണം നിവർത്തത്തേറ്റം CG. 2. to
revive. നാണവും പുഴു നീവൻ ചൊന്നാൻ
CG. collecting herself. നിവിൻ കണ്ണുമാൻ KR.
(by spring's return). താപത്തിൻ പിന്നേ നി.
യില്ല Bhr. not to recover from a calamity.

v. a. നിവിക, (നീക) to erect, raise, unbend
കൈ നീക്കാം (jud. a wounded person); to
straighten; തിര നീക (to unroll).

VN. നിവിച്ചു 1. straightness, height of body.
2. കായ്ത്തിന്റെ നി. V1. coming to a final
result, (Tdbh. of നിവൃത്തി?)

CV. I. നിവിർത്തുക 1. to raise, erect തലമുടി
മാച്ചും നിവിർത്തിയും കെട്ടാം (top-knot's
position). തോരണം നി. Mud.; ഏടുത്തു നി
വൃത്തി AR. raised a prostrate client; to en-
courage ചെയ്തും തളിച്ചു നിവിർത്തിനാൻ Mud.
brought to his senses (=താപനിവൃത്തി വ
രുത്തി). 2. to straighten, unfurl പായി നി
വിർത്തി കൂടുക V1. (to sail). യമപടം നിവി
ർത്തിടിനാൻ (a picture), പത്രം നിവർത്തി വാ
യിച്ചു തുടങ്ങി Mud. opened the scroll.

II. നിവിർത്തിക്ക (similar നിവൃത്തിക്ക) to raise
അരചനെ മെല്ലുവേ ഏടുത്തു നിവിർത്തിച്ചി
രുത്തിനാൻ Bhr. (the fainting king).

III. നിവിപ്പിക്ക, (നിവിർ 2.) to refresh പരമാ
നത്തിൻ ഭാഗത്തെ ഏടുത്തു നിവിപ്പിച്ചിട്ടും
KR.

(നി): നിവിതം S. (വ്യാ) brahminical thread
suspended round the neck, നേരേ ഇട്ട പൂ
ഞ്ചൽ.

നിവൃത്തം S. (നിവർത്തിക്ക) returned. യുദ്ധനി'
രായി Bhr., നിവൃത്തേന്ദ്രിയനായി AR. having
done with war, with sensuality. മരം നി'ന്നാ
യേൻ AR. I recovered.

നിവൃത്തി 1. (നിവൃത്തം) abandoning. സംസാര

നി. Vedant. renunciation (opp. പ്രവൃത്തി).
2. satisfactory termination, rest ഇതിന്നു നി.
വരുത്തിത്തരാഞ്ഞാൽ TT. if not remedied.
വ്യവഹരിച്ചു നി. വരുത്തേണം MR. get
himself righted by a suit. ഭോജത്തിന്നു നി.
amends. താപത്തിൽ നി. വരുത്തി Mud.
oomforted. നിവൃത്തിയായി is accomplished,
at rest, revenged. അവാന്റെ നി. വരുത്തും
silence, kill him.

denV. നിവൃത്തിക്ക 1. v. n. to return പരി
ത്രാന്തരായി ആഹ്വാനത്തിങ്കൽനിന്നു നി'
ച്ച Brhmd.; to desist, rest പ്രഭവശം യോ
ശ്രമമെന്നു നി'ച്ച KR. (= നിവർത്തിക്ക);
to be remedied, removed പഞ്ചമഹാപാത
കളെയും ഉപപാതകങ്ങളും ഭഗവാൻ നാമ
സ്തൂതിനന്നം കൊണ്ടു നി'ക്കും Bhg. 2. v. a.
to set at rest, either by carrying out
(യാഗം നി. Bhr.), or by removing (ഇ
ങ്ങനെ ശപിച്ഛൊരു ശാപത്തെ നിവൃത്തി
പ്പാൻ PT. to counteract; സംഗങ്ങളെ നി.
Bhg. = വജ്രിക്ക). [filled.

CV. മനോരഥം നിവൃത്തിപ്പിച്ചു Brhmd. ful-

(നി): നിവേദനം S. informing. നി. ചെയ്തു PT.
related.

denV. നിവേദിക്ക 1. id. 2. M. to offer ഹ
ലമൃഗങ്ങൾ നിവേദിച്ചു ഭോജനാർത്ഥം AR.,
പുഷ്പഗന്ധങ്ങൾ നി'ച്ച KR., കണ്ഠരകു
ത്തിൽ ചോര കുഴച്ചു കാച്ചിക്കു നി. Arb.;
to worship ഗണപതി നി'ച്ച KU.

നിവേദ്യം S. (& നൈവേദ്യം, fr. prec.) offer-
ing to Gods പുഷ്പജലഗന്ധനി. CC.; മാല
നി. വിളക്കും തെളിയിച്ചു SG.; സുപം പാ
യസം പകാം നി. ചെയ്തു SiPu.; ധൂപഭി
പനി. Tantr.; ഏകാക്ഷ നി. കഴിച്ചു Arb.

നിവേശം S. 1. settling down. വി. കയനി. Bhg.
being involved in objects. 2. a camp.

നിവേശനം S. entrance; a home.

denV. അങ്ങുതന്നെ നിവേശിച്ചു സുഗ്രീവൻ
KR. abode. മനുഷ്യക പാണികൾ നി'ച്ചു
നിന്നിതു SiPu. rested on the head
(whilst blessing). [ChVr. put.

part., f.i. പാത്രനിവേശിതം മൃഗഭോജനം

നിവേഷിതം S. surrounded. സ്വപ്നപാത്രനി.
ഭോജനം ChVr. (in a gold plate).

നിശ niśa S. (= നക്തം) Night, see നിശി;
chiefly in Cpds., f.i. അഹന്നിശകളും KR.

നിശാകരൻ S. night-maker, the moon; also നി
ശാപതി, നിശാമണി; നിശാനാഥവാംശത്തി
ന്നീശൻ ChVr. [shas AR.

നിശാചരൻ, (f. — റി) night-walker, a Rāk-

(നി): നിശമനം S. (ശമ്) hearing നി. ചെയ്തു
VetC. വചനനിശമനഭാഗത്തു Mud. — നി
ശമ്യ id.

part. നിശാന്തം S. (ശമ്) quiet; a home നി'
ന്തേ വസിച്ചാലും Genov.

നിശാനി P. nishān, A flag. നി. വെക്ക TR.

നിശി niśi S. Loc. നിശ്, നിക്ഷ By night, also
നിശിയിൽ PatR.

നിശിചരൻ (f. — റി) Rakshas = നി
ശാചരൻ — Rāma is നിശിചരരി.

നിശിതം niśīṭam S. (ശാ) & നിശ്ശതം Sharp-
ened.

നിശീഥം niśīṭham S. (ശീ) Midnight, hence:
നിശീഥിനി night ചന്ദ്രൻ നി. യോടു ചേർന്നു
Nal., also (for metre's sake) അഖിലനിശീഥി
നി Bhg 10. [God AR.

(നിസ്): നിശ്ചയലൻ S. without vacillation;
നിശ്ചയം S. (ചി 2.) 1. Decision. ഏകനിശ്ച
യൻ നി. തുടങ്ങുന്നു Bhr. determine. 2. certainty
വെടിക്കു കൈ നി. ഉഴുട്ടു V2. a good marks-
man. നടുക്കിതിൻ വില് നി. ഇല്ല VetC.; നി. പ
റക to assert. നി. വരുത്തുക to confirm, verify.
എങ്ങനെ നിശ്ചയപ്പെടുത്താം MR. 3. true,
certain. 4. adv. surely.

നിശ്ചയതാംശ്യം (1. 2.) a Brahman betrothal
(i.e. exchange of betel) = കല്യാണപ്പണം
കൊടുത്തു വിവാഹം നിശ്ചയിക്ക.

denV. നിശ്ചയിക്ക 1. to determine, ascertain
മരിച്ചു എന്നു നി'ച്ചു MR.; declare for certain
നി'ച്ചുരുൾ ചെയ്തു Bhg. നിശ്ചിതൃ ചൊല്ലി
VetC.; to make sure, കാട്ടിൽ വെടിക്കു മു
മ്പേ നി'ക്കായ്ക്കു കൊണ്ടു TR. as they could
not take aim. മകളെക്കണ്ടു നി'ച്ചു TP. settled

a marriage. 2. to intend, resolve നല്ലവാൻ നി'ച്ചു VetC.

part. നിശ്ചിതം determined. നിശ്ചിതസ്ഥാനൻ Nal. convinced in his own mind. അദ്ദേഹൻ രക്ഷണം നി. SiPu. is decreed, sure to happen.

(നിസ്): നിശ്ചലം S. unshaken, adv. നി. ഇരുന്ന Bhg.; നിശ്ചലാനന്ദം ലയിക്കും AR.; നിശ്ചലാത്മനാ VetC.; നിശ്ചലാരംഭം പറഞ്ഞു Nal. determinedly. — നിശ്ചലൻ Bhr. God. നിശ്ചിന്തൻ S. free from care. നിശ്ചേഷ്ടൻ S. motionless. നി'നായിക്കിടന്നു KR. (in a swoon). നി'രാധേയമായിട്ടു UR. helpless.

(നി): നിശ്ശേണി S. (ശ്രീ) a ladder. താൽപാദ ഭക്തിനി. യേ സമ്പ്രാപ്യ AR. getting up by the ladder of faith in thee.

(നിസ്): നിശ്ശ്രീകം S. unlucky, fatal നി'ന്ദാ രായിച്ചമെച്ച Brhmd.; നിശ്ശ്രീകം (sic) നീ എന്നു വന്നുകൂടി CG.—Tdbh. നിശ്ചിരിയക്കുളർ പോകേണം മുന്തിരിനിന്നു RS. out of my sight, you wretches! knaves! — in So. നിശ്ശൃംഗം PP. roguish work. നിശ്ശൃംഗി V1. a lewd woman.

നിശ്ശ്രീതം S. fatality.

നിശ്ശ്രേയസം S. which has no better; bliss.

നിശ്വാസം niśvāsam S. 1. (നി) Breathing, inhalation. ഭിഷ്ണിശ്വാസങ്ങൾ SiPu. sigh. 2. (നി) exhalation, hissing നിശ്വാസപതങ്ങുമാൽ പതിപ്പിച്ചു DM. Gods felled their foes by their breath. 3. sobbing ഉണ്ണി'ത്തോടു കൂട്ടു Bhr.; despair നി. ഉഷാകേഷാ വിശ്വസിചാലം എന്നു Bhr. (= ആകലം V2.)

denV. 1. നിശ്വസിക്കു V1. to breathe with difficulty. 2. v. n. ഉരഗം പോലെ നിശ്വസിക്കു Bhr.

(നി): നിശ്ശങ്കം S. fearless, & നിശ്ശങ്കിതൻ V1. നിശ്ശങ്ക V2. confidence.

നിശ്ശങ്കം S. whole, നിശ്ശങ്കനാശം Mud.

(നി): നിഷംഗം S. (സഞ്ജ) cleaving to; a quiver. നിഷഭനം S. (സഭ) sitting; നിഷണ്ണൻ. part. നിഷധം S. N. pr. a mountain, a people. Nal.

(നി:) നിഷാണം S. a double drum (= ഡംക), മരണിഷാണം RC.

നിഷാദൻ S. a barbarian, = യോദ്ധൻ, കാട്ടാളൻ KR.; പാലാഴിതങ്കര വാഴം നി'ന്ദാർ Bhr.

നിഷിദ്ധം S. (part. of സിദ്ധ്) forbidden; wrong. നിഷിദ്ധകർമ്മം ചെയ്യാത്തു V1.

നിഷേധം S. killing. നരകനിഷേധന! ChVr. നിഷേധി a weapon, നല്ല നിഷേധിയും (sic) വാഴും എടുത്തു, ഗുണം ഏറ്റം നിഷേധികൾ ഇരുപുറവും KR. (or satellites?)

നിഷേധം S. (see നിഷിദ്ധ) prohibition. വിധിയും നി'വും അറിയാതെ Bhr. right & wrong; negation (also gram.)

denV. നിഷേധിക്കു 1. to prohibit. എന്റെ അപകാരവും നടപ്പും നി'ച്ചു MR. denied. 2. to reject തെളിവുകളെ നി.; തീപ്പിനെ നി. MR. to cancel.

നിഷേധണം S. (സേവ്) attending to. — നിഷേധ്യമാനൻ AR. worshipped. — മുനിഷ്ഠൻ നിഷേവിതൻ Bhg. part.

(നിസ്): നിഷ്ഠം S. a neck-ornament, weight of gold (= കംകം).

നിഷ്ഠാകൻ S. 1. free from foes. 2. tyrannical (mod.). — denV. നിഷ്ഠാക്കിക്കു V1. to despise.

നിഷ്ഠാപടൻ S. sincere, upright VCh.

നിഷ്ഠാരിക്കു S. to destroy.

നിഷ്ഠാൻ AR 6. of God = destroyer?

നിഷ്ഠാർക്കം S. extracting the chief matter നി'മായി കലിച്ചു TR., gen. നിഷ്ഠാർക്കം conciseness. എത്രയും നി. യോടു ചോദിക്കിലും PT. harshly. നി. യോടു കലിക്കു strict, stern command — so:

denV. നിഷ്ഠാർക്കിച്ചെഴുതി TR. sharply. നി. ചോദിച്ചു (jud. with slight torture). ഇല്ലാത്ത മുതലിന്നു നിഷ്ഠാർക്കിച്ചോടാൻ ആവതിച്ചു TR. if you insist on payment.

നിഷ്ഠാർക്കം S. (കല) indivisible, നി'തരിക്കൽ ലയിച്ചു. [bearing.

നിഷ്ഠാർക്കൻ Bhr. God. — നിഷ്ഠാർക്ക past child-

നിഷ്ഠാർക്കൻ S. spotless, God. Bhg.

നിഷ്ഠാർക്കം S. wishless. Bhg. നിഷ്ഠാർക്കം dis-

interested act. — നിഷ്ഠാമൻ AR., നിഷ്ഠാമി Vednt. [God. VetC.

(നിസ്): നിഷ്ഠാരണം S. having no cause, നിഷ്ഠാമൻ S. having nothing. Bhg. നിഷ്ഠിത്വനിപ്രിയൻ AR. dear to the poor; content with little.

നിഷ്ഠാ S. 1. a park ജഗദമരന്തം നിഷ്ഠാമൻ രേ VetC. 2. = അടക്കമില്ലാത്ത.

നിഷ്ഠി S. 1. an atonement ദൃഷ്ടിവിപാധിനായി ഒരു നി. CG.; പശ്ചാൽ നി. ഇല്ല KR.; പാപനി. കാരകം Si Pu. (a tank). 2. satisfying a claim ആചാര്യനി. കാമൻ AR. to pay his teacher; നി. പൊരുതീടിനമൃതിൽ Bhg.

നിഷ്ഠപം S. cruel നി. കാടി അണയം RS. adv. നിഷ്ഠപന്തർ PT. — നിഷ്ഠപ ചെയ്ത PP. നിഷ്ഠൈതവം S. upright; adv. നി. തൊഴുത RS. നിഷ്ഠമം S. going out; farsightedness. denV. നിമിച്ഛിടിനാർ CG. stepped forth. നിഷ്ഠയം S. redemption Vi.; compensation നി. എന്നിയെ പണി ചെയ്യിച്ചു ദൃഷ്ടമം. നിഷ്ഠിയൻ S. inactive; God. Bhg.

നിഷ്ഠ niṣṭha S. (നി + സ്ഥാ standing in) 1. Devotedness. ആശ്രമനി. strict observance of the rules of the brahmanical life. തപോനി. AR.; പാതിവ്രത്യത്തിൽ നി. Bhr. constancy. ശങ്കരരാധനാതികളേ നിഷ്ഠയെ മുടക്കും Si Pu. women are dangerous to religion. ഭാഗങ്ങളും യാഗാദികളും മുടങ്ങാതെ നിഷ്ഠയാ ചെയ്യിക്കു Nal. regularly, zealously. നല്ല നിയമം നിഷ്ഠയും prov. of a temple, Sanyāsi, etc. 2. a custom, institution നിലനി. KU.; നി. യാർകളിച്ചു Nasr. po. uniformly. 3. absolute certainty. 4. end. [ling.

നിഷ്ഠൻ grounded on, താമസനി. Bhg. world-നിഷ്ഠാതം 1. firmness നല്ല നി. ഉറപ്പായി vu. 2. end. Bhg.

നിഷ്ഠരം S. harsh, severe (നോവ), injurious നി. — ഭുഗങ്ങളെ നിഗ്രഹിക്കു Bhr.; ദൃഢത്തോളം നി. കനം ഇല്ല Nal.; ആന നി. ചെയ്യേൻ VCh. how rudely I behaved. Often of words (=പരയ്ക്കം), നിഷ്ഠവാക്കു പറയല്ല കട്ടി Aj.

(നി): നിഷ്ഠവം S. (കീഴ്) spitting. Asht. part. niṣṭhyūdam, spit. [VCh.

നിഷ്ഠാതൻ S. (part. of സ്ഥാ) conversant, clever

(നിസ്): നിഷ്ഠതൻ S. sonless, നി. ഏക ബാൻ Si Pu. [olap.

നിഷ്ഠക്കം S. shock, ഇടിനി. Vi. a thunder-denV. നിഷ്ഠക്കിക്ക to grind, rub (med. = അരക്ക). — part. നിഷ്ഠിക്കും.

നിഷ്ഠകാരതം S. impossibility to specify (കാമൻ) ഭംഗിക്ക നി. ഭവിച്ചു പോം Nal. (in a comparison).

നിഷ്ഠം S. gloomy നി. അജ്ഞാനം Chintar. — adv. നി. ശയിക്കുന്നു Nal. meanly.

നിഷ്ഠയാസം S. ചെയ്തു easily. VetC.

നിഷ്ഠയോജനം S. useless.

നിഷ്ഠലം S. fruitless, barren നമ്മെ നി. ആക്കി ചെയ്തു Bhg.; disappointing വിചാരിക്കുന്നതു നിമത്രേ MR. vain, unwarranted.

part. മരിക്കുന്നതും നിഷ്ഠലിതമായി VetC. had lost its power.

(നി) നിസ്സ്തം S. innate character.

നിസ്സം Ar. niẓām Government, the Nizam നി. അല്പ്ഖാൻ TR.

നിസ്കാരം niṣkāram = നസ്കാരം. Prayer of Muhammedans. ചോനകർ നിഷ്കാരം ചെയ്തി വൈകിപ്പോക, നിഷ്കാരപ്പായിൽ ഇരിക്കുന്നു TP. [രിക jud.

denV. വഴിനേരം നിസ്സരിച്ചു TR.; often നിഷ്ക

(നിസ്) നിസ്സണ്ണ S. free from darkness നിസ്സമരജസ്സാകിൽ പോമല്ലോ മനോനാമം KeiN.

നിസ്സരണം S. crossing, getting out; also നിസ്സാരം salvation.

നിസ്സലം S. unequalled നിസ്സല പരാകുമാൻ KB.

നിസ്സേജൻ S. deprived of glory. Sah.; നിന്മാർ Bhr.

നിസ്സുപൻ S. impudent. CC.

നിസ്സേഹൻ S. not loving; not loved.

നിസ്സഹൻ S. void of longings, Mud.; God, Bhg.

(നി): നിസ്സവം S. flowing down. അതിനിസ്സവ യോ Bhg. very empty, poor.

നിസ്സപനം S. (നി & നി) a sound. കീമനി. AR.

the roar of the sea. ഭാഷാഭി. ഉഷ്ണാധി
AR. joyful — & നിസ്വാനം ആഗമിക്ക VetC.
to come without noise.

(നിസ്): നിസ്സംശയം S. doubtless, adv. Bhg.

നിസ്സംഗൻ S. cleaving to nothing നി'നായി
നടന്നു CG. (on pilgrimage). നി'ം വരുത്തുക
Bhg. to wean; also നിസ്സംഗതം Bhg.

നിസ്സംജ്ഞൻ S. unconscious മോഹിച്ചു വീണ
നി'ജ്ഞനായി UR.

നിസ്സതൻ S. weak വൃദ്ധഭാഷേന നി. Brhmd.

നിസ്സദോഹം S. without suspicion. VetC.

നിസ്സരിക്ക S. to come or flow out. Bhg.

നിസ്സാരം S. (സാരം) sapless, insipid, powerless
(ഹൃദകാരകൊഴു) ആയുധം നി'മാക്കി KR.
നിസ്സാരവാക്യം nonsense.

നിസ്സാരൻ mean, worthless.

നിസ്സാരത worthlessness.

നിസ്സതം S. (part. of നിസ്സരിക്ക) flown, run out
കാഷ്ടപ്പടനിസ്സതം Bhr.

നിസ്സപൻ S. deprived of property, poor.

abstrN. നിസ്സപതം ചിന്തിക്കയും Bhr. want.

നിസ്സപസ്ഥൻ S. unwell.

(നി): നിഹതൻ S. part. of foll. Mud. killed.

നിഹനിക്ക S. to kill അവനെ നി'ച്ചു PT.
(= നിയനം ചെയ്യു).

നിഹിതം S. (നിധി) delivered. ലേനി. അന്നം
VetC. laid up. മനസി നി. അചിലം Mud.

നിഹ്രാഭം S. sound നൃസിംഹമായ നി'മോട്ടം എ
രുത്തു Bhg.; നി. പുഴു Bhr.

നിഴൽ nilal T. M. C. (aC. നെഴിൽ, Te. നീഡ).

The lengthening നിഴ = നീഴ് 1. shadow. നി.
എതു what is the time (as measured by man's
shadow). — shade നി. ഉണക്കി Tantr. (see
bel.) 2. shelter, നാലു കഴകവും ഒരു നെക്കി
ലായി (sic) കൂടി, നാലു നാടും ഒരു നിഴലിൽ
കൂട്ടിയിരുത്തി KU.; protection, government.
3. the penates മണ്ണഴിഞ്ഞു അപ്പനമ്മാമ്മന്മാരു
ടെ നി. കൊണ്ടു KU.; നി. മറന്നു കളിക്കരുതു
never forget the dead, to whom you owe what
you are. നിഴലിലേക്കു ര. പണം പിഴ ചെയ്യു
ന്നം an offer to the house-altar. അച്ചൻറെ നി.
എന്നക്കണ്ടെങ്കിൽ TP. protection of the deceased

father. 4. likeness നി. ആട്ടുക to be reflected,
appear as in a looking-glass.

നിഴലാട്ടം (4) reflection, a slight sketch.

നിഴലി (4) 1. to be reflected നീരിൽ നി'ച്ചു
കാണായി തിരികു CG.; ബിംബം, മായ നി.
AR.; ചിത്തത്തിൽ കൃഷ്ണമുഖരൂപവും നി'ച്ചു
Bhg. the imago of a beloved deer passed
through Bharata's mind. 2. to appear
faintly, as a tooth through the gums, small-
pox under the skin. നക്കുരുജാലം നി'ച്ചു
കണ്ടു PT. shine.

നിഴലിട്ടുക to afford shade.

നിഴലുന്നക്ക (1) to dry in the shade.

നിഴൽകൂട്ടുക (1. 2) meeting of the municipality
in temples and Grāmas (under a tree?)
നി'ട്ടം KU.

നിഴൽക്കൊട്ടിൽ, (നികടം — KU.) a royal
hall (2). — നിഴൽ തലക്കൽ place of the
minister at the right hand of the throne. —
നിഴൽ ഭണ്ഡാരം the royal treasury.

നിഴക്ക nilikka B. To pant (= കിഴക്ക).

നീ nī 5. (also Chin., Susie. etc.) Thou നീ നീ
നീ എന്നു നി'ച്ചു, ഗുരുവിനെ നീ എന്നൊരു
മൊഴി ചൊന്നാൽ ഗുരുധരം ചെയ്യു ഫലം വരും
Bhr. — Obl. o. നിൻ; pl. നിങ്ങൾ.

നീകാരം nīkāram S. (നി + കാൾ) 1. Appa-
rition, ആകാശം തന്നിലേ കാണായി നിന്നൊരു
നീ. അനേകം താണു വന്നു CG. 2. similar.

നീങ്ങുക nīṅṅuṅṅa T. C. M. (Te. റംഗ) 1. To
go aside, go off നിന്നോടു ചൊല്ലുന്നു നിങ്ങ നീ
CG. out of my way! നിങ്ങി ഇരിക്ക, നില്ല
at a distance. 2. to go farther. അപ്പൻ നി.
V1. the Cochi minister travels. ശനി നറു മാ
സം കൊണ്ട് ഒരു രാശി നിങ്ങു Bhg.; ദിവസം
നീങ്ങിക്കാളും പറക V1. to delay the decision.
3. to retire, vanish നീങ്ങിപ്പോയ പണ്ഡിതർ
MR. the late Pandit. നിങ്ങനുപോ (hon.) does
your honor intend to leave. നാടു നിങ്ങി re-
tired, died (hon.) നീങ്ങിയൊരാൾ ചത്തൊടുങ്ങി
Bhg.; നിങ്ങാതേ പോയി has become unalter-
able KU. ശത്രുപ്രയോഗങ്ങൾ നിങ്ങു പ്രയോഗം

Mud. sorcery, etc. to defeat the enemies' devices.

VN. നീക്കൽ, in the phrase: അതു നീക്കലാക excepting it, Trav.

നീക്കിക്കു V1. to make to retire.

VN. നീക്കം 1. Removal, departure, (hon.) walk of barons, etc.; നീക്കം പഴയതി=പഴയതി (hon.) their food. 2. retirement വാരാനിധിയെ നീ. ചെയ്തു, രാജാവിനെ നീ. ചെയ്തു KU. to dethrone. പാളയം നീ. ചെയ്തു TR. expelled the foe. കളിച്ചതിന്നു നീ. വരുത്തുക KU. to abrogate (=മാറ്റം). നീക്കവും നിരക്കവും prov. lifting & pushing. 3. variation, exception. നീ. കൂടാതെ V2. absolutely. നീ. ഇല്ല Bhr., Mud. undoubtedly.

നീക്കത്തക്കം (3) wavering, മറുപടി നീ. ഇരാതെ നോക്കി Vedant.

VN. നീക്കൽ, see നീക്കം.

a. v. നീക്കുക 1. to put away, aside നീക്കുന്നതില്ലെന്നു നിഷ്ഠയും ഉണ്ടാകിൽ നീക്കുന്നതുണ്ടെന്നു നിഷ്ഠയും ഓൺ CG.; അതിൻ നീക്കി വിളയിക്ക Anj.; നീർ എടുത്തു നീക്കിക്കൊടുത്തു TR. gave away the Janmam. കൂട്ടത്തിൽ നിന്നു നീക്കിവെച്ചു SiPu. excludcd, suspended. പാളയം നീക്കി, ഘോഷവിനയുദ്ധം ചെയ്തു നീക്കി TR. drove out. നീക്കാൻ പോയി jud. separated combatants. 2. to remove, abolish. മതിലിനെ നീക്കിക്കളഞ്ഞു TR. demolished. ജീവിതം നീക്കി Mud. dismissed from office. കല്പന നീക്കി TR. annulled, transgressed. ആയു നീക്കിക്കൂടാ must be observed. കടം നീ. to discharge. അന്ത്രയും നീ. MR. to reject a suit.

adv. part. നീക്കി except; with Nom. ഗോബ്രാഫെന്നെ നീ. ശിഷ്ടമുള്ളവർ, പട്ടു നീക്കിട്ടുള്ളവന്യങ്ങൾ VyM.

നീക്കാനിര a sliding door.

നീക്കപോക്ക expedient, excuse.

CV. നീക്കിക്കു to cause to remove; to withdraw a complaint.

നീചം nīcam S. (നൃച്ഛ). Low, also of sound സ്വരം അത്യുച്ചിച്ഛതിനീചവും KR.; നീചരിൽ

ചെയ്തു ഉപകാരം prov. benefits to mean persons.

നീചഗ്രഹങ്ങൾ=രാഹു, കേതു (astr.)

നീചജാതി low-caste=താണ—449.

നീചതപം mean condition (നീ. മമ ജാതിക്കുണ്ടു Mud.)

നീചവൃത്തിക്കാരൻ of mean habits.

നീചമെ: low, adv. നീചമെസ്സരാം with a low voice. Bhg.

നീട്ടം nīṭṭu T.M.C.Tu. (VN.fr. നീട്ടം) Length. നീടാൻ long, (also നീടാർമാടങ്ങൾ lofty houses. നീടാരിലകമെന്നവർ RC.); നീട്ടററ കൈ Bhr. a long arm; നീട്ടെഴും വില്പത്തുടേ Bhr. through the long cave.

നീട്ടുക=നീളുക to be long; നീടിയി (po.).

a. v. നീട്ടുക T.M.C. 1. To lengthen നീട്ടിവാഴിക്ക (opp. കുറുക്കിവാഴിക്ക) to drawl in singing. നീട്ടിപ്പറയുക to be verbose, speak slowly. 2. to stretch out ഇരിക്കുമ്പോൾ കാൽ നീട്ടിപ്പറയ prov. 3. to allow to grow കേൾക്കു Bhr., കുടമ, തലമുടി, നഖം etc. 4. to delay. നീട്ടിക്കുറിച്ചു put off a feast, നീട്ടിവെക്ക. 5. to hold out, give.

നീട്ടിക്കൊടുക്ക to give into the hand; to point out; instigate.

[നെ TR.

നീട്ടിയിട്ടുക to thrust at കത്തം കൊണ്ട് അവ

VN. I. നീട്ടം 1. length കാൽനീ., ഒരു തുടപ്പു നീ. (=നീളം). 2. stretching out, (see കൈ നീട്ടം gift). 3. delay B.

II. നീട്ടൽ lengthening (act.)

നീട്ട 1. a Royal handwriting; stroke (നീട്ടി എഴുതുക). 2. a grant of the Travancore Rāja (=തീട്ട, ചീട്ട) KU. 3. a ladder V1. 4. a blow B.

CV. നീട്ടിക്കു to get lengthened, stretched വാൾ നീ. etc.

നീഡം nīḍam S. (L. nidus) A nest.

നീഡോത്തവം a bird.

നീൺ nīṇ=നീല Long. നീണകവും ഏന്തി olaw, നീണയന്നൻ RC. with long eyes. നീണാൾ എന്നുള്ളിൽ വിളങ്ങിപ്പുക RS. long time.

നീഴ് long (നീളുക), f.i. നീഴ്(യ)ാൾ, നീഴ് വാക്കു etc.

നീണ്ടുക Vi. to grow calm; to appease.
 നീതം nīdam S. (part. of നീ) Led, well behaved (നീതന്നം), brought.
 നീതി S. 1. guidance, wise conduct = നയം, f.i. ഉപായനീതികൾ കൊണ്ടു വശമാക്കി Bhr.; ഇക്കമയിലുള്ള നീതികൾ കേൾക്ക Mud. expedients. 2. right proportion ഗീതങ്ങൾ നീതിയിൽ പാടി CG., നീതിയിൽ ഉരച്ചയ്യ Mud. well. കരികളോടു കരികളുമെ രമിക്കുളോടു രമിക്കും കാലാർക്കു കാലാളും നീതി യോടടുത്തു Bhr. 3. law, രാജനീതികൾ രാജ രാജാവു VCh. duties; — നീതിയും നീലയും KU. (f.i. രാജനീതി ആചാരവും, ജോ കർ നീതി ആചാരവും KU.). ജാതനായർ ഉത്തന്നം എന്നൊരു നീതി ചെച്ചു Bhr. ordained that. എന്നാലിയാം നീതി നടത്തി Bhg. 4. justice (=യുസ്റ്റ്), നീതിയും ചിന്തിച്ചു കോപവും കൈവിട്ടു CG.; നീതി കെട്ടുതന്നെത്തല്ലം Anj. unjustly. നീ. കേൾക്ക to judge.
 നീതികേടു injustice, iniquity.
 നീതിജ്ഞൻ a statesman നീന്ദാരായുള്ള മന്ത്രിമാർ KR.
 നീതിനടത്തുക (3) to introduce laws എന്നുവെ ആലിയാം നീന്ദാർ Bhg.; (4) to execute justice.
 നീതിപ്പണം B. taxes; (often = നികുതി).
 നീതിബലം (1) diplomatic art നീ. കൊണ്ടു കൊന്നു Mud.; (4) power of justice.
 നീതിമാൻ (1) clever in politics നീന്ദായ രാജാക്കന്മാർ Mud. = നയനിപുണൻ; (4) a just person നീ. ആയ നീ എന്റെ രാജ്യത്തെ നീതിയോടെ നടത്തുക KR 4. — also ലോകവാലന്മാർ മഹാനീതിശാലികൾ Nal.
 നീതിശാസ്ത്രം (3) a book of laws, rather politics than ethics. മനുസ്മൃതിയുള്ള നീതിശാസ്ത്രകർത്താക്കന്മാർ VyM. legislators.
 നീതിശാസനം a treatise on ethics.
 നീതികരണം (mod.) justification; V. — കരിക്ക.
 നീന്ദുക nīnduya T. M. (Tu. ന്ദായ, C. ന്ദായ). To swim, sprawl on the ground or in the water. നീന്തിക്കടക്ക, കരേറുക to swim to the

ashore; — with Acc. പത്തു പുരുഷന്മാർ കാരാറു നീന്തി KeiN. — met. ഭാവാശിധിപന്തിരകളായ വിഷയങ്ങളിൽ നീന്തി വലയുന്ന ChVr. toil in the world's service.
 VN. I. നീന്തം swimming എന്തെങ്കിലുംവിധം നീ. പരിപ്രീതിക്കേണ്ട prov.
 II. also നീന്തൽ; നീ. അറിഞ്ഞു കൂടാ MR.
 CV. നീന്തിക്ക to make to swim, as മുതലപ്പുറം നീ. an ordeal; met. ചെത്തിയിൽ ഇട്ടവനെ നീന്തിക്കേണം ChVr. (= throw him in, & let him see how he gets out).
 നീലം nīlam S. Nauclea Cad. കടമ്പ, f.i. നീല പടർപ്പുത്തളം കണ്ടെത്താവുന്ന പടർപ്പുത്തളം CG.
 നീരം nīram S. Water (see നീർ) — നീരജം lotus — നീരമണ്ണൻ CG. cloud-coloured = കാശ്മ്മണ്ണൻ, Kṛṣṇa.
 നീരസം nīrasam S. (നീർ, രസം) 1. Sapless, insipid. നീരസന്മാർക്കു തിരിഞ്ഞിട്ടുവാൻ പണി Mud. the tasteless, dull (opp. സരസന്മാർ). 2. distaste, disgust നിങ്ങൾക്കു ഏതൊരു നീ. ഉണ്ടാവാൻ TR.; അവരോടു നീരസപ്പെട്ടു was displeased. — നീരസഭാധം = മുഖിച്ചൽ. den V. നീരസിക്ക to loathe; (sometimes used = നിരസിക്ക q. v.)
 നീരാജനം nīrājanam S. (നീ, രാജ്) Lus-tration of arms.
 നീരുക = നിധിരുക, f.i. പടികയറിപ്പടി നീരുന്നല്ലേ TP. appears aloft. (രൂരുക Palg.).
 നീർ 1. see നിവിർ. 2. v. n. to swell (prh. നീർ 2?). നീർത്തിട്ടു യം ഉള്ളിൽ KR. grew.
 നീർ nīr 5. (നിവിർ, നീർ as in നിര level, or നിറ as in നിറ) 1. Water, also നീറു; നിററിൽ അടിച്ചാൽ, നിററിലേ വര പോലേ prov.; നീററിൽ ഒന്നിച്ചു Anj.; നീർക്കുറു TP. drank (animal). തണുത്തീർ cold water (opp. ചെമ്പീർ, കാനീർ med.). നൂർ നീർ വിശ്ലി a. med. measures of water. നീ. ഉറക്കം to freeze. 2. juice, moisture, humor, ഇളനീർ etc.; ഇരിനീർ അടച്ചു MM. both evacuations (ചെരുന്നീർ, ചെറുന്നീർ). 3. swelling നീ. എടുക്ക, വെക്ക, കൊൾക, കെട്ടുക, ഇറങ്ങുക esp. dropy. 4. acquiring a freehold property by drinking the water of it

(with flowers പൂവും നീരും), നീർ വാങ്ങുക (opp. നീർ പകൺ കൊടുക്ക). രാജ്യം നീ നീർകൊള്ളേണം Bhr.; also കറയ ദേശം പറമ്പു നീർ കടിച്ചു TR. acquired. അഞ്ചു നീർക്ക് അനന്തവർ ഇല്ല KU.; ബ്രാഹ്മണമയ്യോടെയിൽ കപ്പിന്നും നീറിന്നും സ്ത്രീകൾക്ക് അവകാശമില്ല TR.

Hence: നീരടപ്പ (2) dysury, strangury നീർ പോകാത്ത.

നീരട്ടി (4) in നീരട്ടിപ്പേര B., see നീർമുതൽ;

(1) നീരട്ടിയിത്തു = നീർപട്ടി. [ട്ടൻ].

നീരണ്ണൻ an animal, (compared to അണ്ണാക്കൊ നീരളം = നീർപട്ടി).

നീരപ്പിയ V1. diabetes, & നീരൊപ്പിയ B.

നീരാക (T. നീർ) to become watery, dissolved നാം ഭാഗ്യമായി അധർ നാവിന്മേൽ നീ. CG.

—met. മാനസം നീരാശ്വന്നിതലിഞ്ഞിട്ടു CG.

നീരാടുക to bathe, ചോരപ്പഴയിൽ നീടിയിട്ടു മ നി RS. Paraśurāma.

നീരാട്ടം, നീരാട്ടു bath (hon.). നീരാട്ടുപള്ളി കഴിയുന്നില്ല TP. the king does not bathe from grief — (നീരാട്ടുകളി hon.) KU.

നീരാട്ടുപള്ളി N. pr. a shrub.

CV. നീരാടിക്ക to wash, ശവം നീച്ചു AB.;

നീരാടിപ്പോൻ ധനു CG. after a birth.

നീരാന a whale, മന്ത്രിയെ നീ. കൾ KR.

നീരാൻ V1. a diver = നീരാളി.

നീരാപ്പൊറ MC. a marshy spot.

നീരാമ്പൽ *Nymphaea alba*; see ആമ്പൽ; (3) a kind of dropsy.

നീരായം depth (P = ആഴം). നീമുളളൊരു ക്ഷീ രാബ്ബി SG.; കപ്പൽ നീ. കൊൾവാൻ TP. to launch.

നീരാൽ, see ആൽ, a Marsilea.

നീരാവി = ആവി 2. vapour, steam.

നീരാളം B. gilt; gold or silver cloth പൊന്നി രാളം, നീരാളപ്പട്ട; നീരാളക്കപ്പായം Trav. a state-robe of watered silk embroidered with gold & worn by kings, bishops, etc.

നീരാളിപ്പ So. B. gilding; electroplating.

നീരാളി a diver; a water-imp V1.

നീരാഴാൻ Trav., പുളയൻ (നീക്കോലി) മൂത്തൻ നീ. prov. = നീർമണ്ഡലി.

നീരാഴി 1. the sea; a tank VCh. തരുണിമാർ കളിക്കുന്ന നീ. കെട്ടു KB. bathing place.

2. MC. a periwinkle (prh. നീരാളി?).

നീരിറക്കം (1) ebb, opp. നീരേററം; (3) swelling, catarrh.

നീരറവു = ഉറവ 1.

നീരൂരി *Phyllanthus niruri*, used for tooth-brushes. കാട്ടുനീ. Phyll. oblongifolius; പെരുനീ. Ph. lucens; also നീരൂരി & — മൂ.

നീരൂരി No. = ഞരൂരി So., Palg.

നീരൊട്ടിക്കൊട്ടുക (4) = നീർമുതൽ So.

നീരൊലി sound of running water, നീ. കേട്ടു ചെരിപ്പഴിക്കേണമോ prov.

നീരൊഴിയു = നീരഴിയു.

നീരോട്ടം a current = നീരൊഴുക.

നീർക്കട്ട ice, (mod.)

നീർക്കുടി, (നീർക്കുരങ്ങ) a dolphin, നീന്താമോ നീ. പോലേ നടുക്കു RS. can we (monkeys) swim like?

നീർക്കുളക്കു, — ഞൽ 1. turbidness. 2. euph. to piss 217.

നീർക്കുടിടുക to dive, swim under water, നീർക്കു കുഴിയിടുക So.

നീർക്കാനം (4) a fee of 2 Fanam which the purchaser throws into the Janmanīr as payment for it.

നീർക്കുഴി So., നീ. ഇടുക = No. vu. നീർക്കോലി ടുക, (see കൂളി 3. & നീർക്കുടിടുക) to dive.

നീർക്കാപ്പ So. bathing of a Rāja. നീ. പുര royal bathroom.

നീർക്കിട്ടി launching a ship നീർപ്പണി, കപ്പലും നീർക്കിട്ടിക്കയറ്റത്തുടങ്ങിനാൻ Pay.

നീർക്കുമ്മ (265) a water-bubble.

നീർക്കുഴൽ membrum virile.

നീർക്കെട്ടു dysury, നീരടപ്പ; (see 3.)

നീർക്കാത്തൻപാൻ B. a Euphorbia.

നീർക്കാമ്പൻ (Nid. = വിഷുചിക) a kind of cholera, also നീർത്തിരിപ്പ, നീർപ്പാട്ടു V1.

നീർക്കാലിയമ്മ N. pr. a Goddess of mountain-eers.

നീർക്കാൾ (3) to swell. നീർക്കുവാൻ to get chicken-pox; (4) to acquire.

നീക്കോലി (— കവലി V2) a water-snake നി.
കടിച്ചാൽ ഒരു നേരത്തേ അത്താഴം മുടങ്ങും
(മുട്ടാ) prov., see കോലി, നിഷാങ്കുശി.
നീക്കോൽ swelling of the sea (also of the body);
നീളി a bladder (Cal.)=ഉതളി.
നീച്ചാൽ a canal, brook.
നീച്ചുഴി an eddy. [ചോറു.
നീച്ചോറു boiled rice kept over night=വെള്ള
നിർത്തിരിയുക loc. receding of a spring in
wells left unfinished.
നീർത്തിരിപ്പു (2) V1.=നിർക്കൊമ്പൻ watery
discharge, (also മറിപ്പൻ).
നീർദോഷം V1.=ബലദോഷം. catarrh.
നീർധാര V2. pizzle of oxen.
നീർനായ് an otter, Lutra Nair; also നീപ്പുച്ച.
നീപ്പുഞ്ഞി B. a sponge.
നീപ്പുളി (2) a royal closet V1.=മറപ്പുര.
നീപ്പാഴു V1.=നിർക്കൊമ്പൻ
നീപ്പുക steam, Trav. [ഘം GnP.
നീപ്പോള a water-bubble, നി. പോലേ ഉള്ള ദേ
നീപ്പോളൻ So.=പൊട്ടി q. v.
നീർമണ്ഡലി M., V2. the full-grown നീക്കോ
ലി; see നീരാഴാന.
നീർമാമ്പഴം B. mangoes pickled in salt.
നീർമുതൽ (4) freehold property, either അട്ടി
പ്പേരൂ or കടുമനീർ.
നീർമോർ=സംഭാരവെള്ളം.
നീർവട്ടി 1.=നീരെട്ടി, നീരട്ടി, നീരളം Ja-
trophia montana, med. in leprosy. നി. വി
യു also Croton seed (Cal.)=നീർവാളം.
2.=മരവട്ടി.
നീർവലു No. a current in the water.
നീർവാച്ച diabetes, (നീരൊരിയ).
നീർവാൽ Crataeva religiosa (=നീർമാതളം Rh.)
or നീർവള്ളിപ്പലു Rh. Leersia aristata.
നീർവാളം (& നേ—) Croton tiglium.
നീർവ്വിഴു (3) dropsical swelling; (1) rapids.
നീറു nīru T. Te. M. 1. Ashes (vu. രൂറു). നിറ
ണിയുന്ന പരൻ Sk. Siva.; തേർവെച്ചു നിറായി
തു Bhr.; ബാണം വെച്ചു നിറായ്ക്കുകണം CG.;
രിപ്പുകയെ നിറാക്കുവാൻ AR. (see ചെണ്ണീറു);
തിരുനിറു 457. 2.=മീറു a red ant V1. 3.=
നീർ.

നിറാലി an additional room built for cooking,
harbouring beggars, etc. നി. ആറുകാൽ
ആകാ prov.
നീറുക T. M. (Te. നിവുറു) 1. To be slaked
& powdered as lime. വിറുക, ഉമി, മടൽ etc.
നീറിവേയുന്ന കരി slowly burnt coals (bad).
ചോറു നീറി വെച്ചു rice boiled over an expir-
ing fire (is tasteless). 2. to burn to ashes. (fig.)
നീറും മനസ്സ് Bhr., നിറിനിവിമാനസം Anj.,
നീറുമാറിനി വേദന CG., മന്ദമമാൽകൊഴു
വെന്തെടു നീറുന്നു CG.; നീറിക്കൊഴു അങ്ങ
നെ കിടക്ക Palg. to “be in a stew”, irresolute,
undecided. — അവാർഷ നിറിക്കൊഴു ഒരു പ
നി തുടങ്ങി, നീറിപ്പനിക്ക to have a slight
touch of fever, to feel feverish. 3. powder,
starch, etc. to settle പൊടി നീറി (sago, arrow-
root).
VN. നീർൽ burning grief നി. വേങ്ങാ നിനക്ക
മനതാരിൽ KR.; smoulderingness, met.
irresolution.
നീറുറുപ്പ (2) No.=മീറു.
a. v. നീറുറുക To burn to ashes, slake,
shells for lime കക്ക നീറിറിയുക; to reduce
to powder മൂപ്പുര മുററ നീറിറിയുകയതിന്നു RC.;
ധൂഷ്ടിതാൻ അതു നിറിറീ CG.
VN. നീറൽ No. & So. slaking; heat.
നീററടക്ക (3) No. areca-nuts steeped in water,
of 2 kinds കണ്ടടക്ക & ഭരണിയടക്ക.
നീററാളി (3) No.=നീരാളി=ബലപ്പിശാചു.
നീററൊഴുപ്പ (3)=നീർത്തിരിപ്പ.
നീററാലി (3) a water-rat MC.
നീലം nīlam S. (shadow=നിഴൽ) 1. Dark-
coloured, നീലമാം കരിമ്പു Mud.; നി. തമസ്സു
KeiN. 2. blue, esp. Indigo. നീലത്തിൽ മൂക്ക
ക to dye blue.
നീലക്കട്ട a cake of Indigo, (നീലക്കട്ടി Trav.)
നീലക്കണ്ണൻ S. blue-necked, a peacock, Siva.
നീലക്കണ്ണാട്ടാഴ്വര a poem in praise of Siva
V1.; (vu. നീലാഞ്ചൻ N. pr.) [ചോർ V1.
നീലകമലം S. the blue waterlily, നീലകമള
നീലക്കണ്ണാൾ, (pl. — റ്റ) dark-eyed CG.
നീലക്കല്ല a gem; sapphire, in SiPu. called
മഹാനീലം, ഇന്ദ്രനീലക്കല്ല.

നീലക്കാർ a cloud; നീ. വണ്ണൻ *Kṛṣṇa*, *Bhr.*;
നീ. വേണിമാർ f. dark-haired. *CG.*, *Bhg.*

നീലഗിരി *S. N. pr.* the Nilagiris.

നീലച്ചായം blue colour or paint.

നീലൻ *N. pr.* 1. a black monkey, domesticat-
ed along with the peacock (to counteract
poisons). 2. a demon; bold, impudent
person *V1. S. N. pr.* of men.

നീലപ്പുഷ്പം *S.* a *Verbesina*, or കായാവു (=വി
ക്ലാത്രാണി).

നീലപ്പട്ടം blue cloth = കാങ്കി.

നീലമണി sapphire, നീലരത്നം, — കല്ലു.

നീലദവാഹിതൻ *AR. Siva*, (see ലോഹിതൻ).

നീലവാർ *AR.* the dark *Rākṣasas*.

നീലവണ്ണൻ = നീലക്കാർവണ്ണൻ. [ശ്രീ *RC.*

നീലവാർ very dark, നീ. ചെടച്ചുഴം മുടികുറീ

നീലാം blueish നീ'മായൊരു ശൈലം *CG.*

നീലാംബരൻ blue-dressed, *Bālarāma*.

നീലാളി = കാപ്പുഴു; നീലാളിവണ്ണൻ *Kṛṣṇa CG.*

നീലി 1. *Indigofera*. 2. a *Paradēvata* നീലി
ദേവി. *S. N. pr.* fem. കഞ്ചീലി etc.; also നീ
ലുവ & നീലു.

നീലിക്ക to be bluish നീലിച്ചൊരു പഴുപ്പു *VyM.*

നീലിമ blue colour, dark splendour നീ. കൊ
ച്ചൊട്ടുന്ന രോമാളിവലി *VCh.*; പൂക്കിലേ നീ
ലിമാവാറോപിതം *KeiN.*

നീലോപരം *N. pr.* a town in the northern
Kōlanādu, ruled by *Kōlattiri's* vassal (അ
ള്ളടം) with a territory of 3 കാതം and
3000 *Nāyar KU.*; നീ'ത്തെ മൂത്ത കോവിൽ,
ഇളയകോവിൽ മൂന്നാം കോവിലും ഇങ്ങനെ
൩ സ്ഥാനമാകുന്നു *TR.*; നീ'ത്തു മൂന്നാം കൂർ
തമ്പുരാൻ *jud.*

നീലോലൂലം *Nymphæa cyanea*.

നീലോലൂലാഭൻ *AR. Rāma*.

നീഹാരം *nivāram S.* Rice growing wild, വ
രിനെല്ലു.

നീവി *nīvi S.* Undergarment of women; ends
of a woman's cloth fastened round the waist
(മാപ്പുതലം 153). കണക്കത്തു, നീവിബന്ധം. (*T.*
C. നീവുക to rub gently).

നീഹാരം *nihāram S.* (നി, ഹർ) Frost, snow,

ice. നീ. കൂടാതെ ആഹാരം ഇല്ല *CG.* (in hot
season). നീഹാരക്കുന്നു *Bhr.* (=ഹിമവാൻ, പ
നിമല), നീഹാരപ്പെട്ടവകോപലങ്ങളും മെയ്യോ
ന്നായിട്ടുനേർത്ത ജലമാകുന്നു *Bhg.*; നീഹാരതപാ
ലി സഹിച്ചു *AR.* heat & cold.

നീളം *nīlam T. M. C.* (നീട്ടു) 1. Length. നീ. ഇ
ല്ലായ്യാൽ *CG.* not being tall enough. ആനെ
ക്കു മറ യോജന നീളം, ഇടം പാതിയും ഉഷ്ണ
Bhr.; മൂക്കു തൊടുവാൻ നാക്കുനീ. വേരോ *prov.*;
നീ. വരത്തുക = നീട്ടുക. — നീ. വെക്ക to be
drawn out. കാലം നീ. ചെന്നാൽ നേർ താനേ
അറിയാം. 2. distance നീളത്തിൽ കേൾക്കാകുന്നു;
നീളം ഇട്ട വക an object of pursuit.

v. n. നീട്ടുക 1. To extend itself, grow long.
വാൽ നീണ്ടു കൊണ്ടു ഒടുക്കം വരായ്യാൽ *Bhr.*
(of a wonderful tail). ചാൺ വെട്ടിയാൽ മുളം
നീളം *prov.* it grows to ell length. നീണ്ടു നി
വിന്നുള്ള പാരസികന്മാർ *Mud.* tall & straight.
കാൽ നീണ്ടിട്ടാകുന്നു വീണതു *jud.* the legs
stretched. നീണ്ടുള്ള വിപ്പുകൾ *CG.* long sighs.
നീണ്ടു തടിച്ചു, നീണ്ടു മെലിഞ്ഞു etc. 2. to be
delayed, protracted. — (see നീൺ).

Inf. നീള, നീളേ, നീളവേ 1. far. നീ. നടക്ക
to walk over the whole of it. നീ. പ്രരക്ക
to spread abroad. നീള പ്രസിദ്ധം every
where known. ഗ്രാമനഗരങ്ങൾ നീളക്ക
ണായിതു *Brhmd.*; നീളനാൾ *RC.* for a long
period. 2. aloud നീള വിളിക്ക *CG.* 3. fem.
to നീളം in നീളയായുള്ളൊരു നാരി *CG.*
a tall (conceited?) woman.

നീൾ, നീഴ് *aM.* = നീട്ടു (നീഴ്) length in *Cpds.*
നീണാൾ etc. (*q. v.*). നീഴ്ണ്ണാർ *CG.* large
eyed. നീഴ് കൊണ്ടു കൊണ്ടൽ, നീഴ് മായ
ലേ *Voo.*, നീഴ് മിഴി, നീഴ് മിഴിയ മൈതിലി,
കാർനീഴ് മിഴിയാൾ *RC.*

VN. നീളൽ growing longer.

നറ *nu S.* Now (*G. ny.*), hence, indeed (in നന്ന etc.)

നരകം *nuṣam S.* *Tdbh.*; യുഗം. A yoke, har-
ness which joins the necks of two oxen. ഇട
രകം a piece of the watering machine. മുരി
യോടു ചോദിച്ചോ ര. വെപ്പാൻ *prov.*; രക
ത്തിൽ പൂട്ടുക.

നകര a pin of the yoke (in നകര),
നകരോൽ a plough beam; or = നകരത്തി
a yoke. നകരപ്പാള the length of a yoke.

നകരപ്പിണ വിടുക to unyoke.

നകര ചായ്ക്കുക measuring the growth of trees
by their resistance to a yoke of oxen പി
ലാവിന നകര ചായ്ക്കുമാറായാൽ; നകര ചാ
രിയാൽ കലയാത്തതു, നകര ചാരിഞ്ഞെ KU.
young Jack-trees.

നകരക നുഴറുഴ T. M. (C. T. നംഗ, Tu.
നിംഗ, Te. nōru mouth = മുക്കുക). To swallow
പുത്തൻ നകരൻ CG. of bees, birds. പാൽ പ
ഴം നകരനാലും Nal.; അധരത്തെ ഞാൻ നക
ന്നാവു DN., അധരമുതം ന. Bhg. to kiss. —
met. കോരി നകരത്തു (with eyes) വാഗമുതം
(with ears) RC. —

VN. നകരപ്പി sipping, imbibing.

നകരണം see നന്ന —

നകര നുർപ്പ C. Tu. NoM. (T. നന്നയി, √ നര)
Broken rice നകരപ്പം കണ്ണം തിന്നുക (= നരപ്പി
യതു). [& clothes.

നകരപ്പഴ, (C. നന്നി) a minute insect in grains

നന്ന nupa (aC. നന്ന to devour, aT. നന്ന
പ്പ). 1. Smaek, slaver; greediness. നന്ന പൊ
ട്ടുക the mouth to water, to smack. 2. calumny,
flattery, lie (C. നന്ന). നന്നയും നന്നപ്പയും lies.
നന്ന പറക to backbite.

നന്നയൻ m., (f. നന്നച്ചി) 1. voracious. 2. a
talebearer, spy, calumniator.

നന്നയുക So. to eat greedily.

VN. നന്നച്ചൽ smacking the lips, greediness.
നന്നത്തം, നന്നത്തരം So. backbiting.

നന്നെക്ക 1. To smack the lips, have a
ravenous appetite കാത്തിട്ടിരുന്നോൻ നന്നെ
ച്ചിട്ടു ചത്തു, നന്നി നന്നെക്കത്തോല prov.; ന
ന്നെക്കത്ത ഇറക്കിക്കൂട്ടാ without slavering.
2. to backbite.

നന്നിൽ nupil (നൻ T. aM. C. Te. fine, mi-
nute) Scurf, itch.

നന്നിറച്ചി V1. a kind of myrrh.

നന്ന aM. minuteness നന്നയും ഇയന്നപടി ക
പ്പ; മെയി നന്നെക്കയായി വീഴ്ത്തു RC. made
it dust.

നരം nūṭam S. (part. of ന) Praised.

നരി S. praise നരി ചെയ്യ നന്ന CG.; നരി
കൾ ചെയ്യ പ്രാതിച്ച VetC.

denV. ഭയരഹിതമതികളെ നരിക്കയും Bhr. =
സ്തുതിക്ക.

നരിൽ nūṭal T. aM. (C. നന്നസ്ത, Te. ന
ളർ fr. നൻ) Forehead V1., തിരുന. മേൽ RC.;
വെണ്ണിനരതലി RC. she with the moon on
her forehead.

നരത്ത nutta = നട്ട A gap V1.

നന്നം nunnam S. & നരത്തം (part. of നൻ
push). Driven വായുനന്നങ്ങളാം മേഖലങ്ങൾ Bhr.

നൻ = മൂൻ aM. വിണ്ണവർക്കോൻ നന്നിരന
നീൽ. — No. ഇതിന നന്നേ TB.; നന്ന മറി
ത്തു TP. a fencing posture. മേലിൽ വരും ന
ന്നം ഞാറാഴ്ച TP. next Sunday.

നന്നി 1. = (T. tip) കൈമുഴു, കൈവിന്ന.

2. (= നൻ) very thin & meagre V1.

നന്നം nuppam (T. നപ്പം, fr. നൻ) Fine
texture of cloth V1.

നന്നതു aM. = മുപ്പതു, as നന്നതിനായിരപ്പട്ട KU.

നന്നു numbū (see നൻ) A nail with 2 points
to join planks, also നന്നാണി No.

നന്നലം nummal = നന്നം We. നന്നളെ തമ്പരൻ,
നന്നളെ പേക്കു TR. (the Palachi Rāja).

നന്നലം nummal (see നൻ) = മൂന്നാൾ? Three
or more days from this (No. vu. ഉമ്മാൾ).

നര nura T. Tu. C. M. Foam, froth അരം ത
ന്നട വായിലേനര CrArj. — പാൽനര the sap
in trees. ശ്ലേഷ്മമാം നര VCh.; നരവായിപ്പിടിച്ച
പോലേ prov. (of the sea). 2. = കടൽനര q. v.
നരക്കടൽ the foaming sea.

നരനര adv. like froth, പല മാംസാങ്കരം
നരനന വരം Nid 37.

നരപ്പിഴി foam as of one dying, ന. കാൻ
കിടക്കുന്നു.

നരയൻ a bird similar to ചോലപ്പാവ.

നരയുണ്ണി the dog as swallowing his vomit.

നരവായൻ slobbery, salivating.

നരയുക to froth നരത്തു ചോലി അണിത്ത RC.;

നരത്തുനീർ പാഞ്ഞിരിക്കയും MM. (from a
chest-wound). നരഞ്ഞിട്ടു കുറ വീഴുക Nid.

നറക്ക No. 1. To foam, emit scum. 2. to ferment as toddy V1. 3. to spoil, rot (=നരമ്പു, നല). താമരക്കുൾ നരച്ചു വരണ്ടുകൂടി CG.

VN. നരച്ചൽ 1 & 2.

നററി nuri (C. to granulate; നർ dust?) 1. what 3 fingers can hold; a bunch of rice plants & the space required to plant them നരിയും നരിയിടയും (doc.) MB. നരിയിട പച്ചത്തു doc. കടത്തുകൊണ്ടു നരി കത്തി TP.=3-4 ബാർ കന്നി ചു നടുക്ക.—നരിവെക്ക to drop seed-paddy into fresh made furrows, either a., Trav. No. closely (for transplantation), or b., No. at large intervals (in fields full of വരിനെല്ലു to distinguish it from the same when grown up)=കരിച്ചാലിൽ നരിയിട്ടുക. 2. B. No. small bubbles of water.

denV. നരിക്ക 1. to put some grains, take & put with 3 fingers മൂലാവിൽ അരി നരിച്ചാലിച്ചു (loc.); മുത്തും പച്ചിയും ന. TP. 2. So. to rise in small bubbles.

CV. നരിപ്പിക്ക to transplant V1. [യ്യാദ. നരമ്പിരിയാദ, — 700 No. vu. see നീർക്ക നരമ്പു nurumbu M. Tu. 1. Rot, wood-dust, iron rust, etc. 2. N. pr. fem.

നരമ്പുക (Tu. നരി) to rot, decay. നരമ്പി കൂടം SiPu. ruined temple-roof.

Also freq. നരമ്പിക്ക, f.i. ചിത്രപ്പുറം വരെ ചിട്ടു കിടക്കുന്ന പത്രം നരമ്പിച്ചു പോകുമോ Nal. [നരക്ക 3).

VN. നരമ്പൽ=ഉണങ്ങി നരമ്പിച്ചായി. (see

നറുക്കുക്ക nurrunkya C. M. (Te. Tu. നരപ്പ, T. നൊ—). To be broken into small pieces, shattered, pulverized തലരൂറു നറുക്കി, തല ഏഴു നെക്കി മരിക്ക Bhr.; രൂറു നറുക്കി വീണു, പത്തു നറുക്കി വീണു AR.; ഏഴായി നറുക്കിയ പഴയരി TP.; അരിവർക്ക നറുക്കിൻ RC.; കയ്യും കാലും നറുക്കിപ്പോം Nid. in leprosy. എല്ലുകൾ നറുക്കുമായു ചുമക്ക VCh.—VN. നറുക്കൽ. നറുക്കു 1. a bit, chip, atom ആയിരം നറുക്കുക്കിന്നാൻ RC.; കാട്ടുന. a potsherd. നീർ ന. a drop. നറുക്കരി=നറുക്കരി. 2. a moment ന. നേരം പാക്ക, തിണ്ണം വിളങ്ങി ന. നി

ന്നാൻ CG.; നീ ന. വിട്ടുകിൽ Anj.; ന. പറഞ്ഞു CG. some words.

നറുക്ക a bit, fragment, broken rice (നറുക്കരി, നറുക്കലരി).

നറുക്കുക v. a. 1. To crush, break in pieces, pound തേർ ചട്ട നറുക്കിന്നാൻ AR.; moths to eat, destroy V1. 2.=നറുക്കുക to cut up, as fish for a stew, a golden cow for distribution അറുത്തുതെത്തന്നേ നറുക്കിലും KR.; തലരൂറു നറുക്കി CG.

[2.=കറുപ്പു 1.

നറുപ്പു No.=നരമ്പു 1. Chips, splints.

നല nula (=നർ, നറു) Rotting, rheum of the eye പോളമേൽ നലയും ചുട്ടും ഏററമായി Nid24. നലയുക to rot, moulder (as victuals), be over-ripe മുഖം താണു നലഞ്ഞിട്ടു നൊന്തിട്ടും വിനതക്കുര Nid.; നലഞ്ഞവസ്ത്രം=മുക്കിഞ്ഞ.

VN. നലച്ചൽ, also ധാന്യങ്ങൾ തിന്നു നലച്ചു വരുത്തി MC. macerate, digested.

നലക്ക v. a. to soften by squeezing, spoil വാതാദികൾ മാംസം നലെച്ച് അതിൽ പൂപ്പുകൾ ഉണ്ടാക്കിൽ, മാംസത്തിനെ നലക്കുക തേ Nid.

നരളു nusu (Te. C. നസു) Small, young, minute =നച്ച No. — ആ സ്ത്രീ നരളു too young.

നരളു nula (loc.) Wet, damp (=നളു?).

നളുക്ക to be moist, damp പുത്തു നന്നായള നിട്ടു നില്പൊരു മരങ്ങൾ KR.

നളുക്ക nallukya (C. Te. നലി). To pinch പിള്ളരെ നളുക്കിന്നാൻ CG.; to pluck കൊടിയേറ്റന്നു ചെററില നളുക്കി TP.; മുളനഖംകൊണ്ടു നളുക്കം prov.=നളുക്കിപ്പറിക്കു; നളുക്കി അറുക്ക to crop off (a bird's head). നളുക്കി ഏടുകന്നേടത്തു കുമ്പി, നളുക്കി ചെടുകന്നേടത്തു കന്നു prov. to take or add by pinches.

VN. നളുക്കൽ 1. a pinch (=കിളുക്കൽ). 2. harvest of grains that are picked V2.

നളുക്കൊട്ടുക to give a pinch. നളുക്കൊട്ടു ചൊല്ലിക്കൊട്ടു prov. മലയാളർ നെക്കുന്ന റകൈകൊണ്ടു വാങ്ങുന്ന V1.

നളുക്ക 1. small sticks for firewood ന. യുള്ള കാട്ടു prov., കൊള്ളിയും നളുക്കിയും vu. 2. (loc.) a kind of ഉറച്ചമരം 151.

നഞ്ചു a pinch, bit. നഞ്ചും നെറുക്കും കണക്കെല്ലാം
ക്രട്ടാം Anj. all sorts of fractions.

നശമ്പു *nulambū* So. Palg. (T. നെമ്പു). A gnat,
chiefly an eye-fly നെ. കമെത്തപ്പാൻ MC 31.

നശയ്യുക *nulayyuka* T. M. C. (Tu. നരി, C.
നസി, നൊള fr. നൺ) To creep in, squeeze
through. ധൂമം നശയുന്ന രസ്യത്തിലേ തുൺ നെ
ശ്യാതു CC. force its way into.

നശയാതിൽ V1. a small door.

നൂഞ്ഞി *nūññi* (loc.) A marsh, quagmire പൂ
ല്ലുള്ള കരഞ്ഞി.

നൂട്ട *nūṭṭa* No. (നൂട്ടുക?, നൂഴുക?), നൂത്ത No. loc.,
നാത്ത V1. q. v. A gap in a fence, ഉക്കത്ത് പൂ
ണ്ണുള്ളവൻ നൂട്ട നൂഴ്ചാൻ പാടില്ല prov.; നാസ്തു
ട്ട for dogs; a conduit നൂട്ട അടക്ക (= കഴാ).
നൂണാമരം B. = കടലിലാവു *Morinda*.

നൂതനം *nūṭṭanam* S. (ന, now) New, modern,
recent. സ്ഥലത്തിന്നു നൂ'മായൊരു പേർ ഉണ്ടാ
ക്കി invented. നൂ'മായി ഉണ്ടാക്കിയ ആധാരം
MR. forged. നൂ'മായൊരു വാതം വീഴ്തു തുടങ്ങി
CG. a fresh wind. നിത്യവും കേട്ടീടിലും നൂ. എ
ന്നു തോന്നും Bhg.

abstr N. നൂതനത്വം newness. നൂ. പുഷ്പ മൽപ്രാ
ണനാഥയ്ക്കു SiPu. newly married. [Sk.

നൂതനം = നൂതനം, f. i. നൂ'മായെന്നൊരു ഭരതങ്ങൾ

നൂനം *nūnam* S. (ന) Just now, = ഇനി, then;
surely ഭിന്നമായി പിതാവു സ്വപ്നത്തിൽ എഴ
ന്നെങ്കും നൂനം KR. [ന്യ.; ധരിപ്പിക്ക 518.

നൂപുരം *nūburam* S. Foot-ring, AR. കാല്പില

നൂറു *nūṛu* 5. (നേരുക്കുക) 1. Powder, esp. powder-
ed lime നീറു, as used for chewing. നൂറിൻ
ഗുണം GP 78. നൂറും പാലും കൊടുക്കേണം PR.
propitiation of snakes; starch (ക്രൂരനൂറു =
ഉററൽ). ഭവനം നൂർ തേച്ചു whitewashed.
2. hundred നൂറുനൂറാക്കി മുറിച്ചു Sk.; ശ്രദ്ധ
നൂറു നേരുക്കി etc. (dust = hundred). Obl. c. നൂ
റൊണ്ടു 100 years, നൂറൊന്നുതലകൾ AR. — Dat.
നൂറിന്നു & നൂർക്കു (loc.). മുപ്പത്താറുനൂറു CS. =
3600. നൂറായിരം Mud. Used (= പന്തു) as a
first step to higher numbers ഒന്നു മുപ്പായി
രും നായന്മാർ TP.

നൂറുകിഴങ്ങു (1) *Dioscorea pentaphylla*. Rh.;
ചെകുരി നൂ. Diosc. triphylla.

നൂീതു (2) at the rate of 100 (വീതം), നൂ. കണ്ടു
നെല്ലു വെച്ചു കൊടുക്ക.

നൂറുക T. M. Te. to be pulverized ചിത്രധാജ
ങ്ങും വെന്തു നൂറുന്നതേ KR. (= നീറുക).

നൂറോൻ So. = നൂറൻകിഴങ്ങു q. v., കാട്ടു നൂ.
kinds of yam, also നൂറാ (loc.)

നൂററൽ see നൂൽക്ക.

നൂററവർ, നൂററവർ Bhr., നൂററുപേർ ChVr.,
നൂററിക്കോൻ CG. Duryōdhana with his
99 brethren — (see മുനൂററന്മാർ, അഞ്ഞൂററ
ന്മാർ 11).

നൂററിക്കൊല്ലി aM. the hundred-killer, a
weapon വാൾ നൂ. കൊടിയ വേൽ RC.

നൂററിച്ചതു 110 = നൂററിൽപത്തു.

നൂററുകടം (1) a chunam pot or pouch.

നൂററുതൊണ്ടു (1) No. esp. a cocoanut shell filled
with lime, it being used by toddy-drawers
to prevent the fermentation of toddy.

നൂററൊന്നു തീയർ TP. 101 Tiyar.

നൂൽ *nūl* 5. (നലു Te. C. to twist = നൽ)

1. Thread, yarn വക്ക —, പട്ടുനൂൽ; നൂൽകയർ
etc. നൂൽ കാട്ടുക to line, sew in line V1.; നൂൽ

പിരിക്ക to twine. — മാറിൽ ഇരുനൊന്നു താമര
നൂൽ എപ്പാം CG. fibres of lotus-stalk. 2. measur-

ing line നൂൽ പിടിച്ചുതന്നു കാറി തറച്ചു KR.;
മേലിടും ചിറൈക്കാലംബായൊരു നൂലു പിടിച്ചു

കിടക്കുമ്പോലേ RS10. (so looked Hanuman ac-
ross the straits). 3. a rule (= സൂത്രം), നന്നൂൽ

a Tamil grammar (by Pavananti). 4. penis.

നൂലാചാരം (3) a divorce granted to a wife W.

നൂലാമാല T. So. entangled thread; intricacy,
artifice.

നൂലിട്ട ഉണ്ണി TP. a Brahman boy invested with
പുണ്യനൂൽ. — So. നൂലിട്ടു ജാതി = ഭവിജർ.

നൂലിതാമി Rh. *Antidesma alexiteria*, (the bark
is used for ropes).

നൂലുണ്ട a bottom of yarn.

നൂൽക്ക, നൂ 1. To spin — VN. നൂൽക്കൽ, നൂ
ററൽ. 2. V1. to put out a wick or match.

നൂൽക്കൊടി V1. a neck-ornament.

നൂൽക്കോൽ a staff joined to the കറുമ്പാക്ക of a weaver's loom.

നൂലുട്ടി a weaver.

നൂൽതാൾ a reel, see താറ. — നൂൽതാര see താര.

നൂൽതുണി calico.

നൂലുൾ size for stiffening thread.

നൂൽവള്ളി Rh. Dalbergia scandens. [ഏ Anj.

നൂറ്റുക nūṭṭu = foll. കാടൻനായി ചേലി നൂറ്റുക nūṭṭu (=നൂഴുക) To creep in, squeeze through, to enter silyly or with difficulty നൂണ കടക്ക; കന്നിന്ന കീഴിലേ നൂണ, നൂഞ്ചൊല്ലാനാം, ഗട്ടത്തിൽ നൂഴുന്നോരല്ല CG. are not to be born again; കടങ്കാൽ നൂ. obse.

VN. നൂഴൽ (act.); നൂട്ട q. v.

CV. നൂഴിക്ക, f.i. ഗോവിന്ന കീഴെ നൂഴിച്ച CG. put the children under the cow as a remedy.

നൂഴുചാലി a cunningly devised entrance.

നൂഴുചാതിൽ (loc.) = നൂഴുചാതിൽ.

നൂ S. 1. Man. Nom. നാ. S., pl. നൂക്കൾ Sah. (hence നരൻ) Gen. pl. നൂണാം. — നൂപതി see below. 2. Tdbh. = നിർ, as നൂജലം, നൂവാ ഹം = നിർജലം etc.

നൂർന്ന nūṛṇa No. (adv. നിവിർ). Upright, erect. നൂ. നിർന്ന to stare about, be stark naked (loc.)

നൂച്ചി (loc.) uppermost.

നൂത്തം nūttam S. (നൽ) Dance മഞ്ചനേപ്പോലേ നൂ. കനിക്കേണം GnP., നൂ. ചെയ്യ Bhr., Mud., ആട്ടുക, വെക്ക Anj.; കാളിയൻ മൂലാവിങ്കൽ നൂ. ധരിച്ച VilvP. [കൾ VyM.

നൂത്തനം, better നൽത്തനം id. നൂ. ചെയ്യുന്ന സ്ത്രീ നൂത്തലയം, നൂത്തുശാല CC. a dancing hall.

നൂപൻ nūpaṇ S. (നൂ + പ) Protector of men, നൂപതി AR. king, so നൂവരൻ, നൂപാലൻ Brhmd.

[രാജ്യത്വം.

നൂപതിത്വം Sovereignty. നവനൂ. Mud. = പുതു നൂശാസൻ S. hurtful to man, mischievous, malloious നൂശാസയാകം നിൻ ചരിതങ്ങൾ കൊണ്ടു ഭഗവതൻ മരിച്ച KR.

നൂശസ്ത്രം a rule, administering justice to men ഉന്നതധർമ്മങ്ങളിൽ ശ്രേഷ്ഠമാം നൂശസ്ത്രമേ; സീത തന്ന നൂമായുജ്ജ വചനം KR. (her intercession).

നെകിൽ see നിഴൽ.

നെഞ്ചു neṇṇu T.po.M. and നെന്തരു (mod.) fr. നിന്ന 1. Heart, (also ഇടനെ.). നെ. പൊട്ടി, പിളർന്ന split or broke. നെ. ഇടിക്ക to beat. നെ. അടച്ചു ചോക to feel choked. നെഞ്ചി ലിരിക്ക to have in mind. നെഞ്ചിന്നൊപ്പുണ്ടു KU. bold heart. നെഞ്ചെറുവാൻ courageous. നെഞ്ചി കൂട്ടിയാൽ etc. നെഞ്ചെറിയും prov. to be conscious of the fact, (opp. hearing, learning). പഞ്ചമരാഗത്തെപ്പാടുന്ന നീ എന്തു നെഞ്ചുനി റെക്കുന്നതെന്തെച്ചെയ്യിൽ CG. the cuckoo's tune fills the ear with heart. 2. breast നെഞ്ചെറു തച്ച, കത്തി, അടിക്ക (lamenting). നെഞ്ചെറു നെഞ്ചു പാഞ്ഞു TP. breast against breast. നെ. തൊട്ടുള്ള രോഗം എല്ലാം a.med. all diseases of the chest. നെഞ്ചെറുതുകടക്ക = കോഴിനെഞ്ചു pigeon-breast to form (a disease). നെഞ്ചുററം a broad chest B. നെ. കലിക്ക, കീറൽ, എരിച്ചൽ, പുകച്ചൽ, ചേവു heart-burn, nausea in the throat.

നെഞ്ചുക 1. in the heart നെ. നിന്നെച്ച Anj.

2. the inmost heart നെ. തന്നിൽ ധ്യാനിച്ച്

Bhr.—also നെഞ്ചം, f.i. നെ. തെളിഞ്ഞു Bhr.

നെഞ്ചർ T. bold men (Mpl. song); തുത്തു 470.

നെഞ്ചരംകൊള്ളുക (2) No. (അരം) heart-burn = നെഞ്ചു കലിക്ക etc.

നെഞ്ചുററകാരൻ, —ററവാൻ (1) No. a desperado.

നെടു neḍu T.M. So. (Tu. നെളിയ) = നിടു Long. നെടിയരി whole rice freed from husks.

നെടിയാൻ (also = നരൻ), നെടുതൂ = നി — q.v.

VN. നെടുകം tallness V1. — നെടുകൻ So. tall.

നെടുകുഴം great depth. — നെടുകാലം long time.

നെടുകേണി a lake.

നെടുകൊട്ടിൽ barrack = നിടുമ്പുര etc.

നെടുങ്ങനാടു & നെടുങ്ങനാടു N.pr. the 13th province of Kēraḷa, capital Cherupulāchēri.

The Nāyars are divided into 2 circles നെട്ടിന്ന ഭിത്തൽ വടക്കേക്കൂറു & തെക്കേക്കൂറു KU.; നെടുങ്ങാടി or നെടുങ്ങാനിനാട്ട് അടി യോടി a tribe of Sāmantar KM. identified with ചാച്ചാൻ Anach. and with ഏറാടി KN.

നെട്ടുമെത്തു B., better — അതി Rh.; see under ചെങ്കി.

നെട്ടുറ്റം very far.

നെട്ടുനാൾ long time = നെട്ടനേരം V1.

നെട്ടുനീളം the whole length = ഉടൻ —.

നെട്ടനരികൂ a long waste; lying waste for a long time.

നെട്ടനന്ത straight on, also നെട്ടുകേ പോക.

നെട്ടപ്പു, നെട്ടപ്പം V1. No. length, height.

നെട്ടപ്പക്കാരൻ No. = നെടിയോൻ.

നെട്ടമംഗലം long happiness നെ. സിദ്ധിച്ചിട്ടും SitVrtt.; സന്തതിലാഭം നെ. BR; സന്തതം നല്ല നെ'ത്തിന SiPu.

നെട്ടമംഗല്യം B. the string of a താലി.—met. നെ. അനുഭവിക്ക, ആയിരിക്ക; നെ. ഏറമുഴക്കം (astrol.) gifted with a long lived husband.

നെട്ടമ്പക continued enmity.

നെട്ടമ്പടി V1. a door-post or window-post No. Palg., (opp. കറുപ്പടി).

നെട്ടമ്പാച്ചൽ running straight on without looking back.

നെട്ടമ്പ V1. pride. — നെട്ടമ്പൻ arrogant, also നെട്ടമൻ a tall man, — and നെട്ടമ, നെട്ടമം tallness V1.

നെട്ടമ്പുര, see നിട്ടമ്പുര.

നെട്ടുപട്ടം an ellipsis; oval.

നെട്ടുപുണ്യം N.pr. = നെട്ടുപ — q. v.

നെട്ടുപരിയൻ 80. = തെങ്ങോലപരിയൻ 479.

നെട്ടുപിരിപ്പു (a canopy) & നെടിയിരിപ്പു N.pr. residence in ഏറനാട്ടു, where all the children of Tāmūri's dynasty ought to be born. നെ'പ്പു, (പ്പിരി) സ്വരൂപം title of the Calicut dynasty KU. [bird.

നെട്ടുവിളിയൻ, (V1. നെട്ടുളൻ) a large night-nെട്ടുവീപ്പ് a sigh (ഇടുക). നെ. ഉദ്ധവസ്ത്രം VyM. [head.

നെട്ടു (bef. vowels), നെട്ടാണി Crown of the നെട്ടൻ V1. a tall man.

നെട്ടനരി Trav. = നിസ്സനരി, നിടിയിരി. q. v.

നെട്ടാഞ്ഞൊട്ടി B. tall & thin.

നെട്ടായം 1. straight part in a river. 2. a stretcher (brick or stone, opp. കട്ടായം), f.i. in an English or block bond. (Arch.)

നെട്ടുൾ & നിട്ടുൾ (doc.) N.pr. നെ. ചുരത്തിന്റെ വാതിൽ KU. the commonest of the 18 passes of Kēraja.

നെട്ടോട്ടം = നെട്ടമ്പാച്ചൽ.

നെട്ടുനോക്കു നെന്റു = നെട്ടുനോക്കു V1. To remember, be grateful.

VN. നെട്ടുനോക്കു ഉണ്ടാക to long after, (C. നെട്ടു = നിന്റു).

നെട്ടുനോക്കു To crawl, see നെട്ടുനോക്കു, (prh. എട്ടുനോക്കു?). നെട്ടൻ see നെന്റൻ.

നെയി ney T. M. aC. Te. (Tdbh.; സ്നേഹം) & നെ. 1. Any unctuous substance, grease, fat, oil, whence, എണ്ണ (എളനെയി), വെണ്ണ, പന്നിനെയി lard. നെ. വെക്ക to become fat, proud. 2. ghee ഉരുക്കുന്നെ യാഗാദികൾക്കു അർപ്പിക്കുന്നതും, പഴനൈ വ്രണങ്ങൾക്കു പ്രയോഗിച്ചാൻ GP.; വെയിക്കുമ്പോൾ നെയി കൂട്ടേണം TP.; നെ കൂട്ടിയാൽ നെഞ്ചറിയും prov. — നെയി കൈ മുക്കുക to put the hand into boiling ghee, an ordeal for women accused of a breach of caste rules, നെയി കൈ മുക്കേണം TP. 3. transfer of land by കട്ടമനീർ which leaves to the proprietor a nominal income of one നാഴി ghee, to the value of 1 fanam per annum. നെയിനിന്നു പോയാൽ നാഴിക്ക് ഒരോ പണം വെക്കും KU. if this duty be not paid, interest upon interest is to be demanded.

Hence: നെയ്യലം a frying pan.

നെയ്യുറി a jar of ghee. നെ. വെക്ക to present it as a token of respect.

നെയ്യുട്ടു a vessel of oil, in shops.

നെയ്യറ N.pr., നെ. പുഴ the river of Valar-pattanam.

നെയ്യല (& നെയ്യട) cream, fat ചോരയും ചലവും നെ. യും മലമുത്രം പുരിച്ച നരകം Bhg.; ചോരയിൽ കളിക്കയും നെ. ധരിക്കയും SiPu. on battle-fields.

നെയ്യീൻ V1. a tender fish.

നെയ്യപ്പം a cake, offered in temples. നെ. തിന്നാൽ രണ്ടുഴക്കു ലാഭം prov.

നെയ്യമൃതം an offering (in Sivarātri & Sank-rānti), ദേവന് നെ. മുട്ടാതെ കഴിച്ചു കൊടുക്കു

KU.; also മോയിലോത്തു നെയ്യത്തു വെക്ക, മെയ്യ TP. to give oil for temple-lights TR.

നെയ്യാട്ടം anointing an idol with ghee.

നെയ്യിടുക to grease. അന്നനുവെട്ടുന്ന വാളിന്നു

നെ. prov. to serve princes. വെട്ടുന്ന വാൾക്കു

നെയ്യിട്ടു കൊൾകെന്നതേ മുട്ടുമ്പാൾ ചെയ്യാ

വു RS. appease the coming storm.

നെയ്യിൻ മേലായുപ്പണം = നെയ്യി 3.

നെയ്യണ്ണി Bryonia laevis, Rh.

നെയ്യുടെ fatness, as in Brahmins without കയ്യുടെ (muscular strength) Mud.

നെമ്പര distorted figures of men or monkeys, stuck up as charms whilst building a house etc. (see നെമ്പരം).

നെമ്പല the caul or omentum.

നെയ്യ neyya 5. To weave; to plait mats. നെയ്യുതിന്ന തടുകൂലി.

VN. I. നെയ്യ weaving; നെയ്യ കാരൻ a weaver, നെ. തറി, നെ. കോൽ a loom.

നെയ്യ a large mat for treading out corn, in sandy districts.

VN. II. നെയ്യൽ weaving, (act.).

നെയ്യൽ neyyal T. M. C. 1. a Nymphaea (alba T., caerulea C.) 2. Menyanthes Indica Rh., also നെയ്യലമ്പൽ (B. നെമ്പിലമ്പൽ). 3. T. saltish soil.

നെരിയുക neriyuka (C. നെറ്റു) = ഞെ — . To be crushed കാലം കൈയും നിരിഞ്ഞു പോകയും വിറക്കയും MM.

VN. നെരിപ്പം, നെപ്പം (loc.) crisp.

നെരിപ്പ = ഞെ — fire, നെരിപ്പിൽ വെച്ചുവെ തുപ്പി a. med. പുത്തവിലോടു നെരിപ്പയും Onap. a sort of cake. — (നെരുപ്പട No. baked on leaves = കാലയട Cal.)

നെരുപ്പോടു B. a stove; No. & So. a portable fire-place, used by native goldsmiths.

നെറി neti T. M. (Te. excellence, fr. നിറ? Tu., നെൽ straight) 1. Straight path (in battle കൊട്ടം വിളികളും നീട്ടംനെറികളും SiPu.). 2. rectitude നെ. കറയുന്നതേ അരികൾക്കു, നെറിമതികെട്ടു, നെറി കെട്ടുവാറു RC. dishonest; also നെ. കെട്ടുക V1. to be put to shame.

നെറികേടു So. crookedness. — നെറിയുള്ള വൃത്തം V1. musical rhythm.

നെറിവു 1. (C. Tu. നെറി, Te. നെരു = ഞെറിവു) folded front of a Musulman's gown.

KU. 2. So. = നെറി proper road, equity.

നെറിയുള്ള, നെറിയുകാരൻ virtuous V1.;

നെ. കെട്ട PP. vicious.

നെറുക neruka (T. നെറി temples; what is straight). The crown of the head (in Tu. നെത്തി). നെറുകയിൽ പീലികെട്ടി Bhr., also നെറുകതല.

നെറുവിളക്കു (& കാക്കവി.) a lamp nailed on the head of exposed infants or hanged criminals. നെ. തറക്ക; നീകാലത്തു നെ. കഷ്ടപോകം (curse).

നെറി netti T. M. (C. Te. നെത്തി, Tu. see prec.) 1. The forehead, (നെറുക T. to dash against). തുനെറി CG.; നെ. വിയർ VyM. from anxiety. നെ. യിൽ അടയാളം മദ്രയും വെക്ക VyM. to brand Brahman criminals. മൃതനേടേ നെ. മേലേ വെക്ക TP. adoringly. നെ. കേരേ നില്ക്കു KU. to withstand. 2. what is like a forehead, പുരയുടെ രണ്ടു നെ. കടം TR.; നെ. പൂരം the gable-end.

നെറിക്കുറ്റംനിറ hair curled on the forehead.

നെറിച്ചുളിച്ചു knitting the brows.

നെറിച്ചുളിക്കു wrinkles.

നെറിത്തടം the forehead. നെടേനല്ല ചാത്തും കുറികളും SiPu.; നെ. തുടച്ചു Nal.; നെത്തിന്നു വെടിക്കൊണ്ടു TP.

നെറിത്തിരികണ്ണിൽ തീ CG. the fire of Siva's third eye.

നെറിപ്പട്ടം an ornamental head-cover (of elephants, Bhg. tiara of princes).

നെറിപ്പൂര (2) a kind of house TR.

നെൽ nel T. C. M. (Tu. നെങ്ങി). 1. Rice as growing നെ. വിളയുന്നേടത്തു പുല്ലാസ്സരം Sah.; നെല്ലുകാപ്പതിന്നു Bhg.; നെല്ലു വിളഞ്ഞു മൂര വാൻ അടുത്തിരിക്കുന്നു TR.; പച്ച —, ഉണക്കൻ — green or dry. — Stages of growth: a. ഞാറു പ്രായം; b. കോൽപ്രായം; c. പൊട്ടിൽപ്രായം; d. കതിർപ്രായം. (= നിറന്ന); e. കായ്ക്കടങ്ങിപ്രായം; f.

പഴം തട്ടിയ പ്രാ., (പഴം കാടി); g. കൊച്ചുനായ പ്രായം (വിളഞ്ഞു). — so കോലായനെ., കോൽപ്പട്ടിൽ, മുറിക്കതിർ (30 days), കതിർ, പൂവുതിന്നനെ., പാൽ നെ., പഴം പിടിച്ച നെ., നെല്ലിന്ന വിളഞ്ഞു, വിത്തിന്ന വിളഞ്ഞു; (പൂവഞ്ചു പാലഞ്ചു കായഞ്ചു വിളഞ്ചു 20 days from the time of blooming till harvest). — Kinds: വിരിപ്പു out in Oct., മുഴുവൻ in Dec. or Jan., പുഞ്ചു—in spring. ചെറുനെല്ലിന്നരി പൊടിച്ചു ഉഷാക്കും GP.; വരിനെൽ. 2. rice in the husk (Port. nelle), paddy; bamboo-seed, etc. നെ. രണ്ടുനക്കും paddy may be dried in 2 days, (വിത്തു in 10). നെ. കൊണ്ടുപോക a ceremony after birth; rice as rent നെല്ലാൽ ഒരു കരു തന്നില്ല TP. 3. a measure of paddy, generally Idangall നൂറു നെല്ലു (=50 ഇടങ്ങാടി അരി). മമ്പുതു കണ്ടു നൂറു നെല്ലിന്റെ നിലം TR. yielding on an average 950 Id. of paddy. കിട്ടേണ്ടുന്ന നൂറു ഉറപ്പികയും ൨൨൦൦ നെല്ലും (Jud.)

നെന്മണി 1. a rice-corn. 2. measure of length (=നെല്ലിട). ൧൧ നെ. അകലം കുന്നര നെ. ആഴത്തിൽ ഒരു മുറി MR. 3. നെ. വീശം the weight of a grain in gold; 4 നെ.=കന്നി, or = $\frac{1}{2}$ മഞ്ചോടി CS.

നെന്മലർ parched paddy (see മലർ). നെന്മാണിക്രം a gem found in grain? നെന്മേനി "rice-body" Mimosa Sirisha (ശിരീഷ S.). നെ. തേച്ചാൽ (the powdered bark) പൊന്മേനി ആകും prov.; നെ. പ്ലൂയിടലനന്മണം CG., GP 67.; നെ. വാകയുടെ ചേർ ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a.med.

നെല്ലെച്ചി rice-straw. — നെല്ലെതിർ an ear of paddy.

നെല്ലൊരിയൻ a rice-nibbler, miser നെ'ന്ന മക്കൾ പിറന്നാൽ prov.

നെല്ലം (loc.) 1. rice, hon. 2. a kind of rice = ചോരൻ.

നെല്ലെലിശ lending grain at interest W.

നെല്ലാട്ടം rent upon fields of growing rice W.

നെല്ലൂര a granary, നെല്ലൂറ (നെല്ലൂറ പൊന്നാ prov.)

[കൻ prov.

നെല്ലൊതി rice-bundle നെ. യിൽ പുക്ക മുക്കി

നെല്ലൊരി rather T.=നെൽമലർ rice-corn parched in a pan.

നെൽമുട്ടു കൂട്ടുക the harvest to draw nigh.

നെല്ലായിരിക്കാ to be very lean.

നെല്ലിട space or weight of a rice grain എള്ളിന്റെററ ഏകം ഒരു നെ. യാം CS. also = $\frac{1}{8}$ of an inch, (നെല്ലിടം).

നെല്ലുകയ്തു beating paddy. നെ'ം കൂടയിൽ ആകാ TP. to degrade to the servants' room; (also നെല്ലുകയ്തു).

നെല്ലുളി a small chisel.

നെല്ലാക the beard of rice, also കാക്കയുള്ള നെല്ലു long-awned rice.

നെല്ലാല a blade of corn.

നെല്ലി nelli 5. ("ricelike"?) *Phyllanthus Emblica* (ആമലകി). Kinds: കിഴ്കാനെ. Phyll. niruri; കാട്ടുനെ. Phyll. polyphyllus.

നെല്ലിക്ക, (നെല്ലിക്കാ GP 73.) the astringent fruit eaten dried & in pickles. നെ. നീരു കൂടി a.med. — നെല്ലിക്കാപ്പുളി see നെല്ലിപ്പുളി. — നെ. ഗന്ധകം bright sulphur.

[നെല്ലിക്കൊഴി (നെല്ലു) a small bird living in paddy-fields (So., Wett.), എറിടക്കൊഴി Trav.]

നെല്ലിത്താളി *Aeschynomene Indica*, Rh.

നെല്ലിപ്പടി V1. & നെല്ലിപ്പലക a plank of *Phyllanthus*; a frame on which the masonry of a well rests, intended to secure good water നെല്ലിപ്പലകമേൽ വെള്ളം ഹൃദ ആഴി നിന്നതിൽ VYM.

നെല്ലിപ്പുളി *Cicca disticha*, Rh. (corks are made of the wood).

നെല്ലിപ്പൂ *Phyllanthus* flower; *Utricularia caerulea*, Rh.

നെമ്പി Ar. nabī, (Syr. നിമ്പി, നിവ്വൻ) Prophet, അജ്ഞാതിനെയും നെ'യിനെയും സ്വന്തം ചെയ്യു TR.

നെന്ത്യത്ത് Ar. nasīhat, Chastisement.

നേഞ്ഞിൽ nēññil So. (T. നാഞ്ചിൽ, see നേഞ്ചോൽ). A plough-shaft, =കരി. V2.

നേടുക nēḍṇuḷ (T. to seek = നായ്ക്കേ—) 1. To gain അമ്പൻ നേടി (in play or war). ഡിപ്പുവുമായി പടവെച്ചു നേടി TR.; നേടി ഉണ്ടാൻ

ചോയി, താൻ നേടാപ്പൊൻ prov.; യശസ്സു നേ. Bhr.; കൊടുത്തു സദ്യതി നേട്ടയിൻ ChVr. 2. to amass നേടിവെക്ക, നേടിയതെല്ലാം കൊടുക്കിലും Anj.; ഭൂമിയിൽ ചെന്നു നേടി സുഖിക്കുന്നു GnP. of actions (കമ്മം).

VN. നേട്ടം gain നേട്ടമതെല്ലാം മകനെ നിന്നു ക്കു Anj.; നാട്ടുമല്ലിക്കാളും നേട്ടമത്രേ Genov. full earnest.

നേണം vu. = നികുന്നു; also :

നേത്തുക = നികത്തുക.

നേരി = ന, ഇരി, f.i. തപജ്ജനാർ സദ്യതപജ്ജനായും നേരിനേരിത്തള്ളി Bhg. (=ഇല്ലെ ന).

നേതാവു nēṭāv S. (നീ) A leader = നായകൻ. നേത്രം S. the eye = നായന, as നേത്രശാലരോ Bhg. within reach of the eye.

നേത്രൻ = കണ്ണൻ having eyes, f.i. അജ്ഞാജ്ഞ, അംബുജ —, ഉല്ലാല —, പുണ്യ —, etc. AR. Lotus-eyed; സാമന്ത — AR. = സാമന്താക്ഷൻ. — m. pl. രാജീവനേത്രന്മാരും രാജനന്ദനന്മാർ AR.; f. pl. നാളികനേത്രമാർ Bhg.

നേത്രപഥം "the way of the eye." എൻ നേ'ത്തിങ്കൽ വന്നാൻ KR. if my eye light on him. നേത്രരോഗം eye-disease, ophthalmia etc. (97 in all, Nid. 24).

നേത്രവാതം, — വായു eyes awry V1.

നേത്രസാമല്യം ലഭിച്ചു SiPu. saw at last something worth seeing. [eye.

നേത്രാഗ്നിപൊട്ടിച്ചിതുമുദാ Bhg. with flaming നേത്രാന്തം = കടക്കണ്ണ, f.i. നേ. കൊണ്ടു നിശ്ചയിച്ചു Brhmd.

നേത്രാഭിരാം Nal. delightful sight, so അവാർ കാണുന്നവർക്കു നേത്രാമൃതം SiPu.

നേത്രാംബു a tear. നേ. ധാരകൊണ്ടാൽ Nal.; നേത്രകീലാലാകലനായ താപസവരൻ AR.

നേരിപ്പും nēṭiṣṭham S. Next.

നേത്രവാഴ or നൈത്ര — q. v. A large kind of plantains. — നേത്രപ്പഴം, — ക്കാ used chiefly for curry.

നേപത്രി nēbathyam S. Dress of actors V1.

നേപാളം S. Nēpal. നൈപാളഭൂപാലന്മാർ CG.

നേമം nēmam T. M. Tdbh.; നിയമം 1. What is regularly observed as നേമവടി KU.; കതി

രൂർ അടിയന്തരം ചെലവിന്നും നേമത്തിന്നും TR. 2. esp. service of a Rājā. നേമപ്പടി daily pay. തന്റെ ഒന്നിച്ചു നേമമായിട്ടു നില്ക്കുന്നവർ Ti.; തന്മൂലാന്റെ നേമത്തിന്നു വന്നു, നിന്നിരിക്കുന്നു, നേ. ചോയിക്കെട്ടിക്കൊൾക take service. നമ്മളെ നേ. മുറിഞ്ഞു TP. discharged. നേമമായി, f.i. ചെമ്പ് = അടവായി, ചട്ടമായി. 3. period, term recurring. നേമതാർ a spring tide, dashing of the waves (fishermen). denV. നേമിക്ക = നിമയിക്ക.

നേമി nēmi S. (നമ) A wheel's circumference. വൃത്തനേമി നാലു ഭുജമദ്ധ്യത്തിങ്കലും സ്റ്റർക്കിടുന്നു Gan. □. — രഥനേമിസ്ഥനം Brhmd.

നേമ്പുക nēmbuṣa T. Te. (loo.) To winnow rice-grain = നാവുക.

നേരം nēram T. M. Tu. (aC. നേസരം = ഞായറു). 1. The sun, day light. നേ. വെളിക്കുന്നു, പുലരുന്നു dawn. നേരം ഉദിക്കു sunrise. അപ്പോൾ നേ. എത്ര ഉദിച്ചിരുന്നു? നേ. ഉദിച്ചു ഒരു മാറ് എങ്കിലും വന്നിരിക്കുന്ന സമയത്തു, ഏകദേശം ഒരു മാർ നേ. ഉദിച്ചപ്പോൾ (jud.). നേരം വീഴുക, താഴുക = അസ്തമിക്ക. 2. time, leisure. നേരമായി it is time, നേ. ചെന്നു it is late. നേ. ഇല്ല I have no time. അനേരം just then. കൊല്ലുന്ന നേ. അമ്പനില്ല TR. at the very moment. നേ. ക്കുമാർ to give time. നേരം കളക, പോക്കുക to spend one's time idly. Often contr. പറയാത്തേരം, പോയേരത്തു TP. 3. hour, turn. ൨ നേരത്തു ഭക്ഷണം twice a day (മണി നേ.). നേരത്തോടു നേ. വേദന ഉണ്ടാകും MC.; നല്ലൊരു നേരത്തിപ്പൊഴൽ പിറന്നതു CG. a lucky hour; contr. നീ ഇപ്പോൾ നല്ലേരത്തു വരികയോ? Cal. = നല്ലനേ, നടാടേ 526, നല്ലപ്പോൾ 535. — വിളിച്ചേരത്തു TP.

നേരത്തു 1. early കാലത്തേ നേ. ഏഴുനീറു Sil.; ചുട്ടുകളഞ്ഞുടൻ നേ. പോന്നു കളിച്ചു CG. soon after burning the corpse. 2. seasonably. നേ. പോയ്ക്കാൾക നി Bhr. away with thee! നേരത്തിന്നത്തായം ചോദിച്ചു TP. at the usual hour. നേർ പറഞ്ഞാൽ നേരത്തേ പോകാം prov.

നേരമാക (2) to be late = നേ. വൈകുക.

നേരംപകർച്ച Vi. change of weather.

നേരം പുലരുക (1) to dawn; (2) to get through life.

[റക].

നേരവേഷ pastime, amusement (കാട്ടുക, പനേർ nēr T. M. Te. C. (Tu. നെർ=നികർ, നിര, നെറി) 1. Straightness, as നേരലക a straight blade; direction ആന പോയെങ്കിലേ ആ നേരേ വാലും വരും KU.; direct എന്റെ നേരങ്ങളേ, നേർപെങ്ങളേ TP. next brother, sister (of the same mother). 2. truth, justice. ഇപ്രകാരം ആണ് എന്റെ നേർ MR. my true statement. ഇവിടത്തേ നേരുകൾ കക്കയും the real merits of our case. ഉണ്ടായ നേർ അന്വേഷിക്കുക TR. what really happened. കൊന്നതു നേരോ (jud.). നേർ പറക to speak truth, തെളിക the truth to come to light. നേർ നടത്തുക to execute justice. അവന്റെ പക്കൽ നേർ പോരായ്മയാൽ TR. not innocent. നേരോഴിഞ്ഞു മിനിക്കില്ല Mud. 3. what is even or like. നേർ തരണം give me half. മാമലയി നേർ; adv. വാരികൾ ചൊരിയുമനേർ ചൊരിയുന്ന RC.; നേരില്ലയാതൊരു കാന്തി, നേരററ, നേരകന CG. incomparable. കനൽനേർ മിഴിയാൽ, മതിനേർ മുഖിയാൽ etc. 4. agreement (ഇടുക, പെടുക). 5. thin, delicate (നേരിയ).

Hence: നേരങ്കം V1. a face-to-face fight.

നേരലർ (4) enemies, നേ. കാലർ Bhr.; (mod. the vicious).

നേരസ്ഥൻ (mod.) true, honest സിദ്ധാന്തം കൂടാതെ ഉള്ള നേന്മാർ MR.

നേരാക (1) to become straight, direct. കാൽ നേരാക്കുന്ന PT. was healed. (2) നേരാച്ചി ചൊല്ലുക to speak rightly, നേരാവണ്ണം. (3) to equal (നാമ്പറ p. 542.), കാലന്ദ നേരായ കംസൻ, നേരാച്ചോരില്ല ഇപ്പാരിലാരും CG.; അവന്റെ നേരാപ്പിപ്പാൻ ആരും ഇല്ല KU. none to match him. (4) നേരാക്കുന്നയാൽ TR. not coming to terms — (v. a. നേരാക്ക).

നേരിച (T. a tune). നേ. യെന്നു നീ ചൊന്നതീ കക്കം Pay. solution of riddles?

നേരിടയാൾ (5) aM. a fairy figure, നേരിടയാട വാരണിക്കൊക്ക RC.

നേരിടുക. (1) to face, meet, oppose എന്നുടെ നേരിട്ടു നില്ക്കുന്നതാർ KU.; വീരന്മാർ തങ്ങളിൽ നേ. കൊല്ലം, വാസ്തവം കൊഴുപ്പ് അവർ നേരിട്ടു നിന്ന CG.; അല്ലെങ്കിൽ വല്ല സങ്കടം നേരിട്ടേനേ So. would have happened. —

(4) to agree, concur അന്യായക്കാരൻ അതു ജാലി പക്കൽനിന്ന നേരിട്ടു വാങ്ങി, നേരിട്ടുകൊടുത്തു (on കാണം), ദേവസ്വത്തിൽനിന്ന നേ. കാണം വാങ്ങി, നമ്പ്യാരുമായി ഉണ്ടു മുതി ആധാരത്താൽ നേ. MR.; നേരിട്ടു (= ഇണക്കം പറഞ്ഞു) എഴുതിക്കൊടുക്ക No. CV. ജാലിയോടു നേരിട്ടുവിച്ച MR.

നേരിയ (5) fine, thin, as cloth, flour, (n. നേരതു V1.); also met. നേരിയ സ്വലം tender greeting.

നേരില്ലാത്ത (2) untrue. പറഞ്ഞു വാക്കിന്ന നേ' അപ്പുകൾ ChVr. promise breakers; (3) unmatched.

[simpleton.

നേരുകാരൻ an honest, trusty person; a നേരുകേടു (2) untruth, losing one's innocency.

നേ. കാട്ടുക TR. rebellion. നേ'ടാച്ചിപ്പറയും Mud. — നേരുകേടുകാരൻ a liar, cheat.

നേരം ഞായവും the ends of Government, കമ്പഞ്ചിന്ന നേ. വിസ്തരിക്കും, വിചാരിക്കും; also നേരം ഞായം നാട്ടിൽ നടത്തിക്ക TR. just administration.

നേരം നിലയും truth & right. നല്ല നേരം നിലയുള്ളവൻ VyM. thoroughly honest.

നേരുള്ളവൻ trustworthy. നേ'രം നീരുള്ളവനും കൊടുക്കാവു KU. lend to those that have a character & property.

നേരേ (1) straight. വാൽ നേ. ആകയില്ല prov. നേരേ തല ഇതാ വെട്ടിടുക Mud. നേരേ തട്ടത്തു directly. — against തേരിന്ന നേരേ കൂട്ടിനാൻ ആനയേ Brhmd.; കണക്കുകൾ ഞങ്ങളെ നേ. ഉണ്ടാക്കി TR.; ഞങ്ങൾക്കു നേ. രംഭൃത MR.; നമ്മുടെ നേ. വക്കാനത്തിന്നു വന്ന CrArj.; അതിനേ. Bhr. — നേ. നില്ക്കു to stand upright. നേ. വിരോധം directly contrary. — നേടര അരുൺ (രമ്പി നേ. കബേരൻ KR.), നേ. ഇളയ next, youngest (opp. ജ്യേഷ്ഠൻ 409) — sometimes = പിനേ

and then: ദേരിവടഹം ഉടുകു മുരശുകൾ നേരേ തകിലും തമിട്ടും etc. PrC. — (2) നേ. തോലും to be fairly beaten. നേരേ പൊരുതു Bhr. loyally. എന്നാൽ രാക്കണ്ണ നേ. കാണം a. med. properly. നേ. ആകി rectified. നെ. പറഞ്ഞു positively, openly. — (3) വില്ല നേ രേ നടുവേ മുറിക്കുന്നതിൽ Anj. just in the middle.

നേരൊത്ത (3) equal കായാവിൻ നേ. കണ്ണൻ, മാന്തളൻ നേ. പുഞ്ചേല CG.; നേ. പിള്ളരുമായിക്കൂട്ടിച്ചു with those of his age. അതിനോടു നേയ്തു പൊരുവാൻ ചെന്ന പിണങ്ങി CG. to vie with.

നേർകട്ടി, നേർകറ്റി the stick to which the warp's tail is tied.

നേർകാറ്റു adverse wind.

നേർക്കു against പേനയ്ക്കുള്ള വഴിക്കാരടെ നേ.

വിട്ടനു Arb.; മുഖം സൂയ്ക്കൻ നേർക്കായിട്ടു നിന്നാൽ Trav. — നേർക്കു നേരേ V1. face to face. — (3. 4) equal, exchangeable.

നേർപടം (5) a thin, fine cloth.

നേർപലിശ current interest (=തികപ്പലിശ) as counted in mortgages, higher than in lending money (10 pct.); even equal to the yearly പാട്ടം.

നേർപാട്ടം So. customary fixed rent on land.

— ടച്ചീട്ടു, — ടയോല a rent-bond.

നേർപാതി exactly half വസ്തുവക നേ. കണ്ടു പകരതു TR.; നേരുപാതിക്കു തന്നെ മുറിച്ചു Bhg. (a bow).

നേർപെട്ടുക (1) to meet KU.; (4) to enter into an agreement with a landowner.

നേർബോധം V1. correct judgment.

നേർപട്ടം a produce of 10 fold B.

നേപ്പാടു കഴിക്ക No. = പൊളിച്ചെഴുത്തു കഴിക്ക, നേരിടുക.

നേർ വരുത്തുക V1. to prove the truth.

നേർവഴി proper way ചിന്തയിൽ നിന്നുകൊണ്ടു നേ. കാണുന്നില്ല PT.; നേ. കേവരിക to come round, submit (opp. ബലം ഉണ്ടു). കായ്ക്കതിൻ നേ. പോലെ according to the merits of the case. കണക്കിൻ നേ. പോലെ

ഉള്ളതു കൊടുക്ക what is justly due. — adv. ഏകദേശം നേ. യും വിസ്തരിച്ചു TR. investigated equitably.

നേർ ചാളം T. M. = നീർചാളം Croton Tigilium.

നേർചാളമുത്തു = നീർട്ടിച്ചിത്തു.

നേർപിടുക (4) to dissolve an agreement. ദേവസ്ഥാനിൽ നേ'വാൻ MR. (doc.) to return the land to the temple.

നേർചില (4) allowance made to the tenant for improvements; (also നേവി B.)

നേരിയായട്ടു N. pr. (& നേവെട്ടു) A sief under Kōlattiri, നേ. കമ്മൽ (with ചുമലി) KU.

നേരിക nēruya T. M. 1. (നേർ 4) To agree, vow, നേർച്ചകൾ നേ. വേണം ഏല്പാവരം Bhg.; എത്ര വഴിപാടു നേർന്നു ഞാൻ SG.; നിണക്കു നേർന്നു Pay. I made vows to obtain thee; (Mpl. to pray). 2. (നേർ 5) to be fine, നേരിയ. q. v.

VN. നേർച്ച 1. vow. അവിടെ നേ. നേരൽ ഉണ്ടു (jud.). ആരണൻ പല നേ. തുടങ്ങി SG. during child-birth. ഞാൻപരന്മാർക്കു നേ. കൊണ്ടുകൊടുക്ക KumK.; കാരക്കാട്ടു നേർച്ചക്കു പോയി TR. (to a mosque). നേ. കഴിക്ക, തിരക്ക; (അഴിക്ക to dispense from). ഒരു നേ. കല്പിക്കട്ടേ TP.; ഉത്ര നേ. കായ്ക്കം (Mpl.) a serious matter, requiring God's peculiar aid. 2. V1. fineness (നേർ 5).

നേർച്ചക്കാരൻ performing a vow.

നേർച്ചമാടു, — കൂറൻ the vow of a bull to Siva, when a cow is sick etc. = ശിവനു നട അടക്ക.

നേർച്ചവഴങ്ങി വെക്ക No. 1. to taboo any thing vowed (നേർച്ചിട്ട്), if a coin നേർച്ചവഴങ്ങിക്കെട്ടി. 2. to break solemnly one's vow in order to procure an easy death to a dying person (നേർന്നതു സാധിക്കാതെ മടക്കി എടുക്ക) superat.

നേർന്നിട്ടുക to rear up a dedicated animal.

നേർന്നുകെട്ടുക to vow a coin & tie it, to any sick part of the body till healed. (superat.)

നേർപ്പു aM. vow, നേർപ്പുകൾ തീരും Pay.

നേർക്ക (C. Tu. നെര = നീർ) 1. To meet in fight പോർത്തലത്തിൽ വന്നു നേർപ്പുക, എത്തി

നേറ്റു പോർ ചെയ്യും KR. 2. (നേർ 4) to come right വളി നേർക്കു Nid. (or 3); വെള്ള ഞാൻ നേർക്കു KR. the sea is calmed down. യുദ്ധം നേറ്റു പോയി, തമ്മിൽ നേ. reconciled. 3. (നേർ 5, T. നീക്കം) to become thin, fine നേർത്ത കക്കായം (opp. ദൃഢം). കഞ്ഞി നേ. watery. ജ്ഞാനജ്യോതിസ്സു തന്നിൽ നേറ്റു പോയിസയും ജ്യോതിയം Bhg. all things are dissolved by the light of wisdom (like snow) & become transparent. കിങ്കരന്മാർക്കു ബലം നേറ്റു failed യെയും നേ. പോകുന്നു KR. to loose heart. വിപ്പു പെട്ടെന്നു നേറ്റു പോകും GnP. to fail; die. നേക്കേ പൊടിക്ക Nid. to pulverize well. — of cloth നേറ്റു പതുയു മെഴുയുളള ചേലകൾ CG.; നേർത്ത ഗാത്രം (of fetus) ചീത്തു തുടങ്ങി CG.; നേർത്ത മഴ steady rain. വാലിയിൽ വലയുന്ന നേർത്ത തോണി KR. a frail skiff. VN. I. നേപ്പു fineness, thinness, liquefaction. CV. നേപ്പിക്ക to make thin, fine, attenuate വായുക്കണ്ണുവളിയെ നേ'ക്കും Nid.; മതിയിൽ കർമ്മസകരി ഭോഗസകരിയും നേപ്പിച്ചതിനാൽ Bhg. weakened the mind. II. നേർമ്മ (നേർ 5) fineness, softness, delicacy നേ. തിലുളളൊരു തെന്നൽ CG. a soft zephyr. നേ. യുളള ശില V1. = നേരിയ. den V. മേളിനിജലത്തിങ്കൽ നേർമ്മിച്ചു ലിനമം യ്പോകം Bhg. നേറ്ററി nēṭṭi T. M. (aC. നേറ്റ, Te. നേട്ടു = നെറി). 1. = നേർ 1. 2. What is right ഒരു നേ'ക്കു നടത്തേണം juste milieu. നേ. യുളള കള്ളൻ V2. a notable thief. 2. common way, custom. കെട്ടു ഏറ്റയു നേറ്ററിയില്ല No. unaccustomed to = തഴക്കമില്ല — നേറ്ററിക്കാരൻ a methodical person. — നേ. വിട്ടുക V1., മാറ്റുക V2. to break off a custom; (even നേക്കു V1. = നികു.) നേറ്റരൻ nēṭṭar T. Tdbh.; സ്നേഹം, (vu. നേറ്റരം). A friend നേറ്റരക്കും നേ. as നീശക്കും ഇപ്പരൻ SidD. നേറ്റുവാൻ nēṭṭār = നൈത്യാർ, f.i. ലക്ഷ്മി നേ. MR.; (prh. നേശി fem. of നേറ്റരൻ). നൈ see നെയി. നൈകം nāiyam S. (ന, ഏകം) Not one.

നൈപ്യം nāiṇyam S. Lowness — നിമ്നതം. നൈജം nāijam S. Own, നിജം. നൈതൽ nāiṭal T. = നശിക്ക. Decay, whence prh. നെയ്യൽ, B. നൈയിലാമ്പൽ. നൈത്തിയാർ naittiyār, നൈത്ത്യാർ, (നായത്തി or = നേട്ടാർ) Mistress, Guru's wife; princess, (as ചാലപ്പുറത്തമ്മ KU.) — നൈത്രവാഴ = നേത്ര —, prh. Tdbh. നൈത്രം S. Name of a മന്ത്രം or അസ്രസംഹാരം KR.; (loc. നീന്തറ). നൈപ്പുണ്ണം S. = നിപുണൻ, Cleverness. സകല കലകളിൽ നൈപ്പുണ്ണുവാൻ VetC. നൈമിത്തികം S. (നിമിത്തം). Accidental. നൈ'ത്തിന കൊതുകും ഇല്ല VetC. nothing wonderful in that which has a cause. നൈമിഷം S. N.pr. of a forest നൈമിക്കാരണ്ണം Bhr. നൈമ്പു naimbu Trav. & മൈമ്പു A paddle, (loc.) = തുപ്പ. നൈയായികൻ S. (ത്വയം) A logician. നൈരാശ്രം nairāśyam S. (നിരാശ). 1. Despair; V1. obstinacy പിടിക്ക, ഭാധിക്ക So. 2. abstaining from hope or desire നൈ. ഏനതു നല്ല സുഖം Bhg. നൈരാശ്വക്കാരൻ vu. a head-strong person. നൈറ്റരം nairṭam S. (നിറ്റരി) South-western. . നൈറ്റതൻ a demon. നൈർമ്മല്യം nairmalyam S. = നിർമ്മലത, as നൈ'മുള്ള മറ്റന CC. നൈവല see നെയി. നൈവിൽ see നെയ്യൽ. നൈവാരം S. 1. = നിവാരത്താൽ ഉണ്ടായതു. 2. (നിവാരം) What keeps off demons or the evil eye, as bugbears, see നെയ്യർ. നൈവേദ്യം nairvēdyam S. (നിവേ —) Meal presented to an idol before being eaten by the temple-servants. പൂ കൊടുക്കുന്നതിന്നു മ. ശേർക്കരിയുടെ നൈ. വാരിയകു കിട്ടും jud. നൈവേദ്യച്ചോറ in Viṣṇu temples, eaten by Brahmans ഭധിസുപ നൈ'ദ്യാദികൾ കൊണ്ടു നിവേദിച്ചു Bhg.

നൈശം *naiśam* S. (നിശ). Nocturnal നൈശമായുള്ള ഒരു ജനം CG.; നൈശമാലസം കഴിച്ച Brhmd.

നൈഷധം *nāiśadham* S. Referring to Nīśadha or Nāṣa (a poem). — see നിഷധം. നൈഷധൻ (Nal.) Nāṣa.

നൈസ്സ Ar. *najis*, Nasty, unlawful, forbidden (= ഹറാം Mpl.)

നൊക്കം C. Te. = നൊക്കം.

നൊക്കുക, ന്നു *noṅkuyā* So. (C. Te. to indent, see ഞെക്കുക). 1. v. n. To pass through നൊക്കുകടം = നെഴ. 2. v. a. to pierce, bore through V1. ഞൊക്ക.

നൊങ്ങണം & നൊങ്ങനമ്പൽ *Hedyotis Heynei*, a medic. grass, used in midwifery. നെ. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med. (= മണിത്തുമ്പ); also നൊങ്ങനപ്പൽ, (prh. കണ & നെൻ). — ചെറു ഞൊങ്ങണം *pūṣṭy Bh. Mollugo parviflora*.

നൊങ്ങു *noṅṅṅ* (T. നെ, Te. — the unripe pulp of a palmyra-nut; fr. നെൻ?). 1. In Palg. when tender, is called ഇളന (T. ഇളനക്ക comp. ഇളനീർ); when the soft kernel can be taken out കൊഴമ്പൻ or കപ്പമ്പൻ കണ്ണ; the fruit deprived of the pulp: നൊങ്ങ, നൊങ്ങെടി. 2. in Trav. a coconut the kernel of which swells out into a sweet spongy substance through lying for a long time, No. പൊങ്ങ.

നൊച്ചു *noṅṅṅ* = നെച്ചു. Minute, light V1. നൊച്ചു; hence നൊച്ചൻ M., MC., നൊച്ചെലി No. musk-rat; (നച്ചെക്കൻ loc.).

നൊച്ചി T. M. *Vitex trifolia* or *Negundo*, (S. നിളംബി); (തിരിപ്പക 455), also നൊച്ചിൽ വേർ സേവിച്ച നോമ്പൊഴിവാൻ CG.; നൊച്ചിയില used for various ceremonies (with ഇരഞ്ഞി leaves in തോലുഴിയുക). — നൊച്ചി നോക met. contraction of muscles V1.

Kinds: കരി — or കരു — *Vitex Neg.* (കരു നൊച്ചിപ്പു GP66.); നീർ — *Clerodendrum inerme*, also പൂക്കൊച്ചി a. med.; വെണ്ണൊച്ചി, (B. വെണൊച്ചി).

നൊടി *noṭṭi*, & **ഞൊടി** T. M. (T. C. Te. Tu. നെഡി sound, word). 1. A snap with the

thumb & middle finger, നൊ, മിടിക്ക. 2. a moment, = $\frac{1}{4}$ Mātra (കരവിൻ നൊടി Bhg. 3 = 1 Mātra). ഒരു നൊടിയാൽ ലക്ഷ്യം പൊടിപ്പെടു RC.; അര നൊടികൊണ്ട് - കടുക്കി KR.; നൊടിയല്ല, അറിഞ്ഞൊരു നൊടിയിടെ RC.; നൊടിയിടയിൽ അടൽ പൊരുതു Bhr.; നൊടിയിൽ ചത്തു suddenly. 3. met. അപര തുണവാൻ എന്തൊരു നൊടി ആകുന്നു vu. what a knack for sewing, etc.

നൊടിക്ക 1. To flip, snap with fingers V2. കൈ നൊ. to strike with a sharp sound. നൊടിച്ചു വിളിക്ക to call one near, superciliously (as a dog). നൊടിച്ചു വിൻ നോക്കം No. 2. T. loc. to speak hastily or superciliously.

VN. നൊടിച്ചു flipping.

നൊടിയുക No. to murmur, lip as fools, എന്തിനായി നൊടിയുന്നു vu. = കരക്ക, ചിലക്ക; നൊടിയാതെ ഇരുന്നോളി (Nileshv.) don't be crusty! TP.

നൊട്ട *noṭṭa* M. 1. = ഞൊട്ട (in C. നെട്ട). The cracking noise of the finger-joints. 2. smacking the lips, pressing a vesicle. 3. appetite, slaver. കേൾക്കുമ്പോൾ കേളുന്നമ്പിയാൽ കാണുമ്പോൾ നൊട്ട് കേളി prov. No.; കാശോരുത്തരെ കൊണ്ടു നണയും നൊട്ടയും പറക vu. = നണ 2. നൊട്ടുക to do, നൊട്ടൽ action (loc.) B. നൊട്ടെടാ So. = ഞെട്ടാഞ്ഞെടുക്ക Impatiens.

നൊട്ടുക *noṭṭuyā* T. M. To limp, halt, നൊട്ടിനടക്ക to go lame; VN. നൊട്ടൽ.

നൊട്ടി a cripple, also നൊട്ടിക്കാലൻ m. — കാലി, — കാലിച്ചി f. lame.

നൊട്ടിനടക്കം B. the drama of the cripple, a pasquinade.

നൊട്ടിക്ക v. a. to maim. — v. freq. നൊട്ടിച്ചു നടക്ക V1. to limp.

നൊട്ടു *noṭṭu* = നൊട്ടു No. Gums 1. of infants (പല്ലു മുളക്കേണ്ടും ഇടം). 2. of old people (പല്ലു പോയേടം); പിള്ളക്ക നോ. കാട്ടൊല്ല prov. നൊട്ടൻ, നൊട്ടി m., നൊട്ടിച്ചി f. toothless (= തൊട്ടൻ, പല്ലി).

നൊട്ടു *nonda* T. M. C.; p. t. see നോക. നൊമ്പരം So., നൊമ്പലം No., V1. pain, sick-

and about 1800 ft. to 2000 ft. above a bed of sandstone, and is a soft, silty, yellowish-brown, and is bearing down with the pale sandstone.

[illegible]

எனமுடிசு, எனமுடிசு, உம் எனமுடிசு

[illegible]

১৯৫২, ১৯৫৩, ১৯৫৪ So. va. = ৩৩

$$6\pi^2 m_2^2 \nu_2 \quad \nu_1 = \pi_2 m_2^2 \nu_2$$

6. *ḥḥ* So. P. *nō* (a drinker). *ḥḥ* *ḥḥ*
 5. *ḥḥ* *ḥḥ* A cracked person; so:
ḥḥ *ḥḥ* P. *nō-a-nō* (repeated drink-
 ing).

[illegible]

നേടുക *nēṭṭa* T. M. C. (Te. നെട്ടുക, ചു. 1. To pain, smart; കലർന്നതുക of bowels; കുമി നേ. of chest, etc.; മാടായിർ മന നേടുകപ്പ ഞ്ഞ *Anj.*; നൊന്തവർ മൊന്ന പായ്ക്ക *prov.*; കല്ലിൽ നടന്നിട്ട കൽ മുച്ചു നോക്കുന്ന *CG.*; അൽ.ശാ.മരിന്ന വലയ്ക്ക കാര നൊയ്ക്ക, തല നോക്കുന്നതിന്ന *a. med.*; ചല്ലു നോക്കുകച്ചിട്ടാതെ നടക്കുന്നവരുമേ *No.* — Often *impers.* മേനി യിൽ നോക്കുന്ന *CG.*; നിന്നക്ക് അതിനാൽ വള രേ നൊന്തില്ലമോ. 2. to be in labour അ വർഷ നൊന്തിരിക്കുന്ന *V1.* & അവൾ നൊ. *vul.* — നൊയ്ക്കുകിടയ്ക്ക കേറ്റാൻ ചെവി പാ യ്ക്ക *8G.* = ശംശുവിടി.

VN. *amay* 1. pain, grief; disease. 2. pains of child-birth.

$\text{Zugzug} \leq \text{Zugzug} + V_1$
 $\text{Zugzug} \cdot I_{\text{all}} = \text{Zugzug}$, also $\text{Zugzug} =$
 $\text{Zugzug} \cdot \text{Zugzug} \cdot \text{Zugzug} \cdot \text{Zugzug} \cdot V_1 \cdot I_{\text{all}}$

STATIONER & PRINTER, OFFICE SUPPLIES, ETC.;
also BOOKS & STATIONERY SUPPLY; T. J. BROWN
STATIONERY CO. (CASH)

അയ്യപ്പൻ ഭക്തി I. II, 190. അയ്യപ്പൻ I.

[illegible]

VN. I. നോക്കം 1. view അവളെ ഒരു നോ. ഒരു കണ്ണോടുകൂടി TP. — beauty; eye, ശരീരത്തോ നോക്കവും ഇല്ലാത്ത Bhg. no thought of the body. 2. adv. തേർ മുനോക്കം കാട്ടിയാൻ, പിന്നോക്കം കാട്ടിക്ക Bhr. = നോക്കി (4).

നോക്കൻ (=eye or നോക്കൻ?) weaver's hole in a spooling wheel for thread to run through.

II. നോക്കൽ a look. നോക്കിയൊരുനോക്കലിൽ TP. the moment he saw her.

III. നോക്ക 1. look ചോരമായുള്ള നോക്ക, സത്യാസിമാരുടെ നോക്കിനെ പോലപ്പിയാൻ നോക്കുന്ന കന്യയെ CG.; തിരുനോക്കുള്ളവൻ Mpl. on whom God smiles. 2. watchfulness നോ. പോരാത്തപ്പിട്ടു V1.; തന്റെ നോക്ക കറവിനാൽ ഇവനെ നോക്കാനാക്കി MR. carelessness in tending plants. നോക്കത്താ V1. a watchman's trumpet. 3. sight, beauty. 4. consideration പണം നോക്കിന്നു മുഖനോക്കിപ്പ.

നോക്കമരം a sign-post, station-staff. [ടക്ക].

നോക്കവിട്ട (loc.) juggling; (— കാരൻ, — എ

CV. നോക്കിക്കാ to cause to look at or after കാഴ്ചസ്ഥലത്തോടെ അയച്ചു നോ. യും; പ്രമാണം നോ. VyM. to subject to examination. ക കച്ചവടക്കാരെക്കൊണ്ടു നോ'ച്ച TR. had it investigated by. അവനെക്കൊണ്ടു പണി നോക്കിച്ചവരന്ന MR. appointed provisionally.

നോക്കിച്ചാത്തു statement of survey or computation from inspection of the quantity of seed required for sowing a field. W.

നോക്കുൾ No. A fish = പൂഴൻ q. v. Cal. & So.

നോട്ടം nōṭṭam 5. (C. നോട്ടം = നോൾ, നോക്ക)

1. Viewing, examination നോ. നോക്കുക; also experienced eye, sharp sight. — നോട്ടക്കാര്യ indiscretion. 2. shroffage പണം നോ. നോക്കേണ്ടുന്ന നോട്ടക്കാരൻ q. v. — നോട്ടക്കുടിപ്പു rejected coin. 3. fortune telling.

നോട്ടക്കാരൻ 1. a marksman, person on the look-out; examiner. പാട്ടം നോക്കുന്ന നൊ.

TR. assessors of the produce of fields etc. — also sorcerer. 2. a shroff, treasurer's attendant TR.

നോട്ടീസ്സ് E. notice.

നോന്നാമരം B. Moriinda umbellata.

നോണ്ടുക nōṇḍuyā T. So. (=തോണ്ടുക, Tu. നോട്ട a hole). To stir, dig, tease. നോണ്ടി നോണ്ടിച്ചോടിക്ക to pump one. — VN. നോണ്ടൽ.

നോദനം nōḍanam S. (നേട്). Pushing; afflicting, den V. നോടിക്ക V1.

നോന്നം nōnam No. = റുനം Surely.

നോല്ല nōlka T. M. (C. നോന്ന, Te. നോച്ച to vow, Tu. നോ to beat). 1. To fast നോറുകൊൾവിൻ ശിവാഭാതി SiPu.; ലാഭശിനോറ ഫലം VilvP. 2. to lead an austere life (=തപസ്സ്). നോററിരിക്ക to be intent on something.

VN. നോൻച, നോമ്പ (old നോമ്പിമ്പ) 5. penance, fasting. ഏകാദശി നോമ്പെടുക്ക, etc. ചെറുനോമ്പിൻനാരം TP.; നൊ. പിടിക്ക, കാക്ക, നോല്ല to observe it, നോ. വീടുക B., വിടുക V1. to discontinue it. — (നോമ്പു തുറക്ക, അടക്ക Mpl. during Rāmāṣan). അമ്പതു നോമ്പു V1. lent, 25 before Christmas, 15 or ശ്രീഹനോ. for the Apostles, 8 for the Virgin, 8 for Jonas (Nasr.)

CV. നോലിക്ക to cause to fast.

നോവു see നോക.

നോള nōla (നൊട്ട, നള) No. Slaver; glutinous fluid in fruits, fish, snails, etc.; what is slippery, gliding out. നോള ചാടുക No. horses to foam at the mouth = അോള 414.

നൊ nau S. (L. navis) A ship, boat, Bhg.

നൊമി naumi S. (ന) I praise. നൊമിനാരായണ RS 11. (refrain). അപ്പോദല നൊമി ഹരിനാരായണായനമഃ HNK.

ന്യക്ഷം nyakṣam S. (& ന്യഷ് = നി + അഷ്)

1. Low, average. 2. whole ന്യക്ഷസ്ഥലത്തു മുതിർ പിമ്പതിസ്സുക്കുറഞ്ഞക്കാട്ടി KeiN. first the rough whole, then the details.

ന്യഗ്രോധം S. (growing downwards) Ficus Indica, പോരാൽ Bhg.

ന്യസ്തം nyastam S. (നി + അസ്) Laid down.

ചിത്തംഭഗവാങ്കൽ ന്യ. ചെയ്യു VilvP. gave over.

ന്യസ്തശത്രുന്മാരാം തപസ്വരൻ KR. unarmed; deposited ഭവതി ന്യ. വരം AB 2. I deposit my

word with thee, (ഭാഷാകർ രണ്ടും വെച്ചു). ന്യായം
വേദികൾ നമ്മുടെ മുമ്പാകെ അയച്ച Palg. jud.
= വിസ്താരകലാസ്സ; കൈപ്പിത്തു; നാസ 546.
also: ന്യായം to deposit, ന്യായം ജപിക്കും
നമിക്കും SiPu., (see ന്യായം 4.)

ന്യായം **nyāyam** 8. (നി + യ, Tdbh. ഓരോ 1.
Rule, manner of proceeding ഗാനിതത്വം, തൃ
ശ്രേഷ്ഠത്വം, etc.; ഉത്തരേണ സാമാന്യത്വം. കൊ
ഴു വന്നിരിക്കുന്നു Gan. solved by the common
rule. 2. reason, right, esp. logic. ന്യായം പറ
ക to shew reason. ഏറിയ ന്യായം രീതിയിൽ ഏ
ഴതി കാണുന്നു MR. arguments. 3. justice ന്യായം.
വിസ്തരിക്ക, കേൾക്ക, വിധിക്ക etc., ന്യായം ന
ടത്തുക KU. to judge, an invention of the Kali
age, a middle between നേർ & നേരമേട, as
it is done for a reward ($\frac{1}{3}$ of the disputed
property). 4. custom അങ്ങനെ പറയുന്നു ന്യായം.
or ഓരോ q. v. they use to say.

Hence: ന്യായക്കാരൻ a logician, lawyer; just
person.

ന്യായമേട unjust, impropriety, also ന്യായ
മെരറ്റ Ti.

ന്യായദാതാവ് a lawgiver, judge.

ന്യായപുഷ്പം indication or bit of evidence രൂ
പം ഇല്ലാത്താൽ ന്യായം ഉത്തരം എന്നു ന്യ
ക്കിക്കേണം VyM.

ന്യായപ്രമാണം a law-book.

ന്യായരഹിതം unjust ന്യായമായ തീപ്പ്, ന്യായം
യിക്കലിച്ച് MR.; ന്യായമായ നടപ്പ് jud.

ന്യായവിധി an award, decree.

ന്യായവിരോധം unjust.

ന്യായവിസ്താരം judicial procedure.

ന്യായവൃത്തി just government, കർ രാജ്യത്തിൽ
ന്യായം. യെ നടത്തേണം VCh.

ന്യായശാസ്ത്രം 1. logic; the Nyāya system of
Gautama, also ന്യായചിത്രം. 2. a law-book.

ന്യായശാസ്ത്രം = നൈതായികൻ see prec.

ന്യായാധികാരം administration of justice ന്യായ
രത്നമലയിൽനിന്നു ചെപ്പിച്ചാൻ MR. courts
of law; also ന്യായസ്ഥലം.

ന്യായാധിപതി a judge.

ന്യായാസനം a tribunal.

ന്യായം regular, proper.

ന്യായം **nyāsam** 8. (see ന്യായം) 1. Putting
down. പടന്ത്യാ. കൊഴു പാടിതമാകും KR. by
stepping on. 2. abandonment. 3. a deposit.
4. അംഗന്ത്യാ, കരന്ത്യാ, മന്ത്യാ. placing body,
hand, formulas; said of ceremonies, esp. in
Sakti worship. അംഗന്ത്യാസ്തംഭം ചെയ്തു Bhg.,
മന്ത്യാ. SiPu., കരന്ത്യാ. = തള്ളിവിരൽകൊ
ഴു കമ്പിടുക.

ന്യബ്ജം **nyubjam** 8. Inverted, hump-backed.

ന്യൂനം **nyūnam** 8. (ഹ്നം) Deficient, defective.
അവകാശത്തിന് ഒരു ന്യൂനത കല്പിച്ചാൻ MR.
find his claim unproved രാജിക്കു ന്യൂനത വി
ചാരിക്ക MR.—[ക്രിയാന്യൂനം, ശബ്ദന്യൂനം the
adverbial & adjective participle, gram.]

ന്രസ്ഥിമാലി **nrasthimāli** 8. (നൃ + അസ്ഥി).
Siva, as wearing a garland of skulls.

ന്രവു, see നിലാവു.

പ

പ represents also the other Labials in Tdbhs.
ഫലം, പലക; പന്ഥ, പന്തം; ഭട്ടൻ, പട്ടൻ.
Many പ in the middle of words change into
വ, as in പാട്ട, തവാട്ട; പീപം, തീവു; ഉപാ
ഭൃഷ്ടൻ, വാഭൃഷ്ടൻ; നേപ്പട്ട, നേരോട്ട. —
അവൻ വാഞ്ചകൻ പ ഫ വെ ഭ മ യെന്നാക്കി
വെച്ചാൻ CG. he spake in labials, prattled. (In
mod. Canarese initial പ becomes ഫ).

PA

പക **payā** 5. (പക) 1. Separation, enmity.
ഉൾപ്പക grudge, കുടിപ്പക; പകവെക്ക to bear
hatred. പക വീടുക, പോക്കുക to revenge. ക
ണ്ണിന പക = കാണരായ്ക്ക. 2. incompatibility,
f.i. തണ്ണീർപക mod.

Hence: പകപ്പിഴ V1. disagreeing element; a
term of abuse for Nasrāṇis.

പകയൻ an enemy പകയർകൾ Bhr.; also

പകരജൻ V1. & കടുമ്പകയാളി കൊടുത്താ യേല്പുമ്പോൾ KR.; തണ്ണിയപകരൻ No. a mortal enemy.

പകയുക aM. to divide, ഒരു കൂട്ടത്തെയ്യുകയ്ക്കു പാതി അവിടെ ഇരുത്തി KU.

പകകെ to oppose, hate, abhor (gen. with Soc. അവനോടു പ.).

VN. പകപ്പു distance, variance, hostility; also surprise.

പകട payada T. M. C. Tu. An ace on a die, also: പകടക്കളി a play with dice V1.

പകടു payady A small bit (പകക), അകടു പ. useless.

പകരം payaram (see foll.) 1. Exchange, equivalent, return. ഇതിൻ പ. നാം ചെയ്യേണം Bhr. revenge. പ. ഒന്നും ചെയ്യുകൂടാ TR., പകരത്തിന്നു പ. like for like. പകരം വീട്ടുക, വീഴുക, കൊടുക്ക to remunerate, retaliate. പ. ആക്ക to substitute. അതിനു പ. പറഞ്ഞിട്ടു TP. no reply. 2. adv. in exchange, അവനെക്കൊന്നതിന്നു പ. ഇവനെക്കൊല്ലുവാൻ TR. in retaliation (=പ്രതി); instead of, ഇതിന്നു പ. for this. 3. പകരം കത്തെച്ചു (261.) കയ്ക്കുക No. to cut rectangular grooves in the edge of a board etc. (to rabbit, Aroh.)

പകരി 1. turning round about, sudden start. പ. കൊഴുളിരിക V1. to be dizzy. 2. a fish, (see പകിരി) B.

പകരുക payaruka T. M. (fr. T. പെയരുക, C. ഹെസരുക), Tu. പകവു. 1. v. n. To change in place, colour, etc.; to be exchanged, പകരാതെ നില്ക്കു V2. to persevere. കുതിച്ചു തേരിൽ പകൻ Bhr. jumped back. കൊല്ലം പകന്നിട്ടു TR. on account of the change of the year. മാസത്തോറും പകൻ പകൻ നാരിയായും പുമാനായും വാഴുക Brhmd. കാളിന്ദി ഒരു പകൻ & വേക്കും പകൻ കാണായി കാളിന്ദിയും Si Pu. the river looked stormy. ഭാവം പകൻ, വേക്കും പ., പ്രകൃതി പ. Brmd. of passion, wrath, ബുദ്ധി പ. Na.; സ്വപനം പകരം VyM. will falter. പകൻ പോയി it has been exchanged. തെങ്ങിൽ പകൻ കോലിച്ചു Bhr. promiscuous

intercourse. അന്യജനമേ പകർത്തുക Bhg. transmigration. തെങ്ങോടു തെങ്ങിനേൽ അണ്ണൻ പകരത്തു KU. the trees at such distance, that squirrels cannot jump from one to the other. Of sickness പ. to be infectious. (പകരുന്ന വ്യാധി, ഭീനം). മരൊരാത്തരൂപകന്നിടുകയില്ല Si Pu. (a secret) not to be communicated. തീ പകർപ്പിടിച്ചു. 2. v. s. to exchange. പകർന്നു മാറുക to barter; to translocate യാതന്നാഭേദത്തിങ്കൽ ജീവനെപ്പകർന്നു VCh. To distribute, ചില സ്ഥാനങ്ങൾ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും പകർന്നുവെച്ചു KU. both kings honoring each other's officers with titles. വസ്ത്രങ്ങൾ ജീണ്ണമായാൽ മറ്റൊന്നു പകരുന്ന പോലെ VCh. changing clothes; മായാഗ്രാമായ വേഷം പകർന്നു KR. (= ഏടുത്തു) put on. പുണരൂൽ പ. to renew by washing daily (& rubbing with വാക bark). പകർന്നു വെക്ക to pour from one vessel into the other. പകരാതെ നിറച്ചാൽ കോരാതെ കഴിയും prov. without shedding it.

VN. പകർച്ച 1. change as of place, kind, weather ജന്തുപ്പകർച്ച 153., mind മനോപ. q.v.; infection ഭാവപ്പകർച്ച, പ. വ്യാധി; what may be exchanged, synonym. 2. exchange; pouring out. പ. കഴിക്ക to take out or send provisions; (also പ. കൊടുക്ക). രക്തം പ. shedding.

പകർച്ചക്കാരൻ So. who attends at meals; a carver, വിളമ്പുന്നവൻ.

പകർക്ക, (So. പകരുക). To transcribe, copy, f.i. ഗ്രന്ഥത്തിൽനിന്നു കാരോലയിൽ പകർത്തുക, പകർത്തഴുകുക.

VN. പകർപ്പ് & പേപ്പർ, (T. പെയപ്പർ) a copy. നേർ പ. a true copy. ആയ്യിന്റെ പ. കൾ MR. —

CV. പകർപ്പിക്ക MR. to get copied.

പകില No. vu., see പയ.

പകർ പയാ 5. (VN. of പകക, burst of dawn). Morning, daytime. പകലേ, പകലത്തു, പകലാ മാറു by day; also merely പ., as പ. കക്കുന്ന കള്ളൻ prov.; പ. ഉഷ്ണായ കാഴ്ച VCh.; പ. മോലി Bhr.; രാപ്പകൽ by day & night. പകലു

റക്കമരതു KR.; പകലേത്തേ ഭക്ഷണം dinner.
 ൧൦ നാഴികപ്പ. ഉഷായപ്പോൾ jud. forenoon.
 പ. തിരിഞ്ഞു ഐയടി ആകുമ്പോൾ MR. after-
 noon.—എല്ലാം പറവാൻ പ. ഇല്ലെനിക്കിപ്പോൾ
 Bhr. I could not finish before night.
 പകലോൻ, പകലാൻ the sun, also:
 പകൽമണി; പകൽമണിയൻ a plant.

പകൽവിളക്കു 1. the sun. 2. a day-torch, &
 Royal privilege. Syr. doc. 3. proverbial for:
 useless കേവലം പ. എന്നതു പോലെ Nal.

പകുഴി payali T. aM., (C. Tu. ഹഗര light,
 nimble). An arrow എറിയുഴി പകുഴികൾ RC.

പകുടി payida=പകട. 1. An ace. 2. drafts,
 a peculiar game played on two pieces of brass
 or ivory. പ. കളിക്കുമരതു SiPu.; പ. കളിക്ക
 Nal. 3. a testicle (=അണ്ഡം) പ. തിരുമ്പുക
 to geld young cattle; (later in life ഉടക്കം).

പകുടി II. pagṛī 1. The broad front of a turban;
 a high turban. 2. T. So. fib, jest, fraud. പ.
 പറക to cheat—V1., B., Palg. പകിട്ടുക to de-
 lude; VN. പകിട്ടു tinsel; delusion. 3. So.
 jaw. B.

പകിരി payiri, (see പകരി, പകുഴി) Shark-fins.
 പകിഴം, see പവിഴം a. med.

പകുക payuṣa (whence പക, പകൽ) T. aM.,
 aC. പസ്യ, C. Tu. hakku.—To be separate.

VN. പകതി 1. division, പ. യിട്ടുക to divide.
 പ. കഴിഞ്ഞു KU. the distribution was over.
 മുതൽക്കായും പ. കഴിക്ക TR., മുതൽ പ. മെ
 യ്തു MR. 2. a share ഭാഗം = ഭാഗിക്കാ
 രുടെ പ. VyM. equal share, പാതി; com. for
 a half, നേർപകതി a full half. 3. division
 of territory = തുക്കടി, f.i. മലയാം പ. a
 province. വടക്കേപ്പ. യിൽ അധികാരി TR.

പകുക്ക To divide, = ഹരിക്ക Arith.; രാജ്യം
 പകരു കൊടുത്തു KU.; രണ്ടിനെ അഞ്ചെട്ടുതു
 പകത്താൻ രണ്ടിന് ൫ മേരമമായിട്ടിരിക്കും Gan.
 (= 2); ചതുരത്രത്തെ രണ്ടായി (or രണ്ടു) പ.
 Gan.; നാലായി വേങ്ങൾപകരു Bhr. Vyāsa.
 ഗ്രന്ഥം പകരു നോക്കുക TP. to look for a text
 (a kind of sortes Virgilianae). മുട്ടിയിന്നി (or ന്)
 തന്നെ പകരു തുന്നോട്ടു കെട്ടി TP. tied her
 by the hair to the pillar.

VN. പകപ്പ distribution, portion or section
 (chapter) V1.

CV. പാതിമൈ പകപ്പിച്ച Bhg., ശംഭുതൻ മേനി
 പകപ്പിച്ച CG. caused to divide.

പകുന്ന payuṇṇha (T. പകൻ, fr. പകിൽ
 aC. to run as a creeper). A purgative root,
 കോൽപ.

പകോന്തി = ഭഗവതി, whence "Pagode", Port.
 പക്കൽ pakkal T. M. (പക & പക്കം; C. പ
 കെ). Side; No. also വക്കൽ, used adv. നിന്റെ
 പ. ഉഷു it is with you. പ്രമാണം ചതു പ.
 ഉഷു, രാജാവിന്റെ പക്കന്ന (=ൽ നിന്ന) അ
 യോൾ നിയ്യിച്ചു TR.; പിടിച്ചു തരാഞ്ഞു എ
 ന്റെ പ. തെറ്റു തന്നെ TR. my fault.

പക്കം pakkam Tdbh. (പക്കം, or പക) 1. Side.
 2. a lunar day നാലാം പ. ഞാൻ പോയി.
 3. a party. പക്കത്തിൽ ഉണ്ണുക to eat at a com-
 mon table, to mess with the ബാല്യക്കാർ of a
 Rāja (often opp. of പഴയരി). പക്കത്തിലേച്ചോ
 റു വേണ്ട, പക്കം വെച്ചുതന്ന കട്ടിപ്പട്ടർ TP.; പ
 കത്തിൽ ചോറും തിന്നു കോയില്ലൻ പാക്കേണ
 മോ PT. 4. a portion. അമരേതു പ. കഴിക
 TP. the king's dinner. പകപ്പഴയരി ഉക്ക,
 പഴയരി പക്കം കൂട്ടാം TP. best rice.

പക്കക്കാരൻ (3) an inferior servant; also a
 cook for such. [ചോറു.

പക്കക്കാളൻ (3) common mess-curry to പക്ക
 പക്കച്ചൊൽ (1) accidental word from a neutral
 person, seized as omen.

പക്കവാതം, see പക്കവാതം.

പക്കന്നം pakkannam S. Hut of a jungle-dwell-
 er VilvP., കാട്ടാളൻ തന്നുടെ പ.ത്തിൽ ചെന്നു
 CG. = പുലച്ചാള V2., (fr. പക്കൽ refuge T.)

പക്കൊളി H. pakhāl, A leathern water-bag. — a
 water-carrier (H. pakhālī).

പക്കി = പക്കി, also N. pr. കഞ്ഞിപ്പകി etc.

പക്കീർ Ar. faqīr, A mendicant പക്കീറന്മാർ
 ഇരിപ്പാൻ ഒരു മാടം എടുപ്പിച്ചു TR.; കലീരി
 പക്കീറായാൽ prov.

പക്കി pakkū T. M. (C. പക്കെ) Side = പക്കം,
 പക്കൽ, f.i. പക്കിൽനിന്നു, പക്കന്ന on the side.
 — പക്കേ = പക്കേ.

പക്ഷി pakti S. (പക്ഷം) Cooking = പാകം.
പക്ഷം S. 1. cooked, ripe (opp. അരുമം). വില്പ
 പ. ഉപയോഗിക്ക ViltP. = പഴം, കടലിട
 കപ്പൽ Mud. fruits. താലപ. Bhg. dishes.
 പക്ഷാഭികളാൽ ആതിഥ്യം ചെയ്യ AR.
 2. accomplished. കായ്പ. experience. പെ
 സ്സിനേ ഇന്നിനവനെയൊക്കെ പക്ഷമാക്കി
 (So. Nāyara — obsc.)

പക്ഷത (=പാകം). 1. maturity; perfection,
 solidity ബുദ്ധിപ. വരിക KR.; ഇതിനി
 ലോ മികത്തുവരിയുണ്ടാം പ. യുജ്ജവന VCh.
 2. opportunity, fitness.

പക്ഷാശയം the lower stomach, Duodenum;
 (opp. ആശയം).

പക്ഷം paksam S. (see പക്ഷം). 1. Side, flank.
 2. party ധർമ്മം ഇരിക്കുന്ന പ. ജയിക്കും KR.;
 പക്ഷം പറക to maintain one's own cause or
 the friend's. ആ കൂറിൽ പ. തിരിയുക, പ. പി
 ടിക്ക to join a party. ബന്ധുപ. the class or
 host of friends. 3. partiality, preference.
 ചാരവുമിന്റെ പ'മായിട്ടു സാക്ഷി പറഞ്ഞു jud.
 for Ch. പ'മായ തീർപ്പുകൾ കല്പിക്ക, മനഃപൂർവ്വ
 മായി ചെയ്യ പ. MR. deliberate unfairness. പ.
 നിരൂപിക്കാതെ TR. fairly. അധികാരി പ്രതി
 കൾക്കു പ. is biased in favor of. പക്ഷമായി ക
 ല്പിക്ക MR. 4. liking, taste പ. ഇല്ല നമുക്കു
 നിന്നോടുള്ള ക്ഷണണം ChVr.; പാലിനപ. ഉഷു
 likes milk. കമ്പത്തിൽ പ'മല്ലാത്ത ആൾ TR.
 disaffected. അവരോട് പ. love. പ. കാഴ്ച to
 show kindness, പ. വെക്ക to bear affection.
 എങ്ങൾ പ. ഉയന്ന കണ്ണൻ CG. our beloved
 C. (=കൂറ). 5. opinion, vote; case. ഒട്ടുപലന്മാ
 രുടെ പ. Bhr. decision of cowards. എന്നൊരു
 പ. തോന്നുന്നു TR. some think. ചെയ്യതതെ
 നൊരു പ. ഉഷു KU.; മൂന്നു പക്ഷങ്ങൾ AR 6.
 three kinds of advice (ഉത്തമം unanimous,
 മദ്ധ്യം gradually converging, അധമം). രണ്ടി
 ല്ല പക്ഷം Bhr. no doubtful case. രണ്ടു പ.
 പറഞ്ഞു Mud. I put two cases. ആ പ'ത്തിൽ
 in that case. 6. a wing. 7. half of the month,
 പൂർവ്വ —, ഉദ്യ പ. and കറുത്ത —, കൃഷ്ണ —,
 അപരപക്ഷം the 2 lunar fortnights, and each

day of the same (പക്ഷം 2.). — also 120 years
 നൂറ്റിനൂറു വയസ്സെന്നതും ഒരു പ. VCh.
 പക്ഷക്കാരൻ one of a party, friend, associate.
 ചേർന്നു എന്തെല്ലാം പ'ർ those that are against
 it (5).

പക്ഷി S. (6) = പക്ഷമൂലം the root of a wing
 പ. കൊണ്ടുടൻ പക്ഷിണിയെത്തുക CG.;
 (7) the first day of a lunar fortnight.

പക്ഷനിർണ്ണയം (5) choice out of several pos-
 sibilities KR.

പക്ഷപാതം (3) partiality പ. അധർമ്മം ഇല്ലാ
 കുൽ ഉഷു Bhr., ഞ്ഞെറവ കൊണ്ടു SIPu.
 favour. പ. പറക Bhr., പ. കൊണ്ടു സത്യ
 ലംഘനം Nal., also പക്ഷപാതിത്വം — (6)
 flapping of the wings. പ'ത്താൽ പൂർവ്വ
 ഇളക്കം പിടിച്ചു VetC.

പക്ഷപാതികൾ PT3. partizans.

പക്ഷഭേദം (3) partiality. [plegy.
പക്ഷപാതം (1) palsy, also പക്ഷാഘാതം hemi-
പക്ഷവാദം (2. S. 5.) speaking one's opinion,
 for one's party. — എന്നെ ശത്രുവെക്കുവാൻ
 എന്നാക്കി PT. advocate of the enemy. പക്ഷ
 വാദികൾ PT. witnesses on both sides. പാ
 ണവന്മാരിൽ നീ പ'ളി Bhr. partizan.

പക്ഷാന്തം (7) new or full moon; so പക്ഷാവ
 സാനേ പുറപ്പെട്ടു Nal 4.

പക്ഷാന്തരം (5) the other case; (3) opinion
 of a party.

പക്ഷി (Tdbh. പക്ഷി) winged; a bird. — fem.
 തന്നുടെ പക്ഷിണി AR.

പക്ഷിഭോഷം — ഭോഷം — ബാധ children's
 disease (= പുളുബാധ).

പക്ഷിവാർ a certain leaf thrown ashore
 by the sea; (see പഞ്ചപക്ഷി).

പക്ഷീകരിക്ക (8) to treat with preference V1.

പക്ഷേ (Loc. 5) in one case, = കണകിൽ, per-
 haps. പ. പുളി ഉപജീവിച്ചാൽ ഇരട്ടി നോ
 ക a. med.; യുദ്ധത്തിന്നുശു പുറപ്പെട്ടവിൻ
 പ. സുതപരം വന്നു വന്നെടുവിൻ അല്ലാത്ത
 UR. either — or —. മരിക്കേണം പ. ജയിക്കേ
 ണം എന്നുണ്ടുണ്ടു Bhr.

പക്ഷം S. an eye-lash.

പക്ഷി with long eye-lashes. പക്ഷിമാക്കി
AR. 3 Sita.

പഞ്ചം paṅgam S. Mire; also morally: പങ്കങ്ങൾ
അകന്നുപോം Bhr. sins.

പങ്കജം, പങ്കേതരം lotus flower, =താമരപ്പൂ
(often in po.)

പങ്കപ്പാട്ടു B. affliction. - പ. മെയ്യു to vex. -

പ. എളുക്ക to suffer oppression etc.

പങ്കിലം muddy. പ'മായ പങ്കപങ്കജം VCh.

പങ്കായം paṅgāyam (& So. പങ്കായം) A paddle,
also വട്ടപ്പ. a rounded paddle. In Portuguese
pangayo; (C. Tu. പംഗയ, പംഗയ astride).

പങ്കു paṅgu T.M.C.Tu. (പക?). 1. Part, share.
പങ്കിടുക to distribute. - പങ്കുള്ളവൻ partici-
pator. - പങ്കുകാരൻ a coheir; partner. 2. (perh.
= ഭംഗി). പണ്ടുതന്നെ വെണ്ണിലാമതി RC.

പങ്കൻ (1) a partner, husband. ഇരമലങ്കരവ
ങ്കൻ RC 16. Siva. - N. pr. m. (Palg.) പങ്ക,
പങ്കണ്ണി; പങ്ങൻ, പങ്ങാഞ്ചി; പങ്ങി, പങ്ങി
പേലൻ, (also പങ്ങ see പംഗു). - fem. പ
ങ്കി N. pr.

പങ്കുനി paṅguni T.M. (പെണ്ണി) The month
ഭിന്നം Tr P.

പങ്കുതി paṅkti S. (പഞ്ച) 1. Assembly of 5 or
10. - പ. സ്വന്തൻ, - കണ്ഠൻ, - കന്ധൻ etc.
= ഭഗവതുൻ KR. 2. a line, row രഥപ. കൾ
Bhg. - പ. ഹീനൻ a Brahman that has lost
the right of eating with his caste.

പംഖാ H. paṅkhā. A suspended fan, (fr. പ
ങ്കം 6.) a "Punkah".

പംഗു paṅgu S. Lame; Saturn, as moving
slowly - N. pr. പങ്ങ, (see under പങ്ക).

പപന്നം paṇnam S. = പകുറി Cooking; di-
gestion. പ. പാക്ക V1. stopping at church
without going home for meals (Naar.)

പചിക്ക S. to cook (G. pepē). നെച്ചിൽ പ. Tantr.
to dress food; പചിപ്പാൻ മടപ്പള്ളി Sk. - to
digest; mature - part. പകപം. - VN. പാകം.

പദ്യ paṇḍ 5. (= പൈ) Tender, fresh, moist,
green, whence പശ, പശിമ etc.

പദ്യ 1. greenness, freshness. തേക്ക പ. കൈട്ട
കയില്ല, തേക്കിന്റെ ഇളന്തല പ. വിട്ടം prov.

timber to be seasoned. പ. കാണണം I like
to see green. മണ്ണും പിടിച്ചു പച്ചയായിന്നു
KR. raw, also പച്ചയോടെ തിന്ന. - fresh
water പനി മാറി പച്ചയിൽ മുക്കിക്കളിച്ചു TR.

2. an emerald പ. രത്നം, also നാഗപ്പച്ച an-
other gem. 3. cowdung അടിച്ചു പ. പാറി
TP. cleansed a room; so പച്ചതളിക്ക (the
courtyard) = മാണകം. കിണറ്റിൽ പ. ക
ലക്കി TP. 4. crudeness, candidness, ingenu-
ousness. പ. ഭാഷ unartificial, simple lan-
guage. പ. പറക V1. frankly. പ. ഒറ്റത്തൻ

an innocent fellow. പച്ചത്തിയൻ No. a know-
nothing, blockhead. 4. thorough. പച്ചപ്പ
കൽ വന്നു RS. quite in daytime. പച്ചര
ണ്ണ, കളവു a big lie. 5. different plants,
greens. തമ്പാൻ പ. Lycopodium phleg-
mariun; വെള്ളമ്പ. Lyo. cernuum, Rh.

പച്ചകത്തുക 1. to tattoo (with a red-hot style
or needle) = പച്ചത്തിലകത്തുക 460; also
പച്ചപ്പൊട്ടു So. 2. to cover with foliage
(= തോൽ).

പച്ചകെട്ടുക, - ടൂപോക to be past sprouting.
പച്ചക്കുറി greens, ക തരം പ. വിളമ്പി TP.

പച്ചക്കലം an earthen pot unburnt.

പച്ചക്കല്ല (2) an emerald. പ. വെച്ച രാണ an
immense lie.

പച്ചക്കായി green, unripe fruit.

പച്ചക്കുതിര a mantis MC.

പച്ചച്ചായം, (ചായം 356).

പച്ചച്ചെമ്പു pure copper.

പച്ചടി 1. vegetables minced for various dishes
ഇഞ്ചിപ്പ, നാരങ്ങപ്പ, കക്കിരികൊപ്പ, മുള
കപ്പച്ചടി, തരിച്ചു പ., വേകിച്ചു പ. etc.
2. aM. പച്ചടിയിണക്കലത്താൻ RC. fresh
lotus feet? or comparison?

പച്ചത്തേൽ = വിമാനം, f.i. പ'രം തണ്ടും താ
ണ TP.

പച്ചനാടി a poisonous root V1.

പച്ചപിടിക്ക to grow green, rich, stout.

പച്ചപ്പല്ലൻ one not chewing betel, etc.

പച്ചപ്പള്ള 1. = പച്ചപ്പുറമാത്മി a simpleton.
2. a green locust.

പച്ചപ്പാൻ a fresh cooking pot V1.
 പച്ചപ്പാൻ fresh milk.
 പച്ചപ്പിള്ള a very young child.
 പച്ചപ്പഴ a civet GP78.; പ. ഇത്യാദി മലയ്ക്കുത
 മാകിയ ഗന്ധമന്ത്ര Bhg.
 പച്ചപ്പൊട്ടക to be adorned with flowers, leaves;
 മച്ചകം തന്നിട്ടല പ'ട്ടമാറു വെച്ചു പുല്ലങ്ങൾ
 മല്ലികമാല CG.
 പച്ചപ്പൊട്ട (4) indelible marks punctured into
 the skin.
 പച്ചമാംസം, - ഇറച്ചി raw flesh or meat.
 പച്ചമീൻ fresh fish, not salted.
 പച്ചരി, (& - യരി) rice freed from the husk
 without maceration, (ഉണക്കലരി).
 പച്ചലിക്ക V1. to grow green.
 പച്ചപ്പാടം (പടം) an entire piece of cloth, equal
 to 2 Palghat കച്ച (32 cubits) - N. തീയൻ
 N. തീയത്തിയെ 11½ പണത്തിന്നും പച്ചോട
 ത്തിന്നും പരിചയപ്പെടുത്തുക കെട്ടം കിഴിയും
 കൊടുത്തു കൈവിടിക്കുന്ന Can. (marriage
 ceremony); green cloth, warm cloth, blanket
 ഗ്രീക്കുകാലത്തിൽ കച്ച തുടങ്ങിയ പച്ചോടം
 CC., പച്ചോടം എന്നു പറഞ്ഞു തുടങ്ങുമ്പോൾ
 ഉൾച്ചുട്ട താനേ ഏഴന്ന കൂടി CG.
 പച്ചവെച്ചുകൊണ്ടുവരിക to sprout again. No.
 പച്ചവെള്ളം fresh water; (opp. കായവെള്ളം
 prov.)
 പച്ചശരീരം of a woman lately delivered.
 പച്ചിഞ്ചി a med. fresh ginger.
 പച്ചിരിയ crude or pure, soft iron.
 പച്ചില 1. green leaf; simples used in med.
 2. പ. മരം = താലം a tree growing in the
 N. - GP78. (= സുരപ്പച്ച) Xantho chymus
 pictorius. പ. മരം പോലേനിറമുള്ളോർ KR4.
 (monkeys). പ. കിഴങ്ങു a med. - പച്ചിലപ്പാ
 ന്നു (& പച്ചിളി -) green whip-snake. - പ.
 പ്പെരുമാൾ med. plant.
 പച്ചോടം see പച്ചപ്പാടം.
 പച്ചോത്ത a chameleon.
 പച്ചോല green cadjans, a mat made of such.
 പ. കെട്ടി വലിക്ക an old ignominious mode
 of executing great criminals, dressed out

in cadjans. പ. യിൽ കെട്ടിയ കാക്ക prov.
 a roguish crow.
 പഞ്ച pañja So. (C. Te. പഞ്ച to divide = ക
 ണ്ഠം?). A ricefield വേലി പ. തിന്നു തുടങ്ങി, പ.
 പുറത്തിട്ട വേലി കെട്ടുക prov.; കൃഷി പ. കൾ
 MC.; പള്ളക്കൾ പ. കൾ അഴിച്ചാൽ VyM.; പ.
 കാഞ്ഞിര Anj.
 പഞ്ചം pañjam S. (G. pente) Five.
 പഞ്ചകം consisting of 5. - പ'മായി എഴുതുക to
 write through a quire, not sheet after
 sheet.
 പഞ്ചകോണം a pentagon, esp. pentagram
 (for incantation).
 പഞ്ചകോലം the 5 spices ചുക്ക, തിപ്പലി, കറ
 കൂതിപ്പലി, കാട്ടുമുളക, കൊടുവേരി.
 പഞ്ചകോശം 5 properties of human existence:
 അന്നമയംകോശം the body, പ്രാണമയം life,
 മനോമയം will, വിജ്ഞാനമയം knowledge,
 ആനന്ദമയം കോശം ecstasy, (or കാരണശ
 രീരം, causal body) KeiN.
 പഞ്ചഗവ്യം the 5 gifts of the cow: milk,
 curds, butter, urine, dung; also called
 പഞ്ചകലശം, means of purification; പ'വും
 വെന്തു സേവിച്ചു SG. (in the 5th month of
 pregnancy).
 പഞ്ചത fivefoldness; dissolution into the 5
 elements, പ. പൂഴ് CG. died.
 പഞ്ചതന്ത്രം a popular book of fables in 5
 chapters, പ'മാം മഹാനീതിശാസ്ത്രം PT.
 പഞ്ചതാര T. M. (Tu. Te. - ഞാൻ) & - സാര
 sugar പഴം പ. യും തരുവൻ Bhr. - മീനപ്പ
 ഞാറയുഴു a bit of sugarcandy.
 പഞ്ചതപം = പഞ്ചത, as പ. ചേരുക, പ്രാപി
 ക, ഗമിക്ക to die. അമ്പരെ പ. ചേർത്താൻ
 Bhr., പ. വരുത്തുക Mud., പ. പ്രാപിച്ചിരിക്ക
 Brhmd. to kill. ദേഹം പ. മാവി Genov. dead.
 പഞ്ചദശ 15. - പ. പ്രകരണം a philosophical
 treatise.
 പഞ്ചദശി the 15th lunar day, = വാറു.
 പഞ്ചഭായാസ്ത്രൻ AR. = ഭരമുഖൻ.
 പഞ്ചധാ fivefold, പ. വിഭാഗിച്ചു PT.
 പഞ്ചനദ the Panjāb, Bhg.

പഞ്ചപക്ഷി five ominous birds പെരിമ്പുൾ, ചെമ്പുവേല, കാക്ക, പുളകോടി, മയിൽ; പ. പ്രദീപം augury.

പഞ്ചപാതകം 5 principal crimes, as ബ്രഹ്മഹത്യ, സുരാപാനം, സ്വപ്നമൃത്യു, ഗുരുവധ്യം, ലംഘനം, ഗോവധം.

പഞ്ചപാത്രം 5 plates, or merely one small metal-vessel (for ശ്രാദ്ധം).

പഞ്ചപാപി guilty of the 5 sins, പഞ്ചപാതകം.

പഞ്ചപുഷ്പം the 5 acting members. പ. അടക്കി നില്ക്കു to stand before kings, the left hand before the mouth, the right under the left side.

പഞ്ചപ്രാണൻ the 5 വായു q. v.

പഞ്ചബാണൻ Kāma, armed with 5 flower-arrows CG. = ഐയമ്പൻ.

പഞ്ചഭൂതി consisting of the 5 elements, a creature, Anj.

പഞ്ചമം the 5th. പഞ്ചമപദം = അഞ്ചാമടി, also = 9 നാദിക Mud.; അഞ്ചിതമായൊരു പഞ്ചമരാഗം അഞ്ചാമിത്തുടങ്ങി CG. the 5th or 7th note in music; a tune.

പഞ്ചമർ T. Parayar.

പഞ്ചമി the 5th lunar day പ. പൂനി മതിഞ്ഞല്ല VCh.; the 5th case, Ablative (gram.)

പഞ്ചമൂലം 5 med. roots കമ്പുൾ (-നി-), പലച്ചപ്പുളാണി (-ന), മുഞ്ച, പാതിരി, കൂലം GP 59.

— ചെറുപ. usually കരിവ, മൂല, ചെറുപഴുതിനി, ചെറുപ്പുള, തമിഴാമ or for the 2 latter ഞെരിഞ്ചിൽ & കണ്ടകാരി GP. — ചെറിയ പ. ഒരു പലം a. med.

പഞ്ചരത്നം 5 jewels: gold, diamond, sapphire, ruby, pearl.

പഞ്ചരേഖ V1. a vessel for liquids.

പഞ്ചലോഹം 5 metals (gold, silver, copper, iron, lead) etc.; metallic composition for idols ആ ഗുളിക പ'ത്തിൽ കൊടുത്താൽ സ്വപ്നമോ Tantr.

പഞ്ചവടി N. pr. a place of 5 fig trees (ചടം) near Gōdāvari KR., AR.

പഞ്ചവർണ്ണം 1. white, black, red, orange, green. പഞ്ചവർണ്ണക്കിളി a parrot. 2. preparation

of coal, saffron, rice (or chunam No.), ചുവപ്പു (മഞ്ഞ with chunam), green (ചാക or പുല്ലുണ്ണി). 3. consisting of 5 letters പ'മാം മന്ത്രം SiPu. (= നമസ്സിപായ). ആകാശത്തിൽ ഏഴുതിടുന്ന പഞ്ചവർണ്ണമുഖകർ പോലേ Bhg.

പഞ്ചശതം 500 (or 105), പ'തനദിതിയുടേ KR. പഞ്ചശതൻ = പഞ്ചബാണൻ.

പഞ്ചശൃത്വം 5 faults (to cut, grind, pound, boil, chew herbs) V1.

പഞ്ചസാക്ഷികം having 5 senses, കേൾക്കുന്ന വലാരം പ. Bhr 5.

പഞ്ചസാര, (vu. പഞ്ചാര), see പഞ്ചതാര.

പഞ്ചാക്ഷരം = ഉത്തമമന്ത്രം SiPu. consisting of 5 syllables, the formula നമസ്സിപായ (with the addition of ഓ for Brahmins കലാക്ഷരം). ചേലേഴുമാം പ'ത്തെ ജപിക്ക SiPu.; പശു കത്തുമ്പാൾ പ. കാതിയാൽ prov.

പഞ്ചാഗ്നി 5 holy fires; or 4 with the sun (in തപസ്സു) Bhg.

പഞ്ചാംഗം 1.—5 membered; an almanac (solar & lunar day, നക്ഷത്രം, യോഗം, കരണം).

പ. കേന്ദ്രിക KN. office of the village-astronomer. 2. = ആമയോടു Tantr.

പഞ്ചാംഗുലം 5 fingered = ആവണക MM.

പഞ്ചാനനൻ 5 faced, awful to look at, Siva, a lion. പ'ങ്ങൾ ഞെട്ടിച്ചുടങ്ങിനാൽ Nal.

പഞ്ചാമൃതം milk, curds, butter, honey, water, as bath for idols.

പഞ്ചായം, H. പഞ്ചായത്ത് a court of inquiry, assembly of 5 or more arbitrators പ'ത്തിൽ ആക്കി തീർക്ക, പഞ്ചായകാരാൽ തീർക്ക MR. to settle by arbitration; (പഞ്ചായതീർപ്പു, — വിധി).

[താമ്രം].

പഞ്ചാരി a mode of beating time, Bhg. (see പഞ്ചാർച്ചന 5 modes of adoration, പ. കഴിക്കു vu.

[land, Bhr.

പഞ്ചാലർ N. pr. a tribe of warriors & their പഞ്ചാശൽ 50.

പഞ്ചാസ്രം Mud. = പഞ്ചാനനൻ a lion.

പഞ്ചിക a gold coin, (5 Rup., $\frac{1}{2}$ Mohar).

പഞ്ചികരണം 1. making something out of 5

elements; പ. ചെയ്യിക്കുന്നേ KeiN. (God).

2. to make five parts.

പഞ്ചേന്ദ്രിയം the 5 senses ശ്രോത്രം, തപക്, മക്ഷുഃ, ജിഹ്വ, ഋണം.

പഞ്ചേമാലി (ഇമ = പൃഥ്വി) = പഞ്ചഭൂതം SidD.

പഞ്ചം pañjam T. No., പഞ്ചം So. Famine, scarcity, poverty. ഉണ്ണിയെക്കൊണ്ടാൽ ഉറവിടല പ. അറിയാം prov.; പഞ്ചസാര പ. എന്നിയെ തരുന്നെഴു PT. unstintingly. പഞ്ചത്തു in Mith-unam & Karkadam. പ. പാടുക to beg with importunity. പ. കളക by ceremonies or otherwise.

[garb V1.

പഞ്ചക്കാരൻ B. a beggar, പഞ്ചക്കോലം his പഞ്ചപ്പറമ്പു V1. sterile ground.

പഞ്ചപ്പാട്ടു V1. a beggar's cant.

പഞ്ചപ്പല്ല (loc.) = മുത്താറി.

പഞ്ചറ Trav. = ചേപ്പറ.

പഞ്ചേരം pañjaram S. 1. A cage, Mud. 2. a skeleton.

പഞ്ചരിക T. V1. to importune.

പഞ്ചരി paññi (T. പഞ്ച & പഞ്ചി, also പഞ്ചി ടും പട്ടുമെത്ത KR.), C. അഞ്ചി. 1. Cotton, gen. പരത്തി. 2. other kinds (ഇലവമ്പ. or ഉന്നം, fruit പുളക്കായി Eriodendron orientale; down of ചെറുപുള etc.). കാരറ്റ ശമിച്ചാൽ പറക്കുമോ പഞ്ചരികൾ Nal. (ex. see വൈക്കോൽ). — ചെമ്പഞ്ചരി lac. മഞ്ഞപ്പഞ്ചരിപ്പൂ flower of മുളൻ പായൽ etc. [seed, — thread.

പഞ്ചരിക്കായി, — കൂരു, — നൂൽ cotton pod, — പഞ്ചരിപ്പാളി a cotton-stuffed mattress.

പട padā T. M. C. Te. (പടുക) 1. Battle, fight. പട എടുത്തപ്പോൾ പടവെട്ടി Ti. having commenced the war he engaged the enemy. തുളിനാട്ടേക്കു പട എടുത്തു KU. (Dat. against). പട കയറുക to storm. പടഇറങ്ങുക to take the field. പട ആരംഭിച്ചു വിളിച്ചു, പട വിളിച്ചതു ഞായറാഴ്ച തന്നെ TR. challenged to battle. ഡീപ്പുവുമായി പടവെയ്യു നേടി fought a battle, also ഏല്പ, കഴിക്ക, ജയിക്ക TR., വെട്ടിപ്പിടിക്ക, തൊടുക V1. പൊരുക etc.; പടകണ്ടു കതിര prov.; പടയിൽ പട്ടു fell in battle. പട പറക to indulge in talk about politics, etc. — Kinds: വെ

ടിപ്പട, കതിരപ്പട, ആനപ്പട, മാരപ്പട, വാല്യട നാല്പട etc. 2. an army = പടക്കൂട്ടം; മേലട V1. succour. മേറ്റു പെരുമ്പട Mud.; പടനിരക്കു to stand in a line പട കാടുക, പടയാളി ഉടഞ്ഞു പട തിരിഞ്ഞു മടങ്ങു KR. to be defeated. വമ്പടമടക്കിയാൽ Bhr. defeated. പതിനാലു സഹസ്രം പടയോട്ടം AR. 3. a layer or step in mudwalle, course of bricks in the lining of a well or tank (= ആക്കം), വെള്ളം ഒരു പട കയറി; കിണററിൻ പടമേൽ കയറി (to drown himself), പടമനു താഴേ കിഴിഞ്ഞു TP. Kinde: വെള്ളോട്ടു പട, വാല്യട. — ആനപ്പട elephant's shed V1.

Hence: പടക്കൂട്ടുക to fight, പടക്കൂട്ടുക to bring together & lead an army. പടക്കൂട്ടി (a snake). പടക്കയററം attack.

പടക്കപ്പൽ an armed ship, man-of-war.

പടക്കളം, — നിലം a battle-field, Bhr.

പടക്കളി sham fight; parade അപ്പറ്ററം മകനം പടം CG.

പടക്കിഴിഞ്ഞു MM.

പടക്കുടിൻ Bhr. camp, tent. [വലിക്ക TP.

പടക്കുറി, a mark on the forehead for battle പ.

പടക്കൂട്ടം an army, Bhr., KR.; also പക്കിപ്പ. TP. host of birds.

പടക്കൊടി a standard.

പടക്കൊട്ടു military music. പ. കൊട്ടിവിളിച്ചു SiPu. challenged to fight. പ. കൾ കൊട്ടിപ്പറപ്പട്ടു Bhg.

പടക്കോപ്പ, (V1. പടക്കൂപ്പം) war-stores. പ. നല്ലോണം കൂട്ടിക്കോളേ TP. prepare for war.

പ. കൾ RC., Bhr. troops ready for battle.

പടച്ചട്ട mail-armour, thick quilt.

പടച്ചയം V1. warlike stores, arms.

പടച്ചായ്ത്തു an army, പടത്തെയും വോരിച്ചു RS.

പടച്ചെലവു war-expenses. [KU.)

പടച്ചേകവൻ a warrior; (in old Kerala 900,000 പടച്ചോറ (1 or 3) a layer of cooked rice, dried for journeying or campaigning.

പടച്ചേന്നം an army, troops.

പടതല്ലുക 1. to fight പല്ലിവെല്ലുന്നതു KR. 2. to vie, surpass. കലവില്ലോടുപല്ലിടുംഭൂലത Anj.

പടത്തക്കം good opportunity for attacking V1.

പടത്തലം posture of attack B.

പടത്തലവൻ B. a general.

പടത്തായം V1. stratagem.

പടനായർ warriors. ന് നല്ലവ. TP.

പടനായകൻ an officer, general; (in old Kēraḷa 82 or 122 KU.)

പടനിലം=പടക്കളം; old battle-fields, f.i.

പൊന്തം (കോട്ടയത്തു താലൂക്കു), നെടുമ്പൊയിൽ കരുവനാട്ടു, കണ്ടമ്പലത്തു കണ്ടി (താമരച്ചേരി).

പടപ്പാട്ടു war-song.

പടഭണ്ഡാരം B. the commissariat of an army.

പടമലനായർ N. pr., (or വ—) a minister of Chēramān Perumāḷ KU.

പടമുഖം the van of an army.

പടയാളി a soldier, (& പടയാളൻ aM.)

പടയും വെടിയും disturbance, രാജ്യത്തിൽ പ.

ഇല്ല vu. [war.

പടയോട്ടം fleeing in battle, or on account of പടവായി talkativeness പ. പറക; പടവായൻ

loquacious, so പടവാക്ക (comp. പടപട.)

പടവാത്ത V1. disputing.

പടവിളി challenge, പ. മൂന്നു വിളിച്ചു TP.

പടവീടു barracks, camp, tents പ. കെട്ടുവിൻ

ChVr.; പാൽമരാരടെ പട്ടിലും കൂടി Bhr 5.

പടവെട്ടു V2. a battle.

പടം paḍam 5. (& 8. √ പടുക) 1. Fine cloth, spread cloth, sheet കരിമ്പ., വിരിപ്പ., മുല

പ്പ., ആനപ്പ., etc.; ഇരിക്കുന്ന പ. a carpet.

2. chequered cloth, (പ. വരരക്ക to make squares as of a chessboard)—a picture = ചിത്രപ്പടം, f.i.

യമപടം Mud. a picture representing Hades.

3. Tdbh. സ്റ്റാം, ഫണ്ണം expanded hood of a snake പ. വിരിക്ക, താഴ്ന്നു ക; also met. വെള്ളി കൊണ്ടുള്ള പാമ്പിൻ പ. MR. an idol's ornament. ഒരപ്പടമുള്ളവൻ, (opp. ഇരുതലപ്പടമുള്ളി)

V2. — പ. കഴിക്ക a snake to cast the skin.

4. the flat part of the hand or foot. പടത്തിൽ കാരടി slap. കൈപ്പടത്തെത്തിരിച്ചു Nid. (description of വാതം). കാലിന്റെ മട്ടും പടവും തലോടിക്കൊണ്ടു ഗുരു Anj.

പടകം paḍayam 1. S. A camp. 2. Tdbh. of പടഹം RC.

പടകം paḍayy & പടവു T. M. C. Tu. (Port. paraô, whence "prow"). A ship, large boat. കള്ളപ്പ. V1. a pirate vessel.

പടക്കം paḍakkam (പടപട). A cracker, തോള. പൊട്ടുക to go off. പ. പൊട്ടിക്ക, കൊളുത്തുക to fire it. A kind കാലപ്പ. (C. H. paṭaka).

പടക്കു paḍakkam T. aM. 1. A tent, awning മണിപ്പടക്കിൽ മിമെലെവെത്തു RC.; also a flag (Te.). ഉരപ്പെഴം പടക്കു വേന്തൻ RC. 2. So. a slip put under timber to push it more easily, പ. തടി B. (a roller).

പടര paḍar C. & പടരി No. A curtain, screen; (P. parda).

പടൻ paḍan T. aM. = ഭടൻ, (പട).

പടന്ന paḍanna M. (പടുക) 1. A saltpan, ഉപ്പു പ. saltmarsh. ഉപ്പുണ്ടാക്കുന്ന പ. കൾ കിടപ്പായതു നന്നാക്കിക്കിളിച്ചു TR.; പണ്ടാരപ്പ. നടപ്പു salt-manufacture of Govt. പ. കുന്ന കൾ river-boatmen about Cochin. D. 2. No. a broad hoe, spade to break clods പടന്നക്കൊക്കോട്ടു TR.

പടപട paḍapaḍa T. M. C. Rattling noise, the report of a gun, etc. (Onomat.)

പടപ്പു paḍappu 1. = പടപ്പു Creation; people. ഇവ പ. this fellow. 2. = പടപ്പു bedding, mat. കന്മതിലിന്മേൽ പെണ്ണങ്ങൾ പ. ഇട്ടിരുന്നു; പായും പടപ്പും വരഞ്ഞോഴു TP. abstaining from women; (see പെരിമ്പടപ്പു 2.). 3. (T. പടമരം) No. & പടപ്പുതടി No., B. the beam (= fore-beam) of a native weaver's loom; also പടപ്പു. 4. a bush, thicket മാൻമാടി പ. കൾ തന്നിൽ മറയും KR. (= പടപ്പു).

പടരുക paḍaryu T. M. (പട). To spread, as fire പടൻ കത്തി SiPu.; plants, odour; to creep, climb മുള പ., കാഞ്ഞിരത്തിന്മേൽ പടന്നുള്ള വള്ളി Nal.; പടന്നുവാനരക്കലങ്ങൾ RQ. — met. മാനസമായവല്ലി ചെന്നു പടൻ മേന്മ CG. entwined itself more & more. വൈരാഗ്യം അകരാരിൽ പടന്നുവൻ KeIN.; സ്നേഹം മാനസേ വന്നു ചൊരുന്നിപ്പടന്നിള Bhg.; ഉ

ഇതിൽ പടർന്നു കിറുവു, ചുരന്ന പടർ പുഴു RC.
Hence: പടർകായ് B. common plantains=പട്ട
വാഴ.

VN. പടർ climbing of vine, diffusion, density
മരങ്ങളുടെ പ. കൊഴു കാറ്റു തട്ടാതേ.

CV. പടർത്തുക to train, support plants, വളർ
കളെപ്പ.

പടർ see പടപ്പു 3. & 4.

പടറി padāṭṭi So. A plantain tree, (പടർകാ
പടർ).

പടല padāla T. M. (പടർ) 1. A cluster or
comb of plantains. പ. വിരിഞ്ഞു the bunch has
branched out, also എത്ര പടലം ഈ കലയിൽ
(=ചീപ്പു). 2. (പടർ 1.) a rough harrow (of
ഇല്ലിക്കോൽ). പ. വലിക്ക (Palg.), ഇടുക (Wett.)
to harrow; met. എന്നെപ്പടലവലിച്ചു കൊണ്ടു
പോയി he quarrelled with me & dragged me
for some distance.

പടലം padālam S. (fr. പടർ & പടർ) 1. A
spreading over, cover, mass പൊടിപടലം
ഇളകി മറയുന്ന Nal.; ധൂളിപടലം KR. a cloud
of dust. 2. lump, chapter പുറുപ., ഉത്തര
പ. KeiN. 3. a film of the eye, cataract. പ.
രൂടിക്ക to form. പ. എല്ലാം പൊളിഞ്ഞു പോം
a. mod. (through sale). ചണ്ണിന്റെ പ'ങ്ങൾ ൫
അടുക്കായിട്ടുണ്ടു, പ. പൊട്ടി Nid.; ഓടംസപ'
ങ്ങൾ പോം Tantr.

പടലത്വം Vi. a solecism.

പടലി a flock, ദ്വവഗവപടലികൾ Bhr. (of
monkeys); ദനിപ. കൾ RS. numbers of.

പടൽ padal T. M.=പടർ. 1. a clump of
bushes. അരിപുരികളിൽ കാടും പടലും മുളെപ്പി
ക്ക Nal. to devastate. അറിയാത്തവന് അന്ന
പടൽ prov. — മീനിപ്പടൽ=മരകിഴങ്ങു So.
2.=പടല.

പടലോട്ടു Vi. an open jungle. [ലം.

പടവലം, പടവിലം (C. padāla), see പടോ

പടവു padāvū T. Te. M. 1.=പടക. A ship.
വള്ളവും വഞ്ചിപടവെന്നെല്ലാം PT. 2. (പട
ക) laying stones, pavement. നടുപ്പ. the cen-
tral part of a wall (=filling, Arch.). വാതി
ല്ലൽ കല്പവിന്മേൽ on the threshold.

പടറം padāham S. (പടവ) Kettle-drum=
പെരിമ്പറ; ഇടിയൊത്ത പ. കുമ്പി RC.; പ.
താഡിച്ചു ChVr.; പടഹൃദ്ധനി (auspicious).
പടഹാരിവാദ്യം Mud. (also പടപടഹം).

പടച്ചി padāṭṭi (പടർ) Spread immoderately;
superfluous extent. ചുര പ. ആദ്യമായി grew
too large, too bulky. ആയാൾ പടച്ചി No.=
തുമ്പില്ല.; പ. പറക B. to coax, menace. — പടാ
ച്ചിക്കാരൻ a flatterer. — (Tu. പടാവു exagger-
ation). — comp. ചുറ്റുപട.

പടാവു (=പടവു?) in വെണ് പ. Large leather-
vessel for oil. വെമ്പടാവു bright moon-light B.

പടി paḍi 5. (പട്ടുക, see പട 8.) 1. A step,
stair, esp.=വാതിൽപടി, ചേരറുവ. threshold.
പ. കയറിച്ചെന്നു TP. entered the house. നിവൃ
ത്തി വരുത്താത്താൽ കഞ്ഞികുട്ടിക്കു പ. അടച്ചു
കിടപ്പാൻ സങ്കടം തന്നെ ആകുന്നു TR. to retire
to rest; പടിക്കൽ PT., നായരുടെ പടിക്കൽ പ
ണി ചെയ്യുന്ന (jud.) at the gate. പണിക്കരേ
പടിക്കുന്നു ന. അടിമ പിടിച്ചുകൊണ്ടു പോയി
TR.; വേഴ്ചം പൊതംങ്ങൾ കക്കയും ഇപ്പടിക്കൽ
കാളം വരാം KU. a blessing on a residence. പടി
ക്കയറ്റത്തിൽ പടിഞ്ഞാറിലോളം Si Pu. through
the whole house, from the eastern entrance.
In Palg. any compound- or yard-door. 2. a
bench (ചാരപടി), plank in a boat (മഞ്ചിപ്പ.),
a sill of a door or window (കുമ്പ., മേല., കീ
ഴ്.). എഴുത്താണിപ്പടി a stick with a groove for
whetting the style. ത്രാസിന്റെ ഒരു പ. a scale
of balances. 3. degree, measure (=നാഴി)
esp. of rice (whence "paddy"), പടി Palg.=
15/16 of 1 No. Itāṅgali.; weight of gold. Regular
allowance (അനാർപടി, മാസപ്പടി). പ. അളക്ക
to give daily sustenance. പടിയെന്നിട്ടും ഒരു
കൂട്ടം നല്ല പടയാളികളെ അനുസരിക്കുന്നോ
KR 4.; also Baṭṭā ആൾക്കു നു മറുപ്യയും പടിയും
തരേണം TR. — ഒരു പടിയാചിരിക്കു neither
better nor worse. 4. adv. at the rate of, തുറ
റാത്തൽ പടിക്കു ൧൦൦ ഭാരം 100 candies of 560
lbs. each. — according to മേലടി, അപ്പടി (T.),
ചെകമ്പടി KR., ചൊപ്പടി; എന്റെ കല്പനപ്പടി
എന്നു VCh. thus my command. അചനെ ആത്മി

വരമ്പടി തല്ലി Mud. = വണ്ണം; തിരുവെഴുത്തിൻ പടിക കായ്ക്കും നടന്നില്ല, അവകളേ കല്പനപ്പടിക TR. as he ordered.

Hence: പടിക്കട്ട V1. a weighing stone (2. 3).

പടികല്ല the uppermost stone-row of a foundation, പല്ലിത്തേൽ കട്ടിലവെച്ചു.

പടിക്കെട്ട the boundary of the holy part of a fane, beyond which only Brahmans may step.

പടിക്കൽ a gate-post.

പടിക see 4; പ.പാതി (3) half of the amount.

പടിക്കോണി entrance-ladder. പ. കയററിവെക്കല്ല TP. don't let them come up.

പടിത്തരം (3) rule, custom.

പടിച്ചുര a building over the gate-way, porter's lodge ഇരിപ്പിടംകെട്ടിയേ പ.കെട്ടാവു prov.; പ. യിൽ ചെന്ന് നിന്നു TP. a low caste coming to complain. കെട്ടിയ പ. കിട്ടിയൽ മതി VCh.

പടിയളവു (3) measuring out grain for payment.

പടിയേററം (1) coronation in Trav.

പടിയോല (3) a list, document (Cochin); regulation B.

പടിയട്ടം the front-part of a house V1.

പടിവാതിൽ the outer gate.

പടിക padiya A river-fish.

പടിക padiyam Tdbh.; സ്റ്റാക്കിം. Crystal. പ. പോലേ ഉള്ള മുഖം a serene face.

പടികാരം, പടികാരം 5 Alam, (II. കാരം 239).

[കോളാമ്പി.

പടിക padikkam T. So. aC. A spittoon, No.

പടിഞ്ഞാറു padinnaru aM — യാറു, T. പട്ടത്തായറ the setting sun. Te. പഡര, C. പഡവ, Tu. പടായി, fr. പടുക. West പടിഞ്ഞായറ ചിരമേൽ RC., Syr. doc.; പ'റോ western, also പ'റൻ കാരം MC., പ'റുകാർ MR. പടിഞ്ഞാറോട്ടു (പട്ട), — റോട്ടേഴ്സ് TR. westward, contr. പടിഞ്ഞാട്ടേക്കു, ചിഴക്കോട്ടു തലയും പടിഞ്ഞാട്ടു കാലുവായി MR.

പടിഞ്ഞാറ (& — ററി V1.) 1. the western chamber in a house, the sanctuary of ancestors & bedroom of the owner. പ'ററൻ വാ

തിൽ & പ'ററൻ വാ. TP. (തളം 438). 2. ഭവനം പ. യും വടക്കിനിയും പ. പുറത്തു, പ'ററുനി MR. ഒരു പ. പുറത്തുള്ള MR. but a small house. [a പ'ററുപുറം or പ'ററുവീടു faces East & has 3 — 4 rooms: തെക്കിന, വടക്കിന & the middle one which is divided into പടിഞ്ഞാററ & ചോറ്റു].

പടിഞ്ഞാററകം എന്ന നടുക്കകത്തു vu., തെൻറ പ. തുറന്നു TP. (1); the middle room of a പടിഞ്ഞാററപ്പുറം. (2).

പടിഞ്ഞാറേറടം KU., one of the 5 Ksatriya dynasties പ'റേറടത്തു കോയിൽ, പ'ററുരുറിചല രാജാവു, പ'ററുസ്വരൂപം V1. (Port.) the Raja of Mangāṭṭu or Koṇṇungalūr.

പടിയുക padiyuka T. M. (C. = പട). 1. To settle, sink. ആനപടിഞ്ഞു crouched, fell, lay, died (ചത്തടിഞ്ഞു RS.). പുറ പടിഞ്ഞു പോയി settled down. പടിഞ്ഞിരിക്ക to kneel on one knee. 2. So. Palg. T. to become habitual by learning or exercise മനിക്കടാത്ത ചൊല്ലിച്ചിട്ടും ബാലൻ പടിഞ്ഞില്ല ഗായത്രി കറഞ്ഞാനം Bhg.; എല്ലാം പടിഞ്ഞു കളഞ്ഞു Palg.

പടിക്ക v. a. 1. To learn, read (or Tdbh.; പരിക്ക). നീ പടിച്ചുപോകം MR. you will rue it. 2. to teach, കൊലാൻ പടിച്ചതാൻ ഇന്ന നിന്നകിട്ടുളളേ, ചൊല്ലിച്ചിട്ടുതാൻ ഇന്ന KR. 3. to plunge പടിത്തനത്തുചാമികൾ ഉൾമിമേൽ RC.

പടിത്തം learning. പടിത്തിരിക്ക TP. to sit down in school (= പടിത്തത്തിന്ന).

VN. I. പടിച്ചു learning.

CV. പടിച്ചിരിക്ക to teach, കട്ടികൾ പ'ച്ചിട്ടു ചിയസം കഴിച്ചു കൂട്ടുന്നു jud.

II. പടിച്ചു (1) subjection, contents കല്പനപ്പ. ചെമ്പേട്ടിൽ എഴുതി KU. (2) habitual ഉറസ്സലം എന്നിങ്ങ പടിചായിപ്പോയി V1.

പടീരം padiram S. Sandal-wood (po.)

I. പട്ട padu S. (= പൂമു?) Sharp, clear (sound), clever, smart (Compr. പടീയാൻ). കപട പട്ടവിന്ദെ മൊഴി PT. clever rogue. ഞാൻ പട്ടവെന്നഹമ്മിയല്ല കാരം KR.

abstr N. പട്ടതപഃ ability. — പട്ടതകൾ Nal.

പട്ടവല്ലായം (hon.) indisposition, euph. a king's illness.

II. പട്ട fr. പട്ടക 1. What falls, happens, is common T. M. (Tu. padike, bad). 2. a rough tank.

പട്ടകളം a battle-field.

പട്ടകിണറു a blind well.

പട്ടകാൽ disease, (hon.=being disabled for service).

പട്ടകത്തൻ V1. catarrh.

പട്ടകുഴി a dangerous pit, പ. യിൽത്തൻ പതിച്ചു പോകാതെ KR.

പട്ടത്തായം common saying V1.

പട്ടതാമര ringworm, spreading like lotus-leaf, (V1. പട്ടതാരാ a palmer-worm).

പട്ടതീ accidental conflagration KR.; നാസി കയുടെ പ. പിടിപ്പെട്ടു RS. (in Kumbharkarna's nose); പ. പിടിപ്പെട്ടു Bhr.

പട്ടതിരി 455; പട്ടതുന്നൽ common sewing, (plain-work). No.

പട്ടദണ്ഡം V1. bowing to the earth T.

പട്ടനരകൊഴിരിക്ക V1. hairs turn gray.

പട്ടപാശൻ (prh. I.) a cunning rogue, Si Pu.

പട്ടഭാഷ the vulgar tongue.

പട്ടഭൂമി barren, desert ground ഇങ്ങനെയെങ്ങു മുറിച്ചു പോയാൽ പ. യാത്രക്കാർ TR.

പട്ടമരം a jungle tree.

പട്ടമുള a self-sown plant, see നമ്പു 532: പട്ടമുളയെ വളം വേണ്ടാ prov.—(പട്ടമുളക്കാൻ V1. a bastard).

പട്ടമുള a plant of spontaneous growth.

പട്ടവാക്ക low speech, prose.

പട്ടവാൾ a mean, rude fellow.

പട്ടവാഴ common plantain, പട്ടത്തോട്ടത്തിൽ കയറി TP.; മൂത്ത പട്ടകല കൊത്തി TR.

പട്ടചിത്ത seed of spontaneous growth.

പട്ടക paduṣa 5. 1. To fall, sink ചളിയിൽ പട്ടുപോയി in mire. സംസാരസമുദ്രത്തിലായിൽ പട്ടുകിടന്നശലം മരച്ചുർ Bhg.; പട്ടുകിടക്കുമേലേ കിടക്കുന്ന നീ പട്ടുകിടക്കുമൊറായിത്തോ മോരയിൽ Bhr. fallen in battle. താളിപ്പനമ്പ. to die.

2. to be obtained, caught കൊള്ളുന്നത് കൊ

കിൽപ്പടയായാൽ PT. 3. to happen, to be in a state = പെട്ടുക, to get into a direction, hence പട്ട = പെട്ട q. v.

a. v. പട്ടക്ക 1. To build, chiefly a well, tank to lay stones, etc. കിണറു മല്ലു പട്ടത്തിട്ടുള്ളതു MR.; കല്ലു കെട്ടിപ്പട്ടക്കിലാ KU.; സേതു പ. AR.; സ്റ്റാടികം കൊണ്ടു പട്ടത്തു നീരാഴി KR.; പാരാമം പോലേ കഴിച്ചു പട്ടത്തു Mud. paved; കഴിക്കുക താൻ പട്ടക്കുക താൻ കോല്ലുന്ന വരുത്തുക CS.; കല്ലു പ. also: to lay the spread courses or footings of a foundation, diff. fr. കെട്ടുക. 2. to piss (=വിഴുതുക). 3. to catch, obtain മീൻ പട്ടക്കൻ പോയി. 4. T. to lie down.

പട്ടക്ക (4) a bed. കട്ടികൾ ഒരു പാളയിലാ പ. യിലും ആകുന്നു are still infants. പ. യിട്ടോ the bed of menstruating females.

പട്ടതി 1. So. nature, state; custom. 2. No.= പടതി a curtain, awning.

പട്ടത്തിരിക്ക (4) a little mat for children to sit on. [പട്ടപ്പ 2.

പട്ടപ്പ a bed, mat, chiefly in menstruation, = പട്ടപട Neither solid nor liquid പ. യായിപ്പോയി = അഴഞ്ഞു (പട്ട).

പട്ടമൻ = പട്ടവാൾ a clumsy person B.

പട്ടാൻ a small ulcer B.

പട്ടെക്ക padēkka T. M. (C. Tu. Te. to obtain, possess, fr. പട, പട്ടക). 1. To make, create ഇവർ പട്ടെത്തരുളും അസ്രങ്ങൾ RC. of Gods. പാടച്ചോനെ കൂടിപ്പേടി കൂടാതെ, പട്ടെച്ചോനെ ചിമരിച്ചു മാപ്പാക്കേണം TR.; അച്ചോല പട്ടെച്ചോനെ തമ്പുരാൻ TP. Creator; also പട്ടെച്ചതമ്പുരാൻ (Māṇḍas & other castes). 2. to serve up, offer boiled rice to idols.

VN. പട്ടപ്പ offering, (see പട്ടപ്പ).

പട്ടേണി B. (പടക്കണി?) A procession, show.

പട്ടോലം paḍōlam S. A bitter, but edible cucumber, Trichosanthes dioica, the fruit പട്ടോല V1.; പട്ടാലിപ്പട്ടം a. med. Kinds: കാട്ടു — Trich. laciniosa, med.; ചെറു — Trich. caudata Rh.; നാട്ടുപട്ടോലപത്രം GP 64. Trich. anguina; പേപ്പ. etc.

പട്ട പാറ്റ 5. (പട്ടം). 1. A stripe, sash, hinge,

badge, belt ചരടിന്റെ ഖൊൻ പ. TR.; ഇരിമ്പു പ. a hoop. ചെങ്കിപ്പട്ട ഇട്ട തോക്കു TP. silver clasps. 2. an areca bough, Cycas leaf കഴുങ്ങിൻ—; so തെങ്ങിൻ—, കരിമ്പന—, ഞരമ്പന—, കൊടുമ്പനപ്പട്ട. 3. No. the bark of trees.

പട്ടക്കാരൻ one with a belt, a peon.

പട്ടമാച്ചി (2) a broom of കഴുങ്ങിൻപട്ട.

പട്ടാ T. (& വണ്ടിവട്ടാ), പട്ടാച്ഛ് Palg. The tire of a wheel.

പട്ടം pāṭṭam 5. 8. (fr. പത്രം?) 1. A streak, tie, metal plate. 2. an ornament of the forehead, diadem, a string of jewels as worn by Rājās & idols നൊറിപ്പ; hence പ. കെട്ടുക to crown, ഭൂതാവെ പ. കെട്ടിച്ചു Mud. 3. high dignity, ordination & tonsure പ. വെട്ടുക, കൊട്ടുക. (കന്നിപ്പ. first tonsure, ൪ പ. the 4 lower orders, അഞ്ചു പ., ആറു പ. orders enabling to read the Epistles, the Gospels V1.). 4. a succession മറുപ്പ പ. are promised to Tāmūri KU. (108 വാഴ്ച). ൧൪ ജന്മപ്പട്ടം മാറിചരന്നേടത്തോളം VyM.

പട്ടക്കാരൻ (see also പട്ട) a priest, Nasr. — കറുവാൻ പ. V1. a full priest.

പട്ടച്ചാവർ B. a pheasant (?)

പട്ടച്ചോമാതിരി a Brahmanical dignity.

പട്ടത്തറന KR. a king's chief elephant.

പട്ടത്താനം (സ്ഥാനം) a feast on the birthday of Gods (ഭാനം?), an offering by Rājās.

പട്ടബന്ധം coronation, Trav.

പട്ടമിട്ടുക (1. 2) to cut & polish gems; to form with sides & squares.

പട്ടവാൾ a royal sword.

പട്ടട pāṭṭaḍa (T. C. an anvil, fr. പട്ടുക) Funeral pile = മിത, as പ. കൂട്ടുക; also = മുടലക്കാട്ട.

പട്ടണം pāṭṭanam (8. പട്ടനം, പത്തനം, Te. C. Tu. പട്ട house, abode, fr. പറവു) A town, city. പ'ത്തേക്കു നികിതി കെട്ടുവാൻ TR. i. e. Srirangapattanam. Now esp. Madras (T. Palg.). (In Kēraḷa 18 പ'വും, 96 നഗരവും.)

പട്ടണക്കാരൻ a town's-man; a Madrassē.

പട്ടൻ pāṭṭan Tdbh., ഭട്ടൻ, A class of foreign Brahmins, often traders, of old used as invio-

lable messengers, spies, etc. with പതിമശിഖ, hence less respected & object of many proverbs, f. i. ഉറപ്പു കേട്ട പട്ടർ, പട്ടർ തൊട്ട വെണ്ണ etc.; ഒരു കള്ളപ്പട്ടനറ അയച്ചു TR. a spy of Brahman. ഒരു പട്ടശ്ശൻ (hon.) jud.; pl. പട്ടന്മാർ. Kinds: കട്ടപ്പട്ടർ (lowered for eating the fish കടു?) a Sūdra-like class, living by science, & as carriers, embalers, etc. — കട്ടിപ്പട്ടർ Brahmins attending on Rājās. — ചോഴിയപ്പ. or ആയപ്പ. (with forelock) ranking with Kīātriyas, also മുക്കാണിയർ. — നാട്ടു പ. children of a foreign Br. from a Nambūri wife, Anaach. ഭേരികർ, വടമർ.

പട്ടച്ചോമാതിരി see under പട്ടം.

പട്ടത്തിരി (& ഭ.) the highest class of Nambūris, very learned, അന്തർജ്ഞാനത്തെ വിധിച്ചു പുറത്താക്കിയ പ. TR. as judge of caste questions; vu. പട്ടേരി, as പൊട്ടൻ പാഞ്ഞതേ പട്ടേരിയും വിധിക്കും prov.

പട്ടമന KU. a Brahman house.

പട്ടയം pāṭṭayam 1. T. M. (H. pāṭṭā) A deed of lease or gift, Patta granted by the Collector = ജമച്ചീട്ട; f. i. സ്ഥലത്തിന്നു പ. വാങ്ങി MR. 2. T. aM. broad sword V1. ചോല പ. തടി KR. (see foll.)

പട്ടസം pāṭṭasam = പട്ടിശം. A kind of spear പ. നല്ല ഗഭകർ Mud.; ഖൾഗപട്ടസംബാനങ്ങൾ DM.

പട്ടാഴ്ച pāṭṭāṭṭu T. M. (പട്ടുക). Truth. പ. എന്നു തേറി CrG. believing it to be true. പ. നേർ പറ TP. strictest truth, പ. ചൊല്ലു നീ Mud.; പട്ടാങ്ങല്ലെന്നുവന്നു കൂടി CG. turned out false. പ. ചെയ്തു CG. to keep a promise. പ. തിരികു V2. = നേർ പുറപ്പെടുവിക്കു to sift evidence. — Also പട്ടാംഗവും ചൊല്ലി ChVr.

പട്ടാണി H. pāṭṭhān (പാഠാണി). An Afghan, one of the 4 classes of foreign Musulmans. പ. തൊട്ട ആന prov. — fem. പട്ടാണിച്ചി.

പട്ടാണിപ്പയറു Pisum sativum. [80.

പട്ടാപ്പകൽ pāṭṭāpāyal Broad daylight, noon, പട്ടാഭിഷേകം 8. (പട്ടം) Coronation, installation; പ. കഴിക്ക, നടത്തുക.

പട്ടാംബരം KR. a robe of state.

പട്ടാരം Rāja's fee from each sale of freehold.

പട്ടാസ്സ patṭās C. M. = പടക്കം A squib.

പട്ടാളം H. paṭālan, A battalion, regiment, army — പട്ടാളക്കാർ etc.

പട്ടാമിച്ചുപോക No. (പട്ട) = പോമിച്ചുപോക paddy, greens, etc. over-grown on account of too much shadow or manure, having leaves only but no fruit. (comp. പട്ടെക്ക).

പട്ടി patṭi 1. (T. loose condition, prostitute, fr. പട്ട). Miserable, പട്ടിക്കുതിരകൾ കൊണ്ടു വന്ന കെട്ടി Nal. vicious. പട്ടിമാടു useless cattle (abuse). 2. (T. പാട്ടി) a bitch ഊർപട്ടി; dog in general ആണ്ണട്ടി V1. കുറക്കും പ. കുടിയം prov. (hence in So. the fem. പട്ടിച്ചി). 3. T. M. C. a fold for cattle, sheep. പട്ടികെട്ടുക (on the open field). ആട്ടിൻപട്ടി a sheep-pen on high pillars (Palg.); place where slaves stand to receive their hire. 4. Palg. N. pr. m., — വേലൻ.

പട്ടിക്കാടു N. pr. a place between Trichoor & Palg. പട്ടിക്കാട്ടിലേ നായി (=കാട്ടുപട്ടി = പൂലി) കടിച്ചിട്ടു വീട്ടിലെ നായേതല്ലെന്നത് prov.

പട്ടി ആടം V1. a litter of pups.

പട്ടിച്ചാൽ working a ricefield after manuring with leaves & preparing the squares.

പട്ടിച്ചെടി Acrostichonarifolium, Rh.

പട്ടിപ്പടി the gate of a fold.

പട്ടിപ്പൂലി a small leopard.

പട്ടിക patṭiya 5. S. (=പതിക, fr. പട്ടം): 1. A band, ligature. സ്വരൂപ. a metal clasp; esp. a lath, shingle (of wood, വാരി of bamboo); പ. തറക്ക. 2. a list മുതൽവിവരം പട്ടിക MR.; ജമാപതിപ്പ. TR. any catalogue, indenture, voucher, etc. കാർയ്യസ്ഥന്മാരുടെ മാസപ്പട്ടിപ്പ., സാമിൻചാരപ്പ. etc. നാട്ടുപ. a map. പട്ടികയാണി a nail for laths. പട്ടികയോടു flat tiles.

പട്ടിണി patṭini (T. — നി) Privation of food (പട്ടിണിപ്പാടു). പ. കിടക്ക to starve, go to sleep without a meal. ചൊക്കുന്നെ പ. കിടത്തരു TP. the dog must not be starved. ഒരു പ. കഴിക്ക to fast one day. മൂന്നേത്തേപ്പ. കിടന്ന TP.

3 days. പ. കരകയ്യം SiPu. a starving child.

പ. ഇടുക, വെക്ക to abstain from food as one day after a death; to dun by abstaining. ഒരു അഞ്ചു അറയിലാക്കി ൨ ചിവാസം പ. യിട്ടു തച്ചു ഹേമിച്ചു TR. left without food. നീ പട്ടിണിയിട്ടു കൊല്ലിച്ചിലയോ Mud.; പ. കൊണ്ടു വടക്കുടങ്ങു തളയം VCh.; ഒട്ടകം കൊണ്ടു പ. തീക്ക PT. to breakfast on the camel. പ. കളയാൻ VCh.

പട്ടിണിനമ്പി a Brahman who duns by sitting on his umbrella before a debtor's house, starving himself & those within. If not satisfied, he performs a funeral ceremony for the inmates, a curse more dreaded than death KU.

പട്ടിൽ patṭil So. A bamboo, a place where bamboos grow ഇല്ലിപ്പട്ടിൽ V2. (പട്ടൽ = പടൽ V1.) പട്ടിലൻ B. a barber of a low class.

പട്ടിരം patṭiṣam S. A sharp-edged spear (also പട്ടസം, — യം).

പട്ടു patṭu 5. 1. (S. പട്ടം) Silk. പട്ടുപ്പൂഴ a silk-worm. പട്ടുമുരി, പട്ടുപ്പടവ, — മേല, — ചരടു, — റുൽ etc. — പ. കെട്ടി ഇടുക to dress in silk. പ. മെത്തമേൽ ഞെളിഞ്ഞു VCh. 2. B. sackcloth made of hemp. 3. light, dry soil. 4. N. pr. m. പട്ടുകട (& — കട) a silk umbrella, honorary distinction = രക്തമരതം.

പട്ടു CG. silk cloth of men or women, also പട്ടുടയാടു.

പട്ടുവണി (3) working light soil, B. Palg.; also = പട്ടു ചിത = പൊടിചിത.

പട്ടുപായി (1) a fine Palghaut mat (see പായി).

പട്ടം വളയം (1) honorary distinction പ. പണിക്കർ prov. — നിണക്ക ഒരു പ. കിട്ടും you deserve a medal (ironic. punishment).

പട്ടെക്ക (പട്ടു or പട്ടു വെക്ക) to grow thick & long like corn stems on rich ground.

പട്ടേരി see പട്ടതിരി & ൨ — .

പട്ടേൽ H. & Mahr. paṭēl, A headman, used = അധികാരി in South Canara, നവട്ടേലന്മാർ (jud.).

പട്ടോല patṭōla T. M. (പട്ടം 1. 2; also in S. പട്ടോലിക = പട്ടയം) A royal note V1. esp. deed of lease; public records അതിന്റെ പ.

കാണാനില്ല TR. the record is not to be found. മുതൽ ഏറ്റവും ചെറിയ പ. കൊടുക്കേണം TR.; പ. കെട്ടിപ്പറയുന്നതു KU.; പ. ചാത്തുക to sign an order. പ. പെടുക KU. the work of a secretary to Government, ആചാരം, കല്പന പ. പെടുക etc. to write down for future guidance.

പട്ടാളക്കാരൻ king's secretary. (൪ പ'ർ hereditary secretaries in Trav. പട്ടാളക്കാരൻ, in Coch. വാലിയത്തു മേനോൻ, in Cal. മങ്ങാട്ടച്ചൻ, in Cōlat. പുതുശ്ശേരി മേനോൻ, KU.). [countant.

പട്ടാളമേനോൻ So. a recorder, public accountant. പറഞ്ഞി see പട്ടാണി.

പഠിക്കു pathikka S. (see പടിക്)-v.a. To recite, as മന്ത്രം; to read, learn പറന്നു, പാരം.

പഠിതം learning. പ. തികഞ്ഞവൻ V1. who has finished his studies. പ. തിരക to examine V1.

CV. പഠിപ്പിക്ക to teach. നാലക്കം കാരോയേലം പ'ച്ച Bhr., പലതും ഞാൻ ഇവൻ പ'ച്ചേൻ KR.

പണ panā T. (& പണ) M. Tu. (പണ). Ground which is worked, made firm (aC. forehead). കപ്പണ a stone-quarry, നിലമ്പണ a place made firm for beating corn in a mortar, കപ്പണ the post on which a weaver's loom rests. രാജാവിന്നു പണനിലാൻ കഴിയുമോ No. can I withstand?

പണം panam 5. S. (√ പൺ to exchange, buy, bet) 1. Coin, fanam; chiefly of silver വെള്ളിപ്പ. $\frac{1}{4}$ Rup. since 1780, (100 Billy fanam = Rs. 18 pice $4\frac{1}{2}$ correct mint value, see Malabar Gazette 15th June 1867); formerly gold f. പൊൻപ. of which (പഴയ പ.) $4, 5\frac{3}{4}$, (പുതിയ പ.) $3\frac{1}{2}$ = 1 Rup. The mark of the gold f. L , thus L തന്നെ = അഞ്ചുപണത്തിന്നു CS. Other coins: രാരിപ്പ. (= 10 ചക്രം or $\frac{1}{3}$ Rup.), കലിയൻ പ. (5 = ൨ രാരി), പുത്തൻ പ. Cochin fanam = $1\frac{1}{2}$ ചക്രം. പ. അടിക്ക to coin. കള്ളപ്പ. etc. 2. money in general പൊന്നും പണവും ചെലവിട്ടു, പ'വും താരവും മുദ്രവ കാണേണം vs.; വരുവാരുള്ള പണത്തിൽക്കു പ.

പോലും പിരിയുന്നില്ല, നികിതിക്കു മുതൽ പോരാതെ കാഴ്ച നാട്ടിൽ പ. നിന്നു പോയി TR. the circulation of money is stopped. പ. കററിയിൽ ആക money to stand out, — ആക to put out money on interest; to sell so much on credit as to become insolvent at last. 3. different taxes പുരപ്പണം, കത്തിപ്പ. TR. കരിപ്പ, പതിവുപണം (formerly laid on Christians in Trav.). 4. S. a stake, bet, stipulation (C. Te. Tu. പന്തം, പന്തം), വിൽമറിക്കുന്ന പുമാൻ ഭർത്താവായെന്നു മർദ്ദിപ്പിക്കു എന്നൊരു പണം ചിത്തത്തിൽ നിറുപ്പിച്ചു AR 1.

പണക്കാരൻ 1. a wealthy man. 2. adj. പ. മുഴു, രണ്ടു പ. തൂണി TR. cloth sold for one, two fanam.

പണത്തൂക്കം weight of a (gold) fanam (= 2 മഞ്ചടി, $\frac{1}{10}$ കുമ്മി).

പണപ്പലക a board to count fanams (Cochin).

പണപ്രിയം = ദ്രവ്യഗ്രഹം.

പണമാത്രം = പണത്തോളം as much as 1 fanam.

പണമാല a necklace of gold fanams.

പണമിട CS. = പണത്തൂക്കം.

പണം പിടിക്ക to be prized, ഏറം പ'ച്ച തൂണി TR.

പണവക cash.

പണയം panayam T. M. (പണ്യം or പണം 4.) 1. A bet, stake ചൂതിൽ കാരോ പ'ങ്ങർ പരഞ്ഞു Nal.; എന്തൊന്നു വെക്കുന്നതു പ. DN. അമ്പല പ. പറക, ചൂതിന് കൈവേ പ'ത്തിലായി നമ്മുടെ രാജ്യം Nal. കലഹിച്ച പ. പറഞ്ഞു KR. two birds trying who may be quickest (also ജയം പറക, വാതു etc.) ചുരു വൊരതാൻ അസംഖ്യം പ'മായി Bhg. 2. a pledge, pawn കൊടുക്കുന്ന കത്തി പ'മാക്കൊല്ല prov.; പ. കണ്ടു കൊടുക്കാവു KU.; കഴൽ ൪ പണത്തിന്നു പ. വെച്ചു, താവാട് എന്നു പ. വെച്ചു TR. പ. നിറുത്തുക to seize a pledge for reprisal. പ. ഏടുക V1. to redeem it. Kinds: വൽ പ. double the value of the money borrowed KU., തൊടു പ. (& ചൂഴ്ചിപ്പ.) mortgage of grounds without handing them over, ചുരിപ., ജന്മപ. etc.

പന്നയ അവകാശം claim consequent upon simple mortgage.

പന്നയ ഏഴുതുകാരൻ the creditor of a landholder upon an agreement, that if the loan be not repaid, the estate is to be assigned to the money-lender, W.

പന്നയക്കുട്ടി a document given on a pledge.

പന്നയപ്പാട്ടു V1. pawn, security; പ. വെച്ചു ഉറപ്പിക കടം വാങ്ങി TR.

പന്നയപ്പാട്ടം leasing fields on കാണം, generally for 5 years, without remuneration for improvements.

പന്നയം കാലം = കാണം ആധാരം.

പന്നരുക *panaruka* To winnow rice (നെൽ), to remove the dust.

പന്നവ *panavam* S. A tabor, ടേരി പന്നവാടി KR.; ശങ്കാപന്നവാനകയാട്ടങ്ങൾ AR.

പന്നി *panni* T.M. Te. (പന്ന) 1. Work, labour. പന്നിയും തുറവും ഏടുക to toil. കണ്ടത്തു പ. ഏടുക TP.; പന്നി ഏടപ്പിക്കുന്ന പാവു TR. the garden he gets cultivated. — മരപ്പ., കല്പ., ചിത്രപ്പ. etc. നല്ല പന്നികൾ ഏറ്റന്ന ഭൂഷണം KR. curiously wrought, full of art. അവാൻറ പ. തീക്ക, കഴിക്ക to kill him; also adj. പറങ്കിപ്പന്നി നല്ല കാരില TP. Europe made. 2. service, പന്നിചെയ്തു to serve. 3. building പ. ചെയ്തു (ശാല AR.) & അധിടം പ. തീർത്തു Bhr., പുരപ്പന്നി തീപ്പിക്ക GnP. to get built. കോവിലകം പ. തുടങ്ങി, കഴിച്ചു TR. 4. exertion, difficulty ചെയ്യാൻ പ. വേത്ര VCh. very hard. (so പറവതിന്ന, തിരിഞ്ഞിടയാൻ പ. തുലോം; മുറിയിവതിന്ന പന്നികൾ ഉഷാകകൊഴു Mud. to decipher a letter). പന്നിയാലേയന്ന വിപ്രജനം Sil. Brahmin birth acquired with such difficulty.

പന്നിക്കൻ T. M. 1. a workman, artificer V1. esp. a master-builder. 2. പ'ൻ hon. a fencing-master പാനിക്കർ ചിന്നാലു അട്ടാസം prov., പ'രെത്തേടിപൊതു പടിക്ക TP., പ'രേ കളരിയു പുരയു ചുട്ടു TR. 3. പ'ൻ hon. title of different classes ധർമ്മണത്തു പന്നിക്കർ KU. 3rd minister of Tāmūri; title

of soldiers (പ'ന്മാർ V1. soldiers of the old Cochi Rājas, as അകമ്പടി of Tāmūris' troops); of astrologers; റംഗച്ചപ്പന്നിക്കർ Palg. (higher than റംഗച്ചക്കുറപ്പ), മങ്കരപ്പന്നിക്കർ an Ilavān raised to some dignity by Mankara Nāyar, etc. — f. പന്നിക്കത്തി. പന്നികാ No. = Sir, hon. assent of lower castes to higher Sūdras; (കാളി, കാ to lower ones).

പന്നികയറുക to leave off working.

പന്നിക്കാരൻ (1) a workman, artist; (2) a servant.

പന്നിക്കാരം 1. defective work. — പ. പറയുന്നവൻ fond of criticizing. 2. പ. പിടയ്ക്ക to die (said of subjects to kings).

പന്നിക്കൊട്ടിൽ the workshop of a smith.

പന്നിക്കോപ്പ tools (=ആയുധം).

പന്നിക്കോൽ joint sticks for spreading what is woven. (Weavers).

പന്നിചെയ്തു 1. to work. 2. to serve; തല, മുഖം പ. to shave. 3. to build = പന്നി തീക്ക, hence പന്നിയുക.

പന്നിത്തരം workmanship; preparation for work; tricks.

പന്നിത്തല (loc.) place where work is done.

പന്നിപ്പുറം കൊട്ടിൽ.

പന്നി പിരിയുക 1. = പ. കയറുക. 2. to change masters; പ. പിരിക്കുക to dismiss from service.

പന്നിപ്പെട്ടുക (1) to exert oneself, take pains. നടപ്പാൻ പന്നിപ്പെട്ടം (sic) RC. — (4) to be in straits, difficulty മൂത്രം പ'ട്ടു പോക.

VN. പന്നിപ്പാട്ട 1. workmanship, work. 2. revelation ക്ഷേത്രത്തികൾനിന്ന പ. ഉഷായി; speech of Gods, kings = അരുമപ്പാട്ട (hon. = taking the trouble of utterance).

പന്നിപ്പെൺ (2) a maid-servant.

പന്നിമാൻ Palg. = നാലു കടിക്കാർ, കരിയാട്ടി ലേ ചീട്ട, N. pr. of a caste, formerly the barbers of Ilavars & Kammāars.

പന്നിയൻ N. pr. a caste of cultivators in hilly

districts, കിഴക്കു കണ്ടു പ. ചിരിക്കുമ്പോൾ
 prov. (excellent game-trackers, living
 chiefly in Wynād); also പണിമലയർ a
 slave caste.

പണിയാല a workshop പ. യിൽ കടന്നു TR.
 പണിയോല leaves used to tie the spatha of
 palm trees.

I. പണിയുക (പണിചെയ്യു) To build, പ
 ണിതു built, ബ്രഹ്മാലയം പ്യാരാരാക്കി KU.

CV. പണിയിക്ക to get built, ഇല്ലവും പു
 തന്നായി തന്നെ പണിക്കയും PT.; പുര
 പണിക്ക TR. — double CV. കപ്പൽ പ
 ണിയിപ്പിച്ചു, ഇവരെക്കൊണ്ടു പണിയി
 ള്യിക്ക TR.

II. പണിയുക T. M. (2) To worship, salute
 വീണി പണിഞ്ഞു KR., പാദയുഗം പണിഞ്ഞു
 AR., പടയളിർ പ. Bhg., നൂക്കാർ പ. Bhr. =
 തൊഴുക, വണങ്ങുക. — met. to acknowledge su-
 periority ഹിമകിരണമണ്ഡലം പണിയുന്ന മമ
 തനയമുഖം Bhr. surpassed by.

പണിക്കു paṇikka (Tdbb. of ട— or പണി
 പ്പാടു) To speak V1. (hon.)

പണ്ടു paṇḍam T. M. 1. (Tdbb.; പണ്യം) Valu-
 ables, jewels, that may serve as pawn (often =
 പണയം), as പൊൻപ. etc. 2. articles in
 general, ഉച്ചകൊണ്ടു പോയാക്കണ്ടുന്ന പ.
 ഇവൻ PT. an ox; തിന്നുന്ന പ. & തീൻ പ.
 estables. ഭീവിൽ ഉണ്ടാക്കുന്നതിൽ പ. കൊണ്ടു
 വന്നു, കാടിയിൽ ഉള്ള തീൻപ. കിഴിപ്പാൻ TR.
 the produce of the Laccadives = ചരക്ക (in Te.
 is paṇṭa produce, crop fr. പൺ = പഴക്ക).
 3. (Tdbb. of ഭാണയം) the crop of birds, stomach,
 oraw തീൻ പ. V1.; ചത്ത ഉടുമ്പിന്റെ പ. MM.
 (fr. പള്ള.).

പണ്ടം അറുതിയാടി (1) the sum advanced on
 a pawn with the interest due equalling
 the value of the article, = is forfeited.

പണ്ടം = പണ്ടംകൂറുള്ള പ്യാം V1.

പണ്ടുകുശാല & പണ്ടശാല (T.) = പാണ്ടിശാ
 ല a storehouse, magazine.

പണ്ടക്കായി, പണ്ടപ്പന see under പന.

പണ്ടപ്പുറപ്പു B. lying about like utensils; ex-
 tensiveness.

പണ്ടാരം paṇḍāram T. M. & 3—8. (see prec.)

1. Treasure, treasury. മന്നകു തക്ക മണിപ്പ
 ഞാരം Pay. jewelry for sale. പ. കൊണ്ടുള്ള
 വേലകൾ CG. sacrifices to be paid from the
 treasury. 2. Government, പ്തതിൽ ബോധി
 ള്ളിപ്പാൻ TR. = സക്കാരിൽ to pay to Govern-
 ment. കമ്പട്ടി പ. etc. പണ്ടാരനികിതി ത
 രാജത. 3. divine power? esp. smallpox (= അ
 മ്). പ. വെച്ചു പോകേണം, നീ പ. പിടിച്ചു പോ
 (a curse), also in swearing പ. നരകം etc.
 പ. അടക്കുക to bury such as have died of the
 smallpox. 4. a Shaiva mendicant ചില പ
 ഞാരകൂട്ടങ്ങളും Nal. — പണ്ടാരത്തി f.

പണ്ടാരപ്പം (2), (പണ്ടാരക്കരം Trav.) taxes
 on land, കൊമ്മിഞ്ഞിപ്പ. അടക്കാത്തതു TP.

പണ്ടാരക്കാർ (2), Government officials, also
 പണ്ടാര ആളുകൾ TR. — പണ്ടാരപ്പാടു KU.
 പണ്ടാരക്കുറി V2. a church-box (Nasr.)

പണ്ടാരക്കോഴി see വ — KR.

പണ്ടാരത്തില്ലം KU. a rank among the പൊററി
 Brahmans.

പണ്ടാരന്മാർ (4) pappadam makers in Cochin.
 പണ്ടാരപ്പിള്ള 1. the hereditary secretary of
 State in Trav. കല്ലുഭത്തി കാമനപ്പതിയ കോ
 വില്ലൽ പ. KU. 2. = പ്രവൃത്തിപ്പിള്ള q. v.
 പണ്ടാരകൂടുഖം (3) enclosure of a holy tree.
 പണ്ടാരമാക്കുക to lay waste, നിലം ആക്കും ഇ
 ല്ലാതേ പ്കകിടക്കുന്നു vu.

പണ്ടാരവക VyM. Government property.

പണ്ടാരി a treasurer; Shaiva devotee; monk
 V1. (No. തിന്നിപ്പണ്ടാരി a glutton, said to
 children).

പണ്ടാല paṇḍāla = പണ്ടശാല? N. pr. A certain
 Sūdra tribe (to which Tāmūri belongs, B. P.).

പണ്ടി paṇḍi T. So. (= പണ്ടം 3) The stomach
 തീൻപ.; hence പ. വയറൻ pot-bellied.

പണ്ടിക paṇḍiya T. M. C. fr. Te. paṇḍuga.
 A feast (see foll.).

പണ്ടു paṇḍu T. M. (√ പൺ Te. paṇḍu to
 ripen, be accomplished) Antiquity. — പണ്ടു കീ
 രേ or പ. കഴിഞ്ഞു പടയിൽ ചത്തതു പറയേ
 ഞാ No. — പണ്ടേ adv. ഇറ മയ്യും പണ്ടു പണ്ടേ

ഉഷ്ണTR.; ദേവിയിരുന്നതു പ. പശ്ചാദഗ്; വസി
ക്കുന്നു പശ്ചാദഗ് പശ്ചാദഗ് തന്നെ Bhg.; പശ്ചാദഗ്
പശ്ചാദഗ് നമുക്കുള്ളതു TR. from earliest times.
പശ്ചാദഗ്പോലേപ്തപശ്ചാദഗ്പോലേ as formerly.
പശ്ചാദഗ്ഗോൾ: എന്തു ചെയ്തിതു പ. എന്നറിഞ്ഞിട്ടു
ചെയ്യേണം prov. forefathers.

പണ്ഡിതൻ paṇḍīṭh S. (പണ്ഡ wisdom,
rather from Te., see prec.) 1. An accomplished,
learned man എന്നോടു തികഞ്ഞ പ്നായി പേ
ശ്ചാതു RC. 2. a Pandit, law-officer അഭാല
യതു പ്നം നമ്പൂരികം ചെയ്തു ചോട്ടം TR.
3. T. Palg. പഞ്ചിതൻ a Doctor=പഞ്ചിതം
അറിയുന്നവൻ (the art of healing).
പണ്ഡിതമാനി, പണ്ഡിതജന്മൻ fancying him-
self clever.

പണ്ണുക paṇṇuṣa T. C. Te. To make, work,
(Tu. to speak), M. coitus, obsc. also പണ്ണിക്ക
V1.—VN. പണ്ണി.

പണ്ണു paṇṇu S. (പണ്ണ) Saleable, = ചരക്കു
VyM. പണ്ണുപദാർത്ഥങ്ങൾ VetC.
പണ്ണുശാല a ware-room.

പത paṭa 1. Boiling, throbbing; also T. 2. foam,
froth, as on toddy. പത കളക V2. to skim.
പതയുക So. to foam, bubble—VN. പതച്ചൽ.
പതയുക T. M. 1. to palpitate V1. 2. v. n. to
boil up, foam പതച്ചു പെള്ളു vñ.; so ഭൂമി,
കാട്ടുപുര etc., പൂഴി പതച്ചിട്ടു കപ്പാറത്തു
നടന്നു emitting heat, തല നൊത്തു പ. No.
3. v. a. So. to agitate.

CV. (2) പെള്ളു etc. പതപ്പിക്ക=തിളപ്പിക്ക.

പതം paṭam T. M. Te. C. Tu. hada (Tdbh.;
പദം step) 1. Share of reapers പ. കഴിക്ക =
തൃശ്ശു പൊലിക്ക. 2. degree, chiefly the
right degree of ripeness, temperature, etc.
ഇറച്ചിക്കു പതമില്ല No. not done enough. ഉഴ
വാൻ പതമുള്ള ഭൂമി VyM. arable. കടൽ പ.
വെക്ക to calm down. അപൻറ പ. വരട്ടേ V1.
let his passion subside. അപൻറ പിന്നാലേ
കാടി പതം വന്നു പോയി No.=തമിഴ്. എണ്ണ
പ. നോക്കുക (med.) to examine the degrees
of inspissation (=പാകം), as മണൽ പ. dry
like sand, (ചരം) കട്ടകപ., (ചിക്കണം) മെഴു or

കടമ്പു പ. thickened fluid (മന്ദം). 8. modera-
tion; elasticity; yielding temper ലോകം പത
മുള്ളവനെ പരിഹസിച്ച് KR. the pliant
(hence പതു q. v.)

പതമ=പതുമ (2. 3).

പതമാക്ക to temper, season, persuade, con-
vert; to tan, dress leather.

പതം കഴിക്ക No. (fishermen) to steer care-
fully through a short sea.

പതംകൊടുക്ക to clear or purify, temper (f. i.
പുകയിലക്കു by sprinkling it with sugar-
water No.).

പതംതളിക്ക B. to purify by sprinkling.

പതംവരയ്ക്കുക to soften, tan. തല്ലി പ. give
him a dressing.

പതപാരം V1., കോപ്പുതവാരം Syr. Doc.
King's portion, also പതകാരം V3. gen. പതാ
രം tithes (perh. fr. പത്തു?); the 10th stone
given from a quarry to its owner; a fee of 7½
per cent from the amount of a marriage settle-
ment (Naar.); fee paid to a Rāja on transfer
of land W.

പതകം paṭakam (Tdbh.; പദകം S. posture) Po-
sitivity V1. പ. ഭാരതസമരമുലയായി Bhr16.—
പതകിക്ക to quarrel, revile, V1.

പതകിരി see പദകിരി.

പതക്കം paṭakkam 5. (Tdbh.; പദകം S.)
Jewelled breastplate of a king നല്ല പ. Nal., of
a minister ചിന്തുചെയ്ത പ. MR., തങ്കപ്പ. SiPu.
given to Brahmans, നല്ല പതക്കഹാരാദി ഭൂക്ക
ണങ്ങൾ KR. of a queen, രത്നം പിളർപ്പ് ത്തിൽ
ചേർത്തു PT. പൊന്നും പെള്ളിയും പതക്കങ്ങളും
(sic) കൈയും പിടിച്ചു പരിച്ചു TR. (soldiers in
the temple of Manjēshwara).

പതക്കു paṭakku B. The hip and loins.

പതം paṭam S. (പതം S. flight). A bird,
also പതംഗം, — പതംഗൻ the sun ഉലിയുമാർ
തങ്കരം RC. [marian, etc.
പത്തഞ്ചലി N. pr. a famous philosopher, gram-
പതം a wing.

പതത്രി a bird, also പതൽ (falling, flying).

പതനം S. 1. flying, falling (see പാദപതനം).

2. a step, terrace on a wall, incisions as in a tree to facilitate the climbing up (കൊത കൊത്തുക).

പതൻ (loc.) = പതം; പതന് = പതം 1.

പതപത 1. (പതം, പതുക്കെ) slowly. 2. (പത) boiling hot, effervescing.

പതപ്പ (VN. of പതെക്ക) throbbing, as തൊഴപ്പ, the pit of the throat; അധര പതപ്പിച്ച he is devoid of natural affection, boweless; the crown of the head (loc.)

പതർ padar (T.=പതിർ) prh.=പൊതിർ in പതർ Rottenness as of rice through damp; softness of mind. fr. പതം, പതു. — കരു പതൻ the ulcer burst (loc. C. hadaru, to bud).

പതറുക padaruka 5. (പത) 1. To be precipitate, overhasty പോവെന്നെഴുന്ന പതറിത്തരിഞ്ഞു RC. 2. aM. to be confused, defeated (in comparison) ഇടിയൊലി പതറുമ്പോ, മുകി ലൊലി പതറുമ്പോ, കൂടുന്ന തെന്നൽ പതറും നടതകം തേർ RC. quicker than wind, louder than thunder. 3. So. to be scattered പുക പ. — met. അധർ പതറിപ്പോയി Palg. he has deserted his principles, etc.

പതിക്ക 1. to cause confusion V1. 2. V. freq. പതിച്ചമഴ pattering rain.

പതറുക padarya 8. (പത് to fly) A flag മാരു പ. കയോട്ട തോരണം ഉയർത്തുക AR., also ധ്വജപതാകങ്ങളും AR.

[army. പതാകി a standard-bearer — പതാകിനി an

പതാരം see പതവാരം under പതം.

I. പതി padi 8. (L. potis, G. posis) 1. Lord, master, ഭൂപ., നരപതി etc. അയലും പതിയും അറിക (doc.) with the knowledge of the prince. അടിയാൻകടിപതികളും TR. all the inhabitants. 2. husband നാരിമാർ ഇരിവകും പതിയാകൊല്ല Anj. —

പതിപ്പി KR. killing her husband.

പതിപര choosing her husband.

II. പതി T. M. Being fixed in, pressed down; an ambush, പതിയിരിക്ക, പാക്കം to lie in wait, കള്ളന്മാർ പതിയിട്ടിരുന്നു, നായന്മാർ പതിക്കിരുന്നു വെടി വെച്ചു TR., പതി ഉറച്ചു TP.

പതിക്ക 1. To impress മുദ്ര പ. a seal, ഒട്ടിച്ചോട്ട ഒട്ടിച്ച പതിച്ച MC. പതിച്ചുവെച്ചു V1. planted. മുത്തു പതിച്ച മാല TP. enchased. പെരുത്ത മുത്തുകൾ പതിച്ച കിത്തികൾ KR. രത്നം പതിച്ച വള SG. രത്നം പതിച്ചുള്ള ശസ്ത്രം Mud. 2. to fasten on, paste. പരസ്യം പ. to put up a notice. നികിതി പ. to assess. കല്പന ഏഴതിപ്പതിക്ക TR. to publish. 3. see under പതിരം.

VN. പതിപ്പായി നില്ക്ക to fix one's stay somewhere. — പതിപ്പ, പതിച്ചൽ registering.

പതിരം (2) the plank or beam lying on the door-frame, No.; loc. = ഉറച്ചരം.

പതിമുക്കൻ flat-nosed; bottle-nosed V1.

പതിയൻ 1. slow, tedious. 2. bad, vile. പ. ശക്കര molasses. 3. a certain low caste, Paravañ.

പതിയാൻ a caste of foreigners occupied with oil manufacture (ആട്ടിപ്പിഴിക) KU.; a caste of washermen, f. പതിയാട്ടി Trav.; Mogyeyan as called by Pulayars, No.

പതിയുക 1. to be impressed പാക്കം പതിഞ്ഞു കാണുന്നു Bhg., fixed എന്നിങ്ങനെ പതിഞ്ഞു I got it. മുത്തുപതിഞ്ഞു to be set as gems V1. പതിഞ്ഞിരിക്ക to sit on the haunches. 2. to be pressed down മൂക്കു പതിഞ്ഞു മീനക്കാരത്തി etc. താഴ്ന്നുപിടിച്ചൊന്നു മേലേ കതിച്ചു RS. stooped, crouched. പതിഞ്ഞു നില shoot-ing posture; gentleness.

VN. പതിവു 1. settlement, custom, routine. പതിവായി ചെയ്തു to do regularly, ഉറപ്പായി എഴുനീല്ക്കുന്നതു പതിവു No.; usually തീപ്പെട്ടുപോയ എഴുന്നെള്ളിയേടത്തിന്നു പ. വെച്ചു നടത്തിയ പ്രകാരം ചെയ്തു തരുന്നു TR. as regulated by the late prince. തിന്നുക പ. ഉപ്പു Trav. commonly eaten. 2. a register, document to acknowledge the Ryot's right to cultivate, So. പ. കൊടുക്ക, പിടിക്ക B. പതിവുകാരൻ 1. a regular person, one that keeps his hours. 2. a customer.

പതിരം padiram 8. (part. of പത്) Fallen. കാലാൾ അശംഗം ഗജം തേർ പ'മാക്കി Bhr. felled, destroyed.

പതിൻ *S. fallen, degraded, an outcast* = പിഴ കിയവൻ, ഭ്രഷ്ടൻ; *a heretic (Rom. Cath.)*
 പതിനൊം *S. degradation* ജാതിക്കു പ. ഉഷു *KN.* തലമുടി നീട്ടുന്നതിന്നു പ. ഉല്ല *Anach.*
 പതിക്ക *S. to fly, fall* പതിച്ച ഭൂമിയിൽ *PT.*
CV. പതിപ്പിക്ക *to fell, throw* ഭൂമി പതിപ്പിപ്പേൻ *KR.*; മൃക്കുകൾക്കുവന്നപ്പോൾ *PT.*; സ്വസ്ഥതയിൽനിന്നു പ'ച്ച ഭോകൾ *Bhg.*

പതിൻ *pañin T. M. (obl. case of പത്തു).* പതിനഞ്ചു 15. — പതിനായിരം 10000, പ'ത്താഴു *KR.* പ. also the 10000 *Nāyars* of *Pōla Nādu KU.*, the aristocracy of *Kaḍattuva-nādu* പ. ഭോകൾ *TP.* — പതിനാലും അപ്പുറിയും *Um V.* the 14th lunar day. — പതിനാറു 16; the funeral ceremony on the 16th day after a death. — പതിനായിരത്തൊട്ടു ഭായ്മാർ *Bhg.* — പതിനെട്ടർ *KU.* 18 persons & പതിനെണ്ടർ; so പതിനെണ്ണായിരം 18000, *Bhg.*
 പതിനാലു 14 & = ചതുർവി *V1.* *astrol.*
 പതിനാഴിത്തേൻ ഉഷാരോമരത്തിനേൽ *KR.* 10 measures, so പതിനാറു 10 large measures.
 പതിനടങ്ങു 10 fold *AR.*
 പതിനൂന്നിനെ ചേട്ടൻ *Bhr S.* thirteen.
 പതിനൂറു in multiplication, as പതിനൂറു രണ്ടു = 20, പതിനൂറുപ്പത് = 100; (so ഒമ്പതിനൂറു ഒരു etc. = 9 etc.). പതിനൂറടി സമയം when a man's shadow measures 10 feet, between 4 — 5 P. M. — പതിനൂറടിപ്പു see പതിനൂറടി — so മുപ്പതിനൂറുകൾ prov. depth of 30 men.
 പതിപ്പിക്ക 1. see under പതി II. 2. see under പതിനം.

പതിർ *pañir (T. പതർ, C. hadiru an unripe fruit)* Empty corn-husk, chaff നെല്ലു ചേറി പ. പോക്കി *MR. doc.* പ. പിടിക്ക *to winnow.* പഴഞ്ചൊല്ലിൽ പ. ഇല്ല prov. — (തീപ്പതിർ 461). പതിരിക്ക *V1.* rice to be without grain.
 പതിർ (No. loc. f.i. നിലത്തിൻറെ) = പതുര.

പതിവ്രത *pañivraṭa S. (പതി I.) Faithful to her husband, KR.* — പുതിയ പ'താധർമ്മങ്ങൾ എല്ലാം ഉപദേശിച്ചു *AR.* the duties of a good wife.
 പതിവ്രതം ഏകാഭാസം *Sah.* = പാതിവ്രത്യം.

പതു *paṭu (പത്തു)* 10, ആയിരത്തിനേൽ ഒരു പതുമാളം *Bhg. (in പത്തു etc., see പത്തു.)*

പതുപ്പത്തു *by tens,* പത്തിൽ പ. ഉരട്ടിച്ച ഗജബലം ഉഷു ചിലകു *KR.*

പതുക്കുക *paṭunṇuyā T. M. (also = പതിയുക).*

I. *To be pressed down.* മൂട പതുങ്ങി flattened by a stone. 2. *to sneak, crouch,* മജ്ജനെ പ്പോലേ പ'ന്ന *PT.* പതുങ്ങി വരിക *slily, cautiously.* മഞ്ചൻ നേരം പതുങ്ങിനാൻ പഞ്ഞി പോലേ *CG.* cringed. [പതുപ്പു].

VN. പതുക്കം concealment, skulking (also = I. പതുക്കുക, ക്കി *To press down, conceal.*

II. പതുക്ക, തു (പതം) only *M.* *To be soft, tender, moderate, pliable* പല്ലാം പോലേ പതുക്കുള്ള നിൻപാലം *CG.*; നെന്മേനി പോലേ പതുക്ക മേനി *Bhr.*; പതുക്കുക (see തലോടുക 437).

Inf. പതുക്ക gently, slowly പ. നടക്ക (also പതിഞ്ഞു നടക്ക). പതുക്കേവേ കിഴിഞ്ഞു *Bhg.* leisurely. [soft, pliant.

പതുപതേ softly, gently! also പതുപതുക്ക *to be VN.* പതുപ്പു softness, പ. ജരോമങ്ങൾ *Bhg.* of an antelope. പ. ജരോമൻ *KR.*; ഇല പതുപ്പിൽ ചിരിച്ചു *MC.* for lying on. പതുപ്പിൽ ചെച്ചു സന്ദർശി ചിരിച്ചുകൊണ്ടു ചൊല്ലിനാൾ *RS.* gently, slily. പതുപ്പിൽ ചിരിച്ചു *RS.* called aside.

പതുപ്പിക്ക *to soften,* പ'ച്ച ചൊല്ലി തണുപ്പിച്ചു ശോകം *KR.*; മാധവൻ അമാരയും പറഞ്ഞു പതുപ്പിച്ചാൻ *Bhr.* quieted them (= ശമിപ്പിക്ക).

പതുമ *V1.* pliancy. [To bubble up.

പതുപത *paṭupaṭa (Onomat.).* പ. പതെക്ക പതുമുഖം *paṭumukham S.* പതകം. Pieces of red coloured wood (ചപ്പങ്ങ, കപ്പിലാവു) sold as a drug, പതുമുകയും പടക്കിഴങ്ങും *MM.*

പതിരിക്ക see under പതി.

പത്തന്നം *pa. = ഭ്രന്നം.* Ashes.

പത്തന്നം *pattanam S. (= പട്ടണം, fr. പററ)* City; palace ചിരാടൻപാ.ത്തിൽ പാത്തു *Nal.*

പത്തുമാറി *pattamāri (prh. Konkani?; in T. പത്താച്ച a boat, fr. Port. pataxopinnace).* A Pattimar, native vessel larger than മഞ്ചി; Port. Patamar, (in *KU.* ഭഗമാരി). ചരക്കുകൾ കൊണ്ടു വരുന്ന പത്തുമാരി *TR.*

പത്തൽ **pattal** B. 1. A hedge-stake (പാറൽ?)
 പ. കൊഴുവരിഞ്ഞുകെട്ടി Trav. fibres. 2. Cann.
 = പത്തിരി.

പത്താക്ക Port. **patacão**, Ar. **bāṭāqa**, a pata-
 coon, Europe coin. പൊർവ. TR. a ducat. വെ
 ജിപ്പ. TR. a dollar. തടിപ്പ. = തുണരയാൽ, ത
 ലപ്പ. etc.

പത്തായം **pattāyam** & പത്തായം V1. (Tu.
patāyi, Port. **pataya**) A large chest to keep
 rice, treasure. പ. നെച്ചിട്ടടെച്ചാൽ TR., പ'
 തിൽ വെച്ചിരുന്ന വെട്ടി MR., പ'ത്തിന്റെ
 ചെടി or ചട്ടം No. its grooved framework re-
 ceiving the boards.—നെല്ലുപ., കട്ടവ. a grana-
 ry; നീർപ. a cistern, reservoir in ships. എലി
 ങ്ഗ. So. a trap.

പത്തായക്കാരൻ No. sc. who possesses grain,
 കടംവാങ്ങിയാൽ പ'നോടു വാങ്ങേണം prov.

പത്തായപ്പുറ 1. a granary, also പത്തായക്കെട്ടു.
 2. an upper story കടിയിൽ സ്ഥലമിപ്പുറ
 കൊണ്ടു ഒരു പ. മാളിക കയറി MR. (Palg.
 = ഇരുന്നിലപ്പുറ); also a wing = തെക്കിനി.
 പത്തായാദരളകുതി VyM. the loan of a patta-
 yam.

I. പത്തറി **patti** S. (pad, foot) Foot-soldier, Bhr.
 പത്തിവരന്മാർ Mud. infantry.

II. പത്തറി Tdbh.; പത്രിക 1. Leaf, lamina, leaf-
 like, as the blade of an oar, pannel. കൈപ്പ. the
 flat hand. കാലപ്പത്തി a shred of a palm-leaf,
 put into books as a mark; also the interstice
 between two cadjans in a thatch—(so പുരയുടെ
 പത്തിയിൽ or ഇറപ്പത്തിയിൽ വെച്ചിരിക്കുന്നു
 No.). 2. the hood of a serpent, പന്നഗം പ. ഉ
 യത്തു; PT.; a similar ear-ornament = തോട.
 3. plaster പൂണ്ണിൽ പ. ഇടുക, വെക്ക MM. = തക
 ഴി, hence ഉള്ളിൽ വളം പുറമേ പ. prov. 4. T.
 a row, So. column of writing. പ. ഇട്ടെഴുതുക to
 write in columns.

പത്തിക്കാൽ the framework between the pannels
 of a partition, B. നിരയം പ'ലം prov.

പത്തിക്കീറു, (S. പത്രഭംഗം) strokes of sandal-
 pigment, etc. on the forehead, neck, breast
 കശുരികൊണ്ടല്ലോ പ. ഹിറം നിറപ്പു CG.;

പ. പുത്തളയിൽ ചേർത്തു CG.; കണ്ഡലീഹ
 ണം പോലേ, തമപോലേ പ'റത്തും ചേർത്തു
 Bhr.

പത്തിപ്പാമ്പു (2) Cobra de capello, MC.

പത്തിവാൾ a small sword.

പത്തറി Ar. **faṭīr**. Unleavened bread, rice-
 bread of Māpillas, also പത്തിൽ; Syr. പത്തി
 ൾ PP. V2. wafer (അമ്മിറമൽ അടിപ്പ പത്തി
 റ) etc.

പത്തു **pattu** 5. (prob. fr. പത്തി Tdbh. of പങ്കതി
 as in പത്തിരണ്ടു; other forms പതിൻ, പതു in
 ഇരുപതു etc., പതവാരം?) 1. Ten പ. കായ
 നാനൂറു KU. 390. പത്തിനഞ്ചായിട്ടു തോലിച്ചു
 ചൊയ്ക്കുന്നത് പത്തുപത്തു Nasr. enough if you
 do half of what you are commanded. 2. ten
 months as the time of pregnancy പത്തിക്കു പ
 ത്തും തികഞ്ഞിതു മെല്ലേവേ SG. (also പ. മാസവും
 നാഴികയും ഭിന്നം പ'ം ചെന്നു വിനാഴിക പ'ം
 SG.). 3. used without meaning as the first
 step in mounting to higher numbers, പത്തു
 റുറു not ten only, fully 100. പത്തുതറായിരം
 ചണ്ഡമാക്കി CG. 100,000 pieces. പത്തിരൂറോ
 ളായിട്ടു TR.

പത്തപ്പന്റെ മക്കൾ (abusing Sūdras).

പത്തര 10½; പ. യിലുള്ളവർ KU. the fighting
 Brahmins in 10½ Grāmas.

പത്താമതു the tenth; also tenth part ചുങ്കമുതൽ
 പ. നൂറു ചെട്ടമേണം TR.

പത്താമത്തേയം No.,—മത്തേയം So. the
 10th of Tulā, ഉച്ചാലം പ'ത്തേയം വന്നിരി
 ക്കട്ടേ No. a grand hunting day.

പത്തിനാറു 10. — പാട്ടത്തിൽനിന്നു പ. സക്കാ
 ക്കു വരേണ്ടിയതു TR.

പത്തിന്നു രണ്ടു 1. the old land-tax, 1/5 of the
 net income. 2. the മാലിഖാന 1/5 of the
 revenue from a Rāja's territory paid to
 him by the H. C. രാജാക്കന്മാർക്കു കൊടുത്തു
 വന്ന പ. വകയായിട്ടുള്ള മുതൽ, പ. വക
 യിൽ നമ്മുടെ കാഹരി TR.

പത്തിരട്ടി 10 fold, മുന്നേതിലും പ. ഉണ്ടാക്കി
 നേൻ KR.

പത്തിലൊന്നു tithe, 1/10 പത്തിന്നൊന്നു, പത്താ
 ലൊന്നു, പത്താമതു, പതവാരം.

പത്തുതലയോൻ & പത്തു കഴുത്തൻ AR. Rāvana.
 പത്തൊമ്പതു 19; പ്തിനായിരം Bhg. 19000.
 പത്തുവ Ar. fatwā, Judicial decree, decision
 of Mohammedan judges, പത്വകൾ Mpl.
 പത്നി patni S. (പത്നി I., G. potnia) A wife, lady.
 പത്നിയുടെ duties of a wife; see ധർമ്മപത്നി.
 പത്മം paltmam S. (padma). 1. A lotus flower
 = താമരപ്പൂ, and what is like it, as a വൃഹം
 Bhr. 2. a high number = 100,000 മഹാസംഖ്യം.
 One മഹാപ. = 100,000 പത്മം KR.
 പത്മഗർഭം S. 1. born from lotus. 2. a cere-
 mony, the Rāja being born again out of a
 golden lotus, Trav. (see ഹിരണ്യഗർഭം).
 പത്മനാഭൻ S. from whose navel a lotus flower
 arises, Viṣṇu. ഇപ്പനകൾ ഏഴും ഏഴു പത്മ
 നാഭ Anj. of Rāma. Often പത്മനാഭസ്വാ
 മി & പ്തിനാഭി Viṣṇu as worshipped in Tiru-
 vanantapuram. — ശ്രീ പദ്മാസൻ title of
 the Travancore Rāja.—പദ്യപുരം N. pr. of
 the temple & palace in Travancore.
 പത്മരാഗം lotus-coloured; a ruby.
 പത്മതാകരം a lotus-tank. [lotus-eyed.
 പത്മതാക്കൻ, (പദ്മതാക്കണൻ AR.) m.,—കുറി f.
 പത്മതാസനം one of the 9 postures in യോഗം.
 — പ്തിൻ, പത്മസംഭവൻ AR. Brahma.
 പത്മി a spotted elephant.
 പത്മിനി a lotus plant & lotus-tank; a woman
 of the best class, rare now-a-days.
 പത്രം patram, better പത്രം S. (പത്രം).
 1. A feather, wing = പത്രം. 2. a leaf; letter
 മല പ. കൊടുത്തയക്ക AR.; പ. ഏഴുതിക്കൊടു
 തയച്ചു SiPu. an epistle. പ. ഏഴുതി അയച്ചു
 വീരരെ വരുത്തുക Nal. summons. മല പ. ക
 ണ്ടേ അയക്കാവു Mud. my passport.
 പത്രകം = പത്രകംഗം.
 പത്രവീജം = ഇലമുളച്ചി a wonderful plant.
 പത്രകംഗം, (ഗണ്യസ്ഥലങ്ങളിൽ പ. SiPu.) &
 പത്രവേല = പത്മികീററ.
 പത്രമാനം levelness; foundation of a building.
 പത്രരഥം Bhg. a bird, using wings as vehicle.
 പത്രി winged, as a bird, arrow പത്രികൾ ശര
 ഡിയും KR.

പത്രിക 1. a leaf, Tdbh. പത്രി. 2. a writing,
 deed. മരണപ. a will. പത്രികാലേഖനം Nal.
 letter-writing. പത്രികാവാദം letter-war.
 പത്രാസ്സ Ar. fakhr? Display, ostentation.
 പത്രാസ്സകാരൻ Mpl. = തൂംഗാരി.
 പത്വ, see പത്തുവ, Ar. fatwā.
 പഥം patham S. A path, road സല., ഒഴു.
 പഥി Loo. of പഥ്, (പന്ഥൻ), പഥി പോലേ
 കാണായി വന്നു KR. = വഴിപോലേ.
 പഥികൻ a traveller, പഥികവേഷമായി Mud.
 പത്രി, പത്രി 1. helping onwards, suit-
 able, wholesome പ്തമാം ഭോജ്യപാനങ്ങളും
 SiPu.; പ്തമല്ലോ മലവ്യാപാരം Nal. salutary
 though startling. പ. നിന്നക്കു വരും VilvP.
 പ. പറയും അമാത്വൻ AR. wholesome ad-
 vice. പത്രിവാക്കുകൾ ചൊന്നതു നിൻ ചി
 ത്തത്തിൽ ഏറ്റില്ലാപത്തുകയൊൻ KR. (opp.
 ഇക്കും). 2. diet, regimen, പ. ഇരിക്ക to
 observe it carefully, പ. മുറിക്ക to stop or
 transgress it. [regimen.
 പത്രികാരൻ careful about the prescribed
 പത്രികേടു, പത്രികേടു unsuitableness; trans-
 gressing any prescribed diet.
 പദം padam S. 1. Foot (in S. pad, പൽ). തൽപദ
 തളിർ, പദതാർ, പദകലം KR. etc. (hon.), പദ
 താർ നമസ്സരിച്ചു Bhr. 2. step, പിന്തുടന്നാരും
 ഒരു പ. വെച്ചില്ല Bhr. none retreats a step.
 3. spot, site, rank മന്ത്രിപ. തവ നക്ഷി Mud.;
 സാരഥിപ. കൈക്കൊണ്ടു CC. the office. ഐ
 ത്രം പ. അടക്കി Bhr. വീരഭായ്യാപ. കിട്ടം Nal.
 a peculiar heaven. മുക്കിപ. സിദ്ധിക്കും Bhg.
 4. a word (പദാവലി AR.), esp. gram. പ. മുറി
 ക to separate the words. അസ്തർ പദഭ്രാന്തി
 Bhr. പ. പാടുക a song; part of a verse.
 പദകരി a kind of leprosy, swelling of the
 foot-sole V1.
 പദഗൻ, പൽഗൻ going on foot, a foot-soldier,
 Brhmd.
 പദവി, (S.—വീ 1. showing the way). 2. a road.
 (3) rank, station, office പ. യെ അനുഭവിക്ക
 Mud. to enjoy the privileges of one's rank.
 കന്നലാക്കാനാതിരിയുടെ പദവിയും prov.

title; അരിയപദവിയിരിപ്പു RS.; തന്റെ പ. കൾ വരുത്താൻ കാത്തു ChVr. to insist on rights & claims. രാജാവിനോടും ഉള്ള പദവിയോടും കൂടിയതന്നെ Mud. royal prerogatives പ. മിക്കത്തുതേൾ നികരങ്ങൾ RC.; പദ വിനാൽ ഞായം സോകം പറഞ്ഞു TP. (= പതിവു?) civil talk after a meal.

പദവികാരൻ: അവന്റെ പദവി എന്താണ് പറയേണ്ടു വലിയ പ. No. a man of rank; who is very warm regarding honor, proud. പദാതി (ആതി going)=പദഗൻ.

പദാന്തം the end of a step or word, അനേകം പദാന്തേ ഭാഗം കാരോന്നം ചെയ്തു SiPu.

പദാർത്ഥം (4) the meaning of a word, മഹാവാക്യത്തിന്നു പ. ഭൂതം viz. അതു നീ ആയി VedD.—the thing represented by it, article ലക്ഷം വരാഹൻ പിടിക്കും പ. ഈ കങ്കണം SiPu.; അഭിഭാഷകത്തിന്നാ പ'ങ്ങൾ KR. materials. ബ്രാഹ്മണഭോജനത്തിന്നു പ'ങ്ങളെ സംഭരിക്കു Bhr. ingredients (C. = കറി). തൽപം അസി (അതു നീ ആയി) ആക പ. ഭൂതം Tatw. constituent parts.

പദേവദേ (2) at every step, പ. തിരഞ്ഞു RS.; അപരത്തിൻ പ. ഹോമം ചെയ്യാൻ KR. occasionally; also പദപദകളായിട്ടു VetC.

പദ്ധതി (ഹതി) a way, രാമന്റെ പ. തട്ടത്തു KR. (Parasū Rāma). പ. മദ്ധ്യേ നടക്കു Sah.

പദ്യം (1) referring to the foot; (4) consisting of verse-members; a verse അദ്ധ്യായം ഇതിൽ പ'ങ്ങൾ ഉണ്ടു ഹൃദയഭംഗം എന്നറിക Bhr.—പദ്യബന്ധം ചമക്കു Nal. to make poetry (opp. ഗദ്യം).

പന *paṇa* T. M. (Te. a sheaf, S. താളി the "oozing" tree, see പനി). A palm-tree, esp. *palmyra*, *Borassus flabelliformis*, [ആയുർവ്വ. with larger leaves; കരിമ്പ. & നീലക്കരി — TP., ഏഴുത്തോലപ്പന are diff. names]. നെടുമ്പന പോയാൽ കറുമ്പന നെടുമ്പന prov. (നീലക്കറുമ്പനയില്ല TP.). പന ചെത്തുക (പനയേററം) to tap it.

Stages of growth: തൈപ്പന, കുട്ടിക്കമ്പ, കമ്പപ്പന, വലിയ പന.—ആണ്ണ. m., വെണ്ണ. the f. tree (കരിങ്കലപ്പി with black,

വെള്ളപ്പി *white*, ചെമ്പന *red fruits*; മുട്ടിച്ച കമ്പ & മുട്ടിക്കമ്പ with *large but nearly worthless fruits*). കയറുപ. which is climb-ed, കുട്ടിക്കമ്പ very young, yet yielding toddy, നല്ലകമ്പ giving much toddy, പൊട്ടുന്ന a bunch being tapped when the fruits on it have become പൊട്ടുകായി (it may flow for a whole year; the toddy is very strong), വിരിപ്പൻ പ. tapping is begun in Kanni & Tulā, വെക്കപ്പ. tapped during the hot season also, വാട്ടപ്പ. requiring careful tapping, വെട്ടപ്പ. kept only for cutting leaves, തിരിയൻപ. having twisted leaves, പാററ or ചീളിപ്പ. with a slender stem, ആനപ്പ. with a broad base, so നെട്ടപ്പ., വളയപ്പ., ഇരട്ടപ്പ., കൂനൻപ., ആലമ്പന grown together with an ആൽ, മുട്ടിക്കൽ etc. പ. standing near, കാളിപ്പ. planted by K. etc. Palg.

Kinds: ആനപ്പ. *Corypha taliera* (also കാരപ്പ.).

ഓരറമ്പ. *Caryota urens* (= കണ്ണിപ്പ., ചൂണ്ടപ്പ., ആനപ്പ. & loc. ആയുർവ്വ.) താളിപ്പ., കടപ്പ. *Corypha umb.* തുടപ്പന (= ഓരറത്തു), നിലപ്പന. Rheede calls also *Ferns* പന, modern പന q. v.

പനകലം prov. vessel for palm-wine (പനങ്കള).

[ലൂ കിളിയും TP.

പനകുഴൻ No. = പനന്തത്തു a parrot, പ. ന പനകായി the fruit, പനന്തത്തു Trav.

പനകുരണ്ടി (B. the ripe fruit?) Palg. the stone also പനങ്കര & കൊട്ട, used for playing.

പനങ്കല CG. the bunch.

പനങ്കുവു *edible sprout of the palmyra*, prepared during the monsoon by covering up the stones with earth (കരണ്ടി മടയിട്ടുക Palg.) പനഞ്ചക്കര *palmyra sugar*. (അച്ഛ് വട്ട്, ചിരട്ടവട്ട്, മഞ്ചവട്ട് Palg.)

പനനാൾ *fibres of a palmyra branch*.

പനന്തറ & പനമ്പൊടി *sago*.

പനന്തങ്ങ the stem V1.

പനന്തത്തു Palg. = പനകുഴൻ a parrot (less docile, dangerous to crops).

പനമ്പഴം So. the ripe *palmyra fruit*. [Stages: മെലിഞ്ഞു, ഇളമ്പ (ീ), കമ്പൻ (see നൊ

ഞ 585), പശുക്കായി or കൊയ്തുകായി (past eating; see പശുപ്പന), പനംപശം Palg.]
 പനമ്പാത്തി a spout made of a split palm-tree.
 പനമ്പു male flower of palms.
 പനയൻ B. a large snake.
 പനച്ചാടിനെൻ a kind of rice.
 പനച്ചേരി *Anabas scandens*, a fish that mounts on trees; a kind of small-pox.
 പനച്ചോല (Tu. papoli) a palmyra leaf. — പ. വിരിഞ്ഞു a coconut plant before unfolding its leaves. [palms.
 പനച്ചാക്ക & പനച്ചിരൻ male flower of പനച്ചി, പനഞ്ഞിൽ, see പനിച്ചി.
 പനട്ടക panatṭya (T. പിനറ്റക). To cackle as a hen, B.
 പനമ്പു = പരമ്പു V2., hence പനമ്പുജി Wild rattan, *Flagellaria Indica*, Rh.
 പനറ്റക panatṭya V1. To harrow.
 പനാരി the harrow = പെരി V2.
 പനസം panasam S. Te. (C. palasu, T. പലാ). The breadfruit-tree = പിലാവു, f.i. ഏറിയ തെങ്ങും പ്ങളും മുറിക്കുന്ന TR.
 പനായിരം panāyīram S. (പൻ) Praised. part. പനീതം (part.) admired.
 പനി pahi T. M. (C. Tu. hani, a drop). 1. Dew പ. പെയ്യ; also a cold കൂടക്കിടന്നചന്ദ്രന രാപ്പനി അറിഞ്ഞു കൂട്ട prov. 2. M. fever അയര പ. പിടിച്ചു, പ. കിട്ടി TB. — Kinds: വയുനാടൻപനി, മലമ്പനി, (വിരപ്പനി, ശീതജ്വരം) ague, jungle-fever caused by land-wind, വിടാത്തപ. (ചിനരാത്രിജ്വരം, രാപ്പാലുജ്വരം) പാശ്വനികൊഴു മെലിഞ്ഞു CG.), കാച്ചപ്പ. = നിരിപ്പനികാ q. v., കന്നരയാടൻ പ. (മൂന്നാലൊരു ദിവസത്തേപ്പ.) tertian fever, നാലാ പ. quartan fever, അഞ്ചാം പ. measles, കഴലപ്പ. with boils, കയ്യു പ. with inflammation of chest, തുള്ളപ്പ. cold fits, ത്രിദോഷപ്പനി V1. the worst kind.
 പനിക്ക (T. to drizzle) to be feverish; to shiver, Asht.
 CV. കരിമ്പന പനിപ്പിക്കും PR. cause fever.
 പനിക്കട്ടി ice, Trav. snow.
 പനീനീർ 5 (C. Te. Tu. T. പനീർ) distilled

water, rosewater; also പനിച്ചാറുകൊണ്ടു തളിച്ചു SiPu., മാലത്തുത്ത പ. CG., കശ്ശരി പ്നിൽ ചാരിച്ച CG.; പനീനീരിൽ മുക്കിയ മാലുങ്ങളും കളുത്തുങ്ങളും തുക്കിനാർ AR. women in receiving a victorious prince. — പനീനീർ ചെപ്പു KU. a vial of scent; an old tax. പ. പുക്കും or പ. പ്പു a rose (mod.), also ചെമ്പനീനീർപ്പു So.
 പനീമതി the cool moon, അരിയ പ. ഉളിച്ചു RS.; പഞ്ചമിപ്പ. തെരു CC. the moon in its 5th night.
 പനീമല Bhg. snow-mountain, Himālaya.
 പനിയൻ fever personified, മുക്കണ്ണൻ തനുടെ വൻപ. CG.
 പനിച്ചി panīcchi T. M. (So. പനച്ചി, fr. പനി a drop, see പനക്ക). An ebony from which a glue is obtained, *Diospyros embryopteris*, glutinifera S. തിരുക്ക. Kinds: കാക്കപ്പ. *Diospyros tomentosa* or a *Menispermum*; ചെറു പ. *Diosp. chloroxylon* (ചെറുപ. ഇല ഒരു വിടി MM., ചെറു കോൽപ. B. med.).
 പനിച്ചകം, So. പനച്ചകം, better പരിച്ചകം wood-sorrel, a *Hibiscus*.
 പനിഞ്ഞി, പനഞ്ചി B., പനഞ്ചി V1. 1. glue; grease, tallow. പനീപ്പ. lard. 2. = പനിച്ചി; (പനഞ്ചിക്ക B. the fruit).
 പനിഞ്ഞിൽ No., പനഞ്ചിൽ So. the roe of fish (droplike), also പരിഞ്ഞിൽ, with ചെക്ക V1. to spawn. [to drizzle).
 പനക്ക B. to ooze (= T. പനിക്ക, C. hanaku,
 പനീർ P. panīr, Cheese.
 പന്തം pandam T. M. (C. Te. Tu. പഞ്ചു Tdbh.; ബന്ധം) 1. A torch തീപ്പന്തം, തുണിപ്പ. etc. പ. കത്തിച്ചു Bhr.; പ്ത്തിൻ വെളിച്ചമുതു by torch-light. പ. ഉഴിയുക the ceremony of waving a light before a child to drive out diseases.
 2. resin, tar, esp. പയിനിന്റെ കറ Dammar. പ. ഇട്ടുക to calk, fasten anything into a handle.
 പന്തക്കഴ, പന്തക്കുറി a royal torch with brass-handle; an oil-vessel for torches.
 പന്തമുട്ടി a lamp for marriages in the shape of an elephant V1.

പന്തയം *pandayam* T. So. (C. Te. Tu. *pantam*, *panthyam*, *pandemu*, *resolution*, *wager*, fr. ബന്ധം). A stake പ. കെട്ടുക, കൂറുക B.; തമ്മിൽ പ. വെച്ചു ചതുരംഗം കളിക്കു *VyM.*

പന്തൽ *pandal* T. M. Te. (C. *handara*, fr. ബന്ധ) 1. Temporary shed of leaves or wicker-work, erected esp. for marriages, feasts. പ. ഇട്ടുക (വിശുദ്ധ No. Cal.) to erect one. തണ്ണീർപ്പ. a shed where water is given to travellers. മുല്ല വല്ലികളെക്കൊണ്ടു നല്ലൊരു പന്തലായിന്നു മീതേ CG. the house looked arbourlike. പ. മാടുക to sweep the eating place after a meal. 2. marriage ceremony as പന്തിയും പന്തലും q. v. 3. =ബന്തർ harbour വടകരപ്പ്'ലിൽ താഴേന്നു TP., പ്'ലിൽനിന്നു മാടുക, കമ്പത്തിപ്പ്'ലിൽ വന്നാൽ ഒരു ഭയവും ഇല്ല TR.

denV. പന്തലിക്ക to spread like an arbour, be shady. വിട്ടു പ്'ച്ചിരിക്കു V1. not sufficiently sloped, to be pandal-like.

പന്തൽക്കാൽ the pole supporting a shed. പ. നാട്ടുക ceremony of fixing it.

പന്ത(ൽ)ക്കാവൽ a fee consisting in a part of the crop to the slave that has watched it.

പന്തരൂ *N. pr.* a principality of 5 കാതം between കാണനാടു & വേണാടു KU.

പന്തി *pandi* T. M. C. Tdbh. of പന്തൽ 1. A row, esp. of feast-guests. പ. യിൽ ഇലവെക്കു Bhr. പ. യിൽ ഇരിക്ക to eat in company. അസുരകൾ നട്ടപ്പന്തിയിൽ വെച്ചിരിക്കും സുരാകൾ Bhr. പ. ആയി dinner ready! 2. a range of buildings. പട കണ്ടു കതിര പ. യിൽ അടങ്ങാത്ത a stable. കരികൾ കതിരകൾക്കുള്ള പ. വേണം Bhr.; ആനപ്പ. കൾ വെട്ടിയും കതിരപ്പ. കൾ ചൂട്ടും KU. (attribute of a victorious prince). 3. arrangement, order. ചിന്തിച്ചുവണ്ണം തന്നെ പ. ഞാൻ കൂട്ടനാടു Bhr. arrange matters. അതു പ. യായി വരേണം, ഒരു പ. യായി വരാഞ്ഞാൽ, പ. യാക്കിത്തീക്ക, പന്തിയായ് കഴികയില്ല TR. to get in order, be settled ഒരു പ. വെച്ചു തരിക, നിശ്ചിതയുടെ പ. യാക്കിത്തരിക TR. settle about my taxes (=ഭാഷ, രൂപം), also pl. കായ്ക്കത്തിന്റെ പ. കൾ കക്കയും ആക്കി TR. —

ഒരു പ. എല്ലാവരും എത്തി TR. nearly all. നിന്റെ പ. യിലുള്ളവർ of like appearance, (thy like). മരിച്ച പ. യിൽ കിടന്നു (=പ്രകാരം). പന്തിക്കാർ the company at dinner.

പന്തികേടു (3) irregularity.

പന്തിക്കൊട്ടിൽ V2. (elephant) stables.

പന്തി പിടിക്ക to keep a row; (3) to retaliate, detaining some article for another.

പന്തിവിരിക്ക to class, range.

പന്തിഭോജനം eating together, esp. with Brahmans, a right which Sūdra Rājas acquire by ഹിരണ്യഗർഭം.

പന്തിയാക്ക to put in order; make neat.

പന്തിയും കൂറും ഉണ്ടാക്കുന്നവൻ V1. who manages to seat the Brahmans in their proper places.

പന്തിയും പന്തലും (എറും മാറും) വിരോധിക്ക to exclud from caste.

പന്തിരണ്ടു (see പന്തു) 12. പന്തുണ്ടു നടപ്പുകു ലിമുച്ചേക KU. പന്തിരടി = പന്തിരടി the four o'clock flower (മഞ്ജു. B. the marvel of Peru).—പന്തിരാണ്ടു a Jupiter year, 12 years (in prov. മാണിക്കക്കുല്ല പ. കച്ചയിൽ കിടന്നാലും etc.), ന. പ. ചെല്ലമ്പോൾ Bhr. — പന്തിരായിരം 12,000 Bhr. കള്ളുകായിരം പിള്ളുകായിരം ഉടയോക്ത പന്തിരായിരം No. a playful call when planting coconut plants. (പന്തിരായും ചീതുപണം KU. prh. 12,005?).

പന്തു *pandū* T. M. (Tdbh. of ബന്ധ), also പൊതു 1. A clew of thread. റുൽപ്പ. etc. മരുന്നിന്റെ മീതേ പ. the charge upon the powder in loading. 2. a ball of wood or pith, tennis ball. പന്തടിക്കുക juggling with balls; also പന്തടി Sk.

പന്തടിക്ക to play with balls, തല വലതറയ്ക്കു ഞാൻ പ്'ച്ചീടേണം ChVr. So മൂന്നു തലയും മുറിച്ചു പന്തടിന്നാൻ AR. played bowls with his enemies' heads. മൂല തുള്ളവേ പന്താടുന്ന ഭൂമി KR. — VN. പന്താട്ടം = പന്തുകളി.

പന്തുകളി play at ball.

പന്തുവരടി a certain tune (T. C. പ്'ളി). തോടിയും പ. കാമോമരി പാടുന്ന VetC.

പന്തോക്കം (കളർ) മുലയാർ Bhr. of full & tremulous breasts, similar പന്തിടത്തു പോ മുല RC., പന്തണിമുലമാർ Si Pa., പന്തണി കൊങ്കയാർ Nal.

പത്രം 12, see under പന്നി.

പന്നാ panthā (vu.) S. Nom. of പഥ് Road, പന്നാധിലാക്കുവാൻ KR. = വഴിയിൽ.

പന്നാനം (C. road) the whole household, wife & children പ'ങ്ങൾ, പ'നക്കെട്ടു, പ'ന കോപ്പു.

പന്ന panña 1. (T. card cotton, C. trim hair, prh. fr. പണ്ണം). Whiskers. പ. വെക്കു to wear whiskers. പ. വന്നോന്റെ കൈയിൽ പാക്കു കൊടുക്കല്ല prov.—പന്നത്തല B. a head of long uncombed hair. 2. a fern, also parasitical hair-like plants, (Rh. writes generally പന്ന). പന്നക്കിഴങ്ങു (=നരക്കി.) Polypodium quercifolium. പന്നവള്ളി Lomaria scandens, with strings durable in sea-water.

Kinds: അരണപ്പ. Aspidium splendens; കരി വേലിപ്പ. Asp. parasit.; കാൽപ്പ. Asplenium ambiguum; തിരിപ്പ. Polypodium acrostichoides; തീപ്പ. a parasite; നിലപ്പ. Asplenium falcatum; പാറപ്പ. Asplenium ambiguum; മ തിൽപ്പ. Polytrichum & Adiantum, maiden-hair V2.; വള്ളിപ്പ. Lygodium scandens. പന്നത്താടിക്കാരൻ who wears whiskers.

പന്നകം pannayam T. Te. പന്നാക്കം, C. പന്നം (Tdbh. of പണ്ണം, T. പന്നാ leaf). Leaf-cover of a palankin; awning; boat cover V1.

പന്നഗം pannagam S. (പന്നം part. of പദ്). A snake, as going along the ground പ. വാ യിലേ CG.—പന്നഗശായി RC. Viṣṇu—പന്നഗ വിഭൂഷണൻ AR. Siva. [Mud. pigs. പന്നഗാശികൾ ചെന്നു കഴിക്കുന്നതു പോലെ

പന്നാṣ pannāṣa T. C. So. (പന്ന 1. or പന്ന). Web surrounding the stem-leaves of a palmyra = അടിമുളപ്പാർ.

പന്നി panni (C. Te. pandi, Tu. pañji, T. പൻറി fr. പൽ). A hog, pig പ. മുത്താൽ കന്നണയും, പന്നിയെ പായും കടവു ശേഷിക്കും, പ. മുറിച്ചാൽ പ. കുറുക prov.; പ. മാത്തന്ന, ക

ന്ന കിളക്കുന്നു, വെട്ടുന്നു TP.—കിണറ്റിൽ പ. a wild hog fallen into a well (Royal property) KU.—Kinds: കാട്ടു—, നാട്ടു—, വീട്ടു—, ചെറു—, എയ്യൻ പ. or മുളൻ—a porcupine, കടൽപ്പ.= പന്നിമീൻ.

പന്നിക്കരടി MC. the brown bear.

പന്നിക്കരണം a half day of each fortnight (whatever is sown during it, will be a prey of hogs, astrol.).

പന്നിക്കല്ലു ornamental stones on the top of a wall; the stones immediately below the top of a well. [both sides.

പന്നിക്കുളി a low earth-wall thrown up from പന്നിക്കുഞ്ചം swine-bristles.

പന്നിക്കുഴി a pit to catch wild hogs.

പന്നിക്രട്ട a pig-sty.

പന്നിത്തോറ a boar's tusk.

പന്നിപ്പൽ or—കുറുക Andropogon contortum.

പന്നിമുഖിഭഗവതി a form of Bhagavati. No. പന്നിമീൻ So. a porpoise = കടപ്പന്നി.

പന്നിയിറച്ചി pork.

പന്നിയൂർ N. pr., a Brahman village E. of തിരുനാവായി, S. വരാഹഗ്രാമം with a temple of Viṣṇu as boar.—പ. കൂറ a section of Brahmans, the Tāmūri & his party; (opp. ചോവരം).

പന്നിയെലി a bandicoot-rat = ചെറിയച്ചാഴി.

പന്നിവെട്ടു cutting up a hog shot, ഉറപ്പുള്ളി സ്ഥാനത്തു നടക്കുന്ന പ. MR.

പപ്പം pappadam (C. Tu. happaḍam, S. പപ്പടം). A thin, crisp cake of ഉഴന്നു; one kind is ക്ഷാരപപ്പം GP.; ഉരുക്കുന്നെച്ചിൽ ചുട്ട പ. TP. പപ്പടക്കല്ലു a millstone തിരിക്കല്ല, taxed MR. പപ്പടക്കാരം = potass.

പപ്പടച്ചെട്ടി a caste of cakemakers, Jainas (114 at Taliparambu).

പപ്പാതി pappāṭi (പാതി) By halves—പ. യാക്ക to bisect.

പപ്പായം (Hayti: Papaya) Carica papaya, also കോങ്ങ. — ആൺ പ. the male tree.

പപ്പു pappu (T.=പരപ്പു, M.=പറപ്പു or പല്ലു). Feathers as on the body of a bird, down. ക

റിഞ്ഞില്ലയതടെ പച്ചം ചിറകും RS. of flies in a fire.

പമ്പ N.pr. A river in Orissa, Trav. esp. Hampe near Tungabhadra, KR.

പമ്പരം pambaram T. M. (പമ്പുക T. to be urged, rise, Te. to send). A top for play made of അടക്ക, (& wood); പ. ആട്ടുക, കച്ചിക്ക, തിരിക്ക (ചുറ്റുക). നല്ല പ. പന്തുകൾ KE., പമ്പര കച്ചി കണ്ടു Bhr., പമ്പരംഘോ V2. (No.=ലട്ടു).

പമ്പു pambū (T. petulancy, joke, C. magic, പെൻ a.T. melody) 1. Charm? പമ്പിലകിന വചന RC. Voo. f. charming speaker? 2. (T. പെൻചു disposition, message, fr. പണ്ണുക, Te. pampu=panupu) agreement; a written order for taking an oath, B.

പമ്പിരി B. intoxication, പ. ആട്ടുക.

പമ്പിച്ചിയരൻ B. pot-bellied.

പമ്പാട്ടു B. fraud, trick പ. എടുക്ക, പറക.

പയ paya=പര q. v. Gum, resin (T. പയിൻ). പയൻ 1. id. as തിരുവട്ടപ്പ. a.med. 2. പയൻ No. (അടക്ക—& ആയു —) പയിൻ So.=fohl. പയൻമരം Pinus Dammara which yields പന്തം; Vateria Indica, the copal-tree which yields the Payin-varnish, oilwax in the fruit, ചെഞ്ചെലിയം etc.

[പയൻകൊച്ചു No., see ചൈതന്യകൊച്ചു].

പയണം=(പ്രയാണം Pilgrimage (പയണ വാണികാരൻ V2. a pedlar). നാലുഭിചാസത്തോ പയണം Trav.

പയനം=ഭജനം, (പ. ഇരിപ്പാൻ പോയി).

പയറു payaru & പയർ T. M. Te. pesalu, C. hesaru, fr. പച്ച see പയിർ. Leguminous plants, esp. Dolichuscatjang, Rh. പ. ചിത്തക്ക, വാഴുക No. to sow broad-cast, കത്തിയിടുക Palg. to sow; ഇറക്കുക(ന) No. to shell it.—Kinds: അരിപ്പ. in ricefields; മൺപ in parambus; കറുത്ത പ. (ക. പ. നന്നേററം GP.); ചാട്ടു പ. Phaseolus alatus; കരുത്താലപ്പ. (or കോട്ട (ക)പ്പ., പരിനെട്ടു മണിപ്പ.) Phas. maximus; ചെറുപ. Phas. Mungo (കാട്ടുചെറുപയർ GP20. med.), തൊഴുൻ പ. (& പെരിമ്പ.) Dolichus crassus; പച്ചപ്പ. green gram; പൂച്ചപ്പ.

Phas. trinervius, Rh.—തെൻ=തൊഴുൻ പ., കറുത്തുൻ പ., കണ്ടപ്പൻ പ., കറുത്തൻ പ. Palg. exh., പന്നിത്തൊഴുൻ പ. Palg., അറുതി അപ്പ. Trav. [eto. പയററപ്പം a cake made of pulse; പയറുകറി പയറുപാട്ടു land on which so much pulse may be sown.

പയറുപാട്ടം B. a tax on parambus; rent on dry lands, No.

പയറുമണി MC. leguminous seed.

പയറുവെള്ളം water in which pulse was boiled.

പയറു payarū (fr. പയിർ learning, C. Te. pasule, pasi a child) 1. Fencing exercise വാഴ്ചവില്ലംപലതുപ. ഉഷു Pay.—കുന്തപ്പയറു, വടിപ്പ. foil, വാട്ടു. etc. 2. So. a trick. 3. No. a way of retrieving one's affairs, by inviting guests who contribute gifts പ. കച്ചിക്ക. (opp. പയറിനു പോക).

പയറുക, (T. പയിറുക) 1. to exercise in arms, to fence in കളരി, to practise എപ്പു etc. വാൾ എടുത്തു നൽ ചർച്ചയുമായി മേളത്തിൽ നിന്നു പയറി CG. (young Kṛṣṇa). കച്ചില കെട്ടിപ്പയറി കണ്ടൻ TP. (a Nāyar girl). 2. to strike രണ്ടു മൂന്നു പയറിക്കൊടുത്തു. 3. to accept an invitation from an involved friend & contribute at the feast പയറിയേ ഉണ്ണുക; ൪ പണം പയറി contributed so much. പയറിയ പണം തിരികേ അങ്ങോട്ടും പയറേണം No.

CV. പയറിക്ക 1. teach the use of arms, പ'ന പണിക്കർ TP. 2. to outwit, ചെക്കൻ എന്ന പയറിച്ചു Arb.

പയറുകാരൻ, പയറുപണിക്കാരൻ a fencing-master.

പയറോല (3) a list of contributions.

പയല payala No. & പകല (see പര & പയി 2). The pulp inside the shell forming the cocoonut. പകല കെട്ടിയ കരിക്ക, പയല ഉറെച്ചാൽ ഇളനീർ.

പയൽ Ar. fayl Strong, corpulent; massive as furniture.

പയസ്സു payas S. (പീ to drink) 1. Sap അ

വന്ന് അസാരം പ. ഉഷ്ണ. 2. water, milk.
കൊങ്ക പ. നല്ലി Sk.
പയസ്സം milky = പായസം.
പയസിനി a milch cow.

പയി payi 1.=പൈ(T. C. pasi) Hunger, പയി
പരന്തർ ഒഴിവാൻ കൂറുൻ RC. 2.=പൈ,
പച്ച (Te. pasi, C. hasi) young, green. 3.=
പശു cow. പയിപ്പാർ rutting time; fight of
bulls for cows. 4.=H. P. pai (foot, $\frac{1}{4}$) a pie,
small copper coin, പതിനൊന്നു പയി MR.

പയിക്ക (1) To hunger, പാരം പയിക്കുന്ന
നക്ഷ TP.; പയിച്ചു ചാക V1. to be starved.

പയ്യായ്ക്ക Nid. want of appetite.
പയിക്കം B., പയിച്ചു hunger പ. തീക്ക, (2 പൾ)
to conglomerate V1.

പയിക്കു (2. T. പച്ചുകായി) Unripe fruit,
young Arecanut (തണ്ണീർപ്പ. & പ. 1st & 2nd
stages of its growth; see പൈക്ക).

പയിക്കച്ചുളി Acanthus ilicifolius.

പയിൻ So. A tree=പയൻ 2, also പയിനി?

പയിമ്പ payimba No. (So. T. പൈ, Tu. pas-
ambe, C. pasube) A bag, sack പച്ചാരം തുട്ടുപ.
കെട്ടും ഉറങ്ങാതെ കാഞ്ഞുകൊടിൻ Pay.; പയി
മ്പെരെ മേലും മോര കഴു (jud. Mpl.). ഇറുപ.
യുടെ കാര്യം (womb) says an unhappy mother.

പയിൻ payir T. So. (C. Te. Tu. pairu, Te. C.
pasuru, fr. പച്ച, പൈ). Green corn, പശുക്കൾ
പൈരുകളെ അഴിച്ചാൽ VyM.

പയിലുക payiluka aM. T. (see പയാറു).
1. To learn, നാനാവിധമാന വിദ്യകൾ പയി
ന്നാൻ RC. 2. to speak, മന്നിൽനിന്നു പൈ
ലൊരു മുതലി RC.

പയോദം payōdam S. (പയസ്സ്) A cloud.
പയോധരം 1. holding water, a cloud. 2. hold-
ing milk, the breast. — പയോധി the sea.

പയ്യ payya T. M. (പൈ young, tender) Gently.
പയ്യ പയ്യ softly V1.; എന്തൊരു പയ്യയെ കളി
ച്ചിരിക്കുന്നു Mud. secretly. കയ്യിലേ ചെണ്ണയും
പയ്യയെ വായിലിട്ടു CG. quietly.
പയ്യത്തി No. a fish.

പയ്യനാട്ടു N. pr. District W. of the Turasōōri
river, 6 കാതം, 8000 or 3000 നായർ in 4 കൂട്ടം,

chief temple കീഴർ, feast 29th Vṛṣōiyam. It
belonged to Kurumbra N. & came through
marriage to Calicut (Parts വടക്കുനാഥം, കിഴ
ക്കുനാഥം) KU. പയ്യനാട്ടുകര കാനംഗാധി TR.
& പയ്യനാട്ടികര.

പയ്യനാട്ടു നമ്പിടി N. pr. a baron in the
prec. with 4000 Nāyars.

പയ്യങ്കതക & വ — Flacourtia sapida.
പയ്യന No., പയ്യനി (ആയിനി) & പൈയ
ഞ്ചലി So. Bignonia longifolia. പലകപ്പ.
Bign. Indica. — പ. പൂമുഖൻ, പ. മൂർഖൻ So.,
പ. മണ്ഡലി No. a venomous snake.

പയ്യമം quite undigested പാ'ത്തോടു കൂടി
രിക്ക Nid.

പയ്യവൻ payyavān (പയി 1.) The hungry;
Agni. പ'നോടു നേരാം മാറ്റിനിമാർ Bhr. — B.
says: Brahma, (T. പൈയൻ=പൈയൻ).

പയ്യോർമല & mod. പയ്യർമല N. pr. Dis-
trict in Kurumbra N. bordering upon Pay-
yanaḍu; 3 കാതം, 500 Nāyar KU. പയ്യനാട്ടുകര
യും പയ്യോർമലയും ചൊറോൾ TR. — പ'ലേശ്വ
രപ്പടയനായർ its former ruler; his successors
അമ്മത്തോടു & കൂത്താളിനായർ; പ. തുറയൂർ ക
ച്ചേരി TR.

പരം param S. (പർ to lead beyond). 1. Farther,
distant. 2. subsequent അതിൽ പ. after that,
പരം അറിഞ്ഞു KR. then, എണ്ണായിരത്തിൽ പ.
തൊള്ളായിരത്തെണ്ണത്തുനാലു Bhr. 3. better
മാനസജയത്തിൽനിന്നു പ. കനം ഇല്ല Bhg.
അധർമ്മത്തിനേക്കാൾ പ. ജീവനാരം SiPu.
preferable. എന്നിൽ പ. ഒരുത്തരും ഇല്ല I am
the man. പഴുതിൽ പ. ഉഷ്ണയിട്ടുണ്ടു പലർ
Bhr. many have suffered more. — holding for
the best. മോക്ഷപരൻ devoted to sin. സത്യപ
രൻ Bhr.; ഏകനാരിപരന്മാർ rivals. 4. differ-
ent. പാരന്മാർ strangers, foes. 5. Tdbh.=ഭരം
(പരരല്ലിക്ക). 6. T. aM. (8. ഹരം) a shield, ക
ളികൾ തോൽപ്പുറവും ഏന്തി RC. (പരക്ക.)
പരകായ്ക്കം (4) another's business.

പരക്ക parakka 5. (similar S. par) 1. To spread,
be diffused, extended രക്കം പരന്നിട്ടു കൂടി
യിൽ AR.; ജീനം മററാക്കം പരന്നില്ല infected.

മലിപരന്നു പോകുന്ന കടലാസ്സ് blotting paper. ടിക്ടാക്കയും പരന്ന സുഗന്ധം Bhg., വമ്പടവ കടൽ പോലേ പരന്നിതെങ്ങും CG.; ചന്ദ്രികവാരിൽ പ. UR.; തേരിനെ പരന്നു നോക്കി KR. followed the chariot with his eyes. 2. to become large. പയിപരത്തു RC. very hungry. ഭൂമിയിൽ കലിയുഗം പ. Sah. exerting its influence. 3. to become public. പരക്കയറിയാതേ കന്ന ചെട്ടുണ്ണം Bhr.

Inf. പരക്കേ extensively, every-where, universally. പ. ചെന്നുചെക്കിച്ച all about. അതിന്നു പ. വേണ്ട Mud. not many. ഞ്ഞെക്ക പ. വന്ന സങ്കടപ്രകാരങ്ങൾ TR. universal grievances. പ. പറക to proclaim.

പരന്ന broad, extended. പ. മുഖം a wide face. മാറുപ. വൻ broad-chested. പ. ഉരുപ്പിക (opp. സുത്തി Rupee). പ. വള്ളി a creeper. പ. സഭയിങ്കൽ നിറഞ്ഞു മഹാജനം Bhr. in a spacious court. പരന്നപാരതിൽ നിറന്നു കൂടിനാർ KR.

V. a. പരത്തുക 1. to spread. പക്കങ്ങളാൽ കന്ന പരത്തി CG. (a fly). കൈകളും പരത്തി നിന്നിരക്കു SiPu., കൈപരത്തിയാചനം ചെയ്തു PT. to beg. രണ്ടുകയ്യും പരത്തി മുഖത്തു പൊത്തി MR.; പരത്തിമുട്ടുക to spread all over. കീർത്തിയെ പരത്തിനാൻ Bhg. & വിശ്വവും തന്റെ കീർത്തിമൊഴു പരത്തേണം Bhr.; ഭൂവിപരത്തിനാൻ ശോണിതം Sk. 2. to put confusedly; flatten, level. പരത്തിക്കളക to spoil paper by useless writing etc. 3. to divulge, proclaim കാരോ ഭീഷം കൊളുത്തി പരത്തുവോലേ CG.

VN. I. പരത്തൽ 1. spreading. 2. (Palg. പരത്തല) പൊന്നുകൊഴുപ്പ. MR. of less value than ആമാട, being a rough imitation of it & very thin (generally made into a neck-ornament with real ആമാട) — പരത്തശ്ശൂട്ടം a neck-ornament.

II. പരത്തു spreading; = പരത്തൽ 2; അടിപ. (hon.) walk of barons, etc. V2. പരന്നനേ Inf. = പരക്കേ here & there അധിമംസം വീങ്ങിപ്പ. പലതുടാം Nid 26.

III. പരപ്പു spreading of sound, disease, branches ശാഖകളുടെ പ. 2. extent, breadth, width കടും പ'ം Bhr. (of water). കരിക്കൽ പരപ്പായും കരിക്കൽ ചുരങ്ങിയും KR. (flow of a river). 3. full account അതിന്റെ പ. (= വിസ്താരം), ഗോത്രത്തിന്റെ പ. ചൊല്ലി കൂടാ Bhr.; യാഗത്തിൻ പ. ചൊല്ലുന്നില്ല KR.; പരപ്പിൽ ചൊല്ലി Brhmd. circumstantially. ചുരക്കവും പ'ം പാരം ഇല്ല വചസ്സിനു KR. verbosity. 4. publicity, പരപ്പിലാക്ക V2. to publish. പരപ്പായ തീപ്പു MR. (also detailed). 5. aM. T. sea ചോരിക്കോടിട കലണാഴകന്നു പരപ്പിനിൽ, പൊടിപ്പ. (on a battle-field) RC.

പരപ്പൻ 1. broad. 2. rice flattened. പരപ്പട്ടുക aM. to spread പ'ട്ടം പടക്കു വന്ന പരിഭവം RC.

പരക്കം parakkam So. = പരക്കൽ Perplexity. പരക്കുഴി So. rejection B.

പരഗതി paragathi S. (പരം S.). Bliss എല്ലാക്കും ഗുരു തന്ന പരയായുള്ള ഗതി KR.

പരജനം another birth.

പരജാതൻ a bastard, Bhr.

പരജാതി a foreign tribe, other caste.

പരണി Tdbh.; ദുരണി A vase, jar. പരണി കിണ്ണം an earthen plate.

പരൺ T. So., also പരണ a loft under the roof, rude ceiling; a frame for drying something over the fire-place.

പരണ്ടുക paranduka T. M. (Tu. paranka) To scratch, scrape.

പരങ്ങ (= പരവ) 1. what is depressed, low. ആ കോഴി പ. is short-sized. പ. കോഴി a jungle-fowl. 2. a small plant. ചങ്ങലമ്പ. Cissus quadrang. നിലമ്പ. Viola enneosperma.

(പരം): പരത്തണം S. dependant on others. പരതീരം the other shore.

പരതു parathu (പരവു). To seek groping chiefly at night ചരതെല്ലാത്തവൻ പരതിനടക്കം prov. — മൂന്നാൾ പരതിനോക്കി TR. acted as spies.

പരത്തി, see പരവൻ.

പരത്തു, see പരക്ക.

(പരം): പരത S. in yonder world.

പരതാണനം S. saving another, നമ ഉഷ
ല്ലോ പ. കൊണ്ടു VetC.

പരഭാരം S. another man's wife, പരധനവും
പ'വും കവർന്നു RC.

പരഭാര്യമരമു Mud. became another man's
servant.

പരഭവത S. 1. the highest Deity. 2. a house-
hold-god, peculiar to some place or class
of men, പ. നാട്ടിൽ എഴുന്നള്ളി (the tutelary
Deity of Kurumbra N.). പരഭവതതേ നി
യോഗം ഉണ്ടായിട്ടു (says the Rāja of Palāñci).
ഇതിന്നു പ. സാക്ഷി (kings signing their
agreements). കോലസ്വരൂപത്തിങ്കൽ പ. etc.
TR.; പരഭവതമാരുടെ വഴിപാടുകളും കഴി
ച്ചു doc. — Similar ഭർത്താവല്ലോ ധന്യമാ പ
രഭവം Nal.; പരഭവങ്ങൾക്കു കൊടുത്തു
നേർച്ചകൾ KR.

പരഭേശം S. another country (opp. സ്വഭേശം).
പ. പോക to travel abroad, out of Kōraja.

പരഭേശി 1. a foreigner, as an Arabian, Per-
sian, Guzerati merchant; Brahmans
from other parts, also പ'ശത്തവർ Anach.
2. a pilgrim, beggar, one of a beggar-
caste (100 in Taliparambu).

പരഭ്യം S. 1. another's goods. 2. a cer-
tain Royal income (at a foreigner's de-
mise?) KU.

പരൻ (പരം) 1. the highest പരൻ പുരാൻ, പ
രൻ പുരുഷൻ God. AR.; പരരുടെ മാചാര
വിമ Bhr. 2. another.

പരന്തപൻ who afflicts the foe, KR.

പരന്തിരിയസ്സ് Port. *Franois*, French പ.
വംശത്തിലേ യജമാനന്മാർ, also മണ്ണഴിയിൽ പ
രിന്തിരിയസ്സ് വംശത്തിലേക്കു നമ്മുടെ കാരണവ
ന്മാർ ഏതാൻ ഒരു സ്ഥലം കറിച്ചിട്ടു കൊടുത്തു
TR.; (KU. also പരങ്കിരിയസ്സ്).

പരത്തു parandy No. (=പരത്തു). A kite, Ac-
cipiter nisus, പണങ്കി. ന ഭീതേ പ. പാക്കുചി
ല്ല prov.

(പരം): പരപക്ഷം S. the other party. പക്ഷം
. പ. വിചാരിച്ചു TR. biased in favor of either
party.

പരപീഡ S. oppressing others.

പരപുഷ്ടം = പരഭൃതം.

പരപ്പുവർ parapūvar (പരക്ക, പരവ?) N.pr.
A caste = പള്ളിച്ചാമ്പാർ KN., see പരപ്പു.

(പരം): പരബോധം S. 1. conviction of others.

2. general consent, notoriety. പ'മാക്കുക, പ.
വരുത്തുക to make public, divulge. എന്നു പ.
വന്നുപോയി it's now notorious, VyM.

പരബ്രഹ്മം the highest Brahma, AR. said to
be worshipped by the Trimūrti, ജഗന്നാ
ഥൻ രണ്ടില്ലാതെന്നാം പ. Bhr.

പരഭൃതം fostered by others. — കോകിലനാരി
പോലേ നീ പരഭൃത Bhr 1.

പരമണ്ഡലം a foreign, excellent country,
heaven.

പരമജനരൻ KR. humbler of enemies.

പരമം paramam S. (Superl. of പരം). 1. Ex-
treme. 2. supreme, best. പരമഗതി, പരമസി
ദ്ധി final bliss. പരമഭൂഷേ KR.

പരമഭാനി Royal carpet പ. വിരിച്ചു RS.; others
— ധാനി VyM.; rather പരവ — q. v.

പരമരസം V1. sour milk.

പരമാത്മാവു & പരമപുരുഷൻ the soul of the
universe, (opp. ജീവാത്മാ individual life)
AR.; പരബ്രഹ്മമാം പരമാത്മാ Bhr.

പരമാനന്ദം പൂഷേ Mud. supreme joy.
denV. പരമാനന്ദിച്ചു Bhr 12.; RS. to be in
ecstasy of joy.

പരമാന്നം the best food; = പായസം; (the semen
is called പ'ത്തിൻ സാരാരമകം Brhmd.).

പരമാത്മം 1. the whole truth. ഉണ്ടാം പ. എ
ല്ലാം Nal. (will come out). ഉത്ഭവൻ പ.
ആകുന്നതു TR. true statement. പ'മായി
ബോധിപ്പിച്ചു jud. 2. (mod. = സത്യം) oath.
പ'ത്തിന്മേൽ അധസാനിപ്പിക്ക MR. to de-
cide by oath.

പരമാത്മി 1. a true person. 2. artless; a
simpleton = പച്ചപ്പള്ള 592.

denV. കാരോരോ ജാതി പലജനം ചൊല്ലു

നന്തരം പരമാർത്ഥിച്ചിട്ടു യേശു Anj.
take for truth=പ്രമാണിക്ക.

പരമേശ്വരൻ, പരമേശൻ (in Sk., Bhr. always
പരമീശൻ) God; Siva. പ'രി Kāli.

പരമേശ്വ (പരാമ+സ്വർ) the highest God
=പ്രജാപതി.

പരമോപദേശം invaluable information.

പരമാൻ P. farmān, (fr. S. പ്രമാണം). Order,
പ. വായിച്ചു TR.; also പരമാനം; കൊടുത്തയച്ച
പരമാനിക (P. parvāna); even പട്ടണത്തു
ഒരു പരമാനികം വന്നു TR.

(പരം): പരമം S. another man's or woman's
face, പ'ത്തു നോക്കി KN. lusted. പ. കാട്ടുക
V1. to show estrangement.

പരമ്പര S. one succeeding the other, hence:
പരമ്പര 1. continued succession, descendants.

മറ്റു വിൻ പ. യാദവന്മാർ Bhr.; ഇപ്പ. തെക്കേ
ഭിക്ഷിത നൽ പ. യാദവന്മാർ വരുന്ന VCh.

2. tradition; blessings or prophecies here-
ditary or traditional in a dynasty. പ'രോ
പദേശം family secret—പാരമ്പര്യം.

പരമ്പു parambu (T. extension, bed. പിരമ്പു
rattan). A bamboo mat V1., also പനമ്പു loc.
പരമ്പിൽ ചുരുട്ടിത്തരിച്ചു കെട്ടുക a torture.
നെല്ലിട്ടന്ന പ. something like a large gabion
to hold rice, mats made by Vēlan, പെരിമ്പ.
etc. [Palg. of പന — & തെങ്ങോല].

(പരം): പരമ്പുരുജൻ AR.=പരൻപു., പരൻ
പുമാൻ.

പരലോകം S. yonder world. പ. ചേരാം Anj.
die (happily), പ'ലോകത്തു Mud. — പരലോ
കഗമനം, — പ്രാപ്തി, — വാസം, — സുഖം.

പരൽ paral T. M. Tu. (C. haral, Te. pral, fr.
പര). 1. Grit, coarse grain, gravel; in തോറാ
മ്പരൽ a kernel. 2. a cowry-shell = കവിടി, in
astr. രാശികളിൽ വീഴുന്ന പ. സംഖ്യയുടെ ഏ
റക്കുറച്ചൽ TrP.; പ. എടുത്തു നിറഞ്ഞി Mud.
(the astrologer for calculating). ജ്യോതിഷ
ത്തിൻ പ. ഉണ്ടോ Pay. 3. fish newly formed
from spawn (പരിഞ്ഞിൽ).

പരപ്പേർ (2) a symbolical name in astr. com-
putation; പരപ്പേരുൾ CS. chiefly the
names given by the learned to the fractions.

പരൽമീൻ a river-fish with many bones V1.
(also = രാജീവം Cyprinus niloticus), പ. മേ
റ്റം GP.

പരവ parava T. M. 1. Spreading, a sea-fish
B. 2. = പരവ No. a spreading plant. 3. aT.
M. the sea = പരപ്പു. 4. (fr. പരവുക), പ. വ
കഞ്ഞു RC. by a dam.

പരവതാനി a carpet പ. വിരിക്ക V1. 2.; പ'ക്ക്
ഏഴന്നെള്ളി KU. to the audience-hall.—പര
മതാനിപ്പായി a kind of finer Palg.-mats
with a variety of pattern.

പരവൻ m., പരത്തി f. T. M. (3) dwellers on
the sea-coast; a caste of fishermen, dyers,
etc. D. — No. a caste of masons; the women
are midwives in Wayanāṭṭara, Kūmbra
N., Kadattuwa N. & Irivana N. for Brah-
mans to Tiyars; (called by Palayars പര
ക്കോയിൽ), ആശാരിയും പരവന്മാർ കണ്ടു വി
ല TR. (in title-deeds) mason, കല്പണി പര
വൻ KN.—പരത്തി B. also a washer-woman.

പരവരി P. parwarī, Fostering, patronage
സർക്കാർ പ. വക MR 14.

(പരം): പരവരം S. 1. subject to another's
power, dependant. 2. being out of one's own
control, from ecstasy, lust പുണ്യരസപരവരം
f. AR., madness, embarrassment രാജാക്കന്മാർ ഇ
ല്ലായ്മിൽ കൈ പ. Sah. = a chaos. — പരവരാം
Abl.

പരവരപ്പെട്ടുക 1. to be enraptured. 2. to be
distressed പ്രജകൾ പ'ട്ടു പോകാതെ രക്ഷി
ക്ക KU. govern mildly. പ'ട്ടു കരഞ്ഞു Mud.

പരവുക paravuya T. M. C. To spread = പ
രക്കു So., നിന്റെ കീഴിൽ ഏതു ഭിക്ഷിലും പരവി
യിരിക്കുന്നു Arb. [യെഴുത്തു Brhmd.

പരശു parashu S., (G. pelekys). An axe, mace =
പരശുരാമൻ N. pr. Rāma, son of Jamadagni,
celebrated as the creator or colonizer of
Kēraḷa KM., KU.

പരശുരാമക്കേരളം Malayāḷam പ'മാകിയ ഭൂമി
SiPu., പരശുരാമഭൂമി KU., — സൂര്യി etc.

പരശുരാമപ്പൂച്ചി (loc.) a mantis, supposed to
be praying for rain.

പരശ്യം S. amaro, പ. കൊണ്ടുറിഞ്ഞു KR 8.
(പരാ): പരശ്യഭേദി S. envious.

പരശ്യ S. after to-morrow, ശേഷം പര
ശേഷം AR 4.

പരസാഗം S. intercourse with others (women),
പ. തുടങ്ങാല Anj.

പരസ്ഥലം S. another place. നാടു വിട്ടു പ'
ത്തിൽ ചേന്നു TR. abroad.

പരസ്പരം S. one another. പ. ചൊല്ലിനാർ Vet C.
= അന്യോന്യം mutually. സാക്ഷികൾ പ. വ്യ
ത്യാസമായി പാഞ്ഞു MR. contradicted each
other. Often in Cpds. വാഞ്ചാഴികൾ പര
സ്പരവ്യത്യാസങ്ങളായി, പരസ്പരവിരോധം
MR. of evidence.

പരസ്യം parasyam M. (T. പരസിയം, perh.
പ്രകാശം? in V2. പരച്ചൽ ആകാ to divulge;
in Syr. farasi, to publish, prob. fr. പരക). Pro-
clamation, publicity (opp. രഹസ്യം). എന്നു പ'
മായി കേൾക്കുന്നു common report. — പ'മാക്ക to
proclaim TR. ഈ ദർശനം പ. അല്ലാത്തതിരഹ
സ്യപ്രകാശമാം Bhg.

പരസ്ട്രീ parastri S. (പരം) 1. The wife of
another. 2. M. a woman not confined to one
man.

പരസ്ട്രീചാക്രം, opp. to കലസ്ട്രീചാക്രം, ഹൃദസ്സു
ധർമ്മം, പാരിവ്രത്യം privileged concubin-
age, ബ്രഹ്മചാരികൾക്കു പ'ദ്യം മതി Anach.

പരസ്ട്രീസംഗക്കാരൻ a whoremonger.

പരസ്യം S. property of others, പ'ത്തിൽ അ
പേക്ഷയില്ല KR.

പരാഹിംസ S. troubling others. [dung.

പരള parala (loc.) = വരളി Flattened dry oow-

പരാ parā S. (പരം beyond). Away, as in:

പരാക്രമം S. exertion, prowess. valour പ.
കാട്ടി. — Hence:

പരാക്രമി valiant (— മൻ AR.), ശൈവ്യപ'
മിയായ ഭവാൻ CrArj., നൽ പ'മി ലങ്ക
യെ ഏരിച്ചിട്ടും KR.

den V. പരക്ഷവാക്യങ്ങൾ സദ്യം പൊഴിഞ്ഞു
പരാക്രമിക്കും Bhg 6.

പരാഗം parāgam S. (prh. പരക). 1. Pollen
of flower, പുഷ്പാദി. 2. dust (തെങ്ങുക 2, 479),

scented powder വഴു പ'ങ്ങൾ ഉണ്ടു Si Pu.; ഭൂ
മിപ. ഗണിക്കിലുമാം Bhg.

(പരാ): പരാജ്ഞാൻ S. with averted face (=
വിമുഖൻ), regardless.

പരാജയം S. defeat, ച്യതിൽ പ. വന്നതു Nal. =
തോലി.

പരാജിതൻ (part.) defeated, യുദ്ധേ പ'നാ
ജ്ഞനു Brhmd.; പ'നായി Bhr.

പരാണം = പ്രാണം N. pr. fem.

പരാതി (Trav.) T. = പിരിയാതി Accusation.

പരാത്മാവു S. (പരം). Highest spirit, ആത്മാനാ
ത്മാ പരാത്മാ ത്രിവിധം ഇതിന്നഭിപ്രായം Anj.

പരാധീനം S. (പരം). 1. Subject to another,
പരാധീനമുള്ളതു സ്വാധീനമാക്കുക V2. 2. dis-
tress, പരം പ'നായിത്താൻ Nal. miserable =
പരവശം; പരാധീനപ്പെട്ടപ്പോൾ PT. in great
distress. കഡംബപ'ങ്ങളും വളരെ ഉണ്ടായി
TR. family troubles, money difficulties, etc.
ഭിക്ഷിൽ കൈയും പ'മായി confusion, നട്ടിൽ പ.
കാട്ടുവാരം നരിപ്പിപ്പാരമല്ല TR. to trouble.
അമ്മ മരിച്ച പ. ആക TR. to mourn the loss
of a mother. 3. difficulty ചെയ്താൻ പ. PT.
(= പണി). ഒരു പ'വും കൂടാതെ കഴിഞ്ഞു പോ
ന്നു TR. in easy circumstances.

പരാനം S. another man's food, പ. ഭക്ഷിക്ക
VyM. to serve.

പരാപരം S. 1. the higher & the lower, for-
mer & later. 2. = പരമാത്മാവു chiefly T.
explained as the One exempt from പര
(= മായ) പത്തർ (ഭക്തർ) തേടിന പരാപരാ
യനമു BC.; പരാപരജ്ഞാനനിശ്ചിതർ KR.
പരാപരമുത്തേ CG. addressed to Kṛṣṇa.
പരാപരൻ, പരാപരവസ്തു the Absolute,
പ'ൻ ഇശ്വരൻ Bhr. [down.

പരാദം S. (പരം) Discomfiture; being put
den V. ഏകദേശ പരാഭവിച്ചിട്ടും പുണ്യരെ പരി
പാലിച്ചിട്ടും KR. to bring to grief.

part. പരാഭൂതൻ = പരാജിതൻ defeated.

പരാമർശം S. consideration, reflexion ഗണിത
മാകുന്നതു സംഖ്യാവിചയമായിട്ടിരിക്കുന്ന പ
രാമർശശേഷം Gan.

den V. പരാമർശിക്ക to consider; take care of,

Tdbh. പരാമരിക്ക T., പരാമരിക്ക V1. (= ഭരിക്ക).

പറയണം S. the going thither, chief aim.

In Cpds. പ'ൻ adhering to a pursuit, നിദ്ര പ., സേവാപ. (=പരൻ S.)

പരാരി Ar. farār, Desertion ഭൂമി പ. യാചി പോയി escheated to Government, പരാരിവക (So. ownerless, as a strayed ox; Palg. neglected property going to ruin. പരാരിപ്പിച്ചു = പട്ടുറ്റു ഉക്കാരൻ).

(പര): പരാതം S. for another's sake.

പരാളം S. the other half; half of the longest life-time (100 years). ഒപിപരാളം കഴിയോളം GnP. the 100 years.

പരാത്രയം S. reliance on another.

(പര): പരാസനം S. slaughter.

പരാസ്യ S. dying, expiring.

I. പരി pari S. (G. peri, √ പർ as പരം). Round about, beyond, out of, according to; in Cpds. fully, very.

II. പരി aM. T. C. Te. 1. Way, manner ഇപ്പടി (Jew. doc.) = ഇപ്പടി, hence പരിച്ചു. 2. a horse, പരിയുറവിൻ Mpl. song. 3. = പരുത്തി in പരിയുർപ്പട Pay.

(I. പരി): പരിക്കരം S. 1. retinue, followers പ'ങ്ങളും അതിന്മേൽ ഏറിനാൻ KR. embarked. 2. a girdle. പ. ബദ്ധാ നിശ്ചിച്ചു AR. girded himself for the fight.

പരിക്കൽ 1. service, അദ്ധ്വാനം ചെയ്യും പ. ചെയ്യു Bhr. esp. decoration & care of the body. 2. arithmetical operation എട്ടു പ'ങ്ങൾ CS.; സങ്കലിതാഭി പ'ങ്ങൾ Gan. (addition etc. — extracting the cube root). — പരിക്കൽക്കര ഭൃതന്മാരും Bhr. assistants.

പരിക്ക parikka So. Tu. Te. C. (harike). A vow. പ. വെക്ക to promise solemnly to pay (T. = പരിക്ക?)

പരിക്ക & പരുക്ക M. C. (T. പരി to tear).

1. A scratch, wound, scar. പെണ്ണുങ്ങളെ പ. കൾ ചെയ്യു MR. wounded slightly. അടിച്ചു ചവിട്ടിയും പ. ഏല്പിച്ചു jud.; പരിക്കുറ്റി Palg. jud.; അടയ്ക്കു പ. ഏറ്റു MR. internal hurt.

2. (പരുക്കുക, aT. പരിച്ച love, trouble), taking pains, esp. about new plants ചാഴ വെച്ചു നല്ല വണ്ണം പ. ചെയ്യു MR. (=രക്ക). 3. satisfaction for an injury done V1. 4. B. a plant.

(I. പരി): പരിക്രമം S. walking about; order. denV. പ'മിക്ക id.

പരിക്രമം S. surrounding, girding.

പരിവ S. (ഖൻ) a ditch, moat സാലനില്ലായം പ. യും KR.

പരിഗ്രഹം S. 1. acceptance; gaining possession. 2. marriage, a wife ഗുരിക്കന്മാരുടെ പ'ങ്ങളെ ഗ്രഹിക്ക KR.; also പ. = ബാധനം Anach. 3. dependants, family, train.

denV. പരിഗ്രഹിക്ക 1. to receive അമ്മളാൽ ചെയ്യപ്പെട്ട പുണ്യവെ പ'ക്കേണമേ (Mantr.); പ്രാന്നങ്ങളെ പരിഗ്രഹിച്ചുത്തരം ചെയ്യു Bhr. 2. to hold fast. കണ്ണൂർ ഭാവം പ'രിയായ്ക്കു AR. give up the Rāxasa disposition! അധർമ്മ പരിഗ്രഹം അഗ്രജൻ പ'ച്ച AR. took & kept her. VN. പരിഗ്രഹണം, f.i. ഭായുപരിഗ്രഹണം ഗ്രഹം Bhr.

പരിവം S. (ഹൻ) 1. the iron bolt of a gate.

2. an iron club ഹൻ പരിക്കം BC.; പൊൽ പട്ടകെട്ടി ചിട്ടയ്ക്കും പ'വും ചുമന്നി KR.; പ. തിരിപ്പാൻ, കെല്പേറ്റും പ'ത്താൽ പ്രഹരിച്ചു AR.

പരിവോക്കം S. noise, improper speech.

denV. പരിവോക്കിക്ക to grumble.

പരിഷ്കൃത parināla (fr. പരിക്ക). 1. Scratched surface, hurt skin. 2. V1. the roe of fish, rather പരിഞ്ഞിൽ. 3. grief, distraction.

പരിഷ്കൃത V1. the hilt of a sword (or — ഞ്).

പരിഷ്കൃത 1. to be perplexed. 2. to lie in wait, steal V1.; to pluck grass B.

CV. പരിഷ്കരിക്ക to confound.

പരിമ പരിja T. M. C. harige, (പരം 6). A round shield. ചായിലിയ പ. V1. a red shield. വാളും പ. യും കൈകൊണ്ടു AR.; പരിമക്കൊല്ലൻ D. maker of sword-belts, etc. See പരിശNo.

പരിമ, see പരിയ.

പരിമകിതം VetC. = ചകിതം.

പരിചയം S. (പരി) Acquaintance, familiarity കാടുസുഖമായിവന്ന ചിര പ'ത്താൽ KR.; ചിര പ. ചെന്നപ്പോൾ, മുഖ പ. personal acquaintances കഴുപ്പ. ഉഴു Bhg.; ചൈപ്പ. dexterity പ' മുള ആദികളേകൊഴു ചാത്തിക്ക TR. of local experience. കടിയാന്മാരെ പ. ഇല്ല MR.; പാ വാൻ പ. ഉഴു TR.

പരിചയക്കാരൻ 1. an acquaintance. 2. experienced.

denV. പരിചയിക്ക 1. to be familiar with അനന്തമുഖോട പ'ച്ചിരിക്ക; നിത്യം പ'ക്കു നോൾ അരികളോടുംകൂവ ഉഴാം KR.; പ' ക്കാത്ത വസ്തു ഉള്ളി Nid. unwont. വാണിജ്യത്തിൽ ഏതും പ'ച്ചില്ല Mud. has no experience in trade. കണ്ണാടകനടപ്പിൽ പ'ച്ച നടന്നവർ TR. officers of standing under the former Government. 2. to take medicine = പരുമാദക.

CV. പരിചയിപ്പിക്ക to accustom.

പരിചരൻ S. attendant.

denV. പരിചരിക്ക to attend, serve മാതാപിതാക്കന്മാരെപ്പരിചരിച്ച Bhr.

പരിചയ്ക്ക attendance, also പരിചാരം, which is also used for the healing art. — Tdbh. പരിയാരത്തവർ servants in Brahman houses, KN.

പരിചാരകൻ m., — രിക f. an attendant.

പരിചു parisu T. M. aC. (Te. parasu, fr. പരി II.). 1. Nature, manner. ഇപ്പ. in signing "thus" കൊണ്ടാൽകൊണ്ട പ. prov.; വിശ്വാസം ഉണ്ടാം പരിചരിയിക്ക AR. = വണ്ണം so that. 2. proper manner. പരിചിനോടു, പരിമോടു in good style, decently. പരിചുവെട Pay. nicely.

പരിചു കെടുക 1. to defeat, rout തച്ചു തച്ചാട്ടി പ'ത്തു Bhg. 4. 2. to illtreat, torture പഴുക്കൾ കക്കയും പിടിച്ചു പരിച്ചു പച്ച പ'ത്തു TR. (robbers). —

പരിചുകേട് = തോലി; also want of character.

(I. പരി): പരിമളം S. (പരി) all about one, train, baggage പ'ങ്ങാൽ ഫലം എന്തുള്ള എനിക്കും ഇപ്പരിജനങ്ങൾക്കും KR.

പരിമളം S. 1. a section, chapter. 2. clear distinction, decision. 3. vu. പ. വന്നു പോയി quite destroyed.

denV. പരിമളിക്ക 1. to define, decide ഭഗവാന്റെ മഹത്വം പ'ക്കാവതല്ല Bhg.; പുരുഷസാരത്തെ പ'ച്ചിട്ടും കരിക്കൽ കാണുമ്പോൾ KR. he will be voted the finest man. 2. to out off കാലപാശം പ. Bhg.

പരിമളം definable, അപരിമളിനനായി Bhg. (past part.)

പരിജനം S. people about one, attendants; see പരിമളം.

പരിജ്ഞാനം S. knowing by experience or exercise, അജ്ഞാത. etc.

പരിന്തര, (T. പരിഞ്ച) the hilt of a sword V1. പരിഞ്ചിൽ (പരു II.) roe of fish = പരിഞ്ചിൽ.

(I. പരി): പരിണതം S. (നമ്) turning round, changed, old; part. of പരിണമിക്ക to assume other shapes. പലവായി പ'മിച്ചൊരജ്ഞാനം KeiN. ignorance in various disguises.

പരിണയം S. (നീ) marriage, മെന്തിയുടെ പ' യമഹോത്സവം Nal. [to marry.

denV. പരിണയിക്ക to lead around the fire, പരിണേതാവു the husband.

പരിണാമം S. (നമ്) change — ആറു ധാതുക്കളുടെയും പ'മത്വം ശുക്തം Brhmd.

denV. ഉദരത്തിൽ ഒരിച്ചു രസമായി പരിണമിച്ചിടുന്നു VCh. of chemical changes through digestion, etc. (compare പരിണമിക്ക).

പരിത്വപിക്ക S. v. n. to grieve, പാഞ്ഞുനിന്നു പ'ക്കേണ്ട KR. — part. പരിത്വപ AR. പരിതാപം inward heat; grief, sympathy.

CV. സുഹൃത്തുക്കളെ പരിത്വപിക്കാ KR. give pain to.

പരിതോ S., — ത, all round പരിതോ വിളങ്ങും CC. [Mud.

പരിതോഷം S. inward satisfaction, പ. പൂഴു CV. പരിതോഷയാചകാര CC. gave joy to.

പരിശി, see പരിശി.

(I. പരി) പരിത്രാഗം S. abandonment ആശ്രിതവ. ചെയ്തയില്ല Bhr.

denV. പരിത്രജിക്ക to repudiate, ക്രോധംപ Brhmd. = വിട്ടുക.

പരിത്രസ്തം S. afraid പ'നായിനിനം KR.

പരിത്രാണം S. protection ധരവ. ചെയ്യേൻ KR. ruled & പരിത്രാണനം PT.

പരിഭാനം S. barter, exchange V1.

പരിഭവനം S. lamentation, പ'ങ്ങാ Bhr.

പരിധാനം S. putting on; lower garment.

പരിധി S. 1. an enclosure, halo. 2. a disk, circumference വ്യാസത്തെ കല്പിച്ചു പരിധിയെ വരയ്ക്കുക Gan.; (in CS. to find the way through the വിട്ടം).

പരിവക്തം S. quite ripe, (see പരിവാകം). സംസാരവ. വന്നവർ Tatw. men of thorough experience.

പരിവതനം S. = simpl. അസുരകലപതിചരണപരിവതനഭീതി SitVij. falling at his feet. [foes.

പരിവന്ധി S. blocking the way.—പ. കൾ Bhr.

പരിവാകം S. maturity; mature experience.

പ. ഇല്ലാത്ത GnP. having learned nothing. എന്നിട്ടും ഭഗവദ്ഗുരവന്നില്ല പ. KR. moderation. പ. വരയ്ക്കുക to calm, quiet; to make steady & sober. — fig. ദേവകീപുണ്യത്തിൻ പ. Bhr. Kṛpā is the ripe fruit of D's merits.

പരിവാലകൻ S. protector, ruler. ശിഷ്യപ. Bhg. protecting the good.

പരിവാലനം protection; government കമ്പത്തി പ'നത്താൽ നാം കൊണ്ടു നടക്കുന്നതിൽ കളയും TR. all that I possess under the rule of the HC.

denV. പരിവാലിക്ക to protect, നാട്ടുപ. KU. to rule. ദേഹത്തെ പ'ച്ചു കൊൾ്ക KumK. preserve thy life.

part. pass. പരിവാലിതം; — പരിവാലുകളാം പ്രജകൾ Bhr.

CV. കേരളരാജ്യം പരിവാലിപ്പിച്ചു KU.

പരിപൂർണ്ണം S. quite full. മാനുസം പ'ചെയ്തതും Bhr. was fulfilled. — പരിപൂർണ്ണൻ AR. Viṣṇu. പരിപൂർണ്ണത, പരിപൂർണ്ണി fullness, completion.

പരിപോഷിക്ക S. to foster, nourish, cherish.

പരിപ്രാശിക്ക S. to eat, KR.

പരിപ്പ parippy, T. പരുപ്പ (പരു) 1. Peas, pulse skinned in water, halved & dried അവരപ്പ, തുവരപ്പ. etc. പരിപ്പകഞ്ഞി soup of peas & rice. പരിപ്പകാരൻ a cook. 2. So. seed, kernel of corn = പരുൾ q. v., No. the kernel in fruit-stones of Dicotyledons, അപ്പിപ്പരിപ്പ.

പരിപ്പമീര Chenopodium album.

(I. പരി): പരിപ്പതം S. drenched, suffused ആനബാഹുപ'തനേത്രനായി AB. (part. pass.). പരിബഹം S. = പരിമരം, luxuries, insignia. പരിഭരിക്ക S. to rule, VetC.

പരിഭവം S. 1. contempt, slight പരിഭവവാക്കു, പ'ചെയ്തുള്ള വാക്കുകൾ TR.; കാരോ പ. ബുദ്ധിമുട്ടുകപ്പെടിച്ചതു ഏfront. ബുദ്ധിമുട്ടുപ. ഉണ്ടാക്കി Bhr. put to shame. പ'ത്തോടേ മൊന്നാൻ KR. mortified. 2. whatever demands satisfaction. പോരും പ. VetC. I am punished enough. വന്തപ. തീയ്ക്കുകൊല്ലാൻ RC.; പ. മാനിച്ചു പോക്കുന്നുണ്ടു Mud.; മനസ്സിൽ തിടനിന പ. എല്ലാം കളയുന്നു KR.; മനസി വളരും പ. അകറ്റുവാൻ Bhg.; പ. ഇന്നു തന്നെ തിടുന്നുണ്ടു, പ. വിളിക്ക Bhr. to take honorable revenge. പ. ചെയ്തു V1. to give satisfaction.

denV. പരിഭവിക്ക 1. v. n. to be offended, അതിനു പ'ച്ചു (hunted) was wroth. കിട്ടാഞ്ഞു പ'ച്ചു പുറപ്പെട്ടു SiPu. mortified. എന്നോടു പാരം പ'ച്ചു PT. scolded me. 2. v. a. to humble, vilify, defeat. പരിഭവിച്ചോരോ പരക്കും മൊല്ലി KR. taunted. ചേണാടിക്കിട്ടെ പ'ച്ചു KU.

part. pass. വനചരന്മാരാൽ പരിഭൂതനായേൻ Bhr. overcome by jungle-dwellers.

പരിഭാഷ S. explanation; (mod.) translation ശ്ലോകം പ. യാക.

പരിഭാഷണം S. reproof; taunt, V1. 2.

പരിഭൂതം S., see പരിഭവിക്ക.

പരിഭൂതി = പരിഭവം.

പരിഭ്രമം 1. S. turning round. 2. (mod.) flurry, hurry, distress of mind.

denV. പരിഭ്രമിക്ക 1. to err about കറന്ന
നേ പ'ച്ചീടുക Nal2. 2. to be flurried,
confused, loose one's wits V1.

പരിഭ്രാജിതം S. radiant CC. = ശോഭിക്ക.

പരിമാണം aM. = പരിമളം, as പ. ആഴ്ച മാ
ലേയം RC.

[T. പരമൻ
പരിമിരം aM. (പര?) the yard of a ship V1.,

(I. പരി): പരിമളം S. (മളം prh. = മണം) fra-
grance അഗ്രാധനം ഹുറിഞ്ഞ ഗുരുത്തിൻ പ.
കൊണ്ടു നിറഞ്ഞെല്ലാവും KR.; നിന്റെ തിരു
മൈല പരന്ന Bhr. (= സൗരഭ്യം). — പരിമ
ളശ്ശേ, പ'ഞ്ഞെലം etc. fragrant ointment.

പരിമളപ്പെടുക B., also പരിമളിക്ക denV.
പരിമാണം S. (മാ) measure; exact amount
തുകത്തിന്റെ പരിമാണസാധ്യത VyM.
specified weight of each piece. ഏകദേശം
നഗരത്തിന്റെ പ'ഞ്ഞ അനമിക്കാം Gan.
(= പരമിതി).

പരിമാറുക parimāṛuṣa T. M. (പരി way, or
as in C. paridāḍu, Tu. paridāṣane, the S. ad-
verb: about) & പരമാറുക. 1. To go about,
revolve as the sun ആകിത്യൻ പരമാറും മാന
സോത്തരത്തിങ്കൽ Bhg5. To turn about in
fencing വട്ടത്തിൽനിന്നു പരമാറിയും ഗദ തട്ടി
യും Bhr. To wander about അല്ലെങ്കിലോ പ
രമാറിയ ലിംബരൻ Bhg.; രഥം ഹുറി നഗ
രിയിൽ നീളപ്പെരുമാറിനാൻ Brhmd. after
coronation drove through the town. തേരോട്ട
താൻ പരമാറിനാൻ RC. strayed. പലതാൻ മെ
യെല്ലാം ഉലയപ്പരുമാറി RC. 2. to have free
intercourse, chiefly പെരുമാറുക, as ആ വീ
ട്ടിൽ പെ. യും ആ വീട്ടിൽ ഉള്ളവർ ശോഭമുള്ള
വീട്ടിൽ പെ. യും TR. 3. v. a. to use any-
thing കടലിൽ പരമാറുന്ന തോണിയും വലയും
MR.; മന്യായ വസ്തു വല്ലതും പെരിമാറിയ പ്രകാ
രം കാണുന്നില്ല (jud.); കഷ്ടത്തിലും പറമ്പയ്ക്കും
പരിമാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾ TR.;
പണയം ഏടുത്തു പ'റയ്ക്കു VyM.

VN. പരിമാറം 1. moving about. പര'വും കേ
ട്ടാനില്ല Bhg. one cannot hear her stop. ക
ണ്ണൻ രാപ്പരുമാ. നടന്നു തുടങ്ങിനാൻ CG.;
ആൾപ്പെ. ഉല്ലാസം നിലം V2. a retired

spot. 2. intercourse, dealings, trade V1.
തങ്ങളിൽ പെ. ഉണ്ടു. 3. use, employ, So.

CV. പെരുമാറുക to send abroad. അഗ്രാധനം
പെരുമാറി അധനിയൻ അഗ്രാധനങ്ങൾ
ചെയ്തു RS. letting them wander freely.

പരിമി parimi So., (T. പരമൻ large). A large
round basket.

(I. പരി): പരിമിതം S. measured, abridged.

പരിമിതി = പരിമാണം, as ലോയോജനാപ
കലനം AR5. (= 10 Yojana wide).

പരിമിളിതം S. well united. തങ്ങളിൽ പ'തന്യ
കൃതം ഇടമേന്മ Nal. in connubial happi-
ness. (part. pass.)

പരിയം pariyam T. M. Tdbh.; സ്പ്രം "connec-
tion". 1. The back part of a house വീട്ടിന്റെ
പശ്ചാത്തു Arb. പരിയത്തിരിക്ക to be about
the house. പരിയത്തു പോക to ease nature
(in the garden). [in Palg. also കൊല്ല the
yard round a house as far as it is closed
in by a small mound, with the exception of
its front part]. 2. T. loc. a token given by
the bridegroom to the bride V1. പശ്ചാടത്തി
ന്നു പരിയം ചെയ്തു at a Tiar marriage. നാ
ലാൽ പ. (എണ്ണ, വസ്ത്രം, അന്നം, പണം); con-
nections are then called ദുൽപ്പ., കണ്ണിപ്പ.,
പണപ്പ., etc.

പരിയപ്പെടുക (1) to be in bondage.

പരിയപ്പാട് slavery B.

പരിയക്കം Mud. = പയ്യക്കം.

പരിയാരത:പുർ Tdbh., see പരിചാരം, പ
രിവാരം.

(I. പരി): പരിരക്ഷ S. preservation. — ഭൂപ.
SiPu. government.

denV. നി അധനൈ പരിരക്ഷിച്ചു KR. saved.

പരിരംഭണം S. embrace യാത്രയും ചൊല്ലി പ.
ചെയ്തു, വിസ്തൃതമായ പ. ചെയ്തു KR.; also
പരിരംഭം in ഗാഢം പരിരംഭസംഭാവനം
Nal.

പരിലസിതം S. surrounded അഖിലഗുണപരി
ലസിതവിഭവൻ VetC. (part. pass.)

പരിലാഭിക്ക S. to caress ചെയ്യാതെ പ'ച്ച
Bhr.; നടന്നനെ പ. Bhg.

പരിവട്ടം parivattam T. aC. M. & പരിവട്ടം (പരിവൃത്തം). 1. Royal garments പര. നന്നായി അലങ്കരിച്ചു Arb.; കച്ചവ. മാർത്തു V1. a prince to dress for fencing. പുട്ടവ പരവട്ടം, contr. പൊടപരട്ടം dress of princesses, etc. 2. a sacred turban T. C. 3. reward പ. മെയ്യ, കൊടുക്ക V1. 2.; പ. കിട്ടുക a king to achieve a victory V1.

(I. പരി): പരിവർത്തിക്ക S. to put aside, turn out; kill, V1.

പരിവർത്തം S. 1. a revolution as of the sun. 2. the end of 4 ages, കല്പാന്തരം. 3. barter VyM., also പരിവർത്തനം.

denV. പരിവർത്തിക്ക to revolve; barter കഷ്ടപ്പെട്ടു പ. Bhg. to live.

പരിവർത്തി, see പരിവൃത്തി.

പരിവാദം S. blame, bad report, calumny പ'ങ്ങൾ കൊണ്ടു നേർക്കു തന്നെ തിരിച്ചാതേ VCh. (a king).

പരിവാരം S. what surrounds, retinue, suite പ'ങ്ങൾ കേണ Sil.

പരിവാഹം S. overflowing; water-course പ'മോദരത്തിൽ KR. [Love V1.

പരിവൃ parivu T. aM. (പരിവൃക or പരിവൃതം)

(I. പരി): പരിവൃതൻ S. (വഹ്) surrounded) a Lord, prince മനുജപ. VetC.; മനുജപ'വൃതാണയുൽക്കം AR.

പരിവൃതം S., (പരിവാരം) encompassed.

പരിവൃത്തി S., (പരിവർത്തം) exchange; time ൨൧ പ. AR. 21 times = ൭൪, പ്രാവശ്യം.

പരിവേദം & പ'ദനം S. 1. full knowledge.

2. anguish (or = പരിഭവനം), സോദരിയുടെ പരിവേദശാന്തി വരുത്തിനാൻ ChVr.

പരിവേദം S. a halo (= പരിധി), ചോരപ. ഉണ്ടായി സൂര്യൻ KR. (bad omen). ആഭിത്യ ചന്ദ്രനാകുളം പ'ങ്ങൾ പോലെ Nid.

പരിവേദിതം S. surrounded, tied round രജുപ. Bhg. [devotee.

പരിവ്രാജകൻ S. (& പരിവ്രാട്) a mendicant പരിശരം, see പരിശരം.

(I. പരി): പരിശാന്തി S. quieting; remedy, relief ഭോജപരിശാന്തി Bhg.

പരിശീയനം S. continued occupation with, ജ്ഞാനശാസ്ത്രപ. KeiN. study.

പരിശുദ്ധം S. quite pure, പ'രാംഭിച്ചിടം Bhg. പാശുചൂരി purity, മുഴുകി പ. വരുത്തി KumK.

പരിശുശ്രൂഷ S. perfect obedience or loyalty. ഭരതന്റെ പ. KB. service. നരപതിയുടെ പ. കയ്യു KR.

denV. ഭരതന്റെ പരിശുശ്രൂഷിച്ചു തോക്കി പ്രിയാൾ KR.

പരിശേഷം S. the remainder; കഥാപ., കഥിത പ. Bhr. [alone.

denV. നിങ്ങൾ പ'ച്ചിപ്പിടും you will remain പരിശോധിക്ക S. 1. to correct. 2. to examine (mod.). റിക്കാട്ടുകൾ പ'ച്ചു searched.

സംഗതിയെ കരിച്ചു പ'ച്ചു MR. investigated. വിവരങ്ങളെ പ. to verify the entries.

പരിശോഭിക്ക S. to shine or please അരാജകമായ രാജ്യം പ. യില്ല KR.

part. pass. പരിശോഭിതജനനം AR.

പരിശ്രമം S. continued exertion; fatigue, Nal. രണപരിശ്രമൻ VCh. exercised in war.

denV. എപ്പോഴും മഹീഭാരമാക്കി പരിശ്രമിച്ചിടും KR. will labour.

CV. യുദ്ധത്തിൽ സുഖമേ പരിശ്രമിച്ചിട്ടു Bhr. exercised.

പരിശ്രാന്തൻ tired, Brhmd.

പരിശ്രവിക്ക = ശ്ര — to hear, Bhg.

പരിഷ parisha 5. Tdbh.; പരിഷൻ. 1. An assembly, assemblage ഒരു പ. കായ്ക്കൊണ്ടു ഇടവാട് ഉണ്ടായി TR. as about a lottery.

2. any set or class of people ഞാൻ എൻ പ. യും Anj. I & my caste-friends. ഗ്രാമത്തിൽ വലിയ പ. കൾ, സാമന്തപ്പക്ഷ, കീഴ്വരികൾ etc.

KU. 3. party നായരും മാപ്പിള്ളയും തമ്മിൽ വെടിവെക്കാൻ ഭാവിച്ചാറെ ഞാൻ വന്നാറെ പ.

പരിഷയും സമാധാനമായി പാഞ്ഞു TR.; ഇരു പ. വക്കലും MR.; ഇപ്പരിക്ഷക്കു Mud. to me, (speaking humbly).

പരിഷക്കാർ those of a set or party ഇരുപ'റേ കോളിൽ ആൾ വളരെ ഉണ്ടു jud.

(I. പരി): പരിഷത്തു S. (സദ്) sitting about, a solemn assembly.

(I. പരി): പരിഭാഷാർത്ഥം S. = സേവ്യൻ Bhg.
 പരിഷ്കാരം S. (കർ). 1. decoration, finishing the appearance (മോശപ., നഖരോമപ. Bhg.).
 2. (mod.) cleansing from ശാപപ. Bhg. 6. = പരിശാന്തി.
 denV. പരിഷ്കരിക്ക to embellish.
 part. pass. മോശപരിഷ്കൃതം Brhmd., etc.
 പരിഷ്കാശം S. (സപഞ്ജ). embrace തനയനി
 ലുക്കോരു പ. Bhr.; പൂണ്ണചന്ദ്രനെ പ. മെ
 യ്യ KR.; ആത്മഭാഗനോപമമായ പ. KR. em-
 bracing a friend, the best thanks.
 പരിശരം S. margin, environs.
 പരിശാന്തം S. consolation അമ്മയെ പ. മെ
 യ്യ KR.
 പരിസ്പർശിക്ക S. to strew about തലമുടി ചന്ദ്രമേ
 പ'ച്ച കാണ്മാന Nal.
 VN. (മേൽ) അഭിഷേക പരിസ്പർശനമായിട്ടെടു
 വപ്പതം ഉഷ്ണ Bhg. 5.
 പരിഹാരം S. 1. avoidance, relinquishment,
 abolition. 2. cure, relief ശാപപ. Bhg.;
 ഈ ഭാഷാപ'ത്തിന് ഏതു കഴിവുള്ളു KU. ex-
 piation. ഇതിന്നു പ. മൊല്ലുന്നു remedy,
 means.
 പരിഹാരി an advocate, physician, etc.
 denV. പരിഹരിക്ക 1. to abolish, clear
 away. മോശാജ്ഞാൻ എല്ലാം പ'ച്ച Bhr.
 solved, replied to. കൃതസമയത്തെ പ'ച്ചി
 ണ്ണ വരും KR. having passed the time
 of banishment. 2. to cure, repair. അ
 പകിത്തി പ. V1. to restore one's charac-
 ter.
 പരിഹാസം S. 1. joke ലീലാപ'സവാക്കു പര
 ണ്ണ Nal. 2. ridicule, mockery. പ. കൂട്ടുക
 to try to make something ridiculous.
 denV. പരിഹസിക്ക 1. to joke. 2. v. a. to
 ridicule നൃപനെ എല്ലാത്തം പരിഹസി
 ചിട്ടം Bhg.
 കൈ പരിഹാസ്യരാകം KR. (part. fut. pass.)
 പരീക്ഷ S. (ഊക്ക) 1. trial, proof. പിന്നേ ബ
 ലവീയുണ്ടാക. തുടങ്ങി അജ്ഞാനകൃഷ്ണന്മാരും
 CrArj. tried their mettle. ഊരപരപ. മെ
 യ്യ PT. an ordeal. 2. examination, test നര

കരിതരഗം എന്നതിൻ പരീക്ഷകൾ നന്നായ
 റിഞ്ഞവൻ KR. knew all their points. — mod.
 സർക്കാപ്പരീക്ഷ tests prescribed by Govern-
 ment; പ. കൊടുക്ക to go up for examination
 ജയിക്ക, നേടുക to pass, തോല്ക്ക to fail.
 പരീക്ഷണം S. id., പരമേഷ്ഠി പ'ത്തിന്നാ
 യി CC.
 denV. പരീക്ഷിക്ക to try, test, examine നാം
 പരിചിട്ടുള്ള വിദ്യകൾ നന്നായി പ'ച്ചുന്നോ
 കേണം VetC.; എൻ മനസ്സുറപ്പുള്ള പ'
 പ്താൻ Nal.; വന്നു പ'ച്ച കൊള്ളുക വൈ
 കാതേ Mud.; മെല്ലയോ ഇരിക്കയോ എ
 ന്ന പ. Nal.; സംഗീതഭംഗിപ. യാ ചിലർ
 Nal. rehearsing. മാപ്പിള്ളമാരോട് കന്ന
 പരക്കിച്ചു (sic! often) നോക്കേണം TR.
 put them once to the proof, attack them.
 പ'ച്ചടങ്ങി Bhg. tried & failed.
 part. pass. പരീക്ഷിതം tried, experienced.
 പരിതം S. (ഇതം part. pass.) surrounded.
 I. പരി parū S. 1. (പരസ്സ). Knot or joint in
 reeds, plants, bodies. 2. T. aC. M. a boil,
 ulcer V1.
 II. പരി aT. M. (fr. prec. ? or = പരക്ക). Gross,
 big പരമുൾപടർന്നതലിൽ വീഴ്ത്തു RC.; പരക്ക
 ടി V1. = പെരുകടി.
 പരക്ക T. M. to grow bulky, stout, പാൽ പ
 തത്തുപോയി curdled = ഏണിതിരിക.
 പരത്തുവട്ടവ coarse female garment = പ
 രതവട്ടവ (opp. നേരിയതു); പരത്തലൈ
 ലങ്ങൾ Bhr.
 പരക്ക = പരിക്ക, q. v. 1. prh. rough surface.
 adj. പരക്കൻമുണ്ടു No.; പരക്കൻതൂണികൾ
 • നെയ്യ Arb. 2. Palg. a tree; പരക്കമ്പാൽ
 its juice.
 പരപര roughly, harshly. പ. വലിച്ചു pulled
 rudely. പ. കരുണ രോമങ്ങൾ Bhr. (of an
 unshaved face). — Hence പരപരക്ക, ആ
 to be rough, harsh; VN. പരപരപ്പ
 roughness, harshness.
 VN. പരമ V1. grossness.
 പരുകുക paruyya T. M. C. Tu. 1. To drink,
 sip, nibble വഴു പൈഞ്ഞളി പരുകയാൻ RC.;

മണ്ണുപരക്കി Bhg.; വെയ്ക്കുമാരിപരക്കു പരായനഭ RC. (the sun). 2. to kiss, enjoy തെന്നൽ ചോരിയാതന്നെയുംമെല്ലപ്പരക്കിനാൻ CG.

പരക്കുക parumñya & പരി — To be perplexed. പരക്കിച്ചെയ്യു = അധാനിച്ചു, whence പരിക 2.

പരുത്തി parutti T. M. (Te. പ്രത്തി, C. Tu. parti). 1. Cotton പ. യോളമേ നൂൽ വെളിക്കു prov.; പ. എക്ക (154), നീക്കു V1. to card it. പ. എടുത്തു വെക്ക to pick it; also പരുത്തിവെക്ക; hence പ. നൂൽ etc. 2. tinder.

Kinds: കരുപ്പരുത്തി Gossypium herbaceum (ചിലകിൽ നട്ടുണ്ടാക്കുന്ന ക'രിത്തിയുടെ മാതിരി TR., also നൂൽ പ.); കാട്ടുപ. Hibiscus Abolmoschus; ചീനപ്പ. Hib. mutabilis (prh. = മെറു പ.); മെമ്പ. Hib. rosa sinensis (a variety വെള്ളച്ചമ്പ.); നാട്ടുപ. from which the brahminical string is made; പുപ്പ. Hib. populneus (= പുവരച്ച Rh. = മെമ്പ. B.); മുറിച്ച. a. med. Gossypium; വേലിച്ച. Cynanchum extensum, growing in milk-hedges.

പരുന്തു parundu T. M. (also പറന്തു q. v., C. pardu fr. പരു, പറക്ക, പറക്ക?). A kite, Accipiter nisus പരുന്തായിത്തന്നെ KR.; ഇന്നൊരു പരുന്തെന്നു PT. — Kinds: മെമ്പ., കപ്പായപ്പ. No. and കൂപ്പപ്പ. MC. Brahminy-kite; വെരമ്പ. heron or വെരിയ പ. Milvus Govinda, Pariah kite; പാമ്പുപ. Circaetus gallicus, serpent-eagle; പുച്ചപ്പ. Ciro. Swainsonii, J. പരുന്തൻവാൽ a dovetail (let into a board or timber, Arch.).

പരുമാറുക see പരി —

പരുവ paruva (Te. C. പൂവ് to run, spread as a creeper) 1. A creeper പരുവകിഴക്കു Apnongeton monostachyon Rh.; ആനപ്പ. Pothos scandens; മെറു പ. Sida acuta; വൈപ്പരുവ Grewia orientalis. — Also parasitical plants? 2. Palg. B. a clump of bamboos = കയൽ, മുളപ്പട്ടിൽ.

പരുവ കട്ടപ്പെട്ടു പോക Palg. So. the periodical blooming & seeding of bamboos once every 50—60 years when they die off (Palg. also കട്ടയിടുക, B. കട്ടകെട്ടുക).

പരുവം 1. Tdbh. of പരിവം Spite. പ. വളരേപ്പുറക്കു. 2. Tdbh. of പയ്യം So. No. വരുവട്ടം, see പരിവട്ടം.

പരുവിം paruvim S. (പരുപ്പ് a knot). Knotty; rough, rugged, esp. harsh words പോരും പ. പറഞ്ഞു Bhr., പോരും ഇനി പ'ക്കൾ പറഞ്ഞു Mud.; also of tragio speeches, that leave a deep impression.

പരേതം parētam S. (പരാ + ഇ). Dead പരേതാധിനായകൻ Nal. Yama. (part. pass.).

പരേല്ലിക്ക = ഭരതേല്ലിക്ക KU.

പരൈധിതം paraidhiyam S. = പരളതം (ഏധ). — in V1. Falsey.

പരൈധികൻ a young servant.

പരോക്തം parōkṣam S. (പരാ, അക്ക). Lying beyond our sight or perception, opp. പ്രത്യക്ഷം, as പരോക്ഷജ്ഞാനം Bhg.; പുറുകാഴ്ചക്കൾ ഭിന്നമായി പ'മായി ഉണ്ണലമായി Bhg. are abrogated as torn & thrown aside, (because അവരോക്ഷജ്ഞാനം (36) വന്നു).

പരോപകാരം S. (പരാ). Benefitting others, Nal. പരോപകാരവ്രതം a vow; പ'രെകനിരതൻ Brhmd.

പരോപകാരി benevolent, hospitable.

പരാളത്തി S. another man's property V1.

പരോ & പരവു Tdbh.; പ്രഭ, as N. pr. of caste & otherwise പരാസ്ഥാനം നടത്തുക KU.

പയ്യങ്കു parjanyam S. A rain-cloud.

പയ്യങ്കൻ Indra. പ'നെ മഴവെയ്യിച്ചു KR. (Agastya).

പയ്യം parjam S. 1. (see പറക്ക — L. penna.). A feather, 2. a leaf = പത്രം, hence പയ്യശാല a hut of leaves, hermitage, also പയ്യക്കടിയിൽ കന്നായിരുന്നു KR. (S. & M.)

പപ്പടം parpadam S. (prh. പരപ്പ + അട) 1. A thin, crisp cake = പപ്പടം. 2. = foll.

പപ്പടം S. seems = നൊക്കണം Hedyotis or Pharnaceum (Mollugo) ചെന്നു പ. ചുക്കം a. med., ചുക്കച്ചക്ക പപ്പടത്തിന്നു ഗുണം സമം GP.

പയ്യങ്കം paryangam S. (പരി, അഞ്ച). A bed; Tdbh. പയ്യങ്കി.

(I. പരി): പദ്യം S. limit; adv. till, up to, down to കന്യാകുമാരി ഗോകുണ്ഠ KU. between K. & G. (or comprising all the land from K. as far as G.). ശുഭപ KU. all castes including the Sūdras. ജീവപദ്യത്തോളം MR.; വരും പ. till he come.

പദ്യം S. (ഇ) revolution as of a wheel, change അക്ഷവിംശതി പദ്യം—അവതരി ക്കും AR. in the 28th generation; also പദ്യം.

പദ്യാണം S. = (പരി + യാനം) a saddle.

പദ്യാപ്തം S. attained, sufficient. (part. pass.).

പദ്യാപ്തി = അലംഭാവം.

പദ്യാം S. 1. = പദ്യം. 2. regular return or change പാഞ്ചാലിയെ പ'ത്തോടേ വരിച്ചു Bhr. alternately; അരവപ. V2. succession of kings. പത്തോടു പറഞ്ഞിടം Bhg. one after the other. 3. interchangeable term, f.i. സ്വാമി is പതിവ. synonym (= പകർച്ച). ജീവാത്മാവെന്നും പരമാത്മാവെന്നും കാക്കിൻ കേവലം പദ്യായശ്വങ്ങൾ തന്നെ ARs.

പദ്യം S. investigation.

പദ്യം parvam S. (പരസ്ഥ). 1. Knot, joint as of bamboos, limbs, etc. 2. division of time, period (esp. വാചു) season, festival. 3. comm. പര്യായം the different stages of development esp. in the growth of certain plants (see തെങ്ങ, നെല്ല്), or the degree of ripeness in fruits (see തേങ്ങ, ചക്ക, അടക്ക). 4. a chapter, of which Bhr. has 18, hence പ. വായിക്കു to read the Bhr.; also a song in general ദൃഷ്ടിപ. Naar.; പ'ങ്ങളും കാണങ്ങളും Bhr. & Ram.

പര്യവദാക T. So. (2) to be ripe, mature, opportune. ചുടിന പ. വരുത്തി moderated. വൃത പ'മാക്കി Trav. prepared.

പദ്യകാലം S. change of the moon നാളെ പ. വരുന്ന ഭൂദേവന്മാർക്കന്നം നല്ല PT., also പദ്യസ്ഥി.

പദ്യം parvāṁ S. (പദ്യ, consisting of knots). Range of mountains, mountain, esp. Himalaya. — പദ്യപദ്യം = പാദ്യം.

പദ്യകൻ the mountain-king in Mud.

പദ്യതന്ത്രംഗങ്ങൾ Nal. peaks.

പദ്യക്കാർ = പരിശര & പരിശു jud.

പദ്യ para T. M. C. Te. (T. also feather & word).

1. A drum, പെരിമ്പറ etc.; മാനസം പദ്യം യെപ്പോലേ CG. sounding, but empty. 2. a circle, disk of the moon. 3. a rice measure of 8 or 10 Idangāli, or 6 തൂണി & 4 നാഴി, ഒരു പ. MR. of 10 Id., also പാട്ടപ്പറ, ദൃഷ്ട പദ്യ MR.; നെല്പറയും അരിപ്പറയും വെച്ചു KU. in temples; നിറപാവെക്ക offering at a coronation etc. (gold-coins & other gifts). മുത്തു പദ്യം a field which requires 300 Para of seed. 4. (= പരി) ചുണ്ടൻപറ a fishing-rod. 5. (= പാവ) bird. 6. what belongs to Parayars.

Hence. പറക്കാർ a thistle (Genesis 3.)

പദ്യക്കുടി (7) a Paraya woman.

പദ്യക്കുടി (7) a Paraya hut, also പറമാടം.

പദ്യക്കലം the Paraya tribe ബ്രാഹ്മണബലം നാർ ഉപനയം കഴിവോളം പ. Anach.

പദ്യക്കോട്ട (3) a measuring basket.

പദ്യക്കുടി Cymbidium aloifolium (കാഞ്ചിരപ്പ. an Epidendron on Strychnos; see under തൂടി).

പദ്യച്ചുണ്ട a sensitive plant, Mimosa B. or Lycopodium.

പദ്യച്ചുണ്ടൻ m., — മി f. Cal. — Palg. a Malayalam Parayan, also called ചന്ദ്രികിനിപ്പ. So., പെരിനിപ്പ. Cal., ചുഴിതിനിപ്പായൻ No. see പറയൻ.

പദ്യച്ചേരി a Parayar village.

പദ്യക്കാരി (6) birds.

പദ്യൻ m., പറയി f. (of T. Pariahs പറയി) a caste of drum-beaters, living by making mats, baskets, besides witchcraft, etc. പറയൻ ഉടക്കുടി തിരിയേണം KN. Their tribes (പതിരകലം) esp. പറയൻ, പെരമ്പ., മുത്തുവപ്പ. (മുത്തുവാരൻ) see പറച്ചുണ്ടൻ. പറയൻപു = മേത്തോന്നി as employed in philtres etc.

പദ്യോരൂ (6) a flying dragon.

പദ്യവാശി (3) overplus or deficiency in measure.

പറം *param* (prob. = 'bird' fr. പറക്ക, similar കഴു; T. പറന്തല = ചുട്ടുകാട്ടു). 1. A bar, crossed sticks to suspend from = അത്തിപ്പറം, as for hanging a shot tiger before temples പറത്തി മേൽ ഇട്ടുക. 2. a bier പ. കെട്ടി എടുപ്പിക്കുന്നു, also തൂളിപ്പ. TP. a corpse; a shutter or scaffold of wickerwork മുളകൊണ്ടു പ. കെട്ടി പ്ലാവി *vu.* = അട്ടം V2. 3. = ബെരി a harrow, പറം വലിക്ക (at Cal.).

പറമുറി former capital punishment of cutting a man in halves & exposing these (Coch.).

പറക്ക *parakka* T. M. (C. Te. Tu. *pāru*, fr. *para* to flee, flow; even P.). 1. To fly പറവകൾ പറക്കുന്ന ദിക്കിൽ PT. 2. to flee അരക്കർ പറന്തൻ ഉയിർത്തു കൊൾവാൻ RC.; പറന്നു പോക to run swiftly.

പറക്കുത്തു exhibition of a figure of Garuḍa high in the air; പ. കഴിപ്പിച്ചു തമ്പുരാൻ N.pr. a Chiracal Rāja famous for this show (A. D. 1738.)

പറന്തല No. പറി പറന്തലയായ്ക്കടക്ക = മേപ്പുറ (said of dishevelled hair). Comp. പറുതല. CV. പറപ്പിക്ക to cause to fly.

VN. പറപ്പു flight.

പറവ a bird (& പറജാതി) എഴുത്തുമ്പും പ. വോളേ, പറവകളധിപതി RC. Garuḍa; പറവ ഗണങ്ങൾ Nasr.

പറോത്തു MC., പറയോത്തു a flying lizard.

പറക്കി *P. farangi*. 1. A Frank, European; also പറിക്കി, പറുങ്ങി; applied chiefly to the Portuguese KU. (the French പറന്തിരിയസ്സ്.) 2. what is introduced by Europeans, chiefly അക്ലറുകി syphilis.

പറക്കിച്ചക 1. Ananas. 2. Anona reticulata. പറക്കിപ്പണി Europe-made പ. നല്ല കാതില TP. പറക്കിപ്പുണ്ണ chancre, venereal disease.

പറക്കിമാവു 1. a graft mango-tree. 2. Cal. So. Palg. = കശുമാവു Anacardium occidentale.

പറക്കിമാങ്ങ 1. a graft mango. 2. a cashew nut (കപ്പൽ മേറങ്ങ Palg.)

പറക്കിമുളക, (പറിക്കോള) Capsicum frutescens.

പറക്കിയേർ China-root, Smilax.

പറട്ടു *parattu* So. Base, vile പ. പറക്ക = തെറി V1. (C. Tu. *haraṭu*, to prate, talk nonsense). പറട്ടച്ചിര T. M. wild cole, *Justicia madurensis*. പറങ്ങ, (see പറങ്ങ) a teal.

പറപ്പു *parappu* T. M. 1. (പറക്ക) Flight. — പറപ്പൻ flying, in Cpds. (T. scorpion). 2. prh. obl. case of പറമ്പു.

പറപ്പനാട്ടു N.pr. district So. of Callout പട്ടു രാജാവു പറപ്പനങ്ങാടിനിന്നു വർത്തമാനം കേട്ടു TR., its prince, also called the *Veypūr Rāja* (with 3000 *Nāyars* KU.) is one of the 5 *Kṣatriya* kings of Mal.; പറപ്പർ കോയിൽ. പറപ്പനായർ = പള്ളിച്ചാമ്പാർ, (പറപ്പുവർ) KN.

പറമ്പു *parambu* (T. hill, aC. jungle, Tu. *parpu*, sand-bank) 1. Higher or dry ground laid out in terraces. 2. all fields too high for rice-cultivation. 3. an orchard, garden, compound കണ്ടം പ. കൾ, ഉല്പത്തിയോ പറമ്പോ, വെണ്ണ. a plantain-orchard; a തിക്കുണ്ണ പ. contains the 4 ഉടയം besides betel, plantains, bamboos KU.; പറമ്പത്ത് ഉടയം നിരത്തി; often പറമ്പത്തോക്കു etc.; വെണ്ണമ്പി ജ്ജയെ പറമ്പത്തിന്നാട്ടിക്കിഴിച്ചു TR. from his estate.

പറമ്പത്തിമ്പൻ, — തെയ്യൻ *Wett.* (Onomat.) a night-bird = ആൾക്കാട്ടി.

പറമ്പത്തേ ചരക്കു TR. fruits of trees, etc.

പറമ്പം കണ്ടിയും landed property, എത്രയോ പ. ഉടു.

പറമ്പുവാരം share of the proprietor in the produce of a mortgaged estate, W.

പറയൻ, പറയി, see പറ.

പറയുക *parayuka* T. M. (T. also പറൻ, Tu. പൺ, C. Tu. *parasu*, to bless). To say, speak, tell എന്നോടു & എന്നിക്കു പറഞ്ഞു, എന്നോട് ആ കാര്യം പറക വേണ്ടാ TP. I will have nothing to do with it. നിന്നെ പറയുന്നത് എന്തിനി Sil. why then accuse thee? നമ്മെ അസത്യങ്ങളായിട്ട് കാരോന്നു പറഞ്ഞു TR. at me, against me. അടങ്ങിപ്പ. to mutter V1.; കച്ചോടങ്ങൾ ഒന്നും അവിടെ പറവാൻ ഇല്ല

TR. not trade worth mentioning. ഞാൻ പറഞ്ഞോ ചെയ്ത താൻ പറഞ്ഞല്ലയോ Bah. instigated, moved by.

VN. പറച്ചൽ No. in പറവപ്പറച്ചൽ = പറച്ചൽ. പറഞ്ഞുകൊടുക്ക to send to say, commission, dismiss kindly.

പറഞ്ഞു കാണിക്ക to show how to do it; relate. പറഞ്ഞുകൊടുക്ക to teach, advise, instigate, promise.

പറഞ്ഞുതീർക്ക to settle, decide.

പറഞ്ഞു വിട്ടുക = പറഞ്ഞുകൊടുക്ക; also contr. വർത്തമാനം പറഞ്ഞുകൊടുക്ക TR. reported.

പറഞ്ഞുവെക്ക to deliver a message, promise പ'ച്ചിട്ടുള്ളത് എഴുതിത്തരണം TR. give the promise in writing. — contr. പറഞ്ഞുകൊടുക്ക to return after performing a commission. ഏവം പറഞ്ഞുകൊടുക്ക എന്നു നീ ഞ്ഞു ChVr.; അനുസരിപ്പാൻ പ'ക്കേണം KR. charge him to obey.

പറഞ്ഞുകൊടുക്ക to agree, promise V1.

CV. I. പറയിക്ക to cause to say അന്യരെ കൊണ്ടു പറയിച്ചുനീന KR.; ജനങ്ങളെ കൊണ്ടു നല്ലതു പറയിക്കേണം No.

II. പറയിപ്പിക്ക VyM.; സാക്ഷിക്കാതോടു പറഞ്ഞു കൊടുത്തു ഞാൻ കത്തിയപ്രകാരം പറയിപ്പിച്ചു MR. instigated them to accuse me of stabbing. [a concern, care.

പറവ parava 1. A bird (പറക്ക). 2. P. parvā, പറവൂർ (പരം?), also പറൂർ N.pr. Town and principality conquered by Trav. in 1763, TrP., D.

പറി paṛi 5. 1. Tearing off, pulling, as പിടിച്ചു പറിക്കാൻ robbers. പറിമരന്ന plants collected, opp. അങ്ങാടിമരന്ന. 2. Membrum muliebne V2.

v. n. പറിയുക 1. to get loose, come off പൽ പറിഞ്ഞിടുന്ന പാമ്പുപോലേ CG.; പൽ പറിഞ്ഞു തുലോം Bhg.; ചീട്ടമനു പൊങ്ങിപ്പു PT. (a wedge). വേർ പറിഞ്ഞാൽ മരം കായ്ക്കയില്ല Bhr.; ഹരഹരായാൽ പറിഞ്ഞു പോയിത്തോ KR.; വക്ക പ. (of a vessel). വലയം പറിഞ്ഞുപോം PT. 2. to tear, be scratched കൈപ, തൊലി പറിയ അടിച്ചു VyM.

VN. പറിവു, as ഇറക്കത്തിന്റെ പ. V2. current of the tide.

a. v. പറിക്ക 1. To pluck off, gather plants or fruits, pull out കളപ. weed. മുളക, തേങ്ങയും ഇളന്നീരും പ. TR.; കാപ്പി പറിക്കുന്ന സമയം prov.; കൊത്തിപ്പു. to remove with a hoe, കത്തിപ്പു. to dig out with a stick. പുട്ടുപ. MR. to wrench off. കീറിപ്പറിച്ച് പഴുത്തുണി prov. torn to shreds. 2. to rob ധനം അപനോടു പ. Bhr.; ഇന്ദ്രത്വം പറിച്ചുപോം VilvP. I shall be deprived of. പിടിച്ചുപ; കട്ടം പറിച്ചു. 3. to cock a gun തോക്കുവെടിക്കു പറിച്ചു ചെറുത്തു TR.; പറിച്ചു തോക്കു vu. [robbery.

VN. പറിപ്പു plucking, gathering fruits;

CV. പറിപ്പിക്ക, as മുളക പ'ച്ചു വെച്ചു TR. secured the pepper crop. അടക്ക പ. TP.

പറു paṛu M. C. Rough, harsh (= പറയ).

പറുതല V1. curly hair. Comp. പറുതല.

പറുക്കുക, കി V1. to defraud in accounts. പറുക്കു പറക. — പറുക്കൻ fraudulent — പറുക്കു മാറിയശ്രദ്ധ BC 33. a weapon not to be ward off?

പറുപറേ C. rough sound as of cloth tearing, bad cough. പറുപറുന്നതേ MC. rough skin.

പറുപറുക്ക, f. i. മൂത്രം നേന്മയ്ക്കു പ'ത്തിട്ടു വീഴ്ത്തം Nid. curdled like = കൂറ്റുമാറ്റാക്ക.

പറുപറുപ്പുള്ള നഖം MC. — പാരം പ'പ്പുണ്ടാം Nid 35.

പറുർ see പറവൂർ.

പറെക്ക loc. = പറിക്ക, as അർപ്പ. to transplant.

പറോന്നു MC., see പറ, പറക്ക.

പററു paṛṛu T. M. (Te. paṛṛu, C. Tu. parṛu & hattu). 1. Adhesion, sticking to, hold മരത്തിന്നു നല്ല പ. ഉണ്ടു is firmly rooted. അവരവക്കു പററായിട്ടുള്ള ദ്രവ്യം TR. the money which each has about him. — പററിൽ by, with. അവന്റെ പ'ൽ കൊടുത്തയച്ചു by him. നമ്മുടെ കുഞ്ഞനും കുട്ടിയും അവരെ പ. സമ്മതിക്കാം TR. entrust my family to their safeguard. 2. close relation, friendship, മൃഗപ്പുഴക്കൾ പററും പറഞ്ഞു ChVr. spoke in behalf of; acquaintance,

experience പററിലുണ്ടാകുക കായ്ക്കുകയോ സം
 ധിക്കാരം PT.; പററുളൻ അരചൻ നമുക്കു
 RC 76. gracious, loving. — the scent of a dog.
 3. taking effect as medicine, spirits, etc. പ.
 രല the sharp edge. 4. what holds together,
 cramp-iron, button (ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ പ.),
 double nail.

Hence: പറററ (അറുക) quite off. ഇന്നിതു പ. വ
 ററിതു RC. quite gone.

പററലർ enemies (opp. പററുളൻ).

പററാണി a nail pointed at both ends = ന
 നാണി.

പററാന (2) a tame elephant used to guide the
 newly caught one.

പറററിമ്പു cramp-iron, tongs പററുകൊടിക.

പററുകാർ Nāyars enlisted for service (മേ
 കം പുതുപ്പ് ക്കു പണം വ പഴപ്പ് ക്കു പണം
 ര Cal. KU.

പററുപടി, പററുമാനം amount received, also
 receipt, as പററുശീട്ടു VyM., പററുമുറി V1.

പററുക (see prec.) 1. v. n. To stick to, adhere
 കൈക്കു മോര പ. or മോര പററിയ തൂണി
 blood-stained. വൃക്കങ്ങൾ തോറും ചുറ്റിപ്പററി
 ടും വല്ലികൾ Bhr.; നിലത്തിന്നു പററീട്ടു വെച്ചു
 തു so as to lie on the ground. ഉഴിയിൽ പററി
 അഴുPT. (adog); പൊടികൾ തിരയുടേ അല
 ചു കരപററി Bhr.; മരിതേ മെന്നു പററീടേ
 ണം Nal. arrive, (ചന്നു പററി); കാട്ടു പററി നി
 ല്ലുന്ന ആളികൾ TR. the rebels that took to
 the jungle. ഗൃഹത്തിൽ പററിയവർ KU. Brah
 mans living in Illams, not Grāmas. അങ്ങു
 ഇങ്ങു പററാതേ പോയി KN. were not receiv
 ed, acknowledged by either party. ആട (അ
 വിടേ) പററി ഞെട (ഇവിടേ) പ്പാറിനില്ക്കു No.
 vu. to saunter about; to sneak into the pre
 sence of somebody, to sneak away. കോലത്തു
 നാട്ടിൽ പററിയ ദേശം TR. belonging to. പ
 ററിക്കളിച്ചാശു വെട്ടിത്തുടങ്ങി SiPu. close in
 battle. പററിപ്പററി പിന്നാലേ മെന്നു followed
 closely. ഇങ്ങു പററിക്കരോൻ എന്നോടു കൂട
 ChVr. you won't catch me. — met. to lust
 after മരൊന്നിൽ മനം മെന്നു പററാതേ ഇ
 റിക്കേണം VCh.; അവരോടു പററാതിരിക്കയി

ല്ല Bhr. he will love them. 2. to take effect
 as fire ഒളങ്ങളിൽ പാവകൻ പ. Nal.; മരന്നു
 പററുന്നില്ല (so പിടിക്ക, എളുക). മോക്കു വന്നു
 പററു guilt is incurred. കടക്കും എങ്കൽ ഉ
 ററു പററുകിൽ Anj.; അന്നികളോട് കന്നം പ
 ററുകയില്ല Bhr. nothing defiles them. അവൻ
 നന്നായി പററി it went to his heart. പററു
 തോരൻപു CG. love not reciprocated. 3. to
 suit, fit അവനോളം ആരും പററു V1. none
 so good as he. മക്കൾ പററുമോ രാജ്യം വാഴ
 വാൻ Bhr.; പററുകയില്ല = കൊള്ളുന്നില്ല; പററ
 ന്ന it is the very thing. 4. v. a. to get, seize
 കഴു പുലി പററിത്തന്നു, ഉറുമ്പിവിടിച്ചു പററി
 കൊണ്ടു TP.; ബാലനെ വയററന്നു പററി SG.
 took out of the womb. ചുരൽ എന്നോടു പററി
 എന്നേ രണ്ടു അടിച്ചു TR. laid hold of my cane.
 പററു പററിയും എഴുതിച്ചു കൊണ്ടു TR. acquir
 ed the garden (on കാണം). പണം പററിയ
 വൻ VyM. who received the money. കൊണ്ടു
 വന്ന ഉറുപ്പിക പററി എടുക്കു possessed himself
 of the R. അധികാരി പ്രതിയോടു ര ഉറുപ്പിക
 നികുതി പററി MR.; കടം പററി received the
 outstanding debt. + പാതിയിൽ ഹരണം പററുവാ
 ന്നപായം PT. to keep more than half for one
 self. ഭൂമിയെ പററി ലാഭങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കു KU. to
 live upon the produce of land. പററിനൽ അ
 ഭയം RC. (also contracted debts).

Inf. പററ thoroughly, effectively പ. പ്രിറപ്പ
 ണ്ടറുക Anj.; പ. മുറിക്കു to extirpate. വൃക്കും
 പ. കടലിക്കു PT.; തഞ്ചത്തിൽ പ. അങ്ങു
 KR. quite low. പററപ്പററ just enough.

പററൽ VN. what sticks to, cannot be got rid
 of, loss etc.

പററാതു (3) what is improper, wrong പററാ
 തെന്നാകിലും പാത്തിടാതേ കൊന്നു വിഴുതി
 CG. — പററാവിശേഷം പററങ്ങു Pay.

adv. part. പററി concerning. അതിനെപ്പ. പറ
 about. എന്നെപ്പററി for my sake. അവനെ
 പ. എനിക്കു കായ്ക്കുമില്ല.

പററിക്കൊൾക (4) to obtain possession, സ്ത്രീയെ
 to embrace; മുതൽ നിറുത്തി പലിശ പ. KU.
 പററിപ്പിടിച്ചു കയറുക to climb up.

ഹറിപ്പോക 1. to overtake. 2. to be seized.

രണ്ടു കൊല്ലത്തേ മുതലും പലരാമിട്ടും പ.
TR. the revenue of two years plundered
by various people.

CV. പാറിക്ക 1. to fix, join, paste, തീ പ. to
set on fire. മടിയിലും പുറത്തും പാറിച്ചിട്ടും
Bhg. took a deer on his lap & back. രസം
മുക്കുശ്ശേ ഉഞ്ചിനീരിൽ അരച്ചു പാറിച്ചു
പൊടിച്ചു കൊൾക, മോരിൽ പൂഴ്ത്തി പ.
a. med. 2. to cause to take effect. ഒരു ഗ
ഭം പ'ച്ച SiPu.; മോശം പ'ച്ച കളയും Arb.
may outwit me; so ചതി പാറിപ്പാൻ നോ
ക്കി jud. 3. to fix in the heart or memory
ശാസ്ത്രങ്ങൾ എല്ലാം പണിപ്പെട്ടു പ'ച്ച കൊ
ണ്ടു SiPu. mastered the sciences.

I. പല പല 5. (Finnic palyo, Mandsohu fulu,
T. പല്ല to be multiplied). Many, several, vari-
ous. Plur. പലരും കൂടിയാൽ പാമ്പും ചാകാ
prov.; പലരും opp. ചിലർ Bhr 1.; പലർ കേൾ
ക്കച്ചൊല്ലരുതു Sk.; പലർ അറിക, പലരും അ
റിഞ്ഞു notoriously, publicly. Neutr. പലതു as
വഴി പലതു Bhr.; neutr. pl. പല as യാഗങ്ങൾ
പല ചെയ്തു SiPu.; also പലവു കണ്ടാൽ CC.
or പലവായും ചൊല്ലി വിലാപിച്ചു AR., മോരപ്പ
ഴകളും കാണായിതു പലവയൊലിക്കുന്നതും AR.,
ഇങ്ങനേ പലവും പറഞ്ഞു and so on. Obl. case
പലവറു & പലാറിൽ SiPu., പലാറിലുമകുമാ
നല്ല Bhg. — Before Vowels പലവുര, പലവുട്ട,
പലവുഴം; often പലവുകുടിപൻ B. superin-
tendent of a district.

പലപല many, different. പ. വിചാരം fickle-
ness. പലജാതി in various ways. പ. ഇട്ട
ണ്ണം സ്തുതിക്കയും KumK. (so പലതരം).
പലപ്പാഴ്ച often, also പലനാളം, പലകറി Nal.
പലപക different items, sundries പ. തിർ മോ
ക്കിച്ച ദ്രവ്യം TR.; mixed business, as in
courts പ. ഹജ്ജി MR.

പലവഴി=foli. വിടിപ്പാൻ പ. കും ശ്രമിച്ചു TR.;
also മോരപ്പഴകൾ പലവയൊലിക്ക Bhg.
പലവിധം various kinds or ways പ'ത്തിൽ, as
പലപ്രകാരം, TR. പലവിധേനയും MR.
— also adj. പലവിധം നാണു് TR.

പലേടത്തും=പലവിടത്തും in many places.

II. പല=പലക? in നെസ്സുല q. v.; also മരമ
ത്തി കൊണ്ടു പലം ചമെച്ചതു KB.; പലകൾ ച
മെച്ചമോ VCh.

പലം palam 8. (fr. പല?) 1. A weight=൪ ക
ക്കം or ൧൨ കഴഞ്ചു ൫8. generally = 10 Rs. or
 $\frac{1}{2}$ Rātel (നാട്ടുകോൽ); = 5 Rs. (by കൊളമക
ക്കോൽ). ൧൦൦ പ. ഒരുതുലാം (of 32 lbs.); നിശ്ശേ
ഷഭേഹം ഒരു സഹസ്രം പ. ഉണ്ടു Brhmd. തട
പ്പലം 10, നാട്ടുപലം 12, ഇടപ്പലം 13 $\frac{1}{2}$ or Cal.
14 Rs. weight. 2.=പലം flesh. 3. Tdbh.
ഫലം.

പലക palaya 5. (Tdbh.; ഫലകം). 1. A plank,
board. കാല. weaver's treadle of a loom. തണ്ടി
ന്റെ പ. the blade of an oar. കളിപ്പ. a chess-
board. തോൽപ്പ. മേൽ അമതു പലക എന്നീ ര
ണ്ടു മമ്മം ഉണ്ടു MM. on the scapula. 2. a
seat, footstool ആമപ്പ; പാലപ്പ. 3. a shield
പ. യും വാളും എന്നീ, കരവാളും ഒൺപ. യും
കരങ്ങളാലേ വാരി RC.

പലകകരുതു (or — കരുതു?) a tool of gold-
smiths with a kind of spindle at one end
& a scope at the other V1.

പല(ക)കള്ളി a kind of Cactus.

പലകനാക്ക 1. the blade of an oar, So. തണ്ടു
പത്തി. 2. a rudder (without the tiller).

പലകപ്പുറന്ന Bignonis Indica, also പ'നി
വേർ GP.

പലലം palalam 8. (= പലം 2.) Flesh പ. ഉ
ണക്കുവാൻ, പലലംകലങ്ങൾ കൊണ്ടി AR.

പലലാശി who eats flesh (തട്ടുക 1, 422).

പലലാശയം 8. a swelled neck, goitre.

പലപല ചെളിക (Onomat.) Palg. T. glowing.
Beginning to dawn = പളപള.

പലഹാരം palahāram (T. പണിയാരം, Port.
paniara, C. പലാരം fr. ഫലാഹാരം). Cakes,
sweetmeats, esp.=നെസ്സുല; any slight repast.

പലാണു palāṇḍu 8. (പല+അണു?). Onion
പ. സുഗന്ധിയാണുതമോ PT.

പലാത്തല്ല palāttellu (പലം 3 ഫലക?).
The one per cent due to a lottery-undertaker =
ഏഴപ്പ.

പലായനം palāyanam S. Flight വോരിൽ
പ. വന്ന Sk.; running away, Bhg.

പലാലാ palālam S. Straw, (L. palea).

പലാലിയ palāliya No.=പല(ക) & അലയ.

A sweetmeat (വറുത്തരി spread on a board &
liquid sugar poured over it, when it is levelled
with a brass dish).

പലാശം palāśam S. 1. A leaf=പണ്ണി of f.i. പാ
വകൻ ഏതും പ. പോലേ CG. 2. Butea fron-
dosa. [വള്ളിപ്പ. a kind.

പലാശു, ഫ്ലാൾ Tdbh.; also ശമ്പലി പ'വും Nal.;

പലാശി S. any tree; N. pr. of town, Plassey.

പലിരം palirām S. Grey=നര f.i. പലിത
നായാൽ VCh.

പലിത്തം palittam Tdbh. of ഫലിതം. Effi-
cacy f.i. of a tomb നേർച്ചകളും പ'വും വരായ്ക്ക
യും നടന്നു വരുന്ന Ti.

പലിശ palisha 1. No.=പരിശ, പലക A shield
വാളും പ. യും of Nāyars KU.; പലിശത്തട്ടു &
thrust of. പലിശക്കയത്തിന് കാൽ കാല ഏടുത്തു
TP. cavity of shield. പലിശക്കാൽ body-guard.
2. (ഫലം?) interest on money (on rice പൊലു)
generally 10 pct. തികപ. (=നേരപ. 583), even
12 pct. (മയ്യാട്രകാരമുള്ള പ.), മാസപ്പ. The കാ
ലപ്പ. yearly interest; when from കാണം, it
amounts to 5 pct. (അരപ. f.i. അരപലിശ
കണ്ടു 7½ ഇടങ്ങാഴി നെല്ലു പ. പിടിച്ചു doc.
MR.) or 2½ pct. (കാൽ. പ. even മകാണിപ്പ.)
paid in rice at the rate of 5 Idangālis for 1
fanam. Formerly for each fanam mortgage-
money the yearly interest was 1 നാഴി നെല്ലു
(=4pct.). പലിശമടങ്ങിക്കിടന്നപോയാൽ VyM.
interest not being paid.

പലിശക്കുറു & പലിശമണിക്കുറു (1) noise of
the shield പലിശ തുടക്കമെന്തു TP.

പലിശ മടക്കം (2) a deed of mortgage in which
the rent of the estate transferred to the
mortgagee is equal to the interest of the
loan പലിശ മടക്ക കാലക്കരണം W.

പൽ pal & പല്ല T. M. C. Te. A tooth ആന
പ്പൽ, നരിപ്പൽ, പട്ടുവിൻപൽ, നായ്പ്പ., മാൻപ.
a. med. (for eye-diseases). മേലു., കീഴ്. (അടി

പ്പൽ). കള്ളപ്പല്ല a children's disease, swellings
inside the mouth. പല്ലിൻ തറ ഇടു 434, പ. മു
ഞ്ചെക്ക to teeth. ഉറച്ച പല്ലുകൾ ഉതിന്നു വോ
ക്കുന്ന KR. (in old age). പ. പറിയുക V1. teeth
to be lost. പ. തേക്കുക to cleanse teeth. പ.
മെളിപ്പിച്ചു പാക്കുന്ന CG. (ladies).

Hence: പല്ല 1. the teeth of a saw, file. ചിരവ
പ്പല്ല also പല്ലു. 2. So. the web of a key.

പല്ലൻ one who has large or peculiar teeth,
often പൊക്കപ്പല്ലൻ m., പൂഴ്പ്പല്ലി, കൊത്തും
പല്ലിച്ചി fem. etc.

പല്ലരണ a disease of the gums V1.

പല്ലാങ്കുഴി B. a tablet with 14 holes serving
for a game, പ. യാടുക.

പല്ലിക്കോര a കോര 317.

പല്ലിക്കുത്തി, പല്ലുകോൽ, പല്ലുകത്തി, പല്ലുളി
a toothpick, tooth-cleaner. പല്ലിടുകിൽ ക
ത്തി മണപ്പാൻ കൊടുക്ക prov. (to reveal
one's own faults).

പല്ലിറുമുക So. to gnash the teeth.

പല്ലിളിക്ക to grin, snarl പ'ച്ച കാട്ടി CC., also
പല്ലു കാടുക.

പല്ലുകടി gnashing—മടുക്കപ്പല്ലും കടിച്ചു KR.
(in anger), പല്ലുകടിച്ചലറി AR. (in attack-
ing). പ'ക്കയും കണ്ണു ചുവക്കയും Bhr.

പല്ലു കടിപെട്ടുപോക locked jaw, f.i. in
epilepsy, with dying persons, etc.

പല്ലുകത്തു 1. toothache=പല്ലുദുഃഖം. 2. pick-
ing the teeth പല്ലത്തി = പല്ലിടക്കത്തി.

3. knocking out the teeth നിന്റെ പ'ത്തി
ക്കളയും (a threat). പല്ലൊക്കയും തോക്ക
കൊണ്ടു കത്തി TR. പല്ലൊക്കക്കത്തി കഴിച്ചു
TP. (to a fallen foe).

പല്ലുകൊഴിക്ക Palg. jud.=പല്ലുകത്തു 3.

പല്ലുതടി a harrow (& പല്ലിത്തടി, also പൽത്ത
ടിമരം).

പല്ലുളകാലം Nid. in teething. (മുളം 145).

പല്ലുരി So. gums=ഉറൻ.

പല്ലക്ക pallakkū 5. also പല്ലാക്ക, പ
ല്ലക്കി Tdbh.; പയ്യങ്കം, പയ്യങ്കം S. A "pala-
kin," litter കനകപ്പ. KR. (for coronation). ന
ല്ലൊരു പല്ലക്കിനേൽ Nal. (privilege granted

by kings, as താഴെ). പട്ടുകാർ TR. bearers. പല്ലകത പട്ടുകിയും കൊടുത്തു TR., പട്ടുകിൽ ഇരുന്നതോ നല്ലരായി സൂചിക്കുന്നു VCh., പല്ലകിത്താതു TP.

പല്ലവം pallavam S. A sprout നിറഞ്ഞു പ. കൗതുകമായി കലാനരിമാർ RC.; പ. പെല്ലം അപ്പുവൽമേനി CG. (infant Kṛṣṇa.)

പല്ലവി T. (mod.) the chorus of a song or ode, repeated after each stanza. Winsl.

അനുപല്ലവി T. (mod.) the stanza immediately following the chorus in species of T. verse called പതം. Winsl.

പല്ലി palli T. M. C. Tu. S. (f. of പല്ലൻ, പല്ല) 1. House-lizard, Lacerta Gecko; its voice (കരയുക, ചൊല്ലുക) is believed to announce visitors. എന്നാൽ പ. വികം തീരം a. med. 2. a fork (So.) പല്ലിത്തടി = പല്ലുതടി a rake.

പല്ലിച്ചുട്ട V1. a herb.

പലലം palvalam S. (L. palus). A pool അശപലലോപമം വാരിധി KR 5.

പവനം pavanam S. (പു) Purification; wind. പവിത്രം S. 1. a sieve, strainer. 2. purifying, pure. 3. a ring made of sacrificial grass ഉൾമേതിരം; hence പവിത്രവിൻ the ring-finger പത്തു വിരലു പവിത്രാഗ്രഹിയും SiPu.

പവിഴം pavilam (aM. പവഴം, T. പവളം; Tdbh. of പ്രവാളം) Coral; coral-bead പവിഴമണി or granate, പവിഴച്ചുരു MR.

പവിഴക്കൊടി a vegetable perfume = അഞ്ചനകേശി S.

പവിഴപ്പുറ medicinal coral, also പകിഴപ്പുറം a. med.

പവിഴപ്പുറം തുരുത്തി or പവിഴവനികുടി പു (mod.) a coral island, coral-reef.

പവിഴാദി, — ശമല the Eastern Ghats.

പശ പാശ, പല, പയ M. T. Tu. (പച്ച). 1. Moisture, thriving. പ. ഇല്ല nothing to be gained. 2. gum, glue, cement. കോതമ്പത്തിൻ പ. V1. 2. starch. കഞ്ഞിപ്പ. as of washermen. പശമണ്ണ clay.

പശകൻ (loc.) = പൈതൽ; പശക്കൾ children (C. pasale, Tu. paśi).

പശിമ, (പശുമ V1.) 1. freshness, softness tenderness. 2. moisture or richness of soil. പശിമക്കുറു KU. fertile soil (opp. രാശി കൂറു). പ. കൂറുപൊന്നു the purest gold.

പചമ, പശമ T. M. Basella (a plant) V1.

പശു paśu (L. pecus) S. 1. A domestic or sacrificial animal, 5 or 7; any cattle with horse, ass, camel, etc. പശു പ്രാണികൾ തമ്മിൽ തിന്നല്ലോ വാഴ് ഞായം Bhg 11. 2. M. a cow (പശുമാടു Palg.), vu. പയി f.i. കാളകൾ മറിക്കങ്ങൾ പശുക്കൾക്കിടയെല്ലാം രഹ വയസ്സു VCh.; തന്ന കൊല്ലുവാൻ വന്ന പശുവിനെ കൊന്നാൽ ഭോഷം ഇല്ല prov.; പശുക്കളെ അറക്കയും TR. riotous. Mapillas വിപ്രൻ യാഗത്തിങ്കൽ മുനിമാരായി പശുവെവധിക്കും Sk. പശുവും ബ്രാഹ്മണരെയും രക്ഷിക്ക TR. (coronation oath). കള്ളത്തിപ്പശു a vicious cow.—met. മൊയ്തനാം പശു Mud. = പശുപ്രായം.

പശുക്കയറു 1. a tether. 2. bondage of the individual soul, (പശുപാശം S.).

പശുക്കിടാവു a calf അമ്മ വിട്ട പ'വേ പോല prov.

പശുക്കല = ഗോഹത്യ, as നരിക്കുത്തോ പ. prov.

പശുതിന്നി, പൈതിന്നി see പാച്ചെറുമൻ.

പശുപതി "cattle-lord" AR. Siva.

പശുപന്മാർ, പശുപാലകർ CC. cow-herds.

പാശുപാലം V1. their office.

പശുപ്രായം brutal പ'യമാനസന്മാർ VCh.

പശുബന്ധം animal sacrifice.

പശുമാംസം beef.

പശുവസ്തുവിപ്രയോഗം vaccination. (mod.)

പശാലി (മേക്ക) Bhr. different sorts of cattle.

പ. കൾ VetC. beasts. [behind.]

പശ്യാൻ paśān S. (Abl. of പശ്, L. post) After, പശ്യാത്താപം S. repentance പ. ഉഷാഭയം ഗിത്തു KR.; എത്രയും പ. മാനസേ വഹിക്കുന്നു PT.; പ. കാരെങ്കോളം ഇല്ലാത്ത GnP. without any qualms or compunction.

പശ്ചിമം S. hinder, western. — പശ്ചിമഖണ്ഡം the Malabar Coast.

പശ്യ paśya S. (Imp. of പശ് = സ്വ) Behold! like കാക്കിൽ, കാത്താൽ Bhg.

പള്ളമായി തോന്നുന്നു Genov. = സ്വപ്നം.
 പണ്ണി കിടന്നു MR. = പട്ടിണി.
 പണ്ണി Mpl. = പക്ഷി. [KR., Bhr.
 പറ്റുവന്മാർ 8. The Pehlwi or Persian people
 പളുപളു palapa C. T. M. 1. Cracking, popping.
 2. പളുപളുലിന്നകം = പലപല, പളുക്കുക.
 പളുവു പാക V1. to tell news ആയിരം പളുക്കുക
 പേമിന്നു RC. bravado, bragging (Te.
 palaku, word in general).
 പളു palu (= പഴുതു?) 1. Indication മോരപ്പളു
 പള്ളം traces of blood (huntg.); also പളുക്കുകൾ
 കഴുകൽ. 2. the very moment. ഇപ്പളുക്ക V2.
 even now. കലഹിക്കുന്ന പളുവിൽ when they
 were just quarrelling.
 പളുങ്ങു palungu (C. — ku, T. pālingu, 8. സ്റ്റി
 ടിക്കം) 1. Crystal, also med. മങ്കുരുത്തു പവിഴം
 പളുക്കു a. med. 2. glass. ചെങ്കുട്ട. Bhr.
 പളുക്കുക 1. = പളുക്കുക To cower, stoop V1.
 പാളിപ്പട്ടിണി Nal. (see പള്ള). — പട്ടിണിപ്പോ
 യി Trav. bruises on vessels, jewels. 2. M.
 to glitter.
 പളു pallā (deep, see foll.) 1. Cavity, pit, hole
 ലീൻ പ. also വളക്കൂറു പള്ള; a small creek
 or inlet, opp. കോടി f.i. തലാഴിപ്പള്ള Tell. പാ
 ന്നിന്റെ പള്ള the part of a compound which
 lies deepest. പാളുക്കു ആട്ടുക Palg. to keep
 to the edge of a road. 2. the stomach, belly
 പ. യും വി.യ്ക്കു പൊട്ടി PT.; ൪ പ. കൾ MC.; പ.
 യിൽനിന്നു പോകു diarrhoea. പാളുക്കുലക
 TP. (from grief). പാളുക്കുക്കു Palg. (Ilawara)
 to take one's meals. പാളുക്കു വണ്ടം V1.
 the stomach. 3. (aC. പട്ടി, T. പഴു.പം) a forest.
 4. ഒരു പള്ളക്കായി a comb, cluster of fruits =
 പടല.
 പള്ളക്കൂട്ട (3) thicket of a jungle.
 പള്ളയം T. V1. a basin, dish.
 പള്ളയക്കൂട്ട T. V1. (2) a small prolific kind of
 goats.
 പള്ളപട്ടി a large basket.
 പള്ളപിള്ളി (3) a caste of mountaineers V1.
 പള്ളം pallam T. Te. C. M. 1. Pit, hole, exca-
 vation ചെങ്കുട്ടിപ്പാത ആറുകൾ പ'മാസ്സിക്കുക

ന്നു KR. 2. low ground, low shore. പള്ളം
 അഴിക്കു goats etc. to destroy a kitchen-garden
 near a river. പള്ളം ചെക to make one (പള്ളം
 the deepened garden-beds, see 1.) — പള്ളത്തേ
 ലീൻ D. Etroplus Coruchi, a small fish in the
 mud of fields. 3. B. loss.
 പളുതി palli 5. (also 8. fr. prec. cavity, hole)
 1. 8. A hut, small settlement of jungle-tribes
 (C. in N. pr. halli; in Palg. f.i. കോല്ലപ്പള്ളി,
 നാലുപ്പള്ളി, ഏലപ്പള്ളി). 2. a public building.
 ഉൾപ്പ. ചൈതം KU. tutelary God in a Brahman
 village. മെപ്പള്ളി; എഴുത്തുപ. a school No.;
 esp. in hunting കളിപ്പ. (for രാജനായാട്ടുകാർ),
 മെപ്പ. (for the king കോയ്മെ), ഉൾപ്പ. (for ഭേ
 ശമായി) huntg. കോല്ലപ്പള്ളി V1. a hospital.
 3. a place of worship for Buddhists (= വിഹാ
 രം KM.), foreigners, as chapel, synagogue,
 church (f.i. രോമപ്പ.; also Singalese, Landse
 palliya = Dutch church), mosque (മാപ്പിള്ളപ്പ.).
 ചെങ്കുട്ടിയാഴ്ച എല്ലാവരും പ. യിൽ കൂട്ടുമ്പോൾ,
 പ. യിൽ കയാരുതു TR.; പ'ക്കൽ സത്യംകേൾക്കു
 MR. to get the other party to swear at a
 mosque (പള്ളിയാണ! Mpl.). 4. royal dor-
 mitory or couch; whatever is connected with
 the king (aC. palke a bed = പല്ലക്കു?). പ. കൊ
 ളുക to retire to rest, sleep (hon.). വില്ലു പാ
 ലായിൽ പ. കൊടുപ്പു Bhg., അമളിക്കുമേലാണു
 ന്നു പ. കൊടുപ്പു RC., ഗായകന്മാർ പ. ഉ
 ണ്ടത്തി KR. awakened the king by music. പ.
 ഉണർത്തേണ്ട എന്നു (forbids the king).
 പള്ളിക്കരിമ്പടം KU. (4) a royal blanket.
 പള്ളിക്കാർ (3) people of a congregation.
 പള്ളിക്കിടക്ക a noble bed പ. യും കട്ടിലും കി
 ള്ചു Anj.
 പള്ളിക്കുറുപ്പു (4) the sleep of Gods & kings പ.
 കൊൾക Arb. = പള്ളിക്കൊൾക; പ'പ്പിന്നു
 എഴുന്നീറ്റു TP.; പ'പ്പണൻ Bhg. the God
 awoke. പ. ഉണർവേണം അനന്തശായി
 Anj. — പ'പ്പണന്റെ AR. = പള്ളി ഉണർത്തുക.
 പള്ളിക്കൂടം 8o. T. a school (so Muckwas Cann.;
 Palg. a Tamil school), ധർമ്മപ്പ. TrP.
 പള്ളിക്കുലകം No. a royal palace പ'ലോത്തുള്ള

ആൾ @ TR. the 5 Rājas at Chiracal പള്ളിക്കുലോത്തു കോലത്തിരിതമ്പുരാൻ, ഏഴോത്തു കൂലോത്തു ഇളമ KU.
 പള്ളിക്കെട്ടു (hon.) marriage.
 പള്ളിച്ചിത്രകൂടം (—ത്രോടം) KU. a palace of Kōlattiri.
 പള്ളിച്ചാൻ (4. So. പള്ളിച്ചാൻ, fr. ശിച്ഛാൻ q. v.) a class of Nāyars, bearers of the Rāja. അപ്പം പ'നെയും a grant. പ'നെ ക്കാണുമ്പോൾ കടൽ കടഞ്ഞു prov.; പ. തണ്ടിനെ തെറിച്ചു TP.
 പള്ളിത്തായൽ (411) 1. a piece of ground upon which rice is sown to be afterwards transplanted, also (—യാൾ, —യാളി loc.) പള്ളിമത്തായൽ (Ponnāni-Malapuram). 2.=കന്നിക്കുഴം opp. അയ്യന്നിക്കുഴം; also വാനപ്പള്ളി തായൽ (Eranādū — the rice grown thereon depending entirely on rain — opp. irrigation). മോടനം പള്ളിമത്തായലും MR. (prh. also a kind of rice?). see — യാൽ.
 പള്ളിതിരിയുക (4) = പ്രയുവാക.
 പള്ളിതണ്ടു KU. a royal palankin.
 പള്ളിത്തോവാറം (3) daily ceremonies of kings, also Nasr.
 പള്ളിപ്പലക 1 a royal seat (പാറനമ്പിയെ കൊണ്ടു പ. വെപ്പിച്ചു KU. in Calicut). 2.= പള്ളിമാറടി.
 പള്ളിപ്പിഴ (3) Nasr. church-fine.
 പള്ളിബാണപ്പെരുമാൾ (3) KU. a ruler that introduced a foreign religion in Kēraḷa, vu. പള്ളിമാണക്. [sacred string.
 പള്ളിമാടമ്പു investing young princes with the പള്ളിമാറടി 1. one of the insignia of the Calicut dynasty (ചിത്രം), a plank of the door, where the first Tāmūri had a sight of Bhagavati KU. 2. N. pr. a Bhagavati temple near Calicut.
 പള്ളിമാറട്ടം Eṛ. (also — കോവിലകം loc.) burying & burning place for royalty.
 പള്ളിമാളിക the gallery of a church. Nasr.
 പള്ളിമുപ്പൻ (3) Nasr. a church-warden.
 പള്ളിമെത്ത Bhr. a royal bed.

പള്ളിയമ്പു 1. a royal arrow RC. 2.=കൈത Pandanus.
 പള്ളിയറ (4) a bed-chamber പാററിയുപ്പിയാൽ പ. യിലും തുപ്പാം prov., വെള്ളിപ്പാത്രങ്ങൾ പ. യിൽ വെപ്പിച്ചു TR. — പ. ക്കാരൻ a chamberlain. പ. പ്രവൃത്തി (B. — വിചാരിപ്പു) the office of the Lord chamberlain. പ. വിമുന്ദൻ W. confidential secretary of the Kōṭayayattu Rāja. — loc. പള്ളിയറ = കാവു a small fane.
 പള്ളിയാൽ a quick growing rice which does not require watering, പ. കൂങ്കി MR. (Palg. പള്ളിയാല; No. പള്ളിയാരൽ, പള്ളിയാർ) growing on കന്നിക്കുഴം. (see — തായൽ).
 പള്ളിയിടവക (3) a parish. [KU.
 പള്ളിത്തൈത്തോളം (4) a royal litter പ. ഏറി പള്ളിയോടം (4) a royal boat കാളിദാസിക പ. കളിക്കേണം SiPus.
 പള്ളിപായന (4) reading, study (hon.).
 പള്ളിവാൾ (4) a royal sword. So also ശിവൻ പള്ളിയിൽ കണ്ടു AB.
 പള്ളിവിരിപ്പു TP. a royal mattress.
 പള്ളിവിളക്കു etc. TP. a royal candelabrum.
 പള്ളിചേട്ട (4) a royal chase. പ'ട്ടെക്കു എഴുന്നള്ളി Bhr. a ceremony of the Rāja shooting 3 arrows. Trav.
 പള്ളിശ്ശംഖു മുഴക്കിച്ചു (hon.) SG.
 പഴ palā T. M. aC. (Tu. para, Te. paṇ & pra fr. പഴ) Old.
 പഴം T. M. (C. Tu. Te. paṇḍu, haṇṇu) 1. ripe fruit. 2. ripe plantains (hence ഫലം?) 3. in Cpds. പഴകുമ്പോൾ a. mod.
 പഴക്കാടി So. fruit almost ripe.
 പഴക്കല a bunch of ripe plantains. (see പഴ — 637).
 പഴക്കഞ്ഞി canji from last night.
 പഴങ്ങാഴക്ക a half Āḷakku.
 പഴഞ്ചീല old cloth.
 പഴഞ്ചൊൽ a proverb പ'ല്ലിൽ പതിർ ഉണ്ടെങ്കിൽ prov.
 പഴയ്ക്കോറ boiled rice of yesterday, also പഴയതു; (പ'റു തണുത്തു GP.)

പഴനിലം 1. land lying waste. 2. land cultivated every other year.

പഴത്തുണി old cloth.

പഴത്തുളവർ N. pr. a class of original Kērala Brahmins KU.

പഴപ്രഥമൻ (പഴം) plantain-fritters.

VN. പഴമ 1. oldness, old age, old times. 2. acquaintance with customs, history. പ. പറക to explain old usages, relate traditions. ഒരോരോ പെരുമാക്കന്മാർ വാണപ്രകാരം പ. യെ പറയുന്നു KU. — പഴമക്കാർ experienced men, arbitrators — പ. ഒപ്പട്ടുക V1. to grow inveterate.

പഴമുണിപ്പാല, പഴമുണ്ണാല Mimusoops Kauki. പഴമിളക old pepper, a. med.

പഴമൊഴി old saying = പഴഞ്ചൊൽ.

പഴമ്പാച്ചി No. (പാച്ചി) with flabby breasts.

അഞ്ചെട്ടു പെറ്റു പ. ആയച്ചോൾ വള്ളുവനാർ എന്നെ തള്ളട്ടു (song).

പഴമ്പിലാമ്പില an old leaf of Artocarpus. prov.

പഴമ്പുളി tamarinds of last year's growth.

പഴയ old, ancient, stale (n. പഴയതു & പഴേതു).

പ. കൂറ the section of Nasranīs that remained faithful to Rome in the schism of 1657 (opp. പുത്തൻകൂറ the Jacobites).

പഴയരൂർ N. pr. Payanūr, the chief Grāma of the No., പ. തെരുവേഴും Pay. the Brahmins there have baronial rights & മരുമക്കത്തായം KU.

പഴയരി rice of old corn, fine rice carefully prepared. പ. ചോറു eating separately (opp. പക്കം 3.). പ. കഴിക meal of noblemen, so കളം കലക്കിപ്പ. നീക്കം പഴേരി, പ'ക്കം നേരുമായി hon.; ആന്നയക്കൊന്നു തലച്ചോൾ പ. സമ്പാദിച്ചാൻ PT. (a lion's royal meal). അമരേയ്യ പ. No.; തിരുമുടി പ. ചാത്തി KU. (at coronation). ഇല്ലത്തു പ. ഉണ്ടെങ്കിൽ ചെന്തേടത്തും പ. prov. dainty food. പ. കണ്ടും ricefield which gives full-grown corn.

പഴയിട old history പ. പറക.

പഴവൻ an old man, ancestor.

പഴേ = പഴയ as പഴേന്ന KU.

പഴകുക palayuka T. M. (പഴ) 1. To grow old, be worn out വസ്തുക്കൾ പഴകി ജീർണ്ണമായാൽ മറ്റൊന്നു പകരന്നു പോലേ VCh. ഗൃഹം, ദേഹം പഴകുമ്പോൾ KR. 2. to be seasoned, accustomed. ഇട പ. to be acquainted. പഴകി ച്ചായി No. an old hand at something. 3. No. to delay = വൈകുക, (ചോറു വെച്ചിട്ടു നന്ന പഴകിച്ചായി waited for us).

പഴകിയതു 1. a worn out, deserted house.

2. = പഴയങ്ങോറ.

VN. പഴക്കം 1. oldness, പ. മണക്ക to have a musty smell, പഴക്കത്തിൽ നിറം പോകും; old history പ. ചൊല്ലു V1. = പഴമ. 2. delay. 3. long habit, acquaintance, experience അധികം കാലമായി വീടും പാപ്പും പ'വും ഉള്ള ആളുകൾ MR. men of local experience. പ. ചെന്നതു V2. usage (= തഴക്കം) — ഇട ചുഴക്കം So. acquaintance; No. somewhat damaged through long keeping, f.i. cloth etc.

v. a. പഴക്കുക, കി B. to practise any thing, to inure oneself to.

പഴച്ചി N. pr. Pyohi, A fort of the Kōṭayayattu Rājā. പ. രാജാവു, കോട്ടയത്തു പ. യിൽ പാലയിൽ തമ്പുരാൻ TR. the famous Pychi king.

പഴന്നി, പഴന്നിമല N. pr. (പഴൻ = പഴം) 1. A temple in the old Chēra country (സാക്കന്മാർ പ്രതിഷ്ഠ of Subrahmanya). 2. N. pr. m. Palg. Ilavars പഴനി, — യാങ്ങി, — മല, — വേലൻ.

പഴി pali T. M. aC. Tu. (പഴ) 1. A fault, esp. touching one's honour by abuse, false accusation പഴിത്തുറെത്ത പഴി കേട്ട RC. (= പരിഭവം). പഴി പറക Palg. = ഒഴിക. പ. തീപ്പാൻ = ഒഴുപ്പി ത്തി കളവാനായി UR. to vindicate one's honour. 2. deadly vengeance V1. അതിനു മാരണം പഴി തകം അസ്ത്രം തൊടുത്താൻ RC. an avenging arrow — പ. വാങ്ങുക to take revenge V1.

പഴിഭാഷം, പഴിവാക്ക abusive language, aspersion.

പഴികാരൻ V1. who has sworn revenge & is ready to die for it.

പഴിക്ക 1. to scold, blame, abuse കണ്ണനെ

പഴിച്ചാലോളം പറയേണം, പ. ഇല്ലതരിൽ അന്യോന്യം Bhr.; പഴിക്കുന്ന ചിലർ ഭരത മാതാപേ KR. 2. to vie with successfully നിന്നുടെ കാന്തിയെ പഴിച്ചു കളഞ്ഞു CG. obscured thy beauty. കാന്തിയെ പാരം പഴിച്ചു വെന്നു CG.; കയില്ലാലും പഴിത്തത തളെല്ലേ RC. 3. B. to detest.

പഴിപ്പതു (what is abused) new coin suspected of being counterfeit V1.

VN. പഴിപ്പു: പ. പറക to ridicule V1.

പഴക്ക palukka, So. — കോ (see foll. T. പഴ rib, ladder-step). 1. A fruit put to ripen B., half ripe V1. 2. the Areca-nut & its reddish colour when ripe, കരിമ്പഴക്കടക & പഴക്കടക 6th & 7th stage of its growth, പഴക്കാക്കുല a bunch of it. പാക്കം പ. യും ആപാദിച്ചു CG. പഴക്കടക്ക പോലത്തേ കഞ്ഞിമീട്ടു TP. 3. So. N. pr. f. (Cherumars). — ഡൊന്നൻ പ. 1. a fine Areca-nut. 2. Myristica tomentosa, Rh. പഞ്ചമം പ. B. a drug.

പഴക്കാപ്പുലി a leopard with dark spots, പ. നരി MR.

പഴക്കുല in പച്ചക്കുലയും പ. യും Onap. unripe & ripe plantain bunches. (see പച്ച — 635).

I. പഴക്ക palukka T. M. C. (Te. paṇḍu) 1. To grow old, ripe, പത്രം പ. Bhr.; പഴുത്ത പഴം ripe fruit, കല പഴക്കുമ്പോൾ സക്രാന്തി, പഴക്കാർ മൃത്താൽ പഠിക്ക prov.; പ. വെക്ക to put fruits in straw (=പഴപ്പിക്ക). 2. to become well tempered, red-hot. പ. ചുട്ടുക to roast well, ഏറിയുന്ന തീയിൽ പഴുത്ത നാരാചം KR. 3. to suppurate പുണ് പഴക്കിൽ MM. 4. to decay. പഴുത്തില പ. dried leaf, ദോഹം പഴുത്തു പോയിട്ടും KR.=പഴകി.

പഴുത്തില hon. for betel, when Nāyars speak to Brahmans, Tiyars to Nāyars, etc. (see 4).

VN. പഴപ്പു 1. ripening of fruit, blighting of corn. പ. ചെന്നു V2. overripe. 2. becoming tender, red-hot. മുഖം പ. thrush (S. മുഖ പാകം). മനസ്സിന്റെ പ. V1. contrition.

CV. പഴപ്പിക്ക 1. to ripen artificially as പഴം, to heat as ഇരിമ്പു, to accustom, inure.

2. മുഖം പഴപ്പിക്ക No. actors personating women having their faces dyed with red arsenic (see മനയോല under മനം).

പഴുപഴക to be discoloured; പ'പ്പു yellowness of face V1.

II. പഴുക്ക = പകുക To divide. കെറന്തം (=ഗ്രന്ഥം) പഴുത്തു നോക്കുന്നേരം TP. to open a book indifferently in order to find an oracle (in the 7th letter of the 7th line).

പഴുതി MR.=പകുതി.

പഴുതു paluṭu (fr. പഴ & പാഴ് T.=പഴി)

1. A hole, കട്ടക്കിന്റെ പ. V2. a button-hole; an interstice ചമ്പനോടപ. നല്ല prov.; a vacant place, ഉണ്ടപ്പഴുതു TP. the wound which the ball made. റോംഗിയുടെ പ. No.=പാളിപ്പോക. അതിൽ കടക്കേണ്ടതിന്ന പ. ഇല്ല a breach. fig. നെഴുത്തു കരേറുവാൻ പ. കണ്ണു a loophole. ഘനമായറച്ചുള്ള വൃക്കത്തിൽ പ. ഉണ്ടോ VCh. (=ചോരം). പഴുതെന്നിയേ നിറഞ്ഞാനന്ദം KeiN.=densely, tightly. 2. a moment, occasion കല ചെണ്ണാൻ പ. ഉണ്ടായില്ല Mud.; കൊടുത്തു കൊൾവാൻ, തപ്പാൻ പ. കൾ നോക്കി Bhr. in fencing ഇല്ല പഴുതെന്ന ചിന്തിച്ചу despaired of an opening. പറവാൻ പഴുതില്ല no cause for. പഴുതില്ല Palg.=പാദില്ല. അപ്പഴുതിരിയ്ക്കു സ്മിതകേണം Mud.

പഴുതാക, — സ്ത്രോക to go for nothing.

പഴുതാക്കുക to make of none effect. പറഞ്ഞ സത്യത്തെ പ'ക്കിടൊല്ലാ KR. don't break a promise, so also പഴുതിലാക്ക Sil.

പഴുതാര So., പഴുതാർ M. C. a centipede = കരിങ്ങാണിത്തരൾ No.

പഴുതേ in vain, uselessly, to no purpose (=ചെറുതേ, വൃഥാ). പണം പ. കളക, also പഴുതിൽ.

പഴുവം paluvam aT. C. A forest (=പള്ള 3.). പഴുവച്ചരട് = പാമിഴ — MR.

പാ, see പായി.

പാംസു pāmsu √ (C. Te. pāṇḍu dirt) Dust പാ. കൊണ്ടു നിറെച്ച പഴി VCh.

പാംസുലൻ soiled, unchaste.

പാകം pākam S. (പചിക്ക) 1. Cooking, പാ.

ചെയ്യ to cook. അരി പാകത്തിൽ വെച്ചുണ്ടാക്കി Sil. properly. 2. degree of inspissation (= പതം) as മൂന്നു പാ., ഖരപാ. or മണൽപാ. the highest, മിക്കണപാ., മദ്ധ്യമപാ. or അരക്കിൻ പാ. the middling, മൗപാ., ഇളയ പാ. or മെഴുപാ. the lowest as required for anointing oil. നെയ്യു പാ. ചെമ്പോത്തിൻ കൺ പോലേ ആമ്പോൾ വാങ്ങുക a. med. പാകം തെറ്റുക to boil too much or too little. പാകം നോക്ക. 3. maturity ധാന്യങ്ങൾക്കു പാ. വന്നു പോയി VyM.; വിളകൾ മൂന്നു പാ. ആകുന്നത് എളുപ്പം. 4. season കള്ള പാകത്തിൽ പൂർത്തിയായു പോയി GP.; മുതിർന്ന പാ. വന്നു TR. grew marriageable. — seasonableness, fitness. നിലം വിതച്ചാൻ പാ. ആയി prepared. 5. peculiar feeling in touching any substance കയ്യിട്ടെടുക്കുക പാ. മിതൽപ്പറ്റുക കണക്കേ ഉണ്ടാ a. med.

Hence:

പാകക്കേട് immaturity, being overdone or underdone, unseasonableness, missing the proper degree, transgressing the regimen. പാകത (1.3.) No. f.i. മനസ്സിനു നല്ല പാ. വന്നിരിക്കുന്നു having the character softened. പാകത്തിൽ seasonably, properly, nicely പുരുഷൻ ചിരല്ല പാ'ലായി ശിശുമായി തീർത്തുള്ള മുദ്രിക Mud. made to fit a man's finger.

പാകുമാലം = പാകക്കേട് f.i. നടുക്കു ആളാൻ പാ. വരുന്നു TR. my man behaves rudely, also പാകപ്പിഴ.

പാകൻ S. a suckling, N. pr. a demon.

പാകം വരിക (4) to become ripe, manageable, humble വീണ്ടും പാ'രുവാൻ ഇട ഉണ്ടു.—ബുദ്ധിപാകം വരുത്തുക to moderate, direct properly. പട്ടഭരണൻ നന്നേ പാ'രുത്തി അയച്ചു (= തച്ചുവിടുകയും ചെയ്തു) TR. to make supple, punish, beat.

പാകയജ്ഞം (പാകൻ) a simple domestic sacrifice, Bhg.

പാകശാല a kitchen, also പാകസ്ഥാനം.

പാകശാസനൻ (പാകൻ) Indra അമരകളിൽ പതി പാകചാതനൻ RC. [temper.

പാകശീലൻ 1. a cook. 2. of mild, gentle

പാകാരി AR.=പാകശാസനൻ.

പാകൻ see പാവൻ.

പാകുക pākūka (T. പാവുക, C. Tu. hāku).

1. To lay things regularly on the ground, പാകിയതുകൾ yarn warped; to lay a ceiling, to board അട്ടം പാകുക, പലകപാചിയ പുറ; to build a ship തേക്കുകൊണ്ട് അടിപായി TP.

2. to fix in the ground regularly തേങ്ങാ പാകുന്ന സ്ഥലം a nursery of palm-plants; അറു പാകി നടുക് to sow thickly for transplantation, so അടക്ക, പിലാക്കു, കാപ്പിക്കു, മുളകു etc.

3. v. n. to be fixed. ചേർ പാകി നില്ക്കു CG. to be well rooted. മേഘങ്ങൾ പാകിനിന്നു CG. in the sky. പാകം കൺകിരണങ്ങൾ RC. rays of the sun (dense? fixed?). അമ്പു പാകിട്ടൊട്ടുറ മരട്ടിക്കു Nid. prominent veins?

VN. I. പാകൻ, f.i. അറുപാകൻ.—II. പാ. or പാവു q. v.

III. പാക 1.=പാവു the floor of an upper story.

പാകിട്ടുക to ceil. 2. sowing thickly പാകുന്നിലം. 3. a raw Areca-nut പാക്കം പഴുക്കയ്ക്കു CG.; ചെറുവിലപാ. betel-leaf & nut. കളിപ്പാ. nuts cut & boiled (opp. ചെട്ടടക്ക).

4. a bag, കയ്യിട്ടപ്പാക്കു Kapiśa's bag. ഏലത്തുർ പാക്ക് ഏടത്തു TP. leather-bag to hold betel, etc. for a journey.

പാക്കൻ B. a warp dipped in starch.

പാകത്താൻ rice-plants ready for transplanting.

പാക്കുക, ക്കി=പാകുക, v. a. വിത്തുകൾക്കൊണ്ടു ഭൂമിയിൽ പാക്കിയാൻ KR.; also to warp in a loom V1.

പാക്കുവെട്ടി B. a betel-knife (3.)

പാക്കുന്നൂർ N. pr. (പാക്കം T. village in salt-ground). A famous low-caste sage.

പാക്കച്ചൊൽ his doctrine, vedantic & satirical.

പാക്കലം, പാക്കപ്പു etc., see പാൻ.

പാക്കെട്ടു E. packet, (said of Post-packets).

പാക്കിന്നൻ, പാക്കുഴി etc. No., see പാക്ക്.

പാക്കു pāṅṅ & പാക്കു V1. T. aC. M. (പങ്ക).

1. Side, party ഇരുപാർക്കു അധ്യക്ഷൻ പാ. എന്നു വന്നു Bhr 10. God has taken their party. പാക്കായൊരു പുറംനിന്നു Bhr. stood on his friend's

side. പാ. പറക to excuse. 2. propriety, convenience. പാഞ്ചി unseemly, impossible. നല്ല പാ. ഉഴു കേൾവാൻ deserves to be heard. ന്യായത്തിന്നു പാ. ഇല്ല the reasoning is not to the purpose. 3. means, പാകില്ലായ്മ V1. state of destitution. പാ. ഉണ്ടാക്ക to provide expedients. 4. beauty (vu.)

പാങ്ങൻ, (f. പാങ്ങി T.) companion, friend പാ. നന്നങ്കിൽ പടിക്കലിരുന്നാലും മതി, പാങ്ങൻ കൈ പടിക്കാലാളം prov.

പാങ്ങുകേടു unsuitableness, inconvenience.

പാലകൻ pājāyāṁ S. (പലിക). A cook, Nal. പാലകസ്ഥാനം പാങ്ങി PT.; പാലകപ്രവൃത്തിക്കു കല്പിച്ച SiPu. appointed him cook.

പാലകം what helps to mature or digest. also പാലനം. [കു 4.]

പാച്ചു pācā, A bag for money, betel = പാ പാച്ചൽ pācāṭal, VN. of പായുക, Running. പാച്ചുകൊരൻ = ഒഴുതൻ CS.

പാച്ചുക T. M. (പായുക) 1. to cause to flow. 2. to thrust in (=ചെല്ലിക്ക) പാച്ചി അളക്ക to thrust the measure into a heap of corn. പാച്ചിക്കൊൾക, ചെത്തുക to cut down by a thrust of chisel.

പാച്ചി pācāi (C. പാച്ച breast-milk of a female) 1. = പാൽ in children's language (so also in T.) പാ. വരിക puberty of girls, vu.; in പഴമ്പാച്ചി No.; മാപ്പാച്ചി Palg. 2. N.pr. f. (Ilavars & Tiyars). [of പാശകം].

പാച്ചിക pācāiya T. C. M. Dice V1. (Tdbh.

പാച്ചു pācā N. pr. of men പാച്ചുനായർ TR. also പാച്ചൻ. — f. പാച്ചി q. v.

പാച്ചോറി pācācōri, old പാൽച്ചോറി T. a. med. (പാൽച്ചോറു q. v.). The Lodh tree, the bark is used in dyeing, Symlocos racemosa or Ruellia secunda GP 64. പാൽച്ചോ. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med.; also ചെമ്പാ., ചുവന്ന പാ. (also മലങ്കര). ചെൺപാ. Bh. a Ruellia, used for cooling med., എരിച്ചോ. Achyrantes lappa; കരപ്പാ. Tetracera Rheedii.

പാഞ്ചജന്ത്രം pāñjājanyam S. (പഞ്ച). The conch of Kṛiṣṇa. പാ. മുക്കി ChVr., വിളിച്ചു Sk.

പാഞ്ചഭൂതികം S. consisting of the 5 elements, Bhg.

പാഞ്ചാലി S. the Pañcāla princess, Draupadi. Bhr.; also N.pr. f.

പാഞ്ചാലിക S. a puppet, യന്ത്രപ്പാ. മാർ Bhg. പാഞ്ചി pāñji & പാഞ്ചൻ A gold coin worth 5 Rupees, or $\frac{1}{3}$ Mohar.

പാട pāḍa (T. Te. pile, S. row fr. പടു). 1. What rises to the surface, scum, froth. പാ. ചൂട്ടന്നു froth to form. പാ. യുള്ള കഞ്ഞി rice drawing a skin. കണ്ണിലേ പാ. rheum, so നെയ്യാട & പാ. കൂടിയ (കെട്ടിയ) ഇളനീർ No. the flesh of the cocconut beginning to form. 2. cream V1. തൈർപാ. കൂടാതെ കൂട്ടുകിൽ GP.; പാൽപ്പാ. കുട്ടി Arb. cheese. — used met. ഭരതന്ന മുഴുത്തൊരു പാടയെടുത്ത പാൽ എന്തിന്നു തരുവാൻ ചൊല്ലുന്നു KR. 3. (S. പാറ) Cissampelus or Clypea പാടകിഴങ്ങു കഴഞ്ചു a. med. GP 71. — (പാടക്കുറിഞ്ഞി, better വാടാക്കു —).

പാടം pāḍam (S. & T. in Uriya. an open level tract). 1. Range, esp. of ricefields പുഞ്ചപ്പാ. V2. rice-land (opp. പറമ്പു), often = കണ്ടം, വയൽ f.i. പാടത്തോ പറമ്പത്തോ TR. ഗോക്കളെ പാടങ്ങളിൽ തെളിച്ചിറക്കി CC. CG. 2. (Tu. vessel) an oil-dish ചക്കരപ്പാടത്തിൽ കൈയിട്ടാൽ നക്കുമയോ ഇല്ലയോ prov.; a measure of 16 or 21 കററി f.i. അറച്ചാൽ പാടം കക്കാ യും പാ. പാലും കൂട്ടി a. med. 3. So. beating new cloth to make it smooth പാ. ചെയ്ക്ക B. 4. = പാറ. 5. = പാട്ടം TP. denV. പാടിച്ച flat.

പാടകം pāḍayam T. M. S. 1. An ankle-ring, worn by women (പാടകം?). തണ്ടേയും പാടകവും Palg. foot-ornaments of Ilavars girls. മണിക്ക പാ. a wrist-bracelet. 2. S. (പാട്ടം + അകം) part of a village അപ്പാടകത്തങ്ങു മേയുന്ന CC.

പാടനം pāḍanam S. Splitting.

പാടലം pāḍalam S. (പടലം). Pale red, pink colour. പാടലാധരികളെമാറി Bhr. with fine lips.

പാടലി S. the trumpet-flower, (=പാതിരി).

പാടലിപുത്രം N. pr. Palibothra, the capital of Magadha, Mud.

പാടവം pādāvam 8. (പദ്) Cleverness പാ.

പാഠം വാക്യം നിന്നു Bhr. പാ. ഏറ്റവും മഹത്തമം Mud. —eloquence V1.

പാടവശാസ്ത്രം V2. rhetoric.

പാടി pādī T. 8. 1. A row=പാടകം. 2. in N. pr. of villages as തെക്കുപാടി, മേലുപാടി. 3. a tune CC.

പാടിരം pādīram 8. (പടിരം) Sandal perfume ഭൂതബലനശനം പാ. ഇവ എല്ലാം അണിഞ്ഞു KR. മേടിമാർ അനുരക്തം പാടിരമണ്ഡ പം KR. പാ. തേജ Bhr.

പാട്ട pādū 5 (VN. of പട്ട, പെട്ട) 1. Falling, suffering pain or damage പാട്ടുകൾ പെട്ടുന്നതിന് കൈവേ പാപം മൂലം SiPu. ഗ്രഹങ്ങൾക്കു പാ. ഉഷ്ട astr. the planets lose their specific influence by approaching the sun. കടികൾ പാടാകുകൊണ്ടു TR. unable to pay. പാടാത്തോടി was frustrated. So കഷ്ടപ്പാട്ടു, പിണിപ്പാട്ടു, തത്രപ്പാട്ടു. 2. falling into one's hand or power മീൻപാടില്ല no draught of fishes. പട്ടുചിറമ്പ പാട്ടിൽ നമുക്കു ചോഴിക്കേണം PT. സൈന്യത്തെ പാടാക്കി Mud. gained over. പുറം തന്നെ പാട്ടിലാമാറടക്കി Bhg. conquered. ഒരു ദേശം എങ്കിലും മെ പാട്ടിൽ ആകേണം Mud. പാട്ടിലുക്കുമാത്രന്മാർ (=സ്വാധീനം). പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങളെ പാട്ടിലാക്കുക Nal. to subdue. 3. possibility ചെസ്സാൻ പാ. ഇല്ല, അരുത് എന്നു പാട്ടുണ്ടോ prov. can one say No., പാടി പാടില്ലാത്തതില്ലേ പറയുന്നു ChVr. excused themselves. 4. place, situation, order (പാട്ടിലാക്കു also =പാടാക്കു 2.) അമ്പരവരുടെ പാട്ടിൽ കിടക്കു=abode. ചത്തോടൻ വീട്ടിൽ കൊന്നോടൻ പാ. prov. എപ്പോഴെല്ലാം RC. where each? നിന്റെ പാട്ടിന്നു പോയ്ക്കാ Arb. go about your business. So കൂറുപാട്ടു, നന്നുതിരിപ്പാട്ടു; ഇരമാർ പാട്ടു, മൂന്നാൾപാ., മൂന്നാം പാടായ തമ്പുരാൻ KU. rank of princes in Cal.; നാലു പാട്ടു offices about the king not hereditary, but within his giving മൂന്നായി പാ. (ചാലുക്കാര), അറുനാലുപാ. (with double

allowance മുതലാളൻ), പഞ്ചാരപ്പാ., ചങ്ങാതിപ്പാ. KU. 5. manner of being, nature (=പടി). കണ്ടുപാട്ടു in the way seen before. പാടല്ലാത്തവണ്ണം ചെല്ലുക V2. to behave badly. അപ്പാട്ടേ പൈതരങ്ങൾ വെണ്ണ കട്ട Anj. ഏതു പാട്ടിൽ by which master? ഒരു പാട്ടിലായിരിക്ക in tolerable order. So ചേർപാട്ടു. 6. sides, measure of space & time കാട്ടിൽ തീവിടിച്ച നാലു പാട്ടും CG. നാലുപാട്ടും കാടിനാർ Bhr. പടയിട്ട ഇരിപാട്ടും വീഴ RC. on both sides. നിലത്തിന്നു പാ. ഇല്ല rather small. വിളിപ്പാട്ടു, ചെടിപ്പാ., കണ്ടുപാ., ചിറപ്പാ. distance of a call, shot, ricefield. —മാനക്കർ മറുപാട്ടു വിറന്നവരും Nasr. a 2nd time. മൂപ്പാട്ടു ശപിച്ചു Nasr. po. 7. a scar, mark. പാ. വീഴുക to be indented പ്രണാട്ടു, പുണ്ണാ, മുറിപ്പാ., മുറിച്ച പാ. etc. 8. obstruction പാ. വെക്കു to detain, arrest (=തടക്ക). പാ. നീക്കുക, തീക്കു to set free. പാട്ടും പട്ടിണിയും കിടക്കു Anasch. to dun. വർത്തകൻ പാ. മുട്ടാത്തു TR. the duns of the lender trouble me. പട്ടർ പാ. വന്നുപോലെ prov. (of disagreeable guests). വഴിതരിക എന്നു പാട്ടു കിടന്നു RC. insisted on. പാ. പാക്കു, നടക്കു, നില്ക്കു to detain. പാ. മാറ്റം Mantr.

Hence: പാടാക്കുക (2) to get under his power പാ'ക്കി ചെക്കുത്തു Mud. (4) to order, arrange. പാടിരിക്ക (8) to dun by fasting seated before the debtor's door, പട്ടോലയിട്ടു പാ. lying in his veranda.

പാട്ടുകൂട്ടുക=പാടിരിക്ക.

പാട്ടുകൂട്ടുക V1. (8) to despatch, hasten.

പാട്ടുകേട്ട (4) disorder V2. (3) unfitness, opposition B.

പാട്ടത്തരം (1) No. 1. a beam. 2. a girder So. പാട്ടത്തരം.

പാട്ടുപെട്ടുക (1) to suffer hardship പെട്ടുപോടോരോ ജനം എന്തായാ പറയതു, പെട്ടുപോടോടും കാടോ ഗുഹകൾതോറും പുക്കാര Bhr. from shame. വീരനെ പാ'ട്ടു നിഗ്രഹിച്ചാലും KR. by every exertion. ജിഹിതം പോയോളവും നന്നായി പാ'ട്ടിടുന്നവൻ VCh.

struggling with adversity. ഇവ ഒന്നിൽ പാട്ടില്ല VCh. labored not for heaven.

പാട്ടുരാശി (1) vu. പാട്ടാശി the time after 4 P. M., considered inauspicious (superst.).

പാട്ടട (1) haply. മുയൽക്കൂട്ടത്തെപ്പോ. കൊന്നു PT. (elephants) unawares. അമലൈയ മോക്കും പാ. കൊടുത്തു AR. വില്ലിനെ പാ. കത്തി വെച്ചു KR. (=ചെറുതേ) without any effort. പാ. മാടുന്ന ഭടന്മാർ VC. without hesitation.—(5) thus അപ്പാട്ടട ചെത്തേക്കാ കാട്ടുന്നപോലേ ഞാൻ ഉണ്ടോ കാട്ടു CG.—(6) along, wholly പാ. ചെത്തെരിഞ്ഞിതു Bhr. പാ. പരന്നുള്ള കാഴ്ചപ്പടകളും Mud. പാ. പരക്കു പലലിശി സംഭവിച്ചപ്പോൾ Bhg.—again രോമം പാ. ചുരച്ചു (loc.)

പാട്ടുക pāṭṭuka T. C. Te. M. (പാണർ T.)

1. To sing ശൈതലിപ്പാ. with a low voice, വിരിച്ചു പാ. aloud. പാടി ഉണർത്തുക = പള്ളി ഉണ. q. v.; കണ്ണന്റെ കീർത്തിയെ, ലീലയെപ്പോടിപ്പാടി CG. — met. നിങ്ങളും വൃഥാ ചെന്നു പാ'വാൻ തുടങ്ങണം Nal. need not try to charm or captivate. 2. to ring, sound.

VN. പാട്ടു 1. singing പാ'ം ആട്ടവും തുടങ്ങി നാൾ Bhr. 2. a song, poem കൂപ്പാട്ടു etc.; esp. Malayalam verses അചനിസ്സൻ ഒരു വൻ ഭരമം കൈയും പാട്ടായി ചമച്ചുതേ Bhg 10.

[stress (=നഞ്ചാർ).

പാട്ടുകാരൻ a songster, പാട്ടച്ച Anach. a song-വാട്ടരംഗം (അരംഗം) a theatre പാ'ത്തു ചെന്നു Anj. വാക്യം ഭാഷയായി പാട്ടുവാനായി പാ'ത്തു തുണെക്കു വന്ന ശ്രീരാമഭട്ടേയൻ BR.

CV. പാടിക്ക 1. to cause to sing. 2. denV. (പാടം) to lay flat, പാടിച്ച flat B.

പാട്ടു pāṭṭa (T. road) A lump of cowdung B. = കത്തി 284.

പാട്ടം pāṭṭam (S. ടാടം prh. fr. പാട്ടു 4. 5., To. C. pāṭicomputation, proportion = പടി). 1. Rent of grounds, the Janmi's share. പാ. കെട്ടിത്തരിക to pay it TR. പാ'ത്തിന്നു കൊടുക്ക to rent. പറമ്പു നാലുരാജാക്കൾ പാ'ത്തിന്നു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു (doc.) 2. stipulated proportion of produce paid in kind with grain, in money

with other plantations, equal to the net produce after deduction of the seed sown & an equal quantity as reward for the labour bestowed. Kinds: നിലം ചമച്ചാട്ടമായി പാട്ടോ ഞാൻ (doc.) MR. ചെറുവാ. simple rent without advance. തരികുവാ. നീക്കി, നടപ്പുവാ. ഇത്ര, മുളകു പാ. TR. പാ. നോക്കേണ്ടതിന്നു പാ'ത്തിന്നു നല്ല പരിചയമുള്ള ആളിനെ കല്പിച്ചു TR. to estimate the produce പാട്ടം കെട്ടുക to fix the rent.

Hence: പാട്ടക്കാരൻ rent പുലയടിയാനാരെ പാ'ത്തിന്നു കൊടുക്ക TR. to hire them out.

പാട്ടക്കാരൻ the tenant, lessee.

പാട്ടക്കുടിശ്ശിക B. arrears of rent.

പാട്ടക്കുറി a deed of lease പാ. യാൽ നടക്ക MR.

പാട്ടച്ചീട്ടു B., — ശീട്ടു MR. 1. a lease given to the tenant. 2. a written agreement given by the tenant. മറുപാ. counterpart-covenant of lease kept by the proprietor.

പാട്ടനിലം, — കണ്ടം, — പ്രസ്തുത land rented out.

പാട്ടനല്ല rent paid in kind, (gen. the 3rd of the crop).

പാട്ടപ്പണം 1. rent paid in money ആറുപ് ഒന്നിനാൽ ഒപ്പിക്കേണ്ടും പാ. ധനു; വക രണ്ടിൽ തരേണ്ടും പാ. ൧൦ (doc.) TR. 2. a fee due on it.

പാട്ടപ്രവൃത്തി the office of rent-gatherer, victualler in temples.

പാട്ടമാളി (doc. MR.) & പാട്ടാളി. 1. a collector of rents for Rājās (ചാണിയം പാട്ടാളി കായ്ക്കാരൻ TP.), temples. 2. (like prec.) a manager of temple-property, generally hereditary (one of the കാരാളർ).

പാട്ടാവകാശം MR. possession by a lease; claim of rent.

പാട്ടോല, (So. പാട്ടയോല) a deed of lease ഏഴുതിക്കൊടുത്ത പാ.; പാ. കാലം തീർത്തു the lease is expired — ഉദ്ധപ്പാ. കാരണം a lease of ricefields — പാ'ക്കാരൻ MR. a tenant.

പാട്ടൻ pāṭṭan No. T. A grandfather with Pulayars = അപ്പാപ്പൻ, അപ്പുപ്പൻ.

പാട്ടി 1. = പാച്ച. 2. (f. of പാണൻ) the wife

of a tailor, midwife; N.pr. of women (T. fem. of പാട്ടൻ grandmother). 3. E. a party.

വാട്ടിലാക്ക, see പാട്ട 2.

പാട്ട, see പാട്ടുക.

പാഠം pāṭham S. (പഠിക്ക) 1. Reciting, reading; ഭാഷപാ. = പാത്രം a text. 2. a lesson ഗദ്യ നോടുകൂടിയിട്ടുകൾ പാ. ചെയ്തു Brhmd. learned with. ലിപ്യന്തരങ്ങൾ പാ. ചെയ്തു, ശാസ്ത്രാദികൾ പാ. ചെയ്തുകൊടുത്തു Bhr. പാ. ചെയ്യാം to rehearse, പാ. ചെയ്യിക്കുക to deliver (=പാ. കേൾക്കുക), പാ. കേൾക്കുക to examine, പാ. കണ്ടു തെ മൊല്ല to know by heart. 3. acquirement, knowledge പുറംനാണു കണ്ടു പാ'മല്ലാ Bhg. you know them all by heart. കഥ നി.നടക്കുകാണിൽ പാ. എങ്കിൽ Bhr. എന്നു മുമ്പാകെ എല്ലാവരും പാ'മല്ലാ CG. they are ready with their opinion.

പാഠകൻ S. a lecturer, doctor, teacher പാ'ന്മാരുടെ മാതൃകയെപ്പോലും Nal.; also പാഠകക്കാരൻ.

പാഠകം S. a lecture; the part in a play. പാഠകക്കൈ attitude in lecturing or acting.

പാഠമാക്ക (=പാ. ചെയ്തു) to learn, acquire a habit.

പാഠധാര erudition പാ'മേറ്റായുള്ളവംഗഭാരം ധിപതി Mud 1. — or പാടവം?

പാഠവഹ്വര്യൻ No., — ക — So. a discourse delivered by a ślaghyār in a temple on any passage from the Shāstras.

പാഠശാല a college, school.

പാണൻ pāṇan T. M. (T. പാണൻ = പാണൻ melody). A caste of musicians, actors & players; in So. T. also tailors B., necromancers D. (=മുത്തറൻ, മലയച്ചക്കൻ, പറയൻ). പാ'ന്റെ നായി പോലേ prov. പാ'നോട് ഒപ്പിക്കും എന്നെ ആശ്ചര്യനോ Bhr. — കീഴ്ത്താൻ V1. a caste of slaves.

പാണത്തി V1., പാണച്ചി, പാട്ടി fem.

പാണനാൾ N.pr. a low-caste sage തിരുവരിയഴകത്തുവാണെഴും പാ.

പാണൽ pāṇal, A med. plant, the leaf used

in gout പാ. വേർ (in കാമില) a. med. വണ്ട(ൽ) പൂശം പോലേ പഴുത്തു (so beautiful). Kinde: നൂമ്പാ. Uvaria malabarica. Rh., മെറ്റുപാ. Uvaria Heyneiana or odorata., പെരിമ്പാ. Cyminosma pedunculata. Rh.

പാണി pāṇi S. (√ പാൻ 5. to do). 1. The hand. പാ. ലാഘവത്തോടും മാപം ഖണ്ഡിച്ചു Brhmd. dexterously. 2. (B. a musical instrument. T. to chant = പാണൻ). ഭോധന പാ. കൊട്ടുക to strike the tambourine in temples, (duty of Mārān).

പാണിഗ്രഹം S. 1. seizing a virgin's hand, marriage നിന്നെ പാ. ചെയ്തു SiPu. പാ'ഹോസ്തം Nal.

പാണിഗ്രഹണം S. id. ആസൂരിച്ചാഹനംകൊണ്ടു പാ. ചെയ്യപ്പെട്ടവൻ VyM.; പാ. ചെയ്തിട്ടുള്ള Brhmd.

പാണിപീഡനം S. id. അംഗനാപാ'നമഹോസ്തം ചെയ്തു CC.; also പാണിപീഡോചിതകാലം SiPu. (vulgo പാണി പിടിക്ക).

പാണിനി S. N.pr. the famous grammarian; പാണിനിയന്ത്രം his grammar.

പാണിലാഘവം S. dexterity. Brhmd.

പാണൻ pāṇan The spatha of a coconut-bunch (കലയുടെ പുറത്തുള്ള പാട്ട). കല ചിരിഞ്ഞു പാ. വേറായി, പാ. പൊട്ടിപ്പിളർന്നു No.

പാണൻ pāṇ (T. = പാണൻ melody) prob. = പാഴ്, പാത്തൽ or പാമ്പു in:

പാഞ്ചുഴി snake-den or bog-hole? പാ. തന്നിൽ കിടക്ക, ആണ കിടന്നൊരു പാ.; പാഞ്ചുഴി എന്നോർത്ത നേത്രങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചു CG.

പാണ്ടൻ pāṇḍam A piece of coconut-fibres പലപ്പാ. കൊണ്ടു കെട്ടിച്ചു (=തേങ്ങാനാൾ, മേരി) see പാത്തം.

പാണ്ടൻ pāṇḍu (Tdbh. of പാണു) 1. = prec. 2. White spots on the body, leprous affection of the skin ഏറ ചെല്ലു അൽ പാ. prov. എന്നാൽ പിത്തപാ. ഇളക്കം a. med. 3. piebald പാ. കരിര MC.

പാണ്ടൻ one with yellowish spots, piebald. റം പാണ്ടൻ നായുടെ പല്ലിന്നു ശൊച്ചും പണ്ടോലേ നന്നല്ലിപ്പോൾ song. (having

white marks either on the chest, along the back, on the head, or round the neck).

പാണ്ടി pāṇḍi T. M. 1. (see prec.). A cow of various colours. 2. the southern Tamil country പാണ്ടിമണ്ഡലം "Pandionis regio" with the capital Madura. 3. a Tamil man (in Cochín) & whatever comes from SE. as പാണ്ടി പൊൻ കടുക്കൻ, പാണ്ടിത്തളിക etc. 4. a raft ഗുണങ്ങളുകൊണ്ടും മരങ്ങളുകൊണ്ടും പാ. ചമച്ച (യുക്തയെ) കടക്ക **KR.** = സംഘടനം. 5. a flying bridge പാ. കെട്ടിക്കടക്ക in Wayanāḍu. 6. പാണ്ടി കയ്യുക (No. കരുത്തോല കൊണ്ടു നാക്കുണ്ടാക്കി പോട്ടമേൽ കത്തിച്ചാൽ പാണ്ടി) to make either a round, square, triangular or hexagon frame of plantain-films sticking lights (കോൽതിരി) & placing ലെർ, തവിട്ടു & ഉണക്കലരി on it (for ഉഴിച്ചൽ & ബലിക്കുള in witchcraft). 7. the keel of a ship തോൾ ഒരു പാണ്ടി (in Kappal-pāṭṭu) — met. പാണ്ടികൾ മുഴുവിയ്ക്കു destroyed entirely. (T. പാണ്ടികൾ is bamboo, bedstead, cart).

പാണ്ടികുഴി 1. an ancient sepulchre. 2. the hole which receives the mast.

പാണ്ടിച്ചിഹ്നം a privilege of Tāmūri **KU.** (=പാണ്ടിവാഴ്ച).

പാണ്ടിപ്പുരുമാൾ a ruler mentioned among the kings of ancient Kēraḷa (പാണ്ടിപ്പുരുമാൾ S.) **KU.**; his residence പാണ്ടിപ്പുറമ്പ്.

പാണ്ടിയൻ, (hon.—യാൻ) a South Tamilāṇ. — പാർ **Tamil** sailors. Pay.

പാണ്ടിയാലൻ (fr. foll.) the marabon bird **MC.**

പാണ്ടിശാല (see പാണ്ടകം) a warehouse, also കമ്പത്തിപ്പാണ്ടിയാലയിൽ ചോയിപ്പിപ്പാർ **TR.** and കൊച്ചുപാണ്ടികശാല **MR.**

പാണ്ടാരം pāṇḍāram S. Yellowish white പാ'മായുള്ള ധാമികൾ **CG.** പാ'മരം **Bhg.**

പാണ്ടാവർ Pāṇḍavar S. The 5 sons of Pāṇḍu, also പാണ്ടേയാർ **ChVr.**, **Bhr.**

പാണ്ടിത്വം pāṇḍityam S. (പണ്ടിത) Learning പാ. ഏഴേയുള്ള നാരദൻ **Bhr.** ഇച്ഛുന്നതിന്നു ചെറുപാ. ഇല്ല **KeiN.**; പാചാൻ പാ. ഇല്ല **Bhr.** cleverness.

പാണ്ടു pāṇḍu S. 1.=പാണ്ടാരം, പാണ്ടുരം, whence പാണ്ടു. 2. N. pr. the brother of Dhritarāshṭra, **Bhr.** 3. a bilious dropsy or white leprosy.

പാണ്ടുദേശം S.=പാണ്ടി 2.; its king പാണ്ടുർ; ശരണ്യരാജിനുള്ള പാണ്ടു, മഹീശരോർ **CG.**

പാതാ pāṭa Paig. T.=പാഥ A road. പാ. വെട്ടി of railway, also ഇരിമ്പുപാ. പുകവെട്ടിപ്പാ. (തലപ്പാ. main-line) (ഊട്ടുപാത 149).

പാതാം pāṭam S. (പതനം). 1. Falling പാതെ പൂണ്ടൊരു വാളി **CG.** a fallen horse. ബാണ —, ഖഡ്ഗപാതം the hitting of weapons. 2. Tdbh.=പാദം.

പാതയിതാ S. having caused to fall **CG.**

പാതകം pāṭakam S. (prec.). 1. What causes to fall. 2. a crime മഹാപാ.; of old 4: ബ്രഹ്മഹത്യ, സുരാപാനം, സ്വപ്നമൃത്യം, ഗുരസ്രീഗമനം **VyM.**, the 5th cow-killing or associating with മഹാപാതകി. 3. No. Tdbh. of പാട്ടുക (645) footing (**Arch.**).

പാതകൻ 1. a destroyer. അപർ പാ'നായി **CG.** became her destroyer. 2. **M.** a criminal. പാ'നായ മാതുലൻ **CG.** Kamsa.

പാതകി a criminal, മഹാപാ. യായ അജാമിളൻ **Bhg.**; also fem. ഭിക്ഷു പാതകി കൂനി **KR.** — പാതകിയകൾ **VilvP.** hosts of sinners.

പാതകക്കല്ലു, see പാട്ടുക.

പാതാരം pāṭāram (പാത) Pier, jetty, abutment of bridges (**Vajrapaṭṭu**).

പാതാളം pāṭāḷam S. (പാത) 1. Hades, the abode of serpents & demons കാടിപാ. അകം പുകാർ **Brhmd.** The 7th hell, **Bhg** 5. പാപി ചെല്ലുന്നടം പാ. prov. 2. personified, a demon പാതാളമേ എന്നു കാണുന്നോക്കല്ലാവകം തോന്നം, children പാ'മേ എന്നു നിണ്ണയിച്ചു പാണ്ടവൻ വായിലേ ചെന്നു പുകാർ **CG.** 3. a mine **V2.**, subterraneous passage. പാ'ത്തുടെ പോമ്പാൾ **Bhr.** (out of the Lao-house). പാ'ത്തം തന്നുടെ പാ'ത്തിൽ പൂകിച്ചാൻ **CG.** recesses of the mountain.

പാതാളഗ്രഹണം S. an eclipse below the horizon (considered as a 3rd kind with സ്വർഗ്ഗസോമഗ്രഹം—).

പാതാളജാലം S. the hosts of hell പ്രേതവിശാഖകുളിപാ'ങ്ങളും ആതു കണ്ടാൽ CC. (in Kṛṣṇa's mouth)=പാതാളവാസിക്കൾ.

പാതാളമൂലി V1. a root.

പാതാളവിദ്യ V2. necromancy, magic.

പാതി *pāṭi* T. M. (=പകുതി). A share, half പൊൻപാ. പകുത്തു തരുവാൻ TP.; അതിൽ പാ. പണം TR. half that sum. കൊണ്ടതിൽ പാ'യില prov. നാടാലും പാ. കൊടുത്തു TP.; ആദിപാതി ഒരു No. or പാററ Palg.=the best seedlings are produced from the earliest fruits of the jack-tree, from the fruit of a half grown areca-palm & from that of an old cocoanut-tree or palmyra. — പച്ചാതിയാക്ക to divide in equal halves.

പാതിക W. a portion of landed property (Tdbh. of പാദിക).

പാതിക്കാരൻ who goes halves with another, പാതിക്കുറുകാരൻ.

പാതിച്ചു by halves. പാതിച്ചവണ്ണം അടക്കേണം CG. at least somewhat.

പാതിപ്പാട്ടു a half. — ഏൻസന്താപോലും പാ'പ്പെട്ടു Nal. is half gone.

പാതിപ്പട്ടവ 1. a woman's cloth in halves. 2. a double cloth.

പാതിയാക to be nearly destroyed, മങ്ങല പൂണ്ടു പാദങ്ങൾ ചെങ്ങി അരഞ്ഞു പാതിയായി CG.

പാതിരാ midnight.

പാതിചാരം B. a tenure by which half the produce is given to the proprietor.

പാതിത്രം *pāṭityam* S. (പകുതി) Loss of caste, പാതിതൃഭാക്കം VyM.

പാതിരി *pāṭiri* 1. T. M. C. (S. പാടലി). The trumpet-flower, *Bignonia suaveolens* പാ'പ്പു GP. One of the പഞ്ചമൂലം is പപ്പാ. വേർ GP. One kind is ചെണ്ണപാ., ചെളിത്ത പാ. Bign. Indica. 2. Port. Padre, a priest, Christian minister (hon. പാതിരിയാർ).

പാതിരിപ്പുനിറം brown, tawny.

പാതിവ്രതം *pāṭivratyam* S. (പകുതിവ്രത). Faithfulness to the husband, chastity.

പാതുകം *pāṭuyam* S. Disposed to fall, declivity. (V1. dirt=പാടുക?).

പാത്ത So., P. bāt, Ar. baṭ, A goose.

പാത്തി *pātti* T. M. 1. A garden-bed (fr. പാതി or പാത്രം). 2. a bathing-tub, watering-trough or basin, tray for gold-wash അപനേ ആനക്കു വെള്ളം കൊടുക്കുന്ന പാ. യുടെ ചുവട്ടിൽ ഉട്ടു TR. — also a small boat (loc.). 3. a spout, drain, sluice, tube (as പനമ്പാ. made of palmyra). 4. urethra അതിന്നു മേൽ പാ. യിങ്കൽ വെണ്ണ മൂത്രനിലയമായി; പാ. മൂറിഞ്ഞാൽ എല്ലായ്പ്പോഴും ചെറുനീർ വീഴും MM. (see പാത്തുക 2.). 5. the stock of a musket തോക്കിന്റെ പാ. V2.; മുറിപ്പാ. a gun with a short stock. 6. കാളപ്പാ. a hollow between the waves.

പാത്തിക്കോരിക a wooden ladle.

പാത്തിമരവി a long trough.

പാത്തിയോടു a hollow tile. Palg. No. V2.

പാത്തുക 1. to straddle, be astride കാൽ പാത്തിപ്പോയി. 2. (Mpl.) to piss=വിളിക്ക. ഗുരുക്കൾ നിന്നിട്ടു മൂത്രം പാത്തിയാൽ prov.

പാത്തുമ്മ Ar. fāṭima, N. pr. of Mpl. women.

പാത്രം *pātram* S. (പാ to drink) 1. A vessel, cup, vase. പാത്രശുദ്ധി cleanness of vessels, ഏഴുശുദ്ധപാത്രം No. loc. 7 vessels given to a newly married woman 1 കിഷ്ടി, 1 വിളക്കു, 1 കോളാമ്പി, 3 തളിക, 1 അജ്ഞാതളിക; നമുക്കു രണ്ടുമുതലു ഉദയം പാത്രവും ഉള്ളതു TR. ships, vessels. 2. met. recipient പ്രസാദത്തിന്നു പാ'മാടേൻ SiPu. I acquired his favour. ദുഃഖത്തിന്നു പാ'മല്ലൊരിക്കലും SiPu. to have no inclination for. വിശ്വസിപ്പാനുള്ള പാ. സുഭവൻ Nal. a person to be trusted. ധാത്രിയുടെ പാലനം അശേഷമുണ്ടാകുന്ന പാ. ChVr. ruling leads necessarily to all kinds of sin. 3. able, fit, worthy ഒന്നിന്നും.... പാത്രമല്ലാത്ത വരം Mud. ചൊല്ലുവാൻ ഞാൻ പാ'മല്ല Bhr. Also

with plur. പാത്രമാം ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്ക KR. or ലീലാപരിഹാസപാത്രങ്ങളില്ലാർ SiPu. deserved no derision. In Cpds. പ്രീതിപാത്രൻ Nal. etc.

പാത്രത worthiness, capability.

പാത്രവാൻ M. worthy, deserving.

പാത്രപാത്രത worthiness & unworthiness.

പാത്രീകരിക്ക to render worthy.

പാഥി pāṭha (fr. പഥ S., in C. pāṭhi). Way പാഥകൾ VCh.

പാഥസ്ത്രി S. a place; water പാഥോജാലാമനേ CG. lotus-eyed, പാഥോനിധി ജൂളകി മറിങ്ങു AR. the sea.

പാദമയം S. (പഥ) provender പാ. കിട്ടാഞ്ഞിട്ടു പാരമായി വിശക്ക VCh. (= ചരിക്കരി).

പാദം pādām S. (പദ്). 1. The foot, used in swearing ഇരുകലാധരപാദത്താണെന്നുപോലും ബുദ്ധ്യശ്ചത്താണ CrArj.; പാ'ത്തേ പിടിക്ക to worship, throw oneself on one's mercy, so പാദത്തിങ്കൽ വിഴുകുക=കാൽ, അടി. 2. the base of a hill, pillar. 3. a quarter പാദാംശം, hence section of a work, as in Nal., Vēṭāḷa Charitam etc.

പാദകുരട്ട So. wood-sandals.

പാദകൂടം S. (2) the foot of a pillar.

പാദഗ്രഹണം S.=കാൽപിടിക്ക.

പാദചാരം S. going on foot പാ'രേണ വന്നതു =കാൽനടയാൽ AR.

പാദമിത്തനം S. adoring a person KM.

പാദജൻ S. a Sūdra. Sah.

പാദതീർത്ഥം S. കാൽ കഴുകിയ ചെങ്ങു Bhg.

പാദനിവീര്യനം S.=പാദഗ്രഹണം V1.

പാദന്യാസം, — വിന്യാസം S. a footstep VetC.

പാദപം S. drinking thro' the foot; a tree, Bhg.

പാദപാതം S. a step നിൻ പാ'താൽ KR. — പാദപതനം ചെയ്തു Sk. to step.

പാദമൂലം S. the root of the foot (heel?) ഭവൽ പാ'ലേ വസിച്ചു SiPu. to sit at thy feet.

പാദരക്ഷ S. a sandal, shoe പാദത്താണം.

പാദശുശ്രൂഷ S. personal service നിന്തിരവാ. യും ചെയ്തു Nal. AR.

പാദസരം, (T. — ച —) a tinkling foot-ornament worn by Pāṭṭar-girls.

പാദസരി S. a foot-sore കാലിന്റെ അടിക്കുള്ള പാ. എന്ന ഭിന്നരാനിഷ med.

പാദസന്ധ S.=പാദശുശ്രൂഷ.

പാദസേവകൻ AR. personally devoted.

പാദാതൻ=പാദാതി a foot-soldier.

പാദാഭികേരം S. from foot to head, കേശാഭിപാദവും പാ'വും SiPu.

പാദാരചരൻ S. a follower തൻ പാ'നായ്ക്കു വിക AR. [തിച].

പാദികം S. (3) amounting to one-fourth (പാപാകം (in S. rather — ക) a shoe, chiefly a wooden one പാ. ചെമ്പൻ ശിരസ്സികലാമാറു പാഞ്ഞു കടരുന്ന കാലം ഇപ്പോൾ CG.=മെതിയടി AR.

പാദകക്ഷല്പ the visible part of the foundation of a house (also ചെരിച്ചു കല്ലു), projection പാദകക്ഷാട്ടിൽ പടിഞ്ഞാററു ക്ഷേത്ര TR. — Tdbh. പാതകം 643.

പാദോദമം S. foot-water (=പാദതീർത്ഥം); any dwelling place of Pushpakas KN.

പാദ്രം S. water to wash the feet, as of guests. Bhg.

പാനം pāṇa T. M. (Tdbh. of പാനം). 1. A water-pot; a distill. 2. fig. a poem (അനാപാന്നം), പാ. ചൊലാൻ GnP. (തുണക്ക 467.). പാ. പിടിക്ക to perform a play in honour of Bhagavati; to counteract certain charms by burying them.

പാനകാരൻ B. a poet, dancer, distiller.

പാനക്കൊമ്പു a balance pole.

പാനപ്പറ etc. as used by actors.

പാനം pāṇam S. (പാ.) 1. Drinking. പാ. ചെയ്തു to drink. പാനനിരകൾകൊണ്ടു വി'ഞ്ഞു ജ്ഞന KR.; also met. അധരപാനം ചെയ്തു Bhg. kissed. സുന്ദരരൂപം കണ്ണുകൊണ്ടു പാ. Bhg. 2. a beverage.

പാനകം S. a cooling drink, lemonade.

പാനപാത്രം S. a cup വൃ'വും പാ'വും ശിരഃകപാലവും വേടയും DM. (in Durga's hand).

പാനമത്തൻ S. intoxicated, so:

പാനശീലൻ, പാനസക്കൻ=കടിയൻ.

പാനീയം S. water പാ. മന്ത്രം ഉപജീവിച്ചു Sk.

ആ വാൽക്കൾ പാ'യരേഖയായി പോയി
തോ CG.

പാനീയശാല Bh.=തണ്ണീർപന്തൽ.

പാനി pāṇi = പാന 1. A waterpot; (Palg. തോ
ജിപ്പാനി); esp. ചപ്പാനി (Palg. മുട്ടിപ്പാനി)
the pot in which palmwine (കൾ) is gathered,
പാ. വടിച്ചകളു. 2. palmyra-wine prepared
with chuam. B.

പാനിക്കൊട്ട (1) No. a cover of cocoanut-leaves
placed over toddy-pots on palm-trees (to
keep off crows).

പാന്തസ് P. Ar. fānūs (G. Pharos) A lantern.

പാന്തം pāṇdam (Tdbh. of പാങ്കതം linear,
regular). Fibres of a cocoanut-branch കലയുടെ
ണ്ടാ, also പാന്തോ, പച്ചപ്പാന്തം (മട്ടലിന്റെ
മേൽ പെട്ടിരിക്കുന്ന തോൽ); also loc. പാങ്കം.

പാന്തൽ pāṇdal So. (T. പാന്തുക to creep,
sneak, hide). A miry place. പാ'ച്ചേറു a bog B.

പാന്തൻ pāṇthan S. (പന്തം). A traveler
പാ'ന്തൻ ആരെയും കാക്കിയിൽ CG.

പാപം pābam S. (orig. adj.: bad, G. kakos).

1. Evil ലേശമൻ മഹാപാ. നിന്നെച്ചിരിക്കുന്ന
നേരം KR. brooding over his misery. പാ.
വാ കൂടം വാ Bhg. 2. sin, esp. of a former
birth, as causing all mischief. ഏറ്റവും പുറമെ
ച്ചുള്ള പാ'ങ്ങൾ തോറോടിനാർ CG. (personi-
fied). കഷ്ടപാപങ്ങളിൽ പെട്ടു പോം SiPu.
മഹാപാ. അറയുന്ന പോറി Anj.; so പാ.
അകറുക, തീക്ക, ഒഴിക്ക, പോക്കുക etc.; പാപം
വണങ്ങുമ്പൻ പാ. കളഞ്ഞു പരമാനന്ദമുത്തി
നമഃ RC. 3. a poor fellow. ഈ പാപത്തി
ന്നോ to this innocent sufferer. പാ'മായുള്ളൊരു
പാപ്പനം CG. the poor forest, threatened by
fire. 4. interj. അയ്യോ പാ. alas! what a
pity! ഹാ ദേവം അഹോ പാ. Bhr. (=കഷ്ടം).
കാരണം കൂടാതെ പാ'മേ ഖണ്ഡിച്ചു VetC.
without provocation.

പാപൻ S. a bad man, rogue ബുദ്ധിഭ്രംശം വരു
ത്തുന്നൊരു പാ. Nal. പാ'നായുള്ളൊരു കം
സൻ CG. — fem. പാപ KR. തരുണിമണേ
വേലിക്കു പോഴ പാപേ Bal. R. poor woman!
പാപകർമ്മം, പാപകൃത് S. a sinner (പാപ

കരു Vi. a thorough rogue, prh. പാപ
കൃത്യം).

പാപകർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാതിരിക്കേണം Bhg.

പാപഗ്രഹം S. an unfavorable planet (Mars,
Saturn, Rāhu, Kētu).

പാപാഹ്ലം S. what kills sin സത്യപാ. SiPu.;

പാപഹൃതകരം Brhmd. [ത്യാവു.

പാപമേതനൻ, — മാനസൻ Mud. = പാപം

പാപനാശം, പാപനിവൃത്തി S. removal of sin,

so പാപഹരിഹാരം, പാപശാന്തി, പാപമോ
ചനം.

പാപപ്പെട്ട poor പാ. കാട്ടുജാതികൾ Trav.

പാപരോഷം S. poverty, sickness = പാപരഥം.

പാപഹരം S. sin-destroying ശാമൂത്രം പാ. GP.

പാപാത്മാവു S. a sinner, rogue.

പാപി S. 1. a poor man എന്തെ പോൽ ഒരു

പാപിയത്തോളം SG. who is so wretched?

2. a sinner. — Superl. of പാപൻ is പാപി

ഷുൻ Bhg. the worst; a great sinner. —

Compr. f. പാപീയസി Brhmd.

denV. പാപിക (rare) to sin. പാപിച്ചാൽ (or
പാരിച്ചാൽ?) ക്ഷമിച്ചു ധീരന്മാർക്കു നേരിട്ടു വ
രാ KR.

പാപ്പാ 1. Lat. papa, The Pope. Nasr. 2. (Tdbh.
of പ്രഭ) N. pr. of woman, see foll.

പാപ്പാൻ pāppāṇ 1. T. M. (T. പാപ്പാൻ, C.
pārva; Te. pāṇḍu) A Brahman, orig. seer?

2. = പാപാൻ an elephant-keeper ആനപ്പാപ്പാ
ന്മാർ MR.

പാപ്പൻ N. pr. of men, as Kāṇiśa etc.

പാപ്പാത്തി Vi. Palg. 1. f. of പാപ്പാൻ. 2. T.
a butterfly.

പാപ്പാസ് P. pāpōsh, A Mussulmanslipper =
കൊമ്പൻ ചെരിപ്പു f.i. അധനൈ പാ. കൊഴു

പ്പിച്ചു TR. — also പാപ്പാച്ചി T. Vi., പാപ്പസ് Vi.

പാപ്പിനി pāppini (പാപ്പാൻ) A caste of lower
Brahmans, who purify Nāyars whilst their
women sing at Nāyar marriages etc. (71 in
Taliṭpārambu). [(old).

പാപ്പിക്കായിൽ N. pr. = പാപ്പൻസ്വരൂപം

പാപ്പാവു pāpmāvu S. (പാപ) Misery, sin.

പാപം pāmam S. Itch. (Te. pāmu, prāmu to
rub).

പാമരം S. 1. scabby, vile പാമരപ്രപഞ്ചം
KeiN. 2. see പായുരം.

പാമ്പു pāmbu T. M. (C. Tu. pāvu, Te. pāmu
see prec. & പാമ്പൽ, Te. pāku, to creep, പാ
ൺ). A snake, pl. also രണ്ടു പാമ്പുക്കൾ TP.
പാമ്പിന്നു പാൽ വികം prov. പാമ്പോടു വേ
റായ തോൽ പോലെ CG. being left with a
mere shadow of existence. പാമ്പണിഞ്ഞിട്ടം
ഭോവൻ SiPu. Siva.

Kinds: ഇരുതലപ്പാ. Amphibena, മലമ്പാ. or
പെരിമ്പാ. Boa of 2 classes (തെങ്ങൻ പാ. &
കഴുങ്ങൻ പാ.), കരുടിപ്പാ. 269, ചുരുട്ടപ്പാ. 374,
മെമ്പാ.=രക്തമണ്ഡലി, കട(ൽ)പ്പാ. a sea-ser-
pent, നല്ല പാ. (either പടമുള ന. with double
hood or കൊട്ടുവൻ), പച്ചപ്പാ. (2 kinds പ
ച്ചില — 593 dangerous & പച്ചോല — larger),
വഴല, വെള്ളിക്കുണ്ടൻ Palg.=വളയപ്പൻ etc.

Hence: പാമ്പൻ intestinal worm പാ'ന്റെ ഉ
പദവത്താൽ മരിട്ടി med. എന്നാൽ പാ. അട
ങ്ങു a. med. [ral).

പാമ്പന്തിരപ്പു No. helminthiasis (in gene-
പാമ്പാട B. a certain fish.

പാമ്പാടിക to charm snakes, cause them to
dance. [snake-fane.

പാമ്പാടിമല Palg. So. of Kōṭṭāyi, a famous
VN. പാമ്പാട്ടം occupation of കൊവൻ KN.

പാമ്പാട്ടി B. a juggler. [ത്താൻ.

പാമ്പിൻകാവു a grove of serpents, see നാഗ
പാമ്പുവിൻ So. the middle-finger.

പാമ്പുവരി, പാമ്പുരി 1.steps or ledges inside
a well. 2. the projecting lower part of a
wall. 3. Palg. a low mud-border round
a house. 4. B. the gun-wall of a boat.

പാമ്പുട്ടുക a ceremony പ്രേതം ശമിപ്പാൻ PR.

പായണ B. 1. A security. 2. a keeper of a
gambling house.

പായൽ pāyal So. & പായിൽ, പായി (T.
പാവി fr. പച്ച green; rather C. Te. pāvu,
pāñvu to spread [old: prāñvu] hence C. pāvu,
Tu. pāse, Te. pāñvi). Green stuff on stagnant
pools; duck-weed (ചമ്മി), green mouldiness
on walls. — Kinds: ഉൾപ്പായി on tanks, Pon-

tederia vaginalis, (ഉപ്പുശിക്കാവു near Tell.)
എണ്ണപ്പാ. Rh. Rotala verticillaris, കല്ലായിൽ
Lichen rotund. an alga, കടപ്പാ. Pistia stra-
tiotes, കാറപ്പാ. (=അങ്ങിപ്പാക്കപ്പാങ്ങ), മുള്ളൻ
പാ. Pinguicola or Urticularia; ചുഴുക്കുപാ.
Vallisneria spiralis.

പായസം pāyasam S. (പയസ്സ്). 1. Rice boil-
ed in milk=പാൽച്ചോറ, ഹേമപാത്രസ്ഥമായ
പായസം AR.; a meal in a temple പാൽപാ.
ചരക്കിൽ വെച്ചു vu. പായതച്ചോറിന്നിരിക്ക
TP. 2. a vow ആഴിച്ചണ്ണൻ പായസം പരി
നാറ കഴിപ്പൻ SG. (gen. പണപ്പായസം).

പായ് pāy & പാ T. M. Tu. (& Tu. പഞ്ച,
C. Tu. hāsige, fr. prec. related with പാ, പാ
വു). 1. A mat വിശപ്പിന്നു കറി വേണ്ടാ ഉറക്ക
ത്തിന്നു പാ. വേണ്ടാ prov. പായും പലകയും ത
ന്നു treated as her husband. പായും പേയും
പറകV2. to scold. — Kinds: കൈതോലപ്പായി,
തെങ്ങോല — MR., മൂങ്ങോല —, കട —, മുള്ള —;
പുല്ലായി a straw-mat; പെരുമ്പാടോളം (or അ
ച്ചിപ്പായി) വെട്ടുന്മാരും കട്ടിപ്പായോളം (or ക
ട്ടിപ്പായി) ലോകരും Cann. prov. — [The Pal-
ghat mats made of (പേങ്ങോൽ 388) grass
& called വീരവാളി —, പട്ട — or മന്ത്രിപ്പായി
are of a great variety; their chief names are:
കറപ്പ —, ചുവപ്പ —, മഞ്ഞ —, കെട്ടി മുക്കിയ
വെള്ള —, 5 പു കെട്ടിയ വെള്ള —, അച്ചം —,
ഇരട്ടത്തച്ചടി —, അച്ചുകോണ —, ആണിപ്പു —,
കൊറണ —, കരികൊറണ —, കൊറണപ്പല്ല
ങ്കുഴി —, ചതുരംഗ —, ചുറ്റക്കാള —, മൂന്നു ചാ
യത്തിൽ ചക്കിമുക്കം —, ജഗതാട —, ജഗമോ
ഹിനി —, തെച്ചിപ്പു —, പകിട —, പരവധാ
നി —, പല്ലാങ്കുഴി —, മകരപ്പു —, 4 ചായത്തിൽ
മകട —, മട്ടമ —, 4 പു കെട്ടിയ മട്ടമ —, വള
യം —, വീരവാളി —, 4 ചായത്തിൽ വീരവാളി —,
സൂര്യകാന്തി —; കട്ടിൽ —, മേശ — etc.]. 2. a sail
താഴ്ന്നു ക. പിടിക്ക V1. to strike sail. പായ് കൊ
ളുത്തി, വിരിയപ്പാ വലിത്തോടുക Pay. to set sail.
3. a sheet of paper വേറെന്നു പായ് കടലാസ്സു
വേണ്ടിവരും.
പായുരം, പാമരം (2) a mast. പാ. നാട്ടി VCh.
fixed the mast.

പായാരം No. vu., see under വായ്.

പായിക്ക 1. see പായ്. 2. (പാപ്പ 3, 653) ആ നായ തച്ചു പാ. CG. to teach an elephant his lessons. പാപ്പകൾ ഏകി നിന്നാനയെ പായിച്ചാൻ CG. [assist.

പായിദ് Ar. *ḥayida*, Ready money, ability to പായ് *pāyu* S. Anus. (പായ് = L. caecum).

പായ്ക *pāyuka* T. M. C. 1. To run against, as bulls, കണ്ണുകൾ ആ മേനിയിൽ പാഞ്ഞു CG. (= മാട്ടുക). 2. to leap, rush out അവിടം മുറിഞ്ഞാൽ മോര പാഞ്ഞു മരിക്കും a. med.; to flee വാതിലടച്ചു പായാൻ നോക്കുന്നു, പേടിച്ചു പാഞ്ഞുപോയി TR. പാഞ്ഞു TP. fled. പായാതെ നില്ക്കുന്ന Bhr.; പാഞ്ഞിട്ടു ഭൂമിയിൽ Bhr. jumped. VN. പാച്ചൽ, (T. പായ്ക്കൽ) 1. running കാലേരിപ്പാ., കതിരപ്പാ. prov. കാട്ടയ്യമായിട്ടു പാ. തുടങ്ങിനാൻ CG. ran after the show. 2. a leap, as of a tiger, assault. 3. flight ഭയമോടു പാ. തുടങ്ങി Bhr., ആ പാ'ലായേ പാഞ്ഞുനന്ന TP., പാച്ചിൽ പിടിച്ചു Mud.

പായ്ക see above.

v. a. പായ്ക to cause to run, drive off ദേവകളെ ആട്ടിപ്പാച്ചു Bhg. കൂട്ടിയെ ഹരിച്ചു പായിച്ചിട്ടു ഭൂതജാതവും CC. കണ്ടുകിട്ടിയെ ആട്ടിപ്പാച്ചു, കോഴിയെ, പാളയത്തെ പായിക്ക TR.

പാറ *pāra* T. M. (C. *hāre*, Tu. *pārangi*) 1. An iron crow, lever, bar, used esp. for digging, f.i. by thieves breaking through a wall (Mpl. കരീനകോൽ). വലിയവന്റെ പൊൻ എടുപ്പാൻ എളിയവന്റെ പാ. വേണം, ഇരിമ്പുപാ. വിഴുങ്ങി ചുക്കുവെള്ളം കടിച്ചു ഭരണം വരുത്താമോ prov. — Kinds: കട്ടപ്പാറ 190, കട്ടപ്പാ. ചക്ക പാ. തേങ്ങാപ്പാ. (an instrument, also of areca wood, used to 'skin' coconuts പാ. നാട്ടുക). 2. a fish, കണയമ്പാ. Scomber acul. 3. അടിച്ചിപ്പാ., അരുപാ. cotton of coconut-leaves.

I. പാറം *pāram* √ (പർ) Yonder end, shore, aim (മറുകര).

denV. പാരിക്ക 1. to attain the end. 2. v. a. to train up B.

CV. പാരിപ്പിക്ക to perform completely അദ്ധാരം പാരിപ്പിച്ചാൻ KR.

II. പാറം, Tdbh. of കാരം 1. Weight, esp. of 20 mounds, ൧൦ പാ. മുളകു തൂക്കി TR. 2. adv. heavily, much പാ. ളുഴിച്ചു etc.; കച്ച പാരമാം Nid. loud coughing,

denV. പാരിക്ക 1. to grow heavy, increase പാരിച്ച പൈലാറം Bhg., ആര Bhr.; ലീനം, പനി പാരിച്ചു Nid. പാരിച്ചു പുരിച്ചു കാരം CG. the much too heavy weight. പാരിച്ചു റ്റിച്ചു made very firm. നാരിക്ക പരിചാം പാരിക്കും Nal. പാരിച്ചു അരിച്ചു bit eagerly. പാരിപ്പിക്ക see under പാരം I.

പാറകൂലം *pārayūlam* S. (I. പാരം). The other shore പാ. ഗമിച്ചു AR.

പാരഗൻ S. 1. crossing over. 2. carrying through, performing, completely versed in a science വേദപാ.

പാരണ S. concluding a fast. പാ. കഴിക്ക to eat after a fast. ലാഭശീലം. ചെമ്പ്യാൻ Bhg. പാരതം & പാരദം S. quicksilver, med.

പാറതന്ത്രം S. (പരതന്ത്ര) Dependence on others കയ്യും ഈ പാ. KR.

പാറതുകി S. (പരതുകി) referring to yonder world. പാ'കാൽമി Bhr. looking for eternal objects.

പാരദാരികൻ S. an adulterer.

പാരദക് S. = മറുകര കണ്ടവൻ.

പാരപശ്യം S. partiality, mod.

പാരമാർത്ഥികം S. real, true. പാ'മാർത്ഥം Bhr. full truth. അദ്ധാരോടു പാ. ചെമ്പ്യാൻ, also പാരമാർത്ഥ്യം അന്നു ചോദിച്ചു Bhr. sincerely.

പാരമേക്യം S. the rank of പാരമേക്യം Bhg. = അംഗീകാരം.

പാരമ്പര്യം S. 1. = പാരമ്പര്യ succession, offspring തുറുപ്പുവിൻ പാ. യവനന്മാർ Bhr. അദ്ധാരത്തെ വംശപാ'മായിട്ടു കാവു വരികയില്ല TR. his descendants will never want. 2. traditional intelligence എന്നുടെ വംശ പാ. ഭവാനാർക്കു ചെമ്പ്യാൻ, കലപാ. വരിച്ചു വരികൾ KR. genealogy & history of a dynasty.

പാരമ്പര്യക്കാരൻ 1. one who can trace his descent. 2. acquainted with tradition.

പാറവശ്യം S. = പരവശത, f.i. മോഹപാ'ങ്ങൾ
കാട്ടിക്കൊല്ല SiPu. getting besides yourself
with lust. പാ. കാട്ടുക to feign poverty etc.

പാറശവം pārasāvam S. (പാശ്വ). 1. Iron.
2. N.pr. a people; പാ'ൻ the son of a Sūdra
woman by a Brahman.

പാറസീകം pārasīyam S. Persian (esp. horse).
നീഴ്ച്ച നിവിന്നുള്ള പാ'ന്മാർ, പാ'കേശനാം
മോഹാകവീരൻ Mud. [Brhmd.

പാറസ്ത്രീകം S. (പരസ്ത്രീ), പാറസ്ത്രീകസൗഖ്യം
പാറസ്ത്രീകം S. (പരസ്ത്രീ). Mutuality V1.

പാറയന്നം pārayanam S. (പാരം, അയനം).
Getting through, reading through രാമായണ
പാ'ത്തിന്ന ഒരു ശാസ്ത്രീകൾ വേണം TR.
പാറയന്നിൻ S. a reader.

പാറാവരം pāravāram S. (പരാവൻ coming
from afar). A turtle-dove പാ'ങ്ങൾ തൻ പെ
ടകളോട് ഒരു നേരം കളിച്ചു CG. (C. Te.
pāruvam fr. പാറുക?)

പാറാവാരം pāravāram S. (പാരം, അവാറം)
1. This & that shore. 2. the ocean പാറാവാ
രഭീത ഗലിക്കും AR. പാ'രോപരി ചോക്കു
Ram K. (of Hanuman's leap).

പാറി pāri S. (പാരം). 1. Water. 2. a milk-pot.
In T. fine cloth, hence ചെമ്പാരിപ്പടം.
പാരിക്കു see പാരം I. & II.

പാറിജാതം pārijātam S. & — കം Erythrina
fulgens, a paradise-tree, Bhg. പാ'തകം നട
കൊഴു മേലേട്ടടൻ വേരോടെ Bhr.

പാറിടം see പാർ, The world.

പാറിവാരം S. N.pr. The western Vindhya.
Bhg 5. (comm. പാരിവാരം).

പാറിപ്പാർ S. One present in a പരിഷത്തു.
പാരിക്കാസനാചി വാഴുക Sk. (fr. പാർഷം?)

പാരിമരം S. (പാരി) An aquatic animal KB.
പാരിയ്യം pāriyāyam S. (പരിയ). Harsh lan-
guage, rudeness, violence വാക്കുപാ., ഒണ്ണുപാ.
Bhr. VyM. (two faults of princes). ചിത്തപാ'
ത്തോടു കാമിനിസംഭോഗവും PT.

പാരിയ്യകാരൻ an impudent person.

പാർ pār T. M. (C. a pent roof; fr. പര or
പരക്ക). 1. What is spread; the earth ഇപ്പാർ

Anj., also പാരിയ്യക Bhg. പാർമേലായം ഇല്ല
CG. 2. world ഞ്ഞുപാരിയ്യം നാഥൻ Anj.
പാർമന്നൻ RC. = ലോകനാഥൻ. 3. a certain
(gross) rice പാരിയ്യം മോടയം മൂന്നു TR.

പാരിയ്യക T. aM. (to make a world of it?) to
extol രാമൻ കഴൽ പാരിയ്യം മന്നൻ RC.

പാരിടം po. the earth, Bhr.

പാരിയ്യം po. the earth, ground. പാ. തന്നിൽ
മേയ്തു CG. brought him down.

പാരിയ്യ CG. = ഭൂമിമേലി.

പാർക pārka T. M. 1. (fr. prec. as ലോകം
and ലോചിക്ക). To regard, behold കാർത്തവൻ
കാരാഴ്ച്ച പാർത്തവൻ ൧൨ ആഴ്ച്ച prov. ഭിദ്യ
ലോചനം കൊണ്ടു പാർത്തു Bhg. of Gods, kings.
തൂക്കൻ പാർത്തരുളണമേനി Anj. നേരം നേ
രുകേട്ടു പാർത്തു കഴു KU. investigated. പാ
ർത്തോളം Bhg. = കണ്ടോളം the more you look
or consider. — പാർത്താൽ, പാർകിൽ adv. well
considered (an expletive, = നിത്രവിചാരി), so
പാർകുന്ന നേരം ഇതൊന്ന നല്ല CG. ഉണ്ടായ
പാർകിൽ ഏറ്റവും CG. more than reality warrants
(= കാര്യം). നാടു പാർത്താൽ ബഹുനായകം എ
ന്നാകിലും Mud. indeed. 2. to wait for തക്കം
പാ. Bhr. തക്കം നോക്കിപ്പാർത്തു കൊത്തിത്തീ
ന്നം PT. യുദ്ധത്തിന്നവസരം പാർത്തുപാർത്തു Mud.
കാരാതെ പാരാതെ SiPu. inconsiderately. നി
ന്നുടെ വരവു പാർത്തിരിക്കും Mud. വാചിനെ പാ
ർത്തിന്നാൻ, ശരല്ലാലത്തിൻ വരവു പാർത്തിരി
ക്കുന്നേൻ KB. അവനെ പാർത്തിരുന്ന Anj. ഭി
ക്ഷുക്കളെ പേർത്തുപാർത്തു PT. കാലത്തു പാർകാ
തെ ചോക വേണം CG. കാലം പാർത്തിരിക്കു to
wait upon one (as king, God), to be in attend-
ance. പഴിയെ പാ. to follow one closely every-
where. കടത്തിന്നു ആൾ വന്നു നമ്മുടെ പഴിയെ
പാർത്തു മനസ്സു മുട്ടിച്ചു TR. dunned. 8. to stop,
dwell ഒട്ടും പാർക്കാതെ TR. at once. മഴക്കാലം
പാ. TR. ships to winter. പാരാതെ അറിയേ
ണം Bhr. without delay. എവിടെ പാർക്കുന്നു
where does he live?

പാർപ്പൻ aM. (see പാർപ്പൻ) the seers, Brah-
mans. പാ'ർക്കിയില്ലാത്ത ആകാശം RC. the
sun, as enlightening the Brahmins.

VN. പാപ്പ 1. considering, expectation. 2. an abode സാപ്പുവകൾ പാപ്പുള്ളതു TR. ആർപ്പാപ്പില്ല not inhabited. 3. B. a shoal of young fish, small fry.
പാപ്പകാർ (2) = ബാഗ്ഗുകാർ of a Nāyar.
CV. പാപ്പിക്ക 1. to stop, arrest one. കപ്പന ഇല്ലാതെ പാപ്പിക്കാൻ TR. keep in suspense. 2. to settle, make to dwell താവാട്ടിൽ പാപ്പിച്ചു; പാപ്പിച്ചാതെ അയക്ക TR. not to harbour them.
പാർഥൻ pāṛṭhaṇ S. Arjuna, son of പൃഥു Bhr. പാർഥസാരഥി Kṛṣṇa.
പാർഥിവ pāṛṭhivam S. (പൃഥിവീ). Earthly. പാർഥിവർ princes, Bhr.
പാർവ്വണം pāṛvṇam S. Connected with പാർവ്വം, as പാർവ്വണം the full-moon.
പാർവ്വതി pāṛvṭi S. (പാർവ്വതം) = ലോമയു; N. pr. f. പാർവ്വതം pāṛvṭyam (Tdbh. of പ്രാവൃത്തം? as if fr. പ്രവൃത്തി q. v.; but T. Te. V1. have pārapatyam, C. pārup. superintendence, management, as if fr. പാർപ്പം). 1. Local government, administration മോർ വില്ലുന്നതായേ ഉൾരിലേ പാർവ്വതം എന്നിര prov., also പാർവ്വതം; നാട്ടിൽ കാർമ്മാദന്തർ പാർവ്വതത്തിലെയും, പാർവ്വതം ചെയ്യുന്നവൻ TR. 2. Trav. a subordinate revenue situation.
പാർവ്വതകാരൻ a subordinate Collector & Magistrate (Trav. = അധികാരി). സുലാന്റെ പാർവ്വതകാരന്മാർ, പാർവ്വതികാരൻ TR. (In Mal. a district about as large as 4 amśams (അംശം 2) together, was formerly under 1 പാർവ്വതകാരൻ: f. i. പാർവ്വതികാർ പണത്തിന്നു വരാറായി No. said only by very old people).
പാർശ്വാ P. Pādshāh, The Mogul emperor രവില്ലി പാ. KU.; also പാർശ്വൻ, പാർശ്വ TR.; പാർശ്വ മലയാളം അടക്കി, പാർശ്വവിനെയെന്നു കണ്ടു TR. Tippu.
പാർശ്വം pāṛśvam S. (പാർശ്വം a rib). Side ഹിമവൽ പാ. പുക്കൻ Sank. Ach. അന്ത്യായക്കാരന്റെ പാർശ്വത്തിൽ MR. (= പക്ഷം). മുതലിയാരെ തന്റെ പാർശ്വത്തിൽ ആക്കി TR. gained over (Mpl. Tdbh.).

പാർശ്വൻ, പാർശ്വത്തി, പാർശ്വസേവി S. an associate, attendant.
പാർശ്വൻ pāṛśvāṇ S. (പാർശ്വം = പരിച). An attendant ഭാഗ്യാന്റെ പാർശ്വ Bhg.
പാർശ്വീ pāṛśvī S. The heel, rear. പാ. ഗ്രാഹകന്മാർ followers, Brhmd. (reserve?).
പാർസി P. pārsī 1. The Persian language, also പാർസി അറിയുന്നവൻ TR. 2. a Pārsi, പാർസി TR., (പാർസീകം S.).
പാർ പാർ T. M. (Tu. pāde fr. പാർ) 1. A rock; large stone കിണററിൽ വീണ പാർക്കു കല്ലും പാറയും തുണ prov.—N. pr. of places in എലപ്പള്ളിപ്പാറ, കൊഴിഞ്ഞുവാറ Palg. 2. met. firmness ആയിരം ബുദ്ധിപ്പെടുത്തിയ പാറ prov. a stone thrown into one's hand is the token of his being the debtor V1.
പാറകം Ficus dæmonum or cunia, the rough leaf (പാറകത്തില) polishes furniture. Kinds: കാലപ്പാ. med. fruit, മലമ്പാ. strong timber.
പാറക്കൽ a large stone ഉരുട്ടപ്പാ. (jud.).
പാറൻ N. pr. m. (Cherumāre).
പാറക്കി a drug, (myrrh, B.) = പാലക്കം.
പാറനമ്പി N. pr. the 4th minister of Tāmūri (നാലാം കിരീയം), hereditary chamberlain വരക്കൽ ഉറവികൽ പാറച്ചക്കരനമ്പി KU. (vu. also called പാറനമ്പി, പാറനമ്പിപ്പൻ).
പാറച്ചെടി Asclepias pseudosarca.
പാറാടൻ pāṛāḍaṇ No. (പാറുക) 1. also പാറാടുക MC., പാറായത്തൻ, പാറായൻ Trav. The flying squirrel, Pteropus or pteromys. 2. = നരിച്ചിറ്റ a bat.
പാറാറു H. pāṛā (fr. S. പ്രാഹരുക). A sentry, guard, arrost. പാറാറിൽ പാർപ്പിച്ചു, തടുത്തു പാ'വാക്കി, കയ്യേറിയിൽ പാ'വാക്കി TR. പാ'വിൽനിന്നു കിഴിച്ചു വിട്ടയച്ചു, പാ. നീക്കി, പാ. വിട്ടയക്കുക to release from confinement.
പാറാക്കാരൻ a sentry, also പാറാവു നില്ക്കുന്ന ആൾ, ൪ പാറാവു ശിപ്പായ്ക്കാർ TR. 4 guards. പാറാപ്പാറ a guard-house.
പാറാലയം a hoop of players.
പാറു pāṛu T. M. a C. (പാറുക) 1. A small boat കപ്പലും പം തോണി PT.; a swift shallop കൊ

മ്പൻ പാ. (No. also വാറു), വൻപാ. 'Bombara', a larger vessel. 2. a boat made of one piece V2. (=almadía), catamaran B. 3. flight എഴുപാറ കഴുക RC. a high-flying eagle. 4. (Tdbh. of പാവുതി) N.pr. f. പാറുകട്ടി, പാറോട്ടി etc.

പാറുകാലി So. a scolopendra (പാറുക 2.).

പാറുകാലം പിടിച്ചുപോ (3) No. may you moulder away! (a curse).

പാറുക പാറുഴ 5. (പറക്ക). 1. To fly, flutter, drizzle പങ്കിടുക പാറുമ്പാൾ CG. തത്തപാറിപ്പറന്ന Onap. — met. പാറിപ്പറന്ന പാഞ്ഞുനന്ന TP. മൺപൊടിപാറി in winnowing. വിളക്കോട്ടു പാറിയാൽ prov. (as പാററ). മഴ പാറുപ്പാറ പൊഴിയുക; പാറിപ്പറിച്ച് or പാറിപ്പറഞ്ഞല യായ്ക്കടക്ക No. slovenly appearance. 2. to spread, unfold as wings. കിളിയോല പാറി = വിടൻ 251; to be grazed മുള്ളുകൊണ്ടു പാറിയപോലേ കണ്ടു MR. of skin (see വാറുക).

VN. പാറൽ 1. flight; drizzling rain പാ. അരി powder-like rice = കമ്പു, So. താലവരി.

2. So. a float, raft = പാറു.

v.a. പാററുക 1. To let fly, scatter about, sprinkle. പാററിത്തുപ്പിയാൽ prov. to spit cunningly. കാരറ മലകളെ പാറിക്കളയും VilvP. വെടിവെച്ചു പാററി blew from guns. 2. to dust ളട പൊളിച്ചു പുല്ലും പൊടിയും പാ., നെല്ലു പാ.

VN. പാററൽ = പാറൽ, as മഴപ്പാററൽ drizzling rain.

പാററ പാർട്ടി (prec.). 1. A moth മഴപ്പാ., റോയാൻപാ. etc. പാ. കൾ പലത്തുണ്ടു ഒരു നാഴികകൊരു ജന്മം എടുക്കുന്നവരിലും യൌവനം വരികയും പുത്രന്മാരുണ്ടാകയും വാലംകൃം അണങ്ങുടൻ ചത്തുപോകയും ഒരു നാഴികകൊക്കം VCh. തിയോട്ടു പിണങ്ങാൻ ഒരു പാററൊക്കി ലാക്കം ChVr. ഭീവേ പുക്കൊരു പാ. പോലേ CrArj. 2. a cockroach B. 3. a tall palmyra, cocoanut-tree or areca-palm, Palg. B. (see പാറുക 2.). 4. = തൊത്തു 2. small pendants in jewelry. 5. N.pr. a Puleichi.

പാററാട്ടു MC., see പാററാടൻ.

പാല പാല T. M. 1. (പാൽ). Milk-plant, esp. മംഗലപ്പാ. Echites scholaris. 2. = പാലപ്പുഗ്രated cocoanut, looking like Asclepias flower (No. given at marriages). 3. a large boat ഒന്നരക്കൊമ്പുകാരൻ പാ. one with 1½ masts. 4. = പാലക്കാട്ടു. 5. a kind of paddy in കീരിപ്പാല, യെമ്പാല Palg.

Kinds of milk-plants: അടക്കെയിൻ Asclepias annularia, ആട്ടുകൊട്ടമ്പാ. & ആട്ടത്തൊടാപ്പാ. (8. അജഗുഹി Odina pinnata?), ഏഴിലമ്പാ. also മംഗലപ്പാ. an Echites, കമ്പിപ്പാ. (also കനക—, കന്തമ്പാല, the yellow fruit used to stupify fish), കള്ളിപ്പാ., കാക്കപ്പാ. Gelonium or Cupania, കിളിമിന്നിപ്പാ., കടകപ്പാ. (& കൊടിപ്പാ., കൊടകപ്പാലരി Palg. Exh.) Echites pubescens, കരുട്ടുപാ. Tabernæ montana alternifolia, കൈക്കൊത്തൻ പാ. Rh. (നീർക്കൈക്കൊ. a Euphorbia), തിരുനാമപ്പാ. Periploca tunicata, തൈപ്പാ. (or ദൈവ—, തൈവപ്പാ.) Echites scholaris, നിലമ്പാ. (നീലമ്പാ B. Palg.) Artemisia Madarasp., പഴമുണിപ്പാ. Mimusops Kauki, വിളാ. (T. വിഴുപാ.) Asclepias lactifera, ചെൺപാ. T. Nerium antidysent. or a Euphorbia, സൂചിപ്പാ. Periploca esculenta. (ഏറുകത്തിപ്പാല Kadatt., വള്ളി— Palg., കള്ളി — No. ഇഞ്ചി — or കന്നി —).

പാലക്കാ Asclepias fruit, serving as model for ornaments പാ. യുക്താരം TP. പാ. മോതിരം.

പാലക്കാട്ടു N.pr. & പാലക്കാട്ടുശേരിരാജ ഇട്ടിക്കോമ്പിഅച്ചൻ TR. പാലക്കാട്ടേരി പട്ടന്മാർ TP. Pālakāḍu, also പാലയിൽ അരശു TP. പാലപ്പു see പാല 2.

പാലം pālam T. M. (8. പാലി a dyke). 1. A bridge over rivers, or to connect the walls of native compounds പാ. കടക്കുവോളം നാരായണ prov. തെങ്ങിട്ട പാ. കടക്കം TP. ചതിപ്പാ. a false bridge. പാ. കൊണ്ടയിട്ടു, പാ. ഒട്ടി TP. furnished him with a pretext. — N.pr. of places in കറപ്പാലം, etc. 2. similar objects, as മൂക്കിന്റെ പാ. the bridge of the nose, = നിട്ടൽ. (തൃലാം 472). ഇടങ്ങയിയുടെ പാ. 5½

വിരൽ CS. In the weaving loom the stick that holds the 2 വിളക്കുകൾ etc.

മാലകൻ *pālayaṅk* S. & പാലൻ (പാ). A preserver, protector ലിക്പാ., നരപാ., ആദ്യ പാ. (=Brahman) Sah. [Bhr.

പാലനം S. protecting, keeping, as പശുപാ.

denV. പാലിക്ക to protect, keep ഗോക്കളെ

KR. to tend. മഹോത്സവം പാ. Bhr. മാമാങ്കം

പാ. KU. ആശ്രമം പാ. KU. (=ഭിക്ഷി.)

മറക്കിലും പാലിക്കും will defend. ന്യായം

പാ. to administer justice. — Imp. പാലയ

Sk. CC. & പാറി Sah.

part. pass. പാലിതം governed.

പാല്യം to be kept or governed V1.; മാതാപിതാ

കന്മാരാൽ പാല്യമാനൻ AR. kept, educated.

മാലങ്കം *pālaṅgam* S. Boswellia.

പാലങ്കി incense. — പാറങ്കി 650.

പാലി *pālī* S. 1. = പാളി q. v. 2. A sharp

edge, also പാലിക. 3. പാലിമേനോൻ, പാലി

കൻ V1. a governor (=പാലകൻ); N. pr. of

the first minister of Perimpadappu & ruler of

Chanota, called by the king പാലി, in S. പാ

ലിക നായകൻ KM.; vu. പാലിയത്തച്ചൻ KU.;

his house പാലിയം V1.

പാലിക S. (keeping) So. a ladle for skimming

milk. — പപ്പാ. a salver B.

പാലിക്ക see പാലനം.

പാലിത്രം S. (പലിതം 632) = നറ.

പാലേരി *pālēri* M. C. Tu. N. pr. 1. A palace

of the Kudagu king, No. of Mercara; hence

പാ. സംസ്ഥാനം; കൊടക സംസ്ഥാനത്തു ഹാ

ലേരിവീരരാജേന്ദ്രവെടയർ TR. പാലേരിചാൻ

KU. also പാലയരയി; കണ്ടികളെ ഭീത്തലേ പാ

വിളേരിയിട്ട TP. 2. a caste of jungle-dwell-

ers in Trav.

പാൽ *pāl* T. M. C. Te. (Tu. pēru) 1. Part, fr.

പക, hence അപ്പാൽ on that side (Valluvanādu).

ചെപ്പകൾ മുപ്പതും ഇപ്പാൽ വന്നു, ഉൽപാതം

ഇപ്പാലേ വന്നു CG. 2. milk. പാൽകറക്ക to

milk, പാൽ കലക്കുക to churn, ഉറയുക to

curdle, പാൽ വിളമ്പിയേടത്തു പഞ്ചതാര prov.

വലിയമ്മപാൽ കൊടുക്കു TR. to adopt a prince

കപ്പലിൽ പാലിനം കാച്ചുവാൻ TP. to inaugurate

a new ship; — milk, met. for what is white

പാൽ ഒരു നിൻ കീർത്തി CG. (snowlike), for

what is sweet പാൽമൊഴി Mud. 3. vegetable

milk ആലിൻ പാ. KR. (=പടക്കീരം), cocoa-

nut-milk ആലിൻ പാ. KR. (=പടക്കീരം), cocoa-

nut-milk (പാൽ വിഴിയുക of 2 kinds മുമ്പാൽ

or തലപ്പാൽ & വഴിപ്പാൽ), മുലപ്പാൽ കഴിഞ്ഞാൽ

കലപ്പാൽ prov. etc.

പാലട B. cheese, — പാലറ a dairy.

പാലൻ milk-like — പാലമ്പു grated cocconut.

പാലാഴി myth. = പാൽക്കടൽ; പാ. മാതു CG.

Lakṣmi, also പാ. മങ്ക Anj; പാ. വണ്ണൻ

Bhr. Viṣṇu.

പാലിയം B. tin.

പാലുണ്ണി a pimple, wart.

പാലുഴവം, (B. — ശവം) heart-pea, *Cardiosper-*

mum halicacabum (S. പാരാവതാംശ്വരി).

പാലൂരി B. a kind of small-pox.

പാലൂരിക്കിഴി a vessel for milk TP.

പാ(ൽ)ക്കുഞ്ഞി milk boiled with rice പാലാലേ

പാ. വെക്ക TP.

പാൽക്കടൽ the milky ocean പാ. മകൾ മണപാ

ളൻ Bhg. Lakṣmi's husband.

പാ(ൽ)ക്കലം a vessel to boil milk in; a churn.

പാൽക്കളി milk-like influence, ascribed to the

moon-light, CG.

പാൽക്കാരൻ a milk-man.

പാൽക്കടി Cal. So. = പാൽപീയൂ.

പാ(ൽ)ക്കുരു eruption on the body of sucklings.

പാ(ൽ)ക്കുഴ CG. a milk-pail, also പാൽക്കുറി.

പാൽക്കുഴ thick-boiled milk, met. (ലക്ഷ്മിയുടെ)

കണ്ണിന പാ'ന്മായ (കുണ്ണൻ) CG. darling.

പാൽഗരുഡപ്പച്ച a medic. stone.

പാ(ൽ)ച്ചുണങ്ങ white spots on the skin.

പാ(ൽ)ച്ചുയത്തി a. med. herb (see ചുവ).

പാ(ൽ)ച്ചോറു rice boiled in milk. പാ. കേൾക്ക

മ്പോൾ CG. the food of infants; also first

meal of the bridegroom in the bride's house

(പാച്ചോറുകാർ etc. No.). Hence പാച്ചോ

റി q. v.

പാ(ൽ)ത്തുമം sulphate of zinc; a collyrium

extracted from *Amomum*.

വാഴ്സിറ white പാ'മോടേ വാഴുന്ന ഭാരതി Anj.
പാലു a milch cow.

പാലാട cream - പാലാക്കട്ടി Arb. cheese.

പാൽവീര്യ or ഇരപെരുട്ടിറ പാൽ കൊടുക്ക

No. after a house has been purified from
child-bed-pollution, sugared milk is given
by the relations on the 28th day to the
new-born child by means of a gold coin
(ആമാട). - vu. ലേലിയു.

പാലൊടി=പാലുഴമ്പു B.

പാലുരം a milk-tree; നാലു പാ. (അത്തി, ഇത്തി,
പേരാൽ, അരയാൽ).

പാൽമൊഴി sweetly talking (woman or parrot)
പാ. അടങ്ങി മരുവിനാൽ Mud.; പാൽമൊഴി
യാൾ VetC.

പാൽവള്ളി Echites malabaricus (=പാല). പാ.
വേരിടിച്ചു a. med. MM. - Kinds പൂപ്പാൽ
പാ., വലിയ പാ.

പാൽവാണി Bhg8. =പാൽമൊഴി.

പാൽവെള്ളി B. pure silver.

പാലൂ see പാലനം, പാലിയം.

പാവാ പāva T. M. (പാവു or പാവം?). Doll,
puppet. അവാൻ പാ. a mere puppet. അവാറെ
പാടി നിന്നാടിച്ച് പോരുന്ന പാ. കർ ആക്കി
നാൻ വാക്കുകൊണ്ടു CG. governed them com-
pletely. പാവ വെക്ക Palg. to put up a scare-
crow against the influences of an evil eye. -
Kinds: തച്ചൻ പാ. കർ പണി ചെയ്യു Nasr.,
മരപ്പാവ പോലേ Nal. (so astonished), തോൽ
പ്പാവകളു V2., യന്ത്രപ്പാ. (courtiers compared
to it, Nal.), കളിക്കും കളപ്പാ. SiPu.

പാവകളിപ്പിക്ക, പാവകളുതു etc. puppet-show.

പാവാകൻ pāvayān S. (പു). Pure പാവകയോ
കിയ ധാരണ CG. purifying; Agni, the fire.
പാവകഭാവത്തെ പുഷ്ട CG. burning from rage.

പാവാട്ട pāvāṭṭa & പാ.ക്കൊടി Pavetta Indica,
പാ. കേര GP69. (used in play by children).
പാ. യിലത്തരിച്ചിടിച്ചു a. med. - മഞ്ഞു. Palg.
B. a yellow wood for gun-stocks.

പാവനം pāvanam S. (പു) Purifying പാവേ
രാഗാകൊണ്ടു മന്ദിരം പാ. ആക്കുക CG. to sanc-
tify the house. - പാവനശിലൻ, - മാനസൻ
Mud. - പാവന f. AR.

പാവൻ pāval (T. പാക്കൽ). Momordica cha-
rantia (പാവക്കായി GP 70.) gen. പാഴ്ചിപ്പാ.
Rh. - Kinds: ഹരിമപ്പാ. Bryonia Maisorensis,
കാട്ടു - , വെൺ - Momordica dioica, നിപ്പാ.
Mom. humilis, പെരുമ്പാ. (P), മെരി - Mom.
muricata, ചേലിപ്പാ. Bryonia Garcinil.

പാവലപ്പല B. Phyllanthus rhamnoides.

പാവൽനിർ a bitter vegetable preparation
(from പാവലില) drunk by the Syrians in
church at 2 P. M. on Good Friday = കൈ
പ്പ കടിക്ക.

പാവാട pāvāḍa 5. (പാവു, ആട). 1. Cloth
spread in the streets, as at a king's coronation
നട പാ. ചിരിക്ക, also awning പാ. ചൊടിയും
പട്ടം വിരിക്കയും Nal. 2. table-cloth or other
sheet used to fan പാ. എടുത്തു വീശിയും, പഞ്ച
വണ്ണപ്പാ. വീശുവാനായി KR.

പാവൻ pāvān T. M. (പാവു 3). An elephant-
instructor പാ. പാവുടർ ഏകി നിന്നാനയെ
പായിച്ചാൻ CG. (T. & V1. പാക്കൻ, al. പാക്കൻ).
അപ്പൻ ആനപ്പാവാൻ എന്നു വെച്ചു prov. പാ.
ഗജത്തിന്നു Sah. ആനക്കളെ പാവനായി jud.

പാവു pāvū & പാ T. M. (C. hāsu, Te. pēka
fr. പാക). 1. A weaver's warp, & what is
like it, as അട്ടം പാവു ceiling of mats or palm-
leaves തപ്പാ. etc. - ൫ പാ. വീത്തു, പാവിന്റെ
കുഴക്ക തീക്ക (weavers). - ഉളവും (145) പാവം
headers & stretchers (Arch.). 2. inspissated
toddy or sugar-juice പാ. കാച്ചുക, ചക്കരപ്പാ
വു 339; from different ceremonies after birth
one counts the days നാലാം പാ., ഏഴാം പാ.
etc. പാവു തിന്നാൾ Pay. 3. all that an ele-
phant has to learn in training him പാ. കർ
ഏകിനാൻ പാവൻ നേരേ CC. ആനയെ പാ.
പടിപ്പിക്കുമ്പോലേ vu. 4. a China-root, used
for wounds (perh. hence 2). 5. = മാൽ with
Muokwas f.i. എതു പാവു പോയി = to what
depth (how many fathoms) of water have you
been out? 12 പാ. (പാറ, പാക്കം see ഭാഗം) വെള്ളം.
പാവാണി = പട്ടികയാണി.

പാവാരുക to straighten the threads of a
warp with a brush (പാവാരറി, നിരപ്പൻ)!
also പാവു വീശുക (പാ. കോൽ).

പാവിട്ടുക, പാവോട്ടുക to make a warp.

പാവു മുഴു, പാവുമുറി cloth of fine thread പാ. മുതലായ വിശേഷവസ്തുക്കൾ (opp. പരുക്കൻ മുഴു); also പാവിലമുഴു (for men) & പാവിലമുറി (for women) brought chiefly from Pāṇḍi = പാണ്ടിമുഴു.

? പാപേടാവെളുക്കാരൻ V1. a learned physician (പാപേട a book on med.; prh. T. വാകടം).

പാശം pāśam S. 1. A snare, tie, fetter കാല പാ., ബന്ധപാ. Mud. — met. ആശയാകുന്ന പാ. അറയ്ക്കുക കളയേണം VCh. 2. a quantity, in കേശപാശം.

പാശം S. dice (ചുക്കിനി).

I. പാശി S. an ensnarer, fowler, Varuṇa.

II. പാശി pāśi T. M. 1. = പായൽ No. q. v. (C. Tu. hāṣige, C. pāṣu = പായി a mat). 2. So. Variegated glass-beads.

പാശാർ Paḷg. = II. പാശി 1. Algae; also lichen (growing f.i. during the monsoon on exposed walls) & even fine mosses.

പാശുപതം pāśubhāṭam S. Belonging to പശുപതി Siva, esp. a charmed weapon, Bhr. പാശുപാലം S. the work of പശുപാലർ.

പാഷാണ്ഡം pāṣaṇḍam S. Heresy വേദമുഖകമായ പാ'മതം പരിഗ്രഹിക്കുന്ന പാപിഷ്ഠന്മാർ Bhg.

പാഷണ്ഡികൾ = സമുപേക്ഷപ്പെടുന്നവർ heretics. പാഷണ്ഡമതം ഏറ്റവും രാജ്യത്തിരികയും അതതു VCh.; പാ. കൾ വേദം കൈവേ തള്ളി Bhg.

പാഷാണം pāṣāṇam S. (G. basanos). 1. A stone PT1. 2. T. M. arsenic ആയിരം കാകര പാ. കരുമതി CG. — Kinds: കരിപ്പൊ. red orpiment, തെട്ടി (തെട്ടി)പ്പാ. red arsenic for caustic, പാഷിപ്പാ. sublimate of mercury, വെള്ളപ്പാ. (എലി —) white arsenic.

പാഹി pāhi S. (Imp. of പാ) Save! പാഹിമാം Anj. ലോകത്തുടെ പാ. എന്നുള്ളൊരു ഭാരതി CG. the prayers of all the world. പാ. നമോ നമഃ Bhr.

പാള pāḷa T. Tu. M. C. 1. The spathe of a palm-blossom (പാണ, തെങ്ങിൻ പാ.). 2. the

bark or film of an areca-branch (കരിമ്പാള 211), used as a vessel for gathering toddy (കപ്പാള), as hat (തൊപ്പിപ്പാള), bucket (കയ്യ പാ., ഒരു കത്തിയ പാ. MR. stitched, also പാള കോട്ടുക No.). കായിൽ ഉററുന്ന പാളയിൽ ഉറാറിതാ എന്നപോലെ, തോട്ടത്തോറും പാള No. etc. അഷ്ടനന്ദമാർ മരിക്കുമ്പോൾ അമ്പർ കൈ കൊട്ടയിലും പാ'യിലും ആയിരന്നു mere babes; also പൊന്നുകൊണ്ട് പാ. TP.

പാളക്കയറു a rope for drawing water TP.

പാളച്ചെവികൾ MC. of an ass (or പാളം?).

പാളത്താറു a certain manner of tying the native cloth (= തററട്ടുക, സോമൻകെട്ടുക).

പാളാൻ (2) No. Tiyars, as called by Pulayars.

പാളം pāḷam T. Te. C. M. (& പാളം). 1. A lump of metal, ingot V1. — ചെമ്പുപാ. a deed on a copper sheet. പാളകത്തം V1. a lance. 2. a strip of cloth V1. 2. (see പാളത്താറു under പാളം).

പാളയം pāḷayam 1. T. C. Te. M. (see പാളി 2.) Camp, soldier's quarters V1. കോവിലകത്തിൻ താഴെക്കൊണ്ടു പാ. ഇട്ടതു TR. പാ. കെട്ടുക B. പാ. ഇറങ്ങുവാൻ ചൊല്ലി KR. to encamp. 2. an army പട്ടാളവും പാളയവും prov. പാ. പോയ നിരയ്ക്കു prov. (desolated). പാ. എടുക്ക to raise an army. ഏറിയ പാ'യും കൂടിച്ചെന്നു Ti. വീച്ചു വിൻറ പാ. വന്നു, പാ. പട്ടണത്തോളം കൊണ്ടുപോയി TR. 3. a lair ഗുഹാന്തരേ പാ. വൃക്ഷ PT. (lion & ox).

പാളയക്കാർ soldiers (whence "Poligar").

പാളി pāḷi S. 1. The tip of the ear, edge of sword, പാളികൾകൊണ്ടു വണ്ണിച്ച (അമ്പുകൾ) Bhr. 2. a row, line, as of ricefields പടിഞ്ഞാറേ പാ. യിൽ കണ്ടു MR. വാനരപാ. RS. host. നദീപാ. CC. a number of rivers. ഭൂമിയിൻ ധൂളിപാ. പിരണ്ടു KB. a cloud of dust. കോണപ്പാളി Paḷg., തുൽപാളി No. the hairless line on the under part of the tail. 3. M. a rag (= ചീത്ത), shred, pillow, stuffed with silk-cotton (ഉന്നം), the leaf of a book. 4. M. pers. N. of പാളിക 2. in നൂത്തക്കൽ പാളി the jackal, കട്ടേപ്പാളി the lark. — see foll.

പാളിക & പാളി So. the fold of a door ഇരു പാളിക്കത്ത Old Test. two-leaved gates (fr. പാളിക). — see prec. 4.

പാളിക pālyka 1. No. = കാളിക To blaze, പാളിക്കത്തി; flame to rise ആ വീട്ടിനു തീ പാളിപ്പിടിച്ചു or പറ്റി. 2. to go obliquely. തൂണി മീനുമ്പോൾ —, വെട്ടു പാളിച്ചായി; റോമ്യിൽ, മുമ്പിൽ പാളാത്ത ഇരിക്ക No. slantwise. പാളിനോക്ക No. to look askance; to slink So. പാളിപ്പറ്റി നടുപ്പോർ Nal. mendicants. അതിലതിൽ ഇറങ്ങിപ്പാളിയും KR. crouched. ആരുമറിയാതെ പാളി ക്കുവണകൻ വന്നു Mud. slank into his presence.

പാളാൻപറ്റി (Eranāḍu) a bird; also പാളാൻ പാ. Palg.

CV. പാളിക്ക to slip obliquely, throw a stone obliquely, to make ducks & drakes.

VN. പാളിച്ച No. burning sensation വയറിൽ ഒരു പാ.

പാഴ് = ദാഹ V1.

പാഴ് pāl T. M. Tu. C. (Te. pālu fr. പഴുതു)

1. An empty place, void കാറ്റിന്നു ചെല്ലുവാൻ പാഴ് ആളും കൂടാതെ CG.; പാഴററ രോമാളി un-interrupted. 2. desolation, waste പാഴാക്കുക.

3. vain, പാഴിലാക to render useless. പിന്നെ പാഴിൽ തോൽക്കല്ല prov. (=പഴുതെ)—adv. also പാഴേ.

പാഴൻ, m., പാഴി f. 1. one good for nothing, wicked, a scamp ഗുഹ്യാന്തിനുള്ള പാഴി CG. ശ്രദ്ധണമയം പാഴിയെ Bhr. 2. adj. പാഴൻപറമ്പായി കിടന്നു പോയാൽ TR. left uncultivated.

പാഴമ roguery പാ. ഏറ്റം ഇളപ്പെതൽ, പാഴനാം ഇന്നിയൻ പാഴ്മെക്കാവതില്ലേതും CG. how stand against the tricks of this rogue.

പാഴപാട്ട No. (2) desolated state.

പാഴപാടിച്ച് No. a distressed & friendless woman.

പാഴിയാരം (പാഴി T. expanse) So. a beggar's, flatterer's, parasite's song or talk; rubbish.

പാഴിടി mighty thunder പാ. പുണമക്കാർ മുക്കിൽ CG. — പാഴരൽ കമിഴ്ന്നി CG. a big mortar. — പാഴ്ക്കുറുക്കൻ CG. etc.

പാഴ്വലവു useless expenditure.

പാഴ്നിലം waste, untilled ground, also പാഴ് കൂടി = ചെൺനിലം, തരിശു.

പാഴ്ന്നി, പാഴ്ന്നുല useless work.

പാഴ്ന്നി CG. bad fever.

പാഴ്ന്നു & bleak hill പാ. ഏറി നടക്കുമ്പോൾ CG.

പാഴ്ന്നുക to be deserted പാഴ്ന്നു പോയൊരു ശയ്യ CG.

പാഴ്ന്നം a jungle-tree, common timber പാഴ്ന്നാട്ടുക നിങ്ങൾ CC. (a curse).

പാഴ്ന്നു കിതയ്ക്കുന്ന CG. heavy rain.

പാഴ്ന്നുക്കു useless talk, പാഴ്ന്നുടി etc.

പിക്വ piyam S. The Indian cuckoo = കയിൽ, പിക്വനിനാൾ RS. its note. പിക്വമെഞ്ചോളേ RC. Oh thou sweetly speaking! പിക്വവാണി മാർ Sah. പിക്വവചന VetC.

പിക്വയുക piyayuka (T. പിക്വ, C. Tu. Te. bigu, tension, C. Te. pigulu, to burst from tension). To wrestle തമ്മിൽ വേങ്ങോട്ടു TP. — to turn, twirl തമ്മിൽ തകിച്ചു പിക്വയ്ക്കു.

VN. പിക്വയൽ twirling.

പിക്വ, ചു V1. (C. to pluck, Tu. pinju) to break in pieces.

പിംഗം piṅgam S. (പിംഗ, L. pingo). Tawny, പിംഗനയന RS. (fem.)

പിംഗലം S. id. colour of gold mixed with red വണ്ണവും പിംഗലകൃഷ്ണമായി കാലന കാണുന്നു AR.; പിംഗലനിറം MC.

പിംഗലൻ a Yaksha (P) പി. പൊന്നു രന്നിടം KR.

പിംഗാക്കൻ S. with reddish eyes. [V1.

പിച്വം piṇḍam S. & — പി — The belly പിച്വം also = പിശിട്ട V2. q. v.

പിച്വ piṇḍu S. Cotton (Tu. piṇḍu = പിരി, പിഴി).

പിച്വ piṇḍa 1. Tdbh. of ഭിക്ഷ Alms, പി. മോക്ഷ MC. പി. കൾ ഉഷാക്കുവാൻ പോയോ Bhr. കാശാഗ്രാഹങ്ങളിൽ പിച്വം തെങ്ങി നടന്നു Si Pu. — പിച്വകാരൻ = ഭി. 2. = വിച്വ wonder; nicely! chiefly of children's play പിച്വനിനാൾ പട്ടുതം ഇല്ലാത്തു മറിഞ്ഞു വീണാർ CC. (infants). അചന്ദ്ര മാനസം ചൂടാത്തുന്നതേ കാക്ക

വിച്ഛ, വിച്ഛയാസ്സനതന്തായം ൧൩ CG. — വിച്ഛക്കു No., song=വി — . വിച്ഛയല്ല not in the best state. — വിച്ഛം നടക്ക No. vu. the waddling of children when they begin to walk — see വിച്ഛ.

വിച്ഛം piççam (S. പിച്ഛം tail-feather) in പി. കെട്ടുക To catch a tail, fetch a reason from afar, break the ice.

വിച്ഛകം piççayam (fr. വിച്ഛ). Jasminum grandiflorum പി'ത്തിൻ മൊട്ടു med. MM. വിച്ഛകമായും താലിയും Anj. വിച്ഛകപ്പുമാല താലിപ്പുഴു (Kṛṣṇa). വിച്ഛകപ്പു GP 66. പി. നേരായ പച്ചനിറം പൂഴു CG. Kṛṣṇa.

Kinds: നറുവി. Nal. (=മാലിനി S.), കാട്ടുപി. Jasm. angustifol., ചെറുപി. Jasm. sambac.

വിച്ഛി T. So. M. id. ശിങ്കിയൻ വിച്ഛിപ്പു വിരിയക്കുഴു KR.

വിച്ഛു piççala (T. S. പിഞ്ചു) Brass, the mixture of copper & zinc. പി. അരച്ചെഴുതിയാൽ കണ്ണു തെളിയാൻ നന്നു GP72. — also=വട്ടുക V1.

വിച്ഛച്ചെല്ലം=മല്ലച്ചെട്ടി 350.

വിച്ഛാക്കത്തി see പി—

വിച്ഛി see വിച്ഛകം.

വിച്ഛ piççu T. M. C. Te. (Tdbb. of പിത്തം) Madness പി. പിടിക്ക, കൊൾക to go mad. ചേയ്യംപിച്ഛം പറക V2. to be delirious, so വിച്ഛംപിഴയ്ക്കം or വിച്ഛം ഭ്രാന്തം No., also to talk nonsense. വിച്ഛ Bhr. quite correct. കഴുക ചേയ്യം പിച്ഛേറിക്കുക RC. furiously. വിച്ഛൻ a mad man. [(senility). വിച്ഛായം weakness of intellect, dotage വിച്ഛസ്വരം an inarticulate sound.

വിച്ഛക piççuka So. (T. പിഞ്ചുക). To pinch, tear. പിച്ഛിപ്പിക്ക to tear off, see വിച്ഛക.

വിച്ഛിലം piççhilam S. (പിച്ഛ gruel) Slimy, smeary, a kind of touch (സ്വരം).

പിഞ്ചു piñju T. M. (Te. pin, young, C. piñgu). Young fruit just set പൂച്ചം പി'ം കായും ഉഷ്ണ യി Arb.

പിഞ്ചുപോക So., പിഞ്ചുപോക No. (v. n. of വിച്ഛുക? or വിഴി?) to rot, decay.

പിഞ്ചു pinōham S.=പിച്ഛം (fr. പിൻ?) പിഞ്ചുമഞ്ജുരിയോടൊത്ത കളേബരം Anj.

പിഞ്ചു piñja S. Cotton (C. piñju, hatchel cotton). പിഞ്ചുരം S.=പിംഗലം. — പിഞ്ചുലം confused.

പിഞ്ചുതന്നം P. piñjan (Te. Tu. C. piñgāni, T. piñgān). Porcelain; China-ware, dishes, plates (തട്ടുപി.) cups (കപ്പുപി.) V1. 2.

പിടി piḍa (T. പിണ, T. Tu. C. peda, see പിടി, പെൺ). 1. The female of birds കോകപ്പിടകളും CG. the hen (പെട). 2. So. the female of deer (No. പേട), കരിച്ച മഴും മാൻപിടകൾ KR. പിടകലട്ടം RC. harts. 3. VN. (foll.) writhing മേൽ എഴുത്തു പിടകൂട നടത്തിക്കൊന്നു RC.

പിടയുക 1. to be confused V2. 2. to writhe, struggle, pant, throb തുള്ളിപ്പിടയ്ക്കു ViltP. (a deer wounded). വിപ്പുഴിച്ചു പി'ന്നിതു മിലർ UR. പിണ പിടയ്ക്കു RS. in hysterics. ജങ്കലം പിടയ്ക്കു മേഴും Bhr.

VN. പിടയുക 1. writhing പി. തുടങ്ങി ഒഴുങ്ങു നുകർ Nal. struggle for life, in jungle-fire. 2. throbbing, palpitation; fatigue, hurry V1.; പി'ലായിട്ടു V2. confusedly.

CV. പിടയിക്ക to cause to writhe പിടയിച്ചു RS. പിടക്ക freq. verb (=പിടയുക). മഹാദരത്തിന്നു ലക്കണം നന്നു പിടക്കം a. med. പിടച്ചു നൊനിമേൽ നന്നുകൾ എല്ലാം (from grief) KR. to throb. പിടച്ചു മരിക്ക AR. (in fire). തുള്ളിപ്പിടച്ചു കരയ്ക്കു Si Pu. writhed, (a new-born child). അറുത്തിട്ടു കോഴി പി'ക്കുമ്പോലേ, ഇറച്ചി ഇരിക്കേ തുവൽ പി'രുതു prov. വലിയും പിടക്കം നോച്ചു a. med.

പിടം piḍam, പിടിക്കം S. (Tu. piḍai fr. പിടി) A basket. [med.

പിടക, പിടക a large boil, പിടകാലിശാതി പിടക്കോൽ So. A wild bean, ചെറു പി. B. പിടതക piḍaruya So. To be plucked up. No. to burst (=വി —), കരു പിടന്നു പോയി=പൊട്ടി.

CV. പിടയ്ക്കുക to root up; to open a boil.

പിടി piḍari T. M. (So. പിടലി; C. Te. peda hind-part, see പിടി). The nape of the neck,

occupy V1. പിടറി കടയുന്നതിന്നു പി. യിൽ തടക്കുക a. med.

പിടാക pidāya So. A district; friendship.

പിടാകക്കാരൻ head of a district; a friend. B.

പിടാരൻ pidārah T. M. (see പിടാരൻ). A snake-catcher V1.; a caste making painted shields, boxes, etc. No. = തോലൊപ്പൻ; a class of lower Brahmins, who drink liquor & worship Sacti (or a Kālī, called പിടാരി V1.) KU. കാ വിൽ ഇട്ടമൽ ഇല്ലത് ഏഴു പിടാരൻ TR. (with കക്കാവയസ്ത്രം, നിത്യ സത്യാസത്യാം Cal.)

പിടി pidī T. M. C. Te. 1. A grasp, hold. കങ്കൻ പിടിമുതല TP. the alligator that seized K. പിടിയും വലിയുമായി TR. there was some struggle. 2. a closed hand, fist; a handful ഒരു ഒന്നു കറിക്കാൽ ഒരു പിടി ഭൂമിപ്പുറൻ ChVr. കാരോ പി. ചോറു to each. ഒരു പിടി യായ തലമുടി (=പിരി) in one braid. ഒരു പി. യായ്ക്കായി was emaciated. ഒരു പി. ഇല മുന്തി ലും ഒരു പി. ഇല പിന്നിലും വെച്ചു കെട്ടും (jungle-dwellers). 3. a handle, hilt പിടി ഇ ടുക to fix it on. നറു വൊമ്പിടിക്കത്തി ഉണ്ടാ ക്കിച്ചു (for presents), വെള്ളിപ്പിടിവാൾ, ഒരു തമ്പാക്കു പി. പിച്ചാക്കത്തി TR. 4. memory, seizing with the thought ആഴ്ച്ച (എന്നി) പി. ഇല്ല I don't remember the day. എന്നക്കു പി. യുണ്ടുണ്ടോയെന്നു പറയാം TR. 5. (C. T. = പിടി) a female elephant പിടിപ്പാൽ മധുരം GP., നിന്നടെ പിടിക്കാണിൻ KR. (=പെണ്ണലിമു യം); also the female of camels, pigs B. ആന പ്പിടിയും വാൾപിടിയും രക്ഷിക്ക TR. coronation formula, to rule the elephants & warriors. 6. a stunted fruit as of cocoanut (കൊഞ്ചു, പിഞ്ചു), പേടും പിടിയും prov.

പിടി എഴുതുക to seize, reach പി. ഇളക്കുക to let go (അവനെ MR., തെങ്ങിൻ TP., ക ട്വാരം പി. ഇളക്കി TR.).

പിടി കിട്ടുക to seize അവനെ പി'വാൻ jud. പ്രതികളെ പി'ട്ടീട്ടില്ല MR.; പി'ട്ടാത്തവൻ not brought in as yet. കള്ളന്മാരെ പി'ട്ടി Brhmd.—(4)പിടി കിട്ടിയില്ല I could not make it out. Palg.

പിടിക്കുക to seize അവനെ പി'ടി PT.

പിടിക്കുക to set at എന്റെ നേരം നായിന്ന പി'ട്ടി (calling പിടി Imp.)

പിടിക്കെട്ടുക, കൈപ്പി. TP. to engage, provoke to fight പി'ട്ടി Sk.

പിടിക്കിഴക്കു a certain yam=പൊടി—,ന്ന— പിടിക്കോൾ V1. (or —ൽ?) a wooden machine for raising water.

പിടിചോറു alms പി. ഇട്ടു പോരി TP.

പിടിത്താൾ പരിക്കു V2. to glean corn=കാ ലായ് 243, താപ്പിടി 444, താൾപിടി 448.

പിടിപെടുക 1. to be caught, seized. 2. to lay hold of രോഗം പി'ട്ടു മരിച്ചു MC. എന്നി ക്കു രോഗം പി'ട്ടു & വിപ്രനെ രോഗം പി' ട്തി SiPu. അറണ്ണത്തിൽ പി'ട്ടു വന്നി Bhr. കാട്ടുതീ പി. Bbg. അതിനെ പി'ട്ടു വലിച്ചു കൊണ്ടു പോയി PT. മത്സ്യത്തെ പി'ട്ടാൻ Mats. 3. to embrace with open arms = പൊത്തിപ്പിടിക്ക.

VN. പിടിവാടു, പിടിവാടു 1. seizing, eclipse (astr.) 2. (4) acquaintance, information പേർ പി'ടില്ല vu. 3. an instruction, docu- ment, as on appointing a person, lease. പിടി വാടു നിന്നവു a document given to contrac- tors etc. 4. regard for God in swearing V1.

പിടിപ്പതം So. portion given to reapers.

പിടിപ്പനി (5) a sow.

പിടിമണ്ണ (2) a handful of earth, in admi- nistering oaths V1.

പിടിമാനം power, protection B.

പിടിമുളം (2) a cubit measured from the elbow to the end of the closed fist.

പിടിമുറക്കം holding fast.

പിടിമാനം see മാനം.

പിടിയാന (5) a female elephant.

പിടിവള്ളി a prop, tie.

പിടിവഴുതുക, പിടിവിടുക to let go, slip off കതിര പിടിവിട്ടു.

പിടിവാടു, see പിടിവാടു.

പിടിക്കു pidikka T. C. M. (Tu. പിൻ to know).

1. To seize, catch (മീൻ); verb of general import, as കൈ പി., കാൽ പി.=അടയം വീഴ

ക. - നൂൽ ചായം പിടിച്ചു imbibed, took the dye. 2. to hold, as a vessel (contain); to stick to അടിയിൽ പി. vu. ഇരിട്ടുകൾ മരത്തുണൽ പിടിച്ചു നില്ക്കുന്നു Nal. ഇരണ്ടു പിടിച്ചിട്ടു ചവിട്ടിയതു jud. still standing in the veranda. ഒരുത്തനെ പിടിച്ചാൽ, കൊമ്പിനെ പിടിക്ക prov. to rely on. മാസപ്പട്ടിയിൽ പിടിച്ചു കൊൾക or വെക്ക to keep back, deduct = ഇട്ടു പിടി കഴിക്ക No. 3. to find out, understand. 4. v. n. to take effect (=പററുക), തീ. പി. to take fire. - to hit അച്ചൻ ഭീനം പി., ഭാരമനീഹ പിടിച്ചിതോ പിശാചു KR. സ്ഥലം എനിക്കു പിടിച്ചില്ല did not prove healthy; esp. of sickness & remedies എണ്ണ പിടിക്കുന്നില്ല, പനിക്കു പിടിച്ചില്ല did not affect the fever. അതു പിടിച്ചായ്ക്കിൽ MM. if that prescription fails (=അതുകൊണ്ടു പൊറായ്ക്കിൽ). പിടിച്ചായ worthless. ഒന്നിന്നു പിടിച്ചാ V1. ദ്രവ്യത്തിന്നു പിടിക്കാത്ത കറവു വന്ന പണയം VyM. not reaching the value of (opp. പിടിച്ചതു q. v.). 5. to be formed (as എടുക്ക, കെട്ടുക). ഉറക്കം പിടിക്ക to grow sleepy, പച്ച പി., ചൂടു പി. to grow hot, പിത്തം പി. to grow bilious, ഓരിട്ടും പി. to become poor, പഞ്ചം പി. dearth to arise, etc.

adv. part. പിടിച്ചു 1. beginning from പുതുപ്പട്ടണക്കടവു പിടിച്ചു തോചാലക്കുളിയോളം KU. ആ മാസം പി. from that month. 2. arising from. ധരണി പി. പിണങ്ങും ChVr. to fight about. അചരേ വേദം പി. നമ്പൂതിരി സത്യം ചെയ്യിച്ച TR. made swear by their Vēda. 3. referring to.

പിടിച്ചടക്ക to conquer രാജ്യവും നഗരവും ഇങ്ങു പി. Nal. കോട്ട, നാടു പി. TR. etc. (also merely കണ്ഡിനം വെട്ടിപ്പിടിച്ചു SiPu.)

പിടിച്ചടക്ക to row quick to the shore. പിടിച്ചിരിക്ക to grasp firmly, adhere, to be intent on.

പിടിച്ചുചെളി a play with shield & sword.

പിടിച്ചുചെട്ടുക to embrace.

പിടിച്ചുകൊൾക 1. to lay hold of പിടിച്ചോഴു പോയി തടുത്തു, കോലോത്തേക്കു പി'ഴു

പോക TR. 2. to detain, (2) to stop pain.

3. to comprehend.

പിടിച്ചു ചെല്ല to follow up പാലമിന്നം Bhg.

പിടിച്ചുപരി robbery VyM. പകലും പി. യും

തുടങ്ങി TR.

പിടിച്ചു പരിക്ക 1. to rob വഴിപോക്കുരോടു

പി. AR. സാധുക്കളോടു പി. Sah. 2. to

break a quarrel, have a scuffle. കണ്ടു

ങ്ങിരിക്കേ പി'ക്കുന്ന വഴുമാർ കഴലിമാർ

SiPu. met. to overpower, disarm (by

their beauty).

പിടിച്ചു പററുക to confiscate കുടിയാനാരോടു

പി'റിയ തോക്കു TR.

പിടിച്ചു പൂട്ടുക to embrace, yoke, lock up.

പിടിച്ചുരാക്ക, (T. പിടിത്തീരാച്ചി) an artificer's

vice.

[put by.

പിടിച്ചുവെക്ക to stop, arrest; (2) to deduct &

VN. പിടിത്തം (=പിടി, also പിടുത്തം) 1. grasp

ഇരപി'ത്തിൽ MC. in seizing the prey.

പി. കൂട്ടുക to lay firm hold on, attack.

പി. ഇളകിപ്പോന്നു escaped from prison.

2. handle (met.) പി. പിടിക്ക to seek a cause

against one. 3. being conversant with,

knowledge, see മലവി. 4. obstinacy V2.

adj. part. പിടിച്ചു (2) as much as it will

hold. പാതുത്തിൽ പി'തേവത്ര prov. കപ്പൽ

പി., യന്ത്രൻ പി. - (4) suitable, requisite,

treated as adj. പിടിച്ചുപണയം VyM. പി

ടിച്ചു വില വാങ്ങി നിലം കൊടുത്തു full

value. അതിന്നു പി. ദ്രവ്യംകൊടുത്തു, അതി

ന്നു പി. കാണും കൊടുത്തു പറമ്പുകളെ വാ

ങ്ങി TR. പി. അനുഭവങ്ങൾ വെച്ചുണ്ടാക്കി

MR. full of the proper fruit-trees.

CV. പിടിച്ചുക to cause to seize or grasp.

കോഴിയെ പി'ച്ചു, എഴുത്തുകൾ പി'ക്ക TR.

to intercept communications. കണ്ഡം കഴി

ച്ചതിൽ തീയും പി'ച്ചു SG. kindled. വാലി

റേൽ വളന്ന് തീ പി'ക്കേണം KR. താടക

യെ അമ്പാൽ അനുകൂലം പി'ച്ചുരുളി RC.

(=പ്രാപിപ്പിച്ചു). പാരം ജ്വരം പി'ച്ചുതേ

Mud - ഉടുപ്പു പി. No. to set a dislocated

joint.

VN. പിടിപ്പു(2) sticking, cleaving പി. ഇ മണ്ണു a tenacious soil. — (3. 4) capacity, sufficiency പി. ഇ ആൾ able (opp. foll.).

Neg. v. പിടിയാതവൻ (4) incapable, stupid, worthless, നീ പി. നീ പി. Bhr 7. — പിടി യായു being unserviceable.

പിടുങ്ങുക piḍuṅṅuṣya T. M. (=പിടി). To pull out, extort, vex.

പിടുക T. M. the testicle (ഒട്ടകപ്പിടുക No. Indian rubber), പി. വീങ്ങുക rupture (Te. C.=പിണർ).

പിടപിട 1. the sound of flame crackling. 2. thick, stiff (പിടിപ്പു).

പിടുക, see പിട.

പിട്ട pitṭa T. M.=വിഷു (പിഞ്ചി, പിഴുക്ക) Excrements of rats, (C. piṭṭike).

പിട്ടം=വിട്ടം No. a cross-beam.

പിട്ടൽ piṭṭal No.=പുട്ടിൽ. 1. Husk, palea പിട്ടൽ വിളയുന്നവ(opp. കോളിയിൽ വിളയുന്നവ). കോലം പിട്ടലം No. Palg. (പുടയം Et.)—പൊട്ടിൽപ്രായം (നെൽ 579). 2. കത്തിയും പിടലം ഏപ്പിച്ചു scabbard of wood; also കത്തിപ്പിട്ടിൽ Palg. — ടുൽ No. (കത്തിയുറ Et.)

പിട്ടു pitṭu (C. Te. T. meal, Tdbh. of പിടും) 1. A thin meal-cake, rice-bread. പപ്പടപ്പിട്ടു a batter B., തവിട്ടുപിട്ടു 438. 2. cheating, So. പി. കാട്ടുക V1. to threaten, പി. പറക to impose on. പിട്ടുകാരൻ a seller of rice-bread; a cheat, menacer.

പിറ്റം piṭṭham S. A pot (see പിടം).

പിന്ന pinā T. M. (C. Te. pena, Tu. pupa, C. pone fr. പിൻ=പിടിക്ക 2). 1. Tying, yoke പി. കെട്ടുക; പി. അഴിക്ക to unyoke. 2. being involved, bail, surety. ഞാൻ പിന്നയോ am I responsible? പി. പറക to accuse. 3. coupling; equal=ഇണ. ഇണയല്ലാത്തവനോടു പിണകൂടി prov.

പിന്നയാൾ, (also — ധളി, — ധളൻ) a substitute.

പിന്നയുക (=പിടയുക). 1. To be entangled വലയക്കത്തു പുകാവതെന്നിയേ ചുറ്റിപ്പി. (a fish). കെട്ടിപ്പിന്നെങ്ങു കിടക്കുന്ന വളികൾ PT. intertwined. സംഗരമായി പിന്ന

ങ്ങാർ closed with the enemy. സുന്ദരം മല്ലനം ആഹവമായി പിന്നെങ്ങാർ CG. അരികൾ പോകു പിന്നെങ്ങിൽ നല്ലതു നീ RC. 2. sufferings to alight on one നിന്നെ കാഴ്ചംഗം പിന്നെങ്ങ PT. മാറമാൽ, ആന്തി, അല്ലൽ പിന്നെങ്ങ മാനസം CG. വിഷമാപയു പിന്നെങ്ങുനന്ന CC. greatly endangered. കാച്ചൽ പിന്നെങ്ങുജ്ഞാൻ ഞെളെ, അബലം, ശാപം പി. CG. so അരിച്ചു ത, കിടന്നം, ചതി etc. കണ്ണാതം പിന്നയാതേ പോവാൻ Mud. 3. (=പിന്നെക്ക) No. എന്നെ പിന്നയാൻ അടക്കുന്ന TP. to entrap.

VN. പിന്നച്ചൽ yoking, entanglement. പി. തീക്കു to unyoke.

v. a. പിന്നെക്ക 1. to tie together, yoke. 2. കാൽ പി'ച്ചു വെക്ക No. crossing one's legs (standing, sitting or lying). കെയും കാലും പി'ച്ചു വെക്ക=ഏതനം ഇടുക (a school-punishment). 3. to ensnare ചതിച്ചു പിന്നെച്ച TP. entrapped. ഉപായം, വിടം പി. to bring upon one; embarrass V1. സങ്കടം പി. to afflict. കിടന്നം പി.=ചതിക്ക.

പിന്നെങ്ങുക piṇṇeṅṅuṣya T. M. (C. penaṅgu, Te. penaṅgu fr. പിന്നയുക 1). 1. To be entangled വഴി പി'ങ്ങി lost the way. വാക്കു പി'ങ്ങി V1. erred in saying. 2. to quarrel, fight തമ്മിൽ തരുന്നോക്കി നേരേ കടന്നു പിന്നെങ്ങിത്തുടങ്ങി നാർ SiPu. തുണങ്ങൾ പി'മോ വഹിയോടു Mud. ചെമ്മു പി'ം ഈ നമ്മിൽ അല്ലാൻ CG. കാളകമോടു പിന്നെങ്ങിനാർ Bhg.

VN. I. പിന്നെക്ക 1. confusion, ഏഴയുപി. V2. fault in writing. 2. quarrel, fight പൊൻ ഭൂമി പെൺ എന്നിവ ചൊല്ലി മനവന്മാർക്കു ഞാൻ പി'ങ്ങൾ KR. ചണകപുത്രനോട് അമാത്യനേററവും പി. ആകുന്ന Mud. പി. നല്ലവരോടു നന്നല്ല ഇണക്കം വേണ്ടതു Bhr. II. പിന്നെക്ക id., പിന്നെക്കൾ KR.

പിന്നെക്കുക T. So. 1. To entangle മുൻ പിന്നെക്കി V1. 2. to set at variance.

CV. പിന്നെക്കുക to cause strife, തങ്ങളിൽ പി'ച്ചു Bhr 16., V1.

പിന്നെ pinā T. M. (Tu. pupa, C. hepa, Te. pīrugu fr. പിന്ന stiff). A corpse, dead body

of animals. കൊടിയ കറുത്തലുപ്പിണം നിവി
ന്നിതു RC. on a battle-field. പണം എന്നു പറയു
മ്പോൾ പിന്നവും വാഴ്ത്തിടും prov.

പിന്നമ്പുളി Pay., പിന്നമ്പുളി So., പുനമ്പുളി
No. an acid jungle-fruit used for tamarind
GP 70. പി. കു ശൃലോകം PR.

പിന്നർ pinar T.M. (√ പിന്ന). 1. Grossness,
what is thick, stiff; a bruise അടിച്ചിടുന്നു.
2. a thunder-bolt (C. Te. pidugu) മിന്നൽപിന്ന
രിന്നു തുല്യം മരക്കുന്തൻ വാസം Anj. 3. (So.
tie=പിന്ന, C. പിന്നിൽ long hair) a bundle
of rice transplanted = ഞാറുപിടി No.—പിന്ന
രിട്ടുക to yoke B.

den V. പിന്നുക 1. to grow thick, coagulate.
2. to become big, to swell as a bruise പി
ന്നയ്ക്കുന്നു (vu. പു—) = തിന്നുക — അടി
ക്കട്ട കള്ളന്മാർ പിന്നക്കും Mantr.

VN. പിന്നപ്പു coagulation; tumour അടിച്ചി
ന്നപ്പു vu.

പിന്നമ്പുളി see പിന്നമ്പുളി.

പിന്നർവള്ളി Zanonía Indica. Rh.

പിന്നാ pinā (T.=പിട 2. പെൻ). In പിന്നാ
വു B., പ്ലാവു V1. servitude (?) prh. fr. പിന്ന.
പിന്നാപ്പെൺ, പ്ലാത്തി V1. a maid-servant of
Brahmans, see പിണ്ടാട്ടി.

പിന്നി pinī (T. tie = പിന്ന). Ailment, afflic-
tion, esp. by demons പോത്തിന്നു പിടിച്ചു പി
ന്നിമാടുകൾ ഇന്ദ്രപ്പാൻ RS. വാതംകൊണ്ടുള്ള
പി. melancholy. പി. കഴിക്കു Mantr. (with sing-
ing of കളപ്പാട്ടു & ബലിക്കള). ജാറിപ്പൊരു വി
ന്നപ്പാഴു മരിപ്പൊരു പിന്നിപ്പാഴും CG. (=പിഡ).
പിന്നിയാൾ No. the person on whom exorcism
is being practised.

പിന്നരപിന്നേ pinubing Thickly, stiffly.

Int. v. പിന്നരപിന്നേക്കു to grow thick.

പിന്നേക്കു see പിന്ന.

പിണ്ടം pinḍam (Tabh. of പിണ്ഡം q. v.).

1. Lump, heap. 2. പി'ം & പിണ്ട membr.
mul. (obsc.).

പിണ്ടാട്ടികൾ female servants in a palace (=
പെ— & പിന്നാത്തി), also പിണ്ടിയത്തികൾ
in Tāmūri's palace V1. (പിണ്ഡം 2.)

പിണ്ടി pinḍi T. M. Te. C. (Tu. puṇḍi, see

പിണ്ഡം) 1. What is squeezed, wrung out,
dregs, refuse, sediment. 2. elephant's dung
ആനപ്പി. (V1. പിണ്ടം). 3. വാഴപ്പി. a plantain
stem, used as mark for arrows. 4. So. a large
bamboo V1.; (B. raft = പാഴപ്പി?)

പിണ്ടിക്ക(ാച്ചി) the wild nutmeg.

പിണ്ടിപാലം RC. see ഭി—.

പിണ്ഡം pinḍam S. (fr. pinḍu Te. C. to squeeze
= പിഴി, see പിണ്ട & പിന്നം). 1. A lump,
ball; the head of an elephant V1. 2. a rice-
ball, handful of food (ഉരുള), മന്ത്രപി. a charm-
ed morsel. 3. a rice-ball offered to the dead,
esp. by Brahmins പി. വെക്ക, ഇടുക്ക, ഉടുക്ക
oblation to the manes (10th day). പന്ത്രണ്ടാം
ദിനത്തിൽ പി'വും കഴിച്ചു ശ്രാദ്ധവും KR. തി
രുനെല്ലപ്പി. മരിച്ചേക്കു TP. രാജാവിന്റെ പി.
കഴിഞ്ഞു, എഴുന്നള്ളിയോടത്തേ തിരുനാൾ പി.
കഴിപ്പാൻ തോക്കും മരുന്നും അയച്ചു TR. (പ
ള്ളിപ്പി. for Rājās). പിഴുത്തിന്നു കൊടുത്തു (ex-
torted money, etc.) "be it for his funeral" vu.
പിണ്ഡക്കാരൻ (1) a stout man.

പിണ്ഡഭാനം S. (3), also പിണ്ഡപ്രഭാനം VyM.

പിണ്ഡവർ (3) next relations, heirs നിന്നുടെ
വൈരികളായി നിന്നിട്ടന്നപി. CG. nephews.

പിണ്ഡി S. (2) a rice-ball, പിണ്ടി.

പിണ്ഡിക S. 1. a ball of flesh, the calf of a
leg V1. 2. the nave of a wheel.

പിണ്ഡിതം S. lumped together, പിണ്ഡീകൃതം.

പിണ്ഡാകം pinḍāyam S. (see foll.) An oil-
cake ജലരമിശ്രമായിരിക്കും ഇംഗുളീതരവി.
ഉരുട്ടി പിതാവിന്നു പിണ്ഡം കഴിച്ചു KR.

പിണ്ണാക്കു T. M., vu. പു—, (പിണ്ഡം) cakes of
beaten seeds, oil-cake (എൻ—തേങ്ങാപ്പി
ന്നാക്കിന്നു പ്രിയം വലിപ്പിക്കു prov.). പി'ം
കുറുത്തു കുപ്പം prov. മരത്തിൽ പി'ം ഉരുട്ടി
പിണ്ഡവും കഴിച്ചു KR.

കാട്ടുപിണ്ണാക്കു a plant (= ഐരാണി).

പിതറുക piṭaruka (C. to be frightened). To
burst = പിടരുക. [ക No.

പിതറുക (T. to talk unceasingly) = പിതറുക
പിതർ aM. (aT. പിതർ a drop, പിതർ drizz-
ling) rain കടുപ്പം കുൻപിതരായ്ക — വന്യ

കയ്യമായി തുടൻതെഴി RC101. (or cloud) P
പിതിട്ട **aM.** = പിരിട്ട **what is wrung out** പി
തിടായി RC53. (പിതിരുക **aT.** to fall into
pieces).

പിതാവു **piṭāvu** S. (Nom. of പിതൃ fr. പാ,
Ju-piter). Father, pl. പിതാക്കന്മാർ Brhmd. പി
താക്കൾ ഇരിചരം Mud. parents. പിതാക്കൾക്കു
നക്ഷി VetC. to father & mother. നേരേപറക
പിതാക്കന്മാരോടു നീ Bhr.

പിതാമഹൻ S. paternal grandfather; Brah-
ma. — (fem. പി'ഫി Brhmd.) — പി'ന്മാരു
ടെ ഗതി വരത്തുവാൻ KU. ancestors.

പിതിർ, പിതിട്ട, see under പിതൃക.

പിതൃക്കു **piṭṛuhūya** T. M. (C. hodaku).
1. So. To be squeezed, pressed out. 2. No.
children to make wry faces, begin to cry.

പിതൃക്കു T. M. Te. C. to crush തവളയെ ചവി
ട്ടി പിതൃക്കിക്കുഞ്ഞു No.; to press the matter
out of a boil (= പിളക്കുക).

പിതൃ **piṭṛ** S. = പിതാ in Cpds. പിതൃക്കൾ An-
cestors. പി. കടം വിട്ടാൻ പത്തിയോടും കൂടി
Bhr. — ഗേഹപിതൃഭിക്ഷം Chintar.

പിതൃഭജം S. & പിതൃക്രിയ PR. oblation to
ancestors (with പൂജ etc.). — പി'ർക്കാരം =
നമ്പിടി. — പിതൃചാത്തം (ശ്രാദ്ധം), — തപ്പ
ണം, — ഭാനം id.

പിതൃഹതകൻ AR. who murders his father.
abstr. N. പിതൃത്വം S. paternity V1.

പിതൃദേവതകൾ S. the manes, deified ances-
tors that receive the souls of the deceased.

പിതൃപതി AR. = യമൻ.

പിതൃപിതാക്കന്മാർ S. forefathers.

പിതൃപൂജ S. = പിതൃഭജം; so പിതൃപ്രീതികൾ
വരത്തുക to propitiate the manes KU. —
പിതൃയജ്ഞം etc.

പിതൃവഴി V1. genealogy.

പിതൃവാപ്പു No. the new moon, esp. in Karka-
ḍaga; also Tulā & Kumbha.

പിതൃച്ചൻ S. (L. patruus) paternal uncle സാ
ക്ഷാർപി'നയ്യോ AR. നിന്നുടെ പി'ന്മാർ KR.

പിതൃജഡസാ S. father's sister. Bhg.

പിതൃഹത്യ S. parricide.

പിതൃഹന്താവേ കല ചെയ്യാതെ ഞാൻ പിതൃ
ക്രിയ ചെയ്യുന്നില്ല Mud.

പിതൃനുഗ്രഹം S. father's blessing KR. (opp.
പിതൃശാപം).

പിതൃം S. paternal പി'മാം അത്ഥം Mud. പി'
മാം ഭൃണം Bhr. due to ancestors.

പിത്തം **pittam** S. Bile (യൗവനം തികയു
മ്പോൾ അഞ്ഞാഴിപി. in the human body VCh.),
one of the ത്രിഭോജങ്ങൾ. — അധരം പി. ഉമകി
he is bilious. എറിക്കു പി. പിടിപ്പിച്ചു, പി. ക
രേറി ചത്തു പോകും prov. — 40 ജാതിയുള്ള പി.
AdwS.

പിത്തകാമില Nid. a jaundice, as പി.ത്തവാണ്യം.
പി.ത്തക്കാരൻ V1. irritable; പി.ത്തൻ (പിച്ഛൻ)
a fool; also N. pr. (& പി.ത്തരി N. pr. m.).

പി.ത്തരക്തം S. blood-spitting.

പിത്തരോഗം a disease arising from bile (opp.
വാത —, കഫ —).

പി.ത്തലാട്ടം (= പിച്ഛ) T. M. lying, tricks. ക
ന്നാത്തരം മതിരാശി (Madras) പി.ത്തലാട്ടം
Palg. No.

പി.ത്തശരീരി a person of a bilious constitution.

പി.ത്തളം S. & പി.ത്തള brass പി. പൊന്നെന്ന
തോന്നം ചിലകു KR. ചെമ്പുംപി. യും a. med.

പിത്തേതാക്കു, പിത്തേതാൻ E. pistol.

പിഡാനം **pidhānam** S. = അപിഡാനം Cover-
ing (പി=E. be —).

പിനാകം **pināyam** S. A club, bow.

പിനാകി Siva. Sk.

പിൻ **piṇ** 5. (C. Te. also T. Te. ചെൻ, C. ben;
Te. pin, young). 1. The back-side (opp. മുൻ).

2. behind, after പിന്നോട്ടോ ജീവിക്കുന്നു KR.
(= പിന്നേ). — The Instr. with local mean-
ing നിന്നുടെ പിന്നാലേ കൂടേ നടക്കും, കാലി
കൾ പിന്നാലേ വരും CG. മറുപിൻ പിന്നാലേ
pursue. പെണ്ണുങ്ങളെ പിന്നാലേ പോയി Anj.;
also temporal എന്നതിന്റെ പിന്നാലേ TR. —
The Loc. local അവരുടെ പിന്നിൽ ഒളിച്ചു
കൊൾ, പി. നോക്കാനേ Bhr. behind. സുഗ്രീവ
നെ പിന്നിലിട്ടു അഗ്ര തട്ടത്താൻ നികുളനെ
AR. ran before, So. 3. adj. other പിന്നോ
രിടത്തു to another place. പ്രവൃത്തി പിന്നൊരു
അക്കു കൊടുപ്പാൻ TR.

Hence: പിങ്കഴത്തു V1. the occiput.

പിങ്കാൽ the heel=മടമ്പു V1., പി. കഴി നന്ന
ഞ്ഞില്ല Si Pu.

പിങ്കട്ടമ tuft worn behind KU. (opp. മുങ്കട്ടമ).

പിങ്കട്ടമക്കാർ foreign Hindoos=പരാദേശക്കാർ.

പിങ്കഴി thieves' den V1.

പിൻകൂട്ടക to pursue കത്തറിട്ടു പിടിയിനാർ RC.

പിൻകൂറ്റ after-part കഴൽ കെട്ടു പിൻ കവി
ഞ്ഞു Si Pu. [ടക.

പിൻകെട്ടുക Bhr. to be defeated & പിൻകൈ
പിങ്കെട്ടു 1. tying the hands behind. 2. a back-
house, poop. പി. വലിക്ക to tow a ship.

പിൻബലുക to follow, pursue, also പിൻബ
ന്നു ചെന്നാർ Bhg.

പിൻകുട്ട V1. the crupper of a horse, etc.

പിൻതല the back-part of the head, stern.

പിന്നാങ്ങുക jud. to help, assist.

പിന്തിരിയുക v. n. to retreat, be defeated. Bhr.

v. a. പി'ച്ചിനിതേരം കൂട്ടിച്ചാങ്ങുക Brhmd.

പിന്തുടരുക to follow, pursue.

പിന്തുണ a reserve to fall back upon മിത്രം
അവരൊഴു പി. നിണ്ണയം AR. പി. ഉഴു
ത്താൻ, പി. ആരും നിന്നക്കിട്ടു Bhr.

പിന്തുലാം=ഞാലി 5.

പിന്തേരുക to pursue.

VN. പിന്തേച്ചു ചരിക്ക Bhr. to press the re-
treating enemy.

പിന്തുറണം V1. the rearguard=പിമ്പട.

പിന്നടക്ക to follow താൻ പി'ന്നിടിനാർ KR.

പിന്നടി V2.=ഉല്പന്നി.

പിന്നുപിന്നേ again & again; more & more
നീറുന്നതുള്ളവും പി. CG. അചാര ബുദ്ധി
പറയുന്നതാറും പി. വഴിയോട്ടു.

പിന്നര postiora.

പിന്നാക്കം=പിന്നോക്കം (തല പി. എടുക്കാൻ
കഴകിപ്പു MR. backwards).

പിന്നാങ്കഴി a well, ditch.

പിന്നിടുക 1. to leave behind. പിന്നിട്ടതു തേടു
ക to glean. 2. to clear a space, go beyond
it 72 കോടിയോളന്ന വഴി പി'ട്ടു ചെല്ലും
VilvP. travelled over. പല രാജ്യങ്ങളെ പി'
ട്ടു കന്നിന്ന ചെന്ന Bhr. ഒറ്റമായ മാറ്റം പി'ട്ടു

ഒറ്റവും പി'ട്ടു നിശ്ശിച്യ CG. got out of the
fort. 3. to pass time രാത്രിയെ പി'ട്ടു സ
ന്ധ്യാവാനം ചെയ്തു AR.

VN. പിന്നീടു afterwards, Trav.

പിന്നുടേ to the rear. പി. ചെന്ന Bhr. pursu-
ed. പി. ചെന്നാൻ UR.

പിന്നേ 1. behind, (better പിന്നിൽ). 2. after
നിന്റെ പിന്നേ ആരുള്ള Bhg. പുലകഴി
ഞ്ഞു. കാണാം TR. കളവുപോയ പി. MR.
കമ്പത്തിരാജ്യം ആയതിൽ പിന്നേ TR.; also
പിന്നേക്കു സംഗതി വരുത്തും TR. at a later
time. 3. yet, പിന്നേ എന്തു what more?
മന്നവന്മാരും പി. ശാക്കളും ഒരു പോലേ
PT. and, തല പിന്നേ മനഞ്ഞു വണ്ണിപ്പാൻ
UR. the one head still left to him. 4. then,
സുസേതുവിനെ പി. നീ പ്രാണൻ
കളവു DN. how then can you? ഒക്കും
ഒയ ഉണ്ടാം പി. എന്തിനാർ PT. how
much more. തൊട്ടിട്ടില്ല പി. എന്താലിംഗനം
PT. how much less. ഞാൻകള പോലും കൊ
ടുക്കയില്ല പൂക്കൾ എന്തെന്നോ പി. യല്ലോ
CG. Even Gods would not escape പി. ആ
കട്ടേ നിന്ന പോലേ ഉള്ളോടാസന്മാർ KR.

പിന്നേതു the next, the next ദൈവത്തിൻ ക
യ്യിലും പി'ത്തേല്ലാം CG. പിന്നേത്തേ adj. പി
ന്നേത്തേതിൽ, പിന്നേത്തേതിൽ afterwards.
പിന്നേവൻ, — വൻ the latter, Bhg.

പിന്നേടം the rest. ചൊല്ലുവാൻ ആവതോ പി.
Bhr. പി'മുള്ള കഥ Bhg. പി. എന്തെ ചി
ന്ത VCh. thoughts of a future life.

പിന്നേയും further, again, and പി. പി. വള
രേ അപേക്ഷിക്കുന്നു TR. വേറിട്ടു പോയ ജീ
വൻ പി. വന്ന Bhg.; ഗണ്യസ്ഥലമൊ പി.
മിന്നന്ന Bhr. still (of a corpse).

പിന്നേയോ what next? will it not? why not?
why ask, of course (also പിന്നേ ആകട്ടേ).
പിന്നേറുക a short arrow thrown, or shot
through a tube; ചെറുപി. B.

പിന്നോക്കം backwards പി. കാടിത്തുടങ്ങി പ
ടകളും SiPu. fled. വേടിച്ചു പി. മഴി MR.
പി. വലിച്ചുകൊണ്ട് കാടിപ്പാൻ Nal. to pull
him away. പി. ഇല്ലിനി കനകൊഴും AR.

തെർപി. കൂട്ടി പോരിൽ ഒഴിച്ചു നിന്ന Brhmd.
 ഭീനം പി. വെച്ചില്ല did not abate (opp. കരേ
 റം). യുദ്ധത്തിന്നു പി. വെച്ചു ebb of battle,
 retiring. പി. മാറുക, വാങ്ങുക to retreat —
 പിന്നോക്കനെന്നോടുക V1. — പിന്നോക്കി
 ചെന്നു KumK. returned. പി. നടപ്പാൻ പാ
 ണം പോകുന്നില്ല Bhg. ഒരു പടം പി'ക്കി വെ
 ക്കാതെ Bhr. not retreating. പി. വാങ്ങി, തി
 രിച്ചു KB.; also പിന്നോക്കിൽ നടക്കു Hor.
 പിന്നോട്ടു (പട്ട) backwards.
 പിമ്പക്കം the backside. പി. വാങ്ങുക V2. to
 retreat.
 പിമ്പട the rear of an army.
 പിമ്പണി the rest of the work, work done
 over again.
 പിൻപാറുക No. = പി'ഞ്ഞെല്ലുക.
 പിമ്പിടിച്ചോട്ടുക to sail in the wake of another
 vessel V1.
 പിമ്പു 1. the backside rear, second rank. പി.
 മറിയുക to tumble backwards, heels over
 head. 2. back, behind, after തുടങ്ങിയാൽ
 പി. prov. പിമ്പാൽ VyM. മുമ്പിലേ പോങ്ങ
 തു പിമ്പിൽ വിളമ്പിനാൾ CG. later.
 പിമ്പേ behind, after എങ്ങൽ തൻപി. പോ
 യിചെല്ലും CG. ഒരയന്തി പി. പോയാൽ
 Nal. followed. അറിവില്ലാത്തവർ പി. ന
 ടക്കു Anj. പി. തുടങ്ങുവാൻ PT. to pursue.
 കന്നിൻപി. പാച്ചൽ തുടങ്ങി CG.
 പിമ്പുറം 1. the backside പശുവിന്റെ പി'യ്ക്കു
 കൂടി പുറത്തേക്കു വന്നു Anach. (in ഹിരണ്യ
 ഗർഭം). കത്തികൊണ്ടു എന്റെ കഴുത്തേക്കു
 പി. കന്ന കൊത്തി TB. from behind. പി.
 വാങ്ങി ഗമിക്കു നാം SiPu. let us go back.
 പിമ്പുറേ വന്നു പിടിച്ചു MR. from behind.
 2. = പിമ്പട.
 പിമ്പെടുക (& പി'പ്പെടുക) to lag behind, ഭീരു
 കൾ പി'ട്ടു നില്ക്കും Mud. to be backward,
 surpassed.
 പിൻബുദ്ധി after-thought.
 പിൻമുഴ the latter rain.
 പിന്മാറുക to retreat, backslide.
 VN. പിന്മാറാം defeat.

പി.യുൾ V1. an instrument of turners.
 പിൻവാങ്ങുക to draw back, to backslide.
 പിൻവാതിൽ a back-door പി'ല്ലുടെ അകത്തു
 ണ്ടു പുക്കിനാൻ CG.
 (see also പിറ, പില്ലാട്ട).
 പിന്താരിക്ക Port. pintar, To paint.
 പിന്താരം a picture. [കാരൻ.
 പിന്താരക്കാരൻ No. a painter = ചിത്രാശുശ്രൂ
 പിന്നുക pinnuya T. So. (Te. peni, C. pepe,
 പിന്ന). To plait, twist, wreath.
 VN. പിന്നുക: f.i. പി. ചേല orotchet-work. —
 also embroilment V1.
 പിപാസ pibāsa S. (desid. of പാ) Thirst
 ക്കുൽ പി. കൾക്കൊണ്ടു മുമ്പ്തിൻ Nal.
 പിപീലിക pibīliya A large black ant.
 പിപ്പലം pippalam S. Ficus religiosa, അര
 യാൽ.
 പിപ്പലി S. = തിപ്പലി long pepper.
 പിപ്പു piplu S. A freckle, mark.
 പിയതി piyaṭi aM. prob. Splendour മേവർ മ
 റും ഇപ്പടി പലവക പി. വിളങ്ങുവോർ എല്ലാം,
 സിദ്ധകിന്നർ എല്ലാരുമായിപ്പിയതി ചേന്നു
 ജോർ, പി. പോയി മുടി വെച്ചോൻ മറെ
 ന്നാൻ (through arrows), വായുതനയൻ പി. ഉ
 യന്താൻ, ശൂപ്പന്നകതാനല്ലോപി. താവിനോൾ
 RC. perhaps courage to rise, sink അരുവൈ
 മാർ പി. ചോമൻ ഉള്ളവർ etc.
 പിയർ piyar aM. (= പെയർ, പ്യർ). A name
 പിഷക്ളെ കൂവി RC.
 പിരക്ക pirakku (So. വിരക്ക, prob. fr. പിർ, പെ
 രു) Clerodendrum infortunatum, പിരകില പ
 റിച്ചപന്തിയിൽ prov. (vu. പെരോല) none of
 its large leaves without holes. പിരകിൻവേർ
 a. uned. — തുപ്പിരകില another Verbenacea.
 Kinds ചട്ട —, മുധില —.
 പിരക്കുക pirakkuya 1. = വി — To mix, to
 rub into മീൻ മുറിച്ചു ഉപ്പു പിരക്കി വെച്ചു, ഉപ്പും
 മുളകും മഞ്ഞും പിരക്കിയിട്ടുക, ചെക്ക No. (f.i.
 അച്ചാർ). 2. to set an elephant to work,
 drive him V1.; പിരക്കിത്തെയ്യുക Wetp. to urge
 on cattle (with a shout), കന്നു പിരക്കു Palg. =
 തിരിക്കുക to turn them.

പിരടി *piradi* No. (C. *peradi* fr. പിറ)=വിട
രി. തട്ടാനപിരടിവിടിച്ചുതിയപോലേ prov.,
പിരടിക്കൊരടി, പി. കടയുക.

പിരട്ടു, see പിരട്ടുക.

പിരണ്ട T. So., also No. പിരണ്ടി Palg.=
പറണ്ട 616. A parasite growing on *Borassus*
flabelliformis—(മങ്ങല—, നിലംപി—So.).

പിരന്നുക *pirannuka* (Cal.) To curdle=വെ
രുക്കുക (C. *heru*), പിരിച്ചുക.

പിരമ്പു see പുരമ്പു.

പിരളുക *piraluka* (T. Tu. പു—, C. Te. വെ—).

1. To wallow, welter, roll as തോണി, to turn
ഉരുക്കുക പി. Bhr. പീരം പിരണ്ടു നിലത്തു വി
ണ CG. വഴു മുരുക്കുക പിരണ്ടു SiPu. വയറുപി.
to writhe. വാക്കു പി. to talk to no purpose V1.
2. to be smeared. മൺപി. to dirty oneself. മ
ലമുതാലികളും പിരണ്ടു കിടന്നു VilvP. (an in-
fant). തുണി etc. മണ്ണു പിരണ്ടുപോയി; ആ ക
ണ്ടെങ്കൾക്കു കൂട്ടു നല്ലവണ്ണം പിരണ്ടിരിക്കേണം
No.=പിരണ്ടേണം. പിരളച്ചോരം lighter wound
of a tiger, etc. (see മോര) huntg. അണ്ണാക്കി
ലന്നം പിരളാതെ ആയി VilvP. (=തീക്കുക),
കാലടി നോക്കുക രണ്ടു പിരണ്ടതിൽ ഒന്നു മെ
റുതു VetC. effaced. 3. to overflow, be full
ശോകം പിരണ്ടു Bhg. (=പുണ്ടു), പിരളും ഇ
രുൾ നാരിമാർ തലമുടി കണ്ടാൽ DN.

VN. I. പിരട്ടു 1. lewdness. പിരട്ടിക്കു V1. (Naar.
adultery പിരട്ടിയാതെ 6th command.) പി
രട്ടു വാക്കു. 2. wresting, deceit കള്ളപ്പിരട്ടും
ഉരട്ടും ചരിയുമായി Sah.

പിരട്ടൻ B. fraudulent. (in മത—, യമ—,
ലോകപ്പിരട്ടൻ).

പിരട്ടുക v. a. (T. പു—) 1. to roll about; wrest,
distort words; deceive. 2. to rub as oint-
ment, തരിപ്പണം നൈപിരട്ടി തണ്ണീറിൽ
കലക്കി GP. മുറിക്കു മരുന്ന് പി. 3. to soil,
dirty പഴം കൊണ്ടു മുഖത്ത് കക്കു പി.

II. പിരളി No. confusion, consternation കടി
യാന്മാർക്കു വളരേ പി. ആയിരിക്കുന്നു TR.
(through a revolt).

III. പിരളു V1. turning about, wallowing.

പിരാകുക *pirakuka* V1. (Port. *praga*?) and
പ്രാകുക To curse, detest.

VN. പിരാക്കു a curse ഏല്പു, ഫലിക്കു etc.

പിരാൻ *piran* T. aM. (പിർ=വെര) Lord. ന
ല്ലിരാ Oh king! KR. അരമർ പിരാൻ RC.

I. പിരി *piri* (fr. പുരി q. v., Tu. *pija*). A twist,
twining ഉരുപ്പി. കൂടിയതു, മുപ്പിരി, ഇടമ്പിരി
102, വലമ്പിരി etc. പി. മുറുക്കുക to twist tight.
പി. ഇളക്കുക to untwist.

I. പിരിക്ക (പുരിക്ക). 1. To twist. കരു പി
രിക്കുന്നവൻ a cord-maker. മൺപിരിച്ചു നൂലാ
ക്കി prov. കഴുത്തു പിരിച്ചുകൊന്നു Brhmd. root-
ed up. തലമുടി or തലാട്ടി (vu.) പി. No.=വാർ
മുടി a false cue or ohignon. 2. to pluck cocoa-
nuts; collect പാട്ടം പി. TP., നികിതി etc.
(Te. C. *piku*).

II. പിരിക്ക T. M. C. (Tu. *piju*, T. C. *piku*) 1. to
sever, dismiss കൂട്ടവും പിരിച്ചയച്ചു SiPu.;
ഗജകൂട്ടത്തെപ്പിരിച്ചയച്ചു PT.; ആളെ പിരി
ക്കേണം TR.; പാഞ്ഞ് ആളിമാരെപ്പിരിച്ച
വൾ മുമ്പോട്ടു ചെന്നു SiPu. sent away. പണി
പി. to stop work. കണ്ടുക്കളെ പി.=കൊ
ത്തിയാട്ടുക (a hen). 2. to divorce അവളെ
പിരിച്ചു കളവാൻ തക്കവണ്ണം പാഞ്ഞു തീർത്തു,
മൊഴി കൊടുത്തു പി. TR.

VN. (I.) പിരിച്ചുക twisting, coagulation of
milk, മനമ്പി. heart-burn.—(II.) separation,
dismissal (B. flowering of a coconut-tree).

VN. (I.) പിരിപ്പു collection of revenue. — (II.)
Delima sarmentosa, Rh.

CV. പിരിപ്പിക്ക (I.) പാട്ടം പി. TP. പണം പി'
ച്ചുകൊണ്ടു TR. got collected — (II.) രാജനെ
കൊണ്ടു കൂട്ടത്തെപ്പിരിപ്പിക്കാ PT. the king
may be induced to dismiss his followers.

(I.) പിരിയൻ 1. twisted പി. വള a certain gold-
bracelet, common to kings, etc. 2. cross-
grained. [or tap-bolt & nut.

പിരിയാണി a screw. പി'ൻ വട്ടം a screw-bolt

I. പിരിയുക 1. To be twisted, warped; to
coagulate as milk. 2. to be collected നികിതി
കണക്കിൽ പി'ന്നിപ്പു TR. പിരിയാതെ കുറവി പി
രിപ്പിക്ക TP.

II. പിരിയുക 1. to become disjoined, separate,
അവചാരം വകയ്ക്കു പിരിഞ്ഞു കിട്ടിയ കാഹരി

MR. (തിരിച്ചു കൊടുത്ത). തമ്മിൽ പിരിഞ്ഞു കൂടാതെ വരും **VilvP.** inseparable. പറഞ്ഞു പിരിഞ്ഞു **KU.** closed the consultation. കൈ പിരിക, നമുൻ രാജ്യം വേർ പിരിഞ്ഞു **DN.** 2. v. a. to part with (gen. കൂടു, often Acc.) താതനെപ്പിരിഞ്ഞു നാഴിക പോലും അറിയുന്നില്ല **Mud.** രാമനെ പിരിയുമ്പോൾ ജീവനും പിരിഞ്ഞു **KB.** നിദ്രയെ പിരിഞ്ഞുവെച്ചു **Nal.** അഗ്രജനെ പിരിഞ്ഞു **CC.** left him, also പിരിഞ്ഞു കളഞ്ഞു = ഉപേക്ഷിച്ചു; ആടു കൂട്ടം പിരിഞ്ഞു പോയ്ക്കളഞ്ഞു strayed from. പരസംവാസനം എങ്ങനേ നിന്നേ പിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു **KB.** how be without thee? സാരമേയത്തെ പിരിഞ്ഞു **Bhr.** sent off.

പിരിവള 1. a wreathed ring. 2. a twisted wooden needle for rafters. So.

(I.) **VN.** 1. പിരിവു contortion, twisting. 2. collection. — പിരിവുകാരൻ a collector of money. നിത്യവി. daily income (of customs etc.), വെട്ടുനൻ പി.

(II.) പിരിവു separation **V1.**

പിരിയം & പിരിശം (Mpl.) = പ്രിയം 8. നിങ്ങളെ കൂറും പിരിശവും എപ്പോഴും ഉണ്ടായിരിക്കയും വേണം **TR.** (Bibi of Cann.) പിരിയ നീ **Bhr.** my dear son!

പിരിയാരി (പ്രിയകാരി?) **N. pr.** male.

പിരിയോല **No. vu.** = പിരിയോല.

പിരിപിറേ Sound as of dry leaves rustling.

V. freq. പിരിപിറക്ക. to rustle. — **VN.** പിരിപ്പി. പിരിയൻ **N. pr.** male (prh. വി —).

പിയാദി P. faryād. Complaint (അന്ത്രായം).

പിറ **pīra** **aM. T. C.** (Te. പിൻ young). The crescent, ചാലചന്ദ്രൻ. — പിറച്ചുടുന്നവൻ **KB.** Siva.

പിറക **T. M. Tu. C.** (C. Te. **pīra** = പിൻ).

1. the backside തന്റെ മുനിലും പിറകിലും നടക്കുന്നു **KB.** പിൻ നോക്കിക്കൂടിപ്പിറകേ നടക്കൊണ്ടാൻ **Bhr.** followed. മാൻ പിറകേ പോയി **Anj.** പിറകേ കൂടുതൽ ചെല്ലും **DN.** pursue. തങ്ങളെ പിറ **Ti.** after you. പിറകോട്ടു backwards. 2. after ആ കിടന്നതിന്റെ പിറകേ **TR.** since that sickness.

പിറൻ 5. (പിൻ 8) other പിററായുള്ളവർ ഉള്ള റിയാർ **RC.**

പിറക്ക **pīrakka T. M.** (prec. & പെറ). To proceed from, to be born. പിറന്നങ്ങു വീഴുമ്പോൾ **CG.** at the moment of birth. പിറന്ന വീണ **SiPa.** പിറന്ന നാൾ ഉഷ്ണ **Anj.** birth-day. പിറക്കും മാസം, ആഴ്ച, കൊല്ലം next month etc. കലിയുഗം പിറന്ന **Sah.** — അമ്മന്നു കൂടിപ്പിറന്നവർ **CG.** കൂടവേ പിറന്നവൻ **KB.** ഉടപ്പിറന്നോൻ **Anj.** brothers. പിവിറന്നവൻ **RC.** a younger brother. തനിക്കാം പിറന്നവർ **Ti.** (= തനിക്കുതാൻ) one's own children, so അമ്മന്നു പിറന്ന മകനും അടിച്ചിപ്പാരച്ചുടയും രണ്ടും ഉതകും prov. വീടരുടെ പിറക്കുത്ത വാച്ച **TR.** **Mpl.** her step-father. രാമന്നായ്ക്കുശ്ശേരൻ താൻ വന്നു പിറന്നതും **AR.** — ആൺപിറന്നവൻ, (78), പെൺ പിൻ q. v.

CV. പിറത്തുക **aM.** to produce. നായങ്ങൾ കൂറിയേ നന്നു പിറത്തിനാർ, നമുക്കു കുറവു പിൻ ഒരു **RC.** — mod. പിറപ്പിക്കു to beget **V1.**

VN. I. പിറപ്പു birth പിൻ മരിപ്പും പിണയും **Anj.** പി. മാമമാനഗ്രഹിക്ക **RS.** that I may no more be born. കൊല്ലപ്പി. new year. പി. മയിർ hair with which one is born. **B.** = പി. മുടി **No.** — പി. മുടികളക = ചൊട്ടോപനയനം.

II. പിറവി 1. birth. പിറവികേടു bad, low birth. അവർ പി. കൂട ഉണ്ടാം **Bhr.** (= അവതാരം). 2. what is born കൂപ്പിറവി = കൂപ്പിറന്നോൻ. 3. that with which one is born അമ്മന്റെ പി. തിൻ അല്ല disposition; also bodily marks. — പി. മുടി = പിറപ്പുമുടി. പിറവിക്കരുടെൻ born blind.

പിറവു pīravu, Tdbh. of പ്രഭ. Lord ഓവാ പിറവു കാളിതമ്പുരാതേ **TP.**

പിറാവു pīravu, പ്രാവു (T. പുറ, Tu. pudā, Te. C. paravam, prh. പാരാവതം 8?). A dove, pigeon (II. കറുക 272). — **Kinds** അരിപ്ര. (= മാടപ്പിറാക്കളെ പിടിക്കു **PT.** house-doves), അഞ്ചൽ — (in Ceylon), കാട്ടു — **MC.**, ചോല — (ചെമ്പ്രപ്ര. green wood-pigeon), കവിണ — **Turdus ginginianus** (8. ശരാടി), പനമ്പ്ര., പുലിപ്ര. **Turtur suratensis**, spotted dove, മണിപ്ര. spotted about the neck, മലമ്പ്ര. rock-pigeon, വെള്ള — tame.

പിറാപ്പലക a dove-cote.

പ്രാപ്പിടിയൻ a hunting hawk, falcon.

പിറുക്കു *pirukku* (Te. *purugu* an insect=പുഴു?).

1. A guat, musquito ആനപ്പി. the largest kind (see കൊതു). പിറുക്കും കൊറുക്കും ഒരു prov.

2. B. a toad. 3. N. pr. fem. also പിറുക്കാച്ചി fem.; പിറുക്കൻ N. pr. male.

പിറുപിറുക്ക (V1. പൊറുപ്പുറുക്ക) Onomat. to murmur, grumble, mutter (also to drizzle, So.).

പിററ *pirra* T. M. (obl. form of പിൻ). The next day ആ ചിചസത്തിന്റെ പിററന്നു പിററന്നാൾ TP. അതിന്റെ പിററ ചിചസം, പിററാം. പി. TR. കേട്ട പിററ ചിചസം, അതിന്റെ പിററന്നു തിങ്കളാഴ്ച, പിററന്നു നേരം ഉദിച്ചു നമ്പരക്കു (jud.) fr. അന്നം.

അടുത്ത പിററന്നാൾ V1. (—ന്നാൾ a. med.) next following day.

പിലയൻ, see പുലയൻ.

പിലാവു *pilavu* (T. *palā*, Tu. *pellā*, C. *halasu*, Te. S. *panasa*). The jack-tree, *Artocarpus integrifolia*; പ്ലാങ്ങാ GP 69., പിലാമ്പഴം V1., പിലാവുമലമരം ഒന്നിന്നു 4½³/₄ ഉറപ്പിക TR. the yearly produce in 1798. — Kinds: കടപ്പി. *Morinda citrifolia* (also=പുന്ന *Calophyllum*), കാട്ടു (=ആയിനി, the bark yields a med. red dye), ലീച്ചു—(ചിലാത്തിച്ചി. bread-fruit tree) *Artoc. incisifolia*.

പിലാച്ചാണം a stinking tree. V2.

പിലാചിപ്പ the leaf used as spoon, a spoon made to its pattern എതിരവേ ഒരു പി' വില സേവിച്ചു a. med. പച്ചപ്പിലാചിപ്പ പി' രിക്കുണ്ടാ prov.

പിലാപ്പൊയ്ക്ക: തുലാ പയ്ക്ക കഴിഞ്ഞാൽ പി' ത്തിലും പാക്കാം prov. (a hollow jack-tree).

പിലാച്ചുളി loc. No.=ബൊംബായുളി a large white onion. [പ്ലാളു.

പിലാളു, പിലാച്ചു a. med., see പലാരം, പിലിശ *piliśa*, Tdbh. of പ്ലിഹ The spleen B.

പില്ലാട്ട *pilpāḍu* (T. *piṭpāḍu*, പിൻ). 1. The backside. പി. വാങ്ങാതെ വെട്ടിത്തടക്കയും Mud. backwards. 2. afterwards. പി. വന്ന Bhg.

the latter state. പി. പിന്നേ വിചാരിക്കിൽ Sah.

പിളെട്ടുക=പിമ്പെട്ടുക, also പിളെട്ടുക യുധി യോഗ്യമല്ലെടോ CC. to lag behind.

പില്ലൻ *pillan* S. Blear-eyed=ചില്ലൻ, ചീകണ്ണൻ. (fr. പിഴി).

പിശക്കുക *piśayuka* (C. Te. *pesagu*, *pelagu* to wrestle=പിണങ്ങ T. to go out of joint, fall out fr. പിഴ). 1. To wrangle, quarrel തമ്മിൽ പിശകിട്ടു Bhg. അതിർ തൊട്ടു ജന്മശമ്പർ തമ്മിൽ പിശകി *VyM*. വില ചൊല്ലിപ്പിശകി in a bargain. കശിര പിശകുന്ന തരണി *Anj*. 2. So. to ask something to boot =പിശയുക, പിശുകുക f.i. ആനയേ ചിററാൽ കയറിനെന്തിന പിശകുന്ന *KR*. പിശകി ലാഭം വരുത്തി *vu*.

VN. പിശക്കു 1. a quarrel കന്യാമാരക്കൊക്കും ഘനമാം പി. കൾ ഉണ്ടാകും *VCh*. 2. So. =പിശുക.

പിശയുക (T. to knead). to haggle about the price, ask to boot, quarrel about trifles ഇരിക്കും നിലം ചൊല്ലിപ്പിശയ്ക്ക TP. (boys at school). [Tawny.

പിശംഗം *piśaṅgam* S. (√ പിശ് to adorn) പിശാകരി (P. *pśō?*) A screw, also വിശാചരി TR. q. v.

പിശാച്ചു *piśāḍu*, Tdbh. of പിശാചം S. (prh. പിശകുക). The devil; a fiend, imp. Pl. പി'ങ്ങൾ *Brhmd. Nal.*, പി'ന്മാർ *Mox.*, (ചന്ദ്രയനുഷ്ടം പി'ന്മാർ *KeiN.*), പി. കൾ T. V1. PP., പി. കൾ *vu*. m. പിശാചൻ കരാളാചന്ദ്രൻ പി'നും *KR.*) f. പിശാചി (കേവലാപി'ചിയോ *Nal*. രാജാ രയാം പിശാചിക & ഉഗ്രയാം പിശാചി *SiPu.*)

abstr. N. പിശാചത്വം ധരിക *VetC*.

പിശാച്ചുക്കാരറു = വേക്കാരറു q. v. or കാരറു ചുഴലയും *Palg*.

പിശിട്ട *piśiḍu* (fr. പിഴി aM. പിതിട്ട, also പിട്ട) Husk of fruits, the oilcake തേങ്ങാപ്പി. B.=പിണ്ണാക്കു, പിഴം V2.

പിശുക (C. Te. to squeeze). 1. the remains of expressed coconuts V1. 2. demand of

something over=പിശക്ക. 3. niggardliness.

പിളുക്കൻ (പിഴക്കൻ V1.) fem. പിളുക്കി a niggard, miser.

പിശിരം piśīram S. (പിശ് to carve). Flesh, meat.

പിശിപിശിയായ്ക്കായി f.i. മോറു No. loc. introduced from T. പിശുപിശു To be moist & sticky, to be viscoous = മോറു അഴിയായ്ക്കായി No.

പിശുനൻ piśunān S. (പിശകുക). A calumniator, dangerous fellow ഏക്കണിക്കാരൻ. — also miser (=പിളുക്കൻ); in V1. പിശിനിക്കാരൻ (as if fr. പിശിൻ T.=പശ).

പിഷാരൻ piṣāraṇ, പിഷാരകൻ (& പിടാരൻ, also വിഷഹാരി). A class of temple-servants, Ambalavāsīs; their house പിഷാരം. വിഷാരവടി, വിഷാരോടി KU. a title among them, priests of Sanyāsī character (B. piśārōḍi).

പിഷ്ടം piṣṭam S. (part. pass. of പിഷ്, L. pinso). Pounded; flour.

പിഷ്ടകം S.=അപ്പം V1.

പിസ്റ്ററി No. Palg. a small syringe=പീച്ചാ കഴൽ, വസ്തികുഴൽ.

പിളുക്ക, ന്ന T. M. and പുളുക്ക, mod.

പിളുരുക pilāruya (C. fear, Te. pōdu, C. Te. pēlike a splinter) 1. v. n. To burst asunder, split. കണ്ടാൽ മിത്തംപിളുൻപോം Nal. heart-rending. തോമരം ഏറു പിളുന്നൊരുമാറു CG. എല്ലു പിളൻറു പുറപ്പെട്ടു, a. med. മേലിനി പിളൻ Bhr. ബ്രഹ്മാണാം പി. Bhg. so മിറി, കാൽ, കമ്മായം etc. 2. v. a. (transition thro' constructions like പാവു വാ പിളുൻണങ്ങു Nal.) to split, cleave വുകോരൻ ഒഴുസനൻ മാരിടം പിളുൻതു, മാരുതി കിരിപ്പിളുൻ കുടി ചൊരു മാരിടം Bhr. സ്യുബ്ബിബെത്തെപ്പി. Nal. VN. I. പിളുപ്പു splitting; a cleft etc.

പിളുക്ക & പിളുക്ക 1. v. a. To split, cleave, rend കപ്പം പിടിച്ചു പിളുത്ത ശരീരം Sil. 2. v. n. അധർഷ് ആനനം ചാലുപ്പിളുത്തു കൂടി CG. yawa (in pregnancy). ഏനിക്കു പുറം പിളുക്കു

vu. splitting pain in the back. ഒന്നാളി അകത്തു താൻ പുറത്തു താൻ പിളുക്കും, a. med. അസ്ഥി പി. No.=കടച്ചൽ. നെഞ്ചു പി. (song) the heart rends=പുളുക്ക q. v.

പിളുത്തുക=പിളുക്ക 1.

VN. II. പിളുപ്പു (& പിളുപ്പു T.) a cleft, rent, crack; bit of a nut, vu. പുളുപ്പു.

പിളുക്കുക pilukkuya (T. പിളുക=വിളുക to split). To open (the lips) കോമളപ്പുഴു പിളുകി നിന്നീടുന്ന കാമനെപ്പൈതൽ CG. an infant longing for the breast (or press? പിളുകുക).

പിളു pillā T. C. Te. M. (Tu. pulli, grandson, Te. pin young, T. പീശ foetus). 1. A child, infant പിളു വരുത്തം prov. (=രണ്ടുറു നോവു). പി. എടുക്കുന്നവൾ V1. a midwife. പിളുപ്പണി തീപ്പണി prov. പെണ്ണും പിളുയും ആനാടിപ്പിക്കു KU. (coronation formula).—pl. പിളുക്ക boys CG. പി'റേ കൂടെ കളിച്ചാൽ prov. കളി—, കളുപ്പിളുക്ക. 2. honorary title, as of ഉടപ്രഭു, വെള്ളാളർ, കണക്കുപ്പിളുക്ക etc. In Trav. പിളു is the caste-name of Nāyars; പിളുമാർ accountants; എട്ടു വീട്ടു പിളുമാർ (once) rulers of Trav. തിരുമുഖം പിടിച്ചു പിളു a title granted by the Trav. Rāja to Nāyars for 2500 new fanams (the family receiving then a Diploma of nobility on a copper plate in power of which the offspring of its females enjoy certain privileges f.i. at marriages & exemption from customary labour (socage-duty). 3. the young of animals, small fruit; B. the pestle; അമ്മിപ്പിളുക്ക etc. 4. the second term in the rule of three, being of the same kind as x. (see തള) CS.

പിളുക്കര B. (3) a smaller stripe in cloth.

പിളുക്കിണറു (3) a smaller well sunk within a larger one.

പിളുക്കോൽ (3) sticks hanging from the പാലം of weavers.

പിളുതിനി (1) attribute of a f. Bhūta, also പി. വേച്ചി Palg. causing abortus (superst.).

പിളുപ്പലകയും കമ്പക്കാര്യം No. panels & frame of a Pāṭṭāya.

പിള്ളപ്പു a mole-cricket, *Gryllotalpa*.

പിള്ളപ്പടി, പിള്ളമറി small compartments in a box.

പിള്ളരം the sucker of a tree.

പിള്ളയാർ T. Ganapati.

പിള്ളയുൺ giving a child the first food.

പിള്ളവാതിൽ a small door made in a large one.

പിഴ *pilā* T. M. C. (*pilagu*, *heggu* fr. പിഴ).

1. A slip, fault, oversight. പല പിഴകൾ അവരോടു ചെയ്തു Bhr. committed sins against. മുനിഗണങ്ങളെ പി. ചെയ്യാൻ RC. to offend. പി. ചുമത്തി accused. പി. തീർക്ക to correct. പി. നോക്കുക to revise. പി. ഏല്ക്ക, ചെയ്യ, കേൾപ്പിക്ക, മുളക to confess. പി. പൊറുക്ക to pardon. പിഴപോക്കുക to absolve, supply what is wanting. കാളത്തോക്കിൻ പി. പോക്കുവാൻ ആനയിരുത്തി KU. to transport it. നിനവു പി. കൂടിവന്ന RC. erred in judgment. പിഴയറുചിറ RC. a perfect dyke. 2. a fine പി. വാങ്ങുക, ചെയ്യുക TR. to fine. അവനെക്കൊണ്ടു പിഴ ചെയ്യിപ്പിച്ചു PT. fined him. അറസ്റ്റിച്ചു നടക്കായേ പിഴ ചെയ്തു എന്നു വരികിൽ പിഴ ഉറപ്പു വാങ്ങുക; അതിന്നു കമ്പഞ്ഞിപ്പലക്കു പി. ചെയ്യാം TR. pay fine. നാഴി നെല്ലു പി. എടുത്തു vu. അതിന്നു ൧൦൦ ഉറപ്പു പി. പറഞ്ഞു TR. imposed. പിഴമേൽ പിഴയില്ല മുഴമേൽ മുഴയില്ല prov.

പിഴക്കൂട്ടം (or പിഴച്ചു പറമ്പത്തു കൂട്ടം KU.) assembly at the house where an offence has taken place.

പിഴപ്പെടുക to sin. പി'ട്ടു Nasr. po. apostatized.

പിഴയൻ a sinner ഏററം പി'രായി ശ്രദ്ധർ യജമാൻ Bhg.

പിഴയാളി & — ഉൾ (fem.—ഉത്തി) guilty, criminal RC. പിഴയാളികളെ പിഴയെക്കൊത്ത ശിക്ഷചെയ്തു KR.

പിഴവക an income from fines TR.

പിഴവഴി a wrong road; heresy, Nasr.

പിഴക്ക 1. to err, fail വഴി പി. to go astray, transgress. മാറ്റം പിഴയായ്യിൽ PT. ചാട്ടം പി. to jump short of (& ചാട്ടത്തിൽ—prov.). ഏതുതേ പിഴയായ ബാലൻ Bhr. innocent.

ധർമ്മം പിഴച്ചാൽ, ധർമ്മവിപിഴയായ്ക്കു AR. (& ധർമ്മത്തിൽ പിഴയായ്ക്കാൻ Bhr.). അയ്യ പി. to miss the mark. ഏഴുതീട്ടു ഒരു ശീർ പിഴച്ചു പോയി left out. പിഴയായേ കണ്ടു പറക without mistake. താരം പിഴച്ചാൽ കാടം ഉരുളം prov. നിമിത്തങ്ങൾ പി'ച്ചു കാണായി AR. (നി. പാരം പി'ച്ചു കാണുന്ന KR.) unfavorable. കാലം പി'ക്കിലോ KR. if the unlucky time come. ഈ കൃഷി മുനിൽ പി'ക്കും പിന്നേ നന്നാകും; പനി പിഴച്ചുപോയി = സന്നിയാട്ടയ്ക്കായി has taken a bad turn. The person of the offended in Dat. or Soc. എന്തു ഞാൻ പിഴച്ചതു നിന്മീലവടികായി KR. ഭഗവാനോടു പി. KU. തുശ്ശരനോടു പി'ച്ചിട്ടില്ലേതേ CG. 2. v. a. to transgress, pass by (many of the above nouns may be taken as absolute case or Acc.) എന്നിമുറ പിഴയെക്കൊല്ലാ തമ്പുരാനെ CG. do not refuse my prayer. 3. T. So. v. n. to slip through, support life രാമന്റെ ദേവിയെക്കൊണ്ടുപോയി രക്ഷിപ്പി'ന്നതാർ എടോ രാമായണ KR. who can remain alive? പിഴയെക്കയ്യില്ല Palg. will not recover, survive.

VN. പിഴെപ്പു, പിഴപ്പു 1. passing by, casualty.

2. T. So. Palg. livelihood മേനോന്മാരുടെ പി. മാറിക്കുമ്പോൾ TR. in case of new appointments. പി. കഴിഞ്ഞു വരുന്ന to live by it. റോന്നട്ടിൽ നല്ല പി. ഉണ്ടു Palg.

CV. പിഴെപ്പിക്ക 1. to cause to err, transgress, fail താളം പി. CG. സത്യം പി'ക്കൊല്ലാ Bhr. don't deceive me. സത്യം പി. യോഗ്യമോ മാധവ Cr Arj. to advise perjury. 2. So. to restore, revive എന്നെ പാറാവിലാക്കി ഹമാസം പി'ച്ചു TR. (made to spend or live?).

പിഴിയുക *piliyuka* T. M. (aC. hil, hiñju, Tu. purnji) 1. To wring out, അലക്കിപ്പി. KU. to squeeze out as juice. തിരുമ്പിറ്റ., പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med. ആട്ടിപ്പി. to make oil. താളിപ്പിഴിഞ്ഞു കളിപ്പിക്ക vu. കണ്ണുരണ്ടിലും ഇഞ്ചി പിഴിയാം Nid. രണ്ടോളം തേങ്ങ പിഴിഞ്ഞുപൊക്ക TP. to take two coconuts for the curry. വില്ലോ തേ

രം വളർ കയ്യൻ പിഴിഞ്ഞു പിതിടായിക്കളഞ്ഞു
R.C. മൂക്കുപി.= മീനുക V2.—met. കായ്ക്കാരൻ
അവനെ നന്നായി പിഴിഞ്ഞു V1. fined heavily.

2. to dye നീലം പിഴിഞ്ഞിട്ട മേല, മഞ്ഞൾ പി
ഴിഞ്ഞാരു കൂറ CG.

പിഴക, തു piluya So. (Te. C. piku) To root up,
pluck off V1.

പിഴകുക piluyuka 1. To slip off. മുഹൂർത്തം പി
ഴുകിപ്പോയി V1. the lucky hour has passed
unused. 2. to fall out of caste ജാതിയിൽ
നിന്നു പിഴുകിപ്പോയി No; to be degraded, dis-
possessed, പിഴുകി വാഴുന്ന ഓടം ChVr. sorrow
over degradation. മെല്ലെ ഒരുത്തൻ ചെന്നു മെ
യ്യും തടുത്തു പിഴുകിപ്പോന്നു Anj. failed in the
attempt ആതു പി. the adoption to be undone
V1. പൊരാളാതിരി നാടു പിഴുകിപ്പോയി KU.
lost his kingdom.

VN. പിഴുകൽ id. esp. excommunication.

പിഴുകൻ, (vu. — കൂ —) No. who has lost his
caste, station.

പിഴക്ക 1. So. excrements of rats, snakes (T.
പിഴക്ക, C. hikke), ആട്ടിൻകുറു പി. V2. —
2. infamy.

പിഴക്കുക (C. Te. piku). v. a. 1. to cause to
slip off, preserve. 2. to cast off, turn out,
displace, excommunicate. രാജാവെ പിഴുകി
KU. dethroned, supplanted. ഇന്നു നിന്നെ
പിഴുകിനാർ CG. so as no more to be their
God; (also പിഴുകിക്ക V1.).

പിഴക്കാരും & പീഴ്ക്കാരും V1. The swelling of
rice when boiled.

പിഴതുക aM. the number of those who absent
themselves അകത്തിരി പി. രണ്ടു ഏഴുതുക Cal.
KU. (Nāyars on മേലം).

പി പി T. M. Tu. 1. Excrements of men, birds
etc. (see പിഴക്ക, C. hēlu). 2. the wax of
the ear, muous. 3. (C. hī) fie = മീ, as വാരം
തേ പി എന്നു ചൊല്ലും പിന്നേ CG. will abhor.
പിന്നാറുക to smell of ordure പിള്ള പിത്തം
പി'ം prov.

പിന്നാരിമരം Allanthus excelsus (ചെരുമരം).

പിന്നാറുമരം Sterculia foetida.

പീപ്പന്നി the domestic pig.

പീക്ക No. vu.=പിഴക്ക or പിഴക്ക, see പി
ഴ=ഏച്ചിൽ: അമ്പൻ പി. ഞാൻ തിന്നിട്ടില്ല
I did not sponge on him.

പീച്ച piōō (പി or പിഞ്ചു, പിററ). What is
small, dwarfish, immature പി. കുട്ടമ, പീച്ച
അടടി (as of old women), പീച്ചംവാൻ.

പീച്ചൻ B. id.; also N. pr. of Tiares, No.

പീച്ചക്കാലി a little crab in salt-rivers, with
small legs, also പീച്ചാലി.

പീച്ചക്കൈ T. the left hand V1. (പീച്ച —).

പീച്ചങ്ങ(യ്ക്കൽ) the last small fruit of a bunch.

പീച്ചകം piōōyām & പീച്ചി (പീച്ച = പി
see പിറ 3). A pot-herb, Luffa acutangula, Rh.
(also=പടോലം). — Kinds: കാട്ടുപീച്ചിക്ക Luffa
pentandra (=പീരപ്പെട്ടി), വേപ്പി. (bitter sort).

പീച്ചാക്കത്തി piōōngatti T. M. (Tu. bisatti,
fr. പീച്ച?) & പീച്ചാത്തി A common knife.

പീച്ചാങ്കൾ T. M. a syringe (see foll.).

പീച്ചാനി N. pr. male.

പീച്ചുക piōōyuka T. So. 1. (C. pīrū to suck
in). To squirt, syringe. 2. (T. പിയ്ക്കു)* to tug,
tear in pieces V1., prepare wool for carding
V2. തലമുടി പീച്ചൽ a tug by the hair.
തല്ലിപ്പീച്ചുക to flog hard. 3. v. n. പീച്ചി
പ്പോക to stagger (loc. = മാളി), of chirping
sound വണ്ണാത്തിപ്പുൾ പീച്ചിയൻ ചെണ്ടതിരളിം
(superst.) (*No. പിച്ചുക). [a box of.

പീഞ്ഞ Port. pinho, Pinewood, പിഞ്ഞപ്പെട്ടി
പിഞ്ഞാവള്ളി So. a creeping plant.

പീട്ട So. = പിരിട്ട, പിശിട്ട, പിണ്ണാക്ക.

പീടിക piḍiya T. M. (S. പീരിക a bench & So.
a salver). 1. A preface പി. ഇടുക to write a
preamble, copy B. 2. No. a shop ഇറ കൊല്ലം
പി. വെച്ചിരിക്കുന്നു, ഒരു പി. പണിയിച്ചു TR.
ഏഴു മുറിപ്പി. തുറന്നു വെച്ചു TP. പീടികക്കൽ
ചെന്നു, മമ്മിയുടെ വാണിപ്പി. യിൽ ഉള്ള
ചരക്കുകൾ TR.; also അങ്ങാടിപ്പി. a retailer's
shop. 3. the house of a Māpā or Nasrāpi
(loc.)

പീടിക്കാരൻ a shopkeeper.

പീടികയരി an arbitrary tax മാപ്പിള്ളമാരോടു

പീ. കായിട്ട ആറാറു പണം കഷ്ട ഏട
 പ്രിയ TR. [Pay.
 പിടികവാണിയം shop-keeping പീ. മെയ്ക്കൻ
 പിടിക്കല്ലു = പീഠം 2. മുടിവെച്ചു പീ. ഏറ്റം TP.
പീഠം pīṭham S. 1. A seat, chair of president
 etc. ഹേമപീ. കൊടുത്തിരുത്തി Nal. മൊഴു
 നോട് കപ്പം ഒരു പീഠത്തിന്മേലേ പെച്ചു Mud.
 (=അലംസംഹാസനം കൊടുത്തു), മുക്കാലിപ്പി
 ടം പലക TP. a stool. 2. basis, pedestal
 (in temples the seat of a Deity). ബലിപീ.,
 സപ്തമപീ. etc.
 പീഠിക S. dimin. = പീഠം, see പിടിക 1.
പീഡ pīḍa S. (fr. പിടി). 1. Pressing, squeez-
 ing. 2. pain, suffering. മനഃപീ. sorrow.
 ഭൂതപീഡാപഹരം SiPu. delivering from demo-
 niac visitations. ദേവതാപീഡയെക്കുറിച്ചു
 കൂക Mantr.
 പീഡനം S. oppression സൽപ്രജാപീ. മെ
 യ്ക്കുന്ന SiTVij.
 denV. പീഡിക്ക S. 1. v. n. to be oppressed,
 suffer സുതനില്ലാഞ്ഞിട്ടധികം വീച്ചു, കേട
 തിവി. യുറ, മന്ദന്ദാരപ്രോലേ പീ. യായ്ക്ക
 KR. do not give way to despair. 2. v. a.
 to afflict ആർക്കു എന്നേ പീഡിച്ചു കൂടും AR.
 കാടിയണഞ്ഞ് അപമേധത്തെ വീച്ചുഗാഥം
 പിടിച്ചു തെരിച്ചു CG. squeezed.
 part. pass. പീഡിതൻ oppressed, afflicted.
 CV. പീഡിപ്പിക്ക to oppress വീച്ചിട്ടുനാകിൽ
 പേടിക്കും പ്രജാപാ Bhr. വീക്കുന്ന നവൻ
 GnP. a tyrant. ലോകരെ വീപ്പാൻ PT.
പീതം pīṭam S. 1. (p. p. of പാ) Drunk V1., പീത
 നായി Mud. 2. yellow പീതമായുള്ളൊരു കൂറ
 ഉടുത്തു CG. പീതവസ്ത്രപ്പട്ട Anj.
 പീതത S. yellowness (Asht. = ശരീരം മഞ്ഞു
 ചിരിക്ക).
 പീതർമണി Tdbh.; പീതരോഹിണി S. 1. a
 med. root in eye-diseases (Veratrum alb?).
 2. antimony.
 പീതാംബരം S. yellow silk cloth; gold em-
 broidered cloth of princes V1. (=മഞ്ഞപ്പട്ട).
 പീതാംബരൻ Kṛṣṇa.
 പീതി S. drinking.

തോയവും പീതപാ AR. having drunk.
പീതത pīṭta So. Bad, vile, torn (പീറ്റ, പി,
 as മീത fr. മീ).
പീനം pīnam S. (part. of പീ to swell, G. piōn).
 Fat, full as breast. Bhr.
 പീനാംസൻ S. of stout make V1.
പീനസം pīnasam S. A cold, catarrh മൂക്കും
 ഘ്രക്കും (പീ 2P); ozena പീരോഗം med.
 പീനാരി, see പീ.
പീപ്പ Port. pipa, A cask, also പീപ്പക്കുറി.
പീയുഷം S. (പീനം). First milk, cream, am-
 brosia പീയുഷമുള്ളതുകൾ വാച്ചുകൾ AR. പീ
 യുഷസമം വാച്ചും ആത്മാവു വാച്ചുപാലം Bhr.
 ആനന്ദപീപാരംസപ്രപഞ്ച Mud. കണ്ണിൽ നി
 രഞ്ഞുള്ള കാതന്യുപീതമാൽ കഴുകി CG. cooled
 them by mercy streaming from his eyes. നാ
 റിമാരായൊരു തോയത്തെക്കടഞ്ഞു — എടുത്തൊ
 രു പീ. ആയിരത താൻ CG. I am the cream
 of women.
പീര pīra (aT. പീർ milk, C. pīru, Te. pīlu
 to suck in. — Tu. pira, C. here, to grate).
 1. No. The milk of grated cocoanuts തേങ്ങ
 ചിരച്ചു മേലിറ കളഞ്ഞു ചിരക്ക a.med. 2. the
 refuse or residue of what is squeezed out, പി
 ഞി, പിട. കാടിയും പീരയും കടിച്ചു കൂടാ TP.
 3. (T. പീർ) the name of several Cucurbita-
 ceae, also പീരകം, പീരം. Kinds: ചെറുപീരം
 Luffa acutangula, കൊട്ടപ്പീരക്ക (emetic), പൂ
 ടൽ പീ. (പൂപീരയുടെ കായി GP 68.), മഞ്ഞപ്പീ.
 Luffa foetida, തുടിപ്പീ. Trichosanthes nervifo-
 lia, മുക്കാൽപ്പീ. Bryonia scabrella (S. ചോ-
 കക്കം).
 പീരപ്പെട്ടി, or — പട്ടി (3) = പീച്ചി?
പീരങ്കി pīraṅgi & ഭീ — ,വീ — M. C. (C.
 Te. pirangi = P. firangi, European). A cannon,
 രണ്ടു പി. TrP.
പീറ്റ pīṭu So. = പീത (T. to tear).
 പീരം an old, sickly coconut tree, yielding
 little fruit, So. പാറം. q. v.
പീലി pīli T. M. Tu. C. (Te. a rudder) 1. The
 feathers of a peacock's tail പീലികൾ വിരിച്ചാ
 ടും മയിലുകൾ KR. ജപരം പീലി ഉമിഞ്ഞു ശമി

പീലു Mud. പുരികനലും പീലി കോത്തു കെട്ടി CC. നിന്ന പീ. കൾ നിരക്കുവേ കത്തി നെറുകയിൽ കൂട്ടിക്കെട്ടി Bhr. ദടിയിൽ പീലി മുറുകി Anj. (boys). പീലിയും കെട്ടി എടുത്തു Mud. (a Yōgi). 2. a head-ornament; toe-ring of women, straw, eyelashes B.

പീലിക്കണ്ണു the eye of a peacock's tail-feather. പീലിക്കാറ (= പീലി, or comparable to it) പീ'റണി കഴലുകൾ CC.

പീലിക്കുന്തം RC. a feathered javelin.

പീലിക്കുട an umbrella made of peacock's feathers; similar നീലത്തടയായ പീലിപ്പുറം തന്നെച്ചാലപ്പുരത്തി വിരിച്ച CG.

പീലു pīlu S. 1. *Careya arborea* (ഉക്ക). 2. Ar. (fil, P. pīl) an elephant.

പീവട്ടി pīvaṭṭi So. *Physalis flexuosa* B.

പീവരം pīvaram S. (പീനം). Fat, stout പീവരഗ്ലീവങ്ങൾ അശ്വങ്ങൾ Nal.

പീവരസുനി f. with large breasts or udder.

പീള pīḷa T. M. Rheum of the eyes. പീളകണ്ണിയെന്നു the eyes to be closed with rheum. പീളയായ ഞരക്ക a young, watery betelnut. പീളക്കുഴി the inner corner of the eye, പീളക്കുഴി ലം തുളുക്കു CS.

I. പും pum S. Male (fr. പുമാൻ S.)

പുംതൂലി S. a harlot (running after men) ഭട്ടാശാൽ ഉപായയായ പും. Bhr.

പുംസംഗമം S. a domestic ceremony on the mother's perceiving the signs of conception (= പുളികടി); in the 5th or 7th month പുംസം (Tdbh.) നല്ല പുളികടി എന്നിവ ഭംഗിയോടെ കഴിപ്പിച്ചു വിഹ്വൽ SG.; also പുക്കം q. v.

പുംസ്സം S. manhood പുംസ്സംഗമം മെറുകൾ Nid. (semen). തന്നീട വേണം എന്നുകു പൂ. Brhmd. change me into a male child.

II. പും T. M. = പൂൻ, പൂതു in പുഞ്ചിരി.

പുക puyā T. M. Tu. (C. hoge, Te. povaga, fr. പുക). Smoke, vapour. പുക പിടിക്ക to be smoked, to smoke പുകയിട്ടു വിതപ്പിക്ക a. med. to fumigate. പുകയെത്തു വെക്ക, തുക്കുക V1. പുക കൊടുക്ക, കൊൾക, വിഴങ്ങുക a. med. പുക കൊൾവാൻ വെച്ച ആധാരങ്ങൾ doo.

പുകക്കാടു thick smoke.

പുകകൂട്ട, പുകപ്പുഴുതു V2. a chimney.

പുകച്ചുപ്പ (C. hogesoppu) Cann. tobacco.

പുകച്ചുറ്റു suffocation from smoke.

പുകനിറം smoky colour, — പുകഞ്ഞനിറം.

പുകപ്പൊടി a drug (പരുന്തകാളം Costus?)

പുകയറ soot, grime B.

പുകയില T. M. Tu. tobacco (best ഇടപ്പാളം No., യാഗ്ഗാണം So.). പുകക്കുഴൽ a tobacco box, പുകച്ചുരുൾ a cigar, പുകപ്പൊടി snuff. ചക്കരപ്പ. tobacco prepared for the hooka. പുകവണ്ടി a railway-waggon, പ. ഛാത railway. പ. സ്ഥാനം station.

v. n. പുകയുക 1. to reek, look dim, be darkened by smoke. സുപ്രകുത വേളിട്ട് കൈ പുകഞ്ഞു പോരുക Brhmd. 2. to be smoked, heated തല പ. Nid. മൂലാച്ചു പുകഞ്ഞു തുടങ്ങി; മുകുറു പുകഞ്ഞിരിക്ക V1. to be sullen. 3. to turn to smoke. പുകഞ്ഞുപോയി failed completely.

VN. പുകച്ചൽ 1. reeking, exhalation; met. anger after quarrels. 2. heat അവിടമു റിഞ്ഞാൽ കടച്ചുലും പൂ'ലും വീക്കവും പനിയും ഉണ്ടു a. med.

v. a. പുകക്ക 1. to fumigate പരിമുഖസ്തു കൊണ്ടു പുകക്കും ശുദ്ധീകരണം KR. സേവ ടിപ്പിക്ക പ. യും Nid. ഗന്ധം തീമേൽ വെച്ചു പൂ'ക്കേണം എന്നാൽ തിമിരം ഇളക്കും a. med. തിരിയെ പുകക്ക (നവലോകങ്ങൾക്കും, സന്ധികൾക്കും) in epilepsy, demonism. med. & Mantr. 2. to preserve or dry by smoke (a house). പൊത്തിൽ അടെച്ചു പുകച്ചിട്ടും Bhg. [q. v.

പുകം Palg. a tree (പുകുരു, പൂഞ്ഞണ്ണ) = പൂവാ പുകൻ puyar T. Dun colour. പ. പൊടിയുക an elephant to have a white spot on the face, So. (Te. pride, C. bush).

പുകലുക puyalaya aM. T. (aC. a cuckoo's note). To speak മടി ഉണ്ടെന്നുകു പുകലവാൻ, എന്തു ഞാൻ നിന്നോടു പുകലുനന്ത് എന്തുതരം RC. VN. പുകൽ see പുകിൽ 3.

പുകഴ് puyal T. M. (C. pogalu, Tu. pugara,

Te. pogaḍu). Praise, renown ആശ്രിതരക്കണ തിന്നേററം ഉഷാം. **പു. PT.** ത്രിലോകത്തിൽ നിറഞ്ഞ പുകഴ്ചയും, പാർ ഏഴ് രണ്ടും നിറഞ്ഞ പുകഴ്ചയും **Bhr. പു. കൊണ്ടു Bhr. famous, പുകഴ്** പുണ്ടു **Anj.,** എട്ടു ലിക്കിലും **പു. വൊങ്ങുന്ന മയൽ PT., പു. വെരിയ ചിജയൻ Bhr.**

പുകഴുക 1. to praise വീരൻ എന്നെല്ലാറും നിന്നപ്പുകണ്ണതു **CG. മംഗല പാക്കുകൾ ചൊല്ലി** പുകണ്ണു, കണ്ണനെ തിണ്ണ **പു. CG. വോറി** പുകണ്ണുജ്ജ തിത്ഥം വരണ്ടുവോ **Sah. 2. So. to be praised.**

VN. പുകഴ്തു praise.

പുകഴ്ത്തുക to praise (chiefly **So.**) നിന്നെ തൊലോകൃഷ്ടൻ **പുകഴ്ത്തുന്ന KR. പുകഴ്ത്തുതാക്കും SitVij.**

പുകാരിക്ക (fr. **പുക, പുകർ?**) **No. To add spices to the curry, to season it = വറയ്ക്കു ചേക്ക Mpl.**

പുകിൽ puyil 1. So. (= പുകൽ, പുകർ?) Noise, pomp, confusion B. 2. humidity as of soil. V1. perhaps = വൊഴിൽ. 3. (പുകുക VN. entry, also പുകുക) harvest, reaping, vu. പുക f.i. നിലങ്ങൾ ഒരു പുകിൽ ആഴയാൽ മുണ്ടുക വിള ഇറക്കി MR. എത്ര പുക ആ നിലത്തിൽനിന്നു എടുത്തു? ഒരു പുക, മകരപ്പുകൽ തന്നെ; പാനിൽ ഒരു പുകമാമേത. 4. (loc.) = കരക്കണ്ടം.

പുകുക puyuka T.M. (C. Tu. pugu). 1. To enter കാലപുരം പുകമതിന്നു, പുകയാൻ **RC. The past a., പുക as കാടകം പുക ചിലർ VCh. സേനയിൽ പുക KR. rushed into. അകത്തു പുക Mud. അവിടെ വോധിച്ചാൽ എനിക്കു പുക TR. received. എട്ടാണ്ടു പുക പറ്റു CS. b., കാലന്തർ പുകതിതു, അന്യ — ഉടമ്പിൽ പുകത്തു RC. also പുകന്താൻ, — ധർ. c., mod. പുകി as സക്കാരിൽ പുകിയ ഉറുപ്പു TR. അംബരാലയം പുകിനാർ Bhg. 2. to begin** അടക്കിക്കൊള്ളമതിന്നു ചമെത്തു പുകത്തു, ഉരൈപ്പുകാർ **RC. 3. to be received** എന്നിങ്ങു തന്നു പുകി, പുകുതിന്നു തന്ന ശിട്ടു **MR.**

v. a. പുകുക to put into തേനിൽ പുകയ്ക്കു അറച്ചു **a. med. soaked (= വൊതിക്ക, കുതിക്ക).** പുകചീട്ടു receipt, written agreement അധനെ കൊണ്ടു പുകശിട്ടു കൊടുപ്പിച്ചു **TR.; so പുക മൂറി.**

പുകവാറു (ആറു) **id. തമ്പുരാൻ വാങ്ങിയ പണത്തിന്റെ പ., പ്രമാണത്തിന്നു ചേന്ന ഏഴു** ആഴ്ചയും **പു. കഴിം TR. ഒരു പാട്ടം പു. MR. പുകവാറുറ്റി a receipt. അത്ഥം പു. for the full value of land sold, പാട്ടം പു. for the rent etc.**

പുകുക = പുകുക to make to enter or receive. ജന്മക്കരണം എഴുന്നെള്ളിയേടത്തു പുകിച്ചിരിക്കുന്നു **TR. was handed over to H. H. അവൻ വാരം പുകിച്ചതു MR.**

പുകുപാച്ചൽ So. difference, more or less; dealings. [a coward].

പുക്കൻ punḡaṇ So. A fool (പുക? **C. pukka, പുംപെ punḡham S. The feathered part of an arrow. ഉടക്ക.**

പുംഗവൻ punḡavaṇ S. (പും + ഗോ). 1. A bull, പുംഗവധജന്റെ ചെമ്മിടക്കാരം PT. Siva's. 2. the chief of നരപു., വാനരപു. KR. the best of men, monkeys.

പുക്കോ Tdbh. = പുംസവനം; പുക്കോറ്റു etc. പുക്കു punḡu 1. (T. പുൻക). Pongamia glabra, as kinds are considered ഉപ്പു, ആവിൽ, അംഗാരാലരി. 2. (= പൂപ്പു) sugar from palmyra toddy (loc.).

പുക്കം puḡḡham S. The tail (see പിടക്കം). അതു പുക്കം **No. = നിസ്സാരം. എന്നെ പുക്കാക്കി despised, vilified, ridiculed me; so: denV., പുക്കുച്ചു കളഞ്ഞു, പുക്കുചീകരിച്ചു.**

പുഞ്ചു punḡa (T. പുൻചെയ് a sterile field, Te. C. punḡi). 1. Dry crop ചേലി തന്നെ വിതച്ചു പൂഞ്ചുക്കുവിന്നാശമൂലം **CC. prov. [പുഞ്ചുധാന്യം dry, opp. നഞ്ചുധാന്യം wet cultivation, Paig. exh. Rev., T.] 2. a crop sown in Nov., reaped in Apr. B. പുഞ്ചുനിലം, പുല്ലാടം wet land, പു. കൃഷി. 3. a rice of early growth പു. വിള നടുക്കു MR. planted in Kumbha, reaped in Mithuna or Karkada.**

പുഞ്ചുകണ്ടം field under irrigation, yielding even 3 harvests.

പുഞ്ചുടക്കു an early, first nut.

പുഞ്ചിരി punḡiri (പുൻ) A smile (മുഖാശം). **പു. തുകുക, ഇടുക്ക, കൊള്ളുന്ന TP. നിന്റെ പു.**

കുളിർ നിലാവിന്നു കരു കുമ്പൊഴുണ്ടാകുന്നു Nal.

പുഞ്ചിരിക്കൊഞ്ചൽ playful smiles, Nal. Anj.

പുഞ്ചിരിക്കൊഞ്ചിട്ടുക Mpl. song.

പുഞ്ജം puṇḍam S. A heap — സ്തനപുഞ്ജത്തിൽ Bhg. with full breasts.

പുഞ്ചികരിക്ക = രാശികരിക്ക.

പുട puḍa 1. aM. T. A side (=ഭിക്ഷ, പുടം). — പു വിഭോക്താവും കന്നടവും പുടമുഴങ്ങ RC. പു:പുഴങ്ങുമാറു Bhr8. to resound, echo. 2. = പുടവ q. v. നാല്പാറിണപ്പട്ട കെട്ടി ചുറ്റിച്ചു Bhg. പു:പുഴക്കം B. echo. (see 1).

പുടം puḍam S. (Drav. പുട to fold, wrap). 1. Fold, cavity. അധരപു. (24), Carnāṁṣ. പക്കുപുടങ്ങളാൽ വായ്ക്കുന്ന വായു AR. വളർ നാഡികപ്പുടങ്ങളാൽ RC. പു. പി. റിഞ്ഞു a stage in the growth of cocoanut-trees = കടം. 2. wrapping in leaves & covering with loam, as metals to be calcined, medicines to be chemically prepared (= ചിലമൺ ചെയ്തു a. med.) പു. വെക്ക, ഇട്ടുക to calcine, put to the test. സൂര്യപുടത്തിൽവെക്ക V1. to expose to the sun. പു:പാകം S. calcination.

പുടവ puḍava T. M. (Te. puṭṭam fr. C. Te. pora fold, aC. polke a garment, see prec.) 1. A woman's cloth of 8 — 10 cubits. ഇണ or അണപ്പ. double cloth. കറുത്ത ചെലമേല്പട്ടയായി ധരിച്ചു Mantr. 2. an awning.

പുടമുറി marriage by giving 10 or more clothes & cutting one in two, Sūdras' marriage നീലേശ്വരം മുതൽ തുറമുറ്റി വരെ പു. കല്ലാണം Anach. കഞ്ഞനെ പു'ച്ചും കൂട്ടിക്കൊഴു വരിക (നമുക്കിന്നും നന്മിന്നും നാലു പാതി നല്ല പുട എടുത്തു) TP. marry her, പു. കഴിക്ക also അവൻ അവളെ പുടവ മുറിച്ചു No.

പുടയുടെ cloth നടുവും അപ്പുടയുടെ കഴിവും KR.

പുടവക്കിഴങ്ങു Clematis comosa.

പുടവനാടു N. pr. പു'ം കവെനാടു now in Canara, belonged once to Chiracal. TR.

പുട്ട puṭṭa B. A fox, jackal.

പുട്ടൽ (& പിട്ടൽ = പുട്ടിൽ). പുട്ടൽപീര Trichosanthes anguina (പടോലം?).

പുട്ടിൽ puṭṭil 1. T. Te. C. a basket, (paper-basket, Tell.); M. A thick mat serving as receptacle or covering of the body. നീ കൂട വോരുകിൽ ഞങ്ങൾക്കു പു. (or പുട്ടിലം) ഉണ്ടു V1. we are safe. 2. husk, pod, legume = പിട്ടൽ (V2. വെട്ടൽ) as കിലുക്കമ്പു. 3. ears of corn just before shooting forth, നെല്ലു വെട്ടിൽ പ്രായം a stage of rice growing. 4. തവളപ്പുട്ടിൽ No. vu. = മിട്ടിൽ.

പുട്ടു No. vu. = പിട്ടു.

പുനേരി punari T. aM. (C. stream). The sea പുനരിപുണ്ണ RC.

പുനേരിക punaruya T. M. C. (= പുണക). 1. To embrace പുണന്നടൻ പുതുന്ന CC. അ വന്ന പുണന്നുകൊണ്ടു Bhg. കൊങ്കുക പു. Bhr. ലലാതിൻ മാറു പുണമ്പോന്ന CG. Viṣṇu. തലോടിയും പുണന്നും കൊണ്ടാടിയും Bhg. stroking an antelope. 2. to be joined ആനരമോടു പുണന്നു Bhg. = പുഴു.

VN. പുണച്ചു, പുണപ്പു also coition.

CV. പുണക്ക aM. to inflat, പകയക്ക് അത്തൽ പുണപ്പേടൻ, മയ്യൽ പു., വാനോർപുരത്തിന്നും മുമ്പാകും വോർപുണത്ത മന്നവൻ RC.

പുനേർ punar 1. VN. of the prec. പുണമുലയിണകൾ, പുണമുലമടവാർ, പുണമേൽകൊങ്ക RC. 2. = പിണർ (പുണമ്പുളി GP 70. = പി-) 3. = പുണൽ (Tdbh. of പുനമ്പുഴ S.) the 7th Nakṣatra, Gemini & Sirius.

പുനേർ punar (see പുനർ & പുണരി) Water, a river നൽപ്പുണൽക്കരത്തിട്ടമേൽ അരയന്നങ്ങൾ കളിക്കുന്നു KR.

പുണലി Cal. a shell-fish in rivers = ഇളമ്പക്ക.

പുൺ pun T. M. C. (huppu & puru, Te. puṇḍu, Tu. puḍi). A sore, ulcer; a wound ഇലക്കണൻ തനിക്കു പുൺനൊന്തതിരോലം മരുനിനാൽ തീർത്തു RC. പുണ്ണിൽ കരു കൊള്ളി വെക്കുന്നതു വോടല AR. പുണ്ണിൽ വെച്ചു കെട്ടുക a. med. പു. വറളി MM. the wound heals. — തീപ്പു. a scald. — ഉണ്ണപ്പു. Syphilis.

പുണ്ണൻ having sores = വ്രണമുള്ളവൻ.

പുണ്ണാക to become sore. — വായി പുണ്ണാക്കുക to salivate.

പുണ്ണാക്കം to be wounded. അതു പുണ്ണാക്കു പഴുത്തിട്ട് ഒഴുകും Nid. will suppurate. —met. പുഴുമാറ്റു നു to feel sore CG. ഉമ്മാമ്പു പുട്ട് എനിക്കു നൊന്തിട്ടനു Bhg.

VN. പുണ്ഡാകു a wound മാറിൽ കത്തിട്ടുള്ളതു പുണ്ണാക്കുകൾ VetC.

പുണ്ഡായി a wounded spot.

പുണ്ണാക്കം, see പിണ്ണാക്കം.

പുണ്ഡരീകം pundariyam S. The white lotus flower പുക്കേക്കുന്നൻ AR. —പുണ്ഡരീകക്കുറിമ്പേററം ശീതളം കണ്ണിനത്തമം GP 62. a variety of sugar-cane (fr. പുണ്ഡം).—വിരപ. a small herb used as perfume & for bad eyes. പുണ്ഡം S. 1. N. pr. Bengal & Behar. Bhg. 2. =തിലകം a sectarian mark on the forehead. ത്രിപു., ആപു. ധരിക്ക SiPu.

പുണ്യം punyam S. (പുണ്യം?) 1. Good, favorable. 2. pure (as if from പു V) as in കൈപ്പുണ്യം Sil. cleanliness. 3. a good action എണ്ണമറീട്ടുന്ന പുണ്യം വിണ്ണിടം എണ്ണമറീട്ടുന്ന CG. ബന്ധുനാശാത പുണ്യമാഴ്ചക്കുറു CG. യജിക്കുന്ന പു. ഭജിക്കുന്ന പു. ജപിക്കുന്ന പു. സമസ്തം ഫലം SiPu. 4. merit അന്നു വരേ ചെയ്യു പുണ്യം നശിച്ചു പോം VyM. ചെയ്യുവരു പുണ്യമെന്നു മരിച്ചു എന്നതോ നിണ്ണുവരേ CG. she must have acquired much merit to attain such a lot. പു. അജ്ഞിത; പു. നിമൽ ആക്കി AR3. transfer my merits.

പുണ്യകർമ്മം S. 1. a good action, opp. പാപകർമ്മം GuP. 2. a holy ceremony, as of Brahmins.

പുണ്യകാലം S. holy season, a feast. So പുണ്യദിനം; പുണ്യനദി, പുണ്യതീർത്ഥം etc.

പുണ്യഫലം S. reward of meritorious actions, chiefly in former births ഭാഷ്യ ഭർത്താവിന്റെ പുണ്യം സമമാച്ചിട്ടുള്ളവർ VyM. —so പുണ്യശേഷാൽ മഹാകലേ ജനിച്ചു Bhg.

പുണ്യഭൂമി S. 1. holy ground = പുണ്യസ്ഥലം. 2. =ആശ്വാശനം.

പുണ്യമാസം i. e. Vaiśākham (Apr. — May) & Māgham (Jan. — Febr.).

പുണ്യവാൻ m., — വതി f. S. virtuous, happy (Nasr. പുണ്യവാളൻ m., — വാട്ടി f. a saint).

പുണ്യശ്ലോകൻ S. well spoken of, Nala (Nal.) പുണ്യാര N. pr. a river, Northern boundary of the 10 Grāmas in the South (Tiruvillāy etc.); phr. = പേരാറു KU.

പുണ്യാഹം 1. a lucky day. 2. purification of wells & tanks, persons, etc. പുലയക്കുമാരൻ ചെയ്യുന്ന പു. Anach. പു. ചെയ്യേണം കന്യാവിന CG. മരത്തിൽ മരിച്ചാൽ പു. കഴിക്കേണ്ടി വരും jud. പു. കഴിപ്പിച്ചു, പുണ്യാഹക്കുലം പിടിക്കു KU. ഉരുപുണ്യാഹാമി ചെയ്യാൻ KR. (before a coronation). 3. dedication of temples, etc. 4. holy water ലിജ്ജാ രാൽ വിമുക്തമാം പുണ്യാഹപ്രവാഹം SiPu. പുണ്യാഹം S. the mass of merits പു. വളർത്തുക Bhr.

പുതം puṭa T. M. Tu. (C. Te. pode, podugu).

1. A cover പുതയെക്ക (=തുപ്പു) to manure & irrigate the roots of pepper-vines etc. പുതവിട്ടുക, നീക്കുക to uncover, lay open, speak out freely V1. പുത ജടുക to sow broadcast (opp. മുളയിത്തു) & cover the seed with leaves (തുപ്പു). 2. an outer garment. 3. the slime which covers tanks V1.

v. n. പുതയുക 1. to be covered, intermingled V1.

2. T. So. to sink in.

പുതയൽ (2) a bog.

v. a. പുതയുക 1. to cover, throw about the shoulders, wrap oneself in എന്നുടെ വസ്ത്രം എടുത്തു പുക്കേണം Nal. കേരളസ്പീഷർ ഉടുകേയുള്ളു പുതയുന്നില്ല vu. ഒരു മുണ്ടു ചുറ്റിത്തന്നു എന്നു പുതച്ചിരുന്നു MR. 2. to thatch with palm-leaves & grass പുര കെട്ടിച്ചു. No. 3. T. So. Palg. to bury.

VN. പുതപ്പു M. Tu. warm clothing, a cloak, blanket, sheet.

CV. പുതപ്പിക്കുക to cause to cover or cloak. കണ്ണനാമാധി മെല്ലെ പുതപ്പിച്ചയച്ചു SiPu. disguised as a woman.

പുതപ്പു (1) grass for house-covering.

പുതം puṭam (loc. = കരം) No. Suitable ശരിപുതം TP. ചോരം കറിയും പു. പോരാഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ല as it did not suit him. നിന്നെക്കുറേനേ പു.

പോരുകയില്ല you don't like me. അവരെ ഇവർ പുതം No. (So. പതം) she fits him according to age, stature, temperament, education, rank, etc. opp. പുതമൊത്തവരല്ല. — ചുവരിന്മേൽ നില്പാൻ പുതം കിട്ടുന്നില്ല can't get a footing. നിലാരം നടപ്പാരം പൊതമല്ല (from drink) പുതം മുറുകി, കടന്നു, മുതിർപ്പായി she has reached maturity (before being married) = പപ്പം കഴിഞ്ഞു Can.

എന്റെ പുതക്കാർ ചങ്ങാതികളേ TP. coestaneous. അവാർ രണ്ടാർ ഒരു പൊതക്കാർ.

പുതിയ, see പുതു.

പുതിയുക (C. pudugu) = പൊതിയുക, പുതെക്ക.

പുതു puṭu T. M. (C. hot, Tu. C. posa, aC. pudu, to be born, spring up) & പുൻ New, fresh; പുതമലർ Bhr. etc. — adj. പുതിയ (n. പുതിയതു & പുതുതു) as പുതിയ പെണ്ണു, പുതിയ തീയൻ etc. bride, bridegroom.

പുതുക്കുക, — കി ഇരിക്ക to be renewed.

VN. പുതകം 1. newness. ആധാരത്തിന്റെ പു.

MR. modern appearance of the document.

2. a strange, wonderful thing പുതമ.

പുതകരാജാവു N.pr. a foreign king KU. (where? Pondichery; T. പുതക്കൈ, പുതുവൈ).

പുതകലം a new vessel, മീട് പു. പോലേ എടുത്തേറിയത് എതു TP. so red.

പുതുക്കുക 1. to renew, mend മുറി കിട്ടിച്ചു പു. to repair the floor. കണ്ണു വായിച്ചു ഉടനെ മുദ പുതക്കിക്കൊടുത്തയച്ചു TB. sealed it again. നിലം പുതക്കി V2. prepared the field for seed. 2. = വിതുകുക.

പുതുക്കടി So. the procession of a nuptial party to the house of the bride.

പുതുക്കോട്ട N.pr. 1. = Hosadurga in Canara.

2. a Brahmanical division (opp. ചോവര കൂറ) under the protection of ഏറനാട്ടു ഇളങ്കൂറ നമ്പിയാതിരി തിരുമുല്പാട്ടു KU.

പുതുപ്പണത്തു (= foll.) തങ്ങൾ വാഴുന്നോർ = മീനംവിട്ടിൽ തങ്ങൾ വാഴുന്നോർ a nobleman, now impoverished. പു'ത്തു മപ്പുപടന്ന TP. പുതുപ്പട്ടണം N.pr. a place near Vadagara,

Northern boundary of Kēraḷa proper (see കന്നേരി), now പുതുപ്പണം KU. പുതുപട്ടണത്തു പു.

പുതുപ്പഞ്ചിരി = പുഞ്ചിരി, (പു. പുറയും Stuti).

പുതമ 1. a novelty, wonderful sight ഉദരവും നാഭിപ്പു. യും PrC. പുഞ്ചിരിപ്പു. യും VCh. എതു പു. ആന TP. what can it be? 2. an entertaining story, jest പു. പറക, No.

പുതമക്കാരൻ (2) facetious, a buffoon V1. 2.

പുതുമഴ the first rain CC. പു. പെയ്തു.

പുതുവൽ So. newly cultivated land പു. പാട്ടം B.

പുതുവിസ്സാരം a new trial പു. മെയ്ക്ക MR. = പുനർവിചാരം. [rain.

പുതുവെള്ളം sudden rise of water in rivers after പുതുശ്ശേരി N.pr. ("new market") 1. Pondichery.

2. പുതിശ്ശേരി നമ്പിയാർ നാട്ടധികാരി കണക്കപ്പിള്ള പട്ടോലുമ്പു the hereditary secretary of Kōlattiri.

പുത്തൻ 1. a fresh, new thing = പുതുതു f.i.

പു'നായൊരുഭിത്തി Anj. പുത്തനായോരോ ചുങ്കം കല്പിക്കും VCh. വഴിയേ പു'നായ്മര കേണം KR. പുത്തനാം നെയി CG. കഥകളെ പു'നാക്ക Bhg. to bring into a new form.

2. a Cochin coin = 10 pie (19½ പു. = 1 Rup. D.); in Cal. the കല്പൻ — & വട്ടപ്പെണ്ണ are called പു. = 4 pie, ¾, ½, ¼ പു. = 3, 2, 1 pie (obsolescent). 3. In Cpds. പുത്തൻ കൂറ

a schism; the Syrians separated from Rome പു. കൂറുകാരനും ഇടത്തുകാരനും CatR. —

പുത്തന്നിറം fresh colour (പു. ആഴ്ച മെമ്പരത്തി, പു. മെത്തും കവിൾ CG.). — പുത്തൻ പെണ്ണു prov. a new servant; പുത്തൻമുല CG. പുത്തൻകലം prov. a new pot. 4. nice, dear പുത്തനാം തന്റെ ഭവനത്തിൽ പെല്ലും VCh.

പുത്തരി 1. new rice. പു. നെല്ലു used in ceremonies (ചിലക്ക). — പുത്തരിക്കോൽ a threshing flail. 2. meal on new rice പു. യൂൺ, പു. കഴിച്ചാൽ prov. പു. ലിപസം (in August). met. ചെവിപ്പു പു. യാം ഭാഷിതം ChVr. most welcome overtures. [പു. entirely new rice; ഇറന്ന or തൊലിച്ചു പു. No. only some grains of new rice being added to the

meal, partly eaten on the day of ഇല്ല
നിറ; both meals take place before ഭാണം;
മകര (നൃ &) പൂത്തരി No.]

പുതില്ലം (new house) N pr. a Sūdra subdi-
vision (കൂട്ടം) in No. KU. (with മാനാരി).

പുത്തർ N. pr. a Grāmam KU.

പുത്താട, പുത്തോല etc.

പുതിയും ശാസ്ത്രവും ഉണ്ടാം a. med. = ബുദ്ധി.

പുത്രൻ putrah S. (see പുതു; C. to be born,
also പുട്ടുക C.) A son. pl. പുത്രന്മാർ children.
പുതകൻ S. (dimin.) dear child. പു'ന്മാൻ Nal.
(a son & a daughter).

പുതകാമൻ S. wishing for a son. — പുതകാമേ
ക്കു a sacrifice for that purpose (ഭരണമൻ
പു. കഴിച്ചു, പു. ക'ൻ AR.).

പുതജ്ഞാതി S. wishing to have a son. VetC.

പുതഞ്ചാരി a medic. plant (also ഉതുഞ്ചാരി),
പു. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med.

പുതഞ്ചീടി S. a tree the fruits of which are
worn by children to keep them in health
(So. = പുതരിശ്ശി Mimosa).

abstr. N. പുതപം S. sonship.

പുതപയം twins പൊറിതു പു. AR.

പുതപൗത്രന്മാർ S. sons & grandsons.

പുതഭാളു S. a daughter-in-law.

പുതലാഭാത്ഥം AR. in order to obtain progeny.

പുതസമ്പന്ന S. offspring, പുതസന്താനം.

പുതാത്ഥം S. (done) for children's sake V1.

പുതി S. 1. a daughter. 2. a sacrifice to
obtain children പു. യായെന്നോരിക്കു മെ
യ്യാം KR.

പുതിക S. a daughter, doll.

പുതികരിക്ക S. to adopt.

പുത്രോല്പത്തി, പുത്രോല്പാദനം S. procreation
of children; also പുത്രോജയം ലഭിയാഞ്ഞു
VetC.

[നർക].

പുന puna T. aM. aC. Contact (= പുൺ, പു
പുനയുക 1. to put on = അണിയുക f.i. കരി
പുനന്തു Mantr. (= തേച്ചു). 2. to copulate
So. B. 3. aM. to undertake കരുതിയായ
പുനന്താൻ, ചെറിയവരും എന്നെടൽ പു.
RC 37. ഇകൽ പുനവോളം etc.

VN. പുനച്ചൽ copulation B. (= പുണച്ച).

പുനം punam (T. high ground). 1. A jungle,
chiefly highland overrun with underwood &
capable of irregular cultivation പു. കൊത്തുക,
കരിപ്പുക TR. the process of cutting down &
burning the underwood, say once in 12 years
for sowing jungle-rice. പുനനെല്ലു, പുനകൃഷി,
പുനം പൈമാരി TR. N. ചേമ്പലത്തിന്നു റ.
പൊതിപ്പാട്ടു പുനം വാങ്ങി jud. 2. a cover,
hole പാവു പുനത്തിന്നു പോന്ന TP.

പുനക്കുഴം a hill-tract.

പുനമ്പു rattan (= പുരമ്പു).

പുനമ്പൻ D. a head-man among Chēgōna.
പുനവാാരം rent of produce from jungle
cultivation.

പുനർ punar S. (പുൻ, പിൻ?). 1. Again,
afresh; പുന, പുനർ repeatedly. 2. In po.
then = പിന്നേ, അഥ f.i. ഇന്ദ്രോ പു. ഇന്ദ്ര
നോ Bhr. വസ്തുസഭത്തോ പുനരസഭത്തോ ചൊ
ല്ലിട്ടു നീ KeIN. ഒരു കഴിച്ചാൽ പുനഃ പിന്നേ
അങ്ങിനെയും ഉള്ളതു VyM. $\frac{2}{3}$ remaining after
subtracting $\frac{1}{3}$. പ്രസംഗമായും പുനരില്ല കേൾ
പാൻ CC. nothing more. പുനരുടൻ VetC. also.
പുനരപി S. and then. പാരം ചിന്തിച്ചു പു.
പോരിനയപ്പാൻ വരുത്തി KR. സിദ്ധാന്തം
ഉക്തം പു. സകലവും സത്യമാണ് VyM.
പുനരാഗമനം S. return — പുനരാഗമൻ KR.
പുനരകരം S. repetition — പുനരകരി V2.
tautology.

പുനരത്നാനം S. resurrection; പുനസ്ഥിത
പൻ Christ the resurrection (Christ.).

പുനജ്ഞം S. regeneration പു. ഇവകു സമ്പാ
ദിച്ചാൻ PT.

പുനാവ S. renewing itself, hogweed (തരി
പുനഭം S. regeneration; a finger-nail.

പുനട്ട S. renewed; a widow remarried VyM.

പുനവ്വസ്യ S. AR. = Tdbh. പുണകം.

പുനവ്വിചാരം S. reinvestigation; revision of
a judgment പുനവ്വിചാരണ, പുനവ്വിസ്താരം
(= പുതുവി —).

പുനസ്സംസ്കാരം S. reinvestiture.

പുനസ്സര S. second son? മാരുതി തന്റെ പു
നസ്സര വാകിയ വാനരൻ PatB 4.

പുനസ്സാൽ S. washed again KB.

പുനൽ **punal** T. M. C. (പുൻ also പുണൽ).

1. A river കരതിപ്പു. RC. Bhr. (=ചോരപ്പുഴ), തീപ്പു., കണ്ണിൻപു. RC. tears (രൂലയുക 471).
2. water കളിപ്പാൻ പു. ഇല്ല Mpl. song. പുന ലാടി RC. bathed.

പുനാ N. pr. Poona, പുനാവിൽ Ti.

പുന **punna** (C. honne, Rh. പൊന്നകം gold-holding, S. പുനാഗം). 1. *Rottlera tinctoria*, with yellow dye. 2. *Calophyllum inophyllum* with oil in the kernels; a tree used for masts V1. (No. also കടലിലാലു). പുനക്കയെണ്ണ, also പുനണ്ണ & പുനത്തണ്ണ; പുനപ്പു. Kinds: ചെറുപുന്ന *Calophyllum Calaba* (ചെറുപുന്ന യരി its seed a. med. ചെ'യരിയെത്തലം ബുദ്ധി വർദ്ധനം GP.); മലമ്പു. *Caloph. longifolium* (or *Memeeylon* T. പുൻകാലി).

പുനരകം **punnarayam** S. The hell Pud, invented for an etymology of putra. Bhr. also പുനാമനരകം.

പുനാഗം S. = പുന, (പുനാഗപ്പുതുലേർ CC.)

പുനാട്ട **punnāḍu** (T. പുനാട്ട = ചോഴമണ്ഡലം fr. പുനൽ; or പുൻ?). N. pr. A country east of Wayanāḍu പുട്ടേക്കു കടി വാങ്ങിപ്പോയി doc. Maisur? — പുനാടൻ its king KU.

പുനാരം **punnāram** (പുൻ = പുതു?) or പൊന്നാരം Caressing, flattery. വാക്കിന്റെ പു. V1. the charm of his words.

പുനാരിക = കാമനിക്ക, കൊഞ്ചുക V2.

പുനാർക്കാരൻ a flatterer.

പുനൽ (= പുതുനെൽ) or പുൽനെൽ new rice.

പുനലരിയും ചെറുതാലിയും Paig. Ilavars (a Tāli, present of money, 7½ measures rice, betel & cloth taken to the bride's house). പുനലരിയും ചരട്ടത്തെയും (song — for Nivēḍya to Gaṇapati). പുനൽകൃഷ്ണം = കൃഷ്ണ അരി of പുനൽ. — ചെറുകൽ പു a kind of rice (S. മാതുലാനി).

പുൻ (T = പുല്ല fr. പുൽ littleness) = പുതുമ in പുഞ്ചിരിപ്പുൻ Anj.

പുഴുട = പുൽമുട.

പുമാൻ **pumān** S. (പും, pums). A male, man =

പുരുഷൻ. പുംസാം തപരുകൾ AR. (Gen. plur.)

പുമാം S. virility പുമാവലാഭം നിന്നക്കു ചേഴ്ചാ SiPu. you need no more become a man (after being changed into a female). പുമാവമായി ആചരിക്കു Anach. modus coeundi.

പുറ **pura** T. M. (fr. S. പുർ, പുർ wall, fort?)

vu. പെര. A house, chiefly thatched house; hut, room കളിപ്പു., റോററുപു., നാലുപു., പുല്ലു പു. etc. കെട്ടുക, തീപ്പിക്ക, എടുക്ക TR. to build it. തീയന്റെ പുറപ്പട്ട TR. പറമ്പും പുരയും; അകവും പുരയും അടിക്കു prov.

പുരക്കട്ടു So. a roof.

പുരക്കോപ്പുകൾ TR. building material.

പുരച്ചുട arson (jud.)

പുരത്തറ foundation, ground-floor.

പുരത്തളം a palace-hall (po. പുര?).

പുരപ്പണര house-tax പറമ്പിനു പു. ചേഴ്ചാ TR.

പുരപ്പണി building പു. ക്കു കയറായം TR.

പുരപ്പുറം a roof (പു. അടിക്കു prov.; also outside of a house). പു. പൊളിക്കു to unroof.

പു'ത്തു കയറി TR.

പുരമുറി a room, closet.

പുരമേറ്റുര a two storied house (ഇരട്ടപ്പുര, മംളിക). [pound. B.

പുരയിടം the site of a habitation; (loc.) common പുരയും കടിയും the different home-steads പു.

അടച്ചു കെട്ടുക TR. തന്നാന്റെ പു. നല്ല വണ്ണം കൊണ്ടു നടക്കു to care for his own.

പുറം **puram** S. (= പുർ, പുര). 1. A fort, town. 2. a house (അന്തഃപുരം).

പുരപാരം S. city-gate KB.

പുരഭിട്ട് S. (ഭിക്ത്) the city destroyer, Siva. പുട്ടിനെ സംഭാവിച്ച Bhg.; also പുരമഥൻ, പുരഭിത്തു, പുരരിപ്പു.

പുരന്ദരൻ S. the fort-breaker, Indra. Bhr.

പുരപ്രീതി S. popularity. അമ്പന്റെ പു. വേലാക്കിച്ചു കഴിപ്പിച്ച Mud. a feast designed to gain popularity.

പുരസ്ഥൻ S. an inhabitant KB. & പുരവാസി.

പുറട്ടാതി T. So. = പുരുട്ടാതി the month Sept. ഇപ്പുറട്ടാതി മാസത്തിൽ KB. (ഇതു ചിങ്ങമാസം).

പുരട്ടുക, see under പുരട്ടുക.

പുരമ്പു purambu (T. പി —, Te. prabba).

Rattan, also പുനമ്പു; പിരമ്പിൻ തല GP 64.; also പെമ്പു q. v.

പുമ്പൻ B. = പുനമ്പൻ.

പുരസ്സ് puras S. & പുരതം, പുനസ്താർ Before, in front.

പുരസ്സരിക്ക S. to place in front, give precedence, honour. ഉത്തമന്മാരെ പു'ച്ചു നടക്കേണം Bhr. sim at. പിന്നെയും പു'ച്ചിരിപ്പു മോളൊലം PT. accompanies, covers me.

പുരസ്സാരം S. reverence.

പുരസ്തം S. accompanied by. പുല്ലിച്ചു മന്ത്രപു. Brhmd. with Mantras. (കൃതം 289).

പുരസ്സാരം S. 1. preceding. അയണപു. CC. the sun as having Aurora for the charioteer.

2. attended by, with ഭക്തിപു. കേൾ Bhg. സമ്മാനപു. വരത്തി KR. = സമ്മാനപ്പൂവും.

denV. പുരസ്സരിക്ക V1. to precede.

പുരളി purali (C. the Maina bird) N. pr. 1. Fort E. of Palacchi. 2. a palace built by a king Hariscandra & abandoned to demons KU. പുരളി മല vu. നടനമാടുന്ന പുരളിയിൽനിന്നു ശാസ്ത്രം സങ്ങൾ KR. (= കളരി?). പുരളിജനപക്ഷയുരളി ഭൂമി കളിച്ചുതരും ശിവാൻ KR.

പുരളീശൻ 1. the Rāja of Kōṭayayattu. 2. the king of Travancore (VCh. = ചങ്ങിപ്പുവൻ).

പുരളുക puraluyā T. aM. C. Te. Tu. To roll (mod. പി —). പൊടിയോലണിഞ്ഞു വീഴ്ന്നു പുരൾ RC. ചെപ്പുരി 387.

v. a. പുരട്ടുക To turn about (= പി —). പുരട്ടം തല എഴുപ്പാഴം Nid. കണ്ണിൽ പു. the pain of objects fallen into the eye. — fig. പുരട്ടം വാക്കു പോരും VeY.

പുരളിക്ക. (loc.) to revolve in the mind. ഞാൻ പു'ച്ചില്ല didn't mind, better പൊരുളിക്ക.

പുരാ purā S. Formerly. കാലം കഴിഞ്ഞു പുരാ Bhr. that time is already gone. പുരാകൃതദരിതം KR. once committed.

പുരാണം 1. former, long ago. നാം പു'മേ നടക്കുന്നു MR. we exercise this right from times immemorial. നമുക്കു പു'മേയിട്ടു ജ്ഞം TR.

2. old history കോലസപരൂപവും മുഴുലി സപരൂപവുമായി നടന്നുവന്നുവെ ഗ്രാഹിച്ചാൻ TR. (= പഴമ). 3. a tale, legend, chiefly the 6 or 18 (& more) mythological treatises ascribed to Vyāsa, who ചോദനം പ്രകാശിച്ചാൻ ചമച്ചു പു'ക്കു Bhr. നില്ല്പു'ക്കു പരിനെട്ടായി Bhg.

പുരാണകാരൻ a teller of stories (= also പഴമകാരൻ).

[Purāṇas.

പുരാണപ്പതി the office of teaching the പുരാതനം old എന്റെ സ്ഥാനം പു'മേ ഉള്ളതു (jud.) തന്റെ പു'നജ്ഞം, അധികാരം പു'മേ നടക്കുന്നു MR.

പുരാരാത്രി S. the preceding night പു. ചോലയേ ചെന്നിരിക്കും Si Pu.

പുരാവരം or പുരാവരം (fr. അപരം?) old stories & sayings പു. അറിഞ്ഞവൻ V1.

പുരാപ്പതനം S. what happened formerly, history പു. കേൾപ്പിച്ച Bhr. (= ഇതിഹാസം Bhg.). പു. സ്മരിച്ച Si Pu. details of former births.

പുരാൻ purāṇ (see പിരാൻ). Lord ചെല്ലരിൽ മരുവുന്ന പുരാതന Anj. Siva. ക്ഷിതിതലമാഴ്ച നടന്ന പു'നേ CG. (ഏന്യ., തന്യ.).

I. പുരി puri S. (fem. of പുരം). A town പുരി പുക്ക Bhg.

II. പുരി 5. Twisting, string; (mod. പിരി).

പുരികൾ curls, fine long hair വാസ്തുജ്ഞ പു. VCh. (of ladies). പു. ഏടുക കാണ്മേ ചന്ദ്രാ നന്നം RS. — പൊങ്ങും ചുരുതികൾ പു'ലാൻ RC. Sita. നല്ലരികൾലാൻ KR. ഉത്തമപ്പു'ലാൻ Bhr.

പുരികുന്തൻ id. പു. അഴിച്ചു കെട്ടി CC. the mother playing with her boy's hair.

പുരിയുക aM. (= പിരിയുക I.). to curl, twist മയിർപോയിപ്പുരിയെഴുന്നവ എല്ലാം RC. പുരിശംഖു a small shell.

പുരികം puriyam & പുരിയം (T. പുരയം, C. purbu fr S. ഭു). Eyebrows കണ്ണോട്ടു കൊള്ളെഴുതു പുരിയത്തോടായിപ്പോയി prov. അടി — നൊറിയുടെ പി'ത്തിന്റെ അധിടേക്കൊഴു TR. ചോലാം പു. തെറിഞ്ഞു വെള്ളിതു Bhr. frown. പു'ങ്ങും വെള്ളതു കഴലങ്ങൾ ചെങ്ങ RC.

പുരികകൊടി *arched eyebrows* രണ്ടു പു. നടുവേതനി എന്ന മർമ്മം MM. നല്ലരികകൊടിയാൾ KR.

പുരിയം *purīṣam* S. (fluid) Excrements.

പുരു *puru* S. (G. polys), Much; N. pr. a son of Manu (old പുരു) Bhg.

പുരുതൻ S. much invoked, Indra CG.

പുരുഷൻ *puruṣaṇ* & പുരുഷൻ S. (പുരു).

1. A man, person (also gram.), individuum.

2. the husband. 3. the soul of the universe AR.

പുരുഷകാരം S. 1. man's doing. 2. = പുരു

ഷാരം *multitude* പു'വും എല്ലാം CC.

പുരുഷത്വം S. virility (opp. സ്ത്രീത്വം), പു. നല്ല Brhmd. [മാത്രം.

പുരുഷപ്രമാണം S. a man's height, പുരുഷ

പുരുഷലൈലുനം S. pederasty.

പുരുഷയത്നം S. doing his best. പു. ചെയ്യാതേ VyM. defend like a man.

പുരുഷസൂക്തം S. AR. a certain cosmogonical Sūkta in the R̥g Vēda.

പുരുഷസ്पर्ശം S. connection with a man.

പുരുഷാഭൻ S. a cannibal, & പു'ഭക്തൻ KR.

പുരുഷാന്തരം S. 1. the next generation. 2. a generation, of 20 years (ത്രിപുരുഷാന്തരം VyM. = 60 years), of 35 years VyM., of 100 years. ആപിചാവിനന്ത പു.vu. മുപ്പ. കാലം Bhg. 3. succession duty V1. ജന്മക്കാരോടു പു. ചോലിക്കയില്ല, പു'ത്തിന്റെ വക എടുപ്പിക്കരുതു TR.

പുരുഷായുസ്സ് S. a man's life പു. നൂറ്റൊന്നി ക VCh.

പുരുഷാരം M. (& പുരുഷകാരം CC.) 1. multitude, chiefly armed പു'ത്തെ കല്പിച്ച KU. summoned the Nāyars, levied troops. 2. mob, riot രണ്ടേടത്തും പു. കൂട്ടനാ TR.

പുരുഷാർത്ഥം S. the object of life (ധർമ്മം, അർത്ഥം, കാമം, മോക്ഷം Bhg.). പു. വന്ന കൂട്ടം GnP. മൂന്നാം പു'ർത്ഥസാധ്യം ലഭിച്ചു Si Pu. through marriage. പുരുഷാർത്ഥസാധനങ്ങൾ = കർമ്മം, ഭക്തി, ജ്ഞാനം Bhg 11.

പുരുഷോത്തമൻ S. 1. the best man (opp. പുരുഷാധമൻ). 2. Viśnu AR. — പുരുഷോത്ത

മക്ഷേത്രം N. pr. Jagannātha's temple in Orissa, Bhg.

പുരോഗൻ *purōḡaṇ* S. (പുരസ്സ്, ഗം). A leader അല്പമതിനാം പു. Bah.

പുരോചനൻ Bhr. N. pr. m. (കൊല്ലത്തുക 310).

പുരോഭാഗം S. front. — പുരോഭാഗി intrusive.

അവന്റെ പുരോഭാഗി VetC. before him.

പുരോഹിതൻ S. (commissioned), the acting priest; family priest KR. (V1. foreteller).

പുർക്കാൻ Ar. *furqān*, The Qurān, Koran.

പുറം *purāyu* B. see പിറകു.

പുറം *putam* 5. (Tu. pida = പിറ). 1. The back തന്റെ പുറത്തിട്ടു VetC. took him up. പുറത്തു ചുരുക്കുകൊണ്ടിട്ടു TR. നിന്റെ പു. പുണ്യംകം vu. തോന്നി മറിഞ്ഞാൽ പു. നല്ല prov. 2. the outside ഉള്ളും പുറവും, അകവും within & without. പു നാളിൽ അകവും ChVr. in about 8 days; often adv. പു. പോട്ടേ TP. let him go off. 3. the wall of a house. 4. a side (in പരിയന്തം q. v.; N. pr. of places, f. i. തെ വലപ്പുറം, അങ്ങാടിപ്പുറം). ഇടത്തേ, വലത്തേ; നാലുപുറത്തും round about. അപ്പുറത്ത് on that side, beyond. ഉണ്ടു ഇല്ല. കൊണ്ടു അപ്പു. പുറപ്പെട്ടു passed through the body. മൂന്നു നാൾക്കിപ്പുറം വരും Si Pu. within 3 days. ഞാൻ മറ്റൊരു പു. കണ്ടിട്ടുണ്ടുപോയ Mud. quite a different plan. 5. the weather-side, west (opp. കിര). വടമേപ്പുറം, ചോമപ്പു. NW. തെമേൽ പു., വാടപ്പു. SW. 6. a party യുദ്ധം ചെയ്യാരു പു. ഒട്ടുങ്ങണം, പാങ്ങായൊരു പു. നിന്ന Bhr. sided with. രണ്ടു പുറത്തേ പ്രമാണങ്ങൾ നോക്കി വിസ്തരിച്ചു TR. 7. beyond, more than. ൭ പലത്തിന്നു പുറം CS. above. ആയിരത്തിലും പു. Bhr. ൩ കൊല്ലത്തിൽ പുറമായിട്ടും MR. ഒന്നരക്കൊല്ലം ഇല്ല. jud. since.

പുറക്കടൽ the broad sea മണ്ണിപ്പുഴയിൽ ഏലം കയറി പു'ലിലേക്കു വലിച്ചുകൊണ്ടു പോയി TR.

പുറക്കാട്ടു N. pr. a seaport & former principality between Alapuzha & Cochi, ruled by പു. നമ്പിയാടി or പുറക്കാട്ടുകിൾ (Port.).

പുറക്കാളി 1. No. coarse cloth = കാട. 2. So.

a plantain-stem stuck a few inches into the ground, earth being heaped round it & kept well watered.

പുറത്തേക്കു outward fortifications. പു. യങ്ങാടി suburbs.

പുറത്തേക്കു an additional loan; final loan on which the owner transfers his land to the lender നിലത്തിന്നു പു.യും പിന്നേക്കു നിലത്തു അവകാശങ്ങളായി MR.

പുറത്തേക്കു the upper part of the foot.

പുറമെ the outer (high) mud wall of a Parambu.

പുറത്തേക്കു a grazing hit; words not meant seriously, allusions, soothing expressions (like plaster).

പുറത്തേക്കു an outer embankment.

പുറത്തേക്കു see I. തളം 438, any room-like place of a house fully open on one side, facing the outer yard, (with a raised platform—തറമേൽ) തറമേൽ Palg.) പു.തന്നിൽനിന്നു വന്നു SG.

പുറത്തേക്കു 1. to come out (a secret), to be divulged. 2. to be outside, be put out. 3. പുറത്തേക്കു to menstruate.

പുറത്തേക്കു to put out, eject, exclude, so പുറത്തേക്കു പോയതു Bhg.

പുറത്തേക്കു = പുറത്തേക്കു to menstruate.

പുറത്തേക്കു 1. out. പു. പറക to speak out, blab. അവന്റെ ഗുണം പു. വന്നു came out, to the light. ലോകം അകത്തടക്കിയു പുറത്തേക്കു കൂട്ടിയു Bhr. 2. out of ഗുഹത്തിന്നു പു. വന്നു KB. കോട്ടേക്കു പു. TR. 3. upon കാലപ്പു. ഏഴുതി VyM.

പുറത്തേക്കു to go out, go to stool (=കുളുക്കു പോക) V1.

പുറത്തേക്കു those without (not of the family, caste, religion).

പുറത്തേക്കു outside പു. പോയ വഴി RC. പു.ട്ടു പോക to go to stool.

പുറത്തേക്കു (പുട്ടു) outwards.

പുറമെ foreign country. പു.ക്കിൽ കടന്നു പോയി TR. left Malabar. പു.ക്കിലാക്ക to banish. പു. കളിൽ സഞ്ചരിക്ക TR. to travel about.

പുറത്തേക്കു 1. a foreign country, പു.ട്ടിൽ കളക to banish. 2. പു.ട്ടുകര or പു.ട്ടുര രാജാവു N. pr. the Kshatria prince of കോട്ടയം, supposed to be a foreigner, with 10000 Nāyara KU.

പുറത്തേക്കു, see പുറത്തേക്കു.

പുറത്തേക്കു a terrace in front of the house.

പുറത്തേക്കു 1. exit. കിഴക്കു പു.ട്ടായി, പോവാൻ പു. കരമല്ലാട്ടു, എ. പി.ട്ടേ. TP. (whither) set out. 2. net produce, net or surplus rent. അന്ധാരം പു.ട്ടുള്ളതു TR. balance of rent after deducting interest of advances & Government taxes, W. 3. the yearly gift of a fanam or more paid by the tenant for a hereditary lease കാരവണം പു. വാങ്ങു മാറ് കരയു MR. (doc.). ന. 100 മടർ കാല കാലത്താലും ജന്മാരിക പു.ട്ടുണ്ടു TR. (on Offi).

പുറത്തേക്കു 1. to set out, go forth (opp. പുറത്തേക്കു ശാന്തിക്കാരൻ q. v.). 2. to come out എന്നു വിചാരത്തിൽ പു.ട്ടു MR. came to light. തലമുറയ്ക്കു പോയപു.ട്ടു KR. sprung up. 3. to attempt, engage in വല വീശാൻ കാച്ചി പു. PT. അന്യായത്തിന്നു പു. MR. ഒരുങ്ങി പുലയായിന്നു പു.ട്ടാൻ TR. dare. വീടേപ്പോൻ പു.; ഒരു മനസ്സായി പു.ട്ടന്നു to resolve on war. നമ്മാർ സാധിക്കാത്ത അ വെണ്മകു നാം പു.ട്ടേണ്ടു TR. undertake.

പുറത്തേക്കു (പു.ട്ടിക) കിഴക്കു 1. to help to get out, cause to set out കൂടി ശ്രമിച്ചു പു.ട്ടു TR. 2. to drive out ഏറിയ കടിയെ പു.ട്ടു കളഞ്ഞു made people to leave their houses. 3. to call out, set on ആയുധക്കാരോ പു.ട്ടയക്കു TR. 4. to bring forth സൽഫലം പു.ട്ടുമാ വികളമാ PT. ചില ശബ്ദങ്ങളെ പു.ട്ടു PT. uttered, Bhg.

പുറത്തേക്കു & പുറത്തേക്കു കിഴക്കു TP. leaves the house.

പുറമെ an outer wall. പു. കിടങ്ങു ramparts ഏഴുലക്കണം പു.ലക്കണം Bhr.

പുറമെ N. pr. (=പുറത്തേക്കു), പു. വാഴുന്ന തമ്പുരാൻ TP. with 18 കാലക്കാർ & 10000 Nāyara.

പുറമേ 1. outside രാമൻ വിളിച്ചതെല്ലാം നിൻ ചെയ്തതെൻപുറമേയാBR.; abroad. പു. വിചാരിക്ക to inquire of others. പു. ആരും ഉല്ല no stranger. ഞാൻ പു. യും മേട്ടു; പു. സഞ്ചരിക്കുന്നു are left unmolested. പു. നില്ക്ക TR. to keep aloof. 2. additionally മുമ്പേ അപ്പുതിന്ന പു. ഒരു പൂട്ടു പൂട്ടി; ആ തെളിവു കളുടെ പു. MR. ഇതിന്റെ പു. TR. besides. പണയത്തിന്റെ പു. KU. beyond the value of. 3. hypocritically പു. കാട്ടുന്ന ഗുണം.

പുറം കാട്ടുക to turn the back on one (flight, discourtesy) V1.

പുറം തിരിയുക id. പോരിൽ പു. യുദ്ധരില്ല AR. — ബാഹ്യക്കൾ പിടിച്ചു പു'ച്ചു Sk.

പുറമ്പട B. 1.=പിമ്പട. 2. external application of medicine.

പുറമ്പാട്ടം the rent of an estate in lieu of interest on mortgage W.

പുറമ്പൊളി: കാലയുടെ പു.=അടിച്ചിപ്പാര; പു. പ്ലായി etc. made of the outer slips of bamboos, (opp. അകമ്പൊളി).

പുറമ്പോക്ക 1. getting abroad. 2. extra expense B.

പുറമ്പാങ്ങുക to retreat തോറ്റുമാങ്ങി പു'ങ്ങി SiPu. (& പിമ്പും). പാപസഞ്ചയം പു'ങ്ങി SiPu. left him. ഖിന്നനായി പു'ങ്ങി Nal. retired.

പുറയില്ലി (Mpl.) a balcony=മിഞ്ചമ്പരം.

പുറവക extra items (of expense or income).

പുറവട B. specified accounts.

പുറവടി the upper part of the foot or hand.

പുറവട്ടം M. (contr. No. പൊറോട്ടം) a slab of wood, paling-board.

പുറവഴിനാടു = പുറനാട്ടുകര, whose dynasty is called: പുറവഴിയാസ്വരൂപം, പുറവ്വാ സ്വരൂപം TR.

പുറവായി, പുറായി 1. a veranda അകായിൽ കടന്ന് എന്നെ പിടിച്ചു പുറായിൽ കൊണ്ടു വന്നു, പൊറായിൽ കിഴിഞ്ഞു വാ TR. Euph. പുറായ്ക്കു പോയി=കാൽമടക്കു തിന്ന. 2. West (5) വടപ്പുറായി NW.; തെമ്പുറായി SW. (see പ്രായികരെ & ചെമ്പുറായി).

പുറവാരം B. an enclosed veranda.

പുറാട്ടു 1. see പുറനാട്ടു. 2. (പുറമാട്ടു Trav.) V1. a farce പു. കെട്ടുക V2. — (the buffoon's prelude & interlude, independent of the play No.=മാച്ചാന്റെ കളി).

പുറാപ്പറം No.=പുറത്തോടുപുറം outside measurement, (opp. in the clear).

പുറായി, see പുറവായി.

പുറം=പുറായ്ക്കു, as മറ്റുപുറം പോരുന്ന TP. the other side.

പുറു putṭu T. M. (C. puttu, Te. putṭu, see പുനം 2.). 1. Ground thrown up by moles, rats, esp. a white ant-hill; a snake-hole പുററിന്നു മീറിപ്പുറപ്പെട്ടു സ്പ്രം KR. പുററിന്നു സ്പ്രം പുറപ്പെട്ടതു പോലെ PrC. പു. ഉടെക്ക, കഴിക്ക TR. (a sin). 2. what is like it, തലപ്പ. a scab; dry pus B.; cancer is described as like ചിതൽപ്പുറം a. med.

പുററൻ B. a stout, robust person.

പുറുജ്ഞു termite soil, used for chemical processes പു. കൊണ്ടുവരുക a. med.

പുല pula T. M. C. (Te. C. polanti, a woman fr. പുൽ T. vile). 1. Taint, pollution. 2. defilement, esp. by a case of birth or death ചത്താലും പൊറാലും പുല ഉഴു prov.; അന്നു തന്നെ ഒരു പുല കൊള്ളം Anach.; ഹാ നാൾ ഉഴു പുല VCh. ബ്രാഹ്മണനും പശുവിനും 10 ദിവസം പുല prov.; മരിച്ച പുല കഴിഞ്ഞാൽ TR. (after death, the 12th, 15th day or=നാലുതൊന്നും). 3. the relation to which the defilement extends: മാളപ്പ. (മുറേയുള്ള പു. 10 — 16 days) the more distant; ലിക്കപ്പ. (അടുത്ത പു. 40 days or 1 year) the closer relation; വാലായ്ക്കു q.v.—There are 4 steps (a. the son. b. near relations=പത്തു പുലയുള്ളവർ; ബലിയും പുലയും (or ബലിപ്പുല) സംബന്ധമുള്ളവർ etc. doc. jud. c. slightly related=മുല്ലയുള്ളവർ d. ബന്ധുക്കൾ, with whom intermarriage is forbidden to 3 generations) VyM. 4. belonging to Pulayas. പുലകളി (2) bathing after mourning, completing the obsequies, the 11th day പു. അടി യന്തരം കഴിഞ്ഞു MR. It may be delayed by

the poor till they have the means for the ceremony (പുല ഒരു പാത്രത്തിൽ ആകാം Anach.). പുല കളിച്ചോ **vu.**

പുലക്കുളി (4) = പുലച്ചി.

പുലക്കാരൻ (2) a mourner, defiled ശാഖം തൊട്ട കയ്യും ചെയ്തു **പു. VyM.** രാ അടി തിരിയേണം **KU.**

പുലക്കൊട്ടിൽ, പുലച്ചാല (4) the hut of a Pulaya.

പുലപ്പണ്ഡാമം **B.** a deity of slaves.

പുലച്ചി fem. of പുലയൻ.

പുലപ്പതി (4) a place where slaves put stones in remembrance of their dead.

പുലപ്പേടിയുളളകാലം (4) the month Karkadam, during which high caste women may lose caste, if a slave happen to throw a stone at them after sunset. [അൾ **KR.**]

പുലപ്പണ്ഡം, see പുലസംബ — (പു'ടുളള ജന പുലയടിയാൻ, see പുലയൻ 2.

പുലയൻ (1) **T. M. C.** 1. an out-caste പുറത്തു നില്ക്കുന്ന പുലയരാലിയായി **KR.** ഏതൊരു പു'ന്റൻ മകൻ **TR.** what bastard, scamp. **പു.** ചിനക്കു 362. 2. **N. pr.** a caste of rice-slaves (f. പുലച്ചി, പുലച്ചി), who have പത്തില്ലം & പതിനെങ്കടി, formerly saleable; the children inherited the rights of the mother; the husband resides with the wife, though she belong to another master. പുലയടിയാന്മാരേ ആണിനെയും പെണ്ണിനെയും വിലക്കു കൊടുപ്പാൻ **TR.** പുലയരേ ബന്ധം prov. (is like a straw-fire).

പുലയാടി, fem.—ടിച്ചി (**So. f.**—ടി) an adulterer, adulteress അമ്മ പു'ച്ചി എങ്കിൽ മകളും **പു. prov.** കള്ളൻ പു'ടി ഏറുകൊണ്ടു **TR.** rogues.

CV. foll. പുലയാടിക്ക, — പ്രിക്ക **No.** = കൂട്ടിക്കൊടുക്കു to keep a brothel, to devote to bawdry.

പുലയാടുക (1) to commit adultery or lewdness പു'ടിടുന്നോക്കിരിമ്പുപാവ ചമെച്ച **Bhg.**; അവാളെ, (അവളോടു കൂട) പുലയാടി **vu.**

പുലയാട്ടു adultery, lewdness എലിപ്പു'ട്ടിനു മലപ്പു. prov.; **പു.** പറക **V1.** to accuse of adultery. കെട്ടിയവൾക്കു **പു.** ഉണ്ടു **TR.** she is guilty of. **പു.** പൊന്നു **KU.** an old tax of Rājas (also പുലയാട്ടം).

പുലയാൾ = പുലയൻ.

പുലസംബന്ധം (3) the relation in which family members stand to each other.

പുലം pulam 5. **So.** 1. A cornfield. 2. a place. തീൻ **പു.** a pasture. മൂവ് **പു.** doc. 3. **T.** perception by senses.

പുലം പുലമറിഞ്ഞു generally known, spread from house to house.

പുലമ്പുക pulambuya 1. **aM. T.** (**C. pulugu**). To sound ചിലമ്പുകൾ നാദം നേരേ പുലമ്പി, പുലമ്പുകൊണ്ടുനകാഞ്ചി **CC.** Esp. to bemoan ഇരിവതം കീഴ് വാഴ് നമ **പു.**, മാപ്പിടത്തുൾ വി ന്നടുത്തു നീളപ്പു. **BC.** to lament. 2. (**loc.**) to speak hastily. 3. In **po.** a verb of general import: to exist (**prh.** = പുലരുക?), to be or have much തടുപ്പാൻ ഉഷ പുലമ്പിയില്ല **CG.** did not suffice. കെല്പു പുലമ്പു അയോദ്ധ്യ **EM.** (= ഉള്ള). ചിന്താ പുലമ്പിന കംസൻ **care-worn**, കൂവ എങ്കൽ പുലമ്പേണമേ (= പററുക, വിളങ്ങുക), അൻ **പു.** പു'മ്പിന ജംഭാരി, എന്നും അതി ന്നുള്ളാരികൾ പുലമ്പി ഉണ്ടു **UG.** കാരണ്ണം എങ്കൽ പുലമ്പാസ്സാൻ **KumK.**

VN. I. പുലമ്പൽ **T. So.** lamentation, wailing = ഒപ്പന, ഒപ്പാരി **No.**

II. പുലപ്പു appearing in numbers, a shoal of fish **V1.**

പുലരുക pularuka **T. M. Tu.** 1. To dawn, light to appear (**prh.** revive fr. പുൻ). — **Inf.** പുലരേ, പുലരമ്പോൾ, പുലകാലേ **KU.** early in the morning. കാലവും പുലന്നിതു **Bhr.** നാളേത്തേ പുല്ലാ പുലരുന്നേരം **TP.** tomorrow early. പുലന്നാൽ അനന്തരം **PT.** പുലപ്പോളം **KR.** പുലന്ന് കറുക്കൻ prov. അപ്പോൾ ൫ നാഴിക പുലന്നിരിക്കുന്നു **jud.** 2. to subsist, live നാട്ടിൽ ഇരുന്നു പുലന്നോളുവാൻ **TR.** ദിവസം **പു. vu.**

VN. I. പുലർ 1. dawn പോന്ന അൻ പുലരോളം **PT.** പോയൊള്ളാം പുലകാലേ **UR.** 2. subsistence = അഹോവൃത്തി.

II. പുലച്ച 1. day-break ഇന്നലെ പുലരുന്ന പുലച്ചെക്ക, **പു.** കൂററിൽ **TR.** — താമസിയാതെ **പു.** വരത്താൻ നോക്കുന്നു **TR.** to throw

light on a crime. 2. living, livelihood. കെട്ടിപ്പുലർച്ചയാല V1. living in wedlock (=No. കെട്ടുമയ്യാല). തങ്ങളിൽ കൂടിപ്പു ക ലിപ്പു Brhmd.

CV. I. പുലയ്ക്കുക 1. to bring to the light കളപു, കലപാതകം പു. V1.=തുന്യുജാക. 2. to sustain, enable to live രക്ഷിച്ചു നമ്മെ പു ലഭത്തേക്കും ഇശ്വരൻ SiPu. സ്വന്തം പുല ത്തിടുന്ന ഭർത്താ, രാജ്യം രക്ഷിച്ചു പു. PT. ഓ റിദ്ദിഭോഭേണ നിന്നെപ്പുവാൻ പോരാതേ വന്നു ഞാൻ Nal.

II. പുലത്തിക to restore what has been robbed or lost പട്ടക്കു മുതലുകൾ പു'ച്ചു കൊ ടുക്കേണം, പോയ പഴക്കത്തെ പു'ച്ചു കൊടു ത്തു TR.

പുലി puli 5. (Tu. pilli) A tiger, leopard, felis pardus. പുലിയും അനുകൂലാ എങ്കിൽ എത്രയും ഇഷ്ടം KeiN.—Kinds: കരിമ്പു. felis melas, ചെ ന്വ. Cheeta SiPu., ചെറു പു. (hyena=തരക്കു), പട്ടിപ്പു. MC18., പുഞ്ചിപ്പു. (കൈതപ്പു.), വഞ്ചിപ്പു. (small), പാറപ്പു., വാൾപ്പു. a rhinoceros, വരി യൻ or മലമ്പു. a tiger.

പുലിച്ചുവട്ട, (So.—ടി) Ipomœa pes-tigridis S. നഖി, med. root & perfume, a.med.

പുലിത്തോൽ a tiger's skin, പു'ലയടുക്കൾ SiPu. (of Siva's servants). പുത്തൻ പു. മൂന്നു AR. (required for a coronation).

പുലിനഖം a tiger's claw പൊന്നു കെട്ടിച്ചിട്ടു ജു പു. TR. an ornament or amulet. പൊ ന്നിൻ ചിലമ്പു പുലിനഖം എന്നിവ Anj. (in Kṛiṇa's dress)

പുലിമുഖം 1. a covered way or entrance in forts കോട്ടകൾ പു. KR.—an arched screen of masonry at the sides & top of a door (on the ground-floor) to protect it against fire (made to resemble a tiger's face). 2. a frame of piles to protect a riverbank (also പുലിമുട്ട B.).

പുലിയങ്കം struggle with a tiger.

പുലിയന്മുക്കി an open gallery of one storied Nāyar-houses. Palg.=പുലിമുഖമുക്കി.

പുലിയൻമോതിരം a necklace of tiger's claws പു. ശുഭാന്തരാളേ CC.

പുലിവാൾ a kind of sword? അങ്കം പു. എടുത്ത് കഴിച്ചു നായർ പു. വലത്ത് കഴിച്ചു TP. pre-paring for a fight.

പുൽ pul 5. (=പുൻ; in T. aC. pulvile, petty, T. പുൽ grass, Tu. a shrub, C. To. podar). 1. Grass, പുല്ലിൽ തുത്ത തവിട്ടു പോലേ prov.; the least of living beings പുല്ലാലിയായുള്ള ശ രീരം കാരോന്നു പുക്കു Anj. (a soul). 2. hay, straw പുല്ലു തച്ചു നെല്ലു prov. പുല്ലോളം മാനി യാതേ Brhmd. not caring a straw. പുല്ലുത്തു വാൻ ഭേശം ഇഷ്ടിക്കു പോക്കു ChVr. not so much ground as to stick a straw into. 3. the mouthpiece of a musical instrument B. meanness അവനെക്കൊണ്ട് ഏറിയ പുല്ലും പുല യാട്ടം വിമിച്ചു പറഞ്ഞു charged him with every vice. No. vu.

Kinds: ഉൾപ്പുൽ Cyperus Pangorei; കവര— Eleusine Aegypt. Rh.; കുമ്പി—(കുമ്പിമുതെങ്ങ), കാടൻ—Soleria or Scirpus lithospermus; കാവട്ടപ്പു. (—മ്പുൾ Rh. Andropogon Schoenan- thus); കതിര—Androp. acidulatum, Rh.; കൂ രൻ—Parotis latifolia, Rh.; കൊച്ചിമുച്ചി— (—ഞ്ചി,—ലത്ര) Eriocaulon setaceum or Xyris Ind.; കൊഴു—Chloria barbata, Rh.%; കൊ ന്തൻ—Impatiens oppositifolia (? a thatch- ing grass); കോൽ—Mariscus or Cladium, Rh.; ചാമ—Festuca Ind. Rh.; ചെട്ടി—(for brooms, Aristea, Cynosurus?); തിന—Poa plumosa; തൊപ്പി—Scirpus squamosus (also മുട്ടി—, മൊട്ടു—); നീല—Tradescantia malab.; നീർ—Trad. axillaris; നെരത്ത—(നേത്ത്? Paspalum longiflorum); പാറ—Cyperus ve- nustus(=കൈവത്തി മുസ്സുകം S.); വേപ്പു. Ziza- nia V2.; വൊട്ട—Cyperus procerus; മുളൻ— Scirpus argenteus, Rh.

പുല്ലട്ട sod, turf.

പുല്ലട്ട a manger പുല്ലുകൂട്ടിൽ PP. (& പുല്ലുവട്ടി).

പുല്ലൊടി a straw പു. അഗ്രം ആലംബമായി Bhr. പുല്ലൊടി പോലേ നിന്നെത്തിരക്കി ചിരിക്കുന്ന കർക്കരൻ Nal. ഒരു പു. നുള്ളി ചൊല്ലിനാൾ AR. in angry mood tearing a grass.

പുല്ലം the stomach of cattle; met. cattle
 പുല്ലെ അധികം കൊതിച്ചാൽ നിർത്തരു
 No. (for fear of accident — superst.)
 പുല്ലായി a fine straw-mat പു. യിട്ടു KN.
 (Kuravas' work).
 പുല്ലം V2. a meadow. [ശ്രു No.
 പുല്ലാതു Palg. B. a grasshopper = പച്ചപ്പ
 പുല്ലാർ a low caste (loc. No. abuse).
 പുല്ല B. a cake of പുല്ലരി.
 പുല്ലം hay-store under a roof.
 പുല്ലൻ 1. contemptible പു. ഇവൻ VetC. 2. a
 poisonous serpent. 3. an eye-disease
 പുല്ലുകടി.
 പുല്ലയിരി, പുല്ലെരി No. a straw-stack 173.
 പുല്ലരി 1. Cynosurus pygmaeus, eaten in
 famines പു. കണ്ടി Nid. 2. = ചാമ millet.
 പുല്ലാങ്കുഴൽ a reed-pipe.
 പുല്ലാങ്ങി Lonicera, honey-suckle. — പു. മുഖൻ
 a venomous snake (Palg. — നി —).
 പുല്ലായിനി B. Momordica charantia (? see
 പാവാൽ).
 പുല്ലിക to thatch പുര പുട്ടു പുത്തുക vu.; പു
 ല്ലിട്ട തീ prov. a straw-fire.
 പുല്ലുണ്ണി a parasite, Loranthus, Cuscuta etc.
 കാഞ്ഞിരത്തിനേൽ പു. അഞ്ചു പിടി MM.
 പു. പൊൻ an old gold coin (also പുല്ലരി
 പൊൻ).
 പുല്ലുന്നി the hair on the back of hogs, along
 the spine (huntg.). [ശ്ലർ.
 പുല്ലൻപുണ്ണൻ No. a deity of Tiyars. = പുളിയ
 പുല്ലരി the shin-bone (touching the grass in
 walking) = കണങ്കാൽ; a snake is called
 പുല്ലരിപ്പാമ്പു V1.
 പുല്ലരിച്ചുഴ a neck-ornament പു. തരം, പു.
 കടിച്ചുരുത്തു TP.
 പുല്ലുണ്ണു glutinous drops of rain or dew on grass,
 esp. on ഏയുത്തട — അധർൻ വാക്കു പു.
 പോലേ prov. don't depend on his word.
 പുല്ലററകട്ടൻ No. a well fed (rutting) bullock.
 പുൽവിഹം a thread-like grass, or worm, fatal
 to cattle, & producing ulcers on the hand
 that touches it, a. med.

പുല്ലുക pulkaya M. T. (also പുല്ലുക to join =
 പുനയുക). To embrace പുലാൻ & പുല്ലാൻ
 SiPu. പുനനെ പുല്ലി, അവാൻ പുല്ലിയവാൻ
 Bhr. — also of coitus അവാൻ പുല്ലി KU. കൊക്ക
 കൾ പു., സ്വർഗ്ഗസ്ത്രീകളുടെ മൂല പുല്ലുലാക്കി
 CG. = sent them to paradise, killed. So also ഇ
 വൻ ഉൾ പുല്ലി എന്നു കണ്ടാൻ ആ. RC.
 പുല്ലു accumulation, a sand-bank in a river,
 an alluvial island (പുളിനാ).
 പുല്ലുനൻ pulkasan S. (പുല്ലൻ) A low caste
 Bhg 9.
 പുല്ലിത്ത Pulo Pinang, A place of trans-
 portation for criminals.
 പുല്ലു pulla Palg. No. (T. പുല്ലെ). A yellowish
 colour of cattle ചാമ്പു. 345 (lighter), അതി
 കാഴ്ച —, കരയാഴ്ച — താല —, തലിട്ട —,
 വരയാ —, കഴുതപ്പുല്ലു Palg.
 പുല്ലിംഗം pullingam S. (പു.). 1. Sign of vi-
 rility, male sex കന്യകാഭാവം കളഞ്ഞാൽ പു
 ലിംഗഭാവം ലഭിച്ചാൻ SiPu. to become a
 male. 2. (gram.) masculine gender.
 പുല്ലം, see പുലം.
 പുഷ്പം puṣkaram S. 1. Blue lotus flower;
 പുഷ്പരസപരവര f., പുഷ്പരോജനൻ AR.
 Brahma. 2. പുഷ്പരീതിം Bhg. Pokar in
 Ajmir. 3. the sky പു. തെളിഞ്ഞു സൂര്യനും
 വിളങ്ങിനാൻ Bhg. 4. water പുഷ്പരജ്യ
 കൾ Brhmd. [നാൻ CG.
 പുഷ്പരോജനൻ S. the sun പു. അസ്സുചിട്ടി
 പുഷ്പരമുല S. Costus speciosus, Bhg. (പു.
 കരമു. a. med.)
 പുഷ്പരണി S. a lotus-tank PT.
 പുഷ്പലം puṣkalam S. Ample, splendid പു
 ലോജന പുഷ്പര CG.
 പുഷ്പം puṣṭam S. (part. of പുഷ്ട, പോഷണം).
 Fed, thriving, stout, ample പുഷ്പപ്രതിഗ്രഹം
 കിട്ടം PT. a rich gift. പുഷ്പകോപത്തോടു, പുഷ്പ
 രോജാൻ AR. പുഷ്പരോജനൻ Bhr. KR. പുഷ്പ
 കൗതുകം Mud. = പൊങ്ങിനി. പു. മാച്ചിനക =
 മൂളം.
 പുഷ്പൻ stout, wealthy V1.
 പുഷ്പി S. thriving, increase, abundance ഇല്ല

അപ. prov. വഹിയുടെ പ. വരുത്തി KR.
increased. അപന്റെ പ. stoutness, gran-
deur. ശരീരപ. (opp. ക്ഷീണം, മെലിച്ചൽ).
വാക്കിന്റെ പ. Hor.

denV. പുഷ്പിപ്പിക്ക & പുഷ്പിപ്പിക്ക to fatten,
render abundant (ബുദ്ധിയേ പ.).

പുഷ്പം **puṣpam** S. 1. A flower=പു, blossom, പ.
ഇട്ടു ജപിക്ക KU. — fig. സമസ്തകർമ്മാധി-
ധികൾ പ. ആകുന്നു Bhg. a mere preparation
for the ഫലം. 2. the menses. 3. the lungs
S. പുഷ്പസം (=ചൈവരത്തി). 4. a high num-
ber ആയിരം പ്പങ്ങൾ AR 1. see പു 4.

പുഷ്പം S. Kuvēra's chariot പ. കരയേറി AR.
പുഷ്പകൻ a class of Ambalavāsis, who have
to bring flowers & garlands to the temple.
— f. പുഷ്പകത്തി, പുഷ്പാത്തി; the house പു
ഷ്പോത്തു; the caste also പുഷ്പത്തു D.; pl.
constr. പുഷ്പാന്മാർ vu.

പുഷ്പപരം S. = പാടലിപുതം Mud.

പുഷ്പരാംഗം S. a topaz, also പുഷ്പരാഗം Bhg.

പുഷ്പലീട്ട് S. (ലിപ്) a bee; horn-beetle V1.

പുഷ്പവാടി S. a flower-garden VCh. = പൂങ്കാവു.

പുഷ്പവാൻ S. blossoming.

fem. പുഷ്പവതി menstruating.

പുഷ്പവൃഷ്ടി S. a rain of flowers, Bhr.

പുഷ്പാഞ്ജലി S. presenting a nosegay of flowers
in both hands joined (in Sakti worship).

denV. പുഷ്പിക്ക to blossom, menstruate.

പുഷ്പിണി S. 1. = പുഷ്പ പതി, to meet such is
a bad omen. 2. a woman that deals in
flowers.

പുഷ്പിതം S. part. 1. blossoming പുഷ്പിതദ്രവം RS.

— fig. പുഷ്പിതവചസാശ്രുങ്ങൾ Bhg. flowery.

2. menstruating പുഷ്പിതനാരിമാർ KR.

പുഷ്പം **puṣpam** S. (cream fr. പുഷ്പ as of Amrita,
Ved.) = പൃയം f. i. നാള ഉരു പുഷ്പം KR. പുഷ്പ
നക്ഷത്രം AR.

പുഷ്പരാഗം, see പുഷ്പരാഗം.

പുസ്തകം **pustakam** S. (പുസ്തം smeared, പുച്ഛ
= ഏഴുതുക). A manuscript, book, chiefly written
on paper or printed; (ഗ്രന്ഥം on palm-leaves).
നാലഞ്ചു പു. കൈകൾ ധരിച്ചു SiPu. പു. ഏഴു
തുക; ചേർ, മെട്ടുക etc.

പുളകം **pulakam** S. 1. Horripilation, caused
by delight നാസികകളിൽപ. ഏലം മയിർ BC.

2. insects or vermin, (മേന്മത്തിൽ മരോ പ'
ങ്ങൾ പുറപ്പെട്ടു Nid 18. in a disease caused
by heat).

denV. പുളകിക്ക, part. പുളകിതം.

പുളകിക **pulakika** = പുളയ്യ in കളകള പുള
കിന സുരജാലം ChVr 8, 12. (or bussing =
പുലമ്പുക).

പുളകൻ, see പുളവൻ.

പുളകൻ **pulakka** (Tu. polapu) = പിളക്ക v. n.
To be split ബാണങ്ങൾ ഏറ്റു പുളക്കയാൽ CG.
നിന്റെ കടൽ പുളക്കേണം vu.; വായി പു. V1.
to open the mouth. പുളന്ന വായോടെ No.
പുളന്നത്? തൗഷല്ലിനോടു മാവോട് ഇടയിൽപ.
നട്ടുപുട്ടു വരുന്ന a. med.

(I.) VN. പുളപ്പു a piece, split. ചന്ദ്രൻ ഒരു പുള
പ്പായുലിച്ചു KU. (Muhammed's miracle).

പുളയ്യക **pulayya** M. C. (pole, Te. polupu).
To twirl about, wriggle തിരമാല നട്ടുവേ പു'
ന്ന ഭജകൾ RS. പുളയ്ക്കുക a snake to
twine itself round the body of men, beasts.

VN. I. പുളയ്യൽ (പാമ്പിന്റെ).

CV. പുളയ്ക്ക to braudish, swing, switch.

പുളവൻ a very venomous snake, in fresh
water. (നീരാഴാത്ത 571.). ഏടടിപ്പു. V2. an-
other kind; so പയ്യാനിപ്പുളവൻ.

V. iterat. പുളക്ക 1. id. to roll oneself. കാളിദാ-
സനിൽ പുളച്ചിടുന്ന കാളിയൻ CC. to loiter
about, enjoy one's element. 2. to revel,
കാമാത്തി പുഴു പുളച്ചു കളിക്ക Bhr. so
in the heat of battle കളിച്ചു പുളച്ചു Bhg.
രധിരം കടിച്ചു പുളച്ചു Bhr. (demons). ക-
ളിച്ചു ശിശുപാലം പുളച്ചു മനോമം SiPu.
തുള്ളിപ്പുളക്ക VCh. to swagger, strut. പുള-
ച്ചുള്ള വീരർ വരാട്ടാസങ്ങൾ KR. haughty
warriors. (പാപം 2, 646). കളിച്ചും പുളച്ചും
വളന്നവൻ, — ൪ No. = ആണിനും തുണിനും
അടങ്ങാത്തവൻ prov. തിന്ന പുളച്ചവൻ (a
stout, self-willed, loose man). 3. v. n. to
yield richly നെല്ലു, പയറു, കമ്പളങ്ങൾ etc. പു-
ളച്ചുപോയി No.; Palg. also പോളിച്ചു No.

(II) VN. II. പുളപ്പു revelling, luxuriance, overbearing manner, മോശപ്പ. lasciviousness.

പുളിതുക പുലരുക (T. പോഴുക) = വിളരുക, പുളക്ക To split. 1. v. n. അടികൾ പുളന്നു പോം, മാനസം പുളന്നിടം KR. ഭക്ഷിച്ചതിന്നു ഗുഹ പോലെ പു. HNK. 2. v. a. മലകളും വെട്ടിപ്പുളന്നിടം ജനം KR. തുഞ്ചത്തെ പു. KR.

പുളക്ക 1. v. a. വെണ്ണങ്ങൾ നെഞ്ചുകത്തേ പുളക്കുന്ന പുളിരി CG. 2. v. n. അതു നിന്നെച്ചു മാനസം പുളക്കുന്നു KR.

പുളി puli 5. (Te. Tu. puli, Tu. puli bitter, C. pani tamarind). 1. Sourness, acidity മോരിയല പു. prov. ഉപ്പു. of salt water; any fermentation. 2. any acid മോനകനാരങ്ങളുളളിയിൽ അരച്ചു a. med. — ഐന്ദുളി: a. tamarind (see 3.). b. കോൽപ്പ. a leaf. c. അമ്പാഴം Spondias. d. നാരകം e. വരിച്ചികം Hibiscus or ഞെരഞ്ഞാമ്പ. Other kinds: കടമ്പ. (കണ്ടമ്പ. a. med. Garcinia cambogia, Rh.), ചതുരപ്പ. a Garcinia, പിന്നമ്പ. 660. (പുന്നമ്പ. & കാട്ടുപ.). 3. tamarind, Tamarindus Indica, called മരപ്പ. (മരപ്പുളിയുടെ കായി GP 70. മരപ്പുളിച്ചു പിൻറെ രസം a. med.) കറുക്കമ്പ. (കുക്കമ്പ.), വാളമ്പ. or കോൽപ., കടമ്പുളി, ഞെരഞ്ഞാമ്പ മാസത്തിൽ ഉപ്പും പുളിയും കൂട്ടി മോറുണ്ടവൻ വിചാരിച്ചോ vu. don't chafe me.

പുളികടി a ceremony observed by women, in the 4th, 6th, 8th month of their 1st pregnancy = പുറുവാനം. Also ഒമ്പതാം മാസം തികഞ്ഞു പുളികടി കല്പിച്ചു വെരിക്കണിയാർ; പുളികടിപ്പാൻ വൊഴുതു വൊല്ല Pay.

v. n. പുളിക്ക 1. to be sour. പുളിച്ച കാടി rice-gruel turned sour. പുളിച്ചു നാറുക, തികടുക etc.; also ഉപ്പു പുളിക്കുലും, ഉപ്പിലിട്ടു മപ്പോളമേപുളിക്കു or ഉപ്പിനേക്കാൾ പു. യില്ല prov. salty. 2. to ferment. പുളിച്ച മാവു leaven. പുളിയാത്തപ്പം PP. = പത്തീറ്റ്. 3. to be set on edge പല്ലു പു. V1., ഒന്നാം പു. Nid. — met. to be ashamed.

പുളികറി a sour dish.

പുളികര a tamarind stone.

പുളികൊമ്പ a tamarind branch, proverbial for

toughness. പു. പിടിക്ക prov. to choose a strong patron.

പുളിക്ക a tamarind fruit (പച്ചപ്പ. GP 69., പഴുത്തപ്പുളി med.)

പുളിത്തരമ്പു fibres of tamarind fruits & leaves.

പുളിത്തോര a sour sauce (of Brahmans).

പുളിത്തരി the soap-berry-tree, Sapindus saponaria. [ships.

പുളിത്തരക്ക TP. a timber used in building CV. പുളിപ്പിക്ക to make sour, allow to ferment.

VN. പുളിപ്പു acidity; കണ്ണിൻറെ പു. No. irritability of the eyes after sleep; moroseness.

പുളിമ്പൾ a paste of tamarind-kernels.

പുളിയൻ 1. sour. 2. N. pr. the ruling tribe of the 14 castes of jungle-dwellers, also പുളിയന്നിയാർ; their occupation കൂറുവാളു, വെട്ടിയടക്കം, കെട്ടിപ്പാച്ചൽ, നായാട്ടു (T. പുളിത്തർ = വേടർ; see പുളിച്ചി, പുളിനൻ) KU., KN.

പുളിയാരൻ T. M. Oxalis corniculata, prh. also a Rumex പുലികിഴങ്ങു Cissus acida (= ചുണ്ണാമ്പുവള്ളി?).

പുളിയിഞ്ചി a sauce of tamarind, salt & ginger.

പുളിയില a tamarind leaf, med.

പുളിരസം acid juice; sour taste.

പുളിപ്പാണൻ (& — കണ്ണൻ?) a deity of Tiyars, also പുല്ലർപ്പാണൻ. [MC.

പുളിവെള്ളം salt-water പു. തരിൽ സഞ്ചാരം പുളിശ്ശേരി a curry with sour buttermilk. B.

പുളിച്ചി pulichchi 1. The wife of a പുളിയൻ. 2. a class of very low jungle-dwellers (= നായാടി?).

പുളിന്നം pulinam S. (C. Te. പുളിൻ sand, M. പുല്ലു). A sand-bank, alluvial island കപലിൽ പു'ങ്ങൾ വെളിയു KR. in Ganga. കാളങ്ങൾ തള്ളി പു., കാളിന്ദി പുളിനേകളിച്ചു CC. in Yamuna.

പുളിന്ദൻ pulindan S. A barbarous tribe, inhabiting one of the 56 countries. In M. = പുളിയൻ (prh. = പുലയൻ, പുല്ലൻ).

പുൾ pul T. M. (Te. pulugu). 1. Any small bird പുളും പിറാവും വെടിവെച്ചു TP., esp. വണ്ണാത്തിപ്പുൾ Leucocerca; also hawk MC. (=

പെരുമ്പുള B. a falcon). ഒരു മാനവൻ പുളായിട്ടു വന്ന CG. Birds are ominous; when flying over a child, dangerous ഇതു പുള കടന്നാൽ ഏഴതികെട്ടുക (an amulet) മാറും Mantr. 2. B. a disease in cattle.

പുളടി 1. the mark of bird's feet. 2. a mark (+) on balances, on the ആണി of shroffs എട്ടരക്കു ഒരു പു. CS.; a caret in writing; water-courses in plantations crossing each other (നീർച്ചാൽ). 3. Hedysarum gangeticum. ചെറുപ്പു. Hed. prostratum, നീപ്പു. Indigifera hedysaroides.

പുളൻ a sea-fish V2.

പുളിനം aM. a flock of birds അറിവുള്ള ചെറു പുങ്ങൾ അറിയിത്തന്ന, തട്ടയുറഞ്ഞന്ന പുങ്ങൾ RC. they warn (augury).

പുളുനോക്ക, പുളുനോക്ക No., see പുളുറു = ഗ്രഹണിപ്പോക്ക esp. green stools (superst.). നൂ മണി സമയം കട്ടികളെ പുറത്തു കൊണ്ടു പോയാൽ പുളു നോക്കിക്കളയും No. superst.

പുളുനി, (—ണി) No. (expl. with: holding on as a bird does by its claws) = പുല്ലുണി.

പുളുറു emaciation of children caused by the influence of an ominous bird പു. ഏലം, also പുളുബാധ (തട്ടി), പുളുനോക്കിൻ ഉഴിക etc.

പുളുറാമരം a tree "avoided by birds"; its fruit is tied on the waist-string of children.

പുള്ളി pulli T. M. (=പുളടി? C. Te. pulli, a thin piece of grass, straw=പുല്ലൊടി). 1. A dot, spot, point പുച്ചത്തോലിൽ പു. കത്തി പുലിത്തോൽ എന്നു പറഞ്ഞു VyM. പു. യുളൊരു പട്ടം തരുവൻ SG. (=വീരാളിപ്പട്ട). പു. പു. യാ യിരിക്ക to be much spotted. ആരിയപ്പു. a kind of spots on cattle. കടകം പുളിക്കാള with spots on the neck, belly & feet (claimed by Rājas) — (also N.pr. of places f.i. പരുത്തി പുളി). 2. the mark in gram., the vowel എ. 3. a cipher, nought. 4. an article or person, and their valuation. ചെറു പു. a trifle. — പാറാപ്പു. a prisoner.

പുളിക്കാരൻ (4), നല്ല പു. a man of note, influential = തറവാട്ടുകാരൻ. — പുക്കാർ Trav. taxpayers. — പുളിക്കാരത്തി f. = തറവാട്ടുകാരത്തി, also beautiful.

പുളിക്ക V1. to be spotted, speckled.

പുളിക്കുറു flaw in cloth, etc.

പുളിപ്പി f. (1) M. spotted f.i. പു. പുള.

പുളിത്താപ്പു a private mark of price on cloth.

പുളിപ്പുലി a leopard; this as well as പുളിനരി are considered royal property KU.

പുളിപ്പുലിയൻ N. pr. a Paradēvata.

പുളിമാൻ a spotted deer. പു'കണ്ണി SiPu. പു' കുരര പോലുമൊരു RC. to Siya. — also പുളിമറിമാൻ Sil.

പുളിചന്ദ്രം spotted cloth as given after പുക്കം.

പുളിവിമർക്കം So. 1. examination of accounts.

2. registration of anything in the names of persons after ascertaining their rights.

B. (പുളിവിമർക്കം).

പുളിയാരൻ N. pr. a deity of mountaineers.

പുളു വൻ pulluvan (പുൾ). N.pr. A caste employed in medicine, മന്ത്രവാദം, singing at snake-groves the പുളുവപ്പാട്ടു accompanied by the tap of the പുളുവക്കടം; the females (പുളുവത്തി) are midwives in the No. (61 in Taliparambu Talook).

പുഴ pulā M. C. (aT. പുഴ = പുര tube, hollow, പുഴൽ hollow, watercourse. C. പോൾ to shine = പൊഴുതു). 1. A river (in N. pr. of places ആലപ്പുഴ, വരാഹപ്പുഴ). നല്ലൂഴ വരുത്താതെ KR. Gangā. പെരിങ്ങമോനാഴി പുഴ നീങ്ങണം TP. an ordeal. പുഴക്കലോളം വന്നു vu. 2. So. a gap in a wall = കളി.

പുഴക്കലേ ഗ്രാമം (ചിററൂർ അംഗം, തെക്കേത്തറ) N. pr. of a Grāmam which was founded and given over by Tunjatte Uttatōcan in the 17th century A.D. to a few Brahman families on condition that they preserve & reverence his writings copied by his daughter. The Bhāgavatam excepted all the originals were burned in a fire 30-40 years ago and have since been replaced.

പുഴക്കുളം boat-freight.

പുഴക്കുളം a canal, brook.

പുഴക്കുളം crossing a river.

പുഴക്കുളം (80 പുഴക്കുളം V1.) a river-bank, also പുഴക്കുളം.

പുഴക്കുളം by river. മരങ്ങൾ പു. കുളം കൊണ്ടു പോയി TR. floated them to the coast.

പുഴക്കുളം a river's mouth; N. pr. of an ഇടവക, fief of the Kūmbra Rāja, 3 kādām territory & 8000 Nāyars; afterwards subject to Tāmūri. KU. പു. കർത്താക്കന്മാരും തിരുച്ചുളം, the 2 chief vassals: മണ്ണിൽ ഇടത്തിൽ നായരും അമ്മിയിൽ നായരും TR.

പുഴക്കുളം പുഴക്കുളം (=മുഴക്കുളം). To crash, rumble, echo വൃക്കങ്ങൾ എല്ലാം പുഴക്കുളം വിണ KR. പുഴക്കുളം വിഴുന്ന മരങ്ങൾക്കു CC. തിരുമുഴക്കുളം പ്രവഞ്ചം AR. from the noise of battle. പുഴക്കുളം Bhr.

VN. പുഴക്കുളം an echo.

പുഴക്കുളം to make to crack (trees) വൃക്കം കന്നം ഗാൻ പുഴക്കുളം KR. മരനിര കത്തിയും പുഴക്കുളം ഞെരിച്ചൊടിച്ചു ചീന്തിത്തന്നും Bhg8. elephants in jungle. ചേർ ചുവരടിയിൽ പാഞ്ഞു തടിച്ചു തറയെ പുഴക്കുളം to rend; മരത്തെ ഇളക്കിട്ടു പുഴക്കുളം എടുക്ക to root up, even മൂലങ്ങൾ, കിഴക്കുകൾ Palg.

പുഴ പുഴ T. M. C. (Te. puruvu, Tu. C. puri fr. puru Tu. small). 1. A worm, grub, mite, vu. പുഴ — Kinds: കാല—, കട—, കമ്പിളി—, അരി—, തേക്കൻ—, തൊപ്പപ്പുഴ etc. 2. silk-worm (പട്ടപ്പുഴ). 3. see പുഴക്കുളം.

I. പുഴക്കുളം, തുള T. M. C. (hulu, C. Te. puōōu, Tu. puringu) To be eaten or infected by worms, putrify, rot കാലും കയ്യും പുഴക്കുളം ഒറ്റുസ്സവും SiPu. (of leprosy). അരിഞ്ഞു കളഞ്ഞു കാച്ചുതും ചെറുക്കു എന്നാൽ പു. യിള a. med. (cancer). പുഴക്കുളം പോക; പുഴക്കുളം (vu. പുയി ത്തി) നായി vu. No. (abuse) etc.

VN. പുഴക്കുളം being worm-eaten; rottenness. പുഴക്കുളം a skin-disease, chiefly one produced by the first rains, വിജയെക്കുളത്തായേ കാലും പുഴക്കുളം എന്ന പു.; also ringworm കള

നിൽ പു. കടിച്ചു TP. of a bull, see തലച്ചൊരി 394.

പുഴക്കുളം fruit of an *Asclepias*, employed to counteract it.

പുഴക്കുളം a time in each fortnight, unfavorable to sowing (astrol.)

പുഴക്കുളം canker, the damage trees suffer from worms, caterpillars, etc. പുഴക്കുളം, പുഴക്കുളം.

പുഴക്കുളം a worm's nest, (of പച്ചപ്പുഴ used as bag for പുഴക്കുളം), a cocoon.

പുഴക്കുളം the hoopoe.

പുഴക്കുളം a vermifuge *Justicia nasuta*, Rh. (*Aristolochia* T.)

പുഴക്കുളം the fly-catcher MC.

പുഴക്കുളം worm-bite, ആമാനടക്ക പു. നോക്കേണ്ട prov. don't find fault with.

പുഴക്കുളം raw silk.

പുഴക്കുളം rotten tooth.

പുഴക്കുളം m.,—പുഴക്കുളം f. having decayed teeth.

പുഴക്കുളം *puluyu* T. So. & പുഴക്കുളം No. (C. Tu. *punugu*, Te. *punugu*, prh. fr. വിഴക്ക, C. T. also പു—)

1. Civet പച്ചയും പുഴക്കുളം നല്ലിട്ടും പനിനീരും VCh. മെരുവിന്റെ പച്ചപ്പുഴ MC. മെരുവിൻ (—യും) പുഴക്കുളം No. The civet is either freely discharged ചാര പു., ചെപ്പു പു., or scraped out ചെപ്പു പു., തട്ടു പു. 2. (loc.) a civet cat = മെരുക, പുഴക്കുളം V1.

പുഴക്കുളം V1. the ventricle of the civet cat. പുഴക്കുളം (2) civet. [eto. V1.

പുഴക്കുളം, കി So. To be hot (by a close room

പുഴക്കുളം *pulunnūya* T. M. (aC. to decay = പുഴക്കുളം I.). 1. v. n. To be boiling, stewed, steamed ചക്ക പുഴക്കുളം ചെ. prov. — പുഴക്കുളം

ലരി rice made from parboiled paddy (opp. ഉണക്കലരി). പുഴക്കുളം പുഴക്കുളം Palg. the steam of wet rice-straw (smelling like boiled paddy).

2. v. a. = പുഴക്കുളം to parboil.

VN. I. പുഴക്കുളം boiling, steaming heat.

II. പുഴക്കുളം T. M. (C. *pulga*, huggi, Tu. *purgo*) fruits or vegetables boiled, a dish of curry.

പുഴക്കുളം കഞ്ഞിയും a morning meal.

പുഴക്കുളം opp. വരുകമ്പു med.

II. പുഴുക്കുക, ക്കി To boil അരിവെച്ചു പാകത്തിൽ വാരുതു പുഴുക്കിട്ടു GP. (in print പുഴു കിട്ട).

VN. in പുഴുക്കലരി = പുഴുക്കലരി So.

പുഴുതി puluṭi T. So., (C. puli) = പുഴു VYM.

പു പൂ & പുവു 5. (fr. പു. root of പുതു, പുൽ? but C. pubbu, C. Te. puvvu to show, Tdbh.

of പുക്കു). 1. Flower, blossom പുച്ചിരുവനം പുക്കാരം Bhr. — pl. പുക്കൾ & പുപ്പുകൾ CG. പു പറിപ്പാൻ CG. & പുപ്പു; മില ഫലം പുവിൽ കൊഴിഞ്ഞു പോം Bhr. in the blossoming stage; also = crop ഒരു പു, ഇരിപ്പു, മുപ്പു or കന്നി —, മകര —, മേടപ്പു see പുപ്പു. — പുപ്പും നീരും see നീർ 4. 2. the comb of a cock, കോഴിപ്പു മുട്ടമാറോ prov.; the gills of a fish, white marks on a cow's tail; film, speck on the eye കണ്ണിൽ പുവരിക V1. കണ്ണിലേപ്പുവ പോം a. med.; the point of a knife, saw-tooth, etc. flowers on cloth കറപ്പുവുള്ള തൂണി. 3. a very high number പുപ്പു 100,000 millions, മഹാപുപ്പു one million of millions CS. 4. menses.

Cpds. പു ഉറമാൽ a gay coloured hand-kerchief പു. കഴിച്ച TP.

പുക്കച്ച Sk. a zone, girdle, വെററിലപ്പാട്ടിയും പു. യും (of a woman; song).

പുക്കണ്ണൻ (2) one who has a speck on the eye. — പുക്കണ്ണി 1. fem. of prec. 2. = പുക്കരൽ a flower-bunch. പുക്കണ്ണി കയ്യുക to begin to flower.

v. n. പുക്ക 1. To blossom വസന്തം വന്നിങ്ങു മരങ്ങൾ പുയ്യു KR. പുത്തമരം a tree in blossom. പുത്തൽ കക്ക മാങ്ങയല്ല prov. പു വാത്ത, പുക്കാത്ത bearing no blossom, prov. 2. to bud, expand പുത്ത മോകിൻ കൂട്ടം RC. increasing host. 3. to menstruate പുത്തിരിക്കുന്നവൾ; തൃപ്പുത്തിരിക്ക (goddesses, queens, etc.). 4. to become mouldy. നാപ്പു പുയ്യു തടിപ്പു Nid. furred. പുയ്യു പോയി spoiled as fruits. പുത്തമരം decayed wood (= പുഴുത്ത & പുതലടിച്ചമരം).

VN. I. പുക്കൽ flowering; നാപ്പുകൽ sore mouth.

II. പുപ്പു 1. growing; ഇളമ്പുപ്പു (loc.) = അന്ന

ണ്ണിഫലം annual vegetables. 2. a crop കൊല്ലത്തിൽ മൂന്നു പുപ്പു prov. sowing & reaping thrice (Kanni, Mayara, Mēda) also പുവൽ & പു. 3. mould, verdigris, moss പു. പിടിക്ക V1. 4. menses.

CV. പുപ്പിക്ക to cause to blossom മററുളള തുക്കും തന്മരം തന്മരം പുപ്പിച്ചു CG.

പൂകുക pūyuka = പൂകുക. 1. To enter കാലന കർ പുവിതു RC. കാലൻ തൻ കോയിൽ പു CG. സ്ഥഗ്ഗം പുവാൻ Bhg. വലയിൽ പൂക V1. 2. to reach a time മൂവാഴു പൂകാത്ത പൈതൽ CG. not yet 3 years old.

VN. പൂകൽ entering, (see പുവൽ).

CV. പൂകിക്ക to make to enter അവനെ അന്ന കൻ മന്ദിരം പൂകിച്ചാൻ Bhr. അവനിൽ അവൾ മാനസം പൂകിച്ചാൻ, അവളുടേ മാന അന്തൽ നാണത്തെ പൂകിച്ചാൻ മാനസത്തിൽ CG.

(പൂ:) പൂക്കത്തി an ear-ring of a Tiyatti TR.

പൂക്കരൽ, see പൂക്കരൽ.

പൂക്കററി a kind of fire-works.

പൂക്കല, (vu. — കി —) a cluster of flowers esp. തെങ്ങിന്റെ —, കച്ചുങ്ങിൻ പു. യരി a. med. മോറു കഴുങ്ങിൻ പൂക്കില പോഴല ഇരിക്കുന്നു No. പൂക്കല പോഴല വിരേകം Palg. Er. to tremble like an aspen-leaf.

പൂക്കൊട്ട No. a basket made of palm-leaves.

പൂക്കോത്തനട an avenue before temples; (പൂ കോത്ത തോയ്യ made in Talip.).

പൂഗം pūgam S. 1. Betel-nut & = കുമ്പു, (പൂഗവാടങ്ങൾ VCh. areca-gardens). 2. quantity പൂക്കളായിട്ടു ചെന്ന നിന്നിടം കോല ങ്ങൾ CG.

(പൂ:) പൂകനി darling പു. ചൈതൽ CG.

പൂങ്കാ a flower-garden പു. വിങ്കൽ ഹരിയ പു കൾ SiPu.; also പൂങ്കാവനങ്ങൾ KR. ഉമ്മ രപ്പു. VetC.

പൂങ്കായി, പൂങ്ങായി N. pr. fem.

പൂങ്കയിൽ a butterfly പു. കൂട്ടം പൂങ്കരൽ തോറും നടന്ന SiPu.

പൂങ്കരൽ flower-stalk തേന്മാവിൻ പു. തോറും പറന്ന SiPu.

പൂച്ചകൾ a fine head of hair അണിപ്പു. കെട്ടു
SiPu. — പൂച്ചകൾ Bhr.=പൂവേണി.

പൂക്കോഴി a cook = പൂവൻ —

പൂച്ചകു pūṭṭu T. M. Tu. (C. pūsu, Tu. pūju, Te. pūyu) & പൂശുക. 1. To smear, daub, rub (ചരണം & other pastes). കക്കച്ചുറു പൂച്ചവൻ KR. അതു ഞാറപ്പിച്ചുന മെയിൽ CG. met. തെന്നൽ മാലേയം തന്മണം മെയിൽ പൂച്ചി CG. has imbibed the fragrance. 2. to white-wash കമ്മായം, വെള്ള — to plaster. — met. അപ്പം പൂശി അയച്ചു tried to soften. 3. with പൊൻ to gild. ഇരുമ്പിൽ വെള്ളി പൂശി VyM. silvered.

VN. I. പൂച്ചൽ 1. smearing etc. പൂശലാക്കിക്കുളക to hush up. 2. T. & M. പൂച്ചൽ fighting RC.

CV. പൂച്ചിക്ക as കഞ്ഞനെ ചരണം പൂച്ചിച്ചു TR. പൂച്ചിപ്പെട്ടി a painted or gilt box KU.

II. പൂച്ച smearing RC., daub, coating (പൊൻ പൂ. gilding).

പൂച്ച pūṭṭu M. Tu. (T. പൂച്ച). 1. A cat, (a bad omen). പൂ. കരക to caterwaul. പൂച്ചക്കുട്ടി മുഴുക to pur. പൂ. വീണാൽ തഞ്ചത്തിൽ, ഇല്ലത്തേ പൂ. പോലേ prov. പൂ. പോലും തൊടാ RS. Kinds: കട(ൽ)പ്പു. a sea-snail, നീർപ്പു. an otter. 2. N. pr. fem.

പൂച്ചക്കണ് V2. a cat's eye, a jewel.

പൂച്ചക്കണ്ണൻ with cat-like eyes, f. — സ്ത്രീ.

പൂച്ചക്കരണം മറിക TP. a gymnastic exercise, catching one by the loins and throwing him over the head.

പൂച്ചക്കര the fruit of a plant.

പൂച്ചപ്പൽ a tooth growing after the 80th year ഞാൻ പൂ. ചരവോളം ഇരിക്ക ഇല്ല No.

പൂച്ചയെക്കി a plant like Valerian.

പൂച്ചി pūṭṭi 1. vu. Fart. (S. പൂതി?, Tu. pūke, C. purugu.) പൂച്ചിയും വെളിയും No. 2. T.=പൂഴ any insect. പൂച്ചിയും ചാതിയും Paig.

(പൂ): പൂച്ചട്ടി a flower-pot.

പൂച്ചാത്തുക to use flowers for decoration ൾശര പൂത്തും പൂമരങ്ങൾ Anj.

പൂച്ചട്ടി V1. a peculiar mark or ornament on

the crown of the head. 2. a little fish (see foll.).

പൂച്ചടി=preo.; കടൽപ്പു. MC. a cod.

പൂജ pūṭṭa S. (fr. പൂച്ചക?). 1. Worship പൂ. കഴിക്ക, chiefly ആജ്ഞാർ Bhg. വേവപ്പു., പെരിമ്പു. a peculiar kind of വേല (Kōlatiri). പൂജ അടിയന്തരം നടത്തിക്ക (the duty of Uraṭar), പൂജ അ. മുടക്കുക TR. to interdict it (by തോൽ വെക്ക). 2. honouring അവൻ പൂ. കൊടുക്ക Arb. സജ്ജനപ്പൂജ VilvP. treating well the deserving. [VilvP. പൂജകൻ S. worshipping. V1. ബിഷ്ണുപ്പു'ന്മാർ പൂജനം S. venerating ബ്രാഹ്മണ —, അതിഥി — Bhg.

പൂജവെപ്പു 1. a public ceremony, also പൂജയെ ടപ്പു B. 2. in Coochi=ആയുധപ്പൂജ.

പൂജാപാത്രം S. the implements of temple-worship KN. പൂജാസാധനം.

പൂജാക്കാരി, പൂജാരി inferior priests (വിടാറൻ, കരപ്പു) performing Sakti worship with blood & liquors. — fem. പൂജാരിച്ചികൾ ഉറങ്ങു (Cann.).

denV. പൂജിക്ക S. 1. to honour, worship ആജ്ഞാർയും ജലഗന്ധാദിപുഷ്പധൂപകീചങ്ങൾ കൊണ്ടും വല ശോഭനപക്ഷാർത്ഥങ്ങൾ കൊണ്ടും പൂ. Bhg. 2. B. to beat.

CV. പൂജിപ്പിക്ക f.i. പൂജിച്ചും പൂ'ച്ചും KU. (king to Gods). ശ്രദ്ധൻ ദിവിന്മാർക്കു ദ്രവ്യം കൊടുത്തു പൂജിപ്പിക്കയും വേണം SiPu.

പൂജിതൻ S. (part.) honoured, as മുനിപ്പൂജിതൻ UB. by R̥shis. ഞാൻ ധികൃതൻ അന്ത്രൻ പൂ. Mud.

പൂജം 1. venerable, worthy പൂജനാസ്ത്രം AR. അവൻ പൂജൻ, പൂജതപുള്ള ഭൂസുരൻ Nal. 2. a cipher, nought in calculation (the shells which represent it being worshipped by the astrologer). പൂ. തൊടുക to put a nought (=ഒര). പൂ. തൊട്ടു പോകും turns out empty, void. വേല പൂ. ആയി he lost his employment.

abstr. N. പൂജ്യതം S. acknowledged worth സാധുപ്പു., സമുപോകപ്പു. Bhg.

(പൂ): പുഞ്ചായൽ women's hair പൂ. തന്നുടെ കാ
ന്തി CG. പാഞ്ചാലിയേ പൂ. ചുറ്റിയഴിച്ച Bhr.
പുഞ്ചിക the down of young birds.

പുഞ്ചേല fine flowered cloth as of kings കാ
ഞ്ചിപ്പ. Nal. പൂ. മുക്കുക to wash & dye it KU.
പുഞ്ചോല a flower-garden, പൂങ്കാവു; ചെമ്പക
പ്പുഞ്ചോല Som. Mah.

പൂട്ടേഞ്ചൽ പാടുക (loc.) = ഊഞ്ചൽ, കൂട്ടേഞ്ചൽ
a swing.

പൂഞ്ഞെ pūñña 1. The hump of a bull (fr. കൂ
ഞ്ഞു, So. പൂഞ്ഞാക്കറി). 2. muscles of the nape
of the neck, the size & strength of which
mark the born king തടിച്ച പൂ. യുദ്ധധൻ. An
insect is called പൂഴിക്കാപ്പുഞ്ഞ.

പൂഞ്ഞാൻ (T. പൂഞ്ചാൻ a grass) a pastil, cake
of perfume V1., benzoin V2. (പൂഞ്ഞാൻ കട്ട).

പൂട pūḍa (T. പൂട്ട, പൂഴു plant, grass?). Wool,
fine hair, down of birds മാടപ്രാധിന്റെ പൂട
കൾ Nid 29. (also പൊകട). ആട്ടിൻ — wool,
പൂച്ചപ്പൂട V1. cat's skin.

പൂട്ട pūṭṭu T. M. (പൂൺ). 1. Closure, look പൂട്ട
റച്ചപ്പതിന്ന RS. കളത്തിന്ന് ആമപ്പൂട്ട പൂട്ടിച്ചു
MR. a padlock. Other kinds: പൂട്ടം താഴം =
കോല്പൂട്ട (of Pattāya houses), തഴും താഴം (for
native houses), പറങ്കിപ്പൂട്ട or ബൊമ്പാപ്പൂട്ട
(a padlock), പററുപ്പൂട്ട, താറുപ്പൂട്ട. 2. a clasp
നടുവിന്ന കെട്ടുന്ന കൊട്ടപ്പൂട്ട TR. a Portuguese
girdle. 3. yoking കിളയും പൂട്ടം കഴിച്ച് മഴ
വാക്കി MR. ploughing; also bending the bow
ഞാൺ പൂട്ടേററി. കാൽപ്പൂട്ട = പിണെച്ചുവെക്ക
a school-punishment. 4. a rice-cake. 5. E.
foot ആറു പൂട്ടുള്ള കോൽ MR.

പൂട്ടവിൽ (പൂട്ടുക) a bent bow പൂ'ക്രട്ടം RC.

പൂട്ടേറ (3) the plough-traces പൂ. വെട്ടി അറു
യ്ക്ക മുറി എടുപ്പിച്ച TR. MR.

പൂട്ടുക T. M. (C. pūḍu, Te. pūḍuṇu). 1. to lock,
bolt മച്ചിലാഴക്കുചിട്ടികൾ പൂട്ടിയാലും കട്ട
പോകും RS. പണം പെട്ടിയിൽ പൂട്ടിവെച്ചി
ത്ത TR. locked up. പുര പൂട്ടിക്കിടക്കുന്നു.
2. to yoke വയലിൽ കാലി പൂട്ടുന്ന രീയർ
TR., hence to plough കഴണം പൂ. (loc.); തേ
രിൽ കതിര പൂട്ടുക; വെള്ളക്കുളികൾ എടു പൂ

ട്ടിയ രഥം KR. ആയിരം വാങ്ങിക്കളക്കൊ
ഴു പൂട്ടിയ തേർ AR. put to the carriage.
3. to span, bend the bow ആ വില്ല ഗന്ധ
വ്യാക്കും പൂ'വാൻ പണി KR. ഞാൺ പൂ;
പൂട്ടിയ ഗന്ധസ്സുകൾ KR. 4. to embrace
പിടിച്ചു പൂ. V2.

CV. to cause to lock, yoke, put to പൂട്ടു പൂ.

MR. രഥത്തിൽ നല്ലതിരകളെ പൂട്ടിച്ചാൻ
KR.; കന്നുപ്പട്ടിക്കു to get ploughed No.

പുണ No. loc. = പോണ So.; see പൊക്കിണ.

പുണക pūṇṇya T. M. C. (Te. pūḍu, see പൂ
ണക). 1. v. n. To be closed ചങ്ങല പൂഴുക്കു
വാതിൽ CG.; to be yoked, put to തേരിൽ പൂ
ഴെ അപം Nal. 2. v. a. to embrace മാറോ
ടു ചേർത്തു പൂഴു CG. കണ്ണുകൾ ചിമ്മി പൂഴുവാൻ
Bhr. പൂമൈപുണക Si Pu. അവാളെ പൂ. (=പൂ
ണൻ). 3. to put on as cloth, ornaments
അഞ്ചരം പുണാത പൈതൽ CG. യോഗിയേ
ക്കും പൂഴുവാൻ Mud. ലിച്ഛുരൂപവും പൂഴുവാൻ
VilvP. assumed. 4. to have കമ്പവത്ത പുണ
നോരേണം CG. the trembling deer. പരമാന
ന്ദം പൂഴുവാൻ Nal. was full of joy, ഭക്തി പൂ.
AR., ശക്തി പൂ., കരുണ, വിസ്മയം, ഇഴുൽ, മ
യ്യൽ, മാൽപൂഴു etc. = with. മച്ച പൂഴെ നൂവാൻ
famous (=ഉള്ള). 5. = പൂഴുക V1. 696. (ചത്രം
പൂഴുപോയി Palg.)

[of paddy.

പുണാടൻ in ആലക്കൽ പൂ. Palg. exh. a kind
പുണാഞ്ചി B. cloth etc. worn over one shoul
der & under the other = പുണറുൽ പരിപൂ.

പുണാൻ So. resisting the yoke, unyielding.
(Neg. V.).

പുണാരം T. M. pearl-string പുണാരം പുണര
മാറു CG. (ഹാരം).

പുണി 1. (C. an arrow) a quiver ബാണാസന
പുണികൾ AR. ബാണം ഒടുങ്ങാത പൂ. UR.
പുണിയോടു വില്ലുമായി Mpl. (=തൂണി).
2. So. T. the hire of an ox for ploughing.

പുണ an iron ring, hoop, ferule V1.

പുണറുൽ T. M. the Brahmanical string, worn
generally over one shoulder & under the
other ബാലകന്മാരുടെ പൂ. പുണന്ന മംഗല
ത്തെ പൂരിച്ചാൻ CG. പൂ. ഇറക്കേണം KU.

(when proceeding to war) പു. കാലേ പകര കയില്ലവർ Sah. (& കളക Bhr.)

പുണൗൽ T. M. id. പുണലു പുണ്ടിപ്പാൾ KR. പു. പരിചയിട്ടുകൊണ്ടു the blow marked me across the shoulder. ഈ മാസം മന്ദ നന്മുണ്ടാട വീട്ടിൽ കട്ടിക്ക പുണൗ(ൽ)ക്കല്പണ അടിയന്തരം ആകാൻ TR. investiture with the string (ഉപനയനം). പു. പൊടിച്ചുതിന്നി റക്കി Bhg. (an act of madness).

പുണലു the collar-bone പുല്ലിലു കഴുത്തിലു a. med. പുല്ലികൾ ഒന്നാം Nid. പു. നടുക്കുമാ വീശു Bhr.; also the backbone (S. ത്രിക). VN. പുണ്ണു a girdle മെയ്യിൽ മാണുററ പു. മുഴു CG. പാമ്പുകളെ പുണ്ണായി ചേർക്കും തൻ മെയ്യിൽ, പുണ്ണുവിനലോലലോചനൻ RC. an ornament; also met. മനോർമണിപ്പു. RS, the best of rulers.

പുണ്ണാടി dust cleaving to the feet നിന്നടെ ചേവടിപ്പു. CG. also ചരണപ്പുഞ്ചാടി CG.

പുത പൂർണ (T. an arrow) A small insect B. പുതച്ചെട, പുതച്ചെടയൻ a. med. plant; others are called പുതക്കൈ, പുതക്കരൻ, പുത ചോര.

പുതം പൂർണ S. (പു to cleanse). Pure—പുതനായുള്ളൊരു താതൻ, പുതരായുള്ള സോദരന്മാർ CG. (=noble).

പുതന്നെക്ക (പു). A Sterculia, Buch. or Gyrocarpus, or = ഭൂജം.

പുതന്ന പൂർണ S. A female demon CC., atrophy caused by her. കിടാക്കൾക്കു പു. ഗ്രഹം പിടിച്ചു Tantr.

പുതന്നെക്കരി weaver's brush for putting starch.

പുതൽ പൂർണ (പു, പുപ്പു?). 1. Putrefaction of trees, inward decay ഹിലാവിന്റെ കൗതൽ പുതലാകുന്മാഴേക്കു തേക്കി ഉന്തലപച്ച വിട്ടുകയില്ല prov. പുതലാസ്സായൊരു ഭാരതവേ പോല ഞാൻ CG. 2. a jack-tree which bears no fruit is called പുതലാടിയതു; hence പുതൽ = അങ്കുരങ്ങൾ. മറ്റിടകുപുതൽ കണക്കേളരിക്ക a. med. (symptoms of കക്കിശ്രുല). 3. തലപയ്യൂറു പുതൽ അറയു RC.?

denV. പുതലിക്ക to rot, be inwardly decayed V1.

VN. പുതലിപ്പു a dropsical disease B.

പുത്താങ്കിരി Er. = കൃത്താങ്കിരി The white-headed babbler.

പുതി പൂർണ S. 1. (√പുച്) Stinking. 2. (പുതം) purity. 3. Tdbh. of ഭൂതി: തിന്മാൻ ചമരേ പു. പഞ്ചപുതി അഞ്ചും തെളിഞ്ഞു No. vu. fully satisfied. പുതിയുണത്തി a Stercoria (=പീനാരി or മിന്നാരി).

പുതിച്ച കൂറം S. a bad smelling mouth. Nid 39. (പു:) പുതാട്ടം a salver for presenting flowers. പുതരിഞ്ഞി Sk 2. a flower-tree (or പുങ്കു റിഞ്ഞി?).

പുതറ an altar of earth = അട്ടാലം KM. chiefly of Kāli in കളരി.—No. also for കാണം = മാതാർ തറ Paig.

പുത്താട 1. a kind of rice (മാടൻ). 2. a fish. പുത്താടി N. pr. a deity of mountaineers.

പുത്താലി (see താലി) N. pr. fem.

പുലാരം V1. a city-gate.

പുനമ്പി KU. = പുണ്യകൻ N. pr. of a caste.

പുനീർ = പനിനീർ rose-water.

പുന്തുക pūndurya So. (fr. പുഴ). To sink in the ground, വിശിഖം പുത്തി ChS.

പുന്ത, കഴിപ്പുന്ത So. a grave.

v. a. പുന്തുക (പുന്തുക) 1. to press into ചവിട്ടി ചളിയിൽ പുന്തുക MR. (a threat). 2. എഴുതി നെല്ലിൽ പു. a kind of charm; suspected persons must take a certain egg out of a heap of rice, when the thief will be detected. ചക്കം എഴുതി ധനുക്കൽ പുത്തുക Mantr. രീതിയിൽ കൊണ്ടു കായി പുത്തി (to cook it). 3. to bury ശവം എത്ര ആഴം കഴിച്ചിട്ടു പുത്തിയതു jūd.—also met. നേരിനേ പുന്തുക, കളവു പുന്തുക (vu.—ത്തി) പറഞ്ഞു = മറെച്ചു.

(പു:) പുന്തുകിൽ a fine flowered cloth മഞ്ഞപ്പുലം Bhr. (of Kṛiṇa's), Pay.

പുന്തറ N. pr. the original abode of the ancestors of Tāmūri (ഏറാടിമാർ), who thence is called കോഴിക്കോട്ടു പുന്തറക്കോൻ KU.

പുന്തേക്ക B. the bulbous root of lotus.

പുറത്തൻ nectar of flowers പുറം വെല്ലുന്ന ന
ഞാഴിയാർ CG.—പു. മൊഴിമാതു KU. Saras-
wati. പുറത്തൊഴിയാർ VetC.

പുറത്തൊതു a bunch of flowers.

പുറത്തോട്ടം a flower-garden.

[Bhg.

പുറം pūbham S. A cake പായസപുപാദികൾ
(പു:) പുപ്പട a heap of flowers.

പുപ്പന്തൽ a shed decorated with flowers.

പുപ്പന്തൽ So. = പുവരച്ച.

പുപ്പിക്ക, പുപ്പു see under പുക്ക.

പുലകൾ (lotus-born) Lakshmi, Bhg. പു'മാണ
I swear it by L., Pay.

പുലരം the house of a പുനമ്പി.

പുലണം Anj. the scent of flowers.

പുലരം a tree that bears flowers, esp. = പുവ
രച്ച (loc.).

പുലലർ a full-blown flower നന്ദണം തുകന
പുലലാവികൾ EM. = പുലാപ്പ.

പുലം = പുലപ്പുക്കി (പു. തുക Bhg.)

പുലാതു Lakshmi RS. (= പുലകൾ).

പുലാല a garland of flowers RS.

പുലീൻ a trout.

പുലുലം a veranda or bower to enjoy the
sea-breeze & solitude കോലത്തിരി പു'തു
വന്ന കാവല്ലാരോ വരത്തി TR.

പുലുഴു TP. a fine royal cloth.

പുലൈ soft body നിന്നടെ പു. പുഞ്ചൻ SiPu.
— പുലേനി id. RS.

പുവരാഗം CG. pollen of flowers = foll.

പുവോടി 1. pollen of flowers ആമ്പൽ തൻ
പു. CG. 2. = പുണ്ണാടി q. v., as ചരണ
പ്പുവോടി CG.

പുയ pūya = പുജ. Worship of lower Deities
(കുഴിപ്പിക്ക, വെക്ക).

പുയക്കല്ല, see തുലാം = ഏതക്കല്ല.

പുയം pūyam 1. S. (പുതി) Pus. പുയരക്ക പു
ണ്ണം VilvP. 2. Tdbh. of പുഷ്പം the 8th lunar
asterism, Cancer & the head of Hydra. മകര
പ്പുയം a feast. കർക്കടകപ്പുയം മകര (മാപ്പ) മാസ
ത്തിൽ വരുന്ന സൽപുയത്തുന്നാൾ KU. the time
of Māmāngam.

പുയൽ pūyal aM. = പുചർ T. Having a brush,

fight പുയലിൽ അരക്കുനീവണ്ണം പൊതു, പു.
കിട്ടുമല്ല, പു. മേവി വന്നണഞ്ഞ RC.

പുറ pūra (T. excess). A (huntg.) expression
ആണയ്ക്കു പുരയ്ക്കും?

I. പുരം pūram S. (പർ). 1. Filling കണ്ണുപുരം
Nal. a decoration of flowers that fills the ears.
2. quantity esp. of water കാരുണ്യപുരമാം
വാരിരാദോ CG. O Viṣṇu! തുക്കൺപാക്കേണം
കാരുണ്യപുരമേ KR. ധാന്യത്തിൻ പുരവും അ
വണ്ണമേ CG. സൈന്യപുരത്തെ മടുക്കി Brhmd.

II. പുരം Tdbh. (പുവ്വഹല്ലിനി S.) 1. The 11th
asterism, lump of Leo. 2. പുരക്കുളി, പുര
വേല the Saturnalia of Malabar, a feast in
Kumbha, (end of March) in memory of Kāma's
death (called the day of തെറിവാക്ക). താരം
അഴിയാതേ പു. കൊള്ളാമോ prov. മാടായ്ക്കാ
വിൽ പുരംകുളി എന്ന അടിയന്തരം TR. ചിനെ
ക്കത്തർ പു. തനിക്കൊത്തവണ്ണം prov. — met.
നല്ല പു. ആയ്ക്കുഴിഞ്ഞു No. = പോക്കത്തോടേ.
3. B. = പഴുതാർ.

പുറന്നം pūranam S. (പുരം). 1. Filling വില്ലി
ന്ന പു. ചെയ്ക്കു KR. will bend the bow. സ
ന്നാനപ്പ. വരത്തുക Sk. to obtain the desired
posterity. 2. hairs of silk for the use of
women.

പുറാടം Tdbh. of പുറപ്പാത്താഡം The 20th
asterism, bow of Sagittarius പു. പിറന്ന പു
രക്കൻ prov. (= very strong, see മക്ക).

പുറാണി pūrāṇi V1. The rake of a weaver's
warp.

പുറായം pūrayam T. So. Close attention. പു.
ചെയ്തു to scrutinize V1.

പുരിക pūriya S. 1. A cake. 2. T. So. P.
būrī, C. ബൂരിറെ a certain trumpet V1. (B.
in Hos. 5, 8.)

I. പുരിക pūrikka (പുരം) S. To fill v. a.
പാത്രത്തിനിൽ ശോഭയ്ക്കു പുരിച്ചു പിന്നെ പൊ
തിഞ്ഞു കെട്ടി; പുരിച്ചു സേവയേ പു. CG. to
accomplish. ഇച്ഛാനു കാരിയം പുരിയാതേ CG.
പാപത്തെ പുരിപ്പാൻ പോക്കൊല്ല to commit.
2. v. n. to be full നാട്ടിൽ അനന്തങ്ങൾ പുരി
ക്കുന്നു SG. = നിറയുന്നു, so പുരിച്ചിത്തപ്പുകൊ

ഞാകാശവീഥിയും Bhr. കാതിനിക്കു കന്തളവും പൂരിയു Mantr. നൽപ്പാൽക്കൊണ്ടു പൂരിച്ചുള്ള അധരം, പാരിടം പൂരിച്ചു കാരം CG. കാരിയം എല്ലാ പൂരിച്ചതായി is all accomplished.

CV. പൂരിപ്പിക്ക to get fulfilled ശാപം പൂരിപ്പിച്ച Bhr. മനോരഥം പൂർക്കം VCh.

II. പൂരിക്ക N. pr. fem.

പൂരി pūru S. (Ved.) Man & N. pr., പൂരക്കൻ = പൂരക്കൻ.

പൂരൂതട്ടാതി & പൂരോരുട്ടാതി (a. astr.) Tdbh. of പൂർവ്വഭാദ്രം The 25th asterism, also പൂരട്ടാതി & പൂരട്ടാതി. [ലമ്പൂർ etc.

പൂർ pūr S. (Nom. of പൂർ, പൂരം) in N. pr. നി പൂർണ്ണം pūrṇam S. (& പൂരിതം part. of പൂർ).

1. Filled, full തിങ്ങിന തിമിരത്താൽ പൂർണ്ണരാത്രി PT. 2. accomplished പൂ. ആക = പൂരിപ്പിക്ക to complete. കണ്ടത്തിന്നു പൂർണ്ണ(ാ)ചകാശി MR. entire & sole owner.

പൂർണ്ണകം S. a jar filled with holy water, Royal water-vessel V1. KU.

പൂർണ്ണഗ്രഹണം a total eclipse (പൂർണ്ണസൂര്യഗ്രഹണം —, പൂർണ്ണ ചന്ദ്രഗ്രഹണം —) N. ഭാഗങ്ങളിലും etc. പൂർണ്ണ ഗ്രാസമായിട്ടു (opp. ന്യൂനഗ്രാസം) കാണാം astr. tract.

പൂർണ്ണചന്ദ്രൻ S. the full-moon.

പൂർണ്ണത S. fullness.

പൂർണ്ണപാത്രം S. a vessel full of rice (=256 handfuls); a vessel filled with clothes, ornaments, etc. to be scrambled for at a festival.

പൂർണ്ണമാസി, പൂർണ്ണിമ S. the full-moon; high-water (also പൂർണ്ണി V1.)

പൂർത്തം S. 1. filled. 2. merit.

പൂർത്തി S. fullness നിന്റെ കീർത്തിയും യശസ്സും പൂ. യാ Cr Arj. ആർക്കുമേ പൂ. ആയില്ല CG. could not see, hear, enjoy enough പൂ. വരരുതുക to satisfy.

പൂർവ്വം pūrvam S. (പൂർ & പൂരാ). 1. The fore-part, front, East. 2. former, old. 3. In Cpds. accompanied or preceded by: നമസ്കാരം പൂ. ചൊന്നാൾ SiPu. with a bow. മതിപൂർവ്വം ജ്ഞാതാർക്കു മിക്കേണം KB. ആദരപൂ. Mud. (മനഃ —, ബുദ്ധി — intentional).

പൂർവ്വം S. id. — (2) പൂർവ്വകന്മാർ (So. പൂർവ്വകന്മാർ) V1. predecessors. — (3) ഭക്തിപൂ. വീണ VilvP. വിധിപൂർവ്വമായി KB. according to law. വിശ്വാസപൂ. VetC. trustingly.

പൂർവ്വകാലം S. old time. പൂർവ്വകാലം once; lately. പൂർവ്വഖണ്ഡം S. the eastern, hilly part of Malabar. [പൂർവ്വജന്മാർ CC.

പൂർവ്വജൻ, — ജന്മാവു S. an elder brother. തപൻ പൂർവ്വജൻ S. a former birth പൂർവ്വജ്ഞാതാർക്കു മിക്കേണം SiPu. a love that seems the effect of having belonged to each other in former births.

പൂർവ്വദേവൻ S. an original God; Asura പൂർവ്വാദോട്ട ഭേദകർ നിരഭേദം Bhg. — പൂർവ്വരാതി AR. Rāma.

പൂർവ്വധനം the capital (money) പൂർവ്വമായി വെച്ചുകൊണ്ടു Arb.

പൂർവ്വന്മാർ the ancestors, predecessors. പൂ. വാണ Bhr. MR. പൂർവ്വന്മാർ കാലമേ from generations.

പൂർവ്വപക്ഷം S. the fortnight of the increasing moon (opp. അപരം —).

പൂർവ്വപദം S. the first member of a compound word. gram.

പൂർവ്വചർ S. as before VetC.

പൂർവ്വവൈരം S. old hatred (കടിപ്പുക) പൂ. ഉരിച്ചു നൂപന Brhmd.

പൂർവ്വശത്രു S. a hereditary enemy, sworn enemy.

പൂർവ്വശിഖ S. the forelock of the Kēraḷa Brahmins, ഭക്തമ KM. [ed himself.

പൂർവ്വാംഗം S. the face. പൂ. വീണ Vil. prostrat-

പൂർവാചാരം S. ancient customs.

പൂർവാചികം V1. fate? (prob. പൂർവാജ്ഞിതം S. obtained by former works).

പൂർവ്വാഭാവം S. time-sanctioned possession (VyM. limited to 3 generations = 105 years).

പൂർവാപരം S. 1. East & West, Brhmd. 2. the former & latter പൂർവ്വിരോധം പാക V1. to contradict oneself.

പൂർവ്വാഹ്നം, better — ഹ്നം S. forenoon (6 Nāḷiya after പ്രാഹ്നം). പൂർത്തിയാക്കുക അർത്ഥം മോദിക്കേണം രാജാവു VyM.

പൂർവ്വേണ S. (instr. of പൂർവ്വം S.) in accordance with എന്റെ ആധാര പൂ. നടക്കുന്നു MR. on the strength of my document.

പൂർവ്വാത്തരം S. 1. North-east, Bhg. 2. the former & latter.

പൂറം V1. or പൂറു V2. 1. Buttocks, also പൂറൻ So. 2. membr. mul. (=പൊതു).

പൂവകം comedy, farce V1. (perhaps പൂര —).

പൂലി pūli? C. Tu. M. പൂലിവാറാമൻ A certain old pagoda (a coin).

പൂലുവൻ pūluvañ (fr. foll. or =പൂലൻ, പൂളുവൻ?) Palg. A palm-climbing caste lower than Ilawars (Cochin enclave); a slave, low servant No. വീട്ടിൽ പിറന്നവൻ പൂ. prov. പൂലുവ wretch! — ഞാൻ അവന്റെ പൂലുവത്തിയോ fem.; also പൂലുവപ്പട്ടി (abuse.).

പൂൽ = പൂകിൽ, പൂവൽ.

പൂവം pūvam (പൂ + അകം?) A fine timber tree പൂവത്തെണ്ണ V2. — (also പൂകം).

(പൂ): പൂവകം a bowl in temples; met. a bald head പൂവകത്തലക്കു മികിത്തയില്ല prov.

പൂവത്തം a tree that yields a red dye, Rubia manjista പൂവത്തു Bengal madder (also പൂവത്തു, see പൂവം, പൂവൽ).

പൂവൻ (C. Te. pūñu, Tu. pūñje a cock). 1. a cock പൂവനികോഴി കൂകി TP. പൂവകോഴി. 2. the male of plants പൂവൻ കഞ്ചാപ്പ B. 3. a good plantain sort പൂ. പഴവും വേഴേ Anj. പൂവൻകാടി.

പൂവന്തി Sapindus laurifolius (പൂളിഞ്ചി or പൂവിരിഞ്ചി).

പൂവന്തൻ Kāma, പൂളുവന്തൻ.

പൂവരപ്പ 1. Hibiscus populneus. 2. = പൂവിരിഞ്ചി (sic! ഇരഞ്ചി?).

പൂവൽ pūval 1. (VN. of പൂക്ക). Flourishing or T. M. red colour (= പൂവത്തു) in പൂവലംഗം, SiPu. പൂവൽമേനി, പൂവൽമൈ CG. a fine body. 2. B. a fruit with the flower attached, empty pod. 3. dampness, moisture (= പൂകിൽ). മഴ പെയ്തു പൂൽ അടങ്ങിയില്ല No. = നന്നല്ല മുമ്പേയുള്ള നന്നായോടെത്തിയില്ല the rain has not penetrated the soil. പൂൽ ഉള്ള സ്ഥലത്തു

കരിൾ; വിത്തു ഇരുപൂലിൽ ആയ്പ്പോയി No. has sprouted only partly (the field must be resown). met. ഇന്നിനപ്പാൻ നല്ല പൂൽ അല്ല = No. he thrives. 4. a crop എത്ര പൂവുലുള്ള നിലം, ഇരു പൂവുലുള്ളു Arb. (see പൂ, പൂപ്പു, പൂകിൽ). പൂവാ Neg. V. not flourishing in പൂവാച്ചെത്തി (see തെച്ചി).

(പൂ): പൂവാങ്കുന്തല Cacalia rotundifolia.

പൂവാഞ്ചേടം കാട്ടുതുമ്പ (Malap.).

പൂവാട (ആട) = പൂവഞ്ചേട f.i. പൂവാടവിരിക്കു KU. (= പാവാട?).

പൂവാർ (ആർ) rich in flowers പൂ. കഴലാൾ, — കഴലി RC. Sita. — പൂ. പൊഴിൽ RC. a flower-garden.

പൂവാൽ (പൂ 2.) cattle with marked tail, a royal income ചെങ്കാണു പൂവാലം KU.

പൂവാളി = പൂവന്തൻ, N. pr. male.

പൂവിരഞ്ചി No., — ലഞ്ചി So. = ഇരഞ്ചി 109; see പൂവരപ്പ or പൂവന്തി in Rh. Purinaji.

പൂവിൻ a flower-bow പൂവില്ല കൊണ്ടവൻ, പൂവില്ലവൻ, — പൂവാൻ CG. Kāma.

പൂവെണ്ണ (എണ്ണ) a fragrant oil.

പൂവേണി ladies with well-adorned hair വഞ്ചാർ പൂ. തന്റെ മുഖം VCh.

പൂവ്വാറു pūvāra S. (പൂവ്). A genius of the sun. (Ved.) പൂവ്വാറോടെയെ കളിച്ചു Sk.

പൂവറാരി T. M. A low priest, see പൂവറാരി. പൂളുക, see പൂവുക.

പൂളു pūlū T. M. 1. Silk-cotton പൂളുപ്പഞ്ചി; also the tree, Bombax malabaricum ഉലുപം; പൂളുപ്പുക്കത്തിന്മേൽ ഒരു കൊറ്റി വാസം ചെയ്തു Arb. പൂളു. GP 66. — Kinds: യൂറോപ്പ —, നാട്ടു പൂളു. 2. ചെറുപൂളു Achyranthes lanata, used by Sūdras for their funeral ceremonies instead of Ocimum sanctum കറുകയും ചെ. യും മതി Anach. 3. So. sour = പൂളിച്ചു. പൂളുക്കിഴങ്ങു the tapioca root.

പൂളം pūlam No. A lie (prob. something broken = പൊളി). പൂ. കൊണ്ടു പാലം ഇട്ടാൽ prov. പൂ. പാറകു vu.

പൂൾ pū M. Tu. (fr. പൂക്ക = പി —). 1. A chip, slice കരക്കുന്ന നായ്ക്കു കരു പൂളു തേങ്ങാ (&

തേങ്ങാപ്പൂർവ്വ prov. 2. a wedge പൂർവ്വം വിടി ചിളക്കി PT. (=കീലം). പാറക്കു പൂർവ്വം, ഇട prov. (=അപ്പ). മെറ്റപ്പൂർവ്വ Palg. (=No. മെറ്റക്കരി) a piece of wood to fasten the ploughshare to the plough, കടപ്പൂർവ്വ Palg. a wedge to join the plough to the plough-tail.

പൂർവ്വക 1. So. — ഭി എടുക്ക to take the eatable part out of a stone fruit, to extract a mango or cocconut with a knife; to wedge asunder, chip. 2. No. മെറ്റയായ് പൂർവ്വ മുറിച്ചു തേങ്ങാ. — പൂർവ്വക്കു to slice a cocconut in perpendicular direction, opp. വാർവ്വക്കു.

പൂർവ്വൻ pūlān (T. a partridge) B. A kind of eel (പൂർവ്വ).

പൂർവ്വ pūli T. M. (C. pulli, Tu. poye, T. പൂർവ്വ & പൂർവ്വ fr. പൂർവ്വ). 1. Dust, also earth put to the roots of trees. മെന്യൂഴി ആടി VilvP. elephants playing by pouring red sand over themselves (or rather mire? as in T.). പൂ. തുടയ്ക്ക CG. (when fallen). 2. the pollen of flowers (പൂർവ്വം), rust ജണ്ണ etc.

പൂർവ്വക്കടക്കം മറിക TP. to make a sumerset & cut at the enemy's legs.

പൂർവ്വക്കല്ല So. salt.

പൂർവ്വക്കു പൂർവ്വ an earth-grub B.

പൂർവ്വക്കല്ലൻ So. a mason = പാറവൻ.

പൂർവ്വച്ചോടിക്കളിക്ക TP. to play with wet earth.

പൂർവ്വച്ചോര imitation of rice in childish play പൂ. കൊണ്ടു നിവേളം SiPu. പൂ'റാടിക്കളിച്ച CG.

പൂർവ്വത്തുൻ Bhr. a mason = മണക്കൻ, പെരുതേരി, പൂർവ്വയാശാരി.

പൂർവ്വത്തരി a sand-corn പൂ. പോലത്തേ പഞ്ചസാര TP.

പൂർവ്വനാശം = ഭൂനാശം, നിലത്തരി No. ഗ്രഹണ സമയം പൂ'ത്തിന്നു വിഷം ഉണ്ടു prov.

പൂർവ്വപ്പടി the sill of a door-frame.

പൂർവ്വപരിതല തുറാവു MC. = കടശ്ശൂരി sturgeon.

പൂർവ്വപ്പിടയൻ So. a venomous snake.

പൂർവ്വയാശാരി (Weiff.) masons (below Kammā-lara) = പൂർവ്വത്തുൻ.

പൂർവ്വക pūlyā m. (C. pūlyā & pūlyā, Te. pūdyū).

To be buried ബാണങ്ങൾ പൂർവ്വന്നു Sk.; to stick in the mire, to be lost in the ground പണം പൂർവ്വ പോയി, also കൽ മട്ടിയിൽ പൂർവ്വ (sic) പോയി V1. see പൂർവ്വക. — CV. പൂർവ്വക q.v.

പൂർവ്വക prkām S. (part. of പം) Mixed, filled with.

പൂർവ്വ prōḥa S. (√ പൂർവ്വ). A question കന്നു പൂ. മെയ്യാ Bhg. — പൂർവ്വ കന്മാർ വിളിക്കും VyM. the examining judges in court (hence പ്രശ്നം, Ge. fragen).

den V. പൂർവ്വിക്ക S. to ask ഞാൻ ഇവനോടു കല്യാണം പൂർവ്വിക്കുന്നേൻ PT. = മോലിക്ക.

പൂർവ്വ prāna S. Fight, army. പൂർവ്വനം മെയ്യാ Bhrs.

പൂർവ്വകമാവു No. see പൊതുഗിമാവു.

പൂർവ്വക prthak S. (പ്രഥ broad). Separately, severally. പൂർവ്വകായിട്ടു = വെവ്വേറെ KeiN.

പൂർവ്വകത്വം S. individuality, also പൂർവ്വകത്വം Bhg.

പൂർവ്വകത്വം S. various, diversified.

പൂർവ്വക prthivi S. (fem. of പൂർവ്വ). The earth, esp. as element പൂ. അപ്പ അഗ്നി വായു ഇവ നാലും കൂടിയതു കായം MM. പൂ. മകുടം കാമു KumK. ruled.

പൂർവ്വകപതി S. an earth-ruler, king.

പൂർവ്വ prthu S. Broad (G. platys), ample. fem. പൂർവ്വ the earth, (പൂർവ്വൻ VyM. land-lord) = പൂർവ്വക; also പൂർവ്വകിൽ വാണ പിറക്ക AR. incarnation.

പൂർവ്വക S. flattened rice (അരിക). വസ്ത്രാൽ പൂ. വിടിച്ചു കളിക്കു CC. പൂർവ്വകളിക്കുക നല്ല Bhg.

പൂർവ്വകമാവു S. scaly. പൂ'മം വിഴുങ്ങി Bhr. fish.

പൂർവ്വകമാരി S. a fish-eater, Bhr.

പൂർവ്വ prāni S. (സ്പഷ്ട) Speckled (cow), N. pr. a class of Rshis.

പൂർവ്വകർ S. Kṛiṇa, Bhg. (or വൃ.).

പൂർവ്വക S. speckled; a drop.

പൂർവ്വ prāṭham S. 1. (part. pass. of പൂർവ്വ) Asked. 2. (സ്പഷ്ട) cleaving.

പൂർവ്വ prāṭham S. (പ്ര + സ്ഥ, പൂർവ്വ). 1. The back പൂ. നന്നെകിൽ മുഖം ആകാ prov. പൂർവ്വ

കരേരി Nal. mounted. 2. the upper part of
പു. etc. ഗുഹാപുഷ്പം Mud.

പുഷ്പതഃ S. from behind.

പുഷ്പഭാഗം S. the hinder part കഴുതപ്പുറത്തു പൂ'
തേങ്ങ മുഖമാക്കി ഇരുത്തി MC. പുഷ്പഭാഗം
KU. behind. [നന്നൊത്തു etc.

പുഷ്പശൃംഗം S. (വിർട്ടപ്പുല) a. med. പുഷ്പത്തി

പുണ്ണി prāṇi S.=പുണ്ണി as പുണ്ണികൾ നാഥൻ
CG. Krāṇa (better പു.).

പ്ര = പ്ര mark of contempt, interj.

പെങ്ങാൾ penṇaḷ (പെൺകൾ) hon. pl. of പെ
ൺ, Sister, when spoken of or to by her brother.
pl. പെങ്ങാൾ MR. Anach. (വാ. പെങ്ങമുമാർ).

പെട peḍa T. M.=പിട q. v. & പെൺ 1. A hen
കരിമ്പെടക്കോഴി TP. അന്നത്തിൻ പെടക്ക
CG. പൂവൻ പെടയും. 2. a grass. Rh.

പെടുക peḍuṇa (=പെടുക). 1. To fall, get
into or under ആനക്കൊല്ലുകുളം ഇടയിൽ പെ
ട്ടുചെന്നു Arb. 2. to happen നടുക്കിടങ്ങുന്ന
പെട്ടതെല്ലാം Nal. അപക്വ് ഈ അബദ്ധം പെ
ട്ടം Bhg. പെട്ടപാടു sufferings undergone or
inflicted. ഉച്ചനേരത്തു പെട്ടൊരു വെയിൽ CG.
3. to be in, belong to അച്ചിൽ പെട്ടു കണ്ടു
MR. enclosed in (=ഉൾപെട്ടു). കരാർ എഴുതിട്ടു
ള്ളതിൽ പെട്ടതു MR. നാട്ടിൽ പെട്ട നായന്മാർ,
കച്ചവടക്കാർ TR. (=ഉള്ള). അതിൽ പെട്ട മുത്തു
രത്നങ്ങൾ എല്ലാം Nal. 4. aux. Verb serving
for Cpds. with Nouns, as ഭയപ്പെടുക to get
into fear, to fear; with Verb. Nouns അടി—,
കെട്ടു—, കല—, നിറ etc.; also with the Inf.
of Neuter Verbs ഇരിക്കപ്പെട്ട, ഭൂമിയിൽ നിറയ
പ്പെടുക KU. Chiefly with Inf. of Active Verbs
as Passive: രാമനാൽ പറക്കപ്പെട്ട കേരളം
KU. അനാഗികളാൽ ഉറവിച്ചു ചിത്രമിരിക്കപ്പെട്ട
ന്നനിൻ പാദപത്മങ്ങൾ Bhg. imagined, wor
shipped & desired. പുഷ്പന്മാരാൽ സങ്കടം തീർത്തു
രക്ഷിക്കപ്പെട്ട രാജ്യം HV. അറിയപ്പെടാത്ത SG.
(freely used only in pedantic translations from
Sanskrit or English).

v. a. പെടുക 1. to enclose, ensnare എന്നെ
പെടുക (=തോല്പിക്കുക). പെടുന്നാൻ പാമ്പു
കൊണ്ടു കടിച്ചിട്ടു Bhr 5. attempted his

life by a snake-bite (=പെടുക). Used chiefly
as aux. V. നാരിമാരെ അച്ചൽപെടുക CG.
to bring into grief. കെട്ടു പെടുകൊല്ലാ രോ
ഗങ്ങൾ കൊണ്ടെന്നേ Saner. to confine. അ
വനെ മാൽപെടത്തു Bhr. കോശപ്പെട്ടപ്പ
വർ CG. 2. (to let fall) മൂത്രം പെടുക So.
to piss=പെടുക No.

CV. I. പെട്ടത്തുക id. the modern aux. V., as
ഭയപ്പെടുത്തുക to frighten. അമ്പനെ ചതി
യിൽ പെട്ടത്താൻ MR. (=ഉൾപ്പെടുത്തുവാൻ).

II. പെട്ടത്തിക്ക in പ്രസിദ്ധപ്പെ. MR. to get
published.

III. പെട്ടവിക in പുറപ്പെട്ടവിക, — പെട്ടിക്ക
etc. to cause to set out. Even ഭയ— & സ
ങ്കടപ്പെട്ടിപ്പിക്ക TR. to reduce to despair.

പെട്ട peṭṭa T. M. Te. 1. The female of birds
(=പെട), rather So. 2. the female of asses,
camels. പെട്ടക്കുതിര MC. a mare. 3. So. a
couple, brace (C. penṭi coition, Te. penṭli
marriage) പെട്ട കെട്ടുക. 4. aM. baldness
പെട്ടത്തലയൻ V1. 2., പെട്ടക്കൂട്ടം a bald race,
പെട്ട ഉഷാക V1.

പെട്ടകം peṭṭayam T. M. (see പെട്ടി). A box,
chest പെട്ടികൾ പെട്ടകങ്ങളും Nal. ചാപ്പം പ
ട്ടുകൾ പൊതിഞ്ഞിട്ടുവെച്ച പെ. KR. പൂണ്ണംപെ.
തന്നിൽ നിറച്ചിട്ടു കൊണ്ടുപോ CG. — അറപ്പെ.
VyM. a drawer. തന്റെ പെ'ത്താക്കേണം prov.
must shut up.

പെട്ടി peṭṭi T. M. Te. (C. peṭṭige, Tu. peṭṭo
from Te. പെട്ട to put, place & പിടം S.). 1. A
box, trunk പെ. പൊൻ ഉഴു TR. full of
gold. പെ. കൂട്ടിക്ക to get made. പെ. മുഖം തുറന്നു
TP. പൊന്നിട്ട പെ., പട്ടിട്ട പെ. TP. a money-
box, cloth-chest. തൻപെ. കൾ നിറക്കേണം
VCh. grow rich. കട്ടപ്പെട്ടി No. a mould for
adobes, bricks. 2. So. the touch-hole of a
gun, also പെട്ടിത്തുള No.

പെട്ടിക്കട്ട No. a brick dried in the sun (adobe),
opp. ഉരുട്ടുകട്ട 195.

പെട്ടിക്കാരൻ B. who has charge of a wardrobe.
പെട്ടിപ്രമാണങ്ങൾ a chest of documents,
title-deeds, etc. B.

പെട്ടു *pettu* 1. adv. part. (പെട്ടുക). Getting into a direction, towards കീഴ്പ്പട്ടു തല്ലുവാൻ കാഞ്ഞിര നേരത്തു മേലേട്ടു പോയതു CG.; often വട്ടു, കാട്ടു & treated as a noun, f. i. തെക്കോട്ടേക്ക് ഒഴുകും Bhg. 2. പെട്ടെന്നു, പെട്ടെന്നു suddenly, unexpectedly; either like the sound of having fallen, or from C. Te. Tu. പെട്ടു a blow, slap (in T. പെട്ടെന്നു violently).

പെൺ *pen* T. M. C. (Tu. *pon* fr. പെൻക aT. to desire?, Te. *pendli*, C. *pendi* coition, marriage = പിട, പിടി, പിണ). 1. A female, esp. a female child ഇല്ലത്തു പെൺ പൊറവോലേ prov. [ആണം (78) പെണ്ണുമല്ലാത്തവൻ]. 2. a girl, maid-servant, pl. പെണ്ണങ്ങൾ. 3. a bride ദ്രവ്യം കൊടുക്കാതെ പെണ്ണിനെ കിട്ടുമോ SiPu. ചേലിപൻ തന്നുടെ പെണ്ണിനെ കൊണ്ടു പോയി CG. തമ്മിൽ പെൺ കൊടുക്കാ to intermarry. ചേലക്കു ചേന്നു പെൺ (in Marumaakattāyam), മാലക്കു (o ചേലക്കും) ചേന്നു പെൺ (in Maakattāyam). പുതിയ പെണ്ണു No. a bride.

പെൺമാണം present by the bridegroom to the father of the bride, refunded to him on repudiating her (കറവമൊഴി).

പെൺകായ്ക്കും woman's business പെ. വകായ്ക്കും prov.

പെൺകുട്ടി 1. a girl = പെൺകുട്ടിയു, പെൺകുട്ടി. 2. N. pr. vu. പെണ്ണുട്ടി.

പെൺകുല killing a woman CG. = സ്ത്രീഹത്യ; പെ. എന്നുള്ളൊരു ശങ്ക KR.

പെൺകൂട്ടുകാർ the relations of the bride.

പെൺകൂട്ടുകാർ a bride's train accompanying her after marriage to her husband's house No. loc.

പെൺകെട്ടു 1. a weaver's knot (opp. ആൺകെട്ടു). 2. wedding, marriage esp. with Māpillas പെൺകെട്ടുക; also പെൺകെട്ടു ചല്യാണം കഴിക്കു Anach. a marriage which allows the bride to remain in her mother's house. നാഴു കട്ടികളുടെ പെ. കല്യാണം MR.

പെൺകൊട So. marriage B.

പെൺകൊടി a young woman, a beauty = സ്ത്രീ

രത്നം, as ചന്ദ്രമയ്യന്ന പെ. മാടം DN. കടും എൻ പെ. തെന്തയലാൾ SiPu. my dear daughter.

പെൺകോലം a female form, പെ. ആയ ദേഹം Sil. (of a puppet).

പെൺചൊൽ woman's advice, also പെഞ്ചൊൽ കേട്ടു KU.

പെൺജാതി 1. a woman; womankind. 2. T. So. the wife, also പെഞ്ചാതി V1.

പെൺകാട്ടി T. M. (T. പെൺകാട്ടു woman) 1. the wife. (C. *pendati*). കണാരന്റെ പെൺകാട്ടിയോടു ചെല്ലുകൊണ്ടു TR. (adultery). 2. a palace-woman V1.

പെൺ M. C. Te. a girl, woman ആൺ പുണരായ്ക്കു പെൺകുടും മാന്യമില്ലാതെ ദൃശ്യതേ po. കാതറ പെ. കു കാട്ടിലും നീളാം, കിടക്ക കു വന്നവൻ പെ. കു മാപ്പിള്ള prov. the daughter of the house. — ആരും ഇല്ലാപ്പെട്ടി (claimed by Rājās) കു (al. അടക്കമില്ലാ —) 1000 മോൽ തിരിയേണം prov.

പെണ്ണൻ effeminate (=പെൺശീലമുള്ള V2.).

പെണ്ണപ്പൻ the father-in-law.

പെണ്ണമ്മ So. the mother-in-law.

പെണ്ണാറു (better പെന്നാറു) N. pr., the Pennar river KR 4.

പെണ്ണാലി B. effeminate, a hermaphrodite.

പെണ്ണാൾ a female laborer or slave.

പെണ്ണാശ desire for women, prov.

പെണ്ണിൻപിള്ള (& പെൺപിള്ള) a woman, wife ചില പെണ്ണുനീളമാർ TR. പെ. എന്നു വെച്ചാൽ എല്ലാവർക്കും ഒരു TR. are to be treated mercifully by all (also പെ. എല്ലാവർക്കും ഒരു prov.).

പെണ്ണിപ്പുറം the house of the bride (of castes below Nāyars). No. [loc.

പെണ്ണിപ്പുകാർ the relations of the bride പെൺനാൾ certain asterisms (നാൾ 2.).

പെൺപട 1. an army of women പെ. യായുള്ള തെങ്ങൾ CG. 2. women's fight. പെ. പടയല്ല prov.

പെൺപട്ടി So. a bitch; പെൺപന്നി a sow.

പെൺപന്ന a female palmyra-tree.

പെൺപിറന്നവർ *women*; also honor. *woman*.
പെൺപെറക്കി *a lecher*.

പെൺണി *fig.* = സ്ത്രീരത്നം *f.i.* പെ. മാണി
കൃമേ *PT.*

പെൺമുറി *the upper half of a coconut*.

പെൺമൂലം (*P* or പെൺമൂൽ?) *assignment of property to a female W.*

പെൺവഴി *the female line* പെ. യിൽ കൊടുത്തു
കിട്ടിയടങ്ങിയ നാടു *KU.* — പെൺവഴിമൂപ്പു
dignity of the first lady in a royal family.

(പെൺമൂപ്പു *dominion of a woman*).

പെൺവായ് 1. *the rule of a woman.* 2. *marriage* പെ. അടിയന്തരം *MR.*

പെറ്റുക്കു *perunyu* *aM.* (= പേനുക *q. v.*)

To take care of, use, take to oneself ഭോജനം
പെണ്ണിത്തെളിക്കൂ, ഭോജനം പെണ്ണുവാൻ കാമി
ച്ചു, ഗോമയം കൊണ്ടുള്ള ലേപവും പെണ്ണിനാർ;
so നിണ്ണയം, സവാലുവായം, ക്ഷാമനാ പെ. *CG.*

പെനത്തുക *penattuya* *B.* To cackle as a hen.

പെയർ *peyar* *T. M.* (*C. pesaru, Tu. pudāru*).

A name, *aM.* പിയർ *mod.* പേർ *q. v.*

പെയ്യുക *peyyuya* *T. M.* (*Te. C. peyyu*). 1. To
pour, rain. *v. n.* മഴ പെയ്യു. പെയ്യാപ്പുറം *a roof*
put on boats, also a temporary shed against
rain = So. ചോരാപ്പന്തൽ — *met.* പെയ്യിതു സ
ന്തോക്കം കൊണ്ട് അത്രക്കുർ ജനങ്ങൾക്കു *AR.*
സന്തോക്കം പെയ്യുന്ന മാനസത്തിൽ *CG.* പ്രജക
ർക്കു പെയ്യി കാരാനന്ദം നിറയുന്നു *Mud.* 2. *v. a.*
ഭേദകൾപെയ്യുന്ന പുമഴ, ബാണഗണം അധർ
പെയ്യു *Bhr.* തേൻ പെയ്യു താമരപ്പൂ, വാരിയെ
പെയ്യുന്ന വാരിടങ്ങൾ *CG.* കിരണങ്ങൾ പെയ്യും
വയ്പാൻ *RC.* scattering rays. വല പെ. *V1.* to
fish. *fig.* പെയ്യു സന്തോക്കേണ *Bhg.* 3. to
patch or solder metal vessels = തുടിക്ക.

VN. പെയ്യു *raining, as* പെ. പെയ്ജം.

CV. പെയ്യിക്കു to cause to rain മാരി പെ. ഭട്ട
വാസവൻ *RS.* ഇന്ദ്രൻ വൃഷ്ടിയെപ്പെച്ചു;
കാലത്തു ചേണന്ന മാരിയെ പെച്ചു പാലിച്ചു
കൊള്ളുവാൻ പൂജിക്കുന്നു *CG.*

പെരമ്പു *perambu* *Palg.* = പൂരമ്പു *q. v.* രംഗ
വരേണ പെ. പോലേ ചാൺ ചെട്ടുമ്പോൾ മുളം
നീളം *prov. like rattan* = വണക്കമില്ല.

പെരു *peru* *T. M. C.* (*Te. C. pen, C. Tu. her*).

Great, large, chief; in the *cpd.* words often
wavering between No. റി & So. ര, neuter
പെരുതു; പെരുതായി ചെയ്യിടുന്ന നരൻ *VCh.*
often, much. ചാപലം പെരുതു *Bhr.* (വലിയ
is more in modern use).

പെരിക *Inf.* (= പെരുക) much, as പെ. കോ
ലം *KU.* പെരിടക കാടി *po.* എന്തിനു പെ.
പ്പുറയുന്നു *AdwS.* in short.

പെരിക്കാൽ 1. a large foot ചെല്ലം പെരിക്ക
യ്ക്കു *KR* 5. 2. elephantiasis (So. പെരിക്കാൽ,
Port. panicale).

പെരിക്കാക്കുവള്ളി. *Acacia scandens.*

പെരുങ്കുരികിൽ 1. *Omphalobium pinnatum, Rh.*
2. a kite *B.*

പെരിച്ചാഴി *T.*, (— ഉ). *M.* the bandicoot, a
large rat, eaten by Ottars, എലി പന്നി പെ.
പട്ടണം വാനരൻ തഥാ *prov.* found in a for-
saken town. പെ. കൂമൻ പെരിയ പൂച്ചയ്ക്കും
നിറഞ്ഞു *KR.*

പെരിച്ചെവിമാർ a kind of deer. *B.*

പെരിഞ്ചെല്ലൂർ *N. pr.* a Brahman colony near
Cavay, with 3000 armed Brahmins *KU.*

VN. പെരിപ്പം (പെരുക്ക II.) 1. greatness നി
ന്റെ പേരും പെ'വും ചൊല്ലാമല്ലേൻ *Anj.*
ശ്രുതമുദിന പേരും പെ'വു മുള്ളോർ മരിച്ചു
Bhr. പെരിപ്പമാളിരികിലും *RC.* though
great. എത്രയും പെ. ഉണ്ടു *Bhg.* it is a long
story. ആന തൻ കൊമ്പു രണ്ടും പെ'മായി
വാങ്ങി *RC.* 2. multitude, plenty പാപ
ത്തിന്നു പെ. എങ്കിൽ നരകത്തെ പ്രാപിക്കും
AdwS. = ആധിപ്പം. — trouble *V1.* [*MC.*
പെരിപ്പാമ്പു *Boa* *CC.*; also പെരിമ്പാമ്പു *Palg.*
പെരിമ = പെരിപ്പം; see പെരുപ്പം.

പെരിമ്പടപ്പു 1. *N. pr.* the Cochin dynasty (പെ.
സ്വരൂപം) & kingdom; the name is derived
from the dense population *KU.* or from a
palace പെരിമ്പടക്കോയിൽ വാണ തമ്പു
രാൻ *TP.* a kingdom of 52 (or 82) കാതം, 18
മാടമ്പി, 42 കായ്ക്കാർ under ബാലു തമ്പുൻ,
150,000 or 300,000 warriors *KU.* പെ'പ്പിലേ
പടപോലേ *prov.* 2. (*loc.*) menstruation,
see പടപ്പു 2.

പെരിമ്പ a large double drum ദേവകൾ പെ.
അടിച്ച നാദമോക്കം Bhr.

പെരിയ adj. large, great. n. (see above), as in
പെരുതാക്കുക to enlarge, exaggerate. —
പെരിയ കള്ളൻ TR. a notorious thief, &
പെരിക — . — പെരിയോരോട് എളിയോൻ
നടു പറയരുതു prov.

പെരിയങ്ങളുക (T. അങ്ങ vicinity). N. pr. a
small fief of Calicut, under two Nambidi
പെ'കിൽ കിഴക്കേ നമ്പിടി with 1000
Nāyars under Chōvara Kūru, & പെ. പടി
ങ്ങാറേ നമ്പിടി with 500 Nāyars under
Pudukōṭṭa Kūru KU.

പെരുക peruyyū So. (പെരുക Palg.) = പീരക
Clerodendron, the leaf also പെരുവില.

പെരുകുക peruyyuka (പെരുക). T. M. v. n. To
grow large, be multiplied ഇങ്ങൽ പെരുകി
ടന്ന വ്യാധി കൊണ്ടു Anj. കടി പെരുകവിൻ
Genov. — (Inf. പെരിക q. v.)

VN. I. പെരുകാം 1. largeness, size നിലത്തി
ന്റെ പെ'ത്തിന്റെ അചസ്ഥ വിചാരിച്ചു
കോല്ല്യ നൃപം പെ'ത്തിനുള്ള സ്ഥലം; റം
നൃപം പെ'ത്തിന്റെ സ്ഥലം MR. — ഒരു
കോലിനു ൨൪ പെരുകാം Palg. i.e. വിരൽ.
2. multiplication, repetition പെരുകാം
കോൽ etc. a cubic Cōl.

II. പെരുകു augmentation (in gram. by de-
clension & conjugation); the overflow of
a river Vi.

I. പെരുകുക, ക്കി 1. To augment. മരംപെ.
a ceremony on Utrādāṁ, with Pāṇar beating
the Maḍḍāṁ, to secure a rich crop. നെൽ
പെ. a similar act, presenting the first sheaf
to Laxmi and abstaining from giving alms.
പെ'വാൻ പണ്ണാരം പുഴ TP. 2. to multiply
(=ഏറുക) സംഖ്യയെ നാലിൽ പെരുകി TrP.
ഇവറെ പത്തിൽ പെരുകി Gan. തള്ളടളെ ത
ങ്ങിൽ പെ. CS. (also with ആൽ, കൊണ്ടു).
3. T. to sweep.

പെരുകുക = പെരുകുക to be prolific ഒരു ക
ടച്ചി പെറുവെരുകി കാരാലനിറങ്ങു (loc.)
പെരുകിണി N. pr. m. & f. of Cherumārs So.

II. പെരുകുക, രൂ T. M. (C. Tu. perpu, C.
Te. perçu, peççu, C. Tu. heççu). 1. To grow
much, abound പെരുന്ന കോപത്തോടു Bhg. —
adv. part. പെരുന്ന much, many = വളരെ,
പെരിക. പെരുന്നതന്നും ഉണ്ടു No. 2. to grow
thick പെരുന്ന കാട്ടിന്നടുവിൽ CC.; to grow stiff
പാൽ പെരുന്ന പോയി milk spoiled. കാൽ
പെരുന്ന പോക So. to be benumbed (തരിക).

VN. പെരുക, see പെരിക.

CV. അപരപ്പയറു മൂത്രം പെരുകിക്കും GP.

(പെരുക): പെരുകി Vi. what can be taken
with 3 fingers.

പെരുകയം B. a certain disease.

പെരുകാടു a thick jungle, Bhg.

പെരുകാണം B. a leguminous plant.

പെരുകായം (see കായം) Asa foetida.

പെരുകാറു a storm പെ'ം മഴയും prov.

പെരുകിപ്പണ്ടു Aristolochia (ഝംഗപരമല്ല).

പെരുകലം a Panchāla tribe, that varnish
wood (Buch.).

പെരുകറാവിൽ B. a tree.

പെരുകൊല്ലൻ a blacksmith.

പെരുകോര a Cyperus.

പെരുന്നമം a peacock അറുമുഖപ്പെ. Mantr.

പെരുന്നേരി N. pr. a caste of bricklayers. No.

പെരുന്നലമട്ടൻ about two cubits of the head
of a coconut-branch പെ. ചവിട്ടുംപോല
prov. (the other end will fly up).

പെരുന്നലമീൻ So. & പെരുന്ന. the sheat-
fish, Silurus pelorus (S. ശ്രംഗി).

പെരുന്നാൾ a festival, also പെരുന്നാൾ കഴി
ഞ്ഞാൽ TR. (esp. of Mpl.); even of several
days ന. ലിപസത്തേ പെ. TR.

പെരുന്നാഴി = ഇടങ്ങാഴി (കള്ളപ്പെ. Bhr.)

പെരുന്നീർ stools = മലം.

പെരുന്നച്ചൻ a carpenter.

പെരുന്നലമയ്ക്കു intense headache പെ'ത്തി
ന്നു മരുന്ന a. med.

പെരുന്നലമയ്യം?, പെ'തത്തം Tantr.

പെരുന്നീൻ B. a banquet.

പെരുന്ന കോയി (& വി)ലപ്പൻ N. pr. a tutelary
deity of Kōlanāḍu, at Taliparambu KU.

പെരുന്തൻ honey gathered by large bees.
 പെരുന്താലി a tree (= കമ്പിൾ). Palg.
 പെരുപ്പം (see പെരി —), പെരുമ (C. Tu. hemme) excellency, grandeur, pride; abundance. [Coch.
 പെരുമന്നം KU. N. pr. one of the 64 Grāmams.
 പെരുമൻ V1. a big man.
 പെരുമരം (T. അരല്യ) Ailanthus excelsus, the name from the med. power of the bark (=പെരുന്താലി?). Natives speak of a പെ. the stem of which may hide an elephant.
 പെരുമരന്നു So. Aristolochia = പെരുങ്കിഴങ്ങു.
 പെരുമലസമാനം CrArj. = വന്ദല.
 പെരുമൽ T. So. 1. swelling of the stomach, by tympany V1. 2. a title of princes, before they are made kings V1. (prh. പെരുമാൻ?)
 പെരുമാൻ 1. a kind of deer, പെൺപെ. B. 2. T. M. a superior, God എൻ പെരുമാന Bhr 1. എൻ പെരുമാന്തൻ അനുഗ്രഹം etc.
 പെരുമാറ്റം, see പരിമാറ്റം.
 പെരുമാൾ T. M. (=പെരുമാൻ, fr. ആൾ?).
 1. a superior, chief നിർമ്മൂലപ്പെ. Bhr. a most impudent person. 2. the title of Gods വിരഭദ്രപ്പെ. ചെന്നു Bhg 4. പെ. ആണ by Viṣṇu. പെഴും ഭഗവതിടെ കാരുണ്യം കൊഴു കക്കയും ഗുണമാണ്യം TR.—കിഴക്കുപെ. തമ്പുരാൻ TP. (Siva, No. also കിഴക്കോട്ടീ ശ്വരൻ; പെരുമാളന്റെ ഉടക്കു vu. = ബാധ). കറക്കുഴർ പെ. Anj. Siva. 3. a king അര മകൾ, അസുരകൾ കലപ്പെ. Bhr.; so മേര —, മോഴ —, പാഴ്ളി —, റോഴപ്പെ. V1. chiefly the king or emperor over the whole of Kēraḷa ചുവ പെരുമാക്കന്മാർ KU.
 പെരുമിൻ 1. the morning star, Venus V1. 2. the large sheat-fish B.
 പെരുമുഖം the part of an elephant's head between the tusks. പെ. വെക്ക to push with the head.
 പെരുമുട്ട B. white swelling in the knee.
 പെരുമ്പടപ്പു V1. = പെരിമ്പടപ്പു.
 പെരുമ്പടി 1. coarse, gross. 2. = പെരുമ്പിടി.
 പെരുമ്പനി an epidemic fever.

പെരുമ്പാട്ടു immoderate menstruation.
 പെരുമ്പിടി 1. a strong clutch, a harsh rule പെ. യിൽ അകപ്പെട്ടാൻ. 2. extortion നികിതിപ്പണം എടുപ്പിക്കയും പെ. എടുപ്പിക്കുകയും TR. പെരുമ്പടിയായിട്ടു (sio! prh. = പെരുമ്പിടി) കണക്കുകൾ അങ്ങടെ നേരേ ഉഴുക്കാക്കി TR. unjust demands.
 പെരുമ്പുടവ B. coarse cloth (= പരു), so പെരുമ്പൊടി coarse powder.
 പെരുമ്പുഴ N. pr. the river of പശ്ചാത്തർ, So. of Cavāi KU.
 പെരുമ്പൊഴി B. the stomach.
 പെരുവയറു a pot-belly. — പെ'ൻ also dropsical V2.
 പെരുവഴി a highway അമ്പര പെ. തെറേറണം TP. an honor due to rank; met. royal road പരഗതി വരുത്തുവാൻ പെ. VilvP. ചേലാനന്ദസാരം അറിവാനായി നേരത്തു ചേ. കാട്ടീടേണം Anj.
 പെരുവഴിപോക്കർ TR. travellers. പെ'ഴിയാരുടെ സംഗം പോലേ Bhg.
 പെരുവാഴ a sort of rice-corn B.
 പെരുവിരൽ the thumb, great toe.
 പെരുവിലയൻ precious, as cloth CC.
 പെരുവെള്ളം an inundation പല തുള്ളി പെ. prov.
 പെരും also before വ, ശ etc. പെരും വില്ലാളികളിൽ അമ്പര പെരുമ ഉഴു KR. പെരും ശരമാരി Bhr. etc.
 പെരെച്ചൻ N. pr. m. of Tiyars No.
 പെറ്റോൻ perol (പെരുവൽ = പെരുക്കൽ?) in പെ. വിത്തു Mixed seed, കൂട്ടുവിത്തു as വിത്തു പെറ്റോലായി പോയി (loc.).
 പെറ്റച്ചി & — ൨൦ — No. A small river-fish.
 പെറ്റുക peruya T. M. C. Tu. pedu (see പിറക്ക). 1. To bring forth. പെറ്റു കിടക്ക to be confined, പെറ്റൊഴുനീള to recover from lying in. ഗർഭമിടനിന്നു പെറ്റു വിഴമ്പോൾ PT. പെറ്റുവാൻ അൻ കുഞ്ഞു പെറ്റു TP. 9 children. നായി പത്തു പെറ്റിട്ടും prov. ഉഗ്രി പെറ്റൊഴുത്തു ഉഗ്രജാതികൾ Bhr. Mrga's offspring are. അവാൾ പെറ്റൊരു ഭിച്വൻ ഉഴുമാ KU. അഴു,

മണ്ഡലി, കായൽ, വാഴ, കടപ്പുന്ന പൊരാൽ ശേക്കിക്കയില്ല prov. പൊററിയിച്ചു പോക to inform the husband of the birth of his child. — പൊറവൾ the mother (opp. മച്ചി prov.) ഉറൊരാം പൊറൊരാം ചുറമൊഴൊരാം CG. പൊറൊരാം ഇല്ലാത്തത് പോററിയൊന്നോ prov. പൊറമ്മ the real mother, — കു ഇല്ലാത്തതോ പോററിയ മൂത്തച്ചിക്ക prov. Often with Gen. അച്ഛൻ പൊറ ഉമ്മ MR. മരിച്ചു പോയ പൊറ ഉമ്മ; the term is reverentially & endearingly used with other ladies പെറൊരൊരമ്മ TP. — met. മായ പൊയ്യാകിൽ അതു പൊറവ മെയ്യാകുമോ KeiN 2. its productions. 2. T. aM. to obtain, get. അനു പെറ്റം അത്ഥം (doc.) the price it will then fetch, so much as it is worth. അനു പെറ്റം വില അറുത്തു വാങ്ങി TR. (see bel.) — in po. ചൊല്ലൊറ്റു നിന്നുള്ള രത്നം CG. famous. തൻ ജായ എന്ന പേർ പൊറ്റ CG. is called. തേൻ പെറ്റം വാഴ Nal. honeyed words = ഉള്ള. പെറ്റം അത്ഥം or പെറ്റമ്പണം (loc.) = കറിയ വകാരം buying a field without the ജന്മം. (see 2.)

പെറ്റവൾ (ആൾ) the third term in the rule of three, of the same kind with തള്ള, also called ഹരിച്ചു വരുന്ന സംഖ്യ CS. പെറ്റ വാളാൽ പിള്ളയെ ഏറീട്ടു തള്ളയാൽ കിഴിക്ക CS. [കുച.

പെറ്റുകി 1. = പി. — 2. see under II. പെറ്റ

I. പെറ്റുകി **perukkuya** aM. To cause to get പത്തുകഴ്ത്താനെ തട പെറ്റുതാൻ RC. offered resistance to Ravana.

II. പെറ്റുകി **M. Te. C.** (peggu & heraku to choose, Tu. peje, T. porukku). 1. To pick up, take up one by one, as എരുതു MR., fire-wood, stones for a sling, to glean fruits, അവിമണി Bhr. തുകമ്പോൾ പെറ്റുകൊണ്ടാ prov. don't spare. വിറകിട്ടു തീയും പെറ്റുകി അങ്ങിൽ വാട്ടി KR. (al. പെരുകി). — met. അച്ഛൻ പെറ്റുകിപ്പോയി has become a gleaner, beggar.

VN. പെറ്റുക in കാലായ് — 243, താപ്പിടി — 444 പിടിത്താൾ —; കന്നാം പെറ്റുക (for the owner) No. gleaning.

പെറ്റുകി one who gleanes, greedy after ഇരുന്ന നടക്കുന്ന പെറ്റുകികൾ, തുകിപ്പെ. & പെ. ആക്കി 464, പെ. ആക്കിച്ചി f. No. — പെൺ പെറ്റുകി a lecher.

പെറ്റം **pettam** So. A jungle (?) T. bull (Te. peyya, Tu. petta oow), hence പൊറക്കന്ന B. a wild buffalo.

പൊറൻ adj. stout, robust.

പെട്ടി **petti** = പൊട്ടി. A chip രണ്ടു പെട്ടിയാക്കി Bhg 10.

പെട്ടിക = പിളക്ക, പൊട്ടിക (C. Te. peṭṭu) to burst, as boils മുഴ പെട്ടിയും a. med. പാറമേൽ വീണടൻ മെയ്യും പെട്ടിഞ്ഞു, വാരിജം അന്നത്തിന്റെ വാർന്നം ഏറ്റു പെട്ടിഞ്ഞു CG.

പെട്ടിക 1. v. a. = പൊട്ടിക്ക to burst, split ചെന്നായ്ക്കളെ പെട്ടിച്ചു പുറപ്പെട്ടു വന്നു Bhr. (one eaten by them). മീൻ പെ. to disembowel fish. കൂട്ടിട്ടു പെട്ടിയാതെ Mud. without breaking the cage. നിൻ ചെവി പെട്ടിപ്പൻ RS. 2. v. n. intens. അവിടേ മുറിഞ്ഞാൽ ചോര പെട്ടിച്ചു ചെതുവെപ്പൊയ്യും MM. will spirt forth.

പേ **pe** T. **pēy** (Tdbh. of പിശാച്). 1. A demon ശകലങ്ങൾ പറത്തിനും പേക്കും ഉറണാക്കി BC. പേ കേറ്റുക to make one possessed, charm a field or fruit-tree (with ola etc.), the opp. പേ ഇറക്കുക, ഇളക്കുക etc. പേ അകലുക CG. 2. rage, പേയെല്ലാം ഏതുമേ കാട്ടു പേങ്ങ CG. madness, also പേരോലം MC. പേ കൂടിയ പാമ്പു an irritated serpent V2. പേയായി പോയി CG. delirious. പേ പറക, also പേയുവിച്ചും (പോയുവിച്ചും) പറക to talk nonsense പേ പറഞ്ഞിടിനാൻ ആയചണ്ണ CG. abused. പേയില്ലാതെ പറഞ്ഞു CG. calmly. 3. confusion, viciousness. പേയററ ചെവടി Anj. faultless. പേയററു നിന്നൊരു ജായ CG., hence പേച്ചര, പേയുളി, പെണ്ണൽ etc.

പേക്കണം (ഗണം, see തിളക്ക 460) a host of devils.

പേക്കാരറ B. east wind, Paig. whirlwind ചുഴലിക്കാരറ, So. a storm കൊടുങ്കാരറ.

വേക്കൻ 1. So. a knock-knee. 2. No. plants to grow too high.

വേക്കാളം B. a harsh sounding trumpet.

വേക്കുതിര a vicious horse.

വേക്കുരങ്ങ RS. devil of a monkey.

വേക്കുറുക്കൻ 1. a tiger (euph. V1.). 2. a mad jackal.

വേക്കുല a blighted bunch.

വേക്കുണ്ണ B. a poisonous fungus.

വേക്കുത്തു devil's dance, also വേയാട്ടം; confusion.

വേക്രാന്തൻ B. a mad man.

വേക്കോലം 1. a figure in devil's dress, scare-crow. വേ. കൊണ്ടു Pay. horribly dressed out. 2. miserable appearance.

വേച്ചി T. female fiend CG. (in പിള്ളതിനി പേച്ചി Palg.); also met.

വേച്ചാറു V1. disorder, friends falling out.

വേച്ചൊട്ട B. a blighted palm-flower.

വേന്മല B. small branches of gourds, which must be taken off to render the gourd fruitful.

വേതുന്നി mean cloth അവിൽ വേ. തന്നിൽ മേയ്തു CG.

വേനായി a mad dog വേനാസ്തിക്കം, വേനായി നാൽ കടി ഏറാമ്പൻ; so വേപ്പടി.

വേപ്പട a mad fight വേ. ക്ക് അറുതിവത്തു RC. വേപ്പിടി B. threatening.

വേപ്പെടുക്ക to be driven out of one's mind, often = ഭയപ്പെടുക്ക f.i. വേടിയും കൈവിട്ടു വേപ്പെടാതേ CG. വേപ്പെട്ടു വാരിച്ചു Bhg. ബീടനാലിപ്പൊക്കേ വേപ്പെട്ടു Mud. confounded. എന്തു ഗതി എന്നു വേപ്പെട്ടു നിന്നിതു സൈന്യം Bhr. despaired.

വേപ്പെട്ടത്തുക CG. to drive to despair = വേയാക്കുക, വേയാച്ചി വോകമാറാക്ക.

വേപ്പെരുമാൾ a mad king AR. (Ravana).

വേലച്ച heavy rain CG. വേ. വോലേ ഹൊരിഞ്ഞു ശരങ്ങൾ.

വേമുല Bhr. a poisoned breast.

വേമൊഴി CG. and വേയാക്കു vicious language, abuse.

വേയൻ V1. silly.

വേക്കൻ പേക്കൻ Tdbh. of കേരം A frog, toad വേക്കത്തു ചാള B. a large frog, വേക്കാനുചാള MC. a toad, No. also വേക്കത്തുചാള.

വേക്കുക പേക്കുക (loc.) To cook? in children's play വാറി-കുത്തി-ചേറി-കൊഴിച്ചു-വേക്കിപ്പുകിത്തന്നു-വിടിച്ചു (Can.)

വേവകം പേയ്യം S. (fr. foll.?) An owl.

വേവുക പേയ്യം T. aM. (C. Te. pēṭu). To speak. തമ്മിൽ വേച്ചുലാടണഞ്ഞു RC. challenged. തങ്ങളിൽ വേശി PP. talked = വേയുന്ന കാലമിതല്ല CG. എന്തേലും Bhg. to rival. — also to chatter as birds V1.

വേച്ചു T.C. speech മലയാം വേച്ചു V1. language. വേച്ചുകാരൻ a talker.

വേച്ചുക്കൻ പേയ്കാൽ B. = വേക്കൻ 1. prh. വേച്ചി? see under വേ. — വേച്ചുക്കാരൻ & വേച്ചുകാരൻ So. dragging one leg, who does: വേച്ചുനടക്ക = വിഴിച്ചു, വേച്ചിപ്പേച്ചി നടക്ക (as drunkards). So.

വേട പേട T. M. (fr. വേട q. v., To. pēḍe beardless face). The female of a deer, turtle; a pea-hen etc. ഉഗ്രപേടയെക്കണ്ടു Nal. കയിൽ വേടച്ചൊൽ CG.

വേടമാൻ a doe. — വേ. തടയണ്ണാൾ RC. വേ. കണ്ണിമാൻ Nal. — യേൾ VetC.

വേടകം പേടയ്ക്കം S. (fr. വേടകം). A basket, box. SiPu.

വേടി പേടി (T. aC. Te. hermaphrodite, effeminate. C. Tu. hēḍi). Fear, cowardice (in Tu. pōḍike). അവനിലേ വേടി Bhr., also അവങ്കന്നു fear of him; even Dat. നിങ്ങൾക്കു വേടിയും ശങ്കയും കൂടാതേ TR. വേ. പുകു V2. afraid. വേ. അകം പുകുക്കൽ കാടകം സ്ഥലം പോരാ prov. (opp. വേ. കളഞ്ഞു Mud.). വേടിയാട് കാടിനാൻ Mud. fled. വേ. കാട്ടുക 1. to show fear. 2. to frighten, threaten വേ. യാം വചനം Mud. a terrific word. വേ. യും വിറയലും Bhr. ഉടമ്പലമുളവാക്കു വേ. തീന്നു TR. ceased to mind Government.

വേ. ഇടിക 1. to make a new-born male child fearless by beating the door or

wooden partition of the house B. = പേ. തല്ലുക (superst.). 2. Wett. palpitation. പേടിക്കാരൻ a coward, timid. പേടിയല്ല (No. — Chāvakaḍu) = പേ. ഇടിക്ക to give 3 shouts & 3 claps on the ground with a മട്ടൻ (superst.). പേടിക്ക M. Tu. (pōdika) 1. to be afraid, a horse to shy. പേടിച്ചോടി fled. 2. v. a. to fear, with Acc. & Dat. കാക്കയുടെ കൈക്കൂ പേടിക്കുന്നവൾ prov. പേടിച്ചുതുറി M., പേടിഞ്ഞുറി No. heart-chilled. CV. പേടിപ്പിക്ക to frighten. പേടിപ്പൊണ്ണൻ So. B. very timid. പേട്ട pēṭṭu T. M. (Tu. C. bōḍu hornless, — see പേടി). What is seedless, unproductive, shrivelled പൂവായത്തോട്ടത്തിൽ പേടിച്ച prov. പേട്ടുകായ്ക്ക to bear shrivelled fruits. പേടായ്ക്കായ്ക്കം മരം ChS. കായി പേടായിപ്പോയി. Defects in coconuts: അരിപ്പേട്ട No. (തരിപ്പേട്ട Et.) sweet, yet useless, മടൻപേട്ട without a shell (only തൊണ്ട), മരപ്പേട്ട with a wood-like tasteless kernel, വെള്ളപ്പേട്ട only water & no kernel. തൊണ്ടും പേട്ടും, പേട്ടും പിടിയും prov. പേട്ടതേങ്ങ, So. പേട്ടതേങ്ങ an empty coconut. പേട്ടമുട്ട, (So. ചീമുട്ട) an addled egg പേ'ടെ കൂ പട്ടിണിയിടല്ല (പാടുകിടക്കല്ല) prov. പേട്ട pēṭṭa T. Te. C. A suburb (Tu. pēṭṭe bazar), chiefly in N. pr. മട്ടഞ്ചേരപ്പേട്ടയിൽ TR. — വഴുപ്പേട്ട Palg. = വഴുപ്പിത്താവളം. പേൺ pēṇ (Te. pēṇu splinter, see പെട്ടി). A wedge രഥത്തിന്റെ പേണുകൾ മുറുത്തു മുറിച്ചു KR. പേണുകൾ ചീത്തുവണ്ണ Bhg. പേണുപടി & പേമ്പിടി V2. so much as can be taken with 2 fingers. പേണാഴി, പേണായ്ക്ക B. a hole out in the end of timber to put a rope through. denV. പേണിക്ക (തുണ) No. = കവളി ഉണ്ടാക്ക. പേണിടുക to split asunder palm-trees etc. പേണി V1. (cleft) the hoof of cattle. പേണുക pēṇuyā T. aM. (Te. penṇu). To foster, take care of ഐയം ഇരപ്പോൻ പേണിയകൃത്തു Pay. undertaken.

പേണം V1. caution, പേണുമായി carefully. denV. പേണിച്ചു കൊണ്ടുപോയി perhaps over-cautiously. CV. പേണിപ്പിക്ക Palg. f.i. വരമ്പു = വണ്ണം വരത്തുക, ഉടച്ചു പൊതിയുക Palg. പേത്താൻ pēttāṇ B. Afresh, again, prob. = പേയ്ക്കാ. പേട്ട്രം pēṭṭyam (Tdbh. of പേ —) Maltreatment, slight tortures employed to extort confession etc. പേന pēṇa (Gond. penk fr. പേ? penates V1.) 1. A ghost, spirit അമ്മ മരിച്ചു പേനയായി കൂടി TP. പേന കൂടി the cause of children's illness f.i. കൊതിപ്പേന കൂടിയിരിക്കുന്നു said of infants that wish for every thing. The malady is cured by an offering in the chamber of the ancestors പേനക്കു കൊടുക്ക. 2. a miser of the worst description. പേൻ pēṇ T. Te. C. M. A louse, the black kind റംറം പേറം; തലപ്പേൻ & ശീലപ്പേൻ etc. പേമ്പിടി V1. see പേൺപടി. പേമ്പിണി (fr. പേ?) in പേച്ചി തൻ പേമ്പിണി വോക്കുവാൻ CG. to render that fiend's poison ineffective. പേയി T. see പേ A demon. പേയം pēyam S. (പാനം) Drinkable തോയവും പേയവും SiPu. (=പായസ്സ്). ജലമാലിയാം പേയങ്ങൾ KR. ഭോജ്യപേയാദികൾ Bhr. പേയ S. gruel (med.) = കക്കായ, കഞ്ചി. പേയുക pēyuka 1. So. (പേ). To spoil, make useless. 2. No. (=പിശയുക) പേഞ്ഞു വാങ്ങുക to haggle, importune for more. പേറ Port. pēra A pear, applied to Guava, Psidium pyrifera പേരമരം, പേരക്ക. — മലാക്കപ്പേര Psid. pomiferum, (see പേഴ). പേരക്ക പേrayam = തേരക്ക Ficus asperima; vu. പേരോത്തില. പേരൻ pēraṇ T. M. A grandson (from പേയൻ name-bearing) also പേരമകൻ m., — ഓ f., പേരക്കുട്ടി m. & f. Palg. പേരക്കിടാവു 1. id. 2. a cousin (loc.).

പേരൻപിലാവു (or പേരൻ—) N. pr. a place where the Calicut Nāyars were mustered about the break of the monsoon, പേ'ലാ കഴിഴ് യോഗം KU.

പേരി pēri Tdbh. of ദേരി. A drum പേരിച്ചൊല്ലാർ Bhr. RC.

പേരിക (id.) N. pr. a pass of the Wayanādu, also പേരിയെക്കു പോയി TR. com. പേരയിച്ചുരം.

പേരിസ്സ് P. fihrist, A list MR.

പേരിക pēruya T. M. (T. പെയരുക, hence പകരുക). 1. To come off, be plucked up. കടം പേന്നു V1. is exacted, received. 2. cattle to turn in ploughing. (പിരക്കുക 663).

VN. പേപ്പ് 1. collection V1.—ഇവന്റെ കയ്യിൽ നിന്നു ഒരു പേപ്പയില്ല Palg.=കിട്ടുകയില്ല. 2. excuse B.

v. a. പേക്ക 1. (=പകർ) to copy, transcribe കണക്കു പാഞ്ഞു പേരൂതു തുടങ്ങി, ഇക്കിരിസ്സ് വാചകങ്ങളെ മലയാളത്തിൽ പേക്കും TR. ഭാഷ പേക്കു V1. to translate. 2. (=പെയക്ക) see പേരൂതു 2. 3. a. v. of പേരുക 1: മരം, പാറ, കററി, ചുവരിലേ കല്ലു etc. പേരെടുക്കു Palg. to dig up.

പേരൂതു 1. again പേരൂതു പേരൂതു ചെയ്തരം വൊഴിച്ചു Vilv P. പേരൂതു പാക to communicate to others V1.; to repeat. 2. (prh.=പെയരൂതു) much, entirely ഭിക്ഷക്കളെ പേരൂതുവാരുതു PT. പാർത്ഥിവരെ പേരൂതു ഞാൻ പിരികയാൽ KR. പേരൂതും അടുത്തു പൊരുത്താർ Bhr.

CV. പേപ്പിക്ക to get copied etc.

VN. പേപ്പ് a copy, duplicate പേപ്പാക്കി copied. കണ്ണാടകത്തിന്റെ പേ. translation of the C. original. പള്ളിപ്പേ. a ceremony to drive away sorcery B.

I. പേർ pēr T. M. C. Te. (=പെയ before Vowels) Great, in many names of plants പേരലം etc.

പേരപ്പൻ No. (rare) father's or mother's father (മൂത്തപ്പൻ); Trav. father's elder brother, mother's elder sister's husband (വലിയപ്പൻ). പേ. വന്നതു കണ്ടായോ നീ CG. paternal uncle, (chiefly Brahm.)

പേരമ്മ No. (rare) mother's or father's mother (മൂത്തമ്മ); Trav. mother's elder sister, father's elder brother's wife, also പേരമ്മി B. (വലിയമ്മ).

പോരാ N. pr. the Ponnāni river (S. പൂക്കനാടി KM.). പേരാറിലേ വെള്ളം കൊണ്ടുകിടക്കം KU.

പോരാൽ Ficus Indica, the 4th tree of Mēru Bhg 5. പെരിയ പേ'ലു വലം വെച്ചു KR. ചെറുപേ. Ficus terebrata. അതിമുപ്പോൽ Ficus excelsa, Rh.

പേരിടി a loud noise, as of billows RC.

പേരൂർ N. pr. തൃശ്ശിപ — Trichoor, famous for its women പെൺ മേരും പേ. നഗരി Pay. ശിവാപത്രരള്ളാര പെണ്ണങ്ങൾ.

പേരൊലി a loud noise, Bhr.

പേർമഴ Bhr. (prh. പേമഴ).

II. പേർ T. M. Te. (fr. പെയർ see പേപ്പ്). 1. A name, as it were the duplicate of a person or thing. ഇല്ലപ്പേർ, വീട്ടുപേർ the family name. പേർ ഇടുക to name (=വിളിക്ക, കെട്ടുക). തക്കകൻ എന്ന പേരിട്ടു കൊണ്ടു Bhr. പെയത്താർ രണ്ടിന്നും പേരിട്ടു കൊള്ളുന്നു CG. ഗോകളെ പേർ ചൊല്ലി നീള വിളിക്കയും CG. കന്നിശൻ ഇനിക്കു മുമ്പേ പേർ വിളിച്ചു prov. (why call my name so often). പേരുമാത്രവും കിട്ടാ & പേർ മാത്രം ശേഷിക്കും PT. will utterly perish. എന്ന പേർ പൊങ്ങും Bhg. called. 2. a person, individual നാലു പേർ=നാലുപേർ; രണ്ടു പേർ കളി ഉടുത്തു Nal. ഏഴു പേരുടെ നാമങ്ങൾ Bhr. വധിക്കേണ്ടും പേരിൽ ആർ KR. who belongs to the വച്യന്മാർ? എന്നു പേരുകൾ Bhr.; എപ്പേരും (often written എപ്പേരും) all, any persons or things എപ്പേരും Nal. 3. notoriety, fame പേരും പെരിപ്പൊ Bhr. etc. പേർ പെററ, കൊണ്ടു, ഉള്ള famous. പേ. നടക്കേണം ലോകങ്ങളിൽ Sk. പേ. കെട്ടു പോയി No. loss of credit.

പോരാക 1. to be something, have a title ഒരു ഉദ്യോഗം ചെയ്തിട്ടു പോരാകേണം (or ഏകക്കേണം). 2. to be notorious എന്നു പേരും ആകും TP. it will be said. ഏലം റുറു തുലാം

- നികിതി എന്ന പേ'കുന്നു TR. the reputed amount of cardamom revenue.
- പേരമ്പറു B. an annual offering.
- പേരിൽ T. M. concerning the name, upon, about അമ്പരട്ടേ പേ. യുദ്ധമുദ്രാപ്രിയം ഉണ്ടു Arb.
- പേരില്ലാൻ ദൈവം No. a Paradvata of Kusavas in Arickilāṭṭu (Kadatt.).
- പേരമാത്രം ചെയ്ത a deed by which the proprietor foregoes all claim to his land, tho' refraining from giving the നീർ, thus retaining the bare title of ജമി W.
- പേരെടുക്ക to assume or mention a name.
- പേർ instead of, for പണ്ടാരപ്പ. തകാശി പിടിക്ക TR. as for Government purposes. നമ്മുടെ പേ. കാര്യം നടക്കുന്നവർ TR. my agents.
- പേർപകർച്ച change of names; custom of Nāyars to give their children lengthened names (as അനന്തകുമാരപ്പ for അനന്തൻ). പേർ പകർന്നു കൊടുക്ക TR. (in adopting a prince).
- പേർ പറക to put forth a name as a guarantee. കമ്പത്തിന്റെ പേരും പറഞ്ഞു തമ്പരൻ എന്റെ ജേതം പിടിച്ചുകൊണ്ടി TR. pretending it was for the H. C.
- പേർവഴി a list or registration of names, mod. P. പേരിന്ത്യ MR. as if from പേർ.
- പേർവിളി giving a name.
- I. പേറു pēru T. M. (VN. of പേറുക). 1. Birth, bringing forth, as പേറുകാലം, പേറുകുതിയെൻ the last month of pregnancy. പേറുകുനാലു, — പൂര (=രണ്ടുരൂ). പേറുകുമാരൻ തീറ്റന്നു (midwives). പേറുകുരിക്കു So., പേറു വലിക്കുന്നവർ Palg. a midwife. ഒരു പൊറു പേറുമാറി (a riddle)=വാഴ. പേറുമാറിവർ past child-bearing. 2. aM. what is obtained, deserved, = ഫലം, luck. പേറു പെറുക VI. to deserve.
- II. പേറു C. M. (പേറുക II.). A load, esp. bullock-load പേറുകുന്ന എന്നു, കെട്ടും പേറും കൊണ്ടു പോകരുതു TR. കടകമലയിന്നു പേ. കിഴിഞ്ഞു prov. വഴിയിലായില്ല തലച്ചേറായികൊണ്ടു പോകേണം head-load.

- പേറുകാരൻ f.i. possessor of a bullock with two water-bags.
- പേറുക C. M. Tu. (Te. peruku) to load as oxen, pile up; കെട്ടിച്ചേറി നടക്ക, പേറിക്കൊള്ളു to bear heavy burdens. അമ്മാ കെട്ടിച്ചേറി Nal. തുറിയോടുന്ന പേറിയോടുന്ന എന്നും നാറും prov. കളരി അടിച്ചു വാരി പൂയും പേറി വിരിക TP.
- പേറുമാടം = പൊതിമാടം.
- പേറി pēṭṭi No. (പേറുക, see also I. പേറുക) A midwife.
- പേലവം pēlavam S. Delicate, soft പേലവകത്തി കലൻ (Stuti).
- പേശലം pēśalam S. (പിൾ, G. poikilos). 1. Pleasing, beautiful പേശലാംഗി Genov. പേശലകേരം, — വാടിനി CG. പാടങ്ങൾക്കും അപ്പേശലമായ രേണുലേലം CG. 2. dexterous.
- പേശപ്പു pēśas S. (പിൾ) Shape. — പേശപ്പുറം a former, embroiderer പേ. യേ കാൽ കീടങ്ങൾ എന്ന പൊഴല Bhg 10.
- പേശരി S. Lump of flesh, foetus മാംസപേശി Bhr.
- പേശുക, see പേച്ചുക.
- പേശ്വാ P. pēśhwā, A leader; മാറ്റിപ്പേശ്വാ TR. the first minister of Mahr.
- പേപ്പണം pēśaṇam S. (പിക്) Grinding = അരക്ക.
- പേപ്പൻ P. pēśhār, A foreman; title of the 4 collectors over the 4 provinces of Trav. & of 1 in Cochin; in Mal. a revenue or police-officer ലിവാൻ കച്ചേരിയിൽ പേർ or -- രൻ; ഉപ്പുപേപ്പൻ TR. പേപ്പൻമാരെ മുഖാകേ യോധിച്ചിട്ടു jud.
- പേഴ് pēḷa T. So. C. (പേടകം) A basket of reeds, Palg. of bamboo-slips, No. of ഏഴുത്തോല.
- പേഴ് pēḷ or Pēḷu Rh. Careya arborea (= ആലം So.) also Pēḷa, Rh. = പേര Paidium. പേഴത്തി B. = പേയത്തി (see അത്തി).
- I. പൈ pai Tdbh. of പെ A cow. പൈക്കളെ തീറാൻ, പൈകുറ്റാൻ PT. — പൈക്കായി VI. a silly beast. — പൈക്കൊഴുതു A cow-house, also പൈക്കുട്ട.

II. വൈ (= പയി 1.) Hunger വൈ വൈതുകു വെണ്ണ കട്ട Anj., also വൈതുകു hungry. പയ്യും വൈതുകു CG. വൈ കെട്ടുക Bhr. to satisfy the hunger, വൈകേട്ട കൂടാഞ്ഞിട്ടു CG. not yet appeased.

വൈക്ക, ചു to hunger പനിക്കും വൈക്കും ഓ ഹിക്കും a. med. [hunger.

VN. വൈപ്പ No. Wett., പള്ളപ്പൈപ്പു Palg.

III. വൈ T. So. Bag = പയിമ്പ, also stomach. വൈക്കു V1. a large purse.

IV. വൈ, വൈം = പച്ച Green, young, fresh; with many Cpds.

വൈകാമ്പർ P. paighām-bar, Message-bearer, prophet (Mpl. song വൈ'റേ വീസ വിലിൽ പോരുവാൻ).

വൈക്കം paikkam So. 1. (വൈ II.) Hunger. 2. Tdbh. of വൈക്കം alms; mendicity, meanness.

വൈക്കീടാവു (വൈ I.). വൈ'ങ്ങളേ മേച്ചു Bhr. So. A female calf; a steer fit to be let loose.

വൈക്കം (വൈ IV.) N. pr. fem.

വൈകുന്നി Palg. a tree.

വൈകിളി green parrot (even പൻകിളി). Bhr. വൈ. ഒപ്പൻ.

വൈകൊപ്പര No. coppara of cocoanuts not fully ripe.

വൈക്ക & — ഞാ young fruit, chiefly of the areca-palm.

വൈച്ചി N. pr. = പഴച്ചി.

വൈതൽ paidal (IV. വൈ. T. പയ്യൻ, പയ്യൻ)

1. A child, ആൺവൈ. TP; hon. വൈതലാൻ m., — ലാർ fem. പയ്യൻ നടന്ന Bhg. a prince of some age. ഉടയായ വൈതൽ Bhr. an infant born. കിളിപ്പൈ. KR. a young parrot. — pl. വൈതങ്ങൾ (vu. പട്ടങ്ങൾ). 2. N. pr. a man. വൈതവൻ N. pr. a deity of Kapakkas.

വൈതന്തമ്പർ B. (I. or III. വൈ) Bezoar.

വൈത്രം paityam S. (പിത്തം) Biliousness; madness, folly.

വൈത്രക്കാരൻ a fool.

വൈതുകു paityyam S. (പിതർ). 1. Paternal

വൈതുകനിയോഗത്താൽ KR. by father's command. അസ്ഥികൾ ലജ്ജസ്സായുവൈതുകം, രക്തം തോൽമാംസം മാതൃജം VCh. 2. ancestral.

വൈത്രം S. ancestral; a day of the Manes, equal to a lunar month (astrol.).

വൈത്രം S. ancestral, as വൈ'രാജ്യം AR.

വൈദാദി (II. വൈ) hunger & thirst വൈതം കുമ്പുഴാം a. med., വൈദാഹാദ്രിക്യങ്ങൾ VCh.

വൈന്യം (IV. വൈ) A lovely woman വൈ നന്നാകുമങ്ങളും Anj.

വൈന്യർ (loc.) fine men; rogues.

വൈന്യൻ fresh honey. വൈ'ന്യെഴിയൻ Som. വൈ'ന്യൻ മൊഴിയൻ Bhr. a sweetly talking female. വൈ. വാണികൾ Brhmd.

വൈന്യൻ nectar? പൂഞ്ചോല തോടുള്ള വൈ'ലാകം നമഃ RC. adoration to the sun.

വൈന്യൻ fresh milk. വൈ. വെണ്ണ കവൻ Anj.

വൈന്യൻ fresh water വൈ. ആടി RC.

വൈന്യൻ young grass (B. വൈച്ചുല്ല), ചേണൻ വൈന്യല്ല പരിച്ചു CG.

വൈന്യൻ fine gold. po.

വൈമാശി & — പീ P. paimāish, Measure, survey of grounds വൈ. നോക്കുക, എടുക്ക, വൈ. ഏറച്ചാൽനിയത്ര TR. too highly assessed. വൈ. ക്ക നോട്ടക്കാരൻ ഏഴത്തുകാരൻ വായം TR. — കോൽവൈ. W. measurement of land by a regular survey made in Kollam 983. — നോക്കുവൈ. measurement by estimate, as under native government.

വൈയ, see പയ്യ.

വൈയവൻ = പയ്യവൻ.

വൈയരൻ = പഴയരൻ.

വൈയാവിശാലം one of the great feasts of Kerala, celebrated in Trīṣṇukunnu (with വേല) during 28 days.

വൈർ, see പയിർ.

വൈൾ Ar. faiz. Plenty കച്ചവടത്തിൽ വക്തയും വൈശ്വം ഇല്ല Ti.

വൈശ്വം paishāṁ S. (പിശാച). Devilish.

വൈശ്വം paishunyam S. (പിശുന). Backbiting, envy, malignity. വൈ. പറക, വൈശ്വശാലി Bhg. a calumniator.

പൈസ്സ H. paisā, A pice, money.

പൈസ്സക്കാൻ rich.

പൊകിട്ട poyiṭṭu (T. poyiṭṭu) A bubble = പൊക്കിട്ട.

പൊകിന്ന poyiṇṇa, പൊകിന്ന V1. and പോന്ന The green imperial pigeon, *Carpophaga sylvatica*, said to remain always on the highest trees. പൊ. കറുകുന്നതു കേട്ടോ ചാപ്പ TP. No. also പുന്ന.

പൊകുട = പൂട Down പൊ. രോമങ്ങൾ, കഴുകൻ തലയിൽ പൊ. അല്ലാതെ തുറൽ ഇല്ല MC.

പൊക്കട്ട pokkaṭṭa? B. (No. പക്കിട) Bad, mean (Tu. pokkaṭṭe, without cause) see foll.

പൊക്കന്നം pokkanam T. M. (C. bo —) A beggar's bag, wallet. പൊ. കെട്ടി പുറത്തിട്ട Mud. പൊ. ഇടുക, തോളിൽ ഇടുക to go begging. — പൊ. തുകി B. a beggar. — [പൊ. കെട്ടു poverty, meanness. പൊ. കെട്ട വാക്കു V1. low talk, nonsense (see പോ —)].

പൊക്കം pokkam T. M. (VN. of പൊക്കുക). 1. Height അരക്കോൽ പൊ. MC. പൊക്കത്തിൽ പുകപൊങ്ങി PT. പൊ. പിടിക്ക to take the height of. — പൊക്കത്തിൽ പറക Nal. aloud. 2. boiling over, evaporation; loss പൊ. എൻറെ ഭക്ഷണം PT. my meal is lost. ഉൽക്കം വലിക്കുമ്പോൾ പൊക്കമാം അധീശനും മക്കളും ബന്ധുക്കളും PT. — പൊക്കമായി in vain! പൊക്കൻ No. a dragon-fly; N. pr. m. (പൊക്ക കൂട്ടി = പൊക്കോട്ടി), f. പൊക്കി, പൊക്കിയി No.

പൊക്കർ low people.

പൊക്കപ്പല്ലൻ m., — പ്ലി f. who has a high tooth.

പൊക്കാരം No. 1. = വലുന്ന് the swelling of grain in boiling. 2. ചുവർപൊ. ആക high. പൊക്കാളി ചെറു പൊക്കാളിയെന്നിവ kinds of rice-corn grown in കട്ടനാടു CrP.

പൊക്കിന്നൻ N. pr. m. (Tiyara).

പൊക്കിക pokkuya = പൊക്കിക്ക 1. To raise തല പൊക്കി; അധനെ പൊക്കി also met. = താങ്ങി. 2. to annul, expel, depose.

CV. പൊക്കിക്ക V1.

പൊക്കിൾ & — കുൾ aC, M. Te. (Tu. puvolu,

T. മൊക്കുൾ) the navel പൊക്കിഴ് നൊത്തു വയറു വീങ്ങി, പൊക്കളിൻറു നാൽവിരൽ താഴെ a. med.

പൊക്കിൾക്കൊടി the umbilical cord പൊ.

കൂടേ വീണില്ല ബാലൻ SiPa.

പൊക്കള & — കിളി a blister, vesicle (C. Te. pokku: pustule from പൊരികു?) a bubble, water-bladder. തീപ്പൊക്കിളി (or തീപ്പോള) a kind of ulcers.

denV. പൊക്കളിക്ക (pukkaḷi, C. Te. to gargle) to bubble up = കൊപ്പളിക്ക; തോൽ പൊക്കിച്ചു MR. blistered.

പൊക്കടൻ N. pr. m.

പൊങ്കാരം = പൊൻകാരം Borax GP 75.

പൊങ്കോലം poṅgōlam (പൊൻ). A tree Putranjiva (Nageia, Rh.).

പൊങ്ങുക poṅṅhuya T. M. aC. Te. 1. To boil over, bubble up, chiefly met. പൊങ്ങിന മോളം, മോകം. 2. to rise, as out of the water അന്നങ്ങൾ മേലെട്ടു പൊങ്ങിനാർ PT. സൂപ്പൻ ഉദിച്ചു പൊങ്ങിടിന്നാൻ PatR. ആദിത്യൻ പൊങ്ങുകയും താഴുകയും Bhr. നീറിൽ മുങ്ങിപ്പൊങ്ങി PT. Fire: കത്തിപ്പൊങ്ങിട്ടും ജാലാമാലകൾ Bhr. പന്തിരപ്പാലം പൊങ്ങുമാറു കഴിച്ചു നാട്ടി CG. മേലെട്ടു പൊങ്ങുന്ന പുണ്യ a. med.; to grow high വാമനൻ പൊ. Bhg. എല്ല പൊങ്ങി Bhr. (in an old man). 3. to spread as light, noise, report പെണ്ണ എങ്ങുമേ പൊങ്ങപ്പൊങ്ങ CG. രോഹിപ്പം വിളി പൊങ്ങിയുടങ്ങി SG. വാൽ എങ്ങുമേ പൊങ്ങിതാ, ഉണ്ഡം ഉണ്ടെന്നി വാരിടം എങ്ങുമേ പൊങ്ങു വേണം CG. 4. to come to nothing പണി പൊങ്ങിപ്പോയി is lost (= പൊക്കം 2.).

പൊങ്ങൻ boiling of sugar. B.; പൊ. പന്നി chicken-pox.

പൊങ്ങ 1. *Cerbera manghas*. 2. a coconut newly planted, swelling & shooting പൊങ്ങ നിറഞ്ഞു കൂട്ടമെന്ന മുള്ളു മൂന്നില വിരിഞ്ഞു So., പൊങ്ങു V1. No., നൊങ്ങു Trav.

പൊങ്ങം Pongamia glabra, Rh. (see പുങ്ങ) prh. similar to പൊങ്ങത്തു Rh. *Spathodea ceylanica*?

പൊങ്ങച്ചം (C. Te. ponkam beauty, pride) display പൊ. കാണിക്ക to boast. No.

പൊങ്ങച്ചക്കാരൻ a vain, ostentatious person.

പൊങ്ങത്തി No.=foll. 2. & പൊങ്ങത്തി 3.

VN. പൊങ്ങൽ 1. boiling, bubbling up പൊ. പുറ an eating house. 2. floating ആനയും പൊങ്ങലും (പൊന്തലും) No. vu. timber which sinks & timber which floats; a buoy; pieces of wood in fishing lines, to keep them afloat (also പൊങ്ങത്തി). 3. ostentation. പൊ. പറക to talk impudently.

പൊങ്ങലും Rh., (പൊങ്ങലും V1.) Phyllanthus Malabaricus, = പെരുമരം? നീപ്പൊ. Rh. Bignonia spathacea.

പൊങ്ങ 1. a float, raft, buoy. 2. a boat (Tu. pongau). 3. (=തേങ്ങാക്കണ്ണു ഉള്ളിൽ വീർക്കുന്നു) = പൊങ്ങ 2; V1. No. 4. light timber, = പുങ്ങ? or a Broussonetia. 5. in അങ്ങിപ്പൊങ്ങ (8).

പൊങ്ങത്തി 1. a raft, catamaran പൊ. പോലേ മേലേ കിടന്നവൻ മുങ്ങിയ Brhmd. 2. a stout man. 3. also പൊങ്ങത്തി occurs as buoy to indicate the place of an article sunk.

പൊങ്ങ പുഴുങ്ങി No. (പൊങ്ങ 3 & പൊങ്ങ 2) = വിറ്റുപിടിച്ച a dunce.

CV. പൊങ്ങിക്ക to raise ഒരത്തുനിന്ന കൈ പൊ. PT. beckoning. മന്യകം പൊ'ച്ചയന്ന CG. a serpent. വാൾക്കുറം പൊ'ച്ച Brhmd. (=മാങ്ങി). തൃക്കിയെ, ഉന്തേക്കം, കീർത്തിയെ Bhr. ശവം എടുത്തു പൊ'ച്ച MR. (in a well) വാൽ പൊ. AR. (monkeys).

പൊച്ച pučča & പൊച്ചി T. M. (C. pučči, pukku, Te. pūku). Membrum muliebre.

പൊടന്ന podanna (പുടം?). As much as can be held by two hands ഒരു പൊ. അരി (=കൊടന്ന).

പൊടരിക്ക podarikka (C. podaru to shake). To annoy, bother.

പൊടി podi T. Te. M. (C. Tu. pudī) fr. പൊട. 1. Dust പൊടിയു ചെങ്കിയു prov. കിഷി പൊടി തുടച്ചു TP. ഞാൻ പൊടിക്ക പൊടി

യായാൽ if I die. അവന്റെ കാക്കൽ പൊടിയും ഏറ്റു പോയിരിക്ക Bhr. to throw oneself at one's feet. പൊ. കൊണ്ടണിഞ്ഞു Bhr. from grief. പൊടിപൊടിയാല്ലോക to be reduced to atoms. പൊടിയാക്ക Bhr. to destroy. പൊടിയും അറിയാതേ not a bit. പൊടിയിൽ വാളുക No.=പെയ്യാതേ. 2. powder, esp. med. പൊ. കൊണ്ടേ പോകൂ മലമുത്രാമിക്ര, പൊടിയാലേ കളികരിയു Bhr. അഞ്ചു പൊടി=പഞ്ചമുണ്ണ; മേൽ പൊടി vehicle as പഞ്ചതാര മേലൊടിയിട്ടു MM. 3. snuff പൊ. വലിക്ക, = മൂക്കു പൊടി. 4. metallic cement, solder.

പൊടിക്കണ്ണൻ blind പൊ. ഒരു തുണയും കൂടാതേ കൊടുങ്കാട്ടിൽ കിടന്നപ്പോൾ Mud. (=പൊടിക്കണ്ണൻ).

പൊടിക്കിഴങ്ങു No.=പിടിക്കിഴങ്ങു Cal. Palg., ചെറുകിഴങ്ങു No. & So.

പൊടിക്കൈ administering small medicines, doing any little business; an artifice B. പൊടിതൂവൽ a kind of curry-powder.

പൊടിപെടുക to be reduced to powder ഉടൽ പൊ'ടും അടൽ RC.—act. അവരെ പൊ'ടുത്തു കളുക Bhr.

പൊടിമഴ minute rain.

പൊടിമാനം 1. like powder. പൊ'മാക്കിക്കുഞ്ഞു thrashed, pounded him. 2. So. great noise. പൊ. ചെക്ക to play.

പൊടിമീൻ a shoal of small fish.

പൊടിമുട്ടിപ്പോക to be belaboured.

പൊടിയിടുക (4) to solder.

പൊടിയുപ്പു GP 73. saltpetre; refined മണ്ണുപ്പു. പൊടിവിത No. sowing on dry land, taking place between Mīna & Māda, opp. ചേററുവിത. —(Palg. പട്ടുവിത).

പൊടിവെട്ടി T. goldsmith's scissors.

പൊടിയുക podiyuka T. M. (പൊടി). 1. To be pulverized കടുക്കിന്റെ വടിയൊരുവനടി പൊടിഞ്ഞുടൻ Nal. in a crowd. ഭൂക്കണകന കരേണക്കൾ പൊടിഞ്ഞു വീണിതാ KR. ഭൂതലം പൊട്ടിപ്പൊടിഞ്ഞു SiPu. in battle.—met. ഞംകുഴ പൊടിഞ്ഞു ചൊന്നാൻ Mud. burst out. 2. to be destroyed നനിയുടെ പല്ലു പൊടിഞ്ഞുപോയി

MR. അസ്രുങ്ങൾ ഏറ്റ കവചം പൊ. **KR.** കണ്ണു പൊടിഞ്ഞു **AR.** blind, ദുഷ്ടിയും പൊ. **VCh.** വിരുന്നു പൊടിഞ്ഞു പോയി or പൊടി യായിപ്പോയി **No.** has spoiled. 3. to spring up വിരുന്നു പൊ.; to ooze out, appear in very minute particles വിരുന്നു തുളികൾ പൊടിഞ്ഞു നാഡിയും **Bhr.** അമൃതനികൽ വിരുന്നു പൊടി കയും **KR.** of one dying. Also said of flying Termites leaving their under-ground nest (ഓരോരുത്തർ) പാറ പൊടിയും പോലേ prov.

പൊടിക്ക **T. M.** 1. v. a. to pulverize, bruise കഷ്ടങ്ങൾ ഉഴുതു പൊടിച്ചു തയ്യാറാക്കി വി തരിട്ടേണ്ട സമയം **TB.**—met. ചിത്തവും എതി ള്ളവർ തമ്മേയും പൊടിപ്പവൻ **Bhr.** break- ing the hearts of women & the bodies of enemies. 2. (Te. C. poḍuku) v. n. to spring up, sprout വെട്ടിച്ച കററി പൊടിക്കുന്നു **V1.** കാരാമുട്ടു ചീരപൊടിക്കയില്ല, ഇടിക്കുകൾ പൊടിച്ചു പോലേ prov. വെള്ളം പൊ. to ooze, leak, run out in drops.

VN. 1. പൊടിച്ചൽ. 2. പൊടിപ്പു tuft, tassel, worn at the neck നാക്കും പൊടിപ്പും **Nal.** of king's dress **V1.** കാളാഞ്ചിയും പൊടിപ്പും (of പതക്കം, ഇളക്കം or തിളക്കം etc.) worn by women on their back. ചരട്ടു പൊടിപ്പു (f.i. of the Tāli-string), മാത്താലി പൊട്ടപ്പു etc. 3. (Coochi) ആതവാട്ടിൽ പൊടിപ്പില്ല, ഒരു പൊടിപ്പുണ്ടായി = സന്തതി offspring.

CV. പൊടിപ്പിക്ക to cause to bruise കമ്മര കൊണ്ടു പൊ'ച്ചു വന്ദസലം **CG.**

പൊട്ട poḍu, √ of പൊടി & പൊട്ട **T. C. Te. M.** (Tu. puḍa) To burst, explode.

പൊട്ടക്കുന്നു, പൊട്ടക്കുന്നേ, (പൊട്ടക്കുന്നവേ നാ ശം **Adw S.**), പൊട്ടുന്നന, പൊട്ടുന്നനേ, പൊ ടുന്നനവേ (**T.** പൊട്ടുന്ന) suddenly, in a moment, quickly; also ഇടി പൊട്ടക്കുന്നേ **V2.** പൊട്ടുപൊട (പൊട്ടുപൊട) id. bursting out പൊ. പൊട്ടിക്കുന്നു ചൊല്ലി **Bhg.** irre- pressible emotion. പൊ. ആത്മാൻ, അലറി **Bhr.** പൊ. ഇളക്കുന്നവർക്കു **AR.** — adj. part. പൊട്ടുപൊടിന മിഴാമോശകൾ **Pay.** of deafening noises.

പൊട്ടക്കലിക്ക to swell, as the face (**Te.** poḍu- gu, to grow).

പൊട്ടപ്പ, see പൊടിപ്പ.

പൊട്ട potṭa (**T.** blindness, **Tu.** dumb). 1. What is broken, maimed. 2. a stinging fly. 3. a plant the berries of which are used in pop-guns.

പൊട്ടക്കുന്നൻ **So.** blind, — സ്ത്രീ fem.

പൊട്ടക്കലം a broken water-pot.

പൊട്ടക്കാവളം the stinking *Sterculia foetida* (പൊട്ടക്കാളം **Palg.** a firewood-tree).

പൊട്ടക്കിണറു a blind well, — റിരിൽ തള്ളിവി ട്വാർ **Bhr.**; also പൊട്ടക്കുപം.

പൊട്ടക്കളം a waterless tank അട്ടെക്കു പൊ. prov. (so പൊട്ടക്കുഴി).

പൊട്ടച്ചെവിൻ deaf.

പൊട്ടപ്പറമ്പു **No.** = ചെറും.

പൊട്ടപ്പല്ല a kind of grass.

പൊട്ട പാറാതേ **RS.** no nonsense!

പൊട്ടയിട്ടുക to smack. (**No.** നൊട്ട 2.)

പൊട്ടൻ potṭan (**C.** peḍḍa, fr. പൊട്ട). 1. A blockhead, one deaf & dumb ഞാൻ സൂക്ഷിക ണ്താപെന്നുള്ളതു പൊട്ടനായുള്ളവർ ചൊല്ലുന്നതു **CG.** only fools can say. പൊട്ടനായി പോയേൻ **CG.** I was outwitted; a dolt. 2. a *Paradēvata*. 3. a certain bee **MC.** 4. No. a fish. പൊട്ടക്കളിക്കു പൊരുളില്ല prov. a doltish play. പൊട്ടത്തം (=തപം) stupidity പൊ. ഏറ്റമുള്ള ഗോജാതി **PT.** — also പൊട്ടത്തരം.

പൊട്ടം തട്ടുക **V1.** blind-man's-buff.

പൊട്ടി 1. f. a silly woman പൊട്ടിയായതു മൂലം **Bhr.** because I made a fool of myself, also പൊട്ടത്തി. 2. No. chickenpox (fr. പൊ ട്ടുക). 3. bursting, destroying പൊട്ടക്കുന്നൻ one with an evil eye. 4. esp. in ഏട്ട —, കോരപ്പൊട്ടി etc. No. sounds or air-bladders of various species of fish exported for the preparation of ising-glass.

പൊട്ടിക്കാ **No.** = പീച്ചിക്കാ.

പൊട്ട potṭu **T. M.** (**Te. C. Tu.** husk). 1. A crack, hurt പൊട്ടില്ലാത്ത മാങ്ങ not damaged by fall- ing. കല്ലിന്റെ പൊട്ടിൽ ഉറപ്പിച്ചു **PT.** fixed

his lure in a crevice. 2. a blighted ear of corn; useless. പൊട്ട് കാടുക to be blighted B. പൊട്ടാക്കുന്നെൻ അകത്തുണ്ടിതെൻ Anj. the 5 sins ruin me. പൊട്ടല്ല ഇത്തൊഴിൽ not in vain. കായ്തരിന്ന പൊട്ടു വരരുതു (=ഭംഗം) met. ഉള്ളിൽ പൊട്ടു പിറന്നുള്ള ഞങ്ങൾ CG. heart-broken. പൊട്ടില്ലാത്തവൻ sincere. 3. a circular mark on the forehead, mostly red (similar to Siva's third eye) പൊട്ടു തൊട്ടുക,

• ഇട്ടുക Anach.

പൊട്ടുക, — കല a withered fruit.

പൊട്ടുബുദ്ധി foolishness.

പൊട്ടുണ്ടി B. a curlew.

പൊട്ടുവിദ്യ useless art.

പൊട്ടുക potṭuṇa (C. Te. peṭṭu). 1. To burst, explode ഒരു വെടി പൊട്ടി TR. a gun fired off. പൊട്ടിനൊരൊച്ച CG. (of a tree breaking). പൊട്ടുമാറുള്ള നാഭം (lion's roar). പള്ള വീര്യം പൊട്ടി (of one drowned). പൊട്ടിപ്പൊട്ടിക്കരയുക, പൊട്ടിച്ചിരിക്ക; so of the heart മാനസം പൊട്ടിത്തുടങ്ങിക്കൊണ്ടു നേരം KR. (fear). പൊട്ടിയ വാചം തൊഴുതു Bhg. പൊട്ടുന്ന ഉള്ളം CG. (grief). ജനനിക്കു കണ്ണുനീർ പൊട്ടി കഴുകി Nal. — fire crackling നീ പൊട്ടുന്നതു കേട്ടു, വാവകൻ പൊട്ടി ഏരിഞ്ഞു പൊരിഞ്ഞു, തല പൊട്ടിത്തെറിക (of a burning corpse). ലോകം ചുട്ടു പൊട്ടും Bhr. 2. to burst, as a sore ശരീരത്തിൽ പൊട്ടി വീണു an eruption; to break, crack as eggs മുട്ട പൊട്ടിപ്പൊട്ടുകാത്തതെറിക Bhr. അടി കൊണ്ടു തല പൊട്ടി TR. പെണ്ണു മെട്ടി കണ്ണു പൊട്ടി prov. = നാശം വന്നു. 3. to put forth as buds മരം പൊട്ടി മുളച്ചു, ക്രമ്യ പൊ. — പൊട്ടി bursting (see under പൊട്ടൻ).

പൊട്ടിത്തെറിച്ചവൻ one who has lost all self-command, a reprobate. — അഞ്ചെട്ടു പൊ'ച്ച മാപ്പിള്ളമാർ TR. mad chaps of rebels.

VN. പൊട്ടൽ 1. bursting മുളയുടെ പൊ. കേട്ടു (burning bamboos). 2. = പൂട്ടിൽ.

പൊട്ടുക 1. v. a. to burst, crack, break off ഒരു പൊ. a boil. മടകരി ചങ്ങല പൊ. KR. വില്ലു പൊട്ടിച്ചാൻ CG. മാങ്ങ പൊ. V2. to gather. വിരൽ പൊ. to crack the fingers.

2. intens. v. n. സംബന്ധം നാടിയും പൊട്ടിച്ചു പറഞ്ഞു CG. പൊട്ടിച്ചു പറക to chatter aloud.

പൊണ്ണൻ poṇṇaṇ = പൊട്ടൻ, A heavy stupid man, dolt, coward V1. (= കടവയറൻ V2.). പിടിയാത പൊണ്ണൻ Bhr. പൊ'ന്നം ശപാധ, പൊണ്ണക്കുരങ്ങൾ PT. പൊണ്ണന്മാർ എന്നു നണ്ണി KR. blockheads. പെണ്ണുങ്ങൾ ചിടുകുടി രസിക്കുന്ന പൊ'ന്മാർക്കു 2500 ചിശേഷം അന്നം SG. വലിയപൊണ്ണൻ RS.

പൊണ്ണൻ 1. stupidity പൊ'മാതൃകയിലം Anj. a mere empty show. 2. = പൊങ്ങച്ചം f. i.

പൊ. പറക to vaunt, also പൊണ്ണത്തരം.

പൊണ്ണാച്ചി m. & f. = വൻ പൊണ്ണൻ; പോയാൽ പൊറുക്കുവാൻ പൊ. മതി prov.

പൊണ്ണി fem. of പൊണ്ണൻ.

പൊതി poṭi T.M. C. (Tu. pude, see പുത). 1. A bundle, as of victuals; whatever envelopes കലത്തിന്നു വാങ്ങുന്നതിനെക്കുറിച്ചു a. med. 2. a full bag or bullock-load. പൊതി പിടിക്ക to be carried on beasts of burthen. ഇരുരറ്റു പൊതി പുക്കയിലയും കച്ചയും TR. 3. a measure = 20 Idangali CS. ഒരു പൊതി അരി = മൂട (vu.). പൊതി നെല്ലു = 25 Id. V1. (50 No.) ഒരു പൊതിക്കു മൂപ്പുത വിര്യ (Cavāi) others = 33½ Idang. അരിപ്പൊതി Arb.; also a number: 1 പൊതിച്ചക്കര Cann. 100, Telly. 50, Cal. 10 pieces.

പൊതിക്കാരൻ an owner of pack-bullocks.

പൊതിക്കുള an ox of burthen.

പൊതികെട്ടു a bundle tied up മോറു പൊ'ട്ടായി കെട്ടുന്ന TP.

പൊതിച്ചോറു rice or victuals tied up for a journey ഒരു മുണ്ടിൽ തെൻ കഴിച്ചു പൊ. കെട്ടി Arb.

പൊതിനാവു mint, Arb. Palg. (see പോതിക).

പൊതിപ്പയ്യൻ or പോറപ്പയ്യൻ a tenth of the seed-corn formerly paid to temples, but merged in the general assessment. W.

പൊതിപ്പാട്ടു a measure of rice-land requiring a Poṭi of seed to sow it. എന്നിക്കു സ്വന്തമായി നൂ പൊ. കണ്ടു മഹ പൊ. പണയം വക കണ്ടങ്ങൾ കൂടിയിരിക്കുന്നു (Becal).

പൊതിമാട്ടു Palg. = പൊതിക്കുള.

പൊതിയോല a wrapper for toddy-pots on palm-trees, see പാനിക്കൊട്ട.

പൊതി പൊളിയുക to undo a bundle = പൂത വിടുക to speak out V1.

പൊതിക്ക **poṭikka** 1. So. To unhusk a cocoanut (തേങ്ങ = No. ഉരിക്ക, Cal. പൊളിക്ക). പൊതിച്ച മടൽ കാച്ച Nid.; to beat with the fist B. 2. No. to wrap ശബരനന്ന കരുമ്പടം പൊതിച്ച jud. also പൊതിപ്പിച്ച (loc.).

പൊതിയുക T. M. Tu. C. (T. aC. podugu).

1. to inwrap പാത്രം പുരിച്ച പൊതിഞ്ഞു കെട്ടി CG. വില്ലു പട്ടുകൾ പൊതിഞ്ഞിട്ടു വെച്ചു KR. കടഞ്ഞെ പൂട്ടിൽ പൊതിഞ്ഞു KU.; also to envelop ഇന്ധനം കൊണ്ടൊക്കെപ്പൊതിഞ്ഞു പുകഞ്ഞു CG.; to cover ചിറകിനാൽ പൊ. രക്ഷിച്ചു & ചിറകിനാൽ തമ്പിയെ ഭാരാകിരണങ്ങൾ തട്ടാതെ പൊതിഞ്ഞു കൊണ്ടു KR.; ഇവ വെണ്ണയിൽ ചാരിച്ച പൊതിക, ഗുളിക വെണ്ണയിൽ പൊതിഞ്ഞു മിഴങ്ങുക, തലക്കു പൊതിയാൻ മരുന്ന a. med. 2. to set jewels in gold etc. കുംഭവും കൊമ്പും പൊതിഞ്ഞു മൊന്നിനാൽ Mud. of elephants. കത്തിയൊട പിടിക്കും ഉറെക്കും കൂടി പൊതിഞ്ഞു ചെളി TR.

പൊതിരുക **poṭiruka** T. M. To be enlarged (or tender?). പൂജി മുലക്കണ് പൊതുന കറുത്തിരുങ്ങു Pay. in pregnancy.

പൊതിരേ abundantly B.

പൊതിർ So. rottenness (ripening?).

പൊതിക് to soak, steep as fibres, cloth തിരുൾ പൊടിച്ചു ഇളന്നീർത്തണ്ണീറിൽ പൊതുത്തു a. med.

പൊതു **poṭu** T. M. (aC. poṭaku). Common, general. പൊതുദുത common property. പൊതുചെയ്തു വെച്ചിരിക്കുന്ന ധർമ്മം VyM. a universal law. പൊതു പിരിക V1. to be solitary. പൊതുവിലുള്ള B. catholic.

പൊതുവാൻ So. a barber; No. പൊതുവാൻ the barber of Paravāṇ & Kammāṭars; his wife പൊതുവാടിച്ചി.

പൊതുവാൾ (ആൾ), pl. - വാന്മാർ & - വാളർ, - വാളന്മാർ, fem. - ഭിച്വി (& പാവുതിപ്പൊ

തുവാടിച്ചാർ MR.) a class of half-Brahmans, temple-servants. - അകപ്പെട്ടവർ (with പുണരുക) who officiate as priests & administrators of temple-property; also as menials (sweepers in Coch.). In Talip. only 35. - പുറപ്പെട്ടവർ (in Talip. 1770) have no Brahm. thread, are കേരളപരിപാലകർ, cultivate science. - നായർ പൊതുവാൾ (in Talip. 63); also മാറയാൻ പൊ. have to sweep.

പൊതുവേ in common, universally. പൊ. ഉള്ളതിന്നു ചേരും വരുത്താതെ VyM. joint-stock. - also പൊതേ V1.

പൊതുപൊതേ **poṭubōṭe** B. An imitative sound (= പൊത്തേനേ).

പൊതുക്കുക, ക്കി 1. So. No. to smoothe a mud-bank etc. by wetting & beating it gently തച്ച പൊ. No. (or പുതുക്കുക?). 2. No. പൊതുക്കിക്കെട്ടുക to tie loosely, lightly (= അശ്ചെച്ച).

പൊത്ത **poṭṭa** (loc.) A straw, mote = പൊററ.

പൊത്ത **poṭṭu** M. T. (T. V1. also പൊത്തു, So. പോതു, C. hodarū, C. Tu. poṭre). 1. A hole in the ground ആനക്കളെ പൊത്തിലടെക്കും ജനം Bhg. catching in holes; also a hollow in trees പിലാപ്പൊത്തിലും നീളാം prov. പൊത്തോടിയ മുള a hollow bamboo, bamboo whistling in the wind. 2. a cavity, vacuum പൊത്തിന്നു കൊടുക്ക Si Pu. to give food just enough to fill the stomach. 3. esp. the hollow hand, formed so as to receive liquids or to give a gentle slap; പൊത്തു കൊടുക്ക B. to insult by motion of the hands; പൊ. കിട്ടുക to suffer disgrace. 4. തെങ്ങിന്നു പൊ. കെട്ടുക V1. No. to tie thorns round a cocoanut-tree to keep off thieves = പൊത്തൽ. 5. = പൊററ q. v.

പൊത്തു വരുത്തു No. (2. 8) what barely stops the hole or covers the want ഇപ്പോഴത്തേ പൊ'ത്തിന്നു ആ പന്നം എടുക്കട്ടേ TR. പൊ'ത്താക്ക provisionally = ഒപ്പിക്ക. പൊ. പറക, കച്ചിച്ചു കൂട്ടുക; പൊ'ത്തായി കാഴ്ചം തീന്നു V1. barely, with subterfuges & evasions (also

പൊതുവരുത്തം B. just sufficient, pass-
able).

പൊത്തുക pottuya T. M. Tu. (C. potëu fr.
പുത, പൊതി). 1. To cover രണ്ടു കൈകൊണ്ടു
രണ്ടു പൊ. V1. to catch. കണ്ണങ്ങൾ നന്നാ
യി കരംകൊണ്ടു പൊത്തി നിന്നു Mud. (a poor
merchant before a minister). വായ് പൊ. to
hold the hands before the mouth, reverenti-
ally = കാച്ചാനിച്ച് നില്ക്ക (with Acc. അയ്യൊ
വയ്യൊ. MR.). കരംകൊണ്ടു കണ് പൊത്തി
ന്നാർ KR. പൊത്തി വെച്ചു കൊണ്ടിരിക്ക, പൊ
ത്തിപൊതിഞ്ഞു വെക്ക to conceal a matter,
frame excuses. വെടി കൊണ്ടാൽ പൊ'ന്ന ഉ
റുക്കം തപ്പും TP. protecting. 2. to envelop, as
തെങ്ങു with thorns; to embrace. 3. to strike
gently so as merely to cover the surface ആ
യിരം മുത്തിയാലും ഒന്നു പൊത്തിക്കൂട്ടാ prov.

പൊത്തന (3) gently, by itself = തനിയേ,
without a hitch പൊ. ഒരുത്തയിൽ താണു
കപ്പൽ, പൊ. അവിടെ ഇരുന്നു TP. (or
securely? fr. 1.). പൊ. പറഞ്ഞു, പൊ. കൊ
ടുത്തു കളക No. = എല്ലാം.

VN. പൊത്തൽ thorns & leaves tied on fruit-
trees as defence (2) f. i. തെങ്ങു കെട്ടുക 479.

പൊത്തിപ്പിടി (2) seizing round the shoulders
and arms, as for wrestling V1., കഞ്ഞനെ
പൊ'ച്ചു TP.; രണ്ടു കൈകൊണ്ടും പൊ'ക്കും
welcome most fondly. തങ്ങളിൽ പൊ'ക്ക
KR. (playfully).

പൊൻ, see പൊന്ന.

പൊന്ത ponda So. No. Wett. A thicket over-
grown with grass V1. പൊന്തയാക=പടരുക.
പൊന്തൻ B. stout but inactive; a large use-
less plantain (=without weight).

പൊന്തി T. M. (No. also പൊന്തിക) a fencing
foil, club of wood, the insignia of a fenc-
ing master (S. ഗമ). പൊന്തിയും പലിശയു
മായി TP.; there is also an ഇരിമ്പു പൊ. In
KU. പൊന്തിക, പൊന്തിയ; പൊന്തിയാൾ
a wooden sword. — പൊന്തിപ്പയറുക, പൊ
ന്തിയടച്ചു fencing. പൊ. അല്പ് ഒന്നു തട്ട
ക്കാൻ പോരാ TP.

പൊന്ത=പൊങ്ങ 1. a float, വിടിക്കുന്ന ചൂണ്ട
ലിന്റെ പൊന്ത MC.; also പൊന്തൽ f. i.
പൊന്തൽമരം No. floating timber (see പൊ
ങ്ങൽ). 2. Cal. = പന്തു No. a play-ball made
of ചൂടി (S. കറുക).

പൊന്തുക to rise as in water, to float = പൊങ്ങു
ക f. i. ശവം പൊന്തിക്കുണ്ടു jud. രണ്ടു പൊ
ന്തുന്നതു കണ്ടു (from a corpse, when dis-
turbed). കളത്തിൽ ചുമ്പിപൊ. No. = കെട്ടുക;
also അപ്പം, ചിതൽ. കിഴക്കു കരിരോർ ഉളി
ച്ചുപൊന്തി TP. — met. വില പൊന്തിപ്പോക
അഹങ്കാരംകൊണ്ടു പൊ. V1. (rare).

CV. പൊന്തിക്ക to raise, hold up തല പൊന്തി
ച്ചു കൂട്ടാ MR. (one wounded) = പൊങ്ങിക്ക.

പൊൻ poñ 5. 1. Gold (=പൊൻ shining),
used met. for what is excellent. പൊന്നും മഴ
യും ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു തമ്പുരാൻ, പൊന്ന് ഒ
ന്നു പണി പലതു prov. (said of God). 2. gold-
coin വില്പിട്ട പൊൻ TR. = 5 Rup., esp. gold-
faam എടുട്ട പൊന്നു കെട്ടി TP. — opp. to
silver: പണം കൊടുത്തു കാച്ച വാങ്ങുമ്പോൾ
പൊന്നു കൊടുത്തു ചെക്കനെ വാങ്ങേണം prov.
In Cpds. before ക ചതവ also പൊൻ q. v.
പൊൻകട്ട an ingot of gold.

പൊൻകട്ടി 1. id. 2. a boil in the face V1.
പൊൻകമ്പി, — കസവു see simpl.

പൊൻകാരം (& പൊങ്ക —) borax = പൊൻചു
വപ്പിക്കുന്ന ക്ഷാരം.

പൊൻകാവി fine ochre, also പൂങ്കാവി.

പൊൻകിഴി, — കിണ്ണം, — കടം, — കരങ്ങി see
simpl.

പൊൻകോലം, see പൊങ്കോ — Nageia.

പൊന്തകര & പൊന്നാന്ത — see simpl.

പൊന്തകിട്ട a gold-plate, gold-leaf പൊതി
വാൻ പൊ.

പൊന്തമ്പുരാൻ the Trav. Rāja.

പൊന്തക്കം (1 = 9 പണത്തക്കം) No. 90 വാക്ക
etc. ഒരു പൊ'ത്തിന്നു 9 പണത്തക്കം കുറ
ച്ചും a big lie. പൊ'ത്തിന്നും മുത്തക്കം.

പൊന്നകം "holding gold" Calophyllum ino-
phyllum, from the yellow gum (=പുന്ന).
പൊന്നങ്ങാണി, see പൊന്നങ്കണ്ണി.

പൊന്നമുളൻ *dearest father* പൊന്നമുളൻ
പൊ. *prov.*

പൊന്നം *a sort of rice.*

പൊന്നൻ *N. pr. m.,* പൊന്നി *N. pr. f.*

പൊന്നനിയൻ *dearest brother TP.* (അനുജൻ);
so പൊന്നപ്പൻ *Pay.*; പൊന്നമ്മ *N. pr. f.*; പൊ
ന്നേട്ടത്തി *TP.* (ഭൃത്യക്കുത്തി).

പൊന്നമ്പലം: തന്നമ്പലം നന്നെങ്കിൽ പൊ. ആ
ടേഴ്സ് *prov.* (*no need of going to temples*).

പൊന്നരിതാരം *orpiment, ഹരിതാരം S.*

പൊന്നരിപ്പു *sifting gold out of sand.*

പൊന്നാക്കണ്ണി *Illecebrum sessile, used for*
wounds ചിററളതു പൊ. ഇവ ഇടിപ്പു a. med.

പൊന്നാക്കപ്പു *a rough copper-coin = 2 pie.*

പൊന്നാമ്മേ *dearest brother (said by sisters).*

പൊന്നാണി *a gold pin.*

പൊന്നാണിപ്പം *gold coin, — ഭൂട്ടം a bunch of*
different gold-pieces for trying the മാറു.

പൊന്നാനി, (old — യിനി). 1. *N. pr. Ponnāni,*
the chief colony of Māpillas, also പൊ. വാ
യ്ക്കാൽ, & വായ്ക്കാൽ TR. 2. *the leader in*
singing. B.

പൊന്നാമരം = പൊന്നാചിരം.

പൊന്നാമ്പു *Epidendrum spatulatum.*

പൊന്നാരം (see പുന —) *flattery പൊ. കത്തി*
യാൽ അരിയുണ്ടാകയില്ല prov. മച്ചിന്റെ
പൊ'വും മാളികയും കണ്ടു Pay. beauty. എ
ന്നടെ പൊന്നാരപ്പെട്ടതലേ പുണ്ടൻ CG.
precious child (fr. ഹാരം).

പൊന്നാരവിരൻ *GP 65. = പൊന്നാചിരം Cassia*
occid., പൊന്നാരിച്ചേർ Tantr.

പൊന്നാരിയൻ *Palg. B. a rice-corn. CrP.*

പൊന്നാശ *avarice.*

പൊന്നിങ്ങമേ *my dear wife!*

പൊന്നിടാരൻ *Er. goldsmith as called by*
Pulayars.

പൊന്നിടുകാരായു *So. freehold property.*

പൊന്നിൻകടം *TR. = പൊല്ലടം.*

പൊന്നിൻ *TR. see നിറ full value in gold.*

പൊന്നിറം *gold colour. പൊ'ത്താൻ KR. Sita,*
the gold-coloured.

പൊന്നിയം *N. pr. കമ്പം ൧൦ പൊ. പട കറിച്ചു,*

പൊ. പുത്തൻപട കാഞ്ഞൻ, പൊന്നിയത്ത
രയാട്ടൽ ചെമ്പ, പൊന്നിയത്ത് അരയാട്ടി
പ് നിന്ന *TP.*

പൊന്നമങ്ങാതി *TP. dearest friend.*

പൊന്നടമ = പൊമ്പടം.

പൊന്നമ്പു = — നിമ്പു, *see പൊൻപു.*

പൊന്നുഷം *a plant, EM.*

പൊന്നെഴുത്തു *golden letters. പൊ'യുള്ള ധ*
രസ്സ് KR. with decorative figures etc.

പൊന്നോല *a gold-leaf പൊന്തകിട്ടു as ear-*
ornament of some women.

പൊൻപണം *a gold-fanam, see പണം.*

പൊൻപണി *working in gold. പൊ. കാരൻ*
ചെട്ടി a goldsmith (in Talip. 32).

പൊമ്പടം *No. = സ്വസ്ത്യാഭരണം.*

പൊൻപാത്തി *a cradle of gold-diggers അരി*
പ്പുപൊ. @ doo.

പൊൻപിള്ള *a gold child കാരകാ തമ്പിള്ള*
പൊമ്പിള്ള prov.

പൊൻപു *a flower made of gold; an imitation*
of the heavenly flower-rains, at corona-
tion KU. [thers].

പൊൻപെങ്ങളേ *dearest sister (said by bro-*
പൊന്ത, va. പൊയ്യ, (T. പൊൻപായി) the
king-fisher, Alcedo bengalensis. മലപൊ.

Halcyon leucocephalus, also പൊന്തൻ MC.

പൊന്തണി *gold-beads.*

പൊന്തൻ *dear son; also = പെന്തൻ sister's*
son, hereditary prince (KM. സ്വസ്ത്യാഭരണം).

പൊന്തയം *golden പൊ'മായിട്ട് ഒരു ചട്ട Mud.*

പൊന്തല *the gold mountain.*

പൊന്തൻ 1. *a gold-coloured deer AR.* 2. =
പൊന്ത *q. v. king-fisher പൊന്താനെ പോ*
ലേ കണ്ണു ചിമ്മി prov.

പൊന്താല *a golden garland എരിക്കിൻപുല്ലൊ.*
ചാത്തുചൻ TP.

പൊന്തിൻ *a gold-fish.*

പൊന്തിട്ട *a crown or mitre KR.*

പൊന്തെഴുക *wax to try gold.*

പൊൻപെട്ട *B. Cantharides.*

പൊൻപാണിപ്പം *shroffing. പൊൻ തുകി പൊ.*
ചെയ്തന്ന TP. — പൊ'ഭക്കാരൻ a money-
changer.

പൊൻവാളം, പൊൻശലാക a gold rod.

പൊൻസ്പൂമി a golden needle പൊ. കൊണ്ടു കത്തിയാലും കണ്ണുപോം prov.

പൊയി poy T. M. (C. pusi=പൊളി, പൊള്ള).

1. A lie, untruth, opp. മെയി as പൊയ്യേ വറഞ്ഞു ചതിച്ചു—മെയ്യെന്നു കല്പിച്ചു Bhr. പൊയ്യേ പറയും ചിലർ, പൊയ്യായ വാക്കുകൾ Mud. പൊയ്യല്ല Nal. 2. illusion, cheat, like മായ f.i. ഇപ്രപഞ്ചങ്ങൾ എല്ലാം പൊയ്യെന്നുരമെയ്യും; ഭേദപ്പെടാത്ത KeiN. സീതയെ പൊയ്യാൽ കവൻ AR. നദിതന്നിൽ പൊയ്യേ മരുന്ന കലക്കിയതും നീയേ Bhr.

പൊയികാൽ B. notches cut in cocoanut-trees for climbing them.

പൊയ്ക്കാൽ a wooden leg, stilts ചേര കടപ്പാൻ ഒരു കൂട്ടം പൊ.

പൊയ്ക്കാരൻ, — രത്തി Palg.=കരളക്കാരൻ.

പൊയ്യില a charmed stone? പുനെന്ത പൊ. RC. (or large).

പൊയ്യല the dried & bent top of a dying cocoanut-tree.

പൊയ്യലച്ചി 1. a dying palm. 2. Lawsonia inermis (പുതലച്ചി Rh.).

പൊയ്ക്ക (part. of പൊയ്ക്ക T. to lie) in പൊയ്ക്കുവഴി a cross-way, by-path.

പൊയ്ക്കഴി Bhr. a false way, one of the defences of a fort.

പൊയ്ക്കാക്ക a lie.

പൊയിൽ Low ground, f.i. in നെടുമ്പൊയിൽ, പൊയിൽപാട്; see പൊഴിൽ.

പൊയ്ക്ക poyya T. M. (C. hoyu to ford) A pond, water-pool; (loc.) flower-garden. see പൊഴിൽ. — താമരപ്പൊയ്ക്ക, etc.

പൊയ്യ=പുഴി loc. കൈക്കു ചോര പറവീടുള്ളതു പൊയ്യുകൊണ്ടു തോക്കുന്നു (Mpl.).

പൊയ്യുക poyyuka (C. puyyal war, hoyyu to kill). To fight, fence നീമനെ പിന്നേ നാം പൊയ്യു നിന്നീടുവാൻ പോക ചേണം CG.; കച്ചില (189) ചുറ്റിപ്പൊയ്യ, നായരോടു കൊണ്ടു പൊയ്യ, കണ്ണനും പന്നിയും പൊയ്യുന്ന TP.

VN. പൊയ്യ fending പോരോ പൊയ്യോ കരിച്ചു, പൊ. പടിക്കേണം എന്നു, നെടു

മ്പൊയിലേ പൊയ്യിന്നു പോയി, പൊയ്യ മടക്കി വന്നു, നിന്നോട് എന്നു് ഒരു പൊം പടയും ഇല്ല, തമ്മിൽ പൊ. വിട്ടിട്ടു ആശക്കു എണ്ണക്കു പുണ്ണിങ്ങുമില്ല ആശക്കു എണ്ണക്കു പുണ്ണിങ്ങുമില്ല TP. contest, duel.

CV. പൊയിക്ക to let fight കഞ്ഞനെ എങ്ങനേ കൊണ്ടുപൊയിക്കേണ്ടു TP.

പൊരി pori T. M. Te. (C. puri fr. പൊര പൊരോ). 1. What is parched=നെൽപൊരി f.i. ദധിമധുഃകൃതപൊരിപുഴുഭാട്യം KR. 2. parching തീയിൽ കാമനെ പൊരിചെയ്യതു Anj. 3. a spark തീപ്പൊരിപാരം ഏഴത്തുടങ്ങി CG. (T. also പൊറി).

പൊരികാരം B. potash.

പൊരിച്ചുണക്കു see ചുണക്കു.

പൊരിയവിൽ small biscuits.

പൊരിയ്ക്കുക T. M. (C. Tu. pottu). 1. To be parched, baked അഗ്നിയിൽ വീണ പൊരിഞ്ഞു Bhr.; തീയിൽ കിടന്ന പൊരിഞ്ഞു മറുകിയും, പാറകൾ പോലേ പൊരിഞ്ഞു ചത്തു CG.; വെയിലത്തു പൊരിഞ്ഞു പോരി vu.; വെയിൽ ഏറ്റു ചൂട്ടു പൊരിഞ്ഞു CG. 2. to crackle, pop പാരം പൊരിഞ്ഞൊരു കൊള്ളി CG.; അരിപൊരിയും പോലേ ചെടിവെച്ചു TP.; നിറന്ന ഭീപം പൊരിഞ്ഞു മങ്ങി, അഗ്നി പൊട്ടിപ്പൊരിഞ്ഞിടത്തു Bhr. (bad omen). എന്റെ മേൽ തീ പൊരിഞ്ഞു sparks flew on me. 3. (T. പൊരക്കു what goes off), to become disconnected പല്ലു പൊരിഞ്ഞുപോയി came out, so തലനാൾ=കൊഴിഞ്ഞു. വെട്ടാത്ത നായ്ക്കു പൊരിയായ കററി prov.

പൊരിക്ക 1. So. to fry, parch നെൽ പൊരിച്ചു മലരാക്കി=വരുക. 2. to eradicate മരം, transplant നെല്ലു, chiefly കറി പൊ. prov. പൊരിച്ച നടൻ ആവശ്യമില്ലാത്ത കൃഷി MR.; പരിക്കുന്ന പല്ലും പൊരിക്കുന്ന വേരും KR.; ശാലം അന്ത്രോന്ത്രം പോരിച്ചവർ തച്ചു തച്ചു AR.

VN. I. പൊരിച്ചൽ parching; great heat, covetousness.

II. പൊരിപ്പ coming out, getting loose. പൊ. കല്ലു the decomposing layer of loose stones above the work-stones.

പൊരിപ്പൻ So. a frying pan.

പൊരിയൻ 1. having a dry scurf B. 2. an uprooter in തിടമ്പുപൊരിയൻ q. v.

പൊരിയാൽ ഏക No. vu. = ചൂടാത്തരം 377 (from fire, sun, fever, etc.).

പൊരുക poruya T. M. Te. (aC. pordu). 1. To meet in battle, fight. With Soc., also Acc., അരക്കരെപ്പൊരുതാർ RC.; മന്ദമൻ നിരൂപം നമ്മെ പൊരുത്തു CG.; കന്നു പൊരേണം നമുക്കിന്നു Nal.; ഒപ്പം പൊ. Bhr.; പൊരുതാൻ വന്നു, പൊരുതൊടുക്കി KR. Of different contests ചൂതു, ചതുരംഗം പൊ. Bhr. 2. to vie, emulate ഇടിപൊരുത്തരം അലറി RC. Often എതിർ പൊ., അങ്കം പൊ.

VN. പോർ q. v. & പൊരുതൽ, whence aM. T. പൊരുതലിക്കു to contend V1.

പൊരുതുക (mod.)=പൊരുതുക, as നിന്നോടു കൂടി പൊരുതുവാൻ ഏറവും ആഗ്രഹം Nal.; രാമനും രാചണനും പൊരുതും വണ്ണം Bhr.; പൊരുതി മരിച്ചു Bhg. (also പൊരുവുക).

CV. പൊരുതിക്ക, —തിക്ക to cause id. No.

പൊരുട്ട, see പൊരുൾ.

പൊരുന്നുക porunnya (T.—നൂക, C. Te. pondu, poñcu). 1. v. n. To be joined, agree, suit together കരവിൽ പൊരുന്നുന്നിന്നു കീഴ് മുറിക, മെയി പൊരുത്തി ഏഴം RC. ഈ വഴക്കു പൊ'ം will be made up. തമ്മിൽ പൊ. ഇല്ലല്ലോ vu.; ഇങ്ങാവടം ചേർത്തു ചാലപ്പൊ'ന്നു, കാഞ്ചി നിന്നക്കു പൊ'ന്നുതോറവും, കഴലിക്കൽ ചേല ഉടുത്താൽ ഇന്ന് ഒട്ടും പൊരുന്നാ CG. does not become me. അവാൻ പോരാളികൾക്കു പൊ'കയില്ലേതു Bhr. an unworthy antagonist. വാനം പൊരുത്തിന വിമാനങ്ങൾ RC. suiting heaven. നിന്നിൽ സ്നേഹം മാനസേ വന്നു പൊരുത്തിപ്പടന്നിതു Bhg. rests on the mind (=2.). 2. to sit on eggs, hatch, brood പൊരുന്നി കട്ടികൾ ആയാൽ MC.; പൊരുന്നിയ മുട്ട V2. Often Inf. കോഴി പൊരുന്നയിരിക്കുന്നു vu. പൊരുന്നു വെക്ക to set on eggs.

VN. I. പൊരുത്തം T. M. (Te. pontanam). 1. Suitableness, accord. വയറിന്നുപൊ. agrees with the stomach. പൊ. ആക്ക to take in good part. 2. the conjunctions or favorable symp-

toms of an intended match (28, of which 8 are indispensable: രാശി—agreement of the nati-vities, ദിന—of week-days, രാശി—of planets, ഗണ—of descent, as man f. i. assort ill with Rāxasas disguised as men, tolerably with Gods etc.). പൊ'ങ്ങളിൽ മനപ്പൊ. മതി prov. പൊ. നോക്കുക an astrologer to search out the advisability of a marriage. ഇവർ തമ്മിൽ നല്ല പൊ. No.—പൊ'മുള്ള നേരമേ പുറപ്പെടേണം Pay. കാളെ കയ്യാൽ പൊ. നല്ല TP. she has to perform the ceremony. [വൻ.

പൊരുത്തക്കാരൻ (1) Palg. a mediator = നടു

II. പൊരുത്തു (Te. pottu, Tu. podde). 1. joining, agreeing. പൊരുത്താക്ക to conciliate, gain over (Palg. പൊ. വാക).* 2. hatch-ing, പൊരുത്തിൽ കിടക്ക, വെക്ക. 3. T. a joint, So. the nape of the neck. 4. a match, lunt V1. 2. (* a broker).

v. a. പൊരുത്തുക T. M. 1. to join together, fit into each other. കരിവിയും കൊഴുവും പൊ. to fix a handle, adjust. ചരക്കിഴിച്ചു മച്ചിലും മരത്തിലും പൊരുത്തിനാർ Pay. laid carefully up. പൊരുത്തിയിടുക. 2. to reconcile. [brooding.

III. പൊരുന്നൽ 1. harmony. 2. time of CV. പൊരുന്നിക്ക to get hatched, കോഴികളെ കൊണ്ടു പൊ'ക്കുന്നു MC.

പൊരുപൊറേ (Onomat.) With a popping or crackling noise, പൊരുപൊരുക്ക.

പൊരുവിളങ്ങാ B. a ball of baked meal etc. (ഇളങ്കായി?).

പൊരുവുക poruvuka, an amplification of പൊരുതുക 1. To emulate കളിർ മതിയോടെതിർ പൊരുവും ഇവൻ Nal. 2. to outdo; to scold, abuse (past പൊരുതു).

പൊരുൾ porul T. M. (C. purulu, Tu. porla beauty, see പൊരുത്തുക). 1. What belongs to one = അത്ഥം, riches പൊരുളുവന്നുള്ളതടയ നല്ലവൻ Bhr 8. പൊ. കനക്കേ ഉണ്ടു V1. is rich. പൊരുളാശ (rather T.) = ദ്രവ്യാഗ്രഹം. 2. con-tents, meaning പുസ്തകം നോക്കി പൊ. വാങ്ങു Nal. വാങ്ങാ. CG. മറപൊരുൾ VCh. the hid-

den, real signification. നാലു വേദപ്പൊളാകുന്ന നാഥനെ Bhr.; പോര മെയ്യതിൻ പൊ. എതു KR. the cause. പൊ. പാക to expound, preach V1. പൊ. തിരിക്ക to explain, interpret. പൊ. തിരിച്ച translation.

പൊരുട്ട T. M. cause. അതിൻ പൊ. for its sake, in gram. explanation of Dat. case.

പൊരുളിക No. to mind, think of; see പുരുളിക.

പൊതുഗാൽ Portugal, also വമ്പെഴും പ്രയു കാലം Nasr. po., V2. — പൊതുഗിമാധ് (the fruit — മാങ്ങ) Semicardium occidentale (as brought by the Portuguese).

പൊർളാതിരി Porlāṭiri, & പൊറളാതിരി, പൊളളാ — Title of the Kadattuwa Rāja, പൊ. ഉദയവർഗ്ഗരാജാവകൾ TR. 1796. KU., see പോലനാട്ടു. In T. പൊറയൻ is title of Chēra kings (fr. പൊറ mountain).

പൊറത്തിയ തങ്ങൾ N. pr. A Māpilla chief, Kōya KU.

[റാട്ടു.

പൊറാട്ടു porāṭṭu B. Imitation, mimicry = പൊറി poti T. aM. Sign, knowledge, in പൊറി വില്ലയാണിരാമവൻ ഇത്തുടങ്ങിന മൂലം RC.

പൊറുക്ക porukka T. M. C. 1. To bear, sustain, tolerate എന്നുള്ള ചൊൽ എല്ലാം ഞാൻ പൊറുപ്പൻ CG.; കഷ്ടങ്ങൾ കട്ടമേ പൊറായ്യാൽ VCh., രോഷത്തെ പൊറായ്യാൽ Bhr. (so കോപം Mud.). ദാഹം പൊറാഞ്ഞു AR.; ശോകം പൊറാഞ്ഞു കരക Mud. driven by. Often impers. അതുകഴു പൊറുത്തില്ലെന്നിട, എന്നാൽ പൊറാത്ത കായ് Bhr. That which is to be borne, in adv. part. വെറു പൊറാഞ്ഞു Bhr. could not bear to be burnt. കണ്ണനെ കാണാതെ ഉഷോ പൊറുക്കാവു CG. 2. to pardon സർവ്വം പൊറുക്കേണം, പൊ. എല്ലാകൊഴും, എന്നെക്കുറിച്ചു പൊറുത്തുകൊള്ളേണമേ Bhr.; എല്ലാം പൊറുത്തു കൊള്ളേണമേ AR.; പിഴച്ചതൊക്കെയും പൊറുത്തുകൊള്ളേണം KR.; എൻപിഴ നിപൊറുപ്പു CG.; എൻറെ ദുഷ്ടപാപം പൊറുക്കേണം PT.; വിപരീതമായി നിന്നവർക്കു പൊറുത്തു TR. 3. to abide, stay ആരുടെ നാട്ടിൽ പൊ'ന്നു നിങ്ങൾ, നമ്മുടെ നാട്ടിൽ കിടന്ന പൊ'ക്കുമോ SiPu.; കാല്പണം പൊ. AR.; അന്നേത്തെയിൽ

അധിദേ പൊ'ത്തു TP.; ഇങ്ങനെ നാട്ടിൽ ഇരുന്ന പൊറുക്ക സങ്കടം തന്നേ TR.; രാജ്യത്തിരുന്ന പൊറുത്തീടാം PT. — to support life എന്നിട പൊറുപ്പാൻ തരേണം; പൊറുക്കുന്നവൻ a man well to do. സ്ത്രീക്കു പൊ. to cohabit. അവൾക്കു പൊറുത്തവൻ her husband. 4. to recover, heal പൊറുക്കുന്ന മുറി opp. മരിച്ചാൽക്കു മുറി TR.; അതു പൊറായ്യിൽ MM.; മൃഗമായിരത്താഴേക്കു പൊറായ്യിനിൻ മുറിവു Bhr.

VN. I. neg. പൊറായ്വ impatience, eagerness (T. So. envy).

പൊറുക്കരാജ്യ, (—റാ—), —യ്യ No. envy = കഷ്ടകൂടായ്വ 2.

II. pos. പൊറുതി 1. patience, endurance പൊ. ഇല്ലതിയന്ന UR. cannot bear it. അതുപൊ. യോ Bhr. it's intolerable. ഏററം അപരാധമുള്ളൊരെനിട മുറുറം പൊ. ഇല്ലാതെ വരും Mud. 2. pardon കുറഞ്ഞിന്ന പൊ. കൊടുപ്പാൻ, രാജാവിന്നു ഏഴുതിവന്ന പൊ. TR. (=മാപ്പ്). 3. subsistence ദിവസപ്പൊറുതിക്ക് ഏതുമില്ല; — abiding അങ്ങൾക്കിനാട്ടിൽ പൊ. യില്ല Anj.; അങ്ങൾക്കു നാട്ടിൽ കടിയിരുന്നിട്ട് പൊ. ഇല്ല; കടിയാന്മാർക്കു പൊ. ഇല്ലായ്കൊഴു TR. no safety. കണ്ണനും കട്ടിക്കും പൊ. യല്ലാതെ കഷ്ട വന്നിരിക്കുന്നു TR.; ശേഷമുള്ളൊർക്കു നാട്ടിൽ പൊ. യല്ലാതെ ചമഞ്ഞിതു Mud.; പൊ. കൊടുക്ക to oppress, dispossess. 4. cohabitation. 5. relief. കടികൾക്കു പൊ. ഉഷോകമോ TR. ദുരഭിമാനത്തിന്നു വളരേ പൊറുതിയായി Arb. cured of his vanity.

പൊറുതികേട്ട 1. dissatisfaction നിമുളൽ അന്ത്യായം ഇടം ആഴികൾ വന്നും പൊ. TP.; annoyance പാരം പൊ'ടുത്തവർക്കു കൈവേ Mud. 2. destitution, destruction of a family.

പൊറുതികാരൻ a man of affluence.

പൊറുതിമുട്ട destitution.

പൊറുതിയിടം (& പൊറുതി) lodging V1.

പൊറുപ്പു sufferance; cure; comfort.

CV. പൊറുപ്പിക്ക 1. to render tolerable, alleviate. പോർ പൊ. Bhr. to restore the

battle. വിശ്വാസം നിന്നേ പൊ'ച്ച PP.; കൈകൾകൊണ്ടു തലോടി പൊ'ച്ച AR. tended the wounded. 2. to sustain, as a wife ഒരുത്തിയെ താലി കെട്ടി പൊ'ച്ച VyM., family = പുലർത്തുക; to preserve (as പ്രഭുകളെ) സുപുത്രനെ കളഞ്ഞു രാജാപ്പു പുരത്തിലു ജ്ഞാനെ പൊ'ക്കുമോ KR.

III. പൊറമ 1. patience, പൊ. യും മാതൃവിതൃ ശുശ്രൂഷയും KR.

പൊററ potṭa (T. slight elevation fr. പൊറ q.v., Te. പൊട്ടി short). 1. A slight elevation in rice-grounds = കരക്കുണ്ടം No., തറ Trav. പൊ. മേലേ ചാടി vu.; ഞാറുപൊ. (411) nursery of rice-plants. 2. exposed roots of coea-palms = ജടവേർ. 3. the dried pus of ulcers, pelliole of itch, scab ചിറങ്ങിന്റെ പൊ. അടയ്ക്കുന്നു, കരുപ്പിന്റെ പൊ. — also ഉള്ളി പൊററ = ചുളി V2. 4. what is slight, useless, a mote. പൊററപ്പാറ bad, stony ground. പൊ. കായും = ആകാശം.

പൊററകുടി (1) Palg. = കരകുടി No.

പൊററൻ B. (= പൊററ) കെട്ടുക to incrustate.

പൊററ potṭu (fr. പൊൻ? gold-like or = പൊത്തു). 1. Anointing the head with oil, as eap. in Cancer month കണ്ടകപ്പൊ. lasts a forenoon, തേച്ചുകുളിയും പൊററം വേണം. 2. a mark on the forehead, = പൊട്ടു, തിലകം. പൊററടി aM. T. = പൊൽത്തുടി RC.

പൊലി poli T. M. 1. Increase (= പൊലിച്ചു, പൊലു) കാലപ്പൊലിക്കു സമം VyM. — താലപ്പൊലി 446. 2. a heap of corn thrashed but not winnowed. പൊലി (& — ലു) കൂടുക.

പൊലിക്കടം കൊടുക്ക to lend on usury.

പൊലിക്കറ No. a sheaf claimed by the Janmi during harvest from the daily task of each of his tenants' reapers.

പൊലിക്കാണം 1. V1. dowry ദേവകൻ നൽ പൊ'വും നല്കിനാൻ (when marrying his daughter), ഏറിയിരുന്ന പൊ. CG. (given by Balabhadra with his sister to Arjuna). 2. No. a present of money to actors & devil's-dancers.

പൊലിച്ചെലവു particulars of money expended B.

പൊലിപ്പണം V1. money given at a marriage to the church. Nasr.

പൊലിയുക T. M. (C. Tu. to sew, Te. to die). 1. To be accumulated ററ കൈ പൊലിന്നു വൻ RC. Rāvaṇa. നലം പൊലിന്നനിശാചരൻ RC. the best R. 2. to be covered, closed കൺ പൊലിഞ്ഞീടിനാൻ ഏരുകൻ CG. sleeps. 3. to be extinguished കാററിനാൽ ഭീവജപാല പൊലിഞ്ഞു SiPu.; പൊലിഞ്ഞു വോകട്ടേ V1. a course = die! പൊലിയാവിളക്കു always burning.

പൊലിക്ക 1. To measure corn-heaps, paying the reapers in kind തുരുമ്പു പൊ'ച്ച തരിക; നട്ടു പൊലിക്ക to give a harvest feast to slaves. വാളിപ്പൊ. TP. to finish sowing. 2. to give clothes at a marriage (Nasr.), ഒപ്പി പൊ'ച്ചിടുക (Cann.); പൊലിച്ചിടുക No. money, clothes, jewels, etc. given by spectators to actors & devil's-dancers in return for their performances; പണം പൊ. No. to contribute to a കറി 4 — 271.; to club together B. 3. to extinguish ഭീവത്തെ പൊലിച്ചീടിനാൻ Bhr.; തീപ്പൊ'ച്ചീടിന പാല്ക്കലം തങ്കീദേ CG.; കത്തിച്ചു പൊലിച്ചു പുക കൊടുക്ക a. med., ഭീവ പൊ'ച്ച കളഞ്ഞു CG.; തീ പൊ'ച്ച ചാടി Bhr. VN. I. പൊലിച്ചൽ, II. പൊലിപ്പു increase; destruction B.

III. പൊലിവു 1. accumulation, collection, contribution; present to an exhibitor. 2. extinction.

പൊലിമ polima (fr. prec.) 1. Increase; bulk. B. 2. excellence ഉലകിലിഹ പൊ. യോടു വലിയ ശിവഭാരൻ SiPu. 3. play, diversion പൊ. യോടായുധം വോരിന്നയക്കരുതു Bhr 6. (explained as = നേരവോക്കോടേ).

പൊലിശ polisha So. T., പൊലു No. Interest on paddy, gen. 10⁰/0 (for ചാടി 20⁰/0), sometimes as much as 20 pct. നെല്ലു പൊലുചിന്ന കൊടുത്തേടം prov.; പൊലുന്നെല്ലു TR.; പൊലുക്കും വലിശക്കും doo.

പൊൽ pol T. aM. = പൊൻ Gold, before ക, ച, ത, വ. [Bhr.

പൊൽക്കലം a golden censur, പൊ. പൊട്ടി പൊൽക്കടം a golden pot, പൊ'ങ്ങു നേരം തൈക്കൊക്ക Bhr.

പൊൽച്ചോറു fine rice പൊ'റുണ്ണാൾ Pay.; so പൊൽച്ചിലമ്പു CG.; (but പൊഞ്ചരട്ട).

പൊൽത്തളിർ a golden lotus-flower, പൊ'രടി കൂപ്പി Bhr.; ചെമ്പൊ. Nal.

പൊൽത്താമര id.; so പൊൽത്താമർകൾ SG., പൊൽത്താർ മാനിനി Laxmi. — പൊൽത്താലം CG. — പൊൽത്തേർ RS.

പൊല്ലാതം Bhg. a golden vessel.

പൊൽപ്പൂ a golden flower. പൊ. നാരാഗം CG.; പൊ. വിൽ മാനിനി Bhr. Laxmi.

പൊല്ലാ pollā T. M. C. To be bad, evil (neg. of പൊൽ to shine, To. be agreeable; prh. = ഒല്ലാ, വല്ലാ). പൊല്ലാ പിരിവതു RC. adj. part. പൊ. വേച്ചുകിൽ, പൊല്ലാർ കലം RC.

പൊല്ലാത bad പൊ. ഫലം വരും ഒല്ലാത കർമ്മം ചെയ്യുൻ, പൊ. പൊയ്ക്കറയും Bhr.; നല്ല കാര്യം എന്നും പൊല്ലാത്ത കാര്യം എന്നും KR. പൊല്ലാപ്പു T. So. Palg. (ഉഷ്ണാക്ക) mischief, also പൊല്ലായ്.

പൊല്ലാപ്പുക്കാരൻ Palg. Wett. a mischief-maker, തകരാറുകാരൻ.

പൊല്ലുക polluyā T. So. (C. Tu. poli) To sew, mend mats or baskets.

CV. പൊല്ലിക്ക B. to have them mended.

പൊളവൻ Trav., see പുളവൻ.

പൊളി polī T. M. 1. (= പെളി). A streak, split, chip. കാട്ടു പൊളി തിക്ക് to repair a roof; what is torn, as a palm-leaf, umbrella. കെട്ടു പൊളിപ്പിൻ cancelment of a deed which is not forthcoming. So. 2. a layer, membrane of skin, rind ഒരു പൊളി തോൽ പിടിച്ചു കളയും to thrash well, so as to flay. പുറമ്പൊളി q. v., അകമ്പൊളി of bamboos for mats, മൂറം, പരമ്പു etc. 3. a cake. 4. a lie (= പൊയി, പൊള്ള). നാരിമാടാട്ടു പൊളി പറയും Bhr.; പൊളിയല്ല Bhg.; നേടരാ പൊളിയോ TR.; പൊളി പറയാൻ അധൻ (— നേ) കഴിച്ചു പോരേ ആൾ

ഉള്ള prov. പുളിക്കു നൃത്യം ചെയ്തു V2. perjury; പൊളിവാക്ക excuse.

പൊളിയാണ Cat R. perjury.

പൊളിവെടി firing without shot.

പൊളിയുക poliyuyā M. T. (Tu. poli). 1. Coverings or roof to break, അട്ടം, (കോട്ടം), ആകാരം പൊ. prov. പാതും എങ്ങനാട്ടു പൊളിഞ്ഞല്ല No.; കൂടിയതു പൊളിയാതേ Mud. തിങ്കൾ തന്നടൽ പാതി പൊളിഞ്ഞിട്ടു വീണ നേരം CG.; akin to be peeled off കണ്ണിപ്പലപ്പു or പടലം പൊളിഞ്ഞുപോം a. med.; പൊളിഞ്ഞു പോക V1. to die flayed, as of smallpox.—met. കടം പൊളിഞ്ഞു പോക No. = വീട്ടിപ്പോക. 2. So. to feel hot ചൂടു പൊ. V2. to stifle; to ache B. (= പൊള്ളുക).

പൊളിക്ക M. Tu. 1. To break open, as പെട്ടിയെ പെട്ടിപ്പൊ., പൂട്ടുപൊ. jud. കയ്യു പൊളിച്ചു നോക്കി TP.; to unroof കോമ്പുക്കളും കൂലകങ്ങളും പൊളിച്ചു TR. (Mohammedan rulers). ആശാരിയുടെ വീടു പൊളിച്ചു ചരക്കുകൾ എടുത്തു കട്ടു കൊണ്ടു പോയി, കത്തിപ്പൊ. TR. house-breaking. ആരാന്റെ കണ്ണാടി പൊളിക്കൊല്ല prov. കശവൻ പൊളിച്ചു കലത്തിന്നു വിധിയുണ്ടോ prov.; to peel തോൽ പൊ.; തലതച്ച പൊ. MR. to break one's head. നഖം കൊണ്ടു മാറിടം Bhr.—met. മാഗ്ഗം പൊളിക്ക Mpl. to apostatize. 2. to undo പൊളിച്ചു കെട്ടുക to thatch afresh. പൊളിച്ചെഴുതുക to cancel & renew a deed. അധൻ മരിച്ച ശേഷം പൊളിച്ചെഴുതേണ്ടുന്ന ഞായം നടത്തുക; caus. ജന്മിയോടു പൊളിച്ചെഴുതിച്ച MR.

VN. പൊളിച്ചൽ V1. suffocation with heat.

പൊളിച്ചെഴുത്തു renewal of a lease; a new bond; a fee paid to the proprietor on the renewal of a lease.

CV. പൊളിപ്പിക്ക to destroy roofs etc. ആലയെ പൊളിക്ക എങ്കിലും പൊ. എങ്കിലും ചെയ്തിട്ടില്ല TR.; കുടി പൊ. MB.; അടക്ക പൊ. TP.

പൊളുക poluyuyā = പൊള്ളുക. 1. To burn, blister തീത്തട്ടി പൊളുക പോലേ Nid 17.;

ചന്ദനവും വോലും തട്ടുന്ന ലിംഗം പൊളുക CC.
പൊളുക a blister; watery eruption.

പൊളുന്നിര, പൊളുകിര, പെളുതിര, പൊളിര,
പൊളുര, No. freckles, brighter spots from
cutaneous diseases: ചേരപ്പൊ. black,
ചെളുപ്പൊ. white etc. അപളുടെ മേലും
മാറത്തും പാൽപൊളുന്നിര വീണിരിക്കുന്നു
(considered a beauty).

പൊളെക്ക = പൊളെക്ക, as തേരട്ടനീർ മേൽ
പററിയാൽ പൊ'ക്കം MC.

പൊളുക polukka 1. A slice (=പൊളി) as
of mango, which has 4 പൊ.; the 2 larger
വട്ടിപ്പൊ. 2. a piece of ചെകരി. 3. splinters
as from stones cut, wood-shavings.

പൊളുകപ്പായി No. = വലിയ കണ്ണിയുള്ള പായി.
പൊളുകവിൽ No. കട്ട കെട്ടിയ അവിൽ.
പൊളോന്തൻ N. pr. m. (=പൊള, കരന്തൻ).

പൊളു polka (fr. പൊളു). 1. A tube; pipe.
പൊ. വള a hollow bracelet, (opp. കട്ടിപ്പള).
പൊളുയോ കട്ടിയോ? prov. 2. the throat
അവന്റെ പൊ. എല്ലിൽ പിടിച്ചു മയ്തു (jud.
Palg.). 3. perforated, empty; a bamboo മര
ങ്ങൾ കേടും പൊളുയും ഉറവും ഇല്ലാത്ത ഇരി
ക്കേണം doc. (C. puluku hole in trees). ചുൾ
പൊ. യായ്യിൻ (thro' white-ants). 4. blister,
bubble = പോള V2. 5. title of Pulayar chief-
tains, prob. from the silver-bracelet they wear;
hence N. pr. of Pulayars, also പൊളു കര
ന്തൻ Polōrndañ (see ab.). [V2.

പൊളുകായി Cocculus Indicus = പൊളുകര
പൊളുച്ചിര a potherb with hollow stalks.
പൊളുറ്റു a hollow kind of bamboo.

പൊളുറ്റു blighted pepper V1. No., see foll.

പൊളു polly Tu. M. C. (Te. T. pollu, T.
polluya to bore). 1. Empty, hollow പൊളു
വക മുളക TR.; പൊളുകായി abortive fruit
or grain. 2. a bubble V1., a lie = പൊയി,
പൊളി in po. പൊ. പറക Bhr 7.; പൊൾ
പറഞ്ഞെന്നെ ചതിക്കയും പോഴ V1vP.

പൊളൻ a liar.

പൊളുക 1. To rise in bubbles or blisters
കൈക്കു തീപ്പൊളി MR.; അച്ചിക്കു പൊളും

നേരം prov. Impers. അധർക്കു നന്നായി പൊ
ളി to be burnt or scalded. കൈ പൊളു
പ്പായി, വാമ്പിൻ കടി പൊളുന്നു; കായവും
പൊളി VetC. feverish. കഞ്ഞി തണിഞ്ഞോ
പൊളുന്നപോ, പൊളുന്നത് opp. കഴിഞ്ഞു
(warm & cold meals). 2. met. to be in a
blaze, furious against പൊളി തുടങ്ങും സൂയ
ത്തുകളോട് Sah.

VN. പൊളു 1. blistering, a pustule. 2. burn-
ing, despair.

CV. പൊളിക്ക to blister, തീപ്പുത്തികൊഴു
പൊളിച്ചു No.

പൊളെക്ക B. 1. to be blistered. 2. to rise
in bubbles, to bubble

പൊഴക്ക, see പൂഴക്ക.

പൊഴി poli T. M. (C. hoyyu & pūyu, Te.
hōyu). 1. Pouring, shower രാജ്യ മുക്തിൽ മല
മീതു പൊഴി പൊരും മഴ പോലേ RC. vying
in pouring. 2. a groove, as in door-frames;
seed-bed, or division of such (പൊഴി); a
hole, outlet of a river into the sea. പൊഴി ഇ
ടുക, വീഴുക B.

പൊഴിക്കട്ടം N. pr. Kulasekhara's residence.
ഭഗവതിയുടെ വിലാസം പൊഴിയുന്നവിടേ
KU.

പൊഴിയുക 1. v. n. To pour down, flow
off മഴ പൊ. = പെയ്യു vu.; കവിർത്തടം തന്നി
ലേച്ചാലപ്പൊഴിഞ്ഞു വിയപ്പുകൾ CG.; മാരിനേർ
പൊഴിഞ്ഞു ശരങ്ങൾ Bhr.; met. ഊക്കു പൊഴി
ഞ്ഞോരു വിന്യായം CG. 2. to drop as leaves,
fruits ജലത്തിൽ പൊഴിഞ്ഞു ഫലങ്ങൾ. 3. v. a.
to shower മോലങ്ങൾ മാരി പൊഴിയുന്നതു പോ
ലേ രാമരാവണന്മാർ ബാണഗണം പൊഴിഞ്ഞു
AR.; ഉമ്പർ or അമർ പൊഴിന്തൻ പൂവു
കൊണ്ടു, പൂവാൻ RC.; പൂമഴ പൊഴിയേണം
ഭേദകൾ എല്ലാവരും KR.

പൊഴിക്ക v. a. 1. = പൊഴിയുക 3. To shower
down ഇന്ദ്രൻ ചതുർമാസം മഴ പൊ'ക്കുന്ന പോ
ലേ KR.; ബാണഗണം പൊഴിച്ചു AR.; അസ്രം,
ശരം, ബാണജാലം പൊ. Bhr.; അശ്രുക്കൾ
Bhg. 2. to let drop. രോമം പൊ. Nid. to
lose hair. അടിച്ചു പൽ പോ'ക്കേണം SiPu;

മോതനയിൽ നെയി വൊ. V3. to measure oil. മില (കൊമ്പ) വലിച്ചു മരങ്ങളും പൊഴിക്കും CC. to fell or engender trees? 3. to make a groove in stone or wood V1. വെട്ടി വൊ. CS. VN. I. പൊഴിച്ചു pouring; oozing.

II. പൊഴിച്ചു 1. overflowing; giving overdue measure V1. (a മോതന of oil to each measure). 2. grooving, a groove B.

CV. പൊഴിച്ചുക to cause to pour down മി ന്നിച്ചു മഴപൊഴു്യാൻ KR.; ചമ്പകാ തൻ പൂവും ചാലപ്പൊ., ബാണം തറപ്പിച്ചിട്ടല്ലൽ പൊഴിച്ചു CG.

പൊഴിൽ polil T. M. (C. pulil sand-bank in rivers). 1. Watered ground. പുവാർ വൊ. RC. a flower-garden. കളർ പൊഴിൽ ചുഴിലങ്കനകർ, അണിപൊഴിൽ ചുഴിലങ്കരണ RC. sandy shore (or ocean? in a T. world). 2. a piece of low ground പൊഴിലിൽ അരിയുന്ന തീയൻ TP.; also പൊഴിലിൽ പാടു, പൊഴിലു ന്നാടു (So. പുക്കിൽ), പൊഴിലിൽ തൊടിക MR.

പൊഴുതു poluṭṭu T. M. (Tu. portu, Te. proddu, C. pottu fr. C. pole to shine, Te. poḍuṭu to pierce, the sun to rise). 1. The sun, day അതു പൊഴുതു Bhr. അതു പൊഴുതിൽ Mud.=അപ്പോൾ, see പോതു. 2. an auspicious time. പൊ. കൊൾക to fix on such a time (a marriage etc.). ഇക്കുമായുള്ള നൽ പൊ., നല്ലൊഴുതാഴ്ച രാശി CG.; നല്ലൊരു പൊഴുതിൻ നേരം KU. 3. the new moon (loo.).

പൊഴുതൻ N. pr. m. (sunlike?).

പൊഴുതുടുടി=പിറപ്പുടുടി (പൊ. കളഞ്ഞു കടമ വെപ്പു).

പൊഴുതതി polutti, Tdbh. of പ്രപ്പുതി as വല്ലിപ്പൊ.; also പുത്തൻ പൊഴുതിയിൽ TR.

പൊഴുതിക്കാരൻ, പൊഴിത്തിക്കാരൻ the manager of an estate in behalf of the proprietor (&=പാപ്പുതുക്കാരൻ) പൊഴുതിക്കാരം etc.

പോക poṭṭa ḍ. 1. To go, go away, go towards. തൻ ഇടത്തിന്നു പോയിനാൻ Mud. മെവിട്ടിൽ പോകാ prov. does not enter. ലക്കുണൻ ഇനി ഉഴോ ജീവിച്ചിരിപ്പാൻ പോകുന്ന

KR. will he wish to live any longer? ഇനി നിങ്ങൾ വിചാരിപ്പാൻ പോണ്ടോ TR. (=പോകേണ്ട) no delay granted. പോകാവഴി, പോകാമാൽ V1. a loophole, excuse, remedy. പോയാഴു last year. പോകവയെല്ലാം Bhg.=നില്ല leave it aside. 2. to be lost, spoiled, ured എന്നാൽ വെരുവയറു പോം a.med.; എനിക്ക് എന്തു പോയി what do I lose by it? പോയതു കഴിച്ചു MR. deducting the plants that were spoiled. കണ്ണുപോയെന്നെക്കെന്നം കലുപോയെന്നെക്കെന്നം KR. (in a fire). പോകാ തവണ്ണം കീർത്തി Sk. undying fame. 3. to be able, know ജപകർമ്മാഭി കന്നം പോകാ Bhg. പുറുവൈരത്തിൻ ശക്തി എന്നുള്ളത് തുടർന്നു പോകയും ഇല്ല VilyP. Chiefly with the Inf. സമ്മതം എന്നിങ്ങനെ ഒട്ടറിയപ്പോകം I also know something of laws, & പാകപ്പോകാ Bhr.; എന്തെ അറിയപ്പോകായ്തു KR. my ignorance. പറക്കപ്പോകാത വന്നു Bhr.; ചൊല്ലപ്പോകാ തൊന്നു Bhg. unspeakable. മറ്റൊരായി ചൊല്ലപ്പോകാത മൂലൻ Bhg. — mod. also with adv. part. അറിഞ്ഞു പോകാത ignorant. 4. As aux. Verb it has a., passive meaning രാജനാൽ കടുപോയി, എയ്യ കലമെയ്യുപോയി KR.; അറിഞ്ഞു പോടുമൻ ശരങ്ങാൽ, അമ്മം ഭാനം മെയ്യുപോയി Bhr. is given away. കട പിടിച്ചു പോയി; വസ്ത്രം കളഞ്ഞു പോയി Nal. b., expresses, with intr. verbs, the final turn of an action വെട്ടുപോയി, ചത്തുപോക to die off, die & vanish. പാമ്പായി പോക നീ CG. (a curse); ഒക്കുന്നായിപോം will turn out. c., the undesirable character of any action (opp. വരിക). അക്കാരണം കൊടുത്തു പോയാൻ Nal. unaccountably. ബ്രാഹ്മണരെത്തിന്നു പോകാതിരിക്കേണം Bhr. go so far as to eat. വെട്ടിക്കൊന്നുപോയാൽ if a fight ensues. പല പിഴമെയ്യുപോയാൻ Bhr.; നായരെക്കൊത്തിക്കൊന്നുപോയി TP. I happened indeed to kill. ഞാൻ ഈ ശൻ എന്നു നിന്നെച്ചുപോയി Bhg.; കണ്ടാൽ പറഞ്ഞുപോകം prov. anyhow. ഞാൻ പറഞ്ഞുപോയി TR. (also എന്നോടു പറഞ്ഞുപോയി) I stupidly stated. എന്തും വെച്ചുച്ചുപോയി

PT. pity! I left my heart. ഇങ്ങനെ നീ നിനെച്ചുപോക ഉള്ള KR. merely thy fancy. സപ്പും ഭക്ഷിച്ചുപോക Bhr. to sink so low as to eat! അറിഞ്ഞുപോയാൽ Ti. if discovered. കൗരിയാടിപ്പോയാൽ PT. if you dare. തൊട്ടു പോകരുതു Mud. don't presume to touch. വേഴ്ചിചന്നുപോയി TR. I regret that it became necessary. d., with Neg. part. it strengthens the neg. meaning അമ്മയല്ലാതെപോയി താടക എന്നിങ്ങ KR. is certainly not my mother. എരിക്കാതെപോയി PT.; നിന്നക്കിതിൽ നാണം ഉണ്ടാകാതെ പോയിത്തോ KR.

In Cpds. often contracted, as മെലിഞ്ഞോട്ടേ, നശിച്ചോട്ടേ (പോകട്ടേ).

VN. I. പോകൽ, as കുടിപോകൽ = ഗൃഹപ്രവേശം.

II. Neg. പോകായ് (3) inability. പോകടി B. abandoning a family-residence. Inf. പോകേ = കഴിക passing by, deducting വോധിപ്പിച്ചതു പോ. ശിഷ്ടം കൊടുപ്പാൻ, എടുപ്പിച്ചതു പോക പണം തിരിച്ചു, അതിൽ ചത്തു കെട്ടുപോയതു പോകേ ശേഷിപ്പുള്ള വർ TR.

പോടം = പോ ഏടാ Bhg.; പോടി = പോ ഏടി. പോട്ടു vu. Imp. contr. fr. പോയിട്ടു. പോട്ടേ = പോകട്ടേ, f.i. ഞാൻ പോ. TP. പോ കട്ടവിൻ, പോട്ടീൻ (Cann.), പോട്ടേക്കീൻ (Mahe) pray let it rest (honor.).

പോംവഴി (see 1.) an excuse, escape = പോക്ക. പോയിക്കളക to decamp, run off. പോയിക്കൊൾക to take oneself off. പോയി കൊട്ടിൻ TR. away with you! നേമത്തിന്നു പോയോണ്ടാൽ TP.; ഒട്ടൻ പോയ്ക്കോട്ടേ Genov.

പോയ്ക്കോട്ടേ to be lost, be past & done with. പോയ്ക്കോട്ടേ may I go (and return some other time?). പോയ്ക്കോട്ടേ പോയ്ക്കോട്ടേ polite dismissal: go for this time! എല്ലാവരും പോകുന്ന വരുന്ന വഴിക്കു jud.

പോവിൻ പോവിൻ വെക്ക So. to shout, as when making way before a Rāja.

പോകടം pōyadā Tdbh. of ദോഹം + കടം

(C. pogadi, tribute? or fr. പോക?). The rent or tribute due to the Janmi on the tenure of കട്ടമനീർ, gen. called ദേശപോകടം (ദേശദോഹം ദേശപോകടം തുടങ്ങിയുള്ളവ VyM.) f.i. പത്തു തേങ്ങയും ഒരു ചക്കയും കലയടക്കയും ദേശപോകടം (പോക്കുകൻ?) തട്ടും തയിരും ഇങ്ങനെ ദേശപോകടങ്ങൾ എന്നറിക KU.; നിലം വാങ്ങി നൂ കൊല്ലമായി സ്വന്തമായി നടന്നു പോകടങ്ങൾ കൊടുത്തുവരിക, നികിതി പോ'ങ്ങളും കഴിപ്പാൻ MR.

പോക്കടം pōkkaḍam No. 1. (പോക്ക 1) & pl. പോ'ങ്ങൾ Palg. What falls off, as chips = തള്ളമരം etc. met. അവന്നു വലിയ പോ. വന്നു he has suffered loss & is hard up. 2. (പോക്ക 3) shift, means ഇനിക്കു പോക്കടം ഇല്ല No. = പോക്കിടം, കഴിവു, കൊണ്ടു പോക്ക.

പോക്കറണം pōkkaṇam T. So. Humility. പോ. കെട്ടവൻ shameless, foolish ചില പോക്കറണം കെട്ടവരുടെ നാനാവിധങ്ങൾ TR. excesses committed by some rascals (rebels). പോ. കേട്ട dishonor, shamelessness, folly (so VI. under പൊക്കറണം. Is it derived from കറണം = അസൂയം?); No. also = തകരാർ, കലശൽ, crime നീ ഒരു കയ്യ വല്ലഭനും ഒരു പോ. ഉണ്ടാക്കി വന്നു എങ്കിലേ നിന്നെ വിശ്വസിക്കും TR. first commit yourself by some daring act.

പോക്കച്ചി, പോക്കറൻ, see under പോക്ക.

പോക്കു pōkku T. M. C. (പോക). 1. Going, passing off (as നേരമ്പോ.). പോ. മുട്ടിക്കു to shut up in a fort etc. നാരിമാർ പോക്കിനെ തടുത്തു CG. prevented their going. നമ്മുടെ ജീവനും പോക്കുണ്ടാമേ CG. shall die. പോക്കു കൂത്തു death is at hand. പോക്കു വെച്ചു ruin has set in (= ക്ഷയം തുടങ്ങി). മലത്തിന്റെ മറ്റൊരുകോലേ ഉള്ള പോക്കും കഴിച്ചു പാട്ടം കെട്ടി TR. the customary deduction from produce = കഴിപ്പു. 2. way വെള്ളത്തിന്നു പോക്കില്ല no outlet. പോക്കൊരു കാണിമാത്രം കോടില്ല നരേന്ദ്രൻ Brhmd. did not swerve. പോക്കൊരുമിച്ചു തേരിൽ ഏറി Brhmd. കാരണമാർ പോയ പോ. old ways or customs.

3. exit, escape, shift; means പോക്കില്ലയാതെ വലഞ്ഞു CG. (in jungle-fire). പോ. കെട്ടവൻ helpless, destitute. പോക്കറ വമ്പലി പല്ലം തിന്നം prov. (=ഗതികെട്ടാൻ); തുപ്പിയ ചോറു പോക്കിന്ന കൊടുത്തു SiPu. for support (=കഴിച്ചത്); വൊട്ടക്കുഴോ വാക്കു പോക്കു prov.; പോക്കുജവൻ thrifty, thriving. ഒരുപോക്കിൽ തീർത്തു passably, tolerably. ഒരു പോക്കിൽ കൊടുക്ക to manage it economically. 4. diarrhoea=പള്ളയിൽനിന്നു പോ., f.i. മരട്ടിയും പോക്കും ഇളളക്കും a.med.

പോക്കത്താളി=പോക്കിരി.

പോക്കൻ T. M. C. a wanderer വാക്കു പോക്കുക്കും നെല്ലു കോയിലകത്തും prov.; കുറുപ്പോ. a person destructive to all around him. കാക്കൻപോ. a vagabond. വഴിപോക്കൻ a traveller.

[ക്കൻ.

പോക്കാച്ചിത്തവള Palg., coll. T. a toad=ഒരു പോക്കൻ a wild cat, tomat that ran into the jungle=കോക്കൻ.

പോക്കാളി V2.=പോക്കൻ.

പോക്കിരി T. M. Te. (fr. C. pōkari knowing shifts) a dissolute, profligate fellow=പോക്കത്താളി, മുടിയാൻ.

പോക്കുടട്ടുക to be stopped; reduced to straits; without means or shifts.

VN. പോക്കുടട്ടു=ബുദ്ധിമുട്ടു.

പോക്കുവരവു passing to & fro; intercourse, income & expenditure; also പോക്കു വരുത്തായി നില്ക്കു VyM. inability to stand resolutely.

പോക്കിക pōkkuya T. M. 1. v. a. To make to go. പോക്കാചോന്നല്ല Bhr. irremovable. രതിങ്കൾ പോക്കി RC. passed. സ്വച്ഛാഗ്രഹം കൊഴു ജീവനെ പോക്കുന്നു VetC. to venture, sacrifice life. മറ നായന്മാരെ മറ കഴുത്തു പോക്കി TP. cut in pieces. 2. to remove, ശത്രു ബാധാദികളെ പോക്കുവാൻ Mud. to abolish, remedy ഭോക്കും, പാപം, സങ്കടം പോ. ഒ.; മന്ത്രങ്ങൾ ചൊല്ലി വിടത്തക്ക പോക്കി CG.

VN. പോക്കൽ 1. removing. 2.=പക്കൽ passing over ഉച്ചയിൻ പോ. അകപ്പെട്ടും ഏവ

നും Bhr. in the power of. പത്രം അവൻ പോ. ആശുനക്ഷീടിനാൻ Mud. gave him the letter. പത്തിപോ. ആക്കി Bhg. —പോക്കൽനിന്നു used for the Abl. ആചാര്യൻ പോക്കൽനിന്നു കേട്ടു Bhg.; രാജാവൻ പോ'നിന്നു അന്നം ലഭിച്ചു AR.; ഭേദത്തിൻ പോ'നിന്നു അന്യനായി AdwS.

പോഗസ്സൻ pōḡṣṣṇ S. (പോക+കഴുക്ക or കഴുക്കൻ). 1. One maimed or wanting a member. 2. a boy, not yet marriageable, പോ. ഏക്ക VetC.

പോക്കു pōḡṣṣ A handful ഒരു പോക്കുയറി (loc.) in C. bukku. .

പോച്ചൻ pōḡṣṣ Oath? used by Mpl.=ആണ f.i. ആളോ പോ., കാലേ പോ., എന്നേ പോ.

പോഞ്ചി pōḡṣ 1. A cap made of പാള No.; also a pouch made of പാള tied round the waist & used only by those who go to worship വെരുമാൾ in കൊട്ടിയൂർ. 2. E. punch, പോ. കലക്കുക.

പോട്ട pōḡṣ S. A hermaphrodite, fem. പോടൻ N. pr. f.

പോട്ടാ, പോടി=പോ ഏടാ, —ഏടി.

പോട്ടു pōḡṣ (C. podet the belly, breast). The navel, umbilical rupture. 2. So. പോട്ടുഴക്കുക to burrow (പോതു II.). മരത്തിന്റെ പോട്ടിൽ Arb. a hole. പാമ്പിന്റെ പോട്ടു Palg.

പോട്ടുക pōḡṣya (T. to throw, strike, Te. C. pōḡṣ a stab, C. podet to strike). 1. To strike, as a wedge into timber ആണികൾ പോടിപ്പോടി PT. 2. to put കൈകൊച്ചായുള്ളവൻ കങ്കണം പോട്ടുമ്പോലേ PT.1.; നാൻ ചൊന്നതെല്ലാം കത്തുവരാ എങ്കിൽ നാവറുത്ത പോട്ടവൻ Coratti.P. (=ഇടുക, കളുക).

പോട്ടുക in കറിപോട്ടുക to put a mark on the forehead (=ഇടുക). അതു ഭ്രം പോട്ടി it was frustrated.

പോട്ട a rush-grass, bulrush. So., പോട്ടപ്പല്ല (used for mats).

പോന്നെ pōḡṣa So.=ചൊകിണ The green pigeon. പോണി, പോണ്ട, see പോണ്ടി 3 & 2.

പോളെൻ *pōḷḍaḥ* 1. So. (=ബോയി) A palanquin-bearer B. 2. a Brahman's stool (ആലപ്പലക). 3.=തീട്ടം (used by Kāṇḍiās), so: പോളിക്ക Cal. to go to stool (Euph.).

പോളെടി *pōḷḍi* 1. So. The flm of a plantain-tree; a vessel made of it (C. Te. Tu. *poṭṭa* a paper-bag). 2. the scrotum of horses, etc. also പോഴ. 3. the skin of a jack-kernel, also പോണി (see പോള).

പോരം *pōḍam* S. 1. The young of any animal, also dimin. കോകിലപോതകം CG.; വാതപോതങ്ങൾ Bhg. zephyrs. 2. a boat കൂരിതാപ്പിതൽ നടുവിൽ മറിയുന്നവർക്കു പരം ഒരു പോതമാണ്ണിരിക്ക HNK.; രാമവാജപാതം കൊണ്ടു സംസാരവാരിധിയെക്കടക്ക AR. 3. Tdbh. =ബോധം. [പോത്രം.

പോരൻ *pōḍan* N. pr. m.=പൊഴൻ, also പോരി *pōḍi* Tdbh.=ഭഗവതി f.i. പെരുമാളും പോരിന്റെ പാവങ്ങൾ TP.; കരിമ്പുലിപോരി (Wayanāḍu).

പോരിക *pōḍika* 1. S. *Basella lucida*. 2. the capital of a pillar; (പോരികകല്ല No. an architrave on which the summers rest); a piece of wood now & then placed in the notch of the king-post to support the ridge-pole M.; prop, support of a picote V1. M. T. (C. Tu. *bōḍige* architrave, C. *pōḍi* prop, S. *pōḍa*, *pōḍa* foundation?).

I. പോതു *pōḍu* T.M.=പൊഴുതു (T. *pōḍu*), Time കട്ടു പോതിക്കുന്ന ചെന്നവാറോ CG.; അയച്ചു പോതു Bhr. വെച്ചുപോതു.

II. പോതു =പൊതു (C. *bōdu*). A hole as in worm-eaten wood; പാമ്പിന്റെ പോതിൽ Is. 11, 8; പോതുക്കു V2. concave. — (see പോട്ട).

പോത്തിരി *pōḍṭira* & പോത്ര (T. പോതു ക to be sufficient, Tu. *pōṭra* likeness fr. പോൽ & തിര, as in ഇത്ര). Measure, rate മൂട ഒന്നിൽ രഴ ഇടങ്ങി പോതു കണ്ടു vu.

പോത്തു *pōḍṭu* T.M. (Te. *pōṭu* any male animal, C. Te. *pōṭri* a male buffalo). 1. A male buffalo പോത്തിന്റെ ചെവിട്ടിൽ കിന്നരം വായിക്ക, വെള്ളം കണ്ടു പോ., പോ. കൂടെ വെള്ളം

കടിക്കാത്ത കാലം prov.; പോ. വെട്ടുന്ന (Palg. കോരുക) gores. അനുകൻ പോത്തിന്റെ നൽ മണിക്കൂറിനു CG. my death-knell. പോ. കൊമ്പു പിടി a hilt of buffalo's horn. പോ. കൂട്ടി ഉഴുകയും കറക്കയും അരുതു KU. (see എരുമ, കാലി). — Kinds: കാട്ടുപോ. or മലപ്പോ. a bison (=കാട്ടി); ചെമ്പോ. q. v.

പോത്രം *pōṭram* S. The snout of a hog. പോതുയായുധകാരം ചെയ്തു Bhr. *Varāhamūrti*. പോത്രൻ N. pr. m. (=പൊഴൻരാജൻ?).

പോന്ത *pōṇṭa* (T.=പന). A great fly ആലവല്ലത്തിൽ പോ., പട്ടുപ്പാന്നു, പോന്ത കടിച്ചു പട്ടു പോലേ. prov.

പോന്തൻ N. pr. m. (ഭഗവാൻ തേയൻ?).

പോം =പോക്കം.

പോയ്തു =പോയതു.

I. പോരിക loc.=പകിരുക TP.

II. പോരിക *pōṇṭika* (T. പോതു, Te. C. to flight, fr. പൊരുക). 1. To come, go along, return ഇങ്ങോട്ടു പോരികേ വേണ്ടു, ഞാൻ നിന്റെ കൂടെ ബാബായിൽ പോരുന്ന TR.; ഒരു മോഹം കൊണ്ടു അങ്ങോട്ടു ചാടിയാൽ പല മോഹം കൊണ്ടിങ്ങോട്ടു പോരുമോ prov.; കൈ, കാൽ പോരുന്നില്ല No. is jammed in, sticks fast (cannot get the arm out of the sleeve, the shoes off the feet) etc. പോരാതെ പോയി Anj. went away no more to return. പോരേ നീ Bhr. go home. ഏല്പിച്ചു പോന്നു Mud. came away after. എടുത്തു കൊണ്ടു പോരാം (=വരാം). വഴിയോട്ടു പോരാതെ കണ്ടു നിന്നു മരിച്ച TR. would not draw back. Sometimes superfluous ബ്രാഹ്മണർ കേരളത്തിൽ പോന്നു വന്നു KU. immigrated. 2. to suit, suffice, amount to തല്പവാൻ പോരാതെ വൈതൽ CG. not old enough to be flogged. രഹസ്യാം പറച്ചു പോരാ മഹാരഥൻ Bhr. does not become. മംഗലസ്ഥാനപ്രവേശത്തിന്നു പോരും ഇവർ SiPu. is fit for heaven. നിന്നെ പോലേ ചൊല്ലുവാൻ ആരും പോരാ Nal. none so competent to tell. ഇതു വീളാൻ നിന്നാൽ പോരും എങ്കിൽ KU. if you can avenge. അടക്കുവാൻ പോരായോർ CG. വീഴും അടക്കുവാൻ പോന്നവർ AR. able. ഞാൻ

പക്ഷം കാരണമുണ്ടാകാത്തതുകൊണ്ട് പോരുക Bhg. reach the size of. ആദ്യ രൂപിക വിവരം പോരുക കത്തി worth 6 Rs. — With Inf. പായപ്പോരുക RC. can say. 3. aux V. = വരിക continued action: രാജ്യഭാരം ചെയ്തു പോരുക KU.; രക്ഷിച്ചു പോരുക ViltP.; കല്പന പ്രകാരം നടന്നു പോരുക, അന്നു കൊടു കാരണത്താലും ഞാനും അടക്കിക്കൊണ്ടു പോരുക TR. possess uninterruptedly. ജനങ്ങൾ മെഴുതുന്ന വെടിഞ്ഞു പോ. Mud. നിങ്ങളോടൊത്തു നിന്നു പോരുന്നതു വലിയ അതിശയം Cann. what a wonder your husbands have not yet sent off all of you! (said to women). കൊടുത്തു പോരുന്ന മറ്റൊരു പ്രകാരം as it is customary. So മരുന്ന സേവിച്ചു, ക്രമം നടന്നു, വീട്ടുകാരും നോക്കിപ്പോ.

past part. പോന്നവൻ competent. പോരിന്നു നിന്നോളം പോന്നോരെ കണ്ടില്ല CG. also = തനിക്കു താൻ പോ. (തനിക്കു താൻ പോന്ന നരന്മാർ Mud.) as പോരുന്നവൻ.

പോന്നുപോരായ് right and wrong അവിടത്തേ പോ. അന്വേഷിച്ചു നടന്നുവെന്ന് തമ്പുരാക്കന്മാരും തറവാട്ടുകാരും കൂടി വാലാശ്ശേരിയ്ക്കോട്ടായി എത്തി TR. (=രക്ഷയും ശിക്ഷയും); also ശേഷം പോന്നു പോരാത്തത് കണ്ടു വാങ്ങി TR. took every thing by hook or by crook. നമ്മളിൽ പോരുന്നതും പോരാത്തതും കണ്ടു മടങ്ങി TP. we tried our best & our worst against each other.

Neg. fut. പോരാ does not suit, not suffice or reach to കീഴ്ത്തിക്കു പോര UR. ധർമ്മത്തിന്നു Bhr., അനുഭവത്തിന്നു പോര etc. സാക്ഷിപ്പാൻ എന്നാൽ പോര Genov. I cannot. പിന്നെ ചെയ്യാൻ പോരാ ഇപ്പോൾ വേണം. വേ:രേ not enough? ബുദ്ധി പോരാത്തവൻ imprudent. ആധാരം വിശ്വസിക്കാൻ പോരാ MR. deserves no credit. കടത്തിയതു പോരാഞ്ഞിട്ടു വാതിലും തുറന്നു Ti. not only permitted him to enter, but even.

പോരാത്തതും No. dishonorable acts. VN. I. പോരായ് 1. insufficiency. ശ്രീപോ. ViltP. misfortune. 2. dishonor, Mpl.

II. പോരായ് 1. insufficiency. 2. disgrace, infamy നമ്മളെ സ്വരൂപത്തിലേക്കു പോ. ഉണ്ടു KU. a shame for us. പോ. ഇന്നതിൽ ഏതുമെ ഇല്ലയോ നിന്നുള്ളിൽ CG. are you not ashamed of it. അതു ബ്രാഹ്മണക്കും ശേഷം ജനങ്ങളും പോ. യാതന്നു TR. lowered them. ബ്രാഹ്മണരെ പിടിച്ചു ചില പോ. വരുത്തി TR. circumcised them. വായിക്കാനും മുതൽ പോരായ്ത്തരം കാണിക്കു TR. = പോരാത്തതും. [രിക.

പോരിക Vi. high mindedness = തനിക്കാവാ III. Pos. പോരുക self-sufficiency; lofty bearing പോരുന്നോരേ പോ. prov.

പോരുകക്കാരൻ a pompous person.

fut. പോരും (T. പോരും). 1. it will amount to എത്ര പോ.? മൂടയിൽ ൨൨ ഇടങ്ങളിലൊ. — അവനെ എത്ര പ്രായം പോ.? ൧൧ വയസ്സ് അവനെ പോ. — അവനെ തടുത്തിട്ടു ൩൦ ദിവസത്തിൽ ഏറ്റ പോ. TR. confined for more than a month (=ആയിരിക്കും). അവന്റെ അവസ്ഥ ഒരു മൂന്നു മാസം പോരും അവനെ സൈന്യക്കേടു TR. Treated adverbially: അനേകം നാൾ പോരും ഞാൻ ഇതു കാര്യം വിശന്നു കിടക്കുന്നു Brhmd. already. 2. enough, in exclamations of retreating towards അപ്പോഴോ മതി പോരും Bhr.; പോരും ഇനി മെ പോരും AR.; പാരിൽ ഇരുന്നതു പോരും Bhr. മുക്കിക്കു നാമങ്ങൾകൊണ്ടു പോരും EM. bliss may be attained by നാമകീർത്തി alone. ചിലർ പോരുന്നല്ലാത്തതിൽ ഞങ്ങൾക്കു മതി Bhg. 3. 2d & 1st fut. with ഏ after Conditionals: must കീഴ്ത്തി കൂടെ സമ്പ്രദിക്കിലേ പോരൂ Bhr. let B. also quit the world. പോകിലേ പോരും I must go. നീക്കുന്നതും തന്നെ പോരൂ CG. give me one at least!

പോരട്ട (gram.) see under പൊരട്ടം.

പോർ pōr 5. (VN. പൊരുക). 1. Battle, war അവർ പൊരുന്ന പോർ PatR.; പോർക്കു സന്നദ്ധനായിക്കൂ CG. (& പോരിന്നു); പോർ കരുതി prepared for war. പോരോ പൊത്താ കിട്ടിട്ടുണ്ടോ TP. 2. rivalling, pair or heap (T. of

corn, C. a hay-stack) in ലുപ്പാർക്കൊക്ക, ബാ
ലുപ്പാർക്കൊക്ക CG. പോർമുല. 3. in കട്ട
പ്ലാർ No. loc. joints of bricks = കാരായം.
പോരടിക്ക V1. to quarrel.
• പോരാട്ടുക to fight, contend പോ'വതിന്ന RS.
to war.
VN. പോരാട്ടം battle, combat.
പോരാന a war-elephant തൺപോ. യുടെ
ചുമലിൽ ഏറി, പോ. തൻ കന്ന RC.; പോ.
അലവന്മാർ Bhr.
പോരാളി a warrior. പോ. വീരന്മാർ Bhr.
officers.
പോരമുമാൽ Sk. a fencing turban.
പോർക്കത്തുക No. children to tease each other
' = കരയിപ്പിക്ക.
പോർക്കതക (2) a double door B.
പോർക്കളം a battle-field, പോർനിലം.
പോർക്കുൽ the leg from the knee to the ankle.
പോർക്കൊല്ലി & ശ്രീപോ. N.pr. a temple of
Kāṭi near Calicut KU.
പോർക്കോപ്പു preparations for war; the pride
of battle പോ'ം വെരിപ്പവും RC.
പോർ ജയിക്ക to conquer അവനോടു പോ'
ചീടിനാൻ Anj. [തു CG.
പോർത്തലം a battle-field പോ. തന്നിൽ ചെറു
പോർത്തലവൻ a commander പോ'ന്മാർ Bhr.
പോർതിരിക്ക to return to the fight, പോർ
തിരി നില്ല നിൽ Bhr.
പോർമളം battle-rage പോ'ത്തോടടുത്താൻ AR.
പോ'ത്തോടും വന്ന Brhmd. breathing war
KR. [വന്മാർ RC.
പോർമന്ന aM. battle-field നല്ലാർ പോ'ന്നിൽ
പോർമുല (2) double or full breasts മലമാതിൻ
പോ. & പോ. അടം തടവി Bhr.
പോർവാതിൽ (2) No. = പോർക്കതക, ഇരട്ട വാ
തിൽ.
പോച്ചില്ല a battle-bow പോ'ല്ലെടുക RS.
പോച്ചിലി challenge, war-cry — പോക്കു വിളി
ക്ക to defy, challenge. Bhg.
പോക്കി Port. porco, A pig V1. MC. — പോക്കു
വന്നി = നാട്ടുവന്നി.
പോക്കുക pōrkuya T. aM. (To. prōgu to

heap). 1. To wrap (=പൊതിയുക), to cloak
പോത്തമരത്തുകിലാം തൂകിലും RC. 2. to soak
palm-leaves = കാല പൊതിക്ക.
VN. പോപ്പ് (T. cloak) swelling as from stripes.
പോച്ചി N.pr. f. (Tiyatti).
പോറ pōra So. (C. Te. Tu. boy, childish).
Silly, a glutton (T. hole).
പോറുതിരി N.pr., see പൊളുതിരി.
പോറു pōru (പൊറുക). Bearing. പോറായിരി
പ്പുതല്ല Bhg. intolerable.
പോറുക pōruya 1. To scratch, tear B. 2. V1.
to be flayed — പോറിക്ക to flay.
പോറുക pōruya T. M. (Te. prōu & bōdu;
caus. of പൊറുക.P). 1. To preserve, bring
up, protect അവരെ പോറി തീറിത്തുളക്കി
vu.; ഞാൻ പോറിയ നായന്മാർ നൂറുണ്ടു TP.;
അമ്മ പോറിയ മക്കളും ഉമ്മ പോറിയ കോ
ഴിയും അടങ്ങുകയില്ല prov.; രാജാവു പോറി
യ മാൻ TR.; പോറിയ അമ്മ foster-mother.
2. to adore പോറിക്കുന്നതിന്ന രീതി V1vP.
പോറി 1. a nourisher, protector ഇജ്ജന
ത്തിന്ന മുറും ഇല്ല പോ. AR.; പോറിയേ
ധ്യാനിച്ച SiPu. God, Siva. പോറി വി
ളിക്ക Bhr. to cry for help. ചീററവും കൈ
വിട്ടു പോ. യും ചൊല്ലിട്ടു CG. turned to
prayers. ഹനുമാനെ പോറി എന്നവൾ
വിന്നാർ KR. she worshipped her conquer-
or. ചെയ്യേണം എന്ന് പോറിക്കുന്നതായ്ക്ക
പോയി CG. set out on his enterprise
with the invocation പോറി Oh God! (പര
മേശ്വര പോറി AR.) 2. a title of former
Brahman dignitaries KU. 3. a class of
Brahmans (=എന്ത്യാൻ) പെരുമ്പോ. TR.
പോറിക്കത്തു, see പൊതിപ്പത്തു.
പോലന്നാട്ട N.pr. & പോലത്തിരിന്നാട്ട
A district of 3 kōam, 72 തറ, 10000 Nāyars
of human birth (al. 3000 N.) originally under
Porlāḍiri, from whom Tāmūri took it by
stratagem പോലന്നാട്ട മിക്കച്ചന്നാട്ട KU. (on
account of its 18 ആചാരം).
പോലീസ് E. police; പോലീസ്സാമൻ MR.
പോലുക poluya T. M. C. Te. (Tu. hōlu &

pōrike fr. polu Te. to be agreeable). To resemble, v. def.

Inf. പോല & പോലവേ, gen. പോലേ like, as. With Acc. ഇതുനെ പോ. വാണാൻ, നിന്നക്കും എന്നപ്പോലേ വരിക Bhr.; also Nom. ഇല്ലിയാൻ പോ; ആരും KR.; Loo. മുതിലേപ്പോ. Gan. It is also treated as noun അതു പോലത്തുള്ള കാരം TR.; തുവപ്പുപ്പോലത്തേച്ചോറ TP.; അപ്പോ., ഇപ്പോ. CS.; ഒരുപ്പോ. & ഒരു പോ. CC. — With Verbs അഗ്നിയെ നൊട്ടുന്ന പോ., ചേടിച്ച പോ. കാടി etc. CG. അധർ പുകമ്പോ. (& പുകുന്നതു പോ.). എന്ന പോലേ, പാഞ്ഞ പോലേ കേൾക്കാത്ത disobedient.

പോലയാൻ V1. uncertain rumour.

പോലമ play, diversion.

fat. പോലം 1. even കേരളത്തിൽ ക്ഷത്രിയൻ പോ. ബ്രാഹ്മണബീജമാകുന്നു Anach.; ഇതിരി പോ. കൂപ ഉണ്ടെങ്കിൽ KR. Chiefly with Neg. ഭക്ഷണം പോ. കൊടുക്കാതെ, അങ്ങാടിയിൽ പോ. ഇല്ല PT. 2. it is said അങ്ങനേ ചെയ്തു പോ. one hears at least he did so. അയക്കും പോ. TP. she says he will send.

പോൽ 1. = പോലേ like പുല്ല മുനീശ്വരന്മാരിൽ ഒരു പോൽ വസിക്കുന്നു PT.; ഒരു പോലല്ലാതെ കൊടുത്താൽ Trav.; നല്ലപോൽ സ്പഷ്ടിക്കു Genov. സുൽത്താന്റെ ചമയം പോലൊത്ത ചമയം Ti. dress like the Sultan's. 2. it is said (= കില S., പോലം) കൊല്ലുവാൻ ജാമാക്കിത്തന്നേ ആകുന്നു പോൽ Mud. ഉത്സവം ഉണ്ടു പോൽ PT. I hear there is. ഉടനേ വരണം പോ. as others say. ഫമ ആമതു പോൽ സ്പീപച്ചം Bhr. as you know. എന്നു വിധി ഉണ്ടു പണ്ടു പോൽ Nal. confessedly. 3. in questions: possibly എന്നു പോൽ CG. when may it be? എന്തു പോൽ വാറാത്തു why at all? ആരു പോലി വൻ VetC. who can it be?

പോഷണം pōṣaṇam S. (പുഷ്). Nourishing, sustenance. എതിനി പോ. വേണ്ടതു KR. refreshment.

denV. പോഷിക്ക 1. v. n. to thrive അധർന്നായി പോഷിച്ചു; to be full പോഷിതാകാശം വിമാനങ്ങളാൽ Bhr. 2. v. a. to nourish, support കഞ്ഞിക്കള പോഷിച്ചു Arb.

CV. പോഷിപ്പിക്ക to bring up കമാരിയായി പോഷു PT S.; ഉടൽ പോ. Bhg. to make to eat a corpse.

പോള pōla (T. pōla, C. pōla to split). 1. The eyelid പോളക്കുരു a. med.; പുറമ്പോള MC; മേലേപ്പോള ChS. 2. B. a clamp; പുറമ്പോ. an outer clamp. 3. = വെക്കള bubble വെള്ളത്തിൽ പോ. വരുന്നു MR.; മനുഷ്യജീവിതം നീറിലേ പോളക്കുരു സമം SiPu.; വെള്ളത്തിൽ പോള പോലേ ഉള്ള കായം VCh. 4. the film of a plantain stem വാഴപ്പോള, so കരിമ്പോള = നാ —; also a leaf of paper (= പോഴ്ചി, പാളി) V2. 5. the fruit-stalk of a cocoanut with its calyx, of a plantain cluster ere branching off (കലയുടെ പോള = കൊതുമ്പ്). 6. a water-plant ഇല — (or ഇര —) Geodorum dilatatum; വെള്ളപ്പോ. Limodorum natans; വിക — (= വാതക്കൊല്ലി?).

പോളം T. M. a drug (aloes?).

പോളകണ്ണൻ having a film over the eye ബുദ്ധഭാഷണം.

പോള തൊളി: വെളുത്ത — Crinum asiatic; ചുവന്ന — Amaryllis latifolia, Rh.

പോളി So., പോളി No. T. (C. hōlige, S. sphōṣa)

A kind of cake ഇക്കൈപ്പോള അക്കൈത്താരോ prov. (cash-payment).

പോളിക്ക 1. No. to yield richly = പുളയ്ക്ക 3.

2. ആതെ പോളിച്ചു പോയി (Mahe). has grown up too quickly = പട്ടാളിച്ചു.

പോൾ pol (T. poltu = പൊഴുതു, പോതു). Time ഒട്ടു പോൾ നോക്കിനാർ CG.; ഇതുപ്പോഴ് വരക്കും തരാതെ, വന്നപ്പോഴേക്കു, വരും പോഴത്തേക്കു TR.; അപ്പോൾ 37, ഇ — 108, എ — 160.

പോഴൻ pōṣan (C. Tu. bōṣa hornless, bald?) = ഭോഷൻ Fool, also പോഴത്താളൻ V1.

പോഴത്തം = ഭോഷതവം with കടുകു, പാക V1.

പോഴത്തം ഏവം പലതുമുണ്ടായു PT.

പൌഗണ്ഡം S. (പോൾ —). Boyhood പൊമാം കാലം Bhg. (after കൗമാരം).

പെരുഷ് *Ar. fauj*, An army എട്ടായിരം പൊളും ഒരു യജമാനനും കൂടി *TR.* — പെരുഷ്ഠർ *P. a general, police officer* പൊസുമാരന്മാർ *Ti.*, പെരു — *TR.* — പെരുജാരി *criminal, opp. civil.* [to പള്ളിപ്പൊൻ.

പെരുൺ *E. pound* 1 കരിരപ്പൊൻ *preferred* പെരുണ്ഡം *S. N. pr.* പെരുണ്ഡന്മാർ *Bhr. A nation.*

പെരുത്തികം *S. The dark honey of the പുത്തിക fly GP.* (തെൻ 484).

പെരുത്രൻ *pautrah S.* (പുത്ര) A grandson. പെരുതി a granddaughter പെരുതിയെ ദൈവിത്രന്നാശ്ശൊടുത്തു *Bhg.*

പെരുരൻ *paurah S.* A citizen. പൊരന്മാർ = പുരയാസികൾ *KR.* — *fem.* പൊരമാരായുള്ള നാരിമാർ *CG.*

പെരുരവർ *pauravar S. 1. N. pr.* പുരുവിൻ പരമ്പരാജാതന്മാർ പൊരവന്മാർ *Bhr.* 2. = പൊരന്മാർ *Tdbh.* 3. a caste that came by sea to Malabar, *KU.* (*Pārsis?*).

പെരുരാണികൻ *paurāṇiyah S.* One versed in *Purāṇas* പൊരാണികമായ്തൻ *Bhr.*; their author പൊ'ന്നാ വേദവ്യാസൻ *Bhg.*; their recitor & interpreter പൊ'ന്മാർ ഉച്ചരിക്കും പ്രാകൃതസ്തുപങ്ങൾ *Bhg.*

പെരുരൂഷം *pauruṣam S.* (പുരുഷ). 1. Manly; the measure of a man. 2. manliness, bravery, power പൊ. കൊണ്ടു ഹര ലോകവും വാലിച്ച *Anj.* (=പ്രതാപം); പൊ. ചൊല്ലുന്നതു കൊണ്ടുനീക്ക ഭയം ഇല്ല *KR.* bragging, boast. പൊ. കാട്ടുക ostentation *V1.* [tuous *V1.* പൊരുതി (*loc.*) brave; fantastical, presumptuous പൊരുതേയം *S.* a human work, not inspired (*opp.* ആർക്കും) *Bhr.*

പെരുരോവിത്രം *paurōhityam S.* The office of a *Purōhita*, priesthood അമ്പനെ പൊ'ത്തിന്നു വരിച്ച *Bhr.*; പൊ. ഇന്നിമനെയൊക്കെ ചെയ്യിക്ക *KR.*

പെരുണ്ണമാസി *paurṇamāsī S.* (*pūrṇamāsa*). The day of full-moon. പൊ'ന്തിക്കുളിച്ചിടുന്ന ചന്ദ്രൻ *Mud.* [*Rāvaṇa, AR., KR.*

പെരുലസ്ത്രൻ *S.* Derived from *Pulastya,*

പെരുലോമം *The epitome of the Bhr.* പെര. തന്നിൽ ചൊന്നാൻ ഭാരതസംക്ഷേപം *Bhr.*

പെരുവേലം *A foetid Mimosa* = അരിമേടം *Amar.K. interp. Vachellia farnesiana.*

പെരുപ്പം *pauṣpam S.* പുണ്യത്തിനോടായുള്ള പൊ. എന്നുള്ള മദ്യം *KR.*

പ്ര *pra S. prep.* = *Pro, præ, fore, forth.*

പ്രകടം *S. manifest, displayed.*

പ്രകടനം a perspicuous declaration *V1.*

donV. പ്രകടിക്ക to proclaim, boast ഇല്ലാത്തതെ ചൊല്ലി പ്ര'പ്പാൻ *ChVr.* ഇശ്വര കഥകളെ പ്ര'ച്ചു പറഞ്ഞു കേൾവിച്ചു *KN.* (*Chākya*).

പ്രകമ്പം *S. trembling.* തൻ പ്ര'ത്തെപ്പോക്കി *PT.* removed his fears.

പ്രകരം *S. heap, quantity.*

പ്രകരണം *S. 1. treatise പഞ്ചതന്ത്രപ്ര'ണേ പ്രഥമതന്ത്രം PT. 2. chapter.*

പ്രകടം *S. eminence.* ജാതിപ്ര. *Nal.*

പ്രകാശം *S. stem; in Cpds. excellent.*

പ്രകാരം *prayāram S. 1. Manner, kind.* സംഗതിപ്ര. പറയാം *KU.* let me detail the circumstances. സങ്കടപ്രകാരങ്ങൾ ഉണർത്തിച്ചു *TR.*; കേൾക്ക ശാപപ്ര. *AR.* the tenor, terms of the curse. അമ്പൻ രക്ഷിച്ച പ്രകാരങ്ങൾ *Bhr.* the ways of governing. ശരപ്രകാരങ്ങൾ നിറച്ച ശരധി *KR.* different kinds. കായ്പ്ര. പോലേയിസ്മരിക *TR.* according to the merits of the case. കായ്പ്ര'ങ്ങളെ വേണ്ടും വണ്ണമാക്കി *TR.* settled the different matters. ഒരു പ്ര'ത്തിൽ പൊറുക *V1.* in middling circumstances. ചാത്തിയ പ്ര'ത്തിൽ തരിക, ഇപ്രകാരം ണ ആയാൽ *TR.*, so പലപ്രകാരം അണയും (*do.*). 2. rate ഉരുവിൽ കോർക്കി അരി ഉണ്ടു ആയ്തു ഹവരാഹൻ പ്ര. കിട്ടുന്നു *jud.* at the rate of. ആനകൾക്കു ഒരു പണിക്കു ര ഉറപ്പിക പ്ര. കൊടുക്കും *MR.* 3. adv. like, as, ഇപ്ര., അപ്ര. thus. Often with പോലേ as അനുഭവിക്കും പ്ര. പോലേ *TR.* — പോയ പ്ര. പറഞ്ഞു *KU.* stated that they went (=എന്നു); also എന്തിയ പ്ര'ത്തിൽ കേട്ടു *TR.* (*hon.*); കൊണ്ടു വരും പ്ര. കല്പന കൊടുത്തു *TR.* (=എന്നു); also in order that

f.i. തിളക്കം കരു പ്ര. മനസ്സിൽ ഉജ്ജ്വലം TR.

പ്രകാശം S. 1. adj. Shining, manifest. പ്ര'മായിട്ട് ചെയ്യണം VyM. openly. 2. light, splendour സാക്ഷാൽ പ്രകാശനം ഞാൻ വരനാശു Nal. (says Indra).

abstr N. പ്രകാശത്വം: ആശയവേ അറിയാതിന്നാശ്ചിന്താവിൻ പ്ര. മനസ്സിൽ ഉജ്ജ്വലം Chintar.

പ്രകാശനം manifestation. യുക്തം നമുക്കിനി വേണ്ടു. Nal. it's time to show my real shape.

denV. പ്രകാശിക്ക S. 1. v. n. to become manifest, shine forth കായ്ക്കുന്നതിന്റെ നേർപ്ര. V2. to come to light. നന്നായി പ്രകാശിച്ചതില്ലെന്ന സൂര്യൻ KR.; ഒക്കിണ ചെയ്തുകിലേ വിളകൾ പ്ര'ച്ച Bhr. become clear. 2. v. a. to enlighten, manifest ലോകത്തെ പ്ര'ച്ചാൻ ആഭിമുഖ്യം ഉജ്ജ്വല Bhr.; തന്നുടെ രൂപം പ്ര'ച്ച കാട്ടുവാൻ Nal.; കൈ പ്ര'ച്ചുവെക്കുതിരിക്ക VilyP. to reveal.

part. pass. പ്രകാശിതം revealed, shown.

CV. പ്രകാശിപ്പിക്ക 1. to enlighten വിളകുവാൻ പ്ര'ച്ചിയലും വെയിൽ KeiN. 2. to manifest വിനയത്തെ പ്ര. Mud.; ധൈര്യത്തെ പ്ര. Nal. to show qualities true or assumed. മെരിയ പ്ര'ക്കരുതു Bhr. reveal. പുസ്തകം നീള പ്ര'ക്കും, ദിവ്യമാം പുരാണം ലോകത്തിൽ നന്നായി പ്ര'ച്ചിടണം VilyP. make known.

പ്രകീർണ്ണം S. miscellaneous, addenda VyM.

പ്രകീർത്തി S. praising, promulgating.

part. pass. പ്രകീർത്തിതം celebrated, declared.

പ്രകൃതം S. (part. pass.) commenced, made.

പ്രകൃതി prayrñi S. 1. Natural form, state or habit (=പ്രകാരം). വാനരവംശപ്ര. ശീലം AR.; പ്ര. കൈവിട്ട് വികൃതിയായി VyM. behaving unnaturally. പ്ര. പക്ഷിവാൻ ദൃഢം എന്തു AR. (=ഓലം); സാധനം പ്ര. മോഹം Mud. പ്ര. ഗുണം Bhr. innate qualities. പ്ര. കാരണമായി

നരകപ്രാപ്തി വരും പ്ര. കാരണമായി സ്വപ്നപ്രാപ്തിയും വരും SidD.; ആജ്ഞാപനം ബ്രാഹ്മണപ്ര. Bhg.; കാരോരുത്തർ പാവയുദ്ധം അതതു ഗുണം എന്നു തോന്നുന്ന പ്ര. യായി TR. he being of a temperament, mind easily influenced. In Cpds. അവർ ലുബ്ധപ്രകൃതിയായി Mud. കരിരപ്രകൃതി metamorphosed into a horae. 2. element, radical form; in gram. root, stem; in arithm. 1 - 10 സംഖ്യകൾക്കു തുടങ്ങി പട്ടാളമുള്ളവ പ്ര. കൾ എന്നുവേലേ തുറിക്കും Gan. In phil. nature, opp. പുരുഷൻ spirit, Bhg. 3. constitutive elements of the state, chiefly ministers മന്ത്രിപ്രകൃതികളോടും AR. and citizens പ്ര. കൾ രാജാധികാരികൾ Mud., പ്ര. കൾ എല്ലാം ശാലിച്ചുകഴിഞ്ഞോ KR. my staff.

പ്രകൃതിമാന്ദരം Bhg. = മാന്ദരമാന്ദരം.

പ്രകൃഷ്ടം S. (കർ) select, eminent വേലഭൂഷാഭിപ്രകൃഷ്ടപ്രകാശൻ Nal. (part. pass.).

പ്രകോപം S. excitement പ്രകോപഭൂമിപ്പണയം Bhr.

denV. പ്രകോപിക്ക (med.) the ത്രിഭോജനം to be irritated V1.

പ്രകോഷ്ഠം S. the forearm.

പ്രകൃമം S. step, commencement VCh. പ്ര'ക്കൾ അനേകം ഉഷ്ണ വരുന്ന ChVr. fighting opportunities.

denV. രാജപുത്രന്മാരെ കൊല്ലുവാൻ പ്രകൃമിച്ചാലും KR.

പ്രക്ഷോഭം S. washing, cleaning.

പ്രക്ഷോഭണം S. throwing നീലനെ പ്ര. ചെയ്തു ഭൂമിയിൽ Bhr.

also denV. പ്രക്ഷോഭിക്ക to throw.

പ്രക്ഷോഭം S. disturbed condition ജഗൽപ്ര. തീർക്ക Brhmd.

പ്രഖ്യാതം S. acknowledged, notorious; also മഹാഗുണപ്രഖ്യാൻ SiPu.

പ്രഖ്യാതി notoriety.

പ്രഗത്ഭം S. resolute, confident പ്ര. പാഞ്ഞു ഞ്ഞു RS. threatening, defying. മിത്രപ്രഗത്ഭൻ ChVr. an empty braggard.

abstrN. പ്രഗത്ഭത & പ്രഗത്ഭ്യം S. pluck,

boldness ഇ തരം വക്കി പ്ര. കഴിയില്ല PT.;
കാമകാഞ്ചിയിൽ എല്ലാം പ്ര. ഉഷാഭേദം
VCh. a wife must be no prude but
rather forward. പ്ര. ഏറ്റം സാലൻ
Bhr. impudent.

പ്രഗ്രഹം S. seizing; restraint; a rein.

പ്രമണ്ഡം S. fierce, violent പ്ര. മാതൃതം Bhg.

പ്രമയം S. collection, heap.

പ്രമേയസ്സ് S. intelligent; N.pr. of Gods, as
Varuna & the 10 sons of Prājinabharhi &
കുപ്രവാരായി മേയം പ്രമേയതാക്കൾ Bhg6.

പ്രമാദം S. inciting. — part. പ്രമാദിതം, f.

കുനിയൽ പ്രമാദിതയായി KR. instigated.

പ്രമുദം S. cover, sheet.

പ്രമുദം S. (part. pass.) covered, con-
cealed പ്ര'മായിട്ടു വേണം ഇസ്സംസാരം
Nal. secret. — also adv. പ്രമുദം വ
സിക്കണം PT.

പ്രജ പ്രാജ S. (ജൻ). 1. Progeny. അതിൽ ഒരു
പ്രജ ഉണ്ടായി KU. a child. പ്രജ മാടി PP.
the foetus, unborn child. 2. people, subjects
രാജ്യത്തുള്ള പ്രജകളെ രക്ഷിപ്പാൻ, രാജാവി
ന്നു പ്രജകൾ എല്ലാം ഒരുപോലെ TR.; പ്രജ
സ്ത്രീകൾ മദ്യേ കളിക്കുന്ന നീ CG.; ശത്രുവാം
പ്രജാപുത്രം Sah.

പ്രജാപതി 1. the Lord of all creatures, Crea-
tor, Bhg. 2. a king. 3. membrum virile V1.

പ്രജാപരിവാഹനം S. the duty of Kshatriyas
Bhg. KU.

പ്രജാപതി f. fruitful. സൽപ്ര. Bhr. a mother
of fine children.

പ്രജാഗരം പ്രാജ്ഗരം S. Awakening, watch-
ing. പ്രജാഗരസേവ ചെയ്തു AR2. = പള്ളിക്കുറു
പ്പണത്തുക. — also പ്രജാഗരണത്തിനവകാശം
Bhr. the reason of my sleeplessness.

പ്രജ്ഞ S. (ജ്ഞാ) sense, wisdom പതിനാറോളം
പ്ര. എന്നിയെ കളിച്ചുപോം VCh. the first
16 years are trifled away.

പ്രജ്ഞാവാൻ & പ്രജ്ഞൻ intelligent.

പ്രജ്ഞാനം S. intelligence രാമൻ വാനരസ
മക്കുത്തിൽ പ്ര. ചെയ്യാൻ ഏവം KR. in-
formation.

പ്രണതം S. bent (part. pass. of നമ്).

പ്രണതി & പ്രണമനം reverence, hence:
denV. മാന്ദരിയെ പ്രണമിച്ചു SiPu. സ്ഥാ
മിയെ പ്ര'ച്ച PT. bowed to, adored. —
gen. പ്രണാമം.

പ്രണയം S. (നീ) affection, familiarity നിങ്ങളിൽ
അത്യാനന്ദം പ്ര. വെരുതു Mud.; പ്ര
ണയകലഹം പൂഴ്ച്ച ChVr. affectionate re-
proof. പ്ര'തരഹൃദയം Bhr.

പ്രണയി a lover, beloved; fem. a wife or
mistress തുംഗാരപ്രണയിനിമാൻ CC.;
പ്രണയിനിയിൽ കനിവു PT.

പ്രണവം S. (ന) the syllable ഓ; കാരണം (ക
ന്നത്തു വേദപാഠ്യമുക്തമാം പ്ര. വോൽ Bhg.)

പ്രണാമം S. (see പ്രണതി) respectful saluta-
tion അവാളെ വരുത്തി പ്ര'വും ചെയ്തു SiPu.

പ്രണിധി S. spying; a spy, Mud. = കോളൻ.

പ്രണിപാതം S. prostration പ്ര. പതിക്ക V1.

പ്രതാനം S. spreading; a tendril.

പ്രതാപം S. heat; majesty വെരികരത്തിൻ
പിരതാപം RC.; പുഷ്പരപ്ര'ത്തെ ശങ്കിച്ചു
Nal. severity, തങ്ങളിൽ ഉള്ള സ്നേഹപ്ര.
കൊണ്ടു TR. through the influence of their
friendship.

പ്രതാപിയാ രാമൻ RC. majestic.

denV. പ്രതാപിക്ക V1. to live pompously.

പ്രതാരണം S. crossing over; deceit.

പ്രതാരകൻ a deceiver V1.

പ്രതി प्राति S. (G. pros). 1. Towards, against
മാം പ്ര. വിശ്വാസം AR., കാരണ്ണം Brhmd.;
ആരും പ്ര. പോയാൻ Bhr.; എന്നെ പ്ര. വ
ത്തിക്കിൽ PP. come to me. ഇതിൻ പ്ര. പാവാൻ
പലയ്ക്കു Naar. objections. പക്ഷിയെ പ്ര. ചൊ
ല്ലിനാൻ, അവനെ പ്ര. നിദിച്ചു Bhr. സ്വസാ
രം പ്ര. ചൊല്ലുന്ന കാര്യം Brhmd. about. കാര
ശം പ്ര. തമ്മിൽ വാദം ഉണ്ടായി Bhr. 2. for,
in exchange of ശാകുൽ പാലനെ പ്ര. മരിച്ചു
Naar.; കണത്തിൽ കഴിയുന്ന കാര്യം പ്ര. മോ
ക്കും തൃപ്തിക്കു Naar.; എന്നെ പ്ര. V1. for my
sake. അതിന്നു പ്രതിയായിട്ടു വല്ലതും ചെയ്യു
ന്നു TR. in revenge of. 3. each by each.
ഭിന്നപ്ര., ദിവാസപ്ര. daily. 4. an opponent

പ്രഭുവായാൽ ഒരു പ്ര. വേണം KU. adversary. മേത്തേന്നിടേ പ്ര. ഇല്ല prov. no antidote, remedy. 5. a substitute. ഒരു പ്രതികച്ചേരി സൂക്ഷിക്കു TR. a copy. 6. a defendant, pl. പ്രതികൾ MR.; ഒന്നാം പ്രതിയെ പിടിച്ചാറേ jud. = പ്രതിവാദി.

പ്രതികണക്കു (5) copy of an account; accounts of a defendant TR.

പ്രതികാരൻ (6) a defendant, opp. അന്യായക്കാരൻ TR.

പ്രതിജ്ഞാബ് (2) reply അതിനു പ്ര. TR.

പ്രതിപ്പെടുക (6) to plead in defence TR. അ വൻ പ്ര'ട്ടതു.

പ്രതിസാക്ഷികൾ (6) defendant's witnesses MR.

(പ്രതി): പ്രതികരിക്കു S. to requite, counteract അവർ എന്തു പ്ര'ക്ഷനു KR.

പ്രതികാരം = പ്രതികൃത്യം.

പ്രതികൂലം S. contrary, hostile പ്ര'ലഭാധം കാ ട്ടുക. — അവൻ പ്ര'ലൻ TR.

denV. വിഷ്ണുഭക്തന്മാരെ പ്രതികൂലിച്ചാൻ Bhg 7. to oppose, vex.

പ്രതികൃത്യ S. 1. counteracting, remedy വല്ല വനം കൊടുത്താൽ പ്ര. ഇല്ല Tantr. കഷ്ടതെ ക്കു പ്ര. എന്തു VetC. വിഷ്ണുവിന്നു പ്ര. ഉഴു മ്പോ Bhg. 2. requital. കണ്ഠവിഷ്ണുവിൻ പ്ര. ചെയ്തു Bhr. to fight for the maintainer. എന്തു ഞാൻ ഇന്നു പ്ര. ചെയ്യേണ്ടു S.G. how thank? ഉപകരിച്ചതിൻ പ്ര. ചെയ്തു KR.; പിതൃഭാരതന്മാരെ പ്ര. . . . സാധിച്ചു Mud. മു ലാട്ട കവന്നിടീനാൻ ഇപ്പോൾ പ്ര. ചെയ്യുന്നതുണ്ടു ഞാൻ Nal. I shall take revenge.

പ്രതിക്കേവിക്ക S. to resist, reject.

part. pass. പ്രതിക്കീഡ്കം resisted, rejected.

പ്രതിഗ്രഹം S. 1. accepting graciously. 2. dona-tion to Brahmans (to Paṭṭar 1 fanam, to Nambūris 2 fan., etc.) വിപ്രനു പ്ര. കി ട്ടിയ പട്ടു PT. received as gift.

denV. ബ്രാഹ്മണൻ പ്രതിഗ്രഹിക്കു VyM. to accept the gift.

പ്രതിജ്ഞ S. promise, vow. മുന്നം പ്ര. യും ചെ യ്യ Nal. promised. ചേരരാജാവണ്ണൻ പ്ര. ചെ യ്യിടീനാൻ Mud. fore-swore himself. പ്ര.

കൾ ഇരിവരും കഴിയാഞ്ഞു KR.; പ്ര. പാ ക V1. to assert firmly. നിസ്സാജം പ്ര. യും ചൊല്ലിനാൻ എല്ലാവരും Bhr. vows before battle. പ്ര. സാധിച്ചു Brhmd. fulfilled. സത്യപ്രതിജ്ഞൻ AR. one who keeps his word.

part. pass. പ്രതിജ്ഞാതം promised.

പ്രതിലാഭം S. return of a deposit; giving in return.

പ്രതിഭാഷം S. what is given in return ഒരുത്ത ക്കു നല്ലാൻ പ്ര. വാങ്ങിട്ടില്ല SiPu.

പ്രതിചാപി S. an echo, Bhg.

പ്രതിനിധി S. 1. a substitute പ്ര. കൊണ്ടു വ നവാസം ചെയ്യാൻ അചകാശം ഇല്ല KR. 2. surety പ്രതിനിധി & പ്രതിന്യാസം VyM. mutual pledges.

പ്രതിപക്ഷം S. the opposite party, Mud.

പ്രതിപക്ഷി an opponent, Bhg.

പ്രതിപത്തി S. 1. acquirement—പ്ര. മാൻ clever.

2. honoring; confidence ഇവന്റെ മേൽ വളരെ പ്രതിപത്തുയോട്ടു കൂടി ഇരിക്കുന്നു MR. leans on him. 3. bestowing പ്ര. അപാത്ര ത്തിങ്കൽ Bhr. (so പാത്രത്തിങ്കൽ അപ്രതി പാദനം.

denV. പ്രതിപാദിക്കു to obtain, learn കേരി മാറ്റത്തെ പ്ര'പാൻ, പ്രതിപാദിച്ചു ഭാഗ വതം Bhg.

പ്രതിപാദം S. 1. at every step. 2. = പ്രവിവ ട് introduction; the first day of either lunar fortnight.

പ്രതിപാലനം S. watching, protection. പ്ര. ചെ യ്യ SiPu. expected.

പ്രതിപാലകൻ a protector — സകലധർമ്മ പ്ര'കർ TR. maintainers of justice (com-plimentary style). — (mod.) acting for somebody.

പ്രതിഫലം S. 1. reflected image. 2. M. reward.

ജീവരക്ഷക്കു പ്ര. പരിഗ്രഹിക്കു KN.

denV. വെള്ളത്തിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്ന ചന്ദ്ര ബിംബം Arb. reflected.

പ്രതിബന്ധം S. an obstacle; dam V1.

മുഷ്കരപ്ര'ം ത്രയം (of ആത്മജ്ഞാനം) അസം

ഭാവന, സംശയഭാവന, വിപരീതഭാവന
Kei N.
പ്രതിബിംബം S. reflected image. പരമാത്മാ
വാകുന്ന ബിംബത്തിൻ പ്ര. AB. (is ജീവാ
ത്മാവു).
പ്രതിഭാഗം S. distribution ശിവാന്തം വിഷ്ണു
വും ബ്രഹ്മന്തം എന്നുള്ള പ്ര. മായാവിജ്ഞിതം
ChVr. [sight.
പ്രതിഭാസം S. & പ്രതിഭാ appearance V1.; in-
പ്രതിഭാ S. surety ജാമ്ബക്കാരൻ പ്ര. VyM.
പ്രതിമ S. (മാ) likeness, image ഉഷ്ണിയാഭാര
ക്കളാം പ്രതിമാദികളിൽ Chintār., ഏകവിധം
പ്ര. (ശില, ലാത, ലോഹം, ലേഖ്യം etc.) Bhg.;
an idol, not fixed in the ground (opp. പ്ര
തിഷ്ഠ). — also പ്രതിമാനം.
പ്രതിയോഗം S. opposition V2.
പ്രതിയോഗി 1. an opponent അംശക്കാർ ആ
ക്കുന്ന പ്രതിയോഗികൾ MR. enemies.
2. also defendant B. യോഗിപ്രതിയോ
ഗി രണ്ടു ജനങ്ങളും Bhr.
പ്രതിരൂപം PT.=പ്രതിബിംബം.
പ്രതിഭാലോകം S. contrary to the natural order
(opp. അനുഭാവം —).
പ്രതിവചനം S. an answer.
പ്രതിവാദം S. contradicting, refuting.
denV. പ്രതിവാദിക്ക V1. to contradict.
പ്രതിവാദി the respondent, defendant (opp.
വാദി q. v.). also an apologist.
പ്രതിവാദനം S. keeping off V1. to contradict.
പ്രതിവിധാനം S. counteracting, remedy അ
തിന്നു ര. പ്രകാരം പ്ര. ഉഷ്ണ Mud.
പ്രതിവിധി id. ഗ്രഹങ്ങൾ അനിഷ്ടസ്ഥാന
ത്തു നില്ക്കുമ്പോൾ ചെയ്യേണ്ട പ്രതിവി
ധികൾ TrP.
പ്രതിശബ്ദം S., PT1. an echo മറുവാദി.
പ്രതിശാന്തി S. remedying, expiation B.
പ്രതിശ്വാസം S. catarrh=പിന്നാലം V1.
പ്രതിശ്രയം S. an asylum V1.
പ്രതിശ്രുതം S. (part. pass. of ശ്രു) promised.
പുഷ്പപ്രമാളയ രാജ്യം Mud.
പ്രതിഷേധം S. (സിദ്ധ്) prohibition, keeping
off.

പ്രതിഷ്ഠ S. (സ്ഥാ) 1. firm standing. 2. erect-
ing & consecrating an idol മാതൃശാലാഭി
പ്ര. ധാവിധികൾ Brhmd. endowment of a
temple. 3. an image fixed in the ground;
Kōraḥam has 108 പ്ര. of Paraśu Rāma's
time, 4408 ദേവപ്ര. besides innumerable
ദേശ —, ഗ്രാമ —, നാട്ടു —, കോട്ടപ്രതിഷ്ഠ
കൾ KU.
denV. പ്രതിഷ്ഠിക്ക 1. to place firmly ശിവ
ലിംഗം പാറയിൽ പ്ര.ച്ച SiPu. പ്രതിമ
യിൽ പ്ര.ച്ച കൊള്ളേണം എന്ന Bhg.;
=ആവാഹിക്ക. ഭൂമിയിൽ പ്രതിമക്കളെ
Brhmd. 2. to consecrate, endow കേര
ളം ഉഷ്ണാക്കി പ്ര., ശിവനെ പ്ര. KU. പ
രശ്വരാമൻ തന്നാൽ പ്ര.ച്ചിരിപ്പൊരു കര
ണാകരൻ VIIvP.
part. pass. പ്രതിഷ്ഠിതം fixed, established,
consecrated.
പ്രതിസരം S. 1. a string worn as amulet; the
rear of an army. 2. M. tribute paid to
the senior king V1.
പ്രതിഹാരം S. warding off; a door. പ്ര. ഉഷ്ണ
കിൽ Bhg. a remedy.
പ്രതിഹാരക്കാർ exorcists, jugglers, also
പ്രതിഹാരകർ.
പ്രതീകം S. turned towards; face, limb (see
സ്പ്ര—).
പ്രതീക്ഷ S. (അംക്ഷ) expectation.
denV. സമ്പ്രദാനം പ്രതീക്ഷിച്ചു മോചി
നാൻ PT. waited for.
അംശപ്രതീക്ഷമാണൻ AR. (part.) ex-
pecting God.
പ്രതീച്ചം S. (പ്രത്യക്ഷ) western പ്രതിച്ചുവാദി
ച്ചന്മാർ KR. in W. & N.
പ്രതീതി S. (ഇ). 1.=പ്രത്യയം. 2. insight;
feeling about an inward part ശ്രുതപ്ര.=
ഇല്ലെന്നു തോന്നുക, ദാപ്ര.=അലിഞ്ഞു
പോകുന്ന എന്നു തോന്നുക med.
പ്രദാനം S. (പ്ര+ദാ). A good. ദീപപ്രദാനം
ദേവതാധനം ചെയ്യു Nal 4. whip?
പ്രതോഷി S. high street=പെരുവഴി.
പ്രതാപം S. former; old.

പ്രത്യക് pratyak S. (പ്രതി+അച്ഛ). Turned towards; subsequent, western ഡൊണങ്ങൾ ചെന്ന്കടന്നുനോക്കുന്ന പ്രത്യക്ഷമായി വീണു AR. fell backwards (through a charm).

പ്രത്യക്ഷം pratyakṣam S. (അക്ഷി). Before the eye, visible, evident. മഹേശൻ പ്രത്യക്ഷമായി Bhr. appeared. ഗംഗപ്ര. യായി Bhg. f.; ടി നേശൻ പ്രിയായി & പ്രിയായി UR.; ഒളഭമേ പ്രത്യക്ഷൻനം Nal. it is difficult to meet him. — പ്രത്യക്ഷസാക്ഷിത്വം MR. the clearest evidence. — എന്നു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു MR. it is evident, that.

പ്രത്യക്ഷത S. visibility; apparition.

പ്രത്യക്ഷീകരണം 1. apparition, — denV. ഭഗവാൻ പ്രിയായി AR., Bhr. ശ്രീഭക്താഭി പ്രിയായി KU. until she appear. 2. demonstration V2.

(പ്രതി): പ്രത്യഗം S. new, novel V1.

പ്രത്യഭിവാം S., see പ്രത്യക്.

പ്രത്യപഹാരം S. retracting (അതിനു പ്ര. ചെമ്പൻ പണി an arrow shot off Bhr.) or പ്രത്യവ —

denV. പ്രത്യപഹരിക്ക to retract.

പ്രത്യഭിജ്ഞാനം S. recognition പ്ര. തന്ന ചിഹ്നങ്ങൾ ഉൾ ചെയ്യാൻ KR. tokens in reply to an അഭിജ്ഞാനം.

പ്രത്യയം S. (=പ്രതീതി) trust, faith, reliance. പരപ്രത്യയകാരി Bhr. making others trust him. പ്ര. ഇതു കേൾക്കണം PT. faith! they must hear it. വാദം തുനിഞ്ഞുങ്ങിരിവരിക കരുവൻ പ്ര. കൈ വരുമ്പോൾ VyM. oath?

പ്രത്യർത്ഥി S. an enemy, defendant. അർത്ഥി പ്ര. കൾ VyM.; പ്രത്യർത്ഥിബലം എല്ലാം Brhmd. hostile army. പ്ര. വ്യതിരിക്തനാകൻ AR. പ്ര. ഭാഗം ധരിച്ചു Genov.

പ്രത്യർപ്പണം S. restitution.

denV. പ്രത്യർപ്പിക്ക to give back V1.

പ്രത്യപഹാരം S., see പ്രത്യവ —

പ്രത്യഹം S. daily. (അഹം) PT 1.

പ്രത്യാശ S. hope.

പ്രത്യാസനം S. near.

പ്രത്യാഹരണം S. = foll. പ്രണ്യപനംപ്രണ്യപനം പ്രാപ്തമാകു Brhmd.

പ്രത്യാഹാരം S. 1. taking back. 2. restraining the organs. സദ്യേന്ദ്രിയങ്ങളും പ്രത്യാഹരിച്ചു AR. denV.

പ്രത്യക്രി (നിത്യോക്തെ ആദരിയാതെ പ്ര. പായുന്ന ഭൃതൻ Bhr.) = പ്രത്യന്തരം S. an answer, rejoinder.

പ്രത്യത്നാനം S. rising to receive a visitor പ്ര. ചെല്ലു & പ്രത്യപോത്നാനം Bhg.

പ്രത്യക്പനം S. (part. pass.) present. പ്രത്യക്പനമതി PT. having presence of mind.

പ്രത്യപകാരം S. service in return, requital പ്ര. മരുന്നവൻ ചത്തതിന് കരുതേ AR.

പ്രത്യപാഖ്യാനം S. a lecture പ്ര. കൊണ്ടുവരിച്ചു Bhr 12. [Sah.

പ്രത്യക്ഷസ്തം S. morning—പ്രതി every morning,

പ്രത്യേകം S. one by one; distinct ഈ ചെയ്യുന്ന ഉപകാരം പ്ര. എന്ന നാം എപ്പോഴും വിചാരിക്കും TR. shall view it as a singular, special favour. തിപ്പിൽ പ്രിയായ സമ്മതം കാണുന്നു MR. distinct admission. പ്ര. ചെയ്യു on purpose. ഈ സാക്ഷി പ്ര. അന്യായ കാരണാ അടിയനാകുന്നു MR. more especially, principally. പ്രിയായി ഞാൻ പണം കൊണ്ടു പോയിട്ടില്ല jud. personally (there was a common stock).

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രാന്തരഹരണം S. an antidote V2.

പ്രഥി pratha S. (പ്രഥ്വി to spread; broad). Fame. പ്രഥനം unfolding പ്രഥനചതുരത Bhr. (in war). part. pass. പ്രഥിതം spread, renowned.

പ്രഥമം prathamam S. (പ്ര). First, foremost; also adv. പ്ര. അപരാധിയാം കൊരവൻ ChVr. who offended first.

പ്രഥമ 1. the first lunar day. 2. the Nominative (gram.).

പ്രഥമൻ a condiment അട —, പരിപ്പു — ചക്കപ്രഥമൻ etc. = മധുരരുകി a sort of dessert.

പ്രഥമപുരുഷൻ (gram.) the 3rd person.

പ്രദം S. (ദാ) Giving, as കല്യാണപ്ര., ദുഃഖ പ്ര. AR.

പ്രദക്ഷിണം S. reverential circumambulation, keeping the right side towards the person or object to be honored; in temples etc. (=വലം വെക്ക), Nāyars round the reviewing Rājā പുരങ്കാരം മൂന്നു പ്ര. വെച്ചു KU. അംഗപ്ര. rolling round a temple etc.

denV. ബിംബം പ്രദക്ഷിച്ചു SiPu., പ്രദക്ഷിണീകരിക്കു Bhg.

പ്രദാനം S. gift, grant. ഭരതൻ രാജ്യപ്രീതിനായി KR. in order to give Bh. the kingdom. ഭവിജകാമപ്ര. ചെയ്തു Bhr. did the Brahman's wish.

പ്രദായി giving (=പ്രദം), giver V1.

പ്രദീപം S. a lamp PT.; a hanging lamp V1. വിജ്ഞാനമാം ഉന്നത പ്രദീപം ഭാനം ചെയ്തു Bhg.

[തപ്ര. AR.

പ്രദീപകം showing, setting forth അച്ഛാ denV. പ്രദീപിക്കു to shine forth, to be kindled V2.

പ്രദേശം S. (ദിശ്) 1. direction. 2. a place ഉദാഹ. med. വനപ്രദേശത്തിൽ ശയിച്ചു KR.; ശീതമുള്ള പ്ര. a cool climate, അണിയുമാറുള്ള പ്ര. TR. a Nambiar's territory; country. മൂന്നടിപ്ര. നല്ല Bhg.

പ്രദോഷം S. 1. evening. 2. M. T. the fast of the 13th lunar evening പ്ര. നോറു SiPu.=ശനിയാരെ കൃഷ്ണപക്ഷേ തൃയോദശിവനു കൂട്ടം ഭിന്നേ നോറു; also ശനി പ്ര. മഹാ പ്രദോഷോപവാസം SiPu.

പ്രഭാതനൻ S. the sun നൽപ്ര. CG.

പ്രഭുവൻ S. Bhg 10. Kāma.

പ്രധാനം S. 1. The chief matter, principal thing സന്തതിക്കേററം പ്ര. SG. best means to obtain posterity. അവകു ശിക്ഷാരക്ഷ പ്ര. KU. chief occupation. അവനെ പ്രമാണി head. പ്രധാനഭൂതന്മാർ ഒരുമിച്ചു കൂടി KR. grandees.—പ്രധാനപ്പെട്ട പടനായകന്മാർ KU. 2. adj. chief ദേഹികളൊക്കെ പ്രധാനൻ ആ പുരുഷൻ Nal.; സത്യാഗ്രഹപ്രധാനന്മാർ Sah.; എൻ ഉണ്ണികൾക്കു ഏററം പ്രൻ Bhr.; fem. പ്രധാനമാരായ എന്മാർ Bhg.

പ്രധാനി (mod.) chief; first minister. ഭൂത

പ്രധാനികൾ PT 5. സാസ്ഥാരിൻ പ്ര. TR. the Chief Commissioner.

പ്രപഞ്ചം S. 1. Development, expanse. വൈരിപ്ര. ChVr. the host of enemies. മാരി പോലെ ശരപ്ര. ഉതിക്കും ChVr. ആയുധാഭ്യം സപ്രപഞ്ചം Nal. the whole science of arms.—also f. ഒഴുതാപ്രപഞ്ചകൾ SiPu. masses of sin. 2. the world, viewed as മായാപ്രപഞ്ചം Bhg. പ്രപഞ്ചസൃഷ്ടിസ്ഥിതിസംഹാരങ്ങൾ Bhr.

denV. പ്രപഞ്ചിക്കു to expand, enlarge upon പഞ്ചതന്ത്രത്തെ പ്രപഞ്ചിച്ചു ചൊല്ലി PT.

part. pass. പ്രപഞ്ചിതം, as അവാന്തെ ഞാണൊലി പ്ര. Nal. celebrated.

പ്രപാം S. the tip of toes പ്രപ്രാം രണ്ടും CG. നരിയാണിയും പ്രപ്രാം PrC. (in KR. പ്രപ്രാംഭം?) va. = പുറവടി.

പ്രപാടനം S. splitting വെട്ടുപ്രപാടനം പ്ര. ചെയ്തു AR.=വിളർ.

പ്രപാതം S. fall; precipice പ്രപാതംകൊണ്ടു നടുങ്ങു വാഴപോൽ KR.

പ്രപിതാമഹൻ S. a paternal great-grandfather പ്രന്മാർ Bhr. KU.

പ്രപൗത്രൻ S. a great-grandson.

പ്രബന്ധം S. 1. Composition, chiefly poetical, but also ഗദ്യപ്ര. രചിക്കുന്നു Nal., പ്ര. നോക്കും KU. read a book. 2. M. confusion മമ സന്താപപ്രബന്ധങ്ങൾ കീരം SiPu. my griefs & troubles.

പ്രബഹം S. the best V1.

പ്രബലം S. strong—പ്രബലനായ അന്യായക്കാരൻ MR. influential, successful (opp. ദുർബ്ബല).—പ്രബലപ്പെടുക to prevail, become public ശാസ്ത്രം നീചജാതിയിൽ പ്ര. KU. —പ്രബലപ്പെടുത്തുക to acknowledge as valid; make publicly known MR.

denV. പ്രബലിക്കു to grow, appear with pomp V1.

പ്രബുദ്ധൻ S. awake. പ്രബുദ്ധൻ KR. after a swoon.

പ്രബോധം S. waking, as from നിദ്രാധാരം & വേദധാരം UR. conviction, insight ബ്രഹ്മമാം പ്ര. സാധിക്കും SiPu.

denV. ഉപായത്തെ പ്രബോധിപ്പിക്ക PT. to advise.

പ്രഭു S. (ഭാ) Light, splendour പാവകപ്രഭു PT 1.—met. കണ്ണിൻപ്രഭു മറഞ്ഞു Nid. losing its lustre, നേത്രപ്ര. Bhg.

പ്രഭുവം S. birth വല്ലാത്ത ബാലപ്രത്തിനെക്കൾ ഇല്ലാത്ത ബാലപ്ര. സുഖം പോൽ CC.

പ്രഭാകരൻ S. (പ്രഭ) 1. the sun, Bhg. 2. N. pr. of a Bhaṭṭatiri, author of the പ്രഭാകരം, head of the Brahman division: പ്രഭാകര ശുഭ KU., പ്രഭാകരന്മാർ Brahmins of that division.

പ്രഭാതം S. dawn പ്രഭാതകാലേ കളിച്ച KU.

പ്രഭാമണ്ഡലം 1. a halo round the sun, moon പരിവേഷം. 2. a glory or nimbus round the head of idols, saints, etc. — aureola.

പ്രഭാവം S. energy, majesty; specific power of medicines (=തന്മേദം). ഉന്നതപ്രഭാവനാം നിന്തിരവടി PT. your most glorious majesty. മായാപ്ര. നീങ്ങും പ്രകാരം അരുളി Bhr.

പ്രഭു prabhu S. (ഭു). Lord, prince നാട്ടിൽ പ്രഭുനാം ChVr.; പ്രഭുവാക്കി വാഴിച്ച KU. a governor. നല്ലതിനായിരപ്രഭു etc. chief of 30000 Nāyars. — pl. പ്രഭുക്കൾ = hon. prince, comm. പ്രഭുക്കന്മാർ, in Kōlanāḍu രണ്ടുപ്ര. great vassals, in Calicut തിരുമുടിപ്പട്ടം കെട്ടിയ നാൾ 4000 പ്ര'രും ചേർന്നു വിരോധനാൾ ലോകർ ചേർന്ന KU. vassals & officers. — fem. പ്രഭുവാട്ടി No.

പ്രഭുത S. supremacy. പ്രഭുതകൾ നടിച്ച ChVr. assumed airs.

abstrN. പ്രഭുത്വം S. authority, sovereignty മുവാങ്ങേക്കല്ലോ പ്ര. ഉള്ള KU. നിധിശതാഭി നാനാപ്ര'ങ്ങളുള്ളവൻ UR. Kubēra. സിംഹാസനേ മുഹൂർത്ത. ഭാവിച്ച മേവി Nal.

പ്രഭുതം S. large, much.

പ്രഭുതി S. beginning (=മുതലായ etc.).

പ്രഭുഭം S. kind ബന്ധമോക്കപ്ര'ങ്ങൾ ചോരിച്ച Bhg.

പ്രഭുലക്ഷ്യമായി Mud. missed the aim.

പ്രമത്തൻ S. intoxicated, careless (& പ്രമം V1.).

പ്രമൻ S. attendant on Siva പ്രമമാലിക ഭം Anj.

പ്രമാണം pramāṇam S. (മാ). 1. Measure ആയുസ്സിന്റെ പ്ര. ഇല്ലാത്ത GnP. life is uncertain. മഞ്ചാടിപ്ര. ഗുളിക med.; ആ മമ്മം മണിപ്ര'മായി ഉരങ്ങിരിപ്പിതു MM.; നാലാൾ പ്ര. വെള്ളം കാണാം. 2. norm, authority ബലം പ്ര'മായി ചെയ്തു TR. achieved it by sheer force. സകല കാര്യത്തിനും തമ്പുരാനെ പ്ര'മാക്കി made the Rāja responsible for all the administration. എടുക്കേണ്ടത് എടുപ്പാൻ N. നെ പ്ര'മാക്കി TB. entrusted him with the revenue. രാജ്യത്തു പ്രമാണായിരിക്കുന്ന ആൾ കൾ & നാട്ടിൽ പ്രമാണപ്പെട്ട ആൾ TR. persons of authority. അനന്തവസ്ഥാനത്തിന് കൈയും പ്ര'മായിട്ടുള്ള നമ്മെ നിരസിച്ച് എത്രയും ചെറുതായിട്ട് ഒരു കിടാവിനെ പ്ര'മാക്കി ചെച്ച TR. made him joint king instead of me, the lawful heir. ഇതിന്നൊക്കയും പ്ര'മായിട്ട് chief instigator. അതു പ്ര'മല്ല you are not bound by it. ശാസ്ത്രപ്രമാണേന വിധിക്ക KU. according to law. റംഗപരൻ പ്ര. എണ്ണാക്കാത്ത ജനം ഇല്ല Nal. (=പ്രധാനം); ദൈവം പ്ര. നമുക്ക് എന്നു ചൊല്ലി ജീവിക്ക നല്ല ChVr. to live religiously. ദൈവം പ്ര'മല്ലെന്നു ചിന്തിച്ചിതോ SiPu. lost sight of religion. 3. proof ലിഖിതസാക്ഷ്യാഭിപ്ര'ങ്ങൾ (മാന്ദാപ്ര., ടിച്ചുപ്ര. oath, ordeal) VyM. — esp. a bond കള്ളപ്ര'ങ്ങൾ എഴുതിച്ചു, പറമ്പിന്റെ പഴുപുഴയുള്ള ജന്മ പ്ര. TR. title-deed. കടംവായ്പപ്ര.; ചരക്കു പ്ര. contract. റുറുറുപ്ര'ക്ക് ഒരു പ്ര. എഴുതി TR. a cheque for etc.

പ്രമാണി a chief, headman; influential person മുഖ്യസ്ഥന്മാരും പ്ര. കളം (=പ്രാപ്തിയുള്ളവർ), കാര്യസ്ഥന്മാരിൽ പ്ര. കൾ TR., MR.

denV. പ്രമാണിക്ക to consider as rule, take for proved or granted, believe രേഖപ്ര. അക്കത്തല്ല MR. അതു പ്ര'ച്ചു തന്നെ TR. relying on, attending to.

പ്രമാണീകരിക്ക to regard as authority ദൈവം പ്ര'കുമാവകളെ കേവലം മുഖർ എന്നറി Mud.

പ്രമാദം S. (see പ്രമത്) intoxicated security, self-deception KR.; inadvertence. കടന്നുവന്ന പ്ര. V1. the moment of dying. മരിച്ചാൻ പ്ര'മായിരിക്കുന്ന രോഗി CatR.

denV. പ്രമാദിക്കേണ്ട V1. don't despair.

പ്രമുഖം S. foremost പ്രമുഖപ്രമുഖപ്രവാദർ AR. (=മുതലായ). [Anj.]

പ്രമുഖം S. to be investigated ആത്മീയതാപ്ര.

പ്രമേയം S. (മാ) to be measured or known, Bhg.

പ്രമേഹം S. urinary affection (21 kinds) diabetes (also പ്രമേഹകുരു)=നീർപാച്ച, gonorrhoea; പ്രമേഹകുരു gravel = കല്ലെപ്പ.

പ്രമോദം S. delight ആപ്രമോദംആ Nal.; അതിപ്രമോദേന പറഞ്ഞാൻ Mud.

denV. പ്രമോദിക്ക to be delighted.

പ്രയത്നം S. (യം) restored, pure, Brhmd 85.

പ്രയത്നം prayatnam S. Persevering effort, endeavour. ആദ്യത്തെ കൂട്ടി പ്ര. ചെയ്തു to make war. പ്ര. ചെയ്യാൻ ഉണ്ടായും മരുതമില്ല, കമ്പത്തിൽ വേണ്ടി പ്ര. ചെയ്തില്ലിച്ച്, നടുക്കട വേൾ പ്ര. ചെയ്യുവാൻ TR. my followers in war.

പ്രയത്നപ്പെടുക to labour, take great pains നിലങ്ങളിൽ പ്ര'ട്ടു വിള ഇറക്കി MR. എത്ര ജന്മം പ്ര'ട്ടു GnP. passed painfully through — also denV. എന്തെല്ലാം പ്രയത്നിച്ചാലും Arb.

പ്രയാഗം S. chief place for sacrifice, confluence of Ganga & Yamuna പ്രയാഗസ്നാനം; പ്രയാഗം SiPu. പ്രയാഗയിങ്കൽ മാഷമാസത്തിൽ സ്നാനം ചെയ്തു KU.

പ്രയാണം S. (യാ) going forth, journey, pilgrimage (=യാത്ര). — death V1.; പ്ര. ചെയ്തു Bhg.

പ്രയാസം S. (യസ്) 1. exertion, toil. പ്ര'പ്പെട്ടു laboured hard. 2. difficult എളുപ്പമാൻ പ്ര. Bhr. (=പണി).

പ്രയുക്തം S. see പ്രയോഗിക.

പ്രയുതം S. a million പ്രയുതനരന്മാർ Bhr.

പ്രയോഗം S. Application, practice; use of means അസൃപ്ര. തുടന്നു Bhr.; നല്ല പ്ര. clever treatment (med.). മന്ത്രപ്ര. etc.—മുദംഗപ്രയോഗവാൻ SiPu. beating the labor.

denV. പ്രയോഗിക്ക to employ, apply, use as means, arms, talents; with Acc. & അസൃ ശസ്ത്രങ്ങൾ കൊണ്ടു പ്ര'ച്ചാൻ, അപനെ പ്ര'ച്ചു മമ്മം തോറ്റു, നൂറു ബാണങ്ങളെ തേരാളികളെ പ്ര. Brhmd. shot.

part. pass. പ്രയുക്തം as മന്ത്രിപ്രയുക്തന്മാർ Mud. creatures of the minister, employed by him. മന്ത്രപ്രയുക്തബാണങ്ങൾ KR. charmed arrows.

പ്രയോക്താവ് employer മാരണാദികൾ ചെയ്യുന്നോൻ പ്ര'വാചതു PR.

പ്രയോജനം S. 1. motive, cause. 2. use, profit, advantage.

denV. പ്രയോജിക്ക to be serviceable V1.

പ്രദീപനം S. Budding പ്ര. ഉഷാസ്തരം PT. (from a seed).

പ്രലംബം S. hanging down പ്ര'മാം ഗിരി KR. പ്രലംബൻ N. pr. a Daitya പ്ര'നെ കൊന്നു CG. [tation.]

പ്രലാപം S. a talk ബാഹു പ്ര. KR. esp. lamentation V. പ്രലാപിച്ചു സപ്പരം AR.

പ്രലോഭനം S. allurements പല വസ്തു കൊണ്ടും പ്ര. ചെയ്യാൻ KR. to seduce. [V1.]

പ്രവചിക്ക S. to speak forth, announce, explain നിഷ്പ്രവചകന്മാർ Bhg. propounders of harsh words. — പ്രവചനം prophesying.

പ്രവണം S. (L. pronus) bent forward.

abstrN. പ്രവണതം ഏകിനാൻ CC. inclination. [Bhg. devoted.]

പ്രവാസലൻ S. = simpl. കർത്തൃപ്രവണാരിമാർ പ്രവരം S. 1. (വരൻ) the best, in Cpds. താപസപ്ര'ൻ, വീരപ്ര'ൻ. 2. (വർ) lineage, race ഭക്തപ്ര'മായി മേവം Bhg.

പ്രവർഗ്ഗം S. a ceremony at sacrifices തൻ പ്ര'യും ഉപസദവും KR.

പ്രവർത്തകൻ S. a superintendent, arbiter.

പ്രവർത്തനം S. activity; occupation V1.

denV. പ്രവർത്തിക്ക = പ്രവൃത്തിക്ക.

പ്രവാചനം = simpl. കോപം പ്ര. ചെയ്തു Mud. പ്രവാചകൻ S. = നിവി prophet, Naar. ഭാനി ചേർക്കുന്ന പ്ര. Genov.

പ്രവാചനം (obj.) prophecy (Christ.).

പ്രവാഹം S. talk, rumour (ഒളള. CC.).

പ്രവാസം S. living away from home. വെട്ടുകിളി പ്ര. ചെയ്യുന്ന MC. emigrates. പ്രവാസം VyM. banishment. അവന്റെ പ്ര. Mud. voluntary expatriation = നിഷ്വാസം.

പ്രവാസനം S. banishment രാമന്റെ വന്ന പ്ര. മുടക്ക KR.

denV. സുതനെ എത്തിന്ന പ്രവാസിപ്പിക്കുന്നു, എന്നെ പ്ര'പ്പിക്ക നീ KR.

പ്രവാഹം S. stream, current ചോരയുള്ള വാരി പ്ര. വെയ്ക്ക Bhr. blood flowed in torrents. denV. ഏഴായി പ്രവാഹിച്ചാർ ഗാഗയുമായിട്ടു KR. issued. ഗിരികു വടക്കുഭാഗമേ മോകിനി പ്ര'ക്കുന്നു KR. ചോരയും പ്ര'ച്ച Sk.

പ്രവാളം S. (ബാല) 1. a shoot, bud. 2. coral (പവിഴം Tdbh.) മൊക്കിക പ്ര'വാ Nal.

പ്രവിശ്ര E. provinces മലയാപ്ര.യിൽ (mod.) & മലയാപ്ര. തിൽ, പ്ര. ഞ്ച TR.

പ്രവിഷ്ടം, see under പ്രവേശം.

പ്രവീണൻ S. (വീണ). Skilful, clever ഗദ്യ പട്ട. VetC. കാച്ചുപുസ്തകപ്രവീണകരന TR. (in titles).

പ്രവൃത്തം S. Deed ഒളളപ്ര'ങ്ങൾ Bhg.

പ്രവൃത്തി pravytti S. (=പ്രവർത്തനം). 1. Activity, opp. നിവൃത്തി; occupation, business, work നിലത്തു പ്ര. കർ കൈയും ചെയ്തു MR. cultivated. പ്ര. കൊടുക്ക TR. to employ. 2. a parish or അംശം, comprising 5-6 മുറി "a charge" കിഴക്കേത്തു നമ്പ്യാരുടെ പ്ര. യിൽ TR. 3. sorcery, motion of the bowels, etc.

denV. പ്രവൃത്തിക്ക to act, work ക്രൂദ്ധത പാരം പ്ര. Sah. നീതിശാസ്ത്രവിരുദ്ധങ്ങളായുള്ള പരാജയ പ്ര. രതു VyM., ബാഹ്യാത്മങ്ങളിൽ പ്ര'പ്പുത KeiN. പാളയക്കാർ പ്ര'ക്കുന്ന യുദ്ധം TR. wherein they are engaged. — vu. പൊഴുത്തുക, അതിക്രമം പോൽനീക്ക Co. KN.

CV. പ്രവൃത്തിപ്പിക്ക to set to work സ്വഭൂതനെ കൊണ്ടു പ്രവൃത്തിപ്പിച്ചുടൻ കൂലി കൊടുക്കാതെ ഇരിക്കും KR.; also വൃദ്ധാരത്തിങ്കൽ പ്രവർത്തിപ്പിച്ചിട്ടും ധർമ്മം തന്നെ KR.

പ്രവൃത്തിക്കാരൻ 1. a functioner, workman (Palg. vu. പോൽനീക്കാരൻ). 2. a subordinate revenue officer in Trav. = പാർവ്വതുകാരൻ, അധികാരി (old). 3. an instigator B.

പ്രവൃത്തിപ്പിച്ച Trav. a Gumastan of the പ്രവൃത്തിക്കാരൻ = പൗഢാരപ്പിച്ച 2.

പ്രവൃദ്ധം S. (part. pass. of വൃധ്). Increased യുദ്ധം പ്ര'മാധിപന AR. പ്രവൃദ്ധരാഗം ആ നിരവചനം Mud.

പ്രവേശം S. 1. (വിശ്). An entry, entrance. ഗുഹ —, നഗരപ്ര etc.; access. 2. vu. = ആ വേശം & പരവേശം Vi. possessedness, agitation.

denV. പ്രവേശിക്ക to enter പട്ടണത്തെ പ്ര. & Loc.; chiefly met. അവകാശത്തിൽ ഇവിടേനിന്ന പ്ര'പ്പാൻ പാടില്ല MR. to enter into the disquisition about the claim. ബാലതപം കടന്നപ്പാർ വിട്ടയിൽ പ്രവേശിച്ചാർ KR. പഞ്ചതന്ത്രത്തെ പ്ര'ച്ച ചൊല്ലിടേണം PT. engage in.

part. pass. പ്രവിഷ്ടം: പുറം പ്രവിഷ്ടനാമവനെക്കണ്ടു Mud.

CV. പ്രവേശിപ്പിക്ക to introduce ഇതു പട്ടണം പ്ര'ച്ചിടുന്നാൻ PT.

പ്രശംസ S. Praise മൊയ്തന്റെ ഗുണം പ്ര. ചെയ്തു Mud.; ആത്മപ്ര. etc.

denV. പ്രശംസിക്ക S. to praise അവനെ ഏറ്റവും പ്ര'ച്ച Mud. നിന്നുടെ ധന്യമാം ശീലം അവളുടെ മുമ്പിൽ പ്ര'ച്ച Nal. നന്നു നന്നെന്നു പ്ര'ച്ച ലോകരും SiPu. തന്നത്താൻ പ്ര. Bhr.

part. pass. പ്രശസ്തം commendable, good. പ്രശസ്തവൃക്കങ്ങൾ KR. famous. രാസസ്യമാം അപരാധം പ്ര'മാക്ക KR. to publish. പ്ര'ങ്ങൾ ദേവവിഷ opp. നിന്ദിതങ്ങൾ വെണ്ണുക Bhr.

പ്രശ്നം prashnam S. (പ്രശ്ന, Ger. fragen). A question. ലംപ്രശ്നങ്ങൾ the 10 arithm. species necessary for astrol. calculation, പ്രശ്നം വെക്ക to make an astrol. calculation, പ്ര. ചെയ്തിട്ടു PT. (through കണിശൻ etc.). മേളമോടൊര

പ്ര'വും വെച്ചു 86.—പ്ര. ഭൂമി എന്ന പ്രാക്തി
കന്മാർ പാഞ്ഞു Nal. the stars are favorable.
പ്രക്തിക്കാരൻ (പിറത്തിയകാർ TP.)=പ്രാക്തി
കൻ. [PR.

പ്രക്തിരിക N.pr.anastrological work in śiōkas.

പ്രശ്രവം S. (ശ്ര). Respect, modesty; love
നിന്നുടെ പ്ര. കഷ്ട Mud.

പ്രശ്രിതൻ V1. modest. (part. pass.)

പ്രക്താവു S. (പ്രക്ത see പ്രക്തി) the questioner;
one who consults an astrologer.

പ്രസക്തി S. (സഞ്ജ്)=സകരി, പ്രസംഗം f.i.
വസ്തുക്കളിൽ ചിത്തപ്ര. Bhg.

പ്രസംഗം S. 1. attachment താൽപ്രസംഗം
ദേവം ഉകരം AR. on account of thy presence.
2. occasion, conjuncture. ഇവിടെ പ്രസംഗം
പറയുന്നു Gan. I take this opportunity to
explain. യുദ്ധപ്ര. ഇല്ലായ്ക്ക Nal. രാജ്യം കറ
ഞ്ഞി നിദാപ്ര'വും Nal. 3. association
of thoughts കായ്പ്ര'ത്തിന്നതമത വിചാ
രിച്ചാൽ PT. consider the bearings. ഇപ്ര'
ങ്ങെ കേൾപ്പിച്ചു Si Pu.—Christ. sermon (P).
4. distant idea of, slight, little പ്രസംഗ
മാത്രം ഇല്ല കേൾപ്പാൻ CC. nothing at all.
ആ വർത്തമാനം പ്ര. പോലും ഇല്ലാതെ കാ
ണുന്നു not a shadow of truth. പ്ര. നീക്ക
ന്നില്ല No.=തീരേ.

പ്രസംഗി 1. connected with. 2. Christ.
a preacher (T. usage).

denV. പ്രസംഗിക്ക 1. to attach to ആ കായ്പ്പം
അതിൽ പ്ര'ച്ചിട്ടുണ്ടു alluded to. ബ്രഹ്മമാ
രിയെ പ്ര'ച്ചു കേട്ടു Bhg. (=കുറിച്ചു). 2.T.
to preach.

പ്രസന്നം S. (സദ്). 1. pleased, മംപ്രതി പ്ര'ന്ന
ന്നാക Brhmd.; bright പ്രസന്നഭാവം VCh.
affability, urbanity, also ഭാവപ്രസന്നത V2.
2. നമ്മുടെ മനസ്സിൽ ഒരു പ്രസന്നം ഉണ്ടായി
TR. (hon.) I have received a piece of news.
പ്രസന്നീകരിക്കാ to content V1. (=പ്രസാദം).

പ്രസക്തം S. violently, rashly പ്ര. ചെത്തിയ
CC.=പ്രസാഹ Brhmd 58.

പ്രസരം S. breaking forth; moving on.

denV. പ്രസരിക്ക to spread.

പ്രസവം S. (സു) bringing forth. പ്രസവവിധി
കർമ്മങ്ങൾ എല്ലാം RR; പ്രസവഭവനം etc.=
പേറ്റ, ഞരമ്പു; also met. ധനം പ്രസവം മേ
ത്തിന്നായ്ക്കു PT.

denV. പ്രസവിക്ക to bring forth കവോതി
അണ്ഡങ്ങൾ പ്ര'ച്ച Bhg.

പ്രസാദം S. 1.=പ്രസന്നത clearness, bright-
ness. 2. favour, propitiousness രാജപ്ര'
ങ്ങൾ അനുഭവിച്ച Mud. ദേവതമാരെ പ്ര.
വരത്തുക AR. to propitiate. സുപ്ര'കാലം.
3. leavings of offerings, sandal-powder, etc.
(ചാതു, പുഷ്പം) obtained from temples as
marks of God's favour കീർത്തവും പ്ര'വും
കൊണ്ടു വരിക TR.; പ്ര. മസ്തകത്തിൽ
ഉപാസിപ്പിക്കേണം Bhg. place on the head.

denV. പ്രസാദിക്ക 1. to be pleased, bright,
calm, propitious അവദനം കുറിച്ച് ഏറ്റം
പ്രസാദിച്ചു Bhr.; പുരുഷനിൽ പ്ര'ച്ച
Bhg.; അടിയനോടു പ്ര., എങ്കൽ പ്ര'ച്ചീ
ടേണം KR.; അധർശൂക്കുകൊണ്ടു മന
അധികം പ്ര'ച്ച KR.; പ്ര'ച്ച തരണം TR.
to give as present (a superior). എനിക്കു
ന്നായി പ്ര'ച്ച വരണം നല്ലീ KR. 2. So.
to please നേരത്തു ജനങ്ങൾക്കിതെയ്യും
പ്ര'ക്കം Nasr. po.

Imp. പ്രസീദമേ AR. be gracious to me!

CV. പ്രസാദിപ്പിക്ക 1. to please, gladden
ബുഹസ്സതിയെ പ്ര'പ്പാൻ Bhg. ലോകേശ
പ്ര'ച്ചീടേണം ഇവന്തന്നേ KR. 2. to con-
ciliate, propitiate വാക്കുകൊണ്ടു പ്ര'ച്ച
യച്ചു TR.

പ്രസാരണി S. (creeper) GP64. & പ്രസാരിണി
ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med. Paderia
foetida.

denV. പ്രസാരിക്ക v. a. to spread ആത്മം
പ്ര'ച്ച Nal.

പ്രസിദ്ധം S. (p. pass. of സിദ്ധ്). known, cele-
brated. ലോചപ്ര'മാണ്ണ Nal.—ഗുണപ്ര
സിദ്ധാകൾ Bhg 4. men of acknowledged
virtue.—പ്ര'മാക്ക, പ്ര'പ്പെടുത്തുക to pro-
claim, divulge, also പ്രസിദ്ധിക്ക V1.

പ്രസിദ്ധി S. notoriety, fame നമ്മൻ എന്നൊ

ന പ്ര., ധന്യപ്ര. പ്രവൃത്തിക്കു സാമ്യം
Nal. — പ്ര. പത്രം proclamation.—പ്രസി
ലിമാൻ Nal. universally known.
പ്രസീദ, see പ്രസാദിക്ക.—പ്രസ്തി=പ്രസവം.
പ്രസ്തി S. the palm of the hand hollowed.
പ്രസരം S. 1. a grass-couch. 2. (L. petra)
a stone.
പ്രസുവം S. (സു) introducing a subject; men-
tioning; suggestion. കണ്ണുകൊണ്ടു പ്ര. a
hint. ഈ കഥാപ്ര. അല്പിഷ്ട കേൾക്കേണ്ടതു
Nal. (corrupted into പ്രസ്ഥാവം).
denV. പ്രസ്താവിക്ക S. 1. to cause to men-
tion or praise. 2. to mention, vu. പ്ര
സ്താവിക്ക q.v. അധസ്ഥ കന്മാർ പ്രസ്താ
വിക്കാതേ MR.
പ്രസ്ഥം S. 1. a plateau, table-land. 2. a mea-
sure പ്രസ്ഥമാത്രം പോൽ മൂത്രം VC.=ഇ
ടങ്ങാഴി.
പ്രസ്ഥാനം S. departure, march പ്രസ്ഥാന
വാദ്യം മഴക്കിക്കു Nal. അടിയങ്ങളെ പ്ര'ത്തി
ന്ന് അന്തരം വരുത്തി KU. prevented our
journey. മഹാപ്ര. ആശ്രിച്ച Bhr.
പ്രസ്ഥാവം S. better പ്രസ്താവം publicity, പു
റത്ത് കക്കയും പ്ര. ആകും vu. will become
the talk of all.
പ്രസ്ഥാവനം S. sending off.
denV. പ്രസ്ഥാവിക്ക 1. to despatch. 2. (cor-
ruption of പ്രസ്താവിക്ക seemingly deriv-
ed from സ്ഥാവിക്ക 2. q.v.). എന്ന പ്ര'
ക്കേഴ്ത്താനെ MB. ought to declare. വ
സ്തുവകകളെ കരിച്ചുണ്ടാക്കിയ പ്രസ്ഥാവ
ത്തിൽ (representation) ഇത് ആത്മ പ്ര'
ക്കാതേ മൂടിവെച്ചു; അക്രമം ചെയ്യുമായി
പ്രസ്ഥാവം ഉണ്ടായി കാണുന്നു MR.
mention.
പ്രസ്തരമാണം S. throbbing പ്ര'മായോർ കാ
കുസന്ധ്യത്തോടും Bhr.
പ്രസ്തലിംഗം S. a spark. പ്ര'ങ്ങോടും കൂടി
നോക്കി Bhr. with scintillating looks.
പ്രസ്രവണം S. flowing out, stream ശൈലപ്ര'
ങ്ങൾ Bhr. പ്ര'ണാചലം AR. N. pr. a moun-
tain in Sugrīva's kingdom.
പ്രസ്രവം urine. Tantr.

പ്രഹരം S. 1. striking അധനെ പ്ര. ഇവ കൂ
ട്ടിനാർ Mud. feigned to strike. പ്രഹരഭയം
Mud. fearing blows. 2. a watch of three
hours = യാമം.
പ്രഹരണം, പ്രഹരിക്ക to strike, VCh. മുതു
കയ്ക്കു പ്രഹരിക്കുന്നത് കൊള്ളേണ്ടിയും
വരും jud. പ്ര'ം കിട്ടും.
പ്രഹാരം S. a blow, stroke, kick. മുക്കി പ്ര
ഹാരേണ പതിച്ചു AR. — പ്രഹാരഭാവം
menacing.
പ്രഹാസം S. loud laughter.
denV. പ്രഹസിക്ക V1.
പ്രഹിതം S. (part. pass. of ഹി) sent off.
പ്രഹ്ലാദം S. joy.
പ്രഹ്ലാദൻ Bhg 7. Hiranyasībhu's pious son.
part. pass. പ്രഹ്ലാദൻ glad.
പ്രഹപം S. (ഹപർ) stooping, bent upon പ്രഹപ
നായി ചെന്നു തൊഴുതു KR.
പ്രളയം S. (ലീ). 1. dissolution, of 4 kinds (നി
ത്യം daily, as death, നൈമിതികം at the
end of a Kalpam, പ്രാകൃതം annihilation of
matter, ആത്യന്തികം Bhg.=മോക്ഷം). 2. de-
struction of the world ജഗദ്ദുഷ്ടവസ്ഥിതി
പ്രളയകന്താവായ ഭഗവാൻ AR. Viśṇu. പ്ര
ളയഗ്നി എന്നു നണ്ണി KR. ബ്രഹ്മന്റെ രാവാ
യതു പ്ര. അന്ന് ഇരട്ടും വെള്ളവുമേ ഉള്ളു CS.;
അളവില്ലാത്ത വെള്ളം എന്നീ ലോകം എങ്ങും
പ്രളയകാലത്തിങ്കൽ ഇല്ല Bhr. deluge, so
വസ്തുജ്ഞാധാരിയീ RS. പ്രളയാനുബന്ധം ക
ണക്കേ KumK.; പ്രളയാന്തത്തോളം പഠത്തോ
ലും കഥിക്കാവസാനമില്ല SiPu.; fig. രാജ്യം
കൊ പാലവും കാട്ടലും മഹാപ്ര'വുമായി Ti.
after the taking of Srīrangapatnam. 3. a
very high number ആയിരം തോയകരപ്ര'
ങ്ങൾ AR.
പ്രളാവം S. see പ്രലാവം.
പ്രാകാരം S. rampart, wall പ്രാ. മുറിയിതു or
കളഞ്ഞിതു Brhmd. in a siege. (Scr. also
the court of the tabernacle).
പ്രാകുക prāyuka & വിറാ — (Port. praga).
To curse വക്ത്രങ്ങളിലും പ്രാകുന്നവർ Bhg 8. —
പ്രാകി or പ്രാവി past.

VN. പ്രാക്കൻ imprecations as of a beggar, old man (much dreaded). ആയിരം പ്രാ. ആ യുസ്സിന്ന കേട്ട prov. എണ്ണ മന്ത്രിച്ച പ്രാ. അടങ്ങി. — also പ്രാകു a curse.

പ്രാകൃതം prākṛtam S. (പ്രകൃതി). 1. Natural പ്രാകൃതമവലനായ വാനരൻ KR. fickle by nature; common പ്രാകൃതബുദ്ധികൾ KR. common mortals. പ്രാ'ന്മാർ Bhr. who are without തത്വജ്ഞാനം etc.; പ്രാ'ഹ്ലികന്മാരായ ഞങ്ങൾ പ്രാ'ന്മാരായി ചമഞ്ഞു CG.; പ്രാ. പോലേ നടിച്ച ശരീരവും Nal. boorish. 2. low, vulgar പ്ര'ൻ കാണുമ്പോൾ പ്രാട്ടതം വേണം എന്നുണ്ടു ഞായം CG.; പ്രാകൃതനാരിമാർ KR. 3. colloquial dialect പ്രാകൃതശ്ലോകങ്ങൾ ഉ ഞാക്കി Nal. Prākṛit.

പ്രാകു S. (prāṅch) 1. in front. 2. former. 3. eastern. — പ്രാകരണം S. old. — പ്രാകു പടിഞ്ഞാറു BhD. — പ്രാഗ്ഗുപാകൃതപ്രമാണനാമം ജ്ഞാനനാമം KeiN. — Prāgyōti-śam. N. pr. a town. Bhg10.

പ്രാഗത്ത്വം S. see പ്രഗത്ഭത.

പ്രാചീനം S. (പ്രാക) 1. former. 2. eastern ബന്ധുരന്മാരായ പ്രാ'ന്മാർ KR. Prasii.

പ്രാജാപത്യം S. coming from Prajāpati; a sacrifice, marriage, penance for the sake of obtaining children, Bhr. പ്രാ'വൃതായം ഇക്തി.

പ്രാജ്ഞ S. = പ്രജ്ഞ consciousness, as പ്രാണനം പ്രാ. യും വിട്ടുപോകാതെ KR. — പ്രാജ്ഞനായുള്ള രാജാവു രാജാവെല്ലോ Mud. അതി പ്രാജ്ഞൻ SiPu. intelligent.

പ്രാജ്യം S. ample, much പ്രാ'മാഃ യശസ്സു Nal. പ്രാജ്യകീർത്തിയാം നൂപൻ Mud.

പ്രാഞ്ചുക prāñjuka B. To creep, tottle, പ്രാഞ്ചിനടക്ക (Te. prāñku to creep?).

പ്രാഞ്ചുലി S. (അഞ്ചുലി). Putting the hands to the forehead പ്രാ. കളായി നിന്നാർ KR.

പ്രാഡപിവാകൻ S. (പ്രാമര questioning). A judge പ്രാ'കസ്ഥാനം VyM.

പ്രാണൻ prāṇaḥ S. (പ്ര, അൻ). 1. Breath; also the other vital airs പ്രാണങ്ങൾ (5). 2. life പ്രാണനോടെ നിന്നു കഴികയില്ല TR.;

പ്രാണനോടെ തന്നെ മൃതിക്കുഞ്ഞു Mud. buried alive. പ്രാ'നെ വിട്ടുക TR. അവൻ പ്രാ. കഴി ചുട്ട VetC. died, ആ ഹേതുവായി പ്രാ. പോയിക്കുന്നു KR. life is forfeited. പ്രാ. നീക്കുക, എടുക്ക TR. to execute. അവനെ പ്രാ. രേജിപ്പിക്കേണം എങ്കിൽ save alive. പ്രാ. കളക to commit suicide. എന്റെ പ്രാ'നെ കളഞ്ഞു കളയും vu.

പ്രാണം id. പ്രാണത്തോളം till death — pl. പ്രാണങ്ങൾ 1. life, the totality of its organs ഞാനും എൻ പ്രാ'ന്റെ തൃപ്തിപ്പെടാൻ, കളഞ്ഞു കളയാൻ AR. 2. as dear as life തന്നുടെ പ്രാ'മാകുന്ന കന്യക SiPu.; പ്രാ'മായൊരു കാന്തൻ CG.; പ്രാ'മാകും പശുവും CC.

പ്രാണഗണം S. = പ്രാണങ്ങൾ CC.

പ്രാണമേദം, — നാശം S. loss of life, death.

പ്രാണത്യാഗം S. giving up one's life. പ്രാ. ചെയ്യും KU. (see പ്രാണങ്ങൾ).

പ്രാണമാതാ S. granting life. VetC. നീ മമ പ്രാ.

AR. my saviour.

പ്രാണധാരണം S. preservation of life. Nal.

പ്രാണനാഥി B. membr. virile.

പ്രാണനാഥൻ, — നായകൻ Nal. the husband.

പ്രാണപണയം jeopardy. പ്രാ'മായ പോരാട്ടം life & death struggle.

പ്രാണപ്രയാണം S. death പ്രാ. അടുത്തു AR.

പ്രാണപ്രിയ f. dear as life, the wife.

പ്രാണബന്ധു the dearest friend. VCh.

പ്രാണഭയം 1. fear of death പ്രാ. കൊണ്ടു കരണം ചെയ്യു കൊടുത്തു TR. 2. danger to life (f.i. the കൂറുമലം of മിത്തുനാമി) is പ്രാ. to those born in Mithunam) aetrol.

പ്രാണവല്ലഭൻ PT. = പ്രാണനാഥൻ.

പ്രാണവേദന agony എലിക്ക പ്രാ. prov.

പ്രാണസങ്കടം extreme jeopardy പ്രാ'ത്ഥികൾ ഉണ്ണാം Anach. ഉറങ്ങിക്കൾക്ക രണം എന്നു കേട്ടാൽ പ്രാ. ChVr. agony.

പ്രാണസഞ്ചാരം extreme pain.

പ്രാണസംശയം S. danger of life പ്രാ. പുഴ Bhg. പ്രാ. വന്നു ഭവിക്കുന്നേരം Nal.

പ്രാണസമ KR. = പ്രാണപ്രിയ.

പ്രാണസ്ഥലം a dangerous spot (= മർദ്ദം).

പ്രാണസ്നേഹം intimate friendship ഞാൻ പക്കിയും തമ്മിൽ പ്രാ'മാന്യമെന്നു PT.; പ്രാ'മാന്യാർന്ന മിത്രം Mud.

പ്രാണഹാനി destruction of life അവരെ പ്രാ. വരുത്തി TR.

പ്രാണഹീനൻ lifeless ബാലൻ പ്രാ'നായി പിറന്നു Bhr.

പ്രാണാദികഴമ്പു MM. a famous preparation. പ്രാണാന്തം S. death.

പ്രാണാന്തികം ദണ്ഡം ഭൂമിക്കു AB. capital punishment.

പ്രാണാമാമം S. restraining the breath — പ്രാ'ങ്ങൾ ചെയ്യു VCh. three kinds of ദോഷം; പ്രാ'മശീലൻ Bhg.

പ്രാണാവശാനം S. death വിപ്രനു പ്രാ. അടുത്തു VetC.; അവരെ പ്രാ. വരുത്തി SiPu.

പ്രാണി S. 1. living being. 2. M. an insect, vermin.

പ്രാണിഹിംസ killing anything that has life is forbidden KR. പ്രാ'ഹിംസയും ചെയ്യാം Nal.; പ്രാ'ഹിംസ (എനിക്കു) പ്രാണസങ്കടം ChVr.

പ്രാതർ prāṭar S. (പ്ര, Ge. früh). Early പ്രാ. ഉത്ഭവം ചെയ്യു VetC. — പ്രാതഃകാലം S. morning പ്രാ'വന്ദനം Bhg. — Tābh. പ്രാതർ breakfast ഇന്നിനി പ്രാതൽ വില്ലിന്റെ ഞാനിതു നന്നു PT. പ്രാ. ഉണ്ടു, അടക്കുക, കഴിക്കു; also പ്രാ. ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞു (S. പ്രാതഭോജനം).

പ്രാതിലോമ്യം S. = പ്രതിലോമം f.i. In a match കടന്നില്ല പ്രാ'മല്ലയോ; പ്രാ'ത്തിന് ഏറ്റവും ഉണ്ടു Bhr.

പ്രാദി S. prāḍus (പ്ര). Forth, coming to light നാരായണൻ വിലാദിതങ്കൽ പ്രാദിയാം ഉണ്ടായി, ശിലാമെന്നായി പ്രാ'ഭിച്ചു VilvP. appeared.

(പ്ര): പ്രാധാന്യം S. superiority, prevalence = പ്രധാനത.

പ്രാന്തം S. edge, end ഹിമാൽ പ്രാ. പുക്കു KR.

പ്രാപണം S. (ആപ്). Attaining അവളെ അച്ചയദേശത്തെ പ്രാ. ചെയ്തിപ്പിച്ചാൻ SiPu. to take to heaven.

പ്രാപകം leading to മൃച്ഛനങ്ങൾക്കു സന്മാർഗ്ഗപ്രാ'കം ദണ്ഡം AR.

പ്രാപിക്ക 1. to reach താപസന്മാരെ പ്രാ'ച്ചു Nal.; പട്ടണം പ്രാ'ച്ചു Bhg. സാരസാസനലോകം AR. 2. to obtain അനന്തസുഖം പ്രാ., അമ്മയെ പ്രാപിച്ചു Sah. (embrace).

CV. പ്രാപിപ്പിക്കു = എത്തിക്കു f.i. സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ഉടലോടേ പ്രാ. KR.; പിതൃക്കൾക്കു മോക്ഷം പ്രാ. Brhmd.; രാജ്യങ്ങളിൽ പ്രാ'ച്ചീടാം നിന്നേ Nal.; also double Acc. എന്നേ മന്ദിരം പ്രാ. Brhmd.

part. pass. പ്രാപ്തം 1. attained അവനെ നരകം പ്രാ'മായി Arb. was condemned. 2. having reached നിൻ ചക്ഷുമാർഗ്ഗം പ്രാപ്തനായിതോ നമുൻ Nal. has he met thy eye. 3. proper, able പ്രാപ്തന്മാർ = പ്രാപ്തിയുള്ളവർ; ഒന്നിന്നും പ്രാ'നല്ലാത്തതായി Bhg.

പ്രാപ്തി 1. attaining മോക്ഷപ്രാ. 2. obtaining കളത്രപ്രാ. Bhr. പുത്രപ്രാ. ക്ഷപായം RS.; also a സിദ്ധി = ഇച്ഛാലോഭം Bhg. 3. ability, capacity അതിന്നു നാം പ്രാ. യല്ലായ്കയാൽ; നമ്മാൽ പ്രാ. ആകയും ഇല്ല TR. I am not able. പ്രാ. വരുത്തിക്കൊടുത്തിൽ VyM. being of age, 16th year. അവനെ നാം തന്നെ പ്രാ. യാക്കിവെച്ചതു TR. initiated in Royal duties. — hence പ്രാപ്തിക്കാരൻ, പ്രാപ്തികേടുകൾ etc.

പ്രാപ്യം S. attainable.

പ്രാബല്യം S. predominance, power ആരണശാപത്തിൻ പ്രാ. CG.; also ആ ഭാഗത്തെ തെളിയിച്ചേക്ക് അധികം പ്രാബല്യം ഉണ്ടു MR. that plea is stronger.

പ്രാഭവം S. = പ്രഭു pre-eminence, with വരുക, കാട്ടുക to glory. ശത്രുനിഗ്രഹംകൊണ്ടു നീ പ്രാ. കാട്ടിത്തെളിയിച്ചേക്കു KR.

പ്രാദുതം S. (പ്രഭുതി) a present to Gods, kings, etc. പ്രാ. പുഷ്പം; അവനെ നാഥന്മാർക്ക് പ്രാ'മയിട്ടു വെച്ചു കൊടുക്കു CG. പ്രാ. വെക്കു = കാട്ടു. (പ്രാകൃതം 2).

പ്രാമാണികൻ S. the head of a caste.

പ്രാമാണ്യം S. = പ്രമാണത authoritativeness. ബൈബിൾസാക്ഷ്യത്തിന്റെ പ്രാ. തെളിവുകൾ KU. the evidences, proofs of Islam.

പ്രായം *prāyam* S. (പ്ര, ഇ). 1. Passing out of life, by resolute fasting. 2. stage of life നല്ല പ്രായത്തിൽ മരിച്ചു of good old age. അഞ്ചിൽ പെരുകിയോരഞ്ചുവയസ്സിപ്പകാക ഒരു പോലേ, എപ്പോഴും ദേവകൾക്കിങ്ങിനെ പ്രാ. KR. പ്രാ. കറഞ്ഞതെങ്ങു MR. ബാലപ്രായം youthfulness, also = പപ്പം see നെല്ലു. 3. rule, measure കേട്ടുപർ മലയർ ഈ രണ്ടു ജാതിക്കു ഒരു പ്രാ. KN. of the same degree of elevation. വർണ്ണമെ നരകിയാൻ എണ്ണണിപ്രാ. Brhmd. ചന്ദ്ര പ്രാ. ആയി is well nigh dead; therefore in Cpds. like പശു പ്രാ., കൂരിപ്രാ., ജലപ്രാ., ഉതപ്രായമായി KR. ഒരു കട്ടപ്രായേണ Bhg. പ്രായക്കാരൻ (loc.) of that age നാലു വയസ്സു പ്രാ. jud. സമപ്രായക്കാർ coetaneans.

പ്രായാധിചം *extreme age* പ്ര'ത്താൽ അപ്രാപ്തൻ MR.

പ്രായശ്ചിത്തം S. (പ്രായസ്സ് = പ്രായേണ). *redress, making amends*. 1. by fine കുറുക്കിന്നു പ്രാ. ൨൦ ഉറപ്പിക വാങ്ങി, അമ്പളെ കൊണ്ടു നൂഴ പണം കാവിലേക്കു പ്രാ. ചെയ്യിച്ചു, ബ്രാഹ്മണസ്ത്രീകളെ മെഴുവീര്യത്തിൻ പ്രാ. കഴിക്കേണ്ടു മുതൽ TR. പ്രാ. നിശ്ചയിച്ചുവാങ്ങി = ഭണ്ഡിപ്പിച്ചു V1. 2. *atonement, expiation* (of ബ്രഹ്മഹത്യ) അശ്വമേധത്താൽ അതിൻ പ്രാ. Bhg.; ദോഷം പോവാൻ ഒരു പ്രാ. ഗ്രഹിപ്പിക്കു, ദീപപ്രദക്കിണം സപ്പ്രാ. KU.; ദോഷശാന്തിക്കായി ഹോമം പ്രാ. ചെയ്തു VyM.; ഞങ്ങളു് കഴിയേണ്ട പ്ര'ങ്ങൾ ധൈരികന്മാരെക്കൊണ്ടുകഴിപ്പിച്ചു TR. for defilement. നിർമ്മൂലം ചെയ്തതിൻ പ്ര'ത്താൽമായി Bhr. to atone for.

പ്രായസ്സ് S. = പ്രായേണ for the most part. പ്രായശോ നിവേദനം ചെയ്തു PT. fully. പ്രായികം (3) *proportioned* ഇഷ്ടവ്യാസത്തിന്നു പ്ര'മായിട്ടൊരു പരിധി, ഏറിന്നു ൨൨ എന്നു തുടങ്ങിയുള്ള പ്രായികവ്യാസപരിധികൾ Gan.

പ്രായേണ Instr. (3) for the most part. പ്രായോപവേശം S. (1) death by abstinence പ്രാ. & പ്രാ'നം ചെയ്തു മരിക്കു KR 4.

പ്രായിക(റെ)റ രാജാവു N. pr. Rāja near Māvēlikara (പ്രാചി, ചെമ്പ്രായി).

പ്രാരംഭം S. = ആരംഭം, f.i. അരഗ്രഹപ്രാ. ഇതൊക്കുപോലേ Nal.

denV. പ്രാരംഭിക്കു to begin, undertake.

part. pass. പ്രാരബ്ധങ്ങൾ അശേഷം കടുക്കും GnP. = കടും.

പ്രാർത്ഥന S. Asking, prayer; vow.

denV. പ്രാർത്ഥിക്കു to beg, pray with Acc. of obj. അഭിമതങ്ങളെ പഴിപോലേ പ്ര'ച്ചാൻ KR. നിജാഗ്രഹം പ്രാ. ദേവനോടു SiPu.; of subj. അഗ്നിയെ പ്രാ. KR. to Agni. എന്നു ഈശ്വരനെ പ്ര'ച്ചു TR.; ഭക്തിപൂർവ്വമാം വണ്ണം ഈശ്വരനെ പ്രാ. TrP.; കൈകൾകുപ്പി പ്രാ. Bhg.; കൈയും സാസ്തവകുളിടെ ഭയകടാക്ഷമുള്ളപോലേ എന്നു പ്ര'ച്ചിരിക്കേ ആക്കുന്നു TR.

part. pass. ദേവിയാൽ പ്രാർത്ഥിതനായാൽ AR. gained by the Queen's prayer — പല ചിഹ്നാൽ പ്രാർത്ഥിത Bhg. wooed by.

പ്രാലേയം S. (meltable) snow പ്രാ. തുകിയുടെ ഞി എങ്ങും, മാലേയവും കപ്പുരവും പ്രാലേയതോയത്തിലാക്കി മുഖങ്ങളിൽ തളിച്ചു CG.; പ്രാലയചാലി Vil. Himālaya.

പ്രാലംബം, — ബിക S. a neck-string ChS.

പ്രാൽ (loc.) = വരാൽ Name of a fish.

പ്രാവർ്തം, see പാവർ്തം.

പ്രാവശ്യം *prāvāśyam* (mod.) Time, turn; in Trav. അനേകം പ്രാവേശം; also നാലു പ്രാവിശ്യം ആളെ അയച്ചു TR.

പ്രാവു, see വിറാവു Dove, പ്രാകുടം etc.

പ്രാവൃശം S. (പ്ര + വൃഷ്). Rainy season, പ്രാവൃഷ്ണനം CG. its description.

പ്രാരന്നം S. (പ്ര + അൻ). Eating അന്നപ്രാ. KU. the first meal of Brahman infants, in the 6th month.

പ്രാശ്നികൻ S. (പ്രശ്ന) 1. A judge V1. 2. an astrologer പ്ര'ന്മാരിൽ ഒരുത്തൻ ചെമ്പന്നൻ CG.

പ്രാസം S. (പ്ര + അസ്). A bearded dart, Bhr. also rhyme of verses. പ്രാസം കടക്കണം prov. പ്രാസാദം S. (സദ്) a raised platform; temple or palace, esp. that of the Cochi Rāja

V2. — പ്രാസാദഗുഹങ്ങൾ ഏരി Nal. balconies — പ്രാസാദമുല്പി കരറി AR. a roof.
പ്രാറ്റം S. (അന്തഃ) forenoon.
പ്രിയം priyam S. (Ge. philo, G. freien). 1. Dear എന്നർത്ഥം പ്രിയൻ m., പ്രിയ f. also the wife ഭാരതനോടു നീ പ്രിയങ്ങളല്ലാത്ത ഒരിക്കലും ഒന്നും പറഞ്ഞു പോകല്ല KR. 2. dear, high in price നെല്ലു പ്രിയമാകുന്നു V1.; പ്രി. വലിക്കു to praise an article for sale, തേങ്ങാച്ചിണ്ണാക്കിനു പ്രി. വലിപ്പിക്കേണ്ട prov. 3. wish മൽപ്രി. വരുത്തുക Bhr.; മൽപ്രി'മായതിച്ചെയ്യതു വിപ്രിയമല്ല CG. 4. affection പ്രി. കാട്ടുക to show love. പ്രിയാപ്രിയങ്ങളെ വിചാരിച്ചാൽ KR. impartial. പ്രിയപ്പെട്ടുക to be fond of. മോറിനെ പ്രിയമാകുന്നു likes rice V1.
പ്രിയതമം Superl. (& പ്രേക്ഷം) dearest. പ്രിയതമത്തന്ന തിരഞ്ഞു KR. a wife. — Comp. പ്രിയതരം PT.
പ്രിയകാരി, പ്രിയങ്കരം showing love.
പ്രിയവാദി m., — നി f. speaking kindly. Nal.
പ്രിയാഴ്ച Nal. a tree (=മുൾ).
പ്രീണനം petting, caressing. Bhg.
പ്രീതം part. pass. 1. delighted, contented അതിപ്രീതയായി AR. എന്നേകരിച്ചു പ്രീതൻ എന്നിൽ KR. അവനെ പ്രീതനാകണം PT. gain him. 2. loved.
പ്രീതി 1. gratification ആയവണ്ണം ഒരിജപ്രീതിമെയ്യു SiPu.; ശിവപ്രീതിയാസ്ത്രം = പ്രസാദം contentedness. ധാത്രിയെത്തന്നെ കൊടുത്തുവെന്നാകിലും പ്രീതി വരാതെവെക്കും Mud. they are not satisfied. പ്രീതിപൂജ AR. തേജാം പ്രീതി വരുത്തുക PR. to propitiate, പിതൃക്കളെ പ്രി. വരുത്തുക Brhmd. 2. love നമ്മോടു പ്രീതി ഉണ്ടായിട്ടുള്ള കത്തു TR. a friendly letter (=പ്രേമം).
പ്രീതികാരി as മലപ്രി. AR. gratifying me. — പ്രീതിമാൻ gratified, affectionate.
പ്രേക്ഷ്യം S. (പ്ര, റോക്ഷ). Seeing, spectacle പ്രേക്ഷകന്മാർ കാട്ടിക്കൊടുത്തു Mud. to the spectators.
പ്രേതം S. (പ്ര, ഇതം). 1. Dead പ്രേതകായങ്ങൾ ചെയ്തു KR. പ്രേതകൃത്യങ്ങൾ AR. = ശേഷക്രിയ

obsequies. പ്രേതനായുള്ളൊരു മന്നപൻ CG. പ്രേതം (or ശവം) വീണിരിക്കുന്നു vu. a violent death has occurred. 2. a ghost, goblin. പ്രേതബാധ possession by demons. പ്രേതകോപം ശമിപ്പാൻ തീലഹോമം etc. PR.
പ്രേതാധിപൻ S. Yama പ്രേതം വധിക്കയില്ലെന്നുമേ PatR. (he is so fair that etc.). അപര പ്രേതരാജാവിനു കാഴ്ചവെച്ച Bhg. killed.
പ്രേമം prēmam S. (പ്രീ). Love നാണവും പ്രേമവും തമ്മിൽ കണ്ടുന, പ്രേതത്തെ തുക്കുന്ന കാനൻ, തുക്കുന്ന തുമൊഴി CG. പ്രേ. നിറഞ്ഞു വഴിഞ്ഞു വാക്കുക Bhg. തങ്ങളിൽ പ്രേ. ഇല്ലാതെ കണ്ടു Anj.; എന്റെ മേൽ ബഹു പ്രേമമായിരിക്കും Arb. to the husband.
പ്രേരണം S. (പ്ര, റോൻ). Sending തോഴിയെ പ്രേ. ചെയ്യിതു, പുത്രനെ പ്രേരിച്ചു SiPu. part. pass. പ്രേരിതം & പ്രേക്ഷിതം (ഇഷ്ടം) sent. Bhg.
പ്രേക്ഷൻ S. a servant.
പ്രേക്ഷ്യം S. (Superl. of പ്രീ). Dearest പ്രേക്ഷ്യരായ പൊരബാലന്മാർ KR.
പ്രോക്തം S. (പ്രചരിക്ക) Declared ശ്രീരാമ പ്രോക്തം AR.; promise V1. [cates. പ്രോക്തൻ V1. a Brahman that prognosticated. പ്രോക്ഷണം S. (ഉഷ്ണ) sprinkling, esp. animals before sacrificing them. Bhg. denV. മൂലാധിൻ തോയം പ്രോക്ഷിച്ചു Sk. പ്രോതം S. (വാ) blown. പ്രോതങ്ങളായ ശരങ്ങൾ Sk. discharged arrows.
പ്രോദ്ധം S. (വാഹ്) 1. full-grown, full-blown. 2. grand. പ്രോദ്ധനാരികൾ ChVr. vehement, proud, arrogant. പ്രോദ്ധകാദാദി ചോരവൃത്തി KeiN. (belongs to രജോഹൃണം). രാക്ഷസപ്രോദ്ധൻ, അതിപ്രോദ്ധശോഭ SiPu.; സുന്ദരിലാളനപ്രോദ്ധൻ Nal. fully intent upon. — adv. പ്രോ. പറഞ്ഞാൻ CC. derisively.
പ്രോഷി S. 1. full-blown state, stateliness ഹൃദ്യംബുജപ്രോ. Nal. 2. self-confidence നിന്റെ പൊരുകാലപ്രോ. യും ഏവിടെ Bhr.; നിൻപ്രഭുതവും പ്രോ.

യം Mud.; ലീലയിൽ കളിക്കാൻ. യം
തുടങ്ങിയ Nal.
പ്രകൃതി plakṣam S. *Ficus infectoria* (കല്ലാൽ).
ഹവിസ്സു പ്രകൃതിയിൽ വെച്ചു ചോരിച്ചു KR.
(=പ്രാർ?).
പ്രാർ plavam S. (ദ്വ). Swimming, jumping;
a float, raft പ്രവങ്ങിൽ ഏറിക്കടന്നിട്ടു മി
ലർ KR.
പ്രാർ S. a monkey — പടലി 597 — പ്രവഗക
ലപതി RS.; പ്രവഗവരിവൃദ്ധൻ AR. Hanu-
man. — also പ്രവഗം നട്ടുങ്ങി CC. monkey
(= frog).
CV. പ്രാവനം washing നദി കയ്യാക്കിക്കള
പ്പാ. ചെയ്തു KR. washed them away. ഗം
ഗയിൽ പ്രാ. ചെയ്തിട്ടു Bhrmd. പ്രാ'കര
ന്ദാരായിതു Bhr.
പ്രാർ = വൈർ Wire.
പ്രാർച്ച or പിളർച്ച Split, as മുക്കിപ്പാ. bamboo.

പ്രാർ E. plan (with ഉഷാക്കി MR.).
പ്രാർച്ച = പിലാർ; പ്രാർച്ചാൽ Jack-fruit.
പ്രാർച്ച B. a *Rhizophora* (= കാട്ടു മാമ്പഴം).
പ്രാർച്ച = പലാർ S. *Butea frondosa*, used as ച
മത f. i. പ്രാ. കൊണ്ടാരുവം KR. പിളർച്ച
നൊലി, പിലാർച്ചൻ പൂ തിരിച്ചിട്ടിരിക്ക
a. mod. — വളർച്ചിലാർച്ചത്താൽ a very strong
fibre (used instead of ropes). Palg. loo.
പ്രാർച്ച plihā S. The spleen, lien യുക്തം പ്രാർ
കൾ എന്തെങ്കിലും പാത്രങ്ങൾ, ഇടത്തു പ്രാർ വ
ലത്തു യുക്തം Nid.
പ്രാർച്ചമാർ S. the spleen disease. Nid.
പ്രാർച്ച pludam S. (part. pass. of പ്രാർ). Swimm-
ing in, bathed in ഉഷാർച്ചപ്രതനയനം AR.;
ഏതെങ്കിലും Bhg. മാർച്ചാണുപ്രതനപനം
CC. — ഉൾപ്പെട്ടു പിന്നെയും ഉൾപ്പെട്ടു AR. = ഉ
ങ്ങിപ്പൊങ്ങിയും.
പ്രാർച്ച (വിളാർ) Feronia gum.

ഫ

PHA

Occurs only in S. & foreign words.

ഫന്നം phanam & ഫൻ S. (പടം). The ex-
panded hood of a serpent ഫന്നത്തോളം
തം KR. ഫന്നി തൻ ഫന്നമെങ്കിലും CC.
ഫന്നി S. a serpent, Cobra di capello ഫ. മെ
ത്തമേൽ RS. [വയൽ strong.
ഫയൽ E. file (jud.) ഫയലാക്കുക MR. — Ar. =
ഫയൽ Ar. faizal, Decision, settlement
ജമാവതി ഫ'ലാക്കുക MR.
ഫലകം phalayam S. (ഫൽ to split = വിളക്ക).
A plank, shield. — Tdbh. വലക.
ഫലം phalam S. (fr. പഴം? or പല I.). 1. Fruit,
esp. of trees. ഫലങ്ങൾ വെച്ചു TR. (doc.) to
plant fruit-trees. അഞ്ചുഫലം KU. 4 fruit-trees
(ഉടയം) & rice (നിലാ). 2. result, produce,
consequence ഇല്ലൊരു ഫ. ഇനി Bhg. it can't
be helped. നാം ഏതു ചെയ്തിട്ടും ഫ. ഇല്ല TR.
no use; with 1st adv. പറഞ്ഞതു ഫ., അന്ന
കെട്ടിട്ടും ഫ. ഏതു KR. നാം സ്നാനത്തിന്നു പോ
യിട്ടും ഫ. ഇല്ല KN.; ഫലം ചെയ്തയില്ല Nal. will

not avail. വെറും ഏറ്റുക ഫലം ChVr. (=ഫ.
വയൽ) only greater enmity will ensue. നീ ച
രിച്ചൊരു ഫലത്തിന്നാൽ ചരിച്ചു നിന്നേയും
Bhr. as a reward for. സ്വർണ്ണപുഷ്പം. നിന്നു
വിച്ചു KR. the import of. മന്നം പറഞ്ഞതില്ല
ചരിച്ചുകൽ ഫലം AR. did I not foretell what
futurity would bring? S. the product in math.
ലംബത്തെ ഭൂതലംകൊണ്ടു ഗുണിച്ചാൽ കേ
രം. വയൽ Gan. [gain.
ഫലകം = ഫലഗ്രഹം q. v.; greediness of
ഫലഗ്രഹം S. = ത്രിഫലം.
ഫലപ്രദം S. fruitful. Bhg.
ഫലപ്രദം S. advantage.
ഫലമരം a fruit-tree തെക്കുകിഴക്കിലേ പോലേ
ഫ'ത്തിന്നു പൊന്തണം നികിതി TR.
ഫലമൂലം S. vegetable food of anchorites ഫ.
തിന്നു നടക്കു KR.
ഫലംവരിക to result മരണം ഫ'ൽ KR. ന
ശിക്കേ ഫ'ൽ Bhr.

ഫലവാൻ m., ഫലവത്തു n. fruitful.
 ഫലാഗ്രഹി desiring fruit or reward ഫ. യാ
 യകർക്കൻ Bhg.
 ഫലാഫലം S. success and failure.
 ഫലാശി S. living on fruits; so മരണ ഭിന്നം
 ഫലാഹാരങ്ങൾ ചെയ്യു Bhg.
 denV. ഫലിക്ക 1. to yield fruit. പ്യാധിപോയി
 തെളിഞ്ഞിട്ടും പുല്ല്യം ഫലിച്ചിട്ടും VCh. (a
 tree). 2. to take effect ആ മഹാപുണ്യം
 കൊണ്ടു നാരിഹത്യാഫലം ഫലിയാതേ പോം
 KR.; ശാപം ഫലിയാതേ പോയി Bhg.; അ
 വർക്കു ഫ. ഇല്ല (as a cure = പാറുക).
 ചെയ്ത വാക്കു ഫലിച്ചാൻ പണി KumK.
 to get it fulfilled. മിക്രിസ ഫ. medicine
 to operate. 3. to succeed ഏതോന്നം ഇരുപ
 രജനേഷു ഫലിക്കുമോ താൻ CC. 4. to
 result എന്നു ഫലിച്ചിരിക്കും Gan. it follows
 that (math.).
 part. pass. ഫലിതം produced, gained സല്പം
 ഫലിതമാക്കുന്നു മരണാരംഭം Bhg. ഫ. നമു
 കിങ്ങു ഭണ്ഡത്താൻ തന്നെ ഉള്ള KR.; also
 novelty ഫലിതം പറക B. = പുതുത.
 CV. ഫലിപ്പിക്ക 1. to cause to take effect
 പലവും പറഞ്ഞു ഫലിപ്പിച്ചും Mud. ശാപം
 ഫ. Bhg. കപിതനായാലും മരിതനായാലും
 ഫലം ഉടനതന്നെ ഫലിക്കുമെന്ന് KR. attain
 his object. 2. to turn to use വിദ്യയും
 ഫലിച്ചാൻ; പുണ്യരാക്കികൾ കോപ്പിട്ടെത്രയും
 ഫലിച്ചു Bhr.

ഫലോഭയം S. the setting in of the conse-
 quences; heaven.
 ഫലോന്നൻ (ഉന്നം) disappointed V2.
 ഫലു phalgu S. (ഭജു, പാഴ്). Worthless. ഫ.
 വാം വണ്ണം മെല്ലെ അൾകെയ്യു KumK. falsely.
 ഫലുന്നൻ S. = അജ്ഞാൻ Bhr.
 ഫസലി Ar. fasl, Time, harvest; the official
 Fasli year MR. [It used to commence on the
 12th July, but since some years it was changed
 to July 1st, f.i. 1282 begins on 1st July 1872.]
 ഫാക്കറി തലങ്ങിൽ തുടങ്ങിക്കൊണ്ടു നീ
 റെച്ച കലയില്ല KumK.?
 ഫാലം phālam S. 1. A ploughshare. 2. Tābh.
 = ഭാലം S. the forehead ഫാത്തിലാമ്മാറുകിന
 ചോര CG.; ചെങ്കുന്നൽ തുകുന്ന ഫാലാലോ
 ചന്നൻ Siva. ഭൂതിയെ ഫാലമേശത്തു ചേർത്തു
 Bhr.
 ഫാലുനം phālṅunam & ഫാലുനി S. Aqua-
 rius; the month മീനം (astr.).
 ഫു Pooh pooh.
 ഫുല്ലം phullam S. (fr. പുല്ലു, പൂക്കു). Expanded,
 blown ഫുല്ലാംബുജം Nal.
 ഫേനം phēnam S. Foam, froth ഫേനാശന
 ശീലൻ Bhr.
 ഫേറവം phēravam S. A jackal ചെറിയ ഫേ.
 ഭൂജിച്ച മാംസത്തെ പെരിയ സിംഹം താൻ ഭൂജി
 ക്കുമോ KR. [പെൺ].
 ഫൌജദാരി P. fanjdāri, Criminal (see

ബ

ബ occurs only in S. & foreign words, though
 വ replaces it often even in these.
 ബകം bayam S. The crane, Ardea nivea =
 കൊക്ക, കൊച്ചു PT.; also ബകോടത്തിന്റെ
 ധർമ്മം PT.
 ബങ്കളം S. = ഇറഞ്ഞി.
 ബങ്കളാവു H. banglā, A bangalow, thatched
 house, European house MR., also നങ്കുത്രമക
 ചാവു TrP. observatory. — (വെങ്കളം B.).
 ബങ്കട്ടർ, വെങ്കട്ടർ N. pr. Bangalore TR.

BA

ബജാർ P. bāsār, & ബജാരി, ഭജാർ A
 "Bazar".
 ബഡവ baḍava S. A mare (myth.).
 ബഡവാഗി submarine fire. Bhg.; also വട
 വാഗി V1. of jungle-fires & bonfires.
 ബണ്ടർ baṇḍar (T. വ — bards, C. Te. Tu.
 baṇṭa warrior = ടൻ). N. pr. The Nāyar of
 the Tulu country.
 ബത baṭa S. Alas! സത്രപം ബതയാത്ര ചൊ
 ല്ലി ChVr. (= കയ്യം, ഹാ).

ബതൽ Ar. *badal*, Substitution (& വ —).
ബതലിദൻ കല്പന വാങ്ങി, ബതല്ക്കാരൻ MR.
& proxy, also ബതലാൾ.

ബതൽ E. *Batta fr. H. battā*. An allowance
in addition to military pay ബത്തലിപ്പായി MR.
(also ഭത്തി), see വത്ത.

ബദരി *badari* S. *Zizyphus jujuba* ബ. ഫലം =
ഇലന്തപ്പഴം Mud., also = തുടരി.

ബദരികാശ്രമം N. pr. the old residence of the
Rahis (Bhg.).

ബദ്ധം *baddham* S. (part. pass. of ബന്ധ്).

1. Bound — ബദ്ധൻ a captive. ബദ്ധനാക്കിയ
മുടൻ മകന്നാക്കുന്ന കൂട്ടം AR. *intralled*. മ
രാഗ്രഹംകൊണ്ടു ബദ്ധരായി tied, തപൽ ബദ്ധ
ബദ്ധിയോ എന്നേ Nal. my soul bound up
with thine. 2. connected with: ബദ്ധമോദം =
ജാതമോദം joyfully, ബദ്ധവിഷാദമരായി CG.,
ബദ്ധബാഹ്യം etc.

ബദ്ധപ്പെടുക 1. to be tied, laid under a necessity.
2. to be in a hurry, hasten.

VN. ബദ്ധപ്പാടു 1. urgent business. പല
കൂട്ടം ബ'ടുണ്ടു TR. troublesome concerns.
൧൧ ന- തുടങ്ങി ൨൩ ന- കാളം അടിയ
നരത്തിന്റെ ബ'ടാക്കുന്ന the great time
of the feast, most essential part. 2. haste,
trepidation; ബദ്ധപ്പാടുകാരൻ (& ടു).

ബദ്ധപ്പെടുക 1. to bind as captives' ബ'ത്ത
കൊണ്ടു പോയി Anj. അയോഗ്രാച്ചുണ്ടെ
ബദ്ധപ്പെടുത്തുക കളിപ്പിച്ചു കൊൾക Bhg 6.
to force. 2. to illtreat ഇവളെ പിടിച്ചെ
തയും ബ'ക്കുന്നതു AR. പരാജിതരെ ബ'ത്ത
Sk. pursue, press. (mod. ബദ്ധപ്പെടുത്തുക).
ബദ്ധപ്പെടുവിക to drive into precipitancy.
കടിയന്മാരെ ബ. TR. to frighten out of
their wits.

ബദ്ധൽ, വത്തൽ V1. occupation etc. = ബദ്ധ
പ്പാടു vu.

ബദ്ധാ Ger. *having tied* (പരികരം 620).

ബധിരൻ *badhirah* S. Deaf; f. -- ര.

ബന്തർ P. *bandar*, Port, harbour കൊല്ലത്തു
ബ. വി.പാരം TrP. Master attendant's office. —
also വന്തർ and കണ്ണൂരേ ബന്തലോദം TR.

ബന്താവസ്ഥ P. *band-o-bast*, Settlement,
arrangement കോട്ട നല്ല വന്താവസ്ഥാക്കി Ti.
putting in good repair. വന്താടു താലൂക്ക് ബ
ന്താവസ്ഥാക്കി & താലൂക്കിൽ ബ. settle the
district. ഇവിടെ ബെന്താവസ്ഥാക്കിയിരിക്കുകൊ
ണ്ടു അകത്തു കടപ്പാൻ വഴി കിട്ടാ TR. secur-
ing the frontier.

ബന്ധം *bandham* S. 1. A tie, fetter — chiefly
of the soul's confinement in a body ബ'ങ്ങൾ
എല്ലാമേ വേർ മുറിച്ചിട്ടു CG.; സ്നേഹബ'ങ്ങൾ
ഒഴിച്ചുരണ്ടേണമേ Bhg 6.; ബ'വുമായു മകന്നോ
യേൻ AR. no more subject to the necessity
of being born & dying. 2. affinity, cause
കാരോദാര ബന്ധന KU. ബ. എന്നിങ്ങ acci-
dentally, abruptly.

ബന്ധകി S. a harlot ബ. യാസ്തന്നിടും Bhr.
(when marrying the 4th husband).

ബന്ധനം S. 1. binding; also of magic power
നാശാസ്രബ. തീൻ AR. 2. a tie ബ. വേ
ളിട്ടതു VetC. 3. connection അഭിജ്ഞ
നമുടെ പൊരുക്കബ. ChVr.

ബന്ധൻ V1. a partner, security (S. ബന്ധകം).
ബന്ധമോക്ഷം deliverance from ties. രാജാവി
നെ ബ. വരുത്തുവിൻ SiPu. let loose; also
fig. KumK.

denV. ബന്ധിക്ക 1. v. n. to be bound പവ്വത
പുത്രൻ ബ'ച്ചു കിടക്കുന്ന Mud. എന്ന ആശ
യാൽ ബ'ക്കുന്ന VCh. held by the hope. സുവ
ണ്ണൻ ബ'ച്ചുകൊമ്പു Nal. gilt. ബ'പ്പോരവ
കാരം ഒഴിക്കൊല്ല Anj. do not shrink from
duty. കായ്തത്തിൽ ബ. V1. to take part in
a business. ചക്കുണ്ണി രൂപാലികളിൽ ബന്ധി
ക്കുന്ന AdwS. വിഷയങ്ങളോടു ബ. Bhg. മ
കൻസദാ ബ'ച്ചു തോന്നിയാലും ബ. യിശ്വേ
തുമേ Bhg. 2. v. a. to tie, bind അധർ
ലാലകൊണ്ടു മേനി(യെ) ബ'ച്ചാൾ; കാർക
ശൻ ബന്ധിപ്പാൻ CG. നമ്മെ ബ'ച്ചു സാധ
നം GnP. സേതു ബ'ച്ചാൻ രാഘവൻ KR.

ബന്ധിപ്പിക്ക 1. = ബന്ധിക്ക 2. as മായാമേവി
ബന്ധിപ്പിച്ചിട്ടു AR. ties. 2. CV. തന്നെ
തന്നെ ബ'ച്ചു PT. got herself tied to the
pillar.

ബന്ധു bandhu S. (ബന്ധ്). 1. A kinsman, relation ബ. നു കരയുന്നതിനേക്കാൾ ഉടയവൻ ച കരഞ്ഞാൽ മതി prov. 2. a friend, protector ദൂരത്തേ ബ. prov. നിനക്കു ഞാൻ ബ. വായി ചൊന്നതു Mud. അപകു ബ. വൃഷ്ടിയങ്ങൾ CrArj. കൃഷ്ണനെ ബ. വാസ്തവിക്ക an ally, ബ. വായിക്കൊൾക Bhr., ബ. വസ്ത്രങ്ങളുമായി പാകു to live among his people. ഏൻറ വെന്തു TP. my love! (to man or woman). അപനെ ബ. വാക്കി എടുത്തോളുക TP. marry him. ബന്ധുതൃതം the duty of an ally ബ. എല്ലാം ചെയ്യേണം Brhmd. ബന്ധുകാരൻ a relation, നമ്മളെ ബ. TR. connected with us. ബന്ധുക്കെട്ടു a league, plot. ബ'ട്ടാക B. to conspire. ബന്ധുത S. affinity ഭിനക്ഷ ബ. ചെയ്യ SiPu. to show affection, help. ബന്ധുതപം S. id. നിനടെ ബ. Mud. thy friendship. ബ'വും സ്നേഹവും TR. alliance. നമ്മി ലുള്ള ഒരു ബ. മാനാതേ ഇരിക്കട്ടേ UR. faithfulness. ബന്ധുമാൻ Bhr. having many relations. ബന്ധുശത്രുക്കൾ ശത്രുക്കൾ ആകുന്നതു Bhg. false friends ബന്ധുശത്രുക്കൾ സിനഭേം Bhr. ബന്ധുസാമ്രാജം V1. a royal ally. **ബന്ധുരം bandhura S.** (& വ —) Undulating, handsome ബ'മായുള്ള മന്ത്രിമാർഭവനങ്ങൾ KR. ബന്ധുരാംഗം Bhg. **ബന്ധുകം (& ബന്ധുജീവം).** Pentapetes phoenicia ഉച്ചമലരി red flowered, in Cpds. ബന്ധുക സമാധരി Bhr. **ബന്ധ്യം bandhyam S.** (ബന്ധ്). To be restrained. — ബന്ധ്യ f. barren, വ — **ബഭ്രു babhru S.** "Brown", tawny; a N. pr. സുഭ്ര വായുക്കൊരു ബ. വിലാസിനി CG. **ബരാന്ത = വരാന്ത A** "verandah". **ബരാവർ P. bar-ā-bar,** Level, uniform; right, arranged. ബ'രാവി = ശരിയായി. **ബബ്ബുരൻ S.** A barbarian (L. balbutiens). ക ബ്ബുരന്മാരോടു തൃപ്തനായ ബ'ന്മാർ Bhr. പ കിനാലർ ബ'ന്മാർ Bhg 12.

ബഹിസ്സ് barhis S. (ബഹ് — L. vellere). Plucked grass, as cover of altars, Bhg. **ബഹം S.** a peacock's tail. — ബഹി a peacock. **ബലം balam S.** (ബൽ to live വൽ, വാഴ്). 1. Strength, valour, vigour ബലത്താലേ നില്ക്കു TR. ready for fight. താന്താന്റെ ബ. താന്താൻ നോക്കും TR. 2. force, power (opp. right) നേർവഴിക്കു വരുന്നതു ബ. ഉഴു oppression. ബ. കാട്ടുക to threaten. പ്രവൃത്തിക്കാരൻ ന മോടു ബ. കാട്ടി നിന്നാൽ TR. to resist. ബ. ചെയ്യ to force. തരികയില്ല എന്നു കറയ ബലത്തിൽ പറഞ്ഞു undutifully, defyingly. ബലം കൊണ്ടും ഭ്രൂം കൊണ്ടും സ്ഥാനത്തു കയറി TR. പ്രവൃത്തിക്കാരൻ ബ. പറഞ്ഞു നില്ക്കു ഒരു രാജ്യത്തും മന്ത്രികൾ അല്ലല്ലോ TR. contumacious servants are nowhere retained. ബലത്താലേ ചെട്ടുക to marry by force. 3. troops, army ഡീപ്പിവിന്റെ ബ. രാജ്യത്തിൽ കടക്കയില്ല; മാപ്പിള്ളമാർ വഴി പോലേ ബ. തികെച്ചു TR. attacked in full force. ബ. അയക്ക, ബ. കല്പിക്കേണം എന്നുപേക്കിച്ചു TR. an auxiliary force. 4. adj. മഹാബലരായ രാജാക്കൾ Bhr. den V. ബലക്ക: ബലമത്താരബെട്ടാൽ KR. strongly. ബലക്കുറവു, — കേട, — ക്ഷയം weakness. ബലപ്പെടുക 1. to be strong. ബ'ട്ടു വന്നു എങ്കിൽ തടുത്തു കഴികയില്ല TR. if they come with a force. 2. to abet രാജാക്കന്മാർ കടിയാന്മാർ ബ. TR. if foreign kings abet the subjects. ബലപ്പെടുത്തുക to strengthen, confirm. ബലബന്ധം force = നിബ്ബന്ധം. ബലഭദ്രൻ & ബലഭവൻ N. pr. Kṛṣṇa's elder brother CG. CC. ബലവാൻ strong കമ്പത്തി ബ. എങ്കിലും; രാജ്യത്തേക്കു വന്ന ബ. രാജാവെന്നു ഭാവം TR. submit to the powers that be — ബലവത്തു n. — എന്നേക്കാളും ബലവത്താൻ PT. stronger. ബലവിക B. to be firm, resist. ബലശാലി S. strong, powerful. ബലസ്സ് So. = ബലം; ബലസ്സ് V1. = ബലത്താൻ, ബലസ്ഥൻ strong.

ബലഹരി N.pr. a tune sung by Kṛṣṇa CC.
ബലഹാനി, —ഹീനത weakness, —ഹീനൻ weak.

ബലാബലം S. strength & weakness, കായ്ക്കളുടെ ബ. അറിഞ്ഞു VyM. respective weight, ഒപ്പുവെച്ചുബലത. ഗ്രഹങ്ങളുടെ ബലാബലവും ആയുസ്സുവലവും etc. നോക്കു No. (when a marriage is intended).

ബലാർ S. Abl. 1. violently. ബ. കൊണ്ടു പോവാൻ Brhmd. unwillingly. 2. for no reason കൊല്ലം ബ. അപരാധം എന്നിയേ Sah. in vain. അതർമാകിലും ബ. ഐശ്വര്യം എന്നാകിലും വിദ്വയാകിലും Bhr. possibly, perhaps (=ഓ). നാരായണേതി ബ. ചൊല്ലുകിൽ Bhg. uttering accidentally, not weighing the meaning. ബ. അധിദേ ഇല്ലാത്തു Brhmd.

ബലാളാരം S. violence, detention, exaction, rape. ബ. കൊണ്ടെടുക്കി doo. conquered.

denV. ബലാളരിക്ക to use force ബ'ച്ചു കൊണ്ടു പോം PT. ബ'ച്ചിട്ടും വരുത്തുക KR. to bring him anyhow — also ബ. ക്ലരണം കൊണ്ടു Brhmd.

I. ബലി bali S. (ബലം). Strong ബലികൾ അവാർ എങ്കിലും PT.; ബലികളോടു വൈരം കലരത്തു ChVr.; അതിബലികളായി KR. prevailed.

II. ബലി S. 1. Offering, sacrifice ഭൂതനാഥൻ ബലി തുകിനാൻ ചോര കൊണ്ടു Bhr. കഴുത്തുറയ്ക്കു ബ. കൊടുക്കു VetC. — Chiefly obsequies performed by heirs, offering to crows on account of the deceased വെള്ളിപ്പാത്രങ്ങൾ ബലിയിടുവാൻ ആചാര്യമുണ്ടു TR. കമാരകം ബലി കൊടുത്തു, വെട്ടി ബലികൊടുത്താകിൽ VetC. ബലി കഴിക്കു etc. — ബലി ഉഴിക to wave a basket of flowers round a possessed person; ബലിനീക്കുക to throw it away. 2. N.pr. a king of Daityas മഹാബലി Bhg.

ബലികർമ്മം (1) ഭർത്താവിന്നു ബ. പിണ്ഡഭാനം മുതലായ കഴിക്കാം VyM.

ബലികളയൻ offering a cock for the sick, to remove a ബാധ, also വെലികളക.

ബലിക്കുററി an altar ശ്രദ്ധൻ ബ്രാഹ്മണന്റെ ബ. കൽ കൂട ബലിയിടേണം KU.

ബലിക്കൽ, വെലിക്കല്ല an altar in or before temples = ബലിപീഠം, വേലി, തറ.

ബലിക്കളം a place of oblation.

ബലിപ്പൂജകൾ ceremonies KU.

ബലിയെരിച്ചാല a sacrificial hall. ബ. യിൽ യോഗം KU. = യാഗശാല or see ബാലി.

ബലീയാൻ baliyān S. (ബലി I.) Comp. Stronger.

Superl. ബലീയൻ strongest.

ബലം S. strengthening (of medio. GP.)

ബസറാപഷം Dates from Bassora or Basrah.

ബസ്സാദ് P. bad-ṣāt (low-born, evil-minded). = ഏകണി, Slander. രണയും ബസ്സാദും, വലിയ ബസ്സാദുകാരൻ. vu. [വസ്തു.

ബസ്സു 1. P. bas, Enough = മതി. 2. Mpl. =

ബെറളം bahāḷam S. (ബഹ). Dense, ample അതിബഹളമുണ്ടു ഭൂമി വരുത്താട്ടം PT 4.

ബഹളിപിടിക്ക So., see ബഹളി.

ബഹാദർ P. bahādur, Champion, hero, a title Ti. — also ഭാര്യ & ബഹാതിരിവരാഹൻ TR.

ബഹിസ് bahis S. (& വഹി, L. & Gr. ex). Outwards, outside; besides തപം മമ ബഹിഃ പ്രാണൻ AR. my second I. (ബാഹ്യം). അന്തർബഹിഃ വ്യാപ്തനായി Bhg.

ബഹിരംഗം S. external; publicity.

ബഹിരിന്ദ്രിയം external organs (opp. അന്തർകരണം).

ബഹിഗ്രമണം Vi. going out.

ബഹിമുഖൻ S. turning away from essentials.

ബഹിഷ്ഠരിക്ക S. to expel, excommunicate അവനെ ബ'ച്ഛു ഏവം നിരൂപിച്ചു PT. consulted without him.

part. pass. ധാർമ്മികരാൽ ബഹിഷ്ഠൻ Brhmd.

ബഹു bahu S. (ബഹളം). Much, many ബ. മരിച്ചു മൃതശിനാൽ Bhg. ഇത്രേവം ബ. വിലപിച്ചു CC. എന്നെ ബഹുവായി ചൊല്ലിട്ടുണ്ടു Bhg. — Most used in Cpds. എന്നിക്കു ബഹുഗുരുകന്മാരയ്ക്കു Bhg. [spy?

ബഹുകരൻ S. a sweeper; ബഹുകാരൻ Vi. a ബഹുകാലം long time.

ബഹുമാരി Vi. a particular dance with comic dress.

ബഹുത്വം S. plurality മന്ത്രി രഹസ്യമായ വചനം ചൊല്ലുമ്പോൾ ബാ'മകീടരുതു Mud. publish മയ്യാമയമായുള്ള ബ'ത്വങ്ങൾ Bhg. (opp. the one reality).

ബഹുധാ S. manifoldly.

ബഹുനായകം S. having many princes. ഭേരം ബ. Mud. ruled by an aristocracy.

ബഹുപുത്രൻ S. having many children ബ'നായി മേവി KR.

ബഹുഭക്ഷകൻ voracious.

ബഹുമതി see foll. ലിജരിൽ ഏറ്റം ബ. വരേണം ChVr.; അമ്പിനെ ബ. യോടാദരിച്ചു AR. avoided respectfully.

ബഹുമാനം S. (മൻ) respect, honour, gift to inferiors KU.—ബ.പ്പെട്ട സകാർ, കമ്പത്തി TR. Honorable; with & without ചെയ്തു to honor കാർജ്ജകിൽ വണ്ണനെ എള്ളോളം ബ'വും വേഴ്ച CC.

denV. ബഹുമാനിക്ക to respect, honor ബ'യാതേ disregarding, overhearing.

ബഹുമാന്യം 1. deserving of regard ബ'മല്ല PP. not to be minded. 2. dignity V1.

ബഹുലം S. (=ബഹുളം) 1. dense, ample, numerous അപന്ന് അരികൾ ബ'മായുഴായ്ക്കു KR. 2. the dark lunar fortnight.

ബഹുവചനം S. the plural (gram.).

ബഹുവാക്യം common report എന്നു ബ'ക്കായി കേട്ടു TR. MR.

ബഹുവിധം S. various. ബ'മായി പോയി KU. fell into confusion.

ബഹുസമ്മതം S. general, approved by the majority ബ. അല്ല KU.

ബഹുജഗൃഹി (ബഹുലം) a tune ബ. എന്ന രാഗം KU.

ബഹുജി (T. ചെകുടി wrath). 1. rutting, madness. ബ. ക്രോശം frenzy. ബഹുജിവിടിക B. വേളിവിടിക MC. to grow lustful, frightened as cattle.—ബഹുജിക്കാരൻ very rash, ബഹുജക, ജി to fly into a passion V1. 2. ബഹുജി ആക്കുക No. to spread a rumour.

ബഹുജകൻ S. the 2nd class of Sanyāsis നടന്നങ്ങും ഉദ്ധ്യനവൻ ബ. KaiN2.

ബഹുവചനം Brhmd. of various meanings (as ശബ്ദം).

ബഹുശിരം bahiśam S. (വള). A fish-hook. ബ. ഗ്രഹിക്ക, വിഴുങ്ങി മരിക്ക AR6. = മുഴുൻ.

ബാക്കി Ar. bāqī, Remnant, surplus ബാ. ഉറപ്പിക TR. & വാക്കി.

ബാഡ B. M. bādā (& വാടക, C. Te. Tu. bādige fr. വടം or ടാടം). Hire, rent as of grounds, houses, boats, cattle ബാഡെക്കൊടുക്ക to lease. പീടിക ബാഡക്കൊടുക്കി, ആനകളെ ടാടക്കൊടുക്കുക jud.

ബാഡം bādham S. (part. ബഹ). Dense, loud, strong ബാഡപ്പടയാട്ടനായി VetC.

ബാണം bāṇam S. 1. An arrow. ബാണത്തെ തൊടുത്തു, വലിച്ചു വിട്ടാൻ CG., esp. Kāmā's പഞ്ചബാ. (the flowers of താമര, മാവു, അശോകം, പിച്ചുക, കരിങ്കുവളയാ). fig. കണ്ടുനയം യൊര ബാണങ്ങൾ CG. 2. firework ബാ. അയക്ക to throw shells (mod.) ചക്രബാ. etc. rockets.

ബാണകൂടം a quiver; a hut of arrows ബാ. ചമച്ചിതു പാൽമൻ SG.

ബാണശബ്ദം, — ജാലം പൊഴിക്ക Bhr. arrow-showers.

ബാണൻ ("an archer") 1. an Asura, Bhg. 2. in Cpds. = Kāmā f.i. നാളിക — etc.

ബാണപ്പെരുമാൾ & പള്ളിബാണൻ N.pr. a ruler of Kēraḷa that introduced the Baud-dha religion KU.

ബാണാത്തി in Cpds. only f.i. പഞ്ച — Mad., ചെന്താർ — AR. etc. love-sickness.

ബാത്രതു Port. páto, Ar. baṭ, A gander; goose, duck.

ബാദാം P. bādām, Almond; also ബദാം, വാതം.(നാട്ടു ബാ. Terminalia).

ബാധ bādha S. 1. Pushing, pressing; affliction പൈദാത്താലുള്ള ബാധകൾ കളവാൻ KR., സ്വപ്നബാ.PR., അഗ്നിബാ. ഉഷാഃVyM. = അഗ്നിഭയം conflagration. മലബാറുക, മൂത്രബാ'ക്കു പോക to ease nature. ബാധയില്ലേതു ഇതിനുപാൽമാൽ, ഇതു ചെയ്യാൻ കുന്നിന്നും ബാ. ഇല്ല CG. no difficulty. ബാധനിവൃത്തികായി

MR. for redress. 2. annoyance or oppression from invisible causes: ബാ — by mantram (ബാ പിച്ച് കയറുന്ന ബാ.), കൂട്ട — possession by spirits കൂട്ടം ബാ. തിരിപ്പാൻ ആധിക്യം കണിയാനത്രേ **KU.** (the means ബലികളയൽ & മററൽ). ബാ. പിടിക്കാ to be possessed; to remove possession, ബാ. ഒഴിപ്പിക്കാ to exercise.

ബാധകം **S.** opposing, damaging. — എന്റെ നെടുമിനെ ബാധകപ്പെടുത്തുന്ന തീപ്പ് **MR.** which obstructs my right of cultivation.

ബാധകാധിപൻ, ബാധാനാഥൻ, ബാധേശൻ **PR.** the unknown cause or author of an affliction.

denV. ബാധിക്ക 1. **v. a.** to vex, torment, annoy ക്ഷൽപിവാസകൾ വന്ന ബാ. യാൽ **Nal.**; ബാധിച്ച കുടകണ്ണൻ **AR.** troublesome. രാജാവു മെഴയ്ക്കനെ ബാ'ക്കു **Mud.** attack. 2. to possess കാന്തനെ ബാ'ച്ച കശുവൻ **Nal.** ബാധിച്ച ഭേദത of 3 kinds ഹത്തുകാമൻ, റത്തുകാമൻ, ഭോക്തുകാമൻ **PR.** 3. **v. n.** to be afflicted **V1.** (part. pass. ബാധിതം).

ബാധ്യം 1. what is to be opposed. 2. **C.** duty & claim ബാധ്യപ്പെട്ടവനെ കൊണ്ടു സത്യം ചെയ്യിച്ചു സങ്കടനിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതു **MR 222.** the aggrieved party (=ബാധ). ഇനിക്കു ബാധ്യം അല്ല **No.** unlawful=നിയായമില്ല.

ബാധ്യസ്ഥൻ having the duty പിതൃക്കൾക്കു രോഷക്രിയ കഴിപ്പാനായി ബാ'ന്മാർ.

ബാധവം bāndhavam S. (ബന്ധ). 1. Relationship. 2. **M.** temporary connection with **Sūdra** women ബാ. ഉണ്ടാക്ക, കഴിക്ക (the wife remaining in her ancestral home)=ഗുണഭോജം.

ബന്ധവക്കാരൻ a husband, **Anach.** (ബന്ധവ വീട്ടിൽ പോകുന്നവൻ).

ബന്ധവൻ (1)=ബന്ധ **f.i.** ഭീനബാ. **KR.** the ally of the poor. രാമൻ നീ അതിബാ. **AR.** overfriendly. The sun in **Cpds.** with lotus **f.i.** നാളികബന്ധവൻ etc.

denV. ബന്ധവിക്ക (2) to marry for a time ക്ഷത്രിയസ്ത്രീ മുതൽ ശൂദ്രസ്ത്രീ വയ്ക്കത്തം ബാ'

ക്കും ബ്രാഹ്മണക്കു **Anach.** നായർസ്ത്രീയിനെ ചന്ദ്രനൻ ബാ'ച്ചു പാപ്പിച്ചു **TR.**

ബാപ്പാ H. bāp, P. bābā, The father, also വാപ്പ **MR.** ബാപ്പാന്റെ അനന്തവൻ (**jud.**). ബാപ്പയുടെ **MR.** (**Mpl.**).

ബാപ, pl. ബാവമാർ **id. Mpl.**

ബാലൻ bālaṁ S. (**Tu.** bala=വളർ to grow).

1. A boy, till sixteen years ബാലർ പടക്കുകാ, ബാലശാപം ഇറക്കിക്കൂടാ **prov.** 2. a boatman, fisherman. 3. young, of different objects, **f.i.** a cocoanut-tree 5 years old, with 20 branches.

[ബാലാപ്പൂരി].

ബാല **S.** a girl, young woman (**Cochi** in **KM.**

ബാലം **S.** better വാലം=വാൽ tail ബാലേന ഭൂമിയിൽ തച്ചു തച്ചു **AR.** (monkeys).

ബാലകൻ **S.** a boy, childish.

ബാലഗ്രഹം childrens' fits സല്ലബാ. കഴിയും **Tantr.**

ബാലചന്ദ്രൻ the increasing moon till പഞ്ചമി; the full moon just risen (**comp.** ബാലസൂര്യൻ).

[ല്ല **KR.**

ബാലത **S.** boyishness ബുദ്ധിക്കു ബാ. പോയി ബാലധി **S.**=ബാലം the tail ഹനമാന്റെ ബാ.

KR. ബാ'ക്കു കൊടുത്തുവിൻ **AR.**

ബാലബുദ്ധി, — ഭാവം childishness, so ബാലമതി **KR.** childish.

ബാലവാതം slight winds **Si Pu.**, so ബാലവൃജനം **Si Pu.**=flapper.

ബാലസൂര്യൻ, — ലാക്കൻ **AR.**, — ലാഭിത്യൻ **KumK.** the sun just risen.

ബാലാഗ്നി 1. a commencing fire. 2. (ബാലം) fire about the tail **RS.**

ബാലാചലം=ചെറുകുന്ന **N.pr.** ശ്രീബാ. തന്നിൽ വസിക്കും ശ്രീഭദ്രാ **SG.**, also ബാലക്കുന്ന **Sah.**

ബാലാൻ a fish in tanks (**S.** ബാലൻ **Cyprinus denticulatus**, see വാൽ) & ബാലത്താൻ.

ബാലായു, see വാലായു.

[റുൺ.

ബാലാശനം the first meal of an infant=ചോ ബാലാൾ **VyM.** a young person.

ബാലി **S.** & വാലി tailed; **N.pr.** a monkey.

ബാലിശ്ശേരിക്കോട്ട, & ബാല —, വാലി —,

വാലു—(also ബാലിയേരിച്ചാല) KU. TR.
capital of Kurumbiyātiri.

ബാലിക S. f. of ബാലകൻ a girl ബാ. മാർ CG.
ബാലിശൻ S. a boy, childish, a fool ബാ'ന്മാ
രേ മനുഷ്യനായിശപരൻ AR. ബാ'ശാനാം
പരോക്ഷം Anj.—വാലിശവേല VyM. service
(=ബാലം?).

ബാല്യം S. 1. childhood ബാല്യഭര, ബാല്യപ്രാ
യം. ബാലപ്രതിപാദനാർത്ഥം നി
ന്നു പിന്നെ ബാല്യം No. vu. unyield-
ing temper. 2. childish ബാല്യന്മാരല്ല CG.
ബാല്യക്കാരൻ a youth, Rāja's or nobleman's
attendant = മുന്നാഴിക്കാർ, (loc. ബാലിപ
ക്കാർ, ബാലിപ്പക്കാർ etc.).

ബാല്പികം S. & Bālpīyam N. pr. 1. Balkh,
ബാ. രാജ്യം Bhr. 2. a horse from there.

ബാഷ്പം bāṣpam S. & വ — (vapour). A tear
ബാ. ചൊരിഞ്ഞു പറഞ്ഞു Nal. പുത്രമുലാപി
കൾ ബാഷ്പരീതിമാടിക്കുക ചൊയ്യ Bhr. ബാ
ഷ്ടമിയാടി KR. bathed in tears (fem.). ബാ
ഷ്ടാക്ഷനായി Bhg. [GP 78.
ബാഷ്ടികം S. assafoetida ബാ. കടുതികേരം

ബാഹു bāhu S. (L. brachium, G. pēchy). The
arm നീണ്ടുള്ള ബാ'ക്കൾ CG. ബാഹുവേലം, —
വീഴ്ച etc.

ബാഹുകൻ S. a servant, dwarfish; N. pr. of Nala
when transformed ബാഹുകൾ ആര്യം ഹ
സ്തപാലകയാൽ ബാ. Nal 4.

ബാഹുജൻ S. a Kātriya, as born from Brah-
ma's arms. ബാഹുജാധീശൻ Nal. a king.

ബാഹുല്യം bāhulyam S. (ബാഹു) Plenty പു
ണ്യബാ. ഹേതുവായിട്ടു സ്വർഗ്ഗപ്രാപ്തി Adw S.
ബാ'മാക്ക to spread a report.

ബാഹ്യം bāhyam S. ബാഹിഃ). 1. External. ബാ
ഹ്യനാമങ്ങൾ എഴുതുക Mud. to address a letter.
ബാ'ത്തിന്നു പോക to ease nature. 2. carnal
ബാഹ്യസ്തുതിയറു വാഴുന്ന ധന്യൻ ബ്രഹ്മവിപ
രികൻ KeiN.

ബിച്ഛാന H. biḥhānā, Spread, in ബി. ക്ക
ല്ല the straw-bed of a horse.

ബിന്ദു bind'u S. & വി.— q. v. A drop, ബി.
രസ്സ് N. pr. a holy tank KR.

ബിംബം bimḅam S. 1. The disk of the sun
or moon ധൂളിയാൽ മിത്രബി. മറഞ്ഞു Bhr. 2. re-
flected image, figure; an idol. ബി'ത്തിന്നു ചാ
ത്തിയ വെള്ളികൊഴുക്കു പാമ്പിൻ പടം MR.
denV. ബിംബിക്ക to be reflected, as in water
മുഖം ബി'ച്ചു പോലെ Nal.

part. pass. ബിംബിതൻ S. മണി നിലത്തിൽ
ബി. നായിട്ടു തന്നെ കാഴ്ച CG. ത്രിഗുണ
ബി'നായി Bhg.; നമുക്കുള്ളിൽ ബിംബിതം
PT. I perceived (indistinctly).

ബിയാരി (Tu. byāri, bēri = വ്യാപാരി) No. A
Māpilla മങ്ങലാരയ്യ ബി. TR.

ബിന്ധി Ar. bismi 'llāh (in the name of God).
An incantation of Māpillas before killing
sheep, etc. ബി. ചൊല്ലുക, കൂട്ടുക.

ബീ — see വീ — .

ബീജം bījā S. (or വി —). 1. Seed, grain;
semen virile. 2. germ, origin, algebra ബാ
ലയും ത്രിപുരയും എന്നിവ മൂലമായ ബീജവും
മന്ത്രങ്ങളും SiPu. elements, symbols. വൃക്ഷവും
ബീജവും കായ്കാരണം Bhg.

ബീജതം S. originating സംസാര വൃക്ഷത്തിൻ
ബി. കൈക്കൊള്ളും Brhmd.—നൃപബീജതം
Mud. of royal seed.

ബീജാക്ഷരം S. the first syllable of a Mantra,
sign manual മൂലമാം ബി. എഴുതി SiPu.

ബീജ്യം S. sprung from a seed അപരൻ ബി'ൻ
= കലസാഭയാർ Bhg.

ബീബി H. bibī, Lady കണ്ണൂരിൽ ആടി രാജാ
വീവി TR.

ബീഭത്സം bibhalsam S. (ബാധ). Disgusting,
loathful, terrible ആര്യം ബി'രൂപൻ Nal.;
ബി'വേഷം Bhg.; ഘോരമായുള്ള ബീഭത്സാഭി
കൾ എന്ന കൂട്ടം Mud. devils?

denV. ബീഭത്സിക്ക S. to feel repelled, to loathe.
ബീഭത്സ S. id. ബി. ബാണങ്ങൾ Bhr.

ബീമ്പു E. beam, ബീസ്സ് (pl. form as മൈ
ലിസ്സ്) = വിട്ടം. [also ഭീ —

ബീരങ്കി MC. (Firengi = Frank?). A great gun,
ബുത്ത P. but; An idol (ഭൂതം or ബുദ്ധ). ബു
ത്സേവിക; കാപർ ബു. ഇസ്സാമിന്നു കൂടിയിരി
ക്കുന്നു (demon).

ബുദ്ധൻ *buddhah* S. (part. pass. of ബുധ്).

1. Awake, enlightened. 2. a sage, esp. Sākya-muni Bhg. ബുദ്ധനീമതം ആശ്രിച്ച Mud. — ബുദ്ധം known.

ബുദ്ധി S. 1. understanding (higher than മനസ്സ് & ചിത്തം). എന്നിങ്ങ ബു. പോരായ്മ കൊണ്ടു TR. inconsiderately; so ബു. അറിയായു V1.; ബു. വെക്ക prov. to grow wiser. ബു. യിൽ കൊള്ളിക്കു V1. to comprehend. മനസ്സു സംശയിക്കും ബു. നിശ്ചയിച്ചിട്ടും Bhg. 2. advice. ബു. ഹൊല്ല, കൊടുക്ക, also ബുദ്ധികളെ പറക No. ഏവരോടു നിങ്ങൾ ബുദ്ധിപറഞ്ഞിട്ടുള്ളു vu. to warn, admonish, etc. 3. mind അധാര മുമ്പിലേത്ത ബു. പോലേ അല്ല TR. he is somewhat deranged. ഭൂപതിക്കു ബു. പകർന്നു Nal.; also ബു. മറിയുക, അറിയായു V. 4. feeling ബു. താപമാംവണ്ണം വിളിച്ചു SiPu. in a way to move compassion. വിനാശകാലേ വിപരീതബു. prov. രാത്രിയിൽ പിടിപെട്ടു ബന്ധിച്ച തന്തുരൻ രാത്രി ശേഷത്തിങ്കൽ തോന്നിപ്പിന്ന ബു. പോലേ KR. തൃജ രാജസബു. യേ AR. abandon the Rāxasas' way of thinking & feeling, the Rā.s' religion.

ബുദ്ധിമെടുക to become stupid, ബു. യും കെട്ടു നിന്നു AR. (in consternation).

ബുദ്ധിമെടുക foolishness.

ബുദ്ധിക്രമം the right way of proceeding അൻ നടക്കേണ്ടുന്ന ബുദ്ധിമെടുക കല്പന ഏഴുക TR.

ബുദ്ധിക്ഷയം id. ബു. പൂഴു SiPu. bewildered. ബു. വരരുതുക V., also to offend one to the quick. എത്രയും ബു. നടുക്കുണ്ടു Nal. = ബുദ്ധിമുട്ട്.

ബുദ്ധിതിരക്കു (3) madness.

ബുദ്ധിപാകം humility. രാജാവിന്നു ബു. വരേണ്ടതിന്നു TR. to sober him down.

ബുദ്ധിപൂർവ്വം S. intentionally. ബുദ്ധിമായി മരിച്ചു KU. committed suicide. ബുദ്ധിമെന്ന മെയ്യു തല്ല TR. without bad intention.

ബുദ്ധിമതി S. 1. perfect understanding. ബു. പറക to admonish, warn. 2. f. of foll.

ബുദ്ധിമാൻ S. intelligent, wise, ബുദ്ധൻ, — മന്ത്രകൾ pl. Bhr.; also ബുദ്ധിശാലി.

ബുദ്ധിമാന്ദ്യം S. folly ബുദ്ധിമാൻ നന്നു a. med. against insanity; so ബുദ്ധിമദം.

ബുദ്ധിമുട്ടു 1. perplexity, embarrassment. അ വക്ക് എത്രയും ബുദ്ധിമാൻ Nal. made them jealous. 2. distress കടക്കാരടെ ബു. കൊണ്ടു വ്യസനം dunning. ബുദ്ധി distressed, dispirited. ബുദ്ധി to harass. ബുദ്ധി കയോട്രാമോ Si Pu. to drive out of one's wits. ബുദ്ധിമദം S. = ബുദ്ധിക്ഷയം.

ബുദ്ധിയുത്തരം (2) letter of a superior കൊടുത്തു ബു. വായിച്ചു, ബു. കല്പിച്ചെഴുതി TR. ബുദ്ധിയോടുകൂടെ quick sense.

ബുദ്ധിയിലാസം = foll., sagacity Mud.

ബുദ്ധിയിസ്സാരം genius അവന്റെ ബു. KU.

ബുദ്ധിസമ്മതം assent; also ബുദ്ധിസമ്മതം വരുത്തുക V1. to make to fall in with one's views = ബുദ്ധി കല്പിക്ക.

ബുദ്ധിഹീനൻ = മൂഢൻ; ബുദ്ധി folly.

ബുദ്ധ്യതിശയം genius — ബുദ്ധ്യകരൻ V1. very intelligent.

ബുദ്ധൻ *buddhah* S. 1. Wise, a sage അറിവു കറയുടന്നാകും അജ്ഞാനം നീക്കം ചെയ്ത ജനം; എന്നതു ബുദ്ധമതം AR. thus say the wise. 2. N. pr. the son of Sōma, Mercury.

ബുദ്ധനാഴ്ച, ബുദ്ധവാദം Wednesday.

ബുദ്ധ്യം *budhnam* S. (L. fundus, G. bythos). Bottom, root.

ബുനൻ Ar. bun; Coffee, the plant ബുനൻ തൈ വെച്ചുണ്ടാക്കി, ബുനൻണ്ടാക്കി MR. (പഴയ) — now കാപ്പി is becoming more common.

ബുദ്ധ്യബുദ്ധ്യ *bubhuksha* S. (desid. of ഭുജ്). Voracity ബു. സാധാരണം MC. hunger.

ബുദ്ധ്യക്കിതൻ S. hungry പാരം ബു. എത്രയും യാതൊരു PT. പായസം കഴിച്ചു ബു. CG.

ബുദ്ധ്യ Port. verruma; see വെറുമാ. A gimlet.

ബുദ്ധ്യ E. brush.

ബുദ്ധ്യബുദ്ധ്യ *bulbudam* S. (buddh —). A bubble = പോള Bhr.

ബുദ്ധ്യ E. boots TI. [T. പൂച്ചി.]

ബുദ്ധ്യ Cork, ബുദ്ധ്യ ഇടുക No. vu. = അടപ്പിക്കുക.

ബോസ്കാൻ *bōspurkāna* Syr. lat. The purgatory. Nasr.

ബൊബായി *N.pr. (Port.) Bombay*. ചുക്കന—, വെളുത്ത ബൊം. ഉള്ളി onions, ബൊം. പൂട്ട etc.

ബൊമ്മ *bomma* (C. Tu. bombe, fr. ബിംബം?). A puppet, doll; loc. also കോമ്മ *V1*.

ബ്യംഹിനം *bymhanam* S. (II. ബഹ് *L. farcio*). Fattening *GP.*, strengthening *Bhg.*

ബ്യംഹിതം S. (III. ബഹ് *L. barrire*) roar of elephants ഗജഗാന ബ്യംതംബ്ബ *KR.* ഹസ്തി ബ്യംപനി *Brhmd.*

ബ്യഹത്തു S. (part. of ബഹ്), f. ബ്യഹതി large, stout, great കായം ബ്യഹത്താസ്സന *vu.* — ബ്യ ഹന്നഭി *KM.* = പേരാറ.

ബ്യഹച്ചരണം a class of *Paṭṭars*.

ബ്യഹസ്സതി S. (& ബ്രഹ്മണസ്സതി the Lord of prayer & pious effort). *N. pr.* a God (also = ഗണപതി); the planet Jupiter = വ്യാഴം; a lawgiver രാജനീതിഗ്രന്ഥത്തിൽ ബ്യ. വചനം *TR.*

ബൊണ്ടു *E. bond*, ബൊണ്ടുവകയിൽ വരുന്ന പലിശ *TR.* Government debt, (securities).

ബൊട്ടു *E. boat* കപ്പലിന്റെ ഒരു ലാങ്കബോട്ട് *TR.* "a long boat."

ബോട്ടുകുളി *Trav.* boat-racing.

ബോട്ടുകിളി ("port clearance"), a clearance given to a boat, ship.

ബോധം *bōdham* S. (ബുധ്). 1. Awakening, consciousness കിട്ടിച്ചു ബോ. മറക്ക *V2.* to be fuddled. ബോ. കെട്ടു വീണു swooned. ബോ. മറന്നേൻ *Bhr.* I slept. ബോ. മറന്ന വിവശനായി *Sit Vij.* പോതം ഉഷാചാൻ നന്നം a. med. ബോ. തെളിഞ്ഞു *Sk.* 2. understanding, insight കായുബോ —, ആത്മ —. 3. conviction, satisfaction. കടിയാന്മാരുടെ ബോധത്തോടെ *TR.* with the concurrence of.

ബോധകൻ S. an informer, teacher.

ബോധകരൻ S. an awakener (= പള്ളി ഉണർത്തുവാന). — ബോധകരം instructive. ബോധകരസാധനം *V2.* an official letter.

ബോധക്കേട് insensibility, swoon; folly; also ബോധക്കുയം വന്നു വീണു *jud.*

ബോധജ്ഞൻ having all his wits about him ബോ. എങ്കിൽ കഴിച്ചുണ്ടു *VyM.*

ബോധം വരിക to come to his senses, to perceive, agree, to be satisfied.

ബോധം വരുത്തുക to bring to senses, convince. എവൻ എന്ന ബോ'ത്തിത്തരണം *Nal.*; അനുജനെ ബോ'ത്തി *TR.*; അപനെ പറഞ്ഞാക്ക പോതം വരുത്തി *TP.* satisfied, persuaded him.

ബോധഹീനൻ S. unintelligent, *Sah.*

den *V.* ബോധിക്ക 1. *v. n.* to present or approve itself to the mind. ബോധിച്ചു I understand you; quite so; well. ബോ. യില്ലവൻ *Nal.* will not please. With *Dat.* എന്നു തങ്ങൾക്കു ബോ. തതു *TR.* don't suppose. കടിയാന്മാർക്കു വാക്കു ബോധിച്ചു കഴികയില്ല they will not believe; even double *Dat.* ആ അവാസ്ഥയ്ക്കു നിങ്ങൾക്കു ബോധിച്ചുവെങ്കിൽ if you have decided about it. ആ കായ്ത്തിന്നു ഇരുവർക്കും ബോധിച്ചു തീർന്നു *TR.* agreed about. With *Loc.* എന്നു സന്നിധാനത്തിങ്കൽ ബോധിക്കും *MR.* you will perceive. ഇനി നിങ്ങളേ മനസ്സിൽ ബോധിച്ചു വോലേ *TR.* do as you think best (= തെളിക, തോന്നുക). 2. *v. a.* to perceive, know, own ബോ. നീ എൻ വാക്കുകൾ *VilvP.*; നേർ എന്ന നാലരും ബോധിച്ചതത്തും *Nal.* fancied. നാം എല്ലാം ബോധിക്കുന്നു *Bhg.*; ബോധിച്ചുകൊൾക be persuaded!

ബോധിതൻ S. (part. *V. C.*) instructed ഗുരുവിനാൽ ബോ. *AR.*

CV. ബോധിപ്പിക്ക 1. to make to understand, teach; with double *Acc.* പഞ്ചാക്കരൻ അടിയനെ ബോ. *SiPu.* 2. to persuade. ലോകരെ ബോ'ച്ചു *KU.* gained over. 3. to inform, tell superiors (= ഉണർത്തുക). കമ്പഞ്ചിയിൽ, സന്നിധാനത്തിങ്കൽ *TR.* to state to Government. താലൂക്കിൽ അന്ത്രായം ബോ. *MR.* to complain. 4. to pay to Government മൂന്നാം ഗഡുവിന്റെ ഉറപ്പിക സകാരിൽ ബോ. പണം കമ്പഞ്ചിയിൽ ബോ'ച്ചു തരിക, തിടകച്ചു ബോ. *TR.* to pay in full. മുളകു പാണ്ടിയാലയിൽ ബോ. to deliver up.

ബോധ്യം S. 1. what is to be known ബാല്യനാ
രല്ലെന്ത ബോധ്യനാരായുള്ള സാല്യനാർ
എല്ലാരും CG. no more to be taken for child-
ren. 2. No. conviction, consent ബോ'മായി
agreed to! നിന്നാക്കു ബോ'മുള്ള ആൾ MR.
=തെളിഞ്ഞു approved by you. എന്നു ബോ.
വന്നാൽ if they find. എന്നു ബോ. വരുന്നു
it appears clearly. ബോ. വരുത്തക്ക con-
vincing. സകാരിൽ ബോ. വരുത്താൻ MR.
to convince Government. അപൻറെ നടപ്പു
നമുക്കു ചേർക്കുവണ്ണം ബോ'മുള്ളതു pleases
me. — ബോധ്യപ്പെടുക jud. =ബോധിക്ക.
ബോയി böy (Te. Tu. C. bövi). Palankin-bear-
ers, fishermen പല്ലക്കു കോരിനായക്കൻ TR.
(writes a Rāja); vu. ബോയ്ക്കൾ.
ബോർ Port. forno, അപ്പം ചൂടുന്ന ബോ. MC.
A baker's oven.
ബോൾ böļ No. A rice-cake; so ഉഭിബോൾ —
in Palg. ബോൾ a cake of pollard.
ബോള Port. bóla, — കളിക്കു V2. Bowling.
ബൗദ്ധൻ bauddhan S. (ബുദ്ധ). 1. A Bud-
dhist. 2. No. a Māpilla, So. a Christian V1. —
ബൗദ്ധശാസ്ത്രം KU. a religion once triumph-
ant in Kēraḷam, Buddhism; (mod.) Islam.
ബൗദ്ധിമാർ SiPu. Muhammedan women.
ബ്രാരി No. =ബ്രിയാരി.
ബ്രഹ്മം brahmam S. (ബ്രഹ്മ, ബ്രഹ്മ). 1. The
power of praying; the Vēda ഗുരുവാൽ ഉപദി-
ഷ്ടമാം ബ്ര'ത്തെ മറന്നു KR. 2. theosophy താര
കബ്ര. ഗ്രഹിപ്പിക്കും രംഗപരൻ Nal. in death.
3. the impersonal God അന്യീതിബ്ര. Anj. പൈ-
തലായ്യമബ്ര'ത്തിൻ വൈഭവം, ബ്ര'മാം എ-
ന്നോടു കൂടും CG. ബ്ര'ത്തെ നോക്കിട്ടു കതിക്കും
ജീവൻ GnP. ബ്ര'ത്തെ പ്രതിപാദിക്കു Bhr.
പ്രാപിക്കു VilrP. to be absorbed in the
Absolute. ബ്ര'മായാ രണ്ടും ശബ്ദമേ ഉള്ളു Bhg.
4. Brahmanical ബ്രഹ്മക്കുശ്രുതങ്ങൾ KR. Br's. &
Kātriyaas. ബ്ര. മായുള്ളൊരു മേന്മ CG. the
glory of Br's.
ബ്രഹ്മചരിതം S. fate ബ്ര. നീക്കരുതാക്കും KN.
ബ്രഹ്മക്കുത്രിയർ title of the 36000 armed Brah-
mans ബ്ര'ർ അരുഭവിച്ചു കൊല്ലു KU.

ബ്രഹ്മസ്തം S. killing Brahmins ബ്രഹ്മസ്തതാ
പാപം VetC.
ബ്രഹ്മസ്തം S. 1. the state of a Brahman
student സകല വിദ്യയും മറന്നു. ചരിച്ചു
സാധിച്ചു KR.; ബ്ര. ഭിക്കിച്ചു Bhr. (an
ആശ്രമം). 2. chaste abstinence, as of a
husband ബ്ര'ത്തോടീരിക്കു AR., of virgins
ബ്ര'ത്തോടീരുന്നിടുകായിരത്താഴും Bhr.
ബ്രഹ്മചാരി S. 1. a Brahman student PT. 2. a
bachelor. ബ്ര. കളായി Bhr. chaste. ബ്ര'തം
chastity V1.
ബ്രഹ്മജ്ഞൻ S. a theosophist.
ബ്രഹ്മജ്ഞാനം ഉദിക്കുന്ന നേരത്തു കർമ്മാ-
സന നിജം KumK. theosophy.
ബ്രഹ്മജ്ഞാനാത്മികൾ AR. longing after
theosophy.
ബ്രഹ്മണ്യം S. (ബ്രഹ്മൻ) Brahminical, saintly.
ബ്രഹ്മണ്യനാകം മുനി KR.
abst. N. ബ്രഹ്മതപം S. the state of Brahma or
of a Brahman ഭക്തികൊണ്ടു വരും ബ്ര'
വ്യം AR.
ബ്രഹ്മദന്തി S. Argemone.
ബ്രഹ്മദ്വാനം S. theosophy.
ബ്രഹ്മൻ S. 1. a man of prayer, Brahman.
2. the God Brahma (personification of ബ്ര-
ഹ്മം S.) വിരജൻ RC. പെൺ ഒരുമ്പെട്ടാൽ
ബ്ര'നും തടുത്തു കൂടാ prov.; also pl. hon. ബ്ര-
ഹ്മൻ & ബ്രഹ്മാവു S. Nom. — ബ്രഹ്മാഭിവേ-
ഗണം പ്രാർത്ഥിച്ചു AR.
ബ്രഹ്മപരിപാലനം governing the universe &
defending the Brahmins ബ്ര. ചെയ്യത്തക്ക
രാജാവു Anach.
ബ്രഹ്മപ്രായം the end of a period of Brahma
(100 of his days=1 മാസം, 12 months=1 ആ-
ഴ് — ഇല്ലത്തും ബ്രഹ്മന്റെ ആറാഴ്ച ചെ-
ല്ലുമ്പോൾ ബ്ര. ഉണ്ടാം CS.).
ബ്രഹ്മമയം S. consisting of Brahma, Bhg.
ബ്രഹ്മരാക്ഷസൻ S. a kind of demons; a Pa-
radēvata.
ബ്രഹ്മവാദി S. an expounder of the Vēdas, ബ്ര.
കൾക്കു കേരം ഇല്ല Si Pu. they agree.
ബ്രഹ്മവിൽ or — ആ S. (വിദ്) a theosophist,

(Superl. ബ്ര'വിത്തമൻ Bhr.); 4 degrees of such ബ്രഹ്മവിഭാഗൻ, — വിഭാഗീയാൻ, — വിഭാരികുൻ KeiN.

ബ്രഹ്മസം S. the property of Brahmans, land set apart for feeding them, ബ്ര. അടക്കിത്തുടങ്ങി Bhr. usurped it. ബ്ര'സ്വദോക്കണമോക്കം, ബ്രഹ്മദേവസ്വാഹ്വഹാരങ്ങൾ SiPu.

ബ്രഹ്മഹത്യ S., — തനി Tdbh. VyM. murder of a Brahman ബ്രഹ്മഹത്യ:ഈ ഒരിതങ്ങൾ AR.; the worst sin, also personified as a Nemesis ഒരു ബ്ര. ചന്ദ്ര മാം ഗുഹിപ്പതിന് എപ്പോഴും ഭാവിക്കുന്ന മഹാരാജാക്കും കാണാൻല്ല SiPu.

ബ്രഹ്മഹന്താവു S. a slayer of Brahmans; the worst criminal, Bhr.; also ആശ്രിതരെ രക്ഷിയാക്കാൻ അവൻ ബ്രഹ്മഹാ AR. അരക്ഷിതാ ബ്രഹ്മഹാ Bhr.

ബ്രഹ്മാണി S. the wife of ബ്രഹ്മൻ.

ബ്രഹ്മാണ്ഡം S. the mundane egg, universe (prov. അണ്ഡം തൊട്ടു ബ്രഹ്മനോളം = the world). — ബ്ര'ങ്ങൾ AR.

ബ്രഹ്മാനന്ദം S. the highest (mystical) joy ബ്ര' പ്രാപ്തിക്കു നേപ്പൂഴി കാട്ടിപ്പന്ന ആത്മജ്ഞാനം Chintar.

ബ്രഹ്മാലയം S. a Brahman house.

ബ്രഹ്മാവു = ബ്രഹ്മൻ.

ബ്രഹ്മി & പിരമ്മി MM. Clerodendrum Siphonanthus GP64. — നീർബ്ര. Gratiola amara.

ബ്രഹ്മിതം (prh. — ഫതപം?). വിചാരത്താൻ ബ്ര. അവരോക്കത്താന്നുകുറിയും വരും KeiN.

ബ്രഹ്മിക്തൻ S. a thorough Brahman. ബ്ര'ന്മാരായൊക്ക വസിച്ചു, ബ്രഹ്മിക്തരികളായുണ്ടി വർ KR. the ministers.

ബ്രഹ്മോപദേശം S. divine instruction, theosophy മമ ബ്ര. ചെമ്പു Brhmd.

ബ്രാഹ്മം S. referring to Brahma or to Brahmans; a year of Br. whereof each day embraces a Kalpa (ബ്രഹ്മകല്പം). ബ്ര'മായുള്ള മുഹൂർത്തത്തിങ്കൽ അനുദിനം ഉത്ഥാനം ചെയ്തു VCh. — 2 Indian hours before sunrise ബ്രാഹ്മമുഹൂർത്തം ഉണർന്നു SiPu.

ബ്രാഹ്മണൻ S. (ബ്രഹ്മൻ) a Brahman. The 6 offices കർകർമ്മം ascribed to them belong in Kerala only to the ആചാര്യർ; the duties of the rest are thus enumerated പാട്ടം, സദാചാരം, അരങ്ങു, അടുക്കള, അമ്പലപ്പടി, ഉറാരായ. He who may perform all Br. ceremonies is called ഉത്തമബ്രാഹ്മണൻ.

ബ്രാഹ്മണി S. 1. a Brahman's wife; also ബ്രാ'ച്ചി. 2. the wife of a garlandmaker KN.

ബ്രാഹ്മണ്യം S. 1. an assembly of Br's. 2. Brahmanism ബ്രാ. കറങ്ങു പോം Sah. ബ്രാ. ജന്മം കൊണ്ടു സാധിക്കാവു Bhr.

ബ്രാഹ്മ്യം S. = ബ്രാഹ്മം.

ബ്രാഹ്മൻ, see വരാഹൻ A pagoda (money).

ബ്രഹ്മി brūhi S. (Imp. of ബ്രു to say). Tell, speak! ബ്രഹ്മി തൽ കാരണം VetC.

ഭ

ഭ occurs only in Sanscrit words, with slight exceptions (ഭജു, ഭോക്തൻ etc. fr. വ; in നാണിഭം, വാലിഭൻ, മാന്ദിഭം, ഞ്ഞിഭം; it is however more liked by the language than ബ.

ഭക്തൻ bhaktam S. (part. pass. of ഭജ്). Appor-tioned; a meal = ചോറു.

ഭക്തൻ attached, devoted, in Upds. as ശിവഭ. or നീലകണ്ഠൻ ഭ. SiPu. his devout worshipper. തന്മടെ ഭ. Bhr. ദേവിയുടെ ഭ. Anach. നല്ല ഭക്തന്മാർ SiPu.

BHA

ഭക്തപരായണൻ, — വസുലൻ S. kind to his faithful (God AR. Bhr.)

ഭക്തവാത്സല്യം ഭക്തന്മാർക്കു കണ്ടുവാനായി AR. (God's) affection to the pious.

ഭക്തി S. devotedness, piety ഏകലേ ഭ. Bhg. ഭ. മാത്രം ഒരിടന്ന മഹാഫലം SiPu. ഭ. യാലേ ഭക്തി prov. രാമഭ. മുക്കിയെ സിദ്ധിപ്പിക്കും AR. — ഭക്ത്യാ Instr.

ഭക്തിപൂർവ്വം by means of faith (opp. കർമ്മം, ജ്ഞാനം) — ഭ'കം Bhg. id.

ഭക്തിപ്രദം S. promoting piety, as കഥ Sah.
ഭക്തിമാൻ S. & ഭക്തിശാലി Bhr. devoted,
zealous.

ഭക്തിയോഗം S. zealous faith.

ഭക്തിസാധനം the means of devotion നവവി
ധം, viz. സജ്ജനസംഗം, മൽകഥാലാപം, മ
ൽഗുണരണം, മദാമോച്ഛാഘാതം, മല്ല
ലാജാതാചാര്യോപാസനം, പുണ്യശീലതപം,
മനുന്ത്രോപാസകതപം, സയ്യത്തിലുംമന്ദി,
ബാഹ്യാത്മവൈരാഗ്യം AR.

ഭക്തികൻ bhaktiśayāṁ S. (G. phagein). An
eater, glutton. പറ — , മുല—, തോയ—, വായു
ഭ്ന്ദാർ Nal. devotees with different ways of
living.

ഭക്ഷണം S. 1. eating, food, esp. any thing
besides rice V1. 2. No. meal രണ്ടുനേരം
ഭ്ത്തിന്ന തുകെയിൽ വന്നു പോവാൻ TR.;
ഭ. നല്ല ഗുണമാക്കി Ti. said of a grateful
servant (see മോദം).

ഭക്ഷണമുറി, — ശാല a dining room.

ഭക്ഷ V. ഭക്ഷിക്ക to eat, dine രണ്ടുനേരം ഭ്തേക്ക
മേൽ ഒരുനേരം ഭ്ച്ചിട്ടും TR. however I
outtail my expenses, by giving up one of
the 2 daily meals. മുനിമാനെയും ഭ്ന്നു AR.
said of Ravana. — (part. pass. ഭക്തിതം).

ഭക്ഷ്യം S. eatable പാണിപാടങ്ങളെ നവമു
ള്ള പ്രാണികൾ ഭ്മായുജ്ജ്വലമുല്ലാ മുജ്ജരം
നല്ലതുകൾ വാല്യ ലി അല്ലയോ മുയലാലയും
എന്നിവ KR4.; so ഭക്ഷ്യഭക്ത്യവും lawful &
forbidden food. ഭക്ത്യഭോജ്യാഭികളിൽ കൊ
ടുക്കവശ്യം Tantr. in any food.

ഭഗം bhagām S. (ഭഗ്, ഭഗത് giver, Lord).
1. Good fortune=ശ്രീ; love. 2. pudendum
mul.; perineum.

ഭഗാരം S. (2) fistula in ano, or about the
natural parts ഭ്രത്തിന്ന യോനി തന്നിൽ ഉ
ണ്ടാകരു a.med.

ഭഗവതി S. (fem. of foll.). 1. Durga ഭ. ദേവ
KU.; ഭക്തന്ത്രത്തിൽ ഭ. യുടെ മുമ്പാകേ അ
ന്യായം തീച്ച ആജ്ഞാൻ നിശ്ചയിച്ചു, പ്രതി
ക്കാരന്റെ സാക്ഷി നിശ്ചയിച്ചുപ്രകാരം ഭ.
യുടെ മുമ്പാകേ പറയായ്ക്കൊണ്ടു TR. 2. a

temple of Durga, vu. പങ്കോതി, hence Port.
Pagode. ഇവിടെ ഭ. യിൽ ഒരു അടിയന്തരമാ
കുന്നു TR.—മുത്തം, ഇളയ ഭ.— (vu. പോതി).

ഭഗവാൻ 1. blessed, glorious. 2. the Ador-
able പങ്കുലിഷം ഭ. ആരെപ്പോലേ Pay. the
sun. ഭ്നെ ഭക്തി KU. chiefly Viṣṇu; also
Siva etc. in Cpds. ഭഗവൽഭക്തൻ, ഭഗവ
ത്ഭക്തി, ഭഗവദ്ഭവം etc.

ഭഗവൽഗീത N.pr. a theosophical poem, re-
presented as spoken by Kṛṣṇa.

ഭഗണം bhagāṇam S. (ഭം a star, fr. ഭം). The
host of stars, zodiac; also = $\frac{1}{12}$ രാശി (astr.).
ചതുർയുഗത്തിങ്കലേ ഭഗണഭൂമിനങ്ങൾ, തികഞ്ഞ
ഭ്ങ്ങൾ ഉളവാകും Gan.

ഭഗണൻ an astrologer, ജാതകഫലം ചൊല്ലി
കാരോരോ ഭ്ന്ദാർ KR. (prh. ഭാഗണൻ?).

ഭഗവതി, ഭഗവാനു, see ഭഗം.

ഭഗിനി S. (the happy) a sister.

ഭഗീരഥൻ N.pr. a king that brought Gauga
from heaven down to the earth. Brhmd.—
ഭഗീരഥപ്രയത്നംപോലേ prov. of Hercu-
lean tasks.

ഭഗം bhagām S. (part. pass. of ഭജ്). Bro-
ken ഭഗവശ്ചയാം നീ, പടച്ചുനം ഭ്മാക്കി Nal.
defeated.

ഭംഗം S. 1. breaking. സത്യവാക്കിന് മരിക്കൽ
ഭ. ഇല്ല SiPu. no breach of promise; rout
of an army. 2. loss, interruption, pre-
vention. ആശങ്ക. disappointment. ഭന്തശ്ശ
ശ്രുങ്ക. വന്ന Bhr.

ഭംഗപ്പെടുക to be disconcerted, molested.
ഭംഗപ്പാട്ടു V1. torment.

ഭംഗാവരിക to be defeated, interrupted നി
ങ്ങൾ തുടങ്ങിന മംഗലകർമ്മത്തിൽ ഭംഗ
മോഹനിതു CG. സ്നേഹത്തിന്നു ഭ. breach
or loss of friendship. അധികാരത്തിന്നു
ഭ. MR. a privilege to be invaded.

ഭംഗാവരത്തുക to defeat, hinder. നിദ്രക്കു
ഭ. Bhr. to interrupt sleep, to awaken.
യാത്ര. preventing the journey. ഇഹലോ
ക ഭ്കില്ല, ജനസ്ഥാനം ഭ്വാൻ Nal.
to deprive of land. എന്റെ നേരിനെ

ഭൂമി MR. to disprove my true evidence. ആക്കുക ഭൂമി Mud. revoked the order.

ഭൂമി S. 1. incurvation, crooked or disguised way. 2. mere appearance, hence M. gracefulness അംഗനാമണിയുടെ അംഗഭ. Nal. ഭ. കലനാജ്ഞാതപ്രഭം, പാട്ടു, ഭ. കൾ എങ്ങ മേ തണിന പൂങ്കാവു CG. beauties. ഭ. തേ ടുന്നാര മംഗലരൂപം Bhr.; സോദരന്മാരെ ഉത്സവത്തിൽ ഏകനായി ജീവിച്ചിരിക്കുന്നതു ഭ. ഇല്ല AR. it is not fair. ഭ. ചൊല്ലയും ഇല്ല Bhg. not to palliate, flatter. Often adv. & nearly explet. ഭൂമിയിൽ ചെന്ന CG., or S. Instr. ഭൂമി മേൽ Nal., ചെന്ന KR. Anj. nicely. 3. Tdbh. (ഭൂമി S.) hemp = കണ്ണാമ്പ്.

ഭൂമിഭൂമി deformity ഭ. എല്ലാം ചൊല്ലാൻ Bhg. to speak improprieties.

ഭൂമി S. frail; crooked.

ഭൂമി bhajanam S. (ഭൂമി to divide, share, be occupied with). Worship, service കർമ്മം ഭൂമി തുടങ്ങി സമർപ്പിച്ചാൽ TR. — ഭൂമിപ്പുറം a private residence in a temple B.

ഭൂമിയൻ adorable ഭൂമി ഭൂമി Bhr.

denV. ഭൂമി 1. to worship by vows, meditation, staying in temples, visiting holy places ഭൂമി ഭ. SiPu.; കാര്യം വാചാ മ നസാഭ. നീ AR.; ഭൂമിയിൽ നിന്നെത്തുൾ ഭൂമി Arb.; ഭൂമി Sah. I adore thee. 2. to love & serve (as a wife her husband). 3. to assume as one's portion ഭൂമിയ്ക്ക ഭൂമി; സ്ത്രീത്വംഭൂമിച്ചവൻ SiPu. changed into a woman. — (part. pass. ഭൂമി).

ഭൂമി MR. = ബാൾ Bazar.

ഭൂമി bhāṇjanam S. (= L. frango). Breaking, destroying. ശരീരഭ. തുടങ്ങും ChVr. will kill. ഭൂമിഭ. SiPu. removing grief.

ഭൂമി the breaking (of a tree സാലഭ. ഭൂമി Bhr.).

denV. ഭൂമി 1. = ഭൂമി വരിക V1. 2. = ഭൂമി വരുന്നതു B. — (part. pass. ഭൂമി).

ഭൂമി bhādā S. (= ഭൂമി, but compare പട). A soldier, servant.

ഭൂമി rude, foolish talk (= പട?).

ഭൂമി bhāṭṭā S. (= ഭൂമി). Lord, title of learned Brahmins, (Tdbh. പട്ടർ).

ഭൂമി, vu. പട്ടർ the highest class of Kēraḷa Brahmins; also called ഭൂമി teachers of philosophy, who restored Brahmanism after the Bauddha rule KU. — ഭൂമി gen. = Kumārilabhāṭṭa.

ഭൂമി bhāṇiḍam S. Said, spoken (S. ഭൂമി = Tu. പണ).

ഭൂമി bhāṇḍā S. A jester; M. Tu. C. rude, obscene.

ഭൂമി bhāṇḍāram (S. ഭൂമി —). 1. A treasury as of kings ഭൂമിയിൽ പണംതുട്ട പോലേ prov., or of temples ഭ. പൂമി ചെറുകി TP. gave a present. ഭ. ചെറുകാൽ തുടങ്ങിയോ, കഴിഞ്ഞോ? 2. treasure പട്ടണത്തിൽ ഇന്നു പതിനടങ്ങഴു രാജഭ. AR. 10 times richer. അമ്പരക്ക. എല്ലാം, ഭ. കൈകവൻ Mud. minister's & merchant's property. 3. smallpox (see പട്ടണം) ഭൂമിയിൽ ഭ. താഴ്ന്നു.

ഭൂമി V1. the treasure of a king or church or (No. & So.) temple.

ഭൂമി lower servants of the Coochi Rāja; soldiers.

ഭൂമി 1. ഭ. യിൽ ചെറുകി Mud. royal treasury. 2. Trav. temple treasury.

ഭൂമി Mud. embezzlement.

ഭൂമി, see പട്ടണം.

ഭൂമി H. bhāṭṭa, Extra allowance ഈ ചെറുകി ൧൦ ഉപ്പിക ഭ. ആക്കിക്കൊള്ളാം TR. (see ബത്ത).

ഭൂമി, see ഭൂമി.

ഭൂമി bhāḍram S. (ഭൂമി to shout from joy). 1. L. Faustus, happy. ഭൂമിയിൽ ഭൂമിയിൽ SiPu. untimely end ഭൂമിയിൽ എല്ലാം പറഞ്ഞു ചിരിച്ചു ChVr. light, agreeable talk. ഭൂമി കശല പ്രസ്താവികൾ ചെറുകി CartV.A. better, best. ഭൂമി f. voc. my good woman! ഭൂമി well! Bhr. അസ്സഭ. ഭ. Sah. = നന്നായി വരിക. 2. T. M. safety. എല്ലാം ഭ. no fear! പട്ടണം ഭൂമി പട്ടണത്തിൽ ചെറുകി secured. 3. M. cipher, nought,

esp. in Kauri calculations (=ശൂന്യം). ഭ. ഇട്ടു വോയി, ഭ. വോയി reduced to nothing.
ഭദകർമ്മം S. a good work, Bhg.
ഭദകാളി S. a form of Kālī (appeased by വട ക്കിന്നം ഭാഗാകൃതിക്കു vu. in cases of cholera etc.).

ഭദദീപപ്രതിഷ്ഠ S. a മഹാപ്രതം Brhmd.

ഭദൻ S. a bull രുദ്രനെ കാണായി ഭ'നെ കാണായി CG.

ഭദ്രപീഠം S. a throne ഭ'ത്തിന്മേൽ ഇരുത്തി Mud.

ഭദ്രശീലൻ Mud. good-mannered.

ഭദ്രാക്ഷം the seed of Mirabilis Jalappa, used for rosaries (smaller than രുദ്രാക്ഷം).

ഭദ്രഭടാദികൾ Mud. N. pr. of a people (S. ഭദ്രർ).

ഭദ്രാസനം S. a throne അഥവാ ഭ. നക്ഷി CartV.

A. (to a Rishi). ഭ'നാഗ്രേ ഞെളിഞ്ഞിരുന്നു ChVr.

ഭയം bhayam S. (ഭീ). 1. Fear അധമന മരണ തിക്ഷിതനിന്നു ഭ. Bhr. കരുതനറെ ഭ. ഇളയ്ക്കുന്നിന്നു KB. കള്ളന്മാരുടെ ഭ. കൊണ്ടു TR. from fear of thieves. നയമായിട്ടും ഭയമായിട്ടും ഏഴുതി TR. with kindness & threats. 2. danger അഗ്നി ഭ., പ്രാണഭ., അഞ്ചു. KU.

denV. ഭയക്കു, നു T. So. to fear, Trav.

ഭയങ്കരം S. terrific, formidable. ഭ'ൻ a stout imposing person vu., ഭ'രി AR. fem.

ഭയപ്പാടു state of alarm, fright നടുക്കു ഭ'ടാ യിരിക്കുന്നു TR. ഭ. ഏതും ഇല്ലടിയത്തിന്നു KumK.

ഭയപ്പെടുക to be afraid, to dread; with Acc.

Dat. Loc. Abl. രാഷ്ട്രികർ ഭ. Bhr.

ഭയപ്പെടുക to frighten മുറുക്കുമായി ഭ'ക്കും VCh.

Nal. Bhg. — mod. ഭയപ്പെടുത്തുക (കുടിയം നാദോടു TR.); also നന്നെ ഭയപ്പെടുത്തിച്ചു & കുടിയന്മാരെ ഭയപ്പെടിപ്പിക്കുകയും TR.

ഭയഭക്തി devoutness, devotion.

ഭയശീലൻ timid, a coward (opp. ഭയഹീനൻ).

ഭയാനകം S. terrific, Bhr.

ഭയാപഹനം S. removing fear, അവനോടു പറ

യെന്നും ഭ. VyM. consolingly.

ഭയാർത്തൻ S. tormented with fear.

ഭരം bharam S. (ഭ, L. fero, E. bear). 1. Bearing

വ്യസനഭരമുയരും Mud. heavy with grief. — ഭരം f. the earth. 2. a burthen, load; quantity. മൽഭ. കാര്യം AR. I have to perform my task. ഭരാഭരം തീക്കു Sah. to remove the earth's load.

ഭരം ഏല്ക്കു to receive in charge, undertake. —

ഭ. ഏല്പിക്കു to give in charge, commit to സ്വന്തമാരെ കൃഷ്ണനെ ഭ'ച്ചു Bhr.; കാര്യങ്ങൾ ചിലരെ ഭ'ച്ചു വെച്ചു KU. ദേവന്മാരെ ഭ'ച്ചു VilvP. cast himself on the Gods; also അവർക്കു jud.; കാര്യം കൊൾവാൻ ഭ'ച്ചു Mud. entrusted them with the defence.

ഭരണം S. bearing. വൈരഭ. V1. wearing diamonds. ജഗദ്ഭയഭരണപരിഹരണലീല Bhr. preserving. കഡംബഭരണൈകസകരനായി AR. intent upon the support of the family. കപ്പൽഭ., ആടുഭ. attending to V1.

ഭരണി S. (pudend. mul.?) 1. the second constellation, Musca borealis. ഭ. വേലാ a Bhagavati feast, f.i. at Kodungalūr in Kumbham, also ഭ. ആക്കും; ഭ. വാണിഭം V2. the fair at Kodungalūr. 2. a large jar, as for oil; a vase പണം ഭ. യിലാക്കിക്കുഴിച്ചു വെച്ചു TR.

ഭരണ്യം S. wages, working for daily hire V1.

ഭരതൻ S. (supported) N. pr. Sakuntala's son, Rāma's brother, etc.

ഭരപാജൻ S. (sky-lark) a Rishi.

denV. ഭരിക്കു 1. to bear ശിരസ്സിൻ SiPu. on the head; to support ഉദരം ഭരിപ്പതിന്നു ലഭിച്ചാൻ PT. അവരെ ഭ. Mud. to maintain. ഭരിപ്പോർ ഇല്ലാത്തതിട്ടു മരിച്ചു V1. നിന്റെ ഭേദം തന്നെ ഭരിച്ചു UR. didst only feed thyself. പട കഴിച്ചു പോകാത്താൻ ഭ'ന്നു ചിലർ കലക്കം എന്നിവയെ Bhr. sustained the battle. 2. to marry ഞാനും അവരും ഇവന്റെ പുത്രിമാരെ പത്നിമാരായി ഭരിച്ചിട്ടുണ്ടു KB. 3. to rule അവനിഭാരം നീ ഭരിച്ചു കൈക്കൂ KB. ചേണാൻ പട ഭ'പ്പാൻ Mud. to command the army.

ഭരിതം S. (ഭരം 2) full of.

VN. ഭരിപ്പു government; superintendence of kitchen, (ഭരിപ്പുകാരൻ So.).

CV. ഭരിപ്പിക്ക to cause to support or rule ഭര
തര രാജ്യം കൊടുത്തു നന്നായി ഭരിപ്പുക KR.

ഭക്തൻ bharghā S. (ഭക് = G. phlegō to shine).

1. Siva. 2. So. a cheat.

ഭക്ത fraud — denV. ഭക്തിക്ക, ഭക്തെപ്പുക to de-
fraud, embezzle B., (No. വഴിക്ക).

ഭക്ഷണം S. roasting, frying വറക്ക.

ഭക്തവ്യം S. (ഭക്) To be borne or ruled.

ഭക്താവ്യം S. 1. bearer, maintainer ഭക്തപിണ്ഡാ
തമമായി KR. to thank his master. ഭക്ത
സൗഖ്യം വരത്തു AR. a minister will
benefit his king. ഭക്തിഭ. AR. a ruler. ഭക്തശാ
സനം അതൾ ചെയ്തു AR. (Viṣṇu's decrees).
തന്നുടെ ഭ. തന്നെച്ചതിപ്പാൻ നാരിമാക്കും
ഭിജ്ഞാർക്കുമേന്യ നൈവണ്യം ഇല്ല മറാ
ക്കും VetC. 2. vu. husband ഭക്തനാശം
കണ്ടപ്പോൾ രേണക KU.

ഭക്തത്വം ഉൾക്കൊണ്ടു SiPu. married.

ഭക്തശ്രദ്ധയെക്കൊണ്ടു to be a faithful wife AR.

ഭക്തവീന a widow.

ഭക്തസം bhaktisanam S. (bhakta). Blaming;
abuse, menace ഭ. ഒട്ടും ഇല്ല Bhr. ഭ. ചെയ്യും
വരനെ Sah.

denV. ഭക്തിക്ക to rail, abuse (part. pass. ഭ
ക്തിതം S.); also വളരെ പരപ്പിൽ പറ
ഞ്ഞാൻ വാനരന്മാരെ ഭക്തിപ്പിച്ചിങ്ങനെ KR.
(without caus. meaning).

ഭക്തം bharmam S. (ഭക്) Wages; gold.

ഭക്തം bhallam S. (=L. phallus?). 1. A kind of
arrow (മഴവമ്പ). ഭക്തർ ഏഴും പ്രായാഗിച്ചു
KR. 2. a bear = കരടി, also ഭക്തം KR S.

ഭവം bhavam S. (ഭു). 1. Birth. രണ്ടാം ഭവം SiPu.
at my next birth. 2. existence, being in the
world; the world ഭ. മാറുക, ഭവത്തെ പോക്ക
KeiN. final absorption (= ജനിമോചനം).

ഭവസാഗരം S. the misery of successive births.
ഭക്തർ രക്ഷിച്ചു കൊള്ളണമേ AR. ഭ. കട
ക്ക to pass the stormy sea of life. ഭവസാ
ഗരബന്ധ ChVr. God as helping through.
— also ഭവമുതിസമുദം Bhg. ഭവതോടധി
യിൽ വീഴും VCh. to lead a life of stormy
passions (= സംസാരസമുദം).

ഭവനം S. 1. existence. 2. a mansion, house f. i.
of a Nāyar ഭ. ഉണ്ടാക്കിച്ചു തരുവാൻ Bhr. ന
ജുടെ ഭ. പണി ചെയ്യുന്നതിന്നു TR. (a Rāja).
ഭവൻ S. a form of Rudra.

ഭവാനി fem. 1. a form of Durga, ഭ. ഗേഹം
Bhg. her temple. 2. N. pr. the Bha-
wāny, a tributary of the Kāvēry, rising
on the Kōṇḍa range (Koondahs) in
Valluva Nādu.

ഭവൻ bhavān S. (part. of ഭു). The present
one, hon. = thou. pl. ഭവന്മാർ ChVr. ye. നമുക്കു
ഭവന്മാരെ ആധാരം ഉള്ള KR. — fem. ഭവതി
as ഭ. ഉറങ്ങി KR. In Cpds. ഭവൻ is both m.
& f. ഭവചോൽ AR. thy (Sita's) news. — ഭവ
ഭീയ രാജ്യം KR. thy kingdom. — ഭവാദഗന്മാർ
Bhr. men like you. ഭവാദഗമിത്തം ChVr. a
mind like yours.

ഭവിക്ക bhavikka S. (ഭു). 1. To become, to be =
ഉണ്ടാക f. i. പതിക്കോരാപത്തു ഭവിക്കും എന്ന
വർ ഭവപ്പെട്ടു KR. to happen. 2. auxV. ആ
യിടയിൽ = ആയ്ക്കിതുക, ചമക. — നിന്നാൽ ജ
ഗത്തിന്നു ഭ. പെട്ടെന്നു സുഖം ChVr. = simpl.

CV. പുല്ലിംഗഭാവം ഭവിപ്പിക്ക SiPu. to change
into a male.

ഭവിച്ചായം (see ആയം) futurity. എന്തുവാൻ ഭ.
Nal. = എന്ത് ആയം ഭവിച്ചാലും whatever
may betide.

ഭവിച്ചായം S. what is to be നികാവതല്ല ഭ.
ഒടുങ്ങുവോളം Anj.

ഭവിച്ചുത്തു S. (part. fut. n.). future, futurity
ഭക്തന്തോ; ഇതത്രേ നിങ്ങളുടെ ഭ. the fate
that awaits you. വഴിക്കേടിൻ (or കെട്ടു) നട
ന്നവർക്കു വരുന്ന ഭ. ഇങ്ങനെ തന്നെ vu.

ഭവിച്ചും S. adj. future ഭൂതവും ഭവ്യം വർത്തമാ
നവും ഇല്ല Vedāntavak. ശേഖരമുഖം
വരുന്ന ഭ. ഇപ്രകാരം തന്നെ TR.; ഭവിച്ചു
ജ്ഞാനം Bhg. foreknowledge. ഭവിച്ചുരാം
മാഗധന്മാർ Bhg.

ഭവ്യം S. 1. present ഭൂതവും ഭവ്യവും മേലിൽ വര
ന്നതും AR. 2. = ആകുന്ന being as it ought
to be, right, proper. ഭവ്യരാം അമാത്യന്മാർ
PT. = മന്ത്രിശ്രേഷ്ഠന്മാർ; also vu. അവൻ

മൊദ്ധ്യൻ good. ഭൂപ്തം നിനക്കു ഭവിക്കും
Nal.=ശുഭം.

ഭാഷകൻ **bhaṣṣyañ** S. (ഭഷ് to bark). A dog.

ഭാസിതം **bhasiṭam** S. (part. pass. of ഭസ to chew, devour). 1. Turned into ashes. 2. ashes ഇട്ടു. കടിക്കു Mud. ശാപം ചൂട്ടു ഭ. SiPu.

ഭൂം S. 1. ashes ദേവകാരണവും ഉഷാധാൻ ഉത്തരം കാരണം ഭ. SiPu. holy ashes. ശിവ പ്രീതി വരുത്തുവാൻ ചൂടലഭമേ നല്ല (& ശ വഭ.) SiPu. ഭ. ധരിക്ക, വെറും ഭ. തേക്കു SiPu. ഭ. ഇടുക, തൊടുക, ഭൂഷണിയിടുക to rub ashes on the forehead, chest, as after bathing.—(ഭൂഷിക്കട്ട, — സഞ്ചി to keep ashes in). 2. fig.=destruction ഭ'മാസ്ത്രം ഭാരിട്ടു VilvP. മഹാപാപം ഭ'മാം SiPu. 3. medicinal powder, calx വിശാചസംഭാ കണപിഡാപരിഹാരത്തിനായി ഭ. ജപി ചൂ കൊടുത്തു Arb.

ഭൂതകണ്ഠനന്ദൻ Nal. devotees.

ഭൂതപുണ്യം ധരിക്ക SiPu.=ഭൂതക്കുറി ഇടുക (1); also ഭൂതലേഖനം.

ഭൂതമാഹാത്മ്യം SiPu. a treatise.

ഭൂതരാശി S. a heap of ashes ഭ. കളയാൻ KR.— ശാപം തട്ടി ഭൂതശേഷനായിതു Nal. so that only ashes remained of him.

denV. ഭൂതികരിക്ക S. to reduce to ashes, as by a curse=ചെണ്ണിനാക്കുക V2.; also ഭൂതി ഭൂത സഗരന്ദൻ KR.

ഭുസ്സു **bhas** S. (√=ഭസ). Menacingly വിക്രമ ധാസങ്ങൾ കരുതി ഭുസ്സുന്നടുത്തു ChVr.

ഭൂതഭൂത Imit. sound, as of a dog drinking or lapping ഭ. ചൊലാനരുതലങ്കാരം KR.

ഭജു **bhaḷu** (V1. പദ് prh. fr. പഴ, പാഴ് or വഴുതം, വജു). 1. Ostentation, show ഭജിനായി ഭൂം തേച്ചു SiPu. ഭജുക്കു നിന്റെ ഭാധം അറി യാതേ KR. (says Bālī to Rāma). ഭ. പറഞ്ഞു Bhr. boasted. ഭജുകൾ അധരോക്ത ക്രൂകയില്ല CrArj. menaces. 2. exaggeration, lie ഭജും പൊജും. ഭജല്ല VilvP. quite true! ഭ. കാട്ടുക, ഭാവിക B. to counterfeit, trick.

ഭജൻ vainglorious മഹാഭ.

ഭാ **bhā** S. (√ to shine, G. phōs). Light കമ്പുക യിൽ ധർമ്മഭാഗോഭിച്ഛേദം Naar., better ഭാസ്സു.

ഭാഗ്യം S. (ഭജ്). Partaking of, ഗുണഭാക്താ Bhr.

ഭാഗം **bhāḡam** S. (ഭജ്). 1. Part, portion എന്റെ ഭാ. my lot. മക്കളും അനന്തപ്രാപ്തം കൂ ടി ഭാ. ചെയ്തു, തമ്മിൽ ഭാ. ചെയ്തു MR. divided the property=പകുതി. 2. side ഒരു പാ യ്തന്നു TP. on one side; chiefly party അന്യായ ഭാഗമായി എഴുതിക്കൊണ്ടു MR. savors of partiality for the plaintiff, അന്യായഭാഗമായി കല്പി ചു; also അന്യായഭാഗം പറഞ്ഞു, ആഭാഗംതിട്ടു കൊടുത്തു MR. in favor of. പ്രതിഭാ. നിന്നു jud. എന്റെ ഭാഗമുള്ള രേഖകൾ, പ്രതിഭാഗം സാ ക്ഷിക്കാൻ MR. adj.=പക്ഷം. 3. fathom (T. പാ കം) ൨൦ പാകം നീളം Mpl.=൨൦ മാർ. (പാവു). ഭാഗക്കാർ (൨). എന്റെ ഭാ., ഇരുഭാ. MR.=പ ക്ഷക്കാർ.

ഭാഗധേയം S. 1. a share. 2. fortune ഭാ'ത്തെ വിശ്വാസം ഉണ്ടാകേണ്ടാ Bhr. ഭാ. കൊണ്ടു കാണാൻ കഴിയാൻ Nal. ഭാ. പാരം ഉണ്ടു Bhr.=ഭാഗ്യം. 3. B. royal revenue.

ഭാഗധതം S. referring to ഭഗവാൻ (Viṣṇu); esp. N. pr. of the Purāṇa, Bhr. ഭാ'തധർമ്മം (ബൈതലമം കക്കയും മിത്ത്ര എന്നും etc.). Bhr. — ഭാ'ന്മാർക്കു ആനന്ദാമൃതമായത് SitVij. ഭാ'ന്മാരായ ഭഗവതുകർ Bhr. worshippers of Bhagavān.

ഭാഗി S. 1. sharing; partner തന്റെ ഭാഗിയായ N.=കൂറുകാരൻ MR. 2.=ഭാഗക്കാരൻ. denV. ഭാഗിക്ക B.=വിഭാഗിക്ക.

ഭാഗിനേയൻ S. (ഭഗിനി) sister's son. ശുഭന ഭാ. പിണ്ഡകർത്താവു Bhr.

ഭാഗീരഥി S. (ഭഗീരഥ). Ganga ഭാ. ക്കായി പ ണ്ന വോയി Sah.

ഭാഗ്യം **bhāḡyam** S. (ഭാഗം). 1. Lot, destiny എന്റെ ഭാ. (Interj.), also എന്നുടെ ഭാഗ്യഭാ കം Nal. ഭാ'ത്താലേ വീണു CG. 2. good fortune കാണാത്തുന്നതുഭാ'മല്ലോ CG. very lucky. ജനകജ്ഞ താരം അതിഭാ. ചെയ്തു കൂട പുറപ്പെ ട്ടാൻ KR. she chose a happy lot in accompany ing R. അതു ലഭിച്ചാൻ നമുക്കു ഭാ. ഉണ്ടായില്ല TR. പാക്കിയം വിധി എന്നിങ്ങ കൂടി എങ്കിൽ TP. favored by fortune. ഭാ. ഇല്ലായ്കൊണ്ടു TR. ഭാഗ്യനാശം കൊണ്ടു Anj. unluckily. ഭാ ഗ്യകാലം etc.

ഭാഗ്യക്കുറി a lottery (വെക്ക, കിട്ടുക); also ഭാഗ്യപരീക്ഷ.

[fortune.

ഭാഗ്യക്കേടു, —ഭോജം, —നാശം, —ഹിനത mis-
ഭാഗ്യപതി a fortunate man. Arb.

ഭാഗ്യവശാൽ S. happily.

ഭാഗ്യവാൻ, —വതി f. fortunate, lucky, happy.

ഭാഗ്യവതാം വരൻ ChVr. happiest; also ഭാഗ്യശാലി.

ഭാഗ്യോദയം S. good fortune ഭാ'യാൽ KR.

ഭാജനം bhājanam S. (ഭജ്). 1. A vessel, as dish, cup പരിപൂർണ്ണമായിരിക്കുന്ന ഭാ. നൂറുണ്ടു Mud. 2. partaking of, worthy of (=പാത്രം). ഭാഗ്യത്തിൻ ഭാ. എങ്ങനേ ഞാനാകൂ, തൽകാര്യ ബ്രഹ്മരത്തിൻ ഭാ'മായ അമ്മ CG. ദേഹം ജരാ വ്യാധിഭാ. Bhg.

ഭാജകം S. the divisor = ഹാരകം f.i. രണ്ടു രാശികളിൽ വെച്ചു മേലേതു ഭാജ്യം, കീഴേതു ഭാജ്യം Gan. (see foll.).

ഭാജ്യം S. the dividend (see prec.) ഏകദേശം. ൧൭ ഏകദേശം പതിനഞ്ചു Gan.

ഭാടം bhāḍam S. (ഭട?) & ഭാടകം = ബാഡ.

ഭാട്ടം bhāṭṭam S. (ഭട്ട). A division of the old Kēraja Brahmans (2 others are പ്രഭാകരം & വ്യാകരണം) derived from one ഭാട്ടപ്രഭാകര വ്യാകരണം, whose shoe (മെതിയടി) is said to be preserved in തൃക്കണ്ണാപുരം, തൃക്കൽപ്പുരം KU. (others = പാട്ടം usufruct).
ഭാട്ടൻ S. a follower of ഭട്ടൻ.

ഭാഡ (loc.) = ബാഡ.

ഭാണഡം bhāṇḍam S. (see പണ്ടം). 1. A vessel, pot. 2. a bundle, load, package ആരും സമ്മതിയാത്ത ഭാ'ങ്ങൾ TR. burthens. ഇവ എല്ലാം ഭാ'മായി കെട്ടിക്കൊണ്ടു Mud. വസ്ത്രഭാ. പേരി PT. (an ass). ഭാണയത്തപ്പാൽ parcel post (Banghy). കൂറഭാ. ഇങ്ങു തരിക PT. barber's bag. ഭാ. കെട്ടിയിടുക to load cattle (=മാറാപ്പ). ഭാണയാഗാരം S. = ഭാണാരം q. v.

ഭാത്രം = ബഹാദർ 748., as കവഞ്ചിഭാത്രക TR.

ഭാദർ id. f.i. ഭാ. ഭട്ടാമൻ a great elod-poll.

ഭാദ്രപദം S. (ഭദ്രപദ). A month = കന്നി.

ഭാനം bhānu S. (ഭാ). The sun ഭാനമയങ്ങനേ Bh.; also ഭാനമാൻ (shining).

ഭാനാധികുമാൻ N.pr. the first Sāmantā ruler in Trav. KM.; title of the 4th in Calicut etc.

ഭാമിനി S. (ഭാമം S. light, rage). Radiant, passionate f. (a wife).

ഭാരം bhāram S. (ഭർ). 1. Burden, load ഭാരേണ സന്തപ്യഭൂമിഭേവി AR.; met. oppression എന്റെ ഭാ. നീക്കി വെച്ചു രക്ഷിക്ക, ഭാ. തീക്ക TR. to relieve. ഭാരപ്പെട്ടു പോക to be hampered, molested. 2. onus, charge രാജ്യഭാ. മെയ്യ = ഭരിക്ക. 3. a weight of 20 തൂലാം, = Kanḍi നു ഭാ. വെടിമരുന്നു TR. (see പാരം).

ഭാരക്കുട്ടി a weight (കുട്ടി S, 195).

ഭാരക്കല്ലു a stone on a watering machine.

ഭാരതൂലാം a main beam across rooms.

ഭാരയക്കുട്ടി S. = കാവടി.

ഭാരവാഹൻ S. a porter.

ഭാരതം bhāratham S. (ഭാരത). Referring to Bh. or the Bharatas. 1. = ഭാരതവംശം, — വർഷം India. Bhg 5. Brhmd. 2. = മഹാഭാരതം the great epos of the Bharatas ഭാരതയുദ്ധം Bhg. ഭാ. വായിപ്പിക്ക kings to have that poem publicly read & explained (a costly performance).

ഭാരതി S. 1. a goddess, sometimes identified with Saraswati. 2. literary composition; word, speech പാഹി എന്നുള്ളൊരു ഭാ. CG. നാരിതൻ ഭാ. കേട്ടു Sk.

ഭാരി bhāri (ഭാരം). Heavy, serious; tall.

ഭാരികം S. = ഘനത്തിരിക Asht. f.i. the heart, a limb in sickness.

ഭാഗ്ഗവൻ S. derived from ഭഗ, 1. as Paraśu-rama (ഭാഗ്ഗവരാമൻ AR.) — ഭാഗ്ഗവപുരാണം = പരശുരാമയണം KM. 2. a name of ശുക്രൻ, regent of Venus ഭാ. മീനത്തിലും — നില്ലുമ്പോൾ AR.

ഭാഗ്ഗം bhāryam S. (ഭാ). To be supported.

ഭാഗ്ഗ S. the wife ഭാ. യായി പിന്നാലേ SiPu. followed the other as a wife. ഭാഗ്ഗാപതികൾ husband & wife. — ഭാഗ്ഗാമാൻ = ഭാഗ്ഗയുള്ളവൻ.

ഭാലം bhālam S. The forehead, gen. ഫാലം.

ഭാവം bhāvam S. (ഭൂ, ഭവ). 1. Coming into existence രണ്ടാം ഭാവേ, മൂന്നാം ഭാ. SiPu. = ജന്മം.

2. state, disposition പുറം. വെൺഭാവമോടെ വന്നിട്ടു Si Pa. മനോഭാവം പ്രാപിച്ചിടം AR. = തത്വാനുഭൂതി 426.—പ. ഭാ. the influences of the 12 zodiacal signs, counting the ജനിച്ച രാശി for the first (astrol.); also likeness സിംഹ ഭാവം പരമച്ചാൻ VetC. (out of the bones of a lion). 3. state of mind, emotion & its expression എന്നുവന്നോടു പിതൃപുത്രഭാ. കരി കലും ഇല്ല KR. I do not feel like a father. കോപിച്ച ഭാ. നിരൂപിച്ചാൽ ഭാവിച്ചതല്ല എന്നു തോന്നുന്നു Mud. his passionate manner looks not like feint. അധസ്ഥ എല്ലാമേ പറഞ്ഞു ഭാ. കൊണ്ടു Bhr. എങ്കലുള്ളൊരു ഭാ. എങ്ങനെ അ വർക്കു KR. ഭീനഭാവങ്ങളെ ഭാവിച്ചത് എന്തു Nal. why nourish base sentiments. Often with എന്നു as ഞാൻ എന്ന ഭാ.: താരിൽമാതൃയോ ഞാൻ എന്ന ഭാ. Sah. ഭാവം പകരുക of changes in the countenance etc. 4. liking, love, intention. നമുക്കിനി ഭക്ഷണഭാ. ഇല്ല PT. no appetite. പോവാൻ ഭാ. എന്നു കേട്ടു TR. എന്നിക്ക് കട്ട യാത്രയും ഭാ. ഇല്ല Nal.; ഭാ. നാരിജനേ Bhr. (Loo.) ഭാവക്കുയം (3) visible disappointment ഭാ. പൂഴു ചിന്തിച്ചു Nal.; ഭാ. ഞാൻ കേട്ടു CrArj. confession of helplessness. [Nal. ഭാവബന്ധനം (4) love അന്യനിൽ ഭാ. ഭാവിക ഭാവം മനസ്സ് = മനോഭാവം f.i. അവരേ ഭാ. എങ്ങനെ TR. intention.

ഭാവവികാരം change of countenance.

ഭാവശുദ്ധി integrity of character.

ഭാവാനുബന്ധം (4) being inclined towards an object അദ്ധിടെ ഭാ. ധരിക്കയാൽ Nal. ഭാ. വന്നു പോയി I am once bent on it. സിന്ധു രാജകുലോ ബന്ധിച്ചു നിൻ ഭാവനം Nal.

ഭാവാനുരൂപം conversion (christ.).

ഭാവന bhāvana S. (caus. of ഭൂ). 1. Effecting; power of representing to oneself, imagination. ഭാ. തന്നാലേ പുഷ്പി CG. not bodily, ഭാ. യാലേ വാദിച്ചു Bhr. inwardly. In Vēdānta ബ്രഹ്മഭാ. is the realization of the All One, അസംഭാ. its first enemy, the fancy of the difference of things, സംശയഭാ. want of implicit reliance on the Guru, വിചാരികഭാ. the thought of body,

I, world, as if they were realities, etc. Kei N.

ഭാ. കൊണ്ടു തന്നെ സമ്യുക്തം ഉത്തരം Bhg.

2. reflection, meditation മാതൃനിമാർ മൊളിയിൽ ചേർക്കുന്നു ഭാ. യാലേ ഈ പാലോരം, കേവലമായൊരു ഭാ. തന്നിലേ മേവി നിന്നു CG. confined himself to one meditation.

ഭാവി S. (ഭൂ) 1. future; fut. tense (gram.).—ഭാ.

വാക്യം prediction. 2. (ഭാവം) holding & expressing a sentiment പ്രിയഭാവിയായിരിക്കു VCh.—ഭാവിനി S. a fine woman.

denV. ഭാവിക 1. to represent, exhibit, show

കേട്ടില്ല എന്നു ഭാവിച്ചു Bhr.; കേട്ടതു ഭാവി

യാതേ PT.; ശോകരോക്ഷാലികളെ ഭാവിച്ചു

Mud. (felt or feigned). കേട്ടി ഞാനു ചാവ

തിന്നായി ഭാ. Mud. act as if you hanged

yourself!; so neg. കാണാതേ ഭാ. to feign to

believe yourself unseen.—കലശല്യ ഭാ. MR.

to show fight. രാജാവു ചിരിക്കുന്നതു പോ

ലേ ഭാവിച്ചു കൊല്ലം though he appear to

smile. 2. to assume (=അഹംഭാവം?). അ

ന്യോന്യവാഞ്ചിതം കൊണ്ടു ഭാ. ചു ചോക്കി

ച്ചു Nal. claimed each the preference for his

choice. 3. to intend നാളെ സ്വയംവരം

ഭാവിച്ചിരിക്കുന്നു Nal. സേവയും ഭാവിച്ചു

Bhr. (a dog seeking a master). Chiefly Dat.

ഉണന്നു ഭാവിച്ചു KR. (=ഉണൻ). ഭക്ഷണ

ത്തിനു ഭാവികയോൾ TR. പടക്കു Bhr.

സന്ധിക്കു ഭാവികിൽ ChVr. resolve & pre-

pare for. ഭാ. വേണ്ടു അതിന്നിനി Sah. don't

hope for it.

ഭാവിതം part. pass. of preo. (also: got, mixed).

ഇതിപ്പോൾ വന്നതും എന്നിങ്ങ ഭാ. KR. hoped

for.

CV. ഭാവിപ്പിക്കു f.i. അവർക്കു സങ്കടം മനതാ

രിൽ ഭാവിപ്പിച്ചിടം Nal. I should grieve

them (al. സംഭാവിപ്പി—).

ഭാവുക S. happy = ശുഭം, സുഖം.

ഭാവന bhāva S. (L. fari). 1. Speech, language.

2. country dialect (opp. Sanscr.). ഭാ. യാക്കി,

ഭാ. യായി പറഞ്ഞതു expressed in Mal. സീരം

കരി എന്നു ഭാ. ചൊല്ലുന്നതേ Bhg. വൈദിക

വിധി ഉത്തരം ഭാ. യിൽ ചൊല്ലിടാവു KR. ഭാ. ഭാ

കേരളംപ്രതി **K.U. in Mal.** ഭാ. ഏതൊരു നിത്യഭാവത്തെ തേടിക്കൊല്ലാ **Chintar. common language.** **S. M., പാഠ V1.** (**S.** = definition) pattern, shape, rule ഒരു ഭാഷയിലത്രേ രൂപം **Anj.** (= ഒരു വക). ഭാ. ഇല്ലാത്തവർ rather ugly. ഭാ. യാക to be settled, cleared up. കനം ഭാ. യാകയില്ല, കായ്ക്കുന്ന ഭാ. യായ്ക്കുന്നവർ **TR.** to be mended. ഗദ്യവിന്റെ പണം ഭാ. യാക്കി അയക്കാം **TR.** I will arrange. കായ്ക്കുന്നതിന്റെ ഭാ. വരികയില്ല no improvement (= വെടിപ്പു). ഭാ. വരുത്തുക to reform, ഉഴുതു വെട്ടിക്കൊല്ലുന്നതിനിലതിന്റെ ഭാ. വരുത്തി **VyM.**; ഭാ. ക്ഷിപ്ത **V2.** to ape.

ഭാഷാകേടുക want of form or order.

ഭാഷാക്കാരൻ **B.** an interpreter.

ഭാഷണം **S.** talk മധുരഭാ. **Mud.** — അതുകൊണ്ടു ഭാ.മായി മറുത്തുവെക്കും **Bhr.** scoffed.

ഭാഷാഭേദം dialectical difference, provincial synonym, etc.

denV. ഭാഷിക്ക to talk, esp. lightly പൈതൽ തങ്ങളിൽ ഭാ.ച്ചു നിന്ന **CG.** ഏലിയെ പാണിഗ്രഹണം ചെയ്യാൻ ജനം ഭാ.ക്കും **PT.** will joke, mock. ഭാ.ച്ചു പറഞ്ഞു abused. — പാഴിക്ക **V1.** to jest.

part. pass. ഭാഷിക്ക utterer, speech കല്യാണ ഭാ. **Bhg.** നിന്നുടെ ഭാ. **Nal.**

ഭാഷി 1. speaking മധുരഭാ. **Bhg.** 2. talkative **V1.**

ഭാഷിണി **f. in Cpds.** അല്പഭാഷിണിമാർ **AR.**

ഭാഷ്യം **S.** a commentary, explanation. ഭാഷ്യവാർത്തികങ്ങളും മോ.ശ്ശായി **SiPu.** glossaries etc.

ഭാസ്, ഭാസ്സ **S. bhās (G. phōs).** Light ഹാസ ഭാസ്സം **CC.**

[ആ **Bhr.**

ഭാസം **S.** a kite or other bird കൂട്ടിമോ. തീ ഭാസനം **S.** shining മലയ്ക്കലി ഭാ. ചെയ്തിടേണം **SiPu.** — so ഭാസമാനൻ **UR.**

ഭാസ്യം **S.** bright, resplendent അതിഭാ.മായ ആഭരണം **Mud.** ഭാ.രാംഗി **VetC.**

ഭാസ്തരൻ **S.** producing light, the sun പാക്കെ രായ നാർ **RC.** ഭാസ്തരൻ രവിപർവ്വ (doe. പരാകാരൻ) **N. pr.** the king who granted Anjuvappam to the Jews.

ഭാസ്തരാമായൻ the astronomer, author of സിദ്ധാന്തശിരോമണി, born A. D. 1114.

ഭാസ്തരസ്തൻ **VilvP. Yama.**

ഭാസാൻ **S.** shining; the sun, **AR.**

ഭിക്ഷു **bhikṣa S.** (desid. of ഭിജ്). 1. Begging ഭിക്ഷക്കു പോക; ശത്രുവിന്റെ ഭവനത്തിൽ ഭിക്ഷക്കു ചെല്ലും **VyM.** (a curse). 2. alms ഭി. ഇരുന്നല്ലോ ഭക്ഷണം **Anj.** ഭി. കൊള്ളുന്ന ജനം **VCh.** ഭി. തേടുക to collect alms before a temple, paying tithes of them. ഭി. ഏറുന്നടക്ക **Anach.** so മോലിക്ക, ഏടുക, കഴിക്ക; ഭി. കിട്ടിയതെല്ലാം ഭുജിക്ക **Bhg.**

[**V1.**

ഭിക്ഷുകാരൻ a beggar, also ഭിക്ഷുവാണിയൻ ഭിക്ഷുപത്രം, ഭിക്ഷുക്കത്തു (mod.) a begging-letter.

ഭിക്ഷുടന്നം **S.** going about begging ഭി.ത്തിന്ന യാചായ്യാനം വരം **Sah.** (loc. a begging tour). പന്തിരാഴ്ച ഭി. ചെയ്തു **KN.**

ഭിക്ഷുഭാഗം **S.** charity **V1.**

ഭിക്ഷുഭാഗം **S.** food received in charity ഭി. നല്ലൊരന്നം ഉണ്ടു **GnP.**

ഭിക്ഷുതീർത്ഥ **Bhg.** ഭിക്ഷുശി, ഭിക്ഷു, ഭിക്ഷുകൻ **S.** a beggar.

ഭിണ്ണൻ **bhinnaṁ (aC. bīṇ stout, Tu. bīṇa pole).** Stout, heavy അമ്പത്തു ഭിണ്ണനും കൊണ്ടാരനേരം **RS.** the blockhead (**Rāvaṇa**). ഭിണ്ണകാരം gross (fr. പിണ്ഡം).

ഭിണ്ണപാലം **bhinḍibālam S.** (& ഭിന്ദി —).

A short arrow shot thro' a tube = പിന്നെറു തടി **RC.**; ഭി.ങ്ങൾ ഇറട്ടികൾ **SiVij.** മുല്ലരടി' ലതോമരപാശങ്ങളും **DM.** etc.

ഭിത്തി **bhitti S.** (ഭിദ് **L.** findo, bite). 1. = ഭേദനം. 2. a wall of earth or masonry, partition-wall കല്ലുകൊണ്ടു ഭി. **MR.** ചിത്തരഞ്ചിത്തി മേൽ **RC.** a painted wall. ചിത്രങ്ങൾകൊണ്ടു വിളങ്ങി നിന്നിട്ടന്ന ഭി. കൾ, നീലക്കൽകൊണ്ടു പടുത്തു ചമെച്ചിട്ടങ്ങോലക്കുമാരയൊരു ഭി. **CG.** ഭി.ക്കു താഴെ **Mud.** ആനകൾ ഭി. കത്തിത്തക്കയ്ക്കു **Nal.** ബ്രഹ്മാഞ്ചലി. ഭിന്നമാസ്തന്നിതോ **Sk.** (of a great noise), the firmament അഞ്ചലി. യിൽ തട്ടി **Sk.**

ഭിന്നം **S.** (part. pass. of ഭിദ്). 1. burst, split

ഭിന്നമായി Bhr. (an egg). ഭീ'മായൊരു ഏട
യോജനാത്തര DM. cleft, wounded. — ഭിന്ന
മാക്ക to tear, scatter (often with ഛിന്നം)
to wound, Sk. 2. different, diverse. 3. de-
feat ഭിന്നം വന്നിട്ടും തവ Sk. 4. Tdbh.
(C. ബിന്നാഹം=വിജ്ഞാപനം) a petition TR.

ഭിന്നത S. division, sect; schism.

ഭിന്നമതികൾ (mod.) dissenters (Ecol.).

ഭിന്നഹിന്നം Bhg. freed from dualism.

denV. ഭിന്നിക്ക 1. to split, be scattered. 2. v. a.
to rend ഭൂമിയെ കാൽകൊണ്ടു ഭി'ച്ചു KR.;
also to cause difference V1.

VN. ഭിന്നിപ്പു discord V1.

CV. ഭിന്നിപ്പിക്ക V1. to cause discord.

ഭിന്നോദരൻ (mod.) a step-brother, ഭിന്നോദരി
a step-sister (having different mothers).

ഭീഷാക bhiṣak S. (bhiṣaj S. to heal). A physi-
cian ഭിഷക്കിനെ Mud. വിഷഭി. Bhr. ഭിഷക്കു
കൾ Nid.

ഭീ bhi S. Fear (=ഭയം).

ഭീകരം S. terrific ഭീ'മായ കായം, അതിഭീ'മാ
സ്ത്രം VCh.

ഭീതൻ S. (part. pass.) afraid ഭീതരായി നില്പാ
തേ CG. ഭീതനാം കെങ്കാരകൻ PT. അസ്ത്ര
ഭീതനായി KR. fearing to break his promise.

ഭീതി S. fear കൊണ്ടുകൈക്കു ഭീതി (opp. ആശ)
prov. പ്രസാദം ലഭിച്ചാൻ ഭീ., വെന്തു പോം
ഏന്നോത്തൊരു ഭീ., ഭോഷം ചെയ്തയിൽ ഭീ.
Bhr. ഭീ. ജപരം പിടിപ്പെട്ടു വിറെച്ച PT.
ഭീതിഭയോകം PP. hell.

ഭീമം S. awful അടവി ഭീമമായിരിക്കുന്നു KR.

ഭീമൻ N. pr., also ഭീമസേനൻ Bhr. the
2nd Pāṇḍu prince.

ഭീരു S. timid ഭീരുഭീരുവായുള്ള പേടമാൻമിഴി
KR. my most timid wife. ഭീകുണിയാക്കു
കൊണ്ടു ഭീരുക്കൾ ഭയപ്പെട്ടും PT. cowards.
വീരരിൽ ഭീരുവെ അകരേറണം VCh.

ഭീരുത, — തപം cowardice.

ഭീരജി, see വെലി — (T. പി —). A great gun.

ഭീഷണം bhiṣaṇam S. (caus. of ഭീ). Frighten-
ing മഹാധനം ഭീ. ഭയങ്കരം Nal. ഭണ്ഡിയെ
ക്കാൽ അഭി'മായി CG. — അധികഭീഷണനായ

കാശീരനാഥൻ Mud. awful. ഭീ'മായുള്ള വാക്കു
കൾ Mud. threats.

ഭീഷണി 1. a form of Kāji. 2. frightening
ഭീ. കാട്ടുക, ഭീ. പ്രകാരത്തെ ചെയ്തു Nal.
to terrify; esp. of threats ഭീരുവാം നിന്നുടെ
ഭീ. കേട്ടപ്പോൾ SG. നിന്നുടെ ഭീ. നമ്മോടു
കൂടുമോ KR. thy menaces will not affect me.

ഭീഷ്ണം = ഭീമം S. — ഭീഷ്കൻ N. pr. son of Santanu.

ഭൂക്തം bhuktam S. (part. pass. of ഭുജ് I.). Eaten,
enjoyed. ഭൂ. അവാക്ക്കൊടുപ്പിന്നു PatR. a meal.
ഭൂകരശേഷം S. ors.

ഭൂകരി S. 1. eating, a meal ഭൂ. കൂ വൃണ്ണനം Sah.

(necessary). 2. fruition, possession = ഭൂടാ
ഗം, അനുഭവം f. i. ഭൂകരിക്കാൻ VyM. = അനു
ഭോഗികൾ. — ഭൂകരരെ രക്ഷിച്ചു ഭൂ. ഭൂകരികൾ
ചേർക്കു Bhr. (=സ്വപ്നം).

ഭൂകരിശാലാത്തര മെന്ത (2) Mud. entered the
dining-hall.

ഭൂഗം bhūṅgam S. (part. pass. of ഭൂജ് II., Ge.
biegen). Bowed, bent, curved.

ഭൂജ S. the arm; the side of a geometrical
figure (opp. ഭൂമി the base, & ഭൂഖം). ഭൂജകൾ
രണ്ടും തമ്മിൽ കൂട്ടുന്ന കോൺ, ഭൂജുടെ
തെക്കേ പാർശ്വം, ഭൂജാകോടികളുടെ വസ്ത്ര
യോഗം Gan.

ഭൂജ S. the arm (curve); ഭൂജബലം AR. = കൈ
യുക്തം.

ഭൂജഗം, ഭൂജംഗം S. a snake (ഭൂജാഗി f. PT.).

ഭൂജവതം, see ഭൂജ്ജം, a birch.

ഭൂജവകലം S. Kāstriyas AR.

ഭൂജാത്തരം S. the breast, chest Bhg.

ഭൂജിക്ക bhuṅjika S. (see ഭൂകരം). 1. To enjoy
ഭിപ്രാഭാഗങ്ങൾ നന്നായി ഭൂജിച്ചു സുഖിച്ചാലും
KR.; ഇപ്പത്തും ഉണ്ടായ സന്തോഷം ഏന്നോടു
കൂട ഭൂ. VilvP. രാമൻ രാജ്യം ഭൂ'ക്കും വന്നപ്ര
ദേശത്തെ ഞാൻ ഭൂ'ക്കും KR. നരകം ഭൂ. Bhg.
2. to eat.

CV. ഭൂജിപ്പിക്ക to make to enjoy or eat മാജ്ജാ
രനെക്കൊണ്ടു ഭൂ. Bhg. വിപ്രനെ ഉദ്ധമായി
ഭൂ'ച്ചു SiPu. വരണവകളെ ഉദ്ധമായി ഭൂ'ച്ചി
ടേണം KR. നിന്നെ ഭൂ'ച്ചിടാം Sil. I can
help you to a meal.

ഭൂതം S. (useful), a servant.
 ഭവനം bhuvanam S. (ഭൂ). The world ഭവന
 ത്വം & ഞങ്ങൾ ഭൂതം KR.
 ഭവനി T. M. the earth പവനിക്കും എല്ലാം BC.
 ആരുള്ള ഭൂ. യിൽ KR. ഭൂ. സ്ഥലം തന്നിൽ
 Pat R. [മവി.
 ?ഭവനം kingdom? ഭൂ. ഭൂമി ChVr. [al. ഭവ
 ഭവനേശ്വരൻ Lord of the universe ഭൂ. വിഷ്ണു AR.
 ഭവലോകം (S. bhuvā, 2nd world, sky). The
 space between the earth & the sun.
 ഭൂവി bhuvī S. 1. Loc. of ഭൂ. On earth, Bhg.
 2. T. C. M. the earth അടർപ്പിതനിൽ,
 അമ്പരയും പവിയും നടുക്കും RC. ഭൂവിയിൽ ഇറ
 ങ്ങിനാൻ PatR.
 ഭൂ S. (to be ഭൂവി) the earth, ഭൂവാദി അഞ്ചും
 Anj. the elements. ഭൂവികൾ Bhr.
 ഭൂകമ്പം S. an earthquake ഭൂമികലകം.
 ഭൂഗോളം, — മഗ്നം, — മണ്ഡലം S. the terrest-
 rial globe.
 ഭൂതലം AR., — ലോകം S. the earth.
 ഭൂതാനം S. grant of land; burying.
 ഭൂതേവൻ, — സുൻ S. a Brahman; f. ഭൂതേവി
 Tellus.
 ഭൂതരം S. a mountain.
 ഭൂപതി, — പൻ, — പാലൻ S. a king, so ഭൂ
 ത്വകൾ Mud.
 ഭൂതാരം S. 1. the burden earth has to bear
 പാതിയും പോയിട്ടു ഭൂ. ഇന്നു AR. thro' the
 death of an enemy. 2. B. kingly govern-
 ment.
 ഭൂവാസികൾ V1. inhabitants of the earth,
 men; = അമ്പലവാസി (loc.).
 ഭൂതം bhūtam S. (part. pass. of ഭൂ). 1. Been,
 become in many Cpds. ഭൂതഭൂതരായ (രാജാ
 കൾ) Sah. സമ്പദ്യലാകാധാരഭൂതയാം ഭൂവി DM.
 കാരണഭൂതൻ Bhg. ഭൂതീഭൂതൻ KR. 2. past
 ഭൂതകാലം past tense (gram.) 3. an element
 പഞ്ചഭൂ. vu.; ഭൂതങ്ങൾ നാലേയുള്ള എന്നാക്കി UR.
 (by inundation). 4. a being, ghost, pl. ഭൂതാ
 കൾ Bhg. chiefly malignant, also guardian
 spirit പൊന്നു കാക്കുന്ന ഭൂ. പോലേ prov.
 5. dress of a demon നാണംകെട്ടവനേ ഭൂ. കെ
 ട്ടം (കെട്ടിട്ടു) prov. = കോലം.

ഭൂതക്കണ്ണാടി (3) mod. a microscope.
 ഭൂതക്കാൽ V1. a swelled foot (4).
 ഭൂതഗ്രന്ഥൻ a demoniac=ഉറങ്ങുവൻ—[ഭൂതഗ്രാ
 ഹി (mod.) an exorcist].
 ഭൂതത്താൻ (4) a demon, hon. (കരിഭൂ—).
 ഭൂതനാഥൻ Siva, as worshipped on the Pāṇḍi
 frontier in ഭൂതപാഞ്ചം KM.
 ഭൂതപ്രയാഗം (4) conjuration.
 ഭൂതപ്രേതവിശ്വാസം കഴിയും Tantr.
 ഭൂതബലി MC. (— യിൽ ഇരുന്ന അന്നം) & ഭൂത
 യജ്ഞം V1. sacrifice to demons.
 ഭൂതസഞ്ചാരം & ഭൂതാവേശം possession by a
 demon; ഭൂതാവിഷ്ണുൻ, ഭൂതഗ്രന്ഥൻ possessed.
 ഭൂതസ്ഥാനം a demon temple ചാലിയാരേ ഭൂ. jud.
 = കാവു.
 ഭൂതി S. 1. being; riches, prosperity ശക്തിമതി
 രത്നമിൻഭൂതി Nal. തന്നടേ ഭൂ. ഉഷ്ണയതിൻ കാ
 രണം CG. ഭൂതിദയായുള്ള ഭൂമി CG. ഭൂതിസം
 വർദ്ധനം SiPu. creating wealth. 2. ashes,
 ഭൂ. യാചിക്കിടക്ക Brhmd. burnt. 3. M.
 appetite, longing (V1. പൂതി sense, care)
 തന്റെ ഇഷ്ടത്തിന്നും ഭൂതിക്കും കടക്കത്തേ വു.
 പഞ്ചഭൂതി Anj. (ഭൺ — പൊൻ—പൊൻ—
 തിന്മുതി etc. see പൂതി).
 ഭൂതേശൻ S.=ഭൂതനാഥൻ.
 ഭൂതാനം, ഭൂതൻ etc., see ഭൂ.
 ഭൂമി bhūmi S.=ഭൂ 1. The earth. 2. land,
 estate രണ്ടു ഭൂമി ഭൂമികൾ ഇരിക്കുന്നു ഇത്ര പൊ
 തിപ്പാട് എന്നു നിശ്ചയം ഇല്ല jud. കററിക്കു പൂ
 റുള്ള ഭൂമി അളന്നു TR. (of പറമ്പ്); നടുക്കെ
 കല്പനകൾക്കു ഭൂമി TR. my principality.
 3. a place. 4. the base, as of a triangle ഭൂമി
 ക്കു വിപരീതമായിട്ടു ഭൂമിയോളം ഒരു സൂത്രം
 Gan. (= ലംബം).
 ഭൂമികലക "shaking the earth." 1. a big gun
 KU. 2. a bird Copsychus saularis. D.
 ഭൂമിജൻ S. the planet Mars, ചൊവ്വ.
 ഭൂമിപൻ S. a king CG.=ഭൂപൻ.
 ഭൂമിപടം (mod.) a map.
 ഭൂതം bhūtas S. (Compar. of ഭൂതം?). 1. More,
 ദേവസേവാകൂടം ഭൂതോപി കേരളേണം SiPu.
 yet more. 2. again ഭൂതോപി ഭൂതോപി VetC.=

പിന്നെയും.—ഭൂതൻ m. larger; ഭൂതിയും S. Superl. most.

ഭൂരി S. (fr. ബഹു?) much, many ഭൂരികളായ സുരികൾ Anj.; ഭൂരികാരണുവാൻ AR. ഭൂരിലക്ഷികരം SiPu. ഭൂരിയായിട്ടും സ്വപ്നമായിട്ടും Bhg.

ഭൂതരൂപം bhūruham S. (ഭൂ). A tree, VetC.

ഭൂർജം bhūrjam & bhūrjapatram S. A birch-tree, the bark of which was used for writing, & for winding round the Hoka-snake (vu. ഭൂജപത്രം).

ഭൂഷണം bhūṣaṇam S. Decorating; ornament മരണപെട്ടി വന്നതുകൊണ്ടു വളരെ ഭൂ. ഉഷായി TR. helped to perfect the feast. നമ്മുടെ മാനമയ്ക്കു പോലെ നടത്തി തരുന്നതല്ലോ കമ്പണിക്കു ഭൂ. TR.; ആയുർ കലയും അങ്ങേയ്ക്കു ഭൂ. എന്നുവെച്ചാൽ എനിക്കും ഭൂ. തന്നെ (epist.). ഭൂക്കണ്ണം പറഞ്ഞാൽ അതും ഒരു ഭൂ. Bhg.

ഭൂഷ S. id. ഭൂഷാലികല്പനം Nal. inventing ornaments.

ഭൂഷിതം S. (part. pass.) adorned, decorated.

ഭൂഗൃഹം Bhṛgu S. N.pr. The grandfather of Jamadagni, a Rishi.

ഭൂഗുണനൻ = ഭാഗ്യവാൻ KM.

ഭൂഗം bhṛṅgam S. (ഭൃ). A large bee = വഴു f.i. ഭൂങ്ങൾ ഉല്ലാസത്തിൽ ചാടുമ്പോൾ (good omen), പാടിത്തുടങ്ങിനാൽ ചിത്തം തെളിഞ്ഞു ഭൂങ്ങൾ CG. — In compar. നിൻ അപാംഗമാം ഭൂഗമണ്ഡലി Nal.

ഭൂഗാരം S. a golden vase കാഞ്ചന ഭൂതിൽ തണ്ണിനിൽ എടുത്തു KR.; also ഭൂഗാരം Bhg.

ഭൂഗാരാമം S. a garden for bees; met. വിചാർ ഭൂമൻ AR. Rāma who is like a garden for truth-seeking bees.

ഭൂഗാവലി S. a swarm of bees വഴുചിനം.

ഭൂതൻ bhṛtā S. (part. pass. of ഭൂ = ഭരിക്ക). Maintained, hired; a servant.

ഭൂതി S. support, wages ഭൂതികൊടുത്തു ഭൂതിനയവരം KR.

ഭൂതൻ S. to be maintained, a servant ഭൂതജനത്തെ അയച്ചു KU. ഭൂതപ്പണിക്കു സ്ത്രീയെ ഇരത്തി TR.

ഭൂത S. servitude.

ഭൂതം bhṛtām S. Intensely, quickly, often ഭിവാസത്രയം കഴിഞ്ഞു ഭൂതം AR. (nearly expletive).

ഭൂട്ടം bhṛṭam S. (part. pass. of ഭൃഷ്). Fried.

ഭൂതം bhṛṭam S. (ഭീ?). A frog. Tdbh. ഭേക്കൻ. മുക്കനന്മാരായുള്ള ഭേക്കങ്ങൾ PT. — ഭേക്കികൾ വെള്ളത്തിൽ ചാടും Bhg.

ഭേതതാപ്യം bhettāpy S. (ഭി). A splitter; traitor.

ഭേദം S. 1. fissure; division; sowing discord.

2. difference വേർതിരിവ് ഭേ. വരുത്തുക

ക Nal. to distinguish. നമ്മളിൽ ഏതൊരു

ഭേ. ഇല്ലേ TP. are we not of different rank?

താങ്ങളും അവരും ഒരു ഭേ. ഇല്ലാത്തവണ്ണം

TR. as if you both were one. അവരും പു

ല്ലും ഭേ. ഇല്ല Nal. മറ്റും പക്ഷത്തിൽ ഏതു

മേ ഭേ. നാസ്തി PT. (with Nom.). കേൾവ

ശിവന്മാരിൽ ഒരു ഭേ. നിന്നെക്കൊല്ല Anj.;

അവനാരെയും ഭേ. ഇല്ല Bhg. ഇല്ലൊരു ഭേ.

എനിക്കാരും Bhr. I treat all alike, no pre-

ference. ഗോപണ്ഡാലാഭിഭേ. സമത്വം എ

ന്ന ഭാധം സിദ്ധിക്കേണം Bhg. 3. species,

kind. 4. change, esp. for the better മറ്റും

ഭേദമായിട്ടില്ല, ദണ്ഡത്തിന്നു ഭേ. വന്നാൽ, ഭീ

നും അസാരം ഭേ. ഉണ്ടു, ഭീനം കറഞ്ഞൊന്നു

ഭേ. വന്നാൽ TR. ഭേ. വരുത്തുക to cure,

improve. രീട്ടു ഭേ. വരുത്തി MR. altered

the decrees (= മാറ്റി).

ഭേദാപ്തമാക്കുക (mod.) to alter, amend.

ഭേദനം S. dividing. തൻ വചനഭേ. കൊണ്ടു

മുപ്പാർ Mud. succeeded in sowing dissensions.

ഭേദബ്രഹ്മം (2) illusions based on the differences of things, KeiN.

ഭേദാഭേദങ്ങൾ (3) various items. നമുക്കുള്ള വ

ഹൈക്കു എടുക്കുന്ന ഭേ. TR. taxes etc.

ഭേദി S. 1. breaking. 2. dissolvent. അന്നഭേ.,

മാംസഭേ. digesting. 3. purgative; evacua-

ting; looseness of bowels Vi. (med. opp. to

ഗ്രാഹി).

ഭേദി S. 1. v. n. to be cleft, split കവചം ഭേദിച്ചു വീണു UR.; അയവയ്ക്കു ഭേദിച്ചു വേദായ മൃഗം Bhr.; ഭേദിരവകൊണ്ടു കണ്ണു

രസ്യങ്ങൾ ഭേ. Nal.; മേലിനി ഭേദിക്കും KR. ഭേദിച്ചു പോക to disagree, be dissolved. 2. to be healed, mended ഇവ ചികിത്സിപ്പാൻ ഭേദിക്കും VCh.; പേയ്ക്കു താൻ പറഞ്ഞാലും ഭേദിയാളുടേടാവാം KR. 3. to doubt ഉരപ്പാൻ കരുവകും പേതിക്കരുതായും പരമാനും നിയേ RC. 4. v. a. to split അശ്വങ്ങളെ ശരങ്ങളാൽ ഭേദിച്ചു KR. ഭവനം ഭേദിച്ചു കളവു ചെയ്തു house-breaking. CV. ഭേദിപ്പിക്ക f.i. അവരെ തമ്മിൽ ഭേദിപ്പിച്ചിട്ടും എന്നു പുത്രനെ ശങ്കിച്ചു Mud. he feared his son might contrive to divide them, cause disunion. ഭേദം S. 1. to be distinguished or changed, ousred V1. 2.=ഭേദനം f.i. ഭേദത്തെ ചെയ്തിടിലും ഭേദിക്കയില്ല PT. disunion. 3.M. torture പലപ്രകാരമെന്ന ഹിംസിച്ചു ഭേദം ചെയ്തു TR.=ഭണ്ഡപ്രയോഗം (like ഭേദി, it means to dissolve, break any obstinacy). ഭേരി bhēri S. A kettle-drum=പെരിമ്പറ, with അടിപ്പിച്ചാൻ Bhr. താക്കി, തല്ലുന്നു, മുഴക്കിച്ചു CG. തടിച്ച ഭേ. അടിച്ചു KR. — also പേരിക V1. Compar. ഭേരി കോരം മൊഴിയാൾ, ഉരുവേരി കിളർ ചൊല്ലാൾ, ഭേരിമേൻചൊല്ലാൾ RC. ഭേരിനാലം (പുരിച്ചെത്തും CG.) & ഭേരിരവം Bhr. the sound of a kettle-drum. ഭേദിപ്പം bhēdipam S. (ഭി.ഭ). Medicine ഭേദി കഴിഞ്ഞില്ല ഭേ. എത്രും AR. ഭൈക്യം bhaikyam S. (ഭി.ഭ). 1. Begging കന്തിയും ഭൈക്ഷകാലേ കാണാഞ്ഞു Bhr. 2. alms കൈ. ഏറ്റു Bhr. ഭൈരവം bhairavam S. (ഭീര, but vu. ഭൈരം=വൈരം anger). Horrid ഭൈരമായ രൂപം KR. ഭൈരവരസം the emotion of horror, in po. ഭൈരവൻ S. N.pr. a Sivamūrti, or Parādēvata, riding on a dog (worshipped in Saktipūja). [കൈ. CG. ഭൈരവി S. a form of Kālī പുതന്ന എന്നൊരു ഭോഗം bhō S. (bhōs, Voc. of ഭവാൻ). Hol hal hallool ഭോഗഭോജ്യഭുക്താധന Ch Vr. Brhmd. śiel ഭോഗതാ bhōktā S. (ഭു.ഭ). An enjoyer, possessor. നീ രാജഭോഗഭാവു AR. ruler in fact,

not in name. മന്ത്രതപോഭക്താധനം SidD. possession.—ഭോഗകാമൻ PR. wishing to eat. ഭോഗം bhōgam S. 1. (ഭു.ഭ I.). Fruition, enjoyment അവയോടു ഭോഗം ഭുജിക്കുന്നതും KR.—orop, produce. 2. the right of possession f.i. of hunting V1. any part of a house or estate belonging to the Janmi. ഭോഗഭോഗം a yearly present given by the tenant on കടുമനീർ f.i. 10 cocoanuts, 1 jackfruit, 1 bunch of Arecas, 1 plantain bunch. രാജഭോഗം etc. 3. hire, price of a woman V1. 4. (ഭു.ഭ II.) a snake's body & expanded hood. ഭോഗപാത്രം genitalia. ഭോഗഭൂമി 1.=സ്വപ്നം. 2. a happy land (opp. കർമ്മഭൂമി). ഭോഗശീലം കാമിനി; ഭോഗസ്ത്രീ=ഭോഗിനി. ഭോഗാഭിവാക്കം sensuality ഭോഗം. എന്തിങ്ങനെ AR. ഭോഗി S. (1) luxurious, a sensualist ഭോഗി കൾക്കു മോക്ഷത്തിന്നിഷ്ടയല്ല Bhg. (4) a serpent ചങ്ങനകുന്നിൽ നിന്നിറങ്ങുന്ന ഭോഗി കൾ CG. ഭോഗിനി f. a concubine. — (see ബോയി). ഭോഗിസത്തമൻ (4), ഭോഗീശൻ Bhr.=സപ്തരാജൻ. denV. ഭോഗിക്ക to enjoy (നാനിയെ KR.). ഭോഗേഹ്ല love of pleasure ഭോഗം. വിട്ടു Bhg. ഭോഗ്യം S. fit to be enjoyed; usufruct. ഭോഗ്യൻ bhōjān S. (ഭു.ഭ). Liberal; N.pr. a king of Ujjaini. ഭോഗനം S. eating ഭോഗം. കഴിഞ്ഞൊഴിഞ്ഞൊഴു പോകരുതു Bhr. food; a meal of rice etc. ഭോഗനപ്രിയൻ a glutton, gormand. ഭോഗ്യം S. edible, victuals. അന്നാഭിഭോഗങ്ങൾ ഭുജിപ്പിച്ചു Bhg. ഭോഗിൻ bhōjān & പോഴൻ (aC. bōja, C. Tu. bōra, C. Te. bōḍa hornless, bald, shorn). Fool ഐവതു ഭോഗന്മാരുടെ മുമ്പന്നം വമ്പൻ KumK. a great fool. ഉന്നയന്മാരെ ചെന്നു സേവിച്ചു നമ്പൻ ഭോഗം. Nal. — fem. ഭോഗിണി po. ഭോഗത്തി Arb. abstr. N. ഭോഗതപം folly. ഭോഗം. ആയതെനിക്കു

Bhg. I was a fool. ഇതിരയും വോമതം ഉഷാ എന്നീ TP. (അറിയില്ലാത്തവന്റെ വോമതം & vu. — യ — prov.) — also ഭോധനം B.

ഭോധം a local feast, chiefly of the 4th night after a Brahman's marriage.

ഭോധനം loc. a block-head.

ഭോധ്യം bhōṣṭy (see prec. & വൊയി. In S. ഭോധ്യം wind from behind). Lie ഭോധ്യം കി PT.; ദൈവസ്ഥി എന്നൊരു ഭോ. പാഞ്ചനം Nal.; തവ കിത്തികൾ കെയും ഭോധ്യം ഒളള നിയ്യം KR. — ഭോധ്യം truly (inserted anywhere f.i.) നിന്നാണ ഭോധ്യം Nal. ആ ഭാരം ഭോധ്യ നിന്നാണ ഭോധ്യം CC.

ഭോതികം bhāṭiyam S. (ഭൂതം). Appertaining to demons or elements; a long trumpet; V1.

ഭോമം bhaumam S. (ഭൂമി). Terrestrial ഭോ. എന്നിരിക്കും VCh. — also ഭോമ്യം Nasr. earthly reward.

ഭ്രഹ്മം bhrāhmam S. Falling, as from a dignity സ്വസ്ഥാനം. വന്നുവോ Bhg. = പാതിത്വം. denV. ഭ്രഹ്മം, part. pass. ഭ്രഹ്മം.

ഭ്രമം bhrāmam S. (S. bhrām, L. fremo). 1. Whirling, flying about & humming of insects. — In med. = ചുഴലി Asht.; കാലചക്രം. പാഞ്ചനം ഭ്ര. 2. straying, error ഭ. വരമാറു KR. so as to mislead the pursuer. 3. perturbation, confusion of mind അസാരം ഭ്രമമായിരിക്കുന്നു TR. somewhat deranged (=ബുദ്ധിഭ്ര.). മാനസ ബാഹ്യാന്തരഭ്രമം എന്നായി Brhmd. (thro' Yōgam). ഭ. കൂടാത്ത fearless. 4. surprise, stupor.

ഭ്രമ (S. ഭ്രമി) whirling പെരിയ കാലചക്രഭ്രമയിൽ ഉഷ്ണിടം, ജനിതഭ്രമയും കുമിയും KeIN. (read ഭ്രമി).

ഭ്രമണം S. whirling V1.

ഭ്രമം S. a bee.

denV. ഭ്രമിക 1. to stray, wander about അങ്ങിങ്ങും ഭ്രമിച്ചു PT.; മറിയുകയും കൈഭ്രമിച്ചുവർ Nal.; to revolve as a wheel. 3. to be stupified ഭ്രമിക്കയും അറഞ്ഞാണു പഠിക്കയും MM. (symptoms of delirium). അതിനാലും ഭ്രമിയായു Bhg. let none despair. 3. to

be amazed. ആഭിതൻ എന്ന ഭ്രമിച്ചാർ CC. wondered at it as if it was the sun. 4. to be biassed, charmed അവന്റെ പ്രബലത കൊണ്ടു താല്പരകാർ ഭ്രമിച്ചു MR. 5. v. a. to fall in love with മാണികളും മടയാരെ ഭ്രമിച്ചിടും; കണ്ണും ഭ്രമിക്കുമവർ മഹാകർമ്മങ്ങൾ Sah. desire. അവളെ കണ്ടു ഭ്രമിച്ചു.

CV. ഭ്രമിക്കുക to stupify, astound, perplex കാശം ഭ്രമിക്കുക പറഞ്ഞു ഭ്രമിച്ചു MR. by threats.

ഭ്രാഹ്മൻ bhrāṣṭan S. (part. pass. of ഭ്രാഹ്മ). Fallen, degraded സ്ഥാനം, ജാതി -, ജന്മഭ്ര. V1. outcast. രാജ്യഭ്രംഗമായി deprived of crown or home. ഭ്രംഗമായി വന്നു പുറത്താക്കിയും ഭ്രംഗം കൂട്ടത്തിലാക്കി രക്ഷിക്കയും Sah.

ഭ്രഷ്ടം (part. pass.) 1. fallen. 2. degradation, loss of privilege പ്രഭുക്കളെ ഹിംസിച്ചു ധർമ്മം ഭ്ര. ചെയ്യാൻ TR. to destroy their religion — vu. ഭ്രഷ്ടം f.i. അതിനാൽ ഭ്രഷ്ടിച്ചു Anach. no loss of caste. അമ്പലങ്ങളെ ഭ്രഷ്ടം ചെയ്തു TR. defiled.

ഭ്രഷ്ടത excommunication, degradation.

ഭ്രാജിസ്തം bhrājīṣṭu S. (ഭ്രാജ് = അജിരാജ L. fulgeo). Bright, splendid.

ഭ്രാതാവു bhrāṭāvū S. & ഭ്രാതൃ (ഭ്ര). Brother. ഭ്രാതൃയം S. fraternal.

ഭ്രാന്തൻ bhrāṇṭan S. (part. of ഭ്രാ), 1. Roaming, confused. 2. mad; also N. pr. a Parādevata ഭ്രാന്തജിഹ്വധിരന്മാനുമുക്കെണ്ണമം സഞ്ചരിച്ച Bhg. walking with the mad, silly, blind, etc., the highest സന്യാസം.

ഭ്രാന്തി 1. S. whirling, error, madness കാശം ഭ്ര. etc. ജലസ്ഥലഭ്രാ. Bhg. fancying there is water where none is to be found. 2. M. (loc.) a mad woman ഭ്രാന്തികൾ B. ഭ്രാന്തിച്ചി (better ഭ്രാന്ത, ഭ്രാന്തമാർ).

ഭ്രാന്തു Tdbh. delirium; madness. തന്നെത്താൻ മറയും പിറന്നു പറയും MM. delirious. ഭ്രാ. പറയുന്നതു തിരം Tantr. ഭ്രാ. വിടിക to go mad. ഭ്രാന്തപ്പിടയ്ക്ക് എന്നു ചൊല്ലുവാൻ CG. പുരുഷന്മാരെക്കൊണ്ടു ഭ്രാന്തകൾ KR. absurd notions. — Hence ഭ്രാന്തപ്പി, ഭ്രാന്തപ്പിതം (loc.) madness.

ഭ്രാന്താ A Veranda മാളികമഞ്ചങ്ങൾ ഭ്രാ. തമിഴ്
ഭും Sk. [GP. (300 484).
ഭ്രാമരം bhrāmaram S. (ഭ്രാമരം). White honey
ഭ്രൂ bhrū S. (G. ophrys). An eyebrow ഭൂ ചലനം
ഭികൾകൊഴു സംഭാധനം ചെയ്യു AR. = വൃ ി
കം ഇമക്കി, also ഭൂസംജ്ഞ.

ഭൂകടി S. a frown.
ഭൂത an eyebrow (കലവില്ല 275).
ഭ്രൂണം bhrūṇam S. (ഭ്ര). The foetus, embryo
ഭൂണാഹരണ പാപം KR. (also ഭൂണാഹര). —
ഭൂണാഹര്യം ചെയ്യു Bhg. to produce abor-
tion.

മ

മ is often pronounced where വ is original (അതി
രണ്ണ from വണ്ണ; മിന fr. വിന; മണ്ണ &
വണ്ണ; also vice versa (മണ്ണി, മിഴക്കുക). Initial
മ is in other dialects also represented by ന
(മയിർ, മയിൽ, മൊഴി).

മകം mayam 1. Tdbh. of മാ. The 10th constel-
lation (Regulus). മകമാ നാമന്ന KR. മകം
പിറന്ന മക prov. 2. a feast shortly after
ōṇam. 3. T. aM. Tdbh. of മോ a sacrifice
മകോദരശ്ചിവിനാശല മോഷൾ വൃദ്ധയചാ
നോർ RC. pleased as with 100 sacrifices.

മകനി mayāni & മേനി The last dwarfish
fruits of the plantain bunch. (T. മോണം =
പഴയവൾ or fr. മക, മകൻ).

മകൻ mayān 5. A son, vu. മോൻ TR. മകൾ
a daughter; pl. മകൾ children (esp. sons
മകളും മമളയും Bhr.); com. ആൺ —, പെൺ
മകൾ; also the young of animals ആനകളും
പിടികളും മകളും കൂടി VilvP.

മക(ൾ)ത്തായം, (Tdbh. of മായം) the right of
sons to inherit, as distinguished from മരു
മകത്തായം, f.i. ബെക്കളുടെ മാപ്പം മകത്തായം
മയ്യം ആകുന്നു MR. (a Mussulman).

മകത്തായക്കാർ are Nambūḍiri, Paṭṭar, Em-
brān, Mūssadū, Ilāyadū, Tangal, Nambidi,
Kōmatti, Veisyaṇ, Nambiacān, Chākyaṛ,
Adigaḷ, Piḍāraṇ, Poḍuwaḷ, Viḷakkatta-
ṛawaṇ, Īrankolli, Mūtta Chetṭiyaṇ, Kam-
mālar, Tandan, Ilāwar, Cherumar. Some
Chāliyar, Jēdar, Kaikōlar, Kaṇiyaṇ; Tiyar
(between Kaḍattuwanāḍu & Travancore).

മക(ൾ)സ്ഥാനം title of some barons, as of
Nīlēśvara Rāja under Kōlatiri KU.

MA

മകയിരം mayairam & മകയിര്യം (S. മൃഗ
ശീകാ). The 5th constellation, head of Orion.
മകിരം മുന്നൽ നടന്ന കന്നിയിൽ (astrol.).

മകിരം mayaram S. 1. A marine monster, horned
shark? 2. a sign of the zodiac (മ. വന്നാൽ
മറിച്ചെണ്ണ prov.), Capricornus മകരത്താൻ
(hon.). 3. the 10th month (Jan. Febr.) കന്നി
വിളയും മകരവിളയും TR. the crop of January.
80 മകരപ്പുഴ & മകരപ്പു 689, also മകരം വിള
നെല്ലു മൂന്നു പോയി; മകരത്താറിൽ (doc.);
മകരസങ്ക്രാന്തി കഴിഞ്ഞിട്ടത്രേ മുളകു പഠിക്കേ
ണ്ടും മയ്യം ആകുന്നു MR.

മകരകേതനൻ S. = കാമൻ & മകരലാഭൻ.
മകരക്ഷം a kind of earring ഇരിശാഗം ചുമ
ലിൽ അടിക്കൊരു മ. KumK.; the same
appears to be മകരക്ഷം എന്ന CC. Anj.
(fish shaped?).

മകരതാരണം S. a wreath carried on poles.
മകരത്തുറാവു No. B. a shark.

മകരദം S. the nectar of flowers ചന്ദ്രമകരദ
ഹരിചന്ദനം ChVr. പുഴ'മാം മഞ്ഞുനീർ CG.

മകരാക്ഷൻ S. blue eyed or large eyed? മകര
നെടുത്തടക്കണ്ണി, മകരമൈക്കണ്ണ് തടും നി
ശാചൻ RC. — a Rākēsaṇ AR.

മകരാലയം S. the sea, Brhmd.; also ഭയങ്കരിയാ
യ മകരി AR.

മകരീവ് Ar. maghrib, Sunset; evening prayer,
3¼ Nāliya after അസ്തർ. — com. മഹരിബ്.

മകിറം Ar. maqām, A station, holy spot or tomb
ആ മകാമിൻ അകത്തു Ti.

മകിഴക mayiḷaya T. aM. To rejoice (C. Te.
nagu or C. Te. Tu. maguḷu, to turn topsyturvy).
നെയ്യും മകിയു & മകിഴ് തു RC. അലിഞ്ഞു മകി

നമ്പർ, കാമാനുസരണത്തിനുകാണു മകിഴ്
മാറാം അനുഭവസുഖം ആനന്ദമാകുന്നതു Kei N.
മകിഴ് മരം S. മകരം *Mimusops elengi*.

മകുടം *mayudam* S. (& മൂ—). 1. A tiara, crown
മ. ചുടും AR.; met. വന്നങ്ങളും ഭൂവി തനിക്കും
മ'മായിരിന്ന പഞ്ചവടി RC. 2. a flat sum-
mit=മുകൾപരപ്പു.

മകടമണി S. a crest-jewel, fig. കലമ. Nal. the
highest ornament of his tribe. മകടശിഖാ
മണി V1. a honorific title.

മകുടം *mayuram* S. & മൂ — A looking-glass.
മകുട Ar. & മകുടത്തു (also മകുടം നകർ Mpl.)

Meoos; Western മക്കത്തിന്നു പുറപ്പാടാക, മക്ക
ത്തു കപ്പൽ വെച്ചിട്ടു KU. മക്കത്തു കാടിക്ക.
മക്കച്ചോളം maize.

മക്കി Arabian, in സുന്നമക്കി, മക്കിഘുസ്സ് waist-
ornament with a tube; മക്കിപ്പു wormwood.

മക്കം *makkam* (Te. Tu. C. maggam) A Eur. loom.
മക്കത്തായം, see മകൻ.

മക്കന്ന Ar. *maqna'*, A veil മ. ഇട്ടു നടക്ക.

മക്കൾ pl. of മകൻ, മകൾ; prob. from മക C.
a child. see മകൻ.

മക്കണം PT.=മകണം.

മകു Ar. *makrūh*, Suspected, what is neither
halāl, nor *harām*.

? മക്യോടൻ ശേർ A Beer used in Wayanādu
& the neighbouring districts of Malabar; 2 മ.
=1 കാപ്പാടൻ or ഒത്ത ഇടങ്ങാടി or 1½ ഇളയ
തു (1 ഇളയതു=2 Calicut Beers).

മകപണം *makvapam* S. A bug മ. ഒളിച്ചു PT.

മകുടിക *makūya* S. (L. musca). A fly മ. വോ
ലേ KR. മക്കുകൾ പാടുന്ന പാട്ടു വോലേ CG.

മഖം *makham* S. (മഹ cheerful). A sacrifice മ
ഹിതമാം മ. തുടങ്ങി CC. മഖത്തെ ചെയ്തിട്ടു KR.
മഖശാലയിൽ Bhr. (=യാഗം fr. മഖം?).

മഗധം *magadham* S. South Behar, the native
country of Buddhism. [ബുദ്ധ Nal.

മഗധൻ S. a bard മ'നടെ കഥയിൽ രചി വാരാ

മന്നം *magnam* S. (part. pass. of മജ്ജ). Im-
mersed. മൂലം മഗ്നരൂപമാക *VyM.* absorbed; as
by distress of mind. നയനജലമ മ'ന്നായിണ
BR. അഗ്നിയെക്കണ്ടു മോഹിച്ചു ശലഭങ്ങൾ മഗ്ന
രായഗ്നയിൽ വീണു; ആനന്ദമ. AR.

മഹലം *magham* S. 1. A gift (മഹ). 2.=മഹം KR.
മഹയാൻ S. Indra.

മക്ക *maṅga* T. M. (C. Te. Tu. manku infatuation,
dullness=മക്കുക). A young, playful woman,
coquet, also മകച്ചി, pl. മകയർ RC. മഹാസ
കുടം മകമാരായി പിറന്നാൽ SiPu. (=harlot).
മാമലർമക, പകജമക *Lakṣmi*, മാമലമക
Pārvati.

മകിതം MM. see മക്കിതം.

മക B. chaff, blighted ears.—മകരി Trav.
stunted rice, eaten parched=മന്നല & വന്ന
ല q. v.—(or fr. Port. manco, deficient?).

മക്കമക്കപ്പൻ (CrP.) A kind of paddy.

മക്കലം, see മന്നുകലം.

മകുട്യ S. & മകുട്യ Ved. (L. morx). At once.

മംഗലം *maṅgalam* S. 1. Prosperous, മംഗല
ജന്മം ഏക *Vilv* P. good caste. മംഗലകാന്തി
കലന്ന രത്നങ്ങൾ Mud.=ശുഭം; blissful ദുഃഖ
സൌഖ്യാഭിയില്ലാത്ത മ'ൻ *Sah.* (God). മംഗലാ
ത്ഥായേ AR. (Voc. m.), മംഗലശീലൻ Mud.
2. welfare. മ'ന്യേ *Vilv* P. farewell! മംഗലമാ
കളോ എന്നേ ചോങ്ങു, മംഗലമാകെന്നു ചൊല്ലി
പ്പുഴുൻ CG. So മ. ക്രൂരക to congratulate.
പൊരന്മാർ മംഗലവാദം ചെയ്യാൻ കക്കയും ക
രു പോലേ KR. blessings, acclamations. മ.
പാടുക to conclude a song with the usual
good wishes. 3. joyful solemnity, marriage
മ. കഴിക്കേണം അവാർ GnP. മ. നിശ്ചയിക്ക
or കറിക്ക SiPu. (=മംഗല്യം). 4. N.pr. of
places, so മേറമംഗലം, തത്തമംഗലം. etc.
മംഗലകർമ്മം 1.=ശുഭകർമ്മം. 2. marriage മേ
ലിവാൻ തന്നടെ മ. CG.

മംഗലക്കാർ guests at a marriage, so മംഗല
പ്രസ്നം വെക്ക, മംഗലവാദ്യം മൂടുക etc.

മംഗലപുരം, മങ്ങലൂർ N.pr. Mangalur മംഗ
ലോത്തു ലിക്കുകൾ TR.

മംഗലപ്പായി No. a long narrow mat on which
wedding guests sit. മ. വിരിക്ക=വന്തി
പ്പായി.

മംഗലപ്പാലം=ഏഴിലമ്പാല *Echites* or *Alstonia*
scholaris Rh. generally used in കർമ്മം; its
wood is required for a seat in കല്യാണം, &

esp. for the ornamental pillars on solemn occasions.

മംഗലസൂത്രം 1. the nuptial string with the താലി (=ചരടു), പുതിയ മ. കെട്ടിനാർ SiPu.

2. the ceremony of tying it round a girl's neck.

മംഗലസ്ത്രീ a married woman.

മംഗലഹാനി S. inauspicious മ. കളാം ഒന്നിമിത്തങ്ങൾ Brhmd.

മംഗലദഹതു = മംഗല്യം 1. CG.

മംഗലി 1. a large earthen pan, huge jar or pitcher V1. മങ്ങലിക്കു പൂളി പെടുന്നതു പോലെ prov. 2. a musical instrument.

മംഗല്യം S. 1. auspicious മംഗല്യജാലങ്ങൾ തിങ്ങിനിന്നെടുത്തു CG. & മംഗലമേന്മക്കൾ under the best auspices. അക്ഷമേന്മയോടും Bhg. eight blessings or auspicious articles, അക്ഷമ. പെച്ചു before a guest. മ'മാളിനമേലകി CG. happy. 2. the marriage token ശേഷമുള്ളവരെ മ. കഴിവാൻ TR. for the surviving princesses. മ. പോകരുതു Sil. let me not become a widow. മ. കെട്ടുക, മേൽ, പാവുതിയ മ. അണച്ചു കണ്ണിടി കഴിക്കണം Sk. 3. the ceremony of begging rice for the first meal of an infant = നെല്ലിരക്കുക.

മംഗല്യധാരണം (2) Bhr. the tying of മംഗല്യ സൂത്രം, marriage.

മംഗല്യവാൻ S. happy. മ'പതിച്ചോ സന്ദർശൻ KR. happy or married.

മംഗല്യസൂത്രം S. = മംഗലസൂത്രം; മംഗല്യസ്ത്രീയാക്കിത്തീർത്തു Anach. = മംഗലസ്ത്രീ.

മക്കുടലി, see മംഗലലി.

മക്കുടാടി N. pr. m.

മക്കുടാട്ടു maṅṅṅṅṅu N. pr. A fief (മൺകാട്ടു?), hence മങ്ങാട്ടുന്നമ്പി, മങ്ങാട്ടച്ചൻ, മങ്ങാട്ടുരാരി ചുമേനോൻ the hereditary minister of Calicut, with a domain of 12000 Nāyars (a കിരിയം) KU.

മക്കുടക maṅṅṅṅṅa T. M. (from മഴ, മാഴ് Te. Tu. C. maṅku, see under മക). To grow dim, wan, pale സൂര്യനും മങ്ങിനാൻ KR. മങ്ങിക്കത്തുക (a lamp). മങ്ങിയനിറം faded. നേത്രങ്ങൾ

മങ്ങിത്തുടങ്ങി NaI. (love-sickness). ഭയംകൊണ്ടു നേത്രം മ. ChVr. — fig. എന്തും മങ്ങുകയാൽ CG. obscured, confused.

മങ്ങാതേ with undiminished brightness. മ. മുള്ളു സുവസ്തുക്കൾ Mud. fine gold coins. മങ്ങാതേ നിന്നു പോർ ചെയ്യും Mud. = തളരാതേ. — മങ്ങാത പുത്രൻ Bhr. excellent, splendid boys. മങ്ങിക്ക rather freq. than CV. ഒഴുകുക മങ്ങിച്ചു കാഴ്ച Bhg 6.

മങ്ങിതം No. (So. മങ്ങൽ VN.). 1. dimness, fainting light, cloudy sky, also മങ്ങതം, മങ്ങഴം & മങ്ങഴം (prov. T. മങ്കലം & — ലം), loc. 2. aM. മങ്കിതം purulent matter. മരിയാക്കി മങ്കിതവും ചോരയും നീരും വരും, നീരും മ'വും ഒഴുകി ഇരിക്കിൽ, മ'വും ചുക്കിലവും രത്തവും ഉണ്ടാകിൽ MM.

മങ്ങ് Palg. a kind of tares growing in rice-fields (ചോറുകണ്ടം) when not under water.

മചകം maṅṅṅṅam T. aM. (C. Te. Tu. dimness, anger = മയക്കം). മചകറുരെത്തു RC. = മയക്കം എന്നിടേ.

മച്ചം maṅṅṅṅam 5. (Tdbh. of മച്ച; also മെച്ചം). 1. A little piece of gold kept for a sample മ. എടുക്ക, നോക്കുക, വാങ്ങി. 2. So. a pattern, മ. പിടിക്ക to take a model, sketch, plan of anything B.

മച്ചകം maṅṅṅṅam (മച്ച). A house or room with boarded ceilings മ'മാക്കി നാലു പുറകളും പണി തീർത്തു GnP. ഇച്ഛതിരണ്ട മ. CG.

മച്ചമ്പി So. (മൈ + തമ്പി?). A brother-in-law.

മച്ചി maṅṅṅṅi (T. മൈ barren, as പച്ച fr. പൈ Tu. bajji, C. banje fr. വസ്തു). A barren woman പൊറാവാൻ ഉണ്ണുന്നതു കണ്ടു മച്ചി കൊതിച്ചാൽ കായ്ക്കുമോ prov. പൊറാത്ത മച്ചി ru.

മച്ചിയാൻ title of മങ്ങനാൻ's mother.

മച്ചിങ്ങ B. a withered fruit; or = മൈ — V2.

മച്ച maṅṅṅṅu T. M. C. (Te. C. attachment, intimacy). 1. A boarded ceiling; apartment secured with stones to keep valuables V1. മ. പടുക്ക, ഇടുക്ക, പെക്ക to ceil, board. 2. an upper story, മച്ചസ്ഥാനം B. space above the ceiling. 3. B. a rough kind of creeping plant.

മച്ചം മാളികയു 1. upper stories, fine rooms
ഭവനത്തിന്നു 2. കന്നം ഇല്ല MR. സ്വപ്നം
കാണുന്നതു 2. prov. (opp. മാള). 2. stately
appearance അപന്റെ 2. നോക്കുക കടി
പ്പാൻ വെള്ളം ഇല്ല vu.

മച്ചനൻ *maçñunān* T. M. (T. maittunan, C.
meiduna, Te. mañandi). The son of an uncle
(mother's brother) or of father's sister മച്ചി
നൻ Pay., മച്ചനൻ vu.

മച്ചനൻപണം bridegroom's fee to the cousin
of the bride. [cousinship.

മച്ചനബന്ധം മരിച്ചാലും മാക്കുകയില്ല prov. first
മച്ചനിച്ചി daughter of mother's brother or
father's sister, regarded as the proper
bride for her cousin.

മജ്ജ *mañña* S. (fr. *മുജ്ജ*). 1. The marrow of
bones & flesh മാംസം പൊളിച്ചെടുക്കുന്ന നെയ്യു
ല്ലോ 2. ആയതു Nid. (2 നാടി in the human
body). 2. pith, sap തൈലം വൃക്ഷത്തിന്റെ
2. VCh. ലത്തക്കുരുവിതല 2. GP 69. — pl. മജ്ജാ
വുമാർ VCh. (fr. S. മജ്ജൻ). — (see മഞ്ച).

മജ്ജനം *maññanam* S. (L. *mergo*). Diving,
bathing, sinking ലജ്ജമാ കടലിൽ 2. ചെയ്യു
PT.; fig. അപനിൽ 2. ചെയ്യാനെന്നുള്ളം CG.
= is merged in him.

മജ്ജനശാല = കള — & കളിപ്പുറ a bath.

മഞ്ച *mañña* (compare മഞ്ചി). 1. A great oil-
trough (a coffin V1.), പന്താഴപ്പാ 2. യൂർ ചെ
ല്ലവും Anj. അംഗുലീയം അടയാളമായി ഭണ്ഡാര
2. യിൽ ചെക്ക Mud. into the treasure box.
2. a sluice; large hole in old trees 2. യായി,
മഞ്ചപ്പെട്ടു പോക trees to rot, become hollow.
3. a trap എലിട.; also മഞ്ചിക കെണിക്ക V1.
to entrap. കള്ളിപ്പൊഴു മഞ്ച ചമെച്ച a. med.

മഞ്ചം *mañjam* S. 1. A bedstead മഞ്ചാപ്പടി
VetC. തൂക്കു 2. a swinging cot. രത്നസിംഹാസ
നവും രത്നമുഖം KR. a sofa? 2. a scaffold,
platform, കാരോരോ മ'ങ്ങാർ ചുഴു ചാമുച്ചി
CG. (for a spectacle). പൊരന്മാർ എല്ലാരും മ'
ങ്ങാർ ഏറിനാർ CG.; 2. കരോരുക Nal. the
dais. 3. an elevated shed of watchmen in
cornfields.

മഞ്ചക്കുഴക്കോൽ a kind of rafters.

മഞ്ചണിക്കുന്ന നൂൽക്കോൽ part of weaver's
loom.

മഞ്ചൻ *Ar. mansil*. 1. A stage, day's journey.

2. (fr. മഞ്ചം?) a light kind of litter.

മഞ്ചാടി *mañjāḍi* 5., also മഞ്ചാടിക്കുരു. A bean
of the *Adenanthera pavonina*, weighing 4
grains, used as goldsmith's weight 2. ആക്കം =
൨ കന്നി CS. 2. യിട for weighing diamonds;
2. നിറം കൊള്ളും ചെഞ്ചോരി. മാമ്പൂലർ KR.

മഞ്ചാറി (= മഞ്ചാരി). No. wood facing, join-
ed to door-frames, വളകമ. another kind.

മഞ്ചി *mañji* T. M. Tu. (also പഞ്ചി). A large sort
of boat, single-masted Pattimar in coasting
trade, holding 10—40 tons, Port. Manchua.

മഞ്ചിക 1. So. a large basket. 2. = മഞ്ച 3.

മഞ്ചു *mañju* 1. = മഞ്ചി f.i. മഞ്ചിക കയറി
TR. 2. = മഞ്ച.

മഞ്ചുട്ടി *mañjetṭi* T. M. (S. മഞ്ചിപ്പു). *Rubia*
Manjith, Bengal madder 2. ഒപ്പാറിയു MM.

മഞ്ചേരി N. pr. A village, once the station of
a Mal. corps. 2. യിരുന്നിന് ഒരുമിച്ചു കൂടിയതു
prov. for casual acquaintance.

മഞ്ച *mañja* (S. ?) Foam അശ്വത്തിന്നുടെ 2.
പതിച്ച Cr. Arj. (fr. മഞ്ച? rather read മഞ്ചം).
— In a print: അശ്വം തന്നുടെ മഞ്ച പതിച്ചു.

മഞ്ചേരിമാഞ്ചാരി S. 1. A pearl (*G. margarita*). 2. a
nosegay, flower-bunch പൂത്തൊരുതു. 3. name
of a poem. [ശിഞ്ചിതം CG.

മഞ്ചേരി *mañjīram* S. An anklet 2. തന്നുടെ
മഞ്ചു *mañju* S. (Te. *mañci* fine, good). Beautiful
മഞ്ചുതരം ഏലം ഉര ചെയ്യു ChVr. — Compar.
മഞ്ചുഗീതം Bhg.

മഞ്ചുളം S. pretty, chiefly of speech മഞ്ചുള
വാക്കു Bhr. — ചാണി Bhg.

മഞ്ഞ *mañña* (fr. മഞ്ചൻ). Yellow or turmeric
colour.

മഞ്ഞക്കച്ച = മഞ്ഞച്ചില formerly much worn
by Muckuwar & Mugayar women No.

മഞ്ഞക്കരു the yolk of an egg.

മഞ്ഞക്കാണി the gift of a father for under-
taking a special job V1.

മഞ്ഞക്കുറി (Brahmans) 1=മഞ്ഞനിറം 1.
2=മാസക്കുറി.

മഞ്ഞക്കുറി a kind of fish.

മഞ്ഞക്കുറി cloth dipped or dyed in turmeric.

മഞ്ഞനിറം yellow colour.

മഞ്ഞനിറം 1. turmeric water. 2. water mixed with flowers given as token of the disposal of a freehold (പുപ്പം നീക്കം), or of adoption ൨. കടിച്ചുകൊണ്ടു to adopt, ൨. ചീട്ടു certificate of adoption. 3. vomited water, med.

മഞ്ഞനിറം(1) 1. a ceremony peculiar to the 4th day of a Brahman marriage.

2. the മാസക്കുറി of Brahminichis (5th); its imitation for Goddesses f.i. in Kodungalūr for Pārvati, in Kodumbu for Walli (4th day), etc.

മഞ്ഞപ്പക്കി the golden oriole MC.

മഞ്ഞപ്പാൽ coconut-milk with turmeric & sugar, given to new-born infants V1.

മഞ്ഞപ്പാട the yellow flag of a Mahārāja V1.

മഞ്ഞപ്പിത്തം a kind of jaundice.

മഞ്ഞപ്പൂവരം Nyctanthes Arbor tristis.

മഞ്ഞപ്പൊടി turmeric powder.

മഞ്ഞപ്പൂ No. Trav. = മഞ്ഞപ്പൂല worn by children on ōṇam (loosing colour).

മഞ്ഞപ്പൂ maññā (T. Tu. mañjā). 1. Indian saffron, Curcuma longa, turmeric GP76. also കൊച്ചിമ.; (വാട്ടുമഞ്ഞുരൾ dried). 2. yellow dye ൨. പിഴിഞ്ഞുതോ CG.—Kinds: കശുരിമ. Cure. Zerumbet, കപ്പമ. Bixa orellana (from America) GP., ൨൦൨. Curcuma xanthorrhiza GP. specific for eye-diseases (൨൦൨മിന്റെ പെള്ളം), വാടാമ. etc.

മഞ്ഞപ്പൂ to turn yellow നേത്രം മ'ച്ചു വരിക Nid. പിത്തം മ'ച്ചുള നിർ VCh. water vomited. ശരീരം മ'ച്ചിരിക്ക = പീതന Asht.

മഞ്ഞു maññu (T. C. Te. mañju, aM. മഞ്ഞു). 1. Dew, mist ൨. വെയ്പുക (& അടിയുക No.). രാവു നടന്നു ൨. കൊണ്ടു TP. ആളിച്ചുനെ കണ്ടു ൨. പോലെ Mantr. 2. snow മഞ്ഞാർ കന്നിനു കൾ RC. Pārvati. മഞ്ഞു കട്ടിയായുകൊണ്ടു Bhg.

മഞ്ഞുമാകം മൂലാകാശം Mud., Tdbh. of മഞ്ഞുമാ q. v.

മട maḍa T. M. (C. Te. maḍu). 1. A hollow, hole as of snakes, rats എലിമടയിൽ പുകുകൊൾ വിൻ Bhr.; കടുവാമലമ്പുലി കൂട്ടം മട Anj. the cave of. 2. a sluice, flood-gate. 3. the name of different Idangālis പരിന്നാരം മട or പാട്ടു ഇടങ്ങഴി by which the Janmi is paid, holding nearly 5 Nāli, പരിന്നെട്ടം മട = വില്ലുന്ന ഇ. bazar measure of 4 Nāli, ഇരുപതാം മട = ചെലവിടങ്ങഴി by which servants are paid, little above 3 Nāli. 4. a fold of cattle മടവെക്ക to fence in a piece of ground V1.; മടകൂട്ടുക, മടയിൽ കൂട്ടുക to bring cattle into the fold.

മടം maḍam (S. മടം). 1. A Brahman college; = ഉടുപ്പു V1.; a Brahman house പട്ടര മട തിരിൽ കടന്നു TR. 2. a king's palace (മാടം); a public office in Trav. 3. T. C. Tu. Te. stupidity (= മടം? or as മടമ്പു blunt).

മടപ്പള്ളി Royal hunting lodge ൨. ചെപ്പാൻ പിശകിവന്നോടോ പട്ടുതാമുളവൻ ചമച്ചു KR. ൨. അങ്ങൾ TP. a minister of Cochin.

മടപ്പാട a domain, royal farm; king's granary V1. 2.

മടപ്പൂ a house with a kind of temple തീയൻ മറപ്പൂരെക്കൽ നേട്ടുകൊണ്ടൊഴു പോയി TR.

മടക്കുക maḍakkū 5. 1. To be bent, മറന്നു ൨. KR.; to be folded ഇടത്തേക്കെ അപ്പം മടക്കി shrunk, bent. 2. to double up, return മടങ്ങിച്ചോയലും മഹാജനങ്ങളെ KR. ഞാൻ മടങ്ങിച്ചോരാം (in company), നീ നാളെ ൨. മൂലാ രേണം = വരേണം. ൨. മൂലാകം (by myself). മടങ്ങിച്ചെല്ലുക a., (said of a person) = പോകുന്നു. b., ഞാൻ മടങ്ങിച്ചോന്ന സ്ഥലത്തിൽ തിരിച്ചു പോക I go to a place a 2d time. മടങ്ങി back even with v. a. മടങ്ങി അച്ച MR. (better മടക്കി). 3. to return defeated, to retreat മടന്നായി നിന്നു മടങ്ങുന്ന CG. ashamed. മടങ്ങി കൊണ്ടാലും മടങ്ങി ബുദ്ധിയും KR.; മടങ്ങാതെ എന്തു TR. why not give up your

claim? കോസ്റ്റുപാഞ്ഞാൽ മ. യില്ലെടോ Mud. I shall not yield. കടക്കം വരുമ്പോൾ മടക്കോസ്തു രണ്ടാം ബുദ്ധിയിലക്കണം PT. മടക്കിയതും ഇല്ല TR. would not desist.

CV. മടക്കിച്ചിടാ to cause to turn back (f.i. from evil ways).

മടക്കു 1. a fold. 2. a turn അറുമടങ്ങാൻ ചിനം വളർത്തുതേ, അതിൽ എണ്മ. വലിയ RC6., 8 times. ഭരണത്തിൽ മുതല. നല്ലതു (epist.). മടക്കിച്ച id., ഇരിമടക്കിച്ച RC.

VN. I. മടക്കം 1. folding. 2. return ഉടങ്ങാട്ടു മ. എപ്പോൾ vu. അമ്മടക്കിന്റെ മടക്കി, മടക്കത്തിന്നു തരാം; മ. തൊഴുതില്ല TP. farewell audience. രിതമേനി നോക്കി മ. തൊഴുതു പോയികയും ചെയ്തു TR. മ. ഏഴെന്നുള്ളി TP. went back. 3. discomfiture എല്ലാ മൃഗങ്ങൾക്കും ഇതിനോടു മ. MC. are worsted. 4. a golden necklace (clasped) ഇളക്കം മ. SiPu. മ'വും തിളക്കവും = ആഭരണം.

v. a. മടക്കുക 1. To fold, plait, bend കൈകളു മടക്കിപ്പൊങ്ങിക്കൊടുക്ക for receiving liquids. 2. to turn back, give or take back കടികൾക്കു നാണിയം മ. TR.; മടക്കിത്തരുവിടാ jud. to order to give back. മടക്കിത്തരുവുകയും ചെയ്തു TR. sent back. എടുത്തുവെച്ച കാൽ മടക്കിവാങ്ങാതേ KR. മുതൽ മടക്കിവാങ്ങാ jud. will demand back the deposit. പോയ കൂട്ടത്തെ മടക്കിക്കൊടുക്കുവൻ CG. I bring back. തൃജിപ്പാൻ കാരണം പറഞ്ഞു എന്ന മടക്കേണം Nal. take back. The Inf. adv. ആനക്കഴുത്തു മടക്കപ്പോന്നു TP. returned on the elephant. 3. to overcome. പണി മ. to execute the commission. നിന്റെ പട തട്ടിമടക്കിക്കൊള്ളേ, പൊയ്ക്കു മ. TP. (=സമർപ്പിക്ക). പടയെ, മാറാറനെ മ. Bhr. KU. to rout; also to silence, refute, perplex.

CV. കൈകളിലെ കൊടുത്തു നന്നെ മടക്കിക്ക ആകുന്നതു jud. succeeded in thwarting me.

II. മടക്ക 1. a fold, bent മൂന്നു മടക്കുള്ള ശീല V2. 2. a joint, knuckle, limb കൈയിന്റെ മ. MR. the wrist.

മടക്കുകത്തി, മടക്കത്തി a clasp-knife.

മടക്കപ്പട്ടവ double cloth, at marriages.

മടക്കമൗ a cake of sugar & rice-flour (Cann.).

മടക്കുവാതിൽ a folding door.

മടക്കെഴുത്താണി a folding style.

മടക്കോല a folded leaf; a letter മ. മനവന്മാർക്കു ഏഴതി Brhmd. DN. a royal invitation — മ. കാരൻ a letter-carrier.

മടന്ത madanda T. aM. C. (മടം 3). 1. A young woman (of 19 years T.) മടന്തയർ & മടന്തമാർ RC. പുമ. മണാമുൻ RC. Viāpu. 2. a strong wild yam.

മടമ്പു madāmbu M. (aC. Te. madame, see മടക്ക 2.). 1. The heel മടമ്പുനിപ്പണിപ്പെട്ടു നടപ്പാറുണ്ടു med. walking on the heels. 2. blunt edge, the back of a knife (=മടു). മടമ്പിരിമ്പു the metal heel of a musket. മടമ്പില്ലാത്തൊമ്പു Bhg.

മടയൻ madayān 1. T. So. A stupid person (മടം 3). 2. who has a sort of private temple മടപ്പുര etc. No.

മടയുക, മടച്ചൽ (V1. a palm-leaf letter). To fold, braid — see മി—, മു—.

മടൽ madal T. M. Tu. (Te. C. matṭa). 1. So. A palm-bough, see മട്ടൽ. 2. a cadjan, palm-leaf as for thatching കാരാധിരത്തിന്നു മൃ മറ്റുപ്പിക വില TR. (in 1796). പാമ്പുതോറും നന്ന മടലോല എടുപ്പിച്ചു TR. (an arbitrary tax). 3. the husk of a cocoanut, coat of jack-fruits, etc. മ. അടത്തുക to peel such. മ. തേങ്ങ a fresh cocoanut entire — മടൽപേട്ട (പേട്ട 704). — മ. പ്രായം stupid.

മടവ madava (T. മടവി fr. മടം 3. മടന്ത). A grown woman, say of 25 years മടവയിട മുമ്പിൽ BC. before Sita; pl. മടവയരുടെ നടുവിൽ, മടവയർകലം, മ'രുടെ മണി KR. മറിവു മുഴുത്തുള്ള മടവാർ VilvP. മടവാരെ അടക്കുവാൻ CG. മടവാർപിള്ള മറുകരെക്കയക്ക വേണം Mpl. song.=women & children.

മടവി a servant girl (=ഇരിക്കുന്നവൾ), മ. ചുമഞ്ഞാൽ വീട്ടിലെ അമ്മയാമോ Anj.

മടവാൾ B. Tirtala (contr. മടാൾ), മടക്കത്തി Weṭṭ. a hatchet, small axe.

മടി maḍi 5. (=മടക്കു). 1. Fold. 2. that par

of a cloth which hangs loosely from the girdle.

മ. പിടിക്കു to seize by the waist. മ. യിൽ വെക്കു = to put into the pocket. മ. യിൽ കറുത്തു ഉണ്ടാക്കിയ വഴിയൽ ഭംഗം ഉള്ള prov. 3. the lap, bosom മാതാവെക്കു മടിയൽ കരറി വാണു Nal., മകനെ നന്ദി തന്നിൽ ചേർത്തു CG., മ. യിൽ എടുത്തുവെച്ചു Bhg. (=തൃത്തുടമേൽ ഇരുത്തി), അടക്കയാകുവാൻ മ. യിൽ വെക്കു prov. തിരുമടിയിൽ ഇരുത്തി KU. to honor as one's own son, as Rājas did to generals etc. 4. backwardness, aversion, shame തീർത്ഥ ചൊലാൻ മ. ഉണ്ടായിരുന്ന Sah.; സേവിക്ക എന്നതും എത്രയും മടിയത്തേ Mud. repulsive. ഇനിയും ജനനീജനം പൂവാതോ മ. ഉണ്ടു CG.; പ്രാണനെ തൃപ്തിപ്പാൻ ഇങ്ങൊരു മ. ഇല്ല PT. no hesitation. മടികൂടാതെ PT. at once മ. എന്നിയേ VetC. — കഴിമടി 280.

മടിക്ക 1. to be backward, averse ഒന്നാൾ അതിന്നു മടിച്ചില്ലല്ലോ CG.; കലവു മ. യിട്ടല്ല തുടേ PT.; വേടിക്കൊണ്ടു ഇതു മടിച്ചിതു നിന്നോടു Bhr. would not grant thy request. 2. to doubt, despond സാധ്യമായൊന്നു എന്നു ശങ്കിച്ചു മടിക്കുന്നു VilvP. മനം മടിച്ചു KB. 3. to grow tired, lazy.

മടിക്കാതെ without fear or doubt, with all the heart, unreservedly.

മടിക്കത്തു (2) the girdle-knot, cloth tucked in at the waist ഒരു കൈ കഴുത്തിന്നും ഒരു കൈമ'ത്തിന്നും പിടിച്ചുപ്രകാരം കണ്ടു jud. a wounded fugitive. മ. പിടിച്ചു വലിച്ചു കൊണ്ടുപോയി.

മടിക്കേരിക്കോട്ട N. pr. Mercara TR.

മടിയുഗം (3) = അറയുഗം a bubo.

മടിയത്താക്ക TR. a pistol = കൈത്തൊക്ക.

മടിയത്താൽ Palg. a screw-driver (Carp.).

VN. I. മടിച്ചു a fold; complication; aversion, backwardness.

CV. മടിച്ചുക to make backward or doubtful; to dissuade; to wean from.

മടിയൻ backward, undecided; lazy. മ. ഇരപ്പൻ, മ. മലങ്കാരം prov.

മടിയുക 1. to be bent, coiled up. 2. to be lazy.

II. മടിയു laziness. മ. ഇളക്കം Anj.

മടിവാതം V1. a female complaint.

മടിശ്ശീല 1. the end of the cloth used as purse; a purse രാത്രിമടിച്ചീല ചൊണ്ടുചോവാൻ ഒന്നരികും TR. പുത്തൻ മ'ക്കാരൻ KU. a person that has suddenly grown rich. 2. principal, stock മുളകു. TrP. superintendent of the pepper monopoly; also മുളകുമടിച്ചീലസുപ്പാധികായ്ക്കാരൻ.

മടിശ്ശീലക്കാരൻ (1) 1. a treasurer. 2. rich.

മട്ടു maḍu 1. T. C. Te. A deep place, pool. 2. M. (= മധു? see മട്ടു 3.) sweetness, honey മട്ടുത്തുകി നമൊഴിമാർ Bhr.; മട്ടുത്തൻ മൊഴിയാൾ RS. Sita; മട്ടുമലർകളഭം RC.; മട്ടുമലർശരൻ CC. Kāma; മട്ടുമലർശരരി ChVr. Siva; ചട്ടുമട്ടുമലർമിഴി SiPu. a girl; മട്ടുമൊഴിമാർ Bhr. മട്ടുക B. a tree.

മട്ടുക maḍukka (= മടിക്ക, മടങ്ങുക 3.). 1. To be foiled, tired of, to faint മനസ്സുമട്ടുതു പോയി vu. കാണാൻ മട്ടുപോരില്ല Nal. none will get enough of the sight. 2. to decline in price. 3. to loathe. വായിമട്ടുതു പോയി no relish for it. മട്ടുകത്തു ഇരിക്ക V1. to have a disagreeable taste.

VN. മട്ടുപ്പു backwardness, loathing; dislike — ബുദ്ധിമ. discouragement.

CV. മട്ടുപ്പിക്ക to cause aversion, dislike. ഹൃദയത്തെ മ. to discourage. [Trav.

മട്ടെക്ക B. (= മടിവെക്ക?) To labour diligently,

മട്ടു maṭṭa T. C. Te. Tu. 1. A palm-branch, gen. മട്ടൻ. മട്ടലിടിത്താൽ തെങ്ങാക, മട്ടലയ്ക്കുന്ന ല No. 2. a certain measure of length ഒരു മാട്ടക്ക ൧൧ ചുടി Mpl. Cann. (= മട്ടു?).

മട്ടക്കണ a stick made of a cocoanut branch, (fishermen lose their caste, when struck, with it). അസ്സൽ ഉറുമിമ.

മട്ടച്ചാരം ashes from palm-boughs as used by washermen.

മട്ടം maṭṭam T. C. Tu. M. (fr. മലയ്ക്കം? or മട്ട).

1. The rule, level of a bricklayer, carpenter's square മ. വെച്ചു കെട്ടക്ക, മ'ത്തിന് ചുറ്റിച്ചു vu.; met. അതിന്റെ മ. കിട്ടിയില്ല No. = നിശ്ചയ

യം. കണ്ടു B. certainty?, M. (ചൊല്ലിനം നിരപ്പിനം) approximate straightness, level (by guess). 2. solder വിളക്കുന്ന മ.; fig. മ. കൂടാതെ മേയുവാ VilyP. how be reconciled without a mediator. 3. alloy മ. കൂട്ടി ചെളി ഉരുക്കുന്ന TR. മ. ചേക്ക to alloy. 4. a pony മട്ടക്കുതിര.

മട്ടക്കൊമ്പു B. a horn growing backwards or downwards (fr. മട്ട 1.)

മട്ടത്തരം **matṭataram** So. (മട്ട T. stupid, C. madda). Rusticity, awkwardness.

മട്ടി Te. T. So. (C. maddi) clumsy, in മട്ടിപ്പാൽ coarse incense; മട്ടിപ്പണി Palg. rude workmanship; T. Palg. a blockhead.

den V. മട്ടിക്ക (T. v. a. to make circular), f. i. എക്കന മട്ടിച്ചുചെണ്ണ loc. he played me a trick unawares = വട്ടത്തിൽ ആക്കി.

VN. മട്ടിപ്പു = തട്ടിപ്പു, ഇളയാലം.

മട്ടിപ്പുക്കാരൻ No. = മട്ടിയക്കാരൻ.

മട്ടിയം **matṭiyam** (T. a musical measure).

Flattery, obtaining consent by ruse. [ster.

മട്ടിയക്കാരൻ an irresistible flatterer; a trick-

മട്ടു **matṭu** 5. (മട്ടം). 1. Measure, limit. മ. ഇടുക.

to fix rules. മട്ടില്ലാതന്ന KR. innumerable. മ

ട്ടില്ലാതൊരു കോപം KR., മട്ടാറ മേൽക്കുട്ടി Nal.

immense, unbounded. ധീതം മട്ടിനു ഉഷു No.

is tolerable. മട്ടുള്ള temperate. മുമ്പേതര മ.

തൊറി not within the former limits, opp. മട്ടി

നു നിൽക്ക to know one's place; മട്ടിനു മീതെ

പായൊല്ല, മട്ടിനു മട്ടിനു (vu. മട്ടെക്ക) No. =

കൂമൊയി. അടുട്ടം Bhg. so far. അള്ള എത്തി

ക്കും മട്ടം Mpl. 2. (C. Tu. Te. maddi, also H.)

dregs, lees, sediment of oil, palm-wine (= കി

ട്ടൻ V1., കള്ളിന്റെ അടിയുറൽ). കള്ളിന്റെ മ

ട്ടം കമ്മിന്റെ പിട്ടം prov. = മയ്യു. അവന്റെ

മട്ടെക്ക to humble oneself below him. 3. T.

palm-juice? see മട്ട 2., nectar മട്ടലർത്താന്നൻ

Kāma. മട്ടൽമിഴി Bhr. with charming eyes.

മട്ടാൽമിഴിയാൾ Sk. മട്ടാലു മൊഴിയാൾ Bhr.

മട്ടാലും വാണിമാർ CG. sweetly speaking.

? മട്ടാല V1. wife of Brahmins & kings.

മട്ടക്ക B. To be ashamed?

മരം **maṭham** S. (see മട, മട). 1. A Brahman college, Sanyāsi cloister (64 of which Paraśu R. established in the 64 Gramās. KM.), also മറ്റൊരു Anach. സന്യായം ചെയ്ത ജാതികുവാൻ ഒരു മരം KR. ആൺമരം a monastery, കന്യക —, പെൺമരം a nunnery (mod.) 2. the house of a Brahman, esp. Paṭṭar വേണ്ടപ്രകാരം മ. ചെട്ടി ഇരുനോളുവാൻ TR. — മറ്റൊരു see മടപ്പുര.

മഡ്ഡ **maḍḍu** S. (മുട്ട). A drum = നെടുമ്പുടി vu. മഡ്ഡയിന്ധിമം നല്ല മട്ടമം KR.

മന്നക്ക **maṇakka** T. M. (fr. മന്നം). 1. To yield a smell, അപ്പംപഴക്കം മ. smells old, ചാണക്കം മ. smells after dung. പുനന്നായി മ. — എനിക്കു കന്നം മ'ക്കുന്നില്ല. 2 v. a. to smell അവന്റെ വായി മണയ്ക്കുന്നോരു TR. അണയച്ച മുലാവിൽ മണയ്ക്കുന്ന ആസന്നം കൊടുത്തു KR. kissed, as a mother her son, = മകരക.

CV. മണപ്പിക്ക to cause to emit a smell or to smell. കാരൂ മ. to infect the air with a smell.

മണക്കു a bad sort of fish, pilchard; a bait fixed to a fish-hook V1.

മന്നക്കുക CG. = ച — (C. Te. T. maṇagu to be pliant, bent, to join).

മന്നന്നം (loc.) A churl.

മന്നം **maṇam** 1. T. M. C. Smell, good or bad മ. കിട്ടിന്ന കച്ചലുകിൽത്തടിക്കൾ RC. മഴ പെയ്യിട്ടു മണ്ണിന്റെ മണം പൊതുവേ No. So. മ. ഏറ്റം നൽമാലകൾ Anj. മ. കേൾക്ക to smell. മ. കാടുക to perfume. പെരുമണം = സുരഭി V2. നാലും ഒരു മ. ചേർക്കുന്ന TP. 2. reputation വന്നുറപ്പുപറയുന്ന മ. ഉള്ള prov. മ. ചെട്ടവൻ V1. മണവും ഗുണവും ഉല്ലാസത്തോടെ = നീചവൃത്തിക്കാരൻ. 3. T. aM. wedding (Te. മന്നവു, C. Tu. madive).

മന്നക്കളം seats for bride & bridegroom.

മന്നക്കോലക്കുട്ടിൽ a Nāyar's bed, hon.

മണപ്പുര V1. a chamber built for bride & bridegroom.

മന്നമാളൻ RC. a bridegroom, husband ലലമകൾ മ. Siva.

മണവറ the bride-chamber. മ. കൂട്ടിൽ V2.
the bridal bed.

മണവാളൻ 1. a bridegroom, husband 2ലർ
മകൾ മ. Bhr. 2. one of the Rāvāri or
bricklayer caste അനന്തൻ മണാളൻ TR.
— fem. മണയാട്ടി, — ഉത്രി.

മണാളൻ id. പുത്രീമന്ദൻ ശേഷകൃഷ്ണ SiPu.
ശ്രീമ. HK. Viṣṇu. വാണിമ. SiPu.

മണൽ **maṇḍal** T. M. aC. (മൺ). Sand = പുഴി.
മ. കൊഴു കയർ കെട്ടുക Palg., പിരിക No.
trickishness. — adj. മണലൻ (ചിറക 365).
മണലായ്ക്കൻ (CrP.) a kind of paddy.
മണൽക്കുന്ന No. a sand-hill. (so മണ(ൽ)ക്കുഴം).
മണ(ൽ)ക്കൂടു sandy.

മണ.തണ & മണ.തണ്ണ N. pr. the chief temple
of Kōṭṭayayam, sacred to കൊട്ടിയൂർ വെര
മാൾ, whose feast lasts 22 days from ചോതി
of മേടം till ഏടവച്ചോതി. (മ. അടിയന്തരം
ചെലവു TR.).

[particles.
മണ(ൽ)ത്തരി a grain of sand; granulated
മണ(ൽ)ത്തിട്ട a sand-bank കാളിനി തന്നടെ
തു. മേൽ, ആത്മം ഏറ്റു മ. മേൽ CG.

മണ(ൽ)പ്പാടൻ Onap. a cloth from Manapāḍu;
മ. ഉള്ളി No. a small onion.

മണ(ൽ)പ്പുറം a sandy island തിരുനാവായ. KU.
മണലമീൻ the mullet = കണമ്പ.

മണലി a med. plant, also മണൽച്ചീര So. വാ
തല്ലം GP. Aspalathus Ind. Rh. Kinds:
ചുവന്ന മ. GP. Smithia sensitiva, ചെറു മ.
Dentella repens Rh. — കരിമണലി loc. a
bad sort of small-pox.

മണലൂർ & മണലൂരപ്പരി Bhr. N. pr. the old
capital of Pāṇḍi.

മണൽവారి So. No. measles.

മണാട്ടി **maṇḍāṭṭi** 1. A bride (see under മണം 3.).
2. a kind of frog (prh. T. മണറവള, മണൽ
തവള V1.).

മണാളൻ, see മണം 3.

മണി **maṇi** S. (fr. മണൽ?, മൺ). 1. A bead,
grain നെൽ, എണ്ണ, കണ്ണ, കണ്ണ, കൂണ്ണ
etc. മണി പിടിക്ക to granulate. മ. ആക്ക to
thresh. 2. a gem, pearl നവമണികൾ കൊ

ണ്ടണിഞ്ഞു KR. = രത്നം; of different jewels ചാ
പത്തിൻ മണി തൻ നിന്നാലാ AR.; fig. അരക്കൾ
മ. KR. the best of Rākṣasas, Rāvapa. വെ
ണ്ണണിയാൾ Bhg. 3. gem-like, grain-like, as
wattles on the throat of sheep; glands of penis,
നിരലമ. Nid. a kind of impotency. 4. little
bells, worn as jewels മ. കിലുക്കുക; hence also
Brahman's bell (an āchāram ചങ്ങം S.), a gong
ആനക്ക മ. കെട്ടുക prov. മ. ഇളക്കുക, കിലുക്ക
ക to ring a bell. ഏട്ടുക, തട്ടുക, കൊട്ടുക to strike
a bell. നാഴികമ. V1. a clock. 5. hour by
the bell എത്ര മ. യാചി? 8 മണി. (mod.).

മണികാരൻ S. 1. a jeweller. 2. So. = മണ
കാരൻ a revenue officer. Trav. നഗരമന്റാ
ചെട്ടി Mud.

മണിക്ക (4) to strike a bell, play lute, sing a
child asleep കഞ്ഞനെ മണിച്ചാക്കി; മണി
ച്ചുവിളിച്ച joyful noise. തട്ടി അടിച്ച മണിച്ചു
വിളിച്ചപ്പോൾ KU. to a dog (or മഞ്ചിച്ചു). ഉറ
പ്പിക മ'ച്ചു നോക്ക No. to test coin by the
sound.

മണിക്കങ്കണം SiPu. a fine bracelet.

മണിക്കണ്ണകം S. the small-leaved Tulasi (S.
പ്രസ്ഥപുഷ്പം).

മണികൂട്ടിൽ SiPu. a royal bed.

മണിക്കുഴം (3) the wrist ഇടത്തേ മ'ത്തിന്ന
മീതേ കൊത്തി jud. — മണിക്കുഴനീച്ച a
large insect. [kind.

മണിക്കരിയ്ക്കാലി the root of a small bamboo-
മണികലശം Mud. a fine pot, (met.) ഗുണഗണ
ങ്ങൾക്കു സന്തതം വാഴുവാൻ മ'ഗന്നം നൂവൻ
= രത്നവാത്രം. [beads).

മണിക്കാതില an ear-ornament (7 or 9 gold-
മണിക്കാൽ (3) 1. the ribs of a ship, boat. So.

2. a rope on which leaden bits (മണി) are
strung, attached to a net to sink it. No.

മണിക്കിണറു Sil. a fine or deep well. — മണി
കിണറു W. of Tirunāvai, a well which re-
ceived at the Mahāmakham (q. v.) feast
the corpses of those who fell in cutting
their way to Tāmuri's throne (ആനയെ
കൊഴു ചവിട്ടിക്കും). (Tradition).

മണിക്കൂറു (5) an hour ഹ. മ. വാക് TR.
 മണിക്കൂറു = മണിനാദം TP.
 മണിക്കെട്ടു the wrist മ'ട്ടിന്റെ മേൽ മുഴങ്ങുക
 കീഴ് അമന്നാൽ a. med.
 മണിഗോദം KR. a royal mansion.
 മണിഗ്രാമം N. pr. a village So. of Cochi, Port.
 Manicorte; seat of one of the 4 old trading
 communities (മലർ), മണിക്കിരാമത്താൽ
 മക്കൾ Pay.
 മണിചോറി SiPu. a fine fan.
 മണിജ്വാല S. the lustre as of jewels മ. മി
 നന്ന പൊന്നരഞ്ഞാൺ SiPu.
 മണിത്തയ്യലാൾ the best of women നല്ലാൾ മ.
 Nai. [KR.
 മണിത്തറ a theatre കളിപ്പതിന്നായി മ. കളം
 മണിത്തരിപ്പ B. granulation of gunpowder,
 sago, etc. [riot, shoulder.
 മണിത്തരൾ SG., മണിത്തരൾ Anj. a fine cha-
 മണിഭീപാ a royal lamp, met. സൂര്യചംഗള
 മ. KR. Rāma.
 മണിനാദം (4) the tongue or clapper of a bell.
 മണിനാദം the sound of bells, a good omen.
 മണിനേരം (5) an hour.
 മണിപ്പാറ B. black granite.
 മണിപ്പുണ്ണ a royal girdle, fig. അങ്കാനയ
 ത്തിൽ മ. RS. Rāma.
 മണിപ്പെട്ടകം SiPu. an ornamented box.
 മണിപ്രവാചം the Kṛṣṇa Charitam CC.
 മണിബന്ധം S. the wrist മണിവെണം ഒരു
 മർമ്മം MM. — the knuckles of a finger (loc.).
 മണിമയം S. set with jewels മ'മായ സിംഹാ
 സനാ, രജിക etc. KR.
 മണിമാല S. a necklace ഒരു പൊന്മ. Mud.
 മണിമാളിക 1. an upper room in a palace
 മ. മേൽ CartV. A. 2. a belfry (mod.).
 മണിമുടി a crown.
 മണിമൈ RS. a fine body.
 മണിയൻ 1. a kind of paddy in ചെന്താർ മണി
 യൻ CrP. — a kind of small-pox in മുത്താ
 റി —, അവാർക്കമണിയൻ. 2. a large blue
 fly B., a small fly No. (also മണിയിച്ച).
 മണിയം T. (aC. bearing of royal insignia)

superintendence of temples, palaces, villages.
 മണിയകാരൻ, മണിയമ്പട്ടർ; also മണി
 യണി manager of an estate in behalf of
 the Janmi W. ["Manigār" is the headman
 in Tamil Rom. C. colonies & the assistant
 to the priest, Palg.] [Bhr.
 മണിയറ a royal chamber മ. യിലകമ്പുകാൻ
 മണിയാണി N. pr. a Nāyār caste, about corres-
 ponding with ഉറാമി or കോലയാൻ (647
 in Taliparambu); providing milk etc. for
 temples?
 മണിയുക (4) to sound, ring ഉറപ്പുക മ'ണി
 ല്ല (loc.).
 മണിചണ്ണൻ Bhr. Kṛṣṇa.
 മണിചല V1. a casting net. (മണി also bits
 of lead tied on a net; see മണിക്കാൽ).
 മണിവിളക്കു a fine lamp.
 മണമണക്കുക (മണ). To be brackish, to have
 a smell മണമണത്തൊക്കും; also മണമണപ്പൊ
 ട്ൻ V1. an insipid, stupid fellow.
 മണെഗാരൻ (in So. Canara) = അധികാരി
 f.i. മഞ്ചേശ്വരമണെഗാരൻ മുവാട്ടുക jud.
 മ'ന്മാർ MR., (മണിയഗാരൻ C. = മണിയകാ
 രൻ TM.).
 മൺ manu & മണ്ണ 5. (Te. mannu fr. manu
 to live, exist). 1. Earth, one of the 5 elements;
 soil ചേമ്പിന്ന മ. കയറുക prov.; mud ക
 ണ്ണൻ മ. ഭൂമി CC. മണ്ണും പൊടിയും പാറുക
 prov. മണ്ണുവായിൽ V1. I cannot answer, am
 puzzled, disappointed. ഇരിമ്പു മ. പിടിക്കു, —
 ടിച്ചു പോക to rust. In N. pr. of places മണ്ണർ,
 മണ്ണാരക്കാട്ടു, മന്തര etc. 2. a mud-wall, wall
 മ. വെക്ക = ചുവർ കെട്ടുക even of stone-walls
 (loc.). കള്ളർ പിടികമണ്ണ നീക്കി TR. 3. earth,
 as opp. to heaven. മൺപുകത്തു RC. dead &
 buried (opp. വിൺപുക). കാന്തിയെ വാഴ്ത്തു
 വാൻ മണ്ണിലും വിണ്ണിലും ആരും ഇല്ല CG. (see
 മൺ, മനു).
 മൺകട്ട a clod, & മണ്ണാങ്കട്ട, മണ്ണികട്ട.
 മൺകലം & മങ്കലം an earthen pot, so മങ്കി
 ണ്ണ & മങ്കി — CG., മങ്കിപ്പി CG., മങ്കം
 earthen ware.

മൺകതിര a horse of earth മ. യെ വിശ്വസിപ്പിച്ച കയറി പൂഴയെ കടക്ക (irony).

മൺകജായം mortar mixed with brick-dust etc.; also മൺചായിലും B.

മൺകഴിയൻ hunting name of ഉടുമ്പു (huntg.).

മൺകൊട്ട a basket for carrying earth.

മൺക മാന്ദാ 5. (8. മണ്ഡം? rather Drav. മട).

1. The skull നിന്റെ മ. ഉടെക്കും, തലമ. പി ഉന്നു vu. 2. similar objects. കന്തത്തിൻ മ., ഏഴത്താണിമ. the blunt end of; a cocoonut-branch (=മട്ട) മൺകുരുൾ V1.=തെങ്ങിന്റെ മൺ; earthen plate Palg. 3. broken grain, dough of riceflour V1.

മൺകപം, see മണ്ഡപം.

മൺകലം മാന്ദലാം 1.=മൺതലം T. aM. The earth മ. തന്നിൽ വിട്ടു RC. മൺകലേ SiPu.

2. Tdbh. of മണ്ഡലം.

മൺകുകി മാന്ദുയാ (T. to throng, Te. to blaze, rage). 1. To run, തിരുമുഖം കാണാൻ കൊതിച്ചു മ'ന്നു KR. മൺകിനാൾ അമ്മയും തൻ പിന്നാലേ CG. ran after him. മൺകി എന്തു ക V1. to encounter. തങ്ങളെ ആഴോന്നേടമൻ മൺകണാ CG. would lord it over their lover, overrun him. മൺകിവാന്ന galloping straight on. 2. to run to escape, flee വേടിച്ച് മൺകി SG. തിരിച്ചു മൺകിത് എഴുതിയും RC. മൺകിത്തിരിപ്പാൻ സമ ത്തൻ PT. to escape. മൺകിപ്പിടിക്ക V1. to take to one's heels. പത്തു തലയുളളാൻ മൺകി ടിനാൻ BR. 3. മൺകിയിട്ടിരിക്ക V1. to be seated on the heels.

CV. മൺകിക്ക 1. to cease to run. മൺകിച്ചു വിളിക്ക KU. as calling for a dog or servant. കതിരയെ മ. to gallop a horse. 2. to chase വിരരെ മ'ച്ച Bhr. എറിഞ്ഞു മ. PT. to drive off with stones. അതിൻ കാന്തിയെ കൺകിച്ചു മ'ക്കും CG. defeats.

മണ്ഡനം മാന്ദനാം 8. 1. Dressing, decorating കയ്യകാ തന്നുടെ മ. ചെണ്ണാൻ CG. (for marriage). 2. jewels മ. കൈ രാമുക്കി AR. മണ്ഡനനിരകൾ Bhr. gifts of trinkets. പുചാടയാലും നല്ല മ'ങ്ങാകൊഴും, കനവിയ മൺക നങ്ങാ അലങ്കരിത്താൻ RC.

മണ്ഡപം മാന്ദപാം 8. (മന്നം). 1. An open shed erected for marriages & other feasts, adorned with flowers കല്യാണത്തിന്നു മ. ചമെപ്പാൻ Sk. 2. an open temple or hall. മുഖ മ. a porch. നാൽക്കീജനമാടും രത്നമ'ങ്ങളും KR. theatres. ആസ്ഥാനമണിമയമായ മ. KR. audience hall, office. പടമ. tents, barracks. 3. a mound in front of a pagoda, a raised shed in cornfields (=മഞ്ചം 8).

മൺകപത്തിൻ വാതിൽ 1. a Tahsildar's Katchēri in Trav. മ'തിക്കൽ ആചാരിയിൽ ചെല്ലു epist.

2. a Taluk, with about 12 പ്രച്ചത്തി (32 മ. in Trav.) pl. മൺക പത്തും വാതുക്കലുകളും TrP.

മണ്ഡപിക 8, a shed, shop.

മണ്ഡം മാന്ദാം 8. Cream, സപ്പുരസാഗ്രം, canji, froth, see മഞ്ച.

മണ്ഡലം മാന്ദലാം 8. (fr. മൺകലം q. v.).

1. A disk. ധാത്രിമണ്ഡലം AR. the circle of the world = ഭൂചക്രം; a circle സഖിമ'ലേ മേച്ചും Nal. in the midst of her friends. ചോഴമ. the circle, province of Chōla. പന്തിരപ്പടയ മ. അറിഞ്ഞിരിക്കുന്ന KR. the 12 circles or empires of India. In V1. a province of 40 leagues. മുനിമ. RS. a troop of Bishis. 2. a period of 40 days (for med. പ്രതം, ഭജനം etc.), ഈ മന്ദൻ ഒരു മ. സേവികോണം; അരമൺകലം സേവിക എന്നാൽ കപ്പം ശരിക്കും a. med. (=20—24 days), കാൽമ. 11 days, മുക്കാൽ മ. 32 days.

മണ്ഡലി 8. 1. a circle, heap, swarm ശത്രുമണ്ഡലികാലൻ SiPu. ഭംഗമ. Nal. 2. a snake, generally coiled up മണ്ണു തിന്ന മ. യെ പോലേ prov. The large kind is not venomous; dreaded are the ചോര—, തുധിര— (vu. കതിര—), രകരമ. whose bite produces a sweat of blood; less poisonous are ചേനത്തടൻ — 389, വെച്ചുനി or പച്ചുന—, ഉപ്പു—, തവിട്ടു— 438, മണ്ണു— & നിർമ. V1. — 572, മണ്ണമ— No.

മണ്ഡലേശ്വരൻ 8. a sovereign, Bhg.

മണ്ഡിതം മാന്ദിതാം 8. (part. of മണ്ഡനം). Adorned മ'ത്തായൊരു മാനിനി CG.

മണ്ഡുകം *mandūyam* S. A frog മ'കവേക്കേണ പുക്കു PatR. മ'കവേലയെ പുക്കു നിന്നാൻ CG. — f. മണ്ഡുകി.

മണ്ണ No. = വണ്ണ q. v. The calf of the leg നടുവേ മണ്ണക്കാൽമേൽ a. med.

മണ്ണാൻ, see വണ്ണാൻ A washerman, spider.

മണ്ണ *manṇu*, see മൺ, hence:

മണ്ണ a grub, cricket മ. ആർക്കുന്നതു പോലെ prov.; an insect. [mud on its tail.

മണ്ണണിപ്പാനു V1. a snake that seems to have മണ്ണ 1. earthy, = stupid എന്തോ മണ്ണനീപോ Arb., rather T. 2. a small alligator തടാകമേല്പ്ര കിടക്കുന്ന മ. ക്രമേണ മൃത്തശ്ശൈര്യനകൃദ്ധായി. 3. an inferior plantain kind (=പട്ടവാഴ), മ.പഴവും എന്നിങ്ങനെയോ Anj. മ'നം ചിങ്ങക്കുളികളും BR. (to a parrot). തെക്കൻ മ. a smaller sort; other kinds നാടു —, കാളി —. (also വണ്ണൻ).

മണ്ണാല coveting land.

മണ്ണിടുക to bury. ആ തലക്കു മണ്ണിട്ടു I have done with that affair.

മണ്ണിരൽ (loc.) lungs? (T. the spleen, milt).

മണ്ണടയോൻ Palg. = ജന്മി.

മണ്ണപ്പു bay-salt, salt found in brackish soil.

മണ്ണവെട്ടി T. = കൈക്കോട്ടു a hoe VyM. "Ma-mootti".

മണ്ണെണ്ണ rock-oil, Petroleum. (T. Kerosine & മൺതൈലം Petroleum).

മൺതാലം an earthen plate.

? മൺതെററ V1. = മണത്തിട്ട a sand-bank.

മൺപണി building of mud-walls.

മൺപലക a board put over a door- or window-frame to build up the wall.

മൺപാലിശ B. a counterfeit coral.

മൺപാത്രം an earthen vessel.

മൺപുര a house built of mud.

മൺമകൾ Pay. Sita = ഭൂമി.

മൺവേ V1. earthy. Anj.

മൺമണ്ണവർ the dead & buried (hon.). എന്റെ മ. my parents of blessed memory, also മണ്ണഴിക്കു അപ്പനമ്മാമന്മാർ KU. മ. കടമോട്ടേ va.

മൺവാരി V1. the good or bad nature of the soil. [of market. V1.

മതക്കം T. aM. (fr. മദം). Surfeit, esp. overtook

മതങ്കം *maṭaṅgam* S. An elephant മദം കിളർ മതങ്കനടയാൾ RC. മതങ്കം ചെറിയും ചുംബിക്കയും Brhmd. embrace?

മതി *maṭi* S. (part. pass. of മൻ). 1. Meant. ബുദ്ധമതം Bhg. thought of the wise. 2. an opinion, view (= അഭിപ്രായം). എന്നുടെ മതം കൊണ്ടു പോയി, സ്വല്പഭാ തവമതത്തിന്നു തക്കവണ്ണം ആം Mud. please yourself; religion, sect ദേവമ. God's will. മറുമതക്കാരൻ of an other religion. ശൈവമ., വൈഷ്ണവമ. etc.

മതത്യാഗം S. apostacy, — മതത്യാഗി pervert.

മതപ്പിരട്ടൻ a heretic, heresiarch (Christ.).

മതഭേദം S. 1. difference of opinion or religion.

2. partiality. 3. a different sect.

മതയുദ്ധം religious war.

മതശങ്ക (mod.) religious scruples, qualms.

മതസ്ഥൻ S. holding a view or system. (ഹിന്ദു മ., അന്യമ.).

മതാചാരം S. the custom of a sect.

മതല്ലിക *maṭṭalliya* S. A paragon പുരുഷമ. = പുരുഷശ്രേയ്യൻ Bhg.

മതി *maṭi* S. (മൻ). 1. The mind; in Cpds. minded as ദുർമ്മ., ശ്രമമതികൾ, നഷ്ടമതികൾ Sah.

2. understanding ഞാൻ ബുദ്ധിപ്പെട്ട മതി പോരാതെ ഉള്ളവൻ; opinion, inclination ശ്രദ്ധയമതി

KR. (fem.). 3. estimation. നിന്റെ മതിയും കൊതിയും കെട്ടുപോയതിന്നു തിന്നുക satisfy

thy appetite; taxes, esp. port dues V1. ഇറക്കുമ., ഏറുമ., കയറ്റുമതി. f.i. അത്ര വെച്ചു കഴോലും മതി പോരാം KU. I shall be satisfied

with so little tribute. 4. reasonable amount, enough, sufficient മ. ഇനി യുദ്ധം Bhr. പറയാൻ അവാർ മതി TR. they can tell. ചിലക്കു

തെളികിലും മ. Bhr. that will do. മതിയുള്ള മനുഷ്യാവാൻ Anj. able men. മതി ഉണ്ടെങ്കിൽ കൈ

മ. മ. VilvP. മതി മതി ഞാൻ ചൊല്ലിക്കേട്ടതു KR. പരിത്രാണേ ഛവാൻ മതിയല്ലാഞ്ഞിട്ടു KR. unable to rule (opp. മതിയാക q. v.). 5. T. aM. the

moon (Tdbh. of മതി delighting or മസ, മാസ).

അരമതിയോടു തരമായ അമ്പു, RC. crescent-like. കലമതി ചുട്ടമണ്ണൽ (see മതികല), പാലൊളി മതിച്ചെടയോൻ RC. so കളിർമതി, വെണ്മതി etc. മതികാക്ക (3) to find the right measure (പാകം) or degree ഇവ വേവു വെച്ചു മ'ങ്ങു കൂട്ടി കൊൾ. a. med.

മതികെടുക (1) to lose consciousness മ'ട്ടറങ്ങി ടം AR. (= സൂഷുപ്തി). മാതരം മ'ടം നട RC. a rate of velocity that might astonish the wind. — മതികെട്ടവൻ silly.

മതികേടപാരം നിണക്കു KR. folly.

മതിക്ക (3) to appraise, estimate, esteem മുളക കാണാത്ത മനസ്സുകൊണ്ടു മതിച്ചു ചാത്തി TR.; എത്ര ഉണ്ടെന്നു മ'ത്താത്താളം Bhr. — റം വിട്ടിനു എത്രകൊല്ലത്തേ പഴക്കം മതിക്കും; ആയാൾക്കു എത്ര വയസ്സു മതിക്കും vu. VN. മതിപ്പു valuation. — കണ്ടതിപ്പു a random guess.

CV. ഏതൊരു പുരുഷനെ സ്ത്രീ മതിപ്പിച്ചിടാത്ത PT. gains his esteem (al. മോഹിപ്പിച്ചി—). [അണ്ണൻ RC. Siva.

മതികല (5) the moon's digit മ. ജാടകണിയും മതിതളിർ (1) the mind SiPu. മ. ഇളകി CC. മതിഞ്ഞല്ല (5) = മതികല Bhr.

മതിനേർ (5) moonlike മ. മുഖിയാൾ Bhg. മ'രാന്തന KR. (Voc. fem.).

മതിവോരുക (4) to suffice. മ'രം വണ്ണം sufficiently.

മതിഭ്രമം (1) folly = ബുദ്ധിഭ്രമം Mud. error.

മതിമാനം (1) intoxicated, besides himself മ. കളിക്ക Bhr. AR.

മതിമാൻ S. intelligent, pl. — മത്തുക്കൾ Bhg. the wise. — f. മതിമതി.

മതിയാക (4) to suffice. കണ്ടാൽ മ. യില്ല KR. can never see enough, I am never tired of seeing. നീയോ ഇതിവ'കമല്ലോ SG. capable of doing this. മതിയാക്കുവാൻ an efficient person. മതിയാവണ്ണം, മ'പോളം sufficiently. — 2nd fut. മതിയാവു 1. will suffice. ആ ഉപകാരത്തിന്നു ഞാൻ എന്തു ചെയ്യാൻ മ. KR. how can I render thanks. 2. with ഏ, must: രക്ഷിച്ചേ മ., പോന്നേ മ. PP. must come.

ആശ്രിതരെ രാജാക്കൾ പരിപാലിച്ചേ മ. Mud. റത്തം നീ കൊടുത്തേ മ., പോന്നേ മ'വിതു Bhr.

മതിയാക്ക to let suffice; to make an end of, leave off. അടിച്ചതു മ'ക്കി etc. മ'ക്കിക്കൊള്ളാം I will content myself with so much. സമ്മാനം തന്നേ മ. TP. don't give any more.

മതിയായ capacity = പ്രാപ്തി (Mpl.).

മവി വരിക = മതിയാക, f. i. കേട്ടാൽ ഒട്ടുമേ മ'രാ Nal. Bhr.

മതിയം madiyam (T. = മതി 5., Tdbh. of മദ്ധ്യം).

The centre; pivot of a native door; door hinge ഇടു മതിയം; കീഴ് മതിയം 254, മേൽമതിയം; also = മെതിയം.

മതിൽ mādil T. M. (മുട് + ഇൽ?). Wall, esp. as surrounding a garden, house or temple മ. മാടുക KN. പടുക to build a stone-wall. മാ മതിലിന്ദിതയൻ RC. മായാപ്പുര്മതിലും കിടങ്ങും തകർത്ത RC. rampart. വെണ്മതിൽ കോട്ട കിടങ്ങുകൾ Mud. പുറമ. തകർക്ക to effect a breach, നാലാം മതിലിന്മേൽ തിണ്ടിമേലേ നോക്കി TP. waited for him on the outer wall.

മതിലകം a place surrounded by a wall, temple മോയിലോത്ത ശാന്തിപുഴ അടിയന്തരങ്ങൾ കഴിപ്പിക്ക TR.

മതിലടി B. the foundation of any building.

മതിലരിയ്ക്കൽ ചാത്തൻ N. pr. one of the 12 low caste sages.

മതുക, Tdbh. of മദ്ധ്യരിക്ക, as മത്തുത പാൽ prov.

മത്തുത്ത GP. മത്തുത്തിതു നാവും Bhr. delicious!

മൽ mal S. (mat = from me). My മൽക്കൈകൾ RS. മൽപ്രിയൻ, മദമമായി KR. for me.

മൽകണം S. = മകപണം.

മത്ത matṭa 1. S. fem. of foll. 2. T. M. = മെത്ത a bed. 3. So. = മത്തൻകമ്പളം a pumpkin-gourd B.

മത്തൻ S. (part. pass. of മടിക്ക). 1. intoxicated, captivated ഐശ്വര്യമ. Brhmd. mad; a drunkard, Bhr. pl. മദ്യപാനം ചെയ്തു മത്ത രാധേന്ദ്രനും Mud. 2. മ. കമ്പളം a pumpkin ഒരു മത്തങ്ങ നിറയ മുത്തടി Arb.

മത്തകാശിനി S. looking delighted, f. മ. യായ ഭീമനായകി Nal. beaming.

മത്തഗം (1) an elephant in a warlike mood

Mud., or in rut = മേകരി.

മത്തഗാമിനി = മന്തിഗാമിനി VetC.

മത്തഗ S. intoxication പാനമ. പോയി KR.

മധുപാനം ചെയ്യു മ. പൂശു Bhr. (bees).

മത്തമതി S. blinded by passion മ. കളായി Sah.

മത്തചാരണം, മത്തങ്ങ S. a rutting elephant.

മത്തചിലാസം S. sensual pastimes.

മത്താപ്പ P. mah-tāb (moon-shine). Blue light.

മത്തി matti, Tdbh. of മത്സ്യം. 1. A small fish, Sardinia, used as manure. 2. N.pr. m. & f., മത്തിച്ചി f.

മത്തു mattu 1. Tdbh. of മത്തം. Intoxication vu.

മത്സ്യ as മ. പിടിക്ക, കയറുക, കടിയേറ്റു etc.

2. Tdbh. of മഥി a churn-staff; a rammer.

3. So. a trap or snare for elephants മ. വെച്ചു പിടിക്ക MC. a cruel mode of catching them.

മത്താമ്പല്ല So. a grass in corn-fields.

മത്തിക്ക So. to be sweet — VN. മത്തിച്ചു B.

മത്തങ്ങ S. see മത്തചാരണം.

മത്സരം malsaram S. (മദ്). 1. Selfishness, envy

ചൊല്ലു മ. കൈവിട്ടു Mud. ഇവങ്കൽ മ. Sah.

2. deep animosity അവനെ ഒടുക്കുവാൻ ഗാഢമ. ഉള്ളിൽ വെച്ചുകൊണ്ടു Mud. ഞങ്ങളും അവരും തമ്മിൽ മ. ഉണ്ടു MR. 3. rebellion. മത്സരാഭി V1. discord.

മത്സരക്കാരൻ 1. envious, contentious. 2. So. a niggard.

മത്സരി S. envious. മ. യാതൊരു ഒഴുപ്പാൻ CG.

denV. മത്സരിക്ക 1. to envy, oppose മ'പ്പതിന്നു മതിയാവാ PT. dare to fight. തമ്മിൽ മ'ച്ചു നിൽക്ക open enmity. 2. to rebel, കലനകൾ മ'ച്ചു TR. revolted against Govt. കമ്പഞ്ഞിയെ വിശ്വസിച്ചു കീഴുവിനോടു മ'ച്ചു TR. took up arms against Tippu.

മത്സ്യം malsyam S. (മദ്). Fish, Tdbh. മത്തി, മച്ചം. — കുമ്പത്തിൽ മ. പിടിച്ചാൻ MR.; മത്സ്യഗന്ധം fishy smell V1.

മത്സ്രാചാരം one of Viṣṇu's incarnations, Bhg.

മഥനം mathanam S. (മഥ്). Churning, fig. അവനെ പലപ്രകാരം മ. ചെയ്തു tried all with him.

denV. മഥിക്ക = കടയുക 1. to churn അവർ

വലിച്ചുകൊണ്ടയച്ചുകൊടുക്കയും കൊടുത്തയച്ചു കൈക്കൊൾകയും — മഥിച്ചുവെച്ചുറ സംഭരിച്ചും ധാമതിച്ചും അങ്ങാടിങ്ങൊട്ടു പലവിധം ഭ്രമരം അലച്ചിച്ചു മഥിച്ചു BhgS.

2. to make fire by attrition അരണി കരങ്ങാൽ മ. Bhg.

CV. മോചരിക്കാൻ മഥിച്ചാൻ BhgS. set the Rākṣasas to churn.

മഥിരം S. (part. pass.) churned; butter-milk.

മഥുര N.pr. Kṛṣṇa's birthplace CC.

മദം madam S. (L. madidus). 1. Delight, intoxication = മത്തം. 2. elated spirits, passion.

അജ്ഞാനൻ മോത്ത പോകി humbled. —

പോർമദം Brhmd. യുദ്ധമ. Bhg. ബലവാൻ

ഞാൻ എന്ന മദമില്ല KR. = ഭ്രാന്തി; insanity. മ

യിലാ കയിലാ മ. തുടങ്ങി CC. rutting. 3. the

juice that flows from a rutting elephant's

temples മ. പൊഴിയുന്ന ആന KR. പെയ്യു മ.

Bhr. മ. പൊട്ടുക B. മെപ്പൊഴുതം ഒഴുകി Bhg.

മേകരി S. a rutting elephant & മേഗളം Bhr.

മേജലം (= 3), so ഗന്ധത്തിൽ തോയുന്നവൻ മേ

തോയം CG., മേസലിലാ ഒഴുകിന കരി Bhr.

മേനം S. lustful passion — മേനൻ Kāma. മേ

നവടനായകൻ Nal. മേനശാസ്ത്രംകൂടെ ഗ്ര

ഹിച്ചിട്ടുവേണം സ്വർണ്ണപീഠം കരേറുവാൻ

KU. science of love. മേനലിലാദികൾ ചെ

യ്യ Sk.

മേപ്പാടു rut, brim ആനകൾ മ. ഉള്ളേനം PT.

മേപാടിളകുക to be in rut V1., മേമ്പാടു

ഴുകാക MC., മേമ്പാടുക B.

മേയോന a rutting elephant.

മോളിക T. aM. to grow rank V1.

denV. മേരിക്ക 1. to be elated, intoxicated അ

ത്ഥം ഉണ്ടായാൽ മ'ച്ചുപോം ഏവരും Bhg.

മോന്യനായി നീ മേിച്ചുപോകാതേ KR. ക

ടിച്ചു മേിച്ചു നടക്കു vu. നാടു മതിച്ചു പടവ

ന്നിട്ടും അല്ല കൊന്നു TP. by an insurrec-

tion. 2. to be in rut ആനകൾ കാട്ടിൽ

മ'ച്ചു പുളച്ചു കളിപ്പതു KR. — (part. pass. മ

ത്തം).

മേരം S. intoxicating, മേരം S. = മദ്യം f.i. മ

ദിരപാനം ചെയ്യു Bhr.

മദാൽകടം S. elated, rutting.

മകിയം **maḍiyam** S. My, mine (മക).

മദ്ദളം **maḍḍalam** (S. മദ്ദളം). A long finger-drum, tambourine (royal privilege). ഉരൽ ചെന്ന് മ'ത്തോടന്ത്രായം prov. വീരമ. V1. drum of the Coochi Rāja.

മദ്യം **maḍyam** S. (മദ്) 1. Intoxicating. 2. spirituous liquor, palm-wine, etc.

മദ്യകം S. 1. a liquor vessel മ. ഏഴരൂ സേവിച്ചു മരിച്ചു CC. 2. a drunkard.

മദ്യപൻ S. a drunkard മദ്യപകലം തച്ചം കയറ്റും Anj.

denV. മദ്യപിച്ചുകൊണ്ടു നടക്ക to lead a drunkard's life.

മദ്യപാനം S. drinking liquors മ. ചെയ്.

മദ്യപാനി, — പായി a drunkard.

മദ്രം **maḍram** S. (joy) N. pr. A country, Bhr.

മദ്രാശി **Madras** മ. ചുവന്ന ദുരാർ jud.

മധു **madhu** S. (മദ). Mead, sweetdrink, honey, nectar മരുവാൻ പൂവിടെ RC. ഇളമധു കുടിച്ചു Mud. (a parrot). വഴുതുമ്പുരസാ ഉഷ്ണ PT. മധുക്കുപ്പം ഉരുക്കൂട്ടി Bhr. കുടിപ്പിൻ മധുക്കുട്ടേ KR. (said to monkeys in മധുപനം); fig. മരുപൊഴിയും ചൊൽ, മരുമേൻചൊല്ലാൾ RC. അധരമധുക്കുടാദിമ VetC.

മധുകരം S. a bee, & മധുപം f.i. മധുപാവലി Nal. a swarm of bees.

മധുപകം S. milk with honey offered to guests AR 4. ആസനവും മ'വും വിധായ Bhr 1. to a visiting Brahman.

മധുമക്ഷിക Bhg. a bee.

മധുമത്തൻ S. drunken നീ മ. KR. Bhr.

മധുമൊഴി & — യാർ sweetly speaking f. VetC. പുത്തൻ.

മധുലിട്ട് S. (lih) a bee.

മധുധാനി Bhr. = മധുമൊഴിയാൾ.

മധുരം **maḍhuraṁ** S. (മധു). 1. Sweet. മധുരക്കറി gruel mixed with sugar. മധുരസ്വരാനിതം Brhmd. of a വീണ. 2. sweetness ഇരട്ടിമ. = അതിമ. Glicyrrhiza; മ'ങ്ങളിൽ ഉത്തരവാച്ച. prov. — മധുരത S. id.

മധുര S. 1. = മധുര Mutira. 2. the capital of Pāṇḍi, Madura.

മധുരക്കിഴങ്ങു So. = കപ്പ(ൽ)ക്കി — Convolvulus batatas V1.

മധുരപ്പൂമി Tamarindus Indica അതിദന്തർ മ. യും ആമണക്കണ്ണയും കൂട്ടി MM.

മധുരമൊഴി VetC. = മധുമൊഴി.

മധുരാധരി Bhr. sweet lipped, f.

denV. മധുരിക്ക & മധുക്ക, മരുക്ക to be sweet മധുത്തിരുനാവും Bhr. മധുരിച്ചിട്ടു തുപ്പിട്ടുട prov. [ധുരിതം].

CV. മധുരിപ്പിക്ക to sweeten. — (part. pass. മധുരിച്ച, — വൈരി, — നൃണൻ AR. Viṣṇu, as slayer of the demon Madhu.

മധ്യം gen. മദ്ധ്യം **madhyam** S. (L. medium). 1. The middle. 2. the waist കൂശമാ മ. DM. 3. = നടു what is right, proper; middling.

മദ്ധ്യകാലം (astr.) the middle of an eclipse (between സൂർ — & ഭോജകാലം).

മദ്ധ്യഭാരം S. 1. middle country, between Himālaya & Vindhya, Saraswati & Prayāga. 2. the waist മഞ്ഞുളമായ മ. CG.

മദ്ധ്യമം S. 1. middlemost, central. മദ്ധ്യമചണ്ഡം KU. Kōlanāḍu. 2. ordinary (neither ഉത്തമം nor അധമം). മ'മാക്ക to degrade. മ'ൻ a common person PT.

മദ്ധ്യമുതക്കൻ S. the 2nd person (gram.).

മദ്ധ്യരാത്രി S. midnight.

മദ്ധ്യസ്ഥം S. 1. standing in the middle, neutral. 2. arbitration തക്കമുള്ള നിലത്തു വിളിമ'മായി ചെച്ച, മ. ചെച്ചവിളി MR.

മദ്ധ്യസ്ഥത S. indifference; arbitration ചതിയനെ മ. യിലാക്കി TR.

മദ്ധ്യസ്ഥൻ S. 1. indifferent, neutral മ'നായിട്ടു നിന്നു കൊൾമാനുള്ള ബുദ്ധി ഉഷ്ണാകന്നതല്ല CG. 2 a mediator, umpire മ'നായിട്ട് ഒരുത്തൻ പാഞ്ഞാൽ അസാദ്ധ്യം Nal. വ്യവഹാരം മ'ന്മാർ മൂലാന്തരം ഒത്തു തീർന്നു MR. a compromise effected by arbitrators.

മദ്ധ്യഹനം S. noon, 6 നാഴിക between പുഷ്പം & അപരാഹ്ണം.

മദ്യേ S. (Loc.) 1. in the midst, between. മ. മാറ്റം = മാറ്റമദ്യേ. മദ്യേസഭാ Brhmd. in

court. മദ്ധ്യരംഗം Bhr. 2. temporal കൊഴുവോരുന്ന മ. TR. whilst. വിസ്താരമദ്ധ്യയിൽ MR. as the case was proceeding. യുദ്ധം ചെയ്യു നില്പതിൻ മ. Bhg. ഇതിന്റെ മ. TR. subsequently. മ. മ. നമസ്സരിച്ചു KumK. again & again. മ. മ. also from time to time ഇടയിടേ, ഇടക്കിടേ.

മന manā 5. (Ta. man to live, exist). 1. A house മനയിൽ പുക്ക Anj., esp. of Brahmins, Nambutiris. മനക്കൽ ഇരിക്ക to be at home (Brahm.). മനക്കെട്ടി മലയാളൻ കെട്ടു prov. താഴ്മന KU. authority of Nāyars. 2. a Brahman's wife, മനക്കു her umbrella. മനക്കൽ 1. a mansion, as ആഴ്വാങ്ങേരി മ. KU. 2. N.pr. the residence of a Tiyyar baron മനനാർ, q. v. മനക്കോട്ട കഞ്ഞിരാമൻ N.pr. of a chieftain SiPu., UmV. മനനാട്ട KU. a name of Kēraḷam. മനയൻ N.pr. a caste കൊല്ലൻ മ. വെറിക്കൊല്ലൻ huntg. (see മനയാളി). മനയമ്മ the wife of മൂസ്സത്; housewife in Shaiva parlance. മനയാട്ടി, മനയാൾ aM. housewife. മനയാളി 1. N.pr. of a caste, ഊരാളി, see മണിയാണി. 2.=മലയാളി. മനസ്ഥാനത്തു നായർ N.pr. a fief under Calicut. KU.

മന manam, Tdbh. of മനസ്സ. 1. Mind മനമെന്തായിരിക്ക etc. മ. അഴിഞ്ഞു Bhr. melted by love, അലളിൽ—VetC. he loves her. മ. മുറിഞ്ഞു we are no more friends. മ. പൊറുക to have patience, to pardon. മ. ചേരുക to feel united. കളിയാക്ക മ. ചേരതവരോടു പറകൊല്ല Anj. (also indisposed for it). മെഴിപതിയുടെ മനവും ധരിച്ചാൽ VyM. have his opinion. മനമുള്ളവൻ resolute. മനമറിയാതെ without will or malice. മ. ചൊല്ല B. supposition. കല്ലുകൊണ്ടാ മ. Bhr. the heart. 2. the stomach or appetite മ. കെട്ടു Mud. disgusted. മ. പിരിക, പുളിക, മറിക nausea. മ. എടുക്ക = കാലുക. മനക്കരുത്തു fortitude മ. ഏറ്റം മൊയ്തൻ Mud.; മ. ഇല്ല V2. pusillanimous.

മനക്കലക്കം perturbation of mind. മനക്കാണ്ണ CG. will=അകം, ഉൾക്കം—the mind. മനക്കാതൽ id. മ. മലക്കിനി, മ. മദ്ധ്യ വസി കേണം CG. also മനക്കരുത്ത. മനക്കോടു disinclination, aversion. V1. മനക്കോൾ (loc.) strong emotion. മനഗുണം = മനഃഗുണം, as മ. ഉഷ്ണാചിരികേണം (epist.) മനനാഴ് RC. the mind; so ചിന്തിച്ച മനതാരിൽ KR., മനതളിൽ Bhr. മനദോഷം V1. malice മ. കാട്ടുക (opp. മനഗുണം). — മനദോഷക്കാരൻ No. മനതിരിച്ചൽ, — ന്തിരുത്തൽ conversion, Nasr. മനപ്പകർച്ച change (also distemper) of mind. മനപ്പൊരുത്തം congeniality, harmony. മനപ്പിയം V1. tender love. മനമടുക the heart to fail, cowardice. മനമിടുക V1. firmness of mind. മനമിരിച്ചൽ, — നിരപ്പു, — നുളിപ്പു, — ഇരിച്ചൽ nausea, met. aversion. മനമമ്പാതാ? Elsholzia paniculata, Rh. മനയില MM., മനമയല GP75.=മനസ്സില S. red arsenic. മനവിശ്വാസത്തോടെ SiPu. devoutly.

മനന mananam S. (മൻ) Minding, consideration രൂപണവും മ'വും KeIN.; also fancy മ.=മനസ്സിൽ ധരിച്ചു VedD.

മനയുക manayuka So. (T. rather വന്ന) No. മനിയുക To fashion, form earthen ware, make as a potter. — CV. മനയിക, f.i. കലം. VN. മനച്ചൽ (fr. മന, മന?). മനയുന്നവൻ = കലവൻ.

മനസ്സ manassu S. (manas, മൻ, L. mens, mind). 1. The intellect മനസ്സിലായി=ബോധിച്ച understood, perceived, remembered, ആയു മനസ്സിലാക്കി TR. made himself acquainted with it. മനസ്സിൽ കിടക്കട്ടെ don't disclose it. മനസ്സിൽ ചക്കര prov. (opp. വായിൽ). മ'ൽ വെക്ക to recollect. As imaginative faculty it is distinguished from ചിന്ത & ബുദ്ധി. 2. will, attention. വിരനെ വന്നത്തിലാക്കുവാൻ മ. വെച്ചു മനച്ചൻ KR. who originated the idea

of. ഇക്കാര്യത്തിന്നു മ. വെക്കത്തക്കതു TR. if not attended to. മ. ഉറപ്പിക്ക to be determined, ഇളക്കുക to vacillate. മനസ്സുനിന്നു on purpose. മ. കൊണ്ടു തന്നെ കേട്ടു TR. attentively. 3. inclination, bias. മ. ഇല്ല dislike. ഇച്ഛിയുള്ളൊരു മ. വിട്ടില്ല KR. love. മനസ്സിലുണ്ടാകയും വേണു TR. may you be pleased. സാസ്തിനെ മനസ്സാക്കി gained him over. നിങ്ങളെ മ. നമുക്കു വളരെ ഉണ്ടായിരിക്കയും വേണു, കമ്പത്തി മ. വളരെ നമോടു വേണു, നിങ്ങളെ മ. ഏനോടുണ്ടെങ്കിൽ; സാസ്തി ന മ. ഏനോടില്ലായ്ക്കൊണ്ടു TR. friendship, opp. coolness, prejudice, etc. മ. തെളിക to be contented. കർമ്മത്തിങ്കൽ മ. ചെന്ന Brhmd. coveted, wished. മനഃപിരിച്ചുക B. marriage among Brahmins. മനഃവീര്യ S. heavy grief. മനഃപൂർവ്വം S. spontaneously. മ'മായി ചെയ്യു പക്ഷം MR. deliberately. ജന്മിയുടെ മ'മായി, ഏനോടു മ'മായി സിദ്ധാന്തം വിചാരിച്ച MR. unprovoked. — മനഃപൂർവ്വകമായി കള്ളസത്യം ചെയ്യു TR. മനഃപ്രിയം S. love ഏനുടെ മ'ത്തിൻഫലം Bhr. മനഃശൃംഖലം 1. emotions & 2. fickleness of mind. മനശ്ശില S. red arsenic, used for painting cheeks, for writing മനാപൻ മ. കൊണ്ടുഴനി KR. (see മനയില). മനശ്ശുദ്ധി S. inward purity, sincerity. മനഃശാ S. (Instr.) 1. with the heart, opp. വാചാ, കർമ്മം Bhr. 2. = മനസ്സാദേവ, മനസ്സോടെ heartily, voluntarily. മനഃശി S. Loo. in the mind — മനസിജൻ Kāma. മനസിജകാലൻ CrArj. Siva. മനസ്സൻ S. minded, in Cpds. വൃഗ്രമ'നായി Bhg. troubled. മനസ്സാപം S. inward vexation, contrition. മ'പ്പെടുക to be sorry, to repent. മനസ്സാഹം S. inward joy മ. വരത്തുക Bhg. മനസ്സി S. intelligent. മനസ്സറപ്പു disgust, antipathy. മനസ്സലിയുക to be tender-hearted, to pity. VN. മനസ്സലിച്ചു compassion, pity. മനസ്സംശയം misgiving, distrust.

മനസ്സാക്കി S. (mod.) conscience. (old: മ. യാം പരമാത്മാവെക്കപ്പെട്ടുകൂടാ Bhg 11.). മനസ്സുകേടു unwillingness; disinclination. മനസ്സുതിരിച്ച change of mind. മ. തിരിയുക. മനസ്സുടുട്ട distress, want നമുടെ മ. കളം സങ്കടങ്ങളും ബോധിപ്പിക്ക, ചെലവിന്നു മ'ട്ടായാദ, മ'ട്ടാക TR. straitened circumstances, also മനസ്സു മുട്ടിച്ചാക്ക; മ'ട്ടിക്ക to harass. മനസ്സരക്കം tenderness, compassion. മനസ്സുറപ്പു firmness or presence of mind. മനാക്ക manāk S. (L. minus). A little. മനാരം No. = മനോഹരം. Elegance പണിക്കു വെടിപ്പും മ'വും ഇല്ല. മനാരകേടു No. inelegance, slovenliness. മനിച്ചം maniccham Tdbh. (മനുഷ്യ). A servant, slave; മനിച്ചൻ V1. — [നരമനിച്ചർ Palg. people. ചെറുമനിയർ Palg. Et. = മനുജൻ bel.] മനീതൻ aM. T. a person of rank (മനീതം S. known? good condition V1.). മനിയുക No. see മനയുക. മനീത്തിൽ V1. a fish; eel? മനീൽ Manilla, in മനീൽകാര Mimusoops dissecta, Rh. മനീച്ചു, see മനുച്ചു. [wise. മനീയ്ക്ക manīśa S. (മൻ). Intellect; മനീക്കി മനു manu S. (മൻ) 1. Man. മനുവില്ലാത്ത, മനു കടിച്ചില്ലാത്ത V2. uninhabited. 2. N.pr. the father of men; മനുക്കൾ AR. 6 or 7, 14 etc. successive Manus, (see മനപന്തരം) Bhg. മനുകാലം = മനപന്തരം = 72 ചതുർയുഗം Bhg. മനുക്കലം S. mankind, & മനുജാതി Anj. മനുജൻ S. man, മനീച്ചൻ & മനീചെന്ന് പെരു RC. (= മനുജനം). മനുജാധിപൻ, — ജേത്രൻ S. a king. മനനീതി S. 1. Manu's institutes മനുധർമ്മം, മനുസംഹിത. 2. proverbial = strict justice. മനുക്കി S. a woman. മനുഷ്യത S. man's nature മ. ലഭിച്ചാൽ ChVr.; mod. also humaneness. മനുഷ്യൻ S. (human) man, മനുഷ്യജന്മം കിട്ടിയതിൽ ആരും ചെന്താറും ഇല്ല TR. how diabolical! മനുഷ്യപ്പൂഴിയിൻ വരവു RS. worm of a man!

മനുഷ്യപുരം = മനുഷ്യത്വം humaneness, affability.

മനുഷ്യം (=മനിച്ചം, or =മനുഷ്യം) a servant, esp. of a king. മനിച്ചം അയക്ക V1. to send an embassy. കോട്ടയകത്തു രാജാവിന്റെ മ'ത്തിന്റെയും N. നാമരെയും പക്കൽ TR. deputy of the Rāja, for deciding a caste case.

മനുഷ്യാകൃതി S. human form = മനുഷ്യരൂപം. മനുസ്സതി, മനുസംഹിത S. = മനുനീതി 1.

മനുക്ക manukka M. (Te. മനുച്ച to revive, preserve?). To pat, caress, soothe an elephant V1.

മനോകണ്ഠിക (manō = മനസ്സ് S.) Mind, Bhg. = മനതാർ, (S. മനഃകണ്ഠിക).

മനോഭ്രമം inward grief = മനഃഭ്രമം ChVr.

മനോഗതം S. thought, wish നിന്ദ. Bhr.

മനോഹരം S. kindness, benignity V2.

മനോഹാരൻ S. mere object of the mind. VilvP.

മനോജൻ S. = മനസിജൻ Kāma.

മനോജയൻ S. overcoming himself. മ'നാ യൊരു ശിഷ്യൻ SidD. abstemious; also മനോജയം Bhg.

മനോജയം S. swift as thought.

മനോജ്ഞം S. pleasing, fine.

മനോഭ്രമം S. malice; മ. വെക്ക V1. to keep anger.

മനോനിഗ്രഹം subduing one's own soul, Bhg.

മനോപാഠം learning by heart (opp. ഏകപാഠം).

മനോപൂജ ചെയ്യു Bhg. inward worship.

മനോബലം S. strength of mind.

മനോഭാവൻ S. Kāma = മനോജൻ, f.i. മനോഭവേഴും സഹിച്ച Nal.

മനോഭീകൻ a coward നീ ഇത്ര മ. ChVr.

മനോമയം S. spiritual.

മനോരഞ്ജന S. friendliness, agreeableness മ. രഞ്ജന എങ്കിൽ ചാണകക്കുന്തിയും സമ്മതി prov.

മനോരഞ്ജിതൻ TR. (complimentary style) loved by all, popular, agreeable.

മനോരഥം S. heart's joy, wish മ. ചിന്തിക്ക (=മനോരാജ്യം), മ. സന്തതിക്കുക PT. to indulge in forming wishes & hopes.

മനോരഥം S. delightful. മനോരഥം Voc. f. Mud.

മനോരത്നം winning, pleasing.

മനോരാജ്യം S. building air-castles മ. ചിന്തിക്ക, ചിഹ്നിക്ക; ദൂരങ്ങളും തന്റെ മ. കഥിക്കും PT. വില്ലാം എന്നൊരു മ. ഉണ്ടായി MR. ഉള്ളിൽ കാട്രാ മ. നിറച്ച SiPa.

മനോല No. = മനോല, മനോല.

മനോവികാരം S. changing emotion. മ'മില്ലാതെ V2. unbiased.

മനോവിശ്വാസം S. self-confidence ശരംശര നാഷ്ട്രപോലും തൻ മ. കൊണ്ടു തപസ്സ് മകവേ പോയിട്ടു Bhg5. [App.]

മനോവ്രതി volition, Chintar (ഏകീകരിക്ക 166

മനോവേഗം S. quick as thought.

മനോസംശയം Bhg 11. = മനസ്സംശയം.

മനോഹതൻ S. disappointed.

മനോഹരം S., മനോരം, മനോരം vu. 1. charming, captivating, lovely; f. മ'രം — 1. V1.; പരമജാമനോഹരൻ AB. 2. elegance, cleanliness — മനോരക്ഷേപ slovenliness.

മനോഹാനി S. id. മ. യാം കടാക്ഷം Nal. a ravishing look.

മന്ത്രം = മന്ത്രം as മ. മറിച്ചൻ B. forgetfulness.

മന്ത്രർജിൻ the sole fish.

മന്ത്രാരം, see മന്ത്രാരം.

മന്ത്രി T. M. A blackfaced monkey, (see മന്ത്രി 3.)

മന്ത്രിരി & മന്ത്രിരിയ mandiri (Ta. manderi = Ar. mandil a sheet, tablecloth). A coloured mat = പുല്ലായി f.i. പു. മ. ചെയ്യും കൊണ്ടായിട്ട TP. spread a mat; see പായി.

മന്ത്ര mandu 1. S. (മൻ). A device; fault. 2. Tdbh. (മഥ, മന്ഥ) a churn-staff അധർ തന്ത്രമാ യെന്നു, മ'മായി തയിർ കടത്തു, മ. വലിക്ക CG. 3. So. a wooden beater; hence Elephantiasis കഷ്ടപ്പിക്കും മന്ത്രിനും ചികിത്സ ഇല്ല prov. (Coch.), മന്ത്രകാൽ; hence മന്ത്രകാലൻ, മന്ത്രി having a swollen leg, (f. മന്ത്രി).

മന്ത്രകാൽ 2. id. ആട്ടിമാടര മ. കൊണ്ടു അടി കൊട്ടേണ്ടാൻ! (song).

മന്ത്രം mantram S. (മൻ). Production of the mind. 1. a hymn, prayer, ശിവസ്തോത്രം. ജാപിക്കും SiPa. മ. ജാപിപ്പൻ ChVr. pray! മ. കൊ

ശിക്ഷകൻ തന്ന പണഗാകാപം CG. by charms.
 മ. മൊരുക to recite a text of the Vēdas or a formula. സച്ചമന്ത്രശരീരൻ Sid D. (said of God).
 കിന്നരമ. ഞാൻ എങ്ങനേ സേവിച്ചു, വാസവമ്
 ത്തിൻ പ്രാന്നം ചൊൽ CG. മ. ഉച്ചരിയാതേത്തന്ന
 അർത്ഥം പിതൃകർമ്മം ചെയ്യാശ്ചര്യൻ Bhg.—മ. പരി
 ക്ഷ T. Rom. Cath. to be catechumen. 2. advice,
 counsel മന്ത്രികുമാരപ്പട്ടി മ. നിരൂപിക്ക, തുട
 ഞ്ഞു KR. ഇതികംസമന്ത്രം CG. consultation.
 അലസന്മാരോടു കായ്മമ. ചെയ്യതതു Bhr. മന്ത്ര
 മൂലം ജയം KR. ഉപായമ്ത്തെ ഗ്രഹിപ്പിക്ക VyM.
 to help thieves with advice. 3. a plan സ്വ
 ചൂഢനം അംഗനാമ. ഫലിച്ചിതു Nal. her self-
 devised plan.

മന്ത്രജ്ഞൻ S. versed in vedic lore; an adviser.
 മന്ത്രണം S. consultation.

മന്ത്രതന്ത്രങ്ങൾ spoken formulas & silent ges-
 tures (the former belong to Brahmins);
 ceremonies.

മന്ത്രനിധായം S. the office of counsellor രാജ
 സാദികളെ മ്ത്തികലാക്കി Mud.

മന്ത്രവിഷ്ണു S. a charmed cake, Bhr.

മന്ത്രപുഷ്പം S. 1. through texts. 2. oral worship
 as of Brahmins, തന്ത്രപു. of Sūdras. KU.
 മന്ത്രബുദ്ധി V1. counsel.

മന്ത്രമണ്ഡപം S. a hall of consultation; മ്വി
 കയ്യം തീർത്താൻ Mud. (al. മ്വിലം).

മന്ത്രമുത്തി a demon who takes possession of a
 person by means of incantation = ജപിച്ചിട്ടു
 ഒരു മുത്തിയെ മറ്റൊരാളുടെ മേൽ കയ
 റുക No.

മന്ത്രയോഗം S. a council.

മന്ത്രവാദം S. (—വാസം vu.) incantation, sor-
 cery with കളം, പഞ്ചചണ്ണം etc.

മന്ത്രവാദി S. a magician, conjuror, chiefly
 of the Arya Paṭṭar class (Kōrajam has
 12 മന്ത്രക്കാർ, six for സന്മന്ത്രം to win
 the good Gods, 6 for ദുർമന്ത്രം to coerce
 the ദുർദ്വൈതകൾ KU.) — മന്ത്രവിദ്യ their
 art.

മന്ത്രവാൾ a blessed sword.

മന്ത്രവിശ്വാസം S. confidence in counsel.

മന്ത്രശാല S. a place of consultation മ. തിൻ
 പുക്ക Bhr.

മന്ത്രശുദ്ധി വരുന്നതു MC. in blessing a victim
 etc. (= foll.). [ജ്ഞം.

മന്ത്രസേവ SiPu. prayer = ജപയജ്ഞം, മന്ത്രയ
 മന്ത്രസ്നാനം S. purification by formulas.

മന്ത്രി S. (whence "Mandarin", Port.) 1. Coun-
 sellor, minister നിറം ചേർ മന്ത്രി മംഗല
 ഞാൻ RC. മന്ത്രിലിമാൻ Mpl. മ. ബോധം,
 ബുദ്ധി ചൊല്ലു V1. മന്ത്രികൾ കൂടി മന്ത്രം
 തുടങ്ങിനാൻ Mud. മന്ത്രിപദം 609. 2. the
 queen at chess.

abstr. N. മന്ത്രിത്വം തരിക Arb. to make
 minister.

denV. മന്ത്രിക്ക S. 1. to bless, pray ആത്മപൂജ
 മ്ച്ച SiPu. recited formulas; എണ്ണ മ. a
 ceremony of Malayars against പ്രാകർ &
 കണ്ണേറ്റ. 2. to advice, consult മ്ച്ചാൻ ചെ
 ന്ന മന്ത്രികൾ CG. മ്ച്ച ചതിച്ചാൻ ഉപായം PT.
 ഞങ്ങളിൽ ചൊല്ലുന്ന മന്ത്രങ്ങളെ മ. VilvP.
 our secrets; hence: 3. to whisper ചെവി
 തിൻ, കണ്ണു തിൻ മ. PT.

മന്ത്രിമന്ത്രമണ്ഡപം Mud. half of consultation.

മന്ഥം mantham S. (മഥ്). 1. Churning; a pre-
 paration of തരിപ്പണം GP. 2. a churn-staff,
 Tdbh. മന്ത്ര.

മന്ഥനം S. churning, euphem. coitus ഗോവി
 ദനായി മേയുന്ന മന്ഥനം കൊണ്ടു — രാശി
 ബിയാടൊരു പാക്കുടലിൽ CG. was Pradyu-
 mna begotten & മന്തന ചെയ്തു RC.

മന്ഥരം mantharam S. (മന്ദ). Slow, dull.

മന്ഥര S. = കൂറി KR.

മന്ദം mandam S. (Ved. മന്ദ് to linger) 1. Slow,
 lazy. മന്ദസഞ്ചാരി PT. a slow walker. മ. മ. PT.
 very slowly. മ. എന്നിയേ Brhmd. quickly.
 2. dull. മ്വം തീരം Anj. stupidity. 3. mo-
 derated, weak, low. ആൾ മന്ദമാണ്ണൻ Sah.
 was diminished. സേവ, ആചാരം മ്വന്നു CG.
 becomes disused, goes out of fashion.

മന്ദഗതി S. moving slowly; dull apprehension.

മന്ദഗുണം S. phlegmatic temperament V1.

മന്ദത S. slowness, dullness. — മന്ദതാം ചിന്തി
 യായ്ക്കു ഭവൻ SiPu. don't give in!

മദ്രൻ S. see മദ്രം; also = ശനി Saturn.
 മദ്രനാർ (prob. മന്നൻ) a Tiyar baron, considered as descendant of Kōlattiri & protector of outcast Brahman females, see മച്ചിയാറ, മനകൻ. [fem.
 മദ്രാഗ്രൻ S. unfortunate മ'ഗ്രയാം എന്നെ Nal.
 മദ്രമദ്രം gradually, Bhr.
 മദ്രം S. N. pr. a holy mountain മന്തരമിയിലെ മയിനാക പെപ്പ് എന്നു RC.
 മദ്രഹാസം S. (& മദ്രസ്തിതം) a smile = പുഞ്ചിരി, with തുകി, തുമദ്രഹാസം പെയ്യു CG.
 മദ്രഹാസി CC. smiling.
 മദ്രാകിനി S. the heavenly Ganga, Bhr.
 മദ്രാക്കം S. bashfulness ശകന്തള മ'ക്കഭാലാലത്തോടും മദ്രം പോയി Bhr.
 മദ്രാഗി S. weak digestion, indigestion.
 മദ്രാരം mandāram S. 1. also മന്താരം, മന്താരം. Erythrina Ind. = മുരിക്ക, also a heavenly tree. 2. also Bauhinia variegata — പ്പു GP 67. — Kinds: കാട്ടു —, പെരുമ. a Bauhinia, ചുവന്ന —, രക്ത —, മഞ്ഞ — Bauh. purpurea, ചെക്കി —, ചെങ്കി —, തെച്ചിമ. Poinciana pulcherrima Rh., ചെങ്കുത്ത മ. Bauh. candida Rh. (ചെള്ള മ.). 3. T. aM. close, gloomy weather. — മന്തരക്കാട്ടു (sic!) thick jungle, opp. പടർക്കാട്ടു open jungle V1.
 മദ്രിക്ക mandikka S. = മദ്രം വിടിക്ക To become slow, dull, inactive as bowels. അസ്രം മെച്ചിതേററവും Bhr. had spent its force. മെച്ചി വാങ്ങി Mud. retired slowly. മൊന്ന മെച്ചി നേരം CG. having done relating. വീരൻ മ. to lose heart = മടുക്ക; മ'യാതെ പുകി നാർ CG. = മടിയാതെ.
 മദ്രിരം mandīram S. (മദ്ര or മന്?) Abode, temple, മഹാമേലമ'രേ SiPu. ഏലർ മദ്രിരക്ക Bhr. a good housewife. മദ്രിരാലത്ത CG. = കോട്ടയിലേ ഉപദേശം prov. — അരവിന്ദമദ്രിരൻ AR. Brahma. — fig. യുവതിമതിമ. Bhr. object of thoughts.
 മദ്രിലി Ar. mandil, a turban V1. (see മന്തിരി).
 മദ്രുര mandūra S. (മദ്രിരം). A stable മന്യന വാലികൾ മ. തന്നുള്ളിൽ ചെറു RS.

മദ്രതരം mandēbaram S. (ഇതരം). Quickly. മദ്രാജ്ഞം S. tepid, lukewarm.
 മദ്രം S. deep tone, grumbling.
 മന്ന manna T. & മെന്ന V1. The neck (S. മന്ത്ര) in മന്നങ്ങ a young coconut V2., ഇമനീർ വന്നങ്ങയായി No.
 മന്നൻ mahnah T. M. (മന്ന). 1. A king പോട്ട മന്നൻ KU. (see പെട്ടം). മന്നവാർ മ. Bhr. Yudhiṣṭhira. അരിമന്നൻ Bhr. inimical kings. 2. a fool or cheat (= മദ്രൻ). S. N. pr. m. (fem. മന്നി).
 മന്നം T. aC. (T. മൻറം). 1. standing place, a place of judgment or discussion. അന്നത്തിന്റെ ചെലവും ആയുസ്സിന്റെ ശകരിയും ഉണ്ടെങ്കിൽ മന്നത്താലികൾ കാണാം prov. under the village tree, in the assembly of oitizens. 2. B. (C. mande) a dram-shop. 3. So. a part of the plumage, pinion? ചെങ്കുത്ത, ചുവന്ന മ. MC 47. & 48.
 മന്നവാൻ T. M. = മന്നൻ king, മന്നവാ Bhr. Voo. മന്നോർപുരാൻ RC.; also മന്നാൻ V1. Viṣṇu. — മന്നവാം V1. Lordship. [petition.
 മന്നാട്ടക aM. (C. To. T. മൻറു fr. മന് 2.) to മന്നാടി (hon.—യാർ) a title of Sūdra (Vaiśya?) landlords etc. from Chōlām, settled in & about Palg. Many still retain Mackattāyam, whilst others are intermixed with Nāyars (comp. W.) = foll.
 മന്നാട്ടപ്പൻ m., — f. Palg. hon. title of Tarayas or മന്താൻ given by castes below them.
 മന്നിടം (= മന്ന) the earth മ. പാലിക്ക Bhr. മ. കൈവിട്ടു വിണ്ണിലായി CG. മന്നിടന്റു വരൻ, മന്നിടമേവൻ Mud. = ഭൂമേവൻ a Brahman.
 മന്ന T. M. (To. = മന്റു fr. മന് to live, exist). 1. earth മന്നികൾ HNK. മന്നിട്ടേ ഭാരം തളൻ CG.; also മന്നലക Bhg. 2. a place of judgment or assembly (T. മൻറു = മന്നം) Palg. There are 3 kinds: a., places for transacting business N. മന്നത്തുനിന്നു ഏഴു തിയ്യ old doc. (at a time when there were no stamped olas). b., several places of

judgment for Ilavars (of a more local character) esp. the one at Tēnkutiśśi (പന്തൽ ഇരിപ്പുകൽ മന്നം), where the head-men of their 8 ശേരി gather to decide weighty caste questions. മന്നത്തുടി അഴിച്ച കൂടാ prov. (don't offer betel). c., some Bhadracāli temples f.i. ചിറുൾ മന്നത്തു കൂട്ടുക (for കൊങ്ങൻപട); മന്നോറുക, — ററി കൊണ്ടു പോക to take an infant for the 1st time to such a Bh. temple, placing it at the idol's feet & offering a sacrifice. വെടി കഴിക്കുന്നമ. where fireworks are let off. മന്നത്തു കടിക്ക Cherumars at the time of Vēla, (met. to be an open drunkard)—[comp. Ūru-, Panchāyati-, Dēvara-mandu in Coorg.]—മന്നിരവു. B. borrowing of jewels etc. S. Ar. mann, a maund, weight of 82 pounds or $\frac{1}{4}$ hundred-weight, 25 lbs. Madras; a Bengal M. 82 $\frac{3}{4}$ lbs. aroidupois (Cochin). മന്നം മന്നാടിയും (മന്നാടി) jurisdiction of Brahmans, esp. in Vellappanādu KN. മന്നക T. M. to stand fast, persevere പുഴുപ്പ് മന്നം മന്നവർ RC. (=ചേരം).

മന്നില mannilla (Cochi — Et.), മന്നല Kad, വന്നില, വന്നല & പന്നല No.; see വന്നല — അമ്മായയ വിരുന്ന വന്ന മന്നില കത്തി കഞ്ഞിയും വെച്ച song. നാഴി മ. എങ്കിലും തരിൻ (ask Cherumars). — മന്നിലരി (blackish, tasting bitter). മുറിയ. half empty, ഇളമ. empty paddy. മന്നഥൻ manmathan S. (freq. of മന്നം). Kāma മന്നമകലാവിട്ട Anach. — മ'കലാവി Siva — മ'മാൽ the passion of love.

മന്ത്രി manya S. Tendon of the nape of the neck. മന്ത്രി manyu S. (മൻ). Courage; rage; grief. മന്നപന്തരം manvandaram S. (മൻ). The period of a Manu, 14 of which form a കല്ലം or one day of Brahma മ'ങ്ങൾ ആറും കഴിഞ്ഞു ഏഴാമതിപ്പോൾ (വിചസ്തൻ പുത്രൻ) BhgS. മമ mama S. Mine, to me (po.). മമത 1. selfishness, rather മമതം q. v. 2. love, friendship താതനെക്കുറിച്ചെനി കൊര മ. ഇല്ല Mud. നാം രജിൻ വെര

ത മ. ആയി jud. നമുക്കു ബഹു മ'ക്കാരനാകുന്നു Arb. — (മ. വെച്ച dissimulated? V1.). abstr. N. മമതം 1. the feeling "it is mine", pride etc. തന്നുണ്ണി എന്നുള്ള മമതമോഹമാണ് ന്യൂപ്രകാരങ്ങൾ മാനിരുന്നാൾ CC. നമിൻ മ. അധികം ഉണ്ടു Bhg. (opp. സമതം). 2. affection for one's own എന്നിൻ നിനക്കു മ. ഉണ്ടെങ്കിൽ, ജാതിമ'വും മിത്രബന്ധുത്വവും KR. കായ്യാർത്തമുള്ള മ'ങ്ങൾ കായ് കഴിഞ്ഞാൽ ക്ഷണംകൊണ്ടു വിട്ടുപോം Bhg. interested friendship. In Bhr. opp. സമതം.

മമ്മത് Ar. Muhammad N. pr. മമ്മറത്ത, see മൺമറ — . മമ്മാലിക്കിടാവു formerly മമ്മാലിമരക്കാർ (Port.) N. pr. The Muhammadan chief of Capanūr, അറക്കൽ (In KM. called the son of a Bauddha woman Māli, who exchanged him with a Kōlattiri prince).

മയം mayam S. (മാ). Formed of, consisting of (=സ്വരൂപം). സപ്പം വിഷ്ണുമ. Bhg. രാജ്യം ബോദ്ധ്യമയമായി, പട്ടാളമയമായി filled with; നാട് അധര. under his control; also with M. പൊന്തായ ചട്ട Mud., മന്ത. V1., ചോരമ. spots of blood. — f. മയി as ചിന്തയി ആകിയ ദേവി CG. 2. M. (T. മയ്യു young, tender C. Te. masaka to become dim, mashed) softness as of cloth കൈക്കു മ. ഇല്ല V1. പട്ടിന്നൊത്ത മ. MC. മ. വരിക to become soft. മ. വരയ്ക്കുക to soften, supple. തുവർ നല്ല മ'മായിരിക്ക, so ആയുധം; met. to conduct oneself well. (=പതം). വില മ. cheapness (=നന്മ) V1.

മയങ്ങുക mayanṅṅu T. M. (C. Tu. masku fr. മൈ & മഴ). 1. To grow dim or dusk നേരം മ. V1. കനക്കവേ സന്ധ്യമ'മപ്പോൾ CC.; to be overcast മഴമുഴുകിക്കൊണ്ടു മയങ്ങിപ്പോയ മതിബിംബം KB. 2. to be drowsy, giddy. ഉറ ചെയ്തു മയങ്ങിനാൾ RC. fainted. പാരം മ'ന്നമേനി എല്ലാം CG. എന്നതറിയാതെ മയങ്ങിനേൻ ഞാൻ Anj. I lived in error. S. to be perplexed, infatuated. അമ്മയെ നോക്കി മ'ം CG. (a hungry infant). കഴു മ. (=മോഹിക്ക). ആന മ'ം മരുന്ന TP. to be charmed.

VN. I. മയക്കം 1. drowsiness, giddiness, swoon.

മ'ത്തിന്നു കൊടുത്തു മരണത്തിന്നായ്ക്കായി.

2. bewilderment, distraction.

II. മയക്ക 1. dusk, twilight ഇമ്പം ഇയന്ന അന്തിമയക്കിൽ CG. 2. perplexity, doubt. മയക്കില്ലേ = നല്ലതല്ലേ? മയക്കില്ല all right; it does not matter അതിന്നു മ. ഇല്ല TP.

v. a. മയക്കുക 1. To perplex, delude. മററത്തിപ്പെടുത്തൽ മയക്കി നിന്നുള്ളതും തെറ്റൊന്നും ചെയ്യാൻ നഷ്ടമാക്കുക CG. defrauded. 2. to fascinate കല്പിക്കുന്നതായും മ'ം Si Pu. മ'ം ഉപ്പു ശി KR. മൊഴികൊണ്ടു മയക്കിന്നാൻ എല്ലാവരും CG. ചിത്തം മ. Nal. ആനയ മ. TP. to charm, entice. 3. (മയം) to prepare a new pot for usage by boiling in water. 4. to rub out, wipe off = മാച്ചുകുളക (see മച്ചുകുളക). കല മ. to heal, loc. കോടി മ.= അഴുകാക്ക. 5. = വയക്കുക No. Et. f.i. കാട്ടു മ.

മയൻ mayān 1. S. (മാ). The artificer of the Asuras. 2. M. a trickster, juggler = മായൻ in മാമയൻ etc.

മയൽ mayal T. aM. (C. Te. masal). 1. Dimness, dusk മയലേ, see മയുലേ. 2. infatuation, charm of love V1.

denV. മയലുക, see മച്ചലുക and v. a.:

മയറുക to nod, coquet, fascinate മയറി വിളിക്ക.

VN. കണ്മയറു Si Pu., also പുഞ്ചിരിക്കൊഞ്ചലും കണ്മയറങ്ങഴും നെഞ്ചിൽ തടറച്ചാൽ Si Pu.

മയ് mayā S. (Instr. Sing. of അഹം). Through me, മയാ ചൊന്നതു Sk. what I said.

I. മയി = മൈ, മയി Ink, black മ. തുറന്നി ചില്ലി RC.

മയിക്കലേ at dusk = മയക്ക, മയുൽ.

മയിത്തുറന്നാ a. med. see മയിൽ, മയി.

മയിപ്പൽ Palg. dawn.

മയിമ്പ 1. (V1. മയപ്പനേരം) dusk. 2. So. rudder, paddle, also നൈമ്പ.

II. മയി S. (Loc. Sing. of അഹം). In me. (po.)

മയിർ mayir T. M. (C. നവിർ, fr. മയി). 1. Hair മ. കളവാല്ലാ a. med. as part of diet. പിറപ്പു

മ.=വി. മുടി; rather aM. പുളകം എലും മ. RC.

=മയിർകുപ്പു, കോൾമ. horripilation. 2. (obsc.) orines pudendi, മയിരം V1. മയിർകുണ്ണ 260—മയിരൻ m.,—രിച്ചി f.; റരം മയിരന്മാർ good for nothing (obsc.) 3. (loc.) semen.

മയിപ്പടം B. woollen cloth.

മയിപ്പടി Orris root, root of sweet flag (ഭൂതകേശം S.).

മയിപ്പട്ടം a trinket worn on the head.

മയിർവാൾ a double-edged razor (also മ. കത്തി); hence നിശിതമായ മയിർവാളമ്പു (എടുത്തു) Bhr. a kind of arrow sharp as a razor.

മയിൽ mayil T. M. (T. C. ബമലി, Te. നമലി, C. navil, Tu. maire fr. മയി). A peacock മൈഥിലി മ. പ്പെടപോലേ AR. മ. ആടുന്ന prov. spreads the tail; also ആടുന്നമൈലും OhVr. മൈലുക മോടാടും Bhg. മൈലുടെ കഴുത്തിന്നു VCh.

മയില (Tu. maire) grey; black-spotted മയിലമ്പൂരി; മയിലിച്ചി f. spotted or grey cattle. മയിലാഞ്ചി KR. Alhenna, Lawsonia alba (med. & used for dyeing).

മയിലാടി N. pr. a place in Trav.

മയിലാടൻ മഞ്ഞൂർ a sort of turmeric.

മയിലാട്ടം strutting.

മയിലാപ്പൂർ St. Thomas' grave, Nasr.

മയിലാര (—രം?) V1. a certain trinket.

മയിലിന്നം a herd of peacocks മാമ'ങ്ങൾ RC. മയിലെണ്ണ peacock's fat (med.).

മയിലെള്ള a tree KR4. Vitex alata? Vangueria spinosa? (=തിലകം). കാട്ടുമ. Volcamera.

മയിലോമ്പർ N. pr. a king enumerated between Maisūr & Chadakarah KU.

മയിലോമ്പി a. med. plant (see foll.) മൈലോമ്പിടെ ഇല a. med.

മയിലോശിക Polycarpaea spadiosa (or is this കാട്ടുമ.? Antidesma silvestris മയിൽകോശി Rh. med. against poison. മൈലോശിഖയും വരിനെയും കൂടിയോലം വരുത്തി മെഴുചി നെറയകത്താക്കി Mantr.

മയിലുണ്ണ Odianthum melanoleucum, Ainsl. മയിൽച്ചെടി = മയിപ്പടി.

മയി(ൽ)ത്തൂതം & മയി — a. med. sulphate of copper.

മയിൽപ്പണം a certain coin.

മയിൽപ്പീലി peacock's tail-feather.

മയിസൂർ N. pr. **Maisūr** (മഹിക്കാസൂരം); മ. വാഴ a kind of plantain.

മയിസൂരാൻ KU. the king of M. (കന്തൻ, ഉടയവർ). [ങ്ങൾ RC.

മയ്യം mayūkham S. A ray വെയ്പ്പാൻ മ'

മയ്യൂരം mayūram S. = മയിൽ KR. A peacock.

മയ്യുവാധൻ N. pr. a king of No. Mal. who introduced Brahmans in Tanjawa.

മയ്യം mayyam T. മൈയം = മതിയം, മയ്യം In carpenter's language നടുമ. centre, മ. വിണ്ണിരിക്ക = കത്തു, opp. തെറിയിരിക്ക.

മയ്യലി, മയ്യാരം V1. bamboo-compasses of carpenters.

മയ്യത്തു Ar. mayit, A dead body. മോനക്കനെ കാതി മ. എടുക്ക TP. to take to the burial ground (called മയ്യത്തുകാടു, — പള്ളി). മയ്യത്തുകട്ടിൽ a bier. Māpl.

മയ്യൽ mayyal T. M. 1. = മയക്കം, മയൽ. Perturbation; grief എന്നിങ്ങനെ മൈയൽ അകമേനി റെന്തു BC. മ. പൂഴാളു മയങ്ങിനാൻ ഏററവും Bhg. fainted. മ. തീർന്നാത്തു RC. from swoon. മ. കൊണ്ടു മാറ്റം Nal. (= മോഹം). മ. കണ്ണാൾ Bhr. with bewitching eyes. 2. = മയക്കു twilight, darkness. മയ്യല V1. about dawn = എതിരേ; in the evening B., മൈയൽ തട്ടുക 422.

മയ്യഴി N. pr. **Mahe** മ. കോട്ടയിന്നു 1000 ചീതു പണം കാലത്താൽ തറോണം TR. (to Kōlatiri).

മയ്യാർ mayyār aM. (മയി, മൈ). Painted with collyrium മ. കണ്ണടവാർ, മ. തടക്കണ്ണടവാർ RC.

മരകതം marayāḥam S. Emerald (in M. constantly മരകതം).

മരം maram T. M. C. Tu. (Te. mrānu). 1. A tree ആണ്ട., പെണ്ട. m. & f. palms, ചെറുമ. herb, plant. 2. wood, timber. മ. വെച്ചതു a coconut tree in the 6th stage of its growth, 6 — 10 years old, (also മ. കാട്ടിയ തെങ്ങു No. loc.), see ആനയടി, കവലക്കുടത്തു. 3. a certain drum. 4. stem of Jaffna tobacco, B.

മരക്കച്ചവടം TR. timber-trade.

മരക്കണക്കു CS. measurement of wood.

മരക്കയ്യിൽ a wooden spoon.

മരക്കരം CC. a wooden hand.

മരക്കറി curry made of green fruit etc.

മരക്കലം 1. a ship മ. അതിൽ ഒരു നൂറു ജനം

KR. മ. ഏറി Pay. മ'ത്തിൽ ചോലാം ഉഷായി SiPu. = പള്ളിയോടം. മരക്കലയുപ്പ salt formed on the hulls of ships or on rocks in the sea, No. 2. a wooden vessel, churn.

മരക്കൽ, മരക്കലനാവു, a bird, diver.

മരക്കാൽ the core, മരക്കാനൽ the shade of trees.

മരക്കാൻ & മരക്കയാൻ (T. Tu. മരക്കലൻ). 1. a steersman, sailor മരക്കയന്മാർ Pay. (also കൈയർ Pay.). 2. a commander; a rank among fishermen & Māppillās.

മരക്കാൽ 1. a stem, tree serving as support to vines. 2. orntches. 3. So. T. a measure.

മരക്കാച്ചു a forest മ'വിൽ കളിച്ചു SiPu.

മരക്കിഴങ്ങു Jatropha Manihot = ചേലി, ഏഴിലക്കിഴങ്ങു, also പൂമക്കിഴങ്ങു.

മരക്കൂട്ടം a clump of trees, grove ചന്ദനമ. TP.

മരക്കൂട്ടു B. the principal rafters & beams of a roof.

മരക്കൊട്ട a tub, bucket.

മരക്കൊത്തൻ a woodpecker, മരക്കൊത്തി MC.B.

മരഞ്ചാടി a monkey.

മരണം maraṇam S. (മൃ). Dying, death മ. ഉഷണിഷ Anj. I have to die. Cpds. മരണകാലം, — വായു etc.; വിഷം മരണമം GP. deadly.

മരണപത്രിക, — സാധനം S. a will, testament. മരണപ്പാച്ചൽ വായുക to run for life; to run at the top of one's speed.

മരണഭയം Mud. fear of death.

മരണദവന, — സങ്കടം (= പ്രാണ —) agony.

മരണവേള Palg. = മരണസമയം.

മരണാന്തം S. ending with death വൈരങ്ങൾ എല്ലാം മ. KR.

മരതകം (constantly = മരകതം). An emerald മരതകമയസ്സാടങ്ങൾ KR. മ'ക്കല്ല Bhr.

മരതി a Paṛayar deity (= death?).

(മരം): മരത്തച്ചൻ a carpenter.

മരത്തന്നാൻ shade, മ'ലിൽ ഇരിക്കു KR.

മരത്തല the top of a tree മ. കളാൽ എറിതു

RC. used them as weapons.

മരത്തൊപ്പു a grove.=മരക്കൂട്ടം.

മരപ്പട്ടി MC. a toddy-cat, pole-cat, Viverra Indica, also മരനായി B.

മരപ്പണി carpentry.

മരപ്പാച്ചി f. (പാച്ചി) Palg. a wooden doll for children or stuck up as a charm against the evil eye. [ലെ SiPu.

മരപ്പാച a doll അവാക്കു മൈക്കണ്ണിമാൻ മ. പോ മരഫലം fruit-trees മ. കഷ്ട ചാത്തി TR. assessed Coconut, -Areca- & Jack-trees.

മരമഞ്ഞ Palg. a creeper, മരമഞ്ഞൾ പെള്ളം Palg. exh.

മരമുറി B. a granary.

മരവട്ട Vi. a small grub (അട്ട).

മരവാഴ a parasite, Epidendrum, Rh. ആഞ്ഞു ലി — Aerides retusa, കാഞ്ഞിര — (=പറ കെട്ടി), തേക്ക മ. Cymbidium imbricatum, കാട്ടുതേക്ക — Cymbidium Limodorum, പൊന്നായ — Vanda spatulata, ചാലിയപ്പൊ. Sarcocylus prismorsus, ചെറു പൊ. Cymbidium tenuifol., കാട്ടുപൊന്നാ മ. Malaxis odorata, മരത്തേരമാല — Aerostichon heterophyll. or Polypod. adnascens.

മരവി (T. മരവെ, C. Te. marige, Tu. marāi). a wooden trough or bowl, dish, etc. നായ്ക്ക കൊടുക്കും മരയിൻറകത്തു കഞ്ഞിയും ചോറും കൊടുത്തു TP. to a dishonoured child.

മരവിരി (T. — പൂരി fr. ഉരിക) a garment made of bark. മ. ധരിക്കുന്നെങ്ങനെ KR. how turn anchoret? (S. വല്ലല).

മരവിക B. to become stiff like wood, benumbed, etc.

മരവെട്ടി, see മരോട്ടി.

മരവേലിക്കിടങ്ങു Jatropha Manihot.

മരമരം 1. a large tree പാവമായുള്ള മ'ത്തിന്നു കോപമേ വിത്തു Bhr. 2. the Sāl tree വന്ദരമായ മ. പൊരിച്ചൻ KR. (the word is often repeated, to produce രാമരമാ).

മരമത്തു Ar. marammat, Repairs; public works മ. ശിരസ്സമാൻ TrP. (even in KR.); മ. പണി P.W.D.

മരമം S. A flamingo (vu.=ഫംസം).

മരിക, (Vi. മരിക്ക) = മരവി.

മരിക്ക marikka S. (മു). To die, more hon. than ചാക f.i. മരിയായ തോറാൻ, മരിച്ച മരിയായേ Bhr. barely escaping (=ജീവത്തു തം). മരിയായ് Mud. മരിച്ച കളക to commit suicide. മരിച്ചേടത്തിൽ എനിക്കു സുഖം ഇല്ല TP. in hades.

VN. മരിച്ച death അവിടെ മ. എന്നെ TP. മ. നോക്കു CatR. പിറപ്പാ മരിച്ചു prov.

CV. മരിപ്പിക്ക 1. to cause death, kill താതനെ മ'പ്പിനിന്നു ആൾ RS. 2. to keep until death, support through life (loo.).

മരിക്കും, see മരക്കും. [മക.

മരിച്ചു marijam S. Pepper (also മരിച്ചം S.)=മു മരിച്ചി=കുപ്പ (loo.). മുട്ടും മ. യും ഉച്ചു Drums & pipes (C. Tu. mavuri).

മരിഞ്ഞാലായിരിക്ക To be fretting, sighing (C. Te. marugu = മറുക).

മരിച്ചു mariyay S. (=മരൾ & മെരൾ). To be frightened തിണ്ണം മരിച്ചു പടന്നു ബുദ്ധി താൻ CG. before Paraśu Rāma.

മരിച്ചി mariji S. A ray of light.

മരിച്ചി S. mirage.=മുഗ്ദ്ധത.

മരു maru S. (fr. മറു) A sandy desert, Marvar. മരുഭൂമികളിൽ ചിറ കഴിക്കുന്നു KR. ചുട്ട മണലാം മരുഭൂമിയിൽ മുട്ട നടന്നു മുറയിടുന്നു UB. (in a hell).

മരക്കൊഴുന്ന് Vi. Artemisia Vahlana?

മരുക്കു marunnu T. So. (C. maggal, Tu. margil).

1. Side, മ. തിരിക to turn to one side. ഇരു മരുക്കത്തു No.=ഇരുപുറത്തു. 2. tameness, friendliness. മരിച്ചോക്കിത്തം Vi. soft language. മ. വരുത്തുക to tame V2. 3. a Pulaya woman Vi.

മരുക്കുക & മെ — (Te. maragu, C. maggu) to be bent one way, attached, accustomed, tame; also മെ — q. v.

VN. മരക്കം attachment, tameness, experience. മെരിക്കും ഉച്ചെത്രയും Arb. very tame.

മരുക്കുക, കി 1. to tame, domesticate, also മരുക്കിക്ക. 2. a.m. to seduce, embrace V1.

മരുതു **maruṭṭu** (T. — തം). *Terminalia alata*, a timber stronger than teak, heavier than water. Kinds: കരിമ — & ചെഞ്ച — *Chuncoa*. Buch.; നീർമ — CG. *Pentaptera arjuna* (ഇന്ദ്രദ. S.); പെരുമ — & മൂലപ്പുല — = മരാരം 2.; താമി — = ചടച്ചി, പുല്ല — = ചെഞ്ച —, മഞ്ഞമരുതു, പുഴമരുതു **Palg.** [in number]; wind.

മരുതു **marut** S. The God of wind (49 or 180 മരുതപതി S. *Indra*).

മരുതൻ **AR.** *Hanuman*, also *Bhīma*.

മരുതൻ **maruttan** 1. S. (മരുത) *N. pr.* 2. M. (മരുത) a doctor or charmer, headman of *Pulayars*; *N. pr.*

മരുതന്മാൻ, — അന്താതി f. V1. id.

മരുതുവച്ചി T. Trav., contr. മരുത്തോച്ചി (M. towns) a midwife.

മരുത്താണി V1. a tree (= മയിലാഞ്ചി?).

മരുന്നു **marunnu** T. M. C. Tu. (മരു T. & മൻറൽ = മന്നം). 1. Medicine, മരിയു RC. with സോധിക്ക, മുറിക്ക മ. ചെപ്പിക്ക MR., മൂലാധിക് മ. ഇടുക, ഗുണത്തിൽ മ. ചെക്ക; മ. കുറിക്ക to prescribe V1. മ' വിരുന്നം മൂന്നു നാൾ prov. ശാന്തിൻ മ. ഏതും തോന്നില്ല CG. no remedy for. മ. കുടി കഴിക്ക TP. (= പുളികടി). അചനക്കു റിച്ച മ. ചെക്ക TP. (= മാരണം). 2. gunpowder (= ചെടി —, കരിമ —). മ. പൊടിക്ക TP. ചെടി മ. പെട്ടിക്ക തീ പിടിച്ച മ. കൾ കെടയും കത്തിപ്പോയി Ti. a cartridge box.

മരുന്നു a powder-magazine.

മരുമകൻ **marumayān** T. M. Tu. (മരുവുക or Te. *marā*, C. *mari* from മറി 1.). 1. Sister's son മക്കൾക്കു മടിയിൽ ചവിട്ടാൻ മ'ക്കൾക്കു വളപ്പിലും ചവിട്ടരുതു prov. 2. T. So. a son-in-law പാഞ്ചാലന്റെ മ'ക്കൾ ഐവർ Bhr. — മരുമകൾ f.

മരുമക്കത്തായം (ഭായം) inheritance in the female line, as practised by 17 Brahms. *Illam in Payanūr*, by *Kṣātriya*, *Tirumulpādu*, *Nāyar*, *Ūrāḷi*, *Āndōr*, *Paḷḷichān*, *Kuṣāvaṇ*, *Vyābāri*, *Kōḷayān*, *Chembōṭṭi*,

Piṣāroḍi, *Vāriyān*, *Nambi*, *Teyambādi*, *Mārān*, *Poḍuvāl*, *Kūttunambi*, *Attikurichi*, *Unnitiri*, *Erādi*, *Vallōḍi*, *Neḍungādi*, *Veḷut-tēḍān*, *Chāḷiyan*; *Tiyan* (No. & Trav.)

മരുവകം S. (മരു). *Vangueria*, & an *Ocymum* മരുവകത്തുകൾ *Nal.*

മരുവുക **maruvuyā** T. M. (= മരുക്കുക). 1. To become familiar; fondle, embrace V1. 2. to abide ചാനപർപ്പുരി മരുവിനോ RC. has she gone to heaven; ചുക്കമരുവി sat. 3. post. *suxV.* സുഖിച്ച മരുവിടിന കാലം *Nal.* = ചസിക്ക, ഇരിക്ക, മേവുക to be. ആ ലീച്ച തന്നെ ചുഴന്ന മരുവുന്ന സമുദ്രം *Bhg.*

negV. മരുവലർ (1) enemies *Bhr.*, also മരുവലർ RC. & മരുവാൾ കാലൻ RC.

മരുൾ **maruḷ** T. M. C. Te. (മഴ = മരുക്കം). *Frenzy*, possessedness, evil spirit മ. ഏന്ന തോന്നം *Pay.* മ. ഇല്ലവർ *Mpl.* no fright. — hence മരിൾ, മെരിൾ.

മരുളി **maruḷṭi** & മരുവട്ടി V1., മരുവെട്ടി B. *Hydnocarpus pentandra* Rh., the oil-bearing fruit in a wooden shell: മ. ചെണ്ണ കടുങ്കിൻ, പാലോട്ട കൂട്ടുമ്പോൾ മരണക്കം *GP.*

മക്കൾ **markaḍam** S. (മരം or മറി കടക്ക). A monkey മക്കൾപ്രധാൻ *AR.* മോമ'ത്താൻ *Si Pu.* hon.; മക്കൾചെട്ടുതൻ, — ലംബനൻ *AR.* *Rāma* as the ally of monkeys.

മർദ്ദൻ **E. margin** മ'നിൽ ചേർത്തു.

മരത് **marta** 1. (Ar. P) A simile, explanation മ. പറക. 2. *Syr.* Lady മരത് മറിയത്തമ്മ *CatB.*

മരത്യൻ **martyān** S. (മർ). Mortal, man. മർത്യജനികൾ *AR.* mortals. [life. മർത്യജനാത്മം ലഭിച്ച *Bhg.* the object of human മർദ്ദപ്പഴ worm of a man. — മർദ്ദ്യമൻ *KR.* മർദ്ദോഗം ചെയ്യ പോക *KU.*

മർദ്ദനാപത്തെത്തു *Sah.* a prince.

മർദ്ദനം **maṛḍanam** S. 1. Pounding, ക്ഷയിച്ചമ. CG. *Bhg.* bruising the serpent. ലംകാമർദ്ദനം *AR.* 2. rubbing, grinding, mixture, ingredients.

മർദ്ദം S. A drum, *Tdbh.* മർദ്ദം.

denV. മർദ്ദിക്ക S. to bruise, maltreat; grind

down. എലിയുടെ ചോരയിൽ രസം മ'ച്ചാൽ
Tantr.—fig. നാരിമാരുടെ ചിത്തങ്ങളെ മട്ടി
പ്പിച്ചിട്ടുവരെ വശമാക്കി Bhg.

മമ്മം marmam S. (മർ & മാ?). 1. Vital member,
mortal or dangerous spot ശരീരത്തിന്നു രൂറോ
ഴ മ. ഉഷ്ണ (കൈ രണ്ടിനേലും 2X11, കാൽ ര
ണ്ടിലും 2X11, വയറിനേൽ 3, മാർ 19, പിമ്പു
റത്തു 14, in പുണെല്ല, കഴുത്തു, തല 37) MM. കടു
മെക്കു ഭീതമ. ഇല്ല, പട്ടു കയ്യാട്ടോൾ മ. നോ
ക്കരുതു prov. ഒത്തു മമ്മണി നോക്കി ബാണ
ങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചു, മ'ങ്ങെ നോക്കി കട്ടിച്ചു
Bhg. മ'ങ്ങൽ തോറും മുറിഞ്ഞു Bhr. felt wound-
ed all over. മ'ത്തിന്റെ എണ്ണ a. med. 2. a
secret രാജ്യത്തിന്റെ മ'ങ്ങെ ഉപദേശിക്കുന്ന
വൻ VyM. മ'ങ്ങൽ ഞങ്ങളോടു പാഞ്ഞാൽ എത്തു
ഫലം Bhr. മ'ളായുള്ള നമ്മൾക്കു കാതി CG.

മമ്മങ്ങി S. hitting the vital parts.

മമ്മമണി S. 1. a treatise on മമ്മം MM. 2. a
remedy for wounds മമ്മണി തടച്ചു, ചെണ്ണ
യിലൊഴിച്ചുവെച്ചു ചെട്ടി TP.

മമ്മവിചാരം S. acute pains as from a wound.

മമ്മസന്ധി S. union of joints പരിഭംഗിച്ചു മ.
തോറും CC. all over.

മമ്മി B. concealing a secret.

മമ്മിക്ക to act spitefully. മ'ച്ചു പറക; മ'ച്ചു
കടിക്ക to vie with others in drinking.

മമ്മാപാപാതം S. = മമ്മങ്ങേന Nal.

മമ്മാപദേശം S. teaching secrets, esoteric
doctrine Bhg. [രിതം Bhg.

മമ്മരം marmaram S. Rustling sound പത്രമമ്മ
മയ്യാദ maryāda S. & മരിയാദ KR. va. (= മരി
യാതു, മരിയാതു?) 1. Limit, boundary. 2. custom,
rule of society മ. പിഴയായേ നടത്തുക Bhg.
ശ്രമ മ. യും ബ്രാഹ്മണാചാര്യം KU. (also മേൽ
മ. യും കീഴ് മ. യും). ഇന്നങ്ങമ. V1. local us-
age. കറയുന്നതേ വസ്തു കീഴ് മ. യിലുള്ളതു
TR. the old system. ജാതിയിലുള്ള മ. പോലേ
നടക്കം, മ. പോരും വണ്ണം conformably to caste
rule. മ. പറക to expound the law. 3. proprie-
ty, decency, civility മ. കെട്ടു നന്മ ദുഷ്ഠതികൾ
മിഴിക്കയില്ല സജ്ജനം KR. പെണ്ണും പിള്ളയെ
മ. കെട്ടുക TR. to ravish, dishonour. 4. custom-

ary present. സ്ഥാനം വന്നാൽ വളർത്തു കോ
ട്ടയിൽവന്നു കോലത്തിരിയെ കാഴ്ച മ. വാങ്ങി
ക്കൊഴു പോകേണം TR. from the king. പ
ന്നിയെ കൊന്നുള്ള നായകി മ. എത്തു TP. ചോന്ന
കർ മ. തരാഞ്ഞു TP.

മയ്യാദം customary മലയാളത്തിൽ മ. അല്ല TR.
മയ്യാദക്കാരൻ well behaved, courteous.—iron.=
അടുത്തവൻ a barber No.

മയ്യാദക്കേടു (see S.) impropriety, outrage. ചില
മ. കാട്ടി TR. മ. ചെയ്തു TP. impudence. പല
അന്യായങ്ങളും മ'ടം ചെയ്തു TR. ruled tyran-
nically.

മയ്യാദസ്ഥൻ MR. a person of character.

മയ്യാദാനുകൂലം V1. justice.

മയ്യാദാപഥ്യം S. the 8 mountains that mark
boundaries, Bhg 5.

മർന്നം marśanam S. (L. muloere). Touching,
handling.

മർഷണം marśanam S. (മറക്ക?). Forgetting,
enduring — മക്കിക്ക = ക്ഷമിക്ക.

മറ മാർ 5. (മറ). 1. A screen, shelter, covering
ശ്ലീകൾക്കു മാനിൽ മാ ഇല്ല Anaoh. കിണററി
ന്ന് ആൾമാ കെട്ടുക MR. a wall of wells etc.
മാ പററുക, പെടുക V1. to hide oneself. മറ
യത്ത് ആടുക to drive away. മറയത്തു പോക
to be buried. ഏതെങ്കിലും പോകേണം മാ
യത്തു Bhr. ശവം മാ ചെയ്തു to bury. മറക്ക
പോക, മറക്കിരിക്ക to ease nature. കാളെ
മായിൽ ഇരുത്തിച്ചോൻ TP. made the widow
to live in retirement. 2. a secret, രണ്ടും മാ
കൂടാതെ പറഞ്ഞു Ch Vr. openly. 3. Veda അപി
ച്ചാർ മറകളും AR. മറക്കെ വീഴ്ചൻ Matsy.
നാനരകളും KeiN. മുറിവർ തേടും മാ ഞ്ഞ
പ്പൊരുൾ RC.

മറക്കലം (3) a Brahman's pot, prov.

മറക്കാതൽ (8) = വേദസാരം CG.

മറക്കാർ a king's body-guard.

മറക്കട an umbrella carried as screen by high-
caste women, കൈവളയും മ. യും പിടിച്ചു
പറിക്ക Anaoh. to degrade such.

മറക്കുപ്പി So., മറപ്പുര (മറപ്പള്ളി hon. of Rāja's)
a privy.

മറവൊരു, see വൊരു, f.i. മറകളുടെ മ'ളി
കൾ അറിവകിനു ചതുരൻ Bhr.

മറയവർ (8) Brahmins, മാമായോർ Bhr.

മറച്ചുയന്നം (3) studying the Veda അനിശം
നീചൻ മ. ചെയ്യാൻ KeiN.

v. n. മറയുക 1. To disappear ധൂമിയാൽ
മിത്രബിംബം മാഞ്ഞു Bhr. മാഞ്ഞു തപസ്സ് എ
ല്ലാം Bhg. vanished, so ധർമ്മം മാഞ്ഞു AR. എന്തു
മാഞ്ഞു കളഞ്ഞു Anj. 2. to hide oneself കടി
യാമാർ ഭയപ്പെട്ടു മാഞ്ഞു നില്ക്കുന്നു TR. കാടി
മാഞ്ഞുകൊൾ തികളേ നീ CG. hide thyself
from Rāhu! — With absol. case കാട്ടു മാഞ്ഞു
പാഞ്ഞു in ambush. വാതിൽ മാഞ്ഞുനിന്നു VetC.
ഒരു മാവും മാഞ്ഞുനിന്നു വെടിവെച്ചു TR. from
behind a tree. — With Loc. ശിപയിങ്കൽ മാഞ്ഞു
ഭഗവാൻ VilvP. വാനിൽ മാഞ്ഞു RC. നിന്നി
ലേ നീ മാഞ്ഞെത്തിയന്നീടുവാൻ AR. sink into
thyself to evade my looks.

VN. മാവു shelter, cover, concealment തെളി
വുള്ള കായ്ക കേവലം മാവാചിയാവാനു
MR. to hush up or make a muddle of it.

v. a. മറവിക്ക 1. To hide, conceal, screen.
മാറു മറപ്പാൻ a cover for the breast, upper
cloth. — With double Acc. രാജനെ അതു മറ
പ്പാൻ Mud. hid it from the king. ഭോജങ്ങൾ
കൊ മ. (opp. ഗുണം ഗ്രഹിപ്പിക്ക) Bhr. to
palliate. 2. to bury = മറയ്ക്ക.

VN. മറെപ്പു, മാപ്പു a coverlet; shelter, protection.

മറം **marām** T. aM. (മറ). Disagreement, war
മാം കിളർ ഇലകുവേന്തൻ RC. —

മാവർ **Maravas**, the T. tribe of warriors.

മറക്ക **marakka** 5. (മറ). 1. To forget മാക്കം
നക്കരു പറയേണം, മതി മ. prov. ചിത്തം മ.;
മാപ്പർ എന്തു Bhr. how forget. തന്നേത്താൻ
മ. MM. to be delirious. തന്നെയും കൂട മാനാൻ
CG. from love, anger, Bhr. തന്നേത്താനും മറ
ന്തലിവിണ RC. wounded. സൊച്ചുകാലത്തിൽ
ആത്മാ മറക്കൊല്ല KR. don't forget thyself.
തക്കളെ മാനറങ്ങുന്നവർ Bhr. മാക്കാരേചെയ്യ
to do considerably (Bhg. has മാവാതേ & മ
റാതേ, മായ്യായോ). 2. v. n. to be forgotten,
to vanish from the mind സ്നേഹവും മറന്നിതോ

Nal. ക്രീഡകൊഴ് എന്തെന്നിട വിശപ്പു മാ
ന്നിതോ Si Pu. Esp. with പോക f.i. പഠിച്ച
ശാസ്ത്രം മനസ്സിൽനിന്നു മാനു പോകട്ടേ KR.
(= മായുക). നിന്നോടു മാനു പോയോ; പര
ഞ്ഞു കന്നും മാനു പോയല്ലേ TP.

VN. I. മാതി forgetfulness, അരണെക്കു prov.
മാതിക്കാരൻ forgetful.

മാപ്പാൽ to be weaned പിടിച്ചു മാന്നിട്ടു മറ
ന്നതു പിടിക്കും മുഖേവശമാക്കേണ്ടത് എല്ലാം
വശമാക്കേണം prov.

CV. മാപ്പിക്ക to cause to forget അതു ശിക്ഷിച്ചു
മാറി മാപ്പിച്ച Bhg 7. തന്നെത്താൻ മ'ക്കും
മരിമാരും Bhg 11.

VN. II. മാവി = മാതി, failing of memory.

മറൽ **maral** T. aM. = മാം, മറതി, Death; hence:
മാലി the God of death, Yama മ. തൻപുരം
അടാത്തോർ, മ. പുരം പുകഞ്ഞൻ RC.

മറാപ്പു കൂം TR., better മറാട്ടി, മറാറാ (കൂം).

മറി **maṛi** T. C. Tu. aM. (Te. maraka, fr. മറ)

1. Offspring, the young of animals, a colt V1.

ചെമ്മറിയാടു. 2. a young deer പുളിമാൻ
മറിവേടയും KR. 3. a turn, fresh start, corner

മ. തീക്ക (see below); a side f.i. കന്നിന്റെ
അങ്ങേമറി No. the other or opposite side,

പുഴ നീന്തി ന. മ. വെക്കട്ടേ TP. sweep of the
arms; time = വട്ടം; എന്തു മ. vu. അമ്പതു മ.

തൊഴുക RS. 4. a shift, turning round or
inside, deceit. കന്നിന്നും തോക്കിന്നും മ. ഇളിരി

ക്കുന്നു spoilt the sport by charms. 5. B.
autumn. 6. = മറിച്ചൽ tumbling in play.

മറിക V1. (Te. C. = മറവി) a bullock's load.

മറികടക്ക (3) to jump over.

മറികടൽ the rolling sea മ. വറ്റു RC.

മറികണ്ണൻ squint-eyed.

മറികുന്നി Convolvulus pes-caprae.

മറിച്ചുഴിച്ചു hair naturally curled, a whirlpool.

മറിതീക്ക (3) to mark the dimensions of a
building കോയിലകത്തിന്നു മ'ണ്ണു KN. ചാ
സ്സും മറിയും തീക്ക to fix regularly & hori-
zontally.

മറിമാൻ (2) a swift deer ചാടുന്ന മ'നിൻ മാം
സം KR. പുളിമറിമാനും വെണ്ണപ്പുറം Sill.

of Viṣṇu മ. കണ്ണാൾ RC. മ. കണ്ണികൾ CC. girls with doe's eyes.

മറിമായ HNK. & മറിമായം (4) versatility, as of a God; twists & mazes; deceitfulness. മ. കാട്ടുക to delude. [RC. മറിമായൻ Viṣṇu മ'നെ അറിഞ്ഞുകൊള്ളേ മറിമായക്കാരൻ Kṛṣṇa; Nāradañ, met. a slanderer & ഇന്ദ്രജാലക്കാരൻ.

മറിയൻ shifting, untrustworthy V1.

മറിയാതിൽ (4) a trap-door.

v. n. മറിയുക T. M. (C.=മറക). 1. To turn back, turn over. മറിഞ്ഞുനോക്കി AR., പിടന്നാക്കം മറു മ'ഞ്ഞു നോക്കി SiPu. looked back. മറിഞ്ഞു വീണു MR. fell over. മറിയേഴ്ചിയിരുന്നു I was on the point of falling. കൂസ്തൻ കയ്യിൽ മറിഞ്ഞു തുടങ്ങിനാൾ KumK. went over to Cr. 2. to be upset വലിയ കായ്ക്കും മറിഞ്ഞു പോയുമേ വളരെ പിരിച്ചു തിരിച്ചു കൊള്ളേണം KR. തോണി മറിഞ്ഞാൽ prov. കല്ലായി മറിഞ്ഞു പോം TP. will be changed into a stone. 3. to turn over & over മീൻ കടിച്ചു മ.; കടിച്ചു മ. coitus of cats. To tumble heels over head, to roll കീഴ് മേൽ മറിയുംവണ്ണം Bhg. കീഴ് മേൽ മറിഞ്ഞു വരുന്ന തിരകൾ SiPu. — Chiefly of the rolling sea കടൽ ഇളകി മറിയുന്ന AR. സമുദ്രം കലങ്ങി മ. Sk. ആറുവെള്ളം പൊരുകി മറികയൽ മാർഗ്ഗങ്ങൾ മുട്ടി KR. അസ്ഥിതനട്ടവിൽ മറിയുന്നവർ HNK. weltering, floundering. ലോകങ്ങളും തലകീഴായിരിക്കിലും KR. നെന്തൽ ചാടനക്കുന്നിമേൽ ചാല മറിഞ്ഞിട്ടു നിന്ന CG. the breeze rolling over the ghats.

VN. I. മറിച്ചൽ 1. turning over, returning, tumbling heels over head. 2. rolling; turning topsy-turvy. 3. deceit.

II. മറിവു 1. change. പാഴ് നടെക്കു മ'വും പിഴയും വരാതെ KU. infringement. 2. rolling, tumbling. 3. confusion, deceit ഇറ പാഞ്ഞു കേട്ടാലറിയാമെന്നല്ലാം മറിവുകൾ Mud. മറിവോടു AR. cunningly.

v. a. മറിക്ക 1. To turn upside down. കാലമറിച്ച് തിരിച്ചും നോക്കി TP. reading a startling letter. ജവല മ. CC. to throw, to welter. ശാല

വാക്ക് എങ്ങൾക്കു നേരെ മറിച്ചിന്നു വന്നു കൂടി CG. was reversed in our favour. ആ പുകണ്ണു നേരെ മറിച്ചായിത് എങ്ങൾ മൂലം CG. the praise is falsified by our treatment. ചിലേടത്തു മറിച്ചും വരും VyM. in inverted order. അതിന്റെ മറിച്ചായാൽ VyM. in the contrary case. മറിച്ചുളക to measure across. 2. to turn back രാജ്യം മ'ച്ചു കൊടുപ്പാൻ TB. to give back. നാട് ഇങ്ങേപ്പറ്റം മ. to reconquer. മറിച്ചെണ്ണേഴ prov. don't count a 2nd time; മറിച്ചു treated even as conjunction മ. താൻ വാങ്ങുന്നതാകിലോ KU. but if (on the other hand) he be the purchaser. 3. to attack, arrest ഞങ്ങളെ മറിച്ചിട്ടു, അവനെ പിടിച്ചു മ. TB. 4. to confound, deceive. മറിച്ചും തിരിച്ചും പറഞ്ഞു prevaricated.

VN. മറിച്ചു 1. an upset. മ'ല്ലായി bankrupt. തിരിച്ചും മ'പാക subterfuges. 2. arrest, മ'പ്പിൽ പോയി imprisoned V1.

മറിച്ചൻ a kind of cholera = നീക്കത്തിരിച്ചു, നീക്കകമ്പൻ, S. വാക്യമിക, said to be produced by the landwind മ. മുറിഞ്ഞു മറിച്ചു No. മറിച്ചന്നായ മരുന്ന a. med.

CV. മറിച്ചിക്ക: കരുസി മ'ച്ചു TP. caused to bring back.

മറു മാർ 5. 1. Other; next; back again (see Cpds.). 2. secondines കുട്ടി പിറന്ന മറു ഇനി പിറന്നിട്ടില്ല No., പശു പെറ്റ മറു വീണുവോ? 3. distinguished from the rest, spot, freckle, mole, wart കരിരക്ക ഒരു മറുവില്ല Bh. മറുവറ്റം വരുന്നത് RC. മറുവില്ലാത്തതുകാരൻ CG. spotless.—fig. അവന്റെ മറു കണ്ണിൽ ആകുന്നുവോ No. = കൊതി he is greedy for every thing. മറുകടം debt paid to one person & contracted with another.

മറുകുടിഞ്ഞൂൽ (vu.—ഞ്ഞൂൽ) No. the 2nd child. മറുകര the other shore മ. കാണാതെ വലയുക Chintar. to see no escape. ദുഃഖത്തിൻ മ. പ്രാചിക KR. ധനുഷ്ഠഭത്തിന്റെ മ. കഴുവൻ KR. = പാശാൻ. — മ. സോമൻ Onap. cloth from the eastern coast?

മറുകാൽ 1. a prop. 2. another water-channel.

മറുക *maruyū* T. aM. 1. A street വിജയലർ മറുകഴു മറുക വണ്ണ RC. 2. V1. = മറ 3.

മറുക T. M. C. Te. to flounder, walter (= മറിയുക). തീയിൽ കിടന്നു പൊരിഞ്ഞു മറുകിയും UR. ഉള്ളിൽ ഉണ്ടാകുന്ന കിടന്ന മ'ന്ന Mud. to fret. ചിന്തപൂഴ് മ'ന്ന മാനസം KR. കേണ കിടക്കുന്ന ചേഴ്ചവൽ പോലേ വീണ മ. CG. ഉടൽ ഉതകി മറുകി AR. from extreme pain. മന്നം ഉതകി മ. മെയ്യന്ന Mud. perplexed, distracted. ഓലപാസികൾ മ. Bhr. വേടിച്ച് മ. Brhmd.

CV. ഗ്രാക്കിക്കളെ മറുകിച്ച് HNK. to disappoint, distract, drive to despair.

(മറു): മറുകി a house given to a newly married pair V1.

മറുക the other hill (huntg.).

മറുക B. relapse of small-pox.

മറുകി an answer. മ. ഏഴുതുക a reply V2.

മറുകിന്നാത്തോല MR. a deed of under-tenancy. [writer B.

മറുകൂട്ടം a fellow-servant. മ'ം പിള്ള a fellow-മറുകൾ RC. foes.

മറുകെ 1. revenge. 2. an antidote അതിന്ന മ. ഇല്ല = പ്രതികൃതി.

മറുക T. M. 1. To resist, ചൊൽ മറുകുന്ന പിടിയുന്ന KR. disobedient. കല്പന മറയ്ക്കുന്ന TR. അമൃതൻ വാക്കു മറുകാതേ KR. അതിന്ന മറുത്തൊന്ന പാഞ്ഞിടൊല്ലാ BR. don't speak against. ഗുരു മ'യ്ക്ക ചൊല്ലിലാ ഉരക്കും ഉത്തരം KR. to forbid. മറയ്ക്കുന്ന ചൊല്ലു AR. to refuse. നൂപൻ നിന്നെ മ. യില്ല, വെറയ്ക്കുന്ന ചൊല്ലിനാൽ ഭൂപനെ മറയ്ക്ക KR. മറയ്ക്കുന്ന നില്ല to face the enemy. ഓലയ്ക്കുക എന്നും മ'കിലും KR. to oppose; with Soc. എങ്ങനാമു. V1. മറുന്ന കഴി, മ. പ്രവൃത്തി a counter-mine, മറയ്ക്കുന്നതരം V1. contradiction. 2. to rebel കോട്ടയയ്ക്കുന്ന രാജ്യയ്ക്കു കമ്പത്തിയോടു മറുത്തിരിക്കുന്നവരെ അമയ്ക്ക TR. പ്രതിപക്ഷത്തിലുള്ളവരിൽ ചിലർ മറുത്തിറവരും Mud. will change sides (= മറിച്ചു). 3. to lay a wager മറയ്ക്കുന്ന കടിക്ക; മ. പായുക to race.

VN. മറുകൽ, മറപ്പു opposition, refusal.

മറചട്ടം കെട്ടുക to reform (a law).

മറചാൽ ploughing across.

മറജനം transmigration.

മറുതല the opposite party അങ്ങൾ നിന്നെ മയായി CG. മ. കൾ Bhr. the opposite armies. മറുതലക്കാരൻ an adversary = മോറൻ, പ്രതിയോഗി.

denV. മറുതലിക്ക to oppose, tease.

മറുതാക്കോൽ a false key മ. കൊഴു (or ഇടു) പൂട്ടു തുറന്ന MR.

മറുതീരം = മറുകര; മ'യ്ക്ക ചൊല്ല Bhr.

മറുത്തരം (better T. മറുത്തരം) answer വടിക്കുന്നൂർ മ. KR. [V1.

മറുഭാഗക്കാർ MR. of another land, so മറുന്ന മറുന്നായി (3) a weasel (loo.)

മറുന്നാൽ the next day; preceding day = മറുദിനം KR.

മറുപക്ഷം the opposite party or opinion.

മറുപടി reply ഈ ഏഴുതിയതിന്റെ മ. വന്നാൽ, ഇതിന്റെ മ. എഴുതി അയക്ക TR.; also മറുവടിക്കയ്ക്ക TP.

മറുപണയം a counter-pledge.

മറുപട്ടണം a secondary, lighter regimen.

മറുപനി relapse of a fever.

മറുപാടു 1. the other side. 2. again മ. പിറകെ, മ. പിറവി എല്ലാം കഴിഞ്ഞാൽ Nasr. മറുപാട്ടം the counterpart of a lease or deed executed by a tenant to promise a certain rent MR209.212. (see പാട്ടച്ചീട്ടു). പറമ്പിന്റെ മ. jud.

മറുപിരി B. a male screw.

മറുപിറവി transmigration.

മറുപിള്ള (2) the after-birth (with men).

മറുപുറം the other side. മ'യ്ക്ക പോക Bhr. to change sides. അവനെ മ. ഇട്ടയ്യയോ Bhg. മറുപോർ revenge.

മറുകാലി B. an opponent.

മറുമതക്കാരൻ Anach. of another religion.

മറുമരുന്ന an antidote to allay the effect of any medicine. [breast.

മറുമാറ (3): തിരുമ. Bhr. Kṛṣṇa's spotted

മറുമാസം the past or next month.

മറ്റുവം an enemy; strange woman; മ. നോക്ക to commit adultery.

മറ്റുടി a wig T.

മറ്റുലക്കാരൻ V1. a pedlar, trading with another's capital.

മറ്റുമാഴി an answer മ. ചൊല്ലി KR.

മറ്റുരാജ്യം TR. a foreign country.

മറ്റുരൂപം change of form.

മറ്റുവാക്ക് V1. a verbal answer.

മറ്റുവില V2. a ransom.

മറ്റുവില്ലാത CC. unique.

മറ്റുവിളി an echo. മ. കേട്ടു TP. the cry.

മറ്റുശീമ MR. another land.

മറ്റുസംഘം an internal feud കറുപ്പനാട്ടു മ. ഇല്ല KU.

മറ്റേക്ക, see after മറയ്ക്കുക.

മറ്റം mārām So. Low ground near a river; a meadow.

മറ്റു mārū T. M. (C. mattu) obl. case or amplification of മറ്റ. 1. Other മറ്റു പലതും TR. മറ്റൊന്നാക്കി പരിചരിക്കിലും GnP. to caricature. മറ്റൊരാളുമേ AR. എന്നോ മറ്റോ വല്ല സംഗതികളും വിചാരിച്ചു MR., വല്ലവരെക്കൊണ്ടോ മറ്റോ എന്നെ വലിച്ചിടും MR. or in some other way. ആ വീട്ടിലോ മറ്റോ somewhere else. സങ്കാരികനെന്നോ മറ്റോ etc. മറ്റൊന്നുജ്ഞാപെ തീങ്ങാതെ SiPu. 2. adv. besides മറ്റൊന്നിക്കൂട്ടമേ പോഴ വരും AR. ഇല്ല മറ്റൊന്നുക്കൂട്ടം Brhmd. 3. moreover ഉററായെയും മ. പെററായെയും പിന്നെ ചുറ്റുമായോരും CG. then. പുതുൻ എന്നാലും മ. മിത്രം എന്നാലും PT. സപ്തതന്മാരോ മ. ഏകതന്മാരോ DM. (C.=and, or).

മറ്റന്നാൾ 1. after tomorrow, whereas പിറ്റേന്നാൾ is: next day; മ. & മറ്റാൾ വരിക നീ SiPu. 2.=മറ്റന്നാൾ also the day before V1. (epist.) TR.

മറ്റപടി moreover; used like: ഇനി കൈയും മറ്റവൻ m.,—ൾ f. the other, & മറ്റൊരുവൻ. മറ്റിയാതി=മറ്റൊരാളി otherwise അങ്ങളാൽ മ. വരികയും ഇല്ല TR.

മറ്റം 1. estotera. മ. പൊത്ത്മങ്ങൾ and the

other requisites. അതും നശിച്ചുപോയതിനാലും മറ്റും TR. & from other causes.

2. and then.

മറ്റേ (T. മറ്റേ) as മ. പേരുകൾ the other people. മറ്റൊവരെ 1. acc. pl. the others.

2. (വര) in another direction KR.

മറ്റോരു n. the other. ആസനം കാണിക്കും മ. കാണിക്കും KR. obscene gestures of monkeys (=കാണിക്കരുതാത്ത ഭേദം).

മല mala 5. (മൽ). 1. A mountain, higher than കന f.i. മാമല Himālaya & Mēru, Bhg. തിരുവിലാമാല. 2. raised land, hill-land (=മലനാടു, മലയം); in N. pr. f.i. മലപ്പുറം. 3. that which lives or is found in mountains മലയാടു, മലഞ്ചെരു, മലയിമ്മി etc. (see Cpd.).

മലക്കം (T. shaking) standing upright & bending the head backwards, B.; a kind of മാട്ടം or മറിച്ചൽ No.

മലക്കാരി a deity of Kurichars.

മലക്ക Malayālam KU.

മലക്കര a rivulet (doc.)

മലക്കറി vegetables.

മലക്കിളി, മലത്തൻ a small parrot V1. MC.

മലക്കുറവൻ (Mantr.) a tribe of Kurawas.

മലക്കു കി hill-cultivation.

മലക്കൊളമ്പു B. a cultivated valley.

മലം malam S. (G. melas). 1. Dirt, excrement, മ. ഇളക്കുക to purge. മ. ഇളകാസ്സ, മ. കെട്ടുക Nid. മ. പിടിച്ചതും V1. obstipation. മ'ഞ്ഞ നിശ്ചാൻ Nid. to stop the evacuations. 2. excretions of the body. മുക്കലാ (=മലം മൂത്രം ശുക്ലം) swallowed by accomplished Yōgis with arrack & arsenic; പഞ്ചമ. കൂട്ടി Tantr.; gen. കൂട്ടു മ. as ചെപ്പി, സോപര, പീട, മൂക്കിട്ട, വായ്ക്കുമം, മൂത്രം, പുറീക്കം; al. 12 മലം. 3. sin, defilement. ഇക്കലിമലാ ഉള്ളിൽ പറ്റാത്താൻ a story to guard the heart against the corruptions of this age. Bhr.

മലപ്പാരം S. anus.

മലബന്ധം S. coostiveness.

മലബാധ S. inollination to go to stool, മലപാതകാ പോകു vu.

മലമുത്രം S. മ'താദികൾ ചീന Bhr. (from fear).

മലശോധന S. evacuation എന്നാൽ മ. വരം

MM. നിത്യം മ. വരം a. med.

മലക്ക Ar. malak, 1. An angel മലക്കൾ Mpl.

2. a king.

(മല) മലഞ്ചരക്ക hill-produce.

മലഞ്ചുള്ളി Zornia Ceylonensis.

മലഞ്ചോല a mountain-lake.

മലതാങ്ങി Sida lanceolata, B.

മലഞ്ചെയം, vu. മലഞ്ചെയം = മലയുടെയൻ.

മലനാട്ടു & മലാട്ടു (also മന്നാട്ടു) Malayālam KU.

മലനായർ = മലർ പലന്മാർ Trav.

മലചിടിത്തം Vi. feeling at home in a country, being conversant with it.

മലപ്പുറം mountain-side.

മലപ്പോത്തു a bison, കാട്ടി.

മലമകൾ, മലമകു = പാവുതി.

മലമുഴക്കി Homraius bicornis Jerd. the great hornbill, so called from its harsh cry & the loud flapping of its wings.

മലമ്പടി അപകാരം = മലപാരം.

മലമ്പണി forest-work.

മലമ്പനി Va. jungle-fever. [lage.

മലമ്പതി a secure residence, or sheltered vil-

മലമ്പള്ളം mountain side; land in a valley.

മലമ്പുലി the royal tiger. കട്ടയാമ. Anj.

മലയം malayam S. (മല). The Western Ghats.

മലയഞ്ചം S. sandalwood.

മലയക്കേതു Mud. successor of the mountain-king in Mud. [hammer Vi.

മലയടി the foot of a hill; a rock-splitting

മലയണ്ണൻ the Malabar squirrel MC. — also

മലയണ്ണൻ B.

മലയനാഭവഞ്ചം the produce of the mountains (ഏലം ചന്ദനം മഞ്ഞൂർ ഇഞ്ചി കണ്ടിയോൾ ആന അരക്കു തേൻ മെഴുകു) TR.

മലയൻ 1. a mountaineer; the royal tiger. 2. N. pr. of a caste (384 in Talip.) musicians & conjurers, ചെറുജന്മത്തിന്നവകാരം ഉണ്ടു f.i. കരു ഇരുന്ന മ'ന്ന ചക്ക കൊടുത്താൻ prov. എവിടെ പോയി മലയെക്കു നീ TP. — മലക്കുടി their house — മലയി a midwife.

മലയരയൻ a tribe of mountaineers in Trav.

മലയാം (= മായ്) in മ. പ്രവിശ്യയിൽ, മലയാം കൊല്ലം; also മലയാൻ ഏഴത്തിൽ TR. in Malayālam writing.

മലയായ്ക്ക or — ഏ (മലയാളം) the Mal. language or customs.

മലയാളം the hill-country, Malabar.

മലയാളൻ 1. a Malayāli കന്നടകർ പറയുന്നതിന് ഉത്തരം പറഞ്ഞു നില്പാൻ മ'ളർ പ്രാപ്തിയാസ്സരികയില്ല TR. may not argue with the Canarese officials, pl. also മലയാളത്തുകാർ. — [In Tam. usage a Nāyar,* as തമിഴൻ used by Malayālis means a Vellālan]. 2. a hill-tribe. * (comp. ex. മന 784.).

മലയാളി id.

മലയുക T. C. Te., see വലയുക.

മലയുടെയൻ N. pr. a Paradvata of mountaineers.

മലയുടമ്പൻ a kind of paddy CrP.

മലയരിമ 1. = മലപ്പോത്തു. 2. a hill moon-plant (Erycine?).

മലപാരം rent for felling timber.

മലർ malār T. M. aC. (sand, മളർ C. = മണൽ).

1. Flour, farina, (നെന്മലർ) fried grain. (മലർ of Nello, മലർ പൊരി of rice). മലഞ്ചിട്ടു = തരിപ്പണം f.i. മലയം മഞ്ഞൂർ ഇവ ഉണക്കി പൊടിച്ചു MM. 2. a full-blown flower പൂമലർ, പുത്തമ. Often fig. = താർ, തളിർ in അകമ., അടിമ., വായ്ക്ക. etc. what is flower-like. 3. a rivet-head; a washer below the rivet-head കത്തിയുടെ, ഏഴത്താണിയുടെ മലർ.

മലരടി (hon.) the foot നിന്തിരുമ. & അടിമലർ.

മലരമ്പൻ VCh. Kāma = മലർചില്ലി.

മലർക്കാവു a flower-garden RS.

മലർക്കുല a flower-bunch നിറയിന്ന മ. തിങ്ങി എങ്ങും RC.

മലർക്കുറം = പൂവാട f.i. മാമ. RC.

മലർപ്പൊടി fried grain powdered.

മലർമകൾ, മലർമകു AR. Lakshmi, also മലർമാതു CG.; മ'തിൻ കാന്തൻ Anj. Viṣṇu.

മലർമയം consisting of flowers മാറൻറ മ. വില്ല CC.

മലർമഴ flower-rain കലകമ. തുക Bhg.

മലർമാല a flower-garland, Bhg.

മലർവീല്ലി RC., മലർവീശിഖൻ Nal. Kāma.

മലരുക T. M. 1. To be fried as grain, to open as a flower (hence ഉച്ചമലരി). 2. (T. മലരുക, C. malagu) to lie on the back മലൻ കിടന്നു തുപ്പിയാൽ മാത്തു വീഴും prov. മലൻ കിടക്കുന്നതു superst. attitude of a corpse. ചേര മലൻ കടിച്ചാൽ prov. മ. വീഴുക to fall on the back (opp. കയ്യിട്ടു). ഞാൻ അതു കേട്ടു മലൻ പോയി I was pinioned, defenceless, persuaded; Inf. വാതിൽ മലരുന്നെന്നു വന്നു TP. wide open. 3. to be concave, corolla-like താമര കണക്കേ മലന്നിരിക്കും a. med. (cancer in the cheek).

VN. മലച്ച, chiefly = വിടച്ച expanding.

v. a. (മലക്ക rare), മലയ്ക്കുക 1. to fry grain.

2. to place on the back, lay open (opp. കവിഴ്ത്തുക). കൈമ. to open hands to receive. കടമലത്തി വെച്ചു put the umbrella down, top below. Lower castes were in bye-gone days prohibited from: ചേലിക്ക 4 അലക കെട്ടിക്കൂട, അലകമലത്തി കെട്ടാരം പാടില്ല Palg. വായിമ. to yawn. ഉറുമ്മി മലത്തി ളിടിച്ചു TP. held the sword with the edge upwards.

VN. in മലപ്പുവീത്തു grain to be fried.

(മല): മലമ്പാഴി a pass over the mountains.

മലമ്പാറം 1. a hill-produce = മലയന്മാരോ, മലവരവു. 2. proprietor's rent from the same, or tax on it.

മലമ്പാഴി 1. hill-plantains. 2. = മലമ്പാഴ.

മലമ്പാഴി 1. = മലമ്പാഴി KU. 2. a hill deity.

മലമ്പാഴിമാരം the forest department.

മലവെള്ളം inundation KR. (see വിവരത്തു).

മലമ്പാലർ a hill-tribe in Trav. = അന്മാരർ.

മലശർ 5 — ശിയാർ 1. a hill-tribe in Coochin = കാടർ, (8. മലശർ? or മലശരശർ). 2. = മലയർ D.

മലശാധന 1. superintendence of forests.

2. S. = മലശുദ്ധി (see മലം) evacuation of the bowels.

മലാക്ക Malacca, in മ. പേര; മലായിa Malay.

മലാമത്തു Ar. malāmat, Reproach; disgraceful.

മലിക maliya T. aM. (മൽ). To abound, overflow തോട്ട പുനലാത്തുമലിന്തൽ എല്ലാപുറവും, ചോരിമലിന്തു ചോരന്നു, മലിയും ഉരവെററവൻ RC. far-famed. മലികുഴ് വികൾ RC.

മലിന്നം malinam S. (മലം). 1. Dirty, filthy. മലിന കാന്തി dim light. മലിനചിത്തന്മാർ VilvP. — മലിനി f. menstruating. 2. dark, black. മലിന്നത S. filthiness, defilement. മലിനവേഷൻ slovenly, Bhg. മലിനീകരിക്ക to defile.

മലേക്ക malekka T. M. C. (മല). 1. To grow thick, swell ചത്തു ചത്താക്ക മ'ച്ചു കിടക്കുന്ന Bhr. dead elephants on the battle-field; perh. also to lie in heaps, form hills മലക്കുന്ന ചത്തു മറുതല എല്ലാം Bhr. സമുദ്രത്തിലുള്ള അത്തുക്കൾ ചത്തു മ. KU. 2. to grow thick or muddy, perturbed, perplexed പൊണ്ണൻ മ'ച്ചു മരുവുന്ന താണനോ ഞാൻ Anj. അവന്റെ കായ്കം കഴു മലച്ചു പോയി No. = അമ്പരന്നു. 3. = മലൻ കിടക്ക B.

VN. മലപ്പു = സംഭ്രമം perplexity, wonder.

CV. മലപ്പിക്ക to confuse, seduce വ്യാപ്തികൊഴു മ.; എണ്ണത്തിൽ, കണക്കിൽ etc. എന്നെ മ. = തെറ്റിച്ചു he put me out or confounded me.

മൽ mal 1. S. & Drav. √ = ബൽ, വൽ To be strong, whence മല, മലിക, മല്ലൻ etc. 2. = mat S. my. — Cpds. മത്തകരി, മട്ടത്തവരബലം AR., മച്ചരിത്തം Bhr., മന്മതിവൈഭവം Mad. 3. = മേൽ as തട്ടുമലാമാ = തട്ടിമേൽ.

മല്ല T. aM. to abound. വിഴ്ത്തുവൻ മോക്കം മല്ലി RC. swooned entirely (= മലിക, പെരുക).

മല്ലാൻ Syr. Doctor of divinity, Vi. teacher CatR.

മൽപ്പിടി malpidi (മല്ല). 1. A strong grasp. 2. wrestling; showing one's strength മ'പ്പിടി ചുടൻ എടുത്തു ഞെരിച്ച BS.; also മ'ത്തം So. മല്ലിടിക്ക 1. to wrestle, box. 2. to contend, vie with ബാലിക്ക മ'ച്ചിടുന്ന വൃക്കങ്ങൾ AR. മല്ലിടിക്കാരൻ a wrestler; athletic.

മല്ല *malla* T. M. Te. (S. മല്ലിക). An earthen cup, bowl, in Cpds. മല്ലപ്പോക്കൊക്ക, മല്ലത്തട കൊക്ക CG. മല്ലനെടുക്കണ്ണി, - കണ്ണാൾ RC. (see മല്ലമിഴി). (മല്ലച്ചക്കി Can. Tötty of soldiers).

മല്ലം *mallam* 1.=മല്ല or മല്ലകം S. A vessel of a cocoa-nutshell. 2. collyrium B. (fr. മലം?). 3.=മല്ല, the ribs of a ship inserted in the keel (പാഴ്ച).

മല്ലൻ *mallañ* 1. S. (fr. മൽ; T. also). Strong, stout, athletic മ. പിടിച്ചടക്കം മൽം prov. വിന്യസന പോലും വഹിക്കുന്ന മല്ലനം Nal. a giant. ഹസ്തിമല്ലൻ കഴുത്തേറി VetC. 2. a wrestler, boxer മല്ലരായുജുവർ മല്ല തട്ടുന്നതു KR.No. 3. a rural deity set up on the border or on the ridges of ricefields in a മല്ലങ്കോടം (മത്തേ കടം) & propitiated by the sacrifice of a fowl before sowing മല്ലൻപുജ കഴിക്കു Palg. 4. N.pr. of a people; of a Perumāli who built മല്ലർ in Pōlanādu KM. 5. in തുരയ്യം (470) മല്ലനം a bad cold.

മല്ല 1. (=മൽ stout). T. Te. M. wrestling മല്ല കൾതമ്മിൽ പൂട്ടിനാൾ KR. (monkeys). നില്ല നിൽ ഇനി മല്ലിൽ നല്ലോരവകതി പൊരു മാകിൽ എതിർത്താവു RC. മ. തട്ടുക, കെട്ടുക, പിടിക്ക (see മല്ലിടി). 2. (T. മല്ല) rafters, side-posts, sloping beams resting on the വിട്ടം, f. i. പുരമല്ലുകൾ കഴിഞ്ഞു പോയി KR. through fire. 3. the ribs of an umbrella? (in മല്ലാൻ).

മല്ലക്കരം കൊഴു CG. with sturdy hands. **മല്ലടിത്താൾ** aM. the venerable foot അരചൻ, മുനീന്ദ്രൻ മ. RC.

മല്ലമിഴി (if not from മല്ല q. v.) powerful eyes മ. യിണത്തെല്ല Bhr. മ. സീത RS.

മല്ലരംഗം (=മല്ലഭൂ S.) an arena for athletic exercises, Bhg. മല്ലവീരൻ, - വാട്ടുങ്ങൾ, - യുദ്ധം.

മല്ലഴി (മല്ല 2.) scaffolding.

മല്ലാക്കി S. fine-eyed = മല്ലമിഴി f.

മല്ലാരി 1. S. Kṛiṇa, as destroyer of the wrestler. 2. T. aM. a certain tambourine V1. **മല്ലാർ** aM. with ornamental ribs or flowers

(മല്ല 3. or fr. മല്ലിക). മ. തഴയ്ക്കുമ്പി, മ. കഴൽ നല്ലാൾ RC.

മല്ലി *malli* 1. T.=foll. 1. 2. N.pr. m. of Ilavars Palg. (=foll. 3.). 3. So. a white dog = വെള്ള.

മല്ലിക *malliya* S. 1. Jasminum sambac മല്ല, also മല്ലി. Kinds: കാട്ടുമ. (വാനമ.) Jasm. angustifolium, അന്തിമ. Polianthes tuberosa, ചെട്ടുമ. (in Wayanādu), രായമല്ലി loo.=അലസിപ്പു, വാടാമ. etc.; also നല്ല ശിവമല്ലിമാല SiPu. മല്ലിപ്പുലർകാന്തൻ Bhg. Viṣṇu. 2. S. =മല്ല. 3.=മല്ല 1. ആ മല്ലികച്ചെട്ടി Arb. wrestler.

മല്ലിട A brass cover of breasts? (=മല്ലിക 2) കൊക്കകൾ ചീയ്തു തളന്നൊരു മ. സങ്കടമാക്കോടിഞ്ചിടംവണ്ണം CG.

മവല്ലർ Ar. maulūd, Chanting before the bier of a deceased person മ. ചെയ്തിപ്പിച്ചു, മ. കാരി TR.

മൾകം *maṣṣayam* S. (മൾ to hum). A mosquito, gnat മ'ങ്ങൾ കടിച്ചു KR.; also മൾ f.i. മൾക മൂടെ നടുവിൽ മടകരി Bhg.

മൾരിൻ T. Palg. vu.=മയിൻ.

മൾവീഥ Syr. (Hebr. maṣṣax). The Messiah. യേശു മൾവീഥ.

മമ്മി *mañi* S. (& മസി, Tdbh. മഴി, മയി, മൈ perhaps fr. മഴി). 1. Ink. 2. collyrium & any eye-salve ഇമ്മഴി ഏഴുതുക കണ്ണിൽ a. med. 3. soot. മ. തെളിക്കു to snuff a candle B. മമ്മിക്കാരൻ an inkmaker; discoverer of thieves by means of അഞ്ജനം q. v.

മമ്മിക്കപ്പി, - കൂട an inkstand.

മമ്മിക്കോൽ, - കൂട്ടുക 1. a pen. 2. a painter's brush ചാര മ'ലം ചാടിനാൾ CG.

മമ്മിത്തമം=മയിൽത്തമം.

മന്യു=മട്ട 2. Dregs.

മസൂക്കാൽ Ar. mithqāl (=shekel); A certain weight, of 11¼ gold fanams CS.; Port. Metical, a gold coin.

മസൂരിക *masūrīya* S. Nid. V2. & മസൂരി, വസൂരി (മസൂരം lentil=ചണപ്പയറു). Small-pox from the appearance of the pustules.

മസൂണം *masūṇam* S. Smooth, soft, unctuous മസൂണമി Nal.

മസ്കരി *maskari* S. (സ്കരം a bamboo-stick).

A Sanyāsi ഉത്തമനായൊരു മ. CG.

മസ്കിൻ *Ar. miskīn*; Poor, wretched, humble.

മസ്ജിദ് *Ar. masjid*, A mosque, മ'തിൽ പോയി, Mpl.; also മഹജിദ് jud.

മസ് P. *mast* (=മത്തൻ, മയ്യ). 1. Drunk മയ്യായ വസ്ത്ര spirita. 2. wantonness, also മസ് = മരിച്ച.

മസ്തകം *mastakam* S. 1. The head, skull, മസ്തകസ്ഥലം കത്തിച്ചിടുന്ന Nal.; top. 2. the 2 projections on an elephant's forehead, which swell in the rutting season മത്തരകം തന്നുടെ മ'ങ്ങൾ CG. (compared to കൊങ്ക) = മസ്തക ഓഗം.

മസ്ത *mastu* S. = മണ്ഡം Cream.

മസ്തിഷ്ഠം S. the brain. = തലച്ചോറ്.

മസ്താല *Ar. masālīh*, Spices, curry-powder.

മസ്താൽ *Ar. mithāl*, A simile, parable, story.

മസ്താൽച്ചി P. *mash'alohi*, A torch-bearer; lamp-lighter, bearer. Arb.

മഹാജർ P. *mahzar*, Statement of those who are present at an inquest etc. മ. ക്കാർ jud.

മ. നാമ *TR. a muster-roll*. ഈ കായ്യത്തിൽ മ. സാക്ഷിക്കാരൻ, കണ്ടപ്രകാരം മ. എഴുതി jud.

മഹമ്മദ് *Ar. muhammad*, മ. കൊല്ലം *TR. The year of the Hejra*, (beginning A. D. 622).

മഹദ്വാൻ *Syr. Excommunication* മ. ചൊല്ലുക, ഏല്പുക, തട്ടുക *V1.* also മാദ്വാൻ ആകുക; വലിയ & ചെറിയ മഹദ്വാൻ *RomC.* the greater etc.

മഹൽ *Ar. mahall*, Residence, a palace ചില പണികളും മഹലും *Ti. palace*, (Loc. മഹല്ലിൽ). മഹൽപ്പിച്ച് *Mpl.* = മാൽപ്പിച്ച്. (മാൽ 4.).

മഹത്ത *mahatt* S. (മാറ് to be great, mighty, L. *magnus*). Great, n. മഹത്തക്കൾ the great. മഹതി f., as മഹതിയായുള്ള ധീ *VyPr.* — മഹത്തരം *Comp.* greater *PT.*

abstr. N. മഹത്വം S. greatness, majesty മ. ഏറ്റം നരം ഭിന്നത്തിന്ന *Mud.* a glorious day.

മഹനീയം S. praiseworthy. വാഴുന്ന മ'ന്മാർ *KeiN.* the illustrious.

മഹാലോകം S. the 4th of 7 upper worlds. *Bhg.*

മഹാഷി S. a great Rishi.

മഹസ്സ S. a feast, glory.

മഹാ *mahā* S. Great (മഹ), in many Cpd.; often contracted മാ; also with Mal. words, as മഹാകെട്ടവൻ very bad.

മഹാകാളൻ S. the great black Siva, മഹാ കാളി f. his wife.

മഹാകോടി ten trillions.

മഹാലക്ഷം ten billions.

മഹാഗുരു S. a most reverend person.

മഹാജനം S. 1. multitude of people. 2. an eminent man.

മഹാത്മാവു S. magnanimous; noble or learned.

മഹാത്മാക്കളാധാരമായുള്ളവൻ *Bhg.* supported by the charitable.

മഹാദേവൻ S. chiefly Siva; N. pr. m. — മഹാ ദേവി S. *Pārvatī*. — (മാദേവർ 808.).

മഹാത്മ്യം S. very wonderful.

മഹാധനം S. great riches, costly.

മഹാനദി S. a great river; N. pr.

മഹാനസം S. a kitchen.

മഹാതലവൻ S. highly respected, most worthy person.

മഹാൻ N. m. (മഹന്ത്) a great man, pl. മഹാ ന്മാർ & മഹത്തക്കൾ.

മഹാപാതകം S. = മഹാപാപം.

മഹാഫലം S. rich in results (see ഭക്തി) *Si Pu.*, most efficacious.

മഹാപുരാണം S. esp. *Bhāgavatam*.

മഹാബലൻ S. very powerful.

മഹാഭാഗൻ S. highly gifted, illustrious.

മഹാഭാരതം S. the great epos. *Bhr.*

മഹാമഖവേല S., vu. മാമാങ്ങം 1. the great feast of Kōraḷa celebrated during 28 days every 12th year (in കർകടവൃശ്ചം see പൂയം) at Tirunāvāy; the throne was declared vacant & competitors admitted to fight for it, f. i. A. D. 1600 Jan. 30 Amoroos fell in cutting their way through the guards to the throne of Tāmūri; other records speak of the feast of 1695, the last seems to have been celebrated in 1748. മാമാകം കടവത്തു കഴ

പരിചയം കൂടയില്ല prov. no regard. 2. a similar feast at Kumbhakōṇam (celebrated f.i. March 1850), വൈഷ്ണവമായ മ. ചെയ്യ നീ UR.

മഹാമതി S. very clever.

മഹാമാത്രൻ S. a man of consequence.

മഹായജ്ഞം S. an essential sacrifice.

മഹാശൗർ S. a great hero സഭയിൽക്കൂടെ മ.

എങ്കിലും സമത്വം എങ്കിലും വിളിച്ചുനേപ ഹിച്ചുൾ KU.; എന്നെക്കാൾ മ. PT. worthier.

മഹാരാജാ S. a great king, gentleman.

മഹാരാജാ S. Mahratta മാറാട്ടി.

മഹാഹം S. very costly മ'ചന്ദ്രങ്ങൾ ധരിച്ചു ശീലിച്ചോൻ KR.

മഹാലോകർ S. (& — ഭോ —) the aristocracy.

മഹാശയൻ S. magnanimous, liberal.

മഹാസനം S. a throne, Nal.

മഹാസ്യത S. archery മ. കൊഴു മഹാൻ പി താവെക്കാൾ KR.

മഹി mahi = S. മഹി. The earth, the Great One.

മഹിതം S. (part. pass. of mah) honored. മ'നായ സുതൻ KR. മഹിതകലം Mud. മഹിത ഗുണൻ VetC. nobler than.

മഹിമ S. (& മഹിമാ, as മഹിമാവിനെ VilvP.) greatness, majesty വിളമ. ആകും തിരിയാതേ പോം Sah. മഹിതകലത്തിൻ മ. PT. നിൻ മ. കൾ എല്ലാം അൻ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്ന Bhr. (ironically).

മഹിക്കം S. (powerful) a buffalo.

മഹിക്ഷി S. a queen ഭൂപന്റെ മ. PT.

മഹിക്ഷം Superl. the greatest, Bhg.

മഹിള S. 1. a woman രാചണ പരിഗ്രഹമാകിയ മ. മാൾ KR. 2. = പ്രിയംഗു, അഴൽ V1.

മഹി S. (f. of മഹ) the earth മഹിതലേ വിണ Bhg. — മഹിപതി S. a king. — മഹീസുരൻ S. a Brahman; — മഹിമയം earthen.

മഹിയൻ Comp. greater, Bhg.

(മഹറ:) മഹേന്ദ്രൻ S. Indra. മഹേന്ദ്രാപലം the Northern Ghats, behind Gōkarnam Brhmd. KM.; also the mountainous range on the Eastern coast between Kalinga & Kāvēri. Bhr.; or opposite to Ceylon AR 6.

മഹേശ്വരൻ Siva.

മഹോത്സവം S. 1. a great feast. മദ്യപാന മ'ങ്ങൾ തുടങ്ങുവിൻ ChYr. orgies. അപന്റെ യാത്രമ; ഗമനമ'വശേഷം കാണാൻ ChYr. the grand spectacle of ഏഴുനെള്ളത്തു. 2. = the highest wish obtained, എങ്കിൽ മലയാളം മ. prov. a paradise. നിന്റെ മൂലം കഷ്ടമാർ മ. vu., അതിമ. V1.

മഹോദയം S. prosperity.

മഹോദരം S. dropsy, എട്ടു (al. ഏഴു) ജാതി മ. a. med.

മഹോദയപർവ്വണം (മഹസ്സ്) & മകോത്തയർ പ. doc. = കൊടുങ്ങല്ലൂർ N. pr. the old capital of Kōrajam.

മഹേഷ്വരം S. a sovereign remedy, fig. ദേവൻ പ്രസാദിച്ചാൻ മ. SiPu.

മഴ mala T. M. C. (മഴ). Rain, with പെയ്യ, ചാറുക, ചൊരിക, പാറുക, പൂഴുക etc.; ഏല്ക്ക, കൊള്ളുക, കടുങ്ങിപ്പോക. ചാറന, പൊടിമ. പാറൻ drizzling rain. കന, hail. പേമ. ഏല്ക്ക CG. ആ മഴയത്തു യാത്ര പുറപ്പെട്ട TR. മഴയത്തുള്ള എരുമ prov. മഴ പെയ്യുന്ന കണ്ണനീർ കൊഴു അവാർ KumK.

മഴക്കാറ, — ര rainy clouds പൊങ്ങി, വെച്ചു V1.

മഴക്കാലം the monsoon.

മഴക്കാൽ a water-spout.

മഴക്കോൽ appearance of rain; a time of rain = മഴ മുട്ടിച്ചു പിടിക.

മഴങ്കര a rivulet of rain-water മഴയാലും മ. വിനാലും നമി നിറഞ്ഞു കഴുകുന്ന (= ലങ്കര).

മഴത്താര (ധാര) continuous dropping.

മഴവെള്ളം rain-water.

മഴക്കുക malaḥkukya So. = മഴക്കുക (fr. T. മഴ ഏക, C. Te. Tu. masaku to grow dim, blunt). 1. To beat, wash, cleanse. 2. to protract, delay, confound.

മഴൽ mala = മയൽ q. v. Infatuation, hence മഴലുക f.i. തന്നതും മൂന്നു നീലനയനേ RC. also:

മഴുക to bewitch നീഴ് കൺമഴും തെളിമേൻ ചൊല്ലേ RC. — Hence:

മഴറുക = മയറുക to fascinate ചാടുന്ന മീന

ജാലായെക്കു കണ്ടിഴി ചാല മൗറിയെറിഞ്ഞു
ചെമ്മേ CG.

മഴി **māli** = മലി, മൈ (മഴ). Collyrium കണ്ടിഴി
തന്നിൽ മഴിയിട്ടു DN.

മഴ **mālu** 1. √ 5. To grow dim, dull, blunt,
whence മഴ & മയങ്ങു, മയൽ prh. മലി & മാൽ.

2. T. M. (Tu. മലു) a mace; hatchet തുയ്യമ.
ചേത്തുറുനി ആനാൻ RC. = ചെമ്മഴ ചേന്തിയ
രാമൻ Brhmd. ഇപ്പം മുറിപ്പാൻ അമ്മം മഴ,
മഴയിട്ടു മുറിക്കു prov. ആശാരിമ. carpenter's
tools, taxed MR. കമ്മഴ stone-cutter's chisel.

3. red-hot iron for ordeals. മഴ എടുക്കു to un-
dergo an ordeal, മഴ ചുട്ടെടുക്കേണം TP.

മഴക്കാൾ wood-or stone-cutters, pioneers. മ'തം
ആശാരിയം TR. (for roads & bridges).

മഴക്കുറ തിട് to rough-hew, cut off the splint,
get into tolerable readiness.

മഴന്നത (1) ആകു to grow blunt, — ആക്കുക
to make blunt.

മഴപ്പു a M. T. putting off a decision, resisting
payment (= മഴക്കുക). മ. എടുക്കു to be in-
tractable V1.

I. മാ **mā** S. 1. Prohibitive particle: not, G. mā,
f.i. തവമാന്തു ChVr. may this not be thy lot!
2. M. Interj. of wonder, മാ, മാമാ V1. bravo,
as in theatres.

II. മാ, Tdbh. of മാറ in മാപാപം, മാപ്പിള്ള, മാ
മാങ്ങം etc. Often in aM. with Dravidian words
മാവെള്ള very white V1. ഇമാമരനെല്ലാം RC.

III. മാ T. M. C. Te. The mango tree, *Mangifera*
Ind. & മാവു, മാമരം; മാങ്ങ വീണാൽ മാക്കിഴി
പാടോ prov. വളന്ന മാവിനെ കളഞ്ഞു ചേമ്പി
നെ വളത്തി KR. മാവും മരവും അടുക്കം prov.
let by-gones be by-gones. Kinds: കപ്പൽ —,
പറങ്കി — or പൊയ്ക്കുകിമാ *Anacardium Ocoi-*
dentale, കാട്ടുമാ *Spondias mangifera* = അമ്പാ
ഴം; തേന്മാ & പുളിമാ, കണ്ണിമാ GP68. ചുനച്ചൻ
മാവു (much ചുന 372); നാട്ടുമാ opp. ഗോമാ
grafted. Parts: മാങ്ങ q. v. മാമ്പഴം, മാമ്പു
med. GP66. മാന്തളിർ, മാങ്കൊട്ട; മാങ്ങക്കച്ച
189, 2, b (Trav. തിര). — മാന്തോപ്പു KR.

IV. മാ T. M. (= മാവു flour) $\frac{1}{2}$ ൪, കാൽ അഞ്ചെ

ന്ന മാവതാം CS. — കിഴ്ചാവു the 5th part of a
കിഴ്ചാൽ (= $\frac{1}{4}$ ൪൪). — അരമാ $\frac{1}{4}$ ൪, declined അ
ര മാവിൽ & കിഴരമെക്ക; നാലുമാ = $\frac{1}{2}$ ൪ CS.

V. മാ T. Trav. The after-birth, secundines, മാ
വു വീണപോയോ.

മാംസം **māmsam** S. Flesh; the muscles of
the human body are said to weigh with the
blood 100 പലം Brhmd. ഒട്ടനാൾ ഉണ്ടു മാ. കൂ
ട്ടി ഉണ്ടിട്ടു AR. meat-curry. ഹെറമ്മ മെക്കേ
മാ. തിന്നുകയില്ല TR. a paternal Govt. cannot
mean to destroy me. [of flesh.

മാംസവിഷയത്തെ പ്രസവിച്ചു Mud. a lump
മാംസവിക്രയമോക്കം Anasoh. the sale of flesh,
giving a daughter away for a consideration.

മാംസമൻ S. stout, robust; മാംസമനനും SiPu.
മാംസാഭൻ, — ഹി S. a flesh-eater.

മാംസി, Tdbh. മാഞ്ചി GP 77. = ജടാമാംസി
Indian spikenard. [meat V1.

മാംസോത്തരം S. food with meat; eating also
മാംസോദനം S. (better—സോ—) a pap with
meat ഒരു മാ. പെരിക കാളിദാ തരുന്നതു
ഒടുത്താൻ KR. (a vow of Sita).

മാകന്നി **māyannī** C. No. M. (T. മാകാണം). Di-
vision of a district.

മാകാണി T. M. = $\frac{1}{16}$ ൪. മാ. പ്രതിശ a rate of
interest calculated in grain (= $\frac{1}{16}$ ൪ Idangali
per annum on the value of a fanam).

മാകന്ദം **māyandam** S. (III. മാ) The sweet
mango tree, 5th arrow of Kāma CG.

മാക്കം N. pr. f., see മാക്കേക്കം.

മാക്കല്ല **mākallu** T. So. (മാവു flour). Slate-
stone; soap-stone used for making vessels (ച
ട്ടി 342), by Kanīśas for കളം വരക്ക = No.
വെണ്ണക്കല്ല. — hence perhaps:

മാക്കത്തിറ a ceremony after കട്ടിയുൺ; കട്ടി
ക്കു മാ. കഴിക്ക (T. മാക്കൾ men? or മാക്കാൻ).

മാക്കുന്നി **mākāni** (= മാകാണി) $\frac{1}{16}$ ൪. മാ. വിട്ട
കയില്ല not a fraction!

മാക്കൻ **mākān** So. A tomcat, esp. കാട്ടുമാ. =
കോക്കൻ a wild cat.

മാക്കിരി **mākiri** So. A frog in tanks, മാക്രിയ
ടെ ശബ്ദം MC.

മാക്കീരക്കൽ Tdbh. (of കക്കീര?, കൽ). A collyrium from the calx of brass (=രസഗം). ചുവന്ന മാ. തേനിൽ അരച്ച് ഏഴുതിയാൽ കണ്ണിൻ പൂവും നരമ്പും ഇരുകൂടും a. med. vermilion? പൊൻ മാ. used by goldsmiths. see താക്കൂം 445.

മാക്കൊം & മാക്കം N. pr. f. വിറകില്ലാഞ്ഞിട്ടിതാ മാക്കൊമ്പാഞ്ഞു വരുന്ന Anj. (double entendre: മാക്കൊമ്പ് ആഞ്ഞു വരുന്ന); Voo. മാക്കേ TP. — മാക്കപ്പോതി (കടയകോട്ടുമാക്കം) a deified Nāyariōi worshipped for the sake of offspring (superst.). No. loo.

മാക്കിയികം S. (മക്കിക). The best honey GP.

മാഗധം māgadhā S. Belonging to മാഗധം q. v. മാഗധൻ S. a minstrel സ്തുതമാഗധജനം KR. = മാഗധൻ.

മാഗധി 1. the Pālī dialect of Sansorit. 2. the Sōpa river മാ. എന്ന പേരമാറിതിൽ ഒഴുകുന്നു KR.

മാഗലം māgham S. (മാല). 1. The poem of Māgha. 2. the month കുംഭം f. i. മാലമാസത്തിൽ വരും കൃഷ്ണയാം ചതുർഥി Si Pu. (=ശിവരാത്രി), മാ'സത്തിൽ പൂയത്തുണാൻ KU.

മാങ്കോഴി A turkey, see വാൻ.

മാംഗല്യം māṅgalyam S. (മാംഗല). Prosperity.

മാങ്ങ māṅga (മാ III., കായ്). 1. A mango fruit പച്ച മാ. medicinal, a. med. 2. mango pickle. 3. the heart or kidneys of animals തേങ്ങയും മാ. യും stomach etc. — ചെറുമാങ്ങ a Gratiola or Columnea, ചെറുമാങ്കൊട്ട a frutex. Rh. മാങ്ങാക്കിളി the mango-bird, Oriolus. മാങ്ങാച്ചുട്ട heat-pimples (partly caused by eating mangoes).

മാങ്ങാനാറി Didynamia gymnospermia മാ. കുമ്പു a. med. Kinds: ചെറിയ — Columnea balsamica, വലിയ — Verbesina calendulacea Rh. [also മാള.

മാമി māji in മാമിക (P. H. mājū) The gall-nut, മാമിപത്രി Artemisia Indica T. So. C. Te.

മാച്ച māc̣ T. aM. (C. māsu, see മചകം). 1. Filth, spot. മാചറുതേൻ RC. spotless. 2. So. (C. Te. māsa, C. Tu. māye) the after-birth = മാ; മാ ചു B. also umbilical cord. (see മാച്ച).

മാച്ചൽ māc̣al & മാച്ചിൽ T. M. 1. VN. of മാച്ചുക q. v. 2. (T. മാറ, S. മാജന) a besom, broom, ചുരുമാ. of rushes, പട്ടമാ. of Areca leafstalks (മാച്ചിപ്പട്ട vu.). കുറിമാ. stump of a broom, അടിമാച്ചിലും TP.

മാച്ചാൻ māc̣ān The clown or fool of the theatre, മാ. കളി low jests (fr. മാച്ച?).

മാച്ചു māc̣u (മാച്ച). 1. Filth, dirt as of the hands കൈമേൽ മാ. ഇല്ല; മാച്ചാക്കി soiled. കൂമി ഊഴാചാൻ മൂലം മാ. മെഴുക്കുകൾ Nid. മാച്ചു ഒഴുസം ഇല്ല ദേഹങ്ങളിൽ RS. — in metals മാച്ചേറിപ്പോയൊരു നല്ലൊന്നു നന്നായി കാച്ചി നാൽ എങ്ങിനേ വന്നു ഞായം CG. 2. the after-birth Vi. 3. മണിമകം മേച്ചും മാച്ചുറയ്ക്കുകിൽ ഇട്ടാൻ RC. hair? (T. മചിർ).

മാച്ചു കിഴി കെട്ടിത്തൂക്ക (2) Palg. to tie the secundines of a cow to a milky tree to ensure a good supply of milk from the cow (superst.).

മാച്ചുവള്ളി (2) So. the navel-string of a beast.

മാളൂൻ No., മാളൂം Palg., മാശനം T. A confection of hemp, sugar & coconut-milk = കഞ്ചാപ്പം, — ലോഹം.

മാഞ്ചി māñji T. M. = മാംസി a. med.

മാഞ്ചെച്ചി, see മാൻ.

മാട māḍa 1. T. So. (മടങ്ങ). A cow with horns bent downwards. 2. മാടകൾ ഉരുകുമ്പോൾ അതിയായി ഏറിഞ്ഞിട്ടും KR. in a conflagration = മാടം or മേട.

മാടം māḍam T. M. C. Tu. (മടം, മാടു). 1. A house with an upper story. മാ'വും കൊന്നുമ്പും തീർക്ക TR. tower on walls. മൊയ്തൻ ഇരിക്കും ഏഴുനിലമാ. Mud. തൃക്കാരിയൂർ പൊന്മാടം KU. the Tṛ. palace. ചുടരെച്ചി മാ. തോറം RC. = വെണ്മാടം women on every balcony. fig. പന്തിരണ്ടുണ്ടതിൽ മാ'ങ്ങൾ CG. in the അമ്പലം of the human body. 2. a niche in walls; a hut of mountaineers or Pulayas in Trav. (= മണ്ഡപം 8). വിളഭൂമി രക്ഷിപ്പാൻ മാ. കെട്ടിച്ചു Bhg. in rice-fields; so മാടം വെക്ക Palg. (transportable & gen. on 4 poles) = കാല (ൽ)ച്ചാട്ട. മാടത്തിങ്കിഴിൽ N. pr. one of the 5 Kātriya

families of Kēraja KU.; hence മാടഭൂപതി title of the Cochi king.

മാടനമ്പി=മാടമ്പി KU. a baron.

മാടപ്പിറാവു (2) a pigeon breeding in walls, also മാടപ്രാക്കൾ PT. കാട്ടു മാടപ്രാവിൻ ടെ മാംസം ലഭ്യ GP. കപോതമാം മാടപ്രാ വെന്ന പക്കി Bhg.

[Ilavars.

മാടാമ്പി Palg. a palm-climbing caste below

മാടമ്പു a principality, shire V1. 2. ചില മാ. വലുതായിട്ടുണ്ടു KU. (see തിരുമാ —); prob. from മാടമ്പി, മാടനമ്പി 1. a lord of the manor, baron or earl, (72 in Cochi, 2 only under Kōlattiri=നാടുവാഴി KU.). രക്ഷക്കും ശിക്ഷക്കും മാ. മതി KU. 2. a kind of lamp (loc.).

മാടവും കൂടവും=മച്ചം മാളികയും pomp. മാടം വീണ പോയടവും കൂടം വീണ പോയടവും KU. royal income at failure of baronial succession.

മാടായി & മാടയേഴി N. pr. a capital of Kōlattiri, built by മാടൻ പെരുമാൾ KU. or the Buddha Nasanga KM., now Payangādi (Port. Maravia as if from മാടവഴി?).

മാടാർ Eñ. carpenter as called by Cherumars. (No. മേടർ).

മാട്ടു māḍṇu T. M. 1.=മാടമ്പു. The blunt side, back of a sword മാ. തിരിച്ചു തല്ലുക V2. മാട്ടുചാഴ്ന്ന വാൾ a curved sword. മാട്ടുകാൽപ്പെട്ടിതു ഭാസ്സുറ പുത്രൻ Bhr. 2. a hillock, raised ground (=മേടു?) മാട്ടം മാമലയും കൈടുത്തു RC. മാട്ടുകൾ ഗുഹകളും Nal. in jungle. മാടററം MB. as far as the hillock; a sand-bank, islet, shallow water. മാടൊത്ത കല്ലർമുല Bhr. മാട്ടുകൂടുകൾ മണിത്തൊരണമൂന്നി കല്ലും PT. artificial hills in a capital (=മേട്?)—also mons veneris (obsc.). 3. (T. മാ animal) an ox, esp.=കാള; മാ. മേയുന്നവൻ VyM. ആട്ടുമാട്ടു cattle; Palg. പശുമാട്ടു a cow, കന്നം മാട്ടം=കരികന്നം പശുവും.

മാടന്നി aM. hillock-like, stout മാ.ത്തോൾ വിളങ്ങു മാന്മതി, മാ. കരങ്ങൾ RC. മാ. മുലയാൾ SiPu.

മാടൻ (4) So. brutish, senseless.

മാട്ടാൻ a bullock-driver V1.

മാട്ടുക māḍṇu T. M. (C. to make, C. Tu. mal)

1. To build, construct മതിൽ; ചെട്ട മാ.=ചെട്ടക്കുറ്റമതിൽ പൊതിയുക.; ഒരു സ്ഥലം മാടി കെട്ടി MC. fenced in. കന്നക്കാലിമാ. to enclose. അകിഴ് മാ. V2. to entrench oneself. 2. to push in with the hand, raise earth മണ്ണു മാ. for levelling. പുത്തൻപെണ്ണു പുറപ്പുറം അടിക്കും പിന്നേപ്പെണ്ണു മഴുക്കടം മാട്ടുകയില്ല prov. is too idle to sweep the floor after eating=അടിച്ചു തളിക്ക. അരുമാ. to bend the growing rice from the ridges into the field, നെൽമാ. (with ropes) to confine the crop within the ridges. മാക്കുമാ. V1. to fill the mill with what is to be ground. ശാന്തിമാ. to sacrifice. 3. to beckon with the hand മാടിവിളിച്ചു Nal. KR. in battle. പുടവ ഇട്ടു മാ. V1. to wave a cloth for a sign. ഉറു മാൽകൊഴു മാടി വിളിക്കേണം TI. ചേൽ മാട്ടം നീഴ് കൺ RC.? കരുതലരോടു ചോരിയേ മാടി മാട്ടുക RC.? 4. (=വാട്ടുക?) കണ്ണിത്തടം മാടിപ്പോയി No. lost its brightness.

മാടിപ്പതക (2.) Tiyar women to cover their breasts with a cloth throwa over the left shoulder brought forward under the right arm & tuck in behind or in front, Cam. — Cal.

മാടോട്ടു māḍōḍṇu (മാടം). Tile of a roof അവർക്കു സുവർണ്ണം തകന്നൊരു മാ. പോലേ SiPu. so cheap.

മാട്ടം māṭṭam C. Tu. M. (മാട്ടുക). 1. Making, enclosing, sorcery. (loc.). 2. entrenchment; a mud-bank or -fort V2. 3. stroking off with the hand. 4. a large earthen or copper pot, chiefly for toddy കാക്ക മാട്ടാണിയിൽ നോക്കു നോലേ Cal.

മാട്ട & മാട്ടുപാനി (Palg. loc. മാട്ടുകിഴായി of bamboo) a pot for extracting toddy.

മാട്ടു sorcery അവനെ മാട്ടാക്കിക്കളയൂ.

മാട്ടുബാധ possession by demons.

മാട്ടുക T. M. C. 1. to hook in. മാട്ടി വെച്ചു put into the stocks; fig. took him fairly in.

മാട്ടിയിടുക to make money. 2. to bewitch
തെങ്ങു മാ. to secure a palm-tree by sorcery
V1., to tap it for toddy Cal., to hang a
vessel to it B.

മാണം māṇam S. (T. glory). The bulbous root
of Arum, plantain etc. (see മാണി 2.).

മാണവൻ māṇavan S. (= മാണവൻ or മാ
ണി). A boy, student, & മാണവകൻ PT.
മാണാക്കൻ No. loc. the temple-servant of a
Muckwars' Bhagavati-temple; Wett. So. a
disciple; friend of the bridegroom.

മാണാരി Māṇāri (fr. മാണ?). N. pr. A class
of Sūdras.

മാണി māṇi T. M. C. Tu. 1. A mankin, boy, the
child of Nambūtir; a young Brahman student
മാ. കളം മടയാരെ ഭൂമിപ്പിടം Sah. മാ. കൾ കാതു
മാരില്ല ഇപ്പോൾ CG. മാ. യായി ചെന്നു Vilv P.
Viṣṇu's dwarf. മാ. യരുവായ്ക്കൻ RC. 2. membr.
virile V1.; the clump of blossoms at the end
of a plantain bunch; മാ. യില്ലാക്കുന്നവൻ a
plantain without such V1. (മാണി B., മാന്യ
No.).

മാണിയൂർനമ്പിടി N. pr. a baron with 600
Nāyars in Perimpadappu KU.

മാണിക്യം māṇikyam S. (മാണിക). 1. A ruby.
മാണിക്കം 1. id. മാണിക്കക്കല്ലുകൊണ്ടു മാങ്ങ
ഏറിയന്ന prov.; any gem മാ'ക്കല്ലിൽ
നീലക്കൽ നിന്നു വിളങ്ങും പോലെ CG.; fig.
മന്നർ മാണിക്കം തൊട്ടുത്താൻ RC. the best
of princes. മാ'മായ വസ്തു V1. very precious.
2. N. pr. f. (& m.; also മാണിക്കൻ So.).
3. the hood of a serpent; the ripe berry
of കോശക; the edible pericarpium of ആ
വൽ etc.

മാണിമന്ഥം S. (മാണി) rock-salt.

മാണ്ഡലികൻ S. (മാണ്ഡലം). The governor
of a province പാണ്ഡവരും കൈരവരും തൻ
മാ'ന്മാരുമായി CG.

മാൻപു māṇpu T. aM. (see മാൻ I., T. also
മാൻറൽ = മഞ്ജരൽ). 1. Glory, beauty മാനിനി
മാരുടെ മാണ്ണിനെ കാക്കിമോ, മാൻപാണ് കാ
ന്തി, മാൻപുററ പൂണ്ണ CG. 2. see മാന്യ.

മാത māṭa = മാതു in N. pr. as ചെറു മാത.

മാതംഗം māṭaṅgam S. (മാതംഗ). An elephant
സിംഹത്താലടിപെട്ട മന്തമം. പോലേ KR.

മാതംഗൻ S. a mountaineer, outcast മാതംഗ
ജാതി Vilv P.

മാതംഗി f. of prec., also Pārvatī.

മാതലി S. Indra's charioteer.

മാതളം māṭalam T. M. C. Tu. (S. also മാതുലം
ഗാ VetC.). 1. Citrus medica, gen. മാതളന്നാര
കം a. med. മാതളന്നാരങ്ങനീർ a. med. in GP 67.
മാതൾന്നാരങ്ങാതൊലി, — കമ്പു, — അല്ലി.
2. a pomegranate അഞ്ചു മാതളവൃക്ഷം VyM.;
also മാതള T. f. i. മാതള തന്നിട്ടുവിട്ടു കണക്ക
നേ പല്ലുകൾ CG.; മാതളം Voo. KR. — Kinds:
താളിമാ. pomegranate tree, നീർമാ. a Crataeva
(tapia?).

മാതാമ്മ = മാതാമ്മ Madam.

മാതാവു māṭāvu S. & മാതു (L. mater). A
mother; Bhagavati.

മാതാവിതാക്കന്മാർ parents — മാതാവിതാലേ
ക്കന്മാർ Bhg. unnatural sons.

മാതാമഹൻ S. mother's father.

മാതിരി Tdbh. of മാതുക a pattern, sample,
specimen. ആ മാ. like that. മാതിരിപ്പാട്ടു
a kind of cloth imported from മാതിരി
പ്പാക്കം.

മാതുലൻ S. a maternal uncle അമ്മാമൻ.

മാതുക S. the original (പ്രകൃതി the copy). അ
വരെ നിർമ്മിച്ചാൻ ഇവർ മാ. യായി CG.
pattern = മാതിരി.

മാതൃഘാതകൻ AR. a matricide.

മാതൃപാരമ്പര്യം S. = മരുമക്കത്തായം.

മാതൃബന്ധ S. relation by the mother or
mother-in-law. [Brhmd.

മാതൃവധം, — ഹത്യ S. murder of a mother.

മാതൃവഴി genealogy of maternal ancestors.

മാതൃസംഗം incest.

മാതു māṭu T. M. (മാതു). 1. A mother, lady, esp.
N. pr. of Goddesses പൂവാനിമാളും പൂമാതു. RC.
മലമാ. & അച്ഛലമാതിൻ പോർമുല RC., മലർ
മാ. & പാലാഴിമാ. CG., വാണിമാ. & മൊഴി
മാ. etc. 2. N. pr. f. കണ്ണിമാ. TP. — pl. മാ

തർ ladies. അമരമാതർ RC. എങ്ങോട് ക്ഷേത്രം മാതരിപ്പാരിൽ മറെറങ്ങും ഇല്ല CG. (തുടങ്ങുക 1.)

മാത്ര **mātra** S. (മാ to mete). 1. Measure, മാ. യി ല്ലാത മോഹം VCh.; quantity in metre, a short vowel or half a short syllable, a moment മാത്ര ര ഒരു ഗണിതം BhgS. 10 മാത്ര സമയത്തോളം നി്തിവിളിച്ചു കേട്ടു jud. (10 മാത്ര = 1 ശ്വാസം or ഡിപ്പ്). 2. med. a dose, a pill. 3. a quarter Bhg. Gan.

മാത്രക്കോൽ measuring rod; a drumstick; staff of Yogis; pole or stool of mountebanks. മാ. ഏറ്റുക to go on stilts.

മാത്രം S. (L. metrum). 1. measure, extent. ഗജമാ. of an elephant's size. കട്ടകിന്റണി മാ' മുളള ഭോഷം Bhr. ശബ്ദമാത്രത്തെ കേട്ടു ശങ്കിപ്പാൻ എന്തുമാലം PT. പ്രാണമാത്രത്തോടയച്ചാൻ KB. just alive = half dead. കൊല്ലുവാൻ മാത്രമുള്ള വിപ്രിയം KB. a dislike strong enough to lead to murder. നിന്നെച്ചൊല്ലി പൊറുപ്പൻ മാസമാ. KB. ധനമാ. Bhg. the whole of the property. 2. only, merely ഇവ മാ. & ഇത്രമാ. only this much. 3. but So. തരുവിടാം മാ. നേരം ക്ഷമിക്കു Arb.

മാത്സര്യം S. = മത്സരം. Envy. മാ. ആരും തുടരാത്തുവേണം CC. let none quarrel with him.

മാത്സികൻ S. (മത്സം). A fisherman; also മാത്സ്യന്മാർ വന്നതു CG.

മാദകം, മാദനം S. (മദം). Delightful.

മാദേവർ hon. of മഹാദേവൻ q. v. (vu. മാതോർ) Palg. = തൃത്താക്ഷരവപ്പൻ, 478.

മാദുരൻ S. (മൽ, ദുശ). Like me.

മാദ്രി S. **Mādrī** (മദ), Pāṇḍu's wife.

മാദേവൻ S. her son, Nakula or Sahadēva Bhr.

മാധവം **mādhavam** S. (മധു). 1. Made of honey മാ'മായ മധുപാനം ചെയ്തു Bhr. liquors. 2. the sect of Madhya or മാധ്വാചാര്യർ.

മാധവൻ S. = യാദവൻ 1. Kṛṣṇa CG. Bhr. 2. N.pr. m.

മാധവി 1. his sister. 2. N. pr. f.

മാധുരം **mādhuram** S. (മധുര). Sweet മാധുരമാരായ മാനിനിമാർ.

മാധുര്യം S. sweetness f. i. of speech മാധുര്യത

രേണ പറഞ്ഞു കേട്ടു Bhg. ലോകിക മാ'ധു Nal. politeness.

മാധുകരം S. collected alms V1.

മാധുപം S. see മാധവം.

മാധ്യന്ദിനം S. (മധ്യ). Noonday, adj. (see സവനം).

മാന Ar. **mā'nā**, Signification, a simile, explanation അമ്മേക്ക് എന്തൊരുമാന പറഞ്ഞോളേഴു TP. how shall I break the news to her.

I. മാനം **mānam** M. = വാനം. The sky q. v. in ചെമ്മാ., മാനംചാടി, മാനമ്പാടി, മാനവിൽ. മാനത്തുവട്ടി, മാനത്തോടി TR. N. pr. place in Wayanāḍu.

II. മാനം S. 1. (മൻ). Self-confidence, pride മാ. നടിക്ക് = അഭിമാനം; മാനമടങ്ങൽ അശേഷം ഒഴിച്ചു Bhg. passions. ഞാൻ എന്നും എനിക്കെന്നുള്ള മാ. കളക; എന്നോടു നേരായവരില്ലെന്ന മാ. Bhr. വെണ്ണങ്ങളിൽ മാ. അടക്കം, മാ. ഇല്ലാതൊരു മാ. മനസ്സിൽ ഏഴന്ന CG. self-conceitedness, prudery, bashfulness. 2. honor, rank, respectability, urbanity ബ്രാഹ്മണരെ മാ. കെടുത്തു ട്ടുവിപ്പിച്ചു TR. Tippu disgraced & persecuted them. മാ. ഇയന്ന Bhr. = മാനത്തോടു courteously. മാനത്തിന്നു പായുക No. for honor's sake (cattle). 3. (മാ) measure = പ്രമാണം, as മാജാഭിമാനം കണക്കു Nal. ചന്ദ്രമാ. calculation by the moon's motion. 4. prh. = മന്നം in വാനവർ ഏലാരും മാനിപ്പാനായി മാ. നയ്യു വന്നു നിറഞ്ഞു CG. (or മാനം I.)

മാനക്കുറവു MR. dishonor, disgrace = അപമാനം.

മാനക്കേടു id. = മാനം കെട്ടും പണം നേടിക്കൊണ്ടാൽ മാ. അപ്പണം പോകിക്കൊള്ളു prov. മാ. അനുഭവിക്കു TR. to suffer shameful treatment. [honored.

മാനക്കുയം S. id. നമ്മെ മാ. വരുത്തി TR. dishonoring. മാ. നന്നം S. honoring.

മാനനീയൻ S. honorable Nal.

മാനപ്രാണത്തോടേ പോരിക TR. to escape without loss of honor or life.

മാനകംഗം S. disgrace ലജ്ജയും ലഘുത്വവും മാ' വ്യം ഫലം Nal.

മാനമം S. pride മാ'ങ്ങൾ അശേഷം ചെയ്തു Bhg.

മാനമയ്യാ S. sanctioned privileges നമ്മുടെ മാ' ഒക്കെ താഴ്ന്നു വരികയില്ല, മാ. പോലേ നടത്തിക്കൂ TR.

മാനമയ്യാസ്ഥയായ എന്നെ jud. a respectable person. f., — സ്ഥൻ m.

മാനം പോക്കുക to defeat മാനിനും മീനിനും മാനത്തെ പോക്കുന്ന കണ്ണിണ CG.

മാനവജ്ഞിതം S. ignoble, opp. മാനവാൻ m., മാനവതി f.

മാനവിക്രമന്മാർ N. pr. The 2 Erādi youths that founded the kingdom of Tāmūri KU. — മാ'ൻ title of Tāmūri, vu. മാ'നിച്ചൻ വിഷിരൻ; മാനവേന്ദ്രൻ title of the 2d Rāja, also കോഴിക്കോട്ടു മാനവേദ ഇളയ രാജാവു TR. മാനവേദചക്യ N. pr. a Bhāratam composed by a Tāmūri.

മാനശാലി S. highly honorable മാ. നളൻ Nal., മാ. യാം ബാലി KR.

മാനശീലൻ S. haughty; honorable.

മാനശേഖരൻ N. pr. a king of No. Mal. KM.

മാനഹാനി S. disgrace മാ. വരുത്തരുതു Anj.

മാ. വരുത്തുമ്പെ മരിക്ക നല്ല KR.

മാനവൻ mānavan S. (മനു). Man, opp. വാസ്തവൻ God CG. — മാനവചീരൻ Mud. a king. മാനവപ്രവരനാസ്സന്നവതരിച്ചിടം AR. Viṣṇu. മാനവം S. derived from Manu, as മാ'യമ്മം. മാനവി S. a woman.

മാനസം mānasam S. (മനസ്സ്). 1. Mental. 2. mind എല്ലാജനങ്ങൾക്കും ഒന്നല്ല മാ. VCh. taste. വള്ളിയിൽ മുളകു കാണാതെ മാ. കൊഴു മുളകു മരിച്ചു TR. 3.=മാനഷം 3. മാനസതാരിടം the heart. Bhg.

മാനസനാഥ Bhr.=പ്രാണനാഥ the wife.

മാനസൻ in Cpds., f.i. പരിത്വേദമാനസന്മാർ AR. with a grieved mind.

മാനസപൊയ്ക്കു Arb.=മാനസസരോവരം N. pr. a lake in Tibet.

മാനസാന്തരം repentance (Christ.).

മാനാത്തി mānātti Foreign washerman. (മൈനാത്തൻ m. — തനി f.; also വൈ — & വയി — in Mahe).

മാനി māni S. (മാനം). 1. Haughty. 2. honorable മാ'നികളിൽ മുമ്പടയവൻ RC.

മാ'ന V. S. മാ'നിക്കാ to honor, pay regard to. ഉദ്ദേശിക്കാ മാ'നിയായെ Bhr. disregarding. എന്നേ മാ'നിച്ചു പാക്കും Bhr. will wait for my sake. അപകൃഷ്ട കൈയിൽ മാ'നിച്ചു നഷ്ടി CG. politely.

മാ'നീതം S. 1. honored, respected. ദേവന്മാരാൽ ഭൂഷണങ്ങളാൽ മാ'നിയായ DM. honored with presents. മാ'നീതരായ ബ്രാഹ്മണർ CG. 2.=മാ'നഷം 2. an embassy (മാ'നിച്ചം), മാ'നീതം മുമ്മത്തു Mpl. song = റസൂൽ apostle.

മാ'നീതവ്യം S. to be honored:

മാ'നീനി (f. of മാ'നി) a woman, esp. high minded.

മാ'നീഷം (loo.)=മാ'നീഷം honor; royal privilege or exemption. മാ. അറിയാത്തവൻ uncourteous V1.

മാ'നീയം 1.=മാ'നീഷം. 2.=മാ'നീഷം frailty.

മാ'നരഹിതം mānavasam S. (മനുസ്സ്). 1. Human, humane; also mother's milk V1. വിദ്യയില്ലാത്തവൻ മാ'നരഹിത V1. മാ'നരഹിതം കൊഴു Bhr. humanely. 2. a high office or dignity, as held by the Tirumanachōri Nambūtīri KR. prob. representative of the king = മാ'നരഹിതം, also മാ'നരഹിതം. 3. a fee which the tenant gives to the Janmi for a parambu (corresponding with the കൊഴുപ്പണം & verging between the half & the whole amount of its പാട്ടം) W.; also called മാ'നരഹിതം & മാ'നീഷം, prh. fr. മാ'നീഷം (as കാ'നീഷം fr. കാ'നീഷം); of 2 kinds: പാട്ടത്താൽ പകുതിമാ. & പാട്ടത്തോളം മാ. of one year's പാട്ടം No.

മാ'നരഹിതൻ S. a man. — മാ'നരഹി S. a woman അവാർ മാ. യായി Bhr. മാ. മാ'നരായ നാരിമാർ CG. മാ. കൾ Bhr.

മാ'നരഹിതം S. the state of man, humanity.

I. മാ'നൻ mān aM. T. (മാന, മന്നൻ, മാ'ൻ). A king in ചേരമാൻ KU., ചേരമാൻ Bhr.

II. മാ'നൻ T. To. C. M. A deer, buok, hart, gazel. (T. മാ'ന animal); fig. മാ'നരായ മാ'നീന നല്ല കാനനമായി CG. a good subject to dwell on.

മാനേൽമിഴി RC. മാനേലും മിഴിയാളേ KR.
 മാൻ കണ്ണിമാൻ Bhr. ഇളമാൻ കണ്ണാൾ RC.
 gazel-eyed (see പേടമാൻ doe.). Kinds: ആ
 യുമാൻ Bos gavæus, ഉഴൽ—(S. ഭരത), കല—
 a stag, കടു—(നൃക S.), കരു—, കലിർ—a
 oamelopard (prh. ഖലിർ—), കവരി—, കരിക
 വരി—(സുമാം S.), കറുൾ—(ശബരി), കൃഷ്ണ—
 the spotted Axis, ചെങ്കീരി—or പുളി—Axis
 maculata (രോഹിത), പൊന്മാ., പെരുമാ. (വാ
 തട്ടുഗാ) & പെൺപെരു—, മല—an elk, വരി—
 (രോഹിതം), പെരുമാൻ.
 മാന്ദരിങ്ങ No. Cal. a timber-tree.
 മാഞ്ചെവി Cacalia Kleinia.
 മാന്തല 1. a deer's head. 2. = മടയിരം.
 മാന്തൽ 1. So. No. A fish = നങ്കു or അണ്ണാക്കിൻ
 പാറി No. = മന്തൽ. 2. VN. of മാന്തുക.
 മാന്തളിർ māndalir T.M.C. (മാ III.). A mango-
 shoot, മാ. വണ്ണം its colour, brown or purple?
 മാൻ തൻ മാ. നേരെത്ത പുത്തുകിൽ, മഞ്ഞൾ
 പിഴിഞ്ഞുമാ മാ'റായതോ CG. മാ'പ്പട്ടു purple
 silk, മാ'പ്പട്ട a kind of green stone (B. മാന്താ
 മിപ്പട്ട). [Kāma].
 മാന്താർ id. മാ. ശരഭാത്തിൽ നിന്തി CG. (=
 മാന്താപ്പട്ട a clump of mango trees (or deer-
 park?), മാന്തം കളിക്കുന്ന മാ. KR.
 മാന്തുക mānduka (മന്തു?). To scratch with
 nails, claws, dig with the hand (with hoofs
 പുറ മാന്തുക horses, cattle, pigs), നായി വാതു
 കൽ, വാതിലു മാ'ന്ന TP. മുരി കളമ്പിന്നാൽ മാ.,
 പന്നി മാ., പുള പിടിച്ചു മാന്തിയൂട്ടു etc. മാ
 ചെയ്യ ശവം മാന്തി എടുപ്പിച്ചു TR. exhumed.
 VN. I. മാന്തൽ scratching, a scratch.
 II. മാന്തു 1. a scratch പുലിയുടെ കടിമാന്തു TR.
 2. മാ. പിടിക്ക a certain itch.
 മാന്തി a grate for cocoa-nuts, smaller than
 ചിരവ.
 CV. മാന്തിക്ക, f.i. അപരക്കൊണ്ടു മണ്ണു മാന്തി
 ചെയ്തതു jud. had the corpse exhumed.
 മാന്തികൻ māndiriyā S. (മന്തു). A sorcerer
 മാ'നാക്കുന്ന യോഗി, മാ'കളേക്കുൻ Mud.
 മാട്ടം māṇḍyam S. (മാ). 1. Sluggishness,
 torpor ബുദ്ധിമാ. 2. esp. = അഗ്നിമാ. indi-

gestion, Tdbh. മാന്തം a children's disease, also
 മാന്തസ്സി fits from indigestion.

മാന്നി mānni 1. = മാന്തി (മാ). An astrol. term;
 upper apsis of a planet's orbit (?) മാന്നികേ
 ട്രേ PR. 2. B. = മാണി 2.

മാന്യം mānyam S. (മാനി). 1. Deserving of
 honor or regard — മാന്യൻ respectable. 2. T.
 M. C. lands nearly or altogether exempt from
 tax സയ്യമാ.

മാന്യമാനിതം S. 1. honoring the honorable
 Bhr. 2. high honor V1. — what is മാന്യോ
 അരം വിചാരിച്ചു? VetC.

മാപാപം mābābam (മാ II.). A great sin; what
 a disgrace! Oh pity! V1.

മാപാപി a great sinner CG. (a curse V1.).

മാപ്പിള്ള māpilla (മാ II.). 1. T. M. A bride-
 groom, son-in-law V1. പെണ്മിള മാ. prov.
 2. hon. title given to the colonists from the
 West, prh. at first only to their represen-
 tatives നസ്രാണി—, ഭൂത —, മോനകമാ.
 Christian, Jew, Muhammedan. മാ. പോറിയ
 കോഴി prov. (= ഉരു). എന്റെ മാ. യുടെ അന്ന
 നുവൻ TR. my husband's heir, says a Māplichī
 or Umma. f. മാപ്പിള്ളി.

മാപ്പു Ar. mu'āf & മാഫ് Pardon, exemption.
 കററത്തിന്നു മാഫ് കൊടുത്തുകൂടാ, കായ്ക്കത്തിന്നു
 രാജാവ് മാ. മോലിച്ചു, കായ്ക്ക മാപ്പാക്കിത്തീർത്തു
 is condoned. നില്ലുള്ള ഉറപ്പു മാപ്പാക്കിത്തന്നു
 TR. remitted, acquitted.

മാഫ്സാക്കി an approver.

മാമകം māmayam S. My. മാ'ന്മാർ my people;
 the selfish.

മാമൻ T. M. Te. (S. മാമൻ fr. മമ) mother's
 brother അമ്മാമൻ (father-in-law V1.).

മാമയൻ māmayān (മാ II.). The great charm-
 er (= മാന്തൻ), മാമയപ്പെരുൻ Kṛṣṇa CG.

മാമരം 1. a great tree. 2. a mango tree
 (മാ III.). [moon. B.

മാമരയോൻ 1. a great Brahman. 2. the
 മാമല Himālaya—മാ. മകൾ SiPu., മാ. മക

Anj. Pārvaṭi.

[jubilee of Tāmūri.

മാമാങ്ങം & — കം = മാമാമം q.v. KU. the

മാമാതം=മാമാദാസം a great festival, any grand show or play പയ്യായുർ. മാ. കണ്ണൻ പോയി TP. അവിടെ മാ. കണ്ണൻ ഇല്ല **vu.** (=പുതുമാ).

മാമുനി **AR.** hon. a great Bāhi.

മാമുൻ **Ar.** mā'mūl, Established custom ജാതി അനുഷ്ഠാനം മാ. പ്രകാരം തീക്കുന്ന **TR.**

മാമോദീസ, — സ്ത്രീ **Syr.** mā'mōdithā, Baptism മാ. മുക്കുക, മുക്കുക **V1.** 2.

മാമ്പു māmbu No.=മാണ്ണ, മാണി 2. The flower at the end of the plantain bunch; tassel & other appendage of ornaments ചങ്ങല—, തുടർ—; a carved ornament depending from the capital (പോതിക) of wooden pillars in temples & manors.=വാഴമാണി.

മാമ്പില്ലാക്കുന്ന a kind of plantain.

മായ māya S. (√ മയി in മയിൽ, മയക്ക). 1. Infatuation, juggling, miraculous power, sorcery മായ തട്ടാസ്സൻ **AR.** മായക്കളിയോ കളിക്കുന്നതു **TP.** മായകൊണ്ടു രാക്ഷസി മാഞ്ഞു; ബഹുമായയെ പ്രയോഗിച്ചു **KR.** 2. illusion, unreality of the world, personified as Brahma's wife മായാതൻ മായത്താൻ (cunning) മാന്ദ്യനായൊരു മാധവൻ **CG.** ആത്മാനിർമ്മൽ എന്നാകയാൽ അനാദിയായ മായാതൻമലവിരഹിതനായി മേവീടുന്നു **Chintar.** മായാസങ്കടം മരച്ചു ജന്മത്തിങ്കൽ ആർക്കില്ലാതു **AR.** (see ആവരണം 92 & വിശേഷം).

മായം S. & Drav. 1. dimness മാ. ചുരുക്കം ഞാൻ കണ്ടുതില്ല **CG.** clearly. മാ. ചേക്ക, കൂട്ടുക to adulterate oil, metals, etc. **V1.** 2. disguise, trick, juggling, hypocrisy കറഞ്ഞൊരു മാ യത്തെ പ്രയോഗിക്ക **PT.** (=കൊൾവാ) cunning. മാ. ചെയ്തു to dissemble. മാ. തിരിക to vanish.

മായക്ക=മാമിക്ക **V1.** gallnuts.

മായക്കരൻ a juggler, cheat, trickster.

മായൻ S. & മായൻ id. esp. Viṣṇu, on account of his versatility, also മായവൻ. എഴുനൂറ്റു വന്നു അശേഷവും ചൂഴ്ചേ നിറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു മായോനേ **Kum.K.** — മായൻ, മായാഴ്ചി മായൻ വേലൻ etc. (Subrahmanya) **N. pr. m.** Paig.

മായവിദ്യ cunning sleights.

മായാതിൻ having conquered over illusion

മാ'നായി വാഴാം Bgh.

മായാനിർമ്മിതം built by magic. മാ'വിളം **KR.** an enchanted cave.

മായാപുത്രഗണം=കാമക്രോധാഭി.

മായാപുത്രികൾ=ജ്ഞാഹിംസാഭി **AR.**

മായാപ്രപഞ്ചം Bgh. the world as being an illusion or created by illusion.

മായാഭ്രമം a false idea, Bgh.

മായാമയം S. illusive, magical.

മായാമയൻ Viṣṇu Bhr. & മായാപുരുഷൻ **AR.**

മായാമോഹം infatuation, fancy, avarice.

മായാചി S. a juggler, magician മാ. യാതൊരു പഞ്ചീന്ദ്രൻ **Nal.** മാ. കളോടടുത്തു Bhr. those cheats of Asuras.

മായാചികരതം (**V1.** മായാവാകരതം?) a sect that holds the unreality of creation.

മായി S. 1. wise, a trickster മാ. തന്നെയും സഭാ ചേർത്തി കരുതുക **VCh.** Viṣṇu. 2. Tdbh. (foll.) **N. pr. f.** മായികുട്ടി etc.

മായിക S. (f. of മായകൻ), വിണ്ണവർ നായികേ മായികേ **CG.** invocation of Durga.

മായില & മായില്ല (loc.)=മേലാ Cannot.

മായുക māyuka 5. (മയൽ, മായം). 1. To wear away, grow dim, to be effaced as ഏഴുതു etc. ശിരസി വിധിലേഖനം പോയി മാഞ്ഞീടുമോ * **CrArj.** മുന്നമേ മാഞ്ഞുപോയൊരു ശരീരം എത്രയും ചിത്രമാസ്സന്ന **PrC.**=മാസ്. ആനന്ദങ്ങൾ മാ യിതു കാന്തി **RC.**; fig. ചിത്തഭ്രമം മായുരോഗ യില്ല Bhr. 2. to vanish അരികൾ അറപ്പോ യി മായിതു മുടിതു **RC.** died. ഒസ്സുകൾ എന്നുള്ള വാൽ മാഞ്ഞുമായി **CG.** was disused. തെഞ്ഞാൻ മാഞ്ഞാനായിപ്പോയി **vu.** became imperceptible. * (in print: പോലേ വന്നീടുമേ).

VN. മാച്ചൽ vanishing, being blotted out; forgetfulness **B.**

v. a. മായ്തു to efface, wipe off; to destroy ആ മായയെ മാച്ചുകുഞ്ഞു **CG.**; മായ്ക്കപ്പെട്ട മാസ്സം **Mpl.** an exploded church.

CV. ലോകങ്ങളും കൈവേ മായിപ്പിച്ചു **Sk.**

മായ് **V1.** a spot as of ink (മാച്ച).

മാജ്ജാസം S. a cat, considered a bad omen.
മാത്തസ്സം *mārtanḍaṣa* S. & മാത്താ
സ്സം, (ഉത്സാഹം a bird). 1. The sun മാ
ത്താസ്സം *AR.* the solar line.—മാത്താസ്സം
തജ്ജപുരം പ്രാപിപ്പിച്ചു *AR.* killed the Rākṣa-
sas. മാന്യനന്ദസമുദയം *Bhg.* Yama's angels.
2. N. pr. the Trav. king. *TR.* doc.

മാർദ്ദവം *mārdavam* S. (മൃദു). Softness മാ'വസ്വ
രൂപിണി *Nal.*

മാർദ്യം, see മാറു 2. — also മാർദ്യം The chest.

മാർദ്യം *mārdya* S. (മാർദ്യം). Cleaning *V1.*

മാറാട്ടി = മഹാരാഷ്ട്രം *Mahratta Ti.* ഒരു മാറാ
പ്പുകൻ, മാറാപ്പുകൻ എഴുത്തു *TR.*

മാറാൻ 1. *Syr. mārān*, Lord. 2. a large in-
ferior yam.

മാറാൽ *mārāl* (Cal.) മാറാല *B.*, മാറാമ്പൽ *V1.* 2.
Spider-web (S. മാർക്കം?).

മാറു *māru* 5. (മാറു). 1. A change മാറുമാറു
ചൊരിഞ്ഞു നടക്കു *Nal.* again & again. 2. old
മാർദ്യം *T.* the chest മണകിമർ തുടം ഇണക്കും
മണിമാർദ്യം പൂക്കു *RC.* മാർദ്യം മന്ദം മർദ്ദം
MM. മാറു മറെപ്പാൻ തുണി, മാറിൽ മറ ഇല്ല
സ്ത്രീകൾക്കു *Anach.* മാറൈഴതിയ പൊൻ nuptial
ornament of *Māplichis.* അമാറു കണ്ടാൽ *CG.*
(of *Kṛṣṇa*). മാറത്തടിച്ചു *Mud.*, മാറത്ത് അലക്ക
TP. to beat the breast, mourn. 3. the
measure of a man with extended arms (across
the chest), a fathom മാ. വെച്ചിട്ടമന്ന, മാ.
വെച്ചു വെള്ളം വലിക്കു *TP.* ഒരു മാ. നീളമുള്ള
വേലിത്തണ്ടു *eto.* മാ. പിരിക്കു (No. fisher-men)
to twist 3 — 6 strands (6 — 12' long) together.
മാറപ്പു *asthma.* [So.

മാറപ്പി 1. beating the chest. 2. contention
മാറുവു (3) a fathom.

മാറാക്കു *So. T.* to derange, invert; animals
to copulate *B.*

മാറാട്ടം 1. deranging, trick. ഉരുപ്പടി മാ. ചെയ്യ
ന്നവർ *VyM.* counterfeit. വേരമാ. change
of name. അറിമാ. dispute about lands.
2. copulation of animals.

മാറാപ്പ (T. a belt fastened round a porter's
chest), a bundle, load തലമാ, തോലമാ. *eto.*

മാ. കാരു *Nal.* hawkers. അവനെ പിടിച്ചു
മാ'പ്പായി കെട്ടി *VetC.* മാ'പ്പാക്കു to embale.
മാ. കെട്ടുക to set out on a journey. *പ*
മാ'പ്പിൽ *പ* കെട്ടുകക്കുപ്പുകയില *TR.* മാ
റാപ്പിച്ചു കാട്ടിടേണം *Mud.*

മാറാം വെക്ക to put into one's place or office.

മാറിടം the chest വന്ദ. തന്നിലേ *CG.* ഏറം
വിരിഞ്ഞൊരു മാർദ്യം *SiPu.*

മാറിടുക 1. to dispute. 2. to undertake.

മാറുതാലി, മാർതാലി (2) a strong leathern
breast-plate used by *Ilavars* when they
climb palm-trees, *Palg.*

മാറുപതക്കം, മാർപതക്കം (2) the breast-plate
of the Jewish high-priest (*Script.*).

മാറുപാടു *So.* change, perverseness, confusion.
മാറൊത്തുകൊങ്കു *VilvP.* befitting.

മാറുക *māruya* 5. (മാറുക). 1. v. n. To be changed,
altered. നിറം മാറിയ വസ്ത്രം coloured. പല്ലുമാ.
to get new teeth. ആൾ മാറിക്കൊണ്ടുകൊണ്ടു വി
ശ്വസിച്ചില്ല *TR.* on account of the change of
the persons. പെൺപെൺ മാറിയശോഭാ വ
ളയ്ക്കുക്കൊണ്ടാണുപെൺപെൺ നിന്നെന്നാണോ
ണം *Anj. of (Kṛṣṇa).* 2. to change place,
remove to a distance കൊച്ചിയിൽ മാറിപ്പാക്കു
ന്ന *TR.* ശരീരം മാറുമ്പോൾ സ്വരലോകം ഏറം
KR. അങ്ങിനെ പറഞ്ഞു മാ. യും ചെയ്തു *TR.*
(= ദേഹിച്ചു പോയി) disagreed. 3. to be healed,
subside, cease. മാറാത്തവ്യാധി *prov.* incurable.
മാറാത്ത കള്ളൻ incorrigible. എന്നാൽ കട
ച്ചൽ മാ'ം a. med. ഭിന്നം, അടി മാറി *MR.* അ
ൽ കാക്കുമ്പോൾ മാറുമതില്ലെന്നും കണ്ണൻ *CG.*
വെള്ളം മാറിയ തൈ weaned from watering.
4. v. a. to exchange, barter. തേറിയോനേ മാ
റല്ല *prov.* do not disappoint. കോലം മാ. to
disguise oneself. വിത്തു മാ. to sow (= place
somewhere else). നാണിയം മാ. to get changed.
Esp. with aux. V. പ്രവൃത്തി മാറിക്കൊണ്ടു *TR.*
to make other appointments. മാറി എഴുതേണം
VyM. write afresh (& മാറി എഴുതിക്ക).
5. to wash the face = മോറുക.
മാറിനില്ക്ക (2) to draw back, retire, keep aloof,
abstain from interfering *TR.*

മാരിപ്പറ 1. to vary in speech, tergiversate.
2. = മറയ്ക്കു പറക.

മാരിപ്പോക 1. to turn aside. 2. അവൻ പണി
മാ'യി the office passed out of his hands,
or he got another employ. തങ്ങളിൽ മാ'കം
V1. one might be taken for the other.

മാരിവെക്ക 1. to exchange, interchange. 2. to
cheat.

VN. മാററ 1. change ആൾമാ. വില്ല etc.
see ആൾ. മാ. വെക്ക (chess) to take a
piece for one lost. പനിക്കു മാ. = മേടം is
cured. എന്നെ മാ. ചെയ്തു തരണം appoint
to some other place. മാ. വരിക, അവി
ടേക്ക് മാ. ആക (transferred officials).
2. barter, trade. മാററ ചെയ്തു Palg. to
barter goods, esp. toddy for paddy; fig.
അവൻ അവിടേ മാ. ഉണ്ടു V1. he has to
do with a woman. 3. diversity അതിന്നു
മാ'മായി പറഞ്ഞു TR. contradicted it. വാക്കു
മാ. V2. retraction. ഉണ്ടു ചോദിന്നു മാ.
ചെയ്തു Ti. treachery. ലിവാൻ നവാബിന്നു
മാ'മായി Ti. foo. 4. reply മാ. കേട്ടു വിളി
ക്കു huntg.; adv. 5. aM. T. (C. mātu)
a word ചത്തുവെന്നുള്ളൊരു മാ. കേൾക്കാ
Pay. ഇമ്മാ. ഉരഞ്ഞുനൻ RC. tender word.
അവൻ ചൊന്ന മാ. അറിയിച്ചാൻ RC.
defiance.

മാററക്കാരൻ 1. a shroff V1., a petty merchant
B. who barter goods for paddy. 2. un-
stable; a cheat; enemy.

മാററപ്പീടിക a shop where goods are bartered
against produce (Palg.); toddy-shop Wett.

മാററൻ māṭṭal (VN. of മാററ). Curing;
esp. the dance & music of Malayars for driv-
ing out a demon or a disease മേലമാററ.

മാററലർ enemies (= incurable?) Bhr.

മാററണി a wedge; a nail used to drive out
nails.

മാററൻ an enemy, foe KU. = മാററലൻ.

മാറി a person who fails, unfortunate. — നമ്മു
ടെ മാ'തപം കഴികയില്ല PT. my destitution.
മാ'ത്തവും കൊണ്ടു പോന്ന ഞാൻ Nal. and
I came off empty (V1. also enmity?).

മാററ T. M. 1. change, chiefly of raiment. വ
ണ്ണത്തി മാ. കൊടുക്ക KU. to supply clean
clothes, the property of others, for remov-
ing imaginary pollution. ചാച്ചാരെ ചന്തി വ
ണ്ണത്താൻ മാ. prov. ഞാറും മാ'ം വിലക്കു
ക, ഞാററിന്നു മാ. പറക (= എതിർക്ക), എററും
മാ'ം ഇല്ലാത്തു ജാതി prov. മാ. വസ്ത്രം; so മാ.
കന്നു, മാ. കാച്ച a relay of cattle, മാ. വാണി
ഭം barter. 2. a degree of fineness, touch
in metallurgy കീഴ്ച. മേൽമാ. മാററത്തു
difference in fineness CS. പൊന്നിൻ മാ.
ഏററുക to refine (= ഉരുതിക്കഴിക്ക) V2. പ
ത്തര മാ. ജു തക്കം VCh. the purest gold
(Mohar = 8 മാ., ornaments = 9 മാ.). മാററ
റിയ പൊൻ, നല്ല മാ. ജു പൊൻ, മാ. കൾ
ഏറിക്കാണം po. മാററ കറക്ക to debase,
adulterate (also met.). കരികൊരു മാററിയ
Nasr. equally valueless. 3. aM. C. Te. (= മാ
ററ 4. 5.) a reply, word മാറററുതെടുത്തു
രേക്കാ RC. I may relate one after the other.
മാററണിപ്പുകഴ് ചാമ്പവാൻ RC. മാററകി
ളി V2. a decoy-bird.

മാററുക 1. v. a. to change, substitute. കല്പി
ച്ചു മാറി MR. altered the decrees. പേരു
നീ മാറിട്ടു കൊള്ളേണം Bhr. മാറിവെക്ക
to place otherwise, separate. ചുമൽ മാറി
കൊൾ, as bearers. നെൽ മാറിക്കൊടുക്ക
to exchange for another sort. 2. to re-
move ആയുധത്തെ അന്ത്രേണ മാറിനാൻ
UR. warded off. കല്പന മാറി നടക്ക TR.
to transgress. എന്റെ ഉദ്യോഗം മാറി dis-
missed. ഒരു മാ'വാനായിട്ടു മലയനെ വരു
ത്തി TR. to expel a demon, so ഉഴിഞ്ഞു മാ
റുക (തോറം ചൊല്ലിട്ടു). ഭീന്നു മാറി യേ
ഗം വരാം when cured. മാറി വെച്ചു കൊ
ടുക്ക TR. to remedy.

മാററാലി (മാററ 3.) an echo. മാ. കൊള്ളുമാറ
കരഞ്ഞു CG. so as to resound. എന്നിവരെ
കൊണ്ടു മാ. കൊൾ, യാൽ Sit Vij. എങ്ങും ഇട
മേൽ മാ. കൊണ്ടുതേ AR. from battle din.
നിശ്ശബ്ദം മാ. യോടും നിന്നു കളിക്ക CG.
children.

മാല **māla** S. (മലം a line). 1. A garland, wreath, necklace, string of beads or pearls മാ. കെട്ടുക, കോക്കുക, ചൂടുക, നല്ലാലകളും ചാത്തി Anj. മാ ലെക്കു മേന്ന് വെൺ 698. മാല ഇടുക to marry, esp. of a princess to choose her husband. എന്നേമാലയിട്ടിട്ടും Si Pu. അവനെ & അവൾ Nal. also മാല വെക്ക, & നിന്നെ അല്ലാതെ അധർ മാല വേർക്കുന്നതില്ല DN. Many kinds: ഇരുവത്തേഴു മാ., നാലുത്തേഴു മാ., എഴുവത്തേഴു മാ., രുററുഴു മാ. ChS. 2. what is like a necklace. മാല തുങ്ങുന്ന a bull's dewlap (താട), വേഴാമ്പൽ കാർമ്മികിൽ മാലയെ കാണുമ്പോലേ CG. a line of clouds. 3. T. M. Te. (മാൽ) night, darkness.

മാലം N. pr. a Paradēvata.

മാലക്കൺ (3) night-blindness, nyctalopia, നി

ശാസ്സം, Nid 30. മാ'ണ്ണിനു മരുന്ന് a.med.

മാലകാരൻ S., മാലാകാരൻ a florist.

മാലക്കാറ്റു (3) the east wind B.

മാലതി S. *Jasminum grandiflorum* മാ. കൊഴുപ്പു തൊട്ടത്തുള്ള മാലകൾ, മാ. തങ്കവേല വഴു ചാട്ടുമ്പോലേ CG.

മാലവാർകഴലി aM. wreath-wearing, f. & മാ'ൽ മൈതിലി RC. Sita.

മാലാർ No. = മാലാമീൻ; മാ'ന്റെറ നെഞ്ചുതോ കറുപ്പുപോലേ to bear a grudge — മാലാൻ കടുക്കി outwitting the മാ., very cunning.

മാലാമയക്കം (3) the gloom of night മാ. തുടങ്ങിയ നേരത്തു CG. മാ'ക്കായ ചാലം CG.

മാലാമല a mountain-chain f.i. പമ്പനാടൻ മാ. മാലാമീൻ the mullet (fish), *Mugil cephalotus*

D., No. also മാലാൻ. [Nal.

മാലാപ്പണം S. = മാലയിടുക, കണ്ണോ മാ. ചെമ്പു മാലി S. 1. a florist; garland-wearer. 2. a coir-net ചയറുവല V1., മാൽ No.

മാലിക S. = മാല 1.; fig. പെണ്ണെലിയാ മാ. യാ യൊരു ബാലിക CG. an ornament of her sex.

മാലികൻ V1. a wreathmaker.

മാലിനി S. (f. of മാലി), മാലിനിക്കാൻ എന്നും മാലാതൊട്ടുകുന്നോൾ CG.

മാലാക, — റ്റു Syr. Angel മാലാകമാർ വന്നു Genov., (comp. മലക്ക 799).

മാലികാന P. *mālikāna*, What is due to the *mālik* or proprietor, when set aside from the management of his estates; annual allowance to deposed Rājas = വത്തിനു രണ്ടു TR. (ജാലീർ 405).

മാലിനും *mālinyam* S. = മലിനത. Dirty condition മാ. മേൽപ്പത്രിക തുടച്ചാൽ VyM.; also മനസ്സ് മാലിനൃത കൊണ്ടിരുട്ടാം VyM. മേ തോല്പുന്നത്തിന്റെ മാ. AR.

മാലിമി Ar. *mu'allim*, Instructor, pilot, steersman മാലിമിക്കണക്കു TR. navigation, also മാലുചിക്കാരൻ V2.

മാലിസ്സ് P. *mālish*, Rubbing കതിര മാ. ചെമ്പു & ഇടുക (with കപ്പായി).

മാലേയം *māleyam* S. (= മലയം). Sandal മാലേച്ചാറ്റും CG.

മാലോകർ *mālōyar* = മലാലോകർ. The aristocracy of the land, people gen. മാ. എല്ലാരും CG. മാലോരെ കക്കഞ്ഞാഴു TP.

മാൽ *māl* T. M. (Te. nal). 1. Black, തിരുമാൽ Kṛṣṇa. നിന്നെ സ്തുതിക്കുന്നെന്മാലേ Tir. Anj. my God! 2. infatuation (fr. മഴ?), confusion, grief, sickness of mind മാലാൽ, മാൽകൊണ്ടു ചൊല്ലിനാൾ Nal. കൊണ്ടു മാൽ കഴിവാൻ RC. മാലുകൾ Bhg. എന്നിൽ എഴുന്നൊരു മന്ദമമാൽ CG. മാൽമാൽ passion. മാൽ ഇയന്നു Mud. മാൽ കൊണ്ടു വികണ്ണനായി നിന്നു AR. മാലേനി മാലു Bhr. അയ്യോ ശിവശിപയെന്നു മാൽ തേടിനാൾ Sit Vij. lamented. മാൽ പെട്ടക്ക Bhr. to afflict. 3. (= മാലി 2) a kind of net for carrying fruits, fishing, etc. മാൽ മിടയുക. 4. the Maladive islands മാലിവേല കോടി considered as fragments of a former continent.

മാലും *mālyam* S. 1. Flower, as fit for a wreath ഉല്ലാലാലാബരയായി KR. 2. = മാല f.i. പൂക്കൊണ്ടു മാ. തൊട്ടത്തു Bhr. മാ'ങ്ങും കളങ്ങും തൂകിനാൾ AR.

മാലുചാൻ N. pr. a mountain range മാ. മുക്കൽ തറേൽ Bhr. മാ'നാഭിഗിരികളെ KR3. near Pañcavaṭi.

മാവൻ *māvaṇ* N. pr. (C. = മാമൻ). A deity of Nāyars; a Māya.

മാവി (loc.) green stuff on stagnant water,
also ഉൾമാവി (fr. മാവു or മാച്ച).

മാവിലാവു *māvilāvu* (T. *māvilam*) = വിലാപം
Crataeva മഞ്ചാടി മാവിലാവും മയിലെള്ളം KR4.
മാവിലായി N. pr. the hereditary chief of the
Vēṇādu Nāyars.

മാവിലോൻ N. pr. a servile tribe, jungle-dwel-
lers with masters, but not liable to be sold;
they dance in temples, make baskets, അ
ക്കര മാ. prov.; also മാവിലോൻ = വേലൻ;
മാവിലകു തൊട്ടുകുളിയേ ഉള്ളു (Kavāi) and
മാവുലുവൻ, മാവിലോക്കുഴൻ No.

മാവു *māvu* 1. = മാ III. A mango tree. മാവട്ടു
V1. a young mango tree. 2. = മാ IV. flour.
മാവറെക്ക to grind corn.

മാവുത്തൻ H. *mahāvat*, (S. മഹാമന്ത്രൻ). An
elephant driver, "Mahout" V1.

മാൾ, മാൾ, see മാമ — .

മാൾമാ Palg. (T. മാഹനം) = മാ(ള)ൻ.

മാക്കം *māṣam* S. A kidney-bean = ഉഴന്നു; weight
of 5 — 8 കന്നി Bhg. മാക്കാലിമാന്നു കണക്കു Nal.
ഒച്ച അടക്കുന്നതിന്നു മാഴാതിനെച്ചി നന്നു MM.
(a prescription) = മാക്കാലി.

മാക്കം S. id. തപ്പമാ. VyM. = വരുത്ത ഉഴന്നു
(an ordeal).

മാസം *māsam* S. (മാ, L. mensis). 1. Month.
2. a monthly ceremony for deceased ancestors
etc. performed during the 1st year = മാത്തം
of Nambūtiris etc. മാ. കഴിക്ക, വീട്ടുക, മാ.
അടിയന്തരം കഴിക്ക; നമ്പ്യാരുടെ അമ്മ മരി
ച്ച മാ'ത്തിന്നു അങ്ങൾ പോയി TR. നമ്മുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ തീപ്പെട്ട തിരുമാസഅടിയന്തരത്തിന്നു നു
ഭാരം വെടിമരുന്നു വേണം TR.

മാസകുളി menstruation (see തിങ്ങൽ).

മാസപ്പടി salary, wages മാ. കുളി നിന്നുവാൻ
Ti. soldiers, = മേകുവാൻ V2.; മാ. കുളി നിന്നു
ജായ ഉച്ചം VyM. മാ. കുളി എടുത്ത ആളുകൾ;
അങ്ങൾ മാ. യാക്കി വെക്കുമ്പോൾ ചുരു
ങ്ങിയ മാ. കല്പിച്ചു TR. മാ. കുളി servants,
peons. — മാ. also monthly school-fees.

മാസാന്തം S. the last day of the month. മാ. ക
ണക്കു MB. monthly account or report. മാ'
നപ്പട്ടോല monthly abstract.

മാസാന്തരം monthly.

മാസാലം S. half a month. മാ. അമ്പേ TR. a
fortnight ago.

മാസികം 1. monthly. 2. = മാസം 2; also a
ceremony performed 80 days after a re-
lation's death.

മാസു *māsu* (= മാച്ച?). A kind of dried fish.
മാസൂൽ Ar. *māṣūl*, Crop, produce, revenue.
മാമാന്ത്രം S. (മമാന്ത). 1. Dignity, glory വി
ദ്വാമാ. കൊച്ചു തൊഴേണം KN. തിരുനാമമാ'
അൾകെട്ടാലും GnP. wonderful powers, peculiar
virtue. കഥാമാ'ങ്ങൾ SiPu. ചൊല്ലിപ്പുവൻ — രാ
മാമാ. ഏല്ലാം AR. 2. an eulogistic description
കേരളമാ.

മാളം *mālam* (T. = മാടം, C. māle, Tu. മാടെ =
മട). No. a hole in the earth, wood, of snakes,
scorpions etc. നീർമാ. entrenchment.

മാളി a cave. മുളന്മാളി recesses of porcupines.

മാളിക 5. (& māliga C. Te. T.). 1. an upper
story. ഏഴാം മാ. a tower. V1. വെണ്മാ. ഏ
ഴുവേണം Bhr. balcony, terraced roof? മാ
ല്ലാർ ചെമ്പൊൻ മാ. RC. 2. (also S.) a
palace = മാടം.

മാളയം V1. A feast given the 6th day after
a death.

മാളവം S. *Mālya*.

മാളുക = മാഴ് കുക f.i. മീട്ടു പുപോലേ മാളി മയ
ങ്ങി TP. faded, withered.

മാഴം = മാക്കം? in മാഴനിഴ് മിഴിയിനാൾ RC.; in
T. മാഴ = beauty, M. (loc.) A mixture of water,
flour & sugar മാഴനേർ മിഴിയാൾ Bhg 8.

മാഴ്കു *māzyuka* T. M. (aC. mānu, Ved. S. mark
fr. മുഴ). 1. To languish, grow faint മാഴ്കിത്തുട
ങ്ങി സുരന്മാർ Bhg. കണ്ണിണ മാഴ്കിച്ചമകയും
KumK. മനസ്സു Bhr. to pine, yearn വേടിപ്പു
വശം കെട്ടു മാ., പുണ്ണട്ടു മാ., മാഴ്കിത്തുടന്നു മുഖ
ങ്ങിൽ തളിച്ചു CG. in swoon. അധൻ മാഴന്ന,
മാഴ്കുന്ന No. (rare) he faints. 2. to sleep, die;
also മാളി.

മാഴ്കുത = മങ്ങാത unfailing, unremitting മാ'
തേ നിന്നൊരു സേനയുമായി CG. splendid,
efficient; മാ'തേ കാരുണകൾക CG.

VN. മാഴ്കൽ & മാഴ്ക faintness, dullness; laziness.

? മാഴ്കായി Palg. a bamboo-vessel tied to the spatha of palmyras to receive the toddy.

മിക്കെക്ക *mikyura* 5. defV. To surpass, abound, be foremost ചെയ്യാം മിക്കം മകരംമുൻ, അഴകമിക്ക the finest. ഭൂവിയിൽ മിക്കെഴും ഇലക്കണ്ണൻ, വെണിമിക്ക വന്നവൻ RC. കൊടുമിക്കം നിശാചരിമാർ RS.; past (like പുക്ക, പുക്കു) അരിവർ മിക്കത്തല്ലാം. — Esp. adj. part. past മിക്ക 1. the greater part മിക്കുള്ള ജനങ്ങൾക്കു KR. അസുരകൾ മിക്കതും മഴുനീനാർ Sk. മിക്കവാറും mostly, nearly all, almost entirely. 2. the chiefest മിക്കതായിവരും Sah. will become of first importance, will be left almost alone.

Inf. മിക = വെരിക, മികവും rather T.

VN. മികവു 1. eminence മികവായ്ക്കു ഭാഗ്യം Sk. മികവേലും ആയുത്തർ RC. മികവാൻജ്ഞ തെളിവു Anj. മികവേറും ഭദ്രഭോജി Mud. മി. കാട്ടുക to perform wonders. മി. ആകുലം വേണം mastery. 2. plenty, much മികവടി.

മികവിനോടു mostly, particularly; often nearly expl. മി. സുഖം ഉതകിന കളുതം PT.

മിക്കെക്ക in അവർ വൊങ്ങുന്ന മാനം മികയ്ക്കു ചെയ്യാൻ CG. — and മിക്കെക്ക in ചെയ്ത മികത്തു പ്രതാപി RC. ഭക്തകളിൽ മികത്ത നീ Pay. to increase, be foremost.

VN. മികെതി plenty, greatness, profit. RC., V1. 3.

മിക്കെക്ക 1. to exceed, തന്നിൽ മി'ച്ചവരെ കണ്ടാൽ ആചാരം വേണം KU. superiors. രാമൻ മി'ച്ചന്റായവും പഠിച്ചു KR. മികെച്ച പരതകി = കൊടിയ കൂനി KR. സന്തോഷിച്ചിട്ടും ഏതും മി'ച്ചതേ ഉള്ളു predominated. പിത്തം മികെച്ച തലനോപ്പു, വാതം മി'ച്ച തലനോകിൽ s.med. where gout predominates. മികെച്ച നടപ്പു No. extravagant expenditure. 2. to increase, thrive, prosper കേളി മികെച്ച = ഹേരിയ Bhr. വോലനാട്ടു മി'ച്ച നാടു KU.

മിക്കെക്ക *mikkuya* 1. = മുകുക II. T. (C. Te. *mingu* = മിഴുങ്ങ). To press, strain at stool താരം കൊടുക്കുമ്പോൾ മിക്കിമിക്കി prov. മിക്കി മൂളിക്കളിക്ക cannot speak out freely. 2. = വിഷുക to stammer V1.

മിച *miča* T. sM. (മിചു = മീ). Height; above, on മണിമഴ്ന്നിരുന്നിനാനേ, തേർമിചയേറി, നിലമിചെ വീഴ്ത്ത RC.

മിച്ചം T. M. So. 1. more than enough, above average. മി. ആകുലം V1. who gains by it? 2. surplus, remnant ഭൂമിയിൽ മി. ഉള്ളതു VyM. what remains in hand.

മിച്ചവാരം proprietor's rent after deducting the interest of money lent or advanced by the tenant. W. മി'ത്തിൽ കിടപ്പുള്ളതു VyM. മിച്ചാരം id. മി'രപ്പരിചപ്പു VyM. = പുറപ്പെടുമയ്ക്കു (പത്തിനെന്നാനാം മിച്ചാരപ്പരിചാം); മി'ത്തിന്നു കേറ്റു നൂൽപ്പരിചപ്പു VyM. അവധിപ്രകാരം മി'ങ്ങൽ തീർക്കുന്നയാൾ, നികിതി മി'ങ്ങൽ മുതലായതു കൊടുത്തു, അവൻ ഏഴതിക്കൊടുത്ത മി'രക്കച്ചിട്ടു MR.

VN. മിഞ്ചൽ surplus, remains of food laid by PP. [= പുറയില്ലി.]

മിഞ്ചാമ്പരം, മിഞ്ചാമ്പരം a balcony, veranda മിഞ്ചാരം No. = മിച്ചാരം; മിച്ചം 2.

മിഞ്ചി V1. a foot-ring.

മിഞ്ചുക T. Te. Tu. M. 1. to exceed, superabound ശാസ്ത്രം മിഞ്ചിയും പഠിക്കുന്ന, മിഞ്ചുമാർ കൊടുപ്പവൻ KR. 2. to remain മിഞ്ചിന ബാഹുക്കൾ നാലും CG. മി'ന കൈകൾ Brhmd. മി'ന പട Bhr. (= ശേഷിച്ച). മിഞ്ചിപ്പോവാൻ RC. to survive. ചോറു മിഞ്ചിത്തരണം leave some to me. മിഞ്ചിക്കൊടുക്കാത്താൽ മിശവരികയില്ല prov. മിഞ്ചിയ ശഹീത Mpl. the surviving martyr, = who failed in obtaining martyrdom.

v. a. മിഞ്ചിക്ക No. to leave fragments of food = ഏച്ചിൽ; to spare, save.

VN. മിഞ്ചിപ്പു V2. = മിച്ചം remainder.

മിട *miča* = മുട q. v. 1. A knot സഞ്ചിയുടെ മിട നല്ലവണ്ണം കെട്ടി TR. മിട കാട്ടുക or കെട്ടുക to frown, make a wry face, turn up the nose. 2. the crop of birds, No.

മിടയുക (B. മ —, T. C. aM. മ —) to plait, braid, twist, wattle തലമുടി മെടങ്ങിട്ടു നിടയ വേണി ധരിച്ചു KR.; with കാല, പായി etc.

VN. I. മിടച്ചൽ plaiting etc.

II. മിടച്ചു a tuft of hair = കൊച്ചു.

മിടന്തുക midandunya No. (= മിടന്തുക fr. മിട q. v.). To jerk as with a lever (in order to remove something), to wrench കൊത്തി മി.

മിടമ midama (മിട്ട). Valour, prowess, skill നായാട്ടിൽ മി. കാട്ടുക, അടൽമി. കൾ Bhr.; also മിടമതയോടണങ്ങു ജീമൻ Bhr.

മിടമൻ = മിടക്കൻ valorous മി'നായജീമൻ Bhr.

മി'ന്മാരവർ RS. lusty babes.

മിടറ midaru T. M. (C. metre, Te. mīda fr. മിട T. to be compressed). 1. The throat മിടറി ടേച്ചെൽ തുടിക്കു RC. voice stifled. ഇരിച്ച മിടറൻ RC. Siva. 2. So. T. a draught, gulp. മിടറുക, മിടത്തുക (loo.) to wedge in കോടാലികൊണ്ടു പുട്ടു മിടത്തി to force, open.

മിടല midala (മിടയുക). A screen or wicket, olas platted together.

മിടാവു midavu T. M. (=മിഴാ?). A large water-pot, ഞെറുമി —.

മിടി midī M. C. (C. Te. midu to jump, snap). 1. A tap, rap, fillip; throbbing = ചലനം, തുടിക്ക. 2. (C. Tu. young fruit), a small cucumber, before the flower falls off; legumes. മിടിക്കൊട്ട (loo. = മിട?) a basket. മിടിലക്കണം = ചലനശാസ്ത്രം ChS. മിടിക്ക C. M. (T. മിട്ടുക). 1. to tap, fillip കവിൾക്കു മിടിക്കണം prov. 2. the pulse to beat, palpitate.

VN. മിടിപ്പു rapping; pulsation.

മിടൽ = മിടി 2. very young fruit No.

മിടില B. = മിടറ, മിടർ V1. The throat.

മിടക്ക midukku (T. മിടൽ fr. മിട?, C. Tu. midu to jump), Strength, activity, dexterity മി. നന്നെന്നു സ്തുതിച്ച മല്ലന്മാരെ KR. മി. വെച്ചു കാട്ടിൽ ഇരിക്ക Bhr. to retire from active life. മി. പറക V2. to boast. മിടക്കം id., കൈമിടക്കം activity.

മിടക്കൻ = മിടമൻ resolute, active, clever; f.

മിടക്കി B. ക — കത്തി. (T. മു'ൻ & മിടക്കൻ).

മിടക്കുക (T. മ —) to insist കടുത്ത വാക്കുകൾ മിടക്കിച്ചൊല്ലിനാൾ KR. urged. കന്ന മി.

No. = മുട്ടുക Palg. to urge on.

മിട്ടാൽ mittāl (C. Te. mitta projecting). Rising ground, an alluvial bank മി. മട്ടം കടക്കുമതി നായതില്ല RC. മി. കവിഞ്ഞുവന്നു AR. the sea-shore. പുഴയുടെ മി. കവിഞ്ഞു inundation.

മിട്ടൽപ്രദേശം a shore മി'ത്തിറങ്ങി Si Pu.

മിട്ടിൽ mittil (see മിടി 2. mil, mīp, C. Te. very small). A tadpole താളമിട്ടിൽ No. (മുടിൽ).

മിറയി H. miṭhāi, Sweetmeats (മിഷ്കാനം).

മിറുമിറക്ക mimumukka T. M. To mumble, mutter (S. മിണിണ).

മിഴൊട്ടം opening the mouth for speaking. മി.

മുട്ടി became speechless. മി. മുട്ടിക്കാ to silence.

മി. മാറുക, വെക്ക to grow silent, reserved V1. 2.

മിഴുക to utter, speak low, attempt to speak മിഴ്കിനില്ലൊന്നും Bhr. എന്നതു മിഴൊല്ലു എങ്ങോട്ടു CG. അചന്യമായിതു മി'രുതു PP. മിഴ്കി ചവിട്ടു തന്നെ only one word more and! മിഴൊപ്രാണികൾ dumb creatures PP. മിഴ്കിയതുക to roll round a temple with shut eyes under the sound of sticks beaten by friends, ശയനപ്രദക്ഷിണം.

മിഴൊതേ (Te. minnaka) 1. without utterance, പുതിയോട്ടത്തരം മി. Nal.; മി. തന്ന VilvP. unasked. 2. Imp. be silent! don't stir! pl. മിഴൊത്തിൻ Bhr. 3. quietly. എങ്ങനെ മി. നിന്നുകൊൾവു CG. how remain indifferent, neutral? പോരിൽ ഞ്ഞുകൊണ്ടു മി' തിരിക്കയോ Nal. keep quiet; often = വെറുതേ f.i. മി. വന്ന.

മിഴി —, വിഴിവിക്കം No. the mumps (even മിഴൊ —), see മുഴി —.

മിണ്ണാണിമിണ്ണൻ B. (or മിഴൊ —). A worthless fellow.

മിതം miṭam S. (part. pass. of മാ). 1. Measured. 2. moderate. മിതമായി little. 3. moderation. മിതപ്പെടുത്തുക to regulate.

മിതഭാഷി S. a man of few words, KR. royal attribute.

മിതാശനം S. abstemiousness.

മിതി T. M. C. = മെതി q. v.

മിത്രം mitram S. (മിത്). A friend മി'മയ്യയ്ക്കൊരു നിന്ന CG. മി'ത്തെ വഞ്ചിക്ക AR. മിത്രകായ്ത്താൻ മരിക്ക Mud. for a friend. ശത്രുവെക്കത്തെ കരുതിടാതെ മി. VCh. a faithful ally.—pl. മിത്രങ്ങൾ & മി'ന്മാർ KR. അമാത്യരും മി'രും VCh., Ekad. M.

മിത്രജനം S. id. മി'നമനോരഞ്ജിതർ TR. (complim. address).

abstr.N. മിത്രത്വം S. friendship മി'മുളള ഭൂവാലർ Bhr. വിഭീഷണൻ ശത്രുമി. ആചരിച്ച PatR. went over to the enemy — so മിത്രത കലൺ KR. friendly.

മിത്രൻ S. 1. the sun; Mithras മിത്രഭാ തേടുന്ന വാഴ്ചകൾ KR. 2.=മിത്രം as മി'ന്ദ കൊള്ളുമെന്നു ശങ്കിച്ച KR.

മിത്രപുത്രൻ Yama, മിത്രസ്തുതാലയം പുഷ്യ VetC. മിത്രഭേദം S. creating dissension between friends PT., partiality; (but ശത്രുമി. തിരിയായ്ക്കു KR. not distinguishing between friend & foe).

മിത്രലാഭം S. acquisition of friends PT.

മിത്രവാൻ S. having friends മി. അത്ര വാണാൻ CC. with friends.

മിത്രാർത്ഥം S. for a friend's sake ജീവനും ഭൂവാൻ മി'മല്ലയോ Bhg.

മിഥഃ mithas S. (മിഥ് to meet). Mutually.

മിഥില S. N. pr. capital of Vidēha, birthplace of Sita KR.

മിഥുനം mithunam S. 1. A pair സന്തതിമി'ത്തെ കൂടവേ കൊണ്ടുപോയി Nal. 2. മിഥുനരാശി Gemini, മിഥുനമുഖ South-east. 3. the 3rd month June — July. 4. copulation മിഥുനധർമ്മം പുരുഷാലുത്തിക്കേ ചെയ്യാവിതു KeiN. — also സമ്മേദം പുഷ്യ മിഥുനത്വം ലഭിക്കും CG.

മിഥ്യാ mithyā S. (by exchange). 1. Falsely, in vain, gen. മിഥ്യയായിട്ടു; മിശ്രയെന്നുറപ്പെട്ട KeiN. 2.=മായ f. i. മിശ്ര മഹാരാജ്യം Bhr.

മിഥ്യയാക, — യാസ്തിരിക AR. to be frustrated. മി'സ്സരാ PT. will not be falsified. പ്രതിജ്ഞയെ

മി'ക്കിടരുതു KR. don't render nugatory, fail to fulfil.

abstr.N. മിശ്വാത്ഥം S. untruth, unreality മി. പ്രസിദ്ധമായി SidD.

മിശ്വാദൃഷ്ടി S. atheism. V1.

മിശ്വാഭേദന്മാർ false Gods. [ച Bhr.

മിശ്വാപവാദം S. calumny മി. ഉണ്ടാക്കിച്ചമെ

മിശ്വാപ്രഭൻ S. a prodigal V2.

മിശ്വാഭൂതം S. illusory മി. പ്രപഞ്ചം Anj.

മിശ്വാഭ്രാന്തി S. delusion മി. കൾ അവകൾ KeiN.

മിശ്വാമതി S. error, madness V1.

മിശ്വാർത്ഥം S. unreal അവറിനെ കരുതു മി. VilvP.

മിശ്വാധസ്തു S. unreality. മി. എന്നറിയണം SidD. mere appearance.

മിശ്വാധിവാഹം S. hypocritical lamentation മി'ങ്ങൾ ചെയ്യാൻ Bhr.

മിശ്വാത്തരം S. denying the charge Vym.

മിന mina (=വിന). 1. Work. 2. evil work= തീവിന, as മിനക്കു പുറപ്പെടുക to attempt some evil. മിന കാണിക്കുക to show a bad disposition.

മിനക്കെടുക 1. to idle away time. 2. to have leisure for nothing besides. നിത്യം ഈവണ്ണം മി'ട്ടിരുന്നു Bhg. behaved always thus. എന്നിന്നു മി'ട്ടു ഈ കാഴ്ച പരയുന്ന continually. ഇത്രനാളും മി'ട്ടു പഠിച്ച Bhg. uninterruptedly.

VN. മിനക്കെടുക being unoccupied; time & labor spent to no purpose.

മിനക്കെടുക to cumber, interrupt work; make idle.

മിനിത്തന്നു minināṅṅṅ & മനി — q. v. The day before yesterday V1., MR.

മിനി mini Little മി. നേരം V1. (ഉമ്മിണി, മിടി).

മിനുക്കം minukkam T. M. (5. മിൻ to shine).

Shining, polish മി. ആക്ക, വരുത്തുക to plane, burnish. മി. ഇട്ട പുടവ V1. glazed cloth.

മിനുക്ക id. മി. കരു, ചാണ a polishing tool.

മിനുക്കൻ, f. — ക്കി V1. finely dressed.

v. n. മിനുക്ക to be fine, glitter മിനുക്കു ചില വിദ്യക്കൾ ഉണ്ടാം Nid 27.

മിനുക്കിച്ചി, (—നി—) No.=പകിട്ടുകാരി a coquette, see ab.

v. a. മിനുക്കുക to polish, varnish, make glitter, smoothen. മുഖം മിനുക്കി CC. cleansed the child's face; also നെയി തൊട്ടു മി. polished with a razor etc. Anach. മിട്ടുമിനുക്കാം prov.

മിനുക്കിപ്പറക to speak artfully, gloss over. മിനുങ്ങുക, gen. മിനുമിനുങ്ങുക to glitter ഇള നീർക്കഴമ്പു കറുക്കി മി'മ്പോൾ വാങ്ങി MM. മിനുതം V1., മിനുസം lustre, brightness.

മിനുസക്കാരൻ fashionable, gaily trimmed. മിനുനനേ glittering; dazzling മി. ചെളിയു Nid 29.; also പോളേക്കുള്ളിൽ മിനുനീട്ടു ചുട്ടു Nid 25.; and മിനുമിനു.

മിനുപ്പു sparkling, മി. കൂടാതേ വന്നു Nid 34. not smooth. [(loc.).

മിനുസ്സു smooth, hypocritical words, humbug മിന്നാരം No., better മു—; മി. കാണിക്ക to press forward=to be proud;=ഉമ്മരം, see foll.

മിന്നാരം Ar. mināra, A turret, light-house, "Minaret", also രാജ്യ മുന്നാരം Ti.

മിന്നാരത്തേ പല്ലു=ഉമ്മരപ്പല്ല.

മിന്നുക minnuṣa 5. (മിൻ). 1. To flash, shine, sparkle കൊണ്ടൽ മലയ്യ മിന്നുന്ന മിന്നൽ പോ ലേ Bhr. കൊള്ളിയും മിന്നിമങ്ങി Sil. ran with torches VetC. ശബ്ദസ്ഥലം മി. Bhr. 2. to have a sudden pain or stitch B.; വാൾ വീശു ന്നോൾ മി. V1.

VN. മിന്നൽ lightning തുമി. നേരെത്ത കൂറ CG. മി.കൊടി a flash. മിന്നൽകളി KR (180). മി. നല്ല സ്ഥാനത്താകുന്നു No. (rain may be expected); മി'ലുള്ള ഇരിമ്പു brittle iron, scintillating when heated & beaten=പൊള്ളുള്ള ഇരിമ്പു.

മിന്നൽപിണൽ a flash of lightning മി. നിരമിനി Bhg.; fig. കൈവെച്ചുകിയ മി'രു കൾ Bhr.

മിന്നാമിനുങ്ങു (T. മിനിനി) a fire-fly; often മി'ങ്ങ, as മി'ങ്ങയെപ്പോലെ പറക്കുന്നു Nal. മി'ങ്ങപ്പഴവും med. for eyes. — pl. മി'ങ്ങങ്ങൾ Nid 29. — once മി'ങ്ങിയിക്കുന്നുണ്ടെന്നതു PT. മിന്നാണി No. a fop, swell (f. മിനുക്കിച്ചി).

മിന്നി 1. shining. മി. പ്ലരിച a shield painted red B., മി. വാൾ a polished sword. 2. a gem in earrings; earring of Chēgon മി. കൂട്ടക്കൻ (opp. പാഴ്ചിക്കൂട്ടക്കൻ). മിന്നിക്കടകം Onap.

മിന്നിക്ക 1. V. freq. മിന്നിച്ചുപോയി of flickering, unsteady light. 2. CV. to cause to flash or shine. 3. to guide an elephant.

മിന്ന 1. aM. lightning നീലമോളത്തിൻ മിന്നൊളി ചാലവിളങ്ങുന്നു KR. മിന്നം പതനീടും വിരവു RC. quicker than lightning. മിന്നേരിടയാൾ, മിന്നിക്കൊടി ജാനകി RC. slender like a flash of lightning. 2. So. =താലി 2.

മിരുട്ടുക, മിരുട്ടൽ, see foll.

മിരുട്ടുക miruṣa (T. So. വി—, see മരുൾ, മുരുൾ). To start, be shaken by fear പെൺപുലിയെ കണ്ടു മൗൻ മിരുട്ടതു പോലെ KR.

CV. വാക്കിനാൽ മിരുട്ടി KR. frightened.

VN. മിരുട്ടൽ No. (വി—Palg.) frightening.

മിറിയം miriyam Tdbh. of മൂറം in വനിരിയം Tall game, huntg. name of elephant, tiger.

മിറ mira T. aM. Exultation; മിറുകിക്കിടക്ക to be much afraid, മിറക്കവും ഇറക്കവും നന്നായി തട്ടി greedy & nervous at the same time (No.).

മിറുക B. a draught, gulp.

മിറുകുക, കി to speak (low word).

മിറുമിറുക to murmur, grumble. B. (=പി—).

മിറിശ, മിശ്ര Trav. So. vu. (P C. miru strong, active)=ബലം, ഉയിർ f.i. മി. യില്ലാത്തവൻ sluggish, dull; മി. യുള്ളവൻ active, sprightly.

മിററം miṛṛam A front-yard വണിക്കിന്റെ മിററത്തിരുന്നു PT.; better മുററം.

മിശി miṣi 1. S. Anethum, med. 2. means (perh. fr. മിച T.=മോറ). ഒരു മിശിയില്ല Mpl. destitute.

മിശ്രക്കൻ wealthy (മിശ്രക?) loc.

മിശ്രം miṣram S. (L. misce). 1. Mixed, mingled; mixture പുണ്യപാപങ്ങൾ മി'മം കമ്മം GnP.; Cpds. വിചമിശ്രം Mud. etc. 2. middling, as soll which is neither രാശി nor പരിമിശ്രക

KU. 3. confusion, disorder. മകരത്തിലേനെല്ലു മി'മാക്കുവാൻ, മുതൽ എല്ലാം മി'മാക്കുന്നവർ who disturb the harvest, endanger property. നാട്ടിലുള്ളവർ തമ്മിൽ ഇടഞ്ഞു മി'ങ്ങുമാറുമായി, നാട്ടിലേ മി. തീരും, തീക്ക TR. to pacify the district, മി'മായഭവനം നന്നാക്കി TR. injured. മിശ്രത S. 1. mixed state. 2. disorder നാട്ടിൽ മി. കൾ ഉള്ളതു TR.

part. pass. മിശ്രിതം S. blended. അശ്വധാരാജ ലംകൊഴു സുതാനനം മി'മാക്കി Nal. wetted.

മിസ്കീൻ Ar. miskīn & മ—Poor.

മിഷ്നാന്നം miṣṭānnam S.=മു — or മിറായി.

മിഹിരൻ mihirah S. & P.=മിത്രൻ The sun.

മിഹറബാൻ P. mihr-bān, A friend=മിത്രം.

മിളകു miḷayū T. aM. (C. meṇasu, Te. miryam, S. മരിചം) Pepper മി. അരകപ്പച്ചു, കാട്ടുമിളകിൽ വേർ a. med. V1., see മൂളക.

മിളന്നം miḷanam S. Meeting (മിഥ്?); part. മിളർക്കുന്നവരും CG., മിളർമ്മദാസം Nal. tallying, fitting.

p. part. മിളിതം S. joined, united.

മിളിയം A measure (=വിളിയൻ?) in ൨൦ മിളിയംകൊണ്ടു MR264.

മിളിർ miḷir (C. T. thriving, budding, shining) in ചത്തു മിളിന്നുപോയി (loo.) a corpse to swell & decay.

മിഴാവു miḷāvū 1. (T. മുഴാ fr. മുഴങ്ങു). A great drum, നടമി. V2. a smaller drum. തെളിമിഴാവോൾ, മി'വൊലി കമിറ Pay. നല്ലൊരു മി'വിന്ദൻ മെല്ലു വീണറങ്ങുന്നു KR. — മിഴാക്കൊട്ടി, മിഴാവച്ചൻ a drummer. 2. a large pot=മിടം. S. (T. വിഴാ) തിരുമിഴാ a feast, holiday. മിഴക (T. മുഴാവു) a drum മുരളുമി. പറ വലിയ പടവറങ്ങു Nal.

മിഴി miḷi (Te. C. mir, miṇ=മിൻ; T. വിഴി, S. മിഴ). 1. Eyeball, pupil of the eye (vn. കട്ടി). കനൽ മിന്നം മി. കട്ടാടം Bhg. തിരുമി. ചുവന്നു RS. മിഴിയണ ചാലച്ചുവപ്പിച്ചു KR. in rage. കരിമീൻ എന്നുപോലേ മി. കഴി, തണ്ടാർ മി. കൾ SIPu. 2. the eye മാറി ചൊരിഞ്ഞ നീർമി. യോടു RC. weeping. അംബുജമി. കളിർ അഞ്ജനം ചേർത്തു, മി. കളികളകപ്പെടും will

be seen Bhr. മി. തുറന്നുനോക്കി Bhg. വഴിയേ കാണുമ്പോൾ മി. തണുത്തീടും KR. 3. in Cpds. =eyed ചഞ്ചലമിഴിയോടു Mud., മലമിഴിമാർ (or അമല?, മല്ലു?) CC., വരിമിഴിയാൾ (or വര—) Bhr., വാരിജമിഴിയാൾ etc. രാജമിഴി. v. മിഴിക്കോൺ Anj.=കടാക്ഷം, so നിന്തിരുമിഴിത്തൻ Anj. ബാലവസന്തശ്രീയുടെ നീലമിഴിമന CG.

മിഴിപ്പെടുക to look at ഉണർന്നിട്ടൊരു നോക്കു മി'ടേഴ്സേ Mpl. song.

മിഴിക്ക 1. To look up. കൺ മി'ക്കുന്നതിൻ മുന്ദേ Bhr. in less than a moment. കൺമിഴിച്ചുകൂടാ രധിരം കൊഴു AR. 2. to look at അവളുടെ മുഖത്തു നാളെ ഞാൻ മി'ക്കുന്നെന്നു KR. without shame. മുഖത്തിങ്കൽ മി. (see മയ്യൂട 3). 3. to cast looks നയനം ഇരിപതിലും കനൽ ചിതറുമാറു മി'ച്ചു AR. എന്തോടോ കണ്ണു മി'ക്കുന്നു prov. to stare; to open the eyes wide, look perplexed as in fever കണ്ണിണ പൊങ്ങിച്ചു വമ്പിൽ മിഴിച്ചു CG.

VN. മിഴിപ്പു f.i. മിഴിച്ചാലും അടച്ചാലും ഇല്ലൊരു മി. KumK. (so dazzling the light).

മിഴുക്കുക miḷunṇukku (T. So. വി—, Te. mringu, C. Te. mingu, C. Tu. nungu). To swallow ഗുളികയായി മി. a. med. മി'ചാൻ വാസ്തിമന്നു AR. തീവ്രം മി'ങ്ങിനാൻ രക്ഷസ്സുവളെ VetC. ആമോടം പൂഴു മി. CG. to devour. വാരിമി. AR. to gulp down. പാവകൻ നഞ്ചെ മി. CG. (of fire), രാഹുവരന്നു നിന്നെ മി'വാൻ CG. (to the moon). അരക്കൽ പടയ്ക്കം മി. RC. ബ്രഹ്മാസ്സം മുഴുവന്നു മിഴങ്ങി രാമൻ KR.; also to swallow injuries ആയിരം മി. യാൽ ആണല്ല prov.—മിഴങ്ങിപ്പറക to slur, speak inarticulately.

CV. മിഴങ്ങിക്ക to absorb.

മീ mi (& മിക, മിച, mid etc.) 5. To be high, above, see മീതു.

മീച്ചം B. ability, strength; (മീച്ചു V1. valor).

മീട്ട No. (T. മുക്കുട്ട top) the face മീട്ടു താറിയതു TP. തന്റെ മീടാകാഞ്ഞിട്ട് ആരാന്റെ കണ്ണാടി പൊളിക്ക, കണ്ണും മീട്ടും (fig. 473 1. 2 a.) prov. മീടിട്ടു കടിക്ക to sip like animals.

മീട്ടുക miṭṭukku 5. (മിടി). 1. To tap, fillip.

2. to strike the wires of an instrument, play the lute etc. വീണകൾ താങ്ങുതം മിട്ടിത്തുടങ്ങി VilvP., Bhg.=വീണ വായിക്ക.

മിട്ടു 1. with ഇടുക to knead = കുമ്പക. 2. മിട്ടും ഇരപ്പു പലക പെച്ചാർ Pay. in ship building (C. Te. a lever). 3 obl. case of മിട്ടു.

മിട്ടുമാട്ട (3) No. a muzzle = വായ്പൊട്ട.

മീനുകി mīṇṇuṇṇa aC. No. (മിടത്തുക?) To draw out, pluck up the eyes, seeds from a jack-fruit = പൂണെടുക്ക (of പഴഞ്ചങ്ക, വരിക്കച്ചക്ക യാക്കാർ ചുളി ഇരിയുക No.).

മീഡം mīḍham S. (pass. part. of മിഡ്) Passed, as urine. [മീയിൽ above.]

മീതു mīṭṭu T. M. Te. (മീ). The top; balance V1.; മീതേ above, upon പുറക്കു മീ. വെള്ളം വന്നാൽ അതുകു മീ. തോണി prov. യോഗജ്ഞാനത്തിൽ മീ. പ്രചത്തം മറ്റു ചേങ്ങാ Bhg. അതിമീതേ നല്ലതില്ലേതും Bhr. beyond. തൊട്ടിൽ തമി. കിടത്തി CG. on, in. തന്നുടെ മീതേ KR.

മീത്തൽ id. മാളികയുടെ മീ., കാട്ടിന്റെ മീ. പോയി to the top, up. കൈ മീലോട്ടു കത്തി jud.

മീത്തു (C. mīsal). 1. the top മീത്തേഖണ്ഡം Gan. the upper part. പനിക്കു മീത്തായും ചാടും Nid. 2. first fruits, first handful of rice given to the cat; first portion of stolen property bringing disease to those that use it മീ. (& മീതു So. മാട്ട്) തിന്നുവോയി No.; offering to demons (മീ. കൊടുക്ക i.e. തിറയാടുന്നവര No.), family deities. മീത്താക to be set apart for sacred uses.

മീനം mīnam S. (fr. മീൻ). 1. A fish, also പൈ പെരുത്തിടിന മീനൻ CG. 2. Pisces മീനരാശി. 3. the 12th month മീനമാസം.

മീനകേരനൻ S., മീൻകൊടിയോൻ Kāma.

മീനമൂല North-east.

മീനാക്കി S. 1. fish-eyed, a fair woman സ്നേഹമില്ലാത്ത കൂട്ടം മി. മാർ SiPu. 2. Kāḷi of Madhura; & N. pr. f.

മീൻ mīn 5. (VN. of മീൻ) glittering, sparkling.

1. A fish മീൻ കൊടുക്ക, പായുക, നീന്തുക; പ

ചു - , മല്ലു - , ഉണക്ക മീൻ; മീൻവെടി വെക്കുവാൻ പോകും TP. മീ. വീശുക etc. 2. a star.

മീ. വീഴുക a meteor. അവനികമ്പവും അശനി കൊള്ളിമീൻ KR.

മീൻ അങ്ങാടി a fish-market തങ്ങളെത്തന്നെ മീനം വീടു തങ്ങളെ പിടറന്നു മീ. TP.

മീനാങ്കണ്ണി & മീനങ്ങാണി GP. (മണ്ണാങ്കി S.) an Asclepias or Hoya carnosa.

മീനിക്കു fins. — മീൻകള്ളി scales.

മീൻകത്തി No. = മീൻ മുറിക്കുന്ന കത്തി.

മീൻകള്ളത്തി, മീങ്കൊത്തി No. = പൊന്ത.

മീൻകാൽ No. the calf of the leg (So. വണ്ണ).

മീൻകിടാവു a young fish, small fry.

മീൻകല fishing മീലെക്കു പോക.

മീൻകൂട, — കൂട a fishing basket.

മീൻകൊത്തി 1. the kingfisher, Alcedo മീൻകത്തി, — കൂത്തി V1. 2. a fishing spear.

മീനഞ്ചു Coeculus Indicus. V1.

മീനാറുക the smell of flesh & blood വാൾ ഏല്ലാം ചിലമീറും prov.

മീനാറി a Sterculia ചന്ദനം ചാരിയാൽ മീ. മണക്കല്ല prov. = പൂതിയുണർത്തി.

മീൻവട V1. (or — വടവു) fishery.

മീൻവരപ്പു a fishing spot.

മീൻവള്ള Nid. = കൂട the calf of the leg.

മീൻപാച്ചൽ spasms in the extremities, as in cholera.

മീൻപിടിനായാടി a class of river-fishers.

മീൻവാച്ച a small fry.

മീമാംസ mīmāṃsa S. (desid. of മൻ). Investigation, N. pr. of the two philosophical systems പൂർവ്വമി — & ഉത്തരമി — ; വേദങ്ങളും മീമാംസകളും Bhg.

മീറു mīru (aT. മുയിറു). A large red-ant തിക്കൊള്ളി മേവേ മീറുകളിക്കുമ്പോലേ prov. കാട്ടിലേ മീറുകൂടൊക്കേ ഒടുങ്ങിത്തല്ലി പ്രാണൻ പോകന്നെ അമ്മേ (song — an old school-punishment; തുവ 477); also നീറു loo.

മീറുക mīruṇṇa 5. (മീറു മുക്കു). 1. To exceed, transgress പറഞ്ഞു പടി മീറാതേ Mapl. song; Palg. വാക്കു മീറി നടക്ക. 2. (മിറു) to rage.

മീലനം mīlanam S. (മിഴി) Winking ഉന്ദിനിമി.

മിഥൽപക്ഷി So. The swallow, fr. മേവൽ q. v.

മിശാ mīśā Te. C. Tu. (H. mūch fr. മിച T. V1. വീച, വീശ fr. വീചുക?). 1. Mustaches, whiskers കേരളത്തിൽ ആർക്കും മിശായില്ല Anach. മിശാ സൂചിപ്പാലേ VCh. — മി. മുഖമില്ല beardless; unfledged. മി. കരിക്കാ to singe the beard, an insult. മി. പഠിച്ച Bhg. 2. feelers of insects, antennae. [രിച്ച RS. മിശാക്കണ്യ trimmed mustaches മി. കക്ക ക

മിശാ, see വീശാ.

മിഴുക mīṣya T. aM. (T. M. വീഴുക q. v., C. Te. mīṣuka & Te. mīṣuka to come to oneself, recover). 1. v. n. To return മെമ്പർമീഴുക വരുവരില്ല Pay. മീഴുകവരുവൻ RS. 2. v. a. to bring back മീഴുക കൊൾവവൻ ആർക്കെന്നോട വിരിയെന്നോ ശിവനോ RC. or revenge? പക വീഴുക q. v. ഇനിനിന്നെ മീഴുന്നില്ല RS. I shall no more let thee go.

VN. മീഴുക returning, bringing back.

മു mu 5. (√ മുൻ). 1. Before, in front, chief; whence മുക്കം, മുത, മൂക etc. 2. three, in മൂക്കു, മൂന്ന etc.

മുക muṣam 5. (മു 1., also Tdbh. of മുഖം). 1. The face, front. 2. the mouth ഇടുനീർ മു. കൊത്തി TP. — the entrance of a house. 3. commencement, chief (see മുഖം).

മുകക്ക, (see മുകരുക). To smell, kiss സുതര മുകപ്പതിന്നായിപ്പൊട്ടി, മെയിൽ മു., ഉണ്ണിക്കൊ മുകന്നതായ CG. മുകന്നൻ മുത്തിയിൽ RC. മുകന്നക്കി, മുത്തി, ചുഞ്ചിച്ചു No.

മുകക്കയറ a rein, halter, rope for cattle. മുകച്ചെവി huntg. name of മുയൽ.

മുകത്തല 1. a crossway. 2. the right side of cloth.

മുകപ്പലക turret on a roof (വളഭി 8.). മുകപ്പെടുക to meet ഇറങ്ങുലെ മു'ട്ടു Mpl.

മുകട്ട muṣṭṭu T. M. (top). The head-end of a cloth B.

മുകട്ടുവള T. So. = മുകന്തായം. മുകന V1. T. the forepart, മോന. മുകന്തായം, see മുകൾ.

മുകപ്പ T. V1. frontispiece, esp. പള്ളിമുകപ്പ; shed before a house മുകപ്പം പുമുഖവും; met. ഭിന്നത്തിന്റെറു. No. vu. = കട്ടപ്പം.

മുകരുക muṣaruka T. M. (& മുകരുക). To smell, kiss, caress തലയിൽ പലവുര മുകൻ തന്നെ, മു. ശിരസ്സുകൾ Bhr. മാലമുകൻ എന്നു CG. (in C. Tu. mīsu).

മുകറു V1. 2. the face, forepart. മു. ചുളിഞ്ഞവൻ wrinkled, മോർ.

മുകറുക to go forward കാമാ വളൻ മൈമുക റിച്ചെന്ന RC. (മീറുക). [Bhg.

മുകവൻ, മുഖവൻ faced, in Cpds. വാരണമു.

മുകവൻ, മുകയൻ muṣayar M. Tu. C. (T. മുക to draw water, C. muga to bale out). A class of river-fishers, of old the carriers of Rājās; (vu. Sing. മൊമുകൻ).

മുകൾ M. C. muṣal = മുകട്ട 1. Top. അശാസ്തം മു. ഏറി PT.; summit, ridge മലമു. കൊഴു ഏറിത്തു RC. ശിരിമുകളിൽ KR. 2. a roof മു. ഇടുക to thatch, finish. 3. adv. above മുകളിൽ. മുകന്തായം, — the highest beam of the house, ridge-beam, vu. മോന്തായം f.i. മു. വളഞ്ഞാൽ നൂലും വളയും prov. മു. ഇടുക to finish thatching.

മുകളിക്കാ to tend upwards, be overfull, to blow as a flower മു'ച്ചു കൂട്ടുക = രാശീകരിക്ക V1.2. (C. to close as a flower) see മുകളിക്ക.

മുകൾ ഏട്ടപ്പു an ornament on the gable ends. മുകളോടു a ridge-tile.

മുകൾപ്പുരപ്പു a summit, table-land മാളികമു'പ്പിൽ ഏറി RS.

മുകൾപ്പലക the wooden frame of a thatch.

മുകൾപ്പാടു the upper part പൊമ്പല മു'ട്ടിൽ KumK.

മുകൾ B. = മുകരുക, മുകക്ക.

മുകറമ്പു Ar. muṣām (= മകാം). A station, residence, the inner recess of a mosque മു. തുറന്ന സത്യം ചെയ്യിക്ക TR. വലിയകത്തു മുകറമ്പിയിൽനിന്ന സത്യം ചെയ്തു MR.; also മുകറമ്പി a small shed for prayer. vu.

മുകിലൻ muṣilān 1. (മുക). Chief കൂട്ടത്തിൽ ആ കാള മു. loc. 2. P. muḡhal, Mogul; also മുകിലൻ, മുകിൽപാർപ്പാ.

മുക്തി **muyil** 5. (മുക്തി T. C. to close as a flower, see മുക്തിക്ക). A cloud കാമു. പക്ഷതിയിൽ ചന്ദ്രൻ മറഞ്ഞു Nal. കാമു. മാലകൾ CG. ഇരുൾ മു. കലം, മു. നിറ RC.
 മുക്തിലൊലി & മുക്തിലൊലി RC. thunder.
 മുക്തികുണ്ഡം black—മുക്തികുണ്ഡൻ കയ്യാൽ & മുക്തികുണ്ഡൻ RC. Kṛṣṇa.
 മുക്തി **muyil** T. aM. C. A sprout, bud മുത്തണി മുക്തി മുല നല്ലാർ, കുടുക മു. പോലേ വട്ടമിലകം തല RC.
 മുക്തി **muyudam** S., vu. മകുടം (fr. മുക്തി) Crest.
 മുക്തി **muyundāṁ** S. (മു=കണ്ഠരക്ഷം). Viṣṇu, prob. fr. മുക്തി.
 മുക്തി **muyuram** & മുക്തി S. (bud = foll.). A mirror മറുവില്ലാത മു. തന്നിലേ മുലം പോലേ CG. മുക്തിമൊഴുകുക, മുക്തിമുളപ്പോടു സരി പോരും ജാന KR. മാതൃപിതാ മു.ത്തിൽ നോക്കുകിൽ PrC.
 മുക്തി S. A bud from മുക്തി.
 മുക്തിക്കു=മുക്തിക്കു to bud.
 മുക്തിക്കു just opening.
 മുക്തി **mukkaḍu** (മു 2)=മുക്തി; ചുക്ക, മുക്തി, തിപ്പലി the 3 pungents.
 മുക്തി **three-eyed**; a cocoa-nut; Siva മുക്തി CG. മുക്തിധനുസ്സു KR.; മുക്തിത്തിരിയ്ക്കേതിരി. മുക്തി a triangle formed by 3 dots.
 മുക്തിക്കു to be triangular, to place three sticks so that they support each other.
 മുക്തി, see മുക്തി.
 മുക്തി meeting of 3 branches or ways.
 മുക്തി **mukkata** (mukku C. to grunt). The lowing of cattle മു. ശബ്ദം, മു. ശബ്ദങ്ങൾ PT. മുക്തി, മുക്തി, മൊക്കു ഇടുക vu., മുക്തി B.
 മുക്തി **mukkalam** (മുക്തി, C. മുക്തി). Fullness of blood. ചോരമു. turgid, well fed, wanton state.
 മുക്തി **mukkāḍi** (മു 2. or മുക്തി). 1. A cross-way; ford. 2. a place of Mukkuwas കോവില്ലുണി മു. MR. [2.=മുക്തി 1. മുക്തി 1. T. So. a veil over the head & face.
 (മു 2) മുക്തി (കാണി) a fraction 3/4.
 മുക്തിയൻ a class of Brahmans with the forelock, Paig. (fr. മുക്തി).

മുക്തി **three kāḍam**.
 മുക്തി **mukkaṅ** Paig. (from II. മുക്തി). The crow-pheasant — ഉച്ചമുക്തി മുക്തി (so ചന്ദ്രനാടി, at dawn & sunset)=മൊയ്ക്കാട്ടു.
 (മു 2) മുക്തി the three times or tenses.
 മുക്തി 1. a tripod മു. പീടം പല(ക) കൊടുത്തു TP. a stool. 2. three stakes to which criminals are tied for a flogging. 3. മുക്തിയും തൊടുപ്പു 489.
 മുക്തി 3/4, ഒരു മുക്തി a 3 pie copper piece. മുക്തിനിത്താക്ക MR. a smaller gun. — മുക്തികുട്ടം a temple of Bhagavati മു.ത്തിൽ ഉടക്കം ചെയ്തു നിലം TR. മു.തു കൂട്ടുക So.=നിലാനമായ അമ്പലത്തിൽ; Trav. a temple of Koṅgaṇimār; met. ground of a certain extent (താമ്ര 2, 446), spiritual province or jurisdiction ഏതെങ്കിലും മു.തു (No. said by Welicōapāḍaṁ when inspired).
 മുക്തി 1. the three chief bulbs. 2. മുക്തി. Dioscorea sativa.
 മുക്തി **mukkilikka** T.M.(C. Tu. to rinse the mouth). To bubble up, ferment.
 മുക്തി **mukku** T. C. M. (മുക്തി). 1. A corner മുക്തി ലൊളിച്ചു ശയിക്കുകയല്ലേ CrArj. ലൊളികൾ നാലിലും മുക്തികൾ തന്നിലും Sk. കന്നിയാം മു. Sk. point=മുല, കോൺ. 2. a narrow lane (മുക്തി). 3. noise made in straining (മുക്തി). 4. a dip, dive; dyeing of clothes. നല്ല മുക്തി colour which keeps; ordeal of boiling oil (മുക്തി).
 മുക്തി T. M. Tu. (=മുക്തി) v.n. to dive, മുക്തി നിവിതക (in the bath); to plunge, sink കടത്തിൽ മുക്തി ഇരിക്ക, കളിയിൽ മുക്തി നശിക്ക to be lost in, engrossed by, absorbed. സമുദ്രത്തിൽ മുക്തിപ്പൊങ്ങിക്കിടക്ക Bhg. പൊങ്ങിന കോപത്തിൽ, ആനന്ദത്തിൽ CG. ആനന്ദത്തിൽ മുക്തി Bhg.
 മുക്തി **bathing with immersion**, as required for purification, Anach. കോവെ മുക്തി കളിപ്പിച്ചു Sil.
 മുക്തി **in an an** (in an എന്നുപ്രാത്തി in Karkāḍaya & Tulā).
 I. മുക്തി v.s. 1. To dip, immerse, plunge

പെള്ളത്തിൽ മുക്കിത്താങ്ങി വധിക്കു **VyM.** to
drown, as criminals. മുക്കിക്കുടിച്ചു **CC.** sipped.
കുപ്പിയിൽ കൈ മു. **MC.** മാറിനി കുമ്പുമായി
ജലം മുക്കുവാനായവർ സംഭരിച്ചു **Pat R.** സമു
ദം പുറത്തെ മുക്കി **Bhr.** 2. to dye. നീലം മു.
to dye blue. കെട്ടി മുക്കിയ പായി **647 Palg.**
ചീല ചായത്തിൽ മു. **eto.** മുക്കിയവൻ a **dyer V1.**
3.=വിറൽ മു. **an ordeal of boiling oil; to**
temper, steel iron f.i. ഇരിമ്പായുധം=മുട്ടു
കു, തൂക്കുക, തോയ്ക്കു.

CV. മുക്കിയിൽ, മുക്കിപ്പിള്ള.

മുഖവർ & കടൻമു. a class of fishermen, said to be immigrants from Ceylon, along with നരപ്പവർ & മുഖവർ KN. മുഖവത്തി & മുഖവത്തി, മുക്കത്തി f. — മുക്കവക്കടി TR. their hut. — മുക്കക്കൾ PT. pl.

II. **മുക്കുക** *T. M. C. To strain*, (ചക്കര തിന്നുമ്പോൾ നക്കി നക്കി താരം കൊടുക്കുമ്പോൾ മുക്കി മുക്കി *prov. unwillingly, reluctantly*); to *grunt*, (മുക്കാൻ *q. v.* or ചെമ്പോത്തു *മു. Palg.*); to make an effort, as in travail or when easing nature (*esp. straining in അരിശസ്സു, dysentery*).— see മിക്കുക.

VN. മുക്കൽ & മുക്കം V2. straining, etc.

(മു 2) മുക്കടി a domestic purgative മു. കൊണ്ടു
ശമിക്കും ഇപ്പോൾ CG.

മുക്കുടിയൻ (മു 1) a confirmed drunkard B.

മുക്കുടി 1. a triple lock of hair. 2, a triple tendon let into a mortise.

മുക്കുറു a sensitive plant = തീച്ചാർമാഴി.

മിശ്രിതം mixture of sesame-oil, castor-oil & ghee,
for anointing athletes.

മുക്കോൺ a triangle മു'ൺ തന്നിൽ ബീജാക്ഷരം ഏഴുതി Si Pu.—മു'ൺത്തേ ചിറ MR. triangular — മുക്കോണിച്ച കല്ല.

മുക്കോലേപ്പുതുവഴി KR. see മുക്കവല.

മുക്തം muktaṃ S. (pass. part.മുച്ഛിതം). Discharged. മു. മോ. അന്ത്രം Bhr. released. മു. എന്തരമെ യ്യാരണേന്ദ്രമോർ SiPu. declared her not guilty. സകല ജീവന്മാരും മുക്തരാകാത്താൻ എന്തേ KeiN. emancipated, beatified.—മുക്തകേശൻ Brhmd. with loose hair.

മുക്ത S. a pearl, & മുക്താഫലം, — മണി (Tdbh.
മുത്തു); മുക്താഫലി a string of pearls, so മു
ക്തഫാരം AR.

മുക്തി 8. = മോക്ഷം liberation, beatitude (4 i. e. സാരോപ്യം, സാഹിപ്യം, സാരൂപ്യം, സായുജ്യം Chintar.); personified മ. യാം നാരി വരണത്തു പാർത്തു Bhr. ഉത്ഥമജാനിയാകം മദഃ ചുജമന്തരിലേ മ. കാഞ്ചഡികാരം Vedant.

മുക്തിസാധനം 1. ഭക്തി. 2. തീർത്ഥാടനം
തപോഭാസം യോഗ്യമായ കർമ്മങ്ങളോടുകൂടി
സമാധാനത്തിലായിരിക്കണം.

മുക്തിയാർ **Ar. mukhtār** (chosen). A commissioner with full power Ti.

മുക്താഭിനാമം a power of attorney, jud.

മുക്തി Ar. muqṭī, A reader പള്ളിയിൽ മു. (his work : ലാങ്കനെടുക്ക, ചത്ത വീട്ടിൽ കിതാബ് ഓതുക്ക & കട്ടികളെ പഠിപ്പിക്ക), Imām TB. മു. യുടെ കാര്യം നോക്കി jud.

മുഖം mukham 8. (fr. മുഖം). 1. The face, front മുഖത്തു നോക്കുമ്പോൾ KR. മു. കെട്ടുപോയി Ti. put to shame. മു. കനപ്പിക്ക to frown, മു. കാട്ടുക to appear at court, pay a dumb visit, show courage (so പന്നിയും നായും മു. ഇട്ടുകൊണ്ടു വന്നു VyM. intrude). മു. കൊടുക്ക to grant a hearing; to fondle, indulge. മു. നോക്ക to have respect of persons. എന്റെ മു. നോക്കി പറഞ്ഞു TR. dared to tell me. മു. മുറിച്ച് പറയുക to speak impartially, sternly. മു. താഴ്ന്നു നാണിച്ചു VetC. 2. 8. the mouth നിൻ മുഖത്തിങ്കൽനിന്നു വീഴുന്ന വാക്യം Bhg.; opening വെട്ടി. മു. തുറന്നു TP.; an entrance; hence means (മുഖേന) നാലുമുഖമായിട്ടു ചാത്തി used 4 persons to survey & get their estimates. രാജ്യത്തേക്കു ചില പ്രയത്നം ചെയ്യുന്നതിന്നു ഈ മുഖത്തുടേതാണ് TR. through me. 3. aspect, view. ഒരു മുഖമായിട്ടു തന്നെ ചാത്തി TR. assessed impartially. ഈ വശത്ത് ഒന്നും മുഖം ഇല്ല no troops are sent 4. direction മങ്ങലുക മുഖമായിട്ടു ൧൦൦൦൦ പൊളി പറഞ്ഞു TR. towards. ചക്കിണമുഖങ്ങളാം മാറ്റങ്ങൾ Nal. 5. division of country വടക്കേ മുഖം തലശ്ശേരി തുടങ്ങി TR.; Trav. consisted of 4 മു.; esp. the side of a

square which is opposite to the base or ഭൂമി
Gan. 6. = മുതലായ in Cpds. മലയപരിമുഖ
നാപാരിക Mud., ഇന്ദ്രമുഖമരക Bhr. (so പ്ര
മുഖം).

മുഖക്കുരു pimples on the face.

മുഖമരക S. resemblance of features.

മുഖതാവിൽ (Ar. muqābil or mutaḡābil, but
treated as Loc. of മുഖതാ) in the presence
of മു. പറഞ്ഞു, മു. കേൾക്കേണം TR.; also
എന്ന മുഖതാ പറഞ്ഞു.

മുഖത്തിട്ടുക No. to beat one's own child
(without a cause) before somebody, imply-
ing thereby that the person deserved to
be beaten. [present.

മുഖഭംഗം S. complaisance; complimentary

മുഖഭാഷിണ്യം S. partiality.

മുഖത്തിരിയുക to assume an unmistakable
appearance; a disease to declare itself; a
boil to be near suppuration.

മുഖപടം a silk cover of elephants V1.

മുഖപ്പണി shaving the face V1.

മുഖപതം S. 1. the face (hon.). 2. com-
plaisance.

മുഖപരിചയം S. personal acquaintance.

മുഖപാഠമാക്കുക KR. to learn by heart.

മുഖപൂരണം a mouthful, rinsing water.

മുഖപ്പു, 800 മുഖപ്പു.

മുഖഭംഗം ചെയ്തു to defeat, put to shame, Bhg.

മുഖഭാസം expression of countenance.

മുഖഭൂഷണം betel.

മുഖമണ്ഡപം the front porch as of a temple,
കിഴക്കു മു. VyM. of a palace.

മുഖമായി, f.i. ഏതുപുറത്തു മു. നിന്നിരുന്നു, ചട
യന്റെ നേരേ മു. നിന്നു jud. towards.

മുഖരം S. 1. talkative, foul-mouthed; — മുഖ
രികം resounding. 2. see മുഖാരം.

മുഖമൂർ (Ar. muḡarūr) ചെയ്തു to appoint, മു.
കത്തു TR. [tonance.

മുഖവക്ത്രം enchantment by the power of coun-
മുഖവക്ത്രക്കല്പ the finishing stone, as of a pyramid.

മുഖവാടം a sad countenance.

മുഖവാതം the front of a house, front veranda.

മുഖവാരിജവാതം AR. Saraswati, (Voc.).

മുഖപുര T., V1. preface.

മുഖശോഭ a bright look വാടീകം മു. VyM.

മുഖശ്രീ beauty of face.

മുഖസംസ്കാരം 1. perfuming the mouth. 2. head-
ornaments.

മുഖസ്തുതി flattery; മു. കാരൻ a flatterer.

മുഖസ്ഥമാക്കം = മുഖപാഠം.

മുഖാന്തരം (S) means, by means of ഏഴത്തു മു.
by a writ. സാസ്സവകളെ മു. അറിക, മദ്ധ്യ
സ്ഥന്മാർ മു. തീർക്ക, ചത്തു മു. ബോധിപ്പിച്ചു
TR. to learn, settle, pay through N. കാളി മു.
വെട്ടി VetC. sacrificed before K. രാജാവു
മു. വെച്ചു തന്നെ പറയേണം TR. it must be
discussed before the Rāja. അവനെ താലൂ
ക്ക് മു. വരുത്തി MR. — With Cpds. വർത്തക മു.
അടച്ചു TR. obtained through merchants.
വല്ലഭ്യം anyhow. രാജമുരേണ കായ്ക്കം തീ
ന്നു VyM. (Instr.).

മുഖാമുഖമായി face to face & മുഖാമുഖിയായി.

മുഖാരം (മുഖവാതം) a front view, open view
ഈ വഴി മു.ത്തിന്റെ തെക്കു (doc.). കുന്നി
ന്റെ മു. (hunting) also; മുഖാരം.

മുഖി S. having a face, in Cpds. അമലമുഖി
VetC., ഇരുമുഖിമാർ CG. moon-faced, f. അ
ശ്രമമുഖി etc.

മുഖേന Instr. (S) by the mouth or means of.
ഭേദമു. നേർ ഉഷാക്കു KU. by ordeals, ഏഴ
ത്തു മു. ബോധിപ്പിച്ചു through a letter. പല
മു. യും അനേകം ചെയ്തു, കായ്ക്കം സത്യം
മു. തീരുന്നതു സമ്മതമോ MR. by an oath.

മുഖ്യം S. chief, primary, essential നിങ്ങളുടെ
കല്പന മു.മായി വിചാരിച്ചു TR. വിസ്താരത്തി
ന്നു മു. ആയിരുന്നു of prime importance. മറ്റു
അവരെ അമർത്തേണ്ടതിന്നു മു.മായിട്ട് ഇവി
ടേനിന്നും ഏതാൻ ആളുകളെ കൂട്ടി പ്രയത്നം
ചെയ്യേണം TR. the best means. ഭാഗ്യവത
ത്തിൻ മു. കേൾക്കു Bhg. the quintessence.
മുഖ്യത S. pre-eminence അതുമു. യുള്ള മാമു
നി SiPu.

മുഖ്യസ്ഥൻ 1. a chief, head-man നാട്ടുമു.ന്മാർ
TR. the principal inhabitants = മുഖ്യരപ്പട്ട

വർ V2. 8. an assistant of അധികാരി
No. മുച്ചുമ്പരന്മാർ hon. jud.

മുശം *mugdham* S. (part. pass. മുച്ഛി). 1. In-
fatuated, മു്റാഞ്ചെർ CG. we giddy boys (opp.
വൃദ്ധന്മാർ). 2. charming മുശ f. a beauty
മുശഭാവാം SG. മുശാഹാസം Bhg. = പുഞ്ചിരി;
മുശലോചനൻ Bhr. Kṛṣṇa; മുശാഹി f.; മു
ശേന്ദ്ര ചുഡൻ Siva.

മുക്കുക, see bef. മുക്കുക I.

മുക്കുടി (മുൻ) as ഒരു നാൾമു. One day before.

മുച്ചാൻ *muṭṭān* (മു 2) Three spans.

മു. വടി a fencing stick മു. വടിപ്പാറ TP.

മുച്ചിരി a harelip.

മുച്ചിരിയൻ harelipped, a Kodagu king.

മുച്ചി *muṭṭi* (T. the crown of the head). The
face, hence മുൻ തിരിഞ്ഞ മൊച്ചി KU. a
young cocoa-nut. (comp. മെച്ചിങ്ങ).

മുച്ചിയർ 5. (മുച്ച C. Tu. cover = മുടി) sheath-
makers, stationers.

മുച്ചിലി P. Turk. *muṭṭalkā*, A penal agree-
ment, a bond given to arbitrators മു. എഴുതി
കൊടുക്ക & മുച്ചിലി TR.

(മു 2): മുച്ചുഴു MC. a harelip = മുച്ചിരി.

മുച്ചു three coils മു. ചെപ്പാഞ്ചെല TP.

മുച്ചുവിട്ടു three ears മു. കേട്ടാൻ prov.

മുച്ചുടം *muṭṭūḍum* No. T. (T. മുറുടം) All over,
everywhere (C. Tu. മുച്ചു to cover, shut).

മുച്ചൊൽ *muṭṭol aM*. (മു. 1.) Renown, fame
മു. പെററുലത്തൻ, മു. ചേർപിരചകൻ, മു. ആ
ളം നിന്നടൻ RC.

മുച്ചുനം (മുൻ = മുൻ) former birth മുച്ചുനകൻ
പ്രാപ്തി SiPu., മുച്ചുന.വാസന its results.

മുഞ്ചുക *muṇṇyuka* To suck മുഞ്ചു മുഞ്ചമേ കഥം
വേണ പെരുകൻ Bhg 10. = മുഞ്ചു, or S. Imp.
of മോചിക്ക let off! (see മുഞ്ഞി).

മുഞ്ഞ *muṇṇa* (S. മുഞ്ച Sāocharum *munja*).
Premna integrifolia (T. മുന്ന്) med. മുഞ്ഞയില
a poultice; the wood serves to produce fire
by attrition. Kinds: കാട്ടുമു., പെരുമു., വെണ്മു
Rh., കടൽമുഞ്ഞ = ചിന്ന 2, 363, പൂമു.

മുഞ്ഞി = മുച്ചി Face (Trav. No. loc.) കണ്ണാളിക
ഒടെ മൊഞ്ഞി കറയ്ക്കു Cr Arj. [hence: മുഞ്ചുക to
suck, see ab. = മോഞ്ചുക V1.]

മുട *mudā* 1. T. C. Tu. M. = മിട, മുടി A knot സ
ഞ്ചിക്കുള്ള നൂൽകൊണ്ടു മുടകെട്ടി TR. 2. (T.
bad smell, C. virile spots) dirt as in cloth,
salt, sugar, etc. പൊടിയും മുടയും, ചേരും മുട
യും prov. തേച്ചു മുടകളക TP. V2. to scour.
മുടമുടകൻ V1. a term of abuse.

മുടയുക 1. = മി — q. v. 2. to be soiled, dirty V1.

മുട *mudam* & മുടപ്പു VN. (മുടയുക, *mudā*
C. Te. Tu. to tie into a bundle, shrivel, stiffen).
Contraction of members as by landwind; lame-
ness കാലിര മുടപ്പുള്ളൻ PT. മുറ്റും മുടവും കൂ
ടാതെ തെറിപ്പോക to escape unhurt.
മുടകാലൻ lame-footed, said of birds etc.

I. മുടക്ക To limp, halt മുടന്നു നടക്ക PT. an
ox. കാലുടെ അയ്യ വരുത്താക്കി മുടന്നുപോം
MM. will become lame.

മുടന്തൻ m., — ന്നി f. lame, also കൈമുടന്തൻ
V1., hence (loc.) മുടത്തുക = മുടക്കുക, f. i. മുട
ന്തിട്ട നടക്കുക Nid.

മുടമ്പല്ല irregular teeth V1. MC. മുല്ലൻ.

മുടവൻ m., — വി f. V1. lame. മുടവൻ കൊമ്പ
തോ തേനിനെ കൊതിച്ചാൻ കിട്ടുമോ Palg.

മുടക്കുക *mudakkuyā* T. M. (see മുട under
മുടം). 1. To become lame, hindered, obstructed
കണ്ണും കൊഴു് ഒരു മുടങ്ങിക്കിടക്കം Bhr. the
body. കൈയും കാലും മു. V2. deprived of the
use of the limbs. ഹോമം ഇടക്ക മുടങ്ങുകിൽ
KR. യാഗം മുടങ്ങിപ്പോം, ഉത്സവങ്ങൾ മുടങ്ങി
ടം Sah. ഞങ്ങൾ കമ്മങ്ങൾ എല്ലാം മുടങ്ങി
കൂടി CG. പലിശ മുടങ്ങും നാൾ മുതലും വാങ്ങി
കൊൾകു KU. പലിശ കൊടുക്കാതെ മുടങ്ങിപ്പോ
യെങ്കിൽ TR. നമ്മുടെ ചോറു മുടങ്ങിത്താൻ CG.
our rice has been stopped; also impers. മാതാ
വിന്നു നരക്കു മുടങ്ങിതേ CG. she was some-
what thwarted. ചാക്ക മുടങ്ങി ഇരിക്ക to be
unsaleable. 2. to desist (= മടങ്ങുക, opp. of
തുടങ്ങുക). അന്നന്നു തുടങ്ങിയും അന്നന്നു മുടങ്ങി
യും Bhr. desultory. വിത്തിടുന്ന സമയം വില
ക്കി മുടങ്ങിപ്പോകയും ചെയ്തു TR. had to retire,
was ousted from the field.

VN. I. മുടക്കം 1. = മുടം. 2. hindrance, stop,
suspension. മു. വന്നാലും PT. however ob-

structed. അതിനെ മു. ചെയ്യു Mud. forbade. അതിന്നു മു. പാക AR. to oppose it. കടിയു ന്ന വെള്ളത്തിന്നു മു. വരാതെ without loss of livelihood. മുമായി പോയതിന്നു നടന്നതി ന്നും നികിതിക്കാൻ കൊടുത്തു TR. paid taxes even for lands taken from me.

മുടക്കൻ the outer clasp of a box-lock. So.

II. മുടക്ക 1. = I. മുടക്കോല an uneven palm-leaf.

2. prohibition, suspension മുടക്കുചീട്ടു B.; മു ടക്കുചരക്കു merchandize damaged by re- maining long in store. മുടക്കെനിട്ടു പൂട്ടി PT. arrested, shut up.

II. മുടക്കുക 1. To stop, impede, arrest. ഒളി വിതം മുടക്കിനാർ Mud. stopped his salary.

വ്രതം മുടക്കായ്ക്കുമേ AR. ഹോമം മദ്യേ മുടക്കി KR. ചാവതു മുടക്കായ്ക്കിൽ Mud. prevent suicide.

2. to forbid പറമ്പു മുടാൻ എന്തു സംഗതി TR. = വിവക്ഷ; മുടക്കായ്ക്കു V2. permission. 3. to lay up, മുടക്കിവെക്കു to wait for a better market. പണം മുടക്കിയൊരു ലാഭം (B. to lay out or ad- vance money).

മുടന്നു, മുടറു Lameness, see മുടം.

മുടി mudī 5. (= മുട). 1. A knot, bundle of rice- plants. ഞാറുമുടി; ഇരുമുടിച്ചുമുട equipoised load, ഇരുമുടിയൊരു bunch with stunted growth of the central fruits; the top-knot of hair. 2. hair of the head തലമുടി, with കൊഴിയുക, വീഴുക to grow bald, ഇറക്കുക, ചിരക്കുക, വടിക്കുക, കത്രിക to shear, shave; ചായ്ക്കുക, ചരിക്കുക; ചീത്തുക, വാരുക to comb. മുടിയും പിടിച്ചുടിച്ചു TR. 3. the head (തലമുടി) മുടിയിൽ ഇരുമുടി യും SiPu. അടിമുടിയൊടിയിൽ അടികൊണ്ടു, മുടിയൊടിയിൽ അവാൻ അലങ്കരിച്ചു Mud. മുടി യിന്നടിയാളം മുറിഞ്ഞു Sk., മുടിമാല; a peak; the end, കഷ്ഠം അങ്ങിയും മുടിയും ChVr. beginning & end. 4. a head-dress, tiara, crown. പൊന്നുടി ചൂടി വാണു KR. wore a crown. തോറം കക്കുവോളം മുടി പരിക്കരുതു (in the play വെള്ള കെട്ടുക). — മുടി അണിയി ക്ക, ചൂട്ടുക, ധരിപ്പിക്കുക to crown.

മുടികാലൻ (3) a spendthrift, destroyer.

മുടിക്കെട്ടു (2) women's hair tied up. പലമരുന്ന് മുട്ടിൽ വെച്ചു TP. (for a charm).

മുടിക്കുന്തിയൻ (4) the higher class of Kāatriyas that resisted Paraśu Rāma, see മുടിക്കുന്തിയൻ KU.

മുടിക്കോൽ (Coch.) a goad for driving cattle.

മുടിമണി (4) a crest-jewel വില്ലാളികളിൽ മു. വിജയൻ CrArj. (also മനോഹരൻ മുടിമണി Mud. most excellent).

മുടിമണൻ a crowned king. മുടർ മണൻ RC. king of kings. മു'ണോർ Bhr.

മുടിയിഴ No. = തലനാൾ.

മുടിയേറു B. coronation.

മുടിക്കു mudikka T. M. (മുടി). 1. To tie up മുടി

ച്ച കൂന്തൽ വീണു KR. 2. to finish, spend, destroy. വേഴ്ത്തം നിയമങ്ങളെ മുടിഞ്ഞു പുനലാ ടി RC. fulfilled. കഷ്ടവരെ കൊന്നു മു. Mud. അവാണെ കൊന്നു മുടിക്കിൽ CG. ക്ഷത്രിയരെ മുടിച്ചു കളഞ്ഞു KU. ഇടിപൊടി മു. Bhr. മുടിച്ചു കളക to squander. ഭക്ഷ്യങ്ങളെ തൊട്ടു മു. TR. contaminated. ഇല്ലാക്കി മുടിപ്പു RC. (= തീർ).

VN. മുടിപ്പു (C. Tu. mudupu) 1. money tied up in a cloth, esp. for being presented. ആ പണം മു. കെട്ടി അയക്കാം TR. may be for- warded. മു. കെട്ടുക to collect taxes (= ഉണ്ടി കക്കലം). മു. അടക്ക Adhikārī paying the taxes to the Tahsildār. വരാഹൻ മു. Arb. a money bag. മേനോന്മാരെ മു. കഴിഞ്ഞു MR.

2. destruction V1. — മുടിപ്പാളി Paig. = foll. മുടിയൻ a waster, prodigal ശ്രീമാൻ സുഖിയൻ - മുടിയൻ ഇരുപ്പൻ prov.; very liberal.

മുടിയത്തരം wastefulness.

മുടിയുക 1. v. n. To come to an end. മുടിഞ്ഞു മൗലാ AR. ഇല്ലം മു. TR. to be extinct. ശേഷി യാതെ മുടിയും Gan. is even, leaves no fraction. മുടിഞ്ഞുവോ I wish you were dead. മുടിക്കൊഴു ന്നമുടുക, മുടിഞ്ഞുമുടുക to die (hon.). രാജ്യം മുടിയാനുള്ള പണി an atrocious act. മനീടം എല്ലാമേ പാഞ്ഞു മുടിഞ്ഞുപോൾ CG. could no more go farther. 2. aM. aux. Verb. = തീരുക, ചമക f.i. എന്നായി മുടിയിന്നിതു RC. how will it turn out. ആതു കറാമായി മുടികയില്ല RC. 3. v. a. to tie up, as കാല മു. = വൊത്തുക 2. to secure palm-trees.

[ganco.

VN. മുടിവു 1. end. 2. destruction, extra-

മുടിൻ **muḍil** 1. A thicket overgrown with grass മുളം മുടിവും ഉള്ള കാട് V1. 2. a small fry, tadpole (തവള 437; No. മിട്ടിൽ).

മുട്ടുക **muḍuyy** (C. Tu. shoulder). 1. Bracelet. 2. a woodbind to tie up sugarcane.

മുട്ടുകക **muḍuyyā** (T. to be thronged, in haste). To be distressed (Te. C. miduku), മു'ന്നിതെരന്നം SiPu. മു'ന്നതെൻ മനസ്സ് Anj. മുട്ടുക T. M. a corner, narrow passage. മുട്ടുക T. Palg. to urge on, f.i. cattle. കാളതോന്ന മുട്ടുകിയൻ ചലിച്ചു പോം (No. മിട്ടുക).

I. മുട്ട **muṭṭa** T. M. & മൊട്ട So. C. Tu. (fr. മുട്ട). 1. An egg. മുട്ടെക്കടുത്ത കോഴി a young fowl about to lay the first egg. മു. ഇടുക to lay, മു. റിക്ക, വിരിക്ക to hatch eggs. മുട്ടുകൾ വിരിയാഞ്ഞു ഒന്നിനെക്കൊട്ടി ഉടെച്ചാൾ Bhr. മു. പൊട്ടി Bhr.—മു. കരു, വെള്ള, ചുവപ്പു or ഉണ്ണി its contents. മു. തോട്ടു an egg-shell. കലങ്ങിയ മു. a rotten or hatched egg. 2. No. obso. penis.

മുട്ടക്കുഞ്ഞ് a round mushroom.

മുട്ടക്കോഴി No. a laying fowl (never put to brood).

II. മുട്ട Inf. of മുട്ടുക 2. T. M. As far as, all over അവനി മുട്ടപ്പാഞ്ഞടവി തേട്ടം നീ Bhr. മരു ഭൂമിയിൽ മു. നടന്നു UR. (or=മുറ്റം whole).

മുട്ടം **muṭṭam** (മുട്ടം). A trunk, log of wood (=കീറത്തമരം). മുട്ടമരങ്ങൾ കപ്പലപ്പണിക്ക TR.

മുട്ടൻ 1. id. 2. a stout, obstinate, stupid person. 3. (മുട്ടുക) a ram = മുട്ടാട്ട.

മുട്ടാൾ, മുട്ടാളൻ (മുട്ട) obstinate, (hopelessly) stupid.

മുട്ടാളത്വം, മുട്ടാൾപോക്കു obstinacy.

മുട്ടി **muṭṭi** T. C. M. (മുട്ടുക). 1. A hammer കൊല്ലൻ കൂടവും മു. യും TR.; also മുട്ടിക. 2. a short log or block ഒരു മു. പോലേ കിടക്കും Bhg. dying (=മുട്ടം). വിറകുമുട്ടി, ചന്ദനമുട്ടി etc. കീറാമു. പറക to oppose strongly. കള്ളത്തിപ്പശുവിന് ഒരു മു. prov. = തട്ട; also = bone എല്ലം മുട്ടിയും കക്കപ്പെറക്കി TP. 3. Tibh. of മുട്ടി clenched fist, നീട്ടിററ മുട്ടികരത്താഴ്ച്ച, മുട്ടം

മു. കളാർ RC. 4. a vessel used for drawing toddy B., മുട്ടിപ്പാനി Palg.; തൂക്കുമുട്ടി a vessel for taking down toddy from the tree, Palg. 5. N. pr. m. മുട്ടിരാമൻ.

മുട്ടിക്കത്തി a block-knife.

മുട്ടിക്കാൻ knook-knead, മുട്ടിക്കാലൻ.

മുട്ടിക്കരങ്ങി B. a low seat or stool.

മുട്ടിവണ്ടി (2) a low, clumsy wooden cart made by വണ്ടിക്കട്ടർ Palg.

മുട്ട **muṭṭi** 5. (മുട്ട). 1. A knob; joint or knot of cane, bamboo മുളമു.; വലയുടെ മുട്ടു കഴിഞ്ഞു പോം the knots of meshes No. 2. the knee & elbow (മുട്ടുകൈ). മുട്ടിന്ന വെള്ളം ഉള്ള kneedeep. മു. കത്തി നില്ക്കത്തു superst. മു. കൾ കത്തി CC. knelt. മു. കൾ കൊണ്ടു കത്തിഞ്ഞെറിക്കയും KR. മു. പിടിച്ചു നില്ക്ക CG. an infant learning to stand. കാലിന്റെ മുട്ടും ചിരട്ടയും

3. a prop, stay, support വാനം വീണാൽ മുട്ടിടാമോ prov. വാഴമു.=ഉന്നം; stilts മു. കെട്ടി ആടുക; a dam, protection of river-bank. 4. impediment, stoppage (=മുടക്കം). മു. കെട്ടുക to make a bank or ridge, blockade; to shut up

a place; a preventive charm തോക്കിന്നു മു. കെട്ടുക TP. so as never to hit. പെരുമാളുടെ മുട്ടാക്കുന്നു TP. the God has bewitched it. 5. being nonplussed, perplexity, want ചെലവു കഴി

ച്ചൊഴുവാൻ മു. തന്നേ, എനിക്കുമുപ്പിക മുട്ടായിരുന്നു, പണത്തിന്നു മു. ഞ്ച TR. ബുദ്ധിമു. etc. മുട്ടിന്ന് എത്രുന്നില്ല for this time of need.

6. knocking, tapping, butting. കൈമു. a clap. 7. music ഇടമു., പടമു. also = ചെങ്ങ a drum.

മുട്ടും ചീനിയും, മുട്ടുംവിളിയും prov. 8. dunning കടക്കാരുടെ മു. വളരേ കൂടി, അവന്റെ ആഴ്ചം ഏഴുതൂറും മുട്ടായി വന്നു TR. 9. in തലമുട്ട 436 a glimpse (or മൊട്ടു?).

മുട്ടടി RC. a weapon (മുൾത്തടി).

മുട്ടെപ്പ (4) short breathing. [KU.

മുട്ടറം തൊഴുക (2) a deep bow before Gurus,

മുട്ടാക്കു T. So & മുട്ടാക്കു a veil. [rams.

മുട്ടാട്ട (6) a ram = മുട്ടൻ 3. — മുട്ടാട്ടം fight of

മുട്ടാറ (4. 5.) a river with a short course.

മുട്ടാൾ (4. 5.) see under മുട്ടൻ.

മുട്ടുകുണ്ണി (1.) No. a net with meshes as large as a thumb.
 മുട്ടുകാരൻ (7) a drummer, musician നാട്ടുവാ
 നാരം നല്ല മു'രരം VC.
 മുട്ടുമെരിപ്പു (2) boots Vi.
 മുട്ടുരല്ലി (6) Trav. knock-kneed=കൊട്ടുകാലൻ.
 മുട്ടുതല്ലുക (4) Coch. knocking away the shores
 at the launch of a ship.
 മുട്ടുതെരു (4) a lane without outlet V2.
 മുട്ടുപണി (5) No. (ചെയ്യ, എടുക്ക) any urgent
 work, esp. repairs of agricultural imple-
 ments by carpenter or smith.
 മുട്ടുപാടു (4) arrest; (5) straits, want; (8) tor-
 menting, importunity നിന്റെ മു. കൊണ്ട്
 എന്നിങ്ങനെ പൊരുതി ഇല്ല Vi., from മുട്ടുപാടു
 ക (f.i. വാക്കിന്നു മു'ട്ടു Vi. was nearly con-
 vinced, could no more answer).
 മുട്ടുപാത്രം (4) a vessel pledged till the per-
 formance of a vow.
 മുട്ടുമുറപ്പു (4) arrest, detention for payment.
 മുട്ടുമുറപ്പുകാരനായാ Vi. (മുട്ടുക?) household-stuff,
 utensils, see മുട്ടുമുറ — .
 മുട്ടുവഴി (4) a road without outlet Vi.
 മുട്ടുശാന്തി (5) to officiate as proxy for a priest
 ൨ മാസത്തിന്നു മു. ക്ക് ആക്കി MR. മു. ക്ക്
 ഏല്പിച്ചാൽ prov.
 മുട്ടുക **mutṭuṭṭa** 5. (മുട്ടു). 1. To be hindered,
 stopped, ചെറുനീരും പെരുനീരും മുട്ടിയൻ
 a. med.; to meet with impediment, (=മുട്ടക്കു);
 to fail, want. വാക്കിൽ മുട്ടിപ്പോക to fail in
 argument. യുക്തികൾ മുട്ടി ശൂന്യ Bhr., വാ
 ക്കു മുട്ടിയാൽ ആഗ്രഹം പരക Bhr. to beg after
 pleading in vain. മുട്ടിയനിയമംചെയ്യാൻ CrArj.
 interrupted ceremony. മുട്ടാത്ത പൂജിക്കു AR.
 steadily. ഭക്ഷണത്തിന്നു മു. യിലൊട്ടും KR. മുട്ടു
 മാറില്ല മനസ്സ് ഒന്നിനാൽ ഒരു അർക്കം DN. per-
 plexed. കാട്ടിൽകിടന്നു ചെലവിന്നു മുട്ടിക്കഴങ്ങി
 TR. മുട്ടിയ സ്ഥലത്താരും ഇല്ല = കഴങ്ങുമ്പോൾ
 TP. മുട്ടിത്തരിക to rove about, stray in per-
 plexity. Often impers. അവനാ മുട്ടി is in straits.
 നായ്ക്കു കാളിപ്പാൻ മുട്ടും prov. മുട്ടുതന്നിന്ന, തു
 റാൻ മുട്ടുന്ന No. 2. v. a. to touch, തോണി

കരമുട്ടി grounded. വാനോടു മുട്ടുമാറു RC. reach-
 ing. കഴുത്തോളം മുട്ടിച്ചിരിക്കുന്നു Vi. is filled
 to. ചുവർ മുഴുവനും വെച്ചു മുട്ടാത്ത MR. to build
 up; also build up to another wall, join. 3. to
 dash against, knock, tap, butt തലമുട്ടി, തമ്മിൽ
 മുട്ടിക്കുളിക്കു VyM. (rams, cocks). മുട്ടിമടക്ക to
 break a nut. മുട്ടിക്കൊൾക (with forehead). മോ
 ളും വെച്ചു മൈമു'മ്പോൾ prov. അവന്റെ മൈ
 ക്ക് ഇവൻ കൈകൊണ്ടു മുട്ടിട്ട് അവൻ കൊ
 ത്തിയതു jud.—കടക്കു മു. to filip one's umbrella
 when one has knocked it unintentionally against
 that of another person by way of apology, to
 prevent future enmity. — ശത്രുക്കളോടൊന്നിന്തു
 മു'ന്നേരം Bhr. മന്നവരോടു മുട്ടിപ്പിണങ്ങിക്കരി
 ന്തു നേരേ CG. attacked. ഞങ്ങളിൽ മുട്ടിപ്പറ
 ഞ്ഞു TR. in strong terms. കിടക്കു മുട്ടിച്ചിരിക്കു
 TP. to beat out. വായുമുട്ടുന്നതിന്നു നന്നാ a. med.
 trouble of. നേരം പോക്കുവാൻ മനസ്സു മു. to
 feel stirred up, disposed. നിങ്ങൾ ചെന്നു മുട്ടാ
 ഞ്ഞത് എന്തിട്ടു TR. why did you not urge,
 dun. 4. to strike as a bell, clock മണിമു.
 f.i. ഇന്നാല ന മു'മ്പോൾ, പത്തു മുട്ടാറാക
 മ്പോൾ TR. bef. 10 o'clock.
 CV. I. മുട്ടിക്ക 1. to stop, hinder, block up
 (=മുട്ടക്ക). വഴിമു., ബ്രാഹ്മണകർമ്മം മു. TR.
 പുഴയ്ക്കു മു'ച്ചു SiPu. നിയമം മു'ച്ചതുനി CrArj.
 interrupt. കോട്ട വളഞ്ഞു വെട്ടുവുമു തണ്ണീരും മു'
 ചു Ti. തടുത്തു മു'ച്ചു AR. opposed. ശ്വാസം മു.
 to smother. 2. to press, harass ബുദ്ധിമു.,
 ഞങ്ങളെ മനസ്സു മു'ച്ചു TR. dunned (പണത്തി
 ന്നും etc.). തരേണം എന്നു ഞങ്ങളെ കൊള്ളമു.,
 കുടിയാനാക്കൊണ്ടു ഉറപ്പിക്കുക മു. TR. മു'
 ചു പറക to urge a point. നിന്നോടു മു'ച്ചു നി
 ബ്ബന്ധം ചെയ്യുമ്പോൾ Mud. insisting on an
 avowal. 2. to make to hit, knock, dash, etc.
 3. freq.=മുട്ടുക as മു'ച്ചു നടക്ക, പണിയുക
 Vi. without rest.
 II. മുട്ടിപ്പിക്ക (1) to have stopped, blocked up.
 നാസികയോടു വായും അടക്കിപ്പിടിച്ചു ശ്വാ
 സത്തെ മുട്ടിപ്പിക്കും Bhg. — (2) to cause to
 knock, rap. കല്പന ഏഴതി കിണ്ണം മു. TR.
 to cause to proclaim.

മുട്ടുക്കൽ N. pr. a former nest of pirates No. of വടകര TR. (loc.).

മുൺമുറന്നു Mumbling sound മു. അവിച്ചു

മുണ്ടം **mundam** = മുട്ടം, Firewood, esp. lopped കീറിയി മരം (loc.). — Tdbh. മുണ്ഡം? — കാമുണ്ടം = കാവടി SiPu.

മുണ്ടകം, മുണ്ടവൻ a rice of slow growth, reaped in Dhanu, yielding the best straw മുണ്ടോം വിതച്ചു MR. — Kinds: കരിമു.; വെളുത്ത —, കറുത്ത മുണ്ടകം, തിരുമുണ്ടാൻ Palg. exh. — മുണ്ടകമ്പാല, മുണ്ടകൻ CrP. മുണ്ടോത്തുവക വിത്തുകൾ, (see മുണ്ടോൻ). — മുണ്ടകൻ B. wet land.

മുണ്ടൻ (see മുടം) 1. short, a dwarf. മു'നോ ലി ഷ്വനോ Nal. കുറിയമു. V2. — also N. pr. m. So. (low castes). 2. dwarfish, മു. മുഖം MC. a short face. 3. the stem of a palm-tree that is tapped. മു. കൊട്ടി a Chēgōn B. 4. B. millet.

മുണ്ടച്ചക a small kind of jack-fruit; Ananas (loc. Fra. Paol.).

മുണ്ടച്ചി (= മുണ്ഡ) a widow മു. തന്റെ പിള്ള എന്നാലും ശാസ്ത്രം ചൊല്ലാം SiPu. Saukara-ācārya.

മുണ്ടത്തി V1., മുണ്ടി a short woman, also N. pr. f. So. (low castes).

മുണ്ടപ്പള്ളി CrP. a kind of paddy.

മുണ്ടവള്ളി *Convolvulus grandiflorus* — മുണ്ടവേർ കൈതവേർ a. mod. (fr. മുണ്ടച്ചക?).

മുണ്ടി 1. = മുണ്ടത്തി. 2. a curlew, egret = കൊച്ചു. 8. swelling of the glands of the neck. മു. നീർ the mumps. (vu. മിഷിപ്പിക്കം).

മുണ്ടിയൻ a forest deity said to afflict cattle & to be appeased by the killing of fowls & sheep (in great numbers near Nēmāri മു. കാവു) Palg.

മുണ്ടിച്ചി 1. = മുണ്ടച്ചി a widow. 2. N. pr. f.

മുണ്ടു **mundu** (മുടം) T. M. (Tu. bundle) 1. Anything short മുണ്ടുചാൽ MC. വീഴുന്ന മുരിക്ക് ഒരു മു. കരി prov. 2. the short cloth of Kēraja men അഞ്ചു മുഴ മു. Anaoh. ഒരു മു. ചുറ്റി ഒരു പുതെച്ചിരുന്ന MR. ഞാൻ ഇട്ട കപ്പായത്തിലും

ഉടുത്ത മുണ്ടിലും TR. മു. കൊടുക്ക to form a connection with a Sūdra woman (loc.). മു. കൊടുത്തു പാപ്പിക്ക Trav. എറിഞ്ഞിട്ടു മു. കീറി, മു. വലിച്ചു കീറി TR. കൈമു., ചെമമു. cloth for the privities.

മുണ്ടാറു B. = മുട്ടാറു.

മുണ്ടാണി a fraction $\frac{3}{16}$, പതിനാറിൽ മൂന്നു = മുക്കാണി. [become great].

മുണ്ടിക്ക (loc.) to become short; (B. also: to മുണ്ടുകാരൻ 1. Native Christians, opp. Eurasians.

Coch. 2. Lascars, common soldiers V2.

മുണ്ടുകാലൻ (see മുടം) short-legged. So.

മുണ്ടുപെട്ടി clothes-box മു. യിൽ സൂക്ഷിച്ചു MR.

മുണ്ടുമുറിപ്പടവ V1. = കൈമുണ്ടു.

മുണ്ടും മുറിയും, മുണ്ടുമുറി, മുണ്ടുമുതി (see മുട്ടുമുതി) = utensils, household-stuff, odds & ends, കട്ടക്കുട്ടി.

മുണ്ടക്കൽ സന്ദേശം N. pr. a treatise.

മുണ്ടോൻ = മുണ്ടകം q. v. a sort of rice മുണ്ടോൻ നട്ടുമുണ്ടണം വിരിച്ചു നട്ടുണങ്ങണം prov., മുണ്ടോൻകൃഷി = മകരകൃഷി So.

മുണ്ഡം **mundam** S. (fr. മുണ്ടം). 1. A pollard.

2. a bald pate, shaved ശിരസ്സു മു'മാക്കി PT. അചനെ മു'ം ചെയ്തു വിട്ടു CC. സ്ത്രീയുടെ തല മു. ആക്കി, ചെയ്യിച്ചു VyM. (as widow). 3. the skull മുണ്ഡമാലയിൽനിന്നു ഒരു മു. മുഴങ്ങി Sk.

മുണ്ഡ S. a widow, with shaved head (മുണ്ടച്ചി), മു. അയിരുന്നവൾ തന്നുടെ ഗർഭം SiPu.

മുണ്ഡനം S. shaving the head ശിരോമു. ചെയ്തു PT. [മു. CG.

മുണ്ഡമാല S. a string of skulls നിഴപ്പു വളർത്തു മുണ്ഡി S. a barber; (loc.) a bald head. [CG.

മുണ്ഡിതം S. shorn, lopped മുണ്ഡിതകേശനായി മു. തിരുമു. T. M. (മുതു). Jungle-ground brought for the first time under cultivation. മു. ഇട്ടുക to cover newly sown ground with leaves (പുതു). മു. തപ്പുന്നം old jungle, not burnt for a long time.

മുതക്ക **mutakk** (മുതലക്കിഴങ്ങു). A Convolvulus. Kinds: പാൽമു. *Modecca palmata*, കാരിചമു., കരിമു., വെണ്മു. Rh. മുതക്കിന്റെ കിഴങ്ങു GP 71.

മുതക്കുക V1. to float.

മുതപ്പു a buoy.

മുതല **muṭṭala** T. Te. M. Tu. (C. Te. mosali). An alligator (from its prominent head).

മുതലക്കിഴങ്ങു = മുതക്ക med.

മുതലപ്പുഴ N. pr. river near Anjengo, swimming through which was treated as ordeal.

മുതലമുക്ക Polygonum, വെളുത്ത — P. orientale, ചുവന്ന — P. barbatum.

മുതൽ **muṭṭal** 5. (VN. of 1.). 1. The beginning മുതൽഗഡു = കന്നം TR. അചൻ മു. ആകുന്ന the chief person. a., cause. നിങ്ങൾ മുതലായാ രേ TP. you caused it. എന്തു മുതലായി പോന്ന TP. why? കഷം മുതലായിട്ട് ആറിനെയും കൊല്ലിച്ച TR. on account of. നീ മുതലായി ഞാൻ മരിച്ചായി, അചൻ മു. വലിച്ച (= മുതലായിട്ട്, മുഖാന്തരം). b., since, from തുടങ്ങിയ മു. തീരുന്ന വരേ MR. കഴിഞ്ഞു ൧൦ മാസം അമുറ്റൻ കഴിഞ്ഞു മു. Mud. (see മുതല്ല). 2. the blossom or catkin of Artocarpus, considered as first fruit (മീത്തു) & superstitiously plucked off മു. പഠിച്ച കട്ടക; also ചക്കയുടെ ആഴ്ച. 3. the principal or capital, stock in trade മു. നിറത്തി പലിശ വാങ്ങുക KU. മു. ഇടുക to form a capital. മു. കൂട്ടുക to add to it. 4. property, money. മുതലുകൾ കട്ട നടന്നു VetC. lived by theft. മു. ഉഷാക്ക, നേടുക, ചരതിക്ക opp. അഴിക്ക Anaoh. അതിന്നു മു. ഉഷാസ്സരുന്നതല്ല TR. not saleable. കൈമു. property about the person. മുതലിന്നു ടയവർ പെങ്ങാൻ KU. മുതലാറു പോയി became penniless.

മുതല T. aM. greatness V1.

മുതലചകാശം (4) inheritance, — ശി an heir.

മുതലാക (4) to be paid. അത്ര കൊടുത്താലേ അങ്ങൾക്കു മു.ക TR. that reimburses us. വിട്ട നഷ്ടം വന്നതിനാൽ പാട്ടം മു.യ്ക്ക MR. could not get the rent. — (1) to be the first of a series, സിംഹം മുതലായവ the lion etc. = ആദ്യ, തുടങ്ങിയുള്ള.

മുതലാളൻ (1. 4.) a chief man, proprietor.

മുതലാളി (1. 8. 4.) a proprietor, esp. of land.

തോണിയുടെ മു. the owner; മു.കൾ the gentry.

മുതലായു ownership. (see prec.).

മുതലി (1) hon. pl. മു. യാർ 1. a head-man esp. of Vellālar. 2. the head of a Kurumba etc. family. 3. an elder, Māpilla priest മുതലിന്റെ ഏകൽ TR.; മുസലിയാർ & pl. vu. മൊലിയാക്കന്മാർ.

മുതലിക്ക = മുതലാക to be profitable V1.

മുതലപ്പുഴ revenue; levying taxes രാജ്യത്തേ മു. & സക്കാർ മു. ഇത്ര എന്നു കടിയാനാരെ ബോധത്തോടു തന്നെ ആടുകണം TR.

മുതൽക്കറി No. (കുറി 4, 271; മൊത്തക്കുറി vu.) the first drawing of the subscribed amount in a Kuti.

മുതല്ല (1. b.) since. ഇന്നു മു. KR. henceforth.

കഷ മു., കഷ നാൾ മു.; ൭൦ ആമതു മു. ൭൦ ആമതു വരെക്കും TR. from the year 970. — (3) മുതല്ലമുതൽ the principal without interest.

മുതൽചെലവു receipts & expenditure.

മുതൽദ്രവ്യം (3) capital, stock.

മുതൽനഷ്ടം (4) pecuniary loss MR.

മുതൽപാറു (1) the office of a head-man among Chēgōn, മു.കാരൻ.

മുതൽപലിശ (3) the principal & interest.

മുതൽപിടി (4) the office of treasurer മു. ക്കാരൻ.

മുതൽപേർ (1) a head-peon, loo.

മുതലൻ T. aM. a chief ഏഴലകിരം മു.നാന മധുസേനൻ RC.

മുതിര **muṭṭira** (foll.) Horse-gram (കൊള്ള). മു. ഇത്തിരി ഉണ്ണു GP. കാട്ടിൽ ഉഷാ മു. GP. കറുത്ത മു. നാഴി a. med. മുതിരവെള്ളം ചരിച്ചു തന്നു No. (to procure abortion).

മുതിരപ്പുരപ്പൻ a kind of smallpox.

മുതിരുക **muṭṭiruka** T. M. C. Te. (മുതു). 1. To grow up, become mature മുതിന്നു മരം, കുട്ടി, പെൺ (= തിരച്ച), വയസ്സിൽ adult. ആ പെൺകുട്ടി മുതിന്നു പാകം വന്നാറെ TR. 2. (= മുൻ) to go forward, be beforehand. മുതിന്നുഴന്നിട്ടു to rise early V1. ലീല കാണാൻ തിണ്ണാ മുതിന്നാൻ CG. hastened. ആ കല്പന മുതിന്നാ നാ നടക്കയില്ലല്ലോ TR. evade. ചാതിരെക്കു എല്ലാം മുതുക Pay. to be ready. ചൊലാതിന്നായി മു. SG. പോചതിന്നായി മു. CG. നകരം പു

വാനായി, നകർ പൂവിതന്നു മുതൽ RC. undertook. 8. to make up the mind for കാർത്തികനായി മു., നിന്നെ ഞാൻ വെല്ലുവാൻ ഇന്നു മുതിന്നു തുനിഞ്ഞു CG. ഹൃദയം കരുവരിലും അലിവോടു മുതിന്നില്ല VetC. longed for. മുതിന്നു PT. resolutely. മുതിന്നു പോർ ചെയ്തു ജയം വരുത്തിട്ടു KR. മുൻ ചെയ്തി Bhg. boldly. മരിപ്പാൻ മുൻ offered.

മുതിർന്ന 1. v. a. to train up B., to bring on ആയോധനം മു. Bhr. കൂത്താടു മുതിർന്നാൻ Pay. promoted. മരയന്തിക്കു തുവൻ പിന്നെയും മുതിർത്തി കല്യാണം Bhr. arranged for her. 2. v. n. ശമിപ്പാൻ മുതിർത്താൻ, യുദ്ധത്തിന്നിനി മുതിർത്തിട്ടു Bhr.=മുതിന്നു.

VN. I. മുതിർച്ച 1. growth, തലമു. tallness. 2. resolution, daring, readiness.

II. മുതിർപ്പ് 1. maturity. ഭിന്നത്തിന്റെ മു. crisis, med. 2. perfection of exercise മൽക്കാര മു. കൾ RS. as of the sword-arm.

CV. മുതിർത്തു to forestall V2. കൂത്താടു മുതിർത്തിനാൻ Pay.=മുതിർന്നു.

മുതു muṭṭu 5. (n. മു 1). 1. Old, മുതമാൻ prov.; prior; മുതനെല്ലിനെ prov. ripe. 2. the stronger, upper part of animals, the back മുതു നിവിന്ന നായർ KU. (opp. തല വശക്കും ചെയ്യുന്ന നായർ).

മുതുക 1. the back കരിരമുതുകിൽ ഏറി (& മു കളിൽ), ആന കളിപ്പാൻ മുതിർവേറി CG., ഹസ്തിനിമുതുകേറി Mud.; ഏരുതിൻ മുതുകേറി AR.; വയറും മുൻ പോലേ ഇരിക്കു V1. always quarrelling. 2. the spine of fish മുതുകത്തെ മുൾ.

മുതുകാള an old bullock (ശിവന്റെ Anj.).

മുതുകൻ 1. an old man, മു. ബ്രാഹ്മണൻ SiPu. 2. a pimple, blotch, comedones (= കാമകുരു med. No., മുഖക്കുരു So.). മു. (തെക്കി) മുടിപ്പണം മുതുക prov. small matters grow very large. — മുതുകി f. (of 2.).

മുതുകിഴങ്ങു a select bulb or yam.

മുതുകുല a choice bunch.

മുതുകുലൻ an old saying.

മുതുകു ക No. vu.=വിഴുകുക.

(മുതു): മുതൽ the bottom part, stronger part of a cadjan, also മുതുകി.

മുതുമ aM. T. a choice word (opp. പുതുമ) V1.

മുതുമുത്തപ്പൻ, — മുൻ a great-grandfather, മുതുമു, മുതിർ V1. a great-grandmother.

മുതുമ്പിപ്പൻ SiPu. an old Brahman.

മുതുമുൻ, — പൂൻ a grandfather, also മുൻ തന്നെ മുതുമുതമാനും MR.

മുതുമുറ്റി, — ശ്ലീ MR., — മമ്മ a grandmother കാട്ടിലേ മുതുമുറ്റി prov. — പച്ചുമല മുതുമുറ്റി KU. a Bhagavati. (see bel.)

മുതുമു=മുതുമു f.i. മുഖരായുള്ളവരിൽ മു. നീ CG.

മുതൻ an old man, f. മുതിർ. q. v.

മുതുമു No. 1.=മുതുമുറ്റി. 2. (മു., തള്ള, വിത്തു) No.=നട്ട വിത്തു the dried up husk of a bulb which has produced seed. 3. small red pimples on the body of infants.

മുതുമു muttam T. M. (=മുതുമു?). A kiss, see മുതുക.

മുതുമു muttāṇṇa, old മൊത്തെക്കു MM. (S. മുനുകം, T. മുതുകാല). A fragrant grass with med. bulb, Cyperus rotundus, triceps. കുമിമു. Cyp. pertenuis, അമ്മാമൻമു., ആയുർമു., വേമു. Kyllingia monocephala.

മുതുമു muttāḍi 1. The Triacanthus, a fish with 3 horns. 2.=മുട്ടടി, മുൾത്തടി Bhr.

മുതുമു, മുതുമു A wood resembling ebony B.

മുതുമു muttaram (S. mud+തരം). Joyful മുമായിട്ട് അസ്ഥികൾ തൻ മെയ്യിൽ ചാടി CG. (when Siva ran).

മുതുമു mutt-ari, Pearl-rice, teeth മു. പൊങ്ങിന മുൾമുഖം CG.

മുതുമു muttāḥi, Eleusine coracana. മുതുമുനി a kind of measles.

മുതുമു muttājam (മു 1.). Breakfast.

മുതുമു mutti 1. f. of മുതൻ (മുതു). An old woman; a grandmother (Mukkuwars, Ilavars). മു. കൾ ഇന്നേങ്ങി Anj. പുറമെക്കാര മു. prov. വലിയ മു. യമ്മ V1. a great-grandmother =മുതുമു. 2. T. loc. a kiss (മുതുക).

മുതുമു (മു 2). 3 months TP. മു. കുമിഞ്ഞു Pay.

മുത്ത muttu 5. (Tdbh. of മുത or fr. മുത). 1. A pearl മുതിന്ന മുത്തുനേരം, മുതിന്ന കൊഴു ഉപ്പിന്ന വിറ prov. — met. എന്റെ മുതേ! a word of endearment to children, wife, husband = കാമനേ; thence N.pr. m.; so മുതാഴി, മുത്തുചാലൻ Palg. 2. a kernel ആചണക്കു. 3. So. a kiss = മുത്തം.

മുത്തുക & മൊത്തുക (loo.) to kiss. [KR.

മുത്തണി adorned with pearls മു. മുലയാർ Bhr.,

മുത്തുകുട്ടി V1. diving for pearls. [Bhr.

മുത്തുകുട a royal umbrella; so മുത്തുകുടകൾ

മുത്തുക്കോൽ നൈമേൽ പിടിച്ചാർ അമ്മ Anj.

a fine rod.

മുത്തച്ചമ്പാലു a pearl-coloured rice.

മുത്തത്താലടം a pearl necklace.

മുത്തുപടം cloth interwoven with pearls.

മുത്തുമണി a pearl-bead.

മുത്തമാല a pearl-string.

മുതാൾ (എളു) a. med. plant = കടക്പ്പാല V2.

water-cresses? മു. കുമ്പു a. med. മുതിർ

ശ്ലേഷം കളഞ്ഞിടം GP 63. [mans.

മുതൈയൻ Subrahmanya; N.pr. of Brah-

മുത്രഫ Ar. mu'tarfa, Declaration, tax on miscellaneous articles, houses, tools, etc. MR 279. = കത്തിച്ചിട്ടാ vu.

മുൽ mul'S. (mud). Joy. മുദാ, Instr. gladly. മുശ്രയാൾ KR. tears of joy.

മുദാ id. അതിമുദാ പുഴു, മുടങ്ങാ ഭവിക്ക KR.

pass. part. മുദിതാ rejoiced. മുദിതമതി, അതി

മുദിതനായി നടന്നു Mud.

മുദിര mudiram S. A cloud.

മുദിര, മുല്ലിര S. = മുദാത്ത് A mace മു. കൊഴു താഡിച്ചു AR.

മുദ്ര mudra S. 1. A seal, signet കൊത്തിക്കു TR., മു. ചെപ്പ് ഒപ്പിട്ടു Mud., വസ്തുചെയ്തേൽ കമ്പ അടിയുടെ മു. ഇട്ടു TR. sealed up. 2. a stamp, mark, brand. മു. കൂടാതെ കാടി ഗലിക്കിൽ Mud. a passport. മു. ഇടുക, കയ്യടക്ക to impress the marks of Viṣṇu (ചക്രം, ശംഖു) ഭഗവദേ etc. on shoulder, arms & face. അടയാളമു. വെക്ക VyM. മു. കയ്യടക്ക to stamp a letter. 3. the ear-ring of a Yōgi, schoolmaster. പള്ളിക്കുറ്റിക

ഇടുക to become a Yōgi by putting on crystal ear-rings V1.

മുദ്രക്കടലാസ്സ് stamp-paper.

മുദ്രക്കാർ, മുദ്രപ്പിച്ചാരി TR. a peon with a belt or badge.

മുദ്രപ്പ MR. a stamped measure.

മുദ്രാൾ a sword of office.

മുദ്രാങ്കിതം S. stamped, sealed.

മുദ്രാധാരണം S. bearing a sectarian mark made with a hot iron.

മുദ്രാധാരികൾ പരമേശ്വരന്റെ Anach.

മുദ്രാക്ഷസം S. the poem of Chanakya, Mud.

മുദ്രാസാധനം jud. a deed on stamp-paper.

മുദ്രിക S. a sealing ring അംഗുലീമു. Mud.; sealed paper.

മുദ്രിതം S. sealed മുദ്രയാ മു.പത്രം Mud.

മുന muna 5. 1. (മുൻ). A sharp point (=അഗ്രം).

വജ്രത്തിൻ മുനകൂട മടങ്ങു KR. മുനയുളുകത്തി

a pointed knife. കണയും മുനയും hilt & point,

legislative & executive power, KU. (in T.

മെച്ചുന്ന living by sword, plough, pen, needle,

distaff). 2. sharpness. അചന്ന മു. smartness.

കേടറ കണ്ടു. കാക്കയാൽ CG. before his un-

erring sight. തമ്പുരാൻ തൃക്കണ്ണൻ കൊഴു ക

ല്പിച്ചു PT. (=കടാക്ഷം). കണ്ണണിമുനകളാൽ അ

മ്പുകൾ എന്നു തോന്നും KR. 3. a promontory.

മുനക്കര So. an engraving tool.

മുനമ്പു 1. a headland = മുന 3. 2. tip, കല മുന

മ്പു ചെത്തി കത്തികൊഴു കയ്യടക്ക No. vu.

the head of the spadix of a cocoonut-palm.

3. N. pr.

മുനക്ക (T. മുനയുക) to go before, ശംഖുകൾ

ചിഹ്നങ്ങൾ വമ്പിൽ മുന്നു തുടങ്ങി, കയ്യി

ലേ ആയുധം നേരെ മുന്നു CG. went forth.

മുനി muni S. (മുൻ). 1. Going before, excited.

2. a Rishi, saint or sage. [Palg. according to

popular belief of titanio size, making nightly

rounds = ഗുഹികൻ in the No. മുതിൽ മുനിയു

ടെ നടപ്പാണ്; മുനിപ്രഭൻ, മുനിത്തമ്പുരാൻ].—

മുനിപ്പെരുമാൾ RS. Parāśurāma.

മുനിക്കോട്ടം &—കോടം (2) Palg. a fenced in

image of a Muni.

മുന്തിരം (1) the day before yesterday & മു
നിത്താനിന്നാൾ Bhr.

മുന്തിയുക്ത T. aM. C. Ta. to abhor (the world), to
be entranced, look sullen (den. fr. മുന്തി2.).

മാമുനിവർ RC. Rishis, മുനിവർ Brhmd.
VN. തൻമുനിപ്പുള്ളിൽ അഴിഞ്ഞു RC. silent anger.

മുനിപ്പുക്കം S.=അഗസ്തി 3.

മുനീന്ദ്രൻ, മുനീശ്വരൻ S. a great sage.

മുനിയി Ar. munī, A secretary; "Moonshee,"
teacher of language മുനിശി TB. താലൂക്കിലേ
മുൻജി MR.

മുനിസി or മുനിസിഫ് Ar. munsif, A
judge, "Moonsif," district judge (of Talook
in Mal., of Zillah in Trav.).

മുൻ mun 5. (VN. of മു. 1.), vu. ദിൻ. 1. Priority
in space and time, Loc. മുനിൽ (see below).

2. adj. first, former, മുക്കാലം. 8. before ൧൦൦൦
രാജാക്കന്മാരെ മുക്കാനാൻ കരുത്തനായി KR. മു
ന്നം പിന്നം vu. [mer taxes.

മുൻകരം 1. the fore-arm മുക്കരബലം RC. 2. for-
മുൻകാൽ the fore-leg; shin.

മുൻകാഴ്ച pre-conception, & മുൻകാ—.

മുക്കട്ടി No. the first-born child = കടിയ്ക്കൽ.

മുക്കറി a type (Christ)=മുന്നടയാളം.

മുൻകൂറു money paid in advance. [hand.

മുൻകൈ fore-arm, മു. കത്തിച്ചതെല്ലു Bhg.

മുൻകൈവശം KU. a privilege.

മുൻകോപം quick & short anger.

മുക്കോപി given to anger.

മുൻചൊൽ a former saying.—മുഞ്ചെന്ന വേ
ലാത്തപ്പൊരുൾ Tatw. aforesaid.

മുന്തല a forepiece മു. താമച്ച (of rafters). ഇ
തിനു മു. നേരിയോട്ടു സ്വരൂപം KU. pre-
eminent. — No. also = മുതു — opp. ഇടുന്തല.

മുന്തളി 1.=മുന്നിർത്തളി sprinkling f.i. before
Tāmūri & the Coochi-Rāja when they go
to a temple. 2.=ഇടത്തളി the first sprink-
ling of a house after a death (7th or 9th
day, also ഒന്നാം തളി).

മുന്തി So. T. the edge, skirt of a cloth=മടിക്ക
യ്ക്കു as മുന്തി അഴിച്ചുപണിയിക്കുന്നവർ VyM.
a outpurse, മു. അറക്കുന്നവർ B. — മുന്തിക്കേ
പ്പെടുത്തി ഉടുക്കുന്ന the foreskirt.

മുന്തിരി T. M. 1. a vine മുന്തിരിങ്ങാലതൾ or—
വള്ളി KR. also grape മു. ഞാപ്പഴം GP 14.,

—ഞാപ്പഴം SiPu. (S. ലാക്ക). 2. മുന്തിരിക

3 1/2 അരക്കാനിയുടെ കൽ vu. No.; കീഴ്.
=21 ഇമ്മി=1/4 കീഴ്ക്കണി.—ദേൻമു.=1/4 കാ
ണി=3 1/2 CS.

മുന്തിയ aM. to overtake മുന്തിവരം പിഴയിൽ

തൾ Pay. മുന്തി നടക്ക, പടക്കെണിട്ടു മു

ന്തിപ്പുറപ്പെട്ട Mpl. went forward. ലംമുന്തി

protruded. മാറിന്നും മുട്ടത്തിലും മു' TP.

reaches farther than. — മുന്തിയതു previous.

മുന്തിയൻ a Paradévata.

മുന്നം=മുൻ as മു. ഞാൻ പറഞ്ഞതു, മു. ചൊന്ന

മരുന്ന് a. med. അരികൾ പുറം വളയുമതിൽ

മുന്നം Mud. before (temp.).

മുന്നമ before. ഉദിക്കുന്നതിന്മു'മേ പോയി

Mud. ഉദിക്കുന്ന മു. Bhg. അമ്പൻ വാഴം

മു. യുള്ള രാജാക്കൾ KU. മു. യുള്ള നിറം

പോകയില്ല Bhg. the original colour. മു.

പ്രോലേ PatR.; so മുന്തേയ vu.

മുന്നമുന്നക്കാർ No. vu. those who go for
the 1st time to a festival.

മുന്നട going before — സുഖമേ മുന്നടന്നു പൊ

രന്മാർ KR. മു'ന്നതു former transactions. —

മുനിജനത്തിനെ മുന്നടത്തിയും കൊടുത്തു KR.

giving precedence. അന്ത്യാചാരനെ മു'ത്തി

ഇര വ്യവഹാരം നടത്തിക്കുന്നു MR. put for-

ward, used as stalking-horse.

മുന്നടയാളം So. a type (Christ)=മുക്കറി.

മുന്നണി the van of an army മുവട.

മുന്നരങ്ങു a prelude, prologue, overture.

മുന്നർ the forepart of animals, opp. വയ്ക്കർ.

മുന്നറിവു foreknowledge.

മുന്നൽ (& കിരമു—) presence കണ് മു'ലാമാറു

കാണായി CG. just before his eyes. മു. ന

ടന്നു കൊണ്ടാൽ, വായും പിടുന്നങ്ങു മു. ചെ

ല്ലം CG. forwards.

മുന്നാരം Ar., A turret, see മിന്നാരം, മ—.

(മു 2): മുന്നാൾ 1. three days; the 3rd asterism

from that of the nativity, astrol. 2. (മുൻ)

the principal, president. 3. മുന്നാളിൽ in

former days.

മുന്നാഴി the daily allowance of 3 Nāli അരി
or നല്ല; pay, മ. തോഴി RC. paid atten-
dants, ആൾക്കു മുന്നാഴിച്ച അരിയെക്കു, മുന്നാ
ഴിക്കാർ നായന്മാർ TP.

മുന്നായക്കാർ hirelings KU.

(മുൻ): മുന്നി = മുന്നമ്പ a cape, headland.

മുന്നിക so to incite, guide (elephants).

മുന്നിട്ടക to go forward, towards അതിനെ മുട്ട
നടന്നു (opp. പിന്നിട്ട), ഐത്യാടി മു. പോ
വതിനായി CG. മുട്ട മധ്യവൻ നിന്നതു കാ
രണം Bhr. in defensive posture.

മുന്നിന്നു 1. standing before, defending. 2.=മ
ന്നിൽനിന്നു as എന്റെ മു. before me.

മുന്നിരിപ്പു former balance.

മുന്നിയമിക്ക to predestinate (Christ).

മുന്നിണ്ണം predetermination (Christ).

മുന്നിറയ്ക്കുക to place before. തന്നെ മുത്തി RC.
ഭേദനെ മുന്തി തി KU. അന്നടക്കം അന്ന
ത്തവരെയും മുത്തി (doe.) produced as
parties to the transaction.

മുന്നിയ precedence; a petty office in a hamlet.

മുന്നിലക്കാർ VCh. Bhr. soldiers of fore-
rank; petty officers. So.

മുന്നിൽ before (loc.) മുഖം പിന്നിലും നടക്കൊ
ഴു KR. മുന്നിൽനില്ക്കു Sk. to withstand. മ
ന്നിൽത്തളി KU. —(temporal) അച്ഛന്റെ
മുഖിട്ടു നിന്നെ യമപുരത്തിന്നയക്കും Bhr.
മ. പോഴുന്നതു പിന്നേയായി പോയി KR.
മുഖേക്കാർ VetC.

(മു 2): മുന്ത 300.

മുന്തൻ, മുന്തറൻ N. pr. a caste, Völán or
Pāṇān—മുന്തറുകാർ (Coch.) Latin Christ-
ians from slave-castes, opp. അറുപത്തുനാ
ലുകാർ Nāyar Christians, (see അഞ്ചുറു
കാർ എഴുത്തറന്മാർ).

മുന്തൽ കൂട്ടുക to twist three threads together.

(മുൻ): മുന്നേ before (temp.) മുന്നേന്നതിനു Bhr.
മ. മൂലേ CG. മുന്നേക്കാർ VetC.

മുന്നേയവൻ the former & മുന്നേവൻ, —വൾ
Bhg. മുന്നേവർ പോന്നവഴിയെ ഇവനെ
ഞാൻ നടത്തുവിതു RC. ancestors etc. (=I
will kill him).

മുന്നേതിൽ ഏറം CG. more than before. അ
തിൽ മുന്നേതിന്നു Mud.

മുന്നോക്കം forwards. തേരതു മു. കാടിപ്പാൻ Bhr.
drove on; so തേര മുന്നോക്കി നടത്തുക KR.
തുങ്ങിനാൻ മുക്കിപ്പുങ്ങിമാരും BB. —also മു
ന്നോക്കിൽ ചെന്നു Hor.

മുന്നോട്ടു (പട്ട) id. നാം മു. പുറപ്പെട്ടു പോയി TR.
pressed forward. ശിപ്പായ്ക്കു മു. ചെന്നു TP.
attacked.

മുമ്പ the van of an army, van-guard VI.

മുമ്പൻ the foremost, principal. അന്യഗന്യത്തി
ന്നു മു. ആക Brhmd. the best warrior.

മുമ്പല്ല the fore-teeth; fangs.

മുമ്പാക to be first — മുമ്പാകേ in presence of
(കൊമ്പന്റെ മു. വമ്പന്റെ പിമ്പാകേ prov.
രാജാ മു. പ്രാജ്ഞ TR.; also written തിരു
മുണ്ടാദേ V2.) — മുമ്പായി = മുതലായി, മുഖാ
ന്തരം, (ചാല മു. കാഴ്ച നടത്തുക through
writing) — മുമ്പായ = മുതലായ etc. (വഞ്ചന
മു. ശീലക്കേട്ട CG. ജംഭാരി മുമ്പാം നില്പമ്പർ
Sah. രാവണൻ മുമ്പായുള്ള രാക്ഷസർ AR.).
മുമ്പായ വാക്കു former (rare).

മുമ്പാണി No. vu. = നമ്പാണി 574.

മുമ്പിട്ടുക 1. to put forward. മുട്ട കാൽ പിന്നോ
ക്കി വാങ്ങുക Vi. to retrace one's steps.
2. to go first അവൻ അതിൽ മുട്ട took the
lead.

മുമ്പിനാൽ formerly മു. കാർ ചെയ്യുമ്പോൾ TR.
മുമ്പിന്നായിട്ടു before & after മു. സമകാലത്തി
ലും VyM.

മുമ്പിൽ in front; first നീ മു. നീ മു. എന്നു തങ്ങ
ളിൽ CG. ഞാൻ മു. ഞാൻ മു. CG. let me be
the first. മു. ഞാൻ മു. ഞാൻ എന്നു പുറപ്പെട്ടു
KR. each strove to be the first.

മുമ്പിലേ former (ഇന്നു തൊട്ടു മൗ ആമതാം
മു. ജനം Si Pu. മുഖേ പദ്യം Bhr. the first
chapter). പിന്നിലേ വന്നവർ മു. പോയി
നാർ Bhr.

മുമ്പിഴ a former sin മു. നിരൂപിച്ചിട്ടു ഇപ്പിഴ
ചെയ്തിരിക്കാലും KR.

മുമ്പ 1. the front, presence തിരുമുമ്പിൽ. 2. the
foremost place കണ്ണിന്നും കൈക്കും മു. നിങ്ങള

കുറിക്കട്ടേ KU. precedence. പുരുഷൻ മു. എറിക്കട്ടേ Bhr. the first claim. മാരണത്തിന്നു മുന്യന്നവർ പറയർ the most able sorcerers. സൂക്ഷിക്കു മു. പിമ്പം മദ്ധ്യവും ബ്രഹ്മംതന്നെ Bhg. മു. പിറകുതന്നെ advanced money. മു. മറിയുക to turn head foremost heels over head. — temp. ചേദസമ്മിതമാ യുൻപുള്ള ശ്രീരാമായണം AR. the former R. 8. resolution. കപടത്തിന്നു മു. തപ്പിച്ചു KumK. began to cheat.

മുന്യന്ന (=നന്നിന്ന) in presence of നിന്നുടെ മു. ജീവൻ കളവാൻ SG.

മുന്യന്ന the forepart, front.

മുമ്പേ 1. before (loc.), മു. കാട്ടുന്നവൻ a fore-runner. 2. (temp.) അദ്ധനകൾ മുമ്പേ പുറപ്പെട്ടു vu. വെക്കുന്നതിന്റെ മു., കല്പന വരുന്നതിനു. വിട്ടു TR. വീഴും മുന്യന്ന prov. ഉദിക്കുമു., ആണു പോയു. Bhr. യാത്രയാകുമു. TR. before you leave. — ഇതിന്റെ രു ചിവാസം മു., മരിക്കുന്നതിന്നു മു ചിവാസം മു. MR. സന്ധ്യക്കു മ. നാഴിക മു. കളിച്ചു SiPu. ഇപ്പോൾ ൨൦ കൊല്ലം മു. തുടങ്ങി MR. for the last 20 years. സാക്ഷാൽ ശ്രീനാരായണൻ താനല്ലോ മു. പിന്നെ Brhmd. (of Rāma) was before & afterwards N. — മുമ്പേ മുമ്പേ vu. = പഴുപ്പമു.

മുമ്പെട്ടുക to go foremost, advance മാതരി മു' പോളം RC. to stop forth (& മുല്ലെ —).

മുമ്പോക്കം വരിക jud. to come in front of a person. opp. പിമ്പോക്കം. (പക്കം).

മുമ്പോട്ടു (പട്ടു) forwards മു. പോവാൻ TR. നാലഞ്ചു കാലടി മു. ചെന്നു SiPu.

മുൻഭാഗം, see മുമ്പാക & മുൻഭാഗം.

മുൻവിചാരം forethought.

മുൻവില the first price മു. ചൊൻവില prov.

മുനിസിപ്പൽ E. municipal.

മുഹ്സി Ar. mufti, An expounder of law, officer of justice മുഹ്സി സലീൻ MR.

(മു 2) മുപ്പതു 80. മുപ്പതുകോടി KR. 860 Mill. monkeys. മുപ്പതിനായിരം 30000 Nāyars, archers, secondary to the പതിനായിരം, as താണു കിരിയം, അന്യരന്മാരും KU. — മുപ്പത്തായിരം

the 36000 Brahmins, ചര ഗോത്രത്തിൽ who performed Kātriya duties in Kēraḷa, under 12 heads (first ഇടപ്പള്ളി നമ്പിയാതിരി) in 14 കഴകം (or 4 കഴകം, 10 ഗ്രാമം), enjoying the usufruct of the land (രാജാശനീർ). മുപ്പത്തായിരത്തിലുള്ളവർ രാജ്യം രക്ഷിച്ചു KU. — മുപ്പത്തൈവർ the 35 tutelary deities of No. Mal. മുപ്പല്ലി a trident, fork; a certain lizard. മുപ്പഴം an aggregate of plantains, mangoes & jack-fruits.

മുപ്പര three measures മു. കൊട്ട; a certain amount of rent, 3 from 10, മൂന്നു പറപ്പാട്ടം.

മുപ്പാർ the 8 worlds മൂവുക; മു'രേ വെല്ലുവാൻ CG. മു'രിടത്തിൽ KU. [മു. ക്ഷാരൻ.

മുപ്പിരി three twists, threefold മു. ക്ഷയമു prov. denV. മുപ്പിരിക്കു cooking for two others. — മു'ച്ചിപ്പോതി prov.

മുപ്പരം 1. = ത്രിപുരം, hence മുപ്പരവൈരി AR., മുപ്പരാറാതി Bhg. Siva. 2. a grove; a burial ground of slaves.

മുപ്പു yielding 3 crops (689).

മു മു ക്ഷു mumukṣu S. (desid. of മു). Longing for liberation (മുക്തി). — മു. തപം ഇങ്ങനെ VivR. the state of such; also മുറുക്ക, f. i. മുറുക്കുകയും യ ആത്മാക്കൾ.

മു മു ി mumūṣa S. (desid. of മു). Desire to die. (മു 2) മുട്ടടങ്ങു threefold.

മുമ്മം $\frac{3}{2}$; മുമ്മാമുക്കാണി $\frac{3}{8}$ (=മുഴക്കാണി B.).

മുമ്മാല & മുമ്മാൽ V1. (മുൻ?) evening, twilight.

മുമ്മാസം three months, Bhg.

മുമ്മി a fraction = 3 ഇമ്മി.

മുമ്മുടി the Pope's tiara, Christ.

മുമ്മുന three-pointed മു. യായിട്ടുള്ള ശൂലം CG.

മുമ്മുല a cow with three teats; a royal income with മൂമുല KU.

മുമ്മുന 3 × 3; by threes.

മുമ്മുത്തി = ത്രിമുത്തി.

മുയൽ muyal T. M. (Tu. muyera, Te. nosalu, C. mola fr. T. മുയൽ activity). A hare, rabbit, esp. Lepus nigricollis കൊമ്പുള്ള മു., ചുട്ട കഴുക്കു മു. prov., മുയൽ ഇളക്കുക, ആട്ടുക. മുയൽപോര യുടെ വണ്ണം വന്നാൽ Nid. reddish.

മുയൽമെലി & മു. യൻ (so ഒരു മെലി), a Ludwigia or Cacalia sonchifolia (similar മാൻമെലി), ശലഭങ്ങളി S. a lettuce, Fra Paol.

മുയൽപ്പൽ Agrostis linearis.

മുയൽ വലിപ്പ, മുയൽക്കുട്ട വലിപ്പ V1. or മുയലി a dangerous kind of fits, epilepsy, attack of gout.

മുയിക്കു No. vu.=മുക്കിങ്ങ, മുഴങ്ങ. (തീയ മുയിക്കു (abuse) Offensive smell of body; മലയാള മു.= സ്വഭാവം).

മുയ്യ B. loc.=മുൾ.

മുയ്യ=മുഴ 2.

മുറ mura S. Myrrh=കറുകു V1. (മുറം).

മുറം muram 5. (=മുറമുറ, മുഴ). Roughness, rugged nature? മു. കൊൾ വിട്ടുധാരൻ, മു. മുഴക്കൻ, മു. കിളർ കവികൾക്കൊൻ RC. — മുനൂറു മുറന്തിയ രം, മുറങ്കള large & strong (song); No. മുറം നടത്തം, (— കാരൻ) quick & much, so with കളി, ചിരി, കരച്ചൽ പേടി=വളരേ.

മുറത്തകള a huge bullock.

മുറങ്കല്ല very strong ground.

മുറങ്കളവു a daring lie; coek & bull-story.

മുറങ്കളൻ a thorough thief.

മുറണെല്ലിക്ക=മുറണെല്ലിക്ക prov.

മുറം വിടക്ക very bad, worse.

മുറം ശാഗ്ദം intense obstinacy. [മുട്ടാൾ?

മുറാൾ? (എത്രയും മുറാൾ Arb. very stupid) read

മുറച്ചു murāṣṣu S. മുറച്ചു, A small drum, often with തി.തി 462.

മുറുS vu. see മുരൂS.

മുറട്ട murāṣṣu (T. C. Te. Tu. knotty, knobby).

1. The stump, root, foot of a tree കാരമുറട്ടു ചീര മുളക്കുയിലു, കൊമ്പു തോറും നന്നെക്കുട്ട മുറട്ടു നന്നെച്ചാൽ മതി prov. തൈയിൻറെ മുറട്ടു കഴിച്ചു MR. — മു. നടുവും തലയും ചെവ്വേറ്റേ ചുറ്റിയളക്ക CS. (timber). മുറട്ടുവണ്ണം opp. തലവണ്ണം TR.—മുറടറു വീഴും Brhmd. 2. the foot (=അടി, ചുവടു). ചക്കിൻറെ മുറട്ടേ കട്ടൻറെ ചേൽ prov. കെട്ടുകുറി മുറട്ടു or മുറട്ടിൽ No. (of a peg to tie cattle to). ഇരുമ്പിൻ കാൽ മു. s. med. അമ്പൻ തൂക്കൽ മുറട്ടു വന്ന വയർ മാനം ഉണർത്തിക്കും TR.

മുരടൻ 1. knotty. മെലി മു. V1. with rugged hanging ears 387. 2. stubborn, saucy, refractory. — മുരടകം B.

മുറട്ടക to be knotty, (to shrivel up B.) കക്ക മുരടിക്കിക്കുന്ന Bhr. (description of a leper; see മുരടി).

മുറണമരം knotty wood; so മുറണക്കുറി, — മുട്ടി.

മുറണൻ stubborn.

മുറൺ T. aM. fight, strength വടക്കോ മുറണോടു കാപ്പൻ (defend) ചെമ്മേ മുപ്പതിനായിരം RC. മു. ചേന്തിനിയ ചെപ്പും കണങ്കുൾ RC. [RC.]

മുറൺകിളർ excellent (വാണക്കുൾ, കനക്കം

മുറയ്യക murayya B. To be weary, harassed. മുറയിക്ക to tease (fr. മുറ?).

മുറരിപ്പ, മുറവെരി, മുറാരി S. Viṣṇu, as destroyer of a demon Mura.

മുറാരിനാടകം N.pr. a drama played by Chākyār in temples. Its author മുറാരികവി is most venerated. (see bel.)

മുറൽ mural T. M (sound T.). A tube, spout, മു'ലിൽ കൂടി വരും ജലം Cooh.

മുരൽമീൻ the needle-fish T. V1.

മുറവു B. Boundary (=മുറ?).

മുറളിക murāṣṣu (T. മുരൽ, Te. C. mora=മുറ & മുഴങ്ങ). 1. To hum, grant, growl. മുറൾ അനക്ക to hem. അഭിപ്രായം മുറളുന്ന രോഷം KumK. വഴുകൾകൊണ്ടാടിമുറങ്ങBhr.buzzed. ചൊക്കൻ മുറങ്ങു കരക്കും TP. dog to howl, snarl. പടങ്ങൽ കൂപ്പി മുറളും വിരിയ്ക്കും കേട്ടരൾ മന്ന RC. 2. to shrivel, decay (=മുറട്ടക).

VN. മുരൾ (of 1. 2.).

[മു. യുത്തു B.

മുരളി S. a flute, pipe കളമു. യും വിളിച്ചു KR.,

മുറൾ murā Buchananiania latifolia.=പ്രിയങ്കു S.; also മുറൾ.

മുറാരി N.pr. m. 1.=മുറരിപ്പ. 2. മു. കവികളല്ല നായിട്ടു മനോരമ കവി ഇല്ല എന്നു ലോകപ്രസിദ്ധം the author of the Murāri Nāṭaka. (see ab.)

മുരി muri V1.=മുര q. v.; =മുരപ്പു Moss.

മുരിക്ക murikk T. M. (& — —). Brythrina Indica, also ഉന്നമു. used as prop for pepper-vines, worthless as timber മു. ഉരിക്കാം, മുരി

കോളം തടിച്ചിട്ടും ഉലക്കയോളം കാതൽ ഇല്ല prov. അധൻ ഒരു മു. പോലേ vu. (weak). മുരിക്കിത്തോൽ ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a.med. മുൻ പു പോലേ മണമില്ലാത്തവൻ vu. GP 66. തനിച്ചെഴുന്നെൽ മു. പുയ്യു ധരണിക്കു കാന്തി വിളയ്ക്കാതരം RC. so a wounded hero. — Kinds: ചെമ്മു —, കരുമു. KR 4., പുന — (= ദ്വാളം), മുൾ — Erythr. fulgens, ചെണ്ടമുരിക്കു. മുരിക്കഞ്ചേരിനായർ N. pr. a fief under Cōlat-tiri, holding the southern കാരിയം.

മുരിക്കു3 murikka T. M. Hyperanthera moringa, Indian horse-radish (ശിശു 8.; മു. കരുന്തം MM. GP 63., മു. പ്പു GP 66. — Kinds: ചെമ്മു —, പുന — (or മല —, കാട്ടു —) Hedyserum sen-noides, പുനൽ — Indigofera arcuata. മുരിക്കുന്നാട്ടു (or — റി —) the 17th district of Kēraja KU.

മുരു muru (T. Te. tender, fine or ദുരം rugged). An oyster, മുരിക V1., മുരിങ്ങ MC. B. (= ആളി). മുരുതോട്ടു an oyster shell. മുരുകെട്ടുക, പിടിക്ക adhering of oysters, barnacles, etc. to rocks, timber, vessels (foul bottom). മുരുകൻ (T. younger son), Subrahmanya Sk. — N. pr. m. of Nāyars മു., മുരുകാഴ്ചി, മുരുകേലൻ of Ilavars.

മുരുമി perh. The gall-bladder ശശവിത്തവും മു. യും കൂടെ കഴുതമുത്രത്തിൽ അരച്ചു Tantr.

മുരുട muruḍa (T. drum). A drinking vessel of Sanyāsia, കമണ്ഡലു S., & in general use.

മുരുട്ടുക muruḍuṣa 1. കണ്ണുകൊണ്ട് കൈ മുരട്ടിക്കിടക്കുന്നു = മുരടി. 2. മുരട്ടിപ്പറിക്കു to pluck by twisting, as coconuts (C. Te. muruṭu, to wrench fr. മുറുക). മുരുട്ടുക No. = മുരുട്ടുക 2 f. i. തേങ്ങ മു., also മുരുട്ടിക്കെട്ടുക (ചുറെക്ക 1, 374).

മുരുതു muruttu B. The back-bone; bark of some trees മുരുത്തോൻ നാൾ fibres made into pack-thread.

മുരുപ്പു muruppu (മുരു, ദുരം). Uneven touch; moss, the inner side of skin or leather. മുരിപ്പു ചീമ്പുക V2. to pare leather. മുഖക്കുരു മു. V2. marked with pox.

മുരുവൻ — No., മുരോൻ — Et., മുരുവൻ അടക്ക Paig. a betel-nut in its 5th stage of growth (അരിയടക്ക So.).

മുരുളുക (loo.) = മുരുളുക: വഴു മുരുളുക SiPu. വഴുത്താവാൻ മുരുളും KR.; നായ് മു. No. vu. to snarl.

മുറ mura 5. (മുറ). 1. What is binding, law, custom, duty മറയും മുറയും = വേദശാസ്ത്രങ്ങളും; also turn മാസത്തിൽ ഒരു മുറ കർമ്മമായി KR. (in tapas). മുറമറയേ by turn. കോടത്തി മുറ എന്നു കറിയു കൂടാ jud. the ways of a court. മുറപോലേ വിസ്മരിക്കുന്നില്ല duty. മൂന്നാം മുറ മഹാരാജാവു Cooch. the third prince. 2. customary lamentation, wailing (see മുരളുക). പുലച്ചമുറ, മോന്തിമുറ (Ilavars) bewailing a dead person daily at dawn & sunset till ചാലകിയന്തരം & after it at dawn only (formerly for 1 year, now for 5—7 months). പുലമുറ slave Palayars bewailing the death of their masters. മുറ തുടങ്ങിനാൾ Bhr. അലയും മുറയും vu. സീതയേ മുറകൾ വിളിക്കുമ്പോൾ KR. മാമുറ ഹൃദ, മുറ കോലിനാൾ RC. മുറ കരച്ചൽ shrieks, മുറ ഇട്ടുക to wail, complain, find fault.

മുറക്കാരൻ So. m., — റി f. a relation; having a turn of duty.

മുറകേട irregularity, impropriety, disorder.

മുറജപം a costly ceremony in Trav. celebrated every 6th year, with fasting during 41 or 56 days, reciting the Vedas whilst standing in water.

മുറപ്പാട്ടു V1. wailing.

മുറമ V1. custom T.

മുറമറന്നു = മുറൾ or മുറൾ.

മുറമറയായി 1. in regular order. 2. മു. ചമങ്ങു, മുറമു. തുടങ്ങി നാരിമാർ Bhr. bitter lamentation.

മുറയോത്തു songs of the Pāṇḍavas, as sung by Vēlaṅ, Kapiśaṅ, etc.

മുറവിളി lamentation ഇ. യം മു. കേട്ടു PT. ജന പദേശമാർ മുറവിളിക്കയും KR. മു. കൂട്ടുക. മുറവിളിച്ചയ്യോ പാപമേ Mud.

മുറം *mutam* T. M. C. 1. A fan or winnow to sift grain (തൂറുക), used as basket, (പഴയ മുറത്തിന്നു ചാണകം prov.), hence: 2. a measure ഒരു മു. കിഴങ്ങു vu., മു. കോരിപ്പൊന്നു തരം, മു. നിറച്ചപ്പം TP. തന്റെ ഒരു മു. വെച്ചിട്ടു ആരാന്റെ അരമു. പറയരുതു prov. 3. a method of counteracting sorcery.

മുറച്ചെവിയാൻ an elephant (huntg.).

മുറം *mutal*, a perfume മുറ S.=മുറ Myrrh മരത്തിൻ പശമുറം PP.

മുറപ്പു & തടിമുറപ്പു B.=മുറടപം.

മുറാർ Arb. stupid (see under മുറം).

മുറി *muhi* 5. (മുറ C. Te. Tu. to break=നരു).

1. A fragment, (മുറിയും തറിയും 434 prov.), slice ആണു. വെണ്ണ. halves of cocoa-nut; a piece or കയ്യ of cloth (18 മുഴം by 2½); a room, chamber മൂന്നു മുറി വാണിഭൂപിടിക MR. apartment; a parish, hamlet (part. of പ്രവൃത്തി Trav.; N. മഞ്ചപത്തിൻ വായക്കൽ, N. പാവുച്ചം, N. മുറി, N. എടത്തു ഇന്നാർ Trav.).—1 മുറിക്കു പററിയ, 1 മുറിപ്പെട്ടതെങ്ങ; 5 മുറിയായാൽ പീറ്റ No. (see മുറിപ്പാട്ടു). 2. a wound പൊരുന്ന, മരിപ്പാത്തു, കഠിനമായ മുറികൾ ചെല്ല, ഉണ്ടാക്കി, എലിച്ചു, അകപ്പെടുവിച്ച TR. നു ആൾക്കും മുറി ഏറ്റിട്ടു MR. മു. കെട്ടുക, ഉണങ്ങുക TP. 3. T. M. a note, bond (=പ്രമാണം, ഇണക്ക) a receipt. വ്യാജമായൊരു മുറി എഴുതിച്ച Mud. (പണി 4, 603). മു. കത്തിപ്പിരിക Anaoh. to divide family property by formally cutting the original deed. കൈമു. എഴുതി etc.

മുറികൂട്ടുക (2) to unite the lips of a wound, hence:

മുറികൂട്ടി Hedyotis auricularia, Rh. the leaves much used for wounds, a.med.

മുറിക്കുതിർ (1) (a half-grown ear of corn) 30, നിറകുതിർ 20, പഴം തട്ടിയാൽ 10 prov.

മുറിക്കുതിരി (1) a broken knife.

മുറിക്കാരൻ So. (1) a villager.

മുറിക്കൈത്തോൽ (1. 2) a defensive armour for the arm V1.

[ചതു.

മുറിക്കൊള്ളി (1) No. a brand = കത്തിച്ചു ശേഷം

മുറിത്തടി (1) a log.

മുറിത്തട്ടു the choir of a church V1.

മുറിത്തോണി a boat's half.

മുറിപ്പട്ടിണി (1) scarcity of food മു. കിടക്ക.

മുറിപ്പാട്ടു (1) a measure of 4 കോൽ or 2 ആനകോൽ f.i. വരണനെ മൂന്നു മു. വാങ്ങിച്ചു

Brhmd. ഒരു മുറിപ്പാട്ടെടുത്ത തെങ്ങ No. =

മുറിപ്പെട്ടതു q. v. — (2) a wound മുട്ടിൽ വെ

ച്ച MC. — (3) മുറിവാട്ടു V1. conclusion of a

bargain, transaction കായ്ക്കത്തിന്നു മു. വന്നു.

മുറിപ്പാട്ടു half a song, opp. മുഴുവൻ പാ. prov.

മുറിപ്പെട്ടതു (1) stage of a palm-tree's growth,

beyond ഹറ കാച്ചതു. [wound.

CV. മുറിവെടുത്തിട്ടു വേന്തൻ EC. (2) to

മുറിയുക (1) having the nose cut off; half-

nosed, prov.

മുറിമൊഞ്ചൻ (1) quickly angry B.

മുറിയുക (1) an apartment, chamber.

മുറിയിടുക (1) to cut in pieces; (3) to cast lots.

മുറിരാജൻ (1) half a king പെരുമാളായ മു. Mpl.

മുറിവാക്ക (1) an insult, provocation B.

മുറിവെട്ടൻ (1) half a doctor മു. ആളെ കൊ

ല്ലം മുറിയായി (ഹാജി) ടിൻ കൊല്ലം prov.

മുറിക്കു *muhiikka* 5. (മുറി). 1. To break വില്ലു

UR.; to interrupt ഇട മുറിച്ച് കാടി ran to stop

him. മുഖം മു. to affront. അറയും അമ്പലവും മു.

KU. to break into houses or treasures. തങ്ങ

ളിൽ കൊള്ളക്കൊടുക്ക മു. KU. to break off,

discontinue. 2. to cut, wound എന്നെയും എയ്യ

മുച്ച AR.; ശമനാളം UR., നായു മു. to cut off.

ബന്ധങ്ങൾ വേർ മു. CG. to cut down മരം; to

mince; to conquer V1. കട്ട മുറിക്കു No. to make

bricks. 3. to decide, settle വില മുച്ച കൊടു

ക്ക; ഇതു പണത്തിന്നു മുച്ച ഉണക്ക കൊടുത്തു;

ന. പണം പാട്ടത്തിന്നും ന്നു പണം കാണത്തി

ന്നും കൂടി മുച്ച MR. (doc.)

VN. I. മുറിച്ചൽ So. a breach. കാരീട. ഇല്ലാ

തേ പനിക്ക Cann. without interruption;

affront.

മുറിച്ചകയ്യുക So. to wreath, plat. മുറിച്ചകയ്ക്കി

any thing twisted (see മുറുക).

CV. മുറിപ്പിക്ക to cause to cut down മരം MR.

മുറിയൻ cutting കാലമു., കോന്നലമു. 815, തല മു., മുകുള.; വായില്ലാപാദം ചങ്ങലമുറിയ! chain-breaker! (praising the Kūṭir god); uncivil, a provoker. — മു. ശക്കര molasses B. — മുറിയൻ loc.=മുറിക്കതിർ.

v. n. മുറിയുക 1. to break through, in pieces കടുകൻ മുറിഞ്ഞു കലണങ്ങൾ vu. തുളി മുറിയായേ മഴ പെയ്യൂ, ഇട മുറിയായേ, മുറിയായ പനി No. പനി അനേകം നാൾ മുറിയായേ ഇരിക്കു Nid. ഇടമുറിയായാക്കു uninterrupted. എല്ല മുറിക പണിതാൻ, പുല്ല മുറിയ (നോക്ക) ചുവിട്ടുക prov. തോൽ മുറിയ പ്ലാഞ്ചു huntg. broke through the bush. മുറിക വരിക to come straight through. മുറിയ തരിൽ ഒരു ധൂി a short cut. കണ്ണിർ മു. to burst forth. ബന്ധ മുറിഞ്ഞു പോം Mantr. will be lost. 2. to be wounded വെടി കൊണ്ടു മുറിഞ്ഞുവർ, മു്ഞ്ഞു കിടന്ന ആളുകൾ the wounded; കണ്ണു കരുക്കര (—രു തരിട്ടു) മുറിഞ്ഞിട്ടെഴുതിക്കൂടാ No. (see-saw feeling in the eyes); often impers. with 2 & 3 Dat. പള്ളെക്ക് അശാരം മു., ഒരു മാപ്പിള്ളെക്കു മു. യും ചെയ്യൂ TR. ആരെ അടിക്കു ആകുന്നു അടയ്ക്കു മുറിഞ്ഞു MR. — fig. അടയ്ക്കു അതിനാൽ വളരേ മു്ഞ്ഞു deeply hurt. 3. to be decided വില V2.; to curdle as milk; to be scorched in frying B.

II. മുറിവു a breach; a wound നിന്നടെ മു. വൊറായ്ക്ക Bhr.

മുറു=മുറം, Rough, rugged in മുറുമാറ q. v.

മുറുകുക muruyuka 5. (=മുട്ട). 1. To be twisted, coagulated, become stiff ചക്കര, എണ്ണ, മുറുകുന്നു V1. പോർ മുറുകുമ്പോൾ Bhr. to grow hot. 2. to be tight, കാളയെ കെട്ടിട്ടു കഴുത്തിൽ കയറു മുറുകിച്ചോയി vu.; to be pressed അകം ഉരുകി മുറുകിയൊരു രാജാസൻ Mud. overpowered. തന്നെക്കൽ ഉണ്ടാകുന്നു സാക്ഷാൽ കിടന്നു മുറുകുന്നു* Mud.=തിങ്ങിവിങ്ങി (impelling him). കച്ചോടം മുറുകിച്ചോയി the bustle of a mart; to hasten നന്നായി മു. അടല്ലെന്നു RC.; to close in battle N. നായരും ചേരൻ നായരുമായി വെടിവെക്കുവാൻ ഓവിച്ചു മുറുകിയാദേ TR.; to be constipated B. * (al. മുറുകുന്നു 797.).

Inf. മുറുക 1. tightly. മു. പിടിക്കു & മുറുകെന്ന prov. to hold fast. (ശവം) മു. അഴുകിനാൻ Bhr. KB. embraced firmly, affectionately.

2. quickly. നീ പോയി മുറുകെന്നുവ തിരിയൂ RC. മു. നടക്കു, കൊട്ടുക V1.

VN.I. മുറുകൽ 1. a twist കഴുതാവു കൊടിമുക്കിൻ മു. Anj. 2. becoming tight, stiff; quick=foll.

II. മുറുക്കം 1. tightness, എണ്ണ മു. കൊള്ളാം (=കുറക്കിയതു). കെട്ടിന്നു മു. ഉഴു V1. is well tied; closeness (=ഇറക്കം) എലിക്കു മു. ചേരക്കു വിളയാട്ടം prov. agony. 2. urgency, rigour. മുറുക്കമുറുക്കമായിട്ടു TR. most urgent. കോട്ടയത്തേ കല്പന മു്മായി നടത്തുക TR. strictly.

III. മുറുക്കു 1. twining, twisting തോൽ കൊണ്ടു അരമു. V1. a girdle; wreathing. മു്കാണി So. T. a lute's pin. 2. writhing=മുറുക്കം agony (എലിക്കു മുറുക്കു). മുറുക്കുപാമ്പു V1. & മുറുക്കൻ a poisonous snake. 3. a twisted cake. 4. So. eating betel, drinking മു. വെട്ടി, —സഞ്ചി. [in breathing.

IV. മുറുക്കൽ No. writhing, spasms; difficulty

v. a. മുറുക്കുക 1. To twist, twine കെട്ടു മുറുക്കുന്നേടം=മുറുക്കാണി, ഉപനാഹം S. പുഞ്ചായൽ എല്ലാം മു്കി CG. പുഞ്ചേല മു. KU. to wring out. 2. to tighten, pinion പാശം, ഉടഞ്ഞാൺ; കാഞ്ചിയെക്കൊണ്ടു പുഞ്ചേല മു. CG. മു്കി or മുറുക്കുകെട്ടുക to tie fast, കാച്ചുക stiffly V1. മുളു പിടിക്കിലും മു്കെന്നു പിടിക്കേണം prov. യെട്ടി തൻമട്ടേച്ചു മു്കിക്കടിക്ക PT. അലക്കടൽ ചിറ മുറുക്കി RC. bridged over. 3. to clench the hand fast മുട്ടിയെ മു്കി RC.; to shut the mouth വായു് കുണ്ണി Anj. വാമു്കേണം എൻ വൈതരേല CG. മുഖം മു്കിനാൻ CC. 4. to press, urge മുറുക്കി കല്പന വന്നു strict. തറതറകൾക്ക് കൈയും മു്കി ആട്ടെ അച്ചു TR. for taxes. 5. v. n. to remain tight, firm വിൽപ്പിടിയും മു്കുന്നതില്ലേതുമാ AR. 6.=മുറുക്കു4.

മുറുമാറുക V1. (Onomat.). To murmur, മു്തു. മുറുമാറായിരിക്കു to be rugged, hard, unpleasant to the touch V1., as ശീല opp. മൗം.

മുറുവേൽ **mutuvēl** aM. (ചേൽ or മുൽ?) T. മുറുവൽ A tooth നിലാചിൻ നേർ മു. മിന്നവേ ചിരിയ്ക്ക RC. ചാനകി ഇവും മുറുവേൽത്തെളി നിലാചോലി വിളകുപ്പോയി RC.

മുറു **mutvām** T. M. (Tu. T. മുൻനിൽ fr. മുൻ). A frontyard, the court before a house നടമു. vu. മിററം; also നിലാമു. q. v. മു'ത്തേ മുല്ലകു മണം ഇല്ല, മുവർ കൂടിയാൽ മു. അടിക്കാ prov. — also മുറി (loc.).

മുറിമുറ B. a small winnow (T. മുറിൽ).

മുറു **mutvū** T. M. 1. (മുറുക & മുടം). Thick, close, impervious, chiefly of hair-growth മുറുവാർ കുമ്പാർ KR. താടികു മു.; മുറുകാട്ടു No. a thicket. — luxuriant plants ഇലഗുണവും തല മു'നോക്കേണം KU. of palm-trees. 2. (മുറുക) the top, end മു. ഹെറിമയോർ RC. the highest Gods, or all Gods. 3. entireness. മു. വയറിവെട്ടി കരങ്ങാർ KR. all over. കാളിയൻ കണ്ണനെ ചുറ്റിനാൻ മുറം മുറും CG. prh. closely. മുറും ഇപ്പരമാത്മം അന്വേഷിക്കേണം PT. quite. മുറും നുപതിയാസ്സാഴ്സി നീളാഴിയിൽ മരൊന്നും അന്വേഷണം ചെയ്യേണ്ടതു Mud. mind your own business. മുറുടം all over (മുച്ചുടം).

മുറുക T. M. 1. (മുൻ, മുഴ) to grow ripe, entire, perfect. കരുനാട്ടു (No. — ട്റി) മു. Wett., Et. = ശക്തിയോടെ വളരുക. ഗർഭം മുറി KU. മു. യില്ല ഹോമം നമുക്കിങ്ങനേ AR. we shall not be able to perform. മുറിന ഭക്തി Brhmd. മുറിപ്പം ഭക്ത്യാ VilvP. മുറിന തവം ചെയ്യ RC. അവർ മുറി വിരിഞ്ഞുവാരെന്ത മനോഹരം KR. (said of horses). മുറാത്ത ബാലൻ Bhr. immature. മുറാത്ത abortive, insufficient. 2. (മുറുക) to be close. മുറി നില്ക്ക B. to be crowded.

Inf. മുറ wholly, entirely ചുറ്റിനാൻ മു. വേ RC. മു. കാഞ്ചനപ്പട്ടം ചെട്ടിട്ടിരിക്കും പരിക്ക RC. all around. മുറപ്പിടിച്ചൊരു കാട്ടു തി, മുറച്ചതിക്കും ചതിയനിവൻ CG.

V. freq. മുറിക്ക id. മുറിച്ചു കലി RC. of an arrow.

മുല **mula** 4. (Tu. mīre, fr. മു, മുൻ). A woman's

breast, udder. മുല കുടിക്ക, വേമുല ഉഴു Bhr. ആ മു. തന്നെ കുടിച്ചു അമ്മ തൻ നമു. എന്ന പോലെ CG. to suck. മുല വിടുക, മരക്ക to be weaned. മു. വിട്ടു മു. പിടിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പിൽ prov. at the time of learning. മു. മാറുക to wean. പശുചിൻ മു. കറന്ന KU. മു. ചുരയ്ക്കുക 873. a cow to give much milk. ഐയു., മുച്ച KU. മു. ചാഞ്ഞു RS. in pregnancy. വീണമു. prov. മുലയുക്കു പെണ്ണിന്നു തല ഇല്ല TP.

മുലകുടി sucking the breast. മു. മാറി is weaned. മുലകുട്ടി a suckling.

മുലക്കുട്ടി 1. a girdle മു. വെട്ടന്നു വൊട്ടിപ്പിളന്ന CG. 2. a breast-cloth മു. കെട്ടുക. മുലക്കുണ്ണ a nipple, മു. കുടിക്കുമ്പോൾ കവിൾക്കു മിടിക്കേണം (fillip on the cheek!) prov. മു'ണ്ണിന് ഇരുചിരൽ താഴെ MM. മുലക്കാണ്ണു, — ഞെട്ടു V1. id.

മുലക്കുറ a large breast RS. അണിമുകൾ KR. മുലക്കുറ No. (=മുലക്കീഴിൽ) at the breast കിടാവാ അൻ മു'ലിട്ടും വോറി, ഇനി നിങ്ങളെ മുലക്കുറന്നു വോറിക്കോളിൻ TP. said to a father-in-law.

മുലക്കോരക്കു young breast മു. പുല്ലി RS. മുലച്ചി having a breast കയ്യുമു., തൊപ്പമു. V1. with full, fallen breast. തുള്ളിമു. കൾ RS. Rāxasis.

മുലത്തടം the breast മു'ത്തികൽ അണച്ചു AR. മുലപ്പട്ടം breast-cloth, a bodice of Māplichis വിരിപ്പടം മു. Nal.

മുലപ്പാൽ breast-milk. പുണന്നടൻ മു'ലും ചുരന്നിതു AR. (of a mother seeing her son again). മാതാചിൻ മു. കുടിച്ചു Bhr. പാൽ 652. മുലയാർ having a breast, as കച്ചേൽമു., പൊല്ലുടൽമു., മാറൊത്തമു., മുത്തണിമു.; pl. കന്നത്ത മുലമാർ etc.

മുലാജി Ar. **mulājim** (servant). Service. മുൽ **mul** (T. മു = മുൻ bef. ക, പ). മുൽക്കഥ the previous history അൻ മു. പാഞ്ഞിടാം KR.

മുൽക്കരം the forehead, elephant's trunk, VCh. മുൽക്കാലം a former time.

മുൽക്കാശ്ശി, see തിരുമുൽക്കാശ്ശി. 458.

മുതഗരം, see mudgaram S. a mace.

മുതപക്ഷം KR. the foreside.

മുല്ലാഴ 1. being before മു. വന്ന HNK. വന്ന
തിൻ മുടേ CG.=മുദമ്പ. 2. pre-eminence;
the eldest Rāja of a dynasty; തിരുമു. 458.

മുൽപ്പകക to advance in battle മു'കെതിക്ക
Bhr.; to enter first മു'കു ചെന്നു Bhg.

മുൽവെട്ടുക to be foremost ഭടവരന്മാരിൽ മു'ന്ന
വർ KR.

മുൽവെട്ട a chief, leading (Nāyar) foremost.
മുൽഭാഗ before മു. നടന്ന PT. (see മുവാദക).

I. മുല്ല Ar. mullā, A schoolmaster, doctor of
law, administerer of oath മു. അല്ലിവാൻ സാ
ക്കി TR.

II. മുല്ല T. M. C. (C. Te. bundle). 1.=മല്ലിക S.
Jasminum sambac നല്ലമു.; മുററത്തേ മുല്ലപ്പൂ മ
ണം ഇല്ല prov. — Kinds: കാക്കമു. Pedalium
murex Rh., കാട്ടു — Jasm. angustifolium (കാ
ട്ടു — യില MM.), കട — & ചക്കമു. Jasm. roseum,
കരക്കത്തമിമു. Gaertnera racemosa (നീള കരക്ക
ത്തിൽ മെല്ലെ പൂയതു തുടങ്ങി CC.), ചീരക —
Jasm. undulatum, ചെറു — Jasm. grandiflorum
or പിച്ചകമു. (P); റംഗശാമല്ല 121. also = ഗരു
ഡക്കൊടി a med. plant. 2. blunt end, as of
a style (T. മൊക്ക) തേങ്ങാമു. prov. (opp. ഉ
ക്കുഴം).

മുല്ലനാരി & മുല്ലപ്പൂനാരിയകിൽ = അകിൽ.

മുല്ലപ്പൂ a Jasmin flower GP 66. മു. കഴലാർ Anj.

മുല്ലബാണൻ Bhr. Kāma; also മുല്ലമലരമ്പൻ

ChVr. മുല്ലബാണാരിയാണ Sk. by Siva.

മുവുന്നി (മു 2) = മുവത്തി V1.

മുവപ്പുവട്ട Brhmd. twentyone times.

മുശിട, മുശിര B. Bad smell of the body (T. മു
ച്ച, മുച്ചു = മീറ red ant). — മലയാള മുച്ചിങ്ങു മ
ണക്കുന്നു TP. looks like, savors of (മുച്ചിങ്ങു).

മുശ്ര (Fr.) Monsieur, Ti. TR.

മുശ്രമുശ്രക്ക T. So. Bryonia scabra.

മുഷിക്ക muṣikka (see മുഴി). 1. To trouble, vex
തെല്ലം മു. ദാത വളഞ്ഞു PT. 2. So. to dirty.

മുഷിയുക (T. മു. ചി, also മുക്കിഞ്ഞിട്ടിരിക്ക
TP.). 1. To grow faint, weary, angry, to be in
a pet ഇങ്ങനേ നിന്നു മുക്കിയവേഴാ CG. മു'

ഞ്ഞു പാത്തില്ലയോ PT. teased; sorrowful. മടി
രം തന്നിലേ മു'ഞ്ഞു ഞാൻ ഇത്രനാളും CG. I get
impatient. 2. to be worn out, dirty, soiled
മുല്ലപ്പൂക്കളും മു'ഞ്ഞുതന്നെയും മലിനമായി Nal. മു'
ഞ്ഞു തന്നി vu. പാരമ്യം കഞ്ഞാര വസ്ത്രവും ഗാത്ര
വും SiPu. neglected appearance. മുട്ടിമുഴിഞ്ഞുകി
ടക്ക Genov. പൊടിയിന്ന മു'ഞ്ഞു ചപ്പണം Nid.

VN. മുക്കിച്ചൽ 1. wearisomeness. ആജീവനാ
ന്നം മു. ഉഷാസ്സരാ Bhr. never get tired of
it; dejection of spirits. 2. displeasure,
disgust, pettishness അയക്കായ്കൊണ്ടു നി
ങ്ങൾക്കു മു. ആകുന്നു, നിങ്ങൾക്കു നമ്മോടു മു.
തോന്നുക TR., so ഭാധിക്ക, വിചാരിക്ക,
വെക്ക. [ed.

CV. മുക്കിച്ചുക to tire, make dirty or displeas
മുച്ചുങ്ങു, — ചി — No. vu. (see മുഴുങ്ങു, മുച്ചിങ്ങു).

മുഷിരം muṣiṣam S. part. pass. (=മോക്ക)
Stolen.

മുഷ്കം muṣkam S. (fr. മുട, മുട്ട? or dimin. of
മുക്ക a mouse). The scrotum.

മുഷ്ട്യ muṣṭy (Tdbh. or fr. മുഴക്ക, മിടക്ക, മുറ
ക്കം). 1. Strength, vigour മുഷ്ട്യരും സിംഹം PT.
മു. തുടന്ന പത്തിനികാത്തൻ CG. 2. insolence,
presumption മു. കളഞ്ഞു കരഞ്ഞു തുടങ്ങിനാൻ
CG. മു. പാക = അമ്മരും; നായരനു മു. കൊണ്ടു
TR. through his bad influence. അനേകം പ്ര
കാരം മാപ്പിള്ളമാരെ മു. കാണാൻ TR. എലി
കളുടെ മു. കൊണ്ടു സൊല്ലുക്കേട്ടു vu.; മു. കാട്ടു
ക B. to be stubborn.

മുഷ്ണൻ So. stout, stubborn, violent.

മുഷ്ണരും (S. with large testicles). 1. Strength
(=മുക്കളും). മു'മായുള്ള മുത്തുകൾ തന്നിടാം CG.
മുഷ്ണരതരം ഞെരിച്ചൊടിച്ച് Bhg. irresistibly.
മു'മായ ബണ്ണ Sk. 2. power രണ്ടിന്നും മു. എ
നിക്കുണ്ടു PP. മുഷ്ണപ്രഭുതം Nal.

മുഷ്ണൻ strong, self-willed മു. യൊരു ഭാഗ
വൻ CG. പുഷ്ണൻ മു. Nal.

abstrN. മുഷ്ണരത്നം So. power V1. Cat R.

മുഷ്ടി muṣṭi S. (see മുട്ടി). 1. The fist മു. ചുരു
ട്ടിക്കൊട്ടുക, കയ്യേറുക to box. മു. ഉരുട്ടിപ്പിടിച്ചു
CG. മു. യും ബദ്ധ്യം അടിച്ചു AR. 2. a hand
ful of rice etc. മു. കൾ വാങ്ങുന്നതും VCh. begg-

ing. ഒരു മു.യായിവരിനാൻ (അവിൽ) CG.
 3. a hilt, handle പൊട്ടിച്ചുനടത്തിൽ മു. ഭേ
 ശം CG. of a bow. 4. a new cadjan അടല
 ലമുപ്പി(ക)=എഴുത്തു ഗ്രന്ഥം. 5.=മുട്ടം as
 ചന്ദനമു. 6.=മോഷണം theft V1.
 മുപ്പികമല്ലൻ CG. a boxer.
 മുപ്പിയുദ്ധം S. boxing.
 മുസലം musalam S. A pestle=ഉലക്ക, as വ
 ന്ന. CG. വമ്പിച്ചിന മുതലായതിൽ RC.
 I. മുസലി S. Balabhadra CG. CC.
 II. മുസലി 1.=മുതലി Te. M. An elder മുസലി
 യൻ MR. 2. also=മുസ്ലിം as pl. മുസലികൾ
 Mpl. Moslems.
 മുസുക്കാൻ, see മസുക്കാൻ. [GP 71.
 മുസ്ത musta S.=മുതങ്ങ Cyperus rotundus
 മുസ്തി=മുസ്തി Mufti.
 മുസ്ലിം Ar. muslim & മുസ്ലമാൻ Ar. mu-
 salmān, A Muhammedan. pl. മുസലികൾ Mpl.
 (4 classes: Sayid, Sheikh, Patṭāṇi, Moghul).
 മുസ്സാവ് Ar. mushaf, Book, Qorān.
 മുസ്സാവരി Ar. P. musāfirī, Travelling.
 മുസ്സീവത്ത് Ar. musibat, Disaster, affliction.
 മുഹുത്രാൻ=മുക്തിയാൻ Ar. mukhtār, Ti.
 മുഹറം Ar. muharram, Sacred; the first month,
 a Muhammedan festival.
 മുഹുർ muhur S. (മുഹ് = മോഹം). Suddenly; a
 moment, repeatedly പ്രഭഞ്ചിണാ കൃതാ മുഹു
 ത്രം Bhr. AR. മുഹുർ Bhg.
 മുഹുരൻ S. 1. an hour of 48 minutes; also
 നല്ല നാഴിക മു. CS. 2. a propitious hour
 =പൊഴുത as നല്ലൊരു മു. ചൊല്ലുക, മു. വി
 ഡിച്ച AR. fixed it. വന്നിതു മുഹുരന്താവസരം
 Brhmd. ഉത്രമാ മു'ത്തനക്ഷത്രം AR. നാമു
 മു. നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു TR. മുഹുരന്താത്രം
 വിചാരിച്ച ശേഷം AR.=നിമിഷം? 3. the
 feast, ceremony, marriage fixed for such
 a time ചൊറുന്ന് മു. കല്പിക്കുന്നു Bhr. TP.
 ചന്ദ്രവാൻ ശവത്തിന്മേൽ ബ്രാഹ്മണൻ പുണ
 രന്നു രണ്ടാമു. ഏതമതിന്നു നാമം ചൊല്ലും
 Nasr. po.
 മുഹുരന്തക്കാരൻ 1. an astrologer. 2. the chief
 adviser & manager of a feast, next friend.

മുഹുരനൻ S. part. of മുഹ് bewildered സം
 സാരലയ്ക്കുമാർ മു. Bhg.
 മുള mūḷa 5. (മുൾ). 1. A germ, shoot, young
 plant മുള ആകുമ്പോൾ നവംകൊണ്ടു നമ്മോ,
 മുളയിൽ അറിയാം വിള prov. ബീജം മുളയാ
 യിലായി Bhg. 2. a bamboo, also മുളകാ
 യൽ, the cane മുള വെച്ചു bamboo grown to
 the thickness of an arm. മുള കട്ടപ്പട്ടുപോക No.
 (പുത്തുപോയി Trav.)=പരുവ 626. Kinds: പു
 ല്ല—common bamboo, കരിങ്കണ massive b.
 3. chilblains, external piles; polypus കണ്ണിൽ
 മുള പുറപ്പെട്ടാൽ, മുക്കിൽനിന്നു മു. ഉതകിപ്പോ
 കം s. med. 4. a peg, stake. പുറമുകൊത്തി
 വലിക്ക TP. the roof; money stamp T. So.
 മുളകെട്ടുക to put moistened seeds to germinate.
 മുളകമ്പ, —കമ്പു a bamboo-shoot.
 മുളകിളി MC. a kind of parrot.
 മുളകുട MR.=മല്ലികുടം, മുളകു. കൊത്തി മ
 ിക്ക etc. [യിൽ prov.
 മുളനാഴി a rice-measure മു. കു മുളിച്ച പത്തി
 മുളനെല്ലു bamboo-seed & മുളയരി.
 മുളനണ്ഡം the bamboo-staff of a mendicant.
 മുളപ്പുമരതു Shorea robusta, S. സങ്കു.
 മുളയൻ So. son of Pulaya; a Pulaya tribe.
 മുളയാർ V1. a bamboo-chip, മുളയലക.
 മുളയിടുക to moisten paddy etc. to germinate.
 മുളയേണി No. a bamboo with its branches
 cut short (കമ്പു), serving as ladder.
 മുളവിത്തു sowing seed already germinating.
 I. മുളക്ക 1. To germinate, shoot, grow
 up, as rice-plants (പൊടിക്ക of trees). വിത്തു
 മു'ച്ചു അരുളമായാറേ MR. മു'ച്ചു തേങ്ങാ GP 69.
 മുളച്ചു കുന്നായിൽ അധൻ തല AR. മുലകൾ
 മു. SiPu. —ഇന്നുവെ വെയ്ക്ക മെഴുകു ഇന്നു മുള
 ചു തകര prov. (children ought not to speak).
 നിന്റെ മുളയ്ക്കു മീശ മുളച്ചിട്ടില്ല you have
 no courage, fig. മു'ച്ചു മേനോന്മാരും കാച്ചു ഹലിച്ചു
 Bhr. കാമത്തിന് ഏറുക കരിഞ്ഞു ചമഞ്ഞിടും പ്രാ
 ണങ്ങൾ ആയാസം പോയി മു'ക്കുന്നു CG. to
 revive. കന്നത്തായിരം മാരമാൽ മുളപ്പതിന്നാ
 യി CG. 2. v. s. of മുളയുക q. v.
 VN. മുളവു, മുളച്ചു sprouting, germinating.

CV. മുളപ്പിക്ക to cause to spring up. മേടത്തറ മുളപ്പി Mud. sowed dissension.

മുളം **mulam** No. C. Tu.=മുളം. A oubit ഉത്തരി യം മു. ചെച്ചുതുടങ്ങി, രണ്ടര മു. ഉള്ള മുഴു **Nal.**

മുളക്ക **mulayy** (T. aM. മിളക, Tu. munañi). **Pepper, Piper nigrum** മു. പരിപ്പാൻ സമ്മതി ചില്ല, ധനുമാസം ൨൫നു കഴിഞ്ഞാൽ മു. പരിക്കുന്ന സമയം **TR.** പച്ചമു. **GP. green**, പൊള്ള മു. empty, കന്നവൻമു. full pepper **V1.** — Kinds: കപ്പൽ — **Capsicum** (വലിയ ക. **Caps. longum**), കാട്ടു — **Piper longum**, കാത്താരി —, കരു — (or ചെളിത്ത മു. ശ്രേണു **GP 74.**), മീന — or വാൾ — (T. വാൽ **So.**) **Piper cubeba**. മു. കണ്ണിൻ തേക്ക, ഏഴുതുക **etc. ways of torturing.** — **fig.** ഏഴുതിയതിൽ കറയ മു. കൂട്ടി കാരത്തോടേ ഏഴുതി **doe.**

മുളകകുപ്പം, **vu.** മുളകിപ്പൻ pepper-water or curry with vegetables.

മുളകൊടി a pepper-vine.

മുളകുമാറ, മൊളശാർ pepper-water without vegetables.

മുളകുചീത്തൽ (368) a comb of pepper berries.

മുളക്കുമ്പാവു **CrP.** a kind of paddy.

മുളകുണ്ണി **T.** = മുളകുമാറ, മുളകുനിർ (**vu.** മൊളേർ) **No.**

മുളകുനീനി **MC.** the Toucan.

മുളകുപോരി **D.** = കയിൽ.

മുളഞ്ഞിൽ **mulāññil V1.**, മുളഞ്ഞ **B.** The viscous juice of jack-fruits = ചെളിത്തീർ, also മുളിത്തീർ **V1.**

മുളയുക **mulayuya** 1. (മുഴ **T.** cave, = നെഴ?). To creep in, retire, cattle to enter the stable ഒരു തൊഴത്തിൽ മു്ന പശുക്കൾ കയറുന്നതും വടിക്കുന്നതും **prov.**; also നരി മുളഞ്ഞിരിക്ക = പതിഞ്ഞിരിക്ക. his lair, **Palg. So.** 2. തൊടുപ്പു മു. **B.** to finish ploughing.

II. v. a. മുളക്ക to gather, shut up as cattle for the night **V2.** (കന്ന തൊഴത്തിൽ മു. **Palg. So.**)

മുളി **mulī T. M.** 1. Scorched or dry. 2. the appearance of skin scalded and burst. മു. യുള്ള തല scabby. മു. വീണുപോക in leprosy.

മുളിക്കങ്ങം rice-ground not tilled, covered with grass; opp. മുളി നീക്കിയതു **i.e.** മുളിക്കുണ്ട.

മുളിത്തൊലി (T. മുളരി firewood). **Mimosa Sami**, the sacrificial wood ശമി **S.**

മുളിയില (1) a dry plantain leaf.

മുളിയുക 1. to be scorched, torn as skin. മേൽ മു. 2. = മുടിയുക **3.** (loc.).

മുളിയോല (1) **No.** a dried cocoanut leaf that cannot be plaited, കണ്ണൻ കത്തി കാല **So.**

മുളിക്കി **N.pr. Mulky**, A Tulu principality.

മുൾ **mul** 5. & മുളള (മു 1. = മുന). 1. Sharp-pointed, thorn, prickle മുളളേൽ ഇല വിണാൽ, മു. പിടിക്കിലും മുറുക്കുന്ന പിടിക്ക **prov.** മുഖത്തു മു. unshaved face. മു. ചെച്ചതു stage of growth in bamboos or Chappanga. മുൾ തരങ്ങുക **431.**; **fig.** മു. പറക to speak sarcastically. 2. an iron pin, spur കാൽ മു. ധരിപ്പിച്ചു; a fork. 3. bones of fish & snakes മീന. **Nid.**; the spine നിർൻറ മു. മുറിച്ചു കളയു, also നടുമു. 4. a washerman's comb or brush for straightening the threads of fine clothes. 5. **B.** the croup. (തൊണ്ടയിൽ മുളള വന്ന **No.**)

മുൾരം = **mudgaram**, a mace മുൾരവനി **BC.** മുൾക്കൊടുത്തു a flesh-hook.

മുൾതടി & മുത്തടി **Bhr. id.** an iron pestle with which elephants were armed മു. തന്നിൽ കിടന്നുത്തോർ **CG.** (in hell).

മുൾപടൽ, — പടപ്പു a thorn-bush.

മുൾമരം a thorn-tree.

മുളളകി 1. മുൾക്കിഴങ്ങു radish. 2. a dear kind of cloth, മുലകം **S.**

മുളളൻ 1. thorny, as plants. 2. porcupine, also മു. പന്നി **Hystrix leucurus**; മു്നിറച്ചി **GP.** (good for cough). ഇത്തരി മു. a hedge-hog.

3. a rogue ചോഴ്ചാസ്ത്രികളിൽ മു്നാർ ചെന്ന കൂടം **PT.** — മു. കറുവാൻ **N.pr.** a caste.

മുളളാണി a sprig-nail — മു. തുരത്തു the iron sting of a goad **V1.**

മുളളി 1. a small kind of **Solanum** മു. കോയി.

2. different plants: ഇരു — a **Combretum**, ചെമു. **T. Barleria prionitis**, കറു — **Flacourtia sepaiaria Rh.** 3. a fish.

മുളിട്ടു (ഓലക്ക) **Palg.** (4) to dress fine cloth (പാഞ്ചിഡ്രസ്സ്) with a brush made of റോതു മുൾ dipped in Gangee (the work of വെളിത്തടൻ) = മുളാട്ടുക **Trav.**

മുളിപ്പ (or മുളകില?) **Zanthoxylon rethsa. Rh.** with seeds tasting like pepper.

മുളിലവു **Bombax heptaphyllum. Rh.**

മുളുകത്തി 1. an instrument to extract thorns. 2. a kind of key **B.**

മുളുപട്ടിൽ **So.** = പരുവ, മുളക്കായൽ.

മുളുവല്ലി the cost of keeping up orchards.

മുളുവാക്ക sarcasm, taunt.

മുളുവാള a kind of fish.

മുളുയി a hedge-hog **V1. 2.**

മുളുല്ല (3) the spine.

മുഴ mūḷa (**T. C.** മുള cone of a boil). 1. Protuberance. ആനയുടെ മു. two projections on the elephant's forehead. കന്നം മലയും കഴിയും മുഴകളും ഒരു പോലെ നിരത്തി **Bhg.** elevation; unevenness. 2. tumour, excrescence റെളിഞ്ഞു മാറത്തു വളന്ന വരൾ **KR.** rupture, chancre. തൊഴുതിലേ **മു.** goitre **V2.** ചന്ദനം മുഴയിൽ തേപ്പിച്ചു **KR.** മുഴ മേൽ തടകക എന്നാൽ **മു.** ചാഞ്ഞുപോം **MM.** **മു.** പെളിയും **a. med.** 3. rough, knotty, the teeth of a saw etc. **V1.**

മുഴത്തു B. a knot, protuberance on a tree.

മുഴമരം a turner's lathe, a piece in a loom etc. **V1.**

മുഴയൻ having a tumour or lump.

മുഴവടിയും (= കോടി) കഴുവടിയും (കഴിയ —) **hip-rafters & valleys, Palg.**

മുഴെന knotty (wood), headstrong (man), **V1.**

മുഴെക്ക to swell as tumour, rise in a wen വെളിനനേ മുഴച്ചീടും **Nid.** (in the eye). — met. കിളി മുഴച്ചേടും വന്നു കളക **No.** to cut off the bulging part of a mud-wall.

മുഴം mūḷam **T. Te. M.** (മുളം **M. Tu. C. fr.** മുഴ, മുഴക്ക). 1. Projecting joint. 2. a cubit, two spans. **മു.** ഇടുക, വെക്ക to measure with the forearm. **മു.** പോരാ the cloth is not long enough. ചാണിലും മുഴത്തിലും നിധി വെച്ചു **KU.**

മുഴക്കോൽ CS. 1. ആശാരിക്കോൽ carpenter's rod of 24 വിരൽ. 2. the constellation റെക്കോൽ.

മുഴക്കാൽ the knee, also മുരം മുഴക്കൽ **RC.** മുഴക്കോൽ മുഴ ഉളവാം **a. med.** **മു.** പൊട്ടി **Bhr.** മുഴ കത്തി **CC.** (= മുട്ട) & ഇട്ടു knelt. മുഴക്കെ the elbow തലയണ മേൽ **മു.** ഉന്നി **Bhr.**; also മുഴക്കെ കീഴ് **a. med.**

മുഴപ്പാട് = മുഴം 2, measure of a cubit **V1.**

മുഴക്കുക mūḷakkuṭṭa **T. M. C.** (Te. mōṛṅṅa & moragu). To roar, reverberate. ചെവിയിന്നു മു. ringing of ears = കേളായ്ക്ക **a. med.** നിന്നാക്കെ ഉളക്കൊഴു കിടക്കൽ മു'ന്ന **DM.** മഹാമരം മു'ങ്ങി വീണു **PT.** വയറിൽ നിന്നു. (before vomiting). പട മു'വണ്ണു **Bhr.**; also to thunder മു'കിന്ന മൊഴിയൽ **RC.**; to bark മു'ൻ നില്ക്കുന്ന നായി **prov.**; to make joyful noise ഗാനം മു'ന്ന കിടക്കൽ കരച്ചൽ **KR.**

VN. മുഴക്കം a reverberating, rumbling, roaring sound. ഇടിമു. thunder. മണിമു. **V1.**

മുഴിരിക്ക v. a. 1. To beat or play an instrument മുഴപ്പിൻ കാട്ടുശംഖം **CrArj.** 2. to make to resound കേരിട്ടു കിടക്കോക്കം പാരമായി മുഴകിന്നാൽ **KR.** നാട്ടു മു'ന്ന വാദ്യനാക്കെ **VilvP.** ചതുരപ്പൊക്കൊഴു മു'ക്കി വിപ്രനാൽ **KR.**

VN. മുഴക്കൽ (also a curlew, loc.).

CV. മുഴക്കിക്ക id. (1) പാരം മു'ച്ചാൽ കേരികളും **CG.**, പ്രസ്ഥാനവാദ്യം **മു.** **Nal.** തപ്പുകൾ കയൽ കൊമ്പെന്നൊക്കയും മു'ച്ചു **KR.**

മുഴലുക = മുരളുക to buzz വഴുളുക. **V1.**

മുഴി mūḷi 1. (T. മുളി see മുഴം). A knuckle, joint. കൈമുഴി നിന്നിളകുന്നു **V1.** is disjointed. 2. **a. M.** (C. Tu. mūḷi) vexation, see മുക്കി & മുഴക്ക.

മുഴിപ്പ 1. No. (T. moymbu, C. mūyṣa) the shoulder പുറവും മു'ൻ അനക്കിക്കൂടാ after hard work. വലത്തു മുഴിപ്പത്തു അരി ഇടുവിച്ചു മരറവൻ ഇടത്തു **മു.** **KU.** (coronation of Kōlatirī). ഇടത്തേ മുഴിപ്പന്ന കൊത്തി (Beccal). 2. sadness, anger = മുക്കിച്ചൽ **V1.** സങ്കടവും മു'ൻ വന്ന കണ്ണിൻ മുറിഞ്ഞു **Ti.**

മുഴ mūḷa **T. M.** 1. Whole, entire പൊരുതേ മുഴവേഴുന്നാൾ കഴിഞ്ഞു **RC.** seven whole days. മുഴു **V1.** = മുഴവൻ q. v. 2. = മുഴു a tank-fish without scales, eel? 3. a cork (loc.)

കുപ്പി അടച്ചിരുന്ന മുഴ എടുത്തു MC., മുഴ V2.
a stopper.

മുഴുകുക **mūḷyuyā** T. M. (Tu. murangu, C. muḷu, C. Te. mupugu = മുക്കു). To sink under water ഉലകിടം ആഴവേ മുഴുകം Bhg. തോണി മുഴുകി പ്പതിച്ചു SiPu.; to dive, be immersed. സ്നാനം ഗതിയിൽ മുഴുകി UR. (an ordeal); fig. ചോരയാൽ Brhmd. to bleed all over. കടത്തിൽ, പരമാനന്ദത്തിൽ KR. ഭക്തിയിൽ മു. GnP. അതിങ്കൽ മു. യില്ല won't plunge into it, hesitates. CV. മുഴുകിക്ക = മുക്കിക്ക, മുക്കുക to bathe a child, plunge or immerse. Bhg.

മുഴക്ക **mūḷukka** T. M. (Te. C. Tu. muggu smell of what is rotten fr. മുഴ = മുക്ക). 1. To grow ripe, mature; fig. മുഴുത്ത കടിയൻ V2. thriving, wealthy. എറിക്കു ടുടലം മു. യാൽ Mud. അരചനാ മാതാൽ മു. Bhr.; so ഭക്തി, പീഡ, സങ്കടം AR., കലിയുഗം etc. to reach the highest degree. സുതനെ ഇളമയാക്കുവാൻ മനം മുഴുത്തു KR. became resolved. 2. to grow thick, big; മുഴുത്തു പൊങ്ങം പുക Bhr.; to coagulate പാൽ മുഴുത്തുപോയി. വെള്ളം മു. a drop which will not fall, മുഴുത്ത വെള്ളം V1. brackish water. മു.ത്ത കഞ്ഞി (opp. അഴങ്ങ, നേർത്ത്). ധീരകി മുഴുത്താൽ വാങ്ങി a. med. മുഴുത്തു പൊങ്ങിടുന്ന പുക Bhr. a thick smoke. മുഴക്കത്തളിക with cowdung rather stiff. 3. So. to reach അതുകൊണ്ടു, ശമ്പളം മുഴക്കുന്നില്ല does not suffice. ചോര മുഴത്തില്ല was not enough. VN. I. മുഴക്ക bigness ഏറം മു. ജ പൂ V2. a strong current.

മുഴക്കു (see മുയിക്കു & മുക്കു) an offensive smell മീൻ മു. നാറുക, വിയപ്പി മ. = മുക്കിട്ടു 843. VN. II. മുഴപ്പ 1. completion; size ശരണിഖരത്തോളം മുഴപ്പാളി അരക്കൻ RC. as tall as. 2. thickness, thronged state ലോകരുടെ മു. V1. crowd.

CV. മുഴപ്പിക്ക 1. to bring to the highest degree, as ടുടലം Bhg., മുട്ട to hatch, കായ്ക്ക V1. to complete. 2. to condense, make bulky.

(മുഴ) : മുഴക്കപ്പായം V1. a long gown.
മുഴക്കട്ടർ Cal. = എല്ലാവരും.

മുഴഗ്രഹണം B. a total eclipse.

മുഴങ്ങായം perfect loyalty മു.മായി നടപ്പാക്കേ മനം എറിക്കു KR.

മുഴമതി the full moon മു. ഇതത്രേ RS.

മുഴവൻ whole, entire അന്ന പകൽ മു. യുദ്ധം ചെയ്തു KU. നു സമസ്ത ജ്യാക്കളെക്കൊണ്ടു വൃത്തം മു. തികയ്ക്കു Gan. in arithm. (opp. fractions). തള്ളയിലും പെരുവാളിലും ഉള്ള മു. കക്ക ചില്ലാനമാക്കണം CS. whole numbers. മു. ഉറപ്പികവലിയ സമ്മിയിൽ നിറച്ചു jud. (opp. $\frac{1}{2}$ & $\frac{1}{4}$ Rup.). Often മു.മു. (ru. മുയനാ മീമനാ), ആഭിമുഖ്യം തൊട്ടു മു. ചൊല്ലിനേൻ Bhg.; ബ്രഹ്മാണ്ഡം മു.നേ മിഴങ്ങി രാമൻ KR.

മുഴവനാക to be completed അവന സമ്പ്രദായം മു.യ്ക്കും ഇല്ല KU. — മു.ക്ക to complete.

മുഴവാരം B. in or on the whole body.

മുഴവാൾ a complete man (തികഞ്ഞ).

മുഴക്ക, see under മുഴ.

മു **mū** = മു 1. in മുക്ക etc.; = മു. 2. in മുവക etc.

മുക്കൻ **mūḷan** S. (L. mutus). 1. Dumb = മാതാ.

2. an owl, മുഖത്തു & -- നാൾ PT. see മുക്ക.

മുക്ക dumbness കൈവലുന്നവനിൽ മുക്കയെന്നി യേ ഉള്ളോർ പഠിക്കിൽ KeiN.

മുക്കംബിക N.pr. a temple in Kannada = കൊളുർ VilvP. (& കൊല്ലൂർ?); also മുക്കംബി SiPu.

മുക്ക **mūḷka** T. M. (= മുക്ക, മു 1). 1. To grow, grow old കൃഷ്ണനിൽ ന. മാസം മുത്തിയ ചെലട ളർ Bhr. is older. മുവാമതിങ്ങയിടെ അണിയും മുക്കണ്ണർ RC. young moon. 2. to ripen; ferment മുത്തു പഴുത്ത ഫലം Bhr. നാരങ്ങ മു. KU. മുത്തകൾ; of diseases, to culminate ശുക്രിശ്വാം മുത്തു അത്തിശ്വാം, അത്തിശ്വാം മുത്തു രത്തശ്വാം a. med. — ചെയിൽ നന്നെ മുത്തു പോയി. — fig. കോഴമുക്കം Bah. അവന്റെ പുറം മുത്തുപോയി from stripes.

part. മുത്ത old, grown (opp. ഇളയ). മു. മകൻ the first-born. മു. രാജാവ് the senior Rāja, കോട്ടയത്തു മു. രാ etc. TR. മുത്തമ്മ an elder queen. മുത്ത കാള = മുതുകാള. മുത്ത ചേളി a superseded wife.

മുത്തു n. 1. old, elder. 2. a lower class of Brahmins, higher than മുസ്സു D. 3. = മുസ്സു q. v. 4. = അകത്തേ വൊതുവാൾ?

മുത്തവൻ m. 1. elder, senior. 2. an elder brother. — f. മുത്തവൾ of 1 & 2.

മുത്താൻ, —ൻ 1. an old Nāyar, senior. 2. a certain caste B. — [മുത്താൻ Tarayan as called by Ilavars, etc., pl. മുത്താൻ; മുത്താൻ Nāyars (fr. വിളക്കുതല നായർ upwards) as called by Ilavars = കൈക്കോർ Cann., കറുപ്പാർ Kad., കമ്മൾ Cal.].

മുത്തോൻ pl. 1.=മുത്തവൻ as മു. വാഴ prov. the advice of old men. 2. a title of barons in Kadattuwanāda & Pulawāy, as കൂത്താട്ടിൽ മു. TR., often മുത്തോൻ KU.

VN. മുപ്പ 1. old age എന്നിൽ മുപ്പിമര എന്നിങ്ങനെ അവില്ല RC. younger than I. മു. മെന്ന, നല്ലവണ്ണം മു. എത്തി etc. മുപ്പിന്നു (hon.=ിൻനിന്നു) an old man. മുപ്പിമപ്പ മായൊരു പൂങ്കായം, മുപ്പേറ്റിപ്പം വെതവാൾ CrP. 2. maturity മു. ഇറക്കുക to pluck all the ripe fruit in a garden sold before delivering it over to the purchaser. മു. പററിയതു soil recruited by lying fallow. 3. seniority, a right of inheritance മു. ഏലം pre-eminence വാക്കിൽ തോറൊൻ മുപ്പിൽ താഴേണം prov. മു. എന്നിയെക്കയും വേണം Bhr. superiority. സുഗ്രീവൻ മു. വാഴട്ടേ (opp. ഇളമായി വാഴിക്ക) KR. the position of first Rāja, മു. സ്ഥാനം വന്ന തമ്പുരാൻ, തിരുമു. കിട്ടുക, വഴിമുപ്പിൽ രാജാക്കന്മാരെ പട്ടം കെട്ടിക്കേണം KU. രാജ്യത്തേക്കു മുപ്പായിട്ടുള്ള നമ്മുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ, കോട്ടയത്തു മുായിരിക്കുന്ന രാജാവ്, കോട്ടയത്തു മുപ്പരാജാ TR. മു. എന്നിയെക്കയും വേണം Bhr. 4.=മന്യു office of dignity, മു. വെക്ക to appoint to such.

മുപ്പൻ m., — ത്തി f. 1. an old man (woman), senior, elder, president. മുന്മാരുടെ കൂട്ടം V1. the senate. നാട്ടു — a Governor. 2. the headman of a class, a title bestowed by Rājas on Tiyars or Māplas. 3. the senior Rāja പോർച്ചുഗീസിന്റെ നമായിക്കൊടു * TR.=മുപ്പ 3. 4. a caste of jungle-dwellers in Wayanādu, agrestic slaves. (* in Mahe).

മുപ്പപ്പണം present or premium to landlord. W. മുപ്പാരി N. pr. a caste of masons കൽചെന്തുന — (743 in Talipar.), also മുവാരി.

CV. മുപ്പിക്ക to bring up, ripen.

മുക്കി mūkkū 5. (മു. prominent, മുക്കുക). 1. The nose; parts: നിട്ടൽ, കൊടി, പാലം, കാട്ട or തുള; തലയുള്ളന്നം മുക്കിയേ വെള്ളം വററുകയില്ല prov. വിനയം പുഴുടിട്ടു മുക്കിയേൽ കൈവെച്ചു നോക്കി CG. മുക്കത്തു വിൽക്കെച്ചു തള്ളി നോക്കി നിന്നാൻ Si Pu. perplexed, (also മു. തള്ളിക്കും KU. embarrassed). അവർക്കു ഒരു മുക്കിൻകൊടി ചിത്തന്തിട്ടും ഇല്ല they experienced not the least harm. മുക്കിൽ കൈകൊട്ടി gave in, owned himself defeated. മു. നന്നത്താൽ, മുക്കിയാൽ prov. മുക്കുടേയ്യത്തു പ്രാണൻ ആത്താലോ KeiN. മുക്കു കൊണ്ടിച്ചു പറക V1. to speak through the nose. മുക്കു ചീന്തുക, ചീറുക, പിഴിയുക to blow the nose. 2. nose-like, nozzle, beak മാങ്ങയുടെ, തേങ്ങയുടെ the stem-end. വൊറില മു. നെള്ളി എടുത്തു TP. clipped the leaf. മുക്കപ്പെട്ട stoppage in the nose.

മുക്കണാങ്കയർ & മുക്കാങ്ക — the rope through a bullock's nose. [etc.

മുക്കൻ long-nosed V2.; so പതിമു. 606., മുറുമു.

മുക്കരയൻ 1. noseless, also മുക്കറ, f. — ചി.

2. speaking through the nose, as Chinese.

മുക്കററം up to the nose.

മുക്കാൻതൂള holes at the prow & stern of a boat to moor it or to drag it on shore.

മുക്കിട്ട & മുക്കുവിട്ട, മുക്കിമ (V1. — കുമ്മ) mucus of the nose മു. ചീന്തുക.

മുക്കുകയ്തുക 1. to perforate the nose അരിഞ്ഞുകയ്തുക, & കല്യാണം; സ്ത്രീകൾക്കു മു'ന്നതില്ല Anach. 2. to fall on the nose.

മുക്കുച്ചാരം a torture, pouring urine into the nose V1. [ഇതി).

മുക്കുത്തി a nose-ring (T. മുക്കോറി, C. Tu. മുക്കുപടിയൻ V1. dirty-nosed.

മുക്കുപറിയൻ N. pr. a foreign prince KU.

മുക്കുപാലം the bridge of the nose.

മുക്കരയൻ = മുക്കറയൻ 1.

മുക്കുവാല്യ, മുക്കൊഴുക catarrh.

മുക്കുവിട്ട = മുക്കിട്ട.

മുക്കുവ *mūṅṅ* An owl, *Bubo orientalis* D., MC.
= മുക്കം & മുക്ക, pl. രണ്ടു മുക്കുകൾ ചിലെക്ക
ന്നു Arb.; മുക്കമുക്കു MC., മുക്കുകുട്ടങ്ങൾ PT.

മുക്കിൽ *mūṅṅil* T. Bamboo, in മുക്കി(ൽ)പ്പൊച്ചു
split bamboo. [Unoleanness.

മുക്കേട്ട *mūṅṅṭṭa* (മു 1., ബ്രഹ്മ) = മുക്കേടി, So.

മുച്ചി *mūṅṅ* 1. = മുക്കി An old woman. 2. an
old mango-tree Cal.; Palg. Wett. a mango-tree
in gen.

മുച്ചു = മുച്ചി the face.

മുയ്യുക *mūṅṅyuka* To lick, devour = മു—, മോ—
q. v., f. i. മാങ്ങ = റംമ്പുക.

മുങ്ങി voracious; penem lingens ഉറമ്പി. obsc.

മുക്കു P. *mūṅṅa*, Boots, stockings.

മുടൻ, vu. = മുഡൻ.

മുട *mūṅṅa* 1. (T. Te. മുട്ട fr. മുട്ട). A load, bale;
esp. corn in straw-bundles for exportation,
about 25 Idangal is മുടയരി, അരിമുട, മുടകെട്ട
ക. 2. a heap as of corn, straw പൂർമുട
ക്കിട്ടുക. 3. fetus born with a covering.

മുടകത്തി, മുടായി an iron instrument for
tapping rice-bales.

മുടയിട്ട TP. a rice magazine.

മുടവള്ളി *Ipomoea quamoclit*.

മുടവാതം = ഗുടവാതം a. med.

മുടൻ *mūṅṅal* T. M. (മുട്ടുക). 1. A covering മുടി
യ മു. നീക്കി നോക്കി KR. 2. dark sky ക
ലോയസമ്പകകാൻ മു. പോകയാൻ Nal. the
cloudy time occasioned by Kali. മു. മഞ്ഞ mist.
3. dullness, dissembling.

മുടം (C. Te. മോടം) close weather V1.

മുടി T. M. C. a cover or lid = അടപ്പ.

മുട്ട *mūṅṅ* 1. (fr. മുട്ട under മുടം). The bottom f. i.
of a dish ഇടിനീരിന്റെ മുട്ട കൊത്തുക (= കണ്ണ
ഇടാഗം, al. = ആണുറ്റി). മുട്ടൻമുട്ടറിഞ്ഞു KU.
(the cloth-end holding rice). കാച്ചുവാൻ ചേന്ന
ഇ ഭാജനത്തിൻ മുട്ടിൽ കേൾ CG. മലമുട്ടിൽ
SiPa. കാട്ടിന്ന മുട്ടിൽ ചാടി CG. the thick of the
jungle. തലയുടെ മുട്ട. the cranium with the brain.
കൂട്ടിൽ മുട്ടിൽ മുളച്ചു പൊങ്ങിയെഴും മുന്നാഡി
Brhmd. the posteriors as base of the three

Nādi. മുട്ടിൽ കരവും വീട്ടിൽ കടവും ആക prov.
= ആസന്നം. 2. (C. East, see മുട്ട) root, origin
പെരുമരം തണുക്ക മുട്ടിൽ PT. under the tree.
വൃക്കും മുട്ടോടു മുറിച്ചു VyM. മുട്ട പഴയ്ക്കുക bulbs
to rot; seed & root of plants, പഴമു. seed left
in the ground & growing the following year,
see പട്ടമുട്ട. 8. = മുടൻ, മുടി a cover. പെട്ടി
യിന്റെ മു. തറച്ചുടന്ന TP. to nail the lid on.
ചക്കമു. the shed for a sugar-mill. കണ്ണത്തിൻ
മു. V1. the iron head of a lance; also = ചുള
a sort of oven for burning the dead V1.

മുട്ടപടം (3) a veil മു. എടുത്തു അന്നേരം ക
ണാത്തു കന്യക Bhr., also മുടാക്ക So.

മുട്ടപടലം (3) film over the eyes, cataract.

മുട്ടപല്ലക്ക a covered litter.

മുട്ടപ്പടവ a wrapper, cloak.

മുട്ടശീല (3) a curtain, wrapper. Arb.

മുട്ടപലക (3) a cover, lid MR.

മുട്ടമുറി (2) the bottom part of a tree.

മുട്ടുക *mūṅṅyuka* 5. (മുട്ട). 1. To be covered കാൻ
മുക്കിൽ കൊണ്ടാകാഗം മുടി KR. ചോരയിൽ
മുടിതിരിവരം Bhr. both were covered with
blood. മായയിൽ മുടി മയങ്ങിക്കളിക്ക Bhg. മന്ദ
ഗമാൽകൊണ്ടു മു., ഇടയൽ കൊണ്ടുള്ളത്തിൽ മു.,
മായയാ മുടിന മാനസം, മോകൊണ്ടു മു. CG.
overwhelmed. മുടിക്കിടക്ക; ഖിന്നനായി മുടിപ്പു
തെച്ചിരുന നിരൂപിച്ചു Mud. to cover one's self.
2. v. a. to cover അവനെ അവിനാൽ മുടി Bhr.
അവനെ ധരണീതലം കഴിച്ചതിൽ മു. Mud.
buried them alive. മുടിക്കടിക്ക prov. to drink
secretly. മുടിക്കളക, വെക്ക to conceal. അവ
സ്ഥയേ മുടി വെച്ചു MR. slurred it over. മുടി
പ്രവൃത്തിക്ക V1. — VN. മുടൻ q. v.

CV. മുടിക്ക to cause to cover, & മോഹം വെച്ചിട്ടു
മുടിപ്പിച്ചു Genov. .

മുട്ട *mūṅṅ* T. M. (T. also മുക്കു). A bug PT.

മുട്ടുക *mūṅṅyuka* T. M. (T. മുട്ടുക to catch fire,
see മുള). 1. To kindle, nourish a fire തീ, വി
റക, ചൗളി മു.; to augment a quarrel V1.
2. to link, stitch together, patch, seam. തേങ്ങാ
ക്കെട്ടിന്നവിടിയിട്ട മുട്ടിക്കൊണ്ടു TR. വല മു.

No. to net or link together 2 edges of a (large) triangular net so as to convert it into a fishing net, വിചുചല etc. (diff. fr. പിരയുക).

VN. I. മുട്ടം (1) smoking out the mosquitoes V1.

II. മുട്ടൽ (2) stitching.

മുട്ടുമെരിപ്പു shoes which cover the toes, boots (മുട്ടുമെ — V1.).

മുട്ടുപായി mats to be sewed together.

മുട്ടരിമ = കാട്ടരിമ So. an insect.

മുഡൻ *mūḍhaṇ* S. (part. pass. of മുച്). Dull, stupid, fool, idiot; f. മുച് & — തി V1.; മുയരല്ലാത്തവർ Mud., കഷ്ടമു. a perfect savage, മഹാമുയർ PT. monster! മുയരകോപം എടുക്ക V2. to be stubborn.

മുയര, മുയരതം S. foolishness, മൗഢ്യം.

മുയസ്സതം a lesson keeper, book-mark മു. പുസ്തകത്തിൽ വെച്ചു.

മുയരമാവു a blockhead PT.

മുറ *mūṛa* So. = മോണ The gums.

മുത്ര *mūṭṭu* T.M. (മു). Prior, മുട്ടയിലത്തെ stem-part of a plantain leaf.

മുതപ്പൻ, — മുൻ 1. father's elder brother.

2. husband of an aunt, older than f. or m.

3. father's father അച്ഛന്റെ (see മുത്തപ്പൻ & വേരപ്പൻ); also അച്ഛന്റെ.

മുത്തമ്മ 1. the elder sister of mother or father.

2. the wife of father's elder brother.

3. mother's mother.

മുതാച്ചി a matron, father's or mother's mother = വേരമ്മ; മുതി V2. a grandmother.

മുത്താർ, മുത്തോർ see മുക്ക; hence: മുത്തോരൻ & — ലൻ a jungle tribe; N.pr. m.

മുത്തേടത്തു കോവിൽ (മുക്ക) N.pr. a small principality So. of Cochin with മുട്ടം etc., the dynasty of which died out about 1600 A.D.

മുത്രം *mūtram* S. (മിച്). Urine, with വെച്ചു, പടുക, വെടുക, പായുക, വീഴുക f.i. മു.വീഴുക വാൻ കൂട സമ്മതിക്കയില്ല TR. (slight torture).

മുത്രം താങ്ങുന്ന പാത്രത്തിന്നാകുന്നു വെച്ചി എന്നു പേർ med.

മുത്രകൃഷ്ണം S. strangury, മുതറിറക്കിപ്പം a.med.

മുത്രച്ചുട്ട inflammation of the urethra.

മുത്രമോഷം gonorrhoea.

മുത്രപാറം S. the urethra.

മുത്രമോഷം S. pissing മു. ചെയ്യു Nal.

മുത്രവാച്ച diabetes, & മുത്രാശിച്ചു.

മുത്രാശയം S. the bladder.

den V. മുത്രിക്ക to make water, അഹർപ്പതിക്കടി

മുഖമായി മു'ച്ചവൻ KR. (sinful).

(മു 1) മുഖേനി T. M. C. 1. the Goddess of poverty, Lakshmi's elder sister, Pandora. 2. any ugly, mischievous person.

മൂന്നു *mūṇṇu* (T. മൂൻ, C. മൂ, Tu. മുഖി, Te. മുഡ fr. മു, മു 2). Three ഒന്നായി നിന്നവൻ താൻ മൂന്നായി ചമഞ്ഞിട്ടു മൂന്നു ഇക്കഴ ജഗത്തു ഞ്ഞു തോന്നിക്കുന്നു മൂന്നു കൂടൊന്നിൽ ചെന്ന ഞടങ്ങു നേരം കണ്ടില്ലല്ലോ വിശ്വം Sid D.

മൂന്നരിയൻ, (മൂന്ന —) So., മൂന്നരി Et. = മൂന്നു അരിയുക i.e. ചുള, കരു, ചവണി of കരിച്ചുക്ക, stage of growth of a jack-fruit in the 3rd month.

മൂന്നാം third മു. മാസം മരുന്ന കടിച്ച SG. (in pregnancy). മു. കാൽ the third quarter of the 60 Nāliyas in a Nakṣatra (30 — 45th നാഴിക). — മു. ഇടം = ഗുളികൻ.

മൂന്നാർ a middle-man, surety മു'നെ നിശ്ചയിച്ചു TR. പഴുതി എണ്ണകൊണ്ടു മു. നില്പാൻ ഒത്തിരിക്കുന്നു TR. bail.

മൂന്നാമതു 1. third. 2. = മൂന്നാമൻ f.i. മു'തായി ഇരുന്നു പറഞ്ഞു VyM.

മൂന്നാമൻ 1. a middle-man, neutral person, second മു. കൈകൾ വെച്ചു TR. 2. bail മു. നില്പു, ഉറപ്പുവായിട്ട് എങ്കിലും ഒരു മു'നായിട്ടെങ്കിലും തന്നെ ബോധിപ്പിക്ക TR. മു'നായി പറയുന്നതാർ V1.; hence: മൂന്നാമസ്ഥാനം or മൂന്നായ (fr. foll.) suretyship.

മൂന്നാമൻ = മൂന്നാൻ f.i. മു. പക്കൽ വെച്ചു TR. മൂന്നാഴിപ്പാടു, see മു-KU. — മൂന്നാഴി 3 Nāli & one Uri; vu. മൂന്നാഴി.

മൂന്നു കാലത്തോളം Bhg. one of the 18 സിദ്ധി.

മൂന്നു കാൽ a whipping post.

മൂന്നുറക്ക (മു 2.) = 3 നുറക്ക, in huntg. മു. കൊടുക്ക.

മൂന്നേത്തേ the 3rd മു. പട്ടിണി കിടന്നു TP.

മൂന്നൊന്ന one-third TR. UR.

VN. മുപ്പ of മുക്ക q. v. (മുപ്പൻ etc.).

മുരി mūrī T. M. 1. A bullock, ox മുരി ചേക്ക to yoke it. മു. യോടു ചോദിച്ചിട്ടു ചേണമോ നക്കം വെപ്പാൻ prov. 2. a high billow കടൽ മു. V1. 3. So. T. numbness, apathy, stiffness മു. കമക B., മുരി വിട്ടു V1. to stretch oneself. ഞോള ചാടുക മുരിയും Nid 22.

I. മുരുക, (രി) Tu. M. To stretch oneself മുരി ശരി രത്തിൽനിന്ന ശരങ്ങൾ KR. his body bristled with arrows.

[മുരിച്ചു വന്ന Mpl. Er. = നിവിന്ന].

മുരി നിവിരുക to stretch oneself ഉണന്ന ഭാ വാൽ മു'ൻ ChVr. മാൻ ആ നേരത്തു മു'ൻ CG. ഒത്തൻ, രാക്കുസൻ മു'ൻ KR.

II. മുരുക mūrūka T. M. Tu. (T. C. മുരി = മുരി q. v.). 1. To out, out up a hog etc. മുല മുൻ മുലം AR.; to tap a palmtree for toddy (=ചെ ത്തുക). 2. to reap വിരോധിച്ച നെല്ലു മുൻ തിന്ന ശിക്ഷയില്ല TR. മുൻ മുരിച്ച കൊണ്ടവന്ന നെല്ലു No.

മുഷുക to sharpen മുഷുന്ന, മുത്തുള്ള ബാണങ്ങൾ CG. ക്രമമു മുത്തിരിക്കുന്ന നഖം Bhr.

VN. മുച് 1. sharpness, edge മു. ചേർന്നുകോൽ CG. ആയുധങ്ങളെ മു. കൂട്ടുവിൻ ഉടുപ്പിൻ ChVr. whet your swords! മുച്യല്ലാത്ത കത്തി a blunt knife. 2. keen sharp wit മു. ചാട്ടു അറിയാ prov. 3. time of reaping നേൽമുച് കൂടുന്ന harvest is near.

മുച്യത്തി (3) No. a sickle.

denV. മുച്യിക്ക to become sharper ഭീനം മു'ച്ചു, ഉൾക്കാമ്പിൽ മണമാൽ മു'ച്ചു Bhr. (8. മു ഛിക്ക to grow vehement).

മുച്ഛ So. sharpness — മുച്ഛിക്ക to whet.

മുഖൻ mūrkhā S. (മുഖം). 1. Blockhead, rude, vicious PT. = മുഖൻ. 2. M. = മുറുക്കൻ a poisonous snake മു'നെ തിന്നുന്ന നാടു prov. (often മു'ൻ പാമ്പു as ഉൾപ്പെട്ട മുക്കും മു'ൻ പാമ്പും എ പ്പെർപ്പെട്ടവയുമാ doo.). Kinds: എട്ടടിമു., എഴു ത്താണി—, കാട്ടു — Boa, കൈരള. hedge-snake ചുല്ലാത്തമു. etc.

മുഖത, — തപം S. stupidity, obstinacy.

മുഖപ്പലം (doo.) a snake's abode (2).

മുഖമതി vicious മു. യായ കൈകേയി AR.

മുഖമ mūrūha S. (to congeal, stiffen, see മുരി 3.). Fainting, swoon; = അരതായ്ക്ക Asht. ഗർഭത്തിൽ നിന്നു നിശ്ചയിച്ചിട്ട് 27 ദിവസം മുഷ്ടാവസ്ഥയേ പ്രാപിച്ചാൻ AdwS.

മുഹ്മന S. 1. id. മു'ന്നാ പുഴുതുടങ്ങി CG. from love-sickness. കാമത്തിന്റെ മു. നിമിത്തം Bhr. infatuation. 2. the 7th part of a scale (ഗ്രാമം); tone in music ഗ്രാമങ്ങൾകൊണ്ടും നമ്പൂർന്നംകൊണ്ടുമായാനന്ദമാമാറു പാടി പ്ലാടി CG.

denV. മുഹ്മിക്ക (8. മുഹ്മ) to swoon ഇത്തരം കേട്ടു മു'ച്ചു പതിച്ചു KR. മു'ച്ചു വീണു Bhg. മു'ച്ചു കോപം Bhg. = മന്ദിച്ചു. (opp. മുച്യിക്ക under മുരുക).

part. ക്ഷുൽവിപാസങ്ങൾകൊണ്ടു മുഹ്മിതർ Nal. fainting.

മുതരി mūrī S. (മുഹ്മ or fr. മുറു or മുഴക്ക condensation). 1. Solidity, matter. 2. form, shape, body തൻ മു. തൃണിക്ക Bhg. to sacrifice his life; esp. of Gods & their emanations ശിവമു. കൾ, or images ഭാവസ്ഥാനത്തു ഭോവമു. യും പിടിച്ചു കൊണ്ടു പോയി, also ഭോവമു. രൂപം TR. പര മാത്മാവയത്തിച്ച മു. ഭേദങ്ങൾ Bhg. കാരണ മുത്തി the first cause = കാരണരൂപൻ; കാരണ മുത്തി, പരമാനന്ദമുത്തി AR. 3. a person ത്രിമു., esp. demon മന്ത്രമുത്തി q. v., മു. ഭോഷം തട്ടുക ഇല്ല Tantr. മു. തുള്ളൽ, മു. യാട്ടം the dance of those possessed by spirits. 4. Tdbh. of മു ഛാ the head, ചാരിച്ചു മു. കിടുക a. med. MM. മു. യിലും മകുന്ന RC. മു. പൊട്ടിച്ചിരിച്ചു മുതിൽ വെണ്ണൻ CC. മു. പിടിച്ചുനഗ്നഹിച്ചു or ഗുണം വരുത്തി TP.

മുത്തിമാൻ m. നരമു. Bhr. — മു. മന്ത്ര n. S. having shape, Bhg.

മുത്തികരിക്ക to assume a shape, be embodied.

അസൃയതാ മു'ച്ചു വന്ന KR. incarnate envy.

മുഖാ mūrūha S. (മുത്തി & fr. മുറു?). The head, pate മു. പുക്കണ്ണ prov. — Loo. മുഖനി എറിഞ്ഞു AR. at his head. അചല മുച്ഛി KR. on the top. മുഖാചികൽ ഛാണിച്ചു Sk. = ശിരസി മകുന്ന (parents their children).

മൂലം S. hair of the head മൂ. കെയും ചെ
യിച്ച ഭീഷണം KR. മൂ'ങ്ങും മുടിഞ്ഞു Nal.
മൂലം & മൂലനീയം S. the linguals, as pro-
nounced at the top of the palate.

മൂപ്പ്, മൂപ്പിക്ക, see under മൂരുക.

മൂറ്റുക mūṭṭya No. = മൂരുക II. f. i. കറിക്ക മൂ.
To cut up vegetables.

മൂട്ട് S. = പെരുങ്കുരുമ്പ, വെള്ളോലം.

മൂല mūla T. M. C. Ta. (Tu. മൂന fr. മൂന, മുൻ).

1. Corner വിട്ടിന്റെ നാലു മൂലകൾ നോക്കി
Arb. ചേല തൻ മൂലയിൽ ചെട്ടിനത്തതു CG.
രണ്ടു മൂലകൾ നടുവേ ബന്ധകടി എന്നൊരു
മർമ്മം ഉണ്ടു MM. മൂലകിരുന്ന മുറയിടേണ്ട TP.
2. angle between ES. & WN. point of compass;
മിഥുനമൂ. or തെക്കേമൂ. SE.; കന്നി, ധനു, മീനമൂ.
മൂലക്കല്ലു a corner-stone.

മൂലക്കുഴക്കൽ No. a hip-rafter = കോടിക്കുഴ
ക്കൽ.

മൂലത്തക്ക the spine.

മൂലം mūlam S. (fr. മുൽ, മുൽ, മുട്ട?). 1. Root,
esp. ലഗമു. (പാതിരി, തൈരിങ്ങിൽ, ക്രാമരം,
ചെറുവഴുതിനി, വെള്ളോട്ടുവഴുതിനി, കമിഴ്
with മുത്ത, പയറുന്ന, കാരില, മുവില) med. roots,
divided in പഞ്ചമൂ. & ഹൃസ്വപഞ്ചമൂ. GP 59.;
fig. മൂ. മുട്ടിച്ചതതു RC. don't destroy entirely
(മൂലമേരം); also square root (see മൂലം). പാ
ലതമേരം മൂലം നമസ്കാരം Bhg. 2. origin,
മൂലത്തിലുള്ള കഥ, മൂലവും പാട്ടുമായി ചേരും ഇല്ല
KR. the original Sanscrit poem (opp. modern
translation). 3. capital മുൽ 3. 4. cause
മൂ. മറന്നാൽ വി. സൂതി prov.; the essence, sub-
stance, എന്തു മൂ. why? ഇന്നതു മൂലമായിട്ടു Si Pu.
therefore. ചൊല്ലുക വന്ന മൂലം KR. 5. (=മുട്ട 1.)
posterior; hæmorrhoids രക്തമൂ. 6. the 19th
constellation, extremity of Scorpion's head, in-
auspicious മൂലത്തിൻ മുതൽപ്പോലുമുതൽ CC. മൂല
ത്തിന്നാൾ MR. മൂ. രാജസന്നാഹം KR.
മൂലം S. radish = മുളകി.

മൂലകർമ്മം S. poisoning with roots, sorcery.

മൂലകൾ (5) piles.

മൂലഗ്രഹണി dysentery. [വ്യാധാരം KR.

മൂലഹാതി (3) destroying the capital മൂ. യാതുള്ള

മൂലമേരം eradication, entire destruction.

മൂലജന്മം (2) original property V2.

മൂലതത്വജ്ഞൻ Si Pu. knowing the very essence.

മൂലതായി original mother മൂലോക്താവികൾ

മൂ. മൂ. CG. Lakṣmi.

മൂലധനം S. (3) the capital മൂ. ഇല്ല VyM.; also

മൂലനഗരം S. a metropolis, residence.

മൂലനാശം S. total destruction മൂ. വരും prov.

മൂലപത്രം a lease granted to the purchaser of an
estate constituting him absolute proprietor.

മൂലപ്രകൃതി S. primitive matter or nature മൂ.

ആകുന്നതു നി DM. ഞാൻ തൻ മൂ. AR. Sita.

മൂലബലം S. the main body, garrison AR.; chief
influence at court V1. [the temple.

മൂലബിംബം S. the idol fixed in the heart of
മൂലഭാഷ (2) original language.

മൂലമന്ത്രം essential formula മേവിയുടെ മൂ. DM.

മൂലരോഗം (5) hæmorrhoids അർദ്ധം of 2 kinds:
അന്തർഗ്ഗതം, വിനിഗ്ഗതം a. med. [estate.

മൂലവസ്തു No. original proprietary right to an
മൂലസ്ഥാനം & ശ്രീമൂ — chief residence, metro-
polis, as of Siva at Gōkarna KM.

മൂലാഗ്നി S. the inward fire. മൂ. കണ്ണുക to have
strong appetite. ഉത്തമംഗോ പിമുളള മൂ.
യാൽ കത്തിയെഴുന്ന ചെറിച്ചു ലോകങ്ങളും
PrC. of a devotee Hiranya.

മൂലാധാരം S. (5) the posteriors & hips.

മൂലാശനം (1) living on roots. Bhg.

മൂലിക 1. med. roots. 2. hemp മൂ. ധൂപിക
to smoke bang, or കഞ്ചാവു.

മൂലിക = മൂലീകരണം to find the square-root
CS. മൂലമാകുന്നതു വസ്തുതിന്റെ വിപരീത
ക്രിയ Gan.

മൂലോപദേശം principal doctrine.

മൂല്യം (3) value, price മൂ. തരാം എങ്കിൽ Si Pu.
if you pay for it. ഇരിക്കട്ടേ മൂല്യപ്രകാരം
ങ്ങൾ എല്ലാം Si Pu. no need of haggling
about the price.

(മൂ 2) മൂലോകം the three worlds മാൽ ഇയന്നി
ടുന്ന മൂ. വാസികൾ CG.

മൂലകല്പാരം 8 kinds of meaning. Tatw.

മൂലം 3 × 5 = 15.

മുവടി three steps മു. പ്രദേശത്തെ ഭൂമിയെ അ
 ത്തിച്ച Bhg.; a certain measure of time മു.
 കാടിന വാരണം, മു. വചനിച്ച Pay.

മുവന്തി, മുവന്തി, മോന്തി the three Sandhyā,
 7½ Nāliya before & after sunset; evening.
 മു. കാളി the tutelar Deity of Callout. മു.
 മേഘങ്ങൾ പാരാതെ പോകുന്നു CG.

മുവർ three persons, the Trimūrti etc. മുത്തി
 കർ മുവരം കൂടി നിരൂപിച്ചാൽ song.

മുവാഴു three years ഒരു മു. ഞ്ഞുക്കലമായി TP.
 മുവാറ 3×6=18.

മുവാരി = മുപ്പാരി (under മുക്ക) N. pr. a caste.
 മുവിണ three pairs of bullocks V1.
 മുവിരൽ 8 inches മു. നീളം a. med.

മുവില three-leaved, a Hemionites or Desmo-
 dium; 8. സാലപണ്ണി, ഗുഹ GP.

മുവുലോകം Pay., മുവുലകം = മുലോകം.
 മുവെട്ട 24, മുവേഴ 21, മുവൊന്ന three.
 മുവേലി RC. holding the trident, Kāji?
 മുവൊമ്പതു ദിനം Bhg. 27 days.

മുൾ മൂർഖ 5. (8. മുക്ക fr. മുപ്പ C. Tu. to cover,
 T. press). A mould, crucible, also മുയ്യ B. മ
 ബുൾ an earthen crucible. ഇരിമ്പു മുചയി
 ലിട്ട Tantr.

മുൾകാരി, മുൾകാരി a brazier, a tribe of the 5
 കമ്മാളർ KN. മുൾകാരി MR. (taxed);
 also മുയ്യാലി B.

മുഷികൻ മൂഷിയാൻ 8. (മുഷ്; L. mus). A mouse
 മു. വിഷത്തിന്നു മരുന്ന് a. med. (=എലിവിഷം).
 മു. മാങ്കുരാനോടു പിണങ്ങുന്നു AR. (a bad
 omen). മുഷികശ്ശി PT.

മുഷികക്കുത്രിയർ N. pr. lower Kṣatriyas that
 fled from Paraśu Rāma, മുഷികപ്പരിക (opp.
 മുടിക്കുത്രിയർ) KU.

മുഷികരാജ്യം N. pr. a part of Kēraḷa from
 Kanneṭṭi to Kumāri, with Kulāṣṭhara's
 residence KU. (Others put കൂവരാജ്യം in
 its place). [Ti.

മുസു = മുശ Monsieur. മുസുബുസി Mr. Bussy
 മുസ്സുതു mūsṣṣṣṣu (fr. മുത്തു q. v. & below it).
 A lower division of Brahmins = മുരിയേല പ
 റിക 151 who have left the കർമ്മങ്ങൾക്കായി

ക്രൂരം to others & with Paraśu Rāma's sins
 have taken on themselves the secular power ഭൂ
 മികാധിപത്യം—Brahmins who practise surgery
 are ranking with them.

മുള mūḷa T. C. So. Marrow, brain V1.

മുളി mūḷi T. Te. C. So. Maimed; having lost
 an ear മുളിക്കാതൻ m.,—കാതി, കാതറ മു
 ളി f., നാഴിപ്പൊന്ന കൊടുത്താലും മുളിപ്പൊന്നു
 എനിക്കു വേണ്ട prov. (so മുളിമാടു,—ആടു etc.);
 അറുമുളി Palg. having lost both earlaps (അ
 റുപെട്ട മു. etc. abuse); a vessel with a broken
 neck മുളിക്കോപ്പ, —കീഴ്ത്തി etc. Palg.; =കി
 ങ്കി Mpl.; left alone V1.

മുളിയൻ V1. No. Cal. a male monkey.

മുളുകി mūḷukā Te. M. (see മുള, മുഴക്ക). 1. To
 groan, moan, mumble കുമ്മാർ മുളുകു CG. വ
 യറിൽ or വയർ മു. Nid. rumbling of bowels.
 ചെവി മു. ears to tingle V2; to buzz, as bees
 Bhg.; to hum a tune, as palankin-bearers,
 രാഗം മു. = ആലാപിക്ക (Brahmins). മുഴപ്പാ
 ടുക Palg. = വഴിപ്പാട്ടു. ആന മു. to bellow. ജാ
 തി ചാപലംകൊണ്ടു വാണെടുത്തപ്പിടൻ മുളി
 യും KR. Hanuman, to give indistinct sounds.

2. = ഇകാരം assent with a "hem" അറവാദം
 മുളി agreed, gave leave with a hem or nod.
 വരണൻ വഴി മുളാഞ്ഞുവു വില്ലു വാങ്ങി UR.
 not to give way. ഇന്നു പെരുവഴി മുളുന്നതില്ലെ
 കിൽ AB. ശകുനി എന്തു മുളാഞ്ഞു സകലം സമ്മ
 തമല്ല CrArj. why did S. alone withhold
 his consent. നിനക്ക് ഒക്ക മുളരുതെങ്കിൽ പാ
 തി രാജ്യം പകരത്തു കൊടുക്ക Bhr. ലേലം മുളുക
 = വിളിക്ക, മുളി or മുഴക്കേട്ടു Palg. listened
 attentively.

VN. മുളൽ 1. a hum, groan, whizzing noise.
 2. a hem, as mark of content കട്ടവനോടു
 കട്ടാൽ മൂന്നു മുളൽ prov.; also മുളക്കം.

CV. മുളിക്ക to cause to grant leave. അഗ്രജ
 നെക്കൊണ്ടു മുളിച്ചില്ലതിന്നു Bhr. could not
 persuade. നിൻ തല പന്തും മൂന്നാളകം മു
 ളിപ്പൻ RS. I shall get them off.

മുഴക്ക mūḷakku = 8 ഉഴക്ക, f.i. ഇരുമ്പിന്നു മു.
 ചോര പോയി prov. വെട്ടു മുഴക്കാമ്പാൽ, കുറ
 ക്കി മുഴക്കാക്കമ്പാൽ വാങ്ങിക്കൊണ്ടു MM.

മുഴി *mūḷi* (T. a ladle). A sluice of rice-fields V1. see മുഴു3.

മുൾ *mṛḡam* S. 1. A deer, മാൻ; f. മുഗി. 2. an animal, wild beast, also m. ചോരനായ മു. KR. 3. a quadruped.

മുൾതൃക്കു S. mirage കാണലും, മരിച്ചിടം.

abstr. N. മുൾതപം V1. beastliness.

മുൾപതി S. the lion.

മുൾപ്രായം S. brutish; instinctively.

മുൾയ S. (മാർ) hunting മുൾയിൽ അതികൃതം ഇയലും മനുഷ്യ VetC. മുൾയ ചുരുക്കം അരുതു KR. മുൾയാദികൾ പത്തു or ഒമ്പതുതങ്ങൾ the 10 temptations of a king AR.

മുൾയ a hunter കൊന്ന മു. കൾ Bhg 10.

മുൾരാജൻ the lion, so മുൾശാസന സന്നിധൗ CC.

മുൾശീകം; Tdbh. മകയിരം q. v.

മുൾശീലം, മുൾസ്വഭാവം beastliness.

മുൾതം S. sought, pursued.

മുൾഗ്രന്ഥൻ = മുൾരാജൻ PT.

മുഗ്രം 1. to be sought. 2. brute മു'മാം നിൻ ക്ഷത്രിയബലം (opp. ഹൃദ്രം spiritual) KR.

മുഡൻ *mṛḍaṇ* S. (മഡ്) Merciful; Siva ഹര മുഡശിവ Bhr.

മുണാളം *mṇāḷam* S. The fibre of a lotus stalk പുത്തൻ മു'ങ്ങൾ CG.; also മുണാളത്തു, — സൂത്രം.

മുരം *mṛam* S. (part. pass. of മു; L. mortuus).

1. Dead ജാതനായാൽ മുതനാ Bhr. മുതമാർ പ്രേതമായിട്ടു ബാധിക്കും PR. മുതനാക്കി Sk. മുതസമനസ്സരം KR. 2. the particular inclination of each person V1.

മുതപത്രിക = മരണശാസനം a will.

മുതപ്രായം dead-like ജനങ്ങൾ കൈയും മു'രാ യി KR.

മുതസഞ്ചിവിനി life-restoring, a remedy KU.

മു. ശാസ്ത്രം, also മുതജീവിനിവിദ്യ Bhr. an occult science.

മുതി S. death ജനിമുതി Bhg. മുതിഭേദം നടന്നെന്നും പോലേ Bhr. a corpse. — മുതിപ്പെട്ടാരുതിന RS. lest he die.

മുൽ *mṛd* (S. to trample on). മുത്ത Earth,

mud മൺ f.i. മുത്തുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയെ നിർമ്മിച്ച DM. മുൽവിണ്ഡമായ ശരീരം Bhg.

മുത്തിക S. clay, Bhg.

മുത്ര *mṛtyu* S. (മു). Death മു. തനിക്കില്ല എന്നു ജാപം Sah.

മുത്രഞ്ജയം S. overcoming death (=Siva), a great sacrifice resorted to in great danger.

കുട്ട — lasts 7 days (fee 21 fanam). മാസ — a monthly ceremony performed on the നാൾ of one's birth (fee 3 fanam). മഹാ — a feast of Cochin Rāja, which in 1862 lasted 40 days. KU. മു'യാചനം ചെയ്തു VetC. in order to get a child.

മുത്രപുരം CG. Hades മു. പ്രവേശിച്ചു AR. മുത്രലോകം പുക്ക Brhmd.

മുത്രശാസനൻ Siva, SiPu. Brhmd. AR.

മുദം *mṛḍāṅgam* S. A tabor (മുൽ).

മുദ *mṛḍ* S. Mild, soft (Tdbh. മെതു). മുദനാടങ്ങൾ തേട്ടം വീണയും കച്ചുകൾ കാഹളങ്ങൾ AR. (opp. drums). വിണാഗാനമുദസ്വരം CrArj. മുദഹസിതം Nal. a smile. — f. മുദിയാം ഭവതി Nal. — Compar. മുദതരം blandly.

abstr. N. മുദതപം S. mildness, gentleness.

മുദഭാഷണൻ Bhg. speaking gently.

മുദലം S. mild, soft. മു'മായുള്ള രക്ഷ gentle treatment. മുദലരസനിനാദം Bhr. മു'ലവാക്യം KR.

മുദാദികളായാദരാ വാത്സ പരഞ്ഞു Chintar. talked peacefully.

മുഡം *mṛdham* S. War, battle V1.

മുന്ദയം S. Consisting of മുൽ, clay.

മുന്ദാ *mṛḍā* S. In vain, falsely.

മുജാകഥാപണ്ണനം SiPu. lying.

മുഷ്ടം *mṛṣṭam* S. 1. (part. pass. of മുഷ്ട). Wiped, clean. 2. a rich meal, dainties മു. അഷ്ടി കഴിക്ക ChVr. മു'മായുണ്ണണം AR. സിംഹവും മു'ത്തളജിക്കായി PT. മാംസാഭിയാൽ മു'മായുട്ടു, മു'മാം അന്നം Bhr. മു'മായി ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞു vu.

മുഷ്ടാനം S. a sumptuous entertainment മുഷ്ടാനപുണ്ണാദരമാർ SiPu. മ. കഴിക്ക vu. = നിറയ. മി. മുഷ്ടഭോജനം കൊണ്ടു തെളിഞ്ഞു Bhr.

മുഷ്ടി S. neatness V1.

മെകളി=മെഹളി (loo.).

മെക്കരിക്ക **mekkarikka** V1. To vomit.

മെച്ചം **meccham** (മെച്ചക T. C. Tu. Te. to applaud fr. മിച). 1. Excellency, superiority മെച്ചം ഏറ്റവും പുറക്കോപ്പുകൾ VCh. മെ'മായി കാട്ടാം surprisingly, Naar. 2. remaining over & above = മിച്ചം. 3. the piece of gold kept as sample = മച്ചം.

മെച്ചമേ well, highly. അമൃതനെ മെ. നോക്കി കൊണ്ടു intensely. മെ. ചെന്നു eagerly. മെ. അങ്ങനെ കൈവെടിഞ്ഞാർ decidedly. മെ. കൊല്ലേണം CG. by all means.

മെച്ചിങ്ങ (& മെച്ചിപ്പിങ്ങ, മെച്ചിപ്പിൻ No.) 1. a quite young cocoanut; മുഖം തിരിഞ്ഞ മെ. just peeping out of the പോള. — മച്ചിമെച്ചിങ്ങ (പാട്ടത്തിൽ ചേക്കും No.) 2nd stage of growth (between മെ—& കരിക്ക); (= ചെച്ചിപ്പിങ്ങ, ചെച്ചിപ്പിങ്ങ). 2. a very young palmyra fruit (Palg.).

മെടയുക V1., see മിട, മുട.

മെതി **meṭi** (T. മി—, C. Te. med & met, Tdbh. of മൂട്). 1. Treading on; treading out grain കൊരും മിതിയും V1. 2.=മെതിമരം f.i. a threshing machine, മെതിയും മുക്കാലിക്കാലും വലിച്ചു MR. (parts of ഏത്തം).

മെതിക്ക 1. To tread as loam, trample.—CV. പാഷാണം മെതിപ്പിച്ചു Sk. 2. to thrash നെല്ലു മെതിച്ചതും മെതിക്കാത്തതും MR. — CV. 1000 കററ മെതിപ്പിച്ചു മണിയാക്കി MR. 3.=മെതിയുക to be assuaged, മീനം മെതിച്ചു കാഞ്ഞനു vu.=ശമിച്ചു.

മെതികല്ലു V1. a door-lintel.

മെതിമരം the step-board near or over a well, treadle of a weaver's loom etc.

മെതിയം 1. a plank over the door (see മച്ചിയം). 2. pieces of wood by which oars are kept in their places V1.

മെതിയടി wooden shoes as worn by Brahmans & devotees KU. നല്ല മെ. ഞാട്ടു പടങ്ങളിൽ KR. — സുചിമെ. slippers with nails or needles in them for austerities' sake.

മെതിയാല V1. a kind of mortar.

മെതിയുക (=മുട്ടുവാക?). To be bruised പാതി മെതിഞ്ഞൊരു താംബൂലം തന്നുടെ വാങ്ങൊഴു ന്ണി CG. തേങ്ങ അറച്ചിട്ടു മെതിഞ്ഞില്ല No. bruised but not sufficiently ground.

മെത്ത **metta** 5. (മെതു & മെത്തു = മുട്ട). 1. A matraas, bedding, quilt അതിമനോഹരമായ മെ. യിൽ ശയിക്കു KR. നന്മലർ മെ. തന്മൽ Bhr. 2. a terrace. 3. a lever = ചന്ന Palg. — അചൻ പത്താൾക്ക് ഒരു മെ prov. (see മെത്തുക).

മെത്തപ്പായി a double mat (made of കൈതോല boiled in milk & water), the upper one being much finer than the lower, So.=അച്ചിപ്പായി No.

മെത്തശ്ശില bedding.

മെത്താരണ B. a raised place to sleep on.

മെത്തുക **mettuka** T. M. 1. (മിക). To rise high. മെത്തും ഉറച്ചേർ famous. മെത്തിന്ന തിറ മുറു അടലിൽ, വാളെ മെത്തിന്ന തിറത്തോടു തകർന്നു RC. 2. (C. Te. mettū, T. മിതി)=മെതിക്ക to jump. കത്തിപ്പിട്ടുന്ന മാറിടം തന്നിലേ മെത്തി ഏഴെന്നൊരു ചോര CG. spiriting. കക്കരയുടെ ചിത്തത്തിൽ മേന്മയേ മെത്തുന്ന ഇരിട്ടു CG. settling on them. അചലം തന്നിൽ മെത്തി ഇരുന്ന ചെമ്പരത്തി CG. spread. 3. in post. usage=ചേരുക? വാർമെയ്യും പടയുമായി Bhr. impetuous. പുത്തൻ തളിരിായി മെത്തുന്ന ചോരിയാ CG.

മെത്രാൻ & മേ—Syr. Metran, a bishop. മെത്രാപ്പാലൻ epist.

മെത്രാപ്പാലിത്തം a Metropolitan.

മെപ്പു **meppu** (C.=മെച്ചം). N. pr. A Brahman seat, No. of പള്ളിയാറു; മെപ്പുസ്താൻമാർ a Brahman class.

മെയ് **mey** 5., also മൈ, മേ (either = മേൽ fr. മി, മിച surface, what covers the mind, or = മച്ചി condensation). 1. The body അവന്റെ മെച്ചമുള്ള പാഴങ്ങൾ, മെച്ചമുള്ള മുതൽ പിടിച്ചു പറിച്ച് TR. രക്തം മെയിൽ അണിഞ്ഞു Bhr. മെയ്യും കൈയൊത്തെന്നുകിട TP. നിശാചരൻ മൈകളിൽ നിന്നായിട്ട് ചേർപ്പു വീഴ്ചയും AR. അചന്റെ മെയ്യിട്ടു വീണു Arb. attacked,

assaulted = മേല്ക്കിട്ടു, മെയ്യേറുക; കത്തിയുകൊണ്ടയും ഞങ്ങൾക്കു മെയി തട്ടിയൻ മാനക്കേടു ജു. (Mapl. versus Tiya). മെയ്യു തട്ടി touched, polluted. 2. a person കൊണ്ടുമെയ്യം കൊടുത്ത മെയ്യം doo. (= മേഹം). 3. substance, truth പൊയ്യല്ല ഞങ്ങൾ ഇച്ഛാനുത മെയ്യന്നു തേറിനാലും CG. മെയി തന്നേ very true. മെയ്യടം (2.3) a loan without pawn or mortgage. [കൂടി KU.

മെയ്യുചൽ a body-guard ൧൦൦ നായരും മെയ്യെല on the body (Trav. മേത്തൽ); മെയ്യെക്കൊടുക്ക B. (=No. മേൽ തൊട്ടു നോക്കുക) to assault.

മെയ്യെലി an ornament ഞാൻ. Pay. മെയ്യെഴിൽ gymnastic exercise (= മേനി വിയപ്പിക്ക) ചുവ ആയുധവും മെയ്യെ KU.

മെയ്യെച്ചാ a musket with a short stock; a favorite gun കട്ടിമെ, മെയ്യെഴൽ തോക്കു TR.

മെയ്യെപ്പിത്തം mollifying diseased limbs with ointments & stretching them.

മെയ്യെപ്പൻ ornaments worn on the person.

മെയ്യെക്ക to lose oneself, to faint; to be intoxicated, passionate, desperate.

മെയ്യെററം alienation വില്ലയോ മെയ്യെച്ചോ jud.

മെയ്യെൽ 1. on the person മാല മെയ്യെ. അണിയാതേ Mud. (see മെയി 1.). 2. മെയ്യെ. വരിക impers. to be possessed, inspired = ഇറയുക, ലഭിക്കും, വെച്ചിച്ചപ്പാടു.

മെയ്യെൽ കാണം (Ilavara, vu. മേമ്മക്കണം) വെക്ക a present by the bridegroom's sister for the bride's father, consisting formerly of an imitation of gold, value 3 fanams & upwards, of some gold coin of greater value (similar to I. പരത്തൽ 2); the word is now applied to any gold coin given on this occasion with : കാണം കൊടുക്കട്ടല്ലേ & received with : കാണം പിടിക്കട്ടല്ലേ. = പെണ്കാണം No.

മെയ്യൽ 1. = മെയ്യൽ q. v. 2. = മെയ്യൽ 2. ഉണ്ണിയുടെ മെയ്യെ. വന്നു TP. a Brahman boy was inspired.

മെയ്യറുതി death കൂട്ടരെ മെയ്യെ. വരുത്തി Anj.

മെയ്യെഴ personal, true beauty. മെയ്യെക്കു കാണു താൻ എന്നലറി Mud. fairest husband Bhr. [possession.

മെയ്യെക്കം strength & elasticity of body, self-meyyaro (= ഹാരം or മെയ്യെരണം) ornaments worn on the person. മെയ്യെരപ്പൊന്നു ചമയാഞ്ഞു TP. not dressed out.

മെയ്യെൽ KU. a privilege granted by kings. മെയ്യെഴുക to transfer property to another person.

മെയ്യെ (3) an oath ഒരു മെയ്യെ. ചെയ്യുന്നേൻ RC. മെയ്യെറുക to assault സ്ത്രീകളെ TR.

മെയ്യെച്ചക്കം 1. = മെയ്യെക്കം. 2. bodily proportion B.

മെയ്യെഴി (3) the true religion.

മെയ്യെക്കു awe, modesty, honor.

മെയ്യെഴുക, see മെയ്യെൽ.

മെയ്യെക്ക meruyy (& വെരുക q. v. Tdbh. മൂഗം? in T. Te. C. Tu. മെയ്യെക്ക lustre, glittering = മിൻ).

1. The civet-cat, also കൂട്ടിൽ ഇട്ട മെയ്യെ prov. Kinds : കൊടിമെയ്യെ (with പുഴുക്ക), മെയ്യെ — or കളുണ്ണിമെയ്യെ. (പുഴുക്ക 2, 688). മെയ്യെക്കിൻ ചട്ടം 30. its ventricle. 2. = പുഴുക്ക as മെയ്യെ കാറുക, അണക്ക to emit the civet.

മെയ്യെക്കുക mēruṁṁya (Te. melugu & medugu, to associate with) = മെയ്യെക്കുക. To be tamed, attached കല്പകപ്പാലൻ നണ്ണിന വഴുതാൻ മെയ്യെററ പുയിൽ മെയ്യെക്കുമോ താൻ CG.

v. a. മെയ്യെക്കുക f. i. കാട്ടാനയെ to tame = മെയ്യെക്കുക.

VN. മെയ്യെക്കം = മെയ്യെക്കം.

മെയ്യെറു Tdbh. = മൂഗം (huntg.).

മെയ്യെറു meru (T. വെരുക, see മെയ്യെ). Fright കൊടുപ്പവും മെയ്യെറു RC.

മെയ്യെറുക to be scared. മെയ്യെറു മാന്തേൻ മിഴിമാൻ RC., വിണ്ണവൻ തിണ്ണം മെയ്യെറു നീന്നാൻ CG. No. മെയ്യെറു പോക.

മെയ്യെ mel 5. (Tdbh. = മൂട്ട, മെയ്യെ). Tender, slender മെയ്യെട കഴു, മെയ്യെടയാൾ, മിന്നം പതറീട്ടും മെയ്യെടമാൻ RC.

മെയ്യെലിയുക T. M. To grow thin, lean ശരീരം പെരിക മെയ്യെയും a. med. ചിന്തിച്ചുടൻ മെയ്യെ ക ChVr. മെയ്യെഞ്ഞു പോയി emaciated.

VN. മെലിവു, മെലിച്ചൽ thinness, leanness.

മെല്ലുക 1. To be thin, fine മെല്ലിയതു So.

2. T. C. M. to chew, champ (loc.).

Inf. മെല്ലേ 5. gently, softly, slowly മെ. ചിരിക്ക, മെ. തിന്നാൻ മെല്ലേ തിന്നാം prov.; also മെല്ലേയേ, മെല്ലേനേ കഴുകും വെള്ളം prov. മെല്ലേന്ന മഴുക Nid. മൊല്ലാന്നടുത്തു പുണന്നു CG. (her child).

V. freq. മെല്ലിക്ക id., മെല്ലിച്ച ശരീരം lean.

മെഹറബാൻ P. mihrbān (see മി—). A friend; മെ'നിക്ക വെച്ചു TR. (P. mihrbāngi) favouring.

മെഴു melu 1.=മെഴുക T. M. (C. Tu. mēṇa, C. Te. mayana, fr. മിഴ്=മിൻ). Wax (a മലയരടാം doc.). മെ. കാട്ടുക, ഇടുക to wax; മെ. പിടിക്ക to form a wax-mould, മെ. ചോക്ക B. to melt the wax out of it. എണ്ണയെ പാകം—

മെ. കണക്കേ ഉരുളമ്പോൾ വാങ്ങുക a. med.

2. C. T. Te. മെരു=മിഴ് polished, glittering.

മെഴുകുതിരി & മെഴുതരിരി a wax-candle.

മെഴുകുശീല waxed cloth.

മെഴുക്കോൽ, -ക്കൽ=അന്തിത്തരിരിക്കല്ല & granite rosette let into the ground in the E. yard of a house, on which every evening a wick is burned & മാതോർ placed. Palg.

മെഴുനിലം=മെഴുക്കൻ, S. സ്ഥണ്ഡിലം.

മെഴുപാകം, see 1 & പാകം.

മെഴുമീൻ flying fish MC.

മെഴുമെഴേ (2) slippery, glibly; hesitatingly.

മെഴുസൂചി a needle of wax! കായ്ക്കും മെ. കൊണ്ടു കത്തിയ കണക്കുനേ ഇരിക്കുന്നു vu.

മെഴുകുക meluyyuka T. M. (fr. മെഴു 2. C. Tu. Te. mettu). 1. To anoint, wax, varnish ശക്കര കൊണ്ടു മെ. to cover one's design with sweet words. 2. to daub a place with cow-dung ചെത്തി അടിച്ചു മെഴുകിത്തോച്ചു Anj.—തളം മെ. (the work of Ambalavāsi). KN. കോങ്ങി മെഴുകി ഒടുകൾ വിരിച്ചു Bhg. smoothed by plastering with mud or chunam. കുമ്പായം കൊണ്ടു മെഴുകുന്നോർ Anj.

മെഴുക്കൻ, S. സ്ഥണ്ഡിലം a place levelled and smoothed for ceremonies, Brahmans' meals, etc.

VN. മെഴുകു anointing, varnish, daubing, polishing. മെഴുകെണ്ണ sesam oil. മെ. പിറ

ഈ lubricated with oil V1.2. മാച്ചു മെഴുകുകൾ Nid. എടുക്ക, കളക, ഇളക്കുക to take oil out of the skin etc.

മെഴുക്കനേ MC. quite smooth. കക്കുമെ മെഴുക്കന്നു പച്ചം മാറു Bhr.

മെഴുക്ക melukka M. (C. mijir fr. മിഴ്). To shine with fat, thrive, grow stout മെഴുത്ത മുഖപത്മം RS. Sita's face. പാരം ഉരുമി മെ'യ്ക്കു നീല്ക്കും പാദനഖങ്ങളുടെ അംശജാലം, നേർത്തു പതുയ്ക്കു മെഴുയ്ക്കുള്ള ചേലകൾ CG. fine cloths.

VN. മെഴുപ്പ 1. lustre, brilliancy വാളിന്നു V1.; softness of words. 2. stoutness.

CV. മെഴുപ്പിക്ക=തടിപ്പിക്ക V2. to fatten.

മേ mē 1. S. Mine, to me നിന്മയം വന്നമേ Bhr.

2. T. M. C.=മേൽ in മേക്കട്ടി a canopy (പട്ട

മേ SiPu.). മേക്കലം the cover of a distil. മേ

ക്കായ്ക്ക the upper part of the ear, മേക്കായ്മോതി

രം; മേക്കായില earrings of Ilawattis; മേക്കി

ട്ടുക see മേൽ. 3.=മേയ് in മേക്കാരൻ a shepherd.

മേപല mekhalā S. 1. A girdle, zone ഉടഞ്ഞാ

ൺ. 2. a sword-belt. 3. the sacrificial string

=പുണ്ണൽ f.i. ഖണ്ഡിച്ചിട്ടു ബാഹു (al. ലഘു)

മേവലജാലവും AR 6. in a Hōmam during

battle. 4.=foli. ക്രാലാന്നായ്ക്കുവലാ കത്തിപ്പി

ച്ചു Mud 2.

മേവലപ്പല്ല the Munja grass [for അരഞ്ഞാൺ

(of 3 ചുറ) of Brahmacāris] മേ. കൊണ്ടു ച

രടു MC.

മേഘം megham S. (മേഘനം). A cloud കാറു

കൊണ്ടു എഴുന്ന മേ., കാള മേ. a rain-cloud.

മേ. മൂടുക to be overcast V2.

മേഘമന്ദനം S. cloudy (sky). [clouds.

മേഘച്ചായ്ക്കു CC., മേഘജാലം S. a bank of

മേഘത്തണൽ shade of clouds മേ'ലിൽ ഇരുന്ന

സുവിക PT.

മേഘനാദം S. thunder.

മേഘമാല S. gathering of clouds.

മേഘവണ്ണം=മുകിൽവണ്ണം.

മേഘവാർ a bank of clouds മേ. കഴലായ മോ

ലയിൽ RC.

മേങ്ങുക (മേങ്ങി). Mpl. = മേടിക്കുക.

മേമകം *mēṣyam* S. (മേടി, മൈ). Black, dark മേമകകാന്തി *Sah.*

മേച്ചൽ *mēṣṣal*, VN. of മേയ്ക്കുക. 1. Grazing, pasture. മേ. പൂവാൻ CG. to find pasture. പശുക്കളെ കാണുന്നതിൽ മേ. പൂച്ചിച്ചാർ *Brhmd.* 2. covering (പുരമേച്ചൽ), tiling the house. മേച്ചലോട് a house-tile, മേച്ചൽ(ർ)ക്കാറൻ a tiler. മേച്ചൽ(ർ)പ്പുറം 1. pasture ground, a meadow V1. 2. a tiled roof.

മേഞ്ഞൽ V1. = മേച്ചൽ 2. covering with grass; a plough-beam = മേശി.

മേട *mēṭa* T. M. (മേട്ട). 1. A raised place; tower വരുന്നതു കാണാൻ ഇരുന്ന ഭൂപതി ഉയന്ന മേടമേൽ *KR.* 2. an upper story മേടവെണ്ണ ഭൂമിയിൽ പതിക്കുന്നു, തരണികൾ മേടയിന്നിറങ്ങി *KR.* മഹാമണിമേടകൾ മറങ്ങുക *PT.* 3. a palace, = മേട്ടം *VyM.* മാളികകളും മേടകളും കെട്ടി *Arb.* a high house. 4. (മേട്ടക) a ball of cattle sent into the jungle. No. മേടർ No. (മേട്ടുക) a carpenter as called by *Pulayars* = മാടാർ.

മേടം *mēṭam* Tdbh. of മേക്ഷം *Aries*; the first month മേടങ്ങായറ, മേടങ്ങാറിൽ *TR.* മേടമിടപമാസങ്ങൾകിടയിൽ *KR.*

മേടവിഷു the festival of vernal equinox.

മേടിക്ക *mēṭikka* = വേണ്ടിക്ക 1. To ask അംഗലിയം അവനോടു മേടിച്ചു സൂക്ഷിച്ചു *Mud.* കടം മേ. to borrow. 2. to take, buy, receive.

മേട്ട *mēṭṭu* T. M. C. (മീ or മാട്ട, Te. *mōṭu*). 1. Rising ground, a hillock. കുന്നും മേട്ടം hill & dale; മേട്ടം പള്ളവും ups & downs. അകത്തു മേട്ട the seed-vessel or pericardium of lotus. 2. trouble, കടൽമേട്ട പെട്ടുക V1. to be wrecked. വളരെ പാട്ടം മേട്ടം affliction. മേട്ടുവഴി a causeway.

മേട്ടുക *mēṭuyā* No. (= മിടി, ചേട്ടുക). To knock, as with finger. മേടി നോക്കിയാൽ അറിയാം prov. to try whether hollow or full. ആണികൾ മേടിമേടി (al. ചോടി.) *PT.* to drive in, strike V1.

മേടി a piece of wood for striking gongs, a

clapper (see മേട 4.), a tongue of iron = വാളം.

മേട്ടി *mēṭi* (Te. C. chief man = മേറ്റി; or E. mate). A house-servant of foreigners.

മേണിക്ക, ചു *vu.* No. = മേടിക്ക, see വേണ്ടിക്ക.

മേല്യം *mēḍhram* S. (മേഹ). Penis മേ. വീങ്ങുക *Nid.*

മേതു *mēṭu* aM. (മേ = മീ surface or Tdbh. of മേടിനി). The earth ഉടലോട്ടുചിരം വേറായി അമ്മേതിൽ വീഴ്ന്നു നൾ *RC.* മേതിൽ നിറഞ്ഞു മീതെ വഴിഞ്ഞാരു ശീതം പൊറുക്കരുതാണു *CG.*

മേത്തൻ *mēṭṭan* B. A class of Muhammedans.

മേത്തൽ (loc.) = മീത്തൽ, also കടയുടെ മേത്തു ചോരയുള്ളതു നോക്കി *jud.* Mpl. — മേത്തോട്ടു upwards.

(മേൽ): മേത്തട്ടു ceiling, upper story.

മേത്തരം the best sort, superior നീക്കിക്കല്ലാ മേറ്ററമാനനിശാചരൻ *RC.*

മേത്തലവായു *Paig.* sore eyes with head-ache (corr. fr. നേത്രവായു).

മേത്തായി *Tdbh.* = മേധായി.

മേത്തോന്നി *Gloriosa* or *Methonica superba*, with poisonous root used by women (മേ' യും കിണറും ഉണ്ടു) for suicide.

മേത്രാൻ, see മെത്രാൻ.

മേദസ്സ *mēḍas* S. (മിട് fat = മിൻ?). Marrow & fat (2 *Iḍṅgalis* in the human body, *Brhmd.*) ഭൂമേ. the fat of the soil.

മേദകം S. vinous liquor for distilling *GP.*

മേടിനി S. the earth (aM. മേട്ട), മേടിനീചേവി (AR.) — മേടിനീകൂറൻ *Bhg.* princes. മേടിനീപതി a king.

മേട്ടരം S. unctuous, smooth.

മേട്ടരശകി *KR.* a blank weapon.

മേധ *mēḍha* S. (vigour). Understanding മേ. നല്ലുക *RC.* (for writing poetry). മേ. ഹെരിയവൻ V1. very learned.

മേധം S. (juice) a sacrifice, as അശ്വമേ. നരമേ., ഹയമേധകന്താ *Bhr.*

മേധായി S. intelligent, clever, influential; a manager, overseer, leader. *vu.*

മേല്യം S. (vigorous, fit for sacrifice) pure

വന്നു പുക്കു മേല്പുറ്റുങ്ങളെ ചൊന്നു; മേ' മാധിരിയെന്ന ധ്വനം Bhg.

മേന, മേനക 8. (woman) N.pr. The wife of Himālaya.

മേനവൻ, see മേൻ.

മേനാവു P. miyāna, A palankin മേ'യിൽ ചെച്ചെടുത്തു Arb.

മേനി mēni T. M. (Te. menu=മെയി, മേൽ).

1. The body, shape മേനിയിൽക്കൊണ്ടു CC. touched. മേ. ചോര കണ്ടു VilyP. surface. മേളി നികു മേനിയിൽ നോച്ചു കറഞ്ഞുതായി CG. തിരുമേനി the king. മണൽക്കൊണ്ടു ചമച്ചു മേവി തൻ മേനിയെ CG. an idol, likeness.
2. (മേൻ) beauty, excellence. മേ. തങ്കിന വെള്ളെകിറു RC. a fine tusk. നല്ല മേ. ഉള്ള ശീല V1. മേ. പറക So. to flatter, boast. മേ. വരുത്തുക to polish. 3. a sample, sort, measure അടിച്ച മേ. So. new-coined money. കരമേ. കൂകി higher sort of rice-fields. ഇപ്പണത്തിന്നു നൂറ്റിന്നിന്നു മേ. പലിശ കണ്ടു doo. at the rate of. മൂന്നാതരം നിലങ്ങൾ 10 മേ. വിളയും (1st class 10 മേ.) yield 10 fold. മൂന്നു മേ. നിലം returning 3 or 4 fold. TR. പത്തു മേ. ഉള്ള കച്ച V1. cloth worth 10 fanam. നൂറു മേ. കണ്ടിരിക്കുന്നു അളത്തുതന്നെ നൂറുതേ ഉള്ള 60 Idangalis only. 4. the average article മേ. തെങ്ങു കന്നിന്നു തേങ്ങ 100 കാണാം, കണ്ടു മേ. ഒന്നു അടക്ക 1000 കാണാം, മേ. കണ്ടു വിള 1000 വിത്തിന്നു നെല്ലു 1000 TR. 5. rank, honor അച്ഛൻ കാദര സമാനവും മേ. യും കല്പിച്ചു കൊടുത്തു KU. നടുക്കുള്ള സമാനവും മേ. യും മയ്യാള കൈയും TR. (says a king). തവ ഹാനി വരും മേ. വരും Ch Vr. — മേ. അറിയുന്നവൻ V1. courteous.

മേനിക്കാരൻ (5) honorable. തന്റെ പുതക്കാർ മേ'ൻ TP. friends of the same age; ostentatious.

മേനികെട്ട dishonored.

മേനികെടുവരുത്തുക to dishonor; മേനിക്കയം പോക്കുക V2. to take revenge.

മേനിപ്പഴക്കായി (2) a good sort of plantain.

മേനിപ്പഴയരി (2) good rice.

മേനിപ്പാട്ടം (4) rent of land calculated on the average produce of different crops W.

മേനിപ്പൊറ്റി (5) prosperity B.

മേനിവിളച്ചുക (2) the best crop of any parcel of land W.

മേൻ mēn T. aM. (C. mēnu=മേൽ). What is above, superiority, excellence.

മേനവൻ a superior, title of Sūdra writers നാലു മേ'ന്മാർ TR.=ഏഴത്തുകാർ, gen. മേനോൻ (മേനക്കടം(ങ്ങൾ) Palg. as called by lower castes); a minister, agent appointed by a Rāja with the gift of a style or palm-leaves; title of barons KU.—അംഗമേനോൻ etc. (mod.).

മേനൈ authority.

മോങ്കാക a fine breast പുണർ മേ. RC.

മോങ്കായു the highest power മേ. സ്ഥാനം.

മോഞ്ചാതി V1. (ജാതി) 1. excess. 2. fine words.

മേ. കെട്ടുക to flatter.

മോഞ്ചാല്ലാർ speaking nicely f. മയ്യമേ. RC.

മോഞ്ചാന്ന Bhg.=മേൽ ചൊല്ലിയ.

മേന്തടി upper timber B.

മേന്തോന്നി, (T. ചേ—)=മേന്തോന്നി q. v.

മേനാൾ RC.=മേൽനാൾ.

മേനകയാൾ splendidly decorated f. Sita, pl.

മേനകമാർ; also മേനകത്തയ്യൻ RC.

മേനടയാൾ walking nobly f. RC.

മേനോക്കി a superintendent, accountant, minister of Porlātiri; also മേനോക്കിമാർ KU. title of barons മതിലഞ്ചേരി മേ. TR. (in Kōṭayayattu), മേനോക്കു കൊടുത്തു KU. his office.

[suffer bodily pain.

മേമ്പെടുക V1. 1. to fall upon something. 2. to

മേമ്പൊടി V1.=മേൽപൊടി.

മേന്മ excellence, superiority. ആകായു മേ. യും ഇല്ലതിനാൽ KeiN. neither better nor worse for it. മേവി തൻ മേ. ചെ ചൊല്ലിക്കൂടാ CG. മേ. യിൽ,—യോടേ well. മേ. ചെടി V1. a royal salute.

മേന്മീശ B. mustaches.

മേന്മേൽ more & more മേ. വർദ്ധിച്ചവരും, മേ. പ്രസാദിച്ചിതു Bhg. മേ'ലേ CG.

മേന്മാശിയാൾ RC.=മേന്മാശിയാൾ.

മേപ്പടി=മേൽപടി.

മേപ്പത്തൂർനാരായണഭട്ടതിരി N.pr. A sage.

മേപ്പാവു mēppāvu (മേൽ). A loft, ceiling ചെന്നംകൊണ്ടു മേ. വിട്ടു TP.; a high building കൊതിക്കെന്റെ മേപ്പയിൽത്തട്ടി TP.; തച്ചോളി മേപ്പയിലും പോരുന്നു (പുതുപ്പണങ്ങൾ മേപ്പയിൽ ദേശം) TP.

മേപ്പലം So. (മേയി). A pasture.

മേയം mēyam S. (മാ). To be measured. Bhg.

മേയ്യ mēyya 5. (മെയി surface). 1. v. n. To graze, browse ആട്ടു മേഞ്ഞു കാടു prov. ഭൂതലത്തിൽ മേയട്ടേ കന്നുകൾ CG. പോക്കറ വമ്പലി പല്ല മേയ്യം CG. കോഴി കന്നിച്ച മേയ്യമ്പോൾ TR. 2. T. M. (T. C. also vēy, Tu. C. bē) v. a. to thatch a house കാലകെട്ടി പല്ല മേഞ്ഞു jud. with grass; to tile കാടു മേ, പുറ മേ. (= പുതെക്ക).

VN. മേച്ചൽ (മേഞ്ഞൽ) see above. (858.)

v. a. മേയ്ക്കു To cause animals to graze or eat, to feed, tend അശ്വങ്ങളെ മേപ്പതിനായി, പശുവുമാരെ മേച്ച Bhr.

CV. മേപ്പിക്ക 1. to cause another to feed cattle.

2. & പുറ മേയിക്ക to get thatched.

മേയ്ക്കലി the hire of a shepherd or for tiling.

മേയ്ക്കാരൻ B. a grazier, shepherd.

മേച്ചാപ്പുറ a temporary roof as for the monsoon അറയ്ക്കുകെട്ടു കയറാതെ മേ. ചെച്ചുകെട്ടുകെ ഉള്ള TR. (also ചെച്ചാപ്പുറ opp. പന്തൽ).

മേയ്യ mēyya No. (=മേക്ക). A flaw in a log of sawn or worked timber arising from its not having been properly squared.

മേര mēra T. Te. C. Limit; loc.=മേനി rate അരപ്പണം മേരക്കു നികിതി ഇട്ടിരിക്കുന്നു TR. at $\frac{1}{2}$ fan. for each.

മേര mēru S. (മീ, മേൽ). The fabulous mountain of the North മേരവും കടകളുള്ള അന്തരം ഉണ്ടു നമ്മിൽ Bhr. വന്മേ. കുന്നു താൻ എന്ന പോലെ CG. അഴകെഴും മേരുകൾക്കു RC. മഹാമേര സമാനധീരർ TR. (in complimentary address).

മേൽപ്പ (മേൽ T. sandiver, glass-gall). So.

a med. salt ഏറം ലഘുവായുള്ള മേ. GP 78.

മേർക്ക mērkku T. So.=മേൽ Westwards ഗുഹതെക്കു മേർക്കു കിട്ടുന്നിട്ടു KR.

മേല mēla So. Cannot (either V. neg. of മേൽ 3.=മല്ല, or corruption of മേല 3. "it is difficult"=അതതു. ഉരിയാടുവാനും മേലാ, കാടുവാൻ മേലാഞ്ഞു, നടപ്പാൻ മേലാതായി PT. മേലായ്ക്ക weakness.

മേൽ mēl VN. of മീ (C. മേൽ=മീയൽ). 1. What is above, surface, body=മേയി, as മേലും കൈയും നൊന്തിട്ടു നടന്നു No. vu. രാചണൻ തന്നുടെ മേലുകൾ കൈയും കീറിപ്പിളന്നു KR. മേൽ ഇടുവസ്സു the cloth you wear. മേൽക്കു തേക്ക MM. (opp. മേലിലും തലയിലും a. med.). സൂതന്റെ മേൽ തട്ടി ViltP. കൊടുത്ത് കൊണ്ടു മേൽ doc. person (=മേയി 2). ചിന്നു മേൽ അന്നങ്ങുന്നതിന്നു ചാകമ്പോലേ കളിക്കും some bodily exertion; also=മേയ്ക്കൽ q. v. 2. adv. above, upon, on കരിരമേലേരി Bhg. — Loc. termination, often shortened കോലാമൽ MR. വകയിന്മന്നു നികിതി ഏടുക, കണ്ടുതിന്മന്നു പന്തിനിന്നു നെല്ലു TR. മെത്തമെന്മന്നു നീല്ലു vu., മലമന്നു TP. (=മേൽനിന്നു). ഏന്റെ മേ. പറഞ്ഞു charged me. ഇവരെ മേ. അന്ത്രായം jud. against. അചന്റെ മേലാക്കി transferred property to; more,=പുറം as മുന്നോറിന്മേൽ മൂപ്പതു Bhr.; also above mentioned രസം മേൽച്ചാറിൽ അരച്ചു a. med. in the same decoction. 3. superiority, excellence (Te. Tu. C. good) മേലും കീഴും കണ്ടു TR. allowing for good & bad years, taking an average. മേത്തരം etc. 4. futurity, afterwards മേയിൽ, — ലാൽ, ഇനിമേൽ henceforth. മേൽ ചരവാൻ ഇരിക്കുന്നു V1. 5. T. M. West വടമേൽമൂല, വടമേൽപ്പുറം NW., തെക്കേപ്പുറം SW. മേലടി So. rent paid in kind; giving charge of cattle. [രി etc.

മേലധികാരം superior or supreme power, —

മേലവൻ V1. a superior, owner=മേലാൾ.

മേലാക്കം elevation, promotion.

മേലാളി Trav. a maid-servant.

മേലാട fine upper cloth of women.

മേലാൻ = മേലവൻ, pl. മേലാർ a superior, proprietor.

മേലാപ്പു an awning, canopy മുഗാങ്ങായ മേ. കൾ Bhr. മേ. കെട്ടി തിരവളെച്ചു Anj. പട്ടമേ. പിടിച്ചു പ്രദക്ഷിണം (of തിരപ്പു വെൺ); also a mosquito curtain.

മേലായ്യറ, (— ലാൻ or — ധൻ) the Janmi right ബ്രാഹ്മണൻ രങ്ങൾക്കു മേ. കല്പിച്ചു (opp. കീഴായ്യറ) KU.

മേലായ്ക്കണം loo. said of കടുമനീർ & of പാട്ടം.

മേലായ് V1. property in trees & fruits (opp. കാരായ് as property of grounds, both embraced by അട്ടിപ്പേറ്റ) So.; also മേൽക്കോയ്, മേക്കോയ്.

മേലാൻ (4) hereafter മേ. ഉള്ള കായ്ത്തന്നിൻ, മേലും രക്ഷിക്ക TR. മേലേക്ക് ഉണ്ടാകുമോ, മേലത്തേ നടപ്പു MR. future.

മേലാർ an overseer ക്രമിക്കാരോ മേ. TR. the person in charge; a commissioner. സമുദ്രത്തിന്റെ മേലാളായുള്ള ഹനുമാൻ RS. conqueror?

മേലു 2nd future (= വലിയു etc.) is above, is higher. Gan. അതിൽനിന്നു ലക്കം യോജന മേലു Bhg5.

മേലും moreover, further.

മേലുറ upper touch of gold.

മേലേഴയ്ക്കു 1. direction of a letter; also title-page, heading of a chapter. 2. registry. Trav. വലിയ — chief secretary or registrar TrP. (മേ. പിള്ള Trav. the head of പാഴാരപ്പിള്ളമാൻ 2.).

മേലേ 1. upwards ശവം മേലേ എടുപ്പാൻ jud. to exhume. 2. in Cpds. = മീതേ, മുകളിൽ; പദ്യത്തിൻ മേലേക്ക് എഴുന്നള്ളി KU. ൨, ൩. കൊട്ട മണ്ണു മേലേക്കു മേലേ വെച്ചു one above the other. മേലേ കറുമ്പടി etc. upper. (4) മേലേക്കു hence forward. Nal. V1. — മേലേതു what is above or comes next (opp. കീഴേതു Gan.). ചുവന്നും വെളുത്തും കറുത്തിട്ടും ഉണ്ടെങ്കുകൾ അധറിൻ ഗുണം മേലേ മേലേതിന്നാസ്സരം GP. each following sort better than the preceding.

മേലേടം (4) future part മേ. കഥ Mud. പാണ്ഡവചരിത്രം മേ. വചിക്ക Bhr. the sequel. വൈക്കുണ്ഠം കഥക്കിതിൻ മേ. ഉഷു Mud. henceforth.

മേലേരി 1. high-flaming fire. ഞാൻ ഒരു ചെറിയ മേ. കടക്കോഴ്ച a fiery temptation.

2. sacrificial fire-wood, fr. jack-trees മേ. കൂട്ടുക a funeral pile. മേ. ചാട്ടുക = തീയാട്ടം.

മേലോക്കി (നോക്കി) upwards മുഷു മേ. ചാടി TP. കത്തിയകത്തിമേ. എടുത്തു jud.

മേലോട്ടു (പട്ടു) upwards മേ. ചെന്നു.

മേൽക്കച്ച (1) a girdle.

മേൽക്കച്ചവടം wholesale dealing. [story.

മേൽക്കഥ (4) പറയുന്നേൻ I go on with the മേൽക്കരം So. additional Government share of crop; tax paid in advance.

മേൽക്കാച്ചൽ (1) fever-heat.

മേൽക്കാച്ചിൽ yam growing on yam.

മേൽക്കാട്ടം great demand, (കാട്ടം 233).

മേൽക്കാണ്മാൻ additional advance of the occupant.

മേൽക്കാച്ചു the top part of the ear, മേ. കയ്ക്കുക to men against ആന്റവാച്ചു; to Tiyar & Muckuwar women No. of Telly. for ചിററുകാതു q. v.; also to Māplichis = അലിക്കയ്ക്കുകാതു; see under മേ 2.

മേൽക്കാറ്റു (5) West wind V1.

മേൽക്കിരിയം higher Sūdras, as the പതിനായിരം of Pōlanādu. മേൽതിൻ ഒരുമയും ശ്രുതയും നായുസ്ഥാനവും ഏറിയിരിക്കുന്ന നായർ KU.

മേല്ക്കീഴ് more or less, നിന്നക്കു ഒരു മേൽക്കീഴ്ച No. = ഗുരുതപം you do not care for rank, age, etc.; headlong. മേല്ക്കീഴായി topsyturvy. = കീഴേൽ.

മേല്ക്കു (1) to the body പെണ്ണുണ്ടാക്കി മേല്ക്കിട്ട ഏറി, ഞങ്ങളെ മേ. പാഞ്ഞു ഞങ്ങളെ മറിച്ചിട്ടു, ബ്രാഹ്മണസ്ത്രീകളെ മേക്കട്ട (sic) കയ്യേറി TR. assaulted = മേയ്ക്കിട്ടുക. (5) West വടക്കു മേല്ക്കായി ഗമിച്ചു KR. ഇങ്ങൽപോം വഴി കിഴക്കു മേല്ക്കും ഇതമുററഴം മലയിരം ഞം അന്യം നമുൾ BC. (to the sun).

മേല്ക്കുമേൽ one above the other; (4) success-

sively, more & more = മേമേൽ; നല്ലതുവ
രും മേലിൽ Bhg.

മേൽകൂട്ട a roof. [see മേക്ക — .

മേൽക്കെട്ടി an awning, tester, mosquito-net;

മേൽക്കെട്ട a string tied over a lock.

മേൽക്കൊൾക (1) to be hit, affected by medicine.

മേൽക്കോയ്യ & — ക — sovereignty as of Peru-
ma's KU.

മേൽച്ചീട്ട direction of a letter, a label.

മേൽച്ചൊല്ലിയ (2) above-mentioned മേ. കല്പ
ന TR. & മേൽ ചൊന്ന.

മേൽജന്മം (4) the next birth. Chr.

മേലൂട്ട an upper room or story, ceiling, deck.

മേലൂഴ് outer lock.

മേൽനാൾ (4) future time ഭാസനാസ്താഴുക മേ.

AR.; മേ. എല്ലാം UR. for ever.

മേല്പഞ്ചായം B. an umpire.

മേല്പട (4) the reserve of an army; (1) the
upper part of a bank.

മേല്പടി the upper part of a door-frame; above,
said, ditto (marked കി ടി). മേല്പടി കഴെ
ത്തിൽ jud.

മേല്പടിയാൻ കയ്യിൽ TR. the same person.

മേല്പട്ടം bishop's office. Nasr.

മേല്പറഞ്ഞ (2) = മേൽച്ചൊല്ലിയ.

മേല്പാടം original copy B., cultivated high
ground. [V1.

മേല്പാട്ട the upper side, surface V1. = മേൽത്തരം

മേല്പടവ upper or outer garment.

മേല്പൂർ & മേല്പൂർ a roof; an upper room.

മേല്പെടുക to be above, superior.

മേല്പെട്ട, മേല്പട്ട 1. upwards (മേ. എറിഞ്ഞു
Bhr. മേട്ടേക്കു പൊങ്ങി Bhr. നോക്കി
VetC. മേ. മാട്ടം tumbling). 2. hence-
forth (മേ. നല്ലവണ്ണം ഇരിക്കേണം, മേ.
കമ്പഞ്ചിക്കു തന്നെ ആകുന്നു ഈ രാജ്യം
TR.)

മേല്പെടുക to set over, entrust KU.

മേല്പൊടി vehicle, adjuvant of medicine പഞ്ച
താര മേ. ഇട്ടു a. med. strewn on, added.
ഉഷകു ചീരകം മേ. യായി പൊടിച്ച്, പള്ള
വിൻ നെയി മേ. വീഴ്ത്തിക്കുടിക്കു MM.

മേൽപ്രകാരം as aforesaid.

മേൽഫലം trees, (grain, etc. produced above
ground). opp. കീഴ്ഫലം as ചാമ etc. അ

ന്നണ്ണി ഫലങ്ങൾ 127. 2. doo. the future

produce; opp. കീഴ്ഫലം the present one.

മേൽബലം (4) reserve, auxiliary force.

മേൽഭാഗം the upper side അതിന്റെ മേ'ഭാഗം
KU. മേ'ഭാഗം കൊണ്ടു തിരിച്ചാൻ BR. (a
chariot) upwards.

മേൽഭാരം depressing weight; misery of being
in the body.

മേൽമണിയം So. superintendence.

മേൽമയിർ So. hair of the body.

മേൽലാഭം extra profit.

മേൽലോകം heaven.

മേൽവരവു extra income; (4) consequence.

മേൽവഴി upper way. ശീശും ഗമിച്ചവൻ മേ.

യിൽ BR. through the sky.

മേൽവായി the palate.

മേൽവാചകം the heading, address of a letter.

മേൽവായിപ്പ an additional loan.

മേൽവാരം Government's share of rent.

മേൽവാഴി V1. a superior = മേലവൻ.

മേൽവിചാരം superintendence.

മേൽവിത്തു seed sown upon other seed.

മേൽവിരിപ്പ an awning. [ter.

മേൽവിലാസം address, superscription of a let-

മേൽവെപ്പ possession by a high tenure മേൽ

ഏഴതിയ പറമ്പുടെ മേ. ഒറിയും ഒറിക്കും

പുറവുമായി നിങ്ങൾക്ക് ഏഴതി വെച്ചു തന്നെ

(doo.) MR.

മേൽവെള്ളം freshes മേ'ള്ളച്ചാട്ടം.

മേൽശാന്തി, see ശാന്തി.

മേവുക mēvuyā T. M. (T. മേ to love, or = മര

വുക). 1. To be familiar, occupied with വേണ

ന്ന വേലകൾ മേവി നിന്നാൻ CG. 2. to be

accustomed to a place & prefer it, abide തത്ര

മേവുന്നഹോ മന്ത്രിങ്ങൾ PT. വിശ്വധന്വരിമേ

വിനാൻ Bhr. കാലാലയം മേ. AR. went to in-

habit Hades. അവാർ മേവാൻ ഗൃഹങ്ങൾ Sk.

3. So. T. to adjust, level V1. മേവിക്കൊടുക്ക

to reconcile, prove B. 4. aux. V. = വാഴിക്ക,

ഇരിക്ക f.i. സുഖിച്ചു മേയിടിനാൻ, അറിഞ്ഞു
ല്ലോ മേയ്ക്കു Bhr.

മേവൽ (So. T. love) dwelling, see മീവൽ.

മേവലർ aM. enemies മേ. തമ്മെക്കൊന്നു RC.

മേ'റെ പൊന്തതു പുറത്താക്കി AR.

മേൾ Ar. mēṣ, Port. mēsa (L. mensa). A table
കൂമികളിൽ മേൽ മേശ കഴിക്കുന്നു MC. to live
upon. (തേമേശ തിന്നുക, കഴിക്കുക, കുടിക്കുക vu.
Europeans to breakfast).

മേയ്ക്കം mēṣam S. (= മേടം). A ram, Aries.

മേലത്തൂർ ബ്രാഹ്മണൻ, മേലത്താടികൾ, മേല
ത്തോന്നാടികൾ N.pr. a deified sage, born
to Vararuci of a Parayi KN.

മേല B. a hindrance, trouble; B. Palg. flaw.
മേയ്ക്കു 860.

മേസ്റ്റർ Port. mestre (L. magister). A Maistry,
Arb. ആശാരി —, കൂലിമേസ്റ്ററി etc.

മേഹം mēham S. (മിഹ്). Urine, also = മേഹ
രോഗം urinary disease. മേഹപടലം venereal
spreading sores.

മേഹനം S. pissing; penis.

മേള mēḷa (Gr. melas). Indian ink; മേളയിൽ
കളിച്ചു = മേളത്തിൽ KR.

മേളം mēḷam S. (മിൾ). 1. A band, esp. of mu-
sicians. 2. music, harmony താളത്തിൽ ഒന്നി
നാളത്തോൾ ഗീതത്തോൾ കാരോന്നേ പാടിപ്പാടി
CG. മേ. കൂടുക to unite in a concert, കെട്ടുക
to play. മേ. ഏറുന്ന പൈങ്കിളി Bhr. melo-
dious. 3. joining fitly, joy മേളത്തിൽ ഉത്സവം
ആരംഭിച്ചാൻ, ചേല വെളിച്ചിച്ചു മേ. ഇയറുന്ന
ഓസൻ CG. മേമിച്ചു മേളമോഴുപ്പിയിൽ ഇട്ടു
DM. nicely. മേ. കലൻ ഓടിക്കു VilP. to burn
all over from fever.

മേളക്കാരൻ a musician.

മേളക്കൊഴുപ്പു B. a concert, symphony.

മേളതാളം equal time in music.

മേളനം S. union, assemblage.

മേളാങ്കം B. joy, pleasure.

denV. മേളിക്ക 1. To mix, as sugar in milk
ഇളക്കി മേളിച്ചു Mud. വെല്ലുവും പാലും തളി
കയിൽ മേ'ച്ചു തരുവൻ DN. 2. to unite in
harmony ഗാനം മേളിച്ചാൻ (331) CG. 3. to

live happily together സന്തതം അപമോടു മേ'
ച്ചു PT. മാറിനിന്നോടു മേ'ച്ചു മേയി.നാൻ Nal.
മേളിച്ചു നല്ലിനാൻ SiPu. gladly.

part. pass. മേളിതം = മേളം f.i. മന്ദമേ. പൂഴ്
കഴലൂതി Anj. & മേളമായി ക'തി Anj.

CV. മേളിപ്പിക്ക to combine harmoniously ഓ
രോ വിദ്യാമേളങ്ങൾ മേ'ച്ചു Bhr.

മേളി = വേളി, വെള്ളി. [tail V1.

മേഴി mēḷi T. aM. (C. mēdi, mēli). The plough-

മൈ mē 1. T. M. = മഴി, മഴി, മയി. Antimony;
blackness മൈമാർ see മയ്യാർ. 2. = മെയ് C.
Tu. Te. body കാരണമല്ലമൈ CG. 3. T. മൈമ
barrenness, whence മച്ചി.

മൈക്കണ്ണി (1) with painted eyes f. മൈ. ക
ണ്ണിൽ പാഞ്ഞു Nal. മൈ. മാർ Bhr. (മയ്യാർ
കണ്).

മൈക്കലേ = മയിക്കലേ, മയക്കിൽ at dusk.

മൈക്കായലാർകഴലാൾ CG. dark-haired f.

മൈതാനം P. mēdān, A plain, flat, open field
കുക്ക മുറിച്ചു മൈ. ആക്കി TR. മൈതാനയിൽ
ഏത്തി Ti. on the table-land.

മൈതുക mēṭuṭya aM. rather എയ്ക്കുക; To get
അതിൻഫലം മൈതുകാൻ ചമയുന്നതി ഇന്നേ
RC 93. now you are to reap the fruits.

മൈത്തുക to be industrious. — മൈത്തൽ toil B.

മൈത്രം maitram S. (മിത്ര). Friendship മൈ.
മാന്ന RS.; also മൈത്രം.

മൈത്രി id. ഭൃസുരൻറയ്യ, മൈമിലൻ തൻറ
യ്യം മൈ. യെ പൂരിപ്പാൻ CG. മൈ. രക്ഷി
പ്പാൻ പണി KR.

മൈത്രികരം S. gaining friends AR. (the
Rāmāyaṇa is said to be such).

മൈഥില mēṭhila S. Referring to മിഥില,
f.i. മൈഥിലരാജ്യം AR.

മൈഥിലി Sita.

മൈഥുനം mēṭhunam S. (മിഥുന). Matrimony,
coitus. — ശാധിന്റെ മൈ. പോലേ prov.

മൈഥുനപരൻ Bhg. lecherous.

മൈഥുനമാസം = മിഥുനം.

മൈനാകം mēnāyam S. 1. = മൈനാൻ T.
M. C. The docile parrot മൈന MC. Temenuchus
pagodarum. 2. a mountain in Himālaya പ
ശ്ചിമധർമ്മപരൻ AR.

മൈനാത്തു So. A washerman.—മാനാതി 809.

മൈനൻ maindan T. M. (മൈന T. C. de-lusion = മയ്യൻ). 1. A boy. 2. a son RC. Mpl.

മൈനപ്പു No. = മയിപ്പു Dusk മൈമ്പിന്നു ധന്നം.
മൈയൻ RC. = മയ്യൻ q. v.
മൈയാല No. dusk.

മൈയാരം maiyāram (മൈ 2.) = മെയ്യാരം.
മെയ്യൻ (മൈ 1.) Palg. Er. (opp. മെയ്യൻ) a
rogue.

മെയ്യക്കുണ്ണൻ Er. a night-snap, night-thief =
തഞ്ചം നോക്കി; Palg. an eye-servant.

മൈരയം mairēyam S. Spirits from Lythrum
blossoms മൈരം വീരമട്ടം സേവിച്ചു CG. Bhr.

മൈൽ = മയിൽ q. v.

മൈല grey = മയില.

മൈസൂർ രാജാപ്പു doc. = മയിസൂർ.

മൊക്കളം mokkaḷam No. (Mpl. മൊക്ക, loc.
T. മൊക്കെ a notch). A hollow in the edge or
gunwale of a boat to insert a pin (= thole-
pin), to which the oar is hooked.

മൊക്കു mohā (C. Tu. manga) A monkey V1.
= മൊച്ച? [Trav. മോക്കുക.
മൊക്കു(മുക്കു) howl, f.i. നായുടെ മൊ. കേട്ടു V1.

മൊച്ച moṭṭa 1. A light coloured monkey.
2. T. So. a Dolichos tetraspermus, B. മൊച്ച
കൊട്ട its pens (No. മൊച്ചകൊട്ടപ്പയറു = അ
വര).

മൊച്ചൻ (മുത്ത?) 1. an old man, a big person
(loc.). 2. Palg. = നൊച്ചെലി, നച്ചെലി.
മൊച്ചിങ്ങ, see under മുച്ചി.

മൊഞ്ചൻ moṇṇa 1. No. (മൊച്ചി). A strong,
fine fellow = മിടുക്കൻ; f. മൊഞ്ചത്തി. 2. So.
passionate.

മൊഞ്ചു 1. No. beauty. 2. So. anger B.;
moroseness V1. മൊഞ്ചും മൊട്ടും പറക, കാ
ട്ടുക of discourteous, untractable manners
V1. — മുറുമൊഞ്ചു B. precipitate anger.

മൊഞ്ഞി = മുഞ്ഞി The face (loc.).

മൊട്ട moṭṭa T. M. C. Tu. (മുണ്ഡ). 1. A bald
head ചിരച്ചെൽ മൊട്ട prov.; a Brahman
widow; a Māpā ഉപ്പു പുളിക്രമം മൊ. ചതി
ക്കം prov. മൊ. അടിക്ക to shave the head
completely. 2. = മുട്ട an egg.

മൊട്ടക്കു a bare hillock.

മൊട്ടക്കൊമ്പൻ cattle having lost one horn
or both.

മൊട്ടത്തലയൻ a Māpā.

മൊട്ടത്തെ a coconut-plant before the shoot-
ing of തിരുൾ.

മൊട്ടപ്പു So. the white of eggs used as glue.

മൊട്ടു moṭṭu T. M. (Te. C. moggu, mogada fr.
മുട്ട). 1. A flower-bud കന്നം തൻ മൊട്ടു, മുല്ല
മേൽ ഉല്ലാസമൊട്ടുകൾ, പങ്കജമൊട്ടിൽ തണു
പ്പുഴു CG. ചെക്കി—, മഞ്ഞൾ—a. med. പൊന്ത
ലർ മൊട്ടുകൾ പട്ടുകൊഴു പൊതിഞ്ഞിമന്തി
ച്ച കലശങ്ങളാൽ അഭിഷേചിച്ചാർ KR. (in co-
ronation), പു മൊട്ടുക. 2. a nipple മുലമൊ
ട്ടു RS. മുലയിണ മൊട്ടുകൾ VCh. വാരിമം പോ
ർമുലമൊട്ടുകൾ Bhg. 3. bud-like, the blunt
end, a pommel പൊന്തൊ. കെട്ടിയ ചുരൽ TR.
മൊട്ടു a blunt-pointed arrow പാറപ്പുറത്തൊ
യ്ക്കു മൊ. പോലേയായി Si Pu. made no im-
pression. [horns.

മൊട്ടക്കൊമ്പൻ (8) cattle with little or short
മൊട്ടുവാൾ a long sword with brass-handle
എറിഞ്ഞു പിടിക്ക Nāyar's play with it.

മൊട്ടുമ്പി (തൂശി) a pin.

മൊത്തം mottam T. Palg. The whole, total
f.i. കൂലി മൊത്തമായി കൊടുക്ക = No. പൊത്തം
നേ, മുഴുവനം.

മൊത്തുക mottuṇa (T. Te. to strike, see മു—).

1. To kiss f.i. the hand, Genov. Mpl. എത്ര
മൊത്തിയാലും കന്ന പൊത്തിക്കൂടാ prov. 2. So.
to drink from a vessel B., to sip V1. (മോക,
മോഞ്ചു).

മൊതി (C. mōti = മുച്ചി) 1. the face പാഞ്ച
വയുക്കുകൾ കന്നായപ്പോൾ കണ്ണാളികളുടെ
മൊതി * കറുത്തു CrArj. from envy. 2. the
calyx as of coconut തേങ്ങയുടെ മൊ. അ
ടത്തി, a receptacle of Compositae; also
മൊത്തടൻ വീണ. * (print: മൊഞ്ചി).

മൊന്ത 1. So. T. a cruse, B. goglet, പിടി—
narrow-mouthed, Arb. (see മോന്ത). 2. a
thicket, the lair of a tiger, No.

മൊന്നാക്കൾ V1. Muham. priests (മുല്ല, മു
ന്നാൾ?).

മൊയിലോ No. vu. f.i. ഇടക്കാടു, ചൊവ്വ
മൊ.=മതിലകം.

മൊയ്യൻ moymah (=മഴവൻ, or T. മൊയ്
thronged). The central bulb of an arrowroot.

മൊരമ്പുക morambuya Palg. (T. മൊര. =
മൊറ. =മുറ. =) Dogs to snarl; men to hawk
=മുറുക്കുക.

മൊരി mori (=മുരി, മുളി). The rough outer bark,
as of tamarind trees = ചുണക്കു; മൊരിയൻ
having a dry skin. മൊരിച്ചുണക്കു dry scurf
on the skin.

മൊരിച്ചൻ dryness of skin or bark. — മൊരി
ക = മുളിയുക So. [Ti.

മൊരിശി Mauritius മൊ. ക്ഷേത്രത്തിൽ അയച്ചു
മൊറു മൊറുക്ക = മു — f.i. പിന്നെയും നായി
ന്റെ പല്ലിന്ന മൊപ്പു prov. whets his teeth
for more food.

മൊഹീയദ്ദീൻ Ar. muhit-ed-din, Fellow-
believers, see യാ II.

മൊള്ള mollu, മൊള്ള Urine.

മൊള്ളക = വിഴുത്തുക V1. മൊള്ളാൻ പോകുന്നു
(low) So., also No.

മൊഴി molī T. M. (Tu. C. Te. nuḍi fr. മുഴക്കു
or C. muyyi exchange?). 1. A word മറു —,
വാ —, തേൻ —, മധു — etc. 2. an argument,
evidence മൊഴിക്കു തക്കതു വ്യവഹാരഗതി KR.
the finding accords with the evidence. മൊ.
ചൊല്ലു to state, declare. എന്നുള്ള മൊ. ഉറപ്പാ
യിട്ട് എടുപ്പാൻ പോര TR. statement. ശേക്കും
എടുപ്പാനുള്ള മൊ. എടുത്തു TR. collected evi-
dence. 3. right, claim കറെച്ചു ലയിക്കുന്നവ
ർക്കു മൊഴി എന്നു കല്പിച്ചു KU. they made good
their claim, are in the right. മൊഴിയും മൊ
ഴിക്കേടും VyM. right & wrong. വഴി മൊഴി
എങ്കിൽ prov. ഇല്ല മൊഴി ഭാഗൻ എങ്ങനെ
കൊല്ലുവാൻ Bhr. no just cause. പോരിന്ന
മൊഴി എന്നിരിക്കിൽ KR. 4. divorce (loc. =
അായം) മൊഴി എന്നുവെച്ചാൽ ഏതാൻ പണവും
അരിയിൽ ഇട്ടു തുണിയിൽ കെട്ടി ആ പെണ്ണു
ഇനി മേലെട്ട് എന്നു കാവശ്യം ഇല്ല എന്ന മന
സ്സാലേ കൊടുക്ക (Mpl.) കെട്ടിയവളെ നീ മൊ.
കൊടുക്കേണം, കെട്ടിയവനോടു മൊ. മോഴി

ക്ക, കാതിയാർ മൊ. കൊടുപ്പിച്ചു, അവളെ ഉട
മക്കാർ മൊ. വാങ്ങി TR. അമ്മളെ മൊ. തരേ
ണം; മൊ. ചൊല്ലിട്ടില്ല, അവന്റെ മൊ. പറ
യുമുമ്പേ MR. before he divorce her. 5. N.pr.
of plants (മുഴി?) കറു —, ചെം —.

മൊഴിക്കേട (3) wrong തമ്മിലുള്ള ഒരബ്ബു
പ്രാബല്യവും മൊഴിയും മൊ' വഴിയും വഴി
ക്കേടും മാർക്ക Bhr. KR. to weigh the merits
& demerits of a case.

മൊഴിവിഴ (3) transgression, മൊ. കൾ അറി
വിച്ചു KR. reported misdemeanours.

മൊഴിമടക്കം (2) being nonplussed.

മൊഴിമാതു Saraswati, മൊ'തിന്നെ തൊഴുതു Bhr.

മൊഴിമാറു aM. a bond, എഴുതിവെച്ച മൊ'റാ
ക കൈശ്ശിട്ടു TR.

മൊഴിമാററം failing in keeping one's word;
transposition of words.

മൊഴിമുട്ടിക്കു V2. to nonplus, puzzle.

മൊഴിയുക T. aM. to speak ഇക്കാര്യം വിശദീകരിച്ചു
മൊഴിഞ്ഞു Mud. സന്ദേശമറിവത്തക്കം മോ'
ന്നേൻ KeiN. മൊഴിഞ്ഞു വാക്കുകൾ Bhr.

മൊഴിവഴി (3) just behaviour അതിനും ഒരു
മൊ. യിൽ ഇഹ നഹി നമുക്കെടോ Nal.

മോമി (loc.) Mother കാരക്കൽ മോ Anj. N.pr.
മോകം Tdbh. of മോറം, മോറം.

മോക്ഷകി mōkṣya (or മോഷ്ട, മുക്കുക T. to draw
water, C. moge). To drink, sip അവാൻ മോണ
not for thirst, as med. or for tasting; see മൊ
യ്യുക, മോയ്യുക.

മോയിക്ക 1. V. freq. മോയിച്ചു കുടിച്ചു sipped
it out. 2. CV. to give to sip, as to a
child, old man, patient.

VN. മോവാൻ a gulp, രണ്ടു മോവലിന്നുണ്ടു
enough for 2 draughts.

മോക്കന്നി (T. മൊ —; മുക്ക —?) V1. A sack
out of which horses eat.

മോക്കറാവു mōkṣavū S. (മുഖ്). A deliverer.
മോക്ഷം S. 1. liberation അവാൻ ചൊന്ന ശാ
പവും മോ'വും CG. ബന്ധമോ'ക്കൾ Bhr.
ഇതി പുതനാമോ. CG. the story of P's de-
liverance. 2. final exemption from a life
in the body, beatitude = മുക്കരി, of 4 or 5

kinds സാമീപ്യം, സായുജ്യം, സാലോക്യം, സാരൂപ്യം (സാന്നിദ്ധ്യം V1.). സമാനത മോ'വും സർവ്വം ലഭിക്കേണം SiPu. മോക്ഷ കവാടം തുറന്നു വെപ്പാൻ Anj. (Yamā's an-gels). പാതിമോ. കിട്ടും KU. 3. letting go ആഗ്രഹമോ. മുടിച്ചു Sk. left off shooting. 4. Nasr. ആകാശമോ. heavenly bliss, CatR. മോക്ഷകാമികളായ (2) സിദ്ധയോഗീന്ദ്രന്മാർ AR. = മോക്ഷാർത്ഥി.

മോക്ഷകാലം 1. the month Vaiśākha. 2. the last contact with the shadow etc., end of an eclipse.

മോക്ഷഭം S. procuring beatitude, as a story, Sah. Bhg. സാക്ഷിയായി മേയ്ക്കും ആമോക്ഷഭൻ CG. God.

മോക്ഷപ്രാപ്തി S. attaining bliss.

മോക്ഷവാസികൾ those in heaven, Nasr.

മോക്ഷവിളക്കു V1. a ceremony on the 3rd day after a death. [AR.]

മോക്ഷസാധനം (2) bliss-bestowing (f. i. the മോക്ഷാർത്ഥം) (2) id. f. i. ഭൂമിയിലുള്ള ജന്തുക്കൾക്കു മോ. ഇനി ശ്രീരാമായണം ചമെക്കു AR.

മോക്ഷാർത്ഥി S. desiring bliss (52), മോ.കൾ Brhmd. So മോക്ഷേച്ഛാക്കൾ Bhg.

മോഘം mōgham S. (മുച്ഛ). Useless, vain. മോ. എന്നിയേ PT. unfailingly.

മോഞ്ച mōñṣu Kaḍ. (So. മാഞ്ച). Plantain-suokers when very small (see കന്ന 2, 203). (നേത്രമോഞ്ച are not transplanted but boiled & eaten).

മോചകൻ mōṣayān S. (മുച്ഛ). A deliverer. മോചനം S. liberating; liberation ജാതഗൃഹ മോചനവൃത്താന്തം Bar. പാപ—, ശാപമോ. ചെയ്തു.

denV. മോചിക്ക 1. to free, release എന്നെ മോ'ച്ചു വെച്ചു PT. എന്നെ മോ'ച്ചു കൊണ്ടു പാലിക്ക Nal. to save. 2. to dismiss മോ. ഇല്ലവർ Bhr. കാരുണ്യം നിങ്ങൾ മോ'ച്ചിട്ടോ Nal. abandoned.

part. മോചിതം = മുക്തം set free. [Bhg. CV. ഖണ്ഡനത്തിൽ നിന്നാശു മോചിപ്പിക്ക

മോഞ്ച mōñṣa V1. = മോണ Gums മോ. നാറം V2.

മോഞ്ചക (Cal.) to suok = മൂ —, മോക്ഷക.

മോടകം mōḍayam (T. മോടു = മേടു, മുക്ത). *Fragaria Zeylanica*, Rh. മോടകത്തിലു, — തകിൻ തൊലി അരച്ചു a. mod. — വള്ളിമോ. *Anoistro-cladus?*

മോടൻ CrP. (& മോടം) hill-rice = പരമ്പരയായ നെൽ, വയനോക്കി f. i. തറയിലുള്ള പാതം മോടനം കഷ വിരോധിച്ചു TR. — Kinds : വെള്ള, കറുത്ത, അരി, പൊറു, കല്ലാർമോടൻ Palg. Exh. വലിയ, ചെറിയ മോടൻ Br.

മോടി mōḍi 5. (fr. മുക്ത or C. Te. mōḍa blunt).

1. High bearing, stateliness മോടിയായുടയ്ക്ക, മോ. കൾ പലകൂടി ChVr. embellishments. ഞങ്ങളെക്കാൾ മോ. യാചിരിക്കു Arb. grandeur. കോടിഭിന്നേശന്മാർ കൂടി ഉദിച്ചൊരു മോ. കലന്ന പ്രകാരം SG. മോടമേടിവിടന്മാരുടെ മോ. Nal. ധനം ഒടുക്കും നേരം മോടിയും നശിച്ചു (comfort, luxury) പട്ടിണിയും അകപ്പെടും Chintar. മുരിക്കു അന്നേരത്തെ മോ. ഇല്ല No. vu. looks lean etc. 2. fashion (C. mōḍike) മുന്ധത്ത മോടി dress, മോടി ഇങ്ങനെ ചില ചെട്ടികൾക്കു Nal. 3. anything placed by a conjuror who tries to prevent its being removed, മോ. എടുക്ക, വെക്ക.

മോടിക്കുളി (3) No. = മോടിവില്ല.

മോടിക്കാരൻ haughty, ostentatious.

മോടിവില്ല (3) sorcery, legerdemain = ചെപ്പടി.

മോട്ടം (see full.) pride.

മോട്ടു mōṭṭu T.C. Te. M. (see prec.). Obstinacy, perverse pride. മോ. കാണിക്ക; മോട്ടുള്ള മുറി No. a restive bullock = ശാഗ്ദ്ധം.

മോണ mōṇa Tu. M. (T. = മൂ). Gums, snout. കയ്യുക gums to pain V1. മുരിക്കു; also മൂണ, മോഞ്ച; മോണമേൽ ഒരു രോഗം Nid. മോണയൻ m., — ണച്ചി f. (abuse.) മോണി, see മകണി.

മോണ & മോഷ്ട കുടിക്ക No. f. i. an ഇമണീർ — see മോക്ഷ & മോശുക.

മോണോലി Palg. Exh. a kind of paddy.

മോണ്ടം Vi. the porch of a church മുക്തമണ്ഡപം.

മോതിരം mōṭiram T. M. (മുഴ). 1. Ring നല്ല

മുദമോ'ങ്ങളും VCh. കൈ—SiPu. മോ. ഇടുക.
2. a collet, for high caste children മോ. & മുൾ
വെച്ചമോ. (girls), പാലക്കാമോ. (girls & boys),
പുലിച്ചൻമോ. 688 or പുലിച്ചാമോ. (boys). മോ.
കഴുത്തിൽ കെട്ടുക V1.

മോതിരക്കണ്ണി 1. toe's link or knuckle. 2. a
small noose. 8. Hugonia mystax.

മോതിരക്കൂട്ടം V1. a necklace of jewels.

മോതിരക്കൈ a gentleman's hand മോ. കൊ
ഴു ചൊട്ടു കൊള്ളേണം prov.

മോതിരവള്ളി Artabotrys odorata.

മോതിരവിരൽ the ring-finger.

മോതുക mōṭṭu 5. To dash against.

മോത Tu. No. a surge, rising of waves (smaller
than തിര & larger than ഓളം; ഓളം മോ
തുകയില്ല). മോതപ്പിഴക No. to ship a sea;
fig. കോപത്തിന്റെ മോതെക്കു ഞാൻ ചെ
ന്നതു at the height of his anger.

മോത്തു = മുഖത്തു TP.

മോദം mōḍam 8. (മുദ്). Joy, delight മോദസം
ഗരത്തിൽ മുടി KR. മോദവും വേദവും. മോദേ
ന (ബലം—AR.), മോദാൽ 8. joyfully = മുദാ.
മോദകം 8. (delighting) sweetmeat മോദക
പുവാലി ഭോജ്യഭാഗങ്ങൾ Nal.
മോദകരം 8. delightful മോദകരസ്മാത്രം VilvP.
denV. മോദിക്ക 8. to rejoice മോദിച്ചു ചെന്ന
വൻ Mud.

part. pass. മോദിതന്മാരായി CG. = മുദിതർ.

CV. മോദിപ്പിക്ക 8. v. a. to delight പ്രഹിക്കളെ
മോ'ച്ചു KU. ദ്രവ്യങ്ങളാലേ Bhg. അകതളിർ
ജന്മികൾക്കു കളികളാൽ Bhr.

മോൻ vu. = മകൻ; What is പൊന്നില്ലാത്തമൻ
മോനപ്പുറ prov.?

മോന്ത mōnda 1. (C. mōti, Te. mōmu, T. mōṇṇi).
1. The face പാഴന്റെ മോ. യേ കാണാനാതേ CG.;
the snout ആലേക്കു വരുന്ന നേരത്തു മോന്തെ
ക്കടിക്ക prov. വററു ആടിന്റെ മോന്തെക്കു പ
റി Arb. 2. (= മോന്ത) a brass ewer to draw
water, water vessel of kings. പിടിച്ചോന്ത = കൂ
ശ; പൊമ്പിടി—TR.

മോത്തുക So. to sip, drink = മോകുക as കണ്ണി
മോന്തിക്കടിക്ക V2. to gulp down.

മോന്തി = മൂവന്തി Twilight മോ'ക്കേത്തത്തായം
വെക്ക TP.

മോന്തായം = മൂകന്തായം.

മോൻ mōr 1. T. M. C. (Te. māru, C. mosaru).
Buttermilk മോൻചവത്തു പുളിച്ചു GP. മോൻ
കിട്ടാത്തേക്കു പാൽ കിട്ടുമോ. prov.; also മോ
ററിന്നു വന്നോൾ prov. നീർ മോൻ കൂട്ടുക diluted
buttermilk.—മോക്കണ്ണി, -ക്കാളൻ etc. 2. T.
C. Tu. M. = മുക്കർ face മോരിൽ, മോററിൽ; മോ
റും കണ്ണും; മോറുമ്പിൻ the face boasts.

മോറുക mōṛu No. (V1.2. മുവരുക) To cleanse,
scour metal vessels with ashes etc. കരങ്ങുമോ
റി TP. കിണ്ണം വടിച്ചു മോറി, കിണ്ണി തേച്ചു
മോറി.

മോറാഴി, മോറായി the pommel of a knife,
stick, etc. (മൊട്ടു).

മോലോ vu. = മതിലകം.

മോരം mōṣam T. M. (Te. C. Tu. മോസം; Tdbh.
of മോഷം). 1. Trick, deceit മോ. പറിച്ചുകുള
ക Arb. 2. fault, mistake ബുദ്ധിമോ. കൊ
ണ്ട് ഒരു കററം ചെയ്തു പോയാൽ ഒന്നും കല്പി
ക്കരുതു VyM. നിങ്ങളോടു വാക്മോശമായി പ
റഞ്ഞു പോയി TR. mis-statement = അബദ്ധം;
(തുകമോ. 1, 464, കൈമോ. 300). 3. loss മോ
ശം വരുത്തുക V1. by missing a fair opportu
nity etc. [(also sickly).
മോശക്കാരൻ So. a trickster, blunderer; poor;

മോഷകൻ mōṣkaṇ 8. (മുഷ്). A thief.

മോഷണം 8. 1. stealing അവന്റെ വീട്ടിൽമോ.
പോയി, വീട്ടിലുള്ളത് എല്ലാം മോ. പോയ്തോ
കം Arb. ഒരുവന്റെ വക മോ. പോയാൽ
VyM. to be stolen. ഹുലിമോഷണശീലൻ MC.
2. removing മനോഭോഷമോഷണം SiPu4.
= മോചനം? 3. captivating ജനഹൃദയമോ
ഷണൻ Bhr. Krāṇa. [ഇച്ഛാശൂ CG.
denV. മോഷണിക്ക to steal മോ'ച്ചിട്ടന്ന കാലം
മോഷ്ടാവു 8. a thief, hence:

മോഷ്ടിക്ക to steal മോ'ച്ചു പോയി VyM.
was stolen. മോ'ച്ചിട്ടോ കൊള്ളയിട്ടി
ട്ടോ TR.

മോഹം mōham 8. (മുഹ്). 1. Fainting, swoon
മോഹവും തളപ്പും mod. സുതികൊഴുക്കായി

മോ. CG. exhaustion. മോ. തെളിഞ്ഞു Sk. 2. fascination, infatuation അവകൾ മോ. ഉഷാക്കി മായാബലാൻ KR. led astray. 3. lust, love മോഹമുത്തിക്കെമ്പടിസംസാരപ്രിയന്മാർ Nal. പിള്ളരെ മോ. പറഞ്ഞാൽ തീരും prov. can be talked out of their love. മോ. അഴിയുക, അഴിക്ക, തീർക്ക V1. nocturnal pollution. കീഴിൽ ഉള്ളതിൽ അവനെ വളരെ മോ. ഉഷു TR. wishes back the old times. അടിയന്തരം നല്ലവണ്ണം കഴിപ്പാൻ മോ. ഉഷു TR.

മോഹനം S. infatuating, tempting മോ'മായുള്ള പുഷ്പങ്ങൾ, മോഹനഗാത്രിയായ തപതി Bhr. മോഹനരൂപി, മോ'മായ കഥാശേഷം Mud. വാനരമോഹനത്തിന്നു നിർമ്മിച്ചു KR. to bewilder the monkeys. മോഹനഗോഹങ്ങൾ KR. brothels. മോഹനജപരംപിടിക്കും Tantr. nymphomany—adv. പുളിനങ്ങൾ വെളിച്ചമുള്ള മോഹനം KR. lovely.

മോഹനീയം S. attractive മോ'യാംഗനാം ചന്ദ്രൻ Nal.

മോഹാലസ്യം S. swoon. ഭീനംകൊണ്ടു മോലസ്യം (sio) ഉഷായി TR.

മോഹി 1. bewildering. 2. lusting; a lover. denV. മോഹിക്ക 1. to faint മോ'ച്ചു വീണ Bhg.

2. to be bewildered, fascinated ലംഘനം ചെയ്യാം എന്നാരും മോ'ക്കേണ്ട Nal. let none deceive himself. 3. to lust, love, covet അഹല്യയെ മോഹിച്ചു ചോദിച്ചപ്പോൾ KR. എന്നെ മോ'ച്ചിടൊല്ലാ Nal. കടപ്പാൻ മോ'ച്ചു Nal. With Loo. മന്ത്രിയും രസത്തിൽ മോ'ച്ചു ചെന്നു AR. മാലയിൽ Bhr.

part. pass. മോഹിതൻ S. infatuated (=മുഗ്ധം).

മോഹിനിമോ. VetC. മായാമോഹിതൻ VIIvP.

CV. മോഹിപ്പിക്ക 1. to make dizzy നിന്റെ വേഗം എന്നെ മോ'ച്ചിടും KR. (to Hanumanh). സ്വീതയെ മോ. AR. to deceive by sorcery. താതനെ മോ'പ്പാൻ മറഞ്ഞു Bhr. to excite his curiosity. 2. to allure, seduce, woo പുരുഷനെ VyM., സ്ത്രീയെ Bhg., എന്നെ മോ'പ്പുന്നതുകൾ ചെയ്തയോ Brhmd.

മോഹിനി S. (f. of മോഹി) a fascinating woman. — മോഹിനിയാട്ടം acting a female character (മോ. മുതലായ ആട്ടക്കോർ VyM.).

മോഹൻ P. muhur (=മുഹു). A gold-coin, 15 Rupees.

മോഴ mōḷa T. M. (Tu. C. bōḷa, like മുളി, മൊട്ട).

1. Cattle without horns, or with horns turned കൊമ്പൻ പോയതു മോഴെക്കും വഴി prov. കൊമ്പേ പോകും വഴി മോഴെക്കെന്നില്ലയോ RS. female elephant. 2. So. stupidity. മോഴ പിറട്ടുക to deceive B. 3. =മോത V1. a billow. മോഴക്കൊമ്പൻ So. Palg. dodged or polled cattle.

മോഴവള a golden bracelet.

മൌകതികം S. =മുരുട്ട f.i. മൌ. വിളയുന്ന VCh.

മൌഞ്ചി S. (മഞ്ച) A Brahman girdle മേഖലാ മൌ. ബ്രഹ്മം VCh.

മൌഢ്യം maudhyam S. =മുഢത Stupidity, caste prejudice, fanaticism.

മൌണ്ഡ്യം S. =മുണ്ഡതപം KR. as a punishment of ambassadors.

മൌന V1. =മൌന Dissimulation.

മൌന്ത് Ar. maūt, Death മൌ'യി പോയി died. മൌന്തളവിൽ Mpl. song. മൌന്ത് നവീ Muhammad, opp. ഹയ്യാത്ത്.

മൌനം maunam S. (മുനി). Silence, also with പ്രതം as religious exercise SiPu. മൌനവും ഭിക്ഷിച്ചു ഹോമം തുടങ്ങിനാൻ AR. മൌനഭാഷം ഭി. VetC. മൌ. പുഷ്പ നിന്ന CG. മൌനവാസം അഭിം Nal. of a deserted wife.

മൌനാഭവാദം S. silent consent മൌ'ത്തൊട്ടു Bhr. ഇക്കാര്യത്തിന്നു മൌ. അലം PT.

മൌനി S. silent.

മൌനീഭൂതൻ S. id. (part. pass. of മൌനീ ഭവിക്ക) മൌത്തിൽ മൌ'നായിരുന്ന Chintar.

മൌഘ്യം maurkhyam S. =മുഘ്ന Stupidity, barbarous state of mind മൌ. കളഞ്ഞു ഭവിക്ക AR.

മൌലം maulam S. (മുലം). Radical; indigenous, born in service മൌലൻ എന്നവരുടെ പേർ KR. the garrison of Ayōdhya.

മൌലി S. 1. a hairlock, head-ornament പുവരിച്ച മൌലിയിൽ ചൂടി CG. ഏൻപാലം തവ മൌ'യിൽ പതിഞ്ഞു Bhg. 2. a crown, fig. ഏരുകൾമൌലി BC. മൌ. കളാം കലാംഗനമാർ VCh. പെണ്മൌലിമാരായ

വല്ലവിമാൾ CG. നാരിമാൾമൊലികേ CG.
the best of its kind.

മെറുഷ്കയ്ക്കും S. (മെറുഷ്ക). മെറ. കാട്ടി നടക്ക VCh.
To behave insolently.

മെറുശ്ശത്തൻ S. = മെറുശ്ശത്തക്കാരൻ.

മുൗൽ myāl (C. = മേൽ, or മിട്ടാൽ?) So. Land
watered by rain, on which rice-plants are sown
thickly. [ബ്രാഹ്മിന്റെ കരു GP 69.

മുൗൽ mrāl (അത്തിമെരാൽ Rh.) Ficus excoelsa
മുശ = മിറീശ.

മൂന്നം mlānam S. Faded; languor = മൂന്നി.
മൂവു mlāvū So. An elk MC.

മൂലക്കൻ mleḍḍhañ S. Speaking indistinctly,
a barbarian അനുഭൂവിൻ മകൾ എല്ലാം ഭേ
ഷ ജാതികൾ Bhr. ഭേഷ നീചജാതികൾ എ
ന്നാകിലും ഭക്തി വന്നിടം, മല്ലാത ഭർത്താ
രും ജീവനുക്കന്മാരും KeiN. gen. Mussulmans,
Europeans, in CC. = യവനർ. മന്നിടം ഭേഷം
ധിപത്യമാണ്മയും Bhg.

ഭേഷം S. barbarianism; abomination.

യ

യ is initial in Dravidian pronouns (യാൻ, or
ഞാൻ, യാവൻ); hardly in any verbal root.
It changes readily with palatal consonants,
as യവന്നൻ — യോന്നൻ, യോന്നൻ; (ചാമം
fr. യാമം); അരയൻ, രായൻ fr. രാജാ; ലം
മുവൻ Tdbh. തെയമുകൻ etc. Initial യ is often
found in the form of എ (യെറാന്നം — എച്ചന്നം
SG.; എമൻ = യമൻ), of ആ (ഞാൻ fr. യാൻ),
and even ന (യുഗം — നകം). Some യ are
derived from വ (ആയിരം fr. സഹസ്രം, C. സാ
വിരം; അറിയിക്ക fr. അറിവിക്ക) by the in-
fluence of palatal vowels. Final യ is fre-
quently dropped (as തേങ്ങായ്, തേങ്ങാ, തേങ്ങ;
വായി & വാ).

യ S. Relat. pronoun in യമം, യമാ, യൽ, യം
വൽ etc. യന്ത്രതി രചി ഭവതി അവാൻ തന്നേ
വല്ലഭൻ VetC. whom she likes.

യെട്ടൻ yayl S. (L. jeour). The liver, Asht.

യക്ഷൻ yakṣaṇ S. (യജ്). A demi-god, a
Paradēvata യക്ഷരാജന്റെ പൂജകം പോലവേ
പല്ലാക്ക KR. Kubēra. ധരിപ്പെഴം ഇയക്കൻ RC.
f. യക്ഷി S., (vu. ലച്ചി) a nightmare, also
nocturnal pollution യക്ഷിഭ്രാഹ്മണിന്നു ന
ന്നു a. med. കരു യ. ധീഡ സഹിപ്പാൻ Anj.
demoniacal possession; also written എക്കി
യാമിവൾ KR. = രാക്ഷസി താടക.

യക്ഷിണി S. id. യക്ഷിണിപീഡയെക്കു
ചൊൽ എങ്ങിനേ CG.

YA

യക്ഷ്യാവു yakṣiāvū S. (prec.). Pulmonary
consumption രാജയ്ക്കും പിടിച്ചു SiPu. രാജയ
കണ്ണാ മരിച്ച Bhr.; also രാജയകണ്ണ പിടി
പ്പെട്ടു മരിച്ചേൻ SiPu.

യജമാനൻ yajamānaḥ S. (യജ്). 1. A person
that institutes a sacrifice & pays for it. 2. a
master, lord രാജാവ് കക്കയും അനുസരിച്ച
യജമാനസ്ഥാനമായിരിക്കയും ചെയ്തു TR. by
indulging them the Rāja gained immense
popularity. — mod. f. യ്നിച്ചി & — നത്തി.

യജിക്ക S. to sacrifice, worship പശുക്കൾ ത
ന്ന വധം ചെയ്യിട്ടു യജിക്കുന്നു, അശ്വമേധ
ക്രിയയാ. യ Bhg.

CV. യജിപ്പിക്കേണം നിങ്ങൾ എന്നെക്കൊണ്ടു
KR. യജ്ഞങ്ങൾകൊണ്ടു യജിപ്പിച്ചു മുമ്പാ
രെ CG. [Bhg.

യജുസ്സ് S. sacrificial formula; the യജുസ്സേ
യജ്ഞം S. A sacrifice = യാഗം f. i. ആര
ണർ ചൂഴ്ന്നു കൃഷ്ണയ്ക്കു കൊണ്ടു യജിച്ചു, ആ
ജ്ഞെക്കൊണ്ടു യ്ക്കു ചെയ്യുന്ന CG. ഭവാ
നാൽ ഹനിപ്പിടിന യജ്ഞപശുക്കൾ Bhg. — fig.
വിജ്ഞാനയ. കൊണ്ടു കേ. വധാരാന്നം ആത്മനി
യജിച്ച Bhg.

യജ്ഞശാല Bhg. = യാഗശാല.

യജ്ഞസ്തം S. = പൂജസ്തം.

യതഃ yaḍaḥ S. (യ). Whence; because, for.

യതി yaḍi S. (യജ്). Subduer of passions, a
Jaina beggar യതിവരനും ഭൂമിക്കും VetC. യ
തിവേഷമായി Bhg. = സത്യാസി.

യതനം S. exerting oneself. ചേതവൻ യ.

ChVr. trying to keep peace.

യത്നം S. effort, exertion ജയിപ്പാൻ യ. ചെ
യ്യ eto.

denV. എത്ര താൻ യത്നിച്ചാലും അത്രയല്ല
ബലം, വളരേ യ്ച്ചുപടവം കളക, പ്രാ
ണൻ തന്നേ യ്ച്ചു ധരിക്കുന്നേൻ KR.=
പണിപ്പെട്ടു.

യഥാ yathā S. (യ). As, according to.

യഥാകാമം S. ad libitum യ. ഭ്രഷ്ടിക Bhg.

യഥാക്രമം S. in order വയസ്സിന്റെ യ. KU.

യഥാഗതം പോയി as he came, so. -- ഗമിച്ചു
യഥാഗതം VetC.

[നം Bhr.

യഥാതത്വം S. truthfully യ. കേട്ടാലും മമ ജ
യഥാതഥാ എന്നു പറയുന്നവൻ agreeing to
every proposal.

യഥാസ്ത്രയം S. properly ഇരുന്നു യ. KR.

യഥാപുരം S. as formerly KR. യ്ദേ Sk.

യഥാപ്രകാരം ആക = യഥാസ്ഥാനം ആക.

യഥാബലം S. = ആവോളം.

യഥായോഗ്യം S. fitly V1. Brhmd.

യഥാരുചി S. as you please യ. വല്ല ഭിക്കിലും
പോയി Nal.

[അല്ല MR.

യഥാർത്ഥം S. reasonable, true തെളിയിച്ചതു യ.
യഥാലാഭേന ജീവിക്കുന്നു Bhg. to live upon
that which one may get.

യഥാവർഗ്ഗം S. as it was; accidentally, sponta-
neously യ. ചെന്നു കണ്ടു KU.; vu. യഥാ
വിദ്യേ യഥാലേ.

യഥാവിധി S. according to precept.

യഥാശക്തി S. as much as possible യ. മഹാ
ഫലം prov.

[ച്ച യ്മായി KR.

യഥാശാസ്ത്രം S. according to scripture യജി

യഥാസ്വഖം S. comfortably ഇരുന്നതി യ. Brhmd.

വാണിത യ. SiPu. യ്ത്തോടേ ഇറങ്ങി TR.

safely.

യഥാസ്ഥാനം S. in proper state or place. യ്
മാക്ക (& യ്ത്തിൽ), യ്പ്പെടുത്തുക to reform,
restore.

യഥേഷ്ടം ഇരിപ്പതു VetC. &

യഥേഷ്ടം S. as one pleases, also യഥേഷ്ടയാ
കൗമണ്ഡം ഭജിച്ചു KU.

യഥോക്തം S. as commanded കൽ യ. അല്ലാ
ഞ്ഞു Brhmd.

യഥോക്തി S. suitably ബോധിപ്പിച്ചെഥോ.

PP. യ്മായിട്ടിരുന്നാൻ KR. all in their
proper places.

യൽ yad S. (യ). What, (L. quod), that.

യദാ S. when = എപ്പോഴോ.

യദി S. if.

യദു yadū S. N. pr. A king എതന്നാൻ Anj.
the father of the Yādavas CG. CC.

യദാർത്ഥം yadārthas S. (യൽ, ഭാഗം to go). Following
one's own will, spontaneous യ. ചാലാഭത്തിൽ
തൃപ്തനായി Bhg. Instr. ഇന്നെപ്പറ്റിയോ KR. മ
രിച്ചിടുന്നാൻ എയാ VetC. accidentally, provi-
dentially, abruptly, vu. എയാൽ.

യദാർത്ഥം id. ഭൂതലത്തിൽ ഭേദകൾ യ. യായ്
ന്നു KR.

യന്താവു yandāvū S. (യദ്). A restrainer,
charioteer, Bhg.

യന്ത്രം S. 1. A machine, engine; mill, con-
trivance യന്ത്രപ്രയോഗം കൊണ്ടു by mechani-
cal means. ആരമേ കൂടാതെ ചേണവീണാഭി
കൾ ഗാനം ചെയ്യുന്ന യ. Bhg. musical boxes.

2. a necklace with amulet മന്ത്രരചിതയ്ക്കൽ
ധരിപ്പിച്ചാൽ KR.; often എന്തും & ഇന്ത്രം Mantr.
a copper leaf with cabalistic figures worn in
the girdle V1.; also a writ, deed. 3. a plan,
scheme. യന്ത്രഫലം result. 4. a bulwark കൊ
ന്തളങ്ങൾ അതിമിത്രമാം യ്ക്കളും KR. 5. mys-
terious nameless articles ആ ഏ. ഇങ്ങൊട്ടു
കൊണ്ടുവായ് that thing the name of which does
not occur to me ആ എന്തിനോ മാജിക് eto. (see
എന്തു 158).

യന്ത്രമുഖിത്തം, — ഞ്ഞാൻ a perpendicular round-
about (with 4 cradles).

യന്ത്രക്കല്ല a millstone.

യന്ത്രക്കാരൻ a mechanic; an engineer; also
യന്ത്രപ്പണിക്കാരൻ.

യന്ത്രമോരണം Mud. a triumphal arch con-
trived so that a portion might fall.

യന്ത്രപ്പട്ടിക KM. an inscription.

യന്ത്രപ്പാലപട്ടിക AR. draw-bridges.

യത്രപ്പാ an automaton യ. കൾ തിരിക Mud.
രാജസേവകന്മാരാം യ. കൾ എല്ലാം Nal.

യത്രപ്പള്ള a targot, a mark in shape of a bird.
യത്രശബ്ദം S. the din of a mill യ. പോലേ
ഒത്തങ്ങി കെട്ടി KR.

യത്രി a contriver, schemer.

യത്രികൻ a mechanic, driver യനായ നട്ടൻ
Nal. (S. യത്രികൻ).

denV. യത്രിക്ക S. to contrive, scheme, plan മ
ത്രികൾ മത്രിച്ചു മത്രിച്ചു യ്ച്ചു Mud.

യത്രിതം S. (part. pass.) 1. checked. 2. chain-
ed യത്രിത തന്ത്രരൻ VetC. യ്നായ്യിടയ്ക്കന്ന
PT. കാമാനലയ്ൻ VetC. tormented.

യമം yamam S. Restraining, refraining from
enjoyments & passions. (Often with ഒമം) ഹിം
സ കൂടാതെ ഇരിക്കുന്നതു യ. അദ്വയാ Bhg 11.

യമകം S. 1. alliteration, rhyme. 2. twins;
also എണ്ണയും പള്ളിൻ നെയ്യും med.

യമതാട So. (T. ച —, H. jam-dhar fr. യമൻ)
a dagger; also മദ്യേവഹിച്ഛാറെമതാട
തന്നെ എടുത്തു Sk.

യമൻ S. 1. subduer, the God of death & Hades,
യമദൂതർ his ministers, യമപ്പരി his resi-
dence. യമഭക്തി പുഷ്പ യമപടം അഴകി
നോട്ടു നിവിൽ Mud. a picture of hell.
യമഭയം അകല്യാവാൻ SiPu. 2. twins യമ
ന്മാർ CG.=Nakula, Sahadēva.

യമ—& യമലാക്ഷ്മിരട്ടൻ "one who cheats
the devil."

യമമം S. a couple. യന്മാർ twins. യമമെള
ള ലക്ഷണം Nid S. a kind of hiccough.

denV. യമിക്ക S. to restrain, govern.

യമന S. N. pr., the river Jamna CC.

യവം yavam S. (G. zea). Barley.

യവക്കാരം S. nitre യവഴ്ക്കാരം a. med.= ച
വക്കാരം.

യവനൻ yavanar S. 1. Yavan, Greeks വീര
രാം യന്മാർ KR. പാരസീകന്മാർ യവനഗണ
ങ്ങളും Mud. തുർക്കുവുതർ യന്മാരായിപ്പോയി
Bhr. 2. often for Muhammedans & Europeans
യവനേശ്വരന്മാർ Sāhibs; see ചോനകൻ,
ജോ— In Syr. യവനാ PP. a Greek.

യവാഗു S. (യവ). Fermented rice-gruel, പഴ
ക്കഞ്ഞി.

യവാതു MC.=ജ — A civet cat.

യവിയുൻ Superl. of യുവാൻ. The youngest.
യശലകശലന്മാർ T. Palg.=കശലവ
ന്മാർ (കശം 277.).

യശസ്സു yaśassu S. (L. deus). Glory ഭഗവദ്യ
ശസ്സിനെശാനം ചെയ്തു Bhg; fame ജയിച്ച യ.
ലഭിച്ചവൻ KR.

യശസ്തൻ, — സ്വാൻ, — സ്വീ S. famous.

യശോഹാനി വന്ന Bhg. we are dishonored.

യശോദ S. Bhg 10. Kṛṣṇa's foster-mother
(Tdbh. എശോദ 162.).

യഷ്ടാർ yāṣṭāṇ S. A sacrificer (യജ്).

യഷ്ടി yaṣṭi S. A stick, staff, Tdbh. ഇട്ടി 104,
രണ്ടി 118. f. i. യ. യും പിടിപ്പെട്ടു VCh. using
a staff.

abstrN. നമ്മുടെ യഷ്ടിത്വം എത്രയും കഷ്ടം PT.
my stupidity.

I. യാ yā 5.=ഏ pron. inter. യാത്ര, യാവൻ.

II. യാ Ar. Oh! Ah! യാ മഹിയട്ടിൻ എന്ന വിളി
കേട്ടാറേ jud. cry of murder or alarm (see
മൊഹി—).

യാഗം yāgam S. (യജ്). A sacrifice ഗ. സം
വത്സരംകൊണ്ട് ഒടുങ്ങുന്നൊരു യാ. Bhr. നാ
ന്ദനകളും യാഗങ്ങൾ ആറു പൊയ്യോ KeiN. യാ.
കഴിപ്പാൻ അറിയരുതാതെ പോം Sah. മുട്ടിക്കി
ടുന്നൊരു യാഗത്തെ രക്ഷിപ്പാൻ Bhg. യാഗകാ
യ്ക്കത്തിന്നു സഭ കൂടുമ്പോൾ Anach.

യാഗവാൻ S. a sacrificer യന്മാൻ മുനി VetC.

യാഗശാല S. a place of sacrifice, Bhr.

യാഗാദികർമ്മങ്ങൾ all kinds of oblations etc.

യാഗാത്ഥം S. for sacrifice നിന്നെ യാ. ബലി
കൊടുക്കും VetC.

യാചകം yācāyam S. (യാച്). Begging ബാ
ലകൻ തന്നുടെ യ്ത്താൻ CG. യ്മായി കൊ
ടുക VyM. alms.

യാചകൻ a beggar. യാചകപ്രിയകരൻ SiPu.
kind to beggars.

യാചന S. begging, request; also യാചനാഭം
ഗം ചെയ്തു Bhr. to repel a petitioner; (S.
yācāna).

യാചന S. id. യാ. ചെമ്പൻ കൂടിപ്പോയാർ
SiPu. യാ'മായിട്ടു ചൊന്നാൻ CG. — മറെറ
ന്നു യാചനീയം SiPu. what else is to be
asked?

യാചിക്ക S. To beg. അന്നത്തെ യാ. VetC.
to ask. കല്പകശാഖിയോടു യാ'ച്ച CG.; also of
prayers ഇങ്ങനേ യാ'ച്ചു പുജിച്ചു കമ്പിട്ടാർ CG.

— part. pass. യാചിതം S. begged.

യാജകൻ yājaka S. (യജ്). A sacrificer.
യാജനം S. conducting a sacrifice, sacrificing
by deputy.

യാജ്ഞാവർത്ഥൻ S. N. pr. a saint & legislator.

യാജ്ഞികൻ S. (യജ്ഞ) an institutor of sacri-
fice യാ'കദ്രവ്യസംഭാരം Nal.

യാജ്യൻ (part. fut. pass.) to whom sacrifices
are to be offered യാ'ന്നാം നാരായണൻ
ഭക്തിയുജ്ജ്വലം സായുജ്യമാം മോക്ഷത്തെ
നല്കിയിനാൻ AR.

യാത്രന yātrāṇa S. (യാത്). Pain, torment, chiefly
in hell യാ'ന്നാഭണ്ഡത്തിന്നു യോഗ്യത ഇവക
VilvP. യാ'ന്നാഭണ്ഡം Bhg. the body given to
those in hell. സോദരന്മാരമായി യാ. പുണ
നേൻ CG. rather share hell with my brothers.
നരകയാ. ഭൂമിക KR. നരകയാ. കഴിഞ്ഞ
നരം ദുരിതശേഷങ്ങൾ കിടക്കിലോ തരുന്ന
പങ്കികൂലികളായി ധരണിയിൽ വന്നു പി
റക്കയും ചെയ്തും KR.

യാത്രൻ yātrāṇ (part. pass. of യാ). Gone. എ
വിടേക്കു യാതനായിട്ടു Bhr. = പോകുന്നു. pl.
യാതന്മാരായി PT. — Inf. യാതും നിയോഗിച്ചു
PT. ordered to go.

യാത്ര S. (goer) a demon, Rākṣasa ആറാം നാൾ
ആകാശത്തിൽ കഴിതു യാത്രസൈന്യം KR.
— also യാത്രധാനൻ S. a goblin യാ'ന്മാർ
പീഡിപ്പിക്കിൽ UR.

യാത്ര yātr 5. (യാ). 1. = ഏതു as യാതൊരു ദി
കിൽ ഇരിക്കുന്നു AR. = where? ഏതോ യാതോ.
2. in translations used for rel. pron. (യാൽ S.)
as യാതൊന്നു കഴെന്തെ ആ നാരായണപ്രതിമ
HNK. യാതൊരു etc. — pl. യാചമില ബ്രാഹ്മ
ണർ VyM. those Brahmins that; also യാ
തൊരുമിലർ KR.

യാത്ര yātra S. (യാ in യാതൻ). 1. Going യാ
ത്ര ആക to set out, യാ. ആക to despatch,
ദൂതനെ ചൊന്ന യാ. യാക്കി CG.; also രാമം
(Acc.) വന്നതിന്നു യാത്രാക്കുവാൻ RS. to banish.
കൂളിയെ യാ. ആക്കി V1. drove out. — യാത്ര അ
യക്ക to send off, accompany for a short dis-
tance. യാ. യും അയപ്പിച്ചു തേരതിൽ കരേറി
നാൾ UR. got herself dismissed, took fare-
well; so യാ. ചൊല്ലു, ഉണർത്തിക്കു KU. യാ.
പറഞ്ഞു നടക്കൊണ്ടാൻ Bhr. said good bye.
യാ. തൊഴുതു SiPu. or തൊഴുതു യാ. യും അറി
വിച്ചു KR. യാ. വഴങ്ങി took leave. അപരോടു
യാ. വഴങ്ങിച്ചു AR. — ഏപ്പോൾ യാ. AR. when
do you intend to go? സാധ്യം കന്നിച്ചു മണത്ത
ണെക്കു യാ. ഉഴു I am to accompany N. to
M. 2. journey, voyage തലക്കുവേരിക്കു യാ.
പുറപ്പെടുവാൻ TR.; esp. pilgrimage കാശി—,
സേതു—, തിർത്ഥയാത്ര. — Tdbh. ചാത്തരി 354,
ജാത്ര 405; vu. also ഇച്ചാത്ര this time.

യാദവൻ yādavaṇ S. (യാദ്). A descendant of
Yadu, Kṛṣṇa CC.

യാദവ്വ S. An aquatic animal.
യാദവ്വതി AR. the sea.

യാദാന്ത P. yād-dānt, A memorandum, NB.,
postscript യാ. ഏഴുതി MR.

യാദൃശം yādṛśam S. (യാ). Which like.

യാനം yānam S. (യാ, whence യെയു, അയാ
സിൽ CC. went). 1. Going യാ. തുടങ്ങിനാൻ
CC. started. യാനശക്തിയില്ല Brhmd. 2. a
vehicle വാരണാശ്വപ്രാപ്തവരഹരിശാസ്ത്രലൈ
രികസ്ത്രനമുഖ്യയാനങ്ങൾ AR. തുറന്നുപുഴ
യാ. CG. a chariot.

യാനപാത്രം S. a boat VetC.

യാചന S. (caus. of യാ). 1. Making (time) to
go. യാ. എങ്ങനേ കഴിക്കും how subsist?
2. livelihood, maintenance; often യാചന
കൊടുത്തയക്ക TR. to dismiss with pay or
presents (ചാചണ, രാചണ id.). യാ. കൊ
ടുകു provisions to slaves, soldiers; യാ.
നോക്കുക V1. soldiers to prepare their
meal (& യാ. കു വരിക V1.); യാ. കൂറു V1.
victuals. 3. different gifts തരകയാ. tax

on brokers, അടിമയാ. remuneration by Rājas for certain hereditary services.

യാപനം S. spending time കാലയാ. ചെല്ലാൻ Nal. ഏകസംവത്സരം യാ. ചെയ്യേ Si Pu.= കഴിച്ചു. [വിക.

യാപിക്ക S.=കഴിക്ക, to subsist V1. also യാ യാപ്തം S. 1. removeable. യാ'ങ്ങൾ Nid. curable.

2. to be passed by, mean. 3. provender V1.

യാമം yāmam S. (യമ്). 1. Cessation. 2. the 8th part of a day, a watch of the night (= 10 നാഴിക, if only 3 യാമം are given to the night, as നടുയാ.). മുൻയാ., രണ്ടാം യാ., പാതിരാ യാ., നാലാം യാ. V1. അനേകത്തേ രാത്രിയ്ക്കു യാമങ്ങൾ മൂന്നുള്ളതെന്നു ഗ്രഹിച്ചിട്ടു Nal. യാ. കാക്ക to watch. vu. ചാമം 2, 355. 3. high-water time. പതിനാലാം യാ. spring-tide at full moon, മുപ്പതാം യാ. at new moon, കൂടുക to set in, മുറിക to ebb V1.

യാമദക്ഷാഴി 1. a cock crowing exactly 7½ Nālika before sunrise. 2. a jackal (loc.)

യാമത്തല (& ചാ —) highwater, neap tide.

യാമിനി S. (& ത്രിയാമ) the night.

യാത്രിം S. related to Yama, southern യാത്രിന്മാരായുള്ള ഗുരന്മാർ CG. യാത്രികന്മാർ Bhg.

യാവൻ yāvat S. (യവ്). As much as, as far as. യാവത്തും all. യാവജ്ജീവം life-long. യാവർക്കുറകുമാരി KU. as far as K. കല്പിക്ക യാ. പ്രമാണം Brhmd. say how far!

യാവന, see യാപന.

യാവൻ yāvān 5. (യാ). 1. Who? = ഏവൻ; ബലഹീനനും യാവന്നചിതം സമാശ്രയം PT. pl. യാവർ, യാർ = ആർ; f. യാവർ. 2. = യാതു used for rel. pron. ദേവിയെ യാവൻ കരുത്തൻ പുജിയായെന്നു് അധന്റെ പുണ്യങ്ങൾ കക്ക ഭസ്മമാം DM. and ആർ കരുവൻ KR. യാതൊരു പുമാൻ Bhg. ഏവൻ കരുത്തൻ VyM.; fem. യാതൊരു ദേവി വിഷ്ണുമാഭയേതി ചൊല്ലപ്പെടുന്ന അങ്ങനെയുള്ള ദേവിക്കു നമസ്കാരം DM.; pl. യാവർ എല്ലാം & യാവർചിലർ.

യാവാരി yāvāri, Tdbh. of പ്യാവാരി, A caste of merchants in shops & ships, a contractor, dealer in salt-fish etc. (in Talipar. 59) KU. V1. — (vu. ജാവാരി 406).

യാഷ്ടികൻ S. (യഷ്ടി). A club-or staff-bearer, യാ'ന്മാർ ആട്ടി അകറ്റിനാർ AR. peons.

യാൾ yāl (T. യാഴ് = വീണ) in യാൾപ്പാണം, യാൾപ്പാണം Jaffna, യാ'ണക്കുട black silk umbrella, യാ'ണപ്പുതപ്പു a quilt, — പുകയില tobacco.

യാഴി (T. യാളി fr. ച്ചാളി S.). A lion; panther V1. 2.

യിയാസ yiyāsa S. (desid. of യാ). Desire to go. യിയാസു wishing to go.

യുക്തം yuktam S. (യുജ്, യോജിക്ക; part. pass.). 1. Joined, ഭക്തിയുകർന്ന Bhg. = endowed with; occupied with, intent on ഗോഹാലങ്കാരത്തിങ്കൽ യുക്തയായിരിക്കേണം VCh. a wife needs to have taste for. തപ്പുസ്സപ്പുവും ശീതസ്സപ്പുവും യു'മാക്കുവാൻ പണി Si Pu. to solder. 2. fit, proper നീ ചൊന്നതു യു'മത്രേ KR. you are right. വന്നതു യു. Bhg. 3. = തക്കം opportunity ചെല്ലാനതക്ക യു'ത്തെ വിചാരിച്ചു Ti.

യുക്തി S. 1. Junction, combination. 2. fitness, അതിന്നു യു. ഉണ്ടു that will do, very possible! plausible, quite conclusive. 3. usage. ശാസ്ത്രയു. correct reasoning, വാക്യ. V1. 4. means, device, argument യു. കൾകൊണ്ടു സംശയം കളഞ്ഞു തെളിയിച്ചു Bhg. ബുദ്ധി തെളിയുമാറു നല്ല യു. കൾ ഉണ്ടായ്ക്കുന്നു VilvP.; യു. കൾ പറക to argue one with another. യു. കൾ മുട്ടി ശൂകൻ Bhr.; also advice യു. കൾ ചൊല്ലിത്തടുത്തു Bhg. warned. 5. a rhetoric figure, യു. കൾ V2. witticisms.

യുക്തിക്കാരൻ (2 — 5) clever, smart, witty.

യുക്തികംഗം impropriety; inconclusiveness.

യു. ഉണ്ടു MR. (of disagreeing evidence).

യുക്തിഭാഗ്യം lucky conjuncture B.

യുക്തിഭാഷാ a work on astronomy.

യുക്തിഭേദം unfitness, unjust inference.

യുക്തിമാൻ clever, quick-sighted. യു. പറഞ്ഞു

രസിപ്പിച്ചു witty. യു. അറിവേണം VCh.

യുക്തിയുകതം adapted for the occasion യു'ങ്ങ

മാം വാക്കുകൾ Bhg. [denoe.

യുക്തിലേശാദികൾ VyM. circumstantial evi-

യുക്തിവിരുദ്ധം unseemly അപര പിണ്ഡാപ്തം യു. VetC.

യുക്തിസിദ്ധം perfectly adapted യുക്തമായ വാക്കുകൾ Trav.

യുഗം yugam S. (L. jugum). 1. A yoke, Tdbh. നകം. 2. a pair കലയ. Nal. പട—, കര— Bhg. 3. age, period കൃതകൃതാലോപരകലി എന്നിങ്ങനെ 4 യു. KU. — 30 years are a month of the Gods, 12 such months their year, അതു നാലുതെങ്ങുറുകൊണ്ടു കൃതയുഗമാം (4800 divine years), 3600 = ത്രേതായു., 2400 = ലോകം, 1200 (രണ്ടുനൂറ്റാണ്ടു) = കലിയു. CS. അന്നു വാഴുന്ന രാജാവു നന്നെക്കിൽ കൃതയുഗത്തിൽ നല്ലതുകലിയുഗം prov. (219). വസിച്ഛാൻ പലയു. Bhg. ആയിരെയു. കർമ്മം അനുഷ്ഠിച്ചു തന്നെ അനാനിയാ Kei N. യുഗന്തോടുമുള്ള പൂജാവിധി Bhg 11.

യുഗം S. = യുഗം 2. a pair പാണിയു. Bhg.; also കരയുഗമി KR.

യുഗാഭി vu. feast at New year.

യുഗാന്തം the end of an age or of the world. യുഗാവസാനത്തിങ്കൽ മറഞ്ഞാളിടുന്നു വേദങ്ങൾ Bhg.

യുഗം S. 1. = യുഗം a pair നക്ഷത്രയു. വിശാഖം KR. 2. an even number യുഗരാശിയിൽ നില്ക്കിൽ PR. = ഇരട്ടപ്പെട്ടതു Gan. (opp. കാലം or ഒറ്റപ്പെട്ടതു).

യുക്തം V1. = ചുങ്കം, യുക്തം etc.

യുഗം yugam S. (part. pass. of യു). Joined തുഗായുതരം AR. സേനായുതൻ Nal. accompanied by. ധർമ്മപത്നിയുതം വാണ Si Pu. adv. with.

യുതാനം V1. caution, security യു. തിരിയുക യുതാനിക്ക. (Port. ajuda help?).

യുദ്ധം yut S. War; Loc. യുധി Bhr. in war, hence: [war].

യുധിക്തിൻ N. pr. the first Pāṇḍava (firm in

യുദ്ധം S. 1. Fought. 2. war, battle ആയുധം എടുത്തു യു. തുടങ്ങി, അരിചില്ലാത്തവർ മരണം മറുക്കു യുദ്ധചരക്കുകൾ TR. ammunition. യു. ഏറ്റുവിൻ AR. give battle. യു. ഭരിക്ക Mud. to lead the battle. യുദ്ധകൗശലങ്ങൾ (—പ്രങ്ങൾ Bhr.) അരിക Brhmd. to understand fighting (യുദ്ധസാമർത്ഥ്യം).

യുദ്ധം a prisoner of war, captive.

യുദ്ധഭൂമി Bhr. = യുദ്ധനിധം, യുദ്ധഭൂമി a battle-field.

യുദ്ധം Bhr. (desid.) eager to fight.

യുവൻ yuvāṇ S. (L. juvenis). Young യുവാവു, യുവാക്കൾ m.; വിപ്രയുവതികൾ Sah. f., വിപ്രയുവതികൾ Bhr. heavenly virgins, പരയുവതികൾ Nal.

യുവാജൻ S. the heir apparent, a co-regent Voo. യുവാജ KR. = ഇളയ രാജാ; hence: യുജ്ഞാത്തിന്നവകാരം KR.

യുവസ്ഥം vu. = ഉപസ്ഥം Pudenda.

യുഷ്മദ് yuṣmad, S. Your യു. പ്രസാദം VetC. വിശ്വാതമാവിത യുഷ്മദ്യുക്തങ്ങൾ ഇല്ല Bhg. [PT. (bug).

യുക്തം yūyam S. A louse V1.; also യുക്തികാവാക്ക യുക്തിക = ഉറപ്പിക്ക V1. So. T.

യുഗ്മം yūtham S. (= യുഗം). A flock, herd. യുഗ്മാഥൻ a leader of wild elephants, a general, also യുഗ്മൻ.

യുദ്ധൻ m., യുദ്ധത്തി f. A Jew, Jewess; also ബ്രഹ്മാലം (Jew town) & ചുതൻ Coch.

യുദ്ധം yūbham S. A sacrificial post വിപ്രയുദ്ധം ലാഭം യു. ഖദിരാത്താലുമാറ്റം, 6 പ്യാളം, 2 ദേവകാത്മാവൻ KR. [ചന്ദ്രികേണം VetC.

യുദ്ധം yūyam S. You യു. കർമ്മരാജ്യം കൊണ്ടു യുദ്ധം yūṣam S. (L. jus). Pease-soup.

യെൻ in alph. songs = ഏൻ My, യെമ്പാലം HNK.

യോഗം yōgam S. (യുജ്). 1. Junction, connection, combination. ചാപശരങ്ങൾ കൈവേ യോ. കൂട്ടി Si Pu. brought together, got ready. 2. an assembly ബ്രാഹ്മണയോ. KU. (ruling council). ഏതർയോ. of Kōlattiri. ഏറിയ ചോ കേനാൽ വന്ന കൂട്ടി TP. for a feast. 3. assembling for war ആയുതക്കോപ്പോടെ ചോകത്തോടെ പോരുന്ന, എല്ലാരുടേ ജോടകന പോരുന്ന in military array TP. യോ. തിരിച്ചെത്തുവാൻ കിരിച്ചു, നാട്ടിലുള്ള യോഗത്തെ തിരിച്ചെടുക്കിയു പടയുടേ ഉണ്ടായി TR. called out the militia. 4. connexion, as of stars, conjunction ഭൂജ്യം, സൂര്യം, astr. നിന്റെ തലവിതി ചോ

കുറുതു TP. thy fate. ആ യോഗത്തിങ്കൽ വന്നു on that occasion, luckily. ദേവയോഗത്താൽ PT. accidentally. ദേവയോഗാൽ Nal. (see 998 —). ദേശയോഗം. കൊഴു യാത്ര പുറപ്പെട്ടുക എന്നു നിശ്ചയിച്ചു TR. on account of the state of the country. 5. means, rule, prescription നാരങ്ങക്കറിയുടെ യോഗങ്ങൾ കേൾപ്പിച്ചു KU. the recipe. കാരോ യോഗത്തിൽ അല്ലാത്ത തിപ്പു ലിതിനോലോ GP. ഗുളികയുടെ യോഗം, ഒരു യോഗം. ഏഴുതിക്കൊട്ടത്തു etc. — fig. means മൂന്നു യോഗം മനുഷ്യർക്കു മുക്തി സിദ്ധിപ്പാനായി കല്പിക്കപ്പെട്ടു (ഭക്തി, കർമ്മ, ജ്ഞാനം) Bhg. വൈരാഗ്യസംയുക്തരായ ജ്ഞാനയോഗം വിധിച്ചതു (വേദം) Bhg. 6. meditation, devotion & other ways of union with the Universal Soul പ്രയാഗ്രാജം ഗയോഗങ്ങൾ Bhg. യോഗമായതകാശഗായോഗം (64) Chintar. മോക്ഷാർത്ഥികളായി യോഗം ധരിക്കു Brhmd. Sah. സർവ്വഭൂതങ്ങളെയും സംഗ്രഹിച്ചു കമായി സർവ്വം സേവിച്ചതു യോഗം Bhg 11. 7. acquisition of supernatural powers ഇത്ര യോഗം അനുഷ്ഠിച്ചു, സീത ആകുന്നതു യോഗമായാ ദേവി AR. യുദ്ധംഗത്തെ ആരുമറിയാത്ത യോഗം പുരിയിൽ ആക്കിനാൻ Bhg. by magic. 8. the philosophy of പഞ്ചതന്ത്രി Bhg. യോഗക്കാർ (2) the members of an assembly. യോഗശങ്കരം (4) welfare. യോഗനിദ്ര (6) absorption in meditation, light sleep as of Gods യോഗം. യോഗം ഉന്നതമല്ലെങ്കിൽ AR. യോഗം തുടങ്ങിനാൻ Bhg. God's rest after a മനഃപന്തരം. യോഗന്മാർ (2) members of council KU. യോഗപട്ടം (6) state, rank of Yogis, esp. of their chief, sitting on യോഗപീഠം at Gokarna KU. യോഗബലം (4) good fortune, യോഗം. കൊഴു ചെയ്തു CG. was enabled to do. യോഗപട്ടം (6. 7) = യോഗാഭ്യാസം. യോഗംവരിക (4) to happen, esp. luckily. അപ്പുണ്ണമേ യോഗം. Bhr. രാമൻ കാണാൻ യോഗം. AR. (= സംഗതി വരിക). ഇവളെ വിവാഹം കഴിപ്പാൻ യോഗം KN. With Nom. ആപത്തനേകം യോഗം തേ ChVr. യോഗംഭരണം സുരേശ്വരം എന്നോർത്തു Nal. to be attained.

യോഗവിഷം B. a virulent sore (4). യോഗശാസ്ത്രം (6. 7. 8) the science of Yōga. യോഗാഗ്നി (6. 7) Yōgi's power of kindling a concentrated fire തന്നുടെ വിഗ്രഹം യോഗം. യോഗി Bhg. യോഗാശാസ്ത്രസ്ഥാനം KU. = യോഗപട്ടം. യോഗാഭ്യാസം (6) practising Yōga, so യോഗാശ്വാസനം constant contemplation in different postures. യോഗാർത്ഥം (1. 8) etymology V1. യോഗി (6. 7) 1. practising Yōga, a devotee അഭ്യാസയോഗി Vednt. — യോഗിയാർ title of the chief Brahman at Trichoor. — യോഗീശ്വരന്മാർ KU. ruling Sanyāsīs. യോഗീന്ദ്രന്മാരും മുനിമാർ AR. 2. a magician. 3. N. pr. a caste, esp. of schoolmasters (113 in Taliparambu, see ചോയി, മുദ്ര), യോഗം. ഗുരുക്കൾ who bury their dead in Sanyāsi posture. 4. (1) meeting in battle യോഗി പ്രതിയോഗി തമ്മിൽ പിരിയാതെ Bhr.; also plaintiff. 5. man (opp. woman) in ശാകേരയം. denV. യോഗിക്കു to unite, do well what one does V1. യോഗിനി (f. of യോഗി) 1. a female devotee. 2. endowed with superhuman powers യോഗം. യോഗം തോഴി CG. 3. woman in Sakti worship യോഗം. ഭാഗിനിയാകരുതു; esp. the priestess (representing Sakti) who receives യോഗിനിമന്ത്രം (first from the women). യോഗം yōgyam 8. (യുജ്). 1. Fit, worthy കന്യക യോഗം വല്ലഭൻ Nal. യോഗംനായുള്ള തിവാർക്കിനാൻ പോൽ & Gen. കന്യക തന്നുടെ യോഗംനായുള്ളോൻ CG., also n. ഇക്കന്യാവിനെ മുവരിൽ ആക്കു യോഗം VetC. which of the 3 deserves her. 2. capacity, decency യോഗംനായുള്ളതേ കഴു പൊറുക്കാവു Bhr. loyal warfare. യോഗംതിന്ന പോരാ unseemly. യോഗംഗ്രക്കേടു = യോഗംകേടു; ശാപയോഗം. മുഴക്കായി Nasr. deserved to be cursed. 3. (യോഗം 4) fatality, risk യോഗംതിന്ന നില്ലമോ can he meet death. മടിക്കിലയുടെ യോഗം. വിചാരിച്ചു TR. the risk of sending money. യോഗംതിന്ന

കൊടുക്ക to give on risk. യോ'ത്തോളം മുറി TR. dangerously wounded. യോഗ്യപ്പെടുക, യോ. പൊറുക to hazard, undertake a responsibility. യോ'ത്തിലാക്ക to endanger. യോ. കഴിക, ഇല്ലായ്മ V2. security. 4. what becomes a man. യോ. ചെയ്ത to demand satisfaction V1. ഒരു ചോക്കിയം എടുത്തില്ല TP. യോ. എടുക്കേണം എന്ന നായർ പുറപ്പെട്ട TR. bent on revenge. യോ. തീർന്ന V2. I am revenged. 5. a sacrifice (of തലി).

[വൻ. യോഗ്യക്കാരൻ No. = യോഗ്യമുള്ളവൻ, പഠറിയ യോഗ്യത fitness, worthiness, merit ഇരിക്കത്തക്ക യോ. KU. the right of voting. എന്റെ യോ. my dignity.

യോഗ്യഭാഗം (3) adventure. യോ. പരീക്ഷിക്ക to try one's fortune.

യോജന yōjana S. (യുജ്). 1. rather T. So. Reflection യോ. ചെയ്തു Arb. 2. a measure of distance (=1 കാതം or 4 നാഴിക; al.=2 or 4 കാതം), ഇരുനൂറ്റ യോ. Brhmd. (ശതഭയ യോ. al. ഒരുനൂറ്റ) from Gōkarna to Kumāri. Tdbh, രോശന V1.

യോജനം=യോജന 1. f.i. ദോജനം പകർത്ത യോ. ചെയ്യാൻ CG. reflected, counted.

denV. യോജിക്ക 1. To be joined ഇരുവരും കൂടി യോജിച്ചു എന്നെ തോല്പിച്ചു, എല്ലാവരും കൂടി യോജിച്ചു ബോധിപ്പിച്ച MR. combined, conspired. ഇരുകക്കിക്കാർ തമ്മിൽ യോജിച്ചു കാര്യം തീർത്തു reconciled. രണ്ടാൾ യോജിച്ചു നില്ക്കുന്നു MR. (=കൂറു). യോജിച്ചു ചിത്തത്തോടും അർച്ചന ചെയ്തു Bhg. with collected mind. മാനുഷരുടെ ധർമ്മം കൈയ്യും എങ്കൽ തന്നെ താനേ യോജിക്കും Bhg. will unite. 2. v.a.=കൂട്ടുക V1. to use, apply രഥത്തെ KR.

യോജിതം joined. (part.).

VN. യോജിപ്പു union, agreement ആ വാക്കുമായി യോജിപ്പില്ലാതെ കാണുന്നു MR. tallies scarcely. പ്രതിഭാഗം തെളിയിലേക്കു യോജിപ്പായി കാണുന്നു, അതിന്നു യോജിപ്പായി പറഞ്ഞു MR.

VC. യോജിപ്പിക്ക to join. രഥം യോ'ച്ച Bhr. ordered the horses. മഹാരഥം നന്നായി ച

മച്ച യോ'ച്ചു നിൽക്കി AR. (a minister for the king). അപരരെ കണ്ണം യോ'ച്ച CrArj. reunited. നിന്നെയും നൈക്കധനെയും യോ'പ്പാൻ തുടങ്ങുന്നു Nal. to bring together.

യോജം=യോജനീയം joinable. യോ'മായി കായുങ്ങൾ സാധിച്ച Nasr. nicely.

യോജ്യത 1. connexion, association. ഭീതിമോഹാദിസംഗതോ. കൊഴു മനസ്സ് ഏതൊരു വശം ചേരും Bhg. affected by the influences of fear & lust. 2. harmony, friendly feeling അന്യോന്യം യോജ്യതകേടുവരാതെ TR. disagreement.

യോത്രം vu.=യോത്രിതി.

യോദ്ധാവു yōddhāvũ S. (യുധ്). A warrior നാനായോദ്ധാക്കളോടും VCh. ശ്രദ്ധാർത്ഥം യോദ്ധാക്കൾ Nal.; also യോധൻ, യോധകൻ, ചിത്രയോധി Brhmd. പച്ചതവുക്കോപലയോധികൾ AR.

യോനകൻ=യവനകൻ, ചോ —.

യോനി yōni S. (യു). 1. Vulva യോനിയിലാൽ ഒന്നിച്ച സംബന്ധിച്ചാൽ Bhg. യോ. മലൻ നീർ വരുന്നവർ a.med. യോനിമുഖം,—രോഗം (XX.); Nid. ശുഭ്രയോനിയിൽ പുത്രൻ ഉല്പാദിച്ചു GnP. മാതൃകയോനിയിൽ പിറന്നു, യോനിസ്തർവും ബാഹ്യവായുസ്തർവും കൂടി ജനനവും പുഷ്പജന്മസ്തീയും നശിച്ചു പോം Brhmd. 2. origin ദൈവയോ. of divine origin. അഞ്ചു യോനി CC. Brahma. മേളിനിയിൽ അയോനിജ യായുഷാസ്ത്രം AR. (Sita). യോനികൾ നാലുണ്ടു വേദന്ത. (അണ്ഡജം, ഉൽബിജം, സ്പർശജം, ജരാമൃജം).

യോനിജം S. born of a womb, opp. അണ്ഡജം, സ്പർശജം etc. VetC. യോ'ങ്ങളാൽ ഉത്ഭൂതമായ Bhg. [മണി Nal.

യോനി yōni S. (യു). Woman യോജമാർ യോനിൽ S. id. യോജിതമുള്ളൊക്കെപ്പോ VCh. യോജിതാമണി Brhmd. യോജിപ്പു നം CG.

യൗഗതികം S.=യുതകം A dowry V1.

യൗനം S.=യോനിസംബന്ധം.

യൗവനം S. yauvanam (യുവൻ). 1. Youthfulness, marriageableness എന്നെഴിയിക്കു തുടന്നിതു യൌ. VetC. became of age. എപ്പോ

(sic) പ്രകാശിച്ചു കാന്തിയും വളന്നിതു Si Pu.
യൌ'മുള്ള പുരുഷൻ Sil. a young husband.
2. passions of youth യൌവനക്കൊടുക്കാറു
വളർന്നു നിമിത്തമായി ദൈവബുദ്ധിയാം ഭീവ
ജ്വലയും പൊലിഞ്ഞിതു Si Pu. അവാളെക്കൊ
ണ്ടിപ്പോൾ യൌ. സഹലമാക്ക Mud. lie with her.

യൌവനകണ്ടകം pimples മുഖക്കുരു.
യൌവനലക്ഷണം breasts; beauty.
യൌവാചാര്യം S. dignity of യുവരാജൻ, f.i.
യൌ'ജ്യാദിഭേകം Bhr. KR. യൌ'ജ്യസ്ഥാ
നം എല്ലാം നിവൃത്തിച്ചു Si Pu.

R

R is originally not initial in Mal. words (Tdbh.
അരങ്ങ, അരക്കർ, ഇരവതി, ഉരുവു); the analo-
gy of such Tdbh. has caused original R to be
dropped in രണ്ടു, രാ etc.

രക്തിക്ക Tdbh.=രക്തിക്ക f.i. രക്തിച്ചു കൊല്ലു MM.
രക്തി, രക്തിക്കു N. pr. m. (=രക്തം?), രക്തി f.
Palg.

രക്തം raktam S. (രഞ്ജ). 1. Dyed; red. 2. at-
tached to അവർ എന്നിൽ രക്തമല്ല വിരക്തമ
ത്രേ; (in Cpds. സ്പ്രിരക്തൻ=സക്തൻ). 3. blood,
in the human body 4 അഞ്ചാഴി; also pl.
രക്തങ്ങൾ വർഷിച്ചു KR. (a bad omen). കഴുകി
ടിന രക്തക്കുളി കഴു മിരിച്ചു Bhg. flow of
blood. ര. ചൊരിക, കളക etc.

രക്തച്ചൊരിച്ചൽ flow of blood, bleeding.

രക്തപായി a blood-drinker. ര. കർ ഹൃത്തമാ
ടി Brhmd. demons.

രക്തവിതരണം hemorrhage, plethora with liver
affections Nid., jaundice.

രക്തപ്രസാദം lustiness, healthy mien ര'മുള്ള
സുമുഖത po. ചെളും ര'ത്തിനത്തരം Nid.

രക്തബീജം 1. born from blood ര'ന്മാർ അസം
ഖ്യം ഉണ്ടായി DM. 2. of red grains, pome-
granate.

രക്തമോക്ഷണം venesection.

രക്തവാച്ചു issue of blood.

രക്തസംബന്ധം consanguinity.

രക്തസാക്ഷി witness of a murder; a martyr.

രക്തസ്രാവം bloody flux, a. med. രത്നസ്രാവം.

രക്തക്കുരുമ്പം impoverished blood.

രക്താന്തരേന്ദ്രൻ AR. with blood-shot eyes.

രക്താഭിചികരൻ Sk. covered with blood,
wounded all over ര'നായി AR.

RA

രക്താഞ്ചരം (1) red cloth.

രക്തി S. (2) attachment, =രാഗം.

രക്തേശ്വരി a Paradvata.

രക്തരാലം S. red lotus, Nymphæ rubra.

രക്തി rakṣa S. (Gr. alex, L. arceo). 1. Preserv-
ing, protection കഡംബര. ചെമ്പ്രേണം VyM.
യാഗരക്ഷ AR. പുര. KR. defence of city.
ഭൂതര. Bhg. care for living beings. അനാഭ
ങ്ങൾ വെച്ചതു ര. ചെമ്പ്രാതേ MR. inattentive
to his plants. എല്ലാ കാഴ്ചത്തിനും ര. യായിട്ടുള്ള
കമ്പത്തി TR. 2. remedy ര. ചെമ്പ്ര തുടങ്ങി CG.
tried every means. പല ര. കർ ചെമ്പ്രിച്ചിട്ടു
വിപ്രന്മാരെക്കൊണ്ടു Bhg. ചില രക്ഷകർ ചെ
മ്പ്ര Mud. (for ഗർഭരക്ഷ). ആകുന്ന ര. കർ ചെമ്പ്ര
കൊല്ലു Bhr. cure; salvation as through an
incarnation, Bhg. 3. an amulet, charm (ര.
എഴുതുക on ōla), കഴുത്തിൽ ര. a talisman; ashes
rubbed on the forehead. 4. Imp. രക്ഷ മാം ട
കരുപ്രിയ Sk. save me!

രക്ഷകൻ 1. preserving, saving ര'നായി CG.,
ആത്മര. KR. saviour of the afflicted, ഭീന
ര. Sk. 2. a governor Vi.

രക്ഷണം protection, preservation കൃത്യര. ചെ
മ്പ്ര Nal. (observe); of ധനം PT 1.=സൂക്ഷി
ക്ക; ഗോവരക്ഷണത്തിന്നു PT.=പാലിപ്പാൻ,
government, also രക്ഷണ Vi. [Christ.
രക്ഷണം (S., through T.) salvation, mod.
രക്ഷണലം an asylum, കള്ളന്മാർക്കു ര. കൊടുക്ക
യില്ല TR. harbour no thieves.

abstr. N. രക്ഷതം state of Rākṣasas ര. ഉണ്ടാ
യിരിവർക്കും KR.

രക്ഷസ്സു (ദ്രുഷ്ട്, രിഷ to hurt)=രാക്ഷസൻ a

demon, goblin രാമസ്യൂൻ രക്ഷോവെള്ള
 തെ കടക്കിടം KR.
 രക്ഷാകരൻ a protector, പ്രജാര. Bhr.
 രക്ഷാകർത്താ a governor, viceroy ര. വായിട്ടു
 രാജ്യം രക്ഷിക്ക KU.
 രക്ഷാപുരുഷൻ KU. the regent of old Kēraḷa,
 chosen by Brahman representatives for 3—
 12 years; the 18 headmen of the armed
 Brahmans (see മുപ്പത്തറായിരം).
 രക്ഷാഭോഗം = രാജഭോഗം.
 രക്ഷാശം VyM. salvage (പുഴ).
 രക്ഷാശിക്ക mild & just government ര. യിൽ
 ഭക്ഷത VCh.
 രക്ഷി a guard, keeper (അഗ്ര—, ഗജ— Bhr.);
 a gardener KR. ര. കൾ ചതുശ്ശതക്ഷുത്രിയർ
 KR. (in അഗ്രമേധം), ര. വട്ടം etc.
 denV. രക്ഷിയിക്ക 1. To preserve, keep രക്ഷം
 ജനങ്ങൾക്കു ശിക്ഷിക്കാം എല്ലാരെയും KR. സ
 ത്രത്തെ ര. VetC. to keep an oath. സന്താപം
 മനക്കാണ്ണിൽ രക്ഷ മേധി SiPu. nourished
 grief. മുതൽ. to administer. ആനയെ നോ
 ക്കി ര. MR. എന്നെ രക്ഷ കൊള്ളേണം TR.
 support me. പ്രാണനെ രക്ഷ വല്ലേടത്തും പോ
 യ്ക്കാൻ. TR. fly for your life. മാംസപിണ്ഡ
 തെ തൈലകുടങ്ങളുടെ അകത്താക്കി രക്ഷിച്ചീ
 കിന്നാൻ Mud. 2. to observe ഗൃഹസ്ഥാശ്രമം ര.
 UR. = ധരിക്ക. 3. to rule മന്ത്രി രാജ്യത്തെ ര'
 ക്കിൽ VetC. — രക്ഷിക്കോൻ V1. a governor.
 part. pass. രക്ഷിതം preserved മുനിയാൽ ര'നാ
 യി രാമൻ KR. — രക്ഷിതധനം PT. taken
 care of.
 രക്ഷിതാവു a protector. വല്ലഭൻ ഉപേക്ഷിച്ചാൽ
 വല്ല ഭിക്കിലും ഒരു ര'വുഴാഞ്ഞുരം Nal. a de-
 liverer.
 CV. രക്ഷിപ്പിക്ക f.i. ധർമ്മപുത്രരെക്കൊണ്ടു രാ
 ജ്യം രക്ഷിച്ചു ചെയ്തു KU.
 VN. രക്ഷിച്ചു T. salvation (obj.); eternal bliss.
 രക്ഷോഗണം a number of Rākṣas as ര'ണ
 ഭോജനം Bhg 5. a hell. (fr. രക്ഷസ്സ്).
 രക്ഷോനായകൻ AR. Rāvaṇa, head of രക്ഷോ
 വംശം AR. the tribe of Rākṣasas.
 രക്ഷ്യം deserving protection.

രഘു raghu (=ലഘു rash). N.pr. A king. —
 ര. വംശം the Ayōdhyā dynasty; N.pr. the
 epos of Kālidāsa. രഘുപതി, രഘുനന്ദൻ
 etc. Rāma KR.
 രജൻ raṅgaṇ S. A beggar, miser.
 I. രജ S. a deer; spotted axis. കളിക്കും ര.
 പൈതൽ CG. [paint, dye.
 II. രജ H. (Tdbh. of രംഗം). Colour. രജിതക ര
 രംഗം raṅgām S. (രഞ്ജ). 1. Colour, dye. 2. a
 stage, theatre; also രംഗസ്ഥലം, Tdbh. അരങ്ങ
 47. മല്ലമാർ ര. തന്നിൽ ചെന്നു തുടങ്ങിനാൻ CG.
 (spectators are മഞ്ചങ്ങളിൽ). സ്വയംവരത്തി
 ന്ന ര. തീയ്യ Brhmd.; also an area, battle-field.
 ചിത്തര. area of the mind. കല്യാണാലയമായ
 ര. Bhr. = ശ്രീരംഗം.
 രംഗനാഥൻ Viśṇu.
 രംഗപ്രവേശം going on the stage.
 രംഘനം raṅghanam S. Moving swiftly; death
 ര'ത്തിനുള്ള ബന്ധനം ഖണ്ഡിച്ചു PT 2.
 രഥന rajana S. (രഥ്). Making (the hair);
 arrangement, literary composition. (V1. in-
 vention).
 denV. രമിക്ക to construct, compose ഗദ്യപ്ര
 ബന്ധം ര. to write in prose. — രമിതം
 part. pass.
 രജകൻ rajakṣaṇ S. (രഞ്ജ). 1. A washerman
 Bhg. 2. N. pr. a low caste sage = വെളിത്തേടൻ.
 രജരം rajāḥam S. (=അജ). White, silver
 (L. argentum).
 രജതഗിരി Sk. Himālaya.
 രജനി S. 1. night. — ര. കരൻ the moon. ര.
 ചരൻ a Rākṣasa. 2. turmeric.
 രജപുത്രൻ = രാജപുത്രൻ a Rājput.
 രജസ്സ് S. 1. air, vapour; pollen, dust പാദര.
 കൾ ഏറു Bhg. 2. the menses പതിക്ക
 ര. അടങ്ങിയാൽ Bhr. 3. the quality of
 passion, intermediate between സത്യം & ര
 മസ്സ് (ക്രോധം, അഭിമാനം, ബഹുഭാഷിതം,
 ഡംഭം, മാത്സര്യം — രാജസഗുണം VCh.)
 രജസ്വല (2) f. a woman in her courses.
 രജോഗുണം (3) the 2nd quality Bhg. ര
 ജോഗുണി one who has it.

രജ്യ **raṅgu** S. (യുജ). A rope, cord ര. സപ്പ ധീപാല Bhg.

രഞ്ചകം **rañjāyam** T. So. (H. രഞ്ജക priming powder). A powder-horn V1.

രഞ്ജനം **rañjanam** S. 1. Colouring, dyeing. 2. conciliating, delighting.

രഞ്ജനം = prec. 2. union, attachment. ജനര. popularity. സ്വഭാവര. V2. sympathy. ഗുണങ്ങൾ പ്രജ്ഞാക്കു തന്നാകു ര. ഉഷാക്കു വെക്കേണം Bhg.

denV. രഞ്ജിക്ക 1. to adhere. 2. to attach one-self, to be attached പ്രജ്ഞാക്കു അപനോടു ര'ച്ചിട്ടു Brhmd. ര'ച്ചു ലോകം തങ്കൾ Bhr. VN. രഞ്ജിച്ചു union, reconciliation.

CV. രഞ്ജിച്ചുക 1. to attach, join പലകൾ (sic) ചമച്ചു നന്നായി ര'ച്ചുണ്ടാക്കേണം ജ്ഞാനമാ യുജ്ജ്വാലാകാടം VCh. പ്രജ്ഞാക്കു ര'ച്ചു Brhmd. മേറ്റുതേര ര'ച്ചു Mud. gained over. ജനനമ തങ്കലേ ര'ച്ചു Bhr. made himself popular. 2. to reconcile കിന്നരായ മന്ത്രികൾ ഉഷാ കിലോ ര'ച്ചുരുളേണം VCh.

രട്ട **raṭṭu** 5. Coarse, thick cloth (& ഇരട്ടുകൾ po. double-threaded sack-cloth), ര. കൊഴുക്കു കരു വിധം മാറാപ്പു Nal.

രസം **raṣam** S. (delight, noise). Battle, ര. തരിക Bhg. deign to fight with me! രണമുഖ ആയുധിക Tantr. battle-field. കൊന്നാൻ രണാങ്കുഭം Bhg. രണാങ്കുഭം, രണാനേ AR. രണശിരസി AR. മഹാരണ Mud. (Loc.) രണാങ്കുഭം Brhmd.

രണരണകം S. regret.

രണിതം S. (part. pass. of രൺ) sound രണി തയരരൊച്ച ChVr.

രണോത്സവം marvellous combat ര. കഷ്ടതെ മിഞ്ഞു KB. (Goda). പാണ്ഡവന്മാരും കരുവിരും തുടങ്ങി ര. Bhr.

രണ്ടു **raṇḍu** (T. ഇരണ്ടു, C. ഹരഡ Te. രണ്ടു fr. ഇര q. v.). Two ര. വാക്കില്ലെന്നിട്ടു Nal. അപർ പാഞ്ഞു വാക്കു ര. പ്രകാരമായി TR. did not agree. പറഞ്ഞാൽ ഇല്ല ര. Bhr. no equivocation. രണ്ടില്ലതിന്നു AR. no word to be lost about it. രണ്ടില്ലാതെന്നും Bhr. unique, sole.

ര. എന്നു ഭാവിച്ചിരിക്കേണ്ട ChVr. we will be a united family. ഇക്കാര്യം രണ്ടാൽ ഒന്നു തിരിയുന്നതിന്റെ ഇടയ്ക്കു TR. till the matter be decided one way or the other. രണ്ടെന്നാലും ചൊന്നാൽ ആയു തീക്കാം CrArj. (i. e. എന്നാൽ സാധ്യമോ അസാധ്യമോ എന്നു വിചാരിയായ്ക്കേ) tell briefly. രണ്ടികളും Mud. രണ്ടേരണ്ടു only 2.

രണ്ടാക 1. to be divided, disunited. സ്വത്വം മയോക്കു മറിച്ചു ര'സ്സുരാ AR. I shall keep my oath. 2. to be doubled ശക്തിയും ഒന്നിന്നു ര'യി ചമഞ്ഞിരിരിവർക്കും KR.

രണ്ടാക്കു to bisect, disunite.

രണ്ടാം second. ര. തരം 2nd sort. ര. പണി doing over again (prov.) ര. ചോറ്റു 2nd course of rice. ര. മൂലത്തം a matrimonial ceremony of Brahmans.

രണ്ടാമതു 2ndly, again കയറി ര'തു VetC. — രണ്ടാമത്തേ secondary, the second, ര'ത്തേതു. — രണ്ടാമൻ an assistant.

രണ്ടായിരം Bhg. 2000 = ൨൦൦൦രായിരം.

രണ്ടിക 1. to be divided, disagree. 2. (loc.) = ഇരട്ടിക്ക.

രണ്ടുതറ N. pr. a district near Talacheri TR. രണ്ടുനേരം twice a day. [ful.

രണ്ടുപക്ഷം two parties or opinions; doubt-രണ്ടുകെട്ട neither good nor bad. ര. നേരം twilight. — രണ്ടുകെട്ടവൻ a vagabond.

രണ്ടുക്കുരണ്ടുകുറുപ്പോ പോക്കി TP. cut him just into 2 pieces.

രണ്ടാന്നു doing 2 things at the same time.

രസം **raṣam** S. (part. pass. of രം). Delighting in, intent on സംസാരലീലാരതർ Bhg.

രതി S. 1. pleasure ആത്മാവികലേ രതി VilvP. സ്വധർമ്മത്തിൽ സദതി ഉഴു KR. ഒന്നിലും ര. കൂടാതെ dejected. 2. Kāma's wife കോമൻ വല്ലഭ രതി Bhr., രതിപതി Kāma. 3. coition രതിക്രിയ SiPu. രതിക്രിയയാ മരവും Bhg. നിത്യരതിശീലേന രാജയക്ഷ്യാ വു പിടിച്ചു Bhg.

രസം **raṣam** S. (property). 1. A jewel, gem. രത്നങ്ങൾ ധരിക്കുന്നോർക്കു വികടയം വരം GP.

നവരത്നങ്ങൾ **vu.** രത്നകമ്പളി **a** figured carpet.
 രത്നദണ്ഡം **AR.** **a** sceptre. രത്നകങ്കണം = രത്ന
 വള. നിറച്ചുള്ള രത്നകുടങ്ങൾ **Mud.** (=മണി
 കലശം). രത്നവർക്കം തുടങ്ങി റിരികൾ **Bhg.** ര
 ത്നസിംഹാസനം **KR.** 2. the best of its
 kind പുരുഷന്മാരിൽ വെച്ചു **ര.** നീ **Bhr.** അ
 വർ സ്ത്രീരും, അതു ശാസ്ത്രം. **eto.**
 രത്നാദൃതം any thing extraordinary. ഭഗവദ്
Brhmd. a paragon of a cow. രത്നങ്ങൾ എല്ലാം
 രാജാവിനല്ലോ വേഷം **Brhmd.** (as മുളമുള,
 മെളമുള).
 രത്നാകരം **a** mine of pearls, sea **ര.** ശതയോ
 ജനവിസ്തൃതം **AR.** the sea to Lanka. കര
 ണാരത്നാകരൻ **AR.**
രഥം **ratham S.** (ഗ്ര, **L.** rota). A chariot, ear
 ഫമത്തെ യോജിക്ക **KR.** ചേർക്കു ഫമങ്ങളിൽ അ
 ശ്വങ്ങൾ **Sk.** ഫമത്തെ മഴകിക്ക **Sk.**, നടത്തി
Bhr. — മഹാരഥൻ **q. v.** (opp. ഞാൻ അർദ്ധര
 മനല്ല **Bhr.** half champion).
 ഫമകാരൻ **S.** a carpenter.
 ഫമതേർ force of chariots വാരണവാജിരത്നാ
 ഭാം പട **CrArj.** [charioteer.
 ഫമനേതാവിനെ ഉണർത്തി **KR.** the driver,
 ഫമാംഗം **a** wheel, also ഫമപാദം.
 ഫമി, ഫമികൻ seated in a chariot.
 ഫമോത്സവം procession with an idol-car, as
 at Subrahmanya = തേർവലി.
 ഫമ്യ **S.** number of chariots (=തേർകൂട്ടം **V2.**);
 a carriage road **ര.** കൾ തുറന്നു തളിക്കുക
 യും കരുപോലേ **KR.**
 ഫദം **radam, ഫദനം S.** (**L.** rodo, rado). A tooth.
 ഫരളകാമൻ **S.** Lecherous, **PR.** (ഫരളം = രമി
 പ്തൻ **VetC.**)
 ഫസ്തനം **S.** overpowering, destroying.
 ഫസ്തം **S.** a hole, fissure **PT.** (fr. രഭ് to rend).
 ഫരപ്പാടത്ത് **E.** report **ര.** ഏഴതിച്ചെയ്യ **jud.**
 ഫദസം **rabhasam S.** (രഭ് to catch, clutch; **L.**
 robur, labor). Vehemence, eagerness മനസി
 തിരളം കരു **ര.**, അകമലരിൽ നിറയും രത്നം
 അമരുന്ന **Mud.** അതിര. **PT.** very quickly. രഭ
 സതരം ഇവിടേ വരുവാൻ **Bhr.**
 ഫമ **rama S.** A wife; Lakāmi, രമാവതി **Viśnu.**

രത്നം **S.** 1. delighting രത്നാനി പരഞ്ഞു
 കൊണ്ടു **CC.** (pl. n.), hence രത്നകലിപിൽ
Bhg. (island in Yamuna). 2. dalliance.
 രത്നൻ **a** lover, husband. രത്നനി **a** wife,
 mistress. **VetC.**
 രത്നപ്പു **Rh.** Sterculia guttata.
 രത്നനീയം delightful ബഹു രത്നായസ്ഥലം **Arb.**;
 (also **E.** = revenue).
 ഫമ. ഫമിക്ക 1. To be delighted, to rest.
 അനൃപിതനും വെടിഞ്ഞു നാഥരം രമിക്കുന്നു **Nal.**
 amuse themselves. നാനൃപികന്മാരും രത്ന ക
 ലി **Bhr.** ലോകപാലകന്മാർ രമിക്കുന്നതും രമി
 പ്പിക്കുന്നതും കണ്ടു **KU.** 2. sexual sport. എ
 നോട്ടു **ര.** **KR.** also അവനോട് കരുമിച്ചു കാമം
 രമിച്ചു **PT.** (play Kāma).
CV. രമിപ്പിക്ക 1. to delight, entertain ജന
 ങ്ങളെ തണരുന്ന നോക്കിയും രമിപ്പിച്ചു നന്നാ
 യി **KR.** (of Rāma). സുന്ദരിമാരെ **ര.** **Bhg.**
 to amuse. 2. sexually അവനെ **ര.** **Brhmd.**
 (a woman). പിന്നേ സുഖം രക്ഷണതുണ്ടു
 ഞാൻ **SiPu.** എന്നെ നീ കാമം രക്ഷിനി
 മുദാ **KR.**
 ഫമിശൻ **E.** remission, കരു കൊല്ലത്തക്ക **ര.**
 നിന്നുക **MR.** to remit taxes.
 ഫമം **rambam T. C.** (loc.) Much.
 ഫമിക്ക (loc.) = ഫമിക്ക.
 ഫമം **rambha S.** (grasping). 1. One of the Ap
 saras രാജരാജപ്രിയം **Nal.** 2. a plantain
 രാജതൻ ബീജം ഏകം നട്ടതു മുളകുടമ്പാൾ —
 വളം ഇട്ടു പാലനം ചെലുത്ത് കല ഉടാം **Chint.**
 ഫമ്യം **ramyam S.** (രഭ്). Delightful, charming
 ജനങ്ങൾക്കു തമ്മിൽ **ര.** ഇല്ല kindness.
 ഫമ്യത contentment.
 ഫമിത്തൻ **Ar.** ra'ayat, A subject, tenant
 സക്കാർ രത്നായി **TR.** (**vu.** "Ryot").
 ഫല്ലകം **rallayam S.** = കമ്പളി.
 ഫമം **ravam S.** (ര) Sound (യുദ്ധരവം **Bhg.**)
 വാണം crying; a camel. [certificate.
 ഫവാന **P.** ravāna, A passport, custom-house
 ഫവി **ravi S.** The sun വായേ നമഃ **Bhg.** (Dat.).
 ഇരവികലത്തിൽ ഇരവകൾ **RC.** — In **N. pr.** **ര**
 വിവർക്കം **eto.** kings of Kōlattiri, Trav. **eto.**

രശന **raśana** S. A rope, girdle.

രശീതി **E. receipt & രശീതി വാങ്ങുക TR.**
(=ശീട്ട).

രശ്മി **raśmi** S. 1. A ray, beam സൂര്യനെ ചേ
രിട്ടു ര. ഗമിക്കും **KR.** (inseparable). രത്തങ്ങി
ടെ ര. കൾ **OG.** 2. a rein (രശന).

രസം **rasam** S. (L. ros). 1. Juice, as of plants
ഇഞ്ചിര., കങ്കമര. **VetC.** (= ചാറു); esp.=കള്ള
f.i. ര. മധുരമായുള്ള, പുളിച്ച രസമാണ്നാൽ
GP 2. chyle ഉപജ്ഞിച്ച ദ്രവ്യത്തിൻ സാരാം
ശം ര. ആയു **Nid.**, also called രക്തവെള്ളം
essential fluid, said to amount to 7 **Anūālis**
Brhmd. 3. taste, flavour ഇരിമ്പുര. കരിര അ
രിയ്യം **prov.** ഇരത്തങ്ങൾ അറിയരുതാതേ **MM.** (a
symptom). fig. നവനവര. ഇടയിട കലർന്നു നേ
ത്രം **Bhr.** new tastes, emotions, charms; there
are esp. nine tastes or sentiments in aesthetics
ശ്രംഗാരം etc.; കാമര. പുഷ്പിരിക്ക **VetC.** to live
in love. കാമരസത്തോടു വസിക്ക **Bhg.** കലഹ
ര. നടിച്ച **CC.** 4. liking തമ്മിൽ ചില സംഗ
തിചരങ്ങൾ ര. ഇല്ലാതേ വന്നു **MR.** were estrang-
ed. കൊല്ലിക്ക നിന്നുകൾ ര. **Bhr.** 5. quicksilver
രസഗുളിക etc.

രസകപ്പുരം (5) crude calomel.

രസരേഖ insipidity, dislike.

രസജ്ഞൻ distinguishing tastes, in eating or
in poetry. ഭാജനര. **ChVr.** a gormand.
— നാചിന്നില്ല രസജ്ഞ **Nid.**

രസഭം procuring tastes നവര. ആട്ടം **RS.**

രസൽ (part. of രസിക്ക) liking; രസലിത്ത
മാൾ **f. pl.** greedy. **Brhmd.**

രസധാതു=2. 4. വ്യാധി ഉണ്ടാകുകൊണ്ടു വൃക്ക
ങ്ങൾക്കു ര. വും ഉണ്ടു **VCh.**

രസന the tongue, also നന്നായി പറന്ന രസ
നവും **VCh.** രസനസ്സാദനം അറിഞ്ഞു **KR.**

രസഭംഗം=രസരേഖ, രസക്കയം.

രസഭസം (5) calomel.

രസംകന്നൻ (8) a kind of plantain, കന്നൻ.

രസവാൽ juicy, savoury.

രസവാദം (4) alchemy. — ര'ക്കാരൻ, രസവാദി
an alchemist, chemist, physician, also രസ
സിദ്ധൻ.

രസസ്ഥാനം a bedroom.

രസാഞ്ജനം (4) a collyrium.

രസാതലം (രസ=earth) a hell, പാതാളം **Bhg.**

രസായനം 1. an elixir, fig. ര'മായുള്ള കഥാമൃ
തം **Sk.** രാമതപാമൃതമാം ര. **AR.** 2. che-
mistry.

രസാമൂർds with sugar & spices, =പച്ചടി
GP 56. ര. യും പച്ചമാംസാധം **Bhr.** രസാമൂ
രി യോഗങ്ങൾ **SiPu.**

രസാമൂർ a mango tree; =prec. **V1.**

രസികം tasteful. — രസികൻ a pleasant com-
panion, a man of taste പാനം ചെയ്തു കൊ
ൾക ര'ന്മാർ **Bhg.** — എന്നുടെ രസികത്വം
നീ ധരിച്ചിട്ടും **Nal.**

denV. രസിക്ക 1. to taste, relish, enjoy oneself
കാരോന്നു ചൊല്ലി രസിച്ചു **KR.** joked. 2.=
രമിക്ക **f.i.** കളമൊഴിയോടു ര'ണം **KR.**
3. to roar.

part. pass. രസിതം rattling of thunder.

CV. രസിച്ചിക്ക to coax, please, entertain.

രസാല **Ar. risāla**, Sending. പണം വരുത്തി
ര. അയക്ക **TR.** to remit.

രസൂൽ, രസൂൽ **A. rasūl**, Apostle, Muhammed.

രസ്തു **P. rasta**, A road രസ്തം മുട്ടിച്ചു **Ti.**

രസ്തു **P. rasta**, Store of grain, provisions of
camp, (explained =വസ്തുക്കൾ). ര. കൾ പിടി
ച്ചു പരിക്ക, ര. കുളം സാമാനങ്ങളും കടത്തി,
പാളയത്തിന്നു ര.കുളാദിയായിട്ടു സഹായിച്ചു **TR.**

രഹദാരി **P. rahdāri**, Collection of duties on
roads; passport specifying that the duties are
paid, free access; (also രാധാരി).

രഹസ്തു **rahas** S. (രഹ് to quit). Loneliness,
secrecy അന്ത്യായമല്ലോ രഹസ്തുല്ലാപം നമ്മിൽ
Bhr. — (Loc.) രഹസിക്ഥനം secret communi-
cation. രഹസി ചെന്നു കണ്ടു **Bhr.** in secret.

രഹസ്ത്വം 1. secret. 2. a secret, mystery, **Bhg.**

3. assignation; connection with a mistress
അവളെ അരികത്തു ര'ത്തിന്നു ചെന്നു **TR.** —
രഹസ്തുകാരൻ a lover, paramour (esp.
with **Sūdra** females). അവന്റെ രഹസ്തു
വീട്ടു etc.

രഹിതം (part. pass.) left, bereft ന്നായ്ക്ക. **MR.**

unjust. ഭയര. fearless, ഭോജരൻ Mud. spotless. രഹിതകാമനായി & കൈതവര നായി Bhg. വിദ്യാരൻ etc. unlearned. — With Soc. കാമിനിഭയോടുൻ SiPu. separated from.

രാ **rā** (T. ഇരാ = ഇരവു q.v., C. iral, Tu. iral, Te. rē). 1. Night, also രാവു പോയ്ക്കലാന്നപ്പോൾ Mud. ൧൦ നാഴിക രാവു ചെന്ന സമയത്തു jud. 2. by night അനേകതേ രാവിനൃസുഖം ലഭിച്ച CC. പകൽ കാടാകാ രാവു വീടാകാ prov. (during Tippu's invasion 1788, thro' കാട്ടുനായന്മാർ). രാ. വീണ കഴി, രാവുപഴുത്തി Anj. after supper. Dat. പാതിരാക്ക Bhr.

രാക്ഷസ്ത night-blindness രാ. കാണാത്തതിന്നു മരണം — എന്നാൽ രാ. കാണം a. med.

രാത്രു night ര്റരിൽ രണ്ടുമണി ആകുന്ന സമയത്തു TR. at two A. M.

രാത്രിയെക്കുറിച്ചു going about by night. — രാത്രിയെക്കുറിച്ചു a night-bird, thief, etc. (തെങ്ങൽ 479).

രാപ്പകൽ 1. one full day അടയാറാതും. 2. by day & by night, രാലായിട്ടു പ്രയത്നം ചെയ്തു TR. incessantly.

രാപ്പട്ടുത്തവർ KR 5. black silk?

രാപ്പനി night-fever (പനി 611).

രാപ്പനി വെടിവെപ്പാൻ TP. = രാവുനായാട്ടു hunting by night.

രാപ്പെരുമാറ്റം നടന്നു തുടങ്ങിനാൻ (കണ്ണൻ) CG. = രാത്രിയെക്കുറിച്ചു. [the morning.

രാപ്പിലേ it being still dark, very early, in രാവുപ്പു Guettarda pretiosa, Rh.

രാവുറക്കം the usual sleep രാ'ത്തിലും കാണുന്നു രാമനെ KR.

രാക **rāka** S. The full-moon രാകാനിശി Nal. രാകാശിമുഖി VetC. രാകേന്ദ്രമുഖി Bhr.

രാകുക **rāyuka** M. Te. rācu, T. അരാ, ഉരാ (see I. അരാ). To file, rasp ഇരിമ്പുലക്ക രാകിയ പൊടി Bhg 11. (vu. past tense: രായി, ഇരായി 110. & രായി).

രാക്ഷ fliug രാ. പണി, രാ. പൊടി.

രാക്ഷതൻ, — വു —, see വാവുതൻ.

രാക്ഷസൻ **rākṣasān** S. = രാക്ഷസ്സ്, അരാക്കൻ (46.). A demon, fiend ഇങ്ങനെ കലർപ്പട്ടു നര

ന്മാർ എല്ലാവരും അങ്ങു രാ'രായി Bhg 5. The മുപ്പത്തായിരം (KU.), the rulers of Ambikāpura (KM.), etc. are said to be of Rākṣasa origin.

രാക്ഷസം fiendish. f. രാക്ഷസിയായാർ KR.

നിൻ ബുദ്ധി രാ'സിതേതു Bhr. രാക്ഷസോ ലാഹം Bhg. marriage by abduction.

രാഗം **rāgam** S. (രഞ്ജി). 1. Dye, colour രാഗമുളക്കുന്നിലേ രാഗം ചെല്ലൂ CG. women prefer in winter red clothes. 2. affection, love. നമ്മുടെ രാ'ങ്ങൾ Bhr. our mutual love. പരസ്പരം ചെല്ലേണം എന്നു വിചാരിച്ചു വരുന്ന ചിത്രപ്രവൃത്തിക്കു രാ. എന്നു പേർ Vednt. രോഗമല്ലേതുമേ രാ'മത്രേ CG. ക്ഷീണരാ. V2. chastity. ഉള്ളിലേ രാ. മെല്ലെ പുറത്തു പരന്നു CG. (also jealousy). നിഖിലജനനം. വരത്തു നമ്പൻ അവനിപാലൻ ChYr. a king is who gains the hearts. രാഗമാടുന്നാരോജനം Mud. 3. affection, passion അപ്പുരാഗങ്ങൾ വിട്ടു Bhg. 8 or 16 viz. രാഗം, രോഷം, കാമം (also avarice), ക്രോധം (resentment), ലോഭം, മോഹം, മദം (from ഐശ്വര്യബാഹുല്യം), മാത്സര്യം, moreover റോഷ്യ, അസൂയ, ഡംഭം, ദുഷ്ടം, അഹങ്കാരം, ഇഹ്ശ, ഭക്തി, ശ്രദ്ധ Sid D. രാ. മുതൽ അഹങ്കാരം അന്ത്യമായി 18 ചിത്തവൃത്തികളെ മുറിക്കുക അശേഷം വിട്ടുക യോജിയതു — ഇഹ്ശ ഭക്തി ശ്രദ്ധകളെ ആവശ്യമായി ചെയ്യേണം Vednt. 4. tune ആ രാ'ത്തിൽ ചെല്ലൂ, പാടേഴു KU. നാകനാരിജനേ രാ. Nal. (? there are 32 tunes V1.). നേരന രാഗങ്ങൾ കാരോന്ന പാടി CG.

രാഗക്കാർ (4) songsters; singing birds MC.

രാഗമരായ (1) red colour.

രാഗഭേദക്കാരികൾ = 3.

രാഗവാൻ m., രാഗവതിയായുള്ളാർ എന്നിങ്ങനെ KR. f. loving fondly.

രാഗഹീനൻ V2. chaste, pure-minded.

രാഗാഭി = 3. sins രാ. വിഹീനൻ Bhg. രാ. പരക angrily, passionately. രാ. കാർ ill-natured, passionate persons.

രാഗി 1. a lover രാ. കളാം ഞങ്ങൾ CG. 2. C. Tu.

M. Te. Eleusine coracana = മുത്താടി (Tdbh. of രാജിക).

രാജവംശം S. Descendant of രാജ, Rāma KR.
രാജൻ rājā S. (രജസ്സ് or രജ, L. regere).

A king ജനകരാ., മഹാരാ., യുവരാ. KR.; so esp. in Cpds. രാജസഭ. AR., കാട്ടാളരാജനോടു Mud. രാജന്മാർ. — Nom. രാജാ, രാജാക്കന്മാർ. In Kér. 18 kings (5 Kātriya, 8 Sāmanta, 4-6 Vellāśas) KU. നാട്ടിലെ രാജാവല്ലോ കല്പിച്ചു TR. രാജവംശം പ്രജാപഞ്ചം prov. TR. [(see അരാജകം).

രാജകം having a king; ഋജരാജകരാജ്യം KR. രാജകരം royal hand or taxes പൊന്നാരത്തേ വീട്ടും വകയും രാ'ത്തിങ്കൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു TR. belongs now to the king.

രാജകാര്യം affairs of state; news.

രാജകുമാരൻ a prince.

രാജകയിൽ a black bird MC.

രാജകുരു a carbuncle, Hyd. = ശരാവിക.

രാജചിഹ്നം symbols of royalty, regalia (18 in Kér. വെഞ്ചാമര, ചിരതവിളി etc. KU.).

രാ'ങ്ങൾ നല്കി Bhr. (to the successor); also രാജലിംഗം V1.

രാജമോളം B. tyranny.

രാജതം S. (രജത) made of silver.

abetr. N. രാജത്വം royalty, royal manners രാജ്യവും രാ'വും കൈവേ ഉപേക്ഷിക്കും Nal. കംസപിതാവിനു യദുരാ. കൊടുത്തു Anj. (രാജിതം Nasr. CatR.).

രാജദ്രോഹം high treason. — രാ'ഫി a rebel.

രാജപാരം royal presence, അന്യായം അറിവാനായി രാ'ത്തിൽ ചെന്നു Chintar. to complain.

രാജധർമ്മം royal duty.

രാജധാനി residence of a king കോട്ടയുടെ നടുവിൽ രാ. ഉഷാകേണം VyM.; N. മതിലകത്തു രാ. ഉഷാകി KU. കലരാ. hereditary residence; in Kér. 18 KU. — also capital city.

രാജനയങ്ങൾ politics, Bhr.

രാജന്ദ്രൻ a Kātriya രാജന്ദ്രകലം KR.

രാജപ്പട്ടം royal diadem; royalty രാ'ത്തിൽ ഇരുന്നുക TP. രാ. വാണ.

രാജപുത്രൻ a prince, Kātriya, Rājput.

രാജപുരസ്കാരം Mud. = രാജഭൂതൻ.

രാജഭണ്ഡാരം royal treasury or property ഇല്ലത്തു രാ. അല്ല, രാ'രപ്പള്ള Brhmd.

രാജഭോഗം 1. income of state, taxes. ചതുഭാഗം രാ. Bhr. originally belonging to Brahmins KU. രാ'മായ സർക്കാർനികിതി MR. 2. royal insignia രാ'ങ്ങൾ = 18 ആചാരം, വിരൂ, രാജചിഹ്നം KU. 3. Rāja's share രാ. വക = പത്തിനു രണ്ടു TR.

രാജമാന്ത്രിം T. loc. royal രാ'ന്ത്രരാജശ്രീ NN. To His Excell. NN. (TR. etc.; abr. രാ. രാ.).

രാജമാർഗ്ഗം a highway, also രാജപീഠി.

രാജമിഴി Palg. a defying look കരുടനോട്ടം രാ. മിഴിക്കാൻ പറഞ്ഞാൽ കേൾക്കുമോ prov.

രാജയക്ഷ്യാവു incurable consumption; also രാ' ക്ഷാപിടിപ്പെട്ട മരിച്ചേൻ Si Pu. രാജക്കയം, രായക്കിഴയം a. med.

രാജയോഗം 1. kingly luck. 2. royal assembly.

രാജരാജൻ king of kings; God, Bhg.

രാജകി a royal or Kātriya ascetic.

രാജാഞ്ജി Momordica = പാവൽ.

രാജചിരൽ the middle finger.

രാജശ്രീ His Excell. (shorter than രാജമാന്ത്രിം).

രാജസ്വം rājassam S. (രജസ്സ്). The 2nd quality, ostentatiousness കേരളസന്യാസിമാർ രാ. പ്രമാണിക്കുന്ന Anach. രാ. കർമ്മമല്ല Bhg. (സ്വത്വം = ജ്ഞാനം, താമസം = അജ്ഞാനം). രാജസങ്കാരൻ ostentatious.

(രാജ): രാജന്യം a sacrifice performed by universal monarchs രാ'യജ്ഞം പൂരിച്ച CG. നരമാസംകൊണ്ട് ഒടുങ്ങുന്നതും രാ. Bhr 2. രാ. ചെയ്യ, രാ'യകൂട്ട കഴിക്ക Bhg.

രാജസ്ഥാനം kingship; a palace, court.

രാജഹംസം = അരയന്നം a flamingo.

രാജാംഗം what constitutes a real king, land, people, revenues, etc. പുരാണമായിട്ടു നവാവും രാജാക്കുവുമായി TR. (said of Nizam).

രാജാജ്ഞ royal authority, രാ. യിൽ തന്നെ ഇരിക്കേണം VyM. an obedient subject.

രാജാതിരാജൻ a sovereign കൊടകരാ. TR. (fr. അധിരാജൻ).

രാജാധിപത്യം rule, രാ. വന്ന കൊല്ലം TrP.

the year of accession. Also രാജാധിപ
 തപം ChYr.; രാജാധിപ. q. v.
 രാജാനം government pay ഗർവാത്രത്തിൽ ത
 നേ രാ. ഭൂമിയിൽ ഭടന്മാർ KR.
 രാജാഭിഷേകം coronation AR.; also രാജാഭി-
 രാജാംശം 1. share & rights of a king രാജാംശ
 നീർ പകർന്നു കൊടുത്തു KR. (to the 36000).
 2. royal glory, signs of royalty വളർത്തു
 കോട്ടയിൽ രാ. ഏറ കാക്കുകൊണ്ടു KU. (= രാജാംശം?).
 രാജാധിപനായം KU. (formed = നായ fr. ആദി
 ക) a dignity enjoyed by the പണിക്കർ of
 കോഴിക്കോട്.
 രാജാധിപൻ worthy of a king.
 രാജാസനം a throne രാ. വെടിഞ്ഞു SiPu.
 രാജാഭി T. M. a hawk, falcon V1. 2. (also രാജ
 കിളി or fr. ആദിക) രാ. പൂക്കി Arb. (കാ
 ട്ക 183).
 രാജി rāji S. I. A line, row. II. Ar. rāji, con-
 tented, agreed. രാ. കൊടുക്ക to settle a com-
 plaint by amicable arrangement. രാ. ആക്കി
 compromised it. രാജി കൊടുത്തു കളയേണം
 jud. രാ. ആക to be reconciled. എങ്ങനാടു രാ.
 വാങ്ങി, രാ. ബോധിപ്പിച്ചു MR. retracted the
 case, (see ന്യൂനം 588). — രാജിക്കടലാസ്സു, രാജി
 നാമം etc. (jud.). [distress.
 (രാജി) രാജികം caused by (bad) government, as
 രാജിതം (part. pass.) shining, beaming, lust-
 rous. f.i. രാ'കൊസ്സുടം AR.
 രാജിലം (രാജി) striped; Amphibæna V1.
 രാജീവം a lotus; a large fish; a crane.
 രാജേന്ദ്രൻ an eminent prince.
 രാജ്ഞി a queen, (Tdbh. രാണി).
 രാജ്യം 1. Government, അവൻ രാ. വന്നു Bhr.
 devolved on him. സർക്കാർ രാ. ചെന്നപ്പോൾ
 TR. രാജ്യഭാരത്തെ വഹിക്ക KR. അന്നു രാജ്യ
 ഭാരം ചെയ്യുന്ന നമ്മുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ TR. — രാജാ
 ധിപത്ത്വം നൽകി VetC., — ലഭിക്ക SiPu., — വന്ന
 കൊല്ലം TrP. — ബാലൻ രാജാഭിഷേകം ചെ
 യ്തു (അവനെ KU.) to crown. — രാജ്യംതരി KR.
 looking for the crown. 2. a kingdom, country,
 in India ചുവ്വ രാ'ങ്ങളും KR., vu. 56 രാ. (ex-

clusive of Kēraja), even വയന്നാട്ടു രാ. TR.
 (=നാട്ടു, ഭേദം).
 രാജ്യക്കാർ inhabitants.
 രാജ്യപരിവർത്തനം a political revolution.
 രാട്ടാമതു ശിപ്പായ്ക്കാർ TR. Guards?
 രാണി Tdbh. of രാജ്ഞി 5. A queen.
 രാണൻ T. C. Te. An army (രണം?) V1.
 രാത്രി rātri S. Favor; favorable (opp. അരാതി).
 രാത്രി rātri S. (രാ, തിരി). 1. Night. അല്പരാ.
 midnight. 2. at night മാപ്പിള്ളമാരുടെ ഉപ
 ദ്രവം രാ. യായിരുന്നു ഇപ്പോൾ പകൽ പിടിച്ചു
 പറിയും തുടങ്ങി TR. — (vu. ഇരത്തിരി No.
 Cherumars, ചാത്തിരി, ലാസ്സി Mpl.).
 രാത്രിചരൻ a night-walker, fiend KR.; also രാ
 ത്രിഞ്ചരൻ.
 രാത്രിജം a star.
 രാത്രിദിവം, രാത്രിദിവാവി VetC. always.
 രാധ rādha S. 1. N.pr. f. CG. CC. രാധാവല്ല
 ഭൻ Kṛṣṇa. 2. വൈശാഖം.
 രാജം (part. pass. of രാധ്) accomplished.
 രാമച്ചം rāmāccham (S. C. ലാമച്ചം, ലാമച്ചക്കം?).
 Cuscuta grass. GP 76. Andropogon muricatum.
 രാമം rāmam S. 1. Dark. 2. beautiful.
 രാമ 1. a fine girl V1. 2. N.pr. f.
 രാമൻ N.pr. of 1. പരമേശ്വരൻ. Brhmd. 2. ശ്രീ
 രാ. KR. 3. ബാലൻ. Bhg. Voc. രാമരാമേ
 തി ജപിക്കയില്ലാത്തമേ Sah. — (vu. ചാമൻ,
 Mpl. ലാമൻ). രാമജ്ഞൻ, രാമജ്ഞി N. pr.
 m. Palg.
 രാമചന്ദ്രൻ = ശ്രീരാമൻ, vu. രാമേന്ദ്രൻ.
 രാമച്ചി. അ. (ക)മരം (T. ഇരാ — the bullock's
 heart, Anona reticulata, Winsl.) Palg. the
 soursop, Anona muricata.
 രാമന്തളി N. pr. French fort on Mount ഏഴി
 A. D. 1750. TR.
 രാമായണം the epic history of Rāma രാ. പാ
 ടി കേൾപ്പിക്ക, രാ. കഥ പാടി, രാ. ഭാരതം
 കൊത്തിയ വള TP. (also രാ. വള V2. a
 bracelet with mythological figures). രാ. മു
 ഘവൻ വായിച്ചിട്ടു രാമൻ സീത ആൾ എന്നു
 ചോദിക്ക prov. — The whole R. is to be
 read esp. during Karkadāyam No., Vṛāci-

yam Trav.—Kinds അദ്ധ്യായമര. AR., കേരളവർമ്മ. KR. (Vālmiki's); പാതാമര. PR., ബാലര. BR., രാ'സങ്കീർത്തനം RS. രാമേശ്വരം the most celebrated fame in the So. കാശിരാ'രവയ്ക്കത്തം vu., കാചകിയംകൊഴു രാ'ത്തു ചെന്ന KU.

രാമോട്ടി N.pr. m. (= രാമകുട്ടി); so രാമുണ്ണി, രാമുണ്ണി etc.

രാമാനം rāmānam 1. (രാ) Night V1. 2. (P. rāh, road?) equipage, accoutrements രാ. കളിച്ചു Ti.=സാമാനം, also താമാൻ.

റായർ rāyar, (Tdbh. of രാജൻ pl. hon.). 1. Title of some Northern Brahmins. 2. the Rāyar, dynasty of Ānagundi, esp. ആനകുന്തിക്കുറ്റം രായർ A. D. 1508-30 KU. 3. N.pr. of Nāyar, also രായ, രാപ്പൻ, രാരിച്ചൻ, രാമുണ്ണി etc. രായപ്പണം an old coin (33½ Reals, Port.), now രാശി.

റായസം C. M., രായശം T. secretaryship in native governments, രാ. എഴുത്തുകൾ എഴുത്തു തരുവാൻ TR. (Palg. Rāj.), രായസക്കാർ So., രായസവാർ VyM. writers.

റാരി V1. A root; silver weight=12½ gold-fanam. രാരിപ്പൻ, രാരി etc. N. pr. see രായർ 3.

റാവന്നം=ഭാഷണ, (V1. ചാഷണ) or യാചന. The cloth given by a king to his servants, troops, as payment=മുഴുപ്പം പട്ടവയ്ക്കം KU.—also 350,000 നായർ രാധനതലയ്ക്കം കൊടുത്തു (Col. KU.). [Lanka KR.

റാവന്നൻ rāvanan S. (രവം). The king of രാധന്നനാടു, രാജനാടു, രാമനാടു the 11th നാടു of Kēraja (with കരഗ്രാമം KU.). രാധന്നാടു കരേ അഭിലാഷികൾ TR.

റാവ്വരി=യാവരി (Tdbh. of വ്യാവരി). N. pr. A caste രാ. ചാത്തുനായർ TR.—ഈണോളം പമ്പടക്കി രാവരിച്ചോഴിയിരുമ്പ TR. (=വ്യാവരിക, നടക്ക); al. രാവരിക്ക to cultivate.

റാവു, see രാ.

റാശി rāśi S. 1. A heap പറ്റുതോപമങ്ങളാം അന്നരാശികൾ KR. 2. a sum കട്ട സംഖ്യ കൂടിയതിന്ന രാ. എന്നു പേർ Gan. —fig. accumulation of qualities തപോരാ. ഇചൻ Brhmd.

പാപരാശികൾ വന്ന മുട്ടവാൻ തുടങ്ങുന്ന SiPu. ഭാഗ്യരാശി Nal. സൈന്യമുദാരം VetC. (Voc.). 3. a sign of the zodiac സംവത്സരംകൊണ്ടു കര രാശി നീങ്ങും Bhg5. (Jupiter). രാ. സൂക്ഷം വരുത്തുന്ന വിപ്രൻ SG. settles the horoscope. ഇന്നിതു നാമിപ്പിറന്നൊരു രാ. ചൊൽ കന്നായി വന്നവരെങ്ങനെ താൻ CG. under what unlucky star are we born! but strange, all are alike afflicted. രണ്ടും കര രാ. വന്നമിച്ചു TP. both diviners hit on the same sign. രാ. വെക്ക to try one's fortune. — Lucky signs are സ്ഥിരരാ. (ഇടവ, ചിങ്ങ, വൃശ്ചിക, കുംഭ), unreliable ചരരാ. (മേട, കർക്കട, തുലാ, മകര), middling ഉടയരാ. (മിഥുന, കന്നി, ധനു, മീനം).

രാശികം (2) as there is a ത്രൈരാം, so a പഞ്ച —, സപ്ത —, നവ —, ഏകാദശരാശികം CS. rule of proportion.

രാശിപ്പുറ (1) poor, light soil, opp. പശിമ — KU.—രാ'റ്റുള്ള പൊന്നു alloyed gold, opp. പശിമ — 633 [gold of any degree of fineness is said to be either രാ. or പശിമ —]. (3) a sign of the zodiac. പകൽ ൧൦ നാഴികയോളം അകുമാര. കഴിയേണം TR. (for a Rāja's journey അകുമാര. is very much dreaded).

രാശിപ്പുറം the zodiac രാ'ത്തിൻ വേഗത്താൽ Bhg5.; also രാശിമണ്ഡലം.

രാശിപ്പണം (=രായപ്പ —) a coin said to have been made the Kēraja currency by Parāsu Rāma KM.=10 ചക്രം or = 1/3 Rup.

രാശികരിക്ക (1) to accumulate V2.

രാശിശൻ, — ശപരൻ (3) the planet in a sign രാ'പൊരുത്തം astrol.

രാശ്യന്തരം (2) difference between 2 sums. Gan.

റാഷ്ട്രം rāṣṭram S.=രാജ്യം A realm, f.i. of 100 provinces V1. രാ'ജൻ നഗരങ്ങൾ Bhr. പരരാഷ്ട്രമട്ടന്നം Bhr. [KR.

റാഷ്ട്രികൻ an inhabitant പെരരാ'ൻ ഏവരും രാസം rāsam S. (രസ). A festive dance of cowherds രാസമായുള്ള ലീല, രാസകൃിഡാസഭിരിതാ CG. രാസകേളി Bhg10.

രാസഭം S. an ass; & രാ'ന്നാസ്തന CG.

രാസ്സ S. a perfume = അരത്ത (in a. med. വരയും രാസ്സം ഇതുപോലെ sic!).

രാഹിത്വം *rāhityam* S. (രാഹിത) f. i. സംഗരാ. Bhg. Sacrificing every attachment.

രാഹു *rāhu* S. (രജ്). A Daitya, that "seizes" sun or moon & causes eclipses; ascending node (8th planet, invisible). ചന്ദ്രനെക്കാലാൽ ഗ്രസിച്ചതിന്നടുക്കും രാ. കണക്കനേ KR 6. രാ. ഗ്രാഹം, രാ. ചോള an eclipse. [VetC.

രാധ *rā* S. & രാട്ട്, *rāj* A king, പാർവതീരാൽ രിക്തം *riktam* S. (part. pass. of രിക്ത). Empty, poor.

രിക്തം S. inheritance, riches.

രിംഖണം *riṅkhaṇam* S. Slipping, crawling അകന്നു തന്നിലേ രിംഖണം ചെയ്യു CG. (an infant). [പുരുഷവും Bhg.

രിപു *ripu* S. (cheating). An enemy സകലരി രിപുത S. enmity മയി രി. പെരുതി Mud.

രിഷ്ടം *riṣṭam* S. (part. pass. of രിഷ്ട to hurt). Bad luck; good luck.

രീതി *rīti* S. (രീ to run). 1. Going, way, usage ചരിതരീതികൾ ഉരചെയ്യു Bhr. details. സന്താനഗോപാലരീതിയിൽ po. measure or rhythm. തുളപ്പാട്ടിൽ രീ. യിൽ ചൊല്ലു, etc. അവൻ നല്ല രീതിയുള്ളവൻ = പരിചയം; ആർക്കറിയാ നിന്റെ ദുഷ്ടരീതികൾ Mud. evil designs. 2. rite, principle or sentence ചോടുകൾ കൂടി ശാസ്ത്രരീതികൾ പഠിക്ക KR. കർമ്മം വൈദികരീതിയിൽ ചൊന്നവണ്ണം CG. എന്നുള്ള രീതി മനസി പതിക്കു Bhg. — രീതിപ്പെടുത്തുക to arrange (=ചെയ്). 3. calx of brass, rust, alloy V1.

രുക *ruk* 1. S. *ruj* (to break). — രോഗം Sick-ness. 2. S. *ruḥ* splendour, lustre = ലോഹ, L. lux.

രുകം (S. *rukmaṁ*) gold as ornament ര. അണിഞ്ഞു കട്ടിൽ CG. — രാഹി m., രാഹിണി f. N. pr. Bhg.

രാഹി S. 1. light, beauty. 2. taste ചങ്ങലരാഹി ആന അറിയും prov. അതിൽ വളരേ ര. ഉഷ്ണ is savory, I relish it. ര. നോക്കുക to try. 3. liking, wish. ഹൃദയരാഹി

ആചരിക്ക VetC. ധനരക്ഷിയോടു വരിക Bhg. longing after presents. പരസ്പരീഭവി പരം നിന്നു RS. യുദ്ധരാഹി കിഞ്ചന നാളെ ChVr. മനസിയാ പ്രതിരാഹി ഭവതി VetC. whom she prefers. — opp. അതിൽ രാഹിഭക്ത.

രാഹികരം S. palatable, savory, well seasoned. denV. രാഹിക്ക 1. To be to one's taste, to please. രാഹിക്കും വെള്ളം good drinking water. എന്നോടു സഖ്യം രാഹിക്കുന്നെങ്കിൽ കൈ തരുന്നേൻ KR. ഇതു നിങ്ങൾക്കു രാഹിക്കിൽ KR. 2. to approve അവൻ രാഹിച്ചനന്തരം KR.

രാഹിരം S. delicious, charming; often Compar. രാഹിരതരവ്യപ്പുരി Mud. രാഹിരതരനേത്ര VetC. fine-eyed f.

രാഹ്യം S. = രാഹിരം V1.

രജ്ജു *Ar. rājñ* (turning towards). Conviction; brought home to, proved (jud.).

രദിതം *rudīṭam* S. (part. pass. of രദി). Weeping സീതേടെ ര. കേളിട്ടു RS. — രാദിച്ചു KR. = രോദിച്ചു.

രദ്ദാ *ruddham* S. (part. pass. of രദ്ദ). Obstructed, checked. — രാധനായ നിരദ്ദാൻ CG. imprisoned.

രദ്രൻ *rudraṇ* S. (roaring). Rudra, a form of Siva; his wife രാദാണി SiPu.

രദാണം S. berries of *Elaeocarpus lanceolatus*, used as beads for rosaries രാദാണി കത്തോളം വണ്ണത്തിൽ, ഉത്തരാക്കത്തിന്റെ മണിയോളം a. med. രാധാരണം V1. wearing a rosary. അരാദാണൻ opp. സരാൻ ആയാൽ രാദുല്യൻ SiPu. — രാദാണക്കുടക്കൻ = പാഴ്ചിക്കുടക്കൻ.

രദാണമാല *rosary of Shaivas MR.*; also രാദാണ ധരിച്ചാൽ മഹായാഗധി നീക്കം SiPu. രാദികൾ the six Brahmins that perform the യോഗ്യം sacrifice.

രാഹിരം *rudhīram* S. (L. *rufus, rutilus*). Blood കഴുകി രാഹിരോദ്ധവ, രാഹിരജലം Mud. തീജ്വാലിതന ര. ഗർഭം അഴിഞ്ഞുപോയി ശേഷിച്ച ര. നിന്നതു a. med. — രാഹിരവാർച്ച = ഉതിരും വാർച്ച, രക്തസ്രാവം.

രൂപം **ruru** S. A deer; a much dreaded animal സമുദായത്തിലും അതിവൃദ്ധനായ ഒരു ഭഗ 5.

രൂപം **ruṣa** S. അശിവാകു V1. A curse.

രൂപം **ruṣa** S. Rage രാഗം ഗമിച്ചാൻ CC. in rage.—രക്തനായി നിന്നു നോക്കി CG. enraged. (part. pass. of രൂപം).

രൂപം **ruham** S. Growing. പങ്കേതരം morass-grown, lotus.

രൂപം **rūkṣam** S. 1. Rough, rugged, harsh കൺ രൂപായി ചുവന്നു Nid. രൂപം ശബ്ദങ്ങൾ Nal. (in jungle). രൂപമാനസനായ രാജസൻ Mud. സൂക്ഷിച്ചുകൊൾ എന്ന രൂപായുക്ത വാക്കു CG. രൂപകരം Bhg. awful. (sour, ഭാഷ 515). 2. powerful, the virtue of a medicine കരിര പാൽ രൂ. GP.

രൂപം S. uncouthness രൂ. ചോലംകൊഴു കിഫലം AR. രൂ. മാധ്യമ (in print രൂപം അഭ്യായ) മുക്തികൾ ഏറ്റു CG.

രൂപം **rūḍham** S. (part. pass. രൂപം). Grown; notorious മൂർ എന്ന രൂപമല്ലോ CG.

രൂപം S. notoriety = പ്രസിദ്ധി, traditional signification.

രൂപം **rūbham** S. (Tdbh. ഉരുവു, perh. fr. ഉറുപ്പു). 1. Form രൂപങ്ങൾ ഫ: ദീപം ചതുരന്ത്രം സൂര്യഗ്രഹസ്വരൂപം അനന്തം കൃഷ്ണകവിയ ശുദ്ധീകരണം VCh.; a figure രൂ. എഴുതുക to paint, എൻറു. എഴുതിക്കുറുതു drew my likeness. രൂ. കത്തിയവളു TR. 2. appearance, beauty, natural state. രൂ. കെട്ടവൻ degraded. 3. inflection of nouns & verbs സിദ്ധരൂപം. 4. a whole, esp. number (opp. അധവം fraction). തികഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഒന്നിന്നു രൂ. എന്നു ചേർ Gan. 1, 2, 3 are രൂപങ്ങൾ CS. 5. perfection രൂ. ഇല്ലാത്താൽ VyM. if not clearly proved.

രൂപം S. a drama; a mode of beating time; a coin (see രൂപം); = രൂപം f.i. ബോധ രൂപകജയ VilvP.

രൂപം a lodge for an idol.

രൂപം deformity, disorder.

രൂപം beauty.

രൂപം **SiPu**, meditation on all the members of a God.

രൂപം (1.2) in the shape of, consisting of കാര്യരൂപമായി CC. ബീജരൂപമായി KR. സത്യം Bhg. altogether true.

രൂപം (1.2.5) to get a shape, become a whole. കാര്യം രൂപംകൊണ്ടു ദുഃഖം TR. to be arranged, settled. രൂപമായി = വെച്ചായി. —The opp. രൂപമല്ലാത്ത വരിക to get unsettled. ആയു രൂപം കണ്ടു പോയാൽ TR. if it cannot be effected.

രൂപം (1) to model. (2.5) കണ്ടു രൂപം arranged. കാര്യം രൂപംകൊണ്ടു TR. I shall settle. [Nasr.

രൂപം (2) well shaped രൂപം അഭിരൂപം രൂപം (1) a dramatic work.

രൂപം (1) a coin, Rupee റൂപം രൂപം രൂ. പ്രതിഗ്രഹം, ഹെൻറു. കൊടുത്തു PT. (No. ഉറുപ്പിക 143.). — Kinds: സൂര്യം (2 ഉരു- or ഉരു- , പരന്നസൂര്യം), കമ്പം, വഴിക്കമ്പം, തലവഴി or വെള്ളിത്തലവഴി രൂ. doc. (with a head), കെട്ടം (Ceylon); ഹെൻറു. (2).

രൂപം 1. having a shape, handsome ബീജരൂപം രൂപം KR. — fem. ചോലരൂപം, കാര്യരൂപം AR.; abstr. N. രൂപം ഉരുണുള്ള ഗർഭം KR. beauty. 2. = രൂപം consisting of; a Goddess is ആനന്ദരൂപം DM. made up of joy.

denV. രൂപം to bring into a shape, express or prove; = നിരൂപം or സ്വരൂപം, f.i. അരു ചെയ്യതല്ലാ രൂപം ഭഗ 12. laid it up, got it clear.

രൂപം V1. to depict, declare, inform, conceive.

രൂപം (Instr.) by means of, രോമാരു. തെളിഞ്ഞു proved by documents. ആധാരം നടകമ്പൻ MR. cultivating on the strength of title-deeds.

രൂപം 1. handsome. 2. wrought silver കാര്യരൂപം AR. coins; Tdbh. ഉറുപ്പിക Rupee.

രൂപം **rūṣṭam** S. (part. pass. of രൂപം).

Decorated; മൃതികൻ തന്റെ കൊച്ചുകൈ രണ്ടും ജലംകൊണ്ടു തുടിക്കിട്ടുപാൻ എത്ര പാനിയം വേണം PT. to cover.

രഞ്ചിട്ടക To plaster, mortar = കപലാരിക, (C. രഞ്ചണിഗ a basin for water in a wall).

രമീശൻ E. remission, ഉറപ്പിക രെ. നിത്തി MR.

[ChVr.

രേ rē S. Oh! fie! woe! രേരേ ധൃതരാഷ്ട്രാത്മജ
രേവേ rēkha S. (=ലേഖ). 1. A line, stroke as made with ashes on the forehead ശ്രീയും മൂന്നു രേഖാഫലം SiPu. — ജലരേ. 404. 2. a writ, document, തന്യരാട്ടി അധികമുണ്ടെങ്കിൽ കോവിലകത്തേക്കു ചേർന്നു രേ. jud. കൃത്രിമരേ. false doc. MR. രേ., സാക്ഷി, അനുഭവം the 3 proofs of a claim. രേഖാമൂലം ഏല്പിക, രേഖാത്രവേണ തീർപ്പു വരുത്തി MR. 3. a little ഭ്രാന്തിന്റെ രേ. V2. a touch of madness.

രേചകം S. (രിച്). A purgative.
രേചനം purging.

രേണു rēṇu S. Dust പാദരേ. കൾ, രേ. സംഘടനാ ഗണിക്കാകിലും Bhg.

രേണക S. the mother of Paraśu Rāma, Brhmd.

രേതസ്സ് S. (രി) flow; semen. ഉജ്വലരേതസ്സാം മുനി Bhr. high-born.

രേറ്റം S. (rattling) the letter ര.

രേവ rēva S. Narmada രേവതിൽസ്നാനം Brhmd.
രേവതി (f. wealthy) the 27th Nakṣatra, in Pisces.

[eto. V1.

രേഖിതം S. (& രേഖിതം) The howl of jackal
രൈ rai S. (L. res). Wealth.

രൈവതം S. (രേവതി). The eastern(?) Vindhya CG. — രൈവതം id. Bhr.

രൊക്കം rokkam T. M. C. Tu. (Te. ത്രക, S. രോകം? lustre). Ready money ആദ്യവണം രൊഖം കൊടുത്തു; കൈരൊഖം പണം (jud. So. Can.); No. M. രൊക്കം (ജാമിൻ 406).

രൊക്കി (H. rūkhāni). A carpenter's plane രൊ. കൊണ്ടു മിനുക്ക, also ലൊക്കിട്ടുക V1. 2.

രോഗം rūḡam S. (രജ്). Disease; 44,448 in number VCh. രോ. എന്നും ഇളച്ചിടാ PR. incurable. രോഗശാസ്ത്രം കിടന്നു വലഞ്ഞു MR. രോ. കയറേ ഉണ്ടു No. vu.

രോഗശാന്തി cure, recovery നമ്മുടെ ശരീരത്തിന്റെ രോ. കൾ കൈയും കണ്ടു TR. the means employed.

[രോഗിണി.

രോഗി sick (രോഗഗ്രസ്തൻ, രോഗാൽത്തൻ); f. രോഗേതരം Sah. health.

രോചകം rōjāyam S. (രച്). Pleasing, stomachic ഗോഭാചനം ഉണ്ടാക്കുന്നവർ രോചകന്മാർ KR. druggist?

രോചനം S. 1. sharpening the appetite മദ്യം രോ. GP. 2. splendid, so രോചനീയാകാൻ SiPu.

രോചസ്സ് (S. — ചിസ്സ്) light ഭാരവിൻ രോ. കൾകൊണ്ടു KR. പ്രാലേയരോ. പോലേ സുഖാഗമം Nal.

രോജനാഥ P. rōj-nāma A journal രോ. പ്രകാരം തിയ്യതി വിചരമായിട്ടു TR.

രോദനം rōdānam S. (രജ്). Weeping. — രോദിതയായുള്ള സോദരി CG. lamenting. — രോദിക്ക = രുദിക്ക Bhg.

[Brhmd.

രോജസ്സ് S. heaven, sky & രോദസി നിറഞ്ഞു

രോധം rōdham S. (രധ്). Obstruction സൂചന ജീമുതരോ. ഉണ്ടാക Nal. ശ്വാസരോ. Asht. = ശ്വാസം കഴിച്ചുകൂടാത്തു.

രോധനം, രോധിക്ക to obstruct അധൻ വന്നു പിണങ്ങുകിൽ രോധിക്കുവേണം നാം CG. withstand. സാലൻ കണ്ഡിനം രോ'ച്ചു SiPu. besieged.

രോധസ്സ് S. bank, shore.

രോധി checking (as മൂത്ര — med.).

രോധം rōbham S. (രോൺ Caus.). An arrow. രോചണം raising.

രോധി V. രോധിക്ക VCh. cicatrizing.

രോമകം S. Rōma. Bhg 5.

രോമ id. — കാരൻ, — പുള്ളി, — മതം; രോമൻ കത്തോലിക്ക & — ക്ക Roman Catholic.

രോമം rōmam S. (രമ്). Hair of the whole body. മൂന്നരക്കോടി രോമങ്ങൾ Brhmd. (in man). പക്ഷരോമങ്ങൾ Bhg. plumage. — രോമാ എടുത്തു പിടിക്ക, രോമങ്ങൾ ഏച്ചു നില്ക്ക V1. horripilation.

രോമകുപം S. a pore of the skin രോ'ക്കുട്ടടെ ചേരുന്നപോരമായി or ചേരുന്നിരവധി

രോമത്തിൻകഴികളിൽ VCh.; also രോമ
കാൽ, — കരുത്തു, — ലോരം V1.
രോമകൂറ്റ hair of the head രോ'റിൽ കരു മു
ത്തു തങ്ങിപ്പോയി KU.
രോമശം S. hairy; also രോമമയം.
രോമചക്രം, — കണ്ണം horripilation from rap-
ture = പുളകം; also രോമാഞ്ചം (vu. കൊ
ളുക), രോമാഞ്ചഗാത്രത്തോടു Bhg.; രോമാ
ഞ്ചിതൻ etc.
രോമാധലി line of hair across the navel; also
ശ്യാമമയംയൊരു രോമാളി CG.
രോമന്തരം rōmantham S. Ruminating = തേക്കി
അരക്ക.
രോഹം rōham S. (രക്തം). Wrath, fury ഉള്ളി
ലടങ്ങാത രോ. Bhr. രോകേണ പൊരുതു AR.
മായരുതു രോ. ChVr. ഏൻരോ. തീർത്തുവൻ
AR. revenge. ജാലിച്ചു രോഷാഗ്നി Mud.
denV. രോഷിക്ക to be wroth ഇവരെ രോ'ച്ചു
കല ചെയ്യാൻ KB.

രോഹം rōham S. (രക്തം). 1. Asending രോഹം
വരോഹം വിചാരിക ChVr. the ups & downs
of life. 2. a bud.
രോഹി a tall tree (ആൽ); a gazelle.
രോഹിണി (f. red = രോഹിത). 1. the 4th
Nakṣatra, with Aldebaran ചിങ്ങമാം മാസ
വും അഷ്ടമിരോ. നാൾ Bhg. CG. Kṛṣṇa's
birthday. അഷ്ടമിരോ. നോമ്പുഴെന്റിക്ക
VetC. 2. N.pr. f. Balarāma's mother.
രോഹിതം rōhiṭham S. (രക്തം). Red; blood.
രൗദ്രം raudram S. (രഭ). Terrific. റൗദ്രമാ
യി നോക്കി threatening. റൗദ്രകർമ്മങ്ങൾ (as
മന്ത്രവാദം), ഒത്താവു റൗദ്രൻ എന്നാകിലും VCh.
irascible.
രൌപ്യം S. = രൂപ്യം Silvery.
രൗരവം rauravam S. (രഭ). Formidable,
a hell, Bhg 5. റൗരവാലി നരകം VCh.

റ

RA

Initial റ occurs only in foreign words.

റക്കാബ് Ar. rikāb, A stirrup. [tration.
റജിസ്റ്റർ E. register — റജിസ്റ്റേഷൻ Regis-
റബ്ബി Ar. rabb. Lord, God.
റിമിറ്റ് E. remit. — റിമിറ്റൻസ് Remittance.
റിബൻ Syr. A monk, recluse; റിബാട്ടി anan, V1.
റിവെക്ക Port. rabeca. A fiddle.
റസൂലുള്ള Ar. = റസൂൽ Muhammed.
റാക്ക Ar. āraq (essence). "Arrack", spirits ഒരു
പാത്രം റ. വാങ്ങു TP. കള്ളു റ. ധിപ്പന്ന, കള്ളു
റ. കുടിച്ച പ്രകാരം തോന്നി jud. റ. വാണിഭം
ചെയ്തു, റാക്കിൻ കത്തക വാട്ടത്തിന്നു കൊടുക്ക
TR. Kinds ചട്ടിറാക്ക between Kūḍakaḍavu
& Chāvakaḍu, കിണ്ണത്തുറാക്ക No. of Kūḍa-
kaḍavu, & So. of Chāvakaḍu. കരുണ റാക്ക
alcohol.
റാബുക് rābūka (see ആബുക്, ലാബുക്).
1. To stagger, range sideways as drunkards,
birds No. 2. So. v. a. to carry in the claws
റാബിക്കൊഴുപോക V2. MC., റാബുന്ന പക്കി

കൾ birds of prey. പക്കിക്കളെ ധിലങ്ങിയും താ
ഴേയും റാ'ം MC. ആന ഇറങ്ങിപ്പക്കി V2. =
ആനറായി, — റാബൻ B. a certain kite.
റാട്ടു rāṭṭu 5. (C. Tu. also പാട്ടു, H. rahṭā). A
spinning wheel; water-wheel.
റാണി = റാണി Trav.
റാത്തൽ 5. (Ar. raṭl, Port. arratel). A pound
of 12 ounces, = 4 പലം.
റാൻ rān = ഇറാൻ (Te. രേൻ king = T. ഇറയൻ).
Interj. of obedience in answering a king: be
it so!
റാന്തൽ vu. = ലാന്തൽ.
റാപിളി Ar. rāpizī, A heretic, Shī'a. Ti.
റായി C. Tu. rāgī, Raggy, Cynosurus coracanus.
റാവുത്തു 5. A horseman, രാകത്തൻ V1. Palg.
& — വു — (living in Palg. distr.; f. രാകത്തൻ
ച്ചി), a class of Northern Mussulmans.
റാഹത്ത് Ar. rāḥat, Quiet, ease.
റിക്കാട്ട E. record.

നിശ്ചലക്കൻ E. regulation.
 റിപ്പോട്ട് E. report MR.
 റിവാജ് Ar. rīvāj. Custom റി. പ്രകാരം; sale
 റി'ജിൻ കയറുക MR.
 റുമാൽ & ഉറുമാൽ P. A handkerchief.
 റുമി & ഉറുമി (143) Turkish (— കത്തി, — സുൽ
 ത്താൻ V1.).
 റേസ് Port. reis (pl. real). A small coin പു
 റേസ് = $\frac{1}{2}$ Rup. TR.

റൊക്കം, see റൊ —; റൊക്കയില TR. Buying
 with ready money.
 റൊട്ടി H. rōṭī, Bread, also റൊട്ടി V1. biscuit
 (cakes of ഉഴന്ന are called റൊ. GP 56.) & ഒ
 രോട്ടി Mpl. loc. = പത്തിരി.
 റോന്ത Port. ronda. The round, night patrol
 ആയുധക്കാർ ഒരോന്നു പോയ നേരത്തു TR.
 ഒ. നടക്കുന്ന വെള്ളക്കാർ TP. ഒ. കാർ etc.
 റോൾ E. roll, Palley.

ല

ല occurs chiefly in S. & foreign words; Māpillas
 often pronounce ല where ര is original (ലഭ്യ,
 ലാശ്വി = രാശി). [or mode.
 ലകാരം layāram S. The letter L. — any tense
 ലകടം layuḍam, Tdbh. of ലഗുഡം, A stick ല.
 പിടിച്ചു മൗടി അടികൂട്ടി Mud. യഥാല. AR.
 ലക്കഡി H. 1. id. 2. N.pr. of places.
 ലക്കം lakham, Tdbh. of ലക്ഷം. Number. ല
 പതിക്ക B. to number.
 ലക്കോട്ട A letter doubled up (റിക്കാട്ട?).
 ലക്ഷം lakṣam S. (ലഗ്). 1. A mark; aim ല.
 മുറിച്ചു വീശി Bhg. 2. a Lac = 100,000; also
 a Lac of millions of millions, മാലക്ഷം 1
 Million of millions of millions CS. മൂന്നു ല. ജ
 വിപ്പിക്ക kings to get Viṣṇu's names (സഹസ്ര
 നാമം) 300,000 times repeated.
 ലക്ഷണം S. 1. A characteristic mark
 പുരാണത്തിന്റെ ല. Bhg. 5 or 10 of the neces-
 sary contents of a Purāṇa. ബ്രഹ്മം സപ്തലക്ഷ
 ണഹീനം Bhr. without attributes. അകത്തു
 പന്തക്കേറ ല'ങ്ങൾ MR. symptoms of internal
 hurt. മരണത്തിന്റെ ല. etc. 2. sign of futu-
 rity, omen ഒരു ഭവാനടെ ല. Nal. just as you
 predicted. ല. ചൊല്ലിനാൻ Bhr. foretold. ല.
 ചൊല്ലുന്നവൻ a fortune-teller (ഒല്ല, സല്ല).
 വൈധ്യപുല. കാണ്മാനതുഴു Si Pu. (in ജാതകം).
 3. rule, perfection, beauty ല'മുള്ള കോഴിച്ചാ
 തൻ MC. a perfect cock. ല'മില്ലാത്ത മന്ത്രി
 കൾ PT. useless. — also adj. ലക്ഷണയാകിയ
 കന്യക CG. ഏതെ ലക്ഷണ Bhr. my dear!

LA

ലക്ഷണക്കേട് (2) a bad star; (3) absence of
 the proper qualities.
 ലക്ഷ്മിപം a religious illumination.
 ലക്ഷ്മിപം, — പു (2) the Laccadives = ലി
 പം 2, 517. [=രക്ഷിക്ക.
 den V. ലക്ഷിക്ക 1. to observe, notice. 2. Tdbh.
 part. pass. ലക്ഷിതം perceived.
 ലക്ഷിക്കരിക്ക to aim at വീരന്റെ ഗാത്രത്തെ
 ല'ച്ച Sk. ല'ച്ചാർ RS. showed forth,
 extolled.
 ലക്ഷം (S. — ന്) mark വീരല, രാജല.
 ലക്ഷണൻ N. pr. half-brother of Rāma.
 ലക്ഷ്മി (auspicious sign). 1. The Goddess
 of prosperity. ല. അപകൽ നില്ക്കട്ടേ, ല. ഞ
 കെട്ടി നിൽക്കി Mud. chained fortune to his
 person. 2. = ശ്രീ any success ഭാഗ്യല. ക്കം
 യോഗ്യല. ക്കം കായ്ലല. ക്കം വീയ്ലല. ക്കം പുണ്യ
 ല. ക്കം കാരുണ്യല. ക്കം കാന്തൻ നീ KU. per-
 sonification of attributes.
 ലക്ഷ്മിപതി, — സഹായൻ Si Pu. Viṣṇu.
 ലക്ഷ്മിവാൻ fortunate, handsome ല'നായുള്ള
 രാഘവൻ KR.
 ലക്ഷ്യം 1. Deserving to be regarded പ്രാ
 ണനെ പോലും ല'മാക്കുകയില്ല Arb. will not
 spare (= ഗണ്യം). 2. aim, prize ല. പാവു
 വലി കൂട്ടി Bhr. ല. കാട്ടിത്തന്ന, ല'ത്തെ ഭേദി
 ക്ക AR. മുക്തില'ത്തിന് ഇവ ക്കയും ഭ്രമം
 തന്നെ Bhg. 3. a symptom, proof സംഗതി
 പ്രാപ്തക ല'ങ്ങൾ MR. എന്തു ല'ത്താൻ ഏഴതി,
 ആ ല'ത്താൻ ബോധിക്കും, കാണിച്ച ല'ങ്ങാൻ

കഷ്ടം, എന്ന് എനിക്ക് ഒരു ല. ഇല്ല MR. ലക്ഷ്യ
രൂപേണ തെളിയിക്ക MR.

ലഗ്നം P. lagām, A bridle, & ലഗ്നൻ, S. വല്ല.

ലഗ്നം lagūdam S. A stick, see ലക്ഷം.

ലഗ്നം lagnam S. (part. pass. of ലഗ് to ad-
here). 1. Attached. 2. the rising of a sign,
ശുഭലഗ്നേ ജാതനായി, ഉത്ഭവിച്ച കുംഭലഗ്നേന
Brhmd. auspicious hour (opp. ദുഷ്ട.), മകര
ശ്ലോ ല. ഐരിക ശുഭമതു Bhr.; ല്ക്കളായി പ്ര
കാശിച്ച Nal. (sparks of a star or meteor).

ലഘു laghu S. (L. levis, G. 'elaohya). Light,
swift.

ലഘിമയ് excessive lightness, Bhg.

ലഘിക്തം Superl. lightest. ല്മായി മൊല്ലിയ
വാക്കു KR. contemptuous.

ലഘുതരം Compar. most trifling, wantonly ക
ളിച്ച ല. മലിച്ച KR. പോർ ചെയ്യ ല. Bhg.
ലഘുതര തല്ല etc.

ലഘുതം 1. lightness. ശരീരലക്ഷണം ഉഷ്ണം
a. med. elasticity. 2. levity, triviality കാ
യ്ക്കത്തിന്റെ, ഭോജങ്ങളുടെ ഗുരുല. പോലേ
ദണ്ഡിപ്പിക്കേണം VyM. ല്ക്കൾ കാട്ടരുതു
Bhg. obscenities. — so ലഘുതയായുള്ള വച
നം KR. disgraceful, wanton.

ലങ്ക Lanka S. Ceylon ലങ്കാഭീപ്യ & its capital
ഭീപത്തിൽ മദ്ധ്യത്തിൽ ല. എന്നുള്ള വട്ടണമാ
യതു KR. ൭൦൦ യോജനാ വട്ടമായുള്ള ലങ്കാപുരം
AR. (T. ഇലങ്കക to shine).

ലങ്ക (S. ലംഗം unkon or = രംഗം?), ചിതമായി
ട്ടും ലെങ്കമായിട്ടും Ti. nicely.

ലങ്കാ langadā Tu. No. M. P. Limping, (S.
ലംഗ).

ലങ്കർ P. langar, An anchor, നങ്കൂരം.

ലംഘനം langhanam S. 1. Passing over ന
ളില. 2. transgressing, exceeding ആക്കല.
മെയ്യ VyM. സത്യല. V1. perjury. രംഗപര
പ്രകല്പിതം ല. മെയ്യ Nal. to avoid one's fate.
denV. ലംഘിക്ക 1. To pass over സിന്ധു
വിൽ സേതുവും ഖണ്ഡിച്ച ല്ച്ച UR. ഹേമാദി
ഭാഗങ്ങൾ കാരോന്നേ ല്ച്ച Nal. — fig. ദുഃഖം
ബുദ്ധിയും ല്ച്ച പോന്ന നാം Nal. 2. to
surpass ആകാരത്തെ ല്ച്ച കാണാക്കുന്ന ഹൃ

നിബാടങ്ങൾ Nal. 2. to trespass കല്പന ല്ച്ച
നടക്ക TR. (=അതിക്രമിക്ക). നാഥന്റെ ആ
ക്കയെ CG. മയ്ക്കല ല. യോഗ്യമല്ല Nal.

part. pass. ലംഘിതം.

ലംഘ്യം to be passed over ല്ക്കോ കാലസ്യക
ല്പിതം Nal.

ലച്ചൻ laṣṣan (Tdbh. of യക്ക). A goblin,
apparition in dreams etc., f. ലച്ചി.

ലജ്ജ lajja S. Shame, bashfulness ആ കേട്ടു
ല. യായി തല താഴ്ത്തി KR. — In Cpds. അതു
നതലജ്ജനായി Bhg.

ലജ്ജകേടു impudence, disgrace.

ലജ്ജാകരം causing shame ആയ്ക്ക എത്രയും ല.

Mud. — ലജ്ജാശീലൻ modest.

denV. ലജ്ജിക്ക = നാണിക്ക f.i. ഭക്തൻ
പൊട്ടുന്ന പോലേ ല്ക്കം ചില നേരം Bhg.

part. ലജ്ജിതനായിട്ട് ഒന്നും പറയാതെ KR.
ashamed.

abstr.N. ദാരിദ്ര്യതോലജ്ജിതതം ഭവിക്കുന്ന സ
ത്വവും ല്തപത്താൽ ക്ഷയിക്കുന്ന VetC.

CV. ലജ്ജിപ്പിക്ക to shame.

ലട്ടു H. laṭṭu, A child's top = പമ്പരം 614.

ലഡായി laḍāy H. Quarrel, ലഡായിക.

ലത laṭa S. A creeper, tendril തലതകൾ
Nal. താങ്ങുലല. KR.

ലതാഗൃഹം a bower, also ലതാമണ്ഡപം Brhmd.

ലതാംഗി f. delicately shaped, Nal.

ലതനീൻ Latin, ല്നിൻ PP.

ലന്ത landa 1. = ഇലന്ത 113. Zizyphus J. ല.
ക്കു Nid. ല. ക്കു കൊഴു കൂട്ടുവാൻ ഉഷാക്കി
Sii. ലന്തപ്പുറം Mud. ല. കൊമ്പു Tantr. 2. Hol-
land കലന്ത KN. ല. ക്കാർ the Sūdras among
Europeans. ല. കോട്ടയിന്ന കാലത്താൽ ഹൃയ
യ്ക്ക കയ്യ പട്ട തരേണം TR. (Cappanār to
Kōlattiri).

ലപനം S. Talking, blabbing.

ലപിതം (part. pass. of ലപ്) talked; voice.

ലബ്ധൻ Lebbies, Muh. colonists on the
So. Tamil coast; also Muh. weavers. No.

ലബ്ധം labdham S. (part. pass. of ലഭ്). Got.
ലബ്ധി acquisition സുഗ്രീവൻ രാജ്യല. കാരാതേ
ലഭിക്കയും KR. (=ലാഭം), so ഉമാക്കലബ്ധി etc.

ലഭിക്ക 1. v. n. To be got എന്നു ലഭിച്ചു = കിട്ടി; also aux. V. ചിരസ്വരപത്തിൽ ചേർന്നു ലഭിക്കണം KumK. may I have a happy death. 2. v. a. to get സ്വസ്ഥത ലഭിക്ക KR. ശാപം ലഭിച്ചു ഞാൻ, മനുഷ്യർ ലഭിച്ചു ഭാവത്തെ ലഭിക്ക Nal. മുന്നേപ്പോലേ മരിക്കുന്ന ല. PT. — With 2nd Adv. ഞങ്ങളെ കാണുന്ന ല. യില്ല VilvP.

[ചു Bhg. CV. ലഭിപ്പിക്ക to procure ചിന്തിച്ചുയന്നു ല' ലഭ്യം obtainable ഒളുക്കായതു ല'മാം Bhg. വല്ലതും ല. ഉണ്ടാകും I look for some profit. കാരോരുത്തരെ ഭീമിപ്പിച്ചു ല'ങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി MR. extorted by threats. എന്നാൽ ല. ഇല്ലാതിരുന്നതു jud. no bribe.

ലബാടൻ lambadāṇ S. 1. Greedy, intent upon പ്രിയലാല. SiPu. 2. a libertine, ലലന്നം ല. VCh.

ലംബം lambam S. 1. Pendulous ലംബോഷു നാർ = ചുണ്ടുതുങ്ങിയവർ AR. 2. a perpendicle കനത്തൊരു വസ്തു കെട്ടിയൊരു സ്വതന്ത്ര ആ സ്വതന്ത്രം ല. എന്നു പേർ Gan. ലംബനം depending; a long necklace. ലംബി hanging down.

denV. ലംബിക്ക to be suspended. part. pass. ലംബിതം f.i. അംബരം തന്നിലേ ല'തയായി കാണായി CG. suspended. ലംബോദരൻ pot-bellied, Gaṇapati Sk., Siva. Sah. (a glutton).

ലംഭനം lambhanam S. (ലഭ്). Getting.

ലമ്മി lammi (loc.) Lewd, dissolute. ലമ്മാണികൾ C. Tu. M. (H. Te. T. ലമ്പാടി) a caste of wandering dealers in corn, Ban-jārā H. = എരുതുകാർ, ചെണ്ടുകാർ Cann. ലമ്പാടികൾ (see ab.) taking goods fr. Wayanāḍu to the coast on pack-oxen. — ലമ്പാടികുന്ന Palg. bullocks brought for sale from Kōāṇṇu.

ലയം layam S. (ലീ). 1. Adhering, entering, പ്രകൃതി പരബ്രഹ്മണി ല. Bhg. 12. will be absorbed in Br. 2. vanishing, destruction മേലിൽ ഒരു ല. ഇല്ലാത്ത സമൃതി Bhg. eternal. ലയകാലം = പ്രായം; സമൃദ്ധം സ്ഥിതില, Bhg.

denV. ലയിക്ക 1. To adhere, to be drawn in, dissolved in സമൃദ്ധം ലയിപ്പിക്കുക Bhg. സായുജ്യം പ്രാപിച്ചു നിശ്ചലനം ലയിക്കും AR. ഭേദം പരമാർത്ഥനി ചേർന്നു ലയിക്കുന്നു Bhr. പരൻ തക്കലേ Bhg. ജീവൻ പരനോടു ലയിച്ചു വശിക്കും SidD. ബ്രഹ്മത്തോടു ലയിച്ചു നശിച്ചു SiPu. 2. to be absorbed, lost in ചുതു പൊരുതു ല. Sk. കഥയിൽ ലയിച്ചുപോയി vu. കാച്ചിയിട്ടുണ്ടാകുന്ന മനസ്സു ല.യാൽ VetC. taken up with judicial duties. 3. to be sanctified. മോഹം കീൻ മനസ്സു ല. GuP. to vanish.

CV. ലയിപ്പിക്ക 1. to absorb ആത്മനി സ്വാത്മാനം യോഗന ല'ച്ചു Bhr. ഇന്ദ്രിയം കാണാത്തതിൽ ചേർന്നു ല'ച്ചു KumK. ഭ്രാന്തനെ നിജമനോക്ലിപ്തികാരേ ല'ച്ചു Bhg. 2. to destroy എല്ലാം ല'ക്കുന്ന മഹേശ്വരൻ Bhg. 3. to allure, woo.

ലലനം lalanam & ലളനം V1. S. Dallying; lolling. — ലലനമാർ പ്രലാപിച്ചു KR. women.

ലലാടം lalāḍam S. The forehead മൃത്യുവന്ന ലലാടസീമനി നൃത്തമേകി തുടൻ ChVr.

ലലാമം lalāmam S. Mark (on the forehead of cattle etc.); an ornament.

ലലം layam S. (ലു). 1. Cutting, a fragment ലാലേശം പോലും സത്യം ഇല്ല vu. not a bit of truth. 2. minute division of time ലാലശ മയമൊടു AR. in less than a moment (മൃത്യു Nāḍiya).

ലലംഗം S. the clove-tree & ഇല — (113) also രക്കലാലം V1. cinnamon, in Trav. ലൊക്കപ്പട്ട.

ലവനം lavanam S. (=ര—). 1. Salt ലവണലംകൊണ്ടുവന്ന അടിക്കുക കഴിച്ചു RS. ലവണമേഹം ഉപ്പുകണക്കേ വിഴം a. med. (a disease). ലവണാംബുധി the sea. 2. handsome.

ലളനം lālṇam S. Garlic, ചെങ്കുളി.

ലസത്തു lasat S. (part. of ലസ്). 1. Shining ലസൽ ചന്ദ്രബിംബം KR. 2. sporting, ലസത്തു Bhr. a playful mouth.

part. pass. ലസിതം id. മണിമസതിരമണി, കലാലസതിവിമോഹകം Bhg.

ലഹരി lahari S. 1. A wave. 2. intoxication ല. ഏടുക, പിടിക്കു; ല. ക്ഷാരൻ tipsy. വചന വീര്യസുഖപാനമോദല. കൊണ്ടു ഞാൻ പര വശൻ Bhr. വാ2ലർത്തേൻ നരകന്നീട്ടം ല. യിൽ കാര്യമടനമോടം Bhg.

den V. ലഹരിച്ചിരിക്ക, ലഹരിച്ചവൻ V1. drunk. ലഹള No. (H. lahra, whimsical, capricious?), a quarrel. ല. കാണിക്ക a rebellious spirit.

മാപ്പിള്ളമാരേ ല. കൊണ്ടു riots. എല്ലാം തച്ചു ല. ചെയ്തു TR.

ലളിതം lalitham S. (part. pass. of ലല്). Dallying, playful, delicate, delightful കനകമണി ല. ഒരു മാലയ്യം Mud. മണില'കന്ധരം Bhr. അതിലളിതകളേബരം Nal. ഈ ശാസ്ത്രം കറ യ ല. (opp. ഗംഭീരം). ലളിതോക്തികൾ Nal. amusing talk, attractive fiction.

ലളിത a lovely woman; also = ദേവി (Sakti).

ലാകുക lāyuka No. (T. ഉലാ — 144., Te. Tu. C. ലാഗു to jump). To take a walk, soar തന്വരാൻ മാളികമുകളിൽ ലായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു vu. ലാത്തുക (T. ഉലാ —), ലാത്തിനടക്ക V2. id. ലാതുക V1. to leap.—ലാഗു a caper.

ലാക്കു lakkū Tdbh. (ലക്ഷം, H. dāg) = താക്ക.

1. Aim, butt ലാകുന്നു കൊൾ V1. to hit. ലാ ക്കിൽ കൊള്ളിക്ക; ലാക്കിൽ ഉറപ്പിച്ചയച്ച ബാ ണം KR. ലാ. നോക്കുക to aim. മാർഗ്ഗമിന്നു ലാക്കായവർ CG. കാമബാണങ്ങൾക്ക് ലാക്കാ യി Nal. നമുക്കു ചേർ ലാകുന്നു തട്ടിയതും ഇ ല്ല. — fīg. ഉലായും ലാക്കുന്നു തട്ടി Mud. 2. = താക്ക facility for effecting a purpose, easy circumstances. [സ്ഥാൻ?].

ലാക്കരി (loo.) = താക്കരി a great rogue (= ത

ലാക്ഷ്യം lākṣya S. Lac, അരക്ക (46), shellac.

ലാഘവം lāghavam S. (ലാഘ). 1. Lightness കാല്പാസലാ. വാകിന്നുണ്ടു Sah. (so frivolous). 2. alleviation, intermission ലാ. വന്നിടാതേ പൊരതു DM. 3. swiftness, dexterity ഹസ്തു ലാ. കാട്ടി KR. in wrestling, ലാ. ചേന്ന കരം AR. 4. contempt ലാ. ഭവിച്ചിട്ടും PT.

ലാഗ്രലം S. A plough; penis.

ലാഗ്രലി CG. Balabhadra, സീരി.

ലാഗ്രലം S. the tall, as of a horse Bhg., (ത ന്നക്ക 1, 423).

ലാജം lājā S. Fried grain, മലർ f.i. at a marriage അനലസുജ്ജ്വലം ലാജമോക്ഷം ചെയ്തു Nal. (the bride). ലാജങ്ങൾ ചോലേ പൊരിഞ്ഞു CG. ലാജപായസപ്പുലാഭി Bhg. (for പുജ).

ലാഞ്ചുക & എലാ — 162 (C. Te. Tu. ലാഗു to jump). No. Water to shake, to spirt.

ലാഞ്ചരണം lāñchanam S. A mark = ലക്ഷം f.i. തൽപാദലാ'നമാദ്യേണ ചോയി Bhg. foot-steps. ലാ'മായി ധരിക്ക CG. a blow treated as an honorable mark. പിഞ്ച എന്നെഴുതായ ലാ. നൊരിമേൽ Nal.

ലാഞ്ചിതം marked, named ലാ'താനേകരത്ന പ്രഭ Brhmd. (part.).

ലാടം lādā S. 1. The sea-coast of Sindh, Lāṭ (Larīke of the Romans), ചില ലാടരം Nal. travelling beggars & Gipsy doctors, ലാടവെ ദ്രുന്മാർ paying yearly visits in Mal., called ധർമ്മവെദ്രുന്മാർ No. as they pretend to take payment for the medicines only (ലാടവെദ്യം).

2. a certain inauspicious time (1 of നവരോ ങ്കം). 3. T. C. Te. Tu. horse-shoe, as intro-duced from Sindh. ലാ. കെട്ടുക Arb., ലാടൻ ത റെക്ക vu. to shoe horses & bullocks. ലാടക്കാ രൻ a farrier.

ലാത്തുക, see ലാകുക.

ലാന്തർ E. lantern.

ലാപം lāpam S. (ലപ്). Talk അവന്റെ ലാ പങ്ങൾ മിത്തത്തിൽ ഏതും കടന്നില്ല Si Pu.; ദുഃഖലാ. കേട്ടു KR. wail.

ലാഭം lābham S. (ലഭ്). 1. Getting സല്ലഭലാ. ഉണ്ടായി, സന്താനലാ. ലഭിക്കും എല്ലാക്കും Bhg. 2. gain, profit, ലാഭമോ കറച്ചലോ കണ്ടതു TR. increase or decrease. കമ്പഞ്ചിയിലേക്കുള്ള ചേ തവും ലാഭവും അറിയാ TR. ലാഭമേതും പിരി ചെടുക്കേണം VyM. share alike profit & loss. അവരവർ വല്ലതും ലഭിക്കുന്നതു ലാ. എന്നു വെ ച്ചു നടക്കും TR. each counts gain what he can secure for himself. 3. cheapness ലാഭത്തി ന്റെ തകാരം, ലാഭത്തിന്നു വാങ്ങുക jud. (അ റി വിവേക വാങ്ങി ചെച്ചു ലാഭത്തിന്നു വില്പ്നാം profitably).

ലാഭസ്ഥാനം the 11th sign of the zodiac counted from that just rising.

ലാഭാലാഭം = ലാഭശൃംഗം (2).

ലായം *lāyam* H. Te. C. Tu. T. = ആലയം. A stable ലാ. കായ്ക്കാരൻ TrP. (over the horses). — കതിരലായം a horse-stable.

ലാല *lāla* S. Saliva, ലാലാനീർ V2. (see ലാള—). ലാലാടികൻ S. (ലലാടം) an attentive servant; idler, swaggerer.

ലാവണം *lāvṇam* S. Salted. — M. T. Te. C. A list of soldiers, account-roll V1.; also ലാവണി, (H. lāw = army).

ലാവണ്യം S. (saltiness) loveliness, charm രു പലാങ്ങൾ Nal. ദേവിതൻ മെയ്യുടെ ലാ. CG.

ലാവുക, see ലാക്കുക.

ലാസം *lāsam* S. (ലസ്). Dancing, gen. ലാസ്യം, also of unseemly gestures ലാസ്യം കാട്ടി കിരിപ്പിക്കു VilvP.

ലാസിക S. a dancing-girl ലാവണ്യമായുള്ള ലാ. മാർ ലാളിച്ചു ലാസ്യം തുടങ്ങിനാർ CG.

ലാഹരി T. C. So. = ലഹരി Drunkenness, & ലാഹിരി.

ലാളനം *lāḷanam* S. (ലല്). Caressing, fondling പുതിയെ ലാ. ചെയ്തു വളർത്തു SiPu. പശുലാ. ചെയ്യാൻ CC.

denV. ലാളിക്കു To fondle, dandle മകനെ ലാ. Bhr. കൈകൊണ്ടു മെല്ലയേ ലാളിപ്പാനായി CG. വാക്യലാളെ ലാളിച്ചു CG. ദാരങ്ങളെ ചെന്ന ലാ. Nal. എന്നെ പരിപാലിച്ചു ലാളിപ്പാൻ ആർ Mud. — part. ലാളിതം caressed.

ലാളിതം S. loveliness f. i. of a cascade ലാ. ആഴ്ച ചുമന്നതു കാണായി CG. ലാളിത്യം ലി CC.

ലിഖിതം *likhiṭam* S. part. pass.; (രിഖ്) Written, scratched കമരൻ ലിഖിതപ്പുസ്തകം MM. (= എഴുതിയ). എന്റെ ലി. Genov. letter. ശിരസി മമ ലി. ഇടം എന്നേ പറയാവൂ Mud. = തലയെഴുത്തു. — നരപതിലിഖിതൻ VyM. a writer.

ലിഖ്യപ്രകരണം N. pr. a book showing how documents are to be drawn up.

ലിംഗം *liṅgam* S. 1. A sign, mark ദേവലിംഗങ്ങൾ ഇളകി വിയർക്കു AR. Sah. idols (an omen). ഈ രത്നലി. മമ പ്രാണതുല്യം SiPu. remarkable jewel (a കങ്കണം). 2. penis, phallus ശിവ

ലി. SiPu.; also a fane of Siva. S. gramm. gender: പുല്ലി. m., സ്ത്രീലി. f., നപുംശകലിംഗം neuter gender.

ലിംഗധാരികൾ Lingaites, a sect of Shaivas. ലിംഗഹീനൻ V2. a eunuch ലിംഗംറെ കാവൽ വെച്ചാൻ Bhr. in harems (also ലിംഗഭാരം ദകൻ).

ലിംഗാബ്ജം a. med. a cancer.

ലിംഗി S. wearing religious marks, VyM. an ascetic; hypocrite (ലിംഗവൃത്തി).

ലിപി *lipi* S. (ലിപ്, G. lēipho). Writing. ശകടകൃതലിപികൾ Mud. the hand-writing of. നാനാഭാഷാലിപിക്കാണാം VyM. ഭാഷകൾ എല്ലാം അറിഞ്ഞിടേണം ലി. കളിം VCh. alphabets. ജലസഫിതലിപിസദൃശം VetC. = ജലരേഖ.

ലിപ്യം S. (part. pass.) smeared, defiled.

ലിപ്ത *lipsa* S. (desid. of ലപ്). Coveting.

ലീഡം *liḍham* S. (part. pass. of ലിഡ്). Licked.

ലീനം *linam* S. (ലീ). 1. Adhering, cleaving to, sitting on, ചരണാരണാംബുജലീനചാംസു AR. വൃക്കശാഖാലീനൻ KR. hid under. ചന്ദനദ്രവീ. മലയാചലം ChVr. സ്തംഭലീനങ്ങളായ ഭജാങ്ങൾ KR. 2. being absorbed, disappearing സുലവൃത്തികൾ ലീനമാകും Bhg. (through സൂക്ഷ്മസ്ഥാനം). — (part. pass.).

ലീല *līla* S. (ലല്, ലസ്). 1. Play, sport ലീലകൾക്കൊണ്ടു കളിക്കു & ലീ. കളെ കളിക്കു CG. ബാലന്മാരുടെ ചൊൽ ഉണ്മയല്ല ലീലയാത്രോ CG. ലീലയാചെന്നു KR. Sk. easily. നാരിമാരോടു കൂടി ലീ. യാടി SiPu. 2. God's action ഭൂമി ദേവലീ. കൊണ്ടുണ്ടായി, the world is God's ലീലാചിലാസം Bhr. കൃഷ്ണലീ. Kṛṣṇa's frolics & doings (he is ലീലാമാനക്കൻ Bhg.). സൂക്ഷിസ്ഥിതിസംഹാരലീലകൾ നിത്യമരക്കരിപ്പാൻ ഉളരായ ത്രയാസ്തർഗ്ഗികൾ Bhg.

ലീലൻ (in Cpds.) ആണങ്ങൾ ആനന്ദലീലന്മാരായി, മാനിനിമാർ ആനന്ദലീലമാർ CG.; appearing as ഗജലീലൻ elephant-like.

ലീലാവതി 1. an attractive woman. 2. N. pr. a mathematical treatise.

ലീസ്സ് E. list പേർലിസ്സ് പ്രകാരം (see പേരിസ്സ്) ലീക്സ് Arb.

ലുക്കി P. lūṅṅi, A checkered cloth of Mussulman women. [out, as hair.

ലുഞ്ചിരം lūṅṅiṣam S. (part. pass.) Plucked

ലുറിതം, ലുണുനം S. Rolling on the ground, as a horse. [ലുണുകൻ.

ലുണ്ടാകൻ S. 1. A crow. 2. a robber; better

ലുപ്തം luptam S. part. pass. (രുപ്). Robbed, lost; plunder, loot.

ലുബ്ധൻ lubdhah S. (part. pass. of ലുഭ്). Covetous, greedy; a hunter; f. ലുബ്ധ & ലുബ്ധി; also ലുബ്ധൻ. [ലുബ്ധ.

ലുബ്ധ lubbhy, covetousness = ലുബ്ധത f.i. ലു

ലുട്ട H. lūṭṭ (ലുപ്ത). Plunder, "loot." [grass.

ലുനം lūnam S. (part. pass. of ലു). Cut, as ലുത S. a spider.

ലേക്രം vu.=ലേഹ്യം.

ലേഖ lekha S. (ലിഖ്, രേഖ). A line.

രേഖകൻ S. a writer ഇഷ്ടനായുള്ളൊരു ലേ. Mud. a secretary.

ലേഖനം S. 1. writing ലേഖകന്മാർ കാലയുദ്ധം യി വന്ന ലേ. ചെയ്തു KR. സ്വരൂപത്തെ നഖംകൊണ്ടു ലേ. ചെയ്തു Nal. to scratch, draw on a leaf. ഭൂമിയേ. ചെയ്തു Bhg. (in perplexity). സ്പീയിൽ ലേ. ചെയ്തു Nal. (irony). 2. stimulating, med.

ലേഖനൻ S.=ഏഴതിക്കോൻ f.i. ലേ'നാം ഗുരു VCh.; ലേഖനി a pen, style.

ലേഖൻ a writer ഗണകലേഖന്മാർ Bhr.

ലേഖം S. a letter വ്യക്തമല്ലാത്തൊരു ലേ. ഏഴതിച്ചു Mud. (in ciphers).

ലേഖാതരി S. a book ലേ. വാങ്ങിക്കൊണ്ടു VilvP.

ലേഖിതം=ലിഖിതം.

ലേഖ്യം 1. deserving to be written or painted ലേഖ്യന്മാരായുള്ള ലോകരെ ലേഖനം ചെയ്തു CG. 2. a document, രാജലേ. സ്ഥാനലേ. സ്വഹസ്തലിഖിതം ഇങ്ങനേ ന. വിധം ലേ. VyM.

ലേഞ്ചി Port. lenço, A handkerchief.

ലേപം lēpam S. (ലിപ്). Smearing, plastering; a salve, ointment.

ലേപനം id. സ്വസ്തലേ. anointing with sandal-wood, gold-dust, etc. (kings). കണ്ണിന്റെ പുറമേ ലേ. ചെയ്തു a. med. to rub.

. denV. ലേപിക്ക to smear, rub in; fig. to succeed in a business V1.

ലേയം lēyam S. (G. leōn), Leo. astr.

ലേലം Port. leilão, An auction ലേ. വിളിക്ക, കത്തകലേലമായിട്ടു വില്പിക്ക, ലേലത്തിൽ വിററ TR.

ലേലസ്സ് =ഏലസ്സ് A waist-ornament ലേ. കെട്ടുക. (170.).

ലേശം lēśam S. (രിശ). A small quantity, bit, drop, tinge ശുഷ്കങ്ങളായ ഗോമയലേശങ്ങൾ CG. ഗുണലേ. some virtue. കാരുണ്യലേശനേ VetC. (Instr.) ജ്ഞാനലേ. പോലും ഇല്ലാത്ത Bhg. ഇതിൽ ലേശമാത്രവും സത്യം ഇല്ല MR.

ലേൾ, ലേസ് Port.=ലേഞ്ചി A handkerchief പണം ലേസിന്റെ വിഴുന്തിലാക്കി Arb.

ലേഹം lēham S. (ലിഹ്, L. lingo). An electuary തിന്നുക med. ലേ. കൂട്ടുക V2. to make a confection. വിലാലേ. (for cough) etc. ലേഹപാകം cooking.

ലേഹനം S. licking, ലേ. ചെയ്തു etc.

ലേഹ്യം S. food (of Gods); =ലേഹം (med.).

ലൈലം S. (ലിംഗം 2.). N.pr. a Purāṇam, Bhg.

[Mpl. song.

ലൈല Ar. lail, Night കമ്പതാം ലൈല തന്നിൽ ലൊക്കി, see റൊക്കി.

ലൊട്ട lotṭa (Tdbh. of ലോക്തം). 1. A clod. 2. empty, vapid C. Te. M. ലൊട്ടകാഴ്ച പരക garrulity.

ലോകം lōyam S. (in Ved. ഉലോകഃ fr. രഥ്?).

1. A place, space, world ത്രിലോ. & ദുലോ. (also റംഭരൂലക). 2. man, mankind, folks.

ലോകഭയം fear of public opinion. ലോകത്തെ അനുകരിപ്പാൻ AR. what an incarnate God does to accommodate Himself to men. 3. all, used as Superl. ലോകശ്ലാഘ്യന്മാരായ മനികൾ UR. ലോകസുന്ദരി AR. most beautiful. ലോക ഒല്ലഭൻ VetC. whose like is hardly to be found. ലോകത്രയം രക്ഷിച്ച AR. (Rāma)=ത്രിലോകം. ലോകനം seeing വല്ലഭലോകനത്തിനുള്ള നേരം Nal. finding again her husband (or ആലോപം?).

ലോകനാഥൻ, — നായകൻ, — പാലൻ a king.

ലോകനാർകാട്ടു N.pr. a temple in Kadatt. ലോകർ ചെയ്തുന്ന ലോ'വിൽ (Kāvūṭṭu song).

ലോകനിർമ്മാതാ the Creator.

ലോകപ്പശു (2) human cattle ലോ. കളെ കയ്യാ സഹിച്ചുടാ prov.

ലോകപ്പിരട്ടൻ making fools of everybody.

ലോകപ്രസിദ്ധം (2. 3) known by all. ഇതി ലോ. VetC. so called.

ലോകബാധാവൻ the sun ഉദിക്ക Brhmd.

ലോകർ 1. people. 2. chieftains, representatives of the district. ലോ. കൂടക assembly of the estates KU. ലോകരെ സമ്മതിപ്പിച്ചു TR. (often ലോകർ). ലോകരുടെ വാഴ്ച V2. aristocracy.

ലോകവാദം, — ശ്രുതി, — വാങ്മത common report.

ലോകശ്രുതൻ VetC. = ലോകപ്രസിദ്ധൻ.

ലോകസകരി mod. worldly-mindedness.

ലോകാചാരം universal custom.

ലോകാധികാരിത്വം VetC. universal rule.

ലോകാനുകാരി (2) suiting men's taste. ലോ. കളായ വാക്യങ്ങൾ AR.

ലോകാനുകൂലം favour of men. ലോകാധിപത്വം ഭരിക്കേണം എന്നാൽ ലോ. വരുത്തേണമല്ലോ ChVr.

ലോകാന്തരം another world ജ്യേഷ്ഠൻ ചൊല്ലി ല്ലായ് വെച്ചു ലോ. പ്രാപിച്ചു TR. the king died. ലോ'ങ്ങൾ Sk.

ലോകാലോകം the mountainous belt around the world ലോ. കഴിഞ്ഞു; ലോ'ത്തിൽ എന്നിയേ സൂര്യന്റെ തേജസ്സുങ്ങളിൽ പുറമില്ലല്ലോ KumK. ((part.) seen, looked.

ലോകിക്ക to estimate, value V1. — ലോകിതം

ലോകൈകസാക്ഷി (3) KR. the only witness to the whole world = sun, ലോകൈകസൂരി VetC. സർവ്വലോകൈകനാഥൻ KR. (& വിശേഷക —); so ലോകൈകവീരൻ etc.

ലോകോത്തമൻ Bhg. (3) the very best.

ലോകോപദ്രവം public calamity. — ലോ'വകാരി AR. a tyrant (Rāvana).

ലോകൃം & ലോകികം (corrupt, fr. ലോകികം) politeness, adaptedness. ലോ. പരക to mediate, pacify (loc.).

ലോചനം lōjanam S. (രച). The eye ചിത്ര ലോ. കൊണ്ടു വാങ്ങു KU. viewed graciously.

ലോചനൻ in Cpds. f.i. അരവിന്ദ —, പത്മ — AR. നാളികളോ'ൻ etc. lotus-eyed. — കണ്ണന ലോചനത്വം AR.

ലോട്ടു lōṭṭu (C. To. loss, C. annoyance). A game. ലോഡ്രം lōḍhram S. The Lodh tree ലോ'ങ്ങു മായ മരങ്ങൾ നൽകേൻ ചൊരിഞ്ഞു CG. = പാച്ചോറി.

ലോപം lōbham S. (ലുപ്). Cutting off; elision (gramm.); = കേടു f.i. എന്നുടെ സത്യലോ. വരും Bhr. I shall prove untrue. ധർമ്മലോ. വരും to omit a duty.

denV. ലോപിക്ക v. n. to be cut off, disappear, f.i. in ജ്യോതികാരി (for — ജകാരി) കാരം ലോപിച്ചു പോയി gramm. ഉണ്ടായ ദുഃഖങ്ങൾ ഏകം ആലിംഗനംകൊണ്ടു ലോപിച്ചു രണ്ടു പേരും Nal. the grief of both was brought to an end by one embrace. കഷ്ടിയധർമ്മം ലോപിക്കാതെ രക്ഷിപ്പൻ CrArj. without damage to.

ലോഭം lōbham S. (ലുഭ്). Covetousness, one of the 8 രാഗം, defined as stinginess (സന്യാദിച്ച പദാർത്ഥങ്ങൾ തുണമനവും ചെലവിടുകയില്ല) Sid D. അലോചനത്തിന്നു ലോ. വരാതെ കഴിക്കേണം KR. unstinted.

ലോഭി greedy, a niggard VCh.

denV. ലോഭിക്ക 1. to covet. 2. VC. to allure, entice away മായാമുഗ്ദ്ധായി നീ സ്വീതയെ ലീലാഗമാകൊണ്ടു ലോ. ചേങ്ങതു KR.

ലോമം = രോമം S.

ലോമശം hairy.

ലോൻ Ar. zuhr, Noon, as prayer-time, ഭോർ. (vu. also ലോഹർ).

ലോലം lōlam S. (ലുല് to agitate). 1. Shaking, tremulous ലോലമാം നല്ലൊടി DN. ലോലാക്ഷി f. VetC. ലോലായതേക്ഷണേ VilvP. (Voc. f.). 2. cupidinous ലോലലീല etc. 3. M. very fine & minute ലോ. ഏഴതി CG. painted exactly. ലോ. ആക്കി pounded minutely.

ലോലത fickleness, wantonness. ലോ. തീർത്ത മാനസം CG. firmly resolved.

ലോലിതം shaking, fickle; flimsy.

ലോലുപൻ S. (freq. of ലുപ്). Wishing,

desirous. — ഭുഗലോ. Bhg. a hunter. അത്മ ലോ'ന്മാർ, ഭോഗലോലുപയായ പുംശുലി Bhr. abstr. N. ഭോഗലോലുപതം Si Pu.

ലോലുഭം S. = ലോലുപം.

ലോഹം loham S. A clod ഇന്നതു കല്ലെന്നും ഉന്നതു മുളെന്നും ഇന്നതു ലോഹാഹികൾ എന്നും തന്നോതേ കഷ്ട നടന്നു VetC.

ലോഹം loham S. (രഥ്, red). 1. Metal അപ്പു ലോ. gold, silver, copper, iron, lead, പിച്ഛ, കാട്ട, ചിത്തനാകം; (also ഭോഹം). 2. iron, in Ved. copper.

ലോഹിതം = രോ — 1. red ലോഹിതശ്വേത കൃഷ്ണാഭി AR. — നീലലോഹിതൻ Siva. 2. blood ഭോഹലോ'ങ്ങക്കൊക്കു പിതൃത പ്ലണം Brhmd.

ലൌകികം lauyiyam S. (ലോകം). 1. Worldly, secular, mundane. അപൻ ലൌ'ൻ (opp. ജ്ഞാനി). 2. popular, customary ലൌ. അല്ല നൂനം വൈദികം അതുല്ല Bhr. neither usual nor scriptural. അപൻ ലൌ. നന്നായറിഞ്ഞു കൂടാ Arb. (opp. ശാസ്ത്രങ്ങൾ); കർമ്മങ്ങൾ ലൌ'ത്തിന്നു ചെയ്യേണം Bhg. to please others, not for your own self. 3. honorable bearing, politeness of a perfect man of the world സ്ത്രീകളെ കൊന്നതു ലൌ. എന്നുണ്ടോ Anj. gentlemanly. ലൌ'മല്ലാത്തു വാക്കു PT. ലൌകികമായുയ്യും, ലൌ. വിട്ടു കയയ്ക്കു പോയേൻ Nal. I grew impudent. ലൌകികാത്മനാ കനിഞ്ഞുരുൾ ചെയ്യു Bhr. condescendingly. 4. kind words, salutation ലൌ. കൂടാത്തു സൽക്കാരങ്ങൾ PT.

വ

വ is next related to വ (വക = വക, വി. ജനാരി = വി. ജനൻ, തവാട്ടു fr. പാട്ട), വ (വാലിയം = ബാല്യം, വതൽ = വെക്കൽ), മ (മിന = വിന, മിഴുക്കുക & വി —, തിന്മാൻ). Initial വ is sometimes the result of a lost ഉ (വാച്യൻ, വാവു), sometimes it slides into ക (ഒല്ലാ = വല്ല, വണ്ണം, ശിവപുരം, ചോവരം); in composition it can be lost (വേണം, വരിക, വിട്ടുക), or becomes യ (നെടുവിരിപ്പു, നെടിയിരിപ്പു). In several words it passes into ക (ചുവന്ന, ചുക്ക; ചേകം fr. സേവ) & vice versa (രാകുക, രാവുക). Of old it served to keep vowels asunder (അവൻ = a + an, അവിടെ, മിക്കവാറും).

വംശം vamśam S. 1. A bamboo വള്ളിയും വ'ങ്ങളും Nal. 2. family, race വ. അറു പോയി is extinct. മരയപർ വംശമേ മുടിപ്പിട്ടു Bhr. Brahmins may destroy you with your descendants. വ. മുടിഞ്ഞുവേ TP. we are lost, the God seems to frown on us. 3. generation നൂറൊന്നു വ'മായി വന്നു യുദ്ധം Bhg. 4. nation, പരിന്തിരിസ്സു വ. (doc.) the French. വംശകത്ത്വാ വ progenitor വ'വായുള്ള പുത്രൻ വേണം KR.

VA

വംശകാരൻ a relation; of the same tribe or nation.

വംശചരിതം, — തം genealogy, also വംശാഭചരിതം Bhg., വംശപാരമ്പര്യം, വംശാവലി Bhr. വംശവഴി eto.

വംശവാൻ having a (noble) family, നല്ല വംശവതി fem.

വംശോത്ഭവൻ sprung from, as നന്ദവ. Mud.

വംശ്യൻ 1. = വംശവാൻ. 2. belonging to a family, യുവ. eto. Bhg. a son, ancestor.

വക vāka 5. (വക = വക). 1. A division, kind, sort കരുവകയായിരിക്ക something unmentionable (euph. for bad). ഈ വക (sio! often) കുടിയാന്മാർ TR. such subjects. 2. an item, means മറ്റൊരു വക ഇല്ല, വെയിക്കാൻ എന്തു വക TP. വക കാണുന്നില്ല no livelihood. വക ഇല്ല no excuse eto. നിന്നെക്കു വക പറഞ്ഞു TP. gave a hint. വകപോലെ according to one's ability. കഴിയാം വക TP. a maintenance. 3. property, stock. വകയും ഗതിയും ഉണ്ടു VyM. able to pay. വകയിന്നു നികിതി കൊടുക്ക TR. മുളകവകകളെ നികിതി, പിഴവക, ക വച്ചുവക മുതൽ eto. different funds or kinds

of property; കടം പാവുകൾ സ്വന്തമായും പണയമായും വകുക്കുണ്ടാകും, നമ്പിൽ മരം വകയും പാങ്ങിശാലയുടെ കൂലിവകയും കൂടി 18,395 ഉറപ്പിക jud. 4. dependency, belonging to; of goods ക്ഷേത്രം വക ആധാരങ്ങൾ & ക്ഷേത്രത്തിലേ, എന്റെ വക ചില മുതൽ MR.; & of persons തന്റെ വക ആളുകൾ TR. his creatures; also രാജാവിന്റെ വകയിലുള്ള ആൾ R's minister. നമ്പ്യാരേ വകയിൽ ൨൦൦ ആൾ TR. adherents. അന്യായം വകസാക്ഷികൾ MR. വകക്കാരൻ (1) of the same class. എന്റെ വ. relation; (2) a partner; (3) a man of property മുപ്പായിരം ഉറപ്പികയുടെ വകക്കാരനാകുന്ന jud.

വകതിരി division, distinction വ. കൂടാണ്ടു പല ജാതി ആളുകളെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോക TR. — വകതിരിവു sorting, discrimination. — വ'ങ്ങുപോക to be distinguished.

വകതിരിക്ക to sort, classify, discriminate വ'ച്ചുകേൾവിച്ചു TR. explained fully. എഴുതി അയച്ചു പോലേ വ'ച്ചെഴുതി വരേണം TR. give a distinct answer to my demands. വേദങ്ങാളെ വകവെച്ചായി തിരിച്ചവർ Bhr. sorted & compiled (Vyāsa).

വകത്തല (2. 3) income നമ്മളെ വകയും വ. യും തമ്പുരാൻ പിടിച്ചടക്കി TP. (= ഭൂമിയും ഫലവും).

വകത്തോം a class മനുഷ്യരിൽ ഏഴുണ്ടു വ. Vednt. വകമാറ്റം alteration, putting one thing for another.

വകയാക (3. 4) to become one's own. നമുക്കു വ'യി വെച്ചു TR. pledged to me. അവൻ നിന്നെക്കു വ'യി വെച്ചതാകുന്നു TP. he is to be thy husband.

വകയാക്ക (2) to provide means. (3. 4) to make over അവർ അടക്കിപ്പോരുന്ന കണ്ടങ്ങളും പറമ്പുകളും ഇങ്ങു വ'ക്കി എഴുതിത്തന്ന TR.

വകയിടുക (1) to sort.

വകയോല a kind of document given to temple-land-holders (വില്ലം വേലയും കറിയും കാഴ്ചയും കല്പിച്ചു പരമേശ്വരന്മാരുടെ വശിപാടുക

ളും കഴിച്ചു ശേഖരം ഉള്ളതിനെ വകയായി വ്യാപിച്ചു കൊടു, doo. = കൊഴുലാഭം).

വകവാടു (1) distribution, share V1.

വകവെക്ക (3. 4) to place to the account of, make allowance for കമ്പണിയിൽനിന്നു അവർക്ക് വ'ച്ചു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു TR. they have been pensioned.

വകയുകു vasyayuka (വക). 1. To divide ഉടൻ വാളാൽ വ., മെയിരണ്ടാക വകെന്താൻ RC. out in two. ആയിരവും വകയിട്ടു RC. രണ്ടാക്കി വകഞ്ഞു KN. മൂന്നായി വ. KU. (ഒപ്പും). വകഞ്ഞു കൊടുക്ക to have a work done by agreement, so much for each job. റാം പണി വകഞ്ഞെടുക്കാം കൂലിക്കു എടുക്കയില്ല No. contract work = മുറിച്ചു കൊടുത്താൽ, കരാർ. ഈ ശാഗർ അന്നം വകയാതേയായി withholds his blessings. 2. to compose. കവിവ., വകഞ്ഞു ഞാക്കിയ കഥ V1. 2. Trav. any fictitious composition. 3. So. to make a watering trench round the foot of trees.

VN. വകച്ചൽ 1. distribution. തമ്പുരാന്റെ വ. God's gift! 2. composition of a work, fiction V1. 2. 3. Government's share, $\frac{1}{5}$ of the produce, paid in kind മുളകു പാതിക്കു വ. തൂക്കി, ഈ തറയിലേ വ. മുളകു, വകെക്കു വ. എടുത്തു, ഈ വകയിന്മേൽ ഉള്ള വാരവും വ'ലും എടുത്തു, കടിയാന്മാരോടു വ. വാങ്ങി TR. തനിക്കു വേണ്ടിയിട്ടു പോലേ വ. എഴുതി TR. assessed.

വകച്ച(ൽ)ക്കാരൻ TR. a revenue officer (prior to Haider's conquest).

CV. വകയിക്ക to accomplish a business (loc.) വകല, — ററ — & ബെ — Ar. baghalah, A "baggala." (ship).

വകക്കു vayukka T. M. (= വക). To divide.

VN. വകപ്പു 1. kind, sort ചമ്പൂരി വ., ആകാത്ത വകപ്പോ V1. 2. section, paragraph. മൂന്നാം വ'പ്പിൽ MR. under the 3rd head.

വകു വakka So. (വക്ക 2). A large elephant-ropes. വ. യിട്ടു പിടിക്ക MC. used in catching wild elephants, dragging timber. വക്കുതാഴ്ന്നു scar on the trunk of elephants by its friction.

വക്കൽ **vakkal** 1. (C. ബഗൽ=വക്കൽ). Side അവൻ വ. ഉഴു MR.=വശം with, about him. എന്റെ വ. കൊടുത്തു. 2. see വക്കുക I.

വക്കാണം **vakkāṇam** (വക്ക 3). 1. Quarrel, struggle വ. തുടങ്ങിനാൻ PT. വ. ഗുലങ്ങോടോടേറു SiPu. (of hunters). അവളോടു വ. ഏറു മന്മൻ Nal. തമ്മിൽ വ. നന്നായുഴു RC. 2. No. provocation by mimicry, dispute. 3. So. murder തപ്തനനം ഗ്രഹിച്ചാൽ വ. ഇമ്നിച്ചു വരം CC. (Kamsa).

വക്കാണകാരൻ quarrelsome. കാട്ടിനധിപതി വ. PT. (a lion) pugnacious.

denV. വക്കാണിക്ക to quarrel, provoke, mock.

വക്കാർ (H. bākhar, inclosure, P. bārkhāna magazine). A warehouse.

വക്കാലത്ത് Ar. vakālat. 1. Agency, commission. 2.=വ. നാമ power of attorney, വ'ത്തോടു കൂടി ഹാജരായി MR.

വക്കീൽ Ar. vakīl, a delegate, attorney, agent, ambassador രാജന്റെ വക്കീലി, വ'ച്ചാൻ TR. വ. മുഖാന്തരം അന്യായം ബോധിപ്പിച്ചു MR.

വക്കി **vakki** 1. (വക്കൽ). Brim, edge കിണറിന്റെ വക്കത്തു നിന്നു MR. സരസ്സിന്റെ വക്കത്തു ചെന്നു PT. വക്കടന്ന് കലം prov. (so വ. പരിഞ്ഞുപോയി) border of vessels, fields or clothes വക്കററമുടിഞ്ഞു വന്നു CC. 2. hemp for nets (വക്കുക II.), sack-cloth etc. (=വല്ലം?) വക്കന്നാർ; — കച്ച 255; also=വക്ക f.i. വക്കിന്റെ വോക്കു V2. towing a ship. 3. B. rage of pigs വക്കിടുക.

വക്കരെ V1. (=വക്കുകരെ?) the sea-side.

I. വക്കുക **vakkuya** So. To singe, burn slightly. VN. വക്കൽ. വിളവു വക്കിപ്പോയി, വക്കൽ ആണ് Palg.; met. കന്നു വക്കിപ്പോയി a calf stunted through want of milk etc.=വേനൽ ക്കാടിപ്പോയി Palg.

II. വക്കുക=വല്ലുക No. To catch fish, esp. ചുണ്ട കൊണ്ടു, (S. വലിശ fish-hook). വരേററം വല വീത്തേററം prov.

വക്ത്രവ്യം **vaktavyam** S. (വച്). Fit to be said. അതു വ'ല്ലു Bhg.

വക്ത്രാവു S. a speaker നീ തന്നെ ധർമ്മകർത്താ തരം വ'വുമായി Bhg. ശുഭോക്താവ. Bhr.

വക്ത്രം S. 1. the month. 2. the face വ. കമ്പിട്ടു Bhg. (=മുഖം താഴ്ന്നു). വക്ത്രപ്രസാദം AR.

വക്ത്രം **vakram** S. (വഞ്ചി). Crooked, bent കരിക്കൽ നേരായിട്ടും കരിക്കൽ വ'മായും KR. (the course of a river). വക്ത്രഗതിയെ ജനിപ്പിക്കു VyM. renders unreliable. വക്ത്രബുദ്ധി of a tortuous mind, വക്ത്രമതേ Mud.

വക്ത്ര crookedness, tortuousness, dishonesty.

വക്ത്രം S. (name of Saturn & Mars) വക്ത്രം ഉച്ചസ്ഥനായുക്തരാരാശി തന്നിൽ AR.=ചൊവ്വ. denV. വക്രിക്ക 1. to be crooked, വക്രിച്ചുള്ള വാൽകൊഴുടിക്കു KR. (monkeys). വക്രിച്ചു ഓരൂങ്ങൾ KR. വ'ച്ചു വാങ്ങി Bhr. turned to escape. 2. to deal perversely. വ'ച്ചു കൊണ്ടുപോയി stole. [tion.

വക്ത്രോക്തി V1. fraudulent speech, equivoca-

വക്ത്രസ്സു **vakśas** S. (വക്സ് to wax; L. pectus). The breast, chest, വക്ത്രസ്ഥലം AR.=മാപ്പിടം; വക്ത്രസി Bhg. (Loc.).—വീനവക്ത്രോജം Bhr. female breast, also വക്ത്രോജം Bhg.

വക്ത്രാധി **Bagdad**. Nasr. (& വ—സി).

വക്ത്രം **vaṅgam** Tdbh. of വംഗം S. 1. Bengal. വക്ത്ര the Bengalees. 2. lead, tin (med.=ചെങ്കീയം). വക്ത്രം sugar of lead, വക്ത്രം V1. tincal. [മാൽ TR.

വക്ത്രം Bengal വ'ത്തേക്കു പോയി, വ'ള ഉറു

വക്ത്രം **vaṅgaṇa** (വൻ, കന്ന). A jungle-shrub.

വക്ത്രം an ocean പട വ. പോലേ വരുന്ന AR.

സങ്കടം. തൻ കരയേറുവാൻ Bhg.

വക്ത്രം a great hill or mountain.

വക്ത്ര V1. an awful murder; a torture.

വക്ത്രം great desire വ. തീർത്തു CC.

വക്ത്രം V1. a cudgel.

വക്ത്ര (loc.) A certain dagger (fr. Bengal? or T. crooked blade, വാക്കു).

വക്ത്രം **vaṅṅṅ** T. Trav. So. 1. A hole of rats, snakes, pigeons in wells.; Palg. a cave=ഗുഹ. 2.=വാക്ക a bank.

വംഗം S. (Tdbh. വകം q. v.) N. pr. Bengal, വംഗശാധിനാഥൻ Mud.

വർണ്ണം = വർണ്ണം.

വർണ്ണക *vaṁṇya* S. 1. To be singed (വർണ്ണക I.). 2. B. to cut.

വർണ്ണം *vaṁṇam* S. (വർണ്ണം). 1. Speaking, speech, word വർണ്ണശബ്ദം KR. (a horse). 2. gramm. number വർണ്ണ. Sing., ദ്വി. Dual, ബഹു. Plur.

denV. വർണ്ണിക്ക *aM.* to speak, talk മുഖം നൽകി വർണ്ണ വർണ്ണം Pay. V1.

വർണ്ണിയം = വർണ്ണിയം, വർണ്ണിയം Bhg.

വർണ്ണ *a* word, speech സത്യമായ വർണ്ണ കീർത്തി *VyM.* വർണ്ണശാസ്ത്രം *Brhmd.* indescribable. [Bhg.

വർണ്ണിക്ക *to say*, കർത്താ *v.* Bhr.; *to speak*, CV. വർണ്ണിക്ക വർണ്ണിക്ക *KU.* to play.

വർണ്ണം *H. bāṛā*, വർണ്ണം, A child.

വർണ്ണിരം = വർണ്ണിരം.

വർണ്ണം = വർണ്ണം of വർണ്ണം.

വർണ്ണ *V1.* = വർണ്ണിരിക്ക.

വർണ്ണം *vaṁṇam* S. (വർണ്ണം to be strong). 1. A diamond, വർണ്ണശബ്ദം *SiPu.* hard-hearted. കർത്താ വർണ്ണശാസ്ത്രം *Bhg.* ഉത്തമ *v.* prov. *v.* സേവിച്ച മരിക്ക *suicide* of kings. 2. a thunder-bolt, weapon of Indra. *v.* ഏറ്റവും വർണ്ണം വർണ്ണം *Bhg.* = ഇടിവാൾ. 3. വർണ്ണം കെട്ടി മറിയുക *rope-dancers* swinging themselves on a rope with small knives tied to the joints of their bodies. 4. *Tdbh.* വർണ്ണം *T.* a strong glue (of neats' hides) used in carpentry. *Paig.*

വർണ്ണവെക്കിൻ *BC. Ravana.*

വർണ്ണകൻ; വർണ്ണകൻ *RC. Indra*, so വർണ്ണകൻ, വർണ്ണപാണി, വർണ്ണ.

വർണ്ണപാതം a thunder-rolap ശ്രുതം വർണ്ണപാതം *Mud.*; also വർണ്ണപാതം *Bhr.*

വർണ്ണയുധം (=2) a weapon of the old Kēraja Brahmins, an ആചാരം *KU.*

വർണ്ണകൻ *vaṁṇya* S. (വർണ്ണം to wag). A deceiver. വർണ്ണമല്ലാ അറന്നം ചെമ്മേ *CG.* I also know how to cheat.

വർണ്ണം *deceit*, roguery അഞ്ചനവർണ്ണൻ വർണ്ണം *CG.* വെറികൾ *v.* ചെമ്മേ *KR.*

വർണ്ണമേ *കന്നം* ഉഷാസ്തരാ *Sah. — mod.* വർണ്ണ *id.*, വർണ്ണാ *V1.* *canning.*

denV. വർണ്ണിക്ക 1. *to deceive*, trick, cheat. 2. *to defraud*, steal ഇല്ലെത്തൽ വർണ്ണ പാൽ തയിർ വെണ്ണകൾ *CG.* മന്നം വർണ്ണം അധാരം *Bhr.* [sly, roguish.

part. pass. വർണ്ണിക്കാൻ വർണ്ണിക്ക *CG.*

CV. വർണ്ണിക്ക *f.1.* മന്നായി വർണ്ണ രാവണൻ ഇല്ലെത്ത *KR.*

വർണ്ണം = *foli.* 2. 4. (തിരുവർണ്ണാശിമുഖം).

വർണ്ണ *vaṁṇi* *Tdbh.* of വർണ്ണം, 1. Bamboo; reed (also വർണ്ണ *q. v.*) വർണ്ണമേ *v.* വർണ്ണപാൽ നേരേ നേരുക *KR.* 2. a large boat വർണ്ണം *v.* യും *SiPu.* വർണ്ണ *&* വർണ്ണ *Pay.* *v.* കാരൻ, *v.* പാട്ടു, *v.* പൂര *etc.* 3. a girdle of dancing Malayars. 4. *N.pr.* the capital of the old Chēra kings, (=കരവർണ്ണം *T.*) whose name was transferred to the later capital of the Kēraja Perumāls (തിരുവർണ്ണമേ).

വർണ്ണ *B.* (2.4) a treasury in Trav. = ഭണ്ഡാരമേ.

വർണ്ണനാഗം *B.* a green snake.

വർണ്ണ *1. Kēraja.* 2. Travancore *v.* വർണ്ണകൾ *KR.* — വർണ്ണകൻ (4) title of the Perumāls, & of the Trav. Rājās, considered as their heirs *KM.*, of a Kēraja Varma Rāja *VCh.* വർണ്ണപാൽ കേരളവർണ്ണൻ വർണ്ണിയും വർണ്ണനാഗവും ഭക്തിയും കഷ്ടകീർത്തികൾ ചൊല്ലിനാൾ *PatR* 4.

വർണ്ണമേ *N.pr.* a peak in the So. ghats.

വർണ്ണവെക്കി (2) a sledge കരവർണ്ണം *v.* *MC.*

വർണ്ണവർണ്ണ (2.4) So. land granted rent-free on condition of providing boats for state-service.

വർണ്ണകം (വർണ്ണം, ശ്രുതം). *aM.* Noble parrot വർണ്ണകഷ്ടം, — കീർത്തി; വർണ്ണകഷ്ടം *RC.* (of a woman).

Similar: വർണ്ണിയുള *ശക്തി* *Bhr.* — വർണ്ണക a large cooking vessel in palaces — വർണ്ണ *DN.* — വർണ്ണപാൽ വർണ്ണ കഷ്ടം *v.* *SiPu.* [ചൊല്ലി a feast.

വർണ്ണം, S. വർണ്ണം = അശോകമരം; വർണ്ണം

വഞ്ചി **vāññi** = വഞ്ചി 1. A reed-rotang? Kinds: ആറുവ. *Pterospermum acerifolium*? a reed by the river-side, നീർവ. KR. *Calamus rudentum*, കല്ലുവ. (ശിലാഭടം S.) med. in gravel.

I. വട **vadā** 5. (S. വടം). 1. A round cake made of ഉഴന്ന GP 57. ഭോഗവട etc. 2. No. കൈകൊണ്ടു തുടച്ചാറെ ചിരട്ടിയിൽനിന്നു പോരുന്നതു വട Cann.

II. വട 5. (fading, poor = വാടുക). North നമ്മു ലാവടതീരത്തിങ്കൽ വാണ Bhg 8. അണ്ണിക്കു വടകരേ ചെല്ലു KR.

വടകാറു North wind V1.

വടകിഴക്കു KR. North-east.

വടക്കൻ northern (f.i. അരിതെക്കൻ അല്ല വ. തന്നെ from the North), northerly, വ'ർ those of the North, വ'ങ്കാറു the North wind.

വടക്കൻപാട്ടു Cal.=തച്ചോളിപ്പാട്ടു.

വടക്കുകുറു N.pr. a principality near Cochin, finally conquered by Trav. A. D. 1753.

വടക്കമ്പരമാൾ KU. Kōlattiri.

വടക്കൻ or വടക്കിന്നു ഭാഗം കഴിക്ക No. to offer a sacrifice to ഭദ്രകാളി 758.

വടക്കൻഭാഗം കിഴക്ക No. to dismiss by the back-door a deceased Nāyar's wife previous to his burial.

വടക്കിനി a room on the north side, വടക്കി നേതു id.

വടക്കു North, in or towards the No. വ. തിരിഞ്ഞു Bhr. വ. നോക്കി the compass. വ. നാഥൻ Siva. വടക്കു കിഴക്കു NE., വടക്കു പടിഞ്ഞാറു NW.

വടക്കേ northern (അതിര വടക്കേതു Bhg.). വടക്കോട്ടു (പട്ടു) northward. വ. പോയ ആൾ gone towards Benares, = a lost man. വ'ട്ടേക്ക് ഒഴുകുന്നു Bhg 5.

വടഗിരി Mēru.

വടതി North, വ. ക്ഷാററു.

വടപ്പറായിമുഖ NW. (വടോറായി).

വടമകൾ Pay. Pārwati (P).

വടമർ T. a class of Paṭṭar (Palg.), ചോച്ച (sic) ഭോഗത്തി വടമർ (high).

വടമല N.pr. the mountain-chain No. of Palg.

വ. നായർ a low caste sage. വ. പ്പറം തുകടി TR. a former district north of തെമ്പലപ്പറം (the old Palghat Taluq).

വടം **vaḍam** S. 1. A rope. വ. വലിക്ക drawing the idol-car. വടക്കുറു V1. a rope of cow-hide (in plough), a dancing rope; a thick rope for dragging timber, Palg. 2. *Ficus Indica* വടമുലേ Bhg. 3.=വടകം S. pulse ground & fried (വട I.).

വടകം (S), also = ഗുളിക VetU. a weight.

വടലി (T. a young palmyra). Bad betel V1.

വടവ S. see വെഡവ 745.

വടായി H. **baḍāy**, Bigness, boast വ. പറക. ബഹുബലായി — വടായിക്കാരൻ a big swell, braggart.

വടി **vaḍi** Te. C. Tu. M. (C. baḍi to strike, വ. ബ, വൾ round). 1. A stick, staff വ. കത്തിയും പട കാണണം prov. (though old). വടി യുന്നിപ്പോക KR. വ. യും കത്തിക്കുന്നി പുറപ്പെട്ടു SiPu. 2. a club of armed Brahmans. വടിപ്പയറു KU., (മുച്ചാൻ 827). 3. a shaft കന്തവ. തീക്ക (Ambukollāṇ) KN. ഉരുളിൻവ. an axle-tree = തണ്ടു. 4. a stroke കയ്യും വടികളും എത്രയും ഏല്ക്ക Bhg. (from a bull). 4 T. (kitchen slang) a strainer, filter f.i. വടി കെട്ടിയ മുളകുതണ്ണി = വണ്ടുകെട്ടി അരിച്ചതു.

വടിക്ക MC. 1. to strike പശുക്കൾ കയ്യുന്നതും വടിക്കുന്നതും prov., to kick, Palg. = ചവിട്ടുക; to strike a measure വടിച്ചുക, opp. നിറയ V2.; വടിച്ചുനാശി, വടിക്കുന്ന കോൽ or പറയിൽ നെല്ലിട്ടു വടിക്കാത്തക വടി jud. @ പറനെല്ലു വടിച്ചു തന്നെക്ക; വടിക്കേണ്ടും പാട്ടനെല്ലു പറ @ MR. 2. (T. വഴിക്ക) to wipe off തലിരം കൈകൊണ്ടു വ'ച്ചു വിഴ്ത്തി Bhr.; കരുവിന്നു മരുന്ന് വടിക്ക No. to rub with; to scrape, polish, shave (മുടിവ., താടിവ. No. = കളുക). — വടിപ്പേറ്റം see ഏറ്റം. — (V2. to comb വടിപ്പു acomb).

വടിപ്പൻ 1. (i.e. പറ) loc. = a measure of 10 Idangāḷis. 2. So. a strickle.

CV. വടിപ്പിക്ക to have the measure struck. വ'ച്ചു കൊള്ളുമാറു doc. to get oneself shaved etc.

വടിയുക T. M. (വഴിയുക) 1. to overflow, flow downwards, ebb, trickle. 2. So. to dry up.

വടിവട്ടം V1. front part of the house.

വടിവു Te. T. M. 1. form, size = വണ്ണം, manner, figure നരചിഞ്ചവ. മാന്നാൻ, ഉളകവല്ലാവ. RC. so as to become unremovable. ആകാശത്തിൽ കാർവടിവു കാണുന്നു clouds are gathering. — Different kinds of handwriting: ഉരുഷ or പണവ. a round hand, പരന്നവ. a free hand, കോർവ. court-hand, chain-writing, ഗജവടിവു text-hand, ചതുരവ. (lawyer's hand, engrossing), approaching Tamil letters, ചാഞ്ഞവ. leaning towards the left. 2. beauty വടിവായി ഉടുത്തു VetC. properly, nicely. വടിവിൽ കേട്ടു, വടിവിനോടു വന്നു etc. വടിവാഴുകൊണ്ടു വാഹനം, വടിവാർ പള്ളിവില്ല RC. 3. a current V1.

I. വടു vadu T. M. (=വടി 4P). 1. Mark of stripe, scar, wale പൊറുപ്പിച്ചു പൂത്തും വടുവും മാച്ചിടിനാൾ AR. ചോരയുടെ വടു blood-stain. കാൽവടു foot-print, പാമ്പിന്റെ വടു the trail of a snake. വഴിയുടെ വ. impression of a wheel, indent. 2. a wart, mole, freckle. വ. ആക്ക to blot, വടുകിടുക So. to tattoo.

II. വടു C. Te. Tu. Thin, poor. — 8. a dwarf, Brahman lad, pupil വടുകുവിയായി Bhg. (=വ:മനൻ). വന്നു കൊള്ളാം വടുകുളേ SiPu. വടുവാഴിന പുരുഷൻ PT. ഏതു വടുവിവൻ, ചണകജൻവടു Mud.

വടുക Rh. Capparis baducea or Rheedii.

വടുകൻ vadukun 1. (C. ബഡഗ northern). A Telugu man. വടുകപ്പൻ doc. a drum of barons. വടുകപ്പളി pome-citron. വടുക V1. the Telugu or Badaga language. 2. (വടു II.) a bondsman, f. വ'ത്തി; a renegade of Mapl, domestic slave. വടുവൻ വടി prov.; ഞാൻ അ വൻ വടുവനോ vu. 3. (വടുക = വടു) pitted with small-pox V2. 4. N. pr. m. & f.

വടുപ്പം (loc.) Tying 2 cocoa-nuts together (C. വടിക്ക also "to lash").

വടുവൻ, — തരി, see വടുകൻ.

വട്ട vatta 1. (C. battal, T. വട്ടിൽ). 1. A cup, bowl; esp. perforated cup for a time-piece നാഴിക വ. 548; also ചങ്ങലവട്ട a travelling lamp, see വട്ടക. 2. T. aC. way മെൻ വ. പാഞ്ഞു പോയി went astray (loc.). 3. B. a common gum-tree.

വട്ടക 1. a basin, platter, censer of metal കൈ വ. (in യാഗം). 2. & വട്ടകുപ്പലി a square shield കാടുപലിക്ക esp. in Bhadracāli temples.

വട്ടമലക്കം Trav. a gymnastic feat. (798).

വട്ടം vattam 5. (C. Te. വടു round = വൾ, or Tdbh. of വൃത്തം). 1. A circle, globe, roundness വട്ടമൊത്ത ചർമ്മം KR. a perfectly round shield. ൭൦൦ യോജന വ'മായുള്ള ലങ്ക AR. അതിൻ വ. പൊക്കം Bhr. circumference & height. വ. opp. വിട്ടം Gan. വ'ത്തിൽ പാഞ്ഞുഴന്ന CG. frightened women. met. വട്ടത്തിൽ ആകിക്കളക No. = to fool, മട്ടിക്ക. 2. a cymbal, disk of sugar, potter's wheel, mill; broad space (മുക്കാൽ വ. 824). 3. adv. around തീക്കൊള്ളിക്കൊണ്ടു വ. വീയുന്ന നേരത്തു Bhg. വ. കൂടുക to meet in a circle, assemble. 4. assemblage of things, preparation മാതോ വ'ങ്ങൾ കൂട്ടി Bhg. നെയ്യും തീയും വ'ങ്ങൾ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു PT. for an ordeal. വ'ങ്ങൾ ഉറപ്പിന്നു കെട്ടിച്ചുമാന PT. പ്രയാണ വ'ത്തിന്നു വിട വഴങ്ങി TR. left the work to prepare for his journey. കെട്ടാക്കു നിക്കും തുരഗങ്ങളോടുള്ള വ'വും വ്യാപാരമാഗ്ഗവും ഉണ്ടു Nal. I have some experience with horses. 5. aspect of things & circumstances. കലഹത്തിന്നു വ. warlike. സമലവും നല്ല കഴിച്ചലിന്റെ വ'മായിരുന്നു all looked comfortably. കാഴ്ചങ്ങൾ വലുതെന്നുള്ള വട്ടമായി TR. my prospects brightened. 6. time, turn പല വ., മുമ്പേഴ വ. KU. കൃഷിക്കുള്ള വ. time for agricultural labors. 7. agio in exchange = വട്ടി, interest on money-orders വ. തുറന്നിനു രണ്ടു TR. on Govt. paper. ചെല്ലാത്ത പൊന്നിന്നു വ. ഇല്ല prov. വ. ഏറി. കുറഞ്ഞു പോക (prh. fr. വൃദ്ധം).

വട്ടക്കുന്ന് (1) a rolling or threatening, prominent eye വ. വിട്ടു തുടങ്ങിനാൾ CG.

വട്ടക്കുഴം a roundish field.

വട്ടക്കണ്ണി 1. a ring to hold or tie something,

f. i. jewels, a key-ring; handle of a drawer
കാലിറേൽ വ. മുട്ട MC. — വ. തിരിയുക No.
a play, turning round with shut eyes.

2. Palg. a tree.

വട്ടക്കയറു V2. a towing rope = വടക്കയറു.

വട്ടക്കളി V1. women's dance around a light.

വട്ടക്കാടൻ (2), വട്ടക്കാട്ടവൻ, വട്ടക്കാട്ടനായർ
KN. & വട്ടക്കുടുന്നായർ an oilmaker (= ക
ച്ചേരിനായർ).

വട്ടക്കാടൻ (7) V1. a shroff. [ലി.

വട്ടക്കുറു Wett. = രുധിരമണ്ഡലി, പയ്യന്നമണ്ഡ
വട്ടക്കുറുട്ട a round fort V1.

വട്ടംകൂട്ടുക (4) to prepare, തപസ്സിന്നു വട്ടി re-
solved on & set about. മെത്തയ്ക്കും തൊങ്കല്ക്കും
ഇങ്ങനെ വട്ടി ശയിക്കും ഭൂമിന്റൻ Nal. once
used to all such aids of sleep.

വട്ടഞ്ചുമുക്ക (3) to turn round വ'ലും കഴം
Som. a whirlpool. — v. a. തിരിക്കാക്കു വ'
ററു KR.

വട്ടണിക്ക T. aM. to go round V1. [Bhg.
വട്ടത്തൂണ a round pillar, വ. മലപ്പുറം പിള്ളൻ
വട്ടാത്താപ്പിക്കാർ No. Europeans 490.

വട്ടത്തിരിക (3) to turn round കന്നു വ'ഞ്ഞു ച
മഞ്ഞു CG. (a miracle). വ'ഞ്ഞു തിരിഞ്ഞു മയ
ങ്ങിട്ട CG. (a playful bird).

വട്ടൻ So. a fritter of plantain slices; tick of
cattle. — വ. കൊത്തി a species of Maina. —
a kind of paddy: വെളിത്ത —, കാങ്ങൻ —,
അറുപതാൻ വട്ടൻ & വട്ടൻ Palg. exh.

വട്ടറ്റണം (7) a tax on merchandize ചരക്കി
റേൽ വ. TR.

വട്ടപ്പറമ്പു Palg. = നെല്ലിടുന്ന പറമ്പു 618.

വട്ടപ്പരിച a round shield ചുവന്ന വ. വോട്ടല
മിഴികൾ RS.

വട്ടപ്പാലം B. a play of children turning round.

വട്ടപ്പുണ്ണ a leprosy with large white spots.

വട്ടപ്പുന്താളി B. Indigo.

വട്ടപ്പോർ മുലയാൾ KR. f. full-bosomed.

വട്ടമന N. pr. the principality of Kārtiya paññi,
(Batimena of Port.).

വട്ടമിട്ടുക to describe a circle, go round. VC.
കുതിരയെ വട്ടമാക്കുക.

വട്ടമോതിരം the rim of a round measure.

വട്ടം പിടിക്ക to move always round, be obsti-
nate. ആന ചെവി വ'ച്ചു MC. (in running).

വട്ടം പോരുക (3) to go about dejected ഒട്ട
പോൾ ചിന്തിച്ചു വ'ന്നാൻ CG. (വട്ടം പൊ
രുന്നുക V1.); to set about, try അവിനായി
വ'ന്നിടേണം KR.; No. to strain every nerve.

വട്ടംവെക്ക to form a circle പണിക്കരോടു വ.
യ്യം (കട്ടികൾ) TP. — to become roundish
വട്ടേച്ച മുഖം V2. an oval face, see വട്ടിക്ക.
വട്ടചാരി (7) gain or loss in money exchange;
the value of gold.

വട്ടമം No. a large cooking vessel, brass pan.

വട്ടാനം V2. = വട്ടക്കയറു q. v.

den V. വട്ടിക്ക: വട്ടിച്ച അത്രുണ്ടും വട്ടിച്ച മുഖ
ങ്ങളും KR. round.

വട്ടി vatṭi 1. (വട്ടം, T. വട്ടിക). A round basket
of (വട്ടിപ്പുൽ grass), straw, leather or palm-
leaves, പള്ളച്ച. large, of bamboo, കറുവ. small.
2. No. the belly, considered as rice-holder (നാ
ണം 2, 541); വട്ടിയും തൂക്കി PT. the ox grew
fat. 3. Tdbh. of വൃദ്ധി interest on money ഏറ
വ. = ഉരുൾ പലിശ KU. 4. rupture വട്ടിമേൽ
വട്ടി ഉണ്ടു vu. (= paunch upon paunch).
വട്ടിക്കാർ D. lower Nāyars at Cochin.
വട്ടിയൻ, വട്ടിച്ചി pot-bellied, N. pr. m. & f.
വട്ടിവയറു So. a pot-belly.
വട്ടിമം = വട്ടമം.

വട്ടു vatṭu T. M. C. Te. (= വട്ടം). 1. A ball; round
lump of metal (distinct from വാളം), of sugar
(പനഞ്ചക്കര 610 = വട്ടം 2). വട്ടൊത്ത കൊങ്ക
കൾ Bhr. CG. ചവിട്ടി ഉരുട്ടുവാൻ വ. കൾ ഉ
ണ്ടാക്കും So. (വട്ടുകുളി foot-ball). 2. B. No. the
rim of a wheel. — വട്ടന or വട്ടന ആക്കി
മുറിക്ക to cut round.

വട്ടുവം T. aM. a betel-purse, portemonnaie V1.
വട്ടരം a Sida, leaves used for fomentations
(vu. പട്ടരം).

വട്ടെഴുത്തു the old Māpilla or Tamiḷ alphabet
(= കോലെഴുത്തു). വ'ത്തിൽ എഴുതിയതു TR.
വ'ത്തിലുള്ള ആധാരം MR.

വട്ടോളിക്കാർ? MR 238. റംഗപരമംഗലത്തു
വ. —[the officiating priest in the തിരുവ
ഉന്നാട്ടു temple is called വട്ടോളിമുസ്സു (a
degraded Pidārah); വട്ടോളി N. pr. a temple
in പുഴായിട്ടേടം].

വണങ്ങുക *vaṇaṅṅuṭa* T. M. (Tu. C. baggu
to stoop, Te. = ഒട്ടങ്ങുക). 1. To bend, bow വ'
ങ്ങി നില്ക്കു to stand with the head bent. 2. to
reverence, salute respectfully; with Dat. വി
പ്രകൃഷ്ട വണങ്ങിപ്പം ക്ഷത്രിയർ KR.; with Loc.
തൽപട്ടത്തിരികൽ വ'ന്നാൻ KR. നിലത്തു വ.
CG.; with Acc. നിന്നെ ഞാൻ വ'ന്നേൻ PT.;
also of mental adoration മിന്നുതരി രാമൻ ജ
നനിമാർ പാദം വ'ന്നെന്നു പറ KR. tell them,
I daily make obeisance to them.

VN. വണക്കം 1. obeisance. 2. reverence, hu-
mility ശിഷ്യൻ വ'ത്തിൽ വല്ലലകൊടുത്തു KR.
വണക്കുക v. a. to bend So. T.

വണിക്ക *vaṇikkū* S. (*vaṇij* fr. പണി Ved.
merchant). A trader ഇത്തരം വ'ക്കിന്റെ വാ
ക്കു Nal.; pl. വണിക്കുകൾ Nal.; & വണിജന്മാർ
KR. hence; വാണിജ്യം.

വണ്ടൻ, see വെ—.

വണ്ടൻ, വണ്ടു *Paṅg. vu.* (T. വണ്ടൽ the mire
in tanks). Dirt, filth വണ്ടായിടുക, വണ്ടു വി
ടിച്ചിരിക്കു to be soiled (comp. വണ്ടി & പാ
ത്തൽ).

വണ്ടവാഴി=രാസ്സ (see വണ്ടുവാഴ); N. pr. of
a place.

വണ്ടാരക്കോഴി KR 4. Indian crane (T. വണ്ടാ
നം heron). VI. pheasant (prh.=വണ്ടി S.)
(vu. പണ്ടാ—).

വണ്ടി *vaṇḍi* 5. (വർ). 1.=വട്ടം Round in തല
വണ്ടി രൂപിക q. v. 2. a wheel, the nave of a
wheel കൊട്ടുന്ന രഥത്തിന്റെ വ., തേർവ. ഘോഷ
പ്പം Nal. 3. a cart, bandy രാക്ഷസൻ വ. തള്ളി
നടത്തുന്നവർ Bhg 11.—Kinds: പെട്ടിവ. a
coach, കോലാർവ. a common cart 319, മുക്കാൽ
വ. id. the wheels' diameter being smaller, മു
ട്ടിവ., കാൽവ. Cal. a wheel-barrow (കാൽ=
leg).—വ. കയറു, വ. കാള, വ. കുതിര. 3. a M.
a bird (=വണ്ടാരംകോഴി bee-eater?). മയൂരം

വണ്ടി പറത്തു കാക്കങ്ങൾ RC 85. 4. (T. മണ്ടി
sediment) So. filth in വ. കാക്കൻ, —പ്രയുഗി
see bel.

വണ്ടിക്കുകൾ an ear-ornament of men.

വണ്ടിക്കാരൻ a waggoner; (4) So. a cleaner
of vessels in a temple, esp. in ഉറട്ടുപുര.

വണ്ടിക്കോൽ shaft of a cart; measuring staff.

വണ്ടിത്താര 445, വണ്ടിച്ചാൽ wheel-tracks or
-ruts.

വണ്ടിപ്രവൃത്തി (4) So. the work of cleaning
vessels in temples, esp. in ഉറട്ടുപുര.

വണ്ടിൽ T. a M. a cart, wheel തേരുവ'ലോട്
ഒപ്പമായി കണക്കാ KR. വണ്ടില്ലാൻ TR.

വണ്ടു *vaṇḍu* T. M. & C. (വർ round or whirl-
ing). 1. A black bee, wasp, beetle വണ്ടിൻ
പുറംപോലേ നിറം Nid. ഒക്കുന്റെ കായത്തി
ന്നുള്ളിലേ വ. കൾ എട്ടും മരിച്ചിതന്നേരം PatR.
pl. also വണ്ടുങ്ങൾ; hon. വണ്ടത്താൻ (തിരുമുക്
454). 2. വ. കെട്ടി അരികു to filter through
a cloth (=വടികെട്ടുക).—വണ്ടുകെട്ടുക to tie
the mouth of a pot boiling over fire so as to
cook something placed on the top of it by means
of steam f.i. പൂപ്പുങ്ങൾ അട, പുളിമ്പുട്ടു etc. &
ഇലവാട്ടുക (to steam leaves) med.

വണ്ടാർ like a swarm of bees വ. കഴലി Nal.

വ. പൂങ്കുമലാൾ Bhr. വ. പൂവേണി CG. വ.

മണികഴലി CC. f. with long black hair.

ഇരിങ്ങ വണ്ടണിചായലാൾ RC. വണ്ടാർമ
ണിമുടിമാടം Pay. temple of the Goddess.

വണ്ടിനം CG. a swarm of bees; also വണ്ടിങ്ങ

CG., വണ്ടിനിങ്ങ RC.

വണ്ടുകൊല്ലി a bird (മധുമാ, വണ്ടി S.).

വണ്ടുവാഴ (So. വണ്ടുവാഴി) Ophiocylon serpen-
tinum, also വാഴക്കുടപ്പൻ loo.

വണ്ടോട്ടു the shelly wings of a beetle (തേച്ചാ
ട്ടത്തിലും വേക്കുകളിയിലും കിരീടത്തോടു പ
തിക്കും).

വണ്ണ *vaṇṇa* (No. മ—, fr. വണ്ണം 2.). 1. The
calf of the leg കാൽവ. നോപ്പം Nid. എളിയ
വന്റെ വ. വലിക്കും prov. വിശന്നു വണ്ണ കഴെ
ക്ക Trav. (through fasting). പശി എടുത്തിട്ടു വ
ണ്ണക്ക കയർ കെട്ടുക Paṅg. കാൽവ. തടിച്ച

സ്രീയെ ഏകകരതു *superst.* (= കണങ്കാൽ); also കൈവ. *muscles of the fore-arm.* 2. B. a woman recently delivered.

വണ്ണം vāṇṇam 5. (Tdbh. of വണ്ണം?). 1. Shape, form, manner = വടിവു *f.i.* മുന്നേവ. വാഴക നി Bhg. ഇവ. *thus.* ഇതിനും, അച്ചു, കൊച്ചു വ., (കൊച്ചോണ്ണം & *vu.* കൊച്ചോണ്ണം) *as.* കരുവ. ആയതു ചെയ്തു ഞാൻ Bhr. *to some degree.* ഒരുവണ്ണം കഥ കഴിവോളം നേരം പറകെന്നു വന്നു Mud 6. *at some length, to a certain extent.* നല്ലൊണ്ണം, കണ്ണിൽ പൊടികൾ വീടണണം വന്നാൽ Nid. ഉച്ചു വരാത വ. & ഭീതി കൂടായും വ. തരേണം വരും Bhg. ആരാലും നോക്കു പ്രടാത്തതിനും. ഉള്ള തേജസ്സു, സംശയം തീരും വ. Bhr. *so that, lest.* 2. (T. വണ്ണം = വളം) stoutness, thickness ബാലിവാലിന്റെ വ. ചൊൽ CG. വ'മുള്ള ഭീമൻ, ചുരുൾ TR. നറു യോജന വ'മായി AR. വ. ചുറ്റിപ്പിടിച്ചു CS. *measured round, as a tree.* മുട്ടവ. വിരൽ നന്ന, തലവ. വിരൽ വ. TR. തുടയോളം വ. പോരും, ശരീരം വ. ആയി, വ. വെച്ചു jud. *grew stout.* വണ്ണം തിരണ്ടു നീണ്ടുള്ള ഭൂമി PrC. *stout & long.* വണ്ണത്തിൽ തറിക്ക *to cut in large pieces.* 3. Tdbh. colour, beauty, T. aM. വണ്ണക്കാരൻ (2) stout, corpulent.

വണ്ണത്താൻ (3) a washerman, of Rājas & other castes (പ്രയവണ്ണായാൽ) വ. വിട്ടു തനിക്കു കത്താതു prov.; (2) stout V1.

വണ്ണൻ 1. വ. പഴം So. (= മണ്ണൻ 3). 2. aM. (Tdbh.) നീരാഴി വ. RC. of sea-colour, blue, black.

വണ്ണാത്തി *f.* 1. the wife of foll. who removes the പുല of women KU. വ. ക്ക് ഏറ്റം മാറ്റം; വ. മാറ്റ 814. (No. only *f.*, in Palg. m. & *f.* wash.). 2. വ. പ്രാൾ, വ. പ്രിച്ഛി the Mainati bird, *Leucocerca albofrontata* J., white-browed fan-tail.

വണ്ണാൻ (3) T. M. 1. a lower washerman & tailor, വ. തുറ 470. his washing place. വെരുവ. a class practising മന്ത്രവാദം (fem. വെരുമണ്ണാത്തി TR.); in So. also = പറവൻ. വണ്ണാന്തം (loc.) washermen's quarters.

2. a small spider, also വണ്ണാച്ചൻ; വണ്ണാൻ വല കെട്ടി No.; വ. വലയിൽ കെട്ടിപ്പോയി cobweb.

denV. വണ്ണിക്ക So. *to thicken, become stout.*

വണ്ണേ (1. = വണ്ണമേ) nicely, freely, gratis. വ. കൊടുത്തു *unasked, without ulterior views.* വ. ഒരുത്തരും തരികയില്ല jud. വ. കടിക്ക the pure medicine. വ. കുളി mere bathing (opp. തേച്ചുകുളി) = പഴുതേ, വെറുതേ.

വന്ത S. = ബന്ത Alas! Oh! [തരണം.

വന്തക്കുക T. aM. = വാടുക *To wither;* V1. വന്തൽ, വന്തിൽ = ബന്തൽ, Ar. *badal*, Substitution, നിന്റെ വ'ലായിട്ടു *instead of.* വ'ലാക്ക *to give as hostage.* വ. വെച്ചു substituted. — വ'ലാച്ചൻ = വ. ക്ഷാരൻ V2.

വൻ val, vat S. 1. Like, as രാജവൻ. 2. n. of termination വാൻ, ധനവത്തു *etc.* ഹിമവ ചുറ്റിപ്പറന്നു *etc.*

വന്ത വാട്ട (C. *batta* corn, or H. *battā* = വട്ടം 7. *making up the deficiency.*) Batta നു ഉറപ്പിക്ക വ. കൊടുത്തു, മയ്യുണ്ടായിട്ടുള്ള അമാനവും വ. യും വാങ്ങി TR. ചെലവിന്നു ചെത്ത (746) കൊടുക്ക *travelling allowance.*

വന്തക്ക, — ക Port. *Pateoa* Ar. *bittikh*, The water-melon, *Cucurbita citrullus.* വ. കാൻ തിന്നുക No.

വന്താവി Batavia.

വന്തേരി E. battery. also in N. pr.

വന്തേരിൽ (& — ല & വെട്ടത്താല) Port. *batel*, A sea-boat (larger than മഞ്ച).

വത്സം *valsam* S. 1. (L. *vitulus*). A calf, child വത്സമാരെ മേച്ചു Bhg.; ശ്രീവത്സം AR. (*Viṣṇu*); Voo. വത്സ Brhmd. (dear child! to a pupil), എന്തിനു വത്സം *f.* my dear (to a sister). 2. the breast വത്സലാഞ്ചനവത്സം AR. = തിരുമുദാ 797 of Kṛṣṇa. വത്സം പിടിച്ചു Bhg. = വക്ഷാസി. 3. a year (G. *etos*, L. *vetus*).

വത്സനാടം S. a poisonous root, Tantr. *Aconitum ferox*, used for suicide *etc.*; also വ'ടി. വത്സരം (3) S. a year രോരാവ. Bhg.; a year of Brahma VCh.

വത്സലം (1) S. affectionate, fond പാലവക

ജടകരവസ്ഥം AR. (Viṣṇu ഭക്തം 755).
വ്നായ ഭാതാ KR.; സാധുസാധുനാ a cow
with her calf (opp. വിവസ്ഥാധുനാ തവി
കുന്ന പോലേ) KR.

വദ vad'ā S. (വദ്). Imp. Speak! വദ വദ ബാ
ലേ KR. — വദന്തി they say (കിംവ —).

വദനം S. the mouth, face. ഇന്ദ്രബിംബവദ
നേ RC. Voc. fem.

വദാന്തർ S. 1. munificent, liberal (അവദാ
നം). 2. eloquent.

വദിക്ക to speak (part. pass. ഉദിതം), സത്യം
എന്നിയേ വ. Nal. വാദ്യങ്ങളെ വദിക്കുന്നവർ
Bhr. musicians. — Also VC. വാദ്യങ്ങളെ
വദിപ്പിച്ചു CG.

വദാം, see വെദാം.

വധം vadhham S. 1. Murder പാപിയെ ഹങ്കാ
രംകൊണ്ടു വ. ചെയ്യാൻ Bhg. 2. capital
punishment ബ്രാഹ്മണവ. ചെയ്യരുതു vu. കഴ
ത്തിൽ വധമാല ബന്ധിക്ക Mud.; വധഭൂമി etc.;
വധാഹൻ deserving death.

denV. വധിക്ക to kill, execute നാളെ വ്യാപ്തൻ
കുലിച്ചു KU.

CV. രാജാവു വധിപ്പിക്കേണം VyM. കമാരം
വധിപ്പിച്ചു Bhr.

വധ്യൻ 1. deserving of death ഭക്തനാകിലും
ഭൂതൻ വ. ലു എന്ന ശാസ്ത്രം KR. 2. led to
execution വധ്യമാലയും അണിഞ്ഞു Mud. വ
ധ്യചിഹ്നങ്ങൾ = കൊല്ലുവാനുള്ള ചാരങ്ങൾ
Mud.—വധ്യത മറ്റുള്ള ഭൂതങ്ങളാൽ അരുതു;
so വധ്യാവധ്യവും KR.

വധു vadhū, (S. വധു fr. വദ്). A wife, woman
സ്വർവധുവുങ്ങൾ Nal. വധുചിത്താനുവർത്ത
കൻ an obedient husband.

വധുടി S. a son's wife, a young woman വീടി
ക മുരട്ടും വ. മാർ KR.

വനം vanam S. 1. A forest, jungle (= കാട്).
നിനക്കു വ. തുണ VetC. = നീ കാട്ടിലായിട്ടും
you will be dethroned. 2. a grove, park
വനഭംഗം ചെയ്തു AR. destroyed the park.
3. multitude കലവ. etc.

വനക്രിഡ Bhg. pleasure-trip in a forest.

വനചരൻ a forester, demon.

വനജം grown in a jungle or park വനജവിട
പിക്ടർ AR.; also വനതരു etc.

വനഭോതമാർ hunting deities.

വനപ്രദേശം, വനഭൂമി woodland, forest.

വനമാല Kṛṣṇa's garland of jungle-flowers.—
വ'ലി Bhg. Kṛṣṇa.

വനരാജാ the lion, Bhg.

വനവാസം 1. abode in jungle വ'സക്രിഡ
കൾ ചെയ്തു KN. ആനവ'സകാട്ടുടേ TP.

2. retirement for holy purposes (വാനപ്ര
സ്ഥാശ്രമം), വ. തുടങ്ങിനാൻ Bhg. (with
wife & children).

വനവാസി a hermit; N.pr. Siva temple &
residence of Ikkēri Rāja.

വനസ്തരി 1. a large tree, esp. without ap-
parent blossoms, Ficus, Artocarpus, etc.
ചൊല്ലെടോ വ'തേ Nal. (Asoka tree) trunk.
2. an ascetic.

വനാന്തരം inner jungle, primeval forest ഭയ
കരമാകിന വ. പ്രവേശിച്ചു Nal. വ. പുക്കൊ
ളിച്ചു Bhg. വ'രക്കാട്ടു Vi. a thick jungle.

വനായ N.pr. a country famous for horses.

വനി living in jungle; a tree.

വനിക (dimin. of വനം) അശോകവ. തിൻ
AR. a grove.

വന്നിത vaniṭa S. (വൻ to ask). Solicited f.,
a wife. വ. യോടു VetC. mistress. — pl. വ.
കൾ VCh. കളിവാന്തിരിന്ത താർവനിതേ RC.
Goddess.

വനീയകൻ, (vu. — പകൻ) a beggar.

വനീയം S. (വനം). Jungly വനീയത്ത് എങ്ങ
നേ പോകേണ്ടു KR. (see വന്ത്രം).

വനേ Loc. in a jungle. വനേചരൻ = വന
ച —; also വനോക്സ്സ്.

വൻ van T. M. (in Cpds. = വൻ). Great, strong;
see വക്ഷൻ etc., വഞ്ചകം etc., so വന്തകം etc.

വൻകച്ചോടം wholesale commerce. [prov.

വൻകാര്യം a serious matter പെൺകാര്യം വ.

വൻകാര strong wind.

വൻകടിയാന്മാർ MR. great landholders.

വജ്ജറി (കാറി 3) a large outstanding debt,
— കാരൻ he that owes it.

വൻകോപം CG. wrath.

വൻതല KU. a cow's head.

[വായ്പ.]
വന്തിരിച്ചൻ a play of children, വല കെട്ടി
വന്തി jungle-fire കാടി വരുന്നൊരു വ. CG.

വന്തുണ strong help നിൻകരം വ. ആക CG.
വന്തേൻ wild honey.

വൻഭാരവൃന്ദം Brhmd. = വന്ദനം.

വൻനെത്തൻ V1. hard-hearted.

വൻപിഴ the mass of sins വ. പോവാൻ അറ
ഗ്രഹിക്ക Anj. Sah.

വൻപു 1. Greatness വൻപാർക്കലിശം RC.
വ. ററ വീണ ശൈലം, വന്യം അൻപു CG.
= വലിയ. 2. strength, stoutness. വ. കാട്ടുക
& വ. കൾ കാട്ടി behaved insolently, threatened.
കൈചിരൻമുക്കുന്നള്ള വന്യംകൊണ്ടു PT.
pomp, solemn preparation. 3. noble words
വന്യോലും വാണി CG, nice-spoken f.; വ. പറക
to boast, മൂലരല്ലാത്തവർ വ. പറയുമോ Mud. to
provoke, abuse; വ. കൾ നടിച്ചുനീ Sk. boaster.

denV. വന്തിക 1. to grow large, വന്തിച്ച
mighty. വ'ച്ച മഹാഭാഗ്യം Bhg. വ'ച്ച
ദേശം നങ്കി Nal. 2. to grow arrogant,
to vaunt വ'ച്ച നില്ക്ക, വ'ച്ച പല്ല BR.

വൻപൻ 1. the stronger, bravest പിടന്ന
വ. വാഴ്വാൻ അവകാശം KU. വ'ന്നം
കൊമ്പൻ PT. — Voo. വമ്പ PP. O Lord!
2. proud, a boaster ആവത്തു വന്ന വ'
ക്കാവത്തു Bhr.

വൻപുലി TP. a large tiger CG.

വൻപുപ്പു the chief piece of a game വ'പ്പിന്ന
കത്തി വെച്ചു (huntg.). [വൻപേ?].

വന്തേ So. Alas; ha! (Voc. of വമ്പൻ q.v. &
വൻഭാരം CG. a great burthen.

വന്ദം intoxication of the mind Bhr. വ. കൊ
ണ്ടു നല്ല കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാനും VCh.

വന്ദം a great tree വലിയൊരു വ. Sk.

വന്ദ heavy shower; also fig. കരുണവന്ദാരി
HNK.

വന്തിരിയം = പുളിപ്പിലിയൻ (huntg.).

വൻമോഹം excessive lust.

വന്തൻ, see വെ—.

വന്തി P. bandi (imprisonment). വ. പിടിക്ക To
detain anything for the payment of a debt. So.

വന്താവസ്തു, see വെ—.

വന്തു ക് H. bandūq. A firelock.

വന്ദന vandana S. Praise, adoration പുലകം
ലേ വ. റിയാച്ച കൃത്യം ചെയ്തു KR. വ. യോടും
നടന്ന Sk.

വന്ദനം S. 1. respectful salutation. വന്ദനമാല
a wreath over the door to greet a revered
guest (തോരണം). 2. praise, worship വാ
നവകിന്ന അൻ വ. ചെയ്തന്ന Nal. പ്രീതി
യെക്കുറിച്ചു വ'ങ്ങൽ ചൊല്ലി thanked. ഗോ
ക്കളെ ദേവവ. ചെയ്തു Nasr. to worship
cows as Gods.

വന്ദനീയം praiseworthy വ'ന്നം അന്നി Bhg.
വന്ദി a praiser, bard, panegyrist. വ. കൾ വാ
ഴ്ന്ന വാഞ്ചന CG. (at a marriage feast). നി
വാറണം 564; വന്ദിപ്രവരൻ Mud.

denV. വന്ദിക്ക 1. to salute reverently. വ'ച്ചു
പോയിട്ടുടൻ Bhr. bade farewell. 2. to
thank ഉപകാരത്തെക്കുറിച്ചു അവനെ വ'ച്ചു.
3. to praise & pray ഭക്തി കൈക്കൊണ്ടു കൃ
ഷ്ണത്തെപ്പറ്റു വന്ദിച്ചുടൻ ജിതം ഇത്യാദി സ്തോ
ത്രംകൊണ്ടു സ്തുതിച്ച KR. ഗങ്ങേശൻ തന്നെ
കു വ'ക്കുന്നേൻ Bhr. I pray. — (S. വന്ദ
Sah. I adore).

വന്ദിതൻ (part. pass.) praised. വ'ന്ദാർപ്പ. നി
ന്ദിതൻ GnP. (praiseworthy = വന്ദുൻ).

വന്ധുരം = വെന്ധുരം.

വന്ധ്യം vandhyam S. (വന്ധ്യ). Obstructed, un-
fruitful ഭേദീചരം വ'മാകയില്ല SiPu. (=നിഷ്കൃ
ലം rendered nugatory). കാമനെൻ സൈന്യം
ത്തേ വ'മാക്കിട്ടും നമുൻ Nal. = to defeat, surpass.
വന്ധ്യ f. a barren woman. വ. ചുറ്റൻ KeiN.
an absurdity.

വന്നല vannala No. (വൻറല fr. തല). Grain
rejected by winnowing (തുറുക). — വ. കഞ്ഞി
a kind of sour gruel from grain fermented by
lying on the stack, food for the great hunting
day, 10th Tulā. (also മന്നില etc. 789).

വ. ന്ദുരി. N. pr. a Nambidi & his country
(Port. & Jew. doc.).

വന്നായം PT. = ഭവിച്ചായം Futurity, see ആയം.
വന്നിങ്ങ, വന്നങ്ങ, see മന്നങ്ങ.

വന്നി **vanni** 5. (വന്യ?). *Prosopis spiciogera* Rottl., ചെറുവ. & *Mimosa* (ശരി).

വന്നിയൻ T. Palg. N. pr. A Tamil tribe immigrated from Trichinopoly, വൻ, വന്നിയച്ചെട്ടി; f. വന്നിയത്തി, —ച്ചെട്ടിച്ചി.

വൻപു, see വൻ. — വൗ = വലിമ sM.

വന്മീക്കം S. (*valmīka* = L. *formica*). An ant-hill = പുറം f.i. വന്മീകമധ്യത്തോ നിന്നു ജനിച്ചു AR.

വന്ത്രം S. (വന്ത). Produced in a forest. വന്ത്രമാലയും ചാത്തി, വന്ത്രഫലഭുക്കനായി Bhg. വന്ത്രചീരങ്ങൾ പരിഗ്രഹിച്ചു AR. (= വല്ലഭ).

വവ **vava** S. 1. Caul, omentum. 2. fat = മേദസ്സ, synovia (mucous secretion of the flesh etc.) പിന്നേ വവയും എടുത്തു കാച്ചി മെഴുല്ല പാൽമിവൻ KR. the chief part of a sacrifice. ബ്രാഹ്മണൻ ആട്ടിന്റെ വവ (al. വവ) നെയ്യിൽ വറുത്തു ഭക്ഷിക്കും Anach.

വവനം S. sowing; shaving.

വവപ്പു the body ബലത്തെ ഉണ്ടാക്കും പ്രാണങ്ങൾക്കും വവപ്പിനും Nid.—Loc. വവച്ചി VetC. വവുന്നാശം വന്നില്ല KR.

വവ്വാ a sower, planter (വവ് to sow).

വവ്രം 1. a field. 2. a rampart വവ്രപാരി പാഞ്ഞു AR. (for defence). നാലു വ'ങ്ങും ചമപ്പിച്ചു VetC.

വപ്പു **vappu** (വർപ്പ?). 1. The projecting iron ring of a pestle വ'ം ചുറ്റം (also മൂന f.i. ചിററന്ന ചൊല്ലി മൂന കയ്യാമ്പോൾ എന്നിങ്ങനെ ചാപ്പാ ചിരി വന്നോളം TP.). 2. a fork വ. കൊത്തിയ മരം No. a fork out in wood (കവെച്ചു by nature). 3. the underlip, വ. കടി biting it. വപ്പു കടിച്ചു വലിച്ചു, തല്ലാൻ വന്നു No. (മപ്പു Trav.). — വപ്പി toothless (= തൊണ്ണൻ) hollow-cheeked, വ. പറയുന്ന വാക്കു വിശ്വസിക്കേണം.

വപ്പുരവർ sM. a class of sailors (with പാഞ്ചിയർ, ചോനകർ Pay.).

വമനം **vamanam** S. Vomiting വമനമലം വകിച്ചു Bhg. med. വമനഞ്ച വിരോധനം Nid. denV. വമിക്ക to vomit വ'ച്ചിതു ചോരയും AR. വിഷം വ'ച്ചു Bhg.

വമ്പു **vambu** 1. No. (C. ബംബു). A bamboo,

chiefly as measure of palm-wine ഒരു വ. കടി ചു (= 80. മുളങ്കുറി). 2. = വൻപു (see വൻ).

3. (see വവ 2.) a part of the sheep's entrails.

വയം **vayam** 1. S. We കണ്ടുവല്ലോ വ. KR.

2. Tdbh. (വശം) dependence വയമാക്കു etc.

വയക്കുക **vayakkuka** No. (= വഴക്കുക or fr. വയൽ). To bring into use, കാട്ടു വ. (or പുനം 676) to clear jungle = വെട്ടി നിരത്തി സമമാക്കുക; also പുല്ലു വയക്കുക = ചെറുക്കുക.

വയനാട്ടു (വയൽ). Wayanāḍu, one of the 5 ഭരണത്തനാട്ടു of Kēraja KU., formerly under പുറന്നാട്ടുകര Rāja TR. — വയനാട്ടു കലവൻ No. one of the Tīyars' chief tutelary deities.

വയന, വയനാവടി, see വഴന 1 & 2.

വയന്തം = വസന്തം.

വയമ്പു **vayambu** (T. വമ്പു, S. വശ). 1. *Acorus Calamus*, sweet-flag GP 76. വെളുത്ത വ., വെൾവ. (വെണ്മമ്പു) a kind. 2. Orris root. 3. a fish.

വയൽ **vayal** (T. Te. C. Tu. open field), T. M. A rice-field = കണ്ടം; വ. പാട്ടം rent on rice-fields, often വൈൽ f.i. fig. = land, shore സന്തോക്കു വാരിയിൽ മുങ്ങിന കഞ്ചന്താൻ സന്താപവൈലിലങ്ങായാൻ പ്പോൾ CG. — വയലിൽ കിടക്കുന്ന അയിറിങ്ങൾ No. = Pulayars. — Famous fields in Malabar are: രാമങ്കുളങ്ങര —, കോലത്തു —, രാമനാട്ടുകര —, തൊണ്ണൂറാം വയൽ etc. വയല (see വയറ) വ. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med.

വയറു **vayaru** (T. വയിറ, C. ബസിറ fr. വയ T. C. Tu. to long for). 1. The belly, stomach അടിവ., കടവ., വയറുരമ്പലം, — വേദന TR. വ. കടിക്ക, കരണ്ടുക = മാത്തുക (a pain). വ. കാച്ചൽ hunger. വയറിന്നു പോക; വ. ഇളക്കം, വ. ഇളക്കുക to purge. പരിഭ്രമത്തോടേ വ'റിൽ കൈവെച്ചു Bhr. (a coward in battle). 2. inside, receptacle of fruit-seeds (esp. gourds). ചുരങ്ങയുടെ വ. വെത്തു (by putting hot ashes into it); so മരത്തിന്റെ വ. or കട്ടി; also പറമ്പിന്റെ വ. = പള്ള 1, 634.

വയറ 1. meadow-grass, liked by cows. 2. a kind of തുളി (വയറത്തുളി). വ. ഉഴിക a

superstitious custom observed by Tāmūri's servants (വ. പുന്നിക്കരൻ) when bathing him. 3.=വശമ.

വയറൻ m., — റി f. big-bellied. V1.

വയററി V1. a disease = വീക്കി; also:

വയറി chicken-pox.

വയറൊട്ടി So. a midwife = വേറി.

വയററു പാടിനു പോക (1) Palg. to go to work.

വയസ്സു vayasṣu S. (strength). 1. Age വ. മൂത്ത വർ ഇരിക്കുവേ KR. older persons. വയസാ ബാലകനായി Brhmd. according to his age (opp. കടന്നു). വ. ചെറു old. വ. പുക്കു Anach. marriageable. വയസ്സിരിയീക്ക No. euph. to attain puberty. 2. years of one's life എത്ര വ. ? answer: നാലഞ്ചു വയസ്സുള്ള പൈതങ്ങൾ Bhg. പത്തുവ. പ്രായമായി MR. വ. പ്രായം കറഞ്ഞു കട്ടി ആകുകൊണ്ടു MR. വ. വയസ്സിടയിൽ TP. within the 22 years I lived. വ്വം വ. ചെലോലവും Bhg.

വയഃക്രമം the order of age വ. കൊണ്ട് അവൻ രാജ്യം വരും KR.

വയസ്സൻ middle-aged; contemporary.

വയസ്സൻ contemporary ഞാനും വ്നും SiPu. തരമായ വ്നോടു കൂടി CC. comrades. തന്നുടെ വ്നോടു Bhg. play-fellows.

വയസുപി, വയസ്സൻ an old man. വയസ്സൊക്കെ ചോറ്റു തോട്ടം prov.

വയോധികൻ middle-aged Bhr. elderly. — വ് കൃം വന്നു പോയി TR. he is too old (for his office). — fem. നടക്കുവല്ലാത്തു വ്കമാർ KR.

വയോബലം V1. the strength of manhood.

വയോവസ്ഥാഭിവികാരങ്ങൾ Bhg. changes by age etc.

വയി —, see വൈ —.

വയ്യോൻ Straw, വൈ —.

വയ്യു = വഹിയാ q.v. ഇതു ആർവ. TR. cannot be granted. നടക്കാൻ വയ്യാഞ്ഞിട്ടു MR. വയ്യാ വേലിക്കാരൻ who raises a dispute without cause, an oppressor.

വയ്വർ (fr. വഴി) the hind part of any animal, opp. മുൻ.

വയീട്ട TR. in the evening (വൈകക).

വയ്യേ = വഴിയേ.

വയ്യാക്കി വന്നു KU. backwards.

വയ്യാൻ aM. the sun R.C., see വയ്യാൻ.

വര വാ T. M. Te. (C. Tu. വരി fr. വരിക?).

1. A line, streak, furrow, wrinkle വ. കവിയാതേ V2. straight. വമ്പിൽ അണഞ്ഞു വര പോരുന്നാൻ അയ്യാ CG. line of battle? rather Inf. = വരുവാൻ). 2. a square on a chess-board ഒരു വരക്കു രണ്ടും കിട്ടി by one move. ഇന്നും ഒരു വര വെക്കുന്നാൻ Bhr. one play more! 3. time, turn, measure ഇന്നുവരയിലും, ഇന്നുവരയാലും TR. till now (വര). വരക്കോൽ carpenter's gage; a ruler (1-4 കോൽ in length).

വരക്കൻ N. pr. temple near Calicut. വ. വാവിന്നു (of Tulā) വന്നില്ലെങ്കിൽ ബന്ധു മുടിഞ്ഞു അടയാളം prov.

വരത്തപ്പലക V2. a chess-board.

വരയൻ striped V1.; വരയാട്ടു sheep with streaks = മലയാട്ടു.

വരയ്ക്കുക 1. (to limit). To disuse, abstain for a time പായും പടപ്പും വരെഞ്ഞൊണ്ടു TP. (for a solemn task). മീനും വെറിലയും വരഞ്ഞു നില്ക്ക (a vow). ഉപ്പും പുളിയും വരഞ്ഞിരിക്ക med. കഴി വരഞ്ഞു നീർ കോരുവാനും കലം വ്ഞ്ഞു വെച്ചുണ്ടാനും KU. കൈ വരഞ്ഞിരിക്ക No. to menstruate (esp. for the 1st time). — CV. വരയിക്ക V1. 2. = വരിയുക to draw lines കടത്തു വയിനാടൻ വര വരഞ്ഞു TP. (or — ചു).

VN. വരച്ചൻ 1. abstinence, regimen മീൻവ. etc. 2. = കൈവ. menses, വ. മാറിവോ etc. 3. (foll.) drawing lines, being wrinkled.

വരരിക്ക (C. Tu. Te. write). 1. To make lines, to rule a page. വരച്ചതു furrowed ground. വ്ച്ച ശീല V2. prints. 2. to write കാൽവിരൽകൊണ്ടു ഭൂവി വരച്ച Bhr. കാൽനഖംകൊണ്ടു നിലത്തു വ. CG. (in perplexity). വരച്ചു കിടക്കുന്ന Nal.

CV. ചിത്രം വരപ്പിച്ചു MR. had a plan sketched. വരേ (3) until, as far as, up to. ഏതുവ. how long? കാണുന്നപരയും, തീച്ച ആകുന്നവ. TR.; often Dat. ഹര്യ ഉറപ്പുവരക്കും കഴി

ച്ചു, പത്ത് ഇരുപതു വീടുവരെയും കത്തിക്ക
വൻ TR. as many as. ആ വരയെ & അ
നേവ. jud.

വരം **varam** S. (വു), 1. Chosen, preferable, best
വ. ഇണക്കിയ ശരം, വ. തികച്ചു RC. excellent.
2. a boon, blessing, favour താൻ ഉണ്ണാത്തേവർ
വ. കൊടുക്കുമോ prov. വ. വേണ്ടതത്ഥിച്ചു കൊ
ൾക SiPu. മൂന്നു വരങ്ങളെ വരിച്ചാലും Bhr.
വരഭായം (two boons) KR. ശാശ്വതമായ വ.
വരിക VetC. വ. ഏകി RS.

വരം (2) conferring boons. ഉണ്ണാഹാരിണിയോ
യ വരം KR. N. pr. a river. വരണയോരെ
നോടത്തിക Bhg. chiefly one of the Tri-
mūrtis.

വരദാനം granting a boon.

വരൻ (1) the best മൽഗുരവരൻ VetC. കവി
വര Voc. dearest monkey! 2. a wooer,
husband.

വരപ്രസാദം (2) a gift, blessing V1.

വരക **varayū** T. M. C. 1. *Paspalum frumen-
taceum*, വരകരി its grain. 2. a grass Pani-
cum. 3. (C. Tu. ഖര, T. വര empty) a small
empty pepper-grain.—[വുളിയവരക Palg. exh.]

വരട **varaḍa** S. A goose ഇടികേട്ട വ. പോ
ലേ RS.=അരയന്നം.

വരടി **varaḍi** Te. T. M. (വറ). 1. Dried cow-
dung for fuel, also വരളി, വരട്ടു ചാണകം V1.
2. a shrivelled body (loc.).

വരട്ട (T. aC. വരട്ട) 1. No. dry grass, hay,
straw. 2. a dry cocconut (വരട്ട & വരട്ട
തേങ്ങ). 3. dry. വരട്ടുകര hoopring enough.
വട്ടുപിത്തം med. വട്ടുകായി etc. വരട്ടുകാ
ലം summer; dearth.—വരട്ടത്തല ascetic's
matted dirty hair (ജട).

വരട്ടുക (& വരൾ T. aM.). 1. To grow dry,
parched, lean. വരങ്ങു തേങ്ങ GP 69. (riper than
പഴുത്ത, but not yet കൊട്ട —). വരങ്ങു നാവു
Bhg. വായിവരളം KU. വരങ്ങുനിലം. 2. to
be fried. — VN. നാവു വരട്ടു V1.

വരട്ടുക v. a. 1. to dry, heal a wound or sore
സമുദം വ'ം RC. (Rāma). 2. to fry, grill
കോഴിവ., ഇറച്ചി ചിതത്തി(ൽ) വരട്ടി TP.

വരണം **varanām** S. (വു). 1. Choosing, f. i.
a princess her bridegroom വ. ചെയ്തു നീ Nal.
വ. ചെയ്തേയ്ക്കാട്ടിൽ മരണം നല്ല CC. rather
than marry. 2. covering, screening. ഗിരി
പ്രജപതിവത്തിനുടെ പുറത്തു രാത്രിയിൽ ഇരു
ന്നാർ KR. wall.

വരണ്ടുക **varanḍuka** (T. വരൻറുക to sweep
over the ground). So. To rake grass, weeds,
etc. hoe it up, harrow. V1.

വരണ്ടി 1. Palg. a rake, വരണ്ടിമരം a rake
drawn by cattle. 2. No. a scraper to
remove barnacles from the hull of a ship
etc.

വരത്തു (loc.)=വരത്തു Coming കപ്പൽ വ. പോ
ക്കായിരിക്കുന്ന പട്ടണം Trav.

വരത്തൻ (f. — അതി), — അതളി a stranger, un-
invited guest V1.

വരമ്പു **varambū** T. M. (വര). 1. Limit. 2. a
bank in rice-fields, low ridge അരികും വ. o
doe. നീളേ കിളച്ചു നടുവ. TP. ഇടവ. a small
ridge, pathway. ചെറുവ.; ചിറവരമ്പു for
tanks. കാലി പൂട്ടി വരമ്പിട്ടു MR. made the
bank, വ. കയ്യാക to mend it after ploughing
(also കൂട്ടുക); വ. കോരുക = വെള്ളത്തിന്നു ചാൽ
ഉണ്ടാക്ക V2. ചിറക്കു ചുറ്റും വ. ഏർപ്പിച്ചു
Arb. വ. വഴി a causeway.

വരയുക, see വര.

വരവു = വരയ്ക്ക, see വരുക.

വരൾ, see വരട്ട.

വരാംഗം S. (വരം). 1. The best member, head.
2. elegant form.

വരാംഗന S. a fine woman.

വരാം S. A cowrie-shell (കവിടി).

വരാടി a tune വരാടിയും തോടിയും പാടി
Bhg 10. (So. T. വരാളി).

വരാനത Port. **varānda** (പ്രാന്തി, ഭ്രാന്ത).

വരാപ്പുഴ **Verāpoli**, seat of Syro-roman bishop
& Carmelite mission (old വരാഹപ്പുഴ).

വരാൽ **varāl** T. M. A fish *Ophicephalus stri-
atus* (fr. വര) GP 58. (In Cal. പ്രാൽ = കണ്ണൻ,
ചിരാൽ V1.)

വരാമം **varāham** S. (L. verres). A hog; വരം

ഹമുന്തി, വ'രൂപി Bhg. the boar incarnation of Viṣṇu.

വരാഹൻ 1. a gold coin, pagoda ബഹാട്ട വ.

4 Rup. 50 reas, പൂ വ. 3 $\frac{3}{4}$ Rup. 50 r.,

പറങ്കി. 3 $\frac{3}{4}$ (also പറങ്കിപ്പേട്ട വ.) TR.

A.D. 1797. ഇക്കേറിവരാഹൻ 98,—ബ്രാഹ്മൻ പണം, നൂറു വിരാൻ വിളക്കു കൊണ്ടു പൊൻമൊട്ടു TR. 2 $\frac{1}{2}$ of weight V1.

വരി vari 5. (=വര) 1. A line, rule=ചീർ f.i. വ. ഇടുക to make a line. ഒരു വ. straightly. വ. പിഴക്കുക to miss the line; ചെച്ചരി; വരിയിന്ന നിഴലിറങ്ങു കണ്ണാൾ RC. eyes marked with antimony. 2. a row താഴെ വ. പല്ലിൽ jud. അഞ്ചു വ. കല്ലു കെട്ടി courses, layers. വാഴവ. TR. വ. ഒപ്പിച്ചു KU. stood in array ഏഴുവരിച്ചു തോറുപോയി TP. 3. a writ (=രേഖ) എന്നു പറഞ്ഞു കാണിച്ച വ. MR. a document. 4. tax, levy, contribution. വ. കൊടുക്കുക to subscribe. വരി എഴുതുക Palg. to collect contributions. വ. പതിക്കുക to assess (loc.=നികിതി). പുതുവരിക്കു നികിതിചെയ്യു TR. തങ്ങൾതന്നെ മുതൽ വ. ഇട്ട് എടുക്കുക to assess themselves. 5. a wild growing rice with rough beards eaten by Rāis, Rājas on ഏകാലം (S. നീവാറം). വ. ചോറു Si Pu. 6. testicle വരിത്തടയിൽ ഒരു മർമ്മം ഉണ്ടു, വരിമൂലത്തിൽ ഒരു മർമ്മം, അവിടെ അസ്ഥി ആശ്രയമായിരിപ്പതു MM. വ. എടുക്കുക V1. to geld. വ. പൊട്ടുക a rupture. ആശ്രയക്കുടച്ചൽ കൊണ്ടു വ. വീങ്ങി vu.; also penis. വരിക്കു ബഹുവേദന, വ. ക മുറി കാണാനില്ല TR. 7. aM. T. (Tūbb. of വാരി) the sea വരിയിൽത്തീര കണക്കേ, വരിതന്നിൽ തള്ളം തീര RC.

വരിക്കണക്കു (3) an inventory. വ'ക്കിൽ ചേർക്ക MR. official records.

വരിക്ക good, sweet (fruit), Tu. M. (& വഴക്ക) the pulp of an unripe cocoanut. വ. പ്പി ലാവു superior jack-tree TP. തേരം വ. ചുളകളിതേ Anj. വ. മാങ്ങ etc.

വരിക്കണ്ണി a creeper, Smilax aspera.

വരിച്ചാത്തു (1. 3) a list എണ്ണം കണ്ട ഒരു വ. ഉണ്ടാക്കി TR.

വരിനിര (2) a row വ. ഒരു രജനകംഗി KR. regular teeth.

വരിനെല്ലു (5) also med. വല്ലിനുടെ വേർ GP. വരിപ്പട a staircase.

വരിപ്പണം (4) tax, tribute.

വരിപ്പു So. a ledge; a raised ginger-bed വ. താങ്ങുക B. (to raise).

വരിമിഴിയാൾ (1) Bhr.

വരിമീൻ a carp, Cyprinus or Cybium D. V1.

വരിയൻ 1. striped വ. വള KU. വ. പുടവV1.

2. the royal tiger തെങ്ങോലവ., നെടുവ. also വരിപ്പുലി.

വരിയാക്ക (2) to place in a line or row വ'ക്കി നില്പിച്ചു TR.=അണിഇട്ടു.

വരിയാത്തു T. So. rhubarb വ. കിഴങ്ങു.

വരിയുക 1. To draw lines. 2. to tie a net-work of strings, wire ഭരണി വ.; to bind lathes over a leaf-roof etc. 3. to bind tightly കാലും കരവും വരിഞ്ഞുകൊണ്ടി Bhr. കള്ളനെ വ'ന്ന പ്രകാരം jud. കാലും കരവും വ'ഞ്ഞു കണ്ടു തന്നിൽ പിടിച്ചു തള്ളി Mud. 4. to cut, slash as fish for salting.—VN. വരിച്ചൽ.

വരിയോല (3) a writ, deed ഒരു വ. അങ്ങോട്ടു കൊടുത്തായ്ക, ബ്രാഹ്മണൻ എഴുതിയ വ., കൊടുത്തുവരുന്നവകയെ എഴുതിയ വയ്യാല, വ. പടിക്ക TR. ഗ്രാമക്കാർ കൂടിക്കൂടെ വ. എഴുതിച്ചു VyM. an agreement.

വരിവെള്ളം B. a stream of water after rain.

വരിശാസനം (3) perpetual assignment of land, free of rent, to Brahmans, favourites, etc. reverting to the donor on failure of heirs to the assignee.

വരിക, see വരുക.

വരിക്ക I. & വരിപ്പു, see വരി.

വരിക്ക II. varikka S. (വരം). 1. To choose ഒരുബ്രാഹ്മണനെ വ'ച്ചു KU.; to wish, prefer, വശിക്കുന്ന പുരോഹിതനായി വ'ച്ചു Bhr. അ വന്നോടു വ. Bhr. & വരലയംകൊണ്ടു വ'ച്ചു ഭുപനെ KR. asked him for. നാകനാരിജനം വാൻ വ. യും Bhr. to woo on the battle-field. 2. to accept, take.

വരിച്ചുക (വരിച്ചു T. transverse rods fr.

വരിയുക 2). A Hibiscus with acid fruit V2.
also വരിച്ചുക, vu. വരിച്ചുക.

വരിയം = വർഷം f.i. പുവ. ചെയാർ Bhg.
വരിയം variṣṭam S. 1. Superl. of വരം. The
best അവനിസുരവർ VetC. അവർ വൻ ഞാൻ
Nal. the chief, മുനിവരികു KR. ബ്രഹ്മവിദ്യ
രികുന്നു രണ്ടിനും ഭേദം ഇല്ല ChR. 2. Superl.
of ഉരു the largest.

വരിയസ്സ് Compar. f.i. ബ്രഹ്മവിദ്യൻ, ബ്ര'
രിയൻ, ബ്ര'രികൻ KeiN 755.

വര വരു (Tu. bari, വരവു). Boundary, border
മോലകളുടെ പുറവും അഴി കയ്യി വരു തിരി
പ്പാൻ സ്ഥലവും കൂടി എഴുതി കൊടുത്താൻ MR.
(= അതിർ കിളെല്ലാൻ). വരു വെട്ടി doo.

വരുക, കി to mark a limit in measures V1.

വരുക varuṣa 5., vu. വരിക, Imp. വാ 1. To
come (opp. പോക, ചെല്ല). വന്നിയാത്താൻ
ചെന്നിരുന്നേണം prov.; to return home കളി
ച്ചവന്നാൻ ഉള്ള a.med. അങ്ങാടിയിൽ പോയ്ക്കു,
ജന്മിയായിട്ടു കണ്ടുവ, പോയ്ക്കു 722. ഞാൻ
വരട്ടേ = പോകട്ടേ, സൂക്ഷിച്ചോ, താമസിക്ക,
(also obs.). ഞാൻ വരട്ടേ സമയം ഏതാകുന്നു
when do you wish me to come? 2. to arrive
(= മേൽക്ക), to attack അനന്തരവന്മാർ ആ
പരമ്പരാട്ട വ. യില്ല എന്ന TR. so as to pro-
hibit the descendants from claiming it. 3. to
happen ഞാൻ ഇരിക്കേ വരുന്നതല്ലിതു ChVr.
വരുന്നതു വരട്ടേ. 4. to be obtained, received
നന്യതിരിയുടെ കടം ദേവസ്വത്തിലേക്ക് എ
ങ്ങനെ വന്നു TR. came to form part of, പാറം
വരുമോ possess, know.

auxV. (വ is dropped in കൊണ്ടു Mud.
കൊണ്ടു PT.) കൊണ്ടുവരാം Mud. 1. de-
sirableness of an action (opp. പോക). മു
മ്പനാസ്തു. Bhr. (a blessing). സ്വർണ്ണമാസ്തുരാ.
2. a longer process കൊല്ലാസ്തുരം Bhr. എ
ന്നു വരികിൽ = എങ്കിൽ; നാ ഉദ്ദിഷ്ടിക ഉള്ള
തു പോരാതെ വരുന്നു jud. will (eventually)
not suffice. 3. continuance of action പ
രിപാലിച്ചുവരണം KU. ഒക്കെറവയിച്ചുവ്വി
ടാരം തീർത്തു വരുവിൻ Bhr. എഴുതിവ. TR.
to write always. 4. with Nouns often =

ആക, വെട്ടുക f.i. ആതു മേൽക്ക വന്നു പോ
യി is lost. പകൽ അറുതി വന്നു, എന്നതി
പ്പോൾ നിശ്ചയം വന്നു Bhr. ഫലംവ, സം
ഗതിവ., അതു കഴിവാൻ Bhr. വിശ്വാസം
വരാത്തല്ലോ Mud. cannot be trusted.

വന്നുകൂടുക (3) to happen.

വന്നുപോക (3) to come about, happen un-
desirably. അങ്ങനെ വ'യി vu. കൊന്നത്
അറിയാതെ വ'യതു by a mistake. വന്നുപോ
ട്ടേ let it come, if unavoidable, I am ready
for it. വിപ്രിയം നൂപന്മാർക്കു വ'വതിന്നു Mud.

VN. I. വരൽ in വരലുണ്ടു use to come.

വരവര gradually തിരിശാക്കുവാൻ വ. മുട്ടിതു
RC. (as they severally came).

II. വരവു (1) coming അവർ നായന്മാർ വരുന്ന
വ. കണ്ടു TP. ശബരിരാമൻ വരുന്ന വ. പാ
ത്തിരുന്ന VilyP. — (4) income, receipts വ
രവിന്നു സമാനം ചെലവുമതു വേണം ChVr.
with kings. പറ്റുന്നാട്ടന്നു വ. പണം TR.
the revenue collected in P.

വരാത്ത (1. 3) impossible (old വരാത്ത). — (4)
unattainable വ. കയ്യാം മോഹിക്കരുതു KU.

III. വരായ്ക്ക 1. neg. not coming. 2. No., vu.
വരായ്ക്ക (ആളുക) income, receipts മറെറാരു
വ. ഇല്ലായ്ക്കൊക്കട്ടേ, അഭാവത്തിലേ വ. രു
ററിന് ആരു കണ്ടു TB. വളരെ വരാഴിക
ഉണ്ടു Ti.

IV. വരുത്ത (So. വരുത്ത q.v.) coming ഇന്നു
യിത്തിൻ വ. കണ്ടു BC. വരുത്തിലേ BC.
in attacking.

CV. I. വരുത്തുക 1. to cause to come or happen.
വരാത്തവനെ വരുത്തിയവനും etc. (bles-
sing) വരുന്നവനെ (neg. CV.) വരാതാക്കിയ
വനും etc. (curse) of the Payāvūr priest. —
വരുത്തും ക്രിയ the art of making a snake
to return to its bite that it suck out the
poison. ഇകഥ കൈവേ ലോകത്തിൻ വ'വൻ
VilyP. I shall introduce, publish. — To bring
on one (പെറച്ചും, ഒഴുവ) വരുത്താവതൊക്ക
വ. Mud. do with me as you are permitted.
2. to fulfil, accomplish കാലിച്ചു വസ്തുവ'
വൻ CC. അങ്ങനെ വ'ത്താതെ അയക്ക Sk.

let them off lest these menaces be fulfilled. നിന്നുടെ കാര്യം വന്നതുകൊണ്ട് Nal. 3. to find, solve a problem (also ഉഷാക്ക). അതു വരത്തും പ്രകാരം CS. ജ്യാശാസ്ത്രത്തെ വ. പ്ര. Gan. (in math.). 4. with Nouns like auxV. 5. to make (=ചെയ്യ, പെടുത്തുക), അവർ അമച്ച വരത്തിൽ & ഒഴുപ്പാക്കി അമച്ച വരത്തിൽ suppressed. ബോധം, പഞ്ചത്വം വ. Mud. അവരെ അപായം വത്തിൽ TR. അർദ്ധമാക്കി അറുതി വ. Bhr.

II. വരത്തിൽ to fetch പട്ടക്കാരനെ വ. VyM. മന്ത്രികൾ കൈവേ വച്ചു KR. സാക്ഷിയെ വക്കാരം TR. വന്നിയുടെ പുഷ്പി വച്ചാൻ KR.

III. തന്റെ മുമ്പാകെ വരത്തിപ്പിക്കുവാൻ TR. വരുമാനം income വാരത്തിന്നു കൊടുത്തത് രൂ. ഉദ്യോഗിക വ. Palg. So. No.

വരംകാലം the future; also gramm. വരംകൊല്ലം next year. വരവാനുള്ള future, വ. തു Bhg. പോക്കാരോ വച്ചാപത്തു Mud. the fate decreed.

IV. വരവിൽ T. Trav. = വരത്തുക.

വരണൻ varuṇaḥ S. (വു). 1. Uranus, the Deity of the heaven. Ved. 2. Neptune, the God of water & rain; the ocean; western. Brhmd. KU.

വരതി varuṭi So. (വരതി C. Tu. news, report fr. H. bird fame?, Ar. barāt, order; or വരക?). 1. Report. 2. command, proclamation വ പ്രകാരം ജനങ്ങൾ കൂടി Trav.

വരത്തം varuttam T. M. (T. വരത്തം to be in trouble, വര & വര T. C. Tu. poor). 1. Trouble, toil, affliction. 2. esp. sickness ന. മാസമായി വത്തിൽ കിടക്കുന്നു, തടികൾ അസാരം വ. TR. അവനെ പാരം വ.; also വരത്തം പോയ്ക്കൊക്ക TP. (fr. വരക 3?). —കൊളെ വരത്തം ഇനിക്കു പററി No. vu. caught a disease from (or met. 1.)

വരമ, see വെറുമ, H. Port. A gimlet.

വരൂഥിനി S. (വരൂഥം defence, fender round a chariot). An army, Bhg.

വരേക്കും, വരേ, see വര.

വരേണ്യം varēṇyam S. (വു, വരം). Superior.

Voc. വരേണ്യ KR. ജനശരണ്യവരേണ്യ VetC. most noble protector!

വരേന്ദ്രൻ S. (വരം) the best of the good, Bhg. വരേരി No. vu. = വരത്തിരിക്ക, f.i. മരണിന്റെ വ. ഉഷ I must keep diet = നല്ലിരിക്ക 535. വരേരി ഇരിക്ക to fast (a vow).

വരേന്ദ്ര Ar. barakat, (വരക്കം V1.). Blessing; riches; fortune, luck (=ശ്രീത്വം); extraordinary. രോഗം പിടിച്ചാൽ ശരീരത്തിൻ വ. വേഗം ക്ഷയിക്കും PT. വംശശുദ്ധിയും ഇല്ല കഴാൽ വ. മില്ല PT. ഒരുമെക്കു ഒമ്പത് വക്കത് prov.

വരേണ്യ Port. baroa; A sea-boat, bark, കടലിൻനിന്നു വരേണ്യം കഴുകിക്കൊണ്ടു വരുന്ന TR. a long-boat, ship's boat.

വരേണ്യലോബി B. Sapindus laurifolius = ഉഴിഞ്ഞ.

വർഗ്ഗം vargam S. (വുജം or fr. T. C. To. varisa line). 1. A class; row of letters കവർഗ്ഗം the Gutturals; ചവ. etc.; section of a book; ഏകവ. ചെന്ന മാതൃകയുടേ Naar. caste. 2. sex സ്ത്രീവത്തിന്നു a. med. 3. assemblage of similar things ത്രിവ., ഭഗവത്താൽ (=മുഗ്ദ്ധാക്ഷാലികൾ) KR.; crowd ഭേദമായ. തുണക്കും Nal. മിത്രവർഗ്ഗം AR. 4. a square in arithm. തന്നത്തന്നെക്കൊണ്ടു പെരുക്കിയതു വ. ആകുന്നു CS. വത്തിനെയും ക്ഷേത്രരൂപേണ കല്പിക്കാം Gan. can be represented geometrically. മൂന്നിന്റെയും നാലിന്റെയും വർഗ്ഗാന്തരം ഏഴു Gan. the difference of the squares of 3 & 4 = 16 - 9 = 7. 5. No. M. C. Tu. property, or a special tenure, freehold. ഭൂമിക്കു രാമദേവേരിൽ വ. ആകുന്നു (Nīlśwara). Often without o. f. i. വർഗ്ഗമായി വന്നു കൂടും ഭോക്കും Bhg11. (fig. your birth-right). മരത്തിന്നു വർഗ്ഗം ആരേ വേരിൽ ആകുന്നു? മരത്തിന്റെ സ്ഥലത്തിന്നു വർഗ്ഗം N. പട്ടരേ വത്തിൽ സകാർ നികിതി വ|| ഉദ്യോഗിക കൊടുത്തു വരുന്നു jud.

വർഗ്ഗക്കാരൻ (1) of the same class കട്ടവായും തന്റെ വരി തിന്നുകയില്ല Trav.

വർഗ്ഗിക (4) to square, multiply with the same number CS. —വർഗ്ഗം the square root, Gan. —

No. = ലൂറിക്ക to purloin, embezzle അതിൽ നിന്ന് ഏതാനും വർഷം വു.

വർഷം varōas S. Vigor, lustre, light.

വർഷം varjanam S. Turning off, abandoning, avoiding വ. ചെയ്തു Nal. സമുക്തമവ. Bhg.; esp. religious abstinences സ്രീസംസർഗ്ഗ വ., അഭംഗവ., താമസ്യവ. SiPu. വർഷംകാഴ്ചക്കൾ ചെയ്യാതിരിക്കേണം Bhr. improper.

വർഷിക്ക to quit, avoid, eschew വർഷിക്ക. a. med. അശുദ്ധി. KU. — part. വർഷിക്ക Bhg.

വർഷം (& വർഷനീയം) 1. to be avoided. വർഷംകാലം unlucky. എന്തെല്ലാം വ. what diet to be observed? 2. censurable, improper വർഷംവർഷം ചെയ്തു to distinguish between good & evil KR.

വർഷം varṇam S. (വ). 1. Color, varnish. Tdbh. വർണം V1. 2. caste, tribe വിപ്രാഭി നാലു വർഷം SiPu. വർഷംകൾ മറ്റുള്ള ജാതികളെ Bhr. (= നാലു വർഷം പ്രവൃത്തി, വർഷംകൾ Sah.); also പതിരകലവ. KU. — വ. ഒപ്പിക്ക Gan. to reduce fractions to the same denomination. 3. letter ഗദ്യഭാവംകൾ ചെയ്തിനാൾ UR. അച്ചുകൾക്കു വർഷം വാക്കുകൾ Bhg. infant's talk. വർഷംവർഷംവർഷം AR. 4. praise; a musical mode.

വർഷംകളി (1) a certain butterfly.

വർഷംനം & വർഷംന description, esp. highly colored; praise, Bhg.

വർഷംനീയൻ നാലു Nal. to be extolled.

വർഷംഭേദം (2) variety of caste or color; സുൽത്താൻ കല്പനയിൽ ഹിന്ദുജാതികൾ ഒക്കെയും വ. വർഷത്തി പാർത്തപ്പോൾ TR. change of caste & religion.

വർഷംചാരം (2) caste-customs.

വർഷം (2) belonging to a class. (in Cpds.) ഇത്രയവ. കൾ ഒന്നു തന്നെ ദൃഷ്ടം Bhg. Trimūrtis. നാലു വ. കൾ persons of the 4 upper castes.

denV. വർഷിക്ക 1. to paint. ദ്രോഹാത്മം ഇങ്ങനെ വർഷം Nal. explained. 2. to describe, extol, praise കഥ വർഷിക്ക ചെയ്തു Sah. to tell (in poetry). — part. വർഷിക്ക.

വർഷം varṭayam S. (L. verito). 1. Occupation, trade. 2. quail, Perdix diceca?

വർഷം 1. a merchant, trader T. C. Tu. Te.

2. being or moving in (= വർഷം).

വർഷം moving, living (സംസാരവ. Bhg.); occupation. — വർഷം a track, rut, way.

വർഷംനം (vu. വർഷംനം കേട്ടു TP.) 1. present; gramm. വർഷംകാലം. 2. occurrence ക്രിമിക്കം വ. കഷ്ട Genov. വ. പോലേ പറഞ്ഞു TP. 3. the news of it നടന്ന വ., ഇവിടത്തേ വ. (heading of official reports). വ. മനസ്സിലാക്കും ചെയ്തു TR. intelligence, contents of a letter (= അവസ്ഥ). വ. കേട്ടു TP.

വർഷം 1. abiding in വിശ്വാസനവർഷം f. VetC. 2. the wick of a lamp.

വർഷം (to turn, move about), to behave, stay, live ലോകം വർഷം Bhg. അൻ മറ്റൊരു വ. യിലെ Bhr. = നില്ക്കുക.

വർഷം S. round. — വർഷം a whirl.

വർഷം S. 1. way; Loc. വർഷം Bhg. ഉട്ടിക്കു വർഷം കൈ Brhmd. 2. (eyelid) a disease Nid 25.; enclosure, as of piles etc.

വർഷം vardhayam S. Increasing, strengthening.

വർഷം increase ഈ വക നടപ്പു വ. യാവാൻ, ആപ്രവൃത്തികൾ വ. വരാതെ ഉരിപ്പാൻ MR. to spread, be encouraged.

വർഷം 1. growing. 2. causing to increase. ഭക്തിവ. Bhg. (as കഥ) helping on piety. 3. perquisites of servants V1.

വർഷംനം (part. pres.) increasing, thriving. വർഷം augmenting, Bhg.

denV. വർഷിക്ക to grow, increase, prosper. കടികൾ വർഷം വർഷം TR. ദ്രോഹം വർഷം തലമുറകൾ a. med. by predominance of phlegm (= മിക്കുക). part. വർഷിക്ക as വർഷിക്കേണായി CG. still more rejoiced.

CV. വർഷിക്ക to raise, increase നാലു വർഷം PT. (= പോരി). സമാധാനസൗഖ്യം വർഷിക്കേണാകട്ടെ (epist.). തടയാൻ വർഷിക്ക

ഒട്ടാകെ ജനങ്ങൾ PT. brought up. ഉദ്യോഗം
 രം വ. MR. to promote, encourage, spread.

വർമ്മ **varmam** S. (വൃ). 1. Armour, mail ബന്ധി
 ചു വർമ്മയുദ്ധംഭിയാടും Bhr. വർമ്മയ്ക്കുള്ളി
 ലും ചതുരൻ VCh. — fig. ദൈവം ഇന്നൊരുവ്
 മാതിരി നിന്നിലവന്നെങ്കിൽ Mud. if God is not
 his shield. 2. (No. loc.) = മർമ്മം.

വർമ്മൻ a cognomen of Rājās കേരളവ., രവി
 വർ etc. KU.; often contracted കരുണാമർ,
 ഉണ്ണാമർ etc.

വർമ്മിക്ക (2) to be endangered V1.; to vie.

വർയ്യം **varyam** S. (വരം). Preferable, excellent
 വിപ്രവർത്തൻ KR.

വർഷം **varṣam** S. (& വരിഷം = വൃഷ്ടി). 1. Rain
 വർഷമയം അവിടെ വെള്ളം നീല്ക്കുന്നു, വർഷം
 കരവിനാൽ MR. വർഷം ഏറ്റവും Bhr.; fig.
 ബാണങ്ങളാൽ വ. തുടങ്ങിനാൻ KR. a shower
 of arrows. ഉഷ്ണപ്രദേശംഭാഗ്രവ. ചെമ്പു SiPu.
 2. the monsoon, year വ. തോറും, വർഷംതോറും,
 വർഷംവരി every year. വർഷവ. a dry year.
 3. a division of the continent നവവർഷം,
 ഭാരതവ. (the 9th) Bhr. 5.

വർഷം S. rainy season (= വർഷകാലം, വർഷം),
 വ. യാം ഒരു Bhr.

വർഷംഗം (1. 2) = വർഷംഭം.

den V. വർഷിക്ക 1. v. n. To rain. 2. v. a.
 to shower പൂർണ്ണമായി വരിച്ചിരിക്കുന്നു Bhr.
 ബാണങ്ങൾ തരക്കല്ലും വർഷം ബഹു വിധം
 SitVij. ശ്രദ്ധാദികൾ വർഷം അസുരൻ DM. അ
 വർ ശരണിൻ വർഷം Bhr.; also with Acc. of the
 person berained പൂർണ്ണമായി വർഷം രാമനെ
 Bhr.

CV. വർഷിക്ക 1. to cause rain വർഷിക്കും ഇ
 ന്നാൻ Bhr. 2. = വർഷിക്ക 2. വെടി വർഷം
 ചുൻ UR.

വർഷം (വർഷം) greatest, highest; aged.
 വർഷംപലം S. hall വ. ഉറച്ചാലിവാകുന്ന
 വെൽ Bhr. [കൂടാലു].

വർഷം S. height, size, surface, body (also വ

വറ **vara** T. M. (വറക്ക q. v.). 1. Frying, വ.
 കലം a frying pan. 2. a gum or glue, വ. തേക്ക
 ക to varnish B. 3. a part of the capstan
 (loc.).

വറകോഴി a kind of bird B.

വറം **varam** No. C. Tu. 1. (വറ). Drought, scar-
 city വെള്ളത്തിന്നു വളരേ വ. ഉഷ്ണ, അധർന്നം
 വറം ഇല്ല വർദ്ധിച്ചു no want; also വാരി No. vu.
 = വറുതി. 2. see അറം.

വറൽ (Cann.) a dry dish, fried curry വറലും
 ഇട്ടു, also വറവു ചേക്ക (Cal. = T. വറ).

വറവു (= വറം) 1. frying, see prec. 2. drought,
 famine. 3. dry season.

വറടി **varaḍi** T. M. (C. Te. empty വറ). A barren
 woman പെറ്റവൾ ഉണ്ണുന്നതു കണ്ടു വ. കാതം
 പാഞ്ഞാൽ എന്തു ഫലം prov.

വറപ്പു = വറപ്പു 3. dry, as fruit വറപ്പു തേക്ക, വ.
 മഞ്ഞൾ a. med. (& വറപ്പു മഞ്ഞൾ MM.).

വറച്ചി = വറടി 1. So. dried cow-dung (for fuel),
 Palg. also വറച്ചി തല്ലുക = പരത്തുക.

വറപ്പുക T. M. 1. To dry up, grow dry ജലം
 വറപ്പുള്ള കളം KR. വാരിൽ നീരിൽ വർഷം പോം
 VyM. തൊഴു വർഷം KU. ഉണങ്ങി വർഷം ജിഹ്വ
 AR. a parched tongue. തീർത്ത വർഷം പോം PT.
 തോൽവ. Palg. Cann. the skin to shrink, chap.
 2. a wound to be healed. 3. to grow very lean.

VN. വറപ്പു drying up (as of നാവു), bodily
 heat V1.

വറപ്പുക 1. to dry up, parch ഉറച്ചതുകൊണ്ടു
 വർഷിച്ചമച്ച ഗ്രീക്കുകാലം CG.; fig. തർക്കം
 വറച്ചി ധർമ്മം ചെയ്യ prov. 2. to fry, grill.

വറു **varu** T. M. (C. Tu. bari, Te. bare = വെറു).
 Empty, poor, dry. വറുകൾക്കു decoction from
 parched medicines (opp. പൂപ്പുക). വറുപൊരി
 യെർ Pay., see foll.

വറുക്ക T. M. To fry, grill, parch കാരകോ
 മിമാംസിയിലിട്ടു വറുത്തു കറുത്തു ഞാൻ Nal. നെ
 രുവ. to parch rice in order to free it from
 husk (worse method than പൂപ്പുക). വറുത്ത
 റി Anj. വറുത്തൊള്ളം Mud. (offered to a parrot).
 നെയ്യിൽ വർത്തു ചുക്കോത്തവൾ a. med. വറുത്തി
 ടുക (& വ. ചേക്ക) to season with spices (vu.
 വറ —). വർത്തിട്ട് ഉടലും പോക്കിപ്പിക്കും Bhr.
 (in hell). നാവറുത്തു കടുഭാഗേ വറുത്തിടണം
 (po.).

വറുകൾപാത്രം V1. a frying pan.

വറുതി T. M. C. Tu. 1. drought, heat. 2. famine, poverty. കോഴി വ. ആക scarcity, scarce; opp. അടിയുക. — (vu. വരതി).

വറുത്തു fried. വറുത്തുപ്പേരി fried fruit. വറുതൊരിപ്പേരി a certain kari.

വറുമ T. M. poverty, misery V1.

വറുവു 1. with ചേക്ക, see വാവു, വരൽ (loc.).

2. വറുവോടു the potsherd used for നെൽ വറുക.

വറോൻ (= T. വറിയോൻ?) poor or thievish, when starving? ചോറും വെച്ചു കൈ മുട്ടുമ്പോൾ കാക്കച്ചി വ. (വരം) prov.

വററു vattū (C. batta, Te. vadlu rice fr. വറു). 1. A grain of boiled rice from which the water is strained off ഒരുവ. പോലും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല Arb. വ. ജ്ഞ കഞ്ഞി V1. rice-water with some rice in it. 2. past tense of വല്ലുക.

വററുക T. M. (Te. vattu, C. battu, Tu. bañu). 1. To grow dry കോരിയൽ വ'മോ സമുദ്രം, മുക്കിയെ വെള്ളം വ. ഉല്ല prov. നീർവര (Inf.) ഉണങ്ങണം (a പരുവം, f.i. of medicines) dry on the outside, not sufficiently so to be reduced to powder. തൊണ്ട വാറിവിണ ചത്താൻ Mud. (fr. poison).—fig. കൈ വാറിപ്പോയി has nothing more to give. 2. to be decocted, evaporated, reduced. 3. a wound to heal ഇതുകൊണ്ടു ചലം വാറായിൽ MM. VN. വറൽ 1. drying, evaporation. 2. dried fruits as വ. മുളക. — നീർവാറൽ മീൻ No. contr. നീരാറൽ (a പരുവം in drying).

CV. വറിക്ക 1. to dry, lay dry മീൻ വ. V1. (salted fish). 2. to drain, evaporate നീർ വ'ച്ചുതേക്ക a. med. വറിച്ച മീൻകറി No. a thick kari.

വല vala 5. (വൽ pull, as വല്ലുക, or വൽ strong). 1. A net. വ. തൂണുക, കെട്ടുക to make, വ. അടക്ക to mend nets. വ. ഇടുക, വീഴുക to cast, വ. വെക്ക to set a net. വലകരയാക്കി കളക fishers refraining, or being prevented from, going to sea. Kinds:— for fishing in the sea: പെര —, കാടു — (parts: കടങ്ങാണി — 191., കീഴ്) —, മേൽ —, കച്ച —, തിരണ്ടി

—, തുറവു—; sea-shore: ആച്ചു—; sea & river: കര — or വീച്ച — (kinds: പറിയ —, മുട്ടുകുണ്ണി —, തിരുത — 456, തെളിഞ്ഞു —, മാലാൻ —), ചവിട്ടു—; river: കണ്ടാടി—; river, tanks, etc.: കോര —, ഉണ്ട — (ഉണ്ടാല), പിടി — Cal.; ചെറുവല MR. (taxed). 2. web മണ്ണാൻവ. vu.; ഉണ്ണനാടി തറുനാവ. കെട്ടും Bhg.

വലകെട്ടിപ്പാച്ചൽ (& ആല —) No. a play.

വലക്കണ്ണ the meshes of a net.

വലക്കാരൻ 1. a fisherman. 2. hunter. 3. (വലം) a clever man. [village.

വലപ്പാടു 1. the extent of a net. 2. a fisherman's metal weights fixed to nets (മണിക്കാൽ 777).

വലയൻ, — ചി a caste of hunters.

വലം valam 5. (വൽ). 1. The right or strong side. ഇടവ. all around. 2. reverential salutation by circumambulation (പ്രദക്ഷിണം). നായാട്ടുവ. ceremony of starting for a hunt; a procession, Naar.

വലംവെക്ക (2) to circumambulate അഗ്നിയെ വ'ച്ചു Sk. (in marriage). രാമൻ ധനുസ്സിനെ KR. ചിതാവ. funeral procession, ഭാരതം നെ തൊഴുതു പരിചോടു ന. വ'ച്ചുകിവാളും ചെയ്തു KR. bidding farewell to a father. ഉൾവ. marriage-processions of Brahmans, Nāyars, Tamilians, Palg. നാട്ടുവ. as a new king.

വലംവാട്ടിരൽ B. the liver (—പ്പാടു?).

വലകവശം or വലകൾ a class of Chāliyar, serving Ganapati (opp. ഇടകൾ).

വലകൈ RC. the right hand (വ. കൂട്ടുകാരൻ TR. see ഇടകൈ); also വലകരത്താൽ കൊടുത്തു Bhg.

വലഞ്ചെവി the right ear വ. കപ്പറം KR.; so വലഞ്ചുമലിൽ Tantr. കണ്യത്തിൽ അഗ്നികൾ പാരം ഏഴന്ന വലഞ്ചുഗന CG. (auspicious). വലത്തിട്ടുക (1. 2) to go to the right & circumambulate. വ'ട്ടുപോകേണം (when meeting a fire, light, cow, banian-tree).

വലത്തു Obl. c. (1) വ. കണ്ണാടുന്ന Bhr. വ. കൈക്കാരൻ right-handed. — (2) വ. വെക്ക to cir-

cumambulate കേരളം മൂന്നു വച്ച് SiPu. അ
വാനവ്ച്ചാൻ RC. മേടിനിതന്നെ വ്ച്ചു CG.
a newly crowned king. മാതാവിനെ നു വ്
ച്ചു AR. With Dat. അഗ്നിക്കു നു വ്ച്ചാൻ SiPu.
വലത്തുടേ on the right side.
വലത്തേ (in Cpds.) വ. തുക്കണ്ണിൽ Mantr.
വലത്തേതു sword (ഇടത്തേതു shield) TP.
വലത്തോടു towards the right f.i. ഇടത്തുനി
ന്നു വ. എഴുതുക.

വലത്തിരിക്ക to turn right about CC.
വലഭാഗം (& വലത്തു ഭാ., വലപ്പാട്) the right
side, place of honor വ്ത്തു നിറയത്തുക KU.
വലമുഖ the right breast ബ്രഹ്മാവിൻവ. Bhr.
വലമ്പിരി (പുരി) 1. turning to the right hand,
as വ. ശംഖു a rare conch. വ. കയർ (opp.
ഇടമ്പിരിക്ക—) Trav. 2. Helicteres Isora.
വ. കായി Palg.
വലമ്പോരകം = നാടുപലം വെക്ക f.i. വ്വാൻ
പോരാ Bhg.

വലച്ചേവൻ or — യൻ N. pr. A foreign
potentate defeated by Tāmūri, KU.

വലപ്പം V1. a sort of chalk.

വലയം valayam S. (വള) A bracelet.

വലയഗ്രഹണം an annular eclipse. (astr.)

വലയുക valayuka (വല or rather = മലയു
Te. C., മലക്ക). 1. To be straitened, pressed,
distressed വലകളിൽ വീണു പോസ്സലയാതേ
VCh. not to be miserably caught in nets of
illusion. നടന്നുവലഞ്ഞു Mud. tired by walking.
വലക എന്നു വന്നു arrived exhausted. 2. to
wander about അബ്ബിയിൽ വ്ന്നു തോന്നി KR.
tossed about. വലഞ്ഞു Bhr. roamed; esp.
പ്രപഞ്ചകായ്ക്കളിൽ വേയാസ്സു പോകാസ്സു
വേണം Bhg. not to be taken up with. അംഗ
നമാരിൽ വ്ത്താൻ, കഴുവ്ത്തു Anj. to be
enamoured.

VN. വലച്ചൻ 1. distress, വ. തീപ്പാൻ Bhr.
fatigue; poverty. 2. S. pawning, loss.
S. dim sight.

v. a. വലക്ക 1. To distress, vex, impris-
son, as for debt. എന്നെ വ്കാൻ വോഴി MR.
to my annoyance. കാരാഗൃഹേ ബന്ധിച്ചു വ്ച്ചു

Mud. അടച്ചു വ്ച്ച് എഴുതിച്ചു TR. forced by
tortures to sign. കിഷ്ടക്കളെയും വലക്കും (കാ
മൻ) Sil. ഭൂതമോ പിശാചുമോ ചേതസ്സിൽ കട
ന്നിരുന്നു വ്കുന്നു Nal. to plague. 2. So. to
pledge.

[ings
CV. നിന്നെ വലപ്പിച്ചു Genov. caused suffer-
വലക valiya S. A small crane കാർത്തികിലോ
ടിണക്കിക്കളിക്കുന്ന മാമൻ വ. കൾ കാണായി
CG.; also വലാഹ CG.

വലാഹകം S. a cloud നീലവ്കനേൻ നിറമാ
ഴുത്തോൻ CG. a mountain & a demon. ത
ൻവ. ഏറി Brhmd9. (car?).

I. വലി vali S. A wrinkle, fold of the skin
on the abdomen. മാന്ദ്യമായുള്ള വലിത്രയം മാ
ഞ്ഞുപോയി ശൂന്യമായൊന്നു മെല്ലേ CG. (by preg-
nancy).

II. വലി M. (T. Te. Tu. C. = വൽ). 1. An effort,
pull, dragging പിടിയും വ. യുമായി TR. Esp.
of shooting അമ്പു തൊടുത്തു വ. കഴിച്ചയച്ചു, അ
മ്പു വലിച്ചു വ. ഏറി ബാലിയായിലാക്കായുടൻ
വ. കൈവിട്ടു KR.; rowing etc.; a draught കൾ.
2. spasm സ്പാസംഗം വ. യും പിടലിക്കു നോവും
a. med. throes, panting. 3. mod. a train വലി
കൾ എത്തുകയും പുറപ്പെടുകയും.

വലിക്ക 1. To draw, drag, (ഇലച്ചു വ.), മരം
വ. (elephants), തട കെട്ടി വ. to harrow. (loc.)
അകത്തോടു വ. (shutting a door). പുറവ്ച്ചാൻ
പറഞ്ഞാൻ ഇറയെ വാറു prov. pull down.
അടിച്ചു നിന്റെറ തോലും വലിച്ചു കളയുന്ന നോ
ക്ക (says a schoolmaster). തേങ്ങാവ. No. (മാ
ങ്ങ Palg.) to pluck. ശക്തി നന്നാസ്സലിച്ചെറി
ഞ്ഞു Sk. flung; also to shoot ഫാലത്തു നേരേ
വ്ച്ചയച്ചു, with double Acc. ബാണസഹസ്ര
ത്തെ നന്നായി വ്ച്ചയച്ചിടിനാൻ ഭേദനെ Sk.
വ്ച്ചു കൂരവെയ്തു Bhr. — വലിച്ചു വിഴുക്കുക to ab-
sorb, swallow. ചുക, ചുരുട്ടു etc. വ. to smoke.
വ്ച്ചു കൂടിയാൻ കേൾക്കു jud. aloud. — In
writing: ചുറ്റച്ച (°), കനിച്ച (°), കനിച്ച (°); കനി
ക്ക 263, മോലപ്പട്ട (°) വലിക്ക. 2. to row
(തപ്പ) വലി Imp. 3. v. n. to have spasms,
throes അങ്ങും ഇങ്ങും വ്കും MM. (in a wound).
ചെന്നി വ. a. med.

CV. വലിപ്പിക്ക 1. to cause to pull ള്ളുന്മാരെ കൊണ്ടു ശകടം വ'ച്ചു PT. ആനയെ കൂട്ടി വ. TP. ആനകൊണ്ടു പിടിച്ചു വ'ച്ചു AR. ആനയുടെ കാലിൽ കെട്ടി വ'ച്ചു വധിക്ക VYM. to drag to death. ചരകം വ'ച്ചു TR. had the fruits of an orchard taken down. 2. to make to row കഴുകുന്ന തോണി കരവ'ച്ചു TR.

VN. I. വലിപ്പ 1. drawing, pulling (=ചാമത്തല surf). 2. spasm; pain ഉറവ., മുയൽവ. etc.; also വലിച്ചൽ. 3. a drawer.

വലിമ്പു (loc.) a sack, pocket.

വലിയുക 1. T. aM. To be excited ഇവൻ എന്തെന്നെയും വലിഞ്ഞുടൻ കരുതിനൂ, എന്നും വ'ഞ്ഞിചെ എയ്യരുതരക്കൻ RC. 2. to be drawn on or down. തോൽ അഴച്ചലിപ്പു കക്ക വലിഞ്ഞു പിടിക്കുന്നു med. (thro' swelling), tight. വെള്ളം വ. to be sucked in, absorbed. വിമാനം വലിന്തിരു കയലനോക്കി RC. disappeared or fled towards Kailāsa. വ'ഞ്ഞു പോയി vanished. പായ്ക്കലിഞ്ഞോടുക Pay. to sail. കട്ടിച. to creep. 3. spasmodic pain വലികുരുക്കു Nid.

വലിയേ Inf. forcibly, suddenly, without cause.

II. VN. വലിയു the current, absorption, rapidity; palpitation etc.

വലിശം, ബളിശം S. a fish-hook.

വല്ല, വൽ val 5. (=ബലം). 1. Strong, powerful. 2. (=വൾ) great, grown; see വൽ.

വലിഞ്ഞ in greater measure, larger pieces (opp. ചെറുത്ത).

VN. I. വലിപ്പം 1. greatness, power വ'ത്തിൽ ഒരു ചോക്കം കേൾക്കായി KumK. =വലിയ. dignity കാരോരോ സ്ഥാനവും വ'പ്പം കൊടുത്തു KU. (=മഹത്വം). 2. pride വ. കാട്ടുക TR. വ. ഭാവിക്ക; പുറത്തു വ'പ്പം അകത്തു ഇരപ്പം prov. (=വൻവു q. v.).

II. വലിമ 1. (real) greatness; stature, size. VI. 2. power (=വലിയു), also വൻ.

വലിയ, (n.വലിയു) great, large, strong. വ. ചുറ്റൻ father's elder brother VYM.; also = അമ്മാമൻ.—വലിയപ്പൻ eldest uncle, grandfather (so വ. ഇ).

വൽ before vowels (aM.) വല്ലടലിൽ, വല്ലാഴി കടത്തു, വല്ലടൽ RC.; വല്ലടി T. VI. violence, sacking.

വല്ല, see വക്കുക To catch fish (fr. വല, വലിക്ക?). വല്ല (T. strength) prh. A fortified position, hunter's lodge, or enclosure; a corral. വല്ലക്കു ന്ൻ വാരിൽ ഉണ്ടു; the game killed വലിപ്പിൽ കൊണ്ടു വന്നേക. The നായാട്ടാചാരം comprises കുന്നാചാരവും വല്ലാചാരവും; the leader of the latter is called വല്ലപ്പിൽ കാരണവർ, വല്ലിർക്കാരൻ (huntg.).

വല്ലം valkam S. (വു). Bast or inner bark, cloth made of it; also ജടാവല്ലംലങ്ങാൻ, വല്ലംലാ കൊണ്ടു വന്നു KR. (=മരവിരി). —പഞ്ചവല്ലാലികമ്പു (of the skin of നാലാമരം 548 & കല്ലുയാൽ) med. an electuary.

വല്ലനം valganam S. (വല്ല to bounce). Gallop, jump. വ. ചെക്കയും അങ്ങുമിങ്ങും CG. combatants on foot.

വല്ലിതം S. a horse's gallop.

വല്ല S. handsome, pretty. വ. ഒർന്ന, വ. സല്ലാപിനി Nal. fascinating. f.

വല്ല vallu 5. (=വൽ). To be able, strong; def.V. of which past t. വേളിപ്പാൻ വല്ലില്ലാൻ, നാമന്തരം കാനനപാലനം വല്ലില്ല CG. could not preserve. —fut. ചൊല്ലിപ്പുക വല്ലൊകിൽ C. S. (& വല്ലകിൽ) if thou canst. വില്ലെ വെല്ലവാൻ വല്ലം VCh. may well rival Kāma's bow. (1st pers. എന്തു ഞാൻ ചൊല്ലുവല്ലേൻ CG. what can I say; also neg.). —Inf. കൊല്ലം വിജയനെ വല്ലെന്നാലും CrArj. however strong he be, or anyhow. mod. Inf. താങ്ങുവാൻ ഉറവ വർഷം വല്ലുകയില്ല Bhg. will not be possible.

വല്ല 1. Inf. (see preo.). 2. adj. part. able (see വല്ലപ്പോത്തു); possible, any. വ. നാൾ, വ. പ്പോഴം at any time. മരിക്കുവ. വണ്ണം KR. anyhow. (so വ. ജാനിയും, വ. വിധത്തിലും). പോകവല്ലേടവും Bhg. anywhere (& വ'ടത്തും). വല്ലതും n., വല്ലവനും, വല്ലവർ any. 3. = വല്ലാ cannot, must not.

വല്ലപ്പോത്തൻ (2) hunting name of deer. വല്ലാനപ്പോത്തു hunting name of bison (കാട്ടി).

വല്ലാ (=കു) 1. Is not strong or able മുതുമാൻ കാട്ടം വ. prov. മലയാളത്തിൽ ഇരിക്കു വ. ആ KU. could not. വ. ആഴലുന Anj. to be miserably off. ചൊല്ലു വ. ത്തിലും Anj. though unspeakable. 2. ought not, must not. റംറപരന്മാർ ചെയ്യതൊക്കയും ചെയ്യുവല്ല Bhg. Gods not to be imitated in all things. 3. the 1st pers. കൂപ്പുക എന്നി മറ്റൊന്നു വല്ലേൻ CG.; 3rd pers. plur. ആരും പോകുവാൻ none could go. കന്നുവല്ലാൻ CG. good for nothing.

വല്ലാതെ 1. disabled മിടുവാൻ വ. CG. not able; ഏതുതേവ. CG. understanding nothing. helplessly. വ. ചാകുന്നതെന്തിന്നിപ്പോൾ SG. വ. മരിച്ച in despair. മരിക്കുന്ന നേരത്തു മന്ത്രം വ. തോന്നും KR. feels perplexed, miserable. അവൻ വല്ലാതെ ഇരിക്കുന്നു No. he is badly off (also has degenerated etc.). 2. different from what ought to be വ'തു ജ്ഞാത മന്ത്രി CrArj. dangerous, disastrous, wicked. ജന്മത്തെ വ. യാക്കീടൊല്ലാ Anj. don't destroy (=നിഷ്ഠലം).

വല്ലാത്ത 1. helpless. വല്ലാത്ത ബാലന്മാർ AR. we poor boys (or bad boys). 2.=കുറ്റാത്ത bad, vicious, dangerous മുഖം ഒരു വ. ചേലായി കാണുന്നു jud. a wicked look.

VN. I. വല്ലായ്മ V1. trouble, disgrace.

II. വല്ലായ്മ 1. distress അവിടത്തേ ഇല്ലായ്മയു വ. യും അറിയാമോ poverty. 2. fault, crime കൊന്നിടിൽ വ. യാമല്ലോ CG. വ. വന്നാൽ പൊറുക്കുന്നതേ ഉള്ളു Mud. your wrong. എന്റെ വ. പൊറുത്തു കൊള്ളേണം jud. വ. വന്നതല്ലാം മൊല്ലുന്ന കുമാരിക CrArj. വ. കളെ കുമാരിക PT. വ. ചൊല്ലി കാക്കൽ വീഴ്ചവിൻ Brhmd. confess!

വല്ലിച്ച V1.=വല്ല, വാച്ച any.

വല്ല 1. what is good, proper വല്ലം വല്ലായ്മയും ചെയ്യ KU. 2.=വല്ലി 1.

വല്ലയോൻ 1. able കൊല്ലുവാൻ വ'ർ AR. 2.=വല്ലവൻ any, വല്ലോനും. 3. see under വല്ലി.

വല്ലം vallam (S. വല്ലം see വള്ളം). 1. A large basket, to hold grain, grass, charcoal. വ. കണക്കു വ. യു RS. വ'ത്തിന്നകത്താക്കി PT. വ

ലിയവന്റെ വ. തുറക്കുമ്പോൾ prov. ഇല്ലവും ചെല്ലവും വ'വും വല്ലിക്കും Si Pu. ആലവ. etc. 2. the belly ഇല്ലം നിറൊഴാൻ വ. നിററക്കേണം prov. 3. a place for watering fields (loc.).

വല്ലവട്ടി So. a basket or safe =വള്ളം 2 (നിറ 559); so ചല്ലവല്ലോട്ടി (contr.)

വല്ലുകി vallyi S. A lute, വീണ.

വല്ലഭം vallabham T. M. (വൽ, വല്ല). 1. Power, might വല്ലവമുള്ളതോ മടവാരിൽ നിന്നക്കേ RC. വ. എഴും നിറുതി RS. വ'മോട്ട യുദ്ധംചെയ്യ Bhr. കോപം അകറ്റുവാൻ വ. ആർക്കുമില്ല PrC. വ. ഉള്ളവൻ പല്ലം ആയുധം prov. വ. ഉണ്ടെന്നാകിൽ പൂരണം ചെയ്യും KR. 2. capacity, sense. വ'മോട്ട വാങ്ങുക Mud. be prudent & take it.

abstr. N. വല്ലഭത്വം 1. So. majesty. 2. S. love.

വല്ലഭൻ 1. M. powerful വ'ന്മാരായുള്ള വാൻ വർ KR. 2. S. favorite, a husband, master വല്ലവി വ. CG. Kr̥ṣṇa. വല്ലഭപ്രാണ Bhr. a wife that will not survive her husband. 3. S. the chief herdsman (വല്ലവൻ).

വല്ലഭ S. f. beloved, a wife, mistress.

വല്ലയം T. aM. a javelin; a hole, burrow V1.

വല്ലരി vallari S. (=വള്ളി). 1. A creeper വ. ജാലങ്ങൾ മരങ്ങളെ പിടിച്ചു പുണരുന്ന CG. In Cpds. (=കൊടി) പുതവവ. തിന്ന വള്ളത്തിങ്കി RC. 2. a flower-bunch, compound pedicel (=പുത്തൊത്തു, മഞ്ജരി).

വ. പൂർ or വല്ലിപ്പൂർ a cymbal. S. രധർധര.

വല്ലവൻ 1. S., f. വല്ലവി. A herdsman =വല്ലഭൻ S. CG. 2. M. see വല്ല.

വല്ലി valli 1. (=വല്ല). Proper subsistence given in kind to slaves or day-labourers വ. & വല്ല കൊടുക്ക V2. (measured with വല്ലിപ്പൂർ, —ഇടങ്ങാഴി). കിടപ്പുനിലം നടത്തുവാനായി വേണ്ടുന്ന വിത്തും വ. യും മുരിക്കും കൊടുത്തു TR. വ. പൊഴുത്തി=കൂലിപ്രവൃത്തി. 2. S.=വള്ളി q. v.; കല്പകവ. VCh.=വൃക്ഷം.

വല്ലിയാൾ a slave വല്ലിയാളർ ഉടമക്കാര Mpl. song, VyM.

വല്ലോൻ 1. see വല്ലയോൻ. 2. (വല്ലവൻ?).

a head-man of Pulayas V1.; pl. വ'ന്മാർ; f. വ'ത്തി.

വരവ് V1. A drumstick (loc.)

വച്ചായി, വച്ചാലി (loc.) A fox (T. വച്ചുക to snatch).

വച്ചാൽ T. Trav. Palg. a bat = കടവാതിൽ.

വരം **vaṣam** S. 1. Wish, will മുക്കാലും പിങ്കാലും കരവ. തന്നെ നീക്കുക MC. (gait of giraffe). power നെന്താൻ വ. ഇല്ല TR. എനിക്കും വ. ഇല്ല VetC. cannot, don't know (= ശീലം). 2. subjection, dependence, being tamed or mastered കോവത്തിൻ വശത്തിനെ പ്രാപിക്കാമോ KR. ആനയെ, ദേവിയെ വ. വരയ്ക്കുക KR. അവളെ വശത്താക്കി obtained. സ്ഥലം എന്റെ വ'ത്തിൽനിന്ന് അവന്റെ വ. ആയു എങ്ങനെ MR. how did it change its possessor. കൈവ. 3. side നാലുവശത്തിലും അയൽ VYM. ഇരുവ'ത്തും ഇരു പാട്ടുകാർ, മുൻവ. Trav. കിഴക്കുവ., കിഴക്കത്തു MC. 4. adv. through, with: പണം ഉണ്ണന്റെ വ. കൊടുത്തയച്ചു, അവൻ വ. കൊടുത്തയച്ചു എഴുത്തു TR. അവൻ വ. ഉഴു MR. (= വക്കൽ).

വര S. a woman, wife (see വരൻ); a cow.

വരംകെട്ടുക 1. to be disabled as by age, sickness, fatigue കൈകൾ വ'ട്ടു മുടങ്ങി Anj. ദേഹം ഏറ ഉലഞ്ഞു വ'ട്ടു, വലഞ്ഞു വ'ട്ടു VetC. 2. to be bewildered നീന്തിത്തടന്നു വ'ന്നതയ്യോ CG. എങ്ങിൽ ഇന്നിവൻ പരാവ'ട്ടാൻ CG. quite enamoured of us (= പരവരം).

v. a. വരംകെട്ടുക to disable വ'ത്തിടൊല്ലാ Anj. കിടാങ്ങളെ നള്ളിയുണർത്തി വ'ക്കം CG. will drive mad.

വരംകേടുക being disabled, disorder of body or mind വ. കൾ ഉഴായി ശരിച്ചാൽ Nid. വ. എന്നു കേട്ടുശരി വന്നു ഞാൻ Mud. to utter distress. വ. മെ ശരിപ്പിച്ചായി Bhr.

വശക്രിയ = വശ്യപ്രയോഗം.

വശം S. obedient, subject ഈ ശരീരം ക'ൻ വ'മല്ലാ Bhg. — so മായാവംഗതൻ Sah. സുന്ദരിവർഗ്ഗം നിന്നെ വ'തം AR. are at thy service. — വശഗേഹ്രിയനാസ്താന Bhr. having subdued the senses & organs.

വശത S. 1. subjection. 2. dexterity, practice, use. 3. regularity, industry V1.

വശൻ S. subject, subdued അവനെ വ'നായി VetC. വ'നെല്ലെന്നു വന്നുകൂടി CG. turned out disobedient.

വശപ്പെടുക to be subdued etc. (= വശമാക).

വശപ്പെടുക Bhg. to subdue.

വശമാക 1. to come into one's power or possession, മാനസം അന്യവ'യി Bhg. under foreign influence. ഭൂതര വ'സ്തന്നിതു രാജ്യം Mud. 2. to be learned വശമായിട്ടില്ലേ? പാരം വശായി vu. — negV. എനിക്കു വശമല്ല not mine, not mastered; (also = ഇല്ല) നടപ്പാൻ വ'ല്ല cannot. നടപ്പാൻ വ'ല്ലാത്തു. v. a. വശമാക്കുക to subdue, master, bring under influence, teach. അന്യവ. to abalienate. ദേവകളെ ബലത്തിനാൽ തന്നെ വ'ക്കി KR.

വശമ T. M. C. (Tdbh. of വസല). Portulaca oleracea GP64. വെള്ളവ. Basella alba. —

വശമപ്പൽ Rh. Malaxis. [വ. MR.

വശൻ S. Abl. (2. 4) through ചില സംഗതി വശാനഗൻ S. = വശഗൻ f.i. തവ വ'ൻ AR.

വശി S. 1. ruling. 2. having subdued the senses വശിയായിട്ടുള്ള മുനിഗണം KR.

abstrN. വശിത്വം = ത്വിഗ്നങ്ങളിൽ അസംഗതം Bhg. a Siddhi; self-possession, power of subjecting all to oneself.

denV. വശിക്ക to will, rule? ഭാവനകൊണ്ടു വ'ച്ചു നിന്നിട്ടുന്ന ഗോവിന്ദരൂപൻ CG.

വശീകരം Adj. Subduing സ്ത്രീകൾക്കു വ. Tantr. = വശ്യം. enticing, enchanting; വ'ക്കാൻ a charmer—വശീകരിക്ക to subdue, gain, enchant. കാമലീലകൾകൊണ്ടു ശ്രദ്ധനെ വ'ച്ചു SiPu. — അവനെ വശീകൃതമാക്കി CC. got hold of him; so വശീകരണം; അംഗനാവശീകാര പ്രയോഗം Nal. art of gaining women.

വശ്യം S. 1. governable, docile, obedient വേശ്യക്കു വ'നായി SiPu. 2. = വശ്യാത്മം a philtre, enchantment അശ്വപ്പാൽക്കുക വ'ങ്ങൾ എന്തു CG. ലോകവ., സ്ത്രീവ., ആ മരണാനുവ. Tantr. വശ്യപ്രയോഗം.

വഷാതം **vaśālam** (V1. വശലൻ q. v.). Bad, foul, spoiled. വ'ൻ wicked. എന്നെ വഷാളായി പറഞ്ഞു, വളരെ വഷാളനായി പറഞ്ഞു **abused**.— വഷാളാക്ക to corrupt, deprave.

വഷാൾ **vaśāl** S. Exclamation in sacrifice. വഷാർക്കാരം.

വസ **vasa** S. Fat, bacon (see വച). വസകൾ മൂന്നാഴിയും VCh. in the human body; മാംസം പൂഴ്ത്തി ഉററി എടുക്കുന്ന നൈവസ Nid. fat of broth.

വസതി **vasatī** S. (വസ്). 1. Stay during night, abode തവ വ. കു വെരിക നല്ലൊരു ഗിരി KR. 2. the night വ. തനികൽ ചെന്നു KR. 3. (loc.) useful, commodious, homely. വസനം S. 1. dwelling, വസനാത്മം Bhg.= വസിപ്പാൻ. 2. cloth, Nal.

വസന്തം S. (വസ് to shine, L. ver) 1. spring, March-May (2 months) വന്നു വ. വിളങ്ങി വന്നങ്ങും SiPu. നല്ലാലവ. അക്കാലം വന്നു KR. വ'ക്കാലം; വസന്തക്കാറ്റു SW. wind, considered as causing small-pox. 2. a plague, dysentery വ'ജ്വരം; വ'ശ്ലേശം V1.

denV. വസിക്ക 1. To dwell. മനസ്സിൽ വ'ക്കും TR. I cannot get it out of the mind. 2. to sit വ'ക്കേണം ഭവാൻ അരുതല്ലോ നില്പാൻ Mud. 3. auxV.=ഇരിക്ക, f.i. കരഞ്ഞു വ'ച്ചു Bhg. wept on.

CV. വസിപ്പിക്ക 1. to settle, place നിന്നെ സ്വരാജ്യേ വ'ക്കും Nal. മൂന്നു ഇരുന്നവണ്ണം വ'ച്ചു Bhg. സ്വർഗ്ഗത്തിൽ സുഖിച്ചു വ'ച്ചാൻ UR.—fig. ശരംഗപരനെ ചേതസി വ'ച്ചാൻ എന്തുപായം SiPu. 2. to make to sit പീഠാത്ത വ. CC. രത്നാസനംഗേ വ'ച്ചു SiPu. enthroned. ആസനം Bhg.

വസിക്കുൻ S. richest; N. pr. a Rishi.

വസു S. 1. weal, wealth. വസുധ the earth. — വസുദേവൻ N. pr. Kṛiṇa's father. 2. a god or demi-god വസുകൾ എന്നും, ഉന്വരിൽ വസുതേടും വ. കൾ Bhr. (333 or 8).

വസുന്ധര S. 1. the earth=വസുധ, വസുമതി. 2. a time of great mortality (വായോ

ശം Mars, Jupiter & Saturn meeting in one sign), see വസന്തം 2.

വസുവാസി, വസാ —, (വചുവാശി T.) a medicine or spice V1.

വസൂരി **vasūrī**, (മ--S.). Small-pox of many kinds: ആനച്ചിരിയൻ, അമരി, കല്ലമരി, മുതിരപ്പുറപ്പൻ, ഏഴത്താണിക്കത്തൻ, കൈഴിയൻ, ആനച്ചിയൻ, കൊത്തമ്പലരി മണിയൻ (778), ചക്കുളൻ etc.; വസൂരി ചപ്പുക 346.=അമരുക. വ. മുറിച്ചുവെക്ക, കീറിവെക്ക, കത്തുക to vaccinate, as കരുപ്പ (mod.).

വസൂൽ **Ar. wasūl**; Collection, the revenue collected (opp. വാക്കി).

വസ്തി **vasṭi** S. 1. The bladder വത്തിമുറിഞ്ഞാൻ MM. 2. a bag made of bladder, serving as syringe ധാരായും വ. യും ഉത്തമം, വ. പിടിക്കു മുതലായ മികിത്തുകൾ Nid. injections. വ. ക്രിയ, വ. പ്രയോഗം med. (* മൂത്രം 850.).

വസ്തു **vastu** S. (വസ്). 1. Substance, matter. പരാപരവ. VilvP. the Absolute. ഇതത്രേ വ. true, real. വ. വല്ല എന്നു പറഞ്ഞു TR. no price, very cheap. അവനെക്കൊണ്ടൊരു വ. വരാ ChVr. he will not avail. 2. thing, property അവന്റെ വ.വിൽ അർഹതയുള്ളവർ VyM. heirs. വ. സംബന്ധമില്ലാതാക്കുക TR. to dispossess, disinherit. വ. വിരേൽനിന്ന് വ. നോക്കിക്കുഴു പത്തിനു രണ്ടു ഇങ്ങു തരേണം എന്നരുളിച്ചെയ്തു TR. ഒരു വ. കിട്ടി something, അതാത വ. അതാതസ്ഥലത്തു വെക്കേണം No. vu. a place for everything & everything in its place. 3. weighty action വ. വായി ഗമിപ്പതിന്നാർ Sk. as ambassador. ബുദ്ധിസംസ്കാരത്തിനായി എത്രയും വ. ചെയ്യാൻ Bhg. strove for. ചില വ. ചെയ്യാൻ ഭാവം ഉണ്ടു, ഏറ്റുണ്ടായിട്ടു ചിലവ. ചെയ്തു TR. fought. ചിലവ. എന്നോടും വന്നു പോം TR. I shall not keep quiet. അടിയനു വേണ്ടിയൊരു വ. വേണം Bhr. 4. provender കോട്ട വളഞ്ഞു വ.വും തണ്ണീരും മുട്ടിച്ചു Ti. — വ.വും ശുദ്ധിയും (Sāktōya's) liquor & meat.

വസ്തുത reality, full truth of a matter ചോദിച്ചാൻ ഉള്ള വ. പറഞ്ഞു jud. related accurately; contents വായിച്ചു വ. അറിഞ്ഞു.

വസ്തുത (2) property. വല്ലകൾ കഴിച്ച വാ
ങ്ങിപ്പോയി TR. real property. അവിടെ ഉ
ള്ള വ. കൊണ്ടുപോയി chattels. വല്ലാ സ്ഥാ
നവും പിടിച്ചടക്കി TR. dispossessed me. So
വസ്തുവക.

വസ്ത്രം **vastram** S. (L. vestis). Cloth, clothes
വസ്ത്രാഭരണം; വസ്ത്രോജനം = അന്നവ. main-
tenance, വ. കൊടുക്ക a substitute for marriage,
six pieces (മുറി) being annually given, the
first with the knowledge of the local authori-
ties. — വസ്ത്രവാൻ well dressed.

വസ്തി Port. **vaso**; Vessel, basin.
വെരി, see വെക.

വഹര **rahham** S. (വാഹ്, L. veho, G. 'echō).
Driving, bearing, conveying (ജലവാഹൻ PT.
a cloud). — വാഹനം id. — ജനനീവാഹ ജനസി
വാഹനീയം ChVr. to be borne.

വഹിക്ക 1. To convey, drive, bear മഹാ
ദൂതം വഹിക്ക ഭാവി SiPu. ഞാൻ തവ പത്നി
യെ വഹിച്ചുനേർ Bhr. I marry; രാജ്യം വ. മു
ന്നേപ്പോൾ Sk. rule. ജയശ്രീയേ വഹിച്ച VetC.
gained. സാധാര്യം വ. Bhr. to undertake. വി
നയം ഇന്നിയും വഹിക്കാൻ KR. to hold. നി
യോഗം വഹിച്ചു VetC. to obey. 2. to be able
വഹിക്കുന്ന പോലെ തരം ഒപ്പം എല്ലാം SiPu.
— Neg. V. എന്നിങ്ങ പിടിക്കുകയും വഹിയാ TR.
എത്ര ഉരിയാട്ടം ആരോടും വ. യായു Bhg. (a
curse). വാഗ്ദാനകർമ്മങ്ങൾ തുടങ്ങിയവർ Bhg.
intolerable, (see വയ്യാ). [had conveyed].
CV. ഉവ കട്ടകങ്ങളെക്കൊണ്ടു വഹിച്ചിട്ടു Nal.
വഹിതം S. a boat.
വഹിസ്ത്, see ബഹിഃ.
വഹി S. fire (m., but അത്യന്തശീതളയായിതു
വ. യും AR. f.) = അഗ്നി as conveying gifts
to the Gods.

വാഹ്യം S. a vehicle.

വള **vala** S. (വൾ, S. വലയം). 1. A ring, round
cake of cow-dung etc. 2. a bracelet (കൈ—
കാൽ—, തോൾ—, വരിയൻ—, കഴുകൻ—). തരി
വളകൾ വിരിവളകൾ Nal. വലക്കെങ്കിട്ട വ.
TP. രണ്ടുകൈകൾ വളയും കൊടുത്തു TR. വ.
കഴിക്ക, ഉറയുക. (പൊള്ള 720). 3. the cross-
bars that support the rafters of a roof,

wooden needle driven into the rafters (below
2; near the corners above 1). ചെരിവ, വ.
യും പിടിച്ചുവിടേ നില്ക്ക TP. in the veranda.
4. a snake's skin വ. അഴിക MC. വ. കഴിച്ച
പാമ്പു V1. the slough.

വളകുഴിപ്പൻ (4) a venomous snake with black
& white rings, വളയപ്പൻ.

വളക്കുഴി V1. a scimitar. [closing.

VN. I. വളച്ചൻ crookedness, arching, en-
വളച്ചെറുമാൻ Er. Falg. = പുലയൻ.

വളയൻ KR. a certain weapon.

വളയട്ടുക (3) to drive wooden needles into the
rafters of a roof. വ. കൂട്ടിയപ്പുറ; ആനന്ത
നാലും കൊത്തിത്തൂണിട്ടു തുമ്പിക്കൈകൊണ്ടി
വളയും തട്ടി TP.

വളപ്പുറ an arched cabin on a boat.

വളപ്പഴ a small worm (വളം 2).

വളടി S. a bower or turret on a roof മണിവ.
യുടെ മുക്കളിൽ Nal. വളടിപ്പു നിരക്കുവേ ആ
നയിച്ച KumK.

വളയം (& വലയം S.) 1. a bracelet. 2. the
larynx (or temples?) വ. വീങ്ങുക Nid 30.
— വ. വട്ടക (B. വളയൻ വട്ടക) a spittoon,
bird-cage; see വളർ.

വളയക്കം a round slice of a cocoa-nut.

വളയപ്പൻ = വളകുഴിപ്പൻ.

VN. II. വളയൻ 1. surrounding, rings on the
inside of an umbrella. താമരവ. lotus-stalk
MM. വ. കുരു സ്ത്രീവസ്ത്രത്തിനൊഴുപ്പു a. mod.
boils round the loins. വ. പാമ്പു the veno-
mous ring-snake. 2. T. arm-rings (of
glass), hence: വ. ഉപ്പു Nitrum soda. 3. a
hoop held breast-high ഒന്നാം വലിൽ പാ
ങ്ങു (in കളരി) TP.

വളയുക 1. v. n. To bend, be curved വ'
ങ്ങ കത്തിക്കു തിരിഞ്ഞു ഉറ prov. വളഞ്ഞു 38
ഹൻ Bhr. crook-backed — neg. വളയാത്ത ഒരു
ങ്ങിപ്പു prov. 2. v. a. to surround. എന്റെ അടു
ക്കേ വ'ങ്ങിത്തന്നു jud. sat around. സിന്ധു പോ
യി വളഞ്ഞു ഭൂമി KR. അവനെ ചെന്നു വളയ
TP. ആളെ അയച്ചു പുറ വ. TR. to besiege. കോ
ട്ട വ. KU. കോട്ട വ'ങ്ങാൻ ചുഴലവും KR.

VN. III. വളവു 1. a bend, curve, arch. കർവ.

V2. bomb-proof. അമുട്ടിയവ. നിവിന്നുപോ

യി Bhg. = കൂർ; വ. തടി crooked timber.

വ. പടി a curved wood fixed on the top of a baggage boat. 2. T. So. = വളപ്പു 2. V1.

a. v. വളർത്ത 1. To bend, vault വ്. ചു കെട്ടിയാൽ എത്തിനോക്കും prov.; to enclose, coil up. 2. v. n. വളച്ചു വന്നു PT. I came round about. തെക്കോട്ടു വ്. ചു പടിഞ്ഞാറേ ചെന്നു, വളച്ചിട്ടു ചെരുവഴിയുടേ വരുവാൻ KR.

IV. വളപ്പു 1. bend as of a way, arch = വളവു.

2. No. enclosure of a house, compound, premises വ്. ചുറ്റിൽ കൊത്തുന്നതു prov. വ. കളിന്നിന്നു തെങ്ങു മുറിക്കു TR.

വളവെക (1. 2) No. to put a plate supported on a pad or ring (made of the roots and stalks തിര ആക്കിട്ടു) of രംഗപരമുല്ല on the stomach (വയറിനേൽ വളച്ചു വെക്ക) of a patient, when he is covered up. Poisonous black matter (വയറിൽ അകപ്പെട്ടു പോയ വിഷം) is said to be found, after some time, on the bottom of the plate = കൈവിഷം എടുക്ക (superst.)

വളം valam (T. strength, fertility വൽ). 1. Manure വ. ഇടുക, കൂട്ടുക to manure. കടച്ചിപ്പാണകം വ്. തിന്നാകാ, (met. so children's wisdom etc. = silence!), വ്. തിന്നു തഞ്ചം വേണ്ടു prov. കടിവളം sweepings etc.; ചാണകം ചിക്കി വളം ആക്കി (= പൊടിവളം). വ്. മരിൽ മുളച്ചെഴും വാഴ പോലേ ChVr.; fig. plenty of resources, help അതു ഭോജത്തിന്നു വ. ആയി vu. — (Palg. = ചാണകം oow-dung, വളപ്പിറട്ടി = വളം, വരളി). 2. a small worm (വളപ്പുഴ) B.

[blain, kibes V1.

വളക്കടി (2) itching bite of a worm B.; ohil-vളപ്പാടുള്ള നിലം fertile soil.

വളർ valar (വൾ = വൽ). 1. Great, strong ആണ പോകരുത വ. കപ്പലുകൾ Bh. വ. പള്ളിയറ പൂവാൻ RC. majestic. വ. ഗംഗ Anj. 2. a large beam; a smaller beam put on the main beam of a roof. 2. a big stick പച്ച വ. ഒന്നു കൊത്തി TP. ആനക്കാരന്റെ വ. MC.

longer than തോട്ടി with an iron head. ആനയെ വിറാൽ വളരും വില്ലേണമോ prov. വ. മാല പോലേ തടിച്ചു KR.; also a weapon വ. ശൂലങ്ങൾ RC. (or = 1). 4. a jungle-squirrel. 5. a boat larger than വഞ്ചി.

വളർത്തി (3) or വളർത്തി q. v. KR 3.

വളപ്പട്ടണം N. pr., S. വുളപ്പിപ്പറമ്പ് KM. residence of Kōlattiri after Māday had been forsaken വളർത്തു കോട്ട KU. വളർത്തു കോയിലകം TR. വളോടത്തു കോട്ടയിൽ വാണവരും വാണവരേ അനന്തരവന്മാരും (are yearly cursed by the officiating priest at Pāyāwūr); now ruins.

വളർവട്ടക V1. a spittoon (& വളയർവ. — B.)

വളരുക T. M. Tu. C. 1. To grow, increase വളർത്താലരം RC. വാലിമേൽ വളന്നു തീ പിടിപ്പിച്ചു KR. large. കാഞ്ഞു വളരുക 238. — Inf. വളര, വളരേ much, many, very. അവർക്കു വ്. രേ കഴുക്കു സങ്കടം TR. 2. aux V. to become ജ്ഞാപാതകന്മാരാസ്സം ജനങ്ങൾ VCh. = തീരുക.

v. a. വളർക്ക 1. To bring up, foster, rear, train പൊറുവളർത്തുക്കൊരമ്മ CG. അവന്റെ വളർത്താതാവു CC. എടുത്തു വളപ്പുത്തം ചെയ്തു KU. adopted. എച്ചിൽ ചെടടുത്തു വളർത്ത കാകൻ Bh. വളർത്ത (vu. വളത്ത) കാടു jungle left to grow. 2. to augment ആയാസം, ആനന്ദത്തെ വളർപ്പവൻ Anj.

വളർത്ത id. 1. to raise, rear കഞ്ഞനെ വളർത്തി TR. അഗ്നിവളർത്തിപ്പിടിക്കും Sk. 2. to indulge, augment ഒക്കൂത, മോഹത്തെ വളർത്താതേ VCh.

VN. I. വളച്ചു growth, tallness, stature. വ. യിൽ എത്താത്ത കന്നു No. vu. not full-grown. രണ്ടു വയസ്സിന്റെ വ. കാണുന്നു seems to be 2 years old. — So വളർ. — II. വളപ്പു & വളർത്ത bringing up.

വളവളാ എന്നു T. M. (Onomat.) The sound of babbling.

വളി valī T. M. (= വലി?). Breaking wind അധോവായു (low), ഇട്ട വ. കഴലിയിൽ പോകുമോ prov. — വളിക്ക id. V2. (B. to fust, betray

shame.—വളിച്ച mouldiness.—വളിച്ചി one who betrays confusion, a fool).

വളിയിയൻ *valinjayan* & — ഉ — No. (T. വളിച്ച neatness?). The caste of barbers & hair-cutters (f.i. of Mugayars), വണ്ണത്താനം വ്നം കൂടി അരുതു prov.

വളിരം *valuram* (T. വഴുതു, or = വളവു?). A lie = പൂളം; വ. പറയുന്ന ജിഹ്വ, ഈ വാങ്ങ് വ്നമേ, കരളയും വ്നം പറയൊല്ലാ Anj.—വളി തക്കാരൻ a cheat.

വളിസം So. id. വളിസവാങ്ങ് Nasr.—വ്നസാക്കി V1. perjury.

വളിടം *vu.* = വളിപ്പട്ടണം.

വളി, വളി *val* T. M. (round, encompassing; aC. ring). 1. The groove in which the ramrod is fixed. 2. (T. thong) stalks of palm-leaves to stitch an umbrella with. 3. (= വളിതം) lie, whence ഭളി V1.

വളി *vallam* T. M. (Tu. C. large corn-measure).

1. A canoe, boat of one trunk, in size between തോണി & മഞ്ചി; വളിക്കാരൻ, — തുടർ, — പടി, — പലക, — പാട്ടു etc. — വ്നടി B. timber roughly cut in shape of a canoe. 2. = വല്ലം, a large bamboo basket holding 200—400 പറ of rice. 3. a small measure നന്നച്ചുരു മൂവ., ഇരിവ. മപ്പു a. med. (8. weight of 2 or 3 കന്നി).

വളി *vallal* T. aM. (encompassing?). 1. A liberal king, munificent അടയാഴി നകരാളം വ., വ. തൻ ജനകൻ RC. വ. ഇറമ്പുൻ നെമ്പി, വ്നലാന നമ്പി കോജ Mpl. song. 2. B. being bulged in, prh. വളം? 3. = വളി *Convolvulus repens* ചെറുവ. *Hydrolea Zeyl* Rh.

വളി *valli* T. M. C. Tu. (8. വല്ലി fr. വർ).

1. A creeper, vine; fig. വ. കൊടുക്ക, എടുക്ക an earnest. 2. No. the pepper-vine കഴിച്ചിട്ട വ. നോക്കായ്ക്ക TR.; also കഴിവ. pepper newly planted, രകം പതിഞ്ഞു of the height of a yoke; usually sorted as ശിശുവ., അഫലംവ., ഫലംവ. TR. വ. വെട്ടുക, കൊത്തിവെക്ക (rebels' action). വളി ചോം 398. 3. the mark of ഇ (—), ചുരുച്ച വ. of റോ (—).

4. കാതിന്റെ വളി (വർ) the expanded ear-lobe of females. 5. വളി T. Palg. Subrahmanya's wife, N. pr. f., hon. വളിയമ്മ, വളിച്ചി (അച്ചി).

Kinde: കാട്ടു — *Dioscorea bulbifera*, കപ്പുര — *Lavandula carnosa*, നൂർവ. (or വന്നിവ.) *Dalbergia scandens*, കപ്പർവ. = വളിക്കിഴങ്ങു; വട്ടവ. *Cocculus orbiculatus* Rh. (see under വളർ). വളിക്കുങ്ങിരം = ചെറുകാങ്ങിരം.

വളിക്കാണം So. earnest money.

വളിക്കാതു No. the rim of the external ear (from the anthelix to the lobe).

വളിക്കിഴങ്ങു *Convolvulus batatas* ചെറുവ.

Dioscorea alata. B.

വളിക്കുടിൻ a natural arbour വ്നലിൽ കിടന്നു, വ്നലകം പുക്ക Si Pu.; so വളിക്കെട്ടിൽ ക്കിപ്പു KR.

വളിക്കൊടി (2) the pepper-vine.

വളിക്കൊട്ട a basket of creepers.

വളിത്തടം (2) 4—5 (വളിത്തല) pepper-shoots planted together. [dragging it.

വളിത്തൂള a hole in timber or a boat for

വളി വൻ *valluvan* T. M. (വളർ?). 1. A priest of the Parayars; a low caste sage വളുവച്ചാത്തൻ, വളുവൻ who wrote the വളുവച്ചിത്ത. 2. a caste of slaves, ranking above the വേട്ടുവർ, famous for the beauty of their women (വളുവന്തി), never seized by alligators (prov.), occupied with കൂലിപ്പണി, മന്ത്രവാദം, fishing & ferrying.

വളുവനാട്ടു N. pr. a district, originally ruled by വളുവടക്കാനാതിരി of the ആടങ്ങുർ dynasty (വളുവടക്കായിപ്പാട്ടു), who had received Chēramān's shield, the charge of the Mahāmakham & 10000 Nāyars, but was dispossessed by Calicut. KU. വട്ടുകടര തൂക്കി TR.

വളുവാടി N. pr. a class of noblemen, = വളുവനാടി?, as വളുവയടി നമ്പിയാതിരി Port.

വളുരം *valliram* S. Dried meat, salt-fish V1.

വഴ *vala* V1. A beam serving as bridge.

വഴങ്ങുക *valan̄nya* T. M. C. Tu. (വഴ). 1. To

follow suit, yield നാലാൾ പറഞ്ഞാൽ നാടും വഴക്കേണം prov. മാപ്പിള്ളമാർക്കു വഴക്കി നായർ ഇരിക്കയില്ല TR. മിഞ്ചിപ്പോവാൻ ഞാൻ വഴക്കേൻ RC. I shall not oringe for my life. കെട്ടുവാനായി വഴക്കി നിന്നു CG. submitted to be bound. വഴക്കിയവൻ a vassal, അങ്ങോട്ടു വ. subject to your Highness. തുകാക്കൽ വ'വാൻ അവസരം ഉണർത്തിച്ചു KU. begged for an audience. ആയുധം വ. Nayar's salute. മാർപാപ്പായ്ക്കു കീഴ് വ. CatR. — എന്നോടു പറയേണ്ട അതു അവന്റെ കൈയിൽ വഴക്കി No. (vu. വയിക്കി) it's his concern. 2. to bend (= വണങ്ങുക) to be flexible, wither. So. 3. v. a. to ask humbly യത്ര വഴക്കിപ്പോന്നു KU. രക്ഷിക്കുവാൻ വിട വഴക്കേണം PT. 4. to grant a favour. വഴി വ. to give way. പോവാനായുണ്ടൊരു വാതിൽ ഞങ്ങൾക്കു വ'ണം CG. (said to an elephant-driver). എന്തൊരു വരം വഴക്കി VilvP. പെൺ പിള്ളയെ ഇന്നെന്നിക്കാഴ്ച'ണമേ CG. കാർബാണൻ വ'യാൽ by Kāma's permission. വഴക്കില്ല ഞുപോരുവാൻ CG. did not allow to return, Bhr.

VN. I. വഴക്കം 5. (1) Submission, obedience അവൻ എന്നീക്കു നല്ല വഴക്കമാകുന്നു No. vu.; വാഴുന്നോരേ വ. V2. loyalty. വ. വിഴുക to rebel. വ'മില്ലായ്മ contumacy. നാടും വ. ചെയ്യ കൊടുത്തു KU. gave as lief. 1000 നായരേ വ. ചെയ്യ to subject. അവരെക്കൊണ്ടു വ. ചെയ്യിച്ചു KU. made to serve. — (2) തലവ. bowing the head. തലവ. കല്പിച്ച നായർ opp. മുതു നിവിന് നായർ (= വണക്കം) KU. — (4) വ. വാങ്ങുക to obtain the consent.

വഴക്കാളി (fr. foll.) V2., വഴക്കുകാരൻ a plaintiff.

II. വഴക്കി (T. So. intercourse, use). 1. Law-suit വ. പറക, അടിക്ക to claim, വ. തീക്ക to settle it. വ. അറു is settled. വ. ഇടുക to complain. ഈ അവകാശം. ഇ മുതൽ MR. അവനോടു വ. ഉടക്കുവാൻ RC. നാമുവനോടു വ. പൂഴാൻ CG. 2. quarrel, grudge എന്നോടു പിന്നേ വഴക്കം കോല്ലാ, കേണ കൊണ്ടെന്ന വഴക്കായിപ്പോയി ഞാൻ CG. I grew sulky. വ. ഉണ്ടാമോ ജനനിക്കു Bhg. can a mother bear grudge? വ. ചെയ്യതെല്ലാം Bhr. their revenge.

വഴക്കുക So. to bend, subdue, subject, tame അവർക്കു കീഴ് വഴക്കിക്കൊടുത്തു PP. (see വയക്കുക).

CV. വഴക്കിക്ക (3. 4) വിട, യത്ര വ. Bhr. to get oneself dismissed, take humble leave. വഴക്കില (2) a dried plantain-leaf.

വഴന valana 1. Laurus Cassia, Trav. വയന (leaves used for താളി, in toddy-drawing) = കറുവ. So.; കാട്ടുവ. = കരിവേലപ്പട്ട No., മോർ വ. B. 2. a knotty tree; വയനാടി B. a stick from it.

വഴല valala T. No. A kind of snake. കരുവ. a black species with hood & deadly red eyes. (aM. T. വഴലൻ languishing, foolish, silly — വഴലതം nonsense, indecency V1., whence വക്കൾ).

വഴി vali T. M. C. (= വരി fr. വഴു). 1. Way, road, path വഴിയിന്നു Mud., വഴിമന്നു vu. (ഇൽ, മേൽനിന്ന) on. ചെത്തുവ., പെരുവ., വെട്ടുവ. a high-way. കാരോവ. പോയോർ, പലവ. കലിക്ക Bhr. (കൈവ.). വ. കൊടുക്ക, നല്ലുക, മുഴുക, വിടുക to let one pass. വ. അടക്ക to stop the way. Often of distance നു കാതം വ. നാടു KU. 2. succession & the way you came; backwards വ. മറിഞ്ഞു നോക്കി TP. looked back. വന്ന വ. യേ പോയി Bhr. returned. അരളു വ. കൊണ്ടു പോന്നു KU. retired. അവന്റെ വ. യിൽ പോകട്ടേ may he follow him. അറ സരിക്കാത്തവന്റെ വ. കൂ പോയിട്ടും KR. may he fare like that one. 3. manner, means ഈ നാട്ടു വ. യോടു കൂട through this land. ചുരം വ. വന്നു TR. സങ്കടം പോം വ. Bhr. (= ആറു). വരുന്ന വ. തോന്നിയില്ല TR. it does not look as if they will come. ഉറപ്പിക്കുക വ. ഉണ്ടാകേണം find a mode to liquidate the debt. ഒരു വ. കല്പിക്ക TR. to provide a livelihood. 4. usage നാട്ടിൽ വ. provincial customs. നല്ല വ. a good religion; esp. proper course, right behaviour. വ. എന്നിയേ നടക്ക Bhr. to behave ill. opp. വഴിക്ക നടക്ക = ക്രമത്തിൽ. ഇത്ര ഒരു വഴിയും മൊഴിയും തിരിയുന്നവൻ or തിരിയാ അവൻ No. vu. (see bel. 926.).

വഴികാട്ടി a guide, director.

വഴികെട്ടിക്കളക (1.3) to obstruct one's livelihood.

വഴിക്കരി provender for a journey.

വഴിക്കലേ (4) well ഉറപ്പിക വ. പിരിയുന്നില്ല, വ. ഉള്ള ഞായം പറക TR. a good excuse.

വഴിക്കാരൻ a traveller; (4) well behaved V1.

വഴിക്ക on the way മാതൃകയെ വ. കഴു KR.

met him. ഏകദേശ വ. വഴിയേ കോരുന്ന കെട്ടി MR. — (2) successively. വഴിക്കേ straightly, properly.

വഴിക്കേട്ട (4) impropriety (also വഴികേട്ട നടന്നവൻ vu., വഴികേട്ടുള്ളവർ RC. immoral).

വഴി എങ്കിലും വ. എങ്കിലും GnP. rightly or wrongly (see മൊഴിക്കേട്ട). വടാസ്സുന്ന അധർമ്മം KR. വ. കേട്ടു പൊറുത്തു കൂട്ടമോ Bhr.

വഴിച്ചെലവു travelling expenses, വഴിന്നു ബത്ത travelling allowance.

വഴിച്ചേരി So. a bye-path as of smugglers.

വഴിച്ചോറു (see വഴിക്കരി), വ. ഞ കെട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടാർ KR.

വഴിത്തെറ്റു an error; വ. ക to go astray.

വഴിത്തടവു hindrance in the way.

വഴിത്തല 1. road-side. 2. a junction (= വഴി തിരിച്ചൽ).

വഴിത്താര (ധാര) a trodden path.

വഴിത്തിരി touch-line, train of a cracker.

വഴിത്തിരിവു knowing the way; also = വഴി തല 2.

വഴിത്തൂണ a companion.

വഴിനട Nid. travelling. — ഇവരുടെ വഴി നടക്കുമ്പോൾ KU. going on.

വഴിനടപ്പു walking; a frequented road.

വഴിനോക്കി (2) backwards, വഴിനോക്കി അങ്ങനെ ചാടും TP.

വഴിപറക (3) to account for. നികിതിപ്പണത്തിന്നു വഴിയോടേ TR. pay off in small installments. — (4) to set aright, blame, instruct.

വഴിപാട്ട (വഴിപ്പെട്ട) 1. obedience, homage.

2. race, lineage. 3. offerings of rice, fruits, etc. of which the greater part returns cooked to the donor (വട്ടുകാർ). വ. നിവേ

ദിച്ചു, കഴിച്ചു, വെള്ളിത്തട്ട ഭഗവതിക്കു വ.

വെച്ചു TR. ചെറുവാട വടം കൊണ്ടു വന്നു

TP. വടിക്കൻ കൂറ the priests share. വ.

വാങ്ങിക്കൊടുക്ക KU. duty of Putapobuvā.

വഴിപിണങ്ങുക V1. to lose the way = വ. തെറ്റുക, പിഴക്കുക.

വഴിപിഴ missing the way; (4) transgression,

irregularity, encroachment. വ. തീക്ക KU.

to remedy such; also an old tax. ഇവക്കു

രേറു വ. ചോദിക്കയില്ല TR. (നാട്ടിൻ വ.

ക്കു വരും മുതൽ KU. fines for infringing old customs).

വഴിപോക to walk ഞങ്ങൾ വടകമ്പോൾ & ഒന്നു വഴിക്കു പോകുമ്പോൾ jud.

വഴിപോക്കൻ a traveller.

വഴിപോരുംവണ്ണം (3) as much as possible വ. അന്നമെന്നു കൊടുക്ക TR.

വഴിപോലേ (3. 4) properly, correctly.

വഴിപ്പണി working at roads, as prisoners വ. ചെയ്യിക്ക.

വഴിപ്പെടുക (2) to follow, obey, pay homage കൊടുപ്പാൻ വ., സ്തുതിക്കു വടിച്ചു MB.

did not agree to the oath. വാണു വടു KU.

succeeded & agreed to the conditions of the

Brahmans. — (4) to be converted. — വടു

ക to regulate, convert.

വഴിമരുന്ന a train of gunpowder.

വഴിമാറുക to step aside, വടറം.

വഴിയമ്പലം an inn നല്ല വഴിയിലമ്പലം KR.

വഴിയാക (3. 4) to come right. കടം ചോ

ദിച്ചാൽ വ. യില്ല TR. would be useless.

വഴിയായി by means of (അൻ വ. & എൻ

വ.). ബുദ്ധി വ. യി knowingly; also according-ly (2).

വഴിയാക്ക (4) to accomplish കാര്യം രണ്ടു

കണ്ടു പ്രകാരം വടിക്കത്തരാം to settle.

മുട്ടിച്ചു ഏതാൻ പണം വടിക്കി obtained

payment. അതിന്നു വടിക്കിച്ചു നടത്താൻ

TR. to afford redress, relief.

വഴിയും മൊഴിയും തിരിക്ക (4) to decide dis-

putes about honor & right നാലുതരികിയിൽ

നിന്നു വടച്ചോളിക, വിവാഹം ഉണ്ടായാൽ അ

തിന്റെ വടപ്പാൻ അങ്കം കാരച്ചു കൊടു KU.

വഴിയട്ടു feeding travelling Brahmins.

വഴിയേ (1) ഏതൊരു വ. നി പുക്കിതു Bhr. = വഴിയായി. — (2) after, behind പറക്കുന്ന തിൻ വ. പോക prov. to pursue. വ. വരം later. വഴിയെന്നുപോന്നു followed TP. — (4) = വഴിക്കേ properly കർമ്മങ്ങൾ വ. ചെയ്തു ഉല്ലാസം VilvP.

വഴിയോട്ടു (2) backwards. യുദ്ധം ചെയ്തു വട്ടാക്കി TR. drove back. വ. വാങ്ങുക to recede. fig. നാശം നാശം വരുത്തു No. vu. no improvement; so വഴിയോക്കി (നോക്കി, പട്ടു).

വഴിവരിയ. (4) = വഴിയാക to mend. ശിക്ഷയാൽ അവൻ ഏതും വഴിഞ്ഞു Bhg 4. was not reformed.

വഴിവിട്ടുക (1) to let one pass; (4) to innovate.

വഴിയുക valiyuka T. M. (കഴി, കഴു). 1. To flow, overflow വഴിഞ്ഞു നീർ KU. വഴിയച്ചോര (in huntg.). വെള്ളം ചിറയിൽ നിറഞ്ഞു വഴിഞ്ഞു വന്നു KU; fig. ബ്രഹ്മാണസം നിറഞ്ഞതിൻ പുറമേ വഴിഞ്ഞിട്ടും ബ്രഹ്മം Bhr. ആനന്ദം ഉള്ളിൽ നിറഞ്ഞു വഴിഞ്ഞു Bhr. ഉൾ നിറഞ്ഞു സന്തോഷം തന്നിലേ കൊള്ളാഞ്ഞു നിന്നു വഴിഞ്ഞു പിന്നേ CG. (in smiles, tears). 2. = ഉഴിയുക in വയറു വഴിക (see വയറു 2).

VN. വഴിച്ചൽ overflowing.

v. a. വഴിക്ക to cause to overflow or overhang.

വഴു valū T. M. √, To slip, slide വഴുവഴു.

വഴുക valūka So. The fibrous part of the stem of a palm-tree. വ. പിരിക്ക to twist ropes of it.

വഴുകുക = വൈകുക To delay താമസിച്ചിത്ര വഴുകിച്ചോയി PT.

വഴുകുക valukkuka T. M. 1. To slip വഴുകി വീഴുക V1.; വഴുവഴു Bhr. they will not be defeated. 2. v. a. to let slip, forget. വിതകാലത്തെ വഴുകുക So. to lose a good time. വഴുക T. M. the tender pulp in a cocoa-nut V1., വഴുവൽ Trav.

വഴുകുന്നേ glibly വ. നീർ കഴുക MC.

VN. വഴുകൽ sliding, slipperiness.

denV. വഴുകലിക്ക, as മീൻ, to be slippery

വഴുകപ്പാറ MC. (Palg. N. pr. of a rock).

വഴുക T. No. (unctuous) fat. വ. ഓ വെറില

യും തിരിയെന്നും contributions of oil & betel paid to teachers of gymnastics (= മെഴുകു).

വഴുതിന & — നി valūṭina (T. വഴുതല, C. Tu. badane). The egg-plant Solanum melongena, വഴുതല, വഴുതിന its fruit. വ. വേർ med. — Kinds: ചെറുവ. (also നിലവ. Solanum Ind.; med. root GP.), കൊടിവ. (long), നീത്രവ. (= മയിസൂർപ്പുഴ), നീല —, വള്ളി —, വെള്ളാട്ടുവ. (or വലിയ വ. Solanum Jacquinii = കഷ്ടകാരിക).

വഴുതുക valūṭuka (T. C. വഴുവുക & C. bardunku, to escape). 1. To slip, slide അടി വഴുതിയൻ ആനയും വീഴും prov. പിടി വഴുതിപ്പോയി TP. let it fall; fig. ഇവർ ഇതിനേയും വഴുതിപ്പോ എന്നു നിന്നെക്കൊണ്ടു KR. she may be shaken in her resolution. ആഹവത്തിന്നൊരു കാണി വഴുതേ വഴുതേ ഉളകാതേ നിന്തി Bhr. 2. to escape വഴുതിപ്പോക Bhr. (from a massacre).

VN. വഴുതൽ slip, escape; mistake.

വഴുതി B. = ചെറുവഴുതിന.

വഴുതുക (T. = വാഴുക) to collect oneself V1.

വഴുപ്പു valūppu T. M. (വഴു). Slipperiness, glibness; glue, mucus വ. ജ കൾ MC.

വഴുന്നെന്നു descriptive of prec. വെള്ളം ചാടും വഴുന്നെന്നു Nid. to spirt glibly.

വഴുവഴു id. — മൂത്രം വഴുവഴുതിട്ടു വീഴും Nid. (in strangury). — VN. വഴുവഴുപ്പു.

I. വാ വാ S. (L. ve). Or, whether. അദ്വയം ശോഭാവാ AR. today or tomorrow.

II. വാ M. 1. = വായി q. v. 2. Imp. of വരിക Come! കൂ പറഞ്ഞിടീനാൾ വാ പറഞ്ഞിടീനാൾ CG. challenged. വാടാ നരാധമ SiPu. (= വാ, എടാ).

വാക vāka T. M. (T. Te. aM. വാക beauty, health = വാഴുക; വാകൻ, f. — കി V1. handsome). 1. Acacia odoratissima. Kinds: കരു —, നീല —, കണ്ണൻ —, നെഞ്ചേനീവാക (580) etc. വാകപ്പുവും a. med. വാകത്താലി, — ഒപ്പാടി serves to take the oil from the skin after

bathing, with അയ്യ for പുണരൂൽ പകരക etc. വാ. തേച്ച മെയി തടവി, വാകമണി കമ്പി വാ. യും തേച്ച TP. 2. a fish വാകലീൻ V1. 3. a yam B.

വാകരിതാഴ് Pay. (in ship-building)?
വാക്കൻ (വാക്ക). An actor.

വാക്കരൂർ N. pr. Bārūr TR.

വാക്കി Ar. bāqī, Balance due.

വാക്കി vākkū B. (vāc fr. വച്, L. vox; Acc. വാചം കന്നേകിനാൻ ChVr.) 1. Word. (In po. fem.) വാ. കൊടുക്ക, പലകായ്ക്കതിന്നും തന്ന വാ. TR. my several promises. വാക്കാൽ ചോദിച്ചു, വാക്കാലേ ബോധിപ്പിച്ചു jud. orally. വാ. ചോക്കം അറിഞ്ഞു കൂടാതെവൻ stupid, narrow-minded. തമ്മിൽ ഏതാനും വാ. കൾ ഉണ്ടായി jud. high words. വാ. താഴ്ന്നു കിട്ടുക No. vu. to keep silent (in a quarrel). വാക്കിന്നു നേരില്ല Mud. വാക്കിൽ ഉരുളുക & വാക്കുരുട്ടു 141. to deny, lie, to answer evasively, esp. to വാക്കിൽ ഉരുട്ടിക്കളയുന്ന തിന്ന searching or captious questions. — Cpds. സരസ —, പരക്കുവാക്കു etc. 2. language ഇന്ദ്രസ്ഥാനം വാക്കിൽ എന്നോടു പറഞ്ഞു TR. വാക്കേററം wordy violence, abuse (also വാക്കി ലേററം, അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വാക്കേററം ഉണ്ടായി TR.). ഏറിയ പ്രകാരം ഞങ്ങളെ വാ'ങ്ങൾ പറഞ്ഞു jud. കള്ളു കിട്ടിച്ചു വാ. പറഞ്ഞു TR.

വാക്യാലോക്യം eloquence & വാക്യകൃത.

വാക്കുകൾ altercation.

വാക്യതി eloquent; Jupiter.

വാക്യാരുഷ്യം cruel words (വാ — 649).

വാക്യം 1. Word, sentence, gramm.; in Cpds. speaking വിരുദ്ധവാക്യരിൽ വിരക്തനായുതം KR. 2. an aphorism, rule; the astronomical system of South India (opp. സൂര്യസിദ്ധാന്തം); 248 memorial words used to express numbers, (തൊണ്ണൂറു 489).

[AR. വാക്സനോമാം counsel നിങ്ങൾക്കു വാ. ചെയ്തൻ വാഗീശൻ 1. eloquent, as a speaker, poet, author. 2. Brahma Bhr. — വാഗീശപരി, (വാചാം അധീശപരി Bhr.) Saraswati, വാ. കടക്കമുള്ളവൻ a powerful speaker, improviser. വാ'രീപതി Sk. Brahma.

വാഗത്തം a promise. വാ. അഴിക്കാത്തവൻ Arb. keeper of promise. വാ. or വാഗ്ദാനം ചെയ്തു VyM. to promise.

വാഗ്ദോഷം abuse, bad words.

വാക്യം eloquent ചൊല്ലുവാൻ വാ. അല്ല Si Pa.

വാഗ്വാദം discussion, quarrel തമ്മിൽ വാ. ചെയ്തു.

വാഗ്വിശേഷം an effective speech, viva voce.

വാഗ്വൈഭാവം eloquence. ഇല്ല നമുക്കു വാ. Bhg. poetical talent.

വാങ്ങുന്ന കർമ്മങ്ങൾ the 3 ways of action വാ കൊണ്ടു (ഭോജം) KR. വാ'കായങ്ങളാൽ ഏന്നു നേറ്റാഹിക Bhg.

വാങ്ങിയം consisting of words, Bhg.

വാങ്ങി 1. P. bāṅg, Call to prayer വാ. ഇടുക, കൊടുക്ക. 2. Port. banco, a bank, bench (& വങ്ക). 3. T. Paṅg. = foll. [a stab.

വാങ്ങി T. M. (H. bāṅk). A dagger, വാ. കയ്തു V1.

വാങ്ങുക vāṅṅuyā T. M. (C. Tu. bāṅu, Te. vāṅṅu fr. വണങ്ങ, വഴങ്ങ, വള?). 1. v. n. To bend, shrink, draw back. വണങ്ങി വാങ്ങിനാൻ KR. retired. മഴ വാ. or വാങ്ങി നില്ക്കു to cease, desist ധാര വാങ്ങിയാൽ ത്രിഫലക്ഷൗത്യ തേക്ക MM. after. പിന്നോക്കം or പുറം വാ. Nal. to withdraw. കറേ വാങ്ങിനില്ക്കു give room! വഴിയോട്ടു വാങ്ങിക്കൊൾക to step backward. അവിടെനിന്നു വാങ്ങിപ്പോയി left. കടി വാങ്ങിപ്പോക to emigrate. പൊന്നാണ വിളിക്കാണ ശ്രീ മഹാദേവൻ നല്ലപ്പുറന്നാണ ഇന്നു ഞാൻ (ഞങ്ങൾ) റം കോമരത്തിന്റേൽനിന്നു വാങ്ങിപ്പോകുന്നു Mantr. (never to return). ഒടിയാതെ വാങ്ങിപ്പോയി Bhr. escaped the fire. കടൽ വാങ്ങിയ നിലം KU. (belongs to the king). നാട്ടിൽനിന്നാളു വാങ്ങി ഗുണം കൈവേ AR. അങ്ങോടിങ്ങോടു വാങ്ങി KU. fled. 2. v. a. to take, receive ഒരുത്തൻ കൈയിലും ഒരു പണവും വാങ്ങിപ്പോയി ഇല്ല TR. 3. to choose നീ വാങ്ങിക്കൊൾവരം AR.; to buy ഉത്തരയോടു വാങ്ങിടിനാൻ ബാലാരീരം Bhr. കണ്ടും ഏന്റെ ചേരിൽ (ചേർ) വാങ്ങി jud.; ഭീർ ആകുന്നു വാങ്ങിയതു, ഒന്നും വാങ്ങേണ്ടതില്ല or വാങ്ങാനില്ല No. vu.; to fetch ഞാൻ ഇങ്ങു വാങ്ങിക്കൊള്ളും TP.; to call

to account അവരോടു വാ'വാനും അമച്ഛ വര
തി നുറുതുവാനും കല്പന വേണം TR.

VN. വാങ്ങൽ withdrawing, removal, purchas-
ing കൊടുക്കലും വാ'ലും.

CV. I. വാങ്ങിക 1. v. a. to withdraw, as an
army പെരുമ്പട വാ'ച്ചു കൊണ്ടു പോന്നു led
back, നന്നാസ്സറഞ്ഞു വാ'ച്ചു induced to re-
treat; also shortly വാ'ക്ക go back! Bhg.
അവളെ തിണ്ണം വാ'ച്ചു Mud. helped her
flight. നവടെ പെണ്ണും പിള്ളയും കുറുന്റ
നാട്ടു വാ'ച്ചു നാട് കഴിക്കേ ഉള്ളു KU. കടി
ക്കാർ കഞ്ഞനും കട്ടിയേയും വാ'ച്ചു പോക,
കടി വാ'ച്ചു പോക; ആളേ വാ'ക്ക TR.
2. v. n. (milit.) ഞാൻ വാ'ച്ചു നിന്നു TR. I
retired (with adherents). 3. to demand back
പണയം വെച്ചവൻ പണയം വാ'പ്പാൻ വ
ന്നാൽ ഉടനേ പണവും പലിശയും വാ'ച്ചും
കൊണ്ടുപണയംകൊടുക്കേണം VYM. 4. esp.
So. = വാങ്ങുക 2. 3., f.i. വാങ്ങിച്ചു നോക്ക
മ്പോൾ Mud. (letter) having taken. എനി
ക്കു വാങ്ങിപ്പാൻ ഉണ്ടു I have to buy. മരന്ന
വാങ്ങിച്ചു went to fetch.

II. വാങ്ങിപ്പിക്ക to make one take വാങ്ങിയും
വാ'ച്ചും KU. അവനെ അതിനെ വാ'ച്ചു TR.

വാങ്ങിയം B. taking in additional space for
a room.

വാചകം vāḍḍam S. (വച്). 1. Diction, style
or formula കറിയുടെ വാ., ആധാരവാ. TR.
വാ. രീതി VYM. to draw up a deed. വാ. ഇന
തു Mud. വാരണമന്ത്രത്തിൻ വാ. എങ്ങനെ CG.
2. contents of a letter. കാലയിലേ വാ. കണ്ടു
TP. read it. എഴുതിയ വാ'ത്തിന്റെ അർത്ഥം ന
ല്ലവണ്ണം ബോധിച്ചിട്ടു TR. 3. prose വാ'മോ ക
വിയോ V1. അചകാശത്തിന്നു വാ. (prov.) strictly
logical speech, pleading. 4. വാ. ചൊല്ലുക
to dictate.

വാചകൻ a correct speaker.

വാചകപ്പിഴ VYM. incorrect style ബുദ്ധിപോ
രാജ്യകൊണ്ടു വാ. വല്ലതും ഉണ്ടെങ്കിൽ TR.

വാചസ്പതി = വാക്രതി.

വാചാലൻ, f. — ലി vu. talkative; eloquent.

വാചി 1. S. (in Cpds.). expressive of, f.i. ശുഭ

വാ., ഗുണവാ. 2. P. bāzī, (S. വാജം) wager
വാ. പറഞ്ഞിട്ടു നീന്തി CG.; (see വാരി).

വാചികം a message ദൂതൻ വാ. ഏവം ഉരചി
വാൻ CC.; വാ'പത്രിക Mud. = കൈമുറി.

വാച്ചി vāḍḍi 1. T. M. A carpenter's adze വാ.
ചെത്തുക etc.; a soraper. വാച്ചിപ്പുറം B. place
of sweepings (മാച്ചൽ). 2. (loc.) a kiss, fr.
വായി, വായ്ക്കു?

denV. വാച്ചുക, ചി (1) No. to cut off slanting-
ly, (f.i. a wedge etc.) വാച്ചിയതു etc.

വാച്ചം vāḍḍam S. (വച്). 1. Fit to be spoken
or addressed, മമചാക്കിരവാ'ന്നാസ്സരണങ്ങൾ AR.
2. the meaning, വാച്ചുവാചകം Hor. express-
ing the sense.

[a wing.

വാജം vāḍḍam S. Running a race; a bet, stake;
വാജി 1. S. (swift) a bird വാ. മേവേരി AR.

2. an arrow. 3. a horse വാ. ശാല KR.
a stable. 4. = വാചി 2. TR.

വാജിവാ' Ar. vājib, Just ചെമ്പ്വാൻ വാ'വല്ല;
വാജിബി പോലേ ആക്കിത്തരിക TR.

വാഞ്ചര vāḍḍa S. Wish പുരിച്ചു വാ. എല്ലാം,
വാ. യോടെ വായിലാക്കി CG. greedily. മമപ്രാ
ണധാരണം വാ. ഉണ്ടെങ്കിൽ Nal. if you wish
me to live.

denV. വാഞ്ചരിക്ക = കാക്കുക.

part. pass. വാഞ്ചിതം എല്ലാം സാധിച്ചു KR.

വാട vāḍḍa T. M. 1. Bulwark, entrenchment,
wall (= വാടം, വാടി) So. 2. range, wind
(V1. North-wind T.); South തുലാവാ. = തുലാ
ത്തെക്കൻ October-storms fr. So., വാടപ്പുറം
SW., വാടക്കു SE. 3. scent of dogs വാ. പി
ടിക്ക V1. 4. a stretcher of Areca wood ഉഴി
യും വാടയും rafters (similar to വാരി).

വാടാളല്ല (2) No. = നന്നെത്തുകാരാരു ഏ.; (3) Palg.
of offensive smell f.i. ശവത്തിന്റെ.

വാടക vāḍḍaka T. M. (C. Tu. bāḍige = ബാ
ഡ 749). Hire, rent ഉ. ഉറപ്പിക വരേ വാ. കൊ
ടുക്കു, ആനകൾ വാ. കായി ആവശ്യം ഉണ്ടു MR.

വാടം vāḍḍam S. (വാർ). 1. Enclosure; a yard
of cowherds. വാടങ്ങുകമ്പുകാർ Bhg. = വെട്ടു
a garden. 2. (T. വാട & വാട്ടി) a turn,
change in ഒന്നരവാടം every other day, f.i.

പന്ത്രണ്ടു ലിഖനം **ക. തേക്ക** **a.med.** (opp. അടുത്തു **ഹ. ലി. തേക്ക**), also ഒന്നരാം **a.med.**, ഒന്നരാം **കേക്ക** **vu.**

വാടക്കുഴി(കൾ **Nal.**) a moat, trench.

വാടക്കിരുക്കി **B. Cissampelus pareira.**

വാടൻ see (ഒന്നര)വാടം 2.

വാടി 8.=വാട 1. enclosure പുസ്തവാടികൾ

KR. gardens. വാടിപനേ **Bhr. park.** നട്ട

വാടി a terrace. 2. line of defence, en-

trenchment വാടിമറപ്പിച്ച കൂടി, വാ. കൽ

മെനു **TP.** വാടിക്കപ്പറത്തു **TR.** (വാടിക്ക

പുറത്തു **N.pr.** a place in Telly.).

വാടിക 8. id., വൃക്ഷവാ. an orchard.

വാടാ 1. see II. വാ 2. 2. neg. part. of foll.

Unfading, perennial, in വാ. മല്ലിക etc. വാ

ടാപ്പ **Rh. Gomphrena globosa** (al. *Glycine*,

see വാ. കുറിഞ്ചി), വാ. കൊടി *Gendarussa*

vulgaris (see വാതക്കൊടി); hence വാ. മാല

V1. വാ. വിമുക്ത perpetual light.

വാട്ടുക **vāḍuyā** 5. (C. *Te. vāḍu* II). 1. To be-

come lean, fade, wither തൊട്ടാൽവാടി, *വാടാ

etc. of plants; of men വാടിനിന്നീടുന്ന മേനി

എല്ലാം **CG.** (from running). 2. to pine away,

lose colour തിരുമുഖം വാടി തന്മുദാ **TP.** നിർ

ഭ്രാന്തനും വാടൊല്ലാ **CG.** അവൻ വാടിക്കുഴ

ഞ്ഞിടർ തേടിനാൻ **Bhg.** (* 488).

വാടിക്ക **So.** to cause to wither, dry.

VN. വാട്ടം 1. decay, withered state, വാ.

പിടിക്ക (വാട്ടപ്പന 610) leanness. തട്ടില

വാ. കരുവനം **Bhr.** the combatants felt

no fatigue. മുഖവാ, മാനവാ. dejection,

paleness, ഉൾവാ. **V2.** (=മനസ്സാദം). വാ.

വരുത്തുക to put to shame. വാ. വരാതെ

steadily. ആചാരത്തിന്നു വാ. വരാതെ നട

ക്കേണം **KU.** to keep unviolated, prevent

its decline. 2. **T. M. C.** (വാലു **C. Te.** an

incline downwards, വാരക, വടിയുക), a

slope which allows water to run off. വാ.

പിടിക്ക to incline to one side.

വാട്ടക്കേട്ട (2) **hon.** = സൗഖ്യക്കേട്ട, **f.i.** കൂലോ

ത്ത് ഒരു വാ. വന്നെങ്കിൽ **TP.**

CV. വാട്ടുക to cause to dry or wither. തീയിൽ

വാ. to broil. മാങ്ങാവാ. (for pickling). വാ

ട്ടിയ പപ്പടം (=കാച്ചിയ). കള്ളിയില നെ

രിപ്പിൽ വാട്ടി **a.med.** ഇല വാട്ടിവെച്ചു **KU.**

offered food on a scorched plantain-leaf.

വാണം **T. M.** = വാണം, An arrow; a rocket

(എലി—, ചക്ര—, ഏകചക്ര—, ദോഷികൊ

ത്തി—, കൂട്ട—, നക്ഷത്ര—, പുവാ—). കമ്പ

വാ. വിടുക to throw rockets tied to a pole.—

വാണക്കുറി a rocket-case—വാ'ക്കോൽ a

rocket-shaft.

വാണവൻ **Pers. N.** of past t വാണ **fr.** വാ

ഴുക, **ex.** വെട്ടുപ്പണം.

വാണാൾ **aM.** = വാഴ്ന്നാൾ lifetime കുറുകിട്ട

വാ, പെരികച്ചെല്ലുവാ. **RC.**

വാണി **vāṇi** 8. 1. Music, voice, speech കർ

ൾ, ഗദ്യമോ. കൾ **Bhg.** വാ. ഭാഗി **Bhr.** elo-

quence. 2. speaking, **f.** (in *Cpds.*) വരവാ.

മാർ, മട്ടോലും വാ. മാർ **CG.**, മട്ടമേൻ വാ. **RC.**

a charming woman. 3. *Saraswati* വാ. യും

വാല്പിക്തിൽ നാവിന്മേൽ വാണിടിനാൾ **AR.**

വാ. മാതിനെ വാടിക്കുന്നു **VCh.** വാണിമണ

മൻ **Si Pu. Brahma.**

വാണിനി **S.** a dancing-girl, smart woman **CG.**

വാണിജ്യം **vāṇijyam** 8. (വണിജ്). Trade, അ

ങ്ങാട് വാണിജ്യഭോഗം **ChVr.** taxes levied on

merchants.

വാണിടം **Tdbh.** (**fr.** വാണിയം). 1. trade കെ

ൽ കെട്ടി വാ. തുടങ്ങി **KN.** കപ്പൽ—, കൂ

ററ—, കററ—, പിടിക— etc. വഴിവാ.

hawking. അങ്ങാടിവാ. വെച്ചു വണിച്ചു **Nal.**

kept a holiday. ബാലകന്മാരെക്കൊടു വാ.

ചെയ്യുന്നോൻ എന്ന വോലേ **CG.** exchanged

the children. — വാ'ക്കാരൻ a merchant. —

വാ'ടച്ചരക്കുകൾ വില്പിക്കുന്നു **Nal.** to sell his

goods. 2. merchandize പീടികക്കാരനോ

ടു വാ. വാങ്ങുന്നു, വാ. കൊടുത്തു **jud.** വല്ല

വാ'ങ്ങൽ വാങ്ങാൻ **TR.**

വാണിടൻ **m.**, വാ'ത്തി **f.** **V1.** a trader.

വാണിയം **aM.** = വാണിടം 1. പല തുറവുക്കു

വാ. ചെയ്യാൻ **Pay.** 2. പലതരം വാ'ങ്ങൽ

എന്നു ഞാൻ വാ. കൊടുക്കുവോ **Pay.** 3. No.

vu. ഒരു പൈശ്വര്യം വാ. കൊഴുവാ = മുറുപ്പാൻ betel, nut & tobacco.

വാണിയൻ T. M. 1. a caste of oil-makers & oil-merchants KN. തിരുമേനിക്ക് എള്ളാട്ടം വാ.

TP. 2. aM. ഇളവാണിയൻ merchants on shore? കലവാ'ർ കടലോടി വരുന്നു Pay. — (വാ'ങ്കുടം N.pr. a place).

വാഴുക past tense of വാഴുക II. q. v.

വാറം vāṛam S. (വാ, Ge. wehen, L. ventus).

1. Wind. 2. air as one of the 3 sources of disease; gout, rheumatism, arthritis (caused by വാതകാഹം Nid.). എണ്ണപതു ജാതി വാ. a.med., 24 in Nid. (vu. അമ്പലം —, ഉഗ്ര —, കഥ —, സന്നിപാതം; തരി —, തളർ —, ചുട്ട — (S. പാലാഹം), അടി —; മാരുത —, മൂട —, രക്ത —, ഗോണിത —, കമ്പ —, അസ്ഥിവാ. etc. a.med.) ശീതം നീങ്ങിയവനു വാതംകൊണ്ടു ഭയം എന്തു prov. 3. = ബോലം 749.

വാതക്കടച്ചൽ rheumatic pain കാലിന്റെ TR.; so വാതക്കാരൻ sick with വാ., വാതക്കാരൻ an inflammatory boil, വാതനിർ rheumatic swelling, വാതപ്പനി, വാതവികാരം.

വാതക്കൂറ്റ (2) the so-called ascendancy of the inflammatory fluid in the human body for 10 Nāḷiyas during day as well as night (also during each meal) alternately with പിത്തക്കൂറ്റ & കഫക്കൂറ്റ. see നാഡി 2, 540.

വാതക്കൊടി (വാടാക്കൊടി) Gendarussa vulgaris, Rh.

[vea; വാതമടക്കി? വാതക്കൊഴി id; or = വാതപ്പി S. a Colchica-വാതരോഗം gout (& വാതരക്തം); വാ'ഗി gouty. വാതവായു flatulence.

വാതായനം S. a round window; porch വാ'ങ്ങൾക്കു പ്രാജവമായി CG. (were prized).

വാതാലയം the temple of (orig. Vāju, now)

Kṛṣṇa at Guruvāyūr, where വാതം is cured KM.

വാതുലം, വാതു S. a gale. [town.

വാതാരി KM. = ബാദർ Bazar; quarter of a വാതിൽ vāṭil (fr. വായിൽ, T. വാചൽ, C.

Tu. ബാഗൽ, Te. വാകിലി see വായ്). 1. A door, gate, Loo. വാതിൽക്കൽ & വാതുക്കൽ; തല വാ. the chief entrance (opp. ഇടവാ., കിളി

വാ), see പടിവാ. — fig. തിരുത്തു കുന്നിനു വാതിൽ ചുവ (huntg.); ഒമ്പതു വാ'ലുള്ളവനും തന്നിൽ പുക്കു വസിച്ചു CG. God lives in the body with നവചാരം; വാ. ഇട്ടു = അടച്ചു jud. 2. a bat, or = പാവാടൻ (loo.), whence കടവാതിൽ (see വാവൽ).

വാതിൽകാപ്പവൻ a door-keeper (ബാണമുരയി വാതിൽ കാത്തു SG.)

വാതിൽപടി a door-sill, lintel V1.

വാതിൽപ്പുറപ്പാട്ടു കഴിക്കു Bhg 10. a ceremony after birth, purification of the mother.

വാതിൽമാടം a tower over the gate; an upstairs house.

വാതു vāṭu T. M. (Tdbh. of വാദം, H. bāt).

1. Word. വാ. പറക to explain the Qurān in a mosque during 40 days. 2. (വാദം & വാശി) wager. വാ. കെട്ടുക V2., വാ. കൂറി VyM. to bet; വാ. വെക്ക to lay a wager, പിടിക്ക to accept it by striking of hands. പലതരം വാ. കൾ പറഞ്ഞു Nal. അറുനായിരം വാ. പറഞ്ഞാർ Bhg. ചുറ്റുകൾ പൊരുന്നോരോ വാ. കൾ പറഞ്ഞു KR. വാതുണ്ണി an insect വാ. മുറിച്ചാൽ ഉണ്ണിക്കുക (270) prov. [So.

വാതതി T. = വാല്യൻ; also barber of Ḥavars

വാത്സല്യം vātsalyam S. (വാത്സല). Fondness; paternal, conjugal, filial love എന്നിൽ വാ. ഉണ്ടാകേണം ബാലേ Bhr. (to a seduced girl). പുത്രവാ. പിതാവിനില്ലാത്ത പോം Sah. നിങ്ങളിലുള്ള വാ'ത്താൽ CG. (to parents). പൊതുവാ. Brhmd.

den V. വാത്സല്യിക്കു or വാ'ല്ലിക്കു to love tenderly നിന്നെ, നിങ്ങളെ വാ. Coch.

വാത്സ്യായനം S. A work on love (by വാ'മുനി), വാ'ത്തിങ്കൽ വാത്സല്യം ഉണ്ടല്ലി CG.

വാദം vādām S. (വാദ്). 1. Utterance, argument, അങ്ങന വാ. എന്നാകിൽ Sk. if you agree. 2. dispute, contention അശംശം പ്രതി തമ്മിൽ വാ. ഉണ്ടായി Bhr. Cpds. അതിർ — 21., പിടിവാദം etc. 3. a vow വീരവാദങ്ങൾ കൂറി KR. (in battle). ഇങ്ങനേ ഉള്ളൊരു സംഗരം വാ'ത്തെ മംഗലഭിപ്രവും പുഴു ചൊന്നാൻ CG.

വാടി 1. speaking, expounding, maintaining വേ

ഭവാ. V1. 2. a disputant, plaintiff VyM.; (പ്രതിവാ. defendant).

denV. വാദിക്ക 1. to argue, discuss, dispute (വേദംകൊണ്ടു), to contend സത്യം എന്നിയെ വാ'ച്ചീടും ജനം Nal. pleading. വാ'ക്കുന്ന സ്ഥലം MR. the land under litigation. 2. to play an instrument (= വദിക്ക), ശീതങ്ങൾ വാ. PrC. വഴുതുക നാദം വാ'ച്ചു കൊണ്ടു KR. വീണ വാ. SiPu.

CV. പ്രതിയെ സ്വാധീനത്തിൽ വെച്ചു കൊടുത്തിട്ടില്ല എന്നു വാദിപ്പിക്കുന്നു MR. to induce to plead.

വാദിത്രം S. 1. a musical instrument വാ'ത്രം ഘോഷം Bhg. 2. music വാദികൾ കീർത്തി പാടിയ വാ. ഭേട്ട CG.

വാദ്യം S. 1. Sound, music മുറവിളിയല്ലാതെ ഒരു വാ. ഇല്ല KR. വാ'മുറയൊരു വാക്യം PT. (to him like music). 2. instrument, chiefly drums ചുവപ്പാക്കുമ്പോൾ KR. അടിച്ചിടുക, വാ'ച്ചിടുക KU. Kinds: പഞ്ചവാദ്യം (ചെണ്ട, കറുങ്കുഴൽ, തിമില, ഇടക്ക, ഫലാനം); പാണ്ടിവാ. (മേങ്ങില, കൈമണി = താളക്കൂട്ടം, തകിൽ, കഴൽ); ഭേരിമുദംഗസ്ഥാപനവാനകാലഭരണാശാമുല്ലാഭി വാ'ങ്ങൾ AR. അവർ വാ'ങ്ങൾ ഘോഷിച്ചു Bhg. വാ. കൊട്ടി നടത്തുക AR. അടിയന്തരത്തിന്നു വാ'ങ്ങൾ മുട്ടുക TR.

വാദ്യക്കാരൻ a musician. [musio. വാദ്യഘോഷം, വാ'ധപനി, വാ'പ്രയോഗം

വാഗ്ധായൻ Tdbh. of ഉപാഗ്ധായൻ. A teacher, family-priest യാദവന്മാരുടെ വാ'നായ ഞൻ, സ്വാഗ്ധായം പെണ്ണു വാ'ർ CG. — also വാഗ്ധായൻ, വാ'ർ; വാത്തി q. r.

I. വാനം vānam, & വാൻ T. C. M. Te. (വൻ great, വാൻ Te. to create, Te. C. വാ to distend). The sky, heaven, also I. മാനം 808 (ചെമ്മാനം). വാനിലകൊല്ലുക Bhr. വാനിടം പൂവാൻ CG. to die. വാനിലാക്കി RS. killed. — [വാനപ്പള്ളി ഞായർ 635].

വാനംചാടി a fish, (മാ—B.). വാനമീൻ a star. വാനമ്പാടി the sky-lark MC. (& മാ—).

വാനവർ the celestials, Gods. വാനവനാരിമാർ Sk. വാനിലേമാതരും, വാനിലേ മാനിനി

മാർ CG. വാനവസ്ത്രീകൾ RS. Goddesses etc. വാനോരാരു Bhr. the heavenly Gangā. വാ'നാടു Bhr. heaven. വാ. ശാഖി CG. tree of paradise. വാ'രയനം പ്രാപിച്ച Bhr.

വാനവില്ല a rainbow, & മാ— V1.; MC.

വാനിടം CG., വാനലക, വാനലോകം Bhr. heaven.

II. വാനം S. 1. (വാ). Dried (as fruit). — വാ. ചെമ്പു to fan. 2. വനം, വാനപ്രസ്ഥൻ a hermit, Bhg. വാനരൻ S. a monkey, വാ'പ്പട AR., also വാ'രത്താൻ SiPu. f. വാനരിമാർ RC. [med. വാനീരം S. = ചുരൽ rattan; ശീതവാ. = വെച്ചു

വാൻ 1. = വനം, whence വാനോൽ = വാനവർ Celestials. — prh. വാൻകോഴി (വാൻ?) the turkey T. M. 2. fr. ആൻ (71 = ആയിൻ) possibly ഭോഷമായി വരുമോ വാൻ Bhg. ആ പുരുഷൻ തന്നെയോ വാൻ ഇവൻ Nal. ഇവനെ കൊല്ലയോ വാൻ അവനെ ചെല്ലയോ വാൻ ഗുണം PT. whether — or—; (imitation of വാ L.). വാനോക്കി No. = മോടൻ, പുനകുക്കി; see വയനാക്കി.

വാന്തൽ So. vu. see പാന്തൽ.

വാന്തി vānī S. (= വമനം). Vomiting. [കു. വാന്തിപ്പിക്ക No. vu. = മാന്തി —, പിച്ച്പ്പിനി

വാന്മീകി S. (വാ'കി). N. pr. Vālmīki, author of Rāmāyana KR. [കുറു PT.

വാപി vāpi S. An oblong pond വാ'യിൽ കളി വാപ്പ H. bāp, Father ഞങ്ങളെ വാ. TR. (Mpl.). വാപ്പ H. bābū, a child; N. pr. m.

വാമം vāmam S. 1. Left = ഇടം, therefore: വാ. ആക to be adverse V1. തേരിന്നു വാമമായി രഥം നടത്തുക, or വാമോദഗമ നടത്തുക KR. a slight to the enemy. പക്ഷികൾ വാമമായി പറന്നു KR. വാമാംഗങ്ങൾ വിറക്കു Bhg. bad omens (but വാമോദനേത്രകരങ്ങൾ ചലിക്കയാൽ കാമിതം സാധിക്കും എന്നുണ്ടു Bhg.). [വാമോത്സംഗേ വാഴം ഭഗവതി AR. Pārvati.] 2. inverted, opposed വാമന്മാർ തങ്ങളിൽ കയ്യു CG. 3. (വൻ) pleasing, beautiful.

വാമ a fine woman വാമന്മാർ എന്നല്ലയോ Bhr.

[സി Anj. വാമദേവൻ a Rishi; Siva വാമദേശഹാധിവാ

വാമനൻ S. 1. a dwarf അതിവാ'നായുള്ളവൻ, opp. ഉയന്ന മനുഷ്യൻ KR. 2. the fifth Avatāra of Viṣṇu.—വാമനം short stature. വാമലൂരം S. = വാലീകം, പുറം med. വാമലോചന a fine-eyed woman, വാമലിലോ ചനമാർ CG.

വായകൻ vāyakaṇ S. A weaver മെത്തകൾ തിരകളും കത്തിടുന്ന വാ. Bhg. [TP.)

വായകം = വാചകം (കാലയിലേ വാ. നോക്കി വായന Tdbh. (വച) 1. reading, lesson കാലയിലേ വാ. കണ്ടു TP.; also study നല്ല വാ'ക്കാരൻ a student. 2. playing a finger-instrument; വാ'ക്കോൽ a fiddle-stick.

വായനം 1. reading. 2. മട്ടമവാ. instruction in playing. 3. S. sweetmeats.

denV. വായിക്ക, (T. വാചിക്ക). 1. to read, കത്തെത്തി വാ'ച്ച മനസ്സിലാകയും ചെയ്തു TR. has been read. വാ'ച്ച കേട്ടു or അന്ത്രായം വാ'ച്ച കേട്ടു MR. അതു വാ'ച്ച കാണുമ്പോൾ TR. = simpl. വാ'കൂട്ടുക to con V2. 2. to play.

CV. വായിപ്പിക്ക to induce to read, teach, etc. അവനെക്കൊണ്ടു കയ്തു വാ'ച്ച vu. got read.

വായസം vāyasam S. (വയസ്സ് = വിസ്സ്). A crow അന്നത്തിന്നൊപ്പം ഗമിക്കുമോ വാ. KR., f. വായസി PT. — വായസാരാതി an owl (നന്തു).

വായു vāyu S. (വാ). 1. Wind, air വാ. വേഗം പുണ്ട കതിര AR. വാ. ഭഗവാൻ V1. the God of winds. 2. a vital air ഭഗവാ. (1. പ്രാണൻ, ഹൃദി. 2. അപാനൻ, ഗുരേ. 3. സമാനൻ, നാഭി. 4. ഉദാനൻ, കണ്ഠം. 5. വ്യാനൻ, സപ്തശരീരവ്യാപ്തം; 5 ഉപവായുക്കൾ Brhmd.) വാ. വിൻ ചഞ്ചലം ഉണ്ടു, വാ. തമിരകയും കിടക്കരുതായ്തും MM. breath suffering from a wound in the chest. അജിണ്ണവാ. dyspepsia, കീഴ്വായു വിട്ടുക (=അഭയാവാ.). 3. rheumatism etc. = വാതം, f.i. വാ. കോപിക്ക. മുട്ടുക med. എനിക്ക് അസാരം വാ. വിൻറെ ദണ്ഡമായി TR.; vu. വാശ്ര, വാഴ, വാച്ച ഇളകുക.

വായുകോൺ NW. (opp. അഗ്നികോൺ) Gan. വായുകോപം flatulency etc. Nid.

വായുപ്പിഴ a sprain = ഉടുക്ക.

വായുപുത്രൻ (1) AR. Hanumān; Bhīma.

വായുമുട്ടൻ stoppage of breath.

വായുവിന respiration and other actions of the ഭഗവാതു; hence വ'ക്കാരൻ V1. a useless person.

വായുസഞ്ചാരം V2. agony.

വായ്, വാ vāy 5. (=വഴി?, see വായിക്ക?).

1. The mouth ഇവനോ എന്റെ വാ കീറിയിരിക്കുന്നതു is he my maker? പഴുത്ത മാവില കൊണ്ടു പല്ലു തേച്ചാൽ പൂഴുത്തവായും നാറുകയില്ല prov. വരുത്തം കൊണ്ടു വായിലേ നാവ് എടുത്തു പറഞ്ഞുകൂടാ TR. തവ വായ്ക്കു എതിർ വായില്ല Mud. രാജവായ്ക്കു പ്രത്യുത്തരം ഇല്ല. വായ്ക്കു നാണം 541. 2. opening, juncture തോണി വായിലേ നീരാഴ്ന്നു CG. കടിവാ., കോൾവാ., പുണ്വാ. mouth of a wound. നെല്ലിന്റെ വാ. juncture of a grain's involucre. തിരവാ. the crest of a wave. പാഴ്ന്നതിൻ വായിൽ പൂക്കം, വായിൽനിന്നു പുറപ്പെടും CG. to step between the double stems of the tree. പലവാ. Bhr. in different directions. (=വഴി). 3. edge of a sword etc. വാ. കനക്ക, വാ. അടന്ന, പോയ കത്തി prov.; കിണററിന്റെ വാ. പരിച്ച TP.

വായങ്കം V1. a quarrel, dispute.

വായടെക്ക to silence = വാക്കു മുട്ടിക്ക.

വായൻ V1. loquacious, also വായാടി (തത്തകൾ വാ. ടികൾ MC.), വായാളി.

വായിലാക to be already half-eaten. വാ'യ കൂകി MR. ready for the harvest (exaggeration). പറഞ്ഞു വാ'യിച്ചേരുമെന്നേ TP. before they could shut their mouth.

വായില്ലാക്കുന്നിലപ്പൻ N.pr. a (dumb) low-caste sage.

വായിക്കുണം, വായിക്കുക see, വായ്ക്കി—വായ്ക്കുർ Guruvāyūr?; വാ. കണികൾ N.pr. a low-caste sage.

വായേശ്വരി eloquence V1.

വായോല a deed of transfer or conveyance; a written voucher deposited in a heap of grain, specifying its quantity.

വായ്ക്കത്തി a large knife, cleaver.

വായ്പയറു a rein.
 വായ്പര line of sea-shore V1.
 വായ്പരി a funeral ceremony.
 വായ്പല്ല (കിണററിന്റെ) the brim of a well.
 വായ്പാൽ So. a small or narrow canal (also in പൊന്നാനിവാ. 714, so ഏനവാ. So.
 N.pr. a place = vu. ഏനാമാക്കൽ).
 വായ്പരൽ a flute വാ. നാദങ്ങൾ Bhg.
 വായ്പരച്ചായിചൊല്ലുക Anj. to backbite.
 വായ്പെട്ടു a muzzle, curb; the art of stopping
 a man's mouth കടത്തിൻ വായ്കെട്ടാമ
 രക്ഷവായ്കെട്ടിക്കൂടാ prov.
 വായ്പെടു abuse.
 വായ്പൊത്തനം കാണിക്ക No. = simpl.
 വായ്പൊട്ട muzzle of dogs.
 വായ്പൊട്ടു to bite. വാ'വതിനടുക്ക Bhr. to
 get into the mouth. ഒരു തുള്ളിയെ വാ'വാൻ
 ചൊല്ലാവതല്ല CG.
 വായ്പ് ചൊരിച്ചൽ മാറുവോളം നാണക്കെടു
 ത്തോ No. vu. itching of the mouth.
 വായ്പ് ചൊൽ a by-word; omen taken from
 another's word V1.
 വായ്പ് തല (3) edge of a knife വാളിൻ വാ. eto.
 point of a hoe; sluice of a tank or river V1.
 വായ്പ് ത്താരി a shout, huzza B.
 വായ്പ് ത്താളം (a sort of chorus), speaking in
 a high strain; വാ'ളക്കാൻ a boaster V1.
 വായ്പ് നാറം foetid breath.
 വായ്പ് നീർ spittle, വാ. കൊളുത്തുക V1.
 വായ്പട bravado, word-war.
 വായ്പടവു Cal. = വായ്പല്ല on which either വാ
 വുചല്ല are put, or ആളിര is built.
 വായ്പ്പാക to abuse, squabble വളരേ വാ'
 ണു MR. V2.
 വായ്പ്പാക to speak out, reveal, publish വാ
 ത്തകൾ കാദരാദന വാ'പ്പിപ്പിന്ന ധിളങ്ങി,
 ആദരാദം ഇതു വാ'പ്പിളെങ്കിലോ പോരാത്തു,
 നമ്മുടെ വേദന നമ്മിലേ വാ. CG. — vu.
 അധർ വാവാപ്പിപ്പി talkative.
 വായ്പ്പാറ learning by rote.
 വായ്പ്പിപ്പിൻ the wild boar (hunting.)
 വായ്പ്പിരട്ട So. abuse.

വായ്പ്പിപ്പിൻ to open the mouth (opp. മുറുകു
 ക). പാടുവാനായി വാ'ന്നാൻ, അതിനേരേ
 വാ. CG.; = ഇറന്നു 2, 112 പോക; also to
 gape.
 വായ്പ്പിപ്പൻ ulceration of the mouth.
 വായ്പ്പിപ്പട്ടു a gag, muzzle of bulls V2.
 വായ്പ്പൊതി പാത്രത്തിന്നു കെട്ടുക, see പൊതി.
 വായ്പ്പ് പൊതുത to shut & cover the mouth.
 വായ്പ്പൊരുത meaning of words വാ. കൊഴു
 വർ നേരിട്ടു നിന്ന CG.
 വായ്പ്പ് മട No. Palg. the drip of a roof, eave's
 board = വാവട 2.
 വായ്പ്പുരം sweet words വാ'മേ മധുരങ്ങളിൽ
 നല്ല prov. (opp. വായ്പ്പിപ്പാണം).
 വായ്പ്പുലർ nice mouth കാമന വാ. റിലാക്കി CG.
 വായ്പ്പ് ലീൻ a good sea-fish.
 വായ്പ്പ് മുള 1. keen language. 2. the pip of
 hens; croup. V2. (മുൾ 5, 845).
 വായ്പ്പ് മുക്കു feeding with promises വാ. കൊ
 ണ്ടെങ്ങൾ സങ്കടം പോയിക്കൂടാ CG.
 വായ്പ്പൊഴി deposition വാ. വാങ്ങി, അന്യായക്കാര
 ന്നെയെക്കൊണ്ടു വാ. എഴുതിവാങ്ങി jud. to take
 deposition. അവന്റെ വാ. മൂലം അറിഞ്ഞു I
 heard it from his mouth. സാക്ഷിവാങ്ങാൻ
 ടെ വാ. കളാൽ തെളിഞ്ഞു MR. declaration.
 വായ്പ്പൊതിര the iron ring of a measure.
 വായ്പ്പാരം No. (ഹാരം?) big talk കാരോ വാ.
 (& വായ്പ്പാരം) പറഞ്ഞു vu.
 വായ്പ്പാക്കു oral communication എഴുത്തു കൊണ്ടു
 വന്നില്ല വാ. പറഞ്ഞു TR.
 വായ്പ്പ് വിടുക to open the mouth wide, yawn,
 wail വാ'ട്ടു യാചിക്ക CG. വാ'ട്ടലറുക SG.
 (in child-birth). ഉറവയെക്കൊല്ലി വാ'ട്ട
 ലറി Bhr. വാ'ടാജ്ഞ dumb.
 വായ്പ്പ് വിപ്പാണം, — രാണം abuse, foul words
 No. അവൻ എനിക്കു വായിപ്പാണം പറഞ്ഞു
 (Mpl.). എന്നെ വളരേ വാ. ചെയ്തു jud.
 വായ്പ്പിപ്പുക & വാളിയങ്കം = വിഴാലറി a grain
 supposed to help children to a clear pro-
 nunciation.

വായ്പ്പു vāyṅka T. M. (C. bāyu, Tu. bāu, Te.
 vāu, see വാക). 1. To swell, increase, thrive

എന്റെ നെല്ലു വളരെ വായ്പ്പോയി Palg. വായ്പ്പുന്ന കൊങ്കുകൾ, പൂക്കൾ CG. അവയ്ക്കു സന്തോഷം വാച്ചിതു Bhr. ആനന്ദം, ആത്മീയ വായ്പ്പും വണ്ണം Brhmd. വാച്ചെഴും കരുഹലം Bhg. മേതസി വാച്ചൊരു മോദന വിവരനായി Mud. വാച്ച സൈന്യം Bhr. large. 2. to agree, fit, to be what may be.

വാച്ചതു = കണ്ടതു any thing. വാഴ്ത്തുന്നതും വാഴ്ത്തുന്നതും ഞാൻ SiPu. whose child soever it may be വാഴ്ത്തും ഉണർത്തിച്ചാൽ PT. വാച്ച പ്രകാരം V1. anyhow. വാ. എന്നാകിലും ചെന്നു പോന്നിടേന്നോ Nal. whatever may be the result; so വാച്ചവൻ = കണ്ടവൻ (but അധികമുടം അകത്തളിരിൽ വാച്ചവർ കയവേ Mud. = 1 ab.).

VN. വായ്പ്പു growth കാണു വാ. CG. നികളേ പ്രേമവാ. AR. great love. വാ. എഴും CC. വാ. ജു പുരികൾ VCh. luxuriant. പനി കൊണ്ടു വാ. കറഞ്ഞു CG. health & beauty. വാച്ചോടേ ചെന്നു heartily.

വാച്ചു & വാച്ചിപ്പ (T. വായ്പ്പു procuring), a loan വാ. യായി തന്നതിന്നു പലിശയില്ല vu. അവിടുന്നു അരി വാ. വാങ്ങല്ല prov. വാ. കൊടു lending. കടംവാ. കൊടുത്ത പണം TR.

വാറ Port. Vára, A rod = രണ്ടു മുടം a yard.

I. വാറം vāram S. (വു). 1. Multitude, flock. സിന്ധുവാങ്ങൾ waves. 2. a time or turn മന്ത്രം ത്രിവാറം ജപിക്കു KR. ഏകവാ. എന്നാലും ജനിച്ചില്ല Nal. once. 3. a week-day = ആഴ്ച (രവി —, ചന്ദ്ര —, കജ —, ബുധ —, ഗുരു —, ള്ള —, മന്ദവാറം).

വാറനാരി a prostitute, dancing-girl വാരമാ നിനിമാർ Brhmd. വാരമുച്ചമാർ, വാരസുന്ദരി KR., വാരസ്ത്രീ etc.

II. വാറം T. M. C. 1. Share (= വരപ്പു) in general, landlord's share, rack-rent chiefly of നെല്ലു (പാട്ടം of trees). വിത്തും ചെലവും കഴിക്കുമ്പോൾ വാ. ഇതു, in the best case ഇടക്കാഴി വിത്തിന്നു വാ. 4 കണ്ടു, വാ'ത്തിൽ 11½ നെല്ലു കണ്ടു നികിതി തന്നു, വിത്തും വാരവും കൈക്കൽ to deliver it TR. ൫ നെല്ലു വാരത്തിന്റെ നിലം MR. വാരത്തിന്നു കൊടുക്ക to rent to another.

പാ വൊതിപ്പാട്ടു കണ്ടും വാരത്തിന്നു കൊത്തി (Bekal). Kinds: കടി വാ. (കണ്ടു കെട്ടിയ പാട്ടത്തിൻ പത്തിന്നു ൪ ക. നീക്കി നൂ സക്കാക്കുള്ളതു of pepper, നെല്ലു പാട്ടം കെട്ടി ക. നീക്കി സക്കാക്കുള്ളതിനെ ൪൦ ഉറപ്പിക വില അല്ലാതേ അധികം മേഞ്ഞു കഴിക്കയില്ല TR. 1797). ചെപ്പാ., പറമ്പുവാ. (1. = പാട്ടം. 2. = പുനവാ.), പുനവാ., മലവാ., മേലാ. 2. T. So. (വാരുക്ക) side, declivity ഗിരിവാ., അടിവാ. Trav. പുറവാ.

വാറനെല്ലു the landlord's share of rice വാ. ഇടക്കാഴി 29,990 TR. — കുടിയാന്മാരോടു വാരം പാട്ടം വാങ്ങി jud. — വാരശ്ശീട്ടു TR.

വാറക്കം (വാർ 8.). Press-money, advance to soldiers & servants V1.

വാറന്നം vāranam S. (വു). 1. Warding off. വാ. ചെമ്പു VCh. to obstruct. 2. an elephant വാരണപതി Nal. a stable. വാ'ച്ചുക്കൻ 25. — വാരണമുഖവൻ Bhg., വാ'ന്നൻ Bhr. Ganapati. വാരവാണം S. an armour, cuirass (= ബാണവാറം).

വാറാനെസി S. Benares വാ. ക്ഷേത്രവാസി യാദീശൻ Bhg. Siva. വാ. പൂക്കു Bhr. AR. = കാശി.

വാറാ = വരാ f.i. വാ. നിലം Barren land. വാരാജത TR. etc. = വരാജത; തമി മനസി വാരാജ Bhr.

വാറാന്നിധി S. (വാർ) The ocean = വാരിധി.

I. വാരി vāri S. 1. Water വാ. യും ഊരൂ AR. in സന്ധ്യാവന്ദനം; often വാ. ഭാഗം (in tanks, wells, പന്തൽ) VilvP. ഭാഗങ്ങളിൽ മുക്കുമായതു. 2. a trap for elephants, stake to which they are tied ആനവാ. TR.

II. വാരി T. M. (Te. C. slope = വാരം II., 2.). A lathe, reaper, rafter, resting on കഴക്കോൽ. വാരിക്കുഴി (I. 2) a pitfall for elephants. വാരിജം S. water-born, a lotus; വാ'സംഭവൻ, വാരിജോത്തവൻ Brahma; — മകൾ Laxmi, — ശരൻ Kāma, — ശരാരാതി Siva. AR. വാരിജാതി, see വാരിയൻ.

വാരിധി S. ocean മോദവാ. നിമഗ്നരായി, ആനന്ദവാ'യെ ഭീനഭയാനിധേ Bhg. & വാരിന്ധി, വാജി.

വാരിനികരം S. much water വാ'ങ്ങമോട്ട കൊ
ണ്ടുനിര RC.

വാരിപ്പുറം S. inundation തിരദേശങ്ങളെ വാ'
ത്തിൽ മുഴുകിച്ച Bhg. [ലാപ്പുറം.

വാരിപ്പുറം (II.) top of a roof; side of ribs. = വി
വാരിയെല്ല (II.) a rib സിരയും വാ.ം പെരിക
ക്കുണായ്ക്കുതം VCh. (in old age).

വാരിരാശി S. the sea; fig. കാരണ്യവ. Bhg.

വാരിയൻ *vāriyān* (വാതക? see അന്ധിവാ
രി). N. pr. A class of Ambalavāsīs who perform
the lower temple-services & funeral ceremonies
വാ'ന്റെ അന്താശം prov. (see എമ്പ്രാൻ). hon.
വാരിയാർ; f. വാ'ത്തി, hon. വാരിശ്ശിയാർ, വാരി
യ്ക്കൂർ (വാരിയ്ക്കാർ MR.); the house വാരിയം
(വാ'യ്ക്കു ചെന്ന MR.).

I. വാതക *vāruṇa* T. M. Te. (C. bā'ru). 1. To
scoop up with both hands നെല്ലു കോരി കുറ
വാരി MR. gathered up. വീഴ്ത്ത വീരനെ വാ
രിനാൻ RC. ബാലന മനിക്കത്തിന്നു വാരി
എടുത്തു Bhg. വാരി ഇടുക to put rice into the
pot. പിന്നെ വാരും കഴുകന്മാർ RC. കെട്ടോല
വാരിയെട്ടി shut the book. വാരി വെപ്പിൻ
(കവിടി for soothsaying) TP. കാൽ വാരി നി
ലയ്ക്കു തള്ളി KR. 2. to take in a heap. ചേല
കൾ വാ. Bhr.; to rob മുതൽ വാരിയെട്ടി jud. ഏ
റിയ മുതൽ കത്തി വാരി എടുത്തു TR. plundered.
അങ്ങാടിയിൽ പുക വാരിയുടങ്ങിനാൻ SiPu.
3. to take with the right hand ഒരു പിടി ചോറു
വാരി ഉഴു TP. കാരോരോ പിടി വാരിയെടാ
ടുത്തു KU. (ഭക്ഷിണ).—പണം വാരിയോരി
ച്ചെലവഴിക്കു by handfuls (f.i. in sickness).
വാരി വലിച്ചു തിന്നേണ്ട കാലം young people
ought to have a ravenous appetite No. vu.
വാരിയെടുക to remove as sweepings; to depose.
വാരിയടുക്ക to heap up.

വാരിയെടുക to give liberally സന്തതം വാരി
ക്കോരിയെടുക Bhr. gave more & more.

[വാരിയെടാ. is richer than നല്ലിയെടാക്കുക,
less than കോരിയെടാക്കുക TP.] [Bhr.

വാരിയെടാക്കുക to pour richly, മിഴികളിൽ വാ.
CV. വാരിയെടാക്കുക = എടുപ്പിക്ക.

II. വാതക, ന്ൻ T. M. Te. (വാർ 2) lit. to draw

lines 1. To cut lengthwise, trim a palm-leaf
കാല വാൻ ഗ്രന്ഥത്തിന്നു കണക്കായി മുറിച്ചു
തൂരക്ക, വീഴ്കെട്ടി ഇറ വാൻ, (so മുഴച്ചുടം
846); to cut meat in strips V1. മുക്കുകൊണ്ടു
ശരീരം വാൻ പോയി jud. തീയത്തിക്കു (വയറു)
കത്തിവാൻ TR. to stab & slash (=കത്തി
വലിക്ക). 2. T. M. Tu. (C. ബാച്ച) to comb
(മുടി)=വാറുക V1.2. 3. T. M. Te. (C. ബാരു
to melt) to run, flow down കാലോല വാരുന്ന
ചോര Bhg. തോട്ടിലേ ജലം എല്ലാം വാൻ
പോയിക്കൂടിയാൻ Nal. കളം തീരം പൊട്ടി വാ
ന്നൊക്കപ്പോകം PT. കഥം വാൻ പോയാൻ
med. (from the nose); water to be strained off.

VN. വാച്ച് (3) issue, flux നീർവാ. (=പ്രമേ
ഹം). രക്തം വാ. women's bloody flux (opp.
കുവാറായ്ക്കു suppressed menses). ഇറക്കം
വാ. ebbing No. vu.; മിൻവാ. etc.

v. a. വാക്ക് (3) 1. to pour കണ്ണുനീർ Nal. കാക
വെച്ചതിൽ കൂടെ വാർത്തു വാർത്തു PT. let run
off. തലയിൽ വാ. med. വാർത്തു ചോറു (not
കഞ്ഞി). 2. to found, cast വാർത്തുചോറു;
വാർത്ത പാടായിരിക്കു roughly done, not
polished.

CV. വാപ്പിക്ക f.i. കണ്ണുനീർ വാ.=കരയിക്ക;
കിഴി etc. വാ'ച്ചു. had cast.

VN. വാപ്പ 1. fusion, casting metals വാ. പ
ണി etc.; വാപ്പുല foundry-furnace. 2. issue
ചോരവാ. an ulcer, കവിൾവാ., അകവാ.
a. med. cancer. 3. So. a large boiler (with
4 കാര), caldron.

വാതനം *vāruṇam* S. Referring to Varuṇa,
a Purāṇa. Bhg.; =മനുഷ്യരും, അസുരരും Sk.—
West.

[Bhr.
വാരുണി S. spirituous liquor, വാ. ഫലങ്ങൾ

I. വാർ *vār* S. Water=വാരി, hence വാരാം
നിധി ocean, also വാരാർനിധി KR. വാര
കൾ, chiefly=വീഴ്ചമത.

II. വാർ T. M. C. Te. 1. A line (=ചര, വരി).
2. a thong, leather-strap, belt; strip of palm-
leaf, often വാറു, തോൾവാറു V1. 3. line of
troops ഏതാൻ വാറും കിരിയ്ക്കും, ഏതാനും വാർ
ഇങ്ങോട്ടു വരുന്ന, കിരിയ്ക്കാ വരികയില്ല,

കമ്പിണിവാറും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു TR. Sipahis.
4. what is length-ways; stress, pressure, strength of current. വാറാക്കിക്കെട്ടുക tight. അതിന്നു വാറു വെക്ക to prize, make much of. നെല്ലിന്നു വാറില്ല no great demand. നല്ല വാ. ഇപ്പോൾ very drunk. 5. greatness, luxuriance, glory (=വാഴ്ച), വാ. കത്തളം Bhr. വാ. കൊണ്ടിട്ടും കണ് CC. വാ. തുടയിൽ വെട്ടി RC. big; esp. of breasts വാ. കൊങ്ക Bhr. വാ. കോലം കൊങ്കകൾ, വാരെഴും തങ്ങൾ CG. വട്ട വാ. മുലയാൾ KR. വാ. മുലക്കോരകം രണ്ടും Chandra Sang. 6. presumptuousness, provocation V1. 2.

വാറക്കം (3) see above.

വാറണിക്കൊങ്ക (5) full breast വാ. നല്ലാൾ RC. വാരാൻ (4. 5) mighty വാ. രാജാക്കൻ, വാ. രാജ്യം RS. വാ. കവികൾ AR.

വാറാളും (4. 5) id. വാ. തെന്നൽ & വാർത്ത. CG. വാരിമഞ്ചിത്തം RC. a bold young lion, so വാരിമഞ്ചിത്തം മുലമൊട്ടുകൾ Bhg 6.

വാററൻ (4. 5) glorious വാ. മേവട്ടൻ, വാ. തേൾ, വാ. വാക്കുകൊണ്ടു വാഴ്ച CG. വാർകഴൽ (3) a shawn ഉത്തം വാ'ലോട് (Krāṇa) song.

വാർക്കമൻ? a young deer. B.

വാർക്കാർ (3. 2) regular troops, the Mysoreans in 1778 കണ്ണാടക ആളെയും വാ'റെയും, നരക്കു പട്ടാളം വാ'രരൻ TR.; peons, Trav. വാർച്ചാൽ (4) a water-course to drain off excess of water.

വാർത്തികൾ CG. (2) the young moon (or 5?). വാർമുടി ഉണ്ടാക്ക (2) women's cue made of their own hairs lost in combing (loathed by Pattars).

വാർമെത്തും (5) long, glorious വാ. പട Bhr. തുമ്പിക്കൊണ്ടു വാ'മാറു പറഞ്ഞു CG. impressively (?).

വാർമൊഴി (see വാർവാല) anonymous false report എന്നൊരു വാ. കേട്ടു CG. (2. 6).

വാർക്ക, വാർച്ച, see വാർത്ത II.

വാർത്ത vārta S. (വൃത്തി). Report, news വാ. കൾ എന്തൊന്നുള്ള Bhr. (=വർത്തമാനം). റൻ വാ.

ചെവിതോറും നടക്കുന്നു No. vu. bazar-talk. വാ. കൾ നടത്തുക VCh. to spread rumours. വാ. എല്ലാം അറിവതിന്ന Bhg. the state of matters. ഭർത്താവിന്റെ വാ. വോലം tidings of her husband. നേരില്ല പാരിലേ വാ. കൽക്കാരം Nal. എന്നുടെ വാ. അറിയുന്നതുള്ള ഞൻ KR. I know who & whence I am. വാഴപ്പഴത്തിന്റെ വാ. യെ കേട്ടു CG. heard about plantains. കല്യാണ വാ. പറഞ്ഞു about health.

വാർത്തപ്പാട്ടു T. V1. a promise, vow.

വാർത്താവാഹൻ S. a messenger; hawker.

വാർത്തായന്നൻ S. a spy, agent.

വാർത്തികം S. a commentary, gloss ഭാഷ്യവ'ങ്ങളും കേൾക്കായി SiPu.

വാർദ്ധക്യം vārdhāyam S. (വൃദ്ധ). Old age; gen. വാർദ്ധക്യം as പെരുമാറ്റം വാ'മായ ശേഷം KU. വാ'ക്യകാലത്തു വാ'ക്യപീഡ Brhmd.

വാർദ്ധി S. vārdhi (വാർ I.) = വാരിയ The sea വാ. യിൽ വലയുന്ന തോണി KR. ധാത്രിയിൽ നിറഞ്ഞു പറന്ന വാ. AR.

വാർഷികം vārṣīyam S. (വർഷം). Monsoonish; lasting a year & പക്ഷങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെ വാ'ങ്ങൾ KR. the 8 weeks seem to me as many years.

വാറണ്ട, — വാറണ്ട E. warrant അയക്ക, പുറപ്പെടുവിക്കുക.

വാറു vārū = വാർ 2. 3. 4. 6. (also loo. = വാറു a sea-boat).

[ways. വാറി (2) a shred of palm-leaf taken off length-വാറുലിൻ B. a kind of fish.

വാർവാല (2) a placard, anonymous writ. വാ.

തുകക്കു announcing a crime either committed or intended, or denouncing a person.

വാറുക vārūka, റി V1. = വാറുക II, 1. 2.

വാറുക So. straining, decanting; distilling (വാറുക II, 3).

വാറുക = വാറുക 1. to strain, drain off അത്തിവേർ വെട്ടി വാ'ം നീർ GP. വെള്ളം കേറുകയും വാ. യും (Coch.). 2. So. to distil.

വാല vāla 1. No. (ബാല) Fresh toddy. euph. for കൈപ്പുകൾ (സേവിക No. Paig.) 2. (T. young; or വാൽ 4.) a certain season ഞാറു വാ., തിരുവാലത്തിരി. 3. P. bālā above; a turban V1. (P. bālā-band).

വാലാക്ക B. an ornamented wooden lance, emblem of royalty, വാ. കാർ.

വാലായ് T. M. (വാൽ 4-) impurity of men & cows after birth etc. ചത്താലും പെററാലും വാ.=പുല=വീട്ടുവാ. (for a birth 10-12, death 10-16 days); നാട്ടു വാ. public mourning after a king's death, also വാലായ് V2.=ഭീക്ക.

വാലി 1. (വാലുക?) Low ground near a river V1. തോടനം വാ. യും രണ്ടു നിലം TP. 2. (വാൽ) CrP. a kind of bearded paddy.

I. വാലുക vālyu = കാലുക, വാൽക II., 8. So. 1. To run, drip, to be strained മുക്ക വാ. med. Nid. വാല പെക്ക to place so as to run off. 2. to be distilled V1. (see വാറുക). 3. B. to take root, as yams.

വാലുശേരിക്കോട്ട TR. — see ബാലി. [drug.

II. വാലുക S. 1. Sand. 2. ഏലവാലുക a വാൽ vāl 5. (S. വാലം, വാരം G. 'oura). 1. The tail വാൽനീര എടുത്തു RC. (sporting monkeys). കണ്ടാലപ്പോഴേ വാ. എടുക്കയേ ഉള്ള PT. to defy. വാ. പൊങ്ങിച്ചു മറച്ചി AR. വാലകിക്കൊട്ടു KR. വാങ്ങൽ എയ്യു AR. വാലം തലയും (also fig.). 2. what is tail-like, train, trail വാലു തല ഇറട്ടിക്കും KU. increase of interest; a handle, spout വാലുരിക്കിഴി TP. 3. (വാലുക) spittle V1. 4. aM. T. (വാൽ) purity, whence വാലായ്.

വാലധി S. & ബാ — the tail KR.

വാലൻ tailed വാ. (& — o) പേക്കൻ No.=മിട്ടിൽ.

കൊഴിവാലൻ CrP. a kind of paddy.

വാലാട്ടം wagging of tail. വാ'ട്ടിപ്പോക to draw in the tail, to be humbled. വാലാട്ടി MC. the wagtail.

വാലാൻ, see ബാലാൻ, a fish.

വാലിടുക (2) to form flaps of the cloth put on. പീതാംബരം കെട്ടി വാ'ട്ടുത്തു ChVr. പുക്ക ചു കെട്ടി വാ'ട്ടു Sk. പട്ടുകെട്ടി നാലഞ്ചു വാ'ട്ടു ചാടിക്കളിച്ചു Anj.

വാല്ക്കണ്ണ = അപാംഗം ChS.

വാൽക്കാണ്ണം duty levied on cattle.

വാൽക്കടം the end of a tail സിംഹത്തിന്നു വാ'ത്തിൽ ഒരു മുള MC.

വാൽക്കൊഞ്ചു B. the tail of a horse.

വാൽക്കോതമ്പു (mod.) barley.

വാൽത്താര or മുൽത്താര the hairless under-part of a tail. Palg.

വാൽനക്കുരം, വാൽമീൻ a comet V1.

വാൽമുളക long pepper = ചീനമുളക.

വാല്യം = ബാല്യം; also വാലിയത്തലൻ, വാ'യ്ക്കു മേനോൻ KU. the first minister of Cochin.

വാവൽ vāval T. M. C. Tu. (വവുക?). A large bat വാ. പക്കി; also വച്ചാൽ 920.

വാവിയ്യാണം, see വായ്.

വാവു vāvū T. M. (Te. bā fr. ഉവാവു q. v.).

A holiday, change of the moon വാ. തോറും ബലി നല്ലം Bhg. കറുത്തവാ. (അമാവാസ്യ), ചെളിത്തവാ. (പൊണ്ണിമി), ഇളവാ.=പഞ്ചമി V2., മുഴുത്ത ഉവാവു V1., പിറുവാവു 661., കറുത്ത വാവിന്നു. പിതൃക്കൾക്കു ബലിഇടുക vu. വാവു ന്നാൾ വികൃതിയാക്കയാഴിഞ്ഞ് ഒരു വസ്തുവില്ല Mud. കടക്കമാസം വാ. ഉദ്യേഗ മയ്ക്കായായി നടന്നുവരുന്ന അടിയന്തരം TR. വാവുന്നാൾ അലാരാത്രി Bhr.; chiefly full moon. നിറമുള്ള തിമി തുടങ്ങും വാവല്ലോ Mud. ദശയറുതി മരണം വാവറുതി ഹൃദയം prov.

വാവട 1. a sweetmeat. 2. (loc.) a thin narrow board nailed on rafters, shingle [gen. വാ(യ്)മട]. വാ. യോടു edge tiles.

വാവുട്ടൻ: കടക്കത്തൊററിൽ 2 കാണം ഉണ്ടു ഇല്ലുന്നിയും വാ'ലും prov. 2. Śūdras feasting Brahmans on വാവുന്നാൾ.

വാൾ വāli 5. (Ar. P. വാലിഖ്? or വായ്ക്ക?).

1. Equity, excess or surplus, agio. ഇതിന്നു വാ. കൂട്ടിക്കൊടു TR. allow for. വാ. വെച്ചുകൊടുക്ക to give into the bargain, abate the price for different standards of measure & weight. രണ്ടും വാ. = കടം V1. സലാം വാലി സലാം TR. many, many Salāms. വസ്തുവക വില്പിച്ചു മുക്കാൽ തിട്ടവും അരവാ. യും കാൽ വാ. യും കൊടുപ്പിക്കു VyM. half as much more. അര വാ. യും ഇരട്ടിയും ഒരുയാൽ VyM. അമു വാ. യും പരദ വ്യവം KU. (a royal income). വലിപ്പം കാൽ വാ. കൂടും MC. ഏലം കാൽ വാ. പിറിക്കിട്ടില്ല TR. scarcely a trifle. — തുറന്നിന 10, 15 വാ. 10,

15 0/0 interest. 2. difference വിലവാ., അര വാ., കാലപാ., = $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$ (വാ. nearly expletive) $\frac{3}{4}$ വാ. തീൻ (a work) No. മണ്ണുവാശി = നിലഭേദം quality of soil. 3. M. (= വാമി 2. P. bāzi) a bet, stake വാ. പറകയും ആയുർവിചികയും Bhr. (in battle); hence obstinacy വാ. പറയുന്നതെന്നതു തോന്നലാം KR. may seem merely obstinate contradiction. വാ. കിളയ്ക്കുക V1. to instigate. ഓട്ടാ. blind zeal. ചൊൽ കേളാത്ത വാ. യെ പൂജ സുയോധനൻ CG. blinded by passion.

വാശികാണക (1) to look better, preferable; (2) to find excess or deficiency.

വാശികൂറക (1. 2) to fall short. വാ'റാത്ത അതു സാധിക്കും without fail. നാശമായിരിക്കുന്ന വാ'റിന മൂലം KR.

വാശിക്കാരൻ (3) an obstinate person.

വാശിപ്പിക്ക (3) to vie, emulate; to be stubborn. വാ'ച്ചു കാടിക്ക to get up a race. വാ'ച്ചിൽ ഒഴിച്ചുകൂടായ്മ Mud. are no more amenable to reason.

വാശിയാക (1. 2) to recover എന്റെ ഭീനത്തിന്നു അപ്പോഴേക്കു വാ'റോ epist. = ഭേദം.

വാശിരി S. vāśirā (lowing). A cow; a wife.

വാശിവ് = വാജിവ് q. v., നിന്നെക്കു ഇതിന്നു ഏറ വാ. പോര TR. you have not made out your claim.

വാശ്ശ, see വായ്ക്ക, വാച്ച.

വാസം vāsam S. (വാസ്). 1. Dwelling; habitation നിന്നുടെ വാസഗൃഹം എവിടെ Sk. (= നീ ഇരിക്കുന്ന ഗൃഹം). ആത്മവാസസ്ഥിതിദൃഷ്ടി ത്തിലും VetC. (for the poor). 2. = വാസന perfume. വാസയോഗം scent for clothes.

വാസന S. (abiding). 1. Odour, flavour, scent. അതിൽ വാ. കേറീ VyM. made fragrant. — fig. symptom സന്ധിയുടെ വാ. പോലേ ഉഷ്ണ MR. typhus-like. വാ. പിടിക്ക to emit a smell; smell at. 2. Idea, impression or propensity, considered as the abiding influence of former lives ജന്മാന്തരവാ. കളാൽ ബലൻ, കമ്മവാ. കളാൽ ചുറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഭേദികൾ etc.; ആശിച്ചു പൂവ്വാ. യാലേ Brhmd.

പുഷ്പജന്മാങ്കിതവാ. യാൽ AR. വാ. ധീനം ജഗദ്യക്ഷിതം, വാ. നെക്കു കറിക്കലും ഭംഗം ഇല്ല SiPu. innate tastes or instincts last thro' all successive births. പ്രകൃതിഗുണവശാലുള്ള വാ. കളെ നീക്കുവാൻ വേലയത്രേ Bhr. യാതൊരേടത്തു മനോവാ. ആകുന്നതു ചൈതന്യരൂപമതു പോലേയാസ്സരം റുനം Bhg.; പുണ്യവാ. desire after virtue. ആർക്കു വാ. ഏറ്റം ധന്യസ്സിങ്കലേക്കു Bhr. വിദ്യാവാ. scientific talent. കാവ്യവാ. poetical vein. വാ. നാരിമാരിൽ ഇല്ല Bhr. does not take to women. ആസ്തികൾ കഴിയുന്നേടത്തോളം ക്ഷയിപ്പിക്കുന്നല്ലാതേ വർദ്ധിപ്പിപ്പാൻ വാ. ഇല്ലായ്മയാൽ TR. being an incorrigible prodigal. 3. Instinct of animals MC. 4. practice, habit V1. വാ. കാരൻ experienced.

വാസനം S. 1. dwelling ഏടി വാ. ചെയ്ക്ക SiPu.

2. perfuming, fumigating.

വാസനശീലൻ So. amiable.

വാസനാബലം (2) natural inclination.

വാസന്തകാലം S. (വാസന്ത). A sterile, pestilential year V1.

വാസന്തികം vernal.

[ഏകവാ. Bhg.

വാസരം vāsaram S. (വാസ്). Morning, day വാസരാധീശൻ S. the sun. വാ'ശാനപയം AR. the solar line. — (അധീശൻ).

വാസവൻ S. (വാസ്). Indra. വാ. മുമ്പാഴ വാനവർ CG., വാസവാരികൾ AR. the Gods.

വാസസ്സ vāsas S. (വാസ് to wear). Cloth ഏകവാ. കൊണ്ടു സംവൃതമായുള്ളംഗം KR. — in Cpds. കൃത്തിവാസാവു SiPu. Siva.

വാസി vāsi S. 1. Inhabitant (വാസം), residing, പുരവാ. കൾ Bhg. വന്നവാ. etc. 2. dressed ചീരവാ. Bhg. 3. = വാച്ചി. [fragrance. denV. വാസിക്ക, (V1. വാസനിക്ക) to emit part. pass. മലയജവാസിതമാറു CG. a breast made fragrant with sandal-powder.

വാസിത a woman (= വാശിത).

വാസുകി S. N. pr. One of the 8 kings of serpents, (അഷ്ടനാഗജാലം), Bhg.

വാസുദേവൻ S. (വാസ് —) Kṛṣṇa.

വാസ്തവം vāstavam S. (വാസ്). 1. Substantial,

real സ്വപ്നം വാ. എങ്കിൽ സംസാരം സത്യം തന്നെ Bhg. 2. demonstrated വാ'മായിരിക്കുന്ന ഫലം Gan. the proved result of an arithmetical operation. 3. news ചാരന്മാരെ അയച്ചു വാ'ങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചു Sk. വാ. പറക = വാർത്തകൾ Bhr.

വാസ്തു vāstu S. (വസ്). 1. Site of a building. 2. a new house വാ. ബലി കഴിക്ക Bhr. (vu. also before കൊടിയേറ്റം at the beginning of a festival, or to get rid of any ഉപദ്രവം); വാ. പുജാ dedication on the day when the doors are set up. 3. (loc.) the God of the builders (ആശാരി), supposed to indicate the qualities of each site & direct the workmen; he sleeps on the ground, the head toward SW., the feet NE. [No. ബലി as കററിയപ്പുള 274., or against any ഉപദ്രവം is offered to തച്ചുറ്റുളികൻ].

വാസ്തചീര, (S. വാസ്തകം) Chenopodium album; also നാട്ടു ചീ., പരിച്ചി ചീ.

വാസുനാഥി S. genius of the house; Indra.

വാഹകൻ vāhayaṁ S. (വാഹ). A bearer അന്തോളവാ'ന്മാർ Nal. carriers. വാ'ന്മാരെക്കൊന്നു AR. those who led him bound.

വാഹം S. carrying; a vehicle, സാത്ത്വാ'ൻ.

വാഹനം S. 1. vehicle, conveyance as a horse, elephant. ഗരുഡവാ'ൻ Viśnu. ഐശ്വര്യങ്ങളും എല്ലാം വാ'ങ്ങളും തന്നിരുന്നതും ഉഷ്ണ KU. I grant every honor. 2. a chariot, waggon = രഥം Bhg.

വാഹിനി (f. of വാഹി driving) an army അരിവാ. Bhr. the foe. വാ'നീപുരം Brhmd.

വാളം vālam (T. = വളവു). 1. An ingot, lump (T. Te. C. pālam), a bar of gold, iron പഴുപ്പിച്ച ഇരിമ്പുവാ'ങ്ങൾ ഒന്നിച്ചു കൂട്ടുമ്പോൾ VyM. 2. a hammer for the chisel.

വാളമീൻ V1., വാള T. B. a fish, Trichiurus.

വാളൻ vālaṁ (വാൾ) 1. A sawyer. 2. a caste of fishermen in backwaters. D. 3. sword-like; വാ. പുളി tamarind (വാ. ഉികടി Pay.). വാളി T. So. a golden ear-ornament (വാളിക S. ring) Palg. = അലിക്കത്തു; മൂക്കുവാളി a large nose-ring thro' the partition of the nose. വാളിയങ്കം, see വാളിയങ്കം.

I. വാളിക vālyā (വാഴക 3.). To sow, cultivate കൊത്തി വാ.; കണ്ടത്തിൽ വിത്തു വാളി & കണ്ടം വാളിയിരിക്കുന്നു jud. വാളിപ്പൊലിച്ചിട്ടു വരും TP. having finished.

VN. വാളിച്ച No. vu. = വാളൽ.

CV. പുത്തരിക്കണ്ടം വാളിക്കുന്നു പഴയരിക്കണ്ടം വിത്തുടുന്നു TP.

II. വാളിക, വേട്ട No. (വാൾ, വാൾക II.). To scratch, slice വാഴ്ച കൊടുക്ക (opp. പുഴു കൊടുക്ക prov.). വാഴ്ചക്കുടക്ക to slice a cocoa-nut in horizontal pieces. — കപ്പിക്കണ്ടംകൊണ്ടു കാൽ മുറിഞ്ഞിട്ടില്ല വാഴ്ചപോയതേയുള്ള No. vu.

വാൾ vāl 5. (Te. vāl fr. വാൾ bent?, Te. vad sharp). 1. A sword കൊറ —, ഇരട്ട — V2. two-edged. വാൾ ഇളക്കുന്നത് ഇടിമിന്നൽ പോല KR. (guards). വാൾ കാഞ്ചി ഇളക്കിനാൻ CG. വാളിറയ്ക്കരി Mud. drew the sword. ചുണ്ടിന്മേൽ വാൾ കത്തിനിന്നു TP. saluted. വാൾക്കൊക്കു V1. to go to war. വാൾ ഇതു വെക്കാം Mud. I give up my Vezir's office. വാളിന്നു നെയ്യിട്ടുക 579. met. power, government. വാൾ എറിഞ്ഞിട്ടും തൊഴുതു TP. Nāyars. വളരേ ആളും വാളും കൂടി a tumultuous assemblage; fig. വാളിടത്തു കണ്ണാൾ RC. വാൾ ഏലം മിഴിയാൾ KR. കയ്ക്കളെ ജ്ഞാനവാളിനാൽ മേമിച്ച Bhg. 2. a saw. 3. sword-like; a fish = വാള; fruit of leguminous plants (see വാളൻ, ആയുർവാ., അവര). വാളലക the blade, വാളിൻ the sheath of a sword. വാളിലിക്കാരൻ attendant of a Rāja (വാളം പലിയയും arms). ഒരു വാ. TR.; also വാൾ പലകക്കാരൻ B.

വാളം കയ്യം the sword-arm, വാ. കൊത്തി TP. വാളമുറു throwing up swords & catching them.

വാ. കാർ. — വാളരിവിട്ടു juggling.

വാൾക്കളി sword-dance V2.

വാൾക്കാരൻ a swordsman; a sawyer.

വാൾനമ്പി armed Half-Brahmans; their leader (തങ്ങൾ) KU.; sword-dancers before Subrahmanya.

വാൾപ്പാട്ടു the length of a sword. വാ'ട്ടിലടുത്തില്ല Bhr. within reach of sword.

വാൾപ്പിടി the handle of a sword; swordsmen (see പിടി 5).

വാൾപ്പുലി a rhinoceros (see ഭര്യം) Nal.

വാൾപ്പു KU. an institution of the Calicut dynasty.

വാൾമീൻ (3) the sword-fish.

വാഴ **vāḷa** T. M. (C. bāḷe, Tu. bāre). 1. The plantain-tree, *Musa paradisiaca*, symbol of plenty (marriage). വാഴ വെക്ക to plant. വാഴ കലച്ച MR. bears. 2. what is like it കറവാ., കനകവാ., പെരുവാ., മരവാ., വണ്ടുവാഴ. Kinds: അടക്ക—, അടുകുവൻ—, അണ്ണാ കണ്ണൻ—, ഏറാടൻ (V2. sugar-plantain), കടച്ചി—Anj., കത—, കപ്പൂര—KR., കപ്പു—(wild), കാട്ടു—(also = Canna Ind.), കന്നൻ—(or കരുൻ), ചികൻ—(Anj. ചിങ്ങൻ), ചെവ്വാ. (or ചുവന്ന), തെക്ക—, തെഴുതാണി—(Palg. പൊണ്ണൻ—i.e. തടിയൻ), നൈന്ത—(best sort, vu. നേന്ത—; also തെഴു—: കന്നുളണകിട്ടേ കച്ചിച്ചിട്ടകയാൽ), പടൽ—V1., പട്ട—, (No.=മണ്ണൻ—), പൂവൻ—, പൊതു—, മണ്ണൻ—; മലവാഴ Palg. exh. [പട്ടവാഴ 599. all kinds except നൈന്ത—, മൈശ്ശൂർ—, തെഴുതാണി—& പൂവൻ]. Parts: വാഴക്കന്ന shoots, —ക്കന്ന the rib of a plantain-leaf, —ക്കണ്ട bulb of shoots (eaten), —ക്കായ the heart of the pl. tree ആനക്കൊമ്പും വാം ശരിയോ prov., —ക്കായി green plantains [—ക്കായ്)ക്കരി; ഉട (=ഉടഞ്ഞ) വാഴക്കാ No. ripe Neintra—boiled, cut, dried & eaten with ചക്കരക്കട്ടി poured over the hot fruit; വറുത്ത വാഴക്കായി Cal. or പൊരിച്ചുകായി No. made of green Neintra], —കിഴങ്ങു (വഴുക്കിഴങ്ങിലേ വെള്ളം GP.), —ക്കടപ്പൻ (—ൻറെ അല്പി MC.), —ക്കടം = prec., മാമ്പു, —ക്കണ്ട = മുരട്ട, —ക്കല (മണ്ണ വാഴക്കല fee of 1 gold fanam, equivalent to a plantain bunch payable by tenants, exclusive of rent), —കൂമ്പു, —കൈ (rib of pl. വാ. മുറിക്ക or വാഴയന്ന മുറിക്ക a delicate sword-exercise), —ചീപ്പു (or —പ്പടല, —പ്പള്ള) oomb, —അട (or —പ്പിണ്ടി) stem, —അലക്കലേപ്പു (GP 87. or മാണി, മാമ്പു), —നാർ (പട്ടുരുലും വാ'രം prov.), —പ്പഴം (വാ'ങ്ങെ കാണ്ണന്നേരത്തു ബാലകർ ചാരത്തു ചെല്ലുമ്പോൾ CG.),

—പോള rind, —മാണം Trav. (=വാഴക്കിഴങ്ങു), —മാണി 807, —യില leaf (used as plate etc.).

വാഴക്കണ്ണൻ CrP. a kind of paddy.

വാഴപ്പുല്ലു a lily-grass.

വാഴുക **vāḷuṇa** T. M. C. Tu. (Te. ബാ fr. വഴു).

1. To live മമ പരിചാരകനായി വാ. മേൽനാൾ എല്ലാം UR. ഉൾക്കരുണിങ്കൽ വാഴ്ത്ത രാമനാഥയ്ക്കും AR.=പാക്ക; often aux.V.=ഇരിക്ക, വസിക്ക, f.i. കേണവാണു CC. കാണമ്പോഴും കാണാത്ത വാഴമ്പോഴും Bhg. 2. to live well, happily അവർ അവനോടു കൂടെ വാഴുന്ന V1. വാഴുന്ന സ്ത്രീ married. വാണ യഥാസുഖം VetC. 3. v. a. (=ആളുക, വാളുക) to cultivate കണ്ടുകൂടി വാ. V1.; ഉപ്പുവാ. to make salt V2. 4. to rule, reign രാജ്യം വാ. KU.

വാഴാനിലം (3) uncultivated land=വാളാത്ത.

വാഴി 1. living somewhere. കന്നവാ. a mountaineer. 2. a ruler. ഭരവാ. a chief. അയൽവാ., നാടുവാഴി; hon. വാഴിയോർ KU., title of ruling Half-Brahmans. 3. (=T. പാഴി) broad വാഴിക്കൊക്കോട്ടു=പടന്ന; also വാഴിക്കോട്ടു.

CV. വാഴിക്ക (1) മെത്തമേൽ വാ'ച്ച Bhg. made to sit; (2) to get a girl married (പെണ്ണിനെ), esp. Mpl.=കെട്ടിക്കൊടുക്ക; (4) to make to rule അരാധനായി വാ'ച്ച Mud. നാലാം കൂറായി വാ'ച്ചേക്കുന്ന KU. to appoint to a dignity. വാഴ (1) life, വാഴന്നാൾ=വാണാൾ life-time; (4) a ruler ബാല TP.=വാഴുന്നോർ.

വാഴന്നീത്തിട്ടുക (4) No. hon.=വാഴിക്ക, past t. വാ'ന്നീത്തു f.i. മുത്തടം കച്ചിച്ചു ഇളയേടം അരിയിട്ടു വാ. KU.

വാഴുന്നോർ (1.3) inhabitants, cultivators; (4) a governor, baron ബാലുന്നോർ TP., Bayanor TR. title of കടത്തുവ Rājā. രണ്ടിലും വാഴുന്നോലും KU. (pl. as മുത്തോൽ); in Kad. പുതുപ്പണം, കണ്ണമ്പത്തു, വള്ളിയാട്ടു, പാറക്കടവു 4 വാഴുന്നോർ under Porlātiri.

വാഴും, വാഴുവാർ KU. a ruler (a title).

വാഴ് aM. 1. life നിന്നോടു പിരിഞ്ഞു വാഴ് വാഴ് വാമല്ല RC. 2. Imp.=വാഴ് V1. hail!

വാക്യ (1. 2. 4) live! hail! മരണവാ. മന്ത്രിരവം
വാ. എന്നാചാരി എന്നും വാ. എന്തുകൊണ്ടും
വാ. MM. (close of the book). എന്തുകൊണ്ടും വാ.
CG. never mind! (said in lifting up a child
that fell). The Imp. is treated as Noun,
hence denV. വാക്യിക്ക to cry hail! greet
ദയ്യോധനാഭിയേ തൊഴുതു വാക്യിക്കും ChVr 7.
വാക്യ (loc.) = വാഴിക്ക 4. എന്തുകൊണ്ടും രാജ്യത്തി
ക്കൽ വാ. വേണം Coratti P.

VN. വാക്യ (1) Living prosperously ശൃംഗാര
രത്നൻ മംഗലവാ. യും വാണ നിന്നാൻ CG.
(Kṛṣṇa & Rugmini). വാ. മോദ mutual obliga-
tion in marriage V1.; (3) cultivation; (4) reign,
government നാട്ടുവാ., ഇടവാ. etc.; രൂറററററ
വാ. 101 successions promised to the Trav. dy-
nasty. രാജാവായി വാ. കഴിഞ്ഞ KU. com-
menced to reign. വാ. കഴിച്ചു made to reign,
enthroned KU. വാ. കാരൻ a regent V2. —
met. വാക്യയോടു നടക്ക No. = അധികാരത്തോ
ടു. — വാക്യ മെല്ലെ No. to last long (clothes)
= റററററററ.

വാക്യ (1) praiser, കേകികളാകുന്ന വാ. കൾ
വന്ന CG. = വന്നി birds served as bards.

വാക്യക (=വാക്യിക്ക) to bless, praise, extol
വീര്യങ്ങൾ വാക്യീ സ്തുതിച്ച Mud.; also:
വാക്യക id. നാരായണനുടെ കീർത്തികൾ
വാ'ച്ച സഞ്ചരിച്ചിടിന്നാൻ Bhg 6. (or
cause to praise).

വാക്യ prosperity, happy life (see വാഴ്). തമ്പ
രാൻറ വാ. CatR. blessing.

വിവി 8. 1. (വി, L. dis —) Particle of separation,
privation, wrongness, difference, spreading.

2. വിസ്സ് (L. avis) a bird.

വിംശതി 8. (വി). Twenty വി. കോടികൾ Sk.
In Cpds. വിംശകം, വിംശൽ.

(വി) വികടം 8. Blown, വികസിതം.

വികടം 8. 1. uncommon, huge, hideous കരാള
വി'നായി AR. 2. T. So. opposition, im-
pediment, danger. അകട(ഓ)വികടം, അകട
(p. 8), വികട. അകടവികടാക്കി frustrated,
also വികടിക്ക B.

വികടക്കാരൻ disturber, meddler.

വികരാളം 8. dreadful ഓക്രമങ്ങൾകൊണ്ടു വി.
VCh.

വികരന്തൻ 8. the sun.

വികരണം 8. wrong; exploit, feat V1.

വികലം 8. defective നയനവി'ൻ ഞാൻ ChVr.
blind. വികലാംഗൻ maimed.

വികല = വിനാശിക.

വികല്പം 8. 1. Alternative; doubt, inde-
cision ബുദ്ധിക്ഷ വി. വന്ന Bhr. അഞ്ചുമുഖം
വി. ഇല്ല KeiN. അതിനേതും ഒരു വി. ഇല്ല Mud.
who doubts it? കല്പിച്ച കല്പനക്ക് അല്പം
വി. ഇല്ല, നില്പാൻ വി. ഇല്ലാത്തവൻ SiPu. In
gramm. optional (=വിഭാഷാ "either — or").
2. mistake വികല്പകല്പിതം മായ എന്നറിയേണം
SidD. ഇന്ദ്രിയവി'ങ്ങൾ വോക്കം Bhg. illusions
of senses.

abstr. N. വികല്പതം state of doubt or illusion,
മായയാൽ വി. ബുദ്ധിക്കുണ്ടാക്കപ്പെട്ട Bhg.

വികല്പനം, — ക്ലിതം optional, doubtful.

denV. വികല്പിക്ക to alternate, waver, Bhg. വ്യാ
ഭൂതവേണ വി'ക്കുന്ന ചിത്തസ്തുതി ക്രോധം
Vednt. (interchangeable, like? or going
astray?). [Bhg.

വികസി 8. to blow, expand താമര, മുഖം

CV. ലിംഗം വികസിപ്പിച്ചു കൂടാത്ത Nid. =
നിരുദ്ധമണി.

part. pass. വികസിതം blown (=വികാസം).

വികാരം 8. 1. Change, വികരിക്ക V1. to
alter; transition to action അഗ്നീടെ വി'മാം

ഉണ്ണം Bhg. കാലിനു വി. ഇല്ല cannot move the
leg. 2. altered appearance വക്രാനേത്രങ്ങൾ

ക്ഷവി. ഇല്ല AR. (though wounded). പീഡയോ
മോഹമോ എന്നറിവാൻ മുഖവി'ത്തെ പരി

ക്ഷിച്ച നോക്കി KB. = ഭാവാം workings of the
face; in med. dangerous symptoms to appear.

8. agitation esp. through passion, perturbation
8 വി. കാമക്രോധഭോഭമാഹമമാത്സര്യംഭാ

സ്വയ VedtD. ആത്മാവിൻ വി. ന. അച്ഛാത്തി
കം, അധിഭൈവികം, അധിഭൊക്കികം Bhg.

കാമ —, മാറവി. etc. Bhr.

വികാരി 1. producing or undergoing a change.

2. Port. vigario, a parson എൻറ വി'ഗാരി

തം നടത്തുവാൻ ഒഴിപ്പിച്ചു തരിക (Syro-Rom. letter).

denV. വികാരിക v. n. to change, act പിത്തം വി'ച്ചു കാമല ഉഷാ a. mod. (also വികരിക്ക).

വികാസം S. blowing (opp. സങ്കോചം). പൂവിൻ വികസത്തെ (sic) കണ്ടാൽ Anj.

വികാസി expanding.

വികിണ്ണം S. (part. pass.) split, dissolved. Bhg.

വിക്രിതം S. (part. pass. of ക്ര) Changed, esp. for the worse; distorted, miserable. — വിക്രിതൻ sick.

വിക്രിതി S. 1. = വികാരം f. i. the numbers 1—10 are പ്രകൃതികൾ 10—100 ഇവറിന്റെ വി. കൾ Gan. derived formations. പ്രകൃതിനിർമ്മാണൻ എങ്കിലും ഇന്നു ഞാൻ വി. കൊഴുക്കാരോ ഭാവം ChVr. momentary change, action, humour രജോഗുണവി. അതു നൂനം VCh. 2. depravity മരണജനിമയ വി. ബന്ധം AR. the bonds of (former) sinful action. വി. കാട്ടുക to show perverseness, വി. പറക. 3. bad, of things വാചുനാൾ വി. ആകുന്നു Mud. inauspicious; of persons വി. കളിൽ അതിവിരുതൻ Nal. wicked. അവൻ വി. vu.

abstr. N. വിക്രിതിതം roguery, baseness.

വിക്രിഷ്ടം S. (part. pass.; കർ) drawn asunder. — M. vileness, insolence വി. പറക V1. ചെയ്തു വി'ങ്ങു പൊറുക്ക CatR. — എത്രയും വിക്രിഷ്ടൻ PT.

വിക്രം vikkam M. 1. Stammering. 2. Port. bioo (beak, point), a pickaxe വി. കൊണ്ടു കൊത്തുക No.; also പിക്രം. vu.

വിക്രൻ = കൊണ്ടൻ V1.

വിക്രം impediment in speech.

വിക്രം (T. C. hiccup, Te. വെക്ക see മിക്കുക, aC. birku fr. വിറു). to stammer വികിവികിപ്പുക; to rise in the throat; also വികിക്രം freq. V. V1.

(വി): വിക്രമം S. step, onset, prowess, heroism വി. പ്രയോഗിപ്പു ഞ്ചിലന്മാരിലില്ല PT. വി. കാട്ടുക etc.; അവന്റെ വി'ത്തെ അടക്കി SG. defeated.

വിക്രമൻ 1. a hero. 2. N. pr. മാനവിക്രമന്മാർ KU. (Tdbb. വികിരൻ). ഭാരവി., വിക്രമാഭിമുഖം etc. KM. VetC.

വിക്രമവാൻ valorous വി'ന്മാരായ സഗരന്മാർ KR.; so വിക്രമശാലി.

denV. വിക്രമിക്ക 1. to step aside വി'ച്ചാൾ SiPu.; to travel about ലാഭം ഉഷാക്കുവാൻ വി'ക്കുന്നു രണ്ടു Nal. 2. to rush on, fight വി'പ്പുകിന്നടുത്തു Brhmd. വി'പ്പുകിന്നു തുടങ്ങു ChVr. to attack. വി'ച്ചാൻ അതിന്നു വൈകല്യം ഉഷോ Mud. with daring effort. 3. v. a. to conquer വാനരൻ വന്നു നിന്നെ വി'ക്കുന്ന കാലം, അവരോടമർ ചെയ്തു വി'ച്ചു KR. [കുവാൻ Nal.

വിക്രയം S. (ക്രി) sale വി'ങ്ങിൽ ലാഭം ഉഷോ part. pass. വിക്രിതം sold.

വിക്രാന്തി = വിക്രമം.

വിക്രിയ = വികാരം, വിക്രിതി.

വിക്രിയം S. bewildered = വിഹലം.

വിക്ഷേപം S. (ക്ഷിപ്). 1. throwing away or about. മുറവി'ങ്ങു Brhmd. kicks. അംഗ വി. കാട്ടുക V2. wanton gesticulation. കടാക്ഷവി. VetC. ogle. 2. sending out വിക്ഷേപശക്തി (opp. ആവരണം) Vednt. evolution of the 5 elements (first വിൻ, then വായു, അഗ്നി, ജലം, മൺ).

വിക്ഷേപണം id. കാശാശ്വം തന്നിൽ വി. ചെയ്തു Mud.

denV. വിക്ഷേപിക്ക, part. pass. വിക്ഷിപ്തം. വിഖ്യാതൻ S. = പ്രസിദ്ധൻ.

വിഖ്യാതി renown.

വിഗതം S. (part. pass. of ഗം) departed. ബ്രഹ്മണ്യത്താൽ വി'ന്മാർ Brhmd. perished. വിഗതഭയം Bhg. Mud. fearlessly. വിഗതായുഷൻ Brhmd. too old. — വിഗതാത്മാവ് f. past child-bearing.

വിഗമം S. departure, separation.

വിഗ്രണം S. imperfect; spoiled.

വിഗ്രം vignam S. (part. pass. of വിജ്, വേഗം). Excited.

(വി): വിഗ്രഹം S. 1. disunion, war വി. തജില ന്യോന്യം ഉഷോക Sah. 2. individual form,

body. സുവിന്ദാരാം രഘുക്കൾ KR. beautiful. മത്സ്യവിൻ Vīṣṇu as a fish. മോക്ഷവിൻ embodied salvation. എല്ലാകർമ്മങ്ങൾക്കും സാക്ഷി വിനായി Bhg. (sun)=സ്വരൂപൻ. 3. image, statue V1. വിഗ്രഹാരാധന etc. 4. (gramm.) analysis of a dissoluble word. [ments.

part. pass. വിഗ്രഹിതം dissolved into its elements. വിഘാതം S. (ഹൻ). Stroke, impediment ശുഭത്തിന്നു പല വിഘാതം ഉണ്ടാ KR. അതിന്നു വിഘാതം വേണ്ടി MR. to obstruct it.

വിഘ്നം S. id., കർമ്മങ്ങൾക്കു വി. കൂടാതെ TR. വിഘ്നമെ കളയും ഗണാധിപൻ VilvP. വി. ഇല്ലല്ലോ ശിരസ്സിന്നു ജാഗ്രത്തിൽ Bhg. the head is not endangered or hurt by a dreamt decapitation. വേർ വി. വരും Bhg. is lost. മാർഗ്ഗവി. വരുന്നതു AR. to stop the journey; to forbid. വിഘ്നപ്പെടുക to be hindered.

denV. യുദ്ധം വിഘ്നിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെ KR.=മുടക്കി. വിഘ്നേശ്വരൻ Gaṇapati, also വിഘ്നൻ, വിഘ്ന ഭിത്ത.

വിങ്ങാടം (C. viṅgaḍa separate). That part of the loom which holds the 2 പാലം suspended (see വീങ്ങടി).

വിങ്ങുക viṅṅuṅ C. M. (aC. ബിൻ, Te. C. Tu. T. വിൻ). To be tight, dense തിങ്ങിവിങ്ങി ഇരിക്ക (see വീങ്ങുക); So. to throb with pain വിങ്ങിപ്പറുക to complain from pain; aM. to clash with V1. — (വിങ്ങിക്കരക No. vu.=വിമ്മി).

(വി): വിചക്രം S. without wheel വിതന്ത്രിയാം വീണവിമാം തേരം വിധവയും ഈ മൂന്നു സമം KR.

[learned, Bhr. വിചക്ഷണൻ S. (ചക്ഷ) discerning; clever, വിചലം S. unsteady, vacillating. (350.)

വിചാരം S. (ചർ)1. Consideration, thought. വി. പുക്കു Genov. fell a-thinking. ഹംശപരവി. religiousness, prayer. വിമായിരിക്ക to be thoughtful, വി. കഴിക്ക to investigate. 2. discussion, consultation. കൂടിവി. conference. വി. എടുക്ക to take counsel. 3. care. കാര്യം അറക്കത്തു വി. SG. let him mind his business; superintendence മാപ്പിള്ളമാർ ചാവാടിവിമാ

യാൽ ബ്രാഹ്മണർക്കു സങ്കടമാകുന്നു, തൃക്കടിവി'ത്തിന്നു വന്നു TR. different offices; also the officer in charge ചുരുവി., etc.—വിചാരക്കേട് thoughtlessness, negligence. — വിചാരപ്പെടുക to care, be concerned. [eto.

വിചാരക്കാരൻ a superintendent, counsellor വിചാരണ S. investigation, deliberation. കശലങ്ങളെ വി. ചെയ്തു RC. inquired after the health. ഈ അവസ്ഥയെ കുറിച്ചു വി. ചെയ്തു, ന്യായവി. ചെയ്യുന്ന ഭിക്ഷിക്ക്നിന്നു MR. by the court.

denV. വിചാരിക്ക (& വിജാ., വിയാ.). 1. to consider, think. വി'ച്ചു നോക്കി examined. തങ്ങളിൽ വി'ച്ചു PT. consulted. ചെയ്യാം എന്നുള്ള ദുരാഗ്രഹത്തെ വി'ച്ചു jud. yielding to the lust. അവനെ വി'ച്ചു ചെയ്തു on his account. അതൊക്കെ വി'ച്ചാകുന്നു jud. on all these grounds. 2. to care, അവൻ വി'ച്ചാൽ ഉണ്ടാകും TR. if he look to it. രാജ്യത്തന്നു മുതൽ എപ്പോൾ വി'ച്ചിട്ടു വേണം cautiously. എല്ലാവരും വി'ച്ചു നിന്നു പോകാ എന്നു വരികയില്ല TR. bear it so quietly. രാജ്യം വി'ച്ചു തുടങ്ങി, നാം വി'ച്ചുവരുന്ന നാടു governed by (വി'ക്കും No. vu. it shall be done). 3. to ask അവർക്കു വി'ച്ചാൻ Bhg. കമ്പനി കാഴ്ച വലിച്ചു വരുന്നതും എന്നു എപ്പോഴും വി'ച്ചിരിക്കുകയത്രേ ആകുന്നു TR.

വിചാരിപ്പുകാരൻ a superintendent, manager. CV. വിചാരിപ്പിക്ക to cause to think etc. V1. വിചാരിച്ചു S. to be investigated വിചാരിച്ചാലും മോലിച്ചു VyM. വി'കാരിച്ചു നീ വിധിയ്ക്കാ AR. decide on the verdict.

(വി): വിചിത്തൻ senseless; slack, tardy V1. വിചിത്രം S. 1. variegated; picture, adornment, joinery Vs. 2. wonderful വിചിത്രകഥ VetC. എന്നേ വി'മേ Sk. bravo!

part. നവമണികളാൽ വിചിത്രിതം പാട്ടുകൊ KR.=1.

വിചേഷ്ഠനൻ S. unconscious. (ചിർ). വിചേഷ്ടിതം S. (part. pass.) action, behaviour. അവിടത്തേ വി'ങ്ങൾ customs, Trav.

വിചു **viṣṭa** T. M. (Tdbh. of വിട്ടു). 1. Cleverness വിചുടയനായി RC 35. വിചുടകളിപ്രായം RS. like a comedy. 2. wonderful ജനങ്ങൾക്കു വി. തോന്നിക്കുംവണ്ണം KR. to astonish all. വി. എന്തു Bhr. what is there extraordinary. 3. playfulness വിചുക്കളികൾ Anj. (of young Kṛṣṇa). വി. യായി വഴിയേ കൂടാടിപ്പോം Bhg. (a deer). വി. യാം ജവാളകൾ VCh. വി. നടക്കു, നടയ്ക്കുക playing with children. വി. യാ വധിക്കും Bhr. — (ad 2 & 3. വിചു 2, 655).

വിചുക To be crumpled (loc.).

(വി) വിച്ഛിന്നം S. (part. pass. of ഛിദ്). Severed വി'മായ യാഗം Bhg. interrupted.

വിച്ഛേദം separation, destruction. — മഥാ വി. interruption.

വിജനം S. solitary, lonely വിജനഭൂമി VetC. വി'സ്ഥലം MC.

വിജയം S. (ജി) victory നാടും നഗരവും വി'ടും വി'യും കൂടും നൂപർ Bhr. the conqueror. മേളതാളങ്ങളോടും വിജയാണ്യുജ്ഞാദം സഭ നിറഞ്ഞു Sk. triumph. വിജയധ്വനി ഭൂഷണംകു. — വിജയൻ Arjuna N. pr. — വിജയി victorious.

denV. വിജയിക്കു to conquer പുരുഷന്മാരെ വി' പ്പതിനായി നാരികൾ നിമ്നേ നടന്നു Bhg. part. pass. വിജിതം in വിജിതകൂടാധൻ, വിജിതസ്ത്രിയന്മാർ KR.

വിജേതാവു a conqueror.

വിജപിക്ക S. to talk അസുരകൾ വി'ച്ചു Bhg.

വിജുംഭിക്ക S. to yawn, stretch oneself, strut വീഴ്ച നടിച്ചു വി. Nal.

part. pass. വിജുംഭിതം 1. expanded വി'പാപം Bhg. 2. manifestation മനസിജ വി'തം ക്ഷന്നാഞ്ചു Nal. no working of Kāma. മായാവി. ChVr. the result of illusion. [perienced.

വിജ്ഞാൻ S. (ജ്ഞാ) Wise, skilful, ex-

വിജ്ഞാനം S. 1. knowledge (esp. secular) ജഗത്ത്വികത വി. പറയുന്നാൻ എത്രയും അജ്ഞാനികൾ Bhg 10. 2. higher science, വേദാന്തം വി. KR. discernment. വി. എന്നുള്ളത് വലിക്കു Anj. — വിജ്ഞാനപ്പാട്ടു — രത്നം N. pr. popular songs of Vedantic tendency.

വിജ്ഞാപനം S. 1. informing. 2. (Tdbh. വിജ്ഞാപ്) application, petition അച്ച അണ്ണൻ വി. TR.

denV. വിജ്ഞാപിക്ക to inform, represent; part.

ഇതിവി'പിതൻ AR. being thus instructed.

വിജ്ഞായം S. to be known.

വിജപരൻ S. free from fever or pain വി'ന്മാരാജ്യം Bhg. Mud.

വിട **viḍa** T. M. C. (വിടുക). 1. Leave വി. കൊടുക്ക to dismiss honorably (with presents). വി. തരിക PT. അങ്ങു വിടയരുളുകയിന്നു Pay. let me go. എങ്ങൾക്കുടൻ ചെയ്തു വി. നല്ലി RC. വിടതൊഴുതു RS. took farewell. വി'ഴുതയപ്പിച്ചു KU. (Nāyars) leave the king. വിട വഴങ്ങിച്ചു പോന്ന AR. I came away. വിട വാങ്ങി went. — വിടകൊൾ, a., to get oneself dismissed വി'ഴു നിക്കട്ടേ No. (says Munnūṭṭān) = വോടട്ടേ. ഇഹ വി'ങ്ങേൻ PT. I arrived (with your leave). b., to venture to speak വി'ഴു പാക്കുന്ന Mud. begs for an audience. സ്വപരം ക്ഷത്രിയധർമ്മം വി'ജ്ഞാ Sah. I shall tell. 2. a seal, signet വിടയും മുദ്രിയും, വിടയാ കളിക്കുമ്പോൾ വിട കിണററിൽ വീണു Bhr. [collar M.

വിടം **viḍam** 1. S. (വിട്ടു). A shoot. 2. a dog-വിടക്കു **viḍakku** T. M. (വിട്ടു). 1. A carcass So. T. (C. ബി.കു). 2. bad, to be avoided (T. വെട്ടു, Te. beḍada) ചില തീർപ്പാടും വിടക്കായിപോയി was spoiled. എന്നെ തടവിലിട്ടു വി'ാടക്കണ്ട don't undo me. വി'ാക്കി തനിക്കാക്കി depreciated. വി. തലയും വടക്കു വെക്കരുതു prov. നന്ന വിടക്കായി പോയി = മെലിഞ്ഞു ഒ. No. va. — (In Cal. വിടക്കാത്ത bad).

വിടങ്കം **viḍaṅgam** S. (വി. 2.). An aviary, dove-cote പ്രാപ്പലക.

വിടൻ **viḍan** S. (വിട്ടു). 1. Base, a rogue, libertine നാരിമാരുടെ കഥ പുത്തൻ എന്ന വിടന്മാർക്കു തോന്നും Bhg. 2. a parasite, king's fool or bawd ചേടചേടിവിടന്മാരുടെ മോടി Nal. വിടഭടന്മാരും, നടവിടഗാനവചനശാസ്ത്രവും KR. വിടക്കൊരണ Palg. a timber-tree.

വിടപം S. (വിടം). 1. A branch, bush. 2. a wooden wheel or cup V1.

വിടവി S. a tree.

വിടയം The plant of which അതിവിടയം is the bulb.

വിടർ vidar T. (ചിട്ട). Fissure, cleft.

വിടരുക T. M. To split, open, blow സൂച്ചനെ കാണാതെ പത്തം വിടരുകോ Si Pu. മനം വിടിൻ vu.

v. a. വിടർ to open, unfold, spread. തലമുടി വിടർത്തുൻ പുക്കുക്കു ചൂടിച്ച് Si Pu. to undo the hair. വിടവു വി. to chap. ചിറകുകളെ വിടർ. — also വിടർത്തുക to open, as a book ചുരുൾ V2.

CV. യോനിയെ വിടപ്പിച്ചു Nid.

VN. വിടർച്ച, വിടർപ്പ്. [nearly ripe.

വിടല vidāla (T. a male child) So. A cocoa-nut

വിടവു vidavu (വിടുക). A crevice (f. i. തൊട്ടി വെച്ചിൻ കൊണ്ടിട്ടു വി. ആയി പോയി has become leaky), cleft, gap; separation.

വിടവിക്ക So. to split, crack.

വിടാരം vidāram T. M. A snake (വിടം=വിടക്കം). വിടാരപുരാതേ മെന Ch Vr. before the foe.

വിടി, see മിടി.

വിട്ടു vidu 1. Letting out (in Cpd.). 2. (വിടക്കം) abandoned, low, vile.

വിടുകഥ a bad story.

വിടുകയൻ, — ഗുൽഗൻ a prodigal.

വിടക്കോൻ a leguminous plant, ചെറുവി.

Phaseolus trilobus or Glycine debilis (കാ കുമ്പു).

വിടനീർ river-water V2. = വിടക്കലം No.

വിടപണി (C. Tu. ബിട്ടി) low service, mean occupation AR. രജകന്ദടെ വി. PT.

വിടപ്പു V1. a heap of flowers. [സ്ത്രീ.

വിടക്കോൻ a perfect fool HNK., also വിടവി വിടവാക്കു idle talk. — വിടവായൻ a babler.

വിടവിടൻ = മഹാവിടൻ most contemptible.

വിടവേർ (T. വിട്ടു, Te. ūḍa; uḷi 3, 147) a falling root as of a banian tree; plaited hair of a Yōgi (V1. = ഇട).

വിടുക viduḥa T. M. (C. biḍu, Te. വി. & ഉ., Tu. buḍu). 1. v. n. To part, become loose, shoot as a root, cease അങ്ങാനം വിടുന്നില്ല

ഏറ്റാ vu. വിടാതെ incessantly. വഴിവിട്ടു what a long way behind us! 2. v. a. to let go, untie, undo, quit hold. വിട്ടു without (രാവായാൽ തുണ വിട്ടു നടക്കോല Anj. കാമസം വിട്ടു ഗമിക്ക VetC.). 3. to discharge ശസ്ത്രം, ബാണം KR.; to send ലോരവതിക്ക് ഒരു പൂതനെ വിട്ടിതു Bhg. 4. to abandon, forget, remit വിട്ടൊഴിക. 5. aux V. denoting the close of an action തമ്മിവി., പോയി. or the doing through another. തന്നു വിട്ടു Mud. sent through us. കൊടുത്തു വിട്ട മ.യ്യ വായിച്ചു your letter. കൊടുത്തുടന്നു KR. not giving the daughter. അയച്ചു RS. ചൊല്ലി വി. to send for one. ചൊല്ലുടത്തു, ചൊല്ലിയുടാൻ TR. — [for the difference of വിടുക 2 & ഇടുക 2 see f. i. വീട്ടു; both verbs are however used promiscuously with certain Nouns f. i. ആവി, ഏമ്പൽ, കട്ട, കൂക്കൻ, പച്ചി, വച്ചി etc. ഇടുക & വിടുക vu.]. വിട്ടുകൊടുക്ക to abandon, omit, leave off.

വിട്ടുകൊടുക്ക to deliver up, remit, abate, resign. [omitted.

വിട്ടുപോക to grow loose, leave, be forgotten, വിട്ടുവിടുക 1. to escape ഇടങ്ങാട്ടു വിട്ടുകയും ചെയ്തു. 2. to let go ആളുകളെ ഒന്നിനെ വിട്ടുകയും ഇല്ല TR.

വിട്ടുവെക്ക to leave behind, put down. അടി കാത്ത വിട്ടുവെക്ക TR. leave off beating.

VN. വിട, വിടവു, വിടർ q. v., വിടർ.

വിട്ടതൻ permission വി. തന്നില്ല (loc.); also a holiday; spring & fall vacation = വിട്ടതി.

വിട്ടതല T. M. C. Te. 1. release, acquitting.

2. വി. പെറുക്കുക to glean after the reapers.

വിട്ടതി T. M. C. Te. 1. interval, width V1.

2. liberality, remission എല്ലാ രാജാക്കന്മാർക്കും നികിതിയിൽ വി. വെച്ചു കൊടുക്കും പ്രകാരം എനിക്കു കണക്കിൽ കഴിച്ചു തന്നിട്ടില്ല TR. 3. So. lodging വി. വിടിക്ക to stay for a time. വി. കാശൻ a lodger. വി. മുറി, വി. സ്ഥലം. 4. leave = വിട്ടതൻ, അറയാം So. V1.

CV. I. വിട്ടക്ക T. M. (Te. C. Tu. ബിച്ച്). To undo, separate നിന്നടെ തലമുടി വിട്ടയ്ക്ക

ഞാൻ Nal. നന്മനനെ ഇരിഞ്ഞു വി. CG. to wean; ബന്ധം വിടുത്തയച്ചു SiPu. severed. കർമ്മബന്ധങ്ങൾ വി. Bhg. ചോർച്ചിപ്പാൻ VetC. അവന്റെ കൈ വിടുത്തു shook off. ചോലീസ്സു ധികാരത്തിൽനിന്നു കൈവശം വിടുത്തു കൂട MR. കാവൽ വിടുത്തയച്ചു TR. released.

II. വിടുത്തുക id. അവനെ വിടുത്തിയാൽ ഇങ്ങോട്ട് ഇളകുന്നു TR. if left free. നിലം എന്റെ കൈവശത്തിൽനിന്നു വിടുത്താതെ MB. let go. പാണ്ഡവന്മാരെ വിടുത്തു ബുദ്ധനുമേ Bhr4. don't speak to me of the P.

III. വിടുവിക്ക to set free, deliver പ്രാണഭയത്തിൽനിന്നു രക്ഷിച്ചുവിടുക VyM. പുട്ടിയ കുന്ന തച്ചു വിടിക്കയും TP. to let go.

വിട്ടം vittam T.M. 1. A cross-beam, tie-beam of a roof വി. തുളച്ചേറി. 2. math. diameter വട്ടത്തിന്റെ വി. CS. (Tdbh. of വി.കും?).

വിട്ടലം N. pr. Vittala, a name of Viṣṇu; principality in So. Canara വി'ത്തു രവിചന്ദ്രൻ നരസിംഹരാജർ, also വി.കുലത്തു TR. (=Heggaḍa); also വിട്ടിലം.

വിട്ടിൽ T. aM. a locust V1. 2.

വിട്ടേറ്റ T. aM. (വിട്ടുക) a javelin വി. എന്നിവ പൊഴിഞ്ഞു RC.

വിഡം S. A med. salt (vid-lavanam).

(വി): വിഡംബനം S. imitation, assuming another form പരജനവി. Nal. മായാവി. AR. denV. കാമിതടാവാം വി'ബിച്ചു, മറ്റൊരാളുടെ വി'ബോധപ്രകാരങ്ങൾ വി'ബിക്ക Nal. to mimic, mock.

വിഡാലം S. and ബി—A cat PT.

വിഡ്ഡ? (വിഷ് excrements) perh. Anus വിഡ്ഡയിൽ തന്നെ കടന്നിട്ടും Bhg.

വിഡ്ഡി vidḍi & വിഡി (C. Tu. bidḍi lowest village office, S. വി.കുടി?). A fool. — വി. തപം stupidity. — വിഡിയാൻ stubborn.

വിണ്ണ vinṇa So. Greediness B.

വിണ്ണപ്പം TR. = വിജ്ഞാപനം.

വിണ്ണു vinṇu T. M. Te. (Te. also മിൺ fr. മിൻ; rather Tdbh. of വിണ്ണ). The sky, heaven വിണ്ണോടുകൂടും Bhg. reaching to heaven. പുണ്യങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ട മനവർ വിണ്ണിലും ചെയ്യാത്തു

പൂകും, ധന്യർ വിണ്ണിലേനിന്നു കളിക്കുന്നു CG. മണ്ണിലും വിണ്ണിലും Bhr. വിണ്ണുലകം Bhg.

വിണ്ണവർ Gods. വി. കോൻ CG. Indra. വിണ്ണോർ നദി Bhr. Ganga.

വിഷലർ id. (വിൺ തലം), വി. കൊഴുപ്പിനാർ CG. വി. കാലനാം രാവാണൻ KR. (also = Asuras, വി. കാലൻ KR. = രാമൻ KR. അലർ being considered as neg.; similar വിഷാർ കലാന്തകൻ വിചിക്ഷണൻ, വിഷാർമനിഭട RC.).

വിണ്ണുകിരന്തി = വിണ്ണുകാന്തി a. med.

വിമയം vimayam S. (വിൾ, വിഷ്). Consisting of ordure, nasty വി. അത്രുകായം VCh. വി'മായ വിമളുകി CG. (to pollute a sacrifice, altar); so വിമളുതം.

I. വിത വിṭa, വിതയം Tdbh. of വിധേയം, as കൈ വിതയല്ല cannot use the hand.

II. വിത T. M. (Te. C. veda, beda). 1. Sowing പൊടി വി. 709, ചെറു വി. 392. dry and wet sowing. 2. sowing season; grain sown. വിത പിടിക്കുന്നു it grows. പശുക്കൾ വിത അഗിക്ക VyM. (=വിമ).

വിതെക്ക T. M. Te. (ബിത്തു Tu. C.) to sow seed; fig. ചുണ്ണങ്ങൾ ഉറപ്പിക്കുക കൊണ്ടു വിതച്ചു CG. പുണ്യജാലങ്ങൾ വി. KR.

CV. വിതപ്പിക്ക MR.

വിതച്ചടി harrowing after sowing. So.

(വി) വിതണ്ഡ S. trick in disputation.

വിതതം S. expanded വിതതകലാശങ്ങൾ Nal. — വിതതി quantity, cluster. (തൻ).

വിതഥം S. (not thus) untrue.

വിതന്തി S. without strings വി. യാവിണ KR.

വിതരം S. farther. [ക്ഷത്രിയധർമ്മം KR.

വിതരണം S. largess, donation വി. യാഗം etc.

വിതർക്കം S. doubt, canvassing a matter.

വിതട്ടി, വിതലി S. a terrace in a court-yard.

വിതർ വിṭar So. (വിത?) Seed, or boil കവിമുത്തു വി. ചോലേ ചെറുത്തേനെ ഉണ്ടാം Nid 35. (see വിതർ).

വിതറുക (C. Te. T. to shake, start) to scatter, strew = വിതെക്ക, f.i. കനകപ്പൊടി വിതറി KU. എഴുത്തു വി. to send a letter.

(വി) വിതസ്കി S. A long span. വി. മുച്ചുക്കൾ Brhmd. a kind of arrows.

വിതാനം S. 1. Spreading, awning, canopy.

2. extent, width വി. നോക്കി കൂമ്പ നാട്ടി Pay. taking measure. ഇടവി. Vi. space.

denY. വിതാനിക്ക to canopy, adorn by spreading cloths പട്ടാലേ വി'ച്ചു തേർ DN. നീലപ്പടക്കൊഴു വി'ച്ചെങ്ങു CG. പന്തൽ വി. No.=വി'ച്ചു. —fig. കൂമ്പംബരമാറ്റേ വി'ച്ചു Bhr.

വിതർക്കിക T. M. To be overhasty (loc.).

വിതൃന്യക T. So. to long for; No. to begin to cry=ചിരികൂപ്പിക as children, കിന്നനായി വിതൃമ്മി മണ്ണിർ ചൊരിഞ്ഞു Bhg. അതിന്നു വിതൃമ്പേഴ TP. don't cry about it, take to heart.

വിതൃവ, വിതര staves moved by the treadles of the loom. No. (=വിതൃ?).

വിത്തം vittam S. (part. pass. of വിട്) 1. Known; acquired. 2. wealth അടക്കം വരാ വിത്തന്നാ മപ്രിയെക്കും SiPu. even Kubera's wife might envy. തീർച്ചയാ പത്രേ വി. അസംഖ്യയും VyM. the money received.

വിത്തി acquisition.

വിത്തേൾ=വിത്തന്നാമർ.

വിത്തു vittu T. M. C. Tu. (വിത) 1. Seed; esp. grain kept for seed (dried 10 days, the rice for use നെല്ലു only 2 days). കോഴിക്ക നെല്ലും വി. ഓക്കും, വി. കത്തി ഉണ്ണാം prov. seed sown. കണ്ടത്തിൽ ഇടുന്ന വിത്തു മുടക്കുക, കൊത്തി മറക്ക, വി. വിളയും വിടരാധിക്ക TR. to prevent cultivation. കന്ന പൂട്ടി വി. മാറി MR.; to sow കണ്ടം വിത്തുട്ടുന്ന TP. (കൂട്ടുന്ന), വി. എറിയുക (ചെറുവതി); പൊടിയുക 710, ഇരുപു വിൽ ആക 695 to spoil; ചാൽവിത്തു 359.—fig. അധർമ്മ. മുളയാതേ Bhr. 2. semen; race പിതാമകനായ വിത്തു വിതച്ചാൻ Anj.—cause മൂലപ്രകൃതിക്ക വിത്തായ കൃഷ്ണൻ Bhr. 3. S. (vid) knowing ചേദവിത്തുകൾ etc.

വിത്തര So. rent or tax amounting to half the quantity of seed sown (similar വിത്തര കാൽ).

വിത്തിട്ടക to sow. വി'ടും ചാൽ ഉഴവാക്കി MR. prepared the field for sowing.

വിത്തുകെട്ടൽ moistening seed for sowing.

വിത്തുപാട്ടു quantity of ground sown.

വിത്തുപാട്ടം rent equal to the amount of the seed sown.

വിത്തുപാതി agreement by which the proprietor allows the cultivator half the seed and receives half the produce.

വിത്തുമാറം harrowing after sowing.

വിത്തുവല്ലി expenses of cultivation, seed & labour ഏറിയ വി. ചെലവിട്ടു MR. (വിത്തുവല്ലിയും കഴിച്ചു TR. to be deducted in assessing).

(വി): വിത്വാസം Tdbh. of വ്യ—vu.; വാക്കുകൾ അത്യാന്യവി'ങ്ങായി MR. contradictory.

വിത്രസ്സം S. (part. of ത്രസ്) terrified.—വി'ൻ m., വിത്രസ്സയാ f. VetC. — വി'പ്പെട്ടു മഴവി, വി'ചിത്തന്മാർ Bhr.

വിദഗ്ദ്ധൻ S. (part. pass. of ദഥ്) experienced, clever, shrewd ചോറ്റു വെപ്പാൻ വിദഗ്ദ്ധ ത്വം Nal. വിദഗ്ദ്ധവെപ്പർ ചുഴു KR.

വിദഗ്ധി S. being cooked, digested പിത്തവി. തിൻ Nid 29.

വിഭു N. pr. a country; വി. ഭു Damayanti, Nal.

വിഭും S. dividing; work of split bamboos.

വിഭാനം, see വിധാനം.

വിഭാരണം S. rent, split. — ചൊന്നവിഭാരിതന്മാർ AR. (wounded). — (part; ഭർ).

വിഭിക്ത S.=മുല f. i. ഭിക്ഷുവിഭിക്ഷകരഹല്ലാം KR.

വിദിതം viditam S. (part. pass. of വിദ്) Known.

വിദുരൻ S. wise, learned; a N. pr. Bhr.

വിദുനി f. of വിഭാൻ, a learned, wise female വി. കളിൻ Nal.

(വി): വില്ലുക്കൻ S. a buffoon, harlequin.

വിഭേരം S. opp. സ്വഭേരം KR.

വിഭേരം S. 1. without body വിഭേരകൈവല്യനന്ദം വരം KeiN. 2. N. pr. a people & dynasty, Brhmd.

വിധം viddham S. (part. pass. of വ്യധ്).

Pierced. വി'ന്നായി, വക്കോടലം വി'മായി ചൊന്നങ്ങമാർ Brhmd.—രസ്രവിധന്നം Brhmd. passing through the vagina (the infant).

വിദ്യ *vidya* S. (വിദ്, wit, L. video). 1. Knowledge, science, art (Tdbh. വിദ്യ). വി. കർമ്മവും പഠിച്ച Bhr. മ്യ വിത്തിയ പഠിച്ച TP. (= ആയുധാഭ്യാസം). കമ്പത്തിൽ കയറി 1000 വിദ്യ കാണിച്ചാലും prov. feats. വാദവി. കർമ്മം GnP. barrister's arts. എന്തെല്ലാം വി. എടുത്തു TP. feint in fencing. കൊടുത്തു കൊള്ളണം വിദ്യ prov. (necessity of ഒക്കിന്ന). വി. is called മോഹൈകഹന്ത്രി AR. 2. esp. witchcraft വിത്തിയ പഠിക്ക TP. വി. കാരൻ a sorcerer V1. — കണ്ടെടുവിട്ടു 197.

വിദ്യാഭ്യാസം S. granting charitable instruction.

വിദ്യാധരൻ S. a magician, demi-god.

വിദ്യാഭ്യാസം S. study, application to arts & sciences, Bhg. V1.

വിദ്യാരംഭം beginning to go to school, the autumnal feast വിദ്ഭിന്നം, നവരാത്രി ദശമി, also വിദ്ഭിന്നം മഹാനവമി എത്രയും നന്ന.

വിദ്യാർത്ഥി a student. വി. അന്ധി നിന്നു സേവിക V1. apprentice.

വിദ്യാലയം seat of learning. fig. സമസ്തവിദ്യ (Voo.) VetC. an accomplished student = വിദ്യാപരഗൻ, വിദ്യാരണ്യം, വിദ്യാസാഗരം.

(വി): വിദ്യുൽ S. lightning. — വിദ്യുതിച്ചിതളോ പിമണ്ഡലേ കൃഷ്ണൻ Bhg. shined forth.

വിദ്വധി S. an abscess (ബാഹ്യം & അഭ്യന്തരം Nid.)

വിദ്വധം S. (ദ്വ) liquefaction, flight.

വിദ്വതം (part. pass.) 1. fled. 2. adv. quickly, suddenly വി. വന്നിതു AR. വി. അടുത്തു Brhmd. വിദ്വതശരം Brhmd. അതി വി. Bhg.

വിദ്വദം S. coral വി. കൊഴു പടുത്തു ചമെച്ച പുത്തന്തര CG. ചാമരവും വിദ്വദകൊടികളും KR. —

വിദ്വദ് *vidvāḥ* S. (part. of വിദ്). Knowing, learned, sage; pl. also വിദ്വത്തുകളായ ഭരതരാർ ChR. വിദ്വജ്ഞനങ്ങൾക്കു നിത്യാ ദരിദ്രത വിട്ടു വരികയില്ല VetC. — f. വിദ്വതി q. v.

(വി): വിദ്വേഷം S. 1. enmity, resentment, Bhr 9. Mud 5. 2. also the opp. P വിദ്വേഷബുദ്ധ്യയാ മന പ്രാപിക്കേ ഉള്ള AR. reconciled.

വിധം (S. വിധം). Manner, kind, sort അറോവി. പറഞ്ഞു ബോധിപ്പിച്ചു TR. by different persuasions. അവനെ വിധമല്ലാതെ വലച്ചു CrArj. intolerably (=വഴി). അവർ മറ്റുള്ള രണ്ടു വിധമാക്കുന്നു Mud. 2 classes. ഒരു വിധക്കാരൻ (=വക) in a certain (bad) way. ഒരു പൊട്ടി ഒരു വിധം ചവറു പുറപ്പെട്ടു No. vu. something like. മൃടകളിൽ 22, 24, etc. ഇടങ്ങാടി ഇങ്ങനെ പലവിധം കാണാം vu., പല വിധേന Instr. etc. = വിധത്താൽ, — തരിൽ.

വിധർമ്മം S. 1. illegality, different religion അധർമ്മം ഇല്ല വിദ്യമില്ല, വി. കൊഴു സാധിക്കുന്നതു നരകം Bhr. opp. സ്വധർമ്മം.

2. disorder V1.

വിധവ *vidhava* S. (വിധ്, void). A widow നില്പില്ല വി. മാർ നിലെക്കു Sah. — വിധവാ പുത്രൻ Bhg. a bastard.

(വി): വിധാതാവു S. dispenser, ruler, Brahma. ഏകവിവിന്നന്നു വിനാശവും Bhg 12., വിധാതുനിയാഗം Bhr. — (ധാതാവു 519.)

വിധാനം S. 1. arrangement, ordering, leveling. 2. method, rule പഞ്ചരംഗികവി. കൊഴു CS. 3. M. (വിതാനം) measure, width. മുട്ടുവി. ചെമ്മത്തിൽ ഇറങ്ങുക knee-deep.

വിധി S. 1. order, injunction വിധിയും നിശ്ചയവും Bhg. പുരുഷവി. കേസ്സിച്ചു, വി. കളിം ക്രമങ്ങളും ഉപദേശിച്ചു SiPu. rules. വിധിയല്ലെന്നവർ വിലക്കി KR. not right. വി. കല്പിച്ചു sentenced. 2. fate വി. ബലം എന്നോത്തു Bhr. Mud. വി. ഫലം, ഉരയി വിതിപലം പൊന്നാങ്ങു TP. (lamenting). വിധിവശാൽ etc. ഹാ വിധി എന്നലി AR. (=ഹാ പാപം). ഈ നടു നമ്മുടെ സ്വരൂപത്തിങ്കൽ വി. ആകുന്നതു KU. destined for us (or = 1 belongs). 3. Brahma വിധിഹരിഹരാഭി ഏകനമയൻ നിത്യരം നീയേ SidD. വിധിവിധിയാൽ Bhr. (=വിധാതു നിയാഗം). വി. ബലവാൻ തുലാം Anj. 4. act, manner, time ഉണന്നിരിക്കും വിധിയിങ്കൽ Bhg. = വിധയം, പോൾ.

വിധിചർത്താവു (1) a judge, (f.i. in Kutumb.), വിധികാരി.

വിധിഗതം (2) coming from fate സഖ്യം വി. VetC.

denV. വിധിക്ക 1. to decree, decide, doom എന്നുള്ളവർ ശാസ്ത്രത്തിൽ ഒരു ശിക്ഷ വിധിക്കുന്നില്ല, അദ്ധ്യക്ഷക്കൊണ്ടു വി'ച്ചിട്ടുള്ള വിധി നടത്തിപ്പാൻ TR. വി'ച്ചതില്ലാത്ത ആകാ to annul. താനേ ശിക്ഷ തരണിക്കു വി'ച്ചതോവാൻ CC. permitted. 2. to destine വിധിച്ചതേ വത്ര prov. (opp. കൊതിച്ചതു). കലത്തിന്നു വിധിച്ച കർമ്മം VilvP. prescribed. CV. വിധിപ്പിക്ക to obtain a verdict. part. ഇതി കഠിനം കർമ്മം വിധിതം കഷ്ടം BR. (better വിഹിതം).

വിധിപ്പെടുക (1. 4) to behave properly അവനെ കണ്ടു വി'ട്ടു KumK. revered (?) വിധിയൻ (3) Brahma വിധിക്കു രാമായതു പ്രളയം & വിധിയനും ഉണ്ടാം പ്ര. CS. വിധിലേഖനം (2)=തലയെഴുത്തു, f.i. മോദേന വാഴ്വാൻ ശിരസി വി. ചെമ്പ്യില ChVr. വിധിവചനം a precept V1. വിധിവൽ according to law, as prescribed വി'ത്താകംവണ്ണം Bhr. വി'ഖില കഴിച്ചു VetC. വിധിവിഹിതം (2. 3) God's will, fate വി. കഴിക്കത്താകുമേ Bhr.

വിധേയന, see വിധം.

വിധേയം governable (Tdbh. വിത), compliant ശാസ്ത്രവിധേയകാപദേശങ്ങളെക്കൊണ്ടു മനസ്സിലെ വി'മാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കു AR. to subdue. വി. വരത്തുക Brhmd. to gain, get. വി'ത്തിലുള്ള subject, at hand, convenient. (വി'മുള്ളവൻ favorite V1.). നിങ്ങൾക്കു വിധേയൻ No. vu. at your service. വി'യത്തില്ലാത്തവൻ 1. unruly, not subject. 2. not having the use of limbs.

വിധേയ (4) Loo.=പോൾ f.i. സത്തുക്കൾ കത്തു കൂടും വി. Bhg.

വിധു vidhu S. The moon വിധുവെന്നപാഹിമം ChVr. ധവളവി., വി. സുമുഖി VetC.

വിധുരം vidhuram S. (വിധ്). Isolated, wanting, miserable വിധുരശതി SiPu. വിധുരപ്രലാപം; വിധുരികൃതം ഭവനം R8.

(വി): വിധപംസം S. destruction. ആത്മിവി. Nal. end.—ശത്രുവിധപംസനൻ Mud4.

വിന vina T. M. (Tu. ben; prh. C. Te. വിൻ to pay attention to). 1. Action, vu. മിന; exertion പടയിൽ വിന പൊതു Mpl. അതിൽ വിന വരാതെ ഉപേക്ഷ വന്നാൽ VyM. പട്ടക്കുണ്ടോ പടയും വിനയും prov. 2. sin തീചിന & its consequences, pain, misery എന്റെ വി. ദൈവം അറിയും vu. അല്ലവും വിനയും troubles. ഇരുവിന വന്ന കൂടി No. vu. (2 troubles etc.) misfortunes come not singly. തന്നവിനകൾ അഴിവതിനു PT. pain. വിന എന്നു ചേതയിൽ മുഴുകുമേ RC. grief.—ജനിപ്പൊരു വിന പ്പാടും CG.

(വി): വിനതം S. bent.

വിനത N.pr. Garuda's mother KR. (modest.) വിനനാഴിക=വിനാഴിക f.i. വി. താ2സ്വിയാതേ TR. വി. യും ഉറങ്ങാതേ KR. വി. തോറും VetC.=വിനാശി q. v.

വിനയം S. 1. training, discipline, good behaviour. 2. modesty, meekness വി. വിപ്രരിൽ VCh. വിനയപൂർവ്വകം Bhg. reverently. വി'ബുലി=താഴ്മയുള്ള.—വിനയപ്പെടുക to be humble.

വിനയക്കാരൻ civil, affable, humble വിനയവാൻ AR. വിനയശാലിയാം വിദൂരക ChVr.

വിനവുക vinavuya T. aM. (Te. C. വിൻ to hear). To ask തന്നോടു വിനവുന്നമവിൽ RC.

(വി): വിനാ S. without (Acc. & Instr.). കിയിൽ ഭയം വി. AR. ശോകം വി. Nal. (also വിനാൽ vu.). ക്ഷമയാ വി. Bhg.—വിനാഭൂതം V1. negation.—വിനാഭൂതൻ bereaved.

വിനാശി S. moment, =24" or 6 വീഴ്പ്പ് CS. വി. കൾ നാ ഘടിക Bhg. vu. വിനാഴിക, വിനനാഴിക.

വിനായകൻ S. (leader, teacher) Ganapati.

വിനാശം S. destruction വിനാശകാലേ prov.

വിനാശകൻ a destroyer, വിനാശക്കാരൻ (trickster V1.). മിത്തയാകുന്ന കാഴ്ചവിനാശിനി SitVij. (f. വിനാശി destructive).

വിനാഴിക=വിനാശിക q. v.

വിനിമൻ S. sleepless.—വിനിമ്ര waking.

വിനിമയം S. exchange, ജ്ഞാതയാവുന്നവി. Bhr.

വിനിയുക്കൾ S. (part. pass. of യുജ്). loosed from, ഉണവി. Bhr.

വിനിമയം parting with any thing (in expectation of advantage), occupation.

വിനീതൻ S. (part. pass. of നീ). disciplined, meek എന്നും വി. Bhr. humble; continent.

വിനീതി = വിനയം; also വിനീത VCh.

വിനോദം S. (= വേഷം). Sport, play. വേഷനക്ഷ വി. prov. feat of juggler or dancer.

വിനോദക്കാരൻ a jester, facetious.

വിനോദി a player, juggler.

denV. വിനോദിക്ക to play. ചാഞ്ചാടിനന്നവി.

Nal. to joke, dance. രണ്ടുപേർ രണ്ടിൽ വിപ്പൻ DM. Si Pu. (vu. മിനോതിക്ക). അസൂയ പരക ഹിംസിക്ക ഇപ്രകാരം വിപ്പ കൊണ്ടു Arb: delighting in.

CV. ദേവിയെ വിനോദിപ്പിച്ചു AR. amused her.

വിനോദനം driving away സങ്കടവി. സല്ലമാ ശേഷം Nal.

വിന്ത vindā T.M. (വിദ്യ, വിചിത്ര) An ingenious work of art; a copper pot for treasure VI.

വിന്തം Tdbh. = വൃന്തം, A high number = വെള്ളം VI.

വിന്ദു vindu S. (prh. വിന്ദ, വിന്തു?). 1. A drop വക്വിന്ദുകൾ വേഷം എന്നും Sk. 2. semen വി. പാത്രം VCh. a testicle. 3. a mark, dot പകുത്തുമാറു വി. കൾ ഉണ്ടാകു Gan.; esp. = അനുസാരം. 4. Tdbh. വിന്തു a small insect.

വിന്ധ്യൻ or — S. The Vindhya range, വിന്ധിത പതിച്ചേർ KR.

വിന്നം vinnam S. = വിത്തം Found, gained.

(വി): വിന്യാസം S. 1. placing: പാദവിന്യാസം കിതമാട്ടം നോക്കി VetC. following foot-steps.

2. deposit. — വിന്യസ്യ Bhg. = വെച്ചു. — വ്യാജീവിന്യസ്സപശുസമാന VetC. entrusted to.

വിപക്ഷം S. hostile, opponent. — സ്വഭാവവി.

V2. antipathy.

വിപഞ്ചി S. = വീണ. — നാനാവതാരം നാരദൻ

വിപഞ്ചാസ്തുതിച്ചു ChVr. explaining.

വിപണി S. a shop. വി. വീഥിപ്പു & വി. കളി

ലും വീഥികൾത്തോറും നടത്തി VetC. bazars.

വിപത്ത & — ത്തി S. failure, calamity, danger

of 2 kinds ദൈവം (മലവെള്ളം, വ്യാധി, പട്ടുതീ, ള്ളിക്കു, മസ്സരി) & മാനുഷം (അരികൾ, മോരൻ, അധികാരികൾ, രാജവോളം നൂപലുപ്പു) KR.

വിപന്നൻ (part. pass. of പദ്) unfortunate, destroyed.

വിപരീതം S. 1. Perverse, opposed അതിൻ വി. തന്നെ പറഞ്ഞു Bhr. അവൻ ഇപ്പോൾ വിമോഹിതം, അവനോടു വിമോഹമറിയിക്ക Mud. inimically. നമുക്കു വിമോഹിതരായി, കമ്പത്തിൽ വിമോഹിതനാക്കു, നമ്മോടു വി. ചെയ്യുന്നവർ, നമ്മോടു ഏറിയ വിമോഹിതൻ നിന്നു TR. ചാണക്യനോടു വി. ആക്കി Mud. = വേപിരിച്ചു. നിശ്ചിതത്തോടു വി. Bhg. വിപരീതഭാവത്തിനെ പോക്കി SidD. the mad idea of opposites.

2. inverted മൂലം വസ്തുതിന്റെ വിപരീതക്രിയ (or വസ്തുക്രിയയിൽനിന്നു) Gan. CS. inverse mode of proceeding. 3. upset വിനാശകാലേ വിത ബുദ്ധി prov. അതു വിമോഹിക്കാത്തു AR. don't misinterpret, render absurd. — എന്റെ വിതക്കാരൻ my adversary.

വിപര്യയം S. inversion, reverse, change ഓക്കി വി. വന്ന സംഭവിക്കുകയല്ല PT.

വിപശ്ചിത്ത vibasāit S. (വിപഃ inspiration). Thoughtful, learned, a Pandit.

(വി) വിപാകം S. 1. ripening, digestion; med. working of remedies & their result. 2. moderation വി. എന്നിയേ പറയുമോ KR.

വിപാശ N.pr. (river) Hypasis KR., വിശി Bhr.

വിപിനം vibinam S. A forest.

വിപിനമരൻ a hunter; a monkey AR.

വിപുലം vibulam S. Huge, large, ample അതിവിപുലതരം AR. വിപുലമുത്തികൾ etc. ഗുണവിൻ VetC. the best. നമ്മവിൻ Mud. etc.

വിപ്രൻ viprah S. (വിപ്). Inspired, a poet, Brahman വിപ്രജാതിയിൽ വളർന്ന, ശോഭിക്കുന്ന വിപ്രശാപരന്ദൻ KU. വിപ്രേന്ദ്രന്ദൻ AR. വിപ്രശാപം Nid.

വിപ്രത CG. Brahmanity; also വിപ്രതപം ലഭിച്ചു Bhg., പ്രാപിച്ചു Brhmd. (Viśvāmītra).

(വി) വിപ്രമാണപരിചയം ചെയ്തും കടം VyM. without documentary proof.

വിപ്രയാഗം S. separation (of lovers).
 വിപ്രലോകം S. deceiving, disappointing. — വി
 പ്രലബ്ധ f. jilted. (part.).
 വിപ്രിയം 1. what is not liked വസിഷ്ഠൻ വി.
 ചെസ്തന KR. (so നുപന്മാർക്കു വന്നു പോക
 Mud.). ജനത്തോടു വി. ചെയ്തു Nal. to harm.
 2. aversion, dislike V2. — Cpds. സമിവ
 വിപ്രിയം Mud.
 വിപ്ലവം S. destruction, disaster.
 വിഫലം S. fruitless. ഭവാൻ വി'നായി ഭവിക്ക
 എന്നു ശപിച്ചു KR. impotent.
 വിബുധൻ S. 1. very wise, God. — വി'തം ജന
 നായ്ക്കു കിട്ടായ്ക്കു Bhr. — വിബുധന്മാർക്കു തു
 ണയായ (invocation). 2. clever വി'ർക്കന്നി
 ചു പരിച്ച VetC.; വിബുധ ഇല്ലായ്മയല്ല ChVr.
 വിഭക്തി (part. pass. of ഭജ്) divided.
 വിഭക്തി (modification) inflexion of noun,
 case (gramm.).
 denV. പായസത്തെ വിഭജിച്ചു Bhr. divided.
 ഭവ്യത്തിൽ ക്ഷേപം വിഭജിച്ചു (sic) SiPu.
 apportioned.
 വിഭവം S. display, power, wealth. പട്ടുവി'ൻ
 രംഗൻ ChVr. the cleverest is king. അവി
 ലധനവി. ലഭിക്കും Bhg. വചനവി'ങ്ങളാൽ
 കൊല്ലിനാൻ AR. with wonderful words.
 വിഭാകരൻ S. (വിഭാ splendour) the sun & വി
 ഭാവസ്വ. — ഉജ്ജിത വിഭാതിമ AR. it seems
 to me.
 വിഭാതം = പ്രഭാതം.
 വിഭാവരി (starry) night.
 വിഭാഗം S. distribution, share ശാസ്ത്രീകൾ ചു
 വി'മായി തിരിയ്ക്കും KU. വി'ഗ്രഹം a will.
 denV. വിഭാഗിക്കു (=വിഭജിക്കു) to divide
 രാജ്യത്തെ കമ്പതായി വി'ച്ചു Mud. — വി
 ഭാഗത allotment ഭവ്യത്തിന്നു വി. വന്നാൽ
 Anach.; വി. യുജ്ജ്വൽ discerning. — വി
 ഭാജകം dividing.
 വിഭാവന S. ascertaining, discrimination.
 വിഭാക്കിതം S. = വികല്പിതം q. v. — വിഭിഷ്ട
 വിഭാക്കിച്ചു abused. (denV.)
 വിഭീഷണൻ S. terrifying; N. pr. KR.
 വിഭ S. All-pervading, Lord ചെങ്കടാ ചലനേ
 എൻ ഉജ്ജിത വിഭവായി നിന്നു SidD.

വിഭക്തി S. glory ശുഭദർശിതത്തിന്റെ ഭക്തി
 യും വി. ധം Nal.
 വിഭക്തി 1. manifestation, glory എൻ വി.
 കൾ Bhg. മാണിജ്ഞ വി. ഉടയവൻ Bhr.
 (Viśnu). മൽപ്രസാദേന ലഭിച്ചു വി. യും
 Brhmd. superhuman power. 2. holy ashes
 (of Sivaites) കായേ വി. ധരിച്ചു നടക്കു Sk.
 വിഭുക്കണം S. ornament.
 വിഭുക്കിതം = simpl. decorated.
 വിഭംഗം S. fall. രാജ്യവി. loss of kingdom
 Nal. ബുദ്ധിവി. Brhmd. madness. മാറ്റുവി.
 AR. going astray.
 വിഭ്രമം S. 1. whirling. സംസാരവി. Bhg. con-
 fusion. മനോവി. AR. തോന്നുവാൻ എന്തൊ
 രു വി. Mud. 2. fascination, wantonness
 യുദ്ധവി. പൂഴു Sah. (=കാമം).
 വിഭ്രാന്തമേന്മയ്ക്കു Sah. having the mind dis-
 turbed, bewildered.
 വിഭ്രാന്തി S. = വിഭ്രമം, f. i. മാന്യതാ ചിത്ത
 വി. യോ SiPu. കാമവി. കൾ ക:ട്ടിനാൻ
 Bhg.
 വിമതൻ S. hostile, of other tendency വി'ന്മാ
 രുടെ വീര്യം ശരിപ്പിച്ചാൻ ChVr.
 വിമത്സരൻ Nal. not envious.
 വിമർശ, — ശ്ചം S. investigation, prudence.
 വിമലം S. pure വിമലസലിലം, വി'കീർത്തി Bhg.
 denV. വിമലീകരിക്കു to purify.
 വിമാതാവു S. a step-mother.
 വിമാനം S. (measuring through) a chariot of
 the Gods വിമാനചാരികൾ BC. വിമാനാഗ്ര
 ചാരികൾ AR. ആകാശ നക്ഷത്രത്തെക്കുറ
 വി. താണു, ഇറക്കുന്നു പലവി. നാരിമാർ Bhr.
 രാവചയൻ വി. ഇറങ്ങി KR. from the chariot.
 വി. പൊങ്ങും Bhg.
 വിമുക്തം S. (part. pass. of മുച്) released.
 വിമുക്തി liberation.
 വിമുഖൻ S. having the face averted, disliking
 മന്ത്രജ്ഞവി'ന്മാർ, മന്ത്രക്കരിവി'ന്മാർ AR. എ
 ന്നി'ൽ വി'രാജി വന്നിതോ Bhg. അന്യസ്ത്രീ
 വി'ൻ CC.
 denV. അന്തോന്നകർച്ചയ്ക്കു ബന്ധനം വിമുച്യ
 AR. repenting of their former life.

വിമുക്തിനായി വിമു AR. fainted.

വിമോചനം S. release, redemption, remission ശാപവി. നല്ല KU.

denV. വിമിക്ക to remit, deliver. [AR.

വിമോഹം S. bewilderment മായാവി. കളഞ്ഞു CV. മത്ഭാവേന വിമോഹിപ്പിച്ചു AR. hast kindly deceived us by human appearance.

വിംബല N.pr. & വിമ്മലനാട്ട The country തെക്കുകൂറ്റ; its prince വിമ്മലാധിപൻ, its backwater near Cōttayam വിംബനാട്ടുകായൽ.

വിമുക്ത vimmya T. M. (T. C. to be tight). To throb, sob, palpitate. ഉണ്ണും കൊണ്ടുള്ള വിമുക്ത V2. choking sensation. — വിമി, ബിമി & വിമിക്കുക No. vu. blubbering, വിമുക്ത ഇട്ടു മിടന്നു എടുക്കുന്നു sobbing of children. വിമിട്ടം 1. difficulty of breathing (see ഉമ —) 2. hiccup V2.

വിമിട്ടം So. No. vu = prec. 1.; met. being in straits, hard up.

വിമം viyam T. aM. Extension (Tdbh. foll.?). വിമുക്തിക്കു വിമം പറഞ്ഞു RC. boast? വിമങ്ങൾ പോരിൽ RC 36. in the great war.

(വി): വിമയ S. (V. ഇ). the sky പാരം വിമങ്ങി വി. മപ്പാൾ CG. പാവനവിയനമലയല ധരണികൾ SiPu. the five elements.

വിമഹി Gandharva.

വിമമ S. restraint, cessation.

വിമയ viyarkka T. M. (C. Tu. bevar fr. വെ hot). To perspire വീക്കയും വിശക്കയും Brhmd. ദേവലിംഗങ്ങൾ ഇളകി വിമയത്തിട്ടം Sah.—Impersonal അയ്യപ്പ മെയ്യിൽ എണ്ണം വിമയ കൂടി CG.

VN. വിമപ്പ് sweat, also pl. വി. കൾ പൊങ്ങും വണ്ണം കളിച്ചു CG. വി. കണങ്ങൾ Sk. മുഖ മണിഞ്ഞു വി. തുളികൾ RC.—വി. കരു in-flamed pimples V1. (Trav. വേക്കുരു).

CV. തിരുമേനി വിമപ്പിക്ക, വിച്ചുഴിയുക = ച വിട്ടി ഉഴിക KU.

വിമയം Tdbh. = വ്യവസ്ഥ.

(വി): വിമുക്തം S. separated മായാഗുണങ്ങളിൽ നിന്നു വിൻ AR.

വിമുക്തം S. separation യോഗവിമുക്തം Gan. addition & subtraction. — യോഗവിമുക്തം ഗുവിചാരം വെടികൊല്ലാ VetC. improper.

വിര virā T. So. (= വിര). 1. Seed of herba. 2. a grub.

വിര S. = വിരക, f.i. വിരകിൻ വേർ GP. ചു വന്ന കരുവായുള്ള വി. GP. (T. വിരക an Arum).

വിരക virayya T. M. (C. Tu. bera). To mix എണ്ണ വിരകി എതിരേ സേവിക്ക a.med. (= കഴച്ചു).

വിരക id. നീർ വീഴ്ത്തി വിരകി ഉരുളിയിൽ ഇട്ടു a.med.

വിരക No. a certain disease.

(വി): വിരകൻ S. (part. pass. of രഞ്ജ). indifferent, averso. രാഗിയും വിരകരയും SiPu. (two opposites). നിന്നെ കറിച്ചു വിന്നായി Bhr. tired of thee. വിഷയങ്ങളിൽ വി. disgusted with the world. സമസ്തവിഷയവി. Bhr.

വിരകി 1. aversion ഭക്തിയിൽ വി. Bhr. ഭാഗവതങ്ങളിൽ കിത്തവി. വരുത്തി Bhg. കൈപ്പം വി. യും വരുത്തി disappointed. ലോകവി. 2. ohaatity, unworldliness.

വിരകിതം S. made, വിരകിത തൊഴുകെയോടു RC.; composed as a poem തൻ ആക്കയായി. Brhmd. വിരിഞ്ചവി. AR. (the AR.).

വിരട്ടുക, see മി—So. പക്കികളെ വിരട്ടരുതു To frighten, scare.

(വി): വിരതം S. (part. pass. of രം) stopped. സങ്കടം വി. ആക്ക ChVr. to end.

വിരതി S. cessation, rest; also വിരതം.

V. പിടനയും വിരമിച്ചിട്ടു KB. rested not. വിച്ച Brhmd. ceased from fighting.

വിരയുക virayya T. M. Te. (C. Tu. biru tight, speed). To be eager, make haste പടക്കായി വിരയവേണം TP. വിരഞ്ചിച്ചുണ്ണം പറഞ്ഞു Bhg. (vu. വെരിഞ്ഞു). പന്ത്രണ്ടു തരം കഷ്ടം ഇളയം വിരയ a.med. easily, quickly. സേവിക വിരിയ നീ Bhr.

VN. വിരയ speed, haste. വിവിൽ, — വിനോദം, — വോടേ eagerly, quickly, well.

വിരൽ viral T. M. (Te. vrēlu, C. Tu. beraḷu).

spreading out, √ വിർ. 1. A finger, toe തള വി. 440=പെരുവി. (ഒന്നു—), ചെറുവി., ചുങ്ങിയ—(ചുണ്ടുവി., ചുണ്ടാണി), നടുവി. (കഴുവി. V1.), പവിത്രവി. (മോതിരം—). വി. ഞരമ്പുക 119. കാലിന്റെ വിരൽക്കണ്ണി 198 കീറിനൊതു, വി. ഉറന്നി നില്ക്കു. വിരലേ ധരിക്കാ Tantr. (=കൈ പിടിക്ക). വടി ൪ വി. കൂട്ടിപ്പിടിച്ചേടത്തോളം വണ്ണം ഉണ്ടു jud. 2. an inch, often വിരൾ TR. വെള്ളത്തിൽ ഒരു വി. താഴെ jud. കയറും ഇരുവി. പോരാതെ ചമഞ്ഞു Bhg. രഥം ഓടറെവിരലമെന്തു താഴ്ന്നിനാൻ Bhr. 3. ordeal വി. നേരേ വരികയില്ല KU. വി. മുക്കുക (നെയ്യിൽ). 825.

വിരലളവു measurement by the finger.
വിരലായം finger's length. ലളിട.
വിരലിട space between two fingers, also വിരവിരൽ(ൽ)ച്ചരട്ടു a bow-string. CG.
വിരൽച്ചുരു V1. a whitlow.
വിരലാഴ് (2)=8 ഉപാ=1½ inch.

വിരവു, see വിരയുക.
വിരശിക്കണന്ന Specified accounts of Rājas (Tdbh. of വിരചിതം? or വിരിച്ചൽ).

(വി): വിരസം insipid; dislike.
വിരഹം S. separation, bereavement by absence വിരഹച്ചാടി Bhr.; വി'യാതന, —യത്രണ etc. താമകവിരഹാഗ്നി KR.
വിരഹി absent, വി. ണി f. Nal. deserted (by the husband).
p. p. വിരഹിതം left, deprived of. വിറ വി. ആത്മപ്രസംസനം KR. avoided by.
വിരളം S. (fr. വിരൽ) loose, separated by intervals, rare.

വിരളി So. A scare-crow, see മിരളക.
(വി): വിരഗം S. absence of passion.
വിരഗി=വിരകൻ. [festid.
വിരാജിതം S. (part. pass.) illuminated, mani-
വിരാട്ട S. (rāj) a ruler; the next emanation from Brahma ജലം തന്നിൽ വി. ഞായി Bhg., also വിരാട്ടുതക്കൻ,—ചുമാൻ Bhg.
വിരാടം S. N. pr. Berar; a dye V1.
വിരാടപദ്യം, വൈരാടകരാജ്യം Bhr.
വിരാമം S.=വിരമം (under വിരതം); close, a final consonant like റ്റ, ക്ക, ര്ല. etc.

വിരി viri 5. (√ വിർ as in വിരൽ). 1. What is expanded, a veil, awning വി. കൊണ്ടു മുടി Trav. വിരിപന്തൽ=simpl. വിരിച്ചും വിരിപ്പി ലി മരക്കൊമ്പിലിരുന്ന മയിൽ KR. വിരിപ്പല്ല straw spread for cattle. വിരിപ്പടം a sheet. വിരിപ്പാച്ചു a cloth to the bride on the marriage day (loc.). വിരിയോല a natural umbrella in rain. 2. So. T. a pannel, pack-saddle. 3.=മരവിരി, നറുവരി (loc.)

വിരിയുക 1. To expand, open, blow വിരിഞ്ഞു വിരിഞ്ഞു പൂവുവെട്ടു കൊട്ടേയോച്ച Bhr. ഉണ്ണന്റെ മുഖനളിനം നന്നായിവി'യുനു Bhr. വിരിഞ്ഞു താമര KR. (with sunrise). കണ്ണിണ പാരം വിരിഞ്ഞു CG. (in agony). fig. to rejoice എല്ലാവരും ഉല്ല്യവിരിഞ്ഞിടമാറു Bhr. വിരിഞ്ഞ മാറത്തു KR. broad. വി'ഞ്ഞു പാടുക, കേഴുന്നു Bhr. aloud. 2. to split as ripe fruit; to be hatched So. 3. C. Tu. Inf.=വിരയ, f. i. വിരിച്ചെപ്പന്ന KR. ഭജിച്ചിട്ടുക പരമനാഭനെ വി. നി VCh.

VN. I. വിരിച്ചൽ So a split, gap; hatching.
II. വിരിവു expansion, breadth. വിരിവായി diffusely.

വിരിക്കു v. a. 1. To expand, spread, as a mat, hair കിടക്കമുട്ടി വി., പടിഞ്ഞാറേത്തട്ടിച്ചു വി'ച്ച TP. (for lying down). സിംഹാസനത്തി ഭേൽ വെള്ളയും കരിമ്പടവും വി'ച്ച KU. (in coronation). വിരിച്ചു പാടുക loud. 2. So. No. to hatch. 3. Inf. വിരിയേ V1.=വിരിയ, വിരയ. VN. III. വിരിപ്പു 1. bedding വി'പ്പിനും ഭാമുക്കു റ്റൈ ഏടുത്തു KR. (ascetics). പരപരയുള്ള വി'പ്പിൽ ഉറങ്ങി a rough bed. 2. crop, different kinds of paddy sown in April and reaped in August, മലവി. mountain crop (loc.). CV. I. വിരിയുക to open കടയെ വിരിത്തി (Coch.). — II. വിരിയിക്ക f. i. സൂപ്പൻ താമര കളെ വി'യ്ക്കുന്നു Arb.

വിരിഹലം capital laid out at interest. V1.
വിരിഞ്ചൻ S. (the self-expanding? or √ വിർ).
Brahma, വിരിഞ്ചാദി Sah. the Gods.
വിരിഞ്ചനൻ, — രിഞ്ചി S. id.
വിരിയം viriyam Tdbh. of ഉഗ്രം, മിരിയം

1. Game f. i. വി. കത്തിയവൻ huntg. 2. B. a paddy-bird.

വിരിയൻ T. So. a viper വി'ന്മാന്യ; വി'ൻ വള a striped bracelet = ഉഴക്കൻ. V1.

വിരിശു virishu B. A tree വിരിശിൻപട്ടം.

വിരതു viruthu T. M. (C. Te. Tu. ബിരുദ fr. ബിരു, T. വിൻ strength). 1. Valour = നായു V1., dexterity, developed power. അചമകറു വാൻ വി. ജു നീ KR. (Ganga). ഭോജിന്ന വി. ജു കൃഷ്ണൻ Bhg. accomplished liar. ജമരിൽ വി. ജു നീ Bhr. brave against oowards. പരരെ നി രസിപ്പാൻ വി. ടയ കണ്ണൻ ChVr. so ready to despise. പലവി. വാക്കി നടു Mud. boastful. ദൃ ള്യവി. പറഞ്ഞു RS. വി. ചൊല്ലു to relate heroic stories, brag. വി. കെട്ടുക V1. to challenge. 2. a prize gained by contest, trophy അത്മാ ശൈല വി. വിളിപ്പാൻ GnP. വി. വെക്ക also ചുരു പൊരുതു വി. ചെട്ടിപ്പാൻ Nal. a badge of honor, chain worn on the arm for challenge's sake V1. മുരളി വി. കെട്ടുക RC. പൊൻ വി. മോഹിച്ചു TR. രണ്ടു കൈക്കും വി. തരം TP. 3. a blazon, family device. രാജവി. 18 insignia. കൊടിതടവി. കർ Bhr. വി. കൊടി a banner. 4. a kind of rice = കശമ.

വിരതൻ an accomplished warrior, വി. ഇവൻ VetC. a hero. പോരിന്ന വി'ന്നാ രാമൻ KU. clever, eminent. ചെറുതു കറുതു പണിക്കു നല്ല വി. prov. വിരരിൽ വി'ന്മാൻ VCh. മൂവ് നിൽ വി. KR.

വിരത്തി virutti, Tdbh. of വൃത്തി, വൃദ്ധി. 1. Domain given to a king രാജാവിന്നു വി. കൊടുത്തു KU. 2. land granted rent- & tax-free to Government servants, feudal tenure വി. കാരൻ Trav. 3. a quick growing rice (= പുഞ്ച).

(വി): വിരോധം S. (part. pass. of രുധ്). 1. Opposed രണ്ടൻ വി'നായി നില്ക്കുമ്പോൾ CG. എഴുന്നെള്ളിയെടുത്തേക്കു വി'മായി നടക്കു TR. to act against. അവനോടു വി'മായി കാട്ടി Mud. വിരോധവചനം a word to the contrary. 2. hatred ഇരുവർക്കും അന്യോന്യം വി. ഉണ്ടാം Mud. വിരോധപ്പെടുക to be hindered.

വിരുന്ന virunnu T. M. (C. Te. വിരു, see വിരുക

kor വൃന്ദം). An entertainment, feast; number of guests, visit മരുന്നം വി. നു നാൾ, വി. ചോറുണ്ടു prov. വി. ഉണ്ടാൻ Anj. വിരുന്നണ കഴിച്ചു, മിടീരം പുക്കു വിരുന്നണണം ഉണ്ടു CG. അവരെ വിരുന്നടുവാൻ കൊണ്ടു പോയി KN. കാക്ക വി. കറിച്ചു കരഞ്ഞാൻ വി. വരും superlat. രണ്ടാൾ വി. വന്നു vu. [N. pr.

വിരുന്നൻ a guest, new-comer V1.; വിരുന്നൻ വിരുന്നാശൻ a guest; host. വിരുന്നക്കുണം, — വിളി invitation. വിരുന്നട്ടം = വിരുന്നൻ. (see ab.)

വിരുന്നണി an uninvited guest, parasite. വിരുന്നവാഴി = ഭരിപ്പുകാരൻ So., വിളമ്പൻ No. വിരപ്പു viruppu T. aM. (വിരയ). 1. Desire. 2. So. = വിരിപ്പു 2. f. i. വി. മുഴക്കം ഇറുവു വിള MR. വിരന്യക T. aM. to wish മേലൊന്നു വി'ന്നരി താമോതൻ RC.

[viler V1. (വി): വിരോധകൻ S. addressing roughly, a re-viരൂപം S. deformed, ugly. — രാക്ഷസിയെ വിരൂപണം ചെയ്തു KR. Bhg. mutilated, maimed. — ബന്ധുക്കളെ വിരൂപിക്കു വധത്തിന്നു തുല്യം (to deform by singeing the beard). വി'ച്ചച്ചച്ച Bhg. = വിരൂപനാക്കി വിട്ടു CC. — വിരൂപത (opp. ഭംഗി) ugliness.

വിരുക S. purging ഹട്ടിവി'ങ്ങൾ Nid. വിരോചനം id. വി. പോം, ഏറ്റം പോകിൽ; എന്നാൽ വി. നടന്നു പോം a. med. evacuation.

den V. വിരോചിപ്പാൻ മരുന്ന, also മോഹാരത്തിന്നു വിരോചിപ്പാൻ മരുന്ന a. med. VC. വിരോചിപ്പിച്ചുത്തമം Nid. to administer a purgative.

വിരോചനൻ S. illumining, the sun. വിരോധം S. (രുധ്). 1. Opposition. വി. പരക to speak against. വി. ചെയ്തു to hinder. പോടകങ്ങളെതിന്നു വല്ല വി. ഉണ്ടായിരുന്നവോ jud. what prevented him from going? സത്യ വി. വരുത്തുക Bhr. to break my word. 2. enmity വിപ്രന്മാരോടു വി. തുടങ്ങരുതു Bhr. നമോടു വി'ത്തിന്നു വരുന്ന ആളുകൾ TR. whoever attacks me. 3. check, restraint. അവന്റെ വക വി. തീർക്കു TR. attachment by law.

നാം വിരോധിച്ച വി. അവിടുന്ന് എടുത്തിരിക്കുന്നു TR. embargo, interdict. 4. objectionable തീയൻ അടുക്കേ വന്നാൽ അതു ഞങ്ങൾക്കു വി'മാകുന്നു jud. പുളി ബഹുവി. MC. (opp. ഇഷ്ടം). വിരോധക്കാരൻ, വിരോധി an opponent, foe. വിരോധാത്മം contrary meaning; for opposition's sake.

den V. വിരോധിക്ക 1. to oppose, hinder അഭിഷേകത്തിനെ വി'ച്ചാൻ KR. 2. to prohibit, അവകാശത്തെ വി'ച്ചു jud. denied the claim. എന്നു വി'ച്ചു forbade (=വിലക്കുക), പാട്ടം അടയ്ക്കുന്നതിന്നു വി'ച്ചു (also Aoo.). കിണറു കെട്ടുന്നതിന്നു വി. TR. പ്രവൃത്തി വി'ച്ചു Mud. took their office from them. 3. to stop, attach. അവരുടെ വസ്തുക്കൾ വി'ച്ചു, ഞങ്ങളെ വക കൈ വി'ച്ചു, വി'ച്ച മുളകു TR. അധികാരി നികിതിക്കു വേണ്ടി വിള വി'ച്ചിട്ടു ജാഗ്രൻ കൊടുത്തിട്ടു കൊയ്യുന്ന MR.

വിരോധധാക്കരി S. contradiction.

വിറ viṛa M. (C. To. fear, T. stupor, numbness fr. വിറ 5. stiff). Tremor. — വിറപ്പനി ague. — വിറവാതം paralysis. — വിറവീക്കത്തിന്നുത്തരം GP. വിറ കൊൾക CC. to shiver. — also വിറയൽ = വേപഥ med. ഭീതനായി വി. പൂപ്പു SiPu. — വിറയൽ a coward.

വിറക്കൽ T. M. To shiver, tremble ഗാത്രം വി'ച്ചു Mud. (from wrath). കൈലാസം വി'ച്ചു പോം SiPu. നോക്കിയാൽ നിലം വി'ക്കുന്നതെന്നു തോന്നുമതു a. med. an eye-disease.

CV. വിറപ്പിക്ക to cause to tremble; (also involuntary action). ദൃഢിയും ചുവപ്പിച്ചു ദേഹവും വി'ച്ചു Bhr. (in passion). വിറയൽ വി'ച്ചു രാവണൻ തല പന്തും അറുക്കും KR.

വിറക്കു viṛakku T. M. (വിറ or വൃക്ഷം?) Fire-wood വനേ വിറകിന്നുപോയി CC. വി. അടക്കി KN. ഇരുന്ന വിറകിന്നു ചേതം prov.; fig. വേവുന്ന തീയിൽ വിറകിടാതേ Pay.

വിറക്കു viṛakka T. M. (C. To. Tu. astonishment, വിറ). To become stiff as from cold ചത്തു വിറന്നു പോയി vu.; വിറന്ന inflexible. വിറക്കും V1. repugnance.

വിറങ്ങലിക്ക So. to be benumbed, grow stiff (No. വൃക്കലിക്ക).

വിറയുക B. To be covetous, see വിരയുക.

വിറുമ, see വെറുമ Port. An anger.

വിററു viṛṛu (see വില്പ). വിറരുന്നിനി Living by the sale of property. — വിററുന്നെന്നു പറയും കണക്കുനേ GnP.

വില്പ vila 5. (വില്പ). 1. Sale, ലാഭിയെ ലാസനാക്കു വില്പപ്പെടുന്നതു സമ്മതം may sell. വില്പപ്പെട്ട ശ്രദ്ധൻ VyM. = ക്രീതൻ; ആനയെ വില്പയാക്കി വിററാൻ, എനിക്കു വില്പയായി മക്കളിൽ ഒരുവനെ തന്നിടേണം KR. 2. price, value എന്തു (മുഴു or ആകുന്നു) വി. vu. how dear? അരി വി. പൊന്തി opp. ഇടിക, കെട്ടുക, താഴുക; വി. സഹായം ആകു cheap (easy terms). വില്പയുള്ള, — യേറിയ precious. വലിയ വി. dear (stiff terms). വി. ഏറുകൊൾക to buy dear. നാലാളുകൾ കാണുന്ന വില്പയെ to fix (=മതിക്ക), 80 മൂന്നുപീടികയും വില്പ നീന്തു കരണം എഴുതിത്തന്നു TR. വി. ലബധിക്ക, ഇരയ്ക്കുക, മുറിക്ക, വെക്ക to set, settle. വി. നിരക്കു to agree about. വി. ആകു sold; steady or firm market. കാട്ടിന്നുണ്ടാകും വി.; കൊടുക്കുന്ന വി. = തിട്ടം, കരാർവില; കിട്ടുന്ന വില്പയെ at any price; വില്പയെ കൊൾക, വാങ്ങുക, എടുക്കു to buy. വില്പത്തു വ്യം VyM. sum paid for. വില്പയെ തരികയില്ല KR. to sell, (also = is sold already, or is not for sale = വെറുതേ തരാം). S. character; pagoda musio (loc.). [income].

വില്പക്കാണ്ണ a fee on sale, നിലവി. KU. (royal വില്പക്കെട്ടുക to fix the price വീട്ടിന്നു 1000 ഉ

റുപ്പിക വി'ട്ടി No.; to pay it, B.

വില്പക്കറവ, വില്പനയ്ക്കു cheapness.

വില്പച്ചരക്ക (1) wares for sale. — (2) valuable.

വില്പച്ചേതം loss in cost price.

വില്പ തരിക to pay for something വി'രാഞ്ഞിട്ടു പുസ്തകം കൊടുത്തില്ല.

വില്പതീപ്പു B. a bill of unreserved sale.

വില്പത്തരം price of corn levied as a tax.

വില്പപിടിക്ക to fetch a price. പിടിപ്പുതു വി.

the price it fetches. തക്കവേ വ്യം വി. തില്ല Nal. is not valued. വി'ച്ച മുതലുകൾ MR.

valuable, opp. വി'യാത്ത വസ്തു VyM.

വില്പപോക id. to be saleable നായ്ക്കു: കുപ്പം

വി'കം prov. നിലക്കു നിന്നാൽ വിലക്കു പോകും will rise in value.

വിലമകൾ a prostitute. (T.)

വിലമരണം a valuable remedy. [TR.]

വിലയോലക്കരണം a bill of sale, f.i. of slaves വിലസഹായം cheapness; cheap.

വിലം vilam S. 1. (വിൽ). A chaam, hole PT. (in a tree, ground). 2. Tdbh. aM. (=ബലം) വലക്കെവിലം, തള പിരിയു വി. കനം ആക്കം വീച്ചു എന്നവ എല്ലാം RC.

വിലക്കം vilakkam T. M. (T. വിലക to recede, go asunder, √ വിൽ). 1. Prohibition, thwarting ഉത്സവം വി. ചെയ്യു Mud. 2. (C. Te. വില വിലി) a cramp, stitch വായുവി. etc. വാരിയെല്ലിന്റെ ഇട(യിൽ)നിന്നു ഒരു വി. vu.; difficulty of breathing വി'ത്തിന്റെ ഭീനം MR.

വിലക്ക 1. separation as during menstruation.

2. prohibition, interdict, embargo കടിയോന്മാരെ കണ്ടുതിലും കളുത്തിലും വി. ആയാൽ അവർ വി. സമ്മതിയേതെ നെല്ല കൊയ്യുന്നു, ജന്മാരികളെ വി., വി. കൾ കേട്ടു TR. = വിരോധം. മുതൽ ഏകുന്നതിന്നു തമ്പുരാന്റെ വി. ഉണ്ടു TR. the Rāja forbids paying taxes to the H. C. 3. a mark of attachment (law) വി. വെക്ക, എടുക്ക, വി. o തോലു KU. 4. = വിലക്കം 2. V1. 2.

വിലക്കുകോരിക B. the last course at meal.

വിലക്കുക T. M. 1. To separate, excommunicate. 2. to prevent നാണം വിലക്കുവേ കണ്ണടച്ചു CG. പുഴവി., ചാഴിവി. Mantr. ഉത്സവം വി. = മുടക്കി Mud. 3. to prohibit വാളുപോക്കം കരംകൊണ്ടു വിലക്കി Nal. വേഴ്ചാ എന്നു വി. KR. പോവാൻ വിലക്കിനേൻ Pay. forbade. വിലക്കിയതു കേട്ടില്ല TP. would not be warned. കാപഥത്തിന്നു നിന്നെ എന്താരം വിലക്കായു KR. അതതെന്നു വിലക്കൊല്ല Anj. don't refuse. എടുത്തു വിലക്കിയ സഭ്യ a feast where you are nearly forced to eat. കാമനം തന്നെ വി'വാൻ വല്ലാതെ CG. not saying I have enough. 4. to attach കോയ്മയിൽനിന്നു ആമയച്ചു വി. KU. നിലം വിലക്കിട്ടും നായർ നടന്നു TR. 5. to cross out writing.

CV. വിലക്കിക്ക, f.i. പറമ്പു വി'ച്ചു (4) interdicted cultivation TR.

വിലങ്ങ Inf. Across, athwart ധരണിയിൽ വി. വീഴ്ത്താൻ, വി. വന്ന ചാരൻ RC. ഒരു കോൽ അകലത്തിൽ നീളയും വി. യും ചിലരേഖകൾ ഉണ്ടാക്കു Gan. തുപ്പുന്നതു വിലങ്ങു പോം Nid. Also വിലങ്ങെന്ന & വിലങ്ങത്തിൽ വെക്ക; മൂക്കു വി'ത്തിൽ ചിലക്കുണ്ടു KR. വി'ത്തിൽ കടക്ക over stiles etc. — & വിലങ്ങനേ.

വിലങ്ങൻ = വിലങ്ങുകാരൻ a prisoner, വി'രാക്ക TR. (in war).

VN. വിലങ്ങൽ 1. crossing. 2. aM. T. a hill വി. കൊണ്ടുനിന്നാൻ, വി. നേർ വളർന്നു മെയ്യുണ്ടാർ RC.

വിലങ്ങ 1. what is across, cross-iron. വി. വഴി a road stopped up. വി.വാതിൽ a gate across the road. വിലങ്ങിലേ വാതിൽ a backdoor. ഏതത്തന്റെ വി.; വിലങ്ങിക്ക to transgress. 2. fetters വി.ൽ പൂട്ടി Nasr. വിലങ്ങു വെക്ക, ഇടുക്കു = തടവിൽ. വി.പുര a jail വിലങ്ങിടത്തിലിട്ടു Genov. വി.കൂലി prison-fees.

വിലങ്ങുക T. M. 1. to go aside വിലങ്ങിച്ചോയി.

2. to fall across, cross over; fall foul off, to be transverse ചോറു വി'ങ്ങിച്ചോയി = തടഞ്ഞു sticks in the throat. വിലങ്ങിവെക്ക to cross out writing (= വിലക്കുക 5.).

വിലങ്ങിക്ക 1. freq. V. id. വെണ്ണ മാറിൽ തടഞ്ഞു വി'ച്ചു പോയി, in consequence the rogue says: വീക്കുന്ന വീപ്പ് വി'ച്ചു പോകുന്നു CG.; so ഉരൽ വി'ച്ചു പോയി CG. വി'ച്ചുകൂടാ he cannot get out however he turn. 2. VC. to thwart V1.

(വി): **വിലക്കണം S. 1.** of different character പ്രകൃതിഗുണവി'നായ പുമാൻ Bhg. 2. indescribable, unprecedented, ugly ഗാത്രം കറുത്തു ചെറുതായി ചെമ്മേ വി'മായി ഭവിച്ചു Nal. വിലക്കുവിത S. (part.) f. ashamed ഉടുക്കുപ്പോകാതെ വി. യായി KR.

വിലപനം S. & വിലപിതം lamentation; ഇതുമങ്ങു വിലപിച്ചു Bhr. (& വിലപിക്കു q. v.) വിലയം S. destruction സലിലം ബലവാണെന്നു വി. ഇയലുന്നു ChVr.

വിലസൽ,—സിതം part. S. Sporting. വിധിവിലസിതം ഇതൊക്കെയും Mud. ordered by fate.

വിലസുക 1.=വിളക്കുക to shine, glitter വെളിച്ചമുള്ള വിലസും മഴയുള്ളികൾ KR. കമലങ്ങൾ എന്ന വിലതും വേന്തൻ കമൽ RC. ഇതി വിലസും തുടങ്ങി CC. thus armed. കമൽ എന്നിൽ വിലസണം മറുവില്ലാതെ മകരത്തിലേക്കു മുമ്പം പോയ CG. to be reflected, appear. 2. to play കേളി വി'ന്നു കണ്ടാൻ CC. പാരിടം തന്നിൽ കടന്നു വി'വാൻ Nal. to amuse themselves.

വിലാപം S. (ലപ്). lamentation ചിത്തം പിളന്നു വി. തുടങ്ങിനാൻ Si Pu.

denV. വിലാപിക്ക KR. UR. to wail തൊഴിച്ചത് ഏറ വിലാപിച്ചു വീണ്ടു മേഴും Bhg.

വിലാത്തി Ar. Vilāyat, Country; esp. Europe (with 18 വി. vu.), England വി. കപ്പൽ, വി. കൂരക്കു etc.

വിലാവു vilāvū T. M. (വിലക). Side, the chest വിലാപ്പറത്തു ഭണ്ഡം Nid. കൂടുന്നതും വി. ടയവൻ RC. broad-chested. — വിലാവെല്ലു a rib.

(വി): വിലാസം S. 1. play, sport, (=ലീല), ഭേദം വെൻ വി. അധിടക കഴു KU. God's manifestation, action. നിന്നുടെ ബുദ്ധിവി'ങ്ങൾ Mud. exhibitions of wisdom. മന്ത്രവിലാസം; ദൈവത്തിൻ വി'ത്താൽ Mud. providentially. ഇതിന്ന് ജഗദഗർഭൻ വഴി ഉണ്ടാക്കിയതു സങ്കാരിൽ വി'മാകുന്നു TR. a mark of God's favour towards the H. C. 2. dalliance, coquetry, female charm.

വിലാസിനി (f. of വിലാസി) wanton. ആയൻ വി. മാൻ CG. young women. വി. കൾ കാലുഴിക വേണം RS.

വിലിംബി, വില്യംബി Averrhoa bilimbi.

(വി): വില്യംബനം S. an unguent, perfume.

വിശോകനം S. (ശച്) a look അന്തിക വി. കൊഴു ഗോകവരക്കു Bhr.

denV. വിശോകിക്ക to see, look കിടക്കൽ വി'ച്ചു കൊണ്ടു, തരണിമാരെ വി'ച്ചു KR. — (part. വിശോകിതം).

വിശോധനം the eye കിവ്വവി. എങ്കൽ ഉഴു

Bhr. favors me—വിശോധനൻ (in Cpds.) eyed f. i. പങ്കജവി. etc. AR.

വിശോധം=simpl. സന്ധ്യാവി. Bhr.

വിശോഭനം S. temptation, seduction ചിത്തം വി'മായിച്ചൊന്നാൻ CG.

വിശ്വാഭാ S. adverse, opposite course വി'മ ക്തിയ CS. (=വിപരീത).

വിൽ vil 5. (Tu. also biru). 1. A bow സൊമിത്രീഭാഷ വിൽ വാങ്ങി AR. വില്ലെടുത്തുവെച്ചുടൻ കലച്ചു Sk. വില്ലെടുത്തതിൻ മുമ്പൻ SG. the first of archers. വില്ലും കോലും എടുത്തു KU. വി. കൂട്ടുക to get ready, പൂട്ടുക to brace, കലയേറുക etc. എന്നുടെ വില്പിനാണു Bhg. വില്ലാണു ഭോഷ്ഠു SG. — fig. വില്ലുകണ്ടു (a field). 2. the rainbow വി. കോരുക; also പച്ചവി., വാനവി., ആകാശവി. 3. Sagittarius ധനു. 4. a steel-spring, elastic etc. വില്ലുഴന്നു the notched end of a bow.

വില്ലാളം a Venetian ducat used for neck-ornament, also വില്പിട്ട കാളു V1. വില്പിട്ട പൊന്നു TR.

വില്ലുരപ്പു B. a class of bow-makers.

വില്ലാടു distance of a bow-shot നൂറു വി. ചെന്നു Bhg. അവാൻ നൂറു വി'ടുങ്ങു ധണ്ണ KR. (=വില്പിട്ട).

വില്പിടി the hold of the bow വി. മുറക്കുന്നില്ല AR. വി. പിടിച്ചു RS.

വില്പകം T. M. C. 1. contest, wrangling. — വി'ക്കാരൻ quarrelsome, litigious. — വില്പകിത to wrangle So. 2. (=വില്യം) adversity, difficulty. കാഴ്ച വി'മായി took a bad turn. വി'ത്തിലാക്കി endangered No.

വില്പൻ an archer, hunter അമ്പു കളഞ്ഞാൻ വി. prov.

വില്പാട്ടം vibration, elastic motion as of the eye കണ്ടുനന്നെല്ലിന്റെ വി. Nal. നറുങ്ങിപ്പിടി. Si Pu. ചില്പിവില്പാട്ടപട്ടങ്ങൾ VetC.

വില്പാളൻ, വില്പാളി an archer. വില്പി id., ആയിരവി., കരുവി., പുവി. jungle delities.

denV. വില്പിക്ക to be bent like a bow V1.; മരം (sawn) വില്പിച്ചുപോക No. — to be tipsy B.

വില്ലുകാരൻ an archer.

വില്ലം കത്തിയും ഉള്ളവൻ strenuous, energetic.

യാതൊരു പണിക്കും നല്ല വില്ലുകത്തിക്കാരൻ
നെ പോലേ equal to any emergency.

വില്ലുവലി, വില്ലുവില്യ archery.

വില്ലുവല്ലോർ a skilful archer.

വില്ലുനി (4) a certain snake.

വില്ലെഴുത്തു archery വി. അഭ്യസിക്കു Arb., വി
ല്ലെഴുത്തു B.

വില്ലുപ്പരിവെക്ക (loc. = T. വില്ലുപ്പരി flight).

വില്ലൊടിക്കാരൻ KU. an archer; നായ്ക്കാരൻ
ന്റെ ചങ്ങാതി (huntg.) prh. = വില്ലിടി.

വില്ലൊലി the sound of a bow വി. വല്ലത്തി Bhr.

വില്ക്ക vilka T. M. (വി.ല). To sell കട്ട വസ്തുക്കൾ
പലക്കും കൊണ്ടു വിറ്റു TR. sold to. — കൊ
ണ്ടുവി. to buy for sale. കൊല്ലുന്നവൻ a
hawker. — ക.ലോടം വി. jud. to sell as in a
shop. വിഹററടക്ക, വിറ്റു മുതൽ ചെയ്തു to raise
money by selling property. വിറ്റുൻ etc. (see
above). വിഹററടക്ക to squander. — met. സ്ഥാ
നം വിറ്റു ചക്കര തിന്നുക prov. No. to forget
one's position.

വില്പന T. So. sale രത്തങ്ങൾ വി'നെക്കായി
കൊണ്ടുവന്നു Arb.

CV. വില്പിക്ക to cause to sell TR.

വില്ല villa T. M. C. Te. A metal-plate (prh. =
വില്പം T.), a badge of poons (വില്ലക്കാർ).

വില്ലുതു Port. velludo, Velvet Vi. വില്ലുസ്സു
കൾ Nal.

വില്പം vilvam S. Crataeva religiosa = കൂവ
ളം, or Aegle, Limonia crenulata Buch.; the
fruit med. വില്ലുവാളികക്കായം കടിക്കു MM.;
the wood is used for യൂപം KR., the leaf holy
to Shaiwas വില്പപത്രാരാധന SiPu. വില്ലുപ
ത്തിരി Vi. വില്പപത്രവും ശിവരാത്രിയും prov.
വില്പാലി N. pr. temple of Viṣṇu (തിരുവില്പ
മാലമേലും ഹരിശ്ശാലിന song), തിരുവി
ല്ലായി, വില്പംപുരാണം VilvP.

വിവക്ഷ vivakṣa S. (വച്) Wish to speak,
വിവക്ഷിക്ക B. to wish, desire.

(വി): വിവരം S. bereaved വി'ങ്ങമായ പള്ള
ക്കളെ പോലേ & വിവരസലായേര KR.

വിവരം S. 1. Cleft, interval. 2. T. M. C.
details, particulars. വി. പറക to relate, state
distinctly. എന്നെന്നിങ്ങ വി. ഇല്ല MR. I cannot
say. കടിവി. കണക്കു, നാണുവി. കണക്കു list
of. പോയതീയരെ പേർവി. TR. are as follows.
ആൾ വി. കൂടാതെ MR. without specifying
the persons. വി'ങ്ങതാടു നമ്മോടു പറഞ്ഞു par
ticularized. വർത്തമാനങ്ങൾ വി. തിരിച്ചെഴുതി,
കാഴ്ചയിന്നു വി'മായി കല്പന എഴുതി, എഴുതി
വെച്ച വി. പോലേ TR. വി. കൊടുക്ക to explain.
ഒരു വിവരവും അറിയുന്നില്ല all in a maze.
S. often = പ്രകാരം f. i. നാം നടന്നുകൊള്ളേണ്ടും
വി'ത്തിന്നു കല്പന വരിക TR.

denV. വിവരിക്ക to detail, relate, explain
വി'ച്ചു ചൊല്ലി TR., (S. വിവരണം).

വിവർണ്ണം 1. changing colour വിവർണ്ണവസ്തു
Anach., opp. white. തിരുമുഖത്തിന്നു വിവ
ർണ്ണത പുരാ അറിയുന്നില്ല KR. discoloring
from emotion. 2. of bad complexion, സു
വർണ്ണരും വി'രും KR. low castes.

വിവർത്തം S. going round അതിനെ വി. ചെ
യ്ക്കു Bhr. = ചലംവെക്ക.

വിവരം S. will-less, not under control, mostly
= പരവര besides oneself, m. ഭയവിവര
ഏകയൻ Mud., കോപവി'ൻ; f. ആനന്ദ
വിവരയായി KR. — കാമവിവരത പോക്ക
ക Sk. — വിവരമെടുക്ക Bhg. to drive mad
with torments. — വിവശിഭാവം ഇയന്നു നി
നാഴന്ന CC. distracted. [Bhg.

വിവസ്വാൻ S. (the rising) sun AR., a Manu
വിവാദം S. 1. Contest, dispute മയ്യഴി അ
തിരിന്റെ വി. തീക്ക (= തക്കം), സാസ്സ'രാജാ
വകുടുമായി വി. ഉണ്ടായ അതിർ TR. 2. a law
suit. 3. Tdbh. വിവാതു കൂറി VyM. betted = വാതു.
വിവാദി a disputant, captious; also വി
വാദമാനന്ദാർ Bhr.

denV. വിവാദിക്ക, as അവകാശം വി'പ്പാൻ
to dispute the claim TR. & v. n.

വിവാസം S. exile. — വിവാസഭയം VyM.
banishment (distinct from പ്രവാ —) — സു
തവിവാസനാഭിയായുള്ള അമൃതം KR.

വിവാഹം S. Fetching the bride, marriage

വി. നിശ്ചയിക്ക to betroth. അവളെ വി. കഴിക്ക, ചെയ്തു to marry. സഹോദരികളെ വി. കഴിക്കുന്നവർ VyM. എന്ന വി. കഴിഞ്ഞു Bhg. when was the wedding? പുത്രന്മാർക്കു വി. ചെയ്യിക്ക, വേഗം ഇവർക്കു വി. കഴിച്ചിടുന്നു, നാലരക്കൊഴു പുത്രിയെ വി. കഴിപ്പിച്ചു KR. = വി. ചെയ്തു കൊടുക്ക to give in marriage. രണ്ടാം വിവാഹത്തിന്നുവേക്കിച്ച SiPu.

വിവാഹത്തോടുകൂടി, — സ്ത്രീ married. വി'മുഹൃത്തം the ceremony of മംഗല്യസൂത്രം.

denV. മാന്വിയാളെ പാണ്ഡിത്യൻ വിവാഹിച്ചാൻ VCh.

വിവാഹ്യ f. to be married.

വിവികരം S. (part. pass. of വിച്) separated, isolated. വി'ഭേദം V1. lonely. വിവികര വാസത്തിങ്കൽ തുണ Bhr.

വിവിധം S. diverse, various വിവിധതര വാത്കൾ Bhg. [municative.

വിവൃതം S. uncovered. വിവൃതമായാൻ KR. com-വിവേകം S. (√വിച് to sift). 1. Discrimination, discernment. വിവേകാവസ്ഥ years of discretion. വിവേകമില്ലാതെ ചമഞ്ഞു Mud7. destitute of penetration. 2. prudence ചെയ്തതിന്നാൻ ഒരു വി. മാന്വി RC. trick. നാനായുദ്ധത്തിൽ വിവേകത്താൻ VCh. of extensive military judgment.

വിവേകരത്നം N. pr. a Vēdāntic treatise VivR. denV. ജ്ഞാനത്താൽ വിവേകിച്ചു, വി'ച്ചു നോക്കും Bhg. to sift, discern, distinguish clearly.

വിവേകി judicious, a sage.

വിവേചനം S. (= prec. 1.) ധർമ്മധർമ്മവിവേചനസാമർത്ഥ്യം KR. വി. ചെയ്തു to discern, try.

വിശ viśa T. M. (C. bese, Te. vesa, fr. besi, C. vrā, Te. to throw, whence വിശുക). 1. A spring-trap, snare for birds = തൊള്ള, കണ്ണി V1. വിശകൊച്ചുക to set a trap. 2. T. a lever (തൂലാ 472). 3. a tendon വിശ അറ്റത്തു കൊന്നു huntg. (of a boar) വൈവഞ്ചി അറ്റക്ക. 4. blinds of bamboos വെശ തുകുക vu.

വിശക്ക (T. C. to be impetuous, angry. Te. visuku, Tu. C. bēśara fatigue). To be hungry,

have appetite വിശക്കാൻ തക്കതുണ്ണെന്നു prov.; എന്നിങ്ങ വിശക്ക impers.

VN. വിശപ്പു 1. hunger, appetite പഴം തിന്നിട്ടു വി. കെട്ടു TP. വി. അടക്കുമാറില്ല മമBrhmd. I am always hungry. വി. പൊറാഞ്ഞിട്ടു Bhg. driven by hunger. അവരെ കൈയും ഇന്ന (or തിന്ന?) വിശപ്പുകീടവാൻ KR. I shall eat them all. യാതൊരാളുടെയും വി'ം ഭാഗവും അറിഞ്ഞു കൊടുക്കുന്നവൻ No. vu. = ധർമ്മിപ്പൻ. 2. (loc.) the stomach.

(വി): വിശകലിതം S. = simpl. ഗജജന്തങ്ങൾ വി'മായ്മഞ്ഞു KR. shivered.

വിശങ്കം S. fearless വി'മാംവണ്ണം പാരഞ്ഞു KR.

വിശദം S. clear; pure (of medicines, also a kind of സ്തംഭം, water-like GP.) വിശദഭക്തി Nal. വി'ഹൃദയൻ, വി'മതി Mud. വി'മായി കാണാൻ Arb. clearly.

വിശയം S. 1. doubt വി. ഇല്ലേതും KB. 2. Tdbh.

= വിഷയം or വിശേഷം extraordinary. ഇതിനെ നല്ല വി. ഇല്ല TP. what a sight!

വിശരി viśari (T. വിചിരി see വിശ, or S. വൃജന). A fan വീശുന്ന വി. യും ധരിച്ചു KR. ശീപ്പു ൨ വി. യും കൊടുത്തു TR. വീശുവാൻ ആലവട്ടം ചോറിയും വി. യും PT. — വിചരി V1. B.

വിശദ No. a storm of rain.

വിശദക to fan, flutter with wings V1.

വിശക് = വിയക് Brhmd.

(വി): വിശല്യകരണി S. one of the 4 heavenly medicines, extracting arrows from the wounded V1. AR 6.

വിശസനം S. slaying പശുവി'ങ്ങൾ ചെയ്തു KR. (priests in sacrificing).

വിശാഖ S. (branchless) the 16th lunar mansion, right leg of Bootes അയോദ്ധ്യേക്കുളൊരു വി. നങ്കരം മയങ്ങിപ്പോയിതു KR. (when Rāma left). വാനിടെ ഉറക്കിനോട് ഒളികൾ വിശാഖന്നോടടു വെന്നികൊള്ളും RC. — Tdbh. വിശാകം id., see വൈയാധി. (al. വൈയാധി.) KU.

വിശാഗരി Port. bisagra, A hinge, iron band or clamp കരുവാറോടു വിശാധരി വാങ്ങി TR.

വിശ്വാസതി S. (viś house, people). A king.

(വി): വിശാരദൻ S. experienced, skilled. മായാ വി. VetC. a sorcerer.

വിശാലം S. spacious, large, broad. വി'ലോചനൻ KR. — വിശാലത width.

വിശിഖം S. (tuftless) an arrow മുച്ചയുള്ള വി'ങ്ങളെ ഏല്പാൻ ChVr.

വിശിഷ്ടം S. (part. pass. of ശിഷ്) distinguished. ഗുണവി'ൻ distinguished by qualities. — ജ്ഞാനവിശിഷ്ടത being possessed of wisdom.

വിശുദ്ധം S. pure, holy, innocent വ്യാസൻ വി'മായി ചമച്ച ഭാഗവതം Bhg. മന്ത്രദേവതാപ്രീതികൊണ്ടു നീ വി'നായി SiPu. — വിശുദ്ധി S. holiness ഗുപ്തം കളഞ്ഞു വി. വരത്തേണം Bhg. വി. വരം was purified.

വിദേശക്കം S. (ശിഷ്). 1. Difference, preference ചന്ദ്രനും താരനും ഏതു വി. ഇല്ല Mud. quite comparable. സുതര കാണനും നഗരം എന്നതും വി. ഇല്ല KR. both are indifferent to him. 2. distinction, eminence. വി'മായില്ല especially. ഭൂഷണം കൊണ്ടു വി. വരത്തുക Nal. ഭാഗവി'ങ്ങൾക്കു തക്കവണ്ണം VilvP. kinds of gifts. 3. something extraordinary (see വിശയം 2). വി. കാഞ്ചനാഭം a spectacle. എന്നേ വി'മേ Bhr. wonderful. 4. detail, a narrative കലി വി'ങ്ങൾ പറഞ്ഞു Sah. described K. വി. പറക to tell news, talk. വി. പറയുന്നില്ല jud. could no more speak (wounded). വി. ഉടങ്ങിയിട്ടില്ല we did not exchange any words. 5. (loc.) gift of feast-cloth to a mistress, on Attam & Onam.

വിദേശക്കം 1. distinguishing; an attribute.

2. =തൊടുകുറി a religious mark. [V2.]

വിദേശക്കം (S) a drama വി. കാട്ടി കല്പിക്ക വിദേശക്കത്താനം discerning wisdom പൊണ്ണനാക്കുണ്ടോ വി. SG.

[Adv.]

വിദേശക്കണം an attribute (gramm. = Adj. & വിദേശക്കതം = 1. 2. f.i. വി. പ്രേമത്തുക to prefer. വിദേശക്കദിവസം a special day, festivity. ക്രിസ്റ്റ് മിസ്സ് വി. Christmas.

വിദേശക്കുലം = വിദേശക്കത്താനം.

വിദേശക്കൽ Abl. especially, chiefly, even more; also വിദേശക്കതം.

denV. വിദേശക്കിക്ക 1. To excel ഇവ ഏല്പാറെക്കൊണ്ടും തൊപ്പൻ വി'പ്പാൻ KU. 2. to exhibit തുറന്നുവേക്കും വി. യും ചിലർ Nal. —

adv. Part. വിദേശക്കിച്ച 1. distinguishing, concerning. ഭാരതഖണ്ഡം വി. ചോദിച്ചതെല്ലാം Bhg. about. 2. particularly, വി. കണ്ടും യെങ്കിൽ TR. any thing of importance. പൊന്നും തരുവാൻ വി. Nal. 3. besides, വി. കണ്ടും ഏഴതുക TR. any thing further. പിന്നേ വി. VetC. and then. ദേവകളെ നമസ്സരിച്ചുകൊണ്ടു വി. എൻ ഗുരുവിനെയും വണങ്ങിക്കൊണ്ടു KU. moreover. വി. തിന്മയിൽ നിന്നു ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ചു കൊൾ്കു Nasr. = and. — Also വിദേശക്കിച്ചം f.i. സ്ത്രീ സംഗം വി. നരകചാരം Bhg.

വിദേശക്കും S. what is to be distinguished; gramm. a Substantive (or Verb, see വിദേശക്കണം).

(വി): വിദേശക്കം S. = അശോകം griefless.

വിദേശാധിതം S. (part. of ശുദ്ധ്) purified, corrected as writings.

വിശ്രമം S. (ശ്രം) repose. വിശ്രമക്കുറവു want of rest. വി'മാത്ഥം VetC. = വിശ്രമിച്ചാൻ; also adj. സശ്രമനെ വി'നാക്കിനാൻ വാക്കുകൊണ്ടു CG.

denV. വിശ്രമിക്ക AR. ശോഭിച്ചതിൽ വി'ച്ചാൻ Bhr. rested.

part. pass. വിശ്രാന്തൻ rested.

വിശ്രാന്തി S. = വിശ്രമം.

വിശ്രാമം S. = വിശ്രമം.

വിശ്രുതം S. 1. celebrated, famous, known. Bhg.

2. = വിശ്രുതി fame V1.

വിഭേദം S. separation (of lovers).

വിശാഗ്രം viśvām S. (simil. ശാഗ്രം). 1. All = സർവ്വം; also Superl. f.i. വിശാപവിശ്രയാം കീർത്തി Brhmd. വിശാപവിശ്രാമിയായുള്ള കൃപൻ Bhr. 2. the universe, world ഇക്കണ്ടു വി. അശേഷവും GnP. വിശാഗ്രാകൃതിസ്ഥിതിനാശനകാരണൻ Sah. [Bhg.

വിശാഗ്രാർച്ച N. pr. the heavenly Architect.

വിശാഗ്രാസം all-absorbing, as മണിയും ഒളിയും VedD.

വിശ്വജിത്തു a sacrifice on the 4th day after
Viśu KR.

വിശ്വഭാവകൾ a class of Gods concerned in
Śrāddha വി'ഭം പിതൃക്കളും വിവാഹം ഉഷാ
യി Brhmd. (in പുത്രകാമേന്ദ്രി AR1.)

വിശ്വനാഥൻ S. Siva = വിശ്വപതി.

വിശ്വനാഥൻ Viśnu വി. അവതാരം ചെമ്പ്
തിനായേ, AR.

വിശ്വംഭര all-sustaining, f. the earth; വി'ൻ
Viśnu, Sah.

വിശ്വരൂപം taking all forms, transmigration
in all shapes; വി'ൻ Viśnu.

വിശ്വാതമാവു S. Brahma as the world-soul, (വി
ഷ്ണുവി. AR.) [കൌശികൻ.

വിശ്വാമിത്രൻ S. N. pr. a famous Muni, AR. =
വിശ്വശാസരൻ Lord of all; Siva.

വിശ്വൈകം = ലോകൈകം, f. i. വി'നഃപരൻ
Sah., വി'ധനഃപരൻ Bhr., വി'മുനഃപരൻ
Mud. a paragon of —.

(വി) വിശ്വസിക്ക 1. to trust, confide എന്നെ
വി'ച്ചാലും KR., Brhmd. വി'ച്ചുറങ്ങിനാർ Bhr.
made bold to sleep. നമ്മെ വി'ച്ചവർ, — ചു
നില്ക്കുന്ന ആളുകൾ TR. my adherents. കമ്പ
ങ്ങി ആശ്രയം വി. or കമ്പങ്ങിക്കു വി'ച്ചു TR.
relied on. കമ്പങ്ങിയിൽ വി'ക്കുന്നതു നന്നു to
be faithful to the H. C. കടം വി'ച്ച വർത്തകൻ
who trusted me with the loan. നമ്മുടെ കാര്യ
ത്തിന്റ കാര്യം അവനെ തന്നെ വി'ച്ചു TR.
entrusted him with all my concerns. വി'ച്ചിട്ടു
ചരിക്ക treachery. നിന്നെ വി'ച്ചു പുറപ്പെട്ടു on
thy account. 2. to believe, with Acc. Loc.
എന്നു. 3. to take refuge in കാടു വി'ച്ചു TR. =
ചേന്തൻ retired to. 4. to form a connexion,
marry താമ്രസിരിശ്വരൂപത്തിൽ വി'ച്ചു KU.

CV. വിശ്വസിക്കുക to give confidence, make
bold or secure രാജാവിനെ വി'പ്പാൻ Nal.
വി'ച്ചു PT. gained his confidence. വി'ച്ചു
ചതിപ്പാൻ PT. to mislead.

part. വിശ്വസ്യൻ 1. trusted വി'രായ വീരന്മാർ
KR.; a confidant നീ അവനെ വി'നായല്ലോ
പരോളം ഉള്ള CG. വി'രായി തങ്ങളിൽ ചൊ
ല്ലി; also confidant, bold. 2. = വിശ്വാസ്യൻ

trusty, faithful. വി'നായ വി'ദൻ & വിശ്വാ
സമുള്ള വി'ദൻ Bhr.

വിശ്വസ്യത trustiness, faithfulness (Christ.).

വിശ്വാസം S. 1. trust. വി'തോടുകൂടെ Nal.
securely, confidently. 2. faith, belief.
3. faithfulness, devotion ഗുരുഭിജ്ഞാനിയിൽ
ഒരു വി'വും KR. 4. love, intimacy, Nāyar's
connection. നാരിവി. amour. വി'വീടു the
house of a mistress. അവർ അവരോടായി
വി. തുടങ്ങി vu.; നീചവി. Nal.

വിശ്വാസകാരി convincing. ജനവി. ChVr.

Viśnu as gaining men's faith & devotion.

വിശ്വാസക്കാരൻ (1) a trustworthy agent as of
a Rāja നമ്മുടെ വി. TR.; (4) a lover (loc.).

വിശ്വാസക്കേട് (3) unfaithfulness സ്കാരിൽ
വി. കാണിച്ചു, അതും കെട്ടിയവളായിവി.
ഉഷായിട്ടും ഇല്ല TR. വി. ഉഷാക്കി Mud.
committed treachery.

വിശ്വാസവ്രാതകം treachery, also വിശ്വാസ
പാതകത്തെ കരുതുന്ന GnP.

വിശ്വാസപാത്രം, — ഭൂമി proper object of trust.
വിശ്വാസയോഗ്യം (1) reliable; (2) credible
വി. അല്ല MR.

വിശ്വാസവഞ്ചനം breach of faith, perfidy വി'
ങ്ങർ ചെയ്തു VCh. വി. സിംഹത്തിന്നില്ല PT.
വിശ്വാസി trusting; a believer.

വിശ്വാസ്യൻ trustworthy; reliable. ഭക്തൻ
അഭിവവി. AR. faithful.

വിശ്വാസ്യതയോടെ എല്ലാം നടത്തി vu.
trustily, with fidelity.

വിശ്വൈകം, see under വിശ്വം.

വിഷം viṣam S. (√ വിക് to effect). Tdbh.

വിഷം a. med. 1. Venom, virus, poison, of 3
kinds കടിവി., കടിവി. (also ചൈവി. ശമിക്കും
a. med.), നാവി. (വാഗ്വി.); ജനങ്ങൾ ചെയ്തു
വി. തീരും Tantr. പല്ലി —, കഴുത —, വാനര
—, വൃത്തിക വി. തീരും a. med. അവനെ വി.
തിങ്ങി he was bitten. വി. തീങ്ങി മരിച്ചവൻ
പ്രേതമായി ചമയം PR. മേല്പട്ടഴിഞ്ഞാൽ വി.
കയറും, കീഴ്പ്പട്ടഴിഞ്ഞാൽ വി. ഇറങ്ങും Tantr.
to spread, take effect, opp. to be counteracted,
extracted സ്വപ്നം കൊത്തിവി. കയറി vu. വി.

മറക്കുക, കഴിക്ക to expel poison, the work of Kuravara, enchanters. വി. വാങ്ങി ഭക്ഷിച്ചു ഭി വനെ കളയും TR. to poison oneself. 2. any virus, dangerous matter പ്രാണങ്ങളിൽ വീക്കവും വിഷവും തീരും Tantr. inflammation. വി. അപഹരിക്ക to eat what is cooked by a person of other castes—വിഷനാരി, —പുട്ടി mad. —fig. അജ്ഞാനവിഷഹരം Bhr. കന്യാ വിഷപ്രയോഗം Mud.

വിഷക്കടി the bite of snakes etc.

വിഷക്കല്ലു a famous remedy for snake-bites (വിഷക്കല്ലം).

വിഷകൃണ്ണം Mud. poison-powder.

വിഷച്ചോറു poisoned rice വി. അശിപ്പിച്ചു Bhr.

വിഷജപാല deadly poison, the action of venom.

വിഷത്താൻ No. Cal. hon. the Cobra de capello, as object of adoration, Palg. vu. in വെഴ അൻ കാവു.

വിഷഭിഗ്ദ്ധബാണം = വിഷം തേച്ചയമ്പ, f.i. വി'ണോപമം KR.

വിഷധരൻ a snake വിഷഭിക്ഷുസ്തന്നിരലയ നായ വി. Bhr.; Siva.

വിഷനാരി Mud. (2) a dangerous woman. So വിഷതരുണി, —കന്യക Mud.

വിഷനാഴിക 4 Ind. hours in each Nakshatra that presides over the day, beginning in തിരുവാതിര after the 11th ന., in മകയിരം, മേതി, വിശാഖം, തൃക്കേട്ട after the 14th etc. നക്ഷത്രം.

വിഷനീർ 1. poisonous fluid ചോരമായിട്ടുള്ള വി. Mud. 2. the offensive sea-water at the close of the Monsoon.

വിഷനേരം V1. a bad hour.

വിഷപാനം taking poison വി. കരുതി CC.

വിഷപ്പല്ലു a poisonous tooth, വിഷദന്തം.

വിഷപ്പല്ലു = പുൽവിഷം q. v. [Bhg.]

വിഷഭയം danger from poison വി. കണം ഇല്ല വിഷഭക്തി taking poison ശത്രു തന്നതും ബലാൽ കിട്ടിയതും PR.

വിഷമന്ത്രക്കാരൻ a snake-catcher.

വിഷമുഷ്ടി a medicinal oil.

വിഷവാതം V1. epilepsy.

വിഷവിദ്യ = വിഷവൈദ്യം, f.i. ഒരു വിദ്യ പഠിക്കിലും വി. പഠിക്കേണം വി. പഠിക്കിലും വിഷമിച്ചു പഠിക്കേണം prov.

വിഷപ്പുഷ്പം Andrachne trifoliata.

വിഷവെള്ളം the water covering the ground at the beginning of the Monsoon (causing പുഴക്കടി to the feet).

വിഷവൈദ്യൻ V1. a dealer in antidotes; വി'ദ്യം the cure of poisons by charms, drugs, etc.

വിഷഹരൻ expelling poisons, also വിഷഹാരി; സ്പ്പവിഷഹരണം Bhr.

(വി): വിഷണ്ണൻ S. (part. pass. of സഭ്; opp. പ്രസന്ന). Dejected, desponding പാരംവി'നാം Nal. — അതിവിഷണ്ണനായി f. KR.

വിഷണ്ണത = വിഷാദം.

വിഷമം S. (സമ). 1. Unequal, uneven വി'ചിത്തന്മാർ Bhr. (opp. സമചിത്തൻ). വി'ചതുരശ്രം Gan. a Trapezium. 2. rough, troublesome, dangerous വി'പ്രഭേദങ്ങളിൽ കേറി VyM. വിഷമരംഗം KR. mischievous. വിഷമജ്വരം violent, malignant fever. 3. difficulty ചെയ്യാൻ വി. ഒട്ടും ഇല്ല TR.

വിഷമത trouble, danger വി. പെരികയുണ്ടു Mud. തെല്ലം വി. കൂടാതെ VetC. easily.

denV. വിഷമിക 1. to be difficult. വി'ച്ചു പുണ്യ V2. almost incurable. 2. to be in great difficulty or trouble.

CV. വിഷമിപ്പിക്ക to harass, perplex.

വിഷയം viśayam S. (വിഷ് to rule). 1. Country, province, department. പാഞ്ചാലമാം വി. Bhr. മഗധവി. ആമിതു KR. 2. range, object of sense or desires കർമ്മവി., ജ്ഞാനവി. VedD. ഇന്ദ്രിയവി'ത്തിൽ തൃപ്തിയില്ല, ക്ഷണികങ്ങളാം വി'ങ്ങൾ ഭൂഷിക്ക Bhg. വി'ങ്ങളിൽ വീണു മുങ്ങി Anj., നീന്തി വലക ChVr. വി'ങ്ങളെ മഞ്ഞുവെച്ചു കാക്ക Nid. The വി. of the 4 അന്തഃകരണങ്ങൾ are: of മനസ്സ്: സങ്കല്പം, of ബുദ്ധി: നിശ്ചയം, of ചിത്തം: ചാഞ്ചല്യം, of അഹങ്കാരം: അഭിമാനം Vednt. വാച്യനോവി'മല്ലാത പരബ്രഹ്മം Brhmd. unspeakable, unknowable. 3. object, relation പണം വി'മായി concerning money. ജന്തുക്കൾ വി'മായി കൂപയില്ല SiPu.

ഭക്തന്മാർ വി'മായുള്ളൊരു പാരവശ്യം AR.; അങ്ങനെ ഇരിക്കും വി'ത്തിങ്കൽ when thus circumstanced (translation of S. Loc. absol.)

വിഷയജ്ഞാനം, — ബോധം (2) secular knowledge.

വിഷയമരം intoxication by sensations.

വിഷയസുഖനിരതൻ Si Pu. sensual.

വിഷയാത്മരം a sensualist. വി. ക്ഷായുള്ളവർ ഏങ്ങനെ സുഖം, സംഗീകമായ വി. കൾ Bhg. worldlings.

വിഷയി id., വി. ജനങ്ങൾ GnP. (opp. മുദുക്കു).

വിഷയികരിക്ക to make something one's object, to place before the mind AdvS.

വിഷയേന്ദ്രിയം organ of sense നേത്രരസനാഭി വി'വികാരം ശ്രോത്രിയനും ഉഷ് ChVr. is tempted by lusts. [സ്രാനം].

(വി): വിഷാണം S. a horn; a tusk (=അവ വിഷാഭം S. (സാഭം) lassitude, dejection, low spirits വളരെ വി'മായി TR. (less than ള്ലം). പാരം വിഷാഭവാൻ Nal. desponding, also വിഷാഭി.

denV. വിഷാഭിക്ക to faint, despond, grieve വിഷാഭിയായ്ക്കു എന്ന വിശ്വസിച്ചിട്ടു Bhg.

വിഷ്ണുവി വിഷ്ണു, Tdbh. of വിഷ്ണുവാരി A snake-charmer വി. യെക്കഴു പാമ്പുപോലേ prov.

വിഷ്ണുൻ Anach. title of the foremost Sanyāsi (see പിടാരൻ), also വിഷ്ണുനകന്മാർ, വിഷ്ണുരോടികൾ KN. a class of Ambalavāsis with half Sanyāsi manners.

വിഷ്ണുലരി V1. = വിഴ്ണുലരി.

വിഷു viṣu S. (ഭിഷു? G. 'iso). 1. Equipped 2. equinox, chiefly the feast of vernal equinox (see കാണം). മേടസംക്രാന്തി വിഷുപുണ്യകാലം, തൃപാസംക്രാന്തിവിഷുവൽപുണ്യകാലം TrP. 1st of Mēdam = 10th April. വിഷുവിൽ പിന്നേ വേനൽ ഇല്ല prov. കാണവും വിഷുവും വരാതേ പോകട്ടേ old prov. (Tiyars, on account of കടിയറിപ്പു).

വിഷുക്കണി the first thing seen on Viṣu, ominous for the whole year, hence വിഷുക്കണീട്ടം, presents, annual fees (from കടുമനീർ etc.) are given on that morning;

even temporary houses are erected by the combined efforts of several families & filled with costly & auspicious objects (കണിപ്പുര). വി. കാണു.

വിഷുഫലം result of comparing the nativity with the equinox, f.i. റം കൊല്ലത്തേ വി. വേഴ്ചില്ല, കായ്മല്ല (ന്നല്ല) augurs bad harvest, sickness, etc. vu.

വിഷുവൽ = വിഷു q. v., രാപ്പകൽ ഭരണസമയം.

വിഷുചിക S. (f. of വിഷുച). Spasmodic cholera, = നിക്കോമ്പൻ Nid.

(വി): വിഷ്ണു S. a bar, diameter; a യോഗം. വിഷു വിഷ്ണു S. (part. pass. of വിശ്) Entered, penetrated.

വിഷുഫ വിഷ്ണു S. (height of heaven). The world. വിഷുപകാരി Vednt. a worldling. വി'പേശാൻ Bhg. വിഷുപത്രയേശാൻ VetC. God.

(വി): വിഷ്ണു S. stopping, fixing. ഭൂപങ്കൽ പാലവി. ചെമ്പിരിക്കും ലക്ഷ്മി PT. planting the feet. [വി. GP51.

വിഷുഭി S. checking motion ഏറം ഗുരു വിഷുരം S. rushes, seat of Brahmans ഭൂമി ക്കു വി. മുമ്പായ പുഴ CG. വി. കൊടുത്തു സല്ലരിച്ചിരുത്തി VCh.

വിഷ്ണു viṣṇi S. (labour). 1. The 7th moveable Karānam, one of നവഭാഷം, f.i. വൃത്തികൾ ശിയിൽ വി. ഇല്ലല്ലി ചൊൽ CG. വാവിൽ വി. സിംഹം astr. 2. Tdbh. of വിഷു V1.

വിഷു viṣṭha S. (& viṣ, വിശ). Faeces, also വിഷുമൃതം VyM.

വിഷുൻ an outcast (=വിടൻ).

denV. വിഷിക്ക to go to stool V1.

വിഷ്ണു S. Viṣṇu (pervader?). ചിത്രമാ വിഷ്ണു പടം പ്രാപിക്ക Mud. ജാതിഭേദങ്ങൾ ഇല്ല വി. ഭക്തന്മാർക്കുതും VilvP.

വിഷ്ണുകാന്തി, Tdbh. വിഷ്ണുകിരാനി V1. Evolutus alsinoides GP65. വിഷ്ണുകിണാനി (Palg. കൃഷ്ണകിണാനി) വേരോട്ടു പൊരിഞ്ഞാൽ പട്ടണത്തേ രാജാവു പകലേ (=ക്കുണത്തിൽ) വരും prov. No. — കാട്ടുവി. Polygala arvensis Rh.

വിഷയം S. (വിഷയം + അർത്ഥം). Turning both ways.

വിശ്വ visam S. = താമരവേലം, Lotus fibres.

വിശ്വ Tdbh. (= വ്യ —). മൂലം വിശ്വരൂപം തേ വി. a. med.

(വി): വിശ്വരൂപം S. (part. pass. of മൻ) dissent, വി. പറക. [mise.

വിശ്വവാദം S. contradiction, breach of pro-

വിശ്വരൂപം S. spreading, multitude രമ്യവിശ്വരൂപം അഭിയിൽ വിളങ്ങുന്നു KR.

വിശ്വരൂപം S. (സ്വരൂപം). 1. Abandoning; secondary creation കാഴ്ചസംഭവവി. എന്നായതു, സ്വരൂപം വിശ്വരൂപം (= ത്രിഗുണങ്ങളുടെ അവസാനമാം സ്വരൂപം) Bhg. 2. final s (gramm.).

വിശ്വരൂപം 1. dismissal. — denV. അവരെ ഉൾക്കൊള്ളി വിശ്വരൂപം. 2. evacuation (Involuntary) വേദിച്ചു മൂലമലങ്ങൾ വിശ്വരൂപം. ഇന്ദ്രിയം വി. & വിശ്വരൂപം എന്നു ഗുണമെന്നു Bhg.

വിശ്വരൂപം to be abandoned.

വിശ്വരൂപം S. spreading; inflammation; a kind of പുണ് with 3 varieties Nid 17. അഗ്നിവി. Erysipelas. [po.

വിശ്വരൂപം Port. Visorey; Viceroy Vi. Naar.

(വി): വിശ്വരൂപം S. gliding, spreading.

part. pass. വിശ്വരൂപം spread വിശ്വരൂപം മൂലം തരം VetC. (= Agastya P).

വിശ്വരൂപം S. (സ്വരൂപം) Diffusion തൽകഥാവി. SiPu. detailing, relating.

വിശ്വരൂപം id. extension, amplifying.

denV. വിശ്വരൂപം 1. to spread, to be diffuse, enlarge upon വിശ്വരൂപം പറക, ഇത്ര വിശ്വരൂപം തരം TR. wrote so fully. 2. to discuss & തർക്കമാർഗ്ഗം കൊണ്ടു തമ്മിൽ വി. Anj. to criticize; esp. investigate. കാഴ്ചം കൊണ്ടു വി., കളവിന്റെ അവസ്ഥ വി., കൊന്ന അവസ്ഥയെ മുദ്ര വിശ്വരൂപം വിശ്വരൂപം രണ്ടാ മൂലം വിശ്വരൂപം TR. അവർക്കു വിശ്വരൂപം, അയച്ചു വർത്തമാനത്തിന്നു വിശ്വരൂപം jud. will judge.

CV. വിശ്വരൂപം 1. to enlarge. പരമ യോജന വായി വിശ്വരൂപം KR. extended. 2. (mod.) to cause to investigate.

വിശ്വരൂപം 1. extension, extent. ബുദ്ധിവി. SiPu.

large-mindedness. വിശ്വരൂപം SiPu. vast requirements. ഒരു കോൽ നീളം അറക്കോൽ അകലം വി. ഉള്ള വെട്ടി MR. size; esp. breadth ഭിഷഗ്സമാനവിശ്വരൂപം ഉണ്ടു Bhg. as broad as long. വി. ആക്കി, വർദ്ധിപ്പിച്ച് widened. വിശ്വരൂപം വിശ്വരൂപം TR. to enquire fully. 2. investigation, trial വി. കഴിച്ചു, വിശ്വരൂപം അറക്കുന്നു TR. I am judge.

part. pass. 1. വിശ്വരൂപം extended, large ഭൂര വിശ്വരൂപം അവസ്ഥാനം SiPu. — വിശ്വരൂപം abstr. N. 2. വിശ്വരൂപം id. വിശ്വരൂപം, — ചക്രം KR. — വിശ്വരൂപം ചെല്ലി Bhg. details, history.

(വി): വിശ്വരൂപം S. (part.; സ്വരൂപം) bursting പൂർണ്ണ വിശ്വരൂപം ഇശ്വരൂപം ഭൂര വിശ്വരൂപം.

വിശ്വരൂപം S. (സ്വരൂപം) surprise. വിശ്വരൂപം ഭൂര വിശ്വരൂപം Brhmd. നമുക്കു വി. തോന്നി TR. I could but wonder.

denV. വിശ്വരൂപം be surprised. — part. വിശ്വരൂപം CG. എന്തിനെത്തോൽക്കു സ വിശ്വരൂപം KR. wondering. — CV. നാരായണനെയും വിശ്വരൂപം RS., (S. വിശ്വരൂപം).

വിശ്വരൂപം S. to forget അതു വിശ്വരൂപം KR. — part. വിശ്വരൂപം പ്രഭുക്കൾക്കു വസ്തു അഭിഷിക്തം Nal. forgotten, lonely. — abstr. N. മൂലം മറന്നാൽ വിശ്വരൂപം prov. forgetfulness.

വിശ്വരൂപം S. (& — ശ്ര —) confidence, മുറുപ്പം & വാൻ എന്റെ വിശ്വരൂപം Nal. I trust you fully. — part. pass. വിശ്വരൂപം.

വിശ്വരൂപം S. a stream, മന്ത്രവി. Bhg.

വിശ്വരൂപം vis S. (L. avis). A bird.

(വി): വിഹാരം S. a bird (വിഹാരം). വിഹാരം വാഹനം Bhr. Garuda.

വിഹാരം, വിഹാരം S. id.

വിഹാരം S. (part. pass. of ഹൻ) struck, obstructed പലവിഹാരംഗതികൾ VetC.

വിഹാരം striking കരവി. VetC.; വി. ചെല്ലു Bhr. to kill.

വിഹാരം S. roaming വേദം വിശ്വരൂപം ഇ വിഹാരം Bhr 18.

വിഹരിക്ക 1. to ramble. സ്വപ്നത്തിൽ വി'ച്ചു സുഖിച്ചു GnP. to divert oneself. മത്തരായി വി'ച്ചു Bhr. KR. (= കളിച്ചു). 2. Nasr. to consecrate വി'ച്ചു അഗ്നി B. (വിഹാരം 8.).

വിഹസിക്ക 8. (part.) a smile CC.

വിഹാ, വിഹായ: 8. the sky; Instr. പറന്നു മാഞ്ഞു വിഹായസാ AR 4. through the air. വിഹായ 8. (ഹാ). abandoning=കെട്ടത്തു, f.i. ഓഹം വി. കഥയ Bhr.

വിഹാരം 8. 1. rambling പുരോച്ചാനങ്ങളിൽ വരവി. KR. 2. pastime, sport വാരിവി. & വാരിവി'ങ്ങൾ ആചരിച്ചാർ CG. മൈഥുനം വി'പ്പം വൃത്തികൾ ഇവ ചെയ്യു ChintR. 3. a Buddha chapel, mosque, church Vi. ക്ഷേത്രം വി'മാക്കീടും Sah. (=പള്ളി; lit. Buddha's place of recreation). പിന്നെ വി'ത്തിൽ വെച്ചു Genov.

വിഹിതം 8. (fr. വിധിതം). 1. ordered വി'മല്ലാതെ ഒരു ദിവസങ്ങൾ VCh. for which there is no permission. 2. wished or to be wished for തീപ്പ് ചെയ്ത വി'മല്ല MR. കല്പന കേൾക്കുന്നതു വി. തന്നേ TR. right. വിഹിതപ്രകാരം equitably. നിലങ്ങൾക്കു വി'മായി ഒരു ജമ നിശ്ചയിച്ചു MR. tax at a proper rate. വിഹീനം 8. (part. pass. of ഹാ) deprived of. ശങ്കവി. Bhg. fearlessly.

വിഹലം 8. agitated, beside oneself പ്രേമവി., കരുപ്പിൻ VetC.

വിള vijā T. M. (C. be, Tu. bu fr. വിൾ). 1. Vegetation, a crop of corn growing വിത്തും വിളിയും ഇടുക TR., ഇറക്കുക MR. (=ഞാൻ). പശു വിളിന്നു, വിള തീററുക; വിള എടുത്തു വെക്കുമ്പോൾ TR. to reap. ഒരു മാസം കൊഴു വിള എടുത്തു പോകും will be reaped. വിള കൊയ്യാറായാൽ doc. ഇളവി.=മൃക്കാരായ വി.; കന്നിവിളയും മകരവിളയും TR. 2 crops. 2. produce of gardens, a garden (loc.). 3.=വിളവു.

വിളഭൂമി 1. a corn-field, rice-grounds വി. തിൽ ഉഷാകം നെൽ GP.; also വിളനിലം. 2. a place where pearls, gold, etc. are found.

വിളയാടുക T. M. To play, hon. വിശ്വം നി

റഞ്ഞു വി'ടിന തമ്പുരാണേ Anj. ഇക്കുറോടു വി'ടി Bhr. (huntg.). തൃക്കൈകൊഴു വി'ടിത്തരിക്ക KU. to give graciously. തൃക്കൈ വി'ടിട്ട് കല്പിട്ടു TP. deigned to sign. നിന്റെ കൈ വി'ടിയാല നന്നായിരിക്കൂ it will be done well only if you take it in hand, അവിടുത്തേ കൈ വി'ടേണം (iron.) vu.; നിശ്ശോകമോളം വി'ചോൻ നീ CC. മനസി സഭാ വി. ഒഴുകാളി Vedt. (=work). —അമ്മ വി. T. esp. Paig. eaph. "Kāji (അമ്മ 2) to enjoy herself" = to have small-pox.

VN. I. വിളയാട്ടം sport പുല്ലെക്കു വി. prov. കക്കൈപരികൾ വി'മാക്കുന്നതു മമ കിത്തം HNK. play-ground.—അമ്മവി. euph. "Kāji's sport" = small-pox.

II. വിളയാടു play ഇനിയരുതിവർ വി., വി'ട്ടായി എയ്ക്കാൻ RC. കൃഷ്ണൻ വി. കൾ Bhr. വിളയപ്പു a kind of salt B.

വിളരക്ഷ 1. protecting the crop. 2. a scare-crow or charm of rice-fields.

വിളയുക T. M. C. 1. To grow, grow ripe വി'ന്ന വിത്തു മുളയിൽ അരിയാം prov. അരി വി'ന്ന നിലം where pure grain grows, no husks. വിളഞ്ഞു നെല്ലു = കാലമായതു. ഏറ വിളഞ്ഞാൽ വിത്തിന്നാക prov. over-ripe. 2. to grow richly or to perfection ഉപ്പു, മുത്തു, പൊൻ വി.—ഉപ്പുവി. incrustation on vessels containing salt. (പാത്രത്തിന്മേൽ).—ഭിഗ. കർമ്മങ്ങൾ വിളവാൻ നിലം ഭൂമി GnP. അരക്കരുളിൽ ഭയം വിളയുമോ RC. —വിളഞ്ഞവൻ clever, subtle. 3. to produce വഴിയേ ഭൂമി വിളകയില്ല Bhr. ഭൂമി താനെ തന്നെ വി'ഞ്ഞു തുടങ്ങിനാൾ Bhg. from joy.

VN. I. വിളച്ചു 1. produce of corn etc. വി. പറക V1. to chatter (what comes uppermost). 2. corn grown ripe, നല്ല വി. a promising crop. വി. കേടുക partial failure of crop, =വിളച്ചേതം.

II. വിളവു 1. id., V1. വി. ഇടുക to cultivate, എടുക്ക to reap. 2. perfection. വി. കല്പ a precious stone. വി. അധികം ഉഷ്ണ cleverness, cunning. ഇത്ര വി. ഇള കോരനോട്

കന്നം കഴികയില്ല PT. I cannot cope with him, he is so full of resources.

CV. വിളയിക്ക 1. to cause to grow, cultivate ഉപ്പുവി. KU. Vēttuvar's work (to purify salt B.). 2. fig. to produce richly or to perfection നാട്ടിൽ അമംഗലം Sah. ഭയമവകു വിളയിക്ക, ജ്ഞാനം ഏകത BC. നന്മ തനിക്കു വി'ച്ചു RC. secured to himself. ആവകം ചില സങ്കടങ്ങളെ വി'ച്ചു TR.

വിളക്കുക vilambūka T. M. C. Te. (ചിത). 1. To shine forth, reflect light ഉഭിച്ചു സൂര്യനും വി'ങ്ങി ലിഷകൾ KB. വെച്ചേറോ ഭംഗി വി'ങ്ങി ലിനേ ലിനേ SiPu. ഭൂമി ഇക്കമാരന്മാരേകൊണ്ടു ഏറ്റവും വി'ന്നു KB. ആനന്ദത്തിങ്കിലേ വി'ന്ന കണ്ണം CG. 2. to unfold, show itself clearly & pleasingly തന്മനിര വി'ന്ന തീരേ KR. അവർ തിണ്ണും വി'ങ്ങി CG. Gods appear. ബുദ്ധിവിശാസം വി'ങ്ങിച്ചമക Mud. അരങ്ങത്തു വി. to appear on the stage. കൊമ്പു വി'ം CC. will grow, develop itself. 3. aux. V. in po. പാലകനായി വി'മണ്ണാമെന്നൻ Bhg. = ഇരിക്ക, മേയുക. 4. to be polished, clean. 5. v. a. So. to register names. വിളങ്ങിപ്പേർ a rent-roll. വി'ങ്ങിക്കൂടുതൽ additional rent B.

VN. വിളക്കം 1. brightness. വി. പെരുത്ത കഴുത്തു SiPu. splendid. വി'മുളളാഭരണങ്ങൾ തൂക്കി CC. എന്നുടെ മേലയോ ചാല വി. ഇല്ല CG. 2. polish. 3. So. registry. 4. soldering.

വിളക്കത്തറവൻ No., — ലവൻ KU., — ലയൻ So., — തച്ചൻ V1. (vu. No. — തു —, Palg. — അലനായക) a barber, performer of pitrikarma; f. വിളക്കത്തച്ചി, — അലച്ചി V1. = നാപിയത്തി.

വിളക്ക T. M. C. Te. (& velagu Te.). 1. A lamp, light (കാക്ക — & തൂക്ക — suspended, കത്തു—fixed in the ground, നില—standing, കൈ—handy, നെറു—etc.). വിളക്കിന്റെ സമയം, വി. വെക്കുന്ന സമയം, വി. വെച്ചു ഉ നാഴിക രാച്ചെന്നപ്പോൾ TR. evening. വി'ത്തു നോക്കി SiPu. examined by lamp-light. വി'ത്തു കാ

ണിക്ക, പിടിക്ക to show at the light. വി. തെളിയിക്ക, നിരത്തുക (vu. തിരി നീട്ടുക) to trim, മെടുക, ഊതുക, പൊലിക്ക, മറക്ക, നിറക്ക to put out a lamp, വി. കെട്ടു പൊലിഞ്ഞു; കെട്ട വിളക്കിൽ ചെളിച്ചെണ്ണ പകന്നാൽ ച.ത്തുമോ prov. (proves the uselessness of ശ്രാദ്ധാചികിത്സ). വി. o നിറയും a light & rice (നിന്നാഴി) for ഗണപതിപ്രസാദം, required to hallow any important proceeding (അടിയന്തരം). വി. ഇടുക, വെക്ക to place a lamp in honor of Gods, saints f.i. at Talip. 366 nightly. വിളക്കും തിറയും KU. holy services. വിളക്കിന്നു ഉ പണം തരേണം TP. (to a temple). വി. തെളിവിച്ചു BG. an offering; fig. ഭാരതം ശതതിൽ മണിവിളക്കും ഭരതമൻ Bhr. 2. soldering.

വിളക്കുകൂട്ട a lantern. വിളക്കുതണ്ടു a lamp-stand, chandelier. വിളക്കുമാടം a place where lamps are lighted. വിളക്കുമാനം brightness. വി. മനവെപ്പുകാരൻ lamp-lighter etc.

വിളക്കുക v. a. 1. to brighten, polish തോക്കു വി. TP. തിരുമുത്തു വി. hon. to clean the teeth. നൽവിളക്കു കപ്പിയെച്ചാല വിളക്കി CG. made to shine, = വിളങ്ങിക്ക. 2. to solder മോതിരം വി. etc. (T. വിഴ = വിരകുക, C. Tu. ബെശ, ബെന) V1.

വിളക്കെണ്ണ (1) lamp-oil = ആവണക്കെണ്ണ Palg.; as much oil as a lamp can hold No.; (2) No. fish-tar, used for boats, = മീൻനെയി V1. മത്തിക്കൈ.

വിളക്കേറ a funeral ceremony.

വിളമ്പരം vilambaram T. C. So. Proclamation, publication, from:

വിളമ്പുക vilambu 1. T. To divulge. 2. M. (T. വിഴമ്പുക cooked rice) to distribute food, serve out കയ്യിൽകൊണ്ടു കോരി വി. vu. അരി വെച്ചു വിളമ്പിപ്പാത്തു PT. പാമ്പന്മാർക്കു വെച്ചു വി. Bhr. പാൽ പഴം തേരം ഏതങ്ങളും നന്നായി വി. പാത്രങ്ങളിൽ നെയ്യും വിളമ്പിനാൾ SiPu. ഞങ്ങൾക്കുളതം നീ വിളമ്പി. അന്നാലു Bhg. വാഞ്ചിതമായുള്ള വസ്തുക്കൾ വീരൻ വിളമ്പി നി

ന്നാൻ CG. മോദം കൂട്ടാനും, മീനജ്ഞിനെക്കൊണ്ടു വി., അപ്പവും പഴവും വി. MR. മത്സ്യം സംവിമുഖിക്കൊടുത്തു AR. വിപ്രസമുദേഹം കൊരിക്കൊണ്ടു വിമുഖ്യവളേ Anj. Bhagavati.

വിമുഖൻ who superintends the distribution, esp. in victualing houses.

VN. വിമുഖൽ, hence വിമുഖ(ൽ)ക്കാരൻ, വിമുഖകാരൻ who serves out food, a waiter at table.

CV. വിമുഖിക്ക to ask for more food, etc.

വിമുഖിക്ക loc. id.

(വി): വിമുഖം S. (ലംബ്), hanging down; tardiness, delay വി. ആകരതഭിജ്ഞതനിന്ന KR.

വിമുഖനം S. id. കാലവി. നന്നല്ല AR. വി. കൂടാതെ without delay, കാലതാമസം. ആകുന്നതിപ്പോൾ Mud. a reprieve. നന്നല്ല മാത്രം വി. Nal.

വിമുഖിതം S. (part.) retarded, adagio.

വിമുഖൻ vilarka T. M. C. (വിൾ). To be sallow, pale ഗാത്രം മെലിഞ്ഞു വിമുഖൻ Nal. (from മാരമാൽ etc.). കണ്ണാടിവെന്ന കവിതയ്ക്കും തിണ്ണം വിമുഖിതം കാണുന്നു CG. കായി വി. V1. to be half ripe.

VN. വിമുഖ്യം — ചു paleness, sallowness.

CV. വിമുഖിക്ക to promote the ripening of fruits (loc.).

വിമുഖക, റി B. to become wan.

വിമുഖ vilā T. M. (C. belavu, C. Te. bēla, Beng. വില്വ, perh. വിൾ). The wood-apple, Feronia elephantum S. ഭഗിഹലം; also വിമുഖമരം, വിമുഖമ്പഴം; വിമുഖമ്പശ & plāmpāśa, its gum; also gum arabic. V1.

വിമുഖം vilāyam T. A battle-field, So. a garden.

വിമുഖം, see വിലാസം C. T.

വിമുഖ vilī T. M. (Tu. bul, Te. pil). 1. A call, cry, summons മൂ വിമുഖി in hunting. നായാട്ടു മൂന്നു വിമുഖിക്ക TP. the Nāyars thrice invited. ഞ്ഞറിലും വിമുഖിക്കാഞ്ഞിട്ടു 8G. നിലവി., വിമുഖിയും തെളിയും prov. 2. blowing.

വിമുഖകൾ Palg. an enquiry with lower castes in which wedlock obtains, instituted by

the head-men in case of a female becoming mother, when either the unknown father or one bribed for the purpose is to be produced and to own his fathership (No. ഗർഭംതാങ്ങി obsc.); such children are called വിമുഖകുട്ട മകൻ, — മകൾ; also with Sūdras when caste-infringement is suspected.

വിമുഖകാൽ, to be openly called. വിശേഷക മോരൻ കൂട്ടൻ എന്നതു വിമുഖം Bhg. it will be published.

വിമുഖണി service. വി. കൾ ചെയ്യും AR. will serve (al. വിടുവണി).

വിമുഖപ്പാടു distance at which a call can be heard വിമുഖപ്പാടും MR. (= $\frac{1}{4}$ hour's walk).

വിമുഖിക്ക 1. To call, invite വിമുഖിക്ക കൂടുക to be called together. വിമുഖിക്കു ചൊല്ല to proclaim. വിമുഖിക്കു പറക to publish. ആധാരത്തിൽ ആ വിവരം വിമുഖിച്ചെഴുതിട്ടുണ്ടു jud. loudly, plainly declared in writing. വിമുഖിക്കുക to enumerate, scold. വിമുഖിച്ചിട്ടു വന്നില്ലെങ്കിൽ TP. to disobey the summons. മരിച്ചു ഗർഭം ഉണ്ടാക്കിയാൽ വിമുഖിച്ചു പെറ്റു Mpl. തിണ്ണം വിമുഖിച്ചാൽ കേൾക്കുന്നതുമൂർ jud. cry. വിമുഖിക്കു നായാട്ടിൽ ചവിട്ടി ഉണ്ടു (huntg.) shouts to Ayappan & other Gods, to the game, the Nāyars, the dogs. 2. to sound, blow കാഹളം വി.; വിമുഖിക്കു കൊമ്പുകാളം KR. കഴൽ, കാളവും ശബ്ദം Nal. ശബ്ദമുള്ള ഭയങ്കരമായി വിമുഖിക്കു UR. CV. വിമുഖിക്ക to send for, invite. വിമുഖിക്കു TR. summons. കംസൻ കന്നാട്ടിൽ നിന്നാട്ടിക്കളഞ്ഞോരേ തേടി വിമുഖിക്കു CG. recalled the exiled.

വിമുഖി vilimbū T. M. (fr. ചെങ്കി) & വിമുഖി Edge, margin, border or hem of a cloth, eyelid. അതിരും വെളിയും vu. (of a field).

വിമുഖക, ന്നു V1. = വിമുഖക.

വിമുഖം = വിമുഖം.

I. വിമുഖ vil S. 1. = വിമുഖ Fæces തെലം വിമുഖസ്വകൃൽ GP. constipating. 2. = വിമുഖ (വൈശ്വ) a house.

II. വിമുഖ V of foll. 1. To burst. 2. = വെള.

വിജ്ഞാപനം **vijñāṇa** T. M. (Te. C. Tu. vir, bir, viçñu, biṣṇu; C. Te. ബീജ്). 1. To burst open വിജ്ഞാപനം താമരപ്പൂവിൻ മധുരസം Bhr. വി'ം കലങ്ങുക RC. 2. to crack, break തലക്കു വി. Nid. കാൽ വി. chilblain, bursting of the foot-sole. പാത്രം വിടുകകീറുക.

VN. I. വിജ്ഞാ (No. B. വിജ്ഞി) a hollow, rent കല്ലോലിനീതടം വീഴുന്ന വി'ലിൽ പെട്ടെന്നു കഷ്ട കട്ടകവും SiPu. അണ്ണാമം മരത്തിന്റെ വി'ലിൽ അകപ്പെട്ടു PT.

II. വിജ്ഞാ a crack, aperture. കല്ലിലിന്റെ വി. കൽ അടക്കു V2. to calk. [അമിഴാ.

വിഴാ **viṣā** T. M. (വിഴ=വിഴ). A festival തി വിഴാൽ T. M. a vermifuge plant, *Erycibe paniculata* or *Murraya*? വി'ലരി MM. & വി കലയരി V1.=വാസ്തിമുകം, (S. വിളംഗം). *Embelia ribes* B.

വിഴക്ക 1. To put off as clothes ഇതു വിഴ ത്തിടുകയില്ല Bhr.; (B. to dirty). 2. to fell ചന്ദനമുണ്ടാക്കി മരങ്ങളെ വൃന്ദം അശേഷം വിഴ ത്തു CartV.

VN. വിഴപ്പു മാറുക So. to change dirty clothes.=വീഴ്; ഏലിലും വിഴപ്പും തീർത്തു ലും കളിയും ആചരിക്ക (in Malabar).

വിഴക്കുക, — കുലിവിഴക്ക to slip (loc.=തെറ്റുക, പിഴ).

വിഴക്കുക T. So. to swallow, =മി—q.v. വാരിവി'ങ്ങിയും Bhg. ഇരവി'ങ്ങിയ പാമ്പു prov.

CV. വിഴങ്ങിക്കു V1.

വിഴതു T. M. air-root V1. നെസ്സി. butter coagulating (loc.).

വിഴവടി (loc.) unproportioned share.

വീക്കം **vīṣam** T. Te. C. Tu. A pad-lock, വീക്കമുദ്ര its key (loc.).

വീക്കുക **vīṣṇu** T. M. C. Te. To swell, grow large, big ദുഃഖവും വിഷാദവും തിങ്ങി വീങ്ങി Nal. വീക്കുന്ന കാരറ്റ SiPu. (or read: വിക്കു). കണ്ണു വീങ്ങിച്ചുവന്നു Nid. പ്രാണങ്ങൾ വീക്കുമ്പോൾ മൂലംവെച്ചു പൊട്ടി CG.

VN. I. വീക്കം 1. Swelling, an abscess ഇതു കൊണ്ടു വീ. പോവാത്തതിൽ, വീ. ചായം A. med. 2. dropsy. 3. throbbing of a wound or tu-

mour (see വിക്കുക) V1. 4. being puffed with pride, anger, also വീക്കൽ.

II. വീക്ക B. 1. a blow. 2. a nail വീക്കാണി a pointed nail. 3. a large drum വി. വിടിക്ക.

വീക്കുക to flog, hammer നന്നായി വീക്കി. No.

CV. വീക്കിക്കു to make one to handle a weapon, (f. i. മുതടി).

വീക്ഷണം **vīkṣaṇam** S. (വി). 1. Seeing, look പ്രേമവി. Bhg. വീക്ഷണശാഹരമാണ്ണു CG. grew visible. 2. വി'ചക്ഷണം CG. a pair of eyes. denV. വീക്ഷിക്കു to see. തം വീക്ഷിതം Mud. (അവനെ കാണാൻ). [seeing.

വീക്ഷ്യ Sk.=കണ്ടു; വീക്ഷ്യം visible, worth

വീങ്ങടി V1. A trip, contrivance for raising = വിങ്ങാടം? or fr. വീക്കുക?

വീചി **vīcī** S. A wave കാമകോലങ്ങളായ വീചികൾ VCh.

വീച്ചുക **vīcya** T. M. (see വീച്ചു, വീയു). 1. To fan വെൺചവറികളാൽ വീചിനാൻ RC. മന്ദമായി വീചിത്തുടങ്ങി പവനൻ AR. blew. 2. to cast nets വീച്ചുവല V1.

വീച്ചി a fan, also വീച്ചുപാള B.

VN. I. വീച്ചൽക്കാരൻ V2. a net-fisher. ഒരു വീച്ചൽ കൊണ്ടു പിടിക്കു=foll; [വീച്ചൽ Palg. the breadth of a mat=വീതി 2; also വീച്ചുള്ള പായി=അകലമുള്ള.

II. വീച്ചു 1. throwing a net; വീച്ചുവല (961.) a casting net V2. 2. a back-stroke.

വീജണം **vījanam** S. Fanning (preced.). വെൺചാമരംകൊണ്ടു പതിയായ് വീജിതൻ AR. fanned by his wife, (part.).

വീജം, see വീജം.

വീഞ്ഞു Port. vinho, Wine=മുത്തിരിങ്ങാപ്പഴത്തിന്റെ നീർ V2.

വീടിക **vīḍiya** S. (fr. വെറില?) Betel, esp. rolled up വി. ചുരുട്ടുന്നവൾ KR. വി. കൈക്കൊണ്ടു വീടൻ മുഖത്തിൽ തേടിക്കൊടുത്തു CG.

വീട്ട **vīḍu** T. M. C. Te. 1. VN. of വിടുക, Freehold property ഉറവിട്ടപേറ്റ Jew. doc.=Janmi rights. 2. a house, esp. of a Nāyar or Janmi നായന്മാരോ വിട്ടിൽ തീയപ്പുറക്കലും TR. വീട്ടി

ന്റെ കാലുനി doo. ആലയുരലും വീട്ടി ഉലക്കയും ചീനത്തെയും വീട്ടിൽ ഒരുത്തനെയും prov. നാടം വി. o വിട്ടു കാട്ടിലിരിക്ക TR. വിട്ടു ഒഴിയുക, ഒഴിക്ക, ഇറങ്ങുക; ഒഴിപ്പിക്ക, ഇറക്ക to oust. —fig. നാട്ടിലേറ്റിത്തടയാ എന്നെവിടാക്കി വാപിക്കുന്നു DM. come upon me. 3. family, race നാലാം വീട്ടു ശ്രുതം=ഇല്ലം, കിരിയം. വിടകം a dwelling വീടുകൾ എന്നിങ്ങ VCh.

വിടൻ 1. a head-man, chief. 2. pl. hon. the husband, master of the house വിടനെ വേടിച്ചു പോയുള്ള ഭാരന്മാർ, ആച്ചിമാർ കാരോരോ വേലക്കു വേടിച്ചു വിടരോ പോകുന്നേരം CG. 3. pl. hon. the house-wife of Māplas അവന്റെ വി. ഉമ്മാച്ച, വിടരോ പുരയിൽ കിടന്ന jud. മക്കളെയും വിടന്മാരെയും Ti. Sultan's wives.

വിടാരം T. M. (Tu. budāra) 1. a house. അവൾക്കു വി. കയറി a substitute for marriage, by feasting without giving clothes, thus obtaining permission to visit the bride at her house; (അവനെ വി. കയറുക, കൂട്ടുക her admitting the lover). വീട്തിന്റെറ കോണിക്കൽ GnP. 2. the wife എന്നുടെ വീട്തിന്നു Anj. തടവുകാരന്റെ വി. മരത്തിൽ തന്നെ ആകുന്നു jud. (Nīlēswarem).

വീട്ടുടേടന്നു jud. house-breaking. വിട്ടധികാരി superintendent, സമ്പൂ. V1. (of the whole house). [to house.

വീട്ടാത്തോറും ഇറക്കു V2. No. to beg from house വിട്ടാൽ domestics.

വീട്ടാൽ civilized നായാട്ടുമുപ്പാട വീട്കുള്ളതല്ല KU. (opp. കാട്ടാൽ).

വീട്ടി(ൽ)പ്പെണ്ണ a maid-servant — വീട്ടിൽ പിറന്നവൻ a bastard.

വീട്ടുകടം = തറവാട്ടുകടം.

വീട്ടുകാരൻ 1. a householder, f. വീട്ടുകാരി. 2. അവന്റെ വീട്ടുകാർ TR. = വിടർ 3.

വീട്ടുകാര്യം family matter, household affairs.

വീട്ടുകെട്ടു, -- കല്യാണം Palg. Ilavars tying the marriage-badges round the neck of a girl before she is marriageable = No. (താലി) കെട്ടുകല്യാണം.

വീട്ടുകോഴി a tame fowl കാട്ടുകോഴി വി. യാമോ prov.

വീട്ടുപക്ഷി = അടുക്കിമാൻ a sparrow.

വീട്ടുപേർ the name of a house or family വി. അറിയാത്ത രാമൻ MR.

വീട്ടുമിടക്കു feeling his house as his castle.

വീട്ടുമുറി 1. a room in a house. 2. a bond for money paid without returning the bond, (വീട്ടുക) B.; a writ of discharge V;M.

വീട്ടുവേല house-work, വി. കാരൻ.

വീട്ടെജമാനൻ a householder (യജ—).

വീട്ടുക vīḍuṇa M. Te. = വിട്ടുക, വീഴുക (T. C. = വിഴ്). 1. To be paid or discharged കടം വിടിയാൽ ധനം prov.; to be complete as a fast, to be revenged. 2. v. a. to discharge യുദ്ധ കടങ്ങളെ ഇവനെക്കൊന്നു വീട്ടുവാൻ KR. to finish the war by killing the chief foe.

വീട്ടുക (T. kill) To discharge what is due, repay ചുമട്ട് ഒഴിച്ചാൽ ചുങ്കം വീട്ടേണ്ട, കൊച്ചോൻ തിന്നോൻ വീട്ടട്ടേ, വട്ടി പിടിച്ചവൻ കടം വീട്ടുകയില്ല prov. നാൽ ജ്ഞം വീട്ടിയേ ഗതി വരും Bhr. കടം വീട്ടിക്കൊടുവാൻ TR. പോരാത്തു വി. to avenge V1. ആവട്ടെന്തെ വീട്ടിക്കൊടുക്കുന്നവൻ Ti.

VN. കടംവീട്ടൽ, പകരം വീട്ടൽ.

വീട്ടി vīṭṭi M. C. Bombay black-wood, Dalbergia latifolia. വീട്ടി ഉലക്ക prov. (see വീട്ടു). Kinds: കരു — ebony, മേലപ്പി. light colored ebony, പു — dark rose-wood.

വീണ vīṇa S. 1. Indian lute വി. തൻ ഞാണറുവോയി CG. (or ചരട്ട, കമ്പി). കളുത്തവി. KB. മണിക്ക; നാരദൻ വി. യെ പായിച്ചിട്ടു Onap., വീണാവായന Bhr., തറിക്കു V1.; മുഖവി. ഉത്തുക Nid 34. a wind-instrument. വീണക്കുകോണം Sah. ഹസ്തങ്ങളെക്കൊണ്ടു വി. യാക്കിക്കൊണ്ടു UR. to play with hands, mark of despair. വി. നാണം മൊഴിമാർ SiPu. വി. നാണിന മേന്മെഴിയാൾ RC. a virgin of most lovely voice. 2. No. Palg. So. (see വീണ) bad or spoiled Jaggery which can be drawn out in strings (through പാകക്കോട്ടു & സമയക്കോട്ടു), വീണയായിപ്പോക; വീണച്ചക്കര Palg.; B. treacle പിണശക്കര.

വിന്നാലൻ Si Pu. = ഗന്ധവൻ.

വിന്നാപാണിയം Nārada ഉപദേശിച്ച രാമായണം AR.

വിൻ vīṇ T. So. (C. bī, bīdu fr. വിഴ്). Vain, spoiled in വിന്നൻ a vain trifling person; വിൻവാൻ Vi. silly.

വിന്നത്തരം triflingness B.

വിണ്ടു, see വിളു.

വിതന്നപ്പറം (—നി—) vu. Palg. An elevated spot behind the hearth (അടുപ്പ) to stand vessels upon or to dry anything = അടുപ്പിനിന്ന No.

വിരം vīram S. (വി+ഇ; part. pass.) 1. Gone asunder, devoid of വിരയം Bhr. വിതസന്ദേഹം VetC. (adv. opp. of സ—). വിതകവചന്മാർ Brhmd. ഇന്ദ്രനാൽ വി. ആയ തുരഗം Bhg. lost. വിതനിദ്രരായി KR. വിതവിഷാദങ്ങളായി CG. were comforted. 2. a portion, share വി. വെക്ക to divide. വി. എടുക്ക VyM. as from a joint-stock. 3. rate രൂറവി. hundred-fold & രൂറ വിത പണം KU. 100 each. പന്തിരശ്ചീതം Si Pu. ആൾവി. Vi. each person. പാതി വി. ആളുകൾ each time half the men. പത്തീതു = പതുപ്പതു. 4. (വ്യ) tied, manner of putting on the Brahm. string: ഉപവി. on the left shoulder (for ദേവകൃത്യ), നിവി. hanging from both shoulders on the chest (for മനുഷ്യകൃത്യ), പ്രാചീനവി. for പിതൃകൃത്യ. denV. വിതിക്ക to divide ഭക്ഷണം ഒരുപോലെ വിതച്ചിട്ടു വിളമ്പു Trav.

വിതി vīṭi 1. S. Going off. 2. Tdbh. (വിമി) breadth, width ഒരു കോൽ വി. തിക്, നിളവും വി. യും jud. (= അകലം). വാതിൽ വി. കൊള്ളത്തൂറന്ന RC. widely. വി. തിക് വെക്ക to leave space. 3. a tree, Cordia Myxa, Rh. വിതിയഹാരൻ S. (വിതി, വി fruition) inviting to meal; Agni; fire, sun വിത്രോപമനാം ഭൂമിപാലൻ; വിം ജലവിളിച്ച VetC. (= തീയജി, a pyre).

വിതു (loc. = പിതുവു) a weaver's അച്ചുതട്ടം.

വിളളി So. a broad chisel.

വിതുക, see വിയുക.

വിത്തുക, see വിളു ക.

വിഥി vīṭhi S. 1. A row. 2. a road, street, bazar തെരുവി. etc. വി. കൾ തോറും Bhg. — (Tdbh. വിതി ab.).

വിധ്രം vīdhram S. Quite pure V1.

വിമ H. bīmā, Insurance. വിമ തീക്ക to insure a vessel.

വിമൽ V1. Swelling of face (വിമുക?).

വിന്യ vīmbu 1. T. So. Bragging, vaunting. 2. B. gratitude. വി. കെട്ട ungrateful. 3. No. a certain tree, soft timber. (vu. ബി—) Palg. വിന്യൻ N. pr. m. Njavara.

വിയാനഗരി KU. = വിജയനഗരം.

വിയുക vīyuka (= വിഷ, വിജ). 1. To fan വിളിക്കുന്നത് ചാമരം വിയിനാൻ & ചാമരം നാരിമാർ വിതു KR. ആലവട്ടം കൊണ്ടുവന്ന വിയിനാർ Bhg. തളിച്ച വിയിത്തുടങ്ങി in a swoon. ചാലവേ വിതീടുവിൻ VCh. 2. to brandish, swing, wield തിക്കൊള്ളിക്കൊണ്ടു വട്ടം വിയുന്ന Bhg. കൈകളെ വിതുമ്പിക്കളി CG. വിതിയ കൈ jud. swung hand. കണ്ണങ്ങൾ ചെന്നു കവിൾത്തടത്തിലടിച്ചു വിയുന്ന CG. to flap (an elephant); to shoot arrows Vi. 3. the wind to blow പവനൻ വിയിനൻ RC. വങ്കാരം വിതു, മുമ്പായി വിതു സുന്ദരനായ തെന്നൽ CG. മാരുതൻ മുമ്പായി വിയിനാൻ, വിയിടുന്ന Bhg. പരക്കുമായി വി. Bhr. = വിശുക് 2. 4. to throw nets വലവിതോൻ prov. മീൻ വിതു പിടിച്ചു No. — VN. വിയൽ.

വീയാള? a fire-fan V2.

CV. വിയിഷ to cause to fan etc. ബാലമാരെ കൊണ്ടു വിയിച്ച AR 6. വൃജനം വിയിപ്പിച്ച ChS.

വിരം vīram S. (വ്യ, L. vir). 1. Strong, brave. 2. പൊന്നാരിവി. = പൊന്നാത്തകര; also = വിരം. 3. വിരൻ (വയ) a hero, warrior; officer KU. ഉണ്ണാൻ അതിവിരന്മാർ Mud.; also a boaster; N. pr. m., so വിരശ്ചി Palg.

വിരകടിയൻ T. So. holding the office of village trumpeter.

വിരകേരളൻ title of the 3rd Cochin Rājā.

വിരചങ്ങല a bracelet in form of chain-work,

granted by kings (a വിരതു), വിരതാവല
വലത്തേ കൊണ്ടും കാലും ഉടിച്ചുതും ചെയ്തു
KU.; any golden bracelet; handcuffs,
(iron.)

വീരടിയാർ V1. a chief of slaves.

വീരണം S. *Andropogon muric.*, രാമച്ചം.

വീരത S. bravery, valour വീരരാജാജ്ഞാർ തൻ
വീ. CG.; also വീരത്വം. [വിരതു].

വീരത്തങ്ങ an ornament worn on the arm (a
വീരപാനം S. refreshment during battle.

വീരഭദ്രൻ S. a son or form of Siva, a Para-
devata; also വീരബാഹു Sk.

വീരമട്ടം a war-drum. വീ. അടിച്ചു KU.
triumphed.

വീരമാനി (3) fancying himself a hero, വി'നി
ജ്ഞൻ Bhg. a rogue of cavalier.

വീരമാന്താസ്ഥൻ an eminent hero.

വീരമുദിക a ring on the middle toe.

വീരരായൻ 1. one of the Vijayanagara Rā-
yars. 2. his coin ഉറപ്പിക ഒന്നിന്നു മൂന്നു
രവി. പണം TR. 1797. പുതിയവി' പൊൻ,
വീരരായരവൻ MR. a gold-fanam.

വീരവാദം, —തു a bet or vow before or in battle,
challenge വീ. കൂറുക, വി. പറഞ്ഞു Bhr.
defied (in answer to a vow പ്രതിജ്ഞ). വി'
ങ്ങൾ ചെയ്തിനാർ KR. boasted what they
would do. -- വി'ക്കാരൻ a boaster.

വീരവാദ്യം war-music, വി. അടിക്ക.

വീരവാളി T. M. damask, best silk stuff, (V1.
വി'ഴി, also വീരസ്വരൻ?), gen. വി. പൂട്ടു ചു
ട്ടു ഏണ്ണയിൽ കടിക്ക a. med. vu. വീരാളി ഉ
ടുക KU. വീരാളിക്കൊത്തൊരു ചേല Onap.

വീരവൃക്ഷം the marking-nut tree ചേർ.

വീരശ്രുരൻ a very brave man.

വീരസ്വർഗ്ഗം, see വിയ്തസ്വർഗ്ഗം.

വീരഹത്യ killing heroes വി. ദഭോഷം പോ
ക്കി KU.

വീരാം N. pr. one of the 7 Konkarnas between
കാരാം & മാറാം.

വീരണം T. So. a kind of tambourine V1.

വീരണി a kind of screw No.

വീരസ്ഥാനം a throne, വി'സ്ഥൻ B.

വീരാളി (see വീരവാളി) variegated as വി.

പ്ലായി a coloured mat, Paig.

വീരോക്തികൾ Bhg. proud words.

വീരോചിതപ്പരി Bhr. = വിയ്തസ്വർഗ്ഗം.

വീർ vir T. M. The roar of elephants, grunt
of pigs. വീരിടുക to squeak, bellow V1.

വീരതവാദ്യം V1. a kind of drum.

വീർക്ക virkuya M. (fr. വിഷുക). 1. To swell
വയറു a. med. — fig. മരിയുകെട്ടു വി'ന്നു GnP.
to be inflated, arrogant. 2. to sigh, breathe
ഭിഷ്മമായി വീര്യ AR. (= നെടുവീപ്പിടുക). കോ
ഴയും തീര്യ നിന്ന് ഒരു വിത്താർ CG. വി'ന്ന
വീപ്പ CG. breath drawn. അത്തൻ തീന്ന് ഒരു
വിത്തിടിനാൻ Bhr. respired. വീര്യം വിച
ര്യം തളന്നം പണിപ്പെട്ടു SiPu. panting, under
a burthen. നിടിയശ്വാസവും തെരുതെരു വി
ര്യ KR.

വീപ്പ 1. breath വി. കളക, കഴിക്ക, വിടുക,
അയക്ക to breathe out. തന്നുടെ വിടുന്ന
വി. കൾ ഭിഷ്മങ്ങളായ്ക്കുന്നു, നിളതരിലുള്ള വി.
sigh = നെടുവീപ്പി 578. വി. കൊൾ, ഇടുക
to take breath. വി. കൾ പാക്കയും Bhr.
(of the wounded). കണ്ണമടങ്ങു വി. കൾ
പോകാഞ്ഞു Bhg. could not breathe. ധൂമ
പ്രതാപേന വീപ്പടെച്ച PT. വി. മുട്ടിത്തന്നെ
ആളു മരിച്ചാർ Mud. suffocated; met. ഒരു
കാര്യം വീപ്പരിലു prov. not a breeze is stir-
ring. 2. a moment, 6 വി. = 1 വിനാഴിക
CS. ഗണിതം ൧൦ വീപ്പ Bhg. 3. inflation,
swelling V1.

വീപ്പിക്ക 1. CV. to cause to swell or perspire.
2. to take breath V1.

വീര്യം vīryam S. (വിര). 1. Fortitude, heroism
വി. ഉഷേ കാല്യം ഉഷേ prov. (said of the suc-
cessful). ഭൂപതി തന്നുടെ വിയ്തങ്ങൾ വാഴ്ത്തി സ്തു
തിക്കേണം Mud.; also high feeling of honor,
വി. പറക to brag. വിയ്തകഥനം V2. bravado.
In Cpds. അയ്യതവിയ്തൻ CG. etc. 2. strength,
power കാക്കധവി. Sah. വിഷവി. Bhg. വി
യ്തമേടിക്കുന്നൊരു ചുണ്ണം Mud. മരുണിന്റെ വി
രിയം ഇതു TP. (of 2 kinds ഉണ്ണ —, ശീതവി.
exciting & allaying). വി'മായി കൊൾവതെരു

Pay, what sells well? 3. semen virile=ബീജം, തേജസ്സ് f.i. ഐശം വി. Siva's. വീഴ്ചശോകം KR. വീഴ്ചയിൽ തുറിച്ചാലും സുതസംഭവത്തിന്നു നല്ല Bhr.

വീഴ്ചപം=1. 2. വി. പറക to boast.

വീഴ്ചപരകരം heroic prowess.

വീഴ്ചപുരുഷൻ Bhr. a hero വീഴ്ചപുറം യോഗ്യമല്ല AR.

വീഴ്ചവാൻ, വീഴ്ചശാലി KR. brave.

വീഴ്ചസംഭരണം (3) restraining the emission of semen.

വീഴ്ചസ്വർഗ്ഗം the heaven of heroes പുക Bhr. പ്രാപിക്ക Brhmd.; the paradise of Mpl. martyrs വീരസ്വർഗ്ഗം.

വീഴ്ച vīṣya T. M. Te. (വിറ & വീഴ്ച). 1. Stiffness, grandeur, dignity പിള്ളരേകൂടക്കളിച്ചാൽ വി. കെടും prov. വി. കാട്ടുക to act the grandee. അത്രെ വി. കാട്ടട്ടെ vu.=പൊങ്ങച്ചം. വീരോടു രണ്ടു മത്സ്യപോതങ്ങൾ Bhr. noble infants. വീരജ്ഞ രാജാക്കൻ AR. disdainful. 2. valour, power വീരകമേദമാറു, വീരോദം വില്ലാളിമാർ, വീരാനുകമ്പവൻ RC. — met. വി. കാണിക്ക No. to praise up goods, പിടിപ്പിക്ക to ask an exorbitant price. ചക്കക്കു വളരെ വീരൂപ്പു is in great demand (& the supply scanty). കായ്ക്കുന്ന വീരായിപോയി grew notorious, weighty.

വീരക T. M. 1. to be grand. 2. B. to be puffed up, inflated (വിടർ).

വീൽ E. bill ന. വീൽ ഏഴതി TR.

വീശ 1.=മീശ q. v. — f.i. മേൽ വീശ ഇല്ലാത്ത കൈരും ചെയ്തില്ലതാക Anach. Whiskers. വീശയും നീട്ടി Bhg. (as വാനപ്രസ്ഥൻ). 2. T. Palg. a Viss (=40 Palam or 8 lbs. 1 oz. 55 $\frac{3}{4}$ drs. avoirdupois or 3 lbs. 9. oz. Troy), 8=1 Maund of 25 lbs.

വീശം vīśam T. M. (C. Tu. — സ). 1.=വിതം Share ചേകവകു വീയം കൊടുത്ത Pay. paid the sailors. 2. $\frac{1}{8}$ gold-fanam or a rice-corn's weight of gold (=നന്നുണിത്തൂക്കം CS., μ വിശത്തൂക്കം CS.). പണം μ 000 വീശം 9 TR. ഒരു വി. ഏകിലും കൊടുക്കാതെ, μ വി. പോലും നി

ല്പിക്കയില്ല TR. പണത്താൽ അര വി. തന്നില്ല TP. വീശവും കൂടാതെ ചെല്ലുന്ന CG. (al. മീശം μ 0=പണമിട μ); also $\frac{1}{8}$ inch; വി. പടി $\frac{1}{8}$, കാലേവീശം അരവീശം ഉറപ്പിക=5 $\frac{1}{2}$ As., കാൽവീശം ഉ. $\frac{1}{4}$ As. Palg.

വീശക്കണക്കു fractions.

വീഴ്ചക vīṣya T. M. വീചു, C. Tu. ബീസു, 3. വീജ=വീയക (വിശ). 1. To fan ചാമരം ഏടുത്തു പതുക്കേ വീശി KR. താലവൃത്തം ആദായ വീശി ശ്രമം തീർത്താർ CC. 2. to blow കാര്യം തുറന്നു വീഴ്ചന്ന Palg.=ശക്തിയോടെ. മനുവായുക്കളും വീഴ്ചന്ന ശീതളം SiPu. പവനൻ അമ്പൻ മെയ്യിൽ പതുക്കേ വീശി KR. 3.=വീയക 4. to throw a net വീശിന വലയക്കു prov.; also മീൻ വീശി caught fish. തീക്കു വീഴ്ചക No. lighting a fire (നെരിപ്പോട്ടിൽ) in a boat to attract fish which is put out before the net is thrown. — met. f.i. പന്തൽ to spread, i.e. erect. ചുറെച്ചു വി. 374. 4. to emit a scent or rays.

CV. വീശിക്ക To get oneself fanned ചാമരം ഇരുപാടും വീച്ചു KR. ആലവട്ടവും വെണ്ണ ചാമരവും വീപ്പുതും ചെയ്തു KU. ഒഴുത്ത്യാമണനെ തടവിൽ വെച്ചിട്ടു ശവത്തിന്റെ കേശംകൊണ്ടു വീച്ചു രാജ്യത്തിന്നു വെളിയിൽ കളയേണം VyM.

വീഴ്ചകോൽ Vi. a gimlet to bore eyes into needles; a fishing-hook.

വീഴ്ചവല & casting net=വീച്ചു —.

വീശേരി a fan=വിശരി (loo.).

വീളി B. Vile — വീളിതം villany (വീഴ്, വിഞ്).

വീഴ്ചക vīṣya & മീ — q. v. (vī Te. back).

1. v. n. To return വീഴ്ച നീക്കുവാനു ചെന്നു Bhg. വീഴ്ചനൻ പിന്നെയും RC. പുലിവാതിൽ നിന്നു വീഴ്ച പോയ ഏണം escaped. തുമ്പിക്കമ്പിനു വീഴ്ച CG. 2. v. a. to get back സിതയെ വീഴ്ച KR. വേദങ്ങൾ വീഴ്ച MP. recovered. ഒത്തനാകം സുതനെ വസുദേവൻ വീഴ്ചൻ CC. took back. മാതൃഭാസ്യം ഇതുകൊണ്ടു വീഴ്ചൻ Bhr. to redeem. പിഴയാളിയെ വീഴ്ചൻ PP. to release. 3. to avenge കൊന്നു വീഴ്ചൻ Bhg. ഇതു വീഴ്ചതേ ഇരുന്നാൻ;

also പക വീ., പകലുണ്ടായ പരിഭവം വീ. to take a nightly revenge for the defeat of the day. വീളാതവണ്ണം പരിഭവം വന്നതു Bhr.

വീഴു, വീഴും again. വീ. ചവക്ക to ruminate. വീ. വരവു return. വീ. വിചാരം reconsideration. വീഴ്ത്തിക്കു വന്നു CG.

വീഴുകൊൾ 1. to recover രാജ്യം വീഴ്ക്കാൻ Nal. (as വീ. കൊടുക്ക to restore). ബലം വീഴ്ത്തു Bhr. freed, delivered, Mud. എന്തു കഴിവവനെ വീഴ്ത്തിടുവാൻ UR. (from prison). വീഴ്ത്തേണമേ എന്നെ ഇപ്പോൾ CG. (from a forced marriage). 2. to avenge ചത്തവനെക്കൊന്നു പരിഭവം വീഴ്ത്തു Mud.

വീഴുവിടുക to ransom; to reprove.

വീഴെടുക്ക to rescue, redeem.

VN. വീഴ്ച്ച return, ransom; പോരാത്തു വീ. Vi. revenge (=വീഴുക).

വീഴുക *vīṣya* T. M. (C. *bīṣu*, Tu. *bīru*, Te. *biddu*, √ *viṣ*). 1. To fall വീണപോക, കൊടുക്ക; നില്ക്ക, ഒരു വീഴ്ച്ച വീണ etc.; ആന കഴികഴിച്ചിട്ടുവീണ കിട്ടിയതു jud. നരി കൂട്ടിൽ വീണ to be passed as urine എരിഞ്ഞു ചുട്ടു വീഴുന്ന മൃതപ്രമേഹം ഇളക്കം a.med. എന്നാൽ ചെറുനീർ വീഴും MM.; to be born പൊറങ്ങു വീമ്പോൾ CG.; to alight മരത്തിന്മേൽ ചെന്നു വീണ (a bird). പുഴകടന്നുകരേ വീ., പാളയത്തിൽ തുങ്ങി വീ. TP. jumped. വീണ നമസ്സരിച്ചു, ശോകിച്ചു വീണതടക്കാൾ Bhg. throw herself down; imp. കരുനാട്ടി 210 വീ.=കറുക്ക. 2. to fall in battle ഏറിയ ആൾ ഇരപ്പാവുപോയി വീണ Ti. were destroyed, lost. പ്രേതം 743; കാണങ്ങൾ വീണങ്ങു പോയോരോ പോലെയായി CG. who lost property. 3. to fall off. വീഴു വീഴാച്ചയ്ക്കു made to fall off one by one; to diminish നാഡി വീണ=ധാതുക്കളായ; to be hindered, neglected കണ്ടു കഴിയാതെ വീണിട്ടുണ്ടു jud. തരിശു വീ.

വീഴക്കരം a letter fallen out (opp. അധികം കരം VyM.), or that might be left out. വീ. പറക superfluous talk.

CV. വീഴിക്ക to cause to fall, തേങ്ങയെ വീഴ്ച്ച (a squirrel).

വീഴില്ലം (shame to the house) censure, blame, വീ. പറക.

വീഴ്ക്കു 80. deficiency, loss; No. a pit-fall for elephants.

VN. I. വീഴ്ച്ച 1. fall. 2. ruin. ആളിന്റെ failure, എഴുത്തിന്റെ mistake, പണത്തിന്റെ വീഴ്ച്ച depreciation. 3. lapse, neglect ആചാരത്തിന്നു താഴ്ചയും വീ. യും വരിക KU. disuse & abuse.

CV. I. വീഴ്ച്ച=വീഴുക to put off clothes ആളിമാർ വീഴ്ച്ച തുകിൽ വാരി CC. പെണ്ണങ്ങൾ വീഴ്ച്ചു കൂറുകൾ CG.—വീഴ്ച്ച പറക, see താക്ക II.

VN. II. വീഴ്ച്ച cloth worn, filthy clothes (esp. menstruous) വീ. കൾ വാരുവാൻ CG. മങ്കുലം വീ. കൂറ കവർന്നു VeY.; also വീഴ്ച്ച.

CV. II. വീഴ്ച്ച 1. to cause to fall കൊന്നങ്ങു വീണ ഭൂനിമിത്തങ്ങൾ CG. omens of murder & ruin. പാത്രത്തിൽ ചെളും വീഴ്ച്ച വെക്കു vu. എണ്ണ വീതി KU. poured. കൂമ്പാള വീഴ്ച്ച പുടവ TP. first cloth of a girl. 2. to make water (with or without മുതം.—VN. III. വീഴ്ച്ച).

CV. III. കണ്ണനെ പന്നി തട്ടിട്ടു വീഴിക്കുന്നു TP.

CV. IV. ഒരു പ്രമാണിയെ അടിച്ചു വീഴിച്ചു. vu. വൃക്കു B., see വൃക്കു.

വൃക്ക *vṛkka* S. (G. *lykos*). A wolf വൃകഗണമുള്ള പട്ടുകിടക്കം ഹരിണി കണക്കേ Bhg. വൃകാഭരൻ Bhīma, Bhr.

വൃക്ക *vṛkka* S. (√ *vrk*) A tree. വൃക്കം ഗം Mud. (top). Tdbh. വൃക്കം hence: വൃക്കലിക്ക=വിറങ്ങലിക്ക to become stiff.

വൃക്കുക *V2*. =തെമരം, dimin.

വൃക്കസ്ഥകാരത്തിൽ KB. in the thicket; വൃക്കവലി=മരകൂട്ടം.

വൃജനം S. Crooked. — വൃജിനം S. sin.

വൃണം, see വൃണം vu.

വൃതം *vṛta* S. 1. (part. pass. of വരിക്ക). Chosen രാത്രിഞ്ചരവൃതമായ വന്നു KB. (rather — ചുതം filled). 2.=വൃതം vu. സാമ്യമല്ലാത്തുള്ള വൃതത്തെ അർത്ഥം ചെയ്തു KB. എന്നുടെ ധർമ്മമിത്യ. Nal. my vow (or choice?).

വൃതി S. 1. selection = വരവ്. 2. a hedge.

വൃത്തം **vṛttam** S. (part., pass.; L. verito). 1.

Turned, past, പൂർവ്വ. Bhg. done. 2. round, Tdbh. വട്ടം; കോണസംഖ്യ ആയോചനം ഉണ്ടാക്കിയാൽ വൃത്തപ്രായമായി Gan. a square, assimilated to a circle. വൃ. കണ്ടുള്ള ഗുഹ PrC. a fine round neck; also = പപ്പടം. 3. conduct, behaviour വൃ'ത്തെ രാജനീതിയിലാക്കി, വൃ'ത്തെ കൊണ്ടു കലം രക്ഷിക്ക Bhr. കലാംഗനമാർ വൃ'മുദ്രത മറവാത്തു KR. their mere manner serves as veil. പാർത്ഥിവ്യ. പരവശമാം Sah. doings of kings. ഭൂഃഗപ്രയാസത്തിന് കരുണ വൃ. ഉപേക്ഷിക്കയില്ല ChVr. his crooked ways. സത്യമായുള്ള വൃ. മറച്ചു Nal. the real case. 4. verse, metre ചതുശ്ശൃ. ChVr.; വൃത്തഭേദം.

വൃത്തവാൻ S. well behaved, neat നല്ലവ. Bhr. (സല്യത്തൻ, ദൃഢത്തൻ, സുവൃത്തൻ). — വൃത്തഹീനൻ ill behaved Bhr., a bore.

വൃത്താകാരം S. (2) round.

വൃത്താന്തം S. (1. 3) = വാർത്ത occurrence, circumstance, detail കഥാവൃ. കടവേ കേട്ടു Nal. വൃ. കടയും നന്നായിത്തന്നു Bhg. tale, report, tidings. ലോകവൃ'ത്തൻ എന്നു തോന്നുന്നു Nal. an experienced traveller.

വൃത്തി S. 1. Occupation, action, work രോഗി കൗ വൃത്തി Vednt. സകലജീവാന്മാക്കൾക്കും നിത്യവൃ. കളായി വിധിച്ചിട്ടുള്ളവ നാലു (ഭക്തി, സുഷുപ്തി, മൈഥുനം, വിഹാരം) Chintar. ഗുണവൃ. കർമ്മ Bhg. the workings of സാത്വികരാജസതാമസം (= ശാന്തചോരമൃഗ്യ എന്നീ മൂന്നും KeiN.). അരികളുടെ വൃ. കർമ്മ കത്തു പോലേ ഫലം വരും ChVr. കലമാകാ വൃ. പോരാ Bhr. her manner? (or 2. 3.). 2. livelihood, maintenance നിത്യ —, ദിവസ —, കടുപ്പവൃ. പരിവർത്തിച്ചു Bhg. led a poor life. പുരാവൃ. the highest Brahmanical situation, തന്ത്രവൃ. a lower office, പട്ടവൃ. of Sanyāsis KU. — നില്പവൃ. Government income, രാജവൃ. land given in reward of service KU. വൃ. കല്പിക്കാ to appoint a maintenance. വൃ. കഴിക്കാ to live. 3. neatness. 4. gloss, explanation.

വൃത്തികെട്ടവൻ (1) immoral; (8) a sloven. —

വൃത്തികേടു uncleanness.

വൃത്തികാരൻ (4) a commentator.

വൃത്തിസാധനം (3) means of subsistence.

വൃത്തിവിഹീനൻ Bhr. destitute.

വൃത്രൻ S. N.pr. A demon. വൃത്രഹാ Indra, so വൃത്രാരിപുരം പുക്കു AR. etc.

വൃഥാ **vṛthā** S. (വൃ pleasing oneself, or വെറുതേ?). In vain, useless വൈവിശ്വാസം വൃ. ഭവിച്ചിട്ടുമോ Nal. അസ്യത്തെ വൃ. വാക്കി KR. made it nugatory, harmless. വേദം വൃ. VetC. ഇത്രനാളും വൃ. ജീവിച്ചിരിക്കാ Nal.

വൃഥാഫലം useless. വൃ. ജീവിതം, തപസ്സു Bhr. വൃ. അശേഷം ChVr. അസ്യസമൃദ്ധവും വൃ. Bhr. രാജ്യം എന്നിവ വൃ. SiPu.

വൃഥാഭാവം levity വൃ. തീർന്നു കാരണത്തിനകൽ ലയിക്ക Bhr. — ഒഴുതി ഉണ്ടാ വൃഥാമൈഥുനത്തിന്നു Bhr. — വൃഥാവാചം vain talk.

വൃഥാചർത്തം no purpose, ചെന്നു വൃ'ലേ കൊണ്ടു വന്നു KR6. — va. വൃഥാർ f.i. വൃഥാർ ഒരു ഭോഷം അകപ്പെട്ടു MR. undeservedly.

വൃദ്ധം **vṛddham** S. (part. pass. of വൃധ്). 1. Full-grown. വൃ'മം തപോബലം Brhmd. = great. 2. old, വൃദ്ധൻ m. an old man; കരഞ്ഞു നടക്കുന്ന വൃദ്ധനെ കണ്ടു f. — വൃദ്ധാർ VyM. an old person.

വൃദ്ധത S. old age വൃദ്ധതാദശയിൽ VCh. = ചാർച്ചം. — വൃദ്ധശ്രവസ്തു who lived to hear much, or widely renowned; Indra, Nal.

വൃദ്ധസമൂഹം, — സംഗം an assembly of elders.

വൃദ്ധി S. 1. increase ബലാബലവൃ. ക്ഷയരൂപമെ പരീക്ഷിക്കാ KR. 2. prosperity. ഒരു നാളും വൃ. ആകയില്ല Arb. will not prosper. 3. profit, interest (വട്ടി Tdbh.) സഹസ്രാധികം വൃ. Nal. 4. enlargement of scrotum, rupture, വൃ. ക്ഷ ലിംഗത്തിന്റെ താഴെ നൊറ്റു വിഷം a.med. hernia. വൃ. വിഷുക Vi. വൃ. രോഗം Nid. of 7 kinds, also hydrocele.

വൃദ്ധിമാൻ wealthy, prosperous.

വൃന്തം **vṛndam** S. The stalk of a leaf or fruit, ഞെട്ടു.

വൃന്ദം **vṛndam** S. (വിരന്ത?). 1. A company അമരവൃ. Nal.; a herd പൃഥഗവൃന്ദേശ്വരന്മാർ AR.; a heap. 2. a number = 100,000 മഹാ ശംഖം; മഹാവൃന്ദം = 100,000 വൃ. KR.

വൃന്ദാരം S. eminent. വൃന്ദാരകൻ S. God. ഭൂമി വൃന്ദാരകേന്ദ്രൻ VilvP. Mud. a Brahman.

വൃശ്ചികം **vṛścīyam** S. (പ്രഹ). A scorpion; the sign Scorpio, 8th month (Nov.) വൃശ്ചികാ മിഷത്തിൽ അഞ്ചിലും വത്തിക്കുന്നാൾ രാത്രിയിൽ ഏറ്റവും പകൽ കറയുമത്ര തന്നെ Bhg.

വൃഷം **vṛṣam** S. (Ved. man, husband; വർഷം to sprinkle, impregnate). A bull വൃഷാഭം എന്നായി AR. Siva Sk. വൃഷഭം ഭക്തിച്ച Bhr.

വൃഷണം S. testicles. വൃ. വീങ്ങി Nid. also in females Nid 43. (ovary?). വൃ. ഏടുത്തു കളക to castrate.

വൃഷഭം S. a bull; Taurus, the month ഇടവം Tdbh. 103, വൃഷഭാദികളാകും അഞ്ചിലും വത്തിക്കുന്നാൾ ഏറ്റവും പകൽ Bhg. — In Cpds. excellent, pre-eminent f.i. സകലഖലകല വൃഷഭ Mud. (Voo.)

വൃഷലൻ S. A common man, Sūdra.

വൃഷലി, —ളി Anach. a Sūdra female, maid-servant of Brahmins തന്റെ വൃഷലികളെ അയച്ചു Arb. — വൃഷലീപതി Kerala Brahman, as intimate with Sūdra women. — വൃഷലീസുതൻ Mud.

വൃഷ്ടി **vṛṣṭi** S. Rain വൃ. ചൊരിയുന്നു PT. വൃ. ഉഴോക്കയില്ല Sah. കസുമ്പ. തലയിൽ ഏറ്റവും Bhr. വൃഷ്ടിധാരാസംഖ്യയോളം നല്ല Bhg. rain-like. വൃ. മാസങ്ങൾ നാലും സുഖമാസ്സസിക്ക Bhr. അതിവൃ. യും വൃ. യില്ലായ്മയുടേ Nal.

വൃഷ്ടി S. (male) A ram; N.pr. a descendant of Yadu, Bhg. വൃഷ്ടിധാരാ AR.

വൃഷ്ടി S. Aphrodisiac, stimulating, provocative, as remedies വൃ. (അണ്ണാൻ 19), അവൃ. GP.

വൃഹൽ **vṛhal** S. (= ബൃഹത്തു). Great കീർത്തി ലക്ഷിക്ക വൃഹഭോജനമായി കലഹിച്ചു KU.

വെ, വെം, വേ T. M. Te. (Tu. bey, C. bisi). To be hot.

വെം also = വെണ് & വെറു (in Cpds.).

വെകിട Palg. heat = I. വെക്ക 1.

വെക്കുളി **veyuli** T. aM. Excitement, see ബുദ്ധി; വെക്കുളി & വേളി കൂടുക MC. to rut V1.

I. വെക്ക **vekka** T. M. Tu. 1. Heat തീയുടെ —, വെക്കുതന്നെ —, ചെറുവെ V2. some warmth, lukewarm. വെക്കക്കുളിക്കും (hot) തക്കക്കുടിന്നും അരുണരുകേ No. prov. — വെക്കപ്പന 610. വെ. വിടിച്ചിട്ടു to warm hands, clothes, etc. 2. No. = വെയിൽ കൂടിയ മഴത്തോളം a peep of the sun after a shower. = വെക്കാനം.

വെക്കം 1. (heat? or വേഗം S.) quickly, eagerly, soon വെക്കമോടെ CC., വെക്കത്തിൽ Nal., വെ. നടന്നു Mud. തക്കമല്ലെങ്കിൽ വെ. prov. 2. = വെക്കം T. shame. വെക്കിച്ചു വേകാ V1. to be ashamed.

വെക്കാനം Palg. No. = വെക്ക 2. [ക] V1. വെക്കുക, ക്കി to heat, make warm (see വെക്കു)

II. വെക്ക **vekka** (T. vei, Te. vēyu, C. bai, Tu. maipu). 1. To put [വേച്ചാൻ പുറത്തിറങ്ങിച്ചു (= ആരേ) തീ ചുറ്റുമേ Bhr 9.], to lay, place, (കാളം 246); to build. 2. to plant ഉത്തമവൃക്ഷങ്ങളെ KU. വാഴയും തയ്യം MR. 3. to cook അവാൾ വെച്ചതു തിന്നം TP. ചൊറും കറികളും വെച്ചാൻ വിഭഗഡൻ Nal. വെക്കുവാൻ ഒരു മണി അരിയില്ല No. I have not a crumb. വെക്കുന്ന ഇടം hearth, kitchen; to calcine. 4. to keep, retain വെക്കൻ a concubine. നമ്മെ മയ്യുഴ പ്രകാരം വെച്ചു രക്ഷിച്ചാൻ TR. to preserve. 5. to leave കാരണവൻ ധനം വെക്കാത്താൻ. 6. to deposit ഭവാനർ രണ്ടും വെച്ചു AR. (= നൃസ്സം); to pawn പാവു കടത്തിന്നു വെച്ചതോ അവകാശത്തിന്നു വെച്ചതോ MR. 7. to give humbly കിഴി, കാഴ്ച etc. 8. to lay down as a law, determine എന്നു വെച്ചു വെച്ചു Anach.; to put a case, suppose, declare. ആവതില്ല എന്നു വെ. യല്ലോ ഉള്ള TR. 9. to put aside. വെച്ചു ഞാൻ അധികാരം അറിഞ്ഞാലും Mud. I have laid down. എന്നെ വെച്ചു പോയി unconcerned about me. ഒരു കൊല്ലം വെച്ചു passing by one year, deferring. വിരേചനം വെച്ചാൻ a. med. (വി. നില്ക്കും v. n.) to stop. വാണിടം വെച്ചു Nal. on a holiday. 10. action in general വെടിവെ. etc.; also as v. n. & impers. കാറു

വെച്ചു it gets dark. മരം (2, 791) വെച്ചു it grows wood-like. നെയി വെ. to get fat; ബലം വെച്ചു (wind) gets stronger = എടുക്ക; to accumulate. 11. aux.V. to finish an action, so as not to be undone, പറഞ്ഞു വെക്ക MR. പറഞ്ഞുകേണേ TP. be sure to tell. അമർത്തു വെക്ക to put down decisively. ആക്കി വെക്ക to appoint. Mud. ആറാക്കി വെ. to bring about. സ്രീയെ വിവാഹം ചെയ്യേപ്പ; രക്ഷിച്ചേപ്പ KU. ക്ഷണിച്ചേപ്പ പോന്ന PT. I have just invited. — neg. തെങ്ങു മുറിക്കല്ലേക്കിൻ TP. don't cut down, but leave it. നായന്മാരെ കയററി വെക്കല്ല don't let them come up. — also with v. n. വിന്നനാ ഏക്കിലും നല്ലനാ ഏക്കിലും Anj. കോപിച്ചേക്കും, അപകടം വന്നേക്കും So. will certainly prove dangerous.

വെച്ച കഞ്ഞി (3) gruel.

വെച്ചിട്ടു 1. it is over for ever വെ. എന്നാകുന്നു.

2. = വെച്ചു, f.i. വഴിക്കു വെ. ലു not on the way.

വെച്ചിരിക്ക (4) to keep a woman ഉറാച്ചിയിയെ വെ. TP. — വെച്ചിരിക്കുന്നവൾ = ഭോഗസ്ത്രീ. — (വേദന ജാതിയിൽ ഒരു പെണ്ണിനെ വെച്ചും കൊണ്ടിരിക്കുന്നു TR.).

വെച്ചിരുത്തുക No. to present an elephant to a temple, see വെപ്പിക്ക, VN. വെച്ചിരുത്തം.

വെച്ചു with Loo. among, in നന്ദനന്മാരിൽ വെ. ഉൽക്കലനെ വാഴിച്ചു Bhg. വീട്ടിൽ വെ. കഴു വ. — എന്നു വെ. 159. — (8) considering, as though.

വെച്ചുകാക്ക (7) to receive presents or tribute വ. കൊട്ടുക വെ'ച്ചാലും KU.

വെച്ചുകൊടുക്ക (6. 7) to deliver, return to; (3) to cook for one etc.

വെച്ചുകൊൾ്ക, വെച്ചോളുക (4) to retain ഭോജപ്പെട്ട സ്ത്രീകളെ രാജ്യത്തിങ്കൽ വെ'ച്ചിരിക്ക മയ്യാമല്ല TR. to suffer to dwell, etc.; (8) to determine etc.

വെച്ചു പറക (1. 8) to allude slightly V2.

വെച്ചുട്ടുക to feast, entertain.

വെച്ചേക്ക = വെച്ചു, വെക്ക (5) to leave, to retain അവനെ ഈ നാട്ടിൽ വെ'ച്ചാൽ KU.; (6) ധനധാന്യം വെ. CU. to deposit; (9) to

abandon. പോരിൽ അരികളെ വെ'ച്ചു പോവതു Bhr. let them fight alone. വെ. മോഹം RS. to give up. ധിക്കാരം വെ. Bhg. to leave off. നമുക്ക് വെ. ഇല്ല jud. = ശേഷിച്ചിരിക്കയില്ല നിന്റെ ഏന്ത്യാമർത്ത്വം വെ. vu. I don't mind thy blustering. തീക്കട്ട എറുമ്പ അരിച്ചാൽ കരിക്കട്ട വെച്ചേക്കുമോ prov. (or 5).

VN. വെപ്പ 1. Placing, deposit, treasure ഉൾപ്പെട്ട വെ. o ചെയ്യം doc. 2. planting രഞാമത്തേ വെപ്പിൽ പോയതിന്നു പകരം വെച്ച MR. 3. situation ആറാവെ. 89., കരവെ. 208. 4. a layer ഒരു വെ. ചുൾ MR. a day's work. 5. law, rule എന്നു വെച്ചു വെ. Anach. 6. cooking വെ. കഴിക്ക, see വെമ്പ; വെപ്പിന്റെ കൌശലം ഇല്ല Sil. വെപ്പിന്നധിപതി മാരുതി Bhg. എന്റെ വെ. o ഉറങ്ങം തിടപ്പുള്ളിയിൽ ആണ് MR. 7. a mortgage, esp. കുറി doc. മേൽവെ., വെപ്പവകാശം, വെപ്പോലയും കരണവും മുറിയും VyM. 8. concubinage, വെ. മാറ്റം (812).

വെപ്പൻ (6) a cook, & വെപ്പുകാരൻ.

വെപ്പാട്ടി (8) a concubine.

വെപ്പുകാടി (6) sour gruel.

വെപ്പുപുര (6) a kitchen-house.

വെപ്പുപൊടി calcined powder.

വെപ്പുവള്ളം a built boat, large boat.

വെപ്പുവെള്ളം decoction.

CV. വെപ്പിക്ക f.i. (1) ഉയരത്തു വയ്യിച്ചു (sic) Mud 1. തിരുമുനികൽ വെപ്പിത്താൻ RC 120. മകത്തു കപ്പൽ വെ. KU. = തീപ്പിക്ക TP. — (3) രാമനെക്കൊണ്ടു കച്ചായം വെ'ച്ചു jud. — (7) ഭദ്രകാളിക്കു തോട്ടിയും വെ'ച്ചാനയെ ഇരുത്തിച്ചുകൊള്ളാം SG. (a vow). വിളക്കു വെ'ച്ചീടികൾ VihP.; esp. to demand back a lease ജന്മക്കാരൻ വെ'പ്പാൻ ചെന്നാലും കാണക്കാരൻ വെച്ചു കൊടുപ്പാൻ ചെന്നാലും KU. — (10) ഉറക്കു വെ'ച്ചു കൊണ്ടു ഞാൻ KumK. I made thee strong again.

വെക്കച്ചം എന്നൊരു മർമ്മം കണക്കാക്കു കിഴു MM.

വെക്ക — mostly from വെക്ക, — f.i. വെക്കടം N.pr. Viśva temple at Tripati വെക്കടേശ്വരസ്വാമി KeiN.; വെക്കടാലം എത്തി Sid.D. — (വെക്കടാലം N.pr. m. Palg.).

വെങ്കലം T., (—ൺ—) So. bell-metal=വെ
 ജോട്ട 2½ tin or sink, 10 copper; വെങ്കല
 നിറം Trav.; വെ'പ്പാത്രം VyM.
 വെങ്കല്യ T. M. quartz, alabaster.
 വെങ്കായം T. M. (വെ) onion, Allium cepa. വെ
 ജവെ. garlic, ഞരം—119. [കട etc.
 വെങ്കാറ B. a white cloud; so വെങ്കീരി, വെ
 വെങ്ങനാട്ടു N.pr. The 16th province. — വെ'
 നാട്ടനമ്പിടി, 1000 നായർ KU. president at
 Brahmanical sacrifices (വെങ്ങനാട്ടിൽ യാഗാ
 ധികാരിയാ നമ്പിടിയെക്കഴു AK.). വെ'ടിക്ക
 സഭാമദ്ധ്യത്തിൽ കൂടാതന്നെ കൊടുത്തിരുന്നേ
 ണം Anach.; also വെങ്ങനാട്ടനമ്പിടി വെള്ള
 തേങ്ങ വന്നുണ്ടുകയില്ല prov. (va. the Kollan-
 kōḍu Rāja, with Mālikāna; formerly assist-
 ing at the coronation of Tāmūri).
 വെങ്ങുക വെണ്മുഴ 1. (C. benki, fire വെ). To
 grow hot V1. 2. B. to approach, appear
 before.
 വെങ്ങാനം No., (—ക്കം—Palg.) transient sun-
 shine. — വെ'മാക്ക to warm in the sun.
 വെച്ചിങ്ങ = മെ — A very young cocoa-nut പ
 ഴുത്ത തേങ്ങാ മുതൽ വെ. ധന്തമോടത്രേ VyM. (fr.
 വെച്ചിങ്ങ).
 വെഞ്ചനം V1. = വൃഞ്ജനം.
 വെഞ്ചമരി etc., see വെൺമ — .
 വെഞ്ചേരി Stillingia Indica, Rh. (ചേർ 3).
 വെടി vedī T. M. Tu. (Te. to separate=വിട,
 വിൾ). 1. Explosion, cracking, report of a
 gun വെ. കേട്ടു, also=ഇടി a thunder-bolt.
 2. a shot, shooting. വെ. കാണിക്ക TR. to
 threaten to fire. വെ. യും പടയും ഉണ്ടായി,
 തുടങ്ങി a fight. മുന്നാൾക്ക വെ. ഉണ്ടു were
 shot. വെച്ച വെ. ഒന്നും കൊണ്ടില്ല TP. didn't
 hit. വെ. അമ്പര കൊണ്ടു, ആ വെടിക്ക മരി
 ചു; തമ്പുരാന്റെ ആളുകളും ശിപ്പായുമായി
 വെ. കഴിഞ്ഞു, വെ. കഴിഞ്ഞു പോരുന്ന വഴിക്കു
 TR. during the engagement. തലശ്ശേരി കൊ
 ണ്ടേ വെ. ഏറ്റു besieged, അന്നു വലിയ വെ.
 യും കൈവെ. യും മയ്യാടയാകുന്നതു TR. (at festi-
 vals). തോക്കിനു വെ. പൊട്ടിട്ടു ഇല്ല, വെ. പി
 ഷക്ക to miss fire. അണി — , ഏല്പ — 170, സാ

രസ്സ് — a volley. വെടിക്കോട്ട = പൂവെടിത്തറ.
 3. a gun വലിയ വെ. പൂജി a company of
 artillery. Trav. 4. idle talk (mixed up with
 lies) വെ. പറക; വെടിക്കാരൻ.
 വെടിക്കമ്പം a rocket വെ. കൊളുത്തിനാൾ RS.
 (to Hanumān's tail).
 വെടിക്കയറു a quick-match = വെടിത്തരി.
 വെടിക്കാർ (2) musketeers, കോട്ടയിൽ വെ'രേ
 ന്നത്തിൽ TR. gunners; sportsmen. — (4) q. v.
 വെടിക്കിടാവു an armor-bearer, gun-boy TP.
 വെടിക്കുഴൽ the barrel of a gun; popgun.
 വെടിക്കെട്ടു fire-works. [gunn.
 വെടിയുള (3) a touch-hole, അടക്ക to spike
 വെടിപ്പഴുത a hole made by a ball.
 വെടിപ്പാടു distance of a shot കോട്ടക്കു വ
 വെ. ദൂരം ഉണ്ടു jud.
 വെടിപ്പുര a powder-magazine.
 വെടിമരുന്ന powder.
 വെടിയുഴക്ക a ball.
 വെടിപ്പൊട്ടി a cracker.
 വെടിയുപ്പു saltpetre.
 വെടിവെക്ക 1. to shoot അമ്പനെ വെടിവെച്ചു
 TR. മൂന്നു കുറി വെടിയും വെച്ചിട്ടു KU.
 2. coitus (obso.)
 വെടിക്ക vedikka T. M. 1. To explode, split,
 crack. താളിപ്പാള ശബ്ദത്തോടേ വെടിക്കം Trav.
 to burst. 2. (T. വിടിയുക, to dawn), the
 weather to clear up മഴ വെ. V1.; നിലം, തു
 ണിവെടിപ്പു Palg. has become dry. = നീർ വ
 ലിഞ്ഞു.
 വെടിപ്പു (Te. C. bedagu beauty, fr. വെട്ടം,
 വെർ?) cleanness, neatness, elegance, ക്രാ
 ക correct. വെടിപ്പായി സമ്മതിച്ചു പറഞ്ഞു
 fully, freely. വെ. തെളിഞ്ഞു MR. clearly
 proved. വെടിപ്പിൽ ചോദിച്ചാതേ TR. exa-
 mined closely. കടലാസ്സിൽ വെ. എഴുതി
 ത്തിയ്ക്കു, കണക്കിന്റെ വെ. തീയ്ക്കു TR. wrote
 it out. എല്ലാം വെടിപ്പായി all cleared off,
 entirely gone. കണക്കും കാര്യവും നോക്കി
 വെടിപ്പാക്ക to clear, settle.
 വെടിപ്പൊരുൾ V1. clear explanation.
 വെടിയുക vediyuka (T. വി — , Tu. bo —).

1. So. To split, open, separate. 2. v. a. to avoid, loathe വെടിത്താർ കാലൻ, വെടിവാർ RC. enemies. ഭക്ഷണംവെ. to abstain from food. കാമം അകലത്തു വെടിക Bhr. altogether. എന്നെ വെടിഞ്ഞുളള CG. അരചനെക്കൊണ്ടിപ്പു പുരുഷനെ വെടിഞ്ഞുവാർ prov. rejecting, often കൈ വെ.; രാജാവെ വെടിഞ്ഞു പോകുന്നു Mud. പിരിഞ്ഞു കൂട്ടത്തെ വെടിഞ്ഞു പോയാൻ CC.= വിട്ടു; ഉല്പാദനത്തിൽനിന്നു വദരങ്ങളു വെച്ചു വെടിഞ്ഞു സമ്മതിക്കായ്ക്കൊണ്ടു TR. to give up a revenue. — ചതി വെടിഞ്ഞു Mud. without. VN. വെടിച്ചൽ 1. forsaking, deserting.

2. loathing എത്ര ഭക്ഷിച്ചാലും വെ. ഇല്ല = മടുപ്പു has not enough, No. വെട്ടത്തല (T. വെട്ട haste) a spindle നൂലിളക്കുന്ന വെ. of weavers; വലിയ വെ. a windle, No.

വെട്ട *vetṭa* T. C. Te. Heat; M. security of weather V1.; light = വെട്ടം; വെ. കൊണ്ടുവാ! നിലാവെ. 563 Palg. No.

വെട്ടാവെളിപ്പു clearness V1.; വെ'വായി publicly — വെ'ച്ചം broad day-light, notorious. — വെ'ളിയൻ V2. = വേട്ടാളൻ.

വെട്ടം So. Palg. light (=വെളിച്ചം) വെ. വീഴുക to dawn. വെ'ത്തു വന്നു came to light. നിലാവെട്ടം No. So. [വേട്ട—.

വെട്ടക്കരിയൻ N. pr. a deity of mountaineers,

വെട്ടമുടയകോവിൽ, വെട്ടത്തുകോയിൽ, വെട്ടത്തേക്കോൾ N. pr. a dynasty of Brahmans (al. Kśatriyas), derived from Chēramān's minister Tōlan, now extinct; Tānnūr Rāja of Port. വെട്ടത്തുന്നാടു 7 Kāḍam, 5000 Nāyars.

വെട്ടത്തേക്കു കൊടുത്തയക്കു KU. വെട്ടത്തു പുതിയങ്ങാടി TR.

വെട്ടി *vetṭi* (fr. foll.). 1. A tree of worthless timber, വെട്ടിപ്പേർ V1. a sweet-smelling root. വെട്ടിക്കരി ഏററവൻ, ഉള്ളവൻ an incorrigible rogue. — Kinds: കരിവെ. *Olea dioica*, പേ — *Physalis flexuosa*. 2. B. worthless (deserving to be cut down?). വെട്ടിപ്പണി, — വേല or വെട്ടിക്കുമെത്തു Trav. Palg. = ഉപകാരം ഇല്ലാത്തതു.

വെട്ടിത്താളി 1. leaves of prec. 1., used to remove the oil after bathing. 2. B. a plant.

വെട്ടു *vetṭu* T. M. (Te. വേട്ടു & Te. C. Tu. petṭu fr. വെട്ട, വെടി). 1. A blow, stroke, out വെട്ടിന്നടുത്തു Bhr. ന. വെ. കൊടുത്തു (with sword on shield). വെ. കൊണ്ടുവാൻ TR. വെട്ടും കത്തും പലിശക്കു prov. തമ്മിൽ വെട്ടും മുറിയുമായി TR. came to sharp blows. മണ്ണു വെ. (No. I. കൊത്തു) ഏല്ക്കുന്നില്ല Palg. So. the ground does not yield to the hoe. 2. a wound; sun-stroke, stitch. 3. felling trees, digging, engraving. [Rh.

വെട്ടടക്കു unboiled areca-nut; also *Sentia* Ind. വെട്ടൻ a vicious, goring buffalo.

വെട്ടത്തവാൾ a small hoe, sickle.

വെട്ടച്ചാളൻ B. = വേട്ടാളൻ a wasp.

വെട്ടിൽ (& വി —) a grasshopper വെട്ടക്കിളി MC. (T. വെട്ടക്കിളി) = തുള്ളൻ.

വെട്ടകത്തി a chopper, bill = കൊടുവാൾ V1.

വെട്ടകൽ out stones വെ. കൊത്തുക, വെ. പണിക്കാർ മഴ (taxed) MR.

വെട്ടകാണം compensation to the tenant for clearing & levelling land; lease on favorable terms on condition of clearing waste lands.

വെട്ടകാർ (3) Palg. wood-cutters. = മഴക്കാർ No. വെട്ടുകോട്ട & വെട്ടിയകോട്ട the famous Trav. lines from Cranganor to the Ghats, attempted by Tipu 1789, taken 1790. TI.

വെട്ടുപണി So. Palg. = വെട്ടുവേല *Aśāris'* work.

വെട്ടുപന്നി a palmyra from which leaves are cut.

വെട്ടുപാടു a wound, scar. [ണി.

വെട്ടുവഴി a road. — വെട്ടുവേല Palg. = മഴുപ

വെട്ടുക 1. To cut with a sword, axe. തീയന്നെ വെട്ടിക്കൊന്നു കളഞ്ഞു TR.; to cut off തല വെട്ടിയറുത്തിട്ടു VetC. തലവെട്ടിക്കളഞ്ഞു; to cut down വാഴക്കുല (= കൊത്തുക), തെങ്ങും കഴുങ്ങും വെട്ടി നിരത്തി TR. (= മുറിക്ക) hewed. വൃക്കത്തു വെട്ടിക്കുറെച്ചു Bhr.; clearing വെട്ടിച്ചുട്ടു വിതച്ചിട്ടു വിളയും നെല്ലു opp. വെട്ടിയിട്ടു ചവിട്ടിട്ടു മുളക്കുന്ന നെല്ലു GP. 2. lightning (= വെടി) ഇടി വെട്ടും വണ്ണം AB. ഇടി വെ' നോലേ ചൊന്നാൻ Mud. 3. to dig, engrave

സ്ഥലം പുതുതായി വെട്ടിക്കിളിച്ചു MR. പാത
വെ. to cut a road. വെട്ടിയടക്ക, മുട്ടുക to
inter B. 4. to fight പടവെ etc. കണ്ണിനം
വെട്ടിപ്പിടിച്ചു SiPu. വെട്ടി വെന്നീടുവാൻ സാ
ദ്ധ്യമോ VCh. വെട്ടി അടക്കിക്കൊല്ല, വെട്ടി
അടക്കം KU. വെട്ടിക്കയ്ക്ക to grow angry in
fencing. 5. to gore, of bison & വെട്ടാൻ വ
രുന്ന പോത്തോടു വേടം കാതിയാൽ കായ്ക്കുമോ
prov. (see വെട്ടൻ).

CV. വെട്ടിക്ക (1) കാല, മരം വെ'ച്ചു MR. had
it cut down. — (3) തട്ടിൽ വേർ വെ'ച്ചു TR.
had engraved.

വെട്ടിയാട്ടു, — ക Palg. taking devils (ഭൂതം, പി
ശാച്), supposed to be the cause of cholera
& small-pox, to the limits of a village, &
after having brought them sacrifices &
thrown മഞ്ഞച്ചോറു, driving them away with
shouts beyond the boundaries (superst.).

വെട്ടേ (വെട്ട q. v.) openly, plainly, candidly.
— അവാൻ അരികേ വെട്ടേ വന്നാൽ അ
വാൻ കിടന്നേടത്തു എഴുന്നീല്ക്കുന്നില്ല No. vu.
(ഗുരുതപകേടിനാൽ). [see വെങ്ക—.

വെൺ ven T. M. C. (=വെൾ) White, bright;
വെങ്കട്ടക്കോട്ട N. pr. in Cheranādu, a ക്രവാഴ്ച
of Tāmūtiri (കിഴക്കേ കോലോത്തേ രാണി).

വെങ്കണ RC. a glittering arrow.
വെങ്കതലി a plant. — വെങ്കതലി a tree B.
വെങ്കനകം glittering gold വെ. മേനിയുള്ള
മാൻ RC.

[കന്ന.
വെങ്കന്ന Palg. the bovine genus, opp. കരി
വെങ്കളി lime, whitewash — വെ. മാടം an up-
stair house, balcony = സൈലം.

വെങ്കൊമരം B. a certain tree.
വെങ്കൊയൽ B. a large lake.
വെങ്കൊരം, വെങ്കളിക്കാരം borax, a. med.
വെങ്കട = വെങ്കൊററക്കട.

[ക— .
വെങ്കുന്നി, വെങ്കുമ്പോ, വെങ്കുമ്പോട്ട, see
വെങ്കൊററക്കട a large white parasol, royal
ensign AR. Mud., esp. of Cochi Rāja KU. V1.

വെൺ ചമരി brush or whisk of a yak-tail വെ.
മാൻ the yak, Bos grunniens. വെൺ ചാമര
& — രം വീശിക്ക a royal ensign KR.

വെണ്ട M. C. Te. Tu. (തൈ?) 1. Hibiscus escu-
lentus, വെണ്ടക്ക its fruit. 2. an ornament
tied on a dog's neck B.

വെണ്ടകം a forest tree. — വെണ്ടല്ലു an old
bone (T. വെണ്ട hollow, C. Te. Tu. a spongy
plant for floats & tinder).

വെണ്ടക്ക Lagerstrœmia, see തേക്ക.

വെണ്ണ T. C. M. (നെയി, Te. വെന്ന) 1. butter
വെ. കുട്ടുണ്ടവൻ Anj. വെ. എടുക്ക to ex-
tract it. 2. whiteness, butter-like വെ.
നെയി butter, വെ. കല്ലു alabaster, വെ.
നീററിൽ കിടക്കുന്ന പട്ടി SiPu. = വെണ്ണീറ.

വെണ്ണാരക്കൽ a. med. mineral, used as chalk
by കണ്ണിശൻ.

വെണ്ണ = വെന്നി; hence വെ. കളി, വെ. കൊട്ട
playing at bowls വെ. വെട്ടുക, തട്ടുക, ചൊ
ട്ടുക; കയറു കൊട്ട നാരങ്ങത്തട്ടു V2. (see കാ
രടി 240.). [നി.

വെണ്ണിലം sandy ground, waste land, see വെ
വെണ്ണീറ embers, ashes esp. of cowdung, =
ചാരം V1. വെ. ഇട്ടു തേച്ചു ചട്ടി Anach.
വെ'ററിൽ കിടന്ന പട്ടി prov. വെ. മന്ത്രി
ക്ക (superst.). — വെ. ച്ചുടിക്കുന്ന Brhmd.
burnt. ജലത്തെല്ലാം വെ. ചെടിം KR.

വെണ്ണീററൻകുന്നൻ No. (Palg. ചാരക്കുന്നൻ)
a very inferior plantain kind.

വെണ്ണെഞ്ചു B. the breast of animals.
വെണ്ണെല്ലു old bones (വെണ്ടല്ലു ab.); a kind
of white rice (comp. വെണെല്ല).

വെൺതമ Bhr. a white fan.

വെൺതികൾ RC. CG. the full moon.

വെൺതൂലാത്തു V1. deficiency in weight.

വെൺനിറമായി KR. became white.

വെൺപട്ടു white or fine silk CG., linen B.

വെൺനിലാവു the full moon and its light വെ.

അഞ്ചുന്ന പുഞ്ചിരി CC. വെ. അഞ്ചുചിരിച്ചു,
വെ. ഉണ്ടുണ്ടു ചകോരങ്ങൾ CG.

വെൺപറമ്പു 1. = വെമ്പ — an open field.

2. = വാഴ വെച്ചു പറമ്പു in prov. ആസന്നം
മുട്ടിയാൽ അമ്പലം വെ.

വെൺപാടം an open corn-field.

വെൺപാട്ടം (or ചെറും —) simple rent of
fields or gardens, B.

വെൺ 1. Whiteness. നാരിമാക്കുവെ. കണക്കല്ല CG. white clothes, in winter. വെ. തിരപ്പു നിലാവു, വെ. തിരപ്പു നടന്നാർ CG. beautifully. 2. brightness, cleanliness, smoothness. വെ. ഉടുക്ക to burnish, വെ. ഉഴിരിക്ക to be burnished V1. വഴിന്റെ നിറത്തിലും വെ. തോന്നിക്കുന്നൊരു വഴാർ പുവേണി Nal. തു വെ. പതീടും ആനനം, വെ. യോടു പറവാൻ കറവില്ല RS. state fairly. വെ. യിൽ nicely. വെ. യേ പുഷ്പത്തോർ എന്നു ഞായം CG. as benefits the upright, sincere. നന്മയും വെ. യും നീങ്ങി Genov. all joy left me. — വെഴുകേടിങ്ങനേ കാട്ടിയാർ CG. such unfairness, unkindness.

[ക not carved.

വെഴട്ടം plain, simple work — വെഴട്ടായിര

വെഴട്ടുപണി No. Palg. common, rough, coarse etc. work(-manship)=താന്ന.

വെഞ്ചി the moon ഇളവെ. Anj. വെ. മുഖിമാർ Bhr. വെ. മൊലിയാർ Nal.

വെഞ്ചതിൽ a chunamed wall വെ. കോട്ടക്കിടക്കുകൾ നന്നായുറപ്പിച്ചു Mud.

വെഞ്ചലം വെള്ളിമല Kailāsa.

വെഞ്ചു a bright axe, =പരശു KU.; fig. സംസാരവൃക്ഷത്തെ ഭക്തിജ്ഞാനവെ. കൊഴുപ്പിൻ മേരച്ചിട്ടു കളയും Bhg 11.

വെഞ്ചാം an arched roof, vault, a terraced roof-house. Nal.; flat-roofed =വെഞ്ചമിമാടം Kūṭṭunāḍu & Palg.

വെഞ്ചിൻ V2. Venus =വെഞ്ചി.

വെതുമ്പുക veṭumbuka T. M. (വെ). To be gently heated; fade.

വെതുമ്പിക്ക (വെതുപ്പിക്ക B.) to make warm.

വെതുപ്പ So. gentle heat; Palg. =ഇളച്ചു.

വെതുപ്പുക 1. v. a. to warm വെണ്ണയും നെയ്യും കൂടി വെതുപ്പിയാരയിടുക MM. 2. B. v. n. =വെതുമ്പുക.

വെതുവെത warmly, gently ചോരപെരിച്ചു വെതുവെതപ്പായും MM., വെതുവെതുപ്പുഴു Palg. =പ്രാണൻപോയില്ല. — വെ. യാക the touch of a ripe boil.

വെത്തൽ vetṭal V1. Occupation (746. ബദ്ധപ്പാടു?, Tu. ബെന്ത to labour).

വെന്ത part. of വേവുക.

വെന്തയം T. M. Fenugreek, =ഉലുവ Arb. Palg.

വെന്തല B. (T. വെഴുല). A skull (വെൺ). so വെന്തക്കു = വെഴുക്കു.

വെന്തു RC. = വെമ്പു.

വെന്തു കോയിലപ്പൻ N. pr. Siva of Talliparambu, the patron of Kōlattiri (വെൺ, വെന്ത?) KU.

വെന്തപ്പാലൻ N. pr. (വെല്ലുക). A class of lower Sūdras in കടത്തുവനാടു.

വെന്തി venni (T. വെൻറി fr. വെല്ലുക) = വെൻറി 1. aM. Victory വെ. മിക്ക മനവാൻ, ഏല്ലാരോടും വെ. വിളക്കും ലക്ഷവേന്തൻ RC. തോലുവും വെ. യും കഴുതില്ലിങ്ങനേ UR. 2. a condiment, curry with buttermilk, also വെണ്ണയിൽ ആശ ഏറി Anj. 3. see വെണ്ണി.

വെന്തിപ്പാ a drum of triumph വെ. യും അടിച്ചിട്ടു, വെന്തിപ്പെരിമ്പറ കൊട്ടിച്ചു മേളിച്ചു AR. proclaimed a victory, triumphed solemnly. [(വെന്തിരാ?)].

വെന്താരാ (sie) the shout: Victoria! V1.

വെന്തിലം (വെൺ, വെം, or വെറു). Quite sterile ground.

വെന്തിർ venniṭ T. M. C. To. (വെ). 1. Hot water വെ'രിൽ നേഡിക്ക a. med. 2. B. pure water (വെറു & വെൺ).

വെന്തില്ല (വെം = വെൺ). CrP. A kind of paddy (see വെണ്ണല്ല).

വെപ്പു veppu 1. VN. of വെക്ക q. v. 2. T. Tu. heat (വെ). വെപ്പു വെക്ക to burn tiles, make med. preparations. 3. പുതുവെപ്പു N. pr. Veippu, Veipin near Coochi, a deposit formed in 1841; an era called by this name D. Fra Paol. — വെപ്പിയൂടെ കൊച്ചിയെഴിക്കുന്നു KU. id. വെമ്പൽ T. M. 1. heat വളരെ വെ. എടുക്കുന്നു; also = വെറിയായാർ 716., ചുടാത്തരം 377.; വെ'ല്ലൻ N. pr. a place. 2. shrivelled fruit V1. 3. B. flarry, hurry.

വെമ്പു = prec. 1. in വെ. നീർ No. vu. perspiration (വെമ്പിർ contr.).

വെമ്പുക 1. to be very hot V2. 2. to be burnt, shrivel V1. 3. to be in a hurry, flurried. B.

വെമ്മ T. (loc.) heat; = വേണ (f.i. in വെമ്മട്ട).
 വെയിക്ക **veyikka** No., വൈക്ക **V1**. (C. Te. to burn=consume). To eat rice വെയിച്ചുകൊൾ, ചോറു വെയിക്കാൻ TR. കഞ്ഞിയും ചോറും വെ. ടൗൺ MR. വെയിച്ചേടം അടിക്ക prov. അ അച്ചംചോറു വെ., അന്ന കുളിച്ചും വെയിച്ചും കൂടി TP. വെയ്യാതിരുന്ന മരിക്ക നല്ല Anj.
 CV. കഞ്ഞനെച്ചോറു വെയിച്ചിക്കുന്ന TP.

വെയിൽ **veyil** T. M. (C. bisil, വെ). 1. Sun-shine. മറുവെ. reflection of the sun. വെയിലത്തു നില്പിച്ച in the sun (slight torture). വെ. തണുക്കാൻ വേഴ്ചിത്താമസിച്ച് TR. വെ. ആ മറുക്കം power of the sun. വെച്ചിടലാട പോരുക TP. to come in the heat of the day. വെ. കൊറ്റ, ഏല്പ, കായുക to bask, expose oneself to. രണ്ടു വെ. കൊണ്ടു 2 days'. വെ. കപ്പം കൊണ്ടാൽ മതി prov. ചുട്ടവെയ്ക്കു ആ കിടന്നുപുല്ല SiPa. ഇള — (morning), പോക്ക — (evening), അററംകൊട്ട —, മുറം വെയിൽ (in Kumbha & Mīna), വെ. കേടടു drought. 2. the sun വെ. മൂക്ക, ഏറിക്ക the sun to be hot, sunrise (Palg. വെ. അറിക്ക No. Cal.), also വെയ്യിൽ RC. വെയ്യിലോൻ, വെയ്യിൻ T. M. the sun (see വെയ്യാവൻ) RC.

വെരുക **T. So. & പിരുക V1**. (T. & C. bekku, cat fr. bikku, Tu. Te. C. to scratch with nails). A civet-cat=മെരുക 856, kinds: പുവെ. yielding പുഴക & കരുവെ. Palg.; also = നാമ്പിള്ള Tantr.

വെരുകടി **T. a M.** as much as can be taken by three fingers, med. measure **V1**.

വെരുകുക **T. V2**. To be frightened, confused, furious=മെ —.

വെറി **verī** T. Te. C. So. (വിരി?) Intoxication, fury. വെ. മൂക്കുമോൾ തെറി മൂക്കും prov.; വെ. ആക്ക (loc.) to spoil an entertainment by niggardliness.

വെറിയൻ drunk, furious **V1**. (=വെരുക).

വെറു **veru** T. M. Te. (C. Tu. വറു, Te. bari, vatṭi). Asunder, void of, empty, bare.

വെറുക്ക **T. M.** (Te. to keep at a distance).

1. To avoid, abstain from; ചോറോടു to loathe.

2. to hate ഉടപ്പിന്നവരോടു വെറുക്കു Anj.; to renounce ലോകത്തോടു (& — അറിക്ക); to reject കെട്ടിയവരെ TR., അവരെ വിട്ടേച്ച പോന്നുകൊണ്ടു വെറുക്കു അൻ ചൊല്ലുന്നവനെ കേൾ KR. to deny.

VN. വെറുപ്പു aversion, dislike, abomination.

CV. വെറുപ്പിക്ക to cause anger. തുവർ വെ.

MC. birds to bristle; to cause to dislike or reject പുത്രഭായത്തേ വെ'ച്ചു Mud 5.

വെറുക്കടലാസ്സ് blank paper.

വെറുക്കഥ a fable.

വെറുക്കായി a float of nets. No.

വെറുക്കാൽ barefoot.

വെറുക്കൈ: ജനങ്ങൾ വെ. ആയ്ക്ക കൊണ്ടു TR.

having neither money nor arms. വെ. പ്രി ടിത്തം wrestling.

വെറുക്കൊഴു, see വെറുന്മാട്ടം (I. കൊഴു 2, 312).

വെറുഞ്ചാടിൽ കയറി **V1**. an empty car.

വെറുഞ്ചോരു mere rice, without curry.

വെറുതേ (also വെറുത്തേ No., വെറുതേ **V1**)

1. for nothing വെ. ജന്തുക്കളെ കൊല്ലുന്ന Brhmd. uselessly, for mere pleasure, idly. വെറുതായില കൊന്നു TP.=ഘൃണാധർ.

2. only, gratis, freely, peaceably (So. rather ചു/2).

[Bhr.

വെറുനിലം bare ground, വെ'ത്തു കിടക്ക Bhg.

വെറുതല a leafless tree.

[കോരൻ.

വെറുനീതി legalism; exacting, heartless, —

വെറുമ emptiness. വെ. കാട്ടുക incapacity.

വെറുമുഖം കാണിക്ക=വെറുപ്പു.

വെറും ഭൂമി uncultivated land.

വെറുംകോട്ടു a downright lie.

വെറുവയാറിൽ സേവിക്ക empty stomach. —

വെറുവെട്ടി TR. empty. — വെറുന്മാന്യ

കൊന്നിക്കിളക്ക treeless=പൊട്ടപ്പാമ്പു.—

വെറുന്മാത്രം etc.

വെറുന്മാട്ടം renting the simple produce of grounds (for 3 years gen.) against a yearly sum that leaves little after paying the taxes; വെ'ട്ടച്ചിട്ടു & വെ'ട്ടാ ചീട്ടു the deed of a lease for which the tenant makes no advance. വെ'ട്ടാവകാരമായി വാങ്ങി, വെ'ട്ട കഷ്ടിക്കാണത്തിന്നു കൊടുക്കു MR.

വെറുമ്പു the free side of a jungle. വെ. നി
 ല്ലനമ്പർ; വെ. കളതു a kind of hunting.
 വെറുമ്പാക്കി B. a beggar.
 വെറുമ്പനിയിൽ on the naked body.
 വെറുമ്പേറേ So. separately, severally.

വെറുമ Port. **verrumba**, A gimlet (വരമ, ബു
 മ്മ), വെ. കൊഴു തുളക്ക.

വെറുമത്തിടുക (No.) To smoothen a wall
 after it is chunamed. (വെറുമതു the polishing
 board).

വെററൻ **verŕān** So. (വെറ, T. വെററൻ).
 Destitute, poor. വെ. കട്ടി an entire orphan.
 വെററത്തരം poverty.

വെററില T. M. "The mere leaf", Port.
 "Betele", betel വെ. ടക തിന്നുന്നു, വെ. അടക്ക
 മുതലായു വാങ്ങി jud. വെ. തന്നിട്ട് ഇണക്കുക
 TP. to form a friendship, make peace. വെ.
 മുറക്കാൻ പറഞ്ഞു jud. to sit & talk. എന്ന
 പറഞ്ഞു നിശ്ചയിച്ചു വെ. പാക്കം കൊടുത്തു
 TB. to confirm an agreement by gift of betel.
 വെ. കീറിപ്പകക്ക entire disrapture of a family
 both for property & ceremonies. [Kinds: plant-
 ed singly, against trees നാടൻ —, നാട്ടു — or
 മരക്കൊടി — (is മുതമുതപ്പു, esp. ramping on
 മാവു; പിലാനാറി വെററില ramping on പി
 ലാവു), see കൊടി 3, 302, ഞാലിക്കൊടി — 412;
 planted against bamboo poles മുളക്കൊടി —.
 It is grown esp. in Kōnnu (കൊങ്ങൻ —; a
 kind കപ്പൂര —), Payar-mala & -nādu (ഇരിങ്ങ
 ല —), Kōṭṭayam (പുറാട്ടര — 680), Wayanādu
 (വയനാടൻ വെററില) etc.; see bel. — Betel-
 chewers prefer So. വെഞ്ചണിവെ., ആറുമുള
 അടക്ക, മാവേലിക്കരച്ചുണ്ണാമ്പു, യാഗ്ലാണം പുക
 യില; Cal. നന്നമ്പര വെററില, തുളിനാടൻ (No.
 ഇട്ടേക്കോട്ടു) അടക്ക, അറപ്പുച്ചുണ്ണാമ്പു, യാഗ്ലാ
 ണം (No. ഇടപ്പാള) പുകയില (demanded at
 കററിപ്പുള) — they eschew: വെററിലയുടെ മൂ
 ക്ക അരുതു (vu. മൂക്കരുതു), അടക്കയുടെ തരങ്ങ
 അരുതു (vu. തരങ്ങരുതു), പുകയിലയുടെ പൊടി
 അരുതു, ഏറേറരുതു prov.].

വെററിലക്കെട്ടു 1. a bundle of betel (gen. 100).
 2. a Tradescantia.

വെററിലക്കൊടി Piper betel വെ. ഇട്ടവനു
 വിരുന്ന യോര്യൂടാ No. prov. (നന്നേക്കേ
 ണം), വെ. ഇട്ട MR. planted the vine. — കൊ
 ല്ലത്തേ വെ. 1. a fine sort of betel. 2. Bar-
 leria prionitis. Rh. — തുളസിവെ. a su-
 perior betel-vine = നന്നൻപറ 530; see ab.

വെററിലച്ചെറുക്കൻ V2. a page.

വെററിലപ്പെട്ടി തുറന്നു വെച്ചു jud.

വെററില നാക്ക the tip of a betel-leaf put on
 the right temple or on the top of the head
 to chain Laxmi to one's person (superst.).

വെററിലപ്പട്ടി (പൂക്കച്ച 689) a betel-pouch.

വെററിലപ്പാമ്പു, — മൂവൻ, — അേര a veno-
 mous insect, often found between betel-
 leaves.

വെററി **verŕi** T. aM. (വെല്ലുക). Victory. വെ.
 കൊല്ല്തിന്നി എന്നു വെമ്പി വിളയിന്ന കമ്പക
 രണൻ I shall conquer, said the victorious
 K., നമ്മോട് കഴിമുതെനി മറെറല്ലാം വെ. RC.

വെലി **veli**, Tbbh. of ബലി Sacrifice, വെ. ക്കളക.
 വെലിക്കൻ an altar before temples, consider-
 ed as Kēṭrapālaka അേവർ ഇരിക്കേ വെ'
 ല്ലിനെ തൊഴേഴേ prov.

വെല്ലം **vellam** 5. Juice of sugar-cane (ഗുളം),
 molasses; coarse sugar വെളുത്ത വെ'വും പൊ
 ടിച്ചു Mud. (best kind).

വെല്ലുക **velluyā** T. M. (Te. to exceed, spread
 = വെളി). 1. To overcome അവനെ വെമ്പിട്ട
 ക, ദിക്കുകൾ വെമ്പവെമ്പ ViltP. എന്നെ വെല്ല
 യോരില്ല CG. — fig. to surpass നീലത്തെ വെ
 ന്ന നിറം Bhr. ചില്ലികൾ കാമന്റെ വില്ലെ
 വെല്ലുവാൻ വല്ലം VCh. (& വെല്ലാൻ) to rival.
 2. to kill ഏററിനെ വെമ്പിതു CS. slew.

VN. വെല്ലൻ, വെമ്പി, വെററി q. v. [V1.
 വെല്ലവിളി challenge to fight; shout of victory
 വെല്ലുത്തി V1. Port. **veludo**, Velvet വി
 ല്ലുസ്സു.

വെച്ചേറേ **vervērē** (വെറു). Separately, sever-
 ally. വെ. വെക്ക apart. കളിയും ചിരിയും ക
 പ്പരം കഞ്ഞിയും ചോറും വെ. prov. വെ. വന്നു
 വന്നെത്തും Anj. successively.
 വെച്ചേറുവഴി in different ways, variously.

വെശ V1., see വിശ.

വെളഞ്ഞിൻ, വെളഞ്ഞിന്നിൻ = 22 ജന്തി
Viscous juice as of a jack-fruit. No.

വെളപ്പു, see വിള —.

വെളാൽ No. vu. വിളയൽ = ചെപ്പിടിക്കത്തിൽ
A handful of ears 2—4=1 കറ No., 1 ചു
രട്ടു Palg. (Er. വളയൽ).

വെളി veli T. M. (Tu. bolir fr. വെൾ; Te. vela
fr. വെളുക, വേലി). 1. Light, clearness = ഒളി
f.i. ചിലേടത്തു വെളിയുണ്ടാകാമോ, ചിലേടം
കാർദ്ദുക്കി കൊഴു മുടി KR. 2. open field;
notoriety ഗ്രന്ഥസംസ്ഥാനം നാട്ടിൽ കെവേ വെ.
യായാൽ PT. if it be published. 3. outside
വെ. യിൽ പോക to go out, ease nature. രാ
ജ്യത്തിന്നു വെ. യിൽ കളക VYM. to banish.
രാജാവിനെ കോട്ടയിൽ വെളിയിൽ ഇറക്കി
പ്പിടിക്ക Arb. to get him out of. വെളിയിലാക
to put out, release. അറിഞ്ഞു കോക്കം വെളി
യിൽ പറയാതെ VYM. to reveal. 4. Caladium
nymphaeiflorum, a wild yam, edible വെളിയും
തല ഏടക്കം, വെളിലപ്പുറത്തു വീണ വെള്ളം
പോലേ prov. കള്ളവെ. = മേത്താനി.

വെളിത്താളി (4) the stem of Caladium.

വെളിപ്പാട്ടു (1. 2) an open field; manifesta-
tion, revelation.

വെളിപ്പെട്ടുക (1) to come to light. ഞാൻ വെ'
ട്ടില്ല I did not show myself. നിന്നെ മുന്നൽ
വെ'ന്നിനു RC. you appear.

CV. വെ'ത്തുക. to lay open.

വെളിമ്പറമ്പു, വെളിമ്പരേശം (2) & വെളിയം
B. an open place.

വെളിയത്തു = പള്ളിച്ചാൻ Coch. D.

വെളിയൻ what is outside—വെ. കല്ലു N. pr.
the sacrifice-rock off Kōṭakal TR. അതേന
രം നീ ഇല്ല വെ'ല്ലിന്റെ ചോട്ടിൽ No. vu.
you were not in the world then.—വെളി
യത്തോടു N. pr. So. of Ponnāni—വെ. പയറു
Pay. — ദേവസ്വത്തിൽ വെ'ന്മാടം ചുട്ടു TR.

വെളിയാണിക്കര a borer V1.

വെളിയേ (2. 3) = വെളിയിൽ. [window V1.

വെളിവാതിൽ a door with a window; a

വെളിച്ചം veliṭṭam T. M. (വെളി). 1. Light

വെ. ആക to dawn; also = വിളക്കു a lamp, വെ.
കത്തിക്ക. 2. publicity വെ'മേ വന്നിനു CC.
came to light. മോളിച്ചു ഓട്ടം വെ'ത്തു വാറ
തേ TR. അവാൻ വെ'ത്തു വന്നില്ല Brhmd. didn't
come forth. ചെമ്മേ വെ'ത്തു വന്നു CG. show
thysself. ഞാൻ വെ'ത്തിടാഞ്ഞിനു AR. Bhg. to
reveal. വേദത്തിൻപൊരുൾ വെ'ത്തുകാട്ടി Bhg.
clearly, openly. വെ'മാക്ക to publish, also വെ'
ത്തിടുക = വെളിപ്പെടുത്തുക.

വെളിച്ചപ്പാട്ടു oracle pronounced by an organ
or medium of the God. വെ. ഉണ്ടായിട്ടു ക
ല്പന ആയതു TR. the oracle decided. ശി
വുനാട്ടായുടേ വെ. ഉണ്ടായിട്ടു KU.

വെളിച്ചപ്പാടന്മാർ, —ടി a devil's-dancer,
one possessed by Kāli.

വെളിച്ചപ്പെട്ടുക 1. to show oneself. വിരഞ്ഞു
വെ'ട്ടാൻ CG. Gods to appear. കാനനത്തേ
വനമാർ ഭീന്നു പുഴു വെ'ട്ടാൻ; രാഗവാൻ
വേഗവാനായി വെ'ട്ടാൻ CG. 2. to reveal
one's heart, speak out എല്ലാ ഭഗവതിയും
വെ'ട്ടു prov. [freely of. V2.

CV. വെ'ടുത്തുക to cause to appear; to speak
വെളിച്ചിമാം a wood or tree shining at night.
വെളിച്ചിൽ,—ച്ചിങ്ങ a quite young cocoa-nut,
just coming out (വെച്ചിങ്ങ, മെ—).

വെളിച്ചെണ്ണ lamp-oil = തേങ്ങെണ്ണ; പരമ്പുതോ
റും അരേറ ഉറപ്പിക കഴു വെ. ക്ഷ എന്ന
വെച്ചെടുപ്പിച്ചു TR. (an arbitrary tax).

വെളിൻ velir So. A crane MC. (വെൾ).

വെളിൽ velil T. aM. = വെളി, f.i. വെളിൽപ്പെ
ടുത്തു RC 75.

വെളിവു velivu M. = വെളിച്ചം, ഒളിവു. 1. Light
വിളക്കിന്റെ വെ. തിന്നമേൽ വീഴുന്നില്ല jud.
അന്ധന്മാർക്കു വെ. കൊടുത്തു PP. പകൽ എന്
കു വെ. ഇല്ല prov. പരന്ന വെ'വിങ്കൽ നിരന്ന
കാണാം Bhg. മഴകൂടി കാരിക്കുളം വെളിവുവെല്ലാ
അതു No. = മയൽ; ദുഃഖവെ. a fair & happy face.
മറഞ്ഞതു വെ'വിൽ വന്നു doc. 2. clearness
പുല്ലു തിന്ന കായ വെളിവാക്കി PT. an ox. പര
മാത്ഥം വെ'വാക്കിച്ചൊല്ലൻ, വെ'വിൽ തന്ന
ചൊല്ലുന്ന KR. I declare openly. വെ'വായി
ചൊവ്വിക്കും MR. plainly. 3. B. sobriety, sen-
sibility—വെ. കെട്ട delirious, drunk.

വെളുക്ക **velukka** T. M. Te. (C. bil, Tu. bol).

1. To dawn, വെ'ക്കുമ്പോൾ (വെളുത്തം, — പൂം കാലം **vu.**). നേരം വെ'ത്താറെ **MR.** വെളുക്കേ **early V2.**; നിലാവെ. the moon to rise. 2. to grow white, be white ഭംഗിയില്ലല്ലോ വെ'യ്ക്കുജവകം **Bhg.** രോമങ്ങൾ വെ.=നരകം **VilvP.** നാടുരാജാവിൻ കീർത്തിയാൽ വെ. (as by snow).
3. to be washed, clean, bright വസ്ത്രം വെ'ക്കേ അലക്ക, വെളുത്തലക്കുന്ന രജകൻ **KR.** കിഴി വെ. അച്ച **TP.** മംഗല്യം രേച്ചു വെ. കെട്ടി **Onap.** വെളുക്കുന്ന വിളക്കും **CC.** (of metals). വെളുത്തപക്കം the bright fortnight.

വെളുത്തവായു the full moon.

വെളുത്തീയം=വെള്ളീയം; വെളുത്തുപ്പു etc.

വെളുത്തേടം (3) the washing turf വെ'ത്തവൻ, —ടൻ the washerman for Brahmins & temples വെ'ടന്റെ അറ തുറന്നു പോലെ prov. (looking white); വെ'ടത്തപ്പി **f. V1.**

വെളുന്നേന whitish വെ. മുഴക്ക **Nid.**

VN. വെളുപ്പു 1. whiteness, brightness. ഏററം വെ'ജ്ജ വെജ്ജവസ്ത്രം കൊഴു തറുടക്ക **SiPu.** (meritorious). 2. dawn. 3. sickly paleness; leprosy വെ. വ്യാധി.

CV. വെളുപ്പിക്ക 1. to whiten, brighten ലിക്കൽ വെ'ക്കം കീർത്തിയാവട്ടും **PT.** വിശ്വം നിജകീർത്തി കൊണ്ടു വെ'ച്ച **Brhmd.** പുഞ്ചിരിക്കൊണ്ടു നെഞ്ചകത്തെ വെ'ക്കുന്നോൻ **CG.** 2. to wash clothes **V1.**, polish steel; to clean rice perfectly = അരി വെളുക്കുകയ്ക്കുക.

വെളുപ്പിക്കുന്നവൻ 1. No. (rare) a washerman. **So.** 2. **Palg.** a barber in gen.

വെളുത്തൻ **m.**, — ന്നി **f.** a white, fair person. വെളുവെള very white വെ. വിളങ്ങി **SiPu.** പൊടി വെ. അണിഞ്ഞുകൊണ്ടു **Nal.** വെ. മിന്നുക.

freq. V. മുഖവും മേലും വെളുവെളുത്തു വരുന്ന വ്യാധി **a.med.** വിശ്വം കീഴ്ത്തം വെ'യ്ക്കു ചമഞ്ഞു **CC.**

VN. വെളുവെളുപ്പു, വെളുവെളിപ്പു **SiPu.** (see ശശിധരൻ).

വെളുതി **veluṭi** (loo. fr. വെളി)=വിളിപ്പു **q.v.** =**Margin, vu.** വെളുപ്പു.

വെളുക്ക **velka** T. **aM.** (& വെക്കം **q.v.**). To pale, to be ashamed, afraid വെളുക്കു പായ **RC81.**

വെളുത്ത **vellā** T. M. (വെൾ). 1. White color.

- വെ. കയറുക to dawn, the moon to rise. വെ. കീറിക്കൊണ്ടു ഇരിക്ക, വരിക the morning to dawn. — വെ. ഇടുക്ക, തേക്ക, പുളുക്ക to white-wash. — Color of cattle നായ് — 544, കാടു കറുത്ത —, ചക്ക —, പാൽ —, അരക്കൻ —, ചെന്താമര —. 2. white & clean cloth. വെ. കെട്ടുക to dress like a demon. വെ. യും കരിമ്പടവും വിരിക്ക **KU.** (in a procession, feast). വെ. വീശുക to show a flag of truce. വെ. വസ്ത്രം. 3. the outside of timber, sap-wood, opp. കാൽ; what is soft, weak, useless മാംസം വെ. യും മേടപ്പും **VCh.** 4. the whites വെ. വാച്ച; also semen. 5. the dried kernel of a cocoa-nut etc. 6. uncolored truth വെ. യിൽ പറഞ്ഞു നിൽക്കുവാക്ക **Bhr.** (=വെണ്മ). 7. **N.pr. m.**, വെ. കോരൻ of Cherumars; വെള്ളപ്പി **f.**

വെള്ളക്കടലാസ്സു 1. blank paper. 2. unstamped paper.

വെള്ളക്കരു the white of an egg.

വെള്ളക്കല്ലു = വെള്ളല്ല.

വെള്ളക്കണ്ണൻ a disguised thief.

വെള്ളക്കാരൻ 1. a European; euph. arrack വെ'നം ശിവാധം (toddy). 2. see വെള്ളം.

വെള്ളക്കാൽവീശുക to begin to dawn.

വെള്ളക്കുതിര a heavenly horse, **VilvP.**

വെള്ളക്കൊടി (2) a flag of truce.

വെള്ളടക്ക (unboiled) dried areca = കൊട്ടടക്ക, opp. വെട്ട —, കളിയടക്ക.

വെള്ളച്ചാഴി **Wett.** a small insect (ചാഴി) which feeds on the milk of corn-ears, preventing them from filling (ചന്നല).

വെള്ളപ്പട്ട white silk or linen നിലാവായുന്ന വെ. മുടി വിളങ്ങുന്ന രാത്രി **KR.**

വെള്ളമാനം (1) **Palg.** (വാനം), വെ'ത്തിൽ **V2.** about dawn = വെളുക്കേ.

വെളുത്തം **vellam** 1. Water (വെൾ or = **T. Te.**

Tu. rising water, inundation, see വെല്ലുക).

വെ'വും തണ്ണീരും prov. വെ. കെട്ടിനില്ക്ക, നില്ക്കുക to dam, വെ'ത്തോടൊപ്പം നില്ക്കുക to

sink in water as far as its surface, as ripe fruits. വെള്ളാട്ടുപട No. Er. the last step in a well resting on the നെല്ലിപ്പടി 580, gen. under water. ചെത്തിൽ ഏഴയ്യ prov. വെ. കണക്കേ പരന്ന വെരമ്പട AR. like a flood or sea. Kinds: ഉപ്പു—, ഉവർ—, ഇറ—, ഇല—, കൊട്ടു—, ചോല—, മഴ—, പുഴവെ. etc. 2. fluid വെ. കളക horses, bullocks to emit semen without coitus. 3. a very high number (Te. vēlu 1000). ഇരിപത്തൊന്ന വെ. പടയുമായി Bhr. സേനകൾ ലക്ഷവെ. Sk. നിയുതവെ. etc. സഹസ്രവെ. സേനാപീതർ Sk. = Billion. 4. B. the 20th lunar asterism. വെള്ളക്കാരൻ a water-man, fisher. വെള്ളക്കാരൻ rain-wind = മഴക്കാരൻ. Palg. വെള്ളക്കാരൻ a spring at the bottom of a well. വെള്ളകിഴി a drinking pot. വെള്ളക്കുറവു shallowness. — വെ'റച്ചലും മേലി ലുഷാസ്ത്രം Sah. drought. വെള്ളക്കേടു irregular supply of water. വെ. കൊണ്ടു വിള നെല്ലും വന്നുപോയി MR. inundation. വെള്ളച്ചോറ്റു rice kept for breakfast; see വെള്ളപ്പൻനാടു. വെള്ളത്തക്കം VyM. quarrel about irrigation. വെള്ളപ്പാട്ടിരിക്കാർ (പാട്ടു) as Palg. people call themselves, see വെള്ളച്ചോറ്റു, — യ്യ. വെള്ളപ്പോള a bubble; a parasitical plant. വെള്ളപ്രളയം Bhg 12. a deluge. വെള്ളംകുടി 1. drinking water. 2. a drinking party, provisions for a journey. വെള്ളം കുടിക്ക 1, to eat rice (euph.) കുടിക്കുന്ന വെ'ത്തിനു മുടകമില്ല I have to eat. കുടിക്കുന്ന വെള്ളത്തിൽ ഉഷവർ ഉറക്കുന്നതൊക്കെയും ഉഷവർ TP. I think of them when eating or sleeping. Imp. വെ'ച്ചിരിക്ക or ചെല്ലുക rain-water penetrating fruits. 2. വെ'ച്ച മരിച്ച Bhg. were drowned. വെള്ളംകൊടുക്ക to water (trees etc.). വെള്ളമ്പച്ച Lycopodium cernuum, Rh. വെള്ളൻ vellam (വെൾ). A true, honest, pure man കള്ളൻ എങ്കിലും വെ. എങ്കിലും കാരാൻ പി

റന്നവനെല്ലോ prov. വെള്ളരേ ഉള്ള ധരിത്രിയിൽ RS. വെള്ളപ്പൻനാടു the district of Palakadu & Tenmalapuram, where all the 64 Grāmas had some possessions KU. Anach. (കുറിശ്ശേരി). വെ'ട്ടിൽ വെള്ളച്ചോർ ഉണ്ണേണം. — വെള്ളപ്പാട്ടിരി —, വെള്ളപ്പനാട്ടുകരത്തമ്പുരാൻ or രാജ the Palghat Rāja. വെള്ളരി 1. clean rice (ഉണക്കലരി). വെള്ളി അളികയിൽ വെ. കിട്ടും Anj. താലത്തിൽ മേയുന്ന വെ. CG. in heaven. ചാലമ്പുതിരമായ വെ. CG. fig. 2. a cucumber, Cucumis sativas. കാട്ടു — Cuc. oolocynth., നാട്ടു — GP 70., മുളൻ — Rh. (= കക്കരി). വെ. യിൽ കറുക്കൻ കയറിതു പോയേ prov. വെ. കുപ്പുഴത്തിൽ കരയും കടലും MM. വെ. അന്താട്ടം, — കാട്ടു Wett. (garden). വെള്ളാട്ടു T. M. a goat വെ'ട്ടിൽ കൂട്ടം. വെള്ളാട്ടി T. M. a slave-girl. ബീവിയുടെ വെ. MR. a concubine, maid-servant; mid-wife V1. വെള്ളാട്ടു a solemn dance. വെ. ഞ്ചിരയും a feast of Bhagavati at Kodungalūr in Kumbham (against small-pox). വെള്ളാന a white elephant വെ. കുഴുത്തേരി TP. (Cochi Rāja). വെള്ളിക്കുടം കാരേഴും കാരേഴും വെ. ഗളം തന്നിൽ തരുവൻ SG. (a vow). വെള്ളായ്ക്ക, (T.—ബ) 1. agriculture വെ. നാണിക്കോ; Palg. esp. വയൽകൃഷി. 2. Vellālas വെ. കൂറു KU. വെള്ളായ്ക്കാരൻ (1) Palg. = കൃഷിക്കാരൻ. വെള്ളാരൻകല്ല് quartz, white spar V1. 2. വെള്ളായി T. M. steam for bleaching V1., ley. വെള്ളാമർ T. M. Tamil Sūdras വെ'മരൂൾ, ചോഴിയ വെ., പാഴി വെ. conquerors of Kōraja; ൪ നാട്ടിൽ വെ. ഇട പ്രഭുക്കന്മാർ, ന്നു വഴി വെ. KU. the 2nd class of Sūdras D. വെള്ളി vellī T. M. C. (Tu. bolli, Te. vendi). 1. Silver, കര വെ. വടിക്കാരൻ TB. a peon with silver stick; also a silver coin (No., esp. Cal. Rs. ½). 2. Venus; Friday = വെള്ളൻ. 3. a

white speck on the eye ഇതുകൊണ്ടു പൂവും വെ. യും കായവും പോം MM.

വെള്ളിക്കുട്ടൻ a snake, cobra de manilha V2. (Palg. also — കൂടൻ).

വെള്ളിക്കമ്പി a silver wire; so വെ. കൂശവും, — കാശു, — അങ്കിടു etc.

വെള്ളിക്കാരം borax = വെൺകാരം.

വെള്ളിക്കുന്തക്കാർ satellites വെ. വീരന്മാർ TP. വെള്ളിക്കെട്ടു = 3. MM. [Palama].

വെള്ളിക്കോൽ a steel yard (to weigh up to 120 വെള്ളിത്തടിക്കാരൻ an attendant with a silver-staff.

വെള്ളിപ്പുറുക്കി a small crane വെ. കൾ മേലേ പറക്കുന്നു KR. (8. വലാറം).

വെള്ളിപ്പാത്രം, — കുടം a silver pot.

വെള്ളിമാല Himālaya KR.

വെള്ളിയാഴ്ച (2) Friday, when women & cows must not journey.

(വെൾ): വെള്ളില Mussenda frondosa, with white bracts വെള്ളിലയിലകണ്ടും a. med. (ചൊണ്ണിപ്പി 394).

വെള്ളിലാവു B. (ഇലാവു?) = ചുണ്ണാമ്പുവെള്ളി.

വെള്ളിയം T. M. 1. Tin. 3. pewter, also വെള്ളിയിം.

വെള്ളൂരൻ Sida populifolia.

വെള്ളൂരം a fish, Port. carapaç V2. [KU.

വെള്ളൂർപാടു N. pr. a baron with 3000 Nāyars

വെള്ളെഴുത്തു 1. writing on palm-leaves without inking it വെ. വായിച്ചാൽ ഉള്ളെഴുത്തു കള്ളെഴുത്തായി പോകും prov. 2. purblindness; esp. far-sightedness on account of age (near objects indistinct). 3. വെ. കാൽ So. a post between the wall-plate & beam of the roof. 4. No. So. the board to fill up the space between മണ്ണലക & മീത്തലേ കറുമ്പി of a native door; No. also a board running along the wall beneath wooden ceiling.

വെള്ളെ & വെള്ളി N. pr. f.

വെള്ളോടു bell-metal, white copper വെട്ടുകിട്ടി TP. വെ. ഒക്കിപ്രസാദത്തിന്നു നന്നു GP 72.

വെള്ളോല 1. a blank palm-leaf. 2. an un-

stamped palm-leaf വെ. യിൽ എഴുതിയ കണാധാരം MR. അട്ടിപ്പേരു വെ. ധാരം jad.

ഉത്തമം വെ. കോപ്പു VyM.

വെള്ളോലം So. a creeper from the fibres of which bow-strings are made (വെരങ്കരമ്പ Sansevieria?, മൂച്ചു 8.).

വെഴുത്തൻകാവു, — കോട്ട Palg. vu. A snake-grove = വിഷത്താൻ.

വെഴ് = വെൾ, f. i. വെഴുതോടെ നടക്ക Properly = വെണ്മ. — വെഴ്തിൻ = വെള്ളി 2., V1.

വേകട vēṣṭa (C. Tu. bēṣṭa tinsel). A mode of music.

വേകടൻ T. M. a jeweller, youth.

വേക vēṣa T. M. (C. Tu. bēyu fr. വെ) & വേകുക, വേവുക 1. v. n. To burn വേവുന്ന പുര prov. പുരം വേകം നേരം, വേകാത്തു ജ്വലൻ Bhr. നെഞ്ഞു വെന്തില്ല (in burning the corpse of a wicked person). വീടു വെന്തു പോയി vu. അറ വെന്തവിഞ്ഞു RC. burnt wholly. 2. to seethe, boil തേങ്ങാ വേവേണം for the oil. കൽ വെന്തില്ല (with the rice). 3. to be hot, grow heated, spoil. നെൽകുഴു തടിച്ചാൽ തമ്മിൽ തൊട്ടു തിങ്ങി വെന്തു പോകാതെ ഇരിക്കേണ്ടതിന്നു ഇരിക്കു കളയുന്നു No. 4. the heart to burn, boil സന്തതി ഇല്ലാഞ്ഞു വെന്തു CG. വെന്തു വെന്തമന്ന ചിന്ത, വേകം മനസ്സോടെ ഒന്നുനീർ വാർത്തു Bhr. from grief. വേദന പുഴുക്കൾ വേകുന്നു CG. അകം വെന്തു വെന്തു Mud. revenge; വേവെഴി hastily (വേഗം).

VN. വേവു 1. combustion. 2. boiling ഇവ വേവു വെച്ചു a. med. 3. heat വേവുറ കാവില്ലം CG. suffocation. വേവെടുക്കുന്നു sultry, spontaneous ignition. (വെറു) പറമ്പിന്നു കര വേവു കഴിയാൻ ഉഷ്ണ No. (പുതു മുമ്പെ യിട്ടു) = തണുക്കേണം. വേ. മാറി the lusts of youth. ചോരി കോരിന്ന വെവോടെൻ ഉള്ളം തുള്ളമാറു RC. inward heat, grief, rage. ഇന്നും ഉഷ്ണത്തിൽ വേ. പാരം CG. 4. dry rot. വേവുപടി a board to prevent the decay of beams. [കരം] V1.

വേകരം, വേവുരം aM. passion, rage (T. വേ

വേവലായി, വേവിലാതി anxiety, flurry. വേ. യായിരിക്ക to be in much ado, tremble from perplexity.

CV. വേവിക്ക 1. v. a. to boil, seethe, cook മുളക കൂട്ടി വേച്ചാൽ GP. 2. v. n. freq. to boil inwardly. വേച്ചാൾ* ഒരു തരണി CC. was consumed by grief. വൈരം കൊണ്ടു വേ. V2. *(print: സേവിച്ചാൾ).

വേക്കലം N. pr. Beccal വേയ്ത്തുകോട്ട ന. ദിവസത്തിലിടേ പോകയും ചെയ്യും TR. ബേക്കലം താലൂക്ക് jud.

വേക്കുക, ചു vekkuya 1. So. To hobble, stagger, reel (വേവു3). 2. No. to separate rice from its husk (Te. വേയു to throw, വിള, വിള).

വേഗം vēḡam S. (വിജ് trepidation, & വേക T. M. C.). 1. Speed, haste. വേഗമുള്ളവൻ an express. വേ. കച്ചായ്ക്കൊണ്ടു Bhg. bearers walking unequally. 2. impetuosity, passion എന്നിങ്ങനെ ശോകവേഗങ്ങൾ എല്ലാം KR. S. adv. quickly, also S. cases വേഗേന നടക്കുമ്പോൾ jud., വേഗാൽ Bhg., വരവൻ വേഗേ തിരിച്ച യോദ്ധ്യയിൽ KR. = വേഗത്തിൽ; (vu. വെക്കം). വേഗത quickness, nimbleness. വേഗവാൻ, വേഗി S. swift; a courier.

വേങ്ങ vēṅṅa T. M. 1. Pterocarpus marsupium or santalinus പൊന്നിരമായ പൂക്കൾ നിറഞ്ഞു വേ. KR. (or Avicennia, Terminalia tomentosa, S. അസന്നം a good black-wood, Buch. used for weather-boards, venetians, etc. Kinds: കരു — KR 4., ചെറുവേ. യോടു കൂടി കക്കായം a. med. വേങ്ങക്കായൽ med. വേങ്ങക്കര gum kino (fr. റ്റാളു?). 2. a royal tiger വേ. പ്ലയി B. or വേങ്ങപ്പുള്ളിയൻ. വേങ്ങൻ N. pr. m.

വേടൻ vēḍaṅ T. M. C. Tu. (വേട്ട T. Te. to seek, chase = വേടുക; also C. ബേഡു the top of a mountain). 1. A hunter, fowler, rude aboriginal caste വേ. വല ഉൾപ്പെട്ട KeiN. വേ. വഴി = കരുത നോക്കുക in huntg. വേ. പാട്ടുക a ceremony in July. കാടകംപുക്കു വേടത്തരണിമാരോടു വശിക്ക Nal. In KR. = ഗു

ഹൻ, നിജമൻ, കാട്ടാമൻ. 2. = വേട്ടവൻ So. predial slaves for cutting timber, constructing fences, watching crops W. — Other kinds ചെറുവേ., കരിവേ.; fem. വേടത്തി. വേടയുലം N. pr. a poem about hunters, VeY. വേടി f., ധരിക്ക നീ വേടിത്രപം VeY.

വേട്ട vēḍṭu T. So. 1. Cloth for covering vessels, for filtering V1. 2. No. = വിടുവേർ a root growing from a branch വേട്ടകൾ തുണകൾ പോൽ PT. (of പേരാൽ). ആലിന വേടിറങ്ങിയ പോലേ prov.

വേട്ടുകി So. = മേടുക No. To hammer, beat.

വേട്ട vēḍṭa T. C. Te. M. (Tu. bōṇḍa, വേടൻ). Hunting, chase വേട്ടെക്കു പോയാൻ CC. പള്ളി വേ. Bhr. വേ. കോലുക, ആടുക to chase. വേട്ടെക്കു വന്നുള്ള കാട്ടാമൻ CG. വേ. കാട്ടുക to show one's game. വേട്ടക്കാരൻ a hunter; പക്കിവേ. MC. a fowler. വേട്ടവിളി hunter's shout of victory.

വേട്ടാമൻ (hunter?) a wasp, hornet (T. വേട്ടവൻ), said to catch insects, imprison them & hum about their ears till they assume its shape വേ. പോറിയ പൂഴവേ പോലേ prov. വേരും കീടജാലങ്ങളെ കൂട്ടിയിട്ടച്ചീറ്റം കണക്കനേ, ആകയാൽ ഒരു ഗുരു വേ. എന്നിക്കുമോ Bhg 11. — Also വേട്ടാച്ചിയൻ, f.i. ഒരു പ്രാണി വേനെ ധ്യാനിച്ചിട്ടു വേനായി മുടിയുന്ന Adw S. V2. (& വേട്ടവഴി V1.), see വെട്ടവാളൻ, വെട്ടാവെളിയൻ.

വേട്ടേക്കരുമകൻ, വേട്ടേക്കൊരുമകൻ (വേട്ടക്കരുമകൻ AK., വേട്ടക്കാരൻ loc.) N. pr. a hunting deity, chiefly in Kuṟumbranāḍu, honored at Calicut for granting the victory over the Portuguese KU. വേട്ടേക്കൊരുമേ വശം N. pr. a temple at Nilēṣvaram. പാറയിൽ വേട്ടേക്കരുത്തൻ തെയ്യം TP.; comp. വെട്ടക്കരിയൻ.

വേട്ടി vēḍṭi T. (S. വേട്ടി) The cloth of foreign Hindus = സോമൻ.

വേട്ടവൻ vēḍṭuvāṅ T. M. 1. = വേടൻ. 2. a caste of predial slaves, salt-makers, workers

in stone വേൾ പോറിയ നായി prov.; വേൾ
തി f. 3. = മകം, the 10th constellation.

വേണം vēṇam (fr. വേണം q. v.) def. V.
It must, ought, is desired. With Inf. പറയായ്ക്ക
വേ. Bhr. — Often contr. ചെയ്യണം, even
ചവലതകൾ പോണം ChVr. must go. രക്ഷി
ച്ചതളേണമേ Bhr.; (not in prayer അതൾ
ചെയ്ത വേ. കൃപാനിഭവ SiPu.). hon. എഴ
തുക വേ. TP. ഞാൻ & എനിക്കു പോകേണം
I ought, I want to go. അവർക്കു മഴങ്ങണം CG.
they want to run (but ought not). Many ellipses
(of ആക, ചെയ്ത etc.) ഈ കായ്ക്കത്തിന് എത്ര
പ്രകാരം വേ. TR. നല്ലവൻ വേണം VCh. നീ
കരു കായ്ക്കം വേണം Bhr. ഇന്നു നീ കരു വേ.
Nal. വരുവാനുള്ള ഹേതുവെന്തെന്നു വേണമ
ല്ലോ KU. (ചൊല്ല —). Often with both Ad-
verbials: തന്നിട്ടു വേ. കൊടുപ്പാൻ TR. I must
receive in order to give. രണാനുകോഴ്ച വേ.
രാജ്യം ലഭിപ്പാൻ ChVr. കളിച്ചിട്ടു വേ. ഉണ്ടാൻ,
നീർ കാച്ചി വേണം കടിപ്പാൻ s. med. നി
ന്നു വേ. കേൾപ്പാൻ Bhg. stand to hear! Also
with either Advl. പലതരംകിലോ ചെറു നി
രൂപിച്ചു വേ. എനിക്കു Bhr. (viz. ere I act). തി
ക്കത്തവനേ വേ. കായ്ക്കസ്ഥനാക്കി വെക്കുവാൻ
VCh. — With Dat. for 3d. Advl. ഹസ്തമായി
വേണം പറവതിന്നു Mud. സമ്മതിക്കേടിന്നു വി
ടകം പുക്കു വേ. CG.

വേണോട്ടു Vēṇāṭṭu T. M. (വേൺ T. = വേൾ
desire; or from വെൺ white?). N. pr. 17th
district of Kēraḷa, & 1 of the 12 districts of
low Tamil വേട്ടുകരയ്ക്ക് എഴുന്നള്ളി TR.
went to Travancore; also കഡംബം വേണന്നാ
ട്ടുകാർ ആക TR. — വേണോട്ടുകൾ the king
of Trav. (തൃപ്പാസ്വരൂപം) with 180,000 or
850,000 Nāyars KU.

വേണാർവള്ളി? Zanonla Indica, Rh.

വേണി vēṇi S. (വേ. to weave?). Braided or
twisted hair ചിക്കിയ തലമുടി, f.i. മേളമിയ
ന്നൊരു വേ.—In Opds. നീലക്കാർവേണിമാർ
CG. പുവേ. etc.

വേണം vēṇu S. (=വേണം). 1. Bamboo, reed
വേ. തമ്മിൽ ഉരസിട്ടുണ്ടാം അഗ്നി Bhg. 2. a

flute വേ. ഗാനം ചെയ്തു Bhg. വേ. പ്രയോഗ
ങ്ങൾ Nal. വേ. നാദം, വേ. സ്വരം CG. വേ
ണൽപ്പോക്കം CC.

വേൺ vēṇ 5. (desire & necessity = വേൾ,
വേടൻ, Tu. bēḍu, C. bēku = വേല്ക്ക). part. വേ
ണന്ന, വേണന്നതു CG. necessary, സ്വാമിക്കു
വേണന്നോർ ആരമില്ലെന്നോളം CG.
def. V. chiefly in the following forms:

I. വേണ്ട 1. Inf. വേ. അക്ക V1. useful,
near & dear; so തനിക്കു വേണ്ടപ്പെട്ടവർ KU.
ഈ സ്വരൂപത്തിങ്കൽ വേ. പെട്ട ആളുകൾ
faithful Lords. ഞങ്ങളെ ജാതിയിൽ വേ. പെട്ട
ആളുകളെ മുഖിൽനിന്നു TR. before head-men
(Mpl.). 2. adj. part. (=വേണ്ടുവ) വേണ്ട
വരം തന്നു Bhg. വേ. യാൾ a person required.
എടുക്കേണ്ട ലക്കണങ്ങൾ KU. കർമ്മങ്ങൾ വേ
ണ്ടവർ Sah. (ellipsis of ചെയ്തു) who ought to
sacrifice.—പട്ടിണി വേണ്ടതെല്ലാംകൂടം ഉണ്ടായ്ക്ക
രും Sah. അരി ഏതാകുന്നു വേണ്ടതു? നിങ്ങള്ക്കു
വേണ്ടതൊക്കെയും vu. എന്തു നാം വേണ്ടതു Bhr.
വേ. തു തങ്ങളിൽ ചെയ്യാലും let them do to
each other what they please. അതും വേ.
തു സിദ്ധിച്ചിട്ടും BR. the desired riches. അതേ
തവ വേണ്ടതുള്ള Anj. thy duty; the right (opp.
വേണ്ടാത്തതു wrong) Bhg.

വേണ്ടതില്ല is of no consequence, does not
matter (വേണ്ടുവതില്ല KU. & വേണ്ടില്ല V1.)
അതിന്നു വേ. vu. വേ. അതുകൊണ്ടു Mud.
never mind. Treated adverbially മൂന്നു
ചോദിച്ചതിന്നവൻ മിണ്ടാതിരികിൽ ആരെ
ങ്കിലും വേ. കൊന്നിടേണം VetC. അവന്
അല്പംവേ. he is pretty well, (also = is pretty
well off). Also polite request അയച്ചാലും വേ.
TR. it might be well to send; or question
(വെച്ചാൽ) വെണ്ടതില്ല vu. do you approve
of (my putting) it (down)? — The opp. അ
തിന്നു വേണ്ടതില്ലേ വേ. Vil. that's now the
chief thing.

II. വേണ്ട Neg. V. treated like വേണം
q. v., അന്നു വേ. Sk. ഉന്നു വേ. s. med. want
of appetite. ചെയ്യേണ്ട, പോണ്ട TR. must not,
need not. (വേണ്ടേടോ Bhg., വേണ്ടല്ലോ TR.

but also വേണ്ടോ RC.). എന്നു വേ. not only that, and what is of more consequence. നിന്നെ എനിക്കു വേ. I don't want you. മറ്റൊരു ഗോവിനെ വേ. നമുക്കു Bhg. കണ്ണനാം ഭൂപാലനെ ആർക്കുമേ വേ. VCh. With ellipsis of verb നീ പൊന്നെഴുത്തൻ ചേല വേ. CG. rather don't put on. രാജാവു ബ്രാഹ്മണരോടു ചോട്ടം വേ. KU. ഞാൻ വേ. എന്നു കല്പിച്ചാൻ TR. to cast me off, എന്നിക്ക് അവളെ വേ. va. I divorce her.

വേണ്ടാത്ത part. not required ആർക്കും ചേ'താസ്സു PT. disliked by all. നിന്നുടെ നാമം ഒന്നു വേണ്ടാതെ ജ്വലിക്കിലും വന്നിടും പാപനാശം Bhg. unintentionally. വേണ്ടാതെ ചോറിന്നു കൈ താഴ്ന്നു TP. refused to eat any more. — വേണ്ടതു ചൊല്ലാസ്തിലും വേണ്ടാത്തതുകൊണ്ടിലും രണ്ടെന്നാക്കിലും പാപം വരും Bhg. what ought not to be, wrong. — വേണ്ടാത്തവൻ also an enemy, disliked. V1.

വേണ്ടാത്തനും, (va. — സന്നം) wrong, wickedness. നാട്ടിൽ വേ. കാണിച്ചു TR. committed outrages. വേ'ത്തിന്നു കോപ്പിട്ടു വന്നു PT. with inimical intentions, maliciously.

വേണ്ടാത്തരം So. id. വേണ്ടായ് needlessness; hatred V1. വേണ്ടായ് id. ഭക്ഷണം വേ. mod. want of appetite (also വേണ്ടില്ലായ്).

വേണ്ടി 1. past t. also of v. a. with Acc. മാറ്റുള്ളവരിൽ ചെച്ചു മുററും ഇവർ എന്നു വേണ്ടിയിപ്പോൾ CG. has chosen me; esp. with ഇല്ല, as അന്നവും നറുവായും ഒന്നുമേ വേണ്ടിയില്ല Bhr. had no appetite. പിരിഞ്ഞൊരു പൈതളത്തെയും വേണ്ടിയില്ല cows did not yearn after their calves (bad omen), വേണ്ടിലെന്നിരിക്കുന്നിപ്പോഴും രാജ്യവും വേ. ഭൂമിയിൽ വാഴ്ചയും Bhr. I don't want. കൊന്നതു വേണ്ടിയില്ല CG. was not needed, not right. 2. adv. പോവാൻ വേണ്ടി in order to go. രാമൻ വേ. കാഴ്ച പരവാൻ TR. for R., in his stead. അമാത്യൻ വേ. ഗമിക്കു Mud.; also വേണ്ടിട്ടു V1. അറിവേണ്ടിട്ടത്രെ CatR. [ഒഴുക്ക.

വേണ്ടിക, see വേണ്ടുക; വേണ്ടിയ part. = വേണ്ടിയിരിക്ക 1. to be necessary ചതിക്കേണ്ടി

തന്നില്ല SiPu. you ought not to have, needed not. Often in polite request നമുക്കു തന്നു വാറാക വേ'ക്കുന്നു, തരിക വേ'ക്കുന്നു TR.

2. to pray എന്നു ഞാൻ വളരെ വേ'ക്കുന്നു TR. ചേണ്ടിവരിക to become necessary.

വേണ്ടു 2nd fut. (= വേണം). 1. Must ഒന്നു വേ. വേ.; എന്തുപായം വേ., എങ്ങനെ വേ., എന്തു വേണ്ടു? വേൾക്കു നീ വേണ്ടു Bhr. ആ അവസ്ഥയ്ക്കു എന്തു പ്രകാരം വേ., ഇനി എന്തു പ്രകാരം വേ. TR. what is to be done? അതിങ്ങത്രേ വേ. KU. must be given to me. ഞാൻ എന്തു വേ. TP. (ellipt.). അവനെക്കൊണ്ടെന്തു വേ. PP. what with him? — Often with ഏ as എന്നതേ വേ. or ചെന്നു പോയെന്നേ വേ. PT. sad to say, wonderful to say! എന്റെ കർമ്മം എന്നതേ വേ. SiPu. എന്നു പറകയേ വേ. TR. I can only say. 2. request, prayer കേൾക്കൂ വേ. Bhr. hear, I pray. തങ്ങൾ സൊല്ലത്തോട് ഇരിക്കുവേ. TR. may you be happy.

വേണ്ടുന്നു pres. (rare) എപ്പണ്ണം ഞാൻ ധ്യാനിക്കേണ്ടുന്നു VilvP. എന്തു ഞാൻ ചെയ്യേണ്ടുന്നു PT. നാം ഇന്നു ചെയ്യേണ്ടുന്നു CG. അവൾക്കു വേണ്ടുന്നെന്നു കൊടുത്തു TR. (എന്ന) her maintenance.

adj. part. എന്തു നിനക്ക് എന്നാൽ വേണ്ടുന്നതു Bhr. ഇങ്ങനെയെന്തൊക്കെ വേ'ന്ന നേരത്തു Nal. when you want me for something. അങ്ങു വേ'ന്നതു ചെയ്യു Bhr. do with it as you like.

വേണ്ടുക VN. (& — ഞിക) 1. being necessary. 2. friendship പെട്ടെന്ന് വേ. ചെച്ചു എങ്കിൽ നോക്കിക്കൊള്ളാം Ti. favour, help, fitness. — വേ. കാരൻ V1. a friend.

വേണ്ടുകിൽ 2nd Cond. രംവണ്ണം ഉള്ള വസ്തു സാധിക്കേണ്ടുകിൽ Mud.; contr. അറിവേണ്ടിൽ KelN. = വേണം എങ്കിൽ. [etc.

വേണ്ടുവാൻ 2nd adv., കഴിക്കേണ്ടുവാൻ VilvP. വേണ്ടു 1. aM. fut. = വേണം RC. 2. adj. part. fut. വേണ്ടുമ്പോൾ തരാം whenever required. കാഴ്ചക്കാൾ വേ. വണ്ണമെങ്കിൽ അങ്ങനം TR. make proper arrangements; well, richly, satisfactorily, also വേ. പ്രകാരം,

പോലേ, വേഴുവോളം. — n. വേഴുതെന്തെ ന്നാൽ മോക്ഷം ജ്ഞിതമാകേണം Bhg.; also ഫലനനിന്റെ വഴി വേഴുവത് എന്നിരിക്കുമ്പോൾ Gan. suppose the square of 123 be wanted. (Mud. often വേഴുചതു, ചെയ്യേണ്ടതു). കാണേണ്ടുവെന്നതു Bhr. worth seeing. — pl. m. വേഴുവോളംതകാം ChVr.

CV. വേഴുക 1. to make necessary കൊടുക്കേണ്ടിയിൽ TR. = വേഴുകിൽ. എന്നെ ഇന്നു നിങ്ങൾക്കു വേഴുകിൽ TP. if you will marry me. 2. (whence മേടിക്ക) to procure, acquire സ്വമതം പുഷ്പമോടു വേ'ച്ച CC. got. അതവർ വേ'ച്ചുടൻ പോവാൻ തുനിഞ്ഞു, കാഴ്ച എല്ലാ വേ'ച്ചു KR. accepted.

വേതനം vēṭṭanam S. (= വേതനം?). Hire, wages; livelihood.

വേതനം vēṭṭanam S. (L. vitis). Rattan ഹ വിണ്ണെടുത്ത വേതനശാഖത്തിൽ ഹോമവും ചെയ്തു KR.

വേതാളം vēṭṭāḷam S. A spirit haunting cemeteries (അവേതം?), a ghost പ്രേതവിശാഖവേതാളിഗണങ്ങളും Bhg. — വേതാളത്വം ഗമിക്ക to be changed into a ghost. — also വേ'പിശാ ഫി f. in a കുമ്പാട്ട്.

വേതാളചരിതം, വേ'കഥ, വേ'പഞ്ചവിംശതി N.pr. a collection of stories VetC.

വേതിക്ക T. aM. (= ഭേദിക്ക). To transmute metals, mix ingredients V1.

വേതു vēṭṭu T. M. (വേ, വേക). 1. What is hot വേതുവെള്ളം. 2. sudorific vapour, boiling leaves for washing, വേതെടുക to foment V2. വേതുകൊട്ട് (തക 416), വേതു വെക്ക to apply medicinal bags against വാതം, വിഷം etc. 3. a tree the leaves of which are thus used by women lying in, B.

വേതാട്ടം So. bathing. വേതാട്ടുകുഴി a hole for women's bathing water.

വേതാണയം (T. C. വേതഞ്ചം) only in Peninsular S. an elephant ("bather"). [a sage.

വേതവാ വേṭṭavā S. (വിട്). He who knows; വേ.തു So., Wett. va. = വീഴ്ത്തു Watering fields

with a boat-like bailing shovel suspended from a tripod വേ. തേക്ക; see തൊട്ടപ്പു, 3,489.

വേത്രം vētram S. (വി to drive; യാത്രസം). Cane, rattan; a staff മാഗധർ എടുത്തു വേ'വും നടിച്ചു ഭാവവും KR 8.

വേദം vēdam S. (വിദ്). 1. Knowledge, science ധനുവേ. etc. 2. revelation, chiefly the 4 ancient scriptures ഋഗ്വേദംമാമുണ്ണങ്ങൾ. In Mal. are വേ. ഉള്ള ബ്രാഹ്മണരും & വേ. ഇല്ലാത്ത ബ്രാ. Anach. വേ. കൊല്ല, ഓതുക to recite. — പുസ്തകമാം വേ. contains: കർമ്മ കാണാം, ഉപാസനകാ., ജ്ഞാനകാ. Bhg. അഞ്ചാമതൊരു വേ. = Bhāratam, Bhr. (ഉപവേ. secondary = ധനുർ —, ഗന്ധ്യ — Music, ആയുർ — Physic, അർത്ഥം — Commentary). 3. religion; Islam is generally recognized as നാലാം വേ. (as the Koran followed upon the law, the Psalms & the Gospel; or after heathenism, Judaism, Christianity മൂന്നാം വേ. Mpl.) വേ. നാലെന്നുണ്ടല്ലോ Mpl.po.സത്യവേ. the true religion (Christianity).

വേദകലഹം (3) a religious war or quarrel.

വേദക്കാണ്യം the essence of Scripture = Kṛpā വേ'വേ. Anj.; also വേദക്കാരൻ.

വേദക്കാരൻ a Mussulman, Christian പെരമാൾ വേ'രെ കപ്പലിനു കരയ്ക്ക് എത്തിച്ചു KU.

വേദഘോഷങ്ങൾ KR. recitation of holy texts, (muttered വേദജപം).

വേദജ്ഞാതന്മാർ AR. Vēda-Doctors; D. D. = വേദപാരഗന്മാർ. [V2.

വേദത്യാഗം apostasy; വേദഭ്രഷ്ടൻ an apostate വേദന 1. perception, sensation. 2. pain രവ

വേദന etc.; കൈവേ. ഐടക prov. വേദഘോഷങ്ങൾ കേട്ടു വേ. ഐട്ട മഴി Nal. കടിയാന്മാർക്കു വേ. കൂടാതെ without molesting. കടിയാന്മാരോടു നികിതി വാങ്ങണം എങ്കിൽ പല വിധത്തിൽ അവരെ വേ. ഐടക്കയും മുട്ടിക്കയും ചെയ്യാതെ കഴിക്കയില്ല TR. കമ്പത്തി കളിച്ചു നമ്മെ വേ. ഐട്ടയ്ക്കുകയില്ല nothing the H. C. orders can hurt me. 3. interest. അവനെ വേ. ഇല്ല he does not trouble himself about it.

വേദനം making known. നാമനോടു വേ. ചെയ്തു AR. informed.

വേദനമുഖം (2) കാണിക്കാതെ vu. behaved stoically.

വേദനായകൻ God, Brahma വേ'നായ വേഡാ വു Bhr.

വേദനീയം Bhg.=വേദ്യം knowable.

വേദപാരഗൻ thoroughly versed in the Vēdas.

വേദംകള്ളൻ (abusing Christians). [abuse].

വേദം കേട്ടവൻ a Christian, (—കേട്ടവൻ വേദമന്ത്രം=കാങ്കാരം; വേദമാതാ=ഗായത്രി).

വേദവാദം scriptural discussion വേ'ദാനന്ദനായി Bhg.—വേദവാദികൾ വാക്യം അസത്യമാക്കിയില്ല Bhr. Vēdabrahmans'. വേ'ദികളായ മൂനികൾ GnP. (vu. വേദാതി a master of Hindu law V1.).

വേദവിൽ=വേദജ്ഞൻ, pl. വേ'ന്മാർ GnP.

വേദവിധി scriptural decision വേ. യാം ധർമ്മത്തെ മാനിക്ക Bhr.; also വേദവിഹിതം.

വേദവിരുദ്ധം, —വിരോധം heresy.

വേദവ്യാസൻ the arranger of the Vēdas, Bhg.

വേദശാസ്ത്രം 1. both scripture & science വേ. ഉച്ചത്തിൽ ചോദിക്കുന്ന Bhg. 2. theology, also വേദശാസ്ത്രം, വേദശാസ്ത്രം.

വേദാദി Om.

വേദാംഗം subsidiary Vēda-science (6: ശിക്ഷാ pronunciation, കല്പം formulae, വ്യാകരണം, ചന്ദ്രശ്ലോകം, ജ്യോതിഷം, നിരൂപണം), esp. synonymic & metric വേദാംഗസ്സന്ധഭേദോ പാംഗശാഖാദികളും Bhr.

വേദാചിയാർ KU. (& ആഴിയാർ, fr. ഹാജി) the Muhammedan teacher that converted Chēramān.

വേദാന്തം (an Upaniṣad) the aim & completion of the Vēdas, pantheism esp. as thought by the Advaitas=ആത്മജ്ഞാനം. God is വേദാന്തവേദൻ Bhg.—വേദാന്തഭർഗ്ഗം a Vēdantic treatise VedD.—വേദാന്തജ്ഞൻ, വേദാന്തി an adherent of this system.

വേദാന്തർ Muhammed (Mpl., prh. P. pai-ghāmbar, prophet).

വേദാന്തം 1. the meaning & scope of the

scriptures മാതാമോഹിതധീകൾ വേദങ്ങൾ കാരോ തരം ഭേദിച്ചു തർക്കിച്ചും വേദവിദ്യ മാർ പാഠശാസ്ത്രികളായി വർത്തിച്ചും വേദ മാർഗ്ഗങ്ങളായ ധർമ്മത്തെ വിരോധിച്ചു വാദിച്ചു വേ'ന്റെ ഗ്രഹിതാത്മ്യമുണ്ടു Bhr. 11.—വേദാത്മജ്ഞൻ an expounder. 2. aiming at scripture വേദാത്മനായ കൈശികൻ KR.

വേദി 1. knowing നാനാകുമാസാരവേ. SiPu. സർവ്വവേദിത്വം universal knowledge. 2. ഗോപി Bhr. സാമവേദികൾ KR. Brahman learned in R. or S. Vēda. 2. an altar, a raised square terrace, യജ്ഞവേദം; Kṛṣṇa's chest is compared to a അജ്ഞനവേ. CG. വേ. മദ്യേ കരുണാനാശി Bhr.

വേദിക=വേദി 2., f.i. ആലിന വേ. Sah. a fig-tree ought to have a തറ.

denV. വേദിക്കു to know വേദിച്ചതില്ലവൻ വസ്തുത ഒന്നുമേ VetC. വേദിച്ചു കൊൾവിൻ Bhg.—part. മേദിനിയാൽ ഇതു വേദിതനായി CG. informed thereof by Tellus. നൽവേദിതരായുള്ള മംഗലമൊന്നു CG. (=വേദിയാൽ?).

വേദിയൻ=വേദി 1. a Vēdabrahman (opp. the 1/2 & 3/4 Brahman). വേ'ന്റെക്കൊണ്ടു വേദം ജ്ഞിച്ചിട്ടു SG. വേ'ന്മാർക്കു സമുദിപ്പിച്ചു SiPu. വേ'ർ മംഗലകർമ്മം ആരംഭിച്ചാൽ CG.

വേദോക്തം declared by scripture, വേ. വേദം ലേ ചെയ്തു, വേ'വിധി വേദവേ Bhg.

വേദ്യം 1. to be known ആരാലും വേ. അല്ല DM. ആദ്യവാക്യങ്ങൾ കൊണ്ടു നീ വേദ്യൻ CG. വിദ്യാവേദ്യായ നമഃ, വേദവേദാംഗവേദാന്തവേദ്യൻ Bhr. 2. known ഏഴുതി അയച്ചതു ചിത്തത്തിൽ വേദ്യമായിരിക്കുമല്ലോ TR. (hon.=മനസ്സിലാക്ക). വേദാദിവേ'ങ്ങൾ പഠിച്ചു ചുട്ടു ViltP. the sciences.

വേഡകൻ vēdhayān S. (വ്യധ്). Piercing, a perforator മുത്തുകൾ കടയ്ക്കും വേ'ർ KR.

വേഡനം (വ്യധ്) perforation, also വേഡ (കണ്ണു വേഡാദി ViltP.) — വേഡിതം pierced.

വേഡാ (വിധ് Ved. pious) the Creator, Brahma (as if=വിധാതാ), വേ. വൃതിരുമുടി നാലിലും Bhg. വേ. വിൻ ലോകം ചെയ്ത KR.

വേനൽ **vēṇal** (വെ), T. M. (&—നിൽ). Heat, hot season നു മാസം വേ. വെച്ചിലും കല്പിച്ചു KU. ഒരു വേനല്ക്കു ഒരു ചെ prov. summer. അതിനു വേനലും വെച്ചും ഒരു കറവിലു always the same. വേനല്ക്കു വെള്ളമില്ലാത്ത സ്ഥലം, വേനലാൽ ഉഷ്ണമായ പീഠം Brhmd. drought. വേ. നടുവെത്തിടിക്കുന്നത് RC. വേ. മാടിപ്പോയി Palg. = വക്കി 899.

വേനൽച്ചേരി So. a shed. B.

വേനൽ(ൽ)പ്പച്ച Heliotropium Ind. Rh.

വേനൽ(ൽ)പ്പഞ്ച a summer-field വേ. യുടെ ഫലങ്ങൾ MC 57.

വേൻ **vēṇ** B. A false balance. (P. bē-mān, dishonorable?).

വേന്തൻ **vēṇṭan** T. aM. A king തിരുമുളയ്ക്കു വേ'ർ, വേന്തൻ കോൻ Rāma RC. മഹാഭാ. പുരുഷക്കോൻ Mpl. song.

വേന്തു id., വേന്തിരൻ, വേന്തൻ a very venomous snake; (T. വേന്തൻ = വ്യാഴൻ).

വേമ്പനം **vēṇṇam** S. (വിപ്, L. vibro). Waving, trembling; also വേമ്പത്തെ പൂഴ്ചുള്ള ഗോവിമാർ CG.

വേമ്പു tremor വേ. പൂഴ്ച, വികാരത്താൽ വേ. ശരീരനായി Bhr. വേ. ഗാത്രനായി AR. trembling all over.

den V. വേമ്പിക്കു to tremble വേ'ച്ച മെയ്യുമായി CG. വേ'ച്ച വില്ല Bhr.

വേപ്പൻ So. staggering, reeling. B.

വേപ്പു **vēppu** (obl. case of വേമ്പു). The Neem tree, Melia azadirachta, vu. ആയുർവേ. Kinds: കരി — GP 68. (Bergera Konigii, also കരി — & കൃഷ്ണനിംബ), കൈ — Sk., നീല — Gentiana chirayita, മല — etc. Parts: വേപ്പിക്കു Mar-gosa seed. വേപ്പിത്തോൽ, വേപ്പില (വേപ്പിലക്കുട്ടി a kind of കരി), അയ്യപ്പമല്ലോ വേപ്പെണ്ണ GP. med. febrifuge.

വേമം **vēmam** S. & വേമി (വാ) A leum.

വേമ്പു **vēmbu** T. M. (bēvu C. Ta., vēmu Te.). Melia azedarach, prov. for heat (വെ) & bitterness മാവിക്കെ കളഞ്ഞു. . . വേമ്പിക്കെ വളർത്തി പാലാൽ നന്നച്ചു നിത്യവും മധുരമാമോ KR.; comm. വേപ്പു q. v.

വേമ്പാട So. a creeper with med. bark.

വേയം Tibh. of വ്യയം (opp. ആയം).

I. വേർ **vēr** 5. (വെര C. Te. stretching out, വിരി). 1. A root വേ. കിഴിഞ്ഞു prov. (& ഇറങ്ങുക). താഴോട്ടു പോയ വേ. the tap-root. വടക്കോട്ടു പോയ വേ. (preferred for med. use). വേർ അറ്റത്താൽ കരുതുക prov. a cocoa-nut tree well dug round will yield so much that the produce converted into ear-rings would tear the ear-lobe. പാപത്തെ വേരറപ്പോക്കുവാൻ CG. to eradicate. കശുലന്തെ വേരുകൾ Anj. to root up. ഓരിട്ടു മോക്കുങ്ങളെ വേരറയ്ക്കു; മംഗലം വേരറ പാപി കംസൻ CG. unlucky. വേ. പായുക, മാടുക to spread. വേ. പാകി നിന്നൊരു വേഴ്തു CG. well rooted. മാ. ഇടുക, പിടിക്ക, ഉറന്നുക to take root. വേ. മിടുക്കുക well rooted. 2. origin, cause അവാൻ ഇതിനു വേ. vu. വംശം വേരോടേ നശിക്കും AR. വേദോടു കൂടിപ്പറഞ്ഞു സന്താനം Bhg. എങ്ങൽ മാനസം വേരോടേ മദമൊസം വെയ്യുകൊഴുത്താൻ CG. gained our hearts entirely. പോന്ന സംഗതിയുടെ വേർ സംഭവമിച്ചിരിക്കാം doc. the real ground of our coming. വേരൻപിലാവു (or വേ —) the tree under which Tāmūri reviewed his Nāyars വേ'ക്കീഴ്, ഗണപതിയുടെ നിയുസാനിദ്ധ്യമുള്ള വേ'ക്കൽ KU.

II. വേർ = വിയർ T. M. Sweat.

വേർക്കു Vi. a sudorific; heat-pimples.—വേക്കു Asht. = സോപം.

III. വേർ = വേറു Separation.

വേർതിരിക (also വേറു—) to be put asunder, chosen. — v. a. വേ'ച്ചു വെക്ക to select for an office. വാഗ്മന്തം വേ'ച്ചുരുൾ ചെയ്തു Bhg. to expound.

വേർപാട (&—വാടു) separation, disunion വിഷയമനസ്സുകൾ തന്നുടെ വേ. Bhg 11. — വേ'ടാക, —ക്കു to disunite. — നിന്നെ വേർപെട്ടാൻ Bhg. if separated from thee. വൃദ്ധതയോടു നേത്രങ്ങൾ വേ'ട്ടു AR. lost his eyes. തന്നുടെ ജീവനോടു വേ'ട്ടു വീണാൻ Brhmd. — v. a. വേ'ട്ടുക to sever, പ്രണയത്തിനിന്നു

Bhr. to free. പാശം Bhg. നിലത്തിങ്കന്നു ചേർത്തു Mud. removed; also ചേർപെടുത്തുക mod. [miss. വേർപിരിക to part; ചേർക്ക to remove, dis- വേർപിടുക to be loosened from മാത്തോടു വേർതിരിക Kei N. എന്നെ വേർന്നില്ല Si Pu. to leave. താൻ ചെയ്ത കർമ്മങ്ങൾ തന്നോടു വേർടാ AR. — v. a. വിഷയങ്ങളിൽനിന്നു മാനസം വേർപിടിക്കു Bhg. to free. ശ്രാമല ചേർത്താൻ CC. unchained him. രാഗമേലക്കാലികളെ ചേർത്തവൻ, കമാരിയിൽ മാനസം വേർപ്പാൻ കഴിവില്ലാഞ്ഞു VetC. ഗുണഭോക്താക്കളെ വേർക്കു Nal. to treat distinctly, keep asunder.

വേറു vēṭṭu T. M. Te. C. (Tu. bête fr. വെറു).

1. Separation, difference തങ്ങൾക്കു വേറില്ല നിങ്ങൾ ഇരിവരും Bhr. (= ഭേദം) equally dear. 2. different, വേറൊരുത്തൻ another (gen. distinct from മറു). വേറൊന്നായ്ക്കു മുഖങ്ങൾ എല്ലാം CG. altered, as by disappointment.

ചേറാക to be separated വേദനാടു വേറായ ശാഖി CG. തങ്ങളിൽ വേറാം Bhr. ള്ളം വേറായി CG. vanished.

വേറാക്കുക 1. to separate മാനസത്തിൽനിന്നു ഭോക്താക്കളെ ChR. പാലു ചേർക്കി ഭുജിക്കും Nal. (swan) drinks milk & leaves the water mixed with it. 2. to change = വേറൊന്നാക്ക.

വേറിടുക to disserve, be severed ബന്ധം വേർട്ടു കൂടാ Bhr. പുത്രമിത്രാഭിജനങ്ങളെ വേർട്ടു പാക്കു Sk. aloof from. ആധി വേർട്ടു വസിക്കു AR. നീതിയെ വേർട്ടു CG. without. പ്രവൃത്തിക്കു വേറിട്ട് ആളെ ആക്കി TR. other (= ചേറേറ). — v. a. ഇവനെ ഉയിരോടു വേറിട്ടപ്പതു RC. let me kill him!

വേറുകു separation, partiality. B.

വേറുതിരിക (see വേർ III.) to be separated, sorted, chosen V1.

വേറുപാടു (& വേർ q. v.) separation, absence വേ. കരുതു വേദന പുഴു CG. = വിരോധം. — പാപങ്ങളോടു വേറുപെട്ടേൻ VilvP. parted from. — ആബാധയോടു വേറുപെട്ടുത്താൻ Gan. if severed from half the base.

വേറുവിടുക (& വേറി. q. v.) AR.

വേറേ 1. separately, distinctly (= പൂർവ്വം). വേ. വെക്ക to lay apart, cook separately. വേ. വിളിച്ചു Bhg. called aside. എന്നുടെ മിഴി വോശ വേ. മുഴങ്ങുന്നു Pay. sounds differently. വേ. പാക്ക, വസിക്ക etc. വേ. പക്കക്കരുതു Si Pu. 2. something else കമ്പത്തി ആശ്രയമല്ലാതെ വേ. വിശ്വസിച്ചിട്ടും ഇല്ല TR.; also adj. വേ. ഒരു ബലം കരുതിട്ടില്ല TR. വേ. വിചാരം a different thought, വേ. മിന്നു; also inattention.

വേററി, see വേർ, വേലൻ.

വേററു loc. = വെറുത്തു TP.

വേല vēḷa T. M. Tu. (വെല്ലുക? or vēḷa C. Tu.

pain, fr. വിന?). 1. Work, labor ഏടുത്ത വേലക്കു കൂലി Nasr. രാജാവിന്റെ കടക്കിഴിൽ വേലയാക്കി KU. appointed. വേലേക്കാക്കി employed. നിദ്രാവലയോ Bhr. do you sleep? (po. f. വൃത്തന്മാരായുള്ളൊരു വേ. CG.). വരുവതിനു വേല ചെയ്തു AR. to try by all means. വാഴ്വാൻ ആര്യം വേല ചെയ്തു Bhr. to exert oneself. ഇപ്പട തുക്കാക്കൽ വേല ചെയ്യാൻ തക്കവർ Bhr. to serve under thee. തങ്ങളെക്കൊണ്ടു വേല ചെയ്യിക്കുവ ആവു KR. set us to work. 2. = കർമ്മം religious ceremony in temples സന്യാസം പാട്ടും വേലയും (morning & evening). ഒരു വേ. കേൾക്കുന്നു temple-music. വേ. തുള്ളുക dance of armed Nāyars, in Minam, Attam, etc. 3. difficulty (= പണി), വിശ്വസിക്കാൻ വേ. Bhr. hard to believe. കോപ്പുകൾ കൂട്ടാൻ വേല PT. (whence മേലാ). 4. വേലമരം an Acacia (കരി—, ചെച്ചേ—). 5. = വേള.

വേലകാര്യം labor, toil ഭൂമിക്കു വേ. ചെയ്തു, പടന്നകൾ വേ. ചെയ്തു നന്നാക്കി TR.

വേലക്കാരൻ 1. a laborer. 2. a servant. — f. — രത്തി, — റി.

വേലക്കുട (2) = തന്മൂലിക്കുട 425.

വേലൻ, see വേർ. [ചരിപ്പാൻ CG. വേലപ്പാടു toil (= പ്രയത്നം). — വേലപ്പെടാതെ വേലപ്പെണ് a maid-servant. (2) Lakshmi വേ. കാത്തൻ CG. Viṣṇu.

വേലയിറക്കം, — യേറം (2) So. commencement & conclusion of a dance. (5) = വേലി ebb & tide B.

വേലി vēli 1. T. M. C. Tu. (Te. velugu fr. വെളി).

A hedge, fence വേ. കെട്ടുക, അടക്കം, പൊളിക്കു etc. വേലിക്കു പുറത്തു പള്ളിക്കു പോലേ prov. വേ. വിളി തിന്നുമോലേ, വേ. താൻ ചെന്നു വിളവു തിന്നിടുന്നു SiPu. the protector devours his clients. 2. (Tu. bōla, S. വേള fr. വെല്ലു = വെള്ള stream), tide വേ. ഇറങ്ങുക, ഇറക്കം തിരിക to ebb. വേ. കൊച്ചു, ഏറുക high water. ചതുക്ക വേ. V1. neap tide.

വേലിക്കടമ്പ a stile.

വേലിക്കഴായി gap in a fence, വേലിപ്പുഴ So. വേലിക്കിഴങ്ങു = മരവേലി Jatropha manihot. വേലിതമിത്ത No. Bt. a bird.

വേലിയകം an inclosure V2.

വേലിയിറക്കം, — യേറം (2) ebb & flood tide.

വേൽ vēl T. M. (വെല്ല). 1. Weapon. 2. a lance, pike വേ. കൊണ്ടു വീണു, തറെച്ചു, ചാടി (javelin) AR. വേലഞ്ചിന കണ്ണാൾ RC. having eyes more formidable than a javolin.

വേലകം a timber-tree. (Palg. 3 kinds: വേ., കരു —, വെളി —) = വേലമരം?

വേലൻ 1. (Te. bēla, C. bēl, T. mad) = വേലക്കുറ്റപ്പു, അഞ്ഞൂറൻ, പാണൻ a caste of midwives, accoucheurs (using ശസ്ത്രപ്രയോഗം KN.), basket-makers (വള്ളിക്കുട), വേലന്നു കെട്ടിയാട്ടം dance as jungle deities, in preparation for hunting etc. — f. വേലത്തി, വേററി a midwife എടുത്ത വേ., ചേററി (gen. വേററി) ആകാഞ്ഞിട്ടു കട്ടി പെണ്ണായി prov. 2. Subrahmanya, see foll.; N. pr. m., so കണ്ടു —, പട്ടി —, പഴനി —, മുത്തുവേലൻ etc., contr. നാകേലൻ, കണ്ടേലൻ, രാമേലൻ, തിങ്ങേലൻ (even നാകാലൻ etc.) etc. വേലൻനാകൻ etc.; f. വേല, വേലങ്കുളി (Palg.)

[N. pr. m. Palg. വേലയുധൻ 1. a lancer. 2. Subrahmanya Sk., വേലു N. pr. m. (= വേലൻ soldier), so വേലപ്പൻ & വേലി Palg.

വേല്യാരൻ a spearman, body-guard.

വേല്യം vēlīṣam S. (part. pass.). Tremulous, crooked.

[ing V1.

വേവു vēvū 1. VN. വേക q. v. 2. T. aM. spy-വേവ —, വേവിലാധി, see വേക, വേവൽ.

വേശിക്കു vēṣikka S. (വിശ്). To enter ഗർഭവാത്രത്തെ ചേർക്കുന്നു AdvS.

വേശി (Tdbh. of വേശ്യ) a harlot വേ. മുത്താൽ കരങ്ങു prov. — വേശിയാട്ടം KU. the dance of courtizans, theatrical representation. വേട്ടം ഇടുന്നവർ comedians.

വേശ്യം S. (G. oikēma, L. vicus), a house വേശ്യനി Loc. വേശ്യരക്ഷാർത്ഥം തൃജിക്കേണം ഏവനെ PT.

വേശ്യ (accessible) a prostitute. — എറം, — ലയം a brothel KR.; — റത്തൻ Brhmd. — പരൻ V1. lewd, a lecher; — സംഗം fornication.

വേഷം vēṣam S. (വിഷ്). 1. Dress; mask, disguise വേ. ഇട്ടുക, കെട്ടുക, വേ'ത്തെ കെട്ടിക്കുളിച്ച നടൻ Bhg. വേ. ധരിക്ക, കളിക, അഴിക്ക; വേ. തിരിഞ്ഞു മാരജനങ്ങൾ Mud. spies in disguise. വേ. കാണിക്ക to act a part. വേ. മറക്ക V2. വേ. മാറിപ്പോയ്ക്കാക KU. വേ. പകൻ ഭടൻ പോലേ ശമിച്ചു KR. 2. the whole outward appearance, shape ബ്രാഹ്മണ വേ. etc. മായാവേ. പരിഗ്രഹിക്ക Bhg. to transform oneself. വേ. പകൻ കാണായി നദി SiPu. the storm changed the whole aspect of the river. വേ'വും മോരയിൽ മുഴുകി Sk. wounded all over. — In Cpds. മുറിവേക്കനായി (a God), ചാത്തവേക്കകളായ പുത്രിമാർ KR. വേക്കക്കാർ pompously dressed, in theatrical attire; masked.

വേക്കമണനായി സഞ്ചരിക്ക Bhr. incognito. വേക്കധാരി masked, a mimic; a hypocrite.

വേട്ടണം vēṣṭanam S. 1. Surrounding; a wall, girdle. 2. a turban. 3. a heart-disease = കയർ കൊണ്ടോ മറ്റോ ചുറ്റിവലിക്കുന്ന പ്രകാരം നോവുക Aśt.

വേട്ടി, വേട്ടി the upper garment V1.

വേട്ടി V. വേട്ടിക്ക 1. to surround. ലതാരൂപം പൂഴ്ച്ച വേ'ച്ചാളവർ Bhr. embraced her

husband changed into a Sal tree. വസന്തന വാൻ വേ. AR. to wrap. — സ്വർത്തൻ വേക്കിതശരീരനായി Bhg. twisted (part.). 2. to dress. വേച്ചാർ Bhr. she dressed.

വേദം Tdbh. of വ്യവസ്ഥ, Settlement. വേ. വരത്തുക to settle, confirm. വേ. യായി certain-ly V1. പാമ്പുകൾ മിനത്തോടും ഭക്ഷിപ്പാൻ വേ. വെച്ച PT. established an ordinance. അവാൻ ഒരു വേദത്തിൽ വേ. he is inconsistent; disorderly. = വിവരവും ക്രമവും ഇല്ല. denV. വേദം V1 to be firm, certain.

I. വേദം Vēḍ S. (& വേല). 1. Boundary, coast. 2. point of time, hour മരണവേള (791) യിൽ ചൊന്നാൻ KR. 3. = വേലി tide, flood.

II. വേദം M. (വേദം?). 1. The throat അടിച്ച വേള പിടിച്ചു പുറത്താക്കി TR. വേളയും കരളും പിടിക്ക No. to come to close quarters. 2. T. M. (C. Tu. kernel) a med. shrub. — Kinds: ആയുർവേദം a. med. (& നാവേള) Cleome viscosa, കാർ —, നല്ല—Cleome pentaphylla (also=കൈപ്പു പാവക്ക), കപ്പ—Vinca parviflora, rosea, ചെറു—Cleome monophylla.

വേളാപുരം (I, 2) N. pr. = കണ്ണൂർ, അറക്കൽ KM. KU.

[bēla]=വേണൻ? വേലം vēḷ T. Lust, Kāma (aC. infatuation, Te. വേളാൻ So., (T. വേളാൻകലൻ) a potter.

വേളി & വേലംവി (T. sacrifice). 1. Marriage വേ. യും കഴിഞ്ഞില്ല ഒട്ടുകൊടുപ്പു SiPu. വിധവയെ രണ്ടാമതെ വേളി കഴിച്ചു കൊടുക്കാം Anach. എന്നെ വേ. കഴിച്ചു നമ്പിടി; അച്ഛൻ അവൾക്കു വേ. കഴിച്ചു TR. ഒരു വെണ്ണിനെ വേ. കഴിപ്പിച്ച് അവനെ നല്ലവൻ VetC. 2. a bride, wife (loc.). അച്ഛനെ വേ. മരിച്ചു; രണ്ടാമത്തേ വേളി (of a widower). 3. = വെകളി rutting വേ. പിടിക്ക, കൂടുക.

വേളിച്ചടക്കു (1) Puṣpaka's song at a Brahman marriage KU. [കൾKR.). വേളിയട V1. the veil of a bride, (വേളിയട വേൾക്ക T. M. Te. aC. (also to desire, sacrifice), to marry as Brahmans before the holy fire. അവൻ രണ്ടു വേളാൻ Bhr. two wives. വേളാൻ വെണ്ണിനെ വേളിക്ക KU.

liberal kings to give dowries. വേളാൻ, —ൾ married people.

CV. വേൾപ്പിക്ക fathers to marry children നൂക്കനെ കണ്ഠയെ വേ'ച്ച Bhg. അവനേക്കൊണ്ടു വേ'പ്പാൻ Bhr. ഉണ്ണിയെക്കൊണ്ടു വേ'ച്ച GnP. വേൾവി (& വേഴ്വി) 1. aM. a sacrifice വേളിയേൾവികളിൽ ചുമത്താൻ ചെമ്പു RC 111.; see വേഴ്വി. 2. = വേളി.

വേൾച്ച, see വേഴ്ച്ച.

വേഴ് വേḷam T. M. (T. വേയി=വേണ a tube). 1. A reed, esp. Arundo tibiaalis & Bambusa basoifera, Rh. വേഴ്നിലം; വേഴ്ക്കോൽ a rule V2., വേഴ്ക്കോൽ a hedge-post. 2. aM. T. an elephant വേഴ്ക്കോൽ തുരകങ്ങളും കേരളം വീഴ്ന്നാൻ RC.

വേഴ്നാൻ (T. pole-dancers) Palg. (1) a small colony of a Tamil caste (come fr. കാക്കയം & കരവൂർ) near Palghat, now malayalamized. വേഴ്നപ്പു MCO 34. = വേഴ് 1.

വേഴ്നാൻ the horn-bill = ചാക്കം Homraius bicornis വെള്ളം കുടിപ്പാൻ വെരിയാത്ത വേ. മൗനമായി കാത്തിരിക്കുമ്പോൾ with intense desire (വേഴ് = വേൾ?). കേരളം കിടക്കുന്ന വേ. പോലെയായി CG. വേ. പോലേനി കേഴ്ത്തു മന്നാൾ Sk. വേ. മേലത്തേ കഴെ പോലേ Som. (exceeding joy).

വേഴ് വേḷō (വേൾ). 1. Love, affection. ആശ്രിതനെ കൈ വെടിഞ്ഞു വാഴ്ത്തു ആശ്രമ വേ. യല്ല CG. is not to be liked (or 3. is no blessing). അകറ്റു നോ അമ്മയും വേ. തുടങ്ങുന്ന CG. dearest friends. 2. connections & relations ബന്ധുതാവേ. വെച്ചോരായി മരുവുന്നു; കംസൻ പരഞ്ഞു ചാച്ചയും ചേച്ചയും വേ. യുമായി CG. told his people. 3. undisturbed happiness വേ. യിൽ വാഴുന്ന VilyP. വേ. യിൽ ഏതേതും കൊണ്ടുവന്ന CG. = നല്ലവണ്ണം.

വേഴ്ക്കാരൻ a close friend or connection ചാച്ചക്കാരനെ വേൾച്ചക്കാർ ഒരു കൂട്ടം PTs. വേഴ്വി aM. (= വേൾവി) a sacrifice വരൻ കിളർ വേ. ചാച്ചാൻ, വേ. കാത്താർ, കൈവി കുമ്പിക്ക വേ. കാത്താളിന്നു RC.

I. വൈ വേḷ S. Indeed, just. നവൈ nor, Bhg.

II. വൈ M. 1.=വഴി. 2.=വിശ (വൈവളി). 3.=വഹി in വയ്യ. 4. T. C. Tu. (വൈക്ക=വെക്ക) to lay; in വൈയകം, വൈയകോൻ; also aM. വൈക്കം വൈവാൻ, വെയ്യാം, വൈതാൻ Pay. to give.

വൈകർത്തനൻ S. (വി—). Son of the sun. വൈകർത്തനാലയം KR.=യമലോകം.

വൈകല്യം **vaiṣalyam** S. (വി—). Deficiency, Imperfection. ഉണിന്നു വൈ. ഏതുമേ ആക്കം പ്ല CG. finish the meal. വൈ. വരാത പട Bhr. വിവാദിച്ചു കർമ്മവൈ. വരുത്തി KU. (opp. കർമ്മവികല്പം). അംഗവൈ. വന്നു KR. was maimed. കല്പനക്കു വൈ. കൂടാതെ കഴു TR. unimpaired (=കറവ്).

വൈകാര്യം **vaiṣāryam** S. (വി—). Change, esp. for the worse വൈ. ഉഷ്ണകാഴ്ച രണത്തിന്നു Bhr. മാറവൈ. കഴു Bhr. വൈകാര്യ സർഗ്ഗണമാകുന്നു പ്രകൃതി Bhg.—God is വൈകാര്യരഹിതൻ unchangeable.

വൈകാശി T.=വൈശാഖം, The 2nd month.

വൈകുക **vaiṣyuka** T. M. C. Tu. 1. To delay, stay, halt during night വൈകരുതിനി ഏതും Mud. വൈകിക്കിയരുതു; കാലം വൈകാതെ ചൊല്ലുക S.G. കളി വൈ.=ഗർഭമാക. 2. to be late നേരം വൈകാൻ എന്തു സംഗതി why so late?—also impers. കഷ്ടം ഇത്ര വൈകിയിൽ എന്നിങ്ങ Brhmd. ഭരതനെ കാണാൻ എത്രയും വൈകുന്നെന്നിങ്ങ KR. how I long to see B.! വൈകിട്ടു late, evening കാലത്തും വൈ. ഓ, വയ്യിട്ടു നടന്നുടാഞ്ഞു TR.

വൈകുന്നേരം, വൈകുന്നേരം evening; also വൈകമ്പാടു So., വയ്യിമ്പാടു No. vi.

വൈകിക്ക 1. v. a. to detain വൈകിക്കുടാ Bhr. 2. V. freq. or intens. to delay അതു ചെയ്യാൻ അങ്ങൾക്ക് കടുമേ വൈകിച്ചു കൂടാ Mud. വൈകിയാതെ Bhr.=വൈകാതെ; താളി തേക്കുന്നിടത്തിൽ വൈകിച്ചു TP.

വൈകുണ്ഠം **vaiṣuṇṭham** S. Viṣṇu's paradise വൈ'ലോകത്തെ കാട്ടിത്തന്നു ഗുരു Anj.—വൈകുണ്ഠൻ SiPu. Viṣṇu, (son of വികുണ്ഠ Bhg8.).

വൈകൃതം S.=വികൃതി Change, confusion ന

രണജനങ്ങളെക്കൊണ്ടാൽ അധർമ്മകാര്യ വൈ' ആരംഭിച്ചു PT.

വൈകൃതം S. change for the worse എന്നവൈ. പുണ്യം ഭൂവനം KeiN. വൈ. കാട്ടുക=വികൃതി wickedness.

വൈക്കം **vaikkam** 1. (വൈകക) Delay. V2. 2. (വൈ 4) what is laid down, deposit, alluvial ground N.pr. the island So. of Cochi, refuge of Malabar fugitives in 1788. വൈക്കം അപ്പൻ തുണ Vednt. the God of Vaikkam. 3. aM. alms (Tdbh. കൈക്കം?) നിൻ കൈക്കു വൈ. വൈവാൻ Pay.

വൈക്ക, ചു V1.=വെയിക്ക to eat rice.

വൈക്കോൽ **vai-kōl** T. M. (Tu. bai). Straw വൈ'ലും തുണങ്ങളും പഞ്ഞിയും സ്വപ്രവിച്ചു PT. വൈ. ചങ്ങാടത്തിൽ കേററി TR. ഗോവിന്ദം പുല്ലും നല്ല വൈ'ലും ഇട്ടു രക്ഷിച്ചു Bhg. വൈ. കഴു a stalk (jud.).

വൈഖാനസൻ S. (വി—).=വാന്യപ്രസ്ഥൻ.

വൈചിത്ര്യം S. (വി—). Surprisingness യുദ്ധവൈ. Brhmd. (=വിശേഷത്വം). വേലകൾ കൊണ്ടു തൻ വൈ. കാട്ടി CG. വൈ'വീര്യം Bhg. വൈ'വീര്യൻ Bhr. a most wonderful hero.

വൈച്ചന്ദ്രൻ, — ചിന്തൻ Tdbh. of വൈദ്യൻ. [a poem.

വൈജയന്തി S. (വി—). A banner, flag; N.pr.

വൈഡൂര്യം **vaiḍūryam** S. (also വിളരകം). A beryl.

വൈണികൻ S. (വിണ). 1. A lutist വൈ'ന്ദാരടെ വിണവിണോദ്ധ്യം Nal. 2. Gandharva, SiPu.

വൈതരണി S. (വി). The river of hell, Acheron. ചോരയായുള്ളൊരു വൈ. നദി KR. ചോരവൈ. യിൽ ആക്കം Bhg5. a hell.—fig. ആ വൈ. യിൽ Arb. in this awful predicament. ബഹുവൈ. ആയി immense trouble or danger.

[beauty.

വൈതരൂപം Bhr.=വിതരൂപത്വം Loss of വൈതരൂപം in വൈ'യുഗം CG. (see വേതാഞ്ചം under വേതു) An elephant herd.

വൈതാനം S. (വി—). Referring to the divided

fires, a sacrifice വൈകുന്തിൽ കൈ തുടന്നി
ടുവിൻ CG.

വൈതാളികൻ S. (വി+താള). A royal bard
രൂപം വീക്ഷിക്കാൻ വാണി സുരിപ്പാൻ വൈ.
Mud. വൈന്യാരുടെ ചോരണം Nal.=പാടി ഉ
ണർത്തുക.

വൈതത്ത് Ar. Vāṭṭ. A sermon, exhortation in
the mosk വൈ. ചൊല്ലുക, കാര്യം വൈതത്ത്
Mpl.

വൈതൃൻ (loc.)=വൈദ്യൻ, വേലൻ.
വൈദ്യശാ S. (വി—). Cleverness, chiefly
വാക്യം വൈ. Bhr. eloquence. അതു ചൊല്ല
വാൻ വൈ. ഇല്ല എൻ നാവിന്നു CG.

വൈദ്യനാസ്തികൻ S. (വേദ—). An infidel,
atheist, Bhr1.

വൈദി S. (വി—). Damayanti, Nal.

വൈദികം S. Relating to the Vēdas; scriptu-
ral വൈന്യാരെ വരത്തി TR. Doctors of law,
also = വേദിയൻ, a Brahman who has കാര്യം.

വൈദ്യശാ S. (വിദ്യാൻ) Science; വൈ. ക
ലൻ നീ Bhr. learned.

വൈദ്യശാ S. (വി—). Sita, KR.

വൈദ്യം vaidyam S. (വേദ). 1. Relating to
the Vēdas വൈദ്യശാത്രം Brhmd. 2. medi-
cal science വൈ. ഗണിതവും Nal. 3. med.
treatment & means വൈഷ്ണവ കൗടുക ശമി
ച്ചില്ല SiPu. അതിന്നു ചില വൈഷ്ണവ ചെയ്യ
VetC. നാട്ടുവൈ. ചെയ്യിച്ച TR. ഒന്നിന്നെന്നാ
യിട്ടു വൈ. ചെയ്യാൻ VyM. to doctor without
discretion. വൈ. സൂക്ഷിച്ചു ചെയ്യിൽ Nid. by
careful treatment.—met. രോഗികൾ കഷ്ടമായി
വൈഷ്ണവ കല്പിച്ചുപോലേവേദം സംസാരമായ
വൈഷ്ണവ കല്പിച്ച Bhg11. വാക്കുകൊണ്ടുള്ള
വൈ. ചെയ്തു KR. അവനിൽ മാന്യം പൂകി
പ്പാൻ വൈ. തുടങ്ങിനാൻ വാക്കുകൊണ്ടു CG.

വൈദ്യശാ S. a doctor, വൈ. സാസ്ത്ര് TR.

വൈദ്യ ചിന്താമണി N. p. a med. treatise.

വൈദ്യനാഥൻ a form of Siva.

വൈദ്യൻ, hon. —ൻ, pl. വൈദ്യകൾ വന്നാൻ

Bhr. physicians നടന്നു കെട്ട വൈ. ഇല്ല.

വൈ. കാട്ടിൽ കയറിയ വോലേ prov.

വൈദ്യശാസ്ത്രം the science of medicine.

വൈദ്യതം S. (വി—), Like lightning. ചൈ
ത്രനിൽനിന്നെഴുന്നതു കാണായി വൈദ്യതകാ
നി CG. the soul of the dying king.

വൈദ്യശാ S. (വിദ്യ), Widowhood അന്നു
ജ്ഞാനിന്നു വൈ. വന്നു TR. KR. — വൈദ്യ
രൻ Sankara-āchārya. വൈദ്യശാസ്ത്രം
വിജ്ഞ SiPu. (=വിദ്യ—).

വൈദ്യാരത്നം S. (വിദ്യാരത്ന) Brahma's son,
Sanatkumāra, Bhg.

വൈദ്യശാ S. (part. വി—held, restrained).
A Yōga; sun and moon standing in the same
āyana and like declension; an inauspicious
season, one of the നവഭാഷാ astr. ചോതി
യിലായിത്തോ വൈ. താൻ CG.

വൈദ്യശാ id., വൈദ്യശാസ്ത്രം; some oall a
comet വൈദ്യശാ.

വൈദ്യശാ S. (വി—). A fool.

വൈദ്യശാ S. (വിനയ N. pr.) Garuda,
ചൈതനികളിൽനിന്നു KR. വൈദ്യശാസ്ത്രം
പള്ളിയമ്പേ RC. [നാത്തു.

വൈദ്യശാ S. — തതി. Telly., see മൈ

വൈദ്യശാ S. (വി—). Contrariety. വൈ
വൈ. Nal. evil destiny.

വൈദ്യശാ S. (വൈ4.)=വൈദ്യശാ S. concubine.

വൈദ്യശാ S. (വി—). Grandeur, superior
power. കർമ്മവൈ. കഷ്ട ദുഃഖിച്ചു SiPu. un-
controlled influence of sin. അജ്ഞാ
നവൈദ്യശാ Nal. ചൊല്ലാൻ ഈ നാവിന്നു
വൈ. വന്നു CG. തപോവൈ. കഷ്ട VetC.
കഷ്ട വന്നില്ല മന്ത്രികൾ വൈദ്യശാ Mud.
(=സാമന്ത്രി).

വൈദ്യശാ S. (വി). Wealth, happiness V1.

വൈദ്യശാ S. Relating to വിദ്യാനം Bhg.

വൈദ്യശാ S. (വി—). Dislike ഒന്നിന്നുമേ
വൈ. ഇല്ല Bhr. എത്രവൈ. അസന്തികൾ KeiN.
യുദ്ധവൈ. വന്നില്ല KR. had not enough of war.

വൈദ്യശാ S. (വി—). The world, earth വയ്യകത്താൽ തിരിച്ചോരില്ല Anj.
— വയ്യ T. aM. id., വയ്യ ഏഴിലും ഇരിട്ടക
റും RC. (the sun).

വൈദ്യശാ S. (വി—). The world, earth വയ്യകത്താൽ തിരിച്ചോരില്ല Anj.

വൈയോൻ fr. ഡെ). The sun ഡെ'ൻ അനേകം കോടി കൂടിയ പോലുള്ള ഒളിപൊറ്റ; വയ്യവായ നമഃ RC.

[വിപ്പിച്ചു RC.

വൈയോൻ Id., വൈ. മറന്നുവു, വയ്യോൻ ത വൈയങ്കരകൾ B. & വൈയങ്കര B. Palg. (also വയ്യ —) Flacourtia sapida. (a tree).

വൈയാകരണൻ S. (വ്യാക —). A grammarian Nal., നല്ല വയ്യാക. AR. a good scholar who has no അവശ്യം in his words.

വൈയാറ്റു vaiyāṭṭu, (T. വൈക) N. pr. River of Madhura, വൈയാറ്റികര KU.

വൈയാസികം S. Coming from Vyāsa ഡെ' മതം വേദാന്തം Nal. വയ്യാമികം എന്നും അസ്യം RC.

വൈരാ vairam S. (വിര). 1. Prowess. 2. enmity, hatred വൈരമുള്ളവനെക്കൊണ്ടു കൈരശമായിക്കു prov. എനിക്കില്ല നിന്നോടു വൈ. RS. അവനോടു വൈരങ്ങൾ തീപ്പാൻ ശക്തിയില്ല KR. പൂച്ചവൈ. കാത്തു Brhmd. seeking revenge. 3. alarm, cry as of combatants വെടിയും വൈരവും കേട്ടു MR. വൈ. കൊടകം to cry aloud as women, children. 4. Tdbh. of വളം a diamond വൈരമാണിക്യരത്നങ്ങൾ Pay. വൈരക്കാതില MR. വൈരക്കല്ല, — ഒപ്പാടി a gem. വൈരത്തൂലി = വളസൂചി. 5. the hard part of timber = കാതൽ V1.

വൈരക്കുളി B. (4. 5) a species of Euphorbia.

വൈരച്ചാണ (4) a stone to polish gems.

വൈരനിവൃത്തന (2) retaliation, so വൈരവ്രതികാരം ശ്രദ്ധിക്കും PT.

വൈരപ്പാൽ No. the wedge to tighten a door-or window-post into a lintel's or sill's വൈരത്തുള (mortise-lock).

വൈരമിനി (4) an ear- or neck-ornament.

വൈരശുദ്ധി V1. vengeance.

വൈരി S. 1. an enemy, foe. — വൈരികുൻ Superl. PT. a deadly foe. 2. vice, see ഹഡ. — വൈരിജാതൻ, (vu. വൈരിജാതൻ) a Paradvāta.

വൈരങ്കി V1. The steel of a musket-pan (?).

വൈരസ്യം S. (വി). Dislike, disgust വൈ. കലൻ പരജ്ഞാക്കു Bhr. മാദമാൽ പൂക്കുള

വൈ. ചോഷവാൻ CG. വൈരിയായുള്ളവൻ വീരനല്ലായ്ക്കിലും വൈ. ആക്ഷേമ പാകുന്തോറും CG.

വൈരാഗ്യം vairāgyam S. (വി —). 1. Want of affection ഒത്തു ചൊന്നവനോടു വൈ. Sah. വൈ. ഉൾക്കൊണ്ടുവെച്ചു Nal. despondency. 2. freedom from worldly attachments, self-renunciation വൈ. മുതലായ ശാന്തവൃത്തി KeiN. (belongs to സത്യാഗ്രഹം). മൂന്നുണ്ടു വൈ. (a., മനഃവൈ. = കണ്ഠംബത്തിൽ വെറുപ്പു. b., തീവ്രം = ധനം വേഴ്ച. c., തീവ്രതരം = കർമ്മശാസ്ത്രങ്ങൾ മിത്ര) KeiN. 3. blind zeal. abstr. N. വൈരാഗ്യത്വം id., ശോകവിമുക്തി വൈ. വന്നില്ല Bhg.

വൈരാഗ്യചന്ദ്രോദയം N. pr. a poem on self-renunciation VCh.; another വൈരാഗ്യശതകം.

വൈരാഗി vu. a "Byraghee," ascetic.

വൈരാജം S. derived from വിരാൾ, f.i. നീ (Rāma) വൈരാജനാമാവാനായി ചമഞ്ഞു AR.

വൈരി (see വൈരം). S. A foe.

വൈരഭ്രം S. (വി —). Opposition ഒന്നിക്കലും വൈ. ഉഷാകമോ Bhg. — ശാസ്ത്രവൈരഭ്രം പോയി KeiN. conflicting statements of science.

വൈരരൂപം S. (വി —). Deformity പാപങ്ങൾ അന്ധിക്കാം ഭാവവൈ. കഷ്ടാൽ SiPu.; disguise എന്തുവാൻ കാരണം വൈ'കാരണം Nal.

വൈരപ്രശാലി Nal. ugly.

വൈരോഹിനി S. (വി —). 1. Bāli ഭൂമിനാശത്തെ ചെസ്താൻ ഭാവിച്ച വൈ. KR. 2. the son of the sun, Brhmd.

വൈൻ = വയൽ, f.i. സന്താപവൈലിലങ്ങാൻ CG.

വൈവർണ്ണം S. (വി —). Change of color വൈ. പൂക്കുനിന്നു VetC. ഭാവവൈ. പൂക്കു AR. in visible consternation.

വൈവഹിത്രം S. = വിവാഹം, f.i. വൈ. എന്തിന്നു PT. why so perplexed? ധ്യാനവൈ. V2. ecstasy.

വൈവസ്വതൻ S. വിവസ്വതൻ പുത്രൻ വൈ'നാം മനു Bhg S. the Manu of the present മന്വന്തരം.

വൈവാഹരം S. (വി —). Referring to marriage

വൈ'കളം വു വിധം Bhr. വൈ'ചിത്ത താത
ര വളർന്നു പുത്രന്മാർ നിമിത്തമായി KR.
വൈശ്വം S. (വി). Purity; plainness വൈ'
മോട്ടം . . . കേൾപ്പിക്ക Bhr.; generosity V1.
വൈശ്വം S. (വി—). The 2nd month, ഇടവം.
വൈശ്വം S. (വി), vu. — ഷ്ടം Distinction,
pre-eminence ജന്മകാലിൽ വെച്ചു മാനുഷന്മാർക്കു
മഹദ് വൈ. എന്തു Bhg. ആവോളം വൈ.
മജ്ജ ഭവാൻ Mud. excellency; distinguished
manners V1.
വൈശ്വം S. (വി). An adherent of
Kāṇḍa's system of logic.
വൈശ്വം Vaiśya S. (വിഷ്). Belonging to
the third caste (merchants, agriculturists, cow-
herds) KN.
വൈശ്വം trading Brahmans.
വൈശ്വം S. (വി). Kuvēra = Plutus.
വൈ'ന്റെ ഉപ്പും പോലേ prov. useless hoard
of treasure.
വൈശ്വം S. (വിഷ്). Common to all
men, Agni, sun, etc.; also നിത്യതി (കേൾക്ക
വൈ'ർ Sk.).
വൈശ്വം S. (വി—). 1. Unevenness, rugged
വൈ'സ്ഥലങ്ങളിൽ സഞ്ചരിച്ച Nal. 2. diffi-
culty, danger വൈ. കൂടാതെ easily. കണ്ണിന്റെ
ദണ്ഡം വൈ'മായി പോയി TR. aggravated.
വൈ. കേൾപ്പിച്ച PP. pleaded his distress.
വൈ. ഇല്ലിവിടേ VetC. no danger. 3. (hon.)
death; അവയെക്കൊന്നു വൈ. നക്ഷി വിട്ടു PT.
punishment (judges to an adulteress).
denV. വൈ'ക്കുക, (—മ്മിക്ക B.) 1. to be-
come dangerous. ഭീനം വൈ'ച്ചു പോയി
No. hon. = he died. 2. B. to die.
വൈശ്വം S. (വി—). A sensualist.
വൈശ്വം S. The sect of Viśṇuists വേട്ട
മല്ല മമ വൈശ്വംവർഗ്ഗം VilvP.; a Viśṇu temple
(18 in Kē.) KU.
വൈശ്വം (loc.) also = വി'കാരോടി.
വൈശ്വം S. (വി). A fish, whose shape
Viśṇu assumed. Matsy.
വൈശ്വം Nār. = ബഹിഷ്കരിക്ക, To ex-
communicate.

വൈശ്വം S. (വി). A comic actor.
വൈശ്വം vāṣṭh S. (L. vector) = വഹിക്കുന്നവൻ.
വൈശ്വം vāṣṭh No. Prosperity, luck, a happy
character (= ശ്രീതം, നല്ല സ്വഭാവം; Ar.
baṣṭ or P. bakht?).
വ്യ — from S. വി before vowels.
വ്യക്തം vyaktam S. Clear, evident ആലസ്യം
ഭിന്നഭിന്നമുഖത്തിൽ വ്യക്തമായി ഭവിച്ച Nal.
(in pregnancy). വ്യക്തമായൊന്നാണെന്നു AR.
plainly. വ്യ'മായി തെളിയും MR. distinctly
proved. വ്യക്തീകൃതം become manifest.
വ്യക്തത distinctness, manifestation.
വ്യക്തി 1. distinctness, as in pronunciation ഞ
ക്കുരവ്യ. opp. വ്യ. വിഹിന്നാലാപം Bhr.
(of Sādras). 2. individuality. ശക്തിയോ
ടനുഭവം യുക്തനാം ശിവൻ അന്തർ വ്യ.
വിചാരിച്ചാൽ വ്യക്തമായൊന്നാണെന്നു Bhr 1.
വ്യക്തി S. Mistake in writing V1.
വ്യഗ്രം S. 1. Distracted (opp. ഏകാഗ്ര). 2. to-
tally occupied with. 3. bewildered, agitated
വ്യഗ്രമായി fem. കാഴ്ചവിംഗ്ലം ചെയ്യവേ വ്യ
ഗ്രമായിത്തോന്നി Vednt. 4. perturbation, fear
വ്യ'ങ്ങൾ ചൊല്ലുക Bhr. tell your griefs. വ്യ.
എന്നിവേ PT. unconcerned (also nearly pleon.)
— വ്യഗ്രപ്പെടുക = ആകുലപ്പെടുക.
വ്യഗ്രം 1. perplexity വ്യ. യോടും നിന്നു Bhg.
വ്യ. എന്നിവേ Sk. resolutely. 2. zealous
occupation.
denV. വ്യഗ്രിക്ക to be distracted വ്യ'ച്ചു പോയി
UR. വ്യഗ്രിക്കയാജ്ഞേയം AR. fear nothing.
വ്യ. വേഴ Bhr. don't despair.
വ്യഗ്രം S. (അംഗം). Mutilated, distorted. വ്യ'
മാം ഉപ്പൊരുൾ Bhg. a wrong idea. — വ്യംഗൻ
a cripple. [വ്യംഗവാക്യം.
വ്യംഗം S. manifested, implied; sarcasm; also
വ്യജ്ഞം S. (വ്യജ = വിജ). A fan (see വിശരി)
ഭിമുവ്യ. വിചിന്നൻ AR.
വ്യജ്ഞം S. (opp. വ്യംഗം). Manifesting, show-
ing; external indication of feelings.
വ്യജ്ഞം (characterizing) 1. a mark; esp. a
consonant (gramm.). 2. paraphernalia.
Tdbh. വെഞ്ചനാഭി V1. = കട്ടക്കട്ടി house-

hold stuff. 3. condiment = കറി, often അന്നം വൃജനയുക്തം VetC.

പ്രതികരം S. (അതി). Reciprocity; calamity.

പ്രതികൂലം S. Inverted order, transgression. സ്ഥാനച്യ. Mud. neglecting the distinction of rank, etc.

പ്രതിപാതം S. & പ്രതീ — A Yōga; sun & moon standing in opposite Āyanas & like declension; an inauspicious season, portent, VCh.

പ്രതിരേകം S. Difference, separateness, Bhg.

പ്രതീതം S. Past, dead; transgressed. (22).

പ്രത്യയം 1. inverted order ത്രൈരാശികവ്യ. = വൃന്ദാത്രൈരാശികം Gan. 2. transgression വിധിച്ചതു പ്രമാണമുണ്ടു AR. to obey evasively. 3. interchange പ്രമാണി കൊടുത്തു വാങ്ങിയും Bhg.

പ്രത്യസ്തം S. Reversed. പ്രത്യസ്തമാക്കിയവനെ AR. by displacing the syllables, as മരാമരം for രാമരാമ. — (p. p. of അസ്).

പ്രത്യാസം 1. contrariety, inverted order. പ്രവര പിണ്ഡങ്ങൾക്കു Brhmd. the cakes were interchanged. പ്രമാണമുണ്ടു vu. to offend against the customs of society. 2. difference, പ്ര. പറക to speak differently. വാക്കു കൊടുത്തതിന്നു പ്ര. വരരുതു TR. the promise is not to be evaded. പ്ര. കാണിക്ക non-fulfilment, പ്ര. കാ'തേ don't disappoint. 3. alteration സ്നേഹത്തിന്നു പ്ര. വരാതേ TR. (vu. വിത്യാസം).

പ്രഥി vyatha S. (√ വൃഥ് to reel). Pain, smart, alarm; മനോവൃഥി etc.

denV. പ്രഥിച്ചു വാചിട്ടു, ഉണ്ണം ഉറക്കം കൂടാതേ പ്രഥിച്ചിരിക്കു KR. part. pass. പ്രഥിതം frightened, pained.

പ്രധം vyadham S. (√ വൃധ്). Perforating, piercing (വിധം part. pass.).

പ്രപദേശം S. (വി + അ -). A pretext. [sence.

പ്രപായം S. = അപായം HNK. Cessation, ab-

പ്രദിപാരം S. Going astray; vicious course, adultery (ചെയ്യ).

denV. പ്രദിചരിക്കു V1. to commit adultery. പ്രദിചാരി wanton, an adulterer; പ്ര'രിണി f.

പ്രയം S. Expenditure (opp. ആയം). ഇരിക്കുന്ന വിത്തും പ്ര. ചെയ്തു SiPu. dissipated, squandered. പ്രയശ്ചാരൻ, — ശീലൻ a spendthrift.

പ്രയത്നം S. Useless, vain. തീർപ്പിൽ പറയുന്ന അവാസ്ഥ ഏറവും പ്ര. MR. groundless. പ്രയത്നം കഥ a mere story. [Gan.

പ്രവകലിതം S. Subtraction (opp. സങ്കലിതം)

പ്രവധ S. A screen പ്രവധാഹീനം ഒന്നും കാറാതേ KeiN.

പ്രവധാനം concealment.

പ്രവസായം S. Resolution, resoluteness പ്ര. ഉജ്ജ്വലന പ്രവൃത്തിയേമിളു Bhv. പ്ര. ചെയ്തു to make a strenuous effort. ചെക്കം നീ പ്ര. ഉറപ്പിക്കു KR.

പ്രവസായി energetic.

പ്രവസ്ഥ S. (വി, അവ, സ്ഥാ). 1. Placing apart.

2. a statute, established custom കാദരാദരാ പ്ര. കർവരത്തോന്നം Mud. പ്ര. വരുത്തുക to order, establish KU. (vu. വേസ്ഥ). 3. constancy, പ്ര. യില്ലാത്ത changeable. ഇറ അവസ്ഥയാക — എന്ന പ്ര. വന്ന MR. is established, proved. പ്രവസ്ഥാപനം deciding, legislating. പ്രവസ്ഥിതം (part. pass.) established, settled. പ്രവസ്ഥിതി constancy, rule.

പ്രവഹരിക്കു S. 1. To litigate, dispute. 2. to argue, plead. അത്ത്ത്തെ പ്ര'ച്ച കാട്ടുന്നു AdvS. expounds.

പ്രവഹാരം S. 1. Dealings, procedure, transaction. മന്നിടവു. കൈയും ഉപേക്ഷിച്ചു SiPu. all worldly doings. വോകാരഗ്രഹകരം ജ്ഞാനിനാം പ്ര. KeiN. their occupation, business. 2. practice, usage പ്ര'രാത്ത്ത് നാനാ വാച്യമായുള്ള Bhg. to comply with usage (one thing has many names). പ്ര'രാത്ത്ത്മായിട്ടു Gan. conventionally. 3. practice of courts, administering the law പ്ര'ത്തിൽ പ്രവൃത്തിച്ചിട്ടും ധർമ്മത്തെ KR. 4. a law-suit (= ആന്ത്ര്യായം), നീതിയിൽ പ്ര'രപ്പെടുക MR. to lodge a civil suit. പ്ര. പറക to litigate. മുതൽ കൊടുപ്പിക്കേണ്ടതിന്നു ഏതാൻ പ്ര. പറവാൻ ഉണ്ടു TR. ചില്ലറ പ്ര'ങ്ങൾ small causes. പ്രവഹാരക്കാരൻ a claimant, litigant.

വ്യവഹാരമർന്നം a trial.

വ്യവഹാരപ്രിയൻ litigious.

വ്യവഹാരമാല a code of jurisprudence (a S. work with prose translation, & a shorter Mal. treatise in Ślōkas) VyM.

വ്യവഹാരസഭ, — സ്ഥലം a court.

വ്യവഹാരസ്ഥനാകുന്ന രാജാവു VyM. the judge.

പ്രത്യുക്തി S. Individuality, opp. സമക്തി q. v.

പ്രസന്നം S. 1. Eagerness, passion; vice സ പുച്ഛങ്ങൾക്കൊഴു പ്രമത്തനായി Mud. വീര വ്യങ്ങൾ ഏഴും KR. രാജവ്യ. എട്ടും പതിനെട്ടും എന്നു പറയുന്നു KR. (മൃഗയചുതു etc.). 2. distress, നമ്മുടെ വ്യ. തീർന്നു I shall feel relieved. അപർ കാണിച്ചതു വളരേ വ്യ. തന്നെ ആകുന്നു TR. most lamentable. എന്നു കല്പിച്ചതു വ്യ'മാകുന്നു MR. is grievous. ഞാൻ വളരേ വ്യ'മായിരിക്കുന്നു & എനിക്കു jud.

വ്യസനി unfortunate, wicked.

denV. വ്യസനിക്കു (=വ്യസനപ്പെട്ടുക) to be grieved, distracted. ഏറ്റവും വ്യ'ച്ച Arb. ഭാരിയ്ക്കും നിമിത്തം നമ്മെ വ്യ'ച്ച distressed. വ്യസിക്ക (rare), വ്യസിച്ചു പാരമായവർ KR. were vexed.

part. pass. വ്യസ്തം 1. severed. 2. confounded. വ്യസ്തതന്ത്രശാസ്ത്രം Gan. the rule of three inverse, പെരുവാൻ ഏറ്റത്തോറും കുറയും ഫലമായിട്ടേ അവിടെ വരും വ്യ. CS.

പ്രതികം S. Grief; untrue.

പ്രാകരണം S. 1. Development. 2. grammar (explaining)=ശബ്ദശാസ്ത്രം. 3. a Brahmanical division; property granted to such (under 3 terms ഭാട്ടം പ്രദാകരം വ്യാ. KU.)

പ്രാകരണക്കാരൻ=വൈയക്തരണൻ.

denV. പ്രാകരിക്കു to recite verses; to mimic (loc.)

പ്രാകലം S. 1. Quite full of. 2. bewildered; perplexity, anxiety. വ്യാ. കൂടാതേ Bhg. unhesitatingly, gladly. — പ്രാകലാപ്പട്ടുക to be distressed.

പ്രാകൃറ്റജ്ജഡം in a S. dictionary=ശുദ്ധം ലു (prh. വ്യഗ്ര), see വ്യാകൃൺ.

പ്രാകൃതി S. Change of form, distortion.

പ്രാകോപം S. Budded.

പ്രാകോപം S. Delay; contradiction V1.

പ്രാകൃൺ B. Wish, desire, esp. of pregnant women, Trav. യാകൃൺ, (see വ്യാകൃറ്റ).

പ്രാഖ്യ S. Exposition. — വ്യാഖ്യാകാരി a commentator. — വ്യാഖ്യാതം (part.) expounded.

വ്യാഖ്യാനം a gloss, commentary ഭാഷാവ്യാ. etc. denV. വ്യാഖ്യാനിക്കു to expound, comment on.

പ്രാഘാതം S.=വിഘ്നം An obstacle.

പ്രാഘ്രം S. A tiger; in Cpds. eminent പുരുഷ വ്യാ. the best man.

വ്യാഘ്രചർമ്മം, — അസനം a tiger's skin.

വ്യാഘ്രി a tigress വ്യാ. യേ പോലേ AR 2. (Keikāyi).

പ്രാജം S. (അജ്ഞ). 1. Disguise, pretence. ധർമ്മ വ്യാ. V2. hypocrisy. വ്യാജവാക്കുകൾ VetC. hypocritical. നാം വ്യാജമായി വിചാരിക്കുക ഇല്ല, വ്യാജമായി വിചാരിക്കുന്ന വഴിക്കു പലതും ഉണ്ടു TR. though I am much tempted to recur to dissimulation. ഭീതിയും വ്യാജേന പുഴു മണ്ടി Mud. feigning fear they fled. ഗ്രാമന്തരവ്യാ. VetC. pretext of a journey. 2. fraud, deceit. വ്യാജങ്ങളായ അക്ഷങ്ങൾ VyM. false dice. ഉണ്ടതിൽ ഒരു വ്യാ. PT. a trick. ഈ കാശ്ശത്തിൽ എന്തെങ്കിലും വ്യാ. ഉണ്ടു MR. വ്യാജപുരുഷൻ CC. Kṛṣṇa. വ്യാ. പറക to lie. 3. wickedness, വ്യാജേന കൊല്ലാം അരികളെ Bhr. by foul means. ജന്തുക്കളെ വ്യാജമാക്കുകയാ കൊന്നു Bhg. (love of sport?).

വ്യാജക്കാരൻ a deceiver, impostor, liar.

വ്യാജചരക്കു contraband goods.

വ്യാജത്വം untruth, immorality മനോവ്യാ. മേന്ന് ഫീനജാതിത്വം Bhg.

വ്യാജനിദ feigned sleep, വ്യാ. പുഴു Bhr.

വ്യാജനീല covered praise. (opp. വ്യാജസ്തുതി ironical commendation).

വ്യാജവേഷം disguise, വ്യാ. തൃഷിച്ച Nal.

വ്യാജവൈരം feigned enmity.

വ്യാജം a law-suit, quarrel പറമ്പിന്റെ വ്യാ. തിരുത്തു തരം TR.

പ്രാധൻ S. (വ്യധ്) Piercing; a hunter = വേടൻ, കാട്ടാളരാജാവു.

പ്രാധി 1. bodily pain (often with ആധി).

2. sickness, disease (kinds: പകരുന്ന; ആഗതുകം 74). — കാരൻ, — തൻ, — സ്ഥൻ sick.

— പ്രാ. ഇളച്ചവൻ V1. convalescent. പ്രാ. ശാന്തി PP. cure.

പ്രാഗ്നൻ S. (വി + അൻ). One of the 5 or 10 വായു med.

പ്രാപകം S. (see പ്രാപിക്ക). Pervading, comprising; പ്രാ'ൻ omnipresent.

പ്രാപത്തി S. (പച്ഛ). Calamity — പ്രാപനം (part. pass.) killed. — പ്രാപാദനം killing.

പ്രാപരിക്ക S. 1. To be occupied with, transact, act. പെരുമാൾ പ്രാ'ച്ച അവസ്ഥകൾ KU. all his actions. അകത്തു പുറകെക്കുമെ പ്രാ'ച്ചിടിനാൻ കണ്ണുകൊണ്ടു CG. inspected all. 2. to manage, cultivate, (vu. രാവരിക്ക). ഭൂഭാരം തന്നെയും പ്രാ'ച്ചിടിനാൻ CG. if he rule. താൻ തന്നെ പ്രാ'രു KU. (without the Brahmins).

പ്രാപാരം 1. Occupation, business. ക്ഷുദ്ര പ്രാ. അരുതു VCh. (to a king). ലോകപ്രാ. secular work. കൃഷി—agriculture. ദൂതരെ അയച്ചോരോ പ്രാ. അറിയേണം VCh. the doings of the enemy. 2. trade, commerce പ്രാപാരസംമാനങ്ങൾ കപ്പലിൽ കയറി TR. wares. പ്രാ. ചെയ്തു to trade. 3. action, gestures V1.

പ്രാപാരമാർഗ്ഗം Nal., see വട്ടം 4.

പ്രാപാരശക്തൻ competent to act.

പ്രാപാശീലൻ industrious, assiduous.

പ്രാപാരി 1. one occupied. 2. a trader, merchant, contractor (യാവാരി, രാവാരി 885.).

പ്രാപിക്ക vyābikka S. (ആപ്). 1. v. n. To pervade, spread നീളേ പ്രാപിച്ചെഴുന്ന ചന്ദ്രിക VetC. മഹാഭാരതത്തിന്റെ നിലത്തിൽ പ്രാ'ച്ചിരിക്കുന്ന ശാഖാഗ്രന്ഥങ്ങൾ VyM. 2. v. a. ആത്മാവുകാഴ്ചത്തിങ്കലേ അഗ്നിയെപ്പോലെ ഹേമത്തെ പ്രാ'ച്ച വർത്തിക്കുന്നു AdwS. സൂര്യൻമുളികൾ ജഗത്തെല്ലാം പ്രാ'ച്ച നിറയുന്നു, നാഡികൾ ഹേമം കെയും പ്രാ'ച്ചിരിക്കുന്നു VCh.

CV. പിത്തത്തെ അനുസരിച്ചുള്ള പ്രാപിപ്പിക്ക Nid. part. pass. പ്രാപം 1. pervaded സമുപാസാപ്രാ., ജഗത്തു ഭേദിച്ചാൽ പ്രാ. DM. 2. pervad-

ing സമുപാസാപ്രാപ്തനായി Bhr.; Viṣṇu is പ്രോമവെച്ചാപ്തൻ AR. all-pervading.

പ്രാപ്തി 1. pervading, permeation. മദമാരുത പ്രാ. VetC. breezes spreading. പ്രാ. യിൽ ഉറച്ചെഴു Bhr. diffusely=പരപ്പിൽ. 2. obtaining anyhow, cunning, deceit. പ്രാ. യായ തെളിവു a false proof. ആ പക്ഷവാദ പ്രാ. എന്നു ബോധിക്കും a counterfeit. പ്രാ. കർക്കു ഇട ഉണ്ടു MR. for defraudation. (V1. has പ്രാബുദ്ധി, Beschi വിയാപ്തി for distracted mind (?).

പ്രാപ്തി = പ്രാപാരം: സ്വപ്നകാലത്തിങ്കൽ പ്രാ. ചെയ്യാത്ത AdwS.

പ്രാഥം S. A fathom, = മാറ്റം.

പ്രാഥോരം S. Inordinate lust, also = ഭ്രമം.

പ്രായാഥം S. Athletic exercise.

പ്രാവർത്തനം S. Turning away, encircling. പ്രാവൃത്തം chosen, praised (part. pass.). പ്രാവൃത്തി choice; exception.

പ്രാസം S. 1. Extension, diffusion. 2. the diameter = വിട്ടം, f.i. പ്രാ. കൊണ്ടു വൃത്തം വരത്തുക Gan., പ്രാസാർദ്ധം the radius. പ്രാസൻ arranger of Vēdas; N. pr. a sage വേദപ്രാസൻ Bhg.

പ്രാഹൃതം S. (part. pass.) Explained, spoken പ്രാ'ത്തേക്കാൾ ശ്രേയസ്സാകുന്നത് അപ്രാ. Bhr. denV. പ്രാഹരിക്കുന്നു കമാരിമാർ Nal. tell. പ്രാഹാരം, പ്രാഹൃതി speech, word.

പ്രാളം S. 1. Malicious. 2. a beast of prey; a snake.

പ്രാളഗ്രാഹി one who handles snakes=കമ്പൻ. പ്രാളഭുജണാകൃതി SiPu. Siva; പ്രാളാളിഭുജണസേവിതൻ Sah. Viṣṇu adored by Siva.

പ്രാഴം vyālam T. M. (Tdbh. of preo.). 1. The planet Jupiter (ബുധസ്തി) ചന്ദ്രനും സൂര്യനും പ്രാഴവും മൂന്നും ഒരു രാശിയിൽ ഒന്നിച്ചു കടക്കും Bhg. (at Kalki's incarnation). 2. a month of Jupiter = 1 year ഭീനപ്രാഴം etc. പ്രാഴകർക്കടകം or കർക്കടപ്രാ. KU. the year of the old Mahāmakha festival. കൊല്ലം ഹാര്യഭദ്രമാസം ചിങ്ങശ്ശനി, കന്നിപ്രാ. MR. (doo.). 3. Thursday = പ്രാഴാഴ്ച.

പ്രാശവം a cycle of Jupiter, a space of 12 years. പ്രാ. അധി മുറിച്ചു വരിച്ചു കൊടു KU. to appoint for a term of 12 years.

പ്രൗഢം S. Very eminent. വ്യ'ബുദ്ധിമാൻ VetC. most clever.

പ്രൗഢാനം S. 1. Desistance, completion of meditation. 2. obstruction.

പ്രൗഢത S. Etymology, critical knowledge of literature; (vu. വിൽപത്തി).

പ്രൗഢപദം a derivative. പ്രൗഢപന്നൻ learned (part. pass.)

പ്രൗഢപദം tracing the etymology.

പ്രൗതി S. Weaving.

പ്രൗഢം S. 1. Disjoining; disposition of an army വ്യഹരണസാമന്ത്രിം KR. ചടക—, പരമ—, മകരവ്യ. ചമെച്ചു, വജ്രമാം വ്യ. ചെയ്തു Bhr. 2. a totality = സമുപം. [knit. വ്യം (വി, p. p. of വഹ്) arranged, well

പ്രോഥം S. The sky വ്യോമത്തിൽനിന്നൊരു വാ ക CG.; Loo. വ്യോമം കൊള്ളിമീൻ വിണ Bhg. വ്യോമത്തിന് അധിനിഷ്ഠാ ഉള്ളൊരന്തരം വോ ലേ KeiN.; God is വ്യോ. വോലേ അമ്മയ്ക്കു പുറത്തായി സമുപയുക്തമായി Bhg.

വ്യോമപ്രമാണൻ God, the all-pervading വ്യോ' നായധർമ്മൻ, വ്യോ'ണരൂപായനമഃ SidD. വ്യോമധാനം = വിമാനം V2.

I. പ്രജം **vrājam** S. (√ വജ്). 1. A hedge, hurdle, fold. 2. a flock പ്രജസ്ത്രീകൾ മദ്യേ കളിമുക്കുന്നീ CG. (print).

II. പ്രജം S. (√ പ്രജ് to walk). A way.—വനപ്രജൻ roaming in a jungle.

പ്രജനം wandering.

പ്രജിനം (S. Ved. being in the stable) M. sin പ്ര. വമന്തൻ; പ്ര. അകലേണം ChVr.

പ്രജം roaming as a mendicant.

പ്രണം **vrāṇam** S. (L. vulnus). A wound, ulcer = പുൺ, vu. വൃണം.

പ്രണപ്പെട്ടക to be wounded; ബ്രാഹ്മണനെ പ്രത്താതേ രജിക്കുക VyM.

പ്രതം **vrāṭam** S. (√ വർ willd) Ved. law, duty 1. Voluntary act of penance or continence, self-imposed rule, vow ഉഷ്ണനീക്കം കരു പ്ര. ഭംഗമില്ലതിന്നുമേ Nal. ഗർഭിണിപ്ര. ഭിക്ഷിച്ചാൽ Bhg. മൊന്നപ്ര. ധരിച്ചാൻ, കൈക്കൊണ്ടാൻ, ഭിക്ഷിച്ച Bhg. ബ്രഹ്മചര്യപ്ര. സ്ഥാപിച്ചാൻ. 2. confining oneself to (in Cpds.) പത്നീവ്രതൻ, പത്നീവ്രതം a faithful husband, wife. വ്രതയാത്ര V2. a pilgrimage.

വ്രതസ്ഥൻ undertaking & carrying out a vow അതിന്നു പ്ര. ആദേകണം KR.

വ്രതഹാനി breaking a vow. പ്ര. യെ ചെയ്തു Nasr. seduced.

വ്രതാദികൾ chiefly fasting days, as ഏകാദശി വ്രതം etc. പ്ര'മിൽ മുമ്പു വിപ്രനു തന്നെ ആക്കുന്ന Anaah. (Br's fast the 1st day, Sūdras the next).

വ്രതാനുഷ്ഠാനാദികൾ വേണം VCh. austerities (to Brahmacāris).

പ്രതി engaged in a vow; also:

പ്രതികൻ (സുപ്ര'ന്മാരായ ഭൃത്യർ VCh.).

പ്രതം തുടങ്ങുക Bhgs. = വ്രതം.

പ്രശ്വനം S. (പ്രച് to hew). Felling, a saw.

പ്രാശം **vrāṣam** S. Assemblage ദൃഗപ്രാ. CC. നാനാമുഗപ്രാതലീല AR.

പ്രാശൻ S. an outcast, uninvested Brahman.

പ്രാൽ (loc.) = വരാൽ.

പ്രീഡ & പ്രീതി **vrīḍa** S. Shame, modesty പ്രീഡും പുഷ്പ വാരം Bhr. (Sakuntala).

പ്രീടനം id. പ്രീ. മലക്രൂരം RS. I am ashamed to tell. ലാജനപ്രീടനാഭ്യേഷ Brhmd.

പ്രീഥി **vrīhi** S. (വൃധ്?). Rice.

ശ

ശ occurs originally only in S & other foreign words. In Tdbh. it is replaced by ച (ശാസ്ത്രം — ചാശ്ത്രൻ), or dropped altogether (മാള & ആല fr. ശാല, ശ്രവണം — ഓണം, ശ്രവിഷ്ഠ — അവിട്ടം, ശ്രേണി — ഏണി). Modern usage has introduced some ശ for ച (കലശൽ, പുഴുക്കു etc., initial ശ in 1. ചെലവു vu. ശിലവു, ശരി, 2. തലച്ചേരി — ജേരി), whilst in several words even സ is supplanted by ശ (ശരാശരി, ശിപ്പായി) mostly in consequence of the T. pronunciation of ച, as an impure s, serving for ś & s.

ശം **śam** S. Happy, happiness (ശങ്കര etc.).

ശംസിക്ക **śamsikka** S. (L. censere). To praise, speak, vu. പ്രശംസിക്ക; അതു മാത്രം ശംസിയായ് ChVr. don't order. കൗസരോടു ശംസിച്ചു നിന്നൊരു ദേവി CG. talking. — part. pass. ശസ്യം & ശംസിതം.

ശംസ്യവടി Rh., see സംസുരവടി.

ശക്തം **śayadham** S. (ശക് or ശക്ൻ?) & ചക്ര, I. ചക്ര 353. A cart. ശ. ചക്ര Bhg. ശ. നടക്കുമായില്ലയോ ജലം തന്നിൽ PT. — നെടിയ ശക്തധീരനും (sio) Mud. (Śeythyanas?; see ശക്ൻ). ശക്ത So. T. (സക്രം), see ച — 839. average.

ശക്ൻ **śayān** S. 1. The Sacae, Scythians സിന്ധുനിവാസികളായ ശക്ന്മാർ Mud. ശക്തവനന്മാർ Bhr.; mod. Mussulmans from the North. 2. Śālivāhana, whose era ശകാബ്ദം begins A. D. 78.

ശക്ലം **śayalam** S. (ശക്ൻ?). 1. A piece, bit as of bread ഉടൽ ശക്ലം ചെയ്തു Bhr. ശക്ലമായിട്ടു KR. 2. scales, bark.

denV. ശക്ലിക്ക to cut in pieces ശക്ലൻ Bhr. ഇടിയൊലി ച്ഛാ ചെയ്തു RO. defeating. part. ശക്ലിതം mangled.

ശക്ലാന്ത Port. **escarlata** & ച്ഛ്സ്സ്, Europe cloth, esp. scarlet, but also ചുവന്ന, മഞ്ഞ, പച്ച, വെള്ളം. (blanket); മാതാപാശ്ചന്ത്യ നിരവേധിരിച്ചു KR.

śA

ശക്തം **śayāram** S. The letter ശ; hair about the privities. — M. abuse.

denV. ശക്തരിക്ക to revile ശിപ്പായിനെ നന്നായി ശ്ച് TR.

ശക്തം Vi. scoff, jest.

ശക്തം **śayunam** S. 1. A bird. 2. an omen, augury, vu. ശവനം = നിമിത്തം, ലക്ഷണം (ഒഴു —, പാപം —; opp. ശുഭ —). ശ. നോക്കു, പാക്കു to consult omens. ശ. നന്നായാലും പുലരുവാളും കക്കരുതു prov. ശ. നടത്താം GnP. ശക്തപ്പിഴ a bad omen, ശ. കൾ കഷ്ട Bhr. ശക്തശാസ്ത്രം S. augury.

ശക്തി S. 1. a bird. 2. N.pr. an uncle of the Kaurawas; prov. = intrigant.

ശക്തം S. a bird. — ശക്തമല N.pr. a queen, Bharata's mother, so called because ലാളിച്ച ശക്തങ്ങൾ ഇവളെ പല കാലം Bhr.

ശക്തം **śayulam** S. A fish, (ശക്ലം 2.).

ശക്തൻ **śayul** S. Faeces, excrements.

ശക്തൻ **śaktan** S. (p. p. of ശക്; G. kikys) Capable, able, strong യുദ്ധത്തിന്നു ശക്തനായി Sk. ശാപാനുഗ്രഹം Bhr.

ശക്തി S. 1. Power, strength ഓന്നു ശക്തി കൂടുതൽ ചെയ്യേണം SiPu. as much as possible; the 3 elements of a king's power പ്രഭു —, മന്ത്രി —, ഉത്സാഹം Vi. 2. a dart = വേൽ, f.i. എറിഞ്ഞു. ചെലിച്ചു വരുന്നു KR. സുബ്രഹ്മണ്യന്റെ ശ. Bhg. ശ. വലിച്ചെറിഞ്ഞു Sk. ശ. പകിക്ക, തറക്ക AR. 3. the active power of a deity personified as his wife, esp. Siva's Bhagavati.

ശക്തിധരൻ S. (2) Subrahmanya Sk., വേലൻ ശക്തിപൂജ S. (3) the Sacti worship, esp. by the secret fraternity of ശാക്തേയന്മാർ. Brahmins offer milk, Kshatriyas ghee, Vaiśyas honey, Sūdras spirits. They have a technical language of their own,

calling a man യോഗി, a woman യോഗിനി,
meat ശുദ്ധി, spirits വസ്തു etc.

ശക്തിമാൻ S. (1) powerful, able.

ശക്തി S. 1. possible, practicable ശ. അല്ലാത്ത
ജ്ഞാതം പ്രയത്നേന ശ. ആക്കിപ്പോകാൻ PT.

2. ability ശ'വും വേണം VCh. = ശക്ത്യ.

ശക്തിൻ S. Indra. ശക്തിയനുസ്ഥ് the rainbow,
vu. ച —.

ശങ്ക *śaṅga* S. 1. Doubt, uncertainty ശങ്കകൾ
അകലുവാൻ പറഞ്ഞു Bhg. fear, (ശങ്കാവിഹീ
നം PT.), jealousy. 2. modesty, respect. Cpds.
ഉൾ —, മത —, മെയി —; ശ. ജനിപ്പിക്ക fig.
to put to shame, excel.

ശങ്കയോടു 1. fearlessness. 2. disrespect, dis-
honor V1.

[ness.

ശങ്കാഭാവം reverence; reserve, coyness, shy-

ശങ്കാരാഹിതം S. fearlessly ശ. പുറപ്പെട്ടാൻ AR.

ശങ്കാശീലൻ S. retired, apprehensive V2.

denV. ശങ്കിക്ക 1. to suspect ഒരു തറവാട്ടിൽ
ഭോഷം ശ'ച്ചു KU. ചാരിത്രമുണ്ടെന്നു ശ. KR.
2. to be bashful ശ'ച്ചു പറക, opp. ശ'യാതേ
freely, boldly. 3. to respect, honor അ
വനെ ശ'ച്ചടങ്ങി.

[ed.

part. pass. ശങ്കിതനായി നിന്നു CG. shy, alarm-

ശങ്കരൻ *śaṅgarāṇ* S. (ശം). 1. Causing happi-
ness, Siva. — ശങ്കരാചാര്യൻ KU. the restorer
of Sivaism & lawgiver of Kēraḷa. 2. N. pr.
കണ്ണിയങ്കരൻ TP.

ശങ്ക *śaṅgu* S. A stake, pale, trunk അത് എ
നിക്കു മന്യൂ. വായി തീന്നു sticking fast = ശല്യം.

ശങ്കല H. *śaṅgāl* (?) or fr. ശംഖ; Pincers to
cut betelnut.

ശംഖം *śaṅkham* S. 1. A chank, conch, Voluta
of different kinds വലമ്പുരി —, ഇടമ്പുരിശ.
used as vessels for libations, & for blowing as
a horn ഉത്തര. etc. 2. coll. C., No. = 5000 1.
a screw-chisel to bore holes in granite. 3. the
temple-bone തലശ്ശേർ കത്തിട്ടാ Nid. ശംഖ
ദേശത്തിങ്കൽ ഒരു കത്തിന്നാൻ KR. 4. a large
number, 1,000 Millions CS. നൂറ്റായിരം കോടി
യായതു ശ. പോൽ KR. — മഹാശ. = 100,000

ശ. (മാശ. = 10,000 Millions CS.). ആയിരം ശ'
ങ്ങൾ AR.

ശംഖചക്രം a wheel & conch stamped on
bodies as signs of Viṣṇu. [conch.

ശംഖധ്വനി, — നാദം S. the sound of the
ശംഖപ്പുഷ്പം & ചങ്കപ്പു — *Clitoria Ternatea* with
blue shell-like flowers, ശംഖപ്പു'ത്തിലേയോൾ
GP 62. 77. വെളുത്തശ. Tantr.

ശംഖമുദ്ര the seal of some high Brahmins in
lieu of signature.

ശംഖം (& ചങ്ക 340) = ശംഖം, f.i. ശംഖ്യതക,
ശ. ധ്വനി UR. പൊൻശംഖിൻനിന്നു ജനനീക
when the king has to give it പൊന്മയമായ
ശംഖ CG.

ശങ്കാകുപ്പി a Volkameria or = ശംഖപ്പുഷ്പം.

ശംഖുതിരി & ശ. പിരി the winding in shells
& in a screw, hence ശങ്കിരി V1. a screw,
spindle; No. Er. Palg. (vu. ചങ്കിരി) a screw-
cover of ഉറകു, ഏലസ്സ് etc., the windings
of a ball of thread etc.

ശംഖുദ്ര Viṣṇu's trident used as a seal or
stamp by the Cochin Sarkār.

ശംഖവിളി blowing the conch.

ശമി *śaji* S. The wife of Indra (ശക്തി), who is
ശമീപതി, ഇന്ദ്രശക്തിമാൾ the Gods.

ശരൻ *śaṭhāṇ* S. (= ശത്രു?). Refractory, per-
verse, obstinate; a rogue, fool ശരനാരോടു
ശാസ്ത്രം വേണം prov.

ശരത S. unruly disposition, opposition, muti-
nous manner, നികിതി എടുക്കേണ്ടതിന്നു പി
ന്നെയും ശ. ഉണ്ടായ്ത്തരം, കാരോരോ വേഷോ
ത ശ. കൾ പിടിച്ചു നില്ക്കുന്നു, ശ. കൾ ഭാവി
ക്കത്തു TR. ശ. യും ശാസ്ത്രവും പറഞ്ഞു TR.

denV. ശരിക്ക to behave haughtily, resist,
ശത്തിക്ക.

ശരോക്കി S. a taunt ഇത്തരം ശ. കൾ KR.

ശരണം *śaṇam* S. (& ച — 343.). Hemp, Cannas-
bis & *Crotolaria juncos*. ശണമ്പുത്രം twine.

ശൺ *śaṇṭha* (ശം or C. ശണ = ചിന്ന). Quarrel.
ശ. കൂട്ടുക; എന്നെ വന്നു ശത്രുക്കൾ ഇട്ടു Bhg.
fought. — തമ്മിൽ ശത്രിച്ചിരിവരും രാജധാനി
യിൽ എത്തി PT. disputing.

ശബ്ദം, see ചങ്ങി 3, 343.

ശതം **śatam** S. (L. centum). Hundred ശതപ
യോജന Brhmd. = 200. സുതശതർ മരഃ
ChVr. അതിർ ശതഗുണം നന്ന SiPu. 100 times
better.

[ചൈതര. AdvS.

ശതം S. a collection of 100 (stanzas) as അ
ശതപ്പ & ശതപ്പ = ചതപ്പ (343; തിപ്പുണ്ണ
461.) anise. [bolt.

ശതകോടി S. (1,000 millions). Indra's thunder-
ശതകൃ, ശതമവൻ, ശതമന്യ S. Indra.

ശതപ്പി S. a weapon, rocket ശ. യന്ത്രതന്ത്രശത
ങ്ങൾ പലതരം Bhr. [Bhr.

ശതപ്പ S. the Suttledge ഞ്ഞുകൈവഴിയായ നടി

ശതധാ S. in a hundred ways.

ശതപത്രം S. a lotus.

ശതപ്പിക്കുക S. = ചതയം 343.

ശതമുഖരമായണം = സീതാവിജയം (a poem).

ശതമൂലി S. = ശതാവരി.

ശതാംഗം S. a chariot, = തേർ KR.

ശതാധിപൻ S. a centurion, captain.

ശതാവരി Asparagus racemosa, or Scorzonera?
ശ. ക്ഷിപ്തം GP 60., - ക്ഷരണം 65.

ശത്രു **śatru** (ശട്; G. kotos). An enemy, foe ശ.
നാട്ടിന്ന നീക്കിയാൽ TR. — 7 chief enemies of
the soul കോപകാമദോഷമനുസരകാപ്പണ്ണയോ
ഭമോഹാഭി ശത്രുക്കൾ AR.

ശത്രുക്കൾ enemies, ശത്രുടെ വാക്കു MR.

ശത്രുത S. enmity ശ. യോടും കൊന്ന Brhmd.

ശ. മമേച്ഛ വന്നാൽ സന്ധി ചെയ്യാം KR. —

ശത്രുതം S. id.

ശത്രുഭോഷം S. injuring chiefly by charms.

ശത്രുതം S. danger from enemies. ശ. നിനക്കി
ല്ല Nal. you have nothing to fear from en.

ശനി **śani** S. (ശനൈഃ fr. ശമ്). 1. Saturn, con-
sidered an unlucky planet (=തമസ്സ) & identi-
fied with അയ്യപ്പൻ or കരിയാത്തൻ. 2. a
month of Saturn equal to 30 months of the
earth. ഏഴരശ്ശ. a dangerous time in astrol.
കൊല്ലം ൧൦൦൩ ചിങ്ങശ്ശനി MR. Saturn being
in Leo. കാട്ടുകാലിക്കുഴോ (al. കാട്ടുകോലിക്കു)
ശനിയും സൂര്യനെയും prov.

ശനിമുഖ, ശനിപ്പിഴ inauspicious season thro'

Saturn's influence സേതുവിങ്കൽ പോയാലും
ശനിപ്പിഴ വിടാത്ത prov.

ശനിപ്രഭോഷമാമാത്മ്യം N.pr. a treatise on
the Saturday fasting, SiPu.

ശനിബാധ = ശനിപ്പിഴ.

ശനിയൻ = തമോഗുണൻ, ആകാശാവൻ.

ശനിയാഴ്ച Saturday, ശനിയാറം.

ശനിവലി cramps, convulsions (fr. ശനി).

ശനൈഃ S. slowly. — ശനൈശ്ചരൻ = ശനി.

ശപഥം **śabatham** S. (ശപ്). 1. Imprecation.

2. an oath ജാതിയോഗ്യമായുള്ള ശ്ലോകത്തെ
ഏ സാക്ഷികളെ ശപിച്ചു പരമാർത്ഥമെന്ന
ചോദിക്കേണം VyM. വിജയനാടെ ശപഥമൊ
ഴി കാക്കു CrArj. ശ. ചെയ്തു to swear. 3. a
wager ശ. ഇടുക.

ശപനം S. swearing, cursing.

ശപിക്ക S. 1. to curse അവനെ ശ്ല Bhg.

2. to adjure (ശപഥം 2.).

CV. അഗന്യേന നീ ശപിപ്പിച്ചതു hadst him
cursed by A —, HNK.

ശപ്പൻ, ശപ്പട്ട, see ചപ്പൻ 346, കയ്യൻ 2, 296.

ശപഥം **śapham** S. A hoof.

ശപായത്ത് Ar. shafāt, Intercession. നബി
യിന്റെ ശത്രികൾ കൂടാൻ to trust in Muham-
med.

ശവേരൻ **śavarah** S. A savage, mountaineer-
tribe ശവേരൻ = കാട്ടാളർ Bhr., so ശവേരശ
വേരൻ Mud., see ശവേരൻ.

ശവേളം **śavālam** S. Variegated ശവേളതരമായ
മാല Mud. മലകൂർശവേളമലിനം Nal. (ശ്രദ്ധ
ശവേളവും SiPu., see ചവേളം). In VyM. ധനം
is three-fold ശുഭം, കൃഷ്ണം, ശവേളം.

ശബ്ദം **śabdām** S. (ശപ് + ധ). 1. Sound, the
വിഷയം of the ear; of 12 kinds ശാന്തം, ഘോ
രം, മൃഗം (ദൃഢം?) സംഘം, ഭവന്താരം (ഭവ
വതം a, പഞ്ചമം b, h, നിഷാദം c, ദൃഢം d,
ഗാന്ധാരം e, കർഷം f, മദ്ധ്യമം g, the 7 musi-
cal notes). ശ. പിഴെക്ക, കൊതേ out of tune.
ശ. തിരിക to pronounce distinctly. ശ. ഇടുക
to make a noise. — ചെയ്തപ്പെട്ടുക Tdbh. to be
sounded. 2. a word, gramm. ശത്രികൾ ചേ
ന്നുള്ള അർത്ഥത്തെ കാണാനായി ശാബ്ദികൻ കാ

ആ നില്ക്കുമ്പോൾ CG. ബ്രഹ്മോഹം എന്നുള്ള ശബ്ദം ശബ്ദമാത്രമേ Bhg.

ശബ്ദശ്രവണം S. believing through hearing.

ശബ്ദശാസ്ത്രം S. (2) grammar ശ. പഠിച്ചിരിക്കുന്നു ശബ്ദം എന്നു പിന്നെ ചില ചൊല്ലുമ്പോൾ KR.

ശബ്ദാർത്ഥം S. (2) meaning of a word.

ശബ്ദിക്ക S. to sound, call, speak ജാതിസ്വഭാവമാം ശബ്ദത്തെ ശബ്ദിക്ക KR.

CV. f.i. ചമ്മട്ടിയെ ശബ്ദിപ്പിച്ചു cracked the whip.

ശമം śamam S. (ശമം to cease). 1. Relief, rest.

2. quiet of mind = അന്തഃകരണനിരോധം KeiN. = ബുദ്ധി തന്നടക്കം Bhg 11. (or കാമാഭിക്ത നശിക്ക). — ശമപ്രധാനൻ element V1.

ശമനൻ S. Yama = അന്തകൻ; hence ശമനവ്യരത്തിനയക്ക CrArj. to kill.

ശമനം S. 1. cessation. 2. relieving ത്രിഭോക ശമനം വെള്ളം Nid. 3. relief തലനോവിയ്ക്ക് ഒട്ടു ശ. വന്നിതോ Mud. അന്നന്നേ ശ. വരുവാൻ മരുന്ന a.med. sedative in incurable disease. പ്ലാധി മെല്ലെ ശ. Anj. = ശമിക്കും.

ശമനി S. the night.

ശമലം S. impurity; = കശ്ശലം.

ശമലികൾ S. six virtues ശമം, ദമം, ഉപരതി, തിതിക്ക, സമാധാനം, ശ്രദ്ധ KeiN.

ശമിക്ക S. 1. to cease, grow calm കാരശ. Nal. 2. to be alleviated, mitigated, രാജ്യത്തിങ്കലേ ഉപദ്രവം ശമിപ്പാൻ TR. 3. to keep quiet എന്ന് കായ്ക്ക ശമിക്കുന്നേൻ Bhr. = അടങ്ങുക.

part. ശമിതം appeased, Bhr. & ശാന്തം.

CV. ശമിപ്പിക്ക 1. to extinguish പാപം ശ. SiPu. to forgive. 2. to appease, assuage ക്ഷയത്തു PT. കോപത്തെ ശമിച്ചു കണ്ടുകൊല്ലു Bhr. ജപനം പീലി ഉഴിഞ്ഞു ശമിച്ചു Mud. കലിയുടെ ശൈശവം ശമിപ്പാൻ, സന്താപം ശമിപ്പാൻ കായം Nal. [ത്രേ ശ. Bhg.

ശമോഷധം S. an alterative മരുന്നുകൾ ഭണ്ഡമ

ശമു. തു = ചമയ്ക്ക, സാമയ്ക്ക in ചില ശബ്ദങ്ങളെ ആർക്കു Ti. clever.

ശബ്ദ śamba S. Lightning. Tdbh. I. ചമ്പ 2, 347.

ശമ്പു śambhu Tdbh. = ശംഭു or ശം f.i. മൂവരും (Brahma, Viṣṇu, Siva) ശമ്പുചരപ്രദനാർ, ശ. വാങ്ങുക കൊടുക്കും Bhg 10, 88.

ശമ്പളം śambhālam S. (S. ശംഭവ — travelling money). Wages, hire 100 വശാഹൻ ശ. വെച്ചു Arb.

ശമ്പളക്കാരൻ = മാസപ്പടിക്കാരൻ.

ശംഖരം śambharam S. Water അരിപ്രാണ ശ. VetC. = വിഷാംബു. [bivalve shell.

ശംഖുകം śambhūyam S. (G. sambykē). A

ശംഭു śambhu S. (ശം). Siva ശംഭുസേവനം SiPu.; a sage.

ശമല Ar. shamla, The end of a cloth tucked in; entanglement, difficulty, ശ. തീക്ക to disentangle (ചമ്മല 848).

ശയനം śayanam S. (ശീ; G. kelmai). 1. Lying, reposing. ശ. കൊൾക to lie down. 2. a couch അന്നന്തശ. 3. coitus = ഒളി V1.; രജസ്വലമാർക്കു ശംഭു Bhg. (forbidden). ശയനമോഹം B.; ഒളിശ. 180.

ശയനപ്രദക്ഷിണം S. = മിഴി ഉരുളുക.

ശയനമന്ദിരം S. = ശയനാഗാരം Mud.

ശയനാധികാരി S. a chamberlain, Mud.

denV. ശയനിക്ക V1. = ശയിക്ക.

ശയനിയം S. a bed, ശ. പ്രാപിച്ചു PT.

ശയാലു S. sleepy; the Boa.

ശയിക്ക S. to lie down, rest, sleep. CV. ശയിപ്പിക്ക Bhg 10.

ശയ്യ S. a bed ശ. മേലേ കിടക്ക Anj.; fig. the wife ശ. യായുള്ളൊരു രാജി CG. a queen.

ശയ്യാഗാരം Mud. a bed-room.

ശരശാ A rustling sound ശരശാ എന്നുമായിച്ചു.

ശരം śaram S. 1. An arrow (vu. II. ചരം 348).

ശരശരമാരികൾ KR. ശ. കൊടുക്ക, പൊഴിക്ക, വെക്ക, എക്ക etc. ശ. പാക്ക a mode of divination V1. 2. in math. the versed sine, part of the radius ജ്യാമദ്ധ്യത്തിങ്കൽ ചാപമദ്ധ്യത്തിൻ അകലം ശ. ആകുന്നതു Gan. ശരപ്പാ കൊടിയും വരമാരു ജ്യാമദ്ധ്യമല്ല etc. ശരോന്നയ്യാ സാലം the radius without the versed sine.

3. a reed, Saccharum sara.

ശരകോൽ the shaft of an arrow, stem of grass.

ശരധി S. a quiver ശരം ഒട്ടക്കോത ശ. Bhr.; also ശരതുണി RC.

ശരവാതം S. a shot KR., കാമിനികടാക്ഷശ്ശ്വരം ഇല്ല ChVr. no danger from girls' eyes.

[നടന AR.

ശരപ്പാട്ട the distance of a shot നാലഞ്ചു ശ.

ശരൻ in Cpds. having an arrow f.i. പങ്കജശ.

etc.=Kāma, വാരിജശരം വാരി etc. AR. Siva.

ശരവന്നം S. (3)=കടക്കാട്ട a place near Ganga

KR., ശ്വരമണഞ്ചോൾ ഉറച്ചു പുപ്പുക

UR. — ശരവണഭവൻ Subrahmanya.

ശരവങ്കം S. a shower of arrows.

ശരണം śaraṇam S. (ശ്രീ). 1. Refuge, shelter

സമുച്ചം ഉപേക്ഷിച്ചു കമ്പഞ്ഞിയെ തന്നെ ശ.

ഭാവിച്ചു TR. മുക്തിപണ്ണരേ ശ. Anj. ശ. ആർ

എന്നു Bhr. 2. quarter in battle & protection.

ശ. പതിക്കു ചരണകമലേ AR. to fall at his

feet. കാക്കൽ ശ്വരായി വീണു KR. തുക്കാക്കൽ ശ.

പ്രാവിച്ചു KU. to throw oneself on one's mercy.

അവനിൽ ശ. പ്രാപിക്കു Arb. എന്നെ ശ. ഗമി

ക്കു KR. ശ. ചൊല്ലു to salute humbly. 3.=

ആശ്രയം hope. — ശരണപ്പെട്ടുക V1. to confide.

— ശ. ഉപേക്ഷിക്കു, വണ്ണിക്കു V1. 2. to despair.

ശരണമൻ S. affording protection AR.

ശരണാഗതൻ S. a refugee, client ശ്വരവത്സ

ലൻ AR. Rāma.

ശരണാത്മി S. id.; ശ. യാത്നനു KR. came to

seek protection.

ശരണ്യൻ S. 1. yielding protection ലോകശ.

ഭവാൻ, ശ്വരാരാജ നിജാള ശരണം പ്രാ

പിക്കുന്നേൻ KR. 2. needing protection.

ശരത് śarad S. Autumn ഏറ്റിന്നം നീങ്ങി ശരല്ലം

ലം ആഗതം Nal. തു മകലൻ ശരയു വന്നു CG.

ഉററമാം ശ. ഏന്നം എന്നതുപോലേ KR. (land-

wind?).

ശരഭം śarabham S. (& ക —). A fabulous animal

ഏട്ടിമാൻ, f.i. വമ്പരാം ശ്വരൾ SiPu.

ശരാടി, ശരാരി S. Turdus ginginianus.

ശരാശരത് Ar. śharāṣat, Mischief, തെരുലപ്പാ

ത്തിൽ കഞ്ചു അച്ചൻ ശ. ചെയ്യു TR. a raid.

ശരാവം śarāvam S. A lid, shallow dish.

ശരാവിക = രാജകര med.

ശരാശരി P. sar-ā-sarī, From end to end;

average ശ. സംഖ്യ, medium between two ex-

trems. — വെള്ളിക്കു ശ. തുക്കം കിട്ടും MC.; 8 പ

ണം ശ. കൊടുത്തു exactly = ശരി 1., so രൂപം,

അളത്തം, തുക്കം, എണ്ണം ശ. ആക = കൃത്യം.

ശരാശ്രയം S. (ശരം). A quiver.

ശരാസനം S. a bow.

ശരി śarī (T. ചരി, C. Te. Tu. M. ശരി fr. ച

രിയു, & ചാർ to be near). 1. Even ത്രാസ ശ

രിയായി തുങ്ങി, പ്രാപിന്ന ശ. യായി തുങ്ങാ Arb.

like; agreement നടപ്പിന്ന ശെരിയായിട്ടുള്ളത

ല്ല MR. unusual. ശ. ആക്കുക, ഇടുക to make

equal, retaliate. ശരികശരി V2. strict retribu-

tion. 2. right, correct ശ. ഉഷ്ണ jud. പണി

ശെരിയായി നടക്കും, പറയുന്നതു ശ. യല്ല MR.;

yes! V1.; മണികനകമിട ശരികലന്നിട്ടുള്ള മാ

ല Mud. regular succession.

ശരിക്കേട്ട wrong, So.

ശരിപുതം പോരുക No. to suit one's taste,

വിട്ടശ്വരോന്നേടത്തു ചെണ്ണ ശ്വരം TP.

ശരി (sic!) പോരുക to maintain an equal

fight. രതിപതിയോട്ടു സ്വരന്ന നീ KR.

rivalling Kāma. കരികരത്തിന്ന സ്വന്ന

തുട KR.

ശരിവരേ as much as is proper, completely പ

ണം ശ. അടക്ക, കടം ശ. യായിട്ടു വീട്ട

വാൻ TR.

ശരീരം śarīram S. 1. The human body ശ. കൊ

ടുത്തു അദ്ധ്വാനിക്ക = ഭേദമണ്ഡം ചെയ്യ; ശ.

തെരുത്തുപോയി is benumbed. ശ. ഭരിക്ക V2.

to be convalescent. 2.= ഭേദം a person ക

മ്പഞ്ഞി ആശ്രയം വിശ്വസിച്ച ശ. ആകുകൊ

ണ്ടു TR. 3.= വയറു (hon.), f.i. അച്ഛന്റെ ശ.

ഇളക്കി med.

ശരീരക്കുറ = ഭേദക്കുറ.

ശരീരശം S. laid on the body, തന്നടെ ശ. ഭൂ

ഷണം Nal. worn by him.

ശരീരധർമ്മം S. bodily constitution, ശരീരം

വസ്ഥ.

ശരീരൻ having a body (in Cpds.), f.i. പപ്പുത

തുല്യശ്വരൻ AR.

ശരീരരക്ഷ S. care of the body.

ശരീരവാൻ S. a person ധന്യൻ ആ ശ. NalS.
 ശരീരവിചാരം care for the body.
 ശരീരവൃത്തി S. cleanliness.
 ശരീരശാസനം V1. power over the limbs.
 ശരീരസൗഖ്യം bodily health ശ്വേതസന്തോ
 ഛാദികൾക്കും നന്മക്കു ഓർ എഴുത്തു കൊടു
 അയക്കേണം epist.
 ശരീരസ്തുരണ S. consciousness, power over
 the limbs.
 ശരീരാദരണങ്ങൾ VetC.=മെച്ചയാകുന്നങ്ങൾ.
 ശരീരവസ്ഥ = ശരീരധർമ്മം; state of health.
 ശരീരി S. embodied, soul = ദേഹി, a man ശ
 കരിശ. കർക്കിള Sah.; ശ്നേഹം Gen. pl.
 Nal. വാത —, പിത്ത — കഫശരീരി = ക്രു.
 ശരൗ śaru S.=ശരം, The thunder-bolt of Indra.
 ശരക്കര śarkara S. 1.=ചരൽ Gravel, കക്കരം.
 2. sugar, Saccharum Tdbh. ചക്കര 339; പാലി
 ന ശ. Sah. (necessary). Kinds: നിർ —, വെ
 ദുത —, ചുവന്ന —, പഴയ —, ചുരുന്തശ.GP92.
 കഷ്ടശ്ശ. sugarandy. മിന്നശ്ശ. white sugar in
 powder, തരി — white crystallized, ശ്ലോചു
 syrup 339 & ചക്കരക്കട്ടി No., വീണ — spoiled,
 പന്നഞ്ച. 610, തെങ്ങിൻ ചക്കര, പാടച്ച. (പാ
 ടം = പാത്രം) or ദീപച. or തീയത്താമൻച.
 brought from the Laccadives. — ശ. ഉപ്പേരി a
 fried vegetable kari. — ശ. വാക്കു sweet words.
 ശരധിക്ക śardhikka S.=അദ്ധ്യാവായു med.
 ശരമം śarmam S. (ശരണം). Happiness ധർ
 മങ്ങൾ ചെയ്യാൻ ശ. ഉള്ള സുരാലയ, ലോകക്കു
 ശർമ്മാഭരണിന വേഷുന്ന ലിക Nal. heaven.
 ശർമ്മാധനം Bhr.—ശർമ്മവിചാരം ചെയ്യ VetC.
 took a tender farewell.
 ശർമ്മൻ, like വർമ്മൻ added to the names of
 Brahmins & Mal. Rājas.
 ശവ്വൻ śiva S. ശ്വം ശ്വാണിയം Nal. (Kāli),
 ശവ്വമന്ത്രം SiPu.
 ശവ്വരി S. the night.
 ശലം śalam S. (= ചക്ര). The quill of a porcupine.
 ശലഭം S. a locust, cricket. ശലഭോപമർ Bhr.
 (men). അഗ്നിയിൽ ശ. എന്നപോലെ Sk.
 (soon destroyed).
 ശലാക S. 1. rod, ramrod; surgeon's probe

വെള്ളി —, പൊൻ —. 2. wire, also ശി—,
 ശ്ലാക vu.; also gold-lace V1. പൊന്നിൻ ശ്ലാ
 ചകൾ MC.

ശലോട്ട śalāṭṭu S. (ചല്ല). Uripe fruit കള്ളിക്കാ
 യ്ക്കുള്ള ശ. കൾ GP.

ശലോഹം, T. ച —, see ശിലോഹം.

ശല്യം S.=ശക്തം.

ശല്യം S. (ശലം). 1. A porcupine SiPu. 2. a
 javelin, dart. fig. ക്രൂരവാക്യം. Bhr. ഉള്ളിൽ ത
 റെച്ചിട്ടകാതെ കിടക്കുന്ന ശ. പടിക Mud. foster-
 ing doubt or embarrassment. മനശ്ശല്യം etc.
 മമ മരണാന്തം ശ. ആയിതു പരം ChVr. never
 to be got over. ശ. ചെയ്തു B. to vex.

ശല്യകന്മാർ എന്ന പോലെ KR.=ശല്യം 1.

ശല്യാരി enemy of Shalyan, Bhr. Siv.

ശല്യകി S. a porcupine = ശല്യം 1.

ശല്യീ T., Tdbh. of ശല്യം a short pike; the tassel
 of a spear (see ചല്ലി).

ശല്യാവ് T. C. Te. Tu.=ശാലാ So. Muslin വെ
 ജ്ജ. ഇടു.

ശവം śavam S. (ചാവു) & ചവം, A corpse ച
 ത ശവങ്ങളെ തിന്ന KU. (= ചത്തവരുടെ); ച.
 തിന്നിക്കഴങ്ങാൻ വരുന്ന TP. demons on battle-
 field. ശ. തിന്നി (an ant). ശ. തീണ്ടിപ്പോക; ശ.
 എടുക്ക to bury.

[ground.
 ശവക്കിടപ്പു (loc.), — കോട്ട So. a burial-
 ശവക്കുഴി a grave.

ശവഭഹനം S. the burning of a corpse, ശ. ക
 ഷിക Anach.; also ശവഭാഹം.

ശവപ്പറമ്പു a burial-ground.

ശവപ്പെട്ടി a coffin, — വഴി a hearse.

ശവശരീരം S. a corpse. ശ. പോലെ AR. dead-
 like. ചുരുന്തൻ ശ്വേത എടുത്തു UR.

ശവസംസ്കാരം S. funeral honors.

ശവരൻ śavarāṇ S. & ശബരൻ = പേടൻ,
 കട്ടാമൻ. — f. ശവരി N.pr. a pious woman
 of jungle-caste, ശവരിമല a temple in Trav.,
 Sah. VilvP.

ശവേല Port. chavelha, The peg of a wain-
 beam, iron of an axle-tree. No.

ശരം śaṣam S. (Ge. Hase). A hare = മുയൽ PT.
 ശശകൻ id.—ശശക്രം ശ KeiN. an absurdity.

ശശധരൻ, ശശാങ്കൻ, ശശി S. the moon, hence:

ശശിമുഖി f. moon-faced VetC.

ശശിധ hair-frost? അഖിലമവി യശസ്സിനാൻ

ശ. വെളിപ്പെട്ടിവിനോടു ചേർന്നു SiPu.

ശശപത്നം śāśval S. (related to വിശ്വം). Perpetually ശ. പരബ്രഹ്മത്തിൽ Bhg. ശ. ഗുണൻ ChVr. Kṛṣṇa, (ശാശ്വതം). [grass.

ശശ്പം śāśpam S. (Tdbh. ചപ്പ 346.). Young ശപ്പൻ = ചപ്പൻ, ശപ്പസമൻ KR.

ശസ്തം śastam S. (p. p. of ശസ്). Praised; prosperity V1.

ശസ്ത്രം śastram S. (ശസ് to hurt, G. kestra). 1. A weapon, sword. 2. a surgical instrument, ശ. ഇടുക to perform a surgical act.

ശസ്ത്രൻ S. Mud. = ആയുധം കൊടുക്കുന്നവൻ; barber? പണിക്കർ?

ശസ്ത്രഗ്രഹണം, — ധാരണം Brhmd. fighting.

ശസ്ത്രധരൻ, — ധാരികൻ, — ധന്മാൻ KR. warriors.

ശസ്ത്രപ്രയോഗം S. surgery & midwifery, the work of Vēlañ KN. [Vs.

ശസ്ത്രമാർക്കൻ S. an armorer, = കെട്ടുകൊല്ലൻ ശസ്ത്രവാൻ, ശസ്ത്രഹസ്തി an armed Brahman. KM.

ശസ്ത്രവൈദ്യൻ S. a surgeon.

ശസ്ത്രാസ്യവിദ്യകൾ S. fencing & archery ശ്ലീം എപ്പേരും പഠിച്ചു KR. ശസ്ത്രാസ്യങ്ങൾ ഏല്പിച്ചു Tantr.

ശഹീതു Ar. shahīd, A witness, martyr. ശ'താവാൻ ആവശ്യമുള്ളു Ti. to die for the faith.

ശാകി, see ശാഖ.

ശാകം śāyam S. 1. A pot-herb ശാകങ്ങളെ അറിഞ്ഞു GP. (for kari). ശാ. വിളമ്പി SiPu. a dish of vegetables. 2. = ശാകാഞ്ചം.

ശാകോപഹാരം S. vegetable kari.

ശാക്യമുനി S. Buddha.

ശാക്രതയം S. see ശക്തിപുരുഷ, f.i. അവയുടെ ശാ'ത്തിൽ ചേർന്നു vu. — ശാക്രതയന്മാർ, also = വിചാരന്മാർ.

ശാഖ śākha S. 1. A branch ശാഖാഗ്രങ്ങളിൽ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഫലങ്ങൾ VyM. 2. a sub-division of the Vēda according to different schools

തെത്തിരിയാടി ശാഖാഭേദങ്ങൾ Bhr. ബാഷ്പ

ഉൻ തന്റെ ശാ. നാലാക്കി Bhg. S. a leaf,

list ശാകയിൽ ചേർന്നു TR. to file an action. —

ശാകപ്പുസ്തകം (book?) diary.

ശാഖക്കാർ belonging to a branch of the family.

ശാഖാമൃഗം S. a monkey ശാ'ങ്ങളെ ആട്ടി; ശാ'

ശാധിപൻ AR. Sugrīva.

ശാഖി S. a tree, കല്ലുകൾ. CG.

ശാഖാപശാഖങ്ങൾ divisions & sub-divisions,

as of a science അനേക ശാ. Tattw.

ശാഖ്യം a mat or wicker-work ശാ'മായുള്ള പ

രമാസനേ വാസിച്ചു Bhg.

ശാടി śāḍī S. A petticoat.

ശാത്രി śāṭhyam S. (=ശത). Perverseness,

obstinate opposition തന്നെ കഴികയില്ല എന്നു ക

ടികൾ ശാ'യും ശതയും പറഞ്ഞു നാടു വിട്ടു ചോ

ന്നു, നികിതി തരാൻ ശാ'മായി വരുന്നവർ TR.

ശാന്നം śānam S. (ശാ to sharpen). 1. A hone,

touch- or grind-stone ശാന്നക്കല്ലു & ചാ—

353; also ശാന്നക്കൊട്ടുക to grind V1. 2. a

weight of $\frac{3}{4}$ കുമ്പള or of $7\frac{1}{2}$ കാണം CS. =

ചാണപ്പറൻ.

ശാതം S. (part. pass.) sharpened, thin വായു

ശാതമായി വീശി KR.; ശാതോദരി Nal.

slender f.

[KR.

ശാത്രവം S. (ശത്രു). Inimical ശാ'വകലകൾ

ശാദം śādām 1. S. Mud; Young grass. 2. T.

(ജാതം) = ചോര loo.

ശാന്തം śādam S. (part. pass. of ശമ്). 1. Still-

ed, extinguished അസ്തുത ശാ'മാക്കി AR.

rendered ineffective. ഏന്റെ ശാന്തകാശ്രുതം

Nal. lost happiness. ശാന്തകോപനായി SiPu.

cooled down. അന്യജനത്തിൽ ചെയ്യതും ശാ'

മാം SiPu. atoned for. തപസ്വാജ്ഞാണമൊ

ഴു മൽപാപം ശാ'മാന്യതം CC. 2. allayed,

pacified, calm, meek. ശാ'നായി വസിക്ക VetC.

to keep quiet, ശാന്തശീലം; ശാന്തൻ also an

ascetic. 3. alleviation, വ്യാധിക്കു ശാ. വരും

TR. I shall be cured.

ശാന്തത S. calmness, serenity, gentleness. —

ശാ. പെട്ടുക, സങ്കടത്തെ ശാ. പെട്ടുത്താതെ

do., (=ശരിക്ക, — ഹൃദിക്ക).

ശാന്തസ്വാമി the Brahman minister of Tāmūri, തിനയഞ്ചേരി ഇളയതു KU.

ശാന്തി 8. 1. Cessation, alleviation, cure രോഗം —, ദുഃഖം —, etc. ചിത്തശാന്തം. വന്നു VivP. ഒന്നിമിത്തങ്ങൾക്കു ശാ. ചെയ്യുകൊൾക AR. to avert what the omens threaten. 2. expiatory rite ബ്രാഹ്മണക്കു ജപഹോമാദി ശാ. കളിം KU. ശാ. മാടുക, കഴിക്കു; ശാ. ചെയ്യു പൂജയ്ക്കു GnP. to live by sacrificing. ദേവാലയങ്ങളിൽ ചെയ്യു ശാ. കഴിഞ്ഞു വാഴുകയെന്നു മുതലില്ല TR. 3. the office of a priest; മേൽശാ. a Tantri, കീഴ് ശാ. cooking for Brahman's etc. ശാ. എന്നു കാണു MR. മുട്ടശാ. ക്ക് ഏല്പിച്ചാൽ കൗശിക പോകാം prov. N. ദേവസ്വത്തിൽ ശാ. കഴിച്ചു വരുന്നു jud. — കൊടിശാ. the highest functionary in great fane, condemned to celibacy during his 3 years of service. 4. calmness, quiet, meekness, continence (= ശാന്തത).

den V. ശാന്തിക V3. = ശമിക്ക.

ശാന്തികാരൻ (4) an ascetic; (2, 3) the officiating priest ശാ. എന്ത്യാന്തിരി MR. മേലാത്തു ശാ. ക്ക് എന്ത്യാന്തിരി TR. — പുറപ്പെടാം. No. an Embrān or Nambūtiri priest, vowed to celibacy & to stay in certain large temples during his tenure of office for 1 year (ഭീക്കുകൂടിയ സന്യാസം).

ശാന്തിവൃത്തി his office & allowance.

ശാന്തുവരുത്തുക (= ശാന്തം, — ന്തി) to heal.

ശാന്തപം, see സാന്തപം.

ശാപം śāpam S. (ശപ്). A curse താപസൻ എടുക്കെ ശാ. ഇട്ടു Brhmd. ശാ. കൊടുക്കോല പാണ്ഡവന്മാർക്കു നീ Bhr11. അങ്ങനെയൊക്കെ ശാ. ഓക്കാനം ശാ. ചെയ്യാൻ UR. (print). — ശാ. എന്നു കേൾക്കുക Bhr. to take effect, so തിളി, പററി etc.; ശാ. തീരുക, തീക്ക Bhr. to avert, remove it

ശാപഗന്ധൻ lying under a curse, ശാ. നായി പോം Bhr.

ശാപനിവൃത്തി removal of a curse, also ശാപമോക്ഷം കൊടുത്തു KU. [Bhg.

ശാപാനുഗ്രഹശക്തിൻ able to curse & bless ശാപോദകം S. water which being sprinkled

effects a metamorphosis ശാ. കയ്യിൽ എടുത്തു തളിച്ചു Bhg. ശാപിപ്പതിന്ന ശാ. ധരിച്ചു, ശാ. തൻ പാദങ്ങളിലാക്കി SiPu.

ശാപ്പാട്ടു śāppāḍu T. Te. (śāku C. Te. Tu. to foster, C. Tu. enough). A meal of Brahmins V1. So. No. ശാ.ടിന്നുള്ള സാമാനങ്ങൾ MR. (a Nambūtiri), Palg. more gen.; also ശാപ്പാട്ടുക; സാപ്പാട്ടു നാമൻ = ഭക്ഷണപ്രിയൻ.

ശാപി Ar. śāpī N. pr. A chief of one of the 4 sects; ശാപിമാൻ Māpplīśa.

ശാബ്ദികൻ śābdīkaṁ S. (ശബ്ദം 2). A grammarian ശാ.രാം ജനം തുണക്കേണം DN.

ശാപദം S. Connected with ശാപം; a poison; a Puraṇa ശാ. കേൾക്കുകിൽ ആശ CG.

ശായി śāyi S. (ശയ). Lying, പന്നശാ. KR. Viśnu.

ശായിട് = ശവീതു.

ശാരദം śārādham S. (ശരഭ). Autumnal ശാ.ദ മോലങ്ങൾ KR.; ശാരദ Sarasvatī.

ശാരീക śārīya S. (ശാരം variegated). The Maina bird, Gracula religiosa ശാ. പൈതൽ CC.

ശാരിയാവു Red cloth (loc.), Port. oharad, jappanned?

ശാരിശി "charge"? വലിയതോക്കുകൊണ്ടുശാ. വെടി വെച്ചു Ti. a volley.

ശാരീരം śārīram S. (ശരീര). Bodily, human, as the voice (opp. instruments). ശാരീരക്കാരൻ a sweet voice.

ശാക്കര N. pr. One of the 5 Kātriya dynasties, near Chēttuva KU.

ശാങ്ക്രം śāṅgṛam S. (ശ്രംഗ). A bow.

ശാങ്ക്ര പാണി CC. & ശാങ്ക്രി KR. Viśnu.

ശാട്ടുലം śāḍūlam S. 1. A tiger, ശാ.ലപോതങ്ങൾ Mud. tiger's cubs. — ശാ.ലപ്പുണ്ണം a powder against ഗുണം a. med. 2. pre-eminent അരാജശാ.

ശാലം prh. P. śāḍ-rāh & സാതർമം, Provisions for the way, military stores മരുന്നും ഉണ്ടയും പലവക തോക്കും ശാലയും കൂട്ടി TR. Tippa preparing for war.

ശാല śāla S. A hall, house കോശം —, ധാന്യം —, വാജി —, വാരണ —, ഹോമ —, വാഹന —,

ഭോജനം—, മന്ത്രം—, ഗോ—, യാഗം—, വിദ്യാ
ശാലകൾ KR. ഗോകുൽ ശാലകൾ വന്നു Bhr.
(=ആല) stable. ശിപ്രിയ കൊണ്ടുപന്ന ശാ. നി
ർമ്മിക്ക Bhr., esp. for യാഗം; ധർമ്മം—, പാണ്ടി
—, സന്തു—, etc. ശാലാഭിഷേകഭിന്നിലുള്ള CC.
ശാലി 1. endowed with, as ബുദ്ധിശാലി etc.,
whence: കരുണാശാലിത്വം കാട്ടുക ChVr.; f.
ബുദ്ധിശാലിനി VetC. 2. a kind of rice.
3. ശാലിപ്പെണ്ണ് PT.= ചാലിയത്തി (V1.=
shawl).

ശാലിയൻ = ചാലിയൻ.

ശാലിവാഹനൻ S. N. pr. the king identified
with the era ശകാബ്ദം.

ശാലിനം S. bashful.

ശാലുവ & ശാലുവ T. C. M., also സാലുവ
H. **šāl**, A "shawl," silk cloak of noblemen ചു
വന്ന ശാ. നജർ കൊടുത്തു TR.

ശാലുരം S. (& ശാലു). A frog.

ശാലേയം S. (ശാലി 2.). Fit for rice, = വിളഭൂമി.

ശാലം **śāvam** S. (ശാലം, ചാലു). 1. Pollution
from a death. 2. also ശാലം S. the young
of any animal, ശാലം.

ശാശ്വതം **śāśvatham** S. (ശാശ്വത). Perpetual,
eternal ശാ. ബ്രഹ്മധ്വനം Nal. ശാത ജയജയ
AB. ശാതവാക്ഷകൾ ആശ്രയിച്ചിട്ടുണ്ടു ഇശ്വരൻ,
ശാതവാക്ഷജിശ്വരൻ CG. ശാമായ
ധർമ്മത്തെയും പേടിക്കേണം Bhr.

ശാസനം **śāsana** S. (ശാസ് = ശാസ്തം to instruct).
An order, rule. ഏകശാ. യോടു equal-handed
or undisputed rule KU.

ശാസനം S. an order, വിരിഞ്ചന്റെ ശാ. SiPu.
= fate; a grant, deed (താഴ്ശാ). — ക്രൂരശാൻ
Nal. punisher of the cruel.

denV. ശാസിക്ക S. 1. to inform, command,
discipline രാജാവും കാർമ്മാർക്കും കടികളെ
ശാസിച്ചു വല്ലതും വാങ്ങും TR. intimidating.
2. to reprove, punish ശാച്ചു പറക. — part.
ശാസിതൻ.

ശാസിതാവു: (ശാവായ ഗുരനാഥൻ SiPu.)
governing, leading; a teacher.

ശാസ്ത്രവ്യ S. a ruler, instructor; മരണപാപ
ന്മാർക്കുതകർന്ന ശാ. Bhr. a corrector; a Para-

dāvata protecting the hill-border of Kēraja
as Durga does the sea-board. ചാത്തൻ 354.

ശാസ്ത്രം 1. A precept വേണം എന്നുണ്ടു ശാ
സ്ത്രം SiPu. it is written that; law, science
ജ്ഞാനം — & കർമ്മശാസ്ത്രം GnP. for thinkers
& for practical men. 2. a treatise, book തക്ക
— logic, ധർമ്മം—code of law, etc. vu. നാലു
വേദം ആറു ശാ. KU. (മന്ത്രം, വ്യാകരണം, നി
ഘണ്ടു, നിരൂപണം, ജ്യോതിഷം, മരോപചിതി
VedD.). scripture പഴുതിതരേ ശാസ്ത്രപ്പുസ്തകം
തൊട്ടു സത്യം ചെയ്തു TR. അല്ലാത്തതിൽ എന്തെ
ശാ. എന്നുമേ തീർക്കുന്നോന്നു CG. എഴുന്നീറ്റുശാ.
പറയുന്ന jud. prays (a Māpā). 3. ശാ. നടക്ക
& ചാത്തിരം a ceremony of the armed Brah-
mans (perh. ക്ഷാത്രം) KU.

ശാസ്ത്രകൃത് S. an author; Rishi.

ശാസ്ത്രഗർത്തം (330) in: മരുകതി വിളുവന്മാർ
ശാസ്ത്രംതോറും സത്യാധം കൊണ്ടു വീണു
മോഹിച്ചിട്ടുണ്ടു AR1. (says Rāma) are caught
in the pitfalls of the Shāstra (forego bliss).

ശാസ്ത്രജ്ഞൻ (ശാസ്ത്രാർത്ഥജ്ഞൻ Bhrmd.), ശാ
സ്ത്രവാൻ, ശാസ്ത്രവിക് S. learned, a savant.

ശാസ്ത്രാംഗം S. a particular science, applied
to astronomy; ശാക്കാർ astrologers etc.

ശാസ്ത്രാഭ്യാസം S. the study of science.

ശാസ്ത്രി S. a Pandita, teacher, expounder of
law.

ശാസ്ത്രീയം, ശാസ്ത്രോക്തം S. scriptural ശാ. അ
ല്ലാത്ത കണ്ടു ചെയ്തു KR.; എന്നു ശാസ്ത്രോ
ക്തം VetC. it is written. [ജ്ഞ. So.

ശാസ്ത്രം S. 1. to be ordered. 2. a rule ശാ. ചെ
ശി **śi**, Interj. = ചീ, or ശിവ! ശിപ്പായി what a
mouth! Excessive, etc. V1.

ശിംശുപ S. a Dalbergia ശി. നാമധേയം AR.

ശിംശുമാരൻ S. A porpoise PT. (or sea-horse?)

ശിന്റെ പുഷ്പാഗ്രത്തിങ്കൽ പ്രവനമല്ലോ Bhg 5.

ശിക്തം **śikya** S. A net or strings for sus-
pending = ഉരി, f.i. അപ്പുക്കൾ ശിക്തനിധായ,
എത്താത്ത ശിക്ഷിച്ചുള്ള കടം CC.

ശിക്ഷാൻ P. **śikār**, Hunting (ശിരിന്നു പോക),
— റി a sportsman.

ശിക്ഷ **śikṣā** S. (desid. of ശക്). 1. Learning,

acquiring knowledge & power അക്കരഗ്രഹണത്തിൽ ശി.; ഹസ്തികളിൽ ശി. ഉഷാദേവനോ VCh. must know something about elephants. ആയുധാട്ടാസശി. KR. ശി. കൊണ്ടുധികൻ Bhr. (opp. ശക്തി) best trained. 2. punishment നി ആചാര്യനെ പോലെ ശി. ചെയ്യാൻ എന്തു കാരണം AR. why thus lecture me!; correction. അതിന്റെ ശി. കൊടുക്കാത്താൽ, അവർക്കു ശി. കഴിപ്പാൻ സന്നിധാനത്തിന്നു കല്പന വന്നിട്ടു വേണം, മറുത്തവരെ അമർത്തു ശി. കൊടുക്ക, ഇതിന്റെ ശി. കഴിപ്പിക്ക, അവന്റെ വസ്തുവകയോടു ശി. ഉഷാകം TR. a fine. ശി. യിൽ ഉൾപ്പെട്ടില്ല MR. was not punished. കച്ചേരിയാൽ കല്പിക്കുന്ന ശിക്ഷ അനുഭവിക്കും doo. 3. perfection ശി. കർമ്മങ്ങൾക്കിപ്പുറു Brhmd. ശി. യായി പഠിപ്പിക്കു V1. ശി'യായിട്ടു പഠിച്ചു vu. അവസ്ഥ ശി. യായിട്ടു മനസ്സിൽ ആകയും ചെയ്തു TR. completely. എത്രശി. how nice. ഇത്രാരം എല്ലാം ഗുരോ ശി. യിൽ വഹിക്കേണം KR. well. ശിക്ഷയിൽ ഉണ്ടു I enjoyed my meal. ശി. യിലുണ്ടായിരുന്ന അങ്ങനെയിട്ടു രാക്ഷസൻ എന്നൊരു നാമധേയം Mud. (on a signet) plainly, distinctly. ശി. ആകു to make smart, get ready. ശിക്ഷകൻ V1. a teacher.

ശിക്ഷണം S. chastisement ശി. ചെയ്തു PT. നിങ്ങളെ ശി. SiPu. ഇവളുടെ ശി. ചെയ്യിടുവാൻ KR. I shall kill her.

ശിക്ഷാരക്ഷ (2) 1. just government, by punishment & protection. ശി. ചെയ്തു KU. ഇപ്രകാരം ശി. നടത്തേണ്ടുന്നതു താനാകുന്നു TR. 2. punishment ഇതിന്റെ ശി. ഉഷാദേവനോ എന്നു ഭാവിച്ചു TR.

denV. ശിക്ഷിക്ക S. 1. to learn അസ്യശസ്ത്രാദികളും ശി'ച്ചു പഠിച്ചവർ Mud. 2. to teach ഗുരുജനാ ശി'ച്ചു ചിട്ടകളെ പഠിപ്പിച്ചു VetC. മാതാവിനെ — ആലയത്തിൽ ശി'ച്ചു പറഞ്ഞു കി Bhr. instructed her. 3. to punish, esp. bodily chastisement, to flog. ശി'ച്ചു കളകു to kill. [2. punished.

ശിക്ഷിതൻ (part.) 1. trained, taught, learned. ശിക്ഷിതാവു S. a trainer, teacher ശി'ധായ ഗുരു Bhr.; ശി'വിനു തന്നെ കുറും VilvP. fault of education.

ശിക്ഷ്യൻ (loc.) to be trained; a waiting boy, favourite (see ശിക്ഷ്യൻ).

ശിവെ śikha S. 1. Top, crest as of a flame അഗ്നി തെളിഞ്ഞു ശിഖകളോടേ വൊങ്ങി Sk. 2. a lock of hair പുപ്പു —, പന്തിമശി.=മുൻ —, പിൻകട്ടമ KU. തലശിഖയാ കൂടേ ചിരച്ച Bhg. ശിഖണ്ഡി, ശിഖി S. a peacock. ശിഖരം S. a peak, top. ശിഖരി S. a mountain, ഹിമശി. സുത AR. ശിഖാമണി S. 1. a jewel in the hair-lock. 2. the best of its kind രാജശി. etc.

ശിങ്കരത്താൻ Mpl., ശിങ്കി Trav., ശിങ്കി etc. = ചി —.

ശിഞ്ജിതം śiñḍitam S. Tinkling as of metal-ornaments, anklet, bow, etc. മഞ്ജിരത്തിൻ (772) ശി'മായുള്ള ഹംസനാഭം CG.—ശിഞ്ജിനി താവനം ചെയ്തു Sk. bow-string.

ശിണ്ടി śiṇḍi (T. ചി —, C. ചെ — fr. ചെഴു). A Brahman's hair-lock, loc.

ശിരം śiram S. (L. citus)=ശാൽ 1. Sharp ശിരമായ ശരം KR. 2. thin ശിക്ഷമരണൻ AR. (a crow).

ശിരി S. black. — ശിരികണ്ഠൻ SiPu. Siva.

ശിരിലം śithilam S. (& ശൃംഗം). Loose, slack ശി'തരചികരമോടേ AR. with untied hair. ശി'മായ കാഴ്ച a trifle. ശി'മായ പിഴ കല്പിച്ചു jud. a small fine.

ശിരിലത S. relaxedness, want of energy.

ശിപ്പായി P. śipāhi, A soldier, peon ശുപ്പായുധ TP.

ശിപ്പി, see ചിപ്പി, A plane. [=വിട്ടുവേർ.

ശിഫം śipha S. A fibrous root. — ശാഖാശിഫ ശിഫാസി P. śifāsi, Recommendation, ശി. & സി. ചെയ്തു MR.; also ശിവാശി പറക vu.

ശിബിക, see ശിവിക.

ശിബിരം S. A camp. V2., ശി. പുക്കു Brhmd.

ശിര S. see സിര A nerve, tendon.

ശിരസ്സ് P. sarishta, Office. ശിരസ്സുമാർ Si-reshtadār TR. MR. (as if from ശിരസ്സ്, head-officer, ശിരസ്ഥൻ a leader).

ശിരസ്സു śirassu S. 1. The head (G. kara). Loc. ശിരസിപട്ടം കെട്ടുക കഴിഞ്ഞു ശിരസിവേദനെ

ശരിക്കായിട്ടു Mud. നിന്റെ ശരീരം ഭവിക്കുന്നതു കാണാൻ എന്റെ ശിരസ്സിൽ ഏഴുവീട്ടു 3ജാ SG. അനുജനായ ശിരസി (Loc.) വഹിച്ചു കൊണ്ടു Bhr., ശിരസി ധരിച്ചു VetC. bore, brought. 2. top; chief.

ശിരഃകമ്പം S. shaking the head, vertigo കമ്പം ശി. ചെയ്തു Sk. greeted. — സന്തോഷമാൽ ശി'നം ഉണ്ടാകേണം VCh. nod, assent.

ശിരശ്ശേഖരം beheading സ്വപ്നേ ശി'യായിട്ടു തോന്നിപ്പോ Bhg.

ശിരസിയിലിരിക്കും VetC. = തലയെഴുത്തു; ശിരസി വിധിലേഖനം CrArj.

ശിരസ്ത്രം S. a helmet ശി. കെട്ടി മുറുക്കി KR., also ശിരസ്ത്രം.

ശിരോധരം S. the neck, ശിരോധി.

ശിരോമണി S. a gem worn in the crest നിൻ ശി. കൊണ്ടുപോകേണം എന്മാൻ വന്നു Bhr. (= ശിഖാമണി). ശുദ്ധമൂലം. a capital blockhead.

ശിരോരോഗം, ശിരോന്തി S. headache.

ശില **śīla** S. A stone, rock. 2. an image കരിങ്കല്ല് ശില, കാടശില.

ശിലാജന്തു S. bitumen. — ശിലാധാതു chalk.

ശിലാമയം made of stone. — ശിലാപ്പുഷ്പി hail.

ശിലാസ്ഥിരം petrified, immovable ശി'മാസ്തന ശരീരം VilvP.

ശിലീമുഖം S. a bee, arrow ശി'ഖവിക്രമം AR.

ശിലോച്ചയം S. a mountain, ശി. കണ്ടു KR.

ശിലവു, see ചെലവു.

ശിലാക, see ശലാക.

ശിലാപം So., T. ചലാപം V1. (= ജലലാഭം).

Pearl-fishery V1. ശി. കളിക്കുന്നവർ (or കഴി-) divers. Trav., ശലാത്തുതുറ V2.

ശിലീസ്ത്രം S. A mushroom CG. (സി —).

ശില്പം **śilpa** S. 1. Perfection in mechanical arts. ശി. കലൻ തല്പം CG. an elegant bed. അല്പരി തന്നിൽ വിളങ്ങി നിന്നിട്ടന്ന ശി'ങ്ങൾ CG. architectural beauties, elaborate works, minute embellishments. ശി'ങ്ങൾ അഴിഞ്ഞു പോയി KR. (in conflagration) — fig. ശില്പ പുരുഷൻ V1. a perfect gentleman. ശി. എന്ന പറയാവു Sah. wonderful! ശി'മായി സമ്മാനി

ക handsomely, പറക Mud 3. elegantly. നല്ലതും ശി'മായി അഞ്ചും അക്കാതം Mud. exactly 45 K., accurately. 2. any mechanical art. ശില്പകശാസ്ത്രം S. = ശില്പം 2. ശി'ത്തിന്നവൻ കല്പകൃഷ്ണം തന്നേ Mud. an artist; esp. sculpture & architecture ശില്പവിദ്യ.

ശില്പച്ചാൽ V1. a rhetorical figure.

ശില്പി S. 1. an artizan, artificer, architect തട്ടാൻ മുതലായ ശി. കൾ VyM. ശി. കൾ വന്ന യുദ്ധം ശില്പമാക്കിനാർ KR. 2. M. = ചിപ്പി, as ശി. യിൽ വീണ മഴത്തുള്ളി VCh. oyster-shell.

ശില്പി to work minutely, bring to perfection സ്റ്റാടിക്കങ്ങൾ കൊണ്ടു ശി'ച്ചു നീരാശി KR. — (V1. has ശില്പം, ശില്പ to be perfect). ശില്പശാസ്ത്രം mechanics, architecture.

ശിവം **śiva** S. (ശിവി to swell, increase). Happiness, സദാശി. eternal bliss. ശിവമോടു കൂടും Anj.

ശിവ S. a female jackal, ശിവകൾ Sk.

ശിവകവചം S. Siva's breast-plate, a mantra ശി. അഖിലദുരിതക്കുയം ശിക്കിച്ചു കൊടുത്തീ; ശി. ഗ്രഹിച്ചിട്ടു SiPu.

ശിവകരം S. conferring happiness, SiPu.

ശിവൻ S. the God Siva. ശി. എന്നല്ലാതെ മൊല്ലരുതിക്കാലം ChVr. I can but commend our cause to God in silent prayer. ശിവശിവ interj. of wonder & distress: Oh dear! — Bhg. അയ്യോ ശിവശിവ എന്നുകൊണ്ടു Bhr. — N. pr. m. ശിവരാമൻ.

ശിവപുരം a Siva temple, esp. മോവരം 398, hence: ശിവപുരം So. the Shaiva faction.

ശിവപുരാണം SiPu. a Purāṇa.

ശിവപ്രേതൻ Anj. & തൃശ്ശി — N. pr. Trichoor.

ശിവബലി & ശിവേലി (or ശ്രീ?) the evening service in temples KR.

ശിവബ്രാഹ്മണൻ Shaivas, lower Brahmans in temple service V1.

ശിവയോഗികൾ, കോലുന്നത്തു (കാലുന്നത്തു?) ശിവാങ്ങൾ, ശിവമന്ത്രൻ N. pr. a Sanyāsi through whose advice Calicut prospered KU.

ശിവരാത്രി S. the 14th lunar day of the dark fortnight in മാവം, a fasting feast ശി. നോറു കൊടുവാൻ, ശി. നാൾ ഉപവാസം ചെയ്തു SiPu.

ശിവാലിംഗം സേവികാ vu., see ലിംഗം 2, 894. ശിവവലയനാട്ടു N.pr. a temple at Calicut, ശി'ട്ടയോണ KU. (oath of Tāmūri).

ശിവസ്തോത്രഗാനങ്ങൾ പാടുക vu. praising Siva. ശിവാരം = ശിവകാരം Siva's name repeated for merit's sake.

ശിവാലയം a Siva temple = ശിവക്ഷേത്രം.

ശിവായി P. śivāy, Besides, in ശി. ജമ a tax imposed for the first time; the property of persons dying without heirs, reverting to Government.

ശിവാൾ, see ശിവാസ്.

ശിവിക śivika S. (& ശിവികമേൽ ആദരാച്ചു AR.) A palankin. -- ശിവികയാൻ, ശിവാൻ, പള്ളിച്ചിയാന്മാർ Nāyar bearers of a Royal palankin പല്ലാക്കു ശിപ്പാൻമാർ TR. -- (ചിയാൻ 364, ചിവത 370).

ശിശിരം śīśiram S. (ശിതം). Cold, frost ശിശിരകാലത്തു തിപ്പലി കൂട്ടി സേവികാ a.med. in the dewy season. മെഴെപ്പം ചിമിരതാപമുലം നമു RC. to the sun.

ശിശിരകരൻ S. the moon, ശി'രവദനം Nal.

ശിശു śīśu S. (ശി to grow). An infant, boy; the young of animals & trees പിലാവ് അഥലം ശിശു കഴിച്ചു TR. -- ശിശുകാലം = ശൈശവം.

ശിശുനായകത്വം S. the government during a king's minority.

ശിശുപാലൻ N.pr. a king slain by Kṛiṇa CC.

ശിശുവധം SiPu. one of the great sins.

ശിഷ്ണം S. penis, also ശിഷ്ണി V1. -- ശിഷ്ണുക്കൾ മോഹിതന്മാർ Bhg. sensualists.

ശിഷ്ടം śīṣṭam S. 1. (part. pass. of ശിഷ്). Left, remainder അടഞ്ഞതിന്റെ ശി. അടയെച്ചേതിന്നു, ശി. ഉറപ്പിക TR. the balance. കോലരാജ്യത്തിന്റെ ഒരു ശി. remnant. ശി'മുള്ളവർ Anach. the others. പണശി, etc. 2. (part. pass. of ശാസ്) disciplined, trained, good ശിഷ്ടർക്കായിക്കും ഒഴുക്കും പുഷ്ടി Sah. ഒഴുക്കു ശി

ക്കിക്ക ശിഷ്ടരെ രക്ഷിക്ക VCh. ശിഷ്ടരക്കണ (duty of a king). ശിഷ്ടപരിപാലകൻ, etc.

ശിഷ്ടി S. = ആണു CS. [apare. denV. ശിഷ്ടിക്ക (1) to remain, -പ്പിക്ക to leave, ശിഷ്ടൻ S. (2; p. fut. pass.) to be taught, a pupil, disciple ശി'ന്മാർ & ശിഷ്യകൾ KU., ശിഷ്യമാർ f. pl. -- ശിഷ്യത്വം discipleship.

ശീ Tdbh. of ശ്രീ.

ശീകരം śīyaram S. (സിച്). Drizzling rain; a drop. ശീകരാഗ്നി Bhr. lightning.

ഉത്തരസ്ഥലങ്ങളിൽ ശീകായം വിചാരിച്ചാൽ PT. (= ശ്രീ?, ശീകൃതം V1. an offering, prh. libation?).

ശീഘ്രം śīghram S. (ചിക്രം). Quick ശീ'മായിട്ടു വരുവാൻ TR. ശീഘ്രകാരിയായ രോഗം Asht. an acute disease. ശീഘ്രത്വം ഏറ്റവും മാൻ Nal.

ശീട്ട A chit, note; see ചീട്ട.

ശീതം śītam S. (ശിതം). 1. Cold, cool ആകുമ്പോൾ ശീ. ഒന്നു prov. ശീ. മുറുകുന്നു it's intensely cold. 2. catarrh V1. ശീതരോഗം ഉണ്ടായിട്ടു മരിച്ചു jud. diarrhoea, cholera, etc. 3. auspicious ശീതനാഴിക (opp. ഉഷ്ണം). 4. dull, lazy.

ശീതകരൻ the moon. -- ശീതജ്വരം ague. -- ശീതപിത്തം Nid 19. -- ശീതരശ്മി the moon.

ശീതപ്പുരം Sapindus detergens (& ചിയ -- & ചിഷ്കായി 367.)

ശീതളം S. cold, cooling ശീ'ങ്ങൾ പ്രായാശിക്ക Nid. ശീതളകാലത്തിൽ, ശീതളരഹിതം KR. excluding the cold; fig. കഴിട്ടു മാനസം ശീ'മായി CG. refreshed. ഹിതന്മാർക്ക് ശീ'ൻ PT. refreshing.

ശീതാഗ്രം, --ൻ a kind of paralysis or സ്തംബി. ശീതാത്മൻ Nal. affected by cold.

denV. ശീതിക്ക V1. to be cold, humid.

ശീതോപചാരം S. using cooling means, ശി. കൊഴുക്കുന്നതി Bhr. (from a swoon).

ശീതോഷ്ണം S. 1. cold & heat. 2. lukewarm.

ശീമ = സീമ q. v. 1. Land മുറശിമയിൽ പാക്കു MR. കോട്ടയകത്തു താലൂക്കു വയനാട്ടു ശീമ, അമ്മോട്ടു ശീമയിൽ TR.; so കൊച്ചി --, സക്കാർ

ശീര Paig. 2. So. Europe. ശീരമെക്ക പോക to go home (i. e. to Europe).

ശീർ (വിശേഷ്യപോക) vu. a line = ചീർ 1, 369.

ശീർന്നം **śīrṇam** S. (part. pass. of ശൃ). Broken, withered, thin ശീർന്നപുഷ്പശികളും KR.

ശീർഷം **śīrṣam** S. (ശിരസ്സ്). The head. ശശി. KR. (name of a Mantra). — ശീർക്കം a helmet.

ശീലśīla & ചീ — (C. Tu. ശീര). 1. Cloth, strip of cloth, covering of the privities. ശീലപ്പേർ a body louse. രണ്ടു ചട്ടിയുടെ ചിളിമ്പിന്നും ശീല ചെയ്തു a. med. to wrap with cloth covered with mud. 2. a bag, purse മരിശ്ശില.

ശീലക്കൂലി a fee paid by the lessee to the proprietor upon renewal of the lease (prh. fr. ശീലം) W. മരുന്നി ഉറപ്പിക ശീ. ൦ മറ്റൊ കൊഴുക്കാനും കൊടുത്തു തിരിയെഴുത്തു വാങ്ങി MR. [through a cloth.

ശീലപ്പൊടി (1) (esp. med.) powder sifted

ശീലം **śīlam** S. (ശീൽ or ചെൽ). 1. Conduct, disposition, inclination അവർ ശീലിച്ചുപോയന്ന ശീലങ്ങൾ കാണുകയാൽ Nal. ശിക്ഷയെ ചൊല്ലിയേ ശീ. നല്ല prov. കോപശീ. choleric temper. 2. habit, experience, acquired capacity. അതു ശീലമല്ലായ്കയാൽ PT. as you are not used to it. ആക്കുക ശീ. നമുക്കു ChVr. I use to. ആ വേല ശീലമായി is learned. ശീ. എന്നി കില്ല തെല്ലമതിന്നു VetC. 3. good character ശീലഗുണമുള്ള നമുക്കു മൊയ്തൻ Mud. our noble Mauryan.

ശീലക്കുഴപ്പ (1. 8) bad manners, ill-behaviour വഞ്ചനാ മുമ്പായ ശീ. കിഞ്ചന ഇല്ലെന്നിക്ഷ CG. കാരോ ശീ. എല്ലാം പറഞ്ഞും കോങ്കിച്ചും Anj. obscenities. — (2) inexperience.

abstr. N. ശീലതം (8) fine disposition.

ശീലാഭാഷം bad character, opp. ശീലഗുണം. ശീലൻ in Cpds. as ധന്യശീലൻ, ഭാഗശീലൻ liberal, യോജനാപാലനശീലൻ ChVr. used to.

ശീലവാൻ (3) amiable, ശീന്ദാരെ ചതിച്ച Nal. ശീലാചാരം manners സല്ലതന്മാരുടെ ശീ. ഇങ്ങനെ അല്ല.

denV. ശീലിക്ക 1. To conduct oneself,

practise. അന്നനശീച്ചതിന്നു സാഹിക്കനി SiPu. bear now the consequences of. 2. to accustom oneself, learn, exercise അതു ശീച്ചു കൊണ്ടാലും SiPu. ഭഗവാനെ മനസാ വാചാ കർമ്മണാ ശീലിച്ചതു Bhg. to be occupied with God. നിത്യം ശീച്ചൊരു നേരത്തു PT. usual; also with Loc. അതിൽ ശീലിച്ചില്ല; and നാട് എന്നിങ്ങനെയും ശീലിച്ചാൽ when acclimatized.

ശീലിപ്പിക്ക to teach, train, habituate. ഭീതി വെച്ചു ശീച്ച Bhg.

ശീർ **śīl** B. A stanza (T. ചീർ?).

ശീവാട, see ചീ —.

ശീവാൻ **śīvān** = ശിവാൻ, f.i. നല്ല തഴക്കം എടുത്താൻ മഴുന്ന ശീന്ദാരും VCh.

ശീവോതി = ശ്രീഭഗവതി.

ശ്രുക് **śruk** S. (śrū). Grief; alas! ശ്രുക് പോക്കേണം VetC.; അതിശ്രുക്മാ Instr. in deep grief AR.

ശ്രുകം **śruyam** S. A parrot ശ്രുകതരണി Bhr. ശ്രുകനിമാലികേ Mud 1.

ശ്രുക്രം **śruktam** S. Sour; harsh.

ശ്രുക്രൻ വെട്ടിയിൽ KR. = കാട്ടാമൻ?

ശ്രുക്തി **śukti** S. A pearl-oyster ശ്ര. മാസം GP. ശ്ര. യിൽ തോന്നിടുന്ന രൂപരൂപത്തെ പോലെ SiPu.

ശ്രുക്തിക S. a disease of the cornea, Nid26.

ശ്രുക്രം **śukram** S. Resplendent (= ശുക്ര); an affection of the iris. ശ്രുക്രണ്ണൻ squint-eyed. ശ്രുക്രൻ the planet Venus, ശ്രുക്രവാറം = വെങ്ങിയായ്.

ശുക്രം S. (II. ശുക്ര). 1. white. 2. semen (1 ഉരി in man VCh.). ശുക്രാത്മവത്തെ ഉപാധിയാ യി പിടിച്ചു നിശ്ചിത AdwS. S. a cataract ശ്ര. പരക്ക = വെള്ള, കണ്ണിൻവു V1.

ശുക്രപം S. a certain hell, ശ്രുവേ കിടന്നേൻ SiPu.

ശുക്രപക്കം S. the bright lunar fortnight.

ശുക്രസ്രാവം S. gonorrhoea.

ശുക്രാശുഭരവ S. the sickle of the new moon.

ശ്ര. യാ തുല്യം Nal.

ശ്രുക്ഷി **śukṣi** S. Wind ശ്ര. ണി തൻറെ ബലവും നിഭാനവും Sah. (ശുഷ്ണ?)

ശുദ്ധി śuḍi S. (II. ശുച്). 1. Purity മുങ്ങിക്കളി കഴിതേ മൊറാനും ശുദ്ധി പൊരാന Anach. 2. pure ഇക്കലം അതിശുദ്ധിയായതു KR. വിവണ്ണവന്തും അഖിലം ശുദ്ധി Anach. denV. ശുദ്ധീകരിക്ക to purify. ശുദ്ധീനാം N. pr. a temple in Trav. where Indra was freed from his loathsome curse (Such. Māh.)

ശുണ്ണി śuṇṭhi S. (= ചുണ്ടി 2,372). Dry ginger; fig. ശു. യും കടിച്ചവൻ ചോലിച്ചു PT. flew out.

ശുണ്ണിക്കാരൻ peevish, quarrelsome, passionate; also ശുണ്ണിതൻ ChS. [liquor.

ശുണ്ഡ śuṇḍa S. (ചുണ്ണ). Anelophant's trunk; ശുണ്ണി, see ചുണ്ണി.

ശുദ്ധം śuddham S. (part. pass. of ശുദ്ധ് = ശുച്). 1. Purified, clean; purity കണ്ണിന ശു. തോന്നേണ്ടതു പാലം വെച്ചു Bhg. ശു. വരുത്തുക to purify what is polluted. കളിക്കാഞ്ഞാൽ ശു. വന്നിപ്പു Anach. പുണ്യാഹംകൊണ്ടു ശു. വരണം etc. ശു. മാറി എന്ന ശാന്തിക്കാരൻ പറഞ്ഞു MR. the temple is desecrated. ശു., (vu. ചുത്തം) മാറിയോ or അയിത്തായോ (അശുദ്ധം) are you polluted? (of തിങ്ങിക്കളി & തൊട്ടുകളി). 2. entire, utter ശുദ്ധകളിപ്പു, കോരപ്പു etc. ശത്രു കലം ശുദ്ധശത്രുമാക്കിപ്പു PT. will destroy completely. ശുദ്ധകരൻ Bhg.

ശുദ്ധത S. 1. purity, sincerity. 2. simpleness, മനസ്സു ശു. യായിരിക്കുകൊണ്ടു TR. harmless nature. [ശുദ്ധബുദ്ധി.

ശുദ്ധൻ S. 1. innocent, holy. 2. a simpleton ശുദ്ധഭോജനം abstinence from meat & fish V1. ശുദ്ധമേ entirely ആധാരം ശു. കളവാകുന്നു, പറയുന്നതു ശു. നേരുകേടാകുന്നു MR. altogether false.

ശുദ്ധാത്മാവു S. pure minded ശു്വായ ശാരി കേ Nal.; so ശുദ്ധാന്തഃകരണന്മാർ Bhr.

ശുദ്ധാന്തം S. women's apartments, Harem. ശു. അകമ്പുകാർ, ശുന്തസ്ത്രീകൾ KR.

ശുദ്ധി S. 1. Cleansing; മലശു. 2. purity, correctness കേരളത്തിന്ന (or— തമിൻ) ശു. ക്ക യം പററി KU. is defiled. ശുദ്ധിഭോജനം

Anach. = ശുദ്ധ്യക്തി q. v. — മോഹത്തശുദ്ധാവസ്തിക SiPu.

ശുദ്ധീകരണം S. purifying.

denV. ശുദ്ധീകരിക്ക to purify, consecrate; sanctify (Christ.).

ശുദ്ധീകരണം sanctification (Christ.).

ശുദ്ധിമാൻ S. a holy person.

ശുദ്ധ്യക്തി a meal to complete purification, after excommunicating a family member or clearing oneself from the charge of an offence against caste.

ശുനകൻ śunayān S. (ശുൻ). A dog പടക്കു മായ ശു്ങ്ങൾ KR. — ശുനി S. id. കഴക്കും ശു നികളും നിറഞ്ഞു CrArj. on a battle-field.

ശുഭം śubham S. (ശുഭ് to shine). 1. Splendid. 2. fine, auspicious, good ഏറാവും ശുഭം, a promising omen, ശുഭലഗ്നം, ദിനം etc. — ശുഭ കർമ്മം a holy action. — ശുഭവാക്കു kind salutation. — ശുഭഗതി bliss.

ശുഭം KU. auspicious.

ശുഭപ്പെടുക to be mended, perfected, prosper.

ശു്കു വന്നു TR. turned out well.

ശുഭാശീർഷേ Voc. f. highly favored, Chintar.

ശുഭാശുഭം good & evil മാന്ദ്യം മെച്ചം ശു്ഭ കർമ്മങ്ങൾ UR. ഇങ്ങോട്ടു മോലിച്ചിപ്പു എന്നാലും ശു. അങ്ങോട്ടു പറഞ്ഞു PT. gave advice (= ഗുണഭോധം). രോഗിയുടെ ശു്ഭങ്ങളു പരക by astrological prognostication.

ശുഭം S. white, bright. — ശുഭംശു the moon.

ശുഭനായി നിന്നുള്ളൊരുമ്പർഭോധൻ CG. shining.

ശുക്ലം śulkam S. (prh. കൊല്ല to command). Toll, duty; promised sum കന്യകയ്ക്കുള്ള ശു. ൧൦൦൦ അശ്വം Bhg. കന്യാകുള. Brhmd. dowry. ശുക്ലസാധനം ആക്കി Nal. betted it. — Tdbh. ചുങ്കം 370.

ശുക്ലം śulvam S. (L. cuprum). Copper.

ശുശ്രൂഷ śūśrūṣa S. (desid. of ശു). 1. Wishing to hear അക്കമാശു. കൊണ്ടു മോലിച്ചു KR. 2. service പതിക്കു ശു. വഴിപോലേ ചെയ്തു KR. to minister to. നാക്കു ശു. ചെയ്യുന്നവർ TR. (at meals); with Acc. താതനെ ശു. ചെയ്തു കൊൾ Bhr.

ശ്രുതികാരൻ a servant.

[Bhr.

ശ്രുതിക്കു serving, Bhg. പതിശ്രു., ഭൃശ്രു.
denV. ശ്രുതിക്കു to serve, with Acc. തൽപ
ഭം ശ്രുതി Nal.

ശ്രുതി śūṣi S. Drying (ശുഷ്).

ശ്രുതിരം S. a hole in the ground; perforated.

ശ്രുതി S. (p. p.) dried, withered (L. siocus,
ചുക്ക 370.)

ശ്രുതിനി So. heat, zeal ശ്രു. യോജ്ഞ ശിവാ
നം ചെമ്പുതാൽ SiPu. —denV. ശ്രുതിനി
കം = ശ്രു. ചെപ്പുക.

denV. ശ്രുതിക്കു to dry, wither ശ്രു. ചു മല്ലിക
വല്ലി SiPu. ഗാത്രം ശ്രു. ചു PrC. (from
age). മലം (or വയറിൽനിന്ന) ശ്രു. ചു പോ
ക vu. hard stools.

ശ്രുതി S. fire; energy.

ശ്രുതി śūṣyam S. (ശ്രു). The awn of corn.

ശ്രുതിമയം bristly.

ശ്രുതിരം, see സൂതിരം.

ശ്രുതി śūṣṛaṇ S. 1. A man of the 4th caste
കുതിയുളവൻ ശ്രു. ആയാലും ശ്രു. അല്ല Bhg.

2. a Nāyar, chiefly lower Nāyar, their occupa-
tions ചങ്ങാതം പട നായാട്ടു മനാടിപ്പാടുകാ
വൽ ഇവ ശ്രുതിയർ; their house ശ്രുതിവീടു;
ശ്രുതിമയം കെട്ടുതുപറഞ്ഞു TR. spoke disres-
pectfully to the N.

f. ശ്രുതി & — റി; മാപ്പിള്ള ഒരു ശ്രുതിപ്പെണ്ണ
ങ്ങാള അപരാധം ചെയ്തു TR. ശ്രുതി
(Cooch.), ശ്രുതി.

ശ്രുതി śūṣnam S. (ശു). Swelling, dropsy V1.

ശ്രുതി S. 1. empty, void ആട്ടുതശ്രു. CG.

having neither beginning nor end. — ശ്രു
തൃപ്രദേശം a desert. സൂതൃസന്നിയൊ തിമി
രങ്ങൾ ശ്രുതിമാകും Bhg. will disappear. ശ്രു.
ആകു to annihilate. മണ്ണു കരഞ്ഞാൽ ശ്രു.
(superst.) destruction or poverty. 2. a
cypher, dot. Tdbh. സൊന്ന. 3. So. T.
witchcraft (bringing to nought; envy V1.)
ശ്രു. പറക to speak evil; see പഞ്ച
ശ്രുതി.

ശ്രുതികാരൻ V1. envious; — തി a witch.

ശ്രുതിക്കു V1. to mook, scoff.

ശ്രുതി śūṣṛaṇ S. (ശു, G. kyros). A hero,
valiant, brave.

[നായർ KU.

ശ്രുതി S. bravery, valour ശ്രു. തികഞ്ഞു ൧൦,൦൦൦
ശ്രുതി, see ചുതി.

ശ്രുതി śūṣpam S. Winnowing basket.

ശ്രുതിണവാ AR 4. — ക (RC 466. R. 1 a), Rāva-
ṇa's sister.

[Brhmd.

ശ്രുതികാരം N. pr. a temple near Gōkarna.

ശ്രുതി śūṣa S. (ശ്രു). 1. = ശ്രുതി. 2. colic & other
sharp pains ശ്രു. ചു ജാതി a. med., 8 kinds
Nid.; ഉദരം —, (കുക്കി —, ജരം —), ഉഗ്ര —,
ഉരശ്രു — (നെഞ്ഞു —), കരി — (കുറഞ്ഞാൽ
നീർ വീഴും), കരി — (കീഴ് വയറിൽ വാഴുകാ
പോലേ ഉണ്ടാകും), കഴുത്തു —, കടൽ —, ജല —
(നീർ — hydrocele നീർ കലിക്കും), തൃക്ക —,
നാടി —, നേത്ര — (ophthalmia), പാർവ —
(പക്ഷ — liver-inflammation), പിത്ത —, ചുക്ക
(ചു —), പ്രാണ — (എല്ലാവും ചുക്കുണ്ടാകും),
വാത — (മേൽ എല്ലാം കടയും), ശ്രുതിശ്രുതി ചുല
കെട്ടു, ശ്രുതിനായലം wind colic. ശ്രുതിക്കു
നല്ലതു പാലു തോഴ CG. 3. = ശ്രുതി.

ശ്രുതി S. 1. Impaling stake കഴു, orux.
ശ്രുതിയിൽ ഇടുവിക VyM. ശ്രുതിയിൽനിന്നു കി
ടന്നുണ്ടാകും CG. — met. ശ്രുതിയിലാകുമ്പോൾ (അ
ശ്രുതിമയം) Nal. before they be lost in play.
2. a pike, trident of Siva, chiefly as mark ദേവ
കലേക്കു വഴിപാടായി ശ്രു. ചാത്തി വിട്ടിരിക്കു
ന്ന ചാട്ടുകൾ VyM. ശ്രുതി. മറെച്ചിരിക്കുമ്പോ
ലേ തിരിക്കും a. med. ശ്രുതിമാം ശ്രുതിയോഗം ഉണ്ടാ
ക്കുന്നു Mud. (astrol.).

ശ്രുതി S. roasted on a spit.

ശ്രുതിഗ്രവാസം S. impalement അവനെ ശ്രു. ഗു
ണം PT. — so ശ്രുതിരോഹണം Mud., ശ്രുതി
രോഹണം.

ശ്രുതി S. = കഴുവേരി.

ശ്രുതി śūṣ S. (Onomat.). Hoo, shoo. In:

ശ്രുതി S. as പന്നഗനാഥന ശ്രു. ഏറ്റുമാന
നിന്നു * എല്ലാം CG. from the increasing weight
of the earth. — also ശ്രുതി (അനന്തന ശ്രു.
രംകൽ തളന്നതായി, ഭീഷണിയുളള ശ്രു. ജാല
ങ്ങൾ CG. of a woman in travail), hissing from
cold, pain, etc. * (print: ഏറ്റുമാനനിന്നിനെല്ലാം).

ശ്രുത **śūṭa** = ശ്രുത S., ചുരുട്ടി A whore (379).

ശ്രുഗാലം **śṛṅgālam** S. A jackal.

ശ്രംഖല **śṛṅkhala** S. A chain, Tdbh. ചങ്ങല 341.

ശ്രംഖലതിരം N. pr. fane of Kanyākumārī KM.

ശ്രംഗം **śṛṅgam** S. (L. cornu). A horn ശ്ര. വിളിപ്പ, ശ്രംഗശബ്ദംകൊണ്ടു നിറ ഉണർത്തി Bhg. — രണ്ടു ശ്രംഗങ്ങൾ ഉയർന്നു കാണാം AR. peaks.

ശ്രംഗാരം S. 1. Love-passion ശ്ര. തന്നുടെ ജീവനാം മംഗലനായ തികൾ CG. — ശ്രംഗാരക്കുളരികൾ KR. brothels — ശ്രംഗാരയോനി Kāma. 2. elegant dress ശ്രംഗാരവേഷത്തോടു AR. ശ്രംഗാരമായി ചമയിച്ച adorned wonderfully. ശ്രംഗാരത്തോടു Vi. a pleasure garden (Tdbh. ചികാരം 360).

ശ്രംഗാരക്കാർ lascivious, a beau, gorgeously dressed, also ശ്രംഗാരി (ശ്രംഗിയല്ല പൂർവ്വ കരുടനിവർ Bhr.), ശ്രംഗാരിണി f.; ശ്രംഗാരവാന്മാർ SiPu. lovers.

ശ്രംഗാരരസം, see രസം.

ശ്രംഗാരവല്ലി a tree ശ്ര. തൻ മഞ്ഞാത പോതങ്ങൾ എന്ന പോലേ CG.

denV. ശ്രംഗാരിക (& ചിക — V1.) to beautify.

ശ്രംചിരിക്കുന്ന ശ്രംഗാരക്കോപ്പു KR.

ശ്രംഗി S. horned എന്നാൽ ശ്രംഗികളുടെ കൊമ്പു പിടിക്കാം Tantr. — ശ്രംഗിവരം (ginger) N. pr. a city near the Ganges. AR.

ശ്രംഗേരി (= ശ്രംഗഗിരി) N. pr. the birth-place of Sankara Āchārya, (ശ്രം. ശങ്കരാചാര്യർ Anach. KU.) where his successor still resides, as rival of ആഴ്വായഞ്ചേരിത്തമ്പ്രാക്കൾ.

ശ്രൗണ **śṛṇu** S. (Imp. of ശ്ര) Hear! — മലവചസ്സ VetC. [കായം.

ശ്രുതം S. (p. p. of ശ്ര). Boiled, cooked ശ്രുതകൾ ശൈവർ Ar. shara' A highroad, law Ti.

ശൈവീശ്ര = ശൈവീശ്ര Mpl., ശൈവീശ്രകൾ.

ശേഖർ Ar. shēkh; An old man, descendant of Muhammed etc., (see ശൈഖർ).

ശേഖരം **śekharam** S. (ശിഖര). 1. A crown, head-ornament കന്നിമാലകൾ കൊണ്ടു ശേ. മേയ്ക്കു Bhg. കലശൽ N. pr. (the best of his tribe) Rāja of Trav. ചന്ദ്ര — AR., തികൾശേൽ Sk.

Siva; ശേഖരൻ N. pr. m. 2. T. M. an assemblage, heap വരുന്ന മുതൽ ശേ. ആക്കിക്കൊടുത്തയക്ക TR. ജനശേ. jud. a mob, riot (= മോരുക). ജനങ്ങൾ ശേഖരപ്പെട്ട Trav. = കൂടി വന്നു.

ശേഖരിരാജാ N. pr. Kshatriyas of Pālākādu. denV. ശേഖരിക (2) to pile up, അന്നവധിരവ്യംശം. Arb.; to collect കടിയാന്മാരുടെ പരികർമ്മം വാങ്ങി ശേ., കുറയ ആളുകളെ ശേച്ഛ കൊണ്ടു TR.

ശേഖരിച്ച മുതൽവിടി the treasurer in Trav.

ശേരണം S. N. pr. A land, സിന്ധുശേരണങ്ങളും Nal 4.

ശേഫസ് **śēphas** S. Penis (ശിഫ).

ശേർ H. šēr, A weight of 8 പലം (down to 3 പലം, Collam; No., Palg. of 24 Rs. = 2 പലം).

ശേഷം **śēṣam** S. (ശിഷ്). 1. Remaining നീയും ശേ. കണ്ണങ്ങളും TR. ശേ. പ്രതികൾ MR. ശേ. സന്യാസിമാർ etc. the other Sanyāsīs. 2. remainder വൈരിശേ'ത്തെ കൊൽവാൻ PT. നാമ —, സ്ഥാമ —, etc. അഞ്ചരും അപ്പരും ശേ. എന്നി ആക്കിക്കളയോർ Pay. leave them no residue, progeny. Often = എങ്കിൽ leavings ഹോമം ചെയ്യാൻ പശു ശേഷത്തെ പചിക്കേണം Bhg. meat. 3. what follows after, futurity, end പാക ശേ. എന്നു ചെയ്തു Mud. ഇരുപതല്ലാതെ ശേ. ഞങ്ങളിന്നെക്കൂടാ; പശുശിയിൽ വന്നതിന്റെ ശേഷം വരും TR. I should meet with similar treatment as at P. എന്റെ ശേഷത്തിങ്കൽ after my death. 4. adv. subsequently, since (often = ഇനി) അതിന്റെ ശേ. or ശേഷമായിട്ടു after that. ശേഷം finally. 5. moreover, it ought however to be added that TR.

ശേഷക്കാർ (2) survivors, relatives, descendants കാരണവനോടു കൂടി ശേ. നിലം നടക്കാറുണ്ടു MR. എന്റെ ശേ. നടന്നു വരുന്നു jud.

ശേഷക്രിയ S. funeral obsequies, mourning & oblations കഴിഞ്ഞുവരും ശേ. കൾ കഴിവാൻ TR. for the deceased. പുരുഷന്മാർ ഉല്ലാസം കൊണ്ടു ശേ. കൾ കൈയും അപ്പൻ കഴിച്ചു

TR. അവൻ എന്നിങ്ങനെ ശേഷം ചെയ്യേണ്ടാ
KR. (a disinherited son). ശേഷം ചെയ്തിച്ചു Mud.

ശേഷം S. old age.

ശേഷൻ S. or ആദിശേഷൻ, അന്നന്തൻ Viṣṇu's
serpent, hence Viṣṇu = ശേഷശായി Brhmd.

ശേഷൻ (2) who eats leavings.

ശേഷൻ S. 1. Subordinate എല്ലാവരും നമുക്കു
ശേഷം. യായിരിക്കേണം Nal.; also obsequious-
ness; ശേഷിദ്രാവം being included in the major
term, generality. 2. M. (vu. ശേഷി, ചേയി)
strength, ability പണികളെ നടത്തുവാൻ ശേഷം.
ഉണ്ടു doo. തറവാട്ടിന്റെ ചേയികൊണ്ടു power.
ശരിശേഷം. TR. കാരണവർ അവരെ ശേഷം. യാ
ക്കി brought up. ബാല്യ മരിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ
കുട്ടി ആകുന്നു ശേഷം. കറയും, നടപ്പാൻ ശേഷം. ചോ
രായ്ക്കു MR. മോക്ഷണത്തിനല്ലാതെ മറ്റൊന്നി
ന്നും ശേഷം. യായ്ക്കു S.G. (Kṛṣṇa). 3. aid as
of ancestors കാരണ ശേഷം. എന്നുണ്ടെങ്കിൽ TP.
ശേഷിപ്പെടുക to make an effort. ചുമലിടശവ
തിയുടെ തിരുവുണ്ണ ശേഷം TR. by an order
or oracle from the Chulali Bh. (hon. = അ
രുളിച്ചെയ്തു).

denV. ശേഷിക്ക to remain. ശേഷം Bhr. sur-
vive! മരിച്ചു ശേഷിച്ചുള്ള പട Brhmd. ച
യ്ക്കു ശേഷിച്ചു സേനാജനം ഭൂപനെ സേവി
ച്ചു SiPu. who survived the slaughter. അ
വൻ ചേയിക്കുന്നതല്ല vu. he will die.

ശേഷിക്കെട്ട (2) want of strength, ability or
means; ശേഷിക്കെട്ടുപോയി.

VN. ശേഷിപ്പു remnant, balance, rest ഞങ്ങൾ
4 പേർ മാത്രം ശേഷം. ഞായിരുന്നു TR. = ശി
ഷ്ടം; ചേയ്ക്കു നാളത്തരാം vu.

CV. ശേഷിപ്പിക്ക to leave, spare, preserve.

ശൈതന്തൻ Ar. śāitān, Satan, a devil ശൈ.
ഉറങ്ങു Mpl. വാക്കു ചേക്കിങ്ങ പോലേ ചേയ്ക്കു
ചെയ്യാനെപ്പോലേ prov.

ശൈത്യം śāityam S. (ശീത). 1. Cold ശൈ. എ
ഴമാറു വീതു തുടങ്ങിനാൾ CG. ool resolution,
pleasant temper. 2. med. cooling, of medi-
cine, food, etc., opp. vu. ഉഷ്ണം.

ശൈഥില്യം śāithilyam S. (ശിഥില). Slackness,
irresolution ശൈഥില്യം എന്നാ പാതി നല്ലി AR.

= അയഞ്ഞു. — ബന്ധശൈശ്വം Mud. എഴയ
ശൈ. നീക്കുക ViltP. to reform.

ശൈലം śailam S. (ശില). A mountain കാറ്റി
ന്നു ശൈ. തെങ്ങിന്നു സൂര്യൻ RS. ശൈലപ്പുര
ങ്ങൾ Bhr. the moss on river-rocks. — ശൈലാം
ശാലാം Malayalam. ശൈലാഗ്രത്തിൽ Nal. —
ശൈലീകൃതൻ petrified.

ശൈലാലി, ശൈലാലൻ S. an actor.

ശൈലേയം S. mountainous (storax, rock-salt).

ശൈശ്വം So. (fr. ശിലം or = ശല്യം). ശൈശ്വം
ചെയ്തു mischief, tricks.

ശൈശ്വം śāivam S. Relating to Siva, his sect,
temple, story, etc.

ശൈവലം S. the duck-weed, Blyxna Seivala
= പായൽ oonfervum; met. രാഗഭാഷാഭി
കളാ ശൈശ്വം VCh.

ശൈവ്യ S. (from Siva or Sivi) N. pr. — വീയി
നാൾ വിപ്രനെ Bhg.

ശൈശ്വം śāishavam S. (ശിശു). Childhood
— വിട്ടു വളർന്നതു യൌവനം VetC.

ശോകനാഥൻ T., see, ചൊക്ക —.

ശോകം śōyam S. (= ശുക്). Grief, sorrow ശോ
കസന്തോഷങ്ങൾ Chintar. (= സുഖദുഃഖം). ശോ
കങ്ങൾ കഷ്ടം കാലക്രമം കൊണ്ടു പോകും,
ശോകനാദമോടെ വിലപിക്കു KR. ശോകേന
Instr. woefully. ശോകം തീർക്കു Bhr. to comfort.
ശോകാനിതൻ, — കലൻ, — വിഷ്ണു S. griev-
ed = ശോകവാൻ.

denV. ശോകിക്ക to grieve ബന്ധമരണേന
ശോപ്പവർ, എന്തിന്നു ശോകിച്ചിട്ടും KR. ശോ
ച്ചുവീണ Bhr.

ശോചനം S. grieving. — denV. നന്മനായി
ശോചിയ്ക്കും VCh.

ശോക śōkh P., śauq Ar., Gaiety ഭീനം ശോ
കം ഞെറിയായി നടത്തി Ti.

ശോചിസ്സു śōjis S. (ശുചി). Light.

ശോണം śōṇam S. (ചുവന്ന, G. kyanos). Red,
crimson.

ശോണാതീരം KR. of the river Sōṇa.

ശോണിതം S. blood = രക്തം.

ശോണിമ S. redness, ശോ. കലൻ പുക്കു Nal.

ശോതരവ്യ ചൊല്ലു Vi. To foretell (ജ്ഞാതിക്കം).

ശോധന śōdhaṇa S. (ശുദ്ധ്). 1. Cleansing, മലചോരണ V1. a. med.; refining metals. 2. (5) examination, search സ്വീതാ വഹിശോ. ചെയ്തു KR. an ordeal. കടീശോ. ചെയ്തു, കഴിക്ക; പീടികശോ. നോക്കുവോൾ TR. to search houses. അവരെ ശോ. നോക്കി MR. persons. (396). 3. trial, temptation V1. T. ശോധനക്കാരൻ an examiner, searcher. ശോധനക്കോൽ a probe (ശലാക). ശോധനം S. purifying മുതു — GP. പുനരന്തരം മിന്നം ചിലശോക്കൾ ചിതമോടു ചെയ്തു KR. purification after funeral. ശോധനീയം S. to be purified or corrected. denV. ശോധിക്ക 1. to brighten, cleanse മന്ന സംമുക്തര ശോപ്പാനായി പാരം യാചിക്കുന്ന CG. 2. to search V1. (= ചോദിക്ക). part. ശോധിതം S. refined, corrected ധർമ്മമല്ലെന്നു ശാസ്ത്രശോമല്ലെന്നു KR. excused by the law? (or ചോദിതം?). ശോധ്യം S. to be cleansed, corrected, also ശോദ്യം ചെയ്തു Mox. Day. = ചോദ്യം (see മുശ്ശോദ്യം). [(ശ.പി). **ശോഫം śōpham S. & ശോഫം Swelling** ശോഫഗുണം a. med. Leucophlegmathia. **ശോഭ śōbha S.** (ശുഭ്). Lustre, splendour, beauty ഉഷാ —, പ്രഭാതശോഭ V1. dawn, തിരുനെലി ശോഭയും Anj. ശോഭ കെട്ടും Bhg. ശോഭക്കേട് 1. want of splendour, disgrace. 2. = അശുഭം inauspiciousness ശോ. ഉഷാസ്തരാ Sah. — (also ശോഭക്കേട്). ശോഭനം S. splendid. നിൻവാക്കുകൾ ശോ. ഏററവും Bhr. handsome, auspicious. ശോഭവാൻ S. id. (ആത്മീയ കായ്ക്കുന്ന് CG.). denV. ശോഭിക്ക S. to shine ഇവരൻ കിടക്കുക എന്ന ശോഭിച്ചിട്ടും അർക്കപന്ത്രണ്ടരക്കൊഴുംബരം എന്നപോലെ KR. — fig. ആ അ വസ്ത്ര ശോക്കാതെ കഴിവാൻ MR. lest it come to light. ശോഭരധപ്രസാദാലയങ്ങളെക്കൊണ്ടു ശോഭിച്ച യമലയം VilvP. resplendent. — part. ശോഭിതം shining, adorned. CV. ശോഭിപ്പിക്ക f.i. ഇതു നിന്റെ ശരീരത്തെ

പരിശോഭിപ്പിക്കും KR. ശുഭം ജനിപ്പിച്ച ശോക്കം Bhg 12. [idle fellow. **ശോമാരി** (fr. T. ശോമേരി a slugard). A lazy, **ശോഷം śōṣam S.** (ശുഷ്). Drying up = വരണ്ടിരിക്കു Asht. ഗാത്രശോ. Bhg. ശോഷണം S. id., ശരീരം ശോ. ചെയ്തും തപസ്സ് Bhr. ശോ. മരണമാം VCh. the death of trees; fig. ദോഷങ്ങൾക്കു ശോ. ചെയ്തു Bhg. = ക്ഷയിപ്പിക്ക. denV. ശോഷിക്ക to dry up, waste away ഒരഹം ശോഷം Nid. ശോ'ച്ച തോയങ്ങൾ CG. — fig. ശോഷം ഭാരം ശോ'ച്ച പോയി CG. — part. ശോഷിതം. CV. ശോഷിപ്പിക്ക to cause to dry or waste away. ആഴിയേ ശോ'പ്പൻ, തപം ചെയ്തു ശരീരം ശോ'പ്പൻ, അഗ്നി അതിനെ ശോ'പ്പാൻ KR. **ശൈത്യം śaikyam S.** (ശുക്ത). Whiteness. — ജരാശൈത്യം V2. = നര. **ശൈല്യം śailyam S.** (ശുചി). 1. Cleansing, ablution esp. after easing nature, hence ശൌചത്തിനു പോക, ശൌചാചാരം = ബാഹ്യത്തിന്നു. 2. purity സത്യശൌചാചിത്രണങ്ങളും KR. denV. ശൌചിക്ക to ease nature, — കാഞ്ഞാൽ prov. നഗ്നനായി ശൌ'യം VCh. (forbidden), — പ്ലാൻ പോക vu. **ശൈണ്ഡൻ śaundāṇ S.** (ശുണ്ഡ). Drunk, smart — മനസ്സ് തനതെ ശൌണ്ഡത കാട്ടുവാൻ CG.; also ശൌണ്ഡ്യരാം പാണ്ഡ്യമഹീശർ CG. ശൌണ്ഡികൻ S. a distiller & vendor of liquors മദ്യം ചമച്ച വില്പന ശൌ'ന്ദർ KR. — ശൌ'ക = തീയത്തി. **ശൌരി śauri S.** (ശ്രൗ). Kṛiṇa; Vasudēva. Bhg. ജയശൌരോ ChVr. (Voc.). ശൌര്യം S. prowess = ശ്രൗര്യ, as ശൌ. പൊഴുത്തിക്കും KU. നാരിമാരോടു ശൌ'ങ്ങൾ കാട്ടി KR. വാനരന്മാർക്കു ചാമരൻ ശൌ. ആകുന്നു, കരചരണമല്ല ശൌ'ത്വംഗുലം AR. ശൌ'വാനൻ = ശ്രൗരൻ a hero. **ശൃതിതം śṛityam S.** (p. p.). Dropped, shed. **ശുശ്രൂഷ śuśṛuṣam S.** (ശമ+ശ്രയണം). A cemetery. ശു'ത്തോളം കൂടിപ്പോരും Brhmd.

burial or burning ground. ഇപ്പോൾ ശ്മശാനം
ലക്ഷ്യം KR. = ചുടല.

ശ്മശാനം a grave.

ശ്മശാനത്തുനിന്നു Tantr. (for charms).

ശ്മശാനപ്പാമ്പു, — സ്ഥലം a burial-ground
(Christ.).

ശ്മശാനവാസി Siva; any Kōraja man, be-
cause corpses are burnt in each garden

ശ്മശാനസ്ഥലവാസിമാർ Anach.

ശ്മശ്രു śmaśru S. Mustaches ശ്മ. കേശാഭിരോ
മങ്ങൾ നല്ല കോടി VCh. അനാഗതശ്മ. വാ
വഴ Bhr. അനാഗതശ്മ. വാകനവാർ Mud. a
beardless stripling.

ശ്മശ്രുതനൻ S. a barber.

ശ്രാഗ്ദ്ധി (loc.) = ശ്രാഗ്ദ്ധി.

ശ്രാമം śyāmam S. Black, dark-blue, also ശ്രാ
മം, f.i. ശ്രാമമെടുത്തുള്ള കരിമൗലി
Brhmd. [അമിതൻ.

ശ്രാലൻ śyālan S. & സ്ത്രീ — Wife's brother,

ശ്രാവം śyāvam S. = ശ്രാമം Brown, livid.

ശ്രാവനതര Asht. = കരുവാച്ചിപ്പ.

ശ്രേണൻ śyēṇan S. (white). A hawk = പരുന്ത,
pl. ശ്രേണകൾ Sk.

ശ്രദ്ധ śraddha S. [śrat (L. credo) + ḍa].

1. Faith, trust, attention, devotion ഗുരുശാസ്ത്ര
വിശ്വാസം ശ്ര. KeiN. ശ്ര. യാ പായം വിരി
ച്ച VCh. the sail of faith. ഭക്തിശ്ര. കൾ രണ്ടു
മല്ലാതെ ഉള്ള വൃത്തികൾ Chintar. സമസ്തം ശ്ര
ദ്ധയാ (Instr.) ചെയ്യാൻ പ്രസാദിക്കും മഹാ
ഭേദൻ Si Pu. ശ്ര. യാ കേട്ട Bhg. ശ്ര. കൊടുത്തു
കേൾക്കു vu. 2. wish രചിയായുടേ ഭിക്ഷിപ്പതി
ന്നെത്ത നിൻശ്ര. കൾ RS. ഭോജനശ്ര. യില്ലായ്മ
Nid. no appetite. ശ്ര. എന്തു Bhg. what do you
wish? ശ്ര. വെണ്ണീടുന്നതെത്ര നാൾ നിന്നെ കാ
ണാൻ CG.

ശ്രദ്ധാനൻ S. part. pres. = വിശ്വസിക്കുന്ന
വാർ Bhr.; also ശ്രദ്ധിക്കുന്നായി സേവ ചെയ്യ
Bhg. devotedly.

ശ്രദ്ധാലു S. faithful; longing.

denV. ശ്രദ്ധിക്ക S. to desire ശ്രദ്ധിപ്പി എന്നു Bhg.

ശ്രദ്ധിക്ക വൈരപ്രതികാരം PT. to think on
revenge. ശ്രദ്ധിക്കാൻ രാമനെ ശ്രദ്ധിക്ക AR.
loved. ശ്രദ്ധിക്കുക vu. attentively.

ശ്രദ്ധം śranthanam S. Stringing flowers.

ശ്രമം śramam S. (G. kamnō). Exertion, toil
പരിശ്രമം = ശ്രമം. തന്നെ KR. സമം ചെയ്യ
യെന്നും ശ്രമം ചെയ്യെന്നും Ch Vr. — ശ്രമം
രൻ industrious — ശ്രമം കേട് negligence —
ശ്രമം സലിലരഹിതം Nal. sweatless.

ശ്രമനൻ S. an ascetic, Samana, Jaina ശ്ര
മനാരിയായൊരു പോയല ഭിക്ഷു KR.

ശ്രമക്കുറിയ S. hire given to assistant cooks.

denV. ശ്രമിക്ക 1. to exert oneself, take trouble.

ശ്രമിച്ചു അധനം പിടിച്ചു കൊണ്ടു TR. caught
with some trouble. 2. v. a. to cultivate
diligently വിളകൾ നന്നും ശ്ര. യില്ല Sah.
ഇപ്പോഴത്തേ പ്രയത്നം നാം ശ്രമിച്ചു TR.

ശ്രയണം S. Refuge = ആശ്രയം.

ശ്രവണം śravaṇam S. (ശ്ര). 1. Hearing,
listening. 2. the ear, the organ of hearing
ശ്രവണേന്ദ്രിയം. 8. = കാണം 183.

ശ്രവസ്സ S. the ear; renown (G. kleos).

denV. ശ്രവിക്ക S. to hear, Bhr.

CV. ബ്രഹ്മാകൃതത്തെ ശ്രവിപ്പിച്ചാൻ KR. pro-
nounced, repeated.

ശ്രാണം śrāṇam S. (p. p. of ശ്രാ). Boiled.

ശ്രാണ = കഞ്ഞി.

ശ്രാദ്ധം śrāddham S. (ശ്രദ്ധ; faithful). Offer-
ing to the manes സംവത്സരശ്രാ. ഉറപ്പുക Bhr.
മാത്തം 354. Tdbh.; നിത്യശ്രാ. : നിഷ്കാത്തം 549;
ശ്രാദ്ധം ചെയ്യാൻ KR. Yama. [an ascetic.

ശ്രാന്തൻ śrāntan S. (p. p. of ശ്രാന്ത). Wearied;
ശ്രാന്തി S. fatigue, lassitude ശ്രാന്ത കളഞ്ഞു പ
രിച്ച CG. ആർക്കും ശ്രാന്ത. യുരിച്ച KR. none
was tired of it.

ശ്രാമ്പി, see സ്ത്രാമ്പി.

ശ്രാവകൻ śrāvayān S. (ശ്ര). A Buddhist.
Mud. [കാണം 183].

ശ്രാവണം S. causing to hear (ശ്രവണം S. =

ശ്രാവ്യം S. deserving to be heard മഹാഭാരത
ശ്രാവ്യം UR. ജഗദ്യുദ്ധമാ ചരിതം AR.

ശ്രാവ്യ, see ചിറാക.

[served.

ശ്രീരം śrīṇam S. (p. p. of ശ്രീ). Cherished,

ശ്രീ śrī S. (Ceres). 1. Lakshmi, the goddess of
plenty ശ്രീഭൂമിമാരാതി മേയുന്ന ഭേദിമാർ CG.

സൂക്തികൾ മന്ദിരേ ശ്രീഭേദിയായതും പാപി
കൾ മന്ദിരേ അലക്സി ആകുന്നതും DM. ശ്രീപ
തി, ശ്രീമന്നാമൻ KumK. Viṣṇu. 2. fortune,
prosperity. ശ്രീയുള്ള fortunate. ശ്രീപോരാഴ്ച
Sah. misfortune. രാജശ്രീ ചലിക്കുന്ന വെള്ള
തരിൽ കാളം പോലെ KR. എന്നാൽ ശ്രീ നി
ല്ലം KU. തൊഴുക്കു ശ്രീ ഉണ്ടു prov. luck.
3. glorious, holy (prefixed to names) ശ്രീപാദം
=തിരുവടി, a sort of invocation (=blessed!).
ശ്രീവിചിപ്പിക്ക an old royal custom of calling
ശ്രീദത (ചിരതവിചി 364.) KU.

ശ്രീകണ്ഠൻ S. Siva.

ശ്രീകരം S. giving fortune ശ്രീ'മായ കർമ്മം.

ശ്രീകായ്ക്കാരൻ the superintendent of a
temple, fr. ശ്രീകായ്ക്കം sacred business.

ശ്രീകാഷ്ഠേശം Sk.=ചിയാശി N.pr. Sheally.

ശ്രീകോവിൽ the sanctuary of a temple. ശ്രീ'
ലിന്റെ വാതിൽ MR.

ശ്രീതേ S. (3) blessing on thee! =vu. ചിരത.
abstr. N. ശ്രീതപം S. 1. wealth, luck. 2. the
firstlings, heave-offerings, which it is
dangerous to appropriate to common uses.

ശ്രീധരൻ S. Viṣṇu; a famous teacher GnP.

ശ്രീനാലാക്ഷേത്രം =തിരുനാലായി KU.

ശ്രീനിവാസൻ, ശ്രീപതി S. Viṣṇu. [ചു KU.

ശ്രീപീഠം S. an altar ശ്രീ'ത്തിന്റേൽ പ്രതിഷ്ഠി
ശ്രീഭഗവതി = ശ്രീഭേദി. Lakshmi.

ശ്രീമത്സ്യം V2. the saw-fish (കൊമ്പൻശ്വാവു).

ശ്രീമദം S. intoxication by success, ശ്രീമദാ
സ്വൻ PT.

ശ്രീമാൻ S., ശീമാൻ prosperous, blessed, glori-
ous ശ്രീ. സുഖിയൻ prov. — f. ശ്രീമതി (V1.
ശ്രീമാട്ടി) — n. ശ്രീമത്തു, as ശ്രീമൽസക
ലഗുണസമ്പന്നൻ TR. (complimentary ad-
dress).

ശ്രീരംഗം N.pr. a temple near Trichināpalī.

ശ്രീരംഗപട്ടണം N.pr. Seringapatam.

ശ്രീവത്സം S. a curl of hair on the breast of
Viṣṇu; =തുരങ്കം.

ശ്രീവത്സഭാരതം a Gōtra of Brahmins.

ശ്രീപരം S. the gift of fortune, ശ്രീ. നിന്ദയം
Mantr.

ശ്രീവേല the daily evening service.

ശ്രീഹാനി waste, destruction of wealth.

ശ്രോ.തം śrūṭam S. (p. p. of ശ്രു, G. klytos).

1. Heard, understood. 2. sacred learning.

ശ്രുതി S. 1. Hearing ശ്രുതിഹാനിപരം Nid.

ശ്രുതിനിഗ്രഹം id. 2. report (ജനശ്രു.), fame
മഹാലോകരും ചുരുതിയാകും പെണ്ണു KU.

3. sound മണിശ്രുതി of a bell. ശ്രു. പിടിക്ക to
assist in piping, blow a trumpet in long pro-
tracted note; to incite, urge on. B. ശ്രു. കൂട്ടുക

to increase the tone. 4. a holy text, നാലാം

ശ്രുതിക്രിയചെയ്യു Bhr. the 4th Veda. ശ്രുതിയു

കരി അനുഭവമുള്ള കായ്ക്കം what is recommended

alike by tradition, reason & experience; texts

about കർമ്മം are called അപ്രശ്നശ്രുതിവാക്യം, those

about അനാനം are ബലശ്രുതിവാക്യം Tattw.

പ്രബലശ്രുതിവാക്യം അനാനകാണ്ഡത്തെ ചൊ

ല്ലന്നു VedD.

ശ്രുതികേട് 1. disappointment. എന്നിങ്ങ ശ്രു. വ

രുത്തി promised falsely. 2. infamy.

ശ്രുതിക്കാരൻ an assistant piper. B.

ശ്രുതിയാക്കുക, — പ്രെടുത്തുക to publish.

ശ്രോണി śrēṇi S. (ശ്രീ). A line, row, street.

പുരോഹിതശ്രോ. SiPu.=സമൂഹം; ശ്രോണിക

ർമ്മങ്ങൾ Bhr. the list of caste-occupations.

ശ്രോയസ്സു śrōyas S. (ശ്രീ). 1. Better, best.

ശ്രോയാൻ m. 2. prosperity, happiness തങ്ങ

മെ ശ്രോ. ൦ ഗുണങ്ങളും കേട്ടു, നമുക്ക് അതു കൊ

ണ്ടു ശ്രോ. വരേണം TR. ശ്രോ. ഉണ്ടാക ഭവാൻ

KR. ശ്രോയസ്സുകളിൽ ഒന്നു മുഖ്യം Bhg. the

highest good (=പുരുഷാർത്ഥം) is ഭക്തി.

ശ്രോക്ഷം S. (Superl.) best, superior; മുനിശ്രോ
ക്ഷൻ etc.

ശ്രോക്ഷത, — തപം S. excellency, superiority.

ശ്രോക്ഷി S. the head-man of a trade or art

ശ്രോ. വർത്തകൻ Mud. (hence ചെട്ടി 380.).

ശ്രോ. യും ഭയപ്പെട്ടു Nal. the merchant (hon.).

— സർവ്വഗുണശ്രോക്ഷം (S. superiority) Mud.

authority over.

ശ്രോണം śrōṇam S.=ശോണം, f.i. നല്ലൊരു

ശ്രോ. എന്ന നാലാം കാണലാം KR.; (—ൻ S.

lame).

ശ്രോണി **śrōṇi** S. (L. clunes). The hips & loins ശ്രോ. മണത്തിട്ട തന്നെയും വെല്ല CG.; hence: വിപുലശ്രോണിയാൾ SiPu. with large buttocks. ചുറ്റാണി തങ്ങട്ടെ അടുത്തു മേല്ക്കു ചിങ്ങം മീനം MM.

ശ്രോണിരും **śrōṇīḍam** = ശോണിരും Bhr.വാ തശ്രോ. Nid 23. of 4 kinds; also semen femineum Vi.

ശ്രോതാവു **śrōṭāv** S. (ശ്ര). A hearer. ശ്രോതവ്യം deserving to be heard ഭഗവൽകഥാ — Bhg.

ശ്രോത്രം S. the ear ശ്രോത്രരസ്യത്തിൽ കൂടെ PT. ശ്രോത്രസൗഖ്യങ്ങളായ വാക്യങ്ങൾ KR. consoling.

ശ്രോത്രിയൻ S. a learned Vēda-brahman ശാസ്ത്രവും തപസ്സും മുനിശ്രോതാർക്കും ഗുണം Bhg. ശാസ്ത്രികൾ ഏലാരും ശ്രോതരും CG. ശ്രോതാഭാരാരുള്ള കവികൾ KR. (to assist at Sugrīva's coronation).

ശ്രോതം S. (ശ്രോതം), referring to the Vēdas ശ്രോത (vu. ത്ര) ധർമ്മത്താൽ മദ്ധ്യത്തിൽ വെച്ചു SiPu. (a priest by cohabiting with the Queen).

ശ്ലക്ഷ്ണം **ślakṣṇam** S. Slight, fine ശ്ല'മായി എഴുതുന്ന കട്ടുകൊടു സമാനമായി Nid.

ശ്ലഥം **ślatham** S. Relaxed, അധഃപാനം ശ്ലഥമായി വരും KoiN.

ശ്ലാഘ, see ശലാക.

ശ്ലാഘ **ślāgha** S. Praise; also തന്റെ ശ്ലാഘി തത്തിന്നു ഹാനി വരും PT. honor.

ശ്ലാഘിക്ക S. to eulogize മയിലുകൾ ശ്ലാഘ്യ Arb. സമർത്ഥരായ ജനങ്ങളെക്കുറിച്ചു ശ്ലാഘ്യൻ ഇടവരും vu.

ശ്ലാഘ്യൻ S. praiseworthy, venerable (Tdbh. ചാക്രൻ; ചാക്കി 352).—അവളെ ശ്ലാഘ്യപ്പെടുത്തി KN. commended.

ശ്ലിഷ്ടം **śliṣṭam** S. (part.). Clung to.

ശ്ലീപദം **ślīpadam** S. Elephantiasis, പെരിഷാൽ.

ശ്ലീഹാ **ślihā** Syr. An apostle, ശ്ലീഹന്മാർ PP.

ശ്ലേഷം **ślēṣam** S. (ശ്ലിഷ്). 1. Contact, em-

brace. 2. association, paronomasia, irony ശ്ലേഷവാക്യം, — കാവ്യം.

ശ്ലേഷം S. phlegm = കഫം (in the human body ആറു നാഴി VCh.). ചുലേണ്ണം, ചിലേഴ്ത്തം a. med.; also ശ്ലേഷാവു പാറിയാൽ Nid. 20 ജാതിയുള്ള ശ്ലേഷിന്നും ഇരിപ്പിടം ഭേദം AdwS.

ശ്ലേഷജ്വരം phlegmatic fever, — നാഡി low pulse, — വ്യാധി phthisis.

ശ്ലേഷാതകം S. Cordia myxa = നറുവരി, f.i. ശ്ലേ. കൊഴുക്കരു യുവം KR.

ശ്ലോകം **ślōkam** S. (ശ്ല) 1. Fame, f.i. ഉത്തമ ശ്ലോകനെ കഴു CG. 2. a verse, stanza; a Sanscrit metre & Sanscrit language (ഭാഷയല്ല ശ്ലോ.തന്ന). ശ്ലോകാന്തരംപറക to translate.

ശ്ലാഘ **śvāh, śvas** S. (L. oras). To-morrow അല്ല വാ ശ്ലാഘാ AR. today or to-morrow. ശ്ലാഘ പ്രഭാതേ കാണമേ KR.

ശ്ലാഘൻ **śvāh** S. (L. canis, G. kyōn). A dog, Nom. ശ്ലാ, f. ശ്ലാനി.

ശ്ലാഘൻ S. cooking dogs, = ചണ്ഡാലൻ, a low caste (ശ്ലാഘൻ Mud.), vu. ശ്ലാഘൻ.

ശ്ലാഘസം S. dog's meat MC.

ശ്ലാഘത്തി S. service.

ശ്ലാഘം **śvabhram** S. A hole, chasm.

ശ്ലാഘധു **śvayathu** S. = ശോഫം, ശോഫം.

ശ്ലാഘരൻ **śvasūrah** S. (L. socer, Ge. schwa-ger). A father-in-law എന്റെ ശ്ലാ. KR.

ശ്ലാഘ S. a mother-in-law.

ശ്ലാഘനം **śvasanam** S. (L. queri). Breathing, — ന് wind. [Bhg.

ശ്ലാഘിക്ക S. to breathe, ശ്ലാഘിക്കിരിപ്പതും

ശ്ലാഘനം S. (ശ്ലാ, ശ്ലാഘ śvas; L. crastinum). What is to-morrow.

ശ്ലാഘു **śvāv** S. (Nom. of ശ്ലാഘൻ). A dog ശ്ലാഘിന്റെ മൈതൃണം പോലെ prov.

ശ്ലാഘൻ S. id., ശ്ലാഘനങ്ങൾ എന്ന പോലെ CG.

ശ്ലാഘൻ വെള്ളത്തുള്ള മാൻപേട KR. — ശ്ലാഘി f. a bitch.

ശ്ലാഘം S. a beast of prey.

ശ്ലാഘം **śvāsam** S. (ശ്ലാഘ). Breath ശ്ലാ. ക

മിഷ്ടകൃഷ്ണ Asht. so ഇടുക, കൊട്ടുക; വലിക്ക
to breathe hard; വിടുക, നേരേ അയച്ചുട;
മുട്ടുക to be unable to breathe, മുട്ടിപ്പിക്ക to
stifle. Bhg. — 6 ശ്ലാ. (വീപ്പ്)=1 വിനനാശി
ക. — ശ്ലാ. നാദുക=വായിനാദുക V1. — ശ്ലാ.
പോയി Palg. vu. broke a wind.

ശ്ലോകം Śvitram S. (ശ്ലീത, E. white). White
leprosy = വെളുപ്പു med. ശ്ലീതകം Nid 19.
ശ്ലോകം S. white; silver സാഗരം വളഞ്ഞു
ശ്ലോകപദ്യം KR. — ശ്ലോകതപസ്സം AR. =
വെള്ളം. [CG.
ശ്ലോകമി S. whiteness ശ്ലോ. പൂഞ്ഞാരു ഭൂതി

ഐ

ഐ occurs but rarely in Mal. words, for origi-
nal ഐ (ഐ, മുറിയുക, സാക്ഷം); also for യ
(കാരിയം, മാന്യം). Original ഐ is changed
into ഐ (കുലാശം, ചടങ്ങു), ഐ (അനിഴം), ഐ
(വിഷാദം — പിടാരൻ); or assimilated (ഐ
ഐ, ചുരു; വിഷ്ണു, വിഷ്ണു).

ഐശ്വര്യം śaḍāṅgam S. (ഐ). 1. Six mem-
bers; 6 accessory acts or ceremonies ചടങ്ങു
341; 6 supplements of the Vedas. 2. six
cooling drugs മുത്തങ്ങ ചങ്ങനം ശുശ്രീ ഉരു
വേരി പപ്പടം രാമച്ചം.

ഐശ്വര്യം S. the 6 chief regions of the
body, (ആറു നില).

ഐശ്വര്യം S. = ചങ്ങനം Sk.

ഐശ്വര്യം Bhg. the 6 waves opposing life
= ശോകമോഹാദി. [the 6 tastes.

ഐശ്വര്യം S. of 6 kinds; ഐശ്വര്യം VCh.

ഐശ്വര്യം S. the 6 vices. Bhr.

ഐശ്വര്യം śaṇḍam S. (& ശ-) 1. A hermaphro-
dite കുമാസ്സനകൃഷ്ണ VCh. will be born neither
male nor female. — കുമാസ്സനനാ Bhg. =
തോറു, നിഷ്പലമായി. 2. a multitude കണ്ഡ
ലക്ഷമിനം Bhr. വൃക്ഷക. മരങ്ങളു AR. behind
a clump of trees.

ഐശ്വര്യം S. 1. a eunuch, impotent. കുമാർ
അരിവിഷ്ണു KB. (in Harem). കുമാർ ഭരതം
വിനേ Bhr. 2. a bull at liberty.

abstr. N. ഐശ്വര്യം S. the state of a her-
maphrodite etc. കു. പോയി Bhr.; also കു
ണ്ഡ.

(ഐ): കണ്ണയം S. the 6 methods കു. അരി
യരുതാതേ പോം Śah. (see നയം).

ഷാ

കണ്ഡം S. the 6 excretions കു. പോയി കു
യശ്ശലി ചെമ്പു KeiN.

കണ്ഡം S. the 6 faced, Subrahmanya, Sk.

ഐഷ് S. Six, generally pronounced കുർ,
കുട്ട.

കഷ്ടി S. 60. — കഷ്ടികം = നവീര. 536.

കഷ്ടി S. the 6th lunar day (കു. വൃതം). കു
ഷ്ടിയും വിഷ്ടിയും: (എന്തെങ്കിലുമൊരു നല്ല
തും തണ്ണിയതും കഴിപ്പാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ ച
ട്ടിയോ വിട്ടിയോ മറ്റോ നോക്കിട്ടല്ലേ മുട
ക്കം വരുന്നതു No. vu.). — The 6th case,
Genitive. gramm.

കണ്ഡം S. the പഞ്ചകോലം together with
ഉത്തു GP 60.

കണ്ഡം S. an aggregate of six. കാമാലിക.

Bhg. the 6 sins.

കണ്ഡം S. the 6 occupations of a Brahman,
ബ്രാഹ്മണൻ കു. ഉള്ളതിൽ ദോഷബ്രാഹ്മ
ണൻ 6 കർമ്മമേ ഉള്ളു Anach. (he must not
beg).

[Brhmd. = ധൗ.

കണ്ഡം S. six treasured കു. ദോഹം
കണ്ഡാലകാർ six villages with peculiar pri-
vileges, as near Suoindra KM.

കണ്ഡം S. the 4th note (see under ശബ്ദം), കാ
നത്തിൽ പോയി കു. വം പാടി CG., of bees
Bhg.

കണ്ഡം S. six fruits കണ്ഡം VedD. 6 Sāstras.

കണ്ഡം S. a bee; insect; also കു. പാടിയാ
സ്സന്ന RS.

കണ്ഡം S. six fruits കു. മാലകൾ CG.

കണ്ഡം S. the 6th part of the crops, the
old land-tax രാജാക്കന്മാർ കു. ഉല്ലാതേ

ആകി abolished taxes. കു. എടുപ്പിക്കു KU.
to establish them.
കുൾഭാധം S. six affections of the mind കു. ആ
തമനി ഇല്ല, കുഹീനൻ AR.

ചോഡം S. 16, f.i. ചോഡ്യമഹാഭാനം Nal.
the 16 offerings — ശോപമാരാഭി Bhg.
ഷ്ഠീവനം śhīvanam S. Spitting.

സ

സ is a foreign letter, generally replaced in
Tdbh. by ത (സ്മി — തുശി), or മ (സിംഹം
— മിങ്ങം), also by യ, if not dropped alto-
gether (സിസം — ഞയം; സഹസ്രം — ആയി
രം). It has however found its way into Mal.
words (അലസൽ; the terminations കടുസ്സു, തു
റസ്സു; മൂസ്സു) & Māplā esp. use it freely for
ത (സാമ, സൊരം, സാക്ക etc.).

സ S. (one). 1. He, f. സാ. 2. (in Cpds.) with,
f.i. രാധണനെ സകലം വധിച്ചു Bhg. സഭയം
with fear, സഭയതരഹൃദയം Bhr.; സഭയം, സ
രോമാഞ്ചം Nal., സസ്തിതം AR. ഇന്നുസന്നാഥയാ
സ്തന്നിതയോദ്ധ്യയം KR. is no more an orphan
(the opp. of അന്നാഥ). സഹകനായി rejoiced.
സഭായനായി with his wife VetC.

സ S. (Acc. of സ), prep. With, together,
wholly, in Cpds. (see after സമ).

സകലം saṅgalam S. (സ, കല). Whole, all ആ
സ. മൂന്നു & അതുസ. TR. സകലവും = എല്ലാം.
സകലൻ God, മഹാസ'ൻ = സർവ്വജ്ഞൻ. In Cpds.
സകലമുല്യം VetC. most rare.

സകളം S. id. സകളവിഗ്രഹൻ ഞാൻ ChVr.

I have a body with its members. In Ved.

സകളവടിവു, opp. നിഷ്ഠവടിവു VedD.

സകാരം saṅkāram S. Presence, തപൽസ്തരി
കലാക്കി AR. before thee.

സക Port. saṅgu, സകഅരി Sago.

(സ): സകതമോടു AR. (al. സകതകം) joyfully.
സകുൽ S. once സകുട്ടച്ചാരണംകൊണ്ടു ഗ്രാഹി
ക Bhg.; together.

സകോപം S. with anger. Bhr.

സക്കത്തു Ar. saḍḡah, Alma നിസ്സാരം സ. നോ
മ്പു ഹെസ്തു കാന്തത്ത് മുതലായ കർമ്മങ്ങൾ Mpl.;
also സതക see സഭക്കം. 1032.

SA

സക്തം saktam S. (part. pass. of സഞ്ജ).
Attached. പരസ്പരം സകതയായ ഗൃഹപങ്കി KR.
built closely. സ്ത്രീസകതൻ devoted to women.
സകരി S. attachment, clinging to വികയസ.
etc. സ. യും നശിച്ചു പോം ഭക്തിയും ഉറെ
ച്ചിടും Bhr. 1. carnal affections.
സകളം S. & ശ = മലപ്പൊടി as സകളം PT.
സകി S. the thigh.

(സ): സക്കതൻ S. wounded. Brhmd.

സഖൻ sakhā S. (സ). A friend, in Cpds.
പ്രിയസ, വരസ്'ന്മാർ KR. — also സഖാ f.i.
സുഗ്രീവസഖാവിന, രാമൻ തൻസ്'വായോ KR.
സഖി S. (L. socius) a friend, companion; also
f. = തോഴി; pl. ശിശുക്കളായുള്ള സഖിമാർ Anj.
abstr. N. സഖിത്വം S. friendship, മൽസ. Bhr.

സഖ്യം S. 1. Friendship നമ്മിൽ സ. ഉണ്ടാ
യിരിക്കു Bhr. അത്യന്തം സ്'മുള്ള ഹംസങ്ങൾ
VCh. intimate. 2. a league സ്'വ്യം സമയ
വും ചെയ്തു KU. സ. ചെയ്യിത തങ്ങളിൽ Mud.
a covenant. തങ്ങളിൽ സ. ചെയ്തു തെളിഞ്ഞു മ
ഹകിമാർ reconciled, അഗ്നിസാക്ഷികമായ സ.
KR. സ. ചെയ്യിരിവതം DN conspired. 3.
(loc.) സകൃപ്തത്തുക to publish.

സഖ്യത S. id., സ. ചെയ്തു KR.

(സ): സഗത്യാ S. with his train, അയൻ സ. എ
ഴുന്നള്ളി KR.

സഗരൻ S. (poisoned) N. pr. a king. Brhmd.

സഗദ്യൻ S. a brother by father and mother V1.

സഗോത്രൻ S. a kinsman V1.

സഗധി S. eating together V1.

സങ്കടം saṅgaḍam S. (സം). 1. Narrowness,
straits, difficulty സ. ഭയാനഗിനില്ല എങ്കിൽ if
you don't mind it = വിരോധം. ജീവനങ്ങാടം
വാൻ ഏന്തൊരു സ. Bhr. ഉറപ്പിക പിരിഞ്ഞു

വരുവാൻ വളരെ സ. ആയിരിക്കുന്നു TR. ഇങ്ങനെയൊന്നു നീ സ'മാക്കിനാൽ CG. to trouble, persecute. സങ്കടക്കോഴിക്ക പണം ഒരു prov. കല്പന ഉണ്ടാകാത്താൽ കടികൾ നിലനിന്നു നേർന്നടന്നോളിക സ., എന്നു കടിയാന്മാർ സ. പറയുന്നു TR. it will be difficult for the inhabitants to settle down.=പ്രയാസം; പങ്കു കണ്ണനെ കാണാഞ്ഞെന്നിടത്തിൽ സ. ആകുന്നു (song) I feel sorry. ഞാൻ സ'മായിരിക്കുന്നു or എന്നിട സ'മായി ഇരിക്കുന്നു, സ. ഉഴു=ദുഃഖം. 2. M. grievance, complaint നാട്ടിലുള്ള നടപ്പും സ'വും അറിയുന്നതിനെ സ. പറഞ്ഞു പോരുന്നു lament about. സ'ങ്ങളെ സന്നിധാനത്തിൽ കേൾപ്പിക്ക, ബോധിപ്പിക്ക, പറക; എഴുതി അയച്ചു സ. or എഴുതിക്കൊടുത്തു വിട്ട സ'ഹങ്കി TR. a petition (So. സങ്കടവരിയോല FraPaol.). ഉപദ്രവത്തിന് അമർച്ചകല്പന ഉണ്ടാവാൻ ഇനിക്കു സ. വളരെ ഉഴു TR. I implore you. അപമാനം ചെയ്യുന്നതിന്നു സ. ഉഴു TR. it is a grievance to be abused. സ'മായി പറഞ്ഞു stated his pitiable case. സ. പോക്കി രക്ഷിക്ക, തീർത്തു തരിക TR. to redress. അതു കിട്ടിയാലും ഞങ്ങൾക്കു സ. തീരുന്നതല്ല MR. we cannot consider ourselves indemnified.

സങ്കടക്കാരൻ TR. a complainant, petitioner. സങ്കടപ്പെടുക to feel aggrieved, petition. സങ്കടപ്പെടുക PT. to grieve, molest; mod. എന്നെ സ'ത്താൻ ചോഴ്ച MR.

(സം): സങ്കരം S. (കൾ). mixed; mixture of castes in Kallyuga, വണ്ണസ. Sah.

സങ്കർഷണം S. (കൃഷ്) ploughing. സ'ണമുത്തിയെ ഭജിച്ചു Bhg. Balabhadra.

സങ്കലനം, സങ്കലിതം S. addition. സങ്കലിതാഭിപ്രികർമ്മങ്ങൾ Gan. arithmetical operations. സങ്കലിതാനുഭോദം Bhg.=തിരഞ്ഞിന.

സങ്കല്പം S. Determination, volition. ഇശ്വരസ'ത്താൻ TR. by God's will. മനസ്സു കൊണ്ടു വന്നതീദഗത്തല്ലാം KeiN. by mere volition. സങ്കല്പശക്തിയാൽ അവൻ നാരിയായി ഭവിച്ചു SiPu. because she took him for such, he became a girl. സങ്കല്പവികല്പങ്ങൾ the voluntary & involuntary workings of the mind? Bhg.

In Cpds. സത്യസ'നം ഇശ്വരൻ AR. God as viewed by the true or determining all according to truth.

denV. സങ്കല്പിക്ക 1. to resolve യാത്രപുറപ്പെട്ടവൻ സ'ച്ചു TR. 2. to assume for sure ഭേദഭേദികൾ രണ്ടും ഒന്നെന്നു സ'ച്ചു Chintar. mistook. മതിയായ വാദം എന്നു സ'ച്ചു MR. supposed. രാമവാടങ്ങൾ എന്നു സ'ച്ചു ഗന്ധപുഷ്പാലികൾക്കൊഴുപ്പിച്ചു AR. worshipped R's shoe as if it were his foot. ഭാവകളേ സ'ച്ചു KU.=പ്രതിഷ്ഠിക്ക.

part. സങ്കല്പിതം S. യുദ്ധം എന്നുള്ള സ. പോലും Nal. the very idea of war. — സങ്കല്പിതാത്മപ്രദം VetC. granting all you wish.

(സം): സങ്കാശം S. like, പച്ചതസ'ൻ Bhg.

സങ്കീർണ്ണം S. (part., കിരണം) confused, mixed. സ'ജൻ a bastard Vg.

സങ്കീർത്തനം S. (Ved. കർ) celebrating, praise; also f. തപൻനാമസങ്കീർത്തനപ്രിയ ആകേണം Anj. — പാപസ'ം Nasr. confession. Genov.

സങ്കലം S. crowded. തരംഗസങ്കലനമി, തരസ'മായ ആശ്രമം KR.; a crowd ഭടസ. KR.

സങ്കേതം S. (കിത് to know). 1. A sign, engagement, agreement; esp.=കിറിനിലം a rendezvous, സംഗിച്ചിരിക്കുന്ന സങ്കേതഭൂമിയിൽ ചെന്നു PT. സ'തസ്ഥലം പൂക്കു Brhmd. സ. ഇടുക to agree about a sign, place, time. സ'സ്ഥാനം. 2. an asylum, holy refuge exempt from war & profanation AR. സ'ത്തിൽ പൂക, സങ്കേതിടം V1., മാലൂർസ. TR. 3. the assembly of a parish VyM., of pilgrims for a feast (ചിനക്കുക). 4. hereditary grants of ആശ്വന്മാർ, lands exempt from taxes.

സങ്കേതനം, (ശ—) V1. a ceremony the next day after a death (=സഞ്ചയനം?).

സങ്കേതിപ്പിക്ക to parcel the land out for holy purposes=നാട്ടിൽ സങ്കേതം കല്പിക്കു KU. Brhmd 99.

സങ്കോചം S. contracting, shutting the eyes (opp. ഉന്മേഷം CG.). — denV. അതിൽ സങ്കോചിച്ചതു KR. contracted.

സ.കു.നന്ദൻ S. Indra AR.

സങ്കുറം S. (കുറ). Passing through, as the passage of the sun from one sign to another അയനസ.; also സങ്കു മനം.

denV. സങ്കു മിക്ക to pass മാസത്തോറും സൂര്യൻ സ്കന്ന കൂറ TrP. — CV. ചാഞ്ചലം മാന സേ സ്പ്രിക്കേഴ്സ് ChVr. don't allow care to encroach on the mind.

സങ്കുറത്തി S. ab. കാട്ടുകോലിക്കുഴോട് സ. prov. the last day of the month ചിങ്ങമാസം സ. യിൽ അകത്തു, സ. യിലിടെക്കു TR. before the close of Chingam. അയനസ. നാൾ Brhmd. സ. അടപ്പു or കോൾ vu. rough (monsoon-) weather.

[ചിലാസം CC.

(സം): സങ്കുറീഡ S. playing together സ. ചായുര സംക്കാളനം S. (caus. of ക്കൾ) washing. പാ ദസ. ഹസ്സു. ചെയ്യു KR. (after eating).

സംക്കിപ്തം S. (p. p. of ക്കിപ്) abridged. സംക്ഷേപം throwing together, abridgement, compendium. ചരിതം ഒട്ടു സ. ചൊന്നേൻ Bhg.

denV. സംക്ഷേപിക്ക to compress സ'ച്ചു പറഞ്ഞു Bhg.

സംഖ്യ S. number, sum വാനരർ കോടി സ. കളായി വന്നു, അയ്യതഗജസംഖ്യാബലമു ജ്ഞാർ KR. സ. ഇല്ല innumerable. സ. ഇട്ടു MR. added up, calculated. — സംഖ്യാതം numbered.

സംഗം saṅgam S. (സഞ്ജ & സം, ഗമ). 1. Joining. സൽസ. associating with the good. സ്ത്രീ സ. = ചൈതനം; so നിൻ അംഗസംഗാനന്ദവ ജ്ഞിതൻ Nal. 2. = സകരി, f.i. കന്നികൾ സ. ഇല്ല Bhg. free from all attachment. ചുട്ടോട്ടു സംഗത്തെ കോലുന്ന നാസിക CG. a nose like a beak. സപ്പുസ. തൃജിക്ക etc.

സംഗതം S. (സം) united; met. ശിവൻ അവളോടു സ'നായി KR. ഗംഗയു; സമുദ്രം ച സ്ത്രീകാചന്ദ്രന്മാരും സ'ന്മാരായി Nal. സ'മാസ്ത്രരും നിങ്ങളിൽ സഖ്യവും PT. friendship will be closed.

സംഗതി S. 1. Meeting. 2. chance, occasion നിൻപുണ്യേന എൻ ആലോകനം സ.

വന്നതേ Nal. was occasioned. പടയാകകൊഴു കച്ചോടത്തിന്നു സ. വന്നില്ല TR. 3. cause സ. കൂടാത്തതേ മൃഗപ്പേടയെ കഴു Nal. accidentally. കൊട്ടുകാതേ ഇരിപ്പാൻ സ. ചേറേക്കൾ എതു TR. അതു സ. യായിട്ടു therefore. കണ്ടു സ. യായിട്ടു jud. മുതൽ സ. യാൽ ഇടച്ചു ലായി MR. on account of. 4. circumstances, case, subject അന്ത്യായസ. കൊഴുട്ടു എന്തിയും MR. about the charge.

സംഗമം S. 1. = സംഗം joining, copulation Bhr.

2. confluence വാദിക സ'ത്തെ KR.

denV. മംഗലദീപംപുഴു ചെന്നു സ'മിച്ചു CG. kings met.

സംഗി S. attached to, സ്ത്രീസംഗി etc. Bhg.

denV. സംഗിക്ക (fr. സംഗം = സഞ്ചിക്ക) to associate with ബ്രാഹ്മണർ രാജസ്ത്രീകളെ സ'ച്ചുലാലിച്ചുണ്ടായി രാജാക്കൾ KU.

(സം): സംഗരം S. war നിന്നോടു കൂടുന്ന സ. നില്ലട്ടേ, മൃവരും സംഗരകാക്കികൾ, സ. മങ്ങിയുടങ്ങി CG.

സംഗീതം S. 1. sung by many സ'രാജവർ ചൊല്ലുന്ന വാക്കുകൾ CG. the renowned. ഞാൻ ചെറിയൊരു നാളേ അസ്രശസ്ത്രപ്രയോഗങ്ങളും മഹാസംഗീതങ്ങളും പഠിക്കുമ്പോൾ vu. 2. a concert, singing with instruments, music സംഗീതസാഹിത്യാഭി Nal. 4.

സംഗീതക്കാർ singers.

സംഗ്രഹം S. 1. Collection. പുരാണമായി സ'മായിരിക്കുന്ന ദ്രവ്യങ്ങൾ TR. laid up. 2. acquiring മനുസ. ചെയ്യു SiPu. learned. ലോസ. ചെയ്യാത പാണ്ഡന്മാർ Bhg. bachelors. 3. abridgment, as ഗണിതസ.

സംഗ്രഹണം S. esp. = പരസ്ത്രീസാഹസം VyM. denV. സംഗ്രഹിക്ക 1. to lay up എണ്ണ കാച്ചി വാങ്ങി തക്കരയിച്ചു a. med., ദ്രവ്യം TR., രത്നം സ'ച്ചിട്ടുക CG. to keep it. 2. to seize കാമ പരവശനായി അവളെ സ'ച്ചു KU. 3. to comprehend.

സംഗ്രാമം S. war, PT. fight.

സംഘം S. (ഘൻ). 1. Multitude ശിഷ്യസ. Bhg. 2. an assembly or association of Brah-

mans. എപ്പ. സ. every 6 of which constitute a കൂറ, the president of each is സ. ഉടയ യജമാനൻ KU. — സംഘവർക്കണം a privilege of the Rakāpuraśa.

സംഘടനം S. (al. — ഉന്നം) meeting, joining. — വേഴ്കും ഹയങ്ങളെ സംഘടിപ്പിച്ചാൻ Nal. to tie, put to. (പിളൻ മങ്ങടം) PT 2. to unite, cement.

സംഘാടം S. a raft ഉണക്കിയ മുളകളും മുറിച്ചു ചമിച്ചു സ. KR. (ചങ്ങാടം 341.).

സംഘാതം S. (ഹൻ) 1. connexion ശിക്ഷ്യസ. AR. multitude of. 2. killing.

സംഘോഹം S. f.i. the sound of 2 rivers meeting KR.

സമീപൻ sajjivāṇ S. (സമ, L. sequi, to follow). A companion, minister രാജസന്മാൻ Bhr.

(സ): സമയസ്നാനം S. bathing dressed, സ മേലകമായി കളിക്കേണം Brhmd.

സമൃതി saṁvṛti S. (സർ). The real Spirit, the good & wise, gen. സമൃതിദാനം KeiN. God in the Vēdānta sense as the source of happiness. സമൃദിതത്വം ലഭിച്ചു CC. heavenly delight.

സജ്ജം sajjam S. (സജ്ജം?). Got ready; സജ്ജം armour. — സജ്ജന dressing, arming.

സജ്ജനം sajjanam S. (സർ). Well-born, good സജ്ജനനിന്ദയും ഏജ്ജനസവയും Sah. despising the good. സസമ്പന്നം, — സംസർഗ്ഗം etc. സജ്ജനാചാരത്തിൽ ആസ്ഥ SiPu.

സജ്ജം sajjam S. (സ). A bent bow സ. കണ്ഠം Bhr. = കലയേറുക.

സഞ്ചയം saṁjāyam S. (സം, ചി). Collection മേഘസ. Bhg., പാപസ. SiPu., പാംസുസ. AR., ശിക്ഷ്യസ. AR., Bhr. = സംഘം.

സഞ്ചയനം S. collecting, esp. the bones of a burnt corpse പിണ്ഡവും സ്വം കഴിച്ചു KU. — denV. പഞ്ചഭൂതങ്ങളെക്കൊണ്ടു സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടതു കളേബരം Nal. made up out of.

സഞ്ചായം S. extra gain ആറുവഴി സ. വിചാരം TrP. superintendence of timber-floating.

സഞ്ചരിക്ക S. (ചർ). To wander, journey, പലേടത്തും സ്പർച്ച TR.; to circulate as wind, air. — VC. അവനുടെ ധാഹനമായിട്ടു സമസ്ത ലോകങ്ങളിൽ സഞ്ചരിപ്പിക്കേണം VetC. carry.

സഞ്ചാരം S. 1. wandering, moving about സർവ്വത്ര സഞ്ചാരശീലൻ Bhg. Nārada. ഏലിസ., ഭൂതസ., മുനിസ. haunted by rats, ghosts. സ. ഇല്ലാത്ത unfrequented. 2. difficult progress, distress സഞ്ചാരജീവി; മരണസ. = ഉഷ്ണപശാസം; also തഞ്ചാരം fatal fever-heat. 3. contagion സ. പിടിക്ക to be infected. [messenger.

സഞ്ചാരി S. a wanderer, fickle. സ്ക. a female

സഞ്ചി saṁji C. Tu. M. Te. (fr. സഞ്ചിതം?, തഞ്ചു). A bag, purse.

സഞ്ചിതം S. (p. p. of ചി, സഞ്ചയ) amassed, acquired കണ്ടകപാക്കാണ്സഞ്ചിതമായുള്ള കണ്ടറ Mud. piled up.

സഞ്ചിതനം S. (ചിർ) reflection, സ. ചെയ്യിൽ Nal. [Nal. to drive.

സഞ്ചോദനം S. directing. അശ്വസ. ചെയ്യി

സഞ്ചാതം S. (p. p. of ഞൻ) born. സഞ്ചാത സൂത്രം KR. acquired.

സഞ്ജിക്ക saṁjikka S. To cling to, be attached = സംഗിക്ക; മരുന്ന സ്പർച്ചി (medicine) = ഫലിച്ചിട്ടു; part. pass. സകരം.

(സം): സഞ്ജീവനം S. re-animating, മൃത്യുസ., സ്നി an elixir against poison V1. മൃതസ്നി AR. a life-restoring medicine.

സംജ്ഞ S. 1. knowledge നഷ്ടസംജ്ഞനായി Bhr. = മതി മറന്ന. 2. name, sign; സ. ചാചകം a noun.

സട saḍa S. = ങട Clotted hair.

(സ): സതതം S. (തൻ) continual; always.

സതാപ്പ P. sudāb, Rue.

സതി saṁti S. (f. of സർ). A virtuous wife പാതിവ്രത്യനിഷ്ഠയാടേ മരയുന്ന സതികൾ AR. സതികളും a "Suttee".

സർ, സത്തു S. (part. of അസ്, L. ens) 1. being, real. 2. = ആകുന്ന being, what ought to be; right, good. 3. entity, God സത്തുത പാഠ: പുരുഷൻ കാലം പരം വ്യോമം VedD.

സർക്കമ S. a useful, religious story. നല്ലസ.

AR. സ്വമേധൻ Bhg. fond of such.

സർക്കരിക്ക S. 1. to honor സാമഭാനാഭികൊ
ൺ അവരെ എത്രയും സ്വച്ഛാലം KR. 2. to
salute, welcome ഭൂപ്രവേന സ്വച്ഛിദിനാൾ
SiPu. at meeting. വചനങ്ങളെ സ്വച്ഛും
ഇല്ല Nal. did not receive well. 3. to give
presents ഭക്ഷണാത്മങ്ങളും വേദിയന്മാർക്കു
സ്വച്ഛ SiPu., പശുക്കളെ വിപ്രനു Bhr. —
ചെയി ചാരത്ത് ഒന്നു സ്വച്ഛ CG. gave a
slap (തക്കരിക്ക 417).

സർക്കൽ S. good, meritorious action സ.
അനുഷ്ഠിക്ക KR. ഭാനമാളിസ്വാമയ കപ്പലാൽ
കടക്കണം കന്മക്കുവരിയി Bhg.

സർക്കാരം S. 1. honoring സല്ലാരവസ്ത്രങ്ങൾ
ശിരസ്സുകൽ കെട്ടി ഭരിച്ച ഗമിച്ച SiPu.
presents. സ്വർക്കൽ KU. = സംസ്കാരം — a
funeral. ധനങ്ങളും സ. ചെയ്തു Bhg. gave.
2. hospitable reception, welcome സ. ഏ
റെറാരു ഉച്ചനര പിന്നേയും സ. വേഷഭാരത
ആയ്ക്കായി CG. another slap, (തക്കാരം 417).

സർക്കുതൻ S. (part. of സർക്കരിക്ക) നന്നജ
നാൽ സ്വന്തായതകൻ വീടുപുക CG. (ironi-
cally well treated, flogged). മുനിയാൽ സ്വ
ന്മാരായി Bhg. — തർക്കതം സർക്കുതു ചെയ്
ല്ലി PT. congratulated him for his exploit.
— സർക്കുതം = foll.

സർക്കുവ S. = സർക്കൽ esp. of caremonies.
യാഗാഭിസർക്കുതം VetCh.

സർഗതി S. bliss സ. വരവാൻ തപസ്സു ചെയ്
യ്തു UR. [virtuous.

സർഗുണം S. virtue സ്വാൻ, സ്വാന്മാർ KR.

സർത്ഥ S. reality, goodness; efficacy.

സർത്ഥൻ S. (Superl.) the best മന്ത്രിസ. Mud.,
മുനീസ., വാനരസ. KR. — f. സർത്ഥ.

സർത്തുകൾ & സർത്തുകൾ (pl. of സർത്ഥ) good
people. [Bhg.

സർവ്വാത്രം worthy ഇവൻ സ. എന്നു പൂജിച്ചു

സർവ്വപുത്രൻ S. a good son. — മമ സർവ്വപുത്രന്മാർ
Nal. my best servants.

സർവ്വഫലം S. having good results സ. ശിവാ
ച്ഛനം SiPu.

സർവ്വസ്വ S. a real friend സ. മറാറനെറി
കു Nal.

സർവ്വബുദ്ധി S. sound sense.

സർവ്വഭാവം S. 1. good nature, Sah. 2. pride.

സർവ്വതങ്ങൾ good spirits, angels (Christ.)

[see also after സർവ്വ —].

സർവ്വതിക No. Palg. Permanent, opp. acting
f.i. സ്വക്തിയുള്ള പാനി (opp. അങ്കാമി), also
സ. യായി ഏഴ്തിക്കൊട്ടക്ക to confirm an ap-
pointment.

സർവ്വം sadmam S. (സർവ്വ). A house.

സത്യം satyam S. (സർ, G. 'eteos). 1. True,
real സത്യനാരിയാക്കി SiPu. (a man in female
dress). എന്നുടെ പാതിവ്രത്യം സ. എന്നുടെ
ങ്കിൽ Nal. as sure as my chastity is real.
2. truth, esp. of promise. രാചണനെ വധിച്ചു
സ്വന്തെ രക്ഷിക്ക KR. keep thy promise by
killing. അചനെറ സ. പിഴക്കയാൽ KumK.
could not keep his promise. സ്വന്തെ ലംഘി
ക്കരുതു Bhr. ഇനി ആകുലിക്കായ്ക്ക എന്നു വരു
ണനോടു സ. വാക്കി KU. ഭാഗ്യവനോടുള്ള സ.
Brhmd. Varuna's promise. 3. an oath. കള്ള
സ. perjury. പള്ളിയിൽനിന്നു സ. ചെയ്യാനും
ഭേദപ്പാനും, സ. ചെയ്യാനും കാണാനും മന
സ്സില്ല, സ. തന്നാൽ ഭേദക്കാം, കാൽ സ്വന്തി
ന്മേൽ രീക, സ്വന്തിന്മേൽനിന്ന് ഒഴിഞ്ഞു MR.
abstained from the proffered oath. സ. വാ
ക്കുക, അചനെറക്കൊണ്ടു സ. ചെയ്യിച്ചു took an
oath. മണ്ണനെറക്കൊണ്ടു സ. ചെയ്യിപ്പിച്ചാൽ Bhr.
സ്വന്തിനു കച്ചേരിയിൽ വന്നാറോ അചനെറ വേ
ദം പിടിച്ചു നൃത്തിരി സ. ചെയ്യിച്ചു TR. 4. an
ordeal നല്ലോണം സ. കഴിച്ചു TP. = സത്യപട.
5. adv. truly, indeed.

സത്യകൽ S. a solemn engagement.

സത്യത S. truth, രംഗപരവാക്കിന സ. ഇല്ല CG.

സത്യത്വാഗി swerving from the truth, a rene-
gade. — സ്വഗം apostasy. (Christ.)

സത്യപട S. a holy duel, ordeal സ. വിളിക്ക,
സ. എൻറോൽക്കൊണ്ടു TP. [AR.

സത്യപാശം S. an oath സ്വഗേന സംബദ്ധൻ

സത്യപ്രതിജ്ഞൻ S. keeping his word. പിതാ
വിനെ സ.ാക്കുക AR. to keep him to his
word.

സത്യം S. breach of truth.
 സത്യഭൂമി S. holy ground.
 സത്യമാക്കുക to fulfil, പ്രാപ്തമാക്കുക. സ. KR.
 ജനകവചനം സ. AR.
 സത്യയുഗം S. = കൃത്യയുഗം the golden age.
 സത്യലോകം S. Mud. = ബ്രഹ്മലോകം.
 സത്യലോപം S. = സത്യഭംഗം, f.i. അല്ലാത്തതിൽ
 ഏതെങ്കിലും വരും Bhg.
 സത്യവാചകം S. the terms of an oath.
 സത്യവാദി S. veracious.
 സത്യവാൻ S. true, sincere, conscientious, f.
 സത്യവതി.
 സത്യവ്രതൻ S. (adhering to the truth) the
 Noah of the Purāṇas. Matsy.
 സത്യശാലി = സത്യവാൻ; fem.—ശാലിനി VetC.
 സത്യശീലൻ S. honest, sincere.
 സത്യസന്ധൻ S. keeping his word KR. Bhg.
 സത്യസ്ഥലം S. a place of swearing. സ്വയം
 പോക MR. to a mosque etc.
 സത്യഹീനൻ S. dishonest; സത്യഹീനത്വം
 VetC.
 സത്യാംഗം S. acknowledging the charge as
 true VyM.
 സത്യം S. (സ). Bashfully CG. ChVr.
 സത്യം satram S. (sad). 1. A sacrifice സത്യം
 ക്ഷണത്തിനായി KR. (= യാഗധർമ്മം പോഷക).
 നൈമിശാരണ്യത്തിൽ ദേവകൾ ഒരു സ.
 ആരംഭിച്ചു Bhr. 2. liberality, daily gift of
 food. 3. an entertainment, ഇവിടെ വേളി
 യുടെ സ. ആകുന്നു TR. a marriage feast. 4. a
 halting place, Brahman Choultry, place for
 distributing rice to travellers സ. വകയ്ക്കു മു
 ത്തൽ തരാൻ TR. കല്പജിസ. സമൂഹക്കാർ MR.
 the administrators of the K. Satram.
 സത്യപ്പട്ടകം S., see തത്വം 425.
 സത്യശാല S. 1. a place of sacrifice. 2. an
 eating-room of Brahmins. 3. a Caravan-
 sary.
 സത്യം a sacrificer, performer of സത്യം.
 സത്വം satvam S. (സത്). 1. The first ഗുണം,
 substantiality സത്വഗുണവാൻ, സത്വസമ്പ
 ന്നൻ, സത്വസ്ഥൻ thoroughly good (opp.

രജസ്സ്, തമസ്സ്). മഹാഗോളീയസത്വവാൻ Nal.
 2. strength അത്രോളം സ. ഇല്ലയോ; also = ക
 ശലം in സ. കൊല്ല to salute V1. സത്വപ്ര
 ധാനൻ ഹരി Bhg. Viṣṇu is the strongest.
 3. a being; animal സിംഹാഭിസംജാൾ, ദൃഷ്ട
 സ'ങ്ങളുടെ ബാധ Nal. സ'ങ്ങളേ കൊത്തിക്കൊ
 ണ്ടു KR. (a bird).
 സത്വം S. (സ). Quickly, speedily; also സ
 ത്വം Brhmd.
 സദ്യം Ar. sadgat, Alma = സക്കര.
 സദ്യം sadānam S. 1. (സദ്, L. sedeo). A
 house. രാജസ. a palace (Cochi); met. നന്മനി
 പുണഗുണസ., വിവിധഗുണഗണന Mud.
 (m. Voc.) = ആലയം 90. 2. exhaustion V1.
 സദ്യം S. (G. ēdos) 1. a seat. 2. assembly.
 നിജസംഗി വരത്തിൽ VetC. ഇരുന്ന സദ്യ
 സ്സിൽ സദ്യന്മാർ KR. — സദ്യൻ S.
 1. councillors. 2. assistants at a sacri-
 fice ഉപദിക്കുകൾ സ'ന്മാർ Bhg.
 സദ്യം Ar. sadr, Foremost, chief, in സദ്യം
 ലയം the High Court of Appeal.—സദ്യം, സദ്യം
 സദ്യം MR. a commissioner or judge of a
 lower court.
 സദ്യം sadā S. (സ). Always സാദാകാലം & സ'
 യം വിചാരിക്കുന്നു TR. സ. നേരവും, സ. ചോ
 ളം ഒഴുകുന്നു Trav. സ. നരകം ഫലം Bhg.
 സദ്യം S. 1. perpetual motion, also adv.
 സ. കൂട്ടം വിഴുന്ന് ഇളക്കും, സ. വിട്ടു
 നടക്കും a. mod. ഉടനേടുന്ന സ. അവാൻ ന
 ടപ്പു. 2. eternal bliss = സദ്യം.
 സദ്യം S. eternal. — സദ്യം S. daily
 work or maintenance, giving to every
 beggar. — സദ്യം Siva, SiPu.
 (സത്): സദ്യം S. good old custom, courtesy.
 സദ്യം S. the real, or the eternal Spirit
 സദ്യം നിരൂപിച്ചു AR.
 സദ്യം S. (സ). 1. Of like appearance, similar
 സ'ങ്ങളുടെ യോഗവും വിഭാഗവും Gan. ad-
 dition & subtraction of units (opp. fractions).
 നിമിത്തം കണക്കു സദ്യമായി Bhg. 2. a
 simile, parable തല്ലാലവും സ'വും പുനർ ഉല്പ
 പോലേ prov.

സൂത്രം S. (സ, ചിപ). Today, instantly സ. ഹലം വരും എല്ലാറ്റിനും Sbh. presently. ജാതസമുദാതതി PT. dying in the moment of birth. സമുദാ വിളങ്ങിനാർ Bhg. suddenly. സമലകുടുംബം സമഗ്രഗതിക്കു കടം കൺഭൂ Bhg.

സൂത്രം M. 1. A Brahman's daily meal. സ. കഴിക്കു V2. Brahmins to eat. സ. കഴിച്ചതിന്നായുള്ള ശാല Sk. സമുദാ മുട്ടിച്ചു he has to live. 2. a family feast, entertainment സ. കഴിക്ക, സമുദാ കിരണ ഭക്ഷിക്ക VU. വരുന്ന ബ്രാഹ്മണർക്കു സ. കൊടുക്കു KU. സ. എല്ലാം എഴുതുക GnP. സമുദാകാരൻ 1. familiar V1., admitted to each meal in the palace etc. 2. a feast-guest.

സമുദാതൻ S. (സൽ). Well behaved. Bhr. സമുദാതി S. good conduct = സുവൃത്തി.

സമയം S. (സ). Of the same caste or kind; conformable to law. സമയമകൾ legitimate children, freemen V1. — സമയ്യിണി S. = വേട്ടവൾ.

സനാത sanad S. (L. senex). Old, eternal. സനാതകുമാരൻ S, N. pr. a son of Brahma. സനാതനം S. eternal. സ'ൻ AR.

സനാഥ S. One who has her husband or lord (see under സ).

സനാഭി S. a kinsman.

സനി sani S. (സൻ). Worship.

സനിക്ക S. to honor, obtain കീരി പാമ്പിനെ സനിച്ചു V1.; hence സന്തു.

സനിഷ്ഠിതം S. a sputtered speech. (സ, നി).

സൻ san S. (സ. of സൽ) Being, real, good.

(സം): സന്തതം S. (തൻ), continual; eternally.

സന്തതി S. 1. Continuation. 2. progeny, posterity സ. ഇല്ലാത്തവർക്കു പോൽ പരാഗതി Bhr. ഭവനത്തിൽ സ. അറു പോയാൽ Anach. സ. വളിക, കൂടിപ്പോക a family to thrive. സ. ബ്രഹ്മസ്വം gift of land to Brahmins. സ. രക്ഷ Genov.

സന്തപ്തം S. (p. p of തപ്) scorched; distressed Bhr. ള്ളവസന്തപ്തയായി f. Bhg., കാമാഗ്നി സ'ൻ m. Genov.

സന്തരിക S. to cross a river KR.

സന്തപ്തം S. gratifying; f.i. Brahmins by a meal.

സന്താനം S. (തൻ) = സന്തതി offspring. സന്താനശോപാലം പാടുന്നതാഴ്ത്താൻ സന്തതി കേരണം പ്രധാനമല്ലോ SG.

സന്താപം S. (തപ്) heat, distress ഉലക മൂന്നിലും ഇവൻ സ. വിളയിക്കും RC. സന്താപജാലം KR. tears of sorrow. സന്തതിമേലുള്ള സ. Genov. pity. — denV. സന്താപിക്കു v. n.

സന്തുഷ്ടം S. (p. p. of തൃപ്). Gratified, contented അമരൻ തന്തുടരായി RC. എന്തൊന്നു കൊണ്ടു കേശവൻ മാം പ്രതി സ്നാനി വരും Brhmd. അല്പസ്വാർദ്ധം VCh. content with little.

സന്തുഷ്ടി S. delight. സ. യുള്ള contented.

സന്തോഷം S. contentedness, joy അന്വൈസ.

interj. സ്കന്ദേഭ്യ ആക, വരിക, തോന്നുക VU. to be displeased, വരുത്തുക TR. to displease. സ്കാന്തിശയം V2. high delight.

denV. സന്തോഷിക്കു to rejoice, be gratified.

CV. സന്തോഷിപ്പിക്കു to gladden, please തപോ നിഷ്ഠയാ വിരിഞ്ചനെ സ. UR. ഭവനെ സ്വപ്നം വാങ്ങി KU. ഞങ്ങളെ സ്വപ്നം കല്പിച്ചു TR. the order gave general satisfaction. പണിക്കാരൻ സ്വപ്നംകൊണ്ടു f.i. after building a house (superst.).

(സം): സന്ദിക (al. സന്ന —) to destroy. സന്ദിഹം അഖിലവും സ്വപ്നം KR. removed the apprehensions of the Gods.

സന്ദർഭം S. weaving garlands, stringing.

സന്ദർശനം S. meeting, visit തപ്തപാലസ. ആസപിപ്പാൻ Anj.

സന്ദാനം S. a rope (for cattle).

സന്ദിഗ്ദ്ധം S. (p. p. of ധിഗ്) 1. questionable ബുദ്ധിയുള്ളവർ ആരും സ്കന്ദം ചെയ്യാ KR. മാർഗ്ഗങ്ങൾ സ്കന്ദംകൊണ്ടു Bhg. in monsoon. 2. doubt. സ്കന്ദം പറഞ്ഞു MR. just hinted. സ്കന്ദം നിഷ്ഠമാകു Bhg. സ. എന്നിങ്ങനെയല്ല doubtless.

സന്ദേശം S. (ഭിഷ്) 1. news, information സ്കന്ദംകൊണ്ടു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു Bhg. ദൈവിനിയുക്തമാം സ്കന്ദംകൊണ്ടു Nal. 2. a letter അമാത്യൻ സ. Mud. സ. കണ്ടു AR. read. സന്ദേശപത്രം AR. a written order.

സഭേദം S.=സന്ദിഗ്ധം doubt, suspicion.

സഭേദനിവൃത്തകം the 2nd part of Kai-valya Navanitam. സഭേദമറിന്നാത്മാവാ യി Bhg.

[hesitate.

denV. സഭേദിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ Bhg. to

സഭോദനം S. (ഘർ) assemblage KR.

(സം): സന്ധ S. (ധാ) stipulation, promise.

സന്ധാനം S. uniting; peace സന്ധാനകരണി

AR 6. one of the 4 heavenly medicines.

സന്ധി S. 1. Union, alliance, peace പട്ടണത്തു നിന്നു നിരപ്പു. വിചാരിച്ചു TR. the peace of Seringapatam. ഒരുമിച്ചു സ. കൂട്ടുകിൽ ChVr. making peace. കൗ ഭേദമുണ്ടാ. KR. സ. പ്രയത്നം തുടങ്ങേണ്ട Nal. don't try to intercede. 2. place or time of meeting, articulation, interval, chapter ൫൩ വയസ്സ് ഒരു സ. a critical epoch, ഒരോ. 501.; the last day of the year is a സ. 3. a joint (200 in the human body Brhmd.). 4. vulva; also a disease of the eye സ. നിദാനം Nid 26.

സന്ധിക്ക S. 1. to meet, join സ'ച്ചുകൂടും മനോരമം Mud. will be attained. ബന്ധുക്കളിൽ സ'ച്ചു നിന്ന ബന്ധം മുറിച്ചു CG. by going on pilgrimage. 2. to agree സ'ചം കാലം, സ. യാതൊരു ശേഷം Bhr.; to make peace ശത്രുക്കളോടു സ'ച്ചു Mud. കാര്യം സ'ച്ചു തീരുന്ന വഴി, തമ്മിൽ സ'പ്രാരജ്ജ വഴി വിചാരിക്കാതെ MR. reconciliation, compromise.

CV. സന്ധിപ്പിക്ക to bring together പിതാവിന്നു ശിരസ്സു സ. Bhg. അന്യം സ'ച്ചു AR.=തൊടുത്തു; to reconcile Bhr. ധർമ്മം തൻ പാപ്പങ്ങളെ സ'ച്ചു Bhg.

സന്ധ്യ Tdbh. (സന്ധി S.) pl. സന്ധ്യകൾ VCh. 1. A joint, limb. സ. തോറും നോക്ക, തന്തുക്കളിൽ കൊടുത്തുന്നത് a. med. spasms (after a hip wound). താഴെ ഒരു വീങ്ങി തന്തുക്കൾ വീണു മരിച്ചു പോം MM. paralyzed. സ. കൾ ഒരു ചുട്ടം (in അനിലവാതം) a. med. * 2. (സന്ധി?) സന്ധായിട്ടുള്ള സമയം TR. a ticklish time, where delay & interference are alike to be dreaded.—*(vu. pl. സന്ധ്യക്കൾ).

സന്ധ്യകൊടുത്തു spasms, a. med.

സന്ധ്യ S. (Tdbh. അന്തി, 82). A period of the day, twilight സ. കളിൽ നിദ്രയായിക്കിടപ്പവർ Bhg. a great sin. മദ്ധ്യായനസ. വന്ദിച്ച Bhg. 2. esp. evening ഒട്ടു സ. മയങ്ങുമ്പോൾ SiPu. 3. evening (& morning) devotion, refraining from work or sleep, repeating names etc. സ. യും ചെയ്തു ഒപിച്ചു KR. സ. കഴിച്ചാൽ Bhr. (in morning). കഴിച്ചുത്തു സ. യും വന്ദിച്ചു AR. സ. യേ വന്ദിച്ചാൽ ആരണനം CG. സന്ധ്യാനമസ്കാരം, സന്ധ്യാപാദനം S.=സന്ധ്യ S.; സന്ധ്യാനമസ്കാരവും ചെയ്തു Bhr.

സന്ധ്യാമഠം S. a public accommodation for travellers, അമ്പലം നടക്കാവു സന്ധ്യകാലം ഒഴിം KR.

സന്ധ്യാലോപം S. omission of സന്ധ്യ S., also സന്ധ്യാവിലോപം വരുത്തരുതു Bhr.

സന്നം sannam S. (p. p. of സദ്). 1. Sunk, lost, spoiled സന്നായിട്ടു, വംശം സ'മാ Bhr. സന്നയെഴുത്ത (Instr.) dejected. സ'മാച്ചിത മോഹം ഒരു AR. 2. T. Te. (C. sanna) So. small, minute, thin (Palg. പായി, പുല്ലു etc.). സന്ന id., സന്നയാക്കി മായകൾ എല്ലാം രാമൻ KR. destroyed, reduced to nought. സന്നമതി S.=നകുമതി wicked, സ. കളിൽ മുവൻ Sah.

സന്നതം S. (p. p. of നമ്) bent വില്ലിനെ സ'മാക്കി KR. സ'താംഗിമാർ KR.

സന്നതി S. (നമ്) bow, salutation എതിരേ റു സ. ചെയ്തു KR.

സന്നമിക്ക, see bel.

സന്നതു Ar. sanad, Grant, diploma കമ്പത്തിൽനിന്നു സ. എഴുതിത്തരിക TR. സ. അപകാശി, സന്നതകാരൻ MR.; also തന്ന 426.

(സം): സന്നദ്ധൻ S. (p. p. of നാമ്). Arrayed, armed, ready യുദ്ധസ'രായി AR. പോക്കു. CG. സ'നാഭേണമഭ്യർത്ഥിക്കയെച്ചൊന്നു PT. സന്നമിക്ക S. (നമ്) to bow, reverse (see സാമിക, perh. also = സന്നമാക്കുക).

സന്നാമം S. reverence, adoration. Bhr.

സന്നാഹം S. (നാമ്). 1. Preparation യജ്ഞസൂത്രം പൊട്ടിക്കുന്നതു സന്ത്യാസം കൊടുക്ക

ന ന. Nal. സന്നാഹഭേരിനിനാഭങ്ങൾ കേട്ടി
തോ KR. 2. impetus പ്രഹരിപ്പാൻ സ. കൂട്ടി
PT. ബാണം സ്ഥോള തൊട്ടു തൊൻ Bhr. 3. ar-
mour, equipage സന്നാഹപോഷം കൂട്ടി CrArj.
പടസ്തോട = പടകോലാഹലം Nasr.

സന്നി sannī (Tdbh. of സന്നിപാതം q.v.)
Convulsions, paralysis, lock-jaw, apoplexy,
delirium (18 സ. a. med., 18 സ. Dhanwantari).
ന പ്രാധികര കോപിച്ചാൻ സ. a. med. സ.
ജപരം typhus, സുഖസ. etc. [for സന്നി.
സന്നിനായകം (ചെ —) aloes, as a specific

(സ): സന്നിതം S. nearness; സന്നിക്തം near.
സന്നിധാനം S. (നി, ധാ) 1. Proximity.
സ്രീസ. തൃജിഷേണം ഏവനം SIPu. 2. pre-
sence സല്പാശയങ്ങളിൽ സ. ചെയ്തു Nal. God
visits all souls, appears in them. സ്തതിക
ലേക്ക് ഏഴതി അറിയിച്ചു TR. (hon.) to his or
your honor; often pl. hon. സാസ്തവകളേ സ്ത
ങ്ങളിലേക്ക് അറിയിക്ക, സ്തങ്ങളിലേ കല്പന, കൃ
പ Your order, favour TR. സ്തതിക വരാൻ
കല്പന to present oneself before the king.
3. depositing കൊണ്ടുവോയിട്ടതികേ ജനക
ന്റെ സ. ചെയ്തണം NalS.

സന്നിധാപനം S. (caus. of സന്നിധാനം S),
id. ജനകമന്ദിരത്തിൽ എല്ലാം സ. ചെയ്തു ര
ക്കിക്ക KR.

സന്നിധി S. 1. Presence = സന്നിധാനം,
it stands often for Loo. "before" വൃന്ദാരകന്മാ
രും ഇന്ദ്രനും ബ്രഹ്മരും സ. തോറും തെളിഞ്ഞു
വിളങ്ങിനാൻ Bhg. അധർ സ. നിന്നു വിളയാ
ടി, പൈതങ്ങൾ സ. ഉണ്ടാകുന്ന വാനരൻ PatR.;
even കൂവസന്നിധൊ ചെന്ന Bhg 2. majesty,
energy പരമാത്മാവിൻ സ. മാത്രംകൊണ്ടു
താൻ ഇവ സൃഷ്ടിക്കുന്നു AR.

സന്നിപാതം S. (നി, പത്), morbid state of the
8 humours, producing സന്നി q.v.; സ്താ
സ്ഥൻ പോലെ അറിയുന്നില്ലതും KR. as in
a fit, trance.

സന്നിഭം S. (ഭാ) like, similar; ദേവസ്തൻ UR.
സന്നിഭവരം S. (വിശ) an assemblage. ബല
ങ്ങളുടെ സ. ചെയ്തു KR. united, reviewed
his troops.

സന്ന = സംജ്ഞ C. Tu. No. a sign, in കൊ
സ്യസന്ന.

(സർ): സന്തം S. a good religion, true opi-
nion സ. മാഞ്ഞു Sah.

സന്തം S. prayers (opp. ള്ള — imprecations)
KU.

സന്തയൻ S. = സൽസ്വരൂപൻ consisting of
truth & virtue സ്താനം നിനക്കു നന്മ ഉണ്ടാ
കട്ടേ KR.; f. സന്ത AR.

സന്തരിയാടി S. well-mannered. സ. യായ ക
പി KR. Hanuman.

സന്താഴ് S. morality, true religion സന്താഴ്
ചാരിയായി Bhg.

സന്താപം S. affability ജനത്തോടു സ. സൊജ
ന്ദ്രം കാലിക്കുന്നു PT.

സന്തം sanyam (സന്നിതം or സന്നം). All things
used for enchantment സന്തങ്ങൾ V1.

സന്തസിക്തം S. (സം, നി, അസ്). To abandon
altogether, renounce the world സ്തേക്കണം
തങ്ങൾ Bhr. സ്തച്ചാൻ ജാതിക്ക് അധഃപതനം
ഉണ്ടു Anach.

part. സന്തസ്തം abandoned കേവലം സ്തായി
Bhg. having renounced all. സന്തസ്തസ്ത
നായി Brhmd. laid down the arms.

സന്താസം S. renunciation of the world സ.
ധരിക്കു VyM., കൊൾക Bhr., ചെയ്തു va.
(the 4th ആശ്രമം).

സന്താസി S. a devotee, ascetic, religious
mendicant സ. നാലു വിധം മുന്നേവൻ കടി
ചേകൻ പിന്നേവൻ ബ്രഹ്മദേവൻ ധന്യനാം
ഹംസൻ പിന്നേവൻ പരമാത്മാസന്താനം KeiN.

(സ): **സപത്നി** S. A woman whose husband
has other wives, Lakṣmaṇa is called by Sita
സ. കമാരൻ of Rāma KR. സ. മാതാവു VyM.
സപഥി S. on the spot, instantly ചെകതവയ്
ലിസ. ചാമടകാപാലികൾ AR.

സപത്ത്വ sabarya S. (G. sebas). Worship.

(സ): **സപാപൻ** S. sinful സ്താനാകിലും KR.
സപിണ്ഡൻ S. a relation within the 6th degree,
fellow-mourner & co-heir VyM. — ജനക
വിഷയം സപിണ്ഡിയും ചെയ്തു Bhr 15. a
ceremony.

സപ്തം *saptam* S. (L. septem) 7. — സപ്തതി 70. സപ്തതത്വീ *Brhmd.* = വീണ.

സപ്തഭൂമി *the 7 continents* സ'പാധിപത്വം *Brhmd.*

സപ്തധാതുക്കൾ, see ധാ — .

സപ്തമാതൃക്കൾ *the 7 Goddesses.*

സപ്തമി S. *the 7th lunar day; the 7th case, Locative. gramm.* [Bhg.)

സപ്തകികൾ *Ursa Major (& സപ്ത ദീപികൾ* സപ്തവസ്ത്രം *the 7 conditions of Government* (king, minister, treasure, ally, land, fort, army) *KR 2.*

സപ്തവൃത്തനങ്ങൾ (see വൃ —): ആചരണിനാ യുജ്ജ സ. *Bhr.* [CC.

സപ്തസ്വരം S. *the 7 notes; സപ്താഹം 7 days*

സപ്തീ *saptī* S. (സപ് to tie). A horse *KR.*; സപ്തികൾ *reach the age of 82 years VCh.*

സഫലം S. (സ). Efficacious യത്നം സ'മാഗ്നം *KR.* പ്രയത്നം സ'മായില്ല *MR. unsuccessful.* വ്യവഹരിച്ചു സ. വരുത്തുക *MR. to effect one's object.* നരജനം സ'മാക്ക *Anj. to attain what you are born for.* ഞാൻ വന്നുകാര്യം സ'മായി *KR. my task is fulfilled.* ഇന്നു ഏർജ്ജനം, തപസ്സ്, കൃത്യം, നേതൃത്വം സ'മാഗ്നം *AR. Bhr.*

സബർ *Ar. sabr, Patience; silence! wait!*

സബൊഫ്സർ *E. Subofficer MR.*

സബൂൻ *Port. sabão, Soap; സ. അരി = സക.*

സബൂർ *Ar. sabūr, The psalms of David.*

സബോഡിനേട്ട് *E. Subordinate, as സ. കൊടത്തതി jud.*

സഭ *sabha* S. (സ, ഭാ). 1. Assembly ശുദ്ധിയുജ്ജ്വല സഭ ഒല്ലഭം *Bhg.; a court, council.* ബ്രാഹ്മണർ സഭകൂടുക *KU. to meet in solemn assembly.* സ. കൂടുക *to call together.* സഭ *in രാജധാനി is called പ്രതിഷ്ഠിത, in Grāma ചല, in Tālaks മുദ്രിത, by royal delegates ശാസിക VyM. ധർമ്മ. a Panchāyat. സഭൈഷം പുറത്താക്കം = പന്തിയും പന്തലും ഏറ്റവും മറ്റും വിരോധിക vu. 2. congregation (Nasr. പള്ളി). സഭയോടു, — യിൽ ചേരുക *to join a church (by baptism or otherwise); സഭയ്ക്കു പുറത്താക്കം = തള്ളുക; സഭാചരിത്രം, — ചരിത്രം, —**

കർത്തൃത്വം, — ഭരണ. 3. a council-hall ഒരു സഭ നിർമ്മിച്ച *Bhg 10.*

സഭക്കാരൻ (2) a church-member.

സഭവത്ത് *the assembled authorities സ. or കവവത്ത് അറിക (doc.). ഇപ്പടിക്ക സ. സാക്ഷിയായി കൊണ്ടാൻ MR.*

സഭാഭയം S. *bashfulness in speaking in public, before the judge etc. സ. തീർന്ന.*

സഭാക്രമം (2) church-rules.

സഭാമുപ്പൻ, — ശുശ്രൂഷക്കാരൻ (2) a churchwarden, elder.

സഭാശിക്ഷ (2) നടത്തുക church-discipline.

സഭാസഹായം S. (സഭ) an assistant at an assembly സ'ത്തിൽ ഒരുത്തൻ *VyM.; also സഭാവാസികൾ VyM.*

സഭാസ്വം (2) church-property.

സദ്യൻ S. 1. = സഭാസഹായം. 2. an umpire, second തടസ്സൻ, മദ്ധ്യസ്ഥൻ *VyM. 3. one who has access at court, is fit for an assembly, refined, polite. സദ്യവാക്ക (opp. അസദ്യ). സദ്യത politeness.*

സമ S. (സമം). A year സമകൾ അനവധികൾ അവഗതകളായി *VetC.*

സമം *samam* S. (സ, മാ; L. similis, G. o'mos).

1. Same, like ചന്ദനം ചുക്കും മൊട്ടും ഇവ സ. കൊൾക *a. med., സ. കൂട്ടി Tantr. in equal parts.* സ. ആക്ക *to equalize.* അവര സമനായി അസ്രുങ്ങൾക്കെല്ലാം *Brhmd. ഉദധിയോടു സ. ഇയലും പട Mud. sea-like. അവർക്കും നമുക്കും സ. തന്നെ Nal. equality. 2. even, plain. നല്ല സമങ്ങളാക്കിട്ടുക മാറ്റങ്ങൾ KR. to level, so സ. ആക്കി; horizontal താഴത്തും മേലും സമത്തികയും (എയ്) ഭേദിക Bhr. 3. uniform, unanimous ഇക്കാനിക്യപ്രാപ്തികൾ രണ്ടിലും സമൻ KR. indifferent. വൈരം കളഞ്ഞു സമനായിരിക്കണം Bhr. reconciled. 4. adv. together ഒഴിതയോടു സ. ക്രീഡിച്ചു, സമം പൊരുത്തു *VetC. 5. a place where Brahmins meet Vi.**

സമഗതി S. equality, evenness.

സമചതുരം S. square കണ്ടു കണിന്നു മറ കോൽ നീളം സ'ത്തിൽ വിരൽ ൧൪ *TR. — സമചതുരം S. a square Gam., സ'മായുള്ള Bhg.*

സമചിത്തൻ S. equanimous, indifferent AR.

സ്നാനം കെട്ടുമ്പോൾ എന്നുള്ളിൽ തോന്നും Bhr.

സമജാതി S. the same caste; താനും നീയും സ്നാനം വു.

സമത S. equality, sameness ഹിമഗിരിയോടു സ. കൊള്ളുന്ന ഗോപുരം KR.

സമതപം S. id., ജീവജന്തുക്കളിലുള്ള സ. Bhg. equal bearing towards all creatures. സ. കൊണ്ടു മോക്ഷം വരു Bhr. സ്ഥോള പാലിക Bhg. (opp. പക്ഷഭേദം).

സമദൃക് S. viewing all in the same light സ്നാനം സാധു Bhg.; also സമദർശനം Bhg. സമനില equilibrium.

സമനിലം level ground; horizontal. Gan.

സമൻ 1. m. സമം q. v. 2. T. M. evenness എന്നിങ്ങനെ മനസ്സ് അന്നു സമനായിട്ടില്ലായ്മ കൊണ്ടു jud. was not quite myself. സമനൊത്തവഴി V1. a plain, level road. 3. a carpenter's level V2. 4. E. summons സ. അയച്ചു MR. കാണിക്കു to serve it.

സമബുദ്ധി S. equanimity. Bhr. സമപ്രാണി കളിടത്തിൽ സ. യായി VyM. impartial love for all = സമചിത്തത, സമഭാവന.

സമഭൂമി S. a plain, = സമനിലം.

സമരസം uniformity of taste.

സമരാത്രി S. equinox.

സമവർത്തി S. Yama, സ. യെ കാണാത്തതും വരും KR. = die.

സമവിധം S. uniform, സ്ഥായി കണ്ടു TR.

സമാംശം S. equal share. — സമാംശി co-heir.

(സം): സമക്ഷം S. 1. presence, even pl. (= സന്നിധാനം), സാധുവകൾ സമക്ഷം TR. before. ദേവനെ സ്തുതിക്കുവാൻ ഇറക്കുക KU. സ്തുതിക്കുന്ന പാദം, സ്തുതി നാണം കെട്ടം SiPu. സ്തുതി നിഷിദ്ധ reproved publicly. 2. S. eye to eye, ado. കൃഷ്ണസ. അതൾ ചെയ്തു Bhr. said to Kṛṣṇa. ഒത്തുപുതുസ. Bhr. before them.

സമഗ്രം S. entire, കോപസൻ ChVr.

സമംഗികന്മാർ = തീയന്മാർ KU.; also സമാംഗിമാർ KN.

സമജ S. fame.

സമജ S. an assembly.

സമജസം S. proper, fit. Bhg. & അസ — unbecomingly.

സമൻ, see under സമം.

സമന്തം S. limit, entire. സ. പഞ്ചകം & സമന്താപ — N. pr. a famous bathing-place Bhg. KU. — സമന്താർ all around = നാലു പുറവും Bhg.

സമചിഹ്നൻ S. intent on. VetC.

സമയം S. (ഇ). 1. Agreement, oath തളിയാതിരിമാർ നു വെണ്ണത്തോടും സ. ചെയ്യും KU. പല സ്വപ്നം സത്യവും ചെയ്യും solemn promises. വാഴിപ്പാൻ സുഗ്രീവനു സ. ചെയ്യും KR. promised. കൊള്ളാം എന്നു സ. ചെയ്യും Bhr. അത്യാഹ്വേതം സ. ചെയ്യും KU.; also to conspire V2. 2. T. aM. seat ബോധസ. KU. 3. condition സമയേന ഉത്സാഹം വസ്തു Nal. under one condition I can abide. ഒരു സ. perhaps. 4. season, opportunity കാലതാമസത്തിന്നു സ. അല്ല Sk. സ. തെറ്റി the seasonable time is over. സ. തെറ്റി വരിക too late. എന്നിങ്ങനെ സ. ഇല്ല vu. = നേരം not at leisure. സ. പൊയ്ക്കൊണ്ടിട്ടു etc. സ. പോലെ വായിക്കു leisurely. സ. നോക്കി to watch for an opportunity. പ്രസാധസ. അടുത്തു VetC. 5. മണി സ. or സ്വർണ്ണ vu.

സമയഭേദം unseasonableness, want of opportunity. സമയത്യാഗ്രം, — ഭംഗം ചെയ്യും KR. to break an engagement.

ഇപ്പോഴത്തേ സമയഭേദമാക കൊണ്ടത്രേ TR. as it is a particularly lucky time.

സമയാകരമായി പറക Arb. to speak seasonably, cautiously.

(സം): സമരം S. war, battle സ്ഥാടി VetC. — സമരഭീരു a coward.

സമർത്ഥൻ S. capable, fit, powerful, clever ഉണ്ടാകാൻ എത്രയും സ. MR.

സമർത്ഥ qualification, cleverness.

സമർപ്പി better സമർപ്പി (സമ്പന്ന. യും Nal.)

സമർപ്പണം 1. Handing over. 2. = സമാപനം finishing. അവില്ലത്തു തിന്ന സമർപ്പണം vu. to close a Tiyyar marriage with അ. സമർപ്പിക്ക 1. to commit to സ്വപ്നം ഭരമാനിൽ

സ്ഥാപനം Bhg. ശാസ്ത്രീകൾക്കെതിർ പുത്ര

നെ സ'ച്ച VetC. 2. to finish പ്രതഞ്ഞ സ'പ്പാൻ ൧൦൦൦ വേണം വക്കം KR. ൧൦൦൦ വക്കം ചെയ്യു തപസ്സു സ'ച്ചാൻ Bhr. completed. കഥയും സ'ച്ച VetC.—part. സമപ്പിതം. സമാവായം S. (അവ+ഇ) assemblage, intimate relation സത്സ'നിന്ദാ Bhr. rejected by good society. part. സമവേതം united, mixed. സമക്ലി S. totality സ. യത്രേ വനം വൃക്ലി യാകനവൃക്ഷം KeiN. (or സഭ & പുരുഷൻ the individual). സമസനം S. (അസ്) combination. സമസം all, whole സമസ്യലോകേ Bhg. സ മസ്യശ്വരൻ AR. സമസ്ഥാനം (Tubh. of സംസ്ഥാനം) 1. a country തിരുവിതാംകൂട്ട സ'ത്തിൽ രാജ്യഭാരം ചെയ്യു TrP. 2. capital & seat of Government സ'ത്തു ചൈന ബോധിപ്പിക്ക. സമാകണ്ഠ S. hearing VetC. — (ആകണ്ഠനം). സമാഗതം S. (ആ, ഗാ) arrived, met. — സമാഗമം S. meeting ടൈലിസ. Nal. വാനര ക്കു നിന്നോടു സ. എത്തും AR. സമാഗമ സൌഖ്യങ്ങൾ ചിന്തിച്ചു KR. reunion. സ. നന്ദിൻ ഉണ്ടായി Bhr. we met. സമാശ്വാണം S. = മണക, f.i. മൃഗാവിൽ സ. ചെയ്യു KR. [VetC. സമാചരിക്ക S. = ആ ചരിക്ക, f.i. സാന്താനം സമാചാരം S. news കേൾക്കുമ്പോൾ സ'ത്തിന് എഴുതുക TB. write about your health. സമാജം S. multitude, assembly (f.i. ബ്രഹ്മ സമാജം). സമാദൃതം S. venerated. Bhg. — (ആദരം). സമാധാനം S. (ആ, ധാ). 1. Settling down into contemplation ശ്രവണാത്മതെ തന്നെ കാളിട്ട സ. KeiN. ആത്മാനം ആത്മാവുകൊണ്ടു സ. ചെയ്യു Bhg. = സമാധി. 2. satisfying. ചോദ്യത്തിന്നു സ. കൊടുക്ക to settle the question. ആ ഞായങ്ങളുടെ സ. പറവാൻ to dispose of the arguments. ആക്ഷേപത്തിന്നു പറയുന്ന സ. മതിയായുള്ളത്, പറഞ്ഞു തോളുള്ള സ. വിശ്വസിക്കേണ്ടതല്ല MR. explanation, reply. കായ്ക്കത്തിലേക്കുള്ള സ. വാങ്ങി, ആക്ഷേ

പത്തിന്നു സ. വരുത്തുക to refute. 3. adjustment, peace (mod.) സ. ആക, സ'പ്പെടുക to be reconciled, സ.'ആക, സ'പ്പെടുന്നുക to reconcile parties. സമാധാരം (സമ, ആധാരം) help അതിന്നു സ. എത്തു KR. (viz. ഈ കടൽ കടപ്പാൻ). സമാധി S. (ആ, ധാ). 1. Deep meditation, abstract contemplation നന്നായി സ. ഉറച്ചിരിക്കുന്നോ പുത്രനെയും കണ്ടിട്ടു AR. താപസൻ സ. യിൽ ഉറച്ചി നില്ക്കുവാൻ Bhr. സ. ഉറപ്പിച്ച Bhr. സ. യിൽ ഉറപ്പിച്ചിരിക്കു Bhg. വിഷ്ണുവെ സ്മരിച്ച സ. യിൽ ഇരുന്നതല്ല KR. സ. ഉണർന്ന Brhmd. സമാധിസ്ഥനായി Bhg. 2. a grave, burial സ. ചെയ്യു. 3. = ശകരിപ്പിച്ചു. സമാധികാരി S. (സമ). The same office, സ'ത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന MR. സമാനം samānam S. (സ). 1. Like, similar, same = സമാ, f.i. ഒത്ത സ'ൻ VetC. സമാനമെന്തു = സമാമുഖി; സത്യസ്ഥാനം നിർവ്വഹം സമാനം CC. 2. honorable V1. 3. (സം, അന) one of the 5 vital airs സമാനൻ, the വായു of digestion. med. [നിൽ Ti. സമാൻ Ar. samān, Time, world ഈ സെ' സമാന്തരം S. (സമാ). Parallel. (സം): സമാപനം S. (ആപ്). completion. സമാപനം accomplished. (ആ, p. p. of പാ). സമാപിക്ക S. to finish യഥാ ചെയ്യു സ. KR. part. pass. സമാപ്തം (in books = finish). സമാപ്തി S. completion, conclusion പ്രകൃതിയിൽ സ. ക്കു വശസരം ൧൦ ചോരാ KR. ഹോമസ. വരുത്തി AR. ഭക്ഷിണകൊണ്ടു സ. Bhr. completion of study. വിസ്താരം സ. യാക്കി MR. disposed of the case. — denV. സമാപിക്ക mod. സമാധ്യതം S. (p. p. of യു) connected, adorned. സമാരംഭം S. undertaking; സ'ഭിച്ച PT. = തുടങ്ങി. [യു Bhr. Si Pu. സമാരംഭനം S. worship ഭഗവാനെ സ. ചെയ്യു സമാരംഭം S. false accusation V1. സമാലിംഗനം S. embrace ചാലേ സ. ചെയ്യു Nal. സമാവകാശം S. (സമ). The same right, joint right രണ്ടാൾക്കുംകൂടി സ. ആയുര്യം, സ'

മായ പെണ്ണാർ MR.—ഈ ഉറപ്പുള്ളി താൻ
N. നം സമാധകാശിയാൻ MR.

(സം): സമാധത്തം S. return after comple-
tion of studies വിദ്യാർത്ഥ്യ പഠിച്ചു സ. ചെ
യ്ക്കു Bhr.; also കർമ്മ. കഴിവോളം Bhg.

സമാധുതൻ & സമാധത്തി KM. the ac-
complished pupil, in his 16th year.

സമാശ്രയം S. refuge ഭായ്യാർ . . . ഗൃഹികൾ
ക്കൊരു സ. NalS. നിന്നെ സ്തമ Anj.

denV. രാമാന സ്തചിക്രിക AR. to seek
protection with Rāma. [AR.

സമാശ്വാസ്യ S. (=—ശ്വസിപ്പിച്ചു) consoling
സമാസം S.=സമസനം composition of words.

gramm. —സ്തസിക്ക to combine as ഗുണ
വും ഭോജവും in ഗുണഭോജം. gramm.

സമാസൻ S. (സർ) approaching; placing
near VetC.

സമാസീനം S. (ആസ്) sitting together.

സമാഹരിക്ക S. to collect;—ഹാരം aggre-
gation. [sorbed.

സമാഹിതം S. (സമാധി) placed, settled, ab-

സമാഹവയം S. calling out, a match, cook-fight
VyM.—(ആഹവം).

സമിതി S. (ഇ) 1. meeting (=കൂട്ടം), പ്രജാസ.
കാ സൌഖ്യം Bhr. 2.=സമരം war.

സമിത S. samidh (ചമത) fuel സമിത്തിന്നു വേ
ണ്ടി കാട്ടിൽ പോയി Arb. വഹി സമിധാ

ഭിക്ഷെ അന്തരമില്ല ഭൃഷ്ടികരിക്കുന്നു Bhg.

സമീകൃതം S. (സമം). Equalized, imitated.—
സമീകരണം assimilation—സകലം സമീകൃതു

Bhg.=സമീകരിച്ചു.

(സം): സമീക്ഷ S. investigation;—കുപ്രകാരി
prudent, cautious V1.

സമീപം S. (ആപ്) near, nearness വിന്നാ
മിക നിങ്ങളേ സമീപത്തുനിന്നു പിരികയും

ഇല്ല TR.; also adv. സ. ചെന്നു, വടകരേ
സ. തന്നെ പാത്തു TR.—സമീപസ്ഥൻ a

neighbour, പറമ്പിന്റെ സ്താർ MR.—
denV. സമീപിക്ക to approach, with Dat.

Soc. also temp. to come nigh അടിയന്തരം
കഴിപ്പാൻ @ ചിടസം സ്തച്ച, ഈ മാസം

അടിയന്തരം സ. യും ചെയ്തു TR.

സമീരം S. &—ൻ air, wind. Bhg., മേസമീര
ന്നൻ CG. [Nal. wish.

സമീഹിതം S. (അഹ്) wished, കാണാൻ സ.
സമീഹിതം S.=simpl. fit, worthy.

സമുദയം S. rising; ഗന്തുകാമനായി സമുദാ
നം ചെയ്തു Bhr. rose.

സമുൽപിഞ്ജം S. confused, in wild disorder.

സമുദാചാരം S. right usage കശലപ്രശ്നാഭികൾ
സ. ചെയ്തു CarV.

സമുദയം, gen.—ദായം S. 1. an assembly; a
council of Brahmins, committee for manag-

ing common property or the concerns of a
temple. ജന്മിയായ സ. അക്കിത്തിരിത്തമ്പു

രാൻ MR. title of a member. 2. common
to all നഗ്ന ഗ്രാമത്തിന്നും വെള്ളപ്പനാട്ടു സ.

KU. joint property (al. പ്രധാനം).

സമുദാഹരണം S. conversation പുതുക്കേ സ്തവ്യം
ആരംഭിച്ചു CarV.

സമുദയതൻ S. (p. p. of ഹൻ) risen, proud.

സമുത്ഭവം S. caused by, originating in (Cpds.).

സമുദ്യക്തൻ S.=ഉദ്യ—excited, intent upon
വഞ്ചിപ്പതിന്നു സ. AR.

സമുദ്രം samudram S. (L. unda, G. y'dör).

1. The sea, ocean. 2. a high number = 100,000

മഹാഖഡ്ഗം KR.

സമുദ്രജോഗം Rh.,—ആകാം D. Argyreia
speciosa, elephant-oreeper.

സമുദ്രപ്പച്ച GP 73.=പച്ചില Xanthochymus;
others identify it with സംസ്കാരവി q. v.

or the prec. (Convolvulus speciosus) V1.—
സമുദ്രപ്പഴം V1. a square fruit, med. Xantho-

chymus, also തമിഴ്നവ്വം a. med. സമുദ
വാഴി So.

സമുദ്രവിതി length of sea-coast. രാജ്യം സ. ഏ
റയില്ല TR. has not much sea-coast. സ.രാജ്യ

ങ്ങളിൽ along the coast.

സമുദ്രസഞ്ചാരി a sea-faring man.

(സം): സമുന്നതി S. loftiness, ചിത്തസ. V2.

സമുന്നദ്ധൻ S. (p. p. of നാച്) presumptuous
V1.; അസ. unpretending, Bhr.

സമുചിവാൻ S. (വച്) saying; he said VetC.

സമുലം S. (സ). Together with the root, the

whole plant മുയൽച്ചെടി സ്തമകൊണ്ടു, തിരുതാളി സ്തമോടേ കൊട്ടു a. med.; also ഉടുമ്പു സ. ഫരയാശുക്ലം ചെയ്യു Tantr.

(സം): സമൃദ്ധം S. (വഹ്) assemblage, crowd സമൃദ്ധകായം VyM. public business in a parish. സ്തമം for സ്തമോദോഹം & അടിയന്തരം of പട്ടർ.

denV. സമൃദ്ധിക്ക to assemble, also v. a.

ക്ഷം വരുത്തി സ. യും ചിലർ Nal.

സമൃദ്ധം S. (അധ്) grown, thriving സ്തമം രാജമദിരം Nal.

സമൃദ്ധി (often written സമൃദ്ധി) increase, prosperity, wealth ധനസ. AR., സമ്പൽസ. Nal. തോരുജനന്റെ സ. യെ ചൊല്ലിനാൻ CG. നാശാധിനാമനെക്കൊളം സ. മാൻ Nal. wealthy.

സമരമം S. (ആ, ഇ) met, accompanied സൈന്യസ. പുറപ്പെട്ടു AR. with. ഭായ്യാസ്നായി VetC. മിത്രസ്തൻ CC. [to salute.

സമ്പന്നം S. flying together. സ. ചെയ്യു V1.

സമ്പൽ S. (പദ്). 1. Success, advancement സ. ക്ഷയേ സങ്കടം CC. സമ്പന്നു കാലത്തു തൈ പത്തു വെച്ചാൽ prov. (opp. ആപത്തു). നിന്നുടെ സ. സംഭവിച്ചിട്ടുവാൻ Nal. for thy good. 2. wealth, riches പുത്രസ്തന്നുഴാക്കി KU. had many children. സ. കൂടിപ്പോക, സമ്പന്നകാരൻ wealthy, prosperous.

സമ്പത്തി S. id. ധനസ. Bhg., മിത്രസ. AR.

സമ്പന്നം (part. of സമ്പാദിക്ക) 1. obtained, possessed of ഗുണസ്തൻ etc. TR.

2. perfect, accomplished, rich സ്തനാകന്ത വു.

സമ്പരായം S. war, calamity.

സമ്പക്കം S. (പുക) 1. union, contact ഭൂമിസ്തങ്ങൾ കൂടാതേ കാണായി Nal. (God's feet). ഉഷ്ണസ്തത്താൽ സജ്ജനം കെടും prov. 2. copulation.

സമ്പാകം S. softness; V1. lecherous.

സമ്പാതം S. (പൽ) alighting; concurrence. വൃത്താനമിയും ഭൂജാമദ്യവും തങ്ങളിലുള്ള സ. Gan. the point which a tangent has in common with the arc.

സമ്പാദനം S. (സമ്പൽ). Accomplishing,

acquiring. — denV. സമ്പാദിക്ക to earn, get, lay up as ധനം, കീർത്തി, ജ്ഞാനം etc. — part. സമ്പാദിതം (caus. of സമ്പന്നം).

സമ്പാദ്യം 1. attainable, property സ്തമയൊരു സ. ഏല്പാദേ സമ്പാദിച്ചു CG. (for a sacrifice), 2. acquired കട്ടികൾക്കു സ. വെച്ചു V1. laid up for his children. സ്തങ്ങൾ savings. അത്ഥസ. ചെയ്യു Bhg. സമ്പാദിക്ക Palg. vu. = സമ്പാദിക്ക (or fr. സംഭാരം?).

സമ്പുടം = simpl. കാടുസ. Bhr.

സമ്പൂർണ്ണം S. full, complete.

സമ്പ്രതി S. 1. now, for the present. 2. M. T. C. the assistant of an accountant; public accountant മുളകമടിശ്ശിലസ. TrP., also സ. പ്രിജ B. സ. കണക്കു his office or work.

സമ്പ്രതോമിഭേക്ഷി S. a public play (പ്ര—).

സ. മണ്ഡപഭരണിയും Nal.

സമ്പ്രദാനം S. giving; the Dat. case (gramm.).

സമ്പ്രദായം S. 1. Traditional doctrine; a family secret V1. 2. custom of a tribe കണിശര ജ്യോതിക്കും മറ്റുവാദം ഇവ സ. KU. ഈ ജാതിക്കു സ. ഇല്ല no fixed occupation or speciality. പാൽപിത്ത ശിശുക്കൾക്കു ആചരിക്കു സ. (epist.) customary. നാട്ടുസ.

സമ്പ്രദായി 1. one acquainted with the specialities of one or more tribes. 2. living upon a traditional occupation, as the 12 മന്ത്രക്കാർ of Kēraḷa KU.; teacher of lower orders.

സമ്പ്രദോഷമാരായി KB. = മുദിതർ.

സമ്പ്രയോഗം S. connexion, magic. [Bhr.

സമ്പ്രവൃത്തം S. being ready, സ്തമോകർമ്മാൻ

സമ്പ്രഹരം S. stroke വല്ലസ്തത്താൽ മുറിച്ചു KB.;

better സമ്പ്രഹാരം S. fighting. സ്തപ്രിയൻ Nal. Nārada, fond of quarrelling.

സമ്പ്രാണിക്ക to live on മുപ്പതു ദിനം മാത്രം സ്തച്ചിരുന്നെങ്കിൽ KB.

സമ്പ്രാപിക്ക S. To obtain. — CV. അരജായെ സമ്പ്രാപിച്ചിരിക്ക VilvP.

സമ്പ്രാപ്തം (p. p.) obtained മോക്കും സ്തമം

സ്ത്രം Brhmd. സിംഹാസനം സ്നായി
Bhr. sat on. ആശ്രമം സ്നായാൻ AR.
arrived. [സമീപ്യ Nal.

സമ്പ്രദായം S. acquisition കാമസ. ക്കാ താമ
സമ്പ്രദായം S. prayer മാതാപു. സ. ചെട്ടു ദേ
വകളോടെല്ലാം Brhmd. — ബ്രഹ്മാനാ സമ്പ്ര
ത്മിതൻ AR. asked by Br. (part.).

സമ്പ്രദായം S. contented സ്നായി VetC.

സമ്പ്രദായം S. delight, love.

സമ്പ്രദായം S. caution; also സ്കന്ധം.

സമ്പ്രദായം S. = പുണ്യാഹം lustration.

സംബന്ധം S. (p. p. of ബന്ധം) connected, be-
longing to. Bhg.

സംബന്ധം S. & സമ്മേളനം, തമ്മേളനം Tdbh.

1. Connexion, relation അപരം അനുമാധി വ
ല്ലസം. ഇല്ല jud. അധികാരി അനുമാധി അധി
കസം. ഉഷ്ണ MR. അപരൻ താവാട്ടുകാരൻ സം.
എനിക്കു നിശ്ചയം ഇല്ല affinity. തടവുകാരായി
ട്ടേത. സ്ത്രീക്ക് ഉഷ്ണമില്ലാത്താൽ സാ. തൃണിക്കാം
Anach. = ബാധനം; also സാ. കൂട്ടുക. 2. dif-
ferent ties, right, claims (2 kinds മുതൽ—&
പുല—) അപകൾ പുലസം. അല്ലാതെ കഴു വസ്തു
സം. ഇല്ല, നസ്യതിരിക്കു ഈ നിലങ്ങൾക്കു സാ.
ഇല്ല (2 Dat.) TR. പറമ്പിലേക്കു കളം സം. ഇ
ല്ലാത്തതു MR. does not belong to; jurisdiction
over a district, privilege of exercising one's
trade within a district V1. ആശാരികൾ സം.
3. adv. in connexion with തമ്മിൽ മുതൽസം.
മത്സരം ഉള്ളതുകൊണ്ടു MR. വസ്തുവകസംമായി
കഴിഞ്ഞു വന്ന വ്യാപാരം about. അതു സംമാ
യി ഉണ്ടാകുന്ന ആധാരങ്ങൾ MR. referring to.
തീർത്ഥയാത്രസംമായിട്ടു Anach. for the purpose,
in consequence of.

സംബന്ധക്കാരൻ a relation or connexion;
eventual heir; holding a privilege or claim.

സംബന്ധപ്പെട്ടുക to be connected, related. N.
മതിലകത്തു സംട്ടിരിക്കുന്ന M. ഇല്ലം TR.
connected, as having a joint claim on the
മേക്കുകാഴ്ച.

സംബന്ധി S. 1. Related, connected പാ
ണ്ഡവർ പാണ്ഡുലന്റെ സം. കളാസ്ത്രം Bhr. by
marriage. ധനസം. an heir. സം. മതിരം സാ.

ശ്രം എന്നോക്കു Nal. അന്ത്രായക്കാരന്റെ സം.
MR. രാജസുയത്തിനു സം. മാതായ ഭൂപാലർ
Bhg. assistants. 2. privileged, as an officer
allowed to travel freely over a district V1.
8. what is eaten with curry (ചട്ടിണി) ചാണ
കക്കുന്തി സമ്മേളനം prov. — vu. ചമ്മന്തി 348.

denV. സംബന്ധിക്ക To be related, con-
nected; with Dat. Acc. 800. രാജാവു ചെയ്യ
അധർമ്മം സത്യവാക്യം സം. ഇല്ല VyM. does not
extend to. അതതു ലബ്ധത്തെ സം'ച്ചുള്ള കണ്ണ
ങ്ങൾ Gan. ക്രഷ്ടാധാരത്തിന്റെ കടൽ തമ്മേ
ച്ചേടത്തോളം കളഞ്ഞു a. med. may reach. ചൊ
ന്ന വസ്തുവൊന്നും പരമാത്മാവിനോടു സം. യി
ല്ല VilvP. happen to. ഈ പക്ഷത്തെ സം'ച്ചു
VyM. ഈ വാദം N. ആട്ടിടില താല്പര്യത്തിനു
സം'ക്കും MR. comes within the provisions of
the Act. ഭിന്നം ക്ഷയത്തോടു സം'ച്ചതു looks like.

സംബന്ധം S. = ശബ്ദം.

(സം): സംബന്ധം S. thronged, narrow.

സംബോധന S. (ബുധ്), the Vocative
(gramm.). സം. o addressing ശത്രുസം'ത്തി
നു സമർത്ഥൻ Nal. able to challenge.

സംഭരിക്ക S. (ഭ) 1. to bring together, പൊന്ന
etc. to get ready. പള്ളിസം. V1. to furnish
a church. 2. = simpl. സം'ച്ചു രക്ഷിക്ക to
govern (as God).

സംഭവം S. (ഭ) 1. Mixing, union. 2. spring-
ing up ചൈരസം. ഇല്ല Nal.; birth (പത്മസം'ൻ
etc. AR. Brahma); the first Parva of Bhr.

denV. സംഭവിക്ക 1. to be born പുത്രൻ സം. Bhg.

2. to happen, occur. ആപത്തു സം. 8. to
take സമ്പത്തനേകം ഖേത സംഭവിപ്പിൻ
CC. (or സംഭരിക്ക?).

CV. സംഭവിപ്പിക്ക to bring forth ഒമ്പതു സം'
ച്ചാർ Bhr., ശിശുക്കളെ സം. PT., ഭോജന
മെ AR. to occasion. അപകൾ സങ്കടം മന
സ്സിൽ സം. Nal.

സംഭാരം S. (ഭ) 1. Provision, apparatus.
സം. കൈവേ സംഭരിച്ച Bhg. for a sacrifice. അ
ദ്ധാരസം'ങ്ങൾ കൈക്കൽ KR. ഗൃഹസം. house-
hold-stuff. പള്ളിസം. church-furniture. 2. ഈ
ട്ടും സം'വും KU. mixture of spices; esp. = മോ
രം വെള്ളവും, നീര്ത്തോർ വാ.

സംഭാവം S. (ഭൂ, ഭവ). 1. Honoring സംഭാവ ഭക്ത്യാപകണ്ണാർ AR. സം. വരുത്തുക to quiet one's mind V1. 2. suspicion, supposition.

സംഭാവന S. 1. possibility; the Conditional (gramm.) 2. honor.—സംഭാവനം 1. honor സം. ചെയ്തു to reward. 2. supposing, fixing in the mind ശിവസ്വരൂപസം. SiPu. (by meditation). സം. ചെയ്തിൽ CC. well considered = നിരൂപിച്ചാൽ.

denV. സംഭാവിക 1. to greet, honor ഇന്ദ്രനെ സം. CG. = മാറിക്ക, ഒരു ഭീഷണ സം' ച്യപോക CG. towards (=minding it). — part. രാജസംഭാവിതർ KR. honored by the king. 2. to presuppose. — സംഭാപ്യഹോരം ആരംഭിച്ചു AR. a preliminary offering.

(സം): സംഭാഷം S. conversation, gen. സംഭാഷണം intercourse, dialogue സം. ചെയ്തു Bhg. — part. സംഭാഷിതം discoursed.

സംഭിന്നം S. (ഭിച്) broken സംഭിന്നയാം രരി Bhr. a leaking boat.

സംഭൃതം S. (ഭൃ) sprung from; become, joined ഇങ്ങനെ സം'നായി Nal. thus circumstanced. സംഭൃതി S. origin. — സംഭൃത together.

സംഭൃതം S. (സംഭരിക്ക) collected സംഭൃതകോപം പുഷ്പ Nal. (= ഉൾത്തൂണു); prepared, സൈന്യം സം'മാക്കി SiPu. fitted out. — സംഭൃത = സംഭാരം Bhg.

സംഭോഭം S. (ഭിച്) union, confluence; splitting. സംഭോഗം S. (ഭൃച്) enjoyment, copulation (അക്ലയിധം).

സംഭ്രമം S. (ഭ്രം). Flurry, confusion കല്പാൻസം. വന്നുചെയ്തു Nal. അജ്ഞാനസം. തീർത്തു Bhg. സം. തീൻ പറയോക പ്രാപിച്ചു Bhr. ആനന്ദസംഭ്രമാൽ Nal. സം. പുഷ്പ KR. സം'ത്തോടും കൂട പുറപ്പെട്ടാർ Mud. pomp.

denV. സംഭ്രമിക്ക to be hurried, frightened സം'ച്ച കാടിനാർ അജ്ഞം ഇജ്ഞം Bhg. വാനവർ സം'ച്ചിടിനാർ CG. were elated.

CV. സംഭ്രമിപ്പിക്ക to flurry, unman. part. pass. സംഭ്രാന്തചിത്തന്മാരായി KR.

സംഭ്രാന്തി = സംഭ്രമ, f.i. സം. വാചുക്കൾ Bhg. ecstacy.

സമ്മതം S. (part. pass. of മത). 1. Assented, approved. എന്നു സ. എല്ലാവർക്കും VetC. all agree. അനുഭാസ്യം എന്നാലും സ. എന്നേ വരും Nal. I shall submit even to. എനിക്കു സ. I feel inolined. വില്ലുവാൻ അവനെ സ. അല്ല TR. മാത്രം അവർക്കു സ. ആകുന്നു TR. സ്വ'രായ മുറിശ്ശേപ്പുമാർ GnP. acknowledged. 2. settled നമ്മിലുള്ള ഒരു ഭേദം സ്വ'മായല്ലോ CG. 3. assent, consent; admission MR. സ. വരുത്തുക, ആക to cause satisfaction, persuade. ഇതിനെ നിങ്ങൾക്കു സ. ആകിത്തരാം vu. (either I shall prove it to you or get you the consent for it). 4. be it so! agreed.

സമ്മതകച്ചിട്ടു a written agreement. സമ്മതക്കാരൻ consenting; an approver.

സമ്മതക്കേടു dissatisfaction TR.; disapproval, not consenting MR.

സമ്മതി S. approbation, acquiescence സ. യാ യൊരു നന്മാരി; നിചൊല്ലിയ സ. യാകി ന നന്മാരി CG. — സ. കേടു interruption of good understanding, coolness CG.

denV. സമ്മതിക്ക 1. To consent, agree ആയിന്നു സ്വ'ന്നില്ല TR. അതിനെല്ലാം നിങ്ങൾ സ്വ'ക്കേണം KR.; also Acc. പ്രജകളെ ദോഷി കുന്നതു നാം സ. ധ്വയാൽ, ഭയ്യുകൊണ്ടു ഇങ്ങു സ. യില്ല TR. not to allow. എന്നേ ഉറങ്ങുവാൻ തമ്മെക്കല്ലേ TP. won't you let me sleep. അവനെ സ്വ'തേ forbade. ഭൂവാലാസനം സ. തിരിക്കാമോ SiPu. to obey. വചനങ്ങൾ ഒരു മേസ്'ച്ചില്ല Nal. did not yield. കററം സ. MR. to confess. 2. to admit മറുത്തു ഗ്രാമങ്ങൾ അവനെ സമ്മതിയാത്തു KU. അവനെക്കൂടി അവകാശി എന്നു സ്വ'ച്ചു MR. 3. to entrust to കത്തനം കട്ടിയും അവരേ പററിൽ സ. TR. to give in charge. രാജ്യം നമുക്കു സ്വ'ച്ചു granted. ഭൂമി സ്വ'ച്ച കൊടുപ്പാൻ നാം സ. യില്ല; രണ്ടു തറ എന്റെ പക്കൽ സമ്മതിച്ചു തന്നു committed the administration of. അടിയന്മാരെ, പറമ്പു എഴുതി സ്വ'ച്ച കൊടുക്ക (by പാട്ടക്കാണ്ണം). CV. സമ്മതിപ്പിക്ക to obtain the consent; സ്വ'ച്ച ഭൂവാലാസനക്കൊഴു Mud. = ബോധം വരുത്തി. ലോകരെ സ്വ'ച്ച TR. persuaded. ഒരു

അരെ കൊല്ലുവാൻ ഒരുത്തരേ സ്കേഷോ
KU. needs no authorization.

സമ്മദം S. (സാ) Joy ചൊല്ലിനാൻ സസ. KR.
മുനിജനം രണ്ടിൽ കഴുകുതിസ. പ്രാപിച്ചു KR.
സമ്മദം S. (സം) bruising. രാജാക്കൾക്കു തങ്ങ
ളിൽ സ. ഉഴായി Nal. throng; combat.
denV. സമ്മദിക്ക to fight, besiege പുരിയെ
സ്കു Brhmd.

സമ്മദം S. (മൻ) 1. Honor സ്വാക്കു saluta-
tion, praise. സ്കു Bhg. respectfully.
2. present വസ്തുക്കളെ സ. കൊടുക്ക, വട്ടം വ
ളയും സ. കിട്ടും Anj. സ. വാങ്ങുവാൻ കാഴിൻ
വരേണം prov. (a rope-dancer). നമ്മുടെ ജീ
വരക്കു സ. നല്ലേണം CrArj. മുഖിലറി സ.
V2. reward for good news. വൈട്ടുക്ക് ഏറിയ
തമ്മാനം കൊടുത്തോളൂ TP.

denV. സമ്മാനിക്ക 1. to honor, chiefly by
presents. ഗുരുവരൻ ചില ശരണികരന്മാർ
സീരിയെ സ്കു CrArj. (ironic.) greeted.
2. to give മന്ത്രിക്ക് ഒരു സ. CC. വല്ലതും
ഒന്നു നിനക്കു സ്കും Mud. സ്കിടിനാൻ
അമ്മാനയും CG. played for other's amuse-
ment.

[a broom.

(സം); സമ്മാജ്ഞം S. (മുജ്) sweeping. സ്നി
സമ്മിതം S. (മാ) measured. പുരുഷസ. as tall
as a man. ഭാരതം വേദസ. Bhr. Veda-like.
സമ്മിശ്രം S. mingled; സ്കെട്ടുക to meddle
in. സ. ആക to mix, confuse.
സമ്മുഖം S. presence of, ദേവസ. Bhg.; ദേവസ്
കൃതൻ (Christ.) angel of God's presence സ
ജ്ഞാദർശനം V2. intuitive knowledge.

സമ്മുഖം S. (also സമ്മുധം) stupified. സ. വോ
ലേ ആയി ജഗത്തല്ലാം Bhg. the world
is mad.

[sion. Bhg.

സമ്മുഷ്ണം S. uniform expansion, co-exten-
സമൃഷ്ണം S. (മുജ്) cleansed, ശിക്ഷസ. KR.=
അടിച്ചുതളിച്ചതു.

സമ്മേളനം S. (മിശ്ര) union.

സമ്മോചനം S. (മുച്) dismissing.—denV. പ്രാ
ണനെ കാലനായി സ്കിച്ചിട്ടുവാൻ KR.

സമ്മോഹം S. (മുജ്) joy അതിസ്തോഭേ PT.

സമ്മോഹം S. (മുഹ്) 1. bewilderment ചിത്ത

സ. വേഴ KR. fear not! 2.=സമുഹം,
f.i. സമ്മോഹരം jud.—സമ്മോഹനം fasci-
nating.—സ്താത്രം a weapon of enchant-
ment. Bhr.

[വണ്ണം Bhg.

സമൃക് S. together; wholly, rightly സ്കാം
സമൃതം S. (p. p. of യം) confined.—സമൃമ
restraint.—സമൃത്ത S. battle.

സമൃക്തം S. (യുജ്) joined, endowed ഭക്തി
സ്തായി AR., കരുണാസ്തൻ VilvP., ശിവ
ചരണസംയുക്തചിത്തൻ VetC.

സംയോഗം union, copulation അമൃതമായി
കൂ സം. ഉഴായി vu.—അന്യസ്രിയോടു
സംയോഗിക്കുന്നവൻ VyM. (denV.).

സംയോജിപ്പിക്ക to reconcile, also സംയോ
ജ്യതപ്പെടുക So.

സംരക്ഷകൻ S. a protector.—സംരക്ഷണ pre-
servation, support മാസപ്പട്ടിത്ത സം. ചെ
യ്ക്ക Arb. ഏന്താ സം. യിൽ ഇരിക്കുന്ന കേക്ക
തും MR. under my care. തറവാട്ടുകാരും
നോക്കി കണ്ടുകട്ടികളെ സം. ചെയ്ക്ക MR.—
also ഭാഗ്യവെയും മെനെയും സംരക്ഷിക്ക
Arb. to maintain. (denV.)

സംരഞ്ജനം S. ingratiating, സാധുസം. SiPu.

സംരാജം S. (രാജ) a sovereign സമ്രാട്ടല്ലോ,—
ട്ടിൻ മകൻ Bhg.

സംരൂപം S. (രൂപ്) budded; confident.

സംഘാധം S. (രൂപ്) impediment.

സംലഗ്നം S. (ലഗ്) joined, പാദസംപാസ്യ AR.

സംലസൽ S. (part. of ലസ്) playing രഞ്
പ്രഭാസം. Brhmd.

സംലാപം S. (ലപ്) conversation, & സല്ലാപം.

സംലാളനം S. (ലല്) fond talk, സൈവരസം.
ചെയ്ക്ക Nal.

സംവത്സരം S. a year (also സംവർ). സംധാ
രണസം. TR. the era of Śālivāhana.

സംവദനം S. (വദ്) subduing by charms.

denV. സംവദിക്ക to converse V1. തമ്പുരാനെ
അറിഞ്ഞു സ്കു CartV. confessed. ഭൃസുര
ന്മാർ സംവദിച്ച SiPu. obeyed, yielded.—
CV. പുത്രനെ സംവദിച്ചിട്ടു Nal. conveyed
information to him (from സംവാദം).

സംവരണം S. concealing.

(സം): സംവർദ്ധം S. multiplication. Gan.
 സംവാർത്തം S. destruction of the universe
 Bhg. — സം'കൻ Baladēva. — സംവർത്തിക്ക
 (denV.) to whirl round.
 സംവർദ്ധനം S. increasing, thriving CC.
 സംവസിക്ക S. to dwell together ഗ്രാമാലയ
 ഞ്ചിക AR.
 സംവഹിക്ക S. to convey; B. to knead the
 limbs തിരുത്തുക, (see സംവാഹനം).
 സംവാദം S. (വർദ്). 1. oral communication.
 2. assent, സം. ഉഷ്ണ they are content. ബു
 ഭിസം. V1. acquiescence.
 സംവാസം S. dwelling together.
 സാവാഹം,—നം S. carrying; rubbing the per-
 son. സം'നത്തിന്നു ഭാവിച്ചു ബാഹുകൻ Nal.
 സംവിക S. (വിക്) contract, promise, signal.
 സംവിദ്യേച്ഛം VyM. a covenant. സം. സ്വ
 രൂപൻ Bhr. Kṛṣṇa.
 സംവിക്ഷണം S. search.
 സംവിതം S. surrounded.
 സംവൃതം S. covered.
 സംവേഗം S. flurry, haste. Bhg.
 സംവേശിക്ക S. (വിശ്). to enter, go to rest. —
 (part. സംവിഷ്ഠം).
 സംവ്രാണം S. covering, garment.
 സംശപിക്ക S. to swear to one another. —
 സംശപ്തകന്മാർ Bhr7. warriors devoting
 themselves to death = ചാവറക്കാർ.
സംശയം S. 1. (ശി) Doubt. പ്രാണസം. വരം
 Nal. danger. സംശയനിവൃത്തികായി to clear
 up, solve doubts. സം. തീർക്ക Bhg. പുത്രനേ കാ
 ണമോ സം'മേ Genov. അതിനില്ലൊരു സം.
 Mud.=സന്ദേഹം. 2. suspicion ഒരുത്തനെ
 സം. ഉഷ്ണയാർ VyM. if one be suspected. അ
 രങ്ങുകുള സം. ഉള്ളവർ KU. suspected of
 breach of caste. സം. ഭാവിക Genov. അചരെ
 മേൽ എനിക്കു സം. ഇല്ല; സം. പറയുന്ന ആളി
 കൾ MR. suspected.
 സംശയാലു S. dubious.
 denV. സംശയിക്ക 1. to doubt. 2. to hesitate ഉ
 രം പേരും സം'ച്ചു പറക VyM. കൊടുക്കുന്ന
 തിന്ന സം'ച്ചു Arb. whether he ought to give.

(സം): സംശിതം S. (ശോ) completed.
 സംശുദ്ധി S. purification കീർത്തി സം. യം Nal.
 = simpl.
 സംശ്രയം S. = ആശ്രയം refuge, protection.
 സംശ്രവം S. (ശ്ര) promise, assent V1.
 സംശ്രിതം S. = ആശ്രിതം supported, connected
 വില്പാദിസംശ്രിതയായുള്ള സല്ലാഥ VilyP.
 സംശ്ലേഷം S. = ആശ്ലേഷം embraces.
 സംസകരം S. connected with, = simpl.
 സംസത്ത്വം S. (sad) a court, assembly; സംസദി
 Loc. Bhg.
 സംസരണം S. going unobstructedly, a high-
 way; series of births or generations V1.
സംസർഗ്ഗം S. (സൃജ്). Contact ഭൂസം. KR.
 (by a fall); intercourse, intimacy പുരുഷസം.
 ഉഷ്ണവർദ്ധ Bhg. നായന്മാരേ സ്ത്രീകളെ ജയി
 ന്നുജാതികളിലുള്ളവർ സം. ചെയ്യാൻ ഭോഷം വ
 രം TR.
 സംസർഗ്ഗഭോഷം evil contracted by intercourse
 (opp. സഹജം), infection.
സംസാരം S. (സർ). 1. Moving about,
 world, life in the world സംസാരചക്രത്തിൽ
 ചുഴുന്നതന്നു GnP. സംസാരസമുദ്രം the suc-
 cession of births & deaths. സംസാഗരേ നീ
 തി വലയുന്നു, സം'തോയാകരത്തെക്കടയ്ക്കുക
 വേണമേ Bhg. സംസാരാർണ്ണവം AR. സംസാ
 രാഭിമാനങ്ങൾ Bhg. common ideas about God
 & self (opp. സം'ത്തിന്റെ പരമാത്മചിന്തനം);
 transmigration അതു നാളേക്കും ആത്മാവിന്നും
 സം. എന്തു AR. ആത്മാവു ഭേദമന്തന്നിൽ സം
 ബന്ധാൽ സം. Bhg11. 2. worldly concerns,
 wife, family സം'ത്തോടിക്കുക; സംസാരാമയ
 പരിതപ്യമാനസന്മാർ AR. 3. talk തമ്മിൽ
 സം. തുടങ്ങിനാർ Bhr. ഗ്രഹസം. PT. commu-
 nication of secrets. ഇങ്ങനെയുള്ള സം. അരുതു
 TR. don't speak to me thus.
 സംസാരി 1. a worldling യോഗേശൻ നീ സം.
 ഞാൻ AR. 2. a speaker കംസാരി സം.
 ആയി ChVr. a go-between, mediator.
 denV. സംസാരിക്ക to speak, converse, treat
 സന്ധിക്ക സം'പ്ലാനില്ലൊരു നേരം PT. എ
 നിക്കുവേണ്ടി സം'ക്കുന്നവൻ V2. a patron,

guardian. അത്രനാളേക്കു കമ്പത്തിൽ സം'ച്ചു നില്ക്കേണം TR. till then amuse the H. C. with negotiations.

(സം): സംസികരം S. (സീച്) sprinkled സം'നായ നീ KR. തിലജസംസികരവസ്ത്രം AR. dipped in oil.

സംസിലി S. perfection; natural state.

സംസ്വതി S. course, = സംസാരം AR., transmigration.

സംസ്വക്സം S. (സ്വജ്) united, composed. — സം'തം oo-residence of brothers etc. after partition of property; partnership. — സംസ്വക്സി a oo-parcener സം. കളിൽ ഒരുത്തൻ മരിച്ചു പോയാൽ VyM.

സംസേവനം S. waiting on, മഹേശ്വരം. SiPu.

സംസ്കരിക്ക S. (കർ). 1. (L. conficere), To make up, complete അതിർഫലം സം'ക്കേ ഒട്ടും Gan. പാപം സം. to atone. 2. to consecrate, burn a corpse with ceremonies തമിഴ് സം'ക്കായതും ഇല്ല KU. സോദരനെ സം'ച്ചു അഗ്നിഹോത്രാഗ്നിയിൽ KR. — ഒരു പള്ളിയെ സം. = പ്രതിഷ്ഠ to dedicate or consecrate a church, മൂപ്പന്മാരെ സം. to install elders etc. (Christ.).

CV. മരിച്ച നൂപരടൽ സം'പ്പിക്കു നീ Bhr.

സംസ്കാരി S. 1. Completing. സം. വരുത്തുക Vi. to accomplish fully. ബുദ്ധി സം'ത്തിനായി Bhg. to cultivate his mind. 2. decoration, embellishment. 3. power of memory മരിച്ച ഫലം സംസ്കരിച്ചനന്തരം ചേറോ ചെച്ച സം. ചെയ്തു Gan. keep in mind, dispose of. 4. consecration, initiation, chiefly: ശവസം. burial, മന്ത്രസം. Brahman's funeral. സംസ്കാരാദികളേ ചേരിയന്മാരെക്കൊണ്ടു ചെയ്തിപ്പിച്ചു Bhg.

part. pass. സംസ്കൃതം 1. finished, decorated.

സ്വാച്ഛന്ദാദി സം'നായി Bhg. perfect, അവസാനമായ അന്നം Bhr. well cooked. 2. Sanskrit ലക്ഷണൻ അവനോടു സം'മായി കേട്ടാൻ KR. asked in S.; സം'ത്തികലരി പോലെ വാഴുന്നവൻ Bhg.

(സം): സംസ്കരം S. (സ്കർ) a bed, couch. സംസ്കരം

വടി Rh. Barringtonia rubra. ചെറിയസം. a Barringt. or Stravadium.

സംസ്കരം S. (സ്ക) 1. praising in chorus, also സംസ്കാപം. 2. acquaintance.

സംസ്കായം S. an assemblage, vicinity.

സംസ്ഥാ S. (സ്ഥാ) 1. Associated with ളം സുഖമല്പ്രസം. ആയുസ്സും വരും AR. pain even has its pleasure. 2. being ളംഗാരകസം'മാം കരം Bhg. hands joined to hold water.

സംസ്ഥ situation, condition.

സംസ്ഥാനം S. 1. Aggregation, station, position സ്വക്ഷിതകാധാരമാം ലോകസം'ങ്ങൾ Bhg 1. series of worlds. 2. place, residence രാമലക്ഷ്മണന്മാർ തർജ്ജമസംസ്ഥാനരൂപലക്ഷണങ്ങൾ ചൊൽ KR. 3. mod. (also സമസ്ഥാനം) country, empire കോശിക്കാടു സം. KU. ബംബായി സം. the Government of Bombay. മേൽസം. or ബങ്കാജസം., വലിയ സം. TR. the Government of India.

സംസ്ഥാനപതി TR. a sovereign.

സംസ്ഥാപനം S. establishing. Bhg.

സംസ്ഥിതം S. (p. p.) placed in, fixed കമണ്ഡലു സം'ജലം AR. = ഉള്ള.

സംസ്ഥിതി S. staying together, abode.

(സം): സംസ്पर्ശം S. contact, നിന്നടെ പാണി സംസ്സർന്നം Nal. touch. [VetC.

സംസ്ഥ S. longing സം. ഛാനങ്ങൾ ചെയ്തു സംഹതം S. (ഹൻ) combined, compact (a small VCh.).

സംഹതി S. assemblage. സുരസം. AR.

സംഹനനം S. destroying; compactness. (body ChS.).

സംഹരിക്ക S. 1. To destroy ശത്രുക്കളെ Bhr., കാലങ്ങളെ Nal.; അമ്പിനെ പഴുതേ സം. യില്ല KR. to spend. 2. to contract, repress കോപവും ശാപവും സം'ക്കേണമേ Nal.

സംഹന്താ, സംഹന്ദി S. a destroyer.

സംഹാരം S. destruction സ്വക്ഷിസ്ഥിതിസം'ങ്ങൾ Bhg.

സംഹിതം S. (p. p. of ധാ; in Cpds.) accompanied, endowed.

സംഹിത S. arrangement of a text (of Vēda

നാലു മൂലസം. കളെ പഠിച്ച Bhg.); a code
 ധർമ്മം. കളം ഉപദേശം ചെയ്തു Bhg.
 സംഗ്രഹിതം S. (ഹലാ) clamour, shout.
 സംഹൃതം S. (ഹർ) restrained; destroyed.
 സര, see സരസ്വതി.
 സരം saram S. (സർ, L. salis). 1. Going. 2. a pond. 3. in Cpds. a necklace. = കൊമ. 4. So. N. pr. of മരം or കച്ചേരി.
 സരണം S. going; = അതിസാരം Nid. motion.
 സരണി S. a road, straight line സ. കൾ നടപ്പായി KR.
 സരപ്പള്ളി (3) in സപ്തസ്വ. മാല I. Mos. 41, 42. = ഹാരം a gold-chain (of several rows) round the neck.
 സരദസം S. (സ). Quickly, angrily സ. എഴുന്നള്ളുക; അതിസ. ചൊന്നതു Bhr.
 സരയ്യ S., N. pr. A river of Ayōdhya സരയ്യ സുരനഭീസംഗമം KR.
 സരസം S. 1. = സർപ്പം. 2. (സ) tasty, juicy, relish ചൊല്ലിയിട്ട സ. Bhr. സരസകഥ പറഞ്ഞു KR. attractive. സ്വാദു വു. = തേൻ മൊഴി; ഇച്ഛയാസ. ഭുജിച്ചു ChVr. adv. 3. a jest, ചരതം V1.
 സരസൻ 1. witty, entertaining, facetious സ സ്വീകൃതം ഭാവികിതം നാഥന്മാർ സ്വന്തരത്ന ChVr. boobies. 2. not fastidious, indulgent. സ്വന്താകീർത്നം Mud. (opp. നീരസൻ).
 denV. സരസിപ്പാൻ വന്നു Arb. to dally, caress.
 സരസ്വതി S. (G. ś'los) a pond, lake കഴിച്ചതു സരയ്യം ഉഷാക്കി Brhmd. സരസിജം KR. സരസിജം lotus, സ്വഹനയന VetC. lotus-eyed, f.
 സരസ്വതി (f. of സരസ്വതി juicy) N. pr. a river; the Goddess of speech കന്നിമാസം വൃന്ദ-സ. പുഷ്പം ആയുധം വെച്ച പുഷ്പം തുടങ്ങുക TR. നിന്റെ സ. കേട്ടില്ല TP. thy speech, declamation of verses.
 സരളം S. 1. straight, upright, candid. 2. Pinus longifolia, & its resin (ചരളം).
 denV. ഏർമതിയെ സരളീകരിക്കേണം KR. make honest.
 സരളി T. M. (C. സരള) the notes of the gamut, sung up & down. സ. കൂട്ടുക to calumniate.

സമാഹാരം T. C. Tu. M. (സ). easy, unobstructed കടിയന്മാരെ കയ്യിൽനിന്നു നികിതി സ്ഥായിട്ട വരേണ്ടതിന്നു TR.; ചരകമായ്. vu.
 സരി sari S. = ശരി q. v., സുരതരവാഴ്ച സരി വിതരണേ KR. equals in liberality.
 സരിൽ S. (സര) A river സരിതുകൾ KU. — സ. പരി the ocean; സരിഭയിപരപരി AR. over the sea.
 സര = വാർപ്പിടി, (see ശര).
 സരോജം S. (സരസ്വതി) Lotus, also സരോജം. സരോജം a lake. Bhg.
 സർക്കർ E. circular സ. കല്പന MR.
 സർക്കർ P. sarkār (സർ = ശിരസ്സ്). Govern-ment, ബഹുമാനപ്പെട്ട സ്വർഗ്ഗത്തിന്നു പ്രസാദിച്ചു തന്നു TR. The H. C. gave.
 സർക്കിട്ട് E. circuit സ. വിധി MR.; also സർക്കിട്ട് കച്ചേരി etc.
 സർഗ്ഗം sargam S. (സർഗ്ഗം). 1. Letting go; a chapter സ്വർഗ്ഗം അങ്ങനെയിട്ട് KR. in Rāmāyana. 2. creation ജഗൽസർഗ്ഗാഭിമാരിതം Bhg. സർഗ്ഗ സ്ഥിതിവിനാശങ്ങൾ AR.
 സർജ്ജനം S. abandoning; creating. denV. സർജ്ജിക്ക to void.
 സർദാർ P. sardār, A chieftain, general സേർ കാൻ എന്ന സ.; സ. ഖാൻ തലശ്ശേരിക്കാട്ടെ വെടി ഏറ്റു TR. (1779). ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറ് പാളയം കൊണ്ടു സർദാർ വന്നു TR.
 സർപ്പം sarpam S. (G. ś'rpō, L. salve). Creeping; a serpent, snake, esp. Cobra (bad omen). — സർപ്പക്കല്പ an idol, lodge of snakes. സർപ്പ സത്രം Bhr. a sacrifice. — സർപ്പക്കാവു serpents' grove where സർപ്പത്തുള്ളി is performed, or സ. പാട്ടു sung. — സർപ്പബാധയെ ഹേതുക്കൾ PR. സർപ്പണം S. gliding, creeping.
 സർപ്പിസ്സു S. ghee. കത്തുന്ന തീയിലെ സർപ്പിസ്സു ണം പോലെ Nal. a drop of ghee.
 സർവ്വം sarvam S. (L. salvus, G. ś'los). Whole, entire, all. സർവ്വം കമ്പത്തിന്നു വിശ്വസിച്ചു വരുന്നു TR. the H. C. is all to me, vu. — n. സർവ്വം VetC. Ti. V1. Naar. — pl. rare ദ്രവ്യത്തിന്നു ഗ്രഹം സർവ്വം ഉഷ്ണ VetC. — സർപ്പനങ്ങളും etc.

സപ്പകാരണൻ S. God, Bhg. VedD.
 സപ്പകായ്ത്തിന്നം ഉടയതായി വന്നു TR. entrusted with the whole administration.
 സപ്പഗൻ S. all-pervading ജീവൻ സ. AR.; പ്രത്യക്ഷം സപ്പഗത്വാൽ Anj. omnipresence.
 സപ്പജ്ഞൻ S. omniscient VetC. — സ്പിറിറ്റുവു KU. (as ശങ്കരരാമായണം). — സ്പതം Bhr.
 സപ്പത S. from every part. സപ്പതോടൊന്നു good in every respect, as a temple.
 സപ്പത S. everywhere സ. ഉള്ളതെങ്ങെങ്കിലും Bhg.
 സപ്പമാ S. in all ways സ. സുഖിച്ച Bhg.
 സപ്പാ S. always സ. അപ്പക്ഷിക്കുന്നു TR.
 സപ്പപ്പട്ടൻ S. the most wicked of all PP., so സപ്പപ്പട്ടൻ Bhg.
 സപ്പപ്പട്ട S. all-seeing, Bhg.
 സപ്പബലം S. the whole force or army കീഴ്പ്പ സ്പോട്ടം പാലയം ര. ഭിക്ഷിന വിളിപ്പിച്ചു കെട്ടുന്നു TR.
 സപ്പക്ഷകൻ S. all-devouring, fire.
 സപ്പട്ടതാം S. microcosmus നൂപൻ സ്പമല്ലോ Bhg.
 സപ്പമം S. universal, general.
 സപ്പമാന്ത്രം land exempt from taxes, free tenure, as ദേവസ്വം. [ഭേദി Bhg.
 സപ്പംസാ S. all-enduring; the earth. സ. സപ്പരസം S. salt.
 സപ്പമുഗ്ദ്ധഗണപുഷ്പം rich in productions of all seasons, സ. ഉദ്യാനം Bhg.
 സപ്പബല്യൻ S. omnipotent, Bhg.
 സപ്പവത്സലൻ v. God pitying all His creatures.
 സപ്പവേദിതം SiPu. learned in all sciences.
 സപ്പവ്യാപി, — തപം S. omnipresence.
 സപ്പവഃ S. universally.
 സപ്പസാക്ഷി S. God, all-seeing.
 സപ്പസ്ഥം S. the whole property. അഹങ്കാര സ. Nal. the whole royal dress. മമ സ. തന്നെ നിന്നു AR. all that is mine. സ. ഏകം, സപ്പസ്ഥഹരണം വരേ അമ്മടണ്ഡം VyM. confiscation. സ്പാനി വരിക Mud. to lose every thing. സ്പാർ തരികി ലും KR. അഭൈതസ്പമാം കൈവല്യനവനീതം KeIN. perfect treasure of Védantism.

സപ്പാഗം S. (തൂവാ —) the whole body. സ. പ്യാഗസ്പാരി Nasr. all over. ശരീരം സ. വിന്തു MR.
 സപ്പാണി S. (n. pl.; all things) a fee given to common Brahmans at a feast സ. യം (1 fanam) പ്രതിഗ്രഹവും (2 fan. to some) vu. (Tdbh. സപ്പാണി).
 സപ്പാത്തനാ with all (my) heart; at all events സ. ഞാൻ ചെയ്യും vu.
 സപ്പാധികാരം S. the office of prime-minister 'വെച്ചുപോൽ സ. ചണകജൻ Mud.; also shortened സപ്പാധി സ്വാമിനാഥൻ TR. the Vezir Sv. N.; സപ്പാധികാരികൻ VyM.
 സപ്പാധികായ്ക്ക id., സ്പാക്കാരൻ a minister (4 in Calicut KU.). സ്പാക്കാര ബോധിപ്പിക്ക TR. TrP. hon. pl. the prime-minister. താമ്രതിരി ഇളങ്കുറം സപ്പാധികായ്ക്ക ശാമിനാഥനായിട്ടു കണ്ടു നിറുപ്പിച്ച TR. (office=holder of it).
 സപ്പാദ്ധ്യക്ഷൻ S. a general superintendent.
 സപ്പാന്തർവാമി S.=സപ്പവ്യാപി Bhg.
 സപ്പാണിനൻ S. eating all sorts of food.
 സപ്പാത്മസിദ്ധി S. obtaining every wish, king Nanda സ. യെ വന്ദിച്ചു Mud.
 സപ്പേശൻ S. (ശരംശൻ) universal Lord, Siva.
 സപ്പേശൻ id., സ. ആയതു ഉണ്ണൻ Bhg.; T. Palg. God, സ്പമം, — ക്കാരൻ Rom. Cath.
 സപ്പൈകനാഥൻ S. (ഏകം) the one God of all, so സപ്പൈകഭക്തി Nasr. [Bhg.
 സപ്പോപകാരൻ S. (ഉപ) doing good to all
 സപ്പോപരിസ്ഥിതൻ S. (ഉപരി) being above all, God. Bhg.
 സപ്പോപാധി S. using all forms, containing all conditions, God. AR.
 സപ്പാപം S. Mustard. Sinapis=കട്ട.
 സപ്പാത്ത് Ar. širāt, The road & bridge to paradise Ti. [ഒന്നാം കയ്യിൽ TR.
 സപ്പാപ്പ് Ar. šarāf, A shroff, banker സാപ്പി സാന്നി, see സ്പാന്നി.
 സല Ar. šalah, Addition, total ൧൦൦—൪ സല പട്ടിക ഉണ്ടാക്കി list of a sum of 120 Rs. 4 As.; സ. ഇട്ടു, കെട്ടുക to add up, render complete ൧൪|| ഉദ്ദിപകയോളം ഉള്ളതായും പി

ടിപ്പുപരി MR. എത്ര രൂപികയുടെ സ., സ. കെ
 ടി അന്ത്യം കൊടുക്കു vu.
 സലക്ഷ്യം S. (സ). Nicely, easily. നികിതി
 സ. വാങ്ങി, പിരിഞ്ഞു TR. = സരാഗം.
 സലക്ഷ്യനായി AR. ashamed.
 സലവാത്തു Ar. *ṣalavāt*, Prayers സ. ൦ ഭാ
 തി Mpl.
 സലാപം Pearl-fishery, see ശിലാപം.
 സലാം Ar. *ṣalām*, Peace, greeting, thanks.
 ഒടുക്കത്തേ സ. ചൊല്ലിപ്പിരിയും Mpl. അവ
 നോടു സ. ചെയ്യു vu.; (Syr. *ṣalām* PP.).
 സലിലം *salilam* S. (സര). Water, of which
 the human body contains 10 അഞ്ഞാഴി VCh.
 കണ്ണിനൊഴുകും അതിസന്തോഷസ. CC. tears.
 മേസ. (3,782).
 സലീലം S. (സ). Playfully CC.
 സൽ in സൽക്കമ eto., see സത്തു.
 സല്ലാപം S. (= സംലാപം) conversation.
 denV. സല്ലാപിക്കു to converse.
 സൽസഭ good society, as സത്സംഗം Bhg. (സ
 രംഗം) opp. *ഏകംഗം* good company.
 സൽസേവ്യൻ S. to be served by the virtuous;
 സനായ പുത്രൻ UR. served by the good.
 സൽസേവിതൻ AR. also God.
 സൽസ്വരൂപൻ S. consisting of reality, Bhg.
 = സമയൻ.
 സവനം *savanam* S. (സു). 1. Bringing forth.
 2. bathing before a sacrifice പ്രാതസ്സവനപു
 ള്കർമ്മം, മാധ്യമിനസവനകർമ്മം, സായ
 മംസ. KR.
 സവം progeny, sacrifice.
 സവർ Ar. patience, see സത്വർ.
 സവർണ്ണം S. (സ). Of like colour or caste കാ
 മിനി അസവർണ്ണയുമരുതു Bhr.
 സവർണ്ണം reducing fractions to the same
 denomination. Gan.
 സവാരി P. *ṣavārī*, Riding, കതിരസ. Arb. &
 ride. ആ വഴിക്കു പോയി സ്വാരി ചെയ്തു TR.
 സ. കൂ പോയി vu. rode out, drove out.
 സവിതാ *ṣavītā* S. (സവ). The sun സ. വിൻ
 കിരണങ്ങൾ KeiN.

സവിധം S. (സ). Near സ്തരിൽ ഇരുന്നി KeiN.
 രാജസ. പ്രവേശിച്ചു VetC. came to.
 സവിസ്തരം S. (സ). Detailed സ്തരായതൾ ചെ
 യ്തു Bhg.
 സവിസ്തരം S. with surprise സ. കണ്ടു Nal.
 സമേഗം near.
 സമ്യക്രമാധി SiPu. distinctly eto.
 സവ്യം *ṣavyam* S. (L. *scævus*). The left hand
 സവ്യം സവ്യഭേദം Bhr.
 സവ്യസാമി drawing the bow with the left
 hand, Arjuna. സവ്യസാമിപ്രിയൻ *Kṛṣṇa*
 Bhr.
 സമ്യക്രമാധി a charioteer.
 സമീപം S. (സ). Modestly.
 സമൃദ്ധൻ thirsty.
 സസ്ഥി ഹം VetC. longingly.
 സസ്യം *ṣasyam* S. Corn; grass (perh. = ഗന്ധം;
 Tdbh. കൈ 487). — സസ്യാദികൾ plants in
 general. ചെങ്കുരി മുതലായ ത്വരിതരിച്ച, ത്വരി
 ഉണ്ടാക്കി MR. planted vegetables.
 I. സഹ *śaha* S. (സഹിക്ക). Enduring, f. the
 earth. സമസഹൻ very patient.
 II. സഹ S. (സ + ധാ). With, along ഞാൻ പ
 ടയുമാണ്ണുരുനങ്ങു സഹ KR. പുത്രനോടും സഹ
 പോവാൻ Genov. [tion.
 സഹകാരി S. co-operating; സ്തരം co-opera-
 സഹഗമനം S. accompanying, even to death,
 as Sati. [മേ ധരണിപതികളുടെ സ. നല്ല
 Mud. shall I (*Rāxasa*) kill myself now
 that my lords have fallen in battle]. അ
 വൻ പോയോൾ ഏൻ ജീവനും സഹ ഗമി
 ചിപ്പം KR. —
 സഹചരൻ a companion. — രമണീസഹചരി
 ക KR. — സഹചാരി an associate.
 സഹജം S. 1. born together. സഹജ a sister
 VetC. സ്തര a full brother. 2. innate ഗു
 ണങ്ങൾ ഇങ്ങനെ സ്തരമായി KR. (opp.
 acquired).
 സഹഭാവൻ S., N.pr. the youngest Pāṇḍava
 prince. = സഹഭാവവാക്യം *Sah*. a prophecy
 ascribed to him.
 സഹധർമ്മം S. marriage, ഏകൾ നിന്നോടു
 സ. ചെല്ലുന്നോടുന്നു KR.

സഹനം **sahanam** S. Enduring; സ'ൻ patient. സഹനം (സ) war KR.

(സഹ II.) സഹഭോജനം S. a banquet, V2. സഹയാനം ചെയ്തു to accompany. [ence. സഹയാഗാദർശനമായിട്ടു TR. at your convenience. സഹചാരം S. living together (VyM. = സംയുക്തം); associating.

സഹശ്രദ്ധം ചെയ്തു Bhr 7. = സാശ്വതം. സഹസാഹൻ Brhmd 72. companion of Parasu Bāma.

സഹസ്ര **sahas** S. (G. 'isachya) Power. —Instr. സഹസ്ര rashly. സ. കൊല്ലിച്ചു at once. ക്ഷയം സ. നശിച്ചു വരും VetC.

സഹസ്രം S. 1000. —സഹസ്രകിരണൻ the sun. Bhg. —സ'നാമം of Viśnu, Siva, Bhr 13. —സ'പത്രം lotus (സ'ത്രോത്ഥവാൻ AR. Brahma). സ'ഭോജനം feeding 1000 Brahmins. —സഹസ്രാക്ഷൻ, സഹസ്രനേത്രൻ AR. 1000-eyed, Indra. —സഹസ്രാധികം വൃദ്ധി Nal. 1000 times more. —സഹസ്രാധിപൻ a colonel.

സഹായൻ **sahāyān** S. (സഹ, ഇ). A companion, സഹാധാര. the husband of Svāha, Agni. Nal.

സഹായം 1. Help, esp. personal ഭാരതയുദ്ധത്തിൽ പാണ്ഡവന്മാരുടെ സ'മാസ്തിനി കൃഷ്ണൻ Bhg. = തുണ ally. ദുഃഖത്തിൽ കൈയും സ'മായുള്ളവർ KR. (Sita). 2. aid, favour അന്ധകാരത്തിൽ സഹായേന തെറ്റി PT. കായ്ക്കുന്ന വേഷം സ'ങ്ങൾ ചെയ്തു TR. 3. cheapness വില സ. ഉണ്ടായിട്ടു VyM. സ'ത്തിൽ വാങ്ങുക.

സഹായകാരൻ a helper. കായ്ക്കുന്നതിലേക്കു സ'ർ MR. abettors. സ'ക്കാർ, സ'ക്കാരന്മാർ.

സഹായത, —തപം S. companionship, help.

സഹായവാൻ S. having a friend.

സഹായി a helper, assistant. ഉള്ളിൽ സ. നിന്ന ആളുകൾ MR. favorers.

denV. സഹായിക്ക to aid, favour, back. കൊലപാൻ അച്ചൻ സ'ക്കും Nal. സ്വാമിക്കു സ'ക്കും PT.

സഹിക്ക **sahikka** S. (G. 'isohō). To bear, endure ഭാവിവും ഉറക്കവും സ. Bhg.; (തിരികെ 452.); സഹിയാശിലം Bhr. she has a try-

ing temper. അധർഷ്ട വിശപ്പ് കൂടും സഹിച്ചു ഞായാൽ Nal. കേട്ടു സഹിയാതെ ചൊല്ലിനാൻ Mud. സുന്ദരനും സഹിയാത്തു PT. could not control, കോപത്തെ സഹിയാത്തു കിട്ടി Bhg. (=പൊറാഞ്ഞു) to brook; also impers. = പൊറുക, f.i. ഇത്തരം കേട്ടെനിക്ക് കൂടും സഹിക്കുന്നില്ല; ഭൂമിക്കും സഹിയാ KR. സുഖത്തെ സഹിയാത്തവർ Arb. envious. 2. to forgive അപരാധം സ'ക്കേണം SiPu. CC. = ക്ഷമിക്ക; സഹിച്ചുകൊള്ളണമെ VetC. pardon.

സഹിതം S. (സഹ II.). Accompanied by, with കല്പംബസ. ഉപജീവനം കഴിച്ചു വരുന്ന MR. കല്പംബസ'മായി പാത്രമുവരുന്ന വീടു jud. റം മാസപ്പടിയാൽ കഞ്ഞിക്കുട്ടിസ. കഴിവാൻ ഒരു വഴിയായി vu. അന്ത്യാജകാരന്റെ സ'മായി തീർച്ച കല്പിച്ച MR. decided unfairly in his favour. മുതൽ സ. അയക്ക along with. — അനുജസഹിതനായിരിക്കുന്നു KR.; f. സഹിത Bhg.

സഹിതസ്തം S. (സഹിക്ക). Patient. — സഹിതസ്തപതിയെ. Bhg.

സഹോദരൻ S. (സഹ II.). A brother of whole blood; a brother KR., also സഹോദരം (endearingly) — സഹോദരി S. a sister. — met. a fellow-believer. സഹോദരസഹോദരികൾ.

സഹ്യം **sahyam** S. (സഹിക്ക). 1. Bearable സ'മച്ചാതെ കണ്ടുറവുമ്മന്നിതു Bhg. = അസഹ്യം. 2. powerful.

സഹ്യചലം, സഹ്യൻ the western Ghats, boundary of Kēraḷa, Bhg. (also സഹ്യാദി).

സാ **sā** S. She (f. of സ).

സാകം **sāyam** S. Together, with. മയാസാ. Brhmd. with me. സേനയാസാ. പുറപ്പെട്ടു Bhg. ബന്ധുഭിസ്സാ. VetC.

സാക്ഷ്യം **sākṣyam** S. Totality, ഉറപ്പി കസ'മായിട്ടു കൊടുത്തു TR.

സാക്ഷലം S. (സ). In anguish സാ. മരിക്ക Bhr.

സാകേരം S. Ayōdhyā; സാ'മനവാൻ Nal 4.

സാക്ഷി **sākṣi** So. A bar, bolt; and താക്കു Vi., fr. താക്കു q. v.

സാക്ഷാൽ **sākṣāl** S. (സ, അക്കം). Eye to eye, manifestly, truly. അവന്റെ സാ. അന്നന്തരവാൻ TR. the acknowledged heir. സാ. ഉ

ജ സ്വരൂപം Arb. the real form. സാ'ലുള്ള
ര പരബ്രഹ്മം പരമാത്മാ സാക്ഷിയായുള്ള
ബിംബം AR.—സാക്ഷാൽക്കരിക്ക to appear.—
സാക്ഷാൽക്കാരം manifestation.

സാക്ഷി S. 1. Witnessing, eye-witness അ
വിദേ അനേനം N. സാ. ഉഷഃ; അതിന്ന N. അം
B. അം സാ. TR. പന്തിഭാജനവും സാ. യം
KU. the king's right to see Brahmins at
their meals. സാ. കൂടസ്ഥൻ ആത്മാവു Anj. God.

2. one who gives testimony നമ്പിടിയെ സാ.
നില്പൻ അപേക്ഷിച്ചു TR. അവർ സാ. നില്പ
രുതു, അവരെ സാ. നിറുത്തുക കഷ്ടമത്രേ VyM.
ഭൃത്യന്മാർ സാ. ക്ഷ പോരേ Genov. സാ. വെക്ക
to call one to witness. 3. evidence, testimony
സാ. ക്ഷ വന്നു, സാ. പരക, കേൾക്ക, തെളിയു
ക to be proved by evidence. കള്ളസ്സാ., തപ്പ
സാ. VyM. ചൊല്ലിക്ക സാ. നില്പാതേ CatR.
4. forfeit of 10 (to 20) pet. on money advanced
when the mortgagee wishes to give up the
land he holds, before his term expires W.

സാക്ഷികം S. id. (in Cpds.) പഞ്ചസാ. Bhr.
the body with the 5 senses.

denV. സാക്ഷിക്ക to give witness V1. എന്ന
സാ'ച്ച and സാക്ഷിപ്പിച്ചു PP. witnessed,
declared. നീ പറയുന്നതിനെന്തേ സത്യം
നെ സാ'ക്കുന്നു Genov.

സാക്ഷിക്കാണം a fee paid to witnesses on
the execution of title-deeds.

സാക്ഷിക്കാരൻ (=2) a witness VyM. രണ്ടു
സാ'ക്കാർ TR.

abstr.N. സാക്ഷിത്വം S. testimony, evidence
തെളിവിന്നു മുഖ്യമായ സാ. MR. സാ. പോ
രാ PP. ശാസ്ത്രികളുടെ സാ. കൊണ്ട് ഉറപ്പി
ക്കു V2. by quotations.

സാക്ഷിപ്പെടുക to witness. നിന്തിരുവടി കൂടി
സാ'ട്ടു രക്ഷിച്ചുകൊൾക KU. deign to be
present. — സ. പെട്ടടുത്തുക to attest. jud.

സാക്ഷിഭാജനം (1) dining with kings B. (the
king with 2-3 Brahmins. Trav.).

സാക്ഷിമരണം martyrdom (Christ.).

സാക്ഷിവിസ്താരം trial, ചില വ്യവഹാരങ്ങൾ
സാ'ത്തിന്നു സമയമായി jud.

സാക്ഷിസൂചി = സാക്ഷിക്കാണം.

സാക്ഷിഭവിക്ക to be witness ലോകാനാം ഏ
കസാ'ഭവതി വിട്ട Anj. — part. സാക്ഷിഭൂ
തൻ who became a witness. Bhg.

സാക്ഷ്യം S. testimony, സാ. ചോദിക്കേണം
രാജാവു VyM.

സാഗരം sāḡaram S. The sea (as work of
king Sagar. Bhg.), സ്വസ്താ'ക്കൾ കലക്കു KU.;
fig. സൈന്യസാ. കഷ്ട KR. ദുഃഖസാ. etc.
ശാസ്ത്രസാ'മായ ശങ്കരാചാര്യൻ SiPu.

സാങ്കേത്യം S. (സങ്കേത). Freedom from pro-
fanation സാ. ചോദ്യം പൂജസ്യാശ്രമം പൂക്കു Bhg.

സാഖ്യം sāṅkhyam S. (സംഖ്യ). 1. Numeri-
cal, rational. 2. the Sāṅkhya system സാ-
ഖ്യയോഗാചാര്യൻ Bhg. സാഖ്യയോഗഭേദാഭി
കൾ AR. ഭേദപ്രധാനമാം സാഖ്യപാദങ്ങൾ
SiPu.

സാഖ്യവാൻ a Sāṅkhya philosopher, സാഖ്യ
വതാം ധർമ്മം ഇപ്രകാരം VetC. (to give all
away).

സാംഗം sāṅgam S. (സം). With the members.
വേദങ്ങൾ നാലും സാ'മാന്യമായി KR. complete.
സാ. പട or സാ. പെരുമ്പട വാങ്ങിച്ചു Bhg.
യാഗം ചെയ്തു സാംഗഭക്തിയായി KR.

സാംഗോപാംഗൻ Bhg. Viśṇu as containing
all appendixes & complements of the Vēdas.

സാമി sāmī S. Crookedly.

സാമീകൃതം turned aside, distorted.

സാമിപ്രം S. Mud. = സമീപത്വം.

സാട്ട sāṭṭa Mahr. C. (sāṭa = സഞ്ചയ). Buy-
ing wholesale അരിയുടെ സാട്ടെക്ക പോക,
എള്ളാട്ട കൊണ്ടു വരൻ പോയി jud. (So.
Canara shop-keepers).

സാൻ Ar. sālān, A dish. Mpl.

സാത്വികം sātvīyam S. (സത്വം). Of best
quality, substantial, good. ബുദ്ധിയും ആസ്തി
കൃദ്ധം ശൈശ്വം എന്നിവ സാത്വികമുണ്ണം VCh.
— സാത്വികൻ Bhg.

സാദം sāḍam S. (സദ്). Weariness സാ. പിടി
ക്ക, ഗതസാദം adv. Bhr.

സാദരം S. (സം). Respectfully.

സാദി **sādi** S. (സദ്). A charioteer സാ. ഹയ തരിനു തേരിനു സാരഥി **Sah.** (rider?).

സാദിർവാറു മുതലായ വകകൾ **jud.** Items of Catchāri expense, ink etc. (P.).

സാദൃശ്യം **sādṛśyam** S. (സദൃശ). Likeness, resemblance, example. സാദൃശ്യവാർത്ത **V1.** a proverb.

സാധനം **sādhayam** S. Accomplishing അത്മ മെല്ലാ ഭവി സച്ചാർത്ഥസാ. **KR.** ഒരു അൻ അനു ഭവപ്രമാണത്തെയും അന്യൻ ലേഖ്യാദിപ്രമാണത്തെയും സാ'മായിട്ടു പറഞ്ഞാൽ **VyM.** plea. — സാധകൻ an effector. **Bhg.**; also തവ കാര്യ സാധകൻ **Mud** S. (print), see foll. 1.

സാധനം S. 1. Accomplishing മുക്തി സാ. **Bhg.** കാര്യസാധനകൻ **Mud.** a Vezir. 2. means for effecting, materials, tools, instrument. കരിസാ., ഭക്ഷണസാ. (= പദാർത്ഥം). ദേവകൾ പുണ്യങ്ങൾ സാ. പാണ്ഡു **CG.** സാധനപ്പുണ്യം (see അനുകൂലം). — മോക്ഷസാ'ങ്ങളിൽ (നാലു സാധനം: ചരിത്രം, ക്രിയാ, യോഗം, ജ്ഞാനം **Chintar.**) മുഖിതിനു **Bhr.** the best help to bliss. — സാധനമുക്തയം **KeiN.** (= നിത്യ നിത്യവിചേകം, ഭോഗവിരാഗം, ശരദാകൃഷ്ണം, മോക്ഷകൃഷ്ണം). 3. article, thing, property. 4. a document, deed ഏഴതി അയച്ച സാ., ചില സാ'ങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിച്ച് **TR.**

സാധ്യം S. = സാധർത്ത.

സാധാരണം **sādhāraṇam** S. (സ). Common, general, applicable to many. സാ'മായി എല്ലാവരും ചെയ്യു വരുന്നു **vu.** അവനെ കഴിച്ചു സാ. അല്ല **Nal.** he only can do this. ലംബങ്ങൾ രണ്ടിന്നും സാ'മായിരിക്കുന്ന ഭൂമി **Gan.** the common base. ഈ നാട്ടിലുള്ള സാ'നടപ്പിനു ശരി **MR.** universal practice.

സാധാരണ (mod.) general rule കൊടുക്കുന്നതു സാ. യായിരിക്കുന്നു; അതിലേക്ക് കൈയും സാ. യും പ്രയത്നവും ഇവന്റെതാകുന്നു **MR.** the scheme and its execution. സാ. യായി ഉപയോഗിക്കു to use generally.

സാധാരണ്യം S. common right or interest.

സാധിക്ക **sādhikka** S. 1. v. a. To accomplish, achieve; gain an object കാശ്ശാൻ മരിപ്പവൻ

മുക്തി സാ'ക്കുന്നു **SitVij.** ആഭിമുഖം കാരാഴ്ചയ്ക്കു ഗതിയെ മാസംകൊണ്ടു സാ'ക്കുന്നതു ചന്ദ്രൻ **Bhg.** മാനുഷജനങ്ങളേ മോക്ഷത്തെ സാ. ഓച്ച **Bhg.** 2. to prove എന്ന സാ'ച്ചു; also to bury a corpse **V1.** 3. v. n. to be brought about, succeed ആരംഭിച്ചതു സച്ചം സാ'ക്കും അവർക്കു **SiPu.** രണ്ടും സാധിക്കും നിനക്കു **KR.** you will have your wishes. വിദ്യയും ആയുധങ്ങളും അവർക്കു സാധിച്ചു **Bhr.** mastered. സാധിച്ചു പോന്നതു കാര്യം **Bhg.** ഇപ്പോൾ കെട്ടിച്ചു തരുവാൻ സാ. യില്ല, മുതൽ ബോധിപ്പിച്ചാൻ സാ'ക്കും **TR.** can. നമ്മാൽ സാ'ക്കുന്ന പ്രയത്നം **TR.** as much as I can do.

സാധിതം S. (part. pass.) realized, സാ'മായി നിന്റെ കാര്യം **KR.**

CV. സാധിപ്പിക്ക to obtain the accomplishment. എല്ലാമെ സാ'പ്പേൻ **AR.** I shall effect it (for thee). എൻമനോരഥം സാ. **DM.** to grant, execute.

സാധു **sādhū** S. (സാധ്). 1. Perfect പക്ഷം ഇതു സാധുതരം **ChVr.** the best advice, also സാധിയാൻ **Comp.**, സാധിപ്പണം **Superl.**; Voc. സാധോ **CU.**; സാ. ക്ഷമാകുന്നതു സമചിത്തന്മാരോടല്ലാ **AR.**, f. സാധവി. 2. meek, gentle സാ. ശീലൻ; (mod.) humble, poor സാധുവായിട്ടുള്ള ജനങ്ങൾ, സാ. ക്ഷമായിരിക്കുന്ന കടിയാന്മാർ **TR.** peaceable subjects. 3. valid, legal അതു സാ. വാസ്തവികമായിട്ടു **TR.** (a document). അതു വദന ലേലം സാ. വാക്കായിട്ടു **jud.** 4. = സാധനം S. property സാ. സൂക്ഷിപ്പാൻ ആളായിട്ടു, സാ. മുടിക്കു **So.**

സാധുത S. goodness സാ. ഗുണങ്ങൾ **Nal.**

abstr. N. സാധുത്വം S. 1. id., honesty. സാ. ഭാവിച്ചു **MR.** feigned innocence. 2. അവന്റെ സാ. വിചാരിച്ചാൽ humble station, poverty.

സാധുരക്ഷ protecting the peaceable. സാ. ക്ക് അധികം ഗുണം **MR.** better fitting a just government.

സാധ്യം **sādhayam** S. (part. fut. pass. of സാധ്). 1. Achievable, practicable അങ്ങാൽ സാ. അല്ലാത്തതു **KU.** സാധ്യരോഗം curable.

2. the thing to be proved. കോടതിയിൽ ബോധിപ്പിക്കേണ്ടുന്നതും. MR. the object. സാ'ന്റെ തലയിൽ ഇട്ടു, സാധ്യനാമം ഏഴതി Tantr. (of the person you have in view). S. effect, efficacy. സാ'മായിട്ടു പറഞ്ഞു V2. pressingly.

സാധ്യർ S. a class of demi-gods സിദ്ധരും സാ'രും AR.

സാധ്യസിദ്ധി S. completion; establishing what was to be proved.

സാദ്ധ്യസം sādhyasam S. (സ, ധപംസ്). Fear സാ'ന്മാരായി Bhr. സസാ. Brhmd.

സാദ്ധി S. (f. of സാധ്യ). A virtuous woman ഉത്തമയായുള്ള സാദ്ധിജനം KR. സാദ്ധിക് മാദൻ SiPu. (opp. a bastard).

സാനന്ദം S. (സ), Joyfully.

സാനു sānu S. A top, table-land ഹിരിസാ. KR. = മുക്കുപരപ്പു.

സാനുകൂലം S. (സ, അനു). Favorably. Bhg. സാനുതാപം KR. grieving after.

സാനുഭോജം KR. rejoicingly.

സാനുരാഗഭയം with awaking passion.

സാന്തം sāntvam S. (better ശാ—). Soothing, conciliating. സാ'മത്ര ഗുണം KR. try to conciliate. ഉത്തരം സാ'പുപ്പം ഉത്തരൻ, സാ' വിശേഷം ലാഭിച്ചു പറവാൻ KR. to comfort. സാ'വചനങ്ങൾ Bhg.

സാന്തനം S. (id.) bland, kind, soothing words സാ. ചെയ്യണത്തിക VetC. സാ. കൊണ്ടു തണുപ്പിക KR. സാ. കൊണ്ടു കോപം തീർത്തു CG. സാ. ചെയ്തു മെല്ലെ ചൊല്ലി Nal. ദുഃഖം തീർപ്പാൻ സാ'വചനം Bhr. സാ' പുപ്പം പറഞ്ഞു AR. (= സാമവാക്യം).

സാന്ദ്രം sāndram S. (G. āndra). Thick, thronged, close സാ'ന്ധിതം, സാ'മാ പദവികൾ Nal. സാ'സദോത്തമം CG. സാ'ന്ദരാഗം SiPu. soft. സാ'സ്ഥലം Sk. pleasing.

സാമ്പ്രം കഴിക്ക KR. = സമ്പ്രദായം.

സാന്നിദ്ധ്യം sānnidhyam S. (സന്നിധി). Presence; exhibition of power ദേവസാ. place & power of a God's manifestation. തൽസാ. കൊണ്ട് അവയുക്തമാം AR. ചിത്തസാ. കൊണ്ടുതന്മാരായിട്ടും (opp. ഭേദസാ.) SidD. influence.

പള്ളിക്കു വളരെ സാ. ഉഷ്ട, സാ'മുള്ള പള്ളി (Rom.C. Mpl.), അമ്പലം, ദേവൻ (courses are said to be effected etc.); opp. സാ. കുറവു. — സാ'മുള്ള പേർ famous, (prestige), സാ. ഇല്ലാതാക്കു to render of no repute. (mod.)

സാപത്നം sāpatnyam S. (സപതി). Plurality of wives ഭോജമോ സാ'ന്ത പോലേ മറ്റൊന്നും ഇല്ല Mud. സാപത്നോത്ഭവദുഃഖം AR. സാ. തോന്നിച്ചവർ Bhr. who had recommended herself for a second wife.

സാപ്പാട്ടു, see ശാപ്പാട്ടു T. (സാപ്പാട്ടു to eat).

സാഫല്യം sāphalyam S. (സഫല). Efficacy, fruitfulness ഋണ തപസ്സിന്നു സാ. വന്നു & സാ'മാസ്തന മദനാരഥം AR. യാഗം മുറ്റം സ'മായി KR. കാമസാ. വരുത്തുക SiPu. enjoyment. നേത്രസാഫല്യഹീനൻ UmV. bereft of the use of his eyes. അതു വരുത്താൻ റിഗ്വേദകന്നാൻ സാ. വരുത്ത MR.

സാഫ് Ar. s̄āf, Clean, candid; cured.

സാബൂൻ Ar. s̄ābūn, Soap.

സാമം sāmam S. (ശമ). 1. Conciliation, one of the 4 expedients (ഉപായം 136.). സാമങ്ങൾ കൊണ്ടു തെളിഞ്ഞു Sāh. സാമപുപ്പം പറഞ്ഞു AR. = സാന്തനം. 2. the 3rd Vēda മാമുനിമാർ എല്ലാം നാമുദനോടൊത്തു സാമത്തിൻ ഗാനത്തെ ചെയ്യാൻ CG. 3. (സ, ആരം) സാമമായിസരിക്ക Nid. undigested evacuation, opp. നിരാമം.

സാമദക്ഷി S. skilled in സാമവേദം.

സാമശേഷം S. the 3 last expedients, സാ'ത്തിന്നുള്ള Sāh. (see foll.).

സാമാലികൾ (1) VyM. = സാമാനദേശങ്ങൾ; also സാമോപായങ്ങൾ Bhg.

സാമോപായികന്മാർ PT. who try conciliation. — va. സാമോപായകാർ = ശാന്തവാക്യ പറഞ്ഞു വശീകരിക്കുന്നവർ.

സാമഗ്രി sāmāgrī T. M. C. (സാമഗ്രാ S. entirety, implements). All ingredients of a meal, all materials for building etc. V1.

സാമന്തൻ sāmāntan S. (സമന്ത). 1. The chief of a district, a governor ശക്തസാ'ര്യം വേണം VCh. നില്ക്കുന്ന സാ'വീരന്മാർ UR. (= അ

മാത്രം). നാനാഭിഗതസാമന്തലോകങ്ങളും Nal. സാമന്താദ്വയം Bhg. 2. the son of a Brahman from a Kṣatriya mother, പു വഴി സാ'ർ KU. the dynasties of Calicut, Kōlatiri, etc.

[സാ. eloquence.

സാമന്ത്രി S.=സമന്ത Power, skill. വാക്

സാമന്തികൻ S. (സമാജം). A member of an assembly; T.C. vakeel, ambassador. Tdbh.

സാമാധികന്മാർ കക്ക നിരൂപിച്ചു, നമ്പ്യാരും ശേക്കും സാമാധികന്മാരെയും വിചാരിച്ചിരിക്കുന്നു TR.

സാമാൻ & സാമാനം P. sāmān. Apparatus, materials, baggage, things പീടികയിൽ സാ. വാങ്ങുക jud. അടിയന്തരത്തിന്നു കൂട്ടിയ സാ'ങ്ങൾ MR. (=കോപ്പു). ചേർന്നു സാ'ങ്ങൾ supplies. പടക്കു ചേർന്ന സാ. കക്കയും TR. അരങ്ങേറിനു ചേർന്ന സാമാനം കക്കുക TP.

സാമാന്ത്രം S. (=സമാനം). 1. Common. സാ'ഗണിതങ്ങൾ Gan. elementary rules (opp. astron.). സാ'നായയായ വൈരി CG. an enemy to both parties. സാ'മുഖ current. 2. ordinary സാ'നല്ലവൻ AR. സാ'നായ കപിച്ചല്ലവൻ KR. ഏവം പ്രവൃത്തിസാ. എങ്ങനെയെങ്കിലും Sah. if you call it mean. 8. upon the whole in: സാ. നല്ലതു, ചേർന്നില്ല vu. pretty good = ഏകദേശം. സാമാന്യക്കാരൻ vu. (2) a common man.

സാമാന്ത്രന Instr. commonly, generally. ഇതു പ്രകാരം സാ. എല്ലാ അംശങ്ങളിലും നടത്തുന്നു MR. universal custom.

സാമി sāmī 1. S. (L. semi). Half. 2. Tdbh.=സപാമി.

സാമീപ്യം S.=സമീപന Nearness. ശിഖസാ. SiPu. a measure of bliss (opp. സാരൂപ്യം, സാലോക്യം, സായുജ്യം). [q. v.

സാമുഖ്യം S. (സമുഖം). Presence & സാമുഖ്യം

സാമുദ്രം S. (സമുദ്രം Marine; a spot on the body. സാമുദികം or സാ'വിദ്യ chiromancy, physiognomy, fortune-telling by bodily marks. സാമുദ്രം V1. (സാമുദ്രം?), also സാമുദ്രിപ്പാട്ടിൽ നിന്നു വളരെ കാലമായി നടത്തി വരുന്ന jud.=താമുദ്രി q. v.

സാമോദം S. (സ). Joyfully സാ. പറഞ്ഞു Sk.

സാമ്പര്യം S. Future. — സാ'യികം warlike. സാമ്പ്രതം sāmbrāṭam S.=സമ്പ്രതി Now; in this case VetC.

സാമ്പ്രാണി sāmbrāṇi T. M. C. (& താ —). Benzoin, esp. മലാക്ക സാ. Styrax b. പറങ്കിസാ. Olibanum, for നൈലം, ധൂപം etc.

സാമുഖ്യം S.=സമുഖന, f. i. സാ. എത്തുക to meet V2.

സാമ്യം sāmīyam S. 1. Equality = സമോപാ, equilibrium, indifference. 2. a parable, സാരസാ'ങ്ങൾകൊണ്ടു ഭർത്സിച്ചു KR. with irony. S. like സാ'ലിജന്മാർക്കു മറ്റൊന്നും ഇല്ല Bhr.

സാമ്രാജ്യം S. (സമ്രാൾ). Imperial rule സാ. വന്നു VetC.; fig. അങ്ങനെയുള്ളൊരു സാരസാ'വും തുറഗാലിലാക്കും ലഭിച്ചാർ ഇരിവരും Nal. saw all their wishes crowned.

സാംസാരികം S. (സംസാരം). Worldly.

സായം sāyam S. (end, √സോ). Evening സരയുതന്നിൽ സാ. സന്ധ്യയും ചെയ്തു KR. സായങ്കാലം id., സായന്തനം vespertine. സായാന്തരങ്ങളിൽ ഒരു ശ്ലോകം കാതുവാൻ Nal. സായാനം 6 Nāliya after അപരാഹ്ണം.

സായകം S. An arrow സായകപക്ഷതികൾ AR.

സായിത്ര Ar. shāhid, A witness TR.=ശാഹീദ്.

സായുജ്യം S. Identification ലഭിച്ച സാ. Bhr. അച്ചുതന്നെട്ട സാ. പ്രാപിച്ചു AR. a mōkṣam. സാ'മകരി പുനർജന്മഹീനനും മകരി Chintar. (see സാമീപ്യം).

സായ് Ar. ṣāhib, A lord, gentleman, also സാഹെബവാർ TR.

സാരം sāram S. (സര; L. sal, serum). 1. Juice, sap, cream. 2. essence, substantial, best സാ. അറിയുന്നവൻ സമൃത്തൻ prov.; സാരൻ an excellent, wise, real man (in Cpds. കർമാസാരൻ Brhmd. ready to pardon, സാരധർമ്മിക്സ് Nal. really righteous). എന്നുള്ള സാ. പഠിപ്പിച്ചു Bhg. idea, principle. സാരമായ കാര്യത്തിൽ പരസ്പരം വിരോധം പറഞ്ഞു MR. on an important point. സാരകഥകൾ ഉൾക്കൊള്ളു ChVr. & സാരമായൊരു കഥ VetC. ഭിദ്യസാരങ്ങൾ PP. mysteries. സാരഗ്രഹണം ചെയ്തു to extract, compile. സാരംഗം S. variegated; a deer PT2.

സാരജ്ഞൻ S. wise, സാ. അല്ല ഭവാൻ Bhr.
 സാരത S.=സാദം. 2. സാ. ചേരും ഗിരി
 കൾ Bhr. chief mountains.

abstr. N. സാമ്രാജ്യം excellency, സാ. ഉള്ളൊരു
കാകൻ PT 2.

സാരബുദ്ധി acuteness, wit.

സാക്ഷാത്കാശം to mind particularly. പ്രമാണം
 സാക്ഷാത്കാശം VetC. made nothing of it. [ous.]

സാരവാൻ VetC. (substantial) clever, ingenu-
സാരസ്തുതി gratitude, ഹൃദയാദികൾക്കു സാ.യി
ല്ല VetC.

സാരഥീനൻ a blockhead, bore.

സന്ദർഭം the essential part; pith.

സാരോപകാരം a great benefit. സാ. അറിഞ്ഞു
 കൂടാ VetC. is not grateful.

സാരോപദേശം important teaching or advice.

സാരണം S. (സർpurging). *Trianthema monogyna*. — സാരണി *Pæderia foetida*.

സാരഥി S. (സ, രഥ). A charioteer Bhr. — സാര
 ത്തം വഹിക്ക to drive. സാരത്ത്വേലയം ആ
 ചരിച്ചാൻ CG. കൂതസാരത്ത്വയാചയാര നീ KR.
 (to a woman), fig. സാ. യായ ബുദ്ധി Bhg. —
 also സാരഥിത്വം അതിവിന്യായം Nal.

സുരമേയം S. (സരമ a bitch). A dog PT.

സാരം 8. (സരസ്സ്). 1. Belonging to a pond;
a lotus സാരസാക്കി VetC. (fem.); സാരസോ
ജഗൻ Bhg. Brahma, സാരസാസനലോകം
പ്രാപിച്ചു AR.=ബ്രഹ്മലോകം. 2. a crane,
Ardea sibirica.=ചുണ്ടാങ്കുളി No. loc.

സാരസ്യം S. (സരസം). 1. Sweetness, pleasantness സ്ഥലത്തിന്റെ സാ. Arb. സാ'വാക്യം ബൾ Bhg; സാ'ചാനി f. sweetly conversing. സാ. ഇല്ലാത്തതിൽ കട്ടം CG. 2. lascivious intercourse നിന്നോട് സാ. ആട്ടുകിൽ VetC. അയക്കോട് സാ. ആടി PT.

സാരസ്സുവെടി vu. A volley, see ശാരിശി.

സാരി **sāri** *Te. C. Tu. (fr. ഫരി)*. Time, turn;

man at chess B.—ഇടസാരി So.=ഇടെ ചാരുക.

സമാഭ്യം S. (സമാഭ). Assimilation to God,
a bliss (see സാമീപ്യം).

സാർത്ഥം sārtham S. (സ). A troop, caravan.

സാത്മവാചൻ Nal. its leader. — hence prh.
Tdbh. ശാലയും എരുതും കൂടി TR. (see ശാ—).

സമുദ്രം S. (സ). Moist.

സാമു. 8. together.

സാപ്തശിരസ്സു S. (സപ്ത). The dragon's head,
a certain inauspicious time (astrol.).

சாவுத்ரிகம் 8. (ஸவ்ரு). Belonging to all places. Bhg.

സാമ്രാജ്യമനു 8. Universal monarch സ്വാ
നാം സഗരൻ KR. — സാമ്രാജ്യം തന്നെ ഭാവി
ച്ചാൻ വന്നുകൂടാ Bhr. സ്വാമ്രാജ്യം ഉണ്ടാക്കി Sit Vij.
universal monarchy. [Yedaa.

സാമ്യവേദിൻ 8. Conversant with all the
സാലം sālām 8. (ശാല). 1. A wall സാലനില്ലയാ
പരിച KR. 2. സാലവൃക്ഷം Shorea robusta
KR. = മരമരം.

സാലഗ്രാമം *S. a kind of ammonite found in the river ഗന്ധകി*, emblem of Viṣṇu; also സാമുഗ്രാമം ശിവലിംഗം പൂജിക്കുന്നതിന്നു TR. സാമുഗ്രാമോപലാഭം കൊണ്ടുളളതായ ചക്രനദി Bhg.

സാലാമിസ്രി Ar. tha'lab-misri, Salep of
Misr or Egypt, Orchis mascula.

സാലോക്യം 8. (സലോക). Dwelling with a
God, a bliss (see സാമീപ്യം).

സാല, see ശാ—, A shawl. ശീലങ്ങൾക്കിൻ പ്രസിദ്ധിയുള്ള സാ. MC. തലയിൻ കെട്ടിയ സാലും TR.

സാലു S. (better ശാ—) N.pr. A country, Bhg.

സാധകാശം S. (സ). Leisurely; opportunity.
സാധരണം (ശോ) Bhr. disdainfully.

സാധധാനം 8. (സ). 1. Circumspectly സാ. പുറപ്പെട്ടു **Nal.**, gen. സാ'ത്തോടു കേൾക്കത്തക്ക **KR.** മൊയ്തനെ കാത്തുകൊണ്ടു സാ'ത്തോടിനു നു **Mud. wary.** 2. **attention** സാ'മനസ്സോടെ കേൾക്ക. 3. **quiet** നമ്മുടെ ശരീരം സാ'ത്തോടെ പാർക്കേണ്ടതെന്നു **TR.** for പുല' sake keep quiet. രാജ്യത്തു സാ. ആകെച്ചിട്ട, നാട്ടിൽ സാ'മായി നില്ക്ക, **ലി'പ്ത** ഇകിരിയസ്സുമായി സാ. ആകി **TR.** peace.—adj. സാധധാനൻ deliberate. സാധധാനം 8. **Id.**, സാ. വേണം സംഗ്രഹം ഉണ്ടായാൽ **PT.** be on your guard.—സാ'കപ

കൂടാതെ PT. unwary. സേവകജനത്തിന്റെ
ദുഃഖത്തെ കളവാനായി സാ'തപം തന്നെ കൂ
കണം മഹാത്മനാം VilvP. care. [ly.

സാധാരണം (കഷ്ട നിന്ദാ KR.) attentive-

സാധനം sāvānam S. (സു). A month of 30
days, യുഗതിമിയും യുഗസാധനവും Gan.

സാധാരണ S. (സു). Leaving a remainder
എന്നുടെ ഭാഗ്യങ്ങൾ സാ. ചെറുമിട്ടു Nal.

സാവിത്രി S. (സവിതാ). The verse Gāyatri.

സാവേശം S. (സു). Absorbed സാ. ചിന്തിച്ചു
Mud.

സാശൻ longing PT.

സാക്ഷാഗ്രഹം and സാക്ഷാഗ്രഹമസ്താനം prostra-
tion with 8 members. [fice.

സാഹചര്യം ചെയ്തു KR. To assist at a sacri-
സാഹതത് Ar. sāsāt, Hour, Mpl.

സാഹസം sāhasam S. (സഹസ്). 1. Vio-
lence, rashness. പ്രഥമസാ. misdemeanour, മ
ദ്യമ, ഉത്തമസാ., പിടിച്ചുപറി മുതലായ സാ.
VyM. felony, heinous crime. നീ കാടിപ്പോന്ന
തീ എത്രയും സാ. PT. offence. ദൃതസാ. തൃഭി
ക്ഷണം Nal. സാ. വേണ്ട no force to be used!
എന്തിന്റെ പൈതലേ നിന്നുടെ സാ. CG.
pranks. 2. resoluteness സാ. നിമിത്തം പ്ര
സാഭിച്ചു Arb. കാണേണം എന്നുള്ള സാ. ഉണ്ടെ
ങ്കിൽ CG. ardour. സാ. എന്നാൽ ചെയ്യ വി
രിഞ്ചനം Bhg. bravo! [borious.
സാഹസക്കാരൻ violent, hasty, resolute, la-
സാഹസകാരികൾ Mud. rash persons.

abstr. N. സാഹസത്വം rashness, ഒന്നിനും സാ.
നന്നല്ല Sk.

സാഹസപ്പെടുക to exert oneself, try & ven-
ture all പലവിധം സാ'ടം Bhg. (in battle).

സാഹസി violent, rash സാ. കൾ സാക്ഷിക്ക
തതു VyM.

സാഹസം S. (സഹസ). A body of 1000.

സാഹായം S. (സഹായം). Assistance അങ്ങൾ
കൂട സാ. ചെയ്യാം KR. സാ. കെയും ചെയ്യുന്ന
തുണ്ടു ഞാൻ Bhg.

സാഹിത്യം S. (സാഹിത). 1. Society. സാഹിത്യ
കേളിക്കിന്നാധിത്യം CG. it's time for hearing.

2. joining words in rhythm & metre, സംഗീത
സാഹിത്യസാമ്യംകാലിയും Nal.

സാമ loc. = താമ്രം, f.i. സാമവരുമ്പോൾ prov.

സാമഗ്രാമം, see under സാല.

സിംഹം simham S. (East African: simba).

1. Lion, Tdbh. ചിങ്ങം 360., സിങ്ങത്താൻ V1.
നാമംകാലിയും സിംഹത്താൻ PT., f. സിംഹി,
സിംഹിക Sk. 2. royal, pre-eminent.

സിംഹനാദം a lion's roar, war-cry.

സിംഹപ്പല്ലു a tusk, long tooth V1.

സിംഹമുഖം N. pr. a കോട്ടപ്പടി of Kōlatiri.

സിംഹയാന f. riding on a lion (Durga); സിം
ഹ ശാമി, സിംഹസ്തന്ധൻ KR. id. m.

സിംഹമുഖം (ചിങ്ങമുഖം, 360. Pāli സീഹമുഖം, T.
അംഗം 121). Ceylon സിംഹമുഖം, സിങ്കമുഖം
the Singalese.

സിംഹാസനം a throne ഭിച്ഛസി. പുഷ Bhr.
സി'സ്ഥൻ KR. സി'ദോഹനകാലം TrP.

സിങ്കത: siṅgāṭṭa S. Sand; സിങ്കതിലം = മണപ്പുറം.

സിങ്ക P. sikkah A coin. സിങ്കമുഖപ്പിടിക a
current Rupee.

സിങ്കതം siktam S. (p.p. of സിക്). Sprinkled
നൈകൊഴു സി'മായുള്ളൊരു തീ CG.

സിങ്കം S. wax.

സിരം siram S. White.

സിര white sugar സി. ചേരൂ (with പഞ്ച
സാര) Nid. എല്ലാ സിരകളും GP. ഫലമധു
സിരകളിയും Mud. (to a parrot).

സിരശ്രകം S. barley.

സിദ്ധം siddham S. (part. pass. of സിദ്ധ് =
സാധ്) 1. Achieved, effected കേൾക്കുന്നോൾ

മകരി സി. Bhg. അപ്രകാരം തന്നെ സി. ആ
ക്കി PT. സുഹൃത്തുക്കൾ സി. സമസ്തം PT.

ends herewith. 2. determined സുഹൃത്തു
ത്തിലും സി. SiPu. എന്ന ശാസ്ത്രസി. PP. deci-

sion. സി. വരുത്തുക to prove. 3. approved.
എന്ന സി. it is acknowledged. നീചത്വം മമ

ജാതിക്കുണ്ടു എന്ന സി'മല്ലോ Mud. ചൊല്ലി
യാൽ സി'മല്ലായ്ക്കല്ല എന്ന സംശയിച്ചു Bhr.

ഏതുമേ സി'മല്ലാഞ്ഞു Bhr. credited, believed.

സിദ്ധക്ഷേത്രം (S) a celebrated temple. Brhmd.

സിദ്ധിപിപിക (1) *N.pr. a Vedantical treatise* SidD.

സിദ്ധൻ (1) *accomplished, perfected, one having attained his purposes.* കൊടുത്തു സി'ന്നായൻ KR. happy. സി'നല്ലാതെ ചൊലാൻ എത്രതാൻ പിടിക്കിലും അമ്മ ക്കമിക്കും KR. a minor, not responsible -- (2) *firm, inspired, V1.* -- (3) *deified being or demi-god; (see സാച്യൻ).*

സിദ്ധയോഗി AR. *an accomplished ascetic.* സിദ്ധരൂപം (1. 2) *a Sanscrit grammar.*

സിദ്ധാന്തം 1. *Established truth, system* വേദാന്തസി. എല്ലാം അറിഞ്ഞവൻ Nal.; സൂത്ര സി. a solar system, laid down in Bhāskara's സിദ്ധാന്തശിരോമണി; a whole plan തന്നുടെ സി. എല്ലാം അർത്ഥചയ്യ AR. *aim.* ഇതിന്റെ സി. പറയുന്നു (*hunting.*) explain. ചില സി. പിടിച്ചു ഏറ്റങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു, കാരോരോ സി'ത്തിന്നു ആയുധക്കാരെ പിടിച്ചുകെട്ടി TR. *on different pretexts, with some ulterior views.* 2. *firm conviction, persistency.* സി. വിടാത്ത headstrong V2. സി'ത്തോടെ ഭട്ടിച്ചു TR. *insisted on.* 3. (*mod.*) *deep grudge* അധർ തന്യരാന്മാരായി സി'മായി Ti. അധികാരിയായ N. നാം തമ്മിൽ സി. ഉണ്ടു, ഞാനുമായുള്ള സി. നിമിത്തം MR. *spite against me.* സി'ങ്ങൾ പറക TR. *insinuations, calumnies.* -- vu. ചിത്താന്തം & -- അന്തരം.

സിദ്ധാന്തി 1. *an astronomer.* 2. *positive, firmly resolved.* 3. *obstinate, bearing grudge V2.*

denV. സിദ്ധാന്തിക്ക 1. *to be determined, urgent.* 2. *to grudge, hate.* അവൻ രാജാവുമായി സി'ച്ചു ഇടഞ്ഞു പോയി Ti. *quarrelled, vu.*

സിദ്ധാന്തം *successful.*

സിദ്ധി 1. *Accomplishment* ഐഹികപാരത്രികസി. ഉഷോ VilvP. തന്നുടെ സി. കാലം വരവോളം GnP. *bliss, death.* സി. പ്പെട്ടു Mud., സി. കൂടി Arb. *died.* സി. പൂകിക്ക PT. *to kill.* കായ്സസി. *prosperity, success.* രണത്തിൽ സി. ഉണ്ടെന്നരയ്ക്കു കൂടാ KR. *victory.* 2. *obtaining.* വിശ്വാസസിദ്ധയേ AR. *in order*

to be believed. സി. ത്രയം KR. *the three perfections.* തങ്ങളെ പോന്നു വന്ന യോഗസിദ്ധി കർ Bhg. = അക്കേഷ്യശ്ചർക്ക; അക്ഷാഭശസി. കർ of Yōgis, but 8 are chief. Bhg. (അണിമ, മാമിമ, ലാമിമ, ഗരിമ, ഗുണപ്രാകാശം, റം ശിതപം, വശിതപം, പ്രാച്യ). 8. = സിദ്ധാന്തം 2 *conviction* സ്വായത്തസി. സമിവായത്തസി. യെന്നം നായകന്മാരെന്നുമുടയായത്തസി. യെന്നം PT 3. (*Mud 5.* സ്വായസി.) ആയത്തം 84. denV. സിദ്ധിക്ക = സാധിക്ക 1. v. a. *to accomplish, കാര്യാർത്ഥങ്ങളെ സമ്പന്നം സി'ക്കു* നു Bhg. *to obtain.* ഭൂപാലന സി'ച്ചാൾ, ഭോക്കത്തെ സി. Bhr. *to gain; to effect, find in math.* = വരയ്ക്കുക. 2. v. n. *to be obtained, to result* കേൾക്കുന്നവർക്കു സമുദ്ധി സി'ക്കും Nal. അവനെ നരകം സി'ച്ചു Arb. സ്ഥലം എനിക്കു സി'ച്ചു MR. അവനെ കായ്തും സി'ക്കും VyM. *he will gain the suit.* വാദത്തിന്നു ബലം സി. *the plea gains strength.* ഈ അപേക്ഷ വ്യവഹാരത്താൽ സി'ക്കുന്നതു MR. *is fulfilled.*

CV. സിദ്ധിപ്പിക്ക *to make to obtain.* ഭക്തിയെ സി'ച്ചു KR. *granted.*

സിദ്ധോഷധം (3) *an approved medicine* സുഖമരും സി'ങ്ങൾ KR. സി. കൊണ്ടു രക്ഷിച്ചു AR. സി. പ്രയോഗിക്ക Nid. = കൈകൊണ്ടു മരണം.

സിദ്ധം *sidhman* 8. *Scab, leprosy.*

സിന്നിവാലി 8. *The real day of new moon.*

സിന്ദൂരം *sindūrām* 1. *Red lead, vermilion.* മീനസി. *minium.* 2. *any mineral preparation; സിന്ദൂരിൽ to make such.* -- സിന്ദൂരപ്പൊടി *powder for painting the forehead.* കരസി. വികാശിത്രമായികൊണ്ടു വന്നു Mud.

സിന്ധു *sindhū* 8. (സ്യന്?) 1. *The Indus, Sindh, സി. വാരം a Sindh horse.* 2. *the ocean, ജനാനടയാസിന്ധു fig.* 3. *a river f. വിന്യതയായ സി. KR.* [ന്തി KR.

സിന്ധുരം 8. *an elephant* സിന്ധുരവരനിരവസിപ്പായി, സിദ്ധാസി, see ശി -- .

സിദ്ധന്തി *P. sih-bandī, A militia man, peon.* സി. കണക്കു TR.

സിര **sira** S. A tubular vessel, artery, nerve, tendon സന്ധിസിരാരോഗം Nid. കറ മുളം ഉള്ള സിരയാൽ അംഗം എങ്ങും ബാധനായി VCh. navel-string.

സീർക്ക **P. sirkā** & ചുറ്റം **vu.** 374, Vinegar. സീലി/സ്രം & സിളി —, see ശിലി/സ്രം. A mushroom.

സീലുവ **Syr. šlibo**, A cross. കൊടിയും സി. യും എടുക്കു **Nasr.** (for processions).

സീസൃക്ഷ **S.** (des. of സൃഷ്ടി). Desire to create.

സീപ്പം **S.** Incense, കത്തുകക്കം.

സീത **šīta** S. 1. A furrow ചാൽ. 2. N. pr. **Sīta KR.** സീതാവിജയം N. pr. a poem **SitVij.**

സീഗ്രം **S.** ploughed; corn.

സീർക്കാരം = ശൂർക്കാരം shivering.

സീമ **šīma** & സീമാവു (**S.** സീമൻ **fr.** സിവി to sew). 1. Limit, border. സീമാലേഖ്യം **VyM.** a document about the boundaries. സീമനുള്ള രാജ്യം പാലിച്ചു **KR.** സീമയില്ലാത്ത സുഖം **vu.** സീമാവിഹിനമാം സൌന്ദര്യം **Nal.** unbounded. സീമയില്ലാത്തവൻ immoderate, immodest. 2. margin = അരക, **f.i.** പയ്യങ്കസീമനി ഇരുത്തി **Mud.** near his bed. 3. land സ്കാർ ശീമയിൽ അതിക്രമം കാണിക്കുന്നു **TR.** Company's territory, (see ശീമ).

സീമനം **S.** 1. parting the hair on the head. പൂമരങ്ങൾക്കു നി സീ. **KR.** a crown or first of trees. 2. a ceremony in the 4th month of the first pregnancy **KU.** സീപുസവനം ലി ക്രിയകൾ **AR.**, therefore: ഏറക്കാലമായി ഉതിപ്പെട്ടു പോയിരിക്കുന്ന ഒരു സീമനപ്പു തൻ ജീവനോടു കൂടി വന്നു — — പെറ്റൊരു താവിന്നു അറിയു കൂട്ടിയാൽ (epist.) = കടിഞ്ഞൂൽ the first-born.

സീമനിനി **S.** a fine woman സീനിമനേ **Nal.**

സീയോതി (**loc.**). Young ferns used as ornaments (ശ്രീ?, **C.** സീ fresh, sweet?).

സീരം **šīram** S. A plough സീത സീരാഗ്രലബ്ധി യായി **Bhg.** സീ. കൊണ്ടുനി വലിച്ചു തുടങ്ങി മന്ദിരത്തേ **CG.** said of Balarāma, called സീര പാണി, or സീരി.

സീവനം **S.** (സിവി). Sewing = സൂ.തി.

സീവിൽ **E. civil** സീ. വ്യവഹാരം, സീ. വ്യവഹരിക്കു **MR.** സീ. കോടതി **vu.**

സീസം **šisam** S. Lead, ഞരം 119.; **vu.** സീ. പിടിച്ചവൻ, സീസക്കാരൻ a blockhead.

സു **su** S. (**G.** 'ey, **fr.** വസ്യ). Well, good; very (**opp.** ദുർ).

സുകരം **S.** easy, practicable.

സുകർവാ **S.** one doing സുകർമ്മം, (=സൽകർമ്മം).

സുകമാൻ **S.** a nice youngster, **Mud.**, സു-രി **f.**

സുകൃതം **S.** 1. A good action സു. ചെയ്തു മേലേട്ടു പോയവൻ **GnP.** 2. merit ജനിച്ചന്നു തുടങ്ങി ഉണ്ടായ സു. നശിക്കും **VyM.** സു. ഒടുങ്ങി **AR.** 3. luck ഇന്നു സു. നശിച്ചു മാമകം **AR.** (the result of പുണ്യം). സു. ഉണ്ടാകാതെ രോഗാലോസരങ്ങൾ വരും **vu.** അവാദെ സു. എഴുതല്ല **Nal.** he is very fortunate. 4. it is advisable പട ഏറു കൊയ്യ സു. **ChVr.** = നല്ല.

സുകൃതി **S.** 1. = സുകൃതം. 2. = സുകൃതൻ virtuous & fortunate; **fem.** സുകൃതിനി **CC.** a happy woman, "doing well".

സുകേശി **S.** fine-haired; **f.** — നി.

സുഖം **S.** 1. Happiness, പുത്രരണ്ടാകുസൗ ഘണ്ണാര സു. പോലേ **Bhg.** (the highest joy). 2. pleasure മനസ്സിന്നു വളരേ സു. ആകയും ചെയ്തു **TR.** was very gratifying. അതു സു. ഏറും **Bhr.** is more pleasant. 3. health, ease, comfort സുഖമല്ലി ചൊല്ലിൻ **Bhr.** വായും കയ്യും സു. വരുത്തി **TP.** washed after meal. സുഖമായിരിക്കു to be well. 4. adv. happily, at ease വാഴ്ത്തു. ഭവാൻ **KR.**, also സുഖന; ഞായം സൌകം പറഞ്ഞു **TP.**

സുഖകരം **S.** affording pleasure.

സുഖകുടുംബം = ഗുണഭോക്താ news നമ്മുടെ സു. ഏഴുതി, ഇവിടത്തേ സു. **TR.**

സുഖക്കേട് unhappiness, uneasiness, illness, trouble.

സുഖഗതി a happy exit.

[കാം **VetC.**

സുഖതരം **S.** (**Comp.**) most pleasantly സു. രമി

സുഖഭം **S.** giving pleasure. സു. നമ്മുടെ കാച്ഛം

CrArj. prospera.

സുഖഭൂഃ **S.** pleasure and pain.

സുഖഭോഗം enjoying pleasure or comfort. സുഖഭോഗി m.
 സുഖമയം S. full of happiness.
 സുഖമേ adv. (4) happily സു. വസിക്ക Bhr.
 സു. ഇരിക്കുന്നു TR. comfortably.
 സുഖവിരോധം interruption of ease. നാട്ടിൽ സു. TR. breach of peace.
 സുഖവൃത്തി state of ease.
 സുഖശരീരി of good constitution, അധർ സു. സുഖസൗന്ദര്യം അതിശയങ്ങൾക്ക് എഴുതി TR. about your health (hon.).
 സുഖസ്വരൂപം S. full of pleasure. [SiPu. സുഖാപഹം S. fatal to comfort, സംഗമം സു. സുഖി S. happy, easy. സ്ത്രീ—, ഭോജന—, നിദ്രാസുഖി VetC. delighting in women etc. denV. സുഖിക്ക to be well, happy; to enjoy one's self.
 CV. ഇരുത്തി സുഖിപ്പിച്ചു PT. യമൻ സ്വപ്നാലയേ സുഖിപ്പിക്കുന്നു UR.
 സുഖിയൻ 1. happy, ശ്രീമാൻ സുഖിയൻ prov. =സുഖി, സുഖിയൻ. 2. a sweetmeat.
 സുഖേന Instr. (=4.), സു. ഇരുത്തി Bhg. comfortably.
 സുഖോജയം S. causing pleasure. Bhg.
 (സു): സുഗതവാക്യം a proverb.
 സുഗതി S. 1. good progress. മതിസു. VetC. cleverness. 2. nicely walking f. സു. യുടെ വചനം VetC.
 സുഗന്ധം S. fragrance; fragrant (also സുഗന്ധി, —ധിതം). സുഗന്ധവർഗ്ഗം spices.
 സുഗമം S. accessible, easy.
 സുഗന്ധം of fine form.
 സുഗോത്രം of good race.
 സുഗ്രഹൻ, f.i. ഭൂപാലന്മാർക്കടുത്ത് സു'ന്ദാരല്ല PT 1. not easily dealt with or fathomed.
 സുഗ്രീവൻ S. with a fine neck, N. pr.
 സുചരിത്ര f. well behaved; സു. o a fine history, Bhg.
 സുചേലം S. silk cloth. ChS.
 സുജനം S. good, virtuous. തവസുജനത CC. thy nobility.
 സുതൻ സുതൻ S. (p.p. of സു). Born; a son.

സുത a daughter; esp. in horoscopes രാമന്റെ സു. മന്നൻ etc. — സുതി, f. സുതിനി having a child.
 (സു): സുതരം S. better, adv. easily.
 സുതാമൻ S. (ത്രാ) Indra, സു'മാലികൾ AB. the Gods.
 സുതരി S. having fine teeth f. VetC. (KR. Sita).
 സുതരായി Rh. Melilotus Ind. (P)
 സുതർന്നം S. good looking; clearness സു'വ്യാം വന്നു പേടിച്ചു മൗളി ഇരിട്ടാശങ്കം SG.
 സുതാമൻ S. a cloud.
 സുതിനം S. a fine day.
 സുതല്ലം S. almost unattainable, most rare.
 സുതൃഷ്ണം S. most difficult KR.
 സുധ S. 1. nectar. സുധാകരൻ, സുധാംശു the moon. 2. a mortar KR.
 സുധാമൻ S. the council of the Gods സു. യിൽ വാഴുന്ന മന്ത്രിയെ ഉദ്യോഗാലികൾ ഇല്ല Bhg.
 സുധീ S. intelligent, a teacher.
 സുനിശ്ചിതം S. most certainly.
 സുനിദ്ര sound sleep.
 സുനീതി good manners.
 സുന്ദരം S. handsome ചാരുസു'നായ ചന്ദ്രൻ Nal. സുന്ദരസുന്ദരമുഖം KR.; സുന്ദരി f. also സുന്ദരാംഗി.
 സുന്നത്ത Ar. sunnat, Observance, tradition; circumcision. സു. കല്യാണം.
 സുന്നാമകി Ar. sunā (from Mecca), Cassia senna.
 സുന്നി Ar. sunnī, an orthodox Muhammedan സുൽത്താന്റെറ കന്നിപ്പു നല്ല സു. യായ യജമാനന്മാർ TI.
 (സു): സുപാത്രം S. a fit or worthy person.
 സുപുത്രൻ S. a good son.
 സുപ് sup S. abbreviation of സുബന്തം chapter of noun. സുപ്തിജന്മാരിൽ സുത്രങ്ങൾ Bhr 1. rules about Nouns & Verbs (gramm.)
 സുപ്തം sūptam S. (part. pass. of സ്വപ്). Slept, sleeping സു'നായുള്ള CG. സുപ്തജനായ ബോധൻ AR. the sun. സു. ചെയ്തു Sk. slept.
 സുപ്തി S. sleep സു. തുടങ്ങിനാൻ ChVr. slept. അധര സു. ഭവിക്ക KR. may he sleep or die! സുപ്തസുശക്താ സുപ്തരാജി Bhr.

(സു): സുപ്രകാശം S. intense light, കനത്ത സുപ്രകാശം അവിചാരികമായിത്തന്നെ SidD. സുപ്രതീകൻ of fine face സുന്ദരനായ ഭൃത്യൻ VCh., ശിഥിലമാണ് സുൻ എങ്കിലും VCh. N. pr. the elephant of the NE. quarter. സുപ്രധാനൻ most influential. അപ്രധാനൻ സുനാസ്തരം, സുതപം PT1. സുപ്രയുക്തം well managed. സുപ്രവാചം elegant conversation, eloquence. സുപ്രസന്നൻ most gracious സേവികയെന്നവക സുനാം ദേവൻ SiPu. സുപ്രസന്നാത്മാ ഗമിച്ചു Nal. highly pleased. — വിപ്രരെ ഭജിച്ചു സുപ്രസാദം വരുത്തി SiPu. സുപ്രാപ്തം easily obtained. സുബോധൻ P. sūbāh-dār "Holding a province"; a governor, captain കാവൽ ഇരിക്കുന്ന സു. TR. സുബൈ Ar. subāh, Dawn; the morning prayer, സു. ഷ = രാവിലെ. (സു) സുബോധം S. perfect consciousness, sobriety, clear head സുധും കർമ്മശാൽ തൃപ്തിയോ Nal. സു. കെട്ടു delirious. സുബ്രഹ്മണ്യൻ S. the God of war, hence N. pr. സുബ്രഹ്മണ്യൻ, സുബ്ര, ശുഭ്ര, (ചുവന്ന, തുവന്ന Palg. vu) etc. — സുബ്രഹ്മണ്യപുരി the famous hill-temple KM. സുഭഗം S. fortunate, amiable. സുഭഗാ a beloved wife. — എന്നോളം സുഭഗത ഇല്ല മഹാരാജാക്കൾ CC. happiness. സുഭദം S. propitious. സുഭാഷിതം S. well spoken. ഇതും അഗസ്ത്യ സു. കേട്ടു SitVij. advice. ചൊല്ലുവാൻ നല്ല സു. വിവേകരത്നം ViR. doctrine. യോഗീശ്വരൻ നാർ തങ്ങളിൽ സുഷമെ പിശകുന്നു KU. നിന്നോടുണ്ടോ വല്ല സു. KR. can one speak with thee? — a witty word V2. സുഷിക്കം S. plenty, comfort. സുഷിക്കം ദേശം AR. cheap, rich. സുഷു S. having fine brows CG. സുമം S. a flower (സു = സവനം), കസുമം. സുമംഗലം S. most auspicious. സുമതി S. 1. kindness. 2. well disposed സു. കൾ ഇണങ്ങും കമതികൾ പിണങ്ങും ChVr.

സുമദ്ധ്യം S. having a fine waist. f. Nal. സുമനം handsome; സുമനസ്സുകൾ Gods (angels PP.) സുമാനുഷൻ S. a noble man. Nal. സുമാറ്റ P. sūmār, Calculation, estimate; about, average സു. 1000 ഉറപ്പിക, സമാനമായിട്ട് കരകണക്ക് എഴുതി TR. & സു. കണക്കു vu. a rough guess = കമതിച്ചു. [Nal. (സു) സുമിതി S. exact knowledge സുമിത്രാഭി സുമിത്ര S. a wife of Daśaratha, Laxmana's mother AR. സുമുഖൻ S. handsome, pleasant സുനായി നടക്കു opp. കവിതൻ KR. — f. സുമുഖി. — രക്തപ്രസാദമുള്ള സുമുഖത VetC. a face lighted up. സുമുഹൂർത്തം S. auspicious time. Bhg. സുമുഷ്ടം S. exquisitely സുമായി ഭജിച്ചു, സുമായന്നം കൊടുത്തു KR. സുന്ദൻ, see ശുന്ദൻ CG. സുയോധനൻ Bhr. the original name of Duryōdhana. സുരസുര S. (സുപർ, G. selas). Spirituous liquor, wine സുരാപാനം. സുരൻ heavenly, God. സുരകലം, — ഗണം Gods. സുരഭാകം വാണിരിപ്പാറാകുവാൻ KR. kill. — സുരപതി, സുരേശൻ Indra. — സുരേശതപം the rule over the Gods, desired by ascetics etc. Nal. — സുരേശഭാകം CC. heaven. സുരാസുരന്മാരായും കൊല്ലപ്പെടാ Tantr. — സുരാധാനിനി the milky way AR. സുനീപതി Siva. etc. (സു) സുരംഗം, see സുരംഗം. സുരതം S. playful; copulation ചെല്ലുന്നതായും ചമെച്ചിരിക്കുന്ന സുരതമന്ദിരം KR. വടന സു. ചെയ്യിക്കു Bhg. സുരതരസമടി VetC. സുരഭി S. 1. fragrant; a perfume; fragrantcy അഗന്ധകന്ദനാഭി സു. കാക്കുത്താൽ ചിത ചമെച്ചു KR. 2. charming സു. ഉര ചെയ്യാൻ Bhg. (N. pr. a cow) — സുരഭിതം perfumed. സുരസം S. well flavoured. സുരാപാനം S. (സുര). Drinking spirits. Bhr. സുരാലയം = സുരഭാകം; സുരാരി = അസുരൻ.

സുരംഗ S. (Gr. syringe, if not തുരക്ക). A mine താഴത്തു സു. യും തീർത്തു Mud., ചുരുക്കം V1.
 സുരൂപൻ & പി S. (സു). Handsome; f. സുരൂപി & —പിണി Bhg.
 സുരോശൻ S., see സുര.
 സുർ P. surma, Collyrium കണ്ടകി.
 സുലഭം S. (സു). Easy to be got, feasible. സുലഭിതം charming. —സുലക്ഷണം comely. സുലോചനം S. spectacles.
 സുൽത്താൻ Ar. sulṭān, King സു. പക്കീറാ യാലും prov.
 സുവ (?)) The capstan of a ship.
 (സു): സുവദന S. f. handsome. ChVr. (Voo. സു'നേ).
 സുവർണ്ണം S. of good taste or colour, gold സു'സ്മയി AR.
 സുവഹനം S. patient; easy to be borne.
 സുവാർത്ത S. good news പറയുന്ന സു. കൾ Genov.
 സുവിനിതം S. well trained, very modest.
 സുവിശേഷം S. the Gospel V1.; സു'കൻ an Evangelist.
 സുവ്രതൻ S. strictly virtuous. f. സുവ്രതകൾ Bhr.; also സുവ്രതികൾ m. pl. keeping vows.
 സുശാസിതം well governed; സുശാസ്ത്രം govern-able.
 സുശീലൻ S. good-natured, തന്റെ സുശീലയാ കന്ന ഹോമദേവനവെ വിളിച്ചു KU.
 സുശ്ശിക്ഷം S. well connected, as a plan പ്രയോഗം Mud.
 സുശ്രീമാൻ S. glorious, beautiful. Brhmd.
 സുഷമം S. All equal; അളകസുഷമ AR., തരസുഷമത Nal. beauty.
 സുഷിരം S. (ശുഷ്) The hole of a snake, ant, etc. PT.; ഒന്തസു. a. med.
 സുഷീരം S. (ശീ). Cold, pleasant.
 സുഷുപ്തൻ S. (സുപ്ത) fast asleep. സുഷുപ്തി, —പൂവസ്ഥ profound sleep, insensibility KeiN. സുഷുപ്തിയിങ്കലേ ദേഹത്തിന്നു കാരണമേഹം എന്നു പോൾ AdvS.
 സുഷുണ്ണ S. an artery. സു. വരികൾ V1. the veins, arteries.
 സുഷു S. (സ്ഥം) excellent, very well അവര

സു. വായുജ്ജ്വലിതകിയില്ല KR. — സുഷുപ്തം excellence. സൊബുസു. അധർക്കേരം VetC.
 സുസന്നദ്ധൻ S. quite ready സു'ന്ദാരായ പടയാളികൾ KR.
 സുസഹനം easily borne.
 സുസേവിതൻ well served.
 സുസ്ഥം S. healthy, happy. — സുസ്ഥത weal.
 സുസ്ഥലം a good place ഈ സ്ഥലം നിങ്ങൾക്കിരിപ്പാൻ സു. KR. [ചിത്തം KR.
 സുസ്ഥിതം S. settled, അവർക്കു സു. ഇവർ സുസ്ഥിരം S. lasting ഹരീപരം സു. AR.
 സുസ്വപ്നം S. a good dream.
 സുഹിതം S. fit, proper, satisfied.
 സുഹൃത് S. friend, സുഹൃത്തോടു ചോദിച്ചു PT1.
 സുഹൃദഭക്ത Mud 7. സുഹൃന്ദരണം Mud 8.; pl. സുഹൃത്തുകൾ; സുഹൃത്തുഭേദം separation of friends. സുഹൃദ്യുക്തം PT. gaining friends (2nd Tantra).
 സുഹൃദയൻ S. good-hearted.
 സുകരം sūyaram S. (L. sus). A hog, pig സ്വകാര്യം തിന്നാൻ സു. prov.
 സുകരാലം = $\frac{1}{2}$ വെള്ളിപ്പണം (loc.). കണ്ണികളുത്ത തല പൊട്ടി വന്നാൽ എണ്ണിക്കൊടുക്കുക കഴി ഒന്നിന്നു സു. (Chir.).
 സുകരി S. (സു). Kind or fine speech സു. സംഭാവനം ചെയ്തു പോയി SiPu. took farewell. സു. വാക്യങ്ങൾക്കൊഴു സൂതിക്ക Bhg. സു. ബന്ധങ്ങൾ Nal. — സുകരം S. id. Bhr.
 സുക്ഷിതം sūkṣam Tdbh. (സുക്ഷിതം). 1. Minute; exact, accurate വർത്തമാനങ്ങളുടെ സു. അറിഞ്ഞു, സു. പോലേ അറിവ്, വന്നതിന്റെ സു. അറിഞ്ഞു (by secret intelligence). സു'മായി കേട്ട വർത്തമാനം TR. സു'യുക്തം v. = ബുദ്ധി കൂർത്ത. 2. subtle സു. അന്തരാത്മകം VCh. God indwelling (not grossly). 3. care.
 denV. സുക്ഷിക്ക 1. To look attentively, minutely അവളെ സു'ച്ച കണ്ടു Nal. പിന്നെയും പിന്നെയും സു'ച്ച നേരത്തു Mud. to gaze, examine. സു'ച്ച നോക്കി. 2. to watch, beware വളരെ നാം സു'ച്ചിരിക്കേണം Mud. cautious. സു'ച്ച കൊല്ലു CG. എന്റെ കൊത്തു സു'ച്ചോ prov. നന്ദനനെ സു. CG. to watch over. 3. to

take care of, keep, lay up പാൽ സൂച്ചു വെച്ചു യല്ലി CG. നിധിസൂ., കോപ്പുകണ്ട പുരയിൽ സൂ. TR. ആനയെ കെട്ടി സൂക്ഷാത MR. tied, but not carefully enough.

CV. സടയിൽ വെച്ചു സൂക്ഷിപ്പിക്കേണം VyM. have it deposited, secure.

സൂക്തിം S. (സൂചി?). 1. Minute, subtle, fine. കട്ടു പോൾ നോക്കിനാർ സൂമായി CG. eyed. (പ്രായാശം)സൂ. എന്നാകിലും പററുകയില്ല Mud. orafy. അമ്പനയുടെ സൂക്തസ്ഥിതി അറിവാൻ MR. (opp. സൂലം). 2. exactness, precise. അതിന്റെ സൂ. the bottom of the matter. കടയുടെ സൂ. പിടിച്ചു Ti. aimed at the prince's umbrella. ഏതു പ്രകാരം ഏതു സൂ. വരുത്തി MR. ascertained. 3. (mod.) care, attention സൂമായി നോക്കി jud. — സൂക്ഷിക്കുവ MR., — കേട് carelessness.

സൂക്തം S. minuteness, accuracy. (സൂ. പോ രാജ്യിൽ Gan. in fractions).

സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടി sharp-sightedness.

സൂക്ഷ്മബുദ്ധി sagacity, refined mind.

സൂക്ഷ്മഭാവം a subtle body, (imagined as middle between സൂല — & കാരണഭാവം).

സൂചകം സൂച്യം S. Pointing out, hinting at. സമ്പൽ സൂമായ നിമിത്തം CG. promising omen. സൂചകവാക്യം V1. satirical, witty.

സൂചകൻ S. a spy, informer സൂന്മാർ കേൾ PT.

സൂചന S. intimating by signs, hinting. സൂ. ഗ്രന്ഥം = സൂത്രം a grammar, dictionary. സൂ. യുജ്ജ keen, expert.

സൂചി S. (സിദ്ധ്, Tdbh. തൂശി). 1. A needle കത്തറ സൂ. യും കൂട വരാ, സൂ. പോയ വഴിക്കേ രൂലം പോകും prov. സൂ. മുന്നുകൊടുക്ക കയ്യുവാ രുള്ള നിലം കൊടുക്കുന്നില്ല Bhr. not yield an inch. സൂ. കൂൾ a needle's eye. 2. an iron style. അവൻ സാക്ഷിയല്ല സൂ. യത്രേ VyM. the writer of a deed. 3. = കൊഴു അവാകാരം loc.

സൂചിക്കാണം (in കഴിക്കാണം) a fee of 3 pot.

സൂചിക്കാണം a loadstone.

സൂചിക S. 1. to point out, ഒന്നുകനോടു നയ ഹിതങ്ങൾ സൂചിച്ചു AR. hinted what to do. വന്നെന്ന് സൂക്ഷണം KR. signifies. വി

യപ്പം മേൽമുഖം ഉണ്ടെന്നു സൂ'ന്ന SiPu. shows you are tired. 2. to mind അങ്ങനെയെ വൻ സൂചിയാതെ വിഹരിച്ചു KR. care-less about us. (part. സൂചിതം hinted, indicated).

സൂചിപ്പിക്ക to point out, warn, commence to show. വിദഗ്ദ്ധനെ സൂച്ചു Mud. manifested the beginning estrangement.

സൂതകം സൂതധ്യം S. (സൂത). Birth; impurity contracted by it. ജൂതസൂ. menstruation. ഒന്ന നസൂ., മരണസൂ. (കുയസൂ.) = പുല q. v. സൂ. ഉണ്ടായാൽ മാറ്റുകയില്ലല്ല CG. സൂ. കഴിക്ക to remove the pollution (= സൂതികാശോചം).

സൂതൻ സൂതൻ S. (സൂ; G. seyō, to incite, send). 1. A charioteer; also carpenter. 2. the son of a Ksatriya from a Brahmani = മാച്ചാർ a bard. സൂതമാഗധജനം KR. a commentator of the Shastras.

സൂതി S. (= സവാ). Birth, parturition സൂതിക കാലം വന്നു KR. സൂതികാലം ആസന്നമായി CG. സൂതികമ്മിപ്പിച്ചു KN. midwifery.

സൂതിക S. (& സൂത) a woman lying-in. സൂതികാശാരം Bhg. സൂ. ധൃഹം പുക്കു KumK. = റോറിലും the lying-in chamber. സൂതികാശോചം, see സൂതകം.

സൂത്ര സൂത്യാ S. Drinking Sōma; ablution.

സൂത്രം സൂത്രം (സിദ്ധ് to sew). 1. Thread; a string, waist-band V1. ഗോത്രവും സൂത്രവും ഉള്ള ബ്രാഹ്മണൻ KN. a full Brahman. 2. a math. line രണ്ടിന്റെയും കിഴക്കേ വാൾപം ഒരു സൂ' അകലേ വരുമാറു Gan. സൂത്രാഗ്രം point. 3. a spring, contrivance. ജലസൂ. a pump. — fig. അതു ചെയ്യുന്നതിന് ഏതെങ്കിലും സൂ. ഉണ്ടാകേണം Arb. a scheme, artifice. 4. a rule, precept, axiom. സൂ'ങ്ങൾ വെല്ലുന്ന ബ്രാഹ്മണവേദികൾ, സൂത്രവൃത്തികൾ Bhr. grammarians. സൂത്രത്തിൽ accurately. [contriver.

സൂത്രക്കാരൻ (3) Mud. a carpenter; machinist, സൂത്രക്കൊടി Genov. a flag-staff.

സൂത്രക്കൊട്ട (8) a basket for catching crabs MC.

സൂത്രചക്രം (3) a water-wheel; compass.

സൂത്രധാരി (1) wearing the string. — (3) a

machinist, puppet-master; fig. one who uses others as puppets & pulls the string; the real agent.

സൂത്രപട്ടിക (3) a metal clasp, vu. ചുരുട്ടി an ornamental piece of wood over a folding door.

സൂത്രപലക (1. 3) a bar, rail. [രൻ.

സൂത്രപ്പണി (3) machinery, contrivance; സൂ. കോ

സൂത്രക്കുപ്പം (4) a work on grammar.

സൂദനൻ **സുദനൻ** S. Killing, destroying. മധുസൂ. Viśnu. Bhg.

സുദൻ S. a cook. സുദശാസ്രം cookery.

സൂനം **സുനം** S. (part. pass. of സു). Born; budded=സുദം as തിലസൂനം CG.

സുന S. 1. a daughter. 2. shambles.

സുന S. a son=സുതൻ Bhg.

സുന്ദരം **സുന്ദരം** S. (സു). An excellent song, pleasant words yet true. സുന്ദരവാണി f., മാ നിനി തന്നുടെ സു'വാക്ക CG.

സൂപം **സുപം** S. Soup, sauce സുപാലി പലാ ത്തങ്ങൾ നിവേദിച്ച Bhg. (നിവേദ്യം 565).

സുപരംശങ്ങളും (സു+ഉപ) വിളമ്പി സുപവും തേനും SiPu.

സുപകാരൻ S. a cook.

സൂപ്പി Ar. Yūsuf, Joseph N.pr.

സൂരി **സുരി** S. (സപർ, L. sol). 1. The sun പുറത്തിലായിട്ടു സൂരിതാൻ ഇന്നലേ CG. 2. wise സുരികൾ പറയുന്ന Bhg. ഭൂരികളായുള്ള സൂ.ൾ CG.

സൂരിതി **സുരി** S. (സുരാക്രം); also സൂരിതി ഉറപ്പിക TR. [hell. Bhg.

സൂരി **സുരി** S. An iron image. തപ്പുസൂ. a

സൂരിയൻ **സുരി** S. (സൂരി) & സൂരിയൻ KR. The sun. സൂരികൾക്കു ഇല്ല CC. no sun-shine. സൂരികാതം Bhg. a gem, crystal. സൂ. കാന്തി sunshin. സൂരിപ്പടം exposure to the sun, of med. preparations. സൂരിപ്പുത്രൻ Yama (സൂരിയാതജാലയത്തിന്നായക്കു AR. to kill). സൂരി വരും the solar race of kings. Bhg.

സൂരിയത്തു No. a sort of headache (from S a.m. till noon); Trav. കൊടിഞ്ഞിൽ കത്തു 803, different fr. സൂരിയാരം 2.

സൂരിഗ്രഹണം an eclipse of the sun.

സൂരിയം the disk of the sun (ഉറപ്പിക 142).

സൂരിയാരം 1. Sunday സൂ'രിയിന്നാൾ Genov.

2. a disease with pain from sunset to sunrise, a. med.

സൂരിയാസം sunset; സൂരിയാരം sunrise.

സൂരി **സു** S. (സൂ). A creator, (in Cpds. വിശ്വസൂരം എന്നിങ്ങനെയുള്ള Bhg.)

സൂരി, സൂരി S. the corner of the mouth.

സൂരി S. 1. to let flow. 2. to create പ്രാണികളെ സൂരിച്ചു വളർത്തു, സൂരിയാ സൂരിച്ചു കാത്തുനില്ക്കുക Bhg. (= to beget).

സൂരി **സു** S. (സൂ to flow, go). Elephants' goad, as weapon. ChVr.

സൂരിക (or സൂരിക) saliva Vi.

സൂരി S. going, away.

സൂരി (part.) flowing, dropped.

സൂരി S. a young deer.

സൂരി **സു** S. (part. pass. of സൂരി) 1. Let out, abandoned. 2. created. Bhg.

സൂരി S. creation. സൂരികർത്താവു the Creator.

സൂ. പാലനസംഹാരാദികൾക്കായതിന്നു SiPu.

സൂ. സ്ഥിതിലയകാരണൻ VetC. creating, preserving & destroying. ആശാലിസൂരി is ജീവസൂരി, but അശ്വസൂരി. മുക്കുകാരണൻ എല്ലാവരും KeiNs.

denV. സൂരിക=സൂരിക to create നിന്നിരുവുള്ളതാൽ ജഗത്തൊക്കെയും സൂരിപ്പു ഭവാൻ PrC.

VN. സൂരിപ്പു creation (Christ.).

CV. സൂരിപ്പിക്ക to cause to create ധാതാവു തന്നെക്കൊണ്ടു കേവലം സൂരിപ്പൻ (Viśnu). ലോകത്തിൽ പ്രജകളെ സൂരിപ്പുന്നതിന്നാൻ Bhg. അ വന്നെക്കൊണ്ടൊക്കെയു സൂരിപ്പിച്ചാൻ Bhg.

സെവിൽ Ar. **സെവി**, Way സെ. പുക (Mpl. song.) [MR.

സെഷൻ E. session (& ശേഷിക്കാത്തതി)

സേകം, സേചനം S. (സിച്). Sprinkling.

ചിരദൈവരൂപിതരസേകശോണാഭായാ Mud. besprinkled.

സേചകം S. a cloud.

സേതു **സേ** S. (സി to bind). 1. A mole, dam,

causeway. സേതുപവ്വതം = മ്യാദാപവ്വതം Bhr. a mountain ridge. 2. Rāmā's bridge of rocks from Rāmūsvāra to Ceylon, called from the builder നമസേതു KR. സേതുബന്ധം AR. സേതുവികൽ പോയാലും prov. (for സേതുസ്താനം). സേതുബന്ധി, പടക്കം AR. (100 yōjana long, 10 broad).

സേധം S. (=നിഷേധം), രാജാജ്ഞാതാജ്ഞാതാ മെയ്യന തടവു VyM.

സേന sēna S. (സി). An army. സേനാംഗം a part of it, as infantry V1. സേനാംഗം, —സമൃദ്ധം, —വക്ത്രം, —വീരർ Sk. troops. സേനാഞ്ചിയിൽ ഉൾപ്പുകൾ KR. rushed amongst the foes.

സേനാനി S. a general, also സേനാപന്മാർ Brhmd. സേനാധിപൻ KU. (ഉമ്പർസേ. VīrP. Subrahmanya), സേനാധിപതിയാക്കി ചെച്ച Mud.

സേനാപതി S. a general സേ. ജനറൽ സാസ്ത്രി TR. സേ. യായഭിഷേകം ഭാഗ്യം ചെയ്യാൻ Bhr.—സേനാപത്യം (ചെയ്യരുതു Bhr.) the command of an army.

സേവ sēva S. 1. Service കൃത്യപണ്ണന സേവയും ചെയ്യു Nal. സമൃദ്ധിക്കുടേ സേവ നിത്യം ഉഷാക VCh. 2. devotion, worship കാമഭവരിയെപ്പോലു തുടങ്ങിനാർ SiPu. സേവാപ്രകാരങ്ങൾ അനേക വിധം സേവകൾ ഭക്തി ആധാരമാകുന്നു Bhg. അവിടെ രംഗപരസേവകൾ പോയി jud. 3. military service സേവയിൽ പതിക്കു So. to enrol. (Tdbh. മേകം 388). സേവക So. a kind of thread-biscuit. സേവകൻ, Tdbh. മേകവൻ 388, a servant, soldier.

സേവനം S. 1. serving ചരണസേ. ആചരിച്ച CC. 2. (സിച്) sewing. സേവനി=സൂചി.

സേവാവൃത്തി S. servitude, dependance PT. സേവി S. serving ഭാഗ്യപാദസ. ഞാൻ Nal.; f. പത്മനാഭസേവിനി TrP.

സേവിക 1. To serve.—part. സേവിതം served, frequented. നാല്പതുക്കാലമായി സേച്ചു നിന്നു TR. ഭക്തിഭാഗ്യം സേ. Bhg. to worship.

2. to attend to, indulge in, use നിദയെ സേ. Bhr. വ്യാധികൾ മരണം സേ. Bhg. to take. ഗുളിക etc. മേൽപ്പൊടിയിട്ടു തേയിക്കു a. med. ആയിരം കടം മദ്യവും സേച്ചു KR. —fig. വചനാമൃതം സേ. AR. to drink in his words. ഗംഗയും സമുദ്രത്തെയും സംഗമത്തുണ്ടായിച്ചിടുന്നു PT. delights in. സേവിപ്പോളം വലിച്ചു വരും കാമം Bhr.

സേവ്യം S. to be served, സവ്യസേവ്യൻ Bhg.; also =സേവിതം, f.i. വാതപോതങ്ങളാൽ സേവ്യം ആശ്രമമുൾക്കൊള്ളുന്നു Bhr.

സൈ Ar. saih, Correct (or C. Tu. = സരി). സൈ ഇടുക to sign.

സൈകിരം saiyāṣam S. Sand-bank (സികര). മംസങ്ങൾ സൈകരകൃത്യ ചെയ്യു PT. സൈകരമയ ഭൂമി Bhg.

സൈന്ത് S. synt, Olive-tree V2. സൈന്താമരം. സൈന്തം മുറോനം (or മു. സൈ.) പുഷ്പം നീ എന്നോടു പറയുന്നവോ (unbaptized). Naar.

സൈനികം S. (സേന). A body of forces in array ശത്രുസൈനികമുദ്ര പുകൾ Brhmd. സൈനികവൃദ്ധം ഇളകാതെ Bhr.

സൈന്യം S. =സേന, f.i. സൈന്യപാലർ AR. officers; സൈന്യാധിപൻ etc.

സൈന്ധവം S. (സിന്ധ). Sindh, Sindhian (language, horse, rock-salt). സൈന്ധവസമൃദ്ധം KR. സൈ. തേനിൽ അമരച്ചു Tantr. (= ഇത്തച്ചു).

സൈരസ്ത്രി S. (സീര). 1. A female attendant, governess. Nal. 2. a female artist CG. ഞാൻ സൈ. ജാതിയല്ലാ Bhg. seller of perfumes, embellishments, etc.

സൈരികം S. (സീര). Relating to the plough. സൈരികം S. a buffalo സൈരികസ്ത്രോന്നമിച്ചു യാനങ്ങൾ AR.

സൊന്ന sonna Te.C.Tu.M. (ശ്രോ). Nought, a cypher സൊന്ന ഇടുക.

സൊഞ്ചയി vu., see സുബൈ.

സൊമ്മ = സം V1. — സൊരം = തുരം.

സൊല്ല solla = തൊല്ല So. (Ar. thall: ruin or തോലി?). Trouble, ruin നശിച്ചുപാഴാക്കുക

കിൽ നമുക്കു സൊല്ലം തീരും CrArj. (al. സൊല്ലം തീർന്നു); also റം സൊല്ലാപ്പു എന്നീ വേഷം, കഴികയില്ല Palg. = അലമ്പൽ.

സൊളം *Garcinia mangostana* (or കടമ്പുളി?).

സോജരന്മാർ E. soldiers TR.

സോടരി Port. sorte, Lot.

സോഡം *sōḍham* S. (part. pass. of സാൻ or സ, ഉറപ്പം) Endured.

സോദരൻ *sōḍarah* S. (സ). Brother തോരൻ RC. എൻ സോ'ന്മാരാണ് നിങ്ങളും KR.; f. സോദരി AR. a sister.

സോമാം S. mad. — സോപകാരം assisted.

സോപാനം *sōḍanam* S. Stairs (=നട). ഏ നസോപാനപങ്കതിയുടെ ഏറി KR. an entrance; ladder.

സോപ്പ = തോപ്പ V1.; E. soap.

സോമം *sōmam* S. (സ). 1. The juice of *Cynanchum acidum* സോമവള്ളി drunk at sacrifice, വെച്ചയാം സോമലത പിഴിഞ്ഞു രസങ്ങൾ KR. 2. nectar; rice-gruel V1. 3. the moon. സോമ വംശം the lunar dynasty. സോമപ്പുത്രൻ Mercury (ബുധൻ).

സോമൻ 1. the moon V1. 2. T. M. the chief cloth of Hindus, not Malayāli's (opp. മുഴു). തോമൻ V2. a cloth with red border. സോമൻമുഴു head-dress worn in fencing KM. മദുകരസോ, കിഴക്കൻ, വടക്കൻ, തെക്കൻ etc. Onap.

സോമനാദികായം = ഹിംഗു (II. കായം 238) a. med.; (used also as tonic in വേപ്പിലകുട്ടി, മുളകുമാർ etc. by Pattara. Palg.).

സോമപാനം (1) drinking the moon-plant-juice at സോമയാഗം.

സോമരാജി *Serratula anthelmintica* തോമരാജി a. med. (കാക്കോൽ).

സോമരായം B. *Ruta graveolens*.

സോമവാരം (3) Monday സോ. നോററില്ല, സോമവാരവ്രതം SiPu. fasting esp. on the 1st Monday of a month.

സോമാതിരി = മോമാതിരി q. v. [രൻ?].

സോമാളൻ soft, temperate V1. (=സുകമാ

സോഫം *sōham* S. (സ). I am he, God. GnP.

സൗക്യം S. (സുക). Ease of effecting anything. വാഞ്ചോസോ. കഷ്ട Bhr.

സൗകുമാര്യം S. (സുകമാര). Being a good son VetC. youthfulness സൌ'ചികൾ Nal.

സൗകുശ്ശം S. = സുകുശ്ശത.

സൗഖ്യം *saukhyam* S. (സുഖ). 1. Happiness, pleasure. സൌ'മായി മെലച്ചു കഴിക്ക MR. to live well. കഷ്ടമാൽ കണ്ണിനു സൌ. ChVr. a refreshing sight. കടാക്ഷം ഉള്ളപ്പോൾ നമുക്ക് കൈയും സൌ. തന്നെ TR. I am perfectly happy. 2. health, ഭിന്നം നല്ല സൌ. വന്നു is cured. ഭിന്നത്തിന്റെ സൌഖ്യക്കേടുകൊണ്ടു MR. incapacitated by illness. മനസ്സിൽ എന്നെ സൌഖ്യക്കേട് TP.

സൗഗതൻ S. (സു). A Buddhist.

സൗഗന്ധികം S. (സു). Sweet-scented, lotus; പുക്കുസൌഗന്ധ്യം Bhr. fragrance.

സൗചികൻ S. (സുചി). A tailor; a washerman CG.

സൗചിത്ര്യം S. (സു). Wonderful quality ഓല ചൈചിത്ര്യ സൌ'ങ്ങൾ KeiN.

സൗജന്യം *saujanyam* S. (സു). 1. Generosity, liberality, urbanity മന്ത്രിക സൌ'ചികൾ VCh. നിന്നുടെ സൌ'വാക്കു Bhg. liberal offer. സൌ'നീയാനൻ KR. a most liberal host. സൌജന്യധാരേ Bhr. fem. Voc. 2. a present. സൌ. ചെയ്തു to make free gifts; gratis സൌ'ഭാഗം.

സൗത്രം S. (സുത്രം). According to gram. rule.

സൗഭാമനി S. (സു). Lightning സൌ. നില പോലേ Bhr.

സൗധം *saudham* S. (സുധ). A palace, upper-story വെങ്കളിമാടം as ശീതളരഹിതമായ സൌധങ്ങൾ KR. rooms. സൌധോപരിസ്ഥലേ Nal. flat roof; fig. അനായാസപ്രാപ്തസൌ. കരേറു വാൻ കാമിച്ചു AR.

സൗനികൻ S. (സുന). A butcher.

സൗന്ദര്യം S. (സു). Beauty സൌ'ശാലിയോ മന്നവൻ Nal. സൌ'വാൻ Bhg.

സൌന്ദര്യത്തിരക്കു (കഴിക്ക) rivalry; hyper-criticism. No. vu.

സൌഹൃദം S. (സുഹൃ). Nocturnal flight. Bhr.

സൌഹൃദം S. (സു, ഹൃ or ഹൃദ്?), N. pr. A city suspended in mid-air ആയതസൌ. കൌഹൃ കി Bhg. സൌ. വിമാനം ലബ്ധം CC. [Bhg.

സൌഹൃദഗുണം S. (സു). കൌഹൃ. Beauty സൌഹൃദം S. auspiciousness, beauty ബീഭത്സവേലൻ ഏകിലം ഭർതൃ സൌഹൃദം എന്നു പെക്കം പരിപ്രതാ Nal. — പൂർണ്ണസൌഹൃദം VetC. (fem.)

സൌഹൃദം S. Brotherly love KR.

സൌഹൃദം? (സു, മാൻ). പേക്കസൌ. കൌഹൃ Bhr. splendour.

സൌമിത്രൻ S. Sumitra's son. KR.

സൌമ്യം S. (സു). Agreeableness സൌ. ആൻ AR.

സൌമ്യൻ saumya S. (സൌമ). 1. Related to the moon; Budha. 2. placid, mild, gentle സൌമനേക്കും സൌ. SiPu. ശ്രൗഹർ സൌഹൃദം എന്നു പൌ CG.; f. നീ സൌഹൃദയായിട്ടുനും പേക്കയായിട്ടുനും DM. (Goddess). സൌഹൃത S. meekness, gentleness.

സൌരം S. 1. (സൌ). Celestial സൌരലോകത്തിൽ പൌ KR. 2. (സൌരി) solar; a solar month. — സൌരരശ്മികൾ Bhr. — സൌരമാനം solar reckoning, astr.

സൌരരശ്മികൾ = സൌരം KR.

സൌരദ്രം S. (സു). 1. Fragrance സൌരദ്രപലം Nal. 2. beauty, fame.

സൌരദ്രം S. = സൌതി Surat; സൌരദ്രകയൻ KR.

സൌരി S. (സുഹൃ). Saturn ഗുരു സൌരിയോടു യോഗം Mud.

സൌവർണ്ണം S. (സു). Golden സൌ'സാലധം ജപതാക്കളം AR.

സൌവിദൻ, സൌവിദ്യൻ S. A guard of the harem. [KR.

സൌവീരൻ S. (സു). a N. pr. King & people

സൌശിഷ്ട്യം S. (സു). Excellence, സൌ. ഉജ്വലം VetC.

സൌശീലം S. = സൌലീല Nal. VetC.

സൌഷ്ഠ്യം S. (സു). Excellence, beauty സൌ

ലോകസൌ. ആകാശസൌ. Nal. പാപ്പാൻ സൌ. ഇല്ല not pleasant. vu.

സൌഹൃദം S. (സു). Friendship തമ്മിൽ അതു സൌഹൃദമോടേ വളർന്നു SiPu.

സൌഹൃദം S. id. നിന്നോടു സൌ. എത്രയും നിന്നു KR. അപരോടു സൌ. ഉഷ്ണ Bhg.

സ്കന്ധൻ S. (jumping). Subrahmanya, ചെറുലോകങ്ങളെ അമർന്നു നിമിത്തമായി Sk., hence: സ്കന്ധപുരാണം Sk.

സ്കന്ധിക്ക S. (L. scando) to jump, burst out സ്കന്ധിക്കു ബീഭത്സം Bhr.

സ്കന്ധം (part. pass.) trickling, fallen.

സ്കന്ധം skandham S. 1. The shoulder. സ്കന്ധരോമങ്ങൾ Bhg. the mane, സ്കന്ധരോമം കടങ്ങു MC. (lion). സ്കന്ധാപരി Bhg. = മുട്ടുകിടന്നു സ്കന്ധം & scapulary (Ecol.). 2. a trunk. branch; section, book ശാസ്ത്രം, ഏകാലസ്കന്ധത്തിൽ Bhg.

സ്കലനം skhalanam S. (L. scelus, G. skairō). Stumbling, tumbling. നാമസ്ത. mistaking the name. വാക്കിന്നു സ്ത. വന്നുപോയി (as begging for നിദാപതം where നിദ്ദേപതം was intended) to stutter, fail.

സ്തംഭിതം S. (part.) 1. staggering, slipped.

2. = ഇന്ദ്രിയസ്തംഭനം nocturnal pollution.

3. സ്തംഭൻ bald-headed V1.

സ്തനം stanam S. A woman's breast സ്ത. തലോടി KU. കേരളത്തിൽ സ്തനവസ്ത്രം ഇല്ല KU. — സ്തനവസ്ത്രം ചെറുപിള്ള Mud. a suckling. — സ്തനപലം സ്തനപാനം ഇല്ല KR. infants get no milk (in calamity). — സ്തനപായികൾ MC. the mammalia.

സ്തനം stananam S. (G. stenō). Groaning, thundering. സ്തനയിതം S. (L. tonitru) & സ്തനം thunder. (സ്ത. കേട്ടു ചാതകം പോലേ Bhr. joyful expectation).

സ്തംഭം S. (സ്തം). Milk സ്ത. നല്ല Bhg.

സ്തംഭം stambham S. (part. pass. of സ്തംഭ). 1. Stopped, rigid ഹൃദയം സ്തംഭം = ഇടക്കില്ലാത്ത Asht. 2. stupid, paralysed കഷ്ടവർ സ്തംഭം നിന്നു പോയി Bhg.

സ്തംഭം S. 1. a post. സ്തംഭവൽ insensible.

2. a shrub, clump of grass ആബ്രഹ്മസ്കന്ദം
ബഹുവൃത്തം കെ പ്രകൃതി AR. ബ്രഹ്മാഭിസ്കന്ദം
ബാഹുവൃത്തം കായങ്ങൾ Bhg. ശരസ്വ. Bhr.
(= പുൽത്താഴ്വ).

സ്കന്ദം S. 1. A post. ജയസ്കന്ദം a trophy. സ്കന്ദം
ഭാഗ്യത്തി പുഷ്പ നില്ക്കും VetC. സ്കന്ദം a stylite
(Ecol.) 2. rigidity. സ്കന്ദം ചാലപ്പുസ്കന്ദം VCh.
stiffness & suppleness. ഉദാസ്കന്ദം a. med. 3. stop-
page രാജ്യലോകംകൊണ്ടുതിസ്കന്ദം Brhmd.

സ്കന്ദം S. stopping; suppressing the use of
faculties by enchantment അസ്കന്ദം കൊണ്ടു
വന്ന സ്കന്ദം Bhg. losing the use of
members. ശുക്രസ്കന്ദം. Tantr.

സ്കന്ദം (G. thambos) 1. to stop, be stiff or
obstructed. വാദസ്കന്ദം. constipated. 2. to
become insensible. സ്കന്ദം പോയി petrified,
astonished ഭീതരായി സ്കന്ദം നില്ക്കും Sk., part.
സ്കന്ദം paralysed, benumbed.

സ്കന്ദം 1. to obstruct, make stiff ഉദാഹരി
യെ സ്കന്ദംനന്നാക്കു മന്ത്രം PT. സ്കന്ദം
തപം ഉണ്ടാക്കി Sk. വായു അസ്കന്ദം സ്കന്ദം
പിച്ഛ Nid. to paralyse. 2. to petrify, as-
tonish.

സ്കന്ദം staram S. (L. stratum, torus). A layer
Tdbh. തരം II. 430.

സ്കന്ദം stavam S. (സ്കന്ദം). Praise സ്കന്ദം
സ്കന്ദം VilvP.

സ്കന്ദം a panegyrist, eulogist.

സ്കന്ദം stamiḍam S. Wet, moist, soft.

സ്കന്ദം stīṇam S. (p.p.; G. sternon). Spread.

സ്കന്ദം stūḍi S. Praise. സ്കന്ദംകന്ദം KR. =
വടികൾ bards; also prayer ശിച്ഛസ്കന്ദം Bh.
Bhr.

denV. സ്കന്ദം (part. സ്കന്ദം) 1. to praise,
glorify, flatter, commend ദേവസ്കന്ദം സ്കന്ദം
Bhg. സ്കന്ദം bards. 2. to pray ശരം
സ്കന്ദംസ്കന്ദം രക്ഷിപ്പാനായി KR.

CV. തെളെ സ്കന്ദംസ്കന്ദം Bhg. wish not
to be praised.

സ്കന്ദം S. praiseworthy; God.

സ്കന്ദം stūḥam S. Heap, pile, mound.

സ്കന്ദം stēnadh S. (steal). A thief.

സ്കന്ദം theft വസ്തുസ്കന്ദം CG.; സ്കന്ദം
സ്കന്ദം AR. a thief. — സ്കന്ദം theft.

സ്കന്ദം S. Little, small.

സ്കന്ദം S. (സ്കന്ദം). A praiser, bard.

സ്കന്ദം praise, hymn സ്കന്ദം ചെയ്യും; also
denV. സ്കന്ദംസ്കന്ദം VCh. flatterers.

സ്കന്ദം 1. praise മന്ത്രസ്കന്ദം, ആയു —, ദേവ
തി—KR. sacrifices. പ്രാണിസ്കന്ദം വാ
ലിക്കണം Bhr. 2. wealth; heap, quantity.

സ്കന്ദം strī S. (സ്കന്ദം to bring forth), Tdbh. തിരി.
A woman, female, wife. വസ്ത്രസ്കന്ദം സ്കന്ദം,
ഭാര്യസ്കന്ദം, കലസ്കന്ദം the legitimate wife. വീട്ടിലെ
സ്കന്ദം TR. (hon.) = സ്കന്ദം.

സ്കന്ദം (= വസ്ത്രം) the female sex.

സ്കന്ദം a hen-pecked husband KR.

abstr. N. സ്കന്ദം womanhood അവസ്കന്ദം സ്കന്ദം.
ഭാഷിപ്പു SiPu.

സ്കന്ദം dowry തള്ളുക സ്കന്ദം prov.

സ്കന്ദം woman's duty or law; menstrua-
tion സ്കന്ദം.

സ്കന്ദം a libertine.—സ്കന്ദം effeminacy.

സ്കന്ദം coitus, ദേവസ്കന്ദം സ്കന്ദം. ഭാഷ
a. med.

സ്കന്ദം 1. fem. gender (gramm.). 2. vulva.

സ്കന്ദം the female sex രക്ഷസ്കന്ദം സ്കന്ദം
നേരസ്കന്ദം a. med. സ്കന്ദംസ്കന്ദം CC.

സ്കന്ദം coitus നന്ദസ്കന്ദം സ്കന്ദം
സ്കന്ദം Bhg.; lewdness = സ്കന്ദം.

സ്കന്ദം a eunuch.

സ്കന്ദം murder of a woman. Bhg.

സ്കന്ദം female; womanhood.

സ്കന്ദം a harem V1.

സ്കന്ദം stham S. (സ്ഥം). Staying, = ഉള്ള as സ്ഥം
സ്ഥം, മദ്ധ്യസ്ഥം etc. [covered V1.

സ്ഥം S. (G. stegos, L. tego). Decked,

സ്ഥം S. A square place prepared
for sacrifice സ്ഥംസ്ഥം Bhr. as-
cetices. മന്ദിരത്തിൽ ആവാഹിപ്പു സ്ഥംസ്ഥം,
സ്ഥംസ്ഥം കലിപ്പു പുഷ്പസ്ഥം Bhr.
= മെഴുകൻ.

സ്ഥം S. An architect, carpenter; chief.

സ്ഥം sthalam S. (Ga. E. etc. stall). A place,

spot. അതു സ്ഥ. പോരാ KU. not large enough. ഇരിപ്പാൻ നല്ല സ്ഥലം ഒരു & fine site. കളിയും ഭക്ഷണവും കഴിയേണ്ടതിന് ഒരു സ്ഥ. കെട്ടി ചു തന്ന TR. a hut. [lod (തളി).

സ്ഥലി S. a spot of dry ground raised & level-

സ്ഥവിര S. (സ്ഥാ) Fixed, steady; old.

സ്ഥാൻ S. (സ്ഥാ). 1. Steady, firm. Siva. 2. a trunk, stake സ്ഥാ. ചരിതന്ന Bhg. സ്ഥാ. പുരക്കൻ KeiN. (contradictio in adjecto).

സ്ഥാതാ S. what ought to stand V1.

സ്ഥാനം sthānam S. (Tdbh. താനം; സ്ഥാ).

1. Staying, standing. 2. a place കോട്ടസ്ഥാ.

തന്ന TR. a site for a fort. കഞ്ഞിത്താനത്തിന് എഴുന്നിറു TP. from his meal. സ്ഥാ. തെറി metastasis of disease. In arith. ഹൃസ്വസ്ഥാനം viz.

ഏകദശശതസഹസ്രായുതലക്കു (പ്രയുതകോടയ & etc. CG., ദശസ്ഥാ. the tens etc.

3. dwelling വോധിച്ച സ്ഥാനത്തുനിന്നു സത്യം ചെയ്തു MR. റംഗശാലസ്ഥാനങ്ങൾ വഴിപോലേ നടത്തി KU. പത്തുസ്ഥാ. 10 temples. 4. situ-

ation, station, rank. സ്ഥാനവും ദേനിയും KU. grandeur. താൻ നടന്നിരുന്ന സ്ഥാ. TR. the

office he held. അതു രാജാക്കന്മാരെ അവരവരേ സ്ഥാനങ്ങളിൽ നിറുത്തി രക്ഷിച്ചുപോരുന്ന TR. സ്ഥാ. കൊടുത്തു, സ്ഥാനത്ത് ഇരുത്തി

appointed. ഗുരുസ്ഥാ. office & dignity of a Guru. (സ്ഥാ. വില്ലു 959.). 5. note of music

പാടിനാർ അച്ചുതൻ പിന്നാലേ സ്ഥാനങ്ങൾ ഏഴിലും ഉന്നി പിഴയായേ CG. (see ശബ്ദം).

സ്ഥാനകയറം (4) promotion.

സ്ഥാനക്കാരൻ (4) holding an office, rank, privilege. ഹ. സ്ഥാനക്കാക്കും അധികാരം ഒരു പോലെ ആകുന്നു TR. managers of temple-

property. — (3) N. എന്നൊരു സ്ഥാ'ർ (hon.).

സ്ഥാനക്കൊള്ള No. the outer mud-wall of a native compound = പുറങ്കിളി.

സ്ഥാനത്താക്കു. to replace, restore ധാത്രിയെ Bhr., ഭൂമിയെ സ്ഥാ'ക്കി Bhg.

സ്ഥാനഭോജം (2. 3) of a house that seems fatal to its inhabitants.

സ്ഥാനപാലൻ S. a keeper, watchman.

സ്ഥാനപ്പെടുക to hold an office or privilege,

മതിലകത്തു സ്ഥാ'ട്ടിൽ മുന്മായിരിക്കുന്നവൻ TR.

സ്ഥാനപ്പെർ a title.

സ്ഥാനഭ്രഷ്ടൻ deposed, degraded, through സ്ഥാനഭ്രംശം.

സ്ഥാനമർച്ച the old distinctions of rank & privilege നമുക്കുള്ള സ്ഥാ. പോലേ TR.; so നടത്തേണ്ട സ്ഥാനമാനങ്ങൾ ഒരു നടത്തി TB. rank & emoluments of office.

സ്ഥാനവിഷം = സ്ഥാനഭോജം.

സ്ഥാനവെടി (4) a royal salute TR.

സ്ഥാനച്ചരിത്രം (4) f.i. സ്ഥാനത്തുവേണം വ്യയങ്ങൾ ചെയ്യിപ്പാൻ സ്ഥാ. സാധ്യവും അല്ലെടോ Mud5. (1001).

സ്ഥാനാപതി T.M. an envoy, സ്ഥാ. സുബ്ബയ്യൻ TR. (sent by Kōlatiri).

സ്ഥാനി a man of rank or office; dignitary.

സ്ഥാനികൻ a chief, governor; superintendent of a temple; സ്ഥാനികം his office f.i.

ഭവസ്ഥാനത്തു സ്ഥാനികപ്പെണി പുകൊണ്ടു കൊടുക്കു etc. jud.

സ്ഥാനീശരം 1. a place. ആ സ്ഥാ. ചെന്നു കണ്ടു the farm or house. 2. situation and what helps to get one.

സ്ഥാനിയം S. relating to a place; a town, court V1.

സ്ഥാപകൻ S. placing, fixing; a founder.

സ്ഥാപത്യൻ S. the guard of a harem.

സ്ഥാപനം S. placing, establishing ധർമ്മസ്ഥാ.

ചെയ്തു VilvP. ലോകസ്ഥാ. Bhg. to maintain, keep. രക്തസ്ഥാ'ത്തിന്നു ഗുണം GP. to stop bleeding. — ധർമ്മസ്ഥാപനകരൻ Bhg. Viṣṇu.

denV. സ്ഥാപിക്കു 1. To fix, establish, place. കടം കഴിച്ചിട്ടു സ്ഥാ. VyM. to bury.

താലവൃക്ഷം സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നു = നാട്ടി നില്ക്കുന്നു KR. ഗുഹയിൽ അവളെ സ്ഥാ'ച്ചു KR. secur-

ed her. 2. (mod.) to show, prove, order എന്നു ചിത്രകുടലാസ്സിൽ സ്ഥാ'ച്ചിരിക്കുന്നു, അപ്രകാരം തീപ്പിൽ സ്ഥാ'ച്ചിരിക്കുമ്പോൾ MR. —

part. സ്ഥാപിതം, f.i. നിധി placed, hid.

സ്ഥായി S. 1. permanent, lasting. 2. tender, steady love. സ്ഥാ. എടുക്കു V1. to fall in love.

മൺസ്ഥാ. വേവിട്ട Genov. എന്നിവനോടു സ്ഥാ. ഇല്ല am not intimate. പല്ലിടാത്ത വൃദ്ധനെ സ്ഥാ. ഉഷാകുമാറേ പെണ്ണുങ്ങൾക്കു Sil. — സ്ഥാ. കാരൻ a steady friend, lover. സ്ഥായകൻ S. the overseer of a village. സ്ഥാലം sthālam S. (Tdbh. താലം 2, 446). A caldron, vessel. സ്ഥാലി a pot, അഗ്നിസ്ഥാ. Bhg. സ്ഥാവരം sthāvaram S. (സ്ഥാ; G. stauros). 1. Steady, immovable as property ഇല്ലകാത്ത മുതൽ opp. അംഗമം; also family-jewels etc. 2. stationary; a mountain. Bhg., also a tree. സ്ഥാചിരം S. (സ്ഥാചിര) old age. സ്ഥാസകം S. smearing the body, putting sandal powder on the forehead (Vi. സ്ഥാസനം). സ്ഥാസ്ത S. firm, durable. സ്ഥിരം sthīram S. (part. pass. of സ്ഥാ, L. status). Standing, determined, being=സ്ഥം. സ്ഥിതി S. (G. stasis). 1. Standing, stay കഷ്ടത്തിൽ സ്ഥി. ചെയ്യട്ടേ KR. = നില്ക്കു; അവിടെ സ്ഥി. ചെയ്തു to be settled. ശാസനത്തിങ്കൽ സ്ഥി. ചെയ്തു Brhmd. to obey. അങ്ങൾ സ്ഥി. യായി മറുശീമയിൽ പാർത്തു വരുന്ന TR. fixed residence. 2. state, condition രാജ്യസ്ഥിതി CG., ഏസ്ഥി. etc. ഭീനത്തിന്റെ സ്ഥി. കൊണ്ടു ചോദിച്ചു MR. സ്ഥലത്തിന്റെ സ്ഥി. വിവരം കടലാസ്സു MR. a sketch of the locality. 3. existence, permanence ജഗൽസ്ഥി. അറിവിൽ തന്നെ നൂറു Kel N. 4. order, determination ആധാരങ്ങളും ജന്മവാദങ്ങളും സ്ഥി. വരുത്തേണം MR. to decide, settle questions & disputes. [കേമ്പോൾ PP. (Nasr.). denV. സ്ഥിതിക്കു to preserve സൂക്ഷിച്ചു സ്ഥിതി സ്ഥിരം sthīram S. (G. stereos). 1. Steady, stable, firm. സ്ഥിര the earth. സ്ഥിരം ആക്കു to fix, establish. 2. = സ്ഥിരത, f.i. നിങ്ങളെ വാക്കിനും ഏഴത്തിനും സ്ഥി. ഇല്ല TR. your promises cannot be depended upon. നടപ്പും അചകാര്യം സ്ഥി. ചെയ്തു, കല്പിച്ചതു സ്ഥി. ചെയ്തു MR. confirmed. സ്ഥിരമായി ചീട്ടിൽ നില്ക്കുന്നു jud. lives there.

സ്ഥിരക്കേട്ട unsteadiness, shaky condition. ബുദ്ധിക്ക് സ്ഥി. MR. deranged mind. സ്ഥിരത S. stability, firmness, constancy. സ്ഥിരതരം firm, durable, lasting. സ്ഥിരപ്പെടുക to be determined കൃതിമരേഖ സ്ഥി'ത്തുവാൻ MR. to get it acknowledged. അചകാര്യം സ്ഥി. jud. സ്ഥിരബുദ്ധി determined; sound mind. സ്ഥിരീകരണം, — രിക്ക to confirm, establish Vs. (also confirmation as a Christian ordinance). സ്തൂണ sthūṇa S. (G. stylos; Tdbh. തൂൺ 476). A post, pillar; iron image കേരളം പഞ്ചസാക്കികം എന്നും സ്ത്രീസ്തൂണം എന്നും Bhr 5. സ്തൂലം S. (=സ്ഥാവരം). Bulky, clumsy, gross; coarse, dull (opp. സൂക്ഷ്മം). നിമ്രയിൽ സ്തൂലമേഹം കണ്ടതു പോലെ രന്നേ ഭദ്ര തേ സൂക്ഷ്മമേഹം ജാഗ്രത്തിൽ കാണുക Sid D. material body. സ്തൂലബുദ്ധി gross mind, awkwardness. സ്തൂലത S. bulkiness, coarseness; materiality. സ്തൂലനാസം S. a hog Vi. സ്തൂലലക്ഷത liberality. denV. സ്തൂലിക്കു to become bulky, fat, big. — സ്തൂലിപ്പിക്ക CV. സ്തൂലോച്ഛയം S. a gathering of bulk, middling pace of elephant etc. സ്ഥേയം sthēyam S. (സ്ഥാ). To be fixed. സ്ഥേയാൻ S. (Comp. of സ്ഥിര) most firm, an arbitrator; സ്ഥേയം Superl. Vi. സ്ഥേയം S. = സ്ഥിരത. സ്ഥേയം S. = സ്തൂലത. സ്നാനം sthānam S. (part. of സ്നാ, L. nare). Bathed, washed. സ്നാനം S. Bathing, ablution സ്നാ. ചെയ്തു VetC. = കളിച്ചു, also ശിരസ്സാ. ചെയ്തു KR. മനസ്സാ., മാനസ്സ്നാ. (opp. ബാഹ്യസ്നാ.) Vil+P. കണ്ഠസ്നാ., മന്ത്രസ്നാ. Anach. also പാംസ്നാ. കൊണ്ടു സന്തോഷിച്ചു Bhg. (elephant). ത്രിമലസ്നാനാദികൾ VCh. (Brahmacāri's). also തിരസ്നാനം baptism, with ഏല്ക്ക, പെടുക; കൊടുക, പെടുത്തുക, കഴിക്ക; സ്നാനസാക്ഷി etc. Christ.

സ്നാപകൻ a bathing servant കളിപ്പിച്ചിട്ടും സ്നാപകൻ KR.; (Baptist, Christ.).—സ്നാപനം VC. bathing; സ്നാപിതം part.

സ്നായു snāyu S. (sinew). Tendon, med.

സ്നിഗ്ദ്ധ snigdham S. (part. pass. of സ്നിഹ് to be viscous, attached). 1. Oily, smooth സ്നിഗ്ദ്ധ ചേല, ശയനം VetC. 2. attached, kind, loving സ്നിഗ്ദ്ധകടാക്ഷം Bhg. സ്നിഗ്ദ്ധമായി കടാക്ഷമോക്ഷങ്ങളും SiPu. (of a growing girl) tender. അതിസ്നിഗ്ദ്ധിത്രം AR. അധനതിസ്നിഗ്ദ്ധായി PT. എല്ലാവർക്കും സ്നിഗ്ദ്ധായി Bhr. dear. സ്നിഗ്ദ്ധാരാധയെശ്വരമാരുടെ ശരീരവും സ്നിഗ്ദ്ധം വാദസാരതജലം എന്നവരിലും പുത്രമേഹാലിംഗനം എന്നും സുഖം ഏറ്റവും Bhr.

സ്നിഗ്ദ്ധത S. 1. unctuousness, lubricity. 2. affection സ്നി. യാലേ കൂടെ നടന്ന Bhg. സ്നിഗ്ദ്ധവ്യങ്ങൾ (& സ്നേഹം) Nid. oily remedies.

സ്നേ snu S. = സാര. A tableland, declivity. — സ്നേതം poured. — കൂട്ടസ്നേപ്യന്തി VCh. emissio seminis. [in law.

സ്നേഹ snēha S. (L. durus, Ge. Schnur). Daughter സ്നേഹം snēham S. (സ്നിഹ്; Tdbh. നെതി 578.)

1. Unguent, സ്നേഹസോപാദങ്ങൾ ചെയ്യേണം = എണ്ണ തേക്കു വിധിയും Nid. 2. affection, love സ്നേ. ഒരു തോണി, വഴി പോലേ ആദരണം prov. നികലേസ്നേ., നികൽ അതിസ്നേ. കൊഴു KR. സ്നേമോ എന്നെ അവർക്ക് കട്ടം ഉല്ല Aj. ശത്രുവേ സ്നേഹം ബന്ധുവേ ചേക്കയും Sah. സ്നേ. ആക്കു to court friendship, to reconcile. സ്നേഹവാൻ loving or beloved. സ്നേഹശാലി (ഇവളിൽ ഏറ്റവും VetC.) a lover. സസ്നേഹശാലിനി SiPu. loving tenderly f.

സ്നേഹി S. a friend; loving.

denV. സ്നേഹിക്കു to love. — CV. സ്നേഹിപ്പിക്ക. — part. സ്നേഹിതൻ beloved; a friend നമുക്കെ സ്നേ. TR., സ്നേഹിത f. — സ്നേഹിതം also = സ്നേഹിതം friendship.

സ്വരം svaram S. Quivering, vibration സ്വരം കൈവിട്ടൊരിത്രം VilvP. — denV. സ്വരിച്ചു ബീജം Bhr.

സ്വർദ്ധ svardha S. (G. sperdhō). Emulation,

rivalry, daring മുതൽ നിമിത്തം തമ്മിൽ വളരെ സ്വർദ്ധയായി നടന്ന MR. envy. — സ്വർദ്ധി a rival.

denV. സ്വർദ്ധിക്കു to rival, compete, quarrel ഒരുത്തി മക്കൾ തമ്മിൽ സ്വർദ്ധാൽ KeiN. — CV. അവരെ പാണ്ഡവരോട് ഏറ്റവും സ്വർദ്ധിപ്പിച്ച Bhg. instigated against.

സ്पर्ശം sparśam S. 1. Touch (kinds കണ്ണി —, എണ്ണ —, നൂൽ —, കാണസ്വ. thus 4; al. 12 ഉഷ്ണശീതസ്നിഗ്ദ്ധ വിശദേശ്വര സുഖചിഹ്നങ്ങളുടെ ശ്ലേഷ്മകാശിനാഭരണവിശ്ലീലം VCh.). 2. contact ഗ്രഹണസ്വ. (opp. മോചനം) TrP. സ്വർശകാലം. — ചണ്ഡാലസ്വ. Mud., പുരുഷസ്വ. 679, etc. നിൻപാദസ്വ. കാക്കിച്ചു, ഗംഗാജലസ്വർശമാത്രണ പാപം നീക്കി Bhg.

സ്വർണം S. id., പുത്രസ്വർത്തിൽ പരം സ്വർണം സുഖം ഉല്ല Bhr. [കും Gan.

സ്വർശിക്കു to touch ലാബം ഭ്രമപ്രതികൽ സ്വസ്തർശം sparśam S. (സ്വർ, പശ്; L. specio). A spy.

സ്വക്രം S. (p. p.; L. spectus) evident, apparent, clear. സ്വർമായി പറയ, കാണിക്കു etc. സ്വ. ആക്കു to explain. — സ്വക്രത clearness.

denV. സ്വക്രീകരിക്കു to make plain. — സ്വക്രീകരം, സ്വക്രീകൃതം revealed (part.).

സ്വച്ഛി, സ്വക്രി S. = സ്വർശം; part. സ്വച്ഛി Touched; സ്വച്ഛി tangible.

സ്വഹ S. Wish (L. spero). വിശതസ്തഹൻ Bhr. Too old for lusting.

സ്വേഷ്ഠാർ E. Special (jud.).

സ്വടം S. = ഫടം, ഫണം A snake's hood.

സ്വടികം sphadīyam S. (സ്വക്ര; Ge. spath). Crystalപളിങ്കു vu.; സ്വടികപാത്രം a glass-vessel.

സ്വാതി S. (span). Swelling.

സ്വാതം S. (G. spairō). Quivering, spreading; large.

സ്വീതം sphīdam S. (p. p. of സ്വ; G. spaō) Swollen. സ്വീതരാജതം കൈകലാക്കി Nal. expanded, large.

സ്വീക S. (Ge. speak), buttocks.

സ്വീരം S. much.

സ്വരം sphudam S. 1. (split). Blown, expanded. 2. = സ്വക്രം apparent, manifest. Bhg. distinct-

ly, Bhr. മധുരസ്വദാക്കരം സരസ്വതാക്കരം
 സ്വരിച്ച AR. = വൃക്കരം. 3. va. = പൂടം 2,673
 process of refining ചെമ്പു ശോധന ചെമ്പിട്ട
 നപഥം സ്വ. വെച്ചാൽ സ്വച്ഛിമാസ്ത്രം VCh. —
 സ്വതഃയോഃ പരഞ്ച clearly. [clear.
 denV. അതിനെ സ്വീകരിക്കുന്നു AdwS. make
സ്വരണം S. (= സ്വർ). 1. Throbbing ഒക്കിണ
 നേത്രസ്വ. ഉഷ്ണ AR. (good omen). 2. flash,
 glitter.
 denV. സ്വരിക്ക 1. to throb (part. പ്രമദകോപസ്വ
 രിതാധാരമാകിയ മുഖം Bhg.). 2. = സ്വതഃ to
 expand, open; to break forth കൈവലുന്നവ
 നീതം സ്വരിച്ച തമിഴ് പൊതു KeiN.
 സ്വലിംഗം S. a spark അഗ്നിസ്സ്പർശം ആകാശ
 മാർഗ്ഗത്തു Nal.; also fig. അക്കിസ്സ. ChVr.
 സ്വല്ലി N. pr. fem. KM. (ഏല്പം).
 സ്വജ്ജം S. a thunder-clap, (G. spharagos).
 സ്വത്തി S. palpitation, agitation സ്വത്തിമാനാ
 യുജ്ജ സുഗ്രീവൻ ജയിക്കുന്നു KR.
 സ്വോടം S. (സ്വർ). Bursting; a boil, tumor,
 esp. = കാൽ വിജ്ജക.
 സ്വയം S. (സ്വീ). Surprise, pride സുയപുഷ്പം പ
 റത്തു, സുയചിനൻ KR.
സ്വരം smarā S. (L. memor, G. martya).
 Remembering.
 സ്മരൻ Kāma, love സ്മരാത്തി Nal. etc.
 സ്മരണ C. Tu. M. remembrance. ഒരേസ്മ. എ
 ന്നിയേ KB. swooning. എല്ലാത്തുഴും സ്മ. ഉ
 ഷ്ടാക്കേഴ്ചെന്നു KN. പുഷ്പസ്മ. ഉഷ്ടാക Bhg.
 to remember former births. സ്മ. ചെമ്പു ChVr.
 to keep in mind.
 സ്മരണം S. id., സ്മ. മനസ്സു VilvP. lost the memo-
 ry. ശരീരസ്മ. consciousness. പാദസ്മ. Bhg.
 never forgetting (God).
 സ്മരിക്ക 1. To remember, recollect. Imp.
 സ്മര with ഹര in prayer. Bhr. കേട്ടാൽ അന
 ഷ്ടാതിരിക്കും സ്മരിക്കും ധരിക്കും SiPu. അല്പ
 നേരം സ്മരിച്ച Anj. reflected. നിന്നെ സ്മ. ധ്യാ
 രണം CG. (a prayer). 2. to love നാരിയെ
 മഹിതാരുതൻ സ്മരേഴ്ചെ SiPu. — CV. ഒരു
 ചൊന്നെ സ്മരിപ്പിക്കുമ്പോൾ KB. put in mind.

സ്മരണം S. to be remembered ഭഗവദ്യുപം
 സ്മര സ്മ. Bhg.
 സ്മരൻ S. (സ്വരീ) a Brahman lawyer, follow-
 er of Sankara Āchārya. KN.
സ്മിതം smītam S. (p. p.; G. meidos). Smiling,
 blown; smile ചാരുസ്തി. തുക്കി RS. മന്ദസ്തി. =
 പുഞ്ചിരി. [recorded.
സ്മരണം smṛā S. (p. p.; സ്മര) Remembered;
 സ്മരി 1. memory, recollection സാരസ്മ. VetC.
 ഹരി. സ്മ. തുടങ്ങി ChVr. to love and revere.
 2. tradition, law മാനവാദ്യകാശസ്മരി
 കൾ Bhr. സ്മരിവിരുദ്ധം illegal.
സ്മരണം S. (smī, L. mirus). A smile; blown as
 a flower ഗുഹസ്തേ. പുഷ്പ പരത്തു AR. ഉദസ്തേ.
 മുഖാംബുജം തേ CG. smiling.
സ്മരണം syandā S. Dropping, running. ന
 ലികാണായി മന്ദസ്തേ. യോടും Bhr. slow current.
 സ്മരണം S. trickling; quick; a chariot സ്മ.
 ഹരിനാൻ AR., സ്മരിതരിനിന്നിറങ്ങി KR.,
 (ഉറപ്പിക്ക 1, 142) — സ്മരണി S. saliva.
സ്മരണം S. Kṛiṣṇa's fabulous gem എട്ടെട്ടു
 ഭാരം കനകത്തെ നിത്വം മുട്ടാതെ നല്ലെന്നൊരു
 രത്നം CC. Bhg. said to be in Tiruvanantha-
 puram KM.
 സ്മാനന്ദരം N. pr. തിരുവനന്തപുരം as സ്വാ'റേ
 വസിക്കും ചിരസ്ഥിരപൻ VCh. സ്വാ'റേ
 ശൻ KR.
സ്വാലൻ S. = സ്വാ — a wife's brother. സ്വാലാ
 ലയം പുക്ക VetC.
സ്വരം S. (part. pass. of സിദ്ധ്). Sewn; a sack.
 സ്വരി S. needle-work.
സ്വരം S. (സ്വര). A wreath—സ്വരം തന്മാർ Bhg.
 wearing a wreath.
സ്വരം S. = പീല (ഉക B.). ആമമാംസം ഗുരു
 സ്വ. GP. — part. pass. സ്വരം S. loosened.
 — സ്വരം fallen.
സ്വരം svā S. (സ്വരണം) (സ്വ). Flowing.
 denV. സ്വരിക്ക to flow. കഥം സ്വ. Asht. to be
 secreted. സ്വരിക്കുക, ഗോക്കുക ഗർഭം സ്വ.
 Bhg. to miscarry. മുത്രം — V1. diabetes.
സ്വരം svā S. A creator (സ്വര). സ്വ.
 ആനെന്നു CG.

സ്രാജം P. *serhang*, A captain, Serang, boat-swain.

കുട്ടിയായ = ദേവായ Bradypus, sloth.

സ്രാജ് = ശാഫ് A shroff.

സ്രാമ്പി (Ar. šaraf pinnacle, turret?; Port. Cerame). A house standing on four posts; a prayer-house of Māpilas, small mosque (also ശ്രാമ്പി); അമ്പരവരെ ലിക്രിൽ പടയോ യാ. യും ഇട്ടു TR barracks? B. palace?

സ്രാവം *srāvaṃ* S. = സ്രവണം Flowing; flux = വാച്ച as ഗർഭം, രക്തസ്രാവം. immoderate menses. അശ്വി — fluor albus. ശുക്ല — gonorrhoea. ശൃതി S. (G. rysis) id., as കഫശൃതി Aśht. catarrh.

സ്രവം S. (& ശൃക) a sacrificial ladle KU.

സ്രോതസ്സ് S. 1. a current, stream തവസ്രോതസി പ്രക്ഷേപണം ചെയ്തു Bhr. (Ganga). 2. an organ of sense കണ്ണുസ്രോതസ്സിൽ Nid. രക്തം കോവിച്ച മഹാസ്രോതസ്സിൽ ഉൾപ്പട Nid. (heart?).

സ്രാവം a. med. = **സ്രാവം**.

സ്വപം *svam* S. 1. (L. suum). Oneself, his; own. 2. property ദേവ —, ബ്രഹ്മ —, സർവ്വസ്വം also സ്വച്ച PT2., അവൻ സ്വച്ചകാരൻ rich. സ്വയ്യക്കളെ കറിച്ച തക്കിക്ക (loc.).

സ്വകാര്യം S. 1. private affair. താൻ സ്വ'മായി പുഞ്ചിമയിട്ടു MR. without the partner. താന്താന്റെ സ്വകാര്യകാര്യം വരുത്തുവാൻ TR. to pursue personal objects. സ്വ'മുള്ള വസ്തുവക immediate, personal property. വീട്ടു എന്റെ സ്വ'മുള്ളതു jud. 2. secret, സ്വ'മറി a privy. സ്വ. പാഞ്ഞു MR. privately, opp. evidence in court. കല്പനയോടു ഇവർ സ്വ. പറയുക TR.; on letters "private", സ്വ'ക്കത്തു. 3. adv. by oneself സ്വ. തിന്നാൻ സുകരം prov. സ്വ. കൊടുത്തു തോക്കു, കുറയാമു സ്വ. വക തോക്കു, നമ്പ്യാൻ സ്വ. അടക്കുന്ന പറമ്പു TR.

സ്വകീയം S. (& സ്വകം) one's own സ്വ'ക്കു ഉയ ധനങ്ങൾ KR.

(സു): സ്വപം S. handsome; തവ സ്വപംഗതാ കവികേണം SiPu.

സ്വപ്നം S. pure, transparent. സ്വപ്നമല്ലം Bhg. സ്വ'മുത Mud. (Voc.). — സ്വപ്നമുത perfect purity.

(സ്വ): സ്വമുതൻ S. self-willed. സ്വ'വൃത്തി V1. independence. സ്വ'മുതു Bhr. സ്വ'നിദാദിയും Nal. sleep etc. as you like. കാവിച്ച വോലേ സ്വ'തപായുരണം Bhg. one of the 18 Siddhis.

[people.

സ്വജൻ S. a son; സ്വജനം, — ജാതി one's own സ്വതന്ത്രം S. 1. independent, of age അന്തി

പോൾ സ്വതന്ത്രയല്ല Bhr. fem. 2. liberty അധികമായിട്ടു ചെയ്യുന്നതിന്നു സ്വ. നമുക്കില്ല TR. I am not empowered. സ്വ'മിത്തൻ vu. a free agent. — ഭൂതലേ സ്വതന്ത്രത്വം ആക്ഷേപിച്ചു Nal. independence എത്ര നാൾ സ്വ'ത്വം ഇല്ലാതെ ഇരിക്കുന്നത്ര നാൾ ഇശ്വരൻ കയ്യോളം ഉണ്ടായിട്ടും Bhg.

സ്വപതി 1. S. = സ്വത്വം Relation to self. സ്വതന്ത്രമായിട്ടു Bhg. സ്വതന്ത്രം V1. തത്ത്വം പ്രഭാവമിതാനുസ്വതത്തിൽനിന്നുണ്ടായിട്ടു മഹാമായ Bhg. ലോകസ്വതന്ത്രകാരണൻ God. സ്വതന്ത്രം etc. 2. (Tdbh. of സ്വതത്ത്വ) by oneself ആ ബുദ്ധി സ്വത തന്നെ ഉണ്ടായതോ Bhg. untaught. സ്വതവേ V1. സ്വതതെ ഉള്ളവൻ independent. അങ്ങനെയു സ്വതതെ ഉള്ള ഇല്ലം MR. original, immemorially ours (by no transaction). — സ്വതന്ത്ര, see സ്വപം 2.

abstr.N. സ്വത്വം 1. independence. 2. ownership പാതി സ്വ. ഉഷ്ണ V2. സ്വ'വും സ്വാമിത്വവും മാറി വരും VyM. ഇല്ലാത്ത ഉടമയെക്കുറിച്ചു ഏറ്റുപത്തു (sic) അറിവില്ലാത്ത TR. calumnies. 3. = സ്വസ്തി greeting സ്വ. ചൊല്ലി, സ്വ. നിന്നു PP.

സ്വപിക്ക *svadikka* S. (സു, അർദ്ധം G. ānd(anō), L. suadeo). To relish, സ്വാദ്.

സ്വദേശി S. (സ്വ). A native, സ്വദേശജൻ. ഇതു എന്റെ സ്വദേശം അല്ല vu. [cestors. സ്വയ S. spontaneity; Māyā; offering to an-സ്വധർമ്മം S. peculiar duty or station; liberty സ്വധർമ്മാനുഷ്ഠാനത്തിൻ നിന്നു Bhr.

സ്വപനം *svanam* S. (L. sonus). Sound ഫണി സ്വപനം VetC. തേരിന്റെ ധീരശബ്ദം Nal. — p. p. സ്വപനം sounding, thunder.

സ്വന്തം **sondam** T. M. C. Tu. (സ്വ). Own ബ്രഹ്മ, കൃന്ദ സ്വ. ഉള്ള മുതൽ, അവൻ സ്വ'മേധ ആദ്യം കൾ, നിലം തനിക്ക് സ്വ'വും ജന്മവും ആകുന്നു **MR.**; adj. സ്വ. പണം കൊടുത്തു, സ്വ. വക (opp. പണയം വക), തന്റെ സ്വ.പേരിൽ **MR.** അവന്റെ സ്വ. തോൽ **TR.**

സ്വപനം **S.** = സ്വപ്നം Sleep. (L. *sopor*, G. *'yponos*). സ്വപിക്ക to sleep; part. pass. സ്വപ്നൻ.

സ്വപ്നം **S.** (L. *somnus*). 1. Dream സ്വ'ത്തിൽ തന്നെയും വേഗം ഗ്രഹിച്ചു **Anj.** quicker than in dreaming. ഏസ്സപ., സ്വപ്നഭോജം nocturnal pollution. സ്വ. കാണുക to dream, with **Acc.** അപ്പുനെ സ്വ. കഴു (= കിനാവു), also സ്വപ്നദൃഷ്ടി **vu.** തരണം എന്ന പരമമായ സ്വ'മായി കാണിച്ചു **KU.** സ്വപ്നക്കുറിയിൽ **RS.** 2. sleep. സ്വപ്നശീലൻ a sleeper. സ്വപ്നാനുഭവി having a good dream.

സ്വപ്നാവസ്ഥ the state of dreaming (opp. സുഷുപ്തി).

(സ്വ): സ്വപുഷ്പപുരക്കാശ്രമമുള്ളവർ **KR.** confidants of predecessors.

സ്വബുദ്ധി own mind. എന്റെ സ്വ. യാദവ അല്ല ചെയ്യതു **TR.** induced by others.

സ്വഭാവം **S.** 1. Natural disposition, temper സ്വഭാവമുള്ളതാകാൻ സ്വ'മാജ്ഞാൻ **KR.** to improve. പീലിക്കാക്കുതലും ബാലസ്വ'വും കാണാകേണം **Anj.** (of *Kṛṣṇa*). സൽസ്വഭാവം ഇഹ **Nal.** good-natured. മായയിൽ മുടി കളിക്ക സർവ്വസ്വ'മത്ര **Bhg.** natural to all. സ്വ'വേന ഉള്ളതു **Instr.** 2. purpose, feeling തന്റെ വകൽ നേർ ഉഴെ എന്നുള്ള സ്വ. വരുത്തുവാൻ **MR.** to create the impression. — സ്വഭാവം, see സ്വ —.

സ്വമനസ്സായി of his own accord സ്വ. വന്ന **TR.** സ്വസ്താലേ **vu.**

സ്വമേധ **S.** one's own accord. സ്വ. യാൽ ഉണ്ടാക്കുക to invent, as a doctrine. സ്വ.യില്ലാത്തവൻ parrot-like. അങ്ങനെ സ്വ. ക്കന്നും പ്രവൃത്തികളായില്ല without instruction from superiors. അവൻ സ്വ. തന്നെ ആകുന്നതു their own doing. തരിശു നിലം സ്വ. യായി നടക്കുന്നു **TR.** without asking leave.

സ്വയം **S.** by himself, spontaneously. സ്വയമേധ to acquire **V1.** — സ്വയമുതം self-made, സ്വ'മായി ചെയ്തു unprovoked. — സ്വയമ്പാകം cooking for one's self; uncooked victuals. — സ്വയമ്പ്രകാശം shining by his own light, **Bhg.** — സ്വയംഭൂ **S.** Self-existent, God; an idol grown out of the ground നാണനായ്ക്ക സ്വ'വും പ്രതിഷ്ഠയും ക്കാം prov. — സ്വയാവര a girl choosing her husband; സ്വയംവരം the public choice of a husband by a princess. **Nal.** — സ്വയസിദ്ധികൾ **Mud 5.** see സ്വയത്തസിദ്ധികൾ.

സ്വരം **SVARAM** **S.** (L. *susurro*). 1. Voice സ്വ. അറിഞ്ഞതിനെ അനുസരിച്ചു the well known voice. സ്വ. പകരം **KU.** to falter. സാരം അറിയാ സാരമേ ഉള്ള. — സ്വരസംഭം **Nid.** hoarseness. — സ്വരഹാനി, സ്വരക്കുറവ് **Nid.** aphony. 2. note, സ്വരസ്വ. the Gamut സരിഗമപധനി (see ശബ്ദം); പക്ഷി ഒട്ടം സ്വരഭേദം വരുത്തിട്ടില്ല always the same note. 3. vowel, gramm. സ്വരമണ്ഡലം a kind of harp, made of reeds സ്വ. എടുത്തിട്ടുണ്ടു **KR.** (Ravana's wives). സ്വരവാസന melodiousness. സ്വരാംശം a half tone in music. സ്വരിതം sounded as note; accented. സ്വരം **Indra's** thunder-bolt.

(സ്വ): സ്വരൂപം **S.** 1. one's own shape അനേകം ആത്മസ്വ'ലാഭം ഫലം **Nal.** you will appear in your own form. 2. an image, idol. 3. natural condition വെല്ലമാം സ്വ'ത്തിൽ ജഗദ്ര സ്വഭാവത്തെ തള്ളേണം എങ്കിൽ വെല്ലാ ഏറ്റവും പോയിടേണം **Chintar.** the avabhāva can only be destroyed by sacrificing the svarūpa. 4. identified with (= മയം), like മിതസ്വരൂപ പ്രഭുസ്വരൂപങ്ങൾ ഉള്ളിലേ ജീവസ്വരൂപനായി **AR.** God, who is all mind, exists in the creatures as their life. ദിവ്യരഹസ്യങ്ങൾ വേദസ്വ'ങ്ങൾ **AR.** പ്രവാചകരാജാമാർ സ്വരൂപൻ the threefold office of Christ as the veritable prophet, king & priest. 5. a dynasty, as repetition of the same character, chiefly the 4: the Kōlatiri with worship of the 16 Peru-

maḥ, Vennāttara with riches, Perumpadappu with sacrifices (യാഗാദികൾ), Eranādu with worship of the sword KU. 6. the first king as representative of the dynasty, പാവഴിയാസ്വ' ത്തികനുമായി കഴു TR. visited the king of P. 7. the estate of a chieftain പയ്യോർമലസ്വരൂപ്യയനായർ TR. (Tdbh.). 8. a class of Sūdras സ്വരൂപം (Tdbh.). 9. സ്വരൂപം adultery B. സ്വരൂപകം (=4): മത്സ്യമായ ധർമ്മം Bhg. the law which is identical with myself. സ്വരൂപകായം (5) Royal duties KU. സ്വരൂപക്കാർ (8) a lower section of Sūdras in Trav. (opp. ഇല്ലക്കാർ).

സ്വരൂപത (4) likeness. സ്വരൂപമയ്ക്ക (5) customs of a dynasty TR. സ്വരൂപി 1. having one's own form. 2. identified with (=രൂപി) ബോധസ്വ. യായ ഗുരു AR. ജ്ഞാനസ്വ. കളായിരിക്കുന്ന യോഗി ശാരന്ദർ KU. incarnations of wisdom. 3. like, ഗുട്ടസ്വ. CC. in ass's shape. 4. a chieftain, councillor അഞ്ചുപേർ സ്വ. കൾ മന്ത്രിമാർ PT. രാജ്യലഭനായും സ്വ. കൾ ഇരവരെയും KU. — f. സ്വരൂപിണി (2), സകല ഭൂതങ്ങളിൽ ഭക്തിസ്വ. യാസ്സുസിക്കുന്ന DM. Kāṇi is the embodied devotion. ജ്ഞാനസ്വരൂപിണി (Christ.) the personal wisdom. denV. സ്വരൂപിക 1. v. n. to meet as an assembly, സ്വ'ച്ച കൊഴു KU. to constitute themselves as such. 2. v. a. to amass വിത്തങ്ങളും പുരുഷകാരങ്ങളും സ്വ'പ്പാൻ PT. (to embody).

സ്വർഗ്ഗം SVAR S. (L. sol = സവിതാ sun, light). Heaven, സ്വർഗ്ഗം etc. Bhg. സ്വർഗ്ഗം S. ചുവക്കും RC. 1. Heaven, sky ഭൂമൗലധിസ്താരം ചൊല്ലി സ്വ'വും ഇത്ര തന്നെ വിസ്താരം ഉഴു Bhg 5. 2. Indra's paradise സ്വ. പുക്കു KU. അത്ര നാളെക്കു സ്വർഗ്ഗവാസം ഉഴു Bhr. അന്നു വാഴുന്ന മനുഷ്യർ സ്വ'വാസികൾ ഉല്പാദകർ KU. Celestials (=സുരർ); also Brahmins (opp. ഭൂവാസി = അന്ധലവാസി). സ്വർഗ്ഗതൻ S. gone to heaven തപസ്സിനാൽ സ്വ'നായി KR. — സ്വർഗ്ഗിനി S. reaching

heaven. സ്വ. വരരുമാൻ ആധാനം ചെയ്തു KR. to secure bliss. സ്വ. വിരോധത്തെ ചെയ്തു KR. to prevent. സ്വർഗ്ഗസ്ഥം, സ്വർഗ്ഗം, സ്വർഗ്ഗീയം heavenly. സ്വർഗ്ഗാരോഹണം going to heaven. ഇന്നേത്തേക്കു ചിവസം നമ്മുടെ അമ്മാമന്റെ സ്വ. തിരുനാൾ TR. the anniversary of the king's death. സ്വ'നാൾ (Christ's) ascension-day. സ്വർഗ്ഗികൾ the celestials സ്വ. ആരേയും CG. സ്വർഗ്ഗാഗ്നി a kind of Lethe സ്വ. തന്നിലേക്കു മറ്റൊരു മദ്യൻ എന്നുള്ളൊരു ഭാവം പോവാൻ CG. സ്വർഗ്ഗം S. = സ്വർഗ്ഗിനി (സ്വ. തന്നിൽ ആശയില്ല CG. do not wish for heaven). സ്വർഗ്ഗാകം heaven. സ്വ'ത്തിന്നു യാത്രയാക്കു UR. = to kill. സ്വർഗ്ഗധാരാ Bhg., സ്വർഗ്ഗേശ്വരനായ ഉഷ്ണി etc. CG. nymphs of heaven, also സ്വർഗ്ഗീകൾ CG. സ്വർഗ്ഗം S. = സുവർണ്ണം Gold. സ്വ'മയം golden. സ്വ'സ്തേയം VyM. theft. സ്വ'സ്തേയീ AR. സ്വർഗ്ഗി = സ്വർഗ്ഗനി the heavenly river. സ്വർഗ്ഗാരിയൻ, vu. ചൊല്ലാലി 394. സ്വർഗ്ഗം solpam S. (സ്വ). Little കാലം സ്വ. ചെല്ലുമ്പോൾ KU. നികിതി സ്വ'മായിട്ടു തന്നെ വരിക അത്രേ ചെയ്യുന്ന TR. (സ്വ): സ്വർഗ്ഗകരണി S. AR. one of the 4 heavenly medicines. (al. സുവർഗ്ഗകരണി). സ്വർഗ്ഗൻ S. uncontrolled, free. സ്വർഗ്ഗസ്ഥൻ one's own pleasure, as സ്വർഗ്ഗസ്ഥം. സ്വർഗ്ഗം SVAR S. (L. soror). Sister മമ പിതൃക്ഷാസം Bhr. സ്വർഗ്ഗപതി sister's husband. സ്വർഗ്ഗീയൻ sister's son, സ്വർഗ്ഗീയമുഖം കഴു Bhg. സ്വർഗ്ഗി S. (സ്വ). It is well! hail! also with അസ്തു (തേ സ്വർഗ്ഗസ്തു Bhr.) fare well! സ്വ. വാക്യങ്ങൾ ചൊല്ലിച്ചു SiPu. blessings. അന്നി ഓറി സ്വ. എന്നതും ചൊല്ലിച്ചിരിക്കാൻ KR. farewell. — സ്വ. മാൻ V1. happy. സ്വർഗ്ഗികം 1. auspicious; a mystical figure 卐 കൈത്തലം കൊണ്ടു തൻ മാറത്തു നന്നായി സ്വ'ബന്ധം തുടങ്ങിനാൻ CG. 2. name of particular temples, palaces V1. (സ്വ): സ്വസ്ഥം S. 1. relying on self, confi-

dent, secure. സ്വ'നായി വിരക്തനായി മുക്തനായി Bhg. — സ്വസ്ഥനായെന്നുണ്ടല്ലോ f. AR. 2. unemployed, being at rest, leisure. സ്വസ്ഥവാസത്തെ രക്ഷണം ചെയ്തു to preserve his liberty. സ്വ'മായിരിപ്പാൻ കല്പിച്ച TR. to keep quiet. സ്വ'മായി വന്നു ഞാൻ കണ്ടു പോവാൻ Nal. merely for a visit. 3.=സ്വസ്ഥം healthy, നല്ലത് അസാരം ദേഹം സ്വ'മില്ലായ്ക്കൊണ്ടു TR.; സ്വസ്ഥബുദ്ധി sound reason.—സ്വസ്ഥത health vu. സ്വ. തരികയില്ല = അലമ്പാക്കുന്നു.

സ്വസ്ഥാനം S. = തന്റെതം the state of a സ്വസ്ഥൻ, f.i.സ്വ.ആകുവാൻ to recover health. 2. one's own place.

സ്വഹസ്താക്ഷരം handwriting, signature ഞാൻ എന്റെ സമ്മതംകൊണ്ടു സ്വ. കൊണ്ട് എഴുതിക്കൊടുത്തു TR.

സ്വാകാശം S. (സു). Beauty; also സ്വാകൃതി മറെച്ച Bhr. (സ്വ) hiding one's own countenance or emotion.

സ്വാഗതം S. (സു). welcome, salutation രാജാവിന്നു മന്ത്രിമാർക്കും സ്വാ. PT. സ്വാ. എന്നു ചൊല്ലി CG. തവസ്വാ. ഭവിക്കേണം SiPu.—സ്വാ. ആദിക്രമം ചെയ്തു & സ്വാ'താദിക്രമം കൊണ്ടു പൂജിച്ചു KR. welcomed, greeted.

സ്വാഗതോദമം S. (സ്വ). The sacrifice of one's own body.

സ്വാതന്ത്ര്യം S. (സ്വതന്ത്ര). 1. Independence സ്ത്രീകൾക്കുണ്ടാരിക്കലും സ്വാ. അരുതെടോ VCh. അംഗനാഭനത്തിന്നു സ്വാ. ഉഷോ Nal. സ്വാ'ചാഞ്ചിതം PT. love of freedom. 2. arbitrary power, f.i. to dispose of something ആവകയിൽ പുത്രന്മാർക്കു സ്വാ. ഉല്യ VyM. കല്പന കേൾപ്പാൻ അധികാരം എന്നിയേ അല്പമാം സ്വാ. ഉല്യനിൽ KB. കടിയന്മാരെ ഏല്പിപ്പാൻ കൊഴുപ്പോലയാൽ സ്വാ. ഉഷു MR. his lease empowers him.

സ്വാതി S. N. pr. fem.; Arotarus, ചോതി.

സ്വാദ്യ svādīy S. (സ്വദ്, G. 'ēdy, L. suavis).

1. Sweet, tasteful സ്വാ. നിന്നാൽ Bhr. സ്വാ. കണ്യത്തെ കാട്ടി KeiN. 2. flavour, relish ഉന്നതസ്വാ. വരുത്തിച്ചുമെക്ക Nal. ഒസ്സാ. V2.; Tdbh. സ്വാദ്യജ്ഞ ആഹാരം, വസ്തുക്കൾ താനേ

ഭജിക്കൊല്ല SiPu. സ്വാദിണീഭീഷാൻ മാത്രം Nal. merely to taste.

part. pass. സ്വാദിതം tasted (സ്വാദിക്).

സ്വാദ്യകരം UR. tasteful. [no CG.

സ്വാദ്യത S. flavour, taste സ്വാ. തേടിന കാല

സ്വാധീനം S. (സ്വ) adj. & n. 1. Independent,

സ്വാധീന f. 2. dependent, subservient

എനിക്കു സ്വാ'ൻ Bhg. 3. control, power.

സ്വ'മല്ലോ ശിരസ്സും പരശുവും KB. my head

& the mace are in thy hands. കായ്സ്ഥനെ

സ്വാ'ത്തിൽവെച്ചു gained over അവന്റെ സ്വാ'

അതിലുള്ള ആൾ MR. a dependent. രാജ്യം നമ്മുടെ

സ്വാ'ത്തിൽ നടന്നു വരുന്നയാൾ TR. ജനസ്വാ'

മുള്ള ആൾ MR. influential. 4. command over

limbs, elasticity, health. ദേഹം സ്വ'മല്ലാത്തു

Bhg. decrepit. സ്വാ. കറയും MC. unwieldy.

സ്വാധീനക്കാരൻ a dependent. അവന്റെ

സ്വാ'ർ MR. പുറമേ സ്വാ'നായി പറഞ്ഞു Ti.

showed himself trustworthy.

സ്വാധീനത = സ്വാധീനം n., ബുദ്ധിസ്വാ.

presence of mind.

സ്വാധീനമാക (2. 3) to become his own രാ

ജ്യം, പറമ്പുതം. — (4) ശരീരം സ്വാ'മായ ഉട

നേ when recovered.

സ്വാധീനമാക്ക to subdue, control. കമ്പഞ്ചി

ന്നു മയ്യുതി സ്വാ'ക്കിയതു TR. the H. C. con-

quered Mahe. പാമ്പ് എനിക്കു സ്വാ'ക്കിയ

രിക TR. get for me, ആളെ to gain,

bribe. — so രാജ്യം സ്വാധീനം വരുത്തുക

TR. to subject.

സ്വാദ്ധ്യായം S. (സ്വ). Reading to one's self,

സ്വാദ്ധ്യായാഭി യമസാധനങ്ങൾ Bhg. സ്വാ

ദ്ധ്യായതപോഭാഗവത്താദികർമ്മങ്ങൾ AR.

സ്വാനം = സ്വാനം S. Sound.

സ്വാനം S. (സ്വ). The mind സ്വാ'നേ നിന്ദ

പിച്ചു, സ്വാ'നാശമുണ്ടാക്കുക Nal. സ്വാ'താപം VetC.

(=ഉൾത്താപം). — മമ സ്വാ'നാശമാകും വണ്ണം

ചൊല്ലു Bhg. intelligibly.

സ്വാഭാവികം S. (സ്വാഭാ). Natural സ്വാ.

ധരിച്ചു വിഗ്രഹം Nal. (ബീഭത്സവേഷം കള

ഞ്ഞു). ജീവനാ ദുഃഖം സ്വാ. ആയുജ്ഞ Chintar.

സ്വാ'കയാം വാസനയാ ഭവേകൽ ഉണർപ്പിച്ചു

Bhg. without teaching. കാഴ്ചയിന്റെ എല്ലാ സ്വാ'ത്താലും നിശ്ചയിക്കാം MR. results from all the features of the case.

സ്വാമി svāmi S. (സ്വ). An owner, master, Lord; Voc. സ്വാമിൻ Bhg 1. in humble letters at the close നടക്കയും ചെയ്താ സ്വാമി TR. — hon. സ്വാമിയാർ MR. Brahman title, ട്രാരി സ്വാ'ദേ മടത്തിൽ jud. — f. സ്വാമിനി അരുൾ ചെയ്യതു Nal. the mistress.

സ്വാമിദ്രോഹം treachery സ്വാ'ത്തിനു വസ്തു വക കൈ കോയ്യിൽ എടുക്ക TR. — സ്വാ' ഹി വീട്ടിനു പഞ്ചമോപാതകങ്ങൾ വാതിൽ prov. traitor.

സ്വാമിഭക്തി Bhg. faithfulness.

സ്വാമിദോശം rent paid to the Janmi, almost nominal.

(സ്വ): സ്വായത്തസിദ്ധി PTs. (ആയത്തം 84).

സ്വാത്മം S. (സ്വ). Own object തങ്ങൾ തൻ സ്വാ'സിദ്ധിപ്രാനായി Bhg. (സ്വാ'പരൻ self-interested); genuine meaning V1.

സ്വാശ്രയം S. self-confidence, സ്വാ'യോന്മുഖനും ചെയ്തു VetC. to root it out. [V1.

സ്വാസ്ഥ്യം S.=സ്വസ്ഥത rest, comfort, health

സ്വാഹി S. (സ്വ). 1. Exclamation in sacrifices, Mantras (beginning with ഓം & ending with സ്വാ. Tantr.). എൻ ഗുരുവിനാണ സ്വാഹ (sic) vu. Mantr. കൈ സ്വാഹ എന്നു കൊല്ലിക്കളഞ്ഞുവോ is all devoured? 2. Agni's wife (he is: സ്വാഹാപതി AR. Bhg.)

സ്വീകരണം S. (സ്വ). Making one's own.

denV. സ്വീകരിക്ക 1. to acquire, accept. സ്വന്തം സ്വീകരണം സി. VyM. to adopt a mode of life. രാജ്യം സ്വീ'ച്ചു Arb. obtained. അപ്പീൽ —, വാക്ക —, അപേക്ഷയെ സ്വീ'ച്ചു MR. accepted. ഉപായം, നാലാർ കരുത്തനെ സ്വീ. Nal. to choose. കന്യയെ SiPu. to marry. 2. to enjoy അദ്ദേഹം പോലതിനെ സ്വീ'ച്ചു KR. 3. to assent, confess.

സ്വീകാരം S. 1. claiming, adoption അനുസ്വീ.

2. confession (പാപസ്വീ. Christ.), admission of an argument.

part. സ്വീകൃതം S. appropriated, promised, owned.

സ്വീകൃതം S. own = സ്വകീയം.

സേവാശ്രമം S. (സ്വ). Self-will. സേവ. യാചിക്കാൻ to volunteer. സേവാശ്രമം വാഴും Mud. will live on in his own way. സേവ. കാരൻ self-willed.

സേവദം svēdam S. (L. sudor). Sweat സേവദങ്ങൾ മേനിയിൽ പൊങ്ങിത്തുടങ്ങി CG. സേവ. എഴുന്നള്ള കാമൽമുഖം CG. മുഖോത്സവസേവദം ലേഖങ്ങൾ Bhg. drops of perspiration. — സേവദം S. insects, worms, products of heat & moisture. (മോനി 876).

സേവദനി S. a frying pan.

denV. സേവദിക്ക to sweat യോനി Bhr. — സേവദിപ്പിക്ക Nid. to use diaphoretics.

സൈപരം S. (സ്വ). 1. Following one's own inclinations, സൈപരസ്വാഭാ Nal. unrestrained talk. 2. health, ease, comfort. 3. adv. happily വാഴുക V1., വസിക്ക VetC., സുഖിച്ചു ധരിക്ക Nal.

സൈപരക്കേട് disappointment. എത്തായ് നിമിത്തം സൈപ. ഉഴുട്ടു Bhr. uneasiness, derangement. വളരെ സ്വ. TR. പാരം വരുത്തം തൊയിരക്കേട് TP. മൂന്നു മാസം പോരും അവനു സൈപ. jud. low spirits.

സൈപരഗാമി S. = സേവാശ്രമാചാരി.

സൈപരി; fem. — ണി a wanton woman (ഒക്കൾ കട്ടു സൈപരിണിക്കായി കൊടുക്കം VCh.; സൈപ. മാരായ നമ്മുടെ നാരിമാർ Nal. heavenly courtesans).

സൈപര്യം = സൈപരം Nasr. സൈപര്യേണ പോയാലും Genov.

സേവാദരവൃക്കൻ S. (സ്വ). Caring only for his stomach; an epicure V1.

ഹ

ഹ occurs only in S. & foreign words. In Tdbh. ഹ is dropped (ഹസ്സം, അത്തം; ഹിതം, ഉതം; മഹാ, മാ), or represented by ക (അഹം — അകം) & യ (കിരിയം fr. ഗുഹം). Of late introduced in വഹ = വക. [alas!

ഹ ha S. Interj. ഹഹഹ മമ ദുരിതം ഉതു SiPu.

ഹഹ ham S. (= ഹൻ). Destroying സകലഭയ ഹം KR.

ഹംസം hamsam S. (Tdbh. അന്നം II. 33., G. chēn, L. anser). A goose, swan, considered as a divine bird, esp. രാജഹ. (അരയന്നം) Bhg.

ഹംസൻ S. an accomplished devotee തീവ്രതര വൈരാഗ്യം അകതാരിൽ പടന്നവൻ ഹ. KeiN. a degree of Sanyāsis (പരമഹംസൻ).

[സം Bhg. ഹംസരഥൻ S. Brahma, as riding on ഹംസസ്വരൂപൻ Anj. very spiritual മനോ കന്ന മണ്ഡപത്തിൽ ഹംസസ്വരൂപിയായി AB. Bhg.

ഹക്കി Ar. haqq, Just, true = ഉള്ളതു.

ഹക്കൽ Ar. 'aql, Intellect, understanding.

ഹക്കിം Ar. ḥakīm, Physician.

ഹജ്ജം Ar. ḥajjām, Barber.

ഹജൂർ Ar. ḥasūr, Royal presence, Principal Collector's office.

ഹജ്ജു Ar. ḥajj, Pilgrimage to Mecca, vu. അ ശ്രവിത പോക KU.

ഹിജ്രത്ത് Ar. hijrat (flight) The Muham-medan era dated from 16th July A. D. 622.

ഹട്ടം haṭṭam S. A market, fair.

ഹഥം haṭham S. (ഹസ്സ?) Violence. ഹഠൽ by force, on a sudden PT.

ഹഥം haṭham S. (part. pass. of ഹൻ). 1. Struck ശോകഹതമനസ്സ് KR. 2. killed, ഹതപ്രായൻ almost dead. 3. lost. ഹതബുദ്ധി bereft of sense. ഹതശൻ despairing.

ഹതകൻ S. miserable കലഹ. ഇവൻ AB. ചന്നകസ്തമ. Mud. outcast, coward, rogue.

HA

ഹതി S. striking അവനെ ഹ. ചെയ്തു Bhg. killed.

ഹതു S. murder as വീരഹ. KU., സ്ത്രീഹ. ചെയ്തു VyM. — ഹതുശീലൻ murderous.

ഹനനം S. killing ഉഗ്രഹ. അന്തഃതാത്തോ SiPu. den V. ഹനിക്ക (= ധൻ, G. thánatos). 1. To strike ആൾ ഉണ്ണി ഹ'ച്ചതു Bhr. 2. to kill ശോവിനെ ഹ. SiPu. ക്ഷാപനാൽ ഹനിച്ചീടിന യജ്ഞപശുക്കൾ Bhg.

CV. ബ്രാഹ്മണകോപം ലോകത്തെ ക്ഷായം ഹനിച്ചീടും VyM. will destroy.

ഹനു hanu S. (L. gena, G. genys, chin). The jaw. വാമഹ. പൊളിഞ്ഞുപോയി KR. (bya fall). ഹനുമാൻ 1. having large jaws; Semnopithecus entellus. 2. the monkey-chief, deified AB.

ഹന്ത handa S. Interj. Ho! ഹ. യോഗ്യമോ കാന്ത VetC. alas! ആഹന്ത etc.

ഹന്തപ്രൻ S. (ഹനിക്ക). Deserving to be killed ഹ. അല്ലാത്തവനെ ഹനിക്കും Sah.

ഹന്താവു S. a slayer, destroyer.

ഹതുക്കമൻ PR. wishing to kill. [ordure.

ഹന്നം S. (p. p. of ഹദ്, G. chezō). Passed as ഹമ്മാൽ Ar. ḥammāl, & ഹമാൾ A bearer.

ഹയം hayam S. (ഹി to send). A horse. ഹയഗ്രീവൻ N. pr. horse-necked. ഹുദു ഹയമേധങ്ങൾ Bhg. (= അശ്വമേ —). — ഹയവാഹനൻ sun, Kubēra. 2. sending off ശോകത്തെ ഹ. ചെയ്തു വസിക്ക Sk.

ഹയാത്ത് Ar. ḥayāt, Life. ഹ. ായി lived. ഹയാന്തനബി Mpl. (Christ).

ഹയാസ്ഥാനം Ar. ḥayā, pudenda.

ഹരം haram S. (G. cheir). 1. What takes away പാപഹരസ്നാനം Bhg. കലഹരവൈരം ChVr. destroying the family. മലഹരം GP. 2. removal, destruction നമ്മോടു മറ്റു ശത്രുഹരരും ചെയ്തുപോക Mantr. ഭിന്നം മുഴുവൻ ഹ. വന്നില്ല, അവൻ ഹ. വന്നു പോയി vu.

ഹരണം S. taking, removing ജലഭംഗഹരണൻ Bhg. സ്വച്ഛിപാലനഹ്ങ്ങൾ Bhr. (=destroying). [രൻ 48].
 ഹരൻ S. a destroyer, Siva, SiPu. (Tdbh. അ denV. ഹരിക്ക 1. to seize, take പക്കിൾ വസ്ത്രം ഹ. യാൽ Nal. വിപ്രസ്വാം ഹ. VilvP. ആഭരണങ്ങൾ കന്നം ഹ. ടേത VetC. to rob; defraud. 2. to divide പന്ത്രണ്ടിനെ നാലിൽ ഹരിച്ചാൽ മൂന്നു ഹലംGan. Tdbh. I. അരിക്ക 49. [(Gan.).
 ഹാര്യം the dividend; ഹാരകൻ the divisor
 ഹരി hari S. (=ഹരിൽ). 1. Green, tawny. 2. Viṣṇu; his name at the head & end of all even official letters TR. ഹ. ഏഴെത്തമ്പതു the initial formula ഹരിശ്രീഗണപതേ (sic)* നമഃ vu. ഹരിപക്ഷ ചിന്ത Bhg. worshipping Viṣṇu. 3. a lion ഹരിയും കരിയും വെടിഞ്ഞു വൈരം CC. വന്ന ഹ. PT. * (for ഹ'ഗണപതേയ).
 ഹരിണം S. yellowish white; a deer. Bhg. പട്ടു കിടക്കും ഹരിണി f. Bhg.
 ഹരിതം & ഹരിൽ S. green, the colour (L. viridis, G. chortos).
 ഹരിതലം, അരിതാരം yellow orpiment.
 ഹരിശ്ശാൻ the sun. — ഹരിരണി emerald.
 ഹരിചാരം വിശുതം SiPu., N.pr. Hardwar.
 ഹരിരൂപധാരികൾ AR. lion-like (monkeys).
 ഹരിശ്ചന്ദ്രൻ N.pr. a king. Bhg. ഹരിശ്ചന്ദ്രൻ പ്രേതമാൾ KU.
 ഹരിഹരൻ N.pr. (Viṣṇu & Siva united), ഹരിഹരപട്ടർ jud.
 ഹരിക്കാരൻ P. har-kāna, Anemissary, courier, messenger ഹ'ന്മാർ VyM.=ദൂതന്മാർ also; അ—, f.i. നാൽ ആൾ ഹ'(അ)ന്മാർ TR.
 ഹരിജി Ar. 'arj, A petition, memorial, representation, also ഹരിജി, അജ്ജി TR.; ഹരിജിക്കാൻ a petitioner.
 ഹരിതാവ്യ S. (ഹര). A remover, robber അശ്വഹ. KR.; God as destroyer (with കർത്താ & ഭക്താ maker & preserver) Bhr.
 ഹരിത്രം S. A palace രത്നങ്ങളായുള്ള ഹ'ങ്ങൾ ഏറി CG. ഹ'ങ്ങൾ തോറും അലങ്കാരം ചമെച്ചു KR. ഹരിപ്രാസാദങ്ങൾ Bhr. വാമൊർ ഹ. ഏറി

നോക്കി AR. (roof). ഉന്നതഹ്ത്തിൽ വാഴുന്ന മന്നവൻ Genov.
 ഹറാം Ar. harām, Forbidden, unlawful ഹ. പിറന്നവനെ MR. (& അറാം 53).
 ഹരിവ് Ar. harīf, Clever; rival.
 ഹരിശ്ശം harśam S. (fr. ഹൃദ്; G. phrissō), orig. Bristling=രോമം joy, delight. ഹർഷനേത്രാം ബു Bhg.=ഹർഷാത്രേ q. v.; ഭിന്നഹ., പാദഹ. Nid.=തരിപ്പു.
 ഹർഷണം S. delighting; ഹർഷിതം delighted. denV. ഹർഷിക്ക to be delighted.
 ഹർഷാത്രേ tears of joy ഹ. വൊഴിഞ്ഞു തുടെച്ചു KumK. ഹ. ധാര,—കണങ്ങൾ Bhg. ഹ. പരിച്ഛിതനായി GnP.
 ഹരിലം halam S. A plough.
 ഹലി a plough-man; Balabhadra, also ഹലായുധൻ Bhg.
 ഹരിലാക്കി Ar. halāk, Ruin, perdition; lost.
 ഹരിലാൻ Ar. ḥalāl, Lawful, legal (chiefly of food, opp. ഹറാം) വൈകുണ്ഠോൾ പന്നിയിറച്ചി ഹ. prov. Mpl.
 ഹരിലാഹരില S. (?) Hallo! അയോദ്ധ്യയിൽ ഹ. ചോക്കം വെച്ചതായി KR.
 ഹലാഹലം S. poison.
 ഹരിൽ hal S. A consonant (gramm.), ഹല്ലകൾ pl.
 ഹരില്ലക്കം S.=ചെന്താമര, A lotus കേരളത്തിൽ അണിയുന്ന ഹല്ലകോല്ലസ്തമായിട്ട് VCh.
 ഹരില്ലാഹരിലം S. (?) Joyful noise (=ഹലാഹല). ആലോലകല്ലോലഹ. പോലേ Bhr. ഉല്ലാസഹ്ങ്ങൾ Nal. (C. Te. hallakallōlam).
 ഹവനം havanam S. A sacrifice (ഹവം id., fr. ഹു=ഹവം calling).
 ഹവ്വലത്തി Ar. ḥavālah, Charge, trust. ൧൦൦൦ ഉറപ്പിക്കുക ഹ. കൊടുവന്നു TR. surety. ഹവ്വൽദാർ P. ḥavāldār, holding a charge, a sergeant.
 ഹവിസ്സു havis S. (=ഹവം). 1. Sacrifice, esp. the fat part burnt. 2. clarified butter മറുക്കു യാഗങ്ങളെ ഹവിസ്സും ഏഴുതൂ, അശ്വപദേയത്തിനടെ ഹ. KR.
 ഹവിദ്യം Bhg. Anach. fat bit of a sacrificed sheep etc. ഹ'ങ്ങൾ ദേവകൾ ഭുജിച്ചു VilvP.

ഹവ്യം (p. fut. pass.) what is to be offered. ഹവ്യ വഹൽപ്രഭ എന്ന പോലെ CG. fire. പിതൃക്കൾ ഹവ്യഗവ്യാദികളാൽ തൃപ്തർ Brhmd. ഹവ്യാദിസമൃത്തം സംഭരിച്ചു VetC.
 ഹവ്യം the fire.
 ഹവ്യം N.pr. Haiga, the country between Tulu & Konkānam, with Gōkarnam.
 ഹാസനം hasanām S. Laughter.
 ഹാസിക്ക to laugh ഗതമായതു ചൊന്നാൽ ഹാസിച്ചിട്ട് KR.
 part. ഹാസിക്ക S. 1. smiling ഉദാ. Bhg. സുന്ദരികൾ ഹാസിക്കൽ KR. laughing.
 2. blown as a flower CG.
 ഹാസ്തം hastam S. 1. The hand, in Cpds. ദണ്ഡഹസ്തം etc. 2. the trunk of an elephant.
 S. a cubit. [privil.].
 ഹസ്തകം a bracelet with 8 faces (Royal) ഹസ്തഗതം fallen into one's hands or power.
 ഹസ്താക്ഷരം, see സ്വപഥ —.
 ഹസ്താന്തരം 1. another hand. 2. the things or money in hand ഹ. ഉള്ള ഉദ്യോഗിക, അവർ പക്കൽ ഹ. എത്ര TR. കാരോ വകയിൽ ഹ. ഉഷ്ട, എന്റെ മേലാൽ ഹ. ഉഷ്ട embezzlement.
 ഹസ്തി (2) = കരി an elephant; f. ഹസ്തിനി മുട്ടുകേരി Mud. = പിടിയാന, also a gross woman, Bhg. — ഹസ്തിപന്ഥർ CG. = പാവാൻ.
 ഹസ്തിനാപുരം N.pr. old Delhi ഹസ്തിനമായ പുരം, ഹസ്തിന വാഴം etc. Bhg.
 ഹാ hā Interj. of pain, grief ഹാഹാ ഹരിഹരി ഹാഹാ ശിവശിവ Bhg. ഹാ കഷ്ടം എന്നു ചെയ്യു ദേവാദികൾ Bhg. alas, woe! ഹാഹാകാരേണ പരിപൂർണ്ണമായി ജഗത്തു Bhg. filled by lamentation (= the syllable ഹാ). സേനയും ഹാഹാകാരേണ മരിച്ചിടിനാർ Brhmd.
 ഹാജർ Ar. hāsir, Present, at hand. ഹാ. ഉഷ്ട, ആജരായി TR. is present. ഹാ. ആക്ക MR. to make to appear in court etc. ഹാ. കറവിനാൽ നീക്കി for default. ഹാജർജാമീൻ q. v.
 ഹാജി Ar. hājī, A pilgrim to Mecca അരഹാ. ദീൻ കൊല്ലം prov.; കട്ടിഹാ. N.pr. etc. TR. (Tdbh. ആശി, ആശിയാർ).
 ഹാടകം hāḍayam S. Gold. ഹാ'ങ്ങൾ VCh. gold-coins.
 ഹാനി hāni S. (ഹാ). 1. Abandoning. 2. loss, detriment ഒഴുക്കുന്ന ഗർഭം ചെയ്തിടലും നാശിക്കത്താൽ ഹാ. KeiN. ഹാനിക്കാശ്ശരം ഇവനെ ചേർത്താൽ Mud. it will prove dangerous. സേവകപ്പത്തി പരലോകം. ഹാനി VCh. so പ്രാണ—, മാനം. etc. കരയ ചേതം എങ്കിലും മുഴുവൻ ഹാ. എങ്കിലും വന്നാൽ VyM. damaged or destroyed.—ഹാനികരം endangering, Bhg.
 ഹാനി വരിക to be destroyed യശസ്സിന്ന ഹാ'ന്നു പോം Nal. നിന്നുടെ ഹാ'രാതവണ്ണം CG. അവൻ ഹാ'രം കലത്തോടെ KR. and പട എല്ലാം ഹാ'ന്നിതു Brhmd. പ്രമാണത്തിന്ന ഹാ'രന്നു VyM. is invalidated.—ഹാ'രം നശിക്ക to destroy.
 ഹായനം hāyanam S. (ഹി). A year.
 ഹാരം hāram S. (ഘ = ങ). Wearing; a string of pearls ഹാരങ്ങൾ മാറിൽ അണിഞ്ഞു CG. താരങ്ങളാകുന്ന ഹാരങ്ങൾപുഴു CG. (theaky). മുക്കാരം AR. etc.
 ഹാരകം S. 1. taking. 2. the divisor യാതൊന്നിനെക്കൊഴു ഹരിക്കുന്നു അതിന്നു ഹാ. എന്നു പേർ Gan.
 ഹാരി S. captivating; handsome; also പരസ്ത്രീധനഹാരി AR. who seizes.
 ഹാരികന്മാർ അതിചാരജാതി KR. a class of Mīlēc̣has.
 ഹായ്തം S. to be taken. Bhg.
 ഹാദ്യം hārdam S. (ഘദ്). Affection, love.
 ഹാലം, ഹാലിക്ക S. (ഹല). Belonging to a plough.
 ഹാലാഹാലം S. (ഹലാഹാല). Poison നാശിയാക്ക മനസിഹാ Bhr. മന്ത്രിതാലാഹാ. SiPu. fig.
 ഹാലേരി N.pr. C. = പാലേരി TR.
 ഹാവം hāvam S. (ഹവാ). Calling, dalliance.
 ഹാവിൽമാർ TR. = ഹവൽമാർ.
 ഹാവികൻ Ar. hāfi, One who has committed the whole Koran to memory കുറുവാൻ കാതെ അതിന്നു ഹാ'ന്മാർ Ti.
 ഹാസം hāsam S. (ഹസ്). Laughter.

ഹാസ്യം S. 1. Laughable. ചൊന്നതു ഹാ. എന്നു ബോധിച്ചു Bhg. mere play or joke. 2. laughing, ഹാസ്യമുഖം Nal. ഹാ. ചെയ്തു Arb. derided. ഹാ'മായി പറഞ്ഞു Sk. mockingly.

ഹാസ്യം S. = ഹാസ്യം.

ഹാസ്യം E. hospital MR.

ഹാഹാ, see ഹാ.

ഹി hi S. (G. ge). For, indeed.

ഹിംസാ himsa S. (desid. of ഹൻ). 1. Injuring.

2. killing യാഗാഗോപായാജ്ഞാത ഹി. Nal. ഹി. കൾ ചെയ്യുന്നതിന്നു ദോഷം ഇല്ല Anach. to slay animals etc.

ഹിംസാലു S. mischievous, hunting & slaughtering. സകലജന്തുഹി. വായി VetC. a perfect savage.

ഹിംസിക്ക 1. to hurt. കടിക്കളെ ഹി. to maltreat. ഹിം'ച്ചു ചെന്നിട്ടും ഇല്ല (=മെച്ചേറുക), ഹിം'ച്ചു വാങ്ങി TR. extorted. 2. to kill എന്നെ ഹിം'ക്കാം PT. പക്കിരാജനെ ഹിം'ച്ചാൻ KR.

part. pass. ഹിംസിതം injured; injury.

ഹിംസൻ S. = ഹിംസാലു.

ഹിക്കിikka S. Hicough = ഇക്കിൾ, as ഹിക്കാ രവങ്ങൾ ChYr. മഹാഹി. Nid.

ഹിംഗു hingu S. Assafoetida സോമനാദികായം.

ഹിരം hiram S. (part. pass. of ധാ). 1. Fit, suitable മിത്രങ്ങൾ ചൊല്ലും ഹി. നിരസിപ്പാൻ PT. ഹിതത്തെ പറഞ്ഞു RS. advised well. 2. agreeable, advantageous. ഹിതമായിരിക്ക to get better, feel well. തിരുമാകി (sic) വില്ലുന്ന വാണിയം Pay. cheaply; Tdbh. ഇതം 2, 105, ഇതവി യ, ഇതൊത്തുറുപ്പി TP. 3. wish തങ്ങളുടെ ഹിതപ്രകാരം സാക്ഷിപറയിക്ക MR.

ഹിതകാരി S. salutary, beneficial.

ഹിതൻ S. a worthy person; a friend, lover. denV. ഹിതമിക്ക Vi. to feel contented.

ഹിതവചനം S. a word in time. ഹി. അഹിക നൊട്ടം ഉചിതം SiPu. advice. ആത്മഹി. RS. proper consolation.

ഹിതവാദി S. advising well, സത്യഹി. കറവ് ഇഹാലോകേ ChYr.

ഹിതവാക് 1. good advice. 2 speaking what will please, (opp. പാശ്വം).

ഹിതാഹിതം more or less to the point. ഹി'ങ്ങളെ വിചാരിക്ക പ്രിയോപി'യങ്ങളെ വിചാരി യാതേ KR. to mind the matter, not the feelings. ഹി. മന്ത്രിച്ചു വശത്താക്കി PT. ഹി'ങ്ങൾ പറക to give mixed advices.

ഹിതോപദേശം S. salutary instruction; N. pr. a book of moral fables.

ഹിന്ദു P. Hindu (fr. Sindhu). A Hindoo, ഹി. മതം etc. TR. [swing.

ഹിന്ദു S. = അന്തോളം, ചെന്തോളം A ഹിമം himam S. (L. hiems). Cold, frost, snow അതിശിതളഹിമമുക്തവേശാരണ്യം Bhr. ഉല്ലാപത്രത്തിന്നൊഴുകും ഹിമാഞ്ച KR. dew? അറിയാലേ രവിമുൻഹി. ആക്കി Kei N. അക്കനെക്കണ്ട ഹിമങ്ങൾ കണക്കനേ KR. melting away. ഹി. ചൊട്ടു Nid. പററും ഊർ ഹിമങ്ങൾ SiPu. ഹിമകരൻ, ഹിമാംശു S. the moon, Bhg.

ഹിമവാൻ N. pr. the snowy range ഹിമവാൽ സേതുപശ്ചത്തം വിളങ്ങ KU.; also ഹിമാലയം, ഹിമാളി, ഹിമാലയം etc. Bhg.

ഹിമ്മണി MC. (P. hamyāni). A purse attached to the waist ഹി. എന്നു പറയുന്ന സമ്മിയിൽ ഇട്ടു jud.

ഹിരണം hiranam S. & — ഞ്ഞം. Gold. ഹിരണ്യം golden (ഹരിൽ). ഹിരണ്യനാട്ടിൽ ചെന്നാൽ ഹിരണ്യായ നമഃ prov.

ഹിരണ്യഗർഭം 1. the mundane egg. 2. a ceremony of passing through a golden cow, which enables Kēraja princes to dine with Brahmins & learn the Gāyatri KU.

ഹിരണ്യരേതസ്സ S. fire മൂലംനി ഹി. കീപിച്ചു Bhr 16.

[(& — ബ —).

ഹിരണ്യപതി N. pr. river near Kurukṣetra. Bhr.

ഹിസാബ് Ar. hisāb, Account.

ഹിഹി hihi S. & ഹീ Interj. of surprise.

ഹീനം hīnam S. (p. p. of ഹാ). 1. Deprived of, destitute, free from കല —, ധന —, ബുദ്ധി ഹീനൻ etc. 2. decayed, deficient; mean ഒറ്റത്തടങ്ങളെക്കൊണ്ടു ഹിനനായ്ക്കു വിഷം Bhg. (opp. ദേവൻ) low creature. ഹീനന്മാരോടു കൂടി സാ

സദ്ഗുണമു Bhr. 3. defect, meanness ഹിന
ജാതം ആചാരമണ്ഡലമണ്ഡല Anj. VyM.

ഹിനജാതി a low caste ആശാരിമുശാരി ഇങ്ങ
നേ ഇരിക്കുന്ന ഹി. കൾ; ദോഷപ്പെട്ട സ്ത്രീ
കളെ രാജ്യത്തിനനു കടത്തി ഹി. കൾക്കു
കൊടുക്കും TR. — കർമ്മം കണ്ടോളം ഹി. തപാ
തോന്നം Bhg.

ഹിനത 1. deficiency. 2. lowness, degradation
ഹി. കു തക്കവണ്ണം തൊട്ടുകുളിയും തിഴക്കി
ക്കുളിയും വേണം Anasch.

ഹിനതപം S. id., കോവിലകത്തേക്കു ഹി. ആയ
പ്രസ്ഥാപം MB. an insinuation, dishonor-
ing the king.

ഹിനാഗാൻ S. crippled, maimed.

ഹിരം hīram S. = ഹാരം? Diamond. — വിരഹി
രൻ = ഭ്രേഷ്ടൻ.

ഹു hum Interj. of anger, displeasure; sound
of insects, wheels, beasts, etc.

ഹുകാരം S. id., ഹ. ചെയ്യു VyM. (= വാക്പരാ
ക്രമം, sometimes ഹ. മുദ്രക to assent). ഹ.
കൊണ്ടു ധനുസ്സെ നിസ്സാരമാക്കി KR. dis-
armed with a hem. ഗോകുലഹ. Bhg. ഗം
ഭീരമായുള്ള ചക്രഹ. Nal.

ഹുക്രൂതി S. id., ശിംഹത്തിന്റെ ഹു. PT. grumble.
മുനിഹ. കൊണ്ടു നിന്ന KR. ഭഗാനനഹ. തീ
രൂ AR. silenced Bāvana.

ഹുക്ത Ar. huqqa, A smoking pipe. ഹുകാബർ
ദാർ Arb. a Hooka-bearer.

ഹുക്തം Ar. hukm, Order, command, law.

ഹുക്താനാമം P. hukm-nāma, written orders
ഹു'ത്തിൽ തിരിച്ചെഴുതി, ഹുക്തമനാമാവിൽ
TR. written commission. ജമാവതി ഹുക്ത
നാമം MR. instructions for levying the
land-tax.

ഹുങ്കു hungu So. Arrogance, power. (Tdbh. of
ഹുകാരം, see ഹു).

ഹുട്ടുപളി C. No. (C. produce). Surplus profit of
an estate held on mortgage after defraying
the Government demand and interest of the
loan, W.

ഹുഞ്ചി H. hundī, & ഹുഞ്ചിക S. Bill of ex-
change, ഉടമ്പിക 126.

ഹൃതം hūtam S. (p. p. of ഹു) Sacrificed; ghee.
ഹൃതാഗാൻ S. fire, eater of offerings. Bhg.

ഹു hū S. Interj. of grief, fear (ഹു ഹൃതം സമനാ
തം ഹാഹാ നിരന്തരം Bhr. (in battle).

ഹുതി hūti S. (ഹാ). Call, challenge.

ഹുണീയ S. (ഹിരണ്യ). Reproach, bashfulness.

ഹൃതം hṛtam S. (p. p.; ഹർ) Taken. ഹൃതഭൃതൻ
Bhr. ഹൃതഭാരനാ രാമൻ KR. bereft of his wife.
ഹൃതഭോജം Gan. balance in division.

ഹൃത S. hṛd (L. cord —). Heart, Loc. ഹൃദി &
ഹൃദിയിങ്കൽ Bhg. ഹൃതഗതഭാവം ചൊന്നാൻ
KR. = അനന്യതം etc.; ഹൃദന്തേ കരം വെച്ചു
ചൊല്ലു SiPu. solemnly.

ഹൃദയം S. (G. kardia). 1. The heart ഹൃ'ത്തി
ങ്കൽനിന്നു നാഡികൾ പുറപ്പെട്ടു ദേഹം കടന്നു
വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നു VCh. (including lungs). ഹൃ'
ത്തിൽ വായു ചരിക്കുന്ന പോലേ KR. 2. mind
ഭാവിച്ചു കൊൾ ഹൃദയ Anj. (Voo.). ഹൃ. കാട്ടാ
തേ V2. reserved. വേദശാസ്ത്രങ്ങളെ പാരം ചെ
യ്ക്കു ഹൃദയപ്രകാരം വരുത്തി Bhg. മമ ഹൃദയ
രഹസ്യം ഇതു AR. ഹൃദയകമലങ്ങളിൽ നിറ
ങ്ങു KU. inmost mind. അവനെ രണ്ടാമത്തേക്കൊ
ര ഹൃ'മായി മരുവുന്നു Mud. his 2nd self. (നീല
യനം 562). 3. containing the essence of
അക്ഷൗഹ, അശ്വഹൃ. Nal., ആഭിത്രിഹൃ. KR. (A
Mantra).

ഹൃദയഗതം Mud 7. intentions, plans.

ഹൃദയഗന്ധി, ഹൃതഗന്ധി a knot of the mind,
inward difficulty ഹൃ. യുക്തോർ Bhg.

ഹൃദയസ്ഥം thoughts, feelings, etc. — സ്ഥാനം
the breast.

ഹൃദയാലു S. affectionate.

ഹൃദ്യം S. 1. savoury, pleasant (of medicines
GP.). ഹൃ'മാം രൂപഗുണം KR. ഹൃ'ങ്ങളായ പ
ദ്രങ്ങൾ Bhr. ഹൃ. ധൃഷ്ടി വാക്യാമൃതങ്ങൾ Bhg.
2. dear ഹൃദ്യമാറായുള്ള നാരിമാർ Mud.
3. spiritual ഹൃ'മാം ഹൃൻ ബ്രഹ്മബലം KR.
(opp. മൃഗം).

ഹൃദോഗം S. heart-disease, of 5 kinds, Nid.

ഹൃദ്യാസം S. heart-burn = നെഞ്ചു കലിക്ക Asht.

ഹൃഷിതം hṛṣitam S. & ഹൃഷ്ടം (ഹർഷ്) 1. Brist-
ling. 2. delighted ഹൃഷ്ടമനസ്സാ Bhg. ഹൃഷ്ട
രാധി Mud.

ഘടികാരം S. an organ of sense. ഘടികാരം
AR. Visnu.

ഘടികാരം S. = ഘടികാരം.

വേദഗ്രന്ഥം (C. Tu. headman, fr. her = പെരു).

N. pr. വേ. രാജാവു ചെന്ന വിരോധിച്ചു TR.
(= വിട്ടു).

[MR.

വേദം E. head — പേലിസ്തർ, — ഗുരുവർ

വേദം hē S. Voc. Particle, ehl വേ കഴുകുമ്പോൾ KU.

നിഷ്ഠായാഗം വേദം കൂട യുക്തം gramm.

വേദം hē S. (ഹി to send). 1. A weapon വേ
തി ഏകത്തു CG. 2. a flash, ray അഗ്നിവേ. പി
ടിപെട്ടു Bhr.

വേദം S. 1. Impulse, motive, വേദം Bhr.
(Loc.). ഈ വേദം ഉണ്ടാക്കിയ ആൾ TR. insti-
gator, who occasioned it. 2. cause വേദം

വേദം മനുഷ്യൻ Nal. innocent. വേദം വേദം

വേദം MR. പണം ചോദിക്കു വേദം വേദം, നട

ന്ന വേദം കൊണ്ടു TR. because. അതു വേ. വാ

യിട്ടു for the sake of, in consequence of. സുഖം

വേദം കർമ്മവേദം വേദം വേദം Bhr. caused

by action. 3. pretext ഇല്ലാത്ത വേ. പറഞ്ഞു;

പിണ്ഡം വെച്ചാൻ എന്നൊരു വേ. പറഞ്ഞു

പോകുന്നു TR. വേ. പിടിച്ചു കയ്യെ MR. seized

a pretext for quarrelling.

വേദം S. causal, ഭവവേ. dangerous.

വേദം S. causation (phil.).

വേദം പരസ്പരം S. = വേദം വേദം, as വേദം

വേദം വേ. KU. from different causes.

വേദം hēmam S. 1. Gold വേദം വേദം

Bhr. വേദം വേദം വേദം വേദം, മുതൽ

എന്ന നാലും പൂജിക്കുന്നു Chintar. ഏതെങ്കിലും

ന്നം a. med. 2. (T. ഏതെങ്കിലും = വേദം or വേദം?)

compulsion, force. അപകടം വേ. വേദം to use

violence against. വേ. പറയുക, വേദം വേദം

to declare forcibly.

വേദം N. pr. mountains No. of Tibet, Bhr. 5.

വേദം S. (G. cheimōn, ഹിമം), winter വേ

കാലം CG. Bhr.

വേദം N. pr. f., f. i. ഈ കലണ്ടറ വേ

വേദം CG.

denV. വേദം (2) to compel, force. അപ

നോട്ടം വേദം extorted. വേദം ഏഴുതി

വേദം TR. forced me to write.

വേദം hēyam S. (ഹ). To be relinquished
വേദം വേ. VilvP. വേദം വേദം വേദം വേദം
ഹം Chintar.

വേദം hēla S. (= വേദം). Sport, dalliance, con-
tempt. വേദം വേദം wantonly done, made at
once.

വേദം S. (G. Hēlios), the sun.

വേദം hēla S. (ഹേൽ). Neighing വേദം വേദം
വേദം Nal. Mud. വേദം വേദം വേദം വേദം CG.

വേദം S. a horse.

വേദം വേദം an adverse time (omin.)

വേദം S. N. pr. the dynasty of Kārtavīrya,
Bhrmd.

വേദം Ar. haidar; A lion; N. pr. Hyder.

വേദം, വേദം S. (വേദം). Wintry,
winter.

വേദം S. Referring to ഹിമം.

വേദം S. Pārvati AR.

വേദം hō S. Voc. Particle = അതോ.

വേദം hō S. (ഹ). A sacrificer.

വേദം S. a burnt-offering അഗ്നിവേ. whence

അഗ്നിവേ. വേദം a Brahm. division.

വേദം hōbali C. Tu. (= വേദം). A di-

vision of a district, canton; (now called അ

വേദം). വേദം മുപ്പിലങ്ങാട് വേദം. പറയുന്നു

N. കണക്കില്ലാത്ത കൊടുത്തു, വേദം വേദം

വേദം വേദം വേദം വേദം TR.

വേദം hōmam S. (ഹ). A sacrifice, chiefly of

clarified butter, oblation to Agni കഴിക്കുക, മു

റയുക, സാധിച്ചു വേദം വേദം to offer it, മുടയുക

AR. to hinder. വേദം വേദം ഇത്രയേറെ വേദം

വേദം RC. commenced. വേദം വേദം a sacrifice

essential to a Nambūdiri's marriage.

വേദം S. the firehole on the altar.

വേദം വേദം ഇട്ടു KN. (Sankara Āchārya,

the corpse of his mother).

വേദം Palg., vu. വേദം വേദം a wooden

post in the middle of old tanks (as a water-

gauge?).

വേദം S. the articles used in sacrifice,

esp. ghee സാമ്പ്രാണി മുതലായ വേദം വേദം

വേദം id.

denV. മോമിക് to sacrifice ഒരുത തല മോ'
 ചാൻ AR. തൻ മോമ അറയു മോമിക്
 Sk. ശരീരം മോമിക് മോമിക് KN. മോ'
 ചിതു സംഭാരസഞ്ചയം AR. പാൽകൊഴും
 എൽകൊഴും നൈകൊഴും മോ. DM.
 മോറ S. (G. hora). An hour, കാലമോര നോ
 കേണം astr. propitious hour.
 മോരാശാസ്ത്രം an astrol. treatise, of which
 there is a വ്യാചാനം Hor.
 മോശാന നായാട്ട (Hebr. hōšān'h-nā),
 Palm-Sunday, Nasr.
 മോളാദികൾ Rishis beginning with Hōla?
 പരാശ്യമോ. Bhr 1.6.
 മോളി, ഹി H. the saturnalia of Hindus,
 feast before the vernal equinox.
 ഹ്യ h̥yas S. (G. chthes, L. heri). Yesterday.
 ഹ്യനം (L. hesternum), of yesterday.
 ഹ്രദം hradam S. A lake. Bhr.

ഹിനി S. a river. Bhg.
 ഹ്രദം S. noise. — ഹ്രദിനി lightning.
 ഹ്രസ്വം hrasvam S. (G. cheirōn). Short, as
 vowels (gramm.), ഹ്രസ്വത; മോമെ അതി
 ഹ. ആക്കി opp. വർദ്ധിച്ച KR. contracted;
 Superl. ഹ്രസിക്.
 ഹ്രസ്വൻ a dwarf, also ഹ്രസ്വാംഗൻ.
 ഹ്രസം S. 1. decrease. വൃദ്ധിഹ്രസങ്ങൾ തിക
 യനം Gan. the more or less. 2. = ഹ്രദം
 (under ഹ്രദം).
 ഹ്രി hri S. (ഹണിയ; rue). Shame, modesty ജ
 ഉസ്തീയം Bhg. [KR. (part.)
 ഹ്രിണൻ S. ashamed; and ഹ്രിതരായുരണി
 ഹ്രി = വ്രി bashfulness.
 ഹ്രേഷ hreṣa S. (horse, old hroa) = മോമ,
 Neighing, also ഹ്രേഷിതം. [ഭം.
 ഹ്രദം hradam S. (L. ludo). Gladness = പ്രഹ്ലാ
 ഹ്രദാനം hvānam S. (G. boā). Cry, call.

ഉ

ഉ is in S. words a modification of ല (കോമളം
 fr. മലം, ആളം even written āmlam, മോശം
 Tdbh. കിമോ), sometimes of ഡ (വ്രിഡ,
 വ്രിമ); in M. words chiefly connected with
 S, ണ & ധ.
 ഉതപ utvam (in alphabetical songs). The
 letter ഉ f.i. ഉതപ ചിപ്പതു ലകാരത്തിൽ എ

LA

പ്രിച് HNK. (so the individual life deriv-
 ed from God).
 ലേ ല, in മേനിർ = ഇമനിർ, മേയ രാജാവു =
 ഇമയ രാജാവു V1. (as in Tel. ല = ഇല്ല).
 മോകർ lōyar = ലോകർ q. v., മോകർ കൂട്ടം V1.
 മോകരടെ കൂട്ടം KU.
 മോമൻ = ലോമൻ.

ക്ഷ

ക്ഷ, see after ക. In alphabetical songs placed here ക്ഷരിയായതകരം HNK.

KṢA

ഴ

ഴ in S. words = ഡ & ക; final ഴ in M. words written ള as പുക്കൾ, പൊൾ.

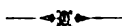
LA

റ

See after ര.

RA

APPENDIX.



[li.=line. om.=omit. f.=for. ex.=example.]

I. **ശ്ര** li. 1 & 2. the corresponding S. pron. അമ.അരിച്ചി = കാക്കമ്പരപ്പ, കരൾ; നിന്റെ അ. പരിച്ചടിയും **vu.** അകപ്പെടുക: ഞാൻ സങ്കടത്തിൽ (ഇനിക്കു സങ്കടം) അകപ്പെട്ടു **No. vu.** അകമ്പടിക്കായ്ക്കാരൻ. അകായി **opp.** പുറായി. അകിറുക, **C. aguru** to slip out of place = അവിഴ്. അക്കനം: അ. പെരുത്തു പാപം കക്കയും അകനു പോം **song.** അക്കരക്കാരൻ. അക്കൽ **Ar. aql.** അക്കിളാരിത്തോടൊ **No.** = അക്രാരി. അക്രോത്ത്. അഖിലം: ആത്മാവാകുന്നിൽ അഖിലാബ്ധവും **Chintar. the universe.** അഗാധം **li. 1. abatruse.** അഗ്രജൻ **m., —** **ex f.** അഹരം **Ar. akharat, futurity.** അകമാലി: അ. മുതൽ മലകദേവ പള്ളിക്കാർ എല്ലാവരും **doc., Cur.** അകിപ്പാള. അംഗുലം **3:** നാലു അ. എന്നാൽ വു വിരൽ നീളം **jud.** അവിന്ത്യം **li. 2.** കാരോന്നവൻ. അചേതനം: മനസ്സം അ. എങ്കിലും ആത്മാവിൻ സാന്നിദ്ധ്യംകൊണ്ടു ചേതനം എന്നുള്ള ഭാവം അതോന്നംകൊണ്ടുണ്ടായി **Chintar.** അച്ചൻ **li. 5.** കോമ്പിയച്ചൻ, (ശരാശരി 1009); **2:** = ജ്യേഷ്ഠൻ **said to seniors (by Ilawars, Tiyars)** രാമച്ചൻ, തീത്തച്ചൻ; **hon. affix to the name of lower Nāyars by Pulayars, f.i.** കൃഷ്ണരച്ചൻ (= നായർ, അച്ചൻ); **So. a native clergyman; in എഴുത്തച്ചൻ.** അച്ചാച്ചൻ **Nasr. elder brothers as called by m. & f.** അച്ചി **2:** കൊച്ചി കണ്ടാൽ അ. (= വെപ്പാട്ടി) ചേരോ **prov.; hon. f.i.** നീലച്ചി (നീല); **3 li. 3.** കടിച്ചുപല്ല. അച്ചിപ്പായി **Cann. = മെത്തപ്പായി** **So.** അച്ചിൽ (അച്ചു **6**) **No. a snail, with & without അച്ചിൽകൂട.** അച്ചു **1:** ആണിയച്ചു **typography, കല്ലച്ചു lithography (mod.); 2:** അച്ചം (അരിയും) **a coin.** അഹ്ശം **Clear (om. Dear).** അഹ്ശച്ചൻ (മുത്തപ്പൻ **850**). അതോന്നം: അ'മുള്ളവ കളയേണം വിത്തോന്നം എന്നുള്ളതിൽ വലിയകേണം **song.**

അഞ്ചുരൂ **a Muhammedan church-session?** അ. എന്നാർ, തടവുകാരൻ അഞ്ചുരാളെ പക്കൽ അന്യായം പറഞ്ഞു, അഞ്ചുരാളെ കൊണ്ട്. അറ ഉറപ്പികവിഴ് വാങ്ങിച്ചു **TR. (Becal).** അഞ്ചു (**L. ungo**). അഞ്ചുലി **li. 3.** തൊഴുകൈ. അഞ്ഞൂറു: അഞ്ഞൂററൻ (**Payarmala**) **N. pr. a caste of the same occupation with, but below Munnūrtān** (വേലൻ **995**). അടകല്ല: അടകല്ലിന്റേൽ ചുറ്റിക എന്ന പോലേ **Cur.** അടക്ക **stages of growth:** 1 തണ്ണീർപയിങ്ങ, 2 പയിങ്ങ, 3 കുമ്പൻ അ., 4 അവിൽ അ., 5 മുരുവൻ അ., 6 കരുമ്പഴക്കടക്ക, 7 പഴക്കടക്ക; **2, 3, 4 used for വെട്ടക്ക & കളിയടക്ക, 5 & 6 f. കൊട്ടക്ക or വെള്ളക്ക, 7 f. നീറക്ക** **No.; മലയക്ക & നാട്ടക്ക** **Palg. exh.** അടക്കം, **App.** അററാൽ അടക്കം. അടക്കുക **li. 8.** അടങ്ങേണ്ട ചുങ്കം. അടക്കുക: പുപ്പാട്ടു അടക്കിവെപ്പു **No. (no interest)** = ഒറ്റിക്കു പുറമേയുള്ള കാണം. അടപ്പൻ **4** (അടക്ക) **Palg. epidemic throat-disease of cattle; നെഞ്ഞപ്പൻ (with men)** = മിഴികൂടായ്ക്ക. അടമാനം **li. 2. mortgage.** അടമ്പ **Palg. a tree.** അടമ്പ **li. 2. pes caprae, li. 3. regina.** അടയാളം: അ. വെക്ക, കഴിക്ക **No., see വീടാരം കയറുക.** അടക്ക **1:** കൺ അടച്ചു പോയി **vu. = മരിച്ചു.** അടൽ **li. 2. closing with, . . . കടലൊടൽ, li. 3. കടലൊട്ട.** അടവിക്കച്ചുരം = ചണ്ഡക്കിഴങ്ങ. അടാമ. **adē, അടി f. അടി li. 12.** അടിമുടിയൊടിയൽ; അടിക്കലം **(1) the lowermost chatty of a pile of vessels, fig. നിന്റെ അ. വലിച്ചുകളയും vu. = ഭോധത്തെ പുറത്താക്കും; അടിനൊമ്പലം** **No. pain in the foot-soles; അടിവിടി, അടിപെടുക; അടിയറ:** അ. വെക്ക, also offerings to a temple. അടിക്ക: എന്നെ & നിന്നെ അടിച്ചു **jud. അടിച്ചിപ്പാര, ex. വിറക്ക 665; li. 3. കോച്ചാട.** അടിയോടി: കറുപ്പു, നന്നിയാർ, അ.

(highest; called തമ്പുരാൻ by Tiyars etc.). അടിയു li. 5. വീണടിഞ്ഞു; കടപ്പുറം തന്നിൽനിന്നു ലാവുന്നേരം കരക്കടിഞ്ഞു ഒരു പെട്ടി കണ്ടെടുത്തു Mapl. song. അടുക: അടുകത്തരം Palg. a narrow piece of wood running above the wall-plate, on which the rafters rest. അടപ്പു 1: അ. കൂട്ടുക to arrange stones as a fire-place, അ. പിടിക്ക, വീയുക Palg. to make one in the ground; അടപ്പിൻതിന്ന No.=വീതനപ്പുറം. അടത്താനം and അടത്താനം No.=കാരോരുത്തൻ അടത്ത നിലയും സ്ഥാനവും. അടപ്പു, see അടപ്പു അട്ട 2. T. paste-board, അ. ഇടുക T. Palg. to bind a book. അട്ടി li. 5. അട്ടിപ്പറ്റോല. അന്ന li. 3. അന്ന കെട്ടി; 6=അന്നെക്കുന്ന പലക; 7 കോഴിയെ അന്ന വെക്ക Palg.=പൊരുണിടുക. അന്നയുക li. 10. temporarily. അണ 2: a very small fraction according to CS. $\frac{1}{45158400}$. അണകി കൊണ്ടാർ Pay. അങ്ങി: അ. കടിക്ക the soft kernel in mango-stones dried, powdered, and made into a porridge with sugar, No. vu., hence കോറ അങ്ങിയായ്ക്കായി No. is over-boiled. . അണ്ണക്കര Palg.=എണ്ണക്കര. അണ്ണാൻ: മരയണ്ണാൻ Palg.=മലയണ്ണാൻ. അണ്ണാവി li. 3. തന്നാലേ താൻ. II. അതി G. 'eti. അതിക്രമം: എൻറ മേൽ അ'ക്കൽ നടത്തിപ്പാൻ jud. അതിക്രമം Tdbh., see അടപ്പു 2. II. അത്തം: അത്തത്തിൽ 10 കല്ലെടുക്ക No. (to throw at high-caste women), see പുലപ്പേടിയുള്ള കാലം. അത്തർ (Ar. 'atar). II. അത്തി 2: അത്തിക്കുറച്ചി. അധിക്യം seat of a God. അദ്ധ്യാസം S. transferring, assumption അന്യോന്യാദ്ധ്യാസം ആത്മാവിൽ ഉണ്ടാം Chint. (communicatio idiomatum, f. i. ആത്മാവല്ലാതെ ഉള്ള ദേഹധർമ്മങ്ങൾ എല്ലാം ആത്മാധർമ്മമായി കല്പിച്ച് അന്യോന്യാദ്ധ്യാസം ചെയ്യു Chintar., phil.=അദ്ധ്യാരോപം). അനക്കൻമല N. pr. a peak between Waniankulam & Cherupallier. അനദ്ധ്യായം S. a school-holiday സപ്തമിയുടെ നാലാം കാൽ പകലത്തു ആയാൽ അ. (astrol.), see അദ്ധ്യായം. അനഹൻ S.=അയോഗ്യൻ. അനല്ലം, f. i. അ'മായ ഉപകാരം=വലിയ. അനാജി H. anaj. അനാലസ്തൻ: കൈക്കലുള്ളൊരു ധനം എന്തുവോദ്ധ്യം നന്നായി

നിത്യവും വിറയുന്നാലസ്തനായിരുന്നിട്ടും Chintar. അനുഷം a. med. CV. അനുക്രമിപ്പിക്ക=അനുക്രമമാക്ക. അനുക്രമിക്ക within 60 പെട്ടിക. അനുഗമനം....esp.=ഉടന്തി by dying etc. അനുഗ്രഹിക്ക li. 5. 2. to bless. അനുഭവം: പഠിക്കുന്നവർക്കു സായുജ്യം അ. Chintar. is their reward. അനുഭവിക്ക: ഫലം അനുഭവ്യമാം Chintar. അനുഭൂതി li. 3. അനുഭൂതവാനായി; അനുജ സുഖദുഃഖം ഇന്നവണ്ണം അനുഭൂതം (p. p.) എന്നറിയായോ Chintar. അനുരാഗക്കായം (നിരക്ക 3, 554). അന്തം മറിക li. 3. മറിഞ്ഞു. അന്തരം li. 4. തുടങ്ങുമെന്തരേ. അന്തര ജാതി S. castes below Sūdras, outcasts. അന്തരം (L. intra). അന്തർജ്ഞം S. അന്തർവിക li. 2. അ. ഇല്ല. അന്തർവാഹകൻ li. 2. ജഗതി. അന്തിത്തിരി: അ. കല്ല No.=മെഴുക്കോൽ. അന്തോളിതം li. 2. ആഹാരം. I. അന്നം S. 1. eaten 2. food etc. അന്നപ്പാൽ V1. rice-canjil. II. അന്നം: അന്നനടയും തന്നനടയും ഇല്ല prov. (of പുത്താങ്കീരി) met. abandoning one's own manners in an unsuccessful attempt to copy those of others. അന്നനം: അ. ജനിക്കയും അ. മരിക്കയും Chintar. again & again. അന്യം 2: നല്ലാണികൾ അ. നില്ക്കുന്നതു ദുർദ്ദം Cur. 94. അന്യായപ്പെടുക li. 5. (jud.). അപഗതം li. 3. അപഗതിക്ക (om. പഗത). അപജയം li. 3. തോലി; li. 4. MC. അപരം (അപ); അപരക്രിയ Brahmanical ceremony after burials. അപരഗതി an offender പാപിയായോരപരാധിയായാ എന്നോടു Bhr. അപരിചയം S. non-acquaintance. അപായം 1 & 2: അപായപ്പെടുക No.=അപായം വരിക. അപ്, അപ്പ് (om. arpa), G. 'opos. അപ്പ N. pr. m. അപ്പം li. 4. പായസവും, ... അപ്പൻ: അപ്പപ്പൻ loc., അപ്പപ്പൻ So. grandfather; 3. കല്ലുവാൻ വന്നപ്പം vu. അപ്പു No.=അപ്പരിക്ക. അപ്രദക്ഷിണം going about an object from left to right, (as വട്ടക്കോടൻ). അബർ: അബർകേട്ട. അഭംഗി li. 2. പാത്രഭരമേ f. എന്തു. അഭിനന്ദിക്ക: അതിനെ അ. Cur. to thank for; അഭിനന്ദി So. gratitude. അഭിസാരിക li. 3. അഭിസാരികാപ്തം. അഭൂതം S. what never was, impossible. അഭ്യുദയം: അഭ്യുദയങ്ങളും ശകുനങ്ങളും

മു. മഴ Cur. prospects (mod.). അമ്മനം No. loo. plumb-line = അപണം. അമർ: കണ്ണിൽ അ. വീണ, വന്നിരിക്കുന്നു Palg. swelling of the upper eyelid after sore eyes, അധിമാംസം. അമരക li. 8. അമരത്തലുക. അമർച്ച li. 8. അമർച്ചകപ്പന. അമരേതൽ: കണ്ണി-, വെറില- etc., അ. പഴയരി. അമിട 1. met. അവനെ നുകരുന്ന കീഴിൽ ഇട്ട് അമിച്ചിരുന്നു Cur. അമിഴുക: VN. അമിപ്പ, അമിപ്പ: കാട്ടിപ്പ, കാലമിപ്പ No. the slope or pitch of a roof ($\frac{1}{2}$ or $\frac{1}{3}$ of the span), കയ്യാകാലിന്റെ അ. height of the king-post. അമയുക: അമയുക a M. അമ്പലപ്പുഴ: അ. വേലകൊണ്ടവൻ അമ്മ വേഷം prov. അമ്പാട്ടി Trav. Er. (said to children) = അമ്പിളി, അമ്പാട്ടിയേ കാണാൻ പോക, also to go to a temple. അമ്പിളി. അമ്മാമൻ (said to children) also Palg. Cal. = ഉമ്പിളി App. അമ്പ 2. N. pr. m.; അമ്പൻ (1) = ശരൻ f.i. താരമ്പൻ etc. Kāma. അമ്പുക 2. No. Palg. = അമുക്കുക to sink, അമ്പിപ്പോക = പററി, ചെന്നിരിക്ക; ആലിനം കൊണ്ടമ്പിപ്പോയി Wet. has died. അംബ, അംബിക S. അമ്മ 1: അമ്മരേ അമ്മ No. mother's mother; അമ്മനോവ, അമ്മ കൂടിപ്പോക, വിമയോടുക Palg. 966. small-pox; അമ്മകയ്യാക Palg. to vaccinate; അമ്മയാർ (gen. അമ്മിയാർ) a Brahman woman as called by Nāyars; അമ്മാഴർ (അമ്മാഴർ) Cal., അമ്മാഴർ, അമ്മാഴർ No. hon. appell. of വാണിയത്തി etc. by Tiyaars etc.; അമ്മാഴ No. N. pr. f.; അമ്മററിയർ hon. appell. of higher caste Nāyar females, Kad. അമ്മ li. 3 & 4. കാമനപ്പേർ, അമ്മക്കുട്ടി; അ. & അമ്മണ്ണി N. pr. f., So. m. അയക്ക No. = I. അയൽ: ഉടുപ്പാൻ ഇല്ലാത്ത അയക്കമേൽ ഇടുനുവോ prov.; അയക്കോൽ Palg. Er. a rattan strung up for a cloth-line. അയസ്സ് (L. aēs); അയസ്സാന്തത്തിൽ (magnet) ഉള്ള ചെമ്പു കൊണ്ട് അയസ്സ് പ്രവൃത്തിക്കുന്നു Chintar.; അയസ്സിതൂരം = ഇരിമ്പുതൂരം. അയിക്കിളിയം No. vu. (ആധി + ക്ലേശം) home-sickness, അ. തട്ടിപ്പോയി fretting over something. അയികലം Palg. a tree = അങ്കോലം. അയിത്തം Palg. vu. = അശുചം, അയിത്തായോ? (= ശുചം മാറ്റുക 1018); അയിത്തക്കാർ low castes. അയിരുന്നൂത്ത്. അയില No. Wet. =

അയല & ഐല, kinds: കോളി-, ചമ്പാൻ-, കണ്ണി-; അയിലത്തല അളിയന്നം കൊടുക്കയില്ല prov. (so tasty). അയോഗ്യൻ S. = അയ്യക്കൻ. അയ്യം 4. a coconut-garden Trav. അയ്യപ്പകുട്ടി Palg. = തേവിയാൻ. അയ്യന്നി, gen. അ. കണ്ടം No. opp. പള്ളിത്തായൽ. I. അരി 1: $\frac{1}{2}$ grown as അരക്കോഴി, -മുയൽ etc., 2: അരക്കള്ള കത്തി jud.; അരയാപ്പു Palg. = കടിക്കരു; അരച്ച (1) distr. f.i. ഏഴരച്ച each $7\frac{1}{2}$, etc. അരക്കൻ 3 & ചുവന്ന അ. color of cattle. അരക്കോറം li. 3. also അചർക്ക അരക്കോറം etc. അരട്ടുക: അരട്ടൻ N. pr. m. (Cherumars). അരത്തി (om. രത്തം) G. 'ōlenē, L. ulna. അരമന li. 3. ചിത്രമാരമന. അരയുക: മണ്ണാല etc. അരഞ്ചില്ല not ground enough. അരവിന്ദം S. (G. 'erebinthos). I. അരി: അരിവാരി vu. Alphabet (fr. ഹരിശ്രീ?), അ. കണക്കു calculation as of Pulluwas advising their Pulayar enquirers. II. അരി: അരിത്തിരി (താലപ്പാലി 446); അരിപ്പായി Trav. (അരു) a fine single mat to sleep on; അരിപ്പൊതി Arb.; അരിവിരി, കൊണ്ടൽ അ. Palg. Kinds of paddy = അരിരി. II. അരിക 2: അരിച്ചുകൂട്ടി f.i. earth heaped up by ants; അരിപ്പ 4: also അരിപ്പയും കൊതുറും വലിക്ക Er. അരികമാല fr. ശ്രീരംഗം? അരിമ്പ: അരിമ്പുമണി etc. very small. അരിപ്പം li. 5. അനന്തനം etc.; അരിയ li. 6. അനന്തപ്പൊരുൾ. അരിയുക li. 2... to cut gently. അരിശം: അരിപടന കൂവിൽ അരിശമൊട്ടു ചെന്ന Nal. അരിരി fr. അരിവിരി, 1. Kinds of paddy: കറുത്ത-, വെള്ള-, ചുവന്ന, Palg. exh.; 2. ഇരുപ്പുച്ചൽ (crop) നില്ക്കുന്ന അരിരിനില്ക്ക എന്നും മറ്റററുന്ന കാലായിനില്ക്ക എന്നും ഇങ്ങനെ വേർതിരിക്കു പറയും Arb. So. I. അരു: വഴിയുടെ കിഴക്കേ അരുക്ക jud.; അരുഅരുക്ക (I. വെക്ക 976); അരുക്കിച്ചു & പാടിച്ചുവെക്ക No. to place something on edge or end. അരുപ്പാറ = അടിച്ചിപ്പാറ. അരോചകം: മകൻ മരിച്ച ആധിയാൽ അ'വും മറ്റും അക്കപ്പെട്ട് അപായം വന്നു epist. അക്കം 1. = ഏരിക്ക; 2. അക്കൻ the sun; അക്കൻ തുലാത്തിലും... നില്ക്കുമ്പോൾ = ശനി (at Rāma's birth) AR. അറ: അറപ്പഞ്ചം No. rise in the price caused by laying up of grain in store (in Mīna, Mēdam). അറവി

കാഴ്ച see കാഴ്ച. അറാം (Ar. harām), കഷ്ടത. ഇരിക്കേ കേട്ട അ. പറയുന്നതെങ്ങനെയെന്ന ആകുന്നു Mpl. അറാടി Et.=അറുവാടി, അടമാറി. അറിയുക: അറി (ചെന്ത 382); അറിയിക്ക (വയസ്സു q. v. No. Et.); അറിവാളി No.=അറിവാളൻ. അറിവ No. (411 ആറു 2.)=എറിക 2. Palg. അറുക: അററാൽ അടക്കം or അവകാശം "aḥḥaladakkam" when of 2 branches of a family (observing പുല) one branch becomes extinct, the other inherits അററാൽ അടക്കക്കാരൻ; also ഇവക മുടി അടക്കം ഉഴു (distant relations); അററാൽ അടക്കം നാട്ടാള prov. (heirs falling); അററവെയിൽ (ചെയിൽ 982). അറുക li. 2. കോഴി; അറുത്തു കെട്ടു Palg. the timber of a roof; അറുപ്പിടം Palg. where timber is sawn. അറുപ്പുമുടി Palg.=ഇട 104. അറു li. 10. മുരളിത്തരിച്ചി. അറുതി: അറുതിക്കു മീതെ പലിശയില്ല prov. (loan & interest amounting to the price of the article pledged). അറുവാടി Et.=അറുമാടി. അറുവാണി (I. അറു 2.) Palg. f.i. അ. കള്ളൻ=മുറം. അറുസ്സ് Ar. arz, the earth ആലം അറുസ്സു കറുസ്സു പടയോൻ അള്ളുമുത്താൽ Mpl. song. അറുല (I. അറു 2) f.i. അ. കള്ളൻ, -പ്പനി etc.; എന്റെ അറുലാണ Et., Wett.: (said, placing a knife to the throat). അറുക li. 5. not stoop. അററകററം & li. 4. അലപൊരുക billows. അലക്കുക 1: അവാർ തമ്മിൽ അലച്ചു Wett. ran against each other; 2: (നന്തു 529); അലച്ചിൽ = ചില്ലിക്കൊമ്പ്, തുപ്പു; അലച്ചം Palg.=തലയാട്ട (of bamboos); അലച്ചു li. 2. തൊടുത്തു. അലസുക: അലസാതെ എങ്ങിളിൽ ഇരുന്ന പാക്കൊല്ല EP. അലിയുക li. 2. കല്ലുകൾ. അലോസരം: കോടതി വിധി നടത്തുന്ന കാര്യത്തിൽ വളരെ അ. ആകുന്നു epist., trouble. അല്പിടം & li. 2 & 4, li. 3. അല്പിതം. II. അല്പ li. 7. അല്ലെനിരിക്കിലോ. അല്പി: അല്പിക്കു (2) sweet palm-wine (drawn തഴെപ്പാട്ടു തട്ടുന്നതിനു മുമ്പേ); അല്പിച്ചു Et. of ചക്ക; അല്പി അർക്ക ശരവെനി (1) song (=മുല്ലപ്പു) Siva. I. അവ 1: pl. also അവറുകയെ Nasr. (Cur. 67.), even അയിററിക്കൾ vu. (വയൽ 908). അവണം 2: a plumb-line, also അവനം &- മ. അവനനിക്ക T. Palg. distrust, opp. നന്നിക്ക. അവലക്ക

ണം 8. അവരം li. 2. KR. അവാസ്തു 8. unreality അവാസ്തുഭൂതമായതുകൊണ്ടും നശിച്ചിടം & അവസ്തു തപം Chintar. അവസ്ഥക്കാരൻ (4) T. So. very sick. അവാന്തരം 8. intermediate, contingent ഇലയും തടും പുയും മുതലായി അവാന്തരഫലം (of വാഴ, opp. മുല്ലഫലം) Chintar. അവിട്ടുവാൻ N. pr. a caste (42 Talip.). അവിധേയത 8. unruliness, disobedience. അവിളംബം li. 3. വോരുക. അവിളകം li. 2. അ. ചൊല്ലി മനസ്സിലാക്കാൻ. അശേഷപ്പെടുക. അശ്രീകരം 8. (അശ്രീരി 9.) unlucky; = വെടിപ്പുകേട്ട, flie അശ്വസാരത്തൻ, അശ്വഹൃദയമന്ത്രം Nal. അശ്വഗന്ധം a strong cement to fasten idols into the pedestal; also 8 ingredients for ഹോമം (song); അശ്വനാഗങ്ങൾ the 8 serpents. അസംഗതിക്കു Vi. to mock. അസൽ li. 5 & 6 അസസംസ്കൃതം. അസംഭവം: ഇതു അ. ആണ് not real, അസംഭവ്യത, അസംഭവ്യം, അസംഭവ്യതരം jud. unlikely. അസമുന്നദ്ധൻ 8. humble, modest, Bhr. അസ്മയ: നിന്നുടെ അസ്മയയാകി ഫലം Nal. അസ്മയസന്ധി Vi. അസ്ഥി: അസ്ഥിത്തറ, vu. അത്തി- No. the 80. side of a compound where the bones of the dead are buried in pots & nightly lights burned (Nāyars to Kammāṣars), അ. കപ്പാ to throw them into the sea or into a holy river (Pōrūr etc.) [castes who formerly could not nor do now burn their dead, burn a straw-efigy & carry the ashes to a Tirtha, mod.]; അ. സ്ഥാപിക്ക to take bones for burying to Tirunāvāyi etc. (Brahmans to Tiyars). അഹന്ത: No. vu. met. (തെ) അ. യോടു വളരുക = പുഷ്ടിച്ചു; കന്നിന്റെ അ. (vu. കന്തം) = കയററം. അള: കരു അളമായി പോയി Cal.; 2.= അളവു f.i. ഇടക്കു ചിലച്ചു നോക്ക Bbg. to measure. അളം 2. No. a village of Mugayars. അളക No. a cord to tie oars to the side of a boat. അളിയുക: അളിത്ത പോറു No. Palg. അൾ 1. aT. അളിയൻ: sister's husband & wife's brother. III. അള്ള No. the pit of the stomach, അള്ളക്കണ്ണു Palg. the flank, groin (of cattle), അള്ളുമുറിപ്പൽ No. a disease of children. അഴയുക, VN. അഴവു = അയവു. അഴ, ex. 141 ഉരുൾ; 912 വരു. അഴകുക li. 2. കൈകാൽ.

ആകൃഷ്ടി-ആക. ആകാശപ്പാളി No. loc. = അഭേദം. ആകൃഷ്ട with Inf. കറിക്കോപ്പു വാടങ്ങു ഞ്ഞിനു പോക ആകുന്നു (answer) Cann.; ആകട്ടെ li. 3. അങ്ങന; ആകുന്ന 4: ആവതു; ആണ് see bel.; II. ജയിക്കായിനം TP. I may conquer, പിടിക്കാനായില്ല jud. ആകുക 4 li. 4. set out. ആകുക, ആകരം No. vu. f.i. എനിക്ക് ആ = ആകരം. ആകരം (പിടിച്ചു) Telly., ആകാതം Palg. Wett. = ആഗ്രഹം, ആകാതമായിത്തു ആനയേ പ്രാതൽ കഴിക്കട്ടേ prov. Ef., ആകാതപ്പെട്ടു തിന്നുക Palg. ആഗതം: ആഗതവും S. approachable. ആഗതം = ഹേതു കൊണ്ടു വന്ന ഭിന്നം etc. ആയുണപ്പുത്തരി = തെലിച്ചു പുത്തരി. ആചാരം 2: ആചാരം No. Wappān's salutation; ആചാരം കൊടുക്ക, തീക്ക No. Tiyars etc. to dissolve marriage. ആച്ചർ = അച്ചർ 2 in രാമാച്ചർ etc. (No. Mugayars). ആഞ്ചുക: ആഞ്ചനയും അടക്കവും (അടുത്താനവും) കെട്ടുവർ No. not respecting superiors nor loving relations. ആട Palg. = പാട of Canji; a very thin film inside bamboos, ദളമ്പാട. ആടി ൧൪ തോങ്ങു = 14 Karkadaya. ആട്ടിന്നാപ്പാല. ആട്ടുക: ആടാതേ അനങ്ങാതേ തിന്നുക കടിക്ക No. ഹുട്ടം li.1. moving; കാരാട്ടവും അനക്കവും ഇല്ല No. ആട്ടുക: ആട്ടുകല്ലും കപ്പലിയും Palg. Wett. (to grind rice). ആട്ടുക 1: ചക്ക ആ; 4: No. കോഴി, നായി etc.; Palg. to urge on cattle. ആണ 3 see after ആണയിടുക. ആണാറ്റ T.M. = നദി, a torrent. ആണി: പട്ടിക or പാലാണി of 2 kinds ചെവി - & കടയാണി No. ആണ് mod. contraction of ആകുന്നു f.i. 420 തടി 3; 977 വെപ്പു 6, ആരാണ, പ്രയാസമാണ. I. ആഴ: (No. of jack-tree-shoots or sprouts); ആഴൻ പൊട്ടുക Et. ആഴി N. pr. m. Palg., also Cpds. രാമാഴി, തക്കാഴി etc.; ആഴിച്ചികൾ f. pl. ആഴുകുതി Et. chiefly 4 viz. കാണ്മ (Chingam), വിഷു (Mēdam), തിരുവാതിര (Dhanu), കൊല്ലമ്പകുട്ടി (Kannu). ആഴ് vu. contr. of Neg. ആദത f.i. കൂടാഴു (വകതിരി 89൪) = കൂടാതേ. ആതകം li. 2. അമ്പേല്ല്യയാൽ. ആതുക: ആതുകാൽ, ആതുകാൽ No. opening in a mould for pouring the melted metal in. ആതമകം: സകലആതമകം

കാ രംഗപാർ Chintar.; ആതമികം (f. of-തമ-): വിജ്ഞാനാശികയാകാ വിദ്യാഭേവി Chintar. identical = സാരൂപിണി. ആദായം: ആദായപ്പെടുക to gain one over, reclaim fr. bad habits. ആദിരാജാവു li. 2. കണ്ണൂരിൽ ആ. ഖീഷി. ആദിയേ 1. fr. the beginning സാരാതം ആ. കേൾപ്പിക്കേണം Bhr. 2., again etc. ആദിപ്പു vu. (S. ആദിപ്പു) fate = കല്പിതം f.i. ഇത് ദൈവത്തിന്റെ ആ. അല്ലാതെ മറ്റൊന്നു? (a large gathering at a feast). ആധാരം 2: (മൂലം, സ്വാധീകൃതം, മണിപുരം, അനാഹുതം, വിശുദ്ധി, ആശ്വാസം) Chintar. ആധിപതിക്ക No. to suffer mentally. ആധീനം li. 3. നിന്നിട്ട നാം. ആന: ആനക്കുട്ടികൾ എന്തിന കൊടമണി prov.; ആനക്കൈത No. = കാനക്കൈത; ആനക്കൊമ്പു (വാഴക്കൊമ്പു 941); ആനക്കൊമ്പൻ a kind of paddy Palg.; ആനവാതിൽ No. = നടവാതിൽ. ആനയിക്ക li. 2 & 3 Nal. 2., to solve etc. ആനതരം (അന്തരം) ആപ്പം li. 4. confident. ആപ്പ 3 VN. of ആപ്പു No. = മോത, ആപ്പു f.i. തോണി കാട്ടത്തിന്നു നല്ല ആപ്പായി No. ആടാസം S. (√ ടാസ്). ആമ 1., ആമഭേരൻ മറന്നില്ല prov., ആമപ്പട്ടി turtle-shaped carved wood-box 2., No. a kite, Kinds: പരന്താമ, ഭീനാമ, ആമ (square). ആമനക്ക: കടലാ-Croton tiglium, കാട്ടാ - Jatropha etc. ആമയം S. (ആമ 2). ആമാട = അറവിക്കാളു Rs. 5. - (കാളു App.). ആമീൽ Ar. 'amīl. ആമ്പൽ: നെയ്യൻ - & നെയ്യാമ്പൽ. I. ആയം li. 4. വന്നിജാലം പോലേ. ആയൻ, f. ആയ്യി. ആയപ്പാടം Et. = അയനിക്കുഴം. ആയർകാന്തം S. (അയം) = അയസ്സാന്തം. ആയാസം li. 6. പേയായി. ആയി Interj. (അയി) ആയി ഉായി വിളിക്കാല്ല (to a M. woman in pains). ആയിനി Kinds: കല്ലായിനി, ചിരട്ടായിനി, പൂവായിനി. ആയുസ്സ് 1: ആ. ഇടവൻ ആ. കൊണ്ടു പോകുമ്പോൾ ആരാറും തടുപ്പാൻ ഉഴോം No. vu. ആയ്ക്ക: പൂവാഞ്ചിടുക No. for idol-, in Śākti-worship. ആരൽ 3 in പഞ്ചിയാരൽ Palg. a kind of paddy. ആരിയൻ kinds of paddy കാരാ - , പൊന്നാ - , തെക്കൻ - Palg. exh., സ്വസ്തം - (ചൊസ്താലി q.v.), ആ. കാളി; ആ. നെല്ലിന്റെ കാലമുത്താലേ ഉണക്കു (കുക്കുസ്ത) prov. ആരുക li. 4. കൈയാരത്താഴുതു. I. ആർ: പി

നേണ ആരാർ ഉഴായിരുന്ന? jud. IV. ആർ: ആർക്കായി a pilot. ആർപ്പം വിളിയും No. ആറായി (ആറുവായി Cal.), ആർപ്പായി=ആർപ്പം, ആറായും കൂടെയും No. ആറാ 8: (നാലുപുര 546). ആറു veins, master-joints in stones കല്ലിന്നു ആറുപ്പു cleavage, ആറേററിയ പറമ്പു. ആലം li. 2. അര നേ. II. ആർ: ആർക്കുരുവതിൽ വൃക്കും ഇരിക്കു നന്നുപോലേ ആരമരതപത്തിൽ അഖിലാണുവും കിടക്കുന്നു Chintar.; ആർവിളക്കു Wett. (quivering) = ഇല്ലിവിളക്കു. ആവരണം of 2 kinds അസ തപാ—, അടാനം— (വസ്തു നാസ്തിയും നടാതിയും എന്നുള്ള രൂപം) Chintar. ആവരണം li. 5. വിസ്മയം ആ. ആവഹിക്ക: സമാധിയിൽനിന്നു കരുത്തന്റെ ആത്മാവിനെ പുതുപ്പാത്രത്തിൽ ആ'ച്ചു വീട്ടിൽ കൊണ്ടു കടികൂട്ടുക (on the 40th day into തെക്കിന) superlat. ആവാസം 1. 8., sojourn 2., station, position, f.i. പുരുഷന്റെ ആ. അറിയാത്തവർ circumstances. ആവിൽ Caesalpinia etc., ഞെട്ടാവിൽ med. Palg. ആവേദനം 8. communication, annunciation, വർത്തന ആ. Cur. 81. yearly report. ആശ li. 3. നിറഞ്ഞു, li. 4. വരാനും കട്ടോന്നും. ആശു G. 'ōkyā ആസനൻ=ഇരിക്കുന്നവൻ f.i. നളിനാസനൻ etc. po. Brahma. ആടസധം (ആ+സിധ്) 419 തടയുക 8; 420 തടവു 2=സേധം 1063. ആസ്തികൃം: li. 3. ആസ്തികൃം ഇല്ലായ്മ. ആസ്സഭം jud. ground, reason; den V. ആസ്സഭിപ്പിച്ചുള്ള instituted & CV. ആസ്സഭിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള വ്യവഹാരം jud. instigated suit. ആഹർ 8. they said, ആഹ he said (L. ajo). ആഭാനം: ആഭാനബദ്ധകരി. ആർമാറാട്ടം=ആർമാറാം. ആഴി 4. the "sea-king". ആഴുവാഞ്ചേരി: who crowned Tamūtiri (Trad.).

ഇ li. 2. instead of ഒ. ഇക്കേരി vu.=ഇക്കേരി. ഇക്കുപാക 8. ഇങ്ങിട: ഇങ്ങിങ്ങിട here & there, to & fro. ഇങ്ങോട്ടു: രണ്ടു മൂന്നു ഏഴു ഇ. മറിക 2—8 pages back. ഇച്ചാച്ചൻ Cal. elder brothers (with Tiyars, Kammāḷars, etc.). ഇപ്പിക്ക: സമുപകരണാദി ഇ. to pray. ഇഞ്ചി li. 2. 8. മിഞ്ചോടകം or മിഞ്ചോഡം. ഇട 3: മേയ്ക്കും നടുക്കു ഇടവരുത്തിയില്ല epist.; also cause വ്യവഹാരങ്ങൾക്കു ഇടയായി പോയി Cur., li. 8. മേയ്ക്കിത്തോമാ; ഇടകലയ്ക്കുക; ഇടച്ചുക: ഇട

ച്ചൊരുക see ചൊരുക; ഇടച്ചേച്ച; ഇടവെട്ടുക li. 8. ഇടവെട്ട; ഇടപ്രായക്കാരൻ No. a man between 40—50 years; ഇടമനസ്സു No.=ഇരുമനസ്സു; ഇടായി, ഇടയി No.=ഇടവഴി a lane between 2 compounds; ഇടവഴിക്കു കഷ്ട, also=വഴിമേൽ. ഇടം 2: in Palg. several, f.i. പുഴക്കൽ, നടുവിൽ, നെല്ലിക്കൽ, etc.; ഇടമ്പിരി med. of കൈയ്യണമരം App. ഇടങ്ങഴി, Kinds ഒത്തു (കൊട്ട കൊത്തു) 5 Nāli, ഇടയതു 4 Nāli (Kurumbra-, Paya-, Wayanād), കാപ്പാടൻ ഇ.=2 മറ്റോടൻ q. v. ഇടവപ്പാതി. ഇടവള്ളി പിടിക്ക Palg.=ഇട്ടു പിടിക്കുക No. the creditor to seize certain property owing to his debtor to compensate himself (പിടിക്ക 2). ഇട്ട 2=ഇട്ടു rising ground നടുവിൽ ഇട്ട എന്ന ഏകരസം ഇരിക്കുന്നു jud. Becal. ഇട്ടം 1., perh.=ഇട്ടം, ഇട്ടൻ N. pr. m.; 2., & ഇട്ടപ്പറം=ഇട്ടൻ. ഇട്ടി 8: ഇട്ടിരാരിച്ചൻ etc.; f. ഇട്ടിയച്ചി, ഇട്ടിച്ചിരത, ഇട്ടിപ്പെണ്ണ song; li. 8. ഇട്ടിച്ചങ്ങിയച്ചൻ. ഇട്ടിൽ Palg. a lane between 2 hedges=ഇടവഴി, met. ഇട്ടിൽ വററിപ്പോയി children's throat through much crying. ഇണ li. 1 & 2.... couple; clothes etc.; li. 5. 2. mate; li. 8. ഒത്ത്. ഇതാ li. 2. ഇതുകാ പുരുഷൻ. ഇത്തിരിക്കാളി & ഇത്തിക്കോളി, also ഇത്തിക്കണ്ണി കത്തിച്ചാൽ കത്തിക്കടിക്കും prov. (ഗുഹാമിതം, superlat.); ഇത്തി(ര)പ്പൊടി (1)=നൂറു (Nāyars speaking to Brahmins etc.) ഇനി li. 8. & 9. ഇന്നിയുള്ളവരെ etc. before: ഇനിയും. ഇന്ദിര: ഇന്ദിരാമണാർ & ഇന്ദിരാപതി Viṣṇu. ഇന്ദ്രജാലം li. 4. om. (), all-overpowering fascination of his manners. ഇന്ദ്രിയം 2: ഇന്ദ്രിയദശകം (അന്നേന്ദ്രിയം, കർമ്മേന്ദ്രിയം) Chintar. ഇന്നാക്കം: തമ്മിൽ കറേ ഇ. ആകുന്നു No.=മുറിച്ചു; Trav.=മറാട്ടുവം. ഇപ്പറം see under പറ 4 & 7. ഇപ്പു No. Talip.=ഇപ്പുറിക്ക. ഇമരുക: ഇമരുക, ഇമിച്ച No. vu., f.i. of ചൊരി=പുകച്ചൽ, ചൊരിച്ചൽ & കടച്ചൽ. ഇമ്മാമ്മ Cal. an elder sister, with Tiyars, Kammāḷars etc. ഇയക്ക: വൃത്തിമേൽ ഉജ്ജ്വലിച്ചിടയുന്ന ഭീമോണ്ണിപ്പി Chintar. ഇയലുക, also v. s. പ്രജകൾ ഉത്സവം ഇയലും വിശ്വം CC. to celebrate. ഇരഞ്ഞി, Kinds: പൂവി-(edible fruits), കോൽ

ഉ li. 4. തൊഴുവുതു. ഉക്കററിരിക്ക, neg. ഉക്കാ
തിരിക്ക. ഉക്കുഴം, ഉക്കുഴമരം = തന്മരം, താഴ്വ
രം the trunk of a tree. ഉക്കന്നം = ഉൾകന്നം, ഒക്ക
തകന്നം. ഉക്കുവാൻ, ഉഴുചിവാൻ. ഉച്ച (2) തെ
ററി = തിരിഞ്ഞു. ഉച്ചാത്തു Br. (ഉൾ, ചാത്തു) =
കൌഡിനം of kings. ഉച്ചാലും പത്താമതയും വ
ന്നിരിക്കട്ടെ prov. (Tiyars). ഉച്ചാലപ്പട്ടൻ mas-
querade by Pulayars on ഉച്ചാൾ. ഉച്ചി 2. = ഉച്ചം:
ഉച്ചിമാകാച്ചി (ഉച്ചിനി-with Ottars) a Kēli, comp.
ഉച്ചമാർ. ഉച്ച take over fr. p. 122, ഉച്ച 3. C.
huōu, folly, madness. ഉച്ചുലിക്ക: ഇരിട്ടിനെ
ചോരക്കേണം എങ്കിൽ മീപം ഉച്ചുലിച്ചുഴായിരി
ക്കേണം Chintar. ഉടനിമം: (ഉടൽ). ഉടമ്പടി:
ഉടമ്പടിക്കാരൻ contracting party; So. a contrac-

tor. ഉടി suddenly V1. see ഉടുകൽ=ഉടൻ. II. ഉടുക, ഉടുക a. v.: എന്തു തുണി ഉടുത്തിരിക്കുന്നു jud. ഉടുമ്പു li. 5. against scurvy. ഉണക്കം: (1st ex.) വിളക്കു ഉ. തടുമ്പോൾ MR. ഉണക്കുക li. 9. തന്നി ലേതാൻ; ഉണയ്ക്കുക li. 3. എന്നുടെനിറ; CV. ഉണയ്ക്കുക. ഉണ or ഉണിൻ? in ഉണിക്കാളി N.pr. f. (fishers) ഉണ്ടെങ്കിൽ ഉ. അല്ലെങ്കിൽ പേനക്കാളി; ഉണക്കു tiny fruit just forming, വലിയതിനോടും ഉണക്കും പഠിച്ചു കളഞ്ഞു No. (രണ്ടിൻ 574). ഉണ്ടു li. 10. fr. b. കേൾപ്പുഴു; ഉണ്ടാക്കിക്കാലുന്നതു jud. ഉണ്ണാമൻ N. pr. m. (Tiyara), ഉണ്ണാൽ m. Palg., e.g. ഉണ്ണാലുവൻ. ഉണ്ണി N. pr., so കണ്ണുണ്ണി (കാമന പ്പേർ), ഉണ്ണിക്കുട്ടി, ഉണ്ണേരി etc. m., ഉണ്ണിപ്പേരി etc. f.; ഉണ്ണിത്തഴു So. etc. വാഴപ്പിണ്ടി So.; ഉണ്ണി തമ്പാൻ & കണ്ണിത്തമ്പാൻ; ഉണ്ണിപ്പെരുതല; ഉണ്ണിയത്തി, -യെ- No. a kind of larger Maina; ഉണ്ണേക്കൻ = ഉണ്ണിച്ചെക്കൻ. ഉണ്ടുരതി: എലികൾ നെല്ലു ഉ. ആക്കിക്കളഞ്ഞു No.=തിന്നുവീത്തു. ഉണ്ടുരതിപ്പാട്ടം, - ക്കാണം, - പ്രണയം. ഉറപ്പു striking against, etc.; പലകൂടം ഉ. കളിം അന്ത്രംയങ്ങളും Cur. ഉരം li. 4.=ഉരക്കു; 2.=പുരം, i.e. കഴിച്ചു. ഉരക്കുക swelling, a boil to rise. ഉരക്കുവാതം. ഉരക്കു രായണം li. 3. ദക്ഷിണായനം; ഉറപ്പുക. ഉരക്കുരം G. hysteris; li. 13. see ഇറ. ഉരക്കുക: ഉരക്കുകോത്തിക്കു VilvP. ഉരം li. 4. ഉരം Nal. ഉരക്കുന്നമാക=ഉണ്ടാക: വിവേകം മനതളിരിൽ ഉ'മായിട്ടുവാ' എങ്ങനേ Chintar. ഉരപലം li. 3 & 4. സോമവംശം. ഉരം e.g. പക്ഷമോരം po. the calyx of a Lotos. ഉദ്യോഗിക്ക: വിഭാഗം ഞാൻ എന്ന ഭാവിച്ച് ഉദ്യോഗിച്ച് കാരോ കാവുന്നാടകശാസ്ത്രങ്ങളും അദ്വൈതമിതിനം ശീലിക്ക Chintar. ഉരലും പിടിയും കഴിക്കുന്നു jud. ഉരന്തി Navel. ഉന്നാടുവീക്ക് (ഉൾ) Er. to fill up empty spots in a paddy-field with ഞാറ. ഉന്നാൾ=ഉമ്മാൾ. ഉന്നക li. 2. എന്നന്നി. ഉന്മാദരോഗം epist. ഉപ G. 'ypo. ഉപഗ്രഹം a satellite (mod.) opp. പ്രധാനഗ്രഹം, ഉപഗ്രഹമായ ചന്ദ്രൻ (astron. treat.). ഉപനയനം li. 4: രംഗം തിയ്യതി. ഉപപത്തികളെക്കൊണ്ടു പ്രകാശിപ്പിക്ക. ഉപപ്രാണൻ S. secondary vital air പ്രാണാഭി അഞ്ചും ഉ'വാൻ അഞ്ചും (നാഗൻ, കൂടൻ, ദേവദന്തൻ, ധനഞ്ജയൻ, കൃകുലൻ) Chintar. ഉപമാനം: മുക്കി

നിദ്രാസുഖത്തിന്നു ഉ. Chintar. ഉപമാനം: അയക്കു ഉ'പ്പെടുത്തിയ ഭദ്രസാധനം jud. used to support the evidence. ഉപരി: ഉദരോപരി Bhr. on the belly, വിദ്യാഭ്യാസങ്ങളിലേക്കു മനസ്സു ഉപരിയായിട്ടുണ്ടാസ്സരം more wish for; ഉപരിക്രിയാരംതം. ഉപാകർമ്മം=ആചരണിയവിട്ടം. ഉപാദാനം appropriating, etc. ഉപാധിക്ക li. 2. to put on, lay by. ഉപ്പു: കാരപ്പ, കാരപ്പ vu. Cal.; li. 7. മേരുപ്പ; ഉപ്പുകടൽ, - നിലം, - വെള്ളം etc.; ഉപ്പടി No. a tree used for net-floats; ഉപ്പുചിരൻ No., ഉപ്പുതന്ന Trav. Er.=ചമിക്കട്ട impurity in salt; ഉപ്പുകുറവൻ=കോഴിക്കുളൻ; ഉപ്പുകുറി=പിങ്കാൽ, etc.; ഉപ്പുറി Trav. the heel; Cal. Palg.=ഉപ്പുതെളി; ഉപ്പേരി: ഉരക്കുക (i.e. മോറു) ഉ. കൊടുക്കുന്ന പ്രകാരം prov.; Kinds വറുത്ത്, പിരട്ടി, ശക്കർ ഉ. ഉമേശൻ=ഉമാപതി, ഉമേശാനന്ദ്രം UmV. a vow to Siva. ഉമയുക: തൊണ്ടു ഉമച്ചൽ Palg.=ചൊരിച്ചൽ, (also of the skin). ഉമാർ Ar. 'umar. ഉമേദാർ & ഉമേദാർ So. ഉം: കണ്ണിരും പാത്രവും, പാലും ചെമ്പും etc. vu. No. a pot (with =) of water; adj. part. എപ്പാ കായ്പ്പും നോക്കി രക്ഷിച്ചു വന്നെയും . . . തണലായി ഉണ്ടായിരുന്നെയും NN., epist. ഉമ്പിളി അമ്മാൻ etc. Palg.=അമ്പിളി. ഉമ്മ: വെച്ചോറോ ഉമ്മരോ മക്കൾ jud.; ഉമ്മാച്ചി So. & ഉമ്മി (-റി-) യാർ hon. II. ഉമ്മ: ഉമ്മോത്തുക Wett.=ഉമ്മുത്തുക. ഉമ്മൻ? = കുമൻ: എലിവെള്ളം കിട്ടിയ ഉ. (& ഉമ്മം) ഏളിൽ പാട്ടു, ഉ. കൊത്തിയ തൊണ്ടു, ഉ. തൊണ്ടു rats to open കരിക്ക. ഉമ്മരം li. 3. forepart, ഉമ്മരപ്പടി മേൽ ഉരിക്കരുതു prov. superst. ഉമ്മർ a root from which flour is extracted V1. ഉരന്നു ഭീല EP. (a cat's). ഉരപ്പൂര house or place to pound paddy. ഉരി: മൂന്നാഴ്ച 850. ഉരിങ്ങ in മാരാരിങ്ങ 810. II. ഉര 2: ഉ. പിടിപ്പാൻ തക്കനായി (huntg.); ഉരമായുക to digest, ഉ'യാതേ പോക dispepsia, also തിന്നു ഉരക്കുവിട്ടു പോയി EP.; ഉരവാക=ഉരത്തിരിയുക. ഉരവം പുറത്തിക്ക=രൂപാ പുറത്തു കിഴിക്ക No. Rom. Cath. ഉരൾ അടി, -പ്പലിശ, ഉരളച്ചോറു; ഉരളൻ മുള the തല വാരം or top of bamboos. Palg. ഉപ്പൂർ 8. ഉറയിക്ക, ഉറപ്പിക്കുക CV. of ഉറയുക i.e. ദേവത. ഉറക്ക to believe മോഹാൽ പശുവെന്നുറച്ചൊരു

കന്നിനെക്കൊണ്ടു Chintar. ഉറപ്പിക്ക li. 9: ഉറപ്പിച്ചിരുന്നിട്ടുക. ഉറപ്പുക Palg.=ഉറപ്പുക. ഉറപ്പുക: രൂപായി 887. ഉറപ്പി=ഉറപ്പുക. ഉലക്കാരാമൻ (rare) a simpleton. ഉലക്കുക li. 2. തോണി. ഉലന്നമൻ (outwardly dry, diff. fr. ഉണക്കിയ) No.; ഉലയ്ക്കുക, e. g. പുഴയിൽ നെല്ലു, പൊടി, മുടി No. ഉലയി=ഉലപ്പുക. ഉലപ്പുക (ഉലയ്ക്കുക) astringency. ഉലപ്പുക... ഉലപ്പുക. ഉലപ്പുക tierce (pass in fencing). ഉലപ്പുകേട്ട. ഉലപ്പുക കത്തിപ്പോക & ഉലപ്പുകേട്ട. ഉലപ്പുക: പ്രണയം ഉലപ്പുക. ഉലപ്പുക No.=ഉലപ്പുക a strong constitution. ഉലപ്പുക=തനിക്കുറോൾ. ഉലപ്പുക the coats of an onion (ഉലപ്പുക Er.). ഉലപ്പുക: ഉലപ്പുക ഉലക്കുക Palg., ഉലപ്പുക പാരായ്മയുണ്ടാകുന്നതായും Bhr. agonies of death. ഉലപ്പുക, comp. ഒഴുക 2. ഉലപ്പുക Palg.=ഉലപ്പുകതിൽ (തൊഴുത്തിൻ അടിവായിൽ). ഉലപ്പുക (3) f.i. ചിപ്പുക to plane (Carp.); (3) ഉലപ്പുക മാറുക.

ഉറപ്പിക്കുക: ഉറക്കുകൊണ്ടു. ഉറപ്പുകെട്ടുക=കുപ്പുക; ഉറപ്പുക Trav.=പുലി 1. ഉറപ്പുക & word of abuse V1. ഉറപ്പുക: വായുടൽ 938. ഉറപ്പുക Palg.=പൊണ്ണൻ. ഉറപ്പുക li. 3. ഉലപ്പുക; ഉറപ്പുകാടിപ്പുക. ഉറപ്പുക: ഉറപ്പുക in അടച്ചുറപ്പി 13. ഉറപ്പുക Palg.=കുറപ്പുക No. ഉറപ്പുക comp. തുറപ്പുക, കൂട്ടുക. ഉറപ്പുക 2: Palg. ഉറപ്പുകയി etc. spoiled, rotten. ഉറപ്പുക Nid. to bristle. ഉറപ്പുകപ്പറമ്പായി. ഉറപ്പുക: 100 പുലയരെ ഉറപ്പുക കഴിഞ്ഞു കൊടുത്തു, ഉറപ്പുകയേവ ചെയ്തു Cur.

ഉറപ്പുക 4 li. 7. ചുട്ടുപൊയ്ക്ക. എട്ടു V എൻ (5 Drav.) എന്നേ Voc. vu., calling girls (=പെണ്ണ). എണ്ണിറങ്ങായിരം, al. ഉണ്ണിറങ്ങായിരം. എണ്ണമന്ത്രം & ബലിക്കു. എണ്ണപ്പതിനായിരം മാലോകർ TP.=എണ്ണകിൽ 10000. എന്തവരമ്പു No.=അതിർവരമ്പു. എന്തെക്കട്ട കാലം = കെട്ടിലു. എന്തിരേല്ലത്താ & താ where an idol is taken down from the elephant carrying it in religious procession. എന്തിർവായ്, see തിരുവായ് App. എന്തു used relatively ചിത്തമാം വത്തിയുടെ പുഷ്പി എന്തുയെക്കുന്നാൽ അത്രയും വേഗാൽ കർമ്മതലക്കൾ കെട്ടിക്കിട്ടു Chintar. എന്തു: എന്തു = എന്താണ് എടാ (Ilavare), എന്തോടി (Mukwas to f.)

എന്തോടി 187. എന്തിനും: that machine, comp. യന്ത്രം 5. എന്നുവെക്കുക: ചതുരമാൻ എന്നു വെച്ചിട്ട് 2 തീയന്മാർ vu. called. എന്നുവെക്കുക li. 2: not only that. adj. part. എന്ന. എന്തോടി li. 2. എന്തോടി. So. gen. എന്തോടി. എന്തോടി li. 3. അഴകാൻ. എന്തിനാൽ Palg. exh. for അറഞ്ഞാൻമാരട്ട (superst.). എന്തിനാൽവയ് or വ് Trav. a dead-born calf (എന്തു T. cow-dung). എന്തുകാരൻ. എന്തോടി: എ. ഗോവിന്ദൻ അരികെ വന്നു song, എ. കലായം, എ. കണ്ണി Er.=പ്രാതൽ. എന്താൻകാരി (എന്താൻകാരി), വെളുത്തം, കറുത്തം Palg. exh. kinds of paddy. എന്താൻ vu.=റമ്പാൻ. എന്തിയുക, see എപ്പിക്ക 5. എന്തിവെള്ളാടൻ & എന്തിവെള്ളാൻ കാരാമൻ PR. എന്തി മാറുക with Mugayars, Tiyars & higher castes. എന്തിക: CV. എന്തിക (കരുത്തു App.). എന്തി Palg.=എലന്ത. എലി Kinds: കാട്ടെലി, വെള്ളെലി, നെല്ലെലി, കൂരെ (റ) ലി, പുല്ലെലി, ചുണ്ടെലി EP; എലിക്കുറപ്പുക. എലി, So.=എലി, ex. തിട്ട 1, 451. എലിക്കുറപ്പുക. എന്തു (ഉലപ്പുക?). I. എലി=ഇളി App. എപ്പിക്കുകകൾ Cur. difficulties. എപ്പിക്കുവിന്തു വാങ്ങാൻവെച്ചതു No. money not to be appropriated for any other purpose. എപ്പിക്കുക: ആ വിവാഹം എ. to state in court. എപ്പിക്കു 2: Kinds കോൽ- & വെട്ടെപ്പിക്കു (old way), ആപ്പ് എ. the present Mal. handwriting; വെള്ളെലിക്കു എപ്പിക്കുക, എപ്പിക്കുന്നി & നീപ്പിക്കുക; എപ്പിക്കുന്നി li. 6. തെരപ്പെടുന്നി; എപ്പിക്കുമാറി വരക്ക, തീക്ക, കഴിക്ക No. carpenters to make a frame exactly rectangular. എപ്പിക്ക li. 1. വിണ്ണിൽ.

എപ്പിക്ക li. 2: അന്യഭാഗമെക്കുന്നു; with numbers (4, 3) see കന്ന 3, 176, കാരേ കരു വൈവമേയ്ക്കുക, മുന്നേ മുന്നേ etc. 3 only. എക്കം L. aequus; എക്കുന്നപ്പാട്ടു; എക്കിക്കരിക്ക: ആത്മാവിൽ സുപ്രകാശതാവും മനോഹൃത്തിയും എക്കിക്കിച്ചിട്ടുവോൾ ആത്മജ്ഞാനം സിദ്ധിക്കും Chintar.; എക്കോട്ടവമായി നടന്നു Cur. എക്കോണിക്ക li. 6. എപ്പുക പോയി. എപ്പുക N. pr. m., എപ്പുക f. എപ്പുകിൽ 2: blaming എ. പാട്ടു = ചാത്തുപറക (ഉമ്മൻ App.). എപ്പുക: എന്നു Palg. & scarf, with keys: പന്നിമുഞ്ചു. complicated & best (English) scarf against longitudinal extension, അരികെപ്പുക (out edge-

wise) & പാട്ടേമ്പു (out breadthwise); തുരവേമ്പു (no key) against lateral deviation (Arch.). ഏടം = കാളം: അറിവുള്ളതോളം TR., അറിഞ്ഞോ പറയാം Mud. what I know. ഏട്ട 2: Kinds അമ്പേട്ടെക്ക (vu. മാമ്പേട്ട) അപ്പൻ ഇല്ല, നായേട്ട (തല വലിയ ഏട്ട, കൊടുന്തയൻ); ഏട്ടമുട്ട eggs of ഏട്ട, met. a sweetmeat. ഏണം 3: കട്ടിയില്ലാഞ്ഞിട്ടു വീട്ടിന്നു കാർക്ക. ഇല്ല Palg. ഏണി (Kinds ഇട്ടേണി No.; കതയേണി, പൊയേണി or മുളയേണി No. f. cocoon-climbing; ചാങ്ങേണി Palg. f. palmyra climbing). ഏതു: ഏയിടേ ഇറങ്ങേണം (fr. a train) പിന്നേ ഏതിലേ എത്ര നടക്കേണം epist. which way. ഏമ്പു = ഏപ്പ. ഏന്നത്തിന്നുവേണ്ടി for convenience's sake, ഏന്നക്കേട് uncomfortable, Cur. ഏറ്റുക: ഏന്തക്കഞ്ഞി, കഞ്ഞി കയ്യിൽകൊണ്ടു ഏന്തിത്തണിച്ചു. ഏമാളി: T. Te. C. ഏമാറ്റു to be inattentive, puzzled (Vi. ഏമാം fear). ഏരി 1: tank ഏരിയും കൂലം ഘടം മൂന്നിലും ജലം ഒരു തന്നെ & ഏരിക്കീരം tank-water, Chintar. (Weiß. ഏരു), ഏ. പിടിക്കു = വരമ്പിടുക, ഏരിവരമ്പു, ഏരികൂട്ടി കിഴങ്ങു നടുക്കു No. ചൊരിവായേരി നല്ല po.; 2: see പല്ലേരി. ഏപ്പാട്ടു Cur. see ഏൽ. ഏറ്റു li. 8: 4 = ഏറ്റു 4.; ഏറ്റുമതി see 780 മതി. I. ഏലം 2: ഏ. കെട്ടുക to tie a palm-leaf to a palm-tree in order to fill a vessel with rain-water, ഏലവെള്ളം No. ഏല്ല 5 li. 3: = ഏറ്റുക 5; 1 കൊത്തു No., വെട്ടു So. q. v. ഏ.; 2 ഇട്ടിച്ചിരുതയോടു ഏല്ലരുതാരം song (being ill-tempered); ഏറ്റിലെങ്കിൽ തോറ്റിലു prov. ഏല്ലെട്ടുക, also ഏപ്പാട്ടു T. So. engagement, transaction അചർ തമ്മിൽ ഉള്ള ഏപ്പാട്ടുകൾ Cur. ഏല്ലുക li. 8. അതിന്നൊട്ടു. ഏക്കണം li. 6: (3 അതേം, ചാങ്ങേ, പുത്തേക്കണം) Chintar., ഏക്കണം ഹികൾ Bhg. sins; denV. ഏക്കണിക്ക.

റെറ്റുകൾ Syr. haykala. ഐന്താർബാണാരി. ഐരാനിപ്പടം Et. = നന്നങ്ങാടി. ഐരിക്കുപ്പ No. = ചങ്ങിയും നെൽപ്പുളിയും കൂടിയ കപ്പ. ഐക്കിക്കം S.

ഒക്കുക: കൂതായേ കൊല്ലുവാൻ ചൊന്നതുകൊണ്ടു ഇനിക്കിപ്പോൾ KR. my sin has found me out; കത്തപോലേ; കത്താശകൾ pl. Cur.; പ്രൊരിചൊല്ലിക്കരക Palg. No.; പ്രൊറ്റി: കെട്ടുക grant. ക

ച്ച li. 5. കച്ചകൊള്ളം. ഒടി 1: ഒടിക്കേട്ട Cal. lumbago; met. കായും ഒടിക്കേടായി No.; 2 li. 6. മേലേക്കുടം; Cal. Et. = നിരയായി തമ്മിൽ തുടന്നു കണ്ടുകൾ, also in N. pr. of fields കോയിൽത്താരൊടി, മണ്ണൊടി, പുറൊടി; ഇന്നു പാടത്തിൽ ഇത്ര ഒടി കണ്ടും ഉണ്ടു Trav.; 3, kinds വെള്ളൊടി, കാരൊടി; ഒടിയൻ & കട്ടാടൻ ഒടിയൻ Palg. exh. kinds of paddy. ഒട്ടുക 4: ഒട്ടുകനാർ Palg. exh. ഒട്ടുകപ്പിടുക, see പിടുക. ഒട്ടർ: നാട്ടൊട്ടർ, വെട്ടിഒട്ടർ = നായ്ക്കൻ. ഒട്ടു 4: ഒട്ടെടുത്തിരിക്ക 5, 455; 4 ഒട്ടു വാലി എന്നും ഒട്ടു പടുവാലി എന്നും പറയിക്കേണ്ട, li. 10: 5 No. ഒട്ടേന്നൻ N. pr. m. ഒട്ടണം vu. = അഹന്ന App. ഒട്ടുക: ഒട്ടുകി ആട്ടുക Palg. (bandies), പാഞ്ഞൊട്ടുകി stated coisely. ഒട്ടാൻകൊട്ടിൽ barber's shop Mpl. (Ar. hājjām). ഒട്ടായി: കടയത്തലേ ഒട്ടായിട്ടുള്ളി TP. പ്രൊരിവെച്ചുകരക No. = പ്രൊരി. ഒരത്തി vu. = ഇണ്ണിയത്തി q. v. ഒരേരയ, App. ഏ. ഒരനില united, unanimous; ഒരവെട്ടുക li. 4. വേട്ടെക്ക. ഒറ്റകായ്ക്കു. ഒറ്റു li. 7. കള്ളുവരണം. ഒലമാരിക്കപ്പൽ. ഒലി (2) മുളക്കു So. Palg. = കാലായ്മ മുളക്കു So. ഒലപ്പണ്ണ ചായ്മക്കു = ഉലപ്പണ്ണ. ഒളിബന്ധം. ഒഴിയുക 2: തല ഒഴിഞ്ഞിട്ടു bare & തല ഒഴിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു jud. bared; ഉറണം ഉറക്കം ഒഴിക്കു prov.; കണ്ടും ഒഴിവാക്കി വീണു jud. ഒഴുക 2: No. also ഒഴുകവെള്ള, diff. ഉഴക്കൻ. ഒഴുകുക: ഉഴിഞ്ഞൊഴുകിക്കുക No.

ഒ 182 li. 5. interrog. pronoun. കാച്ചാനം perh. fr. 8. ഉപാസനം. കാടംകളി Trav. = വള്ളംകളി q. v. കാട്ടു 4 from — to: നേരത്തോടുനേരം fr. noon to noon, ശനിയാഴ്ചനേരം etc. കാട്ടുക: impers. വേനൽ q. v. Palg., കാന്നൽ Et. കാട്ടിപ്പോയി (i. e. വീടി) has become dry; കാട്ടുക li. 2. രാജാളിപ്പക്കി. കാട്ടുനൂറം: തട്ടു 3, 422, (with laterite stones) the upper surface while in the quarry (തട്ടുനൂറം) becoming the lower one (കാട്ടുനൂറം) & vice versa. കാട്ടിക്കു a shell. കാണപ്പാട്ടു Onap.; കാണശ്ചരൻ a masked Malayan or Munniffan going fr. house to house on ōnam to take away a curse & to bring a blessing. കാതമുള്ളമണ്ണ Palg. moist. കാപ്പ Voc. Trav. (കാവുക) hon. address among Nāyars to elder

brothers or sisters. ഭാഗമനറി Palg. vu.= 3ാമ മക്കറി. ഭാഗമന Voc. (wife, husband, friends); ഭാഗമ, കത്തോമല N. pr. f. (Cherumars). ഭാരം കൊള്ള slantwise f.i. കാര്യ ഭാ. അടിക്ക = ചരിഞ്ഞു; ഭാ. വെക്ക near. I. ഭാർ: വെക്കുതൊച്ചാഴി Palg. exh. a kind of paddy. ഭാർത്ത No. vu.= ഭാർ. ഭാരോട്ടി (loc. No.)= പത്തീരി. ഭാലൻ (ഭാലക)= ഞാൻ, ഭാലനോടു ചരിക i. e. കളിച്ചു തോത്താതെ for ബലികർമ്മം of the dead.

കുറുവുഴല (ഭാവാ) No., Wett. plantain-leaf f. king's meal. ഭാവനിക്കു li. 2. KU.

കി is lost in കഴ, ഉൾക്കാർ താടി, ഉൾച്ച, ഉൾച്ചാരി etc. കക്ക: ആട്ടിൻറ കക്കം കരളി Palg. all the entrails. കക്കച്ചി, see കൽ. കക്കനെറ്റ ഹണം = വലയം. കച്ച li. 4. a tight tuck; 3: കച്ചയും എണ്ണയും or കച്ചെണ്ണ കൊടുക്ക Palg. Nāyars to keep a woman. കച്ചറ (Dakh.). കച്ചറപ്പിടിക. കച്ചിക്കാർ esp. Muh. Settus fr. Cutch. കച്ച li. 2 കച്ചണിക്കൊക്ക. കച്ചാമു li. 4. Ocyumum; ക. അച്ചുനീറം കാട്ടം prov. (മാലൂർ 805). കഞ്ഞി: കഞ്ഞിക്കൊട്ടിൽ a shed for travellers, പുതുശ്ശേരിക.; കഞ്ഞിപ്പുര No. the house of a leader of such who take ഇളന്നീർ to Perumāl, where they stay during their fast. കടവഴി: ഏഴുതണ്ടു കടയയ്ക്കലേ തുളി TP. കടകംപുളി Et. (പുളി 1,687). III. കടച്ചൽ li. 6: കടച്ച ചാണ MR. taxed. കടന്നൽ Kinds: അറക്കൻ- large, ഉമി- small, Et. കടയുക 4, C. to cut down, പരുവ, ഇല്ലിക്കാൽ ക. Palg.= വെട്ടുക. കടൽ, കടല: പിടിക്കടല; കടല്ലാമക്ക Trav. euph. fish. കടവു li. 3. after TR.: കടവയ്ക്ക കയ്യുക MR. കടപ്പിക്ക li. 2.= ഇറക്കിപ്പിക്ക, പാമ്പിനെക്കൊണ്ടു ക. in വിഷവിദ്യ to make a serpent take up the poison fr. the person bitten by it. കടക്ക Myrobolan. കടപ്പട്ടർ, their doc. & letters begin: പതനം പിശയതിൽ NN. പതനം പിശയതിൽ NN. ന എഴുതുന്നതു. കട്ട 1: കട്ടപ്പാളി & കട്ടെക്കപ്പാളി Et. see പാളി = കട്ടയിൽ പതുങ്ങി No.; 4, C. to decay, die off, Palg. the seed of bamboo (പരുവ 626); (2) കട്ടക്കട്ടില Trav. No. a brick-mould. കട്ടത്താനം Kad.= കട്ടിൽസ്ഥാനം. കറിയ: കട്ടാക്കൾ എത്രയും കറിയായ്മയ്ക്കൽ. I. കണ li. 7. കയ്യിൽ;

6, penis of elephant, No. കണയാടി T. M. a finger-ring. കണക്കച്ചെറുമൻ, Kinds പട്ടക്കണക്കൻ & പാട്ടക്കണക്കൻ; കണക്കസ്സാരം CS. കണാരൻ N. pr. m., കണാര f.= കരുണാകരൻ, -ര. കണിക്കാണക 1 വി. കക്കണി, 2 whatever one sees first in the morning, when setting out on a journey. കണ്: കണ്ണ 4 N. pr. f. (Et. also m.); കണ്ണൻ f.i. പക്ക, താമരക്കണ്ണൻ po. etc.; ചുക്കന്ന കണ്ണൻ Palg. color of cattle (see കണ്ണപ്പൻ); താമരക്കണ്ണൻ a kind of paddy, Palg. exh.; കണ്ണപ്പൻ മുരി, f. കണ്ണത്തി; കണ്ണീർ li. 5. വർ Anj.; കണ്ണോക്കുകാക്കെ visitors to touch the hands of the m. & f. കർമ്മക്കാർ on the day of മാവാടിയാത്തം (f. i. Ilavara); കണ്ണനൽ (തുലയുക, 471); കണ്ണതിപ്പ No. (എണ്ണത്തിന്ന diff. fr. കണ്ണട്ടം, 776 മട്ടം). കണ്ണം li. 11. മകരക്ക., കന്നിക്ക. കണ്ണകാരിച്ചു. കണ്ണകിക്കുറപ്പുകൾ. കണ്ണൻ: ചിരികണ്ണൻ No. m. കണ്ണൻകാമി, കണ്ണവെള്ളി Palg. f.; in caste-names (disrespectfully) മാവിലോക്കണ്ണൻ 816, നായാടിക്കണ്ണൻ = നായാടി; ഇട്ടിക്കണ്ണപ്പൻ a kind of paddy Palg. exh. കണ്ണികിഴക്കു, Kinds വെള്ള, ചോര. കണ്ണൻ neeked നീല, കാമ; കയ്യെണ്ണൻ പുത്തിരൻ താൻ song, Siva. den V. കണ്ണയിച്ച Ch8. = മാതി. കണ്ണിപഞ്ചം in Karkadaya before reaping. കണ്ണനാരി also f. of കണ്ണനാർ Cur. കന്നം: തക്കനം. കന്നിക്കും Superl. കണ്ണരം: മാറൊലി കൊണ്ടു. കന്നാൻ Palg. a Tamil caste. കന്നിട്ട Trav. a place to dry & keep Copra in, (കന്നട്ടം). കന്ന 1: ഞാൻ ക. കലങ്ങി എങ്കിൽ നീ എങ്ങനേ ഉണ്ടാക prov. No. an angry expression used by an elder sister to a younger one. കണ്ണനറി, Trav. also കന്നിറി; li. 4. പുതുപ്പട്ടണം. കണ്ണതിൽ: തോലുത്തം. കണ്ണക്ക: കണ്ണക്കക്കയ്യൾ വിഞ്ചയ.... II. ചപലാരിക Port. capár, So. f. i. കച്ചപന്നി castrated. കപ്പാപ്പ see കൾ. കബനക്കയ്യ. കബവിളക്ക (li. 1) a large temple-lamp E. of നാലമ്പലം. കയക്ക: OV. കാരാളൻ കയപ്പിക്ക PB., a ബാധ. കയന്നേ പാറ, രോഗം etc. No.= മുറുട്ടം. കയറ: കയറുകൊട്ടത്താക്ക watering by 2 persons with a kind of basket. കയറുക, see മണ്ണുമുത്തി. കയ്യിൽക്കണ ladle-handle, ക. ചൂതി Palg. Dendroclitta

rufa, the magpie J. കര: കരകൃതി No.=പൊറ കൃതി Palg.; കരവളം Palg. Er.=മഴകാലത്തിൽ ഒലിച്ചു ചെല്ലുന്ന വളം. കരം ഒഴിച്ചു: ക'വായി കൊടുത്തു Cur. കരടിപ്പറ്റു: often with പെരുന്തേൻ, eaten by bears. കരണം 2: 4 or 8 faculties (മനസ്സിൽ സങ്കല്പം, ബുദ്ധിയിൽ നിയന്ത്രണം, അഹങ്കാരത്തിൽ അഭിമാനം, ചിന്തത്തിൽ അധാരം) Chint. കരണാമ്പലി No. Palg.=കൈതപ്പലി. കരയാൻ T. Palg. white ant. കരിക്കാടി Er. paddy as called by low castes when speaking to higher ones, esp. അടിയൻ ക. കുടിച്ചിട്ടില്ല; a fish ക. പെട്ടു Mukw.=ചര 3. കരിക്ക: കരിക്കേറിപ്പറമ്പു Er. claimed by Rājas, because the young nuts are being stolen. കരിക്കൊടി Er. Palg. a creeper. കരിങ്കര Er. Palg. a field yielding one crop only. കരിഞ്ചാഴി an insect, esp. in മൂഴകം. കരിപ്പട്ടി li. 2. coarse. കരിമ്പച്ചക്കായി. കരിമ്പൻപുള EP. കരു li. 3. ചതുരഗക്കരക്കൾ. കരുക്കരുക്ക: കരുക്കര (മറിയുക 841). കരുത്തു=മേമം in വി.കവൈപ്പു, there is: ഗരുഡൻ- (ചിറകുകൊണ്ടു ഏറിക്ക), കോഴി- (ഉഴിയുക), കോടി- & വെറില- (കീറുക) & മീറ (പ്രാമ്പു വരുത്തിക്ക) കരുത്തു. കരുനാഗപ്പള്ളി N.pr. Trav. (place). കരുമ: കരുമൻ 1, Palg. N.pr. m. low-castes; 2. m., കരുമി f. Palg. a black dog. കരുമഗലം No. sallow color of the cheeks of opium-smokers etc. കരേറുക to multiply, മുതൽ പത്തിൽ കരേറിയായ് VyM. കർക്കടകക്കുളൻ. കർത്തവ്യം: മനസ്സാകുന്നിത് എല്ലാവരിനും ക. Chintar. കർത്തുകർത്താവു. കർത്തവ്യം: ആത്മാവിന് കന്നിനോടും ക. ഇല്ല Chintar. കർപ്പൂരം: പച്ചക്കർപ്പൂരം. കർമ്മ 4, trusting in works കർമ്മികൾ അവിധേകികൾ Chintar. കറ li. 2. പിടിക്ക, കറപ്പെടുക, 1 & 2 കറക്കൻവെള്ളി base silver; 3: കറവാരായു (വച്ച് 986). കറാം Wett. Er. etc.=ഹറാം. കറി li. 3. പച്ചക്കറി. കറു കല്ലല്ല, കറുകപ്പുഴ. കറുപ്പൻ (കറുക). കറൻ Palg. a hyena. കലം ഉടക്കുന്ന കലങ്ങോടൻ ചക്കി EP. (a cat). (നീർ) കലങ്ങൾ. കലമേനി 2=കലാപം. കലായി Ar. qala'i. കലാശം: ഇച്ചി (ഇനിക്ക) കലായുമാൽപോക്കില്ല Mapl. (having family) I can't commit suicide; കലാശവൃത്തി the

last, CV. കലാശിപ്പിക്കുക So. to conclude, Cur. കലാശി: ഓടിയീൽ. കലി 2: കലികുലം ശാന്തമാ Nal. കല്പകല്പമെന്നം. കല്പനക്കത്തു, കല്പനക്കായ്ക്കം. കല്ല li. 6. തലശ്ശേരിക്കല്ലിനും; കല്ലരി: അടിയൻ ക. കിട്ടിട്ടില്ല coarse rice given by Rājas; കല്ലൻ 1 So. Palg. & കല്ലാശാരി Er. a stone-cutter. കവ, also കവെച്ചം No.=കവരം 3 (see വല്ല). കവടാൻ, see കൊടിയാല. കവരുക: വെണ്ണ കവന്നതു song. കവളം: കവളിപ്പിക്ക So. to cheat. കവിതക്കാരൻ Cur. a poet. കവിലിയസ്സ് see കബിലേസ്സ്. കവിളരമി: കവിളരശൻ EP. (a cat). കക്കായം li. 4. കല്ലക്കായം, li. 5. കറുക്കിയതു. കക്കിക്ക li. 2. സുഖന. കള: കളപ്പാട്ടു or കളപ്പറിപ്പാട്ടു. II. കളം 3: പാട്ടുകളമിട്ടുക PR., കളമ്പാട്ടു song (3)=കളംവരച്ചുപാടി ദേവദത്താപദ്രവങ്ങളെ തീക്ക (ഒന്നാം ഗർഭത്തിൽ etc.). കളാവു: (also കരണ്ട 209), കളാക്ക & ക്ലാപ്പം (for tarts). കളിപ്പിക്ക: നമ്മെക്കൊണ്ടു ക'ന്നു he tricks us. കൾ, കള്ളാടി: ക. ചെറുമൻ Cal.; കള്ളപ്പി മെരു a zibet (no പൂഴ). കള്ളം: കള്ളക്കരച്ചൽ hypocritical sorrow, orcodile-tears; കള്ളപ്പുത്തു (വെള്ളപ്പുത്തു 987). കള്ളി li. 11. nereifol, കള്ളിക്കുഴുത്തു. കഴമ: കഴമക്കറ; kinds കറുങ്ക- (കറുവക്ക-, കറോക്ക-), വെള്ള-, മുഴികഴമ Palg. exh. കഴി 1: കഴിനിറം a marsh. കഴു T. M. കഴുന്ന li. 3. ധനുക്കോടി. കാക്കാനിരണ്ടു (1 & 3 പിരണ്ട) No.=അകത്തിറച്ചി, കരൾ spleen,? mill? അവന്റെ കാ. തിന്മാൻ മനസ്സുണ്ടു very angry; കാ. ഉരുകുക to be sorry. കാക്ക No. N.pr. f. കാചക്കുപ്പി. കാച്ചിൽ li. 2. drought. കാടി li. 9. ഉറക്കോടി; കാടി അറക്ക to groove the head of a screw, കാടിഇഴപ്പു Palg. a notching plane. കാടൻ: 8 Trav. a jackal. കാട്ടു 4: No. Cal. a black dog. കാണി li. 9. കീഴ്ക്കാണി= $\frac{1}{4}$ കീഴ്വാച്ച. കാണുക: കണ്ടെഴുതുക: കണ്ടെഴുത്തു കഴിഞ്ഞു So. M.; കാൾ: ഞങ്ങളെക്കാൾ മുന്മേ പായുന്ന, അവനേക്കാൾ കിഴക്കുവടക്കായി 2 മാറു ദൂരം നിന്നു jud.; കാഴ്ച li. 3: തിരുമുൽക്കാഴ്ച. കാതൽ li. 7. ആഗമക്കാരൻ. കാതു, see കന്നി, മുളി, മേല്ക്കായു, വള്ളിക്കായു; കാതു ഏക്കുക to close up the perforated lobe of an ear. കാത്തു li. 5: 3. past. കാലീശ Syr. qadīš, a saint, pl. കാലീശങ്ങൾ Cur. കാന്ന

കം li. 3. മാവുപു. കാനക്കൈത *Palg. a timber tree.*
 കാന്തി 8. കാമക്കുരു; കാമപ്പാലു; കാമപഞ്ചി
 ക *T. Palg. (in കോം കിരവാതിര) celebrating*
Kāma's death; കാമസിദ്ധി = കാമലാഭം; കാമ്യഹി
നമാം കമ്മം Chintar. = നിഷ്ണാമം. കാമത്ത് P.
H. khāvand. കാമ്പി N. pr. m. കാമകിന്നരാ
ജാവു. കാമ്പാവു li. 3. വെള്ളക്കായാവു. കാരാട
ൻ & കാരാളൻ ചാത്തൻ നടുപറഞ്ഞു പോലെ No.
prov. the king-crow, a bird perched on the back
of cattle picking off the insects, കാ. കയപ്പിക്ക
PR., also എറിയുജ്ജാരൻ App. കാരായു li. 2: കാ
രായുടത്താ; കാരായുടയ ഉള്ള (3) Palg. he has
only the use of the palmyras planted by him
(can't cut them down); കാരായുപ്പണം Cal. = നി
കുതിപ്പണം. കാരോടൻ ചാത്തൻ So. = കാരാളൻ.
കാർകുശൻ, ക്രൂതൻ. കാർക്കോടൻ (8. fr. കാ
ർക്കോട). കാർത്തവീർഷ്ണനകഥ Cart V.; കാർത്ത്യാ
യിനി: കൈതൊഴുന്നൻ. കാർയ്യാസ്ഥൻ employr.
കാലം (സ്വർഗ്ഗം, മദ്ധ്യം, മോക്ഷ- in an eclipse); കാ
ലക്കൾ മുന്നികലം ഇല്ല Chintar. കാലായി മുളെ
ക്കു shed grain sprouting = പടമുള, നമ്പു; കാലാ
യ്ക്കുഴം No., കാലായിനിലം Arb. (see അരിരി)
fields yielding 2 harvests; കാലായ്ക്കാലി No. stubble-
fed & brisk cattle. കാലി 1: കാലിപ്പിള്ളർ, കാ
ലിക്കാർ No. cowherds; f. of കാലൻ bel. കാ
ല്പ: തുററലും കാല്പയും cholera, Palg. കാൽ 1: എ
ന്റെ അറ്റന്റെ കാക്കൽ ഏററവും വൃസനമായി
അപേക്ഷിക്കുന്നു, എ. അ. കാലാധാരമായി ഞങ്ങൾ
എല്ലാവരും സുഖമായിരിക്കുന്നു epist.; 4 li. 3. when-
ever; കാലൻ in Cpds. footed f.i. നൊഴു- ടുട
ന്ത, ചപ്പക്കാലൻ m. & കാലി, -ച്ചി f. (see sub. കാ
ലം). കാലാഞ്ചം Balanghas. കാവു 2: കാവിൽ
തൂപ്പുക PR. (a sin), 5: കാവുകൊട്ട (baskets of co-
coanut-leaves strung to a കാവു), കാവുതാങ്ങി a
forked stick to hang a burden on whilst resting;
കാവു li. 12: പത്തുകാവു; കാവരിക്കാക്ക. കാവ്യം:
ലക്കം കാവ്യങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചു: ചു Chintar. കാള
1: Kinds ചാണാരക്കാള Trav. Palg. Rs. 5, പ
ക്കിക്കാള Trav. Rs. 5½, അറവിക്കാള No. Rs. 5
(kinds ആൾ, വിൽ-958) = ആമാട; 2: Palg. 2 pie,
No. 1 pie, പൊന്നാക്കാള 714. കാഹളം li. 3.
വെള്ളിക്കാളം: കാളം, കാളി: N. pr. f., so വേ

ലക്കാളി, ചാത്തൻകാളി, ഉണിക്കാളി q. v.; കാളി
 ലാസൻ (രാഷ്ട്രവാശം 878); കാളി 1. So. & No. a
 black dog കാളിനായിൻറെ ശിഷ്യൻ തച്ചൻ (song.)
 2 N. pr. f. കാളാഞ്ചിയും (2) പൊടപ്പം q. v. കിം
 കരോദ്യമം; അതിൽ ഒരു കിംസാരം ഇല്ല the
 least sense, so അതിൽ കിംസാരം Chintar. കി
 ട li. 7. കിടക്കെട്ടി. കിടക്കപ്പണം *Palg. Nāyars*
to form a connection; കിടപ്പു li. 6. മില്ലാക്കുറി.
കിടാവു li. 3. ആട്ടികിടാക്കളും. കിടുകിട, VN.
കിടക്കും. കിട്ടണൻ (= കൃഷ്ണൻ), കിട്ട, കിട്ടുണ്ണി,
കിട്ടപ്പൻ N. pr. m. കിണാന്തം No. vu. = ക്ഷീ
ണം. കിരുളുക, see കരുളുക, കന്നൻ 2. കിരാലി
ക്ക Trav. to neigh = ചിറാലിക്ക. കിരിടം li. 3.
(= കോലം). കിലുകിട്ടം No. = കിലുകു a rattle;
കിലുക്കമ്പു (വട്ടിൽ 673). കിള 1: കിളക്കാർ No.
expert mud wall-builders; clever hoe-men; 3: a
number: ഒരു കിളപ്പുറമേരിക്കൾ . . . വന്നിറങ്ങി
Cur. 59. കിളാവു: ഇപ്പോൾ നല്ല കിളാവു = ത
ക്കം (met. f. i. അവനും = സുഖം through others,
*no difficulty). കിളിത്തല *Palg. bald-pated.**
കിഴങ്ങു 3 = കറം fig. origin of the 7 Nādi ആ കി
ഴങ്ങുമേൽ നിന്നു 4 നാഡികൾ ഉണ്ടായി Chintar.
(നാഡികൾ App.). കീചർ H. kīchār, dirt.
കിണാന്തം Coch. = ക്ഷീണം. കീരായു small
*ചുള; കീരിപ്പുഴ *Palg. ascarides. കീർത്തിമേടുക. കി**
റൽ a rent. കീലം li. 2. കാലാന. കീൽ 3
*cart-grease വാഴിക്കു കീൽ ഇടുക *Palg. (of വൈ**
ക്കോൽക്കരി & കൊട്ടെണ്ണകീടം); 4 H. = 8. കീലം
*a nail in കൊഴ്ചിയോ q. v. കീലം door-hinge, *Palg.**
കീഴായി or കീഴഴി. II. ക H. Beng. കോ. ക
ക്കടവധക്കരുത്തൻ EP. (a cat). കക്കൻ & കക്കർ
കക്കരോട്ടി (കട്ടി) m. കച്ചി 2 Er. a fart. ക
ഞ്ചി: കഞ്ചിമുടി Trav. the mane; കതിരക്കഞ്ചി. ക
ഞ്ചു, കഞ്ചപ്പു.-പ്പൻ N. pr. m.; -22, കഞ്ചി f.; കഞ്ചി
*രി *Palg. = പൂഞ്ചിരി (& N. pr. m.). കഞ്ചി & ക**
*റുത്തക. *Palg. exh. kinds of paddy. കട, kinds**
കരിമ്പന്ന, വല്ലി-(handle) f. field-labourers in the
monsoon, വട്ട- large (no handle), ഊച്ച- largo
(handle), കാൽ, തൊപ്പി-, തലക്കട; വേനിൽ-, മ
ഴ-; നെടിയകട (f. Rājās); കടത്തട്ട് No. the top
or cover of an umbrella (handle excepted). ക
ടം li. 6., also കടംകെട്ടി No. കടകം li. 2. പിടി

വെട്ടു. കടയുക li. 6. കൈകാൽ. കടൽ 1: fig. എന്റെ ക. കേൾക്കുന്നില്ല No. vu. (says a mother) my heart yearns toward my child; കടൽ അടക്കം ഉല്ല = തൃപ്തി; കടലൻ: ഇങ്ങനത്ത കടലന്മാർ അശ്ശിനാമാൽ കടിപ്പാൻ വെള്ളം ഉണ്ടാകയില്ല No. vu. കടിച്ചില്ല li. 2. ഇത്രപണം; കടിവളം (I.) = കരവളം App. കടിക്ക: കടിക്കുന്നീർ, കടിക്കീർ ഉറയ്ക്കുക (തിളാവുക 460). I. കട: കട്ടായം & header opp. നെട്ടായം 2 (= ഉളവു). കട്ടി 3 Trav. f. l. 1 ക. പുഷ്പില = 1 ചിപ്പ (2.). കുറാം 8. ക. ഡംബി: N. ഉം N. ബ്രഹ്മയുഗലിയും അവരുടെ മകളും N മകനും etc. റം ക. കൾ അവായം വന്നു epist. കണപം 8. കഴു 1: കഴു - No., കഴുകയിൽ Palg.; കഴിച്ച സ്ഥലം = കഴുക്കു; കഴുക്കം മഴക്കം നടക്കു; കഴുക്കണം in ചെലിക്കുഴാണത്തിന് അടിച്ച TP. box on the ear; കഴുമാമപ്പി & -ക്കാരൻ No. Palg. കണ്ഡലീഫണം (പത്തിക്കീറു). കുതം 2: കുതംമെട്ട കാലം കലിയം നെ (f.) കെട്ടി Mpl. song = ആപൽകാലത്തു; എന്റെ കതക്കാരൻ Er. = പുതക്കാരൻ. കരിരക്കുസ്തൻ No. mod. for കടം പിരിഞ്ഞു. കതുഹലം fr. കതു, കതി joy. കത്തു 1: എന്നിങ്ങനെ ചുമലിൽ ഒരു ക. കത്തി വലിച്ചു jud., 4: ക്രൂരതയ്ക്കൊപ്പം കത്തുകുലി ഏറയായി prov. കത്തുക comp. കിത്തുക. കുന്നൻ 3: kinds വെണ്ണീറൻ - or ചാരക്കു-, രസം-, മാമ്പില്ലാ - or തട്ടില്ലാ-, തെക്കൻകുന്നൻ; കുന്നം li. 2. കൻറപ്പോഴൻ. കപ്പായം li. 3. ഇട്ടുതുനി. കപ്പ N. pr. m. & f., കപ്പൻ, കപ്പാഴ്ചി etc. m., കപ്പായി m. & f. Palg. കപ്പു f. (നിവിരുക 564). കമരൻ & കമാരൻ N. pr. m. കമാരോ Dutch doo., Commander. കമാരം 8. കമ്പ li. 2 ക. കലക്കിച്ചിരിക്കുന്നു TP. to laugh heartily. കമ്പളങ്ങ: കടത്തിൽ ക. Palg. exh. grown in a chatty & കൊട്ടയിൽ മോറ prov. കമ്മക്ക: അവന്റെ കമ്മക്കിന്നു വന്നു jud. കമ്മട്ടി li. 4. Madraspat. കയിൽ kinds: കരിങ്ക-, വെള്ള-, കാക്ക- = കാരാളൻചാത്തൻ; പൂജി - (singing). കറ, CV. നായെ കരെപ്പിക്കൊല്ല don't make or let bark. കരണ 2: a tree, Palg., നായ്ക്കരണ = -ര- (269). കരണ്ടു Palg. = കരട്ട 2. കര(ൽ)വള So. the throat. കരവ 2: നാലുവകരവ aM. an old privilege. കരയോലപ്പായി a mat.

കരുണകിരി Trav. f. l. നല്ല ക. = ആശ്ചര്യം, ക. ആശ്ചര്യം = അമളി & ചോഷം, see കരുണേരി. കരുപ്പ 2: ആനക്കുരുപ്പ. കരുവി li. 2. വാലക്കുരുവികൾ. കറക: പന്നിയുടെ കൈക്കറക foreleg, -quarter. കറവൻ: ഉപ്പുകറവൻ. കറാൻ Ar. Qurān, the Koran. കറി 4 li. 7. പരിക്കുകറി. കറിക്ക 2: കറിച്ചെടുക്ക to oopy. കറിഞ്ഞി 2: (കണ്ടനം) കാടനം ക. യും Palg. കറുക്ക li. 3: ക. മരുണ, വെള്ളം; കറുക്കൻ: മോതി- (സമ്പ്യ-), ഏഴര-, പാതിര-, പൂലച്ചുരുക്കൻ; ക. ചുടുക No. (തീപ്പുല്ല 461). കറുക്കുക li. 6: കൈകറുക്കുക to contract the hand. കറുന്തിരുട്ട (തിരുട്ട 1, 454). കറുപ്പ 2: വിൽ-, വര-; അരിവാരിക്കുറുപ്പു Er. = തേയുവാടി; also തീയക്ക., റംഗവയ. (see പണിക്കർ) a headman; കറുപ്പാൾ Nāyar Kuruppu as called by Tiyars; 3 So. & Kapilān, No. കറുപ്പൻ a Tiyar barber. കറുപ്പ 3 = കറുപ്പൻ (ex. in കറുപ്പൻ 4). കറുപ്പൻ 3 also കറുപ്പൻ So. & No. കറുവ kinds of paddy: ചെമ്മണ്ണ-, കട്ടി-, നിട്ടൻ കട്ടിക്കുറുവ Palg. exh. കുറി 1: കുറിയും (door-hinge) വിജാകരിയും, കുറിയും ചങ്ങലയും (look); കുറിക്കാൽ see പതിവിട്ടം. കുറിയുട contr. കുറുശ Wett. vu. കലത്തുളസി Ocyrum. കലിനം: തമ്മിൽ കലിന്നത നടിക്ക Cur. a. v. കവിക (om. CV.). കലാഴം നോക്കിക്കൊഴ്ചിരിക്ക Cooch. to watch attentively, കലാഴക്കാരൻ = കൂട്ടിമക്കാരൻ. കളമടിയൻ No. vu. see കഴിമടിയൻ. കളം കലക്കി പരമ്പരിയ കൊടുക്ക prov. to agitate a small tank previous to catching fish, കളം കലക്കു hon. nobleman's bath (പഴയരി 686). കളമ്പു 1: ചെറുകളമ്പു one of the 2 cartilages growing behind the fetlock. കളി: എണ്ണകളിക്ക (sic) കലിക്കത്തേച്ച TP. കഴന്ത N. pr. m. Trav. Nāyars. കഴവി: ആട്ടുകല്ലം ക. യും prov. കഴി: കഴിക്കാണം li. 8. കെട്ടുന്ന മച്ചാ; കഴിക്രൂ li. 6. W.; കഴിമടിയൻ Er., Trav. (& കഴ-) lazy; കഴിയടി: No. also കഴിയടി, Palg. കഴുവടി. ക്രശൻ: അയ്യൊളി ക്ര. ആക്കിയില്ലൊട്ടം did not revere him. ക്രണ്ണ 2: ചക്കക്കൂടിയും ചന്ദനക്കുരപ്പും സമം prov. ക്രടം (കൂട്ട, കൂട്ടം). കൂടാർ Er. = പെരിങ്കൊല്ലൻ as called by Cherumars. കൂടുക 6 li. 5. കീരികൂടായുവാണ്ണം (905);

കൂടി 1: take up li. 7. (not even twins are born together), li. 6. അരിച്ചാക്ക; കൂടിക്കഴിച്ചർ intimacy, intercourse Cur.; കൂടിക്കാണക Palg. (Nāyars & Ilavars) sexual intercourse in order to enforce marriage; കൂടിവായന spelling, reading; opp. നിലത്തു. കൂട്ട Tell. Kad. Paya.=കൊട്ട. കൂട്ടം: കൂട്ടപ്പുറ Palg. cluster of houses in a compound. കൂട്ടുകരി made of diff. പച്ചക്കറി without പുളി (diff. fr. താളിതം). കൂട്ടുകെട്ട met. plotting (അവരുടെ കൂ.). കൂത്താങ്കുരി: Palg.-കീ- = പുത്താങ്കുരി. കൂത്താമ്പിടന്നി Palg.=പിരടി. കൂർ 3 = കൂത്തു 2. കൂത്തൽ: li. 3. പുറികൂത്തൽ പീലികോത്തു. കൂമ്പ- Palg., കൂമ്പൽകൂട്ടുക Trav. f.i. കൂട്ടിവെക്ക to heap up earth for planting potatoes etc. (കേയും) കൂരനം f. & m. Cal.=കേ മരൻ. കൂരൻ No. a fish-harpoon. കൂരി 2: Kinds ആൺ-പെൺകൂരി, കപ്പാളകൂരി (the creeper being put inside കർപ്പാള to strengthen it). കൂരക Trav.=കോറ 2, 318. II. കൂർ li. 2. കഞ്ഞികൂർ. കൂർക്കർപന്നി So. കൂർപ്പന്നി Et. the tame pig = പോക്ക. കൂർന്നം jumping. I. കൂറ 1: Trav.=ശിലപ്പേൻ; കൂറമ്പുലി No. garden-spider. കൂറ (വാതകൂറ 931); കൂററപ്പു: അവരുടെ കൂറ അറയ്ക്ക Cur. കൂറയ്ക്കു എം. കൂതും 2: കൂതൂരക്കണം ചെയ്തു. കൂമിനാൽ (E. criminal) അന്ത്യായം നടത്തി epist. കൂമിപ്പാട്ടു a poem on rice-cultivation CrP. കെടുമതി: മുതൽ കെയും കെ. ചെയ്തു; കെ. യുള്ള ചരക്കു spoiled by saltwater etc. കെട്ടുക li. 8. കെട്ടുമഴയ്ക്കുന്നു. കെട്ടുക 1: തലക്കും അരക്കും ഏതും കെട്ടിട്ടില്ല; 2: അവന്റെ ഏട്ടത്തിക്കു ഞാൻ കെട്ടി Mpl.; കെട്ടിക്ക li. 3 & 4. അവളെക്കൊണ്ടു. കൊരമത്ത് Ar. karamat (216) magnificent, miracle; jugglery. കെല്ലൻ, കെല്ലൻ & കല്ലൻ No. Et. കേക li. 4. f. കൈകേയി. കേടറ (not കേടററ). കേട്ടു 2 under കേൾക്ക. കേതനം (നാഗാരികേതനൻ 539). കേത്താര കലിക്ക (കേല + ധാര) Et.= കതവാചികത്തി 200. കേന്ദ്രിക്ക: രാഹുവിന്നു മലിപ്പുതൻ കേന്ദ്രിച്ചാൻ PR. കേമിക്ക: കേമിച്ച വൻഗുണം. കേയി f. to കൂരൻ App. കേലൻ, കേലി, കേലു N.pr. m. Palg. കേലിത്തുക Palg.=I. കേളി. III. കേളി: കേളി കേള രാമദേവൻ നാടു വിട്ടുപോയി song=ചൊ

ൽപെറ; കേളിപ്പട്ട (കന്നത്തോളി 490). കേൾക്ക 1....(Tu. കേണ); 3 fig. കടൽ, App. കൈ: കയ്യോടുക, also = പെരുമാറുക; കയ്യണ a tree with തുടം- & വലാപിരി fruits (Bazar med.); കൈകാട്ടുക (7): കയ്യുപിടിക്കാൻ കൈകാട്ടിയോ try to prevent. കൈകേയി. കൈക്കണക്ക li. 3. ചെല്ലേഴ് etc.; li. 5. കൈ. കാർൻ Et. (vu. കൈയണക്ക) a carpenter versed in തച്ചശാത്രം; കൈക്കാർ elders, Cur.; കൈക്കൊട്ട li. 4 കൈകെട്ടിപ്പു; കൈക്കോട്ടു കൊണ്ടു കൊത്തി മറക്ക jud.; കൈക്കോർക്കാൻ: കൈക്കോർ a Nāyar as called by Tiyars No.; കൈച്ചീട്ട (തവണക്കച്ചീട്ട); കൈതുടരുക (തുടരുക 1, 465); കൈവണക്ക Palg. brace running fr. the king-post to the beam = മല്ല 2; കൈവള 2: Palg.=വള്ളിപ്പിലാമി (ഗ്ലാള 744); കൈവള്ളി Palg. a rope tied to the neck & a foreleg of cattle; കൈവഴി: പല കൈവഴികളിൽ നിന്നു വിവരങ്ങൾ കിട്ടി Cur. channels; കൈവിളിയാടുക (വിളിയാടുക 966). കൈശോരം: അവിടുന്ന് (after കൊമാരം) @ വണ്ണരത്തോളം കൈ.Chintar. കൊക്കരണി hither what is under കോക്കരണി. കൊക്ക Trav.=കക്ക; കൊക്കറ No. different spiral shells. കൊക്കക also of രംററുപാമ്പു Palg., Et. കൊച്ചമ്മ Nasr. the eldest sister as called by her younger brothers & cousins; കൊച്ചി 2 (അച്ചി App.). കൊഞ്ചൻ li. 5. പൊയ്ക്കൊഞ്ചൻ. കൊഞ്ചൻ li. 2. പുഞ്ചരിക്കൊഞ്ചലും. കൊടി 3 see ചെറില. കൊടിത്തു: കൊടിത്തിൽ കയ്യു Trav. Cal. (the temples are tied with കൊടിത്തിൽ or എരുവള്ളി)=സൂയ്ക്കയ്ക്ക. കൊടിയാല Tu. suburb of Mangalore, gen. കവടാൽ. കൊടുക്കുകക്കോൽ small rafters over the verandah-part of a പുറത്തും, forming part of the ceiling over it (against sun & fire), കൊടുക്കുകക്കോൽ മേൽത്തട്ട. കൊടുത്തല ഏട്ട Et., കൊടുത്തൻ No. kinds of fish. കൊടുമ്പ N. pr. a place with Subrahmanya's fane, yearly Tēr. (near Palg.). കൊട്ട 1: Palg.=കടൽആമണക്ക, കൊട്ടെണ്ണ; 2: കൊട്ടയ്ക്കലാം, -ത്തോണി Et., Cher. a large water-shovel f. കരിങ്കറ, പുഞ്ച & esp. കൊട്ടപ്പുഞ്ച (& കൊട്ടപ്പുഞ്ച). കൊട്ടുകാലൻ knock-kneed. കൊണ്ട 1: Palg. tiny ornamented caps worn by Ilavar girls

at festivities. കൊണ്ടി to C. Tu. കൊണ്ടിയും കീലം Palg.=കറിയും വിജാകരിയം No.; കൊണ്ടി ഉരരി വിട്ടുക, കൊ. ഉഗാൽ അടക്കം Palg. (of a cow-house). കൊണ്ടി ചികിത്സ, -വൈദ്യം. കൊണ്ടി അടക്കം Er.=കണ്ണിച്ച. കൊന്ന: a kind മയിൽ. കൊപ്പര 2: kinds വൈകൊപ്പര 707, വെള്ള, കൈപ്പ. കൊപ്പ Palg. worn by Ilavar & Kammilar women only. കൊമ്പൻ Er.=പുല്ലോത്ത affecting paddy in പിട്ടൽപ്രായം; കൊമ്പപ്പൻ (Ilavare), father's elder brothers, കൊമ്പമ്മ father's elder sisters (hon. older relations also). കൊമ്മല Palg. bashfulness, കൊ. പറക=ഇല്ലാത്തതു. കൊറവിഴിക Er. a small വഴു, destructive to കരുനാട്ടു (മാറ്റുമ്പോൾ), kinds കര-, രാജക്കാറി. കൊല്ലത്തുകാരൻ Palg. vu. (T. കൊല്ലാറ്റുകാരൻ) Tamil bricklayers. കൊല്ലം കണ്ടവര ഇല്ലം വേണ്ട prov. കൊല്ലങ്കോട്ട N. pr. seat of വെങ്ങനാട്ടു നമ്പിടി. കൊല്ലി 4, No. a bog; 5, Weft.=മാൽ 3. കൊച്ച Cal.=മതി. കൊച്ചുവോടെ തിന്നുന്നവൻ=നന്നായി (Ilavars & Muckwas). കൊട്ടിത്തു Palg.=കൊട്ടത്തു 2; മാങ്കൊട്ടത്തു No.=മാവിലത്തെട്ടി leaf-stalk. കൊൾക: കൊട്ടുന്ന (=കൊണ്ടുവന്ന) കൊട്ടക്കം ChS. കൊഴിഞ്ഞിൽ Cal. a kind of paddy =വാങ്ങാക്കി. കൊഴുന്ന 3: Palg. മരിക്കൊഴുന്ന a tree. കോക്കരണി li.3. ഇട്ടാൻ. കോച്ചൻ N. pr. m., കോച്ചുണ്ണി m. & f., കോച്ചി f. കോട്ട 2 So.=ചുക്ക. കോടക്കാർ hair like. കോടാണ Palg. Carp the rafter next to the hip-rafter: കോടി, കോടാണ, നാ — ന്നാം കഴക്കോൽ (നേർക്കഴക്കോൽ), എല്ലാം മോന്താഴത്തിൽ ചെല്ലം. കോട്ടയം N. pr. a place, Trav. കോട്ടി 3 Palg. Er. fray of മഞ്ഞേട്ട. കോതരാമി N. pr. m. Palg. കോത്തൻ =ഗോവിന്ദൻ? N. pr. m. Trav. കോപ്പ, കോപ്പ N. pr. m. Palg. കോമട്ടി, f. കോമട്ടിച്ചി. കോമു N. pr. m. കോയിൽ 1: ചാലിയത്തു വാഴുന്ന പാപ്പകോയിൽ (Kēr. Palāma) Rāja; Pulayars call God: പെരുകോയിൽ, a Nāyar പട-, Paravañ പര-, Mpl. മാപ്പിള്ളയായിൽ. കോരക 2, see പോരത്തു. കോൽ (മലിനക്കാൽ 801, ഏഴത്തു App.), കോൽവിളക്കു a lamp formed of a shaft with a trough for 5-7 wicks, carried by Sūdra women in temple processions, Trav. കോല

ക, jud. the way to care. കോവരകൃത, gen. കോവർ. കോവിദാരം S. കോവിലകം, see രേഖ, കോവിലകത്തിൻ & കൂലോത്തിൻ വാതുക്കൽ Coohin =മഞ്ചപത്തിൻ വാതുക്കൽ Trav. കോലം 5: five abodes of human action (അന്നമയം=സുഖഭേദം; പ്രാണമയം, മദനാമയം, വിജ്ഞാനമയം=സുക്ഷ്മഭേദം; ആനന്ദമയം=കാരണഭേദം) Chintar. കോളി, kinds അത്തി — & ഇത്തിക്കോളി. കോഴ: സൂചിക്കാണം ഇടക്കോഴ മോരന്നാരിസുമാങ്കിതാ ഓച്ചോഴപ്പോഴിപ്പെങ്കിൽ പിന്നേ ഇല്ലെന്നു നിണ്ണയം (Shlōgam); കോഴക്കാരൻ Palg. =കൈക്കൂലിക്കാരൻ. കോഴി: തലക്കോഴി കൂവുമ്പോൾ പുറപ്പെട്ടു at 3 A. M., പുലർച്ചക്കോഴി 5 A. M. കൊപിന്ന li.4., thus of dogs etc. കൊമ: ഒരു കൊമനമന്ത്രിച്ച graduation of prayer. കൊമാരം: പിറന്നപിൻ ഉവത്തരത്തോളം ഉണ്ണിയായിപ്പോകും പിന്നേ ഉവത്തരത്തോളം കൊ. ക്രിയയായതു പുജാവിധി Chintar. ക്രിസ്താബ്ദം the Christian era A. D. ക്രോഡം li.2. AR. ക്ലാപ്പം see കളാപ്പ App. ക്കയക്കര (2) epist. ക്കുകെമ്മം by ക്കുകാരൻ. ക്കേത്രവിണ്ഡം a ceremony (പ്രേതം ശമിപ്പാൻ). PR.

൮൭൦ P. gaz, a yard, ell, T. 2 oubits, Palg. $\frac{1}{2}$ വാ. ഗണ്ഡവിക്കം the mumps. ഗർക്കാരത്തി vu.=ഗർഭിണി; ഗർഗാ Cal., ഗർഗിരി (രമി or അരമി Er.)=ഭോഹളം, വ്യാകുണ്ഠ; ഗർഗ്ഗാങ്ങി obsc. No. (വിളി കേൾക്ക 968). ഗളിതം: ഒന്നാം ഗളിതമായി hollow-cheeked, Chintar. ഗുണം li.11. നരിച്ച etc. (om. ഗുണം); റം സ്ഥിതിയിൽനിന്ന ഒരു ഗു. കിട്ടുവായിരുന്ന epist.=കയറം; ഇനിക്കു അതിൽ ഒരു ഗു.ഇല്ല no benefit, vu. ഗുന്ദൻ li.7. ആന്ത. ഗുളികൻ, തച്ചുഗുളികൻ App. ഗുഹകാരം=ചീട്ടുചിഹ്നം; ഗുഹാചാരം etc. ഗോതി H. gōdi (lap), a dock, Coch. ഗോവേന്ത Port. convento, a monastery. ഗോപൻ 2=ഔറാടി. ഗോസായി H. ഗുഹമാരത്താൽ വളരെ സങ്കടം അനുഭവിച്ച epist.=ഗുഹപ്പിപ്പ. ഗുഹണം kinds: വലയ-(കങ്കണ-), പുണ്ണ്, അല്പ-, സുർ- astr. ഗുഹിതം vu. ഗ്രാമപ്പന്നി Palg. Er. the domestic pig.

റഫ്റ്റം li.4. വടിവിനൊട്ട. ഫെടനം, CV.:

ആ രീതി അധാരതെ മേൽ ഘടിപ്പിച്ചു Car. fixed.
ഏണ 1: അധാരൻ ഏണപോലേ വരട്ടെ vu.

ചിക്കുരുള്ളൻ also a kind of small-pox. ചക്കര, see ശക്കര; ചക്കര പള്ളി, -കിടങ്ങു Palg. sweet potatoes = കപ്പകിടങ്ങു Trav. ചക്കി 4, ചെളിത്ത ചക്കി Palg. exh. a kind of paddy. ചക്കുസ്സ, fig. അന്ന ചക്കുടാ കണ്ടു Chintar. ചക്കിരി: ചക്കീരി see ശംഖുപിരി. ചങ്ങലപ്പുറത്തു = കൊടുങ്ങല്ലൂർ അഴി. ചങ്ങാതി 2 No. = മറുപിള്ള. ചടച്ചി Palg. a timber tree. ചടയൻ N. pr. Mpl. ചട്ട li. 2. ചെൺ ചട്ട. ചട്ടകവും ചിറവളയും a species of truss, see ഇരുവകരം കെട്ടു പതിമരം. ചട്ടി 1: ച. കാച്ചിയിട്ടുക No. = വറുത്തിട്ടുക; 2, = കപ്പ 1026. ചണ്ഡാലൻ li. 2. ചോതകർ. ചത 2 = ചാ 3. ചന്തമരി Mahe, Er. = പൂവര ചു, കളപ്പുരത്തി. ചന്തനത്തെലം. ചന്ന T. Palg. a lever = മെത്ത 3. ചന്നം 2: (T. fineness) in ച. ഇട്ടുക Palg. to cover coarse plaster with fine ohunam & make a polished surface. ചപ്പ fr. ശപ്പം, ചപ്പകയ്യൻ No. ചപ്പട്ടത്തുണി etc. Palg. ശപ്പട്ട Trav. = ചപ്പ. ചമ്പ്രമഞ്ചം: തമ്പ്രമഞ്ചകട്ടിൽ. ചമതക്കോൽ = പലാശങ്കൊമ്പു. ചമല്ലാ രാസഗുണമായിട്ടുണ്ടാക്കിയതു highly sensational. ചമ്പ Er. = പീററത്തെങ്ങു, fig. ചമ്പയുടെ ഇടയിൽ തൈ വെച്ച പോലേ prov. (few old men, many children). ചമ്പാ, kinds റംകിൻ - Er., ഇലപ്പുപ്പു - (ഇരിപ്പു), അന്ന, ഉഴ, ചീരക-889, മധുരമഴ, നമ്പു(തി)രിച്ചമ്പാൻ Palg. ചമ്പു 8. a mixed composition of verse & prose, f. i. കാരം, കോളം, മാനവേചമ്പു. ചമ്മട്ടി കൂടം. ചമ്മല, better fr. ശമ്മല 1008 or H. čammal, a beggar's cup. ചരക 2: caldron holding fr. 10 Idangāli upwards; നാലുകാതൻ ചരക Trav. fr. 100-200 Paras rice. ചരടുതീക്ക, കൊടുക്ക Palg. Ilavara, Kaplān, etc. to divorce, ബന്ധം തീക്ക. ചരിത്രം: ച. കറവാൻ ച. കേൾക്ക തന്നേ Chintar. ചര 3: the fry of some kinds of sea-fish ചരവും ചരലും, also മാങ്ങച്ചര & മാങ്ങാ-(being mostly caught in the mango season). ചക്കുക (ചറു). ചലനശാസ്ത്രം science of involuntary motions, throbbings, etc. Ch8. ചല്ലാ: ചല്ലായിരട്ടം No. mosquito curtain. ചലുവം = രജുവം. ചവതിക്ക വ. = ചെക്കുക.

ചവിട്ടുകലു entrance stair; ചവിട്ടിക്ക: അടുപ്പുകലു അമ്മിയും കട്ടിയും ചിരകയും ഉരലും ച. Cal., അമ്മിയും കൂവിയും ച. Palg. an old custom, Sūdra girls when adopted by a Sūdra family on leaving their ancestral home are made to stamp with the foot on certain cooking utensils implying thereby that they have given up their right of heritage; ചരിചലം ച. Er. the widow of a Nāyar when ousted. — met. അമ്മിയും കൂവയും ചവിട്ടിട്ടാ വന്നത് prov. i. e. my father's house is still open to me (Ilavattis), see മെതിപ്പിക്ക. ചളിപ്പുറം, ചളിക്രമള സ്ഥലം also in rivers. ചാക: ചാചിയന്തരം = പലകളി അ. (15th, 16th day); ചാചേറുലീൻ = ചെന്നീറിൽ ചത്തടിയുന്ന ലീൻ. ചാട: ചാടക്കട്ടിപെറു No. still-born (esp. a monster); ചാടക്കുരു deaf seed. ചാട്ടം li. 1. കതിരച്ചാട്ടം; എടുത്തു ചാട്ടം & കൂക്കാൻ quarrelsome, a wrangler മൊഞ്ചൻ. ചാണകക്കിളി Er. a bird, feeding on worms = ചാണാരപ്പകി Trav. ചാൺ 1: കത്തിയുടെ ഇല ഒരു ചാണോളം ഉണ്ടു jud. ചാഴുക li. 3. Trav. (om. Palg.); ചാഴി കൊടുക്ക So. to deliver up. ചാതി Palg. also ചാതി a bird പൂച്ചിയും ചാതിയും, oomp. ചാത്തൻ 3. ചാത്തൻ: ചാത്തായി N. pr. f. Palg. ചാപണ Tdbh. of യാപന 2. ചാമ: മലൻ, പൂപ്പൻ, എരു തൻവാർ-Palg. exh., കൊണ്ട (ൽ) ചാമ; ചാമയുടെ ദുപ്പു prov. (soon ripening), met. ചാ. ഉള്ള short-lived, short tenure, enjoyment, etc. ചാലിലുപ്പരിച. ചാര 2 N. pr. m. = രാര ചാച്ച: ചോര ചാച്ച & കെട്ടിച്ചാച്ച. ചാത്തം a remark; ചാത്തു 1: (vu. ചാത്തു) a board joined to the top of the ചോല of boats; ചാത്തു ഇട്ടുക to steel iron No., li. 5. ഉൾ ചാത്തു (om. Er.), li. 7. കാണച്ചാത്തും; ചാത്തുക li. 15. നികിതി കെട്ടി; ചാത്തുപ്പിക്ക: ശൈവമാം ബിംബത്തിൽ SiPa. ചാരൻ, മച്ചാരൻ. ചാലിയക്കൊട്ട Tell. a fishing basket. ചാൽ 2 li. 2. ആണിച്ചാൽ; fig. ഉദ്യോഗച്ചാൽ നികന്ന Car 71. dried up; 5. = ഉമിഞ്ഞാൽ, ചാലിട്ടോർ ഉണ്ണിമണെ ഉന്ന എക്കത്തല്ലാം കൊടുക്കേണം (song). ചാഴി: പതിരം ചാഴിയും Palg. ശിങ്കികളിപ്പിക്ക Trav. = വട്ടത്തിൽ ആക്ക. ചിതർ li. 2: V2. ചിത്ത വൃത്തി (1) പതിമൂന്നു ചി. = രാഗാഭി (882); ചിത്ത

നാകം (2) a kind of metre. ചിത്താന്തരം Palg. = സിദ്ധാന്തം. ചിത്രകൂടക്കല്ലു & Trav. ചിപ്പുണി Eṛ. ചിന്യക: ചിമ്മ N. pr. f. ചിമ്മയും അല്ല പറയുന്നതുണ്ണി (Eluttacōñ-pāṭṭu) = ചുമ്മ. ചിര 2: കൈചിര hand-scraper. ചിരട്ട also കൈചിരട്ട elbow. ചിരിവി Palg. cart-grease. ചിരമാനമാപ്പിള്ള N. pr. the Jews, Cur. ചിറക, a kind of തൂ. ചിറം = ചുറം 2. I. ചിറു: ചിറുപ്പത്തി Cur 94. II. ചിറു: li. 4. ചെമ്മിച്ചിറകൾ; ചിറുകാതു = മേൽകാതു. ചിററനി: വലിയ-, ചെറിയ-, കാർ-, ചാണകച്ചെറിയ-, അൽവാച്ചിററനി Palg. exh. ചിലുക (om. S.). ചിട്ടു li. 4. (see കൈച്ചിട്ടു). ചിത്തത്തരം. ചിത്താർ മരം T. Palg. custard-apple tree (comp. രാമ-). ചിന്നാചിട്ട, ചീനം വീട്ടിൽ തങ്ങൾ വാഴുന്നോർ an impoverished nobleman in Kad. (മീൻ അങ്ങാടി 822). ചിരകം li. 3. കരിഞ്ചിരകം. ചീര N. pr. f. ചീർ li. 7. also has wasted away. ചീവ ക്ഷിപ്ത li. 2. ചീവുക to peel, scrape; to be lean). ചുണ്ണു li. 2. . . . രണൻ. ചുട്ടിത്തേക്കുക Eṛ. = ചു. കയ്യുക. ചുണ energy, ചുണയും ധീരതയും കൈട്ടു Cur. ചുണ്ടൻചുള്ളം Trav. = കാടി. ചുനയൻ മാച്ച q. v. ചുച്ച N. pr. f. Nāyar. ചുരമാത്തുക & കയ്യുക Wett. Eṛ. cattle pawing with the hoof as if wanting to attack (ചുരം 327). ചുരക്ക: ഇന്നു പാൽ അത്ര ചുരന്നിട്ടില്ല Palg. the udder was not so full as usual. ചുരക്ക or ചുരക്ക see ചൊരക്ക. II. ചുരക്ക Cal., Wett. = കൂറക്കൈക്കോട്ടു. ചുരക്കുക 2: പുരിയം ചു. to shave the eye-brows. ചുരട്ടു പിടിപ്പിക്ക to lighten, കടിക്കുക to smoke a cheroot. ചുരള No. coil etc. as above. ചുറ: ചുറണ Palg. a skein of coir-rope = കൊഴി, കൈ No. ചുറം 2: അവാർക്കു ചിറക്കാരൻ Eṛ. her paramour; ചുറു 3 environs, ചു. എന്താകുന്നു? അതിന്റെ ചു. എല്ലാം കണ്ടുണ്ടു ജു. ചുവത്തൻ മുരി Palg. red. ചുള: പൊട്ടൻ- (പൊട്ട-) without kernel, കീരച്ചുള small (& അല്ലി-). ചുഴി: ചുഴിയടി Eṛ. Trav. = കഴിയടി. ചുട്ട 1: ചുട്ടടുപ്പു (& ചുട്ട-) Palg. a portable earthen hearth; 2: ചുട്ടുചുടവ transfer fr. ചുട്ടുക, li. 3. tears off. ചുഴൽ li. 2. ചുഴലൈ മണ്ണും. ചുത്രാട്ടി No. vu. = സൂത്രപ്പട്ടിക, ചുര(ൽ)പ്പുരമ്പു Palg. a rattan-mat,

ചെകിരി Palg. a bat, kinds വല്ല, larger ആവൽ-. ചെക്കറപ്പു reddish black color. ചെക്കൊമ്പു an old privilege Cur 13. ചെട: ചെടയാട്ട a sheep; കരിമ്പടത്തിന്റെ ചെട the fringes of a blanket. ചെടി 3, see പത്തായം 608. ചെടുകുന്നേ = രഥാടിതി, തിട്ടക്കുന്നേ, H. cāt. ചെന്താമരാക്കൻ KR. ചെന്തിപൊരിഞ്ഞു. ചെന്നിക്കയ്ക്ക: കരുച്ചെ. തലവേണ No. song = സൂപ്പുകയ്ക്ക. ചെപ്പുറ see ചെവിട്ട li 2; No. also കണ്ണും ചിപ്പുറയും കണ്ടു (old people). ചെമ്പകത്തിന്റെ വേട്ട (for വശീകരം). ചെമ്പനാടി & ചെമ്പൻതീര. ചെമ്പുരാപ്പിള്ള & ചെമ്പു- om. li. 2. perhaps, P, li. 3. prob. etc. ചെമ്മാനം ഉഷാക്കാൽ മഴ ഉഷാകം prov. (morning or evening). ചെമ്മയ്യ said by Uḷḷāḍan or Nāyādi to Nāyars & higher castes; താൻ എങ്കിലും ചെമ്മയ്യ prov. do not look to the worth but to the station of a person; ചെമ്മോയ്ക്കു Cal. by Pāpāñ to Nāyars etc. ചെയ്യ (Te. ചേ...); ചെയ്യി: ഇച്ചെയ്യിക്ക് എഴുതിയ Cooch. doo., Cur. ചെരിപ്പടി 2 = ചെരിപ്പു 2. ചെരത്തുക li. 4. അരയിൽ (or അരെക്ക) ചെ. ചെറു: ഞാൻ ചെറിയൊരു നാളെ. ചെറുമൻ kinds: കണക്ക-, കള്ളാടി- Cal., വള്ളുവച്ചെറുമൻ Palg. ചെലുചെല li. 3. ചിലമ്പിട്ട്. ചെലുത്തുക: കണ്ഠ്യം ചെ. Naar., Cur. ചെല്ലം see ചല്ലം. ചെവിമുറിയൻ EP. (a cat). ചെവി പായ്ക്ക. ചേകം 2 pay. ചേക്കൽ = ചേക്കൽ No. ചേടൻ 2 T. a Telugu weaving caste, (പുണരൂർ) Palg. ചേതം li. 5. ആനചേതം; ചേതക്കേടുകൾ. ചേന li. 5. കൈപ്പച്ചേന; ചേനത്തല No. Palg. ചേന്തി, so ചേന്തൻ, ചേന്നൻ, ചേന്ന Eṛ. etc. N. pr. m. ചേമന്തി li. 5: Oh cāmāndi (om. Kṛāṇa), li. 7. മുല്ലച്ചേമന്തി. ചേമ്പു: Kinds വള്ളി or നൊട്ടി-, കൊട-Palg. exh., മലയരിയൻ Trav. (മലോറമ്പൻ Eṛ.). ചേര: കരിഞ്ചേര. ചേരട്ടപ്പാമ്പു. ചേരക്കാറു; ചേരമാൻവാർ in Tāmūr's possession; ചേരായി see ചേരായി. ചേരി 1: ചേരിക്കാർ head-men Trav., also മുറിക്കാർ; ചേരിക്കൽ: li. 4: താമുതിരിപ്പുഴാരം. ചേർ 3: കപ്പൽചേർ Palg. = പറങ്കിമാങ്ങ li. 9. & ചേരമങ്ങലം. ചേർലാളം, aM. ചെരൾലാളം. ചേക്കൽ No. = ചേക്കൽ Eṛ. wood half seasoned ചേ. പററി, തട്ടി of പയ്ക്ക to become

spoiled through lying too long in the husk, മേറ്റു കത്തേങ്ങ when plucked as വന്നിങ്ങ & dried up Er. (Cal. also മേക്കാൽ). മേറ്റു dirt, aM. മെയറു. മേറ്റുവടി = കീഴ് മതിയം. I. മേൽ 2: മേലുകേടു ugliness (of പള്ളി) Cur. മേലുക: മേലുകക്കാരടെ നിഷ്കൃഷ്ടത്തി Cur. മേലുകി; ആത്മാവിൻ സ്വപ്രകാരം കൊണ്ടു സത്വങ്ങൾ എല്ലാം പ്രകാശിച്ചു മേലുകിച്ചിട്ടന്ന Chintar. to work, operate. മൊക്കർ EP. (color of a cat). മൊട്ട in വെരക്കൊട്ട Palg. = മെരുകിൻ മട്ടം. മൊത്തിക്കൊ comp. തൊത്ത. മൊറി a kind: ആണിച്ചൊറി. മൊണ്ണാലി kinds: വലിയ-, മെറിയ-, കാടച്ചൊണ്ണാലി exh. മൊച്ചി li. 2. പൊതവകൾക്കു. മൊള്ളു see മള്ള. മോച്ചി (children's prattle) = മോറു. മോടിക്ക: കത്തു കോജനം മോദിരാതേ... കൈക്കൊണ്ടു Cur. unasked, = മോടിക്കാതേ; മോദനം 2: മറ്റി മോദിക്കും മൊന്നാൻ Nal. minister's message. മോൻ m., മോത്തി Er. = മോധൻ etc. മോരത്തളി കഴിക്കേണം Mpl. must kill a heretic. മോരൻ 2 = ജീരകച്ചാലൻ. മോറൂൻ 1. eating rice; 2. an infant's first meal on the 28th, 56th day or 6th month. മോറപ്പല്ല a kind of grass used for തണ്ണിപ്പന്തൽ etc. Palg. മോല li. 7. വെലി; a pool in jungles etc. മോലനിർ വെള്ളമേ കടിപ്പാൻ ഉള്ള ഓരള, മീൻ കിടക്കും മോലയിൽ ഓരള, മോലയിൽ മെന്ന കളിച്ചു Sil., മോലക്കുളം Palg. a tank surrounded by trees; see also വയോല 900, വര 912. മോവൻ, മോവത്തി Trav. (മേകവൻ) = മാനാൻ. മോവരും & മൊവ്വർ. മോളം 1 kinds പൊന്തി-, അരി-, കമ്പച്ചോളം = മേക-Palg. exh., കാക്ക-; 2 but: മോളകം Vi. south-wind. മോളൻ li. 2. = കേളികൾ ആളുന്ന.

മുറയ 1: ഇക്കാരായ വസ്തുവെല്ലാം മറയായ രൂപങ്ങൾ പോലെ കാണുന്ന Chintar. apparent. ജുഡം: ജഡഭാവം Christ. fleshly-minded; ജഡാവല്ലഭൻ: (ജടാ-?) ജനാപവാദത്തെ ശക്തിച്ചു (തറവാട്ടു) ഒരു വിധത്തിൽ ക്ഷയിക്കാതെ ഇരിക്കുന്നു (epist.) public censure. II. ജനിക്ക = ജനിക്ക, ജീണ്ണിക്ക. ജനവകാശം. fr. Tdbh. ജനു; ജന്മാരിപ്പാട്ടം. ജന്തം born from കർമ്മജന്തുമായുള്ള ജേഹം Chintar. ജയം li. 3 പറന്നു. ജയിന്ത്യ

TR. (സംസ്കൃതം 1044) = ജൈന്ത്യ. ജാക്കിരി Cann. = ലാ-, താക്കിരി. ജലജം, so ജലജാതികൾ Chintar.; ജലധാര ചെയ്തു (to cure insanity) epist.; ജലപാനം: ബ്രാഹ്മണർ-ജലപാനം ബന്ധിക്കുന്നില്ല Cur. 6. do not even drink water (superst.) ജാടർ: T. Palg. മേടർ. ജാഹ്നു Palg., ജാഹ്നു & ജാംസൻകളി No., a Muh. sport practised during Muharam. ജീവൻ 1: pl. also സകല ജീവാക്കൾക്കും Chintar.; ഇതു കേട്ടപ്പോൾ ആയാളേ ജീവൻ പോയി No. was thunder-struck; ജീവധാരണം, also ജീവസന്ധാരണം PTs. ജ്ഞാനമായതു ജീവപരമോർ ഐക്യം Chintar.

ഒറവരി & അകരി. ഞാഞ്ഞൂൽ: MC.; ഞാഞ്ഞൂൽപ്പറു Cal. earth thrown up by it. ഞായം 4: നല്ലതു വന്നു ഞായം Bhr. necessarily. ഞാലി കൂരയ്ക്കു; ഞാലിക്ക & ഞാറുക, see ഞാറുക, കഴത്തിൽ കരിച്ചു ഞാത്തിയിട്ടുക Cur. ഞിഞ്ചി No. f. i. മരത്തിന്റെ = മുടകം crown; ഞിഞ്ചിയെ, കൊമ്പു very small (ഞെഞ്ചി Cal.). ഞെടിക്ക (ഉണിൻ) Cal. to press a vesicle. ഞെട്ടി: കിഴക്കൻ ഞെട്ടി Cal. euph. for tobacco, used by lower castes to higher ones (as പച്ചത്തില). ഞെറിയുക: പുടവ പിറകിൽ ഞെറിഞ്ഞിട്ടു ചുറ്റുന്ന Nasr., Cur. ഞെലുക, see ഞാലുക.

റാണ: റാണേലർ No., റാണാനായ്ക്കൻ Trav. ഡയനം ChS. a palanquin. ഡൊമ്പർ. (40).

റകര a kind ആനത്തകര. തകിൽ li. 2. നൽത്തകിൽ. തക്ക 2: "drum-like" തക്കം: തക്കം പറിച്ചു Cur. enveigled. തക്കാളി li. 4. മുളകുതക്കാളി. തക്കൾ li. 3. വൃന്ദം തക്കമേ, li. 11. കറുക്കോട്ടു തക്കൾ. തച്ചൻ: തച്ചക്കളി; തച്ചുഗുളികൻ No. Er. -പിശാചു (വാസ്തു 3, 940). തട 5. i. e. വാഴത്തട q. v. & മുൾ a harrow; തടയും ഇടയും (2) Palg. (rather T.) quoins of the building & the intermediate courses (Arch.); തടക്കൽ (2) No. = റററററററ സ്ഥലം; തടയില (4) = തടയും ഇലയും for drinking sanjee. II. തടി 2: Cal. = തട 2 a sawing frame. തട്ടാരപ്പറക്കോടൻ. തട്ടു 3: തട്ടുമ്പറം No. the prepared top of a laterite-quarry; (App. see കോട്ടുമ്പറം). തട്ടുക: തട്ടിക്കൊൾക to over-reach, Cur.; തട്ടിത്തിരിക്ക to pervert, Cur.; തട്ടിപ്പറിക്ക li. 2. കാരണ; തട്ടിപ്പ

വർഷം; തലക്കോട്ടി No.=തലപ്പുറ; തലക്കോട്ടി കൂവുക 8 A.M.=കുന്നു; തലച്ചിലോൻ: മേലേതലച്ചിനോൻ another hunters' deity (Wayanāḍu); തലപ്പാച്ചൽ 1, a capital runner, 2 rheumatic or nervous headache; തലമ headship; തലമുട്ടി Palg. small blocks of wood used in stacking timber ("skids"); തലമുട്ടു=അനന്ദം; തലവാരം (No, തലാരം) esp. the tapering end of a bamboo. തലം li. 8. dishonoring the Guru's bed. തലുക: VN. തലുക: ഉന്നലും തല്ലലും കഴിക്കുന്നു jud. തവക്ക: Ar. tabaq, plate, dish, leaf. തവിട V1. to favour, aid, protect. തവിട്ട കട്ട കഴുക്കുറാൻപോയി prov. a great fuss about a trifle. തവിരക li. 2. (=കഴിക്ക); Palg. കാല്യതവിരന്നില്ല does not stop, so മുട്ട, ഭിന്നം, വാക്ക, കൂട്ടം, കലശൽ to abate. തവുണ V1. marrow. തരക്കം diligencce ക. ചെയ്യ V1. I. തള li. 6: വെള്ളിക്കാൽതള. തളരുക 2: നേടിയതല്ലെന്നുവേണ്ടു കടം കൊള്ളണം prov. തളി 8: മുന്തളി 835. തളിക്ക li. 6. തളിച്ചു; VN. തളിച്ചൽ: മുക്കം തളം see App. തളുക 2: ആ ഭാവം തള്ളിപ്പോ Chintar.=passive. തച്ച 1: കോലാട്ട തച്ചതിന്നനു Palg.; ആലുചായിൽ നിന്നു തച്ചചായിൽ (N. pr. a Desham) പുക്കു പിന്നെ ചട്ടുകവും ഉരുളിയും അൻ കട്ടിട്ടില്ല (double entendre); തച്ച Trav.=കൈതോല of which തച്ചപ്പായി is made. തച്ചയുക: തച്ചയു Cal.=അലേഖ; തച്ചക്കം: ഏഴുനീറു തച്ചക്കം his usual time of getting up, ഉച്ചയ്ക്കു ഉറങ്ങുന്ന തച്ചക്കം. താച്ചു മുട്ടുക to cause children to clap their hands. താലന്നം (ex. തിമില 458). താങ്ങവം li. 2. ഉണർന്നപ്പുറ; 2: തെക്കത്തോന്നോളമെന്നുവരട്ടെതിസൃതമാകയാൽ താങ്ങവവന്നാലം ഇട്ടൊരുത്തമ പിതാക്കന്മാർ KeiN. താൻ 6: li. 8. 9. om. also etc. തായികതായ N.pr. f. താരണ്ണം (തരണ). താറു 2 see തറുക 3, താറുക Tam. Brahmans (i. e. പാളത്താറു men, താറു women), താറുക Mal. Brahmans, higher Nāyars താറുക No.; for karmam m. f. Nāyars to Ilavars (women when bringing the light etc.) opp. വിട്ടുകടം=താറു കെട്ടുകയില്ല. താറുക: ഒന്നല്ല താ. Et.=പാറുക; അലന്ന താറിലുറത്താക്കി Trav.=ആട്ടി. താറോലം, കട്ടിയെ താറോലാലിച്ചറക്കുക No.=താലോലം, താലോലം

ലിക്ക. താലികല്പം = കെട്ടുകല്പം. താവു: മേൽത്താവു, കീഴ്ത്താവു. താച്ഛം Trav. a vegetable hotch-potch of Brahmins. താച്ചി li. 10. അണ്ണത്താച്ചി. താഴത്തു li. 2. താങ്ങി AR.; താഴ്ത്തക്കാർ, va. താത്തക്കാർ Palg. river-drivers. തിങ്ങാലാർ & തിങ്ങാൽ monthly ploughing. തിണ്ണ (2) പൊരുതടക്കം Bhr. തിത്താ: Port. dedal.... തിഥി li. 4. തിതിമൈത്തൻ....RC 96. the sun. തിന: തിനയരി. തിയുരി: മൂന്നാതിയുരിയത്തേ (-യിലേ) കത്തു (epist.). തിര: 5, Trav. = മാങ്ങാച്ചു. തിരയുക: വസ്ത്രം തിരഞ്ഞുകയറുക (വശീകരണി); തിരക്കുക: (വധനിൽ നിന്ന) പാമ്പൻ തിരച്ചുകയറുന്ന Cal. Pōlanēdpu. തിരക്കുക li. 8. 9. തിക്കിത്തരിക്കി; തിരക്ക (2, 3), തിരക്കുകാരൻ So. = തരപ്പാട്ടുകാരൻ. തിരട്ട 1: ആഴ്ചക്കുള്ള തിരട്ട എഴുതി Cur. തിരഞ്ചി: ചുട്ടൻതിരഞ്ചി; തിരഞ്ചിയാൽ കെട്ടുക against pissing abed. തിരിക്ക 3: പുറത്തുവിരിക്ക to exclude, excommunicate Cur. തിരുമുഖം പിടിച്ച ആൾ Trav., see പിള്ള 2; തിരുവയസ്സു: തിരുവയത്തു (Pānan showing respect to a Nayar) No.; തിരുവായുധം (ex. തിടമ്പ 451); തിരുവായ്പു എതിർചായില prov. (Rāja). തിളിമിളിമിളങ്ങും തിളർ song = തെളിതെള. തി: കിളിയുക = ചിളിയിടുക. തീഴുക 1: എന്നുടെ ശാസ്ത്രം ഞാൻ എന്നുമേ തീഴുന്നോനല്ല CG. തീഴുക: തീഴാൻമാഴി li. 2: തീഴാനാഴി; തീഴുതിരിവു തീഴിച്ചാൽ when aware of defilement Cur.; തീട്ട: കല്പിച്ച നാൾ തീട്ടത്ത doo. Coch. Rāja, Cur. തീയൻ: Cal. in official & doo. language Tiyars are called Iḷavars; തുളിതരീയർ Bilawars. തീരുമാനം: denV. തീരുമാനിക്ക Nār. to resolve, Cur. = തീർമാനിക്ക. തീരു (2-4): തീപ്പു Palg. തീർമ്മ: 8. തൂക്കൽ: തൂക്കപ്പട്ടം & leather-bottle Cur. തൂക്കം 3, contempt, neglect നിരയം തൂക്കുവം കഴിക്ക Cur. തൂടങ്ങിക്ക: അധനതെക്കൊഴ് അന്യായം തൂച്ചു MR. തൂടരി: തൂടരിമുൾ tied to a pole for catching കടവാതിൽ. തൂടി 3: li. 3. Bhg 8. = തൂടപ്പു. തൂണയുക aM. ആയുധം തൂണയാൻ KU. to wield a weapon. തൂണി 3, So. a timber-tree. തൂഴുചീട്ടു li. 2. അധികാരി കൊടുത്ത. തൂമ്പ a kind ആനത്തൂമ്പ. തൂമ്പിയും തൂളും വെട്ടുക Palg. to stand on a swing &

move it backwards & forwards by motions of the body. തൂമ്പിൾ Palg. a furniture-wood tree (eatable fruit). തൂയി No. sparks appearing in the sea (Mukwas) നിലാധായിട്ടു തൂയിളല്ല, മീൻ, തൂയിളുന്ന phosphorescence, തൂയിനോക്കി വലിക്ക rowing in the wake of such fish. തൂര 1: "or fr. Turk. tōre prince"; Ar. turrah, ornament of turban. തൂരച്ച: comp. തൂരുക. തൂര also in ശിലത്തു തൂര 1015; ഉദ്യോഗങ്ങളുടെ സ്ഥല തൂരകളും - അവാക് - തൂരന്ന access to any office, Cur. തൂരിച്ചുനോക്കുക. തൂരുക li. 5. തൂരുകുളങ്ങ. തൂലക്കൻ, f. തൂലക്കച്ചി. തൂവര li. 5. തൂരരേടെ....GP. = തൂവരയുടെ, li. 9. ഇല്ലാത്ത തൂവര. തൂവാരി = ലിങ്കാക്കി an interpreter, head-servant, dressing boy. തൂവപ്പു va. = ചവപ്പു. തൂവൽ MC. തൂമിയൻ in മൂക്കിൽ തൂ. Palg. exh. a kind of paddy. തൂളപ്പക്കി Et. (അന്നന്ന App.) = പൂത്താക്കി. തൂഴ: തോണി ഉരുളും തൂഴ അറിയാത്താൽ prov. rowing. തൂണിര 8. (ex. തിരിയുക 2: li. 2.) = തൂണി a quiver. തൂൺ of സ്വണ്ണ 8. തൂവമം: coll. T. Palg. തൂവമ. തൂമ്പൻ N. pr. m. തൂവ: തൂവക്കാരി nettle-rash No. തൂവാല Trav. Palg., see തൂവാല. തൂളിയുള്ള കന്ന Palg. Et., fast-running; തൂളുക comp. II. ധൂളുക, 522. തെങ്ങു stages of growth മൊട്ടത്തേ, കഴിഞ്ഞേ, കിളിയോല (two) പാറിയതു, കടംമെട്ടി or mod. കതിരക്കുമ്പൻ, ആനയടി, മരംവെച്ചു, കലച്ചു, 1-5 മുറിഞ്ഞെടു, പീറ No. തെങ്ങൻ li. 3: (petition fr. Paṇḍāra cāṭṭupēṭṭa). തെങ്ങിക: Palg. scaffolding for sawing; തെങ്ങിക്കുഴി a saw-pit. തെരിയുക, തെരിക്കുക: perh. "to parade". തെരിപറക (ex. തീഴു 452). തെളി 1: also തെളി in തെളിത്തേൻ EP. തെളിയുക 1: കുറം, കെട്ടു, സാക്കി. തേക്ക 1: fields are watered by ചലച്ചുക (ചലിട്ടുക) App., വേരു 991, കയറുകൊട്ട App. & തൊട്ടപ്പു 3, 489. തെഴുവാഴ, see വാഴ 941. തേക്ക 1: Kinds പൂത്തേക്ക, പൂളി തേക്ക TP.; 2, VN. of തേക്ക, as വേരുത്തേക്ക etc. തേക്ക: ചെറുത്തേക്കായി, മലത്തേക്ക Palg. exh. തേക്ക li. 4: to pursue, hunt. തേക്കുക, VN. കേട്ടൻ belching. തേനടോലം a honey-comb. തേയില: Malay. tē. തൊങ്ങൻ knotted fringes of towels etc.; തൊങ്ങന Palg. = തോന്ന. തെ

ട്ടാവാടി, met. a sensitive, touchy person; തൊട്ടു li. 6. തൊട്ട്. തൊത മാറുക No. to change a horoscope, esp. for marriage purposes (സുതൻ?). തൊട്ടുറാൻനെല്ലു a kind of paddy Palg. exh.; തൊട്ടുറാൻകമ്പളം. I. തൊപ്പ: തൊപ്പപ്പഴ No. a caterpillar. തൊപ്പൻ li. 5. തൊപ്പൻ തരുമോ. തൊലിക്ക f.i. നെല്ലു = ഉലികളുക; തൊലിയൻ Cal. Tell. = നിസ്സാരൻ. തൊപ്പ: അപനെന്നൊക്കെത്തു തൊല്ലതിന്നു = ഇടവാടു, also മരിച്ചു. തൊളി: ഒരു തൊളിക്കു for one head-burthen. തോടയം, തോടയമ്പുറപ്പാടു So., തോടയാട്ടം No. of തോടയക്കാരൻ the speaker of the prelude to a drama, S. നാടി. തോടു li. 4. തിണ്ണ വളന്നുള്ള. തോണിയുലാം, see തേക്കുതോണി 483. തോതു Port. todo. തോന്നുക 3: തോന്നുന്നവരും = ബോധിച്ചു വിൽ; തോന്നുന്നനെല്ലു as much as you wish or want; തോന്നിയവാസം: പല തോന്നുസങ്ങളെ പറഞ്ഞു pretensions, Cur. തോറം (2) ചൊല്ലുക No. to sing a hymn in order to drive away ghosts etc., as ഒളകാളി-, ചാമഞ്ചി-, ഗുളികൻതോറം. തോല്ലു li. 11. വെറുപ്പും അററില്ലല്ലി. ത്രാണി: വാസ്തവം ത്രാണികറഞ്ഞവരും Cur. ത്രിദോഷങ്ങൾ: ഒന്നും ത്രിദോഷകോപത്താൽ ഉണ്ടായി epist.

ദക്ഷപ്രജാപതി Bhg. a son of Brahma (myth.) ഒരാനം 5: കാഴ്ചവിത്താലരുന്നതിലുള്ള പാലിമാർ Cur. 62. ഒര 2: ഒരയറുതി മരണം prov.; ഒരപ്പുള്ള മാങ്ങ fleshy; ഒരപ്പ No. thickness esp. of broad articles, as boards etc. ഒരൂർ: കാർ അണ കൂലി ഒരൂർ rate of hire. ഒക്കും: ഒക്കി V1. a bite. ഓതാവു li. 3. VCh. ഓക്ക li. 6: നടുക്കു മാറ. ഓനമയ്യ li. 2. (sic) നടക്കുന്ന. ഓവാൻ: ഓവാൻപേണ്ണാർ, see പേണ്ണാർ. ഓവാളി, H. also divālā. ഒക്കണം 3: denV. ഒക്കണിക്ക So., partly No. ഒക്കുതിലമായ വസ്തു Cur. evident. ഒക്കി 1: കോയ്യയുടെ പ്രത്യേക ഒക്കി ഇല്ലാത്ത care Cur. ഒവേക്കുരം = റുറോഴുമാല ChS.; ഒവേതാ ബലി against ഒവേതാപരവം. ഒരം: ഒരക്കോവർ (2) Coochin, see റോത്തക്കാർ village watchmen; ഒരക്കുറി (3) a written declaration by the priest of a bride's parish, when she is married in the church of the bridegroom's parish, that

the 10th (പത്താം) of her dowry has been paid (Syr.) Nasr. ഒരം of 8 or 4 kinds (only the first 3 in Chintar. see കോശം App.); ഒരേന്ത്യാശം ചെയ്യ (epist.) = മരിച്ചു; ഒരേങ്ങണം li. 2. ഒപ്പം Nasr. po., vu. ഒരേണക്കാരൻ = തെങ്ങുകാരൻ Cal. Palg., denV. ഒരേണിക്കു, -ച്ചുണ്ടാക്ക = തെങ്ങിക്കു, ഒരേണിക്കോൽ Er. = കാച്ചുതാങ്ങി. ഒരേവതം an idol മൂർത്തിലാഭാരു പ്രതിമാളി ഒരേവതങ്ങളിൽ റംശാപൻ ഉണ്ടു Chintar. ഒരേക്കം li. 5. ആസംസ്കൃതം; ഒരേക്കപ്പുക li. 3. അന്തർജ്ജനങ്ങളിൽ; ഒരേക്കക്കാരൻ li. 1 & 2. guilty, a criminal, also an enemy (strike the rest). ഒരേക്കാലി മുതലായ കഷായം epist. പാദശം li. 2, 3: CG.

യ്ക്കം 2: ഒരേയ്ക്കങ്ങളായ കർമ്മങ്ങൾ Chintar. all actions are only the body's work; (so മായാ യ്ക്കമാം അജ്ഞാനം). ധവൻ, വിധവ 949. ധാമ്പ്രം, പുഞ്ച 672. ധാമ്പ്രത്തരം കുമ്പ, തെലം etc. against rheumatism etc.; ധാമ്പ്രത്തരി ഗുളിക against വായു etc. med. ധാരാളം S. fr. ധാരാ q.v. ധാരി: om. ചേശയാ. ധൂതഗന്ധിയായി precipitate, headlong, Cur 72. ധ്യാനം li. 5. ഗുരുമേ (sic) നമേ. ധ്യാസനം li. 2. മാർധ്യാസനം. ധ്യാര, prob. fr. Ar. (App. തുറ).

(N) Read ina, inam, inañ, inl, inikkū, iniya, inna, innaṅgam, inul, kaḷukkanē, kuvi, tinnuṇṇa, pana, pani, panicēṭi, panna, pāna, pāni, punal, mannañ (but manñam, manñādi) — aṅṇi, a-ṇayam etc., anu-ṇandikka etc., andar-vatni, añṇu, aba-ṇṇam, abhi-ṇandikka etc., avi-ḡṇam, asva-ṇṇam, aḡṇēyam, aṇṇāyam, āvañṇi, inṇu, inñā, iruñṇal, uñṇidram, uba-ṇāḡaram etc., uḷuñṇu, eñṇi, II. eñṇu, eḷu-ñṇika, kaḍaṇṇal, kañṇēṭṭi, kari-ñākkāñ etc., kaḷā-ñidhi, kuḍaṇṇa, kuruñṇēri, kuḍaṇṇa, koṇṇa, koḷuñṇu, ḡṇam, ṇaṇṇāñ, ṇiṇṇaṇṇi, ṇikkeñṇu, ṇillaṇṇi, ṇeñṇāyṇi, ṇeñṇu, ṇerañṇal, ṇāñṇu, ṭāñṇi, nañṇāri (-nn-rare), pañṇi, pañṇi, pirañṇuṇṇa, poḍaṇṇa, poruñṇuṇṇa, mañṇila, maruñṇu, mañṇi, mūñṇu, moñṇākkal, rañṇam, vañṇala, vañṇāyam, viruñṇu, veñṇi, veñṇilam, veñṇellu. നക്ഷത്രം li. 2. നക്ഷത്രത്തിരം. നഞ്ചു T. wet cultivation, നഞ്ചുധാന്യങ്ങൾ Palg. exh. opp. പുഞ്ച q. v. നഞ്ചു li. 3: നഞ്ചായ് അപത

രിത്താർ. നട 4: നടകെട്ടുക, കെട്ടിക്ക to present cattle to a temple, so ആനയെ നട ഇരയ്ക്കുക, തക്കുക = ദേവസ്ഥലമാക്കു; നട 1: നടമാട്ടം T. Palg.=നടപ്പു, പെരുമാറ്റം. നടപ്പുവസ്തു (2) jud. the character a person bears. നടം li. 4: മറ്റുകുത്താരായ. നന്ത (S. നട bliss, a small water-pot) T. aM. The 1st, 6th, 11th lunar day; നന്തവിളക്കു Cur 18. an old privilege. നന്ന: ന നന്നാടി a kind of cairn So. Palg. Wett. of 2 kinds 1, a 2-4' deep & narrow clay urn (കുഴിത്താളി, buried perpendicular) with a stone lid containing bones, the tools of the deceased etc., Wett. ഐരാണിക്കടം; 2, a monument of stone slabs having 3 sides & a roof but open towards the east, containing under-ground as above Palg. So. The popular belief is that in Trētāyuga men became very old & shrunk to the size of a cat (ന. ആയുസ്സായി) when they were put into those pots or monuments (ന. വെക്ക) in order not to trouble the living. നന്നികെട്ടു. നക്കാതി (App. ആവരണം). നമസ്സാരപാത്രമായിടേണം. നമ്പാർ No. hon., നമ്പിയാർ as called by Tiyars. നമ്പു li. 3. paddy shed while reaping, to sprout. നയം: നയിനാർ, (also നൈനാർ) Lord, a title of dignity; നയിനാർച്ചർ = മണിഗ്രാമക്കാർ Cur., oomp. നൈത്തിയാർ, നായനാർ. നരകിക്ക. നരി: നരിക്കരിയു plantain blossoms. നർമ്മം, (fr. നല്പു?). നറക്കുക li. 4. നറക്കുന്നു V1.; പുരസ്കാരം നറക്കു ശങ്കിക്കും EP.; നറുത, thence G. nardos, "Nard". നവ Palg. a timber-tree. നളക്കു Et., Palg. = കീഴ് ശാസം. നശ്രം = നശാരം. നസീവ് Ar. nasīb, fate, destiny. നസ്രാണിമാപ്പിള: of Nasr. parentage, opp. മാസ്റ്റാസി a convert. നാക്ക: നാവു ഇളക്കുക Cal. vu. to eat. നാഗരികം: നാഗരീയത്വം civilization Cur. നാങ്ക li. 2. so fr. നാങ്കാറു. നാട്ടുപുലി Et. the domestic cat. നാഡി: 3 (ഇഡാ, പിംഗല, സുഷുപ്തി) or 7 or 14 Chintar.; നാഡീകന്ദം the imaginary root of the arteries, Chintar. നാറ്റുക li. 2. നാറ്റുകനിക്കെന്നാണപ്പാഴ്ത്താറും RC 51, 4. (നാം etc.). നാമം li. 8. നാമങ്ങൾ. നായനാർ: f. i. ഏറ്റുവാല, വേങ്ങയിൽ നായനാർ No. നായ്: നായും വ

ലയും Cur 18. the right of hunting; നായാടി 2: also നായാടിക്കാൻ No.; നായ്ക്കറൻ Palg., നായ്ക്കറൻ Cal., നായ്പുലി Trav. നാരായം. li. 11. style=berth. നാലുപുര: better ഇനി. നാലുരി = നാഴിയും ഉരിയും 3 Idangāli. നാളികേരം: കൊമ്പുള്ള നാ. shown by Fakirs when begging (കോയൻ കൊമ്പുള്ള തേങ്ങ prov.). നാഴി li. 3. ഇരുന്നാഴിനാഴിയായിട്ടു. നിക്ഷേപം: a treasure-trove; നിക്ഷേപണം li. 1. കാരാഗൃഹത്തിൽ. നിഗ്രഹം: അനുഗ്രഹനിഗ്രഹാൽ Mud. നിണം li. 7. മഞ്ഞു, നൂറു. നിത്തം, നിത്തൽ, നിച്ചൽ etc. the change of the Ved. signification "own" of the S. നിത്യം seems to have taken place under the co-operation of the Drav. നിറം, നിറൻ. നിദം മാത്രം. നിദനം = നിദ: നീ etc. നിബന്ധം: നിബന്ധന (sing.) jud. a law. നിമീലനം S. നിമീലനം യോഗിനാം ഏദിസ്ഥിതി ചെയ്തു Chintar. steady devotees. നിരക്കു strike off. li. 1 & 2. നിരക്ക li. 3. നിരന്നുള്ള കേകികൾ. നിരക്കുക li. 4. ഏൻറികത്ത് എത്തി. നിരതിശയം S. (നിർ) unsurpassed നി'മായിട്ടിരിക്കും മകൃതനന്ദം Chintar. the highest of its kind. നിരപം T. (om. S.). നിരൂപണം S. (നി). നിർണ്ണീതം സൂക്തികളെ രൂപിപ്പു CC. നിർമ്മാണം li. 4. ഓരോ. നിർമ്മിക്ക li. 8. കഴിച്ചു കൂട്ടുക. നിർമ്മണം 2: നി. വിഭജനാനന്ദം Chintar. നിർമ്മിക്കാരിയായ പരമാത്മാവു Chintar. & നിർമ്മിക്കാരിത്വം. നിർമ്മേണം li. 3: wearying. നിർമ്മേണ വരിക to get a darker hue, Cur. നിർമ്മേണ: ആ കണ്ണു വായിപ്പാനായി എൻറ ദീപ്തശാസം കൊണ്ടു ഏടവര നില്പ നിർമ്മേണ ചെയ്തു (epist.). നില 2: സന്തോഷത്തിനും സന്തോഷത്തിനും നില ഇല്ലാത്തതായ ആ കണ്ണു epist. നിവിരുക li. 4: eye-diseases, looks etc. നിശ്ചയം: ഏന്നുള്ള നിശ്ചയത്വവും വന്ന Chintar. certainty. 566 B. 1. a. (നി). നിഷ്ഠാമകർമ്മം, so നിഷ്ഠാമാനുഷ്ഠാനം Chintar. നിഷ്ഠാക്കമായ അഭിപ്രായം impartial, Cur 15. നീരോലി So. = നീരൂരി; നീരട്ടി Et. = മരവെട്ടി. നീർധാരകളു പോക So. (mankind). നേരക്കുക li. 3. തല നൂറു. നേരുക li. 1: നന്നാത്തു മറിട്ടു. നേരുക Cal. = നേരുക, പാത്തൽ. നേരുകൽ പാളി Et. the fox. നൃപക: പുതെച്ചതിൻറ ഉള്ളിൽ

ഏവാൻ (ഏഴാൻ) അല്ലാതെ ഇതു വരെയും താനായിട്ടു കണ്ട ഉഷാക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല No. vu. നെയി li. 3. ചെണ്ണ. നെയ്യെപ്പോട്ടിൽ തീ തോണിക്കൊമ്പത്തു ചെക്ക No. (to catch fish at night). നെയി li. 1. Tu. നെയ്യെ etc.; നെയിപ്പു 2: നെയിയിന്റെ നിലയ്ക്കു കരിമ്പാടും ഉഷാക്കുവാൻ Cur. നെയ്യെ: നെയ്യെപ്പു & നെയ്യെപ്പു seed sown, നെയ്യെ കൊത്തിമറക്കു jud. നെയ്യെപ്പു = നെയ്യെപ്പു App. നെയ്യെപ്പു li. 1: . . . = നെയ്യെപ്പു, നെയ്യെപ്പു; നെയ്യെപ്പു li. 1. മെയ്യെപ്പു. നെയ്യെപ്പു: 8. നെയ്യെപ്പുക്കു: ആയാൽക്കു കറേ നെയ്യെപ്പുക്കു tipsy, നെയ്യെപ്പു. കഴിക്കു = മെയ്യെപ്പു സേവിക്കു No. Palg. നെയ്യെപ്പു: നെയ്യെപ്പു = aM. (T. നെയ്യെപ്പു) & javelin V1. നെയ്യെപ്പുക്കു & lock of hair worn by Rāguttas on the right side of the head near the ear to be cut off at Nāgūr (completion of a vow). നെയ്യെപ്പുക്കു, see നെയ്യെപ്പു App. നെയ്യെപ്പു ചാക്കു 8. see നെയ്യെപ്പു. നെയ്യെപ്പു: നിന്റെ നെയ്യെപ്പു ഉറപ്പിക or നിന്റെ പെയ്യെപ്പു നെയ്യെപ്പു ആക്കു വേണം (contemptibly) your vile money; നെയ്യെപ്പു N. pr. f.; നെയ്യെപ്പുക്കുയുടെ മെയ്യെപ്പു Er. = നിസ്സാര & obsc.; നെയ്യെപ്പു 2, Cal. ഉണിൻ നെയ്യെപ്പുക്കൊഴിരികു (= പൊട്ടിക്കു) to be idle, നെയ്യെപ്പുക്കുതിന്നുക to make a noise with the mouth when eating; നീ നെയ്യെപ്പു (mockingly) wear the willow! etc. So. നെയ്യെപ്പു വസ്തു: Ar. naśvat, drunkenness. നെയ്യെപ്പു 1: ഒരു നെയ്യെപ്പു കാണാനായിട്ടെങ്കിലും സാധിക്കേണം (epist.) = കണ്ടാൽമതി.

പകട: (comp. Ge. pagat, pagart). പകടപ്പു: മുൻസിഫ് കോടതി പ. ഗുറുമുൻ & copier. പകടുകാരൻ overreaching. പകട No. old (B. പൊക്കട്ട), of cloth, rice, etc. f. i. റോ തുണി പഴയപകട No. Er. = പന്നാസ്സു. പകടപ്പു li. 4. പരിമയെയ്യ. പകട li. 2: growing crop, etc. പകടതാര: പകടതാരത്തുണി No. given in time of plague by Māppillas to people of their creed to propitiate the Deity, & thereby escape the plague. പകടപ്പുക്കു, see വല്ലം; പകടപ്പുക്കു, see വാട്ടു. പകടക്കടത്തുക So. = മുമ്പെട്ട കളക. പകടനിലം li. 3. (കറുത്തുനാട്ടു). പകട 2: പ. പിടിക്കു to take a photograph T. Palg. പടപ്പു 1: gain അതു പറയുന്നതു ഗ്രന്ഥപിസ്താരത്തിനായിട്ടല്ലാതെ ഒരു പ്രയോജനവും പടപ്പു ഉള്ളതല്ല VyM. pro-

duces nothing. പടിയാല: ഏഴതിവെയ്യ പ. ആവിതു doc. decree of assembly, Cur. പട്ട: പട്ടമുട്ടാൻ a great blockhead. പട്ടതികൾ വിട്ടു customs, Cur. പട്ടം: Palg. Trav. a kite = No. ആമ. പട്ടൻ: പട്ടത്തി, -യാൻ No. f. of കട്ടപ്പട്ടർ; f. of പട്ടർ is അമ്മിയാൻ Palg., അമ്മ Trav. പട്ടിക 1: a reeper (Aroh.). പട്ടു 3: ഏഴുപട്ടു Palg. sowing of sesam. പറന്നം: പട്ടത്തിൻ ഉന്നിന്ന പറന്നങ്ങൾവേണം acquirements, Cur.; VN.: പരിപ്പു. പറന്നം: (in Cal. 1 പറന്നം = 1 പൊൻപണം of 2 kinds പഴയ പറന്നം $\frac{1}{4}$ Rs., പുതിയ പറന്നം 14 pices, -opp. വെള്ളി). പറന്നത്തുക്കും: നൂപ്തവിൽപൊൻ കട്ടക്കൻ vu. പറന്നിക്കൻ, pl. പറന്നിക്കരന്മാർ Cur 31. പതകം ഇങ്ങനെ EP. = തീപ്പു? പതഗം li. 3. പതകരം. പതനം: see App. കട്ടപ്പട്ടർ. പതിപ്പി Trav. & midwife. II. പതി: 2. (T. house, agricultural village) a cluster of hovels of mountain tribes, Palg. cf. മലമ്പതി, N. pr. of places ഏരിച്ചാമ്പതി; പതിക്ക: മൂഴക്കു മുത്തു പതിച്ച മാല TP. പതിയാൻ: Er. & Nāyar caste, Pūjāris in Bhagavati temples; പതിവിട്ടം a beam connecting 2 sloping queen-posts (കാറിക്കാൽ) on the top of which lies a തെങ്ങിക to receive a sort of king-post, see ഇരുവെകരം കെട്ടു. പതിൻ: പതിനെണ്ണപ്പച്ചന്മാർ or പതിനേഴ്സിറിക്കു 17-18 classes attached (or subjected) to the Nasr., Cur 17. പടവി li. 10. സൊക്കം പറഞ്ഞു; ൭൨ പടവികൾ doc., see തപ്പും പല്ലക്കും Cur 13. പടാത്തം: ചിറ കെട്ടാരങ്ങളായ പ. നീ Nal. പതിയും കൂറും വെലിക്കു divisions, splits, Cur 64. പന്നൽ: പന്നൽ വസ്ത്രം, പന്നത്തുണി, പന്നപ്പായി Trav. & torn mat = പന്നാസ്സു. പന്നല, see വന്നല. പന്നാസ്സു (H. pās = പാമ്പു) rotten, threadbare etc. പ. വസ്ത്രം, റോ അരി, വീട്ടു പഴയ പ. No. പന്നിയമ്പറം Palg. = പരിയമ്പറം q. v. പയിക്ക 1: പള്ളപയിച്ചിട്ടു ഏയിക്കു വയ്യാ Palg. ഏയിക്കും വയ്യാ No. vu., പോക്കില്ല Er.; 2, (പശ) to conglomerate V1. പയിമ്പ Cann. a bag tied in the middle so that one portion of the burden may be carried on the head & the other on the back: നിന്റെ വയറു ചാലിയന്റെ പയിമ്പ പോലേ, ആൾ അറഞ്ഞുകിട പയിമ്പ പെയ്യ (stomachs &

bags) prov. പയ്യമുത്താടുട്ടി സരിക്ക. പരക്കോടൻ vu. N. pr., see പറക്കോടൻ. പരക്ക II. 9. പയിപരത്തു; പരത്തൽ 2 an imitation gold-coin; പരപ്പു 5 sea മോരിക്കൊടികലന്നൊഴുകന etc.; പരപ്പുനാടു etc.=പരപ്പുനാടു etc. പരൻ 8. God=ആത്മാവു; പ'നം പരയായ മായയും (ശക്തിയും) കന്ന Chintar. പരപരവെളിക്ക Trav. =പലപല. പരമാചാര്യൻ വേലുവാസൻ Bhr.; പരമാത്മം: പരതത്വത്തെ പ'തേനമോധിക്ക Chintar. really. പരൽ 8: ചരവും പരലും No. Et. prov. പരവ II. 3.=പരപ്പു 4 etc. പരാഗ്രിനം: ഇപ്പ. രക്ഷിച്ചുപൊറുകുമോ Chintar. how will you get through life? പരിച: പുണരൽ പരിഭവ Cur. പരിപാലനം: അവിളെ പരാലം (contr.) നന്ന Trav. is a first rate cook. പരിഭവം: തമ്മിൽ പ'മായിത്തുടങ്ങി=രസക്കയം Cur 72. പരിഭാഷ translation: ഇങ്ങനെ ചൊന്നേൻ പ. യാമാനമതപം Chintar. പരിമളം II. 3. ചന്ദനം ഏരിഞ്ഞു. പരിമാണം II. 5.=പരിമിതി. പരിസ്ഥാനം: പ. വന്നു, വേലപ. നടക്കും Cur. പരോക്ഷത്താനം=ശ്രവണം Chintar. പരം=പരിഷ, ഇരുപർക്കാരേ കോളിൽ jud. party. പറക്കുളി (6),-ക്കുടി (6),-ജാതി (5),-യോത്തു (5). പറക്കോടൻ, see തട്ടാരപ്പറക്കോടൻ; N. pr. m. തെക്കൻപറക്കോടൻതീയൻ (Chāwakkāḍu) adelfied Tiyān said to have slain 35 Nāyars in battle. പറച്ചൽ: എന്നു അവതാട പറച്ചിൽ such is their story, Cur. പറച്ചുർ, also പട്ടമനപ്പറച്ചുർ Cur 29. പറകുഴക്കോൽ Palg. Carp.=കട്ടി-jack-rafter. പറക 4 (II. 12. om. +), II. 16. (also contract debts). I. പല II. 14. പലവൃശം often; etc. പലക II. 4. എന്നീരണ്ടു; 4, ഒരുപ. വെറില Palg.=25 കെട്ടു. പലം 1: ൭ പലത്തിൽ കാട്ടുതളിക vu.; in No. the lb. has 8, Palg. 4, So. 6 പലം. പലിതം 2.=ഫലിതം, f. i. ആ കായ്ക്കും ഒരു പലിതം ആക്കിക്കളഞ്ഞു gave it a jocular turn, Cur 41. പലിശ 1: പലിശത്തട്ടുകുളി No., -മുട്ട-Trav. a play; 2: എട്ടുപലിശെക്കുളി Cur. പൽ 1: പല്ലു മുറിയത്തന്നാം prov.; 2, what resembles teeth; പല്ലുക Palg. bricks protruding to enable partition-walls etc. to be bounded into the main wall (Arch., rustic colons). പല്ലി: പല്ലിക്കോര (see 632 E.).

പള്ളി II. 4. എലപ്പള്ളി; പള്ളിപ്രതിഷ്ഠ dedication of a church; പള്ളിയമ്പു 1: വാതുക്കൽ പള്ളിയമ്പു വെപ്പിച്ച Cur 43. an interdict. പഴിക്കാരൻ No.=പകയൻ. പഴുതാർ MC. പാംസു: C. pāṭu, Te. pāṇṇi. പാഞ്ചണ്യം 8. (പഞ്ചണ്യം). പാട 1: മുളമ്പാട (ആട App.); 4, T. Palg. a bier പാടകെട്ടി എടുത്തു കൊണ്ടു പോക to bury a person; a hand-barrow to carry tempered clay to the brick-moulder=പറം No. പാടം 2, in പാടച്ചക്കര see ശക്കര. പാട്ട 4 II. 2. പാടാക്ക 4; 5 II. 5. by which pattern (muster), 6: side, etc. പാട്ടു 1: വഴിപ്പാട്ടു to sing after (മുളിക 853) opp. മുൻപാട്ടു. gen. പാട്ടവകാശം. പാണ(ൽ)പ്പുഴം. പാഴൻ m. & പാഴി f. various colors കരികളാഴി (on black), മോലപ്പാഴി (on red), പാറാപ്പാഴി (as a മാൻ), വാരിത്തളിച്ചപാഴി cows [പാഴൻ bullocks-വാരിത്തളിച്ച പാഴൻ (പള്ളി-Palg.) പണം കോരിക്കൊടുത്താൽ കിട്ടുകയില്ല prov.; cats കഴുത്തിൽ പാഴന്റേ, വയറിൽ പാഴന്റേ EP.]. പാതി: കന്ന പാതിയാൾ എന്നു പോലേ about, Cur. പാത്തൽ: മാൻകട്ടി കാടി പാത്തലിൽ ചാടിക്കുടുക്കിക്കിട്ടി Cal. പായി II. 12. comp. മന്തിരിപ്പായി. പായുക: impers.: മത്തങ്ങക്കേ കേട്ടു പാഞ്ഞു പോയി; പാച്ചൽ (T. പായ്ക്കൽ). I. പാരം 8. പാപ്പ 2: ഞാൻ പാ. മാറി my quarters, വളരേ സങ്കടം അനുഭവിച്ചു പാപ്പിടംവിടേണ്ടിവന്നുപോയി (epist.). പായ്പണം: പാ'ശശിമുഖിമാർ Chintar. പാരാവ H. fr. 8. പ്രാഹാരിക. പാരാറ, പെരമ്പാര=ആന App. പാരാട Palg. a bird=പാരാടൻ? പാൽ 2: കടിക്ക to suck, കൊടുക്ക to suckle, പാൽകടി മാറുക to wean & മാറുക to be weaned, see മുലപ്പാൽ, മുല 842; 4, Trav. semen; പാലുടക്കട്ടി; പാൽമൊഴി II. 2. മരുവിനാൾ. പാവു 1: പാവുകു No.=വായ്പ്പു; 4: gen. ചീനപ്പാവു. പാശാർ, also പായാർ Palg. പാളയം 1. Rom. Cath. Tam. settlements, Palg.; പാളയക്കോട്ട N. pr. Palamcottah. പാളാൻ II. 3. പള്ളാൻപുളിക്കി Palg. പിച്ചുക: പണി, ചകരി പിച്ചുക to touse cotton etc.; കരങ്ങു പിച്ഛിക്കു picks to pieces. പിഞ്ചു: പിഞ്ചിക്കട്ടി & പിന്റുകട്ടി Palg. a small, tender infant=കൈക്കട്ടി; പിഞ്ചു Trav. (of fruits),

പിടിക്കുക: കല്പലിന്റെ പല(ക) പിടിച്ചു No. vu. warped, met. of a fickle mind. പിടികിട്ടുക li. 4. കിട്ടിയില്ല; പിടിവാടു 3: appointing a person, N. എന്ന പി. വാങ്ങിക്കൊണ്ടു Cur 29.; പിടിവാടം = തക്കം. പിടിച്ചുനില്ക്കുക to withstand, അനുസരിക്കാതെ പിന്നെ Nasr., Cur 65.; ദേവന്മാരുടെ പിടിത്തം vu. (a sickness). പിടുക: No. തേങ്ങയിൽ നിന്നു വേട്ടം പിടിക്കും നീക്കുക (വിടക്കായതും മെറിയതും); പിള്ളരും പിടിക്കരും No. പിണയുക: T. No. പാമ്പു ഇണ പിണയ്ക്കു to copulate; 3: = പിണക്കം. പിണർ: 4 Trav. a tree, പിണറു ന്നു its fruit. പിതർ li. 2. . . . ഒന്ന് പിതരായ്ക്കു കരുത്തമേർ തിരിയായി വീഴ്ത്തൊടുത്തു വന്യകയുമായി etc.; പിതിഴ് li. 1: പിതിടായി RC58. = ചുണ്ണമായി. പിനയുക T. Palg. to curdle പാൽ വെണയ്ക്കു പോയി. പിൻ: പിന്നിടുക li. 3. it; 72 etc.; പിമ്പോക്കം = വഴിയോട്ടു, see മുമ്പോക്കം 837. പിത്തുകടി, പിത്തുകായ് Palg. = പിഞ്ചു. പി ലീലിക 8. പിരയുക in fisher language (fr. 80.; T. പുറരെ to sew coarsely with thread), to stitch fr. 50-100 square pieces of net together in order to make a large one (കാടംവല) = കോത്തു തുന്നുക; പിരയ്ക്കു വല (diff. fr. മുട്ടുക 850); പിരയൻ No. N. pr. m., f. പിരയി. I. പിരിക li. 8. Brhmd.; to root up. II. പിരിക . . . Te. C. piku, കൂട്ടത്തെ പിരികരുതു (don't) take one out of the whole. പിരച്ചൻ N. pr. m.; പിരച്ചി f. പിറച്ചുന്നവൻ. പിലാവു a kind: പുഴയിലാവു No. = വിടക്കാരന. പിശർ Trav., No. vu. കാരും പിശരും = പിശർ. പിശാമൻ; പിശാമുക്കാരും ചുഴലിയും. പിള്ള li. 10. title of തിരുമുഖം പിടിച്ചുപിള്ള (om. caste-name); li. 13: 3000 കലിപണം; പിള്ളതിന്നിപ്പേളി. പിഴക്കുതുണി, വസ്ത്രം No. a menstruous cloth = വിഴുപ്പു; പിഴകിക്കു V1. to disinherit. പീലി 2: E. = താരം 6 the haft of a knife-blade, പീലിക്കത്തി = പിടികൂടാത്തത്. I. പും (fr. പുസ് S.). പുണ്യം 4: ജനിക്കേണം പുണ്യം നേടുവാൻ Chintar. പുത്തൻ 3: നമ്മുടെ പുത്തൻവീട്ടിൽ പാമ്പു വരുന്നു (epist.). പുനച്ചൻ, No. of snakes only. പുണ്ണ li. 9. മലമ്പുണ്ണ. പുറികം ചുരക്കുക to shave them, പുറത്തു ചാന്നുവർ 358. Nāyars above

കയ്ക്കു ചാന്നുവർ & below കിരിയത്തിൽ നായർ. പുറപ്പെടുക li. 1. neg. (om. opp.). പുല: (കണ്ടു തിടയ്ക്കൽ കേട്ടതു പുല prov.) നറു നാഴികപ്പ. a married Brahmanee for her father, Brahmanee for distant relations; ന. ലിസത്തേ പുല of a married Brahminnee for her mother; പെററ- & വേററപ്പുല Trav. പുലറപ്പുലരേ No. very early. പുലി li. 7. a tiger, also ഉറുമ്പുലി, കടുവായി. പുല്ല: കടുകറുത്ത പുല്ല Palg. So.; also in പുല്ലമരതു (a timber). പുസ്സുക (prob. = പുത്തുക of interesting contents). പുളി: ആരിയടൻ- or പിണററു- Trav. for fish = കൂക്കാമ്പുളി; പുളിയൻ 2. No. also പുളിയനായർ; പുളിയൻ എമ്മൻ N. pr. a Puliyān renowned for his bravery. പുക്കട്ട (or പുക്കുടിൻ), പുലപ്പട്ട a fish chiefly eaten by Pulayars, (coll. T. മെല്ലാക്കാളു resembling the Doree) Cal. പുട്ടു li. 10. ഞാൻ പുട്ടേററി. പുത്തല Palg. or കൂത്തല a big head, goggle-eyes, etc. പുത്താമ്പി Palg. = കടന്നുക. പുറകം 8. filling; also = ളോലുപിണ്ഡം; drawing in the breath by the left nostril കണ്ടുകാൽ ധ്യാനം പിടന്നു രേചകൻ പ്രതിഷ്ഠയും സ്വസ്തി ഉദാസനം പു. കൊണ്ടും ചെയ്തും Chintar. II. പുരം li. 2. ramp of Leo. പുഴുപ്പുനാശിതി (യോനി 876). പുവട്ടെക്കും തന്നിക്കുത്തിനും മരുന്നില്ല prov. പുവണ് Trav. = പുവം. പൂമക: നാലാലമായി പൂ. ചെയ്യുന്ന കർത്തവ്യം Chintar. divide into 9 classes. പെൺകാണം; പെൺപാട്ടു a popular song, Cur 12. പെൺപിള്ള: Trav. (So.) hon. for Syr. women, കൊച്ചി, വലിയ പെൺപിള്ളേ Voo.; also പെൺപിള്ളയാർ. പെണ്ണുക (. . . or പണ്ണുക). പെരക്കൻ Mahe 1 = 1 മാകാണി. II. പെരക്കുക: ചുരക്കങ്ങൾ മടച്ചു പെരക്കും നിതാബ ചരിക്കുന്ന ഭംഗി SiPu.; പെരയ്ക്കു: ആൾ ഉഴു etc., adj. പെരയ്ക്കുമുറയ്ക്കുക പതിച്ചു കിത്തികൾ KR., വിളക്കം 967; പെരുകടി V1. = പെരുകടി, നെല്ല്; പെരുകോയിൽ & പെരയ്ക്കയിൽ (No. Pulayars) God, കോയിൽ 817; പെരയ്ക്കക്കോവിലപ്പൻ also a Siva-temple at വയ്ക്കം Trav.; പെരയ്ക്കാറ Cur 6. an elephant. പെരച്ചൻ vu. = പി-പെരോൻ (പെരയൻ etc.). പെറുക: CV. പെറുവിക്ക, പെറിക്ക; (1) പെററപ്പുല, see പുല.

പേണാഴി: പേണായം No. Palg.=പേണാത്തുള
out in the end of timber (അളന്നു തള്ളിക്കിട്ടു)
കു കതിരപ്പേണായം out on it (തള്ളിക്കിട്ടുകയീ
ല്ല); പേണിടുക=പേണ വെക്ക No. പേര
ൻ, fr. വെയരൻ. പേർപകച്ചു: പൂത്തിക്ക
മാവു എന്നും കളമാവു എന്നും പേർപകച്ചു അ
ത്രേ No. synonyms. പേർലീസ് 894 a
list of articles. പേറി, fr. വേറി q. v. വൈ
കമ്പർ li. 2. വിസിയിൽ. പൊക്കൻവെള്ളരി
ക (വള്ളി ഉണങ്ങാറാകുമ്പോൾ പൊക്കനും തുഴി
യും കായ്ക്കും) No. പൊങ്ങത്തി & പൊങ്ങുടി.
പൊടിയുക 3 li. 4. നാസിയും. പൊട്ടി 3: പൊ
ട്ടിയെക്കുക, കടത്തുക Palg.=മുമ്പേട്ട കുക, 4
li. 4. isinglass. പൊട്ട 3: പുളി, marks made
with chalk on the door-lintel of a native house
to serve as account, എന്നേക്കൂട്ടി പൊട്ടു വെച്ചു
വോ Palg. did you put down my account in my
presence? പൊട്ടുക li. 3: പൊട്ടിനോരാച്ച.
പൊതിർ അരി Palg.=കൃപത്തരി. പൊതു: പൊ
തുഗണം Cur. പൊൻ, see പശിമ-കു രാശിക്രമ;
പൊൻ ഇടുകിലേമോൻ, മോൾ & പൊന്നമോൻ
a darling son; son of a rich father or having
rich relatives No. പൊന്ന: മലപ്പൊന്ന. പൊ
രി 1: പൊരിക്കണ്ണി Trav.=പൊളിന്നിര. പൊ
രുന്നുക, പാമ്പു Trav. to copulate; li. 4. പൊര
ന്നിപ്പൂ; li. 7. കഴിക്കുന്നമേല. പൊരൾ li. 9.
നാഥനേ Voo., Bhr. പൊരിക്ക Vi. to fly,
strip. പൊറുക: കറേ നേരം പൊറുത്തിട്ടു മറു
പടി അയക്കാം=താമസിക്ക. പൊററ li. 7. ചി
രങ്ങിൻ. പൊലിമ 3: rather പോലമ 727.
പൊല്ലാപ്പകാരൻ. പൊളി 1:=Palg. പൊളിർ
f. i. പുറമ്പൊളി of bamboos etc.; 2: No. Palg. also
coats of an onion. പൊളികുക li. 3. a print:
പെട്ടന്നു ചെന്നപ്പോൾ ഇറക്കുക്കൾ പോലും തട്ടുന്ന
ഭിക്ഷ പൊളിയും പൊളിയല്ലിതൊന്നും CC. 5, 68;
പൊളികം or പൊളിക (not പൊളികം) a blister.
പൊഴി li. 2. (Te. pōya). പൊഴുതുവിത്തു (2) Et.
(in പൊടിവിത) to sow 3 handfuls of paddy in
the corner of a field at the auspicious time (മു
ഹൂത്തം after Viśu), the sowing of the whole
field being completed when convenient, ചൊല്ലം
പൊഴുത്തു Palg. പോക 3 li. 5. സന്തം. പോ

ക്കണക്കേട്ട (T. പോക്കണംകേട്ട); പോക്കൻ: ക
റപ്പോക്കൻ friendless, left alone, ക. ആയിപോ
(a curse). പോട്ട li. 1. C. pōḍe; 2: എലിപ്പോ
ട്ട Palg. പോതിക 1. So. പോത്തു 1: also ഇ
ടിക്ക Palg. to gore. പോക്കുക 1: RC. 141, 4.
perh. മരത്തുകിൽ=മരവിരി. പോററുക: പോ
ററമകൻ a foster-child, step-son; പോററച്ഛൻ
a foster-father. പോലുമ, see പൊലിമ 3. പോഴ
ത്തം: അമ്പില്ലാത്തവനോടു തൃപ്ത കെട്ടിയതു അറി
വില്ലാത്തവന്റെ പോയത്തം prov. പൊലീസ്സു
ക്കാർ Jesuits, Cur. പ്രഗണ്ഡ 8. the upper arm
Ch8. പ്രജ li. 5. read പ്രജസ്സീകർ. പ്രതി 5:
കച്ചേരിയിൽ. പ്രതിപത്തി 1: അതിർപ്ര. യുള്ള
വൻ Cur. പ്രതിബന്ധം: മന്ത്രാഭി പ്രക്രിയകൾ
Chintar. counter-practices. പ്രതിയോഗി: രാഷ്ട്ര
ജനങ്ങളും ആകുന്നു. പ്രതിഷ്ഠ li. 2. അരക്കൈലാ
ഭി. പ്രത്യയം, gramm.: "means of agency" termi
nation, affixes. പ്രഥനം read പൃഥനമന്ത്രം.
പ്രഭാവം: വിദ്യ തൻ പ്ര'തം ചിത്തത്തിൽ പ്രകാ
ശിച്ചാൻ Chintar. പ്രസക്തി: തവ ചിത്തത്തിങ്കൽ
പ്രസക്തൻ AB. പ്രസ്ഥാപം, om. 8. പ്രാളി
Cal. Et. a fish. പ്രാണാഭിജ്ഞാജ്ഞാപ്രാണ
ന്മാർ അജ്ഞാ Chintar. പ്രായികം li. 2. ഏലിന
ര. etc. പ്രേതം 2, see വിഷം തീർച്ചിമരിച്ചവൻ.

റുപിലിതം, ex. പലിതം App. മേനം: തോ
യത്തിൽനിന്നു മേ. ഉഷാകന്ത പിന്നേ തോയ
ത്തിൽ തന്നെ ലയിക്കും Chintar.

ബിങ്കിത്തപ്പാർ H. bahangī, Banghy Tappal.
ബന്ധം 2: പടിക്കു പുറത്തുനിന്നു ചെക്കൻറയും
പെണ്ണിൻറയും ബന്ധം തീർത്തു with Havers a
mode of announcing the dissolution of a marriage
Palg.; 3.=സംബന്ധം, സ്വർഗ്ഗം: ഖർഗത്തോടിലു
ബ. ഉറക്കു എന്നതു പോലേ ക്താക്കളോടു ബ.
ഇല്ല ജീവാത്മാവിന്നു Chintar.; ബന്ധിക 1: കർമ്മ
മാം പാശംകൊണ്ടു മനസ്സു ബ. യാൻ Chintar. ബ
ന്ധ: ബന്ധുവായിതു ബന്ധു Chintar. (in old age).
ബന്ധുക 8. ബല 8.=കറത്തോട്ടി: ബലാശ്വഗ
ന്ധാഭിക്ഷയ & ബലാശ്വ ചാരിയണ്ണ (Yōgākū-
ttam) a.med. ബലാശ്വരിക li. 6. ബലാശ്വരണം
ബന്ധി=വസ്തി. ബഹുകാരൻ, prob. fr. T. വേ
വുകാരൻ. ബഹുമാന്യത honor, Cur. ബാക്കി:
ബാക്കിയുള്ള അങ്ങൾ the rest of us, ആദ്യത്തിയു

ടെ മക്കളിൽ ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്ന ചാത്തു remain-
ing (epist.). ബാണാത്തി strike off li. 1 & 2. ബാ
ദാം, ബാദാംകര vu. ബാദ്യം: ബാദ്യത (jud.)
obligation. ബാസധിക: വാസധിച്ചിരിക്കുന്ന
ഇവിടെ കൊണ്ടുവന്നിട്ടില്ല (epist.). ബിരുദസര
സ്സു. ബീജം: കർമ്മത്തിന്റെ ബീ. ആയത് അന്നോ
നം Chintar. ബുദ്ധിക്കുയം foolishness (om. id.).
ബുച്ഛ. ബുഹനള (f.) Arjuna Bhr 4. ബോൾ:
Port. bôlo, oake. ബ്രഹ്മം li. 10. ബ്രഹ്മം മായം;
ബ്രഹ്മരാക്ഷസൻ: ആ സ്ഥലത്തിൽ ഒരു ബ്രഹ്മര
ക്ഷസ്സിന്റെ ഉപദ്രവം ഉണ്ടെന്നു അറിയും ആയു
ഘുഷാ കഡുംബികളിലും ഉപദ്രവിക്കയും N. ഉം മ
ററും രോഗത്താൽ നശിച്ചാൻ കാരണം ആയു
ണെന്നും പറയുന്നു (epist.); ബ്രഹ്മാസ്ഥം: പരമാ
ത്മാത്മൻ ജ്ഞാനത്തിൽ എണ്ണമില്ലാത്തതും ബ്രഹ്മാ
കിടക്കുന്ന Chintar.; ബ്രഹ്മരാനം Brahm. ബ്ര
ഹ്മി: ബ്രഹ്മിഷ്ഠത epist.

ഭഗവതി, also small-pox; ഭഗവാൻ li. 3. ഭഗ
വാനാരെ. ഭജിക്ക: വിദ്യയെ ഭജിച്ചാൽ മറ്റൊ
രെയും നശിച്ചിടും Chintar. ഭവിപ്പിക്ക: നൃപത
ഭക്താതേ Cur 70. ഭാരതപ്പുഴ the Ponnani-river,
esp. the ford near Lackady. ഭായ്: വലിയഭയ
ക്തൻ ഭായ്യാക്കുവാൻ പലരും ഉണ്ടു (epist.). ഭാഷ
li. 4. ഭാഷയായി ചൊല്ലുന്നതേ. കിത്തി li. 3. ചി
ത്തിരം. ഭുജം B. the arm (curve). ഭൂതി 4, ele-
ment അഞ്ചു ഭൂതികൾ Chintar. ഭേകം li. 2. ഭേക്ക
രമാറായുള്ള. ഭേജം വിവേകമുള്ളതും സേവിക
Chintar. ഭോഗാഭിവാജ 6—0. ഭൊമം: ഭൊമ
തപം V1. ഭൂമനം: ഭൂമനകീടം പോലെ Chintar.=
വേട്ടാചളിയൻ.

മകു Palg. T. a kind of putty (used in ear-
pentry). മക്ലാടൻ named after General Macleod.
മഞ്ചി 3: മഞ്ചിക്കുഴക്കോൽ Palg. Carp. or നേർ
മഞ്ചി parallel rafters. strike off li. 1-3. മ
ട്ട: മാട്ടു അറിയാത്തവൻ മട്ട കൊള്ളുക prov. Et.
(with horns bent backwards = buys a good one).
മട്ടൽ, see മട്ട 1. മണങ്ങ: മണങ്ങിന്നു ഇണങ്ങി
ല്ല prov. (is never caught with other kinds of
fish or ഇണങ്ങു ചാമച്ചോറ Et. prov.). മണ
ക്കോലം Cur 13. an old privilege. മണിക്രൂറ:
(ഒരു) മണിക്രൂറത്തേ നടത്തം vu. മണിപ്പൂരം B.
the nave & the mystical circle around it മകു

തനിൽ ഒരു കരം ഉണ്ടായിരുന്നതിന്നു കക്കവേ
(7 നാഡി) ഉണ്ടായുന്ന Chintar. മണിയൻ: ക
(ൽ)മണിയൻ, അരമണിയൻ, മുക്കാൽമണിയൻ
size of rice, see മകരി, വന്നല; കൊത്തുവാലരി
മണിയൻ (a വസൂരി). മണിയാരം T. Palg.
polishing board of masons. മണിയുക read മ
ണിയുന്നില്ല. മൺ: മൺചാരി (മഞ്ചാരി 772).
മണ്ഡലം 1 (three അഗ്നി-, അക്, ഏറ- Chintar.);
വിഷ്ണുലാലത്തിൽ നാലുണ്ടു മ. മേലിൽ ഗുണഭോക്
താർ ചൊല്ലുവാൻ (അഗ്നി-, വായു-, വരണ-, ഇ
ന്ദ്രമണ്ഡലം) astrol. മണ്ണൻ 3: kinds കല്ലുമണ്ണൻ.
മതാമ്മ Madam. മതിയം boards fastened to the
lintel & sill of a door-frame which are bored
to receive the pivots of the door, No. Palg.
മദം 1: കൾ അഞ്ചു മദം കാട്ടും prov. മദ്യമം 2:
അതു (അക്കാര്യം) മദ്യമം ആണ് = പ്രയാസം is
somewhat doubtful; മദ്യസ്ഥം, see മൂന്നാമൻ.
മനപ്പുകച്ച: (also മനോഹകച്ച). അവന്റെ മ.വ
ല്ലാതേ ഇരിക്കുന്നു he is quite taken up, so മനോ
മാറനും; മനപ്പാൽ Palg. Trav. imagination. മ.
കടിക്കേയുള്ള, മ. കടിക്കരുതു don't entertain false
hopes. മനനം: മാനസംകൊണ്ടു നന്നായി മന
നം ചെയ്യുന്നേനും Chintar. മനഃപുണ്യം merit
by thoughts, Chintar. മനോഹരം: മാനാരിക
Mpl.=ശോചിക്ക; also മനാരിക: ആവണക്കെ
ണ്ണുകൊണ്ടു മനഃരിച്ചപോലെ prov. Mpl.=വെടി
പ്പില്ലായ്മ. മന്ത്രക്കോടി: (contr. മന്ത്രോടി) കല്യാ
ണത്തിന്നു മ. ഉടപ്പുക, ചുറ്റുക; മന്ത്രമന്ത്രക്കോ
ടി=മന്ത്രമന്ത്രപ്പടവ; മന്ത്രീമന്ത്രമണ്ഡലം hall etc.
മന്നൻ li. 1. വെട്ടുമന്നൻ. മന്നക (മന്നാടുക): മ
ന്നക്കും വെച്ചു കരക Mpl.=തൊഴി bewailing the
dead. മയങ്ങുക C. Ta. masaku etc. മയൽ 1:
see മയൽ 2., മയൽ തട്ടുക Palg.=കരവിടിക്ക f.i.
brass vessels. മയി: മയിക്കുമെ No. 100. കവെ
ച്ചു ഭാറ കായ്ക്കു തൈ? മയിൽ: മയിൽമരു
ക്കൻ Cal. a large bird of prey; മയില oolour of
oattle No. കോട്ടകുരുത, ചൊള്ളോട്ടു, ചെമ്പോത്തു-
എണ്ണ, പാററാട-, കരിക്കുമയില Palg.; മയിലൻ
Et. മരക്കാൻ: Palg. hon. for Rāguttar, No. f.
Māpplīas, കോട്ടക്കൽ കത്താലി മരക്കാൻ TP. മ
രാമയനു പണിയിച്ചാരം P. W. D. മരുങ്ങുക: മ
രിഞ്ഞിയ പണു മരിച്ചാലും എടുക്കുകയില്ല prov.

money saved by pinching one's stomach & esteemed more than life itself (people rather borrow money, fast or die than touch it). മരിച്ചു li 2: പാഴ് അനുധി (Varuna). മരുത്തു: മരുത വീരൻ T. Palg. Hanuman. മർക്കോടം = മർമ്മം ഇളകുക; മർക്കോട്ടി = മർദ്ദിനകാരൻ. മറുക li. 1. മറുകയ്ക്കു etc. മറുപടി: ഇതിന്റെ മ. താമസിയാതെ ഏഴുതേണം answer. മലകരൂശങ്ങൾ എന്ന പേർ അധരിന KR. N. pr. 2 Gramas in Rāma's kingdom (മലം, കരൂശം). 799 & 800 മലവാരം belong together; മലവാരം ടിപ്പാട്ടു മൗഴ് the Forest Dept. മല്ലൻപനി (1) So. the Dengue fever. മയ്യമ്മ Syr. priest's wife. മഹാമേ വർ പട്ടണം Cur. = കൊടുങ്ങല്ലൂർ; മഹാമലവേല li. 6: Amoucos (prob. = those who run a muck), ഹെറിബ് (Ar. maghrib, sunset) prayer-time at 6 P. M. V. മാക്ക മാച്ച. മാക്കം: മാക്ക N. pr. m. മാക്കം So. = മോക്കം. മാടമ്പി, put after മാടവും etc. മാടുക li. 8. ചക്കമാടുക. മാടുക 1: മാട്ടി വിടുക No. = അടിക്ക; 2: മാട്ടു കയറുക So. (മരത്തോറും നടന്നു മാട്ടു ഒരു മരത്തോടു ചെട്ടം) = തെങ്ങു മാട്ടുക; മാട്ടു തിന്നുവോയി of such a tree = മീത്തു q. v., അചനെ മാട്ടി Et. Kurumbanādu = ടിപ്പവച്ചു. മാണി 1: Trav. name of Tulu Brahman lads; 2: മാണിയില്ലാക്കുന്നത്; വാഴമാണി an architectural ornament = മാമ്പ; 3. N. pr. m. So., f. No. മാതിരി: ഒരു മാതിരിക്കാരൻ a common man. മാതു li. 2. പൂമാതു. മാതോർ Palg. vu. = മാതേ വർ. മാനസം 2: മാ. അവിവേകികൾക്കു മാ. ബുദ്ധി ചിത്തം അഹങ്കാരവും എന്നു നാലായി പിരിഞ്ഞു Chintar. മാൻ li. 6. (see വേടമാൻ etc.). മാണി 2: Et. നേത്രവായുയുടെ മാമ്പിന്റെ മിത്രേയും കായുടെ താഴെയുള്ള ചെറുകായി = മകണി and മംണി No. മാപ്പിള്ള: Palg. Nasāpis only, Trav. hon. to Syrians മാപ്പിള്ളച്ചന്മാർ and മാപ്പിള്ളേഴ്ചന്മാർ = മണിഗ്രാമക്കാർ Cur 11. also: മാമോടീസാ. മാമ്പ: മാമ്പട്ട Cal. a fish. മാ യ 2: മഹാമായ ശുദ്ധയും മലിനയുമായി ഭവിക്കും Chintar. മാൻ 2: ഇന്നെന്റെ മാൻ വരും എന്നു കേട്ടിട്ടു കാൽമുറി തേങ്ങ കടംകൊഴുപ്പം വെച്ചു ഞാൻ (പുറം); പുതിയാപ്പിളമാരെൻ ചീനികൂറു കഴു കേൾക്കുന്നു (Ammaipāṭṭu Mpl.); മാമ്പാട്ടു a

poem in honor of Kāma, No. മാറ്റം 8 li. 8. interdict of; മാറ്റുവാസി Syr. a convert, opp. നയ്യാണിമാപ്പിള; മാറ്റംകളി a Syr. play; മാറ്റാലംബനം ചെയ്തു Cur 24.; മാറ്റിക്കാരൻ Palg. any Christians, No. esp. ചട്ടക്കാരൻ. മാൻ No. = മാവു + മാരൻ powdered mango-tree-rind, a. med. against ചൊറി (മോർ കലക്കിത്തേക്ക). മാറാപ്പ 2, Palg. a collar-beam (in roofs without tie-beams etc.). മാറാൻ = മഹാറാൻ. മാറു 2: ചൊറാൻ also an atom of gold; see മെഴുകു App.; മാറുക li. 7. (തോറം ചൊല്ലിട്ടു). മാല 1: kinds: റുറേഴ്ചല ChS. = മേവപ്പൂവും; കല്യാണമാല കനകമാല കാണുന്നോക്കു ഇമ്പമാല ഇല്ലാത്തോക്കു കണ്ണമാല prov. മാൽ 5, Palg. T. a wooden mould for forming the mouldings of a pillar etc. Winal. മാഹാത്മ്യം 2: കേരളമാ. KM. മികച്ചിറന്നു; മികെക്ക 2: VN. മികപ്പു Vi. thrift. മിടത്തുക: മിടന്തി see വിടുക. മിടറ see മിടത്തുക. മിടിക്ക: നൊടിമി. 585, വാതുക്കൽ മിടിച്ചുവിളിക്ക to knock at the door, നായ്ക്കളെ മിടിച്ചു വിളിക്ക. മിടക്കൻ: പുരകലക്കുന്ന മിടമിടക്കൻ EP. (a rat). മിട്ടിൽ: No. red animalcules in stagnant water, മല്ലമാങ്ങ, നീറടക്ക etc. മിശ്രാഭാത്തി li. 1. അചകിപ്പ. മിന്നുക (മിൻ, also Chin. mīn, light). മിറിശ, see മിച്. മിശി 2: also ഒരു മിസ്സി വേഴ് way? മിസ്സിരി, മിത്രി Ar. Misri, Egypt, (in സാലാ-); മി. പ്പൊന്ന a gold-coin No. fr. 2-2½ Rs. മുക്കവർ: തുളുമ്പുക (Tulu, Mu.). മുക്കൾ li. 2. കൊഴ്. മുക്കിഴ് മലമ്പല്ലാർ. മുക്ക 4 li. 2. നല്ല മുക്ക; മുക്കം തണിച്ചലം Et. Palg. f.i. a knife = തണിച്ചൽ കഴിഞ്ഞിട്ടു മുച്ചയുണ്ടാക്കി മുക്കം (see തണിച്ചൽ); 5, മുക്കം തണ്ടും Et. thole-pin & oar (മോക്കം 864). II. മുക്ക li. 6. അർപ്പ; മുക്കിച്ചു മന്നാൻ നക്കിത്തന്നാൻ prov. മുക്കുമായി രോമങ്ങൾ Chintar. grew bald; മുക്കി (also 3 ജീവന്മ. മോഹമു., നിവ്വാണം Chintar.). മുഖച്ചായം ഇടുക paint, cheek-varnish = മുടികയ്ക്കുക; മുഖപത്മം, മുഖവാരിപ്പം po. lotus-like face. മുക്കപ്പനി Palg., മുടന്തൻപനി So. the Dengue fever. മുടപ്പൻ കൂരെലി EP. = മുടന്തൻ. മുടി 3 li. 4. Sk.; മുടിമല a peak; 4: അരചർ കലമണിമുടിവധമരതു Bhrs. മുട്ട, തോൽമുട്ട 495. മുട്ടാക്ക a veil:

പട്ടണം ചുട്ടു പകലിറങ്ങി ഇനി എന്തിന്നാകെമേള
 മുട്ടാക്കു prov. when Cranganore was burned down
 Cur 20. മുട്ടി: മുട്ടിക്കൊമ്പു.-മ്പൻ Bt. (2. 3) cattle
 with short thick horns. മുട്ടുപുല(4) Cal. Bt. at
 the birth or death of children = വിട്ടുവാലായു;
 മുട്ടുവായു = തല്ലുലമുട്ടിനുള്ളതു. മുഴങ്ങാണി = മുത്താ
 മുക്കാണി 887. മുതിരുക 1: വഴക്കുകൾ തീരു
 കയല്ല-മുതിരുക അത്രേ ചെയ്യു Cur 74. മുത്താ
 ചി പൊതുക്ക (8). മുത്തു Mpl. a word? App. അ
 ദസ്സ. മുത്തരുക: kinds കരി-, വെള്ള മുത്തരുക.
 മുതറ, gen. മൊതുറ. മുലിതം, ex. ഫലിപ്പിക്ക
 1,745. മുല 2: kinds തപാൽ- postage stamp, ര
 സീതിമുല receipt stamp. മുത്തുക: അധരക്കാര
 മുതിയവർ more advanced Cur 85. മുത്തക്കം
 make-weight(പൊതുക്കം 713). മുന്നാരം: മു്തേ
 പ്പല്ല Trav. മുന്നിക്കു 80. (for so). മുന്മാക, മു
 ന്നായ്: ഒരു നാഴികപോലും മുന്നായി അറിയിക്കേ
 ണം epist.=താമസിയാതെ. മുന്വേത്ത last but
 one, കഴിഞ്ഞ മകരത്തിന്റെറ മു. മകരമാസം epist.
 മുറക്കു 8. desire after liberation. മുയൽചെടി
 (ഒരുചെടി). മുയിക്കു: see മുശിട്ട. മുരം li. 4.
 മുരങ്കു. മുരച്ചു, 8. മുരങ്ങ. മുരളിക 1: മുരഴു
 കൂട്ടുന്ന കറിഞ്ഞിനീലിയും (a f. cat) EP. മുരമാർ
 സിങ് P. mūdār-sang, litharge. മുറി 1: ഇരു
 മുറിപ്പത്തായത്തിൽ ഒരു മുറിവിത്തെറേറതു(double
 entendre); 3: വരിയും മുറിയും; മുറികൊടുക്കു Palg.
 = കഴിമുറി, തീരു 4; മുറിക്കാരർ headmen Trav.;
 മുറിപ്പറമ്പു 1. a small compound 2. No. 5-6 മു. 5-6
 compounds; മുറിയോല = ജാതിക്കൂട്ടത്തിന്നു അയ
 കുന്ന ചീട്ടു; മുറിവാലൻ EP. (a cat) stump-tailed.
 മുറിയുക li. 6: എല്ല മുറികുപ്പണിതാൽ പല്ലുമുറിയ
 (കടയ)ത്തിന്നാം prov. മുല: അഞ്ചുമുല ചെല്ലി =
 തൊട്ടു Cur. മുൽ (T. മു് etc.). മുവരുക = മോ
 ദുക. മുസ്സാക്കു Ar. misvak, a tooth-brush. മു. ചെ
 യ്തു to cleanse the teeth. മുടിവാട, see ആട App.
 മുൾതടി etc. Bhr. an iron etc.; മുൾചെടി = മുൾ
 പടപ്പു; മുളൻ 1: ചക്കമുളൻ 339; മുളില Xan-
 thoxylon. മുഴക്ക, see മണിക്കെട്ടു. മുഴുതുകൾ
 നേർമുലി f. Chintar. മുഴക്കു: മനുഷ്യമുഴക്കു മ
 ണക്കുന്നു (nursery tale, says a Raksasa; com-
 pare "fe, fi, fo, fum I smell the blood of an
 Englishman"). മുക്ക: വലിയ ബ്രൂഷൻ മുപ്പായും

കരണാകരൻ ബ്രൂഷൻ ഇളമയായും ഇരിക്കുന്നു
 epist. (in a Nayar's house). മുചേട്ട, മുശേട്ട ക
 ഉക to drive out Pandora (മുശേവി) in Karkatayam
 = പൊട്ടി Palg., പത്തം കടത്തുക 80. മുച്ചി 2:
 kinds: കപ്പൽ-, ഗോ-, സീമ-. പുളി-, വെള്ളച്ചി-
 (whitish mangoes), വാഴപ്പഴം- (long), ഉറണി-
 (round), ചക്കരക്കടം- (sweet), അരിപ്പൊടി- (ten-
 der), വെള്ളരി- (tasteless) Palg. മുട്ടുക 2: മുട്ടാ
 ണി, see തുലാം. മുത്താർ: മുത്താറോക്കത്തൻ No.
 = Nāyādi. മുച്ച li. 6. നെൽമുച്ച. മുസ്സതു, pl. മു
 സ്സതുമാർ MR., പുതുശ്ശേരി മുസ്സതു or മുസ്സ N. pr., TR.
 മുളിക്കോപ്പ. മുളിക li. 14. al. സകലസമ്മതം
 CrArj. മുഴക്ക li. 8. മുഴക്കാമ്പോൾ (sic). മെ
 തിക്ക: CV. അമ്മിമെതിപ്പിക്ക with Brahmins the
 newly married bride (comp. App. ചവിട്ടിക്ക), in
 order to show that she now belongs to another
 Gōtra (see പുല App.). മെയ് 1: മെയ്യും കൈയും
 തൊട്ടുക Palg. to assault; No. & Palg. to have to do
 with a woman, എന്റെ മെയ്യും കൈയും തൊട്ടിട്ടി
 ല്ല (oath of a woman). മെഴു: മെഴുകുത്തു wax-
 ball of shroffs, goldsmiths സുഷുപ്തിയിൽ അവി
 ലജീവാക്കുളം പൊന്മാറുമെ. തന്നിൽ എന്നതു പോ
 ലേ വാസന പോലേ ലയിച്ചിരിക്കും Chintar.; മെ
 ഴുത്തുണി wax-cloth. മേ li. 2 & 8. പട്ടമേക്കെട്ടി
 SiPu. മേങ്ങോട്ടു fr. P. mōza & മോട്ടു a pair =
 a pair of stockings or socks. മേത്തൻ Trav. =
 No. ചോന്നകൊപ്പിള, hon. മേത്തൻ, pl. മേത്തന്മാർ.
 മേയ്യം purity മാനസം വിശുദ്ധമായിട്ടുമ്പോൾ മേ
 ഫത്തിന്നു താനേ വന്നീടും മേയ്യസ്സാനു ചെയ്തി
 ല്ലെങ്കിലും Chintar. മേനി: മേനിക്കോക്കം വരു
 ത്തുക Cur. = മേനിക്കെട്ടു. മേൽ li. 7: കൊടുത്ത
 മേൽ, കൊഴുത്തേൽ; തന്റെ മേലാവിലേക്കു എഴുതി
 Cur 80.; മേല്ലിലാസം: NN. അവകൾ മേ. നോ
 ക്കി NN. അവക്കു കൊടുപ്പാൻ അപേക്ഷ = kind
 care of. മൈനത്തു, also -ത്തൻ, -ത്തി f. loo.
 മൈയുത്തിന്നു നില്ക്കുന്നവൻ Palg. = തമ്മം നോക്കി;
 മൈയുക്കുളൻ No. = ഇണങ്ങിനിന്നു ചതിക്കുന്നവൻ,
 കള്ളസ്സേവിതൻ. മൊകരുക Cal., മൊകരുക No. =
 മോദുക. മൊക്കളം, fr. മൊക്ക & മൂക്ക a thole-pin.
 മൊച്ചൻ 2: (T. മൊച്ച, Te. മച്ച strong smell from
 sheep). മൊത്തം = മുററ. മൊരമ്പുക: VN.
 മൊരമ്പൽ. മോങ്ങുക: (f.i. നായി) Trav. fr.

മുഴക്കുക, see മോങ്ങുക. മോണാറ്റുൻ (867 മോൻ) = നിസ്സാരൻ. മോതിരം 2: മൂന്നാമത്തെ മോതിരം (tied on a child's neck on the 6th month. Palg. Et.). മോണാറ്റുൻ & മോണാറ്റുൻ (മോണ). മോറുക, also Trichūr, Palg., Et.

യജ്ഞി li. 3. കൃത്യയാജ്ഞി. യാത്രൺ Trav. = വ്യാത്രൺ. യാചന: യാച്ഛാക്കംഗം. യാജ്ഞ li. 3. സായുജ്യമോ. യുകി, Tibh. ജുകി 408. യോനിദാരം (twenty), Nid. യോചനം തുടങ്ങിപ്പോ ചോവശവയസ്സിങ്കൽ Chintar. (till the 40th year).

റക്കിക്ക 1: opp. മുടക്കുക 828, മുട്ടുക 830, മുടങ്ങിക്കിടക്കുന്ന 827, മുട്ടിക്കിടന്ന യാഗാ 871, etc. രസം: രസക്കയം displeasure, Cur.; രസവാദം alchymy, -ഭി alchymist. രാക്ഷസൻ: രാക്ഷസക്കുളി Cal. = ജാഹ്നിക്കുളി. രാക്ഷസൻ vu. an ogre. രാഗയ Vi. mestre = രാജക?, ദേവരാഗയ Pregador, a preacher. രാജകമാരൻ. രാജാശംഗം: രാജാക്കന്മാരുടെ So. to rule. രാജാധിപത്യം. രായകം office, as ചാതുരായകം permanent service in a temple W. രാശി: ഭൂമിയിലെ ജീവാശിക്ഷിതകൾ ഒരു മൊറാനിന്നു ഇര vu.; രാശിക്രമ li. 4. പരിമളമുറ. രിംഘണം sic! രുക് 1 = രോഗം. രുചി li. 8. മനസി യംപ്രതി etc. രൂപകം 8. poetical or rhetorical figures; figurative. രൂപാ a kind: സിക്ഷ 1055. രോഗം fig. മനസ്സിന്നു രോഗമാം അവിചകം Chintar.

റമ്പാൻ, archdeacon, also റെമ്പാൻ; റെമ്പതം Cur 66. the office of. റാജ Syr. & റാജമുഴന്നെത്തം a procession. റിക്കാട്ടുകീഴ് record-keeper. റേസ്സ്: Port. pl. reas. റൊക്ക, ലൊക്ക a sort of small jacket worn by women.

ലക്കോട്ട: a wrapper, ല. ആക to put into an envelop, എന്റെ പേർ ലക്കോട്ടിന്റെ പുറത്തു എഴുതേണം (epist.) = മേൽവിലാസം address the letter. ലക്കികരിക്ക li. 2. al. ലക്കിപ്പിരിക്കുൾ RS. 16, 25. ലംഘനം li. 10: 3 M. to trespass. ലന്ത 2: ലന്തകൾ pl. the Dutch, Cur. ലഹരി പ്രിയൻ a drunkard, Cur. ലീനം li. 7. (through സ്തംഭിക്കുന്നു). ലേഖകൻ. ലൊട്ട്: നീ ലൊട്ട് f.i. (in Cottayam, mockingly), when a person has boasted he could do a thing & has failed in

it = നീ നൊട്ട്. ലോകമാതാവോ മായ Chintar. ലോലം 8: thin ലോലമായ പലക, തകിട്, കടലാസ്സ്. ലോഹം 2: ലോഹചുരുള (= കരിരിമ്പ്) Chintar.

വക വെക്കായ്ക്ക not to mind, Cur. വക്കീൽ സാസ്ത്രി a barrister. വക്കുക li. 3. ആണ് Palg.; വകവച്ചം: വ്യക്തം ആസ്സരന്നില്ല വകവച്ചവനവു Chintar. വക്കുക So. (om. S.). വടക്കുകുറ: "the so-called pepper-king" Cur.; വടക്കിനി, see I. തളം. വടി li. 9: 5. T. വടകൻ: വടകച്ചെടി Palg. N.pr. a caste imigrated fr. Telingana (without hair-lock). വട്ടക്കാടൻ expl. by വട്ടക്കാട്ടുക (= ഇടത്തു). വട്ടക്കുളക്കാർ cloth-merchants fr. No. Canara. വട്ടാതിരിയുക a play of children saying വട്ടക്കിണ്ണം, താളിക്കിണ്ണം; വട്ടാതിരിയിക No. to take in, gull. വട്ടു: No. also a round washer & any thing resembling it; വട്ടാക്കിഡെക No. esp. med. paste kept in store for pills. വഴി li. 1. om. 1, li. 2: 1 a wheel, li. 4: 2 a cart. വണ്ണ li. 4. പശി = വിശപ്പു. വണ്ണാൻ: Cal. divisions: പെരുവണ്ണാൻ (മുട്ടപ്പു മുക്കി തേനായന്മാർവാങ്ങും) & തീപ്പോവണ്ണാൻ a little higher, അടിയൻ വണ്ണാപ്പിള്ളിരോ speaking of himself to Nāyars No. വണ്ണം li. 2. om. ശ്രീവണ്ണം AR. Viṣṇu. വനസ്സിതി S. വരകോൽ. വരച്ചൽ: പണിവരച്ചൽ So. abstaining from work, rest. വരാപ്പഴ: Rom. see since 1673. വരാഹൻ: പൂ വരാഹൻ Cur 68. വരിയോല li. 4. പടിക TR. വരുക aux V. 8: ചെലവിന്നു N. തന്നവരന്ന (epist.). വരതി: order, also of Nasr. bishops, Cur. വരോൽ vu. = വരകോൽ. വർത്തി 2: തൈലവർത്തികൾ കൂടെ വേണം Chintar. വർദ്ധിപ്പിക്ക transfer the 2nd ex. to വർദ്ധിക്ക. വർമ്മം li. 2. വർമ്മയുധം. വർമ്മപലം ഉറച്ച ആലി ആകുന്നു. വറവു 1: വറവിട്ടുക Palg. = വറുത്തിട്ടുക. വറടി: Palg. വറടിമാട്ട, ഏതമ & വറട്ടു: വറട്ടുമാട്ട, വറട്ടാട്ടു = മച്ചി. വറുക li. 9. കട്ടപാകേ (പാകം). വലച്ചൽ: 2 So. II. വലി 2 li. 1. വ. യം പിടക്കം നോവും. വല്ലാ 1: ഇളക്കവല്ലാവടി വു 902. വല്ലാൻ also No.; Cal. & Weṭṭ. Mpl. kite. വല്ലം 2: രാജവല്ലം (a Mantram). വസ്തുതുടർ property Nasr., Cur 73.; വസ്തുതം =

വസ്തുത: മായവസ്തുതം വ. എന്നാകുന്നു Chintar. വസ്തുഭാഗം ചെയ്യ കൊണ്ടു പോയിരിക്കുന്നു = വസ്ത്രം കൊടുക്ക (No. Nāyars), ന്യായമായ വസ്തുഭാഗം കഴിച്ചു പിന്നെ ആരെയും കൊണ്ടുവന്നിട്ടില്ല, രാജപിന്ന വ. കഴിഞ്ഞില്ല = അവനായിട്ടു പുടമുറി നടന്നില്ല, കമ്പയെ വ. ചെയ്യ epist. വളയം li. 2. Nid 30. (or temples?); വളയപ്പൻ, also വളയച്ചപ്പൻ, വളയൽപാമ്പു, No. vu. വളയൽപാൻ, see വഴല; വളച്ചെരുമൻ Et. = Palg. വളച്ചെരുമൻ. വളക്കടി, No. വളക്കടി = പുഴക്കടി. വളമ (മ്?) f. i. നാട്ടുവളമോടു ചേർന്നു Cur 16. = നാട്ടുവഴക്കം. വളം 3: 2 Padī or 3 Idangāli = 1 Vallam Palg. വളപ്പൻ: വളപ്പച്ചെരുമൻ; വളച്ചെരുമൻ Palg. a kind of Cherumars. വളപ്പുകാവു the fish-pagoda near Mānandōdi. വഴിയമ്പുറം Et. = പരിയമ്പുറം. വഴുക Trav. the fibres cut fr. cocoanut & palmyra leaf-stalks, വഴുകത്തണ്ടു Palg. the stump of palmyra leaf-stalks left attached to the palmyra. വഴുതുക li. 8. al. കാണിപ്പഴുതാതേ Bhr.; വഴുതിക്കളയത്തു keep to the point at issue etc. വാച്ചി 2: Port. bēijo, a kiss, P. & H. bōsa, L. basiare. വാട്ടുകേടു (1). വാണി: വാണിപ്പുണ്യം Chintar. meritorious use of the tongue. വാതം 1: വാതപോതങ്ങൾ (ex. സേവ്യം 1063) zephyr മേവായു; വാതാലയം, orig. Vāyu. വായടിക്കു V2. to silence one; to talk much, also to quarrel; നിന്നോടു എത്ര വായടിക്കേണ്ടു? you are incorrigible!; വായാടി = വായൻ; വായില്ലാക്കുന്നിലപ്പൻ No. Et. Siva; വായ്യാളിത്തു: വാണിയൻതൊടിയിൽ അയ്യപ്പൻ (a Parādēvata) വലിയ വാക്കോളിത്തുളപ്പൻ Cal. vu. set on mischief; വായുലർ: കാമന (sic) വായുലരിലാക്കി; വാ(യ)ളക്കും: al. വാഗിക്കും etc. CG. വായ്: കടംവാസ്താധാരം a bond. II. വാരി li. 2. lath etc., of any material except wood. I. വാരുക li. 9. നിലത്തു തള്ളിവിട്ടു KR. വാരുക, വാക്കം 1. ചില മരുന്നു മൂലാവിൽ വാക്കയും epist.; വാപ്പ്: വാപ്പൻങ്ങപ്പം Cal. a cast കരണ്ടകം. II. വാർ 3: മേഘവാർ 857; 5: വാർപ്പലാൾ (ലാളിക്ക 894), മൈക്കോലവാർ കപ്പലാൾ 863 women with fine hair; വാർകഴൽ (5). വാത്സ: വാത്സകൾ പരോപകാരംമായി വരിക Chintar. (a പുണ്യം).

വാറണ്ടുകൊടുക്ക to serve a warrant. വാറിട. വാസ്കുക: receives ബലി. വാഴുക 4: മാനദേശം പരി വാഴം ആത്മാവു Chintar. വാഴ്ചയെല്ലുക, also strength, health, tenure of office etc. വികൃതി li. 4. വി. കൊണ്ട്... ഭാവംനടിക്കുന്നു ChVr. വിടക്കാരണ, Cal. വിടൻകാരണ = പുഴമ്പിലാവു. വിണ്ടുതാലിസ്ഥലം a draught house. 2 Kings 10, 27. വിഭാറണം 8. adj. splitting, n. the splitting etc. വിഭിനം: അവിഭിതം Chintar. not knowing. വിധിപ്പെടുക to behave. വിപഞ്ചി li. 2. വിപഞ്ചിസ്തു ChVr. വിപഞ്ചയം: ഇതിന്നു നേരേവിപഞ്ചയങ്ങളെ നിശ്ചയിച്ചു vu. വിംബല, gen. വെമ്പനാട്ടുകാരൻ. വിരഹയന്ത്രണ "restraint, compulsion." വിലങ്ങു li. 5. വിലങ്ങിൽ പൂട്ടി. വിലാവാങ്ങുന്നു V1. comprar; വിലാക്കാടം V. restriction? വില്ലി: വില്ലിയും (f.) മെളിം (in Wayanādū & Palg. see ഇല്ലി 114); വില്ലിയാർവട്ടത്തുസ്വരൂപം & വില്ലാടത്തു സ്വരൂപം "Bell-artes" N. pr. the Dynasty of Kōḍungalūr. Cur. വിവാദം: vu. വിവാദം. വിശദ: കാറും വിശദം, മഴയും വിശദം No. prov. strong wind & drizzling rain. വിഷയം കൂടുക Cur 17. a caste assembly. വിക്സി, see കക്ഷി. വിള C. beje, Tu. bule etc.; മൂളയിൽ അറിയാം വിള prov. വിളച്ചേതം = വിളനക്കും; വിളച്ചൽകേടു through വെള്ളം, ചാടിത്തേടു etc. വിളയുക 1: കടം വിളഞ്ഞു = നെല്ലുവി., കടത്തരിന്നിന്നു വിളയുന്നു = ഉണ്ടാക; li. 5. വിത്തിന്നാകം; 2: മേലിൽ ഉപ്പു വിളഞ്ഞിരിക്കുന്നു (dried up perspiration). വിളക്കു li. 14. of ശ്രാദ്ധാലികർക്കൾ. വിളിപ്പുതുള Palg. = വൈരത്തുള. വിചുക 1: ex. fr. AR. in print വിയിത്തുടങ്ങി; വൃജനത്താൽ വി. Chintar. വിട: വിട്ടുപാത്രം as കിണ്ണം, കിഴി etc.; വിട്ടുകാക്ക No. (mod.) colloquial language used only at home; വിട്ടമ്മ No. the mistress of a house, housekeeper. വിട്ടിലക്ക. വീയുക: Palg. അടുപ്പു see App. വീപ്പു li. 2 & 3. CG. വീര 2: comp. II. വാർ 4. വീരുക 4: ചക്ക വഴുത്ത മന്നംവി. No. vu.; വെള്ളക്കാൻ 985. വീഴുക li. 5. വീണു; to be passed etc.; ഇടിത്തീ, ഇടിവാളം വീ; പൊളിന്നിര 720, പുള്ളി, വെള്ള to appear on the skin, കരിമുഖം വീണുകിടക്ക Palg.

cheeks becoming sallow; കലവി. So.= കലക്ക; നേരം വീ. 581 to sink; വെട്ടം വീഴുക 979 to dawn. വൃത്തി li. 2. ജീവിക്കുക (sic); 3: വൃത്തിയില്ലാത്ത പെണ്ണ് = വൃത്തികെട്ടവൾ (3). വൃത്തികം (വൃത്തി). II. വെക്ക li. 6. ചോരും; വെച്ചേക്ക li. 8. കയില്ല; നിന്റെ etc.; വെപ്പു 4: a layer of മൺ 2,778 fr. $\frac{3}{4}$ -1 Cöl high, അഞ്ചുവെപ്പുള്ള ചുവർ; വെപ്പുകാരത്തി f. gen. a first rate cook; വെപ്പിക്ക: (2. 3) പള്ളി വെപ്പിച്ചു കൊടുത്തു got built for, Cur. വെപ്പിച്ച li. 4. വെപ്പിച്ചായി. വെട്ടുവേല=മഴപ്പണി. പെട്ടിനിക്കുക No.=വെട്ടിയാട്ടുക driving away of devils with sword-cuts & shouts. വെട്ടിയ നിക്കരെ രാജാവു N. pr. owned Kārtiyapallī Cur. വെണ്ണകടയുക=ഏടുക. വെന്തിങ്ങ, വെന്തിഞ്ഞ Port. bentinha, a sort of scapulary, image of Madonna worn on the neck. വെമ്പനാട്ടു കായൽ, see വിംബല. വെമ്മ=വെണ്മ. വെയിക്ക li. 6. വെയ്ക്കാ കിരണം. വെരുക: കരവെ. the sibet. വെററി: അററത്തിരിക്കുന്നോർ അനനിയാസിനോടു (Ananias) വെററിക്കൊടുക്കണം ശവുൽ (Saul) ന്നിക്കഥ Naser.= വെളിച്ചം, കാഴ്ച. വെലി: No. വെലിക്കള, So. വെലിക്കൊടുക്ക saorificing. വെളിക്ക also വെളിപ്പാം കാലം Trav., വെളിക്കാൻ,-ക്കം No. വെള്ളപ്പനാടു KU. see സുളഭായം. വെള്ളരി li. 7. കയറിയതു. വെള്ളെരതു Chintar. Siva's bull. വേവു li. 7. വേവോടെൻ. വേട്ടാമൻ: Trav. വേട്ടാവാമയൻ; വേട്ടാമിയൻകൂടം അരത്ത ചുക്കം a. med. വേഴ്ചതില്ല: ഇന്നേത്തേ ഉണ്ടാ വേഴ്ചതില്ല, റം തുണി വേഴ്ചതില്ല vn. is pretty good. വേർക്കരു om. sudorific. വേല 4: കരവേലപ്പട്ട രാക്ക Palg. an arrack. വേലൻ, വേററി: KN. വൈഭവം li. 4. മത്സര. വൈയോഗം ornato armaspao, ornament, furniture V1. വൈരാടകരാജ്യം, see വിരാടം. വൃകരം: ഒട്ടിക്കുമുന്ന പോലവൃകരമായി കാണുന്നില്ല Chintar. വൃതിരിക്കൽപം differentiation, diverseness ഭേഹിയോടുള്ള വൃ. ഭവിപ്പാൻ Chintar.

ശബളസിതരക്കവണ്ണങ്ങൾ Chintar. ശമപ്രധാനൻ V1. element. ശംഖരം: കണ്ടശമരം Chintar. സരിപൊരുക (not പോ-); li. 2. രതിപതിയൊടു. ശല്യാരി Siva. ശാലി li. 2. കരണശാലിത്രം sic! ശിരസ്സ്: ശിരമേറ്റു മൊയിട്ടു;

ശിരോമുണ്ഡനം shaving the pate as punishment ബ്രാഹ്മണന്റെ ശി. VyM. ശിലിവാ V2. a cross = ശ്രീവാ. ശിവൻ: ശിവാഭിഭേദിനിപന്യന്തമുള്ളിൽ കൈയും മൊമായ തങ്കൽനിന്നുണ്ടാകുന്ന Chintar. ശിവിക li. 4. പല്ലാക്കും ശിവാന്മാരും sic! ശിഷ്യൻ 2: ശിഷ്യത opp. ടൃഷ്യത. ശിഷ്യൻ: ശിഷ്യപ്പെടുക to be taught, ഇവരോടുകൂടി Cur. (of gymnastic etc. exercise). ശീര (obs.)=T. മീരെ bast, C. ശീരെ female cloth; a coat of mail or quilt serving as such; soldiers' gauntlet or silken cover of the forearm V1. ശീലം nature ശീ. എങ്ങനേ കളയുന്നു, കായാ മുള്ളുവു തൻ ശീലവും ഇരുന്നീടും Chintar. ശീലക്കാള (=തുശിക്കാള): നിങ്ങളുടെ ശീ. കൊടുത്തു MR. ശുകൻ & സാരണൻ: ചെന്നവരും ശുകസാരണരെ പോലേ AR. 6 as spies. ശുക്കണി fire, Chintar. ശുദ്ധം: ശുദ്ധഗതി കൊണ്ടു ചോദിച്ച Cur 33.= പരമാർത്ഥത്തോടു. ശുദ്ധിചക്രം: ശുദ്ധിചക്രത്തിന്നുപോലാഗത്തോളം സൂക്ഷ്മയുടെ സൂക്ഷിരത്തിൽ Chintar. ശുഭാശുഭം li. 5: med. ശേഖരം: ആൾശേഖരം Cur 42. a large number of men. ശേഷം: ശേ. കൊടുക്ക Et. a piece torn from the cloth (ചുട്ടുവുടവ) that covers the dead body of a Nayar & which is handed over to his eldest child & a person next of kin for ശേഷക്രിയ; (if the deceased be a woman it is given to one of the two). ശോഫം li. 2. Leucophlegmacy. ശോഭിതം: clear (as history) Cur.; ശോഭിപ്പിക്ക: ആത്മാവു ജ്വലിക്കുമെ ശോ'ച്ച Chintar. ശുദ്ധ ആവതുഗുരുവേദവാക്യങ്ങളിൽ ഭക്തിവിശ്വാസം ഉണ്ടായിരിപ്പതു Chintar. ശ്രീവാ Syr. sība, cross. ശ്രീഭഗവതി, ശീവോതിക വെക്ക, ശീ. കയറുക, വരിക Palg. 1st of Karkadāyam.

സങ്കടം 2: li. 7. അമല്കല്പന ഉണ്ടാവാൻ ഞാൻ (sic) വളരെ സങ്കടം ഉണ്ടു TR. "I pray anxiously for effectual measures to put down that nuisance". സങ്കേതം 4: ആപ്തന്മാർ. സംഗ്രഹണം S. esp. സ്രീസ. =പരസ്രീസാഹസം VyM. സഞ്ചരിക്ക: അങ്ങാനമാഗ്നണ സ'ക്കം മനസ്സു Chintar. സഞ്ചിതം amassed, സ'പണ്ണം KR. സന്ത: സത്തായിട്ടിരിപ്പവൻ വിഭാഗൻ Chintar. സന്ത (not സന്ത) pres. p. of അസ' S. reality, etc.

സന്ദർഭം മേ ChVr. auspicious, fortunate for me? സത്വപട: (om. S.). സത്വം li. 8. ഏകസത്വപടമേ ബാധ Nal. സദ്യസ് G. hedosa. സന്തപ്തം burnt out കായമാവിട്ടു സന്തപ്തമാസ്തി ചിടം Chintar. സന്താനം: കട്ടികളായ സന്താനങ്ങൾ epist. സമാ, G. homos. സമങ്കം li. 6. adv. (om. ado). സമയം li. 13. പോയ്ക്കാതി. സമാധാനം li. 8: മാനസംശ്രവണാഭ്യന്തരണങ്ങളാം വിചയങ്ങളിൽ ആധിക്യം കലന്നിരിപ്പതു സ. Chintar. സദ്യോഹരണം: പതുക്കേ (om. പതുക്കേ). സദ്യോ, G. hydōr. സംഭാരം li. 8. അദ്ധാരസംഭാരങ്ങൾ. സംവദിക്ക: സന്തതം സാധുക്കളുമായി സം. Chintar. (a പുണ്യം). സംസാരി: അവിചാരികർ സദ്യോ സംസാരിക്കുക Chintar. സംസ്ഥാ S. longing etc. സരം L. salio. സംസ്ഥ, G. helos; സരസിരഹനയന VetC. (Loo. of സംസ്ഥ). സല്പം, E. salve (om. L.). സല്പം, G. holos. സഹദാ Syr. sahdā, witness; Georgos sahdā, a saint Cur 64. സഹദേവൻ H. 2. prince.—സഹദേവാത്വം etc. സഹർ Ar. sahar; sihr, enchantment, magic. സാട്ട: sāṇṭa. സാത്വം G. hadros. സാദ്യദികം: സാദ്യദികലക്ഷണം നോക്ക. സാദ്യം 3. സാദ്യം ലിജ്ജാകം. സാരം: സാരംഗാത്വം ലയിച്ച VCh. സാരസ്രവ്യം VetC. സാവജ്ഞം (അവജ്ഞ). സിങ്കന്തർ P. & ഇസ്തന്തർ A. Alexander the Great, Mpl. സീമന്തം 2: gen. in the 7th, also in the 8th month (Brahmans & Sūdras). സീന്തി V1. (T. ചീന്തി high praise) leaping fr. pleasure, exaltation. സുജ്ജ് Ar. sujūd (as in masjīd) adoration, prostration സു. ചെയ്യാൻ ഉടയോൻ പൊറുക്കുമല്ലോ Mpl.=to beg pardon. സുന്ദരം: സുന്ദരസുന്ദരം (sic) KR. സുദിക്കത: രാജ്യത്തുണ്ടാകുന്ന സു. Cur. സുചരം (സു). സുഷിക്ക to avoid: അപായങ്ങളെ സുഷിച്ചുവസിക്കണം Chintar. സുന്നഹദോസ് Syr. Synodos, Nasr. സു. കൂടുക. സൂത്രകാരന്ത: അകരശ്ചിമക സൂത്രകാരന്തരിൽ പ്രവേശിച്ചാൽ രാജ്യം

ണം തുണകാകുണ്ടായേം ഒഹിക്കുന്ന Chintar.; സൂത്രപടം Trav.=വില്പസ്സ. സൂതി S. going away. സൂക്ഷി: റംഗപാൻ താനേന സൂക്ഷാദികൾ മൂന്നം (സൂക്ഷിസ്മിത്യന്തരം) ചെയ്യുന്ന Chintar. സൈന്ദാ & സൈന്ദാ holy oil, Nasr. സൊമസാമം cabedal V1. (capital). സൊധുന്തം luxuria V1., സൊമതവിയം conforto no animo V2.=വീഴ്ചം മനസ്സിൽ ഉറപ്പുണ്ടാക. സോമന്തിര(vu. തോമന്തിര) Palg. for musquito-nets=പല്ലായ്ക്കുടം. സൊധം li 4. ജ്ഞാനയോഗാദ്ധ്യ സൊന്തയ്ക്കിണക്കം No.Trav.=dispute about precedence; etc. സ്ഥാലി a lamp, സ്ഥാലിയിൽതെളെ വീഴ്ച തിരിയും ഇട്ടു Chintar. സ്തരിക: ജ്ഞാനപടങ്ങൾ ജ്ഞാതം ആത്മാവിനെ സ്തരികുന്നിട്ടു Chintar. സ്തരിക: ധ്വജമായിട്ടരികുചോരം സ്തരികരിൽ ശബ്ദസിങ്കരകരവണ്ണങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്ന Chintar. സുരണ: ഭഗവൽ സുരണക്കുപാത്രമാകയിട്ടു Chintar. able to think of God. സൂതി S. (G. rhyis). സ്വപനം S. (G. hypnos). സ്വഭാവം: nature പോകുന്നതിട്ടു സ്വ. കണകൊണ്ടും Chintar, see സ്വാഭാവികം. സ്വരൂപി: മാനമായ അജ്ഞാനസ്വരൂപിണി, വിദ്യ വിജ്ഞാനസ്വരൂപിണി Chintar.; സ്വരൂപി: സ്വരൂപിച്ചു ചെന്ന, സ്വരൂപിച്ച Nasr.=സ്വരൂപിച്ചു. സ്വസ്ഥത S. health; vu. etc. സ്വാദ് S. (G. hēdy). സ്വാഭാവികം: ആത്മാവിൻ സ്വാഭാവികവിദ്യയാം അറിവു; നിബന്ധനത്തിൽ സ്വാ. കൈപ്പ . . . അഗ്നി തൻ സ്വാ. ഉണ്ണപ്രഭ Chintar.

വെന്തുകാർ S. ഹവൽക്കാർ: ഹവൽക്കാർ va. ഹീനം: ഒന്നും ഹീനമായി Chintar. ഇട്ടുതി: ഏൻറ ഇ. കൊണ്ടു ഇവിടെ വന്നു പാത്തു Palg. vu.=ഇക്ക. ഹേതുക്ക, also cause, Nasr. ഹേയം: ഹേയമായ് ഇരിപ്പോൻ ഇട്ടോം Chintar. ഹോമിക li. 1. തലമെന്തും ഹോമിച്ചു പാത്താൻ ഭഗാനൻ UR.

[For nn & nn see page 1104 under n.]



